VOCABOLARIO
MILANESE-ITALIANO.

VOCABOLARIO

MILANESE-ITALIANO

DI

FRANCESCO CHERUBINI.

VOLUME TERZO.

M—Q

MILANO
DALL' IMP. REGIA STAMPERIA
1841.

VOCABOLARIO

MILANESE-ITALIANO.

VOCABOLARIO
MILANESE-ITALIANO

DI

FRANCESCO CHERUBINI.

VOLUME TERZO.
M—Q

MILANO
DALL' IMP. REGIA STAMPERIA
1841.

per non dire sul viso ad uno Noi vi lodammo grandemente.

Fà del maa. *Fare* o *Commettere del male. Malfare. Misfare. Mal fare.*

Fà del maa a vun. *Nuocere uno. Nuocere ad uno. Pregiudicare uno.*

Fà del maa a vun sott'acqua. *Fare la pera. Fare la barba di stoppa.* Nuocere occultamente.

Fà ona robba per fà del maa. *Far checchessia per male.*

Fà pocch maa. *Gastigar col bastone della bambagia*, cioè più in apparenza che in effetto. Talora fam. *Dare tra due calci un pugno.*

Fà pocch maa a ona pitanza, al pan, o sim. *Non far troppo guasto d'una vivanda, del pane*, e sim. Mangiarne poca parte.

Gh'è puù minga sto maa. . . . È menco brutta o manco trista o manco sciagurata che non si dicesse o credesse — *V. anche in* Diàvol.

In tutt coss gh'è el sò ben e el sò maa. *Ogni cosa ha ritto e rovescio?* Ogni cattivo ha alcun che di buono, ogni buono alcun che di cattivo: il lat. *Sunt mala mixta bonis, sunt bona mixta malis* — Nel secondo dei casi in cui si divide il dettato direbbesi anche proverbialmente *Ogni ritto ha il suo rovescio. Non c'è boccon del netto. Ogni farina ha crusca. Ogni liquore ha feccia. Ogni uovo guazza.*

I olter han faa el maa, e mi me tocca de fà la penitenza. *V.* Peniténza.

Lassà andà del maa. *Mandar male.*

L'è pussee a fà maa che a fà ben. scherz. . . . . È *af-fa-mato* o famelico, o alla latina famulento.

Mal non far e paura non aver. *La coscienza pura e monda vale per mille testimonj*(Firenz.). *Chi non ha da dazio non cura punto se i dazzini il cercano*(Cecchi *Diam.* III, 4 in Prov. p. 87). *Non è timor dove non è delitto. Piscia chiaro e fatti beffe del medico.* Coscienza pura non ha che temere. L'oraziano *Hic murus aheneus esto Nil conscire sibi — Conscia mens recti famæ mendacia ridet — Conscientia mille testes.*

Mett maa. *Metter male. Commetter male*; e comic. *Metter biette.*

Per el maa che ghe vuj mi. *Pel mal ch'io gli voglio*(Nelli *Vecch. Riv.* II, 23).

Quand se vœur ben se n'ha a maa de nagott. . . . . Quando ella s'ami si bacia quella man che ci percuote; e proverbialmente *Calcio di stallone non fa male a cavalla.*

Rend ben per maa. *Render ben per male.*

Saveun a mal d'ona cossa. *Saper male* o *Parer male ad alcuno di checchessia*; averne rincrescimento.

Se te l'ee per maa tò dagn. *Se tu l' hai per male, sì te ne scigni.*

S'ha mai de fà maa per speccià ben. *Non si deve commettere un male perchè da quello ne nasca un bene*(Fag. *Ciapo tutore* II, 13).

Tra i duu maa l'è men maa quest. *Del male il meno*(Monig. *Serv. nob.* II, 6 — id. *La Ved.* III, 34).

Vess domà sul fà del maa. *Essere malfaciente. Malfare. Misfare. Malfare.*

Viv domà sul maa di olter . . . Si dice scherz. di chi vive ma che di sospiri, cioè di chi esercita professioni nelle quali si ritragga lucro da malattie, catture, mortorj e simili sciagurate circostanze della misera umanità.

Vun faa a posta per mett maa. *Un commettimale. Un che commette male, discordie*, ecc. *Una mala bietta.*

Màa. s. m. *Male. Malattia. Morbo.*

Ajutt, ajutt ch'el maa l'è brutt. *Alla larga sgabelli. Chi ha spago aggomitoli. Ella è pur la mala parata!*

Andà a cercass lor el sò maa o el sò malann. *Cercare il mal come i medici.*

Avè el maa de la preja. fig. *Avere il mal del calcinaccio.* Dicesi di chi è amantissimo del fabbricare.

Avegh maa de parturì. *Essere soprapparto.*

Brutt-maa *che altri dicono anche* Malcadùcch *e abus.* Bruttùra. *Male del benedetto* (Targ. *Ist.* II, 420). *Gotta caduca. Brutto male. Benedetto. Malcaduco. Mitrito. Mal caduco. Mal maestro. Battigia*, e con voci dottr. *Epilessia. Morbo comiziale* o *sacro* — El patiss el brutt maa. *Se gli dà quel male*(Dav. Tac. p. 241), e per antifrasi *E' se gli dà quel benedetto*(*fior. – Mon. 93). *È soggetto a cadere. È epilettico.*

Che te posset morì de quell maa o del maa di gajinn. *V. in* Gaijnna.

Cognoss el maa *o* el vizzi de la bestia. *Conoscere da che piè zoppichi il suo cavallo*(Nelli *Vecchi Riv.* I, 14).

Dà-fœura on maa. . . . Manifestarsi, irrompere, venire un male.

Dietta e servizial guariss ogni gran mal. *Dieta e serviziale guarisce ogni gran male*(Salvini *in* Pr. fior. IV, II, 137).

El maa besogna remediagh intant che l'è fresch. *Ogni mal fresco agevolmente si sana.* Il latino *Principiis obsta; sero medicina paratur cum mala per longas convaluere moras.*

El maa el s'è inveggii. *Il male ha fatto sopr' osso*(Assetta 12).

El maa el ven a carr e el va-via a onza a onza, o *vero* el ven a brent e el va-via a min *o* a quart. *Il male viene a libbre, e vassene a once*(Mon. 42).

El maa no le sa che chi le prœuva. . . . Solo chi pate sa quanto gli dolga. Talora *Corpo satollo non crede al digiuno.*

Fass maa. *Farsi male. Restare offeso.*

Gh'è el maa in di omen. *V'è Influenza* o *Epidemia* o *Epidimia* o ant. *Infermeria.*

Guarda a no fatt maa *o* Vardet de maa. *Guarda di non ti sconciare.*

Guarda a no fatt-maa vè. *Guardate a non vi far male*(Lasca *Pinz.* III, 4). *Guarda che tu non sudi*(Cecchi *Dote* II, 2). *Guarda pur di non ti scagliare.* Dicesi per ironia a chi fa stentatamente e da pigro ciò che ei potria fare speditamente, ed anche a chi mena vanto d'eseguire cose nel fare le quali non sia difficoltà alcuna.

I maa besogna dij-giò ciar e nett. *Il male si dee portare in palma di mano.*

L'erba ruga tutt i maa je destruga. *V. in* Ruga.

Maa che se ciappa *o* che se tœù-sù. *Male attaccaticcio o appiccaticcio o contagioso.*

Maa che s'inguraray nanca a on can. *Male che il ciel ne scampi i cani.*

Maa colèra. *Colèra.*

Maa de fà cantà i pret. *Male che il prete ne goda*; cioè pericoloso.

Maa de fidegh. *Mal di fegato*, e dottr. *Malattia epatica*, la quale se è colica epatica dicesi *Mal di fianco* ? o *Epatalgia*, se scolagione *Epatirrea*, se infiammagione naturale *Epatitide*, se tumore *Epatocele*, se infiammagione per cause esterne *Epatoflògosi*, se ernia *Epatònfalo*, se ampliamento preternaturale *Epatoparettasia.*

Maa de gola. . . . . Infiammazione nella gola; dottr. *Esofagitide* ed *Esofagoflògosi.*

Maa de la cros. *Spallaccio. Male del garrese.* Lesione con enfiore che talora sopravviene ai cavalli nella sommità delle spalle.

Maa de la formiga *o* Cajrϐù. . . . . Quel vano che si rileva talora esistente per carie fra la carne scannellata e la parete dell'ugna d'un cavallo dalla corona in giù. Alcuni lo dicono *Male dell' asino.*

Maa de la loa. *Fame canina*(con vomito, lienteria od altro flusso celiaco) — *Bulimo*(con mancamenti di cuore).

Maa de la mandragora. sch. *Mal di madre* o *di matrice.*

Maa de la preja. *Mal della pietra. Càlcoli* — Fig. *Mal del calcinaccio*, cioè mania di murare, di fabbricare.

Maa de la rava. Frase contad. . . . Ingrossamento preternaturale che nasce talora nelle radici di alcuni vegetabili, prodottovi dall' annidarvisi alcuni bruchi, e così detto perchè in qualche modo ne viene alla radice la figura d'una rapa.

Maa de la reblera. *V.* Reblèra.

Maa del figh. *Fico.* Escrescenza morbosa di carne che nasce talora dal tuello ne' cavalli e sovrasta alla pianta de' piedi.

Maa del galbee. *Itterizia. Morbo regio.*

Maa del gialdon. . . . Malattia assai frequente nei bachi da seta per la quale diventano *vacche* o *invacchiscono* come dicono i Toscani, e le più volte si muojono miseramente.

Maa del grass. *Lo stesso che* Maa del gialdon. *Vedi sopra.*

Maa del lanz. *Coriagine?* Malattia che infesta le vacche: la pelle si appicca alle costole in mo' che non si può staccarnela anche a tutta forza; la bestia zoppica.

Maa del patron. *Mal di madrone* (Alleg. 94 e altrove). *Matrone. Madrone;* e dottr. *Ipocondriasi.* Vegnigh a vun el maa del patron. *Destarsi a uno il matrone* (*pist. — Cin. *Des. e Sp.* I, 6).

Maa o Mal del pel. *V. in* Pél.

Maa del ramett. *V. in* Ramètt.

Maa del segn. *V. in* Sègn.

Maa del tir. *Tiro. Mal del tiro.* Malattia nota nei cavalli — scherz. *Priapismo* (parlando d' uomini).

Maa del vermen. *Verme muro.* Malattia ne' cavalli che è detta *Farcin* dai Francesi.

Maa de morì. *Mal di morte* (Fag. *Rim.* V, 276, e. l.).

Maa de nagott o de rid. *Male da biacca.*

Maa de renn. *Indisposizion de' reni* (Caro *Let. ined.* II, 173). *V.* Derenéra.

Maa de rima *che alcuni dicano* Maa del lanz. *Coriagine?* Malattia interna delle vacche. *V. dietro* Maa del lanz.

Maa de sant'Antoni. *Fuoco sacro. Mal di santo Antonio.*

Maa de tœù e de mett. *Mal da biacca.* Male di poco o nessun momento.

Maa di can novej. *Malattia de' cani novelli* (Gher. *Enc.*).

Maa di lumaghitt. *V. in* Lumaghìtt.

Maa che someja a on panaris. *Il mal del cosso* (Guadag. *Rime* I, 81).

Maa d' œucc. *Mal d'occhi;* e dottr. *Oftalmìa.*

Maa fioraa *o* fioran *o* fiorett. fr. dell'Alto Milanese. *Afte?*

Maa in famiglia. *Male ereditario* (in senso fisico e morale).

Maa isacch. *V.* Maisàsc.

Maa matrical. *Isterismo. V.* innanzi.

Maa scorbùtt. *Scòrbuto. Morbo scorbutico.* (*dietro.*

Mal caducch. *V.* Brutt-maa *più ad-*

Mal de gola. *V. addietro.*

Mal de mader. *Mal di matrice* o *di madre* o *della donna. Isterismo. Male uterino.* — La patiss el mal de mader. *È matriciosa* o *isterica.*

Mal de pett. *Mal di petto.*

Mal de renn. V. *più sopra.*

Mal settil. *Tisi. Malsottile.*

Savè de che maa s'ha de morì. fig. . . . . . Sapere quanto ci debba stare checchessia, quanto occorra spendere o fare per alcuno scopo.

Spartì o Tajà el maa in mezz. *Dare nel mezzo della differenza* tra l' uno e l'altro (Caro *Let. ined.* III, 98). *Tagliar la detta. Fare un taccio* o *uno stralcio:* Non conteggiar minutamente, ma concordare i conti così alla grossa per finirli; ed anche più propriamente fra noi il recedere da una metà delle pretese reciproche sì il venditore come il compratore. *Darla in quel mezzo.*

Stà maa de morì. *Aver male di rischio.*

Te see minga de che maa t'ee de morì. *E' non è ançora andato a letto chi ha ad avere la mala notte.*

Tutt i maa hin maa, ma quell d'avegh nagotta de scenna l'è on gran maa. *Ogni dolore è dolore, ma quello della tavola è il maggiore. La peggior cosa che sia è l' aver fame e non aver che* (Monos. p. 322).

Tutt i maa vœuren la soa scusa. *Ogni male ha cagione* (Cecchi *Dote* III, 3).

Vegnì quell maa *o* Sentiss a vegnì quell maa. *Montare* o *Sentirsi montare la stizza, la collera, la bizzarria.* Impazientarsi, arrovellarsi.

Vegnì maa a vun. *Svenirsi. Venirsi meno alcuno.* Gh' hoo famm. . . . . . Cospetto! Guarda che no te vegna maa! *Ho fame. . . . . Guarda che tu non ti venga meno!* — Fà vegnì maa. *Essere uno stento.* A vedell a ballà el fa vegnì maa. *A vederlo ballare è grande stento, è gran passione, è un fastidio.*

Vessegh el maa in di bœu, in di vacch e sim. *Esser andazzo di mali,* o *influenza,* o ant. *infermeria. Esservi epizootìa* o *epidemìa* o *epidimia* o *malattie vaganti.*

Màa. avv. *Male.* In alcune frasi diciamo noi pure *Mal* in luogo di Màa *avv.*

Andà de maa. *Andar male.* Vale perire, perdersi, mancare.

Andà maa ona robba. *Ire a traverso. Ir male.*

Andà maa tuttcoss. *Pigliar vento fra mano ogni cosa* (Buonar. *Tancia* IV, 1).

A parlà maa se fa maa, ma s' induvinna. *Di' male e apporratti* (Allegr. p. 75). *Di' male e t' apporrai.*

A pensà maa se fa maa, ma s' indevinna. . . . . . Giudicar male del prossimo è male, ma pur troppo col pensare a tristizia si coglie nel segno.

A stà maa s'è sempr'a temp. *Non vien sì tardi il mal che non sia presto* (Berni *Orl. inn.* XLIII, 5).

Fà maa i robb. *Fare a occhio e croce.* Strapazzare i lavori.

Falla maa *o* Fàssela maa. *Farla male -Far male i fatti suoi - Passarsela male.*

Fass maa lor de per lor. *V. in* Zàppa.

Minga mal. *Più che mezzanamente.* L'è bolgiraa minga mal. *È rovinato di molto.*

On poo per un fa maa a nissun. *Un po' per uno non fa male a nessuno*(*fior.).

Per maa che la vaga. *Al peggio che possa incontrare* ad alcuno. *Al peggio andare. Al peggio fare. V. anche in* Càn.

Quand se stà maa se stà maa de per tutt. *Lo star male è mal per tutto* (*Caro Let. ined.* I, 82).

Reussì maa. *Far mala riuscita — Malvenire.* Aver mal esito.

Se va ben el zucchee va maa el granee. *V. in* Zucchée.

Stà maa a fà ona cossa. *Esser male il fare checchessia.*

Stà maa de oli, de vin, ecc. *Penuriare di olio, di vino, ecc.*

Stà maa de gamb, de nas, de oeucc, *ecc. V. in* Gàmba, Nàs, Œùce, *ecc.*

Stà maa de quejcoss, de coo, de danee, ecc. *Esser magro di checchessia* (Mach. *Op.* IX, 398), cioè esserne scarso. Magro di danari, di consiglio e sim.

Mabir. v. a. del *Var. mil. Nasorre. Nasaccio. Nasone.*

Macà, Macadùra, *ecc. V.* Maccà, Maccadùra, *ecc.*

Macabée *o vero* Brutto Macabée. *Mascherone. Figura da cimbali.* Dicesi improperando a persona molto deforme.

Macàcca. . . . . . Donna assai deforme.

Macacchin. *Bertuccino?* Si dice a ragazzi e a personcine deformi nel viso, e specialmente se tali per averne le fattezze schiacciate a mo' d' uno scimmiotto.

Macacchinna. *Bertuccina?*

Macàcco *o vero* Brutto macacco. *Bertuccione. Babbuino.* Si dice per improperio a chi sia deformissimo e renda aria per così dire al Macaco(*Simia cynamolgus*), scimio veramente dei più brutti.

On macacco d'on omm *o* d'ona donna. *Un bertuccione.*

Macaccón. *Bertuccione.*

Macào (Giugà a). *Lo stesso che* Giugà al maccà. *V. in* Maccà.

Macarà *che alcuni dicono anche* Maccaronà. *Belare intorno uno*(Nelli *Vecch. Riv.* II, 10). *Belare. Piagnucolare.* Il piagnere dei ragazzi, e per derisione anche quello dell' uomo.

Macaràda. *Belo. Piagnistéo.*

Macarént. *Piangoloso.*

Macàri. scherz.... Piangoloso — *Parasito*, che vuol *immacariarsi*, cioè mangiare a macca — Brutto macari. *Ceffaulte.*

Macarón *e* Maccarón. *Cannoncino.* Sorta di pasta a foggia di cannoncino, la quale si suol cuocere in più maniere — *Maccherone* più propriamente fra i Toscani e i Romani e così anche in tutti i diz. italiani, vale Pasta di farina di grano distesa sottilmente in falde, cioè a dire le nostre *Lasagn largh.* In gran parte d'Italia però i *Cannoncini* dei Toscani sono detti *Maccheroni.*

Macaron al sughillo. . . . . Cannoncini alla napoletana, cioè regalati col sugo di carni stufate.

Macaron bianch. . . . . Cannoncini di mera farina di grano.

Macaron bus. *Fischietti*(*tosc.). *Cannelloni*(*tosc. - Tom. *Sin.*). Cannoncini forati che i Veneziani chiamano *Subiòti.*

Macaron fin. . . . . Cannoncini di pasta fine.

Macaron giald. . . . . . Cannoncini di pasta d' uovo o di pasta zafferanata.

Macaron gross. *Cannoncioni*(*fior.— Tom. *Sin.*).

Macaron ordenari *o* gross de scorza. . . . . Cannoncini di pasta grossa.

Macaron mezzan. *Cannonciotti*(*tosc. — Tom. *Sin.*). Cannoncini di pasta mezzana.

Macaron piscinitt soli. *Cannoncetti lisci*(*tosc. — Tom. *Sin.*). Cannoncini piccini lisci.

Macaron rigaa.... Cannoncini rigati.

Macaron stopp. . . . . Cannoncini sodi; quelli donde i Napoletani trassero il loro *Macc rone senza pertuso* in sig. di Babbione.

Mezz-macaron. *Cannonciotti?* Specie di piccioli cannoncini. *V. sopra.*

Faccia de macaròn. *Viso rinfrigno. Viso di babbuino.*

Speccià che vegna-giò el formaj sui macaron. *Aspettar a bocca aperta le lasagne. Aspettar che le lasagne piovano in bocca o in gola.*

Vegnì el formaj sui macaron. *Piovere appunto sul seminato*(Nelli *Mogl. in calz.* II, 2). *Cascare il cacio sui maccheroni. Aver tre pan per coppia. Far diciotto con tre dadi. Nascer vestito;* e col Fag.(*Mar. alla mod.* I, 1). *Pioverci il zucchero sulle fragole. Avere* o *Venire la pasqua in domenica. Cascar le ulive nel paniere.* Avere le cose ad opportunità.

Macarón. fig. *Moccolone*(Targ. *Viag.* V, 18). Ogni colatura che scolí in forma tonda e penzola. Molte *stalattiti* sarebbero dette dai nostri popolari *Macaron.*

Macarón. fig. *Moccio. V. in* Narìcc.

Avegh semper el macaron al nas. *Sempre smocciicare.*

Macarón. fig. *Piagnolone. Belone. Pecorone.* Colui che bela e piange alla distesa.

Macarón. fig. *Marrone. Strafalcione. Sbaglio. Errore. Farfallone.*

Macarón. fig. *Sgorbio. Scorbio.*

Macaronà *dicono alcuni per* Macarà. *V.*

Macaronà. gerg. *Riconoscere. Contraddistinguere.*

Macaronàda. . . . . . Una scorpacciata di cannoncini (*macaron*).

Macarònegh. *Ad. di* Vèrs *o* Poesìa. *V.*

Macarònna. *Piagnona.*

Macaronzìtt. *Cannoncetti. V. in* Macarón.

Màcca. *Macca.*

A macca. *A macco. A macca.*

A macca. *Lo stesso che* A óff. *V. in* Óff.

Piang *e* Rid a macca. *V. in* Piàng *e in* Rid.

Vegnì a paccià a macca. *Immacariarsi*(Allegr. p. 210).

Maccà. *Maccà*(*fior.). Sorta di giuoco.

El maccà, la primera, el biribiss(Gar. *Tob.*).

Giugà al maccà. *Fare al maccà* (*fior.). *Lo stesso che* Giugà al nœuv. *V. in* Nœùv.

Maccà. *Ammaccare — Acciaccare.*

Maccàa. *Ammaccato — Acciaccato.*

Maccadùra (nei corpi naturali). *Ammaccatura — Acciaccatura — Contusione — Ammaccamento — Pesca.*

Maccadùra (nei corpi artefatti). *Fitta. Cozzo. Cosso.*

Maccadùra. T. di Mascal. *Repressione. Ripressione.* Contusione nel suolo del piè del cavallo che si specifica in *secca* e in *sanguigna.*

Maccadurìnna. *Ammaccaturina.*

Maccagnìana *che altri dicono* Maccanìcca o Imbragadóra. *Martinicca*(*tosc. — Gior. agr. II, 344). Stanga di legno lunga quanto la sala e i mozzi delle ruote insieme, la quale con funi e pulegge stringesi contro i cerchioni delle ruote de' carri in modo da impedirne il roteggio nelle discese. Nei barocci fa quell' uffizio che la scarpa *nelle* carrozze. Le va annesso lo *Sbàgg. V.*

Maccanìcca. *V.* Maccagnìnna.

Maccarà, *ecc. V.* Macarà, *ecc.*

Maccarón, *ecc. V.* Macarón, *ecc.*

Màcch. v. cont. dell'Alto Mil. *Pistàra* (*tosc. — Lastri). Specie di pulenda fatta colle briciole delle castagne o coi frantumi delle castagne secche e sgusciate. — Si dà anche ai majalí per ingrassarli — Nei diz. ital. *Macco* sta per Pulenda in genere o per Faverella.

Dolz come el macch. *Dolce qual miele.*

Macchètt. *V.* Machètt.

Màccia. *Piallaccio.* Sottilissima assicella di noce, d' ebano o di granatiglia che si adopera per impiallacciare.

Maccià. T. de' Leg. di lib. *Macchiare* (Zanob. *Diz.*). *Marezzare.* Colorar le pelli onde si legano i libri con tigrature, radica, ecc.

Macciàa. *Marezzato — Per* Smaggiàa. *V.*

Macciavèllega. . . . . . Maniera destra od astuta di volgere a suo talento uomini, cose ed eventi. Per es. L' è on omm curios; ghe vorarà ona macciavellega de no dì a fall fà a vost mœud. *È un capo ameno; vi converrà usare maniere accortissime per indurlo alle vostre voglie.* A voltà ona fritada ghe vœur la soa macciavellega. *A rivoltare una frittata vuol essere disinvoltura.* Eren temp de can; ma cont on poo de macciavellega inscambi de perd hoo guadagnaa. *I tempi correvano tristi; ma usando politica non che perdere lucrai.* In tutt cors ghe

vess macciavellega. *In ogni cosa vuol esser accortezza e destrezza.* — In campagna, allorchè si tratta di destrezza in cose materiali, usano come [illegible] di questo vocabolo anche *El [illegible]*, *La Maccanega* e simili — Per sè stessa questa nostra voce ha significato scevro di tristizia; nel significato morale mi pare traducibile per [illegible] o *Accortezza*, e nel materiale per *Destrezza*, ed anche per *Astuzia* in buon senso. Pure siccome l'astuzia ancorchè onesta nel significato morale, per questo ch'ella si diparte sempre alcun po' dal vero, rasenta i confini della tristizia, così *Macciavellega*, secondo il luogo in cui è usata e secondo gli aggiunti che le fanno corteggio, trapassa facilmente nell'idea dell'astuzia maligna o sia della *Màchia* (Zanob. *Diz.*) dei Fiorentini i quali dicono *Machione* o *Uomo che ha màchia* ogni furbaccio che fa il corrivo per giugnere astutamente ai suoi fini; e spesso trascende anche in quella del *Macchiavellismo* (*fior. — volg. italiano e quasi dirò europeo — Zanob. *Diz.*), della qual voce ognuno conosce l'origine e trova mille applicazioni ad ogni volger di pagina storica.

Macell *e* **Macellàr** *dicono volentieri le persone civili per* Beccaria *e* Becchée. *V.* — Il vero Macell che è l'*Ammazzatojo* dei diz. ital. e l'*Abatis* dei Fr. è tuttora un desiderio nella nostra città.

Machitt. *Stiaccino. Saltinvangile. Piagnuccia. Scrocchino* (Savj *Ornit.* I, 229 che scrive *Salt' in vanghile* non mi par troppo bene, e aggiugne altre voci poco felici). *Saltanseccia.* Uccelletto detto *Motacilla rubetra* da Linneo.

Machina. *Macchina.*

Machina de imboteglià *e ass.* La Madama *Calcaturàccioli* (Ricci *Not. Poz.* 92).

Machina de resegà. *V.* Cavalettón.

Machina elettrica. *Macchina elettrica.* Le sue parti principali sono:

[illegible]. *Spranga* = Cadenna. *Catena* = [illegible]. *Globo.*

Machina pneumatega. *Macchina pneumatica.*

Dà feugh a la machina. fig. *Dar fuoco alla girandola.*

Carta de machina. *V. in* Càrta.

Incioster de machina. *V. in* Inciòster.

Vess in machina. *Essere colla dama.*

Màchina. fig. *Colosso. Macchina.* Persona gigantesca.

Machinà *assol. e* Machinà sora quejcoss. *Abbacare. Fantasticare* — Nei diz. ital. *Macchinare* ha senso restrittivo di Pensare a novità nello Stato o nelle famiglie, d'ordir insidie e simili.

Machinént. *Macchinoso.*

Machinètta. *Macchinetta*; e specialmente quella da fare alla spedita il caffè.

Machinista. *Macchinista* in genere. Noi lo intendiamo anche, specialmente del semplice fabbricatore di macchine.

Machinista. T. teatr. *Macchinista* (Zanob. *Diz.*). In ispecie intendiamo chi inventa e dirige la fabbricazione e la locomozione delle macchine teatrali.

Machinós. *Macchinoso.*

Màcis *o* **Màzis.** *Macis. Mace.* Droga consistente in quella rete carnosa, rossiccia, untuosa che impropriamente si dice *Fiore della noce moscada* (*myristica moschata*). Targ. *Ist.* III, 360.

Macrò. Franzesismo in uso fra molti del volgo per *Lenone.*

Madalènn *per* **Marènn** gridano talvolta per le vie della città i fruttajuoli. Registro questo capriccio perchè se alcuno leggesse nelle nostre Bosinad la voce *Madalènn* in compagnia di frutte non abbia a impazzire per rinvenirne il significato (*Bosin. su la bondanza del* 1818), e, quel ch'è peggio, a venderle per dio sa che ai nostri pronipoti.

Madalènna. *Maddalena.* Nome proprio.

Fà de Marta e Madalenna. *V. in* Màrta.

Voregh tutt i preghier de la Madalenna (modo di dire cont. brianz.). . . . . . Non fare checchessia se non a grande stento.

Madàma. *Voce che noi usiamo solo per ischerzo allorchè vogliamo dimostrare onorificenza a donna che ci sia famigliare*, e nella frase

Madama Còccola *che applichiamo a* Donna tutta muine, tutta cascante di vezzi: *dal venez.* Cocolezzo, Cocolar, Cara la mia còcola.

Madàma. *Ad. di* Figh. *V.*

Madamìn *o* **Madamìnna.** *Fattorina della crestaja o cuffiaja.* Nel *Corrier* milanese *delle Dame* del giorno 10 luglio

1819 a p. 227 è un' assai vivace dipintura di queste nostre *Madaminn* — Talvolta prendesi anche per Mercantessa d' oggetti di moda.

Madàmm. *Crestaja. Cuffiaja.*

Coo de madamm. *V. in* Cóo.

Madamm Pataffia. *Basoffiona. Un diavol di mona Cionna. Mastaccona. V. in* Gonfalón.

Màder. *Matrice. Madre. Donna del corpo.*

Mal de mader. *V. in* Màa.

Màder (*che il volgo dice anche* Màdra, *i contadini* Mâ, *i ragazzetti di città* Màmma *e* Mamin, *i bimbi* Minin). *Madre. Genitrice;* e con voce antica usata ancora talvolta dai poeti *Matre.*

La discrezion l'è la mader di virtù. *V. in* Discreziòn *e agg.* — Talvolta o per ischerzo o per rabbia si dice anche *La discrezione è la madre degli asini*(Fag. *Gen. corr.* I, 2).

La matinna l'è la mader di facc. *V. in* Matinna.

Màder de legn. *Madre di stucco?* Madre balorda, gnocca, che non sa menomamente educar la prole.

Mader di poveritt. *Madre de' poveri.* Donna che fa di molte limosine.

Mader drizza. *V. in* Pàder.

Mader facendonna fiœula poltronna. . . . . . S' avvezzano pigre le figlie di quelle madri che tutta fanno da sè la masserizia della casa.

Mader ladinna *o* pietosa. *Madre pietosa*(Cr. in *Tignoso*). Madre troppo ligia alle voglie dei figliuoli – La Commedia del Nelli intitolata gli *Allievi di Vedove* è un bellissimo ritratto di questa specie di madri, e per questo riguardo insegna pedagogia pratica in modo esimio.

Mader pietosa fa fiœula tegnosa. *La madre pietosa fa la figliuola tignosa* (Cr. in *Tignoso* — Monos.). *Medico pietoso fa la piaga puzzolente. Signor indolente, servo negligente.*

Mader pietosa. fig. *Maria pietosa* (Cecchi *Dissimili* IV, 5). Dicesi così a uomo come a donna che pecchino di troppa indulgenza.

Mader spiritual. *Madre spirituale* (Cr. Veron.).

Se fa la cort a la mader per la tosa. *V. in* Tósa.

Sò dagn de mia mader se mè mai me batt. *V. in* Mari.

Vorè insegnà a soa madr' a fà fiœu *Voler insegnare al gallo a farsi amic della gallina*(Nelli *Vecchi Riv.* I, 15 *Voler insegnar leggere a' dottori o in segnar inerpicare ai gatti. Volere paperi menar a bere l' oche.* Vole insegnare ai maestri. . . . (nach

Màder. *Madre.* Titolo che si dà alle mo

Mader badessa. *Abbadessa. Abadessa Badessa.* — Scherz. . . . . . Donna ch incede con portamento grave, donn corpacciuta e paffuta la quale stia i gota contegna.

Mader cantinera. . . . . Canovaja quella monaca che in alcuni monasteri bada alla cantina.

Mader cusinera. . . . . Quella monaca che in alcuni monasteri bad alla cucina. (linga

Mader dispensera. *Celleraja. Camar*

Madër o Madr' infermera. . . . . . Monaca preposta alla infermeria del monastero.

Mader priora. *Priora. Prioressa.*

Mader superiora. *V.* Superióra.

Mader tornera. *Ruotaja* (Alb. bass in *Tourière*). *Portinaja* (così nei Giuoc dell' Intr.). Dicesi nei monasteri d quella monaca che attende alla ruot (*torno*).

Màder. T. delle Arti. *Madre.* Quella dell due parti costituenti un ordigno o uno strumento la quale serve a reggere, guidare o ricevere in sè l'altr parte che le corrisponde, come pe modo d' esempio la chiocciola dell viti e simili.

Màder. T. delle Arti. *Madre.* Quell' ordigno entro a cui si formi o getti checchessia, come a cagion d'esempio *Madre* da gettar caratteri e simili.

Mader di vid. *Vitiera*(*fior.). Matrice da formar le viti.

Màder. T. de' Calzol. *V. in* Ruzellin.

Màder. T. di Gett. di carat. *Madre?* Parallelepipedo di rame in cui col punzone d' acciajo fu improntato il tipo delle lettere da stampa. Si alloga nella forma e vi si fonde il piombo per gettarvi i caratteri. È quella che i Francesi, i Tedeschi e gl' Inglesi chiamano *Matrix.*

Batt i mader, **Giustificà i mader**, **Paragonnà i mader**. *Coniare*, *Aggiustare*, *Pareggiare le madri*.

Mader. T. del Giuoco così detto *de magher e grass*. *V. in* Màgher.

Màder. *Ritocco? Lievito* estratto da pasta stata iteratamente panificata.

Mader. *Mamma*. *Madre*. *Capomorto*. Il letto del vino, dell'aceto, ecc.

Màder. v. cont. *Sprone* della ségala.

Maderpèrla. *Madreperla*; e dott. *Cherìpo*.

Madervid. T. delle arti. *Chiòcciola*. Cavità cilindrica a spire cave nelle quali entrano le spire convesse di quel cilindro spirale che dicesi *Vite* — Gli scrittori la chiamano anche *Femmina* o *Vite femmina* o *Madrevite*; i diz. coi testi la dicono pur tale, colle definizioni vogliono la *Madrevite* riservata a rappresentare esclusivamente la *Vitiera*. E sarebbe da desiderare *che si stabilisse* pur una volta doversi dire *chiocciola* la femmina della vite, *vite* il maschio, *madrevite* la vitiera formatrice delle viti e lo strumento con che si buca o si forma la chiocciola, il che ambiguamente viene detto *invitare una madrevite*. I Francesi chiamano *Écrou* la chiocciola, *Filière* la madrevite; anch'essi però non senza ambiguità per la duplice significazione che importa l'ultima di esse voci.

Madervid. *Madrevite*. Quella chiocciola in genere colla quale si forma il maschio delle viti.

Madervid di oreves. *Vitiera*. *Madrevite*(*fior.). Laminetta d'acciajo, con manichetto o anche senza, nella quale sono più fori acchiocciolati di varia grandezza, pei quali l'artefice fa passare il fil di ferro o altro metallo per fabbricarne le picciole viti maschie. Le varie grandezze dei fori identici sono indicate da alcune righette segnate sulla lamina tra fori e fori.

Madervid inglesa. *Madrevite inglese?*

Madervid s'ceppa. *Madrevite a cuscinetti*(*tosc.). Laminetta con due pressori mobili i quali danno il passo al filo di metallo e poi stringendolo il riducono in figura di vite.

Madervidinna. *Madrevitina*.

Madireù. *V.* Madér — *Per* Coo de vit. *V.*

Madònna. *Madonna*. *Nostra Donna*.

A la Madonna de la Zeriœura de l'inverna semm fœura, ecc. *V.* Zeriœùra.

Andà a dormì *o* Andà in lecc con la Madonna. *Far la cena di Salvino*. Andare a letto senza cena.

Cara Madonna!.. Sp. di esclamazione.

Faccia de Madonna. *V. in* Faccicœù.

Fàpiang la Madonna. *Far san Marco*. Colle mani contraffarsi il viso in maniera che assomigli il ceffo d'un lione.

Gaijnett de la Madonna *dicono alcuni per* Carùgol. *V.*

I Madonn stan ben sui quader. *V. in* (Quàder.

La Madonna de la Zentura. *La Madonna dalla Cintola*. *Nostra Donna dalla Cintola*. *La Cintola*(Vas. pas. e 195).

No gh'è nè Sant nè Madonna *che altrimenti dicesi anche* No gh'è nè lù nè lee *o* No gh'è nè Signor nè Madonna..... Ti raccomandi in vano; per te è finita, non c'è replica.

Panmoijn de la Madonna. *V. in* Erba-brùsca.

Per i Madonn. . . . Così diciamo parlando di cose che debbano aver luogo nella ricorrenza di quelle festività di Nostra Signora che nominiamo la Madonna de la Zeriœula, la Madonna de marz, la Madonna d'agost, la Madonna de settember, cioè *La Candellora*, *La Nunziata*, *L'Assunta*, e *La Concezione*, o vero *Nostra Donna di Marzo*, ecc. Le altre festività di Nostra Donna le nominiamo diversamente.

Pregà el Signor per la Madonna. (*V. in* Signór.

Madònna. *Suòcera*.

Donna e madonna. *Donna e madonna*. Padrona assoluta.

Pari el gall de madonna Checca. *Esser il gallo di Mona Fiora che di tutte le donne s' innamora*.

Reson de madonna Marcolfa. *V.* Re- (són.

Madònna. *Ad. di* Pòmm. *V.*

Madonnìn. *Angela*. *Angiola*.

Che bell madonnin! *Oh viso angelesco! Oh leggiadra angioletta!*

Faccia de madonnin. *V. in* Fàccia.

Madonninna. *Madonnetta*. Dim. di Madonna nel sig. d'Imagine della B. V.

Madonninna. fig. *Lagrimetta*. *Lagrimuzza*. *Lagrimuccia*.

Vegnì i madonninn. *Lucciare*. *Imbambolare*. Spuntar le lagrime agli occhi. L'oraz.° *Rorem ex oculis stillare*.

ripostiglio da ferri, funi, ecc. che vedesi nel fondo delle carrozze da uno sportello all'altro. Ha

Antinna *o* Coverc. *Boccaporto* = Spall. *Spalle?* = Fondo. *Fond* = Spallett. *Spallette ?*

Magazzìn. T. degli Stradajuoli. . . . . . Nome di que' cumuli parallelepipedi di ghiaja o di sabbia che a picciole distanze stanno approntati in sui lati delle strade per servire alle occorrenti inghiajature.

Magazzinàgg. *Magazzinaggio.* Spes de magazzinagg. *Spese di magazzinaggio.*

Magazzinànt. . . . Che tiene magazzino di merci o derrate qualunque. *Magazzinànt* è il padrone delle merci o delle derrate che ne tiene magazzino per venderle all'ingrosso; *Magazzinér* il custode de' magazzini.

Magazzinér. *Magazziniere.*

Magazzinètt. . . . . Picciol magazzino.

Magazzinón. . . . . Gran magazzino.

Magéngh. *V.* Maggéngh.

Màgg *che realmente pronunziano* Màg *con g dolce, e fra i contad.* Màsg. *Maggio.* Il quinto mese dell'anno civile.

April nanca on fil, magg adag adag, giugn slarga el pugn *o vero* giugn pœu fa quell che te vœu. *V. in* April.

Cantà come on canalin de magg. *V. in* Cantà *vol.* 1.° *p.* 208.

Caren d'magg. fr. cont. *Calendi maggio. V. anche in* Màsg.

Magg de stagion segra e formenton. . . . . Se maggio va bello la raccolta è ferace. *V. anche in* Màrz.

Magg l'è el pù bell mes de l'anu. *Maggio non ha paraggio*(Monos. p. 378).

Masg pioverasg tutt i nivoj van in gronda. *Maggio ortolano*, cioè per solito ha qualche piova; e se troppa, allora dicesi *Maggio ortolano*(cioè erbifero) *assai paglia e poco grano*, *maggio asciutto gran per tutto. Fango di maggio, spiga d'agosto* (Monos. pag. 377). E vale che se maggio va piovoso, la raccolta del grano va al tardi, ma riesce assai matura e dà buon pane; per lo che i Piemontesi dicono *Mag brun miche spesse.*

Magg ventos, ann bondanzios. *Maggio ventoso april piovoso anno fruttuoso*(Tan. *Econ.* 547).

S'el castan el sfioriss de magg v[illegible] sott col sacch, s'el sfioriss de gi[illegible] streng el pugn. *V. in* Pùgn.

Speccia masg che vegna. *A ri[illegible] derci alle calende greche.*

Tempesta de magg la fa affac[illegible] In maggio le grandini sono *esizial[illegible]*

Màgg. *Parate.* Reti da uccellari.

Maggénga. s. f. . . . . Taglio magge[illegible]

Dà la maggenga ai moron. *Corona* o *Potare a corona i gelsi.*

Maggénga. *Ad. d'* Èrba, Fórma, Sòrt, e[illegible] *V. in* Èrba, Fórma, Sòrt, *ecc.*

Maggéngh. ad. *Maggese.* Addiet. di og[illegible] cosa che venga di maggio.

Maggéngh. s. m. *Fieno maggese.* In quest[illegible] fieno trovasi specialmente la *pajan[illegible]* nell'agostino la *centaurea a fior rosso* nel terzo fieno in settembre il *pabbi;* n[illegible] quarto fieno alla fin d'ott.[e] l'*erba stell[illegible]*

Codega de praa de vun, duu, tri maggengh. *Feltro d'un anno, bienne, trienne.*

Maggéngh. *Ad. di* Stracchìn. *V.*

Maggètt. T. pittor. *Macchiati o Macchie* (Vas. 818 *e* 819). *Macchiati de' paesi. Macchie d'alberi* o *sassi*(ivi). *Quelle* che i Francesi dicono *Figurines.*

Maggètta. T. de' Ricam. *Lustrino.* Lavoretto di rame inargentato o dorato che si usa ne' ricami. I lustrini propriamente detti sono tondi e traforati, e di diverse grandezze dal numero 1 fino al 6, che diconsi secondi, terzi, quarti, ecc.

Maggètta. *Macchietta. Macchiuzza. Macchiarella. Macchierella. Maculuzza;* e lat. *Labècola.*

Maggètta. T. de' Coronai. *Maglietta?* Nome di quegli anelluzzi lavorati nel filo de' rosarj i quali sono interposti fra i tortiglioni (*recalchin*) e le avemmarie, i paternostri, i gloria.

Maggètta. *Maglietta.*

Barbozzal a maggia *o* a maggetta *V. in* Barbozzàl (*appendice*).

Maggètta. *Nasello.*

Cadenazz de maggetta. *Catenaccio a nasello.* Quella specie di catenaccio che nella parte interna della maglia (*maneggia*) ha in sè ferma e salda una per così dire campanella schiacciata che noi diciamo *Maggetta*, i To. *Nasello* e i Francesi *Mentonnet*, la quale entra in una feritoja della topp[illegible] che le

corrisponde per appunto, e per essere essa è inchiodata sull' imposta per di fuori noi chiamiamo pure *Saradura a maggetta*, ed ivi riceve la stanghetta chiuditrice del serrame. Il catenaccio a nasello si diversifica dal catenaccio a boncinello (*cadenazz a bolzon*) in questo che la maniglia, in vece d'avere in sè il nasello stabile, ha nello stesso luogo una feritoja nella quale s' introduce un ferro che dicesi da noi *Bolzon*, dai Toscani *Boncinello* e dai Fr. *Auberon*; il quale ferro trapassa tutta l'imposta fermandosi contro la feritoja della maniglia colla capocchia, entra colla coda nella toppa la quale a ricevere siffatto ferro è inchiodata nella faccia interna dell'imposta e per conseguenza diciamo pure *Saradura a bolzon*, ed ivi, ricevendo la stanghetta spinta dalla chiave, chiude il serrame.

Saradura a maggetta. *Toppa a naselle?* Quella toppa che nella piastra (*cartella*) ha un pertugio lavorato per modo che possa adattatamente ricevere il nasello (*la maggetta*) del catenaccio così detto a nasello (*cadenazz de maggetta*).

Spagnoletta a maggetta . . . . . . Quel catenaccio alla spagnuola che abbia nella propria maniglia un nasello (*maggetta*) per chiuderlo a chiave, simile in tutto al *Catenaccio a nasello*.

Maggia. *Macchia.*

Dà-fœura i macc. . . . . Manifestarsi, apparire, dare in fuora le macchie.

Fà andà-via i macc. *Smacchiare* (Nesi Orolog.). *Cavar le macchie.*

Macc de pures. *V. in* Pùres.

Maggia che va via-pù. *Macchia indelebile*, e al fig. anche *incancellabile*.

Maggia cornaggia. . . . . . Talvolta per dare la baja al compagno gli diciamo: *Varda-chì ona maggia* come per accennargli alcuna macchia che egli s'abbia in sulle vesti; e non appena egli china il capo per vedere ove sia, gli scocchiamo sotto o sopra il naso un colpo di dito scornandolo per giunta con un *Maggia cornaggia.*

Maggia veggia. *Macchia rafferma.*

Tutt pien de macc. *Tutto macchiato. Tutto tempestato di macchie.*

Maggia. *Macchiatura* (Gior. Georg. XI, 124). *Marezzo.* Ondeggiamento di color variàto che ha il tiglio nel legname a guisa delle onde di mare. La rubinna la fa on legn che gh' ha ona bella maggia. *Il legno di robinia fa bella mostra con la sua macchiatura* (ivi).

Quadrej de maggia. *V. in* Quadrèll.

Tavellon de maggia. *V. in* Tavellón.

Màggia. *Maglia.* Nome dei tanti vani che veggonsi nelle reti e nelle calze, ed anche il Filo intrecciato che forma i detti vani.

Fà gropp e maggia. *V. in* Grópp.

Maggiàscia. *Macchiaccia*; e sch. *Frittella.*

Maggìn. s. m. *Lo stesso che* Maggètta. *V.*

Maggiór *e* Gross Maggiór. s. m. T. milit. *Tenente Colonnello.* Ne' cessati reggimenti italiani era il vicecolonnello. Ogni reggimento aveva ad officiali superiori un colonnello, un maggiore e quattro o cinque capobattaglioni nei fanti, due o tre caposquadroni ne' cavalieri.

Maggiór. s. m. T. milit. . . . Oggidì i coscritti italiani militanti sotto le bandiere austriache hanno diffusa fra noi questa voce anche nel significato tedesco che equivale al già Capobattaglione italico.

Maggior de piazza. T. milit. *Sergente maggiore della piazza. Maggiore di piazza.*

Maggior general. . . . . . . Nel cessato esercito italiano era il Capo dello Stato maggiore generale.

Maggiór. T. milit. È anche aggiunto di molti altri gradi nella milizia, come Stat maggior, Sargent maggior, Ajutant maggior, General maggior, ecc. *Stato maggiore*, *Sergente maggiore*, *Ajutante maggiore*, *General maggiore*, *ecc.*

Maggiór. s. f. T. music. . . . Tuono maggiore.

Maggiór. s. m. pl. *I Maggiori.* Tutti quelli a cui dobbiamo ubbidienza.

Besogna rispettà i maggior. . . . . Il picciolo deve rispettare il maggiore; ai maggiori si deve reverenza e obbedienza.

Maggiór. ad. *Maggiore.*

Pesà de maggior. *V. in* Stadéra.

Maggiór. *Maggiore. Maggiorenne.*

Maggiór. *Maggiornato.* Maggiore per conto di nascimento.

Maggiór. *Ad. d'* Altàr, Stàt, Tón, *ecc. V.*

Maggióra. *Sul Verbano vale per* Tramontano. *V. in* Vént.

Maggiorànna. *Maggiorana* (Min.). *Amaraco. Sansuco. Persa. Majorana.* Specie

di erba nota — *Persia bianca.* L'*Origanum majorana* L. — *Persia verde.* L'*O. Syriacum* L. — *Persia nera.* L'*O. creticum* L. (Gior. Georg. XIV, 19).

Maggioranna salvadega. *Régamo. Rìgamo. Orìgano.* L'*Origanum vulgare*L. comunissimo in Brianza e detto anche *Acciùghero* o *Erba acciuga* dai Toscani perchè sogliono colle foglie e co' fiori di esso seccati aspergerne le acciughe inoliate e impepate.

Vas de maggioranna. met. *V. in* Vàs.

Maggiordòmm. *Maestro di casa.* — Il *Maggiordomo* o *Majordomo* secondo i diz. ital. non dicesi che del maestro di casa de' soli principi.

Maggioréngh. *Maggioringo. Maggiorente.* Uomo de' principali del paese.

Maghèlla. *V.* Maghìggia.

Màgher. *Magro*, e ped. *Macro. Maghero.*

Al magher. *In terra magra.* Vegnì al magher... Vegetare ne' luoghi sassosi, aridi, quasi che sterili, in terre magre.

Deventà magher come on picch *o* come ona stria. *Diventare come un graticcio da seccar lasagne*(Cr. in *Graticcio*). *Diventar una strega, magra e strutta come una gatta che abbia mangiato lucertole*(Nell. *Vilup.* II, 7).

Dì de magher. *Dì magri* (Bracciol. *Scher. Dei* VI, 37); e scherz. *Dì neri.*

Falla magra. *Viver di bujo come le piattole*(Cecchi *Stiava* III, 2).

Fà magher i verz. *V. in* Vérz.

Giugà a magher e grass. . . . . . Specie di giuoco che vien fatto come segue: Più fanciulli con un fazzoletto alle mani si schierano in un dato luogo; due di loro mettonsi in mezzo, uno, chiamato *el Pazient*, colle spalle volte alla schiera de' compagni, e l'altro, detto *la Mader*, dietro ad esso: questi nomina una vivanda qualunque a capriccio; se la vivanda nominata è di grasso, tutti gli schierati debbono battere col fazzoletto sulle spalle del *pazient*, e s'è di magro no; quindi se v'ha fra quei che battono chi trasgredisca la regola prefissa, quegli entra in luogo del *pazient*, e questi in luogo della *mader* la quale riprende posto fra gli schierati, e si continua così il giuoco a piacimento.

Mangià de magher. *Far magro.*

Magher come on struzz *o* come picch *o* come on ciod *o* come on li *o* come on uss *o* come on gatt ch'a bia mangiaa lusert. *Magro allampanato* o *lanternuto. Magro strinato;* sch. *Asciutto e ben condizionato.* Va magro eccessivamente. — *Maigre comme un hareng soret* dicono i Frances

Mantegnì magher con pocch. . . Si dice per ischerzo parlandosi di persona che o per sè o per altri si mantenga assai magramente, scarsamente meschinamente.

Vegnì magher. *Immagrire.*

Màgher. . . . . Aggiunto di oggetti materiali risecchi e stecchiti, o minori d quel che sogliano essere di regola.

Carater magher. *Carattere magro* o *fitto* o *serrato. V. in* Caràter.

Màgher. *Ad. di* Stracchìn. *V.*

Maghìggia *che anche dicesi* Maghèlla *Gonga.* Cicatrice, catenaccio, striscia, rappiccatura che lasciano intorno al collo le scrofole o gavine dopo sanate.

Maghìggia *o* Maghèlla. *Il gonga. Gongoso* (Tom. *Sin.* p. 219). Chi ha intorno al collo i segni detti gonghe, de' quali *vedi sopra.*

Magìa. *Magìa.* Fà i magli. *Fare le malie* o *gl' incantesimi.*

Magiór, Magióra, Magiorànna, *ecc. V.* Maggiór, Maggióra, Maggiorànna, *ecc.*

Magióster. T. de' Confett. . . . . Sp. di confetti al dragante così chiamati perchè hanno forma di fragole.

Magióstra. *Fragaria.* Pianta che produce le fragole; la *Fragaria vesca*L.

Magióstra. *Fragola. Fraga. Fravola. Frava.* Il frutto della fragaria. I diz. ital. registrano anche *Magiostra*, ma come aggiunto di una specie di fragola grossissima, chiamata *Fragola magiostra.* Il Targ. Toz. novera ben quaranta varietà di fragole nel suo Diz. bot. e in un suo scritto inserito nel tomo 14 delle *Memorie della Società italiana.*

Magioster ananàss. *Fragole ananàsse* o *ananassìne.* Sp. di fragole grosse, rossigne, poco fruttifere, difficili a staccarsi dal picciuolo, le quali, se colte acerbette, odorano d'ananas. Sono il frutto della *Fragaria grandiflora* o *ananassa* dei botanici.

Magioster bianch. *Fragole bianche* tendenti al giallognolo. Il frutto della *Fragaria vesca alba* de' botanici.

Magioster cucch. *Fragole vote*. Sp. di fragole dette *Coucous* o *Caprons* dagli agronomi francesi.

Magioster de giardin. *Fragole colte e domestiche* o *di giardino* o *d'orto*. Frutti della *Fragaria vesca hortensis* de' botanici.

Magioster del Chili. *Fragole del Chilì*. Frutti, grossi da quanto un'albicocca, della *Fragaria vesca chiloensis* de'bot.

Magioster de mes. *Fragole d'ogni mese*. Frutti della *Fragaria vesca bifera e semperflorens* dei botanici.

Magioster moscatell. *Fragole moscadelle*.

Magioster salvadegh. *Fragole bricioline e di montagna* o *salvatiche*. Frutti della *Fragaria vesca sylvestris* de' bot.

Scondes appos a ona pianta de magioster. *Ascondersi dopo il dito*.

Magioster d'Egitt. *Fragole di monte?* Il *Blitum capitatum* L. o sia il *Morocarpus capitata* dello Scopoli.

Magioster del gandollin. scherz. . . . . Si chiamano così per burla le cornie, cioè i frutti del corniolo(*i cornaa*).

Magioster d'inverna. *Albatre. Albatrelle. Corbézzole. Urle*(Targ. Toz. *Ist.*). Il frutto dell' albatro o corbezzolo o quello che si dica, cioè dell'*Arbutus Unedo* L. — All' accrescitivo *Corbezzolone*(Monig. *Pod. di Colog.* I, 10).

Magioster salvadegh. *Così chiamano alcuni* l'Èrba de cinqu fœuj. *V.*

Magiostréra. *Fragolajo*(Roberti Prefazione al poemetto intitolato *Le fragole*).

Magiostréra. . . . . Vaso o Piattello da fragole.

Magiostrinna. *Fragoletta* (Roberti Poemetto int. *Le Fragole*). Dim. di Fragola. Forse anche si potrebbe dir *Fragolella*, cioè picciola fraga(fragola) come leggesi nella ballata 148.ª di Lor. Medici(o piuttosto del Poliziano), o *Fragolella* come vorrebbe il Monti a pag. 3 del vol. 3.° parte 1.ª della sua *Proposta*.

Magiostrón. *Fragola marchiana*(Targ.Diz.).

Magiostrón. *Fragola ananassa* — *Fragola del Chilì*.

Magistràa. *Magistrato*.

Magistraa cameral. . . . Magistrato camerale; consesso di consiglieri che accudiscono in ogni territorio di governo austriaco al ramo finanziario.

Màgna. *Scialo. Parata*. Voce tolta di peso allo spag., come avvisa il Vocab. napol. che riporta anch'esso questa voce in uso fra i Napoletani ed i Siciliani.

Magnà *per* Mangià. *V.*

Magnàn. *Calderajo*. Propriamente quella specie di calderajo ambulante che rappezza alla meglio i vasi di rame, e rispranga con fil di ferro o di rame le stoviglie fesse o spezzate, cioè Il *Chaudronnier au sifflet* de'Franc.; quel calderottajo che va girovago per le terre campagnuole a raggiustare pajuoli, ecc. ecc. — Il *Magnano* dei diz. ital. vale quanto chiavajuolo, fabbro di lavori minuti di ferro.

Gh' è de fà tant per la bolgia che per el magnan. *Ella è tra barcaruolo e marinaro*. Dett. simile all'altro: Tra el loff e la sciguetta gh' è pocch de dà la metta. *V. in* Lóff.

Guarda el magnan!... Spaventacchio che si fa a' fanciulli, ereditato forse dal *Cave Manducum* dei Latini.

Ogni magnan loda la soa bolgia.... Ognuno loda l' arte sua. I diz. ital. invece hanno questo contrario che *Ognuno ha buona moglie e cattiv'arte*.

Va a Padova a fà el magnan.... Va alle forche, va al diavolo, va in chiasso.

Magnàn. met. *Calabrino. Scaltrito. Dirittone. Furbaccio*.

Magnànna. *Scaltrita. Furba*.

Magnanón. *Re degli scaltri*(Monig. *La Ved.* II, 31). *Scaltritaccio*.

Magnanònna. *Scaltritaccia*.

Magnaris, ... Le comparse teatrali rappresentanti soldati, azzuffini, masnadieri vengono da noi regalate di questo nome burlevole di cui vedi anche in Risòtt *fig*.

Magnàto *per* Barbellàtt. *Maggioringo*, e scherz. *Uno de'primi pataffion del concistoro*.

Magnésia. *Magnesia*.

Magnesia inglesa.... Speciale preparaz.ᵉ di magnesia così detta a quel modo che anche i Toscani dicono *Siroppo inglese*, *Cerotto inglese*, certe preparazioni che un dì sono alla moda e l'altro no nella comune farmacopea.

Magnetìsmo. *Magnetismo.*

Magnìficat *che i contadini dicono* El Magnificàtt.... Il noto salmo che incomincia per *Magnificat anima mea*, ecc.

Magnificón(Porta *Rim. ined.*). *Arcimagnifico.*

Magnœù *e* Magnœu barbaa *chiamasi in alcune parti del contado la Vitina tolta dal vivajo, cioè la* Barbatella, *a fine di trapiantarla.*

Magnœùla *che anche dicesi comunemente* Magnœùra.... Caviglia quadrata inastata sul manico della vanga che il contadino impugna nell' atto del vangare. La natura stessa della voce *Presacchio*, che l' Alb. nel suo Diz. enc. dà per sinonimo toscano del nostro *Gamber* (vangile), m' indurrebbe a dubitare che forse *Presacchio* corrisponda alla nostra *Magnœura*; ma leggendo negli Annali d'agricoltura del Re (tom. IX, p. 128) che anche nelle Marche il nostro *Gamber* chiamasi *Pressaccio*, non mi so risolver bene del dubbio.

Magnœùra. *V.* Magnœùla.

Magnœùra *per* Saldalàma. *V.*

Magnòlia (Cossa *Comp.* 22). *Magnòlia* (Targ. *Ist.* in *Magnolia grandiflora*).

Mago Sabino. *Voce che usiamo per ischerzo.* Per es. Te see on gran mago sabino. *Tu se' pure un viso da Fariseo.*

Magòga (Andà in goga e). *Nuotare in un mar di latte* (Caro *Let. ined.* I, 26) — *V. anche in* Gòga *sig.* 2.°

Magòlc. v. a. *Stagno. Pantano.* Nei nostri Statuti milanesi è un capitolo 256.° che tratta *de cloacis et magolciis removendis.* In questa voce sentesi affinità col greco Μάγειρω;(cuoco), e col ladino romanzo *Magoilg*(midollo). Dal complesso di tutte queste idee nacquero forse le voci seguenti:

Magòlc. ad. *Mùcido.*

Savè de magolc. *Esser moscio. Saper di tanfo o di fortume.*

Magolcià. *Ammosciare? Ammoscire? Ammalvare*(*romanesco). Dicesi dell'insalata quando, lasciata lì senza mangiarla dopo ch' è inoliata, diventa vizza o moscia, ed anche della zuppa o d' altre simili vivande allorché, lasciate molto tempo senza toccarle dopo che sono cotte, invizziscono.

Magolcià. v. a. del *Var. Mil.* *Mant giare.* Presentemente noi usiamo *A stinà. V.*

Magolciént. *Ad. di* Did. *Sudicio. Sordi*

E quii did rampinent de galinascia
Ch' hin tenc e magolcient de coldiree.
(Cav. *Mss.*).

Magón. *Stomachino.* I macellai chiama così ne' buoi e nelle vacche quell' nimella che sta attaccata alla mil ed al fegato, la quale animella p chiamano semplicemente *Laccètt* n vitelli.

Magón. *Accoramento.*

In cà del pover omm gh' è sto magon,
Tucc se lamenten e tucc han reson.
(Mag. *Fal. Fil.* I, 9).

Magonàss. *Accorarsi* — L'es. Bellotti nel sue noterelle mi avvisa che i Portc ghesi dicono *Magoar*, *Magoa*, *Magoad* in pari significato.

Magonàa. }
Magonént. } *Accorato.*

Magòzz. *Gonghe. Scròfole*, ed anche a sing. *Gavina. Gangola. Gonga. Gongola. Nocciolo.* Malore che viene al trui sotto il mento e intorno alla gol per iscesa — *Magozz* deriva probabilmente da *Maa del goss.*

Magozzón. *Gavinoso*(Cavalca). *Gangoloso.* Pieno di gangole.

Magozzònna. *Gangolosa.* Piena di gangole.

Màgra. *Noi usiamo questo nome com sustantivo in sig. di Magrezza per Carestia nel seguente dettato:*

La grassa l' ha mai ben fin che la magra no la ven. *V. in* Gràssa *sust. fem.*

Màgra. *Magra* delle acque.

Màgra. *Ad. d'* Uga. *V.*

Magràss. *Voce scherzevole colla quale si dice ad alcuno ch' egli è* Magro, *con una desinenza bisticcevole di contraria apparenza.* L' è on magrass. *È de' Carnesecchi*(Monos. p. 429).

Magrettìn. *Magricciuolo.*

Magrettìnna. *Magricciuola.*

Magrìn. *Magrino. Magretto.*

Magrinètt. *Magricciuolo. Sottilino. Mingherlino.*

Magrón. L' è on magron de vun. *È un cert' uomo* magrissimo.

Magròzzer. s. m. *Uno stecco d'uomo. Un dei Carnesecchi.*

Magütt. *Muratore*. ***Manovale.***

Magüttasc. . . . **Manovalaccio.**

Magüttell . . . . **Manovalino.**

Magüttón . . . . **Manovalone.**

Maj *Maglio*. Il Tomas. (ne' *Sin.* in *Maglio*) vuole che Maglio sia sempre martello di legno e non di ferro; ma nelle Istit. for., negli scrittori toscani e ne' Viaggi del Targioni specialmente esistono moltissimi esempi di magli così di ferro come di legno.

Maj . . . . Questa voce è usata da noi in quel senso generalissimo in cui tanto la Crusca quanto l'Alberti enciclopedico usano in pieno la voce Magona. Per essa noi intendiamo quel luogo in genere dove si cava, s'affina, si modella alla grossa il ferro, si ribollisce il ferro rotto, e si ha amplissimo magazzino di ferro crudo, sodo, in getti, ecc. A' nostri giorni però il Tomaseo nei *Sinonimi* ristrinse il significato della voce *Magona* a *Luogo in Toscana dove si conserva e si vende il ferro*, e gli autori del Dizionario piemontese d' artiglieria, letta questa dichiarazione, si chiamarono in colpa del loro avere usata la voce *Magona* nel senso più lato di cui sopra, perchè ingannati, come dissero, dalla Crusca e dall' Alberti. Mi conviene quindi schiarire la cosa a oggetto che i lettori possano aver fede alle versioni ch' io sono per dare di questa voce. In Toscana, come già dissi in *Ferrarèzza* (*V.*), la vendita del ferro è di proprietà governativa; e diconsi *Magone* quei magazzini in ogni città nei quali se ne fa serbo e vendita, e *Magoncine* le picciole botteghe che per concessione governativa qualche privato è pure antorizzato a tenerne. E fin qui s' hanno la ragione così il Tomaseo come (dalla ingannatura in fuori) gli autori del Dizionario d' artiglieria — Lo scavo delle miniere e la lavorazione del ferro, oggidì incamerati, appartenevano però in addietro per privilegio esclusivo ad una Compagnia la quale in origine ebbe a sopraccapi que' *Magona* da Pisa i quali ai vanti illustri della nobiltà univano anche quello non meno illustre del far valere con onorato e ricchissimo traffico i prodotti del suolo toscano. Quel nome di famiglia passò quindi nelle bocche toscane come sinonimo di Ferriera in genere o vuoi come lavoreria o vuoi quale magazzino del ferro. Che ciò sia in fatto ne ho testimonianza nelle seguenti parole del Targioni Tozzetti: *Dicesi che la Compagnia delle miniere di ferro di Verzaglia si esibì di dare alla Magona il ferraccio per quello stesso prezzo che le costava quello dell'Elba; ma*, ecc. (*Viaggi*, IV, 184) — *I possessori de' castagneti di Rosina*, ecc. *svecchiano i loro castagneti, fanno a loro conto il carbone, e lo consegnano al magazzino della Magona*, ecc. (ivi pag. 159). Ora quel *ferraccio* e quel *carbone* provano assai convincentemente, se io non erro, che la Magona non era semplice serbatojo ma anche lavoratojo del ferro. E tale è forse ancora oggidì se non è errata la Nota (9) onde il Tomaseo (*Sinon.* 218) confortò la sua definizione della *Magona*, senz' avvedersi della evidente dissonanza fra testo e nota. E di qui ecco assoluti la Crusca e l' Alberti dalla taccia d' ingannatori poc'anzi mentovata, ed ecco giustificate le definizioni in lato senso da essi date ai vocaboli *Magona* e *Magoniere*. In ogni modo però siccome questi medesimi vocaboli per le cose narrate risultano troppo locali o provinciali che io mi dica, così parmi che la versione del nostro *Maj* sarà per correre meglio nel modo che sono per soggiungere:

Màj (in genere). *Edifizio del ferro* (Targ. *Viag.* IV, 158). *Ferriera*. Voci colle quali si denota il complesso delle Cotticciare (*fusinn*) dove si cotticchia o s' incuoce e si riduce in polvere la vena del ferro, dei Forni (*fusinn gross*) dove si masbella e si cola, dei Fornetti dove si ricola, dei Magli o delle Batterie (*Maj*) dove si batte e si spiana il ferro in ferrareccia o ferro sodo, dei Distendini (*Maj de sutiiladora*) dove si lavora e si foggia in lastre, tondini, capivolti, ecc., e dei Distendini minori (*Ciodirœul*) dove si lavora in chiodagione e bullettame.

Màj (in sub genere). *Lavoriera del ferro* (Targ. *Viag.* III, 159); con voce poco

specifica *Ferriera*; e con voce troppo locale o provinciale toscana *Magona*. Quell'edifizio nel quale si raffina il ferraccio dato dai forni o dalle fornaci del ferro.

Màj (in ispecie). *Batterìa*. Nome che comprende così il maglio che batte e spiana il ferro sodo, come tutti quegli oggetti che gli danno moto o gli fanno sostegno. La *Batteria*, che altri chiamò anche il *Battiferro*, consta di

Roll? *Alberghetti* = Elbor. *Albero a bocciuoli* = Boga? *Boga* = Maj. *Maglio* o *Battiferro* = Manegh. *Manico* = ... *Piumacciuoli* = Rodon. *Rotone* = Tass *o* Incusgen. *Tasso* o *Incudine* = Bocch. *Cionconi* = Sciocch? *Ciocche* = Cortell. . . . . . = Aguej? *Aguiglio* = Coverta. *Coperta* = Piumasciœu? *Sottana*. *Piumacciuolo* = ... *Forcellone*. (*cone*.

Màj(in ispecie) altro. *Distendino* — *Cion-*

Màj del ramm. *Ramiera*(Gior. agr. VIII, 226 — Moroz. *Case cont*. p. 12).

Màj. v. dell'Alto Milanese. *Sussi*.

Giugà al maj. *Fare al sussi*. Posata una pietra per ritto in piana terra, le si sovrappone un'altra pietra minore, che molti chiamano *El majett*; e chi da una data distanza balza via con un colpo di ciottolo quest'ultima pietra, vince la posta. È affine al nostro *Tànghen*. *V*.

Màj. v. dell'Alto Mil. *Majo*. *Avorniello*. *Maggio*. *Maggiociondolo*. *Citiso*. *Majella*. *Ciòndolo di maggio*. Il *Cytisus laburnum* de' botanici detto *Eghelo* dal Mattioli, *Brendoli* a Cutigliano, *Ciondolino* e *Maggiociondolino* in qualche altra parte di Toscana. Albero il cui legno è assai duro e lavorasi al tornio, fa anche buon fuoco e di durata; è alpino, e fra noi trovasi al principiar de' colli briantei. Fa i fiori simili a quelli della ginestra, con questo però che a differenza loro sono essi disposti in lungo grappolo.

Màj *chiamasi in alcune parti del Milanese, come per es. a Bestazzo il* Maggiociondolo, il piantar maggio.

Majà. *v. brianz. cont. per* Mangià. *V*. con questa squisitezza di linguaggio però che i ben parlanti contadini usano così *Majà* come *Mangià*, riservando non pertanto il primo alle besti[e] il secondo ai cristiani.

Majdè. *Ohibò*. *Guai*. *Guardi il cielo*.

Majée. *Magoniere*. Il lavorante di ferrier[a]

Majestàa. *V*. Majstàa.

Majèster *oggidì ha fra noi ceduto il luog[o] a* Maèster, *e s' è confinato in qualc[he] parte del contado e in qualche vicol[o] della città donde noi appena lo ritrai[a]mo ancora allorchè si vuol parlare [di] Maestro in senso avvilitivo o burlevol[e]*

Majèstra. sust. e add. *V*. Maèstra.

Majètt. *V*. *in* Màj *sig*. 2.°

Giugà a majett. *Lo stesso che* Giug[à] al maj *o* al tanghen. *V*.

Majoccà. *Pacchiare*. *Taffiare*. *Scuffiare*.

Majoccà. fig. *Fare agresto*. *Pigliar l'in[g]goffo*. *Far bottega su checchessia*. *Far[e] arte di checchessia*.

Majoccàda. *Mangiata* fig.

Majòcch. . . . . . Chi piglia volentier[i] l'ingoffo, chi mangia. *V*. *in* Mangià *fig*

Majoccón. *Mangione* — fig. *Un che piglie[rebbe] rebbe per san Giovanni*. (*let*

Majœù. T. de'Macell. *Mazzuolo*. Il fr. *Mail*.

Majòlega. *Majolica*.

Invernisaa a uso de majolega. *Majolicato*. Marmato o sia vetriato a mo' di majolica(Magal. *Op*. 290).

L' ora de la majolega. *V*. *in* Óra.

Majolega de Savonna. *Terre di Savona*(Magal. *Op*. 237).

On salamm in d'on piatt de majolega. *V*. *in* Salàmm. (bàcch *fig*. *V*.

Majòlega *copertamente Lo stesso che* Ta-

Majòlega. . . . Sp. di marmo che si rinviene nel Comasco lungo tutta quella linea montana che corre da Laveno a Villalbese; riceve polimento, e si usa per tavolini, modanature e altri lavori gentili. Chi ne bramasse ampia notizia consulti il Breislak(*Mem. Ist. Ital*. V, II da pag. 151 a 162) che lo vorrebbe denominato *Marmo calcario bianco dell'Apennino*, e lo fa una cosa sola colla *Scaglia* de' Padovani e dei Vicentini e col *Biancone* dei Fulignati.

Majoleghée *che nell'alto contado dicono* Ciappée. *Stovigliajo*. *Catinajo*. *Pentolajo*. *Vasajo*. Colui che vende stoviglie, detto *Fayencier* dai Francesi.

Majolètta. . . . . . Specie di stoffa.

Majstàa e Majestàa. *Santino*. Immaginetta di santo stampata in legno o in rame.

Con di majstaa. fig. *Istoriato*(Borgh. *Lett.* 82.ª in Pr. fir. IV, IV, 78). Guardà i majstaa. *Andar dietro ai santi* (ivi).

Majstàa. fig. . . . Macchia. Pien de majstaa . . . Tutto macchioso. On lenzœu pien de majstaa. *Un lenzuol tutto macchie.*

Majstadìn *e* Majstadinna. . . . Picciol santino.

Majùscol. *Majuscolo.* Lettera majuscola. *Lettera majuscola — Lettera majuscola rabescata. Lettera majuscola ornata. Lettera majuscola fregiata.*

Majuscolètt. T. di Stamp. e Gett. di car. *Carattere majuscoletto* (Zan. *Diz.*) — *Maggioretta*(Alunno *Rich. Ling. volg.*). Lettera simile nella forma alla majuscola, ma d'un terzo minore in dimensioni. Ogni carattere ha lettere MAJUSCOLE, MAGGIORETTE e minuscole.

Mai. *Mai. Ma'. Già mai. Giammai;* e con voci antiche, taluna delle quali è usata ancora oggidì in poesia, *Unqua. Unque. Unquanche. Unque mai. Unquemai. Unquanco.*

El dì de san Mai. *V. in* Viorìn.

Mai pù. *Mai più. Non mai. Giammai. Già mai.*

Oh mai, *ed anche* Oh mai pù! *Ohibò! Cessi. Guardi il cielo. Non mai.*

Pover mai nun! *V. in* Póver.

Quant e mai t'hoo conossuu! *Maledetto sia il giorno ch' io la prima volta ti vidi. Maladetto sia il ben ch' io t' ho voluto.*

Maisasc. *Risipola.* La voce *Maisasc* s'usa però soltanto in alcune parti dell'Alto Milanese. Gl' Isacchi di Barzanò avessero mai dato origine alla voce?

Maister(*che anche dicesi* Màster, Magùtt *e* Maister *o* Master de mur). *Maestro di muro*(Barberin. *Docum. d'am.* 302, 25). *Muratore. Manovale.*

Maistra. T. de' Salnitrai. *Maestra.* Quella colatura raccolta dal letame, dalle mariccie e dalle altre materie, donde si cava il salnitro.

Maistrà. *Ammaestrare.*

Maistràa. *Ammaestrato.*

Ona sciguetta già maistrada. *Civetta presiccia*(Pan. *Civ.* 26).

Maistrón. . . Gran maestro. *V.* Maestrón.

Mal diciamo anche noi in varj modi così sostantivi come avverbiali per Màa. *V.*

Màl. add. *Malo.*

A la vista l'è minga mal. *L'aspetto non fa dispetto*(Nelli *Ser. al for.* II, 14).

L'è minga mala. *Non è brutta. È bellina.*

L' è minga mal omm. *È uomo di buona pasta — È bell' uomo.*

Malabiàa. *Malabbiato*(Zan. *Diz.*). Voce comune ai Siciliani e ad altre genti d' Italia.

Malacòssa. *Mala cosa.* Per es. Malacossa a intendesen minga. *Il male sta che ei non se ne intende.*

Malacreànza. *Malacreanza. Increanza. Screanzaggine.*

Maladèsna. *Lo stesso che* Malanàggia. *V.*

Maladètt *che anche diciamo* Malarbètt *o* Marcadètt. *Maledetto. Maladetto.*

A la pù maladetta. *Lo stesso che* A la cà di can. *V. in* Cà *e in* Càn.

Andà de maladett. *Andare alla peggio.* Andar malissimo.

Chi mangia de benedett caga de malarbett. *V. in* Cagà.

L' ha de vess ben maladetta. *Vuol ben dir cattivo*(Magal. *Op.* II, 197). Per. es. Anca ben che poda minga fenilla tutta, hoo de vess ben maladett se no en foo almen duu terz. *Ancorchè io non possa darle il suo pieno, vuol ben dir cattivo che io non riesca a farne almeno due terzi.*

Maladett come la pissa di gatt. *V. in* Pissa.

Maladetto ti e chi fa per ti. *Malanno a te e a chi è con teco.* Bassissima imprecazione colla quale malediciamo a chi ci è in odio e ad ogni suo fautore.

Ona maladetta. *Una maledetta. Niente. Nulla affatto. Niuna cosa.* No savenn ona maladetta. *Non ne sapere straccio. Non ne sapere un'acca.*

Tuttcoss va a la maladetta. *Tutto va alla peggio. Le cose vannosi tutte bieche.*

Maladètt. fig. *Accorto. Astuto. Trincato. Furbo.*

Vess maladett finna in di ong di pee. *Esser di peso*(Nelli *Vecchi Riv.* I, 14).

Maladettamént. *Eccessivamente. Strabocchevolmente.*

Maladettón. *Fusciarra. Gran mascagno. Furbo in cremisì. Astutissimo.*

Maladettonàzz. *Re dei furbi.*

Maladìsc. *Malaticcio. Malazzato. Malcubato.*

Malafìn. *Mal fine. Cattivo fine.*

Fà malafin. *Finirla male. Far tristo fine. Far cattivo fine.*

Malafizzi. *Maleficio.*

Malagràzia. *Graziaccia, Svenevolaggine. Svenevolezza. Sgarbatezza. Sconcezza. Sgraziataggine.*

Malaléngua. *Malalingua. Mala lingua. V. anche in* Léngua.

Malamansión. *V.* Malastàlla.

Malamént. *Malamente.*

Malanàggia. *Maledetto.* Specie di esclamazione. *Che maladetto sia il diavolo!* (Lasca *Strega* II, 1) — Il Gelli(nella *Sporta* I, 2) scrisse anche *Oh mal' ann' aggia il diavolo!* con un modo napoletano affatto simile al nostro, e per commedia non mal difeso in genere da lui stesso nella dedica della Sporta a D. Francesco di Toledo.

Malandà. *Malandare.* Vessegh del malandà. . . . . Dare mal suono, balenare.

Malandàa. *Malandato.*

Malandàa. *Malparato. Mal in ordine. Malassetto. Malconcio.*

Malàndra. T. di Mascalcia. *Malandra* (Alb. bass. in *Malandre*). *Crepacci. Crepacce. Rappe.*

Malànem. *Maltalento. Malevoglienza. Malivoglienza.* De malanem. *A malincuore. A malincorpo.*

Malànn. *Malanno.*

Chi tard ariva el malann l'alloggia. *Chi tardi arriva trova il diavol nel catino*; e per contrario *Chi prima arriva prima macina*, o *Chi prima giugne prima pugne* (Mon. pag. 314).

El malann che t'impicca *o* che te strascinna. *Malanno ti colga. Dio ti dia il malanno. Canchero ti mangi. Cacastecchi ti venga. Ti mangi il vermocane. Gavòcciolo a te!*

Malannéri. *Un gran malanno.*

Malapènna. avv. *A mala pena. Appena appena.*

Malarbètt *o* Marcadètt. ad. *Maledetto,* tanto al proprio come al fig.

Malarbètt. sost. m. fig. *Epa. Otro. Stefano. Buzzo. Ventre.* Avè pien el malarbett. *Aver pieno lo stefano.*

Malarbètta! *Corbelli! Corbezzoli! Per dinci! V. anche in* Malannàggia.

Malarbètta(A la). *Maledettamente.*

Malarbettón. *V.* Maladettón.

Malaspinna. *Ad. di* Pér. *V.*

Malastàlla. . . . . Nella nostra Via degli Orefici, a mano sinistra per chi v'entri venendo dal Duomo, esiste ancora oggidì un gruppo interno di case che porta questo nome. Ivi dal 1272, per quanto se ne ha notizia, sin verso la fine del secolo scorso esistevano le *Carceri* dette *alla Malastalla* nelle quali tenevansi prigioni i debitori sino a tanto che non avessero pagato i loro debiti. E siccome in antico ivi pure esisteva la chiesa di San Galdino, così e per le largizioni del santo arcivescovo e per tale vicinanza ne nacque fra noi il dettato di cui *vegga in* Galdìn. Questa *Malastalla*, forse vera stalla in antico così denominata dall'antico italiano *Malistalla*, fu anche detta *Malamansion* come se ne trova memoria ne' seguenti versi ch'io riduco a meno antica ortografia:

> Ma chi ha d'avè no dorma ;
> I curen tant l'usell,
> Ch' el dà in del trabuchell ;
> E el gran Pensadespœu prest se trovè
> A sparmì el fice in d'ona cà del Rè
> . . . . *indi ottenne* de tramudall de la presoi
> A la Malamansion *nella quale*
> In pensà dov'è andaa tanti parpœur
> El se sentiva a batt
> I martej di oreves in sul cœur.
>
> (Maggi *Interm.* II, 327).

Malastalla *o* Malamansion si tradurrebbe quindi col fiorentino *Le Stinche* o col londinense *Longwood.*

Malastànt (A). *V.* Amalastànt.

Malatìa. *Malattia. Infermità.* Noi però usiamo la voce nel significato proprio di Durata di male, e per lo più di male che inchiodi in letto. Hoo passaa ona gran malatia. *Ho superato una grave infermità.*

Malatia lenta. *Malattia lunga, tarda, cronica.* Contrario della Malattia acuta.

Malatiètta. *Malattiuccia.*

Malatiònna. *Grave* o *Gran malattia.*

Malavœùja. *Malavoglia.*

Malazión. *Mal tratto. Cattiva azione.*

Màlba. *Malva.* Erba nota.

Guarì el bugnon a reson de malba o de buter. fig. *Andar colle dolci o colle belle.*

Quand se cred d'andà a dormi gh'è la malba de fà bul. *Quando e' si pensa riposarsi, e' si trae per dado* (Gelli *Sporta* I, 2). Si suol dire da chiunque si lagna d'aver sempre nuove brighe alle mani; allorchè crede essere in porto, le onde ti ributtano in mare; *Vivere militare est*, diceva Seneca.

Vess come la malba de segraa che no la fa nè ben nè maa. *Non esser* (un tale) *nè atti nè puti. Essere* (che o chi che sia) *come la merda dell'allocco*. Prov. volg. che racchiude in sè più filosofia che altri non pensi.

Malbevèsch *per* Malvón. *V.*

Malbècch *e* **Malbiecch** *e* Malbiàs *per* Pizzœù. *V.*

Malbin. *Malvato*. Composto o fatto con malva, come p. e. Inguent malbin. *Unguento malvato*. Òli malbin. *Olio malvato, e simili.*

Malbrùcch.... Specie di stoffa ordinaria di seta che trae il nome, se non erro, dal nome inglese di *Marlborough*, e che i Francesi dissero forse *Durois*.

Malcapitàa. *Malraccattato. Malarrivato.*

La mal capitada e la pesg imbattuda. *V. in* Malmaridàda.

Malcollegàa. *Malcollocato.*

Malcompagnàa. . . Male accompagnato.

Malcónsc. *Malconcio.*

Malconsciàa. *Malordinato.*

Malcontént. *Malcontento. Scontento. Discontento.*

Malcòtt. *Guascotto — Poco o male cotto.*

Maldevòtt. *Indevoto. Indivoto*. Che non ha divozione.

Gram, biott e maldevott. *V. in* Biòtt.

Malè. *Inganno*. Parte delle reti.

Maledizión. *Maladizione. Maledizione.*

Avegh tutt i maledizion adoss. *Avere la maladizione addosso. Aver la fortuna contro. Avere una disdettaccia. Avere il malanno e la mala pasqua.*

Trà adree di maledizion. *Gittare in alcuno maledizioni. Imprecar male ad alcuno. Maledire uno. Maledire ad uno.*

Malée. T. cont. *Pantano. Melma.*

Malèga. *V. in* Vin.

Malerba. *Lo stesso che* Mazzalegùmm. *V.*

Malfàa. *Malfatto.*

Malfàtt. *Raviuoli*. Specie di polpettine fatte d'erbe battute con cacio, uova, burro ed altro. Per l'equivocità che presenta alla nostra idea questa voce *Raviuoli* per *Malfatt*, vedasi *in* Raviœù.

Malfidàa. *Sfiducciato. Diffidente.*

Malfœùj. . . . . I contadini brianzuoli chiamano così il millefoglio ch'essi dicono medicinale.

Malfondàa. *Malfondato. Vacillante.*

Malfottùu. *Malfatto. Malassetto.*

Malgaritta. *V.* Margaritta *e* Saltamartin.

Malgarittin. *V.* Margaritin.

Malgaritón. *V.* Margaritta *e* Saltamartin.

Malghée. *Cascinajo*. La nostra voce è usata in quelle parti del Milanese che guardano il Piemonte, e ciò perchè ivi dicono *Marghé* e *Marghera* il cascinajo e la cascinaja.

Malghéra. v. a. *Cascinaja. Caciaja.*

> Come on governator de la scivera
> Che ghe fan fà l'amor con la malghera.
> (Mag. *Rim.*)

Malghés. *Voce bresciana usata dal Maggi anche come sinonima di* Bergamin. *V.*

Malghés. *Nome che danno alcuni al lavoratore del cacio lodigiano detto più comunemente* Casée. *V.*

Malguarnàa. *Mal riposto* (Fag. *Gl'Inganni lod.* II, 15). *Manesco*. Dicesi di roba atta e comoda a esser portata via.

Malifiziàa. *Malificiato. Ammaliato.*

Malign. *Maligno.*

Malign finna in di ong di pee *o* in di oss. *Maligno in chermisì* o *cremisi* o *chermisino* o *grana. Più cattivo che i tre assi* o *che un famiglio d'Otto.*

Malignà. *Malignare.*

Malignà. . . . Pensare o dir male d'altrui a torto — *Malignare* nei diz. ital. vale divenir maligno o trattar altri malignamente.

Malin. *Maluzzo*. Dim. di Male.

Malinclinàa. . . . . Inclinato al male.

Malincònegh. *Melancolico. Melanconico. Malinconico. Maninconico. Manincontoso. Maninconoso.*

Malinconìa. *Melancolìa. Melanconìa. Malinconìa. Maninconìa.*

Avegh adoss la malinconìa. *Esser melanconico.*

Casciá-via la malinconìa. *Passar noja o malinconia. Non si dare malinconia. Rintuzzarla o addormentarla.*

Mett malinconìa. *Dare* o *Indurre* o *Generare* o *Produrre malinconìa.*

Patì la malinconìa. *Aver abito melancolico. Andar soggetto alla melanconìa.*

Malinconiàscia. *Malinconiaccia.*
Malindègn. *Maldegno. Indegno.*
Malinformàa. *Malinteso di checchessia.* Male informato.
Malingher. *Malaticcio. Cagionevole. V.* Mastrànsc. Gli è affine anche Acciaccós — Anche i Provenz. ed i Francesi hanno *Malingre* in questo senso.
Malingùri. *Malaugurio?* e con voce ant. *Malagurio.*
Malinspiràa. . . . . Inspirato male.
Malintelligénza. . . . . Mala intelligenza, inganno, equivoco, scambio.
Malinviàa. *Malavviato.*
Malizia. *Malizia.*

Con malizia. *A malizia. A ingegno. Maliziosamente. Maliziatamente.* L' è ona domanda fada con malizia. *È una domanda maliziata* o *maliziosa* o *ingannevole* o *fraudolenta.*

Malizia de ciall. *V. in* Maliziós.

Mett in malizia. *V.* Smalizià.

Vessegh dent la soa malizia. *Essere fatto a malizia.* L'è on mazz de sparg faa-sù con malizia. *In quel mazzo d'asparagi è frode* o *giunteria. Quegli asparagi sono ammazzolati a malizia* o *ad arte*, cioè di fuora è il bello e dentro è la magagna.

Maliziètta. *Malizietta.*
Maliziós. *Malizioso. Versuto* — Volendo scherzevolmente dir d'alcuno che abbia malizia sì ma pochina e meschinella(*malizzi de ciall*) si direbbe che egli è *Maliziuto.*
Maliziosamént. *Maliziosamente — Maliziatamente. A malizia.*
Maliziosèll. *Maliziosetto.*
Maliziosón. *Maliziosissimo. Maliziosaccio?*
Maliziosònna. *Maliziosaccia*(Gigli *D. Pil.* I, 1).
Malleposte. *Staffetta postale.*
Malmaridàda. *Malmaritata.*

Vess stada la malmaridada e la pesg imbattuda. *Aver avuto il diavolo e il malanno e l' uscio addosso.*

Malmasìa *per* Malvasìa *o* Valmasìa. *V.*
Malméra. . . . Sp. di malattia nel riso.
Malmettùu. *Lo stesso che* Malmìss. *V.*
Malmeùst. v. a. *Malconcio. Malsano.*

> Quii gran bind intortiaa ch'el par che serven
> de fassa a quaj malmeust de coo o de
> cervell. (Bal. *Rim.*).

Malmìss. *Malassetto.*

On bagaj malmiss, *contr. di* benmi[ss] *Un bambino gracile. Un afatuccio*, [u]n *sparutello, un tristanzuolo d' un bim*[bo]
Malmostós. *Malgrazioso. Ritroso. Stiti[co]. Refrattario — V. anche* Gnècch, [...] vèrs, *ecc.*
Malnatìn. *Dim. di* Malnàtt. *V.*
Malnàtt *e* Malnatìn. . . . Nel Basso M[ila]nese danno questo nome ai feti vacc[ini] pecorini, porcini se nati anzi temp[o].
Malœùcc *o meglio* Mal œuce. *V. in* Œùc[c].
Malóra. *Malora.*

Andà in malora. *Andare in malor[a]* e per eufemismo *in malorcia.*

Andà in malora de ramm e de r[a]dis. *Rovinare di pianta.*

Lavora lavora, la vitta la va in m[a]lora. *V. in* Vitta.

Malpàga. *Mala detta*(Caro *Let. ined.* II 75). *Mala paga*(Mattio Franzesi *Cap[i]tolo sopra le carote*). Cattivo pagator[e].
Malparàda. *Mala parata.*

Vedè la malparada. *Vedersi malpa[ra]rato.*

Malpensàda. *Nome di un luogo nel nostr[o] contado che trae origine dall' ital.* Ma[l]pensato.
Malpettenàa. . . . . Pettinato malament[e] di cattivo gusto. (*rit[...]*
Malpràtegh. *Malpratico. Inesperto. Impe[...]*

Cusin del malprategh. *V. in* Cusin

Malresguardàa. . . . . Trascurato, ch[e] non si ha la debita cura.
Malsabbadàa. *Malassettato*(Alb. enc. i[n] *Scriatello*). *Chiocciccio*(Capotondo, 2) *Malassetto. Disadatto* — La nostra vo[ce] mi pare romanzo-ladina *Malschu[...]bradad* (sconcio, sucido).
Malsaldàa. *Malsaldato.*
Malsàn. *Malsano.*
Malservìi. *Malservito.*
Màlt. s. m. . . . . I birrai danno quest[o] nome all'orzo germanico diseccato, ab[...]brustolato e macinato di cui fanno us[o] nella fabbricazione della birra. Cor[...]ruzione del tedesco *Malz.*
Màlta. *Malta.*

Cavalier de Malta. *Cavalier di Malta*

Cros de Malta. *Croce di Malta.*

Maltegnùu. *Tenuto male. Stato trascurato.*
Maltengiùu. *Maltinto.*
Maltessùu. *Maltessuto.*
Maltràtt. s. m. *Sgarbo. Maltrattamento.*
Maltrattà. *Maltrattare.*

Malrattàa. *Maltrattato.*

Malva *dicono com. in Brianza per* Malba. *V.*

Malvasia *e* Malvàtegh. *V.* Valmasia *e* Vin.

Malvavèsch *per* Malvìn. *V.*

Malvedè. *Malvedere. Vedere di mal occhio. Odiare.*

Malvedùu. *Malveduto. Malvisto. Veduto di malocchio. Inviso.*

Vess el malvedùu de la cà. *Essere il malvisto e il mal arrivato*(Fag. *Sordo fat. sud. per for.* II, 7).

Malversà. Neologismo degli Uffizj. . . . . Amministrar male o infedelmente, sperperare, malmettere, dissipare, frodare il patrimonio o il danaro dateci ad amministrare.

Malversaziòn. *Malefatta.*

Malvestii. *Malvestito. Mal in arnese.*

Malvin. *V.* Malbìn.

Malvìst. *V.* Malvedùu.

Malvivènt. *Malvivente.*

Malvolentèra. *Malvolentieri. Controvoglia. Di mala volontà. Di mala voglia.*

Malvolentera comè. *Malvolentieris.*°

Malvòn. *Bismalva. Malvavischio. Malva salvatica. Buon vischio. Altea. Alcea*; e botanicamente *Ibisco* — Il Burchiello in un suo sonetto usò anche *Malvavoni*, voce assai prossima alla nostra ma che non fu registrata dai dizionarj.

Malvorè. *Avere in uggia.*

Fass malvorè. *Tirarsi odio addosso* (Mach. *Op.* VI, 129).

Mam. *V.* Màmma.

Mamalùcch *per* Testàrd. *V.* (Badée.

Mamalùcch. met. *Buacciòlo. Baggeo. V.*

Mamaluccòn. *Buaccio. Buaccione.*

Maman. *Voce francese comune fra le persone civili in luogo delle più popolari* Mammagrànda *e* Mamìn. *V.*

Mamào. *V.* Maramào.

Mamàscia. *V.* Mammàscia.

Mambrùcca. T. de' Carroz. . . . . Specie particolare di scarpa da rattener le ruote delle carrozze.

Mamìn, ecc. *V.* Mammìn, ecc.

Mamma. *Mamma. Madre.*

La mia mamma me ne fa pù de sti cos o sim. *La mia madre di me non ne fa più*(Pan. *Poet.* I, VI, 9).

Sciscion *o* Ciccion de la mamma. *V. in* Sciscion.

Mamma. *Mamma.* Il fondigliuolo o capomorto del vino, dell'aceto, ecc.

Màmma. gergo. *La gran madre antica.* La terra.

Mammagrànda. *Nonna. Avola.* La *Grand'mère* de' Francesi.

Mammàscia. *Mammana.* Femmina già attempata posta al governo delle zitelle. Fra noi si estende anche a denotare una donna tozza, disadatta e brutta.

Mammàscia. . . . La serva delle donne da conio.

Mammin e Mammìna. *Mammina. Mammuccia.*

Mamminœù. *Madricciuola.*

Mamùss. *V. in* Màn.

Màn *che all' avvilitivo diciamo* Sciàmpa. *Mano*, e al pl. *Le Mani.* Gli antichi dicevano *La Mana*, e al pl. *Le Mane*, come dicono ancora oggidì i contadini toscani. La Mano si distingue dal basso in alto in

Nœud. *Noce. Nocella* = Coll. *Collo. Polso* e dottr. *Carpo* = Man. *Mano* e dottr. *Metacarpo* = El Dessoravia. *Dorso* = Palmo. *La Palma* = Did. *Le Dita. I Diti* le cui parti *vedansi in* Dìd.

Adree a la man. *Alla mano alla mano*(Salvini *Iliade* I, 25). *A mano a mano. Successivamente.* Tajà adree a la man. . . . Tagliare cacio, lardo, ecc. continuando sempre via via ne' tagli già dati. Tœù-sù adree a la man. . . . Raccogliere le cose secondo che vie via si vengono presentando.

A fà ben a vilan se trœuva cagaa in man. *V. in* Vilàn.

A fà i fatt sœu se sporca minga i man. *Niuno si deve vergognare della sua arte.*

A la man. *Alla mano*, cioè *Affabile. Cortese.* L'è a la man comè. *È affabilissimo.*

A la man. *Alla mano. Di presente.* Dagh i danee a la man. *Dare i danari alla mano.*

Alzà i man. fig. *Alzar le mani. Sonare* in significato di *Percuotere.*

A man alzada. T. dei Calligr. *A mano alzata*(*tosc.). Senza che la mano tocchi la carta. *V. in* Svolàzz.

A man a man come fa i can. *V. in* Càn.

A man armada. *Armata mano. Colle armi in mano. Con armata mano. Armatamente.* (*mano.*

A man salva. *A mansalva. A salva-*

Andà de man. *Andare a mano.*

Andà in bonn man. *Pervenire* o *Dare* o *Venire in buone mani* — Famigliar. *Cadere in grembo al zio.* Venire la cosa in mano di chi appunto vogliamo.

A san Sebastian dò or in man. *V. in* Óra *e in* Luzia.

Avè a la man. *Aver a mano* o *alle mani* o *fra mano* o *manesco* checchessia. *Tener fra mano.* Avere in pronto.

Avegh a la man vun. *Essere famigliare d' alcuno.*

Avegh balin in man. *V. in* Balin.

Avegh cativ giœugh in man. *Aver tristo giuoco in mano. V. in* Giœùgh.

Avegh dent la man. *Aver buona mano a* o *in checchessia.* Essere pratico, esperto, usato di fare checchessia.

Avegh el ranf in di man. *pos. e fig. V. in* Ràuf.

Aveghen come ghe n'è su sta man. *Esser alla macine. Non ne aver un per medicina. Esser povero in canna. Esser brullo.*

Avegh i man che tacchen come la pesa. fig. *Aver le mani fatte a uncini.*

Avegh i man de scira *o* de strasc *o* de pasta frolla *o* de merda. fig. *Essere il Tribbía* (Zan. *Rag. civ.*III, 6). *Aver le mani di lolla.* Dicesi di chi facilmente si lascia cader di mano checchessia. *Avoir les mains de beurre* dicono i Francesi.

Avegh i man nett. fig. *Esser vergine* di checchessia. *Aver le mani vergini* di checchessia.

Avegh ligaa i man. fig. *Aver le mani legate.*

Avegh man. *Aver mano*, *voce*, *potere* in checchessia.

Avegh man in pasta. fig. *Aver le mani in pasta.* Avere ingerenza in checchessia. *Avoir la main à la pâte* dicono anche i Francesi.

Avegh pien i man. T. di Giuoco. *Aver incinghiata la mula*, che i Francesi dicono *Avoir un fort beau jeu.*

Avegh-sù la man. *Avere buona mano a* o *in checchessia.*

Avegh tant in man *o* Avegh minga tant in man de podè dì ona cossa. *Avere* o *Non aver tanto in contanti per poter dire* o *assicurare checchessia* (Targ. *Viag.* II, 240). *Aver ta[...] in mano da poter dire*, ecc. (*tosc. poem. aut. pis.). Avere o no m[...] certi di prova per alcuna cosa.

Avè i man bus. *Avere la mano l[...]ga.* Vale esser molto liberale. An[...] i Francesi dicono in questo se[...] *Avoir les mains percées.*

Avè i man de merda. *Lo stesso* [...] Avegh i man de scira. *V. addietr[...]*

Avè i man de pasta frolla. *V. diet[...]*

Avè i man longh. fig. *Aver le m[...] lunghe* o *fatte a uncino. Esser lun[...] di mano*, cioè Essere dato al ruba[...]

Basà la man, *che i cont. dico[...]* Basà el did. . . . Dare segno di ring[...]ziamento col baciare un dito o que[...] mano di noi medesimi nella quale ri[...]viamo alcun dono da altri. Già tem[...] ognuno voleva tra noi che i fanciu[...] o sponte o spinte ringraziassero p[...] questo modo la magnificaggine dei d[...]natori ; oggidì questo complimento[...] fratello spurio del baciabasso, va c[...]dendo il regno alla gentilezza d'[...] *Tante grazie*, d'un *Gran mercè* [...] d'altre simili espressioni tutte p[...] secondo natura e verità.

Basà la man a vun. *Baciar la ma[...]* o *le mani ad alcuno. Far baciama[...]* o *baciamento di mano ad uno.*

Batt i man. *Plaudire. Applaudire.*

Bella man de scriv. *Buona mano d[...] scrivere.*

Bonna man *o* La soa bonna grazi[...] *Mancia. La buona mancia.*

Bordegass i man per nagott. . . . Ingerirsi in checchessia non ne cavan[...]do frutto o cavandone pochissimo.

Borlà-fœura di man. *Cader di ma[...]no. Uscir di mano.*

Borlà in di man *o* Dà in di man *Andare* o *Cadere in mano di alcun[...]* o *ad alcuno*, cioè cadergli in potere

Calà in di man. *Mancar sotto* (Mach *Op.* IX, 81). *Far fico. Dare in cec[...]* o *in budella* — A sto mond i robb calen semper in di man. *Ogni buon conto a mezzo torna.*

Cald de man fregg de cœur. *V. in* Cœùr.

Capità in bonn man. *Dare in buone (mani.*

Chi gh'è ona quej man che portavia. . . . . Si dice da chi si trova meno

alcuna cosa e dubita di alcuna mano furace, perchè *Se occulta man non prende canton di casa rende.*

Chi gh'ha on mestee in man no ghe manca on tocch de pan. *V. in* Mestée.

Cappà el coo in man. fig. *Dar da beccare al cervello. Abbacare. Fantasticare.*

Cappà in man ona robba. *Recarsi in mano una cosa.*

Cont i man al ciel. *Con le mani alzate al cielo. Ad alte mani.*

Cont i man in cros. *A man giunte.*

Cont i man in cros sul stomegh o Cont i man in orazion. *Con le mani cortesi. V. sotto* Stà.

Cont i man sott sella. . . . . Colle braccia intrecciate al petto sì che le mani vengano ascose fra le ascelle; positura famigliare all'uomo attivo allorchè si sta meditabondo.

Con tutta la man. *A piena mano* (*Min. in Manone*).

Con tutt e dò i man. *Ad ambe le mani. A due mani.*

Cress in man. *Crescer fra mano.*

Dà de man. *Pigliare* o *Prender per mano.*

Dà de man a queicoss. *Dar di mano o della mano a checchessia.* Impugnare, pigliare, prendere.

Dà la man. *Porgere la mano.*

Dà la man. *Dar mano.* Dare la mano perchè altri vi s'appoggi a salir in carrozza o simili.

Dà la man. *Dare la mano. Cedere il luogo.*

Dà la man. fig. *Dar mano.* Ajutare. Il latino *Præsto esse.*

Dà la man. *Dare la palmata.* Dicesi fra cozzoni, mercanti, ecc. per Promettere il prezzo e la compera.

Dà la man drizza a vun. *Dare altrui la man diritta*(Nelli *Vec. riv.* I, 4). *Dar mano e passo.* Cedere la preminenza.

Dà l'ultema man. *Dar l'ultima mano.* Perfezionare, così come dicesi *Dare la prima mano* il principiare.

Dà man larga. *Allentare* o *Allargare il freno — Dar balìa. Dare pien potere.*

Dà ona man *o* ona maninna. *Dar mano.* Porgere ajuto.

Dass la man. *Darsi sù la mano* (*Buon. Tanc.* V, 7). *Impalmare. Toccar la mano.*

De man. *Manuale. Manesco.* Per es. Molin de man. *Molino a mano.*

De man con vun. *A mano. A mano con alcuno.* Andà de man. *Andare a mano*(Cr. in *Andare*). Menà de man *o* per man. *Menare a mano.*

De man in man *o* Demanimàn *o* Demenemàn. *A mano a mano che. Secondo che. Di mano in mano che. A misura che.*

De mezza man. *Di mezza mano*(Pallad. *Febr.* 9). Pal de mezza man. *V.* Pàl.

De prima man. *In prima mano*(Magal. *Op.* 385).

De segonda man. *Di seconda mano* (Magal. *Op.* 452).

Di sœu man l'è pussee che cent sovran. . . . Ogni minimo che ha gran pregio se ci viene dato da mano cordiale o stimata o amata.

Di sœu man savè fà del tutt. *Aver le man sante*, cioè buone a far mille cose e tutte bene(Cant. Carn. I, 231). *Aver le mani benedette. Essere* o *Avere la mano di Dio.*

El gh'ha ona faccia *o* ona grinta de dagh la man drizza a trovall in su ona strada. . . . . Ha un viso truce *o* nero *o* cupo che incute gran timore, che fa sospettar male.

El Signor el gh'ha longh i man. *V. in* Signór.

Fà man T. de' Sonat. di strum. ad arco o a pizzico e specialmente di gravicembalo. . . Sonare e risonare frequentemente per isneghittire, svolgere, sciogliere, educare la mano a bene e sveltamente maneggiare lo strumento.

Fà man bassa. *Non dare quartiere. Fare man bassa.* Disfare intieramente.

Fà man bassa. *Fare d'ogni erba fascio.*

Fà toccà con man. fig. *Far toccare con mano.* Far che altri venga in assoluta certezza di checchessia.

Fenl in man de Ciocchin. *V. in* Ciocchin.

Gel ai man. *Manignone* (*tosc. — Zanob. *Diz.*).

Gh'hoo già in man dò, tre, quatter lira de quell capp. . . . . Posso avere, mi furono esibite due, tre, quattro lire di quella tal roba.

Giò de man. *Fuor di mano. Remoto.*

Giò de man. *Fuor di via.*

Giœugh de man giœugh de vilan. *V. in* Vilàn.

Giugà a quanti ghe n'hoo *o* a quanti se ghe n'ha in man, *o come dicono nell'Alto Mil.* Giugà a goragongron cosse ghe n'è dent in sto pugnon. *Fare a sbricchi quanti.*

Guardà ai man. fig. *Aver cura alle mani altrui.* Osservare che altri non rubi o non fraudi.

Làdin de man (Vess). *Essere delle mani*, cioè facile o pronto a percuotere.

Largh de man. fig. *Largo di mano* (Gh. *Voc.*). *Largo. Liberale. Generoso.* Il contrario di Strenc de man.

Lavass i man. *Lavarsi le mani.*

Lavassen i man. *Lavarsi le mani di checchessia.* Non ne voler sapere altro.

Ligagh i man a vun. *Legar le mani ad uno. Dar sulle mani ad uno.* Impedire ad alcuno d'operare a suo senno. — Besogna guardà chi l'è che se scerna per dagh di incumbenz; ma dopo busogna minga ligagh i man. *Commetti al savio, e lascia fare a lui* (Pulci *Morg.* XXV, 3).

L'istessa man lavora. . . . . . La cosa esce d'un medesimo canto; chi guida la ballata è sempre quel medesimo; il sasso viene dalla mano consueta; siamo sempre alle medesime.

Longh de man (Vess). fig. *Essere delle mani. Aver le mani fatte a uncino. Lavorar di mano. Menar le mani.* Esser ladro.

Longh de man *per* Ladìn de man. *V. addietro.*

Man drizza. *Mano ritta. Man ritta. Destra. Marritta. Mano diritta* o *dritta.*

Man fiorii. *Mani che pajon di bucato*, cioè nette, ben ripulite.

Man fregg, cald el cœur. *V. in* Cœùr. Anche i Franc. dicono *Froides mains chaudes amours*(Roux *Dict.*).

Man grassotta. *Mano pienotta.*

Man greva a scriv, a disegnà, *e simili*...Mano che s'aggrava di troppo nello scrivere, nel disegnare, ecc.

Man lingera a scriv, a disegnà, *e simili* ... Mano sciolta nello scrivere, ecc.

Man ignorant.... Mani che non sanno sneghittirsi nè volgersi secondo il bisogno, mani anneghittite o negghienti.

Man manzinna. *Mano mancina sinistra* o *manca* o *stanca.*

Man moresinn. *Mani morbide carne.*

Man morta. T. leg. *Mano morta.*

Man morta. . . . . Mano che si scia pesola e come senza vita.

Man morta picca a la porta, pic a l'uss, mamùss mamùss, *o vero* tru truss. *V. in* Pòrta.

Man regia, Man del fisch. *Ma regia*(Crusca in *Mano* § IV.°).

Man ruvid. *Mani incallite. Mani c cuojo duro.*

Man sinestra. *Mano sinistra. Ma manca. Mano stanca. Mano mancin*

Menà i man. fig. *Menar le man Percuotere.*

Menà i man. *Innaspar colle ma* (*tosc. — Rime aut. pis.). *Brancicar*

Menà la man. *Tenere* o *Guidare mano* nello insegnare a scrivere.

Menà per man. *Condurre* o *Mena a braccia.*

Mett a man. *Manomettere. Mett mano* a checchessia, cominciare usarne — Mett a man on vassell, simile. *Venire alla manomessa* (Varc *Suoc.* III, 4). *Mettere a mano una bot* o sim.(Cr. in *Mano* § CXXXIII). *Man mettere una botte — Mettre du vin e perce* dicono i Francesi.

Mettarev ona man in del fœugh. *Me terei nel foco la mano*(Berni *Orl. in* XXXII, 21).

Mettegh-sù i man. fig. . . . Indov narla, imbrecciare, dar nel brocco

Mettes dent cont i man e cont i pe fig. *Arare col bue e coll'asino*(Pau 146). *Fare checchessia colle mani co' piedi.*

Mettes i man in di cavij. *V. in* Cavèl

Mettes in di man de vun *o* in ma de vun *o* Lassà fà de vun. *Rimetter nelle braccia d'uno*(Vas. 271). *Gittar in grembo ad alcuno. Rimettersi all mercè d'alcuno. Mettersi alle mani in mano d'alcuno.*

Mettes ona man al stomegh. *V. i* Stòmegh.

Mettes ona man dessoravia di œuc per vedè mej. *Far delle mani ombrell agli occhi*(Buonar. *Fiera*).

Mett i man adoss. fig. *Percuotere.*

Mett i man adoss. fig. . . . Indovinare, dar nel segno, ideare la cosa o persona inculpabile di checchessia.

Mett i man inanz. fig. *Pigliar campo innanzi* (Lasca *Gelos.* prol.). *Fare o Sonar le nome. Pigliare i passi innanzi per non cadere. Pigliare il tratto. Anticipare. Metter le mani innanzi per non cadere.*

Mett i man in orazion. *V.* Orazión.

Mett i man in sui fianch. *Andar contro uno con le braccia al fianco* (Nelli *Mogl. in calz.* 1, 13).

Mett per i man. *Mettere per le mani. Proporre.*

Ona man lava l'oltra e tutt'e dò laven el mostacc (*e in contado* el volt). *Chi piacer fa piacer riceve* (Fir. *Trin.* Prol.). *Una mano lava l'altra, e le due il viso.* Proverbio di piano significato e di utilissima applicazione in ogni condizion sociale, con questo solo riserbo in chi ha pubblici incarichi di andare guardinghi nel non incambiare per servigio sociale i servigi individuali.

Parlà in la man. *Frastornare. Rompere l'uovo in bocca.*

Perd la man. . . . . Perdere la pratica; per disusare non aver più la solita prontezza in fare checchessia. A stà in ozzi se perd la man. *Chi non usa disusa.*

Per i man. *Fra mano. Per le mani. Tra le mani.* Avegh per i man ona cossa. *Avere checchessia per le mani.* Vegnì per i man quejcoss. *Dare o Venire checchessia alle mani. Cadere tra le mani. Capitare alle o nelle mani. Dar fra mano.* Avegh per i man de fà ona robba. *Essere per le mani di far checchessia*, cioè esserne in trattato.

Per man de sensal. *Per menata di sensali.*

Podè basà la man. *Fare a bocca baciata. Poter leccarsene le dita.*

Podè dagh la man drizza. *Poter cadere la mano.*

Podè dass la man. . . . . Poter accoppiarsi, avere simiglianza d'animo e di costume, essere d'una buccia.

Podè minga vivegh in di man. . . . Non poter istare a discrezione altrui; non poter reggere all'altrui malmenio.

Portà in palmo de man. *Portare* o *Tenere in palma di mano.* Proteggere, esaltare.

Purisnà el palmo de la man. fig. . . . Aver un certo quale presentimento d'aver a ricevere donativi.

Quell che cress di man l'è de daghel al can. . . . . Segna la condizion perfetta delle poppe.

Restà cont i man pienn de mosch. fig. *Avere* o *Trovarsi le mani piene di vento*, cioè restar deluso, ingannato di quanto uno sperava.

Savè *o* Cognoss la soa man drizza. fig. *Saper il suo conto. Distinguere il pan da' sassi.* Esser uomo accorto, esperto, pratico delle cose.

Scara de man. *Scala a piuoli.*

Scià *o* Chì la man. *Dammi qua la mano;* e vale Prometti.

Sentiss a dà ona man in del sangu. *Rimescolarsi. Agghiacciarsi il sangue nelle vene. Restar senza sangue.*

Slargà la man. fig. *Aprire le mani* (Cr. in *Aprire*). *Allargar la mano. Dare a larga mano. Aver la man larga. Largheggiare.* Usar liberalità.

Slargass ona man. *Aprirsi una mano?* (Lasca Cena III.ª, nov. 10, p. 253). Per alcuna fatica o mala positura spostarsi i tendini della mano sì che un non possa servirsene a sua voglia nell'impugnare le cose.

Stà in di man de vun ona cossa. *Dimorare* o *Essere checchessia nelle mani* (cioè in potere) *d'alcuno.*

Stà-lì cont i man in cros *o* Sta-lì cont i man sul consolaa. *Stare* o *Starsi cortese* o *colle mani spenzolate* o *spenzoloni* o *ciondoloni* o *a cintola* o *in mano.*

Stà lì cont i man in orazion *o* cont i man in cros sul stomegh. fig. *Starsi con le mani cortesi a orare* (Salv. *Granch.* 1, 2).

Strenc de man. fig. *Stretto di mano.* Parco.

Streugiudinna de man. *Una stretta di mano.*

Taccass la robba ai man. fig. *Appiccarsi alle mani la roba altrui.*

Tant l'è a robà come a tegnì a man. *Tanto ne va a chi ruba quanto a chi tiene il sacco* o *a chi tiene mano.*

Tegnì adoss la man. *Tenerci sù le mani*(Mach. *Opere* IX, 220). Reggere, governare, aver occhio, guidare, non lasciar fare senza, ecc. ecc.

Tegnì a man. *Sparagnare. Far masserizia.* Nei diz. ital. *Tener a mano* vale in vece aver manesco e pronto per l'uso. Tegnì a mau el fiaa. *Sparagnare il fiato. Non gettar parole.*

Tegnì a man. *Tener mano. Tener di mano. Tener il sacco. Reggere tra mano. Tener piede mentre altri scortica — Tener la mula. Reggere la gatta. Fare spalla.* Concorrere a fare checchessia.

Tegnì a man ai lader. *Tener mano ai ladri.*

Tegnì a man a vun a robà. *Tener di mano*(Nelli *All. di Ved.* I, 2).

Tegnì de man. *Tenere* o *Condurre a mano.*

Tegnì dent la man. . . . . Tenersi in esercizio; non lasciare che la mano perda l'uso di checchessia.

Tegnì i man a cà soa e la lengua dent di dent. *V. in* Léngua. Ten i man a cà toa e la lengua dent di dent. *Tieni le mani a te e la bocca al cesso* (Nelli *Faccend.* I, 5).

Tegnì man a robà. *Tener parte ai furti d'alcuno.*

Tegnì la soa santa man in coo(a vun el Signor). *Tener le mani in capo ad uno — Togliere da alcuno la mano il Signore* è il suo contrario — Prega el Signor ch'el te tegna la soa santa man adoss. *Prega Dio che non tolga da te la mano.*

Tegnì lì a la man. *Tenere a mano. Aver manesco o pronto checchessia.*

Tegnì man forta. *Dar mano. Ajutare efficacemente, con autorità e con forza.*

Ti cont ona man, e mi con dò. *Se tu con una mano, e io con due. Se tu colle mani, io colle mani e coi piedi.*

Tirà a man o Mett a man. *Mettere a mano. Manomettere.*

Tirà a man d'ona cossa. *Entrare in discorso di checchessia.* Tireghel minga a mau. *Non gli entrare in questo proposito.*

Tirà-fœura di man. *Cavar di mano.*

Tirai fœura di man a on sant. *Cavarle* (le busse) *di mano a un monco* (Fag. *For. Rag.* I, 4). *Cavar le c fate di mano a san Francesco.*

Toccà-sù la man. *Toccar la ma* Specie di tacito e benevolo salut

Tœù de prima man. *Comperare prima mano.*

Tœù la man. *Pigliare la mano*(N *Com.* I, 36). *Guadagnar la mano.* cesi del cavallo che più non cura freno — e fig.

Tœù la man. *Levar la mano — tivenire. Prevenire. Furar le mo* Lassass tœù la man de la miee. *sciarsi cavalcar dalla moglie.*

Tœù-sù la man. *Far pratica.* *pratichirsi.*

Trà de man e de pee. *V. in* Pe

Vedessegh la man de Dio. *Ved visi la mano*(cioè la virtù) *di Dio*

Vegnì-via col cœur in man. *And col cuore in mano*(Cr. in *Andar Aprire il cuore.* Parlare schiettame te, ingenuamente.

Vess de mau. *V. in* Ladin.

Vess de man. *Essere comodo, vicin*

Vessegh pu nissun che ghe po viv in di man. *V. in* Vìv(*verbo*).

Vess giò de man.... Averci poco u e in T. di Giuoco. *Non essere in pall*

Vess giò de man, o *a rovescio* Ve in man. T. de' Sonat. di strumen ad arco o a pizzico e spec. di grav cimbalo. . . . . Avere mano pron esecutrice per forza di non interro to esercizio.

Vess in man de vun ona cossa. *Es sere in mano, in arbitrio, in facoltà*

Vess largh de bocca e strenc d man. *V. in* Bócca.

Vess strenc de man. *Avere la gott o i pedignoni alle mani. Avere l mani aggranchiate*(Minucci, Note a Malmant.). Esser avaro, tenace, tal che *farebbe a pagar co' monchi*(ivi), cioè con chi non ha mani.

Màn. *Mano*, e dottr. *Metacarpo.* Quella parte della mano che va dal collo alle dita, distinta in *Palma* e *Dorso* (Palmo e Dessoravia).

Màn. . . . . . Si chiamano dai padroni di bottega ed altri i lavoranti. Avegh di bon man. . . . . Avere buoni e valenti operai. Segond i man.... Secondo che è l'operajo.

Man. *Mano* per manipolo, manna, covone; *e* dicesi nell' atto del mietere.

Man. *Serie*. Ona man de dì. *Una serie di giorni*.

Adree a la man. *In serie*. *Successivamente*.

Man. T. de' Cioccol. . . . Il Pestello del mortajo di bronzo: taluno è di bronzo, taluno di ferro; taluno a un pestatojo solo, tal altro a due pestatoi.

Man. T. de' Cioccol. . . . . Ogni passata alla pietra della pasta da cioccolata. Per solito si danno quattro ripassate; nella prima si stritola alla grossa il cacao già dirotto nell' abbrostirlo; nelle altre si ripassa la pasta aggiungendole lo zucchero e le droghe.

Dagh ona man. *Passare alla pietra*.

Man. T. di Giuoco. *Mano* ed anche *Girata*. Il dare un determinato numero di carte *in giro a* ciascuno dei giocatori.

Perd la man. *Perder la gita* nei giuochi.

Vess de man. *Aver la mano*.

Man. T. di Giuoco. *Bazza*. Quel numero di carte che si vince volta per volta agli avversarj, e che colui che le vince si pone davanti a sè in un mucchio.

Man. T. di Giuoco. *Gita*. Colpo ai giuochi di palla o simili.

Man. T. d'Imbiancatori, Pittori, ec. *Mano*.

Dà ona man de bianch. *Dare una mano di bianco*. *Velare*. *Velatura*.

Dò, tre man. *Due*, *tre mani*.

Man. T. d'Orolog. *Manina da rimontare*. Strumento ad uso di tener salde le cartelle(*piattinn* o *plattinn*) nel rimetter su l'oriuolo.

Man. T. di Stamp. *Mano*. Tipo in figura di manina che nelle stampe si antepone ad alcuni passi per indizio che si vogliono specialmente osservati.

Man. *Mano?* Sp. d'indicator viale consistente in una mano inastàta sur un alto palo la quale coll' indice addita la via pei luoghi scritti sotto in una cartelletta.

Manàa. . . . Che ha in sè la manna, con infusione di manna. Per esempio Tamarind manaa. . . Tamarindi con manna commista.

Manàda. *Botta data colla mano*.

Manada. T. di Stamp. *Manata ?*

Manadèlla. T. di Stamp. *Manatella ?* Il fr. *Poignée*.

Manamàn. *V*. Menemàn.

Manàn. *Micio*.

Manàna. *Micia*.

Manàscia. *Manaccia*. *Manone*.

Manascià. *Esser dalle mani*. Esser facile a percuotere.

Manasción. *Manesco*. *Pronto al dare o al menar le mani*. *Che è dalle mani*.

Mànca. *Locuzione ellittica che equivale a dire la cosa di cui si parla, non che esser mancante, soprabbondare*. *È usata anche in italiano come nei modi seguenti* — Manca miee che l'avarav trovaa! *Manca le mogli che gli avrebbe trovo*(Fag. *L'Ast. bal.* III, 4). — Te l'ee faa ti? *Il festi?* Manca vœult! *Manca quante volte*(Nelli *Torm. di sè stesso* I, 11) — Questa locuzione *Manca!* leggesi pure nel Cecchi *Assiuolo* III, 5, e nel Fag. *Rim.* V. *Prol.* — Manca gent che gh'è che stà-sù tutta nocc. *Sono pur tanti quelli che vegghiano tutta notte* — Gh' ét danee ti? . . . . Manca danee? ghe n' hoo antropp. *Hai tu quattrini? . . . Manca* o vero *Mancar quattrini a me? ne ho di vantaggio*.

Mancà *o* Calà pocch. *V. in* Calà.

Tutta che manca. *A tutto il meno*. *Almeno almeno*. *Almanco*.

Mancà. *Mancare*. Non bastare.

Mancà. *Essere assente*.

Mancà a l'apell, a la scœula *e sim*. *Non trovarsi alla chiamata*, *alla scuola*, ecc.

Mancà. *Mancare*. Non attenere altrui il promessogli.

Mancà de parolla. *Mentire d'una promessa*. *Mancar di parola*. *Mancar di o della fede*. *Mancar fede*. *Venir manco del suo detto*; e anche assolut. *Mancare* ad uno.

Mancà prima vun d' on olter. *Premancare*. *Premorire*.

Mancàa. *Mancato*.

L'è staa mancaa. . . . . Idiotismo di uso frequentissimo nelle nostre scuole in luogo di L'è mancaa. *Fu assente*.

Mancadór. *Mancatore*. Noi usiamo la voce solo di conserva con *parolla*, e diciamo *Mancador de parolla*. *V. in* Paròlla.

Mancadóra. *Mancatora. Mancatrice*(*Vedi per uguale osservazione in* Mancadór).

Mancamént. *Mancamento. Mancanza. Deficienza.* Usiamo la voce in questo sig. solo nella frase

Mancament de respir. *V. in* Respir.

Mancamént. *Difetto. Vizio. Mancamento.*

Mancànt. *Mancante. Deficiente. Manco. Manchevole.*

Mancànt. *Assente.*

Mancànza. *Mancanza. Mancamento. Deficienza.*

In mancanza de cavaj se fa trottà di asen. *In mancanza di buoi si ara con gli asini*(Buoni *Prov.*). *V. anche in* Àsen.

Mancànza. *Assenza.*

Mancànza. *Errore. Mancanza. — Colpa.*

Mànch. *Manco. Meno.*

In manch de quella. *In meno di che* (Pr. fior. IV, III, 52). *In breve. In poco tempo.*

L'è staa anmò el manch maa. *Sorte ch' elle non furono pesche. E' ne poteva incoglier peggio.*

Manch che manch. *Men che meno. A nessun patto. Per nessun modo.*

Manch did e manch puid. *V. in* Puida.

Manch paroll e pussee fatt. *I fatti son maschi e le parole femmine.*

Nè pù nè manch. *Nè più nè meno.*

Per el manch. *Almanco. Per lo meno. Almeno.*

Vegnì al manch. *Venire al basso.* Impoverire, declinare *V. anche in* Mén.

Mància *per* Bonnamán. *V.*

Mancipà. *Mancipare. Emancipare. Manceppare.*

Mancomàa. } *Granmercè.* Manco maa che
Mancomàl. } l'è andada inscì. *Sorte che l' andò a questo modo.*

Mandà. *Mandare. Inviare.*

Chi vœur vaga e chi no vœur manda. *V. in* Vorè.

Dàttela mandàttéla. *Chicchi bicchiacchi. Ch'è che non è. Cesti canestri.* Modi avverbiali che valgono non venire a conchiusione, mandar d'oggi in domani e simili.

Mandà adree. *Mandar dietro. Far accompagnare. Seguire. Seguitare.*

Mandà a la darera. *V. in* Daré.

Mandà al diavol *o* in galera *o* a fass bolgirà. *V. in* Diàvol, Bolgirà, *ecc.*

Mandà anmò. *Rimandare.* Gh' mandae-anmò a dì. *Gli rimandai a d*

Mandà a significà, a dì, e sin *Mandar significando, dicendo,* e *Avvisare. Mandar a dire,* ecc.

Mandà a tœù vun. *Mandar per* Mandà a tœù vun in carroccia. *M dar la carrozza a levare uno.*

Mandà dent. *Riporre. Entromett Introdurre.* — Manda-dent quij nezzin. *Riponi que' manichetti.* — M del-dent quell scior. *Introduci q signore.*

Mandà de vall in corbella. *V.* Vàll *sustantivo femminile.*

Mandà-fœura. *Mandar fuora —En tere.* El manda-fœura on odor de c *Odora malissimo. Puzza che amm ba* — El Vapor el manda fœura gran sbirr. *Il Cocchio a vapore schi scintille di molte* — Mandà-fœura legg. *Mandar bando o legge. Bandi*

Mandà-giò. *Inghiottire. Ingoja Trangugiare. Avvallare. Ingollare. Ma dar giù o giuso.* — El manda giò- nagott. *Non inghiotte più.*

Mandà-giò. fig. *Ingozzare. Sgozza Mandar giù. Inghiottir amaro.* El ste ta a mandalla-giò. *La mastica mal*

Mandà inanz. *Mandare innanzi. Ma dar oltre. Sospignere. Spingere inna zi — Premettere — Spedir foriere Mandare innanzi, Spicciare* affari, ec

Mandà-indree. *Rimandare. Rinvia*

Mandà-indree. *Far arretrare o ri trocedere.*

Mandà intorna. *Mandare attorn* L'ha mandaa intorna ona vos. *Divulg o Sparse o Propalò una voce.*

Mandalla giò. fig. *Bere o Inghiotti il calice. Ingozzarla. Tirarla giù. Man darla giù.*

Mandann-giò de cott e de cruff
Mandann-giò de gross. *V. in* Còtt *e i* Crùff. — *En avaler* dicono i Franc.

Mandà-lì.. . . . . Mandare ivi, i quel luogo, in quel punto.

Mandà sott vun a quejghedun. . . . Mandar alcuno ambasciatore o sca zatore presso qualcheduno.

Mandà-sù ona petizion, on rappor e simile. . . . . Fare, inviare o pre sentare una istanza, un rapporto simile.

Mandà tra Lesa e Stresa *o* a quella bella terra. *V. in* Lésa.

Mandà-via. *Mandar via. Mandare. Espellere. Cacciare. Discacciare.* — Mandà-via on servitor. *Disfarsi d'un servo. Licenziare* o *Mandar via* o *Congedare un servo.* Mandà-via i tentazion. *Discacciare le tentazioni.*

Mandà-via in sui duu pee, fœura de temp, *ecc. V. in* Pè, Témp, *ecc.*

Mandà-via i cavaler. *Mandare i bachi alla frasca.*

Mandà-via i macc. *Cavar le macchie. Cancellar le macchie.*

Podè mai mandalla giò. *Mai non la potere agozzare*(Sacch. *Nov.*ª 114.ª in fine).

Prega el Signor che ne le manda bonna. Pregar *Iddio che ce la mandi buona*(Crusc. in *Mandare* § XXV).

Mandaa. partic. *Mandato. Inviato. Messo. Spedito.*

Mandaa-giò, Mandaa-sù, Mandaa-via, ecc. *V. in* Mandà.

Mandaa. s. m. *Mandato. Commessione.* Chi lo emette è *Mandante;* chi lo ha in carico *Mandatario.*

Mandaa de cassa. *Mandato?*(Redi *Op.* VI, 145).

Mandaa. *Ad. di* Mèss. *V.*

Mandada. *Mandata.* Quello spazio che la chiave fa trascorrere alla stanghetta (*el cadenazzoeu*) d'una toppa (*saradura*) per aprire o serrare.

Saradura a ona mandada *o* a dò mandad. *Toppa a una mandata o a due.*

Mandant. *Mandante.*

Mandador. *Mandatore*(Alb. enc. in *Pallottolajo*). Colui che manda il pallone a chi primo dee batterlo.

Mandatari. *Mandatario. Ambasciatore.* Sinonimo di Mess mandaa. *V. in* Mèss.

Mandatari. T. leg. *Mandatario.*

Mandatèll. . . . . Mandato di cassa per picciola somma.

[illegible]òpera. *Operajo. Lavoratore. Giornaliero*

Manòpera *per* Fattùra. *V.*

Mandràgora. *Mandràgora. Mandràgola.* Pianta che è l'*Atropos Mandragora*L.

Maa de la mandragora. *V. in* Màa.

Oli de mandragora. *V. in* Òli.

Mandràgora per ingiuria a donna. *Pettegola. Panichina. Manimorcia.*

Mandrill. *Mammone. Gatto mammone.* Sp. di scimmia il cui nome noi abbiamo furato ai Transalpini e che i naturalisti chiamano *Simia* o *Papio maimon.*

Mandrìn. T. dell'Arti. *Allargatojo. Spina.* Strumento d'acciajo benissimo temperato, il quale serve ad allargare e ridurre un foro alla debita grandezza e liscezza col farvelo girar dentro. Anche i Provenzali e i Francesi lo dicono *Mandrin.*

Mandrìn. T. de' Torniai . . . . . Parte del tornio, detto *Mandrin* anche dai Francesi, la quale fa ufficio di sostenere e talora anche di sportare più che sia fattibile quegli oggetti che si vogliono tornire. Ciò che mal si può tornire in sulle punte si tornisce sul *mandrin.*

Mandrin a ponta (cioè con punta conica vitata). *Lumaca. Coda di porco* (Diz. artig.).

Mandrin a cossinitt . . . . . Specie di *mandrin* che si usa coi due ceppi (*popœu*). *V. anche la voce* Tórna.

Manducà. v. lat. scherz. *Manducare. Manucare. Manicare. Mangiare.*

Manechèn. T. pittorico. *Fantoccio.* Dal francese *Mannequin.*

Mànega. *Manica.* Le sue parti sono

Desott. *Parte sottana* = Desora. *Di sopra?* = Gombed. *Gomito?* = Moster. *Manopole.*

Avè in manega. fig. *Aver nella manica. Aver in balìa.*

Avè quejcoss in di manegh. *Bollire in pentola* checchessia.

Avegh in manega *o* lì pront. *Aver piene le maniche di checchessia*(Guicciard. *nelle Op. di* Mach. IX, 169).

Con dent i manegh. *Immanicato.* Fagh dent i manegh. *Far le maniche a un abito.*

De manega larga. fig. *Facile. Andante. Corrente*(così nelle Com. del Nelli e così anche in volg. fior.). Che non la guarda pel sottile. Parlandosi di un confessore che non sia troppo rigoroso *Vedi più innanzi verso il fine* Vess de manega larga.

Discors strasciaa con fœura i manegh. *Discorsi insulsi, sciocchi, inconcludenti.*

In manega de camisa. *V. in* Camìsa.

L'è on olter para de manegh. *Gli è un altro par di maniche* (Fag. *Genit. cor. dai figl.* II, 3 e altrove passim — Nelli *Serv. al forno* III, 12). *Quest'è un' altra minestra* o *un' altra mercanzia.* Dettato che vale quanto a dire La cosa è assai diversa — Anche i Francesi dicono *Voici bien* o *C'est une autre paire de manches.*

Manegh a barett. . . . . Foggia di maniche delle quali si può veder un esemplare nel *Corrier delle Dame* milanese del 30 dicembre 1830 e altrove.

Manegh a beré. . . . . Foggia particolare di maniche.

Manegh a borlon. . . . Foggia di maniche con molti cilindruoli rimessi o innestati a mo' delle colonne a bozze.

Manegh a campanna. . . . Maniche accampanate.

Manegh a goff. *Maniche strozzate a nodi*(Cr. in *Abitino*).

Manegh a gombed *o* tiraa. *Maniche strette?* Foggia di maniche le quali sieguono appuntino le carni.

Manegh a griffé. . . . Foggia particolare di maniche.

Manegh a la ciaccionna. . . . . Se ne vede esemplare nel *Corrier delle Dame* milanese del 1810, pag. 307.

Manegh *o* Manegonn a la gigò. *Maniche a gozzi.* Maniche larghe e tozze per modo che in luogo di tutta mostrar la bella forma d' un braccio donnesco, gli danno apparenza d'un cosciotto di bue. Furono di gran moda in questo decennio del trenta. L'avvocato Zanolini nel suo *Dissoluto geloso*(II, 13) le disse *Maniconi alla gigot.*

Manegh a la mamalucch. . . . . Se ne vede esemplare e descrizione nel *Corrier delle Dame* milanese del giorno 13 settembre dell' anno 1828.

Manegh a la Marìa. . . . . Foggia particolare di maniche, così dette da *Donna Maria di Gloria* principessa del Brasile, le quali leggonsi descritte nel *Corrier delle Dame* milanese del giorno 4 agosto dell' anno 1827.

Manegh a la mezz' amadì. . . . . Foggia particolare di maniche di cui si vede esemplare nel *Corrier delle Dame* milanese d' aprile 1825.

Manegh a la pagoda. . . . . Fogg particolare di maniche descritta n *Corrier delle Dame* mil.[e] di aprile 183

Manegh a pendolera. *Manicòtto* Quelle maniche le quali ciondola appiccate al vestire(in ispecie de' re giosi) per ornamento.

Manegh paré. . . . . Foggia part colare di maniche per abiti da gal

Manegh tiraa. *Lo stesso che* Maneg a gombed. *V. più addietro.*

Manegh tiraa al coll de la man. *M niche alla pretina.* Quella sp. di man ca ch'è abbottonata stretta alla man

Tegnì in manega. . . Riservarsi che chessia, come prove, argomenti e sin

Tirà-sù i manegh. *Mandar sù le m niche*(Fac. Piov. Arl. p. 64). *Sbra ciarsi. Rimboccar le maniche.*

Trà-fœura i manegh de la gipp *che anche dicesi* Desbottonass la gi pa. fig. *Alzarsi i manichetti* (Pauli *Allargar l'ale fuor del nido. Diruggi narsi. Escir del manico. Snighittirs Rassettarsi nell'elmo per far checches sia. Fare le sue lotte.* Far più che u non suole.

Vess de manega larga. fig. *Lascia gli scrupoli allo speziale*(Poemet. d' u poet. corton. V, 11); e parlandosi d confessori non molto rigorosi *Ave maniche larghe nel tribunal di peni tenza*(*tosc. — Rime aut. pis.). *Fa buono mercato*(Passav.*Specch.Pen.*118)

Vess de manega streccia. fig. *Aver coscienza stretta*(Nelli *Vecch. Riv.*II, 24)

Vin de manega sch. *per* de Malega. *V.* Vìn.

Mànega. *Mano. Una mannata.* Quantità indeterminata di cose o persone. L'Alb. enc. registra anche *Una manica di soldati.*

Ona manega d'asen, de baron, *ecc. Una mano d'asini, di furfanti,* ecc.

Ona manega de matt. *V. in* Màtt.

Manegadùra. *Tastiera.*

Manegàscia. *Manicaccia.*

Manégg. *Maneggio. Reggimento. Governo.*

Levà el manegg. *Levare il maneggio;* e fam. *Levare la palla fuori di mano.*

Manégg. fig. *Raggiro. Briga. Intrigo.*

Maneggéver. *Maneggevole. Maneggiabile;* e ant. *Manovile.*

Manéggia (*che in molti casi i contadini dicono* **Manèscia**, *e noi anche* Manizza *o* **Manètta**). *Maniglia*. Campanella per lo più stacciata che serve per alzare forzieri, casse, bauli, ecc.; come anche per aprire e serrare con facilità chiavistelli, cassette, armarj, ecc. e per diversi altri usi.

Maneggia de brenta. *V.* Palènna.

Maneggia de vassell. *V. in* Vassèll.

Manegg de la suppera. *V. in* Suppéra.

Manéggia *e cont.* **Manèscia**. *Broncone?* Ramo secco di castagno, di rovere o di altro albero, a cui si lasciano da capo alcuni ramitelli che si dicono *Cornetti*, il quale si usa a palare le viti. Colla parte piana ne sostenta il tronco, e coi ramitelli i tralci che vi si vanno di mano in mano avviticchiando.

Manèggia o **Manizza**. T. di St. *Manivella?* Manico di legno posto in cima all'ago del cilindro che serve a far girare sulle spade (*sui carensg*) il carro del torchio.

Maneggià. *Maneggiare*.

L'è cativ maneggiall.... È mal manesco — Fig. ..... È malagevole, è intrattabile, è ritroso.

Maneggiàa. *Maneggiato*.

Maneggiàss. *Adoperarsi*. Fare le sue lotte.

Maneggiœura. *Bronconcello?* Nelle viti a fossatelle o a ghirlanda sono i piccioli rami che ne sostengono le messe.

Maneggión. *Faccendone*. *Factotdo*. Colui che mostra avere i maggiori maneggi in checchessia; o colui che, sappia o non sappia, voglia fare ogni cosa.

Maneggión. *Ministro maggiore* d'osti, di caffettieri, o simili.

Maneggión . . . Sp. di mortaretto coi manichi, più grosso assai dei mortaretti comuni.

Maneggiònna. *Fem. di* Maneggión. *V.*

Maneggiònna. . . . Nelle botteghe è la fattorina maggiore.

Manegh *che in molti casi i contadini dicono* **Manèscia**. *Manico*, e ant. *Manitengolo* — Manegh diciamo noi indistintamente all' impugnatura degli strumenti qualunque; ma la lingua illustre della nazione qualifica con nomi proprj e specifici le impugnature de' singoli stromenti; e così il manico della sega dice *Capitello* o *Maniglia*, quello del pennello *Asta* e *Asticciuola*, quello dell' aratro *Stiva*, quello della falce *Stile*, quello di certi strumenti idraulici *Manubrio*, quello della tromba *Menatoja*; e così dice *Giglio* o *Girone* quello del remo, *Manica* quello del coltello e della spada, *Coda*, *Stile*, *Collo* quello della chitarra o del violino nel quale sono i bischeri, ecc.

Avè el cazzuu per el manegh. *V. in* Cazzùu *e in* Cortèll.

Avè quejcoss in del manegh. *Bollire checchessia in pentola.*

Ciappà el cortell per el manegh. fig. *V. in* Cortèll.

Cont el manegh. *Immanicato.*

Cortell sara manegh *o* ferm in manegh. *V.* Saramànegh.

Dondà in del manegh. fig. *Balenare.* Dicesi di chi comincia a decadere, a diminuire di credito, di polso.

Fass benedì cont el manegh de la cros. *V. in* Crós *e in* Scovìn.

Grass e in ton come el manegh d'on lampion. *V. in* Màgher *e in* Lampión.

Manegh con dent l' anell. *Manico anellato* (*V.* Anellato nel Diz. Bol. Appendice osservando il testo e non la falsa definizione ivi data).

Manegh de la scova. *Bastone* (Salvini Note Buonar. *Fiera*). *Manico di scopa* (Boccaccio, per induzione).

Manegh de l'oferta. *V. in* Oferta.

Manegh de scopell o simili. *Asta*, e al dim. *Asticciuola.*

Master manegh. *Lo stesso che* Master impiaster. *Manico di scopa* (Bocc. *Nov.*). *V. in* Màster.

No vessegh el manegh. fig. *È lo stesso che* Vessegh minga el piatt. *V. in* Piàtt.

Tuttcoss va al cuu salvo el manegh del cazzuu. *V. in* Cùu.

Mànegh *o* Tòcch.... È quella parte del collo d'oca delle carrozze che da un lato finisce nella nocca (*becca*), e dall'altro nella scarpa anteriore (*oreggion de denanz*).

Maneghée. *Manicaccio?*

Maneghètt. *Manichetto*. Picciol manico.

Maneghètta. . . . Picciola manica. Fra noi più particolarmente è nome di quelle maniche di tela greggia che sogliono imbracciare gli speziali, i

copisti e simili quando stanno lavorando per non sciupare le maniche dell'abito.

Maneghin. *Manichino*(Magal. *Op.* 395 e 396). Picciol manico.

Maneghin. T. dei Ricamatori. . . . Ago uncinuto, fermo in un manichetto di avorio, d'osso o di bosso, del quale si fa uso per ricamare a catenella(*a cadenin*). I Francesi lo chiamano *Crochet*.

Manegònna. *Manicone*(Sacch. *Nov.* 179 — Magal. *Op.* 101). *Manicona.* I manegonn. *Le magne maniche*(*tosc.).

Manegòtt. *Manicotto. Manichino. V.* Manizza.

Manèlla. . . . . Il pennecchio della sinighella(*strusa de seda*).

Manemàn. *V.* Menemàn.

Manéra. *Mannaja.*

Manéra. *Maniera*; e scherz. *Moderna.* In che manera. *In che moderna*, cioè in qual modo(Monig. *la Ved.* II, 289 testo e nota).

Avegh ona bonna *o* ona bella manera. *Essere manieroso. Essere di bella maniera.*

Con bella *o* Con bonna manera. *A bel modo. Gentilmente. Con gentilezza. In o Con dolci e grate maniere.*

Con la bonna manera se otten tuttcoss. *Lo stesso che* Cont i bonn se otten tuttcoss. *V. in* Bón *vol. I, pag.* 130, *col.* 1.ª, *riga* 45.ª — Trattandosi di cose disputate o riprovevoli si dice talora *Le buone parole acconciano i ma' fatti.*

Con manera. *Con buona maniera. Con riguardo. Con rispetto.*

Cont ona manera tutta soa. *Con un fare tutto suo*; e talora *Con una nuova maniera.*

Fœura de manera. *Fuor di modo. Smodatamente.*

Manera de parlà. *Dicitura. Stile — Bel porgere* e *Mal porgere.*

Maner de besti. *Modi sversati*(Gior. Georg. XII, 149).

Se quij hin maner de fà! *Le son maniere incivili, plebee!*

Manéra. T. pittor. *Maniera.* E dicesi *Maniera bella, grande, morbida, pastosa, buona, forte, risentita, languida*, ed anche *Manierona — Maniera lombarda, fiorentina*, ecc.

Manerètta. *Mannajetta.*

Manerònna. *Mannajone.*

Manèscia. *Voce contad. per* Mànegl[...] Manèggia. *V.*

Manescià. *V.* Menascià.

Manescin. T. de' Panierai. . . . . Q[...] medesimo arnese che anche dic[...] *Ficarœù* (*Vedi la voce*) il quale [...] Francesi è chiamato *Bécasse* dalla s[...] forma. Tra noi ha la figura di co[...] spatola a lancia da un lato, con [...] tenere o sia una impugnatura ton[...] e ripiegata dall'altro.

Manescin. v. cont. *Maniglietta?*

Manescin del cassett del telar. [...] dei Tessit. . . . Così dicono i tessit[...] il manico del coperchio del telajo [...] tessere.

Manescitt de cunna, de zest [...] biancaria *e simili. Capitelli da cu[...] o da zana — Maniglietle da panie[...] per biancheria.*

Manesción. *Manesco. Ch' è delle man[...]* *V.* Menasción.

Manètt. s. f. pl. *Bove. Buove.* Strumen[...] di ferro, cuojo o legno che uniti [...] catene mettonsi alle mani o alle gaml[...] de' prigionieri.

Manètt. s. f. pl. . . . Quelle due can[...] panelle per le quali s' attacca *il br[...]* glione ai finimenti.

Manètt. s. f. pl. T. de' Carrozz. *V. i[...]* Manettón.

Manett de parafangh. *V. in* Parafangh

Manètta. *Maniglia. V.* Manèggia. L'os[...] servazione fatta sotto alla voce *Manegl[...]* regge anche per *Manetta.* Così i[...] italiano chiamasi *Nasello* quella impugnatura che noi diciamo *Manetta d'on alzapè*, *Anello* quella che noi chiamiamo *Manetta d'ona foresetta*, ecc. ecc.

Manètta. *Maniglia?* Quella che s'impugna per aprire o chiudere gli sportelli delle carrozze. S' intende per tal nome così la vera maniglia come tutto il serrame a cui serve d'impugnatura; e in questo ultimo significato consta di

Manetta. *Maniglia* = Cartella. *Piastra?* = Pienton *o* Spinna. *Spina* = Tavellin. *Nottolino?* = Vermen. *Spire* = Ranella. *Raperella* = Baletta. *Dado* = Scudellin. . . . = Talora ha anche Giœugh. *Giuoco.*

Manetta raportada. . . . . Maniglia da sportelli di carrozze o simili che per abbellimento abbia appiccato su di sè alcun ornato di metallo sculto o inciso.

Manètta, *che altri dicono* Sèssora *o* Palettin. . . . . Votazzòla della quale fanno uso i tintori per versare e rimutare le tinte di caldaja in caldaja.

Manètta. . . . . Pala a mano; quella che i Brianzuoli chiamano Palòtt.

Manètta. T. de' Funajoli. *Manopola. Guardamano.*

Manètta . . . . Parlandosi di filati. *Vedi in* Èlsa. La Manetta si diversifica dai due capi in grossezza; e il capo grosso diciamo *Covòtt*, il picciolo e rado *Cìva* o *Covin*.

Manètta. T. de' Calz. *che altri dicono* Guantèlla. *Il Manale*(*fior.). *Manòpola. Guardamano.* Cuojo con due testate forate col quale il calzolajo si ricopre la mano per resistere alla continuazione del lavoro nel tirare lo spago, per difendersi dalle punture della lesina, ecc.

Manètta *dicono alcuni* per *Manine. Ditola. V.* Didèlla.

Manètta del gropp. *V. in* Grópp.

Manettinna. *Dim. di* Manètta *ne' suoi varj significati.*

Manettón. T. de' Carrozz. *Passamani da servitori? Cordoni?* Quelle coppie di ritegni che veggonsi appiccate per di fuori al fondo di sopra(*schenal*) delle carrozze per ritegno dei servitori allorchè stanno ritti in piè sul sottopiede delle carrozze. Noi li diciamo Manetton *Passamani* quando e' sono di gallon liscio = Fioccon. . . . . quando sono di gallone sfioccato da piede = Cordon *Cordoni* quando sono a mo' di funicoli di filaticcio o di corda o di seta o di lana = Manett. . . . . se sono di cuojo o di cintino(*zentin*).

Manettón. T. de' Carroz. *Passamani d'appoggio?* Nome di quei galloni o cordoni le più volte addoppiati che si vedono nell'interno delle carrozze così dai lati come da tergo per appoggiarvisi colle mani o colle braccia. Hanno una specie d'affibbiaglio che diciamo Olivètta. *V.*

Manettón *per* Tiraspècc. *V.*

Manettón d'apogg. . . . . . Maniglia di metallo fitta per di fuori in uno dei ritti di mezzo del cassino delle carrozze per appoggio di chi è per montarvi.

Manettóu di fianchitt de lassà-giò. *Passamano delle custodie mobili? V. in* Fianchètt *nell' Appendice.*

Manezzin. *Manichetto*(Alb. enc. in *Camicia*). *Manichino*, e alla sanese *Rimbercio*. Quella guarnizione di tela lina increspata o liscia in cui sogliono terminare le maniche delle camicie e che pende sui polsi delle mani per ornamento.

Manezzin *in gergo per* Manètt (*da carceri*). *V.*

Mangàgna. *Magagna. Difetto.*

Dass de la mangagna. *Scoprire la magagna.*

Mangagnàa. *Magagnato.*

Mangagninna. *Magagnuzza?*

Manganà. *Manganare.*

Manganàa. *Manganato.*

Manganadór. *Manganaro*(Min.). *Manganatore.*

Manganèll. *Raméngolo*(*aret.-Voc. aret.). *Randello.* Bastone — I Diz. ital. hanno *Manganella* in senso di certo strumento da guerra o di panca da coro.

Manganèll di ciav. *Mazzuolo*(Doni *Zucca* p. 87). *Materòzzolo.* Randellotto che si appicca per l'anello a quelle chiavi le quali si vogliono meno confuse da chi ne ha molte alle mani.

Mànghen. *Màngano.* La *Calandre* de' Fr. Le sue parti sono:

Borlon *o* Sibbi. *Cilindri* = Asson. *Tavole* = Prej. *Pietre* = Rodon. *Rotone.*

Màngia. s. f. *Mangime*(Gior.. Georg. II, 223 — Novelle mss. in dialetto aretino contadinesco — il testo che leggesi nell'Alb. enc. è estratto da queste novelle e citato dal Redi nel suo Voc. aret.). *Manzina*(*maremm.). *Pastùra.* Voci colle quali i contadini denotano tutto ciò che serve di pastura al bestiame — Il mangime pei volatili dicesi più particolarmente *Becchime.*

Mangià. *Mangiare*; bass. *Magnare*; ant. *Manicare. Manucare. Manducare*; e scherz. *Dare il portante ai denti. Ungere il dente. Far ballare* o *sbattere i denti* — Quando si mangia senza bere dicesi scherz. *Murare a secco.* Se

mangiasi di nascosto, e quasi volendo che chi è teco non se ne avveda, dicesi *Mangiar sotto la baviera* o *Boccheggiare*. Il mangiare e il bere la mattina per tempo suol dirsi comicamente un *Incantar la nebbia* — *Vedi pure* Paccià, Pacciottà, Boccon-nà, *ecc. ecc.*

Appenna l'ha mangiaa, el dorma. *Corpo satollo, anima consolata.*

Avè fornii de mangià pan. *V. in* Pàn.

Avegh sossenn robba de mangià. *Aver munizione da caricar la canna.*

Avè mangiaa el cuu de la gaijnna. *V. in* Gaijnna.

Avè mangiaa la fœuja. fig. . . . . Aver inteso dove altri vuol cogliere col suo discorso, aver compreso il gergo del compagno, o essersi accorto di qualche trama o d'alcun raggiro segreto. *V. in* Fœùja *vol. II, p.* 141, *col.* 2.ª, *riga* 16.ª *e seguenti.*

Avè mangiaa l'ingegn *o sim.* cont el cazzuu. *V. in* Cazzùu.

Avè mangiaa tutt el sò *o* anca i ciod de la cà. *Aver dato fondo a tutto il suo. Aver mangiato il suo panetto o il suo pane fino agli orlicci. Aver fatto ambassi in fondo. Aver fatto falò. Esser per le fratte. Restar sull'ammattonato* o *in sul lastrico. Aver consumato l'asta e il torchio. Aver fatto del resto. Aver fatto a mangiare coll'interesse.* Aver malamente prodigato tutto il suo.

Can no mangia de can. *V. in* Càn.

Chi ha mangiaa i candir caga i stoppin. *V. in* Stoppin.

Chi le fa le mangia. *Chi imbratta spazzi.* Chi ha fatto il male deve farne la penitenza.

Chi mangia de bon caga *o* spuzza de cativ *dicono i cont. per quello che noi in città diciamo*

Chi mangia de benedett caga de maladett. *V. in* Cagà.

El dis domà de mangiall. *Dice mangiami mangiami*(Pros. fior. III, II, 234 — Monos. p. 157). Disen domà de mangiaj. *Dicono mangia mangia*(Nelli *Suoc. e Nuor.* I, 15). Si usa per indicare la squisitezza di qualche vivanda — Talvolta è sinonimo di L'è robba de mangiall. *Vedi più innanzi.*

El fregg e el cold le mangia mi[...] el loff. *V. in* Lòff.

El mangia el mangia, e el se [...] attorna mai nagott. *Il mangiar m[...] gia lui.*

El mangiarav anca chi l'ha f[...] *che pure dicesi* El mangiarav anc[...] pee de Pilatt *o* i pee de san Crist[...] fen *o* la vitta eterna *o* on bò a tr[...] vers. *Consumerebbe la Tarpea di R[...] ma*(Lasca *Nov.* I, 4). *Darebbe ricei[...] a un' infornata di pane. Mangereb[...] la fin del Credo. Si papperebbe il b[...] di sette chiese*(*fior.). *Darebbe fon[...] a una nave di sughero. Farebbe [...] mangiar coll' interesse. Non fa rosu[...]* Dicesi d'ogni esimio mangione — [...] anche fig. d'ogni gran scialacquato[...] — Talvolta si applica altresì fig. [...] chi è eccessivamente venale, e [...] allora si tradurrla per *Piglierebbe p[...] san Giovanni* o *Piglierebbe il dì [...] san Giovanni.*

El mangiarav anca i ciod *o* an[...] i sass. *Mangerebbe gli aghetti*(Pa[...] *Viag. Barb.* I, 56). *E' divorerebbe pietre*(Monos. p. 154). *Mangerebbe [...] diavolo cotto.* Dicesi di chi per fa[...] grande si farebbe a mangiare og[...] roba per quanto trista ella fosse.

El mangiarev de la rabbia che gh'ho *Lo mangerei col cucchiajo o senza sa[...]*

El se mangia anca i ciod de la [...] fig. *V. in* Cà *e in* Ciòd.

Fass mangià viv. *Farsi mangiar[...]* Dicesi di alcuno che si lasci ruba[...] e consumare tutto il suo con facilit[...]

Lassass andà del mangià. *V. in* And[...]

L'è robba de mangiall. *Si fareb[...] amar dalle pietre*(Nelli *Vecchi Riv.* I[...] 12). Dicesi per denotare che una t[...] persona è carissima e amabile al ma[...] gior segno, traslato preso dalle v[...] vande, che quanto più sono squisit[...] tanto più si mangiano volentieri.

Mangià a creppapanscia *o* a crep[...] papell. *Fare a scoppiacorpo* (Pul[...] *Morg.* I, 67). *Mangiare a crepapell[...] o a crepapancia. Sventrare. Strippar[...] Non far rosure. Caricar la balestr[...] Mangiare a trabocco. Mangiare a cre[...] pacorpo o a scoppiacorpo.* Mangià [...] creppapanscia d'ona robba. *Fare or[...] ribil guasto* di pane, di carne, o sim

Mangià adasi adasi. *Mangiare consolatamente*, cioè a tutt'agio(Sacchetti *Nov.* 124).

Mangià adoss a vun. . . . . Lucrare a danno altrui.

Mangià aj *o* cadenn. *V. in* Àj.

Mangià a la cacciadora. *Mangiare in pugno*.

Mangià a l'ombra del campanin. *Stare alle spese* o *alle spalle del crocifisso*, cioè del pievano.

Mangià a l'ostaria *o* fœura de cà. *Stare a scotto*.

Mangià a off *o* a macca. *V. in* Óff.

Mangià a past, a prozion, ecc. *V. in* Past, Prozión, ecc.

Mangià a quatter ganass *o* a garon de pollin. *V. in* Ganàssa.

Mangia bev e caga, e lassa che la vaga. *Io sto coi frati e zappo l'orto* (Pan. *Fag. Barb.* 1, 67). *V. anche in Lassà*.

Mangià come on loff. *Mangiare a gran quantità. Divorare*. Essere voracissimo.

Mangià come on porch. *Affoltarsi. Ingubbiare*.

Mangià come se sia. *Mangiare a scarpella naso*, robe triste qualunque siano, o vivande non condite o male.

Mangià cont el coo in del sacch. *fig. Mangiare col capo nella màdia. V. anche in* Cóo.

Mangià de bonis. *V.* Bònis.

Mangià de buter, de grass, d'oli o simili. . . . . Mangiar cibi conditi col burro, coll'olio, ecc. Il *Faire gras* e *Faire maigre* dei Francesi.

Mangià de can. *Mangiar male*.

Mangià de gust. *Mangiare saporitamente o gustosamente* o *gustevolmente*; e *fam. Pigliare il pollo senza pestare*.

Mangià del sò. *Mangiare a suo costo*, non a ufo, non a spalle altrui.

Mangià de matinna. *Asciolvere. Sciolvere*.

Mangià de pappa. *Stare alla paperina. Fare un fianco da papi. Star in apolline. Mangiare alla reale* o *lautamente*.

Mangià de pitocch e cagà de struppia. *V. in* Pitòcch.

Mangià de porch. *Grufolare*.

Mangià de strangoraa *o* a strangozon. *Mangiar coll'imbuto* o *a strappabecco*. Mangiare in gran fretta.

Mangià domà per stà in pee. *Far magra cera. Mangiare sottilmente*.

Mangià dopo scenna. *Pusignare*.

Mangià el fen in erba. *Bere l'uovo avanti che nasca* o *il vino in agresto. V. anche in* Èrba.

Mangià el pan a tradiment, Mangià el pan pentii, *ecc. V. in* Pàn.

Mangià e mormorà basta domà comenzà. *V.* Mormorà.

Mangiagh tuttcoss a vun. *Pettinare alcuno all'insù*. Consumare altrui tutte le sostanze.

Mangià in coo i fasœu. *V. in* Fasœù.

Mangià in pressa. *Maciullare. Pettinare. Aver il pettine e il cardo*.

Mangià i paroll. *V. in* Paròlla.

Mangià la legna on camin, *o* el carbon on fornèll. *Consumare*.

Mangià linger. *Sbocconcellare. Mangiare sottilmente*.

Mangià nagott. *Non mangiare*, e lo usiamo anche per *Mangiare sottilmente o poco. Essere di poco pasto. Essere di cattiva bocca*.

Mangià on boccon in pee. *Mangiare in pugno ritto come un magio*(Fag. *Rime* II, 2 c. l.). *Starsi* o *Trovarsi a desco molle*.

Mangià pan e cortell *o* pan e spua. *V. in* Pàn.

Mangià per travers vun. *Mangiar uno*. Consumare ad uno tutto il suo.

Mangià prima de scenna. *Merendare*.

Mangià sossenn e in pressa. *Avere aguzzato il mulino*.

Mangiass el fidegh *o* el polmon. *V. in* Polmón.

Mangiass tuttcoss in d'on moment. *Recare a un dì*.

Mangiass tusscoss in paccià. *Farla da Apicio*; e chi v'inclinasse ricordisi che *A grassa cucina povertà è vicina*.

Mangia ti che mangi anmi, e che la vaga. *Mangia tu, mangio io, mangiam tutti bene mio* (Fag. *Mar. Mod.* I, 8). *Mangia tu ch'i' mangio anch'io, mangiam tutti con desio* (Zan. *Rag. civ.* II, 4). Servitù e venalità sogliono andare di conserva; e il dettato si suol buttare in faccia agli amministratori servili, e perciò venali e concordi nelle ruberie a danno degli amministrati.

Mangià-via certi tocch de pan. . . Divorarsi gran pezzi di pane.

Mangià vun cont i œucc. *V. in* Œùcc.

Mangià vun in di basitt. *V. in* Basìn.

Mangià vun in insalatta. *Mangiar la torta in capo ad alcuno.* Suol dirsi enfaticamente per denotare il poco conto che si fa d'alcuno con cui si gareggi o di forza o di sapere o sim.

No mangià per no cagà. *Fare carestia o a carestia. Fare mala vita o vita stretta. Stare a stecchetti. Cantare il miserere.* Esser misero, avaro e poco usante del suo.

O mangia sta menestra o solta sta fenestra. *V. in* Fenèstra.

Pù che bev e mangià no se pò fà. . . . Al bere e al mangiare è pur un limite alla fin fine; l'epa quand'è piena pinza non ammette altro.

Robba de mangià. *Cibarie. Cose da mangiare. Commestibili.*

Sussì el mangià. *Assevare.*

T'ee mangiaa el bon, mangia anche el gramm. . . . . Mangiasti la carne, goditi gli ossi.

Tornà a mangià. *Rimangiare.*

Trovass mangiaa i ong. *V. in* Óngia.

Ve mangem minga vedii. *Non vi vogliam manicare ve'*(Cini *Des. e Sp.* I, 9).

Vessegh de mangià per des. *Esserci da mangiare per dieci*(Pan. *Poet.* I, 58).

Vessegh nagott affacc de mangià. . . . . Non ci esser mangiare di sorta — *Il n'y a ni pain ni pâte au logis* dicono i Francesi.

Vœuren tutt mangià marenn. *V. in* Marènna.

Vorè mangià i œucc. *V. in* Œùcc.

Vorè mangià vun. *Voler mangiarsi uno. Volere inghiottirlo*, cioè sopraffarlo con parole e minacce. — In altro sig. Me voreven mangià. *Furono per mangiarmi dalla festa.*

Mangià parl. d'infermi. *Pigliar cibo.*

Mangià. *Guadagnare quel che fa la penna. Abusare della podestà d'ufficio. Pigliare l'imbeccata o l'ingoffo o il boccone.*

Mangià de dò part. *Succiare da due poppe.* Pelar due persone a un tratto. — E talora semplicemente. *Macinare a due palmenti*, cioè guadagnar per due versi in una stessa cosa.

Mangià sora. fig. *Leccheggiare. V.* Biassònn.

Mangià. T. di Giuoco. *Prendere. Vincer*

Lassass mangià tutt i tarocch. *L sciarsi morire tutti i trionfi*(Pan. *Po* I, XVI, 3).

Mangià el re, la dama, el fant, l'as . . . . Vincere il re, la dama, ecc.

Mangià la dama. *Soffiar la dama.*

Mangià la torr *o* el cavall. *Pren dere il rocco o il cavallo.*

Mangià a modo di sust. m. *Il Mangiar Il Cibo. Le Cibarie.*

Mangià casarengh. *Vivande gross*

Mangià leggier. *Sottigliumi.* Cibi poca sustanza.

Stà a padron domà per el mangi *Accomodarsi alle spese. Acconciar per gli alimenti*(Monig. *La Ved.* I, 7

Mangiàa. *Mangiato.*

Mangiaa di camol *o vero* Camolà *Tignato*(Nelli *Vecchi Rivali* II, 6).

Mangiacapàrra. *Gabbacompagno.* Truf fattore, baro.

Mangiàda. *Mangiata. Mangiamento.*

Mangiadìnna. *V.* Pacciadìnna.

Mangiadóra *che secondo i varj paesi de contado si dice anche* Grùppia, Trevì *e* Mangiavóra. *Presepe. Presepio. Grep pia. Mangiatoja.* Ricetto nella stall dove si mette il mangiare innanz alle bestie bovine o da soma. Le su parti sono

Benna *o* Brenna *o* Starera. *Rastrel liera?* = Mangiavora *o* Marnett. . .

Mangiadóra *e contadinescamente* Mangia vóra *o* Marnètt. . . . . Propriament quella parte della greppia che è vas al mangime delle bestie.

Mangiadòrma *scherz. per* Magiordòmm. *V*

Mangiafasœù. *Mangiafagiuoli.*

Mangiaformentón *chiamasi in alcuni paes verso il Comasco quell'insetto che al trove dicesi* Bórda *o* Bordón *o* Bordiœù. *V.* (*tóne.*

Mangiafrànza. *Drudo di meretrice. Ber*

Mangiagrópp *chiamiamo per ischerzo i* Tessitori.

Mangialusèrt. . . . . Si dice dei gatti perchè in mancanza di meglio se la passano talora con una magra lucertola per tutto mangiare.

Mangiamòlta *per ischerno diciamo i* Muratori.

Mangiapalpée. *Mozzorecchi.*

Mangiapàn. *Mangiapane. Disutilaccio.*

Mangiapan a tradiment. *V.* Tradimént.

Mangiapolènta. *Mangiapattona.* Chi mangia polenda; e per ischerzo dicesi dei contadini.

Mangiaria. *Malatolta. Ladronaja. Mangeria.* Guadagno, utile, profitto illecito o estorto da chi è in uffizio o da chi amministra le altrui sostanze.

Mangiaccià. *Strippare. V. in* Mangià.

Mangiatóppa. *Ciarlatano. Saltimbanco. Cerretano.*

Mangiativa (Robba). *Mangiativa. Mangereccia. Commestibile.*

Mangiatòria. *V.* Pacciatòria.

Mangiona. *Ad. di* Févera. *V.*

Mangión *che anche dicesi* Alt de ciel de bocca e spazios de ganass. *Mangione. Pacchione. Pappone. Gran mangiatore, e ant. Manicatore.*

Mangión *fig.* . . . . Uomo venale, che abusa del proprio impiego per rastrellare, per lucrare inonestamente.

Mangiónna. *Gran mangiatrice.*

Mania. *Mania.*

Manifattór. *Manifattore.*

Manifattura. *Manifattura. Manifattoria.*

Manifest. *s. m.* T. delle Dogane. *Manifesto.* Bolletta interinale di passo per oggetti da gabellarsi presso le dogane principali.

Manifest. s. m. *Avviso. Cedolone* al pubblico.

Maniglia. T. del Giuoco d'ombre. *Maniglia.* Il secondo mattador d'ombre.

Manigòld. *Manigoldo.*

Manigaètta. T. degli Speziali. *Melegheta.* Specie di pianta il cui frutto viene detto *Grana paradisi.*

Manill. *Smaniglio. Maniglia. Maniglio. Armilla. Smaniglia. Fermezza.* Nome di quei fermagli o girelli di gioje, di perle o simili che le nostre donne sogliono porsi per ornamento alle braccia, specialmente verso i polsi.

Manin; *e al pl.* Manitt. *V.* Maninna.

Manin. *V.* Cadenèlla de Venezia.

Maninna. *Manino. Manina. Manuccia. Manozza.*

Dagh ona maninna. . . . . Dare una ripassata di lima.

Manipol. T. eccles. *Manipolo.*

Manipolà. *Manipolare — Sofisticare.*

Manipolà. T. d'Uff. . . . . Dalle spezierie questa voce è passata alle segreterie, e vale ogni Lavorar che si faccia intorno agli atti d'ufficio.

Manipolàa. *Manipolato — Sofisticato.*

Manipolazión. *Manipolazione* — Nelle segreterie o sia negli uffizj dal 1814 in qua significa, per una voce d'origine nostra, ma dataci dai Tedeschi singolarmente stravolta nel significato, Il modo con cui vi si soglion trattare gli affari, il modo di mettere in tavoliere e di trattare e definire un atto d'uffizio.

Manipòli. } *Monopòlio;* e in genere *Ca-*
Manipòll. } *bala. Raggiro. Versuzia.* L'è domà manipòi. *È tutto raggiri* — ed anche *Adulterazione. Sofisticamento?*

Manìzza. *Manicotto. Manichino.* Arnese a doccione, lungo quanto una mezza manica, dentro al quale si tengono le mani per ripararle dal freddo.

Manìzza *per* Manèggia. *V.*

Mànna. *Manna.* Sugo zuccherino che proviene specialmente dall'orno (*fraxinus ornus*) e di uso medicinale.

Manna in lacrim. *Manna di corpo* (Ricet. fior. 44 — Targ. *Viag.* V, 14). *Manna in lagrima* (ivi 10). Quella che si ritrae dall'orno coltivato ed anche dal frassino raccogliendone le lagrime che scaturiscono spontanee dai crepacci o dalle punture degl'insetti lungo i polloni o i rami di scorza tenera.

. . . *Manna di fronda* (Ricet. fior. 47). *Manna di foglia. Manna forzatella* (Targ. *Viag.* V, 14). Quella che trasuda dalle foglie dell'orno salvatico ed ivi si accaglia in granelli grossi come ceci.

. . . . *Manna artificiale* (così con voce impropria il Ricet. fior. 45). *Manna forzata* (Targ. *Viag.* V, 14). Quella che si ritrae dagli orni e dai frassini per incisione.

Manna canellada. *Manna in cannelli* (Tar. fior. — Targ. *Viag.* V, 10). Manna forzata, cioè che si ottiene per incisione, la quale cola su certi fuscelletti di gramigna posti ad arte sotto i colaticci e vi si accaglia intorno intorno. Vendesi così, ed è molto stimata, ancorchè per usarne in medicina occorra poi farla netta da que' fusti.

Manna capaci. *Manna di Capaccio* in Calabria.

Manna del Mont. *Manna di Monte Santangelo.*

Manna geraci. *Manna di Gerace* in Calabria.

Manna in sort. *Manna in sorte*(T. fior.)

Dolz come la manna. *Sdolcinato.*

L'è tanta manna. *È pan unto.* È cosa opportunissima.

Ona manna. fig. *Una manna.* Cosa prelibata, squisita, saporitissima.

Mànna. *Melata. Meluggine. Melume.* La *Manna aerea* o *Melligo* de' Latini. Sp. di Rugiada dolce e consistente qual mele che talora nel mese d'agosto a tempo sereno e tranquillo si vede caduta sulle foglie de' vegetabili.

Mànna. *Ruggine.* Macchie che appariscono sui vegetabili quando intristiscono.

Mànna *Spugna di rose.* Quella specie di melata di color rancio che si vede talora sul gambo della rosa canina la quale pare una galla prodottavi da quell'insetto che gli entomologi chiamano *Cynips rosæ.*

Mannàa. *V.* Manàa.

Manòpola. . . . . Il *Manchon* dei Franc.

Manòquar. *Verso Busto Arsizio e nei contorni, come a Borsano* ecc., *chiamano così i* Mollìtt de formenton. *V.*

Manòvra. T. milit. *Esercizio militare.* — Nei diz. ital. *Manovra* significa lo stesso ma nel solo significato d'esercizj della marina militare.

Manovrà. T. milit. *Esercitarsi nelle armi.*

Manscètt. s. f. pl. *Pendagli delle insegne*(Aret. *Tal.* III, 13). *Nappe*(Rime poet. pis.). Quella specie d'infule che pendono dalla lancia della bandiera.

Mansciàda. voce contad. *Manciata.*

Manscinà e Mansciugnà, voci brianz. *Mantrugiare. V.* Mastinà.

Manscìtt. s. m. pl. . . . . . Specie di guanti che giungono a mala pena alle prime falangi delle dita.

Mansión. *Incarico.*

Mansión. *Soprascritta.* Dicesi nelle lettere o simili di quello scritto che si pone sopra alle medesime, contenente il nome di quello a cui s'indirizzano.

Mansión (Mala). *V.* Malastàlla.

Mansionàri. T. eccl. *Mansionario.*

Mansuèll. } v. contad. . . . . Assice
Mansuellìn. } posta allo stremo de cassa del tritatojo (*triapaja*) perc alzata dia l'uscita alle paglie di ma in mano che riescono tritate.

Mansuètt. *Mansueto.*

Mansuetùden. *Mansuetùdine.*

Mànt. Voce usata fra noi solo nella co e nei teatri. *Manto. Ammanto. Palli*

Mantàgola. } . . . . Nelle nostre barc
Mantàvola. } è una travetta trasversa sorretta a poppa da un travicel verticale detto *Omelt,* e più in de tro dai cerchj di poppa (*arscion* o *scersc*) che serve alla volta sua p reggere un copertino.

Mantècca. *Mantéca. Pomata.* Specie d'u guento profumato con diversi aro di cui si fa uso per rendere dist e odoriferi i capelli.

Mantecca de bregamott, de giuss min, de naranz, de millfleur, ec *Manteca con odore di bergamotto,* *gelsomino, d'arancio, di mille fiori,* e

Mantecca de ros. *Manteca gialla* *rose*(Redi *Op.* V, 291).

Mantecca de semifreddi. *Manteca* *semi refrigerativi.*

. . . . . *Manteca di punte d'albe* (Targ. Toz. *Istit.* III, 343). L'unguen populeo delle spezierie.

Mantècca. gergo. *Sonajòli. Pecunia.* quattrini. Anche i Napolitani han a comune con noi questo gergo c nelle nostre veglie venali era già tem voce solenne colla quale vi si chiede la mercede a ogni finir di ballata.

Mantèccà. *Ricino.* Sorta d'erba de fra noi anche *Zècca. V.*

Manteccà. T. de' Caffet., Credenz., e *Strignere*(Cnoco maceratese pag. 2 e seguenti).

Manteccà i cavij. *Unguentare. In* *gnere* i capegli colle manteche. *Pommader* dei Francesi.

Manteccàa. *Ad. di* Sorbètt. *V.*

Mantecchée. *Unguentario. Unguentiere*

Mantecchìnna. *Unguentino. Leggier ma*

Manteghètt *per* Baghètt. *V.* (*tec*

Mantegnì. *Mantenere.*

Dill e mantegnill. *Asseverare.* P es. Tel disi e tel mantegni. *Te* *affermo asseveratamente. Te lo ass* *vero. Te lo dico e te lo ripeto.*

Mantegnì el fiœu a cà de la comare. *V. in* Fiœu.

Mantegnì la parolla *o* quell che s'è ditt, *e talora anche assolut.* Mantegnì. *Tenere o Attendere* o *Mantenere* o *Servare* od *Osservare il patto o la promessa.*

Mantegnì magher con pocch. *V.* Màgher.

Mantegnì vun. *Mantenere. Nodrire. Alimentare.*

Mantegniss ben *o* polit. . . . . Conservarsi in buono stato di salute; aversi cura — Talora *Mantenere il suo stato* — Talora *Reggersi. Sostenersi.*

Quand se impromett s'ha de mantegnì. *Ogni promessa* o vero *Ogni promessa è debito. Chi promette in debito si mette. Il promettere vuol dir dare.*

Mantegnì. T. de' Carbonai. *Rabboccare la carbonaja. V.* a Carbonéra.

Mantegnì *Reggere. Mantenere il fiore e la vivezza del colore.* Non ismontare di colore, non iscolorire.

Mantegniment. *Mantenimento.*

Mantegnuda. *Mantenuta. Manza. Druda.* — Se convivente col drudo *Concubina* o *Concubinella* — Chi convive con essa dicesi *Concubino. Concubinario* — *Concubinato* è il convivere siffatto.

Mantegnuu. *Mantenuto.*

Mantell *per* Càppa *e per* Tabàrr. *V.*

Mantell. *Mantello. Pelame.* Colore del pelo delle bestie, e spec. del cavallo — De mantell baj, ciar, pezzaa, ecc. *Mantellato bajo, Mantellato di colori chiari, Mantellato di colori diversi*, ecc. De mantell brutt. *Di tristo mantello.*

Pongo qui sotto a registro non che i veri mantelli anche i varj segnali pe' quali si specificano i cavalli in quanto al colore e alla disposizione del pelame, e sono:

Bàj. *Bajo.*

Baj vinaa. *Bajo bruciato?*

Baj maron. *Bajo castagno.*

Baj ciar. *Bajo chiaro.*

Baj doré. *Bajo dorato.*

Baj ross o fogaa. *Bajo focato.*

Baj lavaa. *Bajo lavato.*

Baj pezzaa. *Bajo pezzato*(Diz. art.).

Baj pomaa. *Bajo rotato*(id.).

Baj scireso. *Bajo sanguigno*(De la fosse).

Baj saver. *Bajo sauro*(Diz. art.).

Baj scur. *Bajo scuro.*

Balzàn *o* Con la balzanna. *Balzano.* Co' piè segnati di bianco avendo mantello d'altro colore.

Balzan de vun o Cont ona balzanna. *Balzano da un piede.*

Balzan de duu. *Di duo piè balzano.*

Balzan de trii. *Balzano da tre — Balzano da tre balzan da re.*

Balzan de quatter. *Balzano da quattro.*

Balzan de duu de l' istessa part. *Balzano travato.*

Balzan de duu in cros. *Balzano trastravato.*

Balzan del pè drizz denanz. *Balzano della lancia.* (*della staffa.*

Balzan del pè sinèster denanz. *Balzano*

Balzan de quatter fina al genœucc. *Balzano calzato.*

Balzan cavrettaa. *Balzano*. . . . . Con puntine nere circoscritte fra il pelo bianco.

Biànch. *Leardo. Bianco.*

Bianch de majolega. *Porcellana*(Diz. art.).

Bianch pomaa o doblaa. *Leardo pomato o pomellato* — Pezzaa. *Pezzato* — Moscaa. *Moscato.*

Bianch lucid. *Leardo rotato* o *arrotato;* bianco con macchie a ruota secondo la Crusca; bianco lucido secondo quei dell' arte.

Castàn. *Castagnino. Castagno.*

Che bev in bianch. . . . . Che ha un labbro bianco od ambe le labbra affatto bianche.

Che bev in bianch *o* cont el frontal bianch (altro). *Cavallo segnato di cometa*, cioè con una macchia bianca lunga i due terzi della testa e appuntata verso le labbra.

Con la riga de mull *o* schenna de mull. . . . Con una striscia di pelame di color nero lungo via tutta la schiena.

Con la rœusa. *Col remolino.*

Con la rœusa in sul coll. *Colla spada romana.*

Del basin. . . . . Che ha una macchia bianca sul labbro — Cavall del basin o lader o assassin. . . . . Cavallo così segnato suol essere vizioso.

Doblàa. *Vedi più sotto* Pomàa.

Fàlp. *Falbo.* Giallo di fuoco. Il Garz. (*Piaz. Univ.* p. 637) dal francese *Poil de cerf* lo disse anche *Cervato;* poco bella voce ricevuta da Min., dal Diz. art., ecc. forse perchè foggiata a similitudine di *Tigrato.*

Gris. *Bigio.*

Gris argentin. *Bigio argentino*(Diz. art.).

. . . . . *Bigio bianco*(De la fosse).

Gris moraa. *Bigio bruciato*(Diz. art.).
Gris ciar. *Bigio chiaro*(De la fosse).
Gris ferr. *Bigio di ferro*(id.).
. . . . . *Bigio focato*(Diz. art.).
. . . . . *Bigio moscato*(Id.).
Gris pomaa o doblaa. *Bigio pomato*(Id.).
Gris scur. *Bigio scuro*(Id.).
Gris rovan. *Bigio stornello*(De la fosse).
Gris fals. *Bigio sudicio*(Diz. art.).

Isabèlla. *Isabella*(Diz. art. in *Mantello*).
Isabella ciar. *Isabella chiaro*(ivi).
Isabella doré. *Isabella dorato*(ivi).
Isabella scur. *Isabella scuro*(ivi).

. . . . . *Macchie di morfee* (De la fosse). Di qualunque mantello ma con occhi e stremo di bocca di color carnicino, e senza peli nè intorno agli occhi nè sul muso.

Mascarin. *Sfacciato*. Che ha per lo lungo della fronte una pezza bianca, e per solito occhi gazzuolí.

Morèll. *Morello*.

Morocòff. *Cavezza di moro*. Grigio con testa morella o nera, e talora Rosso chiaro con testa rosso-scura e peli neri. La nostra voce è un ibridismo germanico (*moro-Kopf*); l'italiana un barbarismo spagn.º (*cabeça de moro*); ambi significanti *testa di moro*.

Negher mal tengiuu o mal ting o brusaa. . . . Nero mal tinto.

Negher morèll. *Nero pezzato*(Diz. art.).

Pezzàa *che altri dicono* Piv. *Pezzato*. Macchiato a macchie grandi di varj colori, e le più volte bianche e nere.

Piv baj, rosa, sàvor, tigraa. *Lo stesso che* Pezzàa, *V. sopra*.

Pomàa o Doblàa. *Pomato* o *Pomellato*.

Babicàn. *Rabicano*, e con voce franc. usata dall'Ariosto *Rovàno* (*rouan*). Bajo, sauro, o morello sparso di peli bianchi.

. . . . . *Rabicanato*. Colla gamba seminata di peli grigi e bianchi dal ginocchio insino alla corona. (*souris*.

Rattìn. *Soricigno*. *Topino*. Il fr. *Gris*

Sàvor. *Sauro*. *Sòro*. Tra bigio e tanè o sia cannellino.
Savor vinaa. *Sauro abbruciato*.
Savor ciar. *Sauro chiaro*.
Savor ross. *Sauro focato*(ivi).
Savor lavaa. *Sauro lavato*(ivi).
Savor pezzaa. *Sauro pezzato*(ivi).

Stellàa. *Stellato*. *Stellato in fronte*. Con una macchia bianca più o men grande in sulla fronte.

Stornèll. *Stornello*. Misto di b.º e ner

Tigràa. *Leardo moscato*. Bianco p chiettato di macchiette nere.

Zàina. *Zàino*. Bajo, sauro o more senza alcun pelo o segno bianco.

Zuccher e canella o Cafè e pan ra. *Ubèro*(Diz. art.). Il fr. *aubère*; color persichino, fra bianco e baj

---

Mantellà. T. de' Fornac. . . . Intorno monti dei mattoni crudi appostar del fascine in piè colla chioma in alt e ciò per difenderle da quella pio gia che il vento spingesse loro cont per lato. *V. anche* Imbattajà.

Mantellinna. v. cont. *Scollino*(Nelli *Ve Riv.* I, 13). Il fazzoletto da collo do nesco, e specialmente quello dimezzat

Mantellón *per* Mentón. *V.*

Màntes. *Màntice*. *Màntaco*. *Soffione*. H

Stremezz. *Palchi* = Lenguett. *An melle* = Contrafort. *Contrafforti* = Tr vers. *Traversa* = Telar. *Telajo* = Fon *Testa* = Canon. *Canna* = Canett *Cannella* = Soracanna. *Sopraccanna* Cassa. *Arcella* = Bus de la canna. *Bu colare*. *Boccolare* = Contrapes. *Co trappeso* = Cadenna o Corda. *Mena tojo*. = Manuella. *Manovella*.

Martell del mantes. *V. in* Martèl

Tirà o Fà andà el mantes. *Mantacar Menare il mantice*. *Muovere il mantic*

Tirà i mantes de l'orghen. *Alza i mantici all'organo*, ed anche *Alza* assolutamente. Gh'hoo nissun de tir i mantes. *Non ho chi alzi*(Doni *Zucc* pag. 61 retro). (*ticelle*

Mantesìn. *Mantachetto*. *Mantacuzzo*. *Man*

Mantesin *che altri dicono* Celin o Pa rasò. *Soffietto?* Specie di tettuccio d pelle fatto ad archicelli, ed incastrat nell'arconcello maggiore anteriore de mantici da calesso, che si fa rientrar o sporgere a piacere per difenders da' raggi del sole — Talvolta è invec una semplice cortina di seta parimen te allogata a pari fine.

Mantesón. *Manticione*(Min.).

Mantiglia. *Mantiglia*. Specie d'umeral donnesco per lo più di seta nera diverso di forma così dalla sciarpa come dallo sciall.

Mezza mantiglia. *V.* Mezza-mantiglia.

Mantigliètta. *Mantiglietta*(Rim. poet. pis.).

Mantiglión. *Mantiglione*(Zanob. *Diz.*): Gran mantiglia.

Mantin. *Tovagliolino. Tovagliola. Salvietta. Mantile. Telo*. Piccola tovagliuola che ci teniamo dinanzi a mensa per nettarci le mani e la bocca — Il *Mantino* dei Diz. ital. è dimin. di Manto.

Mantin de Fiandra damascaa. *Mantile damascato.*

Mantin d'est. . . . . Mantile di tela casalinga liscia, accerrato, e con una righetta di colore in quadro quasi accanto al cerro. (*opera.*

Mantin operaa. *Mantile tessuto a*

Fà la franza ai mantin. *Accerrare i tovagliolini*(Fag. *Sordo fatto sentir per forza* I, 1).

Mantin. fig. e scherz. *Foglio di Fabbriano* (Alleg. 75). Carta da ripulirselo. *V.* anche Strasc del cuu *in* Stràsc.

Mantinàda. *Pieno un tovagliuolo di roba.*

Mantinin. *Tovagliolino.*

Mantinón . . . . Mantile assai grande.

Mantirióla *che altri dicono* Pattòuna *o* Mantiriana. T. de' Fornai. *Telo da pane.* Tovaglia grossolana o Striscia di tela dozzinale con cui si ricopre il pane in sull' asse — E in generale ogni *Tovaglia* grossolana che i macellai, i pizzicagnoli e simili adoperano per ripulire i banchi o il desco, ecc.

Mantirétta. . . . . Quel lembo estremo delle camicie che serve a coprire le pudende, il quale è detto dai Bolognesi *Patajola* e dai Napoletani *Pettolella.* — Il lat. *Mantissa* non è senza qualche relazione colla nostra voce vernacola.

Avegh nanmò succia la mantiretta. fig. *Avere ancora il guscio in capo.*

Mantirétta. *Becca.*

Mantò. *Manto*(Nelli *Vecchi Riv.* I, 1). Specie di pallio donnesco.

Mantovaninna. *Balzetta?*

Mantovànna. *Balza. Imperiale* (*fior.). *Bandinella* (pare che accenni anche l'Alb. enc. negli esempi riportati sotto a questa voce). Quella specie di falbalà che rigira tutto intorno al palchetto d' una finestra a cui stanno attaccate le tende. Altri la chiamano *Pendone* o *Pendaglio* o *Falbalà* così come i Francesi la dicono *Pente*, abbenchè spesso la confondano anche sotto il nome generico di *Draperie*, Gasparo Gozzi nella sua Versione dell' *Esope en ville*(IV, 5) chiama *Buonagrazia* il palchetto donde suole pendere, ma con manifesto abbaglio.

Mantovànna. T. de' Fabbriferr. Ornamento che si fa rigirare tutto intorno, sì da capo come da piedi, ad una ferriata da balcone, terrazzo o simili, e in cui si vanno a fermare i tondini della ferriata stessa.

Mantovànna. T. de' Panierai. . . . . L'orlatura frangiata o a ricamo o a straforo che usano fare in varj de' loro lavori, come nelle ceste da biancherie e simili. Differisce dalla orlatura scempia in ciò che dove questa non è che un solo filare di più o meno gretole fra di loro intrecciate, la *Mantovanna* invece consiste in varj lavoretti prigionieri fra due orlature scempie.

Mantovànna de la lista di sbaron de scerpin. T. de' Carrozzai. . . . Falbalà del listello di serpe.

Mànu(Brevi). *A mano.* Frase comunissima negli uffizj. Fall' avè minga sott a fassa nè sott a coverta, ma brevi manu. *Ricapitarlo non già sotto fascia o sotto coperta, ma sibbene a mano.*

Manuàl. *Manovale.* Garzone che serve al muratore.

Manuèlla. . . . . Sp. d' erba tintoria.

Manuèlla *e* Manvèlla. *Manovella*, per corruzione *Manuella*, ant. *Manovello.*

Manuella de la ranza. . . . . L' impugnatojo della falce frullana.

Manùsc *per* Manichi da gerla. *V. in* Palènn.

Manuscristi. *Manuscristo*, e ant. *Manicristo.* Sp. di pastiglia dolce notissima.

Manuscritt. *Manoscritto. Manuscritto.*

Manutenzión. *Conservazione. Manutenzione.*

Manvèlla. *V.* Manuèlla.

Mànz. *Manzo.* Bue. Considerato vivo dall' epoca della domatura fino a che tiene i dentini lo diciamo Manzètt. *Giovenco*(Lastri *Op.* IV, 68); giunto che sia al quarto anno e lasciati che abbia i dentini, lo nominiamo propriamente Mànz. *Manzo da lavoro* (Lastri *Op.* IV, 60); nodrito pel macello Manz de grassa. *Bue* o *Manzo da grasso* o *da ingrasso*(Giorn. Georg.); alla soglia del macello stesso Manz o Bò de mazza. *Bove da macello.*

A la beccaria ghe va pussee vedej che manz. *V. in* Beccaria.

Manz che pissa dedree *o* coi tett *dicési scherzevolmente per* Vacca. *V.*

Mànz. . . . Il cuoco, lo scalco, il mangiatore intendono sempre per questa voce così sola il *Manzo lesso.*

Carna de manz, *e anche assol.* La Carna. *Carne di manzo.*

Manz a la moda. *Bue alla moda* (Cuoco maceratese pag. 59 e 60).

Manz ristrett. . . . Carne di manzo stufata in brodo corto.

On manz ch'el par on fasan.... Carne di manzo squisita più che di fagiano.

Ona sleppa de manz. *V. in* Slèppa.

~~~~~~~~

Mànz. . . . Il macellajo divide il manzo o bove (*bò de massa*) nelle parti seguenti, le più delle quali sono così denominate anche da chi le compera per farne uso nella cucina o nelle arti:

Mezzenn. *Mezzine* (*suddivise ciascuna in* Quart. *Quarti, cioè in* Quart denanz. *Quarto davanti e* Quart dedree. *Quarto di dietro*) = Coo. *Testa* = Fressamm. *Frattaglie* = Pell. *Pelle* = Carna. *Carne* della quale chiamasi in gergo Bombasinna la *Polpa* = Grassa. *Grascia* = Oss. *Ossi. Ossa.*

Le parti suddette ridivide poi in varj Taj *Tagli* o *Pezze* al modo seg.:

La *Testa* in Oreggitt. *Orecchie. Ceppi* = Oggitt. *Occhiali* = Ganassitt. *Guanciole* = Crapin. *Ceppo delle corna* = Zinivella. *Cervella* = Palatto. *Palato* = Lengua. *Lingua* = Polsitt. *V.* più innanzi in Grascia = Dent. *Denti.*

Il *Quarto davanti* in Scanadura. *Scannatura* = Pecciafett *o* Picciafett . . . . *che si suddivide in* Canetta. *Mestola* (la quale si ridivide in Gerett. *Garretto* = Brion . . . . . = Poss . . . . . . = Canetta prop. detta . . . .) *e* Pett. *Petto* (che pure si ridivide in Bomborin. *Bellico* = Ponta de pett. *Spicchio di petto* = Fiocch. *Callo* = Biancostaa. *Costato*) = Spalla. *Dorso* che si suddivide in Aletta. . . . . Cost de la cros. *Costole del garrese?* (che si ridividono in Còst. *Costole* = Biancostàa. *Costato*) = Riaa o Resa. *Spigolo* (il quale si ridivide in Coppa. *Coppa* = Scudellin. . . . . . . = Pernis o Coll. *Collo*) = Gamba che nel vitello dicono Pescioeu. *Peduccio. Zampa.*

Il *Quarto di dietro* in Cossin . . . . . . *che si suddivide in* Oss bus. . . . . = Cossin propr. detto. . . . . . . (il quale si ridivide in Rœusa. . . . . = Gueryett. . . . . . . dal quale ultimo si ritrae altresì il S'ciancon. . . . . . = e il Garetton. . . . . che fa parte anche della. . . . . rœusa) = Ciav. . . . . che si suddivide in Ciav. . . (propriamente detta la quale si ridivide in Trevers. . . = Bistecch o Filett. *Filetto* = Cost fals. . . . = Scalf. . .) = Cadrega o Cardega. *Scannello* (il quale si ridivide in Culatta. *Culaccio* — che di nuove si suddivide in Primm pett. . . . = Fetta de manz. . . . = Fetta gemella. . . . = Ponta de culatta. . . . = Cosin, *Coda*) = Anca. *Anca* (ridivisa in Ponta d'anca. . . . . = e Anca. *Anca*), = Lonza. *Lombata. Lonza* = Panscia. *Pancia* che si suddivide in Orlett. . . . = Fianch. *Fianco* = Biancostaa. *Costato* = Panscia prop. detta. *Pancia* = Gamba, e nel vitello Pescioeu. *Peduccio. Zampa.* . . . .

La *Frattaglie* in Coradella *o* Boffa. *Pasto. Polmone* (diviso in Al. *Ale* = Alett. *Alette* = Canaruzz. *Canna. Cannaletto*) = Cœur. *Cuore* (diviso in Cœur prop. detto. *Palla del cuore* = Veissiga. *Vescichetta?* = Coronna. *Corona?* Fressacœur. *Paracuore. Corlaja?*) = Fidegh. *Fegato* (diviso in Al. *Ale. Lobi* = Popœu. *Lobulo. Lobetto?* = Ponta. *Apice?* = Fel. *Fiele*) = Rognon. *Arnioni. Rognoni* = Costell. . . . . . . = Paner. . . . . . . = Filon *o* Filett. *Schienale* = Brisa. *Stomachino?* = Magon. *Ventre* = Fojœu. *Centopelle* = con Muletta. *Molletta* = Bottasc. *Sacco. Ventre* = Buej. *Budelli* (distinti in Buell dritt. *Budel gentile* = Buej stort. . . . . = Bondiana. *Il Cieco* = Culatta. . . . = Scorzon. . . . . .) = Nilza. *Milza* = Anche la *Scannatura*, il *Palato* e le *Cervella* sono considerate frattaglie.

La *Pelle* dicesi Croppa *o* Pell. *Schiena* se intiera = Ciappa. . . . se dimezzata.

La *Grascia* in Sev. *Grascia da sego?* (suddivisa in Regg. *Grascia del zirbo o della rete?* = Gradisella. *Zirbo. Rete* = Remondur. . . = Coja. *Grascia testicolare*) = Grassa bonna. *Grascia* (suddivisa in Màssa. *Grascia interstiziale fra molletta e rete* = Grassa de rognon. *Grascia d'arnione* = Polsitt. *Grascia delle fossette*).

Gli *Ossi* in Oss. *Osso* = Nidolla. *Midollo* = Filon de la s'cenna. *Schienale* = Gli ossi della testa scussi di carne e le *gambe* dicono Brœud. . . .

~~~~~~~~

Manza. *Manza per* Manzètta. *V.*

Manzerlón. *Cristianone. Gallione.* Omaccio grande e goffamente grosso.

Manzerlònna. *Fem. di* Manzerlón. *V.*

Manzètt. *Giovenco. Birucchio.* Bue giovane; vitello annino.

Manzetta.Manzotta.*Giovenca.Vaccherella.*

Manzettin. . . . . Picciul giovenco.

Manzettinna. . . . Picciola giovenca.

Manzin(con z dura) *che altri dicono* Manzin. *Mancino. Sinistro.*

A man manzinna. *A mano manca* o *sinistra o stanca* o *manca.*

Manzìn(con z dura)*che altri dicono anche* Mancìn. *Mancino. Sinistro.* Chi o per natura o per abito fa soltanto colla mano sinistra, o almeno meglio con essa, quello che i più sogliono fare colla destra. Di questi cosiffatti il volgo suole dire che *Tutti i mancini sono del diavolo*(Bisc. note *Malm.*), *e per conseguenza* che *Uom mancino significhi* lo stesso che Malvagio come ha il Lalli(*En. trav.* IV, 67) — Il suo contr. sarebbe Drizz. *Diritto* o *Mandiritto*(*Zan. Diz.*) = Drizz e manzin. *Ambidestro*; e fig. *Uom di due visi.*

Manzon *e* Manzòtt. . . . . Gran manzo.

Miau miau. *Miau miau.* Il verso del gatto.

Mapp. s. f. pl. . . . Le alie di quella specie di rete che è detta Linàa. *V.*

Mappa. T. geog. e cens. *Mappa. Pianta. Tipo.Piano.* Fà i mapp. *Levar di pianta.*

Mappa. T. de' Pianet. *Borchia. Gioja. Giojella. Bottone.* Scudetto colmo di metallo che è affibbiaglio al piviale.

Mappa *per* Lœùva. *V.*

Mappa. *Broccolo* (cyma). On broccol con [illegible] mappa. *Un cavolo broccolo assai ben broccoluto*(*cymosus*). La voce non è ignota ai Toscani se osserviamo il *Cotone mappato* del Balducci nelle *Dec. fiorentine* del Pagnini.

Mappamónd. *Mappamondo.*

Mappamónd. scherz. *Bel di Roma. V.* Cùu.

Mappètta. *Mappetta*(Gior. Georg. III, 367).

Mar. *Mare.* E in proposito di mare noi genti mediterranee sogliamo dire *Loda il mare e tienti alla terra*; *Uom di mare un di ricco e l' altro povero; Mare, fuoco e mala femmina, tre male cose.*

Andà in sul mar. *Viaggiar per mare.*

Cercà vun per mar e per terra. *Cercar uno per mare e per terra*(*fior. — Nelli *Serv. padr.* I, 11 — id. *Vecchi Rivali* III, 13). Cercare con ogni maggior cura e per ogni luogo un tale — *Chercher quelqu'un par mer et par terre*, o *à pied et a cheval* dicono i Fr.

Frut de mar. *Frutti di mare.*

Lumaghitt de mar. *Marinelle*(Zan. Diz.).

Pess de mar. *V. in* Pèss.

Port de mar. *V. in* Pòrt.

Vent de mar. *V. in* Vént.

Vess comè a vojà el mar cont el cugiaa. *Essere un pigliare o un mettersi a votar Arno con un cucchiajo* (Monos. p. 103, però con un dettato troppo particolare a Firenze).

Màr. fig. *Mare.* On mar de fastidi, On mar de miseri *o sim. Un mar di guaj, Un mar di miserie* o sim.

Besogna semper andà al mar. . . . Avendo a fare provviste o compere, è buon partito quello di ricorrer per esse ai fondachi più grossi.

Maràa. *v. cont. per* Amalàa. *V.*

Marabiànd (Andà a). *Tapinare. Bistentare. Trascinar la vita. Andar tapino.* La nostra frase proviene dal far viaggio per mare che certo non è il meglio viver del mondo.

Marabò. . . . . Sp. di piumino (dal fr. *Marabout*) simile ai così detti *Folett*, che le donne usano ad ornare cappellini e cuffie in figura di quel che i Francesi dicono *Oreille de lièvre.*

Maragnœù. s. m. *Maragnuola.* Mucchio conico di fieno non ancora ben secco, alto poco più d'ottanta centimetri, che si lascia così ammontato la notte nei prati onde fu segato, per risciorinarlo il dì dopo e finire di asciuttarlo. Il quale fieno così ammassato diciamo anche *Fen in castellinna* o *in capellina.*

Maramào *od anche* Mamào! *Gatti gatti!* (Leopardi *Rime* 62). Esclamazione equivalente a Guardimi il cielo, non mai, no per mia fe', gnaffe no.

Marànsc. *V.* Marìsch.

Maràsc. T. di Mascalcìa. *Mazzuole. Gambe mazzuole.* Gambe enfiate ne' cavalli.

Maraschìn. *Amaraschino*(Zanob. *Diz.*). *Maraschino*(*fior.). Sorta di rosolio così detto perchè fatto colle marasche (o sia *marenn*). Qualche altro rosolio, ancorchè non di visciole, porta pure tra quei dell' arte il medesimo nome,

come il *Maraschino di ribes*, quello *di pesche*, ecc.

Maràscia. v. a. *Spada. Cinquadea. V.* Mèlla. Questa nostra antica *Marascia* proveniva a quanto pare dall' ital. *Marra*, *Spada di marra*, *Marraccia*.

L'ho dii par quij che porten la maràscia
Con la guardia a baslott duu brazz in fœura.
(Mag. *Bar. Birb.*).

Marascitt. . . . Voce delle Valli svizzere italiane prossime al Lago Maggiore che equivale a *Bimbi*. In Milano si usava anni sono per denotare que' bimbi che andavano a maschera nella così detta *Fachinàda*. *V.*

Ecco i fachin coi zœur e i marascitt
Vegnen sgiò allegrament dal Lagh maggior.

Maravèja. *Maraviglia.*

Quij di maravej. *V. in* Quèll.

Maravejàss. *Maravigliarsi. Meravigliarsi.*

Maràvi. *v. cont. per* Amalàa. *V.*

Maraviglia. *Meraviglia. Maraviglia.*

Andà a maraviglia. *Procedere a maraviglia.*

Vess vunna di sett maravigli. *Essere l'ottava maraviglia?*

Maraviglia. *Maraviglie.* Erba e fior noto.

Maravojàa. v. a. *Fortunato. Buono. Felice.* Per es. On ann maravojaa. *Una annata buona.*

Pagaroo, vegnarà on ann
Anch par nun maravojaa. (Mag. *Rim.*).

Màrc, Marcètt, Marciùra, ecc. *dicono in varie parti dell'Alto Milanese per* Màrsc, Marscètt, Marsciùra, *ecc. V.*

Màrc. *Ad. di* Forménto. *V.*

Màrca. *Marca. Marchio. Marco. Contrassegno.* Impressione che si fa sui lavori, sugli utensili, sugli strumenti e anche sugli animali per contrassegnarne il fabbricatore, il proprietario o simili — Marca dell'argento, dei pesi, delle misure, della carta, del cuojo, del panno, ecc.

Marca de cortell. *Marchio di coltello.*

Màrca. *Puntiscritto*; e con iscrittura da idioti *Pontiscritto*. Segno che si fa con lettere d'alfabeto o simili sui panni lini per denotarne il padrone.

Màrca. T. di Giuoco. *Fiscia. Gettone. Quattrinolo. Quarteruolo.* Nome di que' tondini di metallo, o di que' segnali d'osso di più forme che servono in alcuni giuochi per segnare i punti.

Màrca (Dritto de la). *Asino della Ma[rca]*. *Un solenne cocomero* (Redi *Op.* V, [...]) *V. anche* Àsen, Asnón, Badée.

Marcà. *Notare. Osservare. Fisare.* [...] *sare. Affissare.*

Marcà a did. *Segnare a dito.*

Marcà. *Marcare. Marchiare.*

Marcà el pass *o* i pass. *V. in* [...]

Marcà i pagn. *Fare il puntiscr[itto]* *V.* Màrca *sig.* 2.°

Marcà i pont. *V. in* Pónt.

Penell de marcà. *V. in* Penèll.

Vun che marca i facc. *Fisonom[ista]*

Marcà. T. dei Sarti. . . . . . March[are] col ferro detto *March* i soprag[gitti] ne' collari degli abiti.

Marcàa. *s. m. V.* Mercàa.

Marcàa. partic. pass. *Marcato. Marchi[ato]* *Segnato. Notato.* Marcaa a did. [*Se*]*gnato a dito.*

Marcàa. *Segnalato. Notevole.*

Marcadamént. *Segnatamente.*

Marcadètt. ad. *Maledetto. V.* Malarb[...]

Marcadètt. s. m. *L'otro. Il sacco. L'e[...]* *La peccia. V. anche* Bottàsc.

Avè pien el marcadett. *Aver [em]pita la morfia.*

Marcadór. *Marcatore* (*tosc.). Il *M[ar]queur* dei Fr., cioè chi nelle sale [di] bigliardo nota i punti, presenta [le] asticciuole, e decide occorrendo [le] picciole quistioni di giuoco.

Marcadór. *Segnatore.* Chi nel giuoco [del] pallone segna le cacce.

Marcadóra. . . . Tavola nella quale so[no] confitti due fili di ferro paralleli sui quali si fanno scorrere alcu[ne] pallottole discolori nei due fili a fi[ne] di segnare i punti che vincono i gi[uo]catori al bigliardo.

Marcadùra. *Notazione.*

Marcanàggia! *Maledetto!* Specie di escl[a]mazione.

Marcànt. *V.* Mercànt.

Marcantòni, *e per lo più* Bell Marca[n]toni *o* Bell tocch de Marcantoni. fi[g.] *Una bella tacca d'uomo* o *di donn[a]* *Un bel coramvòbis*; e in senso pi[ù] gentile *Un taglio di pannina* (*fior.-poem. aut. pis.).

Marcanzìa. *V.* Mercanzìa.

Marcapónt. *V.* Righirœù a pont *in* Ri[ghirœù] ghirœù *e* Sbusapónt.

Marcellìna. *Ad.* d' Uga. *V.*

[illegible]. *Nome prop. d'uomo usato nelle frasi*

[illegible] san March e san Grigœu se dà l'[illegible] ai bovarœu. *V. in* Grigœù.

San March l'è ona bella gesa. *V.* in [illegible].

Se piœuv a san March o a san Grigœ l'uga la va tutta in cavriœu. *V.* in Modèst.

March. T. dei Sarti. . . . Ferro in forma di [illegible] col quale si marchiano i so[illegible] (*gippader*) nei collari degli abiti.

March. *Marco*. Peso nostrale per l'oro e l'argento equivalente a 234997 grammi. Dividesi in otto once (*onz*); ogni oncia in ventiquattro danari (*danee*); ogni *danaro* in ventiquattro grana (*gran*).

Marchés. *Marchese.*

Marchés. *[illegible]*. *V.* Régol.

Marchésa. *Marchesa*; e ant. *Marchesana.*

Marchesàa. s. m. *Marchesato.*

Marchesàda. add. *Mestruata.*

Marchesàzz. *Marchesaccio* (Nelli *Vilup.* I, 1).

Marchesètta. *Marcassita? Marchesita?* Sorta di composizione di più metalli.

Marchesètta *che altri dicono* Marchesinna. *Marcassita* (Targ. *Viag.* III, 289); e [illegible]. *Pirite*. Nome di quelle sferòidi e di que' globetti onde talora è vi[illegible] l'arenaria (*molera*) e specialmente quella bigia detta *Argentìn*, i quali scomponendosi lasciano un terriccio [illegible] infetto di ferro solfato.

Marchesìn. *Marchesino.*

Marchesinna. *Marchesina.*

Marchesinna *per* Marchesètta (*pirite*). *V.*

Marchesón. *Marchesaccio.*

Marchesonón. *Gran marchesaccio.*

> [illegible] sur marches, lu l'è marches,
> [illegible], marcheson, marchesonon.
> (Porta *Son.*)

[illegible] *e* Marchianin. *Ad. di* Figh. *V.*

[illegible]. *Melchiorre.* Nome proprio d'uomo usato nella frase

[illegible] Marchionn di gamb avert. *Andar largo. V. in* Gàmba.

Marcia. T. milit. *Marcia.*

A marcia sforzada. *A gran passo.*

Marcia. T. music. *Marcia* marziale, religiosa, funebre, ecc.

Marcià. T. milit. *Marciare.*

Marcià. *Camminare* — Quando noi usiamo *Marcià* in questo significato generico intendiamo però sempre un camminare altiero e franco come suol essere il marciar del soldato. El marcia via drizz. *Cammina diritto* — Talora anche intendiamo un andare a suo viaggio con più o meno pompa. El marcia de scior. *Veste riccamente.* El marcia a quatter cavaj. *Va in tiro a quattro.*

Marcià via. *Andarsene. Partirsene. Battere il taccone.* Marcia-via *che spesso dicesi pure* Mórcia-via. *Vattene. Va via. Sgombra.*

Marciàda. *Marciata.* Il suono delle bande militari che accompagna la marcia.

Marciàgh. fig. *Fare agresto. V. in* Biassònn.

Marciapè. *Marciapiede.*

Marciarùstegh. . . . . Ferro speciale da impiallacciatori.

Marcólfa (Reson de Madonna). *V.* Resón.

Marcònna (Poggià la). — Bal. *Ger.* — *Dar delle busse. Sconfiggere. Battere. Rompere.*

Mardì. v. contad. *Martì.* Martedì. La nostra è voce pretta francese.

Marèll. s. f. pl. T. de' Parruc. . . . . . Quelle carte da giuoco o quei quadrucci di cartoncino sui quali i parrucchieri avvolgono que' fili di seta ne' quali intessono i capegli al telajo.

Marèll. s. m. *v. del contado per* Tarèll. *V.*

Marèlla *dicono in alcune parti del contado, come verso Busto Arsizio, per* Scossùra. *V.*

Marellàda. *v. cont. per* Tarellàda. *V.*

Maremàgna (Fà). *Far mari e monti. Far l'impossibile. V. anche in* Trùscia.

Marenàda. . . . . Specie di frittata che si fa colle amarasche condite collo zucchero e cotte nel vino.

Marenàda. *Acqua di marasche* che uno speziale direbbe *Diamarinata.* Acqua concia colla conserva di marasche.

Marenàda. *Visciolato?* (Soder. *Colt. vit.* 213).

Marénda. *Merenda.* Gli Aretini dicono anche *Marenda*, *Marendare*, ecc.

Fà marenda. *Merendare.*

Fà marenda. fig. . . . . Sconvenire, azzuffarsi, non istar bene insieme una cosa coll' altra.

Fà marenda. fig. . . . L'imbrogliarsi o, se mi è lecito dirlo, l'avviluppiarsi intorno alla verga dell' arcolajo che fanno talora alcuni fili d'una matassa

allorchè la si viene dipanando. Il Voc. ven. traduce la frase per *Retarsi* o *Reticolarsi*, ma con manifesto errore.

San Giusepp el porta la marenda in del fazzolett, San Michel le porta in ciel. . . . . L'usanza del nostro paese concede la merenda soltanto da mezzo marzo al finir di settembre.

Marénda. fig. . . . . Guazzabuglio, miscuglio di cose male assortite.

Marendà *ò* Fà marenda. *Merendare*.

Marendìn.) *Merenduola*(Min.). *Ri-*
Marendìnna. s. f. } *tocchìno*(*tosc.–Meini *in* Tomas. *Sin.* a *Ricrìo*). *Merendina* (*tosc. — poem. aut. pis.). *Merenduzza. Merenduccia.* Quel po' di sciacquadenti che a' dì lunghi si suol fare dai fanciulli e dai contadini specialmente fra il desinare e la cena.

Marengà *o* Tirà aria de Marengh. . . . dicono i Varesini il soffiar *marengh. V.*

Maréngh. . . . . I Varesini e confinanti chiamano così il vento orientale per solito apportator di pioggia. E lo dicono anche *Mendrisón* perchè spira loro dalle gole di Mendrisio. *V. in* Vént.

Maréngh. *Vento marino. Afa.*

Marenghìn. . . . . . Voce che i bacai emigranti ogni anno ai confini del Piemonte e del Piacentino pel lavoro delle bigattiere hanno imparata da quelle genti e introdotta di fresco nel nostro contado come sinonima di Napoleonin o Vint-franch. *V.*

Marènna. *Amarasco.* Albero noto che è il *Prunus cerasus actiana* dei botanici.

Marènna. *Marasca. Amarasca. Marina. Amarina. Visciola. Ciliegia amarasca o amaraschina.* Frutto dell'amarasco.

Marenn franzes *dicono in varie parti della Brianza quelle amarine che noi in città nominiamo per* Marenón. *V.*

Marenn in del spirit *o* in l'acquavitta. *Marasche infuse in acquavite*, ecc.

Marenn negher. *Amarine nere.* Hanno il picciuolo assai lungo.

Marenn ross. *Amarine rosse.*

Quand s'è in tropp a mangià marenn, la va maa per tucc. fig. *A pelago lodato mal pescare ho trovato* (leggesi nel Glossario dei *Documenti d'Amore* di Franc. da Barberino). *Gli storni son magri perchè vanno a stormo. Gli stornelli si dimagrano andando a stormo.*

Quando uno istesso mestiere è [illegible] citato da molti, i guadagni ries[illegible] meschini per ciaschéduno. *Les é[illegible] neaux sont maigres parce qu'ils [illegible] en troupe* o vero *Il ne faut pas [illegible] de chiens près un os* dicono i F[illegible]

Semm in tropp a mangià ma[illegible] fig. *Noi siam tant' orsi a queste [illegible]* (V. il Vocab. in *Orso*).

Vœuren tucc mangià marenn. *Ogni cencio vuol entrare in buca*

Marènna. fig. *Porpora.* Dicesi del [illegible] rubicondo e limpido.

Marenœùra. *Visciolina.*

Marenœùra. *Visciola salvatica.*

Marenón *o* Marenon del piccollin *o* renna franzesa. *Visciolona. Ciliegi[illegible] sciolona* o *bisciolona. Agerotta. Agri[illegible] Griotta.* Frutto del *Prunus cerasu[illegible] griotta.* Ha picciuolo brev. e sapor d[illegible]

Maresciàll *o* Meresciàll. *Maresciallo*

Maresciall d'allogg. . . . . . [illegible] l'esercito del cessato Regno d'I[illegible] era quel sottufficiale che nella ca[illegible] leria corrispondeva in grado al [illegible] gente maggiore dei fanti.

Maresciàll. fig. . . . . Coltellaccio se[illegible] manico.

Maresgiàn. *V.* Merèsgiàn.

Marfìsa. gergo. *Conno.*

Marfìsa *e* Brutta Marfìsa. *Monna bade[illegible] — Monna Schifa 'l poco — Snia[illegible]* Donna affettatamente attillata, ed [illegible] che brutta.

Marfòri. *Marforio.* Tronco di statua [illegible] tissimo correlativo a Pasquino. E [illegible] cedoloni satirici onde que' due tr[illegible] chi son l'appiccico in Roma è de[illegible] vato fra noi il proverbio Guard[illegible] de Pasquin e de Marfori, ecc.

Marfòria (Brutta). *Brutta sninfia.*

Margàj. *Sornacchio;* anticamente *Sarna[illegible] chio;* e sch. *Farfallone. Ostrica. Fara[illegible] Ciabattino.* Catarro grosso che tossen[illegible] si trae dal petto; lo spagnuolo *Ga[illegible] gajo.* Anche questa voce tutta escl[illegible] sivamente propria di noi Milanesi dimostra orobici indubitati; *Marg[illegible]* dal greco Μάργαρον (perla); chè ognu[illegible] vede come, ad onta dell'apparen[illegible] sconvenienza, esista assoluta affinit[illegible] tra l'essere che sta rinchiuso nell[illegible] perla e il nostro *margaj* o l'*ostrica* p[illegible] figurata che gli corrisponde.

[illegible] *Affettato. Detino. Scriato. Sciatello.* *È lo stesso che* Scindireeù. *V.*

[illegible], Margajàda. *V.* Smargajà, Smargajàda.

[illegible]. *Sornacchioso.*

[illegible] e Margajœù. *Sputetto.*

Che bell fiœu pien de merda e margaj! *Merdellon sornacchioso di ragazzo* — L'è lì on margaijn d'un fiœu. *È un scricciol di fanciullo.*

[illegible]. *Sornacchione.*

Margarìtin, *che in qualche parte dell' Alto* [illegible] *dicono anche* Coraijn e Corajtt. [illegible]. *Primavera. Primo fiore. Fior di prato o di primavera. Pratolina.* Fiore notissimo della *Bellis perennis* dei botanici.

Margaritin doppi. *Margheritine doppie, pratoline, o cannelline* del Targ. Tozz. Fiore della *Bellis hortensis flore pleno* dei botanici.

Margaritt. s. m. pl. *Margheritine.* Minutissime pallottoline traforate di vetro colorato le quali, mandate sui ferri da calze o infilate con l'ago sulla seta e sul cotone, si usano dalle donne a tessere smeigli, vezzi, borsellini, cinfigli, e per eseguire sul canovaccio disegni d'ogni specie.

Margaritón e Margaritta. . . . In Brianza confondono spesse volte sotto questo nome tutti i grilli verdoni (V. Saltamartin). In particolare però chiamano così quella specie di *Locustella* o *Cavalletta verde* (*fior.) o di *Bagnolocusta* o di *Grillo centauro* che il Fabricio nomina *Acheta domestica.*

[illegible]. *Ad.* di Uga. *V.*

[illegible]. *V.* Màrgin.

[illegible]. *V.* Marginètt.

Màrgin e Màrgen. *Margine.* Nome di quegli orli bianchi onde è circondata ogni pagina di stampa e di scrittura.

Scritta in margen. *Nota marginale.*

Màrgin. fig. T. commerc. *Margine* (*tosc.). Larghezza di partito, abbondanza, modi, avanzo oltre la precision del calcolo. Vessegh del margin, Trovagh del margin. *Trovare il margine occorrente al bisogno* (Marchese Ridolfi nel Giorn. Agr. tosc. del 1840, p. 115).

Màrgin. T. di Stamp. *Margine*, e al pl. *le margini.* Listelli di legno o di metallo scanalati nella faccia i quali nelle forme di stampa interposti fra pagine e pagine servono a determinare la larghezza delle loro margini.

Margin de pee. . . . . Le margini di piè di pagina che i Francesi dicono *Bois de fonds.*

Margin d' in testa. . . . . . Le margini di capopagina che i Francesi dicono *Bois de tête.*

Margin di part. . . . . Le margini per eccellenza, cioè quelle dei lati della pagina che i Francesi dicono *Bois de marge.*

Margin piatt. . . . . Listelli di marginatura, così detti perchè senza scanalatura, i quali s'allogano contro il telajo in cui sono strette le forme di stampa. I *Bois plats* dei Francesi.

Mettegh i margin. T. di Stamp. . . . Circondare le pagine d'una forma di stampa delle margini occorrenti. Il francese *Marger.*

Marginàa. *Marginato* (Zan. *Diz.*).

Marginadùra. T. di Stamp. *Marginatura* (*tosc.). Il complesso delle margini onde si circonda la forma di stampa; quello che i Francesi dicono *Garniture.*

Marginèl. *Marginale.*

Marginètt e Margenin. *Margìnetto.*

Marginàsc. }
Margiaón. } . . . . . Margine latissimo, gran margine; lenocinio di stampa a cui vanno presi facilmente i poco esperti del vero bello tipografico nel quale la largura delle margini ha la minor parte.

Margnàcch. *Buzzurro* (*fior. — Pan. *Poet.* XXXV, 9). Diconsi così per ispregio i vinattieri, gli osti, i castagnai. *V. anche* Brugnón.

Margnacchin. *Dim. scherz. di* Margnàcch. *V.*

Margnaccón. *Accr. disp. di* Margnàcch. *V.*

Margœùzz e Margœuzzœù. . . . . Sul Lago Maggiore è detto così il Vento di ponente, perchè soffia dal paese di Margozzo verso le Isole Borromee.

Marì. *Marito. Consorte*; e famig. *Uomo.*

Chi tϞ mari o miee con nient finna a la mort s'en sent. *V. in* Mièe.

De marì. *Nubile. Maritanda. Già da marito.*

Dolor de gombed dolor de marì. *V. in* Gómbed. (*Conjugi.*

Marì e miee. *Marito e moglie. Jugali.*

Monega, capuscinna, tœù marì, stà cossì. *V.* Stà-cossì *in* Stà.

Portà a marì. . . . . Recare in dote o in sopraddote.

Tϖù marì. *Maritarsi.*

Marì. Voce d'origine marchigiana. *La Ciécia*(*fior. — Meini *in* Tomàs. *Sin.* a *Caldano*). Vaso di terra spesso verniciata e con manico semisferico che pieno di fuoco si tengono fra le mani o fra i piedi le donnicciuole per iscaldarsi. Talora è anche di metallo, e in allora si dice italianamente *Caldanino* o *Laveggio* o *Veggio*, e se grande *Veggione*, se picciolo *Veggiuccio* o *Veggino*(Meini, ivi). Nell' Alto Milanese le montanare usano anche un' altra specie di caldanino tutto di ferro e col manico a mo' di scaldaletto, e questo chiamano Pinpòtt.

Marìa. *Nome propr. fem. usato in*

Fà la Maria. *Rigovernar le stoviglie.* E fra noi lo dicono specialmente quelle donne alle quali tocchi farlo fuor della propria condizione.

Lϖugh pij di quatter Marij. *V. in* Lϖugh pij.

Manegh a la Maria. *V. in* Mànega.

Maria la loa. *Lupaccia.* Divoratrice.

Parì Maria descusida. *Essere una manimorcia. Essere tutta sfatta — Essere una margoffa*(Zan. *Diz.*) — Si dice dai ragazzi per corbellar le Marie:

Maria — L' acqua la cria — L' acqua la scotta — Maria pirotta, o Maria pigotta.

Marìa. *Ad. d'* Èrba. *V.*

Marià, *ecc. Voci contadinesche per* Maridà, *ecc. usate anche dal Maggi in più luoghi e nominatamente negl' Intermezzi*(II, p. 221 e segg.).

Marià la rocca. *V. in* Rócca.

Mariàscia e Mariàzza. *Sin. di* Svànzegh. *V.*

Mariàsg (Moll a la). *V. in* Mòlla.

Maridà. *Maritare* in tutti i suoi sensi.

Besogna maridà ben la prima. *La prima figliuola ha a mostrar la via alle altre*(Mach. *Op.* IX, 161).

Maridà maa ona tosa. *Malmaritare?* e comic. *Affogare una fanciulla.*

Tornà a maridà. *Rimaritare. Riallogare.*

Vess de maridà. *Essere scapolo, nubile, libero, smogliato, sciolto.*

Maridà. . . . . Al traslato Congiungere due oggetti di varia qualità, quantità, forza, o bonta a fine di averne un terzo utile complesso. *Se maridel ris cont i fasϖu, el pantrid cont ϖuv, i avi cont i avi, ecc.* ecc.

Maridàa. ad. *Maritato — Ammogliato Conjugato.* Che s'è maridaa domà o vϖulta. . . ; dottr. *Monògamo* — donna *Univira.*

Mal maridaa. *Ammogliazzato.*

Maridàa. fig. *Maritato.*

Menestra maridada. *Minestra maritata*(Zan. *Diz.*). Riso e legumi — Pantrid maridaa. *Pantrito con l' uovo.*

Maridàss. *Maritarsi — Ammogliarsi;* contad. *Allogarsi al mondo*(Gior. agr. I 287) — *Chi si vuol acconciamente maritare maritisi ai suoi pari.*

A maridass la donna l' ha semp de vess pussee giovena de l' omm. *Ne' parentadi l' uomo dee aver sempre più anni della donna*(Fag. *Ciapo tut.* II, 1).

Maridass maa. *Menar donna di bassa mano. Far casaccia con gente plebea.*

Tornà a maridass. *Rimaritarsi. Riammogliarsi. Ritòr donna.*

Marin. *Ad. di* Cavàll, *di* Vént, *ecc.* *V.*

Marinà. *Marinare.* Conciar marinato.

Marinà. v. dell' A. Mil. . . . Bramare vivissimamente.

Marinàa. ad. *Marinato.*

Inguilla marinada. *V. in* Inguilla.

Marinàr. *Marinajo. Marinaro;* e ant. *Marino. Mariniere. Mariniero* — I molti marinari formano la *Marineria* o la *Marinaresca.*

A la marinara. *Alla marinaresca*(Caro *Straccioni* II, 4). *Alla marinesca. Marinarescamente.* Questo stesso *la marinara* che noi usiamo parlando d' uomini, noi diciamo *A la mattalò* se parliamo di fanciulli; e ciò perchè siccome le mode del vestir loro ci venivano altre volte di Francia, così con esse ci venne anche il nome.

L' è tra barchirϖu e marinar. *V. in* Barchirϖù.

Parponiment de marinar. *V.* Parponiméut.

Mariné. T. di Cuochi. . . . Fritto lesto lesto con un' impanatura mista d'erbe. Fritura mariné. . . . Dal fr. *Mariné.*

Marinna. *Marina.* Adree a la marinna. *Marina marina. Lunghesso la marina. Lungo la riva del mare. Piaggia piaggia.*

Marinna. *Marina*. (Strat. *Diz. Mar.* — Zan. *Diz.*). Voci denotanti alla breve tutto ciò che appartiene al servizio di mare ed anche l'Amministrazione e la Milizia marittima. A noi erano voci ignote prima del secolo attuale; il cessato Regno d'Italia facendoci d'una patria coi Veneziani le accomunò anche al nostro popolo.

Andà in la marinna. *Arrolarsi nella marina*, cioè Entrare al servigio di mare, farsi marinaro.

Coleg de la marinna. *Collegio di marina*. Scuola nautica istituita in Venezia nell'anno 1810 dal cessato Governo Italiano.

Marinna. *Ad. di Zùcca. V.*

Mariòla. *Volpacchiona.*

Mariòla. Come *bagnato e cimato. Filibo. Diritone* — Nei diz. ital. *Mariuolo* ha sig. più tristo che non il nostrale.

Mariolòn. *Dirittaccio. Volpacchione.*

Marionett. *Marionette* (Zan. *Diz.*). Fantocci i quali rendono imagine d'attori scenici su quei teatrini che da essi traggono il nome. Insieme coi *Magatèj* (burattini) sembrano i moderni successori dei Νευροσπαςα ἀγαλματα dei Greci che il Salvini chiamò *Neurosperti*, de' *Mobilia ligno nervis alienis* d'Orazio, dei *Catenitulones mobiles* di Petronio e delle *Ligneolæ hominum figuræ* d'Apulejo. Fra *Marionett* e *Magatèll* noi facciamo però notabile distinzione: il primo è uno scheletro di legno mascherato ogni cui membro ha vita per fili quasi che invisibili da chi per di sopravvia all'aria del palco scenico gli presta la voce e ne regola le movenze; il secondo è un tronconcello rivestito nel quale il burattinajo ficca tre dita (l'indice nel capo, il medio e il pollice nelle braccia) per dargli alcun moto alla grossa e fargli rappresentare qualche scena piazzajuola; il primo è attor da teatri, il secondo da castel di burattini; fu anche in senso traslato il primo rappresenta la persona di ricapito data nel fantoccio, il secondo il fanciullo d'ogni guisa allorchè agisce come tale. *Marionett* trae il nome da *Marion* che in Francia è la Servetta di simili teatrini fra noi voltata in *Colombinna*. Questo nome franzese di *Marionett* si conserva identico in tutta Lombardia; *Magatèll* si volta secondo paesi in altri nomi, per es. a Como in *Ciribitt*; a . . . in *Pupazzi*, ecc. ecc.

Mariòzz. *Maritaggio. Matrimonio. Mogliazzo* — met. *Miscuglio. Mistura.*

Marìsch o Marànsc. *Mascalcia. Guidalesco* fig. È per gli uomini quello che il *Guarisch* per le bestie.

Marmàja. } *Bruzzaglia. Marmaglia. Mar-*
Marmaria. } *maccia. Minutaglia. Schiazzamaglia.* Gente vile e abbietta.

Marmaria menudra. *Fanciullaja.*

Marmelàda. *Marmellata* (Magal. *Op.* p. 239). Specie di conserva così detta dal franc. *Marmelade* o dallo spagn. *Mermelada.* Abbiamo *Marmellate di albicocche, di cedro, di fragole, di gelsomini, di fior d'arancio, di prugne, di ribes, di viole mammole*, ecc. La Marmellata di cotogne dicesi più propriamente *Cotognata* o *Melata.*

Marmèll. *Ad. di Did. Mignolo.*

Marminna. *Lojetta* (Targ. *Viag.* I, 238). Pellicella verde o lionata o gialliccia che si genera in sull'acque stagnanti. Talora è ammasso di conferve o di setini, cioè

Marminna che altri dicono Ragninna. v. dell'A. Mil. *Erba anitrina. Seta d'acqua. Setino* (tosc. — Targ. *Diz. Ist.* in *Conferva rivularis, Conferva bullosa*, ecc.).

Marmitta. *Pentola. Pignatta.* Arnese noto, così detto fra noi dal franc. *Marmitte.*

Marmitta per Suppéra. *V.* (na. *V.*

Marmittinna. *Pentolino* — *Per* Supperin

Marmittón. *Pentolone. Pignattone.*

Marmittón. fig. *Goffaccio. Buaccio*, ed anche *Pentolone.*

Marmittón. *Lavaceci. Lavabroda. Lavascodelle.* Servo di cucina che attende a portar legne, girare arrosti, rigovernare stoviglie. Dal *fr. Marmiton.*

Màrmo. } *Marmo*; ant. *Marmorito* e
Màrmor. } *Màrmore*, la quale ultima voce può tornar utile qualche volta nella poesia. (in Gàtt,

Aleat come on gatt de marmor. *V.*

Car Signor de marmor come sii mai magher e frecc e cativ de tirà in lecc. *V.* in Signór.

De marmor. *Marmbreo. Marmoreccio. Marmorino* — *Marmoroso.*

Marmor de Carera. *Marmo di Carrara o carrarese o carrarino.*

Màrmor. T. dei Conciat. . . . . . Pietra sulla quale si lavorano le pelli.

Marmorà. *Marezzare, Amarezzare, Amarizzare*, e ant. *Marizare*. L'Alb. enc. registra anche *Marmorare* come voce dell'uso per disporre i colori a guisa

Marmorà. *Mormorare*. (di marmo.

Marmoràa. *Amarezzato*.

Carta marmorada. *Carta marezzata, amarezzata, amarizzata, marizata.*

Marmorazión. *Mormorazione.*

Marmorin. *Pietrajo*(*tosc. — Alb. enc. in *Lumachella*). *Marmista.* Chi lavora di marmi alla sottile — Ne'diz. ital. dicesi *Marmorino* chi lavora il marmo nelle cave.

Azzal de marmorin. *V.* in Azzàl.

Marmòtta. s. f. *Marmotta. Marmotto. Topo alpino.* Il *Mus Marmotta* L., l'*Arctomys Marmotta* di altri — Fig. *Boto. Scorzone. Stupidaccio. Musorno.*

Marmottinna. *Marmottina*(Zan. *Diz.*). La marmotta allorchè viene dagli aggiratori fatta spettacolo di paese in paese.

Fà vedè la marmottinna viva. *Mostrar la marmottina.*

Quell de la marmottinna. *V.* in Quèll.

Marmottinna. . . . . . Specie di veletto donnesco. Prendi un fazzoletto o se vuoi meglio un velo ricamato quadrato, taglialo in due per la sua schiancìana o sia per la diagonale, ritaglia l'angolo retto di ciascuno dei due mezziveli per modo che volga a tondezza, ed eccoti di che contentare la tua donna con due *marmottine* come usano oggidì (1834).

Marmottinna. T. de'Parrucch. . . . Quella scatola in cui ripongono le parrucche per recarle agli avventori. La *Boîte des peruques en ville* dei Francesi.

Marmottón. fig. *Stupiduccio. Magio. Boto.*

Marmottòuna. *Stupiduccia.*

Màrna. *Màdia. Cassamadia.* Mobile notissimo nel quale s'intride la farina per fare il pane. Come già dissi nel mio Saggio di Vocabolario mantovano, questo mobile in Toscana si chiama anche volgarmente *Arca* e *Arcile* e *Mastra* per quanto si rileva dal Diz. del Zanobetti — Nei varj paesi d'Italia è detta altresì *Matra, Matera, Spartura, Madena, Panéra, Mesa, Conca, Libroddi, Sciuredda, Vanuja, Vinti Panàrie, Arbi, Mastra, Erea, Mnon, Fullér, Albòl, Màrtora, Padóra, Maidda*, ecc. Questa meschi abbondanza di sinonimie potrà essere tolta di mezzo per la lingua generale della naziona se i varj pa d'Italia non si rassegnano a fare ca ad un solo per istabilire una vo colle voci le idee?

Andà a la marna. . . . . Dicesi di ogni coltello mal ferrato nel man il quale a ogni menomo tocco s'ap è cavvi per così dire dal ...

Vess come el pan de la forn locca, el cerchen in la marna e in del forna. *V.* in Furnèra.

Màrna. *Truògolo. Trògolo.* Vaso, p lo più quadrangolare, ove si tie il mangiare dei porci.

Màrna. T. de'Fabbr. di tabacco. *Mastri*

Marnètt. . . . . . *Trogoletto* nel qua si dà la biada alle bestie da som la *Biavadora* dei Ferraresi.

Marnètt. . . . . Quella parte della ma giatoja che dicesi *pane* specificamen *Mangiadéra* e che è vase al mangia delle bestie.

Marnètta. *Trogoletto.* Dimin. di Truògol

Mangià o Stà cont el coo in marnetta. fig. *Mangiar col capo n sacco.*

Màrnètta. T. de' Fornai. *Madiella?*

Marnètta. T. d'Oref. *Madiella. Màdia.*

Marnin. *Arcile* da riso, biado, miglio, ecc

Marnin. *Trogoletto?* I fornaciai chia mano così quel po' di vano che nel loro cavalletto (*cavall*), in cui st l'acqua colla quale imbagnano la terr già foggiata a mattone nella forma

Marnèl. T. de' Fornai. *Impastatore.* Colu che intride, che impasta la farina per far il pane.

Marnón. *Arcone.* Specie di cassone mo bile, alto, stretto, senza coperchio col solo dossale assai alto, e colle fiancate smussate da cima, nel quale si ripongono i cereali, le biade, ecc di vendita ricorrente ad ogni momento.

Pientana. *Piante* — Travers. *Regoli* — Denanz. *Davanti* — Dedrée. *Dietro.*

Marnón. *Farinajo.* Quell' arcone in cui i mugnai ripongono le farine.

[illegible] T. de' Fab. d'amido. . . . . Trogolone da amido.

[illegible] v. br. . . . Nome generico delle [illegible] dei naturalisti, e spec. di quella che noi in città nominiamo *Bordbcah*. *V*.

[illegible] *Erba gatta*. Quell' erba che [illegible] chiama *Teucrium Maro*.

[illegible] *Scolume*. La parte più cattiva di checchessia.

[illegible] *Ad.* d'Erba. *V.*

[illegible] *Marocchino*. Sp di cuojo fine.

[illegible] . . . . . Ridotto a figura di marocchino.

[illegible] *Ad.* di Càrta. *V.*

[illegible] *V.* Merigna.

[illegible] de scepp. *V.* in Scèpp.

[illegible] *Marrone*. Albero notissimo che è la Castanea vesca di Tournefort, e il [illegible] — *V. anche* Castègna.

- [illegible] *Marrone cascaticcio* [illegible] (Targ. Toz. *Diz.* in Castanea vesca sativa præcox). *Marroni* [illegible] (Gior. agr. VI, 288). Specie di marrone precoce, caduco, non serbatojo — *V. anche* in Castègna.

- [illegible] d'anud. *Marrone domestico* (Targ. *Diz.* in Castanea *vesca sativa* echino *mediæ magnitudinis*).

[illegible] de Venegonn. . . . . I *Marroni grossi di seme* trovansi specialmente nel territorio di Venegonno, [illegible] lontano un quindici miglia circa al nord-ovest da Milano, e sono la *Castanea vesca sativa major maturior*, [illegible] il *Marron di ricciaja* (Targ.) e la *Castanea vesca sativa echino majori* del Micheli.

- [illegible] salvadegh. *Marrone salvatico* [illegible] nero o *lavorino* (Targ. *Diz.* in Castanea vesca *sylvestris*).

- [illegible] tardiv. *Marrone serótino*. La Castanea vesca *sativa echino serotino* del Micheli.

[illegible] *Marrone*. Il seme del marrone che si mangia o lesso, o arrostito, o [illegible], o candito, e della cui farina si fanno dolci, biscottini e per[illegible] cioccolatte secondo gli usi e i capricci de' varj paesi.

[illegible] el maron. fig. *Struggersi* [illegible] e apparire *lo stronzolo*.

[illegible] a less. *Ballotta. Succiola.* [illegible] (*pratese). *Balocoio* (*aretino).

[illegible] a rost. *Bruciata. Caldarrosta.*

Però i maron di olter. fig. *Ripescar le secchie*. Rimediare ai mali fatti dagli altri. I olter fan i maron e mi me tocca a pelaj. *Gli altri gettano la secchia nel pozzo, e a me tocca ripescarla.*

Trovà el maron. fig. *Veder dove la lepre giace. Veder dove giace Nocco.*

Marón. T. de' Confet. . . . . Dolce così detto dalla sua figura; e talora anche il vero *Marrone candito*, o *candito secco* o *inzuccherato* o *a caramella* o *in camicia*.

Marón. fig. *Marrone. Scerpellone. Cerpellone. Strafalcione. Farfallone. Scompiscione.* Fà on gran maron o on maron gross. *Fare un sacco. Far un marrone arcimajuscolo.*

Marón. *Ad. di Colór. Tané. Monachino* — On vestii de color maron. *Un abito di color monachino.*

Maronà. *V.* Gitigà al mont in Mónt.

Maronà. fig. *Fare un marrone.*

Maronàda. . . . Una scorpacciata di caldarroste.

Maronàda. T. di Giuoco. *V.* in Mónt.

Maronée. *Bruciatajo. Caldarrostajo.* Quegli che fa cuocere e vende le castagne — Il *Castagnajo* è il coltivatore delle castagne, che le raccoglie e le cura. — In qualche parte di Toscana conviene dire che si dica anche *Marronajo* leggendosi nel Diz. di Zanob.

Maronéra. . . . La moglie del bruciatajo, o la donna che fa professione di vendere caldarroste.

Maronerin. } *Dim. e vezzeg. di* Maronée *e* Maronéra. *V.*
Maronerinna. }

Maronin *e per lo più al pl.* Maronitt *o* Maronscitt. *Bruciatello* (*tosc. — Rime poet. pis.). I semi piccini del marrone, i marron piccini arrostiti.

Maronscèll. v. cont. br. . . . . Pianticella di castagno da marroni. — Nei diz. ital. *Marroncello* è registrato soltanto in significato di picciola mazza.

Maronscitt. *V.* in Maronin.

Maròss. *Senseria.*

Avè la soa stecca de maross. *V.* in Stècca.

De maross o De sora maross. *Sopra il mercato* (Varchi *Senec. Benef.* p. 82). *Per giunta. Per soprappiù. Giunta.*

De sora maross. ironic. *Per ristoro.*

Marossà. . . . . Fare il sensale.

Marossée, *Sensale. Cozzone*: Noi abbiamo comune questa voce co' Piemontesi i quali pure dicono *Marosseur*, unendovi però l'idea di sensale che fa fare cattivi contratti. Dallo spag. *Marrozéro* — *V. anche in* Sensàl.

Marossee de cavaj. *Cozzone*.

Marossee de matrimonì. *Paraninfo. Sensale di matrimonj.*

Marossee de tosann. *Mezzano. Ruffiano. Lenone.*

Marosséra. *Sensala*(Nelli *Serve al forno* I, 11).

Marossera de matrimoni. *Matrimoniaja. Paraninfa.*

Marossera di bajla. . . . . . Le più volte levatrice che fa professione di trovar balie ai neonati.

Marossera di serv. *Acconciatrice di fanti? Vedi in* Sèrva.

Màrsc. s. m. *Golpe. V.* Marscètt.

Màrsc. ad. *Marcio — Marcioso — Marcito — Màrcido.*

De dent gh'è el marsc *o* la mangagna. *Dentro è chi la pesta.* Suol dirsi di chi ha bella o lieta cera, a cui però noi sappiamo non corrispondere l'interno.

Frut marsc. *Frutto ammezzito.*

Gh'è del marsc in quell'afare. *Quell' affare non è liscio.*

Vessegh dent el marsc. *Esserci il suo tarlo*(*tosc. — Meini *in* Tomas. *Sin.* a *Tarlo*). *Esserci colpa. Esserci del marcio. Non esser liscia.*

Vessegh marsc dent *o* Vessegh dent marsc. *Aver la minuta di checchessia*(Allegri 123). Averne sperienza squisita.

Màrsc. *Impolminato. Più bolso d'una pera mezza. Più malsano d'una pera fracida.*

L'è marsc del tutt affacc. *Egli è fra diciotto a diciannove* cioè fradicio, marcio, di mala salute(Monos. p. 424).

Sù marsc ché april el ven. . . . Dicesi sch. a chi sornacchia e scatarra.

Màrsc. *Sviscerato. Sfegatato.* Per es. Algerin marsc. *Sviscerato* o *Svisceratissimo degli Algerini.*

Màrsc. *Ad. di* Làtt. *V.*

Màrsc(con *a* contrattissima). *Vattene. Suvvìa.* Dal francese *Marche.*

Marscètt *o* Marcètt *o* Màrsc *o* Màrc. *Volpe. Golpe.* Malattia contagiosa del grano, diversa dal Negrón. *V.*

Marscètt. *Sapore di marciolino*(Lastri II, 29).

Savè de marscett. . . . . Dicesi vino allorchè manda odore di pu dine perchè stato in botti marci

Vessegh anmò on quaj mars *Restarvi qualche legno torto* fig., qualche mal umore(Machiav. *Op.* 153).

Marscètt *per* Braseghìn *sig.* 2.° *V.*

Marscètt *e per lo più al plur.* Mars . . . . . . Quelle parti nell'aren (*molera*) che lasciano travedere i di tante pietruzze tufacee, ecc.; è una specie di marcio(*marsciura*) mitato a punti isolati in forma lo più ovoidea.

Marscètt. ad. *Fracidiccio.*

Marscì. *Marcire. Fracidare. Putrid Putrefare. Putrefarsi. Ammarcire. marcire. Infracidire. Infraoidare. putridire.*

Fà marscì de la rabbia *o* Fà mar el fidegh *o* el polmon. *V. in* Ràbb

Marscì in preson. *V. in* Presón.

On sit de marscigh denter. *Un m citojo*(Zan. *Diz.*).

Màrscia. *Marcia. Pus.*

Fà marscia. *Mandar marcia.*

Marsciàgol. s. m. sch. *Marciajuolo.*

Marsciàgol. ad. *Marcio. V.* Mastrànsc

Marscìda. s. f. *che anche dicesi* Pr de marscida *o* Praa marscitori. . . Prato a lati (*al*) inclinati sul qual volendolo, si fa scorrere ad arte og di un velo d'acqua continua anche n l'invernata, per lo che risulta ad bato sempre, e somministra precoc e in maggiori e più ripetute qua tità di quello che non s' abbia d prati ordinarj, il pascolo per gli a menti. Alcuni vogliono che *Marscia* sia corruzione di *Marzita*, cioè pra il cui frutto matura precoce col s di marzo; ma il ch. avvocato mil lanese Domenico Berra, in una bell dissertazione sulle marcite che inse negli Annali d'agricoltura del ca Re (agosto 1811), distrugge questa fals etimologia con ottime ragioni; ed i aggiungerò che le malsane esalazion di tali prati parlano abbastanza chiar a favor del nome *Marcita* e contr quello di *Marzita.*

[illegible] de ris. *V.* Risèra.

[illegible] *Putrefatto.*

[illegible] *che in campagna dicono* Inde-[illegible] *Frádicio. V. anche* [illegible].

[illegible] *Fitta.* Terreno marcio che [illegible] e non regge al piede.

[illegible] *V.* in Cavalér.

[illegible] *Impolminata. Frádicia.*

[illegible] *V. in* Maracètt *sig.* 4.°

[illegible] *Marcia. Marciume.*

[illegible] *Pietrà morta*(*tosc. — Targ. [illegible] III, 459, V, 280, e passim.). Are-[illegible] di grana finissima carica di mica [illegible], di color bruno, di strut-[illegible], disposta in foglie sot-[illegible] e divisibili con somma facilità, [illegible] coerente, e polverizzabile fra le dita.— I cavatori chiamano [illegible] anche una specie di fanghi-[illegible] traente all' argilla e di [illegible], poco dissimile dalla *sa-*[illegible] (V.), di cui però non ha la [illegible], e che trovasi interposta fra [illegible] e strato nelle cave dell'arenaria.

[illegible] *Abitaccio. Guarnaccaccia.*

[illegible] . . . . . Abitino, guarnac-[illegible], picciola marsina.

[illegible] *Abitino. Vestituccio. Vestitino.* [illegible] di Abito.

[illegible] *per* Sgiacché. *V.*

[illegible] *Marsina*(Magal. let. ottava sui [illegible]). *Abito. Veste.*

[illegible] *Scollatura* = Patelett. *Pettine* = [illegible] *Quarti* = Fold. *Faldé.*

[illegible] marsinna fà-fœura on gippon. [illegible] *Fare d'una lancia un zipolo o* [illegible]*. V. anche in* Antonin.

[illegible] minga tirà per la marsinna. [illegible] *si fare stracciar i panni.* [illegible] si far pregar troppo.

[illegible] *Abitone*(Fag. *Rime* II, 254 e l.).

[illegible] Veste grande.

[illegible] fig. *Zazzerone.* Uomo che va [illegible].

[illegible] *V. in* Saltamartin.

[illegible] . . . . . Guarnaccotto.

[illegible] . . . . . Gran quantità, gran [illegible] di roba.

[illegible] *Postema. Peculio.* Lo stesso [illegible] *fig. V.* — Quasi dal *Marsu-*[illegible] de' Latini o dal greco Μαρσυπιον.

[illegible] fig. *Pillola.*

[illegible] *Marta.* Nome proprio.

Fà de Martà e Madalenna. *Far come il Podestà di Sinigaglia.* Comandare e fare da sè.

Giugà a Marta. . . . . . Specie di giuoco che si fa da due fanciulli, un de' quali si finge Marta, e l'altro il Diavolo, e dicendo certe lor filastrocche, si vanno battendo spietatamente e cambiando uffizio secondo le combinazioni.

Se po' minga fà de Marta e Madalenna tutt'a on bott, *che anche diciamo* Se po' minga cantà e portà la cros. *Non si può far due cose a un tratto*(*tosc. — Meini *in* Tomas. *Sin.* a *Tutt' a un tratto*). *Non si può cantare e portar la croce. Non si può dormire e far la guardia. Non si può soffiare col boccone in bocca. Non si può bere e zufolare. Non si può strigliare e tener la mula. Non si può portar la croce e sonar la campana. Non si può sonare e ballare. Intanto che s'è al bosco e' non si può esser sull'aja.* Due mestieri a un tratto mal si possono fare; nel medesimo negozio non si possono fare due parti; risposte che suol dare chi si vede affidate più incumbenze a un tratto.

Toccà a fà de Marta e Madalenna. *Dover sonare e ballare. V. sopra.*

Martedì *che in contado dicono anche* Mardì. *Martedì*, e antic. *Martidì.*

Lunedì è nassuu Gianin, Martedì gh'han daa el tettin, *ecc. V. in* Lunedì.

Martedì grass. *Martedì grasso* per berlingaccio(Doni *Zucca* p. 24).

Martedì sant. *Martedì santo.*

Martelètt. *Martelletto. Martellino.*

Martelètt. T. de' Caciai. . . . . . Specie di martellina di ferro di forma particolare la quale ha per manico una doccia o sgorbia. Colle bocche di essa i pratici martellano le forme del cacio lodigiano per conoscerne dal suono i pregi e i difetti; col manico le tentano per assaggiarle. Quando la sgorbia del manico è da sè dicesi più propriamente *Tassèll. V.* — Se ne può vedere la figura nel *Caseificio* del Cattaneo.

Martelètt. T. di Strum. *Salterello.* Nome di quei legnetti che mossi dai tasti vanno a battere sulle corde di un pianforte. Qualcuno fra noi li chiama anche *Biscol* o *Saltarej.*

Martelètt. *Martellino?* Martello di ferro che s' usa per assicurare ne' pianforti i bischerini a cui sono ferme le corde.

Martelètta. *Mirto. Mortella. Mortine. Mortina. Mortino.* Erba odorosa e sempre verde; il *Myrtus communis* L. — *Mortella doppia*(Myrtus latifolia) — *Mortellina* o *Mortella di foglia piccola*(Myrtus minor vulgaris).

Martelètta *abus. per* Martèll(*bosso*). *V.*

Martèll. *Martello.* Strumento notissimo. *Veggansi anche le voci* Màj, Martellinna, Màzzà, Mazzètta, *ecc.* — Consta di

Pian. *Bocca* (la quale se è tondeggiante dicesi propriamente Balla. *Bocca*, se piatta Pian. *Testa*) = Penera. *Penna* (la quale se è grossetta dicesi Penera *Penna*, se taglente Taj. *Taglio*, se con un po' di filo ribadito Ongia. *Ugnella*, se biforcata Gamber. *Granchio*) = Œucc. *Occhio* nel quale si ficca il Manegh. *Manico*.

Martell a balla. *Martello a pancia.* Quello che ha testate assai tonde. È molto usato dagli ottonai.

Martell a dò ball. *Martello a bocche tonde*(Diz. art.). Quello con bocche tonde e curve infuori nel verso del manico per uso di centinare e curvare i metalli a caldo. Anche il *Martell de sciavattin* è simile a questo.

Martell a ranz. *Lo stesso che* Martell de praa. *V. più innanzi.*

Martell de banch. *Martello da banco.* Martello di mezzana grossezza che ha sempre penna intiera, non mai a granchio. È il *Marteau d'établi* dei Franc.

Martell de bicornia. *Martello da bicornia.* È il minore di quelli da fucina detto *Marteau à bigorner* dai Franc.

Martell de borà. T. d'Otton. . . . . Maglio di legno con una delle sue bocche piana e l'altra affusolata con cimossa sopravi per imprimere gli stampi nei lavori d'ottone.

Martell de dò punt. *Picchierello.* Martello d'acciajo che in luogo di bocca e penna ha due punte a mo' di subbj per picchiettare le pietre dure.

Martell de ferr. . . Martello non molto grande, così detto per avere anche il manico di ferro. Ha due granchi, l'uno opposto alla bocca, l'altro allo stremo del manico. I nostri stampatori quando lo usavano a cavar le bullette dai mazzi lo diceevano *Martell di m*[...] i marinai secondo lo Stratico (*[...] mar.*) lo dicono *Martello da tro*[...]

Martell de fœugh. *Martello da [...]cina.* I fabbriferrai chiamano co[...] martello simile a quello da banco più grosso col quale battono il f[...] sull' incudine. I Francesi lo di[...] *Marteau à main.*

Martell de la penera. *Martello [...] penna.* Quello a punta stiacciata d'a[...] le parti; è usato molto da'caldera[...]

Martell de legn. *Mazzapicchio. Pillone.* — *Mazzeranga.*

Martell de legnamee. *Martello legnajuolo*(Baldin. *Voc. Dis.*). *Mar[...] a dente*(Strat. *Dis. Mar.*). Quell[...] corpo quadrangolare e colla pe[...] a granchio ripiegato.

Martell del mentes. T. degli S[...]tori. . . . Nelle officine scultorie [...]cono così il Martello da fucina.

Martell de menescalch. *Martello maniscalco.* Simiglia al Martell fœugh di cui addietro, ed è il *Fer[...]tier* dei Francesi.

Martell de minador. *Martello [...] rame.* È usato per evitare le accensio[...]

Martell de molin. . . . . Specie ferrareccia.

Martell de pianà(in genere). *M[...]tello piano* o *da appianare*(*fior. Cell.). Martello di corpo tondo da [...]rar le piastre o lamine di metallo; le testate piatte che perciò dico[...] non penne o bocche, ma *teste.*

Martell de pianà(in ispecie). *Cór[...]la. Martello da spianare.* Martello [...]scio con due coste e colla bocca ton[...] da spianare il rame.

Martell de piccozz. *V.* Mazzetù.

Martell de ponta. *Martello a pun[...]* (*tosc. — Diz. artig.). Quello da ro[...] per sassi e muri e da ficcar forte teste de' chiodi nel legno.

Martell de praa. *Martello di penn[...]* Quello che ha ambe le testate a [...]glio e col quale i falciatori fanno *strada* al filo delle falci da segar[...] *V. anche* Incu-genin.

Martell de rebatt. *Ribaditojo. Ma[...]tello da ribadire.* Martello grosso d[...] banco a penna acciajata per uso [...] ribadire. È il *Rivoir* dei Francesi.

Martell de cavà. *Martello da mettere in fondo*(Bald. *Voc. Dis.*). È assai grosso nel mezzo e sottile verso le due penne; serve a picchiar nelle parti concave dei lavori.

Martell de penera. *Martello a penna* (poco curvante).

Martell de penera grossa. *Martello a penna grossa*(volge crudo e largo).

Martell de penera mezz tond. *Martello a penna mezza tonda*(Bald. *Voc. Dis.*).

Martell de penera scantonada. *Martello a penna scantonata.*

Martell de penera tonda. *Martello a penna tonda.*

Martell de dò pener. *Martello a due penne.*

Martell de dò test. *Martello a due bocche.*

Martell de sciavattin. *V. più addietro in* Martell a dò ball.

Martell de spianà. *Martello da battere a mazzetta*(Bald. *Voc. Dis.*). Quello da stendere la piastra nel lavorar figure o vasi di metallo.

Martell de tass. *Martello da tasso* (Bald. *Voc. Dis.*).

Martell de testa piatta. T. d'Oref. *Martello a bocca dolce*(*fior.). È poco curvante.

Martell de tirà. *Martello da tirare* (Bald. *Voc. Dis.*). Ha penne schiacciata e nella estremità mezza tonda.

Martell di mazz. T. di Stamp. *Cavabullette.* Strumento di ferro rifesso in una testata, ad uso di cavar bullette.

Martell d' incusgen. *Martello terzo o terzetto. Martello grosso da magnani.*

Martell grand. *Mazzetta.*

Martell in di orecc. . . . Picchio, martello nelle orecchie.

Martell per impellizzà. *Martello da impellicciature.* Ha l' ugna piatta.

Sonà a campanna e martell. . . . Specie di giuoco fanciullesco il quale s'eseguisce con atti imitanti il fare di chi suona a martello in sulle campane.

Lavorà a martell. T. d'Argent. Orefici, ecc. *Lavorar di piastra.* Condurre i lavori non a getto, ma per forza di martello.

Sonà campanna e martell. *V. in* Sonà.

Stà a botta de martell *o* Stà a martell. pos. e fig. *Tenersi al martello. Reggere a martello, Stare a martello.* Reggere, esser giusto.

Tirаа a martell. *V. in* Tiràа.

Tirador de martell. *V. in* Tiradór.

Martèll *per* Martellinna. *V.*

Martèll. s. m. *Bòssolo. Bosso.* Pianta notissima che è il *Buxus semper virens*L.

Martellà. *Martellare.*

Martellà. v. cont. . . . Rimettere in taglio segoli, falci e simili.

Martellà. T. de' Mugnai. . . . Rimettere in taglio la macine colla martellina da mulino.

Martellàa. *Martellato.*

Martelláda. *Martellata.*

Martelladinna. *Leggier martellata.*

Martellàse. *Martellaccio*(Nei diz. è regist. soltanto nel senso fig.; ma questo ultimo esige a forza anche il positivo).

Martellètt. *V.* Martelètt.

Martellinna. *Martellina, Piccozza.* Martello da muratori che da una parte ha la bocca, dall' altra il taglio.

Martellinna. *Beccastrino. Piccone a lingua di botta.* Sp. di martello che ha una testata a bocca quadra e piana, e l' altra a cucchiaja tagliente. Se ne servono i ciottolatori di strade(*risciœù*), i pavimentai(*solin*), ecc.

Martellinna. *v. cont. br. per* Martelètta. *V.*

Martellinna de dò pont. T. degli Scultori. *Picchierello.* Martello d' acciajo con due punte a mo' di subbie.

Martellinna de molin. *Martellina da mulini.* Sp. di ferrareccia.

Martellón. *Martellone.*

Màrter. *V.* Màrtir.

Màrter. *Màrtora. Màrtoro.* La *Mustela Martes*L.

Màrter. T. de' Pellicc. *Màrtora. Martoro.* La pelle del martoro.

Màrter gibilin. *Zibellino.* La *Mustela zibellina*L. Noi però non conosciamo questo animale, ma usiamo la voce per indicarne la pelle che anche in ital. dicesi *Zibellino.*

Martin. *Martino.* Nome proprio d'uomo usato nei dettati seguenti:

Fà san Martin. *Lasciare il podere* (Cr. in *Podere*) — *Sgomberare.* È lo stesso presso i forési che il *Fà san Michee* (*V.*) di città.

Giugà a martin bë. . . . . . Specie di giuoco. Scelto uno della brigata e messo in mezzo cogli occhi bendati, uno de' giocatori gli va alle orecchie e gli dice *Martin bë*, dandogli una leggier manatella sulle spalle; il bendato deve riconoscere al suono della voce chi lo colpì, e nominarlo; se ben si appone, si sbenda, e il nominato va in mezzo in luogo suo; se no, il bendato si rimane paziente fino a che non riconosca chi lo colpisce; e così continua il giuoco a piacimento — I Francesi chiamano *Martin bee* i montoni belanti; e di qui forse il nome a questo nostro giuoco.

L'estaa de san Martin. *V. in* Estàa.

Martin bon stomegh. . . . . . Così chiamasi un tale che le mandi giù agevolmente, che non si curi punto dei rimproveri nè dei dispiaceri, ed anche talvolta uno che non sia gran che dilicato nella scelta dei cibi, ed al quale ogni cosa si confaccia.

Martin fescee. *Lo stesso che* Fesción. *V.*

Martin pescò *o* piapess. *V. nella sede alfabetica.*

Martin secch. *V. in* Pér.

Martin taccogn. *Lamentone. Lamentatore. Brontolone. Bufonchino. Uno che apporrebbe alla babà.* Uno che si lagni sempre e di tutto — Il Balestrieri, parlando delle rime de' Petrarchisti, disse con brío e verità

> Hin pienn sti rimm d'amor de guaj, de rogn,
> E hin sti poetta tanc martin taccogn.

Per on pont Martin l' ha pers la cappa. *Per un punto Martin perse la cappa.*

Rivà el sò san Martin, fig.... Arrivare il momento d'aver a pentirsi del mal operato, o del cessare i vantaggi che si godono di presente; tolta la metaf. dallo sgomberare (*fà san Martin*).

Martin *per* Martinètt. *V.*

Martin, s. m. gergo. . . . Coltello.

Martìn. s. m. gergo. . . . . Fiasco.

Martìn, s. m. *Berta. Battipalo.* Macchina per affondare i pali nel palafittare. Ha Castell. *Castello* (intelajatura della berta) = ... *Cosciali* (ritti e traverse costituenti il castello) = ... *Candela* (guida di ferro il cui fine poggia al palone) = ... *Calcese* (specie di mezzaprej) = Martin. *Pestone. Ceppo. Gatto. Mazzapicchio. Maglio* = ... *Gui...* (legni che servono di guida al maglio per... cada a piombo sulla testata del palo) = . . *Verginelle* (gli speroni laterali alle guide...)

Martin a cord. *Berta a nodo* (*tos...* La *Sonnette à tiraude* dei Frances...

Martin a argen. *Berta a scatto. Sonnette à déclic* dei Francesi.

Martin grand. *Castello. Gatto.*

Martìn. *Ad. di* Capèll. *V.*

Martinèll. v. cont. br. *V. sotto.*

Martinètt *o* Martinèll *o* Martinìn, *e pl.* Martinitt. *Vespa terragnola* (Tar... *Viag.* I, 88). *Vespa comune* o *mino...* La *Vespa vulgaris* L. che fa il ni... in terra. È il francese *Frêlon.*

Martinètt, *e al pl.* Martinitt *o* Marti... *Gli Orfanelli. Gli Orfanetti. Gli O...fani. Gli Orfanini.* Fra noi sono c... detti quei fanciulli rimasti orfani ... padre e di madre o anche soltan... orfani di padre che vengono allo... giati, nodriti, vestiti, istruiti fino al... maggior età nel Luogo pio detto *O...fanotrofio maschil civile.* Trassero ... nome dal convento e dalla chiesa ... San Martino de' Somaschi in Port... Nuova (ora palazzo Traversi) ove fu...rono in origine allogati, e lo riten...gono tuttavia ancorchè oggidì trovin... a San Pietro in Gessate a Porta Tos... Ai nostri *Martinitt* corrispondono al...tresì precisamente gli *Abbandonati* ... Firenze, ma questa voce locale s...rebbe troppo ambigua versione dell... voce nostrale, e a volerne veder ... vero osservisi il secondo testo ch... adduce la Crusca in *Orfano.*

Martingàlla. . . . . . . Metodo di giuoc... consistente nel raddoppiare di conti...nuo e progressivamente la propri... posta, in fino a che s' arrivi una qual...che volta a vincerla.

Martingàlla. *Camarra.* Striscia di cuoj... che da un capo si ferma nella cign... di sotto (*sottpanza*) del cavallo, e dal... l'altro nella museruola, per tenerlo i... collo e non lasciargli dimenare ma...lamente la testa — Dal fr. o dall' ingl... *Martingale* — Nei diz. ital. *Martingal...* è registrata soltanto nel significat... d'una certa foggia di calze all'antica.

Martingalla de colanna. *Camarra da collana?*

Martingalla doppia a forcella. *Camarra addoppiata e biforcata.*

Martingalla. T. de' Carroz.... Ne' cignoni è quella parte che li tiene in collo.

Fibbion a martingalla.... Fibbione a esse.

Martinin. *V.* Martinètt(*vespa*).

Martinin. *V. in* Saltamartin.

Martinitt(Lœugh pii di). *V. in* Martinètt sig. 2.°

Martinna. gergo. *Lo stesso che* Mèlla. *V.*

Martinón. *V. in* Saltamartin.

Martinón. gergo. *Boccalaccio* di vino (Fir. *Cap. in lode della Sete*).

Martin-pescò *e in varie parti del contado* Martin piscòv *o* Martin piapèss *o* Merla acquiræù. *Santamaria. Uccello santamaria*; dott. *Ispida*; secondo il Gerini e l'Olina *Uccello pescatore. L'Alcedo hispida L.* uccello notissimo, detto anche dai Provenz. *Martin-pescaret*, dai Francesi *Martinet-pécheur* e dai Logudori in Sardegna *Puzone de santu Martinu.* In Firenze è detto *Piombino*, a Roma *Uccello della Madonna*, e in Garfagnana *Uccel bel verde.* In Toscana, per quanto dice l'Alb. enc., ne vanno a caccia il giorno di santa Maria (donde il nome), e presolo lo appiccano ai palchi delle stanze per anemometro, dicendo che contrassegna spirare il vento da quella banda dove volge il petto. Fra noi si mette nelle guardarobe a difesa dalle tarme. Il Pulci e con esso i diz. ital. fanno due uccelli di questo Uccel santamaria e del Piombino; ma il Savj nella sua Ornitologia ne li restituisce ente unico sotto i due nomi, de' quali fa il primo toscano in genere, ed il secondo fiorentino esclusivamente.

Martin-piapèss. *Lo stesso che* Martin-pescò. *V.*

Martin-sécch. *V. in* Pér.

Martir e Màrter. *Martire*; antic. *Màrtore.*

Martir *o* Marter *o* Martor del diavol *o* del Ciappin. *V. in* Diàvol.

On pover martir. *Un povero zavalì.*

Pazienza de martir. *V. in* Paziénza.

Pover marter! *Poveraccio!*

Reginna martirorum ma minga confessororum. *V. in* Reginna.

Martira. *Màrtira.* Ona povera martira. *Meschinaccia. Poveraccia.*

Martìri. *Martìrio. Martìre. Martìro. Martoro. Martorio*; ant. *Martidio.*

Martirizzà. *Martirizzare. Martoriare*; ant. *Martidiare. Martorizzare. Martirare. Marturiare.*

Martirizzàa. *Martirizzato.*

Martirizzamént. *Martoriamento. Martirizzamento.*

Martólfa. gergo. *Lo stesso che* Mèlla. *V.*

Màrtor *per* Màrter *o* Màrtir. *V.*

Màrtor *nel contado e fra i pellicciai in città per* Foin. *V.*

Màrtor. *Màrtora.* La *Mustela Martes* L., e la pelliccia che se ne trae.

Martor de Francia..... È così chiamata la pelliccia di faina tinta.

Martor de Svezzia.... Pelliccia di martora di monte.

Martor de Vienna..... Pelliccia di gatto nero d'Olanda.

Martor del Canadà..... Pelliccia di martora d'America.

Martor gibilin. *Pelle zibellina. Zibellino.* Pelliccia tratta dal zibellino.

Martoràsc. *Un povero zavalì.* — *Un buon pastricciano.*

Martorèll *e* Màrtor..... Nell'A. Mil. molti chiamano così impropriamente la faina(*V.* Foin); nel Basso Mil. molti pure impropriamente danno questo nome allo scojattolo(*V.* Sghiràtt, Lardirœù, Fusètta, Fusèlla).

Martorell de Polonia.... Pelliccia di pel nero tratta della *puzzola(mustela putorius* L.) che alcuni del nostro contado dicono *Lardirœu.*

Martorell de Russia biond.... Pelliccia così detta Calanca gialla di Russia.

Martorell d'India.... Pelliccia così detta gola d'oca d'India che è tratta dal penguino.

Martorell d'India natural.... Pelliccia tratta dai visoni e *pekan.*

Martorèll. *Martorello. Meschinello.*

Martorèlla. *Martorella. Meschinella.*

Martoròtt *che anche dicesi* Pover martorott *o* Pover marter. *Un povero zavalì.* Vale persona da non farne conto.

Martùff *e* Martùffol. *Màrtore. Babbuaccio. Zavalì. V.* Badée.

Marù *e* Marùd. *V. cont. per* Madùr. *V.*

Marùbi. *Marrobbio.* Erba nota.

Marudà. } *voci contad. per* Madurà. *V.*
Maruvà. }

Maruvisia. v. contad. *Maturezza.*

Màrz. *Marzo.* Il terzo mese dell'anno civile.

La Madonna de marz. *La Nunziata.*

Marz aequos bon domà per i spos. *Marzo molle lin per le donne*(Monos. p. 379 — Tan. *Econ.* pag. 538).

Marz fiœu d'ona baltrocca. *Marzo non ha un dì come l'altro*(*tosc.— Lastri *Prov.* V, 254). *Nel marzo un sole e un guazzo*(id. ivi). *Se marzo non marzeggia* (o coi Lucchesi *non verdeggia*), *april mal pensa. Marzo mala fede quando piange e quando ride*(Monos.). Prov. denotante l'instabilità della temperatura che d'ordinario s'osserva nel marzo.

Marz marzott l'è inguaa el dì e la nott. *Marzo*, disse Dante, *è*

..... quella parte del giovinetto anno
Che il sole i crin sotto l'aquario tempra,
E già le notti al mezzo dì sen vanno.

In marzo è pari la durata della notte e del giorno.

Marz polverent, April col piovent, Mag in stagion segra e formenton, *o vero* Marz succ vilan ricch, *o vero* Marz polverent segra e forment. *Quando marzo va secco il gran fa cesto e il lin capecchio*(*tosc. — Last. *Prov.* V, 254 — Monos. p. 379 — Tan. *Econ.* pag. 538). *Marzo arido, aprile umido* (Monos. p. 379 — Tan. *Econ.* pag. 538). Così vorrebbero essere questi due mesi a bene dell'agricoltore. *Marzo asciutto gran per tutto* — In qualche parte del contado invece, come nell'A. M., dicono *Genar polverent segra e forment* i cui equivalenti toscani veggansi in Genàr.

Tredesin de marz. *V.* Tredesìn.

Venerdì de marz. *V. in* Venerdì.

Vent de marz. *V. in* Vênt.

Marzamìn *e* Marzaminna. *V. in* Ùga.

Marzapàn. *Marzapane* — I Toscani nominano i *Marzapani di Siena, di Subiaco, reali, ecc.*; e i *Marzapanetti alla vicentina.* Altri conoscono i *Marzapani alla portoghese*; i *Marzapani di cedro*, i *Marzapani di cioccolata*, i *Marzapani di lamponi*(Gher. *Enc.*), ecc.

Bon come el marzapan. *Lo stesso che* Bon come el bon pan. *V. in* Pàn.

Impanaa de marzapan. *Immarzapanato*(Zanob. *Diz.*).

Marzé. *Verso il Lodigiano chiamano* i *il nostro* Màrc *o* Màrsc *o* Marsoèu grani. *V.*

Marzellìnna. . . . . Sp. di stoffa di da noi così detta con voce dataci Lionesi(*Marceline*).

Marzèngh. *Ad. di* Formént. *V.*

Marziroeù. *Marzolino. Marzuolo. Ma juolo.* Aggiunto di ciò che si semi di ciò che si fabbrica, e di ciò nasce nel mese di marzo. Il Gaglia cita i lombardesimi di *Marzasc Marzengo*, e i Diz. venuti dopo di fecero accoglienza a quelle voci troppa indulgenza mi pare. Cita an *Marzatico*, e questa sarebbe voce miglior conio ancorchè non necessa

Chi mazza i marziroeu(*pures*) ma la mader e poeu i fioeu. . . . . non si vuol trovare pulcioso all'est sia sollecito a disfarsi di quelle pu che appariscono novelline in prim

Marziroeù. *Ad. di* Lìn. *V.* (ver

Marzòcca. *Baggea. Babbea.*

Marzoccàda. *Scempiata. V. in* Cilappàd

Marzoccaria. *Babbuaggine. Dabbenaggi*

Marzòcch. *Marzocco. Allocco. V.* Badé

Marzocchètt. *Marzocchino.*

Marzoccón. *Alloccone. Babbaccione. Ba*

Marzòtt. *V. in* Màrz. (*bion*

Masarà *che anche dicesi* Mett in mas *Macerare.*

Masaràa. *Immollato. In macero.*

Masaraa come on fonsg. *Tutto fr dicio*(Caro *Let. ined.* I, 15.) *Tutto mo le. Molle per in fino alla camicia.*

Masaramént. *Immollamento. Màcero.*

Masaràss. *Immollarsi.*

Masarón. } *Impalpo*(*fior.) Quell'empi
Masaròtt. } stro che si fa stendendo s pra un pannolino del pane e del lat o simili, per applicarlo a qualch parte del corpo dove si voglia ecc tare suppurazione o scioglimento umori dannosi — I medici direbbe *Cataplasma* o *Empiastro* o *Emollient*

Masaròtt. *Umidaccio.*

Mas'c. s. m. *Maschio.*

Menà i besti al mas'c. *Menar le be stie a guadagno* o *alla monta. Dare maschio* alle bestie. *Ammettere il ca vallo, l'asino, il toro*, ecc.

Mas'c. s. m. *Maschio*, e secondo la pro nunzia fiorentina *Mastio.* Nelle art

Ogni parte di lavoro che regga infilata in altra parte detta *femmina*.

[illegible]'c. s. m. T. de' Fab. e Carroz. *Maschio*, e alla fior. *Mastio*. Grossa chiavarda di ferro che unisce la partita davanti del carro delle carrozze col carrino trapassando il traversone d'essa partita ed entrando nel guscio della sala del carrino, e per la sala stessa, ed ivi [illegible] assicurandosi con caviglie o dadi, ecc. Le sue parti sono

Testa o Balla. *Capocchia?* = Mas'c.
[illegible] = Spinna. *Spina?* o Vermen.
[illegible] = e talora Capellett (*ferro a mo' di* [illegible] *che copre la capocchia*) . . . = *e* Canon.
— . . (per la [illegible] a tre quarti di volta).

[illegible]'c. s. m. *Linguetta*.

[illegible]'c. ad. Maschio. *Maschile*. *Màscolo*. Mascolino. *Mascolino*.

Ciav mas'cia. *Chiave maschia*.

Mascalà. *V. in* Zuccher.

Mascalà (Brutto). *Mascheron da fogna*. *Viso da cimbali o da ceffautte*.

[illegible] v. a. *Ammaccare*, ed anche *Tritare*. *Scheggiare*. *Tritolare*. *Stritolare*.

[illegible]. s. f. *Mascherata*.

[illegible] (Carta). . . . Carta da giuoco rivolta nel mezzo.

[illegible]. *Mascheraccia*.

[illegible]. *Mascherajo*.

[illegible] *per* Can bolognin. *V. in* Càn.

[illegible]. *Sfacciato*. Ag. di Cavallo, di cui *vedi in* Mantèll.

[illegible]. *Mascheretta*. *Mascherina*. Donna mascherata — Picciola maschera.

[illegible]. T. de' Calzol. *Spunterba* (*tosc.? -Voc. parmig. in *Bòrd*). Lista di cuojo per lo più a festoni che si rimette in giro su quella parte del tomajo di un calzare che attacca immediatamente col suolo, quando il tomajo stesso incomincia a logorarsi o per la sua qualità esige questa difesa dalla polvere e dal fango. I Francesi la chiamano *Moustache* o *Chasseur* – In luogo di questa si usa talvolta un'altra specie di rattoppatura che corre sotto il nome di *Lunètt*. Queste ultime sarebbero forse chiamate a dovere *Vantaggini* se non leggo male ciò che dice in proposito il Tommaseo (*Sin.* in *Tacco*).

[illegible]. T. de' Confett. . . . Dolce regalato con rosolio, così detto dalla sua figura che è quella di una mascheretta.

Mascarìzz. T. de' Pellat. *Maschereccio*. Cojame concio in allume.

Mascarón *per* Testón (*maschera*). *V.*

Mascarón. *Mascherone*. Testa macciangherra e le più volte deforme che si mette per ornamento capriccioso nei serragli degli archi, nelle fontane, ecc. ecc. Gusto curioso che invase dal 1500 al 1700 ogni genere di lavori in cui entrasse disegno.

Mascarón. *Mascherone?* Nome di quelle due carte del giuoco di cucù figurato nelle quali è dipinto il mascherone.

Mascarón. *Mascherizzo*. *Macchia*. *Lividura*.

Mascarón. *Viso abbruciato* o *incotto* o *fegatoso*.

Mascarón. . . . . Dicesi per estensione ogni mascheroncino che rilevi su borchie, affibbiagli, fermagli, ecc.; e, presa la parte per il tutto, anche le borchie e i fermagli medesimi.

Mascaronìn. *Mascheroncino*.

Mascaròtt. s m. *Mascheraccia*.

Mascaròtt. *Mascheron da fogna*. *V.* Mascarpón *sig.* 3.°

Mascaròtta. . . . . Donna grassotta mascherata — Ed anche *Mascheraccia*.

Mascàrpa *che ant. si scriveva* Maschærpa. *Ricotta*. Latticinio consistente in quei residui lattei che si traggono dal siero depositato dal cacio e rassodatisi cocendo, i quali diconsi in questo semplice stato

Mascarpa dolza. *Ricotta semplice*. *V. anche in* Mascarpìnna.

Mascarpa fresca. *Ricotta sciocca*.

Mascarpa grassa. *Ricotta grassa?*

Mascarpa magra. *Ricotta magra?*

Mascarpa missoltada. *Ricotta missoltata*.

Mascarpa salada. *Ricotta insalata*.

Fà restà-lì come quell de la mascarpa. *Far cascare il pan di mano* (Tom. *Sin.* in *Cascare*, ecc.)

O ben o ben, la mascarpa la paga el fen. . . . . Si suol dire prov. quando fra una cosa e l'altra, tutto computato, si viene per lo meno a pattare se non anche a guadagnare in checchessia; ed altresì nel significato indicato *sotto* Fén.

Restà-lì come quell de la mascarpa. *Lo stesso che* Restà-lì come l'omm de preja. *V. in* Òmm.

Mascàrpa, fig. *Cispa. Calla. Tonnina.* Umor crasso che cola talora dagli occhi e si condensa intorno alle palpebre.

Mascarpént. *Cisposo. Lippo. Cispo. Cispardo. Cispicoso. Lippardo;* e anticamente *Brulazzo.*

Mascarpìnna. *Ricottone*(voce sanese per quanto si rileva dalle Tariffe toscane e dall'*Annotator piemontese* di febbrajo 1838, pag. 74). *Ricottina. Mascarpina*(Zan. *Diz.*). La ricotta (*V. in* Mascàrpa) acidetta perchè cotta insieme con una buona dose di *agra*, cioè di scotta da più giorni fermentata. Taluni usano anche affumarla.

Mascarpìnna *nel senso di* Mascàrpa *fig. V.*

Mascarpón. *Mascherpone*(* pis.). *Mascarpone*(Zan. *Diz.*). Specie di latticinio squisito che si ottiene dal fior di latte fatto bollire e medicato appena ch'ei bolle con una dose moderata di aceto o di *agra*. Riesce consistente quasi come il butirro e di colore assai bianco. Se gli dà un po' di forma in un bossolo circolare che diciamo *carotola*, e tratto di lì s'involge in un brandello di pannolino. Comunemente si suol mangiare meramente inzuccherato; i ghiottoni però se lo pappano anche stemperato col rosolio o col rum, o mascherato in molte altre maniere — Mascarpon sembra voce d'origine spagnuola, *Mas cher bueno.*

Faccia de mascarpon. . . . . Viso di ricotta; un viso bianco, tondiccio e sfocacciato.

Fritura de mascarpon.... Mascherpone impanato o immarzapanato e fritto.

Mascarpon de Vaver. *V. in* Vàver.

Mascarpón. *Tignosa bianca*(*maggiore dei campi di radice grossa*). Sp. di fungo commestibile che mangiato crudo ha sapore di nocciuola e odore di farina recente di gran turco. È l'*Agaricus strobiliformis* del ch. Vittadini e l'*Amanita ampla* di Persoon. Il nome di *Mascarpón* in questo sig. è lodigiano, come è caravaggino quello di *Fonsg cocch bianch* suo sinonimo; li registro però qui, stantechè il fungo vedesi ne' nostri boschi che fiancheggiano il Lambro, e alcuni potrebbero usare di que' nomi esteri identicamente, ma nostrali nella forma, per indicarlo.

Mascarpón *che per lo più dicesi* Brmascarpon, *o anche* Mascarott *o* Brto mascabà *o* Faccia de mascarp*Ceffautto. Ceffautte. Figura da cimli. Mascheron da fogna. Arfasat* Uom brutto, deforme.

Mascarpònna . . . . Donna deforme.

Mas'c-e-fèmena. s. m. . . . . Sp. di fer da scorniciare che è un incorsato doppio il quale fa al tempo stesso incanalatura e linguetta.

Mas'céri *che altri dicono anche comnemente* Mas'ciòri. . . . È come di maschiaccio; e scappa detto a chi trova con maschi o in più numero più avventati ch' ei non vorrebbe.

Mas'cètt. *Ragazzetto.*

Mas'cètt. *Mastietto. Mastietta.* Nelle a è dim. di Mas'c. *V.*

Mas'cettìn. *Ragazzettino.*

Màscher. s. m. *Un mascherato. Una maschera.*

Màschera. *Màschera.* Finto volto di tel e cera, o di cera e tela, o di cartone o di cartapesta = La maschera piccina di getto dicesi *Mascherino.*

Andà in maschera. *Andare in maschera. Far le maschere.*

Cavà *o* Levà la maschera. pos. e fig *Smascherarsi. Cavarsi la maschera. Cavarsi la maschera dal viso. Mandar giù la buffa. Gettar la maschera.* Uscir di finto.

Maschera a la veneziànna. *V.* Mezzamàschera.

Maschera te conossi. *Ti conosco al fiato* o *a naso* o *all'odore. Conosco il melo dal pesco e i tordi dagli stornelli.*

Mettes la maschera. *Far le maschere.* Fingere.

Mett ona maschera a vun. fig. *Cavare un cappellaccio a uno.*

Mezza maschera. *V.* Mezza-màschera.

S'ciavo sciur mascher. *Buona notte paglierìccio. Abbiam fritto. Addio fave.* Suol dirsi quando si dispera di un negozio, quando lo si crede ito.

Vestiss in maschera. *Mascherarsi. Ammascherarsi. Immascherarsi.*

Màschera. *Maschera*(Zan. *Diz.*).

Cavà la maschera a on mort. . . . Applicare in sul volto ad un cadavere una certa terra preparata per averne il modello naturale.

Maschera. *Maschera.* La Persona mascherata, ed anche la Vestitura da maschera — In tali significati noi pure abbiamo Maschere generiche da veglioni, Maschere particolari del paese, e Maschere drammatiche. Fra le prime usiamo comunemente quelle di *Amalia*, *Cacciadór*, *Diàvol*, *Dottór*, *Giardinér*, *Lapóff*, *Marinàr*, *Maronée*, *Matt*, *Montagnée*, *Pajsàn*, *Peruccón*, *Pescadór*, *Poporón*, *S'ciàv*, *Sossorì*, *Spazzacamin*, *Stria*, *Stròlegh*, *Tavolètta*, *Testón*, *Torototéla*, *Vècc*, *Zingher*, *Zeira*, per le quali, se bisognose di spiegazione, veggansi le respettive sedi alfabetiche. Con esse, quando il veglione succede alle mascherate del corso, non rare volte si vogliono intruppare anche il *Corér*, il *Guerriér*, il *Lavandée*, il *Magnàn*, il *Mornée*, e fin la *Veggia bacucca* reduci dalle loro corse baccanalesche — Maschere locali e quasi che affatto nostre furono sino ai primi anni di questo secolo i *Fachin* e gli *S'coppin* (dei quali in *Fachinàda* e *S'coppinàda*), e sono anche oggidì il *Beltramm* e il *Meneghin* (*V.*). Questa ultima maschera, uscita non è molto di strettezza municipale, spesso fa anche mostra di sè nelle varie città della Penisola, in ischiera con quelle altre - Maschere italiane che io chiamo drammatiche o teatrali, le quali parlano il dialetto e vestono esagerato l'abito o antico o volgare o rustico del respettivo paese. Tali sono l'*Arlecchin* o *Trufaldin* o *Mezzettin* o *Traccagnin* o *Zane* dei Bergamaschi, il *Brighèlla* de' Ferraresi che noi diciamo anche per ischerzo *Brigarèlla*, il *Coviello*, il *Polecenella*, il *Pascariello* e lo *Scaramuccia* dei Napoletani, il *Dubòad* dei Parmigiani, il *Dottorazz* o *Grazian* de' Bolognesi, il *Gironi d'la crina* dei Piemontesi, il *Pantalon* dei Veneziani, lo *Stentarello* dei Fiorentini, e le due maschere generali a tutta la Penisola, cioè il *Don Pilone* o *Cocialardone* e il *Tartaglia*. Tutte le quali maschere altresì veggonsi comparire fra noi, come sul teatro, così anche ne' veglioni insieme con quelle di costume che dirò più sotto e colle altre maschere municipali meno conosciute, come per es. col *Sior Antonio dal butiro*, col *Sior Tonin Bonagrazia*, col *Sior Nicoletto mezza-camisa*, colla *Gnaga* e col *Lustrissimo* dei Veneziani, col *Camallo* dei Genovesi, col *Narcisino* delle Valli bolognesi, ecc.

Maschera de carater. . . Maschera la quale addomanda regolatezza somma d'abito, d'azioni, e di favella a volere che ci metta sott'occhio con verità e appropriatezza quelle persone che intende rappresentare. Nei primi lustri di questo secolo allorchè nei veglioni del Gran Teatro alla Scala, fatti libero e animatissimo convegno delle nostre genti, non era maggior gara che quella di contribuire ciascuno alla comune onesta allegria, spesso ti avveniva di rimaner due minuti prigioniero in un cerchio di gentili mascherette, l'una delle quali ti accoglieva con festevoli rime che, trascritte da un'altra, e da un'altra legate nel compositojo, venivano tantosto da una quarta mascheretta impresse con adattato torchietto; e di quel cerchio tu non uscivi se non avevi quel grazioso improvviso bello e stampato nelle mani. Il piacer del quale improvviso avevi ben tosto a comune con moltissimi tuoi concittadini che di sempre nuovi e svariati improvvisi venivano per egual modo rallegrati. In quella gentilezza di poeti, di scrittori, d'impressori mascherati, che tutti serbavano appuntino il costume, eccoti la nostra maschera di carattere.

Maschera de costumm. . . . . Maschera imitante la vestitura di un dato paese. È di uso specialmente nei balli con maschere o sia, per evitare ogni ambiguità d'idee, ne' *bals masqués* propriamente detti. Il vestire svizzero, il savojardo, il polacco, il turco e simili sono di questa specie.

Maschera de desimpegn. . . . . Maschera generica la quale non obbliga ad azioni, abiti o favellari speciali. Tali sono, e le più comuni, la *Bautta*, il *Domino*, quella che diciamo *Maschera a la venezianna*; e tale era, anni sono, anche il *Sossorì*.

Maschera desperada *o* de strascion. . . . Mascheraccia ; quella che i Veneziani chiamano *Mascara barona*, cioè mal in assetto, vile, plebea.

Maschera d' impegn. . . . . Quella maschera che obbliga a vestire, agire, favellare strettamente appropriati.

Màschera. fig. *Velo. Maschera.*

Masciàder. *Merciadro.*

Mas'ciòri. *Lo stesso che* Mas'céri. *V.*

Mas'ciòtt. *Bamboccione. Bambocciotto.*

Mas'ciòtta. *Badalona. Bel donnone. Donna grassotta, tarchiata, polputa.*

Mas'ciòzz. *Maschio* in senso avvilitivo.

On fà de mas'ciozz. *Un far maschile* sempre in pari senso.

Mascògn. *Truffa. Cabala. Raggiro. Frode. Baratteria. Viluppo. Mulinello. Macchinazione.*

Màser. *Maceratojo.* Fossa piena d'acqua nella quale si mettono a macerare il lino, la canapa o simili.

Mett in maser. *Porre in macero.*

Mett in maser *per* Masarà. *V.*

Stà in maser. *Stare* o *Restare in* o *a macero.*

Tegnì in maser. *Tenere in macero.*

Màsg *dicono molti del contado per* Mògg. *V.*

Masgée. . . . . Ne' torcolari grandi da vino dicesi così Ciascuna di quelle grosse tavole che allogate fra le vinacce e il corpo premente giovano a regolare la pression necessaria per ottenere il vino di stretta (*el torciadegh*).

Masgiœù *che altri dicono anche* Gandólla *o* Pigna *o* Pignètt. . . . . . Quel piastrone di legno che ponsi tra le forme e la vite d'uno strettojo da olio per ricevere dall' ultima e mandare alle prime il colpo di pressione.

Masgiolìn. . . . . Il piastroncino che serve a un ugual uso come il Masgiœù. *V.*

Masgirœù. . . . . Ne' torcolari da vino sono le tavolozze minori dei *masgee* inservienti a pari scopo.

Masiàcch. *Marchiano.* Ad. di cosa che eccede nel genere di che si favella, e per lo più in cattivo significato.

Masigòtt *che anche dicesi* Gòff. . . . . . Gonfiamento che fa un abito in qualche sua parte per mancanza di giuste proporzioni.

Masigòtt *che il* Var. mil. *dice anche* Maströffol. *Batuffolo*, e anticamente *Luffo*. Mucchio di cose messe insieme rinfusa.

Masigòtt (persona) *V.* Masigottón.

Masigòtt *che in alcuni paesi vers Comasco dicono* Bazegòtt. *Macco?* di pulenda consistente in grano t (*zea mays*) non ancora ben rasci pesto grossamente con una pietr cotto nell' acqua talora con alc mistura di fagiuoli soppesti. È specie di *Crimno.*

Masigottà. *Rabbatuffolare. Abbatuffol* Avvolgere confusamente e a guis

Masigottàa. *Rabbatuffolato.* (bat

Masigottéri. *Gran batuffo.*

Masigottón. . , Suol dirsi a persona di tezze informi o vestita malamente riguardo non al valore, ma alla fatt

Màsna. *Macinatojo.* (degli al

Màsna. *Macinatura. Macinto. Macinamen*

Dazzi de la masna. . . . . . Gab d' un tanto per ogni stajo di ma natura, la quale esisteva già nel 13

Masnà. *Macinare.* Se masna domà a b tad. *Si fanno molende solo a acq riprese* (Gior. Geor. IV, 167).

Masnà ben. fig. *Macinare a d palmenti.*

Masnà color. *Macinare i colori.*

Masnà. fig. *Scompensare. Ruminare. R gumare. Digrumare. Arpicar col ce vello. Ghiribizzare. Farneticare. Ar gogolare. Girandolare.* — Quejcos el masna. *Ha paglia in becco* — *E fuoco nell' orcio. Ei fa chetichelli.*

Masnà. fig. . . . . Minacciar rovina.

Masnàa. *Macinato.*

Masnàda. *Macinata* — *Macinamento.*

Masnadinna. . . . . Un po' di macinatur

Masnaffàcc. *Semolino.*

Masnin. *Macinello. Macinella. Macina tore.* Dim. di Macina, e dicesi di ogn strumento che serve a macinare, quindi *Macinello da tabacco, Macinell da caffè*, ecc.

Mas'c. *Mastio* = Bussora. *Dado* = Travers de sora. . . . . = Travers de sott. . . . . . = Vit. *Vite* = Tazzin. *Coppa* = Manegh. *Manico* = Cassa . . . . . = Cassett con moriggiœu e linguella o bottonin. *Cassetta con nottolino e linguella o pallino* = Canton. *Cantonate.*

Masnin de la colla. *Macinello da colla.*

[illegible] del pever. *Pepiera*(*tosc.) [illegible]. Arnese simile al macinello da caffè, dai denti dell'albero in fuora che sono più grossi e più rilevati, e da certa vite interna pure in fuora la quale allentata più o meno serve a rendere più o men grossamente acciaccato il pepe.

[illegible] s. m. pl. *che altri dicono pure* [illegible]. *Covili*. Nome di que' vani triangolari che si lasciano nei muri comuni delle fabbriche a indizio della comproprietà de' muri medesimi fra più possessori. È voce consacrata nei nostri Statuti municipali.

[illegible] .... I nostri pannajuoli chiamano così ogni divisione di scaffale [illegible] due, tre, sei, otto pezze [illegible] sovrapposte l'una all'altra.

[illegible] T. de' Mugn. *Macinatore*. Colui che accudisce alla macine.

[illegible] *T.* de' Mugn. *Fattorino del macinatore.*

[illegible] *Pestacolori*(Baldinucci in *Pr. fior.* V, 1, 169).

[illegible] ..... Per cottura eccessiva [illegible], infarcirsi; dicesi di risi, zuppe e simili ed anche delle insalate, parlando delle quali questo nostro Masoccà si tradurrebbe *Ammal*-[illegible]. Mi pare evidentissimo discendente del participio *μεμεσωκα* del verbo [illegible] *μεσόω*, *infercio*, *impleo*, ecc.

[illegible] *o* Masottà in lecc. *Crogiolarsi. Poltrire o Marcir nel letto.*

[illegible] (Savè de) *che oggigiorno dicesi più com.* Vess masottaa. *Ammosciare.*

[illegible] (Andà a). *Andare ad albergo*(*pis. — Savj *Ornit.* II, 101). È voce solenne in tutto il nostro contado e vale l'Andare i polli e gli uccelli a ricovero la sera nel pollajo o in sugli alberi. Se questo *Mason* derivi poi dal fr. *Maison*, o dal greco Μαζὸς (sia *mamma*, sia *jugum*), o dal latino *Mansio*, indovinala grillo.

[illegible] *Ammosciare. Lo stesso che* Masoccà *sig.* 1.° — Forse a noi venne dal francese *Mijoter* o *Migeoter*.

[illegible] *Ad. di* Ris, Sùppa, *ecc. Ammosciato.*

[illegible] *Massa. Monte. Ammasso.*

Ciappà in massa. *Prendere a mazzo, all'abbracciata, alla confusa, in un fascio.*

Dagh de massa a la boggia. T. del Giuoco del Pallamaglio. . . . . Colpire di tutta forza la palla.

Leva in massa. . . . . . La *Landwehr* dei Tedeschi.

Levass in massa. *Correre alle armi o sotto le armi. Essere in o ad armi tutto un popolo.*

Massa d'asen. *Una mano d'asini.*

Màssa *che alcuni dicono anche* Màzza. T. d'Agric. *Vómere. Vómero*, e con voci contadinesche *Bómere. Bómero. Bómbere. Bómbero. Goméa. Gomera.* — La sua lamina o ala, cioè il suo taglio o fendente dicesi propriamente il *Vomerale* – E chiamasi *Vomeraja*, o cont. *Bomberaja*(Gior. agr. VI, 63), la parte posteriore del vomere fatta a guisa d'astuccio in cui entra il ceppo, e in alcuni aratri quella loro parte nella quale s'alloga il vomere. Il franc. *Soc.*

Massa cont oreggia. *Vómere. Vòmero*, e cont. *Bombero*(Targ. *Rag. Agr. tosc.* p. 101 — Lastri *Op.* I, 119, V, 263, e altrove). Usa nei poggi e nelle terre di malagevole lavoratura.

Massa pianna *o* senza oreggia. *Vangheggia. Vangheggiòla*(Targ. *Rag. Agr. tosc.* p. 101 — Gior. Georg. 1827 p. 93 e pass. — Lastri *Op.* I, 119, V, 263, e altrove). È d'uso nei piani e nelle terre di facile lavoratura.

Màssa. T. d'Agric. . . . In molte parti del nostro contado è un ferro col quale si vengono vie vie tagliando dal pieno della catasta (*del cass*) le parti occorrenti (*i fold*) del fieno.

Màssa. T. de'Carroz. . . . . . Il massiccio o la parte più grossa dei bandelloni (*anellon de ferr*) inchiodati sotto la pianta delle carrozze per un capo (*la coa*) e riceventi dall'altro nella maniglia (*fibbia*) il cignone.

Màssa. T. Milit. *Massa. Platta.*

Librett de massa. . . . . Libriccino di massa o di platta, o sia registro di quante robe si vengono somministrando al soldato in conto di quella parte di sua paga che l'Erario gli viene ritenendo per provvederlo di siffatte robe.

Màssa. T. de' Macell. . . . . . La grascia di bove buona da condire; diversa da quella che serve soltanto per sego.

Massàcher. *Macello. Scempio. Strage. Fiacco* — L'Alb. enc. registra anche *Massacro* come voce dell'uso che si va introducendo, ma di poco buon conio.

Massacrà. *Scempiare. Trucidare. V.* in Massàcher.

Massarìa. *Mezzeria*(Gior. Geor. III, 59). Quel sistema agrario in cui si divide per metà il prodotto d'un podere (*massaria*) fra proprietario e coltivatore.

Mett a massaria. *Appoderare*(Gior. Georg. VIII, 213). *Appoderazione*(Gior. Georg. VIII, 215).

Massarìa. *Podere*(Gior. Georg. III, 48). Possessione di più campi con casa da lavoratore. Fra noi però si dice più propriamente *Massaria* quel podere che viene amministrato per mezzadria, e ciò a differenza della *Fittarescia*, ch'è un podere dato assolutamente in affitto per un tanto all'anno. *V.* — La *Massa* toscana registrata dal Zanob. nel suo Diz. è affinissima a questa nostra *Massarìa.* — Nei diz. ital. *Masseria* è termine del commercio.

Nella Maremma di Siena la voce *Masserìa* equivale in gran parte alla nostra *Bergaminna* (Lastri *Op.* III, 284), e secondo il Gior. agr. (VIII, 228) significa precisamente un corpo di bestiame brado vaccino, cavallino, bufalino, porcino che vaga per quelle fide affidato a un pastore.

Massée. *Poderajo*(Allegri *Fant. Visione*). *Contadino mezzajolo*(Gior. Georg. III, 52). *Contadino poderante*(Last. *Op.* II, 160 e pass.). *Salano*(*lucch. — Last. *Op.* III, 12). Fra noi propriamente è quel *Mezzadro* o *Mezzajuolo* dei diz. ital. che lavora un podere di qualche estensione, e per lo più dalle 100 alle 200 pertiche, e ciò coll'aratro; non paga pigion di casa, e divide il raccolto col proprietario secondo certe condizioni. È veramente il *Politor* o *Partuarius* di Catone(*De re rustica* 136 e 137) ed il *Massér da bodéz* dei Bergamaschi.

Ciola de massee. *Baccel da vedove V.* Badée.

Fittaa a massee. *Appoderato*(Giorn. Georg. VII, 32).

Giugà a patron e massee. *Lo stesso che* Giugà a tœummel e dammel. *V.* in Dà.

Massèll. T. di Ferr. *Massello.* Mol[illegible] ferro già colato che si vuol rid[illegible] a manifattura.

Massellà. T. di Ferr. *Massellare.* Bat[illegible] il ferro caldo all'uscir di colat[illegible] distenderlo, ripiegarlo sotto il [illegible]tello, rimpastarlo per renderlo dolce e più purgato.

Massellàa. *Massellato.*

Masselladùra. *Massellatura.* L'atto [illegible] massellare, e lo stato del ferro [illegible]sellato.

Masséra. . . . . . La moglie del [illegible]zadro o mezzajuolo, la mezzajuol[illegible]

A la massera. . . . . . Alla fo[illegible] de' mezzajuoli o delle mezzajuole.

Basin de massera *o* s'ciasser. *V.* Basin.

Masséra (Vacca). *V.* Guida.

Massètta. T. de' Murat. . . . . . Stip[illegible]tura interna delle finestre, il riqua[illegible] del muro interno fra via e serra[illegible]

Màssim. avv. *Massimamente.*

Màssima. *Massima.*

Sposà ona massima. *Ribadirsi in ca[illegible] una opinione, un' idea, una stortu[illegible]*

Màssima. T. music. *Massima.* Specie [illegible] nota che vale otto battute.

Massimàri. . . . . Registro degli ord[illegible] di massima.

Massimàscia. *Massimaccia*(Gigli *D.Pil.*I,

Massiuna. *Ad.* di Brùgna. *V.*

Massirœù. *Mezzadruccio.* Quel poderan[illegible] che coltiva un podere d'estensio[illegible] minore delle cento pertiche, maggio[illegible] però delle trenta o quaranta che su[illegible] coltivare il *Pisonànt*, e dividitore sen[illegible]pre del raccolto col proprietario.

Massirœù. v. ant. . . . . Nel cap. 436 degli Statuti Milanesi è nominato *Massirolo* del Comune di Milano, dett[illegible] anche per altro nome *Canepario.* A esso era affidata la custodia dei mo[illegible]bili di proprietà del Comune, e, pe[illegible] quanto pare, anche quella delle scrit[illegible]ture e degli atti comunali. In un[illegible] parola teneva da solo le veci del l'Economo e dell'Archivista d'oggidì sotto un nome usitato per incumbenz[illegible] affini anche in altri comuni d'Italia, come in Mantova, in Parma, ecc.

Massìzz. s. m. *Il pieno*(Caro *Apol.* p. 163).

Massìzz. ad. *Massiccio.*

Massìzz. ad. *Appannato.*

Massón, **Massonarìa** *per* Framassón, *ecc.* *V.*

Mastegà. *Masticare.*

Mastegagh la pappinna a vun. *Masticare altrui il panbollito.*

Mastegà i orazion. *V. in* Orazión.

Mastegà i paroll. *V. in* Paròlla.

Mastegà i pont. *V. in* Pónt.

Tornà a mastegà. *Rimasticare.*

Mastegà, fig. *Masticare. Rugumare. Digrumare. Ruminare.* Esaminare ben bene una cosa.

Mastegàda. *Masticazione. Masticamento.*

Mastegadór. T. de' Maniscalchi. *Frenella.*

Mastegadùra. *Masticaticcio.* La cosa masticata.

Mastelètt. *Bigliolo. Cóncola.*

Mastèll. *Mastello. Mastella.*

Mastèll. T. di Strum. . . . . . Nell'arpa è detta così quella parte che i Franc. chiamano *Cuvette*, la quale serve di base allo strumento.

Master. *Maestro.*

Master de cà *per* Maggiordòmm. *V.*

Master de camp. *Maestro di campo* (Sofiani *Diz. milit.*). Nelle nostre milizie dei secoli 15.° e 16.°, allorchè eravamo soggetti al dominio spagnuolo, denotava quell' ufficial superiore che sotto i vessilli del cessato Regno d'Italia dicevamo *Colonnello d'un reggimento di cavalleria.*

Master de ciodarœula. . . . . È il capolavorante di ferriera che coi suoi uomini attende a' lavori di chiodagione.

Master de fusinna grossa. . . . . È il capolavorante di ferriera che coi suoi uomini attende soltanto ai lavori grossi di massello, ferraccio, ecc.

Master de suttiladora. . . . . . È il capolavorante di ferriera che co' suoi uomini attende al distendino (*al maj*).

Master *o* Maister de mur. *Muratore.*

Master de posta. *Postiere.* Colui che tiene i cavalli da posta.

Master de zecca. *V. in* Zècca.

Master Impiaster. *Guastamestieri.*

Master Manegh. *V. in* Mànegh.

Master Stricch. *Il Maestro delle caresse* (Doni *Com. Burch.* p. 130). Il boja.

Master. *s. m. Libro maestro. V. in* Liber.

Chi stà *o* Chi tend al master *o* Chi ten el master. *Chi tiene il libro maestro.*

Pientà on master. *Impostare.*

Portà sul master. *Ragguagliar le scritture.*

Màster *dicono i cont. per* Maister *o* Mabster de mur. *V.*

Giugà al master *o* al mastro. *V. in* Tànghen.

Mastìn. *Mastino.* Specie di cane. *V. in* Càn. — Secondo il *Var. mil.* valeva anche figuratamente *Un oscellerato degno d'essere frustato.*

Mastinà *ed ant.* Manseiugnà, Mastrugnà e Magolcià. *Brancicare. Mantrugiare. Stazzonare. Gualcire. Malmenar* checchessia in modo che prenda cattive pieghe. Anche i Provenzali dicono *Mastrinar* e *Mastrignar*, ed i Guasconi *Mastinar* come si ha dal Montaigne (*Essais* II, 3) in significato quasi eguale.

Mastinàa. *Gualcito. Stazzonato.*

Mastinadùra. *Malmenìo.*

Mastinént. *Gualcito. Stazzonato.*

Màstra. *Arca.* Quella gran madia entro a cui si tiene il pane cotto.

Màstra. *Ad. di* Beccarìa *e di* Càrna. *Beccheria* o *Carne di bove* o *di vitello.*

Màstra. *Ad. di* Busècca. I Brianz. dicono *Busecca mastra* quel budello che noi in città diciamo *Buell driss* e che anche lo Scappi (*Op.* p. 16 verso) dice *Budel mastro* (il Retto).

Mastrànsc *che anche dicesi* Malìngher, Marsciàgol *e simili. Malaticcio. Cagionevole. Bacaticcio. Cagionoso. Infermiccio. Infermuccio. Malito. Malcubato. Morbisciato. Ammalaticcio. Maléscio. Malazzato. Malsaniccio. Maléo. Crocchio. Valetudinario.*

Mastransciàa. *Morbisciato.*

Mastranscìn. *Malsaniccio. Tristanzuolo.*

Mastransción. *Che ha più guidaleschi che un caval vetturino. Che ha più piaghe o più mali che un ospedale.*

Mastransciònna. . . . Una donna tutta mali e malanni.

Mastràscia. *Accr. pegg. di* Màstra. *V.*

Mastrèlla. T. de' Caciai. Voce lodigiana *per* Marnètta.

Mastrìn. *Picciol libro maestro.*

Màstro (Giugà al). *Lo stesso che* Giugà al tanghen. *V. in* Tànghen.

Mastròfol. v. a. del *Var. Mil. Batuffolo. Lo stesso che* Masigòtt *sig.* 2.° *V.*

Mastrofolón. v. cont. br. . . . . Uomo inetto o della persona o della mente; babbione. *V.* Badée.

Mastrofolònna. . . . . Baggea.

Mastrón. T. de'Casai. . . . . Ripostiglio entro cui si ripone a scolare la ricotta distribuita in formelle di legno forate. La voce *Mastron* è un accrescitivo di *Mastra* vocabolo lodigiano significante *Marna* o sia Madia; e di fatto l'arnese s'assomiglia alquanto a una madia.

Mastrugnà. v. a. *Mantrugiare*. *V.* Mastinà.

Matalò (A la). *Alla marinaresca* (Caro *Stracc.* II, 4). *Alla marinesca* (Gh. *Voc.*). Dal fr. *A la matelot*. *V.* in Marinàra.

Vestii a la matalò. *Vestito alla marinaresca*. Con braconi, giacchetta e cappelletto.

Mataràzz. *Materassa*. *Materasso*. *Strapunto*. *Stramazzo*.

Fœudra. *Guscio* = Lanna. *Lana* = Pont. *Punti* = Fiocchitt. *Fiocchetti* = Fassa. *Fascia* = Cordonin. *Cordella*.

Batt i matarazz. *Divettare*.

Matarazz elastegh. *Materasso ad aria*.

Matarazz prepontaa cont i sœu fiocchitt. *Materassa fiocchettata*.

Matarazz tutt a montagn o tutt a gœubb. *Cóltrice che pare piena di gomitoli* (Sacch. *Nov.* 210).

Vess el matarazz. fig. *Essere il bersaglio* — Spesso anche *Essere il zimbello* o *lo scherzo di tutti*.

Vess el matarazz di bott. *Essere la materassa di Spazzavento* (Cini *Desid.* V, 7). *Parere il capo* o *la testa di Lolla* (Pauli p. 317). *Esser panca da tenebre*. *Essere schiena da busse* o *dosso di buffone*. Suol dirsi di chi o per sua cattiveria o per debolezza sia sempre il pigiato e soggetto a continue battiture. L'*Acherus ulmorum* o il *Plagipatida* di Plauto.

Vess el matarazz di desgrazzi. *Essere il bersaglio delle sciagure*. *Avere la maladizione addosso*. *Aver un cattivo ascendente*; fam. *Sempre morirglisi il bue in quaresima*.

Mataràzz. fig. *Gran fascio*. *Monte*.

On matarazz de cart, de robba. *Un fascio di carte*. *Un monte di roba*.

Mataràzza. s. f. T. de' Carroz. . . . . Cuscinetto imbottito di capecchio o di crine che rigira la carrozza sopra i sedili per appoggio e comodo di chi vi siede.

Mataràzza *per* Matarazzìnna. *V.*

Mataràzza. T. de' Carrozzai. . . . Q strapunto grossolano e massiccio si appicca per di dentro al f di sopra (*schenal*) della carrozza q sia dal sedere a un terzo di f sin dove comincia lo strapuntin gentile superiore detto Matarazz A questa materassa va congiunta q che dicesi

Calzadùra. *Rincalzo?* che è il c o la base dello strapuntino delle rozze; ed è negli stremi laterali tergo dei sederi (*seder*).

Mataràzza o Matarazzìnna. T. de'Car *Cuscino di dietro*. *Cuscino del sott de*. Quel cuscinetto di cuojo ch rialzo sui sottopiedi (*lett dedree*) d carrozze vistose, e su di cui posa piedi i servitori.

Mataràzza e Matarazzìnna. *Bardella*.

Matarazzée. *Materassajo*. *Divettino*. S *matino*. *Battilano*; e sincop. *Mat sajo*. Colui che batte la lana de' m terassi.

Andà in la contrada di matarazz fig. *V.* in Contràda.

Matarazzéra. *Materassaja*.

Matarazzìn. *Materassino* (Targ. *At. Ac. Ci* III, 306). *Materassuccio*.

Matarazzìn. . . . . Strapuntino mob che ricopre quel finestrino (che dic mo *Speggin*) il quale è praticato p fondo posteriore delle carrozze p dar vista fuor d'esse al di dietro.

Matarazzìn *per* Matarazzìnna. *V.*

Matarazzìn. T. de' Sell. *Ginocchiello*.

Matarazzìn del sbaron di scerpin. T. d Carrozz. *Strapuntino di serpe?*

Matarazzìn di fianch. T. de' Carrozza *Strapuntini?* Quelli che si appiccan in giacitura romboidale o sia a man dorla sopra lo strapuntino che rigir tutto il superiore interno della car rozza negli angoli delle fiancate.

Matarazzìn di fianchitt de lassà-giò. *Stra puntino delle custodie mobili?* *V.* in Fianchètt *nell'Appendice*.

Matarazzìnna o Matarazzìn. T. de' Car rozz. *Strapuntino*. Nome di tutto quell strapunto di pelle, di seta, di panno o sim. di che si addobba e per or namento e per agiatezza tutto l'*interno* d'una carrozza dalle costole di mezzo (*brasciœu*) infino al cielo. A fargli base

giora quella parte del sedere(*banchetta*) o del dorso che diciamo Calzadura. *Rincalzo?*; e a ricoprirne le trapuntature si veggono alcuni cosetti detti Rosett . . . = o Fassinett. . . . = o Flossitt. . . . . = o Zaritt. . . . = o Pomponitt. . . . . . che figurano così come i fiocchetti nelle materasse fiocchettate. *V. in* Pomponìn.

Materazzinna. *Materassuccio* da culla.

Materazzinna. *Bardella.*

Materazzinna. *Ad. di* Sàja. *V.*

Materazzón. *Gran materassa.*

Matéria. *Pus. Marcia* — L'Alb. enc. trae a questa significazione il peggior. *Materiaccia* usato dal Bronzino.

Fà materia. *Mandar marcia.*

Pien de materia. *Purulento. Marcioso.*

Matéria per Mattéria. *V.*

Materiàl s. m. *Lavoro* da fabbriche. *Fornimento* da murare.

Materiàl vecc. *Disfacitura.*

Materiàl s. m. *Materiale. Materia.*

Materiàl ad. *Materiale. Semplice. Rozzo. Grosso. Grossolano.*

Materialón. ad. *Materialone. Materialaccio*(Zanob. *Diz.*).

Matinada. v. cont. dell' Alto Mil. *Mattinata.* Cantà la matinada. *Fare la mattinata.* Andare sotto le finestre della innamorata cantando e sonando, e ciò in sul nascer del giorno.

Matinna o Mattinna. *Mattino. Mattina.* Sta matinna. *Questa mattina. Sta mane. Sta mani.*

La matinna l'è la mader di facc. . . . . . . La mattinata è quella parte del dì nella quale meglio che in altra qualunque si disbrigano le faccende; bisogna avacciarsi la mattina chi vuole sbrigare gli affari; chi ozia la mattina non isperi venir a capo delle faccende la sera; un'ora di mattina ne vale tre di sera; più ch'Espero Lucifero risplende; il buon dì si conosce da mattina.

Matinna brusca. . . . . . Così chiamano in gergo i malfattori quella mattina in cui preveggono d'aver a finire i loro giorni sul patibolo.

Ona matinna brusca je paga tucc. *Per una volta io fo buono. Morto che s'è una volta, non vi s'ha più a pensare*(Monos. p. 147). Dettati coi quali i malfattori chiudono la lingua in bocca a chiunque voglia raddurli al bene. A rovescio Doristella(Berni *Orl. inn.* LV, 29) diceva *Per un buon giorno non stimo un mal mese* — *Un buon boccone e cento guai.*

Quand canta el cucch a la matinna l'è bagnaa e a la sira l'è succ. *V. in* Sùcc.

Quand el sô el se volta indree, la matinna l'acqua ai pee. *V. in* Sô.

Vestii de matinna. *V. in* Vestii.

Matìnna. v. cont. *Mattino. Levante. Est. Oriente. Orto.*

Matràcca(Dà la). *Dar la baja, la burla, la berta.*

> A chi ghe dass la matracça sul sò regolament antigh. . . . . (Bal. *Rim.*).

Matràzz. *Matraccio.* Vaso di vetro a guisa di fiasco col collo lungo forse due braccia. Serve agli stillatori, ai chimici, ai zecchieri.

Matricàl. *Ad. di* Màa. *V.*

Matricàla. *Ad. di* Àcqua *ed* Èrba. *V.*

Matrìcola. *Matricola.*

Matricolà. *Matricolare.*

Matricolàa. *Matricolato.* fig. *Furbo. Destro.*

Matrigiàn. *Bachillone. Bighellone. Fanciullone. Bacheca. Bacheco. Fantoccio.* Adulto che commette fanciullaggini.

Matrigianèll. *Fantoccino.*

Matrigiànna. *Fanciullona.*

Matrigianón. *Arcibachillone. Baccellaccio.*

Matrigìn. *Mazza.* Asticciuola che s'adopera per giocar alla lippa o ad aré busé.

Matrimòni. *Matrimonio. Maritaggio — Sposalizio. Sponsalizie. Connubio. Conjugio — Mogliazzo.*

Sensal de matrimoni. *Matrimoniajo.*

Matrimoniàl. *Matrimoniale.* Ad. di Lècc, ecc.

Matrìz. *Matrice. Utero.*

Donna che patiss la matriz. *Matriciosa. Isterica.*

Mœuves o Vegnì a la gora la matriz. *Moversi la madre del corpo.*

Matrìz. T. de' Fond. di caratteri. *Madre. Matrice.*

Matrón. *Madornale*(Alleg. 31 per induz.).

Matrònna. s. f. *Mammana.*

> Matronn hin quij che porta el mant in testa
> Cont el guggion in la schenna.
> (Mag. *Falso Fil.* I, 5).

Matrònna. *Madornale*(Monig. *Tac. ed am.* I, 1 note). Aggiunto delle ramificazioni più grosse delle piante.

Legna matronna. *Legne di rami madornali.*

Matrònna. *Ad. di* Viœùla. *V.*

Màtt. s. m. *Matto*. Carta ch'entra in varj giuochi come ne' tarocchi, nel cucù figurato, ecc., e così detta perchè vi è dipinto un matto.

Dà-giò el matt. *Matteggiare*(Zan. *Diz.*).

Màtt. *Pazzo. Mentecatto. Insano. Insanito. Folle. Demente. Deliro. Matto. Forsennato. Stolto*, e per bisticcio *Mattematico. Da Mattelica. Da Pazzolatico.* È voce che in alcune frasi ha forza di sustantivo, in altre di aggettivo. — *V. anche in* Senàvra *e in* Mattoccón.

A fà divers di olter se par matt. *Bisogna far quel che usa per non parere un pazzo fra gli altri*(Fag. *Ast. bal.* III, 12).

Avegh del matt *o* Avegh on poo del matt. *Avere* o *Sentir dello scemo.*

Avegh del matt ch'el consola. *Aver più dello scemo che i granchi fuor di luna*(Vedi il testo dell'Aretino nell'Alb. enc. in *Gongolacchiare*).

Chi tropp studia matt deventa, e chi no studia porta la brenta. . . . . Ogni cosa vuol misura; ed anche in fatto di studi ogni estremo è vizioso; il nulla studiare ci lascia asini vivi, il troppo ci fa dottori morti.

> Per l' avvenire
> Vo' lasciar ire
> Scritture e stampa,
> E vo' veder quanto un poltrone campa.
> (Moniglia *Serva nob.* I, 7).

Cont i matt ghe vœur on bon legn. *A popol pazzo prete spiritato.*

Coo de matt. *Capo sventato*(Pan. *Poet.* I, XXII, 14). *V. in* Cóo.

De matt. m. avv. *All'impazzata. Da pazzo. Pazzamente. All' avventata.*

De matt tornà savi. *Rinsavire*(Nic. Mart. *Let.* pag. 72); e comic. *Ritrovar l' uscio.*

De matt ghe n'è de tre sort: matt propri, matt che fa de matt, e matt che fa deventà matt. . . . . V'ha tre generazioni di pazzi: chi è matto da vero senno, chi fa del matto, e chi fa ammattire.

De matt ghe n'è porch che rissa propri polit. *Quando un u sganghera una volta non ritorna bene interamente* (Intron. Gir. E *Pellegr.* I, 5).

Deventagh matt adree *o* sora. *pazzire in* o *di che* o *chi che sia. pazzirci sù*(Magal. *Op.* 378).

Deventà matt. *Scibr pallino*(Al p. 192). *Smarrir l' uscio*(Niccolò M telli *Let.* 67). *Ammattire. Impazz Impazzire. Infollire. Insanire. Da volta al canto. Uscir del suolo. nelle girelle o ne' gerundj.*

Di vœult a dà a trà al matt la induvinna. *Fai a modo d' un paz e l' indovinerai.*

Fà de matt *o* Fà el matt. *Infoll Folleggiare. Vaneggiare. Dar nel ma*

Fà deventà matt. *Far impazzir impazzare. Infrenesire.*

Fà el matt. *Far le baje. Voler berta* o *la baja* o *la burla. Barbera*

Fà l'avanz del Carlin matt. *Foll giare. Pazziare.*

Fà i robb a la matta *o* de ma *Far le cose alla pazzesca* o *alla pa zeresca* o *all' impazzata* o *pazzesc mente* o *a capo pazzo.*

Famm minga el matt ve'. *Non fare il matto sai. Statti in cervello v*

I matt hin fortunna. *Fortuna è paz e protegge i pazzi* — *A fouel fourtu* dicono i Provenzali.

I matt induvinen. *I pazzi, i pove e i ragazzi indovinano*(Alleg. 145).

Matt che sia nassuu matt guariss d rari. *Chi nasce matto non guarisce ma*

Matt come on cavall *o* Matt de lig *Pazzo legatojo. Matto spacciato* o *d catena. Pazzo da catena* o *a bandier* o *spolpato. Matto da sette cotte.*

Matt furios. *Frenetico. Maniaco.*

Matt glorios. *Matto glorioso*(Tasson *Secch.* IV, 14). *Fanfano. Vano. Ven toso. Gonfiagote. Gonfianùgoli.*

Matt mattisc. *Pazzo di tre cotte. Pazz più di Billera che sonava il cembal a' grilli*(Nelli *Serve al forno* II, 4). *Matt tredici mesi dell' anno*(Monos. 16).

Mezz matt. *Matterallo.*

Ne sa pussee on matt a cà soa che on savi a cà di olter. *Ognuno sa il fatto per sè medesimo meglio che gli*

mestrau(Caro *Let. ined.* II, 89). *Sa meglio i fatti suoi un matto, che un savio quelli degli altri.*

Omm pelos o matt o virtuos. *V. in* Omm.

Ona manega de matt. *Una gabbiata o Una nidiata* o *Una manica* o *Una bella mano di pazzi* o *di matti.*

Ona rima *o vero* Ona rima de matt. *Un bel ramo di pazzo. Una vena di pazzia.*

On gust de matt. *V. in* Gùst.

Parì la cà di matt. . . . . . Essere una casa tutta sossopra.

Parlà de matt. *Dir pazzie.*

Rid come on matt. *Sbracciarsi a ridere.*

Robba de deventà matt. *Cose da far girare gli arcolai*, o *da far impazzare Salomone.*

Se no hin matt i vœurem minga, *che talvolta diciamo anche alla veneziana* Cò no i xe mati no li volemo. . . . . . Si suol dire ogni volta che si ha a fare con gente di buon tempo o che stia poco in cervello.

Tra matt. *Far pazzo.* El tran matt. *Lo fanno pazzo.*

Trass matt. *Darsi al pazzo. Fingersi pazzo.*

Trattà de matt. *Canonizzar per pazzo.*

Tutt i can menen la coa, e tutt i matt *o* i mincion vœuren dì la soa. *V. in* Càn.

Tutt i matt han nomm Mattee; ma quell tal l'è matt pussee. *V. in* Mattée.

Voregh *o* Andagh i savj e i matt. *Volerci gli argani. Volerci del buono.* Abbisognar di molto per far fare altrui una cosa.

Matt. ad. fig. *Sfegatato per checchessia. Che va pazzo per checchessia. Carnalissimo. Spolpo. Affezionatissimo.* Amante all'eccesso di checchessia.

Matt per i donn, per i serv, per i frà, per i fior, per i odor, ecc. *Femminajuolo*, *Fantajo*, *Fratajo*, *Fiorista*, *Odorista*, *Che va matto de' o di fiori*, ecc.

Vess matt in d'ona cossa *o* per ona robba. *Andar pazzo di checchessia.*

Matt. ad. fig. *Falso.* Per es. Danee matt, Danej matt, Perla matt. *Danari falsi*, ..., *Perle false.*

Cassa matta de pastizz. . . . . Sopraccassa da pasticcio.

Color matt. *Colore che non regge.*

Màtt. ad. fig. *Salvatico;* e dottr. *Pséudo.* Parlandosi d'erbe e simili.

Figh matt. *Caprifico.*

Giussumin matt. *Gelsomino silvestre.*

Zucoria matta. *Cicoria salvatica.*

Màtt. ad. fig. *Maléfico.* Fonsg matt. *Fungo malefico*, cioè nocivo, velenoso.

Màtt. ad. fig. *Ampio* o *Macchinoso in eccesso.*

Cà matta. *Casa a spazzavento.*

Carr matt. *V. in* Càrr.

Ciccolattera matta. . . . . Cioccolattiere eccessivamente ampio.

Vorè on ben matt. *Volere un ben matto.*

Màtt. ad. fig. *Incostante. Vario. Variabile. Volubile.*

Ann matt, Mes matt, Temp matt. *Annata pazza*, *Mese fortunoso*, *Tempo vario* o *incostante.*

Màtt. *Guasto* — *Ad. di* Vìn. *V.*

Deventà matt(parl. di latte). *Inagrire. Inacetire* —(parl. di vino). *Guastarsi.*

Màtta. s. f. *Pazza.*

Matta Biraga. *V.* Biràga. Si riferisce anche ad uomo.

Màtta. s. f. *Cricchio. Ticchio. Grillo. Capriccio. Umore. Ghiribizzo. Farfalletta.*

Saltà la matta. *Saltar il ticchio*, *il grillo*, ecc.

Màtta. s. f. ant. *Fusajuolo. È lo stesso che* Birlo. *V.*

Andà adree come la matta al fus. *V. in* Fùs.

Sangua d'ona matta. *Lo stesso che* Sangua d'on biss. *V.*

Màtta (A la). m. avverb. *Alla pazzesca. Alla pazzeresca. Pazzescamente. Mattamente. All' impazzata*, cioè alla maniera de' pazzi.

Màtta *Ad. di* Càrna, Tèrra, *ecc. V.*

Mattàda. *Mattia. Mattezza. Mattiera.* Azione da pazzo.

Dì domà di mattad. *Dar nel matto* o *in sciocchezie* o *in ciampanelle. Dir cose che non le direbbe un granchio che ha due bocche.*

Fà di mattad. *Pazziare. Pazzeggiare. Folleggiare. Far pazzerie o mat-*

terie o *pazzie* o scartate. *Uscir del seminato.*

Mattadór. *Mattadore.* Nome delle carte primàrie dell'ombre, cioè spadiglia, maniglia e basto.

Mattalò. *V.* Matalò.

Mattaràzz, *ecc. V.* Mataràzz, *ecc.*

Mattarèll. *Matterello. V.* Mattèll *sig.* 1.°

Mattarèlla. *Pazzerella. Matterella*(Redi *Op.* VI, 75) — Talora in senso tristo *Civettina. Civettuzza. Civettuola.*

Mattarellàda. *Pazziuzza*(Caro *Let. ined.* I, 256).

Mattarón. *V.* Mattèll(*fuco*).

Mattàsc. *Mattaccio.*

Mattàscia. v. cont. dell'Alto Mil. *Pulria.*

Mattasción. *Mattacchione. V.* Mattòcch.

Mattée. *Matteo.* Nome proprio che si usa in ischerzo *per* Màtt. *V.*

Fà i devozion de san Mattee. m. cont. br. . . . . . Seminare una manciata di frumento a onore di San Matteo e ne' giorni prossimi alla ricorrenza della sua festa per impetrarne buon raccolto.

Tutt i matt han nomm Màttee, ma quell tal l' è matt pussee. *Ogni pazzo è pazzo, ma* il tale *è arcimatto* o *pazzo da catena* o *matto spolpato* o *matto di sette cotte.*

Mattèll. *Matterullo. Matterello. Pazzerello. Mattuzzo.*

Mattèll di riv *dicono alcuni per* Pàssera mattella. *V. in* Pàssera.

Mattèll. *In alcune parti dell' Alto Milanese chiamano così con voce valtellinese e romanza il nostro* Bagàj. *V.*

Mattèll *che altri dicono* Mattón e Mattarón. *Fuco. Pecchione.* L' *Apis fucus* dei naturalisti.

Mattèll *e al pl.* Mattèj. . . . Ne' sassi da calce sono quelle anime d'altri sassi che non sono calcinabili e si buttan via.

Mattèlla. *Matterella*(Redi *Op.* VI, 75). *Pazzerella.*

Mattèlla. *V. in* Mattèll.

Mattèlla. T. de' Setajuoli. . . . Matassina o Trafusola di seta allucignolata alla caviglia. Il lucignolo della seta; l'*écheveau* dei Fr.; quel medesimo nella seta che *l' elza* nel lino.

Mattèlla. *Ad. di* Pàssera. *V.*

Mattéria. *Mattezza. Matteria. Mattia. Mattiera. Insania. Stoltizia. Forsennataggine. Forsennatezza. Forsenneria* [...]*tità. Pazzia. Demenza. Follia. Fol*[...] Alcuni dicono anche *Materia* in [...] di *Matteria*, ma pare voce intr[...] per isbaglio.

Fà matterî sora matterî. *Impa*[...] *affatto.*

Mattìnna. *V.* Matìnna.

Mattìsc. *V. in* Màtt.

Mattoccàda. *Pazzia* — *Pazziuzzia.*

Mattoccàsc. } Mattòcch. } Mattoccón. } *Matterone. Mattacch*[...] *Pazzacchione. Pazzac*[...] Accrescitivo di Pazzo, per lo più in senso non cattivo.

Mattòlegh. *Pazzaccio.*

Mattón. *Mattaccio*(Buonar. *Tancia* IV,

Mattón. *Giovialone. Allegroccio. Baj*[...] *Allegrone. Bajoso. Faceto. Com*[...]*gnone.*

Mattón *per* Mattèll(*fuco*). *V.*

Mattón. *Fungo? Carbone?* Fungosità falso rigoglio onde talora è infesta il grano turco.

Mattònna. *Mattaccia* — *Bajona.*

Mattusalèmm(Scampà i agn de Noè o d[...] *Viver gli anni del Disitte. V. in* Àg[...]

Mattusalèmm. fig. *Pazzacchione.*

Mattutìn. s. m. *Mattutino.*

Mattutìn. ad. fig. *Pazzerello.*

Mattutìn *per* Bonorìv. *V.*

Mausolée. *Mausoleo.*

Mavón. *v. cont. per* Medón. *V.*

Màximum. s. m. *Il più. Il maximu*[...] (*tosc. — Zan. *Diz.*)

Màzz. *Mazzo.*

Cattà-fœura o Tϴù-fœura del mazz. *Ricapare.*

Fà-sù in d' on mazz. *Ammazzolare. Ammazzare*(che può servire anche d[...] bisticcio in qualche occasione).

Mazz de san Giovann. . . . Que[...] gran mazzo di matricaria o camamilla fiorita che la nostra gioventù d'ambi i sessi è usa cogliere ne' prati suburbani sull' albeggiare del ventesimoquarto giorno di giugno (ricorrenza della Natività di San Giovanni *Batista*) e serbar poscia ne' proprj lari farmaco domestico per tutti quei maluzzi *da* pannicelli caldi che siano per nascere fra l'anno in famiglia. Più estese notizie intorno a questo uso *leggansi nell' articolo* Nott de san Giovann *in* Nòtt.

Mazz de strasc. T. de' Pastai. *V. in* Stràsc.

Mazz de zuccoria. *Mazzocchio? Tallo?*

Mazz di ciav. *Fascio delle chiavi.*

Màzz. T. di Giuoco. *Mazzo di carte*, e scherz. *Libro del quaranta. Libro* o *Libriccino del Paonazzi.*

Scannà el mazz *o* Scannà i cart. . . . Levare in ogni seme d'un mazzo di carte più o men carte identiche riducendo il mazzo a più o men mole secondo le leggi d'alcuni giuochi o le convenzioni arbitrarie tra' giocatori.

Màzz. T. de' Setajùoli. . . . Un quadrato di undici matassine di seta(*matell*) per altre undici; undici matassine quadrate per undici. Si assesta in un arnese che simiglia a un arcuccio da bambini(*cunell*) — È la *Botte* dei Franc.

Màzz. T. de' Tessit. *Involgitojo*

Màzz o Màzza. T. di Cart. *Mazzo. Maglia.* Grosso martello ferrato che mosso dall'albero(*èlbor*) pesta i cenci nelle pile(*foll*).

Màzz. s. m. pl. T. di Stamp. *Mazzi.* Palloncini coi quali si tingono d'inchiostro le forme di stampa. Oggidì hanno quasi affatto ceduto il luogo al *Rolò. V.* — Avevano Rocchitt. *Legni? Mastii? Manichi?* = Gringa. *Crine* = Pell. *Pelli.*

Màzza. *Mazzo.*

Mazza de cavej. *Ciocca di capegli.*

Mazza de fior. T. pitt. *Mazzo di fiori.*

Mazza de pagn, de fregon e sim. *Mazzo di pannilini, di canovacci*, ecc.

Mazza de remolazz. *Mazzo di radici o di ravanelli.*

Màzza. . . . . . Lunga canna in cima alla quale sta un granatino col quale si spolverano le pareti delle stanze.

Màzza. *Maglio. Mazzo. Mazza.* Grosso martellone di ferro che si adopera a due mani per menare colpi gagliardi.

Dà-giò la mazza. fig. *Far la ragione o la giustizia coll'asce* o *coll'accetta.*

Mazza a duu pian *o* Mazzetta. *Mazza a due bocche* o *Mazza a doppia bocca*, cioè senza penna, o sia con altra bocca(*pian*) al luogo della penna.

Mazza de fà i sass. *Mazza di ferro. Mazza da pietroni.* Quella che da un lato ha la bocca piana e dall'altro una punta alla grossa per uso di scavar massi e pietroni.

Mazza de feree. *Mazza de' fabbri. Terzetto. Martello terzo.* Quello che usano i fabbriferrai per *mazzicare*, cioè per martellare il ferro a caldo in due o più *mazzicatori.*

Mazza del torno. *Gruccia.*

Mazza de tambor. *Mazza. Bacchetta.*

Mazza drizza. *Mazza diritta* (Diz. art.). La mazzetta da fabbri fatta come un martello ordinario da banco. Il *Marteau à panne* dei Francesi.

Mazza storta. *Mazza traversa* (Diz. art.). Quella che ha la penna nella dirittura del manico. Il *Marteau à travers* de' Francesi.

Tambor de mazza. *V. in* Tambór.

Màzza. *Mazzo da botti* (Fag. *Av. pun.* III, 16).

Màzza *per* Màssa(*vómere*). *V.*

Màzza. . . . . . . Nome di quel batuffo di canapa che i funajoli fermano a un palo che chiamano rocca per farne fili da spago o trecciuole di fune. *V. in* Èlza. — La *Quenouillée* dei Francesi.

Màzza. . . . . . Nome recente di quella composizione che consta di tutti gli avanzugli delle schiume di mare ridotti a consistenza tale da formarne pipe imitanti le pipe di vera schiuma.

Màzza. T. d'Agric. *per* Frantója *o* Franciòra *o* Sfrantója. *Maciulla. V.* Sfrantója.

Màzza. T. di Cart. *V.* Màzz.

Màzza. T. de' Conciatori. *Bollèro.* Stromento di legno con manico lungo che serve a stemperare la calcina nei calcinai.

Mazzà. *Ammazzare. Uccidere. Mettere a morte.*

L'omm l'ha de mazzà el terren, minga el terren l'omm. *V. in* Terrén.

Mazzass in d'ona cossa. *Ammazzarcisi. Spendere tutto sè stesso in checchessia.*

Mazzà. *Macellare — Scannare.* Incœu el becchee el mazza; doman mazza el cervelee. *Oggi il beccajo macella; domani il pizzicagnolo scanna.* Mazzà dò vœult la settimana. *Macellare due volte per settimana.*

Mazzà. met. . . . Dicesi di ciò che, uscendo secondo sua ragione di misura o di simmetria o di convenevolezza, toglie congruenza e bellezza alle cose convicine.

Per es. Quella cà la mazza el giardin.... Quella casa, per essere troppo ampia o troppo alta o troppo tetra, non lascia che il giardino faccia quella mostra di sè che dovrebbe.

Mazzà *che anche dicesi* Ciappà. T. di Giuoco. *Ammazzare*. El re el mazza *o* el ciappa la donna. *Il re ammazza la regina*. El cinquantacinqu el mazza primera. *Il cinquantacinque ammazza* (*primiera*.

Mazzàa. *Ammazzato*.

Mazzabècca. *Mazzapicchio*.

Mazzacàn. . . . . . . Persona incaricata di ammazzare a randellate i cani sospetti di rabbia.

Mazzacàn. fig. *Randello. Bastone. Legno*.

Mazzacàn. . . . . Rivendugliolo che dà in testa agli altri vendendo le derrate medesime a molto minor prezzo ch' essi non fanno.

Mazzacavàj. *Lo stesso che* Coppacavàj. *V*.

Mazzacavàll. *Ad. di* Pér. *V*.

Mazzacò. *Girino. V*. Bottarànna.

Mazzàcor. *V*. Badée.

Mazzacrònegh. *Mazziere*(*fior.). Cappellano del capitolo della cattedrale che porta la mazza, forse ad insegna dell' autorità dei canonici e monsignori a' quali precede nelle pubbliche cerimonie, come i lettori e i mazzieri o bastonieri precedono i magistrati. Pare che *Mazzacrònegh* riconosca la nascita dal solito sconvolgere che fa il popolo le voci leggendo certe abbreviature a modo suo. E come l' antico *Basilica Petri*, scritto *Bscape*, fu detto *Bescapè*, così i *Magistri scholarum* delle primaziali, scritti abbreviatamente *Mgri schm*, siano stati detti *Mazzacronegh*; e quel loro bastone vuolsi rappresentativo dell'antico loro dominio ferulario sui ragazzi. Forse ai *Mazzacrònegh* corrispondevano gli antichi *Virgarii*.

Mazzàdo! m. bas. *Tu sia morto a ghiado!*

Mazzagàtt. *Mazzagatto*(Fag. *Rim*. II, 154 e. l.). *Ammazzagatti*(Nelli *Com*. II, 30). Specie di picciolissima pistola.

Tir de mazzagatt. *Ammazzagattata* (Nelli *Allievi di ved*. III, 9).

Mazzalegùmm *o* Mazzalèmm *o* Malèrba. *Succiamele. Orobanche*. Erba dannosa alle civaje.

Mazzamént. *Uccisione. Ammazzamento. Eccidio*. Da quest' ultima voce unita con altri vocaboli specifici si hai poi *Omicidio*, *Matricidio*, *Fratricid* *Parricidio*, *Canicidio*, ecc.

Mazzapiœùcc. . . . . Per ischerzo o gergo è così nominato il dito poll

Mazzapiœùcc. *Scalzacani. Scalzagatti. Sc naminestre*.

Mazzapiœùcc *per* Tajapiœùcc. *V*.

Vess come la miee del mazzapiœucc. *Sempre dir forbici. Vol che la sua stia sempre di sopra*. Ess rispondiero e ostinato nel dire ch chessia a sua opinione senza ced mai alle ragioni del compagno.

Mazzaprèj. s. m. *Calcese*. Carrucola c ponsi talora a un terzo della tra di fune colla quale si colla in alt trave o pietra, e che forma un ang nella tratta stessa a sicurezza ma giore della collatura.

Mazzasètt struppiaquattòrdes. *Un Dan* o *Un Dabbuddà*(Sacchetti *Nov*. I, 1 *nota*). *Un che vuolè ammazzare best e persone*(Fag. *Rime* II, 202 e. l.). *Un il quale par che voglia ammazzar b stie e cristiani*(Pan. *Poet*. II, XVII, 8 *Ammazzasette. Mazzasette. Rodomont Gradasso*.

Mazzètt. *Mazzetto. Mazzatello. Mazzolin Mazzuolo*.

Mazzett de scires. *Incannata*.

Mazzètt (preso assolut.). *Mazzolino* s'i tende di fiori. (falli

Mazzètt. T. di Giuoco. *Monte. V. in* Banch

Giugà ai mazzitt. *V. in* Trisètt.

Mazzètta. *Mazzatello*. Mazzetta de pagn de sonitt, de gorin, e simili.

Mazzètta *in varie parti del contado, verso il Lodigiano, benchè con qual che lieve diversità di valore, per* Pedegàlla. *V*.

Mazzètta. *Mazzetta*. Maglio di ferro. *V in* Màzza.

Mazzettìn. . . . . . Picciol mazzolino.

Mazzettinœù.... Picciolissimo mazzolino.

Mazzìn. *V*. Spinarœù.

Màzzis. *Macis. Fiore di noce moscada* (Targ. *Ist*. III, 360). *V*. Màcis.

Mazzitt de sparg. T. de' Confett. . . . Specie di confetti al dragante in figura di picciolissimi mazzetti di asparagi.

Mazzò (*che alcuni dicono anche* Revendò). T. de' Pizzicag. *Scannaporci?* Fra i nostri pizzicagnoli vale specificamente

quel pizzicagnolo che ammazza animali e rivende le carni porcine macellate a pizzicagnoli che non macellano.

[illegible]. | *Capocchia. Màzzero. Pannocchia.* Estremità di [illegible] o bastone grossamente ritonda e assai più grossa del fusto - Con la mazzocchera. *Mazzocchiuto. Pannocchiuto.*

[illegible]. . . . . . . Martellotto di ferro [illegible] e di bocche pari e inacciajate.

[illegible]. *Mazzuolo. Maglietto.* Martello da scarpellini o tagliapietre.

[illegible] on mazzœù. . . . . . Ragguagliare la bocca del mazzuolo, supplendovi con ferro a saldafuoco quella parte che v'incavò o scheggiò fuora lo scalpello col suo capo per forza del continuo battere.

[illegible]. *Mazzapicchio.* Maglietto di legno col quale si batte la canapa sul [illegible] da diliscare (*cavall*) prima di passarla alla maciulla (*frantoja*).

[illegible]. T. di Giuoco di carte. *Mazzetto?* Ogni picciol numero di carte in cui si venga compartendo il mazzo intero delle carte da giuoco.

Fà [illegible]. *Accozzar le carte.* Nel far le carte (*fà el mazz*) mettere destramente insieme quelle buone per farsele capitare alle mani — Ed anche *Sommare le carte*, cioè nell'alzarle a chi le fece (*in del levà*) e ne dà sospetto di averle accozzate, mandarle in tanti mazzetti per vincer l'arte con l'arte. (legno.

[illegible]. *Mazzo. Maglio.* Martellone di Dà la mazzœula in sul coo. *Dar del maglio sulla testa*, e fig. *Mazzolare* (voce così male ortografizzata, forse perchè altramente equivoca, e reg. da Min. e Zanob.). *Fare il collo.*

Lassass dà la mazzœula sul coo. fig... Lasciarsi fare il collo ne' prezzi.

[illegible]. *Mazzuolo.* Specie di martello di legno ad uso di varj artigiani.

Mazzœula de segrin. . . . . . Mazzuola col sagrino sulle bocche per servirsene a sagrinare le pelli.

[illegible]. *Mazzuola.* Picciola mazza.

Mazzœula del lin. *Scòtola.*

[illegible]. *V.* Mazzœùla.

Chi dà-via el sò *o* Chi renonzia al fatt sò prima ch'el mœura el merita sul coo una mazzœura. *V. in* Fàtt *sig.* 2.°

Mazzón. . . . . . Gran mazzo.

Mazzoràda *o* **Mazzolàda.** *Mazzata.*

Mazzuccà. *Battere. Percuotere in capo.* Forse dal provenz. *Mazzucar* che vale sbattere, percuotere insieme, da cui pare che gl'Italiani abbiano tolto il loro antico *Bazzuccare.*

Mazzuccàda. *Capata.*

Mazzùcch. *Mazzocchio* (Lippi *Malm.* IV, 7). *Zucca. Testa. V.* Colmègna.

Fà trucch mazzucch. *V. in* Trùcch.

•**Mazzùcch.** fig. *Capassone.* Uomo duro d'intelletto, e di nessuna capacità.

Mazzucchèll. *Falaride otricolata.* Erba arvense detta *Ciocchinna* da' Pavesi.

Mazzucchèll (*altro*). . . . . Specie d'erba detta *Carex arenaria* dai botanici.

Mazzuccón. *Testa di ferro* (Pan. *Poet.* I, xxxiii, 40). *Capassone. Capocchio. Bizzocone. Scorzone. V. anche* Badée.

Me. dat. *Mi. A me. Me.* Te me daree de bev? Me det i danee? *Mi darai da bere? Mi dai i quattrini?*

Me. acc. *Me. Mi.* Per es. Te me vœu fà morì. *Mi vuoi far morire.*

Mè. *Mio.* Per es. Quell cavall l'è mè. *Quel cavallo è mio.*

Hoo trovaa el mè. ironic. *Io ho trovato il mio uomo* (Lasca *Sibilla*, I, 3).

Mea-cùlpa. *Sette mio. Colpa mia. Cagion mia.*

Mecànega. *Meccanica.*

Mecànegh. *Meccanico.*

Mecanismo. *Meccanismo.* La struttura materiale dei corpi.

Mecanismo. . . . Nell'arpa è il congegno di pedaliera rinchiuso nella mensola per mezzo del quale è dato all'arpista di eseguire tutti i tuoni del sistema enarmonico.

Mèccia. *Saetta* (Alb. enc. in *Accecatojo*). I formai chiamano con questo nome franzese (*Mèche*) il loro trapano onde fanno uso, tra le altre cose, per fare nelle forme da scarpe un foro pel quale infunarle onde poterle appendere.

Méda. *Meta* (Alam. *Coltiv.* II, 61). *Catasta. Massa. Monte. Cùmulo* — Questa nostra *Meda* noi la riconosciamo o dal lat. *Meta*, o fors' anche dagli Spagnuoli fra' quali è comunissima voce in significato di molto, di quantità.

Fà-sù in meda. } *V.* Immedà.
Mett in meda. }

Meda de quadrej. *V. in* Quadrèll.

Meda de sass. *V. in* Quadrettà.

Meda de ruff. *Barca di concio*(Gior. agr. IV, 359). *Concimaja*(ivi pass.). *Mucchio di letame.*

Méda. *Catasta.* Massa di legne di quercinoli rifessi o d' altro legname, di altezza e larghezza determinata secondo i luoghi. La nostra catasta (*meda*)di legne è anche una specie di misura convenuta, giacchè suol essere larga quattro braccia nostrali ed alta quattro, ancorchè lunga a piacere. Pognam caso, lunga sei braccia dà quattro carra di legne perchè il carro ha otto braccia di corda — Tra i Fiorentini la *Catasta* suol essere lunga braccia fiorentine sei, alta due, e larga uno e mezzo — Il *Catastone*(Gior. agr. pag. 341), misura delle legne in Valdera, è lungo braccia ventiquattro, alto quattro, e largo quattro: vendesi da 130 a 140 lire.

Meda de fassinn. *Catasta di fascine* con Capellinna. *Cappello.* — In Toscana colui che vende e porta alle case le cataste di legne da ardere dicesi *Catastajo.*

Méda *impropriamente per* Maragnœù. *V.*

Medàja. *Medaglia.* Ogni moneta antica, romana, greca, etrusca, ecc.

El rovers de la medaja. *Il rovescio della medaglia.*

Medaja con la tegna. *Medaglia intartarita — Medaglia coperta di patina.*

Medàjà. *fig. per* Andeghée. *V.*

Medàja. *Medaglia.* Tondino d' oro o d'argento o di bronzo che si conia in onore o a premio di alcuna persona meritevole di tale onorificenza.

Medàja *diciamo abusivamente anche ogni altro tondino figurato di qualunque metallo; come per esempio*

Medàja. *Medaglia*(Alb. enc. in *Coroncione*) quella che pende dai rosarj.

Fà crosett e medaj. *Far segni di croce*(Pan. *Poet.* II, 3). *V. anche in* Crosètta.

Medajin. *Medaglino*(Caro *Let. fam.* III, 114 — Doni *Zucca* p. 203). *Medaglietta. Medagliuccia.*

Medajón. *Medaglione.* (garla. *V.*

Medànda. *Lo stesso che* Segànda *o* Se-

Mèdega. s. f. *Medichessa.*

Mèdega. *Ad. d'* Erba. *V.*

Medegà. *Medicare — Medicinare.*

Drovà del sò pel de medegass e *V. in* Pél.

Medegalla. fig. *Ripescar le sec*[illegible] Rimediare al male già fatto.

Tornà a medegà. *Rimedicare.*

Medegàa. *Medicato.*

Medegàda. *Ad. d'* Èrba. *V. e agg. altri Brianzuoli chiamano* Erba me[illegible]gada *il* Medeghett bianch. *V.*

Medegadùra. *Medicatura. Medicazi*[illegible]

Medegamént. *Medicamento. Medicina.* [illegible]maco. *Rimedio*; alla latina *Med*[illegible] talora poetic. *Medicàme.*

Mèdegh. *Medico* — In generale però il [illegible]stro popolo dice più volentieri *El* [illegible]*tor*, e lascia questa voce *Mèdegh* ai d[illegible]

El medegh Tenca de sti ma[illegible] guariss minga. *È male irrimediabil*[illegible] *irremediabile* o *irremedievole* o [illegible] *mediabile*, ecc. *È male a cui no*[illegible] *rimedio. È male senza rimedio. È m*[illegible] *irreparabile* o *inreparabile* o *insu*[illegible]*bile* o *incurabile.*

Medegh de fœuravia. *Medico vola*[illegible]

Medegh de la cura. *Medico assiste*[illegible]

Medegh vecc e cerusegh giove[illegible] Il medico sia vecchio, e il chiru[illegible] giovane; dett. volg. di piana intellig[illegible]

Medeghèssa. *Medichessa.* [illegible]

Medeghètt. *Nome generico nostrale varie artemisie.*

Medeghett *assolutamente o* Medegh bianch. *Canapaccia*(perchè di scorza [illegible]mentosa come è la canapa). *Assenzio de siepi*(perchè usato come succedaneo al vero senzio). *Erba Lucina*(perchè usata negl' comodi puerperali). *Erba bianca*(per peluja bianca sottana delle foglie) (Ta[illegible] *Ist.* in *Artemisia vulgaris*) *Assen*[illegible] o *Erba canaparia. Erba san Giov*[illegible]*ni. Artemisia.* Nel nostro contado cuni la chiamano altresì *Erba me*[illegible]*gada*, e ne regalano le focacce, c[illegible] come fanno colla nepitella, e come Mattioli dice farsi anche da' Tosca[illegible]

Medeghett *per eccellenza o* Med[illegible]ghett verd. *Assenzio. Assinzio. Asse*[illegible]*zo.* L' *Artemisia absinthium* L.

Con dent el medeghett. *Assenzi*[illegible]*to.* Medicato coll' assenzio.

Medegòzz. v. brianz. *Medicastro. Spar*[illegible]*rico* o *Empirico*(in sign. spr.). Chi s' i[illegible] paccia di medicare senz' esser medic[illegible]

Medegòzz. . . . . . Medicina, e per lo più in senso avvilitivo, cioè medicina cattiva, impiastro, ecc.

Medegòzz. *Mestura* o *Cera da nesti.* (Tar. *fior.*) *V. in* Insed *vol. II, p.* 316 *col.* 1.ª *oltre il mezzo.*

Medèmm (voce romanza). *Medesimo. Stesso. Istesso*; poet. *Medesmo*; corrott. *Medemo* — Istess fodraa del medemm. *V. in* Istèss.

Medemmamént. *Medesimamente. Stessamente. Parimente.*

Meder. *Mòdano. Garbo* (*tosc.). Nome dei modelli superficiarj di carta, di legno, o di metallo che gli artigiani sovrappongono alle materie da lavorarsi per segnare in esse la periferia delle parti che ne hanno a ricavare.

Tœù-giò el meder. *Cavare da un modello le misure d' un' opera qualunque – Fare un picciol modellino – Fare un po' di modelletto di checchessia – Ridurre dal modello — Mo-* (*dellare.*

Medesinna. *Medicina.*

Boccon de medesinna. fig. *Pillola.*

L'è mej spend danee in pan che in medesinn. *V. in* Lenzœù.

Medesinna de cavall. *Medicina drastica, gagliarda — Médecine de cheval* dicono anche i Francesi.

Mediante-chè. *Purchè.*

Mediantibus illis. . . . Co' quattrini, coi contanti, colla grascia di quel santo.

Mediatór. *Sensale* — Nei diz. ital. *Mediatore* e *Mezzano*, come anche *Mediazione* e *Mezzanità*, non sono ricevuti ad significato dell' interposizione commerciale così come nel nostro dialetto milanese semicolto.

Mediaziòn. *Senseria.* L'opera del sensale, e la mercede di essa.

Medin *chiamano alcuni del contado* l'Omett de pajee. *V.*

Medin. } s. f. *Voci quasi che morte*
Medinna. } *in città, ma tuttora vive nel contado, rimanenze dell' antica* Àmita *latina e italiana*, e sinonime *di* Zia. *V.*

Medinna *o* Medœùla. *Catastella* (Gior. agr. II, 341). Picciola catasta di legne. – In Val d' Era la Catastella è lunga braccia sei e alta due.

Mediocher. *Mediocre.*

Mediocramènt. *Mediocremente.*

Mediocritaa. *Mediocrità.*

Mediòss (A la), *e cont.* A la mej di oss. *Mezzanamente – Alla meglio* – Talora anche è *lo stesso che* A la mitterlanda. *V.*

Medità. *Meditare.*

Meditàa. *Meditato.*

Meditaziòn. *Meditazione.*

Mediterràni. *Mediterraneo.*

Medœùla e Medolìn. *Dim. di* Meda (*catasta di legne*). *V.* Medìnna.

Medón. *Mattone. V. in* Quadrèll. Nel nostro Daz. Merc. antico sono sempre detti *Pietre.*

Medon ingles. *V.* Filacortèj.

Medonin *e* Medonzin. *Mattoncello.*

Medregàl. *v. cont. per* Matricàl. *V.*

Medrin. *Garbetto.*

Mée. *Miei — Mie.* Per es. Hin i mee. *Sono i miei parenti.* Hin i mee donn. *Sono le mie donne* — I mee gent. *La mia gente* (*tosc.). Tutti i parenti costituenti famiglia e quelli usciti della nostra per passare ad altra famiglia.

Mèj. *Miglio.* Il *Milium indicum* L. o *Panicum miliaceum* d'altri, pianta nota.

Mej bianch. *Miglio colla coperta del seme bianca* (Targ. *Istit.* II, 77, che lo dice il più comune, ciò che non è punto fra noi).

Mej giald. *Miglio colla coperta del seme gialla* (Targ. *Istit.* II, 77). Questo è il più comune fra noi.

Mej marin. *Lo stesso che* Perlinna. *V.*

Mej negher. *Miglio colla coperta del seme nera* (Targ. *Istit.* II, 77).

A san Barnabà segra e mej in terra va. *V. in* Ségra.

Bondanza de mej. . . . . Modo col quale sogliamo copertamente notare d'inciviltà chi fra persone educate si gratti le natiche o ne accusi il prurito; ed è come dire V'avete forse la carne panicata? o vero Avete voi il miglio nelle brache che vi noj?

El mej spess el manten la famm in cà. . . . . Proverbio agrario nostrale che avvisa essere necessario di tener rade le piante di miglio chi le voglia veder prosperare. (*V. in* Pàssera.

Se tucc i passer conossessen el mej.

Vess pien a segn che ona granna de mej la va minga in terra. . . . . Essere folla tale che non permetta accesso. *Mancu ci capi n' agugghia* direbbero i Siciliani.

Mèj. *Miglio*. Il seme della pianta detta *Panicum milium* o *miliaceum* — Ogni seme isolato dicesi Granna de mej. *Granello di miglio*.

Color del pan de mej. *V. in* Pàn.

Mej pilaa. *Miglio brillato* (Targ. *Ist.* II, 77).

Pan de mej. *V. in* Pàn.

Succ come el pan de mej. *V. in* Sùcc.

Mèj. *Meglio*. Più bene.

A la bella mej. *O male o malaccio* (Fag. *Mar. alla moda* II, 9). *Alla meglio*.

A la mej di oss. *V. in* Mediòss.

Andà semper mej. *Andar di bene in meglio. Migliorare — Prosperare.*

El farav mej a tasè. *Farebbe il suo meglio a starsi zitto.*

Fà a chi fà mej. *Fare a chi meglio meglio.*

Lassà-fœura el mej. *Omettere il più o il meglio*; comic. *Guastar la coda al fagiano.*

L' è mej dì pover mì che pover nun. . . . Si suol dire da chi loda il celibato. *V. in* Póver.

L' è mej insci che nagott. *Egli è meglio tale quale che senza nulla stare.*

L' è mej ona magra gaijnna incœu che on grass capon doman. *V.* Gaìjnna.

L' è mej soll che mal compagnaa. *V. in* Compagnàa.

Se no te gh' ee de mej. *Se non hai di meglio*; e comic. *Se non hai altri moccoli.*

• Vorè quai coss de mej che el pan de micca. *V. in* Micca.

Mejàcca, s. f. . . . Nome collettivo degli steli o vogliam dire gambi del miglio che segati e spogliati della spiga servono in varj paesi del contado volti verso il Lodigiano e il Novarese come mangime vernile per le bestie da soma. Propriamente la *Stoppia* o *Seccia del miglio.*

Mejàda. . . . . Campo seminato a miglio.

Mejànna. *Panicastrella. Panico salvatico* (Tar. *Diz.* in *Panicum viride*). *Fieno stellino*. Fa nelle stoppie; ha spighetta come quella del panico; del seme, che si raccoglie con quella sacca a rete che diciamo *Guàda* (V.), sono ghiotti gli uccelli, i piccioni, le galline, ecc.

Mejanón. *Panicastrella. Panico salvatico* (Targ. *Ist.* in *Panicum verticillatum*). Ha gambo grosso, foglia lata, e nodosa.

Mejarœù. *V.* Miarœù.

Mejarœùla. *Ad. di* Gaijnna. *V.*

Méi. *V. in* Mì (*a me*).

Mél. s. m. in città. } *Il Mele* o *Miel*
Mél. s. f. in contado. } Col mele si fa in ispecialità se misto coll' aceto gli *simeli* (*rosimèl*), se coll' acqua le *Mul* *Acque mulse* o gl' *Idromeli* o i *Melic* che si vogliano dire, se coll' olio *Eleomeli*, se colle conserve di fr le *Marmellate*. — *V. anche in* Lattin

Mel de Spagna. . . . . . *Miele* Spagna; ed è il migliore.

Mel de Valtellinna. . . . . . *Mi* di Valtellina; ed è per noi di qual inferiore.

Mel rosaa. *Miele rosato*, cioè Mie in cui siano state rose in infusione

Mel sforzaa. . . . . Secondo miel che si ottiene dai favi (dopo che cess di colar da essi il miele *vergine*) post in gabbie di legno e torchiati gagliar damente. È poco dolce, assai lique scente, pieno d' imbratti e fin anco di cera, e si serba sempre fluido. I Siciliani lo chiamano *Miele pullo* (*Meli di puddu*) perchè così polluto o sia guastato dal sugo del cacchione dell' ape ch' essi chiamano *puddu* e che nella premitura de' favi *si viene* meschiando col miele.

Mel vergin. . . . . Miele puro che cola naturalmente dalle cellette dei favi tagliati o stritolati a tale effetto, e che di leggieri si congela in masse granulose.

Bocca de mel. *Bocca melata* (Pan. *Viag. Barb.* I, 7).

Dolz come el mel. *Dolcissimo* — In senso fig. *Melatissimo. Più melato che il confetto.*

Fà el mel. *Mellificare* — Che fa mel. *Mellifero. Melifero.* — *Mellifluo.* — *Mellifluamente.*

Mangià fel e spuà mel. *Avere il fiele in petto e il mele in bocca?* Sopportare dispiaceri od ingiurie, e, non che mostrarne risentimento, dir bene di chi ce le arreca.

Mettegh el mel. *Immelare.*

Tirà-fœura el mel di cassett di avi. *Smelare.*

Melàa. *Melato*, e alla latina *Mellito*.

Cont on fa melaa melaa, *o* Tutt mel. *Più melato che il confetto.*

Melàssa. *Melazzo*(Targ. *Istit.* III, 370). *Melassa?* Il residuo dello zucchero raffinato; posatura che lascia lo zucchero allorchè si viene affinando.

Meléer. . . . . . Nome che si dà nelle nostre campagne a chi fa professione di raccoglitore e trafficante di mele, così come i Veneziani chiamano *Cerón*: il raccoglitore di cera.

Melghètta. *Ad.* d'Èrba. *V.*

Melga. *Saggina. Saina. Meliga. Melica. Melliga.* — Seminata fitta e per pastura dicesi *Sagginella* o *Sainella*.

Andà giò per la melga. fig. *Intabaccarsi. Innamorarsi. Ingattire. Esser nel fregaciolo. Gocciolare.*

> Sua mia rappefiasch
> Quand hin veduu i prenzep anca lor
> Andà giò per la melga a fà l'amor.
> (Mag. *Rim.*).

Melga bianca. *Saggina bianca. Saggina del collo torto*(Targ. *Ist.* in *Sorghum cernuum*).

Melga de scov *o* Formentonin. *Saggina a spazzole. Saggina da granate o da scope. Saggina scopajola*(Targ. *Ist.* in *Sorghum saccharatum*). L'*Olco saccarato* di Linneo.

Melga gialda. *Saggina gialla.* Il *Sorghum flavum* dei botanici che fa seme il doppio più grosso delle altre saggine.

Melga rossa *vale quanto* Melghètta. *V.*

Melgasc de la melga. *Sagginale.* Gamba o fusto della saggina.

Melgasc. *Granturcùle*(così nel Gior. Georg. II, 223 e pass. Forse questa desinenza in luogo di *Granturcale* è pisana, vedendosi anche poco dopo *Fagiolule*, *Faciule*, ecc.; non è però nuova essendovi nei diz. ital. i *Canapùli*, ecc.). *Stocco*(*maremm. — Gior. Georg. VI, 365). *Senale*(Lastri *Op.* I, 93). *Stelo del gran turco.* Quello della saggina (o melga) chiamasi *Sagginale* e dal Crescenzio *Melegario*. Se non erro, il Bracciol (*Sch. fals. Dei* VI, 54 e VII, 1) usa *Senali* in luogo di *Sainali*, *sagginali*; la voce però non è la più chiara.

Melgascée.
Melgascéra. } v. cont. *Mucchio di granturcali o di sagginali.*
Melgasciàda.

Melghètta *che anche dicesi* **Melga rossa.** *Sagginella. Sainella. Saggina serotine.* È l'*Olco a frutto penzolo* di alcuni bot.

Melgón *che pure dicesi* **Melgòtt** *o* **Formentón** *e ambiguamente anche* **Carlón.** *Grano turco* o *siciliano. Formentone. Melicone*(Alb. enc.). *Melligone*(Zan. *Diz.*). Grano notissimo ch'è il *Zea Mays* L.

Barbìs *o* Cavij del formenton. *Barba* o *Capelliera* (Gior. agr. V, 123). Il fiore femminino del zea mayz.

Fœùj *o* Fojón *o* Scartòzz. *Cartocci.* Le glume che ricoprono la spiga.

Fojètt. *Le Foglie.* — Fojett bindellaa... Foglie lacere perchè grandinate.

Germèj. *Germe.* Quello che i Parmigiani dicono *Calcagnuolo*, e che alla macine dà la crusca di granturco.

Grànna. *Granello.*

Lœùva *che in Brianza dicesi* Spolòtt, *verso il Pavese* Nœùvola, *verso il Lodigiano e il Cremasco* Fus, *e verso il Bergamasco* Canò *o* Màppa. *Pannocchia. Spiga. V. in* Lœùva.

Melgàsc *o* Fùst. *Granturcule.* Lo stelo.

Mollitt *o* Cocchitt *o* Borlitt *o* Morzón *o* Gravisin *o* Gnòcch *o* Monij *o* Manòquar. *Torsi.* Le spighe spogliate de' granelli.

Scovin *o* Fior del formenton. *Spàzzola? Pannocchia*(Gior. agr. V, 126). *Spannocchia*(ivi 125). Il fior maschile.

Sperón. . . . . Le radici dello stelo, quelle barbe per le quali il granturcale sta fermo in terra.

Melgon *o* Formenton d'Egitt. *Grano siciliano bianco* o di *Filadelfia.*

Melgon *o* Formenton genoves. *Grano siciliano grosso.*

Melgon *o* Formenton. . . . . *Grano turco trasparente*(Gior. Georg. XIV, 90). *Zea mayz vitrea* de' bot. Ha stelo non maggiore di due braccia e con più pannocchie, dà poca farina, e in America si usa mangiarne i semi in latte crudi o conditi con sale e burro. A fare quei che noi diciamo i *benis* ottima riuscirebbe questa specie, come quella che scoppietta assai forte.

Melgon rar polenta spessa. . . . . Dettato di facilissima intelligenza, comune in quasi tutta la Lombardia, e

contenente un precetto non sempre eseguito in molte parti di questa regione. È dettato che ebbe l'onore d'essere mentovato così alla milanese da Parmentier nella sua bella Memoria sul granoturco stampata a Bordò nel 1785.

Melgon ostan. *Grano siciliano agostano* o *grosso*(Targ. *Diz.* in *Zea mayz semine majori*). Si semina da noi fra marzo e aprile.

Melgon magengh *e mal.*° invernengh. .... Si semina fra noi tra maggio e giug.°

Melgon quarantin. *V.* Quarantìn.

Melgott gialdon. *Grano sicil.° giallo.*

Melgott gialdin. *Grano siciliano bianchiccio* o *biancastro*.

Melgott ross. *Grano siciliano rosso porporeggiante.*

Melgott negher. *Grano siciliano nerastro.*

Melgonìn. *Lo stesso che* Quarantìn. *V.*

Melgòtt. *Grano turco. V.* Melgón.

Melgottìn. *Lo stesso che* Quarantìn. *V.*

Melissa. *Melissa. Cedronella. Cedornella. Citraggine. Melacitola.* La *Melissa officinalis* L. L'Alamanni (*Coltiv.* IV, 87) usò anche poeticamente *Mellifillo*; ma perchè colpa il verso l'usò tronco (*Mellifil*), Minerva patavina ne lo castigò voltandoglielo in *Mellifilo!*

Acqua de melissa. *Acqua di melissa.*

Melitàr. *V.* Militàr.

Mèlla *che anche dicesi, e sempre in gergo,* Sparpajadóra, Martólfa, Martìnna *e simili*). *Médola*(Fag. *Am. non op. a caso* III, 3). *Cinquadea. Striscia. Draghinassa.* La spada. – Quella daga di legno che si cigne l'Arlecchino (simile al raschiatojo dei pittori che il Diz. dice *Mella*) e che tali maschere chiamarono pur sempre *La Mella*, diede origine a questo nostro gergo.

Mèlma. *Melma. Memma. V. in* Fànga.

Mèlma... Alcuni chiamano così quella madre acetina che si forma talora intorno alle cannelle delle botti piene di vino.

Mèlmora. *Lo stesso che* Mèlma *sig.* 1.° *V.*

Melodràmma. *Melodramma.*

Melògna. *Zucca. Coccia. Coccola. Testa.*

Melón. *Popone.* Pianta e frutto notissimi. Nella più parte dei paesi d'Italia *Mellone* vale come fra noi il *Cucumis melo* o il *Melopepo* dei bot. e il *Melon* dei Fr.; ma siccome in Toscana *Mellone* è voce riservata alla sinonimia per *Melangolo*, e il bot. *Melop* ivi è detto *Popone*, così anche ne' ital. *Popone* la vinse su *Mellone* a lasciò il solo incarico dell'altra r presentanza e di quella datagli Crescenzi(*Agric.* VI, 71) — Questa v *Melón* ha fra noi due pronunzie: grida per le vie tali frutti dice *Me bòn* e fa aperti ambi gli *ò*; ogni al dice *Melón bón* con *ó* chiuso. — poponi si noverano in Toscana (cc riferisce il Targ. Tozzetti nel suo I assai varietà, come *Popone a serp serpentino, P. arancino, P. aranc lungo, P. arancino moscadello, P. Spagna bianco, P. lungo e liscio bi co, P. odoroso piccolo di Portoga o di Spagna, P. peloso lungo, P. tato, P. trombetto, P. vernino di Sp gna bianco, P. vernino di Spagna g lo, P. vernino lungo, P. vernino ton P. verde di Spagna, P. damaschi* Vedi anche per altre varietà il nell'*Ortol. dir.* II, 271 e seguenti

Scorza. *Buccia* = Fesa. *Spicchio* Tegna. *Bernoccoli* = Mollasc. *Trip Buzzo. Midollone* = Gandolitt. *Se* = Picoll. *Gambo.*

Cocumer e melon e meresgian g fan perd la pascenza ai ortolan. *V* Orfolàn.

Di melon ghe n'è pocch de b *Bisogna comperar trenta poponi si vuole trovarne due di buoni.*

Faa a melon. *Spicchiuto?*

Faa come on melon. *Cotto co una monna. V. in* Fàa *fig.*

Lattada de gandolitt de melon. *L tata di semi di popone.*

Melon de Caravasg. *Poponi carav gini*, cioè vegnentici dal territorio Caravaggio nel Bergamasco, i qu noi abbiamo pe' migliori.

Melon d'Egitt. *Popon muschiato di Gerusalemme*(Targ. *Diz.* in *Cucum Dudaim*).

Melon de pianta veggia.... Dic scherz. di persona attempata e cal

Melon invernengh. *Popone verni*

Melon moscatell. *Popone moscad lo.* Specie di popone di figura b lunga, la cui polpa è di color ver bianco, molto sugosa, dolce e delica

Melon rampeghin. *Popon rampichin*

Melon regnos. *Zatta.*

Melon soli. *Popon lungo e liscio bianco* (Targ. *Diz.* in *Cucumis melo verus*).

Melon tegnos *o* con la tegna *o* [illegible]. *Popon ronchioso* o *ronchiuto* o *bernoccoluto.*

Melon temporii. *Popone primaticcio.*

Ûn melon coci coci. *Una poponella.* [illegible] *poponessa. Una zucca. Un mellone.* Un popone vano, scipito, smaccato.

Quell che vend i melon. *Poponajo.*

Sacch e melon, ogni frut *o* ogni [illegible] a la soa stagion. . . . . Oltre a [illegible] che ho già detto in *Frùt* (V.), s'aggiunga che talora questo nostro proverbio equivale al toscano *In chiesa coi santi e alla taverna coi ghiotti* o [illegible] [illegible], cioè Le azioni vanno [illegible] ai luoghi.

[illegible] *Tome.* Che ha tonduti i capegli — [illegible]. Chi ha tagliati fino al [illegible] *i capegli.*

[illegible] . . . . Così chiamasi volgarmente [illegible] nostri [illegible] il Cumulo di mezzo che fanno in un piatto di panna montata (*lattimel*).

[illegible] *per* Salamm de testa. *V.* Salàmm.

Melonà. *Zucconare. Tondere. Tosare.* Radere i capegli, lasciar in zucca rasa.

Melonà. *Zucconato. Scorcio. Tonduto.*

Melonéra. *Poponaja.* s. f. (Targ. *Viag.* IV [illegible]. *Poponajo* (Berni *Rime* II, 202 — [illegible]. ecc.). Luogo ove si seminano i poponi — La voce italiana *Mellonajo* vale luogo ove si seminano i melangoli.

Patron de la melonera. . . . . . Il padron di casa.

Melonin. *Poponcino.* Popone piccolo.

Melonin. . . . . Suol dirsi di un ragazzo il quale abbia tonduti i capegli, ed anche della Testa stessa di un fanciullo così tosata.

Melionn. *Lo stesso che* Sguànsgia. *V.*

Member. *Membro.* Il volgo usa questa voce solo nei modi seguenti:

Member de cavall. T. de' Manisc. *Vergella* (Cresc. III, 25).

Member *e* Member peccador. *Membro. Membro virile. Membro genitale. Membro di natura.*

I dotti e le persone colte l' usano altresì nel signif. accademico, nell'algebrico, nell'architettonico, nel rettorico nei quali ha corso nella lingua illustre.

Memènto. *Memento* (Zanob. *Diz.*). Quella preghiera che si dice nella Messa subito dopo il *Sanctus* per raccomandare a Dio ogni prossimo nostro — Fig. *Un tientammente,* cioè Percossa o Rimbrotto che debba servire altrui di ricordo valevole a ubbidire i nostri voleri.

Memoràbel. *Memorabile. Memorevole. Memorando.*

Memoràndom. s. m. *Memorandum* (Pan. *Viag. Barb.* II, 218). Cosa memoranda, cosa tale, o vuoi per bontà o vuoi per tristizia, che non possa facilmente andare in dimenticanza.

Memòria. *Memoria,* e antic. *Membra.*

A memoria d'omen. *A dì de' nati.*

Andà-via la memoria. *Cadere della memoria. Uscir di mente;* e famigl. *Andare in acqua la memoria ad uno* (Zanon. *Rag. vana* p. 53).

Dì-sù a memoria. *Dire a memoria.*

Fà memoria a vun. *Rammemorare* o *Rammentare altrui checchessia.*

Memoria de bronz (Mag. *Int.* II, 250). *Memoria tenacissima.*

Memoria de gatt. *Memoria infedele.* Memoria labilissima. *Panier percé* la dicono i Francesi; e di chi l'ha tale si suol dire ch'egli è un *Ser Ismemora* (Sacch. *Nov.* 197) o *Uno Smemorataccio.* — I Fr. dicono anche *Il a une mémoire de lièvre, il la perd en courant.*

Ona gran memoria. *Memoria sfasciata* (Salv. *in* Pr. fior. IV, II, 120). *Memoriona.*

Pien de memoria. *Memorioso.*

Quand se gh' ha minga de memoria, se notta. *Chi non ha memoria abbia carta* (Pros. fior. III, II, 34).

Refrescàgh la memoria. *Tornare altrui alla memoria checchessia. Ritornar checchessia nella memoria ad uno.*

Trass in memoria. *Ridursi alla memoria. Recarsi a memoria.*

Memòria. *Ricordo. Memoria. Memoriale.*

Fann memoria *o* Fann-giò ona memoria. *Farne ricordo.*

Librett de memori. *Libretto da ricordi.*

Memòria. fig. *Un tientammente.*

Memòria. *Ricordo. Pegno.*

Memoriàl. *Memoriale. Supplica.*

Memorietta. *Memoriuccia.*

Mén. *Meno.*

De meu de vun. *Meno d' alcuno.*

Lira pù lira men, On poo pù on poo men *o sim.*, Nè pù nè men. *V. in* Pù.

Vegnì al men. *Venire in basso* o *in cattivo stato* o *in decadenza. Declinare. Decadere. Andare al basso* o *al dichino. Scadere*; e comic. *Di buona badìa essere a debole cappella* — L'è vegnuu al men. *Le acque son basse* — Talora direbbesi anche *Di messere tornò sere* o *di papa vescovo* o *di badessa conversa* o vero *Ser Grisante, di maestro lavorante*(Monos. p. 276).

Menà. *Menare.*

Fornì pù de menalla. *Mestarla e rimestarla. Rimenarla a lungo.*

Ghe vœur olter carr a menamm via. *V. in* Càrr.

Lassass menà-via. *Lasciarsi aggirare* o *levare in barca* o *in groppa. Cavalcar la capra.* Credere facilmente checchessia anche inverisimile.

Lassass menà-via di ciaccier. *Lasciarsi infilzar dalle ciarle*(Mag.*Op*.344).

Menà bon. *Menar buono. Dare per concesso.* (Rùzz.

Menà bulìa *o* Menà del ruzz. *V. in*

Menà dent. T. delle Cucitrici. *V.* Robà.

Menà el cazzuu, el cuu, el dent, el fetton, *ecc. V. in* Cazzùu, Cùu, *ecc.*

Menagh dent. *Rimettervi di capitale. Scapitarci*; e comic. *Andar per la decima e lasciarvi il sacco.* È in questo senso che i mercanti sogliono altresì dire che *Il guadagno va dietro alla cassetta.* (*nari.*

Menagh dent danee. *Rimettervi de-*

Menagh dent la coa. *Lo stesso che* Mettegh on sciampin. *V. in* Sciampin.

Menà-giò. *Percuotere. Battere. Dar delle picchiate* o *mazzate sorde.*

Menà i gamb, i polpett, i sciabel, i sciamp, *ecc. V. in* Gàmba, Polpètta, Sciàbela, Sciàmpa, *ecc.*

Menà la coa, la gamba, la man, la polenta, la polta, la tapella, *ecc. V. in* Cóa, Gàmba, Màn, Pólt, Polénta, Tapèlla, *ecc.*

Menà l'uss inanz indree. *V. in* Ùss.

Menà per el nas. *V. in* Nàs.

Menà per la bella. *Fare alla palla d'uno. Tener a loggia uno.*

Menà-sù. *Menar sù*(Sacch. *Nov.* 145). *Rasciugare. Catturare. Menar prigione.*

Menà-sù o Tajà-sù el fen. *V. in* Fén.

Menà-via. *Indurre in errore.*

Menà-via. *Agguindolare. V.* Fi

Menà-via. *Abbagliare.* Dun ciar s nen via. *Due lumi abbagliano.*

Menà-via cun di bej paroll. *V* Paròlla.

Menà-via el coo, la vista, *ecc in* Cóo *nell'App.*, Vìsta, *ecc.*

Menà-via vun. *Catturare.*

Menà vun per strasciarla. *V. in* S sciarìa *e in* Sàla.

Savè menà la barca. *V. in* Bàr

Menà. *Suppurare. Far marcia.* Dices vescicanti, cauterj e simili.

Fà menà. *Far suppurare.*

Menàa. *part. pass. di* Menà. *V.*

Menaa-vìa. *Annovellato.*

Menabò. *V.* Mennabò. (faj.

Menàcc. T. di Cart. *Lo stesso che* Str

Menàda. T. di Giuoco. *Mossa.* Il m vere, parlandosi di giuochi di da scacchi e simili, una pedina o pezzo, e quindi *Far buona* o *catt mossa*, secondo che si muovano l ne o male.

Menàda. fig. *Mena. Raggiro. Intri Viluppo. Cabala — Pincianella.*

Menadid. *V.* Mennadìd.

Menadìnna. *Menatina*(Zanob. *Diz.*).

Menadór. *Menatojo. V.* Menadóra.

Menadór. T. di Cart. *Lo stesso che* Str fäj. *V.*

Menadóra. *Menatojo.* Strumento col qu si mena o dimena o muove checches

Menadòra *che anche dicesi* Menadù *Scalmo.* Nelle barche è quell'appog del remo che altri dice Remarœùla.

Menadóra. *V.* Menéra.

Menadùra *per* Menàda *fig. e per* Me dóra *sig.* 2.° *V.*

Menàj, *che altri dicono* Menàli *o* Men vol. *Fuso.* Quel cilindro posato p linea orizzontale o sia per piano, c mosso da una ruota a cassette dentata o comunque dà il moto ruote o ad alberi, o a stanghe di a cuna macchina, come filatojo, gu chiera, torchio, ecc.

Menàli *per* Menàj. *V.*

Menàlla. *Rimenarla. Rimestarla.* Mené pù nen. *Via, la non si rimeni* o *r mesti più.*

Menàn. *È lo stesso che* Lizón. *V.*

Menànt. *Servo. Servitore. Famiglio.*

Menant-e-Servitór (*o vero* Ménant-e-Bégola) . . . . . Ordigno composto di due ferri o legni congegnati ad angolo e fitti nell' albero d'un infrantojo da olio, che aggirato dall' albero stesso ha per ufficio di sollevare, raccogliere, rivolgere e mandar sotto la macina tutti i semi oleiferi da infrangersi. Ne' torchi da olio genovesi l'ordigno è diviso in due, cioè nel Menant che dicono *Mescia* o sia mestatojo, e nel *Servitor* che dicono *Pala*; il primo solleva e manda le olive al centro della macina; la seconda le rimanda dal centro alla circonferenza. I Provenzali sostituiscono a quest'ordigno un manuale il quale con una paletta ottiene lo stesso intento, e chiamano questo manuale *Diablotin*; e perciò il Grisellini con santa innocenza (*Diz.* I, 157) dice che in Provenza *Un ragazzo chiamato il Diavolino pasce la mola de' torchi da olio.*

Mennarœùla *per* Remarœùla. *V.*

Mennaròst. *V.* Mennaròst.

Menascion *che anche dicesi* Manèsch *o* Ladin de man *o* Mennasción. *Manesco. Manuale. Ch' è delle mani. Dante.* Uomo inclinato e pronto a percuotere.

Vess on menascion. *Esser delle mani* o *manesco* o *manuale.*

Menaról v. cont. dell' A. Mil. *Menatojo da polenda. V.* Canèlla.

Menarœùl *per* Menàj. *V.*

Mendà. *Rimendare.* Ricucire in maniera le rotture de' panni ch' e' non si scorga quel mancamento.

Mendàda. *Rimendatura.* Il rimendare.

Mendadinna. *Dim. di* Mendàda. *V.*

Mendadùra. *Rimendo. Rimendatura.* La parte rimendata.

Mendadurinna. *Dim. di* Mendadùra. *V.*

Mendée. *Rimendatore* (Tomas. *Sin.* 2.ª ediz., p. 804).

Mendéra. *Rimendatora* (Tomas. *Sin.* 1.ª ediz., p. 532). *Rimendatrice. Raccomodatrice.* Colei che rimenda.

Mendicant. *Fra noi si usava solo da qualcuno parlando dei* Frati Mendicanti *allorchè esistevano in paese.*

Mendicch. *Mendico.*

Mendinna. . . . Un picciol rimendo.

Mendò. *Rimendatore.* Colui che rimenda.

Mendozzà. . . . . Rimendare alla meglio.

Mendozzàa. . . . . Tutto rimendature.

Meneghin. . . . . . Fra noi equivale a Milanese, e propriamente a un del volgo. – Il *Meneghino* delle commedie milanesi o simili fa l'ufficio dello Stenterello de' Fiorentini, del Pantalone de' Veneziani e d'altrettali maschere – Vogliono gli eruditi che questo nome di *Meneghin* sia sincopato da *Domeneghin* (nella qual supposizione e' sarebbe fratello del volgare toscano *Menghino* — Fag. *Com.* II, 320), ed altri che provenga da *Domenega* o sia *Servitor de la domenega.* Anche il Vocab. venez. (in *Domeneghin*) ha *Servo domenicale* — Una satirica descrizione del *Meneghin*, considerato come servitore tolto a prestanza per la sola domenica, ci ha lasciato Guidon Ferrari nel vol. VI, p. 240 e 241 delle sue Opere impresse in Milano nel 1791.

Meneghin. ad. *Milanese volgare.*

Dill in bon Meneghin. *Parlare altrui in volgare* (cioè chiarissimamente Mach. *Op.* VI, 146).

Meneghinàda. . . . . Una locuzione milanese idiotica. L'è borlaa-fœura cont ona meneghinada. *Gli scappò di bocca un idiotismo milanese. Disse uno sfarfallone quasi fosse un del volgo milanese. Diede in un barbarismo milanese de' più triviali.* A sentì quij sœu meneghinad l'era robba de s' cioppà del rid. *Con quel suo giulivo parlar milanese ci faceva schiattar dalle risa.*

Meneghinàsc. . . . . Chi favella idioticamente in milanese. L'è on bon Meneghinasc. *È un buon pastricciano di Milanese.*

Meneghinèsch. . . . . Aggiunto di parlar idiotico milanese.

Meneghinna. s. f. *Una Milanese del volgo.*

Meneghinna. fig. *Zombamento. Rivellino. V.* Burattón *fig.*

Dà la meneghinna. *Picchiare. Percuotere. Zombare. Bacchiare.*

Meneghinón. . . . . Chi usa il parlare idiotico milanese in tutta la sua pienezza.

Menemàn *che anche scrivesi* Manamàn. *Pressochè. Quasi;* con frase pistojese contad. *A mano a mano* (Cini *Des. e Sp.* I, 1), e secondo il Buonar. (*Tancia* I, 1) *Amman ammano* — De meneman. *Mano a mano. Di mano in mano.*

Mèner. *Bandello.* Bastone corto e piegato in arco che serve per istrignere e serrar bene le funi colle quali si legano le some o cose simili.

Mènèr. *Menatojo.* Strumento col quale si mena o dimena e muove qualcosa; e singolarmente quel grosso e lungo pezzo di ferro con cui si dà moto al tirare della tromba da attigner acqua.

Mèner. *Bastone.* Quello con che si fa girar la morsa.

Mèner *per* Mènn (*guinzaglio*). *V.*

Menéra *che anche dicesi* Menadóra. *Giratora* o *Menarina*(Gior. agr. II, 289). *Aspiera*(Cav. Carena *Oss. sulla tratt. della seta* – Bib. ital. genn. 1838). Ragazza che nelle filande gira il naspo per avvolgervi-sù la seta tratta dalla trattora.

Mènera. T. delle Arti. *Chiave.* Strumento di ferro con un occhio di varie forme che si adopera a invitare e svitare afferrando nell'occhio la capocchia della vite e aggirandola secondo il bisogno.

Menera di ball de boffett..... Chiave da svitare e invitare i dadi da mantici di calesse. Ha figura di zeta N gentile.

Menera doppia. *Chiave doppia.* Quella che ha due occhi, cioè un occhio per ciascuno dei suoi due capi.

Menera inglesa. *Chiave a martello?* Chiave fatta con due martelli di ferro, l'uno fisso, l'altro mobile; agguanta i dadi (*balett*) fra le penne dei due martelli. È la *Clef anglaise* dei Francesi.

Menera quadra. *Chiave da dadi.* Quella che ha occhio quadrato o esagonale per invitare o svitare i dadi (*balètt*) nei varj lavori.

Mènera. T. de' Bottai. *Tirafondi.* Ferro lungo, a vite, tagliente, che termina in un occhio, e si usa per levare o allogare i fondi delle botti.

Mènera. T. de' Carrai. *Subbiello.* Pernio che gira sui rotelloni d'un calesso per allungare o accorciare i cignoni.

Mènera. T. di St. *Chiavarda. V.* Ciodón.

Ménera. T. de' Tint. *Cavigliatojo.*

Menerin. T. delle Arti, de' Carroz. ecc. ..... Chiave da dadi di minor dimensione della così detta *Menera quadra*, ma di forma eguale. Serve per invitare e svitare i dadi piccini (*balettinn*).

Menerin s' cepp. *Chiave a forchetta?* Chiave a occhio fesso che rassomiglia in qualche modo a una zanca di g[...] bero, e serve ad afferrar que' dad[...] quelle viti che per la loro posizi[...] male si potrebbe agguantare colla q[...]

Menerin. *V. in* Vit. (c[...]

Meneschlch. *Maniscalco.*

Menèstra o Minèstra. *Minestra*; e in g[...] go *Micca. Basina.* Paste, risi o si[...] cotte in brodo.

El canal de la menestra. *Il condo[...] de' singhiozzi. L' inghiottitojo. Il ca[...] delle pappardelle. V.* Góra e Canarù

La menestra l' è la biava de l'om[...] *V. in* Biàva — I Toscani invece dico[...] che *Grano pesto fa buon cesto.*

Menestra rescoldada la sa de fum[...] *Cavolo riscaldato e garzon ritorn[...] non fu mai buono*(Monos. p. 11). Ci[...] un' amicizia rotta e poi riconcili[...] non ritorna col primiero fervore.

O mangia sta menestra o solta [...] fenestra. *V. in* Fenèstra.

Pigrizia vœutt minestra, *ecc. V.* Pigrizia. (*V. in* R[...]

Ris e fasœu menestra de fiœu, *e[...]*

Spuà in la menestra. *Darsi del di[...] nell'occhio.* Farsi danno da per [...] stesso, ed è quasi lo stesso che Da[...] la zappa in sui pee. *V. in* Zàppa.

Menestrà. *Minestrare. Fare la scodell[...]* (Zanob. *Diz.*). *Scodellare.* Mettere la m[...] nestra nelle scodelle, fare il minestraj[...]

Menestrà. gerg. *Tamburare. Tambussar[...]* Dar delle busse.

Menestrée. *Minestrajo*(Zanob. *Diz.*). *Ba[...] soffione. Mangiaminestre.* Uomo ch[...] ami assai la minestra.*

Menestrée. fig. *Dante. Percotitore.*

Menestréra. *Gran mangiaminestre.*

Menestrinna. *Scodella*(*fior.). Quel piattello di majolica o simile, più spaso e fondoluto degli ordinarj, di cui si fa uso per mangiarvi minestra o zuppa.

Menestrìnna o Minestrìnna. *Minestrina. Minestruccia. Minestrella.* Minestra dilicata, brodosa, e in non gran quantità; le più volte da ammalati o malaticci.

Menestrón o Minestrón. *Minestrone*(*tosc. — Zanob. *Diz.*). Fra noi è propriamente quella minestra in cui entrano a compagnia riso, fagiuoli, cavoli cappucci, e spesso anche sedani, carote ed altro.

Menìa. v. a. *Malinconia?*

Menaroeù. T. de' Fornaciai. . . . . Chi carreggia a mano i matton crudi dall'aja alla fornace ove hanno a cuocersi.

Menisc. *Piastriccio. Pottiniccio.* Guazzabuglio, e specialmente di cose liquide, o che sieno state umide ed appiccicate insieme malamente.

Menisc. fig. *Garbuglio. Intrigo. Imbroglio.*

Menisc. v. cont. . . . . Il pane di granoturco sbriciolato e intriso nel latte.

Meniscià. *Pottinicciare.* Far pottinicci.

Mèna *che altri dicono* Mèner. T. di Cavattieri e Cacciat. *Guinzaglio?* – La nostra voce procede forse dall'antico ligustico *Mellum* o *Mellium*.

Mennabò. *Guida. Traccia.* Ogni indice, ogni rubrichetta o simile che conduca alla cognizione di libri o cose maggiori. La nostra è voce che si usa particolarmente nelle stamperie. Fra il nostro *Mennabò* ed il *Guide-âne* de' Francesi esiste qualche affinità.

Mennadid (A). *A menadito.* Modo avverbiale che si usa coi verbi *Conoscere*, *Sapere* e simili, e vale Sapere per l'appunto, sapere benissimo.

Mennafait. *Millefanti?* (Scappi *Op.* p. 50). La nostra è voce antica che leggesi negli *Statuti degli Offellari milanesi* a pag. 16. Treggea per così dire di pasta che i Siciliani chiamano *Milinfanti* e i Napolitani *Millenfante*.

Mennafrècc. *Rodomonte. Gradasso.*

Mennafrècc. *Freddoloso. V.* Sgenée.

Mennafrècc. . . . . I più degli spazzacammini sono Vegezzini i quali raddottisi il maggio alla loro valle ne riscendono a noi coll'ottobre per esercitare il loro mestiere in città. Quindi per rabbia del rivedere questi forieri dell'inverno il nostro volgo li nomina apportatori del freddo (*mennafrècc*).

Mennalevàa o Pezzigòtt. *Impastapane. Impastatore.* Colui che impasta, che intride la farina per fare il pane.

Mennamolin. . . . . . . Colui che mette in moto i filatoi o torcitoi della seta.

Mennamolin. fig. *Reclute. Soldatelli. Gregarj*, e col Chiabrera (*Guerre de' Goti* II, 37) *Guerrier minuti.*

Mennapàs. *Paciero.* Uomo che faccia il pacificatore.

Mennapòlt. *Mestatore.* Talora anche in senso di *Raggiratore. Baro. V.* Balottin.

Mennaròst. *Girarrosto. Menarrosto.* Mulinello da spiedo come lo dicevano già lo Scappi e i Romaneschi. Quel congegno di ruote, di catenelle, di ventole, di pesi che, montato a guisa d'orologio o animato dal fumo o da altri motori, fa aggirare sul proprio asse e con regolata misura di tempo uno o più spiedi in cui sono confitte le carni che si vogliono arrostite dall'azione del fuoco in faccia del quale è collocato. Lo Scappi, il Rocchini ed altri lo dissero anche *Orologio da spiedo*. Nella scala di perfezione che questo fratello cadetto dell'orologio è venuto conseguendo, si specifica in

Mennarost a tambor . . . . Girarrosto così detto perchè ha da piede un cilindro(*tambor*) sul quale, come sul tamburo degli orologi, si viene scaricando la catenella che è misura alla durata del suo girare. Lavora o montato a guisa d'oriuolo o aggirato dal volgiarrosti o sia dal guattero di cucina.

Mennarost a rodon . . . . Girarrosto messo in moto da una gran ruota a cassetta la quale vien fatta aggirare da un cane che va tentando colle zampe di farsi via in sulla circonferenza della ruota stessa.

Mennarost a fumm . . . Girarrosto a cui s'imprime il moto dalle alie (*vent*) di un perno rispondente nella gola del cammino aggirate dal fumo che va salendo per quella.

Mennarost a cassetta . . . . Girarrosto che trae il suo nome dall'essere nascosto per così dire in una cassetta fuor della quale solo si veggono le alie(*i vent*) temperatrici del moto e le funi rispondenti al contrappeso.

Mennarost a vapor . . . . . Girarrosto così detto impropriamente il quale è di struttura gentile sì che si potrebbe quasi chiamare *Girarrosto da tavolino*; ed è quello che i Francesi dicono *Tournebroche à main.*

Tirà-sù el mennarost. *Montare il girarrosto.*

Vess-giò el mennarost. *Essere scarico* o *smontato il girarrosto.*

Mennaròst. met. . . . . . Orologio guasto, irregolare, e dicesi per lo più di oriuoli grandi più del comune.

Mennasción *per* Menasción. *V.*

Mennasira. . . . . . Espero nottifero.

Mennatorón, *Truciolone* (Nelli *Serve al forno* I, 3). *Chi fa le minestre. Appaltone. Mestatore.*

Mennavia. s. m. *Aggiratore. V.* Balottin.

Ménsa. T. eccl. *Mensa.*

Mensuàl. s. m. . . . . . Nome di quella tassa di venticinque mila scudi il mese che l'Imperatore Carlo V impose (a vece di estimo prediale e mercimoniale) allo Stato di Milano; tassa che durò con varia misura secondo varietà di tempi e stato sempre malequamente ripartita così come le altre tasse dette *Diaria, Diarietta, Rimplazzo, Sale, Cavalli,* ecc., sinchè la degna Imperatrice Maria Teresa non ci ebbe definitivamente beneficati del nuovo Censimento.

Mént. *Mente.*

A ment quietta. *Ad animo riposato. A posato animo. A riposato animo.*

Andà-via de la ment. *Cader di mente o della mente checchessia.*

Avegh in la ment. *Avere in animo.*

Avè nanch per la ment vun. *Non badare a uno. Non curarlo. Farne quel conto che del terzo piede che non si ha.*

Cosse t'è vegnuu in ment. *Che mai ti saltò in capo o ti venne in fantasia! Quale mai fantasia ti prese!*

Dà a *o* de ment *o vero* Fà a ment. *Porre mente. Badare. Attendere. Dar retta. Tenere o Metter mente a checchessia.*

Fà a ment a vun. *Por mente ad uno* (Buonar. *Tancia* I, 3), cioè osservarlo.

Fagh a ment. *Porvi mente* (Sacch. Nov. 81). (V, 102.

In mente Dei. *In fieri* (Mach. *Op.*

Passà nanca per la ment. *Non cader pure in pensiere.*

Quand el me ven in ment. *Quando mi si rivolge per l'animo.*

Quand se gh'ha nient olter per el coo *o* per la ment. *Ad animo scarico.*

Tegnì a ment. *Tenersi a mente. Tenere in memoria.*

Tirass in ment. *Ridursi alla mente.*

Vegnì in ment de dì, fà, ecc. *Cader in mente di dire, fare,* ecc.

Ménta. *Menta.* Erba nota.

Menta piperita *o* peperiglia. *Menta peperina o peperita o piperina.*

Menta salvadega. *Mentastro.*

Mentàl. *Mentale.*

Mentalménl. *Mentalmente.*

Ménter. *Voce che usiamo solo nella fra[se]*

In menter de quella. *In quel mentr[e]* *V.* anche *in* Quèlla.

Mentìda. *Mentita. Smentimento.*

Mentìn *e al pl.* Mentitt. . . . Dolci regala[ti] di rosolio di menta; diavoloni di ment[a]

Menùder. ad. *Minuto.*

Cagà de menuder. *V. in* Cagà.

Deghi bonn tappelléghi menude[r] *V. in* Tappellà.

De menuder. *Per minuto. Per l[o] minuto. Per la minuta.*

Guardà *o* Vardà de menuder. *Misu[rare] rare checchessia a braccia piccole* (Vet[tori] *nelle Op. di* Mach. VII, 102). *Guardare per sottile* (Magal. *Lett. Ateis.* 369).

Menùder. *Sottile. Mingherlino.*

Menùder. s. m. pl. T. d'Agric. *Le second[e] raccolte* (*san. — Gior. agr. 1840 p. 205). *Biade minute o serotine* (Lastr[i] *Op.* V, 69). *Le semente serotine* (id.) *Biade baccelline* (Gior. Georg. XII, 133) *Le biade marzuole.* Nome collettiv[o] di que' cereali che si coltivano e ven[gono] gono a maturanza ne' campi dop[o] mietuto il grano; in certo modo [i] *Petits blés* o *Menus grains* o *Trémoi[s]* dei Francesi. In Brianza vanno sotto questo nome il siciliano rosso (*formentonin*), il grano saraceno (*frajna*) e il miglio che si coltivano dopo il grano e la segala. Nel Basso Milanese secondo il Daz. Merc. sono detti *Menuder* (e dagli scrittori agrarj nostrali *I Minuti*) il miglio, la vena, la veccia, la melica, l'orzo, i lupini, e fin anco il riso e le castagne.

El regœuj di menuder. *La raccolta in sulla seccia* (Gior. Georg. IX, —).

Menùdra. *Ad. di* Acquètta *e* Lègna. *V.*

Menudràj *che anche diconsi* Menùs *e* Menudrarìj. *Minutaglie. Minuzzaglie. Minutame.* Quantità di cose minute.

Menudràja. *Fanciullaja.*

Menudrìn. *Minutello* (Bracciol. *Sch.* XII, 11). *Minutino. Mingherlino. Sottilino.*

Menùs. *Le cose dentro* (Ces. Cr.) *Frattaglie. Interiora. Frittura.* I sottigliumi di carnaggi, come cervella, granelli, ecc.

Menùs de polaria. *V. in* Polaria.

Menùs. gerg. *Testicoli. Fagiuoli. Granelli.*

Menùs. *Minutaglie*. *V.* Menudràj.

Menusaria. . . . . Collettivo di *Menùs*. *V.*

Menupàtegh. *Omeopatico*. Non è da credere quanto ogni novità spiani la via alle voci, per astruse che siano, fra il popolo d'ogni specie. Questo grecismo s'è fatto comunissimo nelle bocche milanesi, ma con una scapatura curiosa la quale tramuta l'Ὅμοιος (simìlare) nel Μέιον (minore), del che veggano que' dell'arte.

Mercàa, e *anche* Marcàa. *Mercato*.

A strascia mercaa. *A boniss.° mercato*.

Che gran mercaa! *Ih* o *Poh che gran cosa!*

De sora mercaa. *Giunta. Di soprappiù. Per giunta*.

Dò donn e on'occa fan on mercaa. *Tre donne fanno una fiera, e due un mercato*(*tosc. — Meini *in* Tomas. *Sin.* *n Fiera*. *V. anche in* Dònna.

Il bon mercaa el strascia la borsa *e el* manda l'omm a l'ospedaa. *V. in* *Bon e in* Ospedàa.

Fà on mercaa di scov. *V. in* Seóa.

Fà tant mercaa su ona robba. *Menarla. Rimenarla. – Far d'una mosca un elefante.*

Lassass menà-via del bon marcaa. *Calarsi al buon mercato*, cioè Lasciarsi persuadere dal prezzo vile a comperare cose di poco buona condizione.

Piazza del mercaa. *Mercareccia*(*tosc. -Targ. *Viag.* III, 231); e se molto vasta *Mercatale*(*tosc. – Tom. *Sin.* in *Fiera*).

Mercant o Marcànt. *Mercante*.

Fà el mercant, *Fare il mercante*.

Fà oreggia de mercant. *Fare il bue alla capannuccia*(Monig. *Ser. nob.* III, 35). *Far orecchie di mercante*.

Giugà al mercant in fera. *Fare al mercante in fiera*(*fior.). Sp. di giuoco assai conosciuto che si fa con due mazzi di carte da tresette.

Mercant de brazz. . . . . Mercante che vende tele cotonine, percalli, merini, scialli, madras, ecc.

Mercant de fiaa. *Spia. Soffia. Soffione*.

Mercant de figh secch e Mercant de pell d'inguill. *V. più innanzi*.

Mercant de gran. *Granajolo. Granaiuolo? Granatino*. Chi negozia di grani all'ingrosso nutrendo il commercio minore de' biadajuoli (*postee*).

Mercant de mela o merz. *Merciajo. Chincagliere*.

Mercant de mobel. . . . . Mercante che vende mobili.

Mercant de moda. *Modista*(*fior.). Chi ha bottega di robe di moda.

Mercant de nev. *V. in* Név.

Mercant de pann. *Drappiere. Panniere. Pannajuolo*.

Mercant de pell d'inguill *superlativo del* Mercant de figh secch. *Mercatantuzzo di feccia d'asino? Mercantuzzo di stringhe*(Doni *Zucca*, p. 23). *Mercatantuolo di quattro denari. Mercatantuzzo di merda*. Mercante da poco.

Mercant de seda. *Setajuolo*.

Mercant de tila. *Telaruolo*.

Mercant d'or. *Mercante di oro filato*, cioè di passamani fini, frange, liste d'oro in seta e simili.

Mercant gross. *Mercante grosso*, ricco.

Mercànta. *Mercantessa*.

Mercantà. fig. *Mercatare. Mercantare. Stiracchiare il prezzo* di checchessia.

Mercantèll. *Mercantuzzo. Mercatantuolo. Mercatantuzzo*.

Mercantèlla. . . . La moglie del mercantuzzo o la donna che fa da mercantuzzo.

Mercantil. *Mercantile*.

Mercantil. fig. *Ragionevole*(Borgh. *Lett.* 81.ª in Pr. fior. IV, IV, 76). Buono senza esser esimio. *Il grano ragionevole*.

Mercantón. *Mercatantone*(Alleg. 187). *Mercantone*. Mercante di gran conto.

Mercanzìa. *Mercatanzia. Mercanzia. Merce*.

Ass de mercanzia. } *che an-*
Ass de mezza mercanzia. } *che si dicono assolutamente* Mercanzia *e* Mezzamercanzia. *V. in* Àssa.

Mett in stat de mercanzia. . . . Ridurre le derrate de' campi in istato vendibile.

Mercoldì. *Mercoledì. Mercordì*; cont. *Mèrcore*; antic. *Mezzedima*(cioè alla tedesca *Mittwoche*, mezza settimana).

Mercoldì di zener. } . . . . A noi Mi-
Mercoldì grass. } lanesi sono una cosa medesima per cagione del privilegiato nostro Carnovale che si protraeva già ai primi cinque e si protrae tuttavia a tutti i quattro primi giorni della quaresima comune. Avendone quindi a parlare in senso baccanalesco s'ha a tradurre *Mercoledì grasso*, in senso ecclesiastico *Dì di cenere*.

Mercùri *che più com. diciamo* Argent-vìv, *Argento vivo. Mercurio*, dot. *Idràrgiro*.

Fà vedè Mercuri in l'impollctta. *Mostrar cose mirande. V. in* Impollètta.

Mercuriàl *per* Mètta. *V.*

Mèrda *che anche dicesi* Càcca, Gànga, Stèrcol *e simili. Merda. Escremento. Scremento – V. anche* Boàscia, Pollìnna, Càgher, *ecc.* – Registro questa voce e parte della sua figliuolanza (non già tutta, chè troppa le ne concede il volgo) per semplice debito di vocabolarista. I giovani studiosi però eviteranno questi putidori, ancorchè innocenti, come li sogliono fuggire le persone ben educate, non che nelle scritture, anche nel comun conversare.

Avè anmò brutt de merda el camisœu. *V. in* Camisœù.

Capì *o* Conoss la merda al tast. *Esser dotto in Buezio. V.* Intendésen.

Cinqu e cinqu des, tì la merda e mì i scires. *V. in* Sciresa.

Color de merda de pover. *V. in* Colór *nell' App.*

L'è minga merda, ma el l'ha cagada el can *che anche dicesi* O suppa o pan mœuj, se no hin frasch hin fœuj. *Essere tutt'una zuppa e un pan molle* (Meini *in* Tomas. *Sin.* a Minestra). *L'è la medesima minestra. L'è tutta la stessa minestra* (ivi). *È tutta fava. Tant'è zuppa come pan molle. È un piattel di quei medesimi* o *una medesima minestra* (Alleg. p. 112). *V. anche in* Càn.

Merda in bocca a chi induvinna. *Chi mangia merda di galletto diventa indovino.*

O merda o sangu! *Costi che vuole, debb'essere a questo modo. Vadane che vuole s'ha a fare — Coûte qui coûte* dicono i Francesi.

Omm de merda. *V. in* Òmm.

Ona merda! *La merda che ti sie 'n gola* (Gelli *Sporta* IV, 6). *Nulla Un bel nulla. Punto. In mò d'archetti. Zucche.* La nostra è voce bassissima frequente in bocca della plebe e dei contadini allorchè intendono di negare checchessia con atto di spregio e dispetto. Te daroo ona merda. *Ti darò un par di corna. Ti darò una fune che t'impicchi.*

Quand la merda la monta in scag o che la spuzza o che la fa dagu. *A bondanza è vicina d'arroganza*; e p ciò il prov. dice *Al mal villano n gli dar bacchetta in mano — V. anc in* Vilàn.

Mèrda *in sig. di* Concime *o* Letame *n usiamo soltanto nel dettato contad.*

Làssem la mia erba, che me n'i caghi de la toa merda. . . . . Pro che dimostra l'utilità delle sodagl lasciate a tempo nei terreni.

Mèrda. *Cerume.* Quella materia giallicc che si genera naturalm.[e] nelle orecchi

Mèrda. *Ad. d'* Èrba. *V.*

Merdàda. fig. *Cacata* fig. *Una merda.*

Merdagàtta *o* Merdasgàzza *o sempl.* Sgà za. *Maggio. Pallone di maggio. Pallo di neve.* Il *Viburnum roseum* o *Samb cus arbor rosea* de' bot. — In alcu parti della Brianza v' ha chi confond sotto questo stesso nome di Merd gatta anche la *Lentaggine*, cioè il *V burnum Lantana*, e il Sertorelli l registra secondo questo significato ma io posso asseverare che nella Bass Brianza la Lentaggine è detta *Dazz* e solo l'umbella o il suo frutto a sume presso alcuni il nome di *Me dagatta.* Ho io stesso legato coi *daz* e coi *daziìtt*, cioè coi rami e coi ra muscelli di viburno lantana, qualch tralcio di vite per fermare il qual al palo non aveva in pronto alcu salcio — In parte della Brianza alcun chiamano altresì *Merdagatta* il *Viburn loppifolio.*

Merdée. v. b. *Tafanario. V.* Cùu.

Merdée *per* Merdón (*impiccio*). *V.*

Merdìnna. *Si usa a un di presso nel mod medesimo che* Cacchinna. *V.*

Merdòcch. *Merdocco*, e dottr. *Depilatorio Psilotro. Dropace.* Unguento atto a far cadere il pelo.

Merdòn. *Merdellone. Un Merdoso.*

Merdón *che anche dicesi* Merdée. fig. *Impiccio. Impaccio.* (*peste*

Lassà in del merdon. *Lasciar nelle*

Merdón. *Ad. di* Pèss. *V.*

Merdònna. *Mona merda. Una merdosa.*

Merdós. *Merdoso.*

Meregàsc. *V.* Melgàsc.

Meregnàn. *Melegnano.* Nome proprio di paese che s'usa nel seguente dettato:

El perdon l'è a Meregnan. *Non v'è quartiere*(Fag. *Gen. cor.* I, 1). E vale non v'è più perdono, non v'è remissione. Il nostro dettato ebbe origine probabilmente dal nessun quartiere usatosi tra Francesi e Svizzeri nella celebre battaglia vinta il 13 di settembre 1515 a Marignano dal valoroso Francesco I.° di Francia.

Meregìld. *Voce contadinesca sinonima di* Bièd *o* Èrb. *V.*

Merèmar(on). *Un mi stupisco. V.* Felipp (*rimbrotto*).

Meresciàll. *V.* Maresciàll.

Merescènna. *Finestrata di sole.*

Meresgiàn. *Marignano*(*san.—Politi *Diz.*). *Mela sdegnosa*(*romagn.). *Petonciano. Petronciana. Petronciano. Melanzana* (Targ. Tos. *Istit.* e *Diz.* in *Solanum insanum e Solanum Melongena*). Pianta e frutto noto che anche i Fr. chiamano *Meringeane* e i Provenz. *Merinzane*. Il petonciano più comune fa il frutto di color violetto, ed è quello che il Boccaccio nell'*Ameto* chiama *Petronciano violato*; ve n'è però una varietà che fa il frutto simile ad un uovo, giallo da prima indi bianco e di sapore amarognolo, detta nell'Alto Mil. Üov de pòla. *Uovo turco. Pianta e frutto dell'uovo*(Targ. *Diz.* in *Solanum melongena fructu albo*), e vi sono anche i gialli, e quei di Messina — Curiosissima è l'etimologia del nostro lombardo *Meresgian* che mette in mezzo qualche scrittore dicenuolo Mela di Giano, cioè pomo sacro a Giano.

Cocumer e melon e meresgian ghe fan perd la pascenza ai ortolan. *V. in* Ortolàn.

Meresgiàn. fig. *Baccellone. Bietolone. Nasone. Fagiuolo. V.* Badée.

Meresgiànna *scherz. per* Meridiànna. *V.*

Meresgianin. *Petoncianetta.*

Méret *o* Mérit. *Merito. V.* Mérit.

Mergàsc. *V.* Melgàsc.

Mergola. s. f. . . . . Nome che i pescatori lariensi sogliono dare a que' bastoni sui quali accavallano le reti nel cavarle dell'acqua, perchè ivi si rasciughino.

Meridianna. *Gnomone. Orologio solare.*

Ferr de la meridianna. *Stile* se tutto ferro, *Gnomone* se con piastrella bucata da cima.

Merinos. *Merino*(Gior. Georg. I, 110).

Mérit. *Merito*, e poet. *Merto.*

Entrà in meret. *Entrare nei meriti.*

Fass di merit con vun. *Meritare d'uno. Rendersi benemerito con alcuno.*

Pretension de salvass senza merit. *V. in* Pretensión.

Savè i sò merit. *Temere di checchessia meritamente.*

Vegnì al merit de. . . . *Recarsi a punto* o *Venire a termine di* . . . .

Merità. *Meritare.*

Chi no me vœur no me merita. *Chi non mi vuol segn'è che non mi merta.*

Dio ghe le merita. *Dio la rimeriti* o *le ne renda merito.*

Tel méritet. *Ti sta il dovere. Ben ti sta.*

Mèrla. *Merla.* Usiamo questa voce al femminile solo in

I trii dì de la merla. . . . . . Così chiamansi fra noi gli ultimi tre giorni di gennajo nei quali per ordinario suol fare gran freddo. Dell'origine del dettato si cerchi contezza al Racconto che Defendente Sàcchi inserì nell'Appendice alla Gazzetta di Milano del giorno 29 di gennajo dell'anno 1838.

Mèrla *e* Mèrlo. *Merlo. Merla*; e latinamente *Mérola.* Il *Turdus Merula* degli ornitologi. — In Toscana chiamano *Merlai* quegli uccellatori che trafficano di merli.

Cantà come on merlo. *Cantare a dirotta*; e fig. *Cantare. Sgocciolare il barletto.*

Cippeli merli, *che altri dicono anche* Cippen i merli, Pippen i merli, Ciappa li merli, *o vero* Cocô, Doman in sul fresch, Maramào, Ciccemel *e simili. Scàppati la mano*(Alleg. 131). *Scàppati l'asino*(Aret. *Talanta* III, 17). *Vatti veggendo. Ti so dire che tu il farai* o simili *domane*(Prose fior. IV. III, 78). *Ve la dò* — locuzione ellittica che equivale a dire fatelo se il potete, ve la do a fare — Nelli *L'Astr.* III, 22). *Mettigli sulla coda un po' di sale* (Pananti nel Corrier delle Dame di Milano del 1811 p. 420). Ohibò, non sarà, non fia mai, non mai.

God *o* Avegh el bon temp del merlo. *Darsi tempone. V. in* Bontémp *e in* Goghètta. *V.*

Mèrla acquirœu. *Così dicesi in qualche parte del Milanese il* Martin pescô, *V.*

Merlàsc. *Merlone.*

Merlàsc. v. dell'Alto Mil. *corrispondente al* Mercsciàll *fig. del nostro volgo.* L'è on merlasc d'on cortell, d'on temperin *e sim.* . . . È un coltello tutto tacche, è un temperinaccio.

Merlasción. *Gran merlone.*

Merlecàda. v. cont. dell'Alto Mil. . . . . Giovane troppo accarezzata dai parenti.

Merlòtt. *Merlotto.*

Merlottìn. *Picciol merlotto.*

Merlùsc. } *Merluzzo. Baccalà,* Pesce noto
Merlùzz. } che è il *Gadus Merlucius* degl'ittiologi — *Labardone*, e più correttamente *Labrador*, è il Merluzzo della più grossa e migliore qualità, così detto perchè si pesca presso le coste del Labrador.

Merlùzz. fig. *V.* Merluzzìn *e* Magràss.

Merluzzìn. . . . . Picciol merluzzo.

Merluzzìn. fig. *Magricciuolo-a.* Scriatello, afatuzzo, nece, tristanzuolo.

Mèrza. v. dell'Alto Mil. *Marza. Messa.* Il tralcio di vite novello che deve fruttificare nell' anno susseguente a quello in cui ebbe vita.

Merzéd. *Mercede.*

Més. *Mese* — A mes a mes. *Mese per mese.*

Caren ciar mes torbor, caren torbor mes ciar . . . . I nostri contadini intendono dire con ciò che i giorni d'ogni mese sogliono essere il rovescio del primo di loro. In Toscana invece la pensano onninamente al contrario dicendoti *Secondo i calendi a quello attendi*(Monos. p. 380).

Cosse ghe n'emm del mes? *A quanti siam noi del mese? — Noi siamo a tanti del mese tale.*

D'on mes, de duu, de trii, de quatter, de ses. *Mensuale, Bimestre, Trimestre, Quadrimestre, Semestre.*

El mes di gatt. . . . . Il gennajo.

El primm del mes. *Il capomese.*

Mes che tira trentun dì . . . . . . Mese che conta trentun giorni.

Mes ròtt... Mese interciso, interrotto.

Prenzipi de mes. *Calende. Capomese.*

Quand la lunna la va col mes el fa frut anca i sces. *V. in* Lùnna (*lunazione*).

Quell che no fa el mes fa la lunna, . . Se nel mese corrente non hai quella temperie che te ne devi ripromette[r] ella ti sarà addosso nella lunazio[ne] che ne porta il nome, ancorchè [al]tri in altro mese.

Vess de trii, quatter mes. *Es[ser] di tre, quattro mesi*, cioè gravida [di] tre, quattro mesi(Fag. *Rime* V. 79 e..

Vess in del canton di nœuv mes. Starsi rincantucciato, non entrare [in] brigata, star a vedere, covar la c[e]nere, fare la covacenere; tolta metafora dalle donne incinte le qu[ali] nelle veglie e nei balli si stanno [in] banda per ischivar ogni mala cons[e]guenza di trambusto.

Més *per* Mesàda. *V.* — Pagà *o* Scœud mes. *Pagare* o *Ritirare la mesata.*

Mesàda. *Mesata.* Un mese intiero.

Mesàda. *Mesata.* Paga d'un mese.

Mesàsc. *Accrescitivo intensivo di* Mé[s] Per es. Stà trii mesasc in cà. *Star[e] bei tre mesi in casa*(Magal. *Let. scie[n]prima* in principio).

Mès'c. *Meschio, Mischio.*

Meschìn. *Meschino.*

Entrada de vin e de molin l'è e[n]trada de meschin. *V. in* Vìn.

Guerin meschin. *Guerrin meschin[o]* Nome del protagonista di un roman[zo] notissimo che applichiamo a chiunqu[e] è bersaglio di molte e strane sventur[e]

Pover meschin. *Tapino. Tapinell[o] Meschinello.*

Meschinamént. *Meschinamente.*

Meschinèll. *Meschinello.*

Mès'cia. *Mischia.*

Mes'cià. *Meschiare. Mischiare.*

Mes'cià i cart. *Scozzare le cart[e] Mescolare le carte. V.* sotto.

Tornà a mes'cià. T. di Giuoco. *R[i]mescolare*, come pare dal dettato *C[hi] ha buono in man non rimescoli.*

Mesc'ià *dicono in alcune parti del con[]tado per* Penciorà. *V.*

Mes'ciàda. *Meschiata. Mescolata. Mesco[]lamento.*

Mes'ciàda. T. di Giuoco. *Data.* L'att[o] di mescolare e dar le carte ai gioca[]tori in una o più girate. (*stura*

Mes'cianza. *Meschianza. Mischianza. Me*

Mes'ciòzz. *Miscuglio. Mescuglio* — *Me[]scolanza* metafor. Il franc. *Tripotage*

Mèscola. *Romajola. Romajolo. Romajuo[]lo.* Arnese di cucina notissimo.

Méscola. s. f. *Mestola.* Paletta o Cucchiaja che siasi di rame, di ottone o di latta, orlata nei lati, la quale in testa ha un'accartocciatura che le tiene luogo di manico. Ne fanno uso i zecchieri, i banchieri, i cambiavalute e i cassieri per ripigliare dal banco in una volta sola molte monete e versarle ne' sacchetti. I Fr. la chiamano *Main.*

Mesètt. *Mesetto.*

Mèsola. T. d'Archit. *Mensola.*

Mèsola. T. di Strum. *Arco.* Quella parte dell'arpa in cui sono infissi i pironi (*birœu*) e i semituoni ai quali sono raccomandate le corde.

Mesolètta. } *Mensolina*(Vas.*Vit.Pit.*proem.
Mesolìn. } p. 43). *Mensoletta.*

Mesolòn. T. d'Archit. *Mensolone. Beccatello. Peduccio.*

Mèss. *Messo.*

Mess mandaa. *Mandatario. Mandato. Ambasciatore* per lo più in senso spreg.

Mess mandaa no porta penna. *L'imbasciadore non porta pena.*

Torna pù nè el mess nè l'imbassada. *Ho perso il messo e il mandato*(Meini in Tomm. *Sinon.* a *Messo*). *Non torna nè il messo nè il mandato.* Si dice allorchè mandatosi per alcuno, nè viene il cercato nè si rivede chi andò a cercarlo.

Messa. *Messa. Il sagrificio dell' altare.*

A messa con ti, ma minga a bev o simili. *In chiesa teco non all'osteria* (Pan. *Viag. Barb.* I, 61 — id. *Poet.* I, xxv, 35).

Applicà la messa.... Dire la messa per l'anima d'alcuna data persona o per alcuna data intenzione.

Cantà messa bassa. fig. *Cantare i paternostri* o *Dire le orazioni della bertuccia* o *della scimia. Dire della violina.* Improperare borbottando o brontolando sotto voce.

Ch'el vaga on poo a sentì di mess. ..... Si dice dai bottegai a quegli avventori che d'una merce profferiscano un prezzo minore del convenevole relativo; e si dice anche per rimproverare alcuno come scioperatore in qualunque riguardo: nuovo modo di cucullarci senza avvedercene fra noi e maggioringhi e popolari.

Confess de mess. . . . Confessione della limosina ricevuta per dire messa.

Dì messa. *Dire messa. Celebrare la messa.*

Fà dì ona messa. *Far dire una messa.*

Fagh dì dent di mess. *Dare alquanti danari per far dire delle messe per l'anima d'alcuno.*

Falla anch el pret a dì messa. *Egli erra il prete all' altare. Cade* (o secondo il Monos. *Inciampa*) *un cavallo che ha quattro gambe. Ognun piglia de' granchi.*

Fenida la messa l'è fenii i candil... Si dice famigliarmente per indicare ogni cessar di lucri o vantaggi che sia conseguenza naturale del cessar le fonti onde scaturivano.

Gh'hoo minga levaa la messa. .... Non gli ho detto cosa che meriti di tanto adontarsi; alla fin fine le furono parole e non fatti.

Hin fornii i mess a san Gregori. *Addio ser Ugo che la paglia è data*(Pataff. 6). Modo di dire col quale accenniamo *in genere* cessazione di lucri o vantaggi qualunque, *in ispecie* e fra giocatori il non aver più in mano carte atte a fare buon giuoco — In una lettera, scritta da Firenze il 18 marzo 1522 a quel Giovanni Matteo Giberto che fu poi Vescovo di Verona, Monsignor Paolo Giovio dice che certi militari ..... *attenderanno a far dire le messe di san Gregorio* (Atanagi *Lettere* Venezia Zoppin p. 41). Anche il Lasca(*Cena II, Nov.* 1.ª, *p.* 201) mentova queste *Messe di san Gregorio*, e il Pauli(p. 62) citando questa medesima frase con questo e con altro testo del Berni la fa sinonima di *Ella è ita, l'è morta.* Di questo modo rende qualche ragione il decreto 18 ottobre 1628 della Congregazione dei Riti in Roma che autorizzò le trenta messe continue da morto per liberare un'anima dal purgatorio a imitazione di quelle trenta che san Gregorio fe' celebrare per la liberazione dell'anima di Giusto suo monaco morto e fattosi seppellire in un letamajo con tre scudi addosso del proprio. Forse anco il nostro dettato risale tra noi sino al 1500, anno in cui fu distrutta l'antichissima chiesa di san Gregorio che esisteva presso S. Vittore al Corpo.

La prima messa. *Prima messa*(Ingann. I, 1 — Targ. *At. Ac. Cim.* III, 385). Quella che si dice prima ogni dì in ogni chiesa.

L'ultema messa. *L'ultima messa*(Tass. *Secch.* II, 36 nota). È quella che dicesi ultima in ogni mattina e in ogni chiesa. I Francesi non senza ragione la dicono *Messe musquée.* In campagna è frase quasi ignota perchè nel più dei luoghi si dice una sola messa ogni dì.

Ma gh'è la messa. *V. in* Vèss.

Messa ambrosianna. *Messa secondo il rito della Chiesa ambrosiana.*

Messa bassa. *Messa piana*(Targ. *At. Ac. Cim.* III, 374).

Messa bonna *o* minga bonna. *Messa valida* o *non valida.* Se tu giugni a messa detto che sia il vangelo la dici *minga bonna*; se prima, in qualunque stadio, *bonna.* Fra le tre messe che si sogliono celebrare per Natale dici *bonna*, quantunque erroneamente, l'ultima, e *minga bonn* le due prime se staccate da quella.

Messa cantada. *Messa cantata.* Quella che si celebra dal sacerdote cogli assistenti diaconali e cantando; la *Missa cum nota* come la disse Pio II; s'ella è cantata con musica dicesi *Messa cantada in musega.*

Messa con l'orghen. *Una messa in su gli organi*(Aret. *Tal.* V, 11).

Messa conventual. *Messa conventuale.*

Messa de cacciador. *Messa da cacciatori*(Nic. Mart. *Let.* 82). Messa assai breve — Hoo sentii ona messa a la cacciadora, e via. *Sentita una messa lesta lesta, me n'andai*(Manni *Veglie* III, 67) — *Messe et repas de chasseur* dicono anche i Francesi.

Messa de la Madonna. *Messa votiva della Beata Vergine*(Magri *Diz.*).

Messa del Spiritusant. *Messa dello Spirito Santo*(Magri *Diz.* — Mach. *Op.* X, 317 — Fag. *Rime* V, 16 e. l.). Messa che si celebra nell'apertura degli studi per invocare a loro bene la Somma Sapienza.

Messa de mort. *Messa de' morti*(Magri *Diz.*), cioè non quella che innanzi al Concilio Toletano del 694 si usava far dire nelle Spagne perchè morisse quanto prima il proprio nemico, ma quella che si dice in tut Cristianità per l'anime dei defunti

Messa de spos. *Messa del congiu to.* Quella messa che si celebra nel benedizione degli sposi.

Messa de viv. . . . . Ogni messa c non sia de' morti.

Messa granda. . . . . . . La mes domenicale con vangelo. Anche i F hanno la *Grand'messe*, ma per es intendono la cantata.

Messa in aurora. . . . . Messa ce lebrata all'aurora.

Messa nœuva. *Messa novella*(*fior. *Prima messa*(Cr. in *Cantare* § V). L messa che si celebra per la prim volta dal novello sacerdote.

Messa parochial. *Messa parrocchia*

Messa romanna. *Messa secondo rito della chiesa latina* o *romana.*

Messa secca. *Sacrifizio presanti cato*(Alb. enc.). *Messa presantificat* (Voc. piac.); e impropriamente *Mes del venerdì santo.* In questa, second il nostro rito ambrogiano, nè si o ferisce, nè si consacra, nè si con suma; ma solo si recitano e si can tano alcune orazioni e fannosi alcun cerimonie affatto proprie della gior nata. Secondo il rito romano vi sono orazioni e cerimonie in parte comuni alle altre messe e in parte no, non s consacra nè si offerisce, solamente si consuma un'ostia consacrata il giorno avanti, donde il nome italiano. Il Magri nel suo Diz. accenna una messa senza consagrazione, la chiama *Messa secca*, e la dice riservata alle navigazioni marittime e ad alcuni altri casi.

Ona bella messa. . . . . . . Nicolò Martelli nelle sue Lett. a p. 82 dice che la messa da piacere a tutti considerata profanamente è la *Bella messa de' grandi, detta con bella pronunzia, non tediosa, e non anco da cacciatori, ma celebrata con quella modestia che al culto divino s' appartiene.*

Pareggià tusscoss per la messa. *Apparecchiare a messa*(Ces.).

Pazienziàtt el diseva fraa Gandiott quand'el perdeva i danee de la messa. *V. in* Fràa.

Perd messa. *Perder la messa.*

Se te gh'ee pressa va a messa, se te gh'ee premura corr in sepoltura, o vero se gh'avii premura andee inanz.... Anche i Francesi dicono *Si vous avez hâte courez devant.*

Senti messa. *Udir messa*(Ces.).

Senza danee i pret canten minga messa. *Ogni cosa e ogni uomo obbedisce alla pecunia. Sine pecunia niente si fa.*

Servì messa. *Servir messa* (Magri Diz.). *Esser ministro* o *Ministrare alla messa* (ivi).

Taccà-sù la messa *o* Bigià messa. *Marinare la messa.* Non adempire l'obbligo di udir messa.

Vacchetta di mess.... Libro che si suol tenere nelle sagrestie per annotarvi le messe che si dicono giornalmente.

Missa.... Sacerdote che va a dir messa.

Per es. Passa una messa. *Ecco una messa.*

Vegnì-foeura la messa. *Entrar la messa. Quanto* temp l'è che l'è fœura sta messa? *Quant' è ch' ella entrò questa messa?*

Messìa. *V.* Messàl.

Messaggirìa.... Dal fr. *Messagerie.*

Messàl *e* Messàa. *Messale.*

Savè legg domà sul sò messal *o* sul sò liber. *V. in* Liber.

Messedà. *Mestare. Tramestare.* Tramenare, agitare o con mestola o con mano, e dicesi propriamente del tramenare i medicamenti e altre cose liquide o che tendano al liquido.

Tocca e daj *o* Pia para, voltìa e messeda. *Dagli, picchia, risuona e martella.* Dicesi parlando di chi adopera ogni sua industria per fare una cosa perfettamente, reiterando più volte le diligenze.

Messedàda. *Mesçolata.* L'atto di mestare.

Messée. *Messere*, e per celia *Meccere.*

Secca on poo minga con sto messee. *Non tanti messeratichi. Non tante messeraggini.*

Messée *o* Missée. *Nonno. Avolo.* Il padre del padre o della madre.

Messée. fig. *Zazzerone.* Uomo che va all' antica.

Messée *o* Missée. *Suocero.* Il padre della moglie o del marito.

Messìa. *Messia.*

Parì ch' el speccia el messia. *Aspettare a gloria.*

Messìzia *o* Missìzia. *Amicizia. Amistà. Amistanza.*

Danee e messizia romp el coll a la giustizia. *Il martello d' argento rompe e spezza le porte di ferro. Ser Donato dà in capo a San Giusto.* Il Fagiuoli(*Rime* I, 127) dice:

> A chi ha quattrini non manca amicizia,
> E con queste due cose voi sapete
> Quel che s'arriva a fare alla giustizia.

Fà messizia. *Stringere amicizia. Prendere amistà. Divenir amici. Inamistarsi con alcuno.*

Messizia de spartì gnanch coi pertegh. fig. *Amicizia saldissima, strettissima. Amistà perfetta.*

Patt ciar, messizia longa *o* veggia. *Con ognun fa patto, ma con l' amico quattro. Conti chiari amicizia lunga* (Monos. p. 370). *Patto chiaro, amico caro. Patto chiaro, amicizia lunga.*

Romp la messizia. *Discucir l' amicizia.*

Messô (*dal latino dei bassi tempi* Missorium) *Catino.* Più propriamente è quella specie di catino ovale, panciuto, e per lo più di rame che usa singolarmente fra gli osti per lavarvi bicchieri e sim.

> Al m' è soltaa in del coo de fanm onor
> Con mandav on messô de laccemer. (Mag. Rim).

Messœùla *dicono i contadini della Brianza per* Messètta, *e spec. in sig. di quella che noi diciamo* Messa de cacciador. *V.*

Messór..... Legni quadrati o circolari posti in terragno nel mulino a fine di accelerare il moto degli *scudi* dei fusoli.

Messóra. s. f. (*che altri dicono* Missùria, Mussùra, *e* Messùra). *Falciuola. Falce messoria* o *da mietere.*

Mestée. *Mestiere. Mestiero*, e alla fior. *Mestieri* e *Mistieri. Mistiere. Mistiero.*

Chi gh' ha on mestee in man no ghe manca on tocch de pan. *Impara arte e virtù e se il bisogno vien càvala sù*(Cecchi *Com. ined.* 100). *Ogni articella trova ricapito in qualunque parte del mondo*(Gher. *Voc.*). *Impara l' arte e mettila da parte. Chi ha arte ha parte. Chi ha arte trova ricapito. Chi ha mestier non può perire*(Monos. p. 151).

El mestee de fraa fagott, l' è quell de tœuss fastidi de nagott.... Dicesi di chi sia per abito inoperoso e indolente.

Fà el mestee del Michelazz. *V. in* Michelàzz.

Fà i mestee de cà. *Far la masserizia della casa. Rimetter in ordine la casa.*

Fà on mestee. *Fare alcun' arte.* Per es. Che mestee faal? *Qual arte fa egli?*

Fà on poo de tutt i mestee. *Fare il podestà di Sinigaglia.* Far più cose disparate — e in senso tristo *Esser uomo da bosco e da riviera.*

Fà per mestee. fig. *Far professione di checchessia — Far le cose a un tanto la canna — Farne mestiere.* Per es. I foo per regalà, minga per mestee. *Lavoroli per regalare non per farne mestiere*(Magal. *Op.* 387).

Ferr del mestee. *Armi — I libri son le arme dei dottori. La lingua, l'ugne, le lagrime son le armi delle femmine.*

Gingà ai mestee. . . . . Più persone schierate s'infingono d'attendere ciascheduna a una data arte, contraffacendone i gesti; ciò deve farsi colla massima prestezza, e chi erra nel gestire o, domandato qual arte esercita, sbaglia il gesto col quale dovrebbe rispondere, quegli perde e soggiace a una data penitenza. Altri fannolo pure in altri modi, però sempre affini.

Gramm mestee. *Mestieraccio.*

Hin i incert del mestee. . . . Sono mance, riprese, vantaggiuzzi incerti, casuali nel mestiere — Più spesso ancora fig. e scherz. . . . . . Sono danni casuali inerenti al mestiere: Muratore, ti martelli un dito, eccoti *on incert del mestee*; chirurgo, vi rimetti l'unguento e le pezze, eccoti gli *incert del mestee.*

Imbrojà el mestee. *Guastar la porrata*(Cecchi *Prov.* p. 32).

I mestee besogna lassaj fà a chi je sa fà. *V. in* Offellée.

L'è tutt mestee. *In questo mondo ogni cosa è arte*(Fir. *Luc.* II, 3).

Mestee faa. *Mestiere formato* (apposito). (Magal. *Op.* 52).

Mestee orb. *Mestiere lucroso, profittevole, guadagnoso, di gran guadagno,* tale che a chius'occhi ti fiocchino in tasca i danari esercitandolo.

No gh'è gramm mestee che a voregh tend no ghe se viva adree. *Chi ha arte ha parte. Vedi più addietro* Chi gh'ha on mestee in man, *ecc.*

Offellee fà el tò mestee. *V.* Offellée.

On mestee de morì del sogn. . . . Una meschinissima articella.

Robà el mestee. *Tor l'arte a' tavernai*(Sacchetti *Nov.* 71) *o simili.*

Savè el mestee. *Aver l'abito dell'arte. Essere valente nel suo mestiere.*

Strapazzà el mestee. *Strapazzare il mestiero. Lavorare a occhio e croce.*

Termen del mestee. *Voci dell' arte* (Galileo *Lett.* 16 *giugno* 1612 *al Gualdo*).

Vess del mestee. *Esser del mestiero* (Cecchi *Disc. Anat.* p. 50) o *dell'arte.*

Vess quell di cent mila mestee. . . . Attendere a cento mestieri.

Mestée. *Arte.* Tutto il corredo degli utensili di un' arte.

Mestée. T. dei Tessit. *Cassa.* Il complesso dei licci, e degli altri ordigni interni del telajo. La *Rudicola textoria* dei Lat.

Mestée. *Faccenda. Briga.* Per es.: Gh'hoo tanti mestee de fà. *Ho da sbrigar tante faccende.*

Mestée. fig. *Bordello. Chiasso. Mal luogo.*

Fà el mestee. *Dare le membra ad opra di vituperio. Guadagnar di peccato. Meretricare.* Le cortigiane francesi direbbero *Le métier ne vaut plus rien, etc.*

Mettes sul mestee. *Mettersi a guadagno. Farsi a viver d' amore.*

Mestée. gergo. *Donna da conio. Baldracca.*

Mestegànza capuscinna. *Astuzie. Gemmini. Fratini. Cappuccina. Nasturzio indiano*(Targ. *Ist. in Tropæolum majus*).

Mesteràsc. *Mestieraccio. Vil mestiere.*

Mesterasc danerasc. . . . . . Artefíciaccio danajaccio; vil mestiere, grandi e subiti guadagni.

Mestirœù. *Articella? Mestieruzzo.*

Mestùra. *V.* Mistùra.

Mesturà. *Mescolare. Mischiare. Mescere. Tramestare. Meschiare. Mescugliare. Rimescolare. Frammischiare. Immischiare.*

Mesturàu. *Meschiato. Mescolato.* Il Tassoni usò anche alla lombarda *Misturato.*

Mesturàda. *Mescolamento.*

Mesturón (A) *che da alcuni dicesi anche* A remuscion. *Alla mescolata. Mescolatamente. Mischiatamente. Alla rinfusa.*

Mesturòzz. *Mistura. Miscuglio. Mescuglio. Mescolanza. Mescolamento. Mestura. Meschiamento. Mischiamento. Mischianza. Mischiatura. Mistione. Meschianza. Mescolato. Mescolata. Mescolatura. Mischio. Mischiata. Mischiato.*

Mesùra, Mesurà, Mesurin, *ecc.* *V.* Misùra, Misurà, Misurin, *ecc.*

Metà. Della *metà dell'anima mia*(Fir. *Luc.* II, 4), cioè dall'amata, siamo venuti a dire Metà *la Moglie*. La *Moitié* dei Fr.

Metafisega. *Metafisica.*

Metàfora. *Metàfora.*

Metaforegh. *Metaforico.*

Metàgula. T. de' Costruttori, Murat. ecc.

Mocco delle abetelle(*antenn*). *V. in* Pónt.

Metàgola *per* Mautàgola. *V.*

Metàll. *Metallo* — de vos. *Metallo di voce.*

Metamòrfosi. *Metamòrfosi.*

Metèll. *Ad. di* Gràn. *V.*

Méter. *Metro.*

Métod. *Metodo.*

Metòdega. *Metodica?* La sorella minore della pedagogia. Questa insegna i metodi didattici migliori ai maestri scientifici; la metodica agli elementari. — *Metodica* diciamo anche il libro che *tratta dei* metodi da tenersi nell' insegnare.

Metòdegh *o* Metòdich. *Metodico.*

Metodeghètta.... Compendio di metodica.

Metòdich. *Ordinato. Regolato. Temperato.*

Metodista..... Studente di metodica.

Metrèss. *Bella. Ganza.* Dal fr. *Maitresse.*

La Gran Metress. *Maggiordòma. Dama di confidenza*(*tosc. — Zanob. Dis.) Quella dama che soprantende alla casa di una principessa.

Mètrich. *Metrico.*

Mètro. *V.* Méter.

Metropolitanna. *Chiesa metropolitana.*

Mett. *Mettere* — *V. anche* Mèttes.

Andass a mett. T. de'Cac. *Impuntare.*

El gh' ha miss el gh'ha miss, e pœu l'ha faa on s'ciopp. *Egli è stato stato, e poi ha fatto i gattucci* o *i mucini orbi.* A un di presso il *Parturient montes, nascetur ridiculus mus* dei Latini.

El gh'ha miss el gh'ha miss, ma el l'ha pœu fada. *Egli ha indugiato* o *vero È stato stato, ma poi l' ha fatta maschia*, o *l' ha fatto maschio.*

Lassassel mett *o* mett-dent. *Lasciarsi mettere il cristere.* In modo bassissimo vale sottoporsi a ciò che altri esige, acconsentire forzatamente.

Lassass mett-giò. *Calare. Cedere. Arrendersi. Allentare* — *Calare* anche parl. di donne fu detto nel significato noto dal Mach. nella sua Commedia senza titolo e in versi II.°, 1.ª — *V. anche* Borlà-giò *in* Giò.

Mua de tœù e de mett. *V. in* Màa.

Mett a (T. d' Agric.). *Collivare a. Porre a.* Mett a ris, a forment. *Porre a riso, a grano*, ecc. Mett a vin. *Avvignare.* Mett a fen. *Appratire.*

Mett acqua, Mett fœugh, *ecc.* *V. in* Àcqua, Fœùgh, *ecc.*

Mett a cunt, Mett a la prœuva del sett, *ecc.* *V. in* Cùnt, *ecc.* (*sare.*

Mett adoss. *Mettere addosso. Addos-*

Mett adree. *Assegnare per compagnia* o *per corteggio* — Mettegh adree vott pret .... Fare che al mortorio o alle esequie d'un tale intervengano otto preti.

Mett a fà l' oreves, Mett a fà el pittor, ecc. *Porre all' arte dell' orefice, Mettere al pittore*(Vas. 497).

Mett a la bocca, a la comunion, a la grella, a pan e pessin, *ecc.* *V. in* Bócca, Comunión, Grèlla, Pàn, *ecc.*

Mett a la via. *Mettere alla via. Mettere in punto. Allestire. Ammannire.*

Mett a legg. *Porre a leggere.*

Mett anmò. *Rimettère.*

Mett as e rampin. *V. in* Àsa.

Mett ben con vun. *Metter bene.*

Mett de mezz *o* in mezz *o* tra ona cossa e l' altra. *Tramettere. Frammettere. Inframmettere.*

Mett denanz. fig. *Porre avanti. Mettere innanzi. Far presente.*

Mett de part. *V. in* Pàrt.

Mett dopo. *Posporre. Metter dopo.*

Mettegh del sò. *Mettervi del suo.* Scapitarci.

Mettegh el coo, el sciampin, *ecc.* *V. in* Cóo, Sciampìn, *ecc.*

Mettegh el temp che ghe va, Mettegh di or *e sim.* *Impiegarvi il tempo debito; Consumarvi ore ed ore.*

Metteghela tutta. *Fare checchessia colle seste* o *a pennello* o *a penna e calamajo. Farla coll' arco e col midollo dell' osso. Dare il suo maggiore. Andare a vela e remo.*

Mett el sò cœur in pas. *V. in* Cœùr.

Mett-fœura. *Emanare.* (quia.

Mett-fœura ona reliquia. *V. in* Reli-

Mett fœura ona vos o Trà-attorna ona vos. *Mettere in grido* o *in voce. Vociferare.*

Mett-fœura sui canton. *Appiccare ai canti*(Lippi *Malm*. IV, 15).

Mett-giò. *Deporre*. *Posare*. Mett-giò el tabarr. *Posa il tabarro*. Mett-giò quell baston. *Posa quella mazza*.

Mett-giò. *Deporre*. Sgravarsi dell'uova gli animali ovipari.

Mett-giò. *Andare ad albergo*. *Albergare*. El Cavalant de Lomaniga el mett-giò al Stalazz del Brovett. *Il Procaccio di Lomaniga va ad albergo nello stallo del Broletto*.

Mett-giò. fig. *Sedare*. *Calmare*. *Pacificare*.

Mett-giò. *Mettere in tavola*.

Mett-giò. *Seminare*.

Mett-giò. *Piantare*. *Porre*. Per es. Mett-giò on per. *Piantare* o *Porre un pero*.

Mett-giò. *Infinocchiare*. Cont i sò moinn el l'ha miss-giò. *Il moiniere gli fu attorno con tante moine, ch' ei ne rimase infinocchiato*.

Mett-giò. *Far giù*(*tosc. — poem. ant. pis.). *Sedurre*. Per esemp. Mett-giò ona tosa. *Sedurre una fanciulla*.

Mett-giò a lavorà. *Porre a lavoro*.

Mett-giò *o anche* Mett-giò de lavorà. *Cessar dal lavoro*. *Smettere il lavoro*. *Cessare*. *Desistere*.

Mett-giò el coo, i ari. *V. in* Cóo, *ecc*.

Mett-giò i guardi. *Piantare* o *Disporre* o *Collocare le guardie*, *le sentinelle* e simili.

Mett-giò i lazz. *Tendere i lacci*.

Mett-giò in asee *o* in l'asee. *Acconciar con aceto*(Cresc.). *Conciare*. *Inacetare*.

Mett-giò in del vin, in l'acquavitta e sim. *Infondere nel vino, nell'acquavite*.

Mett-giò in saa. *Acconciar con sale*.

Mett-giò in stuaa. *Acconciare le carni per farne stufati*.

Mett-giò. *Mettere in iscrittura*. *Distendere*. Per es. Mett-giò i patt. *Distendere i patti*.

Mett-giò i red. *V. in* Réd.

Mett-giò la scrittura *e sim*. *Distendere la scritta*. *Fare un disteso*.

Mett-giò vun. fig. *Mettere altrui in un calcetto* o *in un sacco*.

Mett i cavaler. *Porre i bachi*(Last. *Op*.)

Mett inanz. *Anteporre*. *Porre avanti*.

Mett in notta, in spiarda, in savor, *ecc*. *V. in* Nòtta, Spiàrda, *ecc*.

Mett *e* Trà-insemma. *Mettere insieme*. *Radunare*. *Raccogliere*.

Mett-insemma. *Congegnare*. *Commettere*. *Compaginare*. *Connettere*.

Mett-insemma. T. de' Faleg. *Calettare*.

Mett-insemma a angalett. *Calettare a ugnatura*.

Mett-insemma a angalett de sora. *Calettare a risalto*. *Calettare a ugnatura sovrapposta*.

Mett-insemma a cav e penera. *Calettare a dente in terzo*. *Fare una calettatura interzata*.

Mett-insemma a coa de rondena. *Calettare a coda di rondine*.

Mett-insemma a coa persa. *Calettare a coda di rondine stremata*.

Mett-insemma a doss a doss. *Attestare*. *Intestare*.

Mett-insemma a mezz a mezz. *Calettare a mezzo legno*.

Mett-insemma a penera scondu-da. *Fare una calettatura nascosta*.

Mett-insemma *o* Giontà a gavell.... Calettare a mo' di quarto da ruote.

Mett-insemma. T. de' Leg. di libri. *Metter insieme il giro*.

Mett intorna. *Metter dattorno* — fig. *Divolgare*.

Mett maa. *V. in* Màa.

Mett on'aria per ghitara, violin, *ecc*. *V*. Ridù.

Mett on soranomm *o alla contad*. Mettegh-sù a vun ona numerada. *Imporre altrui un nomignolo*.

Mett prima. *Anteporre*.

Mett sora. *Sovrapporre*. *Soprapporre*.

Mett-sott. *Sottoporre*. *Sommettere*.

Mett-sott. *Aggiogare* — fig. *Disciplinare*, *avviare ad un' arte*.

Mett-sù. *Metter sù*(Dav. *Tac*. *St*. III, 79 — Varchi — Fag. *Ast. bal*. III, 4 — *Sordo fat. sent. per forza* II, 6 — Nelli *Serv. padr*. II, 14). *Irritare uno contro d'altrui*. *Mettere uno al punto*. *Commetter male tra l'uomo e l'altro*. *Aizzare*. *Intizzare*. *Instigare*. *Mettere alcuno alle coltella*. *Ammettere*. *Istigare*.

Mett-sù. *Introdurre*. Mett-sù on'usanza. *Metter sù*(*fior. — *Salvad*. 59).

Mett-sù. *Cuocere*. *Cucinare*. Incœu hoo miss-sù nagotta. *Stamane io non ho cotto*(Monos. 204).

Mett-sù. *Scommettere*. *Mettere sù*.

— Mett-sù des sold contra vun che *ecc.* *Metterci dieci per uno, che* ecc.(Sacch. *Nov.* 152).

Mett-sù. *Caricare*(Biscioni Note al Fag. *Rime* tomo VI in *Bancofallito*). *V. in* Banch fallii. *Metter sù.* Metter fuori danari per giocare.

Mett-sù. *Rasciugare*(Fag. *Ciap. Tut.* II, 9). *Metter prigione. V.* Menà-sù.

Mett-sù bottega, cà, negozzi e sim. *Aprire* o *Metter bottega, casa, fondaco*, ec. — caroccia e cavaj. *Metter sù carrozza e cavalli*(Menz. *Sat.*I.ª, terz. 32).

Mett-sù el ligamin, Mett-sù i pont, *ecc.* *Mettere in ferri il legacciolo, le maglie da calze*, ecc.

Mett-sù el roccol, *e anche assol.* Mett-sù.... Tendere le ragne in quegli uccellari che noi diciamo *ròccol.*

Mett-sù el pever, el saa, el zuccher, ecc. *Aspergere di pepe, di sale, di zucchero.* È diverso dal Mettegh el pever *Impepare*, el saa, el zuccher o dal *Salà* che noi usiamo promiscuamente per *Insalare* e *Inzuccherare;* quel primo *Mètt* si riferisce alla superficie, quest' ultimo all' interno.

Mett sui grij. *V. in* Grìj.

Mett-sù i veder, i scur, ecc. Talora *Ingangherare.*

Mett-sù ona bottega. *Mettere in piede* (*tosc. — poem. aut. pis.).

Mett-sù on para de colzett. *Calzare un pajo di calze* — Ed anche *Mettere in ferri*(sui gugg) *un pajo di calze.*

Mett-sù on vestii. *Indossare un abito.*

Mett-via. *Riporre.*

Mett-via. fig. *Riporre*(*tosc. — poem. aut. pis.). *Seppellire. Inumare. Dare sepoltura.*

Mett-via. *Porre da parte. Ammassare. Avanzar danari.*

Mett-via a servì *o* Mett a patron. *Allogare* o *Acconciare al servigio.*

Mett-via on capital *o* i danee. *Impiegare il danaro. Volgere il danaro sur un qualche banco.*

No vessegh nè de tœù nè de mett. *Non esserci nè leva nè poni*(Pr. fior. IV, III, 105). *Essere* o *Andare a capello, a puntino.* Dicesi di una cosa che stia nel preciso aspetto che debbe avere regolarmente.

Œuv de mett. *V. in* Œùv.

Primm mett (De)... Di primo indossare, di prima messa, di prima incinta. Per es. Vestidin de primm mett. *Vestituccio a crescenza.*

Primm mett(De). *Venuto a pubertà. In età pubescente.* Per es. On gioven de primm mett. *Un giovinetto di primo pelo.* Ona tosa de primm mett. *Una donzelletta di prima età. Una Verginella. Una Verginetta.*

Mètt. *Supporre. Dare per supposto.* Mettimm che. *Pognamo che. Pogniam caso. Diamo* o *Supponiamo un caso. Ammettiamo pure. Diamo per ipotesi* o *per supposto.*

Mètt *o* Fà cunt(in sig. pos.). *Far ragione* o *Far suo conto.* Mett pur che l'è inscì. *Fa tuo conto ch' ella è così.* Mett d'aveghel nanca. *Fa ragione di non l' avere.*

Mètt. *Generare. Ingenerare. Indurre. Produrre.* Per es. I liquor metten i dolor. *I liquori spiritosi ingenerano doglie.*

Mett ingossa, paura, petitt, schivi, set, sogn, *e sim. V.* Ingóssa, *ecc.*

Mètt. *Paragonare.* Vœutt mett lu con ti? *Vuoi tu paragonartigli?*

Mètt. T. mercant. *Metter prezzo. Valutare.*

Mett a tant la robba. *Rompere il prezzo alla mercanzia.* Fermare, stabilire quel ch' ella dee vendersi. E di qui venne probabilmente il nostro nome sustantivo di *Mètta* per Tariffa — Diciamo anche Cosse te l'ha missa? *Quanto te la fece pagare?* El me l'ha missa dodes sold. *Me la mise prezzo dodici soldi.*

Mètt. *Porre — Notare. Segnàre — Pronosticare.*

El Giulin el mett inscì. *Il Giulini pone* (cioè scrive, nota, afferma per iscritto) *così* — El calendari el mett feria. *Il calendario segna feria, fa di fèria.* — El tacoin el mett nev, acqua o sim. *Il lunario pronostica neve, pioggia* o sim. — Talora quando vediamo alcuno imbronciato diciamo anche per ischerzo El tacoin el mett lunna. *Fa la luna. La marina è gonfiata* o *turbata.*

Mètt. T. di Giuoco. *Mettere.*

Mett al lott, a la lottaria, a la roletta e sim. *Mettere al lotto, alla rollina*, ecc. Ghe n' è inscì che mett al lott! *Mettitori al lotto! ce ne son di quei pochi!*

Mètta. *Il prezzo*(*san. - Noz. di Maca I, 2). *Scaletta*(*fior. — Pompeo Neri *Disc.* in Economisti italiani XL, 45 e 46). *Voce* (*napol.). *Tariffa.* Quell'ordine con cui le autorità municipali determinano di tempo in tempo la scala del prezzo oltre cui non sia lecito vendere certe derrate. Oggidì fra noi è limitato al pane, alle carni e alle grasce. Il nostro vocabolo parmi che provenga dalla frase *Mett a tant la roba. V. in* Mètt.

Dà la metta, *che anche dicesi* Dà la metta ai sciguett. *Censurare. Tacciare. Criticare. Sindacare. Tassare. Caratare. Biasimare* — Dà la metta a tucc. *Sonettare tutti* (Zan. *Rag. Civ.* I, 1). Metter tutti in canzona, criticare tutti senza riguardo; ciò che i Fr. dicono *Dauber sur le tiers et le quart* — Dà la metta a chi passa. *Dar la quadra a chi passa. Prosare.*

Tra el loff e la sciguetta gh'è pocch de dà la metta. *V. in* Lóff.

Mèttegh. *Impiegare. Consumare.* Mettegh pocch. *Metter poco*(cioè tempo).

Mètten. T. di Giuoco. . . . . Accusare uno o più punti, cioè farsi o dirsi vincitore d'uno o più punti — Ti lassi mett per grazia. *I punti che accusi menoteli buoni per favore.*

Mètter. *Padrone. Signore*; e pedantescamente *Dòmino.* La nostra è voce usata specialmente fra i lavoranti per indicare il *Maestro* o *Padron di bottega* che talora dicono anche *El Scieff.* Ambe voci francesi, *Maître* e *Chef.*

Metter d'arma. *Schermidore.* Dal fr. *Maître d'armes.*

Mèttes. *Mettersi.*

Mettes a fà el lader, el speziee, ecc. *Gettarsi al ladro, allo speziale,* ecc.

Mettes a fà quejcoss. *Accignersi a checchessia. Imprendere. Dare su checchessia.* Quand el se ghe mett l'è inutel. *Se imprende a farlo, n'esce a onore.*

Mettes a la via. *Mettersi in assetto,* o *alla via* o *in via. Disporsi. Allestirsi.*

Mettes a piang. *Sciogliersi a piangere.*

Mettes attorna el mangià. *Fare* o *Imporre carne.* El se mett minga attorna el mangià. *Il mangiar mangia lui.*

Mettes ben. . . . . Prendere buona piega, indirizzarsi o avviarsi bene.

Mettes con vun. *Cimentarsi con uno. Porsi con uno. Mettersi appresso a uno.*

Mettes de mezz. *Interporsi. Tran tersi. Mettersi* o *Entrare di mezzo. I trare mediatore* o *mezzano. Metter pa*

Mettes-giò. *Far culaja.* Dicesi tempo quando l'aria è piena di n voli e minaccia pioggia.

Mettes-giò *o* Mettes-giò amalaa. *Po giù. Ammalarsi. Cader malato. Dar del capo* — Tornà a mettes-giò. *Ri dere. Riammalarsi. Ridar giù del ca*

Per inscì pocch me metti nan adree. *Per così poca cosa io non ci vo' mettere attorno.*

Segond la se mettarà. *Secondo c la cosa si butterà*(Bibb. *Caland.* V,

Vedè come el se mett. *Badare come egli inchini* o *penda* o *si volg*

Mèttes. *Abbigliarsi. Vestirsi.* Per es.

La se mett pur anch ben *o* La pur anch fà a mettes. *Veste pur ben Ha pur bella messa. Ha pure il b modo di vestirsi. Ella ha una gra bella messa.*

La sa minga fà a mettes *o* In del met tes no la gh'ha nè coo nè pee. *No sa vestirsi con garbo. Non ha garbo n vestire.* E quando la donna cade i questo difetto v'è caso in cui le si pu dire coi Fr. *Voilà un pot pourri* e co Venez. *La xe una scarpa e un zocolo*

Mèttes. parl. di tempo. *Volgersi a...*

Mettes al bell *o* al brutt. *Volgersi al bello, al cattivo?* direbbesi, credo, (come dicesi dai diz. parlando del vento) per inchinare, pendere il tempo al buono o al cattivo.

El vœur mettes a fioccà, *o* a piœuv. *Il tempo mette neve. Il tempo si rompe alla pioggia.*

Mèttes. T. de' Cacc. *Impuntare.*

Mèttes. T. de' Cacc. *V.* Imbroccàss.

Mèttes. T. di Giuoco di Bigl. *Achittarsi.* Dar l'achitto.

Mettùda. T. di Giuoc. di Bigl. *Achitto.* Il mandar la palla al bersaglio di colui che primo ha da giocare.

Ela de mettuda? *Lo stesso che* Ela de vegnuda? *V. in* Vegnùda.

Fà tutt'ona mettuda. *Far tutta una posta.*

La mettuda di poetta. *La sfucinata de' poeti.*

Mettuda de cavaler. *Posta*(Lastri *Op.* V, 143). *Ponitura*(ivi 150).

Ona segonda mettuda. *Una seconda posta — Una seconda sfucinata.*

Mettùda per Caciàda. *V.*

Vess de mettuda. *Promettere — Essere di crescenza.*

Mèzz. *Baggèo. V.* Badée.

Mèzz s. m. *Mezzo. Metà*; per contrazione *Mè*; contad. *Mei — Centro.*

A mezz. *A mezzo*(Fag. *For. rag.* I, 4). *A mezzadria. A comune. A metà per uno.*

A mezz a mezz. *A mezzo a mezzo.* L'è a mezz a mezz. *È mediocre.*

Andà de mezz. *Andarne di mezzo. Patirne* o *Rilevarne danno* o *pregiudizio e nocumento.*

L'è andaa de mezz el bon per el cativ. *V. in* Bón *e ag.* — famigl. *Il porco patì le pene del cane.*

Quand no ghe n'è va de mezz anca la gesa. *V. in* Gésa.

Va de mezz domà i strasc. *V. in* Strásc.

Va de mezz tant quell che ten come quell che scortega. *Tanto ne va a chi ruba che a chi tiene il sacco.*

Ciappà ona strada de mezz. *V. in* Stráda.

Fà a mezz. *Tenersi ambi il sacco.* (Dav. Tac. *Vit. Agr.* 12).

Fà a mezz con vun. *Abbottinare con alcuno. Accomunare checchessia con alcuno.* — Trovi per caso monete o robe qual si siano? tosto eccoti alcuno che ti dice *Voj femm a mezz?* .... come per chiamarsi a parte di quel tuo ritrovo. Equivale al fr. *Je retiens part* ed al greco *κοινὸς ερμης.*

Fetta de mezz. T. de' Macell. *V.* Fètta *nell'App. di questo Vol. III.*

Giust in del mezz. *Nel greto mezzo* (Alleg. p. 138 e altrove).

In mezz a tutt quest. *Con tutto questo. Non pertanto. Non ostante a ciò.*

In mezz in mezz. *Nel mezzo mezzo* (Redi *Op.* III, 184).

Mettes de mezz. *Mettersi di mezzo* (Caro *Let. fam.* III, 43). *Interporsi. — Spartir le contese. Intramettersi. Inframmettersi. Frammettersi. Intromettersi.* — Talora anche *Entrar di mezzo. Impacciarsene.*

Per vun che s'è miss de mezz. *Per uno di mezzo*(Sacch. *Nov.* 146).

Mett in mezz. *Tramezzare.*

No avegh nè grazia nè mezz. *Non aver nè garbo nè grazia. Non aver nè grazia nè mitidio.*

Ona cossa o Ona robba de mezz o Ona cossa giusta. *Una cosa di mezzo* (*fior. - *Salvad.* 11 - Pan. *Civ.* 32). *Taïa taïa*(Fag. *I Gen. cor. da' figl.* II, 10). *A modo. Competentemente. Con mezzanità*; e fam. *S' intende acqua e non tempesta.* Per es. Srarij sì, ma ona cossa giusta. *Diradarli sì, ma a modo.*

Piatt de mezz. *Tramesso. Frammesso.* Piatto che si mette in tavola fra l'uno e l'altro messo.

Fà el piatt de mezz. fig. *Arruffar le matasse. Portare i polli.*

Tajà o Spartì el maa in mezz. *V. in* Màa.

Tirà o Tϕù de mezz vun. *Mettere in mezzo. Accalappiare. Gabbare. Giuntare* — Tϕuj de mezz tutt e duu. *Gabbare ambe le parti*; e comic. *Cucire a refe doppio.*

Tϕù de mezz. *Torre di mezzo. Levar di mezzo.*

Mèzz. s. m. *La Metadella*(Lor. Med. *Canz.* 65). *Mezzetta.* Misura di liquidi che tiene la metà del boccale.

A fà di boccaa ghe vϕur di mezzi. scherz. *La roba va alla roba. Chi ha è. A quattrino a quattrino si fa la lira.*

Mèzz o Mèzzo. s. m. *Mezzo. Modo. Mediazione.*

Mezz dirett, Mezz indirett. *Mezzo* o *Mediazione immediata, Mezzo mediato.*

Per mezz del tal. *Per mezzo del tale.*

Mèzz. s. m. *La mezza*(*fior.). Una delle asticciuole colle quali si giuoca al bigliardo, e che tiene il mezzo fra l'asticciuola ordinaria e quella detta la lunga.

Mèzz. ad. *Mezzo* — Questa voce travestita per *Emi* o *Semi* o *Meso*, e preposta ad altre voci, serve a formare più vocaboli dottrinali, come per es. i seg. Mezz sferich. *Emisferico*, Mezz tond. *Semicircolare*, Mezz bianch. *Mesoleuco.*

A mezza paga. *V. in* Pàga.

De mezza etaa. *Di mezza età*, ed anche *Mezzano* sust.

De mezza tacca. *Mezzo. Di mezza statura.* Tra grande e picciolo.

De mezz savor. *Mezzo. Di mezzo sapore.*

Tre lira e mezza. *Tre libbre e mezzo.*

Vess mezz in gesa. *V. in* Gésa.

Vessegh nanch mezz. *Non esser mezzo*(Petrarca *Son.* 59). Essere semivivo; il *Semianimis* dei Latini.

Mèzz *per* Smezzàa. *V.*

Mèzza(La). T. de' Muratori. . . . Il mezzo mattone per appunto che si adopera a turare i vani dell'ammattonatura. È detto *Bernardin* dai Lodigiani, dai Parmigiani, dai Reggiani, ecc. Una frazion di mattone minore della metà si chiama fra noi *Morsell* o *Scaja;* maggiore *Mezza-lónga.*

Mèzza (La). *La mezza?* I Fiorentini, e con essi i diz. ital., intendono per questa voce le tre ore e mezza di notte; noi la mezz'ora dopo mezzodì.

Mèzza *per* Mezzaprozión. *V. in* Porzión.

Mezza-battùda. *Mezza battuta*(Diz. mus.).

Mezza-bàvara. . . . . Fiorino di Baviera.

Mezza-blónda. . . . . Merletto biondo di seta con ricamo di mezzo rilievo.

Mezza-bózzera(voce che si riferisce così al genere maschile come al femminile) *che anche dicesi* On Bozzarètt. *Uno scricciolo d'uomo. Un tristanzuolo — Uno scricciolo di donna. Una tristanzuola.*

Mezza-calzètta. *Calzino*(*tosc. — Tom. *Sin.*). Calza che non aggiugne alla polpa, che non passa la metà dello stinco, e colla quale sembra affinissima la *Calza sgambata* antica reg. dai diz. it.

Mezza-calzètta. fig. *Signor di maggio. V.* in Pedinna *e in* Sciór.

Mezza-camìsa. *V.* Scemisètta.

Sur Nicoletto mezza-camisa. *V.* Nicolètto.

Mezza-càppa *dicono i contadini brianz. per quello che noi in città diciamo* Mezza-calzètta *fig. V.*

Mezza-caregadùra. *Affettatuzzo.*

Mezza-caròccia. *V.* Mezzacaròccia *e* Timonèlla *in* Legn *vol. II,* pagg. 361 e 362.

Dottor mezza caroccia. . . . Due secoli fa in Italia i medici avevano a comune cogli ecclesiastici la cavalcatura delle mule; oggidì in vece hanno comune con quelli la carrozza a due cavalli o il cavallo di san Francesco se sono di gran ricapito e onoratori di quanto viene con essi a contatto, o la timonella a un cavalluccio se bisognosi o ambiziosi di accattar credito fra chi bada alle apparenze; e perciò il nostro volgo chiama *Dottor mezzacaroccia* i medici di poco ricapito.

Mezza-cólla. T. di Cart. . . . . Colla diluta, colla debole.

Mezza-condizión. *V. in* Condizión.

Mezza-còsta. *Mezzacosta*(Ricci Note Pozzi, 14). *Piaggia di mezza mano.*

Mezza-dóbla. . . . . Moneta d'oro che vale metà della doppia o dobla.

Mezza-fèsta(*che dicesi anche* Festajœùra). *Mezzafesta*(Gior. Georg. II, 483). Sin verso il cadere del secolo scorso, oltre alle feste anche oggidì comandate, se ne osservavano fra noi parecchie altre le quali si specificavano in Fest levaa(perchè più in antico di pien precetto). *Feste di mezzo precetto?* e in Festajœùr. *Feste di devozione.* Le prime, identiche e comuni a tutta Cristianità, erano dette di mezzo precetto perchè imponevano l'obbligo di udir messa ma concedevano i lavori servili; le seconde, varie a tenor dei varj paesi, rimettevano nell'arbitrio altrui così il lavorare come l'udir messa o il fare altri atti di pietà. Nelle mezzefeste le botteghe s'aprivano soltanto a mezzo per reverenza del mezzo precetto; il che dai nostri bottegai si diceva *Fà us'ciœu* e dai toscani *Stare a sportello.* Nelle festicciuole di devozione ognuno spalancava o sportellava come meglio credeva — Le feste di mezzo precetto erano,

in febbrajo i giorni 7 e 24 Cristoforia, San Mattia ap. all'Ambrosiana e alla Romana.
in marzo il dì 19 S. Giuseppe.
in maggio i giorni 1 e 3 SS. Giacomo e Filippo app. — Invenzione della S. Croce.
in giugno il dì 24 Natività di S. Gio. Batt.
in luglio i giorni 2, 25 e 26. Visitazione di M. V., S. Giacomo ap., S. Anna.
in agosto i giorni 10 e 24 S. Lorenzo, S. Bartolomeo.
in settembre i giorni 21 e 29 S. Matteo, S. Michele.
in ottobre il dì 28 SS. Simone e Giuda.
in novembre il dì 30 S. Andrea.
in dicembre i giorni 21, 27, 28 e 31 San Tommaso, S. Gio. ap., i SS. Innocenti, S. Silvestro.
mobili Le Ceneri e il secondo giorno dopo fatte Pasqua maggiore e Pentecoste.

Le feste di devozione erano *fra noi*

in gennajo i giorni 17 e 20 S. Antonio, S. Sebastiano.

in aprile il dì 25 S. Marco.

in giugno i giorni 11, 13 e 19 S. Barnaba, S. Ant. da Pad., SS. Gervaso e Protaso.

in agosto i giorni 4 e 16 S. Domenico, S. Rocco.

in ottobre i giorni 4 e 15 S. Francesco, S. Teresa.

in novembre il dì 4 S. Carlo.

Mezza-festa(parl. di foro e di uffizj). *Seniferia*(Fag. *Ast. bal.* II, 19).

Mezza-festa(parl. di giorni feriali in genere). *Giorno interciso.*

Mezza-fibbia. *Campanella quadra.* I sellai, i valigiai e i fabbricatori di carrozze danno questo nome a quella specie di fibbie nelle quali la staffa dell'ardiglione serve per quarto lato che rimane le più volte a coperto nei lavori.

Mezza-fustèlla. . . . Stampo da calzolai che rappresenta una mezza stella o una mezzaluna tagliente. *V. in* Fustèlla.

Mezza-galètta. *V. in* Galètta.

Mezza-gàlla. *Mezza gala*(*tosc.). La fr. *Demi-pompe* o *Semiparure.*

Mezza-gènova. . . . . Moneta d'oro genovese che vale metà della genovina.

Mezza-ghètta. . . . . Stivaletto che oltrepassa appena la noce del piede.

Mezza-grànna. *Riso franto.* Riso d'inferiore qualità, e di granello franto, ma franto sì che non arriva alla minutezza della così detta *Risinna. V.* — Oltracciò la *Mezzagranna* differisce dalla *Risinna* in questo che è monda e può benissimo servir per zuppa all'uomo, laddove l'ultima è imbrattata di miglio ed altri semi e si fa servire a pastura del pollame. Verso il Novarese la *Mezza-granna* chiamasi anche *Pistin.*

Mezza-lànna. *Mezzalana.*

Mezza-léngua. . . . . Mezza lingua.

Mezza-ligadùra. . . . . Quella specie di legatura d'un libro in cui solo il dorso è legato in pelle, mentre le facce sono ricoperte semplicemente di pergamena o di carta colorata. Anche i Francesi la dicono *Demi-reliure.*

Mezza-lira. . . . Moneta d'argento del valsente di mezza lira o sia di dieci soldi.

Mezza-lira. . . . La metà della libbra.

Mezza-lónga(La). T. de' Murat. . . . . . Frazion di mattone maggiore della metà, la quale dicono *Mezza* quando è la metà precisa, e *Scaja* o *Morsell* quando meno, e s'usa per turare i vani dell'ammattonato là dove il mattone intiero è di troppo.

Mezzalùnna. *Mezzaluna.*

Mezzalùnna *per* Lunètta(*nei fondi* delle carrozze). *V.*

Mezzalùnna. T. di Cuc. *Mezzaluna*(*fior. e rom.). *Coltello da minuzzare di cucina* (Alb. enc. in *Coltello*). Specie di coltello fatto a mezzaluna che serve a varj usi nelle cucine. Ha due manichi, ed è l'*Hâchoir* dei Francesi, il *Ciapulòr* dei Piemontesi, e la *Pestaròla* d'alcuni Lombardi.

Mezza-màn. . . . Fra gli artigiani equivale a quello che i contadini e altri lavoratori di fatica dicono *Mezz-òmm. V.*

Mezza-màn(Pal de). *V. in* Pàl.

Mezza-mànega. . . . . Specie di manica che giugne solo al gomito.

Mezza-mantiglia. . . . . Mantiglia piccina e poco dissimile da un bavero.

Mezza-màschera *o* Màschera a la veneziana. *Mezza maschera*(Tar. fior.).

Mezza-mercànzia. *V. in* Àssa.

Mezza-mitàa. . . . . Specie di misura che, servendo a misurare grano, biade o cose non liquide, tiene la trentaduesima parte dello stajo.

Mezza-mónta. . . . . Nelle piastre(*azzalin*) delle armi da fuoco portatili è così detto quel fermo che serve a rattenere il cane nella sua posizione di mezzo, cioè nè scattato nè da scattare.

Mezza-montùra. *V. in* Montùra.

Mezzàn. ad. *Mezzano. Mediocre.*

Mezzàn. s. m. *o* Mezzàna. T. idraul. *Isola. Bonello*, e alla lombarda *Mezzano.*

Mezzàn. s. m. *Mezzado. V.* Mezzanin.

Mezzàn. *Ad. di* Scèpp. *V.*

Mezzàna *per* Mezzàn. *V.*

Mezzanamént. *Mezzanamente. Ragionevolmente. Mediocremente.*

Mezz-andàa, parl. di biancherie. *Menato* (Testam. del Boccac. nelle Ann. Dec.). Assai logoro. Dò tovaj mezz-andaa, e dò anmò tutt bonn *o* in bon esser. *Due tovaglie menate e due convenevoli.*

Mezz-andàa. *Malandato assai di salute. Mezzo che sfidato.*

Mezzanèll. *Mezzanetto.*

Mezzanèll. *Ad. di* Quadrèll. *V.*

Mezzanèlla. T. cont. *Semitiero.* Quella carreggiata che si fa in mezzo dei campi e degli orti vasti od in confine l' un dell' altro, pel transito dei carri, ed anche per agevolare lo scolo alle acque. Il cav. Re(nell' *Ortol. dirozzato*) dice che in alcuni libri d'agricoltura leggesi *Capezzagine* e *Capezzagna;* ma io credo che queste siano piuttosto corrispondenti alla nostra *Cavedagna. V.*

Mezzanèlla. . . . . Specie di pistola di mezzana grandezza così denominata nelle Gride milanesi dell'anno 1660 e degli anni susseguenti.

Mezzanìn *e* Mezzàn. *Mezzanino* (Targ. *Prodr. Cor. tosc.* p. 179). *Mezzado.* Nome di quegli stanzini notabilmente bassi che nei palazzi veggonsi talora interposti fra piano e piano e specialmente fra il pian terreno e il piano nobile o fra il pian di sopra ed il tetto. Servono le più volte come tinelli o come dormitorj pei famigliari della casa.

Avè fittaa-via i mezzanitt. met. *Avere spigionato il pian di sopra. Mostrar l' appigionasi al piano superiore*(Guadagn. *Rim.* II, 36). *Aver venduto i pesci* (Salviati *Spina* V, 4). *Esser ito in villa colla brigata* (Fir. *Luc.* II, 2). *Avere sciolto i bracchi. — V. anche in* Bùj.

Mezzannàda. . . . . . Mezzo il soldo *o* Mezza la rendita di un' annata — L'*Annata* e la *Mezz' annata* furono altresì il titolo di due gravezze che ebbero corso fra noi dal 1560 al 1796, da prima come contribuzioni straordinarie nelle strettezze straordinarie dello Stato, e poscia come contribuzioni ordinarie per la creazione dei fondi di pensione agl' impiegati dello Stato. L' *Annata* era la rendita d' un anno che pagavasi allo Stato da ogni concessionario di redditi procedenti dallo Stato medesimo; la *Mezz' annata* quella di mezzo un anno di pari provenienza. Chi amasse avere specificata notizia di queste gravezze considerate come straordinarie, legga per l'*Annata* l' editto 13 agosto 1667, e per la *Mezz' annata* quello del 28 marzo 1685 ne' Gridarj di Milano. Come gravezza ordinaria l' *Annata* e la *Mezz' annata* furono in tempi lo stipendio d' un anno o mezzo che gl' impiegati dello St lasciavano all' erario per godere a tempo del soldo di riposo.

Mezzanòcc. *Mezza notte.*

Levà-sù de mezzanocc. *Levarsi mezza notte.*

Mezza-pàga. . . . . Mezzo salario.

Mezza-pantòffia. *V. in* Pantòffia.

Mezza-paròlla. *Mezza parola.* Gh' è nissun che m' abbia ditt nanch me parolla. *Nè alcun fu che parola dicesse nè mezza.*

Avegh fœura ona mezza parolla. Esserne entrato già in qualche im gno; esserne già in trattativa; a mezzo che promesso.

I mezz paroll. . . . Il parlar chiu ambiguo, artifizioso; le reticenze; dire e non dire.

Mezza-pàsta. *V. in* Pàsta.

Mezza-pàsta, *e comunemente* Formaj mezza pasta *come dicono i Locarne e i Luganesi*, o Formaj bastard *con dicono i Valmaggini* . . . . . Quell specie di formaggio *battelmatt* (V.) i cui fu lasciato poco fior di latte.

Mezza-pàsta. T. de' Fabbr. di carta. . . Quella carta che è di mezzo fra qua lità e qualità.

Mezza-pellegrinna. . . . . . Un sarroc chino donnesco breve, gretto, piccino

Mezza-pensión. . . . . Mezza paga di riposo

Mezza-pensión. . . . Mezza pensione, dicesi così del soldo che si pagh soltanto per metà onde goder luogo in alcuno stabilimento d'educazione come del luogo stesso a mezzo soldo

Mezza-portàda. *Mezzetta.* Mezza pajuola

Mezza-prozión. *V. in* Porzión.

Trattà a mezz-prozion. *V. come sopra.*

Mezza-quàrta. *Un ottavo di braccio.* L'ottavo del braccio nostrale equivalente a un'oncia e mezzo o a centimetri 7,5.

Mezza-quàrta (*peso*). *V. in* Quàrta.

Mezzaràtt *o* Usell-ratt. Voce delle vicinanze del Pavese e del Lago Maggiore. *Pipistrello. V.* Tegnœùra.

Mezza-razión. . . . . Mezza profenda.

Mezzarìa. *Commezzo. Commezzamento. La linea del commezzo. Il diritto mezzo — Il meditullio ?*

Mezzarœùla. v. a. Daz. Merc. *Mezzina.* Vaso in cui ci venivano altre volte le anguille. (*nella.*

Mezza-sciavàtta. *Baldraccuzza. Sgualdri-*

Mezza-sœùla. *Mezza piantella*(*fior.) Fagh mett la mezza-sœula ai strivaj. *Far rinnovare le mezze piantelle negli stivali.*

Mezz'aspàda. . . . Due matasse di seta state tratte a un tempo e sul medesimo naspo dalla trattora di seta.

Mezza-stagión. *Mezza stagione*(Alleg. 40).

Mezza-stèrza. *V. in* Stèrza.

Mezza-svànzega. . . . . . Moneta erosa del valore di mezza lira. *V.* Svànzeg.

Mezza-tàcca. *V. in* Tàcca.

Mezza-tavolètta (De). . . . . Dicesi dalle donne parlando di pettinature e abbigliature casalinghe sì, ma non senza grazia e lindura. Una donna così pettinata vi dirà per cirimonia ch' ella è così mezza *sfatta.*

Mezza-tèrza. *Un sesto di braccio.* Equivale a due once o sia a dieci centim.

Mezza-tinta. T. delle arti del disegno. *Mezzatinta.*

Mezza-vitta (Guarnì a). *V. in* Vitta.

Mezzàvol. v. contad. *Mezzadro.* Ha la desinenza originaria milanese come *Fittàvol*; ma oggidì ha ceduto il luogo a *Massée. V.*

Mezza-vós. T. mus. . . . Così chiamano alcuni fra noi quella nota che i Francesi dicono *Note sensible*, ed i Tedeschi *Leitton*, cioè quella che fa un mezzo tuono sopra alla tonica — Il *Semituono* dei diz. ital. vale soltanto mezzo tuono in generale, o sia il *Demi-ton* dei Francesi e il *Mittelton* dei Tedeschi.

Mezz-bastón. *Bastoncino?* Sp. di pialla col taglio a mezzo cerchio, ma più picciola del bastone.

Mezz-biótt. *Mezzo nudo. Semignudo.*

Mezz-boffètt. . . . . Mantice da calesso grande la metà dei mantici ordinarj.

Mezz-brasi. . . . . Sp. di tabacco.

Mezz-brazza. *Mezzo braccio.* (28).

Mezz-brusàa. *Abbruciaticcio*(Soder. *Arbor.*

Mezz-bùst. T. di Scult. *Mezzobusto. Erma.*

Mezz-calancà . . . Tela di tiglio e tessuto meno consistente del vero calancà.

Mezz-can. T. d'Armajuoli. . . . . Il cane dell'armi da fuoco spoglio della mascella superiore.

Mezz-canezó. . . . Mezza camiciuola di tull o simile giugnente a mezzo petto che le donne indossano talora fra la camicia e l'abito: intiera e a tutto busto la diciamo Canezò.

Mezz-caràter. T. teatr. . . . . *Aria di mezzo carattere* dicono i Musici.

Mezz-ciócch *o* **Mezz-fàa.** *Mezzo ebbro. Albiccio. Alticcio.*

Mezz-colór. *Secondo colore*(Borgh. *Rip.* I, 264). *Colore mezzano. Mezzocolore.* Ogni colore derivante dai *colori principali* considerati, non secondo Aristotele che volea tali solo il bianco e il nero, ma secondo l'opinione volgare, cioè dal bianco, dal nero, dal giallo, dal rosso, dal verde, dalla porpora e dall' azzurro.

Mezz-cópp. *V.* Mezza mitàa.

Mezz-còrp (*funerale*). *V. in* Còrp.

Mezz-còtt. *Guascotto.* — *Bazzotto. Mezzellone.*

Mezz-crosón. . . . . Moneta d'argento che vale la metà d'un crocione.

Mezz-crùff. *Mezzo crudo.*

Mezzdì. *Mezzogiorno. Mezzodì. Meriggio. Mezzo dì. Mezzo die. Merigge.*

Del bell mezz dì. *In mezzo dì. In sul mezzo del dì.*

Sonna mezzdì, chi ha disnaa scusa inscì. *V. in* Scusà. (giorno.

Mezzdì. *Mezzodì. Est.* Plaga di mezzo-

Mezz-dottór. *Semiaddottorato. Tale che sa qualche cosa di medicina* o *di legge* — Talora *Semidotto* o *Semignorante.*

Mezzènna. *Mezzina* – D'ogni bue, d'ogni vitello, ecc. il macellajo, allorchè li squarta, ritrae due mezzine le quali comprendono ciascuna il quarto anteriore e il quarto posteriore del rispettivo lato — Nei diz. ital., e special. nell'Alb. enc., *Mezzina* è definita soltanto per *La metà d' un porco salato*; è però evidente la genericità del significato della voce.

Mezzenna caregada. . . . . Quella mezzina alla quale si lasciano annesse le vertebre del dorso e il nerbo della coda.

Mezzenna descaregada. . . . . . La mezzina scussa di vertebre e di codino.

Mezzenna de lard. *Lardone*(Zanob. *Diz.* — Alb. bass. in *Flèche de lard* e *Baule de lard*). *Mezzina*(*lucch.).

Ventresca (*rom.). *Correa de lardo* (*napol.). *Spalla di porco*(*poem. aut. pis.). *Scotennato*. *Mezzana*(*in alcune parti di Toscana). Nome di que' due gran pezzi bislunghi di lardo cotennato che si traggono dal dorso del porco bipartito, dei quali i nostri pizzicagnoli tappezzano per così dire le loro botteghe — La *Carnesecca* non è lardone, ma sì quella carne che si trae di mezzo alle costole del porco.

Cortell de mezzenna. *V. in* Cortèll.

Mezz'-etàa. *Mezza età*(Bocc. *Nov*. XXIII, 4). Donna de mezz'etaa. *Donna di mezza età*(Nelli *Suoc. e Nuor*. I, 12).

Mezzètt *e* Mezzìn. *Mezzettina*. Dim. vezz. di Mezzetta(*mezz*) che è mezzo un boccale. Andemm a beven on mezzett. *Andiamone a bere un mezzettino*(Ambra *Cofan*. IV, 10). *Andiamne a bere una mezzetta*(Buonar. *Tancia* V, 7).

Mezzettìn. . . . . Sp. di filo di cotone — Nei diz. ital. *Mezzettino* è semplicemente il diminutivo di Metadella.

Mezzettìn. *Fioretto?* Specie di stoffa corrispondente al fr. *Cafard* ed al tedesco *Halbseide*.

Mezz-felìpp. *Mezzo filippo*. Moneta d'argento che vale la metà del filippo — Fig. *Rimbrottuzzo*.

Mezz-fén. *V. in* Fén.

Mezz-fìn. *Alquanto fine*.

Mezz-fœùj. . . . Mezzo foglio.

Mezz-frànch. . . . Moneta d' argento del valore di mezzo franco. *V*. Frànch.

Mezz-gìr. *Semicerchio* — *Mezzo giro*.

Mezz-griœù. *V. in* Griœù.

Mezz-grìs. *Semicanuto*.

Mezz-guànt *o* Guantìtt *o* Guant a mezz did. *Guanti a mezze dita*(Caro *Com*. 93). Il Sandelli in una sua lettera del sette dicembre 1607 a Paolo Gualdo li chiama *Guanti a mezzo dito*.

Mezzìn. *Mezzetto. Mezzettino*. Vaso di majolica con beccuccio che si usa dai contadini e nelle cantine.

Mezzìn. *V*. Mezzètt.

Mezz-indorménț. *Addormentaticcio*.

Mezzinètt. *Dim. e Vezzeg. di* Mezzìn. *V*.

Mezz-lùnn. *Lulle?* Quelle lunule del fondo davanti della botte che mettono in mezzo il mezzule(*mezzœu*).

Mezz-màtt. *Pazziccio. Che non ha tutti i suoi mesi. V. in* Màtt.

Mezz-mesùrìn. . . . Utello da olio che c[...] tiene metà del così detto *Mesurìn*.

Mezz-mónd. *Mezzo mondo*(Min. *cit. il* B[...] lini). Gran quantità.

Mezz-mòrt. *Semivivo. Mezzo morto*.

Mezzœù. *Mezzule. Timpano?* La pa[...] di mezzo del fondo della botte.

Mezz-œùv. T. de' Faleg. . . . Quella pi[...] di cui si fa uso per formare nel [...] gno quel membro di cornice che [...] cesi mezzuovolo.

Mezz-œuv in di duu quadrett. [...] Altra specie di ferro da scornicia[...]

Mezz-ómbra. T. Pitt. *Mezzombra*. T. a[...] *Penombra*.

Mezz-òmm. . . . . Lavorante di poca [...] glia. I ragazzotti a opera in cont[...] sono *mezz-omen*.

Mezz-òmm. *Piccinàco*.

Mezzónza. *Galantina*. *Ganascina*(*fio[...] Quel pizzicotto che si dà altrui [...] careggiarlo, prendendogli leggerme[...] fra l'indice e il medio una delle go[...]

Mezzonzìnna. *Dim. di* Mezzónza. *V*.

Dà ona mezzonzinna. *Prendere pe[...] ganascino*(*tosc.—poem. aut. pis. IV, 1[...]

Mezz'-óra. *Mezz' ora*.

Mezz-orètta. . . . Una breve mezz' o[...]

Mezz-ovàl. *V*. Mezz-œùv.

Mezz-pànn. . . . Panno leggiere, di po[...] consistenza.

Mezz-pàol. . . . . Moneta del valsen[...] di mezzo un paolo.

Mezz-paròll. *V. in* Mezza-paròlla.

Mezz-pelàa. *Semicalvo*.

Mezz-pónt. T. de' Ricam. *Mezzo pun[...]* (Meini *in* Tomas. *Sin*. a *Cucito*). Pun[...] scempio, punto che, per così dire, [...] tesse unico sull'ordito del canovacci[...]

Mezz-quàrt. T. mus. *Mezzo quarto*. *O[...] tavo*. La pausa della croma.

Mezz-quartée. *Mezzoquarto*. *V. in* Pint[...]

Mezz-rilév. T. di Belle Arti. *Mezzorilie[...]*

Mezz-scùd. *Mezzo scudo*. Moneta d'a[...] gento del valore di mezzo uno scud[...]

Mezz-scùr. T. pittor. *Mezzo scuro*.

Mezz-sècch. *Verdesecco*. *Soppasso*.

Mezz-sérc. *Mezzocerchio*.

Mezz-sopràn. T. Mus. *Mezzosoprano*.

Mezz-tàj. T. d' Intagl. in legno. . . . Specie di scalpelletto convesso.

Mezz-tajètt. T. d' Intagl. in legno. . . Scalpelletto men convesso e più pic[...] cino di quello detto *Tajètt*. *V*.

Mezz-tàller. *Fiorino*. Moneta d'argento che vale la metà di un dollaro.

Mezz-témp. *Mezza stagione*(Alleg. pag. 40 e altrove). *Mezzo tempo*(Machiav. *Op.* IX, 145). *Mezzo temperamento*(Pr. fior. IV, III, 82).

Formaj de mezz-temp. *Formaggio alla stagione*(*liv. — Prez. mercant. di Livorno).

Pagn de mezz-temp. . . . . Abiti da mezza stagione, da mezzo tempo, cioè buoni a indossarsi la primavera e l'autunno.

Mezztèrmen. *Mezzotermine*(Targ. *At. Acad. Cim.* I, 261 — Fag. *Cav. parig.* III, 16 — Metastasio *Lettera al Farinelli*). *Scappatoja. Sutterfugio. Gretola* — Talvolta anche vale per *Ripiego*.

Mezz-tòn. *V.* Semitón.

Mezzà per Cinch. *V.*

Mezz'-usc'ìn de sora(nelle botti). *Mezzule.*

Mezz-vin. *V. in* Vin.

Mezz-vœuj. *Mezzo vuoto. Semivòto?*

Mi caso retto. *Io* — Anche gli Spagn. ed i Provenz. dicono *Mi*, *Ti*, per *Io*, *Tu*.

Mi come mi. *Io com'io*(Bocc. - Manni *Veglie* IV, 16). *Dal canto mio. Per la parte mia. Per quanto è da me.*

Mi casi obbliqui. *Mi. A me.* Il Burch. (p. 7) disse anche scherz. *A micchi. Me* — Noi erriamo frequentemente traducendo per *Io* il nostro *Mi* anche ne' casi obbliqui; errore in cui però cadde anche il Fagiuoli, tiratovi, cred' io, dalla rima, allorchè scrisse (*Rime piacevoli* III, 205)

> Per fate a modo vostro; in quanto a io,
> Al più starò a legger le gazzette
> Per saper chi la vince o chi va a Scio

quando però non si volesse stiracchiatamente dirlo modo ellittico come pure il *Morto io* di cui si vedrà in Mòrt.

De mi e mì. / Denter de mì. / Intra de mì. } *Meco stesso. Meco medesimo. Nel mio dentro.*

L'è mej dì pover mi che pover nun. *V. in* Póver.

Mort mi hin mort tucc. *V. in* Mòrt.

No savè nè de ti nè de mì. *V. in* Tì.

No vess nè tì nè mì. *V. in* Ti.

Per on sold(*o simili*) sont anmò mì. *Per . . . io rimango il medesimo di pria*(Guadag. *Rim.* I, 80) — *V.* altresì *in* Quèll.

Segond mi. *A me. Nel mio me. A mio giudizio.*

Mi. *Me li. Me le.* Mi det? *Me li dai? Me le dai?* — I nostri contadini dicono meglio *Mej dèt?*

Mia *o* Mia de mi. *Mia. Di me.*

Mïa *e* **Mij**. s. m. *Miglio*, e ant. *Un migliajo*. On mïa, duu mïa. *Un miglio, due miglia.* Il miglio nostro milanese contava circa 2500 braccia nostrali; l'attuale *Miglio geografico* ne conta circa 3512. In Toscana era lungo mille *passini*, cioè tremila braccia fiorentine.

De Milan a Lod gh'è vint mïa *o* ghe fan vint mïa. *Da Milano a Lodi vi corrono venti miglia* o *dicono ch' e' vi corrano venti miglia.*

Ghe sarà tre mïa bon. *Vi correranno tre buone miglia.* Hin dò mïa longh. *Sono due miglia lunghe.*

On mïa de quij che fa el loff de nocc *o* On mïa de pajsan *o* On mïa bon. *Un grosso miglio.*

Quindes dì *o* Tredes dì quattordes mïa. . . . . Dicesi parlando di chi progredisca più che lentamente, di chi faccia poco cammino, poco progresso, di chi sia una testuggine o più tardo che testuggine o presto come una lumaca — *Faire en quinze jours quatorze lieues* dicono anche i Franc.

Tirà i basitt *o sim.* de lontan cent mïa. *Chiamare checchessia discosto un miglio*(Ciui *Desid.* II, 10). *Chiamare di lontan le miglia i baci* o simili, come in quei versi:

> E poi qualche minchion si meraviglia
> Se un reverendo tal con reverenza
> Chiama il disprezzo di lontan le miglia.
> (Sacc. *Rim.*).

> Che già il marito con sembiante umano
> Chiamava cento miglia di lontano.
> (Lall. *En. trav.*).

Tirà i legnad' *o* i sgiaff *o* i bott de lontan cent mïa. *Chiamar le bastonate lontan le miglia*(Nelli *Vecch. Riv.* II, 23). *Uccellare a busse. Uccellare a coccole. Cercarsela a denari contanti. Cercare il mal come i medici.* Dicesi di chi fa delle insolenze o commette azioni che si tirino dietro le busse.

Vess lontan milla mïa *o* cent mïa d' ona cossa. *Non la trovare a sei filar*

d' embrici(Alleg. 124). *Essere lontano da checchessia quanto gennajo dalle more.*

Mïa *voce contad. per* Minga. *V.*

Mïàra *che anche dicesi da alcuni* Miéc e Miéra. *Migliajo.*

Mïarœù *o* Mijarœù *o* Mejarœù. *Migliarino* (*rom.). *Nome generico nostrale di quelle pietre granitiche le quali da varj geologi si dicono* Miglioliti, *perchè di compage simile a un' aggregazione granulare milliacea. Le vere saldezze di* migliarino *non vanno però confuse con quelle altre pietre di natura quasi affine che trovansi in varie parti del Milanese in massi o pezzi erratici e che distinguiamo col nome di* Giandón, Sarìzz, *ecc. V.*

Mïarœu bianch. *Granito a feldispati bianchicci.* Tale è quello che si rinviene in varie parti del Comasco, verso Montorfano, ecc.

Mïarœu ross. *Granito a feldispati rossigni.* Tale è appunto quello di Baveno ed è il vero *Granito bigio punteggiato di nero e rosso* come lo chiama il Targ.(*Viag.* III, 147, IV, 279 *e altrove*). *Granito di Baveno*(Gab. fis. di Fir.).

Can del miarœu. . . . . Nome che i cavatori di Baveno assegnano ai cristalli di feldispato rosso che si trovano nel loro granito.

Mïarœù. *Un miglio scarso.*

Mïàsc. *Un grosso miglio. Un buon miglio. Un bel miglio — V. in* Mesàsc.

Mïasción. . . . Un miglio lunghissimo.

Micca. *Pane.* Ogni pezzo di pasta da pane spiccato dal pastone e cotto nel forno — Anche i Provenzali hanno in questo senso *Micho*, ed i Francesi *Miche* — Secondo le diverse forme che si danno fra noi a questi pani, essi assumono diversi nomi i quali non trovano nella lingua illustre della nazione voci che valgano a tradurli esattamente. Della qual cosa è cagione la grandissima varietà che corre in ogni paese d'Italia per rispetto alla forma del pane. In Toscana, per esempio, si fanno i così detti *Fili di pane*, *le Picce*, le *Coppiette*, le *Panelle*, ecc.; ma tutte queste forme o non corrispondono, o in ben poca parte, a quelle che usano fra noi. Si leggeranno qui descritte ma non tradotte queste [illegible] stre varie specie di pani *sotto la v[illegible]* Pàn.

Avegh dent la soa micca. fig. *V[illegible] taggiarsi. Avere tre pan per cop[illegible]* Averci dentro utile, guadagno, lucr[illegible] Fra noi corrono due usanze: la pri[illegible] che i padroni sogliono far dare un pa[illegible] e cacio a qualunque contadino il qu[illegible] dai loro poderi si venga ad essi [illegible] città per alcun loro servigio: la [illegible] conda che i fornai sogliono dare [illegible] pane d'un soldo di vantaggio a chiu[illegible] que ne comperi dieci a un tratto. D[illegible] l'una di queste due usanze, e fors'a[illegible] che da ambedue, trasse origine prob[illegible] bilmente il nostro dettato.

Besogna mangiagh insemma pari[illegible] micch(*o* paricc stera de saa) pri[illegible] de cognoss vun. *V. in* Sàa.

Dì che i micch hin minga pan. [illegible] *in* Pàn.

El pan de micca el pias a tucc. [illegible] *in* Pàn.

L'è come a andà al prestin a tœ[illegible] ona micca. *È come andare per il pan[illegible] al forno*(Magal. *Op.* 382). È prezz[illegible] fisso; e si riferisce a qualsiasi roba

Micca boffetta, Micca de duu, Micc[illegible] de mezza lira, Micca d'on sold, *ecc Vegganst in* Pàn.

Pan de micca. *Pan tondo.* Dicesi a[illegible] pane lavorato in forma piccola e pe[illegible] lo più tonda che suol essere della qua[illegible] lità più bianca e migliore — Quand[illegible] si pone mente che gli antichi Toscan[illegible] dicevano *Micca* per minestra, e che anche oggidì i nostri contadini hanno per prima medicina famigliare il pan di grano(*la micca*) e la zuppa fatta col pan di grano in brodo(*la suppa*), è facile riconoscere che questo nostro *Pan de micca* è così detto come *Pan de minestra* o sia *da zuppa*, chè forse anticamente anche noi Milanesi dicevamo *Micca* la minestra.

Vessegh dent la micca. . . . Esserci lucro, guadagno, vantaggio.

Miccheggià. gergo. *Amoreggiare.*

Miccheggià. *Empiere il corpo a uso.*

Micchetrifài. gergo. *Baro. Baroncio.* Forse dal sardo *Maccatrèfa*(arcadore, truffatore).

Micchètta. *Panetto*. Noi intendiamo per eccellenza un Pane d'un soldo.

Lœugh pij de la Micchetta. *V. in* Lœugh pij. (*V. in* Pàn.

Micchetta de semola, franzesa, *ecc*.

Micchetta lavorada. . . . Panetto a cornetti di più forme.

Micchetta lustra. . . . Panetto impiastrato di chiara d'uova nella superficie.

Micchetta solia. . . . Panetto liscio.

Stà *o* Tegnì in micchetta. *Stare* o *Tenere a pane ed acqua* (Cr. in *Tenere*). Castigo di uso frequente ne' collegi e in altri istituti scolastici.

Micchettinna. *Panellino. Panatello. Panieciuolo*.

Micchin. *Panetto*.

Micchin. T. de' Ciamb. . . . Sp. di dolce fatto a foggia di un picciolo panetto.

Micchitt de san Niccòla. *Panellini di san Nicola* (Targ. *Viag*. V, 319 — Fag. *Rime* I, 44). Panellini dolci che le monache solevano fare e mandar in dono a loro canoscenti il dì di san Nicola.

Micchitt di mort. . . . Verso il Pavese chiamano così certi panetti fatti di pasta di grano turco regalata di zibibbo od altro.

Micchin che *anche dicesi* Caffìn. *Cavallina*. Ogni palla, per così dire, di sterco di cavallo.

Micchinœù *o* Micchettinna. *Panicciuolo*.

Miccia. *Miccia. Corda* — Quella che i diz. ital. dicono *Corda cotta*, e fanno senza più sinonima di Corda o Miccia, è specificatamente la corda bollita nel salnitro e preparata che i pratici dicono *Miccia incendiaria*.

Miccón. *Panone?*

Miccòtta. *Pagnotta*. *V. in* Pàn.

Michée. *Michele*. Nome proprio.

Fà san Michee. *Tramutare. Sgomberare. Sgombrare*. Portar via le masserizie da luogo a luogo per mutar domicilio. Fra noi le tramute hanno luogo in città a' 29 di settembre, in campagna agli 11 di novembre di ciascun anno; di qui il dettato — Anche i Provenz. dicono *Faire sant Miquèou*.

San Giusepp porta la marenda in del fazzolett, e San Michee le porta in ciel. *V. in* Marénda.

Michée. met. *Baggeo*. *V.* Badée.

Michelangiol Bonnascoa. *V.* Bonnascóa.

Michelàzz. *Michelaccio*. Nome pr. usato in

Fà el mestee del Michelazz, mangià, bev e andà a spass, *od anche semplicemente* Fà el Michelazz. *Far la vita del Michelaccio*. Non si dare altro pensiere che di campare allegramente e senza fastidj. — Quale sia per minuto la vita di uno di questi Michelacci vedasi nel *Corrier delle Dame* milanese del giorno 25 luglio 1818 a pag. 29.

Micrània. *Emicrània*, e ant. *Magrana*.

Microscòppi, *che gl' idioti dicono quasi sempre* Mitroscòppi. *Microscòpio*.

Miée *che i volgari dicono volentieri* La Dònna. *Moglie. Consorte. Donna* — Gli antichi scrivevano *Mogliama* e *Mogliema*, *Mogliata* e *Moglieta* per *Mia moglie*, *Tua moglie* — e così pure *Mogliera. Mogliere. Moglieri*.

A tœù miee l'è minga come a hevgiò on brœud. . . . . . All'ammogliarti vavvi adagio.

A tœù miee se po' pù tornà indree. . . Dicesi per ricordare indissolubile il legame del matrimonio, per avvertire che La moglie non si può rimutare quando un vuole.

Chi tœù miee con nient finna a la mort s'en sent. *Chi mal si marita non esce mai di fatica* (Fir. *Luc*. III, 5). Il bisogno è il maggior nemico dello stato conjugale; perciò sembra mal consigliato chi non benestante prende moglie povera, abbenchè sia vero altresì le più volte che *Dov' entra la dote, quindi esce la libertà*.

Dà miee. *Dar moglie. Ammogliare*.

De miee en cala minga. *Malanno e moglie non manca mai*.

Di l'è bella mia miee l'è on cercassi de badee. *Non si debbe mai lodare bella moglie, vin dolce, e buon cavallo*.

Dolor de gombed dolor de miee *o* de marì. *Doglia di moglie morta dura infino alla porta*. *V. anche in* Gómbed.

Già disen tucc inscì: — oh mia miee de mì — l'è bonna per quell-lì. *Ogni uomo ha buona moglie e cattiv' arte*.

La miee con pù l'è piscininna con pù l'è mej. *Della moglie quanto meno se ne piglia meglio è* (Doni *Zucca*, p. 133 verso).

La miee hin bon tucc de regolalla a ciaccier. *Tal gastiga la moglie che*

non l'ha, che quando ei l'ha gastigar non la sa.

L'è la miee del boja *o* del diavol che lava i pagn. *V. in* Bòja *e in* Diàvol.

Miee drizza. *Moglie marritta*(Fag. *Rime* IV, 211). Si dice per contrapposto di quell'altra moglie che i diplomatici dicono *Moglie di mano sinistra*(*de main gauche*).

No gh'è pesg pastee che quell d'avègh cativa miee. *Grande lacciuolo del diavolo è la mala moglie.*

Tœù miee. *Ammogliarsi. Maritarsi. Tòr moglie. Prendere* o *Pigliar moglie. Tòr donna.* In qualche caso scherz. *Matrimoniare.*

Tœù miee se no l'è bonna — per la primma se perdonna — la segonda se bastonna. *Chi ha o toglie una moglie merita una corona di pazienza; chi due una di pazzia.*

Tœù per miee la tal. *Ammogliarsi alla tale* o *con la tale. Farsi moglie la tale.*

Vœutt ch' el metta el coo a cà, dagh miee. *Dàgli moglie, e halo giunto.*

Mïée *e* Mïéra. *Migliajo.* (glie.

Mïerìnna. *Moglieretta*(Min.). Vez. di Mo-

Mïètt. *Un miglio corto.*

Mïettìn. *Un miglio corto corto.*

Mìgia capellée *o* Bigia capellée..... Nome proprio di uomo semplice che propriamente è contrazione di Remigio cappellajo, a quel modo che il Bratti ferravecchio è contrazione di Abbaratta ferro vecchio(Malm. *not.* IV, 39).

Le sa anca el Migia capellee. *La sanno anche i pesciolini. È scritta pei boccali.* È cosa notissima.

Migliorìa *per* Miorìa *o* Redrìzz. *V.*

Mìgna (*salcio*) *per* Mognón. *V.*

Mignào.... Voce infantile per Gatto.

Mignonètt. *V.* Mïonètt.

Mignònna. T. di Stamp. *Mignone*(*tosc. — Zanob. *Diz.*). *Testino minore.* Sp. di carattere detto *Mignonne* anche dai Fr.

Mij. *Miglio. V.* Mìa.

Mijarœù. *V.* Mïarœù.

Milàn. *Milano.*

Chi volta el cuu a Milan le volta al pan..... Il fumo della patria riluce più che l'altrui fuoco; proverbio vero dovunque, verissimo poi in Milano la ricca, in Milano la grassa come la dicono comunemente.

Daghel ai Statutt de Milan. . . Vendere o dare altrui checchessi[a] prova di statuto, cioè in ottima c[on]dizione, scevro d'ogni difetto.

De Milan ghe n'è domà vun. . Lo diciamo al fig. per accennare l'[ot]tima condizione a cui è venuto il [no]stro paese dopo che dall'antica [ser]finitudine delle mani morte venn[e a] quella vita fiorente che la suddivis[ione] degli averi sa produrre.

Fin che Milan sarà Milan. . . Fino a che durerà questa nostra [pa]tria; e, per intensione di giusto [de]siderio, sempre.

Hin longh i nocc de Milan eh! [V.] *in* Nòtt.

I legg de Milan duren d'inc[ceu] finna a doman. *V. in* Légg la versio[ne] di questo proverbio di cui la nost[ra] patria non può adontarsi quando [os]servi il restante del mondo. Anc[he] i Veneziani solevano dire *La lege ve[]neziana dura una setimana*(*Diz. ven*

In Milan con de quist se trœu[va] tuttcoss..... In Milano, purc[hè] non ti manchino i quattrini, non avr[ai] difetto di checchessia.

La cusinna a Milan, la cort a Ron[]ma..... Proverbio citato anche da[l] Maggi e di piana intelligenza.

Milan, e pœu pù..... Ognun[o] ha in delizia il proprio paese, e [lo] suole anteporre ad ogni altro; for[]tunato chi ha sortita, come noi, un[a] patria le cui lodi siano così prossim[e] al vero com'è l'esagerazione di quest[o] nostro dettato.

Milan l'è el giardin de l'Italia... La floridezza della nostra città e dell[e] nostre campagne ha dato origine [a] questo dettato.

Pover Milan! che no ghe sia . . . *o* se no ghe fuss che . . . . Si suol[e] dire ogni volta che alcuno dubiti di non trovar qualche merce, o che altri voglia far valere oltre il vero l'opera propria.

Vess ai Statutt de Milan. *V. in* Statùtt.

Milanés. *Milanese.*

A dighela in bon milanes *o veramente* A dilla come la va ditta. *In fatto in fatto*(Gelli *Sporta* II, 4). *V. anche in* Bòn.

Milanes, pissa vun pissa des. . . . . Dettato che ci dimostra officiosi e buon compagni, poichè è precetto antico quello che *Si amicus mingit, et tu minge, aut mingere finge.*

Milanés. *V. in* Càrta.

Milanesàsc *e* Milanesón. . . . . Milanese schietto, Milanese spaccato.

Milanesinna. . . . Una gentil Milanese.

Milaninna. . . . Specie di carattere da stampa microscopico chiamato *Demi-Nompareille* tra i Francesi.

Miliàr (Fevera). *Febbre miliare. Migliarina?*(*tosc.).

Miliàrd. *Migliardo. Miliardo*(Zanob. *Diz.* che però lo dice un pretto franzesismo). Dieci volte cento milioni.

Miliòn. *Milione.*

El m'ha ditt-sù on milion de coss. *Mi ha detto milioni di cose o millanta cose o millanta mila cose.*

Milionari. *Ricco di milioni. Ricco sfondato.* Il *Milionaire* de' Francesi.

Militàr *o* Melitàr. *Militare. Guerriero.*

A la militara. *Alla militare*(Grassi).

Militraccheta. *sch. per* Militàr. *V.*

Miliziòtt. *Miliziotto*(Zanob. *Diz.*). Persona addetta alla milizia sì ma non ancora milite fatto; la cerna, la recluta sono specie di miliziotti — Nei primi anni del secolo attuale questa voce ebbe altresì fra noi il sig. speciale di *Guardia sedentaria del buon governo.* A la Polizia gh'era i Crovatt o i Miliziott.

Milizzia urbanna. *V. in* Guàrdia.

Milla. *Mille*, e al pl. *Mila.* L'è milla vœult tant. *È il millécuplo.*

Aveghen *o* Vèsseghen di milla. *Averne o Esservene a migliaja.*

Vess di milla segnati. *Essere dei dodici mila segnati?* (Monos. 423). Lo diciamo per rabbia contro persona che riteniamo di mala mente e che abbia da natura alcun difetto o alcuna deformità di corpo.

Millantàss. *Millantarsi.*

Millarigh. . . . Sp. di vergolato o di stoffa tessuta a infinite minutissime righettine.

Millarigh *verso il Comasco lo stesso che* Erba bindellinna. *V. sotto* Èrba.

Millésem. *Millesimo.*

Millfiœùr (Acqua *e* Oli de). *Acqua* ed *Olio de mille fiori.*

Milò *verso il Lodig. e il Pavese per* Smiròld. *V.*

Milò. . . . I caciai chiamano così quella linea serpeggiante di color ferrugigno che appare sulla faccia superiore (*bocca*) di alcune forme di cacio lodigiano. Nome allusivo al consimil colore che vedesi nel biacco(*Coluber viridiflavus* Lacep.) che nelle campagne milanesi è detto *Smiròld* e nelle pavesi e lodigiane *Miròld* e *Milò.*

Milòrd. *Lord.*

Parì on milord ingles *o semplic.* Parì on milord. . . . . Essere sfarzoso; vestir abiti sfarzosi.

Milordìn. *Milordino*(Pan. *Poet.* I, XVIII, 82).

Fà el milordin. *Marciare alla milordina*(*fior.), cioè attillato, in galanteria.

Milzéra *per* Nilzéra. *V.*

Milzón. T. di Mascalcia. . . . . Oppilazione della milza.

Milzon negher. . . . . Oppilazion della milza con lienteria grave.

Mimìn *voce infantile per* Mamìn *o sia* Màder. *V.*

Mìna. *V.* Mìnna.

Minà. *Minare.* — Minàa. *Minato.*

Minaccià. *Minacciare. Far minaccia o minaccio o minacciamento o minacciatura.*

Minaccià de piœuv. *V. in* Piœùv.

Minadór. *Minatore.*

Minción. *Minchione. Coglione. V.* Badée.

A sto mond ghe vœur semper ona fetta de mincion in sacoccia. *È bene far dello stupido se bisogna.* Spesso torna utile al mondo il fare il nescio, cioè fare le viste di non vedere, non sapere, non sentire, non capire. — Talora si usa anche nel mal senso di chiuder gli occhi come facea Mecenate con Augusto.

Avè a che fà con di mincion. *Aver a fare con genti sciocche;* e comic. *Aver a mangiar la zuppa coi ciechi.*

Chi è mincion sò dann. *Chi non s'ajuta suo danno*(Pros. fior. III, II, 30). *I merlotti restan pelati*(ivi). *Chi dorme gli è cavato il sonno* (Cecchi *Dote* III, 3). *Chi è minchion suo danno* (Nelli *All. di Ved.* I, 6). *Il mondo è di chi se lo piglia.*

Chi è mincion staga a cà soa. *Che i cordovani restino in Levante. Testa di vetro non faccia a' sassi. Chi ha cervelliera di vetro non vada a battaglia di sassi. Chi ha paura di passere*

non semini panico. Chi non è ben provveduto non si metta a pericoli.

Di mincion ghe n' è semper; basta savej toeù-fœura. *I minchioni ci sono: basta saperli trovare*(Pan. *Avv.* I, 7).

Di mincioni! *Non sono sì corbellone.*

Fa a mœud *o* Se te vœu fà a mœud d' on mincion. *Fai a modo* o *Se vuoi far a modo d'un pazzo.* Maniera proverbiale solita dirsi per modestia quasi estenuando la propria autorità, e nel tempo stesso assicurando l'amico di dargli così alla prima un buon consiglio.

Fà de mincion *o* Fà el mincion. *Fare la gatta di Masino. Fare il gattone. Fare il norri, lo noferi, il baseo, l'indiano, il nescio, lo gnorri, il musone, la gattamorta, l'addormentato. Fare a chetichelli. Lasciarsi ferrare. Far le maschere, le forche, il micio, il fagnone.*

Fà de mincion per no pagà dazzi. *Fare il gonzo per non pagar gabella* (Fortig. *Ricc.* V, 78).

Fà de mincion per no pagà la saa *dicono in contado per* Fà de locch per no pagà la saa. *V. in* Sàa.

Fà fadiga a fà de mincion. *Aver gli occhi nella collottola*, cioè Esser uomo avvedutissimo e voler fare il nescio.

Falla de mincion. . . . . Far checchessia bonariamente.

La razza di mincion l' è mai pù fenida. *Infinita è la schiera degli sciocchi.*

Le sa ogni fedel mincion. *È scritta pei boccali. La sanno i pesciolini.*

Mincion come la luna. *Il patriarca de' minchioni*(Nelli *Mogl. in calz.* II, 7). *Un cogliluva del non plus ultra*(Bellini *in* Pros. fior. III, 11, 128). *Dolce dolcissimo*(Del Rosso ivi 132).

Ooch e mincioni e merli eren tre sort d' usij. . . . . Usasi per tacciar copertamente di buaggine.

Ogni fedel mincion el le vedeva. *L' avrebbe veduta Cimabue che aveva gli occhi di panno* — Talora anche *Del senno dappoi ne son ripiene le fosse.*

Passà minga per la barca di mincion. *V. in* Bàrca.

Passà per la barca di mincion. *V. in* Bàrca.

Per dà gust ai mincion. *A bel letto. A diletto.*

Se fuss ben mincion! *o* Se saroo cion! *o* Fuss mincion! *S'io fossi* (Pan. *Poet.* I, VI, 34).

Tòcch d'on mincion. *Pezzo d'as*

Vegnì lenc e petard *o* Ingrass spall di mincion. *Fare le guancie se alle spese de' balocchi*(Cecchi III, 2).

Vess la barca di mincion. *V. in* Bà

Vess minga la barca di minc *V. in* Bàrca.

Vess minga mincion *o* Vess tutt ter che mincion. *Non esser pinc o corbellone* (*tosc.). *Non esser s o semplice. I mucini hanno ap gli occhi. Essere tutt' altro che pu lo.* L'è minga on mincion. *Egli la sa. Egli non ha bisogno di m dualdo o di procuratore. Non è uo da essere aggirato.*

Minción e Minciòni. s. m. pl. *Per eu mismo* Gli Amici (testes) *in tutte frasi seguenti:*

Avè nanch per i mincion. *Avere sui c. . . . .* (poem. aut. pis.). *Av uno in quel servizio, in cupola, ne l'anello, in tasca, nel sero, nel fo rame, nelle code, nella collottola nella tacca del zoccolo.*

Andà-giò i c. . . . . *Cascar le brach o l'ovaja. Infastidirsi. Nojarsi.*

Avegh i c. . . . dur. . . . Esser ricco

Cera a monton e fœura di mincion *V. in* Céra.

Fà vegnì i c. . . . *Far venire la stizza o la muffa* o *la mostarda al naso.*

Seccà i mincion. *Infracidare uno.* Torre il capo ad uno, assediarlo, nojarlo, importunarlo.

Stà lì a grattass i mincion. *Star a grattarsi la pancia.* Star ozioso.

Vegnì i c. . . . *Venire i batistini* (Fag. *Av. pun.* II, 2). *Venir la muffa. Saltar la mostarda al naso.*

Mincionà. *Sfatare*(Targ. *Viag.* IV, 28). *Corbellare. Minchionare. Dileggiare. Beffare. Schernire. Cuculiare. Giambare. Giambeggiare. Pigliar a gabbo. Voler pastura del fatto d'alcuno. Fare una giostra a uno. Dare il giambo. Mettere a giuoco uno. Pigliarsi giuoco o festa d'alcuno.* Noi però lo usiamo

anche spesso in senso tristo e come sinonimo di Bolgirà, cioè *Tranellare. Giuntare. Truffare. Trappolare. Frodare. Fraudare*; e in senso men tristo di *Eludere, Illudere* o *Deludere*.

A fass mincionà ghe vœur pocch. *A farsi minchionar si spende poco*. Un minimo che basta per farci il zimbello altrui.

A mincionass minga *o* Mincionand minga l'è inscì. *A dire il vero. Da senno. Da maladetto senno. Lasciando gli scherzi — Non ci illudendo.*

Con quell là-sù se mincionna minga. *Con Dio non si burla*(Magal. *Op.* 183).

Fass mincionà. *Farsi scorgere* o *corbellare*. El vœur fass mincionà. *Vuol entrare nella calca per farsi pigiare. E vuol farsi frustare.*

Mincionà comifô. *Minchionare coi fiocchi e co' festoni.*

Mincionass lor de per lor. *Infilzarsi da sè. Appannare nella sua ragna.*

Mincionnet! *Potenza in terra! Ma! si corbelliamo! Oh vacci scalzo! Sentite cose! Questa è marchiana! Questa è col manico! Questa sarebbe ben col manico!* Espressione di maraviglia.

Manca lu el mincionna minga vè. *Io ti so dire che se l'uno conficca, l'altro ribadisce.*

Se mincionna minga. *Non si canzona. Ella è così da vero senno.*

Mincionàa. *Part. pass. di* Mincionà. *V.*

Restà mincionaa. *Restare con un piè di naso* o *con un palmo di naso. Restare uno stivale. Rimanere colla barba di stoppa. Rimaner pincon pincone. Rimanere brutto* o *corto* o *scaciato* o *burlato* o *deluso*. *Rimanere un ravanello.*

Semm bej e mincionaa. *Siam fritti come disse la tinca ai tincolini. Addio fave.*

Mincionàda. *Minchionatura. Coglionatura. Corbellatura.*

Mincionada *per* Mincionarìa. *V.*

Mincionadór. *Burlone*(Fag. *Ingan. lod.* III, 14). *Canzonatore*(Pan. *Poet.* II, XXIX, 1). *Corbellatore. Celiatore. Motteggiatore. Irrisore. Beffatore. Beffardo. Minchionatore. Burlatore. Dileggiatore. Derisore.*

Mincionadùra. *Uccellamento* (Vas. 495). *Burla. Gabbo. Minchionatura.*

Mincionarìa. *Minchioneria. Corbelleria. Sproposito. Scerpellone. Marrone?* Fà di mincionarij. *Fare scerpelloni.* Dì domà di mincionarij. *Non dir che lappole, pantraccole*, ecc. *V. in* Bàlla.

Mincionarìa, *e per intens.* Mincionarìa de nagott. *Zaccheretta. Bagattella. Ciammengola. Baja. Bajucola — Bazzecola. Bazzicatura — Bordelleria. Carabattola.*

Mincionarij de donn. *V. in* Berlinghitt.

Mincionarìa! *Corbezzoli!*(*tosc.). *Cattera. Cospetto!* Esclamazione.

Mincionatòri. *Gabbevole.*

Cont on fà mincionatori. *In tuon di canzonella*(Pan. *Poet.* II, xv, 12).

Mincionàzz. *Pinconaccio*(*tosc.). *Corbellonaccio. V.* Badée.

Minciòni! *Corbelli!* (*tosc.). *Capperi! —* Lo stesso che Càspita. *V.*

Mincionón. *Cucciolaccio. Svivagnataccio. Pincellone. Sciocconaccio. V. in* Badée.

Ona minciononna. *Una pincellaccia* (Nelli *Serve al forno* I, 8).

Mincionscèll. *Scempiatello*(Nelli *Allievi di vedove* II, 2). *Pinconcello*(*tosc.). *Minchioncello.*

Minée. *Voce usata nei dett. seg.*

Fà la minee *o* Fà adree la minee. *Fare l'urlata* (*fior. — *Salvad.* p. 9). *Far lima lima.* Modo di beffare altrui.

Œuh la minee! *Pulci pulci! Cera cera!* (Papini *Com. Burch.*) *Vello vello! Vella vella! Lima lima! Ghieu ghieu!* Motto per dileggiare usato per lo più tra fanciulli.

Minèll, Minèlla. *Micio, Micia. V. anche in* Mimìn.

Minem. *Minimo. V.* Mìnom.

Minéra *per* Càva. *V.* — Chi lavora nelle miniere dicesi *Minerario*, e dai Venez. *Canòpo* — Le vie che si fanno nelle miniere si dicono *Cunicoli* — La miniera ricca di vene dicesi *Miniera fruticosa.*

Minéra. *Vena.*

Mineràl. *Minerale.*

Minere. *Voce usata in*

Andà a farsi minere *che anche dicesi* Andà a fass bolgirà. *Andare in Cafarnau. Andare a farsi friggere.*

Mandà a farsi minere. *Mandare in chiasso, alle forche, al diavolo.*

Minèstra *e deriv. V.* Menèstra, *ecc.*

Minestradór *scherz. per* Amministratore.

Minga *che i contadini dicono anche* Mia. *Mica. Miga. Non.* Per es. En vuj minga. *Non ne voglio.* L'è minga per dì maa. *Non è mica o Non è già per dir male.*

Minga de pocch. *V. in* Pòcch.

Tant come minga. *V. in* Tànt.

Mini. *Minio.* Sotto questo nome così da noi come dai Toscani confondesi anche il *Cinabro*(Targ. *Viag.* IV, 128).

Minïà. *Miniare.*

Minïàa. *Miniato.* Noi diciamo *Miniàa* que' caratteri da stampa a fregiatura che anticamente si solevano miniare.

Minïadór. *Miniatore.*

Minïatùra. *Miniatura.*

In miniatura. fig. *In miniatura*(*tosc. — Zanob. *Diz.*). In picciolo.

Minima. T. mus. *Minima.*

Minimum. s. m. *Il Minimum*(Zanob *Diz.*).

Minìn. *Mucino. Gattino* — Fra noi questo vocabolo è usato dalle madri e dalle balie come voce di lezio co' loro teneri alunni alle manine dei quali sogliono fare alcun po' di solletico dicendo

Minin minell,
Barba castell,
Barba Milan,
Tocca tocca sù la man.
Dove te see staa?
A cà de la comaa.
Cosse t' hala daa?
Pan e formaggin....
Grattin grattin grattin.

Alle mani di un etimologista romanzesco questa voce renderebbe i nostri Ambrogiani ultimi pronepoti de' Cartaginesi. *Mineu* vuole il Bocharto che sia voce punica denotante castello. Ecco adunque l'origine punica de' Milanesi; e se non punica di prima mano, almen di seconda per mezzo dei Siciliani le balie de' quali nella città di Mineu chiamano *Mininu* il loro tenero allievo appunto per voce di lezio — Altri poi ne giureranno forse nel senso attribuitole in una Strenna intitolata *La Giornata misteriosa del conte Minelli. Milano per Omobono Manini* 1839; il che sia loro col buon pro.

Minin minìn. *Muci muci.* Voce con cui si allettano i gatti — Anche i Provenz. usano *Minet minetto* in questo senso.

Mininna. *Mucina. Gattina.*

Fasœu de la mininna. .... Verso il Comasco chiamano così una specie di Fagiuolo assai piccino, di sili[illegible] molto lunga, e coll' occhiuzzo n[illegible]

Minìster. *Ministro* – Infino all' anno 1[illegible] il nostro dialetto non conobbe, cred[illegible] questa voce che nel solo sig. di M[illegible]ster plenipotenziari(*Ministro pleni[illegible]tenziario*) resoci caro da un Firm[illegible] di ben avventurosa memoria. Il [illegible]sato Regno d' Italia ne l' accom[illegible] anche nei modi seguenti:

Minister de finanza. *Ministro d[illegible] finanze*(Zanob. *Diz.*). *V. in* Finàn[illegible]

Minister de la giustizia. *Mini[illegible] della giustizia*(Zan. *Diz.*). *V. in* Giùs[illegible]

Minister de la guerra. *Ministro d[illegible] guerra e marina*(Zanob. *Diz.*). Gov[illegible]nava ogni parte della cosa pubbl[illegible] che si riferisse alla milizia di te[illegible] e di mare; gravissimo pondo, ma [illegible] degno della mano giusta, ferma, [illegible]corrotta, indefessa del generale co[illegible] Achille Fontanelli che lo reggeva [illegible] gli ultimi anni del Regno. Alla [illegible] onorata memoria mi gode l' animo [illegible] essere avvinto con vivida riconosc[illegible]za per la benignità colla quale fav[illegible] i primi tentativi del presente [illegible] lavoro datogli a conoscere da' s[illegible] egregi segretarj cav. bar. Alessand[illegible] Zanoli e D. Valeriano Cabrini, d[illegible] cui benevoli offici serberò sempre c[illegible]rissima ricordanza.

Minister del culto. *Ministro dei cu[illegible]* (Zanob. *Diz.*). Accudiva a quanto [illegible]sguardava i rapporti esteriori de[illegible] religione dello Stato e dei culti [illegible] libero esercizio.

Minister de l' interno. *Ministro d[illegible] l' interno* (Zanob. *Diz.*). Reggeva [illegible] affari amministrativi e d' econom[illegible] politica del regno.

Minister del tesor. *Ministro del t[illegible]soro*(Zanob. *Diz.*). Primario ammin[illegible]stratore dell' erario dello Stato.

Minister di afari esteri. *Minist[illegible] delle relazioni estere* (Zanob. *Diz.*[illegible] Accudiva alla diplomatica dello Stat[illegible]

Ministéri. *Ministero.*

Ministeriàl. *Ministeriale.*

Cont on fà ministerial .... C[illegible] aria contegnosa, in gota contegn[illegible] con portamento imperioso, e dice[illegible] a chi affetti maggioranza e gravit[illegible] oltre il suo stato.

Minitt. s. m. pl. . . . . Le gemme del salcio caprco L. (*gatton* o. *mognon* o *migna*) che sbocciano precocissime in febbrajo.

Minna *che in qualche parte del contado dicesi anche* Sèggia. *Secchio?* La metà dello stajo nostrale da vino, equivalente a coppi cenventisei della nuova soma decimale da liquidi.

Minna. *Emina. Mezzo stajo.* Due quarti (*dus quartee*). La metà dello stajo nostrale da grani, equivalente a novantun coppi e mezzo della nuova soma decimale pei solidi.

Minna. *Mina.* Il nostro dialetto disconosce questa voce nel senso militare, nè sa che cosa siano *Mine offensive, Mine difensive, Contrammine, Minatori* o *Cavatori, Camera, Borratura, Lampa, Scala* della mina, ecc. ecc. Gli è però notissima la ...

Minna . . . . nel significato di quel cavetto, o vogliam dire di quella maschera di mina che si fa talora nelle rocce, nei sassi, nei legnami perchè, empiuta di polvere, datole fuoco e scoppiata, se ne consiegua la spaccatura; nel quale significato i Francesi usano la voce *Pétard* e alcuni nostri pirotecnici le voci *Pistolella* e *Botterone*. Il Zanob. nel suo diz. lascerebbe supporre che in Toscana anche questa sia detta *Mina*.

Dà la minna *o* Dagh ona minada. *Minare.*

Dagh el fœugh a la minna *o* Fà saltà in aria ona minna. *Far giocare una mina*; e fig. *Dar fuoco al pezzo.*

Minna. *Appariscenza.*

Fà minna. *Far falò. Far vista.*

Minom. *Minimo.*

Minón. *Pelliccione.* Gattone. Dal fr. *Minón.*

Minór. s. m. T. leg. *Minore* — Nel nostro foro dicono e scrivono anche comunemente *Minorenne.*

Minór. s. m. *Cadetto.* Il *Puiné* de' Francesi.

Minór. s. f. T. mus. *Minore.*

Minór (Pesà de). *V. in* Stadéra.

Minoritàa. *Minorità.*

Vess fœura de minoritaa. *Essere fuor de' pupilli.*

Minuè. *Minuetto. Minuèt.* Specie di ballo notissimo.

Minuettin. *Minuettina* (Fortig. *Ricc.* X, 44).

Minuscol. *Minuscolo.*

Minutà. T. delle Segret. *Stendere la minuta. Far la minuta* — *Minutare* non fu sin qui registrato dai diz. ital., abbenchè essi abbiano fatto buon viso alla voce *Minutante* che il Magalotti usò per indicare Chi distende le minute; la qual voce riconosce pure l'origine da Minutare.

Minutamént. *Minutamente.*

Minutànt. *Minutante. V. in* Minutà.

Minùti. s. m. pl. *Lo stesso che* Menùder (*biade minute*). *V.*

Minuti piaceri. *V.* Piacéri.

Minùtt. *Minuto.* Vi sono i *Minuti primi*, i *Minuti secondi*, i *Minuti terzi.*

In d'on minutt. *In un attimo. In un subito.*

Vess al minutt . . . Non fallir d'un minuto; essere preciso; e dicesi degli oriuoli.

Minùtt (A la). T. dei Cuochi. . . . Particolare acconciatura delle carni e sim. la quale consiste nel cuocerle nel burro con sale, pepe e farina, regalarle di funghi, o tartufi, prezzemolo e scalogni tritati, e imbagnarle poi col vino bianco e col brodo. I libri culinarj italiani dicono *Alla minuta.*

Minùtta. *Minuta.*

Minùzzia. *Minuzia. Piccolezza. Minutezza. Minuzzolo. Scamuzzolo. Briciolo. Tritolo. Miccino. Acca. Atomo. Favilla. Festuca. Granellino. Lisca. Pelo. Minuzzo. Minuzzolino. Minuzzame. Pezzuolo. Pezzuolino. Bazzica. Bazzicatura. Bazzicheria. Bazzecola. Ciammengola. Cianciafruscola. Baja. Bagattella.*

Minuzziètta. *Minuziùcola.*

Minzonà. *Menzionare. Mentovare.*

Minzonàa. *Menzionato. Mentovato.*

Miò e Miór. *v. cont. per* Mèj (*migliore*). *V.*

Miòla. v. cont. br. *Midollo. V.* Nidólla.

Mionètt. *Amoretto. Amorino. Amorino d'Egitto.* Erba not.ª che è la *Reseda odorata* dei bot. – Dal fr. *Mignonnètte.*

Miop. *Miope.* La coscrizione ha reso volgarissimo questo grecismo.

Miòr. *V.* Miò.

Miorà (attivo). *Migliorare.*

Miorà ona cà. *Migliorare una casa.*

Miorà (neutro). *Riaversi. Rimettersi. Migliorare*; comic. *Rizzarsi a panca.*

Mioràa. *Migliorato. Meglioralo.*

Mioramént. *Miglioramento.*

Mïorament de la mort. *Miglioramento della morte*(Buonar. *Tanc.*) Crisi larvata che spesso lascia sperare riavimento di salute alla vigilia del morire.

Mïoria *in genere*. *V.* Redrizz.

Mïoria. *Miglioramento*. Bonificazione nelle campagne, nelle case, ecc. Pagà i miorii. *Rifare i miglioramenti*(Car. *Let. ined.* I, 207.

Mira. *Mira.*

In mira *o* Per mira. *Dirimpetto. Dirimpetto. Per petto.*

Tœù de mira. *Pigliar di mira chec.*[a]

Tœù de mira. fig. *Prendere a vessare. Perseguitare. Nojare.*

Mira. *Mira. Scopo. Fine. Intenzione. Intendimento. Intendenza.*

Mira del cavall. T. di Stamp. *Guida* o *Guide del cavalletto*. Le due asticciuole attraversanti il cavalletto per limitare le parti d' un disteso qualunque di mano in mano che si viene componendo.

Mirà. *Prendere di mira.*

Mirà e remirà. *Arcimirare* (Alleg. p. 128). *Pigliar la misura.*

Mirà la pilla. *Corteggiare per amore ò per isperanza del danaro.*

Miràa. *Preso di mira.*

Mirabel. ad. *Mirabile.*

Casett mirabel. *Casoso. Miracoloso.*

Quell ch' è mirabel l'è che... *Maraviglia si è che. . . .*

Mìrabel. *Ad. d'*Erba. *V.*

Mirabocchin (Giugà a). . . . . . Giuoco fanciullesco che si fa con un calicetto di legno dal cui mezzo pende una cordicella alquanto lunga alla quale è annessa una palla. Il giocatore, dato un po' di sobbalzo a questa palla, deve sofficcarle il calice a fine di raccoglierla in esso; se gli riesce di far entrare la palla nel vaso del calice, ha vinto; se no, resta perdente — Con qualche leggier diversità descrive graziosamente questo giuoco l' esimio Gaspare Gozzi nel suo Capitolo in lode del Bilboquet(Op. XIX, 200 e seg.).

Miràcol *e* Miràcquel. *Miràcolo.*

Che miracol! *Che miracolo è questo?* (Monig. *Serva nob.* I, 24) detto a chi ci vièn a vedere e suol fare carestía di sè.

Cred minga al sant se no se ved i miracol. fig. *Non credere al santo se non fa miracoli.*

Cuntà-sù la vitta e i miracol. *V. in* Vitta.

Fà miracol. *Far miracoli o ma[...] viglie o mirabilia.*

Gh' è minga sti miracol *o* Ghe v[...] minga sti miracol mì. *Non vi e[...] anche sfoggi*(Fag. *Non bis. in am.* [...] *a fur.* I, 3). *Non ci trovo questi mi[...]coli*(Magal. *Op.* 52). *La non è un* [...]*racolo. Non è gran fatto. Non è c[...] miracolosa o straordinaria.*

L'ha faa on miracol. *Fece uno stra[...]dinario.*

On gran miracol. *Miracolone.*

Podè minga fà miracol *o vero* V[...] minga sant' Antoni *o* Vess minga sant de fà miracol. . . Non poter f[...] di più, non poter fare l'impossib[...]

Portalla fœura per miracol. *Salva[...] miracolosamente.*

Savê *o* Dì-sù *o* Cuntà-sù *o* Vegn[...] savè vitta, mort e miracol de v[...] *V. in* Vitta.

Son staa in pee per miracol. *[...] a un pelo di non cadere. Poco man[...] che non cadessi.*

Trovà per miracol. *Rinvenir per ca[...]*

Miràcol. *Molto!* (Zanob. *Diz.*). Escl. [...] maraviglia. Per es. Miracol ch' el g[...] sia! *Molto ch' e' vi sia!*

Miràcol! *Eccoci alle nostre!* Esclam[...]zione che ci esce di bocca allorc[...] udiamo alcuno dire o lo vediamo con[...]mettere cosa che gli sia abituale che noi abbiamo per difettosa.

Miracolón.(Mag. *Rime* VI, 120 e alt.). *M[...]racolon[...]*

Miracolós. *Miracoloso.*

Miràcquel. *V.* Miràcol.

Miròld *verso il Pavese per* Smiròld. *[...]*

Misàntrop. *Misàntropo.*

Misantropìa. *Misantropìa.*

Mìsc. *Micio. Gatto.*

Mis'c. *Mischio*, e alla fiorentina *Mistic[...]*

Miscée. *Pippionaccio tenero. Colombo d[...] pelare. Quaglia.* Uomo che si lasci fa[...]cilmente cavar di sotto de' danari, singolarmente in affari d'amore — Rétif de la Bretonne nel suo *Pornographe* (p. 321) ci lascia conoscere che la voce nostrale é d'origine francese nell' ultimo de' valori qui sopra accennati: egli chiama *Miches* questi nostri *Miscee*, a' quali accenna pure il Fagiuoli allorchè dice(*Rim.* I, 254).

Vien da un benefattore, da un compare
Che spende e va e viene, ecc.

Trovà el miscee. *Trovar la quaglia* (Pan. *Poet.* II, XVII, 4).

Miscellània. *Miscellanea* – fig. *Guazzabuglio.*

Miscia. *Micia. Mucia. Muscia. Gatta.*

Miscin. *Micino. Mucino.*

Miscinna. *Micina.*

Miscion. *V.* Moscion.

Mismàsc. *Baglione. Zenzoverata.* Mescuglio di cose imbrogliate e confuse. Dall'inglese *Mishmash.*

A mismasc. *Alla mescolata.*

[illegible] misc. *Lemme lemme.* Dolcemente, pianamente, lentamente.

[illegible] . . . . . . Specie di legno del quale si fanno canne da pipa. Dal tedesco *Missbolz* (legnaccio).

[illegible] *V.* Pòver (vestii).

Miserabel. *Miserabile.* Miserabel come Giobb. *Miserabilissimo. Tapinissimo. Povero in canna.*

Miserabelità. *Miserabilità.*

Ess con la fed de miserabelitaa. *Esser a miseria.*

Miserère (Mal del). *Mal del miserere. Vòl-[illegible]. Fòlvulo. Passione iliaca.*

Miserérè. *Miserere.* Salmo notissimo.

Misèria. *Miséria. Povertà.*

Andà in miseria. *Venire in poverezza.*

Andà in l'ultema miseria. *Venire a estrema povertà.*

Cantà miseria. *Cantare delle sue miserie. Cantare il miserere. Fare il misereccio.* Fare il lamentone infingendosi più povero che un non sia.

Cavà de la miseria. *Cavar di stento e di tisicume. Sbozzacchire.*

Miseria e Povertaa hin dò sorell. . . . Si dice per indicare assoluta mancanza di beni della vita in alcuno.

Morì in miseria. *Morire poveramente e poverissimamente* o *poverissimo.*

No guardà miséri *o* No vorè savegghen de miséri *o* Vardà minga miséri. *Spendere come un Cesare* (Zan. *Crez. rinc.* II, 6). *Non la guardare in un filar d'embrici.* No se guarda miséri, e che la vaga. *Vada a ruotoli quanto c'è* (Fag. *Gl' ing. lod.* I, 12).

Ona miseria d'on omm. *Un infingardo. Un accidioso.*

Vess in d'on mar de miséri. *Essere in un mar di miserie.*

Vess ona miseria. *Essere una compassione* (Firenz. *Op.* II, 78).

Miséria. *Un fiato. Un filo. Una fava. Un minimo che. Un frullo. Frulla. Zero. Un nulla. Un ghieu.* Cosa di pochissimo o nessun conto.

Misericòrdia. *Misericordia.*

Fà misericordia. *Battersi il petto* in segno di umiliazione e implorando misericordia all'elevazione nella messa, alla benedizione, ecc.

Fœugh de la misericordia. *V.* Fœùgh.

I oper de la misericordia hin quist: tœughen a chi ghe n'ha, e dà nagott a nissun. scherz. *Anche questa è caritae: dar mangiare ai morti, seppellire gl' infermi, e visitare gli ignudi* (Fag. *Am. senza ved.* I, 6 — è un contadino che parla).

No vessegh misericordia che tegna. *Non esservi quartiere* (Fag. *Gen. cor.* I, 1). *Senza niuna misericordia.*

Misericòrdia! *che per isch. diciamo anche* Misericòtta! *Misericordia!* Esclamaz.

Miserìn. *Sciaguratello* (Pr. fior. IV, III, 79). *Graciletto. Scriato. Afatuccio.*

Miserìn *e cont.* Miserœù. ad. *Misero. V. anche* Pòver *fig.*

Vestii miserin. *Abito fatto a miseria.*

Vesta miserœula. *Vesticciuola misera.*

Mislucchìn. *Voce usata nella frase*

Andà in tant inguent de mislucchin. *V. in* Inguént.

Mismàffi. *Mostaccio. Muso.*

. . . . . . e col mismaffi
Voltaa insci el par anmò ch'el drizza i baffi.
(Bal. *Ger.*).

Mismón. v. a. del *Var. Mil. Da poco. Moccéca. Moccicone.*

Miss. *Messo.* Part. pass. del verbo Mettere.

Ben miss. *Cresciutoccio. Vegnentoccio. Gicheroso. Tarchiatotto.*

Mal miss. *Scriato.*

Miss sù. fig. *Messo sù* (Bracc. *Sch. fal. Dei* XIV, VII, 2). *Istigato. Aizzato. Imburiassato.*

Missée *per* Messée. *V.*

Missión. *Missione.*

Missionàri. *Missionario.*

Fà el missionari. fig. . . . Usare eloquenza ed unzione grande onde persuadere alcuno di checchessia.

Missìzia. *V.* Messìzia.

Missòlta. *Partita* (Galil. *Op.* XIII, 324). *Nuvolo. Subbisso. Mercato.* Quantità, numero grande.

Missòlta (Carna). *Misalta. Carne misaltata.*
Missoltà. *Misaltare.*
Missoltàda (Carna). *Carne misaltata. Misalta.*
Missoltìn, *e al pl.* Missoltìtt. *Agone misaltato?* L' agoncino conservato in puro sale.
Missòra *per* Messòra. *V.*
Mist. *Misto — Ad. di* Sùdit. *V.*
Mistéri. T. relig. *Misterio. Mistero.*
Mistéri. *Mistero. Arcano. Segreto* qualunque.
Fà misteri. *Parlare misteriosamente. Accennare misteriosamente — Celare. Occultare.*
Mistéri. *V.* Nott de san Giovann *in* Rosàda.
Misteriós. *Misterioso.*
Mistrà. *Fumo* o *Fumetto* o *Acquavite d'anaci*(*tosc. — Zanob. *Diz.*). *Anisetta* (Zanob. *Diz.*). *Anisetto.* Acquavite stillata con infusione d'anici, detta *Fenouillette* dai Francesi.
Mistrà stellaa. . . . . . Quello fatto con anici stellari, cioè coi semi dell'*Illicium anisatum* de' botanici.
Mistùra. *Mistura. Mestura. Mescuglio.*
Mistura de saldà. *Saldatura.* La materia che s' adopera a saldare.
Mistura per i mortee. *Polverino.*
Pan de mistura. *V. in* Pàn.
Mistùra. *Ferrana*(Last. *Op.* II, 276). Segale, vena, lupini e trifogli seminati per falciarli a mangime del bestiame.
Misturà. *Mischiare. V.* Mes'cià.
Misturàa. *Misturato.*
Misùra *e* Mesùra. *Misura.*
Bollà i misur. *Segnar le misure.*
Bonna misura. *Buona misura. Arròto. Giunta — Colmo. Colmatura —* Nelle stoffe si dice *Rivolta.*
Dà minga giust i misur. *Fognar nelle misure.*
Fœura de misura. *Fuor di misura. Senza misura. Oltre misura. Smisuratamente — Smodatamente.*
In corp e minga a misura. *A corpo, non a misura*, cioè non a misura effettiva(Gher. *Voc.*).
Misura comora. *Misura colma.*
Misura de biava. *Prebenda. Profenda*
Misura del mornee. *Bòzzolo.*
Misura giustá. *Misnra piena.*
Misura rasa. *Misura rasa, spianata, pareggiata*, cioè senza colmo.
Tœù i sò misur. *Misurare. Rilevai misura —* E dicesi fig. *Pigliar le misure*(Cocchi *Bagni di Pisa* 37; *Prendere* o *Pigliar regola* o nor *Regolarsi*; e comic. *Pareggiar le me — Girar largo ai canti — Al* guardare prima che s' informi. Coi derare se torni conto, se conven ponderare, esaminare, squadrare talvolta anche Ammannire, appai chiare, predisporre ciò che è nec sario ad un' impresa. In questo u mo senso disse il Mag.(let. 6.ª Bucc *Pigliando infino da adesso le mie* sure per fare stampare, ecc. — Il pr *Misura due e taglia una*(cioè esami posatamente ed eseguisci sveltamen ha qualche relazione colla nostra fr nel primo significato — Anche i Fra cesi dicono *Prendre bien ses mesur*
Misùra. T. de' Manisc. *Misura da cava con fettuccia e lucchetto*(Nelli *Serv. pa* II, 12).
Misùra. T. de' Sarti. *Misura.* Il *Patr* dei Francesi.
Tœù la misura. *Pigliar la misu* (Nelli *Serva padr.* II, 12).
Misurà *e* Mesurà. *Misurare. Ammisuran*
Besogna mesurass segond i sò for *Chi si misura la dura. Chi non si m sura è misurato — V. anche in* Gàmb
I omen se misuren minga a pertegh *V. in* Òmm.
Misurà agord. *Fare la misura oan taggiata* o *ingorda* o *ardita.*
Misurà a guggirœù, a didaa o sim.. Misurar la semente de' bachi coll' a nello, coll' agajuolo o simili.
* Misurà di bott a vun. *Andar co pugni sul viso ad uno.*
Misurà ona scala(*o simili*). *Misuran le scale*(così, se non erro il Burch. *Son* 185). *Ruzzolare tutti i gradini d'una scala*(Fag. *Rime* VI, 157). Tombolarli.
Misurà i canon. *Calibrare le artiglierie.*
Misurà minga giust. *Falsare la misura. Frodare la misura.*
Misurà ona cossa con l' altra. *Commisurare. Commensurare.*
Misurà tiraa. *Appannare*(Canti Carn. I, 78). Accostar bene il panno al braccio con cui si misura.
Tornà a misurà. *Rimisurare.*

Misurà. *Misurato* — fig. *Assegnato. Limitato. Moderato. Fatto misuratamente.*

Misuràda. s. f. *Misuramento. Misurazione.*

Dagh ona misurada. *Misurare.*

Misuradór. *Misuratore.*

Misurin *o* Mesurin *o* Misurin d'olì *che la Brianza chiamano anche* Coppin *o* Quartin. *Misurino* (*fior.). Vasettino per lo più di latta ch'è una specie di misura per l'olio: contiene la sedicesima parte d'una libbra grossa.

Mitâ. *Metà.*

Fà a mitaa. *Fare a metà*(*tosc.-Tom. Sinon.) *Mettere in comune. Accomunare.*

Mitaa parer e mitaa danee. *A chi consiglia non duole il corpo.*

Parerev mitaa del mè sangu. *V. in* Sangu.

Mitàa. *Mitadella.* Misura che dovendo misurare grani, biade o cose non liquide, tiene la sedicesima parte dello stajo e sia la quarta parte del quarto metrale da grano(*quartee*) equivalente a poco più d'undici coppi della nuova misura decimale. La metà di questa misura chiamasi *Mezza-mitaa*, e corrisponde ad una *Mezza metadella toscana.*

Mitrà. *Mitrato.*

Mitràja. *Scaglia. Metraglia.*

Mitràja *o* Mitràglia. in gergo. *Moneta di rame. Spiccioli.* — In questo senso figurato *Mitraille* e *Mitrailho* è detto anche dai Francesi e dai Provenzali.

Mitria. *Mitra. Mitera. Mitria.* (*doni.*

Ciapp. *Partite* = Covitt. *Infule. Ben-*

Capì mitria per pidria. *Frantendere.*

Mitria del pappa(impropr.). *Tiara pontificia. Triregno.* (dria.

Mitria e pidria hin tuttunna. *V.* Pi-

Mitriòtt. *Groppone. Uropigio*(Savj *Ornit.*). Quel rialto che hanno verso il culo i polli, i capponi e simili. Gasparo Gozzi (*Opere* XIX, 20) voleva che i capponi avessero « *Sproni alle gambe e culo col cimiero* ».

Mitterlanda (A la). *All' apostolica. Alla babbalà. A stampa. A babboccio. Alla sciamannata. A caso. A casaccio.* Questo *A la mitterlanda* che noi diciamo anche *A la medioss*, trae dal ted. *Mittelland.*

Andà-giò a la mitterlanda. *Vestire alla carlona.*

Cont i colzett giò a la mitterlanda. *Colle calze bracaloni.*

Fà i robb a la mitterlanda. *Far le cose alla babbalà, a caso, a casaccio.*

Viv a la mitterlanda. *Vivere vita sbracata.*

Mò. *Ora. Mo. Adesso.* Per es. Mo chì, mo lì. *Or qua, or là* (*modo hic, modo illuc* de' Latini). Mo par quesi, mo par quell.

Da mò inanz. *Da ora in poi.*

> E Togn, guardand 'ol ciel, tornè a pregà
> Par da mò inanz che sol ghe dass a trà.
> (Maggi *Interm.* II, 303.)

Fina mò. *Finora.*

> A vedè fina mò sii insci anca vu.
> (Maggi *Rime* II, 224.)

Mòbel. *V.* Mòbil. (gliàa.

Mobelià, Mobeliàa. *V.* Mobiglià, Mobi-

Mobiglia. *Masserizia.* Le suppellettili della casa, come letti, cassóni, ecc.

Mobiglià. *Ammobigliare. Mobiliare. Fornir di mobili. Arredare. Mobilare.*

Mobigliàa. *Mobiliato. Ammobigliato.*

Stanz mobigliaa. *V. in* Stànsa.

Mòbil *o* Mòbel. *Mobile.*

Bell mobil. fig. *Bel cero. Bel cece. Bell' imbusto.* Suol dirsi di un dappoco.

Bell *o* Bon mobil. fig. *Lo stesso che* On bon lavô. *V. in* Lavô. (*naccio.*

Brutt mobil. *Bruttaccio. Maschero-*

Guarni de bei mobel on pollee. fig. *Confettar uno stronsolo. Ricamare un baston di pollajo.*

Mercant de mobel. *V. in* Mercànt.

Mobil curios. fig. *Strano arnese*(Petrarca).

On cativ mobil. *Lo stesso che* On capital mort *o* on Bon lavô. *V. in* Capitàl *e* Lavô.

On certo mobil. *Un figurino* (Fag. *Rim.* III, 9). *Arnese. Suggettino. Suggettaccio. Un cesso.*

Mòbil. *ad. usiamo soltanto in* Fest mobil. *Feste mobili.* Colonna mobil. *Colonna*

Mobilètt. *Suggettino.* (*mobile.*

Mobilón. *Suggettaccio.*

Mócc. sust. m. *Mozzo. Mozzicone. Tronco. Troncone.* Quel che rimane della cosa mozzata o troncata — Noi abbiamo *Mócc* e *Scimostón.* Ambedue indicano mozzatura o troncatura; ma però *Mócc* indica oggetto rimasto assai corto per cagione della mozzatura; *Scimostón* accenna oggetto lungo mozzato da cima e nudato lungo via

d'ogni suo accessorio. Chi gli usa indistintamente leva al dialetto un pregio onde pare che quì vinca la lingua, se pure non è da dirsi che il primo sia da tradursi per *mozzicone*, e il secondo per *troncone*, ciò che i diz. ital. lasciano a mala pena intravedere.

Mócc. s. m. *Mozzo*. Servo che fa le faccende più vili, come Mocc de stalla. *Mozzo di stalla*, e simili.

Môcc *e cont*. Mótt. ad. *Mozzo*. *Mozzato*.

Mócc. *Mozzicoda*. Agg. di Cavallo, di Gatto o sim. che abbia mozza la coda.

Mócc. *Ad. di* Fèrr. *V. in* Ferr de cavall.

Mócca. *s. f. I Boccacci*. Il Bargagli nei *Giuochi delle veglie sanesi* descrive un giuoco de' *boccacci* il quale consiste nel

Fà la mocca *che i contadini dicono* Sgognà. *Gufare*. *Coccare*. *Far le cocche*. *Far bocchi* o *le bocche* o *muso* o *boccacoia* o *le boccacce* o *i visacci*. Aguzzare le labbra inverso uno in segno di dispregio a guisa che fa la bertuccia, o cavando fuori mostruosamente la lingua; il che viene detto anche in francese *Faire la moue*.

La nostra voce *Mocca*, secondo il *Var. Mil.*, deriva dal greco μῶκος; ma forse meglio procede dal romanzo *mucca* o dal fr. *moquer* o dal sardo *mocca* (budello), poichè nel *fà la mocca* e' si torce raggrinzato il grifo a quel modo che sono grinze le budella.

Fà la mocca al sô. *V. in* Sô.

Mocch. *Smoccolare*. Levare via la smoccolatura – Anche i Prov. hanno *Mocuar*.

L'è ona stella che se mocca. *V.* Stèlla.

Moccà-via. fig. *Leccare*. *Prendersi*. *Chiappare per sè*.

Moccà *e fra i contad.* Mottà. *Spuntare*.

Moccà *che anche dicesi* Moccà-giò *e* Moccàlla. *Zittire* — *Fare il muto* per non si compromettere, per prudenza.

Mocca vè *o vero* Ma voi! mocca nè! *Ma vedete* (tale. . . .) *zoccoli* (Caro *Strac.* III, 2 — Ambra *Cofan.* I, 2). *Mosca di tutto quel che io v'ho detto* (Zanon. *Ritr. fig.* I, 5). Quel che i Fr. dicono *Motus* o vero *Bouche cousue*.

Mocca. *Buci* (Fag. *For. rag.* I, 7). Voce responsiva a chi ci consiglia a zittire. Per es. Citto vè . . . . Mocca. *Zitto vè . . . Buci*.

Moccalùmm. *Spegnitojo*.

Moccètt. *per*. Moccin. *V*.

Moccettin. *Un picciolo troncoocello*.

Mócch, *e cont.* Môtt. *Spuntato*. *Ottu*[...]

Parlà mocch. *Scilinguare*.

Restà-li mocch mocch. *Resta*[...] *Rimanere scaciato o brutto o in s*[...]

Stà mocch. *Zittire*. *V. in* Moccà.

Mocchètt. *Móccolo*. Candela sottile cui sia arsa una parte.

Portà el mocchett. fig. *Tene*[*r*] *lume*. *V.* Fà ciar *in* Ciàr *sig.* 1.°

Smorzà on mocchett per pizzà torcia. *V. in* Tòrcia.

Mocchètt. fig. *Avanzuglio? Rimasugl*[...] Propriamente quello che noi dicia[mo] anche *Partidèlla* ma in sig. sem[pre] più diminutivo. Per es. De tanti fo[...] ch' el gh' aveva gh' è restaa do[...] quell pocch mocchett o quij quat[...] mocchitt. *Di tanti e sì vasti poderi mala pena si trovò ridotto a un m*[i]*sero loghicciòlo*. Fà andà la filan[da] a forza de mocchitt. *Tener viva* [*la*] *filanda con bozzoli raccogliticci*. Com[...]prà di mocchitt de gran, de vin [e] simili. *Comperare ogni menoma pa*[r]*tita di grano, di vino o simili*.

Mocchètta. *Smoccolatojo*. *Moccatojo*, più comunemente *Le Smoccolatoje*. Strumento con cui si smoccolano le candele o simili, detto anche dai Francesi *Les Mouchettes*.

Mocchettìn. *Moccolino*. Dim. di Moccolo.

Mocchettìn. . . . Donna piccina che fa musino ma senza dar nel brutto.

Mocchirœùla, *che anche si dice* Smorzirœùla. *Spegnitojo*. Arnese di latta stagnata o simile, fatto a cono vuoto, per lo più con manico, ad uso di spegner lumi — Di questi spegnitoj ne usa in cima a certe canne per ispegnere le candele poste in alto come nelle chiese; e tali canne chiamansi anche *Accenditoj* quando, levatone lo spegnitojo, vi si adatta in vece un cerino per accendere i lumi.

Moccià. *Mozzare*. *Mozzicare*. *Dimozzicare*. *Smozzicare*. *Mutilare*.

Moccià i âl. *Tarpar le ali*.

Moccià. *Zittire*. *V.* Moccà *sig.* 3.°

Mocciacàn (Mag. *Cons.* 166). *Mocciacan*.

Mocciglia. *Zàino*. Specie di tasca quasi quadrata e ricoperta di pelle col pelo che i soldati e i pastori si portano

dietro alle spalle con entro il loro bagaglio. L'*Havresac* dei Francesi, la *Mochila* degli Spagnuoli che ci diedero la voce.

Moccin. *Tronconcello. Mozzetto.*

Quattér moccitt *o* Quatter pelucch. *Pochi crin mozzi.* Pochi e brevi capelli.

Moccin. s. m. *Mozzetto.*

Moccindi e pœù l'è festa. . . . Si suol dire scherz. per accennare copertamente in alcuno il difetto del mozzo.

Moccio. *Zitto — Baci.*

Moccój. *Gelsa. Mora gelsa. Mora. Morola. Morajuola.* Frutto del gelso. Ve ne sono di bianchi, di neri, di rossi e di pavonazzi. *V. in* Morón.

Moccojàa. v. a. del *Var. Busse. Percosse.* Dà di moccojaa. *Battere. Zombare.*

Moccojàda. *Mocajardo. Mucajardo. Cacajardo.* Sorta di stoffa di pelo.

Moccol. *Móccolo.* Noi però usiamo questa voce solo al fig. per *Nasorre.* Naso grosso in punta, e al plur. solo nella frase

A pizz e moccoj. *A spizzico. A spilluzzico.* A poco per volta, a stento. Paga a pizz e moccoj. *Pagare a spizzico.*

Moccolà o Moccollà. *Brontolare. V.* Barbottà. — Moccolà come on strascee. *V. in* Strascée.

Moccolòtt. *Moccolo? Moccolone.* Candela grossa, tozza, breve, così fatta ad arte in servigio di chi ha bisogno di lume vivo sempre d'accosto al proprio lavoro.

Moccùsc *che i contadini dell'Alto Mil. dicono* La Môra. *Moccolaja*(Gior. Georg. X. 191 e segg.). *Smoccolatura. Moccaja. Fungo.* Quella parte del lucignolo della lucerna e dello stoppino della candela che per la fiamma del lume resta arsiccia, e conviene torla via perchè non impedisca il lume stesso.

Moccusción. *Accr.* di Moccùsc. *V.*

Mocchètt, *ecc. V.* Mocchètt, *ecc.*

Moccój, *ecc. V.* Moccój, *ecc.*

Moda. *Moda. Usanza.*

A la mia moda. fig. *A modo mio.*

A l'ultima moda. *A tutta usanza* (Fag. *Rime* II, 213 e. l. e altrove).

Andà a la moda. *Vestire alla moda.*

Andà-giò de moda. *Andar giù*(Salvini *Prose tosc.* II, 18). Uscir di moda. invecchiare, dar nelle vecchie fig.

Giò de moda. *Fuor di moda.*

Manz a la moda. *V. in* Manz.

Mercant de moda. *V. in* Mercànt.

Ona brutta moda *o* Ona moda de mincion. *Una cattiva modaccia*(Nelli *Suocera e Nuora* I, 2).

Stà su la moda *o* Corr adree a tutt i mod. *Dilettarsi di vestir galante. Andar galante.* Seguire scrupolosamente le leggi della moda.

Vess de moda. . . . Essere andazzo, essere in moda o in usanza, usarsi.

Vestiss a l'ultema moda. *Vestire all' ultima moda*(Pan. *Viag. Barb.* II, 151). *Essere all'ultimo gusto*(ivi).

Modàcc. *Scede. Smorfie. Dàddoli. Visacci. Boccacce* — L'Italiano *Modaccio* vale modo sconvenevole, maniera sgarbata.

Fà milla modacc. *Far mille scede.*

Modèll (in genere). *Modello.* Copià *o* Tœù del modell. *Ridurre dal modello.*

Modèll. T. di Belle Arti. *Modello.* Persona che serve di modello all'artista per ritrarre al naturale.

Modèll. *Modano*, e per idiotismo fiorentino *Mòdine.* Quel legnetto con cui si formano le maglie delle reti.

Modèll. *V. in* Ónza d'acqua.

Modellà. *Modellare.*

Modellàa. ad. *Modellato.*

Bocca modellada. *V. in* Ónza d'acqua.

Modellìn. *Modellino. Modelletto.*

Mòdena (Pari el Pòtta de). *V. in* Pòtta.

Modenésa *o* Modonésa. *Curcussù. Scurcussù.* Specie di farina.

Modenésa (micchetta). *V. in* Pàn.

Moderàa. *Moderato.*

Moderàss. *Moderarsi. Temperarsi.*

Moderatamènt. *Moderatamente.*

Moderazión. *Moderazione. Moderanza. Moderatezza. Moderamento.*

Modèrna. ad. *Moderno.* A la moderna. *Modernamente. Alla moderna.*

Modèst. *Modesto.* Nome proprio usato in

A san Vit e Modest l'è pesg l'acqua che i tempest. *V. in* Tempèsta.

Fraa Modest no deventæ mai prior. *V. in* Fràa.

Modèst. add. *Modesto.*

Modèstia. *Modestia.*

Modestinna, *e per lo più* Sura Modestinna. *Schifa 'l poco. Monna schifa 'l poco.* Donna la quale artatamente faccia la modesta e la contegnosa.

Modestinna *per* Respettœùs. *V.*

Modigliún, T. archit. *Modiglione. Mùtulo.*

Modista. *Modista*(*fior.). Bottegaja che lavora o vende cuffie, abiti e guernizioni donnesche di moda. Pare qualche pochino più sù che non quella crestaja la quale diciamo *Madàmm*; ma i più usano le due voci promiscuamente.

Mòdo. *Modo.* Voce la quale usiamo, che io sappia, soltanto nei seg. dett.

Avegh el modo de fall. *Aver mezzo a farlo.*

De modo che. *Per modo che.*

In certo modo. *Per certo modo.*

In nissun modo. *A modo alcuno.*

In ogni modo. *A ogni modo. Tuttavia — In ogni mo' o modo.*

Modo indefinito, Modo imperativ e sim. T. gram. *Modo indefinito, Modo imperativo e simili.*

No vessegh modo a fà, dì e sim. *Non ci esser verso alcuno a fare, dire* e sim. — *V. anche* Mœùd.

Trattà de modo tenendi. *Trattar del modo.*

Modonésa. *V.* Modenésa.

Mòdula. *Il Disteso* o *Il Modello* o *La Formola* di alcuna scrittura.

Modulètta. *Dim. di* Mòdula. *V.*

Moèlla. *Amuerro*(Paol. *Op.* I, 109). *Moerro* (*tosc. — Vocab. ven.). Specie di stoffa di seta nota. Oggidì è detta più comunemente *Grò* e *Grò de Napoli. V.*

Moellàa. *Ad. di* Camelòtt. *V.*

Moellón. *Grossagrana.* Stoffa di seta più forte del moerro ordinario. La *Moire double* de' Francesi.

Mœùd. *Modo. Guisa. Maniera. — V. anche* Mòdo.

A mè, a sò, a tò mœud. *A mio, a suo, a tuo modo* o *piacere* o sim.

Chi fa a sò mœud scampa des agn de pu. *Chi si contenta gode* (Targ. *Viag.* VI, 34 — Fag. *Ast. bal.* III, 4). *Chi fa a suo modo non gli duole il capo.*

Fà a mœud d'on mincion o de sti quattr' oss. *Fai a modo di questo fusto. Fai a modo* o *Se vuoi far a modo d' un pazzo. — V. in* Minción.

Menà el cazzuu a sò mœud o Voltalla a sò mœud. *V. in* Cazzùu.

Ognidun fa a sò mœud. *Ognuno a suo modo, e gli asini all'antica.*

Per mœud de dì. *Per modo di parlare* (Lasca, *Gelosia*, I, 2). *Per modo di dire, A parlar così. Per così dire. Per un modo di parlare.*

Mœùd che altri dicono Stàmp. . . . La forma de' mattonieri, tegolai, ecc. quella che i Francesi dicono *Moule.* Nel Daz. Merc. è detta *Modo* e *Modello.* Ne sono di due specie, cioè

Mœud di copp o Ferr di copp o Stamp di copp. . . . Telajetto di ferro, alto, largo e lungo a tenor delle dimensione de' tegoli da fabbricare, il quale ha un de' lati prolungato fuor dell'intelajatura perchè serva da manico. Sottopostagli la forma arcuata di legno detta *Coppera*, il tegolajo v' entromette tanta creta quanta basti, spianata che sia ad arco, a formarne il tegolo. Questo *Mœud* consta di due parti, del *Ferro* e della *Forma*.

Mœud di quadrej. . . . Telajetto di legno, alto, largo e lungo a tenore delle dimensioni de' quadrucci da farsi, nel quale il mattoniere mette quel pezzo d'argilla che stacca dalla massa (*paston*) e lo spiana tanto quanto agguagliato nel telajo formi il quadruccio.

Mœùj(A). *In molle.*

Andà a mœuj o scherz. Andà in ... Mojàna. *Immollarsi*; e fig. *Rimanere* ... Rimaner gabbato o frodato o rubato.

Mett a mœuj. *Mettere a molle*(Cellini *Orefic.* pag. 38). *Immollare. Ammollare. Mettere in molle.*

Staa a mœuj. *Immollato*, e ant. *Infuserato.*

Tegnì a mœuj i legn de fà do... *Tenere in purgo il legno da far bo...* (Targ. *Ist.* III, 267).

Tirà a mœuj o Tirà-dent a mœuj fig. *Far intingere*(Mach. *Op.* VI, 341). Far prendere parte ad alcuno in cosa pericolosa o dannosa. El l' ha tiraa a mœuj. *Lo fece intingere.*

Tirass o Mettes a mœuj. met. *Entrar in ballo, in danza, in inciampo*.

Vess cont on pè o Avè on pè in mœuj e l'oltr' in l'acqua. *V. in* Àcqua.

Vess dent a mœuj finna al coll. *V. in* Còll.

Vessegh dent a mœuj. fig. *Esser intriso assai in alcuna cosa*(Mach. *Op.* IX, 381).

Mœùja. *Le Molli. Le Molle* da fuoco. Hanno Molla *o* Scart. *Molla?* = Ast *o* Bacchett. *Aste? Tondini?* = Botton *o* Bottonitt. *Pallini?* = Arzell *o* Castegn *o* Brancal. *Mascelle?*

A mœuja. T. dell' Arti. . . . Dicesi d'ogni ferro bipartito per modo che fitto in alcun foro allarghi molleggiando le due braccia, sì che non ne possa retrocedere senza nuova manual repressione del suo molleggiare. Tale è per es. la Ciavella a mœuja del mas'c di carocc. *Caviglia molleggiante del maschio.*

Che bell bisgiò de ciappà con la mœuja! *Davvero che la gioja è vaga!*

Sonà mœuja e bernazz. *Fare scampanate. Scampanare*(Statuti di Castelnuovo di Val di Cecina rubr. 98 riferita dal Targ. ne' *Viag.* II, 431).

On matrimoni d'andagh sott a sonà con mœuja e barnasc. *Nozze da celebrar con le tabelle*(Monig. *Tac. ed An.* III, 11).

Mœùja. *Molletta.* Ferro al quale si raccomandano in capo della fune le secchie che si mandano giù in un pozzo per attignerne acqua.

Mœùja *che anche dicesi* Bàgna *o* Bagnissa *o* Bargnìssa *o* Bojàcca. *Inguànguaro*(*lucch.). *Intinto.* La parte umida delle vivande. *V. anche* Sguazzètt.

Mœùil. voce comasca. *Mòlo.* Quel muramento o quella scogliera artificiale che rinserra i porti lacuali.

Mœùla *o* Preja de molin *o* Mœula de molin. *Mola mugnaja. Màcina. Mòla. Macine.* Pietra di forma circolare, piana di sotto e colma di sopra, bucata nel mezzo, della quale si fa uso per macinare — In generale poi Mœula *Macine* è nome collettivo d'ambe le *Mole mugnaje* (prej de molin) le quali si specificano in

Lecc *o* Fond *o* Fondell. *Fondo*(macina inferiore o sottana, il *Catillus* dei Latini) = Coverc *o* Corridor *o* Mœula. *Coperchio*(macina superiore; la *Meta* dei Latini).

Caregà la mœula. . . . . Mettere le granella nella tramoggia.

Mœula picozzada. *Macina addentata,* cioè intaccata(Gior. Agr. IV, 246).

Molin a vunna, dò, tre mœul. *V. in* Molin.

Picozzà la mœula. *Addentare* o *Aguzzare* o *Mettere in taglio* o *Rendere ingorda la macine.*

Mœùla *o* Covèrc *o* Corridór. *Coperchio.* La macina superiore del mulino che si va aggirando orizzontale sul fondo e sfarina le granella dei cereali.

Mœùla *che altri dicono* Molàzza. *Coperchio?* Negl' infrantoi (*frang*) da olio è la macina verticale che aggirandosi sull' orizzontale (*fond o fondell*) infrange i semi oleiferi sottopostile.

Mœùla *o* Molàzza. *Macine da amido.*

Mœùla. *Ruota da arrotar ferri*(Redi *Op.* III, 78). *Pietra da arrotare.* È congegnata in varj modi secondo gli usi varj a' quali deve servire. La Pietra de' contadini e de' falegnami è per lo più attraversata da un perno che posa sur un toppo incavato, e mossa col perno stesso si va aggirando. Quella da torniai, ebanisti, ecc. ha ruota (*rodon*), corda, e menatojo del rotone — Il Zanob. nel suo diz. registra anche *Mòla.*

Mœùsg. *Moggio*, e con voce ant. e lat. *Mòdio.* Misura di capacità pei grani equivalente fra noi a 1,4623 ettolitri. Dividesi in otto staja(stee); ogni *stajo* in due mine(*minn*); ogni *mina* in due quarti (*quartee*); ogni *quarto* in quattro metadelle (*mitaa*); ogni *metadella* in due mezze metadelle (*mezza-mitaa*); ogni mezza metadella in due quartucci (*quartin*), ogni *quartuccio* in due mezzi quartucci(*mezz-quartin*) — Il *Moggio* toscano è otto sacca.

Sacch de mœusg. *V. in* Sàcch.

Mœùsg. *Moggio.* Misura nostrale di capacità pel carbone; senza colmo è once cubiche mil. 1833 $\frac{3}{10}$; col colmo 1847 $\frac{2}{10}$, pari a some metriche 2,25103.

Mœùv. *Muovere.* (*fior.

Fà mœuv i cavaj. *Muovere i cavalli*

Mœuv el corp. *Muovere. Muovere* o *Smuovere* o *Solvere il corpo. Far andare del corpo. Far ire il corpo. Indur menagione? Ammollarsi il corpo.*

Mœuv el sangu. *V. in* Sàngu.

Tornà a mœuv. *Rimuovere.*

Mœùv. *Muovere.* Dar segno di germinazione o di nascenza. Comenzà a mœuv. *Andare in succhio.*

Mœùves. *Muoversi. Darsi* o *Pigliar moto.*

Chi sta ben no se mœuva. *V. in* Stà.
No me movarev de chì e lì. *Non ne volterei la mano sossopra. Non ne farei un tombolo sull' erba.*
Mœuves el calor. . . . Aggirarsi pel corpo alcun interno ribollimento.
Mœùves. *Lo stesso che* Mœùv *sig.* 2.° Mœuvet che te movaroo . . . Vai in succhio o gelso e ti riporrò, cioè trapianterò.
Moffa strangòssera. *Ancroja. Arcaliffa. Befana.* Vecchia brutta e deforme.
Moffètt. *Vecchietto improsciuttito.*
Mòffia *per* Scartòffia. *V.*
Moffìn. *Cagnuolo*, e per lo più dicesi dei moffolini o sia dei canini di Bologna.
Moffìn. Moffìnna. Moffinœù. Moffinorìn. . . . . Tutte voci denotanti persone giovani, fanciulli o bambini i quali s' abbiano il viso piccino e tondiccio, e talora altresì con un certo che di appuntato che volga al grugnino — Alcuni abusano anche di queste voci traendole a denotare persona giovane la quale abbia un siffatto viso, ma tale che la faccia comparire più vecchia che ella non sia, un viso di fagiuolo, un volticel vecchile, un viso rinvecchignito.
Moffolént. *v. cont. dell' A. Mil. per* Mùff. *V.*
Moffolì *v. cont. id. per* Muffì. *V.*
Mòghen. *Magogane. Legno magogane* (Tar. fior.). *Maògani.* Sp. di legno fine da impiallacciature, di color rossigno.
Mògn. *Voce usata nel dettato*
Fà-sù el mogn. . . . . Conchiudere un affare e per lo più lucroso.
Mògn *e* Mognàa. *V. in* Ténc s. m.
Mognà. *Miagolare. Gnaulare. Miagulare. Mugolare.* Il vociare dei gatti.
Mognà. T. d'Agric. *Ripigliare*(Paol. *Op.* I, 333). *Riprendere le viti*(Gior. Georg. VIII, 191). *Sbastardare. Scacchiare.* Diradare e stralciar le viti levandone colle dita le messe giovani o inutili — *Sgarzolà e Brovà* sono subspecie di questa operazione, diverse il più pel tempo nel quale si fanno.
Mognàda. *Smiàvolo* (Pan.). *Miagolata. Gnaulìo. Miagolìo.*
Mognadùra. *Pulitura* delle viti.
Mognàga. *Meliàco.* Sp. d' albicocco detto dai botanici *Prunus* o *Malus armeniaca.*
Mognàga. *Albercoccà nostrale di seme dolce*(Targ. *Lez. Agr.* III, 87). *Biricòcola*(ivi). *Maniàca*(Burch. *Son.* 1
Meliàca. Muliàca. Frutto del meli di color giallorancio e col nocci dolce, diverso dalla vera albicu (*arbicòcch*) che è fulviccia ed h nocciolo amaro.
Mognàga. *Ad. d'* Èrba. *V.*
Mognàga salvadega *per* Arbicòcch.
Mognaghìnna. *Armeniachina*(Tanara Ec 545) Dim. vezz. di Mognàga(*armenia*
Mognìnn *e* Morgnìnn. *Moine. Muìne*
Mognón *che anche dicesi nell' Alto* Gattòn, Mìgna, Gàttol . . . . . Il S cio peloso(*Salix caprœa* L.).
Mojà. *Immollare. Ammollare.*
Mojà el becch. *Immollar la par* (Lor. Med. *Simp.* c. 5.°) — *V. an in* Bècch.
Mojà. *Intingere. Inzuppare.* Per esemp Mojà la penna in del carimaa. *Int gere la penna nel calamajo.*
Tornà a mojà. *Rintingere*(*tosc. Tom. *Giunte*).
Mojà. *Tuffare.* Far dare un tuffo ad u cosa in alcun liquido. (l'acq
Mojà. *Dimojare* i pannilini o simili n
Mojàscia. *Poltiglia. Melma. Fangacc Molticcio.*
Mojàscia. met. *Viluppo. V.* Pèttola.
Vess in l' istessa mojascia. *Esse nelle medesime peste*(Monos. p. 309). E sere nel pericolo medesimo in che altr
Mojètta. T. di Ferriera . . . . Regge tina della quale si fa uso per cercl di secchie, di barili, ecc. È distint fra noi per numeri dal 3 al 12. Francesi la dicono *Rangette.*
Mojètta. T. dell' Arti in genere. *Pinzet te. Mollette.*
Mojètta. T. degli Stamp. *Mollette. Pin zette*(*fior.). Strumento d' acciajo co due gambette elastiche, augnate, in taccate nella cima, e unite dal cap che termina in una specie di spillone I tipografi si servono delle due bran che per levare e rimettere i singol tipi d' una forma senza scompaginarla, e dello spillone per ripulire l'occhio dei caratteri e farsi largo fra lettera e lettera.
Mojètta. *Dim. di* Mœùja(*le molli da fuoco*).
Mojètta. *Dim. di* Mœùja(*intinto*).
Mojettìnna. *Mollettine.* Picciole pinzette da cesellatori, giojellieri, e simili.

Moin (Pàn). *V. in* Pàn.

Moijnn. *Molne. Mulne*; e latin. *Illecebre.*

Moijsc. *Molliccio. Mollìccico.*

Moijsc. fig. *Moscione* (*tosc. — Tom. *Giunte*). *Piovigginoso*. Suole dirsi del tempo quando è vòlto alla pioggia.

Mojeù. *Fragola morajola* o *salvatica* (Targ. *Diz.*). Sp. di fragola più grossa della silvestre, quasi semichiusa nel calice. Fa sui colli brianzuoli. È la *Fragaria vesca sylvestris* dello stesso Tar. Toz.

Mojùsc. sust. m. *Mollore. Mollume.*

Mojùsc. ad. *Mollicchioso.*

Molà. *Affilare. Arrotare.* Dar il filo a' coltelli, rasoj o simili allorchè l'hanno rintuzzato — I diz. ital. hanno soltanto l'addiettivo *Molato* per arrotato, affilato — I Provenzali hanno il verbo *Amolar*, e gli Spagnuoli *Amolar* in pari significato.

Molà i dent, i ong, i pescitt, i gamb. fig. *V. in* Dént, Óngia, Pescìn, *ecc.*

Molà. T. de' Mattonai, Pavimentai, ecc. *Arrotare* mezzane e simili.

Molà o Mollà *e più com.* Smollà. *Lascare. Lentare. Allentare. Rallentare. Ammollare.*

Chi tira e chi molla. fig. *V. in* Tirà.

Molà la bria, el fregg, *ecc. V. in* Bria, Frègg, *ecc.*

Mollà el can al tor. *Difilare il cane al toro. Accanare. Accanire. Accaneggiare. Attizzare. — Lasciare. Sciorre.*

Molla molla! *Allenta allenta! Ammolla ammolla! Lasca la fune!*

Molà o Mollà. *Correre a briglie abbandonate.*

Molla Barzagh *o* Molla la biga! *Corri! Va! Fuggi! Vola!*

Molà *o* Mollà. *Scemare* in genere. Mollà el dolor. *Scemare il dolore;* diverso dal Passà o Passà-via el dolor(*sdolere*).

Molà *o* Mollà. att. fig. *Far buona derrata* o *buon patto* o *buon mercato. Scemare* o *Rimettere* o *Diminuire il prezzo.*

Molà o Mollà. neut. fig. *Rinviliare. Dar giù. Scemar di prezzo.*

Molà *o* Mollà. *Cedere. Recedere. Calare. Desistere. Torsi giù dalle pretensioni.*

Molà o Mollà. *Cessare. Mollare.* El molla mai. *Non rifinisce mai.*

Molà o Mollà. *Appoggiare. Appiccicare. Accoccare. Sonare.* Per esempio: El gh'ha molaa di bott. *Gli ha appiccicate delle busse — V. anche* Pettà.

Molà di basitt. *Figere* o *Figgere* o *Affigere* o *Imprimer baci.*

Mollagh de l'asen a vun. *Ammollar del somaro a uno*(*pis.– poem.aut.pis.).

Móllaghela. *V.* Pettàghela *in* Pettà.

Mollaghen quatter secch come nisciœur. *V. in* Quatter.

Mollaghi.. *Ripicchiare i cerchj* fig. (Cini *Des. a Sp.* IV, 4).

Mollà on slavion o on sgiaffon, ona legnada, on pugn, e sim. *Girare un mostaccione, una bastonata* ecc. *a uno. Assecare un pugno sul viso*(*tosc. — Capponi *in* Tomm. *Sin.* a *Indovinare*).

Molàa. *Arrotato. Affilato* — L'Alb. enc. registrò anche il lombardo *Molato* per reverenza al Guarini.

Cristall molaa. *Cristallo arrotato?*, cioè levigato, lisciato, forbito a ruota.

Molàda. *Arrotamento.*

Molàda. *Ad. di* Vernis. *V.*

Moladinna. . . . Un po' d' arrotamento.

Moladèra. *Affilatura.*

Molagnón. *Filaccione?* Specie di lensa da trote, la quale consiste in un lungo filo di seta che ha da capo fili d'ottone ed ami.

Molànd. } *V.* Moléud e Molendìn.
Molandìn. }

Molàtta. *Macinatojo.* Mulino verticale col quale si frangono le ulive.

Molàzza *per* Moeùla (*da olio*). *V.*

Molcìn. *V.* Molgìn.

Molègna *voce comasca per* Moléra (*arenaria*). *V.* — La cava d'arenaria presso la Camerlata in vicinanza di Como è detta dai terrieri *Cava de molegna.*

Molègna. . . . . Specie di Canna sottile da pesca.

Molénd *o* Molénda *o* Molànd *o* Molént. *Mulenda. Molenda.* Quella quantità di grano che di volta in volta si consegna al mugnajo perchè sia macinata, e così anche la farina ch'ei ne riconsegna.

Molendìn *o* Molandìn. . . . . Dim. di *Molénd*, cioè Picciola quantità di grano data al mugnajo a macinare, ecc. — Scherz. . . . . I contadini chiamano *Molendin* un bimbo portato da alcun di loro a spallucce, quasi fosse il sacchetto della mulenda.

Moléra. *Arenaria. Pietra arenaria. Cote arenaria. Selce molare.* La base di questa nostra arenaria è il quarzo. Se

ne fanno le coti da taglio, e perciò dicesi *Molera* da *Molà* (arrotare). È la *Molasse* degli Svizzeri — Nella Cava di Viganò l'arenaria si specifica in *Argentin* o *Cornett* o *Cornetton bianch; Cornetton ross; Venon ross; Venna granellonna; Ceppitt; Ceppitt master; Stampirœù; Stravaccòn; Rottùr; Cagnœù; Marscitt; Cœuden; Savonin* o *Savoninna* o *Savonetta;* le quali voci vedi ciascuna nella loro sede alfabetica — Dell'arenarie suddette alcuna si potrebbe dire toscanamente *Granitello o Macigno da macine*, la grigio gialla *Pietra forte*, la rossigna *Pietra bigia*, la bianca *Pietra serena*(Targ. *Viag.* I, 15 — Indice p. 79).

Moléra *che alcuni dicono anche* Moréra. *Cava d'arenaria.* La Molera *ed anche* I Moler de Viganò. *La Cava* o *Le Cave d'arenaria di Viganò.*

Moléra *nell'Alto Mil. chiamano anche improp. una* Latomia, *una* Cava *qualunque di pietre, benchè non arenarie specificamente dette.* Per es. La Molera de Greghentin. *La Cava di Greghentino* che è di pietra macigna. — I nomi degli operatori in queste cave *veggansi sotto* Fornasée.

Molèrmia. *Così chiamasi nelle terre milanesi finitime al Pavese ed al Lodigiano la* Melica nutans *de' botanici.*

Molèstia *e* Molestà. *Voci che usano talora le persone colte; il dialetto però sostituisce più volentieri* Fastìdi, Perzipità, *ec.*

Molètta. *Arrotino. Aguzzacoltelli. Aguzzaforbici: Coltellinajo.*

Fà el moletta. fig. . . . . . Rimettere, scemare i prezzi, far buona derrata.

Molettìn. *Dim. di* Molètta, usato in una strofetta che è di continuo nelle bocche del popolo non saprei ben dire se per ambito di padronanza insito nel cuore umano, o se per intimo convincimento che la nostra felicità risulti più presto dallo starsi ne' suoi panni che dal mutar condizione. La quale strofetta suona così

Mè padr' el fa el moletta — E mi foo el molettin,
Quand sarà mort mè pader — Faroo el moletta mi.

Mólg *o* Mòlg. *Mugnere. Mungere.* Il nostro *Molg* s'avvicina d'assai al lat. *Mulgere.*

Va a molg el loff. *V. in* Lóff.

Mólg e Molg minga *assolutamente dicono i Brianz. per* Avere *o* Non avere [...] per gli usi proprj dalla propria v[...] Per es. Su la Montaveggia st' inv[...] molg nissun. *In Montavecchia n[...] vacca la quale nella presente i[...] nata dia latte, o perchè ammalat[...] perchè col vitello alle poppe.*

Mòlg *fig. V.* Smòlg.

Molgìn *o* Mongìn *o* Molcìn. *Mugni[...]* Chi mugne – Fra noi però questa [...] non è d'uso comune presa nel suo generico; sibbene lo è in quello [...] ciale e sinonimo di *Lattirœu*, cio[...] quel fittajuolo nella campagna mila[...] o nella pavese o nella lodigiana avendo sì vacche, ma non in num[...] tale da poter col solo latte loro [...] bricare il cacio lodigiano nella fo[...] di pratica, o vende o accomuna il [...] di sua proprietà col *Cappcason*, pe[...] incorporato col latte di quello o d'[...] basti a produrre la così detta fo[...]

Molgiùda. . . . . . L'atto del mugn[...]

Molgiudinna (Dagh ona). *Mugnere*[...]

Molgiùu. *Munto.* (*tr*[...]

Mólgora. . . . Si vegga il detto in Bé[...] e agg. È come della *Zambra*, nome [...] mune a parecchi fiumiciattoli in [...] scana e che il Targ.(*Viag.* I, 248) [...] procedere da lingua morta.

Molìn. *Molino. Mulino;* e al pl. *I Mu*[...] o *Le Mulina*(*V. anche in* Mornée [...] Mœùla). Le sue parti e attenenze s[...]

Esterne. Rosgia *o* Ronsgin. *G*[...] *Gorello. Beringolo*(*fior.) = Ingorg[...] *o* Gorga. *Bottaccio. Colta. Gorata. M*[...] *gone. Conserva* = Canal *o* La Ca[...] *Trombone. Tromba* = Fuga. *Cann*[...] *cio* (Giorg. agr. VIII, 193) = Gne[...] *o* Navrì *o* Nervì *o* Incastrin. *Cate*[...] *ta* = Sorador *o* Sfiorador *o* Diver[...] *o* Scargavò. *Scaricatojo. Rifiuto* = [...] don. *Ruota. Rotone* = Pal *o* Ban[...] *Caviglie. Nottole*=Pienton..= Travo[...]

Interne. Elbor. *Albero. Fùsolo*=B[...] corin... = Menadora *o* Menajura *o* [...] riggiaa *o* Piletta. *Dado. Ralla* = Sc[...] *Ritrecine* = Cariota *o* Carell. *Rocch*[...] *to? Tentennella* = Banca. . . . . = Mœ[...] ja. *Macine. Palmento* (*che compre*[...] Fond *o* Fondell *o* Lecc. *Fondo* = Cov[...] *o* Corridor *o* Mœula. *Coperchio* = Serc [...] la farinna. *Cassa*). = Tremœusgia. *Tr*[...] *moggia* (*a cui sono inerenti* Fond. *Boc*[...]

= Grattirœula. *Cassetta* con Moriggiœur o Bacirœu. *Tentennelle*. Ferr. *Ferri* = Gallett di ferr.... = Gamber....). Pólpor. *Farinajo* = Ludreghee *o* Rodeghee. . . . .

Molin a man. *Mulino a mano*.

Molin a rodon. *Mulin francesco*, che ha ruota grande e da lato.

Molin a vent. *Mulino a vento*. Le sue parti sono Elbor. *Stégolo* = Pal. *Ale* o *Vele* — Fig. . . . Cicalone.

Molin a vunna, dò, tre mœul *o* rœud. *Mulino di un palmento*, *Mulino di due*, *tre* o più *palmenti*.

Molin sott'acqua. *Mulino affogato* (Gior. agr. VI, 175), cioè che non può lavorare per escrescenza del fiume.

Molin che va a forza d'omen o de besti. *Mulino a secco*(Zanob. *Diz.*).

Molin d'ingorgada. *Mulino a ricolta* (Gior. agr. VIII, 183). Quello messo in moto dall'acqua di un picciol borro o torrentello riunita in una gora o conserva o margone o bottaccio(*ingorgata*), e guidatavi per un canaletto detto gorello o fosso o gora.

Molin a scudin. *Mulin terragno*, che ha ruota picciolina sotto.

Molin che no masna. *Mulino immacinante*.

— Aregh tavola e molin. *V. in* Tàvola.

Chi va al molin s'infarinna. fig. *Chi pratica col lupo impara a urlare. Chi tocca la pece o s'imbratta o si sozza. Chi pratica collo zoppo gli se n' appicca. Chi dorme co' cani si leva colle pulci.*

Entrada de vin e de molin l'è entrada de meschin. *V. in* Entràda.

Giugà a tavola e molin. *V. in* Tàvola.

Preja de molin. *Mola mugnaja.*

Tirà l'acqua al sò molin. fig. *Tirare o Recar l'acqua al suo mulino*. Cercare per ogni verso il proprio utile — *Ogni astuto mugnajo tira l' acqua al suo mulino* disse il Nelli(*Mogl. in calz.* I, 5) con più compiuto proverbio.

Vess on molin a vent. } fig. *Es-*
Vess on molin che va semper. } *ser un frullone*. Essere gran chiaccherone.

Molin estendiamo anche a denotare ogni Macchina la quale sia messa in moto per forza di ruote; quindi chiamiamo

Molin de la polver. *Mulino da polvere.* Macchina per mezzo della quale si viene lavorando la mistura della polvere da fuoco. Di questi mulini dice il Diz. d'Artigl. esserne di più specie, vale a dire *Mulini a pestelli*, *Mulini a botte*, e *Mulini a macine*. I mulini a pestello constano delle parti seg.

Elbor. *Albero a bocciuoli* = Rodon. *Ruota a corona* che altri dicono *il Bastardo* = Spallett. *Calastrelli* = ... *Catenelli* = ... *Ciocche* = Spall. *Cosce del castello* = Fass. *Fasce* = Folla. *Pila* che i Genovesi dicono *Gombo* = ... *Grappe* = Peston. *Pestello*(con Scalz. *Calcio* = Speron. *Sprone*) = Cossinitt. *Piumacciuoli*. *Ralle* = Capiœu. *Rocchetto*. *Lanterna* = Rodon a palett. *Ruota a pale* = Calaster, *Sedili* = ... *Sojole* o *Soggiuole*.

Molin del cervelaa. T. de' Pizzicag.... Truogolo quadrato di legno in cui la grascia bovina e porcina che suol entrare nelle cervellate nostrali veniva finissimamente tritata da quattro o più mannaje cadenti sur essa per andirivieni mosse da un rotone aggirato a mano. Oggidì è quasi uscito d'uso.

Molin del tabacch. . . . . Sp. di macine colla quale si tritano o spolverizzano le foglie da ridursi in tabacco da naso.

Molin de seda *o* Filatòj. *Filatojo*. Quella macchina con naspi, rocchetti, ecc. sui quali si torce a trama o ad orsojo e si ammatassa la seta tratta dai bozzoli lavorati al fornello. Le sue parti, che io verrò quì esponendo in quell'ordine col quale le ho vedute agire, ed alle più delle quali neppure i diz. tecnici così nostri come forestieri mi diedero agio di equivalenti, sono

Rodon. *Rotone* composto di Croser o Scroser *Crociere* = Travers *Traverse?* = Sbarrada. . . . = Fond. . . . = Elbor *Albero* coi Pollez *Puntoni* = Scud. . . . = Scudin. . . . . = Elborin *Alberino? Fusolo?* che dà il moto a un altro Scud. . . . . . orizzontale, e questo a un altro Scudin. . . che fa aggirare la Pianta. . . . la quale posa sulla Piletta *Ralla* ed a cui inseriscono i Castej. . . . e le Serp. . . . . = Colonett *Colonnelli* i quali reggono tre, quattro o più giri di naspi e fusi detti Valich *Valichi* = Ognuno di questi novera dalle quattordici alle venti Asp *Naspi* i quali da un lato col Pollez *Puntone* della loro Coa. . . posano sul Gattell *Beccatello* inchiodato sulla estremità interna del Sellon. . . . .

fermato per ciò in ogni colonnello = e dall'altro colla Paletta. . . . incastrano nello Stellin. . . . che riceve il moto dalla Stella. . . . mossa alla volta sua dalle Bozbonell. . . . . incastrate sulle Trombett. . . . . che mettono capo come razze nella Rorůda *Ruota* abbracciata dalle Mascher . . . . ferme di qua e di là d'ogni colonnello, e mossa dalla Serp. . . . . = A ogni naspo sottostà una Voltinna. . . . . composta di due Traversitt. . . . . sull'inferiore dei quali posano le Fondinn *Dadi* (quelli che i Francesi chiamano *Caroagnelles*) isoliati in cui gira per la punta il Fus *Fuso* che porta i Rocchej *Rocchetti*, e nel superiore veggonsi le Cocchett. . . . . fermate dagli Stacchettej. . . . . . a fine di tener in sesto e fuso e rocchella, a cui per egual fine sovrasta il Campanell o Campanin *Rotella* che consta di Cassa . . . e Fil de ferr. . . . serrato dall'Atass . . . . a oggetto di tener accosto il filo = A mezzo ogni Voltinna vedesi pure un Traversell inchiodato verticalmente sui due listelli che porta un Ruzellin *Carrucolina?* il quale serve a dare scorrevolezza a quella Zenta *Cigna?* che sorretta da quattro Strofinazz *Strascichi* per ogni valico fa aggirare i fusi = In ogni valico sono altresì tre Zett. . . . . i quali giovano col loro continuo andirivieni a zita a fare sì che il filo si spanda ben pari per tutto quanto è lungo il naspo = A ogni naspo sta prossima altresì per di sopra alla voltinna una Stasgetta. . . . . sulla quale stanno le Cambrett *Camerine?* reggitrici del filo torto e la Canetta *Cannuccia?* di cristallo su di cui scorre liscio liscio il filo, e passa al naspo — *Per le operazioni successive dall' annaspatura in poi vegg.* Tornèll, Cassa de cavà, Cassa de inmazzettà, Séda.

Molin di terr. . . . Sp. di Mulino donde per macinazione si ricava l'oro e l'argento dai ceneratici e dalle spazzature delle officine di zecca (le *lavures* dei Fr.).

Molinàra *o* Mornéra *o* Farinósa. *V. in* Uga.

Molinàsc. *Mulinaccio*(*tosc.) — Nel contado s'incontrano cento casolari da mulino con questo nome.

Molinèll. } *Mulinetto.* Mulino d'un sol
Molinètt. } palmento, o che macina poco.
Anche di casolaretti da mulino che portano questo nome è pieno il contado.

Móll. s. m. *Mollìca*, e ant. *Molsa*. Polpa del pane.

A moll de micca. frase cont. dell'Alto Mil. *A buon patto. A buon mercato. Con ogni maggior agevolezza.*

Mangià pan, moll e crosta. *V.* Pi...

Móll *per* Mollàsc de melon, *ecc. V.*

Mòll. ad. *Lasco. Lente.*

Lazzà moll. *Allacciar lascamente.*

Moll moll. *Mollicchioso.*

Mòll. ad. *Fiacco. Floscio. Spossato. Debole. Di molle complessione.*

Tòni moll. *Un mocceca. Un mocccone. Un colto dalla moccèca. Cencio molle. Pulcino bagnato.*

Mòll. ad. *Tardo. Flemmatico.*

Mòll. *Ad. di* Vin. *V.*

Mòlla. *Molla.*

Moll de carroccia. *Molle da carrozza.* Le molle del carro da carrozza han...

Partid. *Foglie* = Partida maestra. *Foglia prima o maestra* = Partida seconda, terza, ecc. *Foglia seconda, terza, ecc.* = Fasszù. *Sp...ne?* = Fenestra di partid. . . . = Rizz. *Vol...* = Vera e Vid o Bragon. . . . . = Cambret (nelle molle alla Polignac) . . . . . = Cabbidura. *Fasciatura?*

e si specificano in

Moll a campenna. *Molle a chiocciola.*
Moll a essa. *Molle a esse?* Sono brevi strette, e servono alle serpi ed ai sottopiede per lo più ne' legni da viaggi...
Moll a la mariasg. *V. sotto* Moll a offell...
Moll a la Polignacca. . . . . Molle di forma semicircolare, con peduccio, con molte foglie fermate da una fasciatura, e con voluta da capo. Sono assaissimo molleggianti.
Moll a offella o a la mariasg. . . . . Molle di forma romboidale o sia in figura di mandorla schiacciata.
Moll a pontellon. *Molle a punto?* Sono consimili a quelle dette alla Polignac però meno molleggianti per avere un puntello che le ferma al centro.
Moll a rangon. . . . . Specie di molle a due linee, l'una retta, l'altra ellittica.
Moll ingles o drizz o de velocifer. . . . Quasi simili alle Moll a offella di cui sopra.

Fassà i moll. *Fasciare le molle.*
Remontà i moll. *Ricalettare le molle.*
Smontà i moll. *Smontare le molle.*
Mett i ver ai moll. *Imbracar le molle.*
Mett in crosera i moll. . . . . Allineare a perfetta crociata le molle.

Moll de boffett. s. f. pl. *Molle dei mantici. Lieve. V.* Saettón.

Moll de denanz. *Molle della par-* [illegible] *davanti* del carro delle carrozze.

Moll de tendinn *o* Cricch *o* Folett. *Molle o Serpi da tendine di carrozze.*

Moll del quader. T. di Zecca..... Quelle molle le quali hanno per offizio di ajutare a sollalzare il *quader* e la vite del torchio di zecca ogni volta ch'essa ha dato il colpo del conio. I Francesi le dicono *Jaquemarts.*

Molla del giudes di somell. *Trabocchetto* (Biring. *Pirotecn.* — Alb. enc. in *Bilancette*). La leva del giudice nelle bilancette da saggi.

In sui moll *o* Cont i fiocch. fig. *Sopra mano* (Cr. Cesari). *Con la barba* (*Fag. Rime* I, 53). *Co' fiocchi. Sbracato. A scaccafava. Coi fiocchi e coi fiocconi.* Alla ricca, alla grande, alla [illegible]. On rubba in sui moll. *Cosa* [illegible] (*fior.).

Legn sui moll. *V. in* Lègn(*carrozza*).

On legn sui moll. fig. *Un legno* [illegible].

Molla, *ecc. V.* Molà, *ecc.*

Mollisc. *Midollone. Buzzo*(* pis.). Il midollo intimo, la parte spugnosa delle cucurbitacee nella quale sono contenuti i semi, e della quale si fa getto come di parte poco buona. Nei cocomeri (*inguri*) questo midollaccio è detto da noi in città con particolar nome *Castell*, e si ha invece per boccon ghiotto — Da questi sciocchi midolloni è derivato il dire *Midollonaccio* ogni babbione.

Mollisc. .... Così chiamasi negli agarici e nei boleti la parte fruttificante.

Mollascioeù } *per* Mollitt de formenton. *V.*
Mollazzoeù }

Molletta. T. di Mascalcia. .... Tumoretto molle e indolente che si genera alle nocche de' cavalli sovra il tendine o fra il tendine e l' osso della tibia. La *Molette* de' Francesi. Altri fra noi chiamano *Fadigh* questa specie di male.

Molletta. *Borchia da ufficiuoli?* Il *Fermoir* de' Francesi.

Molletta. *Molletta.* Picciola molla.

Molletta de la zanforgna. *Grillatto.*

Mollettinna. *Mollettina.* Picciola molletta.

Mollettón. *Cammellotto finetto. Perugino?* Stoffa di lana assai manosa detta *Molleton* anche dai Francesi.

Mollifegà. *Mollificare. Ammollire. Mollire. Rammorbidare. Far molle. Render molle.*

Mollin. *Dim. di* Móll *sust. V.* — On mollin de pan. *Una mollicolina di pane* (*aret.). *Mollichetta*(Zanob. *Diz.*). *Un po' di mollica di pane.*

Mollin. s. m. *V.* Mollitt.

Mollin. *Dim. di* Mòll ad. *Mollicello.*

Mollitt de formenton *che diconsi anche, secondo i varj paesi del Milanese,* Lovitt, Borlitt, Cochitt, Mollascioeù, Mollazzoeù, Manòquer, Morsón, Gravisin, Gnòcch, Monij. *Cornocchi*(* pis. - Gior. Georg. II, 245). *Stamponi. Torsi.* Le spighe del grano turco spogliate che siano de' granelli, si adoprano quai combustibili. On sacch de formenton bell' e secch el lassa ona tara de trentases lira de mollitt. *Da un sacco di formentone sgranato e ben rasciutto si hanno circa trentasei libbre grosse nostrali di cornocchi.*

Mollón. *Mollicone?* di pane.

Mollón. T. d'Armajuoli. *Mollone.* La molla maggiore dell' acciarino delle armi da fuoco, la quale dà il moto alla noce. È il fr. *Grand ressort.* Le sue parti, secondo il Diz. Art., sono *Aletta, Foro della vite, Lamina fissa, Lamina mobile, Nocca,* e *Piuolo* (tra i Francesi *Patte, Œuil de la vis, Bande fixe, Bande mobile, Griffe,* e *Pivot*).

Molòna *per* Mœùla (*da olio*). *V.*

Mòlta. *Getto. Malta.* Smalto composto di rena e di calcina stemperata con acqua che, presa la parte per il tutto, dicesi anche *La Calcina.* — Il *Calcestruzzo* o *Calcistruzzo* è quella specie di getto o malta o smalto che viene fatto con calce e ghiaja, o con calce e cocci, o con calce e pozzolana e simili.

Molta grassa. *Calcina grassa.* La malta fatta con poca rena e molta calce.

Molta magra. *Calcina magra.* La malta in cui sia calce poca e rena molta.

Dà-sù ona sgiaffada de molta. *Rinzaffare* - Fà la molta. *Allestir la malta.*

Mòlta. T. de' Matton. e Fornac. . . . Con questo nome si denota la terra cretacea, argillosa, ferrettosa od altra dopo che, scavata e assai bene imbagnata e lavorata a marra(*zappa*), è ridotta per così dire una pasta terrea atta a farne mattoni, tegoli, *ecc.*

Riesce una terra crassa appiccaticcia, duttile, e indissolubile negli acidi, che i mattonai francesi dicono *Glaise.*

Riva de la molta *per* Moltée. *V.*

Sbatt la molta. . . . . Prendere a grosse manciate la creta da quadrucci già digrossata dal *moltirœu*, e dibatterla e mestarla a mano per meglio stemperarla. È ufficio di quel secondo *moltirœu* che i Fr. chiamano *vaugeur.*

Trà-fœura la molta. . . . . . Colla marra levar della cola la creta da tegoli e buttarla sull'aja tutta cosparsa da prima di minuta renella.

Moltée. T. de' Murat. . . . Ogni mucchio di malta; ed anche il Complesso d'ogni fatta di malta preparata per murare.

Moltée.... Tutta quella terra da quadrucci che il mattonajo si prepara vicina per ispiccarne i pezzuoli da conformare a mattoni, tegoli od embrici. Il fornajo spicca dal pastone i pastelli da formarne i panetti; il fornaciajo spicca dal *moltee* i bocconi da farne i mattoni. È quello che i Francesi dicono *Coque de terre apprêtée* o *Vazon.*

Moltée *e* Moltìn *per* Moltirœù *sig.* 1.° *V.*

Moltìplica.*Moltiplicazione.Multiplicazione*

Moltiplicà. *Moltiplicare. Multiplicare.*

Moltiplicà in cros. *Moltiplicar per crocetta*(Cat. *Prat. Mat.* p. 9 retro) o *per casella* (Pac. *Ar.* 27 verso).

Moltiplicà in longh e in largh. . . . Risolvere nella minima loro specie i termini complessi di una divisione.

Moltiplicà in scaletta. *M. per biricuocolo*(Cat.*Prat. Mat.* 9 ret.) o *per bericuocolo* o *per iscacchiere*(Pac. *Ar.* 20).

. . . *M. per castelluccio*(Pac. *Ar.* 27).

. . . *M. per colonna*(Pac. *Ar.* 27 ver.).

. . . *M. per gelosia o per graticola* (Pac. *Ar.* 28).

. . . *M. per quadrilatero* (id. ivi).

. . . *M. per ripiego*(Pac. *Ar.* 28 verso).

. . . *M. per scapezzo*(Catt. *Prat. Mat.* p. 9. retro — Pac. *Ar.* 19).

Moltiplicàa. *Moltiplicato. Multiplicato.*

Moltiplicàndo. s. m. *Moltiplicando. Multiplicando.*

Moltiplicatór. *Moltiplicatore. Multiplicatore.*

Moltiplichètt. s. f. pl.... Moltiplicazioni di facile soluzione, cioè le incomplesse e i cui fattori constino di poche cifre.

Moltirœù *che anche dicesi* Moltìn *e* Moltée.... Chi attende a fare di rena calce malta in servigio de' murato

Moltirœù. . . Quell'operajo che prep la creta da quadrucci al mattonie Ne sono di due specie, dei quali v *gasi in* Fornasée *vol. II, p.* 163 *in f*

Moltirœù. . . . Una fatterella di malta. l es. L'è minga staa assee el molt hoo dovuu fà anca on moltirœu. *malta preparata non bastò; mi c venne allestirne ancora un pochin*

Moltitùden. *Moltitudine.*

Mólto *per* Sossènn *noi usiamo ch' io s pia nelle sole frasi* L'è molto ch ghe sia andaa, S'el le fa l'è molto *e s*

Móma *dicono i contad. brianz. per* Ma ma d'asee, de vin, *e sim. V.*

Mòma de corall *o* de perla. T. farm *Corallo preparato. Perle preparate*

Momént. *Momento. Punto. Stante. Ist te. Instante.* (*to

A moment a moment. *A mome*

De lì e on moment *o* On mome dopo. *Poco stante. Non molto stan*

Del moment che. *Poichè. Dacci Dappoichè. Essendochè.* Del mome ch' el te le dis l'è segn ch' el le fa *Se te lo dice o Poichè te lo dice lo fa*

In d' on cativ moment. *In un brut momento* o *In un momentaccio*(*tos — T. G). *In mal punto. In tristo punt*

In d' on moment. *In un moment In istante. In un subito. In un attim In uno stante.*

In su quell moment. *Sul* o *Al* o *N momento*(*tosc.).

L'è l'afare d'on moment. *Gli è l'a fare d'un momento*(*tosc. — Tom. G.

On moment! *Un momento!* (*tosc Aspetta, bada, ch' io rifiati.

On moment o l'olter. *O prima poi*(Targ. *At. Acad. Cim.* I, 497).

Savè conoss o cattà-fœura el mo ment giust. *Saper vedere il bello.*

Momentàni. *Momentaneo.*

Momentaniamént. *Momentaneamente.*

Momentìn. *Breve stante.*

Speccia on momentin. *Un momen tino....*(*tosc. — T. G.). *Bada un istant*

Momentinìn. *Brevissimo stante.*

Momìnna *nel cont. per* Musco terrestre

Momparíglia. T. de'Confet. . . . Sp. di treg gea minutissima. Dal fr. *Nonpareill* di pari signif. — *Per* Nompariglia. *V*

[illegible]. *V.* Cimàda.

Monàrca. *Monarca.*

Parì el monarca profetta. scherz. *Fare il satrapo. Stare sul quamquam o in sul mille o sulla sua. Filar del signorè. Far dell' autorevole* o *del grande* — Talora *Creder d' essere una divinità*(*tosc. — Tom. *Giunte*).

[illegible] . . . Uomo prezzolato per fare la guardia ai morti di fresco.

[illegible] . . . . Infermiere d'appestati; il *Parabolanus* dei Lat., il *Netesin* de' Padovani, il *Corbeau*(Roux *Dict.*) de' Fr.

[illegible] v. a. *Scaltrito. Accorto. Monello.*

[illegible] in di cost del mond al sia monatt.(Mag.).

[illegible] *Sedicio.*

[illegible] . . . Donna prezzolata per guardia ai morti di fresco — Fig. *Scaltra.*

[illegible] *Sedicione.*

[illegible] . . . . . Nome che danno i [illegible] a' montanari abitanti sopra [illegible] *V. anche* Fràta. — È curioso il [illegible] di questo nome di *Moncecch* [illegible] quello dei *Mongicks* della Russia.

[illegible] *Nome di paese che si usa in*

L'è andaa in del balon de Moncecch. *È andato in fumo, in dileguo, in nulla, in visibilio, al vento.* Il detto ebbe origine fra noi da quel primo saggio di aeronautica che ci diede il nostro animoso patrizio Marsilio Landriani nella sua villa di Moncucco.

Mond. *Mondo* = *Veggasi anche* Móndo *per varj dettati nei quali questo vocabolo si usa anche fra noi così all' ital.*ª

Adio mond. *Mondo addio.*

Andà per el mond. *Andare per lo mondo.* Viaggiare.

A sto mond besogna savè fà a stà con tucc. *In questo mondo bisogna star bene con tutti*(Redi *Op.* VI, 223).

A sto mond besognarav nass dò vœult. *Se s' avesse a far le cose due volte ciascuno sarebbe savio* (Doni *Zucca* p. 181 verso).

A sto mond el Signor el vœur nissun de content. *Ognuno ha il suo diavolo all' uscio*(Monos. p. 130). *Vivere militare est* disse Seneca; *Quisque suos patimur manes* Virgilio.

A sto mond gh' è nagott de stabil. *Niuna cosa non istà ferma*(Monos. 54).

A sto mond gh' è nissun de necessari. *V. in* Necessàri.

A sto mond l'è insci: o ingannà o vess ingannaa. *V. in* Ingannà.

Avegh el mond de la soa. fig. *Servir per saliera.* Esser gobbo. *V. in* Gœùbb. *È segno di tempesta quando i delfini vanno attorno.*

Avegh minga de mond. *Esser tenero di checchessia. Essere avannotto, sempliciotto, pollastrone.*

Avegh nagotta al mond. *Non aver nulla*(*tosc. — Tom. *Giunte*). Non possedere cosa alcuna, essere povero.

Avegh pù ben a sto mond. *Non aver più un bene al mondo*(Bembo *Rime*).

Avegh pù nissun al mond. *Non aver nessun al mondo che ami o ajuti* (*tosc. — Tom. *Giunte*).

Bell mond. *Il mondo galante.* Il complesso di que' che amano andar galante.

Ciappà el mond come el ven. *Pigliare il mondo come e' viene.*

Come el va mai el mond! *Ve' come va il mondo!*(Nelli *Serv. al forno* I, 3).

Conoss minga el mond. *Esser soro, inesperto del mondo, novizio.*

Daghen nient del mond. *Avere in non cale le cose di quaggiù.*

De che mond è mond. *Da poi che l' acqua bagna. Da poi che il fuoco scalda. Da poi che gira intorno il cielo* (Gher. *Voc.* cit. il Furioso XIII, 72). *A memoria d' uomo. A' dì de' nati.*

Donna de mond. *V. in* Dònna.

El mond besogna lassall stà come l'è o besogna lassall come el se trœuva. *Il mondo va lasciato andare. Il faut laisser le monde comme il est* dicono anche i Fr.

El mond con pu el va inanz con pu el deventa cativ. *Il mondo tanto peggiora più quanto più invetera*(Sanaz. *Arcad.*). *Il mondo peggiorando invecchia.*

El mond de là. *Il mondo di là. L'altro mondo.*

El mond el va lu de per lu. *Il mondo va innanzi da sè*(Fag. *Rime* V, 257 e. l.).

El mond el vœur andà come el vœur lu. *Il mondo non è cavallo a poterlo infrenare che vada a nostro modo* (Cavalca *Discip. spir.* p. 50 ed. Silv.).

El mond l'è bell perchè l'è vari. *È bello il mondo perchè è pien di capricci e gira tondo*(così nel sonetto in proverbj d'Aless. Adimari in Burch. *Rim.*). *Solo per variar natura è bella.*

El mond l'è de chi le sa god. *Il mondo è di chi se lo piglia.*

El mond l'è ona burletta *o* l'è ona comedia *o vero* I robb de sto mond hin tutt cialad.... *Nihil ex his quæ tam tristes agimus serium est, nihil magnum*(Seneca *De Ira* III, 34).

El mond l'è ona rœuda, chi va-sù e chi va-giò. *V. in* Rœùda.

El mond l'è pien de birbi *o* de birbarij. *Al mondo non è nulla di netto*(Lippi *Malm.*). *Il mondo è pien di tristi. E' c' è più trappole che topi.*

El mond l'è semper mondaa inscì *o* l'è semper staa mond *o* l'è semper staa instess. *Il mondo è stato sempre a un modo* (Redi *Op.* III, 18 e 44). *Sempre s' è guidato e girato il mondo per un verso*(Firenz. *Opere* I, 124).

El par che te vegnet al mond domà incœu. *Tu mostri d'essere venuto pure jeri al móndo*(Lasca *Parent.* I, 1). *Par che tu venga al mondo adesso* (Nelli *Serva padr.* I, 5).

El patron del mond. *V. in* Patrón.

El Signor je mett al mond, e lor se compagnen. *Dio fa gli uomini, essi s'appajano.* La gente simile facilmente si unisce.

Girà el mond. *Andare per lo mondo.* Viaggiare.

Girà mezz-mond. *Camminar quanto il sole*(*tosc.-Tom.*G.*). Viaggiar molto.

Giugà al mond. *V. in* Mónt.

Gran mond. *Mondo adulatore. Mondo lusinghiero. Mondo guasto* o *corrotto.*

Hin robb de sto mond. *Cose che s' usano*(Aret. *Tal.* III, 10). *Le robe di questo mondo sono fatte a faccette* (Pan. *Viag. Barb.* I, 102).

Insegnà a stà al mond *o* el viv del mond *o simili. Insegnare altrui di che mese si capponano i gatti*(Nelli *Vecch. Riv.* II, 23). *Insegnare altrui il vivere del mondo* (Gior. agr. I, 188).

Là in coo del mond. *Colà dove è il finimondo.*

L'è el mond a l'incontrari. *È il mondo alla riversa*(Monos. 289). *Il mondo va alla rovescia*(*tosc.-T. *G.*). *Al medico la mula si rivolta. Il cavallo fa andar la sferza.* Si suol dire quando vedesi che una cosa cammina a rovescio di quello che regolarmente dovrebbe.

Mandà a l'alter mond. *Mandare l'altro mondo*(Cr. Ces. in *Manda*

Mett al mond. *Dare al mondo.* ... *torire.*

Mett a l'onor del mond. *Metter l'onor del mondo*(*tosc. — Fag. *Ca lier parigino* I, 9 e altrove).

No savè in che mond se sia. *Non pere in qual mondo un si sia. Non venirsi.* Esser fuori di sè, non veder me, non si raccapezzare, non intend

Omm de mond. *V. in* Òmm.

Parì che tutt el mond el sia s ch' el gh' abbia el mond. *Parer tutto il mondo sia suo*(Nelli *Vecch.* III, 10). El par che tutt' el mon sia tò. *Che ah! il mondo è tuo,* *lice sei* (Bibb. *Caland.* II, 6).

Parì de l' olter mond. *Mostra delle cento miglia. Cadere dalle nuv Farsi* o *Mostrarsi nuovo di checchess Mostrare d' essere nell' altro mond*

Parì in d' on olter mond. *Sembi rinato.*

Parì tutt' el mond. *Parere quel tu del mondo* o *quel più che possa esse*

Per quell che gh' è de god a s mond! *Non ci è sì belle grasce in qu sto mondo*(Cecchi *Stiava* III, 4).

Per tutt l' or del mond. *V. in* Ò

Quand s' è bon domà per lor s' nanch degn de stà al mond. *Chi è s lamente buon per sè è mezzo buono chi è buon per sè e per altri è buon affatto*(Cini *Des. e Sp.* III, 7). (cas

Quand se dis i coss del mond! *Ved*

Robb de l'olter mond. *Cose dell' altro mondo*, cioè strane, straordinarie

Savè cosse vœur dì el mond. *Sa persela. Non aver bisogno di mon dualdo. Aver pisciato in più d'un neve. V. in* Fiòla.

Savè o Savè minga el viv del mond *V. in* Vív.

Savè fà a stà al mond. *Saper vivere.* Aver prudenza — Anche i Francesi dicono *Savoir son mond.*

Stà in coo del mond. fig. *Stare in capo al mondo.* Abitare in parti lontane.

Sto mond l'è on boff. . . . Prov. che dicesi per denotare la caducità delle cose mondane, ed al quale in istil grave corrisponderebbero quei detti del Petrarca : *Nulla quaggiù*

diletta e dura. Quanto piace al mondo è breve sogno, ed il sapienziale *Vanitas vanitatum et omnia vanitas.*

Sto mond l'è pien de guaj. *Questo mondo è un mar di guaj.*

Tant per sodisfà la gent del mond. *Per soddisfare al mondo.*

Tutt el mond. *Tutto il mondo*(Redi *Let.*). *Tutti.* Tutt el mond el dis inscì. *Tutti dicono a un modo* o *dicono così.*

Tutt el mond l'è paes. *Tutto il mondo è paese*(Paol. *Op.* II, III) — *Al valentuomo tutto il mondo è patria.*

Vegnì de l'olter mond. *Mostrarsi delle cento miglia* o *delle sei migliaja.* Non risponder a proposito a quello che viene domandato, mostrandosene molto lontano. *Tomber des nues* o *de son haut* direbbero i Francesi.

Vegni minga al mond incœu ve'. *Eh io non vengo al mondo ora*(Fag. *Rr. lag.* I, 7).

Vess al mond perchè gh'è lœugh. *Campar (uno) perchè mangia*(*tosc. — Tom. *Giunte*).

Vess andaa in del mond de la lunna o in del balon de Moncucch. *Esser ito in dileguo.*

Vesses goduu la soa part de mond... Essersi divertito, aver avuto godimenti a sufficienza, aver fatto le sue prove di mondo, la sua carovana.

Vess fœura del mond. *Essere in isola perduta*(Vett. nelle *Op. di Machiav.* VII, 55). Essere in luogo fuorviato.

Vess in del mond de la lunna. *Essere stordito, mentecatto, pieno di mentecattaggine. Avèr dato il cervello al cimatore. Non avere il cervel seco.*

Vess la fin del mond. *Esser finimondo. Andare il mondo in carbonata* o *sottosopra.*

Vun che s'è mai savuu ch'el sia al mond. *Uomo che mai non fu vivo* disse Dante, cioè che non ebbe mai fama.

Mond. T. del Giuoco de' Tarocchi. *Il Mondo*(Allegr. p. 207).

Mondà. *Mondare. Rimondare. Mondificare.*

Mondà el ris. *V. in* Ris.

Mondà i cavagn. T. de' Panierai.... Rimondare d'ogni bruscolo o sprocco di vinco i lavori da panieraio, e ciò collo spacchino(*cortell de sciumm*) che i Francesi dicono *épluchoir.*

Mondà i fasœu. *Svisare i fagiuoli.* Levare l'occhiolino ai fagiuoli.

Mondà i soldi, *e assol.* Mondàj, ger. *Toccar i danari*, cioè ricevere il danaro dovutoci — *Insanguinarsi* in modo basso dicesi pure del cominciar a toccar quattrini.

Mondà la seda. *Lo stesso che* Fà-sù i coo, *del che vedi in* Cóo *pag.* 335 *col.* 2.ª *rig.* 18 *e segg.*

Mondàa. *Mondato. Mondo. Rimondo.*

Mondàda. *Mondazione.* L'atto del mondare.

Mondadinna. *Un po' di mondatura.*

Mondadùra. *Mondatura. Mondamento. Mondazione. Mondificazione.*

Mondàja. *Mondiglia* — Mondaja menudra. *Tristiziuole*(Caro *Apol.* p. 166 — qui in significato fig.)

Mondàja. T. agr. *Cascature*(Gior. agr. III, 371). *Vagliatura. Mondiglia.* Ciò che i Latini chiamavano *Excreta* o *Excrementa tritici.* Le vagliature d'aja.

Mondarinna. *Sceglitora?* Nelle filande è il nome di quella donna che trasceglie i bozzoli e li ripulisce da ogni mondiglia.

Mondàsc. *Mondaccio.*

Mondeghili. *Tramessa?*(*aret.). *Coppiette* (*rom.). *Ammorsellato? Piccatiglio?* Sp. di polpette fatte con carne frusta, legata con pan grattato, uova e droghe.

Mondèll, *che altri dicono anche* Forment mondell *e impropr.* Forment carlon. *Grano gentile. Grano gentile bianco. Calvello.* Sp. di grano mutico, cioè senza reste, il quale ha paglia, spiga e granello biancastri. Usa molto nei nostri colli ove i contadini l'hanno caro perchè ne traggono buona paglia da far cappelli. È il *Triticum hybernum* de' botanici.

Mondèll *o* Mondellón. v. cont. dell'A. Mil. *Seme. Granello.* Il seme della pesca, della ciliegia, della prugna, dell'avellana, ecc., tratto del nòcciolo e rimondo d'ogni peluja.

Mondèll. *Ad. d'* Òrz. *V.*

Mondìn *e* Mondinètt. *Dim. ironici di* Mónd. *Mondo.*

Oh che bell mondìn! *Oh mondo curioso! Oh mondo instabile! Oh mondo lusinghiero! Oh mondo fallace! Oh vedi mondo!*

Mondìn *per* Mondò. *V.*

Mondìn. . . . . Verso il Novarese chiamano così quel Villico il quale accudisce a rimondar le risaje da ogni mal' erba.

Mondìn(Fà on) . . . Gergo degli spazzacammini equivalente al Restare senza lavoro. La loro giornata è divisa in due parti, mattina e sera; e *Sta mattinna hoo faa mondin* vale Non ho avuto lavoro nella mattina. *Sta settimanna hoo faa trii mondin* vale Fui scioperato una giornata e mezzo.

Mondinètt. *V.* in Mondìn.

Mondìsc. Mond mondisc. *Mondissimo.*

Mondìzia. *Immondezza*, cioè pidocchieria in sul capo o nel corpo — L' ital. *Mondizia* è semplicemente sinonimo di Mondezza.

Móndo, *usiamo anche noi in vece di* Mónd *ma nei soli dettati e modi seguenti:*

Casca lo mondo. *Ruini il mondo, ma* ecc.(Car. *Let. ined.* I, 313).

Mondo poròo. *Mondo infido, traditore, ingannatore, fallace, empio, bugiardo, maligno, guasto, malvagio.*

Mondo rotondo bazzila senza fondo, chi non sa navigar presto va al fondo. *Il mondo è un coso tondo che rullando va da sè*(Mon. *La Ved.* I, 10). *Il mondo è tondo*(Cecchi *Dote* IV, 7).

Omm del novo mondo. *Uno del nuovo mondo.*

On mondo de gent e sim. *Un mondo. Un gran mondo di gente* e sim.

On mondo de temp. *Un mondo di tempo*(Aret. *Ipocr.* 545 — Doni *Zucca*, p. 115).

Mondà. *Mondatore*, e fra noi specificamente il Crivellatore, il Mondatore dei grani, chi fa professione di crivellare i grani per nettarli d'ogni mondiglia.

Mondò. T. de' Mugn... Quello fra i lavoranti del mulino che fa da mondatore.

Mondonòvo. *Mondo nuovo*(*fior. — Rosini *Sign. di Monza*). Camera ottica, e le più volte quella che certi mostratori portano intorno per trarne guadagno coll' invitar le genti ad osservarne le vedute.

Omm del mondonovo. *Uomo caduto dalle nuvole.*

Mondonòvo. *Il bel di Roma. V.* Cùu.

Mostrà el mondonovo. *Mostrare il bel di Roma.*

Monéda. *Moneta.* La moneta ha *Faccia* ... *Ravescio* con Campi, Tipi e Iscrizioni; ... *Esergo* con Leggenda; ha *Contorno* c... Leggenda o Cordone — Alcune monete ... volgo nomina spesso in gergo, co...

On gialdin. *Un di que' gialli. Un giall...* Uno zecchino; e anche in genere *Un oro.*

On œucc...... Uno scudo.

On mezz œucc. . . . . Un mezzo scudo.

On fòro. . . . Una moneta da trenta sold...

Ona penna. . . . Una lira.

Ona lanfanna. . . . Una parpajola.

On borr. . . . Un soldo.

On ghice. . . . Un mezzo soldo.

On ghell. . . . . Un quattrino.

On centpee. . . . . Un centesimo.

Andà la moneda. *Correre la monet...*

Avegh di moned. *Avere de' quattri... di molti*; e ant. *Essere mobolato* ... *danari.* Esser danaroso, ricco.

Fà moneda falsa. *Falsare* o *Fal... ficare la moneta.*

Fà moneda falsa per quajghedun ... Fass in freguj per vun. *Far car... false* o *falsissime per alcuno. Sparar... per alcuno.* Per isvisceratezza d'affe... zione fare per un altro qualsivoglia c... sa, per grande e pericolosa e fin deli... tuosa ch'ella sia — Il fr. *Faire fauss... monnaie*(Roux *Dict.*). (*scarsa*

Monedà calanta. *Moneta scadente* ...

Moneda con de la liga. *Moneta allegata con rame* o simile.

Moneda fettiva. *Moneta sonante, reale, effettiva, in contanti.*

Moneda piccola. *Lo stesso che* Spèz... o Spezzitt. *V.*

Pagà de l' instessa moneda. *Contraccambiare. Ricambiare. Pagare uno d... quella moneta ch' ei merita.* Vess pagaa de l' istessa moneda. *Ricevere ta... misura quale si fece altrui.*

Pagà de moneda de legn *o* Pagà con la scoa. *Dar bastoni in vece di danari.* Minacciare *o* Percuotere in vece di pagare.

Pagà de moneda longa. *Lo stesso che* Vess moneda longa. *Vedi più sotto.*

Pagà d' ona bella moneda. fig. *Pagare d' una bella moneta!*(Nelli *Serv. padr.* I, 13) cioè Malrimeritare.

Vess moneda longa. *Farsi tirare per il ferrajolo.* Dicesi di chi si riduce a pagare più tardi ch'e' può e vantaggiandosi più che può.

Monéda *per* Spèzz. *V.*

Andagh *o* Vegnigh moneda. fig.... Suol dirsi quando l'avversario ci vuol sopraffare di ragioni che abbiano apparenza di verità, o quando altri si dichiara rimproverato da noi a torto.

Avegh minga moneda. *Non aver di spiccio.*

Avegh moneda de dà-via. fig. *Aver ragion da vendere.*

Fà moneda. . . . Barattare moneta bianca a moneta di rame.

Famm trà in moneda sto scud. *Recami la moneta a questo scudo* (Gelli *Sporta* II, 1).

Giontagh su la moneda *o* su la valuta. . . . . Scapitare sul valor platéale relativo di quella specie di monete colle quali si eseguisca un pagamento — e fig. *Non avere il suo pieno. Non avere il suo conto* o *il dovere.* Scapitare alcun che in un contratto, non esser pari il contratto.

L'è moneda intesa. fig. *E' vanno di regia tra loro* (Caro). *Fra loro se la dormono* (*tosc.). È cosa convenuta, intesa, accordata già in segreto fra alcuni.

Trà in' moneda. met. *Snocciolare. Far piano.* Render facile, chiaro, manifesto; spiegare minutamente.

Vegnigh moneda. *V. più sopra.*

Monedàscia. *Monetaccia* (*tosc.).

Monedaziòn *o* Monetaziòn. *V.* Spésa.

Monedinna. *Monetina. Monetuzza.*

Monedònna... Moneta grande, pataccone.

Mónega. *Monaca.*

Andà a monega. *Monacarsi. Farsi monaca.*

Andà a monega de sant'Agustin con don coo in sul cossin *o veramente* Andà a monega de san Benedett cont i colzon in sul lett. *V. in* Benedètt.

Insalatta de fraa, bombon de monegh fan semper dorì el stomegh. *V. in* Stòmegh.

Mandà a monega. *Monacare. Far monaca.*

Monega capuscinna tesa mari stà cossì. *V.* Stà cossì *in* Stà.

Monega d'ofizzi. *Monaca professa.*

Monega falsa. *Monna schifa il poco.* Da noi si trasporta anche a denotare un uomo finto, un ipocritone, un che faccia il santoccio.

Parì la Tarlesca *o* la fattora di monegh. *Parere il diavolo delle ampolle* (Gelli *Sporta* III, 3). Esser carico di robe diverse da recare qua e là.

Mònega. *Monachina.* Dicesi fig. di quelle scintille di fuoco che nell'incenerirsi la carta a poco a poco si spengono. Fra noi suol dirsi di queste scintille *Hin i monegh che va in lecc*, ciò che anche il Lippi (*Malm.* I, 4) disse:

> Che vi daranno almen qualche diletto
> Le monachine quando vanno a letto.

E quella tra le dette scintille che si spegne per l'ultima, da noi viene detta *la Badessa.*

Mònega *dicono* (*con voce comune a quasi tutti gli Oltrapadani*) *in qualche paese del contado quell'arnese che noi in città diciamo* Pret de scaldà el lett. *V.*

Monegàscia. *Acc. dispr. di* Mònega. *Monacaccia. Monacona* (*tosc. – Tom. *Giunte*).

Moneghèll *o* Moneghètt *pel fiore detto anche* Moneghinna. *V.*

Moneghèll *per* Biazàrr (*fioraliso*). *V.*

Moneghèlla. *V.* Moneghinna.

Moneghètt *per* Moneghèll. *V.*

Moneghètta. *Centaurea-Ciano. Fiordaliso. Fioraliso.* Fior campestre, la pianta del quale è detta *Battisegola.*

Moneghin *o* Stellin. v. dell'A. Mil. *Fiorrancino. V. in* Riottin.

Moneghin. v. dell'A. Mil. *Cincia bigia.* Uccello che è il *Parus palustris* degli ornit.

Moneghin. *Ad. di* Lin. *V.*

Moneghinn *che altrimenti si dicono* Moneghèll. *Mughetto.* Specie di fiore di grato odore ch'è il *Lilium convallium* L.

Moneghinna *e* Moneghèlla. *Monachetta. Monacella. Monachina. Monacuccia.*

Moneghinna. fig. *Mammamia.*

Moneghinna. *Cincia. V.* Fratinna.

Monèll *e al pl.* Monèj. *Monello.*

Monestée. *Monasterio. Monastero. Monisterio. Monistero. Munisterio. Munistero. Chiostro. Claustro.*

Monetàri. *Falsamonete. Falsator di monete. Falso monetiere* — Il Berg. registrò anche *Monetario.*

Monetaziòn. *V. in* Spésa.

Monfrinètta. *Dim. e vezzeg. di* Monfrinna.

Monfrinna.... Sorta di ballo così detto dal Monferrato donde se ne diffuse l'usanza.

Mongadìli *per* Mondeghili. *V.*

Mongolfié (ona). . . . . Acqua concia con una mistura di conserva di marasche e di conserva di lamponi.

Moninna. *V.* Monitt.

Moninn. s. f. pl. e Monitt. s. m. pl.... Bernoccoletti o fiocchetti ispidissimi ch' escono quasi ascellarmente dal gambo del così detto *Predesè matt.*

Monipòll o Monipòlli. *V.* Manipòll.

Monitœùr. . . . . Nome d' un giornale francese notissimo, e vale Avvisatore.

Monitór. T. delle scuole di mutuo inseg... Alunno che alla sua volta presiede alla istruzione dei condiscepoli.

Monitòri. T. forense. *Monitorio.*

Monitt. s. m. pl. o La Moninna v. dell'A. Mil. . . . . Varietà di trifoglio a fiore cinerino rossiccio che ne' campi magri cresce spontaneo dopo la segatura del frumento. Corrisponde al *Trifœuj ladin* de' campi grassi.

Monizión. . *Munizione* — *Munizioni da guerra* — *Munizioni da bocca.*

Pan de monizion. *V. in* Pàn.

S'ciopp de monizion. *V. in* S'ciòpp.

Monizión(per eccellenza). *Munizione da lepri*(Targ. *Viag.* II, 297).

Monizionér. *Munizioniere. Provvigioniere. Provveditore.*

Monœù *che anche dicesi* Morgnìn. *Monello.* Picciolo fanciullo che nelle parole e nei fatti si mostra amabile e accorto.

Monœù. . . . . . donna.

Monòton. *Monòtono.*

Monotonìa. *Monotonìa.*

Mónscia. *Monza.* Nome proprio di città.

Cervellaa de Monscia. *V. in* Brùgna.

Corda de Monscia *per* Lugànega. *V.*

Fà trentun de Monscia. T. del G. di Bazzica. *Fare spallo.* Oltrepassar il trentuno.

Podè andà a Monscia a fass barattà... Esser assai semplice o ignorante.

Monsciàsch. *Monzese.* Abitante di Monza.

Falla o Giustalla a la monsciasca... Comporsi aggiustando la differenza per giusta metà fra le parti. *Lo stesso che* Tajà el maa in mezz. *V. in* Màa.

Monsciór. *Monsignore.* Noi lo usiamo nel solo sig. prelatizio. (gnore.

Monscioràa... Grado e ufficio di monsi-

Monsciorìn. *Monsignoretto.*

Monsù. *Signore;* e strop. alla fr. *Monsù.*

Monsù. fig. *Franzese.*

Mónt. *Monte* — In città noi diciamo sempre *Montàgna* e non *Mont;* nell'alto contado invece dicono comunemente *In di mont*, *Sul mont*, e simili.

A mont. *Faccianne monte.* Non ne parli altro — A mont nen! *[...]niamola. Zitti. Finitela.*

Andà a mont. T. di Giuoco. *And[...]* o *Fare a monte.* Non continuare[...] giuoco, ma ricominciarlo da capo[...] disdir la posta, come se per que[...] volta non si giocasse.

Fà a mont. *Porre* o *Mandare a mon[...]*

Giugà al mont o al mond. *Gioc[...] a terra del mio monte* o *a campa[...]* (Doni *Zucca*). Si fa come segue: So[...] un mattonato o altro pavimento si[...] segna con un carbone o simile un q[...]drilungo, a traverso del quale si[...]gnano quattro linee o divisioni (og[...]na delle quali diciamo *Brusa*), e a[...] de' capi un semicircolo; in quest' [...]timo si fa un crocicchio, e nel tri[...]golo superiore di questo crocicc[...] si segna un cerchietto. Fatto ciò[...] giocatori debbono con un piede [...] balzare una piastrella da una li[...] all' altra senza toccarle, e senza me[...]tere il secondo piè in terra, farla pe[...]venire fino al semicircolo e al ce[...]chietto ch' è nel triangolo superio[...] del semicircolo stesso; e chi caccia[...] piastrella fuor del quadrilungo o d[...] semicircolo, chi lascia d'andar a p[...] zoppo, e chi tocca colla piastrella[...] linee (ciò che fra noi dicesi *Maronà Fà ona maronada*, e tra i Fr. *Boire[...]* quello perde, a norma del convenut[...] — I Francesi chiamano questo giuo[...] *la Marelle*, i Piem. *Lasagna* o *Gioc[...]*

In mont. *In pieno. In complesso.*

Trà a mont *che nel contado dicon[...] anche* Trà in tocch. *Mandare a mont[...] Far monte. Non ne far altro. Sconcl[...]dere.*

Mónt. *Monte* pubblico, come fra noi i se[...]

Mont o Banch de Sant'Ambrœus. Monte commerciale stato proposto d[...] Giovanni Antonio Zerbi nel 1597 [...] istituito nel 1601 a imitazione e fin[...] uguale a quello dei banchi pubbli[...] d'altre città come il Banco di San Gio[...]gio di Genova e sim. Se ne veggan[...] specificate notizie nei libri intit. *Dell[...] leggi, contratti e governo del Banc[...] Santo Ambrosio della città di Milano* — Milano, per Giovanni Battista Mala[...]testa, e *Discorso in forma di dialog[...]*

interno al detto banco *di Giovanni Antonio Zerbi* Ragionato generale di esso — Milano, per lo stesso, 1599.

Mont civich *Sinonimo di* Mont de Santa Teresa. *V.*

Mont de la pietaa. *Monte di pietà. Il Presto.* Fu specificato per decreto 17 giugno 1785 di Giuseppe II in tre monti detti *Mont de San Giusepp*, *Mont de Sant'Ambroeus* e *Mont de San Carlo* alternanti fra loro nella zienda.

Mont de San Carlo. . . . Monte vitalizio fondatosi l'anno 1638 onde avere immediate da 8500 montisti ottocentocinquantamila ducatoni. Accordava in origine il frutto del 5 per 100 a ogni luogo traendo i suoi fondi da un aumento sulla tassa del sale.

Mont de San Franzesch. . . . Monte vitalizio fondatosi nell' anno 1648 regnante Filippo IV di Spagna, che gli assegnò in proprio le gabelle degli olj e dei saponi, onde avere immediate dai montisti scudi centomila in servigio dello Stato — Nel 1712 Carlo VI assegnò allo stesso Monte nuovi e maggiori fondi camerali; e d'allora in poi l'istituzione si distinse in *Monte nuovo* e *Monte vecchio.* Ambi accordavano il frutto del 5 per 100 a ogni loro luogo di monte.

Mont de San Luis e Filipp. . . . Monte vitalizio fondatosi nell'anno 1706 reg. Filippo V di Spagna che gli assegnò in proprio il prodotto d'un soldo per ogni libbra di sale venduto nello Stato.

Mont de Santa Teresa. . . . Monte così detto dei creditori di giustizia fondato nel 1753. Cessò col 1796.

Mont Napoleon. . . . Fu istituito il 17 luglio 1805, e durò sotto questo nome fino al 1814, epoca in cui mutò il nome in quello di Monte dello Stato.

Cartella del mont. *Luogo di monte.*

Donna che va a fa i pegn al Mont... La *Pegnariola* dei Veneziani.

Impiegaa al mont. *Montista* (così nei diz. italiani ma forse erroneamente).

Legatari del mont. *Montista?* Chi possiede luoghi di monte in nome proprio.

Mont senza pietaa *chiamò per ischerzo il* Mont de pietaa *uno de' più arguti nostri almanacchisti vernacoli nella* Settimanna grassa per el 1797. *A questo scherzo risponderebbe* quell' altro del Fag. *Luoghi pii non hanno pietà.*

Mónta. T. archit. *Elevazione.* Avegh poca monta on tecc.... Esser poco elevato un tetto, e perciò aver poco piovente.

Mónta. *Monta.*

A mezza monta. *A mezzo scatto. Sul mezzo punto. A mezzo tempo*(*tosc.).

A mezza monta. fig. *Cotticcio* dal vino.

A tutta monta. *Sullo scatto. Sul tutto punto.* Dicesi del cane dell' acciarino dell' armi da fuoco quando è montato sì che è pronto a scattare.

Trà de monta. . . . I fabbricatori del cacio lodigiano dicono così allorchè nell' invernata non si ottenendo dalle due munte di pratica la quantità di latte necessaria per lavorare il cacio in grosse forme, ne protraggono d' alcun giorno la fabbricazione onde avere dopo maggior numero di munte la quantità del latte occorrente.

Montà. *Móntare. Salire.*

Fà montà la rizza. *V. in* Rizza.

La ghe monta. *Monta in bizza. S'imbarca. Si leva in barca. Gli monta la stizza, la collera, la bizzarria.*

La ghe monta per nagotta. *Viene su troppo presto*(Amb. *Cof.* s. ul.). *La gli monta per un nonnulla*(Berni *Orl. inn.*).

Montà-dent. *Montare* in carrozza.

Montà-sù. *Montare* o *Salire* a cavallo; ed anche *Montare* in carrozza.

Montà. T. milit. . . . . . . L'andare i soldati a far la guardia in qualche luogo. Dal fr. *Monter la garde.*

Montà. T. delle Arti. *Montare.* Mettere insieme le diverse parti d'un lavoro. Gli stampatori, per es., dicono Montà el torc, Montà el timpen, Montà la fraschetta, Montà i mazz, ecc.

Montà el s'ciopp. *Levare il cane* (Rosini *Sig. di Monza*). *Armare il cane?*

Montà el telar. *Armare il telajo.*

Montà i al. *V. in* Àla(de praa).

Montà i canon. *Incavalcare le artig.*°

Montà ona cà.... Arredare una casa, fornirla di tutti i mobili necessarj.

Montà on vestii, on capell, ona scuffia, i manegh. . . . Mettere insieme le diverse parti d'un abito, d'un cappello, d' una cuffia, ecc.

Stecch o Stacchett de montà. *V. in* Stacchètta.

Montà *per* Importà. *V.*
Montà. *Ammontare. Coprire*(degli stalloni), *Calcare*(degli uccelli).
Montà. *Entrare in arcione. Salir in arcione. Montar a cavallo. Montare in sella;* e anche assol. *Montare.*
Montà assol. *Montare?* Entrare in carrozza.
Cordon per montà. . . . Quel Passamano o Cordone che si applica quasi dappiede nell'interno dello sportello delle carrozze per dare alle persone deboli, vecchie, infermicce un punto di più cui appoggiarsi nel montare in legno.
Montà. T. mil. passato anche ai non militari. *Arredare.* Vestire, armare, equipaggiare.
Montàa. *Armato.*
Montàa. *Equipaggiato.*
Montàa. *Arredato.*
Cà montada. *Casa ben montata.*
Montàa. *Ad. di* S'ciòpp. *V.*
Montàda. *Montata. Salita. Erta.*
Montada *o* Salida d'on pont. *Pedata.*
Montadùra. *Montatura.*
Montadura de la spada. *Elsa.*
Montadura di pee. *Calzari.*
Montàgna. *Montagna.* In essa si consid.° Pè. *Falde. Radici. Pendici* = Riva *o* Montada *o* Rivanna *o* Costa. *Erta. Montata* = Scimma. *Vetta. Sommità. Colmo* = . . . *Acquapendio* = . . . *Cresta.*
A la montagna. *A monte.*
Andà de là de tutt' i montagn. fig. *Tramodare. Uscir dei termini.*
Borlà-giò de la montagna. fig. *Essere uno scagnozzo montanino*(Pan. *Poet.* I, IX, 5).
Buttér de montagna. *V. in* Buttér.
Canelin de montagna. *Rosignuòlo d'Arcadia. Canerin di maggio. V.* Àsen.
Cantà come on canalin de montagna. *V. in* Cantà.
Cascià la montagna. . . . . Per la più parte del contado milanese significa *Soffiar tramontano.*
Ciappà la montagna. *Pigliar la montagna o il monte. Avviarsi al monte.*
De là di montagn. *Oltremonti.*
De montagna. *Montagnòlo. Montagnino. Montano. Montanino. Montanaro. Montuoso. Montanesco. Montagnoso. Montanello. Giogoso.*
Gratios come on sparg de montagna. *V. in* Spàrg.
I montagn stan a sò lœugh, m[a] omen s' incontren. *V. in* Ômm.
Montagna russa *o* de Mosca. . . . 1817 al 1824 nell' osteria del mo[nte] Tabor da lato alla Porta Romana d[ella] nostra città quella po' di erta che [v'è lungo] il bastione fu tramutata in una mo[nta]gnuola a viottoli artefatti sulla q[uale] per forza di ruoteggi mossi da [ca]valli uno saliva in certe mascher[ate di] slitta(che il popolo chiamò bent[a] *Guss — Andemm a la montagna r[ussa]* *per andà su e giò in gussa*) per riscenderne a precipizio nella s[litta] medesima. Puerile imitazione dell[e] gantesche necessità del nord, tr[aendo] da quelle il nome.
Quand i nivol van a la montag[na] ciappa la zappa e va in campa[gna]. *V. in* Nivol.
Vedegh de là di montagn *che* [...] *che dicesi* Vedè l'erba a nass de n[...] *Avere gli occhi nella collottola.* A[vere] *gli occhi d'Argo.* Essere accortissi[mo].
Montàgna *che varj contad. dicono* Fio[ldinna] *o* Fioldinna. *Colmo.*
Fà-sù la montagna. *Far monte.*
On risott con sù la montagna. Un piatto di risi col colmo.
Montaguàscia. *Montagnaccia.*
Montagnée. *Montagnolo*(sost. Lastri V, 78). *Montanaro.*
Montagnéra. *Montanara. Montanina.*
A la montagnera. *Alla montani[na].* Alla foggia de' montanari.
Montagneròtta. *Una tarchiatotta mon[ta]nara.*
Montagnètta. *Montagnetta.*
Montagnètta. *Collinetta artificiale*(T[...] *Istit.* II, 241) ne' giardini.
Montagnètta. fig. *Il Colmo.*
Gh' è-sù la montagnetta. *È col[mo].*
Montagnœùla *o* Montagnœûra. *Mon[ta]gnuola.*
Montamòll *che altri dicono* Tiramòll. d' Armajuoli. *Tiramolle*(*tosc.).
Montàn. *V.* Montanèll.
Montanàr(Colór). *Color verde monta[no].*
A la montanara. *Alla montanina.*
Montanèll *o* Montàn. *Peppola.* Ucce[llo] che è la *Fringilla montifringilla* L.
Montanìstich. . . . . Delle miniere.
Montàss *o* Montass-sù. *Rincavallarsi. Ri[n]pannucciarsi. Mettersi in arnese.*

Moràja. T. de' Manis. *Morsa.* Strumento con cui si piglia il labbro di sopra al cavallo, e si stringe perchè stia fermo. Anche i Fr. hanno *Morailles* e i Provenzali *Mourrailho* in pari senso.

Moràl. s. f. *Morale.*

Già tutta la moral del temp d'adess
L'è trovà el drizz de dà la grazia al stort.
(Maggi *Rim.* II, 270).

Moràl. fig. *Conchiusione. Fondo. Sustanza. Senso arcano.*

Vegnì a la moral. *Venire all' ergo o a mezza lama.* In genere sta per Conchiudere; in affari d'amore per Venire all'atto grande; in cose pecuniarie per Isnocciolare i quattrini, Venire allo snocciolo — Il nostro modo ha radice nella Morale delle favole.

Moràl. ad. *Morale.* Certezza moral... Certezza dedotta dalla sustanza stessa del-

Moralista. *Moralista.* (la cosa.

Moralitàa. *Moralità.*

Moralizzà. *Moralizzare.*

Moralment. *Moralmente.* Moralment parland. *V.* in Parlà.

Moràndel *per* Molànd *o* Molénd. *V.*

Moràndel. v. dell'Alto Mil. fig. Furterello di camangiari o grani o robe (non mai però di danari) che faccia in casa alcun figlio di famiglia.

Morbà. *Ammorbare. Appuzzare. Appestare.*

Morbàa. *Ammorbato.*

Mòrbed. *Morbido.* *V.* Moresìn.

Morbed come on butér *o* come ona giuncàda *o* come on laccemer. *Morbidone. Morbidissimo. Morbido oltre misura.*

Morbètt. } *Ammorbatello* (Ber. *Catr.* 2).
Morbìn. } *Morbisciato. Afatuzzo. Tristanzuolo. Malazzato. Muffaticcio* — Ne' diz. ital. *Morbetto* leggesi soltanto in sig. di Picciol morbo o di Tristarello.

Mòrbo. fig. *Carogna.*

Chè morbo! *Qual morbo gitta!* cioè che mal odore.

Morbo de foss. *Avel d' ammòrbati* (Diz. in *Piastrello*). *Morbetto*(Aridos. IV, 5). *Coso da fogna* o *da Sardigna.* Forse questa voce precede fin dall'antico *Morbium* o *Commorbium* dei nostri Statuti milanesi, due voci sfuggite alla diligenza del Ducange e significanti, se non erro, la *Morve* de'Fr. o sia il *Moccio* nostrale, e quindi il *Moccio contagioso* o *Cimurro maligno* de' cavalli che si rende bestie da fo[...] comunque si voglia interpretarla.

Morbón. *Carognaccia.*

Mòrcia. *Morchia. Morcia.* La feccia d[...] l'olio. Al peg. *Morchiaccia* (*tosc.) — Pien de morcia. *Morchioso.*

Mórcia *e* **Mórcia-via.** *Passa, là. Pa[...] via* (*tosc. — Tom. *Giunte*). *Via.* Grid[...] per lo più a' cani. *V.* anche *in* Mar[...]

Mòrd. *Mordere.* — *V.* anche Mordig[...]

Can che boja no mord. *V. in* C[...]

I can gross se morden minga [...] de lor... *V. in* Càn.

El porscell el mord comè. *Il po[...] assanna o attanna fieramente.*

I mosch e i sanguett morden. *Le m[...] sche e le mignatte pinzano* (*tosc.-T. [...]

Mord come on can rabiaa. *Morde[...] fieramente, arrabbiatamente. Azzanna[...]*

Mordes i ong, fig. *Mordersi le di[...] o le mani di checchessia.* Pentirsen[...]

Mordes la lengua. fig. *Morsecchiar[...] la lingua.*

Tornà a mord. *Rimordere.*

Mordént. s. m. *Mordente.* Indoraa a mo[...] dent. *Dorato a mordente*(Fag. *Rim.* I[...] 222).

Mordént. s. m. *Mordente* (Diz. mus.).

Mordént. *Ad. di* Vit. *V.*

Mordignà. *Morsicare. Morsecchiare* — *Mordicchiare. Morducchiare* (*tosc. — Tom. *Giunte*). — Alla grossa noi usia[...] mo così *Mòrd* come *Mordignà* nel si[...] gnificato generico di Mordere; ma ch[...] parla con precisione dice anche fr[...] noi *Mord* per mordere, e *Mordignà* pe[...] morsecchiare. I can morden, i cagno[...] ritt mordignen. *Il cane morde, i ca[...] gnolini morsecchiano.*

Mordignàa. *Morsecchiato. Morso.*

Mordignàda. *Morso. Morsicatura. Mor[...] sura. Morsecchiatura.*

Mordignadinna... Una lieva morsecchia[...] (tura

Mordignón. *Morditore.*

Mordignón. T. de' Fabb. . . . Arnese di ferro di cui servonsi i fabbriferrai per torcere i loro lavori e anche ad altri usi. Nella tav. 54, fig. 37 (*Serrurier*) dell' Enciclopedia questo arnese è detto *Griffe* e *Tourne-à-gauche.*

Mordoré. add. . . . Color bruno misto di rosso. Voce pretta franç. *Mordoré.* Al Verri in vece piacque scrivere nel suo *Taccuino delle Chicchere Amour doré.*

Mordida. *Morso. Mordimento.*

Morée(voce di alcune parti dell'A. Mil.). *Cavatore.* Chi lavora nelle cave d'arenaria (*moler, morer*).

Morèll. add. *Livido.*

Deventà morell. *Illividire. Illividire.*

Morèll. add. *Morello — Violato — Paonazzo.*

Morèll. add. *Morello* parl. di cavalli. *V. in* Mantèll, *e agg.* = *Morello senza segno non ti fidar col pegno*; e ciò perchè il cavallo di tal mantello suol essere vizioso e calcitrante.

Morèll. *Ad. di* Figh. *V.*

Morèll. s. m. *Livido. Lividura. Pesca* (Lippi *Malm.* VI, 84). *Monachino. Maschirizzo. Livore. Lividore. Lividezza.* livido che resta nella faccia per qualche percossa.

Morèll de ferr. . . . . Così chiamasi il ferro nel suo primo ossidarsi.

Morèlla per Pelosèlla. *V.*

Morèlla. *Ad.* d'Èrba, *di* Vessiga, *ecc. V.*

Morellin. *Ad. di* Figh *e* Pèrsegh. *V.*

Morellinna *detta anche altrimenti* Negrénno Scarlenuggia. *Giacca. Schiaréa.* Sp. d'erba arvense ch'è la *Salvia Sclarea* L.

Moréna. *Spalletta. Sponda. Parapetto.* Quel davanzale di pietra viva o di cotto che fa riparo ai pozzi. La voce *Morena* è usata dai nostri ingegneri; il popolo non la conosce, e le sostituisce *La Sponda* o *La Preja del pozz.* Alcuni la credono corrazione di *Molera*(arenaria); a me sembra o prolungazione della voce basso-latina *Mora* per pila o pilastro di cotto, o un accorciamento del pur basso-latino *Morenare* che valeva collegare palizzate con traverse, il che in origine si sarà fatto a' pozzi prima che se ne ringentilissero le sponde con lavori di cotto o di pietra. Al che indurrebbe anche il pensare che la *Molera* si conosce fra noi da men tempo che non la *Morena.*

Morénd. *V. in* Morì — T. music. *Morendo.* Decrescendo fino a spirare.

Moréra per Moléra. *V.*

Moresin. *Morbido. Molle. Morvido. Manoso.* Questo ultimo dicesi singolarmente parlando di panni.

Com i moresinn. fig. *Colle buone. Colle dolci. Colle belle.*

Moresin comè. *Morbidone.*

Moresin come ona aprella. *V.* Derùsc.

Moresin o Soli come on velù. *Pastoso come un velluto piano*(Fag. *Amor non op, a caso* II, 24).

Puttost moresin. *Mollicello.*

Morètt. *Saltinpalo.* Uccello detto *Sylvia* o *Motacilla rubicola* dagli ornitologi.

Morètt *dicono alcuni anche per* Machètt. *V.*

Morètt. *Anitra folaghetta. Moretta.* Sp. d'anatra che è l'*Anas fuligula cristata* degli ornitologi.

Morètt. *Moro*(Alleg. 240). Paggio moro.

Morètt *e* Morettin. *Brunetto.*

Morettinna. *Brunetta.*

Morettinna. *V. in* Móra.

Morettinna *dicono alcuni per* Pàssera mattella. *V.*

Morètto. *Moricino.* Picciol moro, picciol negro.

Morettón. *Fischion col ciuffo. Germano turco.* L'*Anas rufina* di Latham o l'*Anas fistularis cristata* d'altri.

Morettón. . . . . Altra sp. d'anatra; il maschio è di color mischio di nero e bianco, la femmina di colore grigiastro.

Morettòtt. *Bronzotto*(Zanob. *Diz.*) *Abbronzatello. Brunotto. Brunozzo. Brunazzo. Morellotto.*

Morettòtta. *Brunotta. Brunazza.*

Morfinna. s. f. *Morfina*(voce dell'uso). *Estratto d'oppio.*

Morgnào. *Miao.* Verso che fa il gatto quando miagola.

Morgnaria. *V.* Morgninna.

Morgniga. } *V.* Morgninna.
Morgnighètta. }

Morgnin. *Quietino. Ipocritino. Mammamia.*

Morgnin. *Monello. V.* Moncèh.

Morgninn. s. f. pl. *Muine. Mozzinerie. Monellerie.*

Morgninna *che anche dicesi* Morgniga *e* Morgnighètta. *Quietina. Ipocritina. Mozzina. Chetona. Mammamia*, ed anche semplicemente *Furbetta. Furbacchiotta.*

Morgninna *che anche dicesi* Morgnaria. *Monelleria.* Per lo più s'intende di quegli attucci graziosi che fanno i ragazzi per cattare benevolenza ed ottenere quello che bramano.

Morgnón. *Cornacchia di campanile. Sorbone. Chetone. Gattone. Lumacone. Nibbiaccio. Sornione. Sorgnone. Susornione.* Un di quei coticoni che non

cavano mai il mento del capperone (Firenz.). *Fagnone. Soppiattone. Soppiattonaccio* — *V. anche* Acqua-mòrta.

Di morgnon besogna guardassen ben. *Dall' acqua cheta mi guardi Iddio, che dalla corrente mi guarderò io.*

Morgnònna. *Chetòna.*

Mòri. *V.* Mòra *sig.* 7.°

Morì *che anche dicesi* Peul i sœu dì, *e scherz.* Sballà, Tirà el reff *o* l'anta *o* i colzett, Andà al cagaratt *o* al babbi; *per intensione* Creppà, S'cioppà; *minordt.* Spirà, Mancà-via. *Morire. Partire da questo mondo. Finir di vivere. Trapassar di questa vita. Passar all' altra vita. Uscir di vita. Dare l'ultimo addio. Render l' anima* e parl. crist. *Render l' anima a Dio. Finire i suoi giorni*(Nelli *Serv. al forno* I, 3). *Andar a fare terra cavolina*(Nelli *Vilup.* I, 13); contad. *Andar via*; bass. *Far bocchino* (Salv. *Annot. Tancia* p. 555, *col.* 1ª). *Cascare* ass. e *Cascar morto*; e scherz. *Andare a sentir cantar i grilli*(*tosc. — Tom. *Giunte*) — *V. anche in* Cagaràtt.

A costo de morì vuj fall *o sim. Ne dovess' io morire, il vo' fare, ecc.*

A la veggia ghe rincress a morì perchè ne impara vunna tucc i dì. *V. in* Vèggia.

A morì..... Combinazione che nasce nel giuoco così detto della corda (*poule*) sul bigliardo, e consiste nel venir vie via perdendo i proprj punti e rimanere perciò escluso dal giuoco.

Andà *o* Vegnì-via morend. *Morire* (Dante *Purg.* 7). *Andare annullandosi* (Gher. *Voc.* in *Annullare* § V). *Digradare lentissimamente.* Dicesi di strade e lungure qualunque.

Chi ben viv ben mœur. *V. in* Vìv.

Chi renonzia al fatt sò prima de morì de nissun el merita de vess compatii. *V. in* Fàtt.

Chi viv sperand mœur cagand o cantand. *Chi vive a speranza muore a stento* (Cr. in *Stento*).

El mœur el pencióra *o* el sur Lugan *o* el serpent..... Così dicono i contadini dell' A. M. per accennare che sono in sullo scorcio della vendemmia; ed è come dire finisce *l'invajata* (*el pencióra* o sia l'uva colorata), finisce l'uva (*ugan, ugan, l'ugan*), il serpente (perchè tutti ne colgono, tutti usurpano, e ciò pel doppio senso che ha la voce *più* di prendere e mordere).

El vœur morì. *Ei vuol morire.* Dicesi parlando di chiunque abbia fatta cosa da lui non mai fatta per avanti, o di chi fece uno straordinario (*un miracolo*).

È vece chi mœur. *V. in* Vècc.

Fa morì a onza a onza. *Far morire di lunga o di lenta o di penosa morte. Limare*(*tosc. — Tom. *Giunte*).

In sentenza de morì. *Lo stesso che* A costo de morì. *V. più addietro.*

Lassà morì-giò ona cossa. *Addormentare checchessia.*

L'è robba de morì. *Gli è cosa da morire*(*tosc. — Tom. *Giunte*).

Mœur de la mort di gaijnn. *Ti possa far la morte gazzulina!*

Morì adree a ona cossa. *Struggersi o Morire di checchessia. Morirsi di voglia di checchessia.*

Morì adree a vun. *Morir sopra uno* (Zanon *Rag. vana* I, 1, pag. 45).

Morì a sò lecc. fig. *Morire nel suo letto* (Pan. *Viag. Barb.* I, 69). *Morir sul suo letto.* Terminare alcuna cosa coll' esito suo naturale e più conveniente. — *V. anche in* Lècc.

Morì ben. *Morir di morte naturale. Morir di suo male.*

Morì come i mosch. *V. in* Mósca.

Morì cont el stratt biansch. *Morir colla corona o colla ghirlanda.* Morir nubile.

Morì de la famm. *Morir di fame. Allampanare. Arrabbiar dalla fame.*

Morì de la paura, de la rabbia, ecc. *V. in* Paura, Ràbbia, ecc.

Morì de la volontaa de savè, sentì, ecc. *Consumarsi di sapere, sentire, ecc.* Desiderare ardentemente di sapere, ecc.

Morì del cald. *Stillarsi dal caldo.*

Morì del dolor. *Morir di dolore o a dolore.*

Morì del fregg. *Morir di freddo. Assiderare. Agghiadare.*

Morì del rid. *Morire* o *Crepar dalle risa.*

Morì del sogn. *V. in* Sògn.

Morì de mort improvisa. *Morir di subito.* L'è mort de mort improvisa. *Morì di subito*(Cano *Stracc.* I, 1) qui scherz.

Morì el ciar, la lumm. *Morire* o *Spegnersi* o *Estinguersi il lume.*

Mori-giò. *V. più sotto*: Mori-lì.

Mori in di gucc. *Morirsi d'inedia.*

Mori-lì *o* Mori-giò ona cossa. *Ammorzarsi. Restare sepolto* o *seppellito checchessia. Non se ne far* o *udire più parola. Mettersi in tacere.* Falla mori lì. *Abbujare?*

Mori lù de per lù. *Morir da sè.*

Mori prima. *Premorire.*

Morirà puttost la vacca d'on pover omm. *V. in* Vacca.

Mori-via. *Andar via.* cont.

No savè de che maa s'ha de mori. *V. in* Màa.

Per lù poss mori. *Per lui posso bat-cersi* (tosc. — Tom. *Giunte*).

Quand s'è cavezzaa i euv in del cavagnœu, se mœur. *Nido fatto, gazzera morta.*

Quand s'ha de mori, mori d'on maa, o de l'olter l'è tuttunna. Al fig. *In la fine per lo gregge è poi lo stesso esser preso dal lupo o dal custode. Da un lato è il precipizio dall' l'altro i lupi.*

Possa mori de mort improvisa se... *Che io possa morire da mille morti se.... Vo' morire* o *Poss' io morire se.... Ch' io arrabbii se..... Che i miei di sian pochi e rei se. . . .*

Savè de che maa s'ha de mori. *V. in* Màa.

Se sa dove se nass, e minga dove s'ha de mori. *Ognun sa dov' e' nasce, ma nessun sa dove ci debbe morire* (Pulci *Morg.* XXV — Anche i Provenz. dicono *L'home sau ben d'ounte, es nat mai noun pas d'ounte mourira.*

Vess l'ultem de la famiglia a mori. *Morirsi ultimo fra' suoi*; e fam. *Portar l'arme alla sepoltura.*

Viv e mori *o vero* Vivere e morire in quella. *V. in* Viv.

Mori. T. di Giuoco. *V.* Giugà a donna salta *in* Dònna, A mori *in* mori.

Mori. *Morire* dicesi anche delle piante.

Moria. *Moria. Mortalità.* Voce viva in Brianza nel seguente modo: Viv come la moria. *Vivacissimo. Uno spiritello.*

Moribònd. *Moribondo. Moriente.*

Moriggiœù. *Topetto.* Dimin. di Topo — Talora anche per *Topo moscaruolo* e *Moscardino.*

Moriggiœù. fig. *Omicciattolo. V.* Omètt.

Moriggiœùla *o* Moriggiœùra. *Nottolino.* — *Nottolina.* Spezie di serratura da uscio, armadj, ecc. *V.* Tavèlla.

Moriggiœùn. *Topolino.*

Morinèll. *Mulinello.* — *Mulinetto.*

Morinèll. *Frullino.* Piccolo arnese di legno con cui si frulla la cioccolata e simili. Il *Moulinet* o *Moussoir* de' Fr.

Morinèll. T. di Stamp. *Rullo*: Così chiamasi nel torchio da stampa quel cilindro su cui scorre il carro.

Fà morinell. *Fare il mulinello.* Con moto acceleratissimo abbassare d'un colpo fraschetta e timpano in sulla forma da stampa. Si usa ne' lavori alla grossa e di tiratura lunga e urgente; per istampare alla presta i giornali i torcolieri esperti fan mulinello (*ils font le moulinet* dicono i Francesi).

Morinèll. *Frullino.* È quel cilindruolo ben liscio di osso o di metallo che, imperniato orizzontale nell' orlo superiore interno dello sportello delle carrozze, agevola il moto del passamano del cristallo per alzare o calare il oristallo stesso. Le sue parti sono Canetta. *Frullino* il corpo del frullino — Spinn. *Fuselli?* i due pernetti ch'escon del corpo — pösa su duè Pienlon. *Ritti?*

Morinèll. *Filatojo.* Quello dei funai.

Morinèll (*che altri dicono* Carrèll, altri Firèll). *Filatojo.* Le sue parti sono Pè... — Spallett... — Rœuda. *Ruota.* — Traversèll.... — Molla. *Molla* — Manescin..... — Pòlles. .... — Sovatta..... — Ferr. *Fuso* — Rodej....

Morinèll *o* Molin. *Aspetto*, picciol naspo da filanda (Gior. agr. II, 289).

Morinèll. *Valico.* Arnese da filare e torcer la seta. *V. anche* Cròs *e* Firèll.

Morinèll di argin. *Verricello d'argani.*

Morinèll di tendinn. T. de' Carroz. *Serpe* o *Molla delle tendine.*

Morinèlla. .... Sp. d'appuntatura che si fa da capo delle guernizioni per renderle più agiate e a sgonfietti.

Fà la morinella. fig. *Far all'amore.*

Morión. } *Morione.* Elmo.
Mòriòtt. }

Morisnà. *Mollificare. Mollire. Ammollire. Rammorbidare.*

Morisnass el temp. *V. in* Tèmp.

Morisnà *e* Morisnà-giò vun. fig. *Ammorbidire. Indocilire. Indolcare. Disasprire.*

Addolciare. Appiacevolire. Indolcirsi uno — Appaciare. Rappaciare. Imbonire. Calmare.

Morisnàa. *Mollificato. Ammollito.*

Morisnàda(Dagh ona).*Mollificare alquantò.*

Morisnént. *Emolliente. Mollificativo. Mollitivo.*

Môritt *dicono alcuni per* Cànestrèj. *V.*

Mormorà. *Mormorare.*

Mormorazión. *Mormorazione.*

Mornée. *Mugnaio. Mulinaro. Monaro* — I lavoranti mugnai si specificano in
Cargô. *Caricatore?*
Fattor. *Procaccino?*
Masnô. *Macinatore? Lavoratore?*
Masnorell. *Fante?*
Mondò. *Mondatore? Crivellino?*

Chi baratta el mornee baratta l'asen, *ovvero* A barattà el mornee se baratta l'asen. *Chi baratta imbratta* (Monos. 374). *Tante tramute tante cadute.* Dicesi a chi cambia volentieri servitù, padrone, bottegaio e sim., per avvisarlo che sottosopra e' sono tutti d'una buccia, e che *Peggio non è mai morto.* Si usa specialmente parlando di coloni, e allora in nove fra dieci casi il dettato è vangelo; chè tra il far a lasciapodere del licenziato, e il rimpiagnere mille bisogni del ripreso, sempre il padrone ha la peggio. Anche il chiar. Lapo de' Ricci dice che *Tante mute son altrettante cadute*, e il Tomas. nelle Giunte *Quante mute tante cadute.*

Pagass de mornee. *Pagarsi in sull'aja.* Pagarsi prontamente e da sè, così come fa il mugnajo che dal grano datogli a macinare detrae di subito una parte a pagamento della macinatura.

El mornee de la bella farinna, cont i œucc el le guarda e cont i man el le rampinna. . . . I contadini sogliono incolpare i mugnai di rapacità; ecco l'origine del motteggio.

Parì on mornee. *Parer nevicato*(cioè asperso di neve — *tosc. Tom. G.). Essere tutto imbiancato o macchiato di bianco.

Mornée *e* Mornerin. fig. . . . . Nome chè i Brianzuoli assegnano al baco della Cina detto altrimente *Cavaler bianch* perchè più bianco dei comuni.

Mornéra. *Mugnaia. Mulinara.*

Mornéra. *Ad.* d'Uga *e* d'Erba. *V.*

Mornerin. *Mugnaino* — *Per* . Mor sig. 2.° *V.*

Mornerinna. *Mugnaina*(*tosc.).

Murnirœù. *Mugnaino.*

Mornirœù. *Cinciarella?* Uccello che *Parus cœruleus?* degli ornitologi.

Mòro. *Mòro.*

Mòro. *Lionato. Ghezzo.*
Tabacch del Moro. *V.* in Tabà
Testa de moro(colore). *Bronzin*
Zigàr del Moró. *V. in* Zigàr.

Mòro *e più com. al pl.* I Mòri. *Le* *prugnole.* Il frutto del rogo(*Rubus* *ticosus*L.).

Morocòff. *V. in* Mantèll.

Morògna *che anche dicesi* Marògna. *chj de' fabbri* (Targ. *Viag.* V, 3 *Rosticci. Scorie del ferro.* Materia si separa dal ferro e dal carbone dare un caldo ai ferri che si vogli lavorare.

Morognón. v. a. Daz. Merc. . . . *Quadr* macigno o pietra da macine d'un brac

Moròid. *Morìci. Morbìdi. Emorròidi.*

Morón. *Gelso. Moro gelso. Mòro.* Si spe generalmente in
Moron de fœuja doppia. *o verdezza.* *di foglia arancina.*
Moron de fœuja sempia *o* borlœura. *di foglia morajola.*
particolarmente in
Moro bianco di foglia arancina.
Moro bianco di foglia morajola.
Moro nero di foglia arancina.
Moro nero di foglia morajola.
Moro di Spagna o di Granato.

Vedi tom. XVI, p. 122 Gior. Geo e il Micheli ne' *Viag.* Targ. IV, 23

Moron bianch. *Moro gelso bian* *Moro di mora bianca*(Targ. *Viag.* II 402). *Gelsò di mora dolce*(Lastri *C* V, 148). *Moro di frutto bianco. Morus alba sativa mas* Tourn.

Moron borlœura. *Moro di foglia lerina o morajola.* Il *Morus alba sati* *foemina* Tourn.

Moron calabrés *o* ùliot. galavr *Moro di frutto pavonazzo.* Il *Mor* *rubra* L.

Moron d'asta *che anche si dice sem* *plicemente* Asta *o* Aston. *V.* Astón.

Moron de fœuja sempia. *Moro d* *foglia ellerina.* È senza more. Quel che noi diciamo *Padovan* e *Piascnti* *sempi* sono tali.

Moron de fœuja smaggiada. *Moro gelso di foglia arrugginita.*

Moron de refoss. *Gelso propagginato.*

Moron de sces. . . . Gelso da siepe.

Moron de vivee. . . . . Gelsino di nestajuola.

Moron di Felippinet. *Moro cappuccio*(Gior. Agr. VIII, 51 e pass.). Sp. di gelso detto *Morus cucullata* da alcuni, *Morus multicaulis* da altri, che ha foglie grandissime d'un verde sbiadato, corrugate e concave.

Moron d'India o de la China. *Moro della China* o *papirifero*. Il *Morus papyrifera* de' bot.

Moron fiorii. *Moro fiorajo*. *Moro fiore*. È di due specie, il bianco e il nero.

Moron giazzœù, *Lo stesso che* Moron piasentin. *V. più sotto.*

Moron insedii o dosmestegh o d'insed. *Moro innestato* o *arancino*(Targ. Istit. III, 291).

Moron negher o negree. *Moro di frutto nero.* Il *morus nigra foem.*M.

Moron padovan. *Moro ellerino.*

Moron padovan doppi. *Moro arancino.* Ha foglia grande e consistente, di frutto grosso, e resiste bene alle intemperie delle stagioni.

Moron piasentin. *Moro ghiacciolo* (*tosc. — a *Marradi*).

Moron piasentin doppi. *Moro di foglia premice arancina*(Gior. Georg. XVI, 515). Viene in bella crescenza, è forte, perdura molto, rende molta foglia salubre e sustanziosa, e soffre meno le intemperie. Ha la foglia piccola, verde carica, poco rugosa, serrata, lucente. Dà molta materia serica, bel colore ai bozzoli e lucentezza alla seta.

Moron piasentin sempi. *Moro di foglia ellerina*(*tosc. — Giorn. Georg. XVI, 516 — Alb. encic. in *Ellerino*). Ha la foglia simile affatto all'ellera, dà poca materia serica e forse meno d'ogni altro moro; è però priva di more e poco acquidosa; perciò poca basta a educar molti bachi.

Moron salvadegh. *Moro salvatico* (Targ. *Istit.* III, 291). Il *Morus alba foliis eleganter laciniatis* Tourn.

Moron spagnœu o de fœuja spagnoletta. *Moro di Spagna* o *di Granata* Micheli ne' *Viag.* del Targ. IV, 232).

Moron spagnœu salvadegh. *Gelso salvatico di foglia spagnuola*(Trinci *Agr.* I, 91).

Moron toscan. *Moro romano bianco.* Il *Morus alba fructu albo minori foliis integris*M.

Moron verdezza. *Moro di foglia arancina.*

El moron l'ha de sentì i canevér di radis. . . . . Nel piantare i gelsi non se ne devono affondare troppo le radicule.

Fœuja de moron salvadegh mas'c (infrut.). *Foglia moresca*(Fabbr. *Agr.* 128).

Morón per Moccój. *V.*

Moronà (on fondo). . . . . Porre gelsi il bisogno in un podere.

Moronàa. *Gelsato*(G. Georg.) Che ha gelsi.

Moronàda. *Piantagione* o *Filarata di gelsi.*

Moronéra. *Vivajo* o *Nestajuola di gelsi*; fors' anche non male *Gelseto.*

Moronin. } *Gelsino. Gelsetto* (Trinci
Moronscèll. } *Agr.* 89 e pass.). Gelso novellino.

Morós *che anche diciamo* Bèllo, Gimàcch, Giogéo, Gibigiàn, e sim. *Patito* (*fior. - Zan. *Rag. civ.* II, 5). *Amante. Ganzo. Amadore.* — Nel contado toscano dicono anche *Moroso.*

El sò moros. *Il suo colui.*

Morós. add. T. forense. *Moroso.*

Morósa *che anche dicesi* Bèlla, Gnòcca. *La sua Dulcinéa. La sua dolce cura. Amorosa. Amante. Ganza. Amanza. Innamorata.*

Andà a morosa. *Andare a vedere l'innamorata.*

La sgajosa o sghejosa la pò pù de la morosa. . . . . Proverbio a cui corrisponde quel detto del Lippi (*Malm.*) *Che d'amore la fame è più potente*, versione del latino *Fames amorem superat.*

Morosà. *Amoreggiare. Star sugli amori.*

Morosamént. *Amore. Amorazzo.*

Morosàtt. *Smanziere.* Uom dato agli amori.

Morosàtta. *Accattamori.* Donna dedita agli amori.

Morosattà. *Amoreggiare. Ganzare.* Fare all'amore.

Morosin. *Innamoratino? Innamoratello? Ganzetto.*

Morosinna. *Amorosetta*(Poes. rust. 511).

Morosòtt. *Leggiadro. Amante. Amatore.*

Mòrs. *Morso. Freno.* Le sue parti sono

Ast. *Aste.* Ognuna di esse dividesi in Desora. *Stanghetta*(Diz. art. con voce che parmi equivoca se non anche errata) e in Bà. *Guardia* = Nel Desora esistono gli Œucc o i Fenester quader o tond. *Occhi*, e precis. Œucc del portamors. *Occhio del portamorso* = Œucc de l'essa. *Occhio dell'esse del barbazzale* = . . . *Corpo* = ... *Archetto* = ... *Bastone* = Nel Ba *Guardia* esistono. . . . . Estremità(*gargouille*) = Zanforgnitt o Ciamad. *Campanelle voltaredini* = Bolzon. *Voltoj*) = Stanghetta. . . . = Imboccadura. *Imboccatura* o *Cannone* = Barbozzaa. *Barbazzale* = Essa. *Esse del barbazzale* = Rampin. *Rampino* = Zanforgna de sguinzaa. *Campanellina dalla sguancia* = Fonsò. *Fondelli* = Bolg o Arma o Armett o Rosett. *Borchie.*

Mors a canonzin o Morz dolz. *Freno dolce.*

Mors ardent o fort. *Freno aspro* o *duro.*

Mors a stanghetta. . . . . Morso le cui aste sono collegate da piede con una stanghetta più o meno arcuata.

Mors senza stanghetta. . . . Morso che non ha da piede alcun collegamento.

Mett el mors. *Frenare. Infrenare.*

Mord el mors. *Morseggiare?* (se non erro questa è la significazione positiva della voce, ancorchè i diz. ital. la spieghino in altro modo). *Mordere il freno.*

Trèu-via el mors. *Disfrenare. Smorsare?*

Mòrsa. *Morsa.* Strumento di ferro col quale i fabbri e simili stringono e tengono fermo il lavoro che hanno fra mano. Le sue parti sono

Ganass o Sguansg. *Guance. Bocche. Ganasce? Labbri?* = Scœuggia o Scoccia o Bovetta o Bussera. *Dado. Galletto* = Cavallett. *Cavalletto* = Mener. *Bastone* = Mazza o Mas'c de la vit. *Anello* = Molla. *Molla* = Runell. *Raperelle* = Vit. *Vite* = Caviggia de ferr. *Gamba* = ... *Cosce* = ... *Occhi delle cosce* = ... *Staffa* = Vermen. *Chiocciola della vite.*

Mett in morsa. *Immorsare*(*fior. — Cell?)

Mòrsa. *Morsa.* Strumento simile in pa[…] al già detto che usano i falegn[…] Consta di […]

Cavall. *Cavalletto* = Ganass. *Gu[…]ce* = Scœuggia. *Dado. Galletto* = […] *Anello.*

Mòrsa, e per lo più al plurale M[…] *Addentellato. Morse. Bornj.* Pietr[…] mattoni i quali sporgono in fuori […] lati de' muri, lasciativi a bello stu[…] a fine di potervi collegar nuovo m[…]

Morsée. *Frenajo. Morsaro.*

Morsèll. *Morsello. Bocconcello. Orlic[…]*

Morsell de pan. *Tozzo di pane.*

Morsèll o **Boccón** o **Bernardin.** T. de' M[…] Pezzuol di mattone minore della m[…] che s'adopera per empiere affatto o[…] picciol vano fra mattone e matto[…] Ne' muri di ciottoli il *Morsell* è d[…] fra noi più volentieri *Scaja.*

Morsellàda. T. de' Confettieri e dei F[…]macisti. *Morsellata*(così in quasi t[…] gli Antidotarj).

Morsellàda (Color). . . . . . Colore i[…]tante quello della morsellata.

Morsellìn. *Morselletto. Orlicciuzzo.*

Morsètt. T. delle Arti. *Morsetta. Mors[…]to.* Picciola morsa.

Morsett a sgianfrèn. *Morsetto* […] *smentare.* È di ferro e da mano, […] ha le ganasce inclinate ambedue […] un medesimo lato. Corrisponde a […] *Tenaille à chanfrein* de' Francesi.

Morsett de banch. *Morsetto da ba[…]co* (la *Mordache* dei Fr.).

Morsett de man. *Morsetto da ma[…]* (l'*Étau à main* dei Fr.).

Morsètta o **Smorsètta.** *Licciajuola.* Str[…]mento che si usa per dare presa […] denti delle seghe.

Morsètta. T. d'Oref. *Morsa?* Sp. di t[…]naglia che ha le ganasce rallentate […] una madrevite per cui mezzo elle s'a[…]largano o ristringono a piacere.

Morsón dicono i terriari prossimi al N[…]varese per Mollitt de formenton. *V[…]*

Mòrt. *La Morte* personificata.

Contra la Mort no gh'è remed[…] *Non vi è rimedio contro la morte.*

La Mort la sta in sul tecc, e no[…] varda nè ai gioven nè ai vecc. *L[a] Morte è cieca.* La morte, antica miet[…]trice delle umane vite, atterra indi[…]stintamente e giovani e vecchi.

La Mort la riva quand manch se ghe pensa. *La morte e l' acqua vengon presto*(*tosc. — Tom. *Giunte*).

L' è la Mort che le cascia. *Ei vuol morire?* Suol dirsi di chi fa una cosa soltanto quand' è ridotto agli estremi.

Pari la Mort del Gentilin. *V.* Gentilin.

Pari la Mort imbriaga. *Essere un orfasatto. Essere uno stranissimo nece*; e dicesi anche di chi sia *Ossaccia senza polpe*, ma rossaccio nel viso, per similitudine a certe *Morti campagnuole* dipinte a matton pesto.

Pari la Mort in pee. *Parere un morticino* o *una morticina*(*tosc. — Tom. *Giunte*). *Essere* o *Parere una morte. Parere la morla.* Essere stenuatissimo.

Vess bon de mandà a tœù la Mort. *Parere il presidente della flemma*(Fag. Rim. I, 136). *Esser buono a mandarlo per la Morte. Non fare a tempo alla fiera di Luciano che dura un anno e tre dì.*

Vess con la Mort a la gora. *Aver la morte in bocca.*

Mort. s. f. *La Morte.* Nel giuoco dell'oca è quel posto, segnato colla figura della Morte e col numero 58, dove chi arriva paga e si rifà da capo al giuoco.

Mort. s. f. *Morte*; lat. *Interito.* Il morire.

A damm la mort, el soo minga. *Possa io morire se ne so cosa alcuna.*

A fil de mort. *V. in* Fil *sig.* 2.°

A la fin di fin l'è minga la mort d'on omm. *Po' poi non sarà morte d'uomini* (Nelli *Astr.* I, 8). Non è questo gran danno; non è spesa da atterrire; non è briga erculea.

Andà a la mort. *Andar alla morte.* El pariva che l'andass a la mort. *Riducevasi al lavoro con una passione che pareva ch'andasse alla morte*(Vas. 901).

Avegh i sudor de la mort. *Aver i sudori della morte.*

Chi se sposa in advent finna a la mort s' en sent. . . . . Prov. fratello dell' adagio latino *Mense malas majo nubere.* L' uomo fu in ogni luogo e sempre quel medesimo.

Chi tœu miee con nient finna a la mort sen sent. . . . Proverbio che dicesi per denotar la necessità di prendere in moglie una donna che non sia priva di dote. Ne' diz. it. leggesi il suo contrario *Dov' entra la dote quindi esce la libertà*, per far intendere come le donne che apportano gran dote, sono il più delle volte arroganti e insopportabili. *V. in* Miée.

Chi va pian va san, chi va fort va a la mort. *Chi va pian va ratto.*

El peccaa el genera la mort. *Il peccato ingenera la morte.*

Fà fà la mort di agon. *Far patire la morte gazzulina*(*aret. — Redi *Vocab. aret.*), cioè morte penosissima.

Fà la mort di agon. *Far la morte delle tacchine*(poem. aut. pis.), cioè morire abbrostito, arso, abbruciato.

Fà ona robba ogni mort de vescov. *Fare checchessia ogni cent' anni* (Redi *Op.* III, 185). *Fare checchessia pei giubbilei.* Farla di rarissimo.

La mort se po' minga schivalla. *Nè la morte nè l' amor si può fuggire.*

La rocchetta l'è ona mort secretta. *V. in* Rocchètta.

L' oli e el pever hin la mort di erbion. *L' olio e il pepe è la morte dei piselli*(Cr. Cesari in *Morte* § III). Per i galinazz el sped l'è la soa mort. *La morte della beccaccia è lo spiedo*(Zanob. *Diz.*), cioè la beccaccia vuol essere arrostita allo spiedo.

Mìorament de la mort. *V. in* Mìoramént.

Prima la mort, e pœu el giudizzi. *V. in* Giudìzzi.

Resuscità de mort a vitta. *Riaver da morte a vita*(Targ. *At. Ac. Cim.* I, 528). In italiano si dice così delle persone come delle cose e fin de' luoghi.

Savè de che mort s' ha de morì. fig. *Saper di che morte s' ha a morire* (Ambra *Bern.* I, 1).

Sentenza de mort. *V. in* Senténza.

Vess lì con la mort in bocca. *Essere con la morte in bocca*(Berni *Orl. inn.* XXV, 47). *V. anche in* Fòppa.

Vess ona mort. *Essere una morte*, cioè cosa spiacevole, dolorosa, e anche semplicemente nojosa. L' è la mia mort. *Egli è una morte per me.* È il mio maggior cruccio, o e' mi trarrà a morte.

Voregh i sudor de la mort. *Volerci gli argani* o *del bello e del buono.*

Mòrt. s. m. *Morto. Defunto.*

Andà a cuntall ai mort. *Dire le sue ragioni ai birri. Dire al muro.*

Basitt de mort. *Lividi de' baci fatti da morto*(Borgh. *Don. cost.* I, 7). *V. anche in* Basìn.

Chì no gh'è mort leva-sù. *Il morto è sulla bara.* La cosa è incontrastabile.

Del color di pover mort. *Interriato. V. in* Colór.

Di pover mort. . . . . Aggiunto di cose misere, meschine nel loro genere, per es.

Ciar di pover mort *o* bon de fà ciar ai pover mort. *Lume che non fa lume.*

Conversazion di pover mort. *Conversazione ove sempre si piange il morto* (Nelli *All. di Ved.* I, 11).

Fœugh di pover mort. *Fuoco meschino.*

Paes di pover mort. *Paese spopolato, deserto.*

El caretton di mort. . . . Carro dei morti — La bara fu detta scherz. *Il cocchio a quattr'uomini* (Allegr. p. 153).

El farav rid i mort. *V. in* Rìd.

Esuss per i sò pover mort. *Dio ne lo rimuneri. Dio ne lo compensi.* Modo di ringraziare della carità fattaci.

Fà ciar ai mort *che anche dicesi* Boffà dedree ai mort. *Dar incenso ai morti* o *ai grilli.* Far cosa che non serva a niente, gettar via il tempo e l'opera, *ed anche* Beneficare chi non sa o non può riconoscere il beneficio.

Fà duu mort in d'on carlee. *V. in* Carlée.

Fà parlà i mort. *Allegar morti*, cioè citarne l'autorità — e fra noi dicesi anche del fare testamenti suppositizj.

Fior de mort. *Fiorrancio. Caléndula.*

Girani di mort. *Magellanica*(*tosc.). Specie d'erba così detta fra noi perchè è tuttora in pieno fiore verso il novembre, a' primi del qual mese ricorre la solennità de' Morti. Essa è il *Chrysanthemum indicum* de' botanici.

L'è on mort che caminna. . . . . . Dicesi nel vedere alcuno che sia od è in grave pericolo della vita.

Levarav-sù anca i mort. *Risorgerebbero*(queste vivande) *al sol vederle anco un morto di tre dì riposto*(*tosc. — poem. aut. pis.). Levarav-sù anca on mort per mangià sta minestra. *Questa minestra la mangerebbe con appetito un morto di fame di quattro giorni*(Fag. *Mar. alla moda* I, 3).

Mett sul liber di mort. *V. in* Liber.

Mort in pee. sost. fig. *Mogio. Stupido. Intronato. Boto.*

No vessegh pù mort leva-sù. *Esser cosa disperata, ita, fritta — Esser cosa inconcussa.*

Piang el mort. *Star a piangere il morto.* Rammaricarsi inutilmente.

Robb de cuntà ai pover mort o a mort del Verzee. *Frottole da dire a vegghia.* Cose ridicole, non credibili.

Robba che farav resuscità i mort. *Roba da far vedere un morto e andare un cieco*(Berni *Rim.*). *Odor da far resuscitare un morto*(Fag. *Rim.* II 130, e. l.). Vivanda o simile eccellente.

Sonà de mort. *Sonare a morto.*

Tra mort e ferii gh'è nissun. *V. in* Ferìi.

Viv su la cassa di pover mort. *Campare alle spalle del crocifisso.* Campar a ufo, non ispender niente in checchessia.

Mòrt. s. m. pl. *I Morti.* Dopo i Mort vegnaroo. *Verrò il dì dopo i Morti. Verrò dopo il dì dei Morti.*

Mòrt. s. m. fig. *Il morto. Postema.* Dicesi per ischerzo di danaro che altri abbia nascosto in qualche luogo.

Trovà el mort. *Trovare il morto.*

Mòrt. s. m. fig. *Soffoggiata.*

Mòrt. ad. *Morto.*

Andà adree mort a ona robba. *Andar perduto di o dietro a chi o che che sia.*

Dass per mort. *Gittarsi fra i morti* (Santa Caterina da Siena *Let.* 134 num. 3).

Già mort. *Premorto. Predefunto.*

L'è mej vess ferii che mort. *V. in* Ferìi.

Mezz mort. *V.* Mezz-mòrt.

Mort al mond. *Solitario. Segregato dal mondo — Morto civilmente.*

Mort a sò lecc. . . . . . Suol dirsi per ischerzo di pollami o simili che ti vengano dati in tavola, morti di malattia e non ammazzati a bella posta.

Mort de famm (Vess on). *Esser un tritone, un miserabile.*

Mort de la famm, Mort del sogn, *ecc. V. in* Fàmm, Sògn, *ecc.*

Mort de là de mort. *Rimorto. Morto finito*(Redi).

Mort mi, mort tucc, *o vero* Mort mi, l'è mort el pà di mee fiœu. *Tutti ha*

stoppato dopo ch' io son morto (Fag. Rime II, 207 e. l.). *Morto io, arda il mondo* (Tac. Dav. *Post.* p. 627) detto tiberiano. *Morto io, vada il mondo in carbonata. Morto io, la terra mi schisi col fuoco. Chi vien dietro serri l'uscio.* Dicesi da chi vuole scialacquare il suo ne' proprii piaceri, tenendo nessun conto di chi deve succedergli — Notisi il modo ellittico di quell' *io* che esiste nel penultimo dei dettati italiani.

Spuzzà de mort. *V. in* Spuzzà.

Vorè mort vun. *Voler uno in gelatina.*

Mort, ad. *Morto. Spento.* Ciar mort. *Lume languido o morticcio* — Carbon mort. *Carbon morto* — Acqua morta. *Acqua tepidiccia.*

Mort. *Morto* per triste, lugubre (Monti Prop. III, 1, 150 con citazione di Dante e Petrarca).

Mort. *Mortificato.* Reso insensibile, che ha perduto il senso.

Gamba morta. *Gamba mortificata.*

Man morta. *V. in* Màn.

Mort. *Morto. Infruttifero.* Danee mort. *Danaro morto.*

Mort. *Ad. di* Capitàl, Colór, Danée, Fónd, Fuss, Mùr, Pés. *V.*

Mort. *Ad. di* Fiùmm. *Fiume morto. Letto vecchio. Morta di fiume.* Pò mort. *Po morto.*

Mort. partic. *Morto.*

Stèmm alegher ch' el diavol l'è mort, gh'è domà i sò fiœu. . . . Così dicono per ischerzo i buontemponi per eccitare altrui a godersela e a far bella vita.

Mort. partic. *Disacceso. Spento.* M' è mort el ciar. *Mi s' è spento il lume.*

Morta. *Ad. di* Àcqua, Ària, Càrna, Pèll, Fòssa, Lègna, Ròbba, Sentinèlla, *ecc. V.*

Mortadèlla *dicono alcuni per* Salàmm de fidegh. *V. in* Salàmm.

Mortal. *Mortale.*

Mortal. *Ad. di* Peccàa, Sàlt, *ecc. V.*

Mortalinna de sciroeu. *Ad. di* Lattùga. *V.*

Mortalitàa. *Mortalità. Morìa.*

Mortalmènt *usiamo in* Mettes-giò mortalment *che diciamo anche* Mettes-giò mortal. *Ammalare a morte. Infermarsi a morte.* Amalaa mortalment. *Ammalato mortale. Infermo a morte.*

Mortee . . . Anche de' mortai da bombe o da granate e dei petrieri è da dirsi per noi Milanesi quello che dissi dei cannoni (*V.* Canón). Chi volesse conoscere come se ne parli da bocche italiane ricorra al Dizionario d' artiglieria piemontese, giacchè noi ci siamo rimasti soltanto coi seguenti:

Mortée. *Mortaletto. Mortaretto. Mastio.* Cannoncello di ferraccio col focone da piede che si carica con polvere e zaffi inzeppativi a forza per isparardo in occasione di solennità, o per giuoco come soglion fare i ragazzi.

Ona salva de mortee. *Una salva di mortaletti.*

Mortée. fig. *Pentolone. Bòto.* Uomo lento, pesante, tardo.

Mortée. . . . . . Legno o ciocco morticino o che arde difficilmente.

Mortée. *Mortajo. V. in* Bronzìn.

Orlo. *Orlo* = Bocchell. *Beccuccio* = Cuu. *Fondo.*

Vess l'istess come pestà l'acqua in del mortee. *V. in* Àcqua *e agg. Esser come dare in un sacco rotto o come dare a un morto* o in modo affine *Far tela di ragno. Far opera di ragno* (Ariosto *Orl. fur.* XVIII, 43). Far cosa di poco conto, quasi vana, di nessuna consistenza.

Mortée (*negl' infrantoi da olio*). *V.* Pila.

Mortelètta *per* Martelètta. *V.*

Morterìn. *Mortajetto* (Cant. Carn. II, 261).

Morterón. *Mortajone.*

Mòrti (A li) . . . . Sclamo che si mette al giuoco di toccaferro (*bara*) allorchè si vuol essere in sicuro.

Mortificà. *Mortificare? Svergognare? Far vergogna. Smaccare.*

Mortificàa. *Mortificato? Confuso?*

Mortificazión. *Mortificazione? Svergognamento? Scorno. Confusione?*

Mortìn. . . . . Funeral di poco conto, *o vero* Fanciullin morto.

Mòrto *diciamo anche noi nel solo modo seguente che io sappia:*

Dammelo morto. *Dammelo morto. Alla fine si canta la gloria;* e nobil. *La vita il fine e il dì loda la sera. Innanzi al dì dell' ultima partita uom beato chiamar non si conviene* (Monos. pag. 220).

Mortón. . . . . Funerale sfarzoso.

Mortòri. *Mortorio. Mortoro.* Esequie.

Basitt de mort. *Lividi de' baci fatti da morto*(Borgh. *Don. cost.* I, 7). *V. anche in* Basìn.

Chì no gh'è mort leva-sù. *Il morto è sulla bara.* La cosa è incontrastabile.

Del color di pover mort. *Interriato. V. in* Colór.

Di pover mort. . . . . Aggiunto di cose misere, meschine nel loro genere, per es.

> Ciar di pover mort o bon de fà ciar ai pover mort. *Lume che non fa lume.*
> Conversazion di pover mort. *Conversazione ove sempre si piange il morto* (Nelli *All. di Ved.* I, 11).
> Fœugh di pover mort. *Fuoco meschino.*
> Paes di pover mort. *Paese spopolato, deserto.*

El caretton di mort. . . . Carro dei morti — La bara fu detta scherz. *Il cocchio a quattr'uomini* (Allegr. p. 153).

El farav rid i mort. *V. in* Rìd.

Esuss per i sò pover mort. *Dio ne lo rimuneri. Dio ne lo compensi.* Modo di ringraziare della carità fattaci.

Fà ciar ai mort *che anche dicesi* Boffà dedree ai mort. *Dar incenso ai morti* o *ai grilli.* Far cosa che non serva a niente, gettar via il tempo e l'opera, *ed anche* Beneficare chi non sa o non può riconoscere il beneficio.

Fà duu mort in d'on carlee. *V. in* Carlée.

Fà parlà i mort. *Allegar morti*, cioè citarne l'autorità — e fra noi dicesi anche del fare testamenti suppositizj.

Fior de mort. *Fiorrancio. Calendula.*

Girani di mort. *Magellanica*(*tosc.). Specie d'erba così detta fra noi perchè è tuttora in pieno fiore verso il novembre, a' primi del qual mese ricorre la solennità de' Morti. Essa è il *Chrysanthemum indicum* de' botanici.

L'è on mort che caminna. . . . . Dicesi nel vedere alcuno che fu od è in grave pericolo della vita.

Levarav-sù anca i mort. *Risorgerebbero*(queste vivande) *al sol vederle anco un morto di tre dì riposto*(*tosc. — poem. aut. pis.). Levarav-sù anca on mort per mangià sta minestra. *Questa minestra la mangerebbe con appetito un morto di fame di quattro giorni*(Fag. *Mar. alla moda* I, 3).

Mett sul liber di mort. *V. in* Liber.

Mort in pee. sost. fig. *Mogio. S[...] pido. Intronato. Boto.*

No vessegh pù mort leva-sù. *Ess[...] cosa disperata, ita, fritta — Ess[...] cosa inconcussa.*

Piang el mort. *Star a pianger[e il] morto.* Rammaricarsi inutilmente.

Robb de cuntà ai pover mort [...] mort del Verzee. *Frottole da dir[...] vegghia.* Cose ridicole, non credi[bili.]

Robba che farav resuscità i m[orti.] *Roba da far vedere un morto e [...] dare un cieco*(Berni *Rim.*). *Odor [da] far resuscitare un morto*(Fag. *Rim.* 130, e. l.). Vivanda o simile eccelle[nte.]

Sonà de mort. *Sonare a morto.*

Tra mort e ferii gh'è nissun. *V.* Ferìi.

Viv su la cassa di pover mo[rt.] *Campare alle spalle del crocifis[so.]* Campar a ufo, non ispender nie[nte] in checchessia.

Mòrt. s. m. pl. *I Morti.* Dopo i M[orti] vegnaroo. *Verrò il dì dopo i Mor[ti.] Verrò dopo il dì dei Morti.*

Mòrt. s. m. fig. *Il morto. Postema.* D[i]cesi per ischerzo di danaro che al[tri] abbia nascosto in qualche luogo.

Trovà el mort. *Trovare il morto.*

Mòrt. s. m. fig. *Soffoggiata.*

Mòrt. ad. *Morto.*

Andà adree mort a ona robba. *Anda[r] perduto di o dietro a chi o che che si[a.]*

Dass per mort. *Gittarsi fra i mor[ti]* (Santa Caterina da Siena *Let.* 13[4] num. 3).

Già mort. *Premorto. Predefunto.*

L'è mej vess ferii che mort. *V. i[n]* Ferìi.

Mezz mort. *V.* Mezz-mòrt.

Mort al mond. *Solitario. Segregat[o] dal mondo — Morto civilmente.*

Mort a sò lecc. . . . . Suol dirs[i] per ischerzo di pollami o simili ch[e] ti vengano dati in tavola, morti d[i] malattia e non ammazzati a bella posta.

Mort de famm (Vess on). *Esser u[n] tritone, un miserabile.*

Mort de la famm, Mort del sugn, ecc. *V. in* Fàmm, Sògn, ecc.

Mort de là de mort. *Rimorto. Morto finito*(Redi).

Mort mi, mort tucc, *o vero* Mort mi. l'è mort el pà di mee fiœu. *Tutti ho*

stoppato dopo ch' io son morto (Fag. Rime II, 207 e. l.). *Morto io, arda il mondo* (Tac. Dav. *Post.* p. 627) detto tiberiano. *Morto io, vada il mondo in carbonata. Morto io, la terra mi abissi col fuoco. Chi vien dietro serri l'uscio.* Dicesi da chi vuole scialacquare il suo ne' proprii piaceri, tenendo nessun conto di chi deve succedergli — Notisi il modo ellittico di quell' *io* che esiste nel penultimo dei dettati italiani.

Spuzzà de mort. *V. in* Spuzzà.

Vorè mort vun. *Voler uno in gelatina.*

Mòrt. ad. *Morto. Spento.* Ciar mort. *Lume languido o morticcio* — Carbon mort. *Carbon morto* — Acqua morta. *Acqua [illegible].*

Mòrt. *Morto* per triste, lugubre (Monti Prop. II, 1, 150 con citazione di Dante e Petrarca).

Mòrt. *Mortificato.* Reso insensibile, che ha perduto il senso.

Gamba morta. *Gamba mortificata.*

Man morta. *V. in* Màn.

Mòrt. *Morto. Infruttifero.* Danee mort. *Danaro morto.*

Mòrt. *Ad. di* Capitàl, Colór, Danée, Fónd, Fiss, Mùr, Pés. *V.*

Mòrt. *Ad. di* Fiùmm. *Fiume morto. Letto vecchio. Morta di fiume.* Pò mort. *Po morto.*

Mòrt. partic. *Morto.*

Stèmm alegher ch' el diavol l'è mort, gh'è domà i sò fiœu. . . . Così dicono per ischerzo i buontemponi per eccitare altrui a godersela e a far bella vita.

Mòrt. partic. *Disacceso. Spento.* M' è mort el ciar. *Mi s' è spento il lume.*

Mòrta. *Ad. di* Àcqua, Ària, Càrna, Pèll, Fòssa, Lègna, Ròbba, Sentinèlla, *ecc. V.*

Mortadèlla *dicono alcuni per* Salàmm de Sidegh. *V. in* Salàmm.

Mortàl. *Mortale.*

Mortàl. *Ad. di* Peccàa, Sàlt, *ecc. V.*

Mortalinna de scirœu. *Ad. di* Lattùga. *V.*

Mortalitàa. *Mortalitá. Morìa.*

Mortalmént *usiamo in* Mettes-giò mortalment *che diciamo anche* Mettes-giò mortal. *Ammalare a morte. Infermarsi a morte.* Amalaa mortalment. *Ammalato mortale. Infermo a morte.*

Mortée . . . Anche de' mortai da bombe o da granate e dei petrieri è da dirsi per noi Milanesi quello che dissi dei cannoni (*V.* Canón). Chi volesse conoscere come se ne parli da bocche italiane ricorra al Dizionario d' artiglieria piemontese, giacchè noi ci siamo rimasti soltanto coi seguenti:

Mortée. *Mortaletto. Mortaretto. Mastio.* Cannoncello di ferraccio col focone da piede che si carica con polvere e zaffi inzeppativi a forza per isparalo in occasione di solennità, o per giuoco come soglion fare i ragazzi.

Ona salva de mortee. *Una salva di mortaletti.*

Mortée. fig. *Pentolone. Bóto.* Uomo lento, pesante, tardo.

Mortée. . . . . . Legno o ciocco morticino o che arde difficilmente.

Mortée. *Mortajo. V. in* Bronzìn.

Orlo. *Orlo* = Bocchell. *Beccuccio* = Cuu. *Fondo.*

Vess l'istess come pestà l'acqua in del mortee. *V. in* Àcqua *e agg. Esser come dare in un sacco rotto o come dare a un morto* o in modo affine *Far tela di ragno. Far opera di ragno* (Ariosto *Orl. fur.* XVIII, 43). Far cosa di poco conto, quasi vana, di nessuna consistenza.

Mortée (*negl' infrantoi da olio*). *V.* Pìla.

Mortelètta *per* Martelètta. *V.*

Morterìn. *Mortajetto* (Cant. Carn. II, 261).

Morterón. *Mortajone.*

Mòrti (A li) . . . . Sclamo che si mette al giuoco di toccaferro (*bara*) allorchè si vuol essere in sicuro.

Mortificà. *Mortificare? Svergognare? Far vergogna. Smaccare.*

Mortificàa. *Mortificato? Confuso?*

Mortificazión. *Mortificazione? Svergognamento? Scorno. Confusione?*

Mortìn. . . . . Funeral di poco conto, *o vero* Fanciullin morto.

Mòrto *diciamo anche noi nel solo modo seguente che io sappia:*

Dammelo morto. *Dammelo morto. Alla fine si canta la gloria;* e nobil. *La vita il fine e il dì loda la sera. Innanzi al dì dell' ultima partita uom beato chiamar non si conviene* (Monos. pag. 220).

Mortón. . . . . Funerale sfarzoso.

Mortòri. *Mortorio. Mortoro.* Esequie.

Moscón. fig. *Uccello* (Machiav. *Comed. in versi* III, 3). *Moscone* (Gigli *D. Pilone* I, 1). *Rondone — Questi rondoni non stanno ben dintorno alle fanciulle* (Fag. *Controscen. Aminta*). *Vagheggino. Damerino. Vagheggiatore. Vago. Zerbino.* Giovanotto che si aggiri intorno a donzelle o donne per amoreggiarle. Che girava intorna on quej moscon? *Era nessun uccel intorno?* Ghe vedi certi moscon intorna. *Le veggo alidre intorno certi uccellacci* (Firenz. *Nov.* 7.ª), *certi frusoni*, *certi frusonacci* (*tosc. — Tom. *Giunte*).

Moscón. . . . . Sp. di maschera la quale indossava bautta e portava il cappello a tre venti e una mezza maschera tutta bianca al viso. Oggidì è uscita d'uso.

Mosconìn. *Mosconcello. Mosconcino.*

Mosconón. *Mosconaccio.*

Moscovìtta. *Voce del dominio geografico la quale usiamo per ischerzo a questo modo:* Varda on poo quella minestra, l'è tutta pienna de moscovitta. *Oh vedi quale moscajo su quella zuppa.*

Mosgètt. *Dim. di* Mœùsg. *V.*

Mosgètt. . . . . Un moggio scarso.

Mosgètt *o* Mosgètt de sant'Ambrœus (Festa del). . . . Fra le arti minori (*badii*) che esistevano per lo passato nella nostra città contavasi quella dei così detti Facchini, originarj la più parte della Valle d'Intragna. Quest'arte soleva fare ogni anno ad epoche determinate varie offerte per ragione di pietà ad alcune chiese. Fra queste la principale e più giuliva o clamorosa che si fosse accadeva nel terzo giorno d'agosto d'ogni anno. In quel giorno i Facchini del Rione di Porta Ticinese, (cioè dei Passi della Balla, della Cantarana al Carrobbio, della Crocetta ai tre Scagni, del Ponte di Porta Ticinese, e della Riva) recavano all'Opera del Duomo il raccolto delle questue fatte per essa nell'annata, così danari come robe. E ciò in processione solenne e con festose sinfonie e con varie strane rappresentanze tra le quali primeggiava quella d'un moggio che conteneva porzione delle offerte, ed era tutto infrascato a mirto ed orpello e sormontato da una statuetta allusiva alla circostanza. Da questo Moggio, che dicevasi il *Mosgett*, ebbe nome la fe[sta] nata fra noi all'epoca delle prime [pe]stilenze occorse in città, dopo le qu[ali] il cittadino ebbe ricorso al montan[aro] per rimettersi a numero. La festa ste[ssa] cessò verso il 1780 coll'abolirsi de[lle] questue di quella specie. Fin vers[o il] 1570 il popolo di Porta Ticinese da[va] altresì per compagno al Moggio un g[ran] cavallaccio di legno che nell'epa, [in] luogo di armi e d'armati come già q[uello] di Troja, aveva salami, capponi, m[or]tadelle e altre siffatte ghiottonerie[.] questo cavallaccio, che dicevano El [Ca]valàsc o *El Cavalàsc*, strascinato c[on] una rimbaldéra delle maggiori [del] mondo in sulla Piazza del Duomo, [la]sciando che il Moggio coll'offerta [si] trasse in chiesa, faceva copia de[lle] sue frattaglie e tratteneva a cuccag[na] la plebe in sul limitare della chiesa m[e]desima. L'origine di questo cavallac[cio] è involta, cred'io, in antichissim[a] nebbia; il suo spegnersi accadde ver[so] il 1570 per annuenza del popolo al[le] insinuazioni di S. Carlo cui giustamen[te] dispiaceva quella comunanza per co[sì] dire di baccanali con una pia cerimoni[a].

Mosgètt. fig. e scherz. *Una tonfacchiott[a].* Donna grassa e picciola; quella ch[e] i Latini dicevano *Doliaris mulier* - *Un tonfacchiotto.* Uom piccolo e gross[o].

Mosgètt. T. de' Carrozz. *Basamento [della] serpe a esse?* Specie di cassone che [fa] base alle serpi isolate delle carrozz[e] così detto dalla sua forma alquan[to] simile a quella d'un moggio inclinat[o].

Mòssa. *Mossa.*

Vess su la mossa. *Essere sulle moss[e].*

Mòssa. *Mossa di corpo* (Tom. *Giunte*). *Smo[s]sa di corpo. Soccorrenza. V.* Cagarèll[a].

Mossà. *Spumeggiare. Zampillare. Brill[a]re. Schizzare.* Dal fr. *Mousser.* Bir[ra] che mossa, Vin che mossa. *Birra ch[e] spumeggia, Vin che brilla* — Il Z[anotti] nob. (*Diz.*) dice che *Mussare* è voc[e] generalmente in uso anche alle ta[]vole toscane, e quasi le vorrebb[e] fare da padrino; a me sembra voc[e] sgraziata in ogni aspetto.

Móst. s. m. *Mosto. Presmone.*

Mòst. *Mosso. V.* Movùu.

Mostà, *che varj contadini dicono anch[e] corrottamente* Mostrà. *Avvinare.* Co[]

una spugna intinta nel vino sia caldo sia freddo ripulire quella botte che abbia sito — L'*Ammostare* dei diz. ital. ha tutt' altro significato.

Mostàcc. s. m. *Mostaccio. Ceffo. Muso. Visaccio. Grugno. V.* anche Mùso.

Brutto mostacc. *Mostacciaccio.*

Daghel in sul mostacc. *Battere checchessia altrui nel mostaccio.*

Fà de duu mostacc. *Lo stesso che* Fà de dò faec. *V. in* Fàccia.

Mostacc de firagnocch. *Mostaccio di lepron guazzoso*(Nelli *Vecch. Riv.* II, 26).

Mostacc de pippa. *V. in* Pippa.

Mostàcc. s. m. T. de' Magnani. *Piastra a cassetta*, detta *Palastre* da' Francesi.

Mostàcc. s. m. fig. *Bravo. Valente. V.* Mùso.

Mostàcc. s. m. pl. *Mustacchi. Mostacchi. Basette arricciate.*

Mostaccià. *Rimbrottare. Sgridare*, ed anche *Rinfacciare*.

Mostacciàda. *Rabbuffo. Gridata* — *Mostacciata* nei diz. ital. significa semplicemente colpo dato sul mostaccio.

Mostaccin *e per lo più* Bell mostaccin. *Mostaccino. Mostacciuzzo. Visetto. Bel mostaccino. Viso rubacuori. Bel visetto* o *visettino* o *visuccio* o *volticello.*

Mostafà *o* Brutto Mostafà. *Mostacciaccio.*

Mostàrda. . . . . Confezione più o meno mordace o dolcigna secondo che ha in sè più o meno senapa e zucchero o miele, nella quale sono acconce o intiere o affettate varie frutte, le più volte immature o di rifiuto, come pere, mele, noci, armeniache, limoncelli, zucchini, arancini, e bucce di agrumi, cedri, ecc. — La *Mostarda* nei diz. ital. vale soltanto per Mosto con infusione di senapa.

Mostarda a uso *o* de Cremonna. . . . La confezione di cui sopra che si fabbrica a Cremona o secondo il metodo dei Cremonesi, e che noi abbiamo per la più squisita.

Mostarda de mel. . . . . La stessa fatta con senapa e solo miele. Suol aversi per la peggiore.

Mostarda de tutt zuccher. . . . La stessa fatta con senapa e solo zucchero, e perciò squisita.

Mostarda de zuccher. . . La stessa fatta con senapa, zucchero e miele commisti, e perciò di mezzana condizione.

Fà vegnì la mostarda. fig. *Far venire la mostarda al naso. Far montare la stizza. V. in* Bòlgira.

Mostàrda. fig. scherz. *Cessino. V.* Gànga.

Mostàrda. } chiamano nell' A. Mil.
Mostardinèlla. } la Moscardinna. V.
Mostardinna. }

Mostazzìn. T. degli Off. *Mostacciuolo.* Sp. di pasta addobbata con droghe e zucchero, biscottata, e in forma di spuole.

Mostazzìn. met. *Mostacciata. V.* Sgiaffón.

Móster. s. m. *Mostro.*

Móster. s. f. pl. *V. in* Móstra.

Mostós. *Sugoso* — Ne' diz. ital. *Mostoso* significa soltanto che sa di mosto.

Cerin o Faccin mostos. *V. in* Faccìn.

Mal mostos. *V.* Malmostós.

Pann mostos. *V. in* Pànn.

Móstra. *Mostra.*

Fà mostra. *Fare il garbo di.* . . . (*tosc. — Tom. *Giunte*). *Fingere. Far mostranza. Far vista. Mostrare.*

Fà mostra de nagott. *Passarsela in leggiadria.*

Fà mostra de vedè minga. *Far le viste di non si accorgere di checchessia*; e comic. *Mettere gli occhiali della vista grossa.*

Móstra. *Mostra. Campione. Saggio.*

Aveghen assee de la mostra. fig. . . Non ne voler saper altro di chi o che che sia per averne a primo saggio riconosciuta la sconvenienza a nostro (riguardo.

Móstra. *Insegna.*

Móstra. *Mostra. V. anche* Vedrinna. Mostra di oreves. *Bacheca.* Cassetto a guisa di scannello, col coperchio di vetro, nella quale gli orefici tengono in mostra le gioje e le orerie.

In mostra. *Appariscente.*

Mett in mostra tuttcoss. . . Vestire impudicamente.

Vess in mostra. *Stare a mostra. Stare in sulla mostra.*

Móstra. T. de' Sarti. *Mostra.* Cont i moster. *Mostreggiato.* Tutt i moster. *La Mostreggiatura.*

Moster di manegh. *Paramani*(*tosc.— poem. aut. pis.). *Manòpole* all'antica dal polso fino al gomito.

Móstra *per* Rassègna. *V.*

Andà a passà mostra. *Andare a mostra.* Mostrarsi ad effetto d'essere con- (siderato.

Mostrà. *Mostrare.*

Fagh mostrà el cuu a vun, Mostrà el faccion, i dent, *ecc.* *V. in* Cùu, Facción, Dént, *ecc.*

Mòstrà(assol.)... Mostrare le carni nude.

Mostrà tuttcoss. . . . Essere seminuda, vestita impudicamente.

Mostrà tuttcoss *o* el cuu. *Cascare altrui le vestimenta di dosso*. *V. anche* Cùu.

Moštrà *corrottamente per* Mostà. *V.*

Mostràa. *Mostrato. Mostro.*

Mostrin in genere. *Mostra. Campione.*

Mostrin. T. de'Vinat. *Saggio. Saggiuolo.* Piccolo fiaschetto nel quale si porta il vino per farne il saggio. I Francesi lo dicono *Essai.*

Mostriu. *Sconciatura. Caramogio.* Persona picciola e deforme — Parl. di femmina *Una mostretta. Una mostra femmina* scherz.

Mostrinètt. *Mostricina*(Targ. *Viag.* II, 382).

Mostrinètt. *Sconciaturina.*

Mostrón. *Mostraccio*(Tomas. *Giunte*). *Un mostro orrendo.* Mostron porch. *Nero ceffo. Brutto ceffo. Tristaccio.*

Mostrón. T. mil. *Mostra grossa*(Machiav. *Op.* X, p. 327). *Mostra* o *Rassegna generale* o *maggiore.* (*stroso.*

Mostruós. *Mostruoso. Mostroso*, lat. *Mon-*

Mostruosamént. *Mostruosamente.*

Mostruositàa. *Mostruosità.*

Motètt. T. mus. *Mottetto.*

Motìv. *Motivo. Ragione.*

Dà motiv. *Dar motivi*(Tomas. *Giunte*). *Dare cagione.*

Motìv. T. forens. *Motivo.* La ragione che muove il giudice a pronunziare in un dato modo una sentenza. *Fare il motivo.*

Motìv. T. mus. *L'Andare. L'Aria. Il Motivo.* On gran bell motiv. *Un Motivone.*

Motivà. *Accennare. Dare* o *Fare* o *Toccare un motto d'alcuna cosa — Mentovare. Menzionare.*

Motivà ona sentenza. *Allegare* o *Fare* o *Dare i motivi d'una sentenza.*

Motivàa. *part. di* Motivà. *V.*

Mòto. *Moto. Movimento.*

Dà moto. *Dar moto* o *impulso.*

Fà del moto *o* Fà moto. *Far esercizio*(Vieri *Trat. Proem.*). *Fare gita.*

In mòto. *In moto.*

Mettes in moto. *Mettersi in moto* o *in movimento — Pigliar le mosse.*

Mòto perpetov...Il *Mobile perpetuum* delle scuole - Fig. *Nabisso. Fistolo.* Irrequieto.

Motón. *V.* Pell de moton *in* Pell.

Mótria. *Broncio. Muso. Cipiglio. V.* Gr[illegible] ta. Dal sardo *Mutria* di pari sig.

Motria scura. *Viso saturnino*(D[illegible] Tac. *Ann.* 1, 88).

Mótria. gergo. *Arditezza. Temerità*, anche *Viso da pallottola. Faccia vetriata.*

Motriént *o* Motrión *o* Motriòtt. *Musor[illegible] Accipigliato. Imbronciato. Aggrott[illegible]*

Mòtt. *v. br. per* Mócch. *V.* — *Vedans[illegible] anche i sig. metaf. in* Gùzz *e* Gu[illegible]

Mòtta. *Zolla. Gleba.* Pezzo di terra sp[illegible] cata pe' campi lavorati. *V.* Lòtta.

Mòtta. *Mucchio. Monzicchio.*

Motta de danee. *Monte di dana[illegible]*

Motta de forment. *Bica.* Massa c[illegible] colare o piramidale, non molto di[illegible] mile dal pagliajo, che si fa de' voni del grano quando è mietuto

Motta de ruff. *Sterquilinio. M[illegible] dezzajo. Letamajo.*

Motta de sass. *Sassaja.*

Motta de terra. *Monte di terra.*

Mòtta. . . . In alcune parti del co[illegible] tado, e spec. nell'A. Mil., ha val[illegible] misurativo fisso, e suona come *D[illegible] centinaja* di pali, di stagge e simi[illegible]

Mòtta... Nel contado significa altresì complesso di più maragnuole di fie[illegible]

Mòtta. *V. in* Natìn.

Mottàa. *Màzzero. Ammazzerato. Maz[illegible] rato.* Aggiunto del pane quando è n[illegible] lievito e troppo sodo.

Mottàa. *Ammozzato. Ammozzolato.*

Mòtta-gròssa(Giugà a la)... Sp. di giuo[illegible] contadinesco quasi simile a Saltafo[illegible] màggia. *V.*

Mottáss. *Ammózzarsi. Ammozzolarsi.*

Motupròpri. *Motuproprio.* De motupr[illegible] pi. *Di proprio movimento.*

Movént. *Movente. Cagion movente* o *m[illegible] trice. Motivo. Impulso.*

Movìbel. *Movibile. Mòbile. Movevole.*

Moviméat. *Movimento. Mozione. Moto*; ant. *Movizione. Motura.*

Moviment de corp. *V.* Mòssa.

Movimént. T. milit. *Movimento*(Gras. *Di[illegible]* Per' ès. Si eseguisce la carica in d[illegible] dici movimenti.

Movimént. T. d'Orolog. *Castello.* Voc[illegible] francese(*Mouvement*) che da noi s'ap[illegible] plica a tutto il castello di un orologi[illegible]

Movimentìn. T. d'Orolog. *Castelletto?*

Movùu *e* Mòst. ***Mosso.***

Moziòn. ***Promozione.*** A mozion del tal. ***A promozion del tale.*** L'è staa lu che ha faa sta mozion. ***Egli fu che promosse questo affare.***

Fà ona mozion. ***Mettere in mezzo. Mettere in campo. Mettere sul tappeto** o **sul tavoliere. Promuovere.***

Mozzètta. ***Mozzetta.***

Mùcc. ***Mucchio — Monzicchio — Monte — Ammasso — Massa — Cùmulo.***

A mucc. ***A monti. A cataste.***

Muccètt. ***Mucchietto — Monticello.***

Muccettìn. ***Mucchiettino***(Tommas. ***Giunte***). ***Mucchierello — Monticellino.***

Muccià *e* Muccià-sù. ***Ammucchiare. Cumulare. Accumulare. Ammassare. Ammontare*** — Muccià danee. ***Raggruzzolar quattrini — Far calla.***

Mucciàa. ***Mucchiato. Ammucchiato. Rammucchiato. Accumulato.***

Mucciàss. ***Ammonticchiarsi. Ammonzicchiarsi.***

Mucilàgen. ***Mucilàgine.***

Mùda. ***Muta. Muda.*** Il cambio; ciò che si tiene in serbo per mutare. Per es. Ona muda de lenzœu. ***Una muta di lenzuola.*** Muda de fodrett. ***Muta di federe.***

Dass la muda. ***Darsi la muta. Avvicendarsi. Alternare. Esservi a muta** o **a muta a muta.***

Muda de can. . . . . Canatteria.

Mùda. ***Muta.*** Dicesi ***Muta a quattro***, ***Muta a sei*** la carrozza tirata da quattro o da sei cavalli, ed anche i cavalli medesimi uniti insieme per tirarla.

Mùda. . . . . Sp. di rete.

Mùda del vin. ***Tramuta. V. in*** Vìn.

Mùda. T. di Cac. ***Chiusa. Muda. Mudagione.*** Il mudare. ***Muda*** il luogo dove si muda. Per es. Mett i usej in muda. ***Mettere gli uccelli in muda** o **in chiusa.*** Metterli al bujo affinchè si riserbino a cantare solo al tempo dell'uccellatura.

Andà in muda. ***Mudare.***

Mudà. ***Mutare. Cangiare. Cambiare.***

Mudà el lecc. ***Cambiar le biancherie del letto.***

Mudà el vin. ***Mutare i vini. V. in*** Vìn.

Mudà i penn. ***Mudare.***

Mudà la guardia. ***Dar la muda alla guardia. Rilevare** o **Mutar la guardia.***

Mudà lenzœù. ***Rinnovare ciccia e quattrini***(*tosc. — T. G.) talora Mudà on bagaj. ***Mutare un bimbo.*** Mutargli i panni.

Mudà register. ***V. in*** Regìster.

Mudemm discors. ***Entriamo in altro.***

Tant per mudà. ***Per mutare***(*tosc. — Tom. ***Giunte***). Dicesi per isch. di cosa iterata sempre a un modo.

Mudàa. ***Mutato. Cambiato. Cangiato.***

Mudàda. ***Tramuta.***

Dagh ona mudada al vin. ***Dare una tramuta al vino***(Sod. ***Colt. Viti*** 197).

Mudaìsc. v. dell'A. M. ***Mutevole. Mutabile.***

Mudànd. ***Brache. Mutande. Sottocalzoni.***

Mudàss. ***Mutar di biancheria***(Nelli ***Vec. Riv.*** I, 1). ***Mutarsi.*** Cambiar pannilini o biancherie di dosso.

Mudàss el temp. ***V. in*** Témp.

Mudavèzz. ***Voce usata nei dettati seguenti:***

Vess vegnuu *o* Vegnì el sò san Giovann mudavezz. ***Venir il conciateste.*** Essere nata o aver a nascere tale circostanza che metta altri in dovere di cambiar vita o costume.

Mudaziòn. ***Mutazione. Mutamento;*** e ant. ***Mutanza.***

Mùff *che nell'A. Mil. dicono più volentieri* Moffolént *o* Muffolént *o* Mufférnt. ***Muffo. Muffito. Muffato. Ammuffito.***

Mùff. fig. ***Mortificato. V.*** Camùff.

Mùff *secondo il Var. mil.* Antico e disusato per modo che non sia più buono.

Mùffa. ***Muffa.*** Il ***Mucor mucedo*** dei sist. — Ciappà la muffa. ***Muffire. Ammuffare*** — L'ha ciappaa la muffa. ***Tiene** o **Ha di muffa. Ha pigliato di tanfo. Ha intanfato*** — Vegnì-sù la muffa. ***Muffare.***

Muffént. ***Muffato. V.*** Mùff.

Muffètta. . . . Lieve muffa. El gh'ha-sù la moffetta. ***È muffaticcio.***

Muffì *e cont. nell'A. Mil.* Moffolì. ***Muffare.***

Muffìi. ***Ammuffito. Muffato.***

Muffìn. ***Muffaticcio.***

Mùffola. ***Muffola?*** Arnese che usano i chimici. La ***Mouffle*** dei Francesi.

Muffolént. ***V.*** Mùff.

Muggì *e cont.* Muggià. ***Muggire. Mugire. Mugghiare. Mugliare.***

Muggiàda. ***Muggito. Mugghiamento. Mugghio. Muglio. Mugìto.***

Muggiò. gergo *de' Macel. per* Vacca.

Mùla. ***V.*** Mùlla.

Mularìa. ***Mulaggine. V.*** Ostinaziòn.

Mulàsc. ***Mulaccio.***

Mulàscia. ***Mulaccia. Mulona.***

Mulattée. ***Mulattiere.***

Mulègna. ***Ad. di*** Rìga. ***V.***

Mulètt. *Muletto.*
Mulètt. met. *Ostinatello. Caponcello.*
Mulètta. *Muletta.*
Vess a cavall de la muletta. fig. *Aver buono in mano.* A un dipresso la medesima cosa che Vess a cà. *V. in* Cà.
Mulètta. T. de' Pizzic. e Beccai. *Muletta* (Sacch. *Nov.* 98). Intestino cieco.
Mulètta. . . . Sp. di Salame. Il *Fundulus* dei Latini, il *Mlon* dei Parmig.
Mulètta. *Mazza d'appoggio* a martelletto. Dallo spag. o dal siciliano *Muletta* di pari senso Con goriglia, muletta e cavij bianch (Maggi *Falso fil.* 103).
Mulètta. T. d'Agric. dell'Alto Mil. *Croce* o *Crocetta del magliuolo*(Trinci *Agric.* 24). *Margolato?* Virgulto di vite fruttifero dall' anno innanzi con annesso un par d' once di tralcio vecchio in figura quasi di martello (il vero magliuolo o *malleolus* lat.) che si trapianta per aver nuova vite. Il De-Capitani (*Agr. br.* II, 15) la dice *Musetta*, ma parmi erroneam.^e — I Prov. la dicono *Capoun*, i Fr. *Avantin* o *Crossette.*
Mulettin. *Un picciol muletto.*
Mùll. *Mulo.* — Il Burchiello lo disse *Asino annestato* — *Bardone.*
A fregà i asen se deventa muj *o vero* Chi prega asen deventa bœu. *V. in* Àsen.
A schenna de mull. *V. in* S'cènna.
Carega de mull. *Peso grande e sconcio.*
Dedree di s'ciopp e denanz di muj. *V. in* S'ciòpp.
El mull (gergo). . . . . . Dicesi de' salsicciuoli (*luganeghin*) ne' quali dubitiamo non sia carne falsata. *Recami salsiccia che non sia di miccia* diceva il Burchiello *Son. a pag.* 205.
Mett-giò el mull. *Vedi più sotto.*
Ostinaa come on mull. *Caparbio* o *Incornato più che gli asini* (Alb. enc. in *Caparbio*). Ostinato al maggior segno.
Pientà *o* Mett-giò *o* Taccà *o* Trà el mull. *Impuntare. Incaponirsi. Incapocchirsi. Incocciarsi. Incaparsi. Pigliar i cocci. Fare capo* o *il capo. Pigliare il morso co' denti. Ostinarsi.*
Riga de mull. *V. in* Riga *e in* Mantèll.
Scalzà come on mull. *V. in* Scalzà.
Stampa de mull. *Poffar del mondo. Corpo di bacco* o *di Dianora.* Esclam.^e
Taccà *o* Trà el mull. *Vedi più sopra.*

Vess alari *o* in aria come on m[...] *Scorrere la cavallina. Menar vita s[...] cata. Essere sviato.*
Mùll. gergo. *Mulo. Nocentino. Basta[...]*
Fortunaa come on mull. *V.* Ca[...] gión *e* Fortunin.
Mùlla. *Mula.*
Mùlla. *Pedignone. Bottacciuolo.* Speci[...] gelone alle calcagna — Chi ha i [...] dignoni sostituisce volentieri le [...] o sia le pantofole alle scarpe; n[...] improbabile che la nostra voce tr[...] origine da questa specie di calzat[...] se pur non l' ebbe dalla sicil. [...] *lanca* o dalla *Mule* fr. di pari si[...]
Mùlla de l' ospedaa. *Nocentina*(Fag. *R[...]* IV). *Mula*(id. *Ast. bal.* I, 12).
Mulón. *Caparbiaccio. Caponissimo.*
Mulònna. *Caparbiaccia.*
Mùlta. *Pena* (Fag. *Av. pun.* III, 1). *Mu[...] Impennatura.* Andà in multa. *Cad[...] in pena.* Mult de lira. *Pene del diav[...]* (Fag. *Mar. alla moda* I, 7).
Multà. *Multare* — Multàa. *Multato.*
Mùmia. *Mummia.*
Faccia de mumia. *Viso di mumm[...]* (Redi *Op.* V, 271).
Mumia d' Egitt. *Mummiaccia* (To[...] mas. *Giunte*). *Brutto nece* detto [...] disprezzo a persone.
Mùmia. fig. *Mummia.* Persona secca, st[...] nuata.
Parì ona mumia. *Essere una mumm[...]*
Municipàl. *Municipale.*
Municipalista. *Municipalista*(Zanob. *Di[...]* Rappresentante del municipio.
Municipalitàa. *Municipalità*(Zanob. *Diz[...]* Il corpo municipale, ed anche il luo[...] dove si aduna la Magistratura mun[...] cipale.
Mùr. *Muro.*
A mur a mur. *A muro a muro*(Las[...] *Spiritata* I, 3 — Gelli *Sporta* II, — Cell. *Vita* I, 5).
Andà adree al mur. *Rasentare muro* — fig. *Star terra terra come l[...] porcellana.* Starsi umile e povero.
Avè *o* Mett la s'cenna *o* i spall [...] mur. *Porsi al sicuro. Assicurarsi. Sta[...] sulla dura.*
Avè miss i pee al mur. *Aver pontat[...] i piedi al muro*(Cecchi *Ass.* II, 2).
Cavà sangu d' on mur. *V. in* Sàngu
Dà el coo per i mur. *V. in* Cóo.

Dà el permess de taccass al mur. *Dare l'appoggio.*

Dur come on mur. *V. in* Dùr.

Dur con dur no fa bon mur. fig. *Non vuolsi cozzar co' muricciuoli.* Non conviene cozzare coi superiori o in grado o in forze. *Duro con duro non fece mai buon muro* (Doni *Zucca* chiac. II). *Grattugia con grattugia non fa cacio.* — Talora significa altresì che non è possibile il venire a checchessia di bene tra due parti egualmente ostinate nel loro avviso.

Fà parlà anch i mur. *V. in* Parlà.

In di mur. . . . . . Nell' interno *o* Nel cuor del paese; per es. Andemm a la larga, minga in di mur. *Usciamo di queste mura all' aria aperta.*

Lassà nanch i ciod in di mur. *V. in* Ciòd.

Mandà fœura l'acqua on mur. *Fare acqua un muro.*

Mett *o* Pondà *o* Pettà la s'cenna al mur. *Fare capo o il capo. Incapònirsi. Ostinarsi. V. in* S'cenna.

Mur a terra. *Muraglia terragnola* (Vasari 955).

Mur a bugn. *Muraglia a bozzi* (All. 35.

Mur a secch. *Muro a secco* (Gior. Georg. II, 193). *Steccaja* (ivi) *Serra.*

Mur de cinta. *Lo stesso che* Cinta. *V.* I Francesi lo dicono *Mur de clôture.* Capell de mur de cinta. *Cresta del muro di ricinto.*

Mur de cinta. *Muro circondario* (Targ. *Viag.* VI, 17). Nome di que' muri che formano il ricinto d' una casa.

Mur de cott. *Muro di cotto*, per distinguerlo da quello di pietra viva.

Mur de division. . . . È diverso dal Mur divisori, ed è il fr. *Mur de cloison.*

Mur de dò test. . . . . . Muro di mattoni posti pel lungo, e d'once otto nostrali.

Mur de quatter test. . . . . Muro di due mattoni pel lungo, di once dodici.

Mur de tavolaa. *Muro soprammattone.*

Mur de tre test. . . . . Muro d' un mattone pel largo ed uno pel lungo, d'once nove.

Mur divisori. *Muro comune* (Dav. *Post. Tac.* p. 652 — id. *German.* 36). *Muro divisorio.*

Mur d' ona testa. *Soprammattone.*

Mur majester. *Muro maestro.* Il *Gros mur* de' Francesi.

Mur mort *o* secch. *Muro a secco. Macèria.*

Mur tutt a pissa. *Muro scompisciato.* — *Muro crociato* dicesi quello in cui furono dipinte più croci a fine che per reverenza di quelle ognuno si ritenga dallo scompisciarlo.

Parla anca i mur. *Le muraglie stesse parlano* (Nelli *Vec. Riv.* III, 25). *Lo scorpione dorme sott' ogni lastra o pietra.* Dicesi quando sono in un luogo molti rapportatori che spiano gli andamenti altrui per riferirli. *Ogni parete ha un delator nel seno* disse Alf.

Parlà cont i mur. *Dire al muro.* Parlare a chi non attende o non intende.

Pettà el cuu al mur. *Stare alla dura.*

Pregà el Signor de dà el coo in d'on bon mur. . . . . . Pregar Iddio per incontrare buon compagno nel matrimonio.

Saraa-sù in quatter mur. . . . Rinserrato in quattro mura.

Sassinà i mur. *Disertar le mura.*

Stà a mur a mur. *Stare o Essere a muro a muro.*

Tiralla adree al mur. fig. *Viver di limatura. Campar refe refe. Campacchiare. Campucchiare.* Vivere strettamente, con molta economia.

Tirà-sù on mur. *Alzar un muro.*

Tœù in ponta on mur. T. de' Mur. *Puntellare una cantonata del muro* — *Armare o Fare un' armadura* a fabbriche, volte, e simili.

Trà-giò on mur. *Smurare.*

Vess l' instess come parlà cont on mur. *Esser come parlare a quel muro* (Pan. *Viag. Barb.* I, 26). L'è come a parlà a on mur. *Gli è un dire al muro.* Con chi non ha voglia di fare, ogni ragione è vana. *Il vaudrait autant parler à un sourd* dicono i Francesi.

Mùr. *Paréte. Pariete.*

Mùra. *Le Mura. Le Muraglie* della città.

Sét danaa? va a salta la mura. . . . Un modo affine è questo dell'Allegri (p. 198) *Per passar mattana andare a contare i merli.*

Murachée. v. dell'A. Mil. *Lunette di sasso* (Lastri *Op.* V, 67). *Moriccia* (Annot. al *Decam.* pag. 7). *Muriccia. Mora*

Nome di que' monti di sassi che i contadini traggono dei campi per ripulirli, e ammontano intorno ad essi campi o in luoghi comodi a ciò. La nostra voce deriva forse dal bresc. *Muraca* — Fà-sù di muracchee. *Ammuricciare. Ammuricare.*

Muracòff *per* Morocòff. *V.*

Muradór *che più com. diciamo* Maìster de mur *e in campagna semplicemente* Màster. *Muratore.*

Muràja. *Muraglia.*

Murajètta. *Muraglietta.*

Murajón. *Muraglione.*

Muràsc. *Muraccio.* Dispr. di Muro.

Muràsc *per* Muràzz. *V.*

Muràsc *o* Muràzz. . . . . Nome delle muraglie grossissime d'una fornace da tegoli, mattoni e simili.

Muràsc. . . . Que' mattoni che si pongono in giro accanto ai veri muraglioni della fornace per tondeggiarne il vano quando entro si cuociono tegoli.

Murèll. *Murello. Murella. Muretto. Muricciο. Murino* — Murell de fornas *che altri dicono* Parapètt. *Muricciolone?*

Murèlla. *Murella.* Se non erro, indica specificamente Murello prolungato.

Murellìn. *Muricino. Muricciuolo.*

Murellón. *Muricciolone*(Targ. *Viag.* II, (107.

Mus' c. *Muschio.*

Muscadèn. *Suggettino. V.* Stòcch.

Mùsch. *Musco.*

Sì se gh'è musch! . . . Sp. d'escl. indicante che altri dovrà fare per forza checchessia.

Muschìnna *e comunem., anche* Moschìnna. . . . . Specie di stufaruola di rame, assai cupa, spasa molto di fondo e stretta di bocca o di collo, con coverchio entrante che chiude ermeticamente. Chiamossi così perchè prima del secolo corrente si faceva in essa la conditura colle noci muschiate per la cervellata milanese. Il progresso sociale in fatto di pizzicheria contemporanea ha sbandita la droga e con essa anche il vaso.

Mùscol. *Mùscolo.*

Muscoladùra. . . . . Il complesso dei muscoli. Nelle arti del disegno direbbesi *Muscoleggiamento.* I muscoladur je fa benon. *Muscoleggia per eccellenza.*

Mùsega. *Musica.*

Cantà *o* Dì in musega. fig. *Dir lettere di scatola* o *di speziali* o *d'a[...] gionasi* o *majuscole. Parlar chiari[...] mamente, alla libera, fuor dei d[...]*

Ela longa sta musega? *Che mu[...] è questa? Quando ha a finir qu[...] musica? Finiamo questa musica. l'è lunga la storia!* Dicesi qua[...] uno non finisce mai di parlare [...] fare qualche racconto; e si trasp[...] anche ad altre simili occasioni.

Hoo de divel in musega? . . . Quante volte ho io da ripetervi qu[...] cosa? La volete intendere una vol[...]

L'è mudaa el majester de ca[...] la, ma la musega l'è anmò que[...] *È la musica antica*(Pan. *Poet.* L, x[...] 7). *È cangiato il maestro di cappel[...] ma la musica è sempre quella*(*fio[...]

Mett in musega. *Musicare*(Machi[...] *Op.* IX, 171). *Mettere in musica.*

Musega de ball, de gesa, de teja[...] de cor, instrumental, vocal. *Mus[...] da ballo, Musica da chiesa, Mus[...] teatrale, Musica corale, Musica [...] strumenti, Musica di voci.*

Musega de gatt *o* Musega rabia[...] *Musica arrabbiata*(Alb. enc. in *Mu[...] ca*). *Musica da gatti.* La *Musique e[...] ragée* dei Francesi — *V. anche in* Gà[...]

Ona bella musega l'ha de duràpocc *Lo stesso che* On giœugh per vess b[...] l'ha de durà pocch. *V. in* Giœùg[...]

Musegàsc. *Musicaccio*(Fag. *Rim.* V, [...] e. l.) — *Castronaccio. Castrataccio.*

Mùsegh. *Musico.*

Musegh de Lambraa *o* de l'Ambr[...] scherz. *Gli asini. V.* Canalin de mo[...] tagna *in* Montàgna.

Mùsegh. *Castrato. Musico castrato.*

Parì on musegh. *Esser menno,* ci[...] parer evirato per difetto di barba, dicesi degli adulti e degli uomini fat[...]

Mùsegh. fig. *Eunuco,* o che pare tal[...]

Museghìn. *Musichino*(Fag. *Rime* V *Ca[...] nevale*). *Castratino. Musichetto.*

Musegón. *Musicone.*

Musegònna. *Musicone*(Alleg. 156 e 15[...]

Musèlla. *V. in* Musirœùla *sig.* 1.°

Musèlla. *Il musello*(Cresc. *Op.* III, 2[...] del cavallo.

Musèlla. . . . . Labbro arrovesciato [...] molto sporto in fuori, che i Proven[...] zali chiamano per disprezzo *Babino.*

Musellòcca. *Labbruta — Musona.*

Musellòcch. *Labbruto*; e fig. *Musorno. Musone. Imbronciato. Imbuzzato.*

Musellón. v. a. del *Var. mil. Bócca grossa.*

Dà di muselon. fr. a. del *Var. mil. Dare delle boccate.* Percuotere altrui sulla bocca colla mano aperta.

Musellón. *V. in* Musirœùla *sig.* 1.°

Musellòtt. *Labbruto.*

Muséo. *Museo — Galleria* — Dilettant de museo. *Museante.*

Museràgn *che altri dicono* Ratt musurign *ed altri* Ratt orbin. — *Museràgnolo*(Caro *Let. ined.* I, 112 — Duez *Diz.* — Spadaf. *Pros.* — Domenichi). *Sorcio* o *Topo Ragno?* Topolino agreste, diverso dal Ratto (*mus rattus*), dalla Talpa(*ratt tappon*), dall'Avellanario(*nisciorin*) e dal Topo campagnuolo (*ratt de campagna*, *mus arvalis*, *feldmaus*, *fieldmouse*). È picciolo, le più volte bianchiccio, e talora di vario colore, col muso porcino o a rostro d'uccello. È il *Sorex araneus*, la *Musette* o *Musaraigne* de'Fr., lo *Spitzmaus* de' Tedeschi, lo *Shrew* degl'Ingl.

Musètto. *Lo stesso che* Facciœù o Faccin. *V.*

Mùsica, *ecc. V.* Mùsega, *ecc.*

Musicànt *per* Bandìsta. *V.*

Musìn. *Musino. V.* Faccin.

Musirœù *o* Canestrèll de bœu, *o vero*

Musirœùla *o* Musirœùra. *Musoliera.* Strumento che si mette al muso a' buoi e simili perchè non mangino o non mordano — Nell'Alto Mil. chiamano *Musèlla* e *Musellón* la Museruola da buoi, e *Musirœù* quella da vitellini che il Zanob. *Diz.* chiama *Cavagnuolo.*

Musirœùla. T. de'Sell. *Museruola.* Quella parte della briglia che imprigiona il muso alla bestia da soma.

Mett la musirœula. fig. *Chiuder la bocca.* Imporre silenzio.

Musirœula cont i dent de can. . . . . Specie di musoliera tonda di cuojo o di ferro, e con molti denti aguzzi pur di ferro, la quale si ferma al muso de'cavalli con alcune cigne per obbligarli a tener la testa alta e divezzarsi dal tiro.

Tegnì la musirœula. met. *Tenere in briglia* o *a freno.*

Musirœùla. T. de'Manisc. *Frenella. Museruola.* Ferro che mettesi in bocca ai cavalli per iscaricar la testa.

Mùso. *Muso. Viso*; e poet. ant. *Labbia.*

A muso a muso. *A viso a viso.*

Avegh el muso de fà, dì, *ec. Aver viso, animo, cuore, coraggio da fare, dire,*ec. L'è quell muso de fall, de dill, e sim. *Gli basta la vista o il cuore o l'animo di fare o di dire ciò. È uomo da ciò.*

Che bell muso! *Guardate bel viso, bel grugno, bel grugnino. Il tuo bel mostaccio* ironic.(Nelli *Serva padr.* II, 17).

Con tanto de muso. *Con tanto di muso* (Fag. *Rime* II, 212 e. l.).

Dighel sul muso o sul mostacc. *Dirglielo a viso aperto.*

Fà vegnì tanto de muso. *Gonfiare uno. Gonfiare il viso ad uno.* Percoterlo forte nel viso.

Muso duro. *Muso duro* (Tommas. *Giunte* che lo spiega per muso o severo o sdegnoso o serio o sfrontato — fra noi soltanto nell'ultimo significato).

Per el sò bell muso. *Pel loro bel viso*(Fag. *Rime* V, 24 e. l.).

Romp el muso. *Infragnere il mostaccio. Rompere il mostaccio* o il *viso.*

Vess on muso o on muso duro. *Esser valente.* La credeva on muso per fà cusinna. *Io credea che fosse figliuola di Tellino per cucinare*(Sacch. *Nov.* 185.ª).

Musòcch. *Nome proprio di paese che s'usa nella frase fig.* Andà a Musocch. *Fare broncio. V. in* Musón *sig.* 2.°

Musón. *Grifo. Grugno. Ceffo. Muso. Mostaccio.* Propr. dicesi della testa degli animali, cioè dagli occhi alle labbra — Si trasferisce però anche a denotare *Viso. Volto. Sembiante. Faccia.*

A muson a muson. *Ammusandosi.*

Con tanto de muson. *Con un grugno tanto lungo*(Nelli *Vec. Riv.* I, 1).

Dass di pugn sul muson. *Musonarsi.*

Fà el muson de porscell. *Far musone.* Dar segno di cruccio.

Fà muson de can. *Far viso di matrigna*(Cr. in *Matrigna* testi).

Romp el muson a vun. *Infragnere il viso a uno*(Buonar. *Tancia* II, 2).

Tœù-sù on tond in sul muson. *Toccare una piattellata.*

Vegnì el muson guzz. *Fare il musino aguzzo come uno scojattolo*(Nelli *Vil.* II, 7). Dimagrare.

Musón. *Broncio. Muso. Musata. Buzzo. Cipiglio.* Aggrottatura del viso.

Fà el muson *o* Fà ona spanna de muson *o* Mett-sù *o* Tegnì-sù el muson, *e fig.* Andà a Musocch. *Far musate* (Tommas. *Giunte*). *Pigliare* o *Fare* o *Portare* o *Tener broncio. Far come i colombi del Rimbussato. Far buzzo. Far musone ad alcuno.* Mostrare malcontento, mal umore, collera, dispetto.

Musón. . . . Ne' mozzi(*test*) delle ruote è il risalto esteriore dond' esce il fuso dell'assile. È munito di cerchj(*fris*) nella circonferenza e raffermato nel centro da una fasciatura(*vera de muson*). *V. anche* Busseròtt *nell' Appendice.* Spesso ha una *Callotta* che lo ricopre a mo' di scatola fermata con viti.

Musón *che anche dicesi* Pignattìn. . . . . Pezzo nel brillatojo da riso ch'è simile all'altro detto *Rœusa*, ma senza denti.

Musón. *Naso?* Il Rostro di quella barca oneraria che è detta gondola sul Lario.

Musón. *Mazzocchi di spinaci.* Il piccolo fusto degli spinaci.

Musón. T. degli Occhial. . . . . Quella parte della cassa di un pajo di occhiali ove le branche(*astinn*) si congiungono col davanti (*denanz*) e che contiene la cernieretta fermatrice.

Musón. . . . . . Nome di ciascun dente dei mazzi delle pile delle cartiere.

Musón. *V.* Pòmm de sella.

Musón. . . . Nell'A. Mil. e sp. in Brianza è detto così il gambo della spiga di grano turco che noi in città diciamo *Fuston*; dei quali gambi si dolgono talora i nostri morbidi allorchè sono misti per caso fra i cartocci de' paglierieci perchè ammaccano loro le carni.

Musón(nelle cave). . . . Angolo sagliente.

Musón. *Ad. di* Pòmm. *V.*

Musonàda. *Musata?* Colpo di muso.

Musonént. *Imbronciato.*

Musonín. *Musino. Musetto.* (*porco.*

Musonin de porscell. *Grugnin di*

Musonín (parl. di bachi). *Muso*(Tom. *Giu.*).

Musonìn (vezz. ai figli). . . . Broncetto.

Mùssola. } *Mussolo. Mussolino. Mossolina. Mossolino.* Specie di tela lina finissima.
Mussolìnna. }

Mussola a righ. *Mussolino allistato.*

Mussola a sgiór.... Mussolo a trafori.

Mussola batizzada. *Mussolo batistato* (*tosc.) Specie di mussolo fitto imitante la tela batista.

Mussola damascada. *Mussolino damascato*, cioè a fiorami.

Mussola de lanna. ... Sp. di crepone.

Mussola d' India. . . . . È finissima.

Mussola ondada. *Mussolino ondato.*

Mussola operada. . . . . Specie di mussolo tessuto a opera.

Mussola solia. . . . . Mussolo liscio.

Mussola spolinada. *Mussolo brillante?* Specie di mussolo imitante il broccato.

Mussola velada. *Mussolino velato* (Tomas. *Sin.* prima ediz. p. 49). *Beatiglia.* Specie di mussolino finissimo.

Mussolón. *Batalone?* Specie di mussolo.

Mussòra *per* Messóra. *V.*

Mussorœù *per* Picciol segolo(*messóra*).

Musurìgn. *Ad. di* Ràtt. *V.*

Mutatis mutàndis. . . . . . Frase latina frequentissima nel discorso famigliare per indicare in alcuna cosa somiglianza generica con un'altra salve alcune specifiche varietà. È usata spesso anche negli uffizj in egual senso.

Mùtt. *Muto. Mùtolo.*

A la mutta. *Alla muta*(*tosc. - Poem. poet. pis.). *Alla mutola.*

A la mutta e a la sorda. *Alla mutola. Alla sorda. Tacitamente. Zitto zitto. A chetichelli. A chetichella.*

Fà i sò robb a la mutta. *Far fuoco nell' orcio.*

Fà la part del mutt. *V. in* Pàrt.

Restà-lì mutt. *Rimanere a secco? Restar muto.*

Set mutt? *Hai tu la pipita? Hai tu lasciata la lingua al beccajo?*

Sord e mutt. *V. in* Sórd.

Mùtt. *Ad. di* Dolór, Són, Vìn, *ecc. V.*

Mùtta. *Muta.*

Giugà a la mutta. *Giocare alla mutola?* (Don. *Zuc.*). Specie di giuoco che fanno per lo più i fanciulli, e consiste nello starsi addirimpetto l'un l'altro senza dir verbo quel più ch'ei possono; e il primo di essi che parla o ride quegli è perdente e tocca degli scappellotti a bizzeffe, con più questo complimento *Mutta mutton, T'ee ciappaa on bell scopazzon.*

Mùtta *e meglio* Mótta... La lira savojarda oggi ridotta a soldi 8 di quella moneta — Mezza-motta... La metà di detta lira.

Mùtta. *Ad. di* Pàrt. *V.*

Muttón. *V. in* Mùtta *sig.* 1.°

N

N. N. *che leggesi* Ènn ènn. *Il signor Enne enne*(Pan. *Poet.* I, xxi, 7), cioè un tale di cui non si dice il nome.

Nà o Nàh. *Via. Pur una volta. Mai. Pur finalmente.* Per es. Nà! l'è vegnuu. *Pur una volta egli è qui.* Nà! fenissela. *Via finiscila. Finiscila una volta*(ana, na).

Naccòrges. *Accorgersi. Avvedersi* di checchessia — Qui si sono uniti l'affisso verbale e il pronome generico *ne* — Me son ben naccorgiuu ch'el gh'era. *Ben m'avvidi ch' ei v' era.*

Nagòtt. } Nagòtta. } *Nulla. Niente;* e con voci poco usate *Neente. Nonnulla. Noncovelle* — Dal lat. *Ne gutta quidem* dice il *Var. mil.* e sulle sue tracce anche il Balestrieri in una nota alla Brand. Cam. Men. In realtà però noi avemmo questo *Nagòtt* dai Leventini i quali dicono alla romanza *Nagutta* — *V. anche in* Niént.

Andà in nagotta. *Sconchiudere.*

Andà in nagotta. *Andare annullandosi.*

Andà in nagotta. *Consumare. Dilimare.*

Bon de nagott. *Capace a nulla*(*tosc.).

Chi vœur tropp ciappa nagott. *Chi tutto vuole nulla ha* (Alb. enc. in *Volere*).

Daghen nagott. *Non calere. Non curarsi. Non esser vago* di checchessia.

El mestee de fraa *o* de pret fagott l'è de tœuss fastidi de nagott. *V. in* Fràa. Si suol dire parlando di una persona sconsiderata, e che non si dia cura nè pena di checchessia, e non pensi ad altro che a darsi tempone.

Fà nagotta. *Starsi. Oziare. Non agire.*

Fà nagotta. T. de' Bottegai, Mercanti, ecc. *Non far fiato.* Non vendere, far poche faccende. Se fa propri nagott. *Non si fa fiato*, e vale non si vende il minimo che.

Fà nagotta. *Non se ne curare. Non se importare. Non vi dar nulla* (Quest'ultima frase leggesi nella Nov. 143.ª di Franco Sacchetti in fine).

Fà pari de nagott. *Non dar nell'occhio. Non farsi scorgere.*

Faremm nagotta. *Ne faremo niente* (poem. aut. pis.). *Non ne faremo nulla. Sarà niente. Daremo in nulla o in nonnulla.*

L'è mej ciappà pocch che nagott. *Ogni guadagnuzzo è me' che starsi. Il guadagno consiste in far faccende.*

L'è on afare *o* on negozi de nagott a vedell. *È un giuoco di poche tavole a chiarirsene.*

Nagott affacc. *Niente affatto. Nientissimo.* (Œùcc.

Nagott l'è bon per i œucc. *V. in*

Nanca el gatt el menna la coa per nagott *o vero* Nissun dà *o* fà nagott per nagott. *Ogni santo vuol la sua candela?*

Nissun dà-via nagott senza on quej fin. *Oggidì non si getta il lardo ai cani?*

On bell nagotta. *Un bel nulla. Una fava.*

On omm de nagott. *Un uom da nulla o da niente o da nonnulla.*

Per lù l'è on nagott. *È cosa di niente a lui*(Dav. Tac. *Ann.* XI *in fine*).

Per nagott. *Per niente. Invano.*

Senza dì nagott. *Senza dir nulla.*

Senza fà parì de nagott. *V. in* Parì.

Servì nagott. *Non valere a niente.*

Te faree on bell nagott. *Farai la metà di nonnulla.*

Vegnì in nagott. *Ridursi al nulla. Venire annullandosi. Venir al niente.*

Vegnì nagott in borsa. *Non venirne nulla.* Non guadagnar nulla, non importare, non avere interesse in checchessia.

Vegnì-sù del nagott. *Venir sù di nulla*(Tommas. *Giunte*). Da infimissimo stato venire in ricchezze, in fortune.

Vessegh per nagott. *Non esserci per nulla*(Buonar. *Tancia* IV, 2). Rimanere al di sotto a petto di altri.

Vorell nanca a daghel per nagott *o* per caritaa. *Non lo volere nemmeno per l'amor di Dio*(Gior. agr. tosc. I, 494).

Nagottìn. *Quasi dimin. di* Nagòtt *usato nella seguente frase:*

On bell nagottin d'or *e spesso vi si aggiunge* ligaa in argent *o* cont el manegh d'argent. *Un ridente nulla. I ridenti nulli. V. in* Òr.

Nàh. *Mai. Pur una volta. Pur finalmente.*

Naina. *Setìno.* Una delle varie conferve. Altra voce orobica; dal gr. Nαΐον.

Nàn. *Nano.*

Car el mè nan. *Cuor mio.* Quel che i Lat. avrebbero detto *Ocule mi*, *Mulsa mea.*

Nan padella. *Naneròttolo* — A beffare i nani il nostro volgo suole dire

Nan padella — Che sta in Cittadella,
Che vend i maron, — Nan padellon.

Nàn. ad. fig. *Nano. Tozzo.*

Nàn *per* Nànch; e talora si usa ripetuto in più frasi enumerative per deridere alcun nano. *L'è nan vera*, ecc.

Nàna. *V.* Nànna.

Nanàda. *v. scherz. in luogo di* Anàda (annata) *che usasi in* L'è ona nanada cativa ... e dicesi per deridere i nani.

Nanàscia. *Nana mostruosa.*

Nanastrèll. *V. in* Rànna.

Nànca. *Lo stesso che* Gnànch. *V.*

Gh' hoo nanca pensaa. *Non ci ho manco pensato.*

Nanchèn. *Anchina.* Tela la più parte di colore giallastro che ci viene dall' Indie, e che probabilmente ha preso il nome da Nankin, città della China. Vendesi a *pezzette.*

Nanìn. *Nanino. Nanetto. Nanerello. Naneròttolo.* Dim. di Nano.

Nanìn. vezzeg. *Cecino. Carino.*

Nanìnna. *Nanina.*

Nanmò. *Non anche. Non per anco. Non ancora.*

Nànna. *Nana.*

Nànna. *Nanna.* Voce usata nelle frasi seguenti nelle quali ha forza di culla, covacciolo, letto.

Andà a fà nanna *o* Andà in nanna. *Andare a nanna.* Andar a dormire.

Fà la nanna *o* Fà nanna. *Far la nanna.*

Fà la nanna bell popò
Che vegnarà la mamma — Te portarà el cocò.

Mett in nanna. . . . Metter a dormire i bimbi nella culla o nel letto.

Nanón. *Peggior. di* Nàn. *Nano mostruoso.*

Nanòtt. *Naneròttolo.*

Nàpel *scherz. per* Nàs. *V.*

Nàpola. T. di Giuoco. *Verzìcola. Verzògola.* Più carte succedentisi per serie secondo il valore stabilito dalle regole del giuoco che capitino riunite alle mani di chi giuoca; combinazione che dai Fior., e dai Ven. è volg. detta *Napoletana.*

Nàpola *per* Nàpel. *V.*

Napoleón *e* Napolión. *Napoleone.*

Napoleon d'argent. *Napoleone d'argento.* Moneta d'argento da 5 franchi.

Napoleon d' or. *Napoleone d' o*[...] (*volg. ital.). Moneta d'oro da 40 franc[...]

Napoleón (Colór)... Sp. di color carnici[...]

Napoleonìn *che altri dicono* Vint fran[...] Vintisett e mezza, *e* Marenghìn. Moneta d' oro da venti franchi.

Napoleonìn. . . . . Il grand' Uomo [...] secolo s' ebbe anche questo privile[...] che fin le donne volgari allorchè [...] gliono tra noi accennarvi alcun l[...] figliolino per fanciullo di moltissi[...] ingegno vi dicono *L'è on Napoleon*

Nàpoli (Grò de). *V.* Grò.

Napolìn. *Arancio* o *Arancino della Chi*[...] *Arancio cinese.* Sp. d'arancio piccol[...] simo il quale si suol mangiare da [...] nella mostarda o infuso in qualc[...] liquore spiritoso, come acquavite simile — Alcuni dicono così anc[...] il *Limoncello di Napoli.*

Napolìn. *Ad. di* Pér. *V.*

Napolión. *V.* Napoleón.

Napolitanìtt. s. m. pl. T. de' Pastai. *Ca*[...] *noncetti?* Particolare qualità di ca[...] nelloni o sia *maccaronzin.*

Napolitànna *per* Nàpola. *V.*

Naporièllo. *Naporiello* (Pan. *Viag. Bar.* I, 69). Dicesi per ischerno a u[...] Napoletano che faccia del bravacci[...] a credenza.

Nappèll. *Coppo.*

Nàppi. *Nappa* (*tosc. — Tom. *Sin.* p. 40[...] Così dicesi per ischerzo il Naso. *V. anche in* Nàs.

Nappión. *Nappone* (*tosc. — Tom. *Si*[...] p. 402). *Nappaccia* (Tommas. *Giunte*[...] *Naso come un viottolo* (id. ivi). *Nasac*[...]*cio. Nasone. Nasorre.* Così dicesi scher[...] un gran naso. *V. anche in* Nàs — [...] *Varon Mil.* deriva le voci *Nappi* e *Nap*[...]*pion* dal lat. *Napus* (navone) o dal g[...] Ναπος (luogo cavernoso od ombroso[...]

Narànz. *Arancio. Melarancio.* Alber[...] che produce le arance — L'Ariost[...] (nel *Furioso* XVIII, 138) si lasci[...] cader della penna anche *Narancio* lombardesimo perdonabile al poeta s[...] vuolsi, ma che i Diz. di Bologna, d[...] Padova e di Livorno non dovevan[...] per avventura, raccogliere senza ac[...] cennare l'idiotismo, o il men il men[...] farsi coscienza d'un *vedi e dici Arancio* come fece il Diz. di Napoli.

Serra di naranz. *Aranciera.*

Naranz. *Arancia. Melarancia.* Frutto dell'arancio.

Acqua de naranz. *Aranciata.* Bevanda fatta con aranci e con zucchero.

Color naranz. *Color rancio* o *ranciato* o *aranciato* e ant. *arancioso:*

Dagh on naranz in sul muson. *Dare un'aranciata*, cioè scagliare contro alcuno un arancio(Lam. *Dial.* 337).

Estratt de fior de naranz. *Acqua di vette*(Guadag. *Poes.* I, 102), cioè Acqua di fiori e ramoscelli d'arancio.

Naranz brusch. *Arancia forte. Melangolo. Cetrangolo. Cedrangolo.*

Naranz de pell grossa. *Arancia bucciosa.*

Naranz de Portugall o *assol.* Portugàll. *Arancia di Portogallo dolce.*

Pell de naranz. *Buccia* o *Scorza d'a-* (*rancio.*

Naranzìn. *Arancino.*

Narcis. *Narciso. V.* Tazzètta.

Naricc o Narìgg. *Moccio. Moccolo;* e nob. *La purgatura del naso.*

Lassass andà-giò el naricc. *Moccicare. Smoccicare.* Lasciarsi cadere i mocci dal naso.

Naricc o Narìgg. fig. *Scriato. Decimo. Necc.* Dicesi di persona gracile e poco vegnente, o in età troppo acerba.

Nariggént. *Moccicoso. Moccioso. Che moccica. Che smoccica.* Imbrattato dai mocci, che si lascia cadere i mocci dal naso.

Nariggiàa o Pilètta. *Dado? Ralla?* Cubo di ferro che sta nel centro del fondo d'una macina, e nel quale s'aggira il perno inferiore del fusolo di un mulino.

Nariggiàda. *Moccicaja? Moccicaglia.* Caduta di moccio dal naso, o Quantità di moccio esistente su checchessia.

Nariggiàtt. *Mocceca? Moccicone? Moccicoso. Moccioso.*

Nariggiàtt *in modo basso e scherz. per* Ragionàtt. *V.*

Nariggìn e Nariggiœù. fig. *Afatuzzo. Scriatello.* Ragazzo poco vegnente e mal costrutto.

Nariggión. *V.* Nariggiàtt *sig.* 1.°

Narìs. *Nare. Narice — Nari. Narici.* I meati e buchi del naso. Talora hanno peli che diconsi propriamente *Vibrissi.*

Naris del cavall. *Froge.*

Pell di naris del cavall. *Moccolo del naso del cavallo*(Cresc. *Agr.* III, 23).

Narisàsc. *Nari larghe. Narici grandi.*

Narisìnna. *Dim. vezz. di* Narìs.

Certi bej sentiment de narisinn. (Mag. *Rim.*)

Narzìs. *Narciso. Narcisso. V.* Tazzètta.

Narzìs salvadegh. *Viola a ciocca. Leucojo.*

Nàs *che per ischerzo diciamo anche* El Móccol, El Nàpel, El Nàppi *o* La Càppa del camin. *Naso.* Le sue parti sono:

Canna. . . . (che comprende le *Ale* o *Pinne*, il *Dorso* o la *Spina*, e il *Setto*) = Ponta. *Punta. Moccolo* = Naris. *Nari* o *Narici.*

Il naso esercitò molto le penne dei nostri scrittori bernieschi. Chi si trovasse in bisogno di voci scherzevoli intorno a questo decoro del viso legga le *Nasarie* di quegli scrittori, la *Naseide* del Caro, il *Capitolo del Naso* del Dolce, il *Naso* del Guadagnoli, ecc., e ne troverà a dovizia.

Nas calcagnin *o* de can de Bologna. *Naso di macacco*(*tosc. — Rime aut. pis.). *Naso camuso*, *schiacciato.*

Nas che guarda la testa l'è cativ come la pesta. *Un naso arricciato è capace di rovesciare un impero*(*tosc. — Tom. *Giunte*). Il naso volto in su, o sia alla Roxelane, come lo chiamano i Franc., è creduto indizio in chi l'ha di bizzarria e vivezza somma.

Nas ch'el par on peveron. *Naso come un peperone. Naso rosso come il fuoco*(Dolce) — *Nez de betterave*(Roux *Dict.*) lo dicono i Francesi.

Nas che pissa in bocca. *Naso a pozzuolo*(Fag. *Ast. bal.* III, 9). *Naso che piscia in bocca. Naso arcato* o *aquilino* o *aguglino* o *adunco. Naso di civetta.*

Nas con la gotta. *Naso rampollante* (Sacch. *Nov.* 165). *Naso che pare pinco di pescatore.*

Nas cont el scagnell de sciavattin. *Naso arcionato*(Caro *Stracc.* Prol.). *Naso scrignuto.*

Nas del cavall. *Móccolo. V. in* Naris.

Nas de maschera. *Naso da maschera* (Tar. fior.) — *Guardanaso.* Questo ultimo guardanaso dicevasi *Il Nasale* allorchè era di ferro e formava parte dell'elmo degli antichi.

Nas de Porcinella. *Naso di Pulcinella*(Fag. *Rime* V, 95 e. l.).

Nas franzes. . . . Nasino appuntato.

Nas gropporent. *Naso a bottoncini* o *a bitorzi* o *a globetti.*

Nas guzz. *Naso appuntato.*

Nas malconsciaa. *Naso uscito del fil dell' archipenzolo. Naso strano.*

Nas perfilaa. *Naso affilato* (Pecor. II, 302) o *proffilato* o *schietto* o *diritto.*

Nas puttost perfilaa. *Naso affilatetto.*

Nas rispettabel. *Naso badiale* (Capponi *in* Tom. *Sin.* a *Badiale*).

Nas schisc. *Naso rincagnato* o *ricagnato. Naso camoscio* o *camuso.*

Nas stremenaa. *Naso bambolone* (Fag. *Rime* V, 95 ed. luc.). *Naso da fiutar poponi* (Lippi *Malm.* XI, 39). *Naso di piva* (Fag. *Rim.* V, 95 e. l.).

A lumm *o* A vista de nas. *A occhio e croce. A giudicio dell' occhio. A man chiusa?* Alla grossa, senza consideraz.^e In sig. più stretto di A stimm. *V.*

Andà al nas. *Saperne male. Sentirne male. Dar nel naso. Venir la muffa al naso.* Sentire grave disgusto da parole o fatti altrui che ci tocchino al vivo. La gh'è andada al nas. *Gli cuoce. Gli sa rea. Gli pute.*

Andà-su per el nas *Dar nel naso* degli odori acuti, degli spiriti volatili, ecc.

Andà la mosca al nas. *V. in* Mósca.

Argent? stagnem el nas. *V. in* Stagnà.

Avegh bon nas. *Essere saporito, giudizioso.* Il lat. *Emunctæ naris esse.*

Avegh stopp el nas *o* Vess saraa in del nas. *Aver intasato il naso.* Averlo stoppato per raffreddore.

Bagnà el nas a vun. fig. *Fare stare addietro alcuno. Por piede innanzi ad uno. Superarlo.* Avanzar alcuno di eccellenza, stima o simili, sopravanzarlo, superarlo. Per es. Voi t'han bagnaa el nas eh! *Ehi ti sei trovata corsa quella preminenza* (Caro *Nas.* 156).

Cascem el nas dedree. *Dammi di naso. Dammi negli orecchi* o *in tasca. Rincarami il fitto.*

Cascià el nas de per tutt. *Dar di naso a tutti i cantoni. Metter le mani in ogni intriso. Por naso ad ogni cesso. Dar di becco in ogni cosa. Ficcare il naso* o *Dar di naso da per tutto. Ficcarsi.* Il fr. *Fourrer son nez par tout.*

Cascià el nas dove no pertocca... Ficcarsi ove altri non dovrebbe.

Càscia el nas in del cuu a on can.... Si suol dire per rabbia ai ficcanaso.

Ciappà per el nas. *Pigliare per il naso.*

Colà el nas. *Aver il naso ramp lante.* Patir corizza.

Dà-dent el nas in d' on strouz. *Fare come il moscon d' oro; dare una meta* (Zanon *Rag. civ.* II, 3). ritarsi male dopo avere preteso ad a luogo senza averne ragionevole a to, o dopo avere farfalleggiato as tempo senza pro ricusando il bene àmbito del meglio.

El gh' ha sporch el nas. *Egli è vitato alle nozze del fornajo. Ha ti il naso e non se n'avvede.*

El pò damm el nas de dree. *dia di naso. Rincarimi il fitto. Mi sci su. L' ho stoppato.* Nol curo.

Faccion senza nas. . . . . Al pro Viso grande con picciolissimo naso Al fig. sch. *per* Cùu. *V.*

Fà-sù on gropp in sul nas. *V.* Gróp

Lassass bagnà el nas. *Lasciarsi co rere alcuna preminenza. Andar al sol Vedersi appiede in checchessia. Lascia che altri ci ponga il piede innanzi*

Lassass menà per el nas. *Lasciar guidar pel naso. Andarne preso p naso. Aspettare il cappello.*

Macaron, *e* Macaron al nas. *Moccic*

Menà per el nas. *Menar pel naso Menar l' agresto a uno. Far girar uno a suo modo.*

Mettegh dent el nas. fig. *Assaggiare. Sperimentare.* L' ha comenzaa a ca sciagh-dent el nas. . . . fam. *I cucciol hanno incominciato a sanguinarsi.* H cominciato a gustare alcuna cosa pe lo addietro ignorata o malgradita.

Mettegh el nas. *Un po' più di fune* Dicesi a chi accenni mancargli alcun picciolo che per compiere un suo lavoro. Coss'hoo de mettegh? . . . Mettegh el nas. *Non arriva.* . . . *Un po' più di fune.*

Mett el nas de per tutt. *V. più addietro* Cascià el nas, *ecc.*

Nas trionfa e gora patiss. . . . Si dice da chi sente buon odore di vivande e non ha modo a gustarne — ed anche per indicare che presso alcuni il piacer de' profumi e dell' annàsare tabacco supera quelli della gola.

Parlà in del nas. *Parlar nel naso. Avere pronunzia nasale.* Lo *Sgnanfizar* dei Veneziani.

Resgnà-sù el nas. *Far le boccucce* (Pan. *Viag.* I, 61). *Far dello schifo.*

Regordass nanca del nas a la bocca. *Non si ricordare dal naso alla bocca* (*tosc. — Tommas. *Giunte*).

Restà con tanto de nas. *Rimaner con sei palmi lunghissimi di naso* (Lalli *En.* I, 11). *Rimanere* o *Restare con un palmo di naso* o *con tanto di naso.* Se ved che resten-lì con tanto de nas. *Si veggono nasi ch' escono fuor del palmo* (Caro *Let. ined.* II, 18).

Sangu de nas. *V. in* Sàngu.

Savè minga destingu del nas a la bocca. *Non discernere l' asino dal rusignuolo* (Bibb. *Caland.* II, 9). *Non conoscere il K dal Q* (Aret. *Tal.* IV, 3).

Sommettegh el nas. *V. in* Soommètt.

Senza nas.... Chi non ha quasi naso; il che (se non è da natura) fa dire *Dinasato* o *Dinasato* il così difettoso.

Tajass el nas per sanguanass la faccia o per impiastrass la bocca. *Chi si taglia il naso s' insanguina la bocca* (Monos. 244). *Tagliarsi il naso e insanguinarsi la bocca* (*tosc. — poem. nat. pis.).

Tajà-via el nas. *Dinasare. Snasare.*

Vedegh minga del nas a la bocca. *V. in* Bócca.

Vegnì tutt nas *o* Vegnì tutt nas e geppe.... Dimagrare all' eccesso.

Nas. T. de' Carroz. ecc. *Svolta?* Nella becchetta da timone all' inglese è l' arco rivolto di punta.

Nas. T. de' Murat. e Filandieri. *Sfogatojo?* Il fumajuolo dei fornelli da seta.

Nas che anche dicesi Bècch. T. degli Strumentai. *Nasello.* Quella specie di beccuccio ch' è da piè dell' archetto da sonare gli strumenti da arco, e nel quale sono confitte le setole dell' archetto stesso.

Nasà. *Nasare. Dar di naso. Fiutare. Annasare. Odorare* pos. e fig.

Nasàda. *Fiuto.*

Nasàda. *Nasata* (Monti *Prop.* III, 1, 157). Il dare del naso in checchessia.

Nasadinna. *Fiutatina.*

Nasasc. *Nasaccio.*

Nascita. *Nascita.* Voce che noi usiamo soltanto nei modi Vess de bonna nascita. *Esser bennato.* Fed de nascita. *Fede di nascita.*

Nascondón (De). *Di nascosto. Di soppiatto. Nascostamente. Nascosamente. Di celato. Di furto. Alla celata. Alla sfuggita. Di piatto. Alla macchia. Soppiattone. In celato. Per furto. D'involo. D'imbolio* — Il provenz. *D'escoundons.*

Nascòst. *Nascosto. Celato. Rimpiattato.*

Naséri. *Naséca.*

Nasètta. fig. *Valigiajo. Schinsinoso. Permaloso.* Che ha o piglia per male ogni cosa.

Nasin. *Nasello. Nasetto. Nasino. Nasuccio.*

Picciol naso — L' era on nasin d' on omm. *Era nasello o nasetto.*

Nasinœù.... Picciol nasino.

Nasón. *Nasone. V. in* Nàs e Nappión.

Nasón. detto di persona. *Nasuto*, e sch. *Ovidio Nasone* o *La Nasaggine* del tale.

Nasonón. *Nasutissimo.*

Nàss che nelle parti prossime al Lago maggiore dicono anche Creséra. *Tasso.* Sp. d'albero che è il *Taxus bacchata* L. I contadini lo hanno in abborrimento e credono che standovi all' ombra cagioni loro le febbri; per questa ubbia e pel lugubre suo aspetto è anche nominato da alcuni *Albero della morte.*

Nàss. *Nascere*, e alla lat. *Orire.*

A sto mond besognarav nass dò vœult. *V. in* Mónd.

Besogna nassel. *Bisogna nascerci*, cioè avere da natura una tal dote.

L' ha amnò de nass quell che me possa fà, dì, *e sim. Non è chi possa farmi, dirmi*, ecc.

Nass dent. *Nascere.*

Nass incaviggiaa. *Nascer vestito. Aver la lucertola a due code.* Essere fortunatissimo.

Nass-sù.... Dicesi delle piante novelline che incominciano ad alzar piede.

Per tutt quell che pò nass. *Pe' casi che nascere possano sempre* (Ambra *Bern.* I, 1). *A cautela. Per buon governo. Per buon rispetto. A buon essere.*

Tornà a nass. *Rinascere.*

Nàss. parl. d'acqua. *Scaturire. Rampollare.*

Nàss. parl. di astri. *Nascere. Levarsi.*

Nàss. parl. di semi in gen. *Tallire.* Germinare — Il tallire delle castagne per troppo riscaldamento si dice *Impiolire.*

Nàss. *Pullulare.* Parlando di fortumi, di cereali e di semi è quel Germinare che fanno nel serbatojo all' epoca in cui vorrebbero essere seminati.

Nassión di cavaler. fr. cont. *Nascenza de' bachi*(Lastri *Op*. V, 148). Vess in nassion. *Stare nascendo*.

Nassón de pess. v. a. Daz. Merc. . . . . Gran nassa(*rete*).

Nassùu. *Nato; e idiot. Nasciuto*.

Apenna nassùu. *Nato di fresco*.

Apenna nassuu. . . . . . Aggettivo metaforico il quale indica menomezza o picciolezza somma in alcuni lavori manuali donneschi, come per esempio Bindellin apenna nassuu. *Stertino*. Pizzin apenna nassuu. *Merlettino*.

Nassuu ben. *Bennato*.

Nassuu el dì de Natal. *V. in* Natàl.

Son minga nassuu incœu vè. *Non nasco oggi*(Pananti nel *Corrier delle Dame* milanese del 1811 p. 420). Sono vecchio, sperto; — *ed anche per* Sono conosciuto, avuto per buono.

Nàsta. s. f. *Odorato. Fiuto*. Il senso dell'odorare.

A nasta *o* A la nasta. *Al fiuto*; e col Berni(*Orl. in.* XIX, 59) *A naso. A giudicio dell' odore*.

Nastrasij. *v. a. Daz. Merc. per* Nastùrzi. *V*.

Nastùrzi. *Nasturzio*. Pianta e fiore noto.

Cassett de nasturzi. met. *Piedi a pianta di pattona*(Lippi *Malm.*) *Biettoni* (*tosc. – Tom. *Giunte*). *Piedi grandi che pajono pianerottoli*(id.). Piedacci grandi e larghi — ... Scarpe stralarghe — Lo Strascino da Siena nel *Cap. sulle Bellezze della Dama*(Berni *Rime* II, 202) dice

La mi mostrava que' due bei pedoni
Che ognun pareva una zolla scalbata (forse ha da dire *scialbata*).

Nàta. . . . . . Gli Svizzeri del Canton Ticino chiamano così il cacio fatto sui pascoli alpini (*alp*) allorchè è fresco di non oltre due settimane; dopo il quale tempo e più assodato lo dicono semplicemente *Formaj magher*.

Natàl. *Pasqua di ceppo. Pasqua di Natale. Pasqua di Natività. La Festa del Natale*; e assolut. *Natale*.

A Natal on sbagg d'on gall. *Il dì di san Tommè cresce il dì quanto il gallo alza il piè*. Allo scorcio di dicembre i giorni incominciano a crescere, benchè di piccolissima cosa. — *V. anche in* Gàll *e in* Luzìa.

Bonn fest e bon Natal e bonna carna d'animal *o vero* e bonn ciapp d'animal. . . . . Augurio scherz. usit fra noi per Pasqua di Natale.

Fà Natal. . . . . . . Pasquare [...] Pasqua di ceppo.

Natal al sô, Pasqua al fœugh; [...] tal al fœugh, Pasqua al sô. . . . . per Pasqua di ceppo l'aere è t[...] perato e fa il sole, quasi sempr[e] il rovescio alla Pasqua maggiore s[...] seguente. I Francesi pure dicono *Qu[...] Noël a son pignon, Pâques a son tis[...] Quand on voit les moucherons à No[...] à Pâques on voit les glaçons*.

Panaton de Natal, Fà vegnì su panaton de Natal, *ecc. V. in* Panat[...]

Sciocch de Natal. *V. in* Sciòcch

Vess nassuu el dì de Natal. fig. *Es[...] nato in domenica*. Essere fortunat[o]

Zenon de Natal. *V. in* Zenón.

Natalin.... Fanciullo nato il dì di Nat[ale]

Natalizzi. *Natalizio*.

Natìn. . . . . I Bellinzonesi chiama[no] così il piccolo cacio casalingo o s[...] fatto in casa, quell'istesso che i L[...] carnesi dicono *Formagella* e i V[...] maggini *Mòtta*. Questo medesimo cac[io] i detti Bellinzonesi chiamano *Toma* d'infimissima natura.

Nàtta. *Natta*. Specie di tumore.

Natta de fidegh. *Gàngola*.

Nattìnna... Picciola natta — *Gangolett[a]*

Nattós. *Gangoloso* (Tom. *Sin*. 185). A[...] giunto del fegato che abbia gangol[e]

Natùra. *Natura*.

Fà on sforz de natura. *V. in* Sfòr[z]

In natura. *In essere*(Fag. *Mar. al[la] moda* III, 9).

Istint de natura. *Istinto di natur[a]*

Vess minga in natura. *Esser cont[ro] natura*.

Natùra. *Conno*.

Naturàl. s. m. *Naturale. Natura*.

El natural el se cambia pù. *Chi d'una natura fino alla fossa dura*(Fa[g.] *Av. pun*. I, 11).

Naturàl (Disegnà al). *Disegnare dal naturale*(Baldinucci *Vita del Lippi*).

Naturàl! *che anche dicesi* Naturalmént int. *Intendesi*(Ambra *Cofan*. II, 2). *Naturale!*(*tosc. – Tomm. *Giunte*). *Per appunto. La cosa corre pe' suoi piedi. Certo Sì*. Noi usiamo le due voci in modo assoluto per affermare checchessia, quasi volessimo dire *Di sua natura*

debb' essere così. In questo caso sono sinonime di *Alter* e *Alterchè*, e della frase toscana *A dire*. Per es. nel *Vero Amore non cura interesse* del Fagiuoli (II, 3) il passo seguente

Ans. Sicchè il parentado è fatto?
Ciap. A dire

tradurrebbesi da noi a questo modo:

Ans. Sicchè el parentàdi l'è conclus eh?
Ciap. Naturalment o *vero* Alter o *vero* Alter chè.

Naturàl. *ad. di* Stòria. *V.*

Naturalàsc. *Naturaccia*. Malgenio, mala inclinazione da natura.

Naturalizzà. *Connaturare* — Nei nostri uffizj si usurpa altresì nel sig. di *Ammettere alcuno a compaesano*.

Naturalmént. *interjez. sin. di* Naturàl. *V.*

Nàv. *Nave? Navicello*. Barca oneraria usata sui nostri laghi che il Daz. Merc. dice lunga per solito braccia milanesi quarantadue. È diversa in qualche parte da quell' altra specie di nave che i Leccensi dicono *Ochùn;* della quale diversità *veggasi in* questa ultima voce. Le sue parti *veg. in* Bàrca.

Navàda. v. a. Daz. Merc. *Navicellata*.

Navàda. *Navata* o *Nave* di chiesa. La Navada de mezz. *La Nave maggiore o di mezzo*.

Navàdegh. *Navolo? Nolo?* Che vœur tant de navadegh. *Tanto per navolo?*

Navadinna. *Navicella*.

Navarin. *Tignamica*. *V.* Tegnón.

L'era insci navarin, spiosser, peloja. (Bal. *Rim.*)

Navarœù. v. a. Daz. Merc. *Navichiero*.

Navascée *che anche dicesi per isch*. Sonadór. *Bardoccio* (Doni *Zucca* p. 159 — Canti Carn. I, 21). *Bottinaio*(*fior. — Meini *in* Tom. *Sin.* a *Latrina*). *Cavafogne*(*tosc. Agli atti, al gesto, al portamento, al brio Mi par un cavafogne affè di mio). *Votacessi*. *Nettacessi*. *Piombinatore*. Colui che vuota i cessi cavandone il cessino. Fra noi gli acquai, i cessi e sim. mettono in quei pozzi neri o bottini che diciamo *Scistern;* e perciò i votatori di siffatti luoghi, che nominiamo *Navascée* dal recipiente (*navascia*) in cui ne raccolgono l'imbratto, sono detti *Cisternieri* nei nostri uffizj. Questo vocabolo però pecca d'ambiguità chi guardi ai diz. ital. nei quali Cisterniére è detto colui che vuota le cisterne dall'acqua piovana.

Navascént (Andà). *Andar ancajoni* o *cioncolone*—*Rancare*, *Ranchettare*, ir zoppo.

Navàscia. *Culla* (Soder. *Colt. Vit.* 196). Recipiente quadrilungo e in qualche modo a foggia di nave in cui si raccolgono e si pigiano le uve per indi buttarle nel tino. In altri luoghi d'Italia usano a tal uopo la *bigoncia*, il *barile*, la *tinozza*, la *bennaccia* o il *tinozzo*(Gior. agr. XI, 260) — Forse è un rimasuglio della *Navia* dei Latini; in gran parte le corrisponde la *Castlada* dei Bolognesi, e in pieon la *Nave* dei Modenesi. Ha

Test. *Testate* = Fœuder. *Fodere*. *Anima* = Cuu o Fond. *Fondo* = Spond. *Orli* = Ciav. *Catene?*

Navàscia.... Recipiente consimile al suddetto nel quale i bottinai trasportano dai pozzi neri alla campagna il cessino, e gli spazzaturai raccolgono il fango delle vie della città.

Navascià.... Purgare i bottini mettendo il cessino nelle così dette *navàsc*.

Navascià. *V. in* Navascént e Quanquàn.

Navascin. *Sconciatura*. *Naneròttolo*. Uomo contraffatto e piccinaco.

Navascicœù. *Tinella*. Sp. di truogolone di legno, capace d'una brenta di vino, che nello svinare o nel mutar i vini si sottopone al tino o alla botte per ricevere quel vino che sovrabbonda alla misura che si va facendo. È affine al *Lanciddaru* dei Siciliani.

Navascicœù. *Bigoncione* (Re *Ort. dir.*). Tinozzo in cui si trasporta il cessino dalla *navascia* a quelle parti della campagna ove si deve spargere.

Navascicœù. T. de' Pizzic..... Quel truogolone in cui si adagia il majale macellato di fresco e si scotta per dipelarlo.

Navascicœù. s. m. *Naneròttolo*. *Piccinaco*.

Navasción. } *Bilenco*. *Sbilenco*. Uno storto,
Navasciòtt. } uno che ha le bilie(*i sciabel*).

Navasciòtt. ...... Truogolone assai fondoluto nel quale i pizzicagnoli allogano il lardo in salamoja allorchè d'estate lo mettono in serbo nelle ghiacciaje. Nella stagione estiva serve come sostituto al *Saló*. *V.*

*Navàtt. .... Fabbricator di barche.

Navèll. *Pila*. *Abbeveratojo*. Vaso di pietra da contenervi acqua, ad uso per lo più di abbeverare le bestie — Quasi

comunemente negli scritti de' nostri ingegneri, periti, ecc. si trova usata la voce *Avello* in senso di abbeveratojo, con equivoco manifesto.

Navèll. *Conca* come quella delle trombe.

Navèll *che altri dicono* Marnìn *o* Busœù de l'acqua *o* Bevirœù. T. de' Mattonai.... Trogoletto incavato nel dorso del *cavalletto* da mattonieri per tenervi un po' d'acqua colla quale bagnare la forma e il lisciatojo nel lavorare i quadrucci, onde non vi si abbia a riseccar sopra la creta. Suol essere fondo once sei, largo once quattro, lungo once sette del braccio nostrale.

Navèll. *Navicella*(*san. – Biring. *Pirotec.*). Navell de spazzur. *Navicella da lavar spazzature* (ivi).

Navèll. *Avello*, e poet. *Conca* per Tomba.

Navèll. T. di Zecca....... Quella conca di granito in cui mettonsi a bollire i così detti *tondini* per bianchirli; i Franc. la dicono *Bouilloire*.

Navèll. T. de' Fornai. *Pozzetta*. Specie di catino o di tinozza in cui s' immolla lo spazzatojo de' forni.

Nàves. v. brianz. *Zambra*(*pis. — Cocchi *De' Bagni di Pisa* pag. 50). Nome di tutti que' torrentelli e rivi perenni che dal sommo de' colli e dei monti scorrono per le convalli al piano — *V. anche in* Àves.

Navèsch *che altri dicono* Nevèsch *o* Nedèsch *e nell'Alto Mil.* Gèrb.... Sp. di gramigna che infesta i coltii. La voce deriva forse da *Naves*, *aves*.

Navètt. *Navicello?* Specie di barcone che i Leccensi dicono anche Ochìn. *V.* — Il Daz. Merc. dice che soleva esser lungo braccia ventun milanesi.

Navètta *per* Navisèlla *o* Spœùra. *V.*

Navettón. *Navicellone?* Specie di nave che sta di mezzo fra la *Nav* e il *Navètt* per le dimensioni.

Navettón. *Anellone*. Orecchino grande.

Navigà. *Navigare*. *Navicare*.

Omm che sa navigà. fig. *Uomo che sa navicare* o *barcheggiare*.

Navigào. *Navigato*. *Navicato* — e fig. *Biscottato*. *Spertissimo*. *V. in* Òmm.

Navigli *o* Navìli *e bas.* Navìri. s. m. *Fosso naviglio*. *Fosso navigabile*, e più comunemente per una stranissima anomalia di lingua *Fosso navigante*. Fosso che si può navigare. – Abusivament dissero già da noi *Navigli* anche al ni Canali irrigatorj; ma oggidì que voce non è usata che a denotar grandi Canali navigabili seguenti, mezzo dei quali il Verbano, il rio, l'Adda, il Ticino, il Po e l driatico hanno fra di loro non terrotta comunanza di navigazion

Navigli Grand, *detto anche anti mente* Tesinèll *o* Navigli de Gasgian Canale che, derivando le acque Ticino presso Tornavento, proc fino a Castelletto d'Abbiategrasso d de, bipartendosi in due rami, sco coll' uno detto *Navigli de Castelett* sotto le mura ticinesi di Milano, e c l'altro detto *Navigli de Berequard* f a Bereguardo. Primo esempio di fatti canali in Europa tentato da Repubblica Milanese fra gli anni 11 e 1179, fu ridotto onninamente na gabile nel ramo di Castelletto corren l'anno 1270 — Quella parte dell'an co Ticinello che da Binasco scorre fi a Pavia a pro della irrigazione è de *Navigli* o *Navigliasc*.

Navigli de la Martesanna *o* Na gliètt.... Gran canale fatto scava verso il 1450 dal nostro Duca Fra cesco I.° Sforza. Trae le acque d l'Adda a Trezzo, e sotto Viaren in Milano le confonde con quelle d Naviglio Grande, dell'Olona e d Naviglio di Pavia. — Quelle acque esso che in gran parte furono ins veate nella fossa delle antiche mu della nostra città accerchiandola San Marco a Viarenna diconsi *Navig interna*; e quelle che da San Marco celano fra le case insino al Pontacci donde scolano sotterranee a Port Vercellina, diconsi *Navigli mort*.

Navigli de Paderna..... Canal navigabile che sotto Paderno trae l acque dall'Adda e le conduce sino Porto dove le restituisce a quel fiu me. Tentato fin dal 1500, fu compiut verso il 1770 a fine di conceder alla navigazione anche quel tratto d Adda ch' esso costeggia e che ivi l oppone scogliere insuperabili.

Navigli de Pavia.... Gran ca nale navigabile che dal Ponte de

Trofeo presso Milano scorre fino a Pavia dove rende al Ticino le acque che ne ricevette per mezzo del Naviglio Grande. Tentato invano sotto la dominazione spagnuola, fu realizzato a tempo del cessato Regno d'Italia, e compiuto nell'anno 1830.

Custod del Navigli. . . . . Nome di chi accudisce ai punti di derivazione delle acque dei suddetti Canali.

Dazzi de la cadenna. . . . . Gabella impostasi fin dal 1410 a tutte le barche naviganti sul Naviglio Grande, ad oggetto di sostenere le spese di riparazione al medesimo, così detta dal Catenon di ferro attraversante il canale verso il suo termine. (*dietro*.

Navigliàsc. *V. in* Navigli Grand *più ad*-

Navigliètt. *V. in* Navigli de la Martesana.

Navili. *V.* Navìgli.

Naviri *voce cont. e idiotica per* Navìgli. *V.*

Naviroeù *per* Navaroeù. *V.*

Navisèlla. *Navicella.* (*forme*.

Faa a navisella. *Navicolare. Cimbi*-

Navisèlla. T. de' Tessitori. *Spuola. Spola.* Ha un fuscello detto *Spoletto* ove si tiene il cannel del ripieno per tessere.

Navisèlla. . . . . Sorta di panetto, alle volte indolcito con burro e zucchero, così detto dalla sua forma. Gli è sorella la *Scuola*(spuola) de' Fior. — *V. in* Micca.

Navisellin. . . . . Panettino in forma di picciolissima navicella.

Navol. *Nàvolo. Nàulo.* Quel danaro che si paga per passare in barca dall'una all'altra riva d'un fiume o sim.

Navón. *Navone. Napo.* Radice della *Brassica napus* lunga, sottile, gialla, edule.

Navri *o* Nervì *o* Gnervì *o* Incastrin. T. de' Mugn. *Cateratta della gora* — Nei nostri Daz. Merc. è detto *Nervile*.

Naza (Giugà a la). . . . . . . Specie di giuoco che usa in qualche parte della campagna milanese (ov' è anche detto *Giugà a la porcola*), e che si fa come siegue: Uno de' giocatori tira una pallottola di legno in piana terra perchè giunga a un dato punto dove stanno molti altri giocatori divisi in due partiti. Essi con certi bastoni, alquanto ricurvi in cima, danno alla pallottola con tutta forza de' colpi, que' d' un partito per allontanarla dalla méta, e que' dell' altro per mandarvela; e così va in lungo il giuoco sino a tanto che non si tocchi la meta o sinchè infervorati i giocatori, in luogo di dare alla palla, dandosi delle mazzate sorde fra loro, non convertano lo spassatempo in guai. Corrisponde esattam.ᵉ alla *Pòma* de' Mantovani, ed anche ha parentela col giuoco toscano della *Pentolaccia*, mutata la pentola in palla.

Naziòn. *Nazione.*

Nazionàl. *Nazionale.*

Bandera nazional. . . . . Così chiamossi fra noi dal 1796 al 1814 la bandiera di color verde, rosso e bianco.

Beni o Fondi nazional. . . . . Beni stabili incamerati a pubblico servizio.

Guardia nazional. *V. in* Guàrdia.

Vestii a la nazionala. *Con abito nazionale.*

Nè. pron. *Ci. Ne. A noi.* El ne dà di bon parer. *Ci consiglia bene.* El ne ven de giustizia. *Ne pertiene di giustizia.*

Nè. *Nè.* Nè mi nè ti. *Nè io nè tu.*

Nè per *Non.* Per esempio: Che nè dal ciel a andà dove el sta lu. *Che non dal cielo a dove egli dimora.*

Nè per *Pure.* Ne sont chì per quell. *Io ci son pure a questo fine.*

Nèbbia *che dai cont. dicesi* Nìbbia *e in gergo* Scighéra, Ghìba, Calìgo. *Nebbia.*

La nebbia tal e qual la troeuva la lassa. *La nebbia lascia il tempo che trova*(*tosc. — Last. *Prov.* V, 261 — Monos. 378). *La nebbia lascia il tempo che la trova o che trova o ch' ella trova* (Magal. *Op.* 265 — Zanon *Crez. rinc.* pag. 225 — Gior. agr. XII, 65).

Vegnì-sù la nebbia o la scighera. *Annebbiarsi. Annebbiare.*

Nèbbia. *Ruggine* delle biade e delle piante.

Nebbiàa. *Nebbioso.*

Nebbiàa. *Annebbiato. Intristito.* (*tello.*

Nebbiadèll o Nibbiadèll. *Afatuzzo. Scria*-

Nebbiàscia. *Nebbiaccia*(*tosc.). *Nebbione.*

Nebbiasciònna. *Nebbionaccio.*

Nebbiètta. *Nebbiarella*(Mor. *Case cont.* p. 10.

Nebbiètta de l' asee. *Panno dell' aceto* (Targ. *Viag.* III, 8).

Nebbiettinna. *Nebbiolina*(Targ. *Viag.* III, 27.

Nebbiìn. *Nebbietta.*

Nebbioeù. *V.* Nibbioeù.

Nebbiòn. *Nebbione.*

Nebbiós. *Nebbioso.*

Necessàri. *s. m. per* Càmer. *V.*

Necessàri *e* Nezessàri. ad. *Necessario.*
A sto mond gh'è nissun de necessari.... Tutti ci possiamo giovare; ma ognuno di noi può far di manco dell'altro a un bisogno. Lo diciamo per mostrarci noncuranti d'alcuno, e le più volte per rintuzzarne l'orgoglio se ci vuol fare il collo reputandosi che non possiamo fare senza di lui.
L'era mò necessari che te fasset, che te disesset? *o simili. Occorreva mo' che tu facessi sì e sì?*
Necessari come el pan. *V. in* Pàn.
Necessità. *Necessitare.*
Necessitàa. *Necessità.* Gh'era minga sta necessitaa *o* sto bisogn. *Non accadeva* (Caro *Lett. ined.* I, 32).
La necessitaa no la gh'ha legg. *Il bisogno non ha legge*(Monig. *la Ved.* III, 13). *V. anche in* Légg.
Nedèsch. *V.* Navèsch.
Nedrugà *o* Nudregà. *Cavare e rigovernare le cose dentro*(disse il Sacch. *Nov.* 146 parl. di porci); e nob. *Sviscerare. Disviscerare.* Fra noi prop. è il cavar le frattaglie così edùli come no dai polli quando si acconciano per la cucinatura; quello che i beccai francesi parlando de' buoi, vitelli ecc. dicono *Habiller.*
Nedrugà piagh *disse il Porta per* Astergere e Medicare le piaghe.
Néfas (Per fass et). *A ritto e a torto.*
Negà. *Negare;* nob. *Metter niego;* scherz. *Abbracciar san Pietro. Far Pietro*(Fag. *Rime* II — Nelli *All. di ved.* I, 6).
A negà se falla mai. *Figliuolo, il negare è il fior del piato.*
Negà el Signor in su la cros. *V.* Crós.
Negà i cinqu sold a l'ost. *V. in* Òst.
Negà tutto. *Negare a spada tratta* (Nelli *Vecch. Riv.* II, 20), *ostinatamente, apertam.^e Stare sulla negativa.*
Negà. *Annegare. Affogare.* (*risa.*
Negà el rid. *Soffocare* o *Trattener le*
Negà-giò. *Ingojare. Ingozzare. Mandarla giù.* Comportar offese o dispiaceri.
Negà-giò la soa volentaa. *Abnegare la propria volontà. Fare abnegazione della propria volontà.*
Negà in del brœud. . . . Cuocere checchessia in brodo esuberante.
Negà. *Ammorzare. Smorzare* — Negà la brasa. *Smorzare le braci.*

Negàa. *Affogato. Sommerso. Annegat[o]*
Rost negaa. *V. in* Ròst.
Negatìva. *Negativa.*
Négher *e cont.* Nìgher. *Nero. Negro* (Il P[e]trarca disse anche *Nigro.*) *–Ghezzo. A[...]*
Anima negra *o* Anima persa. *Em[...]*
Giugà a la rossa e la negra. *V. in* R[...]
Mett el negher sul bianch. *Far d[elle] parole bianco nero*(Fag. *Zing.*). Be[so]gna mett el negher sul bianch. *Le [pa]role non s' infilzano.* Dett. con cu[i si] vuol avvertire doversi assicurare checchessia con iscritture.
Negher come el carbon. *Negro carbone*(Pros. fior. IV, III, 105). *N[ero] morato*(*fior. — Son. di mess. Lazz[aro] barbiere — Vasari p. 28). *Più n[ero] che mora*(Burch. *Son.* p. 202). *N[ero] più che un tizzon quand' egli è spe[nto].* Dicesi del vinaccio.
Negher come on sciavatt *o* come Croatt *o* come l'incioster *o* come scorbatt *o* come la cappa del cam[in] *o* come el tabarr del diavol. *Nero p[iù] d'un calabrone*(Lippi *Malm.* XI, 3[...]). *Nero come un calabrone*(Buoni *Pr[ov.]* II, 284 — In Toscana chiamano c[a]*labrone* il nostro *bordocch* blatta orie[n]talisL. con voce ambigua perchè om[o]nima col *calabrone* vespa crabro[)]. *Nero come il camino*(Gigli *Reg.* 57[...]).
Trà del negher. *Negreggiare. N[e]reggiare. Esser nericante.*
Vess lontan come el negher d[al] bianch. *Esser lontano più che non gennajo dalle more.* Suol dirsi di co[se] che siano tra loro disparatissime.
Vestiss de negher o in negher. *V[e]stir di nero. Vestire a nero — Vesti[re] a bruno* o *a lutto.*
Vorè provà ch' el negher el si[a] bianch. *Voler mostrare* o *far veder il bianco per nero.* Lo stesso che F[à] córr on legn per on baston. *V.* Bastó[n].
Négher. ad. fig. *Nero*(Tomas. *Giunte*). *Tin[]to.* Cangiato di colore a cagion d'ira.
Negher come on scin *o* come o[n] capell. *Tinto di sdegno*(Brac. *Sch. Fals Dei* X, 1). *Arrapinato* — Vess negher con vun. *Essere nero con alcuno.*
Négher. *Ad. di* Argént, Òr *e simili*... Che non ha lucentezza, che è privo del colore e naturale e artificiale, ed anzi nericcio per violenza di fusione.

Négher o Nigher. *Ad. di* Figh *e* Pés. *V.*

Négher. s. m. *Lividura. V.* Morèll *sust.*

Négher. s. m. *Nero.* Colore per dipingere, acquerellare, ecc. Abbiamo il *Nero d'avorio*, il *Nero di brace*, il *Nero di carbone*, il *Nero d'osso*, il *Nero di fumo*, il *Nero di nòccioli di pesca* (Tar. fior.), ecc. ecc.

Négher. s. m. *Bigio. Irreligioso. Spirito forte.*

Négher. s. m. *Nero d'osso* (Tar. fior.). I confettieri chiamano così l'osso bruciato che adoperano per chiarificare lo zucchero.

Negherfümm. *V.* Fumm de ras.

Negligént. *Negligente. Trascurato.*

Negligentà. *Negligentare. Trascurare.*

Negligentón. *Negligentissimo.*

Negligénza. *Negligenza – Negligenziaccia.*

Neglisgé. . . . . Missa in neglisgé. *In abito negletto. In veste negletta.* Il contr. d'abito da parata.

Negozià. *Negoziare.*

Negoziànt. *Negoziante.*

Negoziazión. *Il negozio. Il negoziare.*

Negoziètt. *Negozietto. Negoziuccio.*

Negozión. *Negozione.*

Negòzzi. *Coso. Lo stesso che* Ròbba. *V.*

Negòzzi. gergo. *Cosò. Cotale.*

Negòzzi. *Fondaco — Bottega — Telonio. Banco.* Luogo dove si negozia.

Negozzi de fibbi descompagn *o vero* Negozzi de l' ea. *Negozio di poche tavole* o *di poca levata. Negoziuccio.*

Negozzi desaviaa. *Negozio sviato* (*tosc. — Meini *in* Tom. *Sin.* a *Traviare*).

Negozzi inviaa. *Negozio avviato.*

Negòzzi. *Negozio. Faccenda. Affare.*

Pà negozzi. *Ridurre a compimento un contratto. Far negozio.*

Negozzi de orb *o* Negozzi orb. *Negozione.* Negozio, affare di molto lucro a chi se ne occupa.

Negozzi stracch. *Affare impicciato. Malaffare. Affaraccio.*

Negra. *Nera.*

Oh fiœul d'ona negra! *Poffar l'antea! Poffarbacco! Poffar del mondo!*

Negrée. *Ad. di* Morón. *V.*

Negréra. *Uva mostaja. V. in* Ùga.

Negréra. *Sp. d' erba simile alla* Morellonna. *V.*

Negrin. *Increduletto.*

Negrinna. *Brunetta.* Donna bruna.

Negrén *che altri dicono* Carbón, Carbonscin, Màrc, Marsción *o* Marscètt *o* Negrùmm. *Carbone. Ruggine. Fuliggine.* Malattia del grano per cui le granella rimangono in sulla spiga come carboncelli spenti, neri e fetidi — Noi chiamiamo con pari nome la *Volpe* o *Golpe* e il *Calvonchio* altra malattia del grano in cui la spiga tutta si tramuta in polvere nera e fetente.

Negrón *alcuni dicono esclusivamente il* Calvonchio del grano turco, *riservando il* Marc *al solo frumento.*

Negrón. *Moraccio. Nerone*(*tosc. – T. G.).

Negrón *ed anche* Negrùmm. . . . . Malattia cui vanno soggetti i bachi da seta allorchè già abbozzolati non trovano ambiente ventilato e soffrono dell' afa. Per essa il baco infracidisce.

Negrón *e* Negronón. *Ateo — Bigio.*

Negròtt. *Nerastro.*

Negrùmm *per* Negrón. *V.*

Nèh! *o* Néhn! *V.* Nén.

Nél. *Ce lo. A noi lo.* Per es. Nel daran. *Ce lo daranno.*

Nemìs. *Nemico. V.* Desenemìs.

A l'amis pelegh el figh, al nemis mondegh el persegh. *V. in* Pèrsegh.

Nén *o* Néhn! *Neh! Nè* (Nelli *Serv. pad.* II, 10, III, 4 — id. *Mogl. in calz.* I, 4) — Talora anche per *Ehi*, *Eh*, *Bada a me.*

Nenòs. *V. in* Nòs.

Néo. *Neo;* e alla lat. *Nevo.*

Nepunemànch. *Nè più nè meno — Per* Impunemànch. *V.*

Nèrc. *Scachicchio*(*tosc.). *Decimo. Nece. Scriato.* Persona poco vegnente, malandata.

Nèrcia. *Fem. di* Nèrc. *V.*

Nercìn. *Scriatello. Scricciolino.*

Nerción. *Piagnone. Pigolone. Bufonchino.*

Nerón. *Nerone*(Zanob. *Diz.*). *Crudelaccio.*

Cœur de Neron. *Neroneria.*

Faccia de Neron. *Viso torvo.*

Nèrv. T. de' Sellai, Pellat., ecc. . . . La faccia superiore delle pelli; chè la sottana diciamo *Carna* o *Carnùzz. V.*

Nèrv. *Nervo.* Questa voce usiamo solo parlando di mali; in ogni altra occasione diciamo Gnèrv. *V.*

Mal de nerv. *Mal di nervi.*

Nervètt. T. de' Murat., Archit., ecc. *Listelletto.* Si specifica poi in *Regoletto* se piano, *Tondino* se rotondo, *Costolone* se grosso come nelle volte gotiche.

Nervettìn. T. de' Sellai, Seggiolai, ecc. . . . . . Orlettino di pelle, che talora ha un'anima di funicella, il quale s'intramette tutto lungo via le costure delle pelli onde si ricoprono i sederi delle seggiole, i cuscini delle carrozze e dei sofà, e simili. Serve a nascondere la costura e abbellire il lavoro. Quando se gli sostituisce la trinella, come usa per le carrozze, lo diciamo *Cadenìn*. *V. App. al vol. II.*

Nervì *e* Nervìl *per* Navrì. *V.*

Nervós. *Nervoso*. Maa nervos. *Mali nervosi.*

Nèscit (Fà). *Dar in ciampanelle*, *in nulla.*

Nesiàa *per* Inasiàa. *V.*

Nèspol. *Ad. di* Pér. *V.*

Nèspola *che i cont. dicono* On nispol. *Nespolo*. *Nespilo*. Albero detto *Mespilus germanica* dai botanici.

Nèspola *che i cont. dicono* Nìspola. *Nespola*. Frutto del nespolo.

Col temp e la paja madura i nespol. *Con un po' di pazienza anco la merla nella ragna intoppa*(Mon. *Ser. nob.* III, 21). *Col tempo e con la paglia maturano le nespole. Tempo viene chi può aspettarlo. Riesce meglio chi suo tempo aspetta. Di cosa nasce cosa e il tempo la governa. Chi ha tempo ha vita.*

Per nespola. *V. in* Pér.

Pocca nespola! *che anche dicesi altrimenti* Acqua de belegott! *Corbezzoli! Bagattelle! Capperi!* Esclamazione. *V.* Càspita.

Nespolìn. *Nespolina.*

Nespolón. . . . . Grossa nespola.

Netàll *dicono i cont. brianz. per* Natàl. *V.*

Nètt. *Netto*. *Pulito.*

Avè faa nett. fig. *Aver fatto ambassi in fondo*. Lo stesso che Avè mangiaa anca i ciod de la cà. *V. in* Cà.

Dilla netta e s'cetta. *Dirla fuor fuori. Dire al pan pane. Dire* o *Chiamare la gatta gatta*. Dirla tonda.

Fà nett. *Far repulisti. Fare il repulisti. Far lo spiano*. Rifinire, divorare, consumare tutto; e parl. di sostanze *Fare piazza pulita*(*tosc.). Quell'ommlì el va a fà nett tutt-coss. *Ei va alla consuma.*

Giugà nett. *Giocar netto*, cioè lealmente.

L'è minga nett. *Ei non è una netta farina.*

Mett in nett. *Mettere al pulito*(B dinucci *Vita del Lippi* — Redi III, 228). *Ridurre al netto*(Borgh. I 57 in Pr. fior. IV, IV, 49 — Gal *Lettera* 19 *novembre* 1634 *al Mi zio*). *Copiare al pulito*(Segni *Lett* Pros. fior. IV, III, 147).

Nett come on specc. *Netto di s chio. Netto come un bacino.*

Nett de bugada. *Di bucato.*

Passalla netta. *V. in* Passà.

Portà-via *o* Tajà-via nett. *Po via o Recidere in tronco* o *di net*

Tornà a mett in nett. *Rimettere pulito*(Targ. *Att. Accad. Cim.* I, 1

Vess nett. fig. *Aver le mani* o *coscienza netta. Non aver tacche.*

Nètt. T. merc. *Netto. Senza tara. Ese Al netto*. Detratti cali, e detratta o spesa.

Nett de vestii e sim. *Spesato di stiario* o sim.

Nettà. *Nettare. Pulire. Forbire. Ripu re — Mondare. Rimondare — Purg re — Sfecciare.*

Dà-chi el robb de nettà. *Dammi nettatojo.*

Nettà-fœura. *Ripulire* l'interno (corpi.

Nettà-giò. *Ripulire* dall'alto al bas

Nettà l'ort. *V. in* Òrt.

Nettà-sù. fig. *Far repulisti. Far spiano. Vedi* Fà nett *in* Nètt.

Nettà-via. *Ripulire* le superficie.

Tornà a nettà. *Rinettare.*

Nettà. T. d'Agr. *Nettare il pagliuo* Levare con iscopa leggiera d'in grano il vigliuolo.

Nettàa. *Nettato. Forbito. Ripulito — Mo dato. Rimondato — Purgato — Sfeccia*

Nettàda. *Pulita* (*tosc. — Tomm. *Giunt Ripulita? Nettamento.*

Nettadìnna. *Pulitina* (*tosc. — Tom *Giunte*). *Un po' di ripulita?*

Nettadùra. *Nettamento. Rinettatura. Pu gatura.*

Nettàss. *Nettarsi. Pulirsi. Ripulirsi.*

Nettass la bocca. met. *Sputar voglia. V. in* Bócca.

Podè nettass la bocca. fig. *Potersi nettar la bocca con due pezzuole*(Nel *Vecchi Av.* II, 3) — *V. anche in* Bócc

Nettàss. fig. . . . . Pagare ogni debit

Nettìsc (Nètt). *Nettissimo.*

Nettisia. *Nettezza. Mondezza.*

Netùn. *Nettuno. Nettunno.*

Seccà i ball a Netun.- *Togliere il capo ad una pescaja. Assordare* o *Seccare una pescaja.*

Neuter. *Neutro.*

Neutràl. *Neutrale.*

Nev e sch. La sura Bianca. *Neve. V.* Fiòcca.

Ann de nev. . . . . Annata nevosa.

Aria de nev. . . . . Vento che minaccia neve.

Bianch come la nev. *V. in* Biànch.

Consumà come la nev al sô. *Consumarsi come il sal nell'acqua* (Lasca Spirit. IV, 2).

Fà i omitt in la nev. *V. in* Omètt.

Fresà la nev. *Spalar la neve.*

Genn e fevree la nev ai pee *o vero* la nev l'è madregna, e marz l'è tegna. *Che neve chiude sole apre.* Sotto neve pane. In gennajo e in febbrajo le nevi, ancorchè crude a sopportarsi, giovano alle terre coltfe, in nulla nociono. Prov. contadinesco.

I omen de la nev *o* Quij de la nev. . . . . Quelli che spalano la neve.

La nev(*o vero* la fiocca) desembrinna per trii mes la confinna. *V. in* Fiòcca.

La nev l'ingrassa i campagn. *Sotto neve pane.*

Mercant de nev. *Apportator di neve?* Si dicono così bassamente e per ischerzo alcuni santi, come san Mauro, sant'Antonio abate, sant'Andrea, santa Caterina, perchè nella ricorrenza delle loro feste suol metter neve.

Nev gelada. *Neve gelata.*

Nev molla. *Neve tenera.*

Ona sbroffadinna de nev. *Una leggier fiorita di neve*(Gior. agr. I, 129).

Ona sciotta de nev } *per* Levàa(*ne-*
On lecc de nev } *vajo*). *V.*

Pien de nev. *Nevato. Nevoso.*

Rabbia de nev. *Nevischio.*

Stà-sù la nev. *V.* Stà-sù *in* Stà.

Vegnì-giò a pettej la nev. fr. dell'A. Mil. *Cadere a falde dilatate la neve.*

Vegnì-giò la nev. *Metter neve. V.* Fioccà.

Neverinna. *Nepitella. Nipitella. Nepeta.* Erba odorifera che somiglia alla menta.

Neverinna. *Ad. d'* Èrba. *V.*

Nevèsch. *V.* Navèsch.

Nevèsch *per* Levàa(*nevajo*). *V.*

Nevicàda. T. pitt. . . . . . Quadro rappresentante un nevajo o un paesaggio con neve che sta fioccando.

Nevód. *Nipote. Nepote*; e ant. *Nievo.*

Segond nevod. *Pronipote. Bisnepote.*

Nevóda. *Nipote. Nepote* — Il Sacchetti usò anche la voce veneziana *Nezza.*

Nevodìn. *Nipotino. Nepotino. Nepotuccio. Nepotuzzo.*

Nevodinna. *Nipotina. Nepotina.*

Nezessàri. *V.* Necessàri.

Nïàa. *Afato. Annebbiato.* Aggiunto di frutto o simile intristito e mal vegnente.

Nïàa. *v. br. per* Èndes. *V.*

Nïàda. *Nidata. Nidiata.* Anche i Provenzali dicono *Niado.*

Fà nïada. *Far nido. Annidiare. Nidificare.*

Scarpà ona niada. . . . . Involare una nidiata d'uccellini.

Nïarœù. *Guascherino. Nidiace.* Aggiunto di Uccello che non ha per anco abbandonato il nido. Per es. Merla nïarœu. *Merlo di nidio* o *nidiace.* Dal greco Νεαρως (*postremus*).

Nïarœù. *Ad. di* Œùv. *V.*

Nïàs. *Nidiace. Merlotto. Cùcciolo.* Il *Niais* dei Francesi.

Nïàsc. *Nido. Nidio.* Il covacciolo degli uccelli — *Cuccaja* usò il Caro ne' Mattaccini forse per nido del cuculo.

Nïàsc. fig. *Nidio. Covaccio. Covàcciolo. Covazzo. Covile. Covo. Còvolo — Giacitojo.* Il letto — La propria dimora.

A andà fœu del nïasc a fà on facc o che l'è ben faa o che l'è mal facc.... Lontan da casa i negozii sono un rischio; o pessimi, od ottimi.

Borlà *o* Vegnì-fœura del nïasc. *Cader in terra. Uscir dal nido.* Alzarsi dal letto la mattina dopo aver dormito.

Nïasc del can. v. cont. *Canile.*

Vess anmò in del nïasc. *Esser nelle tegghie*(Monos. 24).

Nïàsc *per* Lecc di cavaler. *V.*

Nïascià. *Annidiare. Nidificare.*

Nïuscicœù *o* L'ultem nïascicœu. *Scacanidio*(Spadaf. *Pros*).

Nìbbi. *Nibbio.*

Parì on nibbi. fig. *Essere un tinchi tinchi*(Pan. *Viag. Barb.* I, 62).

Nìbbi. scherz. *V. in* Lègn(*carrozza*) *vol. II pag.* 361 *col.* 1.ª

Nìbbi. *Annebbiato.*

Nìbbia. *v. contad. per* Nèbbia. *V.*

Nibbiàa *per* Niàa. *V.*
Nibbiàa. *Afato.*
Nibbiàa. *Sonnolento. Addormentaticcio.*
Nibbiadèll., *V.* Nebbiadèll.
Nibbiàscia. *Nebbionaccio* che dà la stretta ai grani(Fag. *Forz. Rag.* III, 2).
Nibbiœù. *Sconciaturina*(Alleg. 124). *Schizzo* o *Scricciolo* (*tosc.) — Anche i Provenzali chiamano *Neblats* i pallidicci, quasi a dire Persone di colore nuvolato.
Nibbiœù *che anche dicesi* Nebbiœù. ... Specie di vino spumante prodotto di un'uva nera e squisita detta essa pure *Nebieul* da' Piemontesi.
Nibbiorìn. *Scriatello.*
Niberta (Ma)! v. ant.(Mag. I, 358). *Ohibò.*
Nìccia *che il Balestr. disse anche* Nìzza. *Nicchia. Nicchio* pos. *e* fig.
Niccià. *Annicchiare*(Cesarotti *Sag. fil. ling.*). *Nicchiare*(Algar. *Sag. Archit.*).
Nicciònna. *Nicchione.*
Nicètta. *Nicchietta.*
Nicettìnna. *Picciola nicchietta.*
Nichil transit. . . . Stroppiatura di latinismo equivalente a Non se ne fa più altro, non si va più innanzi, la carriera è negata. Fra i *Sett Desgrazi del Pover Cereghett Schisciamicchin* (del Porta nelle *Rime* I, 121) è noverata anche quella

Del nichil transit de monscior vicari.

Nicolètto mezza camisa. . . . Modo veneziano che il teatro ci ha reso comune. Indica persona vestita con abiti decenti sì per foggia, ma che le piangano indosso.
Nicòlla (Micchitt de san). *V. in* Micchìn.
Nìd *che i cont. dicono* Nìn. *Nido. Nidio.*
Nid del cocò *e* del lorocch. *Cuccaja?*
Parl el nid di gasg *o* el nid di passer *o* el nid di strij. *V. in* Strìa.
Pien de nid. *Nidiato.*
Nìd. . . . . Ne' monti sovrastanti a Mandello sulla Riviera di Lecco è nome che i terrieri soglion dare ai filoni o agli ammassi delle miniere di piombo.
Nidólla. *Midollo*; e ant. con voci aret. e romanesche *Merolla, Merollo, Mirolla.*
Pien de nidolla. *Midolloso.*
Niént. *Niente. Nulla* — Per noi la voce *Niént* è propria delle persone colte; le altre dicono *Nagòtta* (*V.*). Anche il volgo però dice *Niniént* (niente niente) per quasi, pressochè e simili.
Come nient en fuss. *A faccia fre*[...] (Guadagnoli *Poesie* II, 9) — Tal[...] vale anche *A bocca baciata.*
Con nient se fa nient. . . . Di nu[...] nulla; senza i quattrini non si fa la li[...] , Fà andà in nient. *Far tornare* [...] *niente. Mettere al niente.*
Fà quell gran nient. *Poltrire. P*[...] *troneggiare. Marcir nell'ozio. Non* [...] *vorare. Non far nulla.*
Nient men che. *Infin questo.*
Nient nient ch'el corra, ch'el di[...] *Niente ch'ei corra o ch'ei dica. Al*[...] *poco ch'ei corra.* Nient nient che'l [...] bell. *Niente bello ch' ei sia.* Nient nie[...] che se faga. *Nulla nulla ch' un facci*[...]
Oh! nient! . . . Non è nulla; n[...] se ne dia pena; non è stato null[...] e spesso lo diciamo succiando per c[...] tesia un dolore qualunque o di c[...] pestìo o d' altro.
Per nient. *Gratis.* Senza spesa.
Per nient se fa nient. . . Prove[...] bio *di cui vedi in* Nagòtta.
Vegnì in nient. *Venire al nient*[...] *Annientarsi — Venir da nulla*(*tosc. - Gior. agr. II, 37). Intristire o smagra[...] malamente.
Nìgher. *v. cont. per* Négher. *V.*
Nighèzz. v. cont. di qualche parte del l'Alto Milan. *Afa. Afaccia. Nefa.*
Nìlz. *Lo stesso che* Nìzz. *V.*
Nìlz. *Ad. di* Formàj. *V.*
Nìlza. *Milza*; e idiotic. *Minza* — Chi h[...] milza grossa dicesi *Milzoso*(Zanob. *Diz.*[...]
Nilzéra *che erroneamente fu scritta an che* Milzéra. . . . Specie di gonfolit[...] a minuti frammenti che si cava a Si[...] rone. È pietra ottima per basamenti [...] lavori massicci, turchiniccia, di gran[...] fina e di tessitura compatta(V. Bib[...] ital. feb. 1838, p. 216).
Nilzètta. . . . . Una picciola milza.
Nìn. *v. cont. per* Nìd (*V.*) la quale per avventura originò per opera delle balie il cittadinesco Ninìn. *V.*
Portà nin. *Far nido. Nidificare. Annidiare*; e prop. fra noi quel Portar in bocca fuscelluzzi, piume, amenti, ecc. che fa l'uccello per comporne il nido.
Nìn. *Cove.* Buchi ne' pollai dove le galline covan l'uova.
Ninà. *Ninnare. Anninnare. Cullare* — Il Monti vuole che *Ninnare* sia il cantar

la ninna nanna o simile cantilena, non già il cullare come hanno i diz. Al suo dire fanno contrasto i seguenti *Ninà* che noi usiamo figuratamente:

Ninà. *Dimenare ondulando.* Di vœult el teremott el ninna. *Si danno dei terremoti ondulatorj.*

Ninà el cuu, Ninà i quart. *Culeggiare.*

Ninà e Ninàss. v. neut. *Cullarsi. Disaccolarsi* andando. Camminar dondolone; nell'andare imitare un oscillo qualunq.

Ninée. *Dindo.* Voci infantili per Danée. *V.*

Ninfa (Parì ona). *Far la ninfa.* Procedere con abito e contegno effeminato.

Ninient. *Quasi. Punto punto. Ad un filo. A un pelo.* Per es. Ninient el se coppa. *Fu ad un filo di accopparsi* — *V. anche in* Niént.

Ninin. *Nidiuzzo.* Il Tomm. nelle *Giunte* registra anche *Nidiino*, voce poco felice.

Ninin *che anche dicesi* Lilin. *Cecino.* Aggiunto a fanciullo o sim. per vezzo. Che car ninin. *Cecino caro* — Talvolta s'usa iron. *Davvero bel cece che sei!*

Ninin. *Nanna.* Voci inf. per letto. La nostra sembra voce provenuta dal contadin. *Nin* per Nido, e raddoppiata per vezzo.

Andà in ninin, Fà ninin. *Andare a nanna. Far la nanna.*

Fà ninin popò Che vegnarà el papà, El portarà el cocò, Fà ninin popò.	*E Ninna* *Ninnarella* *Che m' appella.*

Ninin. *Cosino.* Lo stesso che Belerin. *V.*

Ninœù. *Ninna. Mimma.* Bimba, fanciulletta.

Ninón (Rizz a la). *V. in* Rizz.

Ninorin. *Ninnolo. Cosettino. Cosuzzo.*

Ninzà *che anche dicesi* Inzà *e* Inninzà. *Incignare*(*tosc.). *Manomettere. Intaccare.* Cominciare a far uso di chechessia togliendone una parte — Dal lat. *Initiari* dice il Ferrari nelle Orig.

Ninzà ona botteglia. *Incignare una bottiglia* — Ninzà in duu on naranz, ona micca. *Rompere* o *Dividere* o *Partire un'arancia, un pane.*

Ninzàa. *V.* Inninz.

Niœù. *Afato. Scriato. Screato.* Ragazzo poco vegnente e di mal aspetto.

Niòla. v. a. Daz. Merc. *Anigella. Nigella.*

Niòlla. *Midollo. V.* Nidólla.

Niorin. *Schizzo* o *Scachicchio* o *Scriccciolo*(*tosc. — T. G.). *Scriatello.*

Niorinœù. *Scriatellino. Scricciolino-luccio.*

Nìre *e* Niroiœù *per* Nère *e* Nercin. *V.*

Nirón, *detto anche* Nerón *o* Nilón *o* Lirón. .... Canale che nasce da alcune fontane lungi poche miglia al nord da Milano, entra in città pel Borgo degli Ortolani, passa nella Caserma Castello, e si scarica sotterraneo nella Vecchiabia.

Nisciœùla *o* Nisciœùra *o* Nizzœùla. *Nocciuolo. Avellano*; alla latina *Còrilo.* Pianta nota che è il *Corylus avellana*L. — Un luogo tutto a nocciuoli direbbesi alla latina *Coriléto.*

Nisciœula salvadega. *Bacùccolo.* Il *Corylus avellana sylvestris* dei bot.

Nisciœùla *o* Nisciœùra *o* Nizzœùla. *Nocciuola. Nocella. Avellana.* Frutto del nocciuolo. Le nocciuole vanno a Mazzitt *Ciocche*, ed hanno Sgorbia. *Fiocco* = Gussa. *Guscio* = Pell. *Roccia. Peluja.*

Nisciœula bislonga. *V.* Nisciolànna.

Nisciœula redonda. *Nocciuola tonda.*

Nisciœula rossa. *Nocciuola pistacchina. Pistacchino.*

Nisciœula salvadega. *Nocciuola salvatica. Bacuccola. Bajucola.*

Nisciœula verda. *Nocciuola fresca* (Tar. fior.). *Nocchia?*

Gross come niscicœul. *Noccioluti* (*tosc. — Tom. *Giunte*).

Nisciœùla de terra. *Cece di terra. Mani* (Targ. *Istit.*). Pianta siliquacea che ha due semi nel baccello grossi quanto un cece, i quali secondo qualche palato hanno sapore di cece, secondo qualche altro di nocciuola, già fatta succedanea al caccao e al caffè. È l'*Arachis hypogea* dei botanici venuta di nuovo in gran moda a' nostri giorni come oleifera.

Nisciœùra. *V.* Nisciœùla.

Nisciœùra. *Giannetta?* Verga le più volte di nocciuolo che i caporali delle truppe austriache si tengono da lato a una colla sciabola.

Mollaghen quatter secch come niscicœur. *V. in* Quàtter.

Nisciolànna. *Nocciuola avellana? Nocciuola lunga.* Specie di nocciuola ch'è bislunga e grossa più dell'ordinario.

Nisciolìn. *V.* Nisciorìn.

Nisciolìn *per* Carpanèssa *o* Carpanèll. *V.*

Nisciolònna *e* Nisciorònna. *Grossa nocciuola.*

Nisciorìn. *Nocciolino. V.* Nizzolìn.

Savè de nisciorin. *Sentir di vieto o di mucido.* Aver cattivo odore per troppa vecchiezza, le carni, l'olio, ecc.

Nisciorìn(On). *Un micino.*

Nisciorìn *o* Nisciolìn *o* Nizzolìn, *e anche ambig.* Riottìn. *Moscardino.* Ghiro minore in grandezza di un topolino domestico, di color rosso flavo. Comunemente è creduto un topo, ma esso è veramente il *Glis avellanarius* dei sistematici, il *Muscardin* dei Fr., la *Dormouse* ing., la *Kleine Haselmaus* ted.

Nisciorònna. *V.* Nisciolònna.

Nìspol *e* Nìspola. *v. cont. per* Nèspola. *V.*

Nissùn. *Nessuno. Nissuno. Niuno. Neuno. Gnuno. Ignuno* ; e contad. *Nimo.*

A sto mond gh'è nissun de necessari. *V. in* Necessàri.

Ghe le tœu fœura del coo pù nissun. *V. in* Tœù.

On poo per un fa maa a nissun. *V. in* Màa *avv.* (*V. in* Ròbba.

Robba de comun robba de nissun.

Nìter. *Nitro* — Il volgo chiama pure così ogni efflorescenza bianca salina qual ch'ella siasi.

Nìv (Tegnì in). . . . . . Tenere i pesci vivi ne' così detti *burc. V.* questa voce.

Nivelètta. *V.* Livelètta.

Nivèll, Nivellà *per* Livèll, Livellà, *ecc. V.*

Nìver. *v. cont. per* Nìvol. *V.*

Niverèssa. *v. del contado.* . . . . Tendone allistato di nubi che non mai discontinuato invada o in parte o in pieno l'orizzonte apparente.

Nìvol, *e cont.* Nìver *o* Nùver. *Nuvolo. Nugolo. Nubila. Nuvola. Nube. Nugola.*

Andà a tœù acqua *o* Andà per acqua i nivoi. . . . . Si dice da noi quando vediamo cavalloni di nuvole spinti dalla levantiera correre poco alti da terra al ponente, e ciò perchè in apparenza sembra al volgo che quelle nuvole vadano a cercar acqua al Ticino, e perchè in realtà le nubi che i venti dell'Adriatico sospingono nella valle lombarda, ribattute dalle Alpi savojarde, sono solite sciogliersi in pioggia nella valle stessa.

Andà de breva *o* de vent i nivol. . . . Essere spinte le nubi dal vento di est o dai venti di ponente e tramontana.

Masg pioverasg, tutt' i nivoi van in gronda. *V. in* Màgg.

Nivoi succ. . . . . . Quelli che n[on] danno speranza di pioggia vicina.

Nivol ross o vent o acqua. *V. in* Ci[...]

Quand i nivol van a la montag[na] ciappa la zappa e va in campagna. [...] Le nubi spinte dai venti a' monti [...] no presagio di serenità.

Scola i nivoi. . . . . Dicesi [...] contadini allorchè piove e fa il so[le].

Nìvol. T. di Teat. *Girelli da scena* (M[...] galotti *Lett.* 10.ª I, 159).

Nìvol. ad. *Nuvoloso. Nuvolo. Annuvo[lato]. Annubilato. Rannuvolato. Nuvola[to]. Nugolato. Nubiloso. Nubilo. Nugolo[so].*

Comenzà a vegnì nivol. *Ragnare*

Dopo el nivol ven el seren. pos. e [...] *Dopo la pioggia torna il ciel sere[no]* (Cant. carn. I, 135). *Dopo il catti[vo] viene il buono* (*tosc. — Tom. *Giunt[e]*

Nìvola. *Lo stesso che* Nìvol *sust. V.* [...] Però fra Nivola e Nivol pare che co[n] varietà, e che la prima signif. Nuvo[...] lata, la seconda Nuvola più ristrett[a].

Nivola del Santo Ciod. . . . . Ma[c]china in forma di nube nella qua[le] si cala il Santo Chiodo che viene c[u]stodito nella volta sovrastante al co[ro] della nostra Metropolitana.

Nìvola. fig. *Subbisso. Nuvolo. Nugol[o]. Nembo.*

Nivolàsc. *Negra nube.*

Nivolérì. *Nuvolaglia. Nugolaglia.*

Nivolìn. *Nubiletta. Nugoletta. Nugoluz[zo]. Nuviletto. Nuviluzzo. Nuvoletta. Nuv[...]*

Nivolón. *Nuvolone. Nugolone.* (*lett*[...]

Nìzz *o* Nilz. ad. *Mezzo* (z aspro). Ad. pro[prio] delle frutta, e significa in esse ecces[so] di maturità quasi vicino all'infracidar[e].

Deventà nizz. *Ammezzare. Imme[z]zare. Ammezzire.*

Nizz in di œucc. *V. in* Œùcc.

Nìzz. s. m. *Lividore. Lividura. Morell[o]. Monachino.* Quel livido che resta sull[e] carni per qualche percossa.

Nìzz. *Ad. di* Formàj. *V.* (sciori[n]

Nizzœùla *e* Nizzolìn. *V.* Nisciœùla *e* Ni[...]

Nò. *No. Non*, e scherz. *Nonne.*

Dì de nò. *Dir di nò. Negare.*

Disi de nò mì. *Pensavo di no i[o]* (Fag. *L'Ast. bal.* II, 9).

No gh'è el pesg che vess li tra e[l] sì e el no. *Come consuma altrui quest[o] mal dell'infradue!* (Gelli *Err.* III, 5)

On ann sì, on ann no *e sim. V. in* Sì

O on bell si che me consola *o* on bell no che me despera. *Volete darla a me, nol fate a stento: Un bel sì un bel no mi fa contento*(Buon. *Tancia* V, 7).

Se de nò. *Altrimenti. V. in* Sè.

Tant var el sò sì come el mè nò. *Tanto vale il mio no quanto il suo sì* (Cecch. *Esalt.*).

Vess tra el sì e el nò. *V. in* Sì.

Sì. *Non.* Per es. No set vegnuu? *Non sei venuto?* Il nostro Grossi disse

Che Giove che no Giove de la lippa!

Nòbel, ecc. *V.* Nòbil, *ecc.* (bile.

Nòbil *e* Nòbel. s. m. *Nobile.* Persona no-

Nòbil. add. *Nobile*; e cont. *Nòbole.*

A la nobila. *Alla nobile. Nobilmente.*

Cà nobela. *Casa padronale.*

Pian nobil. *V. in* Piàn.

Nòbil. ad. fig. *Dilicato. V.* Nobilin.

Nòbil. *di* Sàja. *V.*

Nòbila. s. f. *Nobile. Gentildonna.*

[illegible] *V.* Nobilón.

[illegible] s. m. *Nobiletto? Nobiluccio?*(*tosc.)

Nobilin del tecch. *Nobiluccio mezzo ricascato*(*tosc. — Rime poet. pis.). *Nobiluccio da titoli disunti.*

Nobilin. *Dilicatino. Delicatello. Mingherlino.* Deventà nobilin nobilin. *Indelicatire.*

Nobilón e Nobilàzz. *Nobilaccio*(Tommas. *Giunte*). Nobile di gran prosapia.

Nobiltàa. *Nobiltà. Nobilezza*; e cont. *Nobolezza* — Te perdaree minga la nobiltaa a fall ve'! El credarav de perd la nobiltaa a fall. *Perderebbe uno spicchio di croce a far questo*(*tosc.-T.G.). Crederebbe d'abbassarsi a farlo.

Nobiltàa. s. f. *Il corpo dei nobili. La Nobiltà.*

Noblèss *per* Nobiltàa. *V.*

Nocc, *che le persone civili dicono più volentieri* Nott. *Notte*; e poetic. *Luna.*

A la nocc va attorna domà i tegnœur. *Sol gente di mal affare, cani, lupi, bestie e botte vanno fuor la notte*(Lasca *Gelos.* III, 1).

Bonna nocc ai sonador. *E buon anno. E festa*(Cecchi *Com. ined.* in Cecch. *Prov.* 96). *Buona notte paglicriccio.*

Dà la bonna nocc. *Dare la buona notte.* Salutare altrui in tempo di notte.

De nocc. *Di notte tempo. Nottetempo.*

Erba cruda e gamber cott no lassen mai dormì tutta la nott. *V. in* Èrba.

Fà del dì nocc. *Fare il nottolone.*

Fà la nocc tutta in d'on sogn. *V.* Sògn.

Fà la veggia de nocc. *V. in* Vèggia.

Fà vitta de nocc. *Far vita nottivaga. Fare il nottolone o il nottivago.*

Hin longh i nocc de Milan eh! . . . . Si suol dire per ischerzo a chi va sbadigliando. Se lo sbadiglio procedesse da vino smaltito si potrebbe sostituire al nostro dettato il provincialesimo del Fag.(negl'*Ing. lod.* III, 4) *Andianne Valdàrno che Chianti sgombera!* che equivale a dire Ora che i fummi del vino (*vin di Chianti*) se ne vanno vuol esser acqua (*acqua d'Arno*)

Hoo faa nocc a Monscia. *Mi si fece notte a Monza*(Targ. *Viag.* I, 30).

In del bon *o* In sul pù bell de la nocc. *Nell' alta notte. Nel cuor della notte. Di notte profonda. A notte ferma o innoltrata o avanzata.*

La nott l'è la mader di penser. *La notte assottiglia il pensiero*(Sacchet. *Nov.* 31.^a^). — *La nuit donne o porte conseil* dicono i Francesi.

Marz marzott l'è inguaa el dì e la nott. *Si usa per indicare l' equinozio di primavera. V. in* Màrz.

Mïa de quij che fa el loff de nocc. *V. in* Mïa.

Nott de san Cristòffen.
Nott de san Giovann.
Nott de san Peder.
} *Vegganst in* Rosàda.

Passà la nocc. *Passare o Consumare o Spendere la notte in alcun luogo. Pernottarvi.* (*la notte.*

Passà ona cattiva nocc. *Avere la ma-*

Sacch de nott. *V. in* Sàcch.

Sanguà de dì de nocc. *V. in* Sàngua.

Stà semper attorna de nocc. *Esser un andatore di notte*(Car. *Let. in.* II, 153).

Trà-via la nocc. *Vegliar la notte.*

Tutta la santa nocc. *Tutta la notte quant'ella è lunga*(Mag. *Let. sc.* II, 163).

Vedè l'erba a nass de nocc. *V.* Èrba.

Vegnì nocc. *Far notte. Annottare.*

Vess lontan come del dì a la nocc. *Esserci la differenza che è dal giorno alla notte*(Mag. *Op.* 355). *V. anche* Lon-

Nòcc. s. m. *V.* Nòcciola. (tàn.

Nocciàda. *V.* Nottàda.

Nòcciola *o* Nòcc. . . . . In alcuni paesi verso il Comasco e sul Verbano si chiama così quella specie di Gufo che in città diciamo Sciscicœù. *V.*

Noccorròlter. *Bene sta. Senza più.* Il nostro è un modo avverbiale contratto da *Non occorr olter* (non occorre altro).

Nodà, *che il volgo dice volentieri* Novà. *Notare. Nuotare.* Nœudi. *Io nuoto* — Le più tra le frasi italiane che sono per addurre come corrispondenti alle nostrali sono tolte al Caro *Sup. Daf.*, p. 197.

Fà el salt mortal *o* la tomma. *Fare il tombolo.*

Fà el sciavattin. *Fare il paneruzzolo?* Nuotare gironi, cioè coccolone, e agitando i due avambracci come chi tira lo spago.

Fà el mort. . . . . Nuotar supino a fior d'acqua, e agitandosi appena quanto basta per non s'affondare.

Fà l'anedin. . . . . Nuotar de' piedi agitando le mani giunte dietro la schiena a imitazione dell'aliare dell'anatre.

Fà la ranna. *Notare boccone* o *rovescio. Fare il ranocchio.* Nuotare agitando tutt'a un tempo e mani e piedi.

Fà la settada. *Fare la lepre?* Di rincorsa e raccosciati, dar del sedere per primo in acqua, e poi con uno scambietto gittarsi a nuoto regolare.

Fà la spansciada. *Fare il ranocchio?*

Nodà come on pess. . . . Notar benis.*

Nodà de quadrell. sch. *Notar come un vomero* (Diz. ven.). Risicar d'affogare per non saper di nuoto.

Nodà in fianch. *Notare per il lato.*

Nodà slanzaa *o* Fà i perteghett *o* i lanzett. *Fare il passeggio. Nuotar di spasseggio. Passeggiare.* Notar colla sola testa fuori dell'acqua, cavando e agitando l'un braccio dopo l'altro per avanzar cammino.

Nodà sott'acqua *Nuotar sott'acqua* come usano per eccellenza i palombari o marangoni o periti dell'arte urinatoria.

Quand se impara a nodà besogna mettes i vessigh sott sella. *Chi non sa nuotare ricorra al notajuolo* che fa per l'uomo l'uffizio del *notatojo* de' pesci.

Saltà-dent in l'acqua a nodà. *Mettersi o Gittarsi a nuoto.*

Saltà-giò in pee. *Fare il tuffo.*

Nodà fig. *Nuotare. Notare. Stare a nuoto. Galleggiare. Soprannotare.*

Nodà in del grass. *Notare nel grassume, nell'unto, nel lardume.*

Nodadór. *Nuotatore.*

Nodàr, *che i nostri vecchi dicevano* Nodée. *Notajo. Notaro;* alla lat. *Tabellio*

El mestée de nodar. *Notaria. Note*

Nodar del lella. *Notajuolo. Notaju*

al peg. *Notarucciaccio* (*tosc. — T.

Nodar del malefizzi. *Notajo crimin*

Nodar del pilaster. . . . . Nome que' notai che tenevano banco nostro Broletto per ivi ricevere deposizioni testimoniali nelle ca civili. I nostri Statuti li chiamav *Notarii de pilastro.*

Passà nodar. *Annotajarsi.*

Primm nodar. . . . Il vero tabel ne, il vero notajo, cioè quello sotto l'impero dei nostri Statuti lanesi era esclusivamente autorizz a stendere e rogare ogni specie atti notarili (*laudatus ad omnia*).

Segond nodar. *Secondo notaro.* P *notaro* (D'Adda *Arte notarile*). No di quella specie di notajuoli ch nostri Statuti (I, 356) chiamano *S cundi notarii* o *Pronotarii*, ed ai qua essi negavano la facoltà di stende o rogare atti, e accordavano soltan quella d'intervenire ai rogiti de' p mi e avvalorarne il contesto qu testimonii notarili. Pare che que notajuzzi fossero ricevuti nel solo M lanese propriamente detto, e me dà indizio così la disposizione d capitolo 415.° degli Statuti ultimi d 1552, come il vedere taciute le d voci *Pronotarii* e *Secundi notarii* d Glossario del Ducange. Questa spec di notajuoli cessò fra noi a mez l'anno 1806.

Nodée. *v. ant. per* Nodàr. *V.*

Nodrùmm. *Nutritura. Allevatura.*

Besti de nodrumm. . . . . Queg animali bovini che vengono nodri esclusivamente o pei lavori rurali per figliare e dar latte.

Noè. *Noè.*

Eviva Noè. . . Sclamo solenne fra i be vitori e i briaconi, e il motivo n'è chiaro

Parì l'arca de Noè. *V. in* Àrca. — Anche i Siciliani usano questo modo

Scampà i agn de Noè *o* de Matu salemm. *Aver più anni del disille o d Noè* (Monos.). Vivere vita lunghissima

Nœùd. *Nodo. V.* Grópp.

Nœùd. *Nodo. Nòcca.* Articolo.

Nœud de la man. *Noce* o *Nocella.*
Nœùd. *Nuoto.*
Nœùf *per* Nœùv. *V.*
Nœùra. *Nuora.*
Cattalœura mia nœura. *V.*Cattalœùra.
Dì a la fiœura perchè intenda la nœura. *Dire alla figliuola perchè intenda la nuora.*
Nœùs. *Nuocere. Danneggiare.* — I cont. dell'A. Mil. lo usano anche in senso di *Dispiacere, Malgustare*; p. es. Te nœus ch'el mangia? *Ti spiace ch' ei mangi?*
Nœùv. *Nuovo. Novello.*
Cosse gh'è de nœuv? *Che dà il mondo?*(Monos. p. 333).
Cosse gh'et de nœuv? *Che mi porti?* (Gell. *Caland.* II, 6).
Gh'è nient de nœuv. . . . . Frase equivalente a Così è, Così debbe an-[illegible] essere, Comando o Voglio così.
Lavorà sul nœuv. *V. in* Lavorà.
Lavorà *o* Tajà in sul nœuv. T. agr. dell'Alto Milanese. . . . . Troncare alla vite i tralci dell'anno ultimo scorso per rimettere quelli detti marze che devono fruttificare l'anno dopo.
Nœuv de trinca. *Nuovo di trinca* (Nelli *Serv. padr.* I, 13) — parl. di monete *Ardente. Nuovo di zecca.*
Nœuv novent. *Nuovo di zecca.* Dicesi di qualunque cosa che sia novissima.
Oh questa l' è propri nœuva. *Oh questa è di nido*(Nelli *Mogl. in calz.* I, 9).
Rivà nœuv quejcoss. *Giunger nuova una cosa.*
Tajà sul nœuv. *V. sopra* Lavorà *ecc.*
Tirà in nœuv. *Rinnovare.*
Nœùv(Facc).*Visi nuovi*(Pan.*Poet.*I,XLII,15)
Nœùv. *Nove* — *Pel pl. vedi in* Quàtter.
Giugà al nœuv *che anche dicesi* Giugà al maccà. *Fare al maccà*(*fior.). Specie di giuoco che si fa colle carte da tresette, e in cui, prezzata tanti punti ogni carta, vince chi primo arriva a far nove colle proprie carte.
Nœùva. *Nuova. Novella. Notizia.*
Dà nœuva de cà. met. *Dar una risciacquata. V.* Felìpp *fig.*
Nissuna nœuva, bonna nœuva. *Nulla nuova buona nuova*(Tommas. *Giunte*). Dettato con cui si pronostica non essere accaduto alcun male quando non si ha nuova alcuna. Simile al fr. *Point de nouvelles, bonnes nouvelles.*

Savè nœuva di fatt sœu. *Saper le sue nuove*, le nuove di alcuno(T. G.).
Nœuvcént. *Novecento.*
Nœuv-men-on-quattrìn. s. m. . . Monetina d'argento; il 16.°della pezza di Spagna.
Nòja. *Noja.*
Nojà. *Nojare. Annojare.*
Nojàa. *Nojato. Annojato.*
Nojós. *Nojoso.*
Nòll. *Nolo* — Dà-via a noll. *Dare a nolo.*
Sont minga chì a noll ve'. . . . . Non ci sono venduto, non sono tenuto a questo lavoro — *Je ne suis pas loué pour cela* dicono anche i Franc.
Tœù a noll. *Noleggiare. Pigliar a nolo.*
Nomà *per* Domà (*salvo che, soltanto*). *V.*
Nomadèss *per* Domadèss. *V.*
Nomàsc. *Nomaccio.*
Nóme. *Usiamo questa voce soltanto nel modo :* In nome de Dio. *In nomine Domini*(Grazz. *Cof.* IV, 8). *Al nome di Dio.*
Nomenepàtris. v. scherz. *Capo. Testa. Fronte.* Fra noi è così detto perchè nel segnarsi, toccando la fronte, si pronunziano le parole *In nomine patris.*
Comenzemm on poo del nomenepatris. *Cominciamo a dire A.*
Vess tocch in del nomenepatris. fig. *Non aver tutti i suoi mesi.* Essere matto o balordo — *Per* Tìsegh. *V.*
Nòmina. *Nome. Fama. Nominazione. Nominanza*, e ant. *Nomanza. Nominata.*
Avegh bonna nomina. *Aver buona fama* o *buona nominanza* — cativa. *Aver mala fama, mal concetto, cattivo nome.*
Fass de la nomina *o* del nomm. *Tradursi fuori di taciturnità*(Pandolf. *Gov. fam.* 52). *Far nome. Farsi nome. Acquistar grido* o *fama* o *nominanza.*
Nòmina. *Nomina. Nominazione.*
Vess in nomina. *Andar per tavolieri* (Caro *Let. ined.* II, 196). Essere in proposizione per alcun impiego.
Nominà *che i più idioti dicono anche* Innominà *e* Luminà.*Nominare.Nomare.*
Nominà. *Nominare. Dar la nomina.*
Nominàa. *Nominato* — Vess nominaa nanca per ferr rott. *V. in* Fèrr.
Nominàa. *Nominato. Famoso. Celebre. Rinomato.*
Nominàa. *Nominato* ad impiego.
Nominàa. *Ad. d'*Estràtt. *Stratto nominato.*
Nominatìv. T. gram. *Nominativo.*

Ghe cala el nominativ. fig. *Manca il verbo principale.*

Nominepàtris. *V.* Nomenepàtris.

Nòmm. *Nome* — Ciò che ha un medesimo nome dicesi *Omonimo;* ciò che simile *Sinonimo;* ciò che falso *Pseudonimo;* ciò che nessun nome *Anonimo.*

A mè nomm = A sò nomm. *In nome mio. A mio nome = A suo nome. In nome suo.*

Avegh a nomm torna a cà. *V. in* Cà.

Avegh nomm *o* Avè in nomm. *Importare. Essere. Montare a.* Per es. A tant al brazz l'ha in nomm *o* gh'han nomm quindes lira. *Son quindici lire* o *Sommano lire quindici. Montano a quindici lire.*

Avè in nomm. *Chiamarsi. Aver nome.*

Come gh'havii nomm? *Come è il vostro nome?* (Ces. in *Come*).

De nomm. *Di nome.* Non di fatto, che ha il nome e non l'autorità.

El dì del sò nomm. *Giorno onomastico.*

Fà el nomm *o* Fà minga el nomm a vun. *Fare* o *Non fare il nome ad uno. Nominare* o *Non nominare uno. Dire* o *Non dir per nome. Fare* o *Non fare il nome di uno.* Nominarlo, o no.

In nomm. *In nome.*

Mett a nomm. *Imporre il nome* — *Si dissero nomieri quelli che imposero i nomi alle cose.*

Mett a nomm scusa insci. *V. in* Scusà.

Mùdem el nomm. *Tignimi.* Sp. d'escl. per assicurar altrui che si è certi di fare o di ottenere una data cosa, quasi dicendo: se io non l'ottengo, vo' non esser più quel che io sono — L'Alb. enc. sbagliò questa frase *Tignimi* per una imprecazione; ma nel testo ch'egli cita dell'Ambra (nei *Bernardi*) *E serrarlo benissimo a chiave, e s'egli scappa poi, tignimi*, essa è a capello il nostro *Mudem el nomm*, com'è negl'*Incantesimi* del Cecchi (III, 2): *Se io non t'acconcio per il dì delle feste, tignimi;* e nella *Cofanaria* del Grazzini (IV, 8): *Orsù; in nomine domini; s'io non me ne vaglio, tignimi* — Il Lippi nel Malm. usò anche in questo stesso senso *Dimmi Nino*, cioè dimmi pazzo. *S'io guasto nulla mi si muti nome* (Monig. *la Ved.* III, 53). *Dipignimi* (Aret. *Tal.* 199). *Tòsami* (Firenz. *Trinuz.* V, 5). Affine è altresì quel te del Cecchi (*Servigiale* IV, 3)

> Quest' uomini son pur pazzi, da poi
> Ch' e' comprano un pentir tanti dan
> E, se questo non fia pentir da vero
> Dicami Tosa. . . . .

Nomm propri. *Nome proprio* — Milanesi decliniamo secondo gene numeri quasi tutti i nomi proprj; lingua illustre no. Per es. El sur V sall, Cà Vassalla, i sur Vassaj. *Il Vassalli, Casa Vassalli, I sigg. Vassa*

Tutt i matt han nomm Mattée; quest-chì l'è matt pussee. *V. in* Matt

Nòmm. fig. *Nome. Fama.*

Fass del nomm. *V. in* Nòmina.

Var pussee el bon nomm che t i danee del mond. *Molto meglio è buon nome che una mala ricche* (Alleg. p. 132).

Nòmm. *Puntiscritto. Pontiscritto.* L'i ziale del nome e del cognome che fa ad ago con filo di cotone tinto ne' pa nilini per indicarne il proprietario.

Nôn *diciamo anche noi all'italiana i certe frasi:* Per es. Non tutt hin bo *Non tutti sono buoni.*

Nòna *per* Nònna. *V.* La Nòna Grega.

Nondimén. *Nulladimeno. Nondimeno. No dimanco. Nientedimanco. Nientedim no. Nientemeno. Non pertanto. Tuttavi Pure;* ant. *Neentedimeno. Neentemen*

Nonistànt. *Nonostante.*

Nònna. *Nonna. Ava. Avola.* La madre d nostra madre o di nostro padre. — La madre della nonna dicesi *Bisnon na, Bisava, Bisavola;* quella dell bisnonna *Arcavola;* e quella dell'ar cavola *Bisarcavola.*

Fà la nonna. gergo. *Tener il sacco*

Nònno, *che pronunciamo quasi come* Nòno *Nonno. Avo. Avolo.* Il padre del nostr padre o della nostra madre. Più co munemente in città lo diciamo *El Papà grand.* — Il padre del nonno dicesi *Bisnonno, Bisavo, Bisavolo, Proavo;* il padre del bisnonno chiamasi *Arcavolo, Atavo, Atàvolo, Trisavolo, Terzàvolo;* il padre dell'arcavolo dicesi *Bisarcavolo;* quello del bisarcavolo è detto *Trisarcavolo. Quintàvolo.*

Nònno, detto a un vecchio per vezzo. *Buon vecchio. Nonno.*

Nonón. s. f. v. cont. svilitiva. *Nonna.*

Non-plus-ultra. s. m. *Il non più oltre di checchessia*(Magal. *Op.* 49).

Vess el non-plus-ultra. *Passar battaglia*(Aret. *Ipocr.* at. III — Alleg. p. 61). Essere massimo nella propria specie.

Nonsochè. *Coso. Negozio.* El gh' ha-li on nonsochè. *Ha seco non so che roba.*

Nonsochè. *Un certo che.* El gh'ha on nonsochè ch'el pias. *È in lui un non so che grato*(per simig. a quel di Dante *Purg.* 3).

Nonziada. *Annunziata. Nunziata.* Una delle feste della Madonna.

Novanta. *Novanta.*

Novantenna. *Novantena.*

Norin. *Forse dim. di Leonora. Voce usata nella frase* Fà norin dedè. *V.* Dedè.

Norma. *Voce che s'usa nella frase*

Per toa norma. *A tua o Per tua norma*(Tommas. *Giunte*).

Tœu a norma. *Pigliar di mira o di mira. Perseguitare, nuocere.*

Normal s. f. . . Statuto di norma uniforme.

Normàl. *Ad. di* Scœùla. *V.*

Normalista... Alunno nelle scuole normali.

Normandum (Tajaa a la). T. de' Manisc. *Scodato* — È diverso dall' Inglesaa. Il primo ha la coda amputata senza più; al secondo vennero levati i tendini depressori e lasciati gli elevatori, e perciò esso porta il mozzicone alto.

Norincol. *Ranùncolo. Ranunculo.*

Noroncolin. *Ranuncoletto. Ranunculetto.*

Nos. Noce. Albero noto ch'è la *Juglans regia* L. — Il Noce per antichissimo privilegio, come ognun sa, era l'albergo delle fate e delle streghe. Oggidì non lo è più a motivo che quelle buone creature si sono accorte che i contadini dell'Alto Mil. riuscivano a vederle in naturalibus conficcando un chiodo, un coltello o un altro ferro qualunque in quel noce sul quale fossero andate ad albergo o a tregenda!!!

Chi vœur nœus al vesin pienta nos granda e figh piscinin...... Il noce va piantato già grandicello, e il fico piccino, chi voglia vederli venir prestamente in bella crescenza.

Scorlì o Scorlà-giò i nos. gergo. *Scuotere il pelliccione.*

Nos d'India. *Noce d'India.* Nome dell'*Juglans nigra* e del *Cocos nucifera* dei bot.

Nos matta. *Còstolo*(*tosc. — Gior. Georg. VII, 119). *Frassino. Nocione. Nocistio?* — Il suo seme dicesi *Lingua di passera* — De nos matta. *Frassineo* — Bosch de nos matt. *Frassineto.*

Nos matta. *Avornio. Orno. Avorniello.* Pianta nota che è il *Fraxinus ornus* L.

Nos sangiovann. *Noce gentile?* Fa le gemme e i fiori assai tardi; dà frutto più sicuro, ma poco.

Nós. *Noce.* Frutto del noce.

Derla *o* Derlon. *Mallo* = Gussa. *Guscio* = Griœu *o* Cuccurucù *o* Cantacucù. *Gheriglio. Gariglio* = Rusca. *Peluja.*

Dò nos in d'on sacch e dò donn in d'ona cà fan on gran ciass. . . . In quella casa ove è più d'una donna non mancano guai e pettegolezzi.

Fà-fœura i nos. *Smallare le noci.*

Giugà ai nos. *Giocare alle noci*(*fior.). Questo giuoco è simile all'altro *Giugà ai gandoll* (*V. in* Gandólla) ed ha comuni con esso tutte le circostanze ivi menzionate, trattone che dove in quello s'adoperano i noccioli, in questo si sostituiscono le noci — *Castellina* (testo e nota in Tom. *Sin.*).

Mi gh'hoo i vos, e i olter gh'han i nos. *Io sono il Trinca, e gli altri bevono* (Meini *in* Tomas. *Sin.* a *Beòne*). *Io ho le voci, ed un altro le noci.* Io ho la cosa in parola, in voce, ed altri in effetto; e dicesi per ribattere il discorso di chi asserisce che tu abbia avuto un uffizio, un benefizio o simile altra ventura la quale di vero è toccata ad un altro. — Talora vale anche per *Uno leva la lepre e un altro la piglia. Uno fa i miracoli e un altro ha la cera.*

Nos bislonga. *Noce lunga.*

Nos busa *che alcuni Lariensi dicono* Nos boffa *o* cucca. *Noce guasta.*

Nos carpich. *Così chiamano varj Lariensi la* Nos strencia. *Vedi più sotto.*

Nos de tre cost. *Così chiamano altri la* Nos strencia *di cui vedi più sotto.*

Nos larga. *Noce gentile. Noce premice o stiacciamano.* Il frutto dell'*Juglans regia fructu tenero molli putamine* dei botanici.

Nos redonda. *Noce tonda.*

Nos strencia *o* carpich *o* de tre cost. *Noce malescia.* Noce malagevole a rompersi che è il frutto dell'*Juglans regia fructu perduro* dei botanici.

Nos verd. *Noci recenti. Noci fresche.*

Ogni nos la jutta a fà gaslett. *Ogni prun fa siepe.*

Pan e nos mangià de spos. *V. in* Spós.

Pertegà i nos. *Abbacchiar le noci.*

Pestà i nos. *Schiacciare le noci.*

Quell di nos. *Nociajuolo.*

Rocchetton. . . . Sp. di noce assai più grossa delle comuni. *V.* Nosón.

Nós. *fig. che anche diciamo (sempre met.).*

Nosarìa. *Caparbietà. Capriccio. Ticchio.*

Avegh di nos. *Aver de' capricci.*

Romp i nos *o* i caprizzi. *Scapriccire. Scaponire. Sbizzarrire. Scapricciare.*

Nós *o* Gioœùgh. T. d' Armajuoli. *Noce.*

Braga o Staffa. *Castello* = Fust. *Fusto* = Pedin. *Piuolo* = Stanghetta. *Leva* = Dent de tutta monta. *Tacca di scatto* o *del tutto punto* = de mezza monta. *Tacca del riposo* o *del mezzo punto.*

Nôs. T. de' Confett. . . . . Sp. di confetto al dragante che imita una noce.

Nôs. *Ad. di* Pèrsegh. *V.*

Nòs. *Voce lat. usata nei dettati seguenti:*

Eh nòs...... Escl. che si usa per assicurare, per affermare che la tal cosa debbe andare come un dice. Per es. Gh'eel andaa? . . eh nos. *V' è egli andato? . . certo, bisognò ch' ei v' andasse.* — Talvolta per *Non mai. Nò certo.*

No aveghen *o* No vesseghen *o* No savenn nè in ne nòs nè in du cas. *Non saper mezze le messe. Esser dotto in Buezio.* Essere ignorantissimo. Nol ghe n'ha nè in ne nos nè in du cas. *Ce n'è pur poco di quel che si frigge!* (Pan. *Poet.* II, xv, 10). Ha poco cervello.

Nosarìa. *Caponeria. Incapamento.*

Nosarœù. *Ad. di* Fónsg. *V.*

Noscondón (De). *Trafugatamente* o *Di trafugo* (*tosc. — T. *G.*). *Di nascosto.*

Nosée. *Nociajuolo?* Venditor di noci.

Nosée. met. *Capriccioso. Caparbio.*

Nosètt. *Nosetti* o *Nosella* (Scappi). *Nocchiata?* (Spadaf. *Pros.*). *Agliata? Savore?* Specie di savore che lo Scappi (*Op.* p. 55 e 67) dice proprio della cucina milanese, e composto in gran parte di noci peste, commiste con mollica di pane inzuppata in brodo di carne o di pesce e regalato di spezie, zafferano, zenzevero, ramerino, menta, majorana e pochi spicchi d'aglio. Involto ne' cavoli cappucci, servito in torte, o sovrapposto a rane, lu che, pesci o simili, era vivanda (resimale comune anche ai Berga schi che dagli agli la dicevano J (agliata) e v' aggiungevano alt molte fette di rape cotte. Il sig. I cetti (nel suo *Voc. crem.*) dice ch una vivanda presso a poco egu usata anche fra' suoi Cremonesi, è ta inventrice una certa *Macaria* monese da Ortensio Lando nel *talogo degl' inventori delle cose ch mangiano* il quale tiene dietro al *Commentario delle più notabili e struose cose d'Italia* (a carte 59). Q sto savore è uscito di moda fr Milanesi odierni; ebbe però vita presso la fine del secolo scorso, ne abbiamo testimonio questi ver

El nosett, on piatt d'incant,
L'ha dai nos el nomm e el vant. (Bal. R

Nosètt. fig. . . . . Il gozzo.

Nosignór. *No signorin mio bello* o *ga bato.* Modo di negare fra ironico sdegnoso.

Nosìn. *Nocina* (T. G.). *Nocetta.* Picciola no

Giugà a nosin. *Giocare alla ser V. in* Gandólla.

Nosirœù. *Ad. di* Fónsg. *V.*

Nosmoscàda. *Nocemoscada. Noce moscat*

Nosmoscada salvadega. *Noce mosc da salvatica* o *lunga.* Il Targ. (*Istit.* I 361) sospetta che sia il frutto de *Myristica madagascariensis.*

Nosœù. *Nocetta.*

Nosón. *Nocione* (Tom. *Giunte*). Gran no

Nosón *che altri dicono* Rocchettón. N *ce grossa.* Quella che si ha dal *Juglans regia fructu maximo* dei b

Nosonón (Porta *Rim.in*). Grandissimo noc

Nòst. } *Nostro.* L' è propi noster.
Nòster. } *nostrissimo* — L' è di nost. *dei nostri,* cioè parenti od amici — S di nost incœu? *Oggi sei nosco?*

Nostràn. *Terrazzano* (Pros. fior. II, v, 62

Nostràn. *Nostrale. Nostrano. Indigen* — La nostra voce *Nostran* ha pur un' altra sfumatura di significato quale ha per contrapposto Foreste per *Fine.* Per es. Robba nostranna m bonna. *Roba nostrale* (e perciò doz zinale) *ma non pertanto di buon condizione.* L' è robba forestera, l' minga nostranna. *È roba forestiere*

(e perciò fine), *non già nostrale* (e perciò dozzinale). Da queste frasi vedèsi che *Nostran* (indigeno) suol essere per noi di poco pregio, *Forestee* (forestiero) di molto. E la cosa è sì viva da stendersi fino agli uomini.

Fà el nostran. *Farsi nuovo. Fare il nescio. Far lo gnorri. Far l'Indiano.*

Nostràn. *Fatto all' antica.*

Nostràn. *Ad. di* Lin, Rèff, Vin, *ecc. V.*

Nostranèll. *V. in* Ciòd.

Nostranèll *e al pl.* Nostranèj *o* Nostranìtt. *Vezzegg. di* Nostràn(*nostrale*).

Nostrànna. *Ad. di* Tila. *V.*

Nostranón *e* Nostranòtt. *Fatto all'anticaccia*

Nostiù. *Guasto. Affatturato. Ammaliato. Stregato.*

Nos vòmica. *Noce vomica.*

Nòta. *V.* Nòtta.

Notà. *Notare.*

Notà i pagn. *V. in* Lavandéra.

Notà tutt i minim pitt cagaa. *V.* Pètt.

Notà. *Appuntare. Far ricordo;* e fra bottegai Far ricordo di cose date a credenza.

Fà notà. *Comperare a credenza.*

Notà. *Musicare*(Mach. *Op.* IX, 171).

Notabén. *s. m. Nota bene.* Il segno NB.

Notàbil. *Notabile. Osservabile.*

Notarèlla. *Noterella. Nòtula. Annotazioncella. Nòtola,* e corrottamente *Notoletta.*

Notaril. *Notaresco. Notajesco. Notariesco* — Ad. di Càrta. *V.*

Notazión. *Annotazione. Nota.*

Notazionètta. *Annotazioncella*(Vettori in Pr. fior. IV, 1, 7).

Notificà. *Notificare. Rassegnare.*

Notifica *e* Notificazión. *Notificazione. Notificagione — Bando.*

Notinn. *Notolette?*

Notizia. *Notizia.* Avè notizia. *Risapere. Pervenire a notizia.* Dà notizia. *Dar notizia o ragguaglio. Far noto.*

No gh' è come i cativ notizzi per savei subet. *V. in* Novitàa.

Notizia *o* Novitaa grossa. *Nuovona.*

Notizia ofizial. *Notizia officiale*(*volg. ital. del secolo). Notizia procedente da chi per dovere d' uffizio deve darla sicura — E fig. *Notizia che si ha di buon luogo, notizia certa, genuina.*

Notomìa. *Anatomia. Notomìa. V.* Utomìa.

Notori. *Notorio.*

Nott *dicono le persone civili per* Nòcc. *V.*

Nòtta. *Nota.* Mett in notta. *Mettere in nota. Notare. Descrivere.*

Prima notta. *Quadernaccio. Stracciafoglio. V. anche* Primmnotée.

Nòtta. *Nòta. Annotazione.*

Nòtta *e per lo più i* Nòtt. s. f. pl. *Nota. Note* musicali. Si distinguono in *Note accidentate, armòniche, accessorie, caratteristiche, con doppia gamba, contrannote, coronate, doppie, d'abbellimento* o sia *di passaggio* o sia *false, legate, martellate, picchiettate, portate, puntate, sciolte, sincopate, principali, sensibili, sovrabbondanti,* ecc.

Nottàda *o* Nocciàda. *Nottata*(Nelli *Facc.* I, 5). Fà nottada. *Far la nottata.* Pagà la nottada..... Pagar l'alloggio datoci la notte. (lai, calzolai, ecc.

Nottapónt.... Segnapunti, strum. da sel-

Nòtte *fra noi si usa soltanto nel modo posit. di* Felice notte, *e dicesi o per saluto al partirsi di notte, o per complimento al primo recar lumi in istanza, o per ischerzo se smoccolandoli ci vengano spenti — Al fig. lo trasferiamo a indicare Ella è ita*(actum est). *Buona notte paglicriccio.*

Notteparòl. T. music. *Note parole.* Dicesi a indizio che nella musica vocale ogni nota debba valere una sillaba.

Notturnìn. T. Music. *Notturno*(Diz. mus.).

Notus in Judæa. *Notissimo.*

Novà. *Nuotare. V.* Nodà.

Novàl. *Novàle. Maggese.* La nostra voce, ch' io sappia, è usata oggidì soltanto nelle parti montane del Varesino.

Novamènt. *Nuovamente.* Usiamo la voce soltanto per risalutare alla breve.

Novéghen. *Voce sch. usata in*

Avè a che fà a Noveghen *o* a Resentéra..... Non aver nulla al sole.

Scior *o* Feudetari de Noveghen. *Signor di maggio.* Signor da burla.

Novelètta. *Novelletta. Novelluzza. Novelluccia.*

Novèll. *Novello. Novellino.*

Al novell. *Sotto la vetta* parl. di grani. *Al ricolto novello o della stagione.*

De novell tuttcoss è bell. *Fattor nuovo tre dì buono — V. anche in* Scóva.

Novèlla. *Novella.*

Novellista. *Novellante* (Car. *Let. in.* I, 101).

Novémber. *Novembre.*

Novènna. *Novena.*

Novennàri. . . . . Solennità novendiale.

Novènni. *Novènnio.*

Novént. *V. in* Nœùv.

Novissem. ad. *Novissimo.*

Novissim. s. m. pl. *I novissimi*, cioè: Morte, Giudizio, Inferno e Paradiso.

Novitàa. *Novità*; e ant. *Novanza.*

Che novitaa!... È come dire Che vai tu ora maravigliando! le non son forse cose consuete? Non è questo l'usato?

I novitaa cativ se san subet *o vero* No gh'è come i cativ notizzi per savei subet. *Le cattive novelle corron presto*

Novizia. *Novizia.* (Mon. 230.

Noviziàa. *Noviziato. Noviziatico.* Il luogo e il tempo nei quali si è novizio.

L'ann del noviziaa. *Noviziato. Noviziatico. Anno di probazione o di prova.*

Pagà el noviziaa. fig. *Pagare il noviziato*(Tomm. *Giunte*). Fare a proprie spese la prima esperienza.

Noviziàa. met. *Tirocinio. V.* Garavànna.

Novìzzi. *Novizio.*

Novìzzi. fig. *Novizio. Nuovo. Novizzo.* Sòro.

Nozzìnna. *Bocconcello. Bocconcino.*

Fà i nozzinn. *Sbocconcellare. Sminùzzare.* Il *Couper les morceaux* dei Fr. — fig. *Vezzeggiare. Dar latte di gallina.*

Nùd *e* Nùdo. *Voce usata fra noi solo ne' modi seguenti, sostituendosi in ogni altro caso la voce* Biòtt. *V.*

Nud e crud. *Nudo e crudo* (Magal. *Let. scient.* II, 17).

Scœula del nud. . . . . Scuola del modello vivo. Studià el nud. Copià del nud. *Studiar dal modello vivo.*

Nudregà. *V.* Nedrugà.

Nùlla. s. f. *Zero.* La cifra insignificativa degli aritmetici. Dal tedesco *Nulle.*

Nùlla. . . . . Nome delle due carte nel giuoco del cucù figurato nelle quali è dipinto lo zero(*la nulla*).

Nullatenént. *Che non ha nulla*(Tom. *Giunte*).

Nùllo (Andà *o* Trà a). *Annullarsi. Essergli dato di nullità. Dare di nullità.*

Nùmer. *Numero. Nòvero.*

Ciod de numer. *V. in* Ciòd.

In numer. T. merc. *In buon novero. In quantità.*

I numer del lott. . . . Quo' cinque numeri, fra i novanta onde consta il giuoco del lotto, ch'escono benefiziati. Gh'è-fœura i numer del lott. *Sono esposti i numeri vincenti.*

Vess lì per fà numer. *Esserci per ripieno o come il finocchio nella salsiccia.*

Nùmer. *Numero. Cifra.*

Numeràa. s. m. *e* Numeràda. s. f. T. de' Cas. . . Nota della qualità delle mo colle quali si eseguisce un pagame

Numeràda, *voce contad. per* Soranòm

Numeràri. *Danaro. Contante. Numera*

Numeratór. T. Aritm. *Numeratore* (F fior. III, 11, 46). Nelle frazioni è la fra indicante quante parti si prend d'un intiero stato diviso in parti eg

Numerizzà i pagin. *Cartolare.*

Numismàtegh. *V. in* Gabinètt.

Nùn. *Noi. Nui.*

A dilla chì tra de nun. *A dirla tra noi*(Fortig. *Ricc.* XXIV, 25).

A nun! *Su via. Animo. A noi.* d'ellissi; è come dire Tocca a n facciam cuore, facciamo animo; lo zione eccitante sè stessi e i compa

De nun. *Da noi*(*tosc. — Tom. *Giun* Al nostro paese; a casa nostra.

Falla de sciori pover nun. *Far nozze coi funghi.*

L'è mej dì pover mi che por nun. *V. in* Póver.

Prima nun e pœu i olter. *V.* Tœu — Questo detto, che gene camente considerato non si può di nè virtuoso nè vizioso, è tramuta in solenne egoismo dai ghiottoni lorchè nelle seguenti cantilene fanno egida delle campane imitando il sonare a festa:

> Din don dan,
> San Cristoffen l'è posdoman;
> Invida nissun — che semm assee nun
> Pan e salamm l'è assee per nun;
> Din don dan,
> San Cristoffen l'è posdoman — l'è posd
> man — man — man;

o come dicono più spiattellatamen i contadini brianzuoli

> Din don dèn,
> Disna a cà toa, e se te vœu vegni vèn

Semm chì nun. *Delle nostre!* (Bracc *Sch. Dei* X, 26, 1).

Vegnemm a nun. *A noi. A bomba*

Ven con nun. *Vieni con noi o co esso noi o nosco.*

Nutrì. *Nutrire. Nodrire. Nutricare.*

Nutrìi. *Nutrito. Nodrito. Ben nutrito.*

Nutriss. *Mangiar cibi nutricanti o nutrimentosi o nutritivi o nutrimentali.*

Nutrizión. *Nutrizione.*

Nùver. *v. cont. per* Nìvol. *V.*

Nuverìsc. Nuver nuverisc. *Nubilosissimo.*

O

O. *O.* La quarta vocale dell' alfabeto.
Ze o cò. V. in Zé.

O. *Cerchio. Circolo.* L' ha faa on o in la sabbia. *Segnò un circolo nella rena* — Fa a o. *Circolare.*

O per Ova. *V.*

Obbia. *Ostia* — Il Ferrari trae la nostra voce vernacola da *Oblato*, *Oblata*, ostia che si offerisce nella messa; ed il Cardini esso pure da *Oblata* od *Oblia.* Grand d'Aussy (nella sua *Histoire de la Vie privée des Français* II, 29) vuole trarre questa voce dal greco obelias; citando Ateneo. Anche i Ted. hanno *Oblat* e i Fr. *Oublie* in pari sig. Cialda? Gli ostiai chiamano così la falda intiera ch' esce della forma ... dalle venti alle cinquanta ... bollini (*obbiadin*) — Mett la pillola in l'obbiaa. *Incialdar la pillola.*

Obbiattée. *Ostiajo.* Fabbricator d' ostie. Il ... antico francese *Oublayeur.*

Obbiadin. *Ostia.* Pasta ridotta in sottilissima falda per uso di sigillar le lettere, e si fa di varj colori. — A Firenze chiamansi *Ostie in bollini.*

Boccon d' obbiaditt. . . . . . Quel che nelle cialde da ostie per messa dicesi *Retaj*, in quelle da ostie in bollini dicesi *Boccon*, e serve a ricavarne bollinuzzi più piccini.

Obbiadin a rilev. . . . . Specie di bollini figurati e di assai gentile fattura.

Obelisch. *Obelisco.*

Oberìa. T. for. *Fallito marcio.* (*lerìa.*

Obèrg e Obèrsg. *Albergo. Ostello. Ostel-*

Obergista. *Albergatore. Locandiere. Oste*, e antic. *Ostellano.* Dal fr. *Aubergiste.*

Obèrsg. *V.* Obèrg.

Obet. v. lat. (*obitus*) viva tuttavia nel contado in sig. di *Funerale. Mortorio.*

Obiezión. *Obbiezione. Obiezione.*

Obizz. *Obice. Obizzo*, e ant. *Aubizzo.* Per le parti di questa specie d' artigl. si vegga ciò che dissi in Canón.

Oblatór. *Obblatore.* Il lat. *Licitator.*

Oblatt. . . Individuo di quella Congregazione di sacerdoti, così detta degli Oblati de' santi Ambrogio e Carlo, che san Carlo fondò nel 1580 perchè accudissero all' istruzione seminaristica ed a quelle altre cure pastorali nella diocesi ambrosiana che loro affidasse il Metropolitano — *Oblato* nei diz. ital. vale semplicemente *Converso.*

Oblàtt de Rò... Sacerdote oblato così detto dal Collegio di Rhò in cui san Carlo raccolse tali sacerdoti destinandoli missionarj nella diocesi ambros.*

Oblattin. . . . . . Sacerdote oblato giovine, o di picciola statura.

Oblattón. . . . . . Sacerdote oblato di gran ricapito, o di alta statura.

Obligà. *Obbligare.*

Obligàa. *Obbligato* — *Coobbligato* — *Solidario. Solidato.*

Aria obligada, Part obligada, ecc. T. Mus. *Aria obbligata, Parte obbligata.*

Restagh minga obligaa. *Non ne saper grado* o vero *nè grado nè grazia.*

Vess obligaa a vun per quejcoss. *Saper grado* o *buon grado ad alcuno di checchessia.* Ghe son tant obligaa. *Mille grazie. Granmercè. Obbligatissimo.*

Obligànt. *Obbligante. Cortese. Gentile. Accaparrante.*

Obligàto *noi usiamo soltanto nelle frasi*

Ciavo obligato! *Addio Jave. L' è ita.*

Obligato de l'avis! *Ai segnali si conoscono le balle.*

Obligazión. *Obbligazione. Obbligo.*

Avegh on carr d'obligazion con vun. *Tenere grand' obbligo con alcuno. Avere grand' obbligo ad alcuno. Aver somme obbligazioni ad alcuno.*

Òbligh. *Obbligo* — *Obbligazione. Obbligagione.* Lo scritto con cui uno s' obbliga a checchessia verso un altro.

Oboè. *Oboe.* Strumento da fiato notiss.° — Altre volte si specificava in *Oboe d'amore* o vero *Oboe lungo*, e in *Oboe corto.* Le parti dell' Oboe sono

Imboccadura. *Imboccatura* = Pezz de mezz. *Pezzo di mezzo* = Pè. *Piede* = Ciav. *Chiavi* = Ancia. *Linguella.*

Obròbri. *Obbrobrio.*

Òca. *V.* Òcca.

Ocàda. *V.* Gingà a l' occa *in* Òcca.

Ocàda *per* Loccàda e Loroccàda. *V.*

Ocasión. *Occasione. Congiuntura.*

A l'ocasion vedaremm. *Quando che sia vedremo.*

Ciappà l' ocasiou. *Afferrare l'occasione*(Caro *Let. Neg.* I, 136).

Domà ocasion de doperà, de fà, *o sim. In appunto. Ammannito.*

La gent se conossen in di ocasion. *L'occasione fa la barba di stoppa alle persone*(Doni *Comm. Burch.* p. 125).

L' ocasion la fa l'omm lader. *V. in* Làder.

Ocasion prossima. . . . . Pericolo prossimo di peccare.

Ogni minima ocasion. *Ogni occasioncella.*

Òcc. *V. in* Œùcc.

Òcca *che i cont. dicono anche* Vìra. *Oca* — *Papero* se assai giovane. È l'*Anas anser domestica* dei natur. — Dell'oca come vivanda si dice proverbialmente *Porco d'un mese, oca di tre mangiar da re*(Tan. *Econ.* 214); e ubbiosamente *In lunedì non si vuol mangiar oca* (Sacchetti *Rime*).

Andà in occa. *Porre* o *Piantare una vigna. Vagellare.* Intanto che altri ci parla aver la mente altrove.

Andà in occa. *Dondolare. Ninnolare. Baloccarsi.* Trattenersi in cose da nulla.

Andà in occa. *Dimenticarsi* o *Scordarsi di far checchessia.*

Andà in occa cont el biccer. *Dimenticarsi in sul bicchiero*(Caro *Stracc.* I, 4).

Cagà come on occa. *Scacazzare.*

Dò donn e on'occa fan on mercaa. *Donne e oche tienne poche. Ove son femmine e oche non vi son parole poche. V. anche in* Dònna.

Fà d'occa. *Far il norri, lo noferi, il nescio. V. in* Minción.

Fà el becch a l'occa. *V. in* Bècch.

Fà vedè i occh de Pavia. . . . Con ambe le palme stringendo il capo ad un fanciullo alzarlo di peso da terra.

Ghe diset òcca? *Ch'è loppa? Forse che è loppa? Ti par egli poco?* o *Ti par ella poca cosa?* Esclam. che si dirige ad alcuno per provargli che una data cosa è di non poco momento.

Giontagh l'occa cont i penn. fig. *Mettervi l'unguento e le pezze. Mettervi* o *Andarne il mosto e l'acquerello. Perdere* o *Mandar male* o *Gettar via il ranno e il sapone. Andar per la decima e lasciare il sacco.* Scapitarci di fatica e di capitale.

Giugà a l'occa. *Fare all'oca.* S[...] di giuoco che il Biscioni descriv[...] me siegue nelle sue Note alle P[...] del Fagiuoli (tom. VI in fine, p[...] « Questo giuoco si fa con due da[...] pra una tavola distinta in 63 c[...] giro a spirale, e le sue leggi son[...] ste: Chi fa 6 e 3 va al 26. Chi fa [...] va al 33. Chi va dove sono l'O[...] raddoppia: al numero 6 v'è un P[...] dove si paga il passo, e si va a[...] Chi va al numero 19, dov'è l'Ost[...] paga e vi sta tanto che ognun tir[...] volta. Chi va al 31, dov'è il Po[...] paga e vi sta tanto che un altr[...] cavi. Chi va al 42, dov'è il Lab[...] to, torna indietro al 39 e paga. [...] va al 52, dov'è la Prigione, pag[...] vi sta finchè da un altro sia cav[...] Chi va al 58, dov'è la Morte, p[...] e ricomincia da capo. Chi è trucc[...] (cioè tratto dalla sua casa per [...] servi sopraggiunto un altro) va [...] luogo di chi lo truccia, second[...] patti. Chi passa il 63 torna indie[...] sinchè finisca appunto » — On'occ[...] vale fra noi quanto una buona qu[...] tità di partite che si facciano al giu[...] dell'oca — Il Fagiuoli(*Rime* I, 61) d[...] che questo giuoco

Con due dadi sapete che si giuoca,
E quegli che fa nove a un'oca arri[...]
E poi di nove in nove ognor rinno[...]
E così vince il giuoco, *ecc.*

e altrove (II, 13 e. l.) lo chiama

. . . . . bel giuoco dove son dipinti
Misterj per cui l'uomo al ben si sve[...]
Guardate come da due dadi spinti
Passano i giocator secondo i punti
Ponti, pozzi, prigioni, e labirinti;
E quando ad ogni ben si credon giunt[...]
Dan nella morte ohimè che via lor po[...]
Ogni speranza nel restar defunti.

— Ad imitazione di questo giu[...] sono anche molti altri, fra i q[...] quello *de la barca* o *del sett in l*[...] *chett*, ecc. ecc. *V.* Bàrca, Sètt, *ec*[...]

Giugà a l'occa. . . . I Brianzuoli in[...] dono per questo un'altra specie di g[...] co di cui non ho ancora piena noti[...]

Giura l'occa pittocca. *Corpo di l*[...] *nora. Affè de' dieci. Poffar il* [...] Esclamazione. *V. in* Dinna.

I paver mennen a bev i occh. *I paperi menano a bere le oche.*

imperiti ne vogliono sapere più dei periti.

L'è faa el becch a l'occa. fig. *È fatto il becco all' oca. È fatta la cooca al fuso.*

Paradìs di occh. *V. in* Paradìs.

Parì on'occa... Esser tozzo, piccinaco.

Quand i aned e i occh sbatten i al, l'è segn de piœuv. E ciò perchè

È l'oca ancora astrologa famosa,
E quando gracchia, e che dibatte l'ali,
Predice che sarà l'aria piovosa;

così disse il Fag. *Rime* II, 3 e. l.

Va a tœull dove el tœujen i occh. *Va al barone. Va alle forche.*

— Coll d'occa *o anche assol.* I Coll. *Colli d'oca. Colli. Stanghe a colli d'oca.* Que' due ferri lunghi, massicci ed in parte arcuati che servono a collegare il carro delle carrozze fermati come e' sono per le scarpe (*oreggion*) nelle due partite anteriore e posteriore del medesimo. Le parti d'ogni collo d'oca sono

Oreggion. *Scarpe* = Tocch o Manegh. .... = Becca. *Nocca*, cioè quell'angolatura in cui finisce l'arco maggiore dei colli = Coll. *Arco.* *Centina*, cioè la parte arcuata del collo = Coa. *Coda?* cioè quella parte dei colli che da un capo va a incominciare l'arco (*coll*), e dall'altro si tramuta nella scarpa posteriore (*oreggion dedree*).

Coa a coll d'occa. *Coda a colli d'oca.* Ha

Coa (*coa* Intaj *Intagli* o Rizz *Voluta*). *Coda*, cioè quel lungo pezzo di legname chè posa con un capo sul traversone posteriore del carro delle carrozze; ha confitti in sè il piatto dei colli d'oca di ferro, e finisce coll'altro capo là dove si allargano i colli in verso la centina = Coll d'occa. *Colli d'oca. Colli* = Cosson. *Cosciali* = Ver de coa....... = o Eraghett....... = Anell de catelann. *Campanelle* = Rampin de scarpa. *Gancio da scarpa.*

Coa drizza. *Coda?* Quella coda del carro d'una carrozza che va da un traversone all'altro senza punto colli. Ha Stanga..... = Cosson.... = Intaj. *Intagli.*

Coa storta. *Coda torta.* Quella in cui si osserva la Becca roversa *Nocca a rovescio*, cioè l'angolarità di cui sopra in quei colli d'oca nei quali l'arco (*coll*) è rivolto verso terra.

Occa salvadega. *Oti. Ottarda. Oca salvatica.* L' *Anas anser* L.

Occa salvadega *o* de la nev. *Oca granajuola.* L' *Anas anser segetum* degli orn.

Occa salvadega. *Oca paglietana. Oca reale. Ronco.* L' *Anser cinereus* o l' *Anas anser ferus* degli ornitologi.

Occàda. *V. in* Òcca (giugà a l').

Occèscia. *Ocona.*

Occètt. T. degli Uffizj. *Specchietto.*

Occètt. *Occhietto.* Dim. di Occhio. La voce *Occett* però non è usata fra noi in questo sig. che nella sola frase seg.

Fà l'occett. *Fare agli occhi.* Vagheggiare, fare all'amore.

Occiadin. *V.* Oggiadìn.

Occiàj. s. m. pl. *V. in* Oggiàa.

Occiàj. s. m. pl. T. de' Sell., Carroz., ecc. *Paraocchi.* Ciò che si mette al cavallo per riparo degli occhi. Le *Lunettes* o *Œillères* dei Francesi. — Montaigne le chiama *Orbières.*

Occialìn *o* Oggiaa de man. *Occhialino.* Ha

Placch.... = Veder. *Lenti. Specchi.*

Occialìn doppi. *Binocolo?*

Occialìn sempi. *Monocolo?*

Ocórr. *Occorrere.*

Coss' occorr. *Che dire* — N'occorr olter senz' olter. *Non altro. Non più.*

Ocorrént. *Occorrente.*

Ocorrénza. *Occorrenza.*

Ochètt. *Pecorelle.* Le onde piccine.

Ochètt... Sp. d'insetti sim. a mosche rosse.

Ochètt. *V. in* Stellinn.

Ochètta. *Dim. e vezzeg. di* Òcca. *V.*

Ogni ochetta ona liretta. .... I contadini lo dicono proverbialm.^e per accennare che da ogni oca si ricava circa una libbra di piuma nel pelarla.

Ochìn *o* Navètt. .... Navicellone quasi simile a uno di quelli che diciamo *comballin.* Ha poppa e prora uguali, cioè aguzze e per così dire ambe impruate; va a vela, ed ha governale o timon corto in luogo del lungo timone (detto *pala*) che hanno gli altri barconi suoi consimili.

Ocón. *Ocone* (Burch. *Son.* 162). Oca grande. *Paperone* (Lasca *Cena* V, 132).

Ocònna. *Ocona* (Fag. *Rime* II, 9 e. l.). Oca grande.

Òcria. *Ocra. Ocria.*

Oculìsta. *Oculista.*

Ocupà. *Occupare. Impedire.* Tenere spazio.

Ocupà. *Occupare. Impiegare.* Dar lavoro.

Ocupàa. *Occupato.*

Ocupàa. *Impiegato. Affaccendato.*
Ocupàgg *dice il volgo per* Equipàgg. *V.*
Ocupàss. *Occuparsi. Impiegarsi.*
Ocupazión. *Occupazione. Faccenda.*
Ocupazión de stomegh. *Impedimento di stomaco.*
Òde. *Ode. Oda.*
Odesèll, *e spesso al pl.* Odesèj *o* Odesìj. v. cont. *Utensili. Arnesi. V.* Transilli.
Òdi *o* Œùdi. *Odio.*
Mett in odi. *Metter in odio.*
Tegnì odi. *Nodrire o Covare o Serbare o Mantenere odio.*
Vegnì in odi el mangià, el bev, la vitta, *ecc. Venire a noja il mangiare, il bere, la vita* e simili.
Odià. *Odiare. Aver odio contra che o chi che sia. Portar odio a... Avere in odio.*
Odiass a mort. *Odiarsi a morte, altamente, implacabilmente, irreconciliabilmente.*
Odiàa. *Odiato. Avuto in odio.*
Odiós. *Odioso.*
Fà ona part odiosa. *Far un officio da averne odio* e abbominazione.
Odiositàa. *Odievolezza. Odio.* Schivà i odiositaa. *Serbare la non odiosità.*
Odór. *Odore.*
Acqu d'odor. *Acque odorose* (Redi *Oss. an.*) o *odorifere? o odorate?*
Avegh adoss di odor. . . . . Essere profumato con acque odorose o con manteche odorifere.
Bon odor. *Fragranza. Olezzo*; e scherz. *Odorone.* Odore gratissimo.
Cascià odor. *Dar odore. Rendere odore. Esalare. Odorare. Olezzare* — in sig. cattivo *Odoracchiare.*
Cativ odor. *Fetore. Puzzo.*
Ciappà odor. *Prender odore.*
Cossinett d'odor. *V.* Cossinètt.
Dà l'odor. *Inodorare. Dar odore.*
Forma cont odor. *V.* Fórma (formaggia) ciara *o* che ha odor de scaffin *in* Fórma.
Odor acutt. *Odore acuto* (*tosc. — Tom. *Giunte*).
Odor che l'è ona pesta. *Odore che attosca. Attosca di odore. Avvelena il mondo con puzza.*
Odor d'aj. *Odore alliaceo* (Targ. *Istit.* III, 553).
Odor de brusaa. *Puzzo di leppo. Odor empireumatico.*
Odor de magolc. *Odor di mucido.*
Odor de muffa. *Odore o Fetor muffa.*
Odor de œuv marsc. *Nidore. Pu nidoroso.*
Senza odor. *Inodòro — Inodoral*
Tirà-sù l'odor. . . . . . È qualcos più che il semplice Odorare che diciamo *Usmà;* è attrarre con fo su per le nari un odore qualunq
Ven-via on odor de can. *Ne vi un puzzo orrendo.*
Odorìn. *Odorino. Odoruzzo.*
Odorós. *Odoroso.*
Odorùsc. *Odorettaccio* (Targ. *Istit.* II, 3 *Odorettucciaccio.*
Savè d'odorusc. *Odoracchiare.* M dar odore cattivo.
Òe! *Oh. Ehi. Olà. Eh.* Interjezione pellativa — Talora anche è inte zione di riprensione.
Oè oè. *V.* Ovaè.
Œùcc *che scherz. diciamo anche* L tèrna. *Occhi*; e fig. scherz. *Lante* (Fag. *Rim.* IV, 208 *e* V, 357). *L cerne, Luccianti, Luccanti, Lucci*; poet. e nob. *Ciglia, Pupille, Rag Rai, Lumi. Luci*; con metaf. poco b *Lucenti giri dell' anima* — Chi ha occhio solo dicesi *Monòcolo* o *Unòc*
Zij. *Ciglia* = Palper. *Palpebre* = O di palper. *Nepitello. Nipitello* = pœu. *Pupilla. Luce* = Balla. *Glo Bulbo* = Bianch. *Adnata. Albugine.* C *giuntiva* = Cassa *o* Iucava. *Occhi Cassa. Incassatura. Orbita. Coppo* Negher. *Cornea lucida o trasparent* Ongia. *Ungula* = Sercett del pop *Iride* = Acqua *o* Lucid. *Acquit* (Vas. 571) = Canton. *Canto* o *Ang lagrimatorio* = Pontinna. *Carunc lacrimale.*
Œucc besïos. *Occhio bieco* o *tor*
Œucc bis *o* tórber. *Occhi abb nati* (Tomm. *Sin.* p. 11, col. 1). *Oc appannati, torbidi, languidi.*
Œucc blœu. *Occhi cilestri* o *cilest ni* – Ditiramb. *Occhiazzurro* chi gli
Œucc bottoruu. *Occhi che schizz altrui di testa* (*tosc. — T. *G.*). Oc molto convessi o sporgenti in fuo
Œucc che mazza *o* che coppa. *chi assassini o che uccidono il Crist no. Occhi vividissimi* o *furbissimi.* *chi scintillanti o lampeggianti.*

Œucc de birba. *Occhi ladri*(Pecor. II, 302). *Occhi traditori* o *assassini* o *malandrini*(*tosc.). *Occhiuzzi ribaldi.*

Œucc de brasca *o* de fœugh. *Occhi di bragia* o *di fuoco* o *abbraciati* o *abbragiati* o *ardenti* o *accesi*, cioè *sdegnosi.* (*V.* il testo addotto sott' occhi di fuoco in *Fuoco* dall'Alb. enc.).

Œucc de foiñ *o* de folega *o* de falchett. *Occhi grifagni*, furbi, accorti.

Œucc de gatt. *Occhi cesii o di gatto.*

Œucc de gatt(parl. di cavalli). *Occhi gazzuoli.*

Œucc de gatt sorian. *Occhi lussuriosi.*

Œucc de latt. . . . . Occhi lattizzi, lattiginosi, mucosi, come veggonsi negli animali lattanti, per es. nei mucini; e da questa specie d'occhi è derivato il prov. *Non aver rasciutto gli occhi.*

Œucc de poresinna. fr. cont. *Occhi piccini. Occhiettuzzacci.*

Œucc de sbirra. *Occhi arditi.*

Œucc de sciguetta. *Occhiucci di civetta* — Fig. *Occhi di civetta. Giallosi ardenti* o *lampanti.* Monete d' oro.

Œucc d' incantaa. *Occhi fissi?*

Œucc fals. *Occhi vetrini.*

Œucc furb. *Occhi marrani.*

Œucc gagin. *Occhi gazzuoli.* Gli occhi bianchi parl. di buoi, cavalli, muli.

Œucc gasgiœu *o* de gatt. *Occhi cesii* o *di gatto.*

Œucc grazios. *Occhi vaghi*, *belli*, *leggiadri*, *gentili*, *dolci*, *benigni*, *soavi.*

Œucc guzz. *Occhio acuto*, *perspicace.*

Œucc indormentaa. *Occhi languidi.*

Œucc in fœura in fœura. *Occhioni.*

Œucc infossaa *o* incassaa *o* incavaa. *Occhi incavernati* (Pandolf. *Gov. fam.* 86). *Occhi affossati* o *sfossati.*

Œucc lusurios. *Occhi disievoli.* El le guarda con duu œucc lusurios. *La mira coll' occhiettino della banda del cuore.*

Œucc maccaa. *Occhi pesti* o *sbattuti.*

Œucc mascarpent. *Occhi cisposi* o *caccolosi* o *scerpellini. Occhi orlati di tonnina* o *di savore.*

Œucc mort in coo. *Occhi morti.*

Œucc nizz. *Occhi pesti*(Pandolf. 143).

Œucc palpignent. *Occhi incerti?* Occhi ne' quali osservisi un battere continuo delle palpebre.

Œucc piangiorent. *Occhi imbambolati* o *lagrimosi* o *pregni di lagrime.*

Œucc porchin. . . . . . Ne' cavalli gli occhi piccini.

Œucc rident. *Occhi ridenti* o *sereni* o *allegri* o *di letizia pieni.*

Œucc sbirent. *Occhi sgranati*(*tosc. T. G.) o *di ramarro.* Occhi vivacissimi.

Œucc sgarbellaa. *Occhi scesosi?*(Machiav. *Com. in versi* II, 4). *Occhi scerpellati* o *scerpellini.*

Œucc spaventaa. *Occhi tondi* (Vas. 209). *Occhi spaventaticci.*

Œucc stort. *Occhi torti*(Pan. *Poet.* I, x, 35). *Occhi mal messi*(*tosc. — T. G.). *Occhi sbalestrati* o *fuor di sesto.*

Œucc torber. *Occhi torbidicci*, *sbattuti*, *intorbidati.*

Œucc traditor. *Occhi traditori.*

Œucc viv. *Occhi vivaci.*

Œucc... *Occhi ghiotti*(Dante *Purg.*8).

— Adess i fiœu nassen cont i œucc avert. *Ora i gattini* o *i mucini hanno aperto gli occhi.*

Andà attorna i œucc. fig. . . . . . Girare il capo, avere giracapo.

Andà cont i œucc saraa. fig. *Andare a chius' occhi.* Far checch.ª con fiducia.

A œucc. *A occhio*(Targ. *Viag.* I, 130). *A giudicio dell' occhio.* A misura improvvisa d' occhio.

A œucc battent. *In un batter d'occhio.*

A œucc vedend. *A occhi veggenti. A suo veggente*; ant. *A veggente.* Palesem.ᵉ, alla propria presenza e veduta.

A sto mond besogna sarà on œucc per dervì l' olter. . . . Talvolta *Chi vuol de' servigi bisogna farne.* — Talvolta *Abbàssati* e *accónciati* — E in genere Quasi sempre bisogna indulgere da un lato per ottenere dall'altro; mettere gli occhiali della vista grossa per veder almeno qualche cosa.

A tir d' œucc. . . . . . Per quanto può vedere occhio umano; fin dove giunge la vista.

Avegh besogn d' on fazzolett per sugass i œucc. . . . . Si dice sch. a chi deve abbandonare la sua dolce cura.

Avegh besogn d' ona scigolla per fregass i œucc. . . . Per celia si dice a chi reputiamo debba piangere per cosa a noi indifferente, o a chi s' infinga di piangere per complimento.

Aveghel semper denanz di œucc. *Star fitto*(checchessia) *negli occhi a uno.*

Aveghen ai œucc. *Fastidiare checches. Essere ristucco o stuccato o satollo di checchessia. Aver a nausea checchessia.*

Aveghen ai œucc *o* sora ai œucc *o* dessoravia di œucc. *Essere a gola in checchessia.* Avere gran quantità, copia, abbondanza di checchessia.

Avegh i lusirœu denanz di œucc. *Veder le lùcciole.*

Avegh i œucc desgarbiaa. *Aver occhio acuto, perspicace.*

Avegh i œucc ingarbiaa. *Aver gli occhi impaniati*(Lor. Med. *Simp.* cap. 2). *Aver gli occhi tra' peli.*

Avegh i trav in di œucc. *Aver le travvegole o le traveggole. Aver mangiato cicerchie.* In vedendo pigliar una cosa per un'altra; travedere.

Avegh œucc a la padella. fig. *Avere o Tener l'occhio o gli occhi ai mochi.*

Avegh on bell taj d'œucc. *Avere gli occhi grandi e bislunghetti*; ciò che i Fr. dicono *Avoir les yeux bien fendus.*

Avegh on gran colp d'œucc. *Essere oculatissimo.*

Avè sott œucc *o* denanz di œucc. *Avere sotto gli occhi o davanti agli occhi.*

A vista d'œucc. *A occhiate*(Magal. *Op.* 225).

Bassà i œucc. *Chinar gli occhi.*

Besogna vardass di œucc bass. *Guardati da chi gitta i guardi sott'occhio.*

Brusà i œucc. *Aver bruciore agli occhi.*

Cagà *o* Andà anca i œucc *che pure dicesi* Cagà i busecch *o* l'anima. *Andare a bocca di barile*(*tosc. — Tom. *Giunte*). Avere una fortissima dissenteria, o Durare gran fatica nel mandar fuori gli escrementi.

Cascià-fœura ona spanna d'œucc *o* Cascià-fœura i œucc come on biss. *Far gli occhi rossi o di fuoco.* I Tosc. dicono anche *Gli occhi gli schizzan di testa.*

Cavà i œucc. *Sdisocchiare.*

Cavass i œucc. *Cavarsi gli occhi.* Perder gli occhi in letture o lavori minuti.

Cavass i œucc. fig. *Cavarsi gli occhi* per collera o simile.

Comenzà a lusì i œucc. *Cominciare a far gli occhi luccicanti*(Pan. *Viag. Barb.* I, 66). Dar indizio di un principio d'ebrietà.

Cont i œucc bass. *A fronte calata. Con occhi bassi.*

Cont i œucc in busirœula. *A oc[chi] socchiusi.*

Costà i œucc del coo. *Costar [un] occhio. Costar salato. Costare o Val[ere] il cuore o il cuor del corpo.*

Dà d'œucc. *Veder d'occhio* (Ta[...] *At. Ac. Cim.* III, 418).

Dà d'œucc. *Guardare. Dare occh[io]*

Dà d'œucc. *Badare.*

Dà i did in di œucc. *V. in* Did

Dà in di œucc. fig. *Dare negli [oc]chi o nell'occhio. Offendere la vi[sta]*

Dà in l'œucc. fig. *Dar negli oc[chi] o nell'occhio.* Allettare, attrarre [la] vista; essere vistoso, appariscente.

Dà on œucc *e* Dà d'œucc a qu[al]coss. *Badare, Vegliare, Tener d'[oc]chio checchessia.*

Dervì i œucc. *Aprire gli occhi*(Cec[chi] *Servig.* I, 1). *Guardare il fatto s[uo]* (Baldov. *Cec. da Varl.*). *Aver occh[io] cauto.* Procedere cautamente, anda[re] circospetto.

Dervì i œucc a vun. fig. *Aprire l'i[n]telletto a uno*(Min. *in* Aprire). *Apri[re] gli occhi ad alcuno. Dirugnare. S[ga]nebrare. Illuminare.* Farlo accorto [di] checchessia.

Dervì i œucc in busirœula. *Apri[re] gli occhi per cantone*(Berni *Orl. in[n.]* LXVI, 30).

Dervì tanto d'œucc. *Far gli occhi[oni]* (Meini *in* Tom. *Sin.* a Occhioni, not. [...] *Spalancare due occhioni. Sbarrare [gli] occhi.* Restar maravigliato — Besog[na] dervì tanto d'œucc *o* dervì ben [i] œucc. *Bisogna avere gli occhi d'Ar[go]*

El fumm el lustra i œucc.... Si u[sa] per racconsolare scherz. chi si lag[na] del dargli negli occhi il fumo. *La f[u]mée cherche les beaux* dicono i Fra[ncesi]

Fagh dent l'œucc. *Far l'occhio [a] checchessia.*

Fà duu œucc de can. *Fare occhiac[ci]*

Fà i œucc *o* Fà andà attorna i œu[cc] gerg. *Vendere. Far vento alla rob[a]*

Falla in sui œucc. *Accoccarla a [oc]chi veggenti.*

Fà l'œucc del porscell mort. *Gua[r]dar coll'occhio del porco* (Cell. *Vi[ta]* 1, 51). *Far l'occhio del porco. Gua[r]dare colla coda dell'occhio. Guarda[re] a stracciasacco o a squarciasacco. C[...] pigliare.* Guardare di mal occhi[o]

con guardatura barbera, a traverso e con mal piglio.

Fregass i œucc. *Soffregarsi gli occhi.*

Giontagh i œucc. *Rimetterci gli occhi.*

Innanz che ghe le faga su on œuec. *Se non volete che ne venga il parto segnato*(Caro *Let. ined.* I, 27).

In d'on batter d'œucc. *In un batter d'occhio.*

(solo a solo.

In quattr' œucc. *A quattr' occhi.* Da

In sui œucc. *Negli occhi* d'uno, cioè alla presenza di quel tale.

I œucc negher fan guardà, e i œucc [illegible] fan inamorà. . . L'occhio bruno è [illegible] a vedersi; il bigio è rubacuori.

[illegible]bicass i œucc. *Cavarsi gli occhi.*

La passion la quatta i œucc. *V. in* [illegible]ion.

[illegible] adree i œucc. *Biguardare con* [illegible]*inuo*(Magal. *Lett. sc.* II, 152).

[illegible] *l'occhio da checchessia.* [illegible] *checchessia cogli occhi.*

[illegible] adree i œucc a vun. *Guar-* [illegible] *alcuno. Porgli gli occhi addos-* [illegible] *amorosamente.*

Leggeghel in di œucc. *V. in* Légg.

L'è passee grand l'œucc ch'el [illegible]e. . . L'occhio ha per poco quel che alla bocca sarà troppo; e dicesi dell'occhio di chi ingordo o ghiottone [illegible] affamato mentre divora i cibi colla bocca divora anche l'imbandigione con gli occhi, e tutta la vorrebbe a sè per tema non glie n'abbia a mancare quando invece gliene sarà per avanzare. *Avoir plus grands yeux que grand ventre* o *grande panse*, ovvero *Avoir les yeux plus grands que la panse* dicono i Fr. — Talvolta il dettato si usa in altri sensi metaforici.

L'œucc del patron l'è quell che ingrassa el cavall. *V. in* Cavàll.

L'œucc el vœur la soa part. *L'occhio vuol la parte sua.*

Lontan di œucc, lontan del cœur. *Lontan dagli occhi, lontan dal cuore* (Pr. tosc. II, 74 — Fag. *Com.* pass.) *Gli è lunge dal cuore chi non veggiamo continuamente*(Vettori *in* Pros. fior. IV, I, 19, che lo dice dettato anche greco). *Quando la mamma ha passato il poggiuolo* (collicello), *non si ricorda più del suo figliuolo*(*tosc. — Tom. *Giunt.*). *La lontananza ogni gran piaga salda.* *V. altresì in* Cœùr. — Anche i Prov. dicono *Luen deis hueils, luen dou couer.*

Lusì i œucc. *Sfavillar gli occhi*(Lor. Med. *Simp.* cap. 7). *Luccicar gli occhi* (Pan. *Poet.* I, xxv, 39). *Far gli occhi luccicanti*(Pan. *Viag. Barb.* I, 66). Aver mangiato e bevuto bene. (*talmia.*

Maa d'œucc. *Mal d'occhi*; dott. *Of-*

Mangià vun cont i œucc. *Mangiarsi uno con gli occhi. Divorare* o *Divorarsi una persona con gli occhi. Saettar con gli occhi.* Mirare alcuno disiosamente *o* anche sdegnosamente.

Mett denanz di œucc. *Mettere innanzi agli occhi* o *in vista.* Spiegare, far presente.

Mett i œucc adoss. *Gettare* o *Porre l' occhio su checchessia.*

Mett i œucc in del coo a vun. . . . Col proprio arricchire alcuna persona — *V. anche per altro sig. in* Cóo.

Nagott *o* Nient l'è bon per i œucc. *Niente è buon per gli occhi.*

No avegh nè œucc nè orecc. fig. *Non aver occhi nè orecchie.*

No sarà œucc. *Non chiuder occhio.* Non dormire punto. *Ne pas fermer l'œuil* dicono anche i Francesi.

Œucc a la padella. *V. in* Padèlla.

Œucc no ved e cœur no dœur. *Occhio non vede e cuor non s' arrabatta* (Fortig. *Ricciard.* XXX, 95 — Qui il poeta lo usò nel significato del nostro *Lontan di œucc lontan del cœur;* ma ognun vede che lo usò abusivamente, e a volersene convincere basta por mente a quell' *arrabattare* che ognuno riscontra dove è cagion di dolersi e non dove manca meramente l'amore). *Ciò che l'occhio non vede il cuore non lo crede*(Fag. *Rime* V).

On bell colp d'œucc. *Un bel teatro. Un bell' insieme.*

Pagà duu œucc e on dent. *V. in* Pagà.

Pagà l'œucc. *Avere occhio. Avere buon occhio.* Essere di bella apparenza.

Pagà minga l'œucc. *Non avere occhio. Non aver buon occhio.* Essere di mala apparenza.

Palpignà i œucc. *Battere gli occhi guardando*(Barber. *Doc. d'am.* 234, 10).

Pan cont i bœucc, formaj senza bœucc, e vin che solta ai œucc. *V. in* Formàj.

Parlà in quattr' œucc. *Parlar da solo a solo.* (*di vista.*

Perd d'œucc. *Perdere d'occhio* o

Pettegh i œucc adoss. *Squadernare due occhiacci addosso ad alcuno. Fisar gli occhi addosso.* (*mosi.*

Piang i œucc. *Aver gli occhi lagri-*

Pientà i œucc in faccia. *Guardar fiso. Intendere* o *Porgere gli occhi in alcuno.*

Podè andà cont el capell fœura di œucc. *V. in* Capèll.

Podè minga destaccà i œucc d'ona cossa *o* de vun. *Non istaccar gli occhi da che* o *chi che sia.* Non si saziar di mirarlo.

Poss minga tegnì avert i œucc. *Il sonno mi vince gli occhi*

Quattà i œucc. fig. *Velarsi gli occhi. Non veder lume.* Essere sopraffatto da alcuna passione, e perderne la vera cognizione delle cose.

Quattr' œucc. sch. *Gli occhiali.* = *Occhialone*(Tom. *Giunte*). Chi li porta.

Quell che se ved coi œucc nol se pò scond. . . . . Io lo veggo pur con questi occhi; è palese; è evidente.

Saltà ai œucc. *Balzare agli occhi.*

Saltà ai œucc a vun. *Andar sul viso a uno.* Affrontar minacciando.

Sarà œucc. fig. *Chiuder occhio. Chiuder gli occhi.* Dormire. Per es. In sta nocc hoo mai saraa œucc. *Ho vegliata l'intiera notte. Non ho chiuso occhio nella notte.*

Sarà on œucc *o* Sarà-sù i œucc. fig. *Passare una cosa a chius' occhi. Chiuder gli occhi a checchessia. Far vista di non vedere. Dissimulare* — al che molti si gettano ricordandosi che *Le oche s' ingrassano al bujo*(Pan. *Poet.* nota 5.ª a pag. 310 del vol. II.°). e fingendo non vedere per lasciar fare cosa che sia per tornar loro di vantaggio — Talora *Usar connivenza.*

Sarà on œucc per dervì l' olter. *V.* A sto mond, *ecc. nella pag.* 187.

Savè fass i busch fœura di œucc. fig. *Saper levarsi le mosche* o *i moscherini dal naso* o *dintorno al naso.* Non si lasciar fare ingiuria.

Schiscià l' œucc. *Serrar l' occhio. Dar d'occhio. Fare occhio. Far d'occhio.* Accennare.

Se tiraraven fœura i œucc vun c l'olter. *E' si berebbono in un bicch di veleno*(Monos. 4). Si odiano a peggio. — *Caverebbe due occhi a per cavarne uno al compagno.*

Sott ai mee œucc. *Negli occhi mi*

Spend i œucc del coo. *Spender occhi.*

Stà cont i œucc bass. *Tenere occhi bassi,* cioè a terra e con umil

Stravoltà i œucc. *Stralunar gli occ*

Tegnì el capell fœura di œucc. *in* Capèll.

Tegnì i œucc a bass e la palpera av ta *o* in aria. *Gittar i guardi sott'occh*

Tegnì i œucc a cà. *Raccoglier occhi a sè. Stare soprayveduto*; e po con Dante (*Purg.* XXV, *terz. sestu ma*) *Tenere agli occhi stretto il fre*

Tegnì i œucc adoss a vun. *Aver Tener l'occhio addosso. Stare coll'o chio addosso ad alcuno.* Stare atte alla condotta che un tiene o a quel ch' ei viene facendo.

Tegnì i œucc avert *o* Stà cont œucc avert. fig. *Stare a occhi ape o con gli occhi aperti. Tener l' occh o gli occhi aperti. Stare coll' occ alla penna o al pennello. Stare c l' occhio teso. Stare in occhi.* Stare v gilantissimo.

Tegnì i œucc in busirœula. *Aver occhi socchiusi.*

Tegnì on œucc al gatt, e l' olt la padella. *V. in* Gàtt.

Tirà i œucc. . . . . Sentirsi ritra gli occhi; giuoco convulsivo dei ne ottici.

Tirass i cavij fœura di œucc. *M strare il viso* o *il volto.* Opporsi ar tamente; rispondere liberamente.

Tirass i cavij in di œucc. *Tir* o *Mandare giù la buffa.* Operare sen riguardo nè suggezione.

Tœù i œucc. *Abbagliare. Abbar gliare.* L'è on color ch'el tœù i œu *È un colore che smaglia.*

Trà crusca in di œucc. fig. *Butta* o *Dare* o *Gettar la polvere negli occ* Cercar d'offuscare l'altrui mente, a ciocchè non bene discerna la veri

Trà- fœura i œucc. *Cavarsi gli occ*

Trà-fœura ona spanna d'œucc. *Sba rar gli occhi.*

Trà la polver in di œucc. fig. *Dare o Buttare o Gettare la polvere negli occhi.* Ingannare, affascinare.

Trà-sù i œucc. *Recer l'anima.* Avere un vomito sommamente violento.

Varda pœu a no fàghel in su on œucc. *Bada poi che non ne abbia a venire il parto segnato.*

Vardà *o* Vedè de bon œucc. *Vedere di buon occhio* o *con buon occhio.*

Vardà de mal œucc. *Vedere* o *Guardare di mal occhio* o *con mal occhio.*

Vardà sott' œucc. *Guardar sott' occhio* o *sottecco.*

Vardass in di œucc. *Fare agli occhi.*

Ved pussee quattr' œucc che duu. *Veggono più quattr'occhi che due*(Salv. Gr. I, 2). *Plus vident oculi quam oculus.*

Vedè de malœucc. *Veder di mal occhio.*

Vedell cont i sò œucc. *Accader checchessia negli occhi proprj.*

Vegni on vell denanz di œucc. *Velarsi l'occhio.* Mancare per deliquio.

Vess l'œucc drizz de vun. *Essere l'occhio di alcuno. Essere l'occhio diritto o destro di alcuno.* Esserne il favorito.

Vess nizz in di œucc. *Avere lo sguardo abbattuto* o *languido.*

Vess on spin in d'on œucc. *V. in* Spìn.

Voltà l' œucc a vun. fig. *Còrre animo addosso ad uno. Cogliere in odio alcuno.*

Vorè mangià i œucc. *Stranare. Bistrattare. Serpentare — Gittar in viso — Villaneggiare.*

Œùcc. *Occhi della pentola. Scandelle.* Quelle gallozzole che vedonsi sul brodo o sull' acqua.

Forma con l'œucc. *V.* Fórma(formaggia) ciara *in* Fórma.

Œùcc. *Gemma. Occhio* nelle piante, nelle patate, e simili.

Cascià fœura i œucc *o* Fà i œucc. *Gemmare* — Pien d'œucc. *Occhiuto. Gemmato.* Dicesi della vite.

Œùcc. s. m. pl. T. de'Fab., Carrozz., ecc. *Occhi?* Campanellette di ferro che dappiè dell' intelajatura d' un predellino veggonsi dalle due bande perchè mastiettate colle spine(*spinett*) congiungano il telajo colla montata (*pedada*).

Œucc(*che altri dicono* Fenèster). *Occhi* (Alb. enc. in *Barbazzale*). Campanelle tonde e sporgenti dall' aste de' mòrsi (*œucc tond*), o Fori quadrati(*œucc quader*) esistenti nell' aste medesime per attaccarvi portamorso, esse, ecc.

Œùcc *o* Bœùcc. *Occhio del bandellone.*

Œùcc a compass *o semplicemente* Compàss. . . . Nome di quelle snodature che esistono nelle molle dei mantici da calesso per agevolarne l'alzamento o l' abbassamento.

Œùcc. gergo. . . . Uno scudo.

Mezz-œucc. gergo... Un mezzo scudo.

Œùcc *per* Oggìn(*nei fagiuoli*). *V.*

Œùcc. *Polla.* La vera sorgente.

Œùcc. T. di Stamp. *Occhio*(Alb. bass. in *Œuil* — Grisell. *Diz.*). Il rilievo delle lettere da stampa.

Œùcc de bò. *Gota* o *Cocola*(Targ. *Diz.*). *Camamilla. Camomilla. Antemide. Buftalmo.* Specie di erba arvense ch' è l'*Anthemis cota* dei bot. Anche i Provenz. la chiamano *Hueil de buou.*

Œùcc de bò. *Fiorrancio. Fiorrancino.* Uccello notissimo.

Œùcc de bò. . . . . I disegnatori chiamano con questo nome que' loro alberellini di terraglia o di porcellana nei quali stemperano i colori: sono rotondi, e più spasi e più cupi degli altri alberelli quadrati che usano a pari scopo. — *V. anche in* Piattelléra.

Œùcc de bò. . . . . Specchietti che si mettono alle paste dolci dozzinali ed ai cavallucci che si sogliono vendere nelle sagre di campagna.

Œùcc de busecchin. *Roccio? Rocchio? V. in* Busecchìn *e in* Làzz.

Œùcc de gamber. T. dei Drogh., Spez. *Occhi di granchio*(Tar. fior.).

Œùcc de insed. *Scudicciuolo.*

Œùcc de la calcora. T. de' Torniai. . . . Quel pedaletto infisso alla coscia di sinistra del tornio, ed a cui è raccomandata la calcola da piede.

Œùcc del Signór. . . . Fui assicurato che verso Erba si chiamino *Œucc del Signor*, e che a Moltrasio sul Lago di Como si dicano *Rœud* le *Ammoniti.*

Œùcc del vent. *V.* Sordinna.

Œùcc de mosca. T. di Stamp. *Nompariglia minore*(Alb. enc. in *Nompariglia*). Specie di carattere da stampa minutissimo il quale corrisponde precisamente alla *Parisienne* o *Sédanoise* dei

Francesi, alla *Perlschrift* dei Ted. e alla *Pearl* degl'Inglesi.

Œùcc de pernis: *Ibéride*. Sotto il nostro nome corrono tutte le varie specie di iberidi, come la *Iberis umbellata*, ec. ec.

Œùcc de scisterna. *Occhio di cisterna* (Moroz. *Case Contad.* p. 37). Foro ovale che si fa nel fondo dei pozzi neri, a fine che aperto al bisogno lasci campo ai fluidi soprabbondanti di scappar via entro terra. Fa l'ufficio a rovescio della *pozza* o *piscina* che si fa nelle cisterne d'acqua piovana perchè vi si depositi ogni lordura — Il *Cardaxu de gisterra* dei Sardi — Dervì l'œucc per lassà in la scisterna el spess. *Aprir l'occhio*.

Œùcc de sparg. *V. in* Spàrg.

Œùcc de trutta *detto anche* Œuv de trutta *Veccia bianca*. La *Vicia sativa alba* dei botanici.

Œùcc d'invedriada. *Occhio di vetriata*.

Œùcc di tirant. *V. in* Portatirànt.

Œuccpollìn. *Ribollito*(Targ. *Viag.* I, 131). *Pollìno*(*bientinese). *Aggallato* e *Pattume*(*in varie parti di Toscana). *Fórforo* (*lucch.). *Cuora* o *Cœura*(*lombardo-comacchiese). *Ficcatoja*. *Fitta*. *Terreno aggallato*. Quel terreno mobile e soffice che incontrasi nelle paludi.

Œuccpollìn. *Lupinello*. *Male del lupino*. Specie di malattia del pollame.

Œuccpollìn. *Lupinello*. Sorta di callo così detto perchè simigliante a un lupino.

Œùdi *o* Òdi. *Odio*.

Œùf *per* Œùv. *V.*

Œùli. *v. dell'infima plebe per* Òli. *V.*

Œùlia *per* Avòri. *V.*

Œùlia. *Oglia*. *Ogliapodrida*. *Ogliapotrita*. Specie di minestra fatta con moltissimi ingredienti.

Fà on'œulia a la spagnœura. *È simile all'altro* Fà on ris è fasœu. *V.* Ris *ed anche* Posciàndra.

Œuli-e-vìn. *v. di varie parti del contado per* Arcobalènno. *V.*

Œùr, In œur, *ecc. V.* Vœùr.

Œùri. v. cont. br. usata nella frase

In œuri. *Sull' orlo* — *Rasente*.

Œùri. *V.* Òli.

Œùria. v. cont. *Avorio*; e con v. poet. ant. *Ebure*. *V.* Avòri.

Œùv *che i bimbi dicono* El Cocò *o* El Cocorìn. *Uovo*. *Ovo*, al pl. *Uova*. *Ova*; scherz. *Cacherello*. *Pillola di cucina* o *di gal na*. E isolato è nel discorso, se noi precedenza che additi altrimenti, Œ intendiamo sempre quello gallinac specificando poi *Œuv de pola*, *Œuv puvion*, ecc. quelli di tacchina, piccione, ecc. — Quel vasetto sopra cui si mettono in tavola le uova co viene detto *Uovarolo* — In propo d'uova è bene il sapere che *Non trista gallinaccia che di gennajo non faccia* come dicono i Fiorent (T. *G.*) — Nell'uovo si osservano

Cuu. *Culo* = Guzza. *Punta* = C zitt. *Occhi*. *Ingallamento*. *Cicatrici* = Guss. *Guscio* = Cartelamm o C lamm. *Pellicina*(*tosc. — Tom. *Giun* = Ross. *Tuorlo* = Bianch. *Albume* Oggin. *Lo Scemo?*

Nel 1500 usavasi anche fra noi tempo di carnevale il tirar uova comuni o lavorate alle finestre e a carrozze così fra persone maschera come fra genti non mascherate, inte dendo esse farsi un *amoroso assal* come già lo facevano anche in Firen (a detta del Martelli *Lett.* p. 79 ret ma *con uova lavorate*, *pavonazz turchine*, *o d'oro*, *piene di polvere m schiata di Cipro o con acque odorife* Questa cattiva gentilezza però si ven permettendo nel 1590 alle sole m schere e con sole uova muschiate odorifere, nel 1598 alle sole masche a cavallo, e nel 1609 per fine ven onninamente proibita.

Œuv al latt. *Uova volte al fuo* (Sacch. *Nov.* — Cr. in *Volgere*). *Uo lèllere*(*aret.). *Uova bazzotte*. *Uova bere*. Uova cotte tanto solo che si p sano bere.

Œuv al piatt. } *Uova cotte nel* Œuv a miroar. } *game*.

Œuv apenna nassuu. *Uovo recenti simo*.

Œuv bazott. *Uova bazzotte*, cioè sode e tenere.

Œuv cascaa. *Uova affogate*. Uo sgusciate, indi sommerse e cotte n l'acqua bollente, e poi regalate c salse diverse.

Œuv centenarœu. *V.* Centenarœù

Œuv che balla. *Uovo che guazza*.

Œuv con duu ross. *Uovo gémino*.

Œuv cott in bianch. *Uova sparse* (Scappi *Op.* p. 115).

Œuv coppaa *o* al piatt *o* a miroàr. *Uova cotte nel tegame.*

Œuv cucch *o* ciòcch. *Uova vane* o *infeconde* o *subventanee* — *Uova barlacchie* — *Uova boglie.* — *Uova indozzate.*

Œuv de bev-sù. *Uova a bere* o *da bere.* Bev-sù on œuv. *Succiare un uovo* (*tosc. — Tomm. *Giunte*).

Œuv de la lunna.... L'uova nate nella lunazione d'agosto le quali si vogliono serbatoje per l'invernata successiva.

Œuv del cartellamm *o* del carlamm. *Uovo sperduto* o *abortivo.* Uovo nato senza guscio e colla sola pellicola.

Œuv del gall. *V.* Œuv de mett.

Œuv de l'oggin. *Lo stesso che* Œuv fresch. *Vedi più sotto.*

Œuv de mett *o* de mett sott *o* del gall *o* gallaa. *Uova gallate* o *fecondate* o *che gallano. Uova da porre.*

Œuv de polla. *Uova di tacchina.*

Œuv fresch. *Uova fresche.*

Œuv gallaa. *V. addietro* Œuv de mett.

Œuv grand. *Uovoni.*

Œuv guzz. *Uova appuntate* (utili a porre per avere galletti dice il Magazzini nella *Colt. tosc.* p. 14, a differenza dall' *Uova tonde* utili a porre per aver pollastre). *Le uova lunghe e agute son maschie, e le ritonde femmine.* Cresc.

Œuv in camisa *per* Œuv cascaa. *V.*

Œuv in cereghitt *o ass.* Cereghitt. *Uova affrittellate*, cotte nell'olio o nel burro intere intere a mo' di frittelle.

Œuv in ciappa *o assolut.* Ciàpp. *Uova sode* (*tosc. Alb. bass. in *Œuf*). Uova cotte in acqua a grado di sodezza che poi si sogliono imbandire bipartite special. per Pasqua maggiore la quale perciò è detta anche *Pasqua d' uovo.*

Œuv in dolz e brusch. *Uova con salsa agrodolce.*

Œuv in l'overa *o* anmò de nass. *Uova non nate* (Cr. in *Abitare*).

Œuv niarœu *per* Éndes (*V.*) che alcuni dicono *Guardanidio* se uovo naturale, *Endice* o *Indice* se fittizio.

Œuv rostii. *v. cont. per* Cereghitt. *V.*

Œuv sbattuu. *Uova dibattute*; e se cotte poi nel brodo *Latte di gallina.*

Œuv strapazzaa.... Uova fritte nella padella, e dirotte in molti pezzettini.

— Andà sui œuv. fig. *Andare in bilico.* Camminando appena toccar terra.

A san March e san Grigœu se dà l'œuv ai bovarœu. *V. in* Grigœù.

Avè coppaa i œuv. fig. *Aver dato in tinche e in ceci, Aver fritto.* Aver rovinato il negozio, aver dato in nonnulla. Il Maggi (*Cons. Men.*) disse

> Se no toccheva sul diœuv, [illegible]
> Quanto sù per fà ridi coppaa i œuv.

Avegh l'œuv sotta la polla. *V.* Pòlla.

Avegh tredes œuv per dozzenna. fig. *Aver tre pani per coppia.* Avere vantaggio grandissimo e soprabbondante.

Cattà in sui œuv *che altri dicono anche* bass. Cattà su la pissa. fig. *Chiappare* o *Cogliere in fragranti* o *sul fatto.*

Cavezzà i œuv in del cavagnœu. fig. *Acconciare* o *Assettar l'uova nel panieruzzolo.* Accomodar bene i fatti proprj.

Covà i œuv. fig. *Star colle mani a cintola.* Non far nulla. *V. in* Gàmba.

Del becch ven l'œuv. *La gallina è bella e buona, di pel becco la fa le uova* (*tosc. — Last. *Prov.* V, 264). *Le galline fanno l'uova pel becco* (*fior.). È necessario dar ben da beccare alla gallina chi la voglia feconda d'uova. Così fra noi, e così fors'anche in Toscana, abbenchè sembrasse cosa oscura al Dati (*Prose fior.* parte III, vol. I, p. 162, ediz. fior. 1720) il quale, riguardando al senso fig. che può aver il proverbio, pare che lo intendesse per *La bocca ne porta le gambe.*

Fà cambrà i œuv. *Volgere l'uova al fuoco* (Sacch. *Nov.* — Cr. in *Volgere*).

Fà el sò œuv. fig. *Aver il suo pieno.* Ottenere il suo intento.

Fà on œuv fœura del cavagnœu *o* fœura de la cavagna. *V. in* Cavàgna — Talora equivale anche a dire *Una rondine non fa primavera*, cioè Non si dee giudicare di chicchessia per un detto solo, per un'azione unica.

Fà pù œuv. *Aver ristretto* (fr. cont.).

Giugà ai œuv *o* al tecch. *Fare a metti l' uovo?* (Cr. in *Salincerbio*). Spezie di giuoco che si fa in questa guisa: Uno tiene un uovo in mano, ma per modo da non lasciarne apparire che una sola estremità fra il pollice e l'indice ristretti insieme, mentre un altro con un altro uovo vi percote

sopra, e vince colui il di cui uovo resiste alla percossa; l'altro perde l'uovo ammaccato o rotto. I Vocab. bresc. e venez. asseriscono che in Toscana chiamisi *Giocare a scoccetta*, del che si ha fede più sotto *in* Romp i œuv.

Guss d'œuv. fig. *V. in* Gùss.

In sui œuv. fig. *In fragranti*, e per bocca d'un idiota *In frangenti crimoli* come ha il Fag. nel *Trad. fed.* 1.

Lassà andà tredes œuv per donzenna. fig. *Lasciar ire due o tre pan per coppia*. Non guardarla per sottile.

L'è mej on œuv incœu che ona gaijnna doman. *V. in* Gaijnna.

Quell di œuv. *Uovajo*(*tosc. — T.G.).

Quella di œuv. *Uovaja* (id.).

Pien comè on œuv. *Pieno zeppo. Pienissimo*. Anche i Francesi dicono in questo senso *Plein comme un œuf*.

Pien comè on œuv. *Ricco sordo* o *sfondato. Pieno come un uovo*(Buoni *Prov.* II, 255). *Che ha pieno il quagliere* (Fag. *Rime* VI, *note* 9). *Pien come un' uva*(Allegri cit. dal diz. in *Pieno* ad. — Ser Poi 4, *e qui in senso del nostro* Uga *sig.* 2.°, cioè grappolone).

Romp i œuv. *Scocciar le uova*(*tosc. — Nesi *Ortol.* — T. *G.*). Romperne il guscio, la coccia.

Sbatt i œuv. *Dibattere le uova.*

Sperlà i œuv. *Sperar l'uova.*

Spuzzà d'œuv in ciappa *o* d'œuv marsc. *V. in* Spuzzà.

Trovà el pel in de l'œuv. fig. *Vedere* o *Conoscere* o *Cercare* o *Guardare il pelo nell' uovo*. Essere osservatore minuziosissimo.

Vegnì-sù el savor de œuv marsc. *Aver l'incendito. Avere lo stomaco acetoso. Avere acidità di stomaco.*

Œùv. *Uovolo non aperto* (*fior.). *Cucco* (*aret. — Voc. aret.) L'uovolo tuttora nella volva — *V. anche in* Fonsg cocch.

Œùv. T. arch. *Uovolo*. In esso consider.ⁱ

Quadrett. *Cortecce* = Freccia. . . . Ornato fra corteccia e corteccia.

Œuv bianch. *V.* Farinón.

Œuv de mosch. *Cacchioni.*

Œuv de polla. fig. *V. in* Meresgiàn.

Œuv de trutta. T. de' Pastai. *Ghianderino. V. in* Pàsta.

Œuv de trutta. *Veccia pisella. Lo stesso che* Œucc de trutta. *V. in* Œùcc.

Ofèlla, *ecc. V.* Offèlla, *ecc.*

Ofénd. *Offendere.* — Da noi questo verb è usato attivamente nelle sole frasi se

El me ofend a parlà inscì . . .
Detto a chi ricusa offerte o simili.

El sô el me ofend i œucc. *Il s mi dà negli occhi.*

Ofèndes. *Offendersi. Adontarsi. Tene offeso. Recarsi a offesa.*

Ofensìv. *Offensivo.*

Ofèrt. *Offerto.*

Ofèrta. *Offerta.*

Ofertòri. *Offertorio.*

Ofés. *Offeso* — Ofésa. *Offesa.*

Off. *Gnaffe. Naffe.*

Óff (A). *A niun costo*(Segn. *Manna s temb.* cap. 13, § 2). *Ad ufo. A mac A salvum me fac. A squacchera. scrocco. A scrocchio. Alle spalle* o *sp del crocifisso. A isonne. A sovvall*

Ciappà a off. *Avere a macca.*

Mangià a off. *Mangiare a macca a bertolotto* o *a salvum me fac* o *ufo* o *alle spalle del crocifisso.* Pa*sar per bardotto. Avere* o *Venir sovvallo. Spollastrare* o *Sgallina Ugnersi il grifo alle spalle altrui.*

Off (A) *o meglio* Ahoff, Ha hof, Ahaau Inter. oscitativa denotante noja o so (nolen

Offèlla. *Offella.*

Bocca *o* Bocchin d'offell. *V.* Bócca *vol. I, pag.* 114, *col.* 1.ª

Moll a offella. *V. in* Mòlla.

Offellaría..... La bottega dell'offella

Offellée. *Offellaro. Ciambellajo.* I Fiore tini con voce ambigua lo dicono *P sticciere* — I *confortinai*, i *cantucci* i *bericuocolai* sono da noi detti p volentieri Bombonée *o* Bombonàtt.

Fava mej con quij danee a andà cà de l'offellee..... Così suol dirsi t noi quando altri crede aver male spe il proprio danaro in checchessia, spec. in poponesse(*fava*) anzichè poponi. Corrisponde al fr. *C'est auta de fricassé; Cet argent est fricassé*

Offellee fa el tò mestee. *Chi fa me canzia e non la conosce i suoi dana diventan mosche. Chi fa l'altrui m stiere fa la zuppa nel paniere. C non sa scorticare intacca la pelle.* Pro di ch. sig. che in modo ancora p chiaro il Maggi espresse così: « I m stee i ha da fà chi je sa fà. »

Rìd d'offellee. *Riso sardonico.*

Offelléra, *che anche dicesi* Bombonéra. *Bozzolaraja*(Fag. *Rime* V). *Ciambellaja.* La moglie del ciambellajo.

Offellerinna. *Dim. e vezz. di* Offelléra. *V.*

Offellerón. . . . . . Offellaro di grande statura, o che fa di molte e grandi faccende nel proprio mestiere.

Offellin. . . . . Offellina, offelletta.

Offellònna. *Offellone*(Tan. *Econ.* 530).

Officiàl, *ecc. V.* Ofiziàl, *ecc.*

Officiós. *Ex officio.* Raport officios.... Relazione ex officio. Viagg officios..... Viaggio per oggetti d'uffizio.

Offij. v. a. del *Var. Mil. Imprudente.*

Ofizià. *Uffiziare. Offiziare.* Celebrare i sagri uffizj — *Mattinare.*

Ofizià vun. *Far buono* o *mal ufficio. Passare un ufficio. Far maneggi* e *pratiche. Raccomandarsi.*

Ofiziàl. *Officiale. Uffiziale* – Strettamente parlando nel nostro dialetto intendiamo per uffiziali i sottotenenti, i tenenti, i capitani. Dal tenente colonnello al generale li diciamo *Ofiziai superior.*

Bass-ofizial. *Basso uffiziale* (Grassi *Diz.*). Nome collettivo de' caporali e sottocaporali nelle fanterie, e dei brigadieri e sottobrigadieri nella cavall.ª

Ofiziaj de stat magior. *Uffiziali di prima piana*(Mag. *Op.* 318) dal ted. *Primaplanisten. Uffiziali generali*(Gr. *Diz.*). I generali di qualunque grado ed arme.

Ofizial di cobbi, *ed anche assolut.* I Cóbbi. . . . . Nei secoli scorsi erano così intitolati fra noi i *Grascini*, cioè quelli che ogg idì chiamiamo più comunemente *Comess*, ed anche abusivamente *Giudes de vituaglia. V.* Comèss. E dicevansi *Cobbi* perchè ognun di essi ufficiali non poteva eseguire gli atti del suo ministero se non andava a coppia con alcuno dei colleghi nell' ufficio.

Sott-ofizial. *Sotto-uffiziale*(Gras. *Diz.*). Nome collettivo dei sergenti, dei forieri e de' sergenti maggiori tra' fanti, e de' marescialli d'alloggio tra i cavalieri.

Ofiziàl. *ad. di* Notìzia. *V.*

Ofiziàla. *Moglie d' uffiziale.*

Ofiziàla. . . . . . Nel nostro Orfanotrofio femminile è nome delle maestre e di ogni impiegata, dalla priora in fuori.

Ofizialètt. . . . Giovine uffiziale; e anche Uffiziale di picciol grado.

Ofizialità. . . . . Il corpo degli uffiziali.

Ofiziètt. *Uffiziuolo. Ufficiuolo. Librettino.*

Ofizzì. *Salterio.* Librettino su cui i fanciulli imparano a leggere, e che contiene alcuni salmi.

Ofizzi. *Uffizio. Ufizio.* Si dice in gen. così dei varj pubblici incarichi, come dei varj corpi di coloro che li disimpegnano, e dei luoghi in cui essi risiedono. — Fra noi la voce *Ofizzi* al pl. ha significato identico cogli *Ufizj* de' Fior. (Se faven el Foro ghe metteven-là tutt' i ofizzi, e noi pure avevamo, come hanno i Fiorentini, *Le Logge degli Ufizj*). Al singolare indica Magistratura in genere nelle frasi *Andà a l'ofizzi*, *Vegnì-via de l'ofizzi* e simili, e per antonomasia in ispecie *Tribunal criminale.* Fuori di questo caso ed anche nella frase *Capp d'ofizzi* denota sempre incarichi minori e dipendenti da alcuna Magistratura superiore. Così *Ofizzi interna*, *d'ariv e partenza*, *di pachett*, *de distribuzion* sono suddivisioni della Direzione delle poste; *Ofizzi di periti*, *di trasport*, *di disegnador* lo sono di quella del Censo; *Ofizzi di vituali*, *de l'iluminazion*, *d'arti e comercio*, *di fazion militar* lo sono della Congregazione Municipale; *Ofizzi del boll*, *di bosch*, *di ipotecch* sono rami dipendenti dalla Magistratura camerale; e così di moltissimi altri che non occorre quì specificare perchè quasi sempre definiti dagli aggiunti respettivi; solo soggiungerò i seguenti come quelli che dal proprio aggiunto non lo sono tutti abbastanza.

Ofizzi d' economia. *Economato.*

Ofizzi de garanzia. . . . . . Uffizio dipendente dalle zecche del regno i cui ministri sono verificatori del titolo che la legge esige negli ori e negli argenti lavorati.

Ofizzi di bollett. . . . . Uffizio istituito dal nostro duca Gio. Galeazzo Visconti nel 1386. La persona preposta a questo uffizio bollava e, occorrendo, esaminava le corrispondenze epistolari di qualunque privato, accordava i passaporti, ed esigeva le notificazioni dei forestieri entranti nello stato. Chi ne bramasse più estese notizie vegga il Giulini(*Mem. XI*, 422).

Ofizzi di Panigarœu. *V.* Panigarœù.

Ofizzi d'ordin. . . . . Nome di quelle sezioni d'una Magistratura qualunque nelle quali si accudisce esclusivamente alla registrazione, alla copiatura, alla spedizione ed alla conservazione degli atti di sua pertinenza. Protocollisti, Cancellisti, Accessisti, Speditori, Registranti sono tutti *Ofiziai d'ordin.*

Ofizzi d'ozen. *V. in* Panigarœù.

Ofizzi. T. eccles. *Uffizio.* Dì l'ofizzi. *Dir le ore o le sue ore o le ore canoniche.*

Cantà l'ofizzi. *Cantar le ore.*

Monega d'ofizzi. *Monaca professa.*

Ofizzi de mort. *Mortorio.*

Ofizzi general. *Annovale.*

Ofizzi *per* Breviàri. *V.* - Dì l'ofizzi di quaranta fœuj. *V.* Liber desligaa *in* Liber.

Ofrì. *Offrire. Offerire. Offerere.*

Óga *per* Óva o Vôga *o* Sovénda. *V.*

Ogà. *V.* Vogà.

Òggi *dicono le persone colte per* Incœù. *V.*

Oggià *per* Doggià. *V.*

Oggiàa. s. m. s. e p. *L'Occhiale. Gli Occhiali* e più spec. *Occhiali da naso*(Tar. fior.).

Incassadura. *Cassa*=Veder. *Specchi*= Ast *o* Moll. *Tempiali* = Denanz. *Davanti?*

Oggiaa a tempi *o* coi moll. *Occhiali a tempiali*(*tosc.). Occhiali che si tengono fermi innanzi gli occhi per mezzo di un bracciuolo elastico per lente che molleggiando abbraccia le tempie.

Oggiaa che sgrandiss. *Occhiali ingranditori.*

Oggiaa cont i moll doppi. *Occhiali a tempiali doppj* (*tosc.).

Oggiaa de man. . . . Occhial manuale.

Oggiaa de nas. *Occhiali da naso* (Tar. fior.). Quelli che si mettono cavalcioni al naso, che non hanno altro punto d'appoggio che il naso.

Oggiaa de prima vista. . . . . Specie di occhiali a specchi poco convessi che ingrandiscono poco gli oggetti e si usano a cautela per conservare la vista. I Francesi li chiamano con nome assoluto *Conserves.*

Oggiaa de quarta vista. *Occhiali della vista grossa*, cioè a specchi sommamente convessi.

Oggiaa de segonda vista. . . . Occhiali a specchi discretam.° convessi.

Oggiaa de terza vista. . . . Occhiali a specchi assai convessi.

Mett i oggiaa. . . . . Dicesi a ch vediamo ingannarsi intorno ad alcu oggetto. *Prenez vos lunettes* dicon anche i Francesi.

Quell di oggiaa. *Occhialaro.*

Oggiàa *o* Oggiaa de fil. T. dei Sell. *Pa raocchi* (Diz. art.). *V.* Occiàj.

Oggiàa. *Ad. di* Dént. *V.*

Oggiàda. *Occhiata. Sguardo. Guatatura Adocchiamento. Rimiro.*

Dagh on'oggiada. *Dare una occhiat o una rivista.*

In d'on oggiada. *A manco d'un'oc chiata*(Lor. Med. *Nencia* 38).

Mollà di oggiad. *Occhieggiare. Far agli occhi — Dare furtivamente dell occhiate.* (*piglia*

Oggiada storta. *Occhiata bieca. Ma*

Oggiàda de sò. *Una finestrata di sol* Dicesi quando subito dopo una piog gia o frescura s'apre un tendone (nuvoli per cui passa il sole.

Oggiàda. *Ad. di* Fórma(formaggia). *V.*

Oggiadìn. *Marmo occhiato*(Targ. *Viag.* II, 352). Specie di lumachella grigia così detta dalle sue tinte a occhi d pavone. Una doviziosa cava se ne vede sotto Mandello nella Riviera di Lecco

Oggiadìnna. *Occhiatina. Occhiatella. Sguar dolino.* A la prima oggiadinna. *Di pri ma presa. Di primo lancio.*

Oggiadinn che mazza. *Occhiatin che vanno al cuore.*

Oggiadinna de travers. *Uno sguar dolino a traverso.*

Oggiadònna. *Sguardo ghiotto — Occhia taccia*(*tosc. — Tom. *Giunte*).

Oggiadonònna. . . Occhiata vivis.a e penet.

Oggialàsc. *Occhialacci.*

Oggiàtter. *Occhiacci.* Pegg. di Occhi.

Oggìn. *Occhiuzzo. Occhiuccio. Occhiolino Occhietto.* (*scell*

Fà l'oggin del porscell mort. *V.* Por

Oggìn. *Occhiolino. Occhio. Viso*; e bot. *Ilo. Cicatrice. Ombelico. Ventre. Costa Disco.* Quella parte dei fagiuoli nera e dura per la quale germogliano.

Tœù-via l'oggin ai fasœu. *Svisare i fagiuoli*(Fag. *Rime* IV, capit. 25.°).

Oggìn. *Scemo?* Quel po' di mancamento che vedesi nell'albume dell'uovo dal suo capo tondo allorchè si venga sperando. Quanto è maggiore questo manco nell'uovo, tanto meno esso è fresco.

Oggin. *Capocchietta*. L'e el gh'ha l'oggin. *L'e è una lettera colla capocchietta*.

Oggin. T. de' Macellai, de' Cuochi, ecc. *Occhiale? Occhiaja?* Quel po' di guancia delle bestie bovine che unita alla cassa dell'occhio ed all'occhio stesso si stacca dalla testa e si vende così staccata. I diz. ital. registrano *Occhiale* nel sig. di simil parte del tonno insalata.

Oggincœù. *Occhiettino. Occhiettuzzaccio*.

Oggiœù. *Ucchiello. Occhiello. Occhietto. Asola*. Nome di que' fessolini bislunghi che si fanno nelle vesti perchè v'entri il bottone che le affibbia.

A fallà el primm oggiœu *o* el primm botton *o* el primm basell se fallen tucc. . . . Chi dà male il primo passo, dà male tutti i susseguenti; chi sbaglia la prima le sbaglia tutte; chi erra alla prima si pente dassezzo; con quest' avvertenza che il nostro proverbio mira solo a cose concatenate o procedenti per serie continua come è la bottoniera.

Maestra d' oggiœu. *Ucchiellaja*.

Slonzà i oggiœu. *V.* Slonzà.

Oggiœù. *fig. e scherz. per* Ferita.

Oggiœù. *Anello*. Quel ferro in cui entra il bastone del catenaccio.

Oggiœù. *Anello*. Assai grosso chiodo che in luogo di capocchia ha una specie d'anello per ingangherarvi checchessia.

Oggiœu a bocca de can. *Anello ad alia*(* tosc.).

Oggiœu a paletta. *Anello a ingessatura* o *da ingessare*.

Oggiœu a ponta. *Anello a punta*.

Oggiœu a vit. *Anello a vite*.

Oggiœù. *Anello?* Nelle catene da muro (*ciav*) è quell'occhio nel quale si ferma l'arpese(*stanghetta*)col cuneo(*chignœù*).

Oggiœù. T. de'Carrozz. *Anello a rosetta* (*tosc.) per le cortine da carrozze.

Oggiœù. *Bocchetta da ingessare*. (Musón.

Oggiœù. *Controserratura. Bocchetta. V.*

Oggiœù. *Anello*; e nobilmente *Sfintère dell'ano*. Quella musculatura che fa guaina al meato dell'ano. Fra noi però non si dice se non che parlando de' pollami, de' majali e simili.

Oggiœù. *Campanella*. Cerchietto di fil di ferro attaccàto alle portiere, alle tende, ecc. per farle scorrere a fine di aprirle o serrarle.

Oggiœù. *Ganghero*. L'attaccatura d' imposte e simili.

Oggiœù. *Orecchio*. Parte per la quale si attaccano gli arnesi di cucina e simili.

Oggiœù. s. m. pl. *Anelli*. Que' fori delle forbici nei quali entrano le dita per far forza e tagliare.

Oggiolàda. *Dimito?* Specie di stoffa nota.

Oggioladinna. . . . . . Specie di stoffa.

Oggiolìn *o* Oggiorìn. *Ucchiellino*, e prop. l'ucchiellino rotondo.

Oggiolìn *o* Oggiorìn. *Anelletto*. Dim. di Oggiœù *nei varj significati fabbrili*.

Oggiolìn. *Anelletto?* Specie di chiodo o a vite o a punta che ha un foro in luogo di capocchia; tali sono ad es. quelli per le cortinatte da vetri.

Oggión. *Occhioni*(Caro *Mattaccini* V.).

Ona donna cont i oggion. *La Occhioni*(*tosc.).

Oggionón. . . . . Grandi e vivacissimi occhioni.

Oggiorìn. *V.* Oggiolìn.

Oggirœù. *Bacino oculare*. Scodellino ovale, grande quanto un occhio, di cui si fa uso per lavarsi gli occhi. È fedecommisso negli stipettini da viaggio (*sciatogl*).

Oggirœùla *per* Palètta. *V.*

Oggìtt. s. m. pl. *Occhietti. Occhiuzzi*.

Ogìn (*forse* Vottin) s. f. ant. . . . . Moneta antica che valeva otto danari.

Ògni. *Ogni*.

Ogni pocch. *Ad ogni piè sospinto*.

Ognidùn. *Ognuno. Ciascuno*.

Ohai ohai. *Uha uha*.(Fag. *Ing. lod.* III, 4). Voci imitanti quel verso che fa chi sbadiglia.

Oh bej oh bèj. . . . . Così chiamansi in complesso tutti que' ninnoli o balocchi da fanciulli che si vendono nelle domeniche dell'avvento su per le piazze vicine alla nostra cattedrale ed anche fra l'anno da' merciai.

Oh dëss(con e prolung.). *Ohibò! Non mai*.

Oh ohi! *Cocoja!* Esclamazione.

Ohimemì. } *Ohimè. Ohimè ohimella*(Fag.
Ohimì. } *Ast. bal.* III, 12). Diconsi per deridere un lamentone.

Òi. *Lo stesso che* Òe. *V.*

Oibò. *Ohibò*.

Ojbella! *per* Ajbèlla. *V.*

Ól. *voce cont. per* El. *Il*.

Óla, Olln. *V.* Ólla, Ollin.

Olanda. *Voce usata ne' dettati seg.*

Dritton d'Olanda. *V.* Drittón.

Penna d'Olanda. *V. in* Pènna.

Ridesen *o* Impipassen *o* Immoccassen de l'Olanda . . . . Ridersi, non curarsi di checchessia, aver checchessia in non cale — Talvolta *Essere su del caval grosso.*

Rœusa d'Olanda. *V. in* Rœùsa.

Tila d'Olanda. *V. in* Tila.

Olandésa. *V. in* Càrta.

Olandìn. *Ad. di* Pànn. *V.*

Olandìnna, *e al pl.* I Olandinn *o i* Olandìtt. *V. in* Càrta.

Olchièll. v. a. del *Varon Mil. Uccello.*

Òli *che alcuni del volgo infimissimo dicono* Œùli *e i contadini* Œùri. *Olio* — Gli olj si dividono in *essenziali o aromatici*, *crassi*, *empireumatici*, e *mangiabili*, *da lumi*, *medicinali*, *odorosi*, *da vernici*, ecc. Ne verrò qui enumerando (avuto riguardo alla divisione alfabetica, non alla specifica) i più comunemente conosciuti.

Oli arabo. T. de'Prof. Parruc., ecc..... Specie d'olio profumato.

Oli cott. *Olio cotto.*

Oli d'abiezz. *Olio abetino* o *d'abeto* o *di abezzo*(Tar. fior.).

Oli d'absinzi. *Olio d'assenzio*(Tar. fir.)

Oli d'anes. *Olio d'anaci*(Tar. fir.).

Oli d'antimoni. *Olio d'antimonio* (Ricett. ital.).

Oli d'armandol dolz. *Olio di mandorle dolci*(Targ. *Istit.* II, 432 — Tar. fir.). *Olio mandorlino.*

Oli de bergamott. *Olio di bergamotto*(Tar. fir.).

Oli de brusà. *Olio da lumi*(*tosc. — Prez. merc. — Giorn. agr. II, 113, XIII, 383 e passim.). *Olio da ardere*(Gior. agr. I, 139) — Talora *Olio da friggere il pesce. Olio d'oliva comune.*

Oli de camamella. *Olio di camomilla*(Tar. fir.).

Oli de canella. *Olio di cannella* (Tar. fir.).

Oli de canfora. *Olio di canfora* (Ricett. ital.).

Oli de capper. *Olio di capperi*(Targ. *Ist.* II, 463 — Tar. fir.).

Oli de carta suga. . . . . Olio empireumatico di carta sugante.

Oli de Corfù. *V. più sotto* Oli verd.

Oli de gandolf de persegh. *Olio mandorle amare*(Tar. fir.).

Oli de giussumin. *Olio di gelsomi* (Tar. fir.).

Oli de la reginna. T. de' Pro Parr., ecc. . . . Sp. d'olio profuma

Oli de lenzœu. . . . . A chi deve st a letto se vuol guarire, diciamo sche che ha bisogno d'olio di lenzuola

Oli de levanda. *Olio di spigo*(Ta *Istit.* II, 508 — Tar. fir.).

Oli de linosa. *Olio di lino* o *di linse*

Oli del Però. T. de'Profum., P ruc., ecc. . . . Sp. d'olio profumat

Oli de Lucca. *Olio di Lucca!*

Oli de macassar. T. de'Parruc., P fum., ecc. . . . Olio odoroso, così de forse dal regno indiano di Macass

Oli de magioranna. *Olio di pe o di maggiorana*(Tar. fir.).

Oli de mandragora. *Olio mand golato.*

Oli de mangià. *Olio di casa*(R *Op.* V, 70). *Olio mangiabile*(Gior. a I, 139).

Oli de menta. *Olio di menta*(Tar. fi

Oli de millaflœur. T. de' Profu Parruc., ecc. *Olio di millefiori*(Maga

Oli de Nizza. *Olio di Nizza.*

Oli de nos. *Olio di noce.*

Oli de nos moscada. *Olio di n moscada*(Targ. *Istit.* III, 360 — Tar. fi

Oli de nos vergin . . . . L'olio noce fatto senza che vi concorra fuo

Oli de papaver. *Olio di papav* (Tar. fir.).

Oli de pess. *Olio di pesce*(Tar. fi

Oli de portugall. *Olio di fior d' ranci*(Tar. fir.)

Oli de quarta frangia. *Olio di s sini*(Gior. agr. X, 104). L'olio d'uli di quarta pressura.

Oli de raviscion *o* de ravetton. *O di rapaccione*(Targ. Toz. *Ist.*). Sp. d lio detto *Huile de navette* dai Fran

Oli d'erba ruga. *Olio di r* (Tar. fir.).

Oli de ricin *che l'infimissimo vol stroppia per* Œuli de rici, Œuli rigid *e sim. Olio di ricino.*

Oli de rœus. *Olio di rose*(Tar. fir

Oli de san Giovann. . . . . Quell' lio che varj contadini traggono dal gallozze degli olmi e delle querce

notte di san Giovanni e serbano poi come singolar panacea.

Oli de sant'Ustinna *o* de santa Gustinna. *Olio da bachi*(Tar. fir.).

Oli de sass. *Olio di pietra. Olio petronio*(Tar. fir.). *Olio di sasso*; e dott. *Olio petroleo. Nafta. Petròlio.*

Oli de scorpion. *Olio di scorpione.* Olio d'uliva in cui si fanno affogare gli scorpioni per usarlo come farmaco.

Oli de segonda frangia. *Olio di mezz'oliva*(Gior. agr. IX, 375). L'olio d'uliva di seconda pressione.

Oli de stracchin. . . . . Oliaccio da ungere i caci e gli stracchini.

Oli de strascion. *Olio di Straccione* (Fag. Rim. V, 110). *Olio dello Straccione* Sp. d'olio medicinale così detto perchè in origine era venduto da Giovanni Bonfanti detto Straccione verso la metà del 1600 — Veggasi nel Caro Stanz. XX l'articolo *Bonfanti*, dove se ne avrà più larga spiegazione.

Oli de terza frangia. *Olio di sansa* (Gior. agr. IX, 375). L'olio d'uliva di terza pressione.

Oli de terza frangia a acqua. *Olio lavato*(Gior. agr. IX, 375). L'olio d'uliva estratto dalle sanse a acqua.

Oli de vedriœu. *Olio di vetriolo* (Tar. fir.); e dott. *Acido solforico. Acido vetriolico concentrato.*

Oli de vinasciœu. *Olio di vinacciuoli.* Olio tratto dai vinacciuoli dell'uva.

Oli de vipera. *Olio viperino*, cioè olio in cui fu tenuta in infusione la carne di vipera. (fir.

Oli de zenever. *Olio di ginepro*(Tar.

Oli de zuccher. *Olio di zucchero*(id.).

Oli d'odor. *Olio odoroso* o *odorifero* o *odorato.*

Oli d'oliva. *Olio d'ulivo* (*comune*, *fino*, *sopraffino*).

Oli purificaa. . . . . Oliaccio d'uliva purificato coll'acido solforico per usarse come olio comune da lumi.

Oli rosaa. *Olio rosato*(Fag. *Rim.* II, 69, e. L — Tar. fir.).

Oli verd. *Olio onfacino*(Ricet. fior.). *Olio onfagino*(Salvini). Olio tratto da olive non invajate e immature.

Oli verd *o* de Corfù. *Olio verde di Levante*(Prez. merc. liv.).

Oli vergen. *Olio vergine.*

— Andà come on oli *o* come on oli d'oliva. *Correre* o *Scorrere bene.* Dicesi di carrucole, pulegge e simili, quando vanno su e giù senza difficoltà; e, perchè per fare ciò si sogliono ungere, n'è poi nato il dire, parlando di un che corra velocissimamente, *E' corre che par unto.* . .

Andà come on oli. fig. *Correre a verso.* Andare a seconda e senza ostacoli.

Boccarin de l'œuli. *Ulello.*

Che dà oli. *Oleario.*

Dì d'œuli *e più com.* Dì d'oli. . . . Giorno in cui si mangia ogni cosa condita coll'olio in luogo di burro o strutto.

E pœu gh' han miss-sù la saa, l'asee e l'oli d'oliva, e la panzanega l'è bella e fenida. *V. in* Panzánega.

Faa a oli. *Dipinto a olio.*

Fà stà in l'oli. fig. *Far filare.* Fare star cheto uno per bella paura.

Fin che gh'è l'œuli in la lumm. fig. . . . . . Sin che c'è fiato o vita.

L'oli el ven *o* el sta dessoravia de l'acqua. fig. *La neve si strugge, e lo stronzolo si scopre*(Caro *Stracc.* III, 2). *La verità sta sempre a galla.*

Mesurin de l'oli. *V.* Mesurin.

Mett-giò in l'oli. *Metter sott'olio. Conciare in olio.*

Mett-sù l'oli. *Inoliare.*

Pell d'oli. *V. in* Pèll.

Sott œuli. *Sott'olio.*

Trà-via l'oli. *Spander l'olio.* Si ha per tristissimo presagio dai superstiziosi, e anche il Varotari(Sat. 6.ª) ci fa testimonianza di questa volgare ubbia, dicendo veramente malaugurato questo e simili accidenti perchè

Se perde el vin e l'ogio che se spande.

Varda a no stravaccà l'oli. . . . Si dice per isch. a chi ha il cappello a tre venti (che in gergo diciamo *Lumm*) che badi di non versar l'olio.

Vessegh pù œuli in la lumm. fig. *Essere al lumicino. Esser alla candela. Esser la candela al verde. Esser prossimo a spirare.*

Òli. in gergo. . . . . Vino.

Avegh-giò de l'oli d'oliva. gergo. *Aver alzato il gomito. Aver immollato bene il becco.* Essere avvinazzato.

Òlia per Avòri. *V.*

Olià. *Inoliare.* Aspergere d'olio.

Oliàa. *Inoliato.*

Oliàsc *o* Oliàzz *o* Oliàzza. v. a. Daz. Merc. *Morchia. Morcia.* Feccia dell'olio.

Oliée. *Oliaro*(*tosc. — poem. ant. pis.). *Oliandolo.* Colui che traffica d'olii.

Oliéra. . . . . La moglie dell'oliandolo, o Donna che traffica d'olj. *V. in* Ziléra.

Olin *e* Olinna. *V.* Ollin.

Oliœù. *Morajuolo.* Specie d'ulivo.

Oli-sànt. *Olio santo.*

Dagh i oli sant a vun. *Amministrare l'estrema unzione.*

Stà cont i oli sant in saccoccia. fig. *Star colle febbri di non . . . Aver un cocomero in corpo. Avere una battisoffiola. Stare come l'uccello sulla frasca*(*tosc. — Meini *in* Tomas. *Sin.* a *Frasca*). *Star con la chieppa* (*aret. — Voc. aret.). Starsi in paura e in sospetto che non succeda alcun sinistro; aver apprensione o timore di qualche pericolo.

Oliv *in gergo per* Manètt. *V.*

Oliva. *Ulivo. Olivo.* Pianta che produce le ulive. L'*olea europœa*L. – In Toscana, dove la coltivazione degli ulivi è estesissima, se ne contano molte specie de' cui nomi furono per conseguenza arricchiti i dizionarj della lingua italiana. Fra noi in vece tale coltivazione è alquanto in onore soltanto sulle costiere del Lario, chè di quei pochissimi ulivi ch'un vede sparsi qua e là sui colli briantei appena s'accorgono i contadini di possederli. Le seguenti denominazioni pertanto vogliono essere ritenute, anzichè milanesi, comasche:

Bolgènna. *Morchiajo. Infrantojo.*

Fràsia. *Coreggiòlo?* Specie d'ulivo detto botanicamente *Olea fructu majusculo et oblongo.*

Grignœùla. *Ulivo passerino?* Specie d'ulivo ch'è detto dai botanici *Olea fructu minore et rotundiore.*

Oliœù. *Olivo morajolo* o *frontajone* (Gior. agr. n.° 55 p. 240). Sp. d'ulivo meno soggetto a patir i freddi.

Oliv ajœu. *Forse lo stesso che l'antecedente.*

Oliva ciolinna *o* cellinna. *Olivo coreggiolo lungo.*

Oliva lavorinna. *Olivo alloro* o *lorino o laurino.*

Oliva longa. *Ulivo genovese.*

Oliva pignœùla. *Ulivo a ciocc*

— Fœuja d'oliva. . . . . . Così c alunni della nostra Accademia l dense di belle arti è chiamata la s cesima lezione d'ornato e la quarta quadri.

Lima a fœuja d'oliva. *V. in* L

Oliva. *Uliva. Oliva.* Frutto dell'ul Dell'ulive altre sono *gallette* o *lettone*, altre *ammandorlate*, *gro mezzane*, *morchiaje*, *coreggiole*, *rajole*, *napoletane*, *da indolcire*,

Avegh-giò de l'oli d'oliva. *V. in*

Ciappà el negher i oliv. *Vaj Vajolare.* Corrisponde al Penc (*saracinare*) dell'uva.

Manetta a oliva. . . . . Manigli figura d'ulivetta, maniglia di fo ulivare.

Oliva squas madura. *Ulivà aoliat inoliata.* I Toscani dicono proverbi mente che *Per santa Liperata l'ul è inoliata.*

Oliva. *Ulivo.* Ramo di ulivo il quale benedice la domenica delle palme dassi ai popoli per divozione.

Dominega di oliv. *Domenica del livo. Domenica delle palme.*

El sol sui oliv, l'acqua sui cia . . . . . Si suol dire pronosticar pioggia per Pasqua d'uovo se la menica delle palme è il sole.

Oliva *e* Olivòtt. fig. *Testicolo. Granc*

Cambià *o* Dà *o* Mudà l'acqua ai o m. b. *Fare acqua. Orinare.*

Olivàster. *Olivastro.*

Olivèlla *che altri dicono anche* Olivè *Ligustro.*

Olivetàn. *Olivetano.*

Olivètt. s. m. *Oliveto.*

Olivètta. T. de'Cuochi. . . . . Specie polpettina di più specie poco grossa di un'uliva.

Olivètta. T. de'Giojell. . . . . Gran affaccettato e bislunghetto a mo'di l ciola uliva.

Olivètta. *Bruco.* Cilindro o attaccagn de'segnali che mettesi ne' messa breviarj e simili in capo al cor giuolo della testata superiore.

Olivètta *per* Olivèlla. *V.*

Olivètta... Spina di ferro per lo più con capocchia a forma di mezz' oliva, ma talora anche con capocchia quadra o tonda. Si suol conficcare nelle parti gentili o gelose dei lavori per rassodare parti con parti, come per es. nel mezzo delle giunture dei quarti delle ruote delle carrozze a fine di ben raffermare quarto con quarto. Alcune di queste spine sono a vite con Testa. Capocchia = Balotta. *Dado*; altre sono a spina liscia con Testa. *Capocchia* = Rebattin. *Cartella di ribaditura*.

Olivètta. *Nappina*(*tosc.). Specie d'alamar. L'*Olia con is floccus* dei Sardi.

Olivòtt. *Ulivoni*(Trinc. *Agr.* I, 7). *Olive da addolcire. Olive grosse o gallettone o mandorlate.* Ulive cibarie.

Olivòtt. *V. in* Oliva.

Olivòtt lo stesso che Olivòtt *sig.* 1.°

Òlla. *Olla.*

Òlla l'olla. *Pentolone. Brachierajo.*

Fa stà in l'olla. fig. *Far tener l'olio.* *V. in* Grèlla.

Òlla che dicesi anche Olla senza coll. fig. *Bracacchiuto.* Persona grassa e tozza.

Ollin. *Orciolino*,

Ollin, e in contado Ollinna. *Barattolo.* Vaso piccolo di terra o di vetro, piuttosto corpacciuto, in cui si ripongono conserve e simili.

Ollin... Nell'alto contado chiamano così quel barattolo di terra di cui le donne fanno uso per riscaldarsi, a quel modo che le donne volgari di città usano il veggio(*el mari*). L'Ollin però non ha nè anse laterali, nè manico arcuato per disopra come ha il veggio.

Olma e Òlmo. *Olmo*. Albero noto che è l'*Ulmus campestris* L. — Alcuni ne fanno due specie, l'*Olmo comune* o *piramidale*, e l'*Olmo di foglia larga*.

Tila d'olma. *V. in* Tila.

Olmèra. *Olmaja*(Lastri *Op.* II, 208). *Olmeto.* Luogo piantato ad olmi.

Olmett..... Giovane o basso olmo.

Olmina. *V.* Onisc.

Ològraf. *Olografo*. Aggiunto di Testamento, e vale Scritto tutto di proprio pugno.

Olter dice il popolo per Àlter. *Altro.*

Andà vun per l'olter. *V. in* Vùn.

Avegh olter per el coo. *Aver altro per il capo. Aver ben altri pensieri.*

D'oltra part. *V. in* Pàrt.

Fass vorè ben *o* Fass largh con quell di olter. *V. in* Bén.

Ghe vœur olter. *Ci vuol altro!*(*tosc. — Tom. *Giunte*). — Talora *È altro male che di biacca. Di altra tasta ha bisogno la piaga. Ci vuol altro che stoppa e chiara d'uovo.*

Nissun d'olter. *Niun altro.*

N'occorr olter senz'olter. *Senza più.*

No vess bon d'olter che de... *Non essere da altro che da...*

Olter che... *Altro che...* — Ed anche in sig. di *Domin anco. Certo. Per appunto. Così è.*

On'oltra pù bella adess! *Oh! Oh bella! — Come! Oh come! Oh perchè!*

Quell di olter. *L'altrui.*

Se non olter. *Almeno. Per lo meno. Intanto. Non foss'altro.*

Se no te gh'et olter. *Se non hai di meglio*; scherz. *Se non hai altri moccoli.* Se no te gh'et olter, te stee fresch anch ti. *V. in* Frèsch.

Vess tutt olter. *Esser tutt'altro*, cioè tutt'altra cosa.

Vun con l'olter. *L'uno per l'altro* (Magal. *Op.* 385).

Òlter. *Assai* o *Molto più. Inoltre.*

Oltertànt. *Altrettanto.*

Oltramàr e Oltramarìn(Azùr). *Oltramarino.*

Oltrànna (*rete*). *V.* Voltàn.

Oltù *in varie parti del contado per* Voltùra (*manfanile*). *V.*

Olzà. v. b. *Alzare. V.* Alzà.

Olzà. *Osare. V.* Volzà.

Omàsc. *Omaccio.* Bon omasc. *Buon uomo.*

El ven l'omasc. *Il nibbio cala.*

L'è chì l'omasc *o* l'omasc di figh. *L'amico è quì.*

Pover omasc. *Povero diavolaccio.*

Omascìn. *Omaccino.*

Omasción. *Omaccione.*

Omasciòtt. *Omacciotto.*

Òmber. s. f. pl. .... Sp. di fantasmagoria popolare che si produce o sui teatrini portatili o nei castelli da burattini. In un luogo al bujo il palco dei teatrini o de' castelli anzidetti, rischiarato da lumi per lato, è turato a così dire da un sipario di carta bianca inoliata rasente alla quale il giocolatore nascosto fa passare figure d'esseri d'ogni specie, o ferma ombre di attori ai quali presta la voce.

Fà vedè i ombcr. . . . . . Dare lo spettacolo ombratile anzidetto.

Ómbra. *Ombra*. L'ombra de' corpi.

Ómbra. *Ombra*, e ant. *Ombria* — *Ombrosità*. *Orrore* — *Uggia*. *Aduggiamento* (che fan gli alberi) — *Rezzo*.

Fà ombra *o* ombrìa. *V. in* Ombrìa.

Nanch per ombra *o* Nanch per insogn. *Neppur per ombra*(Tom. *Giunte*).

Ómbra. T. pitt. *Ombra*.

Mezz'ombra. *Mezz'ombra*(Bald. *Voc. dis.*) *Penombra*. Ombra portada. *Sbattimento*.

Ombra. *Ombra*. *Spettro*.

Parì on'ombra. *Esser una lammia o una lammiaccia*(*tosc. — Tom. *G.*).

Ómbra (Giugà a l'). *V.* Giugà a tarocch ombra *in* Tarocch.

Ómbra. fig. *Micolino*. On'ombra *o* On'ombrinna. *Un nero d' ugna*.

Ombra de reson. *V. in* Resón.

Ombré. *Ad. di* Caràter. *V.*

Ombreggià. T. pitt. *Ombreggiare*. *Ombrare*.

Ombrèlla. *Ombrello*. Arnese che portiamo tra via per ripararci dalla pioggia. Il *Parapluie* dei Francesi. — Quella specie d'ombrello che serve a riparar dal sole diciamo com.e Ombrellin del sô. *V.* — Le parti dell'ombrello sono

Baston. *Mazza* = Anell. *Ghiera* = Bacchètt. *Asticciuole* o *Stecche* (Targ. *Istit*. II, 304) divise in *lunghe* e *corte* unite fra loro con *bulletta* e *raperella* di latta, e collegate da *nodi* = Balenn *o* Cannètt. *Ossatura di ossi di balena* = Fes. *Spicchi* = Capellett. *Cappello*. *Cappelletto* = Pontal. *Punta* = Mollà. *Mollettina* = Manegh. *Manico* (se snodaa *a due pezzi*).

Ombrellàda. *Ombrellata* (Tom. *Giunte*). Colpo d'ombrella.

Ombrellée. *Ombrelliere*. *Ombrellajo*. Fabbricatore d'ombrelle.

Ombrelléra.... Donna che traffica o lavora di ombrelle, o Moglie d'ombrellajo.

Ombrellìn. *Ombrellino*.

Ombrellin del sô. *Ombrellino da sole* (Meini *in* Tom. *Sin.* alla voce). *Parasole*. *Solecchio*. *Solicchio*, ed anche *Ombrella* e *Ombrello* se grande. Il francese *Parasol*.

Ombrellin de portà el Signor. *Ombrellino della comunione*(Meini *in* Tom. *Sin.* alla voce).

Ombrellón. . . . . Grandissimo ombrello coperto di tela incerata di cui quelli che hanno bottega posticcia in pi[…] le fanno riparo dalla pioggia. (

Ombrètta. *Ombrina*. *Ombrella*. Dim. d'

Giugà a l'ombretta. *Giocare* o [...] *alle ombre*. Specie di giuoco in c[…] hanno i termini seg.: *Mattadori*, ci[…] tre prime carte che fanno bazza, e [...] sistono in *Spadiglia*, cioè nell'as[…] spade ch'è invincibile, dai Fior. [...] *La Fulminante*; in *Maniglia*, ch'è il [...] di picche o di fiori, o il sette di c[…] o di quadri; ed in *Basto*, cioè l' [...] del seme di bastoni o di fiori, ch' [...] terzo mattadore. *Riporre il giuo*[…] l'aver campo, perduta la partit[…] rifarne una seconda, restando fe[…] tutto il danaro nel piatto. *Ombre* c[…] masi il giocatore che fa giuoc[…] come dicesi volgarmente nel no[…] taroccombre, *Quell che entra*); [...] *tr' ombre* quello de' compagni che [...] buono in mano per fargli contro. [...] *diglio* è la perdita di colui che f[…] giuoco con vincita d'uno dei due [...] versarj, e quindi *Vincer codigli*[…] vincere senza aver fatto giuoco(il [...] noi diciamo *Mangià el pan d'angi*[…] *Perder codiglio* (e fra noi *Fà ona*[…] *lada* o *Volà* o *Andà-sù*), e *Dar* [...] *diglio* — *Casco* o *Far casco* è il [...] giuoco o cadere con una carta s[…] il che da noi dicesi *Entrà a v*[…] e *Cascherone* o *Far cascherone* [...] far giuoco con due carte, il che [...] noi dicesi *Entrà a dò*. Ciascuno [...] quattro pali o semi vien detto *C*[…] *tiglia*; e *Farsi la cartiglia* vale ri[…] tar sul suo monte le carte prese [...] l'avversario superiormente al num[…] delle sue proprie.

Ómbria. *Ombra*. *Spettro*.

Ombria baluganna. *V. in* Balu[…]

Ombrìa. *Ombra*; anche *Ombria*.

Avè paura de la soa ombrìa. *A*[…] *paura coll' ombra*.

Ciappà ombrìa. *Pigliar pelo*. [...] *brare*. *Ombrarsi*. *Sospettare*. *Adom*[…] *si*. *Pigliar ombra*. *Insospettirsi*.

Dà ombria. *Dar ombra*. *Far o*[…]

Fà ombrìa. *Adombrare*. *Aomb*[…] fig. *Dare ombra* o *gelosia*.

Ombrìa. *Rezzo* – *Merigge* – *Bacìo* – *U*[…]

Stà a l'ombrìa. *Stare al rez*[…] *Esser all' uggia* — *Meriggiare*.

Vess a l'ombria. fig. *Essere al rezzo o in luogo dove non si vede sole.* Esser prigione. *V. in* Presón.

Ombria(on'). *Un micino. Un nero d'ugna.*

Ombriá. *Arrezzare*(Alleg. p. 9).

Ombrinna(on'). *Un pelo.* Un minimo che.

Ombriós. *Ombroso. Ombrato. Ombrevole. Ombrìfero. Auggiato.*

Ombriós. fig. *Ombroso. Sospettoso.*

Ombriós. *Ombroso.* Ag. di caval che ombra.

Omeggià. v. c. *Far l'uomo addosso altrui.*

Omègna(Legg d'). *V.* in Légg.

Omelia. *Omilia. Omelia.*

Òmen. *Uomini*; ant. *Omeni — Vedi in* Òmm *le frasi in cui entra questo plurale.*

Òmen. T. del Giuoco di Bigl. *Lo stesso che* Omitt. *V. in* Omètt *sig.* 7.°

Giugà ai omen. *V. in* Bigliàrd.

Omenàri. *Omacciotti.* Disprezzativo d'Uomo, e fra noi usa anche semplicemente per *Uomini*, come chi dicesse: Guarda in quell palch, no gh'è che di omenari. *In quel palchetto non vedi che uomini; donne, punto.* Il Fag.(*Trad. fed.* sc. 3.ª) usò in senso affine *Uominacci*, voce che il T. G. assevera viva tuttora in Toscana nel nostro sig.

Omenàsc. *Ominacci*(Borgh. *Don. Cost.* I, 4).

Omenón. *Uominoni*(Nelli *All. di Ved.* I, 1). *Omaccioni.* Accr. d' Uomini.

Omenón. *Cariàtidi.* Il nostro volgo chiama così propriamente le *grandi* cariatidi. Quelle della casa di Leon Leoni sono dette da esso *Omenon*, e di qui il nome alla contrada in cui sorge quella casa; le cariatidi che sorreggono il terrazzo maggiore del palazzo Litta sono da lui dette *Omenon*; non così direbbe le cariatidi *gentili* che sorreggono la tettoja del cortile del palazzo già Diotti ed ora di Governo.

Omètt, *che figur. dicesi anche* Morriggiœù *o* Scindirœù. *Ometto. Omettolo. Omiciatto. Omicciatto. Omiciàttolo. Omicciàttolo. Omino. Omicciuolo.*

Fà i omitt in la bornis *o* Stà in del canton del fœugh a fà i omitt in la scendera. *Covare il fuoco*, e talvolta anche *Fare a te te*, cioè trattenersi in cose fanciullesche.

Fà l'omett *o* la donnetta in la nev.... Stampar nella neve fioccata di fresco l'impronta della persona gittandovisi o boccone o supino.

L'Omett del capellin.... Soprannome dato dal volgo al Grand' Uomo del secolo — Nella lingua popolare i diminutivi di esteriorità assai volte tornano accrescitivi di sostanza, e a rovescio gli accrescitivi di quelle diminutivi di questa. Nel nostro dialetto la frase qui addotta e *Cozzin* fanno esempio della prima, *Capellon* e *Peruccon* della seconda di queste mie idee.

Omett del preseppi. *V. in* Presèppi.

Omett del Signor. *Omaccino della Vergine Maria*(Cecchi *Dote* II, 5 — Firenz. *Op.* II, 111). Uomo attempatetto d'ottima natura, serviziato, faceto, amorevole e di buona coscienza.

Vestii on bell sciocchett, ch'el par on bell'omett, *ecc. V. in* Sciocchètt.

Omètt *o* Bell' omètt. *Sennino.* Dicesi per vezzo a persona giovane, graziosa ed assennata. El gh' ha de l' omett. *Egli ha del sennino.* Fass on omett. *Farsi un uomo. Profittare. Farsi onore.* L'è on omett. *È uomo di qualche ricapito.*

Omètt *che alcuni dell' alto contado dicono* Medìn *o* Pientón. *Stollo. Stocco. Barcile. Mitrile. Anima del pagliajo.* Stile intorno a cui s' alza il pagliajo.

Omètt *per* Lavarìn. *V.*

Omètt. . . . . Nelle barche è un travicello verticale fermo nell' estremità di poppa che s'alza in punta fino a parallela co' cerchi da poppa per sorreggere la così detta *Mantàvola. V.*

Omètt. . . . . In alcuni strettoi da olio è chiamato così quel congegno che si fa sulla traversa di madrevite(*scœuggia*) per agevolare al fattojano il levare e rimettere ne' fori del dado inferiore della vite medesima la stanga colla quale s'ha a farla agire. Lo sorregge una mensoletta detta *Cugnì* o *Gattèll.*

Omètt, *e per lo più al plur.* Omìtt *o* Òmen. *Birilli* (*fior.). Cosetti per lo più d' avorio o simile che si pongono diritti in mezzo alla tavola da bigliardo, e che si fanno cadere colle biglie nel così detto *giuoco de' birilli.*

Omètt. *Monaco.* Quella breve travetta di mezzo d' un cavalletto di tetto(*d'ona cavriada*) che, passando fra i due puntoni(*brasciœu*), piomba sopra l'asticciuola(*fond*).

Omètt. *Lucerniere.* Piede di legno su cui posa la lucerna.

Omètt. *Appiccacappe*(Monos. p. 196). *Cappellinajo.* Arnese per lo più di legno, a cui si appiccano i cappelli, tabarri, ec

Omètt. T. de' Par.... Un portaparrucche; il fr. *Pied de perruque* o *Champignon.*

Omètt cont el piomb o che salta in pee. *Missirizio. Saltamartino.*

Omètt de sart. *Uom da sarti*(Salv. *Gr.* III, 2 - Fir. *Op.* VI, 308 - Lasca *Gel.* III, 11).

Omettìn. *Omiciàttolo. Omettolo*; e scherz. *Un forasiepe*(Zanob. *Diz.*).

Omettin del preseppi. *V. in* Presèppi.

Omettin d' India. *Uno scricciolo.*

Omettin di scisger. *Omiciatto.*

Omettœù. v. cont. *Omettòlo.* (càa.

Omissiòn. *Omissione* - Peccaa d'. *V. in* Pec-

Omizìdi. *Omicidio.*

Vessegh-sù quint non far omizidi... Dicesi di coltelli o altri ferri taglienti allorchè siano spuntati e col filo tutt' affatto inottusito, e per isch. anche di schioppi alle mani di cacciatori inesperti, e d' armi da taglio relegate a chiave nel fodero da chi le porta senz'aver cuore di usarle al bisogno.

Omlètt sofflé. Franz. de' Cuochi. *Frittata montata*(*tosc.) Nell' Enc. Gh. è detto che potrebbesi chiamare *Frittata a vento.*

Òmm. *Uomo*; e poet. alla latina *Viro* — Dante usò anche *Omo* — La natura umana è tale che non è sustantivo nei dizionarj di qualunque favella a cui si possano accordare più aggiunti che a questo. Ricchissimi epitetari ha per esso anche il nostro dialetto, ma ei son troppi: io mi limiterò a riferirne quì i più comuni. (*piana.*

Omm a la bonna. *Uomo tessuto alla*

Omm a la man. *V. in* Màn.

Omm benedett. *V. più sotto* Omm del Signor *ironic.* (*nulla.*

Omm che cunta nagott. *Uom da*

Omm che sa fà del tutt. *Uom da faccende. Uomo di tanti rovesci.*

Omm che fà vedè e stravedè. *V. in* Stravedè.

Omm che ghe basta i sœu cinqu sold. *Uomo di petto* — *Valentuomo.*

Omm che va a l'antiga. *Zazzerone.*

Omm che va cont el pè de piomb. *Uomo giudizioso, considerato, prudente, consigliatissimo, che prova ogni sua cosa a piombino* — e secondo Gh. Voc. *Uom dal piè tondo, che n sa inciampare*, cioè (a mio sentir che ha sincerezza di giudizio, co i solipedi hanno sincerezza di pas

Omm comod. *Comodone*(*tosc. Tom. *Giunte*). *V. anche* Comodìn.

Omm cont i baffi. fig. *Un uo con le basette*(Pan. *Viag. Barb.* I, 5

Omm cucch. *Uomo freddo, im tente.* Uomo inetto alla generazion

Omm curios. *Cervello a oriuoli.* U *mo falotico, fantastico. Capo ame*

Omm curt. *Uomo di poco vede* (Doni *Zucca*, pag. 118).

Omm d' afari. *Uom da manegg da faccende, da negozio.*

Omm de ben. *Uomo di buona vi Uomo dabbene.*

Omm debol. fig. *Uomo debole.*

Omm de bon rossumm. *Uomo ch di buon osso*(Min. *in* Osso). *Uomo buon cordovano o di buon nerbo o be impastato*, vigoroso, ben complession

Omm de cà. *Uomo da casa o d bada a casa*(Fag. *Rime* I, 334). *Uo assegnato. Massajo. Massaro.*

Omm de cartell. *Uomo di cartel* (Caro *Let. ined.* II, 147). *Uomo del prima bussola*(ivi 227). *Uomo di pe za. Uomo di molto nome.*

Omm de cœur. *Uomo di buon cuo*

Omm de compagnia. *Persona co versativa* — Talora *Uomo di lieta vi*

Omm de comun *o altrimenti* Guard campester *è per celia* Guardia temp sta. *Guardia comunitativa o comunal*

Omm de consej. *V. più sotto* Om de parer. (*giusta*

Omm de coo *o* de sest. *Uomo a*

Omm de ferr. *Uomo di ferro o fer gno, gagliardissimo, robustissimo*; e sc *Una pellaccia*(*tosc. — Tom. *Giunte*

Omm de fœura. *Forese. Uomo villa o di contado.*

Omm de gesa *che anche dicesi* Om de Dio *o* del Signor. *Uomo d' anim* Persona che osserva ogni pratica reli giosa ed è frequentissima nelle chiese - e perchè il volgo vien educato a giu dicare dalle apparenze, perciò fig. Per sona morale e virtuosa. Al volgo d'og specie però i fatti provano ad evidenz che l'abito non fa sempre il monaco

Omm de giudizzi. *Uomo assennato. Uom di senno.*

Omm de gran vaglia. *Persona di gran ricapito.*

Omm de la legg. *V. in* Legg.

Omm de legn o Coo de legn. *V. più innanzi* Omm de strasc.

Omm del Signor. *Uomo d'anima*, di coscienza. *V. più sopra.* — On omm del Signor. ironic. *Un verl'uomo di Messer Domeneddio* (Caro *Com.* 22). *Anima di Misser Dominedio.* Uomo poco tollerante, uomo che vuole le cose a modo suo, uomo di difficile persuasione.

Omm de mala razza. *Uomo di mal affare, di mala tacòia. Uomo mancino.*

Omm de merda. *Merdellone.* (giuro.

Omm de mestee. *Uomo d'arte. Arti-*

Omm de mett a less e a rost. *Uomo di tutta botta o da bosco e da riviera.* Talora anche in altro sig. *Un marzapane.*

Omm de mond. *Persona conversativa. Uomo universale.* — Talora *Uomo di mondo. Uomo di lieta vita* (Lasca *Parent.* prologo) — Talora *Cosmopolita.* — Talora *Uomo che se la sa* o *che non ha bisogno di mondualdo* (con frase antilogica) — Talora *Cortigiano.* Uom che conosce il mondo e le sue vie.

Omm de nagott o de l'ea *o* del lella. *Pattonajo* (*tosc. — Tom. *Giunte*). *Rastiapavimenti. Spulcialetti. Spolveramura. Saccardello. Uomo da nonnulla.*

Omm de parer *o* de consej. *Uomo di buona testa. Buon consigliatore. Saggio consiglio*, cioè consigliere — Talora *Uomo prudente, consigliatissimo.*

Omm de parolla. *V. in* Parolla.

Omm de pas. *Uomo pacifico.*

Omm de pocch paroll. *V. più sotto.*

Omm de pois *o* Omm che cunta *o* che cunta sosseun. *Uomo di peso* (Nelli *Forest. in patr.* I, 13). *Uomo di polso* (*tosc.— T. G.*), di molto conto o per autorità o per senno o per vigoria o per ricchezza.

Omm de preja. *Vedi più innanzi a pag.* 207 Restà-lì, *ecc.*

Omm de rivi. *V. sotto* Omm de strasc.

Omm de scimma *o* cont i buffi. *Uomo di cima* (poeta cort. *Ritratt.* ottava 87).

Omm de strasc o de rivi *o* de legn. *Barba di capecchio* (Pan. *Poet.* II, 11, 7). *Uom di stucco. Uom da nulla o da niente* o *Uomo di paglia.*

Omm de temma *o* che mett temma. *Uomo autorevole, severo, contegnoso.*

Omm de testa calda. *V. in* Tèsta.

Omm de vuglia. *Uomo di credito, di conto, di ricapito, valente, d'assai. Uomo dassai. Valentuomo.*

Omm de velù che quand l'è mort el gh'è più... Si suol dire per ischerzo a chi vanta alcun suo fatto, o per ripicco a chi ci esalti alcun individuo nel quale noi non vediamo miracoli.

Omm d'ingegn. *Uomo ingegnoso.*

Omm d'onor. *Uomo d'onore* o *di riputazione.*

Omm eterna, *o* Che eternitaa d'on omm. *Tempellone. Tentennone. V.* Lizón.

Omm faa. *Uomo adulto. Uom duro di età. Uomo fatto.*

Omm frecc. *Uomo di poco spirito. Cencio molle. Pulcin bagnato.*

Omm guzz. *Uomo svegliato, raffinato, accorto, sagace* — Spesso anche ir. per *Uomo di grossa pasta, sciocco.*

Omm in sul temp. *V. in* Temp.

Omm madur. *Uom maturo* o *di età matura.*

Omm mezz matt. *Uomo aromatico.*

Omm navigaa. *Dirittone. Bagnato e cimato. Uomo rotto nelle faccende.*

Omm onest. *Onest'uomo — Uomo moderato* o *ammodato* o *discreto.*

Omm pien de ciaccier. *Uomo di parole* o *pieno di parole.*

Omm posaa o de sest. *Uom grave, composto, ordinato.*

Omm regolaa. *Uomo assestato — Uomo ammisurato.*

Omm risc'ios. *Uomo arrischiato* o *arrischievole.*

Omm risolutt. *Uom fermo.*

Omm senza regola. *Uomo disordinato; sc. che è come il pesce pastinaca.*

Omm sever. *Uomo severo.*

Omm sincer. *Uomo d'un sol cuore, schietto, senza doppiezza, sincero, leale.*

Omm succ. *Uomo adusto, segaligno, scarmo, scarso, schietto della persona.*

Omm succ *o* de pocch paroll..... Uomo di poche parole, non cerimonioso, ma le più volte leale, schietto. Il contrario dell'*Uomo di parole* o *pieno di parole* — Qualche volta, se dà nel troppo, l'Omm succ equivale all'*Uom cheto* in cui pochi sogliono confidare.

Omm suttil....... Uomo che cerca il pel nell'uovo.

Omm suttil ma giust.... Uomo di malagevole contentatura, ma probo.

Omm tajaa-giò cont el folcion *o* a la bonna de Dio. *Pezzaccio d' uomo fatto col coltello*(Fag. *Rime* II, 297 e. l.).

— A memoria d' omen. *A' dì de' nati.* Dire che amplifica il tempo passato.

Avegh de l' omm. *Aver del virile*, *della maschiezza.*

Bell'omm. *Balsamino.* Sp. di fior noto.

De omm. *Virilmente. Maschiamente — Assennat.* Giudizios.* Saputamente.*

Deventà omm. *Metter persona.* Crescere.

Dove gh' è omen gh'è podè. *V.* Podè.

El bon mercaa el menna l' omm a l' ospedaa. *V. in* Ospedàa.

Falla de omm. *Agir virilmente.*

Fass on omm. *Farsi uomo. Farsi un uomo.* Pigliar animo virile.

Giugà ai trii omen. *È lo stesso che* Giugà al trezzon. *V. in* Trezzón.

Giugà a l' omm e la donna e la bestia. *Giocare al turchetto*(*volg. ital.). Nome di un giuoco di sorte a tavoliere. *V. anche* in Turchètt.

I bravi omen se conossen quand gh' hin pù. fam. *L'asino non conosce la coda se non quando ei non l'ha.*

I montagn stan a sò lœugh, ma i omen s'incontren. *A trovar si vanno gli uomini spesso, e i monti fermi stanno* (Ariosto *Fur.* XXIII, 1). *Si scontrano gli uomini e non le montagne*(Compar. *Pellegr.* II, 4). *Chi non muor si rivede.*

In cà gh' è semper maa se la donna porta i colzon, l'omm el scossaa. *V. in* Dònna.

I omen e i tortej hin semper bej.... All' uomo, se tale, non manca bellezza; la squisitezza delle forme è ultimo pregio nell'uomo; e si suol dire in più casi, ma spec. come per avvisar le donzelle da marito che Chi vuol avere spaccio non deve guardar più che tanto in viso al compratore; chè ogni viso gli ha da esser bello se di uomo di qualche ricapito.

I omen se mesuren minga a bràzz. *Gli uomini non si misurano con le pertiche*(Cecchi *Incant.* I, 4) o *a canne. Le persone non si conoscono come le monete*(Cini *Desid.* I, 2). — *V. anc* in Bràzz.

La troppa sinzeritaa la menna l'om a l'ospedaa. *V. in* Ospedàa. (Mò

L'è minga la mort d'on omm. *V.*

L' omm parponn e Dio dispon *L' uom propone, ma il ciel disp* (Rime aut. pis.). *Ordina l' uomo, Dio dispone. L'uomo ordisce, e fortuna tesse.* Anche i Fr. dico *L'homme propose et Dieu dispose.*

Mezz omm. *V.* Mezz-òmm.

Morirà puttost la vacca d' on po omm. *V. in* Vàcca.

Nen o vero Oh quell'omm. *Oh qu l' uomo*(Pan. *Poet.* I, XVIII, 20 — C *Desid.* II, 11). Modo di chiamare le p sone di bassa condizione, di picci e perciò quasi ignoto nome.

No gh' è barba d'omm che ghe possa fà. *V. in* Bàrba *e in* Fiòla.

Oh pover omm! *Oh pover uom* (*tosc.). Esclam. commiserativa.

Omm allegher el ciel le jutta.. L' Ecclesiaste dice *Et cognovi qu non esset melius nisi lætari et fac bene in vita sua.*

Omm, asen e porch se pesen do mort. *V. in* Àsen.

Omm pelós o matt o virtuos. *U peloso o matto o avventuroso* (Mon p. 392). Se mal non mi appongo nostro proverbio accenna nell' ulti sua parte la gagliardia, il toscano conseguenze. Il Dati (nelle *Pr. f* II, v, 120) difende la parte e in gnosa e virtuosa nella foltezza del lame cogli esempi di Achille, Er gene, Aristomene, Leonida, ecc. e Il Nelli (*Vilup.* I, 13) chiama Uo di ricapito e giudizioso l' *Uomo ha le mani pelose.*

Omm visaa l' è mezz difes. *Uo avvertito mezzo munito.*

Ona miseria d' on omm. *Un po' merda in su due fuscellini*(Lasca *Str* IV, 3).

Ona perla d'on omm. *Perla d'uo o Perla di galantuomo*(*tosc. - T. *Uomo specchiato. Uomo quadrato.*

On boccon de pover omm. *V.* Bocc

On omm con pu l' è bon el pa per mincion.... Chi pecora si il lupo se la mangia.

Pover omm. *Lo stesso che* Felippa. *V.*

Re di omen. *Il re degli uomini*(Caro *Ras.* 142 — Cini *Des.* V, 1 — Doni *Zucca* p. 98 retro — *I Greci furono re degli uomini*).

Restà-ll come l'omm de preja *che altrimenti si direbbe* Restà de prenùcisbecch *o* de stucch *o* Restà-ll come quell de la mascarpa. *Star lì come quel della poca offerta* (Nelli *Serve al forno* I, 3). *Impietrire. Insassare. Allibire. Restare come un uomo di paglia.* Restare sopraffatto, stordito, maravigliato. — Della statua così detta *L'omm de preja*, che ha dato luogo fra noi a questa frase figurata, veggasi ciò che dice il Giulini (II, 274 e seg.), con quest'avvertenza che la statua medesima oggidì si trova promossa dal pianterreno dov'era già al primo piano di quella casa che porta il civico n.° 605 sulla Corsia de' Servi in Porta Orientale, dove invano si cercherebbe la chiesa di *san Giorgio al Pozzo bianco* mentovata dal Giulini e distrutta già da molti anni.

Sart d'omm. *V. in* Sart.

Savè fà a fà l'omm. *Saper fare da uomo. Esser uomo. Essere un uomo.*

Sta scritt appos al Domm che donna bella tϑù brutt omm, *o* che donna brutta tϑù bell'omm.... Spesse volte la bella donna s'accompagna con uomo poco bello, e la brutta col bello.

T'ee trovaa l'omm. *Tu hai trovato l'uomo*(Gelli *Sporta* IV, 2).

Vess l'omm de la pressa. *Essere il cacafretta.*

Vess on burattin d'on omm *che anche dicesi* Fà el burattin *o vero* Fà ona figura de burattin *o pure* Parì on burattin. *Essere una frasca.*

Vess on omm. *Esser un uomo finito* (Tosc. — Tom. *G.*). *Esser uomo. Essere un uomo*, cioè di tutte buone doti.

Vess on omm pers.... Esser perduto dell'onore; *o* Navigar per perduto; *o* Non si rinvenire.

Vess pù omm. *Non esser mai più uomo*(Sacch. *Nov.* 131). Essere rovinato nella salute per fin che un viva.

Vorè fà l'omm d'importanza *o* de gravitaa. *Arrecarsi in sul quamquam. Fare il quamquam. Far del grave.*

Òmm. *Uomo. Marito.* El mè omm. *Mio marito.*

Òmm *in sig. di* Lavorante. Il Vasari (p. 860) usò *Uomini* in pari significato, se però male non mi appongo.

L'omm l'ha de mazzà el feren, minga el teren l'omm. *V. in* Teren.

Omm de cantinna. *Cantiniere. Cantiniero. Canovajo o Canavajo* — Il Paoletti (*Arte di fare i vini Op.* II, 105) nomina un *Cerchiatore* che è pure assai affine a questo nostro *Omm de cantinna.*

Omm de cusinna. *Guattero di cucina.*

Omm del torc. T. di Zecca. Chi accudisce al torchio col quale si coniano le monete; è succeduto al *Coniatore o Battimoneta* de' tempi nei quali le monete si coniavano a mano.

Omm di monegh. *Servigiale.* L'Omm de la Stella. *Il Servigiale delle Orfane della Stella.*

Òmm. T. Teatr. *Attore.*

El primm omm. *Il primo uomo*(Pan. *Poet.* I, v, 9 e passim.) — E così pure dicesi Primma Donna. *Prima Donna* (Pan. *Poet.* I, VIII, 16) e Segonda Donna. *Seconda Donna* (id. ivi); delle quali donne talora le prime diconsi *Prime donne a perfetta vicenda*(id. ivi).

Omniapòssa. *Voce usata nel dettato* Fà omniapossa. *Fare tutto il possibile. Fare l'impossibile. Fare tutti i suoi sforzi.*

Òmnibus. *V. in* Lègn(*carrozza*) *vol. II, pag.* 361.

Òmo. *L'Uomo*(Tac. *Dav.* p. 59). *L'Amico.* L'individuo da ciò di che si tratta.

Cercà, Trovà, Vedè l'omo. *Cercare, Rinvenire, Vedere l'amico.*

El ven l'omo. *Il nibbio cala.* A poco a poco costui ci s'accomoda.

Miralo ben miralo tutto l'omo senza dinar come l'è brutto. *Miral ben miralo tutto, Un uom senza danar quant'è mai brutto*(Fag. *Rime V*, 107 ed. lucch.). — *Vedi anche in* Danée.

L'è propri l'omo. *Non può essere più il proposito. È il casissimo.*

Omogènni. *Simpatico. Geniale — Confacente* — Fra noi la voce *Omogeneo* nel suo sig. pos. non si usa che nelle scuole e dai soli aritmetici.

Omón. *Omaccion di garbo.*

Ón. *Uno. Un.* Per es. On coo, on asen. *Un capo, un asino.*

Ona. *Una.* Per es. Ona cavra. *Una capra.*
Ónc. s. m. *Unto. Untume. Sucidume.*
Cascià-fœura l'onc. *Mandar fuori l'unto.*
Dà-fœura l'onc. *Dare in fuora l'unto.*
Nettà-via l'onc. *Disugnere.*
Óno *o* Óng. s. m. pl. T. dei Carbonai dell'A. Mil. . . . I fumajuoli del carbone, i carboni malcotti.
Ónc. ad. *Unto.*
Daghela oncia. *Andare a seconda* o *alla seconda ad alcuno.*
Falla oncia. fig. *Stare in sul grasso.* Essere nell'abbondanza, godere.
Fallà oncia. *Affogare il can nelle lasagne.* Per venire al proprio intento offrire maggior partito che non merita la bisogna. — Talora sta per *Guadagnare assai. Far grosso guadagno.*
La ghe va-sù oncia. *La gli va a seconda* o *alla seconda.* Gli succede prosperamente ciò di che si parla.
Mestee onc o orb. *V. in* Mestée.
Onc e besonc. *Unto e bisunto come un carnasciale*(Lor. Med. *Simp.* cap. 4.°). *Untissimo. Più unto d'un panello.*
Óna *per* Ciócch. *V.*
Onciscént *che anche scrivesi* Onsciscént. *Unto. Bisunto. Unticcio.*
Onciscént. *Untuoso.* Che ugne.
Onciscià *che anche si scrive* Onsciscià. *Untare. Ungere. Ugnere.*
Gh'è de onciscià i barbis. *Lo stesso che* Gh'è de fà grass i verz. *V. in* Vérz.
Vess adree a onges *o* a oncisciass i strivaj. fig. *Essere* o *Stare per partire. V. in* Strivàl.
Onciscià. *Untato.* — *Unto.*
Onciscièda *che anche scrivesi* Onsciscièda. *Unzione.*
Onciscedinna. . . . . Unzioncella.
Onciscianna *che anche scrivesi* Onsciscianna. *Unto. Untume.* Materia untuosa.
Oncisciàtt. . . . Dicesi per ischerno dei Cuochi perchè di solito sono sempre unti e bisunti.
Ónd. s. f. pl. *che sui nostri laghi dicono* i Boritt. *Onde* — Onda grossa. *Cavallone.*
A l'onda. T. delle Cucine. *Lo stesso che* A scottadéo. *V.*
Ónd. s. f. pl. T. de' Calzett. . . . Nome di quei pezzi di ferro che entrano in numero fin di 200 nella così detta *Bara a lotton* d'un telajo da far calze.

Ondàa. *Ondato.* Segnato a guisa di ond
Ondàda. *Ondata.*
Andà a ondad. *Andare a zigzag Andare a riprese* o *a balzi* o *a sbal*
Ondechè. *Laonde.*
Ondeggià. *Ondeggiare. Fluttuare* pos. e n
Onèst. *Onesto.*
Ona robba onesta . . . . Una c mezzana, mediocre, equa.
On prezzi onest. *Un prezzo ones*
Onestàa. *Onestà.*
Onestàa. *Ragionevolezza. Convenevolez Equità.*
Onestinna. . . . . Tovagliolino o salvie che si lega al collo dei fanciull con due cordelline o con nastri p guardar loro i panni dalle brutt È sorella della da noi detta *Bauscin* però colla diversità che dove qu ultima, breve e rotondata da pie serve tutto il dì ai tenerissimi bam nì, l'*Onestinna*, più lunga e riqu ta, serve ai fanciullini già grandic in luogo di tovagliolino a mensa. A bedue sono un Bavaglio, ma secon le definizioni che ne danno i V ital. *Bavaglio* sarebbe la *Bauscin* e *Bavaglino* l'*Onestinna.*
Onestinna *per* Respettœùs. *V.*
Óng *che i cont. dicono* Vóng. *Unge Ugnere.*
I cadenazz s'han de corr besog ongi. fig. *Ogni santo vuol la sua cande*
Ong i barbis. *Ugnere il mento*(G *Reg.* 579). Mangiar bene.
Onget *o* Vatt a ong. *Va alle forc*
Ong vun cont on poo de scions de bosch. *V. in* Bastón.
Óng. fig. *Ugner la mano*(Cini *Des.* e IV, 4). Dare danari per ottenere cun intento. (nie
Ongarinna. *Farsettone all'unghera* n
Ongèlla o Ongètta. T. d'Oref., Orolog. e *Ugnella*(Alb. enc. in *Ciappola*). *Cesel no. Ciappola.* Bulino tagliente e a gnato che si adopera a levare le pa superflue del metallo in lavoro — Cellini chiama le ugnelle *Ferri angna* i Francesi le dicono *Échoppes.*
Ongella a panscia. *Ciappola a ma dorla*(*lucch.).
Ongella grossa. *Ciappola grossa.*
Ongella piccola. *Ciappoletta.*
Ongella *o* Ferr de incassà. *Incassatoj*

Ongètt o Ongètta. *Ugnetto.* Sp. di scalpello schiacciato in punta, adoperato dagli scultori per dar ne' fondi o sottosquadri, e dai gettatori di metallo per ritagliare il boccame de' getti.

Ongètt. T. de' Carbon. . . . Nome di quei po' di querciuoli che rimangono non cotti sul fondo della carbonaja, e che si scartano come legne e non carboni.

Ongètta. . . . Ugnino, unghiolina.

Camarada, mi m'en voo, *ecc. V. in* Pùres.

Ongètta. T. d'Oref., Fab., ecc. *Ugnetto. Scarpelletto. Ciappola da rinettare.* Sp. di scalpellino tagliente; il fr. *Ébarboir.*

Ongètta. T. de' Fabb. *Duletta.* Sgorbietta da forar gl' ingegni delle chiavi.

Ongètta. T. de' Coltellin. *Ugnata.* Intaccatura che è nelle lame de' coltelli, temperini ecc. per fermarvi l' ugna allorchè si vuole aprirle.

Ongètta. . . . . Certo malor d' occhi.

Ongètta. *V.* Ongètt *sig.* 1.° (leva.

Ongètta. T. delle Cave. . . . Sp. di picciola

Óngher *per* Zecchìn. *V.*

Óngia. *Ugna. Unghia.*

Avegh i ong longh. *Aver gli unghioni*, cioè le ugne lunghe, non ritagliate.

Avegh longh i ong *o* Avegh pussee longh i ong che la vista *o* Andà a l' ongia. *Aver le mani fatte a uncini.* Esser ladro.

Bianch de l' ongia. *Lunetta.*

Bosij di ong. *V.* Bosìa *sig.* 4.°

Drovà i ong. *Menar le mani*(Facez. Piov. Arl. p. 41). Rubare.

Guardagh ai ong a vun. *Aver cura alle mani altrui*, e vale osservare che altri non rubi o frandi.

Hin minga robb de fà in sui ong. *Non sono cose da pigliare a casaccio.*

Maligu finna in di ong di pee. *V. in* Malign; e di siffatti maligni i Tosc. sogliono dire volgar. che *Prima son nati loro, e poi la malizia.*

Mangià i ong. *Morsecchiar l' unghia.* Difetto che ha taluno di andarsi rodendo l' unghie; difetto che Lorenzo de Medici attribuisce a' beoni, dicendo ne' *Simposj* cap. 3.°

Par il bere a costui sì buono e bello,
Che tutto il giorno l' unghia si morsecchia
Per aver sete: or ve' sottil cervello!

Negher d' ongia. *Nero d' ugna.*

Ongia incarnada. *Unghia incarnita.*

Ong redond. *Unghie colme.*

Purisnà i ong. *Sentirsi o Avere prurito di dar delle pugna a uno. Sentirsi una gina di* ecc.(*aret. — Vocab. aret.). *Brulicar le mani*(*pist. — Cini *Des. e Sp.* I, 1). *Pizzicar le mani. Volerne un rotolo.* Star per dare altrui, mostrare un certo desiderio d' azzuffarsi. L'italiano dice ugualmente *Mi pizzicano le mani*, e *Ti pizzicano le mani* per significare Io sto per darti, *o vero* Tu stai per toccarne — I Francesi dicono *Les mains lui demangent.*

Betaj di ong. *Spuntatura delle unghie.*

Scurtà i ong a vun. fig. *Tarpar le ugne a uno sì che non noccia*(*tosc. — Tom. *Giunte*) — Talora *Tarpar le ali.*

Sentiss a rugà finna in di ong di pee. *Sentirsi raccapricciare.* Nascere in altrui un certo commovimento di sangue, con arricciamento di peli, che per lo più viene dal vedere o sentire cose orribili o spaventose.

Tajà i ong. *Ritagliar le ugne.*

Tra carna e ongia besogna minga mettes de mezz. *Non porre il dito fra l' alberg e la scorza. — V. anche in* Càrna.

Trovass mangiaa i ong. *Mangiare il pan pentito. Mordersi le mani o le dita.* Trovarsi pentito di alcuna cosa.

Tutt i coss vegnen a taj, finna i ong de però l' aj *che i cont. dicono spesso* In coo d' on ann tuttcoss va a lavô. *Tutte le cose (nel loro essere) son buone a qualche cosa*(Doni *Zucca* p. 36). *In capo all' anno è buono ogni cosa*(*tosc. — Tom. *Giunte*). *Ogni prun fa siepe.* Corrispondono spesso ai dett. francesi *Tout sert en menage, Même une fétu à quelque chose est bonne.*

Vess carna e ongia. *V. in* Càrna.

Óngia *per* Sgriff(*artiglio*) *lo diciamo impropr. nei dettati seg.*

Aveghel in di ong. *Aver uno fra i denti. Avere nell' unghie.*

Brancà cont i ong. *Adunghiare. Adugnare — Artigliare.*

Cascià-fœura i ong. *Spiegare le unghie*(Magal. *Lett.* 6.ª I, 82).

Dà in di ong. *Dar nella ragna*(Caro *Lct. fam.* III, 132). *Dar nell' unghie.*

Mettegh adoss i ong. *Attaccare le dita addosso*(Buonar. *Tancia* III, 9).

Molà i ong. *Arrotar l'ugne. V. anche in* Sgriff.

Tirà-dent i ong. *Ripiegare le unghie*(Magal. *let.* 6.ª I, 82).

Óngia(degli animali in genere). *Unghia* — Gli animali d'unghia fessa diconsi *Fissìpedi* o *Bisulci*; quelli d'unghia intiera *Solìpedi* e da altri *Solidiùnguli* o *Animali dal piè tondo.*

Ong del gatt. *Artigli.*

Ongia de cavall. *Ugna.* Le sue parti sono:.. *Punta* =... *Zoccolo* = Quart. *Quarti* = ... = Fellon. *Feltone*.... *Tuello. Tenerume* = Pelesinna.... = Sœula. *Suolo*(Gior. agr. VIII, 159).

Ongia giazzœula..... Ugna del cavallo che facilmente screpoli.

Óngia. T. de' Costruttori. *Ugna. Augnatura. Ugnetto.* Quel taglio augnato che si fa nelle travi o sim. per commettervi o puntarvi checchessia con forza.

Lassass *o* Slassass l'ongia.... Mancare, guastarsi l'ugna.

Óngia. *Granchio. Penna. Taglio.* Quella parte del martello che per lo più è stiacciata, augnata, divisa per lo mezzo e rivolta alquanto all'ingiù.

Óngia. *Costa*; dottr. *Ilo. Ombelico.* Nelle fave è la cicatrice del seme. *V. anche in* Oggin di fasœu.

Óngia d'asen *o* de cavall. *Tussilaggine. Farfaro. Unghia cavallina.* Pianta che cresce ne' luoghi acquitrinosi.

Óngia de gatt *che alcuni anche chiamano* Erba mora. *Guadone.* Erba nota.

Óngia di œucc. *Ungula.*

Ongià. *Unghiare. Aunghiare. Augnare. Adugnare. Adunghiare.* Afferrare coll'unghie.

Ongiàda. *Ugnata. Unghiata. Graffio. Graffiamento.*

Ongiàscia. *Unghiaccia*(Fag. *Rime* III, 134). *Ugnaccia.*

Ongiàtt. *Unghiuto.*

Ongin *e al pl.* Ongìtt. *Ugnello*(Fortig. *Ricc.* XIV, 97 e altrove). *Unghietta. Ugnella. Unghiolina.* Picciola unghia.

Ongión. *Unghione. Ugnone.*

Ongión. fig. *Imbroglione.*

Ònice. *Onice.* Specie di pietra preziosa.

Onipotént. *Onnipotente. Onnipossente.*

Onipoténza. *Onnipotenza.*

Onisc *che altri dicono* Onizz *o* Olnizz Oniscia *o* Olniscia. *Ontano. Alno.* bero che in qualche parte della T scana è detto anche *Onio*, e in a luoghi d'Italia *Anno* — *Amidano* reg. nei diz. ital., ma è voce del dial bolognese — È l'*Alnus glutinosa*L

Onisc bass. *Betula curva.* La Bet *humilis* dei botanici.

Onisc bastard. *Betula ovata* o *f sa.* La *Betula ovata* dei botanici.

Onisc nan. *Betula nana.* La *Bet nana* dei botanici.

Onisc negher *o* fals *o* salvadegh. *A nero. Fràngola.* Il *Rhamnus frangul*

Oniscée. } *Ontaneta*(Savj *Ornit.* II, Oniscéra. } e passim). *Ontaneto. Aln* Luogo piantato d'ontani.

Oniscia, Onizz *e* Onizza. *V.* Onisc.

Onór. *Onore.*

A onor e gloria de vun. *In on d'alcuno.*

Aveghen onor. *Avere* o *Ripor onore di checchessia.*

Cavassela cont onor. *Uscire a on d'alcuna cosa.*

Con tutt'onor. *Di piano.* Per es. pò fall con tutt'onor. *Lo può far piano, senza più, senza contrasto*

Cros d'onor. *V. in* Decorazión.

Fà di onor a vun. *Far onore alcuno.* Riceverlo onoratissimamen

Fà i onor. *Far l'onore* o *gli on di casa*(*tosc. — Meini *in* Tomas. a *Onorare*).

Fà onor. *Far onore.*

Fà onor a disnà. *Far onore a* (Fag. *Ast. bal.* III ...).

Fass on bell'onor. ironic.... A disonore di checchessia. Te fét on b l'onor! *Belle orrevolezze davvero!*(C chi *Sliava* IV, 3).

Fass onor. *Farsi onore.* Acquis lode in checchessia.

Fass onor senza merit. *Farsi on del sol di luglio.*

Levà *o* Tœù l'onor. *Levar l'on* (*tosc. — Tom. *Giunte*). *Disonorar Disonestare* — parl. di fanciulle *Sp cellare. Disfiorare.*

L'onor el va tegnuu de cunt. all'onor suo manca un momento n vi ripara poi in anni cento. *Chi perduto la fama è morto al mon*

Mett a l'onor del mond. *Mettere all'onor del mondo*(Fag. in varie delle sue commedie). Sollevare di grado, innalzare, rannobilire chicchessia.

Omm d'onor. *Uomo d'onore.*

Perd l'onor. *Disonestarsi.*

Per onor de firma. *V. in* Firma.

Per onor di arma. *V. in* Àrma.

Pont d'onor. *Sentimento d'onore — Puntiglio d'onore.* L'è senza pont d'onor. *Non ha onore. Non ha sentimento d'onore.*

Read l'onor. *Render l'onore.*

Onór. *Merito. Credito. Pregio. Stima. Riputazione.* Per es. La robba se no l'è sanna la gh'ha minga el sò onor. *La roba non intatta scema pregio.*

Onór. T. di Giuoco di Taroc. *Onore* (Alb. enc. in *Carta* § *Carta gelosa*). Così chiamansi fra noi nel giuoco delle minchiate i quattro re, il matto, e il primo e l'ultimo de' tarocchi.

Onór. s. m. pl. *Onori.* Dignità, titoli onorifici, gradi, segni distintivi, ecc.

Cont i onor de guerra. *Cogli onori militari*(Gr. *Diz.*). *V. in* Guèrra.

Onor dolor. *Onore con danno al diavol l'accomanno. È male barattare a vento e a fumo.*

Onorà. *Onorare ;* ant. per sinc. *Onrare.*

Onorà. *Onorato ;* ant. *Onrato. — Onesto.*

Poverett ma onoraa. *Povero, ma onorato. Povero, ma dabbene.*

Onorànza. *Paraguanto. Mancia.*

Onoràri. s. m. *V.* Selàri.

Onoràri. ad.... Che serve gratuitamente, per semplice onore, ad honorem.

Onoratamént. *Lealmente.* Da onest'uomo.

Onoratèzza. *Onoratezza — Puntualità — Onestà.*

Onsciscià, Onscisciàmm, *ecc. V.* Onciscià, Oncisciàmm, *ecc.*

Ontéra. v. cont. *Volontieri. Volentieri.*

Ónza. *Oncia.* La dodicesima parte del braccio nostrale corrispondente a cinque centimetri. — Nei diz. ital. *Onza* è termine d'architettura navale.

Andà a onza a onza. *V. in* Andà.

Mezz'onza, Mezz'onzinna. *V.* Mezz-ónza

Ónza. *Oncia.* La 28.^{ma} parte della libbra grossa nostrale equivalente a 272 grani e $\frac{33}{100}$ della nuova libbra decimale.

A onza a onza. *A dramma a dramma*(Gher. *Voc.* cit. l'Alamanni).

Bev a onza a onza. *Bevere a centellini o a zinzini. Zinzinare. Zinzinnare.* Bère a piccoli sorsi, come per assaggiare. Anche gli Spagnuoli (secondo il Franc. Voc.) dicono in questo senso *Buer per onças.*

El maa el ven *o* I maa vegnen adoss a lira e van-via a onza a onza, *o come dicono i cont.* El maa el ven a brent e el va-via a quart *o* a zain *o vero* El maa el ven a carr e el va-via a onz. *Il male non è spazzatura*(T. G.), cioè non si spazza, non si scopa via così facilmente. *V. in* Màa. I Fr. dicono che *Les maladies viennent à cheval et s'en retournent à pied*(Roux *Dict.*).

Fà morì a onza a onza. *V. in* Morì.

Vèss de vundes onz. fig. *Esser d'undici once.* Essere bastardo.

Ónza. *Oncia.* La dodicesima parte della libbra picciola nostrale.

Ónza. *Oncia.* La nona parte del piè liprando nostrale.

Ónza. *Oncia.* L'ottava parte del marco da oro ed argento. Equivale a 293 grani e $\frac{75}{100}$ della nuova libbra decimale.

Ónza *o vero* Onza d'acqua, *e più com.* Onza d'acqua magistral. . . . Specie di Misura determinante la quantità d'acqua che si vuol derivare da un canale in servigio delle irrigazioni o degli opifioj. Consiste in quel volume di acqua il quale sgorga da un varco rettangolare, artefatto in una delle sponde del canale dispensatore, che ha tre once lineari di larghezza e quattro di altezza costante; e sgorga per mera pressione di un corpo d'acqua il quale occupa tutta la luce ed oltracciò supera costantemente il labbro del varco con uno strato d'acqua di due once lineari il quale dicesi *Battent.* Quest'oncia trae il suo nome dal contenere in superficie la 12.^{a} parte del braccio quadrato, così come l'oncia lineare è la 12.^{a} del braccio lineare. La curva terrestre, che il Galileo disse un mistero, è forse cagione della discordanza de' nostri idraulici sulla precisa entità di quest'oncia, poichè essi ondeggiano fra le 29 e le 33 *brente* nostrali d'acqua che la dicono somministrare in ogni minuto

primo. Il varco anzidetto si denomina *Bocca magistral* o *Bocca modellàda*, e se di minori dimensioni *Bocckell* o *Bocchellin*, e si considerano in essa

Batteut. *Strato premente?* = Spall o Stiv o Stil. *Stipiti. Spalle?* = Lus. *Luce. Vano* = Paradora. *Pàratoja? Saracinesca* = Sœuja. *Soglia* = Tromba coverta o Caliz o Castell. *Tromba coperta* o *Castello?* = Modell o Modul. *Modulo?* = Ciel mort. *Cielo?* = Canal. *Incile* = Tromba scoverta. *Tromba scoperta?*

Di questo edificio fu inventore verso il 1580 l'ingegner milanese *Giacomo Soldati*, come riferisce l'esimio ingegnere milanese *Francesco Bernardino Ferrari* nella sua *Relazione del modo con cui sono formate le bocche che estraggono acqua dai Navigli di Milano* (Mil. Motta, 1823); alla qual relazione ricorra chi ne volesse più ampie notizie.

Questa *Oncia* è così nominata anche nel Lodigiano, nel Cremonese, nel Novarese, nel Mantovano, ecc.; ma con qualche varietà di valore. L'*Oncia lodigiana* per esempio equivale a circa $\frac{52}{100}$ dell'oncia nostra milanese, e la nostra e converso a once 1 $\frac{93}{100}$ lodigiane. L'*Oncia cremonese* è determinata da un varco d'una oncia di base e dieci d'altezza costante, considerate queste misure come subalterne al trabucco cremonese che è metri 2,8398. L'*Oncia novarese* è simile alla nostra, considerata però l'oncia come subalterna al piede liprando = In Toscana le bocche a pari uso sono circolari per quanto ne dicono i nostri diz. ital., ed il volume d'acqua che ne defluisce si dice *Soldo d'acqua* (aliquota del *braccio fiorentino* di cui ogni ventesima parte è detta *soldo* e suddivisa in tre *quattrini* da quattro *piccioli* l'uno) = Nel Modanese tali bocche sono quadrate e diconsi *Poste* o *Macine d'acqua*.

Onzàa. . . . . . I nostri idraulici chiamano così la quantità d'once magistrali d'acqua che si derivano dai grandi canali del paese in servigio delle irrigazioni, degli opificj, ecc.

Onzàscia. . . . . Un' oncia grassa che per ischerzo direbbesi *un' Onciata*(Doni *Zucca* p. 31 verso).

Onzètta, . . . Un' oncia scarsa.

Oò. *Oh! Ehi! Via! Orsù.*

Opàl. *Opàle, Opàlo*; e con un grecis *Perderotto*.

Òpera. *Opera*, — *V.* anche Òpra.

Fà bonn' opera o opra. *V.* in Òp

Fà on'opera santa. *Fare un' ope santa*(Salv. *Granch.* II, 4).

I oper de la misericordia. *V.* Misericòrdia.

Legn d' opera, Legnamm d' ope *V.* in Legnàmm e in Tràv.

Per compì l' opera o Per corc l' opera. ironic. *A colmar lo st* (Monig. III, 27). *E per ristoro.*

Òpera. T. teatr. *Opera* — Opera ser Opera semiseria, Opera buffa. — Ope sacra. *V.* Oratòri.

Òpera. T. dei Tessit. *Opera.*

Operà. *Operare.* Lo diciamo comu mente dei medicinali. La m' ha ope comè. *Mi riuscì operantissima.*

Operà vun.... Far oper.^e chirur.^a in s

Operàa. *Operato.* Ad. di tela o stoffa l vorata a opera.

Operàri. *Operajo. Operiere. Artigiano*

Operàri. T. delle Dottr. crist. . . . Chi alcun incarico come di silenziere, i fermiére, maestro di dottrina cristian

Operària. *Operaja. Artigiana.*

Operària. T. delle Dott. crist. . . Don che ha incarichi come più sopra.

Operariàsc. . . . . Artigianaccio, arte ciaccio. Tutt operariasc. *Tutta ge artiera e minuta.*

Operazión. *Operazione*.

Fà operazion o Operà. *Fare oper zione* o *operagione. Operare.* E dic delle medicine.

Operazión. *Operazione chirurgica.*

Fà l'operazion a vun. *V.* Operà sig.

Operazionètta. *Operazioncella!*

Operazionètta. T. chir. *Operazioncell*

Operètta. *Operuccia*(Targ. *At. Accad. Ci* I, 329). *Operetta. Operina. Operel*

Operètta. T. teat... Breve opera in music

Operettìnna. *Opericciòla.*

Operón. T. teat. *Operone*(Pan. *Poet.* VII, 2).

Opinión che l' infimissimo volgo di Punión e Opunión. *Opinione.*

Vess marsc in la soa opinion o Ve tropp amis de la soa opinion. *Esse testereccio o capone. Avere certe st opinionacce.*

Opònn. *Opporre* — Opònes. *Opporsi.*
Oponùu. *Opposto.*
Oportùn. *Opportuno.*
Oportunitàa. *Opportunità.*
Òpi. *Oppio*, e idiot. *Alloppio.*
Òpi, *che i Varesini chiamano* Rómpieh, *e i Comaschi* Rompèna. *Acero. Oppio.* idiot. *Loppo. Loppico. Albero da vite. Tastucchio. Testucchio.* L'*Acero campestre* dei bot.
Oposizión. *Opposizione.*
Opòst. *Opposto.*

Vess tutt a l'opost. *Essere oppostissimo. Essere tutto il contrario.*

Ópp ópp.... Voci imitanti il latrar del (cane.
Oppà *per* Aoppà. *V.*
Òpra. *Opera. Opra.*

Andà in opra. *Andare in opera.*

Capp d'opra. *Capo d'opera.*

Fà bonn'opra. *Fare o Rendere buon officio. Metter bene.*

Fà mal'opra. *Rendere un cattivo officio. Metter male.*

Mett in opra. *Mettere in opera. Impiegare checchessia in alcun lavoro.*

Òpra. *Opera. Dramma. V.* Òpera(teatr.).
Oprèss. *Ambasciato.*
Opressión. *Ansia. Ambàscia.* Opression de stomegh. *Ambascia di petto.*
Oprimm. *Opprimere.*

Sentiss a oprimm. *Sentirsi soffocare.*

Optà. *Ottare?*
Òptime. *Ottimamente.*
Opùscol. *Opuscolo. Opusculo.*
Opuscolètt *o* Opuscolìn, *e* Opuscolinètt. *Opericciuola. Opuscoletto.*
Opzión. . . . . L'ottare.
Òr. *Oro*; poet. alla lat. *Auro.* — *V. anche* Òro.

Or bass. *Oro basso.* L'oro dai venti ai dieci carati. Inferiore non è propriamente che un biglione d'oro.

Or bass. *Oro bianco.*

Or colaa. *V. in* Zecchìn.

Or de Bològna ch'el ven ross per la vergogna. *Orpello.*

Or de Paris. . . . . Oro di Parigi.

Or de Venezia. . . Oro di Venezia.

Or de zecchin *o* Or al milla *o* Or fin. *Oro fino o fine. Oro obrìzzo. Oro di coppella o di paragone. Oro coppellato. Oro di ventiquattro carati.*

Or gittaa. *Oro in bagno.*

Or in fœuja. *Oro in foglia.*

Or in laster. *Oro battuto.*

Or massizz. *Oro sodo o massiccio o schietto o puro.* L'è d'or massizz. *È d'oro in oro.*

Or matt. *Orpello.* (*gliuola.*

Or pajœu. *Oro pagliato, Oro di pa-*

Or pajœu. *Orpello. Canterello.*

Copiaa con l'or pajœu De fà giugà i fiœu.
(*Mag. Interm.* I, 835 e I, 139).

Balànzin de l'or. *V.* Balanzìn.

Bò d'or. *V. in* Bò.

Bordìn, Bottón, Fiòcch, Gallón d'or. *Trinella, Bottone, Nappa, Gallon d'oro.*

Botton d'or *che in qualche parte del contado dicono* Cortèscia. *Spilli d'oro. Capo di Turco. Margheritine. Lappio. Stella d'oro. Ranuncolo salvatico* (Targ. *Diz.*). *Senero*, cioè *Sedano salvatico*(*pist.). Il *Ranunculus bulbosus* L.

Broccaa d'or. *Panno d'oro.*

Caghi minga ór ve' *o veramente* Cosse credet che gh'abbia i montagn d'or? *o vero* Gh'hoo minga l'asnìn che caga zecchin ve'. *V. in* Zecchìn.

Coo d'or. *V. nel vol. I a pag.* 336.

Costà tant'or come el pesa. *Montar un pozzo di quattrini*(Alleg. pag. 161). — El me costa tant'or come el pesa..... Dicesi di persona che ci sia costata gravissime spese per rilevarla o per altro. *Il a couté o Il a mangé plus d'or qu'il n'est gros* dicono i Fr.

D'or. *Aureo. Aurino.* D'oro. — E siccome l'oro è fra i metalli il più pregiato, così noi sogliamo dire d'ogni cosa o persona che ci sia carissima ch'ella è d'oro, così come gli antichi chiamavano *Aurea* l'età o la persona da esser care a chiunque per la loro integrità. E diciamo *L'è on paes d'or, L'è on fiœu d'or, L'è ona donetta d'or* per esprimere che quel paese, quel tale o quella tale valgono tant'oro; ed altresì o per amorevolezza o per ironia diciamo *Sì el mè Tognin d'or, No el me bagaj d'or,* e vale come dire *Sì Antonietto mio caro, No delizia cara.*

Erba d'or. *V. in* Èrba.

Fà tutt i pont d'or. *V. in* Pónt.

Fil d'or. *Oro filato. Gavetta.*

Gotta d'or. *V. in* Gótta.

Labbro d'or(Col). *Messo a oro.* Si dice d'ogni vaso che abbia l'orlo dorato.

Liber d'or *o* La Borsa d'or... Nome d'un libro che si dilettanti di lotto è codice e alcorano; indica loro le leggi del giuoco, e per chi ha buona testa ne pronostica certissime le sorti.

Liber d'or. T. dei Bottegh. di lotto... Libro delle giocate di molta importanza.

Libro d'oro. . . . . Libro che pei Veneziani era quel medesimo che il *Nobiliario* agli Spagnuoli, e in molta parte anche il *Priorista* ai Fiorentini; in una parola il Libro genealogico de' nobili del paese. Di qui noi diciamo *Scritt nel libro d' oro* chi ha di molti privilegi, chi ha, come si suol dire, il cintolin rosso.

Mercant d' or. *V. in* Mercànt.

Nanca per tutt l'or del mond. *Nemmen se avessi a far guadagno di tutto il mondo*(Alleg. pag. 18). *Non lo farei per tutto l'oro del mondo*(*tosc. — Tom. *Giunte*). A nessun prezzo. *On ne le fairait pas pour tout l'or du monde* o *du Perou* dicono i Francesi.

On bell nagottin d'or *e per lo più vi si aggiunge* cont el manegh d'argent. .... Si promette per ischerzo ai fanciulli per fare che sian buoni, ed anche per burla agli uomini, quasi vogliasi annunziar loro qualche bel dono; e lo scherzo nasce dalla parola *nagottin* (dim. di *nagott*, un bel nulla), la quale distrugge ogni realtà di dono, senza che il bambino o l'uomo bambinesco badi più che tanto alla voce.

Per quant'or che scalda el sô *o vero* Per tutt l'or del mond. *Per tutto l'oro del mondo*(Fag. *Ciap. Tut.* II, 13).

Pess d'or. *V. in* Péss. (rànza.

Speranza dora. *Speranzina. V. in* Spe-

Stà in or *o* Vess in or. *Esser d'oro in*

Tœù-giò l'or. *Disdorare.* (*oro.*

Trà-dent or a balocch in quejcoss. *Spendere il cuore e gli occhi in checchessia.* Impiegarci quattrini a monti.

Trà in or. . . . scherz. *Indorare* (Caro *Let. ined.* I, 180 e 195).

Tutt quell che lus *o* che barlus *o* lusiss *o* barlusiss l'è minga or. *Ogni lucciola non è fuoco. Tutto quel che riluce o risplende non è oro. Il far de' cavalli non istà nella groppiera. La castagna di fuori è bella, e dentro ha la magagna.*

Varì tant or come el pesa. *Valer cento centi*(Nelli *Vecch. Riv.* II, 12). *Valer tant' oro*(Fag. *Rim.* II, 334 e. l.). Avere grandissima abilità, *ed anche* Essere il casissimo, molto a proposito, adattatissimo — Anche i Fr. dicono *Valoir son pesant d'or* — Te varet tant or come te peset. *Tu vali oro*(Lasca *Strega* III, 1 = idem *Spir.* IV, sc. ult.).

Vess come l'or e el ferr. *Esser più lontano che gennajo dalle more.* Esservi la massima differenza fra due cose o persone – Anche i Francesi dicono *Il y a de la différence comme du blanc au noir.*

Vess dent in l'or finna al coo. *Essere nell'oro a gola. Aver mucchi d'oro. Misurar danari a staja.*

Vess giust come l'or. *Essere d'oro in oro.* Essere esattissimo in peso o in misura, e fig. *Essere aureo, integerrimo, giustissimo* – *Juste comme l'or* o *comme le poids où l'on pèse l'or* dicono anche i Francesi. (*perla.*

Vess on boccon d' or. *Essere una*

Vess or colaa. *Lo stesso che* Vess zecchin stort. *V. in* Zecchin – *C'est de l'argent en barre* dicono i Francesi.

Òr. s. m. *Oro*(*tosc. — Tomm. *Giunte*). *Moneta d'oro*, e con voci dottr. *Un aureo. Un nummo d'oro.* El m' ha daa on or. *Mi diede un oro, una moneta d'oro.*

Òr. *Danari.* Uno dei semi delle minchiate detto anche dagli Spagnuoli *Oros.*

Òr. s. m. pl. I òr. *Orerie. Orure.* Più cose d' oro lavorato.

Óra. *Ora.* La 24.ª parte del dì naturale.

Mezz-ora. *Mezz' ora* = Quart d'ora. *Quarto d' ora* = Minutt primm. *Minuto primo* = Minutt segond *o* mort. *Minuto secondo* = Minutt terz *o* viv. *Minuto terzo.*

A bon'ora *e* A bon' oròtta. *A* o *Di buon' ora. A buon' otta. V.* Abonóra, Abonoròtta. Questa nostra espressione A bon ora ha di molta affinità con quel *Prestetto* che usò addiettivamente il Tasso nella terza delle sue *Lettere poetiche* al sig. Luca Scalabrino a Roma

A l'ora fissada. *A dotta?*

Andà a fà l'ora. *V. in* Giudée.

Andà de ora in ora *o* Podè stà de ora in ora. *Essere imminente. Star per ora in ora. Accadere da un'ora a un'altra*

Andà in lecc o Andà a dormì a l'ora di gaijnn. *V. in* Gaijnna.

A ona bell'ora.... In ora discreta; nè troppo presto nè troppo tardi.

A on'ora. *All' una.* All' un' ora dopo mezzodì o dopo mezzanotte.

A or robaa. *A ore buscate o rubate.*

A san Sebastian dò or in man.... Dettato con cui si suol denotare il progressivo crescere che fanno i giorni nel mese di febbrajo. *V. anche in* Luzia.

A sant'Antoni on'ora bonna *che i cont. dicono* A sant' Antoni on' ora e on grogn.... Proverbio denotante che in gennajo i giorni crescono in circa di un' ora. *V. anche in* Luzìa.

A sti or fœura de l' acqua? .... Che fai tu a quest' ora in giro?

Avegh-sù i quarant' or. *Lo stesso che* Avegh-sù el muson. *V. in* Musón.

Batt i or. *Battere* o *Scoccare* o *Sonar le ore* — fig. e scherz. Batt i or *che anche dicono* Vedè el camell *o* la bestia. *Veder la fame per aria. Sentir sonare la lunga. Aver la picchierella.* Aver gran fame — Ehi sur dotor, sott a la vesta ghe batt i or?.... detto per celia a quei fisici che hanno alle mani l' oriuolo a ogni piè sospinto per darsi aria d'affaccendati, e invece chiamarli affamati.

Che ora fal el tò orelogg *o vero* Che ora fet al tò orelogg? *Che ore abbiamo?*(*tosc. — Tom. *Giunte*). El fa i tre. *Mi dà le tre*(Tom. *Sin.* in *Dare*).

Durà di vintiquattr'or fin sira.... Prov. che spiega bene il valore della parola sera fra noi, assai diverso da quello ital. di *Sara.*

Fà i or. *Lavorare a ore traverse* (Gior. agr. III, 210).

Fà l' ora..... Adorare per turno il SS. Sagr.° in una delle quarant' ore.

Fà vegnì ora de disnà. *Fare ora di pranzo*(*Che vai tu qui facendo?... ora di bere* Buon. *Tanc.* II, 5). *Fare l'ora del pranzo*(Michelì *in* Tar. *Viag.* VI, 299).

Fà viagg su l' ora brusada. *Camminare su la sferza del caldo*(Monos. 202).

Fissagh l' ora. *Appuntar l'ora.*

Fœura d' ora. *A contrattempo*(Targ. *Viag.* IV, 138). *A ore rotte*(Zanon, p. 126). *In ore spostate. A pazza ora.* In ora insolita.

In di or che me vanza. *A ore rubacchiate.*

In d'on'ora Dio lavora. *In un'ora il cielo lavora*(Fag. *Mar. alla moda* II, 3).

Lì adree a quell' ora. *Su quell' ora* (*tosc. — Tom. *Giunte*).

L'ora del copp.... L'ora del mangiare. Dal *copp* che serviva di campanello ai frati invitatorio a mensa. Fà batt el copp. *Far sonar a mangiare*(Fioretti di San Francesco 155).

L' ora tòppica. *L' ora del pastore* (Pan. *Civ.* 23). Modo franzese.

Mettegh dò, tre, quattr' or d' orelogg. *Impiegarci un' ora, due ore,* ecc. *d' oriuolo*(Cell. *Vita*) cioè intiere, contate, battute.

No vedè l' ora. *Farsi l' un'ora mill' anni ad alcuno. Saper mille anni ad uno* di vedere, e sim.(Red. *Op.* VI, 277). No vedi l'ora. *Mi si fa l'ora un anno. Mi pare ogni ora cento o mille dì.*

No vedè quella sant' ora. *Non veder l' ora. Parere un' ora mille.*

Ora baronica o Ora de la scopolà. T. teatr.... L' ultima ora in cui finisce la rappresentazion teatrale in ogni sera, e nella quale si tollera che altri entri gratis nei nostri teatri.

Ora brunenga. *Sull' annottare.*

Ora brusada. *Ore abbruciate della state*(Magal. *Op.* 332). *Caldana. Caluria. Fitto meriggio.*

Ora brusada. fig..... Ora dedicata a qualche raggiro o a faccende segrete.

Ora brusada. *Ora bruciata* (*fior. — Zanon *Crez. rinc.* p. 199). *Pazza ora.* Ora tarda, ora strana.

Ora de la mujolega. fig. *Ora della buccolica.*

Ora eterna. *Interminabil ora,* come gli è quella di chiunque aspetta.

Ora fissada. *Ora appuntata — Appuntatamente. Con appunto di tempo.*

Ora tarda. *Ora alta.*

Per nun tutt i or hin bonn. *Per noi tutte le ore ci accomodano.*

Savè quant' or è. fig. *Sapere il fatto suo. Aver l'arco lungo.*

Speccia pooch, tre or e mezza. *A rivederci alle calende greche.*

Vegnì la soa ora. *Venir la sua ora* o *l' ultima ora. Essere all'ultima partita.* Essere vicino a morire.

Vess dò or grass o bonn. *Essere due ore grosse* (Lasca *Nov.* III, 73).

Vess la sov' ora. *Essere la sua ora. Essere l' ultima ora.*

Vess minga la soa ora. *Non essere ancora sonata l' ora d' alcuno* (Rosini *Sig. di Monza*). *Non essere la sua ora.*

Vess sonaa i vintitrè or. *Lo stesso che* Vess pussee de là che de scià. *V.*

Vess sui vintitrè or o sui vintitrè or e mezza. fig. *Essere in là con gli anni. Essere alle ventitrè ore.*

Óra. avv. *che in qualche dettato per amor di ritmo diciamo* Vóra. *Ora.* Usiamo questa voce solo nei dett. seg.

A vora. *Ad ora. In tempo.*

A vora che ghe sont. *Fin ch'io ci sia.*

D' ora inanz. *Da ora innanzi.*

Ora vun ora l' olter, *o più comun.* On bott vun on bott l' olter. *A vicenda. Alternamente. Alternatamente. Scambievolmente. A muta a muta.*

Vess vora e mai temp. *Essere ormai tempo.*

Òra. *Aura. Ora. Orézzo*, e con voci poco usate se non anco di cattiva lega *Orezza. Oreggio. Orezzamento.* La nostra è voce sconosciuta in città ma viva e volgare sul Lago di Como, nella Brianza, in altre parti del contado, e soprattutto nelle ferriere leccensi. Varie terre del Milanese hanno in nome Boffalora, voce formata da *Boffa l' òra*, soffia aura, v' è orezzo.

Ciappà l' òra el pess. . . . . Il galleggiare supino alcun pesce per tropp' aria raccoltaglisi nel notatojo la quale lo fa crescere di volume e lo rende inetto al nuoto e quindi facile preda di chiunque.

Fà òra. *Menar vento.* Per es. Fà ora in su l' era cont on sacch. *Far vento in sull' aja al grano con un sacco.*

Trà òra. *Soffiare. Tirare vento. Esserci auretta.*

Òra. . . . . La timpanitide incipiente negli animali bovini. El gh' ha l'òra. *È intimpanito* (*tosc. — Tom. *Giunte*).

Oràbbi. . . . . Pertica con un' assicella inchiodata de capo, della quale fanno uso i votacessi e gli ortolani per rimestare e commischiare le parti liquide e le solide degli escrementi umani destinati alla concimazione degli orti.

Oràcol, *e antic.* Oràcquel. *Oràcolo.*

Cred de vess on oracol o Parl oracol. *Stimarsi un oracolo.*

El par ch' el gh' abbia l' oracc avegh quell bagaj, quella tosa o *Si tiene caro quel fanciullo o sim. che oro.*

L' è on oracol. *È una maravig*

Parlà come on oracol. *Parlare fibologicamente, enimmaticamente;* anche *Sputare oracoli. Oracolare.* I il quamquam.

Tegnì come on oracol. . . . . Serbarsi checchessia come un gioj o come una cosa peregrina o prezi

Oràda. *Orata.* Pesce di mare che è *Sparus auratus* degl' ittiologi.

Oràdega *per* Volàdega. *V.*

Oradèll. *Orlo.* Diciamo *Oradèll* l'orlo piegato ne' cuciti; gli altri orli che noi diciamo Òrlo.

Fà-sù l' oradell. *Orlare.* Fare l'(nei cuciti.

Oradellìn. *Orletto.* Dim. di Órlo.

Oragàn. *Uragàno. Uracàno. Oragàn*

Orangotàn. *Orang - outang.* Lo usia fig. per *Tangoccio e deforme.*

Orànsg o Oràng. *Ranciato. Arancia* Ad. di colore. Dal francese *Orang*

Oràri. s. m. . . . . Distribuzione di vori e simili in date ore.

Orate pro mè. . . . Maniera latina che usa parlando di chi pesca per sè, di reca ogni acqua al suo mulino. L'è t l'orate per me. *E' fa per santa Ma in casa* (Monos. p. 299). *È un arroti*

Oratòri. *Oratorio. Chiesuola.*

Oratòri. *Oratorio?* Nome di più luo nella nostra città dove ne' giorni stivi si raccolgono fanciulli e gio netti a ricreazione, e contemporan mente a uffizj di pietà e instruz religiosa. La istituzione nel suo v spirito ammetterebbe soltanto i f ciulli discoli o mal assortiti di renti, onde coll' amo del passatem tirarli al bene; ed è per riguardo siffatta loro qualità che invalse fra noi il prov.° *Guardev de Pasquin e Marfori e di fiœu che van a l'orat*

Oratòri. T. mus. *Oratorio.*

Oràzio. *V. in* Cantinna. *Brevis ora* (scrisse anche l'Ambra nella *Cofa* (II,

Oraziòn. *Orazione.*

Di ben i sò orazion. fig. *Sparecchiare per otto. Macinare a due palmenti.* Mangiare molto, diluviare.

Mastegà orazion. *Masticar salmi* o *paternostri. Labbreggiar salmi. Schiacciare avemmarie.*

Mett *o* Tegnì i man in orazion. *Far Gesù colle mani. Stare a mani* o *à man giunte o a giunte mani.* Tener le mani giunte come chi prega con divozione.

Orazion del Ballaran. Le è affine il *San Balarano* del Buonar.(*Tancia V.* 7).

Sì, sont adree a dì on'orazion per no borlà in l'acqua. *Tornando da Bologna. . . . la scarpa mi fa male s'è vero?* (Lasca *Arzigog.* I, 1). Dicesi quando si vuol far capire a chi ci parla che avremo le sue parole per fanfaluche.

[illegible]. *Orazioncina.*

[illegible] *Orazio*. Nome proprio usato da noi ne' modi seguenti:

Sur Orazzi fiacch. *Cencio molle. Pulcin bagnato — Non ne facciam nulla.*

Sur Orazzi grattasass.... Si dice per celia ad ogni guastamestieri in lettere.

Òrb. s. m. *Cieco. Orbo* — Quel ragazzo o altri che guida i ciechi è da essi chiamato *Lanternone.*

Avegh minga a che fà cont di orb. *Non aver che fare con orbi. Non aver a mangiar i cavoli co' ciechi.*

Dà-via legnad de orb. *Dar bastonate da ciechi* o *da cristiani. Dar di [illegible]dice e vecchie bastonate*, cioè forti, sode e senza discrezione.

El menarav on orb a Romma. fig. *Suona il campanello un miglio lontano* (Doni *Zuc.* 203 retro). *V. anche* Campanà.

L'è giust quell che cerca l'orb. *Tu m'inviti al mio giuoco. Appunto qua io ti voleva. Invìti una mula spagnuola a far calci. Mi solletichi dove mi giova* (Alb. enc. in *Giovare*). *Ne vo' un rotolo. L'uliva è caduta nel paniere. Il vento ci viene in poppa.*

Vess duu orb che fa ai bastonad o ai legnad *o* ai pugn. fig. *Esser due ciechi che fanno alle bastonate.*

Vess on orb che ha trovaa on ferr de cavall.... Dicesi maravigliando alcun accidente impensato o alcuna buona ventura in chi non operò l'occorrente per conseguirla.

Òrb. s. m. scherz. *Pene.*

Òrb. ad. *Cieco. Cecato*, e ant. *Cicato.*

A l'orba. *Al bujo. Alla cieca. Ciecamente. A chius' occhi — A vanvera. A casaccio. Alla balorda.*

Bell'e orb come l'era el fava i ritratt. *Cieco cieco com'era faceva i ritratti* (Nelli *Voc. Riv.* III, 16).

Dà-giò a l'orba. *Menare* o *Zombare a mosca cieca. Menar la massa tonda.*

El le sa *o* El le vedarav anch Bosin orb. *Lo sa fino a Giucca* (Caro *Apol.* 94). *Lo vedrebbe Cimabue che nacque cieco*, o *che avea gli occhi di panno*, o *che avea gli occhi foderati di prosciutto di Casentino*, o *che conosceva l'ortica al tasto.* È cosa visibilissima, patentissima.

L'è orba la cavalla. . . . . Suol dirsi quando alcuno inciampa inavvedutamente in checchessia, e si usa anche al figurato in altri significati e spec. per *La merla ha passato il Po.*

Tirà a l'orba. *Tirare in arcata.*

Vegnì orba l'indivia. . . . . Difetto che accade nell'endivia allora quando l'acqua colla quale s'annaffia le si ferma sopra troppo a lungo.

Vess a l'orba d'ona cossa. *Esser al bujo di checchessia.* Non sapere nulla d'alcuna cosa, esserne ignaro, ignorarla.

Òrb *alla latina per* Privo *dicono tuttora i contadini dell'Alto Mil. nella frase* On tett orb de lacc. *Un capezzolo che non dà latte.*

Òrb. *Ad. di* Mestée *o* Negòzzi. *V.*

Òrba. *Ad. di* Lèttera, Scàla, Stànza, *ecc. V.*

Òrba *e* Orbàda s. f. T. di Giuoco. . . . Vincita fatta per mero caso, e non già per valore nel giuoco.

Orbàda. *Svista.*

Orbàga. v. dell'Alto Mil. *Orbacca.* La coccola dell'alloro; e per estensione anche la bacca dell'ulivo e simili.

Orbàggin. *Cecità. Cecitade. Cecitate. Cechità. Cechezza. Cechitade. Cechitate.*

Orbàsc. *Ciecaccio* (*tosc. — Tom. *Giunte*).

Orbéra. *Occhibagliolo. Abbagliaggine.*

Orbesìn. *V.* Orbisœù(*serpe*).

Orbìn. *Ciechino* (*tosc. — Tom. *Giunte*). *Ciecolino.* Dim. di Cieco.

Avegh guanch on quattrin de fà cantà l'orbin. *V. in* Quattrìn.

Giugà a menna menna el mè orbin *dicono alcuni per* Giugà a l'orbisœu, *ed altri per* Giugà a scondes *e sim. V. in* Orbisœù *e* Scónd.

Orbisèll. *Lo stesso che* Usèll(*impluvium*).*V.*

Orbisèll *per* Orbisœù. *V.*

Orbisìn. } *Goméa. Goméra.* Certa parte
Orbisœù. } dell' aratro.

Orbisœù(Giugà a l'). *Giocare a moscacieca* o *a gatta cieca.* Si fa da più ragazzi uniti insieme, uno dei quali, tratto a sorte e bendato agli occhi in modo che non possa veder nulla, viene percosso dagli altri o con fazzoletti o con manatelle, ecc.; ed egli così alla cieca va tentando di prendere qualcuno di essi; e quegli ch'è preso subentra in suo luogo ed a lui vien messa agli occhi la benda che l'altro avea prima; e così continua il giuoco a piacimento. Di quello ch'è bendato noi diciamo che *L'è sott*, e quindi *Andà sott*, *Vess sott* e *Toccà a andà sott*, e *Star sotto* anche in italiano, come dalle note alla st. 47 del 2.° cantare del Malm. — Simile a questo è l'altro giuoco detto di *Beccalaglio*, se non che dove in quel primo si dà con un panno avvolto o simile, in questo si dà colla mano piacevolmente e una sola volta da colui che bendò gli occhi a quello che sta sotto — In Lucca nel fare il primo giuoco usano dire

D. *Ciecamosca! Cos' hai perso?*
R. *Un' ago scrunato.*
D. *Vien dietro a me che l' ho trovato.*

Orbisœù, *che secondo le varie terre del contado dicesi anche* Orbesìn, Tobisœùra, Giassœù, *e sul Verbano* Bissòrbola, Bissabissòrbola. *Cecìlia. Lucignola. Cicigna*; dottr. *Serpente fragile*, *Solifuga.* Altri la dissero *Serpente vermo*, *Serpente vetro*, *Subborgola*, e con voce equivoca *Anfesibena* o *Amfisbena.* È l'*Anguis fragilis* degli ofiologi.

Orbisœù *che anche dicesi* Orbisèll *o* Bolzón. . . . . Pezzo di ferro attaccato alla maniglia del bastone di un chiavistello o al mastietto delle serrature alla piana, il quale si fa entrare nella serratura medesima per fermarvelo colla stanghetta che nel chiuderla passa nel di lui foro, e lo tien saldo.

Orbisœù. . . . . Picciolo fi strino con inferriata nel pavime d'una stanza superiore per me del quale si ha veduta nell'inferic È usato per lo più da' bottegai quali dà modo di vedere allorchè s nelle stanze superiori ciò che si nella propria bottega soggiacente.

Orbón. *Ciecone*(*tosc. — Tom. *Giunt Orbaccio.* Accr. e peggior. di Orb

Tel vedet no, orbon che te se
Non lo vedi tu, cieco? Tu non vedr un bufol nella neve.

Orbón(cavaler). *V. in* Cavalér.

Órc. *Cretino. Gozzuto.* Così chiamasi monti di Bellinzona chi ha da nat quei difetti che lo fanno il riscon del *Crétin* o del *Goîtreux* delle A savojarde.

Orcanètt. *Oricello. Orcello. Roccella.* I *spa.* Se ne servono gli ebanisti p dar colore ai legni da intarsiare.

Orcèll. *v. cont. br. per* Usèll. *V.* — Al volte questa voce era viva anche città, e ne abbiamo tuttavia testim nio l'*Ostaria de l'Orcell* a P. Vigenti

Orcellatà. *Occhieggiare. Allucciare.*

Orchèstra. *Orchestra.* Quel luogo ne' te tri o nelle sale appartato dagli sp tatori il quale viene occupato c sonatori — Orchestra. . . . . dicia anche tutto il congegno de' leggii c servono ai sonatori dell'orchestra Orchestra. *Orchestra*(Diz. mus.). Il co po de' sonatori d' un' orchestra.

Mett-giò orchestra. . . . Piantar leggii mobili da musica per le seren te, le mattinate e sim. — I baro di piazza sogliono spesso risparmia alle bande di *mett-giò orchestra* of rendosi loro spontaneamente a legg

Orchestrìn. . . . Picciola orchestra.

Orchestrón. . . . . Grande orchestra

Ordègn. *Ordigno, Ordingo;* ant. *Ordegn*

Órden. *V.* Órdin.

Ordenafòll. T. di Cart. . . . Quell' op rajo nelle cartiere che attende a macerare gli stracci, tagliarli, m terli nelle pile, ecc. Corrisponde volgare *Gouverneur* de' Francesi.

Ordenànza, Ordenàri *ecc. V.* Ordin za, Ordinàri, *ecc.*

Ordì. *Ordire* o *Imporre la tela.*

Ordidóra. *Orditora.* La donna che ordis

Ordidóra. *Orditojo.* *V.* Ordiò.

Cassa de ordidora. *V.* *in* Càssa.

Ordidùra. *Orditura.* *Ordito.*

Órdin *o* Órden *o* Vórden. *Ordine.*

A l'orden. *A ordine.* *Accomodato.* *Apparecchiato.* *Disposto.* Set a l'orden? *Sei a giuoco?*

Ben a l'orden. *Bene ad ordine.* *Bene in ordine.* *Ben in arnese.*

Dà vorden. *Far la masserizia della casa.*

Dà vorden a ona bestia. T. de' Macel.... Acconciare secondo l'uso del mestiere i varj tagli d'una bestia macellata. L' *Habiller* de' macellai franc.

Di vœult on desorden el forma on orden. *V.* *in* Desórden.

Fà i robb senza orden. *Strafalciare.*

In ordin a quest. *Per rispetto a ciò.* *In ordine a questa cosa.*

Mal a l'ordin. *Male in ordine.* *Male ad ordine.* *Mal in arnese.*

Mett a l'orden *o* Mett in ordin. *Mettere all' ordine.*

Mett a l'orden on polaster. .... Sventrato che s'abbia un pollo, raccostargli al tronco ali, cosce e collo onde fargli assumere forma più tonda e gradevole all'occhio. I Fr. dicono *Trousser une volaille.*

Mettes a l'ordin. *Mettersi in assetto* o *a ordine* o *in punto.* *Ordinarsi* — ed anche *Mettersi in arnese.* *Rincavallarsi.*

Per el bon ordin. *Per l' ordine.* *Per comune quiete e sicurezza.*

Per ordin. *Per ordine.* *Con ordine.* *Ordinatamente.* *Ordinalmente.*

Stà a l'ordin. *Stare all' ordine.*

Vess semper a l'orden. *Essere in punto a qualunque ora*(Lor. de' Med. *Simp.* canto 3.° terzina 9.ª). *Esser sempre in punto.*

Órdin *o* Órden. *Ordine.* *Comando.*

Dà, *o* scherz. Schiscià-fœura *o* Schiscià i ordin. *Dare gli ordini.*

Lassà ordin. *Lasciar ordine* o *commissione* o *commessione.*

Ordin del giorno. T. milit. . . Nel cessato esercito italiano indicava quell'Ordine che i capi de' corpi militari mandavano loro ogni dì per avvisarli delle cose da farsi per essi nella giornata. I nostri coscritti d'oggidì incorporati nei reggimenti austriaci lo dicon invece *El befell* dal ted. *Tagsbefehl.*

Vess a l'ordin del giorno. *Essere in ordine* o *in pronto* — ed anche *Essere di moda*, *in uso*, *in voga*, *in fiore.*

Órdin. *V.* *in* Decorazión.

Órdin. T. eccl. *Ordini sacri.*

Dà i ordin de la gesa. *Sagramentare.*

Órdin. *Ordini architettonici* — Le scuole di belle arti braidensi hanno rese volgari anche tra gl' infimi artigiani della nostra città queste voci.

Ordinà. *Ordinare.*

Ordinà. T. de' Med. *Ordinare* (Cocchi *Disc. tosc.* I, 106). Prescrivere rimedj.

Ordinàa. *Ordinato.*

Ordinàl (Numer). *Numero ordinativo.*

Ordinànza *o* Ordenànza. T. milit. *Ordinanza*(Gras. *Diz. mil.*). Soldato che fa la guardia interna o che serve agli ufficiali, ed è mandato a portar pieghi o simili pe' suoi superiori.

Ordinànza. T. degli Uffizj. *Ordine.* *Decreto.*

Ordinanzà. *Sgraziato neologismo delle segreterìe per* Mandar ordine o bando.

Ordinàri. s. m. T. milit. *Rancio.* Il pasto de' soldati.

Ordinàri. s. m. T. eccles. *Ordinario.*

Ordinàri(Canonegh). . . . Nome dei monsignori o canonici maggiori della nostra Metropolitana.

Ordinàri. T. post. *Ordinario.* Dì d'ordinari *o* de corer *o* de posta. *V.* *in* Pòsta.

Ordinàri. add. *Dozzinale.* *Ordinario.*

Ordinari affacc affacc. *Arciordinarissimo*(Redi *Op.* V, 2). *Dozzinalissimo.*

Ordinàri. add. *Basso.* *Vile.* *Abbietto.* Gent ordenaria. *Plebe.* *Gente ordinaria*(*tosc.), *abbietta*, *bassa.* *Persone dozzinali.*

Ordinariamént. *Ordinariamente.* *Comunemente.* *Per l' ordinario.*

Ordinariàsc. *Ordinariaccio* (Min.).

Ordinariòl. T. eccl..... Nome dei canonici minori della nostra Metropolitana.

Ordinariòtt. *Dozzinale anzi che no.*

Ordinatór. *Ordinatore* (Grassi *Diz. mil.*). Commessario superiore che soprantende a più altri commessarj d'esercito.

Ordinazión. T. eccl. *Ordinazione.*

Ordiò *o* Ordidóra *o* Cassa d'ordidora. T. de' Tess. *Orditojo.* Quadrilungo di legno inclinato verso una parete, che ha dodici piuoli per lato, sul quale si formano le pajuole(*i portad*)dell'ordito.

Ordiò(prop. detto). *Orditojo* = Ordiœula *o* Ordirœula *o* Ordizœula. *Panca.*

Cannajo = Spadorella *o* Spazzorella. . . . = Cavicc. *Caviglie. Piuoli*

Romp l'ordiô. *Guastar l'arte* o *il mestiero* o *la festa* o *l'incanto.*

Ma ven la nocc a rompegh l'ordiô. (Bal. *Ger.*)

Ordiœùla. Ordirœùla. Ordizœùla. } *che altri dicono* Cassa d'ordidora. *Cannajo. Panca.* Congegno di varie cassette di legno, nelle quali stanno i gomitoli dell' accia da ordire.

Ordœùvr. T. dei Cuochi. *V. in* Piàtt.

Oreggèll *chiamano alcuni* l'*Agarico ostreato* di Jaquin detto *Noiret* dai Fr., *Bortolan*, *Ciaccer* e *Carnetta* in varj paesi del regno.

Oreggèlla de l'orma. . . . . Sp. di fungo che vegeta in autunno innoltrato sugli olmi ed è l'*Oreille d'orme* de' Fr., l'*Agaricus ulmarius* di Bulliard. La voce è propria dei paesi d'Oltrepò dove questo fungo è comune; la registro perchè talora anche sui nostri mercati può essere portato con tal nome dagli Oltrepadani.

Oreggèlla. Oreggètta. } *Violine di macchia* o *salvatiche. Licnide dioica.* Specie di fiore notissimo.

Orèggia *e al pl.* I Orècc. *Orecchio. Orecchia*, e ant. *Oreglia.* Al pl. *Orecchi*, *Orecchie*, ed *Orecchia.*

Bus. *Tromba* o *Meato uditorio* = ... *Conca* = . . . *Antro* = . . . *Labirinto* = . . . *Ancudine* = . . . *Martello* = . . . *Staffa* = . . . *Vestibolo* = Timpen. *Timpano* = Oreggia. *Elice*, o vero Rœusa (nelle bestie). *Orecchina. Orecchiuolo* = Grassell. *Lobo. Punta?*

Avegh anmò i primm orecc. *Aver ancora i primi occhi*(*fior. — Zanon *Rag. vana* pag. 122). Ripicco a chi si vanta di gioventù essendo già in età, a chi fa il giovanetto e non è.

Avegh bonn'oreggia. *Avere gli orecchi armonici. Aver buon orecchio* o *Aver orecchio* o *Aver orecchio fino* (Diz. mus.).

Avegh i orecc fodraa de pell d'inguilla. *Aver male campane.*

Avegh i orecc guzz. *Avere orecchi di spia*(Pan. *Civ.* 28).

Avegh minga d'oreggia. *Avere gli orecchi disarmonici. Aver poco orecchio — Non aver orecchio*(Diz. mus.).

Avegh on campanin in di orec *Aver tintinnio d'orecchio.*

Bocca che fa zerimoni cont i orec *V. in* Bócca.

Boffà in l'oreggia *o* Boffà paroll l'oreggia. *Zufolare* o *Sufolare* o *I schiare* o *Soffiare altrui negli orecc*

Cantà *o* Sonà a oreggia. *Canta così a aria*(Fag. *Rime* V, *Carneval Cantare* o *Sonare a aria, a orecchi di capriccio.*

Compagnà a oreggia. T. music. *And re a orecchio.* Secondare senza musi

Destoppagh i orecc a vun. fig. *St rare gli orecchi a uno.* Fargli b intendere checchessia.

De st' oreggia ghe senti minga. fi *Tu canti a un sordo. Tu narri una f volà all'orecchio d'un morto. Tu pa a una pietra, a un muro, al lido.* Sap che *Un pajo d' orecchi straccherebbe mille lingue.*

Dolor di orecc. *Mal del cosso*(Ta *Istit.* II, 108); dottr. *Otalgia.*

Fà la bocca finna ai orecc *o ve* Fà tanto de bocca. *V. in* Bócca.

Fà oreggia de mercant. *Fare ore chie di mercatante. Disudire —. I peciarsi gli orecchi. Sonar la sordi — Accennar coppe e dar danari.*

Fin d'oreggia. *D' acuto sentire,* antic. *Sentacchio. Sentacchioso.*

Guzzà i orecc. *Appuntare gli ore chi. Origliare. Stare cogli orecchi leva Alzare gli orecchi più che la lepi* Stare attentissimo.

Merda di orecc. *Cerume.*

Mettegh on pures in l'oreggia vun. *V. in* Pùres.

No avegh nè œucc nè orecc. *V.* Œùcc.

Oreggia sinestra parolla onest oreggia dritta parola trista. . . . A lorchè ci cornino gli orecchi, se c accade al destro diciamo che alt parla bene di noi; se al sinistro, mal

Quand el gatt el se lecca sora i orec el vœur piœuv. Il Fag.(*Rime*) dice

Ed in questo osservate col zampino
Se si passa l'orecchio (*il gatto*), e dite p
Che farà pioggia, perchè egli è indovino.

Anche il Zanon(*Rag. vana* p. 82) dic *Gli avrebbe a piover presto. . . . anc jersera il gatto nel lavarsi il mu*

si passò gli orecchi sette o otto volte — *V. altresì in* Gàtt.

Quell di orecc d'oss. *V. in* Òss.

S'ceppà i orecc. *Intronare. Stronare.* — *Torre gli orecchi.*

Scoldà i orecc.... Dicesi dell'effetto de'vini e de'liquori generosi. *V. in* Vin.

Scoldagh i orecc a vun. *Mettere al punto.*

Scoldass i orecc. *Entrar in valigia. Saltare in sulla bica. Incollerirsi. Far gli occhi rossi.*

Sonà a oreggia. *Sonare a mente*(Pan. *Viag. Barb.* II, 234).

Sonà i orecc. *Cornare* o *Fischiare gli orecchi.* Sentirvisi dentro alcuno zufolamento o fischio; e suol dirsi per baja che ciò accade quando alcuno stia parlando di quel tale.

Stà cont i orecc guzz o in pee. *Stare con gli orecchi levati*(Machiav. *Op.* VII, 157). *Stare a orecchi levati* o *tesi. Stare con l'orecchio teso. Stare in orecchio* o *in orecchi.*

Stoppass i orecc. *Turarsi*, e per intensione *Impeciarsi gli orecchi.*

Tempestagh i orecc a vun. *Martellare agli orecchi d'uno checchessia.*

Tirà i orecc al lecc. *Dirizzare* o *Racconciare un poco il letto.* Sprimacciarlo alla meglio.

Tiragh i orecc a vun o Tirà per i orecc. *Tirar gli orecchi a uno.* Riprenderlo — Talora anche... Far questo scherzo altrui nel suo giorno onomastico per chiedergliene la strenna.

Vegnì dent d'on' oreggia, e andà fœura de l' oltra. . . . Non si voler risovvenire di checchessia, non ne far caso; ed anche non voler un segreto — *Ce qui entre par une oreille sort par l'autre* dicono anche i Francesi.

Vegnigh quejcoss a oreggia a vun. *Venire* o *Pervenire ad orecchio* o *alle orecchie.*

Vess dur d'oreggia. *Aver le campane grosse* o *ingrossate. Aver male campane.* Aver cattivo udito. Anche l'Acad. franc. ha *Être dur d'oreille.*

Voltà l'oreggia. fig. *Riattaccare il sonno.*

Orèggia. *Gargia*(Zanob. *Diz.*). *Branchia.* Noi diamo nome d'orecchie alle *aperture branchiali* che nei pesci sono organi della respirazione, ed anche si loro *operculi*, cioè a quelle coperchielle liscose che si veggono loro da ambi i lati verso la fine del capo. I Mantovani e i Veneziani le dicono *Balse.*

Orèggia. *Alietta.* Membretto sporgente isolato ne' corpi artefatti per impugnatura o fermatura.

Fibbi a oreggia. . . . . Sp. di fibbioni da finimenti così detti per aver dai lati due aliette sporgenti.

Orèggia. *Orecchio.* Quella parte bucata che sporta in fuora isolata in varj arnesi e per la quale si appendono o s' infilzano o si manicano. I oregg del sidellin, del stagnaa e simili. *Gli orecchi del secchio, del pajuolo*, ecc.

Orèggia. *Estratto* ne'libri, ne'mastri e sim.

Orèggia. *Bocchetta.* Nelle scarpe è quella parte del tomajo che cuopre il collo del piede.

Orèggia. *Penna.* Parte del martello detta anche altrimenti *Ongia. V.*

Orèggia. . . . Quella ripiegatura che si fa negli angoletti delle pagine dei libri perchè serva di memoria, o nelle carte da giuoco per indicare i paroli, i punti di vincita o sim. Gl'Inglesi la chiamano *Dog's-ear*, e il Fagiuoli (*Rime* III, 51) lascia supporre che anche in Toscana si dica *Orecchio.*

Orèggia *o* Oreggin. *Orecchio*(Gior. Georg. 1827, p. 93). *Orecchia.* Nell'aratro è nome di quelle sue parti che servono ad allargare il solco.

Orèggia, *e quasi sempre al pl.* Orècc. T. archit. . . . . Quella specie di antefissi angolari che si sogliono sovrapporre al frontone de' cippi sepolcrali. *V.* Antefiss.

Orèggia, *e quasi sempre al pl.* Orècc. T. de' Fab., Carroz. ecc. . . . . Quelle due aliette che sporgono in fuori dalla cima delle stecche (*gamb*) d'un predellino (*basellin*), per le quali con chiodi e viti si ferma nel fondo del cassino (*scocca*) delle carrozze.

Orèggia *e per lo più al pl.* Orècc. . . . . Le impugnature sporgenti dai due lati dei fibbioni da finimenti.

Orèggia, *e quasi sempre al pl.* Orècc. s. f. pl. T. de' Murat. *Alie?* Ne' tegolini (*copp*) sono i due lati sporgenti della loro testata larga.

Orèggia, *e quasi sempre al pl.* Orècc. . . . . . Nella vanga sono i due lati più larghi di essa verso la base, le due alie per così dire dello strumento.

Orèggia, *e quasi sempre al pl.* Orècc. . . . . . Nella bronzina (*bussola*) delle ruote sono i due manichi che ha.

Orèggia, *e quasi sempre al pl.* Orècc. . . . . . . Le linguelle sporgenti dei pettorali da bestie da soma.

Orèggia *o* Oreggin de ratt. *Orecchio di topo? Miosote?* Specie di jeracio?

Oreggiàa. T. di Mascalc. . . . . Difetto dell' orecchie pendule ne' cavalli.

Oreggiàda. *Orecchiata*, e ant. *Recchione.*

Oreggiàscia. *Orecchiaccio.*

Oreggiàtt. *Orecchiuto.*

Oreggiàtt.... Chi canta o suona a orecchio.

Oreggìn. *Orecchietta.* I oreggitt. *Le orecchiette.*

Oreggìn. *Orecchino.* Pendente.

Oreggìn. . . . . Così chiamasi in alcuni aratri quella parte che resta dalla banda opposta dell' orecchia o dentale, e serve ad allargare il terreno anche a sinistra.

Oreggìn. T. de' Macellai e Cuochi. *Orecchina*(Scappi 129). *Orecchiuolo* (Cuoco macer.). L'orecchio dell'animale che si condisce e cucina in varj modi — In Tosc. si chiama *Ceppo*(Tom. *Sin.* p. 122) la base sulla quale sorge l' orecchio.

Oreggìn. T. de' Manisc. *Frenella.* Grosso randello con un laccio di funicella da capo, laccio col quale si imprigionano le froge o il musello ai cavalli allorchè si vuole che stiano cheti in occasione di ferratura, di operazioni o sim. È una morsa (*moraja*) leggiere.

Oreggìn de gatt. *V.* Fèrr de cavall *in* Fèrr.

Oreggin de ratt. *V. in* Orèggia.

Oreggìnna. *Cicciolo.* Specie di fungo così detto dal colore che trae a quello della ciccia o sia carne lavata. È l'*Agaricus eryngii* di Decandolle. I Fr. lo chiamano *Oreille de chardon* o *Ragoule*, *Gingoule*, *Boligoule.*

Oreggiœù. *Orecchietta.* Dim. di Orecchia.

Oreggión. *Orecchione.* Accr. di Orecchia.

Tirà-sù i oreggion *che anche dicesi* Tegnì-sù i oreggion *o* Tirà-sù in di prezzi. *Tirar gli orecchi. Mettere la cavezza alla gola. Fare il collo. Star sul tirato.* Si dice quando il compratore è indotto o forzato da chi vende a pagare una cosa più del giusto valore. Tenere in soverchio prezzo la propria mercanzia.

Oreggión. *Parbtidi?* Malattia ne' cavalli.

Oreggión. s. m. pl. *Scarpe.* I due stremi di ciascun collo d'oca d'una carrozza che ripiegati a squadra sono fermati con viti sugli ascialoni o sugli scannelli per tenere ben fermo e collegato il carro.

Orelògg. *V.* Orològg.

Orelogìn. *V.* Orologìn.

Orètta. *Oretta.* Una brev'ora — Talora anche *Un' ora scarsa.*

Oréves. *Orefice. Orafo*; alla lat. *Aurifice.* — Noi confondiamo talora sotto questo nome anche l'*Argentiere* o *Argentajo*, cioè chi lavora di soli vasellami o simili d'argento, ed il *Gonfia* che lavora d'orerie a fiamma di lucerna.

Bottega d' oreves. *Oreficerìa.*

Contrada di oreves. *Via degli Orefici* — Dottrin. e volendo anticheggiare si potrebbe dirla col testo addotto dal Gher. (*Voci*) *Strada argentaria.*

Fà l' oreves. *Esercitare l'oreficerìa.*

Oréves. gergo. *Paladino.* Lo Spazzaturajo o il Pollinajo che colla pala raccolgono per le vie le spazzature o il letame.

Orévesa. . . . . La moglie dell'orefice, *o* Donna che traffica o lavora d'oreficeria.

Orezión *idiot. per* Orazión. *V.*

Orfanèll. *Orfanello. Orfanetto. Orfanino.*

Orfanotròffi. *Orfanotrofio.*

Òrfen. *Orfano.*

Òrfena. *Orfana.*

Orgàndes. } *Fiore? Flac?* Sp. di stoffa di
Orgàndis. } cotone simigliante a mussola.

Orgànich. . . . . . Ordinativo, sistematico. Nei diz. ital. *Organico* ha significato diverso.

Regolament organich. . . . . Regolamento ordinativo, d' originario ordinamento.

Organizzà. *Organizzare* e con v. ant *Organare.* Questa voce e tutte le seguenti furono trasportate dal senso fisico al politico nel quale sono venute così volgari in tutta Europa che anche l' Italia deve a forza piegarsi ad averle per ben accette.

Organizzàa. *Organizzato*, e con v. ant. *Organato.*

Organizzadór. . . . . Chi organizza.

Organizzazión. *Organizzazione.*

Organzin. *Orsojo*. Specie di seta che alcuni diz. it. dicono anche *Organzino*.

Orgàsmo. *Orgasmo*.

Òrghen. *Organo*. Le sue parti maggiori sono:

Cassa o Vesteron. *Armadio* (con Ant. Spertelli (Vas. 428) e *Portelli* (id. 471) = Cann. *Canne* (*V. in* Cànna *per le varie specie e parti*) = Mantes. *Mantici* = Canna o Condutor. *Portavento* = Somee. *Somiere* = Secretta. . . = Somerin. . . = Maestra. . . . = Ligadura. . . . = Crivell. . . . = Registradura. *Registratura* = Pedalera. . . . = Tiratutt. . . . = Cadenazzadura. . . . = Tastera. *Tastiera* = Tast. *Tasti* — Register. *Registri* (*V. in* Register *per le varie specie*) = Pergett o Cantoria. *Poggiuolo*.

Avegh tanti fiœu che vegnen-via comicann de l'orghen. *Aver . . figliuoli che e' son come le dita*(*fior. — Gelos. Crez.* II, 5).

Romp i orghen. *Romper la cuccuma*(*fior. — Meini *in* Tomas. *Sin.* a Cuccuma). *Lo stesso che* Romp la gloria o la devozion *e simili*. *V. in* Rómp.

Orghen. fig. *Baggéo*. *Tambellone*. *V.* Badée. — Allorchè l'esimio nostro Porta disse

Il dreuva i orghen per organizzà

espresse una verità non infrequente nel mondo; e la espresse volgendo la parola *Orghen* al significato fig. di Sciocco. Un' altra maggiore verità sgorga da quel medesimo suo verso ritenendovi ancora la voce *Orghen* al positivo; chè, senza ricorrere agli Orfei e ai Numa dell' antichità, noi tutti abbiamo sott' occhio negli organi e negli organini così fissi come ambulanti un mezzo sagacissimo di voltolar a piacere questi così tondi che diconsi teste d' uomo.

Orghenin. *Organetto*. Dim. d'Organo in genere; ed in ispecie *Organino*(Diz. mus.). Picciol organo a cilindro che postato su d'un trespolo o sur un carruccio si suona da certi poverini che a forza di girarne la manovella si procacciano la vita per le pubbliche vie, nei caffè, nelle taverne, ecc.

Orghenin. *Organino a cassetta*(Tar. tosc.). *Organino*(*Savi *Ornit.* II, 145). *Organino da passere di Canaria*(Savi *Ornit.* II, 144). Il minimo degli organini a cilindro di cui si fa uso per insegnare delle ariette ai canarini. Corrisponde al francese *Serinette*.

Orghenin, *e quasi sempre al pl.* Orghenitt. *Fistola*. *Zampogna*. *Avena*. *Sampogna*; e poet. *Le forate canne*(Rucell. *Api* v. 57). Strumento rusticano musicale da fiato a cui è sinonima, se non erro, quella *Scalinetta* di cui parla il Migliavacca nella sua Relazione 1633.

Orghenìsta. *Organista*.

Orghenìtt. *V.* Orghenin *sig.* 3.°

Orgirœùla *o* Ogirœùla *per* Palètta de scumà la carna *o* el pess. *V.* Palètta.

Orgnètt. *Occhialino*. Forse dalla *Lorgnette* de' Franc. Una sp. n'è detta *Binòccolo*.

Orgœùj. *Orgoglio*.

Òri *per* Làvor (*alloro*). *V.*

Òri. v. dell'Alto Mil. *Lauro ceraso* — Il suo frutto dicesi *Orbacca*(orbàga).

Oriàn *scherz. per* Òr. *V.*

Oriànna. T. de' Tint. *Terra oriana*; ed anche *Oriana* il colore che se ne trae.

Orìbel. *Orribile*.

Òrid. *Orrido*. Si usa anche sustantivamente, per es. L'Orid de Bellan. *L'Orrido di Bellano*.

Oridèzza. *Orridezza*.

Orientàll. . . . . Specie di stoffa nota.

Orìgen. *Origine* – Porta (*On Striozz*) disse essere I sett origen de la gran fortuna

Avegh pell de roffian,
Ugora de cantant, reff de socchett,
Lengua de adulator,
Gengiv de fornitor,
Crani de becch content, e on soraoss
De lader a l'ingross;

origini di buona ventura, il solo nome delle quali (toltene quei della seconda e della quinta se onestamente usate) muove a ribrezzo ogni animo bennato.

In origen. *Originariamente*.

Originàl. s. m. *Originale* — *Autògrafo*. *Archètipo*. *Protòtipo* — *Matrice* — Questa voce indica in genere quel soggetto da cui si trae o si può trarre copia. Ai Notai per es. rappresenta la Scritta originaria ch' essi distendono, e della quale emettono quante copie bisogna; ai Disegnatori il Modello che vogliono imitare; agli Stampatori quel Disteso qualunque, o manoscritto o stampato, che hanno a comporre o ricomporre; ecc.

Originàl } *Stravagante. Fantastico. Fa-*
Originalón. } *lòtico.* Chi esce per intiero o in parte del far comune.

Orinàri. *Orinale.* Vaso che fra noi è di majolica, di terraglia o di porcellana, e nel quale si orina. I Fiorentini ne usano di vetro colla veste di paglia.

Cuu. *Fondo?* = Orlo. *Orlo?* = Manegh. *Manico?*

Vess on orinari. gergo.. *Esser la pila dell'acqua* (Ambra *Furto* V, 13).

Orinariн. *Orinaletto. Orinalino.*

Orìnna. *Orina. Urina.* Fra noi il volgo dice sempre Pissa. *Piscia;* le persone civili usano a preferenza Orinna, ed in particolare nei modi seguenti:

Avegh i orinn ciar. *Aver le orine chiare* (Pisciu chiaro, e fatti beffe, *ecc.*).

Avegh i orinn sporch. *Aver le urine grasse* o *sedimentose* o *con sedimenti filosi.*

Cavà l'orinna. *Cavar fuori l' orina.* (Min. in *Sciringare*).

Fà vedè i orinn. *Mostrar le orine* al medico; e ant. *Mostrare il segno.*

Ritenzion d'orinna. *Ritenzion d'orina* (Nelli *Mogl. in calz.* II, 1) — *Stranguria — Iscurìa.* Patì la retenzion d'orinna. *Stranguriare.*

Oriœùla (Tèrra). *Terriola.* Così chiamasi da' contadini la terra leggiere e sottile

Orizontàss *che in campagna dicono* Trovà l'ari. *Riconoscersi.* Rinvenire il filo di checchessia, raccapezzare da più indizj la posizione in cui si sia, tratta la similit. dal positivo *Orientarsi,* cioè riconoscere dove e' si sia per rispetto ai punti cardinali del globo.

Òrla. *Orlo.* — Nei cuciti diciamo Oradèll. *V.*

Orlà. *Orlare.*

Orlàa. *Orlato.*

Orladùra. *Orlatura.*

Orlàndo furióso che mazzava i omen mort. *Spaccamonti. Rodomonte. Smargiasso.*

Orléra.... Così chiamasi particolarmente dai calzolai quella Donna che attende soltanto a orlare scarpe e stivali.

Orlètt. *Orliccio* — Ne' cuciti diciamo Oradellin. *V.*

Orlètt. T. di Faleg. . . . . Sp. di misùra.

Orlètt. . . . . Mantigliuzza che si mette per pulizia al collo de' bambini lattanti.

Orlètt *che più comun. diconsi al pl.* O[...] lìtt. . . . . Nome con cui alcuni ch[...] mano quel fungo che è detto *Agaric[...] acerbus* da Bulliard. È bianco, pi[...] dato ed orlettato inferiormente.

Orlettà, *ecc. per* Filettà, *ecc. V.*

Orlettìn. *Orlicciuzzo?*

Orlettinœù. *Orlicciuzzino?*

Orlìtt. *V.* Orlètt (*fungo*).

Òrlo. *Orlo* — *V. anche* Oradèll.

Òrlo. *Orlo* (Strat. *Diz.*). Nelle barche l'orlatura orizzontale dei bordi.

Orlócch *per* Lorócch. *V.*

Orlogée. *V.* Orologée.

Ormisœù de praa *per* Vermisœù de pr[...]

Ornàa. *Ornato.*

Scœula d'ornaa. *Scuola d'orn[...]* — Nella nostra scuola braidense [...] alunni, mossi da un principio [...] turale di pedagogia, ridussero, [...] ispontanea e tacita convenzione, d[...] l'astratto al concreto le varie lezi[...] di modello che già erano date loro [...] imitare denominandole come siegu[...]

Principj. 1.ª Campanin. 2.ª Treball. 3.ª S[...] gionell. 4.ª Seggionell intajaa. 5.ª Lovetta [...] pia. 6.ª Lovetta doppia. 7.ª . . . . . 8.ª Gerl[...] 9.ª Fœuja storta. 10.ª Roversin. 11.ª Vas[...] 12.ª Ombrellin. 13.ª Fœuja buttada-g[...] 14.ª Lovon o Lovascia, *ecc.*

Quadri. 1.° Gamber. 2.° Roversin. 3.° Fœ[...] dritta. 4.° Fœuja d'oliva. 5.° Vasett. 6.° Fœ[...] buttada-giò. 7.° Sciocchett.

Fregi. 1.° Cornacopi. 2.° Cavallin. 3.° [...] di ess. 4.° Quader di usellitt. 5.° Cav[...] 6.° Cespugli. 7.° Aquil.

Ornadìn. *Ornatino? Ornamentino.*

Ornatìsta. *V.* Pittor d'ornaa *in* Pittó[...]

Ornèj. *V.* Ornìj.

Ornèll. *Avornio. Avornello.*

Ornigà *voce ant. corrispondente alle* [...] *moderne nostre* Rugattà *o* Tanfusgn[...] *Frugacchiare. Rovistare* — Il *Var.* m[...] cava questa voce dal greco ὀρύω.

Ornìj *o* Ornèj. . . . . Nome che dav[...] in passato a que' due secchioni on[...] i lattivendoli caricavano i muli per a[...] dar a prendere il latte in campag[...] e portarlo in città.

Òro. T. del G. de' Tar. *Palo di dana[...]* *V.* Danée *e* Òr.

Orócch. *Lo stesso che* Lorócch. *V.*

Orologée. *Oriolajo. Oriuolajo. Orologier[...]*

Orologéra. . . . Moglie d'orologiere, Donna che lavora o traffica d'orolog[...]

Orològg *o* **Orelògg**, *detto anche ant.* Relœùj, Relœùri o Relògg, *e sch.* el Mennaròst *o* la Scigólla. *Orologio. Oriuolo* — *V. anche* Péndola, Ripetiziòn, Svèglia, *ecc.* — Secondo alcuni *Orologio* dovrebbe dirsi quello grande che i Fr. dicono *Horloge;* e *Oriuolo* quello da tasca che i Fr. dicono *Montre* — Noi non abbiamo fabbriche estese d'oriuoli, e quindi appena* conosciamo di nome gli *Sbozzatori*, i *Finitori*, i *Facitori di ruote*, i *Tagliadenti*, i *Facitori di molle*, i *Quadrantieri*, i *Lavoratori di denti da pendole*, i *Nettapezzi*, i *Lancettai*, i *Cassai*, i *Tagliafusi*, i *Pendolieri*, e i moltissimi oggetti o strumenti che servono a lavorarli. Mi limito perciò a registrare quelli di essi che hanno nome vernacolo anche fra noi.

— Le parti onde consta l'oriuolo sono le seguenti, servato meramente l'ordine alfabetico:

Assiett. *Cerchio. Ciambella* = Balanzin o Bilanscé. *Bilanciere?* = Cadenna. *Catena* (con Rampin de lumaga. *Gancio da piramide* e Rampin de tambor. *Gancio da tamburo*) = Calotta o Mezza-calotta. *Calotta* (quella con *fondo* e *fascia* in cui entra il castello) o *Mezza-calotta?* (quella consistente in un semplice coperchiello da castello) = Campanna. *Campana* (Alb. bass. in *Timbre*) = Canon del sprocch... = Cassa. *Cassa* (vedine le parti alla voce) = Castell o Moviment. *Movimento. Castello* = Cocch. *Copribilanciere?* = Coliss. *Incanalatura del rastrello. Colisse* = Colonett. *Colonnini. Pilastri* = Contrapotans. *Contrappotenza* = Fermacadenn. *Fermacorde. Guardacatena* = Lumaga o Fusé. *Piramide* e ant. *Lumaca* (con Rœuda *Ruota*, Canalitt *Canaletti*, Dent del cricchett *Dente*, e Cœur *Alietta*) = Lumassón o Lumaga..... = Manetta. *Maniglietta?* = Martell. *Martellino* = Mazzetta. *Scatto* = Molla. *Molle* (con Œucc....) = Pendent o Manegh..... = Pendolin e Forscett. *Forcella. Forchetta* = Piattinn o Platinn. *Cartelle* = Piton del spirali. *Fermo. Pieduccio. Piedino* = Pont. *Forcella del registro* o *Guida delle spirale* = Portad.... = Potans. *Potenza* (vedine le parti alla voce) = Quadrànt. *Quadrante* = Quadratura. *Quadratura* = Register. *Registro* = Remontoar. *Remontorio* = Reseghetta. *Rastrellino del colisse* = Rœuda coronna, Rœuda de la lumaga, Rœuda del register, Rœuda gran mojenn o Rœuda de mezz, Rœuda picola mojenn o Segonda rœuda, Rœuda serpa. *V. in* Rœùda = Roscé.... = Rosetta del register. *Mostrino* = Sciossé.... = Sfer. *Lancette* = Spirali. *Spirale* = Sopracassa. *Sopraccassa* = Spartidora. *Partitore* = Sprocch.... = Stella. *Stella* = Tambor o Bariglié o Tamborin. *Tamburo* = Temp. *Tempo* (con Bacchetta *Asta*).

Orologg a carilion *o* con la musega *o* con sonad *o* con sonaria. *Orologio sonante?* o *a suono* o *col cariglione.*

Orologg a cilinder. . . . . Oriuolo collo scappamento a cilindro.

Orologg a compensazion. *V. in* Péndola.

Orólogg a duu quadrant.... Oriuolo a due quadranti, l'un de' quali segna le ore all'italiana, l'altro alla francese.

Orologg a equazion. *V. in* Péndola.

Orologg a gran ripetizion. . . . . Oriuolo che batte ore e quarti ripetendo l'ore ad ogni quarto.

Orologg a polver. *V.* Polverin.

Orologg a quader *o* in del quader. *Oriuolo da quadro* (Tar. fir.).

Orologg a ripetizion. *V.* Ripetiziòn.

Orologg a segond minutt mort. *Oriuolo a minuti secondi* - viv, *a minuti terzi.*

Orologg a sô. *Oriuolo a sole. V.* Meridiànna.

Orologg a sordinna *o* Ripetizion mutta. *Oriuolo muto* (Targ. *At. Ac. Cim.* I, 245 e altrove).

Orologg a sveglia. *Oriuolo a sveglia.*

Orologg che se monta de per lor... Quegli oriuoli che i Francesi dicono *Montres à remontoir.*

Orologg che va a did. *Orologio che va a menadito* (*tosc. — Zanob. *Diz.*), cioè che non accenna bene le ore se non per forza di spignerne a luogo la lancetta.

Orologg che va al minutt. *Uno dei più squisiti oriuoli.*

Orologg coi dì del mes.... Quello che i Fr. dicono *Horloge à quantième.*

Orologg d'acqua. *Clèssidra. Oriuolo ad acqua* (Alb. enc. in *Oriuolo*).

Orologg de campanin. *Oriuolo di torre* (Targ. *At. Ac. Cim.* I, 245). *Oriuolo da torre* (Alb. enc. in *Oriuolo*).

Orologg del cocò. *Oriuolo con ruote di legno* (Tar. fir.). Sp. d'orologio così detto dalla figura d'un cuculo che in esso apparisce nunzia di ciascun'ora.

Orologg de mur. *Orologio da cassetta* (Alb. enc. in *Contrappesi*).

Orologg de sacoccia. *Oriuolo da tasca*(Tar. fir.).

Orologg de stanza. *Oriuolo grande da camere*(Targ. *At. Ac. Cim.* I, 244).

Orologg de tavolin. *Oriuolo da tavola* (Tar. fir.) o *da tavolino*(Alb. enc.).

Orologg de viagg. *Oriuolo da viaggio*(Tar. fir.).

▬ Avegh l'orologg in del coo. *Aver l'oriuolo negli orecchi*(*tosc. — Tomm. *Giunte*). *Indovinar l'ore.*

L'orologg el s'è fermaa. *L'orologio si fermò*(Fag. *Rime* II, 101 e. l.).

Mettegh dò, tre or d'orologg. *V. in* Óra.

Mett sui des, sui dodes, sui tredes l'orologg. *Mettere sulle dieci, sulle dodici, sulle tredici l'orologio* (Fag. *Rime* II, 101, e. l.).

On cadenazz d'on orologg. . . . . Un oriuolo falso, un oriolaccio.

Pontà l'orologg. *Appuntare la lancetta* o *l'indice al segno d'alcuna ora.*

Tirà-sù l'orologg. *Caricar l'orologio* (Fag. *Rim.* II, 100, e. l.) *Montar l'oriuolo.*

Orològg in gergo. *Cipolla. Tincone*(*tosc. — Tomm. G.). *Di quella mercanzia o galanteria* (id.). Bubbone sifilitico. Guadagnass on orologg. *Piantar porri e ricoglier cipolle*(Doni *Zucca* 191).

Orologiarìa(Negozià d'). *Trafficar d'orologi.*

Orologín. *Orologetto*(Biring. *Pirotec.* 37 retro). *Oriuolino* o *Oriuoluccio*(*tosc. — Tomm. *Giunte*).

Orologin del coll. *Mostra da collo* (Targ. *At. Ac. Cim.* I, 244).

Orologión. . . . . Orologio assai grande.

Orònna. *Olona.* Fiume che scorre in poca distanza dalla nostra città a cui per soli otto anni fu concesso d'esser chiamato *La regale Olona* (Monti).

Vess giò l'Oronna. m. b. e fig. *Essere mestruata. Avere i fiori.*

Orór. *Orrore.*

Fà oror *o* Mett oror. *Far inorridire.*

Orpimént. *Orpimento.* Arsenico e zolfo commisti.

Órs. *Orso.* L'*Ursus arctos* de' sistematici. — Nella Valtellina capita anche quella specie d'orso che i sist. dicono *Ursus minor* o *Picciolo formichiere*, e quei valligiani lo chiamano *Ors formigaròl.*

Fà ballà l'ors. *Far ballare l'o*

Fà el vers de l'ors. *Fremire c l'orso.*

Fà ona cera d'ors. *Guardare a st ciasacco. Fare occhiacci.*

Parì l'ors che balla. . . . . Bal chiare a mal modo.

Parì on ors. . . . Aver un viso t

Parì peccennaa dai ors del mar Crevenna. . . . . . Portare i ca molto arruffati; essere arruffato.

Pell d'ors. *Pelle orsina* o *d'or*

Pelos come on ors. *Irto. Irsut Velu comme un ours* dicon anche i

Quell che fa ballà l'ors. *Aggir d'orsi.*

Órs. T. de' Pellicc. . . . . Pelle d' col pelo.

Ors bianch. . . . . Pelliccia tr dalla varietà bianca dell'orso com

Ors gris. . . . Pelliccia tratta picciol orso mellivoro bruno chi

Ors negher. . . . . Pelliccia tr dall'orso comune di color fosco riccio, o dall'orso dell'America sette di pelo nero e lucente come ras

Orsàsc. *Orsaccio.*

Orsètt. *Orsetto. Orsatto. Orsacchio.*

Orsètt. T. de' Pellicc. . . . Pelliccia tr dall'orso novellino; o Pancia d' col pelo.

Orsettin. *Orsicello. Orsacchino. Or chiotto.*

Orsolinn. *Orsoline. Religiose di Sant sola.* Erano dedicate alla istruzi gratuita delle fanciulle.

Orsù. *Orsù.*

Òrt. *Orto;* e ant. *Ortàle* — D'ort. *tense. Oleraceo. Olitorio — Culina*

Nettà l'ort. fig. *Far piazza pul Far repulisti* o *il repulisti.* Dar fu distruggere, consumare ogni cosa

Vess minga la strada de l'ort. *N essere la via dell'orto*(Alb. enc. in *V* Essere luogo lontano.

Ortàja. *Ortaglia.*

Ortajètta. } *Orticino. Orticello.*
Ortajœù. }

Ortàsc. *Ortaccio.*

Orténsia. *Ortensia.* L'*Hortensia specio*

Ortìga. *Ortica.* L'*Urtica urens* de' bo

Ortigà. *Orticheggiare.*

Ortigà. fig. *Scottare.* Corbellare o *Fr* dare altrui. Il Balestr. disse

Quand gh'è quaj falliment, che hin pocch e spess,
Quij che ghe gionten-sù de capital,
Anca el perd i interess,
Disen mogamd: son staa ortigaa del tal.

Ortighée. *Orticajo. Orticheto.*

Ortighéra. *Ortefica.* Sp. di malattia nota.

Ortighètta. *Ad. di* Tila. *V.*

Ortin. *Ortino. Orticello. Orticino* — Al pegg. *Orticellaccio* — *Orticino*(secondo il Gagl.) è anche quella striscia a mo' di leggio che si fa presso il muro di cinta in un' ortaglia per allevarvi le primizie e gli ortaggi più dilicati — Ai nostri contadini rappresenta quel po' di quaderno ne' campi, per lo più recinto da una sieperella, in cui allevano le piante ortensi per loro uso.

On poo d' ortin l' è on gran vantagg. *L'orto è la seconda madia del contadino*(Gior. agr. tosc. I, 482).

Ortografia. *Ortografia.*

Ortolan. *Erbolajo. Insalatajo. Fruttajuolo* — L'*Ortolano* dei diz. ital. vale lavorator d'orto, non già rivenditore de' generi che ne provengono.

Cocumer e melon e meresgian ghe fan perd la pascenza ai ortolan..... Proverbio originato dalla quantità delle cure ch' esigono i citriuoli, i poponi e i petonciani, ortaggi i cui semi sono assai gelosi e di malagevole allevatura.

Fà l'ortolan. fig. *Far lo gnorri.*

Magg ortolan tanta paja e pocch gran. *V. in* Màgg.

Ortolàn. *Erbajuolo. Erbolajo. Insalatajo.* Chi vende erbe eduli.

Ortolàn. *Lo stesso che* Firafùs. *V.*

Ortolaninna. *Dim. e vezz.* d'Ortolànna. *V.*

Ortolànna. *Ortolana* — *Erbajuola.*

Ortù *per* Voltùra. *V.*

Òrz. *Orzo* — Orz vestii. *Orzo maschio* — Orz desvestii. *Orzo mondo* — Orzòla o *Scandella* — *L'orzo sfrutta* (Gior. agr. VIII, 290).

Orz mondell. *Orzo di Germania.*

Orzo *sibérico* o di *Siberia.*

Zuccher d' orz. *V. in* Zùccher.

Orzàda. . . . . Zuppa d' orzo.

Orzàda. *Orzata*(Targ. *Ist.* II, 432). *V.* Semàda.

Orzoeù. Le *Ampolluzze*(Sacch. *Nov.* 97).

Orzuoli. *Ampolline per la messa con la bacinella. Ampolline*(Alb. enc. in *Ampollina*). Que' due vasettini di vetro entro a' quali sta l'acqua e il vino di cui si fa uso nella celebrazione della messa; vasettini che gli Spagnuoli e i Sardi dicono *Canadèglias.*

Orzoeù. *Orzajuolo. Gràndine.* Bollicina che nasce tra le palpebre degli occhi.

Orzoeù (Svojà i). *Una delle tante frasi di basso conio onde si serve la plebe per indicare il* Fare acqua.

Orzóri. *v. a. Daz. Merc. per* Vérga(*coreggiato*). *V.*

Osceuitàa. *Infamia. Vitupéro.*

Osmarìn *per* Usmarìn. *V.*

Osolà. *Urlare.*

Chi sta col loff impara a osolà. *È simile all' altro* Chi va al molin s'infarinna. *V. in* Molin.

Osoràa. . . . Voce che il *Var. mil.* spiega per *Pieno in modo che nè ve ne manca nè ve n' è di superfluo. V.* Usuràa.

Ospedàa. *Ospedale. Spedale.*

Avegh ona cera d' ospedaa. *Avere una ceraccia*(*tosc. — Tomm. *Giunte*).

El bon mercaa el menna l' omm a l' ospedaa *o* el strascia la borsa. *V. in* Bórsa.

El vin a bon mercaa el menna l'omm a l' ospedaa. . . . Bel ricordo contadinesco per avvisare come sia nociva alla salute l' intemperanza nel bere vino.

La troppa sinzeritaa la menna l'omm a l' ospedaa. *Chi dice il vero acquista odio*(Machiav. *Andria* I, 1). *Chi dice la verità è impiccato. Chi non si spergiura fiacca il collo. La verità è madre dell' odio.*

L'ospedaa l'ha de fà lumm a la cort? *San Giovanni non fa l' elemosina al Duomo*(dicono i Fior. T. *G.*—San Giovanni è il batistero dirimpetto al Duomo di Firenze, e n'è chiesa molto più picciola). Suol dirsi quando una persona agiata e ricca vuole che un'altra meno agiata di lei spenda per essa e la tratti.

Mulla de l'ospedaa. *Mula. V. in* Mùlla.

Ospedaa di cavaler. *I bachi raccogliticci*(*tosc.), cioè raccolti da terra perchè caduti o altrimenti intristiti.

Ospedal maggior. *L'Arcispedale*(*Guida di Firenze*).

Prior de l'ospedaa. *Spedalingo. Spedaliere.*

Quand stranuda l'amalaa cascell-via de l'ospedaa. *V. in* Amalàa.

Vess on ospedaa *o* on mezz ospedaa. *Aver più piaghe* o *mali che uno spedale. Essere come il cavallo del Ciornia che aveva cento guidaleschi sotto la coda*(*tosc. — Tommas. *Giunte*).

Ospedalìn. *Spedalino. Spedaletto.*

Òss. *Osso.* Al pl. *Gli Ossi* e *Le Ossa.* Chi volesse nominare specificamente le molte ossa componenti il corpo umano con voci italiane di buon conio ricorra alla voce *Scheletro* nel Voc. del disegno del Baldinucci.

A la mej di oss. *V. in* Mediòss.

Andà a fass trà l'oss in la s'cenna. m. b. *Andare al macello, al macellajo, al beccajo, alla beccheria.*

Andà a sò lœugh i oss..... Assestarsi le ossa; e fig. *Ritornare a ben essere, in buon sesto, in buon termine;* l'assestarsi, l'accomodarsi, l'acconciarsi di checchessia.

Avegh faa-dent l'oss. *Averci alto il callo*(Caro *Let. fam.* I, 320).

Aveghel in di oss. fig. *Aver alcuna cosa fitta negli ossi.*

Avegh i oss dur. fig. *Aver le ossa dure. Esser duro d'età,* cioè adulto affatto — *Esser di buon osso,* robusto.

Avegh l'oss in la s'cenna *o vero* El gh'ha piaa el cocò *come dicono nel contado.* fig. *Aver l'osso del poltrone. Portar la sporta al boja.* Non voler lavorare.

Avegh ona robba per on oss. fig. *Aver checchessia per un tozzo di pane.*

Avegh rott i oss de la fever. *Aver frangimento d'ossa.*

Dagh *o* Pettagh on oss in bocca. fig... Dare altrui un picciolo compenso e che non sia menomamente conforme a' suoi meriti o alle sue pretensioni, così per chetarlo. *Jetter un os à quelqu'un*(Roux *Dict.*) o *Jetter un os à la gueule d'un chien pour le faire taire* dicono anche i Francesi.

De per tutt gh'è el sò oss de pelà *o* de peluccà. fig. *Ognuno ha la sua croce.* Da per tutto ci sono pene e affizioni.

Dopo mangiaa la carna besogna peluccà i oss. fig. *Mangiati i cavoli, conviene ridursi ai brùglioli*(*lucch.) — *V. anche in* Verzìtt.

El maa l'è in l'oss *o* in di oss. fi[g.] *Il male è ito troppo in là. Il tarlo [è] nella radice.*

Fà a mœud de sti quattr' oss. *F[are] a modo di questo fusto*(Var. *Suoc.* II, [...]

Fagh dent l'oss. fig. *Farci il call[o.] Fare il callo in checchessia.*

Fà i oss. *Inossare?* Va minga be[n] l'ha anmò de fà i sœu oss, e l'[ha] de fà quij di olter? *Chi vendemm[ia] troppo presto o svina debol vino [fa] tutt'agresto*(Nelli *Forest. In pat.* I, [...]

Fà oss. *Inossire. Ossificarsi. Ind[u]rirsi in osso.*

Fin che gh'è sti quattr'oss chì. *F[in] ch' io viva.*

Ghe giughi l'oss del coll che l' [...] insci. *A rifar di mio se la non è co[sì].*

Gh'è remedi a tuttcoss, fœura [...] l'oss del coll. *V' è rimedio a tu[tto] fuor che alla morte. Ogni cosa pe[r]duta si può ricuperare, la vita no.*

Giontagh i oss *o vero* Lassagh i o[ss] in d'on sit. *Lasciar le ossa in alc[un] luogo*(Targ. *Viag.* VI, 19). *Lasciar [la] vita in un luogo*(Pulci *Morg.* VIII, 5[...] *Lasciar la pelle in un luogo.* Morirv[i].

Giustagh i oss. pos. e fig. *Racco[n]ciare* o *Riporre le ossa.*

Incassadura di oss. *Bòssolo. Conc[a]vità.*

In su l'oss.... Tristo; di poco lucr[o]

On negozzi in su l'oss. *Affaracci[o]*

Robba in su l'oss. *Robaccia.*

La carna attacch ai oss l'è la pu[s] see bonna. *La carne più vicina all'oss[o] è più saporita*(Monos. pag. 216).

La carna senza i oss la pò ming[a] stà in pee *o vero* No gh'è carn[a] senz' oss. *V. in* Càrna *vol.* 1.° *p.* 22[...] *col.° 2.° verso il mezzo;* e *ag.* nel si[g.] fig. *Non va mai carne senz' osso.*

La lengua l'è senza oss, e la [...] romp i oss. *V. in* Léngua. (*pr[ov.]*)

Lassagh *o* Giontagh i oss. *V. più so[pra]*

Lassà l' oss. . . . Staccarsi la polp[a] dalle ossa.

Lavorà in su l'oss. . . . Lavorar[e] con pochissimo utile.

Malign finna in di oss. *V. in* Malign[...]

Morì i oss. *Aver frangimento d'ossa*

On oss fœura de lœugh. *Un osso dis[]logato* o *disovolato;* e fig. *Spostatura[.] Spostamento — Sconcio.*

On sacch d'oss. *Ossaccia senza polpe.*

Oss de la ciav. *V.* Ciàv *sig.* 10.°

Oss de la gamba. *Focile*, diviso in *Tibia* e *Fìbula.*

Oss de la spalla. *V.* Palètta.

Oss del brasc. *Focile*, diviso in *Ulna* e *Radio.* (*del collo.*

Oss del coll. *Nodo del collo. Catena*

Oss del fianch. *Osso scio. Ischio.*

Oss del stomegh. *Sterno.*

Oss deslogaa. *Osso disovolato* o *uscito dell' uovolo. Osso dislogato.*

Oss spolpaa. *Ossa scusse* o *scarnate.*

Oss spongos. *Osso spugnitoso* come è quello cribroso o cribriforme del naso.

Quell di orecc d'oss. *V. in* Diàvol.

Rompes l'oss del coll. *Dinoccolarsi. Snodolarsi il collo. Fiaccarsi il collo. Dinodolare il collo.*

Romp i oss. *Fiaccar l'ossa.* Bastonare a mal modo. *Rompre les côtes* dicono i Fr.

Sentì el fregg in di oss. *Sentirsi il freddo ricercar le midolle e gli ossi.*

Se pò cuntagh i oss. *Gli si contan tutte l'ossa*(Pan. *Viag. Barb.* I, 62).

Stà in lecc a madurà i oss. *Crogiolarsi.*

Sti quattr' oss chì en fan nò de sti robb. *Il figlio di mia madre di queste non ne fa*(Fag. *Rime* IV, 290). *In questi panni non si fanno cose tali.*

Tirà in su l'oss. *Lo stesso che* Tirà in forma. *V. in* Fórma.

Tϖù on oss dur de peluccà. *Tòrre a rodere un mal osso*(Buon. *Tancia* III, 11). *Torre a rodere un osso duro.* Pigliare a fare una cosa difficile o Aver a che fare con un uomo accorto o potente e difficile a superarsi.

Tutt i oss tornen a sò lœugh. *In cento anni e cento mesi torna l'acqua ai suoi paesi.*

Vend per on sacch d'oss. *Ricavarne un boccone*(*tosc. — Tomm. *Giunte*). Dicesi dei cavalli venduti per poco.

Vess domà pell e oss. *Esser ossa e pelle.* (*ossuto:*

Vess gross de oss. *Essere ossoso* o

Vess menuder *o* sutil de oss. . . . Avere ossatura sottile; il contr. dell' esser ossuto.

Òss. s. m. *per* Pighirœùla. *V.*

Òss. s. m. pl. *Piombini.* Legnetti lavorati al tornio, a' quali si avvolge refe, seta o simili per farne cordelline, trine, giglietti e altri somiglianti lavori.

Òss. s. m. pl. *Rulli. Rocchetti.* Pezzi di legno ritti che si fanno cascare al giuoco così detto dei rulli.

Giugà ai oss. *Giocare* o *Fare ai rulli* o *ai rocchetti*, e con voce aretina *a' galiossi.* Questo giuoco (che ant. nominavasi anche *Giuoco della mezzara* come dice l'Alunno nelle *Ricchezze della lingua volgare* in *Pace*) si fa così: Si prendono sedici o più o meno rocchetti di legno detti *rulli* o *rocchetti* (e fra noi *oss*), ognuno dei quali ha il suo numero, fuorchè uno che si chiama il *matto*(e fra noi *el re*), e si rizzano in terra ordinatamente e col detto *matto* in mezzo: in essi poi si tira con una palla di legno (da noi detta *borella*), o con un zoccolo pure di legno, grave e piramidale (che il Malmantile chiama *rullo* esso pure), e chi più ne fa cadere con quel tiro, vince — Quasi simile a questo giuoco è l'altro così detto *dei birilli*, che si fa con alcuni pezzi di legno che si pongono diritti, e che si mandano sossopra con una palla che si getta contr' essi, e sono lo stesso che i rulli, ma assai piccioli.

Òss bus. *Osso mastro?* (Scappi *Op.* p. 13 verso). *Osso maestro*(Tan. *Econ.* 530). *Cannella.* Osso pieno di midollo ch' è attaccato alla polpa della coscia e della spalla nelle bestie macellate.

Òss de balenna. *Osso di balena.*

Òss de mort. T. di Confettieri. *Stinchetti* (*fior.). Specie di dolci fatti con pasta e mandorle toste, altri rotondetti e grandi all' incirca quanto un dollaro, altri bislunghi come cannelletti stiacciati.

Òss de seppi. *V. in* Sèppi.

Ossadùra. *Ossatura.*

Ossadùra. T. dell'Arti. *Anima — Intelajatura.*

Ossadùra. *Ossatura?* Nome di tutta l'orlettatura che risalta fuor del piano esteriore delle bande (*facciad*) delle carrozze in generale quanto sia lungo tutto il fondo e la parte mediana di esse, e che talora si ricopre per ornamento di lastrine di metallo. Nell' interno ha lungo via a sè stessa

un'incastratura in cui si fermano le varie parti del lavoro.

Ossadura de schenal.... Orlettatura di tergo delle carrozze quando non hanno quello stipo che diciamo *borlon*.

Ossadura de speggera. . . . Orlettatura di faccia delle carrozze.

Ossàri. *Ossuario*. In genere Serbatojo d'ossami; e più specificamente Edicola nella quale stanno esposti alla pubblica meditazione ossa e scheletri umani giacenti alla rinfusa o più sovente anche ordinati in diverse fogge.

Ossàri. fig. *Ossaccia senza polpe. Ossa e pelle*. Dicesi per ischerzo ad una persona sommamente magra.

Ossàsc. *Ossaccio*.

Osscòll. T. milit. *Gorgiera* (così l'Alb. bass.). *Guardancanna?* Sp. di salvagola semilunare di argento o d'altro metallo che portavano gli ufficiali del cessato esercito italiano quando erano in fazione. Dal francese *Hausse-col*.

Osservà. *Osservare*.

Osservàa. *Osservato*.

Osservànt. *Osservante*.

Osservànza. *Osservanza*.

De stretta osservanza. fig. *Taccagno*.

Osservà d'ona cosa. *Osservare una cosa*.

Osservatòri. *V.* Spèccola.

Osservazión. *Osservazione*.

Fagh *o* Fagh minga osservazion. *Fare* o *Non far caso. Osservare* o *Non osservare. Fare* o *Non fare osservazione a checchessia*.

Osservazionètta. *Osservazioncina. Osservazioncella. Osservazioncelluccia*.

Ossètt. *Ossetto*.

Fà la pissa cont i ossitt. gergo. *Abortire. Pisser des os* dicono anche i Fr.

Giugà ai ossitt. *V.* Giugà ai legnitt *in* Legnètt.

Ossètt. *Stecca. V.* Pighìrœùla.

Ossètt. T. di Cac. *Lo stesso che* Quajrœù. *V.*

Ossètt *o* Forcèlla. *Forchetta* o *Forcella* (Alb. bass. in *Lunette*); anat. *Sterno*. Osso biforcato alla sommità del petto; e sp. quello dei polli o simili il quale talvolta alle mense e tra persone famigliari si suol gettare in aria onde pronosticare, dal modo in cui si posa al cadere in terra, se una tal donna partorirà un maschio o una femmina. Quest' ossicino è detto dagl' Inglesi *Merry-thought*.

Ossettìn. *Ossicino. Osserello. Ossicello*.

Ossìgen. *Ossìgeno*. Grecismo che s'è fatto volgare anche nel nostro dialetto ed è usato o a torto o a diritto dalle persone un po' colte.

Ossìtt. s. m. pl. *Ossetti*.

Fà la pissa cont i ossitt. *V. in* Pìssa.

Ossìtt *o* Cossonìtt de sterza. T. de'Carroz. *Coscialetti?* Que' due legni che trapassano pel traversone anteriore (*sest denanz*) del carro delle carrozze, di qua e di là dal punto ove è il maschio, e nei quali è fermato per di sotto il rotino di legno della volticella.

Ossìtt de dree. T. de' Carrozz. . . . . . Pezzi di legno che servono a sempre più tener collegati fra loro i traversoni (*sest*) cogli ascialoni delle sale (*corp d' assaa*) della partita di dietro dei carri in alcune carrozze.

Ossón. *Ossaccio*.

Avegh i osson. *Esser ossuto*. Aver grandi ossa.

Osso sàcro. *Osso sacro. Codione. Codrione. Coccige. Uropigio*.

Òst. *Oste. Ostiere. Ostiero. Tavernajo. Taverniere*.

Chi fa el cunt senza l'ost le fa dò vœult *o vero* I cunt besogna faj con l' ost. fig. *Chi fa conti innanzi all'oste*(cioè prima che venga l'oste) *gli convien farli due volte*(Meini *in* Tom. *Sin. alla voce* Osterìa).

Domandà a l'ost *o* Vess come domandà a l'ost s'el gh'ha bon vin. *Essere un domandare all' oste s'egli ha buon vino*.

Fà i cunt senza l' ost. fig. *Fare il conto* o *la ragion senza l' oste*.

Pagà el cunt a l'ost. *Accordar l'oste. Pagare la spesa* o *lo scotto all' oste*.

Quand l'ost l'è su la porta el gh'ha de fà nient in cà. *Barca rotta marinaro scapolo*.

Vess capazz de renegà *o* de negà cinqu sold a l' ost. *Negare un pasto all'oste colla bocca unta*(Zanob. *Diz.*). *V. in* Sòld.

Òsta. *Ostessa*. La moglie dell' oste o la Donna che tiene osteria — La voce italiana *Osta* è antica.

Ostà. T. delle Segreterie. *Ostare*.

Osticol. *Ostacolo.*

Ostagg. *Ostaggio.*

Ostin. *Agostino.* Dell' agosto.

Castegn ostann. *V. in* Castègna.

Ostianna. *V.* Meresciànna.

Ostarià. *Osteria. Taverna.* — La taverna posticcia sotto tenda o simile in campagna, come sono quelle che si rizzano pognam caso in Bevera, dicesi *Baccanella*, ancorchè il Monti non abbia questa voce per ben accetta.

Andà fœura de l'osteria. *Stavernare.*

Imbriagass a l'ostaria del pozz. . . . Bere acqua.

Loggià a la prima ostaria. *Fermarsi al primo alloggio*(Magal. *Op.* p. 30). Starsi contento al primo dire o al primo dare in che un s'incontri.

Loggià minga a la prima ostariá. *Non fermarsi al primo uscio, portarsi* [illegible](Fag. *Rime* I, 360). *Non gabellare ogni rapporto* (ivi). *Aver gli orecchi lunghi e il creder corto*(Machiav. *Op.* V, 179).

Mett-sù ostaria. *Aprire o Mettere osteria. Alzar frasca.*

Nè a l'ostaria nè in lecc no se ven mai vecc. *A tavola non s'invecchia. Chi va alla taverna va in vita eterna.* Dettati epicuraici che scappano detti fra i bicchieri, allorchè taluno vorrebbe fermare a lungo tra quelli chi non ama riporre tutta la vita sotto coltre o in mensa.

Ostaria de lader. *V.* Ostarièssa.

Ostarià. . . . . Nome di quelle due carte nel giuoco di cucù figurato nelle quali è dipinta l'osteria.

Ostarià. . . . . Frequentar le taverne.

Ostariàscia. *Lo stesso che* Ostarièssa. *V.*

Ostariàtt. *Tavernajo. Taverniere.* Colui che ama di frequentar le taverne.

Ostarièssa *che anche dicesi* Ostaria de lader. *Osteria a mal tempo.* Osteria povera, malagiata e da non vi capitare se non per pura e pretta necessità.

Loggià in d'on'ostariessa. *Alloggiare a mala frasca*(Burch. *Son.* 209).

Ostariètta. *Tavernuccia ? — Baccanella* (Targ. *Viag.* I, 134).

Ostensibil. *Mostrabile*(Caro *Let. ined.* I, 237 e 249).

Ostensòri, *che alcuni dell'Alto Mil. dicono pure* Custòdia. *Ostensorio.* Noi distinguiamo gli ostensorj in due specie: Ostensori a l'ambrosianna. *Ostensorio secondo il rito ambrosiano*, e Ostensori a la romanna. *Ostensorio secondo il rito romano.* Il primo ha forma di tempietto nella parte che riceve l'ostia nella lunetta, il secondo ha la stessa parte sferica e a raggiera. Le parti del primo sogliono essere

Pè. *Piede* = Goletta de sott. *Gola* = Botton. *Pianta* = Goletta de sora. *Gola* = Basa. *Vasetto* = Colonett *o* Cariatid. *Colonnini* = Campana de cristall. *Campana* = Animetta *o* Tondin. *Ciambella* = Lunetta. *Lunetta* = Cornison. *Cornice* = Galaria. *Traforo ?* = Cupoletta. *Cupolino* = Cros *o* Salvator. *Crocetta* o *Salvatore.*

Le parti del secondo soglion essere

Pè. *Piede* = Goletta. *Gola* = Scigoletta. *Nodo* = Goletta. *Gola* = Botton. *Pianta* = Basa. *Vasetto* = El Ragg. *Raggiera* = Scatola. *Scatola* = Veder. *Cristalli* = Tondin *o* Animetta. *Ciambella* = Lunetta. *Lunetta* = Nivoletta. *Nuvola* = Mond. *Globo* = Cros. *Crocetta.*

Ostentà. *Ostentare.*

Ostentaziòn. *Ostentazione. Ostentamento.*

Ostetricànt. *Ostetricante.*

Ostetrìcia. *Ostetricia.*

Òstia. *Ostia.* — Il nome d'*Ostia* s'usa da noi solo ne'tre significati seguenti, chè negli altri diciamo *Obbiàa. V.*

Òstia. *Salda.* Acqua in cui sia stato disfatto amido, onde servirsene per tener distesi e incartati i panni lini fini, le trine e simili.

Dà l'ostia ai pagn. *Saldare o Insaldare le biancherie. Dar la salda alle biancherie.* Inamidarle.

Òstia. *Ostia.* Quella cialda grande ch'esce intiera della forma e comunemente ha in sè due ostie da messa e due comunichini (*particol*); la firrata d'ostij (*Cialda*) come la dicono i Siciliani.

Òstia. *Ostia.* Cialda con entro segnato il monogramma IHS che serve ai preti per la celebrazione della messa.

Ostia de refùd. . . . . Quella cialda con entro segnato un Crocifisso e due Marie da'lati, la quale si usa sottoporre a certi medicinali.

Mett dent in l'ostia. *Incialdare.*

Scatola di osti... L'*Ostiera* dei Sardi.

Òstia *che anche diciamo* Aprètt. . . . . L'effetto che produce la salda.

Ostiàri. *Ostiario.*

Ostìn. . . . . . Dim. e vezz. d' Òst. *V.*

Ostinàa. *Ostinato.*

Ostinadèll. *Ostinatello.*

Ostinadón . . . . . Ostinatissimo, che vuole caponissimamente il piacer suo.

Ostinàss. *Far fronte*(Caro *Apol.* 77). *Ostinarsi. Perfidiare. Stare in sulla perfidia. Ingrossare. Incaponire. Incapare. Incaparbire;* e fam. *Entrar nel gigante.*

Ostinazión. *Ostinazione. Caparbierìa. Caparbiaggine. Caparbietà. Caparbia voglia;* e sch. *Mulaggine. Incornatura. Incapamento. Caponaggine. Caponerìa.*

Ostìnna. . . . . Dim. e vezz. d' Òsta. *V.*

Òstrega. *Ostrica.* L'*Ostrea edulis* de'sistem. Quell di ostregh. *Ostricajo.*

Òstrega. fig. *Ostrica. Ciabattino.* Sputacchio catarroso.

Ostreghée. *Ostricajo.*

Ostreghinna. *Ostrichetta.*

Ostregón. *Ostricone.*

Ostruzión. *Ostruzione;* al dim. *Ostruzioncella.*

Otil-a-planté. *Franzesismo degli Orologiai per* Pientaa drìtt. *V.*

Ottàgon. *Ottagono.*

Ottàngol. T. di Ferrar. . . . Specie di reggetta di ferro ottangolare.

Ottangolìn. T. di Ferrar. . . . . Reggetta simile all'ottangolo suddetto, ma più piccina.

Ottàv. *Ottavo.*

Ottàva. *Ottavà.*

Ottàva. T. mus. *Ottava.*

Ottavàri. T. eccl. *Ottavario.* Corso di prediche che dura otto dì.

Ottàvi. *Ottavio.* Nome proprio usato in

Avè on fà d'Ottavi pien. *Parere il secento. Avere grande spocchia. Soffiare. Andare in contegno* o *in gota contegna*, e minorat. *Stare sull' onorevole.*

Ottaviàn. *Ottaviano.* Nome proprio usato nei seguenti dettati:

Cont on fà d'Ottavian. *Con un far da gnorri.*

Pas d'Ottavian. *Il presidente della flemma.*

Ottavìn. *Flautino.* Strumento da fiato assai più breve del flauto e accordato un'ottava più alta — L'*Ottavino* dei diz. ital. vale per uno dei registri d corno da caccia.

Ottegnì. *Ottenere.*

Ottegnùu. *Ottenuto.*

Òttica. *Ottica* — Òttich. *Ottico.*

Ottòber *o contad.* Occióver. *Ottobre;* antic. *Ottóbrio.*

Ottober l'è el mes che se pert i rogher. *V. in* Rógora.

Ottomànn *e* Taborè a l'ottomanna. *in* Taborè.

Ottùs. *Oscuro. Bujo.*

Óva *dicono alcuni per* Óga *o* Vôga. Vôga *e* Sovénda.

Ovàa. s. m. *Aovato*(Sod. *Ag.* 164). *Ov*

Ovàa. s. m. *Piastrello. Pelliciato.*

Ovàa. add. *Ovato.*

Ovadìn. *Ovatino. Tondino.* Piccola ta letta di figura tonda od ovata.

Ovæ. *V.* Ovë.

Ovaè. *Uhè*(Guadag. *Poes.* II, 169).

Ovàtta. *Ovata. V.* Lovàtta.

Ovattà. *Abbambagiare.*

Ovattàa. *Cotonato. Abbambagiato.*

Ovattadùra. *Abbambagiatura?*

Ovë *o* Ovæ. *Vagito.* Fà ovæ. *Vagire.* greco ὀ'υασμόν grido, e di quì gli e de' baccanti, e fors' anche l'*aov* del popol grande agli *ovanti.*

Ovéj. *Ehi.* Cenno d'avviso o di chiam

Ovéra. *Ovaja.*

Avegh-giò l'overa. *Aver le bud in un paniere* o *in un catino.*

Cascà l'overa. *Cascar l'ovaja.*

Ovéra. *Buttagra.*

Overtœùr. *Overtura*(Rim. poet. pis.). *trata. Entratura. Apertura.* Sinfonia cui si dà principio al dramma.

Ovìn. *Uovicino.* Picciol uovo.

Ovirœù. *Uovarolo.* Il *Coquetier* de' F il *Coucouniero* dei Provenzali.

Òvol. *Uovolo* — Ed anche. . . . . Spe di ferro da scorniciare.

Ovón. *Uovone*(Dati *in* Pros. fior. III, 1,

Ozén. *v. a.* dal lat. *O cerdo* con la qu (*dice il Var. mil.*) ivano gridando Milano quelli che acconciano le scar

Òzen. *V. in* Panigarœù.

Oziós. *Ozioso.*

Oziositàa. *Oziosità. Oziosaggine.*

Oziosón. . . . . Oziosaccio.

Òzzi. *Ozio.*

L'ozzi l'è el pader di vizzi. *L'ozi padre dei vizj*(Fag. *Rime* II, 1 ed. lu

P

Pà. *Pà*(Fag. *Com.*). *Babbo*. *V.* Pàder.

Mort mi, l'è mort el pà di mee fiœu. . . . . Si suol dire da chi cura sommamente la propria vita, poco importandogli d'ogni altra cosa, purchè possa conservare sè stesso. *V. anche in* Fiœù *e in* Mòrt *ad.*

Pàbbi. *Pastura*.

Pàbbi *detto* Erba gattera *da alcuni*. *Panico peloso* (Re *Ort. dir.*). Erba pratense destinata specialmente al pascolo de'buoi, e corrispondente, io credo, al franc. *Alpiste* o *Graine de Canarie*.

Pàbbi. *Botta campajuola*. Anfibio noto che è la *Rana bufo* dei sistematici.

Pàbbi *impropriam. per* Bottarànna. *V.*

Pabbiàa. . . . . Arginetto tutto verdeggiante di panico peloso (*pabbì*); da moltissimi di questi arginetti sono intersecate le nostre risaje.

Pabbión. *Panicastrella*. *Panico salvatico* (Targ. *Diz.*). Sp. d'erba pratense; il *Panicum crus galli* dei botanici.

Pàcca. *Pacca*. *Botta*.

Paccagnizza. *Colpo*. *Botta*. *Pacca*.

Pocca paccagnizza! *Vale quanto* Pocca nespola *o* Pocca busca! *V.* Nèspola.

Pàcch. *Pacco*(*volg. ital.). *Involto*. *Involglio* — Nei diz. ital. *Pacco* è nome specifico di un dato invoglio di pelli.

Pacchètt. *Pacchetto*. *Pachetto*. *Involtino*.

Componn a pacchett *o* a la longa. T. di Stamp. *V. in* Compònn.

Tempera a pacchett. *V. in* Témpera.

Pacchettìn. . . . . Picciol pacchetto.

Pacchettinœù. . . . . Picciolis.° pacchetto.

Pacchettista. T. di St. . . . Il fr. *Paquetier*. *V. in* Compònn.

Pacchettón. . . . Gran pacco o invoglio.

Paccià. *Sganasciare*. *Pacchiare*. *Sbaffiare*. *Spacchiare* (*tosc.). Mangiar molto e di gusto ma in modo sconveniente sbattendo le ganasce e quasi sconciandosi i baffi per affoltarsi a ingollare.

Dove se tratta de paccià hin pront tucc. *Molti a tavola e pochi in coro* (Pros. fior. III, II, 29).

Paccià sora paccià. *Mangiare sopra stomaco* (testo del Ficino riportato dall'egr. G. Villa in Gher. *Voc.*).

Paccia *sost. m. per* Pacciatòria. *V.*

Pacciacciàgh. *V. in* Sgiàccheta.

Pacciàda. *Mangiataccia*. *Mangiatona*(*tosc. — T. G.). *Pacchiamento*. *Mangiata*. *Pappata*. *Scorpacciata*. *Spanciata*. Ona paccinda de castegn. *Succiolata*(*tosc.).

Pacciàda. fig. . . . . . Lucro illecito.

Pacciadìnna. *Dim. e vezzeg. di* Pacciàda. *Mangiatina*(Tom. *Sin.* p. 589).

Pacciadìnna. fig. *Un po' d'agresto*.

Pacciaròtt. *Pacchierone*(*tosc. — Tom. *Giunte*). *Bambocciotto*. *Paffuto*.

Bon pacciarott, Bon panatton *o* Bon paston. *Pastricciano*. *Buon pastricciano*. *Pasticciano*. *Pastaccio*. *Buon pasticcione*. Uomo bonaccio — Il Tassoni usò anche alla lombarda *Pacchiarotto*.

Pacciaròtta. *Badalona*(Buon. *Tancia* II, 4). *Pacchierona*(*tosc. — Tom. *Giunte*). *Pastosona e fatticciotta*.

Pacciarottèll. *Bamboccetto* — *Paffutello*.

Pacciarottón. *Bamboccione*. — *Pastriccianaccio*.

Pacciatòria *o* Mangiatòria *che anche dicesi* El Paccià, *e secondo il Var. mil.* La Pàcia. *Il Pappio*(*tosc.). *Pappatoria*. *Pappalecco*. *Buona pasciona*. *Pacchio*. *Pacchia*. Il cibo, il mangiare.

Paccíón *che anche dicesi* Pappón. *Spacchione*(*tosc. — T. G.) *Pacchione*. *Mangione*. *Pappone*. *Pappolone*. *Pappacchione*. *Pappalardo*. *Pappatore*.

Pacciònna. *Pappona*(Fag. *Av. pun.* I, 5). *Mangiona* (tosc. — T. G.).

Paccionón. *Pacchionaccio* o *Spacchionaccio* o *Mangionaccio*(*tosc. — T. G.).

Paccionònna. *Pacchionaccia*(*tosc.-T.G.).

Pacciottà. } *Macinare a due palmenti*.
Pacciozzà. } *Taffiare*. *Sganasciare*.

Pacciùga *dicono alcuni contadini per* Lacciùga *fig. in senso di* Portìnna. *V.* ed *anche in genere per* Guarnizión. *V.*

Pacciugà. *Impacchiucare*. *Impacciucare*. *Imbrattare*. *Lordare*.

Pacciugà. fig. *Abborracciare*. *Arrocchiare*. *Acciabattare*. *Acciarpare*. *Arramacciare* — Per lo stesso che Vessigà. *V.*

Pacciugàda. *Imbratto*. *Imbrodolatura*.

Pacciugamént. *Imbrattamento*.

Pacciugamestée. *Guastalarte*. *V.* Pacciugón.

Pacciùgh. *Mollore*. *Mollume*. Bagnamento e umidità cagionata dalla pioggia nella

terra — Talvolta s' usa anche per *Pacciame. Pattume. Pacciume.*

Pacciùgh. *Imbratteria. Imbratto.*

Ciar come el pacciugh. fig. *Torbo. Non liscio*, sotto cui sia malizia e fraude.

Pacciughént. *Mollìccico. Mollìccio.*

Pacciughéri. *Un gran mollore.*

Pacciughìn (detto a fanciulli). *Imbrattìno?*

Pacciugón. . . . . Chi ami assai di tramestare cose liquide, pattume, ecc.

Pacciugón *fig. che anche dicesi* Pacciugamestée *o* Imbrojamestée. *Guastalarte. Guastamestieri. Imbrattamondi. Abborracciatore. Acciarpatore. Ciarpone. Ciarpiere.* Colui che si pone a fare cosa che non ha bene in pratica.

Pacciugònna. *Ciarpiera?*

Pacciugòtt *e* Pacciugottèll. *Imbrattìno?*

Páce. *Voce italiana che noi usiamo soltanto nei modi seguenti, sostituendo in ogni altro caso la vernacola* Pàs. *V.*

E pace. *E buon anno. E festa.* E quì finì; e null'altro (Cecchi *Prov.* p. 144).

Fà pace. *Pareggiarsene* (Pr. fior. IV, III, 25).

Fà la pace. . . . . . Giocare una ultima partita per far patta o pace.

Pace celebrata. *Una buona paciozza. Una paciozza allegra allegra.*

Vess pace. T. di Giuoco. *Esser pace* — e in sig. affine anche fuor di giuoco *Essere sconti* (Pros. fior. IV, I, 56).

Pacem abéte *che altri dice* Pàce *o* Alegher Isèpp. *Pazienza. Tal sia. Così sia. Sia con Dio. Sia pure.* Frase di rassegnazione.

Pacénza. *V.* Pascénza.

Pacifegh. *Pacifico.* Fra noi però si usa ordinar.^{te} quasi che nel senso di *àpata.*

Pacificàss. *Pacificarsi. V. in* Pàs.

Pacfònd. . . . . Composizione metallica che imita alla grossa l'argento riuscendo però di colore rossigno, e della quale si fanno cucchiai, guantiere e simili.

Padedœù. *Ballo a due?* Sp. di ballo a due sole persone; dal franc. *Pas de deux.*

Padèlla. *Padella.* Arnese di cucina noto.

Faccia de padella. *Viso scofacciato.*

In la padèlla l'è bon anca on sciatt. *V. in* Sciàtt.

Nan Padella. *V. in* Nàn.

Saltà de la padella in del fœugh. *Uscir dell' inferno e entrar nell' abisso* (*tosc.). *Saltar dalla padella nella brace. Fuggir l' acqua sotto alle grondaje.*

Tegnì l'œücc a la padella. *Tener l'occhio al pennello, alla penna, a' mocc...*

Tegnì on œucc al gatt, e l'oltr' la padella. *Aver cura alla padella al gatto — V. anche in* Gàtt.

Te see bella come el cuu de padella. *Oh le bellezze cadono a dalle calcagna mona sucida* (Amb... *Cofan.* IV, 5).

Padèlla. *Chiosa* (*tosc. — Tom. *Sin.*). Gr... macchia d'olio o d'altro untume sul vesti. *V.* Làmpeda.

Padèlla. *Padella.* Vaso di cui servon... gl' infermi per fare a letto i loro a...

Padèlla. gerg. *Nanerottolo.*

Padèlla di maron, *e nell' Alt. Mil.* Pade... di borœul. T. de' Castagn. *Padello...* (Alb. enc. in *Bruciatajo*). Padella gra... de e tutta pertugiata in cui i brucia... fanno arrostire le castagne. La pade... casalinga a cancelletti di ferro c... usiamo a pari fine è detta dai L... chesi l'*Incatrata* (da *catro*, cancell...

Padèlla. T. de'Cioccol. . . . . Gran pade... di rame di forma ovale nella qu... si abbrostisce il cacao.

Padèlla *o* Padellòtt *dicono alcuni C... fettieri per* Bazzila. . . . . Bacino... rame che trae al piatto e nel quale... fanno le confetture. La *Bassine de'* ...

Padellàda. *Padellata.* Piena una pade... di checchessia.

Padellètta. *Padelletta. Padellina.* Sp... padella senza manico e col solo occh...

Padellìn. *Padellino. Pajuolo.*

Padellìn *e* Padellin del fidegh. fig. *... neròttolo. V.* Sciabalón.

Padellón. *Padellone.*

Padellòtt. *Padellotto.* Specie di gran ... della ellittica con due maniglie ... lati per cuocervi tacchini (*polli...* anatre, oche, ecc.

Padellòtt. ger. *Nanerottolo. V.* Sciabal...

Padellottèll *che altri dicono* Cazzirœ... de capon. *Navicella* (Scappi *Op.* pag... retro e fig.). Sp. di padella ellitt... con un solo e breve manico a me... il corpo a uso di cuocervi capp... o altri simili pollami.

Pàder. *Padre;* e alla lat. *Patre.*

Al dì d' incœu l'è cativ levà pa... e mader..... Si dice per ischerzo mi... di rabbia volendo denotare insub... dinazione nei figliuoli verso i genit...

El tradirav anca sò pader. *Farebbe un tradimento in un calice* (Cecchi *Servigiale* I, 4).

Hoo minga coppaa o mazzaa mè pader..... Così risponde altrui chi si vede messo innanzi alcun partito da disperati — *Pare che io abbia ammazzato il padre alla sorte e che perciò ella se ne voglia vendicar meco* disse il Buon. (*Tan.* IV, 1) in senso affine.

Mi nò l'è el pader di gatt..... Scherzo che si ripicchia a chi niega o si rifiuta a checchessia (mi nò — *io no*).

Pader de legn *che il Maggi* (*Interm.* II, 157) *disse* Padraeri. *Padre imbecherato, invasato, astratto, estatico per l'amor de' figliuoli*, che si lascia cavalcar dai figliuoli.

Pader di dificoltaa. *Fisicoso.*

Pader di logg *o* de tutt i comedi. *Maggior bajonaccio del mondo.* Chi mette in zurlo o in ruzzo tutti. Il *boute-en-train* de' Francesi.

Pader drizz. *Padre* per opposizione a *Padrigno.* In pari modo diciamo *Fradell drizz, Mader drizza, Miee drizza, Sorella drizza.* (venin.

Pader, fiœu e stevenin. *V. in* Ste-

Pader nobil.... Attor drammatico che si dedica spec. alle parti gravi.

Per i danee el vendarav anca sò pader. *Per un soldo venderebbe l'anima* (Nelli *Vecch. Riv.* III, 4).

Per ona vœulta la se ghe fa *o* se pò falla anca a sò pader. *Da una volta in su tu non mi chiapperai più* (Monos. p. 292). *Dove l'asino casca una volta, e non ci casca due* (Nelli *Vilup.* I, 3).

Pader. *Padre* (per onoranza ai regolari).

Pader abaa. *Padre abate* (Pan. *Poet.* II, 318); e *Padre abate di governo* (id. ivi) chi ha il governo attuale.

Pader compagn. fig. *Compagno. Consocio. Compagno da trastulli. Una coppia e un pajo* (Monos.).

Pader o Fraa Gandiott. *V. in* Fràa.

Pader Ghiringhell. *Fraffazio.*

Pader son balord, de st' oreggia mi sont sord *che anche diciamo altrimenti* Mi de cà stoo in Borgh di occh. *Albanese messere. Io sto coi frati. Amore ha nome l'oste. Tagliaronsi di maggio.* Si usano dire quand' altri interrogato non risponde a proposito.

Pader tastabrœud. *V.* Fraa brœuda

Pàder. s. m. pl. *Padri.* (*in* Fràa.

Vess anmò *e* Vess andaa al Limbo di santi Pader. *V. in* Limbo.

Padigliòn. *Padiglione.*

Padignà. *v. a. del* Var. mil. *Fuggire.*

Padimà. *Pacificare. V.* Pasentà.

Pàdova. *Padova.* Nome di città usato in

La barca de Padova. *Quel che i Fr. dicono* Tout le cariage. *V. in* Bàrca.

Va a Padova..... Improperio che si grida dietro a' calderai ambulanti.

Và a Padova a fà el magnan. *V.* Magnàn.

Padovàn. fig. *Babbeo. V.* Badée.

Padovàn. *Ad. di* Moròn. *V.*

Padovanèll. *Seggiolino* (*fior.). Il *Solitaire* de' Fr. *V. in* Lègn *a pag.* 361 *col.* 1.ª

Padovànna. *Ad. di* Gaijnna. *V.*

Padràeri. v. a. *V.* Pader de legn *in* Pàder.

Padrègn. *Patrigno.*

Padrìn *per* Guidàzz. *V.*

Padrìn. *Patrino.* Assistente ai duellanti.

Padrinà. *V.* Madrinà.

Padrón *dicono i colti per* Patrón. *V.*

Padronànza. *Padronanza. Padronaggio.*

El sa la soa padronanza. *Buon padrone. Mio buon padrone.*

Padronissem. *Padronissimo* (Cr. in *Bacchetta*). Al femm. *Padronissima* (Fag. *Ciap. tut.* III, 12).

Padrònna. Padronscìn. Padronscìnna. } *dicono le persone civili per* Patrònna, Patronscìn, Patronscìnna. *V.*

Padù. Padùmm. } *Il Padule. Il Palude. La Palude = Pantano.*

Acqua de padù, Erb de padù, Usell de padù. *Acqua paludale, Erbe paludali, Uccel palustre o Uccello di padule.*

Paèlla, Paellìn, *ecc. v. c. per* Padèlla, *ecc. V.*

Paés *che i contad. e l'infimissimo volgo dicono* Pajés. *Paese. Terra.*

El paes de la cucagna. *Il Belgodere* (Pan. *Poet.* I, xxxix, 6).

Ogni paes gh'ha la soa usanza. *Tanti paesi tante usanze. — Paese che vai usa che trovi.*

On paes dove se liga i soes cont el cervellaa. *V. in* Cervellàa.

Paes gross. *Terra grossa.*

Paes pien de cà. *Paese ben accasato.*

Paesi bassi. fig. e scherz. *Paesi bassi* (Bellini *in* Pros. fior. III, II, 127); e nob. *Le parti dabasso o dabbasso. Il luogo della vergogna* (SS. PP. I, 1).

Scoprì paes. *Scoprir paese*. Prender notizia copertamente.

Tornà al paes. *Rimpatriare*. *Ricoverare alla patria*. *Tornar al paese*.

Tutt el mond l'è paes. *V. in* Mónd.

Paesàgg. *Paese*. *Paesetto* – L'Alb. enc. reg. anche *Paesaggio*, ma qual voce usata da pochi; nella qual cosa non mi pare che gl' Italiani d'oggidì siano per convenire.

Paesàsc. *Paesaccio*.

Paesètt. *Paesello*. *Paesetto*. *Paesino*.

Paesìsta. *Paesista*. *Pittor paesista*. *Paesante*.

Paesòtt. *Terra un po' grossa*.

Pàff. *Taffe*. Paff paff. *Tiffe taffe*.

Pàga. *Paga*.

Alta paga *o* Paga doppia. *Soprassoldo*.

Dì de paga.... Giorno in cui si danno le paghe; dì nel quale si dà la paga.

Tirà la paga. *Avere la paga* (T. G.).

Vess a paga intrega *o* a mezza paga. *Essere a tutta paga* o *a mezza paga* (id.).

Pagà. *Pagare*.

A pagà prima s'è mai servii. *Chi vuole il lavoro malfatto lo paghi innanzi tratto* (Buoni *Prov.* II, 7). *Chi paga innanzi è servito dopo* (Nelli *Vec. Riv.* II, 9).

A pagà s'è sempr' a temp. *Al pigliar non esser lente, al pagar non esser corrente. Al pigliar si va a nozze, al pagar si va al mortorio. Abbi la mano pronta al cappello e tarda alla borsa. Indugia la morte e il pagamento più che tu puoi.* Proverbio che in qualche caso può essere consentaneo ai dettami della prudenza, ancorchè in generale meriti più fede il detto *Chi paga bene non fallisce mai; e paga ben colui che paga tosto* (Buon. *Fiera*).

A tœù-sù a cretta se tetta, a pagà se creppa. *È dolce cosa accattare e non rendere* (Cant. carn. I, 62).

Chi comanda paga. *V.* Comandà *sig.* 4.°

Chi giuga de caprizzi paga de borsa. *V. in* Caprìzzi.

Chi paga subet paga doppi. *V.* Sùbet.

Chi romp paga. *V. in* Rómp.

No soo cosse pagarev a vedè *o sim.* *Quel che pagherei* } *a vedere* o *Quel che non pagherei* } sim. (T. G.).

No vessegh danee che le paga. *Non aver pago. Essere cosa che non si può pagare. V. anche in* Danée.

Pagà ai sò temp. *Rispondere ad uno dei censi. Rispondere a cui si dee dare.*

Pagà a la man on tant. *Pagar* [...] *primo tratto un tanto.*

Pagà al de là. *V.* Strapagà.

Pagà antecipaa. *Pagare avanti tratt*[...]

Pagà a pronti. *Pagare di* o *in contan*[...]

Pagà con la scoa. *V. in* Scóa.

Pagà de festa. *V. in* Defèsta.

Pagà d'ona bella moneda. *V.* Moné[...]

Pagà duu œucc e on dent. *Spende*[...] *il cuore* o *gli occhi* o *il cuor del cor*[...] Dare gran somma o la cosa più ca[...] per ottenere checchessia.

Pagà el selari a vun. *Pagar uno d*[...] *suo salario.*

Pagà l'ost. *Accordar l'oste* (Las[...] *Cen.* III, *nov.* 10.ª p. 262). *Pagar l'os*[...]

Pagà puntual. *Pagar puntuale co*[...] *un appalto* (Pan. *Poet.* I, XXVIII, 2[...] *Pagar come un banco* (Doni *Libr.* 201[...] *Zucca* p. 202 verso). Esser pront[...] puntuale, infallante pagatore.

Pagà profumatament. *Sopraccom*[...]*rare. V.* Strapagà.

Pagarev quell che se sia a v[...] minga andaa là. *Ogni gran cosa* [...] *comprerei di non esservi andato* (Car[...]

Pagass de mornee. *V. in* Morné[...]

Pantalon paga. *V. in* Pantalón.

Vilan cria e vilan paga. *V. in* Vilà[...]

Pagà. *Scontare* così il piacere goduto o bene avuto, come il male fatto. Besog[...] pœù pagaj. *Poi le si scontano* (*tos[...] — T. G.) o gli stravizzi o gli strapaz[...] Adess el le paga in preson. *Ora scon*[...] *in prigione* (T. G.) — in lecc *in lett*[...]

Falla pagà carna salada. *V. in* Càrn[...]

Pagà carna salada. *V. in* Càrna.

Pagà el fio. *Render ragione di che*[...]*chessia* (Dante *Inf.* XXII, 54). *Sconta*[...] *il suo peccato. V. anche in* Fio.

Te me la pagaree. *Te la vo' far paga*[...]

Vunna je paga tutt. *V. in* Vùnn[...]

Pagà. *Appagare*. *Pagare*. Pagà l'œucc la vista. *Appagare l'occhio*.

Pagàa. *Pagato* — Patt e pagaa. *V. in* Pàt[...]

Pagàa, in senso dispr. *Prezzolato*.

Pagàa. *Appagato*. Restà pagaa. *Appagars*[...]

Pagadèbit a la moda. scherz. *Messer Ba*[...]*tacchio*. Il bastone.

Pagadór. *Pagatore* — *Buon pagatore del*[...] *l'altrui borsa è signore*.

Cativ pagador *o* Moneda longa. *Paga*[...]*torello* — più intensamente Malpàga. *V*[...]

Pagadór. *Pagatore* (militare).

Pagadóra. *Pagatora*(Fag. *Rime* I, 354). *Pagatrice.*

Pagament. *Pagamento. Pagatura.*

E in pagament. *E per maggior contento*(Pan. *Poet.* I, XVIII, 9). *E per soprappiù. E giunta* — Ironic. *E per bel pago. E per ristoro.*

Pagianna. *Ad.* d' Ùga. *V.*

Pagnœùla. *Lo stesso che* Pignœùla. *V.* Ùga.

Pagarò. *V.* Pagherò.

Pagazio. *Voce usata nel dettato* Talis pagazio tàlis cantazio. *Tal sonata tal ballata*(Fag. *Rime* II, 298 e. l.). *È simile all'altro* Pocch danee pocch sant'Antoni. *V. in* Danée.

Pagena. *Pagina. V.* Pàgina.

Pagg. *Paggio.* — Il Targ.(*Att. Accad. Cim.* I, p. 163) nomina i *Paggi di valigia.*

Paggiarìa. *Paggeria.* Quantità di paggi.

Paggiaria. *Paggeria*(Magal. — Alb. enc.). Il collegio de' paggi, il luogo in cui stanno a educazione i paggi. (*getto.*

Paggin. *Paggino*(Fag. *Rim.* I, 383). *Pag-*

Pagherò. s. m. *Pagherò.* Confessione scritta d'un debito con promessa di pagam.*

Pagherò del lott. *Polizzino del lotto.*

Pagina. *Pagina.*

Fà pagina *o* Mett in pagina. T. degli Stamp. *Impaginare.* Formar le pagine coi caratteri messi insieme dal compositore. *V.* Impaginà.

Pagina bianca. T. di Stamp. *Pagina bianca*(così come si dice *Lettera bianca*). Pagina in cui non è carattere veruno.

Paginascia. . . . Pagina grande e tozza.

Paginetta. . . . Breve pagina.

Paginonna. . . . Gran pagina.

Pagliarin. . . . Gli ebanisti chiamano così sustantivamente varie specie di legni albicci o pagliati che usano per intarsiare i loro lavori.

Pagn. s. m. pl. *Panni. Abiti. Vestimenti.*

A batt i pagn compar la stria. *V.* in Stria.

Batt *o* Batt-fœura i pagn. *Battere i panni* per ispolverarli(*tosc. — Tom. Giunte). *Scamatare i panni.*

Imbogaa de pagn. *Infagottato*(Fag. *Rime*).

I pagn d'inverna. *I panni del verno* (Facez. Piov. Arl., p. 170).

Linger de pagn... Con pochi panni addosso. L'Alf.(*Voci tosc.*) asserisce modo toscano il suo contr. *Esser grave.*

Mettes in di pagn de vun. fig. *Vestirsi i panni d'alcuno. Entrar ne' piedi d'alcuno.* Giudicare delle cose come altri ne giudicherebbe in proprio; essere nelle medesime circostanze di alcuno — Mettet in di mee pagn. *Entra ne' miei piedi. Vestiti i miei panni.*

Mett-fœura i pagn. *Sciorinare i panni.*

Nè pan nè pagn no fan mai dagn. *V. in* Pàn *e in* Dàgn.

Sarà i pagn adoss a vun. fig. *Serrare i panni addosso ad alcuno.*

Sconduu dent in di pagn. *Turato. Andar turato*(Ne' comici fior. passim, per es. Cecchi *Dissimili* II, 2 e altrove).

Stà in di soeu pagn. *Starsi ne' suoi panni o ne' suoi cenci.*

Tajà i pagn adoss a vun. *Dare addosso a uno*(Leop. *Rime* 8). *Tagliar le legne in capo ad alcuno. Cardeggiare. Cardare uno. Trinciare il giubbone a uno*(Fag. *Rime* IV, 193). *Tagliarla a uno*(Sac. *Rime* II, 58). *Lavorare alcuno fino fino. Lavorare uno di straforo. Lavorare addosso a uno*(Zanob. *Diz.*).

Trà-giò i pagn.... Sciupare i panni, esserne un dissipone.

Vess in di pagn de vun. *Essere nel grado d'alcuno*(Mach. *Op.* VII, 229).

Pàgn. s. m. pl. *Biancherie. Panni lini.*

Assa di pagn. *V. in* Àssa.

Coo de pagn. *Capo di panni.*

Dà-via i pagn a la lavandera. *Dar i panni a lavare.*

Destend i pagn. *Stendere* o *Tendere il bucato.*

Inumedì i pagn del lavandee.... Con isprazzi leggieri d'acqua rimbagnare i panni lini rasciutti dopo il bucato per far che reggano allo stirarli coi ferri.

L'è la miee del boja che lava i pagn. *V. in* Bòja.

Notà i pagn. *V. in* Lavandéra.

Pagn brutt *o* sporch. *Panni sucidi.*

Sti pagn no hin nè lavaa nè de lavà. *Questo è il bucato di donna Oliva, mette la pulce morta e la leva viva*(*tosc. — Tom. Giunte). Dicesi parl. di biancherie mal lavate, *semilautæ*(latino).

Taccà i pagn. *Appicciare* o *Appuntare i panni.* Attaccare insieme con due punti di cucito due o più capi di panni per metterli poi così uniti in bucato.

Pagné *dicono alcuni per* Imperiàl. *V.*

Pagnìtt. s. m. pl. dim. e vezz. di Pàgn. *Pannicelli?*

Pagnón. v. cont. *Pannacci.*

Pagnón *Agg. di* Pànn. *V.*

Pagnòtt *o* Cossinètt *o* Cossìn. T. de' Valigiai. *Bardella*, e secondo il Grassi Diz. mil. *Paniottine* da sella.

Pagnòtta. *Pagnotta* — *V. anche* Pàn de munizion *in* Pàn.

Ciel faa a pagnott. *Cielo a pecorelle.*

Ciel faa a pagnott, se no piœuv del dì, piœuv de nott. *Lo stesso che* Ciel faa a lana, se no piœuv incœu, piœuv sta settimana. *V. in* Làna.

La pagnòtta. fig. *Il pane. L'impiego.*

Sgobbà per la pagnotta. *Lavorare perchè si spagnotti*(Pan. *Poet.* I, v, 9).

Pagnottèlla. . . . . Picciola pagnotta.

Lœugh pìj de la Pagnottella. *V. in* Lœùgh pij.

Pagnottìsta. scherz... Impiegato pubblico.

Pagùra, Paguràscia, *ecc. V.* Paùra, *ecc.*

Pàja. *Paglia* — La paglia altra è *cannellosa* (Last. *Op.* III, 206), altra *fogliosa* (ivi).

Andà a dormì su la paja. *Andare a contraffar le nespole*(Cec. *Es.Croc.*II, 4).

Avegh pocca paja in bast. *Quasi sim. a* Vess senza paja in bast *V. più sotto.*

Cà de paja. *Casa pagliaresca.*

Capell de paja. *Cappello di treccia* (Buonar. *Fiera* III, 7). *V. in* Capèll.

Capell de paja bianca. *Cappello di truciolo* (e vero truciolo, non paglia).

Capell de paja de palma. *Cappello di trucioli di palma.*

Carta de paja. . . . . Carta fatta colla paglia macerata in luogo di cenci.

Cont el temp e con la paja madura i nespol. *V. in* Nèspola.

Dottor de Sinigaja ch'el mangia fen e el caga paja. *V. in* Dottór.

Fà o paja o fen. *Cavarne cappa o mantello. V. anche in* Fén.

Fà saltà la paja.... Dopo battuto e ribattuto veder di spigolare il residuo delle granella dibattendo le paglie.

Fœuj de paja spaltrì. . . . Quadrato di mezzo metro di tessuto di paglia o di truciolo assai rado che si suol adoperare per fondo ai cappellini di seta o simili donneschi.

Formaj de la paja. . . . Quel cacio che sceverato dal siero si mette nella paglia a rassodare e a diven[ire ...] serbatojo.

Forment con pocca paja. *Grano n[...] impagliato* — con sossenn *ben imp[a]gliato.*

Genar polverent pocca paja e t[...] forment. *V. in* Genàr e Màrz.

La paja attacch al fœugh la va mi[...] ben. fig. *L'uomo è fuoco, la donn[a] stoppa, viene il diavolo e si gli accoc[ca].*

Magg ortolan tanta paja e po[c] gran. *V. in* Màgg.

Mangiass la paja fœura del bas[t] Mangiass la paja sott al cuu o M[...] già el fen in erba. *Mangiarsi la [ri]colta in erba. Bere il vino in agre[sto]. Bevere l'uovo avanti che nasca. V. [an]che in* Bàst.

On fœugh de paja. *V. in* Fœùg[h].

Paja de fà capej. *Paglia da cappe[lli]* Vendesi a *mannelli* o a *manate*, [...] *imbiancata o greggia, sfilata e sul t[er]reno da svellere bianca*(Gior. agr. to[sc.] 1827 tabelle). *V. anche in* Capèll Si dice *Pagliajolo* (Last. *Op.* III, 2[...]) Chi semina grano ad oggetto prin[ci]palmente di averne paglia da cappe[lli].

Paja de ris. *Paglia di riso. Lop[pa] di riso*(Targ. *Ist.* II, 310).

Paja triada. *Pagliaccio. Paglio[...] Paglericcio.*

Paja trii ann fa battaja, fœuj [...] ann te regœuj. . . . Proverbio c[on]tadinesco il quale importa che il c[on]cio di paglie vale tre volte quello [di] pampáni o fogliami, e che dura [a] rallegrar la terra per assai tempo.

Pien de paja. *Paglioso.* Ruff a[...] tutt paja. *Concio troppo paglioso*(Gi[...] Georg. II, 244).

Quell de la paja. *V. in* Quèll.

Triusc de paja. *Paglericcio. [Pa]glione. Pagliaccio.*

Vess come la paja attacch al fœu[gh] fig. *V. in* Fœùgh.

Vess domà paja. *Esser pagliosa [e] vana*(la messe).

Vess senza paja in bast. *Ess[er] sburrato.* Esser gracile, debole, fi[ac]co, e tale che *spremendolo tutto n[on] farebbe una scodellina di salsa*(Cecc[hi] *Incant.* V, 6).

Pàja. T. de' Giojell. . . . . Difetto [di] splendore ne' diamanti.

Pajàda. *Pagliaccio*(Targ. *Ist.* II, 64.).

Pajàda. *Impagliata?* Specie di tettino di paglie collegate a stretti intervalli da salci e vimini, con molti dei quali tettini i fornaciai ricoprono e difendono dalle acque i mattoni crudi lasciati all'aria aperta a riseccarsi.

Pajàda. *Impagliata.* Riparo di paglie alle finestre villerecce.

Pajàda. *Pagliata?* Paglia e fieno insieme tritati a cibo dei bestiami.

Pajalónga. *Fuseragnolo. Spilungone.*

Brunellon gross e el pajalonga Ardoni. *Bal. Ger.*

Pajànna. *Paleìno.* Erba ch'è l'*Anthoxanthum odoratum*L., la *Pajetta*(altra) de' Pavesi, e la *Coa de ratt*(altra) de'Lodig.

Pajànna *che anche dicesi* Lischètta.... Erba detta dai botanici *Aira cespitosa.*

Pajànna *in significato di* Pajettón. *V.*

Pajànna. *Ad. d'* Èrba. *V.*

Pajarin. add. *Pagliato.* Color di paglia.

Pajarinna. *Ad. di* Zia. *V.*

Pajarizz. voce dell'A. Mil. *Paglìericcio. Saccone.* È lo stesso che il nostro *Pajàsc* di città, con questa differenza che dove quest'ultimo si riempie coi cartocci della spiga del grano turco, il *pajarizz* si riempie di paglia.

Pajarœùla. *V.* Pajrœù *sig.* 3.°

Pajaròtta. s. f. *Zivolo giallo scherzoso.* Uccello che è l'*Emberiza citrinella* L.

Pajàsc *ed anche* Pajón. *Pagliaccio*(Targ. *Istit.* II, 56). *Saccone. Paglìericcio.* Pieno di cartocci di grano turco posa primo nella lettiera sotto alle materasse.

Fœudra. *Guscio* = Fœuj. *Cartocci.*

Pajàsc. *Pagliaccio*(*tosc. — Diz. Bol.). *Mattaccino? Zanni?* Maschera nota.

Pajàsc.... O dal paglìericcio cui tocca soggiacere a strapazzi d'ogni specie, o dal pagliaccio (maschera che da sua posta si fa ludibrio a tutti), questa voce viene ricevendo diversi valori secondo il modo e l'occasione in cui la profferiamo, non perdendo però mai quel fondo ludicro che hanno le prime. Dèttavi con un'aria di viso sdegnosa vi qualifica *persona di mal carattere*; con aria seria o riprovativa vi schernisce per *Buffone*, o v'indica *Bajoso e ruzzante* oltre il lecito e tale da venire a noja; con aria scherzosa, vi addita *Bajonaccio, Cervel bajoso, Persona trattosa* e da averne piacere; con ària compassionevole, vi battezza *Dolcione e di poca levatura* — Per es. Va! che te see on pajasc! *Oh, tu sei pur l'uomo da due visi! Davvero che tu sei uomo di conto! Va tecomeco! Va che tu mi sei da quanto il terzo piede che non ho!* Famm minga el pajasc nee! *Non mi fare il buffone sai*, bada a quel che tu fai, non la mettere in burla, non pensare che questo sia uno scherzo, una baja. Fenilla on poo de fà el pajasc. *Eh andate andate bajonacci!* Te see on gran pajasc ve'! *Bajonaccio che sei!* Semm propri tanti pover pajasc! *Siam pure i gran corbelloni!*

Pajascètt. *Sacconcello. Sacconcino.*

Pajascètt. *Buffoncello — Mattaccino.*

Pajàscia. fig. *Assume al fem. i valori di cui vedi in* Pajàsc *fig.*

Pajasciàda *che anche dicesi* Palazziàda. *Zannata. Pagliacciata* (*tosc. — Tom. *Giunte*) — *Buffoneria. Bacelleria. Baggianata — Bajata. Bajaccia*, e se scritta *Biagiata*(Pros. fior. III, II, 56).

Pajasción. *Baccellone. Scempione.*

Pajasción. *Bajonaccio.*

Pajasciònna. *Bajonaccia.*

Pajascionón. *Accr. disp. di* Pajàsc *sig.* 2.°

Pajàzz *e der. per* Pajàsc, *ecc. V.*

Pajée. *Pagliajo.* Fu anche detto *Pagliajo di paglia* per distinguerlo dal *Pagliajo di grano*, cioè da una bica o da un monte di grano in paglia. Suol avere

Capell *o* Capellinna. *Coperchio?* = Omett *o* Pal *o* Pienton. *Stollo. Stocco. Mitrile. Barcile. Anima del pagliajo.*

Can de pajee. *V. in* Càn.

Capellà el pajee. . . . Coverchiare il pagliajo.

Chi viv a cort mœur a pajee — Alcuni usano questo proverbio per denotare l'instabilità della sorte dei cortigiani, e in tale significato gli corrispondono il dettato volg. fior. che *I cortigiani hanno solate le scarpe di buccia di cocomero*, e il prov. della Crusca *Chi vive in corte muore in paglia.* Altri lo traggono a significare che a' troppi sciali e alle troppe corti bandite susséguita spesso la povertà; e in questo senso gli corrisponde il dett. *A grassa cucina povertà è vicina.*

Ferr *o* Rampin de pajee. *V. in* Fèrr *a pag.* 107 *col.* 2.ª *verso il fine.*

Mett in pajee. *Appagliajare*(Magazzini *Coltivazione toscana*, pag. 47).

Peccenà el pajee.... Rastrellare tutto intorno un pagliajo per ben ravviarlo.

Vess nassuu quand el diavol el se peccenava la coa dedree del pajee. *V. in* Diàvol.

Vess on can de pajee. fig. *V. in* Càn.

Pajés. *Voce bassa per* Paés. *V.*

Pajètta. *Pagliuzza.*

Pajètta. *Pennacchini* (Targ. *Ist.*). Erba detta dai botanici *Agrostis capillaris.*

Pajètta *altra, detta anche* Erba maggenga. *Fienaruola. Gramigna de' prati* (Targ. *Ist.* — Re *Ort. dir.*). Erba detta dai botanici *Poa trivialis.*

Pajètta, *altra. Codolina*(Targ. *Diz.* — Re *Ort. dir.*). Erba detta dai botanici *Phleum pratense.*

Pajètta *che alcuni con voce ambigua dicono anche* Pajœù. *Pagliuolo. Vigliaccio. Pagliòlo. Vigliuolo. Vigliatura.* Quella paglia corta che residua sotto la lunga e già battuta, la quale si pone da banda in sull'aja perchè rimanendovi sempre alcun granello si viglia per riaverlo. È diversa dal *Pajee* (pagliajo) e dal *Reschee*(cumulo delle loppe).

Pajètta... In genere dicesi così anche la paglia che risulta più trita e minuzzata dalla trebbiatura del grano, a differenza dalla paglia men trita e più lunga.

Pajètta. T. de' Battiloro, Ricam. ecc. *Pajuola. Paglietta.* On majstadin coi pajett d'or. *Un santino a pagliette.*

Pajètta pelosa *detta anche* Erba pelosa. *Scagliola cannella*(Re *Ort. dir.*). Erba detta dai botanici *Phalaris arundinacea varietas.*

Pajettón *che alcuni dicono anche, benchè impropriamente,* Pajànna. *Falaride arundinacea* (così nel Mattioli). Erba arvense nota.

Pajettón. *Loglierella. Loglio selvatico. V.* Erba mora.

Pajna(Cà) gergo. *Paglia. V. anche* Pajnàrd.

Andà a dormì in Cà Pajna. *Dormire al pagliajo. Contraffar le nespole. V. anche in* Cà.

Pajnàrd *così detto dalla paglia, che in gergo diciamo* Cà Pajna. *Tanghero.* Villano, contadino. *V.* Pajsàn.

Pajòcca. *Pagliuca. Pagliuzza. Un fil di paglia. Un fuscello di paglia. Pagliuola.*

Pajòcca. *Culmo* delle piante graminace[e]

Pajocchìn. *Bruscoluzzo. Pagliùcola.* Dim di Pagliuca.

Pajocchìn. *Petacciuola. Piantaggine. Cen tinerbia. Quinquenerbia. Lanciuol[a] Orecchio di lepre. Arnaglossa.* Erb[a] assai nota, detta *Piantana* dai Pave[si] e *Pedochino* dai Lodigiani. Il Fonta[na] (*Dizion. econom.*) dice che la pia[n]taggine si chiama da noi *Piochi[n]* quasi *Pio quinto*, per una popol[are] tradizione che quest'erba abbia ric[e]vuta da san Pio V la virtù di gua[rire] le ferite e le contusioni. Nell'Al[to] Mil. dicono *Lanza* o *Lengua* la Pia[n]taggine lanceolata, *Piocchin* o *Piot* la maggiore, *Piocchin* la media.

Pajocchìn pelos. *Piantaggine media.* S[pecie] di piantaggine; la *Plantago media*

Pajoccón *ed anche* Scolción *diconsi* [in] *varie parti della Brianza que' vege*[ta]*bili che noi diciamo* Pajànna *e* Pajètta.

Pajœù. *Ajata. Massa.* Il disteso delle s[pi]ghe del grano preparate in sull'[aja] per la battitura.

Fà soltà el pajœu. *Vigliare.*

Nettà el pajœù. *Nettare il pagliuo[lo]*

On pajœù. *Una tribbiata. Una battu[ta]* (Lastri *Op.* III, 305). Fà duu paj[œù] al dì. *Far due tribbiate il dì.*

Rebatt el pajœu. *Fare la battere[lla]* (*fior.). *Ritrebbiare?* Rivoltare l'aj[ata] e tribbiare nuovamente la paglia [già] battuta mentre che viene ripresa sco[m]pigliatamente colla forca.

Romp el pajœu.... Dare le pri[me] battute e dirompere l'ajata.

Pajœù *dicono alcuni abusivamente p[er]* Pajètta (*vigliuolo*) *V.*

Pajœù..... Quella specie di set[ola] paglieresca che si suol mettere so[tto] le code a' pulledri per ajutarli a [te]nerle sollalzate.

Pajœù.... Fascetto di salciuoli o di s[ar]menti di vite insieme ristretti e leg[ati] il quale si ficca nella testata interi[ore] della *brenta* onde faccia ostacolo [al] vino che non n'esca allorchè si tr[as]porta a spalla d'uomo da luogo [a] luogo. Si usa anche porlo per lo ste[sso] fine negl'imbottatoi o sia nelle peve[ri].

Pajœù. add. *Pagliato.*

Pajœù. *Ad. d'* Òr. *V.*

Pajœùla *per* Pajœùra. *V.*

Ona pajœula ona coazzœula. . . . . Dett. cont. che avvisa cader di molti capelli alle donne ogni volta ch'elle partoriscono.

Portà pajœula. . . . . Recar qualche presente di cibarie alla puerpera; usanza contadinesca.

Pajœùra *che i cont. dicono anche* Pajœùla. *Impagliata. Infantata. Puerpera. Partoriente. Donna di parto.* Donna che per avere partorito da poco tempo sta ancora a letto dice il Redi nel Voc. aret.

Vess in pajœura. *Esser di parto. Stare in parto.* Lo starsi in riposo dopo il parto.

Pajolètt..... Picciol pagliajo.

Pajón. *Lo stesso che* Pajàsc. *V.*

Avè brusaa el pajon. *Aver abbruciato l' alloggiamento. Aver rotta o spezzata la taglia — Tesseram confregisse* dei Latini. Aver fatto in qualche luogo cosa tale da meritare di non vi essere più ricevuto, e non ardire di tornarvi; e fra noi significa anche più comunemente *Aver gabbato l'oste*(Lalli *En. trav.* IV, 204) — *Aver dato un canto in pagamento — Aver lasciato in asso.* E valgono Aver piantato alcuno senza soddisfargli del dovuto.

Pajón *che anche dicesi* Biava selvadega o matta. *Paléo* o *Forasacco peloso*(Targ. Tozz. in *Bromus mollis*). Erba nota.

Pajón. T. de' Ricam. *Paglione.*

Pajón..... Pagliuola o sia piccola parte d'oro o d'argento che s'usa per saldare.

Pajonin. . . . . . Pagliuola o sia parte minima d'oro o d'argento che si adopera nelle saldature.

Pajrœù *o* Pairœù *che altri dicono* El Stagnàa. *Pajuolo.* Vaso rotondo di rame, con manico di ferro arcato; serve per bollirvi entro checchessia e specialmente per farvi la pulenda — Anche i Provenzali lo dicono *Pairolo.*

Pajrœù. *Lebéte.*

Pajrœù. *Torchio. Rocchio. Roccio. Treccia*(Cr. anon). Torcia di campagna o sia Covone di paglia acceso(dice il Salvini *in* Pr. fior. IV, 1, 154).

Pajrolàda. *Pajolata. Un pajuolo.* Pieno un pajuolo di checchessia.

Pajrolin. *Pajoletto ?*

Pajsàn *ed anche* Vilàn *o* Contadìn, *che per ischerzo dicesi altresì* on Liri, on Pisis, on Cont de la sciloria, on Picch, on Pajnard. *Contadino. Villano;* e per isch. *Zappaterra*(Alleg. *Let.*) *Conte del pian di Legnaja,* cioè contadino(Monig. *Ser. nob.* III, 23). — La voce *Paesano* è pochissimo usata in Toscana in questo senso, come quella che vale più generalmente compatriota, dell' istesso paese — Dalle varie funzioni che adempiono i contadini, si chiamano *acquajuoli, accostatori, aratori, battadori, campagnuoli, coloni, innestatori, mietitori, piantatori, potatori, propagginatori, sarchiatori, seminatori, sfrondatori, spianatori, vangatori, vendemmiatori, zappatori, fattojai;* come anche *buttari, giumentai, caprai, vaccari, mandriani, archimandriti, vergari,* ecc. — *V. anche* Biólch o Bólch, Boschîrœù, Massée, Pisonànt, Famèj, Generàl, Cavalànt, Casée, Campée, *ecc.*

I comandament di pajsan. . . . Per ischerzo noi diciamo tali i seguenti:

Vunna, lus pussee el sô che la lunna;
Dò, el mangià e bev el fa bon prò;
Tre, el marì el batt mai la miee se no gh'è el sò perchè;
Quatter, l'è pussee bon el vin che l'acqua;
Cinq, l'è on gran maa el maa di dinc;
Ses, El dì de san Peder se catta i scires;
Sett, De la mort no fatten sbeff;
Vott, On... in bocca a chi vœur savè tropp;
Nœuv, la gaijunna negra la fa bianch i œuv;
Des, segond l' entrada se fa i spes.

On bon pajsan el trœuva subet lœugh. *I buoni contadini sono padroni di tutti i poderi*(*tosc.).

On mïa de pajsan. *V. in* Mïa.

Pajsan quader. *Zoticonaccio.*

Pajsan vestii de la festa. *Villan rivestito.* Chi si pavoneggia d'abiti insoliti o mena vanto oltre il suo stato.

Parì el Signor di pajsan. *Aver capellacci sparsi.* Corrisponde precisam.e al *Defluam cœsariem habere* dei Lat. e all'*Être frisé comme une poule mouillée* o all'*Avoir une vilaine hure* de' Franc.

Pajsàn. T. di Zecca. *Riàvolo?* Ferro col quale i fonditori di zecca tramenano le paste. Ha simiglianza con quel ferro che diciamo *Tirabràsca. V.*

Pajsàn. *Ad. di* Cavàll. *V.*

Pajsanàda. *Villania. Sgarbo. Malacreanza.*

Pajsanàsc. *Villanaccio. Contadinaccio.*

Pajsanàscia. *Villanaccia?*

Pajsanèll. *Contadinello. Villanello. Villanetto.*

Pajsanèlla. *Guardianella* (cioè di pecore o sim. Allegr. p. 183). *Contadinella.*

Pajsanésma. *Contadiname* (*fior.). Quantità di contadini, la classe dei contadini.

Pajsanna. *Contadina. Villana.*

À la pajsanna. *Alla contadinesca* (Caro *Am. past.* p. 187). *Contadinescamente. Alla villanesca. Villanescamente.* Alla foggia de' contadini; *A la paysanne* de' Francesi.

Pajsanón. *Villanzone.* Pegg. di Villano.

Pajsanótt. *Contadinotto. Villanotto.* Contadino di bella statura e di bella età.

Pajsanótta. *Foresozza. Contadinotta. Crestia* (*fior.).

Pal e *presso i contadini* Pàr. *Palo. Broncone.* Ramo d'albero che risecco si usa per appoggio ai tralci delle viti.

Pal de coppa o Pal in coppa. . . . Palo grosso che si usa nei pergoleti.

Pal de mezza man. . . . . Equivale a Palo mezzano per la palatura delle viti. Suol essere lungo circa due metri e mezzo e del diametro di cinque centimetri incirca.

Pal de s' ceppa. *Palo pedagnuolo.* Il palo grosso che si suole spaccare in due *palanche* a sostegno della vite.

Pal regonda. . . . . Il palo grosso che compiè la mano.

Pal tirador *voce usata nelle parti del contado prossime al Bergamasco per* Palètt *sig.* 2.° *V.*

Pal veoc. *Cannocchio.*

Aregh on pal in la s' cenna. *Stare impalato o impalato come un cero. Aver le scatole nel giubbone* (Tassoni *Note alla Crusca* II, 443). Andar teso.

Chi vœur imparà a bestemmà porta i pal prima de ligà. . . . . Proverbio dei nostri vignajuoli colligiani ai quali il portar quà e là per la vigna i pali se non sono legati in un fascio cagiona non pochi andirivieni e grave perditempo.

Tœù-via i pal. *Spalare.*

Pàl *per* Omètt de pajee. *V.*

Pàl pian. T. de' Ramieri, ecc. . . . . Specie d'ancudine a foggia di pal di ferro colla capocchia piana.

Pàl tond. T. de' Ramieri, ecc. . . . . Specie di ancudine a foggia di palo di ferro colla capocchia convessa battervi quella parte dei vasi di r che ha da riuscire concava. La detta *Boule* o *Enclume ronde* dei

Pàl. T. di Giuoco. *V.* Pàla.

Pàl de molin. *Caviglia di ferro da lini* (Tar. fir.).

Pàla. T. de' Fornai. *Infornapane. P Pala del forno.*

Carna che cress daghen de sp carna che cala daghen con la pal Dettato che indica i fanciulli es bisognosi di cibo abbondante, e i genti a vecchiaja ancor più.

Dà in pala i micch. . . . . Disp i pani sulla pala del forno.

Pala di micchett. . . . . Picc pala che si usa per infornare i metti; il *Pelleron* dei Francesi.

Pala granda. *V.* Spazzadóra.

Pàla. *Pala. V. anche* Palòtt *e* Venta

Pàla *e con voce cont.* Pàra. . . . . di timone tutto proprio di quei n navicelloni e navicelli che noi di mo *barcon* o *barcèj.*

Pàla. . . . . Il piatto de' montatoi carrozze. *V. in* Pedàda.

Pàla. . . . . dicesi nelle nell bilancia (*Fonsg de ferr de balanz* piatto che può servire qual montat

Palà. *Palare. Impalare.* Metter pali viti, e agli alberetti novelli o reggerli — *Impalare le viti.* L'*É lasser* de' Francesi — Il Caro (*lat. i* III, 76 e 102) usò anche *Impalar vigna* e assol. *Impalare* (ivi, 109) siccome nelle lingue viventi un grammatica hanno a comune il minio, così questo *Impalare* assol ancorchè secondo la grammatica tissimo a rappresentare l'idea, condo l'uso tornerebbe risibile non fosse usato con giudiziosa dis zione — *V. anche* Palferià.

Palà *che alcuni dicono anche* Ve *Spagliare. Spalare.* Separar dalla glia il grano per mezzo del ventilab

Palàa. *Spagliato. Spalato*, e dicesi grano.

Palàda. *Palata. Palificata. Palafitta.*

Palàda. *Palata.* Colpo di pala.

Palàda. *Palata.* Piena una pala di p o altro.

Palàda. *Spalata* del grano.

Paladin. *Paladino.* Voce che usiamo soltanto nella frase Franch come on paladin. *Fermo e forte. Risoluto* — Talvolta *Con viso fermo.*

Paladinna. T. di Masc. *Lampasco. Palatina. Fava.* Prolungamento preternaturale della membrana palatina nel cavallo.

Cavà la paladinna. . . . . Lancettare la membrana palatina per farne cessare l'infiammazione e il prolungamento. L'*Oter le lampas* dei Francesi.

Palaria. *Palina* (*tosc. — Lastri *Op.* V, 16). Quantità di pali disposti per la palatura delle viti.

Palatina (Sceoul). *V. in* Scœùla.

Palatinna. *Palatina.* Sarrocchino di pelliccia, velluto o sim. terminante per dinanzi a stola con due listoni cadenti sin quasi a' piedi a cui le donne fanno tener luogo di scialle.

Palàto *al pos. si usa fra noi quasi soltanto nella frase* Palato di manzo; *in ogni altro caso diciamo* Ciel de la bocca. *V.*

Palàto al fig. *Gusto*, senso del gusto.

Avegh minga de palato. . . . . Non gustare, non comprendere i sapori.

Avegh el palato cativ *o* la bocca cativa. *Aver corrotto il palato.*

Palavéra *o* Palivéra *o* Falivéra *voci cont. dell'Alto Mil. corrispondenti alla cittadinesca* Lughéra *così di neve come di fuoco. V. e ch' essi trasportano anche ad altre idee, dicendo p. es.* Ghe troosù una palavera de bula *e simili.*

Palaziàda. v. a. *Lo stesso che* Pajasciàda. *V.*

Palàzz. *Palazzo.* — Il ricinto esteriore d'un palazzo fu detto dal Vasari (658) *Guscio di fuori.*

El palazz di sedes arma. . . . . Il palazzo di giustizia, attual residenza del Tribunal criminale, così detto da sedici stemmi che si veggono sovra il suo maggior balcone.

Palazz nœuv . . . Nelle nostre scritture dei secoli 13.° 14.° e 15.° intendevasi sotto questo nome il palazzo del pubblico che esisteva sul piazzale oggidì nominato *Piazza di Mercant* là dove poi fu innalzato l'edifizio delle Scuole Palatine con sopravi la statua d'Ausonio.

Palazz vecc in del Brovett vecc. . . . . Sotto questo nome nelle nostre scritture de' secoli 13.° 14.° e 15.° intendevasi l'attual Palazzo di Corte.

Palàzz. *Palazzo della Ragione o del pubblico.*

Vessegh di guaj a palazz. *V.* Guàj.

Palàzz, Palazzin, Palazzinna, Palazzón, *presso i contadini dell' Alto Mil. equivalgono a* Casa, Casino, Casone, *cioè a ogni casa picciola o grande purchè non rustica.*

Palazzètt. *Palazzetto. Palagetto.*

Palazzinna. *Casino.* Casa de campagna.

Palazzón. *Palazzone* (Targ. *Viag.* III, 10) — Al dispregiativo *Palazzaccio.*

Pàlch. *Palco.* Pientà i palch per vedè l'entrada *o sim.* . . . . Fare dei palchi sui quali altri possa essere spettatore di alcun' entrata di principi o simili. Il Palco di questo genere fu anche detto *Incastellamento*, e dal Berni *Catafalco.*

Pàlch *e* Pàlch scenich. *Palco.* Le sue parti principalissime sono:

Proscenni. *Proscenio* = Monta. . . . = Taj di quint. . . . . = Strad di quint. *Strade* = Bœucc per i pes. . . . . = Galaria. . . . . = Pian sforaa per i morinej e per i cord di scenari.

Avegh del possess de palch. . . . Essere valente nell' arte mimica.

Pàlch. *Palchetto. Casino.* Quello dove stanno gli spettatori in teatro.

Palch de ritirada. . . . . Così chiamansi que' palchetti d' un teatro nei quali va il principe come privato, e quando non vuol far uso del maggior palco (*palchettone*).

Palchettin. *Palcuccio.*

Palchettista. . . . Proprietario d'uno o più palchetti in teatro — ed anche Chi gode di tale palchetto per un dato tempo.

Palchettón. . . . . Il maggior palco dei teatri, il palco regio che per solito sta di fronte al palco scenico.

Palènn *o* Spallènn. s. f. pl. v. cont. . . . Quelle due Ritortole di salcio che sono manichi alla *brenta* e alla *gerla*. A quest' ultima tali manichi si fanno talora anche di cinghia, di pelle e di corda, e allora i nostri contadini li dicono *Manisc.* Que' della brenta diconsi anche da alcuni fra noi *Manècc* o *Barèll* o *Mànegh.*

Palennàa. . . . Assicella forata e confitta là verso il mezzo di quella parte d'una gerla che dà nel dorso di chi la porta, e ne' cui fori sono infissi dal loro capo

superiore i manichi della gerla che diciamo *Palènn* — Forse *Palennaa* per *Spallennàa.* (*semente.*

Palés. *Palese. Manifesto.* In pales. *Pale-*

Palesà. *Palesare. Manifestare.*

Palestinna. T. di Stamp. *Palestina* (Alb. bass. in *Palestine*). Carattere di mezzo fra il grosso parangone e il cannoncino. *V. anche in* Caràtter.

Palètt. *Paletto. Palicciuolo.* Palo assai breve e sottile.

Avegh on palett in del cuu *o* Sta-sù drizz come on palett. fig. *Aver nelle reni Palinuro.* Stare impalato.

Parì on palett vestii. *Sembrar un lucerniere vestito.* Dicesi di donna lunga e magra.

Palètt. *Rincontro*(Trinci *Agr.* 34). *Calocchia*(Zanob. *Diz.*). Breve e sottil palicciuolo, o Troncone di palo che nelle vigne a ripiani (*a ronch*) si ficca nella costa della prescella (*contra*) superiormente inclinato verso la inferiore, e nelle vigne a gabbiuolo si ficca pure un po' inclinato nel terreno per raccomandarvi il capo da frutto che si trae dal fusto palato della vite che ha di rincontro a un metro circa di distanza. Suol essere lungo poco più d'un metro e avere il diametro di cinque centimetri. Questa specie di *Palitt* è quella che tra i Monferrini ha nome di *Catene* e fra i Bergamaschi di *Pal tirador.*

Palètt. *Gruccia. Mazzuolo.* Sostegno su cui posa la civetta da uccellare.

Parì ona sciguetta in sul palett. *V. in* Sciguètta.

Palètt *dicono alcuni nostri barcajuoli per* Rèmm. *V.*

Palètt. s. f. pl. *Ale. Vele.* Le braccia dell'albero o fusolo de' mulini.

Palètt. *s. f. pl. per* Tapp de giov. *V.*

Palètta. *Paletta.* Strumento noto.

Paletta del butter. . . . Il butirro allorchè è sodo si viene fra noi ritagliando con un filo d'ottone; allorchè non si tiene ben insieme, come accade all'estate, si fa in porzioni vendibili con una specie di Spatola di legno; e questa diciamo *Paletta.*

Paletta del pess. *V.* Tajéra.

Paletta de rugà-sù el fœugh. *Paletta da caldani.*

Palètta. *Mestola.* Arnese di legno con si giuoca alla palla. Anche gli Arc lo dicono *Paletta*, e gli Spag. *Pal*

Palètta *che anche dicesi* Racchètta. *I chetta. Racchetta.* Retino di min con cui si giuoca al volante (*voli*

Palètta. *Ramata.* Sorta di pala per d'ammazzar gli uccelli a frugnol

Palètta *e anche* Paletta-de scumà la c *che nell'Alto Mil. dicono* Scumiro *verso il Comasco* Cervìs, *verso il Lo e il Crem.* Mèscola *e varj Lari* Oggirœùla *od* Orgirœùla. *Schiuman* (Alb. bass. in *Écumoire*).

Palètta. *Retìno.* Mestola traforata che s alle trattore di seta per cavare d caldaja i guscetti, i bacacci, ecc

Palètta *o* Capia a la todesca. . . . . stra che mettesi alla bocca del cav allorchè è infrenato per impedirg metter fuori la lingua. Comunem si usa un altro come cerchio con v maglie in mezzo allo stesso scop

Palètta. *Linguetta* del grilletto.

Palètta. T. di Cart. *Leva. Bocciuolo. B ciuolo.* Legno che mosso dall'all della cartiera, percotendo il fus (*la staffetta*), preme la stanga (g *betta*) de' mazzi, e fa che lavo nelle pile (*in di foll*).

Palètta. . . . . Quel perno largo e pi d'un naspo da filatojo che mette c nella rotellina motrice (*stellin*).

Palètta. *Faccia.* Quella parte della n tellina (*coverc*) delle armi da fu contro la quale batte la pietra foc

Palètta *in alcune parti del contado ve nord e nord ouest per* Bernàzz. *V*

Palètta. T. Agr. *Ralla. Paletta? Ne vómere? Nettacoltro?* Ferro inas o allogato sul piè del pungolo (*ghi* con cui l'aratore rinetta dalla te e dall'erbe il vomere e il coltro m tre va arando. È quello che Pli nomina *Rallum*, e corrisponde al *M dedor* dei Friulani, alla *Palsella* Reggiani, alla *Piattina* dei Piemont alla *Ràmiòla* dei Ferraresi, al *Derb* o *Curetto* o *Darboussado* dei Prov zali, al *Curoir* dei Francesi, alla *stola* degli Spagnuoli.

Palètta. T. de'Cioccol. . . . . Sp. di spat grossotta e assai larga da capo co quale si tramena la pasta da cioccolat

Palètta. T. de' Fornai.... Assicella sottile, larga un quarto di braccio e lunga uno, dalla quale si fanno scivolare sull'infornapane (*pala*) i panetti. Ogni forno ha di molte assicelle cosiffatte.

Palètta. *Paletta*; e dottr. *Scàpola*.

Palètta. *Méstola* (*tosc. — Gior. agr. VII, 140). Ne' buoi è quel prolungamento dell'osso della spalla che è al disopra delle due gambe anteriori.

Palètta. T. de' Macel. *V.* Palettón.

Palètta. T. d'Orolog. *Paletta.* Alietta che spinta dalla ruota de' riscontri governa le vibrazioni del regolatore d'un oriuolo.

Palètta. T. di Stamp. *Paletta.* Ferro con cui si leva da' barili e si mette sul calamajo del torchio l'inchiostro da stampa.

Palètta d'immurà. *Paletta da stuccare* (*lucch.). Lastra più o men grossa di ferro che, murata per quel capo ove ha l'inginocchiatura (*zanca*) o per la punta, abbraccia alcun oggetto che si vuole fermo al muro coll'altro capo confittovi con uno o più chiovi — Vi sono *Palette da imposte*, *Palette da portatende*, e queste hanno

Zanca. *Inginocchiatura* = Ponta. *Punta* volta all'insù in cui entra il bastone a cui s'appiccano le cascate = Bus del ferr.... Foro in cui si ficca il ferro per gli anelli delle tende.

Palètta (A). *V. in* Forzellinna.

Palettàda.... Quanto cape sur una paletta. Ona palettada de fœugh o sim. Colma *una paletta di brace* o simile.

Palettàda. *Palettata.* Botta o colpo di paletta.

Palettàda.... Quanto cape in una mestola.

Palettàda..... Colpo di mestola.

Palettàda... Colpo di paletto o palicciuolo.

Palettìn. T. de' Ramieri...... Nome generico delle diverse ancudinuzze foggiate a guisa di piccoli pali di ferro delle quali usano i calderottai secondo loro bisogno.

Palettìn..... In un brillatojo da riso è quella sp. di piccola pala che dando nel palettone dell'albero fa muovere i pestelli.

Palettìnn. s. f. pl. T. de' Carroz..... Ne' parafanghi da ruote sono que' ferri che ne sorreggono le alie.

Palettìnna. *Palettina.*

Palettón.... Gran paletta da stuccare.

Palettón..... Legno prominente dell'albero di un brillatojo da riso, il quale urtando nel *palettino*, solleva il pestello.

Palettón *e* Palètta. T. de' Macel. *Sfaldatura di polso. Aletta? Mestola. V. in* Mànz.

Palettón. *Remo.* Specie di pala consistente in un'asse grossa, riquadrata, spianata e fitta in un bastone grossotto e di mezzana lunghezza. Beccai e pizzicagnoli se ne servono per tramestare il sego (*la grattonada del sev*) nelle caldaje sì tosto che per forza di fuoco incomincia a liquefarsi, e ciò a fine di purgarlo da ogni feccia. Si rassomiglia quasi ad un remo col giglio mozzo o ad un infornapane.

Palferià *o* Perferià la vigna. v. cont.... È propriamente il Piantare in terra i pali da raccomandarvi le viti, esclusa ogni altra operazione relativa. Perferià sembra un avanzo del lat. *Perferre.*

Pàli. T. eccles. *Palo. Paliotto. Palio. Frontale* — El guarneri di pali.... o sia l'armadio in cui si custodiscono i molti palii d'una chiesa è detto dai Siciliani *Paliera.*

Pàli. T. di Giuoco. *Seme. Cartiglia. Palo.* Così chiamansi le quattro diverse sorte nelle quali sono divise le carte da giocare, che sono cuori, quadri o mattoni, picche e fiori nelle carte da tresette, e bastoni, spade, coppe e denari in quelle da tarocchi.

Pàlia *o* Pària. *Ad. d'*Èrba. *V.*

Palià. *Palliare.*

Paliàa. *Palliato.*

Paliatìv. *Palliativo.*

Pàlid. *Pallido.* — Fra noi la voce è usata più comunemente parlando dei colori delle stoffe, delle sete e simili.

Palinna. T. de' Livell. *Biffa. Paletto.* Asta che si conficca nel terreno, in cima della quale si mette un pezzuolo di carta o simile detto *Scopo*, per cogliere la mira nel livellare.

Palissón. T. de' Conciatori. *Stecca.* Strumento consistente in una pala di ferro circolare e non tagliente, ferma in un corto bastone, sulla quale il cuojajo striscia e arrota le pelli per distenderle, rammorbidirle e farle più

maneggevoli al lavoro, operazione che in volgar fiorentino viene detta *Stecc-care* — I Fr. dicono *Paisson* lo strumento, *Paissonner* l'operazione — Anche i guantai fanno uso di questo strumento nel lavorare le pelli da guanti.

Palladinna. *V.* Paladinna.

Palmà verso il *Comasco per* Pammà. *V.*

La malva tütt i mäa palma. . . . .
La malva è la panacea de' contadini.

Pàlma(la). *Palmizio.* Propriamente Ramo di palma lavorato che suol darsi alle genti per divozione nell'ultima domenica di quaresima. Fra noi suol essere una canna con lavori di paglia, forse per difetto dei rami di fenice dattilifera più comuni in Toscana. Il palmizio è signorile, e tocca ai parrochi, ai prebendati, ai ricchi o a chi fa del ricco; gli altri s'accontentano dell'ulivo.

Dominega di palma. *Domenica dell' ulivo.*

Palmàr. v. dello stile colto. *Evidentissimo. Palpabilissimo. Palpabile e patente. Che si tocca con mano.*

Palmètta *dicesi verso il* Novarese *quella che nelle nostre pianure alcuni dicono* Liscón, *i Brianzuoli* (*presa forse la parte per il tutto*) Gosèll, *e i Mantovani* Pavéra *o* Paverón. *Mazza sorda. Mazza da pazzi. Peluria. Codone. Stiancia. Sala. Papéa maggiore*(Targ. *Istit.*). La *Typha latifolia* dei botanici — Le foglie di questa pianta si dicono propriamente *Stiance* e *Sale*, e la spiga (*el gosell*) è detta propriamente *Mazza sorda.*

Pàlmo. *Palma.* Così chiamasi il concavo della mano.

Bev cont el palmo de la man. *V.* in Bév.

Portà in palmo de man. fig. *Tenere o Portare in palma di mano uno.*

Parisnà el palmo de la man. . . . Così diciamo per ischerzo l'Avere presentimento di esser per ricevere qualche donativo.

Palœù. *Gotazzuola.*

Palón *ed anche* Parón. . . . . Grosso e lungo palo. *V. anche in* Tràv.

Palón. . . . . Nome di que' ritti che nelle formaggiare (*in di caser*) sostengono i palchetti sui quali posano le forme del cacio lodigiano.

Palonàda. v. brianz. *Palata* — Fra *Palonada* e *Passonada* è diversità; la prima è palafitta con due terzi di sè sopra suolo, la seconda palafitta tutta interrata.

Palór. . . . . Alcuni Larianti chiamano così que' cenerumi che vanno via volando dalle legne dolci e minute nell'atto che le bruciano — E così dicono anche la *Falde della neve che va fioccando* — Voce affine alla *Palavèra* dell'Alto Mil. *V.* Lughéra.

Palòss. *Palossio — Costolière — Squarcina.* Arme da taglio.

Palòtt. *Pala* — In Milano la voce *Palòtt* è comune ad ogni specie di pala di legno, meno quella da forno. In campagna, e specialmente in Brianza, chiamano *Pala* quella a manico lungo e liscio, *Palott* quella a manico corto e orecchiuto, nel quale si fa entrare la mano per impugnarlo, come il seguente Palott de barca — Al *Palott* adoperato per ventilare il grano corrisponderebbero le voci italiane *Pala da spulare* e anche *Spulatojo* secondo le Tariffe fr.

Avegh i danee a palott *o* de fà-sù a palott. *Esser nell' oro a gola. Aver mucchi d'oro. Misurar danari a staja.* Esser ricco sfondato; corrisponde al francese *Remuer l'argent à la pelle.*

Fà-sù a palott. *Spalare.*

Palott de barca *che anche dicesi* Conchètt. *Votazza. Gotazza* (che lo Stratico *Diz. mar.* scrive *Gottassa*) *i* e comunemente *Gotazza* e *Votazza a mano*(che lo Stratico dice anche *Gottassuola*).

Palòtt. T. de' Fab. d'amido. . . . Specie di votazza.

Palottàda. *Palata.* Quanto può capire in una pala — ed anche un Colpo di pala.

Palottin. *Votazzòla — V. anche* Manètta *e* Sàssora.

Palpà. *Palpare. Palpeggiare.*

Palpà. *Ammencire*(*fior.*). *Appassire.*

Fà palpà. *Far impalpare*(Scappi *Op.* pag. 35). *Soffriggere.* Friggere leggermente, come Palpà i scigoll e simili — Dicesi anche per *Sommosciare.*

Palpàa. *Soffritto*, e collo Scappi *Impalpato — Sommosciato.*

Avegh el cuu palpaa. fig. *Avere il cul mencio.*

Palpeda. Ammalazzata dicesi l'insalata quando è biscotta, fatta da tempo.

Palpée *che dicesi anche* Pasmàa o Camiff, *e, per maggior forza d'espressione,* Palpaa comè i scigoll. fig. *Mortificato. Abbacchiato. Confuso*, ed anche *Scaniato. Smaccato.*

Restà-lì palpaa palpaa. *Imbianchire.*

Palpàbil. *Palpabile. Palpevole.*

Palpada. *Palpeggiata.*

Palpada o Palpediana (Dogh ona). *Far impalpare alquanto. V. in* Palpà *sig.* 1.°

Palpedinna. *Palpeggiatina* (*Fag. L'Av. part.* II, 15).

Palpée (probab.te dal lat. *Papyrus*). *Carta.* — Fracch e palpee hin l'ajutt del cervellee. *V. in* Cervellée.

Palpee bagnaa. fig. *Cencio molle. Pulcin bagnato.* Uomo debole, fiacco, di male gambe, sbarzato.

— Stomegh de palpee. *V. in* Stòmegh.

Palpée *che anche dicesi* Esibet. *Libello.* Domanda giudiziaria fatta per iscritto.

Fà corr i palpee. *V.* Palperà.

Mandà on esibet o on palpee. *Dar libello o un libello.*

Palpedir. *V. in* Càrta.

Palpéra *e com. al pl.* Palpér. *Palpebra*; e ant. *Palpebro. Le palpebre* — L'orlo delle palpebre fu detto *Lambo* e da Dante *Gronda* — I peli che sono in cima alle palpebre *si* dicono *Làppole* dai Lucchesi.

I sguerz a bass e la palpera in alt. *V. in* Œucc.

Palperà *che anche dicesi* Fà corr i palpee. Fare scialacquo di atti giuridici.

Palpesin. *Cartolino. Cartolina. Cartuccia. Cartuzza.*

Palpignà. *Palpeggiare. Brancicare.*

Palpignà i œucc. *Lappoleggiare* (Tomm. *Sin. pag.* 354 *probabilmente con voce lucchese, del che veggasi in* Palpéra). *Lappolare* (*pis. come dice il Tommaseo *Sin.* in *Lappola e nota* 8). *Batter gli occhi. Amiccare? Batter le palpebre.* Quello spesso permuter di palpebre che si fa in serrare ed aprir gli occhi, ciò che viene detto *Clignoter* dai Francesi, *Augenblitzen* dai Tedeschi; il *Nictare* dei Latini.

Palpignada. *Palpeggiata. Palpamento. Tasteggiamento.*

Palpignadinna. *Palpeggiatina.*

Palpignànna. *Perpignano.* Specie di stoffa nota.

Andà a Palpignanna. sch. *Palpeggiare. Brancicare.*

Palpignént. *Lappoleggiante.* Epiteto proprio dell'occhio di uno che abbia il difetto di batter le palpebre.

Palpignón. *Brancicatore. Brancicone. Palpatore* — Quegli indiscreti e sguaiati brancicatori che cercano dottorarsi in *utriusque* (si perdoni la sgrammaticatura) diciamo poi specialm.te *Rollipenù.*

Palpirœù. *Cartuccia. Cartuzza. Cartolino. Cartolina.*

Palpirœù. fig. *Mancia.*

Palpirolin. *Dim. di* Palpirœù. *V.*

Palpità. *Palpitare.*

Palpitamént. } *Palpito. Palpitazione. Pal-*
Palpitazión. } *pitamento.*

Pàlpiti (Andà ai). sch. *Palpeggiare. Brancicare.*

Pàlta. *Fango. Melma. Mota. Poltiglia. Sudiciume. Brago*, e anticamente *Braco* — È da osservarsi che i diz. ital. hanno la voce *Impaltanarsi* per quell'avvolgersi che fa il porco nella fanghiglia, nella qual voce ognuno vede questa nostra *palta.*

Pestà palta. *Sfangare* (*tosc.).

Paltaerèja. *In varie parti dell'Alto Mil. dicesi così dai contadini quella che in città nominiamo* Terraerèja. *Creta.*

Paltàn. *Pantano.*

Paltànna. *Ad. di* Sàbbia. *V.*

Paltàscia. *Fangaccio.*

Paltin — Forment paltin e la segra polverin. *V. in* Ségra.

Paltinna. *Moticchio* (*fior. — Meini *in* Tom. *Sin. a Mota*). *Poltiglia. Fanghiglia.* La mota per le vie quando cade pioggia minuta.

Paltinna. . . . . Sudiciume sulla lingua.

Paltò *che altri dicono* Paltòss *o* Pantò. *Pastrano?* Dal franc. *Paletot.* Specie mezzana fra soprabito e pastrano rappresentata nel figurino 10 luglio 1838 del *Corrier delle Dame* milanese, derisa in quel foglio del 20 ottobre 1838, e ricordata anche in quello del 10 dicembre 1838.

Paltorin. *Pastranello?*

Paltùmm e Paltùsc. *Pacciume. Fanghiglia. Limaccio.*

Paltuscént. *Fangoso. Limaccioso. Melmoso. Poltiglioso. Lotoso.*

Pamèlla (Cavej a la). . . . . Specie di pettinatura alla piana della quale si vede esemplare nel Figurino 134 del *Corriere delle Dame* milanese.

Pampàla *e* Pampalinna. } *V. in* Pampàra.
Pampalón *e* Pampalònna. }

Pampalughètto. *Zughetto.* Dim. di Zugo.

Pampalùgo. *Zugo.* Uomo piacevole e buon compagno, ma anzichè no semplice.

Pampàra *per* Pàlma. *V.*

Pampàra *e com. anche* Pampàla. . . . . Nome di quelle canne gremite da capo a fondo di cialde(*osti*) con sovrapposti dolciumi di più qualità e specialmente coroncini, cuori, cavallucci, ecc., e con ramuscelli di mirto o fiori alla cima, delle quali è una specie di fiera presso la nostra chiesa di san Bartolomeo nel giorno 24 di agosto in cui ivi si celebra la festa di quel santo martire. Queste canne, altre piccine(*pampalinn*), altre mezzane(*pampàl* o *pampàr*), ed altre grandissime(*pampalonn*), sono comperate dai fanciulli che reduci dalla sagra ne menano vanto per città riportandole inastate alle case loro. Il Giulini (VIII, 402) chiama *questo avanzo d'antichità milanese, benchè sì volgare, uno de' più oscuri*, e lo abbandona inesplicato. Non mi si ascriva a temerità se, facendo a indovinare, io esponga essere mio avviso che quella Canna sia figura materiale della palma del martirio, e che il nome fra noi assegnatole derivi dal greco Βαμβαλίζω (tremar dal freddo), tratta l'idea dalla specie del martirio sofferto da quel santo secondo l'opinion volgare, o pure dal gr. Παηφανάω (essere trasparente) — Questa nostra *Pampala* sembra altresì quasi sorella del *Majo* che usano piantare in Toscana per calendimaggio oggidì con fine profano e altre volte forse a onore dell'apostolo san Giacomo minore, vittima dell'odio di Anania. E della qualche sorellanza di forme siano testimonj questi versi dell'Allegri pag. 161

> Il qual (*majo*) di bericuocole e ciambelle,
> Di melarance dolci e confortini
> Farò gremito, e d'altre cose belle
> Che monteranno un pozzo di quattrini, *ecc.*

Pampardìnna. *Voce usata per lo nelle frasi:*

Vess *o* Mett in pampardinna. S o *Mettere in mostra* (*V.* Ardióu.); anche *Starsene badiale; in sull' revole, in panciolle, in pontificale.* la *Papardina* del Maggi (*Rime* II, 1

Vestii in pampardinna. *Vestit pontificale*(Lasca *Sibilla*).

Pampinèlla. v. cont. dell'Alt. Mil. *pinella.* Erba nota.

Pamporzìn *o* Panporzin. *Panporcino. terreno*; offic. *Artanita.* Sorta d' e fior nòto. E il *Cyclamen europ* de' botanici. Ne abbiamo a fiore vinato e a fior bianco, così c abbiamo le viole mammole viole le bianche.

Pampòss. *V. in* Pàn.

Pàn. *Pane* — Piccino e gentile lo dici *Micchetta* (panetto); Piccino e zinale, *Micca* (pane); grosso *Mic* o *Pagnotta* (pagnotta, pane).

Pan *assolutamente intendesi da per* Pan grosso, Pan di libbra, *e desi a peso mentre i* Panetti, *che co nemente diciamo* I Micch *o* I Micc *si vendono a numero.* L'è cressu pan e l'è calaa i micch. *Il pan gr ha rincarato e i panetti sono rapp niti;* al quale proposito taluni u dire per ischerzo Saravel minga cress i micch e calà el pan?

Pan *assolut. fra i militari per* de muuizion. *Vedi più sotto.*

Pan basaa. *Pane ammaccato. V* Basin.

Pan ben levaa. *Pane alluminat illuminato o con gli occhi.*

Pan bescott. *Pan biscotto. Bisco*

Pan bianch. *Pane di grano.*

Pan boffett *che anche dicesi* de fior *o* Pan papalin *secondo il* ron mil. *Pane affiorato* (Zanob. *Di Pan buffetto.* Pane sopraffino.

Pan brusaa. *Pane abbruciatic Pane ripreso dal forno.*

Pan brustolii. *Pane arrostito, abb stito, abbrostolito, abbrustolato.*

Pan casarengh. *Pane casalingo.*

Pan casarengh ordinari. *Pan perto*(Legge toscana 18 settemb. 177

Pan con dent de la vescia. *Pan ve ciato o veccioso.*

Pan con dent del lœuj. *Pane allogliato o gogliato.*

Pan cont el chimm. *Pane addobbato col comino.*

Pan cott in bianch. *Pan cotto in bianco* (Nelli *Serve al forno* I, 1).

Pan cott sott a la bornis. *Pane succenericcio o succenerino.* (*rabbiato.*

Pan cott tropp in pressa. *Pane ar-*

Pan d'angiol *scherz. per* Pan de mej. *V.* — *In altri sig. veggasi più sotto* Mangià el pan d'angiol, *ecc.*

Pan d'arbitri. Pane di peso arbitrario, non soggetto a peso di tariffa.

Pan de farinna de castegn. *Pan di castagne. Castagnaccio. Pattona — Pane castagnino* dicono i Corsi.

Pan de lira. *Pan grosso?* Noi intendiamo per questo nome i pani grandi del peso d' una libbra grossa l'uno od ogni pajo.

Pan de lusso. *Pan fine?*

Pan de mej. *Pane di miglio* (Mattiol. — Targ. *Ist.* II, 77). Pane di vero *milium.* Probabilmente intese parlar di questa sorte di pane il Burchiello in quel suo sonetto ove disse: *Perchè a Milan si mangia pan di miglio?* giacchè ai suoi tempi il miglio s'univa al grano per farne il pane comune; e da quell'uso oggidì onninamente cessato proviene il dire noi

Pan de mej *e scherz.* El Sgressgion *o* El Pan d'or *o* El Pan d'angiol *o* el Pan giald il *Pan di formentone o di grano turco*, cioè il pane fatto colla farina di *zea mays.*

Pan de micca *dicono i contadini per* Pan bianch. *Pan di grano.*

Pan de mistura. *Pan di miscugli* (*pist. — Cini *Des. e Sp.* III, 9). *Pan di mescolo. Mescolo* (*tosc.). *Pane mescolo* (Targ. *Ist.* III, 368 e altrove — Alb. bass. *in* Méteil). Altre volte anche fra noi era mescolo di segale, miglio e saggina; oggidì però il nome per sè generico è divenuto specifico del Pan mescolo di farine di grano e formentone. In Toscana intendono pane di grano e segala.

Pan de monizion. *Pan di razione* (Magal. *Op.* 175). *Pane di munizione* (Grassi *Diz. mil.*).

Pan de pomm de terra. *Pan di patate.*

Pan de prestin. *Pan compro* (Nelli *Serve al forno* I, 1). *Pane venale.* Quel pane che si fa e si vende dai fornai, per opposizione al pan casalingo.

Pan de rosgiœù. *Pan di tritello.*

Pan de segra. *Pan di segala* talvolta misto con farina di grano e di segala o di grano turco e segala.

Pan de semola. *Pan tondo. Pane di fior di farina.* Contad.* È in forme piccole, tonde o bistonde, ed è sopraffine.

Pan de soldaa. *V.* Pan de monizion.

Pan de terza specie. *Pan tritelloso o inferrigno.* Così fu chiamata una qualità di Pane di farina di grano e tritello (*rosgiolin*) commisto, incominciatosi a cuocere fra noi nell'anno 1751.

Pan d'or *scherz. per* Pan de mej. *V.*

Pan d'or *o* dor *che anche dicesi* Fritura dorè. *Pan dorato. Pan santo. Pan unto.* Si fa con picciole fette di pane tuffate nel brodo o nel latte, rinvolte nell'uova dibattute, e poi fritte.

Pan franzes. *Pan franzese o lorenese.*

Pan giald. *V.* Pan de mej.

Pan luster. . . . Pane imbagnato esternamente colla chiara d'uova.

Pan mal levaa *o* mottìa. *Pane matto o mal lievito.*

Pan modones. . . . Pane assai poroso e illuminato.

Pan moll *o* mezz-cott. *Pane cotticcio o semicrudo o pastoso.*

Pan mottaa. *Pan mazzero o ammazzerato o mazzerato.* Pane mal lievito.

Pan papalin. *V. addietro* Pan boffett.

Pan poss. *Pan raffermo.* Pane cotto da più d'un giorno, poco salubre secondo il dettato ital. *Pan d'un dì e vin d'un anno*, economico secondo il dettato provenzale *Il pan fresco ajuta a impoverire* — Fig. *veggasi* Panpòss e Panpossón *o* Panpossonón.

Pan sòr. *Pane buffice o illuminato.* Quel pane che per mezzo della lievitazione ha acquistato maggior porosità e leggerezza, e facilità maggiore a essere masticato e digerito; e dall'eccellenza di questo pane è nato il detto *Pane illuminato e cacio cieco, o vero Pan cogli occhi, e cacio senz' occhi, e vino che cavi gli occhi.*

Pan spòngos. *Pane spugnoso.*

Pan todesch *per* Pan luster. *V.*

Vess mantegnuu cont el pan de san Galdin. *Stare alle bujose.* Essere in prigione. *V.* anche in Presón.

Vess necessari vun'a on olter come el pan. *Aver uno più bisogno d'altri che il tignoso del cappello* (Caro *Let. fam.* I, 84).

Vess o Vess minga pan per vun ona robba. *Essere* o *Non essere pasta pe' suoi denti.* L'è minga pan per tucc a fà... *Non chiunque è abile a fare....*

Vess on mangia pan a tradiment. *Essere un pan perso* (tosc. Tom. Giunte), cioè persona buona a nulla.

Vess pan restituii. *Rendere agresto per uva acerba* (Berni *Orl. in.* LXV, 6). *Essere panno sanese* (Assetta I, 7).

Viv a pan e spua. *Stracchiar le milze.*

Vorè quejcoss de mej che el pan de micca. fig. *Cercare miglior pane che di grano.*

Pàn. met. *Pane. Vitto.* Modo di campare. L'è la bella che sarev andada-via puttost che stà lì a mangià on pan de sett crost. *Fa un pezzo che io me ne sarei ita innanzi che stare a così duro pane* (Gelli *Sporta*).

Avè trovaa on pan in vitta. *Aver acconciato o accomodato il fornajo.*

Chi gh'ha on mestee in man trœuva pan de per tutt. *Chi ha arte ha parte. V. in* Mestée.

Dà el pan in strada. . . . . Mandar in basso, licenziare, destituire.

Dà pan a vun. . . . Dare altrui alcun modo di procacciarsi il pane.

El pan del servi el gh'ha sett crost. *Il pan degli altri ha sette croste* (Guadagn. *Poes.* II, 156). *Lo star per le case degli altri è un grande strapazzo* (Nelli *Serv. padr.* III, 4). *Chi mangia il pan degli altri bisogna che fatichi* (Nelli *Vec. Riv.* I, 1).

Pan che gh'ha sett crost o Pan cont i sett crost. *Pane arrolato* (Fag. *Y Genit.* II, 11). *Pane del dolore.*

Pan de can. *Pan da cani* (Fag. *Rim.*).

Pan onc. . . . Buon ricapito, impiego lucroso.

Perd el pan. fig. . . . . . Rimanere fuor di padrone, perdere l'impiego.

Pàn. *Pane. Mozzo* (o largo e z dolce).

Pan de buter. *Pan di burro* — fig. *Buon pastaccio. Pasta di miele* — ed anche fig. *Grasso e morbido.* Dicesi di pollo, dindio, o sim. grassotto e di bell'aspetto; talora dicesi anche delle persone pienotte, grassottelle, vegnentocce. Il Caro (*Stracc.* II, 1) disse: *Una pittima che vi faccidò al cuore di quel masson d'argento della mia comarossa, vo' siete guarito* in senso affine al nostro Pan de buter — Si usa anche per *È una manna, uno zucchero.*

Pan de piomb o simili. *Pane di piombo*, ecc.

Pan de sal finna. *Pane di sal fine.*

Pan de savon. *Pane di sapone.*

Pan de zuccher. *Pane* o *Mozzo di zucchero.*

Cagg in pan. *V.* Cagg.

On pan de sciousgia. *V. in* Sciónsgia.

Faa a pan de zuccher. *Fatto a cono.* Ona collinetta o ona montagnetta a pan de zuccher. . . . Colle a cono, monticello a cono.

Pàn. . . . . I fattojani chiamano così ogni suolo di semi oleiferi che sottopongono al fattojo per estrarne l'olio.

Pàn-cold. fig. *È lo stesso che* Caragnón. *V.*

Pàn de zuccher. . . . Nome di quei due canti che mettono in mezzo il quadro o l'aovato d'ogni fiancata del copertone della cassetta dei cocchi da parata.

Pàn del cocò. *V. in* Cocò.

Pàn de Spagna. *Pan di Spagna.* Specie di pasta d'uovo soffice e cotta in pani alti grandi e lunghi; noi lo chiamiamo anche *Marzapàn* sa in panetti.

Pàn grand *disse il Maggi* (Inter. II, 309) *per* Panattón. *V.*

Pàn in vin *che i Brianz. dicono* Panmoijn de la Madonna. *Panmmolo. Alleluja. Trifoglio acetoso.* Sorta d'erba arvense così detta fra noi perchè trae al sapor del pane intinto nel vino.

Pàn mœuj. *V. in* Suppa.

Pàn moijn. *V.* Panmoijn e Suppa.

Pàn rostii. *Crescentina* (Magal. *Op.* 338).

Pàna. *v. contad. dell'A. Mil. per* Pànera. *V.*

Panà. *Appannare.*

Panà el vell. T. de' Barcajuoli. *V. in* Vèll.

Panàa. add. *Panato.* Infuso e involto nel pane. Per es. Acqua panada. *Acqua panata* (*V.* l'Alb. enc. in *Panato* sust.).

Fritura panada o impanada. *Fritto panato.*

Panàa. *Appannato. Nebbioso.* (nato.

Pànna. *Feltrato.*

Legna verda e pan fresch se va in malora prest. *Appunto son come le legne verdi che utile di cavarne invan tu speri*(Fag. *Rime* VI, 258). I Fr. dicono *Jeune femme, pain tendre et bois vert mettent la maison au desert* — *Farino fresquo et pan tèndre ajudon un houstaut à descèndre* dicono i Provenzali.

L'è mej pan *o* polenta in cà soa che pitanza in cà di olter. *È meglio una fetta di pane in casa sua che nell'altrui abbondare in ricchezze*(Cr. in Pane *cit.* Lib. Simil.).

L'è mej spend danee in pan che in medesinn. *V. in* Medesinna *e* Lenzœù.

L'è minga pan de mangià. fig..... Non è di assoluta necessità.

Mangià el pan a tradiment. *Mangiare il pane a tradimento.*

Mangià el pan d'angiol. *Vincer coniglio.* Dicesi nel giuoco dell'ombre il vincere senza aver fatto nessun giuoco. Fra noi si trasporta anche a denotare il fatto di chi ottenga dei vantaggi per mero caso, di chi *tiri diciotto con tre dadi*, di chi *abbia la Pasqua in domenica.*

Mangià pan e spua *o* pan e cortell *o* pan lù de per lù *o vero* pan, moll e cressa. *Mangiar pane e sputaccio* (Aret. *Tal.* IV, 19). *Mangiare asciuttamente. Mangiar pane scusso* o *asciutto* o *arido*, cioè senza companatico. Il lat. *Panem siccum comedere* che i Fr. tradussero *Manger son pain sec.*

Necessari come el pan. *Arcinecessarissimo. Necessario necessarissimo.*

Nè pan nè pagn no fan mai dagn. *V. in* Dagn.

No gh'è magher campania che no daga pan e vin. *V. in* Campanin.

On'assa de pan. *Una tavolata di pane*(Nelli *Serve al forno* I, 1).

O suppa o pan mœuj, se no hin fresch, hin fœuj. *È tutta fava.* Gli è tutt'uno, gli è un'istessa cosa.

Pan cont i bœucc *o* cont i œucc, formaj senz'œucc, e vin che solta in di œucc. *Pane alluminato e cacio cieco e vin che smaglia o che brilla o che schizza. Pan cogli occhi, cacio senz'occhi e vino che cavi gli occhi. Cacio serrato e pan bucherato* (Alb. enc. in *Cacio*). *Pan leggiero e grave formaggio piglia sempre se sei saggio* (Tan. *Econ.* 27). *Pan d'un giorno e vin d'un anno, e se muojo sarà mio danno*(*tosc. — T. G.). *Uovo d'un'ora, pan d'un giorno e vin d'un anno non fecero mai danno* dicono i Siciliani.

Pan duu, pan trii, *ecc. V. in* Sètt.

Pan e nos vitta de spos *o* mangià de spos. *V. in* Nós.

Per on tocch de pan. fig. *Per una miscea*(Pan. *Viag.* I, 55). *Per un pezzo di pane.*

Podè minga fà quell pan. fig. *Non poter la vita*(*tosc.).

Quand el ciel l'è faa a pan gh'emm l'acqua incœu e doman. *V. in* Lana.

Quand se gh'ha famm l'è bon anca el pan lu de per lu. *A fame pane. Al palato sano soave è il pane.*

Rend pan imprestaa. *Lo stesso che* Fà pan restituii. *V. più addietro.*

Robass el pan fœura de bocca. *V. più sotto* Tœù *o* Robà el pan, *ecc.*

Se el pan el vœur minga cœus, la carsenza hala de brusà?... Perchè altri non merita debbo io patirne le pene?

Strangojà el pan. *Dare altrui il pan colla balestra*, cioè darlo malvolentieri e con istrapazzo.

Succ come el pan de mej. *V. in* Sùcc.

Sugà el pan. T. de' Forn. *Asciugare* o *Prosciugare il pane.* Cuocerlo bene bene per levare ogni umidità alla pasta.

Tegnì a pan e acqua. *V. in* Micchètta.

Tegnì a pan e pessin. fig. *Tenere in filetto* — ed anche per

Tegnì a pan e spua. *Tener uno a crusca e a cavoli.*

Tœù *o* Robà el pan fœura di dent *o* de bocca. *Far cadere il pan di mano* (Rime poet. pis.). *Levar la palla di mano.* Torre altrui il comodo d'alcuna cosa o l'autorità, e arrogarli a sè.

Tœù-fœura el pan de bocca per daghel a quejghedun. *Levarsi il pane di bocca per darlo altrui*(*tosc. — Tom. *Giunte*).

Vess come el pan ch'el stuffiss mai. *Essere come il pane che mai non viene a noja*(Dom. *Facez.* 74).

Vess come el pan de la fornera locca, el cerchen in la marna e l'è in del forna. *V. in* Fornéra.

Vess mantegnuu cont el pan de san Galdin. *Stare alle bujose.* Essere in prigione. *V. anche* In Presón.

Vess necessari cun a on olter come el pan. *Aver uno più bisogno d'altri che 'l tignoso del cappello* (Caro *Let. fam.* I, 84).

Vess *o* Vess minga pan per vun ona robba. *Essere o Non essere pasta pe' suoi denti.* L'è minga pan per tucc a fà.... *Non chiunque è abile a fare....*

Vess on mangia pan a tradiment. *Essere un pan perso* (*tosc. Tom. *Giunte*), cioè persona buona a nulla.

Vess pan restituii. *Rendere agresto per uva acerba* (Berni *Orl. in.* LXV, 6). *Essere panno sanese* (Assetta I, 7).

Viv a pan e spua. *Stiracchiar le milze.*

Vorè quejcoss de mej che el pan de micch. fig. *Cercare miglior pane che di grano.*

Pàn. met. *Pane. Vitto.* Modo di campare. L'è li bella che sarev andada-via puttost che stà lì a mangià on pan de sett crost. *Fa un pezzo che io me ne sarei ita innanzi che stare a così duro pane* (Gelli *Sporta*).

Avè trovaa on pan in vitta. *Aver acconciato o accomodato il fornajo.*

Chi gh'ha on mestee in man trœuva pan de per tutt. *Chi ha arte ha parte. V. in* Mestee.

Dà el pan in straa. . . . . Mandar in bando, licenziare, destituire.

Dà pan a vun. . . Dare altrui alcun modo di procacciarsi il pane.

El pan del servì el gh'ha sett crost. *Il pan degli altri ha sette croste* (Guadagn. *Poes.* II, 156). *Lo star per le case degli altri è un grande strapazzo* (Nelli *Serv. padr.* III, 4). *Chi mangia il pan degli altri bisogna che faochi* (Nelli *Vec. Riv.* I, 1).

Pan che gh'ha sett crost *o* Pan cont i sett crost. *Pane arrotolato* (Fag. *Genit.* II, 11). *Pane del dolore.*

Pan de can. *Pan da cani* (Fag. *Rim.*).

Pan onc. . . . Buon ricapito, impiego lucroso.

Perd el pan. fig. . . . . . Rimanere fuor di padrone, perdere l'impiego.

Pàn. *Pane. Mozzo* (o largo e z dolce).

Pan de buter. *Pan di burro* — fig. *Buon pastacciò. Pasta di miele* — ed anche fig. *Grasso e morbido.* Dicesi pollo, diodi o sim. grassotto e bell'aspetto; talora dicesi anche di persone pienotte, grassotelle, ghenocce. Il Caro (*Stracc.* II, 1) di *Una pittima che vi faccidò al ta di quel masson d'argento della comarozza, ov' siete guardato* in se affine al nostro Pan de buter — S anche per *È una manna, uno zucche*

Pan de piomb *o* simili. *Pane piombo*, ecc.

Pan de saa finna. *Pane di sal f*

Pan de savon. *Pane di sapone.*

Pan de zuccher. *Pane* o *Mozzo zucchero.*

Cagg in pan. *V.* Cagg.

On pan de scionsgia. *V. in* Sciòns

Faa a pan de zuccher. *Fatto a co*

Ona collinetta *o* ona montagnett pan de zuccher. . . . *Colle a co* monticello a cono.

Pàn. . . . . I fattojani chiamano ogni suolo di semi oleiferi che so pongono al fattojo per estrarne l'o

Pàn-cold. fig. *È lo stesso che* Caragnòn

Pàn de zuccher. . . . Nome di quei canti che mettono in mezzo il qua o l'aovato d'ogni fiancata del cop tone della cassetta dei cocchi da part

Pàn del cocò. *V. in* Cocò.

Pàn de Spagna. *Pan di Spagna.* Spe di pasta d'uovo soffice e odo. in p alti grandi e lunghi; noi lo chiam ino anche *Marzapàn* se in panetti

Pàn grand *disse il Maggi* (Inter. II, 3 *per* Panatton. *V.*

Pàn in vin *che i Brianz. dicono* P moijn de la Madonna. *Panmuolo leluja. Trifoglio acetoso.* Sorta d'e arvense così detta fra noi perchè al sapor del pane intinto nel vin

Pàn mœuj. *V. in* Suppa.

Pàn moija. *V.* Panmoijn *e* Suppa.

Pàn rostii. *Crescentina* (Magal. *Op.* 338

Pàna. *v. contad. dell'A. Mil. per* Panera.

Panà. *Appannare.*

Panà el vell. T. de' Barcajuoli. *V. in* Ve

Panàa. ad. *Panato.* Intinto e involto pane. Per es. Acqua panada *Acq panata* (*V.* l'Alb. enc. in *Panato* sust

Fritura panada o impanada. *Fritto p*

Panàa. *Appannato. Nebbioso.* (*m*

Panàa. *Feltrato.*

dominante, e *Panfilett* quello di bastoni che è il secondo trionfo.

Panfilètt. *V. sopra in* Panfil.

Pangelingua. fig. . . . . . Dicesi d'ogni conto, d'ogni lista, d'ogni fattura assai lunga; tratta la metafora da quelle *lunghe* liste di carta che sogliono tener fra mano i secolari allorchè vanno a processione cantando l'inno che incomincia per *Pange lingua*, e che è stampato su quelle liste.

Pangelirech. v. scherz. *Panegìrico.*

Panì. *Imporrare? Imporrire?* Dicesi del legname che tagliato e lasciato sotto alla scorza ammollisce.

Panié. . . . . Cestone quadrilungo intessuto di vimini o di giunchi marini, nel quale s'alloga un cento bottiglie da infiascar vini. È voce franzese fattasi comune tra noi dopo che si rese comune l'uso di serbar i vini in bottiglie, e sursero le fabbriche di siffatti vasi.

Mezz panié. . . Cesto simile alla suddetta, ma la metà più picciola e capace di sola una cinquantina di bottiglie.

Panigàda. *Fior di sambuco.* Pan con dent la panigada. *Pane sambucato.* Questa nostra *Panigada* proviene forse dal greco Πανάγαθος (ottimo), sia perchè di grato sapore e salutare, sia perchè atta ad allontanare i punteruoli dal frumento come dice Van Diesche. Se altri la volesse contrazione di *Panis gaudium*, ed ei se lo creda.

Micchin *o* Pandemeijn con la panigada. *Panetto dolce sambucato*, cioè con fior di sambuco.

Pan duu, pan trii, *ecc.* panigada e pancott. *V. in* Sètt.

Quand te fee el pan, regordet de fà ona brusada *o* ona carsenza con la panigada. *Ricordati, come tu fai il pane, di fare una stiacciata coi fior di sambuco* (Lasca *Sibilla* V, 7).

Quatter fritol con la panigada. *Quattro frittellette sambucate.*

Panigarœù (Offizzi *o* Archivi di) . . . . L'ufizio così detto dalla nobil famiglia dei Panigaroli oggidì estinta che ne aveva il governo, e nel quale si registravano tutti gli atti pubblici più solenni — Questo stesso Uffizio od Archivio cessato verso la fine del secolo scorso dicevasi nel 1300 e prima *Offizzi d'Ozen* dalla famiglia da Ozeno che prima dei Panigaroli lo governava. Si ha l'Indice delle scritture contenute nei codici di quest'uffizio o archivio stampato del 1643 dal custode di esso Cesare Picinelli. Tali codici riposano oggidì nell'Archivio governativo di San Fedele.

Panìgh. *Panico.*

Panìgh de Spagna. *Discipline* (così il Targ. in *Polygonum orientale*). Pianta nota.

Panighètt (Partii del). *V. in* Partii *sig.* 8.°

Panighètt. *Panìco. Sainella?* Quel panico seminato folto che si falcia quando è sul mettere la pannocchia per farne mangime agli animali bovini — Alcuni intendono anche sotto questa voce la *Ferrana.*

Panii. *Imporrato.*

Panìn. *Panìno* (*tosc. — Tom. *G.*). *Pappo.* Voce che si usa per vezzo co' bimbi in luogo di pane — Anche le balie provenzali dicono per vezzo *Panet* per *Pan* ai loro allievi.

Paniræùla. . . . . . Concola spasa colla quale il caciajo suol levare il fiore al latte prima di passarlo al zangolone detto *borlirœù* per farne il burro.

Panisèll. *Gattone. — Pennecchio. Conocchia. Roccata.* Quella quantità di lino o simile che si mette in una volta sulla rocca per filarla. Dal lat. *Panucellium.*

Fà-sù i panisej. *Appennecchiare. Inconocchiare.*

Panisèll. *V.* Pariœùla.

Panisellìn. *Dim. di* Panisèll. *V.*

Panisellón. *Accr. di* Panisèll. *V.*

Paniss. *Imporrire. Imporrare.* Il cuocersi e l'infracidar del legno per cagione di troppo umidore interno.

Panizzazión. *Panificio. Panizzazione.*

Panmoijn. *Zuppa* (Alb. enc.). Il pane intriso nel vino, detto *La soupe au perroquet* dai Franc., la *Weinmährte* dai Tedeschi. Il Domenichi nel suo *Capitolo della Zuppa* che sta fra le *Rime* del Berni (II, 311 e segg.) parla di Zuppe di trebbiano, di greco, di malvagia, ecc., e chiama in genere *Zuppa* il nostro Panmoijn. Anche il Buonar. (*Tanc.* 79) dice *E fecero in quel vin zuppon tant'alti* — *V. anche* Sùppa.

Panmoijn de la Madonna. *V.* Èrba brusca.

Pann. *Panno, Panno lano* — Le Fr. fin così come i nostri pannajuoli classificano i Panni in *soprafini, fini, mezzi fini, ordinarj*. Dal nome poi dei paesi dai quali vengono loro li specificano per *Perugino, Sedan, Lodève, Louviers, Elbeuf, Schio, Verona*, ecc. Soggiungerò qui sotto i più travisati insieme con altri di varia denominazione.

Pann alt. . . . . Panno largo, panno che ha molto *lez* o molta *laize* come dicono i Francesi.

Pann bass. . . . . Panno stretto.

Pann ben battuu o saraa o s'ciasser. *Panno serrato o fitto.*

Pann ben feltraa. *Panno ben feltrato.*

Pann ben folaa. *Panno ben sodato.*

Pann camolaa. *Panno tarlato, tarmato.*

Pann Carsé. *Panno di Chersey* nella contea di Surrey in Inghilterra.

Pann cuir..... A spina, fitto, pesante.

Pann de bigliard o de trucch... Pannolano di color verde, tra fine e dozzinale, che si stira sulla tavola da bigliardo. Suol esser alto un metro e mezzo.

Pann de dama o Drà de dama (*drap de dame*) *dicevasi altre volta quel panno fino, sottile, manoso che oggidì corre sotto i nomi di* Zafir, Peruvièan, ecc.

Pann de Rodella. *Panno agnellino*, cioè di lana d'agnello. L'*Agnelin* fr.

Pann de soppedani . . . Panno grossolano e per lo più di color verde che si stende in sui pavimenti per tappeto.

Pann de testanna..... Panno prossimo al capopezza.

Pann de vigogna. . . . . Panno di pelo di vigogna (*capra vicunna*), finissimo, o di color cannellino o nero.

Pann fazion o fasson de... *V. in* Uso.

Pann fiorett de Padova. *Panno padovano.* (*in pezza.*

Pann in pezza. *Pannina. Pannolano*

Pann lingerin. *Panno sottile.*

Pann mal folaa. *Panno mal sodato e che rient a*, come è quel di *Casentino.*

Pann mist o sgiaspé o flamé. *Panno divisato.*

Pann olandin. *Panno olandino.*

Pann pagnon. . . . . Panno nero finissimo, usato rovescio per lutto, che ci venne di Sedàn in Fr. insieme col nome datogli in origine dal fabbricatore (*Pagnon*).

Pann pestos. *Pannina di buona mano* (Bracciolini *Scher. proem.*). *Panno amabile* o *manoso*, che ha morbidezza; quello che i Fr. dicono *Drap amoureux* o *maniant*.

Pann pien. *Panno ben coperto.*

Pann ras. *Panno scoperto.*

Pann rasaa. *Panno cimato.*

Pann ratinaa. *Rovescio.*

Pann refolaa o refolé. *Panno ben coperto o feltrato o fitto.* Quello in cui il ripieno cuopre bene l'ordito nel garzo. — La voce *Refolé* è un pretto franzesismo da *Refouler.*

Pann o Rovers Gianizzer. *Panno di Jenizzar* o fabbricato su quell'andare.

Pann sour. *Panno bujo.*

Pann stamett. *Droghetto stamettato.*

Pann tajaa-via de la pezza. *Panno levato della pezza.*

Pann tint in fil. . . . . Panno tinto di filato. (*tilano.*

Pann tint in lanna. *Tintillana. Tin-*

Pann tint in pezza. *Tinto di pezza? V. in* Tenciorìa.

Pann usaa. *Panno domo* o *domato.* — Andà a toeù on taj de pann. *Staccare un panno da rivestirsi.*

Fà-sù a brazz de pann. *Ingannare a partito*, sommamente, grandemente.

Gropp de pann. *Nodo da lanajuoli?*

Ingannass a brazz de pann. *Ingannarsi a partito*, cioè assaissimo.

Mercant de pann. *Pannajuolo. Pan-*

Meza pann. *Panno sottile.* (*niere.*

Scimossa del pann. *Vivagno. Cimossa.*

Pànn, *voce cont. che in genere si usa per* Tila. *V. Panno* (Fagiuoli *Rime* I, 68).

Fà pann. *Tessere. Far tela. Fare il panno.*

Pann de duu lin. *Panno* o sia *Tela di tutto lino.*

Vegnì color d'on pann lavaa. *Diventar come una cenere* (Ambra *Furti* III, 4). *Diventare nel viso come un panno lavato* (Lasca *Cena* II, nov. 4.ª) *Impallidire. Insassare. Allibire. Tramortire.* Il Fag. (*Amor* ec. I, 18) ha *V'avete fatto un viso di pan lavato.*

Pànn *così assolutamente usano in ispecie i contadini per* Tela di lino e stoppa.

Pànn. . . . . Tela, tesa a mo' di velario per le vie in occasion di processioni o innanzi ai limitari o ne

dominante, e *Panfilett* quello di bastoni che è il secondo trionfo.

...filètt. *V. sopra in* Paufil.

...rdàgna. fig. . . . . . Dicesi d'ogni ...ato, d'ogni lista, d'ogni fattura ...ai lunga; tratta la metafora da quelle lunghe liste di carta che sogliono tener fra mano i secolari allorchè vanno a processione cantando l'inno che incomincia per *Pange lingua*, e che è stampato su quelle liste.

...direch. v. scherz. *Panegìrico.*

... *Imporrare? Imporrire?* Dicesi del ...ame che tagliato e lasciato sotto ... scorza ammollisce.

... . Cestone quadrilungo intes... di vimini o di giunchi marini, ... quale s'alloga un cento bottiglie da ...scar vini. È voce franzese fattasi ...mune tra noi dopo che si rese co...e l'uso di serbar i vini in bottiglie, ... nacsero le fabbriche di siffatti vasi.

... Mezz panié... Cesta simile alla sud...detta, ma la metà più picciola e capace ... sola una cinquantina di bottiglie.

...gàda. *Fior di sambuco.* Pan con ... la panigada. *Pane sambucato.* ...esta nostra *Panigada* proviene forse ... greco Παγάγαθος (ottimo), sia per... di grato sapore e salutare, sia ...rchè atta ad allontanare i punteruoli ... frumento come dice Van Diesche. ... altri la volesse contrazione di *Pa...gaudium*, ed ei se lo creda.

...Micchin *o* Pandemeijn con la pani...gada. *Panetto dolce sambucato*, cioè ... fior di sambuco.

Pan duu, pan trii, *ecc.* panigada ... pancott. *V. in* Sètt.

Quand te fee el pan, regordet de ... ona brusada *o* ona carsenza con ... panigada. *Ricordati, come tu fai il pane, di fare una stiacciata coi fior di sambuco* (Lasca *Sibilla* V, 7).

Quatter fritul con la panigada. *Quattro frittellette sambucate.*

...garolì (Offizzi *o* Archivi di) . . . .fizio così detto dalla nobil famiglia ... Panigaroli oggidì estinta che ne ...teva il governo, e nel quale si regi...stravano tutti gli atti pubblici più ...bani — Questo stesso Uffizio od Archivio cessato verso la fine del secolo scorso dicevasi nel 1300 e prima *Offizzi d'Ozen* dalla famiglia da Ozeno che prima dei Panigaroli lo governava. Si ha l'Indice delle scritture contenute nei codici di quest'uffizio o archivio stampato del 1643 dal custode di esso Cesare Picinelli. Tali codici riposano oggidì nell'Archivio governativo di San Fedele.

Panìgh. *Panico.*

Panìgh de Spagna. *Discipline*(così il Targ. in *Polygonum orientale*). Pianta nota.

Panighètt (Partii del). *V. in* Partii *sig.* 8.°

Panighètt. *Panico. Sainella?* Quel panico seminato folto che si falcia quando è sul mettere la pannocchia per farne mangime agli animali bovini — Alcuni intendono anche sotto questa voce la *Ferrana.*

Panìi. *Imporrato.*

Panìn. *Panino*(*tosc. — Tom. G.). *Pappo.* Voce che si usa per vezzo co' bimbi in luogo di pane — Anche le balie provenzali dicono per vezzo *Panet* per *Pan* ai loro allievi.

Paniræùla. . . . . . Concola spasa colla quale il caciajo suol levare il fiore al latte prima di passarlo al zangolone detto *borliræù* per farne il burro.

Panisèll. *Gattone. — Pennecchio. Conocchia. Roccata.* Quella quantità di lino o simile che si mette in una volta sulla rocca per filarla. Dal lat. *Panucellium.*

Fà-sù i panisej. *Appennecchiare. Inconocchiare.*

Panisèll. *V.* Pariœùla.

Panisellìn. *Dim. di* Panisèll. *V.*

Panisellón. *Accr. di* Panisèll. *V.*

Paniss. *Imporrire. Imporrare.* Il cuocersi e l'infracidar del legno per cagione di troppo umidore interno.

Panizzazión. *Panificio. Panizzazione.*

Panmoijn. *Zuppa* (Alb. enc.). Il pane intriso nel vino, detto *La soupe au perroquet* dai Franc., la *Weinmährte* dai Tedeschi. Il Domenichi nel suo *Capitolo della Zuppa* che sta fra le *Rime* del Berni (II, 311 e segg.) parla di Zuppe di trebbiano, di greco, di malvagia, ecc., e chiama in genere *Zuppa* il nostro Panmoijn. Anche il Buonar. (*Tanc.* 79) dice *E fecero in quel vin zuppon tant'alti* — *V. anche* Sùppa.

Panmoijn de la Madonna. *V.* Erba brusca.

Panscia de vermen. *Ventraccio* (Fir. *Op.* I, 82). *Panciaccia* (*tosc. — T. G.). Improperio contro alcun panciuto.

Panscia fada a colzetta. *Ventre di struzzolo.* (*spianata.*

Panscia in dent. *Pancia smilza* o Panscia passa *o* molla. *Pancia* o *Trippa guizza.*

Panscia pienna no pensa a la vœuja. *Chi sta bene non pensa a chi stà male* (Guadagn. *Poes.* I, 13). *Chi ha il corpo pieno non crede all' affamato.*

Pesciada in la panscia. *Una pecciata.*

Salvà la panscia per i figh. *V. in* Figh.

Stà-lì a grattass la panscia. *Stare a grattarsi la pancia. Sdonzellarsela.*

Pànscia. *Ventre. Entasi.* Dicesi delle colonne, dei vasi e simili allorchè hanno più o meno del ventricoso.

Fà panscia. *Far corpo. Farsi in fuora.* Dicesi delle muraglie che invelano e minacciano danno. È il *Ventrem facere* dei Latini, il *Faire ventre* dei Franc.

Pànscia.... La parte più corpacciuta dei vasi.

Pànscia. *Curva* della campana.

Pànscia.... nelle lettere. L'a el gh'ha la panscia. *L' a ha la.....*

Pansciàda. *Spanciata. Ventrata.* Dà dent ona pansciada in del tavol. *Battere una ventrata nella tavola.*

Panscìn. *Pancina* (*tosc. — T. G.). *Pancetta. Panzetta. Ventricino.*

On bell panscin. *Un ventre raccolto.*

Panscìn. assol... Principio di gravidanza.

Pansción. *Pancione* (*tosc. — T. *Giunte*). *Trippaccia. Ventrone.* Gran pancia.

Pansción. *Pancione* (Caro — Monti *Proposta* III, 2, 13 — T. G.). *Ventrone* (*tosc. — T. G.). *Trippone. Peccione. Buzzone.* Uomo assai panciuto.

Panscionna. *Ventrona* (*tosc. — T. G.). Donna panciuta. (pancia.

Panscionón. *Ventronaccio.* Grandissima

Panscionón. *Ventronaccio* (*tosc. — T. G.). Uomo che ha grandissima pancia.

Pansciùu. *Panciuto.*

Pansmàn. Franzesismo de' Militari. *Governo de' cavalli.*

Pantalón. *Pantalone.* Nome di maschera nota — Fig. si usa per *Fraffazio* o Colui che paga per gli altri. *V.* Polàcch.

Pantalon paga. *Fraffazio sarà egli.* Il Siciliano *Cappiddazzu paga tuttu* (cappellaccio paga).

Pantalón. s. m. pl. *Pantaloni* (*fior. — Giorn. commerciale di Firenze). Calzoni che dalla cintura aggiungono sin verso il collo del piede. Dal fr. *Pantalons.*

Gamb...... = Staff...... = Patta *o* Pattin *o* Patton. *Toppa* = Partid denanz. *I due davanti* = Partid dedree..... = Cuu. *Fondo* = Falzetta. *Serra* = Taj de la patta. *Lo sparato.*

Pantalon a campanna..... Pantaloni accampanati e ugualmente larghi negli stremi.

Pantalon a coliss..... Pantaloni allistati dai due lati esterni.

Pantalon a la russa.... Pantaloni assai larghi e con serra a guaina.

Pantalon a l'inglesa..... Pantaloni all'usanza inglese.

Pantalon con la staffa..... Pantaloni con una staffa mobile o fissa che abbraccia nel fiosso la scarpa o lo stivale.

Pantalon tiraa a la gamba..... Pantaloni configurati pienamente colla forma degli arti inferiori.

Pantalon cont el pè. *Pantaloni a scarpa?*

Pantalonàda. *Scempiaggine.*

Fà di pantalonad. *Goffeggiare.*

Pantalonìtt. s. m. pl. *Pantaloncini* (*fior.).

Pànteon. *Panteóne. Pánteon.* Questa voce si fece comune anche nelle bocche del nostro popolo dopo che fu promulgata col decreto italiano 22 giugno 1809 l'erezione di un Sepolcreto destinato alle ceneri ed alla memoria degli uomini grandemente benemeriti della patria nelle magistrature, nelle armi, nelle scienze e nelle arti. Il Porticato di San Michele ai nuovi Sepolcri volg. detti al Foppone doveva tramutarsi in tale sepolcreto, all'onore del quale vennero designate poco tempo dopo le ceneri del valoroso Teulié che primo fra i nostri generali italiani illustrò col suo sangue i fasti militari del regno, e quelle dell'egregio letterato padovano Melchiorre Cesarotti. Quel Panteon però si rimase un progetto per le successive vicende del regno, e non lasciò di sè altra memoria fra noi fuorchè il titolo con improprietà di voce assegnatogli.

Pantéra *o* Panzéra *o* Bernardón. . . . . Il tralcio di vite teso da un palo all'altro nelle viti a pergola, o da un pedale all' altro nei filari.

Pantòffia. *Bandiera.* Donna sciamannata.

Mezza-pantoffia. *Crelia*(*fior.).

Pantòffola. *Pantofola. Pantufola. Mula. Pianella* — Le pantufole pontificali si dicono *Sàndali.*

Quell di pantoffol. *V. in* Quèll.

Pantomimma *e com. per idiotismo* Pantominna. *Pantomimo. Sceneggiar muto.*

Avegh sossenn pantòminna. *Aver mimica. Esser valente nella mimica.*

Pantomimma *o* Pantominna. fig. *Finzione. Carota. Finta.*

Fagh ona pantominna. *Fare una finta con alcuno.*

Te gh'ee domà di pantominn. *Fingi. Simuli. T' infingi.*

Pantrìd *o* Pantrìi. *Pangrattato. Farinata.* Pane grattugiato e cotto nel brodo o nell'acqua con burro sale e cacio grat.°

Pantrid maridaa. *Pangrattato coll' uovo.*

Pantrid passaa. . . . Il pangrattato colato per una pezza o calza onde sceverarlo dalle parti più grossolane.

Pantrid. *scherz. per* Cagarèlla. *V.*

Pantridìn. *Dim. di* Pantrid. *V.*

Pantrìi. *V.* Pantrìd.

Panùr *che altri dicono* Panœùr, *altri se d'ottone* Retòrt. T. dei Carrozz., Sell., ec.... Sono le guide di cuojo della martingala (*stricch*). Dal fr. *Panures.*

Pànza. *Lo stesso che.* Pànscia. *V.*

Creppa panza putost che robba vanza. *V. in* Ròbba.

Panzànega. s. f. *Fòla. Favola. Pantraccola. Bubbola. Baggiane. Panzane.*

Cuntà panzanegh. *Foleggiare. Favolare. Favoleggiare.*

E pœù gh'han miss-sù la saa, l'asee e l'oli d'oliva, e la panzanega l'è bella e fenida. *Stretta la foglia sia, larga la via; dite la vostra ch' io ho detta la mia.* Modo col quale si sogliono terminare le novelle dalle balie, dalle fantesche, ecc. ecc. Anche nelle Rime d' un poeta pisano leggesi questo modo sebbene alquanto variato:

> Il fosso sta fra il campo e fra la via,
> Dite la vostra che ho detto la mia.

Panzànega. s. f. fig. *Disutilaccio.* Uomo da nulla. Il Tanzi disse a un siffatto

> E, pardonemm, sii propri ona panzanega;

Panzaneghée. *Carotajo. Favolajo. V.* Balée.

Pàol. *Paolo. Giulio.* Moneta nota.

Paolètt. *Paoletto*(Nelli *All. di Ved.* I, 3). *Paoluccio*(*tosc.). *Un giulietto.*

Paolinna. . . . . Sp. di Stoffa di seta.

Paolòtt. *Minimo. V. in* Fràa.

Pàpa(pontefice)*noi pronunziamo* Pàppa. *V.*

Papà *e* Paparìn. *Babbo.* Voci infantili che valgono padre. Il francese *Papà.*

Papà. fig. *Re.* Sopreccellente in checchessia. Per scriv l'è el papà. *È il re degli scrittori.* El se cred de vess el papà di poetta. *Si reputa l' arcipoeta* — dispreg. Papà di asen *o sim. Re degli asini*, ecc.

Papà-grand. *Nonno.* Anche i Francesi hanno *Grand-papa* e *Grand-père*, i Tedeschi *Grossvater*, e gl' Inglesi *Grand-father.*

Papàl. *Papale.*

A la papala. *Alla paperina.* Lautamente, squisitamente.

A la papala. *Alla papale*(Berni *Rim.* III, 277). *Alla libera*(Sacc. *Rim.* I, 11). *Alla spiattellata.*

Benedizion papala. *Benedizion papale* (volg. it.)-Al fig. *veggasi* in Benedizión.

Papàl *o* Papalón. *V. in* Càrta.

Papalìn. *Papalino*(*tosc. — T. G.).

Papalìn. *Ad. di* Pàn. *V.* — Il *Var. mil.* vuole che la voce *Papalin*, in questo sig., provenga da *παιπάλη*, fior di farina.

Papalinna. *Doppia di Roma.*

Papalinna.... Sp. di Berrettino a cuffiotto che cuopre per intiero la testa e gli orecchi; quello simile usato dal Sommo Pontefice dicesi *Camàuro.*

Papalón. *V. in* Càrta.

Papardìna (Stà in). *Stare alla paperina. V. in* Pàppa *sig.* 1.° Il Mag.(VI, 119) disse

> Anch in mezz ai travaj stoo in papardina,

Paparèll. *V.* Papparèll.

Paparìn. *V. in* Papà *sig.* 1.°

Papàver. *Papàvero;* e ant. *Pappardo.*

Papéle. *Lo stesso che* Palpée. *V.*

Papelètta. T. degli Uffizj. . . . . Voce lasciataci dagli Spagnuoli (*papele*) e denotante quella Sopraccarta d' un atto d' uffizio che indica il numero di protocollo, la data della presentazione dell' atto, la classe d' archivio che gli si pertiene, e secondo i casi anche la spedizione datagli.

Papelettà *o* **Fà i papelett.** . . . **Allestire** le sopraccarte di cui addietro.

Papèssa. *Papessa.* Il secondo tarocco.

Papié-mascé. *Carta pesta.* Dal fr. *Papier mâché.*

Restà-li de papié-mascé. *Restare come un uom di carta pesta*(Fag. *Rim.*). *Imbiancare. Lo stesso che* Restà-li come quell de la mascarpa. *V. in* Mascàrpa.

Scatola de papié mascé. *V. in* Scàtola.

Papigliòtt. *Le Cartucce*(Gasp. Gozzi *Op.* XIX, 214 — Alb. bass. in *Papillote*). Cartoline triangolari nelle quali si avvolgono i capegli a ciocchettine, per conformarli in ricciolini durevoli. Se ne fanno anche col piombo o coi retinuzzi di seta.

Avegh-sù i papigliott.... Aver le cartucce. *Être en papillotes* dicono i Fr.

Ferr de papigliott. *Stiaccine. V. in* Fèrr.

Papigliòtt (Cott a la) *o* **Cott a la carta.** *Incartato*(Scappi *Op.* p. 160). *Affagianato.* Aggiunto di capponi, fagiani, quaglie, costoline o simili arrostiti involti in rete o carta unta.

Papìn *che altri dicono* Cascainpètt, *e che più anticamente dicevano* Bòita. *Penzolo d'argento, d'oro* o sim. *Picchiapetto. Chiavacuore. Penzolo.* Giojello che usano le donne portare al collo, pendente sul petto – Quello che io dissi in Bòita(*seno*) *correggasi come siegue:* Nell'editto 21 gennajo 1683 del conte di Melgar si parla d'una *boita di perle legata in oro smaltato del valore di lire* 200 *circa.* Congiungendo questa luce col senso del testo del Balestrieri che addussi in *Boita* mi avveggo che la Bòita era una specie di Papin o sia di *Picchiapetto.*

Papinna. s. f. *e* **Pàpis.** s. m. *Ceffatella. Ceffatina. Amica ceffatella. Guanciatina.*

Fà corr vun a papinn. *V.* in S'giaff.

Papis(Vess de Cà). . . . Così dicesi in gergo l'esser bazzante, l'aver la bazza (*la bastella*), forse perchè i cosiffatti o parlando o mangiando fanno colla bocca questo verso *pap pap pap.*

Papista. *Papista.*

Papóccia. *Babbuccia*(*tosc.). Specie di pianella alla turca — Oggidì intendesi anche per ogni specie di pianella.

Pappone.

Pàppa *o* **Pàpa.** *Papa. Pontefice. Sommo Pontefice. Sommo Sacerdote. Sommo Pastore. Santo Padre. Sua Santità. Beatissimo Padre.* Il capo visibile della Chiesa Cattolica.

Andà a Romma senza vedè el pappa. *Cader il presente sull' uscio.* Condur un negozio bene fin quasi alla fine e guastarlo in sulla conclusione.

Andà de pappa. *Andar di rondone. Lo stesso che* Andà de re. *V.* Rè.

Boccon de pappa. *Boccon ghiotto. V. anche in* Boccón.

Dà a ment *o* Dà a trà come el pappa ai scroech. *Dar tanta fantasia ad uno quanto se fosse d' India o di Zimia. Far conto che uno canti. Dar l'udienza o audienza che dà il papa ai furbi o ai furfanti.* Non dare orecchio o retta alle parole di colui che ci parla, non far caso del dire d' alcuno.

Faccia de pappa. fig. *Viso di gesso. Un boto. Un magio.*

Ghi e tœu-via nanch el pappa. *E di che gli sian poi dal papa tolte* (disse il Parini *Op.* III, 85).

Giustà de pappa. *Acconciare ottimamente*; e in senso tristo *Acconciare pel dì delle feste.*

Lavorà per el pappa. fig. *Pescare pel proconsolo.* Lavorare senza frutto, senza pro — Ed anche *Lavorar per altri* — *V. altresì in* Corònna, Gésa, ecc.

Mangià de pappa. *Stare come papi* (Gior. agr. IX, 186).

Mort on pappa s'en fa on olter. fig. *Se muore un papa ne vien fatto un altro*(Rim. aut. pis. IV, 71). *Il podestà nuovo caccia il vecchio.* Le nuove cose fanno scordar le antiche.

O pappa o pover pret. *O Cesare o nichille*(Pan. *Poet.* II, XI, 29). *O Cesare o Niccolò.*

Pappa de gess *o* Statua de gess. fig. *Cero. Bel cero. Magio. Pastore. Boto.* Figura insensata. (Soldàa.

Soldaa del pappa *o* de la pissa. *V. in*

Stà de pappa *e ant.* Stà in papardina. *Star come un passerino*(Lor. Med. Canz. 65.ª). *Stare come una papolina* (Nelli *Serv. padr.* I, 11). *Godere il papato. Stare alla paperina. Starsi nella pasciona.* Godere e starsi con ogni comodo ed agio.

Stà-lì come on pappa de gess. *Parere un boto, un magio, un pastore;* cioè essere una figura insensata.

Vess on pappa de gess. *Esser di legno o di gesso*(Fag. *Rime* II, 218, e. l.).

Vigna de pappa Giuli. *V.* Vigna.

Pàppa. *Papa.* Nome del quinto tarocco.

Pàppa. *Pappa. Zuppa. Minestra* — Quando i bimbi cercano la pappa alle nostre donnicciuole che stanno facendola cuocere, esse per acchetarli soglion invitarli a dire così

Cœus cœus — Camarœus,
Fà la pappa a sant' Ambrœus;
Sant' Ambrœus l' ha nanmò de vegni,
Fà la pappa tutt i dì.

Avegh la pappa bell' e fada. fig. *Avere la pappa smaltita dal maestro.*

Fà bell lù trovà la pappa fada.... A chiunque è possibile farsi onore in cose già ben preparate da altri; e si dice a chi mena vanto di cose alle quali altri gli ha spianata la via.

Fà la pappa. fig. *Imburchiare.* Ajutare altrui a comporre qualche scrittura —, ed anche *Far la strada* in checchessia.

Fà la pappa ai olter. fig. *Uno levare la lepre e un altro pigliarsela. Uno fare i miracoli e un altro aver la cera — Fare la panata al diavolo.*

Ona bonna pappa. *Pappona*(*tosc.). *Una pappoccia.* (*polato.*

Tutt brutt de pappa. *Tutto impappà* e Pappà-sù. *V.* Paccià.

Pappagàll. *Pappagallo.* Lo *Psittacus severus* degli ornitologi — Ai pappagalli i nostri fanciulli sogliono domandare botto botto *Pappagall quant hin i or?*

Pappagàll. fig. *Pappagallo.* Chi favella come i pappagalli, cioè senza saper che si dica, o Chi non fa altro se non se ridire quel che sente dire ad altri, senza saperne il che.

Pappagàll..... Vaso di vetro, di majolica o simile che ha la forma d'un burchio con un breve collo di svolta, del quale fa uso chi è infermo gravemente o chi pate d'incontinenza d'urina, e non può servirsi d'orinale.

Papparèll. s. f. pl. *Nastrini*(*lucch.). Sp. di pasta nota, non molto dissimile da' tagliatelli se mai non fosse per l'eccedenza in lunghezza e per l'essere solitamente rimpastata col burro. Si cuoce in zuppa; e talvolta anche fritta nell' olio e inzuccherata s'imbandisce fra i dolci. Anche a Mantova sono dette *Paparèle.* Il Tommas. (*nei Sin.*, *p.* 557) accenna la voce *Nastrini* per comune a tutta Toscana in questo significato.

Pappa-sàl.
Pappasciànna.
Pappasciànnccia. } .... Nell' A. Mil. è così chiamata una Poltiglia di latte o naturale o quagliato o sì veramente di siero, acqua e vinello (*posca*) la quale, intrisovi il pane di grano turco sbriciolato, si fa bollire tramenandola continuo sintanto che il pane non venga per così dire pasta. *V.* Maggi (*Falso Fil.*, pag. 208).

Pappatàs.... Insetto più piccolo della zanzara e molesto quant' essa. È il *Culex ciliarisL.*, il *Bipio papatasi antennis*, *corpore*, *alisque pilosis* dello Scopoli(*Fauna insubrica*), la *Curruca* d'altri entomologi.

Pappatàs. *Tranquillone. Chetone*, e in senso peggiore *Pappataci.*

Pappinna. *Pappina. Papperella. Pappuccia* (*tosc.). *Panatella.* Sp. di minestrina.

Pappinna. *Pappina.* È come una densa orzata(*semada*) gelata a modo di granita, fatta con fior di latte cotto e con altri ingredienti.

Pappinna. *Pappina. Biancomangiare.*

Pappinna. *Acquetta. Veleno.*

Pappòn *per* Paccion *e per* Pacciaròtt. *V.*

Pappònna *per* Pacciònna. *V.*

Pàr *per* Pàl. *V.*

Pàr. *add. per* Pari *usiamo nelle frasi*

Al par de chissessia. *Al par di chiunque.*

De sò par *o* De sò pari. *V. in* Pàri *significato* 2.°

Pàr. *v. contad. e dell' infimo volgo in luogo di* Per (*preposizione*). *V.*

Pàra. s. m. *Pajo. Paro* — Al dim. *Pajuccio;* all'accr. dispr. *Pajaccio*(*tosc. — Tom. *Giunte*).

Savè *o* No savè nanca quanti para fàn tre mosch. *V. in* Mósca.

Vess on olter para de manegh. *V. in* Mànega.

Pàra *per* Pàla. *V.*

Pàra. *Timone.*

Parà. *Apparare. Parare.* Addobbare con parati.

Parà. *Parare.*

Pia parà voltia messeda: *V. in* Voltià.

Parà-sù i besti. *Parare?*

Paràa. s. m. *V.* Paràda.

Paràa. add. e partic. *Apparato. Parato.*

Parabòll. *Cercine.* Specie di guancialetto a cerchio fermato con alcuni nastri al capo de' bambini per riparo dalle percosse nelle cadute.

Parabollìn. *Cercinino.* Dim. di Cercine.

Parabràsca. *Guardabraçe*(Diz. art.). Ferrò ricurvo che nei forni serve a tener raccolte da una banda le braci e la carbonigia.

Paracamìn. *È lo stesso che* Quattacamìn. *V.*

Paracàrr. *Pilastrino*(Alb. bass. in *Borne*). *Mimmo* o *Piuolo* (*fior.); sch. *Pisciacani*(*tosc.). Nome di quei colonnini tronchi di pietra che mettonsi lungo i muri o a piè degli stipiti delle porte affinchè non siano danneggiati dalle vetture — E così pure si chiamano que' Pilastrini o colonnini consimili od anche di legno che si piantano di distanza in distanza da ambi i lati d'una strada maestra per impedire ai carri di toccare i viottoli riservati dalle bande ai pedoni. Perticari nell'*Apologia di Dante* (p. 388), commentando quel verso di Dante che dice *Ov'Ercole segnò li suoi riguardi*, fa avvertire che i Romani li chiamano *Riguardi*. I Tedeschi li dicono *Parirstock*, i Bolognesi *Fitón.*

Paràda. *Apparato. Parato. Paramento.*

De parada. *Di gala.* Per es. Vestii de parada. *V. in* Vestìi.

Mettes in parada. *Mettersi in gala.*

Paràda. T. Milit. e di Scherma. *Parata.*

Paràda(*vale a dire* Palàda *da* Pàr *palo*) *e anche* Paràa. *Proda*(Lastri *Op.* IV, 107). Quel lembo di campo che rimane aduggiato da un pergolato o da altre viti palate.

Paràdegh. *Paratico* (Storici lombardi). *Arte.* Così chiamavasi altre volte in varie città di Lombardia il Corpo di quanti esercitavano legalmente in paese ciascun'arte meccanica. Il Paratico degli orefici, dei fabbri, de'calzolai, ecc. ecc. (così detto dal greco Παραδέχομαι *recipere, admittere in artem*) fu voce famigliare anche tra noi sin verso la fine del secolo scorso e sinonima di Scuola, Collegio, Società, Arte, Università tutte usate in pari senso. Ai Paratici di ciascun'arte soprantendeva la Badìa *Capitudine dell'arte*, e queste capitudini poi con gonfaloni distinti per ciascun'arte accompagnavano il *Vicario di provvisione* nelle pubbliche solennità e processioni.

Pagà el paradegh. *Pagar l'entratura;* cioè la tassa d'ammissione all'arte nel *passà badia.*

Scritt al paradegh. *Scritto in matricola.* Matricolato.

Statutt di paradegh. *Leggi dell'Arte. Statuti dell'Arte.* Nella Biblioteca Ambrosiana è una raccolta ricchissima di questi Statuti dei nostri Paratici.

Paràdega. *V.* Stèrza.

Paradìnna. *Paratino. Un poco di paratino.*

Paradìs. *Paradiso* — Dante lo disse *Beato chiostro.*

Andà in paradis. fig. *Andare in gloria, in visibilio, in broda di succiole.*

Chi va in paradis va in bon lœugh, e chi va a cà del diavol va a sò lœugh. . . . . Le buone opere hanno premio, le triste pena.

Fior de paradis. *V. in* Fiór.

Fittavol de ris fittavol de paradis *o pure* Praa e ris fittavol de paradis. *V. in* Rìs.

Ghe par de vess in paradis. *D'inferno gli par d'essere saltato in paradiso.* Anche i Franc. dicono *Il croit être au paradis.*

God el paradis a sto mond e a l'olter. *Trionfare questo mondo e l'altro* (Salv. *Granchio* I, 2).

In paradis se po' minga andagh in caroccia. *Non si va in paradiso col guancialino.* Vedi più innanzi.

I sciori a vorè poden god el paradis in sto mond e pœu in l'alter.. Le ricchezze porgono facilità a chi sa farne buon uso di essere felici così in terra come in cielo. I Franc invece dicono *Les riches ont* o *font leur paradis en ce monde.*

I sciori stan ben *o* goden el paradis a sto mond e a l'olter. *Chi ha bene in questo mondo ha bene nell'altro*(Passav. *Spec. Pen.*, p. 53).

Paradis di donn. . . . . Così dicesi per ischerzo il Caldanino o il Veggio o la Ceccia che le donne si mettono fra' piedi per starsi calde allorchè sono sedute al lavoro o alla vegghia.

Paradis di occh. . . . Voce scherzevole denotante un paradiso immaginario; e v' ha pure chi talvolta l'usa per *Inferno*, per *Casa calda*. Quello che i Provenzali direbbero *Paradouge*, paradiso falso, immaginario. Andà in del Paradis di occh. . . . *Aller droit en paradis comme une faucille* dicono i Fr.

Paradis terester. *Paradiso terrestre.*

Usell de paradis. *Uccello di paradiso.*

Vorè stà in paradis a dispett di Sant. . . . Ficcarsi dove altri non ci voglia; pretender di reggerci in luogo dove non ci ami chi v'ha anteriorità di possesso.

Vorè andà in paradis in caroccia. *Voler andare in paradiso col guanciolino* — Il Segneri(*Quares.* pred. 31.ª I, 8) disse nobilmente che *Il paradiso non donasi agl'infingardi*; l'Adimari fam. che *Non si può andare in paradiso in cocchio*; il Fag.(*Rime* VI, 89) che *In paradiso non si va in carrozza*. A proposito del quale avvertimento i buoncompagni sogliono di ripicco dire scherz. che *A volere salvar l'anima e' ci bisogna dare piano in sul nocciolo*(Cecchi *Acquavino* I, 3 — *Samarit.* I, 4 — Fiacchi *in* Cecchi *Com. ined.* p. 90), vale a dire che vogliono tener conto del corpo per salvar l'anima, traendo in ischerzo materiale la spiritualità dell'anima. Il nostro proverbio denota al positivo ciò che tutti sappiamo; al fig. che *Non è mele senza mosche*(Caro *Let.* fam.I,179). *Non v'è rosa senza spine*, e di chi la vorrebbe altrimenti dicesi ch'ei *Vuole l'uovo mondo*.

Paradis. *Ad. di* Pòmm. *V.*

Paradisin *che anche dicesi* Deliziètta.... Luogo delizioso, villa deliziosa.

Paradònna. *Gran parato*.

Paradór. *Paratore*. *Festajuolo*. Colui che accudisce agli apparati delle feste.

Paradóra. T. idraul. Alb. enc. *Paradore*. *Coronella*. Argine curvo che si costruisce molto indietro ad una ripa corrosa o che minaccia rovina.

Paradòss. *Paradosso*.

Paradòss. *Arcareccio*. *Tempiale* (così leggesi nel Milizia, che dice anche corrispondere a questa voce la latina *Templum*). Quello dei travi d'un cavalletto (*d'ona cavriada*) da tetto, che sta di mezzo tra il fondo e il comignolo, e serve a sostenere i correnti (*codeghett*) che senza di esso si fiaccherebbero per la troppa distanza che è dal fondo al comignolo in cui stanno infissi coi loro capi.

Hin paradoss pu fiacch che codeghett.
(Mag. *Fal. Fil.*).

Paradòss. *Asinello*. Quella trave che regge le altre travi del tetto che piove a un'acqua sola.

Parafà. T. forense e degli Uffizj. *Parafare?* Firmarsi colla propria cifra, vidimare, autenticare colla propria cifra o colla propria firma abbreviata alcun atto.

Parafànga. } *Parafango*. In genere è quel
Parafàngh. } Riparo qualunque per lo più di cuojo che vedesi nei calessi per difendere il cassino e chi v'è dentro dagli sprazzi del fango mossi dal girar delle ruote o dal camminar del cavallo. In ispecie il *Parafango* dei diz. italiani è quello che noi diciamo anche *Scossàa*; e sembra che debba servire altresì a denotare i seguenti:

Parafangh de cavall *o* de denanz. *Parafango*. Quel riparo per lo più di cuojo che suol essere fermo in certe specie di legni come *cittadinn*, *legn scalfaa*, *faeton* e simili, e mobile in certi altri, allo scopo di difendere chi sta nel cassino dal fango che solleva il calpestìo del cavallo. Il parafango fisso o verticale diventa anche paracadute in caso che il cavallo si stacchi col carrino dal carro; in esso veggonsi le parti seguenti:

Pesciœu. *Peducci dei ritti?* le basi per le quali è innestato nel calesso = Cov. *Pedali dei ritti?* = Manett. *Bracciuoli dei ritti?* = Pientonitt. *Ritti?* = Pienton. *Ritto di mezzo?* = Bacchett. *Traverse?* inferiore e superiore = Rizz. *Volute della traversa superiore?*

Parafangh di rœud *che altri dicono* Alettón. . . . . Nome di quei due sporti a foggia d'ali che si conficcano nelle fiancate delle carrozze per

fare sì che al girar delle ruote il fango non le imbratti. Hanno

Palettina . . . . . = Travèrsitt . . . . = Femena. . . . . .

Parafœùgh *in senso di* Quattacamin. *V.*

Parafœùgh. *Parafuoco*(Alb. bass. in *Écran*). *Ventaruola*(*fior.). *Guardafuoco*(secondo il Voc. ven.). Specie di ventaletta di cui si fa uso l'inverno per ripararsi, particolarmente il viso, dall'ardor del fuoco. I Veneziani, per quanto parmi, danno nel segno più di tutti chiamando questo arnese *Paraviso*. Il Parini(*Op.* III, 3) ne fece una graziosissima descrizione.

Parafœùgh *che altri chiamano con vocabolo franzese* Écran, *forse per distinguerlo dal* Parafœugh *detto qui sopra. Parafuoco*(Alb. bass. in *Écran*). Quadretto di carta, tela od altra stoffa, intelajato e montato sopra un trespolo, che s'alza e s'abbassa a piacimento per riparare la persona dal troppo ardor del fuoco.

Parafœùgh. . . . . . Assicella sottile e alquanto concava, alta centimetri 110 e larga 65, che i fabbricatori del cacio lodigiano collocano tra il fornello e la caldaja, allorchè ne l'hanno rimossa per lasciar quagliare il latte o cavar la forma dal siero, onde difendere la caldaja stessa dal troppo calore che manda il fornello.

Parafùlmen. *Parafulmine*(*volgar. ital.). *Condultor elettrico.*

Parafùmm *che altri dicono* Fumìn *o* Camìn *o* Caminètt. . . . . . Ne' fanali e nelle lampade è quel tubo ond' esce il fumo.

Paragón. *V.* Parangón.

Paràgraf. *Paràgrafo.*

Paràgraf. T. di Stamp. . . . Il segno §.

Paragràndin. *Paragrandine*(volg. ital.).

Paralìtegh. *Paralitico*, e idiot. *Parlético.*

Paralizzà. *Far incagliare. Fermare.*

Paralùmm. *Ventola.* Piccola rosta che serve per parare il lume di lucerna o di candela affinchè non dia negli occhi. I Francesi lo direbbero un *Garde-vue.*

Servì de paralùmm. fig. *Servir per lucerniere. V.* Fà ciar *in* Ciar *sig.* 1.°

Paramàj. *Pallamaglio.*

Coo de paramaj. *V. in* Cóo.

Giugà al paramaj. *Giocare a p... a maglio o a pallamaglio.* Giu... notissimo i cui termini sono: *Mag...* nome di quel martello rotondo di le... armato di ferro con asta assai lu... col quale si batte la palla a mag... *Appello*, nome di quel piccolo cer... sul quale si mette la palla avant... darle; *Appellare*, cioè porre la p... sopra l'appello, ecc. ecc.

Paramàn. *Guardia. Elsa.*

Paramàn. T. dei Sarti. *Le mostre ... maniche.*

Paramàn. } . . . Voci usate altre v...
Paramànus. } dai maestri i quali dicevano agli scolari quando volev... che presentassero la mano per dar l... delle staffilate. *Far parare la m...* (Bargagli *Vegl. Sanesi* p. 13). *Por... la mano per le staffilate* (poem. ... pis.). *Star sulle parate* (Fag. *Rim...* 209). *Parar mano* (idem *ivi* Pat. cap. 3.° — qui però in senso di par... per ricever danari, non già bass...

Paramènt. *Apparamento. Paramento. ... rato* — Al dim. *Paratino.*

Parangón. *Paragone.*

Senza parangon. *Sensa pari. Inc... parabilmente.*

Stà al parangon. *Pareggiare.* (... *reggiare.*

Parangón *per* Tócca. *V.*

Parangón. T. di Stamp. *Parangone.* (... rattere da stampa che tiene il me... fra il testo d'Aldo e l'ascendonic...

Parapètt. *Parapetto. Sponda.*

Parapètt. *Guardapetto.* Assicella tal... ferrata che s'applica al petto quan... si adopera il trapano così detto ... petto.

Parapettàa. *Agg. di* Scenàri. *V.*

Parapettìn. . . . . Picciolo parapetto...

Pararìzz. *Benduccio. Frontale.* Benda ... fasciarsi il capo la notte.

Parasciœùla *che anche scrivesi* Par... sciœùra. *Cinciallegra. Cingallegra. C... cia. Cincinpotola* — Il lombardo *P... russola* e il nostro *Parasciœula* tr... gono origine probabilmente dal l... *Parus*, nome che danno gli ornitolo... a questa famiglia di uccelli. Noi p... Parasciœula intendiamo per eccellen... la *Cingallegra maggiore* o sia il *Par... major* L.

Vegnì del *o* de parer. . . . . Convenire o Annuire forzatamente.

Parér. per antonom. *Consulto*. Il consiglio che il cliente ritrae dall'avvocato.

Parér. gergo. *Lo stesso che* Felipp. *V.*

Parètt. *v. cont. per* Palètt. *V.*

Parètt, *cioè* Palètt. *Palicciuolo?* Legno trasversale che collega col mozzo (*passonin*) la così detta *Assa de corrioeu*. *V. in* Corrioeù.

Parètt *o al pl.* Paritt *per* Rèmm. *V.*

Parfinna. *In sino a che.*

Pàri *per* Pàra (*pajo*) *usiamo nel dett.*

Avegh adoss el trenta pari. *Parere il secento. Stare in sul mille.* Aver boria, fasto, alterigia.

Pàri, *Voce usata ne' seguenti dettati:*

Avè bell pari *o* Voregh bell pari. *Star fresco.* Per esempio: Ghe vœur bell pari a casciass per tuttcoss. *Chi si piglia affanno di tutto sta fresco.*

Avè pari *o* Avè pari a sbatt. *Poter sufolare. Poter scuotere. Poter fare e dire.* Dicesi di chi, ad onta d'ogni suo sforzo, non sarà per conseguire quel ch'ei vorrebbe, e corrisponde al francese *Avoir beau faire.*

De sò pari *o* De sò par. *Di pari condizione.*

Giugà a pari e dispari. *Giocare a sbricchi quanti* o *a pari e caffo.* S'occulta dentro al pugno o in ambe le mani quella quantità di danari, noccioli od altro che più piace, poi si domanda ad altri che indovini se il numero di essi è pari o caffo, e chi s'appone vince le monete o le robe occultate, chi no, perde altrettanto.

In pari. *Allato. Accosto. Al pari. V.* Impàri.

In pari. *Al paragone.*

Mett in pari. T. degli Artigiani. *Attestare?* Il francese *Baboutir.*

Mett in pari. *Raffrontare.*

Stà in pari a chi se sia. *Andare in riga di che o chi che sia.*

T'ee pari a dì, *ecc. Tu puoi dire. Tu hai bel dire, ecc.*

Parì. *Sembrare. Parere.*

Chi bella vœur parì, gran dolor bœugna sofrì. *V. in* Dolór.

Fà parì de nagott. *V. in* Nagòtt.

Fà quell che par e pias. *Fare quel che pare e piace.*

Me par e no me par; *o vero* me par nò, el me par sì. *Mi pa[re] non mi pare.*

Parì bon. *Far buon aspetto.*

Parì el Dominee de Bust, el Di[avol] de la Ciarella, el potta de Modena, [ecc.] *V. in* Dominée, Diàvol, Pòtta, *e[cc.]*

Parì e no vess l'è come ordi e tess. *Quanto è diverso l'esser dal [pa]rere!* (Fag. *Rime* I, 148) *Parere e essere gli è come filare e non tes[sere]* (Cr. in *Parere*). *Il parere e non e[sse]re ha corta coda* (Caro *Let. fam.* III, [...])

Parì la Mort del Gentilin, la Se[...] de Pilatt, el Signor di pajsan, la M[...] imbriaga, *ec. ec. V. in* Mòrt, Sèrva, [...]

Parì on sant, on secol, *ecc. V[. in]* Sànt, Sècol, *ecc.*

Per quell che me par a mi. *V.* [Se]gond mì *in* Segónd *avv.*

Senza fà parì de nagott. *Senza paja suo fatto.*

Te par? Ve par? Ghe par? *P[ar] egli, Parvi egli, ecc. che ciò sia fare o dire?* o simili.

Varda mo' s'el par quell? *Vedi po'! chi se lo sarebbe imaginato di* [...]

Parì vun. *Rassomigliare uno.*

Pària. *Ad. d'* Èrba. *V.*

Parià. *v. cont. br. V.* Imparià.

Pariàa (Avè). *Troppo ci vorrebbe ol[...]*

Paribus con paribus. *Ognuno co's[uoi] eguali — Si vis nubere nube pari.*

Parigin. *Ganimeduzzo. V.* Stòcch.

Pariglia. *Pariglia.*

Parin. . . . . Pala minore della [...] detta *Pala* o *Para* o *Paron* la qu[ale] sta da poppa a sinistra di alcune b[arche] che dei nostri laghi. Anch'essa ha [in] capo il contrappeso di un sassac[...] attaccatole con più giri di fune.

Parioeùla *che altri dicono anche* Panis[...] *Tortora di paglia.*

Paris. *Parigi.* Nome proprio di città.

Andà a Paris a vend i scovin. [*V.*] *in* Scovin.

Cuu de Paris. . . . . Culo postic[cio]

Goss de Paris. *V.* Gòss *sig.* 4.°

Paren Paris e Vienna che van al l[...] insemma. *E' vuol parer una befana c[he] vada a render visita alla versiera* (Fa[g.] cit. Paoli 266). Si suol dire quan[do] vedesi alcun vecchio accompagna[to] con una giovane, o alcun giova[ne]

accompagnato con una vecchia, o vero anche vecchio e vecchia, darsi aria di zerbineria e di galantiare — In Toscana quando un vecchio si marita con una giovinetta usano dire sch. che *E' faranno la bibbia insieme*, cioè il Vecchio e il Nuovo Testamento.

Polp de Paris. *V.* in Pólpa.

Parisiènn *per* Œucc de mósca. *V.*

Parisiènn(A'la). *A tutta parigina*(*tosc. — poem. aut. pis.). Galantissimamente.

Paritàa. *Parità*(Fag. *Ciapo tut.* II, 7 — id. *Amor non op. a caso* II, 1 — Parini *Rime* III, 124). *Paragone. Similitudine.* Per es. Te tiret-avoltra ona paritaa che gh'ha a che fà nagott. *Questo non è paragone adattato* — Anche i Fr. hanno *Parité.* nell'ugual senso.

Parlà. *Parlare. Favellare.*

A parlà pocch se falla minga *o* se falla mai. *Nel poco parlare è sempre ogni buon taglio*(Gelli *Sporta* III, 4 — Monos. 85). *Chi parla semina, e chi tace raccoglie*(Caro *Com.* 104). *Chi molto parla spesso falla.*

Con chi parli eh? *A chi dich' io?* (*tosc. — Tom. *Giunte*) *Intendete' il parlar volgare?* (Nelli *Serv. padr.* II, 14) *Dico a te sai!* Sp. di esclamazione che si usa specialmente coi fanciulli allorquando non obbediscono ai nostri ordini alla prima. È come dire *Parlo io al vento?*

Dervì la bocca e lassa parlà la desgrazia. *V. in* Desgràzia.

El par che parla todesch. *V. in* Todèsch.

El parla perchè el gh'ha la bocca. *E favella come i pappagalli. V. anche in* Bócca.

Fà de cinquanta parlà *o* de duu parlà. *Aver due lingue*(Monos. pag. 124).

L'è cattiv contrattà con quij che fa de duu parlà. *Con quegli che hanno due bocche mal si può praticare*(Vas. 990). *A chi ha due cuori, due lingue e due volti non si può credere*(Monos. p. 124).

Mandà *o* Andà a parlà col ducca Boss. *Andare* o *Mandare al cassone*, cioè Morire *o* Mettere a morte. *V.* Cagaràtt.

Moralment parland. *Di ragione. Secondo ragione.*

Oh quest l'è parlà *o vero* Se parlarii inscì parlarii ben. *Questo è parlar da uomo di gàrbo!*

Parlà ad Efesios. *V.* Efésios.

Parlà circoncis. scherz. *Parlar conciso, laconico.*

Parlà come on dottor. *Parlare per divinità*(Fag. *Rime* II, 345, e. l.). — *Parlare assennatamente.*

Parlà come on liber stampaa. *Spiccare* o *Scolpir le parole.*

Parlà come on liber stampaa *che anche dicesi* Parlà mej che nè on dottor. *Parlare come un libro stampato*(*tosc. — Tom. *Giunte* il quale dice che il popolo sempre modesto intende la frase in bene). *Parlar saggiamente* o *appuntato. V. anche in* Dottòr.

Parlà come on liber stampaa pien de sproposet. *Parlare come un libro stracciato*(*tosc. — Tom. *Giunte*).

Parlà con bella manera. *Parlare in bel modo* — Talora *Avere un bel porgere.*

Parlà con la fœudra. *V. in* Fœùdra.

Parlà cont el sò perchè *o* Parlà minga senza el sò perchè. *Dire checchessia per buona ragione* o *cagione. Parlare non senza cagione* o *non sine quare.*

Parlà de cristian. *Parlare in cristiano*(Caro *Apol.* 66), cioè in linguaggio intelligibile. *V. anche in* Cristiàn.

Parlà de matt *o* de imbriagh. *Anfanare a secco. Aprir la bocca e soffiare.*

Parlà de omm. *Parlare assennatam.*

Parlà d'olter. *Entrare in altro.*

Parlà fodraa. *Favellar collo strascico.*

Parlà fœura de proposet. *Favellare a sproposito* o *fuori di proposito.*

Parlà fœura di dent *o* fort. *Darla fuori. Parlar risentito. Dirla fuor fuori* — *V. anche in* Dént.

Parlà in aria *o* per aria. *Saettare* o *Tirare in arcata.* Anche i Fr. hanno *Parler en l'air* in questo senso. *V.* Ària.

Parlà in del nas. *V. in* Nàs.

Parlà in di dent. *Parlare con reticenze* — *V. anche in* Dént.

Parlà in d' on' oreggia. *Dir pianamente alle orecchie. Favellare all' orecchio.*

Parlà in la man a vun. *Frastornare*; e propr. fra noi Distrarre altrui dall'opera attuale con discorsi eterogenei. *V. anche in* Màn.

Parlà in pont e virgola. *Parlare per punta, o in punta di forchetta. Parlare appuntato, Dir parole appuntate. Parlare ricercatamente.*

Parlà in quattr'euoo, *V. in* Œùcc.

Parlà in sogn, in spasell, in zergh. *V.* Sògn, Spasèll, Zèrgh.

Parlà latin o franzes o sim. come ona vacca spagnœula. *V. in* Latin.

Parlà lengua doppia. *V. in* Léngua.

Parlà lor de per lor. *Parlare da sè* (Bib. *Gal.*). *Fan soliloquio.*

Parlà mal de vun. *Sparlare. Mormorare. Sonar la campanella. Cardare. Cardeggiare.*

Parlà minga per aria. *Non parlare al bacchio. Parlar non sine quare.*

Parlà mocch. . . . Proferire le parole mozze; il *Grasseyer* dei Parigini.

Parlà per ce o in per c'è. *Favellare in sul quamquam* (Varch. *Ercol.* 182). *Parlare per dottoreria*, cioè in tuono magistrale. *V. anche in* Ce.

Parlà per zetta. . . Per leziosità di linguaggio sostituire al ci la zeta; per esempio dire *zerto, deziso* e simili per *certo, deciso*, ecc.; altra specie di *parlà per ce o per c'è* che taluni, credendosi di toscaneggiare, usavano ai tempi andati (Maggi *Op.* I, 362).

Parlà pocch e maa o propri quand besognarav tasè. *Fare come il pecorino da Dicomano* (*fior. — Dom. *Fac.* 326).

Parla pocch e parla ben. *Abbi il cervello nella lingua. Badu bene a quel che tu dici.*

Parlà-pù a vun. *Tener favella a uno* — Tornegh a parlà. *Bendergli favella.*

Parlà riservaa. *Parlar riserbato* o *colle sesta. Avere il cervel nella lingua.*

Parlemmen pù. *Mettervisi su il piè per sempre.* Non se ne parli più; sia dimenticata.

Prima sent e poeu parla. *Odi il Vangelo e poi ti segna* (Cecchi *Dote* I, 4).

S'en parla nanca. *Nè men si fiata di checchessia* (Fag. *Rim.* II, 141 e. l.).

Se parla minga per nagott. *E' non s'abbaja a voto.* Cioè si ha fondamento di parlare di una data cosa.

Se saludem ma se parlem minga..... *Ci salutiamo è vero, ma ci teniamo favella — Nous nous saluons, mais nous ne nous parlons pas* dicono i Fr.

Parlà assolut. *vale anche* Amoreggia... cosicchè sembra che l'amore al... ispirato primo il linguaggio:

Parlagh a vun o a vunna. *Amo... giare. Fan le paroline.*

El gh'ha parla. *Le discorre*

La parla al tal. *La discorre col t...* (* v. cont. tosc. — Meini *in* To... *Sin.* a *Ragionare*). Fanno all'am...

Parlà *in sig. affine a* Mormorare *anche in buon senso a* Correr fa...

Fà parlà anca i mur. *Far dire d...*

Fà parlà la gent. *Dar che dire genti* (*Ingann.* III, 5). *Dar da parl... Dar da dire di sè.*

Parlassen de per tutt. *Dirsene in alle porte di Parigi* (Redi *Op.* V, 2...

Se n'è parlaa per tutt. *Ne fu gran dire* o *Ne fu un dire per dove* (*tosc. — Tom. *Giunte*).

Parlà, *Cantare, Dire.* La scrittura la p... ipsci. *La scritta dice così* (*tosc. Tom. *Giunte*).

Parladór. *Parlatore. Parladore.*

Parlànt. add. *Parlante.*

Parlànt in forza di s. m. T. de' Confet... Con questo nome assoluto s'indic... que' confetti o bianchi o coloriti quali è strettamente accartocciata cartuccina su cui è stampato al detto o motto o frizzo.

Parlatòri. *Parlatorio*; e ant. *Locuto... Collocutorio*; e con voce equiv... *Colloquio.* Luogo dove si favella... monache.

Parlatòri fig. scherz. . . . Bocca.

Avegh impedii o occupaa el pa... tori. *Aver piena la bocca* dal cibo...

Parlatrìz. *Parlatrice.*

Parléra. v. ant. di cui si ha memoria Giulini (X, 278 — anno 1380). *P... gliera.* Pulpito donde s'aringa.

Pàrna *ho sentito dire da qualche* ma... *scalco straniero qui accasato il* G... vàrd. *V.*

Pàroch *per* Curàt. *V.*

Paròchia. *V.* Paròquia.

Parochiàn. *Popolano.*

Parœùr (on) . . . . Un ornato di gio... Dal fr. *Parure.*

Parolàscia. *Parolaccia*; ed anche *Mo... sconcio — Parola oscena.*

Parolètta. *Paroletta, Parolaccia. Pa... luzza.*

vestiboli delle chiese in occasione di sagre od altre solennità.

Tirà el pann... Tendere la tela per lo fine di cui sopra; e fig. *Tirar i panni;* lo stesso che Andà al cagaratt *V.*

Pànn *o* Cavàll. *Pezza;* e sch. *Palafreno* (Allegr. pag. 213).

Pànn. T. de' Confett., Liquor., ecc. ecc. *Calza.* Filtro. La *Chausse* dei Francesi.

Pànn. s. m. pl. T. di Stamp. *Feltri.* Quei pannelli che s'adattano fra il timpano e il timpanello del torchio da stampa, e servono per far accostare alle stampe o forme il foglio bagnato, perchè ne riceva l'impronta in tutte le sue parti egualmente.

Pànn del lettorin. T. eccles. e de' Banderai. *Bandinella del leggio.*

Pànn. s. m. pl. T. teatrale. . . . . Quei pezzi di scena laterali vicini al proscenio che ne limitano con dipinto sempre uniforme l' imboccatura entrando nelle prime due incanalature (*taj*) del palco.

Pannàa. ad. *Feltrato.* Addiettivo di stoffe preparate in modo che rassembrino panno. Droghètt pannaa, Saja pannada. *V.* Droghètt, Sàja.

Pannàa *per* Spaneràa. *V.*

Pannascèlla. *Carpitella.*

Pannàscia *o* Panàscia. v. cont. *Carpita.* Quadrilungo di pannaccio di lana albiccia del quale fanno uso i contadini dell' Alto Mil. sia in luogo di sarrocchino per coprirsi le spalle e il petto allorchè piove o è gran freddo, sia per coprirne le loro bestie da soma, sia per riparo agli usci quando hanno i bachi da seta. Bergamo fa gran traffico di queste carpite.

Pannàscia. . . . . I beccai chiamano così quelle larghe tovaglie in cui involtano le carni che mandano in fresco alle ghiacciaje. Sono simili alle *Mantirasc* (V.) cangiato lo stretto e lungo in lungo e largo.

Pannòs *che pronunziamo volentieri* Pànòs. *Pannaccio. Pannone. Bigello. Villanesco. Bərello.* Panno infimo, grossolano, e dicesi per lo più del panno che usano i frati, i contadini, ecc.

Panò. *Riquadratura*(*fior.).

Fà una stanza a panò. *Riquadrare una stanza*(*fior.). Dipingere una stanza in riquadratura, cioè direbscriverne le pareti con adeguate cornici quadrilunghe a più doppj e di colori per solito diversi da quello tutto uniforme del campo. Dal fr. *panneau*(fodrinna).

Panòccia. *Tincone. Bubbone. Bubone.* Postema nell' anguinaja cagionata da lue venerea.

Panœùra. *V.* Panùr.

Panón. *Panone*(*tosc.—T. G.). Gran pane.

Panòs. *V.* Pannòs.

Panporzìn. *V.* Pamporzìn.

Panpòss. *V. in* Pàn — fig. *Bracone.*

Panpossonón. fig. *Il presidente della flemma*(Fag. *Rime* I, 136).

Panscètta. *Pancetta. Panzetta. Ventricino.* Diminutivo di Pancia.

Panscètta. *Sorra. Tarantella.* Carne della pancia del tonno.

Panscètta. *Ventresca?* Quel Lardo venoso e carnoso che si trae dalla pancia del porco. È il *Petit-lard* dei Francesi.

Panscètta. *Pancetta*(*roman.—Scap. *Op.* pag. 19) di vitella.

Panscettìnna. *Piccìol ventricino.*

Pànscia *o* Pànza. *Ventre. Buzzo. Pancia. Epa. Peccia. Gagno. Pansa.*

Andà *o* Corr a panscia a terra *o* a gamba a terra. *Andare di carriera o di scarriera o a tutta carriera o a tutto corso o a briglia sciolta. Fare scappata. Correre di scarriera o a briglia sciolta* a cavallo.

Avegh la panscia(assol. parl. di donne). *Essere incinta.*

Avegh la panscia *o* el venter in bocca. *V.* Bócca.

Con la panscia in sœura. *In panciolle* — in giò. *Boccone. Carporone* — in sù. *Supino. Resupino. Risupino. Colla pancia all'aria.*

Impieni la panscia. *Stivar l'epa.*

Imprestà-via la panscia *o* la pell. *V. in* Pèll.

La panscia no s'empiss de compassion. *La ragione e il compatimento non empiono il corpo* (Fag. *Un vero amore non cura interesse* I, VI).

Mangià a creppa panscia. *V.* Mangià.

Mettes dent a panscia averta. *Prendere checchessia a scesa di testa.* È lo stesso che Mettes dent cont el coo e cont i pee. *V. in* Cóo.

Panscia de velù. *V. in* Velù.

Mezz paroll. *V.* Mezza-paròlla.

Mudà i paroll. *Conversare. Mutar parole.*

Non tutt i cavaj hin de posta, e non tutt i paroll meriten risposta. *Le parole non s'infilzano. Ogni parola non vuol risposta.*

Nott e paroll. *V. in* Nòtta.

Ona parolla tira l'oltra *o* Ona ciacciera tira l'altra *o vero* I paroll hin come i scires, che adree a vunna gh'en ven des. *Una parola tira l'altra. Il dir fa dire.*

Paroll de fœugh. *Parolacce.*

Paroll grass. *Parole grasse. Motti sconci.* Parole oscene, disoneste.

Parolla storta. *Parola torta.*

Paroll spongent. *Punture. Motti pungenti.*

Passaghen ona parolla a vun. *Parlare una parola di checchessia a uno* (Caro *Let. Neg.* I, 58).

Pesà *o* Pesà minga i paroll. *Pesare* o *Non pesar le parole.*

Restà-lì senza paroll. *Restare a bocca chiusa*(Ariost. *Furioso* I, 30). *Non potere formar parola.*

Robà *o* Tœù i paroll fœura de bocca. *Furar le mosse. Vincerla altrui del tratto.*

Sarà i paroll in bocca. *Guastare* o *Rompere l'uovo in bocca. Tagliar le parole in bocca. Tarpar le parole.*

Sentinn a dì quej mezza parolla. *Sentirne smozzicare qualche parola* (Machiav. *Op.* 254).

Senz'olter paroll. *Senza più paròle.*

Taccass de paroll. *Oltraggiarsi di parole*(Borgh. *Don. Cost.* I, 1). *Aver parole con uno. Pigliar parole. Venir a parole. Riscaldarsi di parole.* Contendere con parole.

Tajà i paroll. *Tarpar le parole*(T.G.).

Tirà-fœura i paroll con la rampinera. *Cavar di bocca le parole colle tanaglie.*

Tirass de paroll. *V. sopra* Taccass, *ecc.*

Trà-là ona parolla. *Buttar là una parola*(*tosc. — Tom. *Giunte*).

Trà-via i paroll. *Perder parole.*

Tutt i paroll no paghen dazzi. *V. in* Dàzzi.

Tutt bej paroll. *Tutte caccabaldole. Tutta soja. Tutto lecchetto* o *lecchettino. Tutte cacherie. Tutte belle par[...] sciate. Tutte paroline dolci e fre[...] melate, gentili, leccate, grazio[...]* In proposito delle quali parole conviene dimenticare che le *Par[...] mele spesse volte son piene di fi[...]*

Vess minga bon de dì dò p[...] in cros *o vero* No savè dì qu[...] paroll in cros. *Non saper spicc[...] parola*(*tosc. — T. G.). *Non s[...] accozzar due parole.* Non esser a[...] dir nulla, essere un imbecille che sappia neppur favellare, non s[...] connettere tre parole.

Vess pussee grand i paroll che *Dire di gran motti sconci.*

Voltà i paroll. *Sdire. Disdire.*

Vorè semper che l'ultema pa[...] la sia la soa.... Volerla sempre vi[...]

Paròlla. fig. *Paròla. Promessa.*

Avegh fœura ona parolla.... A[...] dato parola di checchessia.

Ciappà in parolla. . . . . Acce[...] di subito le offerte o le proposi[...] altrui. *Prendre au mòt* de' Franc[...]

Dà parolla. *Dar parola.* Promett[...]

Dà parolla a vunna. *Impalmar[...]*

Giugà su la parolla. *V.* Giugà [...] 235, *col.* 2.ª, *riga* 12.ª

I paroll lighen i omen. *Le pa[...] e i contratti legano gli uomini.*

I tò paroll tegnen minga. *Tu s[...] far delle tue parole fango. Tu por[...] fede in grembo* — e più rimessam[...] *Tu suoli far a fanciullo* o *a bamb[...]*

Lassà andà su la soa parolla. *Las[...] uno alla fede.*

Mancà de parolla. *Far delle pa[...] fango. Mentir la parola. Venir m[...] della parola.*

Mancador de parolla. *Mancato[...] fede. Mancatore della promessa* famigl. *Un volta faccia*(*fior. — M[...] *in* Tomas. *Sin.* a *Faccia*).

Mezza parolla. *V.* Mezza-paròll[...]

Omm *o* Donna de parolla. *Uom[...] Donna della sua parola.*

Parolla de re. *Parola di re*(M[...] *Op.* VI, 239 — Nic. Mart. *Let.* Fede certa — *Parola d'onore* che ne manchi pure un jota.

Parolla de sart. *Parola da no[...] ne fidare, poco attendibile, da[...] se la vedere mantenuta.*

Quand s'è daa ona parolla besugna mantegnilla. *Parola data non può ritrarsi*(Giorn.-Georg. 1838, XVI, 106).

Spend la parolla de vun. *Spacciare la parola d'alcuno.*

Stà in parolla. *Star sopra la fede. Star sopra o sotto la parola.*

Stà in parolla. . . . , Non conchiudere senza preavviso.

Stà su la parolla. *Andare sulla parola.*

Tegnì in parolla vun. *Tener alcuno legato alla sua parola.*

Torna indree parolla. *V. in* Tornà.

Vess mezz in parolla.. . Averne quasi data parola, aver quasi che promesso.

Paròlla. T. Milit. *Nome. Parola.* Motto che si dà negli eserciti per riconoscersi.

Ciamà la parolla. *Pigliar la parola.*

Dà la parolla. *Dare il nome alla guardia. Dare la parola.*

Passà parolla. *Passar parola. Far passa parola.*

Paròlla. *Lettera alfabetica.* L'O l'è ona parolla tonda. *L'O è lettera tonda.*

Parolònna. *Parolone. Parolona. Voce gonfia, sesquipedale.*

Parolònna. *Letterone. Lettera di scatola o da speziali.*

Parón *per* Palón. *V.* — *per* Barchiroeù. *V.*

Parón. . . . Paletto fitto in terra a cui il funajolo raccomanda i fili di spago o le trecciuole di fune allorchè begli e attorti gli stacca dalle girelle(*di corriœu*).

Paròquia. *Parrocchia* — e fig. per ischerzo *Nasorre. V. in* Nàs.

Parpàj. *Farfalla*, e con voci poco usate *Papilione. Parpaglione.* Nome per noi generico delle moltissime farfalle che specificano gli entomologi.

Deventà parpaj. *Infarfallire. Diventare infarfallato.*

Linger *o* Legger comè on parpaj. *Lievissimo. Leggerissimo. Leggiero come una piuma* o *come una foglia*(*fior.).

Parpàj *o* Parpajòtt *o* Parpajòcch *o* Parpajn. *Falena del grano.* La *Phalena tinea granella* L.

Parpàj. T. de' Macell. di pecore. *Biscible.* Si annidano nel fegato alle pecore.

Parpàj. *Alia. Ferro ad alia.* Ingegno di ferro di varie fogge che serve come fermatura e specialmente nei lavori a cerniera; grosso, tiene il posto delle bandelle nelle impannate.

Parpàj. *Luminello.* Fra noi propriamente è quella specie di luminello la quale consiste in un tubettino di latta uscente in un cerchiello tutto frastagliato pure di latta. Serve per le così dette *Scigoll de fà ciar. V. in* Scigólla *e* Legnàzz.

Parpàja *o* Parpaj femena. v. cont. . . . La femmina del bacò da seta.

Parpajaria. T. di Ferriera . . . . Nome collettivo delle varie specie di galletti ad alia (*parpaj*).

Parpajn. *Farfallina. Farfallino.*

Parpajn. *V.* Parpàj *sig.* 2.°

Parpajn. *Alietta.* Picciol'alia da cerniere.

Parpajòcch. *V.* Parpàj *sig.* 2.°

Parpajœùla *o* Parpajœùra. *V.* Parpœùla.

Parpajón. *Farfallone* — Con questa denominaz.° generica noi indichiamo quasi tutte le specie di farfalle e di falene purchè grandi — I contadini danno soprattutto questo nome al *Teschio*, cioè alla *Sphynx Atropos* degli entomologi.

Parpajòtt. *V.* Parpàj *sig.* 2.°

Parpœùla *che anche diciamo* Parpajœùla *e* Parpajœùra.... Monetina di bassa lega del valore di dieci quattrini milanesi; l'ottavo della lira milanese. In una faccia presentava lo stemma ducale di biscia ed aquila inquartate circondato dalla leggenda *Mediolani D.*; nell'altra una Figura femminile stante presso un tronco di colonna a sinistra la quale con una verga nella mano destra accenna un globo che ha da piede, e colla leggenda nominale *Providentia.* Uscì affatto di corso nell'anno 1808 — Egidio Ferrari(*Orig. ling. ital.* in *Parpajo*) fa un pajo di castellucci in aria sulla etimologia di questa nostra voce, tramutando con sùbita alchimia l'oro dei *padiglioni* di Gio. Villani(*Ist. fir. XI*, 71) nel biglione delle nostre *parpagliole* — Le Gride milanesi dei secoli 16.° e 17.° accennano *Parpagliole vecchie e nuove nostrali*, e menzionano, descrivono, valutano altresì le *Parpagliole parmigiane, piacentine, monferrine, mantovane, masseranesi, savoine* e *tedesche* correnti in Lombardia; le quali monete corrispondevano tutte poco più poco meno alle nostrali e mi sembrano andare a famiglia colle *Parpaillotes* astigiane del 1499, colle

Parpaiole dei Siciliani e colle *Parpallote* degli Spagnuoli, e riconoscere tutte insieme per madri (se pure non fo anch'io un castelluccio in aria) le *Parpaillotes* o *Parpignolles* di Tarascona — Le quali cose tutte ho voluto qui accennare oltre i limiti del mio ufficio per ispecificare alcun po' questo atomuzzo monetario che nei libri della scienza trovo a mala pena additato per le generali.

Parpœùla o Parpajœùla . . . . abusivamente chiama il nostro popolo anche quelle altre monetine di bassa lega che sottentrarono dopo il 1808 alle vere *parpagliole* con valore identico nelle arbitrarie contrattazioni plateali e con valore alcun poco superiore nella realtà specifica e legale; ciò sono i pezzi da dieci centesimi italiani, svizzeri, francesi, ecc.; i quali chiama poi anche per *Des-centèsem* o *Dun e mezz* (un coso da due soldi e mezzo).

Dì o Dà el rest de la parpœura. fig. *Dare ad alcuno il resto o il suo resto. Cantar la zolfa.* Dare una gridata, fare un rabbuffo ad alcuno, ed anche fargli conoscere risentitamente l'animo proprio — Il Fagiuoli nella sua commedia *L'aver cura di donne è pazzia* (II, 22) ha *Ecco il resto del carlino.*

Parpœùla. . . . per abuso janadattico chiama altresì il nostro volgo ciò che i Lat. dicevano *Cunnus*; e in questo gergo, appunto perchè tutto del volgo, non ha dominio il sinonimo *Parpajœùla* che dalle persone civili è usato a comune con Parpœùla nel solo significato monetario.

Parpolin. *Dim. vez. di* Parpœùla. *V.*

Parponimént. *Proponimento.*

Avè faa vot e parponiment. *Esser votato* (Mach. *Op.* IX, 84). *Aver fatto proponimento fermo, stabile, saldo, risoluto, deliberato* di fare, dire o no checchessia.

Fà vot e parponiment. *V. in* Vót.

Parpònn. *Proporre.*

Parpòttera. *Carota. Fiaba. Favola.* Hin minga parpotter de donn, me l'ha cuntaa mia mader. *Non sono già fole donnesche; l'ho risaputo da mia madre.* Si suol dire per ischerzo, e salva la reverenza dovuta alla maternità, per indicare appunto che la cosa in discorso è una favola donnesca.

Parpòttera (El mia de la) . . . . Forse isterismo o mal di madre.

Pàrt. s. m. *che il volgo dice* Parten. *Parto.*

Andà el part a la testa. *V. in* Testa.

Comenzà a lamentass di dolorin del part. *Macchiare.*

Derviss el part. *Venire in sul parto.*

Donna de part. *Donna di parto. V.* Partoriénta e Pajolàra.

Fresca de part. *Tenera di parto. Fresca del parto.*

Levà de parter o de part. *V.* Levà.

Morì de part. *Morir di parto. Morir sopra parto. Morir sopra partorire.*

Part fals. *Mola.*

Part falsàa. *Parto supposto o supposizio o sottoposto.*

Part succ. . . . Parto non accompagnato dallo sgorgo dell'acqua dell'amnio.

Quietà dopo el part. *Essere di parto. Stare in parto.*

Sarass el part. *Chiudersi il parto?*

Stà in lecc on poo de dì dopo el part. *Fare il parto.*

Temp del part. *Puerperio.*

Pàrt. s. m. *per* Scoladìsc. *V.*

Pàrt. s. f. *Parte.*

Andà in o per là part a vun *che anche diciamo* Andegh in vers. *Veder uno. Andar a trovare uno.*

Avegh de part quejcoss. *Aver una sommetta da parte* (*tosc.*).

Dà in part. *Sbrigare. Dare spaccio. Compiere. Finire. Spicciare.*

De part. *Da canto* (Barb. *Doc.* 42, 4). *In parte. Da parte. In disparte.*

De part de pader o de mader o sim. *Da lato* o *Da canto di padre* o sim.

De parte mia. *In* o *A mio nome. Da* o *Per parte mia. Per la parte del tale*, cioè per mia commessione, per commessione del tale.

De parte mia ecc. *Dal canto mio*, ecc. *Dalla parte mia*, ecc.

De part e part. *Da parte a parte.*

De tutt i part. *Ad ogni mano. Da ogni mano. A destra e a sinistra. D'ogni parte. D'ogni intorno. Per tutto.*

Di part. *Dalle parti. Dalle bande. Dai lati.*

D'oltra part. *Dall'altro canto. D'altra parte. Altronde.*

Fà part e volentaa. *Parzialèggiare. Esser troppo parte in* fare, dire, sostenere chi o checchèssia.

In altra part. *Altrove.*

Lassà de part. *Lasciar da banda.*

Mett a part o de part. *Metter da parte*(*fior. — *Il Salvadanaro* p. 8). *Porre da parte. Mettere in serbo.*

Mett de part. *Porre da canto. Mettere da banda. Porre da parte.*

Mett de part ona cossa. *Abbujare checchessia*(Fag. *For. Rag.* II, 1).

Part dedree. *Parte posteriore*, e alla lat. *Parte pòstica.*

Part denanz. *Parte anteriore*, e alla lat. *Parte àntica.*

Per ona part. *Per un certo rispetto.*

Savè pù de che part voltass. . . . Essere impacciato in gravissimi debiti o in brighe assai pericolose; non saper come uscire di guai; *Ne savoir de quel côté se tourner* de' Francesi.

Stà de part. *Star da parte* o *da sè* o *segregato.*

Tirà de part. *Tirar da parte.*

Tegnì a man *o* Mett a part quejcoss per la fever. *V. in* Féver.

Tϕù in bonna *o* in cativa part. *Pigliare* (*Tornare*, *Recare*) *in buona* o *mala parte.*

Tornà in la part. *Tornar fra' piedi.*

Pàrt. s. f. *Parte — Porzione — Contingente. Tangente.*

Avegh ona part *o* dò part in d'ona banca. *Aver parte in un banco con uno, due* o *più carati* (*tosc.).

Chi gh'è gh'è; e chi no gh'è, mangia la parte soa. *Chi tardi arriva trova il diavol nel catino. Les absens ont toujours tort* dicono i Francesi.

Ciappà la soa part. *Aver la sua parte*(*tosc.) degli utili.

Dà la soa part. *Assegnare la sua porzione.*

De tre part vunna, De dò part vunna. m. b. per esprimere il *terzo*, il *mezzo*, ecc.

Fà i part, Fà la part. *Far la parte* o *le parti. Scompartire. Distribuire. Stribuire* a ciascuno la sua porzione.

La terza part diciamo assolut. per un Terzo del rosario.

L'ϕucc el vϕur la soa part. *V. in* Œucc.

Quell lassù el fa la part a tucc.... Iddio è giustissimo distributore d'ogni cosa.

Tirass tutta la part sul tond. . . . Volere tutto per sè.

Vess a part di util. *Essere a parte* o *in parte degli utili*(*tosc.).

Vess el primm a tϕù-sù la soa part. *Aver le prese. Ottener le prese.*

Pàrt. s. f. *Scòtto.* Pagà la soa part a l'ostaria. *Pagare lo scotto all'oste* — in genere. *Pagare la stregua, la quota.*

Pàrt. s. f. T. di Giuoco. *Passata.*

Pàrt. *Parte.* L'una delle persone o dei corpi a conflitto qualunque fra loro; e negli Uffizj anche il Privato nelle sue relazioni col ministero pubblico.

Besogna semper sentì tutt dò i part. *Odi l' altra parte e credi poco.*

Vess giudes e part. *Esser giudice e parte.*

Vess part interessada. . . . Averci parte o interesse.

Pàrt. s. f. *Persona.* Il fr. *Rôle.*

Ballarin *o* Ballarinna per i part. *Ballerino per le parti* (*tosc.). Nome di que' ballerini che attendono specialmente alla parte mimica de' balli teatrali, per confronto con quelli che eseguiscono la danza propriamente detta.

Fà de dò part in comedia. fig. *Essere un tecomeco. Aver due visi.*

Fà i mee part. *Far le parti mie*(*tosc.) cioè quello che a me spetta fare, *ecc.*

Fà i part nobil in comedia. *Portar le parti gravi in commedia.*

Fà la part de. . . *Far la persona di.* . . (Bentiv. *Lett.* 36).

Fà la part de giudes *o sim. Adempiere la figura di giudice* o sim. (Salvini *Disc. Accad.* III, 78).

Fà la part del Diavol. . . . Aizzare, istigare, metter male.

Fà la part del mutt. . . Starsi muto.

Fà la part del tazzet. . . . Tacere.

Fà la soa part. *Fare la sua quuttrinata.* Oh per quell-lì el fa anch lu la soa part. *Anch' egli c' è per la sua* (Magal. *let.* 1.ª 1, 4).

Fà on' oltra part. *Vestirsi un' altra persona*(Castigl. *Cortig.* I, 130).

Part mutta. T. dramm. *Persona* o *Personaggio muto* o *taccnte.*

Primm, Segond, Terz parf. *Prime, Seconde, Terze parti*(*tosc.).

Pàrt. T. music. *Parte — Parte vocale, strumentale, reale, dominante*, ecc.

Pàrt. avv. *Parte*(D. Inf. 17). Part de chi e part de là. *Parte di qua parte di là.* Part negher, part bianch. *In parte nero e in parte bianco*; e ant. *Che nero, che bianco.*

Partær. *V.* Partèr.

Partamént. *Appartamento.*

Partamentin. *Appartamentino*(Algar. *Op.* VII, 263).

Partàsg. *Divisione.* Voce pretta fr. *Partage.*

Pànte. s. m. El parte. T. postale. . . . . Quella cedola che incomincia colle parole *Parte il corriere N. N. per* ecc. Lo *Stundenpass* dei Tedeschi.

Partegnì. *Appartenere. Pertenere. Partenere.*

Partènd. *Pretendere.*

Parténza. *Partenza*; e ant. *Partimento. Partita.* Noi non usiamo la voce che nei soli modi seguenti:

Ariv e partenza di corer *o* di letter. *Arrivo e partenza de' corrieri o delle lettere.*

Vess de partenza. / Vess in aria de partenza. } *Essere sulle mosse.*

Pàrter. *Parto. V.* Pàrt *sig.* 1.°

Partèrr. *Trionfo* e *Trionfi di tavola.* Così diconsi alcune statue o gruppi di zucchero, burro o simili, con più abbellimenti, che si pongono sulla tavola d'un convito — Al dim. *Trionfoccio.*

Partèrr *che anche fu scritto* Partær *o* Pertèr. T. di Giard. Forse potrebb'esser detto col Crescenzi *Quaderno. Partèr. Parterre*(Targ. *Istit.* III, 75). *Perter.* Voce dell'uso venuta dal francese, e vale quel piano de' giardini che rappresenta opera rabescata e ch'è tramezzato da ajuole a fiori.

Partèrr. . . . . Così chiamansi que' vasi di fiori e simili che si mettono sopra una mensa per ornamento.

Partesànna. v. a. Daz. Merc. *Partigiana.*

Partì. *Partire. Affinare.* Sciogliere e separare l'uno dall'altro i metalli onde si ha a fare moneta, e affinarli.

Partìcola. *Comunichino. Particola.*

Particolar. s. m. *Possidente — Privato.*

Vin de particolar. *V. in* Vin.

Particolàr. ad. *Particolare. Particulare. Peculiare. Singolare.*

Particolarèll *e* Particolarètt. . . . . Possidente di poco avere; equival Crostinàtt(padroncello) dell'Alto [...]

Particolaritàa. *Singolarità.*

Particolètta. *Comunichino* piccolissi[...]

Partìd *detto anche* Quart denanz. T. Sart. *Petti. Busti.* Le due parti da[...] di una camiciuola o d'un panciotto[...] si soprappongono e s' allacciano [...] abbottonano dalle due bande. Fa[...] ancora de' panciotti ad un petto e con una sola abbottonatura.

Partìd *che altri dissero* Lamm de m[...] s. f. pl. T. de' Fabbrifer., Carroz. *Foglie.* Nome di quelle lame ou[...] compongono le molle che insiem[...] eignoni o anche da sè sole ser[...] a sorreggere la cassa delle carr[...] in sul carro.

Fascù. *Sprone?* Quel po' di dente [...] vede in tutte le foglie (*partid*) delle mo[...] carrozza, tranne l'ultima, e per mezzo del[...] le s' incastrano per appunto l'una nell'a[...]

Fenèstra. . . . . Nelle foglie delle [...] dicesi quel loro pertugio nel quale s'in[...] il dente che l'una di esse ha di rincontr[...] ben congiugnersi l'una l'altra.

Final. . . . . Nella foglia maestra [...] molle dicesi quel po' di lastra che corre[...] vera curva al T della molla.

Partida maestra. *Foglia prim[...] maestra.* La prima lama delle m[...] da carrozze. Vi si osservano

Rizz. . . . . = Fascù. *Sprone?* = [...] stra. . . . . = Final. . . . . = Pescien[...]

Segonda, terza partida ecc. *F[...] seconda, terza*, ecc.

Partida. *Impostatura*(Targ. *Viag.* VI, *Partita.*

A la soa partida. *Alla sua rag[...]* (Bocc. *Dec.* VIII, 10, 7).

Partida averta. *Conto acceso. De[...] acceso.* (*par[...]*

Pienià ona partida. *Accendere* [...]

Partida *e* Partida de mercanzia. T. m[...] cant. *Partita.*

Partida. *Partita* di giuoco.

Fà la partida.... Giocar la par[...]

Fà partida. *Vincere la partita.*

Giugà in partida. *Fare in par[...]* (Magal. *Op.* 127). Quel che i Fr. dic[...] *Jouer en partie liée. V.* anche Giug[...] tarocch *in* Taròcch.

La prima partida l'è semper s'cepp. *Il primo si dà ai putti.*

Partida. *fig.* . . . . Ramo di scienza o d'arte qualunque.

Vess lì soa partida. . . . . Essere quel ramo di arti o di sapere che altri conosca per eccellenza.

Partida. T. de' Coltell. *Lama. Coltello.* Ognuna delle due lame d'una forbice.

Partida d'oradell. . . . . Ogni riscontro binato d'orlatura.

Partidèll. *Partituzzo?*

Partidèlla *e nell'Alto Mil.* Partidoeùla. *Partitina* (Giorn. Georg. 1838 p. 57 e 59, XVI, 57). Picciola raccolta di chiecchessia.

Partidinna. *Dim. vezzeg. di* Partida (*di giuoco*).

Partidoeùla *per* Partidèlla. *V.*

Partidón. *Partito sbardellato* (Fag. *Gen. cor.* I, 12). Ricchissimo partito di matrimonio.

Partidón. *Partitone* (Fag. *Rime* II, 247 e. l.). Gran partita.

Partidón. T. del G. di Bigl. *Tutta partita* (*ssn.). Combinazione nel giuoco del bigliardo che consiste nel gettar fuor del bigliardo tutte le biglie colle quali si giuoca, e vincere così d'un colpo la partita.

Partidór. T. di Zecca. *Spartitore* (Targ. *Viag.* III, 55, 58). *Partitore. Affinatore.* Chi per via d'arte purifica l'oro e l'argento spartendoli dagli altri metalli.

Partidór. T. d'Oroleg. *Partitora. V.* Spartidóra.

Partidór. T. idr. *Partitore.*

Partii. *s. m.* *Partito.*

Vess el temp de fà partii coi lader. *V. in* Temp.

Partii. *Partito. Via. Modo.*

Avegh el coo a partii. *Avere il cervello a partito* (Lasca cena 1.a, nov. I.a, f. 60).

Mett el coo a partii. *Mettere il cervello a partito.*

Trà partii de tuttcoss. . . . . Far servire ogni cosa a proprio vantaggio.

Partii. *Partito. Patto. Condizione.*

Trovass a mal partii. *Trovarsi a mal partito, a cattivo partito, a strano partito.*

Partii. *Partito. Risoluzione. Determinazione.*

Partii. *Partito. Ripiego. Spediente. Rimedio.*

Sicurà el partii. *Assicurare la barca in porto* (Lippi *Malm.* X, 18).

Partii. *Partito* di matrimonio.

On bon partii. / Partii de drizz. } *Buon partito.*

Trà a l'ari on partii. *Mandare all'aria un partito.*

Partii. *Fazione. Setta. Parte.*

Tegnì *o* Vess del partii de vun. *Parteggiare. Pigliar parte. Tenere più da uno che da un altro. Sentirla per uno.*

Vess del partii del pan de mangià. . . Tenere per chi ci dà lucro.

Partii *assol.* e Partii del Panighett. *Trovati di Tobia* (Caro *Stracc.* III, 5). *Trovatello. Pretesto. Occasion del petrosemolo.*

Armà partii. *V. più sotto* Tirà-sù, ecc.

Dà on partii. *Toccare un tasto.* Entrar con destrezza in un discorso.

Partii no m'en dee, che de cà mi stò in soree. . . . . Modo proverbiale che si usa da chi non vuol assolutamente sentir parlare nè anche indirettamente di una data cosa, e vale lo stesso che s'ei dicesse: Non mi parlate della tal cosa perchè io ci sono sordo.

Tirà-sù *o* Armà on partii *o* on partii del Panighett. *Pigliar l'occasione del petrosemolo* (Voc. bresc.). *Trovare un pretesto, una scusa.* In questo senso il Lalli nell'*En. trav.* fa dire da Giunone ad Aletto:

Per muover l'armi poi tra questo e quello,
Prendi la scusa pur del petrosello.

Partii. partic. *Partito. Ito.*

Partitànt. *Partitante* (Pros. fior. I, 11, 202).

Partiziòn. T. di Zecca. *Affinamento. Spartimento.* Il separare l'oro dall'argento e ambidue da ogni altro metallo. Quello che i Francesi dicono *Départ.*

Partiziòn. T. di Zecca. . . . Luogo dove sono gli affinatoi, cioè i fornelli e i vasi ne' quali si partiscono le paste da monetarsi.

Parturì. *Partorire. Parturire. Sgravarsi. Diliberarsi. Alleviarsi. Fare il bambino. Divenir madre. Portar figliuoli. Dare in luce o al mondo o nel mondo.*

Avegh maa de parturì, *V. in* Màa.

Parturì duu fioeu a la voeulta. *Partorire due figliuoli a un corpo, a un parto, ad un medesimo parto, a un portato. Binare.*

Vess lì lì per parturì. *Essere sopra parto.*

Parturiénta. *Partoriente. Parturiente. Partoritrice.*

Donna che va a curà i parturient. *Donnicina che si guadagna la vita a far da guardadonna.*

Parturii. *Partorito. Parturito*, e poetic. *Parto.*

Che l'è pocch che l'ha parturii. *Tenera di parto.*

Parùra (in). *In parata.* L'*En parure* dei Francesi. *V.* Ardiòu.

Parzialitàa. *Parzialità.*

Per parzialitaa. *Ad animo. Parzialeggiando. Parzialmente.*

Parzipità, Parzipitós, *ecc. V.* Perzipità, Perzipitós, *ecc.*

Pàs. *Pace.*

Andee in pas. *Vatticondio.* Maniera usata in accomiatar da sè i poveri.

Andee in pas che la caritaa l'è fada. *V. in* Caritàa.

Avè la pas in cà. *Aver la pace di casa.*

Dass pas. *Darsi pace.*

Fà la pas a tucc. *Mandar tutti alla pari.*

Fà pas. *Far pace. Far la pace.*

In santa pas. *In santa pace.*

Mandà in santa pas vun. *Mandar via.*

Mett el sò cœur in pas. *Darsela giù. Por giù l'animo.* Non pensar più a checchessia.

No podè dass pas. *Non si saper dar pace*(*tosc. — Tom. *Giunte*).

On omm de pas. *Un uomo pacifico.*

Pas d'Ottavian. *Chetone. Tranquillone.* Persona che parla pochissimo, che volontieri sta cheta, e dicesi per lo più per dispregio.

Savè minga dass pas. *Non si saper dare pace*(Tomm. *Giunte*).

Tant per god pas. *Per aver la pace di casa. Per amor di pace. Per essere o Per istare in pace. Per la pace.*

Vess on omm de pas *o vero* Vess tutta pas, no scompones per nient. *Esser di pace.* Per es. *È di pace lui, non si scapa*(Tomm. *Giunte*).

Pàs. T. di Giuoco. *Pace.*

Fà pas *o* Vess pas. *Fare pace* o *la pace. Pattere. Esser patta* o *pace* o *del pari.* Dicesi quando due hanno il punto pari, o sono egualmente distanti da un certo segno, e di quì *Dar la pace vinta*, cioè conceder all'altro la posta per vinta quand'è pace, cioè del pari.

Pascènza *o* Paziènza. *Pazienza. Pazie[nza]*

Abbia pazienza. *Pazienza*(Fir. [...] III, 5). *Abbi un po' di sofferenza. [In]dugia alquanto.*

Armass de pazienza. *Armarsi di [pa]zienza* — In pari modo usiamo *Ar[mass] de santa flemma, Armass de r[asse]gnazion* e simili.

Avegh la pascenza de Giobb. *E[ssere] pazientissimo. Comportare ogni [cosa] pazientissimamente.* Essere un [...] Giobbe, un nuovo Giobbe, il mo[dello] dei pazienti.

Cocumer e melon e meresgiau[...] fan perd la pascenza ai ortolan. [...] Ortolàn.

Con la pascenza se remedia a [...] coss. *A qual si voglia dolore rim[edio è] la pazienza. Ogni infortunio gre[ve fa] pazienza lieve*(Monos. 88).

Con la santa pazienza se fa tutt[...] *La pazienza è sì gran reina che [ogni] cosa le serve e ogni cosa reca [a] sua signoria. Colui ch'ha pazien[za fa] ciò che vuole*(Fag. *Av. pun.* in v[...] scena ultima). *Roma non si fec[e in] un dì. A penna a penna si [pela] un'oca.*

Cont el temp e la pascenza se [...] tuttcoss. *Chi ha paziensia fa ogni [...]* (Berni *Orl. in.* XXXIII, 64).

Fà perd la pazienza a on sant. [...] *rinnegare la pazienza.*

Fà scappà la pazienza. *Far scap[pare] la pazienza* (Pros. fior. III, II, [...] *Vincere la pazienza altrui.*

Oh cara pascenza! . . . . . La [pa]zienza in questo nostro dettato [è] proprio a credenza, non essendo al[tro] che un'esclamazione come a dire [...] *maraviglia!*

Oh che pascenza! *Oh Dio che no[ia!] che struggimento!*

Pazienza de Capuscìn *o* de m[ar]tir. . . . . Pazienza grandissima.

Pascenza nen. *Paziensina* parl. [de'] bambini(*tosc. — Tom. *Giunte*).

Pascenza ou corno! *La pazienza [sta] bene a chi la porta* cioè a' religi[osi] (Nelli *Serva padrona* I, I). *La p[a]zienza è pasto da poltrone*(Berni *O[rl.] in.* II, IX, 19). Chi ha ragione d'i[m]pazientarsi risponde così per rabb[ia] a chi l'esorta a pazienza.

Pascenza per i powèr mortl . . . .
Sia con Diò; modo di rassegnazione.
Pazienza se. *Avesse egli . . . pur pure.*
Perd la pascenza. *Uscir de' termini della pazienza*(Caro *Lett. fam.* II, 225).
Portà pascenza. *Aver pazienza. Pazientare. Portare pazientemente Passar con pazienza. Portare in pace.*
Scappà la pascenza. *Dare in impazienza. Impazientarsi.*
Tœusselà in corp con pascenza. *Succiar checchessia.*
Vorè fà scappà la pascenza. *Provare* o *Esercitare la pazienza d' uno.* Cimentarlo con detti o fatti capaci d'impazientare.
Voregh la pascenza de Giobb. . . . Volerci pazienza infinita.

Pàscol *e al pl.* Pàscoi. *Pascolo. Pasco.*
Consol di pascol. *V. in* Fàggia.
Pascolà. *Pascolare. Pascere.*
Pascolàa. *Pascolato. Pasciuto.*
Pascolellìn. v. cont. br. . . . . Pascoletto, pascoluzzo.
El Signor el creja l' agnellin cont el sò pascolellin. *V. in* Cavagnœù.
Pasentà *che anche dicesi* Padimà. *Pacificare. Rappacificare. Appaciare. Abbonire. Placare. Calmare. Abbonacciare. Rabbonire. Rabbonacciare. Acquetare. Imbonire. Imbuonire. Sedare. Quetare. Tranquillare. Acchetare. Acquietare.*
Pasmà. *Spasimare.*
Pasmà *presso i contadini e specialmente presso quelli dell'Alto Mil. vale lo stesso che il nostro* Sussì. *V.*
Pasmàa. *Lo stesso che* Palpàa. *V.*
Paspà. *Brancolare.* Andare al tasto.
Pasqua. *Pasqua d'uovo. Pasqua dell' Agnello*(Pros. fior. IV, 1, 89). *Pasqua maggiore*(Pecor. 273 e altr.). *Pasqua della surressione. Pasqua di Resurrezione. Pasqua d'Agnello*, e assolutamente *Pasqua.*
A Pasqua se mangia el cavrett e l' insalatinna cont i ciapp. *Capretto, insalata e uova sode sono vivande pasquerecce.*
Beliett de Pasqua. *Il Polizzino*(*tosc. — Tomm. *Giunte*).
Dopo pasqua. *Fatto pasqua.*
Fà pasqua. *Comunicarsi per pasqua maggiore.* Noi non lo diciamo nel senso dell' italiano *Pasquare*, cioè sguazzare per pasqua maggiore, ciò che invece diciamo del Natale. *V. in* Natàl.
Fior de Pasqua. *V. in* Vént.
I fest de Pasqua... Le feste pasquali.
Pasqua alta. . . . . Pasqua che ricorre assai innoltrata nell' anno.
Pasqua bassa. . . . . . Pasqua che ricorre poco innoltrata nell' anno.
Pasqua de mag. *Pasqua rosata. Pasqua rugiada. Pentecoste.*
Vess content come la pasqua. fig. *Aver il cuore nello zucchero. Esser fiori e baccelli.*

Pasquàl. ad. *Pasquale. Pasquereccio.*
Pasqualìn *e com. al pl.* Pasqualitt. . . . I Monzesi chiamano così l' uova sode col guscio posate sur un ovatino di pasta dolce e imprigionatevi da una crociera di pari pasta.
Pasquée. *Piazza* — Il Giulini crede che le nostre voci *Pasquee e Pasquirœu* possano derivare dalla voce latina *Pascua*, perchè ivi altre volte pascolassero le bestie. I Venez. le corrispondono coi loro *Campi* e *Campièi.*
Pasquètta. *Epifania.* idiot. *Befania. Pasqua di befania*(Pac. *Aritm.* p. 223).
Pasquetta on'oretta. . . . . per significare che alla Epifania il dì comincia ad allungarsi quasi di un' ora.
Pasquìn. *V. in* Marfòri.
Pasquinàda. *Pasquinata. Pasquillo.*
Pasquirœù. s. m. . . . Colui che, stando fermo alla mera strettura del precetto, si confessa e si comunica una sola volta l' anno, cioè alla pasqua, e anche il più tardi ch' ei può. I Napoletani chiamano un cosiffatto rigorista *Annicchio.*
Pasquirœù. s m. *Piazzetta. Piazzuola.*
Pasquirœù. ad. *Pasquale. Pasquereccio.*
Pàss. *Passo.*
Andà a fà duu pass *o* a fà quatter pass *o* a ciappà ona boccada d' aria. *Andare a pigliarsi una boccata d'aria* (Fag. *Com.* I, 178), un po' d'asolo.
Andà del sò pass. *Camminare andantemente*; e fig. *Correre pe' suoi piedi*, progredire secondo natura.
Andà de pass. *Andar di passo*, adagio.
Andà d' on bell pass *o* d'on pass slanzaa. *Studiare il passo*, sollecitarlo.
A pass a pass se va inanz. *Un passo alla volta si va a Roma.*

A passo longo. *Con lunghi passi. A gran passo.* Di fretta.

Cuntà i pass. *Annoverare i passi.* Camminare assai lentamente; e se con passo arcilentissimo diciamo Fà trii pass in su on quadrell. *V. in* Quadrell.

Dà pass. *Spicciare. Sbrigare. Spedire. Compiere. Passarsi.*

Dà pass a on impegn. *Disimpegnarsi. Soddisfare.*

Fà duu pass. *Far due passi*(Nelli *L' Astr.* II, 3).

Fà el pass adattaa a la gamba. *Far il passo secondo la gamba. V. in* Gamba.

Fà el pass pussee longh de la gamba. *Fare il passo più lungo del piede*(cattiva frase del Davila IV, 359). *V. in* Gamba.

Fà i pass longh on trebucch. *V. in* Trebucch.

Fà i sò pass. . . . . Ricorrere alle autorità amministrative o giudiziali per farsi render ragione.

Fà on pass fals. *Fare un passo falso. Mettere un piede in falso.*

Fà on pass fals. fig. *Fare un passo falso* (Crusca). *Dare in fallo.*

Fà on pass inanz e duu indree. *Fare un passo avanti e due indietro*(*tosc. — Targ. *Viag.* I, 131) in terreni ove si sdrucciola.

Fà trii pass in su on quadrell. *V. in* Quadrell.

Gh'è domà duu pass. *Ci son due passi* (Bibb. *Caland.* I, 6).

Ogni pè in del cuu el manda inanz on pass. *Ogni prun fa siepe. Poco rampollo fa fiume.*

On pass dopo l'olter. *Piede innanzi piede. Passo innanzi passo. Passo passo. Con lento passo. Con soave passo. A pian passo.*

Se la va inanz de stò pass. *Se progredisce a questo modo. Se continua così.*

Slongà el pass. *Allungare il passo* (Alb. enc.). *Affrettare* o *Studiare il passo. Andare di buon passo. Andare più che di passo. Raddoppiare i passi.*

Te faroo slongà mi el pass. *E che sì che io farotti uscir di passo!*

Tornà indree on pass. fig. . . . Interrompere il filo del discorso per rannestarvi le cose pretermesse.

Vess curt de pass. . . Aver breve passo.

Vess longh de pass. *Avere l[...] passo. Far passi lunghi da nat[...]* e parl. di cavalli *Andar di trap[...]*

Pàss. T. di Ballo. *Passo.*

Pass. . . . . *Passo rialzato.*

Pass andant. *Passo andante.*

Pass avert. *Passo aperto.*

Pass battuu. *Passo battuto.*

Pass buré. *Ripicco?* il fr. *Pas de b[...]*

Pass de pirovetta. *Passo circo[...]*

Pass doppi. *Passo doppio.*

Pass drizz. *Passo diritto.*

Pass fiorettaa. *Fioretto semplice [...] iscacciato, in gittato.*

Pass glissé. . . . . Passo sciv[...]

Pass natural. *Passo semplice o [...]*

Pass ployé. *Passo piegato.* (

Pass redond. *Passo rotondo.*

Pass sciassé. *Passo in iscacciat[...]*

Pass sempi. *Passo scempio.*

Pass sgetté. *Passo in gittato.*

Pass tortiglié. . . . . Passo att[...]

Marcà i pass. *Far basse danze.* Q[...] in cui si misurano solamente i [...] e si attende alle varie posture.

Pàss. T. Milit. *Passo.*

Marcà el pass. . . . . Continua[...] muovere i piedi come se s'aves[...] fare il passo non si mutando per[...] luogo nè punto nè poco.

Pass acceleré. *Passo doppio*(Gr. D[...]

Pass de carega. *Passo di carica*[...]

Pass ordinari. *Passo ordinario*[...]

Pàss (del cavallo). *Passo.* Il cammi[...] del cavallo che dicesi *Andare* o [...] *datura* dall'Alb. enc. in *Traino* e [...] sim, ed è il suo andar con tre ga[...] in terra e la quarta *in aspetto*, [...] sollevata - *Andar di passo*; il farlo [...] dare così a mano dicesi *Passeggia[...]*

Pàss. *Passo. Passaggio.* Il luogo ond[...] passa — Fra noi ha pure quello s[...] ciale significato che in parte ha pr[...] i Fiorentini la parola *Il Canto* [...] pieno anche fra i Toscani *Il Passo* vale quella Parte della città dov[...] continuo il passare di molta ge[...] Per es. El pass de la Madonna [...] Castell, de l'Agnell, de la Zecc[...] del Malcanton, de la Balla, de S[...] Giovann in conca, de la Cantara[...] de Porta Verzellina, del Laghett, Trii Scagn, del Carobbi, del Pont, [...] la Riva, de San Paol.

Bon de fà el campee o de mett a on pass dove passa nissun. *Uom da nulla.* I Franc. dicono *Cet homme n'est bon à aucune sauce, n'est bon ni à rôtir ni à bouillir, n'est bon qu'à noyer, n'est bon à rien.*

Dervì o Serà i pass. *Aprire* o *Chiudere il passaggio*, *la comunicazione*; *le venute*, *le strade*, *Dare* o *Serrare il passo*. *Dare* o *Negare* o *Chiudere* o *Togliere il passo*. *Dare* o *Non dare* o *Negare pratica*. *Riaprire* o *Riserrare il passo*.

Impedì el pass. , , . e parlando di strade *Occupar la via*. *Tenere la via*.

In sul pass. *Sul passo*(*tosc. — Tom. *Giunte*). A quel luogo per dove si passa comunemente.

Pàss. *Passo*. *Luogo d'* autore.

Pàss. T. di Giuoco. *Spallo*.

Fà pass o Passà, Avè faa pass o Vess passaa. *Avere lo spallo*. *Essere spallato*. Dicesi quando uno piglia tante carte che col loro contare passino il numero di 31, e perde tutti i punti di quel tratto o altro che siasi convenuto.

Fà pass o Passà. *Far passo*. Per allora non voler legar la posta. Anche gli Spagnuoli usano *Pasa* in questo significato e il Franciosini ne' suoi Dialoghi spagnuoli italiani lo spiega non so con quale autorità per *Far monte*.

Pàss in qualche luogo del contado per Méda di una determinata misura. *V.* Méda(*catasta*).

Pàss. ad. *Passo*. *Appassito*. *Appassato*. *Vizzo*. *Guizzo* — *Moscio* — *Vincido*.

Pass pass. *Passissimo*.

Passa. avv. *Più*. Per es. Cinquanta e passa carr. *Cinquanta e più carra*. Hin vint ann e passa. *Già venti anni passano* (Ariosto *Cassaria* prologo). El gh' ha on' entrada de quaranta mila lira e passa. *Ha una rendita di passa quarantamila lire* (*tosc. — Tom. *Giunte*). On ann e passa. *È un anno e di passa* (Fag. *Av. pun.* I, 12).

Passà. *Passare*. Far passo da uno ad altro luogo.

Ch' el passa. *Passi*. Invito a entrare.

Passà o Andann-fœura per la bella. *Passarsela liscia*. *V. in* Bèlla *sig.* 3.°

Passà attacch attacch. *Rasentare*.

Passà denanz. *Oltrepassare*. *Ripassare*; e fig. *Mettere il piede* o *Por piede innanzi* ad alcuno, cioè superarlo di stima, eccellenza, ricchezza, sapere.

Passà-dent(attivo). *Intromettere*. *Interserire*. *Inserire*. Passàgh-dent on bindellin. *Intromettervi un nastrino* — (neutro). *Entrare*.

Passà la montagna. *Travalicare il monte* — i collina. *Scollinare*.

Passà el segn. *V. in* Sègn.

Passà-fœura. *Uscire*, *Passare*.

Passagh sora. *Sorpassare*.

Passà-giò. *Passare abbasso* o *giù*.

Passà-giò. *Penetrare*. P. es. St'acqua l'è passada-giò dò onz bonn. *Questa piova penetrò per due once entro terra*.

Passà inanz indree. *Fare le passate*. *Far degli andirivieni*. *Asolare in un luogo*. *Far le volte della leonessa*.

Passà la balla. *Uscire il vin del capo*.

Passalla-fœura per el bus de la ciav. *Trovare una gretola*.

Passalla minga. *Non gabellarla*.

Passalla netta. *Passarsela liscia*.

Passà on danee. *Far buona una moneta per tanto*.

Passà-via. *Oltrepassare*. *Andar oltre*.

Passà-via. fig. *Passar oltre*. *Svanire*.

Passà, in altri sensi affini. *Passare*. Per es.

Fà passà l'amor. *Fare che uno si disnamori*. *Fare che l'amore gli vada nelle calcagna*.

Hin robb che passa. *Le sono cose passeggiere*, *transitorie*, *trapassevoli*.

Passà el dì, la nocc, el temp. *V. in* Dì, Nòcc, Témp.

Passagh sora. *Passarci sù*(Fag. *Rim.* V, 39, e. l.). *Trapassare*. *Non far caso* a checchessia.

Passà i vint, trent' ann. *Avanzare* o *Valicare i venti*, *trent' anni*.

Passà la stacchetta. *V. in* Stacchètta.

Passà l'imbassada. *Passar l'ambasciata*, trasmetterla, farla.

Passà on' acqua. *Valicare* o *Varcare un fiume* — *Segar l'acqua* = a squazz. *Guadare*. *Guazzare* o *Valicare a guazzo*.

Passà on para de dì fœura. *Far due giorni in campagna*. Soggiornarvi due dì.

Passà per el cœur o per la ment o per el coo. *Passar per la mente* cose, pensieri, persone(*tosc. — Tom. *G.*). *V. anche in* Ment.

A passo longo. *Con lunghi passi. A gran passo.* Di fretta.

Cuntà i pass. *Annoverare i passi.* Camminare assai lentamente; e se con passo arcilentissimo diciamo Fà trii pass in su on quadrell. *V. in* Quadrell.

Dà pass. *Spicciare. Sbrigare. Spedire. Complere. Passarsi.*

Dà pass a on impegn. *Disimpegnarsi. Soddisfare.*

Fà duu pass. *Far due passi* (Nelli *L'Astr.* II, 3).

Fà el pass adattaa a la gamba. *Far il passo secondo la gamba. V. in* Gamba.

Fà el pass pussee longh de la gamba. *Fare il passo più lungo del piede* (cattiva frase del Davila IV, 359). *V. in* Gamba.

Fà i pass longh on trebucch. *V. in* Trebucch.

Fà i sò pass. . . . . Ricorrere alle autorità amministrative o giudiziali per farsi render ragione.

Fà on pass fals. *Fare un passo falso. Mettere un piede in falso.*

Fà on pass fals. fig. *Fare un passo falso* (Crusca). *Dare in fallo.*

Fà on pass inanz e duu indree. *Fare un passo avanti e due indietro* (*tosc. — Targ. *Viag.* I, 131) in terreni ove si sdrucciola.

Fà trii pass in su on quadrell. *V. in* Quadrell.

Gh'è domà duu pass. *Ci son due passi* (Bibb. *Caland.* I, 6).

Ogni pè in del cuu el manda inanz on pass. *Ogni prun fa siepe. Poco rampello fa fiume.*

On pass dopo l'olter. *Piede innanzi piede. Passo innanzi passo. Passo passo. Con lento passo. Con soave passo. A pian passo.*

Se la va inanz de stò pass. *Se progredisce a questo modo. Se continua così.*

Slongà el pass. *Allungare il passo* (Alb. enc.). *Affrettare* o *Studiare il passo. Andare di buon passo. Andare più che di passo. Raddoppiare i passi.*

Te faroo slongà mi el pass. *E che sì che io farotti uscir di passo!*

Tornà indree on pass. fig. . . . Interrompere il filo del discorso per rannestarvi le cose pretermesse.

Vess curt de pass. *Aver breve passo.*

Vess longh de pass. *Avere 'l passo. Far passi lunghi da natu*[...] e parl. di cavalli *Andar di trapa*[...]

Pàss. T. di Ballo. *Passo.*

Pass. . . . . *Passo rialzato.*

Pass andant. *Passo andante.*

Pass avert. *Passo aperto.*

Pass battuu. *Passo battuto.*

Pass buré. *Ripicco?* il fr. *Pas de b*[...]

Pass de pirovetta. *Passo circol*[...]

Pass doppi. *Passo doppio.*

Pass drizz. *Passo diritto.*

Pass fiorettaa. *Fioretto semplice*[...] *iscacciato, in gittato.*

Pass glissé. . . . . Passo scivol[...]

Pass natural. *Passo semplice e n*[...]

Pass plojé. *Passo piegato.* (*[...]

Pass redond. *Passo rotondo.*

Pàss sciassé. *Passo in iscacciat*[...]

Pass sempi. *Passo scempio.*

Pass sgetté. *Passo in gittato.*

Pass tortiglié. . . . . Passo atto[...]

Marcà i pass. *Far basse danze.* Qu[...] in cui si misurano solamente i p[...] e si attende alle varie posture.

Pàss. T. Milit. *Passo.*

Marcà el pass. . . . . Continua[...] muovere i piedi come se s'avess[...] fare il passo non si mutando per[...] luogo nè punto nè poco.

Pass acceleré. *Passo doppio* (Gr. D[...]

Pass de carega. *Passo di carica*[...]

Pass ordinari. *Passo ordinario* ([...]

Pàss (del cavallo). *Passo.* Il cammi[...] del cavallo che dicesi *Andare* o [...] *datura* dall'Alb. enc. in *Traino* e p[...] sim, ed è il suo andar con tre gam[...] in terra e la quarta *in aspetto*, e [...] sollevata - *Andar di passo*; il farlo [...] dare così a mano dicesi *Passeggiat*[...]

Pàss. *Passo. Passaggio.* Il luogo ond[...] passa — Fra noi ha pure quello s[...] ciale significato che in parte ha pr[...] i Fiorentini la parola *Il Canto* e [...] pieno anche fra i Toscani *Il Passo* [...] vale quella Parte della città dov[...] continuo il passare di molta gen[...] Per es. El pass de la Madonna [...] Gastell, de l'Agnell, de la Zipegn[...] del Malcanton, de la Balla, de S[...] Giovann in conca, de la Cantonn[...] de Porta Vercellina, del Laghett, [...] Trii Scagn, del Carobbi, del Pont, [...] la Riva, de San Paol.

Passàd. s. f. pl. *Passamani* addoppiati o frangiati fermi nell' interno delle carrozze ai ritti delle fiancate per dare modo a chi è dentro di adagiarvi il braccio o aggrapparvisi colla mano per comodo o fermezza.

Passàda è usato nei modi seguenti:

Dà ona passeda a on liber. *Dare una corsa a un libro.* V. in Leggiudinna.

Dà passada. *Dar passata. Chiudere un occhio. Far le viste di non vedere. Mettere gli occhiali dalla vista grossa.*

Dà passada che anche dicesi Pasagh-sora. *Passarsela in leggiadria. Passarsene. Passarsela leggiermente* o *tacitamente.* Non badare, non far caso, non risentirsi di un' angheria o d'un torto che ci sia fatto — ed anche Procedere senza rigore in checchessia.

Fà ona passada con vun. *Fare una passata — Buttarne un motto.*

Fà passada *o* Fà ona bella passada... *Far passata* negli onori o simili, avanzarsi, venire in istato.

Passàda. T. di Cacc. *Pantera.* 'Sorta di rete da uccellare.

Passàda. T. di Caccia. *Passata. Passaggio. Passo* degli uccelli di passo. Per san Franzesch gh'è la passada di dord. *Il tordo è fra noi di passo ai primi di ottobre.*

Usell de passade. *V. in* Usèll.

Passàda. T. di Cacc. *Tesa. Passo.* Luogo acconcio per tendervi le reti, o cogliervi uccelli di passo.

Passàda . . . . . . Nome di quel filare d'alberi tappezzato di rete che si mette per fianco a breve distanza dagli uccellari onde gli uccelli campati da quelli diano in questa, e la preda non manchi.

Passàda. T. de' Cioccolat. *Ripassatura?* Ognuna delle quattro lavorature che si fanno della pasta da cioccolatte in sulla pietra per condurla a perfezione.

Passàda. T. di Mus *Passaggio?*

Passàda. T. de' Parruc. *Passata?* La quarantina di capegli che s'intreccia sulla seta nel far parrucche.

Passadèlla parl. di Donna. *Passatella. Avanzatella in età*(*tosc. — T. G.).

Passadinna. *Passatina*(Alleg. 166).

Passadinna. *Strisciatina.* Dagh ona passadinna al cossin cont el scoldalett *o vero* Dagh ona passadinna de scoldalett al cossin. *Collo scaldaletto dare due strisciatine al guanciale.* Dagh ona passadinna al lecc. *Intiepidire* o *Scaldeggiare il letto* = de coramella al resô. *Una ligiata al rasojo.*

Dagh ona passadinna a la lezion. *Dare una scorsa alla lezione.*

Passadìzzi. } *Andito. Passaggetto.* Stanza
Passadóra. } lunga e stretta ad uso di passaggio.

Passadóra. *Passatojo.* Ponticello.

Passafiór. *V.* Erba de vent *in* Vént.

Passamàn. *Passamano.*

Passamantin . . . . Nome di quegli anelli per lo più d' osso o d' avorio ne' quali si fanno passare i tovagliuoli da mensa arrotolati onde averli fermi in essi a mo' d' un cilindruolo, e ciò sia per galanteria, sia per ispecificare colla diversità di ciascun anello la pertinenza di ciascun tovagliuolo a ciascun commensale d' una medesima famiglia.

Passamontàgn. s. m. T. de' Cappellai e Berrettai. *Pappafico?* Quella sp. di berretto che copre, oltre alla zucca, anche gli orecchi. È la *Calotte à oreilles* dei Fr. e somiglia la *Papalinna* nostrale, con questa sola diversità che questa è d'un pezzo, e il *passamontagne* ha gli orecchiuoli di riporto.

Passànt. ad. *Passante.*

Passànt. ad. *Digestibile — Ad. di* Vin. *V.*

Passantamént. *Passabilmente.*

Passa-per-tùtt. s. m. che anche dicesi Ciav comunna. . . Chiave che apre tutte le serrature d'una casa. Il *Passe-par-tout* dei Francesi, l'*Hauptschliessel* o *Dietrich* dei Tedeschi.

Passapòrt. *Passaporto.*

Gh'han firmaa el passaport. . . . È sfidato dai medici.

On passaport per l'alter mond... Un colpo d' arme da fuoco proditorio.

Passarèll (Fà i). *V.* Giugà a squellœu *in* Squellœù.

Passaròlla. T. dei Costrutt. . . . . Tirante codato che serve a tenere in sesto abetelle, antenne e simili.

Passarèlla. T. agr. . . . Tralcio *o* Capo di vite bienne che si lascia sussistere per conservare mozzicato il legno della vite stessa. Altri fra noi lo dicono anche *Càved* o *Speron.*

Passarèlla. *Femminella?* Capo di vite che mette dopo la potatura e si ritiene da frutto per l'anno dopo.

Passarèlla (*giuoco*); *lo stesso che* Rèlla. *V.*

Passaràscia. *Passeraccio. Passerottaccio.* (*tosc. — T. G.).

Passaréra. *Ritrosa. Gabbia ritrosa. Gabbia col ritroso* da pigliar passere.

Passaréra. *Passerajo*(Savi *Ornit. tosc.* III, 226). Specie d'uccelliera che si fa nella parte più alta della casa.

Passaréra. . . . . Speciale insidia che tendesi ai passeri. Consiste in un còccio emisferico appiccato in alcuna parte alta delle mura d'una casa; nel suo mezzo ha un buco pel quale entra la passera a nidificare, e quando i passerotti sono rilevati, spiccasi e spogliasi.

Passarètta. *Passaretta.*

Passarètta. *V. in* Vin.

Passarètta *per* Passera boschirœùla. *V.*

Passarìn. *Passerino. Passerina. Passerottino*(T. G.). Diminut. di Passere — *Per* Passera boschirœùla. *V. in* Pàssera.

Passarìn. met. *Cecino. Membrino.*

Passarìn o Scrocchìn. *Grilletto. Sottoscatto.* Quel ferruzzo in un'arme da fuoco che serve a farne scattare la molla.

Paletta. *Linguetta* = ... *Testa* = Œucc, . . . = Sattman. *Guardamacchie.*

Tirà el passarìn. *Sgrillettare.* Far iscoccare lo scatto del grilletto sud.°

Passarinna. *Passerina.*

Giugà a lavarinna passarinna.... Sp. di giochetto de' contadinelli dell'A. M.

Passarinna. *Nicchio. Natura.*

Passarìtt. *I pulcini* dei volatili qualunque.

Passaròtt. *Passerotto.*

Passavàn. *Bulletta di passo?*

Passavolànt. T. Milit. *Passatojo*(Domen. *Facez.* 428). *Paga morta.* Individuo noverato sui ruoli militari e non esistente in realtà sotto le insegne; paga militare rubata al pubblico.

Passègg. *Passeggio.*

Passeggià. *Passeggiare*-con gravitaa. *Passeggiare a trippa*(Fag. *Rime* II, 337, e.l.).

Passeggiàda. *Passeggiata.*

Passeggiadinna. *Passeggiatella.*

Passènzia. v. *cont.* per Pascénza. *V.*

Pàsser pravón *che altri dicono* Passer de montagna, *altri* Pradirœù, *altri* Zión. *Bravíere. Strillozzo.* Uccello che è l'*Emberiza miliaria* degli ornitologi.

Pàssera. *Passere. Passero. Passera* — eccellenza noi chiamiamo così anch *Passera nostrale* o *grossa* o *tapan* o *reale*, la *Fringilla cisalpina* di T

Passera bianca *dicono alcuni l'*I beriza nivalis *di Temminck*, cioè l' *tolano di montagna* o lo *Zigolo d neve*(Savi *Ornit.* II, 75).

Passera boschirœula *che altri* *cono* Passarìn *o* Passarètta *o* Ga rœù. *Passera mattugia* o *matter* *o migliarina* o *minuta* o *sarcin* *strega* o *salciajuola* o *piccola. Pa retto*(Savi *Ornit.* in *Fringilla monta*

Passera canera *per* Canettée. *V*

Passera mattella *che altri dic* Tricchtràcch ed *altri* Ludovìgh o duvìgh *ed altri* Mattell di riv. *Pass scopina* o *scopajola* o *sepajola. Motacilla modularis* degli ornitolo

Passera ramenghinna. *Passere diaca* o *ramace?*

Passera solitaria. *Passera solita* Il *Turdus solitarius*L.

— Lengua de passera. *V. in* Léng

Pari el nid di passer. . . . Aven capelli tutti arruffati.

Parì ona niada *o* on vivoe de pas *Fare un passerajo* o *una chiucchiurl*

Se tutt i passer conossessen el me Modo proverbiale che vale quanto d Se tutti avessero capacità bastante saper distinguere il bene e il ma

Passeréra. *V.* Passaréra.

Passètt. *Fioretto. Spada di marra.* Sp senza filo per uso di giocare di scher

Passètt. *Passetto.* Specie di misura n

Passètt. T. dell'Arti. *Pernio.* Pezz tondo d'acciajo o d'ottone, fatt foggia di caviglietta, ad uso di fer le cartelle ai colonnini o altri pe

Passètt. T. de' Sell. *Passante.* Nome quelle sottili striscioline di cuojo sono nella briglia o in altri si finimenti, nelle quali si rimettono avanzi de' cuoi che passano per le fib

Passètt. . . . . Nome di quelle specie borchie o d'affibbiagli di metallo servono a tener chiusi i messali.

Passettìn. T. de' Sellai. *Picciolo passan*

Pàssi. *Il Passio. La Passione.* Que parte del Vangelo in cui si narra *Passione di Gesù Cristo* — Pagà per passi. *Pagare per la lettura del Pass*

Passin. s. m. *Passino. Passolino*(Bembo *Asol.* 2). *Passo trito.* Picciol passo.

Passin. add. *Passiccio*(Last. *Op.* IV, 31).

Pàssalo. Soppasso. Passetto. Sommoscio.

Passión. *Passione.*

Avegh ona gran passion al cœur. *Aver tanta passione sul cuore*(*tosc. — Tomm. *Giunte*).

Avegh passion per nagotta. *Essere spassionato. Non istracciarsi gli occhi di checchessia. Essere impassibile* o *apatista* o *indolente* o *indifferente.*

Avegh passion per quejcoss. *Essere appassionato per checchessia*(*tosc.).

Ciappà passion per quejcoss. *Appassionarsi per checchessia*(*tosc. — T. G.).

Con passion. *Appassionatamente. Passionatamente.*

La passion la quatta i œucc. *La passione non ascolta ragione. La passione acciecа.*

Stà in passion. *Soffrire. Dolersi. Aver rammarico*(Mag. *Fal. fil.* II, 5).

Vess la soa passion. *Essere la sua passione* (Ridolfi *in* Giorn. agr. tosc. 1840 p. 219).

Vess la soa passion *detto con fare ironico, o* Vess propri tutta la soa passion. *Aver in uggia — Riuscire carne grassa.*

Passionàa. *Appassionato.* Passionàa comè. *Appassionatissimo.*

Passionàa. *Passionato. Afflitto.*

Passionàscia. . . . . Grave passione.

Passionàss. *Appassionarsi.*

Passionètta. *Passioncella*(*tosc.).

Passionin. *Fior di passione.* Il fior. di quell'erba che dai bot. è detta *Granadilla* o *Passiflora.*

Passirànna. *Nome proprio di paese usato nella frase janadattica* Vess de Passiranna. *Esser badessa di Passignano* (*fior. — Zanoni *Ragaz. vana* p. 61).

Passitt. s. m. pl. *Passini*(Burch. *Son.* 214 — Cecchi *Incant.* V, 1). Piccioli passi.

Passitt. *Ad. di* Figh. *V.*

Passiv. *Passivo.*

Passività. *Passività.*

Passmàn. T. di Ballo. *Fioretto.*

Passón. *Gran passo. Passaccio.*

Passón. *Palo*(Alb. enc. in *Palafitta*, *Maglio*, *Castello*, ecc.). Troncone, per lo più con ghiere di ferro nelle testate, che si affonda col castello o colla berta(*martin*) nel terreno per ritegno delle acque o per saldezza di fondamenta in una fabbrica qualunque.

Batt a passon. *V. in* Bàtt.

Passón. T. de' Carrai. *Palo?* Nome dei quattro pali che pongonsi ai quattro angoli esterni delle due testate (*piùmasciœù*) d'un biroccio o d'un carro a fine che insieme coi ridoli (*scalin*) servano di ritegno al carico, e di appoggio alle funi che si assicurano intorno ad essi.

Passon de stribbià. *V. in* Stribbià.

Passonà. *Palificare. Palafittare.*

Passonàa. *Palafittato.*

Passonàda. *Palafittata. Travata* — Il Baldinucci(*Voc. dis.*) usò anche *Passonata.*

Passonin. *Paletto ?*

Passonin. . . . . Mozzo di palo che serve di sostegno alla così detta *Assa di corriœù. V. in* Corriœù.

Pàst. *Pasto.*

Pàst. *Pasto* (Fiorenz. *Op.* VI, 149). A questo pasto de' contadini corrisponde il nostro Pranz. *Banchetto.*

A tutt past. fig. *A tutto pasto* (Magal. *Operet.* 212 — Doni *Zucca* p. 203 verso e *Com. Burch.* p. 69 — Fag. *Rime* II, 196 e. l.). *A tutto transito* (Caro. *Let. ined.* I, 54).

Fà on poo de past. *Tenere in nozzoline. Fare un Pasterello*(*tosc.) o *un Pastetto* o *un Riconoscimento* v. cont. (Gior. agr. I, 99) *ai parenti il dì dello sposalizio.*

Fà past *dicono i contadini* il *Far pranzo*, *convito*, *banchetto. Banchettare. Pasteggiare.* El past de sposa. *Il pranzo nuziale.*

Mangià a past. *Mangiare* o *Fare a pasto.* Senza prezzare cosa per cosa spendere all' oste un tanto fisso per ogni pasto e per ogni testa.

Mangià *o* Bev fœura de past. *Mangiare* o *Bere fra pasto.*

Stà ai past. . . . . Non mangiare in altr' ora se non che in quelle destinate ai singoli pasti della giornata; servare i pasti.

Tegnì past. . . . . Essere cibo di sustanza, cibo sustanzioso.

Vess tutt a past in dona cossa. *Ingrassare in checchessia* o *di checchessia. Essere nella sua beva.*

Pàsta. *Pasta.* Nome generico di tutti quei mescoli o intrisi che per forza di rimenatura o di fuoco si conducono a coagulo, e, freddati che siano, a più o meno sodezza.

Pàsta. T. de' Caciai. . . . . La parte caseosa del latte assodata in cacio.

Pasta fresca. . . . I nostri caciai chiamano così quella pasta del cacio lodigiano che risultò da un latte non riscaldato quanto occorreva per quagliare.

Pasta madura. *V.* Fórma (formaggia) madura *in* Fórma.

Pàsta. T. di Cartiera. *Il Pesto.*

Pàsta. T. de' Cartolai e sim. *Pasta* (Biring. *Pirotecn.* 329). Poltiglia di farina di grano o di segale, talora anche allumi-nata, che s'appiastra sulla carta quando si vuole incollare su checchessia.

Pàsta. T. de' Ciambellai. *Pasta.* Farina intrisa con acqua, regalata con zucchero, uova e droghe, e ridotta più o men soda in confortini di varie forme.

Mezza-pasta. *Paste mezz' alte alla comasca* (*fior.). Pasta simile quasi alla sfogliata, coperta però di albume d'uovo, la quale cosa fa sì che nel forno la si rimanga bassetta. Se ne fanno focacce, panetti (*micchitt*), ecc.

Past con sù la giazza. *Paste brillantate* (*fior.). (na.

Past veneziann.... Paste alla venezia-

Past. . . . . *Paste alla delfina* (*fior.).

Past. . . . . *Paste alla nizzarda* (*fior.).

Past. . . . . *Paste amate alla pratese* (*fior.).

Past. . . . . *Paste a vento* (*fior.). Sono specie di spumini (*scumm*).

Past. . . . . *Paste battute alla napoletana* (*fior.).

Past. . . . . *Paste francesi* (*fior.).

Pasta frolla. *Pastareale.* Cibo fatto con farina, zucchero e uova.

Avegh i man de pasta frolla. *Lo stesso che* Avegh i man de strase. *V. in* Màn.

Coss'eel? de pasta frolla? *Che è ella? di mòta?* (*tosc. — T. G.).

Pasta levada. *Pasta lievitata.* Farina con burro, uova, zucchero e sale. Se ne fanno focacce, panetti dolci (*micchitt*), ecc.

Pasta sfojada. *Pasta sfoglia* (*tosc. — Tom. *Giunte*). *Sfogliata.*

Pàsta. T. de' Ciocc. *Pasta* (Alb. enc *Cioccolattiere*).

Pàsta. T. de' Cuochi. *Colla? Colle* Ogni intriso da salsa o conditur cui predomini la farina.

Pasta verda. *Colletta verde?* cioè schiata con erbe trite o con sugo d'e

Pàsta. T. de' Fornai. *Pasta da pane*

La pasta la va fada col levaa, s anca el pan de fior l'è panmottaa. . . . . Nelle cose, se hanno da riu a bene non si dee tralasciare la nima cura di regola.

Mett i man in pasta. fig. *Metter m in pasta.* Ingerirsi in checchessia

Pan de pasta dura *ecc. V. in* I

Savè de pasta. . . . . Dicesi pane mal lievitato e mal cotto. Il f cese *Ne sentir que la pâte.*

Vess de bonna pasta. fig. *Esser buona pasta. Esser fatto di buona pa*

Vess de l'istessa pasta. fig. *Es d'una buccia, d'una stampa, d' fatta, d'una medesima stampa, d medesimo conio — Siam nate donn tutte d'una pasta* (Monig. *Serva nob.* I

Pàsta. T. de' Pastai, Lasagnai, Ver cellai, ecc. *Pasta. Pasta da zup Pasta da minestre.* — Le paste da z pa si dividono generalissimamente

Finn. *Fine* — Sorafinn. *Soprafine* — rafinissim. . . . .

e generalmente in

Bianch. . . . Paste di mera farina di gra

Giald. *Paste zafferanate.*

D'œuv o Con l'œuv. *Paste d'uovo* (Pan. F I, XXII, 22);

si classificano poi in

Past gross. *Paste grosse*, e

Past de minestrinn. *Minestrine* (nome lettivo di tutte le paste più minute si usano a far minestre).

Le *Paste grosse* si specificano in

Fidelott. *Vermicelli grossi.*
Gnocch. *Gnocchi.*
Lasagn. *Lasagne. Lasagnotti.*
Macaron. *Cannoncioni. Cannelloni.*
Macaron gross. *Maltagliati* (*tosc.). Specie di cannelloni casalinghi, grossotti e a buco largo.
Paparell. *Pappardelle.*
Raviœu. *Tortelli. Agnellotti.*
Tajadin. *Taglietelli.*

} suddivisi moltissir varietà quali si ve gano nel respettiv sedi alfa betiche.

Le *Minestrine* si specificano in

Armandoletta. *Semini.*
Biavetta. *Punte d'aghi*(tosc.).
Cartina. *Carte da giuoco*(*tosc.) le quali hanno in sè le stampe di cuori, picche, fiori.
Daa e Deditt. *Dadi? Dadetti?*
Fidelitt. *Vermicelli.*
Fidelitt fin. *Capellini*(*tosc.).
Gianchett o Rizzolitt. *Ricciolini?*
Lasticc. *Sementelle*(*tosc.).
Napolitanitt. *Paste alla napoletana?*
Œuv de trutta. *Occhi di pernici*(*tosc.).
Semm de melon. *Semini*(*tosc.).
Semola. *Gragnuola*(*tosc.).
Stellett. *Stelline. Stellette. Stelluzze*(*tosc.).
Varett. *Campanelline*(*tosc.).
Ternett. *Nastrini*(*lucch.). *Radicchini*(*fior.).

Delle quali paste e delle varietà loro si vegga nelle rispettive sedi alfabetiche.

Pasta pastizzada. *Pasta acconcia.*

Pàsta. T. de' Pizzicag. . . . . Il tritato delle carni porcine da insaccare. Per es. Pasta de codeghin, de salamm, de cervellaa, *ecc.* Pastume da cotichini, da salami, da cervellata, *ecc.*

Pàsta. T. de' Vetrai. *Pasta* del vetro, del cristallo, ecc.

Pàsta (*fungo*). *V.* Pastinna.

Pàsta. fig. *Viluppo. V.* Pastizz *fig.*

Pastàscia. *Pastaccia. Pastume.*

Pastèccum. *Biscottino* (Pan. *Poet.* I, XXII, 22). *Schiaffo. Ceffata.* Fra noi credo che sia nata questa voce scherzevole da quella ceffatina che dà il vescovo nel conferire la cresima, e ch'egli accompagna colle parole *Pax tecum.* Anche in Toscana gl' idioti dicono *Pastéco* per Pax tecum; e il Lasca (*Son.* LII, p. 2) usò *Pasteco* nel sig. di Errore.

Pastée. *Lasagnajo. Pastajo. Vermicellajo.* Fabbricator di paste da zuppe.

Pastée *per* Pastizz *fig. V.*

Pastée. *Pattume. Pacciame.*

Avegh el pastee al cuu. *Avere il secchio al culo*(*lucch.). Avere merda nelle brache.

Tutt on pastee de sudor. *Tutto pastrelli* di sudore(*tosc. — T. G.).

Pastégg. s. m. *Pacchio. Pacchia. Pappatoria.*

Pastégg. *Pasteggiamento.* Il pasteggiare.

Pasteggià. *Pasteggiare.*

Vin de pasteggià. *V. in* Vin.

Pasteggià. fig. *Lo stesso che* Gòd vun.

Pasteggiàbil. *Pasteggiabile.*

Pasteggiada. *Mangiata.*

Pastéra. . . . Moglie di pastajo o Donna che vende paste da zuppe.

Pastìlia. *Pastiglia. Pasticca. Pasticco.*

Pastìlli.... *Pastiglie alla Berry*(*fior.), *alla provenzale*(*fior.), ecc.

Pastinna. T. di Cucina. *Colletta* (Cuoco macer. p. 53). Intriso d'acqua o brodo e farina da vestirne frittelle e simili.

Pastinna *o* Pàsta. *Grumato grigio. Grumato bastardo. Prugnòlo bastardo.* Sp. di fungo mangereccio che è l'*Agaricus orcella* di Bulliard. Ha odore di pasta di farina di grano macinata di fresco.

Pastìzz. *Pasticcio.*

Crosta. *Crostáta* = Cassa. *Cassa* = Pien. *Ripieno.* (Pólt.

Barattà i pastizz in tanta polt. *V. in*

Pastizz d' acqua e nev (Meneghin Peccenna 1815) *che nell'Alto Mil. dicono* Beverón. . . . . Pioggia e neve ad un tempo.

Se l'è fada de drizz, la piaa anca la crosta del pastizz. . . . . Modo proverbiale usato dal Maggi per denotare che anche i soggetti più triviali possono piacere quando siano trattati da un'abile penna e in quel modo che si conviene.

Pastìzz. fig. *che anche dicesi e sempre metaf.* Pàsta, Pastée, Miscmàsc, Garbùj, Ghemìona, Pastrùgn, Imbròj *e sim. Zaborro* (Monig. *Lucr. pros.* II, 24). *Viluppo. Intrico. Gagno. Cabala. Raggiro. Trama. Viluppo. Intrico. Buglione* — Fà domà pastizz. *Non far che pasticci.*

Fà on pastizz. T. di Giuoco. *Accozzar le carte.*

On pastizz d'on discoss. *Una tiritera. Una tantafera. Una salsiccia. Una chiacchiurlaja.*

Pastizz de parol. *Bisticcio. Bisticcico.*

Pastìzz. T. de' Parrucch. (Maggi *Op.* VI, 67). . . . . Farina di segale in cui s'appiastrano i capegli da tessere per metterli incartati in forno a perdere ogni minimo rimasuglio dell'umidore contratto nel bollire e ribollire a cui furono assoggettati per riuscire disunti. *V. anche in* Cavèll. — Fà el pastizz. . . . Appiastrare i capegli come (sopra.

Pastizzà. *Impasticciare.*

Pastizzàa. *Ad. di* Pàsta, Polénta. *V.*

Pastizzàda. s. f. *Pasticcio. Imbroglio.*

Pastizzaria. *Pasticceria.*

Pastizzée. *Pasticciere. Pastelliere.* Quegli che lavora di pasta o di pasticci.
Pastizzée. fig. *V.* Pastizzón.
Pastizzètt. *Pasticcetto. Pasticci*(*tosc. — T. *G.*). Intrighi amorosi.
Pastizzìn. *Pasticcino.* Picciol pasticcio.
Pastizzìn. *Pasticcino*(*tosc.). Sp. di dolce.
Pastizzitt de crocant. *Pasticcine di mandorle all' inglese.*
Pastizzón. . . . . Gran pasticcio,
Pastizzón *o* Pastizzée. *Imbroglione. Busbaccone. Busbo. Busbacco. V. anche* Balottìn — Il *Pasticcione* dei dizion. ital. vale Bonaccio.
Pastòcc. *Piastriccio. Guazzabuglio. Zuppa. Viluppo. Intrigo.*
Pastòccia. *Pastocchia. Fiaba. Fandonia.*
Pastòccia. *Pastocchia.* Inganno, finzione.
Pastoccià. *Impiastricciare. Guazzabugliare.*
Pastón (in genere). *Intriso.*
Pastón. *Pastone.* Grosso pezzo di pasta.
Bon paston *che anche diciamo* Pastór *o* Bon pastór *o* Pastoròtt *o* Bon Pastoròtt. *Pasta di zucchero*(*tosc. — T. *G.*). *Pastaccio. Bonaccio. Buon pasticcione. Pastricciano. Buon pastricciano.*
Pastón. *Pastone* (vedi sotto). *Pastello da ingrassare*(così l'Alb. bass. in *Pâtee* e in *Pâton*). Cibo che si prepara per gli uccelli e pei pesci.
Paston di rossignœu. *Pastone da rusignòli*(Savi *Ornit.* II, 30).
Pastón. T. di Fab. d'amido. . . . . . . Quell' amido non ancora sfiorato che si deposita ne' secchi.
Pastón *o vero* Paston de molta *o* Riva de la molta *o* Moltee. . . . . Quella quantità di terra già stemperata che è pronta pei lavori del fornaciajo; la quale i Francesi dicono *Vasón.*
Pastón. T. de' Mattonai. . . . Quella porzione di pasta terrea da matton crudi che ben arrenata è divisa dal monte maggiore e prossima al cavalletto su cui si ha a lavorare e conformare.
Pastón. T. de' Mattonai. . . . . . Quel pezzo di creta informe che levasi dalla massa e costrignesi nella forma (*in del mœud*) donde esce matton crudo(*lotta*) per poi diventar mattone (*quadrell*) cotto che sia nella fornace.
Pastonìn. *Pastelletto.*
Pastór. *Pastore.* Noi lo usiamo nei soli sig. di *Pecorajo* e *Caprajo.*

Pastór *e* Bon pastoròtt *o* Pastorè Pastorón. *Lo stesso che* Bon pastón
Pastóra. *Pastora.*
A la pastora. *Pastoralmente. In* pastoreccio *o* pastorale.
Pastoràl *o* Baston pastoral. T. ec *Pastorale.*
Pastorèll. *Pastorello. Pastoretto.*
Pastorèlla. *Pastorella.* Capell a la storella.... Sp. di cappellino do sco alla pastorale.
Pastorón. *Pastricciano. V. in* Pastó
Pastoròtt. . . . . . Uomo *o* Donna abbia bel viso e pienotto.
Pastoròtt *o* Bon pastorott. *Lo stesso* Bon pastón. *V.*
Pastós. *Pastoso* — e fig. *Morbido.*
Pann pastos. *Panno manoso.*
Pastositàa. *Pastosità* di stile, di pitt d' eloquenza(*tosc. — Tom. *Giunt*
Pastrùgn. *Intruglio*(Gior. agr. tosc. p *Pottiniccio. Piastriccio.* Mescuglio confusamente e alla peggio - ed Negoziato, trattato, conclusione fare alla rinfusa, a un tanto la c
Pastrugnà. *Impiastricciare. Impias cicare. Impiastrare. Imbrattare.*
Pastrugnà. *Stazzonare — Brancicar* Mastinà. Il *Pâtiner* dei Francesi.
Pastrugnàa. *Gualcito.*
Pastrugnàda. *Piastriccio. V.* Pastrùg
Pastrugnadinna. . . . . . Un po' di striccio — Una brancicatina.
Pastrugnadór. *V.* Pastrugnón.
Pastrugnamént. *Impiastriccio.*
Pastrugnìn. *Impiastratore.*
Pastrugnón. *Impiastratore. Imbratta*
Pastrugnón. *Stazzonatore — Brancica*
Pastrugnònna. *Fem. di* Pastrugnón.
Pastùra. *Pastura. Mangime. Fer Pastime* — Pastura d'usej. *Becch*
Pastùra. T. di Caccia. *Escato?* (luogo dove sogliasi rinvenir cac gione, salvaggina, uccellame. *I hanno trovata la pastura.*
Pastùra *e* Pasturón. *Pastoja. Pastu* Quella parte della gamba del c lo alla quale si lega una fune (d essa pure *pastoja*), per fargli app dere l'ambio, o perchè non p camminare a suo talento.
Pasturà. *Pasturare. Pascere.*
Pasturàl. *Pasturale. Impastura.*
Pasturón. *V.* Pastùra(*pastoja*).

...tti. v. c. br. *V.* Fà patta *in* Pàtta.
...tàcca *che altri dicono* Petàcca. *Frullo.*
Patacca — Credo che a questa voce abbia dato origine la *Pata* romanesca, cioè la settima parte di quel soldo papalino che correva a tempo della residenza de' Papi in Avignone.

Cunti ona patacca. *Non montare* ... *Valere una patacca.*

No intendesen ona petacca. *Non* ... *sapere un' acca. V.* Inténdesen.

No me n' importa *o* Me. n' importa ... petacca, on corno, ona maladetta, ... figh secch, ona sverza, on caracco, ona sbozzarada *o simili. Non me ... cale nè punto nè poco. V. anche in* Svèrza.

...cca. *Patacca* (*fior. — Zanon. *Rag.* ... p. 123). *Piastra. V.* Pìsis.
...cón. *Poderone* (Vedi il testo addotto dal diz. in questa voce). Moneta grande, come doblone, bajocco, *ecc.*
...ccòn. . . . . Tutto toppe.
...ffia. *Epitaffio.*
...ffia. *Cedolone.*
...ffia *che anche dicesi* Patanflànna.
...fritella. *Una macchia da dirle voi* (Allegr. pag. 170). Modo basso per denotare una gran macchia.
...ffia. *Spatanfia*(*tosc. — Tom. *Giunte*).
...donnaccia grassa e grossa.

Madamm Pataffia. *Madama Pataffia.* (Pan. *Poet.* II, p. 391, nota 45).

...ffión. *Pataffione. Stronfione*, e all'accrescitivo *Stronfionaccio*, come al diminutivo *Stronfioncello — Uno de' primi pataffion del concistoro*(*tosc. — T.G.).
...ffiona. *Spanfierona* (*fior. — Tom. Giunte). Donna grassa.
...flàn e Patanflanón. *Pantraccolone.*
...patanflan. *Buon pastricciano.*
...flanada e Patanflànna. *Corbelleria.*
...flanna *che anche dicesi* Falòppa, Carota. *Frottola. Favola, Fiaba. Pantraccola. Fola.*
...flanna *per* Màggia. *V.* Patàffia.
...flanàt. *Ciancia. Fola. V.* Bàlla.
...patatà . . . Voci imitanti il romore del galoppo; e usate così anche dai Fr.
...patatàgh. . . . . . Iterazion di voce imitante l'ampia ripercussione del suono di gran colpi ripetuti.
...patatón. *Tiffe taffe.* Il suono del tambussare.

Patatón *e* Patatóufeta. *V.* Tónfeta.
Patàtta. *V.* Pomm de tèrra.
Pateàtt. *Voce latina*(pateat) *usata schers. in* Atestaa per pateatt. . . . . Provveduto al rigattiere (*pattee*).
Patelètta. *Rivolta* (*tosc. — poem. aut. pis.). *Riscontro?* Quella specie d'alietta che suol essere, in forma ora acuta, ora tonda o simile, al capo dei due petti di un abito o di un panciotto. I Provenz. hanno *Paletetto* in quasi ugual significato com' è il nostro. I Fr. la chiamano *Patte* o *Matelotte.*
Pateletttìnna. *Rivoltina*(*fior.).
Patelettònna. . . . . Gran rivolta.
Patéma *e* Patéma d' anim. *Patéma. Passion d' animo.*
Patena. T. eccl. *Patèna.*
Patént. *Usiamo la voce in* Ciar e patent. *Palpabile e patano.* El se ved ciar e patent. *Si riconosce patentemente.*
Paténta. s. f. *Patente.* Propr. *Lettera patente* con cui il Principe ordina checchessia solennemente o conferisce altrui gradi o diritti o privilegi o grazie. Oggidì però è volgare in quasi tutta Italia nel significato di *Carte d' abilitazione all' esercizio di certe arti o di certi diritti concesse altrui dalle pubbliche autorità.*
Patentà. . . . . Accordare lettere patenti nel secondo sig. di cui in Patént.
Patentàa. . . . . . Che ha patente nel secondo sig. di cui in Patént.
Patentìnna. *Dim. di* Paténta — Le licenze di trarre granaglie per la Svizzera erano dette *Patentine* nelle gride milanesi del secolo 17.mo
Pàter. *Lo stesso che* Patèr, e lo usiamo nelle frasi On pater e on' avemaria segond el solet. *Ogni salmo in gloria torna. V. anche in* Àve — In temp d' on pater son chì. *Quasi lo stesso che* In d' on credo son chì. *V.* Crédo.
Pàter *per* Paternòster *sig.* 2.° *V.*
Pàter. . . . . Diconsi *pater* o *paternòster* dai nostri artigiani quelle pallottoline che veggonsi in alcune modanature.
Patèr, *Paternostro. Orazione domenicale.* Anche i Fr. dicono come noi *Patèr.*

Avegh a che fà come i resij *o* come Pilatt in del patèr. *Avervene tanta parte quanto ha san Marcellino in paradiso*(Magliab. *in* Pros. fior. VI, 2, 101).

Biassà patèr. *Digrumare paternostri* (Alb. enc. in *Coroncione*). *Spaternostrare*. *Fare orazione scimiatica*. *V*. Paterà.

Cercà i resii in del patèr. *Voler trovare le macchie nell' oro*(Salv. *Pr. tosc*. II, 65).

Dì adree el patèr *o* el patèr di ratt. *Dire l' orazione* o *Cantare il paternostro della bertuccia*. Mormorare, dir male borbottando sotto voce.

Dì el patèr *presso i contadini* per *Dire le sue orazioni*.

Mett di resij in del patèr. *Intorbidar quel che è chiaro*(Caro *Let. ined*. III, 79).

Patèr nostèr, campanna de ferr, campanna de ratt, corin coratt.... Cantilena usata dai fanciulli in certi loro giuochi.

Savè nanch el patèr. fig. *Essere ancora all' abbiccì*. *Non sapere mezze le messe*.

Savell a ment come el patèr. *Sapere per lo senno a mente*.

Trovà di resij *o* Cattà resij in del patèr. *Apporre alle pandette* o *al sole*. Biasimare qualunque cosa, per ottima ch' ella sia.

Pàtera. . . . . Nome che i nostri intagliatori in legno danno per idiotismo a tutt' altro rilievo che a quello d' una vera patera, ed è quel rilievo nei fregi consistenti in una cartella tonda corniciata con alcuna testina nel mezzo.

Paterà *che anche dicesi* Biassà patèr. *Spaternostrare*. *Scoronciare*. Affettare di dire molti rosarj o paternostri, far il bigotto.

Pateràtt. *Coronciajo*. *Bacchettone*. *V*. Beàt.

Patèrna. s. f. *Rabbuffo*. *Rammanzo*. *V*. Fellpp *fig*.

Paternòster. *Paternostro*. *Orazion domenicale*.

Paternòster *o* Pàter. T. de' Coronai. *Paternostrino*(Amer. *Viag*. 15). Nome di ciascuna di quelle pallottolette maggiori delle corone che fra decina e decina d'avemmarie segnano la recita d' un paternostro.

Patèttich. *Patetico*(*tosc. - T. *G*. — e dicesi d' uomo, discorso, dramma, suono).

Patì. *Patire*.

Bœugna *o* Besogna patì per compatì. *Corpo satollo non crede al digiuno*.

Pàtì el vermen solitari, Patì l'asma *e simili*. *Patir di tenia*, *d'asima*, ecc.

Patì i flati. *Patir di flati*(Redi C III, 153).

Patiss el bon per el cativ. *Uno il peccato e l' altro la penitenza*; famigl. *Il porco patì le pene del ca* *V*. *in* Bón.

Quand no ghe n' è patiss anca gesa. *V*. *in* Gésa.

Tornà a patì. *Ripatire*(Redi *V*, 274).

Patì. *Immezzire*. *Invietire*. *Immezza* *Invietare*, parlandosi di carni.

Patì. *Guastarsi* una vivanda, una me cina o simile.

Inanz ch' el patissa. *Per le* *questo vin dai fiaschi* (Fag. *Av*. p in versi III, 12). Dicesi parlando qualsivoglia cosa alla quale altri d deri metter sesto per timore che st dosi più oltre ne abbia a patir dan

Pàtigh. *Marinare*. *Aver del marino*. Av un certo cruccio interno per c che ci dispiaccia. El gh' ha patii s senn. *La cosa gli diè nel naso*.

Patigh minga. *Non se la pigli* (Nelli *Serv. padr*. III, 21).

Patìi. *Patito*. *Sbattuto*. *Spunto*. *Smortic* Che mostra il patimento nel suo es riore.

Faccia patida. *Viso sparuto*, *smun*

Patìi. *Guasto*. Vin che ha patii. *guasto*.

Patín. *Pattini*. *Ferri*. *V*. Patinà.

Pàtina. *Patina*. *Invernicatura*. *Vernic*

Pàtina. T. pittor. *Pàtina*. *Pelle*.

Pàtina. fig. *Apparenza*. *Orpello*.

Dà la patina. *Dar colore*.

Patinà. *Fare alla slitta*. Correre sdr ciolone sul ghiaccio con certi f alle scarpe detti *pattini*.

Patinàa. . . . . Che ha patina.

Patoà. *Dialetto*. Dal fr. *Patois*.

Patòcch *che anche scrivesi* Pattòc *Paturnioso*. *Melanconico*. *Tristo*.

Patrèmm. *Voce usata nel dettato*

Andà a patremm. *Andare a patra* Morire. *V*. *in* Cagaràtt — I Franc hanno *Aller ad patres*.

Pàtria. *Patria*. *Luogo natio*. *Patria* *tiva* o *natia* o *genitale*. Nome suona dolce a tutti, dolcissimo a chi sortì patria non serva.

Gh'è nissun profetta in patria. *muta lato muta fato*.

Patriàrca. *Patriarca*.

Patriarca boffett. m. b. *Spatanfione* (*tosc.). *Che sta in gote. Che siede in gote.*

Parì on patriarca. Star in pasto; in panciolle, intronfiato, in tutto suo agio.

Patriarcà. *Patriarcato. Patriarchia.*

Patrimòni. *Patrimonio.*

Congregazion del patrimoni... Consesso municipale accudente alle sostanze del comune. Fu sostituito ai *Sei della Camera del Comune.*

El sè e el ma hin el patrimoni di mincion. *V. in* Sè.

Patriòtt. *Paesano. Compatriotta. Compatriotto.* Dello stesso paese — Il nostro popolo chiama *El Patriott* o *El Teater patriott* quel teatro di cui veggasi in Filodrammàtegh.

Patriòtt. } *Repubblicone.* Chi ama svisceratamente il governo repubblicano.
Patriottón. }

Patris. *Voce che si usa nel dettato*

Talis patris, talis fili. *V.* Fili.

Patrizzà. *Padreggiare. Patrizzare.*

Patrizzi. *Patrizio.*

Patrizzi (Pozz de san). *V. in* Pózz.

Patrón *ed anche fra i più colti* Padrón. *Padrone. Signore*; e ant. *Patrono.*

Andà a patron. *Andare a padrone.* Accomodarsi agli altrui servigi — ed anche... L'andare ogni dì alla casa del padrone quel servo che abita altrove.

Bon patron. *Padron mio.* L'è bon patron. *Padrone. Padroncione. Faccia pure* (Tomm. *Sin.*).

Debit de patron l'è on' investitura *o vero* Debet de massee investitura de patron. *V. in* Dèbit.

De la servitù se conoss el patron. *V. in* Servitù.

El patron de la melonera. *fig. Il padrone; il signore*; e per eccellenza il signor de' signori, cioè Iddio.

El patrón del mond. *Iddio.* Gh' han portaa el patron del mond. *Gli portarono il viatico.*

Fà carezz al can per el padron. *Voler bene al bambino per amor della balia* (Monos. 29). Amare alcuno per rispetto d' un terzo.

Fà el patron o Falla de patron. *Spadroneggiare* (*tosc. — T. G.) *Padroneggiare.*

Fass patron. *Insignorirsi.*

Giornada de garzon e robbia de patron. La giornata interrotta da rovescioni d'acqua o da altre intemperie che non permettono il lavoro, e danno spesa al padrone e scioperio al lavorante.

Giornada de patron. *V. in* Giornàda.

Giugà a patron e masseè. *Lo stesso che* Giugà a tommmel e dammel. *V.* Toni.

I patron riven adess quand manch se speccen. *I padroni sono come la morte; vengono quando non s'aspettano.* Proverbio de' servitori (Fag. *Com.*).

La vit in carrozza la manda el patron a pè. *V. in* Vit.

L' è mej vess on magher patron che on grass lavorant. *È meglio esser capo di lucertola* (o *di gatto*) *che coda di leone* (o *di drago*).

Ligà l' asen dove vœur el patron. *V. in* Àsen.

L' œucc del padron l' ingrassa el cavall. *V. in* Cavàll.

Mett a padron. *Acconciare per servo con alcuno.*

O gent o parent o patron malcontent. *V. in* Fœùgh.

Padron de botega. *Il maestro. Padron di bottega* — ecc. *Padrone della casa.*

Patron de la cispa o de la merda... Padron di nulla, che non ha dominio; *Le valet de carreau* dei Francesi.

Patron patron. *Padroncione* (*tosc.). *Faccia pure.*

Portà respett al can per el patron. *V. in* Can.

Quand el patron el vœur bev, siffola l'asen. *V. in* Àsen.

Vegni via de patron... Venir dall servigio — *Essere smesso.*

Vess patron de fà e de desfà. *Poter fare alto e basso a suo senno. Avere carta bianca. Comandar le feste.*

Vess via de padron. *Essere fuori di padrone* (Nelli *Serva al forno* III, 14). *Essere smesso* (*tosc. — T. G.).

Vœuja de lavorà saltem adoss; lavora ti vilan che mi no poss. *V. in* Lavorà.

Patrón (Mal del). *Mal del matrone* o *del madrone* (Lalli *En.* tr. lib. 4.° 8) — *Mal del matrone* (Nov. Ant. san. Lig. 280). *Dispepsia* dottrinalmente. *Ipocondria* in genere e abusivamente — Nelle donne si dice *Affezione isterica.*

Patronanza. *Padronanza.*

Patronna. *Padrona. Padronessa.*

Patrònna. T. mil. *Cartocciere. Giberna.* Tasca da cartocci (*cartatòcc*). Dal ted. *Patrone*(ebrica) e *Patrontasche*.

Patronscin. *Padroncino.*

Patronscinna. *Padroncina* - sch. *Padroncina padronciona* (Nelli *Ser. padr.* I, 8).

Patt. *Patto* — A tutt i patt. *Di forza.*

Cont el patt che. *A patto che. Con questo patto che.*

Fà patt. *Patteggiare. Pattuire. Pattovire. Fermare il patto. Trarre patto. Essere in patto di fare*, o simili.

Pari che s'abbia faa patt col diavol. *V.* in Diàvol.

Patt ciar messizia veggia. *Patti chiari amicizia lunga* (Raf. Borgh. *Am. fur.* III, 6). *Patti chiari amici cari* (Magal. *Let. Ateis.* II, 357).

Patt de grazia. . . . . . Quel patto per cui in alcuna contrattazione il cedente si riservi a certe condizioni il diritto di riacquisto della cosa ceduta. Allorchè cediamo altrui uno stabile a pagamento di danaro tolto in prestanza e che non potemmo restituire al termine prefisso, talora nella scritta di cessione ci riserviamo la facoltà di ricuperare lo stabile medesimo a quell'ora che potremo soddisfare il mutuo per cui venimmo alla cessione. Questa riserva è quella che dicesi *Patt de grazia*, e dal più de' legali *Patto di ricupera* o *di reversibilità*.

Stà ai patt. *Stare al patto. Tenere il patto. Servare i patti* — Stà minga ai patt. *Rompere il patto* (Monti *Prop.*).

Pàtta. *Brachetta. Toppa.* Quella parte delle bruche che ne cuopre lo aparato dalla parte dinanzi. *V. anche in* Colzón — Questa *pàtta* quando sia sdilacciata noi la diciamo scherz. *Botega averta.*

Pàtta. T. de' Caciai. . . . . . . Panno di canapa grossolana largo un braccio e un quarto (90 centimetri) e lungo due braccia e mezzo (180 centimetri) che il caciajo fa passare sotto la forma del cacio lodigiano nella caldaja ove diventò tale, e nel quale raccoglie, strigne, racchiude la forma stessa per passarla al cascinh (*in la fassera*). Ivi giunta la *patta* cede il luogo al *pattòn*. *V.*

Pàtta. T. de' Caciai. . . . Pezza quasi simile alla sovra esposta di cui si fa uso per raccogliere il così detto Stracchino.

Pàtta. T. de' Calzol. e Zoccolai *per* Pattinna. *Guiggia.*

Zoccor de patta o de mezza patta. *V.* in Zòccor.

Pàtta. T. de' Carroz. *Risvolta?* Nome generico di tutte quelle calate di pelle o di stoffa che dall'orlo d'un corpo qualunque pendono a copertura delle facce d'alzata del corpo medesimo.

Patta del cossin de sbarou. *Calata del cuscino di serpe?*

Patta de seder o di banchett o di cassett. . . . Quella risvolta di pelle o di panno, contornata di gallone od altro che cadendo dal sedere copre i cassetti nelle carrozze.

Patta di bors di porter. *Risvolta? Coperta? delle borse degli sportelli.*

Pàtta. T. de' Carrozz. . . . . Nei predellini è quella lastra di lamiera o di cuojo che riveste l'intelajatura di contrammontata (*contrapedada*).

Pàtta. T. de' Guantai. . . . . Quella rivolta tondiccia o aguzza che in certa specie di guanti sta in luogo delle dita.

Guant de patta. *V.* in Guànt.

Pàtta (Fà). *Impattare. Pattare. Far patta.* Ter. di Giuoco *sim. all'altro* Fà pas. *V.*

Vess patta o patta e pagaa. *Esser su e su* (Nov. Aut. san. II, 77). Esser del pari.

Pattaria. *Ciarpe. Ciarpame. Cenceria. Sferre vecchie. Vecchiume.*

Pattée. *Rigattiere. Ciarattiere. Rivenditore.* Quegli che rivende vestimenti e masserizie usate. Dell'etimologia della nostra voce si veggano le *Orig.* del Ferrari — *V. anche* Pattiroeù. e Coccoritt.

Fà o No fà o Fà minga per el pattee. met. *Fare* o *Non fare per la bottega. Essere* o *Non essere il caso.* Essere o Non essere acconcio o a proposito.

Parì ona bottega de pattee. . . . Esser pieno zeppo di mille cose e per lo più di poco pregio, e disparate quali sogliönsi vedere nelle botteghe dei rigattieri.

Trovà on quaj pezzoeu per el pattee. *V.* in Pezzoeù.

Pattée *per* Perito. *V.*

Pattèll o più comun. al plur. Pattij. *Pezze.* Que' pannilini onde s'avvolgonsi i fanciulli in fasce.

El sa come el sta in di pattij fig. *Chi ha coda di paglia ha sempre paura*

che il fuoco non l'arda. Chi è in difetto è in sospetto. Chi è colpevole di un misfatto stima che ognun favelli del suo fatto.

El primm ann a braza a braze, el segond pattej e fass, el terz ann a cuu a cuu, el quart ann quant'e mai t'hoo cognossuu. *V. in* Cùu.

El primm ann stringh e bindej, el segond fass e pattej. *V.* El primm ann *ecc. in* Cùu.

Fà ai pattej. *In più luoghi dell'Alto Milanese equivale a ciò che nel Basso dicesi* Giugà a squellæu. *V. in* Squellæù.

Stà fresch in di pattij. *È lo stesso che* Stà fisegh. *V.*

Pattèll. scherz. *Succhino* (Zan. *Bug. civ.* I, 1). *Drappo. Zendado da capo.* Il *Pazziòl* o *Ninziòl* delle Veneziane; il *Mesero* delle Genovesi — El corr'adree anca a ona cavra pur che la gh'abbia el pattell in coo. *V. in* Càvra.

Pattèll de nev. *V. in* Név.

Pattellin. *Dim. di* Pattèll. *V.*

Pattéra. . . . . La moglie del rigattiere, o Donna che faccia professione di rivendere vestimenti e masserizie usate.

Pattìn. *Sportellino* de' calzoni (*tosc. — Tom. Giunte*). La toppa assai ristretta. Suol essere più larga da piede che da cima, e ha due occhielli soli. I pantaloni dei fanti italiani avevano la *patta* (toppa); quelli da scuderia dei cavalieri italiani il *patton*; quelli dei fanti boemi e ungheresi hanno il *pattin* — Altre volte la *brachetta* faceva uffizio di tutta questa famiglia topperesca, e chi volesse vedere che gentil moda si fosse così fatta brachetta ricorra alle Commedie tedesche di Kotzebue, e vedutane la figura ne' rametti che le abbelliscono, non potrà che lodare quanto ne dice il Domenichi a pag. 77 delle sue *Facezie.*

Pattinna. *Guiggia.* La parte superiore delle pianelle; e anche più propriamente ognuna delle due guiggiuzze allacciatrici dei così detti zoccoli da monte nei quali la guiggia non ricopre tutta la cima del piè di sopravvia.

Pattinna, *e da alcuni anche* Pattònna. . . . Straccio a più doppj che si usa tener in mano quando s'impugna il ferro da stirare le biancherie, per non iscottarsi; quella che i Provenz. chiamano *Arrapoferri* o *Manado*, e i Francesi *Manique de repasseuse de linge.*

Pattinna. T. de' Sellai, Carroz. ecc. . . . Larga pezza di cuojo che si appone a diverse parti de' finimenti o sim. per salvaguardia delle parti di essi colle quali s'hanno a trovare in attrito.

Pattinna de la caviggia d'anell del timon. . . Cuojo della caviglia del timone.

Pattinna di berlon o borlonitt. . . Cuojo de' cerchielli da gamba pei cavalli.

Pattirœù. *Rigattiere di poca vaglia. Cenciajuolo* più che rigattiere.

Pattòcch. *V.* Patócch.

Pattója. *Pattuglia.*

Batt la pattoja. *Far le volte della leonessa. Aliare intorno ad alcun luogo.*

Pattòn. . . Quella gran toppa che ricopre tutto il dinanzi dei calzoni dall'un fianco all'altro. La toppa (*patta*) non ha più di tre occhielli per l'abbottonatura, il toppone (*patton*) ne ha comunemente cinque e talvolta anche sette.

Pattón. . . . . Pezzo di grossa tela canapina eguale in dimensione alla faccia superiore della forma del cacio lodigiano che si sovrappone ad essa quando circondata dal solo cascino (*fassera*) e spogliata della *patta*, lasciasi sullo *spersorsi* ad assodarsi. Sul *patton* sovrapposti i fiscelli di *pajetta* indi l'*asson* e su questo i sassi e prementi. Il *Cattaneo* la definisce un Tessuto di funicelle, di centimetri 70 per 70 che si dispone sotto la forma allorchè si svincola dalla *patta*. Quel tessuto stampa sui due piani una gremitura, la quale agevola al siero e alle altre materie effervescenti l'uscita dalla pasta della forma.

Pattón. *Lo stesso che* Pattònna (*tonaca*). *V.*

Pattón (On). . . . . . Un abito che o per crojezza o grossolanità di stoffa o per troppi doppj riesca quasi simile a tonaca o a un vecchiume tutto toppe.

Pattonént. ad. . . . . . Tutto toppe.

Pattonin. . . . . Pezza a più doppj o imbottita che si sottopone per pulizia ai bambini lattanti fra le pezze line e quelle di frustagno. Il fr. *Braie*; il bolognese *Culazzòl.*

Pattonimma *che anche dicesi* Pattònna o Pezza del stomegh. . . . Sp. d'imbottito

Patrònna. T. mil. *Cartocciere. Giberna.* Tasca da cartocci(*cartatócc*). Dal ted. *Patrone*(ebrica) e *Patrontasche.*

Patronscìn. *Padroncino.*

Patronscinna. *Padroncina* - sch. *Padroncina padronciona*(Nelli *Ser. padr.* I, 8).

Pàtt. *Patto* — A tutt i patt. *Di forza.*

Cont el patt che. *A patto che. Con questo patto che.*

Fà patt. *Patteggiare. Pattuire. Pattovire. Fermare il patto. Trarre patto. Essere in patto di fare*, o simili.

Parì che s'abbia faa patt col diavol. *V. in* Diàvol.

Patt ciàr messizia veggia. *Patti chiari amicizia lunga*(Raf. Borgh. *Am. fur.* III, 6). *Patti chiari amici cari* (Magal. *Let. Ateis.* II, 357).

Patt de grazia. . . . . . Quel patto per cui in alcuna contrattazione il cedente si riservi a certe condizioni il diritto di riacquisto della cosa ceduta. Allorchè cediamo altrui uno stabile a pagamento di danaro tolto in prestanza e che non potemmo restituire al termine prefisso, talora nella scritta di cessione ci riserviamo la facoltà di ricuperare lo stabile medesimo a quell'ora che potremo soddisfare il mutuo per cui venimmo alla cessione. Questa riserva è quella che dicesi *Patt de grazia*, e dal più de' legali *Patto di ricupera* o *di reversibilità.*

Stà ai patt. *Stare al patto. Tenere il patto. Servare i patti* — Stà minga ai patt. *Rompere il patto* (Monti *Prop.*).

Pàtta. *Brachetta. Toppa.* Quella parte delle brache che ne cuopre lo sparato dalla parte dinanzi. *V. anche in* Colzón

Questa *patta* quando sia sdilacciata noi la diciamo scherz. *Botegà averta.*

Pàtta. T. de' Caciai. . . . . Panno di canapa grossolana largo un braccio e un quarto (90 centimetri) e lungo due braccia e mezzo (180 centimetri) che il caciajo fa passare sotto la forma del cacio lodigiano nella caldaja ove diventò tale, e nel quale raccoglie, strigne, racchiude la forma stessa per passarla al cascino (*in la fassera*). Ivi giunta la *patta* cede il luogo al *pattón. V.*

Pàtta. T. de' Caciai. . . Pezza quasi simile alla sovra esposta di cui si fa uso per raccogliere il così detto Stracchino.

Pàtta. T. de' Calzol. e Zoccolai *per* P[...] timna. *Guiggia.*

Zoccor de patta o de mezza pa[...] *V. in* Zòccor.

Pàtta. T. de' Carroz. *Risvolta?* N[...] generico di tutte quelle calate di p[...] o di stoffa che dall' orlo d' un co[...] qualunque pendone a copertura d[...] facce d' alzata del corpo medesim[...]

. . . Patta del cossin de sbarou. *Cal[...] del cuscino di serpe?*

Patta de seder o di banchett o[...] cassett. . . . . Quella risvolta di p[...] o di panno, contornata di gall[...] od altro che cadendo dal sedere [...] pre i cassetti nelle carrozze.

Patta di bors di porter. *Risvol[...] Coperta? delle borse degli sportell[...]*

Pàtta. T. de' Carrozz. . . . . . Nei p[...] dellini è quella lastra di lamiera [...] cuojo che riveste l' intelajatura di c[...] trammontata (*contrapedada*).

Pàtta. T. de' Guantai. . . . . Quella riv[...] tondiccia o aguzza che in certa sp[...] di guanti sta in luogo delle dita.

Guant de patta. *V. in* Guant.

Pàtta (Fà). *Impattare. Pattare. Far pa[...]* Ter. di Giuoco *sim. all'altro* Fà pas.

Vess patta o patta e pagaa. *Esse[...] e su*(Nov. Aut. san. II, 77). Esser del p[...]

Pattarìa. *Ciarpe. Ciarpame. Cence[...] Sferre vecchie. Vecchiume.*

Pattée. *Rigattiere. Ciarattiere. Rivendito[...]* Quegli che rivende vestimenti e mas[...] rizie usate. Dell' etimologia della nos[...] voce si veggano le *Orig.* del Ferr[...] — *V. anche* Pattiroeù. *e* Cocoritt.

Fà o No fà o Fà minga per el p[...] tee. met. *Fare* o *Non fare per la b[...] tega. Essere* o *Non essere il caso.* Es[...] re o Non essere acconcio o a propos[...]

Parì ona bottega de pattee. . . Esser pieno zeppo di mille cose e [...] le più di poco pregio, e dispar[...] quali soglionsi vedere nelle botteg[...] dei rigattieri.

Trovà on quaj pezzoeu per el p[...] tee. *V. in* Pezzoeù.

Pattée *per* Perito. *V.* . . .

Pattèll o più comun. al plur. Pattij. *Pez[...]* Que' pannilini onde avvolgonsi i fa[...] ciulli in fasce.

El sa come el sta in di pattij. [...] *Chi ha coda di paglia ha sempre pau[...]*

Paverascia. *V.* Peverascia.

Paverèlla. . . . . . Specie d'erba detta dai botanici *Sherardia arvensis.*

Paverinna. *V.* Peverinna.

Pàvesa. *Pàvesa.*

Pavìa. *Pavia.*

Fà vedè i œcch de Pavia. *V. in* Œcca.

Scatola de Pavia che quand l'è vœuja la se butta-via. *scherz. Scatola di Cartagine*, cioè di carta(Fag. *Rime* II, 254 e. l.).

Pavión *per* Padigliòn. *V.*

Sora pavion e sott compassion. *V. in* Pavarión.

Pavión. T. de' Murat., Costrutt. ecc. . . Tutta un'ala andante di un tetto.

A pavion. *A capanna.*

Pavionée. *Tappezziere.* Artigiano che lavora paramenti da letto, cortinaggi, ecc. ecc. e che dispone nelle stanze arazzerie, celoni, e simili.

Pavionìa. T. de' Costr. Murat. ecc. . . . Una picciol' ala tutt' andante di tetto.

Pavir. v. dell'Alto Mil. . . . La parte accesa del lucignolo del lume — *Papiro* per lucignolo leggesi nel Dia. di Padova.

Pàvol. *V.* Pàol.

Pavón. *Pavone. Pagone. Paone.* Il *Meleagris gallopavo* L.

Pavonàzz. *Pavonazzo. Pagonazzo. Paonazzo.*

Pavonazzìn. *Paonazziccio. Pagonazziccio.*

Pavoneggiàss. *Pavoneggiarsi. Pagoneggiarsi. Paoneggiare. Paoneggiarsi. Boriarsi.*

Pavonìn. *Paoncino. Pavoncello. Pavoncino.*

Pavónna. *Pagonessa. Paonessa.* La femmina del pavone.

Paziént. ad. *Paziente.*

Paziént. s. m. . . . . Il condannato al supplizio.

Paziént. s. m. . . . Termine proprio del giuoco così detto *de magher e grass. V.* Giugà a magher e grass *in* Màgher.

Paziénza. *V.* Pasçénza.

Paziénza. *Scapolare. V.* Àbet.

Pazienziàtt *che anche diciamo* Pacenza *o* Va là Valeria. *Va là Valeria* (Fior.). *Pazienza. Pur pure. Manco male. Pur beato.* Espressione che serve a denotare concessione, accondiscendenza, quantunque alquanto forzata — ed anche rassegnazione per assoluto — Il Fagiuoli nelle sue Commedie usa spesso anche là parola *Pazienzàtt* — *V. altresì* Pesuh.

Pazienziatt el diseva fra Gandiott quand el perdeva i dance de la messa. *V. in* Fràa.

Pazzìa. . . . . Di tutta la gran famiglia pazzeresca del Vocabolario il nostro dialetto fa girata a Mattèria, Matt, ec. e non accoglie che la sola *Pazzia*, e in queste due sole frasi ch' io mi ricordi: Che pazzia *o vero* L'è ona pazzia. *Modo che noi usiamo solo in occasione di riprovare azioni svantaggiose all' agente stesso.* Oh che pazzia! La sarav ona pazzia. *In ogni altro caso diciamo* Mattèria. *V.*

Fà pazzii per vun o vunna. *Pazzïare.*

Pè. *Pi. Il pi.* La consonante *p.*

Pè. *Piede. Piè;* al pl. *Piedi. Piè. Piel.*

Ponta. *Punta* = Pianta. *Pianta. Piota. Suolo* = Calcagn. *Calcagno* = Incava. *Flosso* = Did. *Dita* = . . . *Tarso* = ... *Metatarso* = ... *Falangi* = Coll. *Collo.*

Qui sotto pongo i soli dettati che hanno radice nella voce *Pè* come sig. il piede umano.

A coo e peè. *V. in* Coo.

Alzà *o* Alzà ben i pee con vun. fig. *Andar lesto con alcuno* (Mach. *Op.* IX, 180). *Andar avvertito o ritenuto.* Comportarsi destramente e con cautela nel trattar con gente di dubbia fede.

Alzass in pee. *Alzarsi. Rizzarsi in piedi.*

Andà sdrce a menà i pee. *Springare. Spingare.*

Andà a pè. *Andare a piede o a piè o appiede o appiè o a piedi. Camminar pedone o pedestre.*

Andà cont el pè de piomb. *Andar con i piedi di piombo* (Gior. agr. tosc. I, 484). *Andar col calzare del piombo.* Procedere cautamente in checchessia. *V. anche in* Òmm.

Andà cont i sœu pee. *Andare co' suoi piedi*, cioè non retto da altri.

Andà de sò pè. fig. *Andare* o *Camminare* o *Correre pe' suoi piedi. Correre.* Progredire secondo la sua natura, non uscir del dovuto o del consueto.

Andà fœura di pee. *Andarsene. Partirsi.* Va-fœura di pee. *Escimi dattorno.*

Andà in ponta de pè. *Andare in punta di piedi.*

Andà-via i pee del frecc *o* Avegh i pee che se senten nanca taccaa. . . . Aver i piedi assiderati.

A pè. *A piede. A piedi. Appiè. Appiede.*

A pè biott. *Sgambucciato*. A piè nudi.

A pee taccaa *o* Cont i pee in pari. *A piè giunti. A piè pari.*

Asen drizz in pee. *V. in* Àsen.

Avegh duu œucc in pee. *Aver due occhi svegliatissimi.*

Avegh *o* Avegh minga frecc i pee.... Essere *o* Non esser ricco di danaro, di beni di fortuna. Il Cecchi (*Incantesimi* II, 5) ha: *Non freddi di denari* — I dizion. ital. hanno *Esser freddato* parlando di un giocatore a cui sono stati vinti tutti i danari.

Avegh i pee gelaa come on biss. *Aver i piedi freddissimi, agghiacciati.*

Avegh i pee *giald. *Esser Martino* (*fior.). Esser ammogliato — I dizionarj ital. hanno essi pure la frase *Avere i piè gialli*; ma s'intende, parlandosi di vino, essere al fondo, all'ultimo della botte — *Chi porta il giallo vagheggia in fallo* dice il Borghini (*Riposo*, lib. 2.°, I, 270); questo dettato ha forse qualche affinità col nostrale.

Avegh i pee in la foppa. *V. in* Fòppa.

Avegh stracch i pee. *Essere spedato.*

Bagn ai pee. *Pediluvio.*

Borlà-giò in pee. *Cadere in piè* (Salviati *Spina* III, 4 — id. *Granchio* prologo). *Cadere in piedi* (Cecchi *Assiuolo* V, 2). *Cadere in piè come le gatte. Cascar in piè come i gatti.* Ottener da un male o da un cattivo accidente un bene impensato; di male aver bene; e a cui ciò avvenga dicesi *Uno sconcio ti ha fatto un acconcio.*

Calà la terra sott ai pee. *V. in* Tèrra.

Casciass per i pee. *Mettersi fra le gambe d'alcuno* (Caro *Apol.* 9).

Cont i pee a l'ari. *Capopiede. Capopiedi.*

Cont i pee impari. *A piè giunti.*

Cont i pee e cont i man. *Carponi. V. in* Gattón — *ed anche più innansi* Mettes dent *ecc.*

Cred d'ess a cavall e trovass a pè. *Aver le mani piene di vento.* Trovarsi deluso, credersi di aver in pugno checchessia, ed esser lontano dall'ottenerlo in realtà. *Ed io che mi credeva essere in su un cavallo bardato, restерò a piedi* (Lasca *Sibilla* I, 2).

Dagh di pè in del cuu. *Dar di piè nel culo o nel di dietro.*

Dà-dent i pee in quejcoss. *Dar de' piedi in chechessia. Dar del piede in checchessia.* Inciampare.

Dà in di pee. *Avvenirsi in uno. Dar di cosso o di petto in uno. Urtarsi in uno.* El m'è daa in di pee. *Mi abbattei in esso. E' mi venne tra' piedi.*

Dà on pè in la seggia. *V. in* Sèggia.

Dass la zappa in sui pee. *V. in* Zàppa.

Del pè. *Dappiede. Dappiè. A piede. A piè* — Ed anche *Daccosto. Prossimo.*

Del pè di pee. *A' piedi. A piede. A piedi.* Per esemp. El m'è borlaa-giò del pè di pee. *E' mi cadde a' piedi.*

Dovarissev basà (*o vero* Sii gnanch degn de basà) la terra dov'el mett i pee . . . . . Dicesi ad uno che vada debitore altrui di grandi beneficj, od anche a chi sia inferiore altrui in sapere, ecc.; e corrisponde al francese *Vous devriez baiser chacun de ses pas* — *V. anche in* Basà.

El mangiarav i pee de san Cristoffen. *Manda giù* (*cibi*) *come giuramenti falsi* (*tosc. — Tom. G.*). *È un padre diffinitore* (finisce di mangiar tutto* tosc. — Tom. G.) — *V. anche in* Mangià.

Faa-giò cont i pee. *Fatto colle gomita.* Mal fatto.

Fà corr a pè in del cuu. *Dar de' calci*, e in gergo *Mandare a Calcinaja.*

Fà el diavol cont i pee dedree. *V. in* Diàvol.

Fà i pee ai mosch. *V. in* Mósca.

Fà pè . . . . Parlandosi di fiumi o canali, vale Potervi star entro in piedi col capo fuor dell'acqua; e corrisponde al francese *Y avoir pied.*

Fà tegnì i pee a cà. *Far tenere i piè nella bigoncia.*

Fermo in sui duu pee. *A piè fermo. Di piè fermo.*

Guardà del coo finna ai pee. *Guardare* o *Osservare* o *Esaminare da capo a piedi.*

I bosij gh'han curt i pee. *V. in* Bosìa.

In di pee. *Tra' piedi.* El me ven in di pee. *Mi si volge tra' piedi.*

In pè. *In vece. In cambio.*

In pee. *In piedi. In piè.* Ritto, stante, sustante.

In sui duu pee. *Su due piedi.* Subito.

L'acqua dopo san Bartolamee l'è bonna de lavà i pee. *Se piove per san Bartolomme soffiale di dre*(*tosc.– Last. *Prov.* V, 260).

Lassass vegnì cont i pee in sul coll. *V. in* Còll.

Lavass man e pee d'ona cossa. *Lavarsi le mani e i piedi di checchessia.* Non se ne voler impacciare nè punto nè poco.

La vit in caroccia la manda el patron a pè. *V. in* Vit.

Lavorà de pee. *Giocar di piede* o *di pedina. Far cenno col piede.*

Levà-sù in pee *ed anche semplicemente* Levà-sù. *Levare in piede. Rizzarsi. Levarsi. Sorgere.*

Lilò lilaa l'ha frecc i pee. *Giò giò.*

Malign finna in di ong di pee. *V. in* Malign *e in* Óngia.

Mandà-via sui duu pee *o* senza dà i vott, i quindes dì *o* fœura de temp. *Mandar via in tronco*(Giorn. Georg. — Gior. agr. tosc. I, 241).

Mett a pè. *Appiedare.*

Mett di zappej per i pee. *V. in* Zappèll.

Mettes-dent cont i man e cont i pee. *Mettercisi coll'arco dell'osso.* Accingersi a checchessia col massimo interessamento. *Ajutar uno con le mani e coi piè* disse il Machiav.(*Op.* VII, 16).

Mettes *o* Vess in di pee de vun. *Lo stesso che* Mettes *o* Vess in di pagn de vun. *V. in* Pàgn.

Mett i bogh ai pee. *Inceppare. Metter in ceppi.*

Mett i pee al mur. *Appuntare i piedi* (Nelli *Com.*) *Pontare i piè al muro. Mettere* o *Puntare* o *Puntellare i piedi al muro.* Ostinarsi in checchessia.

Mett i pee a mœuj. *Fare un pediluvio.*

Mett i pee in terra . . . . . Metter i piè nudi in terra.

Mett i pee sott a la tavola. *V. in* Tàvola.

Mett on pè in fall. *Fare* o *Mettere un piede* o *un passo in falso* pos. e fig. Metterlo dove non posi, non regga.

Mett sott a on pè. *Mettervi sù il piè. Dimenticare. Non ne far altro caso.*

Mollà i pee. *Spingare* o *Springare.*

No avegh *o* No vessegh nè coo nè pee. *Essere come il pesce pastinaca.*

No podè che borlà-giò in pee. . . . Dicesi di chi per avere ajuti molti in checchessia, nasca che vuole, sarà sempre per uscir a bene nelle cose sue. *Il ne saurait tomber que debout* o vero *Il retombera toujours sur ses pieds* (Roux *Dict.*) dicono anche i Francesi — *V. anche più addietro* Borlà-giò in pee.

No savè dove mett i pee. *Non saper come dare un passo;* e fig. *Non sapere a qual partito appigliarsi.*

No trà-pù nè pee nè gamb. *Starsi immoto.*

No vess nè a pè nè a cavall . . . . Avere smarrita ogni congiuntura e mezzana e ottima; trovarsi in ballo, in sulla corda, in penzolo, in dondolo.

No vorè nè per i pee nè per el cuu. *V. in* Cùu.

Ogni pè in del cuu el porta inanz on pass. *V. in* Pàss.

On boccon in pee. *Un bere tosto tosto. Un po' di desco molle.*

On spin in d'on pè. fig. *V. in* Spìn.

Parì la Mort in pee. *V. in* Mòrt.

Pee de san Cristoffen. *Piedacci. Piedoni — V. anche in* Nastùrzi.

Pee dolz. *Piè lessi*(Gozzi *Op.* XV, 220). *Piè teneri*(Alb. enc. in *Posapiano*). Piedi che soffrono toccando un po' fortemente la terra. Chi ha siffatti piedi si può forse dire con un grecismo *Calepodo.*

Pè in del cuu. *V.* Pè-in-del-cùu.

Pestà i pee. *Battere i piedi. Dare in terra. Scalpitare* d'ira, dal cruccio, dallo sdegno, dalla rabbia, per caparbietà — e talora anche volendo contraffare per giuoco lo scalpicelo che fanno molti soldati marciando tutt' insieme.

Pestà sott ai pè. *Calpestare. — Scalpitare.*

Piccà a l'uss cont i pee. fig. *Picchiar co' piedi* o *Picchiar l'uscio co' piedi.* Venire innanzi altrui con donativi e quindi a mani impedite.

Piantà in sui duu pee. *Abbandonare in tronco. Lasciar in asso. Piantar di botto.*

Piantà-lì nè a pè nè a cavall. *Lasciare in sulla corda, in penzolo.*

Andà-via i pee del frecc *o* Avegh i pee che se senten nanca taccaa. . . . Aver i piedi assiderati.

A pè. *A piede. A piedi. Appiè. Appiede.*

A pè biott. *Sgambucciato*. A piè nudi.

A pee taccaa *o* Cont i pee in pari. *A piè giunti. A piè pari.*

Asen drizz in pee. *V. in* Àsen.

Avegh duu œucc in pee. *Aver due occhi svegliatissimi.*

Avegh *o* Avegh minga frecc i pee . . . . Essere *o* Non esser ricco di danaro, di beni di fortuna. Il Cecchi (*Incantesimi* II, 5) ha: *Non freddi di denari* — I dizion. ital. hanno *Esser freddato* parlando di un giocatore a cui sono stati vinti tutti i danari.

Avegh i pee gelaa come on biss. *Aver i piedi freddissimi, agghiacciati.*

Avegh i pee *giald. *Esser Martino* (*fior.). Esser ammogliato — I dizionarj ital. hanno essi pure la frase *Avere i piè gialli;* ma s' intende, parlandosi di vino, essere al fondo, all' ultimo della botte — *Chi porta il giallo vagheggia in fallo* dice il Borghini (*Riposo*, lib. 2.°, I, 270); questo dettato ha forse qualche affinità col nostrale.

Avegh i pee in la foppa. *V. in* Fòppa.

Avegh stracch i pee. *Essere spedato.*

Bagn ai pee. *Pediluvio.*

Borlà-giò in pee. *Cadere in piè* (Salviati *Spina* III, 4 — id. *Granchio* prologo). *Cadere in piedi* (Cecchi *Assiuolo* V, 2). *Cadere in piè come le gatte. Cascar in piè come i gatti.* Ottener da un male o da un cattivo accidente un bene impensato; di male aver bene; e a cui ciò avvenga dicesi *Uno sconcio ti ha fatto un acconcio.*

Calà la terra sott ai pee. *V. in* Tèrra.

Casciass per i pee. *Mettersi fra le gambe d'alcuno* (Caro *Apol.* 9).

Cont i pee a l'ari. *Capopiede. Capopiedi.*

Cont i pee impari. *A piè giunti.*

Cont i pee e cont i man. *Carponi. V. in* Gattón — *ed anche più innanzi* Mettes dent *ecc.*

Cred d'ess a cavall e trovass a pè. *Aver le mani piene di vento.* Trovarsi deluso, credersi di aver in pugno checchessia, ed esser lontano dall'ottenerlo in realtà. *Ed io che mi credeva essere in su un cavallo bardato, rest[...] a piedi* (Lasca *Sibilla* I, 2).

Dagh di pè in del cuu. *Dar di[...] nel culo o nel di dietro.*

Dà-dent i pee in quejcoss. *Dar[...] piedi in checchessia. Dar del pied[...] checchessia.* Inciampare.

Dà in di pee. *Avvenirsi in uno[...] di cozzo o di petto in uno.* Urtar[...] uno. El m'è daa in di pee. *Mi ab[...] tei in esso. E' mi venne tra' pied[...]*

Dà on pè in la seggia. *V. in* Sèg[...]

Dass la zappa in sui pee. *V[...]* Zàppa.

Del pè. *Dappiede. Dappiè. A pi[...] A piè* — Ed anche *Daccosto. Prossi[...]*

Del pè di pee. *A' piedi. A piede[...] piedi.* Per esemp. El m' è borlaa-[...] del pè di pee. *E' mi cadde a' pi[...]*

Dovarissev basà (*o vero* Sii gna[...] degn de basà) la terra dov' el [...] i pee . . . . Dicesi ad uno che v[...] debitore altrui di grandi benefic[j...] anche a chi sia inferiore altrui in [...]pere, ecc.; e corrisponde al franc[...] *Vous devriez baiser chacun de ses [...]* — *V. anche in* Basà.

El mangiarav i pee de san Crist[...] fen. *Manda giù (cibi) come giurame[...] falsi* (*tosc. – Tom. G.). *È un padre di[...] nitore* (finisce di mangiar tutto* to[...] — Tom. *G.*) — *V. anche in* Mang[...]

Faa-giò cont i pee. *Fatto colle [...] mita.* Mal fatto.

Fà corr a pè in del cuu. *Dar [...] calci,* e in gergo *Mandare a Calcina[...]*

Fà el diavol cont i pee dedr[...] *V. in* Diàvol.

Fà i pee ai musch. *V. in* Mósca[...]

Fà pè . . . . Parlandosi di fiu[...] o canali, vale Potervi star entro [...] piedi col capo fuor dell'acqua; e co[...] risponde al francese *Y avoir pied.*

Fà tegnì i pee a cà. *Far tenere [...] piè nella bigoncia.*

Fermo in sui duu pee. *A piè ferm[...] Di piè fermo.*

Guardà del coo finna ai pee. *Gua[r]dare o Osservare o Esaminare da cap[...] a piedi.*

I bosij gh' han curt i pee. *V. in* Bosi[...]

In di pee. *Tra' piedi.* El me ve[...] in di pee. *Mi si volge tra' piedi.*

In pè. *In vece. In cambio.*

In pee. *In piedi. In piè.* Ritto, stante, sostante.

In sui duu pee. *Su due piedi.* Subito.

L'acqua dopo san Bartolamee l'è bonna de lavà i pee. *Se piove per san Bartolomme soffiale di dre*(*tosc. – Last. Prov. V, 260).

Lassass vegnì cont i pee in sul coll. *V. in* Còll.

Lavass man e pee d'ona cossa. *Lavarsi le mani e i piedi di checchessia.* Non se ne voler impacciare nè punto nè poco.

La vit in caroccia la manda el patron a pè. *V. in* Vit.

Lavorà de pee. *Giocar di piede* o *di pedina. Far cenno col piede.*

Levà-sù in pee *ed anche semplicemente* Levà-sù. *Levare in piede. Rizzarsi. Levarsi. Sorgere.*

Lilò lilan l'ha frecc i pee. *Giò giò.*

Maligu finna in di ong di pee. *V. in* Maligu *e in* Óngia.

Mandà-via sui duu pee *o* senza dà i volt, i quindes dì *o* fœura de temp. *Mandar via in tronco*(Giorn. Georg. — Gior. agr. tosc. I, 241).

Mett a pè. *Appiedare.*

Mett di zappej per i pee. *V. in* Zappèll.

Mettes-dent cont i man e cont i pee. *Mettercisi coll'arco dell'osso.* Accingersi a checchessia col massimo interessamento. *Ajutar uno con le mani e coi piè* disse il Machiav.(*Op.* VII, 16).

Mettes *o* Vess in di pee de vun. *Lo stesso che* Mettes *o* Vess in di pagn de vun. *V. in* Pàgn.

Mett i bogh ai pee. *Inceppare. Mettere in ceppi.*

Mett i pee al mur. *Appuntare i piedi* (Nelli Com.) *Pontare i piè al muro. Mettere* o *Puntare* o *Puntellare i piedi al muro.* Ostinarsi in checchessia.

Mett i pee a mœuj. *Fare un pediluvio.*

Mett i pee in terra . . . . . Metter i piè nudi in terra.

Mett i pee sott a la tavola. *V. in* Tavola.

Mett on pè in fall. *Fare* o *Mettere un piede* o *un passo in falso* pos. e fig. Metterlo dove non posi, non regga.

Mett sott a on pè. *Mettervi sù il piè.* Dimenticare. *Non ne far altro caso.*

Mollà i pee. *Spingare* o *Springare.*

No avegh *o* No vessegh nè coo nè pee. *Essere come il pesce pastinaca.*

No podè che borlà-giò in pee. . . . Dicesi di chi per avere ajuti molti in checchessia, nasca che vuole, sarà sempre per uscir a bene nelle cose sue. *Il ne saurait tomber que debout* o vero *Il retombera toujours sur ses pieds* (Roux *Dict.*) dicono anche i Francesi — *V. anche più addietro* Borlà-giò in pee.

No savè dove mett i pee. *Non saper come dare un passo;* e fig. *Non sapere a qual partito appigliarsi.*

No trà-pù nè pee nè gamb. *Starsi immoto.*

No vess nè a pè nè a cavall . . . . Avere smarrita ogni congiuntura e mezzana e ottima; trovarsi in ballo, in sulla corda, in penzolo, in dondolo.

No vorè nè per i pee nè per el cuu. *V. in* Cùu.

Ogni pè in del cuu el porta inanz on pass. *V. in* Pàss.

On boccon in pee. *Un bere tosto tosto. Un po' di desco molle.*

On spin in d'on pè. fig. *V. in* Spìn.

Parì la Mort in pee. *V. in* Mòrt.

Pee de san Cristoffen. *Piedacci. Piedoni — V. anche in* Nastùrzi.

Pee dolz. *Piè lessi*(Gozzi *Op.* XV, 220). *Piè teneri*(Alb. enc. in *Posapiano*). Piedi che soffrono toccando un po' fortemente la terra. Chi ha siffatti piedi si può forse dire con un grecismo *Calepodo.*

Pè in del cuu. *V.* Pè-in-del-cùu.

Pestà i pee. *Battere i piedi. Dare in terra. Scalpitare* d'ira, dal cruccio, dallo sdegno, dalla rabbia, per caparbietà – e talora anche volendo contraffare per giuoco lo scalpicelo che fanno molti soldati marciando tutt' insieme.

Pestà sott ai pè. *Calpestare. — Scalpitare.*

Piccà a l'uss cont i pee. fig. *Picchiar co' piedi* o *Picchiar l'uscio co' piedi.* Venire innanzi altrui con donativi e quindi a mani impedite.

Piantà in sui duu pee. *Abbandonare in tronco. Lasciar in asso. Piantar di botto.*

Pientà-lì nè a pè nè a cavall. *Lasciare in sulla corda, in penzolo.*

Podè minga stà in pee. *Non si reggere ritto*(*tosc. — T. G.). *Non poter ire a' suoi piedi*(Cecch. cit. il Lasca). *Non poter reggersi in piedi. Non si poter tenere in sulle gambe. — Sdrucciolare.*

Podè pù mettegh pè. *Aver abbruciato l'alloggiamento. Avere baciato il chiavistello.*

Pondà pè. *Metter piede.* Entrare in un luogo. Pondà pè fœura de l'uss, fœura de la porta, fœura de cà e sim. *Cavar piè di soglia. Metter piede fuor dell'uscio, fuor di casa. Trar di casa il piè. Trarre il piè della casa* o simili. Uscirne.

Pontellà i pee e Pontellà i pee a la cassa.... Dicesi scherz. a chi rallegra la casa d'un bimbo maschio.

Quand el sô el se volta indree, la mattinna l'acqua ai pee. *V. in* Sô.

Quand la legora l'è in pee tutt i can ghe dan adree. *V. in* Lêgora.

Ris buttàa-giò, fittavol in pee. *V. in* Ris.

Saltà in pee o Saltà-sù in pee. *Balzare in piedi. Salire in piedi*(Caro *Am. past.* 3-4).

Sbatt i pee in terra. *Battere i piedi. Dare in escandescenza.*

Scarligà i pee. *Sdrucciolare.*

Sentiss a rugà finna in di ong di pee. *Sentirsi raccapricciare. V.* Óngia.

Sensa scarp in pè. *Tritone. Bruco. Povero in canna.*

Se pò minga tegnì el pè in dò scarp. *V. in* Scàrpa.

Soldaa a pè. *Soldati pedestri* o *pedoni. Gente a piedi. Pedoni.*

Spuzzà i pee. *Patire ne' piedi*, e comic. *Sanar coi calzetti.*

Stà in pee per la seira o per la scarinzia o per la sgarisja o per i cinqu cavij. *V. in* Cavèll.

Stà-sù in pee. *Star ritto. Stare in piede.*

Strambass on pè. *V.* Strambàss.

Strusà i pee. *Scalpicciare. Scalpiccìo.*

Sui duu pee. *Sui due piedi.* All'improvviso, di subito.

Tegnì el pè in dò scarp. *Tenere il piede in due scarpe*(Aret. *Tal.* III, 16). *Tenere il piede in due staffe.*

Tegnì i pee a pendolon. *Tenere i piedi* e *Stare coi piè penzoloni* o *ciondoloni.*

Tegnì i pee poggiaa. *Tener i p[...] appoggiati a checchessia*; e scherz. [...] *nerli a pollajo.*

Tirà per i pee vun. *Leggere [...] libro d'alcuno.* Discorrere de' [...] d'un tale, e per lo più in biasi[...]

Tirass la brasca o la zappa in [...] peé. *V. in* Zàppa.

Tirà-sù i cart per i pee o Tir[...] per i pee. *Tirar le carte per gli [...] chi*(Fag. *L'Ast. bal.* III, 16). *Tira[...] orecchie al diavolo*(Gher. *Voc.*). [...]*chiellare le carte.* Guardarle sfog[...] dole, o tirandole su a poco a p[...]

Tœu de coo per mett de pee. [...]*rare un buco e fare una ballaja*(* [...] — Memi *in* Tomm. *Sin.* a *Valic*[...] *Scoprire un altare per ricoprirn*[...] *altro.* Per pagare un debito contr[...] un altro.

Trà de man e de pee. *Ajutarsi* [...] *mani e coi piedi.*

Trass in genuggion denanz di [...] de vun. *Cadere a' piedi* o *Lasci*[...] *cadere ai piedi a uno.*

Vanzass i pee fœura di scarp[...] *in* Scàrpa. (*pi*[...]

Vegnì per i pee. *Dare* o *Cadere* [...]

Vess cont on pè a mœuj e l'alt[...] l'acqua..... Essere a pessimo p[...]tito; pericolare da ogni parte.

Vess dènt cont i man e cont i p[...] *Essere tuffato in che che sia*(Ma[...] *Let. dilet.* 182).

Vess in di pee o in di pagn de v[...] *V. in* Pàgn.

Vess lì cont i pee in la fop[...] *Piatir coi cimiteri. V. in* Fòppa.

Vess on asen drizz in pee. *Ess*[...] *un asinaccio, un asinone, un buac*[...] *un ignorantaccio, un castronnccio.*

Vess servitor a pè e a cavall. [...] *in* Servitôr.

Viaggià a pè. *Far viaggio a pi*[...]

Vin bon de lavà i pee. *V. in* V[...]

Vorè cercà cinqu pee al loff. È [...] *stesso che* Cercà cinqu rœud in d[...] carr. *V. in* Rœuda.

Pè (dal piede umano passato a *denot*[...] misura). *Piede.* La sesta parte d[...] trabucco nostrale, misura agrime[...]soria corrispondente a metri 0,43518[...] e ad once 8, punti 9, atomi 4 d[...] braccio lineare nostrale.

Pè liprand. *Piè liprando. Piede eliprando. Piè d' Eliprando. Piede di Liprando.* Misura statutaria nostrale usata specialmente nel determinare le distanze in punto di servitù urbane e rustiche. Fra noi equivale a metri 0,4462 e dividesi in nove once.

Fà vedè in che pè d' acqua s' è. *Far* o *Mostrare il viso* o *il volto* o *i denti.* Mostrarsi ardito e coraggioso nel rispondere.

Savè in che pè d' acqua se sia. *Sapere in quanti piedi d' acqua si peschi.*

Pè, relativo a bestie. *Piede. Piè* — Al pl. *Piedi. Piè* — De duu pee. *Bipede* — de trii. *Tripede* — de quatter. *Quadrupede* — Senza pee. *Apodo.*

Asen drizz in pee. *V. in* Àsen.

Cont i pee d' occa. *Palmipede. Palmato.*

Pè del cavall *o* di simili bestie da soma. *Piede del cavallo* o simili.

Pè bas. *Piè vano.*

Pè incastellaa. *Piede incastellato,* cioè troppo stretto ed alto.

Avegh sossenn pè. . . . . Avere molta parete e muraglia *(corno)*.

Pè. *Piede. Estremità. Fondo.*

Chì del pè de mi. *Presso di me. Vicino a me. Appo me.*

Del pè. *Da piè. Dappiè. Dappiede. Da basso.* Dalla parte inferiore.

Del pè di pee. *A' piedi. Rasente a' piè.*

De pè in somm *o* in sciumm. *Da capo a piedi.*

Dormì de pee. . . . . Dormire là dove gli altri abbian le piante. *V. in* Dormì.

Vess lì del pè. *Essere daccosto, da vicino.*

Pè. *Piede. Pedale* d' albero.

Ciappà pè. *Pigliar piede. Prender piede. Prender forza. Invigorire.* Lassà ciappà pè. *Lasciare aver piè.*

Ciappà pè. *Far piede. Ceppare* — *Abbarbicare* — *Radicare.*

Ciappà pè. *Prendere signoria addosso* (Buon. *Fiera* IV, IV, 7).

Mort in pee. *V. in* Mòrt.

Pè de vit. *Piede. Pianta. V. in* Vit.

Tajà-via del pè. *Tagliare fra le due terre. V.* in Tajà.

Vend el bosch in pee. *Vendere il bosco in piedi* (Gior. agr. V, 68).

Pè. *Base. Pianta. Piede.*

Dà pè *o* Dà del pè. *Far piede. Dare scarpa. Inclinare.*

Pè de caliz o sim. *Pianta.* Nei calici, nelle pissidi, negli ostensorj è la parte infima su cui reggono.

Pè de canna. . . . Quella parte delle canne da organo la quale sottostà alla bocca e imbocca o nel *somiere* o nella *maestra* abbracciata dal *crivello.*

Pè de la bicocca. *Toppo. Base.* La prima voce (tolta all'Alb. enc. in *Fuso*) è da adoperarsi allorchè il fuso (*ferr*) dell'arcolajo sia piantato in un rocchio d' albero informe; la seconda (tolta all'Alb. enc. in *Arcolajo*) sarà meglio usata allorchè al toppo sia sostituito un piedestallo riquadrato.

Pè de la brasera. . . . Trespolo assai basso di legno nel cui vano si adagia il braciere.

Pè de la cros. *Piede della croce* (Ces. *in Piede*).

Pee de la cunna. *V.* Culìtt.

Pè *o* Cuu de la lettera. . . . Lo stremo d'un tipo da stampa opposto all'*occhio*, il fr. *Pied de lettre.*

Pè de la lumm. . . . . Piè di lucerna.

Pè de l' archett. . . . . L' impugnatura dell' arco con cui si suonano gli strumenti da arco.

Pè del bronz. *Ceppo* del mortajo.

Pee del lecc. *Piedi del letto.*

Pè de leon. . . . . Gli artigiani chiamano così quelle parti de' loro lavori che traggono alla forma dell' ugne leonine. Così ne' candellieri da chiesa il piedestallo è sorretto le più volte dai *pè de leon* che sporgono dagli angoli della base.

Pee del torc. *Piedi del torchio da stampa*; il fr. *Pitons.*

Pè de rasgia. *V.* Pientàa.

Pè *in sig. di* Stato, Esistenza, Consistenza.

Avegh in pee o Mett in pee ona lit. *Aver lite pendente* o *Muover lite* o *piato. Intavolare una lite.*

De sò pè. *Per natura. Da natura.*

> E quell' ess de sò pè critegh eterna
> De tutt' i novitaa che fa i governa.
> (Porta *Rime ined.* pag. 15).

De so pè. *Naturale.* Senza arte, semplice. Per esemp. Asee de so pè. *Aceto naturale.*

Lassà stà in pee. T. di Stamp. . . . Non iscomporre, lasciar composto.

Lassà stà-sù *o* in pee. *Lasciar in piede* parl. di edifizj non li rovinare.

Mett in pee *o* Trà in pee. *Architettare — Intavolare.*

Stà in pee. fig. *Sussistere. Reggere. Rimanere. Stare in piedi. Reggersi* opere, scritti, lavori qualunque.

Sul pè de guerra, Sul pè de pas. T. milit. . . . . Dicesi della montatura militare disposta così come suol essere in istato di guerra o in istato di pace. Dal fr. *Sur le pied de guerre*, ecc.

Tegnì-sù *o* Tegnì in pee. *Tenere in piede.* Non distruggere.

Tirà in pee. T. di stamp. . . . Trarre i tipi della cassa e farne un disteso da stampa. Gh' è assee de tirà in pee anmò on fœuj. *Rimane ancora in cassa carattere per un foglio di stampa.*

Trà in pee. *Lo stesso che* Mett in pee *di cui sopra.*

Vegnì in pè d'on tant al dì, a l'ann, ecc. *Venir in essere?* Guadagnare, avere un'entrata di rimbuono d' un tanto. Per es. Tra el selari e i or el ven in pè de tre lira al dì. *Fra il salario e qualche guadagnuzzo di lavori a ore rubate viene in essere di tre lire al dì.*

Vess in pee. T. di St. . . . Essere tuttavia composto alcun disteso di stampa.

Vess in pee *o* sù. *Essere o Stare o Rimanere in piede.* Sussistere.

Pè. *Piede.* Nella poesia è specie di misura del verso.

Cuntà i pee sui did. *Misurare i versi collo spago*(Pan. *Poet.* I, XXI). *Avere i versi sulle punte delle dita* (id. ivi II, XVII, 12).

Pè *in sig. di* Stipite.

Pè de cà *o* Cà pientada. . . . . Chi vive a dozzina o nella famiglia altrui, e chi ha stanza a sua posta, ma non vi fa cucina, quegli è senza *pè de cà;* chi tiene famiglia ha *pè de cà.* El gh' ha on pè de cà in grand. *Tiene grande famiglia.*

Pè de cà. . . . . . Diciamo anche ogni Casa considerata isolatamente. Peder el gh' ha cinqu pè de cà. *Pietro ha cinque case* — ed altresì Ciascuna delle famiglie in cui sia divisa la comproprietà d' una casa. Sta cà l'è divisa in quatter pè. *Quattro so[...] comproprietarj di questa casa.*

In pè de vun. *In vece, In lu[...] In cambio d'alcuno.*

Pè colombin. *Erba roberta. Geranio.* E[...] detta dai botanici *Geranium rotund[...]lium* e dai Fr. *Pied-de-pigeon.*

Pè de nibbi. *Piè corvino. Piè di gal[...] di cornacchia. Piede di leone. Leont[...]talo.* Erba detta bot. *Ranunculus a[...]*

Pè de nibbi *altro*, *detto anche* Bra[...] sin. *Stelle d'oro. Strascione*(Targ.). E[...] detta da' botanici *Ranunculus repe[...]*

Pè de nibbi(*altro*). *Spilli d'oro.* C[...] *di Turco. Margheritine* (Targ.). E[...] detta dai botanici *Ranunculus bulbo[...]*

Pè de vedell. *Gichero. Gicaro. Lingu[...] serpe. Erba saetta. Piè vitellino.* L[...]*rum maculatum* o *italicum* de'bot. d[...]de si trae la così detta *Fecola d'a[...]*

Pée(In). m. avv. *Ripido. Erto.* Per [...] Scala in pee in pee. *Scala ripida*, e[...] Costa in pee. *Costa di colle assai e[...]*

Andà in pee. *Salire. Montare.* An[...] in pee di banch, di cardegh, de[...] finestra, ecc. *Montare* o *Salire* [...] *banchi, sulle seggiole, sul davanz[...] della finestra.*

Strada in pee. *V. in* Stràda.

Tirà in pee i campaun. *V.* Campan[...]

Zappa in pee. *V. in* Zappa.

Pè pè. *V.* Pœùh.

Pècc. *Petto*(Lastri *Op.* II, 145). *Pòcci[...]* L' aggregato delle mamme nelle be[...] lattifere e specialmente nella vac[...] cioè a dire il Sacco contenente il la[...] che traesi poi dai varj capezzoli (i[...] o *tettitt*) che ne pendono. Il *Pis[...] vache* dei Francesi. Questo nostro *P[...]* deriva o dall'italiano *Peccia* o da[...] spagnuolo *Los Pechos* (le mamme).

Mett el pecc. . . . . Di vitella [...] ventar manza; far latte.

Peccàa. *Peccato.* Al pl. *I Peccati;* e a[...] *Le Peccata.*

Avegh adoss on quej peccaa [...] purgà. *Aver qualche peccato da pur[...] re ad essere venuto, ad aver fatto,* e[...] (Nelli *Serva padr.* I, 11).

Avegh adoss tutt i peccaa mor[...] *Avere tutti i sette peccati mortali a[...] dosso*(Nelli *Faccend.* III, 5).

Brutt come el peccaa. *Più br[...] del peccato mortale*(Pan. E 31). Br[...]

è lungo a piacere e largo circa mezzo metro; ne' tempi non affatto asciutti copresi di paglia o fieno prima di sovrapporvi i quadrucci.

Pedàl. *Pedale* (Diz. mus.). Quella calcoletta negli organi o nei pianforti che serve a modificare il suono, o a mutare i registri della tastiera, o a far sentire le voci dei diversi strumenti aggiunti all'organo o al pianforte.

Pedàl. . . . . Ne' torchi litografici è quella parte che serve a rialzare il pressore.

Pedàla. T. de' Torniai. *Calcole* del tornio.

Pedaléra. *Pedaliera* (Diz. mus.). Telajo che comprende tutti i pedali dell'organo — *ed anche* Il complesso dei pedali d'un pianforte che sogliono essere cinque, detti da noi *Sordinna*, *Levasmorzador*, *Celèst*, *Fagott*, e *Bànda* — *ed anche* le Leve che fanno muovere il meccanismo d'un' arpa.

Pedauìnna. . . . . . Lieve scalpiccio.

Pedànna. *Il suono della pedata. Scalpiccio. Lo scalpitare del piè.* Quel romore ch'uno fa camminando. Andà adree a la pedanna. *Andare al suono delle pedate.*

Pedànna. *Pedata. Orma. Vestigio.*

Andà a la pedanna. *Aormare. Ormare.* Andare i cacciatori dietro l'orma della fiera per rintracciarla.

Pedànna. *Pedata.* La parte piana d'ogni scalino di scala non da mano, sulla quale si posa il piede. Il lat. *Retractio.*

Pedànna. T. de' Sarti. *Pedana. Doppia* — *Balzana. Pedino.*

Pedànt. *Pedante.*

Pedantaria. *Pedanteria.*

Pedantèll. *Pedantello* (Min.). *Pedantuccio. Pedantuzzo. Pedantùcolo.*

Pedantèsch. *Pedantesco.*

Pedantón. *Pedantaccio.*

Pedegàgna. v. cont. *Pedale*, e ant. *Pedano* o *Pedone* d'albero.

Pedegàlla. *Telajo? Intelajatura? Antepagmento* se ho ben inteso il Barbaro in questa ultima voce vitruviana. Quel lato degli stipiti di una finestra che guarda verso il vano di essa, o Listello interno di una finestra su cui s'ingangheranno le imposte. Le *Pedegalle* dei due stipiti sono a rimpetto. Il Diz. di Trévoux chiama *Tableau* la nostra *Pedegalla* — I Lodigiani la dicono *Mazzella* comprendendovi anche l'intiera stipitatura. Fra *Mazzella* e *Pedegalla* esiste però questa lieve diversità che la prima suol ergersi con tanti mattoni posati per piano, e la seconda con tanti posati per lato.

Pèdegh. *Lento. Pigro.* — Il *Var. Mil.* vuole che la nostra voce provenga dal greco πεδάω, quasi vogliasi dire che uno è tanto tardo nell'operare come se avesse i ferri a' piedi; ma più probabilm.^e^ le *Pietiche* furono quelle che diedero origine al nostro Pèdegh.

Pedenibbi. *V. dopo* Pè.

Péder. *Pietro.*

Peder, gamba de veder. *V. in* Bottàsc.

Peder loffi. *Lo stesso che* Loffión. *V.*

Pedersciger. *Pappaceci. Mangiafagiuoli. Lavaceci. Lavapestelli. V.* Badée.

Pedesìn *e com. al pl.* Pedesitt. *Pellicini* de' sacchi — *Cocche* de' fazzoletti.

Pedestàll. *Piedestallo. Piedistallo* — *Peduccio* da busti o figurine o pendoli che si appoggiano alle pareti.

Pedestàll. *Pianta.* La base d'un calice.

Pè de vella. T. architet. *Peduccio di vela.*

Pedilùvi. *Pediluvio.* Bagno a' piedi.

Pedìnna. T. di Giuoco. *Girella. Pedina. Tavola. Pedona.* Quel pezzo con cui si giuoca a dama ed anche agli scacchi.

Mangià una pedinna o Fà buff. *Soffiar una pedina*; e nel farlo sogliam dire *Bóff.*

Pedìnna. fig. . . . . Persona la cui opera può giovare per far ottenere altrui onori, impieghi, vantaggi. Avegh ona bonna pedinna. *Aver qualche santo o qualche buon santo in paradiso.*

Pedìnna. gergo. *Baldracca. Cornacchiuzza. Pedina.* Donna di mal affare e di bassa condizione.

Giugà a pedinna. *V. in* Giugà ai gandoll *vol. III, pag.* 200, *riga* 8.^a^

Pedòcc *per* Piœùcc. *V.*

Pedòcca *basso gergo per* Prét. *V.*

Pedòcca *o* Quell di pee d'occa.... Il diavolo.

Pedòcca. *Pedante. Pedagogaccio.*

Pedocciaria. *Pidocchieria* pos. e fig.

Pedocciaria. *Lordura. Schifosità.*

Pedocciaria. *Pidocchieria. Grettezza.*

Pedocción. *Pidocchiaccio.*

Pedocciós *disse il Porta per* Pioggiòn. *V.*

Pedón. *Pedone.* Che fa cammino a piedi, che va pedone.

Pedón. *Procaccino* (Pan. *Poet.* 1, 1, 9). Corriere che fa viaggio a piedi.

d'una bestia bovina macellata che vanno sotto il nome di *bellico*, *petto*, *callo*, *mestola*, *costato*(bamborin, pett, fiocch, canetta, biancostaa).

Pecùnia. *V.* Danée.

Pedàda (in genere). *Montatojo.*

Specifico quì sotto le varie specie di predellini (che pur sono montatoi) e le parti minori onde sono costituiti essendomi dimenticato di farlo nella sede propria, e avvedutomi della dimenticanza solo giunto che fui alla voce *Legn* ove trovaimi averle annotate.

Basellin. *Predellino.* Ne sono di più specie, la più parte fermati in sul fondo del cassino delle carrozze, ed alcuni de' più semplici invitati anche sulle stanghe del carro.

Basellin a scatola. *Predellino a* . . . Dicesi così quello il quale, rialzata che ne sia la montata (*pedada*), non lascia vedere di sè alcuno sporto e sembra una semplice lastra quadrata di metallo rasente allo sportello. Le sue parti sono

Orecc. *Alie?* = Gamb. *Stecche* (con Retonuda. *Fermo*) = Lamera de dedree.... = Pedada o Lamera denanz. *Montata. Peduccio* = Œucc. .... = Spinetta.... = Ponm o Manetta...

Basellin de timonella. *Predellino a due montate.* Ha *alie*, *stecche*, *montata*, *occhi*, *fermi di pedata e caviglia* come quello già sopra detto con più

Mazzett. . . . = Pontell. . . . = Patta. . .

Basellin de timonella con la pedada s'ceppa . . . Predellino a montata fessa.

Basellin de trà-dent. *Predellino a due* o *tre montate.* È alla signorile colle montate (*pedad*) ricoperte di tappeto nelle parti che rialzate vanno a contatto immediato; ed ha *alie*, *battenti*, *stecche*, *occhi*, *caviglie*, *montate*, *fermi di montata* come gli altri, con più

Segond montad. *Contrappredellini* = Quadraa del basellin. . . . . = Patt. *Rivolte.*

Basellin d' ona gamba sola. *Predellino a paletta* o *a staffa.* Ha una o due *alie*, *stecche*, *paletta*; e di più ha

Pontell. . . . = Coronetta del pontell. . . .

Basellin lisc de dò gamb *o vero* d'ona pedada sola. *Predellino a una montata?* Vi si osservano

Orecc. *Alie.* = Gamb. *Stecche curve* = Pedada. *Montata.*

Pedàda (in ispecie). *Montata.* Il piano dei predellini (*basellin*) su cui posa il piede chi monta in carrozza. Dicesi co specialmente quando è piano e riqu drato. Se invece è ellittico dicesi *P letta*; se ovato dicesi più propriam.^e *P letta ovata* o *Staffa*(Alb. enc. in *Palett*

Pedàda (in ispecie). *Pala?* È nello st fone quel piatto su cui posa il piè c vi monta.

Pedàda (in ispecie) . . . . È quella pa del montatojo da carrozze che sorreg immediate la *pala*, ed è di mezzo questa e il *pontell.*

Pedàda (in ispecie). . . . . . Nome c Montatoi stabiliti sul bilancino e su molle davanti per salir a cassetta cocchiere, e sulle molle di tergo p salir i servitori sul sottopiedi o si

Pedad de molla denanz. . . . Mo tatoi anteriori. Le loro parti sono

Pesciœu (che posa sulla molla). . . . . = P tell. . . . . . . = Pedada. . . . . . = Pala. . . . .

Pedad de molla dedree. . . . Ve gansene le parti identiche *in* Peda de molla denanz.

Pedàgg. *Pedaggio. Passaggio. — Ripagg*

Pedàgn. *Falda? Lembo?* Tutta que parte d' una veste da donna, d' u camicia o simili la quale dall'imbus scende ai piedi; la *Jupe* dei Fran il Sicil. *Corpu.* Ti fa i manegh, ti el pedagn, e mi faroo el corp a vesta. *Tu fai le maniche di que veste, e tu le falde, ch' io ne farò imbusto.* Destacca i manegh de qu pedagn de camisa. *Stacca le manic di quella camicia dallo imbusto.*

Pedàgn *fra i contadini per* Sòcca. *V.*

Pedàgn. *Vivagno.* L' estremità dei l della tela.

Pedagnìn. *Lembuccio?*

Pedagnìn. v. cont. br. *Sottanella.*

Pedagogìa. *Pedagogia. V. in* Metòde

Pedàl. T. de' Fornaciai. . . . . . Nom di ognuna di quelle banchine di ter alte un terzo di braccio e larghe cir un braccio delle quali si fa contor allo spazzo (*era*) da lavorarvi i ma toni, ecc., e sulle quali ben indura e mazzerangate si allogano i matt crudi a rasciugare.

Pedàl. . . . . . Quel vialetto alcun p rialto dal piano dello spazzo ove pongono a seccare i quadrucci ch serve di base alle così dette *gambett*

è lungo a piacere e largo circa mezzo metro; ne' tempi non affatto asciutti copresi di paglia o fieno prima di sovrapporvi i quadrucci.

Pedàl. *Pedale* (Diz. mus.). Quella calcola negli organi o nei pianforti che serve a modificare il suono, o a mutare i registri della tastiera, o a far sentire le voci dei diversi strumenti aggiunti all'organo o al pianforte.

Pedàl.... Ne' torchi litografici è quella parte che serve a rialzare il pressore.

Pedàla. T. de' Torniai. *Calcole* del tornio.

Pedalèra. *Pedaliera* (Diz. mus.). Telajo che comprende tutti i pedali dell'organo — *ed anche* Il complesso dei pedali d'un pianforte che sogliono essere cinque, detti da noi *Sordinna*, *Smorzador*, *Celèst*, *Fagott*, e *Bànda* — *ed anche* le Leve che fanno movere il meccanismo d' un' arpa.

[...]inna. . . . . . Lieve scalpiccio.

Pedanna. *Il suono della pedata. Scalpiccio. Lo scalpitare del piè.* Quel romore ch'uno fa camminando. Andà adree a la pedanna. *Andare al suono delle pedate.*

Pedanna. *Pedata. Orma. Vestigio.*

Andà a la pedanna. *Aormare. Ormare.* Andare i cacciatori dietro l'orme della fiera per rintracciarla.

Pedanna. *Pedata.* La parte piana d' ogni scalino di scala non da mano, sulla quale si posa il piede. Il lat. *Retractio.*

Pedanna. T. de' Sarti. *Pedana. Doppia* — *Balzana. Pedino.*

Pedànt. *Pedante.*

Pedantarìa. *Pedanterìa.*

Pedantèll. *Pedantello* (Min.). *Pedantuccio. Pedantuzzo. Pedantùcolo.*

Pedantèsch. *Pedantesco.*

Pedantón. *Pedantaccio.*

Pedegiguа. v. cont. *Pedale*, e ant. *Pedano* o *Pedone* d' albero.

Pedegàlla. *Telajo? Intelajatura? Antepagmento* se ho ben inteso il Barbaro in questa ultima voce vitruviana. Quel lato degli stipiti di una finestra che guarda verso il vano di essa, o Listello interno di una finestra su cuì s' ingangherano le imposte. Le *Pedegalle* dei due stipiti sono a rimpetto. Il Diz. di Trévoux chiama *Tableau* la nostra *Pedegalla* — I Lodigiani la dicono *Mazzetta* comprendendovi anche l' intiera stipitatura. Fra *Mazzetta* e *Pedegalla* esiste però questa lieve diversità che la prima suol ergersi con tanti mattoni posati per piano, e la seconda con tanti posati per lato.

Pèdegh. *Lento. Pigro.* — Il *Var. Mil.* vuole che la nostra voce provenga dal greco πεδάω, quasi vogliasi dire che uno è tanto tardo nell' operare come se avesse i ferri a' piedi; ma più probabilm.^e le *Pietiche* furono quelle che diedero origine al nostro Pèdegh.

Pedenlbbi. *V. dopo* Pè.

Péder. *Pietro.*

Peder, gamba de veder. *V. in* Bottàsc.

Peder loffi. *Lo stesso che* Loffión. *V.*

Pederscisger. *Pappaceci. Mangiafagiuoli. Lavaceci. Lavapestelli. V.* Badée.

Pedesin *e com. al pl.* Pedesìtt. *Pellicini* de' sacchi — *Cocche* de' fazzoletti.

Pedestàll. *Piedestallo. Piedistallo — Peduccio* da busti o figurine o pendoli che si appoggiano alle pareti.

Pedestàll. *Pianta.* La base d' un calice.

Pè de vella. T. architet. *Peduccio di vela.*

Pedilùvi. *Pediluvio.* Bagno a' piedi.

Pedinna. T. di Giuoco. *Girella. Pedina. Tavola. Pedona.* Quel pezzo con cui si giuoca a dama ed anche agli scacchi.

Mangià ona pedinna *o* Fà boff. *Soffiar una pedina*; e nel farlo sogliam dire *Bòff.*

Pedinna. fig. . . . . Persona la cui opera può giovare per far ottenere altrui onori, impieghi, vantaggi. Avegh ona bonna pedinna. *Aver qualche santo* o *qualche buon santo in paradiso.*

Pedinna. gergo. *Baldracca. Cornacchiuzza. Pedina.* Donna di mal affare e di bassa condizione.

Giugà a pedinna. *V. in* Giugà ai gandoll *vol. III, pag.* 200, *riga* 8.^a

Pedòcc *per* Pieœùcc. *V.*

Pedòcca *basso gergo per* Prét. *V.*

Pedòcca *o* Quell di pee d'occa.... Il diavolo.

Pedòcca. *Pedante. Pedagogaccio.*

Pedocciarìa. *Pidocchieria* pos. e fig.

Pedocciarìa. *Lordura. Schifosità.*

Pedocciarìa. *Pidocchieria. Grettezza.*

Pedocción. *Pidocchiaccio.*

Pedocciós *disse il Porta per* Pioggiòn. *V.*

Pedón. *Pedone.* Che fa cammino a piedi, che va pedone.

Pedón. *Procaccino* (Pan. *Poet.* 1, 1, 9). Corriere che fa viaggio a piedi.

Pédonà *Scarpinare.Pedovare.*Correr a piè.
Pedraræù(a Annone).*Pezisa.* Sp. di fungo.
Pedrée. *v. cont. per* Menùa. *V.*
Pedrée *per* Pradée. *V.*
Pedriœù. *Imbuto.* V. anche Pidriœù.
Pedriœù. T. de' Confett. . . . . Imbutino di latta, per lo più annesso alla padella(*bassila*, bassine) in cui mettesi lo zucchero che deve uscirne a imbrattare come si suol dire di treggea alcune specie di dolci come biscottini, manuscristi e simili. I Fr. lo chiamano *Perloir.*
Pedriœù fig. *o* Pedriœu d'on vestii... Veste donnesca stretta; saltamindosso donnesco. Il fr. *Habit étranglé.*
Pedriœurón. *V.* Pedriorón.
Pedriolln. *Imbutello*(Nov. Ant. san. I, 38).
Pedriorón *o* Pedriœurón (Porta *Vers. Dante* canto V)... Grandissimo imbuto.
Pedritt. T. archit. *Peduccio.* Pietra su cui posano gli spigoli delle volte.
Pedù. v. cont. dell' A. Mil. *Pedule.* In pedù. *In peduli* — Taluni fra i contadini l'usano anche per *Sgambucciato.*
Pedùmm. . . . . Mal odor de'piedi che i Provenzali dicono *Escafignoun.*
Pedùza. T. degli Scult. . . . Quella base sulla quale posano i busti in lavori.
Pée. *V. in* Pè.
Pégg. *V.* Pésg.
Peggiorà. *Peggiorare*, e bass. *Piggiorare.*
Peggiorin. *Voce usata nel prov.* Peggiorin sta sempr'appos a l' uss. *Peggio non è mai morto*(*fior.).
Pègn. *Pegno*; ant. *Gaggio* - *Arra* e *Sicurtà* - Al pl. dicevasi ant. anche *Le Pégnora.*
Ciamà pegn al campee. *V. in* Campée.
Dà on canton in pegn. *Dare un canto in pagamento.* Fuggirsene nascostamente — Ed anche semplicemente *Far mazzo de' suoi salci. Nettare il paese. Pigliare il pendio. Andarsene* — Ed anche *Piantare. Lasciare.*
Donna che va a fà pegn . . . Donnaccina che per alcun po' di presze fa mestiere di recare al Presto le robe che altri si vergogna o non ha l'agio di portarvi da sè. La *Metteuse en gage* dei Fr., l'*Imporaldice* dei Napoletani.
Fà i pegn. *Prestare a usura sul pegno. Prestare sul pegno.*
Lassà in pegn. *Lasciar pegno. Dar pegno o Dare in pegno.*
Mett in pegn. *Impegnare.*
Pègn. *Pegno. Premio.* Quella cosa ch[e in] varj giuochi si deposita dai gioca[tori] come testimonio dei falli che com[metto]no nel giuoco, e per riscatta[re il] quale soggiacciono poi a date pe[ne].
Giugà ai pegn. *Giocare ai pegni*[(] bass. in *Gage* — Cast. e Flat. in *Pfa*[...] Il *Jouer à gage touché* dei Franc[esi,] il *Pfänderspielen* dei Tedeschi.
Pègn. *Ricordanza*(Sacchetti Nov. 1[...]
Pegnatàri *o vero* Impegnatàri. *Pign[o]tario. Usurajo.*
Pégora *e più com.* Bèra *o* Bazzina. *Pec[ora.] Bèrbice. Agnella.* (dapp[...]
Confessor de pegor. . . . . Confe[...]
Dà i pegor in consegna al loff. *I[...]* o *Lasciar le pere in guardia all'o[rso.]* *V. anche in* Lóff.
El loff el mangia anca i p[...] cuntaa. *V. in* Lóff.
Pegorción. v. a. del *Var. mil. Sudi[...]ne*, ed anche *Dappoco. Neghittos[o.]*
Pegorée. *Pecorajo. Pecoraro.*
Pegorin. *Pecorino.*
Pegorinna *o* Pegorèlla. s. f. *Pecorella. [Pe]coretta. Pecorina. Agnelletta. Agnell[...]*
Pegorinna. *Ad. di* Tètta. *V.*
Pegorón. fig. *Vigliaccone. Poltronac[cio.]*
Pegoròtt. *Agnellotto. Pecorone.*
Pegrìzia. *Pigrizia. Pigrezza. Infingar[daggine.] Negghienza. Neghittosità.*
Pegriziós. *Pigro. Infingardo. Neghi[tto]so. Nighittoso. Negghiante.*
Pegriziosón. *Pigraccio? Pigrissimo.*
Pe-in-del-cùu. *Calcio.* Fà corr a pe[-in-]del-cuu. *Far correre a calci.*
Pejuna. . . . . Sp. di flanella a sp[...] feltrata più che la flanella comun[e] e di cui si fanno giubbetti, mutan[de,] fodere, ecc. Fra noi è così detta [da] *Peja*, terra bergamasca dove si fa[...]
Pél. *Pelo.*
Avegh del pel de medegalla. . [...] Aver modo a riparare da sè me[de]simi a checchessia.
Avegh-sù tanto de pel sul stomo[...] *Avere il cuore con tanto di pelo*(*t[...] — T. G.). *Avere un cuor di tigre. Av[ere] il pelo sulla coscienza* e per esage[razione] *alto sei dita*(Pan. Poet. II, xvi, 17)
De primm pel (se usato). *Di pri[mo] pelo*(*tosc. — Tom. Giunte). *Di pri[ma] barba*(Compar. Pellegr. IV, 3).

Non poter capire o star nella pelle — Ne savoir durer dans sa peau dicono anche i Francesi.

Salvà la pell. *Scampare* o *Salvar la pelle. Scampare.*

Tirà la pell in coo. *Voler la pelle d'uno* (*tosc. — T. G.). Pretenderne troppo. *Fare il collo.* Indurre o forzare il compratore a pagare una cosa più del suo giusto valore.

Toccà su la pell. *Toccare al vivo.*

Tœuss la pell. *V. più sopra* Tirà la pell in coo.

Tra carna e pell. *Tra pelle e pelle. V. in* Càrna.

Vess domà pell e oss. *V. in* Òss.

Vess gross de pell. *Aver la pelle dura*; e fig. *Esser apata, insensibile.*

Vess lù in carna e pell. *Esser lui in pelle, carne ed ossa* (*tosc. — T. G.).

Vess suttil de pell. *Aver la pelle sottile*; e fig. *Essere risentito, dilicato, scrupoloso.*

Pèll. *Pelle.* — Dalla pelle delle bestie considerata in genere ricaviamo i dettati segg.

Avegh i orecc fodraa de pell d'inguilla. *V. in* Orèggia.

Cicch ciacch la pell di vacch. *V. in* Vàcca.

Dà la pell a Ciocchin *o vero* Fà stringh de la pell. *Esser l'asino.* Faticare, lavorare grandemente.

Fà danee su la pell d'on piœucc. *V. in* Piœùcc.

Giontà tra carna e pell. *V. in* Sarzì.

Mercant de pell d'inguill. *V. in* Mercànt *e* Ingüìlla.

Pell di biss. *Scaglia. Scoglia. Cuojo. Scoglio.*

Vegnì-sù la pell de capon. *V. in* Capón.

Pell. T. de' Conciat. di cuojo. *Pelle* — Lavorata ha due parti: quella onde fu tolto il pelo o sia la faccia superiore diciamo Nèrv *o* Granna *Fiore* o *Buccio*; quella onde no, cioè a dire la faccia sottana, diciamo Carna *o* Carnuzz *Carne.*

Erbirœula. . . . . . Sp. di pelle concia che è una picciola vacchetta.

Erbirolìnna. . . . . La pelle di cui sopra più piccina.

Imperial. . . . . Sp. di pelle così detta perchè se ne fa uso specialmente per gl' imperiali da carrozze.

Pell camoscia. *Pelle camoscina* e anche *camosciata* o *scamosciata*; cioè pelle che ha avuta la concia del camoscio. — *Camosciare* o *Scamosciare* vale conciar le pelli con olio di pesce per renderle morbide e arrendevoli — Dicesi *Camosciatura* il dare tale concia, e lo stato della pelle così conciata.

Pell conficiada. *Pelle concia* (Tar. fir.).

Pell d'agnellin. *Bassetta.*

Pell de dant, e anche assolut. Dànt. *Dante.* Pelle concia di daino o di cervo.

Pell de ludria. *Pelle alluda. Alluda.* Pelle di lontra d'acqua dolce.

Pell de moton *e anche assol.* Motón. *Montoncino.* La bazzana si trae dal castrato; il montoncino dal montone o sia dall' ariete.

Pell verda. *Pelle cruda* (Tar. fir.). La pelle non concia e quale viene data dallo scorticatore al cojajo.

Pell morlacca. *Morlacca. Pelle morlacca.*

Pell. . . . . *Pelle montanina.* Pelle concia senza pelo.

Vacchetta *e* Vacchettìnna. *V. la voce.*

Pèll. *Otre. Otro.* Pelle che serve qual continente d'olio, vino e simili — Al dim. *Otretto* (*tosc. — Tom. *Giunte*).

Pell de vin. fig. *Otre da vino. Spugnaccia inzuppata di vino* (Nelli *Facc.* I, 5). *Otre pien di vino. Otraccio pieno. Orciaccio fasciato.* Briacone.

Pèll . . . . Quella pelle che sta infissa a ciascuno de' posti inerenti al banco da orefici per raccogliervi ogni limatura e calia.

Pèll. *Buccia. Cuojo. Scorza. Pelle* (nelle frutte). Ona pell de naranz, de pomm, de figh. *Una buccia d'arancio, di mela, di fico* — I contadini dell'A. Mil. l'usano anche per Guscio di castagne.

Pell d'uga. *Fiócine.*

Insedì tra carna e pell. *V. in* Insedì.

Pèll. *Sfoglio* (Scappi *Op.* p. 113). Pasta ridotta a figura di sottilissima pelle donde si traggono poi tagliatelli, lasagne, ecc. Lo *Sfogio* dei Mantovani.

Pèll... Quelli che governano il cacio lodigiano chiamano così assolutamente quel grembiale di pelle di vitello, di pecora o di cane, con che si ricingono la persona dal collo fin sotto le ginocchia, tenendo il pelo di dentro, per non insudiciarsi allorchè rivoltano e

imbliano le forme. Alcuni usano invece un semplice grembiale di grossa tela e dell' istessa forma, e lo dicono *Sguandarin. V.*

Pèll. T. de' Gett. di caratt. . . . . Pelletta di castrato per cui la madre de' caratteri da stampa sta annessa alla piastretta superiore della forma da gettarli; l'*Attache* dei Francesi.

Pèll. *Alcuni usano questa voce in un modo tutto speciale, dicendo* Vess ona pell per bev, per giugà, *e simili; e vale* Essere appassionatissimo pel giuoco, pel vino, *ecc.* Comunemente però usiamo Faun ona pell. *V. a pag.* 304.

Pèll d'asen . . . . . Ne' portafogli è quel foglietto su cui si scrive, cancella, ecc.

Pèll de diavol. *Mezza pelle* (* lucch.). Specie di stoffa nota che s' approssima alquanto all'altra detta Basino.

Avegh la borsa fodrada de pell de diavol. *V. in* Bórsa.

Pèll de pess. *Pelle di pesce? Pelle sagrì* (Tar. fir.). Quel zigrino che gli artigiani adoprano per ripulire i loro lavori.

Pèll de tambor. *V. in* Tambór.

Pèll di bacchettinn de vesch. *Paniàccio. Paniàcciolo.*

Pèll di mazz. . . . . Pelli di cane pei mazzi da stampa; il fr. *Cuirs des balles.*

Pèll secca di piagh. *Schianza.*

Pellàcca. *Giogaja. V.* Paràttola.

Pellàgra. *Pellàgra* (volg. mil.), e dottr. *Dermatàgra.* Malattia endemica fra i contadini del Milanese che sembra una cosa medesima con quella che i Piemontesi dicono *Porpora rossa*, i Bellunesi *Pellarina*, e i Napoletani *Piello.* Pare che consista in una gravissima acrimonia umorale che offende il sistema nervoso e si manifesta in tutta la sua pienezza colla desquamazione furfuracea della cute nella persona pellagrosa. Chi ne vuole ampia notizia legga le belle *Osservazioni* fatte su questa malattia dall'eg. dott. Gaetano Strambio nell' Ospedale de' pellagrosi in Legnano.

Pellagrós. *Pellagroso*(*volg. lomb.). Ammalato di dermatagra o sia di pellagra.

Pellàmm *Pellami.*

Pellàscia. *Pellaccia.* Pegg. di Pelle.

Giontagh la pellascia. *Lasciarvi la* ?. Morire.

Per la pellascia s' en fa pur a
*In questa poca cotenna tanta cu
pone! Per campare si fa di tutt*

Pellàss (per idiotismo). *Appellarsi.*

Pellattée. *Galigajo*(Rime ant. 184) *conciator di cuoja. Conciatore.* Ch concia cuoi. *Cojajo. Cojaro.* Chi v cuoi.

Pellegàtta, *ecc. V.* Pelegàtta, ecc.

Pellegrìn, *ecc. V.* Pelegrìn, ecc.

Pellesìuna *o* Pelesìnna. *Cuticola. Ep mide. Pellicina. Pellolina. Pellicola liciattola. Pellicula. Pellicella.. Tù Membrana. Buccia. Pelletta.*

Pellesìuna. T. dei Battilori. *Pelloli*

Pellìuna. T. dei Doratori. *Grattabu* Sp. di pennello di fila d' ottoo cui si fa uso per pulire ciò c vuol dorare a fuoco.

Pelliscètta che il Daz. Merc. dice *I zòlo.* . . . . Picciola pelliccia.

Pellìscia *che anche scrivesi* Pelisc Pellìzza. *Pelliccia.*

Pellìscia. *Gufo. Almùzia.* Quella pell che i canonici d' alcune colle portano pengigliante sul braccio

Pellìscia. met. *Serpentello. V.* Diav

Pelliscicèù *o* Peliscicèù. *Dittamo.* nota che è l'*Origanum dyctamnu*

Pelliscicèù salvadegh. *Nepitella. Nepit Erba da funghi*(Targ. Tozz.) la q debb' essere la *Nèputa* del Sanaz malamente voltata in *Nepùta* dall' enc. e comun. detta *Gnèpita* a L

Pelliscicèù salvadegh (altro). *Menta*

Pelliscicèù salvadegh (altro). *Calam Calamento. Calaminto.*

Pellisción. *Pelliccione*; e ant. *Pillicci*

Pellisciòtt. *Pelliccione - per* Pelòtt sig.

Pellìzza. *Pelliccia.*

Pellizzée. *Pellicciere, Pellicciajo. Pe ciaro. Pellicciajuolo*, e ant. *Pillicci* Conciatore e venditor di pellicce

Pellòtt. *V.* Pelòtt.

Pélo *per* Pél *usiamo noi nel solo de* No gh' è de levagh on pelo. *È l la sua nè toi nè poni*(Compar. *Pel* IV, 11).

Peloccà-sù. *Scapezzare.* Dare degli pezzoni.

Pelòcch. *Scapezzone. V.* Scopazzón.

Pelòja. *Tignamico. Avaraccio. V.* Teg

L'uva invei avaria, spiorsor, peloja (Bal. Ri

Pelonzin. . . . . Specie di pannina

Pelós. *Peloso — Irsuto — Setoloso — Velloso.*

Caritaa pelosa. *V. in* Caritàa.

Omm pelos o matt o virtuos. *V. in* Òmm.

Pelos come on ors. *Pelosissimo. Irsuto. Peloso come una bestia* o *quale uom salvatico.*

Putost pelos. *Pelosetto.*

Pelósa. *Ad. d'* Èrba. *È lo stesso che* Pajètta pelosa. *V.*

Pelosèlla *che anche dicesi* Morèlla..... Erba detta dai bot. *Jasione montana.*

Pelotón. T. de' Cappell. . . . . Specie di pelo grossolano di cammello di color nero o rossigno onde si fa uso per fabbricar cappelli grossolani. Ci viene dalla Turchia.

Pelòtt *o* Pellòtt. *La pelle.*

Mettegh el pelott. *Metterci la pelle.*

Premegh el pelott. *Aver cara* o *Tenersi cara la pelle.*

Quattà el pelott. *Fasciare il melarancio.*

Ris'cià el pelott. *Risicar la pelle.*

Pelòtt. *Fagotto.*

Pèlter. *Peltro.*

Avè sguraa el pelter. fig. *Aver fatto anbassi in fondo. È lo stesso che* Avè mangiaa anca i ciod de la cà. *V.* Mangià.

Pèlter. ger. *Danari. Quattrini. Pecunia. Sonajòli* — La frase dantesca *Questi non ciberà terra nè peltro* potrebbe venire in taglio, ben collocata, in proposito del nostro *Pèlter — V. in* Danée.

Peltrée. *Peltraro* (Min. *cit. il* Garzoni). *Stagnajo. Stagnatajo.* Colui che acconcia o vende peltri, stagni o simili.

Peltréra *che alcuni dicono anche* Piattéra e Squelléra *quando sia fatta per mettervi ciotole* o *vasi*, ecc. *Rastrelliera*(Alb. enc. in *Cucina* - Paranti *Rete* V, XXII, 35). *Scanceria* — Il Tomm. (*Sin.* p. 480) la dice *Palchetto.* Mobile di cucina dove si tengono con certo ordine in mostra e ammanite le stoviglie.

Peltréra. *Stagnaja.* Moglie dello stagnajo o Donna che ha bottega di stagnajo. *V. in* Ziléra.

Peltréra. . . . . Dicesi in modo basso di quel palco a scalea su cui stanno i rei alle udienze delle corti nelle quali si tratta la loro causa.

Peltréra. v. scherz. . . . . Stomacone.

Pelucà. *Piluccare.*

Pelucà. fig. *Piluccare. Spilluzzicare.*

Pelùcch. *Peluzzo. Peluja. Bruscolo.*

Pelùcch. *Bracco.* Voci furbesche equivalenti a Birro.

Giugà al pelucch. *Lo stesso che* Giugà a sbirr e lader. *V. in* Sbirr.

Pelùcch. s. m. pl. . . . . Capegli radissimi e corti. El gh'ha-sù apenna quatter pelucch. *A mala pena ha quattro miseri peli in sul capo.*

Pelucchìn. *Bruscoluzzo. Peluzzo. Peletto. Pelolino.* Tϟù-via i pelucchitt ai puj. *Levar la peluria ai polli.*

Pelùsc. } *Pelaccio*(*tosc.). *Pelone* (Tarif.
Pelùzz. } fir.). Specie di panno di bassa specie e di pelo assai lungo — Il *Peluzzo* dei diz. ital. vale bruscolo, peluja, o vero sorta di panno finissimo fiorentino.

Penà. *Penare.* El penna comè. *Pena forte.*

Penàcc *e deriv. Vedi* Pennàcc, *ecc.*

Penàgg *o* Penàggia. *Ne sono di due specie, vale a dire:*

Penàgg *che altri dicono anche* Penàggia o Panadóra. *Zangola alla fiamminga*(Gris. *Diz.*). Gran ruota a due fondi ecc. a modo di un macinellon piatto da caffè *o vero* Specie di botte compressa alle testate nella quale si diguazza il fior di latte per farne butirro. Ha un diametro da 90 a 120 centimetri, con mezzule e sportello a spranga, e larga dai 28 ai 34 centimetri e assicurata con due manubrj i quali poggiano su due perni onde poterla con facilità aggirare. In una delle teste ha un foro largo due centimetri, che si tura con uno zipolo (*cocon*), pel quale s'indaga come venga formandosi il butirro. Entro ha tre palettoni i quali dalla periferia vanno al centro e opponendo resistenza al fior di latte che si va aggirando ne favoriscono il dibattio e quindi la sua riduzione a burro. È simile nello scopo alla zangola(*penaggia*); ma n'è assai diverso nella forma; questa è verticale e posa in terra; quello orizzontale e posa sur un cavalletto detto *Portapenagg.* Del *Penagg* vedi la forma nel *Caseificio* del Cattaneo; della *Penaggia* nella fig. 11 della Tavola XI Lattajuola nel Dizionario delle arti del Grisellini.

Penàggia. *Zàngola*. Specie di alto doccione, di legno con un fondo da piede nel quale si dibatte il fior di latte con un pestone tanto ch'ei divenga butirro. Il Garzoni(*Piazza univ*. p. 213) la chiama *Pezzàda*; i Veneziani la dicono *Burchieto*, i Francesi *Rabatte* o *Baratte*, quei di Rennes *Ribotte*, gli Spagnuoli *Mantequera* — Consta di

Penaggia. *Zangola* = Baston *o* Bachetta. *Pestone?* = Birla *o* Rodella. *Rotella?* = Coverc. *Coperchio* mobile e inastato nel pestone.

Penaggia a borliræu. *V*. Borliræù.

Penàggia.... I caciai danno questo nome anche a quel gran Bastone, quasi simile a quello della zangola, col quale dirompono il caglio e il latte allorchè stanno bollendo nella caldaja per venir cacio.

Penaggià..... Dibattere il fior di latte nella zangola per ridurlo butirro; il *Baratter* dei diz. francesi, il *Ribotter* dei Francesi di Rennes.

Penaggìn. *Dim. di* Penàgg *e* Penàggia. *V*.

Penàl. s. f. *La Penale* (*tosc. — T. *G*.). *Pena*. *Multa*; con questa diversità che quest'ultima voce si usa di preferenza per le pene pecuniarie; le altre due per le corporali.

Pénc. v. cont. *Grasso*. Penc come ona tòpa..... Grasso come una talpa.

Penciorà *che anche dicesi* Pénc *o* Péng *o* Pénsg. *Imbrunare* l'uva(Dante *Purg*. IV, 7). *Invajare*. *Vajolare*. *Saracinare*. Il cominciar ad annerire degli acini dell'uva vegnenti a maturanza — I contadini usano talora *Penc* o *Penciorà* anche parlando di altre derrate della terra volgenti a maturanza.

Pénd. *Pendere — Penzigliare*. *Penzolare*.

Pend-fœura..... Ghe pend fœura la camisa. *Mostra la brachetta*.

Pend-giò. *Pendere*. Ghe pend-giò i fiocch. *Ha i fiocchi pendenti*. Ghe pend-giò la gotta. *Sgocciola*. Ghe pend-giò el sottanìn. *Il cintino le pende dalla veste*.

Pend-sù. *Sovrastare*. El pend-sù de tucc. *Sovrasta a tutti*.

Pendellìn. *Tèttola*. Il bargiglio della capra. Pendellin è voce che ho sentito da varj di quei pastori che vengono colle loro gregge a svernare nelle nostre bassure.

Pendént *o* Manegh de orelogg. *Manico dell'oriuolo?* — Ha da capo la Manetta. *Maniglietta?*

Pendént (in genere). *Pendenti*. *Orecchini*. *Ciondoli*. Giojelli che portano le donne agli orecchi o al collo. Dividonsi per lo più in

Bóccola...... = Giœugh *o* Gambetta. *Gambo?* = Placchetta. *Pendente?*

Pendént (in ispecie). *Pendente*. La gioja che pende dall'orecchino a forma di pere o di gocciole o d'altro; il *Pendeloque* dei Francesi.

Pendent a dò gott, a tre, ecc. *Orecchino con due*, *tre pendenti*.

Pendent de forca. fig. *Degno d'un nodo*. *Forca*. *Capestro*. *Gogna*.

Pendént..... Specie di rete che si manda in acqua con sugheri e pietre.

Pendentìn. *Ciondolino*.

Pendént. add. *Pendente*. *Pénzolo*. *Pendolo*. *Pendulo*. *Pendevole* o *Penzigliante* — *Indeciso*. *Pendente*.

Pendentón (giojelli). *Pendentoni*(*tosc. — Tom. *Giunte*).

Pendénza. s. f. *Pendenza*. Quistione che pende, pendente, indecisa, che sta in pendente.

Lassà in pendenza. *Lasciare in pendente*.

Pendénza. T. de' Calligr....... La pendenza di varie specie di caratteri come sono il formato, il corsivo, ecc. a differenza di que' caratteri che hanno giacitura verticale come il carattere tondo (la *ronde* dei Fr.) e simili. Il Fag.(*Ciapo tut*. III, 11) usa la voce *Pendenza* in altro sig. e la fa equivalere, se non erro, a quello che noi diciamo Cova. Sto p sto g gh'han ona coa malfada. *Queste pendenze del* p, *del* g *sono mal tirate*.

Pendèscia. v. cont. *Pendìce*. Luogo a pendìo.

Pendìzzi. s. m. pl. e sing. *Patti* (Lastri *Op*. III, 324 e altrove — Paoletti *Op*. I, 190 e altrove — Giorn. Georg., 49). *Vantaggi*(Cellini *Vita* III, 92 — Lastri, Paol., Gior. Georg. come sopra). *Appendizie* (Magazzini *Colt. tosc*. p. 76). Quei regali, consistenti per lo più in lino, pollami, uova, selvaggiumi o simili, che il conduttore di beni rurali è obbligato a mandare, in certi dati tempi dell'anno, al locatore, e

ciò indipendentemente dal prezzo convenuto per la locazione. Questi doni (corrispondenti in certo modo al *Pot de vin* dell'Acad. franç.) vengono detti dai nostri notai e giuristi *Appendici*; e non senza ragione, poichè son essi vere appendici al contratto. Alcuni diz. francesi chiamano altresì il Patto *Faisance*, altri *Bon loyer* o *Dîme*.

De pendizzi. *Di patto*(Paol. *Op.* I, 90).

Pendizzi. metaf. *Cesso.* Aggravio, obbligo, debituzzo, o qualunque altro simil peso molesto ancorchè non eccessivo.

Andà in pendizzi. *Andarsene in accordature?* Perdere il guadagno in aggravj, obblighi e simili.

Pendizzi. fig. . . . Dicesi anche a Persona noiosa o d'aggravio. I tosann hin pendizzi. *Le ragazze son votacase.* Sto bagaj l'è on pendizzi. *Questo bimbo è una noja.*

Pendol. s. m. *Pendolo. Dóndolo.* Pezzo degli *orologi* così detti da esso *col pendolo* il quale serve a misurare il tempo colle sue vibrazioni. Ha

Lunetta. *Lente* = Asta. *Spranghetta* = Pendolin o Forscett. *Forchetta.*

Pendola. f. *Péndolo. Oriuolo a pendolo. Orologio col pendolo.*

Pendola a compensazion *o veramente* Pendola *o* Orelogg a equazion . . . . Quel pendolo che adegua il tempo medio al tempo vero.

Pendola a gran ripetizion. *Pendolo a ripetizione*(Grisel. *Diz.* XI, 8). Quel pendolo che suona ore, mezz'ore e quarti.

Pendola a pes. *Pendolo a peso*(Gris. Diz. pass.). Quell'orologio a pendolo il cui motore è un peso. La *Pendule à poids* dei Francesi.

Pendola a molla. *Pendolo a molla* (Grisel. *Diz.* pass.). Quell' oriuolo a pendolo il cui motore è una molla. La *Pendule à ressort* dei Francesi.

Pendola a quader . . . . Quell'oriuolo a pendolo che è riposto in un cornicione dorato come se fosse un dipinto.

Pendola a ripetizion. *Pendolo a suono* (Gris. *Diz.* XI, 8). Oriuolo a pendolo che suona e ribatte le ore.

Pendola a tempi *o* a tempiett . . . . Oriuolo a pendolo posato in una specie di tempietto a colonne o sim. Assai pendoli di Germania sono così fatti.

Pendola con musega. *Pendolo a soneria?*

Péndola. T. de' Calzet. . . . . Nome di que' due ferri che pendono per così dire dall'*alzon* della gabbia del telajo da far calze, e servono a mandarla innanzi e indietro.

Pendolént. *Spenzolante. Pendente. Penzolante. Pensigliante.*

Pendoléra (A). modo avv. *Pésolo. Pesolone. Penzolone. Spenzolone. Penzoloni. Pendolone. Pendentemente. Che è pendevole o pendolo* o *pendulo* o *penzolo.*

Pendolètta. . . . . Picciol pendolo.

Pendolìn *mi si dice che chiamino i Brianzuoli il* Parus pendulinus *degli ornitologi. V.* Canettée.

Pendolìn *che molti Orologiai dicono anche* Forscètt. *Forchetta. Forcella del pendolo.* Pezzo negli orologi col pendolo che ne riceve la spranghetta e l'obbliga a costanza di moto.

Pendolón(A).*Lo stesso che* A pendoléra.*V.*

Pendón. *Brandello. Brano. Strambello. Pendaglio* — *per* Pendént de forca. *V.*

Pendón de pusterla o simili. *Pendaglio da porta* o simili. Sassaccio quasi sempre involto in alcune pezze, il quale fa contrappeso alla fune sulla quale si scarrucola l' uscio, o sim. Il *Varlet* dei Provenzali.

Pendón d' ona pusterla. fig. *Bóto. Lavaceci. V.* Badée.

Pendorìv. *A sdrucciolo*(*tosc. — T. *G.*). *Pendente. Declive. A pendìo.*

Penècc *per* Peccenètt *sig.* 1.° *V.*

Penèll. *Pennello.* Fasciuolo strettamente collegato di setole o di peli che s'adopera per dipingere, imbiancare, ecc.

Penell de barba. . . . . Setolina da saponata.

Penell de bianch. *Pennellone. Pennello inastato.* Grosso pennello di cui si servono gl' imbiancatori per dar di bianco alle pareti e ai muri degli edifizj. I nostri Imbiancatori lo dicono anche *Penell de tinta* perchè talora con esso coloriscono pareti, muri, ecc. in rosso, carnicino od altri colori. Le sue parti sono:

Sedol. *Setole* = Manegh. *Manico* = Pertega. *Asta* = Anella. . . . = Tirant . . .

Penell de impastà i carton. T. dei Cartolai. *Pennella.* Sp. di grosso e

schiacciato pennello col quale si stende la colla (*pasta*) sulle carte da incollarsi.

Penell de marcà i ball *o* i coi. *Marcatojo* (*livorn. — Zanob. *Diz.*).

Penell de riga. . . . . Pennello che giugne appena alla nona parte della grossezza del pennellone (*penell de bianch*). Con esso gl' imbiancatori segnano le quadrature, corniciature, ecc. Ve n'ha di grandi, mezzani, e piccini.

Penell de sbroffà. T. de' Mur.... Sp. di grosso pennello colle setole assai allargate col quale s'imbagnano quei punti dove s' ha a murare, intonacare, ec.

Penell de tinta. *V. più sopra in* Penell de bianch.

Penell d'ornaa. *Pennelletto. Pennellino.* Gl' imbiancatori chiamano così i minimi loro pennelli de' quali servonsi per dare finitezza agli ornati.

Penell in asta. *Pennello inastato.* Pennello grosso o maggioretto raccomandato con più giri di funicella ad un' asta o asticciuola di legno che gli serve d' impugnatura.

Penell in penna . . . . Pennellino fermato nel cannello di una penna di qualche volatile nella quale si ficca l'asta che gli ha a servire per manico.

Penèll. T. idr. *Pignone. Sassaja. Dentello. Pennello.*

Penellà. *Pennellare. Pennelleggiare.*

Penellàda. *Pennellata. Tirata di pennello.*

Penelladinna. *Lieve colpo di pennello.*

Penellèssa. T. dei Doratori. *Pennella?* Specie di pennello di forma speciale. Nei pennelli comuni da pittori, da imbiancatori, ecc. le setole sono raccomandate al manico circolarmente per mezzo di una funicella onde sono a più e più giri attorniate. Nella *Penellessa* invece le setole sono disposte orizzontalmente e infitte in un manico a modo di una mezza spazzola quadrilunga. Un pettine strigatojo (*sgarbion*) veduto di prospetto è simile nella forma alla *Penellessa* veduta pure di prospetto. In una parola dove i pennelli comuni sono cilindrici, la pennella è quadrilunga. I doratori se ne servono per istendere l'oro sulle cornici — E talvolta ne fanno uso anche per *setolare* i lavori da dorarsi. — I Fr. la chiamano, se non erro, *Doroir.*

Penellìn. *Pennelletto. Pennellino.*

Penellón. *Pennellone.*

Penellòtt in genere. *Pennello maggioretto* (Baldinucci *Voc. Dis.*)

Penellòtt (in ispecie). *Pennello.* Quello i terzi minore in dimensione del pennellone (*penell de bianch* o *de tinta*) gl' imbiancatori adoperano a ma per colorire ne' luoghi prossimi persona e bisognosi di più esatte

Pènera. *Penna.* La parte schiacciata martello, augnata sì ma non divisa lo mezzo come quando è fatta a gr chio. Allorchè la penna è taglie assume lo special nome di *Taglie*

Martell de la pènera. *V. in* Mart

Pènera. T. de' Faleg. *Dente* (Alb. en Quello sporto o quella smentatura d' parte di lavoro di legname che se a congiungerla con altra parte in è fatto il cavo (*mortaise* fr.) per ri verlo. *V. anche* Mett-insemma *in* Mé

Pènera. *Zampa?* Quella parte più d' una razza di ruota che si comme col mozzo (*con la testa*).

Penetrà. *Penetrare* — Noi però usiai quasi sempre la voce *Penetrà* in s neutro per *Trapelare*. Ad es. Sto b cer el penèttra. *Questo bicchiere fa pe*

Penetratìv. *Penetrativo. Penetrevole.* N però usiamo questa voce nel solo gnificato figurato di sensitivo.

Penetraziòn. *Penetrazione. Vedi sopra*

Péng *e* Pengiorà *per* Penciorà. *V.*

Penìa. v. a. del *Varon. mil. Pigolo* Colui che sempre si duole dell' av poco, ancorchè abbia assai. Dal gre πενία (*paupertas*) dice lo stesso *Varo*

Fà la penia. *Tenere il cappon de tro e gli agli fuora. Pigolare.*

Penìn pèr Pescìn. *V.* — *per* Pennìn. *V*

Penìn. v. cont. *Piccino.*

Penitènt. *Penitente* d' alcun confessore

Penitènza. *Penitenza.*

Fà la penitenza di sœu peccaa. *V.* i Peccàa.

Fà penitenza. *Far consolazione carità. Far penitenza.* S' usa per umil nello invitare alcuno a desinare cenare con noi, quasi dicesi: Veni a digiunare perchè la nostra mensa scarsa e povera di cibi.

I olter han faa el mal, e mi me tocca de fà la penitenza *che anch*

dicesi I olter han faa la bugada e mi la sughi. *A me tocca a ripescar le secchie. Altri hanno mangiato l'agro, e a me si allegano i denti. Bisognerà che io sia quello che dispantani l'asino.*

Peccaa vecc e penitenza nœuva. *V. in* Peccà.

Tirà a penitenza vun. *Persuadere. Indurre* alcuno alle nostre voglie.

Penitènza. *Penitenza.* Così dicesi nei giuochi di veglia ciò che s'impone a chi ha messo sù qualche pegno perchè possa riscuoterlo; e *Fare la penitenza* vale eseguire ciò che vien imposto per riscuotere il pegno messo sù.

Chi ghe tocca la penitenza. *Penitenziato*(Barg. *Giuoc. san.* p. 242 e segg.).

Dà per penitenza. *Penitenziare*(idem, ivi).

Penitenziaria. T. eccles. *Penitenzieria.*

Penitenziér. *Penitenziere. Penitenziario.*

Penitenziér . . . . . Gli operai stampatori chiamano così per ischerzo quel di loro che trafuga e distribuisce illegalmente i biglietti pasquali.

Pènitus. *Voce latina che noi travolgiamo a significare* Ohibò! Non che! Non mai!

Pènna. *Piuma*, e per abuso *Penna.* Nome di tutte quelle pennine che servono a coprire il corpo dei volatili. Ognuna di esse ha

Canna *o* Costa. *Stelo. Rachide* = Piuma. *Barbe* (Savi *Ornit.* I, 36) — *Vedi anche* Scolción.

Cont i penn. *Pennuto — Piumato. Piumoso* — Con sossenn penn. *Pennoso.*

Giontagh l'occa e i penn. *V. in* Òcca e *aggiungi:* In alcuni casi allorchè si voglia col nostro proverbio esprimere non il solo perderci di capitale e di fatica, non il solo scapitare di principale e d'accessorj, che è il suo stretto significato, ma anche l'Andar per guadagnare e rimettervi del proprio, si potrà tradurre con *Andar per la decima e lasciarvi il sacco, per l'uovo e lasciarvi la gallina, per lo salario e lasciarvi la livrea, per la farina e lasciarvi lo staccio, per la lana e tornarne toso.* — Qualora si voglia tirarlo anche a indicare l'aggiunger danno a danno si potrà voltare in *Gittar il manico dietro alla scopa* o *alla scure. Tirare il sacco dietro alla rapa* o *la padella dietro all'unto* o *la camicia dietro al giuppone* o *la cavezza dietro all'asino*(Pauli).

Lassagh i penn. fig. *Lasciarvi le penne.* Perdere, scapitare, rimetterci del proprio. *Laisser de ses plumes en quelque endroit* dicono anche i Francesi.

Penn de pavon cont i œucc. *Penne occhiute* del pavone.

Perd i penn *o* Mudà i penn e sim. *Lasciar le penne. Mutarsi di penne. Mutare. Mudare.*

Pènna. *Penna da ripieno*(Tar. fir.). *Piuma.* Cossin *o* Matarazz de penna. *Cuscino* o *Materassa di piuma* o *di penna matta,* cioè della piuma più fina che è ricoperta dalle altre pennine.

Pènna. *Penna.* Propriamente ogni penna grossa dell'ali e della coda dei volatili. Lo stelo di queste penne dicesi dal Cennini (cit. in Gh. *Voc.*) *Bucciuolo* o *Cannello.*

Cascià i penn. *Impennarsi* (Dante *Purg.*). *Metter le penne.* Tornà a cascià i penn. *Rimpennare. Rimpennarsi. Rimetter le penne.*

Cavagh i penn maester. fig. *Cavar le penne maestre* Spogliar del meglio.

Penna mocca. *Penna spuntata.*

Penn maester. *Penne maestre. Coltelli — Remigi*(e col Savi *Ornit.* I, xxxv, *Remiganti*) — poet. *Vanni.*

Strappagh i penn ai usij. *Spennare. Spennacchiare.*

Pènna. *Penna* da scrivere; e alla lat. *Calamo* — Il Pananti consacra un capitolo de' suoi *Viag. di Barb.* (II, 216 al 222) alla Penna. Chi brami frasi ad essa analoghe lo legga e ne troverà dovizia — Nella penna scrittoria si considerano

Canna. *Cannoncino* = Piumacc. *Le Barbe* = Vœuj *o* Taj. *Vomere* = Gamassitt. *Sponde?* = Taj *o* Tajett. *Fenditura. Fesso* = Ponta. *Becco* = Tajett de la ponta. *Taglio trasversale. Piede.*

Penn budell . . . . Idiotismo tratto dal francese *Plumes bout d'aile* per denotare le remiganti primarie dei volatili o vogliam dire le penne di cima d'ala, più lunghe e più forti d'ogni altra. Fu idiotismo comune verso il 1800 fra i nostri cartolai.

Penn d'azzal *o* Penn metallich . . . . . Penne di composizione metallica.

Penn de cign. *Penne di cigno da scrivere.* Le remiganti dell'ala del cigno che si preparano penne da scrivere assai grandi.

Penn de l'ala drizza . . . . Le remiganti dell'ala destra che riescono men buone a chi scrive per aver il complesso delle barbe volto a sinistra, cosicchè trae fuor d'equilibrio la penna in mano di chi scrive.

Penn de l'ala sinestra . . . Le remiganti dell'ala sinistra gradite a chi scrive per essere il contrario di quelle dette poco sopra e dare perciò equilibrio alla mano dello scrittore.

Penn de pavon . . . . . Coltelli o remigi dell'ala pavonina, di color cannellino, e buone per iscrivere chi abbia la man greve.

Penn de pollin . . . . Coltelli o remigi dell'ala di pollo d'India che taluno adopera per iscrivere.

Penn de scorbatt. *Penne di corvo.* Pennine di corvo usate dai calligrafi e dai disegnatori per iscrivere o delineare caratteri o tratti assai minuti, ed anche dai fabbricatori di spinette per impennarne i salterelli.

Penn d'occa. *Penne d'oca da scrivere.* Le remiganti dell'ala d'oca ottime per gli scrittori.

Penn d'Olanda. *Penne olandine* o *d'Olanda*(*tosc.). Penne d'oca o di cigno procedenti dalle fabbriche olandesi.

Penn lavoraa . . . . Penne che con preparazioni chimiche si riducono come allistate o screziate cosi in bianco, come colorate.

Penn perpetov. . . . Penne di metallo di durata continua nella temperatura.

▬ A penna correnta. *A tutto correr di penna*(Nic. Mart. *Let.*).

Calcà la penna. *Acciaccare la penna* per fare il grosso delle lettere — e fig. . . . Metter prezzo esorbitante, ingordo, eccessivo; usureggiare nei conti.

Drovà la penna o sim. *Menar la penna.* Vess adree a drovà la penna. *Aver la penna in carta.*

Guastass subet la penna. *Durar poco la tempra alla penna. Durar poco la temperatura della penna.*

Guzzà la penna. fig. *Acuire* o *Ag... zare la penna.* Il Pan.(*Viag. Barb...* 221) avventurò anche la meta... d'*Arrotar la penna*; ora che riusci... le pennine metalliche tale meta... non è più così ardita come tornere... parlando di penne animali.

Lassà corr la penna. *Lasciarsi anda... a qualche scorsa di penna* — ed a... che *per* Calcà la penna *fig. V. addiet...*

Lassà gross *o* ben *o* maa *o* s... la penna. *V.* Lassà *sig.* 3.°

Lassà in la penna. *Lasciare in pen... Passar sotto silenzio.*

Lassà in la penna el perchè, ec... *Trapassare con piede asciutto* o *a piè secco perchè*. . . (Alb. enc. in *Pied...*

Machinetta di penn . . . . Picc... macchinetta in cui è una forma d'a... ciajo nella quale il cannonciuo d'... penna viene da una contrafforma, pu... d'acciajo e tagliente, temperato d'... colpo così alla grossa, senza però... fesso e il taglio trasverso del becc...

Omm de penna. *Uomo di penna*(Pa... *Viag.* II, 213 e 218). *Uomo da penn...*

Restà in la penna. *Rimanere in pen... Restare nella penna.*

Scià penna, carta e carimaa. *A no... a penna e calamajo* fig. equivale... dire Facciamo conti esatti.

Tirà de penna. T. dei Disegn. *D... lineare.* Colla penna tinta d'inchiost... ripassare le linee segnate prima a lapi...

Tiragh de penna. *Dar di penn... Cancellare. Dare* o *Fare un frego.*

Vess bravo de penna. *Essere un... buona penna.*

Pènna. v. contad. *Ramatura* minore deg... alberi che anche è detta fra noi *Pèm...* o *Fœüja.*

Pènna. *Appena. A mala pena.*

Pènna. gergo. . . . Lira da venti soldi mi...

Pènna. *Pena.*

A mala penna. *A mala pena. A mal... briga. Appena appena.*

Error no porta penna . . . . Il me... errore merita scusa.

Imbassador no porta penna. *L'am... basciadore non porta pena.*

Penna la vitta. *Ci corre la vita.* ... *pena della testa. Alla pena della vit... Sotto pena della vita.* (pen...

Vari minga la penna. *Non valere l...*

Vari la penna. *Francar la spesa. Tornar conto.*

Vessin di penn del purgatori. *Sostener dure pene. Sofferire pene angosciose. Vivere penosissimamente. Essere in luogo penace.*

Pennàcc. *Pennacchio. Spennacchio.*

Pennàcc. T. archit. *Fianco* (Baldinucci *Voc. Dis.* in *Pilastro*). Nome di quelle parti laterali dell' arco che posano sui pilastri e le quali si abbelliscono con ornamenti o figure. Alcuni le dicono anche impropriamente *Peducci*.

Pennàcc american. *Coda di leone*(Targ. Istit. in *Phlomis leonurus*).

Pennàda. *Impennata*(Doni *Zucca*, p. 26 verso). *Pennata. Pennata d' inchiostro* (Magal. *Op.* 182).

Pennàda. *Pennata*(Caro *Let. ined.* II, 5). *Cancellatura.*

Pennaggée. *Mercante che vende piume, pennacchi, e simili.* Corrisponde al francese *Plumassier*. Forse non sarebbe mal adattato al nostro *Pennaggee* anche il *Pennajuolo*(venditor di penne) dei diz. ital. — *V. anche* Piumista.

Pennaggéra. *Pennacchiera. Spennacchiera.*

Pennaggin. *Pennacchietto. Pennacchino. Pennacchiuolo. Spennacchietto.*

Pennaggión. *Pennacchione* (Min.). Gran pennacchio.

Pennarœùla. . . . . Specie di bocciuolo vidato col quale i fanciulli vanno calcando in un cannoncino pieno di marasche per ispremerne una specie di maraschino. È usanza dell' Alto Mil.

Pennàscia. *Pennaccia.*

Pennée. v. cont. *Pennajuolo.* Venditor di penna o sia piuma da letti.

Pennèll, ecc. *V.* Penèll, *ecc.*

Pennin. *Pennuccia. Pennuzza. Pennetta.*

Pennin. *Pennuccia* da scrivere(Pan. *Viag. Barb.* II, 220).

Penninna. *Pennina. Pennino*(*tosc. – T. G).

Pennireù. *Pennajuolo.* Strumento da tenervi dentro le penne da scrivere.

Pennón. }
Pennónna. } . . . . . Gran penna.

Penós. *Penoso.*

Pèns. *Compito. Imposto. Pena. Penitenza.* I primi due valgono più comunemente la nostra parola *Dover* (*V.*), e gli ultimi, aumento di lavoro che si esige da uno scolaro per sua punizione. Nell' uso però si confondono — La nostra voce procede dal lat. *Pensum* ch' è ritenuta ancora dai Francesi e dai Provenzali.

Pensà. *Pensare.*

Andà a pensà! *E chi volea pensarlo?*

A pensà maa se fa maa, ma se induvinna. *Pensare al peggio è da savio*(Cecchi *Dote* I, 1). Detto in sign. d' aver l' occhio ai danni possibili — *Chi molto si fida rimane ingannato*, riferito alle persone.

Chi prima no pensa in ultem sospira. *V. in* Sospirà.

Dà de pensà. *Mettere o Porre in pensiero. Dar che pensare. Ficcare o Mettere nel pensatojo.*

I Ingles hin gent che pensa. *Gl' Inglesi sono nazione pensativa.*

Intrà de mi pensava che . . . . *Tra me volgeva che... Rivolgeva nella mia mente. . . . .*

I pensà di omen hin minga tutt compagn. *Ciascuno ha la sua oppenione* (Lasca *Pinzocch.* prologo).

La va come la se pensa. *Le cose si governano secondo le opinioni*(Cecchi *Moglie* I, 1).

Mi la pensi insci. *Nel mio sì la cosa* (*sta così.*

Ognidun l' è padron de pensà come el vœur. *D' opinioni e di sassi ognun può caricarsi*(Tomm. *Giunte*).

Pensa ai cas tœu. *Bada a te. Guàrdati ai piedi.*

Pensà a l' anema. *Acconciarsi del-* (*l' anima.*

Pensa che te pensa. *Pensa e ripensa* (Buon. *Fancia* VI, 8). *Scompensando.* Pensando assai fisso su checchessia.

Pensà diversament. *Fare altro pensiero*(Mach. *Op.* V, 116).

Pensagh lù. *Prendere sopra di sè.*

Pensagh-sù. *Pensarci. Meditarci. Pensare in checchessia.*

Pensalla polid *o* giusta *o* ben. *Aver una bella pensata, un bel pensamento, un bel pensiero.*

Senza pensagh. *Senza guardar più là o più avanti. Senza entrare in altro riguardamento — Sbadatamente.*

Tal e qual s' è, tal e qual se pensa che sia anca i alter . . . . . Ognuno misura gli altri col proprio passetto.

Voregh pensà sora. *Volerci riflettere;* e fam. *Non volerla passare a guazzo.*

Vuj minga pensà maa *che anche dicesi* Voo minga per dì. *Non vo' far giudizio*, cioè non vo' far giudizio temerario e falso.

Pensàa. *Pensato* — A cas pensaa. *Pensatamente. V. anche in* Càs.

Pensamént. *Pensamento.* — Noi però usiamo questo vocabolo nella sola frase

Senza pensament. *Senza pensarci. Inavvertitamente. Sbadatamente.*

Pensér. *Pensiero. Pensiere.*

Andà sora penser. *Andare sopra sè* o *sopra pensiero.*

Avegh on mondo de penser o Passà milla penser per el coo. *Rampollare in alcuno pensiero sopra pensiero. Rivolger seco diversi pensieri. Essere stimolato da mille nojosi pensieri. Essere carico di pensieri*; e fam. *Aver più pensieri che la rapa*(Allegr. p. 227).

El me fa pagà finna i penser. *Mi conviene comperare in fino al sole.*

I penser *o* i fastidi fan deventà vecc prima del temp. *Accelera vecchiaja i rei travagli. Abbreviasi la vita negli affanni, I troppi pensieri fanno mettere i peli canuti.*

La nocc l'è la mader di penser. *V. in* Nòcc.

Mett de part el penser *o* Mett-via el penser. *Abbandonare il pensiero di checchessia. Deporne* o *Porne giù il pensiero. Non pensare più a checchessia. Levarsene dal pensiero. Torsene giù.*

Notà anca i penser . . . . Addebitare altrui ogni minimissima cosuccia, nel che per ischerzo diciamo esimj i legulei, i tutori, gli speziali e simili.

Stà sora penser. *Stare appensato. Starsi pensativo.*

Viceula del penser. *V. in* Viceùla.

Pensér. T. di Belle Arti. *Concetto. Pensiero — Primo pensiero*, primo schizzo.

Penseràse. *Pensieruccio.*

Penserin. *Pensierino. Pensieretto. Pensieruccio. Pensieruzzo.*

Pensorin. *Pensieretto. Pensieruccio*(*tosc.). Concettuzzo. On bell penserin, .. Un bel concetto, un grazioso pensieretto, un bel programma.

Penserós. *Pensieroso. Pensoso. Pensierato. Appensato. Impensierito*; alla latina *Cogitabundo. Meditabondo.*

Pénsg per Penciorà. *V.*

Pensión. *Pensione.*

Pension de coleg, de seminari, *Retta*(dal reggere la vita *tosc. Mei T. *Sin.* a *Provvisione*). El paga cent de pension. *Paga cento scudi di r*

Mett in pension. . . . . Allogar cun educando in collegi, semin sim, convitti. Chi è affidato a fam straniera per averne soltanto vit alluggio *vi sta a dozzina*; chi è locato in un convitto pubblico e vato per averne soprappiù l'ed zione vi *sta a pensione.*

Mett in pension *per* Giubilà. (

Pensionà. *Dare il riposo. V.* Giubil

Pensionè. *Pensionario. Pensionato.*

Pensionàri. *Pensionario — Educand*

Pensionària. *Educanda.*

Pensionètta. *Pensioncella*(Alleg. 32). nue pensione. *Pensionuccia*(*tosc. Tom. *Giunte*). Misera pensione.

Pensós. *Pensoso. Meditabondo. V.* Pense

Pénta. *Cincia codona. Codibugnolo.* dilungo. *Paglianeulo.* Il *Parus caudatus* L. Specie di parussola che no lina è detta anche *Pentin* dal ve *tin tin tin* che fa, e *Trentin* dalla m prole che s'alleva. I Bergamaschi dicono *Scoazzina*; e pare il proli *Ægythalus* di Plinio. Intorno a que uccello corre il seg. dettato fra i no contadini e cacciatori: *La penta e fa trenta*(pentitt); *des je mangia, des cova, e des e ne manda per l'anema so*

Pentecòst. *Pasqua rugiada. Pasqua sata. Pasqua rosa. Pentecoste*, e a *Pentecosta. Il dì di Pentecosta.*

Pentì. *Pentire* — Pentiss. *Pentirsi.*

T'andaree minga a Romma a p titt. *V. in* Ròmma.

Pentìi. *Pentito.* Trovass pentii. *Esser pe*

Pentimént. *Pentimento*; e ant. *Pentigia* — al fig. *Pentimento* (Grassi *in* Mu teeuc. *Op.* II, 303). Mutamento o co ciero spontaneamente introdotto uno scrittore nell'opera sua.

Te podet fà l'att de pentime *Tu se' morto. Datti pur morto.*

Pentin, *al pl.* Pentitt *o* Trentitt. *V.* Pént

Penùce. v. cont. br. *per* Pobiech. *V.*

Pè pè *o* Peh! *Lo stesso che* Pesub. *V*

Pepà. voce infant. *Scarpettina*(*tor.).

Pepiss, *v. cont. dell'A. Mil. usata in* Giug a portass in pepiss. . . Far a portar

a spalliere ma colle gambe del portante aggrappati il collo del portatore.

Peppin. Ad. di Pieront. V.

Per. s. m. e fra i Brianz. Ona Péra. s. f. Pero. L'albero che produce le pere. In città noi abbiamo però maschile e l'albero e il frutto; in campagna alcuni gli hanno ambidue per femminili, altri vogliono femminile la pianta, maschile il frutto — Sit a per. Pereto.

Vess incorù in sù on per e doman in su on pomm. Essere, Saltare, Passare e simili di palo in frasca, o d'Arno in Bacchillone. Essere più pazzo che un ater da rete. Essere una frasca.

Per. Pera. Frutto del pero, di cui, oltre alle varietà qui sotto nominate, si conoscono infinite altre le quali si leggono specificate nel Diz. bot. del Targioni.

Per belle donne. Pera bergamotta da estate.

Per bergamott. Pera bergamotta.

Per bergamott del boggion. Pera bergamotta bugi. Vernia.

Per bergamott redond....... Vernia.

Per boncristian. V. Per cristian.

Per brutt e bon. V. Per sozz e bon.

Per buré. Pera buré. (tunnale.

Per buré bianch. Pera buré bianca. Au-

Per buré gris. Pera buré grigia. Autunnale.

Per buter. Pera butirra(*fior.).

Per camaijn. Pera camoglina. Estiva.

Per candii. Pera. . . . . Vernia.

Per cavaler. Pera carovella? Estiva.

Per caviggion. Pera ruggine appuntata? Invernale, bislunga, di color tané.

Per cristian o Per bon cristian. Pera boncristiana.

Per cristian d'estaa. Pera boncristiana da estate — Per cristian invernengh. Pera boncristiana da inverno — Per cristian de Cremonna. Pera boncristiana di Cremona e di Spagna o maschiata.

Per d'inverna o invernengh. Pera vernina o vernereccia o vernia.

Per figh. Pera angelica. Autunnale.

Per gentil. Pera gentile o zuccherina.

Per gentil longh. Pera gentile da autunno.

Per gentil tond...... Autunnale.

Per gnocch. Pera gnocca o bugiarda perchè sembra acerba ed è matura

Per gnocch. Pera gnocca di autunno(così l'Alb. enc. in Gnocco). Ignocch d'autunno(Targ. Diz.).

Per gnocch gentil....... Estiva.

Per gnocch ruvid....... Estiva.

Per o Perin limonzin. Pera arancina. Vernia; gialla ranciata; mangiata cruda non ha sapor di pera; si suole però comunemente mangiare cotta.

Per madonna. Pera della Madonna.

Per malaspinna. . . . . . Vernia.

Per martin. Pera martin sirà.

Per martin secch. Pera martin secco.

Per mazzacavall. Pera botta? Pera costa di dama? Vernia; di frutto grossissimo che pesa talora quattordici once nostrali.

Per moscatell. Pera moscadella. Pera sangiovanni. Pera muscia?

Per napolin. Pera napoletana?

Per napolin ross...... Vernia.

Per napolin rusgen...... Vernia.

Per napolin soll. Pera napoletana da estate.

Per nespol. Pera nespolina novembrina.

Per nespola. Pera roggia o ruggine. Sorta di pera macchiata del colore della ruggine.

Per passatutt. Pera dorica o cento doppie o del duca?

Per pollaster (sul Lodigiano). Pera pollaja? Estiva, simile alla gnocca, e moscatella nel centro.

Per quaijn. Pera cagliotta rosata?

Per salvadegh. Peruggine. Peraggine. Pera salvatica. Il frutto del Pyrus comunis pyraster.

Per sangerman. Pera sangermana. Vernia.

Per o Perin sanjacom. Pera sanjacopa. Vernia.

Per o Perin sanpeder. Pera giugnola o giugiolina. Estiva; matura alla fin di giugno.

Per sass. Pera diavola? Vernia; matura in paglia.

Per sozz e bon detto anche Per brutt e bon o Per gabbavillan. Pera brutta e buona. Estiva.

Per spadon. Pera spadona. Pera spada. Estiva e autunnale.

Per spinna de carpen. Pera spina. Pericarpia o Pera spina di Carpi. Vernia.

Per zuccatomann. Pera zuccaja.

Per zuccœu. Pera zucchettina. Estiva.

Per zuccœu rusgen. . . . Vernia.

Cagnon di per. *Il Gialloso*. Insetto noto.

Fà el per. fig. *Far la pera*, il furto.

Per giuleppaa. *Pere guaste.* Pere cotte in vino e asperse di zucchero.

Per sozz e bon. met. . . . . Dicesi di uomo o donna di brutte forme, ma di buon carattere.

Trà-là come on per cott. *Distendere in piana terra.* Arrovesciare alcuno per terra senza alcuna fatica.

Pér. metaf. *Marrone. Strafalcione. Erroraccio.* Ciappà on per *o* Fà on per. *Pigliare un grauchio.*

Pér. prepos. *Per.* Noi pronunziamo la voce con *e* chiusa; i Toscani con *e* aperta.

El gh'avarà per sett *o* vott mila lira. *Avrà da sette in otto mila lire.*

Per mi. *Per me*(*tosc. — T. G.), cioè in quanto a me.

Per on sold (o simile) sont anmò mi *o* sont anmò quell. *V. in* Quèll.

Pér *in sig. di* Come, In qualità. *Per.* Ad es. Compraj per nœuv. *Comperarli per nuovi*(*tosc. — T. G.). Andà-via per cœugh. *Andar per cuoco* (id.).

Péra. *voce cont. br. per* Pér (*albero*). *V.*

Perà. *Pelare* — *V. anche* Pelà, con quest'avvertenza che ne'modi qui soggiacenti è natura del nostro dialetto usare esclusivamente il basso volgare *Perà.*

A l'amis peregh el figh, a l'inimis peregh el persegh. *V. in* Figh.

Falla perà. fig. *Farla pagare.*

No perà figh. *Non mondar nespole.*

Perà i maron di olter. *V. in* Marón.

Tucc i coss vegnen a taj, finna i ong de perà l'aj. *V. in* Àj *e in* Óngia.

Peràa. *Pelato. Calvo.*

Perabròcch. *V.* Pelabròcch.

Per-àlter. *Però. Nullameno.*

Perarìa *e* Pererìa. *Vitupero. Oltraggio.*

Dì perarij. *Dir cose di fuoco. Dire un carro di villanie. Sbrobbiare* — La nostra voce è pretta spagnuola, *Perrarìa*

Perbàcco bacchetta *o* Perbàcco baccon *o* Perbinclo *o* Perbìo. *Corpo del mondo*(Fag. *Rime* II, 325 e l.). *Corpo di mia vita!*(id. ivi 140) *Corpo di Sagrestano mondo!*(Nelli *All. di Ved.* I, 9) *Cospetto di Leonbruno!* (id. *Vecchi Rivali* III, 10) *Corpo della luna in quinta decima!*(id. ivi II, 16) *Corpo del Decamerone!*(ivi II, 20) *Corpo dei Frati!* (Pan. Poet. I, 11, 3) *Affè di domenendua!* (Fag. *Aver cura*, ecc. II, [illegible] *Poffare il cielo* — *V. anche in* Diann[illegible]

Perbul. *Perlessare*(Scap. *Op.* 14 verso pass.). *Sobbollire.* Bollir copertament[e] Dal provenz. *Prebouilhir.*

Perbujdùra. *Cocitura*(Burchiel. *Son.* [illegible] .cocitura par di marron lessi). *La Co[ci]tura dell'acqua* in cui si cosse l'acci[a] Ingann. *Prolog.*). *Bollitura. Cuocitu[ra] Bolliticcio? Bozzina?* Quell'acqua nel quale bollirono fave, fagiuoli, pise[lli] o altri legumi e che suolsi buttar v[ia] da chi vuole schivare le ventosit[à] I Provenzali la dicono *Couladuro.*

Percàll. *Percàle*(*tosc.) Sp. di tela di coto[ne] — *Percale lucida* o *ondata*(Giorn. co[l] merc. di Firenze).

Percallàda. *Ad.* di Tìla. *V.*

Percallin. *Dim. vezzeg. di* Percàll. *V.*

Percallòn..... Percale assai forte.

Perchè. *Perchè.*

Giugà al perchè. . . . Simiglia [in] qualche parte a' quei giuochi che [il] Bargagli(*Vegl. san.* p. 37) chiama d[e'] *Frati*, *del Pellegrino*, *dell' Osteria* [e] *delle Lettere*, e si fa in più mod[i] ma sempre con questa sustanziali[tà] che i giocatori domandati del perc[hè] di alcuna cosa debbono dare rispos[ta] senza far uso del perchè responsiv[o] o facendolo sono penitenziati.

Perchè? perchè? ciappa ch'el gh' [...] *Perchè? Perchè le due non fanno t[re]* (Gelli *Sporta* I, 2).

Se nol fuss perchè perchè. *Se [...] non mi ritenessi*, o *Se non me ne r[i]tenesse un certo che.*

Percòmm *o* Parcòmm (El). *Percome.* [In] che modo, in che guisa. El parc[hè] e el parcomm. *Il perchè e il percom[e]* (Monig. *La Ved.* II, 21). *Il quarequ[a]* (id. III, 23). *Il perchè e il per com[e]* (Aret. *Tal.* V, 11).

Senza savè nè perchè nè percom[m] *Senza sapere nè perchè nè per com[e]* (Var. *Suoc.* II, 1 - Doni *Com. Burch.* p. 4[illegible]

Senza vardà perchè percomm. *Sen[za] riguardare o come o che*(Sacch. *Nov.* 1[illegible]

Percóntra. *Dirimpetto.*

Percottà. *V.* Pergottà.

Pèrd. *Perdere.* Rimanere privo affatto [di] checchessia — *Smarrire.* Perdere n[...] senza speranza di riavere. (prest[...]

Chi impresta perd la vesta. *V.* In[...]

El loff el perd el pel, *ecc. V.* Lòff.

Fà perd l'umid .... Inumidire con un po' d'acqua le biancherie troppo inumidate. Il fr. *Évider du linge.*

L'è mej perdel che trovall. *E' sarebbe meglio perderlo che smarrirlo* (Cecchi *Dote* IV, 4). *È meglio perderlo che trovarlo* (Pan. *Avv.* I, 17). *Egli è tal arnese che meglio è averlo lontano che presso.*

L'è mej perd *o* giontagh quejcoss che tuttcoss. *È meglio perdere il dito che la mano*, o *la lana che la pecora*, o *la sella che il cavallo*, o *l'uovo che la gallina*(Monos.). *Egli è me' perder che straperdere.*

Perd el cert per l'incert ... Perdere il trotto per l'ambiadura.

Perd el pij. *Allenare.*

Perd i busecch. *Essere sciamannato*, cioè scomposto negli abiti e nella persona; e parlandosi di veste logorissima, *Cascar a brani*, *Non se ne tener brano.*

Perd i staff. *V. in* Stàffa.

Perd la balla(ger. de'Caciai). *V.* Bàlla.

Perd la memoria. *Smemorare.*

Perd l'amor a ona cossa. *Levar l'amore a checchessia*(*tosc. — T. G.)

Perd la tramontanna. ... Fà perd la tramontana. *Cavar uno di scherma* o *di* ... *Confondere uno. Farlo smarrire.*

Perd messa. *V. in* Mèssa.

Perd minga la nobiltaa. *V. in* Nobiltàa.

Perd. *Perdere. Restar perdente* nel giuoco. Contrario di Vincere.

Perd anch la camisa. *V. in* Camisa.

Vesegh minga temp de perd. *V.* Témp

Perd. *Perdere* alcuno; condurlo a perdiz.

Tirà a perd *che i contadini dicono* Treppà vun a di prezipizzi.... Far arrovellare uno tanto ch'egli abbia a dar di fuori con peggio che parole.

Perdée o Pardée. *Ventricchio. Ventriglio.* Ventricolo carnoso degli uccelli; il *Pèrier* de' Provenz. — Noi lo diciamo Perdee da *Pedree* (pietrajo, renajo). Molti, e spec. in campagna, lo dicono anche *Scigolla*. Con questo vocabolo però essi denotano sì l'intiero ventriglio per estensione, ma in ispecie se ne servono per indicare più particolarmente quella tunica carnosa che riveste il vero *perdee* entro cui stanno le fecce. Le brave massaje *serbano la cipolla e gettano il ventricchio* (metten a part la scigolla e tran-via el perdee).

Perdée. *Sin.* di Bàll (*testes*). *V.*

Seccà i perdee *o* i ball. *V. in* Bàlla.

Va fœura di perdee. *Escimi dattorno.*

Perdée. fig. *Montiera. Berretta.* Corrisponde al francese *Cale*, e dicesi per ischerno di certi berrettini piatti e bassi che sogliono portare gli artigiani e i fattorini di bottega.

Pèrdegh. *Perderci. Scapitarci*(*tosc. — T. G.). A trattà con certa gent se ghe perd del sò. *Ci si perde a trattar con certa gente.*

Cont i canaja *o* Cont i baloss se ghe perd semper. *Dal travagliare coi tristi non se ne cava frutto nessuno*(Mon. 194).

Perdént. *Perdente.*

Pèrdes. *Smarrirsi. Perdersi.*

Perdes a fà quajcossa. *Perdersi in fare checchessia. Andarsene in fare checchessia.*

Perdes dent. *Affogare* nei vestiti, nelle scarpe, nel cappello quando tali oggetti sono stragrandi.

Perdes in d'on cugiaa d'acqua. *V. in* (Àcqua.

Perdes in la bernis *o* in la polver. *V. in* Pólver. (*Diperdersi.*

Perdes-via. *Appillottarsi. Baloccarsi.*

Perdet minga nén *o vero* Perdet minga per la polver nen. *Abbi nome il Torna*(Cecchi *La Moglie* IV, 4).

Pèrdes. *Perder sè stesso. Dare in male da sè. Precipitarsi.*

L'è robba de perdes. *È un abisso.*

Pèrdes. *Arrenare. Pigliar vento. Prender vento* favellando — El se perd minga. *Non gli muore la lingua in bocca.*

Pèrdes. *Impuntare.* Venir meno la memoria nel recitare.

Pèrdes. T. di G. del Bigl. ... Cacciar la propria palla in buca, o vero farla balzare fuori del bigliardo, o finalmente abbattere con essa i birilli; ciò che anche i Fr. dicono *Se perdre.*

Per-de-tèrra. *Patate salvatiche* o *del Canadà.* L'*Helianthus tuberosus*L. — *Pere di terra.* La *Glycine Apios*L.

Perdiànna *e* Perdianna bacco. *V. in* Dìnna.

Pèrdita. *Perdita. Perdimento;* e lat. *Jattura.*

Pèrdita. *Emorragia. V.* Rilàss.

Pèrdita. T. di Giuoc. di Big. ... Combinazione del giuoco per cui uno

si vada a perdere colla propria biglia. *V.* Pèrdes.

Perditémp. *Perditempo. Sciopenlo.*

Perdizión. *Perdizione — Ruina.*

Andà in perdizion. *Andare in perdizione.*

Per-dòminum-nostrum. *A ufo. Gratis.*

Perdón. *Perdono.*

Domandi perdon. *Chiedo perdono o scusa. Perdonatemi, ma ...*

Perdón. T. eccles. *Perdóno.* I orbitt van a tutt i perdon. *I ciechi stanno a tutti i perdoni.*

El perdon l'è a Meregnan. *È il perdono di Ser Amido. V.* Meregnàn.

Mett-giò el perdon .... Con determinata solennità dichiarare incominciata la perdonanza in alcun perdono.

Tirà-via el perdon. . . . . Dichiararla finita come sopra.

Tϩù el perdon. . . . . Andare al perdono per acquistarvi la perdonanza.

Perdonà. *Perdonare;* e alla latina *Ignòscere. Pàrcere.*

Ch'el me perdonna, ma l'è minga inscì. *Perdonimi, la non è così.*

Chi perdonna el strapazz gh'en fan vun pesg. *Invendicata ingiuria chiama da lungi le seconde offese.*

La primma se perdonna, la segonda se bastonna. *Nella valle dell' Orso* (bisticcio per Ora, so) *fanno sempre le cose bene perchè le fanno due volte; ma chi falla la seconda tocca un cavallo* (Doni *Zucca*, p. 181 verso).

Perdonà on debet. *Rimettere un debito. Perdonare. Donare. Rilasciare.*

Perdonàa. *Perdonato.*

Perdonàbel. *Perdonabile.*

Perdonànza. *Perdonanza. Indulgenza.*

Andà a tϩù la perdonanza. *Andare a, o, alla perdonanza. Andare a prendere la perdonanza.*

Perdùu. *Perduto.*

Perentòri. *Perentorio.*

Pereria. *V.* Peraria.

Perètt, *che secondo i varj paesi montani del contado altri dicono* Canastrèj, *altri* Peritt, *altri* Brϩùden *ed altri* Ùden. *Bagole* (Targ. *Ist.*). Il frutto del pero cervino, o sia del *Mespilus* o *Pirus* o *Sorbus, Amelanchier* che altri botanici dicono *Aronia rotundifolia.*

Perètt. *Lo stesso che* Mojϩù. *V.*

Perètt *o* Perètta *detta anche* Ùghetta de bosch. *Bagola* (Gagliardo). Il frutto del *Vaccinium myrtillus* de' botanici.

Perferià. *V.* Palferià.

Perfett. ad. *Perfetto.* Usasi in

Vess in bolletta perfetta. *V.* Bollètta.

Perfètt. s. m. *Prefetto.*

Pader Perfett. *Padre Prefetto,* e ant. *Perfetto.*

Perfezión. *Perfezione.*

A la perfezion. *Perfetto. A perfezione.*

Pèrfid, *noi usiamo soltanto per* Pessimo.

Perfidamént. *Alla peggio.*

Perfidià. *Perseguitare*, ed anche meglio *Perseguitare ostinatamente* — I dizion. ital. hanno *Perfidiare* in senso di ostinarsi e non voler credere alla verità.

L' è lù el destin ch' el vϩur perfi- (diamm. Bal. *Cer.*

Perfil. *Profilo.*

Perfilàa. *Profilato — Affilato;* e al dim. *Affilatello* (Boc. *Tes.* XII, 57).

Perfin. } *Sino. Insino. Infino. Fino.*
Perfinna. }

Perfumà. *Profumare*, e ant. *Affumare* o *Affumicare.*

Perfumàa. *Profumato.*

Perfumée. *Profumiere. Unguentario.*

Perfùmm. *Profùmo. Suffumigio*, e ant. *Affumicata. Affumicamento. Fumacchio.*

Fà i perfumm. *Profumare.*

Scaldin de perfumm. *Profumiera.*

Pergottà *che anche dicesi* Percottà. *Pillottare.* Gocciolare sopra gli arrosti lardo o simil materia strutta bollente, mentre si girano.

Perìcol. *Pericolo. Periglio.*

Andà in pericol. *Pericolare.*

Mettes a pericol de. . . . . *Correr pericolo di . .*

Vessegh minga pericol ch' el faga o sim. *Non esserci pericolo che un faccia,* ecc. (*tosc. — Tom. *Giunte*). Guai ch' ei faccia o sim. *V. anche* Pénitus.

Pericol. *Trabiccolo. Bertesca.* Luogo o Cosa da pericolarvi.

Pericolà. *Pericolare. Perigliare.*

Pericolós. *Pericoloso. Periglioso.*

Perigoldin. . . . . Specie di ballo così detto dal *Périgord* in Francia.

Perin. *Perussa.* Dim. di Pera.

Perin de la Madonna. *Pera giugnola.* Sorta di pera che matura in giugno.

Perin. *Pera* (Vas. *Vite Pitt.* citat. dal Diz. di Bolog.). Sp. d'orecchino, così detto

dalla sua forma che in qualche modo è quella di una sottil pertizza. (*Op.* 135.

Perla de perla. *Perla a pera*(Magal.

Perinterim. *Per tempo*.

Perintés(Avè). *Aver inteso*.

Period. *Periodo*.

Periodech. *Periodico*.

Periodin. *Periodetto*. (cevole.

Periodón.... Periodo sonante, boccac-

Peripezia. *Peripezia*.

Perità. *Stimare*. Dicesi stimare una casa, un podere e simili per dar giudicio della loro valuta dichiarandone il prezzo.

Perital.... Attenente a perito.

Valor perital. *Valore di stima*.

Peritt. *Perito*(Targ. *At. Acad. Cim.* I, 373). *Stimatore*(volg. ital.). Colui che fa professione di stimare case, poderi, mobili e sim., fra noi detto anche talvolta, benchè impropriamente, *Pattee*.

Peritt. *Pazze*. Peritt de sant'Anna o de san jacom. *V. in* Pér.

Perizia. *Perizia*(Targ. *Prodr. Corog. tosc.* p. 58). *Stima*(Caro *Apol.* p. 166). Quel prezzo che una cosa si crede valere, e che da un perito è stato determinato.

Perla. *Perla*.

Coll de perla. *Vezzo di perle*.

El color de perla. *La perlagione*.

Perla finna. *Perla di numero* (Fag. Rim. V. *Carn.*).

Perla matta o de veder. *Perla falsa*.

Ses perla gross come niscicϾul. *Sei perle come nocciuole avellane*(Vas. 270).

Vess ona perla (parl. di persone). *Essere una perla d'uomo, una perla di galantuomo*(*tosc. — Tom. *Giunte*).

Perlà. *Ad. di* Carattér. *V.*

Perlin. *Ad. di* Colór. *Perlato*.

Perlinna. *Perletta. Perlina. Perlino*.

Armandola a la perlinna. *Mandorla arrostita* (Alb. enc. in *Arrostito*). *Mandorla tostata* (Alb. bass. in *Praline*). Specie di mandorla involta nello zucchero e abbrustolata.

Perlinna. *Litosperma. Miglialsole*. Erba.

Perlongà. *Prolungare*, e ant. *Perlungare*.

Perlonna. *Perlona. Perlone*. Gran perla.

Perlustrà. *Perlustrare*.

Perlustradór.... Chi attende a perlustrare.

Perlustrazión. *Perlustrazione*.

Permess. s. m. *Permissione. Permesso*.

Con permess, Con sò permess. *Con licenza*. Improvvisi di bella creanza coi quali obblighiamo altrui a lasciarci fare a modo nostro senza più.

Andà a cà in permess.... dicono i militari l'andar alle proprie case con un congedo dalle insegne per a tempo.

Permètt. *Permettere*.

Permètt. v. cont. dell'Alto Mil. *Permeare. Trapelare*. Per es. Quell vassell el permett. *Quella botte fa pelò* — È frase che sente di latinità.

Permiss. partic. *Permesso*.

Perniciósa. *Febbre perniciosa*.

Pernigà. *Ad. di* Fónsg. *V.* (*ne*.

Pernigón. *Starnotto. Perniciotto. Pernicone*.

Pernigònna. *Ad. di* Brùgna; ed è la *Susina pernicona*, cioè quella comune che noi diciamo di Provenza e che di fatto ci viene seccata di là dove la chiamano *Pardigouno* e i Fr. *Perdigonne*.

Pernìs. *Pernice. Starna*. La *Perdix cinerea* degli ornitologi.

Œucc de pernìs. *V. in* Œucc.

Pernìs. T. de' Macell. *Collo*. La parte infima dello spigolo (*riaa*) o sia il collo.

Pèrno. *V.* Pignón.

Però. *Però* — E però (profferito con aria mista di sdegno e di sprezzo). *Però però*.

Perón.... Pera grossa.

Perorà. *Perorare*.

Perovètt, *idiotismo per* Pirovètt. *V.*

Perpendicolàr. *Perpendicolare*.

Perpètov. *Perpetuo* — *Ad. di* Livèll. *V.*

Perpetuèll. *Perpetuella*(*lucch.). Sorta di rascia finissima che corrisponde all'*Espagnolette* de' Francesi.

Perpetuèll. *Amaranto*. Fior notissimo.

Perpetuèll. gergo.... Gonorrea cronica.

Perplèss. *Perplesso*.

Perquisizión. *Perquisizione*.

Pèrs. *Perduto*.

Avè pers la lengua. *V. in* Léngua.

Dass per pers. *Navigare o Camminare per perduto*.

Pers affacc affacc. *Perduto perdutissimo*(Pr. fior. IV, 111, 42).

Pers per pers...... Talvolta si può tradurre con *Dove va la nave può ire il brigantino*.

Tutt i lassaa hin pers. *V.* Lassà.

Vess on omm pers. *Esser come cosa persa?* *V. in* Òmm. (*to di*....

Vess pers adree a.... *Esser perdu-*

Pèrsa. *Ad. d'*Ànima. *V. in* Négher.

Pèrsa. *Ad. di* Fórma. *V.*

Perscìmm. *Lattime*. *Fórfore*. *Fórfora*. *Forforaggine*. Bolle con molta crosta le quali vengono per lo più nel capo a' bambini che poppano.

Avè anmò de trà-via el perscimm. *È simile all'altro* Avegh anmò brutt de merda el camisœu. *V. in* Camisœù.

Dottor del perscimm. *Dottor de' miei stivali*. *V.* Dottór.

Persecuzión. *Persecuzione*.

Persecuzion de can. *Canizza*(Targ. *At. Ac. Cim.* I, 459). Fà ona persecuzion de can. *Far canizza a uno*. *Perseguitare rabbiosamente*, *a morte*, *implacabilmente*, *da mortal nemico*.

Persegàda. *Persicata*(Targ. *Ist.* II, 431). Sp. di confezione.

Pèrsegh *che anche diciamo* Perseghée. *Pesco*. *Persico*. Albero che produce le pesche; l'*Amygdalus persica*L.

Pèrsegh. *Pesca*. *Persica* — poet. *Pomo persico*. Il frutto del pesco di cui si contano, oltre alle sottonotate, moltissime specie, come sarebbero la *pesca ciriegia*, la *lucchese*, quella *della Maddalena rossa* e *bianca*, la *cotogna di Spagna*, la *cotogna napolitana*, la *cotogna bianca*, la *cuor mio*, la *settembrina*, ecc. — Le pesche si possono dividere generalissimamente in Persegh de pell pelosa. *Pesche di buccia vellutata* = Persegh de pell solia. *Pesche di pelle liscia* in ambe le quali classi trovansi *Pesche duracini* e *Pesche spiccatoje*.

Persegh albergeres bianch. *Pesca Alberge* o *del Novellara*. Matura prima che finisca il luglio.

Persegh albergeres ross...come sopra.

Persegh codogn. *Pesca cotogna*.

Persegh d'ensed. *Pesca domestica*.

Persegh duras *o* tacch. *Pesca duracine*. Pesca la cui polpa è ferma e dura e regge alquanto sotto al dente.

Persegh galbee. *Pesca lardajuola?*

Persegh gialdon de Veronna. *Pesca cotogna gialla* o *grande*.

Persegh gniff. *Pesca sanguigna* o *carota* o *di sugo rosso*. Ha la polpa rossa come la radice della barbabietola.

Persegh lass. *Pesca spiccatoja* o *che spicca*. Specie di pesca che s'apre in due con piccola forza e senza coltello.

Persegh madur affacc. *Pesca burrona* che ha la polpa tenera come burro.

Persegh morellon. *Pesca reale*.

Persegh nos. *Pesca noce*(Crusca in *Smallare*). Odorosissima, squisita.

Persegh quarantiu. *Pesca primaticcia di Francia*.

Persegh salvadegh. *Pesca salvatica?*

Persegh san Giacom. *Pesca sanjacopa*. Matura prima che finisca il luglio.

Persegh san Lorenz . . . . Matura ai primi d'agosto.

Persegh san Martin. *Pesca ottobrina*. Matura ai primi di novembre.

Persegh tacch. *V.* Persegh duras.

A l'amis pelegh el figh, a l'inimis pelegh el persegh. *All'amico monda il fico e la persica al nemico*(*fior.). Dett. con cui si vuol denotare essere sana la buccia del fico e inversamente quella della pesca.

Fritura de persegh, Polpettinn de persegh, Sorbett de persegh. *V.* Fritùra, *ecc.*

Persegh senza gandolla. fig. *Pesca*. *Pesca senza nocciolo*. *Pesca duracine*. Scappellotto, bussa, e spec. Quel colpo che diasi altrui sulla testa colle mani incastrate l'una nell'altra.

Rosoli de gandoll de persegh. *V. in* Rosòli.

Persegh. *Ad. di* Colór. *V.*

Perseghée *per* Pèrsegh (*albero*). *V.*

Perseghée. *Pescone*.

Perseghée. *Luogo a pesche*.

Perseghéra . . . . . Rete che si manda in acqua con sugheri e sassi per pescare il pesce persico(*labrus perca*).

Perseghètt. *Sanguisorba*. Erba detta *Pimpinella maggiore* dal Mattiolo ed *Erba mora*(altra) da' Pavesi.

Perseghètt *che anche dicesi* Perseghètta. . . . . Erba che cresce fra 'l grano, rossa, piramidale, detta dai bot. *Centaurea scabiosa*.

Perseghìn. *Peschetta*. Dimin. di Pesca.

Perseghìn. *Dim. di* Pesspèrsegh. *V.*

Perseghìn... Varietà di quella diorite che nel Comasco è detta *Marmor bindellin*.

Perseghinna. *Cresta di gallo*. Erba arvense detta dai botanici *Rhinantus crista galli*.

Perseghìtt(*o* Cojon de gatt)... Sp. di Confetti.

Perseghìtt. *Ad. di* Figh. *V.*

Persegón. . . . Pesca grossa.

Perseguità. *Perseguitare.*
Perseguitàa. *Perseguitato.*
Persell. *V.* Pressèll.
Perseverà. *Perseverare.*
Perseveraànt. *Perseverante.* (zione.
Perseverànza. *Perseveranza.* *Parsevera-*
...dènt *diciamo scherz. a uno* Sdentato.
...ist. *Persistere.*
...naagg. *Personaggio.*
...nàl. *La persona.* La persona pro-
...pria. Per es.*Ghe metti el mè perso-
...nal. *Io ci metto la persona.* Besogna
...metà anca el mè personal. *È da com-*
...*terci anche l'opera mia.*
...nàl. s. m. . . . L'aggregato di tutte
le persone componenti una magistra-
tura od un corpo morale qualunque.
...nàl. *Ad.* di Tàssa. *V.*
...ista . . . Chi si lascia andare per
...le persecuzioni personali; chi
...guita non le azioni, ma le per-
...; chi perseguita secondo persone.
...lità. *Persecuzione personale* —
...lità. it. *Personalità* ha sig. differ.e
...nalmènt. *Personalmente.*
...na. *Persona.*
Besogna semper contrattà con per-
...na de pù de lor. *Chi pratica con*
maggior di lui può avanzare, non per-
dere(Doni *Zucca*, p. 185 verso).
Ego som personna primma *o vero*
... o Ego personna primma. *Io per-*
sona prima(Pan. *Poet.* I, XIV, 7).
In personna. *In persona. Personalm.*e
Personna terza. *Persona terza*(*tosc.).
Savell domà tre personn, el consol,
el comun, ecc. *V. in* Cónsol *sig.* 2.°
...suàd o Persuadè. *Persuadere.*
...suàs. *Persuaso* — De là de persuas.
Di là da persuaso. Persuasissimo —
L'è come pocch persuas. *È mal pago.*
Non è pago. È poco persuaso.
Persuasión. *Persuasione.*
Persùtt. *Prosciutto. V.* Giambón.
Persutt d'on color viv come. *Pro-*
sciutto di grana vivissima.
Tajà on persutt sutil sutil. *Strucio-*
lare un prosciutto(*tosc. — T. G.).
Tagliarlo fine fine come truciolo.
Pertèr. *V.* Partèrr.
Pèrtega. *Pertica.*
Fà ona messizia de sparti guanch
coi pertegh. *V.* Messìzia.
Scala a pertegà. *V.* Scalapèrtega.

Vegnì-sù grand come ona pertega.
Riuscire uno spilungone.
Pèrtega. T. de' Vign. *V. in* Pertèghètta.
Pèrtega. *Pertica.* Misura superficiale agra-
ria nostrale equivalente a metri qua-
drati 654,52. Dividesi in 24 *tavole*;
ogni *tavola* in 4 *trabucchi* quadrati.
I omen van minga stimaa a per-
tegh. *Il far de' cavalli non istà nella*
groppiera. Gli uomini non si misurano
con le pertiche o *a canne.*
Semm chi nun al camp di cinqu per-
tegh. *Ci siamo a questi ferri*(* tosc.).
Qui mi cadde l'ago o *l'asino. Qui sta*
o *consiste il punto. Qui è dove giace*
Nocco. Qui giace la lepre. Quest' è il
busilli o *il busillis. Qui è* o *Qui sta*
il busilli. Qui è la difficoltà.
Pèrtega. . . . . Si chiama dagl'Imbian-
catori quella a cui è raccomandato per
mezzo di *anella* e *tirant* il pennellone
col quale imbiancano le mura o le pa-
reti delle case.
Pèrtega. *Staggio.* Quel bastone sopra il
quale si reggono le reti.
Pèrtega. T. de'Torniai. *Pertica*(*Diz. Art.).
Pèrtega. met. *Fuseragnolo. V.* Luguzzón.
Pèrtega o Lusertònna o Candiròbna. *Spi-*
lungona. Alfana di Mambrino.
Pertegà. *Abbacchiare. Abbatacchiare. Ba-*
tacchiare. Bacchiare. Battere con per-
tica noci o altri frutti con guscio che
siano in sull'albero — Ne'dizionarii
italiani si legge *Perticare* soltanto nel
senso generico di battere con pertica.
Pertegà vun. fig. *Frecciare.*
Pertegàa. . . . . Somma delle pertiche
a cui monta un podere, una tenuta.
I Toscani dicono *Stiorato* il complesso
delle loro *Stiora*(Gior. agr. II, 533).
Pertegàa . . . Specie di tassa imposta sui
campi, detta dai Fr. *Champant* o *Agrier.*
Pertegàa-sù. *Perticato*(Cr.). Percosso con
pertica. L'Ottonelli legge in vece nel
testo medesimo addotto per questa vo-
ce dalla Crusca *Appertìcato*, voce forma-
ta sull'andare di *Abbastonato* e simili.
Pertegàda. *Perticata*(Gior. agr. IV, 243).
Perteghètta. *Perichella*(Trinci *Agr.* I,
173). *Pertichetta.*
Perteghètta. *Pertichetta*(Lastri *Op.* II, 59).
Catena(Gior. agr. VI, 352). Nelle viti
a pergola, a spalliera, a filare, e si-
mili è una vera pertica posta come

sostegno trasversale di mezzo a reggere e collegare il restante della palatura — A pertega. *A banchetta.*

Perteghètta. *Lancia.* Le sue parti sono Scalz. *Calcio* = Lanza. *Lancia* = Bandirœula. *Banderuola. Pennoncello.*

Nodà slanzaa *o* Fà i perteghett *o* i lanzett. *V. in* Nodà.

Quij de la perteghetta. *I Lancieri — I Cosacchi* — e per estensione *I Russi.*

Perteghin. *Trapélo*(Gior. Georg. VII, 93). *Scàpolo?* Terzo cavallo che si attacca per lato agli altri due già aggiogati a tirare una vettura qualunque. I Latini lo dicevano *Funalis equus*; i Fr. lo dicono *Troisième* o *Bricole* — Allorchè questo terzo cavallo o in vece sua anche un bue, un mulo, ecc. è attaccato in testa ai due aggiogati la legge postale toscana del 1827 lo chiama *Cavallo attaccato a pertichino davanti il timone*, e i Toscani lo dicono volgarmente *Pertichino.*

Pertegón. *Perticone.* Gran pertica — met. *Spilungone. Fuseragnolo. V.* Luguzzón.

Pertegón. T. de' Fornaciai . . . . . Quella lunga pertica nel calcio della quale s' inasta il quadrello di legno ch' essi dicono *Tappa* o *Tappon*, per formare il così detto *Brascon.*

Pertèrr. *Piani da tavola*(Tar. fir.). *V.* Par- (tèrr.

Pertoccà. *Spettare. Appartenere. Toccare. Pertenere* — Il Fagiuoli nelle sue Commedie usa spesso *Pervenirsi* in questo senso — Anche i Sardi dicono *Pertoccai.*

Cascià el nas dove no pertocca. *V.* (*in* Nàs.

Perù. *Perù.*

Vari on Perù. *Valere un mondo*(Vas. 391). *Valere un Perù*(Fag. *Ast. bal.* 1, 12). *Costare un perù*(così scritto con *p* minuscolo. Monig. *Con. di Cut.* III, 2).

L' è istess di vers che hin franza e nient de pù;
Varen ou corno a no vari on Perù. *Art. Poet.* 73.

Perùcca. s. f. *che anche dicesi scherz.* Sgrazza *o* Gaijuna *o* Quella lavô. *Parrucca. Zàzzera posticcia* — Chi fabbrica parrucche considera in esse le parti seguenti delle più tra le quali soggiungo i nomi francesi per non aver punto raccapezzare gl' Italiani e nè manco i nostrali.

Bindell de montura *o* Montura. . . . = Red *o* Fond. *Rete?* (*la coiffe*) = Pioggia di canellon . . . . (*boudin*) = Denanz . . . (*devant de tête*) = Bandi[illegible] . . . . . (*plaque*) = Toppè. *Tuppè*(*toup*[illegible] = Gir de rizz . . . = Girell . . . . = B[illegible] dinu. . . . = Fœudra. . . . . = Pols [illegible] nauz. *Cernecchi?* = Pols dedree. . . = Dedree . . . . = Rœusa. *Corona?*(*é*[illegible] = Redescèr *o* Spartizion. *Scrimina*[illegible] = Palètt. . . = Fibbietta *o* Elasteg[illegible] Oltracciò *bord de front, coque, gr*[illegible] *corps de rang, petits corps de r*[illegible] *corps de rangs croisés, dessus d*[illegible] *te, dessus de boucle, grosse bouc*[illegible] *tire-bouchon, lisse, nœuds, quarr*[illegible]

Perucca a borsa. *Parrucca in b*[illegible] *sa?* La *Peruque en bourse* dei [illegible]

Perucca a dò cov. *Parrucca a gru*[illegible] (Zannoni *Lett.* III, 243). La *P.* *nœuds* de' Fr. Finiva in due co[illegible] annodate.

Perucca a la cavaliera. *Parr*[illegible] *alla cavaliera.*

Perucca a la cisalpinna. . . . Av[illegible] i capegli cadenti alla nazzarena.

Perucca a la delfinna. *Dolfina. P*[illegible] *rucca alla delfina* (Zan. *Lett.* II[illegible] 243). Si digradava in punta acu[illegible]

Perucca a la federica. . . . . La *à la brigadière* fr.

Perucca a l'antiga italianna. . . . [illegible] *P. ronde* fr.

Perucca a la renessans (*à la rena*[illegible] *sance* fr[illegible]

Perucca a la spagnœula. *P. al* *spagnuola*(Zan. *Lett.* III, 243). *Perruque à cadenettes* dei Fr.

Perucca a l'olandesa. . . . . La *P.* *trois marteaux* fr.

Perucca a redescèr o natural. *Pa* *rucca capinascente*(*naissante* fr[illegible]

Perucca con molla. *Parrucca a moll*[illegible]

Perucca de gomma elastega. *Pa* *rucca elastica?*

Perucca de pajsan *o* de fattor. . . La *P. de queue de veau* fr.

Perucca de prèt. . . . *P. d' abb*[illegible]

Perucca de seda. *Parrucca* fatta [illegible] fili di seta floscia in luogo di cape[illegible]

Perucca de vecc. *Zazzera spiovut*[illegible] La *P. à calotte* fr.

Perucca quadra. *Parrucca quadra* (Zan. *Lett.* III, 243). La *P. quarree* [illegible]

Perucca. . . . . *P. all' imperiale.*

Perucca. . . . . *P. di parata.*

Vi sono anche le parrucche *en bonn*[illegible] *nouées, à oreilles*, e *à demi-oreill*[illegible]

— Con su la perucca o In perucca. *Imparruccato*(*tosc.).

Coo de perucch. *V. in* Cóo.

Desfà ona perucca. . . . Smontare una parrucca.

Fà ona perucca. fig. . . Far cattiva figura.

Mett in fil ona perucca.... Avvoltare i ricci de' capegli sul filo per tessere poi i varj giri componenti la parrucca.

Mett perucca. . . . . Cominciare a usar parrucca.

Mett-sù la perucca, . . . Mettersi la parrucca.

Montà ona perucca. . . . . Montare una parrucca.

Ognun cerca perucch per quarcià legna . . . . Ciascheduno procura di nascondere i proprj difetti.

Quarcià i cavij gris coi perucch biond . . . . Coprire malaccortamente i proprj difetti. (Bàrba.

Servì de barba e de perucca. *V. in*

Tirà-giò la perucca, . . . Cavarsi la parrucca.

Perùcca. s. f. fig. . . Que' peli che vestono il pettignone e le parti genitali.

Perùcca. s. m. *Zazzerone.* Chi porta parrucca. Ven el perucca. *Gli è qua il zazzerone.* Viene il tale che ha parrucca — *per* Perucchée. *V.*

Perùcca (Erba). *V.* Erba.

Perruccàscia *o* Sgràzza. *Parruccaccia.* La francese *Tignasse.*

Perucchée. *Barbiere. Parrucchiere ;* e scherz. *Barbitonsore.*

Bottia de perucchee. *Barbieria ;* e con voce da mettere in lizza fra loro gramatica e filosofia *Barberia.*

Perucchee de donna . . . Parrucchiere che acconcia la capellatura alle femmine — d' omm. . . . . Parrucchiere che tosa e acconcia i capegli ad uomini.

Perucchéra. *Barbiera* dicono per analogia i diz. italiani la moglie del barbiere o la donna proprietaria d'una barbieria — I contadini, filosofi per necessità, non conoscono nè parrucche nè *parrucchieri* e tengono in filetto la lingua usando solo la voce *Barbee* (*Barbiere*) per denotare chi rade loro i capelli a quel modo medesimo che li sbarba, cioè tosandoli al vivo — Il cittadino invece usa tuttavia dire qualche volta *Barbee* il vero e semplice *barbitonsore*, e chiama *Perucchée* chi gli acconcia alla moda i capegli così veri come finti, il quale quasi per un di più rade poi anche ordinariam.^e le barbe.

Peruccherìnna. *Dim. vezz. di* Perucchéra. *V.*

Perucchètta. s. m. *Zazzerino?* Chi ha una gretta parrucca in capo.

Perucchètta *che anche dicesi* Scior de perucca *o* Scior di mee ball *o* Scior de mezza caroccia. *Signor di maggio.* Signore da burla, *che non ha tanto caldo che cuoca un uovo.*

Perucchìn. *Parrucchina*(*tosc.). *Parrucchino. Zazzerino posticcio.* (rucca.

Peruccón. *Parruccone*(*tosc.). Gran parPeruccón. *Parruccone* (*tosc.). Chi porta gran parrucca — fig. *Zazzerone.* Uomo di costumi all' antica.

Perugìnna . . . . Sp. di stoffa.

Peruviènn. *V.* Pànn de dama *in* Pànn.

Pervegnì. *Pervenire.*

Pervegnùu. *Pervenuto.*

Pervèrs. *Perverso.*

Perversitàa. *Perversità.*

Perzipità *e* Parzipità. *Fare noja* (Caro *Apol.* 61). *Nojare*(Editto tosc. ferdin.^o 12 giugno 1597). *Molestare. Inquietare.*

Perzipitàa. *Precipitato.* (*quietatore.*

Perzipitós *e* Parzipitós. *Molestatore. In-*

Pés. *Peso* — poet. e nob. *Pondo.*

El pes di ann l'è on gran pes. *Il peso degli anni è il maggior peso che possa portar l'uomo.*

Levà de pes. *Levar di peso* (Caro *Apol.* 91). *Pigliare o Prendere di peso.*

Levà de pes. fig. *Cavar di nome* (Fag. *Ciapo Tut.* II, 139). *Far una canata.*

Pes mort. *Peso morto.* Forza morta, gravità generica.

Sentiss on pes giò di spall. } *V. in*
Tœuss giò di spall on pes. } Spàlla.

Pés. *Pesantezza. Pesantore. Pesa. Pesanza.*

Pes al coo. *Accapacciamento. Gravédine.*

Pés. *Contrappesi* nei girarrosti, orologi, ec.

Pés. s. m. pl. *I pesi.* Nome collettivo di tutti quei ferri che mettonsi in sulla bilancia per pesare le robe, e si specificano poi per El des-lira, El vott-lira, El tre-lira, la Lira, ecc. ecc.

A pes de spinazz. *A misura di crusca o di carboni.* Soprabbondantemente.

A pes d'or. *A peso d'oro*(Fag. *Rim.* II, 3 ediz. lucch.).

Bon pes. *Peso traboccante. V.* sotto Dà bon pes — e fig. El gh'avarà i sò settant'agn bon pes. *Avrà 70 anni e più.*

Carta de pes, *V. in* Carta.

Dà al pes. *Esser pesante. Pesare assai.*

Dà bon pes. *Dare vantaggio o di vantaggio nel peso.*

Pes metrich. *Peso metrico o decimale*(*volg. ital.).

Pes nett. *Peso netto o al netto.*

Pes scavezz. T. de' Negoz. di formaggio. *V.* Biscàv *o* Biscavèzz.

Pes sporçh. *Peso lordo.* (gittimo.

Vess de pes. . . . Esser di peso le-

Pés . . . . . Nome di peso convenuto, cioè della decima parte del fascio o quintale. Consta di dieci libbre grosse nostrali o sia di once milanesi 280.

D'on pes l'una. *Di libbra* (Pulci *Morg.* IX, 74).

Legnad *o simili* d'on pes l'una. *V. in* Legnàda.

Pés. *Peso.* Nelle zecche usano dire

Pes bianch . . . . la pesatura della moneta già bianchita.

Pes negher. . . . la pesatura dei piastrini non ancora bianchiti nè coniati.

Mett de pes i tondin. *Aggiustare*(Alb. enc. in *Aggiustatore*). Ridurre i piastrini al peso legale prima di rimetterli al torchio per la coniatura. È l'*Ajuster les flans* dei Francesi.

Pésa. *Stadera.* Quella specie di grandissima bilancia che serve per pesare carra di fieno o simili, e che nelle sue tacche comincia a contar dal mille e seguita sempre a migliaja. Il *Ponderarium* dei Latini — I tonnarotti toscani chiamano *La Pesatrice* quella grande stadera in cui pesano i tonni — Nei diz. ital. *Pesa* vale pesantezza.

Cavall de la pesa. *Cavalletto?*

Pesa a pont. *V. in* Pont.

Pésa. *Pece. Pégola.* Ragia di pino o simili divenuta nera e tenace mediante una forte cottura.

Pesa de Borgogna. *Pece di Borgogna?* È giallo-brunastra; s'adopera per cataplasmi.

Pesa de sciavattin. *Pece nera*(Tar. fir.).

Pesa de violin. *Colofonia.*

Pesa grassa. *Catrame.*

Pesa grega. *Pece greca.* Si frantuma in polvere gialla e s'usa per le saldature.

Pesa grega bianca. *Pece bianca* (artig.).

Pezza de la pesa. *V. in* Pèzza.

Taccà come la pesa. *Esser ten[...] viscoso, appiccaticcio. Appiccicarsi[...] piccarsi come pece o come le migna[...]* *Tenir comme poix* dicono anche

Vessegh la pesa in d'on sit. [...] Esser luogo donde altri non sa[...] staccarsi; luogo ove altri rimang[...] me illacciato, invischiato, impan[...]

Pesà. *Pesare.*

El pesa comè. *Pesa che gli accio[...]* (Fag. *Rim.* I, 39). *Pesa che spio[...]* *È pesantissimo. È piomboso.*

Omm, asen, e porch se pesen [...] mort. *V. in* Asen.

Pesà agord, *o* bon pes, *o* a gross. *Pesare alla stadera del mug[...]*

Pesà de maggiò. *Pesar dal lato gr[...]*

Pesà de menò. *Pesar dal lato mi[...]*

Pesà el fiaa. *Aver finito grave*(*Op.* III, 76).

Pesà i paroll. *V. in* Paròlla.

Pesà scars *o* Pesà l'anima. *P[...] alla bilancia dell'orafo.*

Pesass-adòss a vun *o* Pesass-sù. *gravarsi addosso ad uno. Gravitar[...] uno.* Sta-sù, pesem minga adoss. *cati sopra di te, non mi t'aggr[...] addosso.*

Pesà-sù... Pesare giunta checch[...]

Pesà-sù. *Pesare. Librare. Bilanc[...] Dare una librata.*

Pesà vun. fig. *Pesare* fig.(Mag[...] Targ. *At. Accad. Cim.* I, 300).

Savè coss'el pesa vun. *Conosc[...] fondo quanto un vaglia.*

Pesàa. *Pesato.*

Pesàda. *Pesamento?* Quantità di [...] che si pesa in una volta. Il prov[...] *Pesado*, la *Pesée* dei Francesi.

Pesadinna . . . . . Un po' di bilanc[...]

Pesadór. *Pesatore.*

Pesadùra. *Pesamento.*

Pesànt. *Pesante.*

Pesantèll. *Gravacciuolo.*

Pèsca. *Pesca* (con e stretta). *Pescag[...]*

Gran pesca. *Maccheria o Mac[...] di pesce* — Pesca riservada. *Ban[...]*

Pescà. *Pescare.*

Che se la peschen on poo lor[...] *la sbrighino fra loro.* Significa no[...] voler impacciare d'una briga,

[illegible] alle parti. I Francesi dicono *Entr'eux le débat.*

Cose diavol el pesca? *Che pesce piglia egli?*

Dove te set andaa a pescall? *Di dove l'hai tu cavato?* — *Où as-tu pêché cela?* dicono i Francesi.

Nol sa cosa al se pesca. *Non sa quel ch'e' si peschi.* (canna.

Pescà con la canna. *Pescar con la*

Pescà in del torbid. fig. . . . . Cercar di vantaggiarsi nelle turbolenze.

Pescà i secc. *Ripescar le secchie.*

Vattel a pesca. *Lo stesso che* Vattel a catta. *V. in* Cattà.

[illegible] *Pescata. Presa di pesce. Pesca* — [illegible] — *Giacchiata.*

[illegible]. *Pescatore. Pescadore.*

[illegible]. *Lo stesso che* Bacchettée. *V.*

[illegible] de santa gesa. *Calcagno.* Voci [illegible] stil furbesco significano mo[illegible], tagliaborse.

[illegible]ra. *Pescatrice.*

[illegible]dorell. *Pescatorello.*

[illegible] *Pesciajola* (Savi *Ornit.*). Sp. di [illegible]rgo; ed è il *Mergus albellus* L.

[illegible]aria. *Peschèria.* Mercato di pesci.

[illegible]arià. *Frittura. Avannotti.* Minutaglia di pesciolini di cui si suol fare frittura.

[illegible]aria. fig. scherz. . . . . I panni che la lavandaja ci riporta se ancora bagnati.

Andà a ciappà pescaria o tenchett. fig. *Tornar col piovano* (Monos. 429). Andare in luogo o tempo da riportarne una buona inmollatura. *Il a péché un poisson* dicono i Francesi.

Pescardit. *Mergo minore. Mergo oca.* Uccello acquatico che è il *Mergus serratori.*

Peschéra . . . . Sp. di rete colla quale si pescano i pesci persici (*percæ fluviatiles*), le bottatrici, ecc.

Peschéra. *Peschiera.* Ricetto di acqua per tenervi dentro i pesci.

Pescia. *Abete bianco. Pino bianco. Piella. Picea. Zampino.* Specie di pino selvatico, detto *Pinus picea* dai naturalisti, e del cui legno si fa la maggior parte de' lavori dozzinali per le case. È il *Sapin femelle* de' Francesi.

Péscia per Pescicœù *sig.* 2.° *V.*

Pescia per Badée. *V.*

Pesciada. *Calcio. Pedata.*

Ona pesciada in la panscia. *Una pecciata.*

Pescian (A). *A piedi.*

A pescian o A pescianna o On pè dopo l'olter. *A piede a piede* (Fag. *Rime* II, 233 e. l.). *Alla pedona* (Bracciol. *Sch. Fal. Dei* V, 9). — *Alla pedestre* (Tassoni *Secch. rap.*).

Andà a pescian. *Batter la scarpa* (Ridolfi in Gior. ag. tosc. 1840, p. 251). *Scarpinare* (*tosc.). *Pedovare. Spronar le scarpe. Andar sul cavallo di san Francesco.*

Bell' e a pescian. *Alla bella pedona* (Alleg. *Rim.* p. 255).

Pesciatt *che al pl. fa* Pesciatter *Pieduccio. Piedone. Pedoni* (Pros. fior. III, II, 51). Pegg. di Piede. *V. anche in* Nasturzi.

Pesciattà-sù. *Dar delle pedate o de' calci.*

Pescin. *Pedino. Piedino. Peduccio.* Dim. di Piede.

Morà o Molà i pescitt o i gamb. fig. *Sprangare? Spranghettare?* Dannare.

Pescitt (nelle arti). *Peduccio.*

Pescia. v. dell'A. Mil. *Becahino.*

Pescicœù. *Zampo* (Cuoco maccr. p. 141). *Peduccio.* Tutta quella parte che è dal ginocchio in giù del montone, del porco, dell'agnello o del capretto, la quale non si dice peduccio se non ispiccata dall'animale. Il *Canceddu* dei Siciliani.

Pescicœù *che anche dicesi* Péscia o S'céppa. T. di Giuoco. *Sbercia. Cerna.* Colui che è poco pratico del giuoco, che commette molti sbagli nel giuoco.

El primm pont l'è di pescicœu. *Il primo si dà ai putti.*

Pescicœù. T. de' Carrozz. *T' della molla.* È quella lastra della foglia maestra delle molle da carrozza che abbraccia l'ascialone per assicurarvi la molla. Inerisce a questo T il

Pescicœù. *Scarpa.* Quella parte de' montatoi da carrozze (*pedad*) che posa sulle molle e n'è il primo impianto; giunge sino al *pontell.*

Pescicœù de parafangh. . . . . Pedicci da parafango.

Pescion *che anche dicesi* Tejón. *Abete rosso. Pezzo.* Sp. di picea d'inferior qualità. È il *Faux Sapin* dei Francesi o sia l'*Abies excelsa* de' botanici.

Pescioràda . . . Così chiamasi nel giuoco un errore, uno sbaglio da principiante, da persona poco pratica del giuoco stesso.

Pesciorón. *Cernaccia? Accr. di* Pèscia *o* Pesciœù. *V.*

Pescitt. s. m. pl. *Piedini. V.* Pescìn *sig.* 1.°

Pescô (Martin). *Uccello santamaria. V.* Martìn.

Pescô . . . . diciamo il Votapozzi quando è ricercato per ripescar le secchie.

Pescùzzi. *Quattrini. Peculio. V. in* Danée.

Mett in costa di pescuzzi. *Far gruzzolo. Mettere in corbona. Metter da parte quattrini.*

Pesètt. *Carichetto.*

Pésg *che i contad. e spec. i Br. pronunziano* Pèsg *con* e *aperta così come i Toscani pronunziano il loro Peggio.*

Andà de mal in pesg. *Andar di male in peggio. Crescer peggio al male — Degenerare.*

De pesg n'en capita! *Di questo desse sempre il convento!*

Di vœult con pesg se fa con pussee la va ben. *Chi peggio la fa meglio la concia*(* tosc. — Tomm. *Giunte*).

I doun se tacchen semper al sò pesg. *Le donne fanno come la mosca d'oro: gira gira, e finisce che si posa sullo sterco*(* tosc. — Tom. *Giunte*). *V. anche in* Dònna.

No gh'è pesg che . . . . *Non c'è cosa peggiore. Il peggio si è che . . . La peggior cosa è che . . . . A peggio non può ire che . . . .*

Pesg che pesg. *Peggio che peggio. Più che più.*

Se pò dà de pesg? *Si può sentir di peggio? V' ha di peggio? Si può egli dare peggior* uomo o cosa o sim.?

Pésg. *Peggiore.*

A la pesg *per* A la cà di can. *V. in* Cà.

Fà i robb a la pesg. *Fare alla peggio o alle peggiori.*

Pesg del diavol. *Peggiore o Peggio della mal' erba.*

Pesô. *Pesatore.* Chi pesa — e nelle botteghe de' fornai vale più specificatamente quel Garzone che attende a pesare i pani prima che s'infornino.

Pesón. *Pece navale? Pattume?* Specie di pece d'infima qualità onde fanno uso gli stuccatori di marmi.

Pèss. *Pesce* — Il pesce si vende *affuma[to] cotto o marinato, salato o in salamo[ia] in morta, secco, sott'olio,* ecc. (Tar. fi[r.])

Orecc. *Branchie, Gargie,* e impropr[ia]mente *Orecchie* come dice il Redi (C[ons.] V, 95) chiamarle anche il popolo tos[ca]no = Resch. *Spine. Lische.* Reste = L[...] cett. *Latte* = Bottarda o Overa. *Bu[...] gra?* = Fel. *Fiele* = Alett. *Pinne* = V[e]sighetta. *Notatojo* = Baffi. *Bargigli[...]*

Andà a batt el pess. *Andar a [...] stonare i pesci. Andare in galera.*

Cervellaa, Galantinna, Luganega, de pess . . . . Cervellata, Soppressa[ta] Salsiccia, ecc. di carne di pesce.

El pess gross el mangia el pi[...]nin. *Il pesce grosso inghiottisce [il] minuto, o divora il piccolo.*

Fà la bocca de pess. *Boccheggi[are]*

Nodà come on pess. *Nuotar be[nis]simo.*

No savè se l'è carna o pess. *V[...]* Càrna.

Parì on pess fœura de l'acqua. *E[ssere] come il pesce fuor dell'acqua* (Alleg. [...])

Pell de pess. *V. in* Pèll.

Per la gora se ciappa el pess. [...] *prende si vende. Chi da altrui pre[nde] soggetto si rende. Chi da alcuno [...] prende la sua libertà vende. Servi[tù] preso libertà venduta* (Monos. 223). *C[...] l'anguilla ha preso l'amo, biso[gna] che vada dov' è tirata.*

Pess capon. sch. . . . Carni di gra[...]

Pess d'acqua dolza. *Pesce d'ac[qua] dolce* (Tar. fir.).

Pess de mar. *Pesce di mare* (id[...])

Pess d'or. *Pesce d'oro.* Il *Cy[pri]nus auratus* degl' ittiologi.

Pess freghirœu. *Pesce di frega [...] di fregola o di fregolo.*

Pess gross. fig. *Pesci grossi. Prima[ti]* Persone grandi.

Pess marscion. } *Pesce di mot[a]*
Pess merdon. } *di fango.*

Salamm de pess. *V. in* Salàmm.

Tœù l'apalt del pess. *Comperar[e la] tratta del pesce* (Doni *Zucca*, p. 2[...])

Viscor *o* Alegher come on pess. [...] Vìscor.

Pèss. fig. *I Secchi. I Lampanti. V. in* Dan[...]

Pèss. T. de' Confett. . . . . Dolce in for[ma] di pesce e regalato di rosolio.

Pèss. T. de' Macell. . . . . . Uno de' tagli del bove che è parte dello scannello (*cossin*).

Pèss. T. di Stamp. *Pesce*(Alb. enc. in *Lasciatura*).*Lasciato*.*Lasciatura*. Errore del compositore allorchè lascia indietro una o più parole.

Pessàmm . . . Quantità di pesci.

Pessàsc. *Pesciaccio*.

Pessée. *Pesciajuolo*. *Pescivendolo*.

Liber bon per el pessee. *Acciugajo*. Libro non buono ad altro che ad involgervi le acciughe(Pac. II, 11).

Pessegà *che anche dicesi* Spessegà. *Affrettarsi*. *Sollecitarsi*. *Spedirsi*. *Darsi fretta*. Questo nostro Pessegà è fratello dello *Spessecare* usato nelle Vite dei SS. PP. 1, 1 per lo Essere sollecito nell'agire delle formiche, e parente non lontano dello *Spessicare* del Firenzuola.

Pesséra. *Pescivendola*(Alb. bass. in *Poissarde*). Venditrice di pesci.

Pesséra *per* Pessonéra. *V.*

Pèssim. *Pessimo*.

Pessin. *Pesciolino*. *Pescetto*. *Pesciuolo*. *Pesciatello*. *Pescatello*. *Pesciarello*.

A pan e pessin. fig. *Alle strette*. *Fra l'uscio e'l muro*.

Fà stà a pan e pessin. *Lo stesso che* Fà stà a la grella. *V.*

Giugà ai pessitt . . . . Specie di giuoco che si fa battendo l'indice e il medio uniti sulle medesime dita congiunte dell'avversario.

Mett *o* Tegnì a pan e pessin. *Tenere allo stecchetto*. Nodrire scarsamente.

Pessin ligaa in la coa. *Quisquilie*. *Frugaglia*. Sp. di pesciolino così detto fra noi dal modo con cui è marinato.

Pessitt. gergo. *I sonajoli*. *V.* Danée.

Pessón. *Pescione*.

Pessonéra *o* Pesséra. *Crivello*(*romano). Vaso di rame bislungo con un'anima mobile stagnata, che si usa per lessarvi le trote e simili pesci grandi. Anche i Fr. lo dicono *Poissonnière*. Se ne può vedere la figura nello Scappi *Op.* che lo chiama *Vaso da cuocer pesce*.

Pesspérsegh *che a Lecco e sul laghetto di Montorfano dicono* Bertón e Bertonscèll. *Perso di fiume*(Gabinetto fisico di Firenze). *Pesce persico* (Alb. bass. in *Perche*). La *Perca fluviatilis*L.

Pest. T. di Cart. *Pesto*.

Pèst. *Ad. di* Castègn. *V.*

Pèsta. *Peste*.

Nas che guarda la testa l'è cativ come la pesta. *V. in* Nàs.

Pèsta. *Lo stesso che* Sclra *in gergo*. *V.*

Pèsta(met.). *Una scomunica*(*fior.). *Versiera*. *Frugolo*. *Frugoletto*. *Frugolino*. *Diavolino*. *Nabisso*. *Serpentello*. *Fistolo*. *Facimale*. *Demonietto*. Ragazzo cattivo. *V. altresì* Diavolètt. — Anche i Francesi in questo senso dicono *Méchante peste*, *Méchante petite peste*.

Pestà. *Pestare*.

Pestà el pever. *Acciaccare* o *Soppestare il pepe*.

Pestà fanga. *Sfangare*.

Pestà i pee in terra. *V. in* Pè.

Pestà i riv. . . . . I besti pesten i riv. *Il calpestìo delle bestie fa dilamar le ripe*.

Pestà i strasc per fà la carta. *Tritare* o *Attritare i cenci per farne carta*.

Pestà l'acqua in del mortee. *V. in* Àcqua.

Pestà l'uga. *V.* Schiscià l'uga *in* (Schiscià.

Pestà on cicc. *Soppestare*.

Pestà sott ai pee. *Calpestare*.

Tornà a pestà. *Ripestare*.

Pestà. fig. *Zombare*. *Battere*.

Pestagh i corni a vun. *Tambussar uno a mal modo*. *Pestare il ceffo a uno*.

Pestà-sù. *Picchiare*. *Dar delle picchiate*.

Pestà-sù come on salamm. *Picchiar come un ventre*(d'animali — *tosc. — Tom. *Sin.*).

Pestà. fig. *Picchiare in*

Pestà ona robba in del coo a vun. fig. *Pestarglielo nella testa*, cioè non rifinire di dirlo(Zanon *Rag. Civ.* III, 6). *Ficcar checchessia nel capo ad uno*. Quello che Dante(*Purg.* 8) disse

> Che cotesta cortese opinione
> Ti fia *chiavata in mezzo della testa*
> Con maggior chiovi che d'altrui sermone.

Pestàa. *Pesto*. *Pestato* — *Pigiato* — *Frallo*.

Pestàda. *Pestata*. *Pestamento*. — *Pestìo*.

Pestada de lard. *Savore?* Certa quantità di lardo che, dopo essere stata acciaccata nel mortajo o altrimenti minuzzata, ponesi nell'acqua o nel brodo per condir le minestre.

Pestàda. fig. *Lo stesso che* Tóufa, Toufùda, Burattón *e simili*. *V.* Burattón.

Pestaerbabònna. *Strimpellatore.* Un cattivo sonatore.

Pestafànga. *Paltone. Paltoniere. Guidone.* Barone, uomo dell'infima plebe.

Pestafànga *semplicemente per* Strusón. *V.*

Pestafèrr . . . . Specie di scalpello riquadrato da capo il quale tiene le veci della bocca(*pian*) del martello in tutte quelle parti dei lavori di ferro ove male si potrebbe lavorare con esso martello.

Pestalègn . . . . Sp. di scalpello simile nella figura e nello scopo al *Pestafèrr*, che si adopera allo stesso uso ne' lavori di legno.

Pestànt . . . . Fra i cioccolattieri è Colui che pesta la cannella e le altre droghe che hanno ad entrare nella cioccolata. È il primo grado della scala degl' impieghi cioccolattereschi — Fra i droghieri e gli speziali è il Facchino che pesta le droghe o simili nel mortajo.

Pestapée. *Voce scherzevole usata come addiettivo di alabarda in quel verso:*

Coi lombard pestapee curen el pass. (Bal. *Ger.*)

Pestapéver. *Pestapepe.* Colui che pesta il pepe, e si dice anche per disprezzo a Persona vile e dappoco.

Pestarœùla. T di Cucina. *Pestatojo?* Ferro terminante a quadruccio o a spatola col quale si pestano e ammaccano le carni per allargarle e prepararne braciuole, polpette, ecc. — La *Pestaruola* de' Modonesi, entrata in questo secolo nei diz. ital., vi sta solo nel significato di Coltellessa da tagliuzzare.

Pestócch *sul Verbano per* Guggèlla(*insetto*). *V.*

Pestón. *Fiasco.* Vaso di vetro notissimo — Ne' diz. ital. *Pestone* vale soltanto arnese da pestare. — Fra *Damigianna*, *Peston*, *Bottèglia* o *Boggetta*, *Fiasch*, e *Impolla* corrono le seguenti diversità. La prima è grandissima, schiacciata, incanestrata. Il secondo ha il ventre come un grosso cilindro mozzo dond'esce quasi improvviso il collo a tubo (*coll* o *canna*), ha ventre e collo tutti pari in ogni lor parte, ed è sempre di vetro che trae al verdognolo. La terza è svelta, piriforme, cioè con ventre che termina insensibilmente in collo, e suol essere di cristallo o di vetro così chiaro come verdognolo o nero. Il quarto è piriforme, di vetro sottile e chiaro, impagliato. La quinta ha ventre a palla, ed è di vetro sottilissimo e chiaro. (*Buffone.*

Peston de mett in fresch el vin.

Pestón. *Pestello. Pestatojo. Pestone.* Stromento col quale si pesta, e dicesi più particolarmente di quello del mortajo.

Pestón. *Pestello.* Quel pezzo di legno con cui si pesta il risone, l'orzo e simili nel brillatojo (*pilla*).

Pestonéra. *Tondo.* Sp. di piatto di stagno o peltro contornato, per uso di tenervi sopra i bicchieri e il fiasco in sulla tavola.

Pestonìn *e* Pestonscìn. *Fiaschetto.*

Pestonón. *Boccione. Fiascone.*

Pestonòtt . . . . Bocciòtta.

Pestonscavèzz. *Veggasi in* Trombón.

Pestonscìn. *V.* Pestonìn.

Petàcca. *Patacca. V.* Patàcca.

No varì oùa petacca. *Non valer un'acca, una patacca*, o sim., cioè un nulla. *V. anche* Stràscia.

Savenn ona petacca. *Non saperne un ette, un jota, un apice*(Diz. Ces. Ver.).

Petàcca *e* Patàcca. *Taccone*; e per estensione nello stil grave *Plettro. Pettine.* Sp. d'ugnetta di legno di ciliegio od altro o Pennuzza colla quale si trae il suono dal mandolino, dal liuto, dal ganascione e sim. pizzicandone le corde.

Sonaroo el calisson con la patacca (Bal. *Rim.*).

Istrument de petacca. *Strumenti da pizzico.*

Petàcch. *Voce che s'usa nelle frasi seg.*

Tra gnacch e petacch. *Nè uti nè puti.*

Vess tra gnacch e petacch. *Stare tra il sì e il no. Essere tra le due acque.* Stare sospeso, in dubbio.

Petachiàl. *Ad. di* Fèvera. *V.*

Petanlér. *V.* Pitanlèr.

Petàrd. s. m. T. d'Artigl. *Petardo.*

Petàrd. add. *Paffuto. Grassotto. Carnacciuto.*

Lenc e petard. *Lucciante. V.* Lènc.

Petàsc. *Stefano. Epa. Peccia.* Modi bassi denotanti la pancia.

Petàsc. *Ventriglio* delle bestie vaccine.

Vojà pettasc. *Essere un lavaceci.*

Petasciœù. *Ventre* o *Ventriglio* o *Ventricchio di* bestie picciole, per es. *Ventriglio del majale.*

Petascicheù . . . . . . Specie d'erba detta dai botanici *Hypocaris radicata*. Alla primavera non sono rari que' contadini che la mangiano in insalata.

Petasción. *Puccione. Trippone*. Uom grosso e corpulento, che ha gran peccia.

Petècc. *Petecchie*.

Petecchiàl. *Petecchiale*.

Petengà. v. a. del *Var. mil*. *Lo stesso che* Sciónsg *fig*. *V*.

Peténgh. v. a. del *Var. mil*. *Busse. Battiture*. *V*. Bòtt.

Petént. Vose delle Segret. *Domandante*.

Petì. *Appetire*.

Petigrì. *Dosso. Vajo*. Pelliccia nota che si leva dal dosso d'uno scojattolo del Nord. Anche i Fr. la chiamano *Petit-gris*.

Uso petigrì. *V*. in Uso.

Petin. v. cont. dell'A. Mil. *Miccino*.

Petitós. *Appetitevole* (poco bella voce parmi del Soderini *Ort. e Giard*. p. 154). *Appetitoso*. Che aguzza l'appetito.

Petitós. *Voglioso. Desioso. Bramoso. Appetitoso*.

Besogna trovà el petitos. *A trovar il geniale* o *l'appassionato* di un dato oggetto.

Petitt *che anche diciamo* Apetitt. *Appetito*. Voglia di mangiare.

Avegh minga de petitt. *Aver l'appetito addormentato* (Sod. *Orti e Giard*. p. 30 per induzióne).

Levà l'apetitt. *Far perdere l'appetito*.

Mett petitt. *Dare* o *Fare* o *Rendere appetito*. *Accendere* o *Aguzzare* o *Conciliare* o *Confortare* o *Drizzare* o *Eccitare* o *Invogliare* o *Provocare* o *Risvegliare l'appetito*.

Per la fabrica de l'apetitt. *A pro del pentolino*.

Scœud l'apetitt. *Discredere* o *Spegnere l'appetito*.

Petitt. *Capriccio. Voglia*.

Scœudes on petitt. *Cavarsi un capriccio* o *una voglia*. Molti usano dire che *Una voglia non è mai cara*.

Petitt. *Voglia. Macchia. Vizio*. Figura impressa nel corpo dei figli, rappresentante in qualche modo le cose desiderate o temute dalla madre incinta.

Avegh on petitt de donna gravida. *Aver vizio d'alcuna cosa. Aver voglia di fichi fiori*, voglia viziata, dannosa.

Petitt de donna graveda. *Voglia di donna gravida* (Pan. *Viag. Barb*. II, 202). Voglia disordinata, bizzarra, o di cosa men che buona. *Envie* o *Appetit de femme grosse* dicono i Fr.; *un Antojo* dicono gli Spagnuoli.

Petizión. *Supplica* o *Domanda* o *Petizione per iscritto*.

Dà-sù ona petizion. *Porgere una supplica. Dare una petizione*.

Petizionètta. . . . . Supplica in iscritto breve e per cosa di poco momento.

Petolin. detto per isch. a un bambinello. *Pisciatura*.

Pètt *che al pl. diciamo* Pètt e Pìtt. *Peto*.

Andà coi pitt a l'aria. *Sossoprare* (Pros. fior. IV, III, 36), e ciò parlandosi d'un oggetto qualunque — Parlandosi di persone Andà coi pitt a l'ari vale quello che i Fr. dicono *Se renverser les quatre fers en l'air*, cioè *Andarne a pancia all'aria*, *Andarne a gambe all'aria*, *Cascare a gambe alzate* o *levate*, chè per questo modo di cadere si può dare pieno spettacolo altrui di quella vera *cà di pitt* che dirò più innanzi — *Per Morire*. *V*. in Cagaràtt.

Cuntà tutt i pett o tutt i minim pett cagaa o Cuntà-sù tutt i pitt cagaa de vun. *Ridir tutti i peti che fa uno* (Nelli *Serve al forno* I, 8). *Ridire le bracke* o *le brachine* (*fior. — Tom. *Sin*. in *Mutande*), cioè Ridire le più picciole cose che si fanno — Chi il fa è *Brachino* se non odiabile come un fanciullo; *Bracone* se odiabile come un adulto; il farlo è *Bracare* o *Sbracare* (*fior.). *Essere un rinvesciardo*, *un ripottanovelle*. *Ridire altrui ogni nonnulla* — Talora vale anche Narrare le più minute frivolezze ai superiori, ai confessori, ecc., e s'intende sempre più presto le altrui che le proprie.

Dà a ment a tutt i minim pitt cagaa. *Raccorre i bioccoli od ogni peto*.

Giald come on pett. *Impolminato*. *Interriato*.

La cà di pitt o el Magazzin di pitt scherz. *Il doccion delle loffe*. *Il bossolo delle spezie*. *L'ano*.

Notà tutt i minim pitt cagaa. *Raccorre i bioccoli od ogni peto* — ed anche *Fare il critico. Essere uno stiticuzzo*.

Petten del corno o Petten a costa. I Quel pettine che i Fr. chiamano *Peigne à manche* o *à queue*. Serve per ispartire i capegli.

Petten de coloña. *Fusellino. Pettine a fusellino.* Pettine che serve per accotonare o raccrespare i capegli dei ricci.

Petteninna. *Vedi la voce.*

Petten rar e Petten spess. *Pettini radi e fitti*(*tosc. — Gior. Georg. XVI, 254).

Petten saraa in manegh. . . . Pettine da tasca, che si ripiega; si usa per ravviare baffi e pizzi.

Streng tutt i gropp al petten. *Venire il nodo al pettine.*

Stucc di petten. *Pettiniera.*

Petten. T. dei Tessit. *Pettine.* Arnese che serve a calcare i fili del ripieno. Stà in una intelajatura di regoli detti *crestelle* (colognett o assett).

Petten. . . . . . Falegnami ed ebanisti dicono *Fà i petten* allorchè nel segare un'asse, prima in sur una metà poi in sull'altra riversa della sua larghezza, la segatura va per modo che i due tagli non s'incontrano appuntino ma divergono; e *petten* è quel po' di sbieco che forma la divergenza.

Pettenà o Peccenà. *Pettinare.*

Coo de pettenà. *V. in* Cóo.

Pettenà *per* Spinà e Scarteggià. *V.*

Pettenà. fig. *Pettinare uno.* Criticarlo mordacemente.

Pettenàa o Peccenàa. *Pettinato.*

Parì peccenaa dai ors del marches Crevenna. *V. in* Órs.

Pettenàda. s. f. *Il pettinarsi* per battersi - *Spellicciatura* se fra cani, gatti e sim.

Pettenàda. s. f. fig. *Cardatura. Scritto pettinatorio.* Critica mordace.

Pettenàda. add. *Pettinata.*

Pettenada in trezz a la paisanna.... Acconciata il capo a trecce quali si usano dalle contadine — cont el coronin.... Coll'acconciatura del capo avente un coroncino per cocuzzolo — cont el zestin..... Colla capellatura intrecciata sul capo sì che nel cocuzzolo presenti come una panierina di capelli — cont el toppè.... Acconciata il capo a tappè — cont el zignon..... Acconciata la capellatura a tignone — cont el bojocch .... Coi capegli acconciati sì che ne risulti come un batufoletto sul cocuzzolo — a ra[...]lon.... . Coi capegli a riccioni(*à [...] bouchon* de' Fr.) — a la bambin[...] *treccia. In trecce.* Coi capegli spar[...] a la brutèss o cont el melon. *Toso[...]* a galli.... Colla capellatura inter[...] di cappj e nastri; acconciatura [...] veglie e balli — cont i trezzitt [...] *contado* cont i bibitt.... In [...] — ciuole — cont i covazz.... Colla c[...]

Pettenadùra. *Acconciatura di capo.* [...]

Pettenadùra *per* Scarteggiadùra. *V.*

Pettenée o Peccenée. *Pettinagnolo.* [...]bricator di pettini.

Pettenin. *Pettinino* o *Pettinuccio*(*t[...]

Petteninna o Peccenina. *Pettine do[...]* o *spicciatojo.* Specie di pettine [...] stola piana con dentatura dalle [...] parti e con quattro mascelle. Ve[...] di *radi* e di *fitti*(rar e spess).

Petteninn d'arma. . . . . I pe[...] spicciatoi tratti dalle corna de' b[...]

Petteninn d'ongia. . . . . I pe[...] spicciatoi tratti dall'unghie bovine[...]

Petteninn maltajaa. *Lo stesso* [...] Lendenin. *V.*

Pettenùzz. . . . . . L' infima sinigh[...] (*firisell*) così detta fra noi dal [...]tine o straccione con cui si card[...]

Pettéra. *Pappatoja*(Nelli *Serve al forn[...]* 14). *Soggiogaja. Baccola?* Doppio me[...]

Pettesin. *Polpette di petto di capp[...]* (Redi *Op.* XII, 132).

Pettin. *Petuzzo. Dim. di* Peto.

Pettœùs. } *Pettegolezzo*(*volg. it[...]

Pettœusaría. } *Cicalecci* o *Taccolate[...] pettegole* o *da pettegoli.*

Cuntà-sù tutt i pettœus o tut[...] minim pett cagaa a vun. *Ridire* [...] *trui ogni nonnulla. V. in* Pètt.

Pèttola. *Pillàcchera. Zàcchera. V.* Str[...]

Pèttola. *Lo stesso che* Bollètta. *V.* — T[...] volta pigliasi anche in genere per [...]*micia*, ma sempre sottintendendo sp[...]ca, sudicia, merdosa.

Pèttola. *Gagno. Intrigo. Viluppo. Pi[...] striccio — Pillàcchera.*

Lassà o Pientà o Restà *ecc.* in pettol o in ball o in la mojascia. *L[...]sciare* o *Restare*(o simili) *in isola,* [...] *colonnino, in nasso, nelle peste o nel[...] secche. Far lepre vecchia.*

Tirà-fœura di pettol. *Cavar di fo[...]do.* Cavar altri d'intrigo o di malanno

Tiràss-fœura di pettol. *Uscir del pagno o del fango o d'imbrentìna. Trarre il cul dal fango. Spelagarsi. Sfangarsi.* Uscir d'intrighi.

Vess in di pettol. *Essere entrato nel vitalbajo*(Berni *Catr.* I), cioè nel viluppo, nell'intrico, tolta la metafora dalla tortuosità intrigante delle vitalbe.

Pettolaria o Pettoleria. *Frascheria.*

Pettolón *scherz. per* Cùu. *V.*

Ghel faroo menà mi quell pettolon. *Che sì ch' io lo farò uscir di passo!*

Menaa quell pettolon. *Muoviti.Trana.*

Pettolòtt. *Impillaccherato. Inzavardato.*

Pettolònna. *Impillaccherata.*

Pettolòtt *sch. per* Cùu. *V.* Pettolón *sig.* 1.°

Pettón. *Un gran pèto.*

Pettón de loff *per* Pètt de loff. *V.*

Pettoràl. *id. Pettorale. Stomacale. Stomachico* — *Pettorali per il petto* con uno strano pleonasmo dicono i nostri venditori di mele e pere cotte allorchè gridano la loro derrata per le vie.

Pettoràl de ferr. T. d'Arm. *Pettabotta.*

Pettoràl. *Pettiera. Reggipetto. Pettorale. Petto.* Striscia di cuojo o altro che tiensi avanti il petto del cavallo, appiccata alla sella da una banda e affibbiata dall'altra, onde in andando all'erta, la tenga che non cali indietro.

Finiment a pettoràl. *Finimento con pettorale*: Ha Fibbion con Orecc..... = Trombin. . . . = Passett. *Passante* = Soracòll. . . . . con Capett. . . . . .

Pettoralitt o Tòcch de colanna. T.de'Sel.... Cuoi succedanei al petto di cui sopra.

Pettorinna. *V.* Petturinna.

Pettpólla (Giustà de). *Conciar pel dì delle feste.* Conciar male, far gran danno.

Petturàl. *V.* Pettoràl.

Petturinna. *La Rimbusta*(*sanese — *Assetta* II, 1). *Corsè*(*tosc. — Muzzi *Nuovo Spog. di vocab.* nella voce *Corsale* 3). Specie di sparapetto, sostenuto da stecche e impuntito, che le contadine sogliono portare nella parte anteriore del busto e che fa quasi triangolo fra le due ascelle e il bellico. La *Bustenca*, secondo i diz. ital., è quel drappo (detto *Salvacor* dalle Bellunesi) con che le contadine si coprono il petto nella lunghezza del busto.

Petturinna. *Zampa?* Quella parte della razza che rimane schiacciata e appiattita alla sua base e a contatto dell'ugna ch'entra nel mozzo della ruota. La fr. *Patte.* Il Diz. art. denomina altramente questa parte, ma credo per errore.

Petturinna. T. di Stamp. . . . Specie di giacitura della fine di un titolo, d'un capitolo o simile, la quale rassomiglia in certo modo ad una piramide arrovesciata, formata dalle righe diminuite l'una dopo l'altra di un quadratino per parte. Quest'ornamento, quale lo reputavano gli antichi tipografi, è detto dai Francesi *Cul de lampe* e dai Tedeschi *Finalstock.*

Petturinna de merluzz..... Il merluzzo (*gadus merlucius*) sparato in mezzo per lo lungo, scapato, insalato e seccato al sole. Due di queste così dà noi dette pettorine corrispondono a ciò che i Francesi chiamano *Une poignée de merluche.*

Petulànt. *Petulante.*

Petulantà. *Insolentire. Fare, Dire, Scrivere, ecc. petulantemente. Usar petulanza, arroganza.*

Petulantón. *Petulantissimo*(Min.).

Petulànza. *Petulanza.*

Peùsg. *V.* Pœùsg.

Pevarèlla. *Peperella.* Polvere fatta coi peperoni risecchi e pesti, la quale certuni usano in luogo di pepe.

Pèvarèlla *per* Peverèlla. *V.*

Péver. *Pepe*; e ant. *Pevere.*

Andà a tœù saa, e portà a cà pever fig. *Andar giovenco o vitello e tornar bue. Andar messere e tornar sere.*

Erba pever *dicono alcuni l'*Erba pepe *o* Mostardina, *cioè il* Lepidium latifolium*L., ed altri il* Cuociculo *o sia il* Polygonum hydropiper L.

Mett-sù el pever. *Impepare.*

Pever garofolaa. *Pepe garofanato.*. Frutto del *Myrthus Pymenta* che polverizzato si usa per condire sotto nome di spezie (*spezsi, speziaria*).

Pever in granna. *Pepe sodo* (Tar. fir.). *Pepe nero* = in polver. *Polvere di pepe*(Tar. fir.). *Pepe spolverizzato* = rott o in tocch. *Pepe bianco* o *acciaccato.* È il pepe spogliato della sua scorza.

Salin del pever *diciamo impropriamente quel vasetto in cui mettesi il pepe in tavola. V. in* Sallu.

Mettegh ona pezza. fig. *Mettere un tallo sul vecchio?* (Magal. 9). Rimettersi in istato di mezzana sanità.

Mettegh ona pezza o on pezzon. fig. *Ripescar le vecchie*) Raggiustare i falli.

Mettegh ona pezza fina. fig. *Rabberciar di vecchio?* Hin tutt pezz fis. *Sono tutti pannicelli caldi.*

Mett i pezz ai calzett. *Fortezzare le calcagna alle calze.*

Pezza ai scarp. *Toppa* (*tosc. — T. G.).

Pezza de Bressa. . Pezza ingerottata così detta dal luogo onde ci viene.

Pezza de la barba. *Bavaglino*. Pezzuola che si adopera per nettare i rasoi nel farsi la barba. Il fr. *Frottoir.*

Pezza de la pesa. . . . I calzolai chiamano così quel cojuccio su cui tengono la pece.

Pezza del stomegh. *Pezza da stomaco* (Targ. *At. Ac. Cim.* III, 211). Picciolo imbottito o vero Panno lino o lano che si mette sul petto per guarentirlo dal freddo, volgari detto anche dai Francesi *la Pièce d'estomac.* Quelle delle donne potrebbesi chiamare *Zinnale.* (*fisciolo.*

Pezza de pasua. *Torcifeccio.* *Torci-*

Pezza de scirott. *Piastrello.*

Pezza remissa. *V.* Taccón.

Pezz sora pezz. *Toppe poste ripostie e soprapposte* (Fag. *Rim.* V).

Pont de pezza. *V. in* Pónt.

Se la ve brusa, mettigh ona pezza. *Chi l'ha per mal si scinga.*

Vess ona bonna pezza de coll o de stomegh. *Essere un pezzo di ribaldo, un pezzo di manigoldo.*

Pezza. *Tascone.*

Pezza. *Piastra.* Sp. di Moneta nota — Nel nostro lotto Pezza signif. altresì Moneta di calcolo.

Pezza de terra. T. d'Agrim. *Pezzo di terra* (*fior. — Monos. 91). *Pezzo di campagna.*

Pezza o Giónta. T. de Cappellai *per* Fianchitt. *V.*

Pezza. T. de' Pannajuoli. *Pezza.*

Testanna. *Capopezza* = Scimoss. *Vivagni* = Boll. *Bollo.* = Marca. *Marca.*

De la mostra se conoss la pezza. fig. *A' segnali si conoscon le balle. Gli asini si conoscono ai basti.*

Pann de pezza. *V. in* Pànn.

Pezza curta e Pezza longa. . . . I nostri pannajuoli distinguevano le pezze del panno in *corte* e *lunghe*; le prime consistavano di un *pezzott*; le seconde di due.

Pezza de percall. *Pezza di percale* (*fior.).

Pèzza. T. degli Uffizj. *Atto. Documento. Carta. Scritto.*

Pèzza grossa. T. de' Calzet. . . . Nome generico di que' due lastroni di ferro che fanno parte della così detta *Gabbia* del telajo da far calze. Uno di essi combacia per appunto colle spalle del telajo della gabbia, e lo diciamo più propriamente *Pezza grossa*; l'altro le sta per di sotto, e lo diciamo l'*Albor.*

Pèzza *per* Pèzz *usiamo in* Pezza d' asen *Pezzo d'asino.*

Pèzzà *e* Pezzà-sù. *Rappezzare. Rattoppare. Rabberciare. Rabbrenciare.*

Pezzàa. *Rappezzato. Rattoppato.* (tell.

Pezzàa. *Taccato* - *Ad. di* Cavall. *V. in* Man-

Pezzàa. *Appezzato* (*tosc. — Tom. G.). Con macchie rosse in viso.

Pezzàa parl. di colori. *Pezzato di bianco e di nero* (Vas. 175).

Pezzadùra. *Rappezzatura.*

Pezzàna (Andà in cà). *V. in* Cà.

Pezzè. *Pezzè* (Cino *Des. e Sper.* I, 1). *Pur dianzi.*

No sii vegnuu pezzè (Mag. *Intern. Baron. Birl.*)

Pezzentaria *o* Misèria. *Una pidocchieria. Un nonnulla.* El m' ha daa ona pezzentaria *o* ona miseria. *Mi ha dato un nonnulla.* L'hoo tolt per ona pezzentaria. *L'ho avuto per un pezzo di pane.*

Pezzètt . . . . Nella chiarina (*clarinett*) è il pezzo di mezzo.

Pezzètt. v. cont. br. *Pezzetto.* L'è on bell pezzett. *È un pezzuolo* o *un pezzetto* o *un buon pezzetto.* Hoo specciaa on bell pezzett. *Badai pure un pezzetto* (Mach. *Com.* III, 4).

Pezzètt *e* Pezzettin *dicono i cont. del-l'A. Mil. per* Tocchèll *e* Tocchèllin. *V.*

Pezzètt d'assàgg. T. di Zecca. . . . I saggiatori danno questo nome a quella porzioncina d'oro o d'argento che esce della coppellazione e che i Fr. chiamano *Bouton* o *Bouton de fin.*

Pezzètta. T. merc. *Pezzetta.* La pezza corta dell'anchina; la lunga diciamo *Pezzón.*

Pezzètta. . . . . Il sedicesimo della doppia di Spagna. Monetina d'oro di valore corrisp.° al filippo, alla piastra.

Spantegà pezzett. *Sbraciare. Essere lo sbracia. Far del grande.*

Pezzètta de Levant. *Pezzetta. Bambagello.* Teletta tinta in rosso col verzino e colla lacca vera o col pastello, li cocciniglia della quale fa uso chi vuole imbellettarsi. La migliore ci viene di Venezia.

Pezzigà. *Spizzicare.* Bezzicare, ed anche Indur pizzicore.

Pezzigà *o* Pizzorà. *Spizzicare* (Alb. enc. in *Pusignare*). *Mangiucchiare. Spilluzzicare.* Delibare, levar pochissimo da alcuna cosa, e pianamente.

Pezzigàda. *Ad. di* Nòtta. *V.*

Pezzigón. *V.* Pizzigón.

Pezzigòtt. *Fornaino?* Quel fornajo che non lavora col suo, ma colle farine de' privati, ed anche quel Fornajo che cuoce soltanto pane di granturco.

Pezzigòtt *per* Mennalevàa. *V.*

Pezzœù. *Pezzetta. Pezzuola. Cencerello.* Dim. di Pezza — Nei diz. italiani *Pezzuolo* vale bocconcino(*tocchell*).

Mettegh on pezzœu. *V. in* Pèzza.

Trovà on quaj pezzœu per el pattec. fig. *Trovare cosa che faccia per la bottega.* Trovar checchessia che faccia al caso proprio.

Pezzœù *e* Pèzz. *Rossoretti* che vengono per lo più nelle guance ai tisici o fegatosi.

Pezzœù. T. de' Murat . . . . Allorchè s'incomincia a rinzaffare (*reboccà*) un muro, si getta la malta in alcuni punti fissi di cima e di mezzo e di fondo alla campata da rinzaffare, i quali servono come guide al restante del lavoro; queste prime guide di smaltatura diconsi *Pezzœù*; e se invece loro si pongano certe staffe di ferro che levansi poi dopo il lavoro, queste diconsi *Cavalitt de ferr* — Nelle campate brevi e basse in luogo di tali guide(o *pezzœù* o *cavalitt de ferr*) si praticano le così dette *Fass* le quali consistono nell'allistare d'alto in basso la campata con due o tre liste di gettata di malta che servono poi di guida come sopra alla rimanente smaltatura.

Pezzœù. *Pappino.* Servo di ospedale.

Pezzœù. *Astante. Stante. Servigiale.*

Pezzœu de guardia. *La Guardia.*

Pezzœù. fig. *Linbello. Linbelluccio.* La lingua. Caccià el sò pezzœu de per tutt. *Mettere la lingua o il becco in molle.* Menà el pezzœu. *Metter il becco in molle. Cinguettare.*

Pezzœùra. *Pezzuola.*

Con la guggia e la pezzœura se ten in pee la camisœura. *V. in* Camisœùra.

Pezzón. *Toppaccia*(* tosc. — T. G.).

Se pezzon no le jutta, strascion le porta-via. *V.* Strasción.

Pezzón. T. de' Calz. *Forte di suolo?* Pezzo di cuojo che si mette dentro o fuori della parte deretana dello stivale là dove chi cavalca suol fermare lo sperone.

Pezzón. T. merc. . . . La pezzetta lunga dell' anchina.

Pezzón *o* Pezzon de soratèsta. T. de' Sellai. . . . Quadretto di cuojo addoppiato che sovrapponsi alla testiera.

Pezzón de capellinna. T. di Sell. . . Quadretto di cuojo onde si fortezza il dossale(*capellinna*) nei finimenti.

Pezzorìn. *Pezzolina.* Picciola pezza.

Pezzorìn. *Toppicina. Toppettina*(*tosc. — Tom. Giunte). Picciola toppa da scarpe.

Pezzòtt. v. a. Daz. Merc. . . . . Due *pezzotti* faceano la *pezza lunga*, uno la *pezza corta.*

Pezzòtt(Vess on bell). *Esser un bel pezzo, un buon pezzo,* assai tempo.

Pì pì pì. *Pi pi?* Verso col quale si chiamano a sè i pulcini. — *V. anche in* Usellin.

Pïà. *Prendere. Pigliare.* L'ital. ant. *Piare* vale pipilare (*cippà*).

Pia, para, voltia e messeda. *V. in* Voltià.

Pïà. *Bezzicare.* Percuotere o ferire col becco.

Pïà. v. cont. *Mordere.* Per es. On biss el m'ha pïaa. *Fui morsicato da una biscia.*

Piacéri (Avegh tant per i sò minuti).... Avere un dato assegno per quelle spesette che si fanno per mero capriccio non per bisogno, e che anche i Francesi dicono *Menus plaisirs.*

Piafœùja. T. di Cart. *Lavorante al tin* (Alb. bass. in *Ouvreur*). Quell' operaj d'una cartiera il cui ufficio è di libe rare il foglio di carta dai pannelli (*fei ter*), e pigliatolo per un pellicino darl al levadore.

Piaga. *Piaga.*

Andà tutt in d'ona piaga. . . . Riuscire una sola piaga o tutto piagoso.

Ciappà el bus del cuu per ona piaga. *Non saper distinguere quegli amici dai paternostri.*

Fà piaga. *Impiagarsi.* Diventar piaga.

Menà ona piaga. *Menar marcia una piaga.*

Per amor di cinqu piagh! *Per vita vostra! Oh porta del cielo!*

Piaga incurabela. *Piaga incurabile* — e fig. *Seccafistole.* (*inasprita.*

Piaga inviperida. *Piaga infaonata* o Serrass-sù la piaga. *Richiudersi* o *Saldarsi* o *Rimarginarsi la piaga.*

Tutt a piagh. *Piagoso. Tutto impiagato. Tutto piagato.*

... *Guidalesco. V.* Guarisch.

... . . . Persona che ha sempre ... a ridosso, che è sempre in un ... guai; persona rammaricosa o ...richevole; rammaricatore.

... fig. *Seccafistole* (persona).

... fig. *Seccaggine*(cosa).

...(Vit a). *V. in* Vit.

... *assol.* e Piagà i vit. v. cont. *Piegar le viti*(Gior. agr. V, 183). *Piegare* (...Vinci *Agr.* 34 e altrove). Ripiegare il capo di vite abbrincatosi sul palo nell'annata andante e tenderlo e fermarlo al rincontro (*palett*) per averne frutto nell'anno seguente. I Brianzoli dicono *Piagà* per corruzione abituale del cambiar l'*e* in *a*; e in questo caso la lingua esprime il vero, perchè a mani trascurate riesce le più volte un vero impiagare le viti. È quello che i Fr. dicono *Baisser la vigne.*

Tajà i vit per piagaj. *Pòtare a capo volto*(Gior. agr. VII, 15).

Piaghètta. *Piaghetta. Piaguzza. Piaguccia.*

...ghettinna. *Picciola piaghetta.*

...piacia. } ...piona. } *Larga piaga.*

...*Piano.*

Mett in pian. *Far posare in piano* L'*auf gleich richten* dei Tedeschi.

Vess in pian. *Starsi nel suo piano* (Soder. *Colt. vit.* 186) parl. di botti.

Tirà in pian. *Appianare. Affacciare.*

Tirà in pian i quadrej. *Spianare i mattoni.*

Pian. s. m. *Pianura.*

Al pian. *In piano. In pianura.*

Piàn. *Piano* nelle case.

A pian terra. *A pian terreno.*

A primm pian sott al tecc o sott ai copp. scherz. *In una soffitta, in una stanza a tetto.*

Pian nobil. *Quartiere nobile*(Targ. *Viag.* VI, 33). *Piano nobile*(Magal.).

Pian sforaa. . . . Ne' teatri è nome di quegli andari che sono in alto sovra il palco scenico in servizio del rullìo delle macchine(*morinej*) e delle scene (*cors di scenari*).

Piàn. T. d'Armajuoli. *Contrabbacinetto.* Quella parte della martellina che fa coperchio al bacinetto.

Piàn. T. de' Conciatori *per* Galé. *V.*

Piàn. T. de' For. e Mur... Nel mattone è il nome dei lati piani, delle facce piane.

Piàn. T. di Stamp. *Pirrone.* Quella parte del torchio che immediatamente preme il foglio che si vuole imprimere.

Piàn *per* Piàno. *V.*

Piàn. *Piano.* Aggiunto di Còrs. *V.*

Piàn. avv. *Piano.*

A pian. *Piano. Sommessamente. Con voce sommessa. Pianettamente.*

A pian a pian. *Pianissimamente.*

Chi va pian va san. *Chi va pian va sano*(Guadagnoli nel *Bue* sest. 15.ª). *Pian, ben si lavora*(Berni *Orl.* XXVI, 17).

Chi va pian va san, chi va fort va a la mort. *Chi va pian va ratto?*

Dà-giò a pian. *Batter piano.*

Pian pianin. *Pian pianissimo.*

Piàna. T. de' Fornaciai . . . . Quell'ultimo strato di tambelloni o di matton crudi posati tutti per piano, orizzontali non verticali come gli altri, e ristrettissimi fra loro sì che non diano il menomo adito a terra od altro, il quale fa per così dire coverchio a tutta una fornaciata, e cuocesi di conserva, ricopre il monte degli altri mattoni così detto *la Pigna*, e suol essere ultima coperta alla fornace se pur non vi si mettano sopra altri matton crudi alla rinfusa come usano taluni i quali allora prendono il nome di *Pignon.*

Piàna. T. de' Fornac. . . . . Quella parte del cavalletto da lavorar mattoni che è fatta alquanto a pendio per ispianarvi sù il mattone.

Piàna e *ant.* Piòna. T. de' Falegnami. *Barlotta. Cagnaccia.* Pialla co' manichi

che si adopera a pulire il legno dopo averlo intraversato. È detta anche dai Francesi *Plane*.

Piana scanada. *Forcella. Incorsatojo*. Specie di pialla che serve a far le incanalature e le linguette; la *Spondariola* de' Veneziani e de' Mantovani.

Piana. *Tavola*. Pezzo di terreno preparato piano per le semente o le piantagioni. Al colle ha significato speciale di *Contra* assai larga. *V.* Cóntra.

Piàna. T. d'Ag. *Màgolo*(Gior. agr. V, 179). *Magolato. Pianura. Possaia*. Lista di terreno divisa in varie porche. È nei campi quel che negli orti e giardini dicesi ajuola(*prœusa*).

Piana doppia. *Prace binata*.

Pianà *e ant.* Pionà. T. de' Falegnami. *Piallare*, e ant. *Dolare* Pulire e far lisci i legnami colla pialla — *Intraversare* è quel piallare che il piallatore fa del legno per traverso prima di venir all' ultima ripulitura.

Pianàa. *Piallato*. (pialla.

Pianàda. *Piallata*(Alleg. 114). Passata di Pianadinna(Dagh ona).*Dargli due piallate*.

Pianadór. T. d' Otton. *Pianatojo*. Specie di cesello. V' ha il *Pianatojo colmo* e il *Pianatojo piano*.

Piànca *o* Cinqu-quàrt. *V. in* Tràv.

Piànca, *e per lo più al pl.* Piànch. *Piane?* Nome di quelle travette piane e riquadrate che fanno grata nell'interno delle ruote da campane allargandosi diagonalmente nell'inferiore semicerchio di esse. Tengono luogo di razze con altro scopo.

Pianéda. T. eccl. *Pianeta*. Paramento sacerdotale noto. Vi si osservano

Ovadin. *Ovaletto* = Croser. *Sale*.

Pianeda plicada *o assol.* Plicàda. *Mezza pianeta. Pianeta plicata. Plicata*. La pianeta che i sacerdoti vestono per celebrare nella settimana santa.

Pianedée. *Pianetajo*(*lucch. — Alb. enc. in *Banderajo*). Colui che fa le pianete e altri arredi sagri.

Pianèlla. *Tavella*. *V. in* Quadrèll.

Cors de pianell . . . . Nelle fornaci chiamano così quello strato di tavelle crude che a spinapesce sovrappongono ai tegoli così perchè si cuociano, come perchè ivi poste rattengano nei tegoli il fuoco.

Pianèlla . . . . . Suola affatto piana di ferro colla quale si ferrano i piedi anteriori ai muli e alle mule. *Vedi* Fèrr a pianella *in* Fèrr.

Pianètt. *Lo stesso che* Pianètta. *V.*

Pianètt. s. m. *Oròscopo. Natale*, ed anche *Fato. Destino* individuale.

Pianètta *e* Pianètt *Ajuola*.

Pianètta . . . Picciola tavola di terreno.

Pianètta. T. de' Pettinagnoli. *Pianettoncino*. Stromento con cui si ripassano e attondano i denti del pettine — *Pianettone* è un ferro addentato a scaletta con cui si riuniscono e puliscono i denti del pettine — *Pianettina* dicesi uno stromento di dentatura più fina del pianettoncino, in di cui vece i nostri pettinagnoli adoprano la così detta *Lima fina*. (rare.

Piàng. *Piangere. Piagnere; e* alla lat. *Plo-*

A piang semm semper a temp. . . . In generale significa Non si dover altri addolorare per sciagure non ancora confermate — Talora equivale a *Di minacce non temere, di promesse non godere* — Tal altra a *Cavami d'oggi e mettimi in domani*.

Chi pò manch piangia. *V. in* Podè.

Dà-fœura a piang. *Prorompere in pianto. Dare in un dirotto pianto. Rompere in pianto*. (dònna.

Fà piang la Madonna. *V. in* Ma-

Mettes a piang come on desperaa. *Piangere durissimamente. Rompere in un pianto. Sciogliersi a piangere*.

Piang a tutt piang. *Piangere a cald'occhi. Disgorgare il pianto*.

Piang comè. *Piangere come una vite tagliata*(Redi *Op.* V, 278 — però nota del suo editore). (*dolcezza*.

Piang de la consolazion. *Pianger di*

Piang el cœur. *Piagnere a uno il cuore di checchessia*.

Piang i œucc. *Avere lagrimazione*.

Piang i sœu peccaa. *fig. Piangere i suoi peccati*.

Piang per nagotta. *Fare una quattrinata di pianto*.

Piang sott vos.*Gemere.Rammaricarsi*.

Tornà a piang. *Ripiangere. Ripiagnere*. (Sàss.

Vess robb de fà piang i sass. *V. in*

Vuj minga piang nanca per quest *Non me ne straccio gli occhi*.

Piang. Gemere. *Lagrimare* la vite — Il gemito dicesi *Acqua*(Sod: *Colt. Vit.*215).

Piang (parlandosi di fichi). *Aver la lagrima. Lagrimare.*

Piang. *Cigolare* il tizzon verde.

Piang . . . . Il tenuissimo trapelar del vino dal mezzule d'una botte o dalle commessure delle doghe. L'incrinatura d'una pentola darebbe luogo a questo trapelare che diremmo *Piang* anche in siffatto vaso.

Piangiat. *Ad. di* Sires. *V.*

Piangin. Querulo. *Bietolone. Pecorone.*

Piangion. *Piagnone. Che sempre frigge.*

Piangia o Pianngin. *Piagnone. Pigolone.* Rammaricatore. *Uno che tien dentro* .....oppone *e gli agli fuora. V.* Penin.

... el piangin. *Pigolare*(Pr. fior. IV, ...) *Lassare* o *Scherzare in bri*... *Rammaricarsi di gamba sana.*

... Il fante di coppe nel mazzo ...chi — I Toscani invece hanno ... *d'oro* pel fante di danari.

Piangiat. *Piangoloso* — *Ad. d'*Albcc. *V.*

Piangiùn e Piangiudinna (Dagh ona). ...ere *in pianto.*

Piangistèri. *Piagnisteo. Piagnistero. Piangimento.*

... *che anche dicesi* Pianorin *e ant.* Pianin. *Pialla.* Arnese notissimo con cui i legnajuoli appianano, assottigliano, puliscono e addirizzano i legnami. La *Varlope* dei Fr. Le sue parti sono Chignœu. *Bietta. Zeppa* = Legnazz o Cassa. *Ceppo* con Manetta o Pomell *Maniglia e Pomello* = Ganass. *Nottola* = Sœula.. = Cava *o* Bocchetta. *Vano. Occhio.*

Pianin *o* Baston di cann. T. di Archibugiuoli. . . . Sp. di pialletto tondo.

Gh'è passaa sora sant' Isepp cont el pianin. *È spianata come un uscio* (Prov. — T. G.). *V. anche in* Isèpp.

Pianin. T. de' Gett. di carat. *Pialletto* (Alb. enc. in *Registro*). Ferrino tagliente che serve per fare il canale al piede delle lettere da stampa.

Pianin. *Piano.*

Pianin pianin. *Piampiano. Pianissimo.*

Pian pianin. *Pianettamente.*

Pianin. *V. in* Piàn.

Pianista. s. m. . . . . Sonator di pianforte. Il Diz. di mus. ha *Pianista* in questo sig.; ma non è voce ancora generalmente ricevuta in *Italia.*

Piànna. *V.* Piùma *ne' suoi varj sig.*

Piàno. s. m. *Disegno. Pensamento.*

Avè fàa el sò piano. *Aver divisato e determinato* o *pensato e preso il suo partito.*

Fà i sò piani. *Far disegno. Disegnare checchessia* nella propria mente.

Fà on bell piano de guerra. *Divisar bene la guerra.*

Fà un piano de vita nœuva. *Divisar di nuova* o *di migliore vita.*

Pianeù. . . . . Un breve magolo, una porca breve e stretta, un magoletto.

Pianolin. . . . . Una strettissima porca o prace; una passatella.

Pianón. *Pianura.* Porca assai lata.

Pianorin. *Lo stesso che* Pianin. *V.*

Pianorin. *Pialletto.*

Andà adree cont el pianorin. fig. *Andar colle belle. Far vezzi.*

Piansgin. *V.* Piangin.

Piansgioréut. *Piangente.*

Piànt *dicono alcuni per* Antèna. *V.*

Piànta. *Pianta* — Le piante si tagliano e governano sì da permetter loro il crescere o *ad alto vento*, o *a mezz'aria*, o vero *a cespuglio*(Trinci *Agr.* I, 167) — Nelle piante in generale si osservano:

Castell. *Palco* = ... *Croce* o *Biforcatura* o *Forcato*(Lastri *Op.* I, 293). = ... *Corona* = Anima . . . . . = Biumm. *Alburno* = Rossumm. *Anima* = Tœur. *Tronco* = Pedagn o Pè. *Pedale* = Sceppa. *Ceppo* = Penna *o* Piuma *o* Fœuja. *Ramatura?* = Fœuj. *Foglie. Frasche. Fronde* = Ramm. *Rami* = Radis. *Radici.*

Pianta a balon. *Pianta a pallone.*

Pianta a spalera. *Pianta a spalliera.*

Pianta busa. *Pianta vota.*

So' stato ascoso in una quercia vota.

(Buonar. *Tancia.* III, 11).

Pianta che ven-sù lee de per lee. *Pianta spontanea.*

Pianta d'alto fust. *Albero da cima* (Targ. *At. Ac. Cim.* III, 119). *Albero d'alto fusto*(Last. *Op.* I, 314 e altrove).

Pianta de cantir. . . . . Ha il diametro dalle once tre alle quattro (da' 15 a 20 centimetri). Se ne traggono i travicelli(*travitt*).

Pianta de cantison . . . . dalle once quattro alle cinque (0,20 a 0,25). Se ne traggono le travette(*travott*).

Pianta de fà ass. *Albero segaticcio.*

Pianta de maneggia . . . Ha il diametro da mezz' oncia a un' oncia nostrale(dai 25 millimetri ai 5 centimetri).

Pianta de onza . . . . Pianta il cui diametro è maggiore delle otto once.

Pianta de pal . . . . dall' un' oncia alle due(0,05 a 0,10) di diametro.

Pianta de palon. . . . dalle once due alle tre(0,10 a 0,15). Se ne traggono i paloni da pergole(*scarion de pelgora*).

Pianta de scimma. *Pianta di alto fusto.*

Pianta de somee. . . . Ha il diametro dalle once sei alle otto (0,30 a 0,40) presa all'altezza di tre braccia di pedale. Se ne cavano le travi.

Pianta de stà *o* de lassà *o* de lassada. *Pianta matricina.* Pianta da lasciar sussistere, da omettere ne' tagli.

Pianta de streppa. . . . Pianta da abbattersi — ed anche *Pianta da trasporre* o *trapiantare.*

Pianta de stroppa. . . . Che ha il diametro non maggiore della grossezza d'un dito pollice.

Pianta de terzera *o* de cavriada. . . . dalle once cinque alle sei(0,25 a 0,30). Se ne traggono le travi da tetto(*terzér*).

Pianta dolza. *Pianta dolce. V. in* Lègua.

Pianta dove va-sù i usej a dormi. *Albergo*(*pis. — Savi *Ornit.* II, 101).

Pianta forta. *Pianta forte. V. in* Lègna.

Pianta forestera. *Pianta esotica.*

Pianta gabbada. *V.* Gàbba.

Pianta gemellada. *Pianta binata.* Duu pin gemellaa. *Due pini in un ceppo binati.*

Pianta nanna. *Pianta nana.*

Piunta natural. *Pianta a tutto vento.*

Pianta nostranna. *Pianta indigena.*

Pianta salvadega. *Pianta spontanea.*

Pianta sciuccada. *Pianta cimata* o *tagliata.* (*e riposta.*

Pianta strepientada. *Pianta divelta*

A san Michee la pianta l' è toa e i figh hin mee. *V.* Michée.

Giugà a induvinà i piant . . . . Spesie di giuoco che si fa come siegue: Uno de' giocatori tiene in mano un fazzoletto da quella parte dove ha fatto un grosso nodo, e ne lascia penzolare il resto; circondato da tutti gli altri giocatori, dice loro: Io ho una pianta che ha le foglie della tal forma del tal colore, che fa un frutto de tal maniera, ecc.; indovinate qual tutta la brigata si appone a indovi re dicendo chi un albero e chi l'a tro, e quando alcuno ha indovinat quegli che mena il giuoco gli di che dia tante nocciuole, pesche o mili ai compagni, intendendo colpi gli lascia andare il fazzoletto col qu li deve battere; quelli del cerchio danno alla fuga, ed egli va cercan di colpirli, e dura così finchè meua il giuoco non li richiami tu intorno a sè per ricominciarlo da ca

In pianta. *Sulla pianta.* P. es. I spol vegnen minga madur in pia *Le nespole non maturano in sulla pia*

Melon de pianta veggia . . . Di per ischerzo ai vecchi e calvi.

Mett a piant on sit. *Impiantire*(L *Op.* I, 23). Mettere a piante un t reno, un ciglione, un argine, ecc

Ona pianta de per, de scires, marenn *e sim. Un pero, un ciliegio*, e

Rampegà su per i piant. *Inalbera Inalberare. Innalberare.* Salire su alberi.

Scondes appos a ona pianta de n gioster. *V. in* Magióstra.

Piànta. fig. *Impianto.*

Tirà-sù de pianta, Fà de pia *Far di pianta checchessia*(Cocchi *Di* II, 90).

Piànta. *Ruolo. Elenco.*

In pianta. *Stanziale.*

Pianta moral . . . . Elenco titola per opposizione a Elenco person

Piànta. . . . . L'albero del filatojo. filatoj a dò piant, a tre piant. *Fi tojo a due, tre alberi.*

Piànta. T. di Diseg. *Pianta. Piano.* segno topografico o corografico.

Fà la pianta, Levà de pianta. gnare la pianta, Levar di pianta.

Portà-sù de la pianta. . . . . D linee piane della pianta venir su gnando quelle dell' alzata o sia profilo.

Piànta. T. de' Zoccolai . . . Ne' zoccoli c risponde a quello che è il suolo ne scarpe.

Pianta de fœugh. . . . . Fuoco artifici disposto sur una sola pianta isolat

Piànta di pee. *Pianta. Suolo.*

Sott a la pianta di pee. *Sotto le piante.*

Piantèlla. *Pianticella. Pianterella.* Dimin. di Pianta.

Piantell d'articiocch. *Cardoncelli* (Last. *Op.* IV, 5).

Piantèlla .... Picciol albero di picciol filatojo.

Piantellinna. .... Pianterellina.

Pianterrén. *Terreno. Piano a terreno.*

Stà a pian terren. *Stare a terreno.* I pian terren gh'han semper de l'umid. *I terreni sono sempre umidicci.*

Piantón e Piantonà. *V.* Pientón e Pientonà.

Piantònna. *Arborone* (Ab. Colombo Novella del Paolo Porcajuolo).

Pianüra. *Pianura* — Al dim. *Pianuretta.*

Pianùzza. *Pialla* per lavori gentili.

Pianuzza doppia.... Pialla doppia.

Pianuzza sempia.... Pialla scempia.

Pianuzzin. *Pialletto.* Piccola pialla di varie forme secondo i lavori che debbonsi eseguire o di pulire o di far cornici. Il *Rabot* dei Francesi.

Piapèss. *V. in* Martin pescó.

Piasè. s. m. *Piacere — V. anche* Piacéri.

Famm el piasè *o* Famm sto piasè (in aria ironica) . . . *Oh vammi a . .*

Fà piasè a tucc. . . . Essere cortesissimo, essere la stessa cortesia.

On piasè, a fall sospirà, el var nagott. *Il doppio dà chi il dà senza tardare* (La sentenza di Seneca *Bis dat qui cito dat* tradotta dal Mariani nell'*Assetta* I, 2). *Piacer fatto presto è piacer doppio. Chi tosto dà due volte dà. Non sa donare chi tarda a dare* (Monos. 224). Quello che Seneca (*de Beneficiis*) disse in varj modi: *Qui tarde fecit, diu noluit* I, 1 — *Gratissima sunt beneficia parata, facile occurrentia, ubi nulla mora fuit.*

Vess on piasè. *Essere un piacere.*

Vess on piasè de matt. *Averci un gusto matto.*

Piasè. verbo. *Piacere. Aggradire.*

Chi nol ghe pias ch'el le spua-fœura. *V. in* Spuà.

Fasela piasè. *Prendere checchessia in buona parte* o *in buon grado.*

Fenì minga de piasè. *Non finire checchessia ad alcuno*(* tosc.). Sto capellin el me feniss minga de piasè. *Questo cappellino non mi finisce.*

L'è minga bell quell ch'è bell, ma quell che pias. *V. in* Béll.

Me pias. ironic. *Garbato!* Per es. El gh'è andaa sol? me pias . . . *Ci andò da solo? Garbato davvero.*

Piasegh a vun el lavorà bell e faa... Esser infingardo, non voler lavorare, volere la pappa smaltita, parteggiare per quel proverbio il quale dice che *La poca fatica a tutti è sana.*

Piasentin e Piasentin doppi. *V. in* Morón.

Piasénza. *Nome proprio di città che s'usa fra noi nelle frasi seguenti:*

No è bell Fiorenza, ma è bell Piasenza. *V. in* Béll.

Vegnì-via de Piasenza. *Accondiscendere. Acconsentire*, ed anche *Piacentare. Piaggiare. Andare ai versi. Piacentare. Piagentare. Andare a placebo. Cantar placebo.*

Piaserón . . . . Accrescitivo di *Piasè*, ed una di quelle tante voci che i dizionarj italiani non hanno tratto fuora, lasciando l'arbitrio di formarle, secondo le regole generali, a chi ha buon criterio in fatto di lingua. Pare che si potrebbe dir bene, e colla grammatica e coll'uso toscano, *Piacerone;* come far si potrebbe dell'altre sue voci sorelle *autoron, passon, guston, disnaron, slavesgion, radisonn, baffion, polpetton, sciresonn,* ecc., come anche, mediante le dovute mutazioni di desinenza, delle altre *spargiott, olivott, portugallott,* ecc., *resononna, tapononna,* ecc., *resonascia, loccascia,* ecc., *libertadazza, s'ciopettadazza, stupendonazza, vivazza,* ecc., nostri volgari accrescitivi ai quali tutti mancano i corrispondenti ne' dizionarj della lingua italiana.

Piaséver. *Piacevole. Affabile.*

Piàstra . . . . Ne' fattoi da olio è nome comune a due lastroni di ferro dei quali uno, detto *Piastra mas'cia* con una specie di pirrone nel centro, è annesso alla vite dello strettojo, e l'altro, detto *Piastra femena* che ha un po' di mancamento nel centro in cui entra il pirrone dell'altra, è annesso al piastrone di legno (detto *Gandòlla* o *Pignètt* o *Masgiœù*) che preme immediate i semi oleiferi nel vase del torchio. Servono a estendere

l'azione della vite su tutto il piano dello strettojo e a mediare l'attrito.

Piastrèll . . . . Nome antonomastico fra i pavimentai (*solin*) per indicare i mattoni screziati o a varj colori onde ammattonansi le stanze di lusso.

Giugà ai piastrell . . . . Spezie di giuoco che consiste nel tirare delle piastrelle sopra una tavola, e fare a cacciar giù da essa tavola la piastrella dell'avversario senza che cada la propria, e si fa in più maniere.

Piastrèlla di color *per* Piattelléra. *V.*

Piastrón. T. de' Carroz. e Fabbrifer. *Gamberino?* Lastron di ferro bucato a mezzo per dare il passo al maschio che si ferma a vite sotto l'ascialone anteriore del carro delle carrozze. Serve a difenderlo dall'attrito col corpo d'assile sul quale è un altro lastrone affatto simile per eguale scopo, pure detto *Piastron.* Il Diz. art. li chiama ambidue *Piastroni.*

Piastrón. s. m. pl. . . . Quelle parti del torchio da coniare le monete che i Fr. chiamano *Platines*, e che servono a reggere il così detto *Quader.*

Piasùu. *Piaciuto* — Mi sont già piasuda... Così vi risponde fra crucciosa e noncurante quella donna sulla cui bellezza voi moviate alcun dubbio.

Piàtt. *Piatto. Piattello.* Ha

Fond. *Ventre* = Orla. *Cornice.*

Cavaghen on bell piatt *o* Ciappann on piatt *o* on bell piatt. ironic. *Far la bella chiappa a....* (Guadag. *Poes.* I, 48). *Fare un bel chiappo* (* tosc. — Tom. *Giunte*). *Dare in nonnulla.*

Fà duu, trii piatt. *Imbandire due, tre vivande.*

Fà el piatt de mezz *o* Fà el piatt *o* Portà el piatt. gergo. *Portar i polli. Arruffianare. Arruffare. Arruffar le matasse. Pettinarsi all' insù. Andar di portante. Tirare il calesso.*

Fann on bell piatt. *Non far nulla.*

Fà on piatt de cornitt. *Far i cannoni. V. in* Còrna.

Infuriaa come el strasc di piatt. *V. in* Stràsc.

Lavà i piatt. *Rigovernare le stoviglie.*

L'è el mej piatt *o* L'è on bell piatt el piatt de bonna cera *V. più sotto* Trovarii on piatt de bonna cera.

L'ultem piatt. scherz... Nelle case private intendesi per lo Steccadente, forse perchè altre volte alle mense dei grandi gli steccadenti usavansi recare innanzi ai convitati in vaghissimi piattelli e con acqua di rose insieme col finocchio, coi mazzolini di fiori e coi confetti — Nelle osterie s'intende il Conticino.

Œuv al piatt. *V. in* Œùv.

On salamm in d'on piatt de majolega. *V. in* Salàmm.

Piatt de bellezza *che diciamo anche* Ordeuvre dal fr. *Hors d'œuvre*... Piattini da delluria.

Piatt de mezz. *Tramesso.* Vivande che si mette tra l' un servito e l'altro.

Piatt de mezz. gergo. *La donna di mezzo* (Zanon *Rag. civ.* III, ult.).

Piatt de pitocch. *Leccume. Bramangiare. Ghiottornia.*

Piatt de rinforz... Vivanda alla grossa e dozzinale ma sustanziosa. Stufati, oglie e sim. sono *piatti di rinforzo*.

Piatt de verdura. *Piatto d'erba* (* lio — Capponi *in* Tomm. *Sin.* a *Erba*.

Piatt de...*Piatto reale* (Magal. *Op.* 456

Piatt guarnii... Un cappone arrosto contornato d' uccelletti allo spiedo è un *piatt guarnii.*

Piatt in umid. *Intriso. V.* Ùmid.

Piatt superb. *Vivanda regalata.*

Pocch e bon, e pien el piatt. . . Così dicono per ischerzo i pappon

Pudè cavaghen on piatt. *V. più sopra*

Stà attent al piatt. *Mettersi attorno a un piattello e mangiar senza rifiatare* — e fig. *Aver l'occhio ai mochi.*

Strasc di piatt. *V. in* Stràsc.

Trovarii on piatt de bonna cera.. La buona accoglienza supplirà alla pochezza delle vivande; al che si suol rispondere *La vivanda vera è l'animo e la cera. V. anche* Céra.

Vess consideraa come el strasc di piatt. *V. in* Stràsc.

Vessegh minga el piatt. *È lo stesso che* Vessegh-sù el gatt. *V.* Sù.

Piàtt. *Piatto* per Pietanza (* tosc. — T. G.

Minestra e duu piatt. *Zuppa e due piatti.* (vitori

Piàtt. s. m. *Vivanda di souvallo* dei ser

Piàtt. s. m. pl. T. di Mus. *I tintinanti bacini* (Boccac. *Ameto* — Voc. parm

in Amor L. 101). *Catube. Cemmanelle. Cemmanelle.* Piastre circolari di rame simili a piattelli, un po' concave e pertugiate nel centro, dalle quali si trae il suono picchiandole l'una contro l'altra dalla faccia concava. È strumento che si usa nelle bande militari.

Piatt. add. *Piatto.*

Piatta. *V.* Piattola.

Piatte *dicono alcuni per* Piattelléra. *V.*

Piattafórma. T. d'Orolog. *Piattaforma.* Strumento il quale si adopera per partire la dentatura delle ruote.

Piatta lissa. T. de' Ferrar. . . . . Specie di reggetta piena (*mojetta*). *V. in* Mojètta.

Piattaria. *Piatteria.* Il complesso dei piatti.

Piattée. *Piattajo*(*tosc. — Tom. *Giunte*). *Vasellajo. Vaselliere. Vasajo. Vasel-lajo. Vasellaro. Stovigliajo.*

Piattell. *Piattino. Piattello. Tondetto.*

Piattell di pugli. *Piattino.*

Piattellin *che altri dicono* Piàtta, *altri* Ta-[illegible], *altri* Piastrella di color. . . . . Piastretta di majolica con entro varie cavità per allogarvi i colori da miniare.

Piattellin. *Piattellino!* (*lina.*

Piattellinètta. *Tazzetta. Tazzino. Cioto-*

Piattellinna *che anche dicesi* Tazzinna. *Coppa. Ciòtola.*

Piattéra. . . . Moglie di vasajo o Donna che vende stoviglie.

Piattéra *per* Peltréra *o* Squelléra. *V.*

Piattin. T. di Ferriera. *Quadruccio stiacciato?* Specie di reggettina di cui si fa uso per règoli e testate delle reti di fil di ferro (*ramad* e *ramadinn*).

Piattin. *Piattino*(*tosc. — T. *G.*). Picciola ma buona pietanza. Fior de piattitt. *Piattini squisiti.*

Piattinn. T. d' Orolog. *V.* Platinn.

Piattinna. *V. in* Posfœùgh.

Piattinna. *Ad. di* Lima. *V.*

Piattola *che anche dicesi* Piàtta. *Vaso da pannare*(Last. *Op.* II, 145). Specie di ciotolone molto spaso, di rame non istagnato e con campanella da lato, capace di cinque sesti di *brenta*, dove si mette il latte appena munto a freddare, pannare, fare il fiore, e disporsi a diventar poi cacio lodigiano. Se ne veda la figura nella tavola annessa al *Caseificio* di Luigi Cattaneo.

Piattola. *Piattone.* Insetto che è il *Pediculus pubis* L.

Mandà-via i piattol. *Spiattare*(Cini *Des. e Sp.* I, 8 e 9 qui per bisticcio).

Tœù-sù i piattol. *Appiattarsi* (Cini *Des. e Sp.* I, 8 e 9 qui per bisticcio).

Tutt pien de piattol. *Tutto piattoloso.*

Vess ona piattola. *Essere un assottigliatore, un che assottiglia o che fisica nel sottile.*

Piattola. fig. *Lappola.* Persona che volentieri si freghi intorno ad altrui.

Piattón. *Tondone. Piattellone.*

Piattonàda. *Piattonata.*

Fà corr a piattonad. *Piattonare.*

Piàzza. *Piazza — V. anche* Pasquée.

Andà sù e giò per la piazza a spass. *Piazzeggiare.*

Mettes in piazza. *Spopolarsi* (Nelli *Mogl. in calz.* I, 10). *Mettersi da sè sulle ventarole*(Nelli *Vecch. Riv.* III, 3). *Far piazza de' fatti suoi. Far belle le piazze — Esserne piene le piazze — Se la cosa va al palio guai.*

Piazza d' arma. *Piazza d'arme*(Targ. *Viag.* 253).

Rabott de piazza. *Piazzajuolo?*

Restà in piazza. fig. *Andare a spasso. Restare fuor di padrone.* Dicesi dei servitori che restano senza padrone.

Restà in piazza. *Trovar preso il luogo alla predica*(Salv. *Granc.* I, 4).

Piàzza. T. di Commercio. . . . . Città commerciale — *e Piazza* Corpo del Commercio ivi fiorente.

Cosse fa la piazza? } *Che fa la piaz-*
Cosse fan in piazza? } *za?* A quale prezzo plateale corre una tal merce?

Piàzza. . . . Vacanza, posto vacante.

Piàzza *per* Pòst. *V.*

Piàzza. T. de' Carroz. *Luogo. V. in* Sedér.

Piàzza *dicono alcuni per* Carbonin *o* Spiazzœù. *V.*

Piàzza. fig. per *Calvezza.*

Andà in piazza. fig. *che a cosa incipiente diciamo* Avegh la ceregа, *a cosa innoltrata diciamo anche* Vess pelaa, Avè che fà a la Pelada *e sim. Venire la* o *Dare nella pelatina. Appellarsi dalla sentenza.* Dar nel calvo (notisi che *Pelo* comprende anche il capello). *Appellarsi della sentenzia* (Monos. 425). *Essere passato per la via de' pelacani* o *Avèr giocato al pelacchiù*(Paoli 296-7). *Calvare. Calvarsi il capo a uno.*

i piccozz che lavora a la Molera de Viganò. *Gli scarpellini che lavorano nella Cava (d'arenaria) di Viganò.*

Piccozzà. *Picchiettare.* Picchiare spesso e leggermente. — *Spesseggiare i picchii.*

Tacch tacch, el picozzé
A la mia porta amor (Bal. *Rim.*)

Piccozzà... Picchiettare una muraglia scalcinata per rattaccarvi nuovo intonico.

Piccozzàa. *Bulleltato di* . . . (Targ. *Viag.* I, 119). *Picchiettato. Picchiato.*

Piccozzàda. *Colpo di piccozza.*

Piccozzamént. . . . Picchiettamento.

Piccozzin *che altri dicono* Piccascètta, *altri* Cattinèi. *Picchio piccolo.* Uccello che è il *Picus minor* L.

Piccozzin. *Piccozzina.* Piccola scure.

Piccuij. *Voce antica usata nella frase pure antica e registr. dal Var. Milanes*

Menà i piccuij. *Giocar di spadone. Darsela a gambe.* Lo stesso che Tondà *V.*

Picol. v. br. *Picciuolo* — Anche gli Aretini dicono *Piccolo* o *Picciolo* per *Picciuòlo.*

Picóll *e nel contado* Picol e Piccàj. *Picciuolo. Piuolo. Gambo. Pedicciuolo*; dottr. *Peziolo.* Gambo di frutti, foglie o simili — I Brianzuoli pronunziano *Picol* con la lettera *c* raddolcita per modo che rassembra un *g*; ed hanno il dettato Fann o Dinn de quej col picol (*pìgol*) *che noi diremmo* gross come ona cà. *Farne o Dirne di quelle coll' ulivo* o *marchiane.*

Giugà ai picoll de scires. *Fare alla grappa* (accennato dal *Castiglioni* nel *Cortigiano* là dove parlando d' un giovane amato da più e più donne, dice ch' esse *ne fecero per un tempo alla grappa, come i fanciulli delle cerase, cioè a rubarselo l' una l' altra*). Specie di giuoco che si fa da due fanciulli i quali prendono ciascuno una ciliegia e intrecciatine i picciuoli, li tirano a sè, e quello che primo col suo picciuolo rompe l'altro del compagno, vince le ciliege, e ricominciano il giuoco con nuove ciliege, continuandolo quindi a piacere.

Picollàa. *Sprazzato. Briczolato. Chiazzato. Indanajato. Picchiettato. Screziato. Sprizzolato. Variegato.* Macchiato di due colori sparsi minutamente

Picollàa. . . . Dicesi anche delle biancherie e delle stoffe di seta state riposte lungo tempo e tutte punteggiate per umido che dà in fuori. *Quel* che ne' legnami dicesi *Imporrito* o *Imporrato.*

Picollàss. . . . Contrarre le macchiuzze di cui sopra.

Picollin. *Picciolettо.* Dim. di Picciuòlo.

Marenon del picollin. *V.* Marenón.

Picòtte. . . . . Specie di stoffa.

Pidria. *Imbottavino* (*tosc. — Zanob. *Diz.*). *Pévera. Petriuolò. Imbottatojo.* Gran conca di legno quadrilunga con un cannello di ferro nel mezzo che si adopera per infondere il vino nelle botti così come s'usa l' imbuto per infondere i liquidi nelle bottiglie. L'Ariosto (*Scolast.* V, 14) usò anche la voce *Pidria* togliendola al dialetto ferrarese col quale noi l' abbiamo a comune.

Mitria e pidria hin tuttunna. scherz. *Amore ha nome l' oste.* — Talvolta anche in sig. di *L' è tutta fava.*

On levativ con la pidria. *V.* in Levativ.

Pìdria *met., che anche dicesi* Òlla. *Tangoccio. Grossacciuolo. Bozzacchiuto.* Persona piccola, tozza, sproporzionata.

Pidriœù. *Peverino* (*Soder. Colt. vit.* 175). *Imbùto.* Picciolo strumento, per lo più di latta, fatto a campana e con un cannoncino in fondo, che si mette nella bocca de' vasi per versarvi il liquore. — *V. anche* Pedriœù.

Farfoj del pidriœu. *V. in* Vèrgh.

Pidriœù. . . . dicono anche i confortinai, offellai, ecc. quel cartoccio fatto a imbuto di cui servonsi per ispargere a spinta di mano e con bel disegno alcune poltiglie sui dolci.

Pidrión. . . . . Grande imbottatojo.

Pidriòtt. T. de' Lattai. *Cappellina.* Quella specie d'imbuto che suol porsi da capo ai doccioni per raccogliere le acque d' uno o più canali sovrastanti, e avviarle nel tubo immediatamente soggiacente. È nei condotti di ferro, latta, rame quel che la *Braga* (V.) ne' condotti di cotto, con questa sola diversità che ha in una parte dell' orlo superiore un beccuccio (*cañalin*) che serve di sfioratore all' acqua quando è troppa o cadente con troppo impeto.

Piéga. *Piega.*

Ciappà la piega. *Pigliare il gavòn* (*tosc. — Tom. *Giunte*) se. in buon

senso — *il mal garbo* se in cattivo. *Pigliare o Prendere la piega, la mala piega* e simili.

Desfà i piegh al ventèr. fig. *Cavar il corpo di grinze*. Mangiare a sazietà.

Piega o Crèspa. T. de' squalebierai. *Piega falsa. Accostolatura. Accrespatura.*

Piegà. *Piegare. Ripiegare. Affaldare.*

Piegà-dent. . . . . Ripiegar dentro.

Piega-giò. *Ripiegare.*

Piegà-sott. . . . . Ripiegar sotto.

Piegà-sù. *Ripiegare.*

Piegà. *Piegato.*

Piegada. *Piegatura. Piegamento.*

Piegada d'ant de bottia. . . . . Ogni ripiegatura d'imposte da botteghe.

Piegadòll. . . . . Ferro bollito per giunta un altro.

Piegàssa (Dagh ona). *Ripiegare.*

Piegadura. *Piegatura. Piegamento. Piega.*

Pieghèvol v. cont. brianz. *Pieghevole.*

Pieg. Plego. *Plico.*

Pieg o Canón. s. f. pl. . . . . Nome di quelle come tramezze che servono a dividere dai così detti *pan de zuccher* il quadrato o l'aovato delle fiancate dei copertoni delle cassette dei cocchi da parata.

Pieghètt. *Pieghetto.*

Pieghettin. . . . . Picciolo pieghetto.

Pieghettinna. *Piegolina.*

Pieghinna. *Piegolina. Pieghetta.* Dim. di Piega.

Piegonna. *Piegona.*

Pién. s. m. *Ripieno.* Mescolanza di carni, d'erbe o simili che si caccia in corpo a volatili o ad altro carname.

Pién. s. m. met. *Lite. Litigio. Guajo.*

Pién. s. m. *Intrigo. Disordine. V.* Pastée.

Fà un pien. *Fare uno sdrucito* (Machiav. *Legaz.*). Originare un guajo grosso.

Pién. s. m. T. di Manif. di tabacco. . . . Tutto quel tabacco che costituisce il corpo del sigaro e che viene poi ricoperto con una foglia intiera che diciamo *fasbèn*.

Pién. s. m. *per* Gòss *sig.* 4.° *V.*

Pién. add. *Pieno.*

Cunt on fà d'Ottavi pien. *V. in* Ottàvi.

L'è pien de per tutt *parl. di teatri, chiese, alberghi, ecc. affollati di gente. È pieno ogni cosa* (Boccaccio Nov. cit. dal diz. in *Pieno*).

Pien come ona vicula. *V. in* Vicula.

Pien come on œuv. *Pienissimo. V. in* Œùv.

Pieu de debet fiuna al coo. *V. in* Dèbet.

Pien de lœuj. *Pieno di lasciamistare.* Pieno di noja, di tedio.

Pien de vojamm. *Affatto vòto.*

Pien pienisc. *Pieno zeppo. Pieno e pinzo.*

Pién. ad. *Ripieno.* Cibato al di là (Dati *Lep.* 9 — Fag. *Ast. bal.* III, 1).

Pù che pien no se pò vess *Chi vuol più che pieno il corpo scoppia* (Monos. p. 142 e 514).

Pién. *Ad. di* Pànn. *V.*

Pienàcc. } add. *Pienotto.* Si dice delle
Pienàsc. } persone o di alcuna parte del corpo piena di carne.

Pienèzza de stomegh. *Replezione.*

Pienisc. *Zeppo. Stivato.*

Pien pienisc. *Pinzo. Pieno zeppo.* Pieno interamente, quanto può capire.

Piènna. T. teatr. *Piena* (Pan. *Poet. Teatr.* I, xxvi, 7).

Fà pienna . . . . Esservi piena in teatro; ottenere pieno di gente il teatro.

Piènna. *Piena d'acqua. Piena dell'acqua. Piena.* Ogni poo de pienna. *A ogni minima pienerella.*

Pienòtt. *Pienotto.*

Piënt. v. contad. *Mordace. Agro. Brusco.*

Pientà. *Piantare.*

Giugà a pientà. *V.* Giugà ai gandoll in Gandólla.

Pienta a fior de terra. *Porre a galla* (Last. *Op.* II, 73).

Pientà dent. *Impiantare.*

Pientà-giò. *Piantare. Porre.*

Pienta in terz. *V.* Tèrz.

Pienta la vigna. *V. in* Vigna.

Pientà. fig. *Impiantare.*

Pientà el mull. *V. in* Mùll.

Pienta la labarda. *Lo stesso* che Tirà la rœuda. *V. in* Rœùda.

Pientà-sù. *Impiantare. Ergere.* — *Istituire.*

Pientà-sù di ball, di cagn, di impiant. *Piantar carote.*

Pientà. *Piantare. Lasciare. V. in* Pientón.

Pientà in ball. *Lo stesso che* Lassà in di pettol. *V. in* Pèttola.

Pientà-li. *Cessare*, e per bisticcio scherz. *Andare al cesso* (Alleg. 108).

Pientà-li socch e sacch e fusella. *V. in* Fusèlla.

Pientà-lì in sul pù bon. *Lasciar sul buono. Partir sul far del nodo al filo.*

Pientà-lì i robb per aria. *Lasciar le cose per aria — Le cose per aria non istanno bene; bisogna conchiudere e terminarle*(Fag. *Ing. lod.* II, 9).

Pientà-lì l'and e el camp. *V. in* Fusèlla.

Pientà-lì on lavorà. *Levar mano da checchessia.*

Pientà-lì vun nè a pè nè a cavall. *Lasciare in sulla corda uno.*

Pientà. *Piantare* (Caro). Abbandonare a tradimento — *Pientà* è da malvagio; *Lassà* può essere da onest'uomo. *Bacco piantò Arianna*, e ognuno compiange questa misera piantata e ne vuol male a Bacco; Buondelmonte *piantando la già impalmata Amidei* per isposarsi alla più ricca e più bella Donati, fu riprovato da quanti e Guelfi e Ghibellini ei fe' nascere in Firenze. Rinaldo invece merita lode del suo *lasciare Armida.*

El l'ha pientada. *È stata piantata da lui*(Caro *Lett. ined.* II, 11).

Pientàa *o* Pientadùra *o* Pè. *Dente? Ugna?* Quella parte della razza che s' incastra nel mozzo(*testa*) della ruota. Il Diz. art. denomina questa parte altrimente, ma credo per errore.

Pientàa *o* Pientadùra. T. de' Panierai. .... L'aggregato dei costoloni verticali costituenti una corba, una cesta, o sim. Intorno a questo impianto si vanno ravvolgendo le *aste* e i *cors.*

Pientàa: add: *Piantato.*

Ben pientàa. *Tarchiato. Informato. Membruto. Ben complèsso. Impersonato.* Ben messo della persona.

Pientaadrìtt che alcuni orologiai dicono anche alla franzese Otil-a-planté (outil à planter). *Calibratojo delle piramidi.* Strumento che s' adopera a calibrare le piramidi e le molle dell'oriuolo — *Livellatojo.* Strumento per livellare varj pezzi dell'oriuolo.

Pientàda. *Piantata. Posta.*

Pientàda de vit. *Anguillare. Pancata.*

Pientadùra. .... Ne' mozzi delle ruote è il loro centro, il corpo di mezzo in cui sono i fori per impiantarvi le razze.

Pientadùra. T. de' Panierai. *V.* Pientàa.

Pientadùra de rasgia. *V.* Pientàa.

Pientagión. *Piantata* (Lastri *Op.* V, 15, 67 e altrove). *Piantazione* (id. 65). *Piantagione.*

Pientàlla. *Finirla. Farla finita.* Si dice del non tornar più su quel negozio che si trattava o su quel discorso che si faceva. Pientèla no'. *Finiscila. Mozzala. Sta. Cessa.*

Pientànn. *Armadura?* Quei travi laterali su cui posa il ceppo di una campana — Corrispondono ai *Beffrois* de' Fr.

Pientann de l'aspa. *Ritti del naspo.*

Pientann de molin .... I lati quadri o rotondi che siano d'una doccia da mulino. Sono di pietra.

Pientànna *o* Mas'c .... Ferro che ponsi verticale a saldezza di marmi, guglie, ecc. Il venez. *Durón* o *Birón.*

Pientàss. *Modo contadinesco equival. al cittadinesco* Fà el restin. Per es. Quell cavall el se pienta! *Quel cavallo è restio.*

Pientass in d'on sit. *Piantarsi in un luogo.*

Pienténa. *Listellato.* Lus pientenada di specc. *Spera listellata.*

Pientènn. T. de' Faleg. *Listelli. Regoli.*

Pientón *o* Piontón. *Rimessiticcio. Rimettiticcio*, ed anche *Piantone.* Pollone spiccato dal ceppo della pianta per trapiantare.

Pientón. *Bronconei Troncone — Barbata. Barbatella.*

Pientón. T. di Cac. *Palmone.* Palo grosso a cui s'affiggono le bacchette impaniate.

Pientón. T. d'Arti. *Perno. Puntino.* Pezzuolo d' acciajo appuntato ad uso di fermare qualunque pezzo.

Pientón. .... Ne' carri da carrozza a stanghe è il nome dei quattro ritti sui quali posano gli stremi delle stanghe.

Pientón. T. de' Calzett. .... Nome di que' pezzi che si mettono per traverso congegnati nelle così dette *spalle* del telajetto della gabbia che fa parte del telajo da far calze.

Pientón. T. de' Tessit. *Ranconi* o *Ritti* del telajo da tessere.

Pientón .... Nelle viti a pergola i ritti sostenitori del pergolato che altrove diconsi *Corogn*(cioè *Colonne*).

Pientón per Fittón. *V.*

Pientón. T. Milit. .... Guardia ferma, ordinanza o soldato o sentinella ferma a capitale, alle porte o simili, non però sempre armata di tutte armi.

medesima che altrove dicono *Bighèzz*, ed è così detta dal pesce *pigh* a pigliar il quale si viene tendendo.

Pighirœùla, *ed anche* Ossètt. T. de' Leg. di lib. *Stecca*. Piegatojò d'osso o di legno col quale si ripiegano e si lisciano i fogli di carta.

Pigión. v. a. . . . . Moneta antica che valeva da quanto un soldo.

Pigméo. *Pigméo. Pimméo.*

Pigmeo gravé. *Ad. di* Caràter. *V.*

Pigna. *Mucchio. Monte.* Massa circolare, quadrata, conica, ecc. di checchessia.

Mett in pigna. *Cumulare. Ammontare.*

Ona pigna de toud. . . . . Un monte di piattelli.

Pigna. *Pillàcchera. V.* Avarón.

Pigna *per* Masgiœù. *V.*

Pigna. T. de' Carroz. *Balestra. Traversa di parata.* Quel sollalzo di legnami intagliati, figurati e spesso anche indorati che nelle carrozze di parata è sostegno alla cassetta isolata e con copertone su cui siede il cocchiere. Le sue parti sono:

Gattej. *Beccatelli? Peducci?* = Pienton de pigna. *Bracciatelli?* = Brasciœu de l'assa de coccer. *Braccetti* = Assa de coccer. *Pedana* = Ferr de l'assa de coccer. *Tiranti?* Que' bracciuoli di ferro arcuati che raffermano e tengono fra loro in tirare la pedana e il sedere del cocchiere. = Cossin d'assa de coccer. *Cuscino della pedana.* (Suol essere di corame o di vacchetta; e ivi posa i piedi il cocchiere.)

Pigna intajada. *Balestra* o *Traversa di parata scorniciata.*

Pigna pientada sul carr. . . . . Balestra impiantata nel carro del cocchio.

Pigna volant taccada a la scocca cont i ferr de pigna. . . . Ha soltanto Assa de coccer. *Pedana* = Fer de l'assa. *Tiranti.*

Pigna (Pienton de). T. de' Car. *Balestra. Traversa di parata.* Pezzo di legno della carrozza, ornato per lo più di scultura, su cui posa la serpe.

Pigna. T. di Cart. *Stiva* (così l'Alb. enc. in *Aspetto*). *Presa.* Il complesso di quattro copie (*cobbi*) di fogli di carta.

Pigna. T. de' Fornaciài. . . . . Quel monte di mattoni crudi che nella fornace si sovrappone alle pianelle coprenti i tegoli. Consta di molti strati (*cors*) nei quali i filari (*banch*) sono l'uno per testata (*ponta*), l'altro per lato (*fassa*), e questi un po' larghetti onde non soffogare il fuoco.

Pigna. . . . . I fornaciai chiamano così anche il monte o la catasta che si dice de' mattoni o de' tegoli già cotti allogati sotto tettoje o portici o altri simili luoghi difesi. I mattoni crudi accatastati a sfiatatoi e sull'aja diconsi *Gambett*; cotti e accatastati senza sfiatatoi all'aperto si chiamano *Cass*; riposti a tetto diconsi *Pign*.

Pignàtta. *Pignatto. Péntolo. Pentola. Pignatta.*

Brusa-pignatt. *Gualteraccio.* Dicesi per disprezzo a' cuochi dappoco.

D'ona pignatta fann dò, tre, ecc. *Fare de' pentolini.* Mandare una pentola in cocci.

El diavol el fa i pignatt e el fa minga i coverc. *Miser chi mal oprando si confida Che ognor star debba il maleficio occulto* (Ariosto). *Non si fece mai bucato di notte che non s'asciugasse di giorno* (Monos. pag. 264). *La neve si strugge e lo stronzolo apparisce.*

El lavesg el dis a la pignatta, tiret in là che no te me tensget. *Da che pulpiti si sentono queste prediche!* (*fior.). *V. anche in* Lavèsg.

Faccia de pignatta tencia. *V.* Fàccia.

Fà vedè a tucc cossa buj in la pignatta. *Andar col cimbalo in colombaja.* Pubblicar i proprj fatti quando ei dovrebbon essere tenuti segreti.

Giugà a la pignatta. *Fare alla pentolaccia* (*fior.). Specie di giuoco che si fa tra due o più come segue: Messa in mezzo ad una stanza una pentola sotto a cui pongonsi denari, dolci o simili, si bendano gli occhi a uno de' giocatori, e gli si dà in mano un bastone; questi s'avvia alla volta della pentola, e quando crede esservi sopra, le batte addosso un gran colpo; se coglie, vince quanto ci sta sotto; se no, rientra nel cerchio de' compagni, e si bendano gli altri successivamente, e continua così finchè ad alcuno della brigata non riesca finalmente di rompere la pentola, e di vincere così il premio del giuoco.

Nissun sa ben cosse buja in la pignatta di olter. *Equivale a quell' altro* Se se pussee on matt a cà soa che on savi a cà di olter. *V. in* Matt.

No m'è mai capitaa là pesg pignatta.... Non ebbi mai alle mani il peggio affaraccio o il peggior paterachio; così suol dire chi ha per le mani alcun affare intrigato assai.

Pignatta busa. fig. *Cervel voto.*

Savè cosse buj in la pignatta. fig. *Saper che cosa bolle in pentola.*

Tutt'ognun sa quell che buj in la soa pignatta. *Ognun sa quel che bolle nella sua pentola*(*tosc. — T. G.).

Vess on covercin che se fa a tutt i pignatt. *Aver cimiero ad ogni elmetto o* ... *per ogni grano o unguento per* ... *piaga — Esser da basto e da* ... *Essere da bosco e da riviera.* ... *plitropo.*

... s. f. pl.... Alcuni chiamano così ... frutto della fusaggine. *V.* Roncàsgen.

...tta. fig. e bass. *Conno.*

...tta. fig. .... Cuffiaccia.

...tta, Pignattin, ecc *diconsi nel con*... *que' vasi che noi Milanesi di città chiamiamo* Caldàr, Caldarin, *ecc. V.*

...da. *Pentolata.* Colpo di pentola.

...ttascia. *Pentolaccia.*

...ttée. *Pignattaro* (Min.). *Pentolajo. Pentolaro.* Fabbricator di pentole.

...ttèlla (Lœugh pij de la) *abusivamente detto. V. in* Lœugh pij.

...ttin. *Pentolina. Pentoletta. Pignattello. Pignattino.*

Pignattin de insed. *Margotta.*

...ttin. fig. *Caffino.*

...ttin. *V.* Rœùsa *signif. meccanico.*

...ttón. } *Pentolona* (Lasca *Spir.* IV, 5).
...ttònna. } *Pignattone* (Min.).

...era. *Ad.* di Póbbia. *V.*

...ett *per* Masgiœù. *V.*

...ett. T. de' Carrai. *Scannello?*

...tta. *Monticello. Mucchietto. Mucchierello.* Piccola massa di checchessia.

...ccràda *o antic.* Pignocchæ. *Pinocchiato. Pinocchiata di Perugia* (*fior.). Confezion di pinocchi.

L'è grand e dolz pù che la pignocchae.
(Larghi *Poes.*).

Pignœù. *Pinocchi. Pinocchio. Pignòlo.* Seme del pino, granello di pina.

Giugà ai pignœu. *V. in* Gandólla.

Gussa de pignœu. fig. *Lo stesso che* Verza streccia de scirœu. *V.* Vérza.

Pignœù. . . . Busse date col manico dello staffile o con un bastoncello sulla cima dei polpastrelli delle dita della mano insieme raggruppati. Dividevano colla spogliazza il favore dei pedagoghi del secolo scorso. I Piemontesi li chiamano *Castagnœte.*

Fà pignœu. *Far pepe o pizzo.* Accozzar insieme tutti e cinque i polpastrelli (*grassej*) delle dita. *Faire le cul de poule* dicono i Francesi.

Pignœùla *detta anche* Paganón. *V.* Ùga.

Pignœùla. *Ad. d'* Èrba. *V.*

Pignolìn. *Dim. di* Pignœù. *V.*

Pignón. *Rocchetto.* Rotellina cilindrica dentata i cui denti ingranano in quelli d'una ruota più grande. Dal fr. *Pignon* — Nei diz. ital. *Pignone* significa Sassaja per argine ad una fiumara.

Dent *o* Aletta. *Dente;* l'*Aile* de' Franc.

Pignón *od anche* Pèrno. T. dei Fabbri... Dado infisso alla piastra d'una toppa per mezzo d'un pezzo di vite.

Pignón. T. de' Fornac. *Fornellone?* Quella specie di fornace posticcia che si fa col materiale stesso che vi s'ha a cuocer dentro. È quello che i Francesi chiamano *Fourneau*, a differenza della vera fornace con mura e tetti che dicono *Four.*

Pignon... È anche tutto il materiale ordinato in questa specie di fornace posticcia perchè v' abbia a cuocere.

Pignon. . . . . È anche quel terzo più di materiale crudo che si sovrappone al materiale già cotto per un buon terzo d'altezza; il quale viene cocendo pianamente di per sè per forza del calore sottostante che ha invaso tutto l' ambiente.

Pignón. T. d'Orolog. *Fusto.* Pezzo d'acciajo sul quale sono fermate le ruote dell'oriuolo per girarvi sopra — *Fusto del rocchetto — Fusto superiore ed inferiore delle aste.*

Pignón longh de boffett. T. de' Carroz. *Riposo.* Le sue parti sono Paletta... = Vit. *Vite* = Vernseu... = Balla. *Dado* = Rosetta...

Pignorà. *Staggire. Sequestrare. Gravare.*

Pignoràa. *Staggito. Sequestrato. Gravato.*

Pignorazión. *Staggimento. Sequestro. Staggina. Gravamento.*

Pignòria. *Pinocchino. Pinocchietto* (tosc.).

Pigòtta *che i contad. dicono* La Popòla *o* La Popœùra. *Bambolà. Fantoccio. Bamboccio. Poppàtola. Poppàda.* Fantoccino di cenci o simili, vestito per ordinario da donna, che è trastullo delle fanciulline — Il Redi nel Vocab. aret. sotto la voce *Poppada* dice che noi chiamiamo *Popòlo* (sic) la Bambola: una delle due; o a' suoi tempi la voce *Pigòtta* non era ancora nota fra noi, o ei s'ebbe quella *popòla* (ch'egli travisò in *Popòlo*) dal suo amico il Maggi che lo sovvenne della voce contadinesca siffatta tuttora viva in Brianza dove solea villeggiare — *Pigotta* proviene forse dallo spag. *Picotear* (dimenar la testa).

De la pigotta. . . . . Quando una cosa qualunque materiale è assai piccina secondo suo genere noi l'aggettiviamo così. Per es. Giardin de la pigotta, Cà de la pigotta, ecc. *Giardinuzzo. Caserellina*, e simili.

Fà la pigotta. . . . . . Dicesi del ritrovare i grascieri alcuni pani deficienti di peso a' fornai, o del ritrovare in frodo checchessia i dazieri.

La Pigotta de Franza (Bal. *Rim.* III, 18). Ora ha ceduto il posto al *Figurin.* *V.*

Pigottàa-sù. *Lo stesso che* Masigottàa. *V.*

Pigottée. *Bambocciajo* (Nel. *Serv. pad.* I, 4).

Pigottin. *Lo stesso che* Triiquattrin. *V.*

On bell pigottin. *Una bella donnina.*

Pigottón. v. a. del *Var. Mil.* *Cencio molle. Fantoccio. Da poco.*

Pigottònna. *Fantocciona?*

Pigrìzia. *V.* Pegrìzia.

Pigrizia vœutt minestra? *Intender fasciche ma non portate* (Fag. *Av. pun.* I, 12).

Pigriziònna. *Pigraccia.*

Pij. *Pio.* Questa voce però è usata da noi soltanto come aggett. di Lœugh. *V.*

Pij. *v. cont. per* Morso *come nel seg. prov.*

Tutt i mosch gh'hann el sò pij. *Anche la mosca ha la sua collora. Ognuno ha i denti. Ogni uomo ha cinque dita nelle mani* (Monos. 112). *Ogni serpe ha suo veleno. La mosca tira il calcio ch'ella può.* Il lat. *Inest et formicæ bilis.*

Pij. *Picco* (Soder. *Colt. viti*, 124). *Frizzo.*

Sto vin el gh'ha on pij de no dì. *Questo vino è frizzantissimo.*

Pij. *Fortumc. Acidore.*

Pijà. *Frizzare — Morsicare — Infurti*[...]

Pila *nei nostri bandi detta anche* Pi[...] da riso. *Edifizio a pestoni* (Last. *Op.* [...] 213) per iscorzare e bianchire il r[...] — In Toscana, dice il Lastri, sourza[...] alla *Brillà* (macina di marmo la qu[...] mossa rapidamente dall'acqua sur [...] piano fermo di sughero intarsiato [...] sverze di canna, spoglia il riso de[...] sua prima e ruvida veste). Fra [...] invece la brillatura si eseguisce [...] l'edifizio a pestoni consistente in u[...] trave che mossa da una ruota idra[...]lica con certi suoi perni equidista[...] a spirale dà in altri perni usce[...] dai pestoni e li fa cadere in alt[...]trettanti mortajetti soggiacenti ne' q[...] è il riso da brillarsi. È da osserv[...] che anche i Francesi usavano anti[...]camente le voci *Pile* e *Piler* per *Mac*[...] *Macinare* — L'edifizio dove sono q[...]sti brillatoi è detto *Risaja* con v[...] ambigua dall'Alb. enc., e consta [...]

Lavisgiœu o Lavigiœu. *Cono del* [...]*stone* = Elbor. *Albero* = Forma. *P*[...] *Vaso* = Peston. *Pestone* o *Brillatoj*[...] Rœusa *o vero* Muson *o* Pignattin . . [...] = Dent. *Denti.*

Pila, *che altri chiamano* Pilón *o* V[...] Mortée. *Pila. Pilone* e *Piatto* lo d[...] il Targ. ne' *Viag.* I, 213. Il vase de[...] strettojo da olio che sta nel centro [...] letto di esso strettojo. Ha nel fo[...] una macina orizzontale sulla quale [...] versano le olive che ivi sono poi [...] frante dalla macina verticale aggir[...] in esso vaso dall'albero dell'infr[...]tojo — Il Grisellini volta questa pila [...] *albio*, *truogolo*, *bacino* e fin *ma*[...] traducendo con equivoco e falsità [...] suo nome franzese *Mare.*

Pila *per* Fórm. *V.*

Pilà. T. delle Ris. *Brillare.* Spoglia[...] il riso della sua prima e ruvida ve[...]

Pilàa. *Brillato.*

Piladór *che anche dicesi* Pilò *e* Pil[...] T. delle Risaje. *Brillatore.* Quell'o[...]rajo che attende a brillare il riso[...]

Piladóra (Ris a la). *V. in* Ris.

Pilàster. *Pilastro.*

Latinos grossos facit tremare pi[...]stros. *Davvero ch' ei tira le orecch*[...] *a Prisciano.*

Nodar del pilaster. *V. in* Nodar.

Pilàster.... Nel Daz. merc. è una specie di Misura pel fieno, per lo strame, pel lino, pei legnami da opera, da palatura e da fuoco, per la stoppia, per la paglia.

Pilastrèll e Pilastrìn. *Pilastrello Pilastrino.*

Pilastrìn. T. de' Fornaciai. .... Nome di ognuno di quei filari di cinque o sei mattoni crudi che si posano sul fondo della fornace a sostenere gli addentellati (*dentad*), cioè gli altri mattoni che si vengono loro sovrapponendo, sporgenti vievia l'un sopra l'altro circa quattro dita. Sono i *Clair-champs* dei Francesi.

Caregà a pilastrin *o* a pilaster *o* a pilastrej. *V.* Caregà.

Pilastritt. T. de' Fornac.... Nome di quei pilastrini di circa un terzo di metro quadrato che a due o tre strati di mattoni sopra la volta della fornace ne vengono scompartendo l'area in tanti rombi che diciamo *Camarin.*

Pilastritt di copp. T. de' Fornaciai..... Que' dieci o più pilastrini di quattro o più matton crudi in grossezza e ottupli in altezza che sono ordinati nella fornace a sostenere i tegoli da cuocervisi. (*cio.*

Pilastrón. *Pilastrone* e al pegg. *Pilastrac-*

Pilàtt. *Pilato.* Nome proprio usato fra noi ne' seg. dettati:

Avè a che fà come Pilatt in del patèr. *V.* Patèr.

Counscià come Pilatt. *Conciar pel dì delle feste*, ed anche *Sciamannare* — *Insudiciare* — *Gualcire* — *Guastare.*

El maugiarav anca i pee de Pilatt. *V. in* Mangià.

Mandà de Erod a Pilatt. *Mandar da Erode a Pilato. Abburattare uno.*

Parì la cà de Pilatt... Essere una casa tutta in disordine, tutta sossopra.

Parì la serva de Pilatt. *Essere una sciagnataccia. Parere una manimorcia. Essere come un cammino.* Essere donna schifa e sudicia nei panni o sulla persona. I Francesi direbbero *Être fait comme un torchon.*

Pilàtt *che anche dicesi* Porscèll. *Sudicione. Sciamannato. Sordido. Sucido.*

Pilatt in pontificaa... Re de' sudicioni.

Pilattàda. *Sudiceria. Sucideria.*

Pilattèll. *Sudiciuolo. Sudiciotto.*

Pilattèlla. *Sudiciuola*(* tosc.). *Sudiciotta.*

Pilattént. *Sudicio. Sporco. Porcino. Sucido.*

Pilattón. *Sudiciaccio* (* tosc. — T. G.). *Sudicione.*

Pilattònna. *Sudiciona*(* tosc.).

Pilé. *Ad. di* Zùcchér. *V.*

Pilètta. *Ralln. Dado.* Ferro su cui girano i bilichi (*polliz*) degli usci e simili.

Piletta de bronz. *Bronzina.*

Pilètta *per* Nariggiàa. *V.*

Pilètta. T. di St. *Dado del pirrone*(Alb. enc. in *Dado*). Quel pezzo di acciajo vano, incastrato in una piastrina nel bel mezzo del pirrone, in cui si aggira il perno della vite del torchio da stampa.

Pilettinna. *Rallino. Piumaccetto*(Last. *Op.* III, 217).

Pilla (la). gergo. *Quattrini. Danari. Soldi. Pecunia* — Forse voce che abbiamo tolta ai Francesi i quali chiamano *Pile* quella parte della moneta dove sono impressi gli stemmi del principe.

Pilli (i). *I Secchi. Danari. V. in* Danée.

Pilò. *V.* Piladór.

Pilón (*negl' infrantoi da olio*). *V.* Pila.

Pilón. T. degli Archit. *Pila.* Pilastro dei ponti sul quale posano i fianchi degli archi. Nei diz. ital. *Pilone* vale quanto pilastrone da cupole.

Pilòro. *Piloro.*

Pilòtt. *V.* Piladór.

Pilòtta (Ris a la). *V. in* Ris.

Pilòtta. *v. cont. per* Piròtta. *V.*

Pilòtta de la saa *dicono varj contadini e spec. in Brianza per* Bùssera de la saa. *V.*

Pimpèrimpàra (Polver del). . . . Voce sarda (*pimpirimpau*), significante un frullo, un nonnulla ecc., la quale s'adopera dai saltimbanchi per dare un certo che di autorità alle loro ciarlatanerie, dicendosi da essi sopra certi loro giuochi *Cont on poo de polver del pimperimpara, con pu se ved e manch s' impara*, e allucinando così gli spettatori come suol accadere in ogni viluppo simile al *Giuoco del biribara dove chi più vede manco impara* — Anche i Fr. hanno a quest' uopo la loro *Poudre de perlinpimpin.*

Pimpìn. *Voce spagnuola usata in*

Giugà a pimpin cavallin... Sp. di giuoco fanciullesco che si fa così: Uno mette di celato in una mano sola noccioli, noci, danari o checchessia altro, e quindi presenta ambedue

le mani serrate all'altro giocatore, e gli domanda quale delle due mani egli scelga, e questi dicendogli *Pimpin cavallin, acqua calda, acqua freggia, ten ti quest e damm a mi quest* (ed in Brianza *Pimpin cavallin con tre stera de molin, pan cold pan fresch, ten ti quest e damm a mi quest*), se si abbatte nella mano piena, vince e guadagna quel che v'era dentro; e se dà nella mano vôta, resta perdente e soggiace ad una convenuta penitenza. È una specie di *Sbricchi quanti*.

Pimpin *per* Pincirϖù. *V.*

Pimpinèlla. *Pimpinella. Salvastrella*, Erba.

Pin. *Pino*. Nome delle due piante dette da Linneo *Pinus pinaster* e *Pinus silvestris*.

Pin *dicono i Brianzuoli per* Ciprèss. *V.* Il vero *Pin* da essi è detto con voce bergamasca *Pighèra*, benchè spesso confondano sotto questo stesso nome e il vero Pino e il Cipresso. *A Vescogn gh' è duu pin*; e in verità l' uno è pino, l'altro cipresso.

Pina, Pinin, Pinϖù. *Voci sinonime verso il Comasco di* Asina, Asinello.

Pincètt *per* Piccètt. *V.*

Pincettón. *v. cont. brianz. Pinchellone.*

Pincianà. *Celiare. Far baje.*

Pincinèlla. . . . . Gergo di que' vetturali che diciamo *Fiacristi*. È la breve corsa d'un *fiacre* a un luogo determinato senz' obbligazione a ritorno. Non va soggetta al prezzo orario fisso pei *fiaccher*, ma viene pagata per lo più con trenta soldi milanesi, e più o meno secondo la convenzione del momento. (ciorà.

Pinciorà. *Imbrunare. Invajare. V.* Pen-

Pinciorà *per* Pincirolà. *V.*

Pincirϖù. *Chicco. Acino* d'uva. — Quello dimenticato dal vendemmiatore dicesi *Raspollo*.

Pincirϖù *che anche dicesi* Usellìn, Pissirϖù, Pimpìn *o* Pipì. *Cece. Uccellino. Membrino* de' bambini.

Tremà el pincirϖu. m. b. *Fare il cul lappe lappe*. Aver gran paura.

Pincirolà *e* Pinciorà. *Raspollare. Raggracimolare. Raggranellare. Racimolare*. Andar cercando i raspolli, i gracimoli, le granella dell'uva scappate ai vendemmiatori.

Pincirolà. *Piluccar l'uva spiccando acino ed acino.*

Pincirolin. *Acinuzzo?* (Lor. Med. Be. III, 145; id. *Simposio* I, 23). *Chicco... no. Chiecolino* (*tosc. — Tom. Giu...

Pinèra. *Ad. di* Pòbbia. *V.*

Pinfeta. *V.* Ponfeta.

Pinghèr. *Tritone. Sbricio. Povero.*

Pingiacca. *Dipintoruzzo* — *per* Badé... A pingiacca. *Pengiglioni.*

Pingiaccà. *Pilturacchiare. Scarabocchi...*

Pingiaccàda. *Scarabocchio.* (...

Pingiaccón. *Pittor da chiocciole* o da...

Pini *e* Pinin. *v. cont. per* Piscinin.

Pinola. *Pillola. Pillora.*

Indorà la pinola. fig. *Indorare...* *cialdare. Dorare. Inorpellare. Or... lare. Usar doratura di parole* o *d... tura di prologo.*

Mandà-giò la pinola. fig. *Inghi... la pillola. Inghiottirsi* o *Mandar... gozzo l'amarissimo calice.*

Pinola indorada. fig. *Pillola d...* — scherz. . . Vestito bello e luccic...

Pinol de Brera, Pinol de Franch, *Pillole di Brera, Pillole di Frank*, così nominalmente specificate co... *Pillole del Redi* (Redi *Op.* III, 154), e...

Pinol de cusiuna e decott de ... tinna. *V. in* Decòtt.

Pocca pinola! *per esclamazione ve... quanto* Pocca busca! *V.*

Pinolaria. *Pillolame.*

Pinolètta *e* Pinolinna. *Pilloletta. Pillolin...*

Pinsa . . . . Tanaglia a mascelle scas... late della quale il calzolajo fa u... per afferrare e distendere le pelli col... quali sta facendo scarpe, stivali, ec... La *Pinse* dell' Encyclopédie.

Pinsa. T. de' Conciat. . . . . Sp. di t... naglia colla quale maneggiano le pel...

Pinsa. T. de' Cappellai. *Pinzette? Mo... lette?* Strumento col quale si vengon... levando via da un cappello di felt... tutti i peli vani e grigiastri (*i giu...* che lo deturperebbero — *Pinces* le c... cono anche i Francesi.

Pinsà. *Svanare. Rivedere? Mollettare?* ... mollettatura o riveditura dei peli va... ne' cappelli.

Pinsϖùra. *Riveditura?* Nelle officine d... cappellai è detta così quella donna... quale colla molletta detta *pinsa* svat... i feltri.

Pinta. Fiasco. Misura nota (Alb. enc. in *Misura*), così detta fra noi dal fr. *Pinte* — *Pinta* nei diz. ital. vale spinta, impulso — Si divide in

1 Boccaa: 2 *Boccali* = 4 Mezz. 4 *Mezzette* o *Metadelle* = 8 Zaina. 8 *Quartucci?* o *Terzeruole?*

Dà o Andà in pinta. fig. *Andare a verso, a genio.*

Pintàscia. . . . . . Un fiasco ardito, un gran fiasco.

Pintìnna. *Fiaschetto.*

Pintònna. *Fiascone.*

Pinzètta dicono alla francese varj artigiani, e spec. gl'Intagliatori in legno, per Mojètta. *V.*

Piochìn *v. dell'A. Mil. per* Pajocchin. *V.*

Piòda o Piòtta o Piòtta. *Pinstra* (*barghigiano — Targ. *Viag.* IV, 71). *Lastra. Lastrone.* Pietra piatta e grande, anche informe, da fare muri a secco.

Piòda. *Lastra.* Pietra non molto grossa da coprir tetti e da lastricare — Nei diz. ital. *Piota* vale zolla di terra con erba attaccata.

Piodèra. v. dell'A. Mil. *Petraja. Cava di lastre.*

Piœùcc o Piœùgg, e *sch.* Pellegrin, Franzés, Trottapian, Fregùja de pan e sim. *Pidocchio*; e scherz. *Cavalier errante. Pellegrino. Forestiero*(Firenz. *Op.* I, 77 dove rende anche la ragione di questi nomi). *Il povero peregrino* (id.) e con altro gergo *Fanti*, *Fanteria* (Doni *Zucca* p. 19). Il *Pediculus humanus*L. I franzes ghe scappaven in di cusidùr. *La fanteria se gli fuggiva in Valcostura*(id. ivi) — L'uovo del pidocchio è detto Léndena *Lendine*; e il pidocchino recente Biss *Cria*(*aret. — Voc. aret.).

Andà tutt a piœucc. *Impidocchiare. Impidocchire.*

Avegh i fiœu che ghe mazza i piœuec in coo. *V. in* Fiœù.

Fà dance su la pell d'on piœucc. *Vivere o Far roba in sull'acqua. Squartar lo zero. Tirare a un fil. Tirare ad ogni spillancola. Farla danar sopra una punta d'ago* (cioè su tutto e di tutto dice il Pan. *Poet.* II, xvii, 3). *Scorticherebbe una pulce per venderne la pelle. Stillerebbe la nebbia*(Pan. *Viag.* (Barb. I, 55). *Scorticare il pidocchio.*

Fà i piœucc. *Impidocchire.*

Ghe casca nanca la pell d'on piœucc. *Non gli casca nulla*(*tosc. — Tom. 6.). *Non darebbe altrui del profferito. Non darebbe un bere a secchia. Non darebbe fuoco a cencio.*

Mua che se va tutt a piœucc. *Morbo pedicolare. Ftiriasi.*

Mazzà i piœucc in coo a vun. fig. *Mangiare la torta in capo ad uno.*

Piœucc resaa. *Pidocchio rilevato. Contadin rivestito.*

Tirà-fœura di piœucc. *Cavar di cenci. Cavar uno del fango.*

Piœùcc. fig. *Tignamico. Esoso. V.* Leccón.

Piœùcc di fav. *Pidocchio delle fave*(Crisc. Georg. I, 741 e XII, 195). *Gorgoglione delle fave. Pecorella de' cavoli.* L'*Aphis brassicæ* degli entomologi. Il cumulo di questi insetti cagiona la perdita di tutto le fave(*basgiaan*).

Piœuccpollin. *Pidocchio pollino*(Alb. enc. in *Pollino*). Specie d'acaro o pellicello che infetta il pollame; il *Pediculus gallinæ* degli entomologi.

Piœùgg. *V.* Piœùcc.

Piœuggiarìa. fig. *Pidocchieria. Spilorceria. Grettezza.* Estrema avarizia.

Piœùv. *Piovere.*

April piœuva piœuva che vegna gross la cœuva, o April n'ha trenta, e se piovess trentun farav dagn a nissun. *Aprile una gocciola il dì, e spesso tutto il dì. Aprile quando piange e quando ride*(*tosc. — Last. Prov. V, 255). *Aprile piovoso, maggio ventoso, anno fruttuoso*(Monos. 376). *L'acqua d'aprile il bue ingrassa, il porco uccide, e la pecora se ne ride*(ivi 378). *La prima acqua d'aprile vale un carro d'oro con tutto l'assile*(ivi). *Marz'alido, april umido*(ivi). *Aprile una cocciola per dì*(ivi 379).

Balcà de piœuv. *Spiovere.*

L'è rar ch'el trona che nol piœuva. *V. in* Tronà.

Minaccià de piœuv. *Esser per piovere.*

Piœuv a ciel rott dicono bellamente i Brians. *per* Piœuv a la roversa o vero Piœuv a tutt piœuv o Piœuv che Dio le manda o Piœuv a secc. *Strapiovere. Venir giù le pioggie a cataratte aperte*(Car. *Let. ined.* I, 9). *Piovere a flagello.*

...ina, Pionà, Pionin, ecc. V. Piòna, ...
Piani, Pianin, ecc.

...ngiada, T. de' Cappel. . . . . Dal fr. *Plonger*. Dà la prima piongiada. *Dare il prima bollore ai feltri.*

...ò(i) gergo. *I secchi*(Fag. *Un vero ... ecc. in versi*, 3). — *V. anche* Danée.

... o Piòtta. *V.* Piòda.

... . Colpo di lastra.

...a. *Lastruccia.*

...a. *Lastrone.*

... . Asse grossa oltre l'oncia ...nale.

... *Piantaggine. V. in* Pajocchin.

...(àcqua). *Acqua piovana. Acqua ... — Le piovane.*

... *che altri dicono* Spiovattèa. ... Aggiunto di que' mattoni, di ... o di quegli embrici che ... seccarsi in sull' aja ebbero ... addosso e rimasero picchiet... quelli che i Fr. dicono *Vérolés*; ... *l'Acquapendente* (che i Toscani ... anche l'*Acquapendere*). Dicesi ... colli, nei monti, nei tetti quel ... per cui scorre l'acqua piova... il *Versant* dei Francesi.

...Tecc a duu piovent. *V. in* Tècc.

...rasg. *Piovoso. Piovìfero.*

...Masg pioverasg. *V. in* Màsg.

...ina. *Acquerùgiola. Spruzzaglia.* Ac... quetta, acquicella, pioggia minutissi... , poca pioggia e leggiera.

...inà. *Piovigginare. Pioveggìnare. Pio... scolare. Lamicare. Spruzzolare. Stil... lare.*

...inént. *Pioviggìnoso.*

...inètta. *Pioggiarola* (*tosc. — Last. *Prov.* V, 254). *Pioggetta. Pioggerella.* ... *Acquicella. Acquolina. Acquerugiola.* Il ... popolaccio fiorentino la dice *Luma... taglia* e l'aretino *Limmecaola* come ... accenna il Redi nel Voc. aret.

...vida. *Piovitura?*(Buon. *Tanc.* II, 5) ... *grossa di pioggia.*

El gh' ha daa ona bonna piovuda. *È molto piovuto. Piove per bene.*

...vudinna. *Un po' di piovitura*(Fag. *Rim.* IV, 167).

...vùu. *Piovuto.*

...zzà. *Beccare.* Ferire col becco.

...pà. *Pipare. Fumare.*

Ch' el vaga ou poo a pipà. *Vada a giocare ai nòccioli.*

Cosa hoo de stà chì a pipà? *Che ho da far qui ozioso?*

Sta-lì a pipà. *Musare. Star ozioso.*

Pipà. fig. *Sciuffiare. Pacchiare.*

Pipass o Pipà-sù ona cossa. *Ingollarsi o Mangiarsi checchessia.*

Pipàda. . . . . L' atto del fumare.

Pipàda. fig. *Corpacciata. Mangiata.*

Pipadinna. *Dim. di* Pipàda. *V.*

Pipadór. *Fumatore*(Zanob. *Diz.*).

Pipàscia. . . . Pipa grande o brutta.

Pipatòria(la). *La Pappatoria. La Pacchia.*

Piperìta. *Ad. di* Ménta. *Peperina. Peperita.*

Pipètta. *Pipetta*(*tosc. — Rime poet. pis.). Dim. di Pipa.

Pi pi. *Billi billi.*

Pipì, *Billo*. Voci infantili per uccello. Dal lat. *Pipio.*

Vess on pipì. *Essere uccel di poco pasto*(Monos. p. 426). Mangiar poco.

Pipì. *Pulcino.*

Pipì, fig. *Cece. Bischerino. Baccellino.*

Pipin. *Pipetta. V. in* Pipètta.

Pipinoù. . . . . . Picciolissima pipa.

Pipón e Pipòtt. *Gran Fumatore*(Zanob. *Diz.*). Chi eccede nel fumar tabacco, chi pipa molto. Il tedesco *Dämpfer.*

Pipòtta. . . . . Donna che pipi.

Pippa. *Pipa* che il Parini (*Mezzogiorno* v. 150) disse con poco bella metafora *La fumante canna.* Dividesi in

Vasett. *Camminello* = Canna. *Canna da pipa*(Targ. *Istit.* II, 15). *Tubo da pipa*(ivi 17). *Cannella* = Cannin o Bocchin. *Bocchino?* = Scolin. *Scolatojo?* = Coverc. *Coperchio* = Cadenella. *Catenella* = Guggia. *Spillo?*

Mostacc de pippa. *Ceffo da Saracino* (Nelli *Vec. Riv.* III, 18). *Viso da cembali.*

No vari ona pippa o ona pippa de tabacch. *Lo stesso che* No vari ona strascia o ona sverza. *V.* Stràscia, ecc.

Romp o Seccà la pippa. *Lo stesso che* Romp la devozion. *V. in* Rómp.

Terra de pipp. *Midollo di terra.* Sp. d'argilla della quale si fanno pipe.

Pira *dicono i contad. brianz. una loro specie di mortajo assai grande. Pare figliuola di questa* Pira *la nostra* Pi... (ròtta. *V.*

Piràmida. *Piramide.*

Faa a piramida. *Piramidale. Piramidato — Piramidalmente.*

Pirla *per* Pirlapirla o Birla. *V.* Giugà al pirla. *Fare al paléo. V. in* Birla.

Pirlà. *Torcere* i *Rotare. Prillare* Per es. Pirlà el fus. *Torcere il fuso.*
Pirlà *per* Valzà. *V.*
Pirlapirla *che anche dicesi* Birlo o Birla o Pirlo o, *come a Merate*, Gallinin. *Fattore. Paleo. Stornello.* Legnetto piccolo e fatto a cono il quale si fa per giuoco girare dai fanciulli con una sferza.
Pirliri. *Cocchina.* Sp. di ballo dozzinale.
Pirlón. *Dilungatore. Seccatore. Prolisso.*
Pirlonàda. *Stampita. Langagnola. Lungaja. Langhiera. Chiriello. Filastrocca. Filastroccola. Baja. Filatera. Fantafeluta. Tatemerata. Fantafera. Bingatta.*
Piroètta. *V.* Pirovètta.
Piroléo Pirolètt *Idiotismo per* Pirovètta. *V.*
Piròtta. *Baciòccolo.* Strumento di legno tornito fatto a foggia di scodella, che, tenuto colla mano sinistra, si percote colla destra armata d'un pezzo di legno anch'esso tornito e fatto a uso di pestello (*peston*). Forse non sarebbe mal detto anche *Mortajo di legno*, a quel modo che il nostro *Bronz* o *Bronzin* è detto *Mortajo di metallo* dal Soder. *Colt. vit.*, e il nostro *Morteé*, *Mortajo di pietra* ivi 212.
Piròtta. *met. Cuffiaccia.*
Pirottón. *Accr. di* Pirotta. *V.* — Al fig. *Fagotto. Viluppo. Coso tozzo o tangoccio.*
Pirovètta. T. del Ballo. *Passo circolare. Girivolta* (Alb. bass. in *Piroüette*). Giro intiero che si fa di tutto il corpo, sostenendosi sopra un piede solo — *Piroetta* ne' diz. ital. è registrato soltanto nel senso affine che le danno i cavallerizzi.
Pirovettà. *Far passi circolari.*
Pis. *Languido. Sonnacchioso*, ed è per lo più aggiunto di Occhio — Vi si sente il *Piso* de' Latini.
Pisa. *Pisa.* Nome di città da noi usato nel dett. Vegnì quij de Pisa. *V. in* Vegni.
Pisàn. *Ad. di* Pavión. *V.*
Piscida. *Pisside.* Consta di

Pè. *Piede* = Goletta. *Gola* = Bolton. *Pianta* = Goletta. *Gola* = Sott-tazza o Fondin. *Coppa* esterna = Tazza. *Coppa* interna = Coverc con fœudra. *Coperchio* = Crosetta. *Crocetta.*

Piscinin *che i contadini dicono* Penin, Pinì, Pinin. *Picciolino. Piccino. Picciolétto. Picciolello. Piccinino.*

De piscinin. *Da ragazzo. Da fanciullo.*

Il del mè piscinin. *Nel mio picciolo* (Pan. *Civ.* 4).

I piscinitt imparen di grand. *Il giovenco impara dal bue.*

L'è piscinin, ma l'è tant pusee fin. *È un grofanino. V. in* Pever.

Piscinin affacc affacc. *Piccolinissimo* (Sacchetti *Nov.* 74).

Vess minga piscinin. *Esser tantino* (Nelli *Vecchi Rivali* II, 2).

Piscinòla. sost. m. *Piccinaccio. Piccinacolo.*
Piccin piccino — *Ragazzo. Pisciatura.*
Piscinòtt... Tozzo, picciolo anzi che no.
Pisis. *Pezza. Piastra. Francescone. Moneta* per antonomasia (Tan. *Cr. rime.* III, 1).

La nostra denominazione è tratta dalla voce *Pisis* che si legge in questa moneta per indicarla coniata nella zecca di Pisa. El m'ha portaa via quatter bej pisis. *Ci ha barrato quattro monetone* (Tom. *Sinon.*).

Pisis. *Lo stesso che* Pioch (*contadino*). *V.*
Pisocà. *Sonnecchiare. V. anche* Pisorà.
Pisón (Cà de). *V. in* Cà.

Che è giò de keugh in cà de pison. *Pigionale* (Giorn. Georg. XI, 195). Contadino che è fuor di podere.

Che stà a cà de pison. *Pigionale operante* (Giorn. agr. V, 105).

Pisonànt. *Luogajolo* (* volter. e sanese — Giorn. agr. VIII, 289, XI, 101 e XIII, 368). Il Giorn. Georg. XI, 25 lo dice anche *Pigional compagnolo* « Così » nell'anno che il villano restava nel » podere (*massee*), come in quello nel » quale passava ad altro podere (*mudava massarin*) o scendeva alla mise» ria di pigional compagnolo (*de pisonant*) » — Fra mezzajuolo (*massee*) e pigionale (*pisonant*) distingue ottimamente il bravo Landucci a pag. 225 e 226 del Gior. agrario toscano del 1840 — Tra noi il *Pisonant* lavora il terreno a vanga e a braccia, non ad aratro e buoi, non paga pigione di casa, e paga fitto in derrate d'un luogo che dipassa rare volte la settantina di pertiche. Egli è il *Pisnènt* de' Mestrini e Noalesi — Il semplice *Pigionale* dei Toscani è il nostro *Giornadee. V.*
Pisonantèll. *Meschino luogajolo.*
Pisòra (A.)... Fuor del vento, quasi *appôs ôra*, dietro l'aura, sotto vento — Solchi il lago da riva mancina, e il vento soffia

lungo la riva dirittaʔ tu sai a pisbra. — A mezzo il lago soffia gagliarda levantiera; poco la senti alla riva; ti volgi a quella parte; tu vai a pisbra.

Pisarà. . . . (Appisolarsi(* pis.). Pisolare

Pisorgnà. . . (Doni Pis. am. II. 35). Sonnecchiare. Sonnifonare.

Pispì. T. de' Cala. Spighetta falsa. Linea di punti bianchi intorno al sacco, alquanto diversa nella sua forma dalla spighetta bianca (cusidurella).

Pispòtt. . . . . Specie di ciecia manicata o sia di scaldino di ferro che usano le contadine brianzuole. Non è cassetta non mari, non altro; è pispott. L'ho veduto in uso da Merate a Sirone.

Pissa. Biscio. Piscia. Orina; e latin. Lozio — I modi bassi che si leggeranno in tutta questa famiglia lotiare si perdonino alla trivialità dei dialetti.

Aria de la pissa. Aria de' sorbetti (Pan. Poet. I. IV. 8). V. anche in Aria.

Cald come la pissa o come on smœuj. V. in Smœùj.

Canton de la pissa. Pisciatojo. Luogo da pisciarvi.

Cattà in su la pissa. Lo stesso che Cattà in sui œuv. V. in Œùv.

Ch'el se scalda minga la pissa. Piano ch'e' non si levi polvere. Meno furia. Colle buone. Non tanto amenne.

Fà la pissa cont i ossitt. Abortire. Sconciarsi. Disperdere —. Sformare il parto. Pisciar figliuoli.

Fior de pissa per Sciscittola. V.

Maladett come la pissa di gatt. Tristo più che un famiglio d'Otto.

Mes'cià la pissa. fig. Accozzare i pisciatoi.

Pissa d'ongiol che i contad. dicono Pissa dòra. . . Il piscio de' bimbi lattanti.

Pissa d'angiol. Acqua d'angioli; Nèt-

Pissa d'asen. V. in Vin. (tare.

Scappà la pissa. Avere incontinenza d'orina; e fig. . . . Aver fretta grande.

Scoldass la pissa. fig. Riscaldarsi. Pigliar fuoco.

Soldaa de la pissa o del papa. Soldato da chiocciole, cioè di poco o nessun valore.

Sporcà de pissa. Scompisciare.

Tel savaree ti in del fà la pissa. Te ne accorgerai al far dei conti. Alla prova si scortica l'asino. V. in Pissà.

Pissà. Pisciare. Orinare. — Il pisciare a ricorsojo dicesi Stroscìare.

Avegh nanch temp de pissà. Non aver tempo da raccorre il fiato. Affogare nelle faccende.

Che fa pissà. Urinativo. Diuretico. Che provoca o promuove le urine.

Dà nanch temp o Lassà nanch el temp de pissà. Non dare tempo di raccorre il fiato. (lanès.

Milanes pissa vun pissa des. V. Mi-

Pien de pissà. Piscioso.

Pissa ciar, malaa de rar; o vero Pissà ben, te staree ben. Piscia chiaro e fatti beffe del medico.

Pissà de can novell. fig. Esser ancora piscioso. Essere inesperto.

Pissà-giò fiœu. Pisciar figliuoli.

Pissà in musega. . . Soffrire vivissimi dolori nell'orinare, come accade a chi pate di stranguria o sim.

Pissà senza trà on pett l'è come a sonà el violin senza l'archett. . . . Piscio e peto vanno di conserva.

Pissass adoss. Scompisciarsi. Pisciarsi sotto.

Pissass in di calzon del rid. Scompisciarsi dalle risa o per le risa.

Podè pissà in lecc e di che s'è sudaa. Poter pisciare a letto e dir che s'è sudato(Lippi Malm.). Poter pisciare nel letto e dire io son sudato(Adimari Son. in prov. tra i burchiell.). Stare in barba di micio o di gatto. Tener fante e fancella. Asino bianco gli va a mulino. Suol dirsi di persona che sia assai agiata di fortune.

Temp che pissa. V. in Temp.

Te n'accorgiaret ti in del pissà. A digerirli ti voglio, diceva la volpe al lupo che mangiava rasoi. Te n'avvedrai al far dei conti.

Tœù-sù a pissà. Lo stesso che Avè sott gamba. V. in Gamba.

Tornà a pissà. Ripisciare.

Vin che fa pissà. V. in Vin.

Pissà. fig. Versare. Pisciare. Buttar fuori.

El pissa a la ricca. E' versa che pare un paniere(*fior. — Marrini Note al Lam. di Cecco da Varl. p. 118).

Pissà de gioven. fig. . . . . Mandar molto liquore un tino, una botte, o sim.

Pissà de vecc o assol. Pissà. Spicciolare(*aret. — Vocab. aret.). Sgocciolare.

Gettar poco liquore e adagio. *Oh spiciullo che dà questa botte.*

Pissà. T. de' Caciai. *Pisciare?* Lo stillare siero o acqua sierosa le forme del cacio. *V. in* Fórma.

Pissacàn o Bissacàn. *Pisciacane.* Specie di fungo che è la *Morchella costata* di Persoon e la *Spitzige Maurache* dei Ted. Non è così comune fra noi come nell' Oltrepò pavese, ma si trova. Nei nostri mercati è portata a vendere colle spugnole comuni, e insieme con essa ci è venuto anche il nome pavese.

Pissacàn. *Spugnolo capelluto maggiore* (Mich.). Sp. di fungo mangereccio che è la *Verpa speciosa* di Vittadini.

Pissacàn *dicono alcuni anche il* Succiamèle, l'*Agàricus integer* dei micòlogi.

Pissacàn. . . . . Sp. di rospo che mi pare la *Rana bombina*L.

Pissàcc. *Pisciatojo* parlandosi di bestie.

Pissácquasànta. *Lo stesso che* Beàt. *V.*

Pissàda. *Pisciata*(*fior.). *Pisciagione. Pisciamento*, o men bassamente *Orinata.*

Pissadinna. *Pisciatina*(* tosc.).

Pissadór. *Pisciatojo.*

Pissarœula(A). *A strolcio.*

Avegh la pissarœula. *Pisciare spessissime volte* — Al fig. *Andare a bocca di barile*(*tosc. — Tom. G.)

Erba brugarœula, ven-giò sangu a pissarœula. *Vedi in* Sanguanèlla.

Pissarœula d'on vin. *Pisciancio. Pisciarello.* (*sciare.*

Vegni-giò l'acqua a pissarœula. *Stro-*

Pissasàngu. *Il Pisciasangue*(Targ. *Istit.* III, 43 e 423, *riga ult.*). Specie di malattia che infetta le pecore, i buoi e simili; dai veterinarj è detta *Ematuria.*

Pissatòria. *Ad. di* Riverénza. *V.*

Píssavèggia. . . . In Bellano sul Lago di Como chiamano così quello che in Gallarate dicesi *Giubbianna* (V.), con questa diversità che la si fa nella notte d'Epifania e si cantano versi allusivi a questa solennità.

Pissìn. *Dim. vez. di* Pissa *che si usa coi fanciullini nella frase* Fà pissìn *o* Fà piss piss *per eccitarli a fare acqua.*

Pissirœù. *Pisciatojo. Cece.* Il membro con cui si piscia, e dicesi per lo più di quello delle bestie.

Pissón. *Pisciadura. Pisciatura.* Dicesi per disprezio ad un fanciullo.

Pissònna. *Pisciatchera. Piscialletto. Pisciosa.* Voci basse con cui si mentovano le fanciulle, quasi si voglia dire che pisciano ancora in letto.

Pissòtta. . . . . Spezie di cuscino quadrato e riempiuto di piume che si suol porre fra le materasse e le lenzuola di un letto ove giaccia persona soggetta per qualsivoglia ragione a scompisciarsi, e ciò per tener nette le materasse.

Pissùsc. *Odor di piscio.*

Pist. T. di Cart. . . . Pasta della carta.

Pista. *Posta. Pesta.* La strada segnata dalle pedate sì delle bestie come degli uomini, ed anche le orme stesse.

Tegnì de pista. *Tener gli occhi addosso. Tener dietro.* Badare, osservare gli andamenti d'alcuno.

Pista da riso *chiamano talora i nostri editti antichi la* Pila. *V.*

Pistàcch. *Pistacchio* — Grocant de pistacch. *Pistacchiata alla Mommorensi*(*fior.).

Pistagnà. . . . . Dicono i sarti e le donne del congiungere il collare, il collo, i quadrelletti colle lor parti prossime della veste, della sottana, della camicia e simili.

Pistìn. *Verso il Novarese dicesi così quel riso che noi diciamo* Mezzagrànna. *V.*

Pistolàscia. . . Pistola vecchia, malconcia.

Pistolés. *Pistolese*; e fig. . . . il pene.

Pistolètta. T. de' Ballerini. *Fioretto?*

Pistolettàda. *Pistolettata.*

Pistòlla. *Pistola.*

Cercà i pistoll ai fraa . . . . Chiedere ad uno ciò che di regola non debbe avere.

Pistolla de dò cann. *Pistola con due canne.* (*zaruola.*

Pistolla de fondinna. *Terzeruola. Ter-*

Proibii come i pistoll di sbirr. *Vietato al pari delle pistole corte*(*tosc.).

Scrocch come la pistolla d'on sbirr. *V. in* Scròcch.

Pistòlla. T. de' Confettieri. *Ritòrtola?* (Scappi *Op.* p. 216 e altrove). Il fr. *Cornet.*

Pistolòtt de fond. *Pistola da fonda.*

Pitànza o Pittànza. *Pietanza.* Propriamente quel servito di vivanda che si dà alle mense.

Var pussee el bon cœur che tutt i pitanz del mond. *La vivanda vera è l'animo e la cera.*

Pitànza. *Profenda. Biada* parl. di bestie.

Pitanzin *e* Pitanzinna. *Pietanzina. Pietanzuccia* (*tosc.*). *Vivandetta. Manicaretto.*

Pitàsca, *ecc. V.* Pittàsca, *ecc.*

Pitin. v. cont. *Micino. Pochino. Tantino.*

Pitin. *Cecino.* È voce di Brissago sul Lago Maggiore, e indica il Membrino de' fanciulletti.

Pitoccà. *Pitoccare. Mendicare. Accattare.*

Pitoccàda. } *Pidocchieria. Grettezza. Pitoc-*
Pitoccaria. } *cheria. Miseria. Mendicume.*

Pitòcch. *Pitocco. Accattapane. Mendico.*

Boccon de pitocch. *V. in* Boccón.

Fà el pitocch. *Pigolare. Fare il dinoccolato. Far marina. Tenere il cappon dentro e gli agli fuora.*

Giura l'occa pitocca. *V. in* Òcca.

Mangià de pitocch e cagà de struppiaa. *V. in* Struppiàa.

Pitocchèll. *Pitocchetto.* (*te.*

Pitocchént. *Mendico. Pezzente. Mendican-*

Pitocchìn. *Pitocchetto.* (*tozzi.*

Pitoccón. *Accattone. Accattapane. Accatta-*

Pitón *per* Pollin. *V.*

Pitón. v. a. del Var. Mil. *Paltone. Paltoniere. Pitocco.*

Pitón del spiràli. T. d'Orolog. *Fermo. Pieduccio. Piedino* dello spirale.

Pitt. *Plurale di* l'ètt (*peto*). *V.*

Pitt *noi diciamo forse anche per* Piedi, *Zampe nel dett.* Fà el diavol cont i pitt dedree *e nell'altro* Andà cont i pitt a l'ari.

Pitta *che alcuni dicono* Pòlla. *Chioccia. Gallina covaticcia*, e con voce sanese *Biocca.* La gallina quando cova l'uova o guida i pulcini, detta così dalla voce roca ch'ella manda fuora e che si dice chiocciare.

Andà d'acord *o* de concert comè la pitta e i puj. fig. *Esser come pane e cacio. V. in* Buèll.

Pittada. *Covata.* Una sola e medesima covata di pulcini.

Pittàda de stell. v. cont. *Le Plèjadi. V.* Porcinèlla.

Pitt-an-l'èr, voce uscita d'uso dal secolo scorso in qua. . . . . Specie di veste donnesca, un pitocchino dei nostri antichi. Dal francese *Pet-en l'air.*

Pìttima. *Pìttima. Epìttima.*

Pittima cordiala. . . . . Chi fa le cose a mal in corpo, con infingardaggine, e come temendo di scompaginarsi — Ed anche *Nojoso. Importuno. Seccaggine* — Ed anche *Cacadubbj* — Ed anche *Spilluzzicatore.* Che mangia poco.

Pittànghera } *Voci contadinesche sino-*
Pittàsca } *nime di* Pucciànna (*V.*)
Pittèna } *usate o come esclamazione*
Pittenàscia } Canchitra! Cazzica! *o come aggettivi; per es.* On pajes pittàsca. *Un paese indiavolato, Un paesaccio.*

Pittór *che noi però pronunciamo* Pitór. *Pittore. Pintore. Dipintore.*

Pittor a fresch. *Frescante.*

Pittor de costumm. *Pittor di genere?*

Pittor de figura. *Figurista.*

Pittor de fior. *Pittor di fiori* (Magal. *Op.* 397). *Fiorista.*

Pittor del Lella *o* de la misericordia. *Dipintoruzzo di sorici* (Caro *Apol.* 182). *Pittor da candele, da marzocchi, da sgabelli, da chiocciole, da boccali, da colombaje, da taverna, da fantocci. Dipintoruzzo. Pittorello. Impiastratore.*

Pittor de paesagg. *Paesista.*

Pittor de prospetiva. *Prospettista.*

Pittor de quadratura. *Dipintore in quadratura*, cioè Pittor di fregi, soffitte, lacunari e simili.

Pittor de ritratt. *Pittor da ritratti* (Nelli *Vec. Riv.* III, 16). *Ritrattista.*

Pittor de stanz. *Dipintore di camere* (Nov. 170 di F. Sacchetti in principio).

Pittor de storia. *Pittore di storia?*

Pittor de teater. *Scenografo.*

Pittor d'ornaa *o* Ornatista. *Dipintore d'ornamenti. Ornatista.*

Pittóra *che noi veramente pronunciamo* Pitóra. *Pittrice. Dipignitrice. Dipintrice;* e scherz. *Dipintoressa.*

Pittorèll *che noi veramente pronunciamo* Pitorèll. *Pittorello* (Baldinucci *in* Pr. fior. IV, 1, 169).

Pittorèsch. *Pittoresco. Pintorio.*

Pittùra *che noi veramente pronunciamo* Pitùra *e l'infimo volgo* Picciùra. *Dipinto. Dipintura. Pittura. Pintura.*

Andà de pittura *che anche diessi* Andà d'incant. *Star dipinto. Essere a pelo o a capello.* Star acconcissimamente, non potere star meglio.

Andà de pittura. *Tornare o Andare o Stare a cordo. Assestarsi bene alcuna cosa con un' altra o con alcuno.*

Lavorà de pittura *o* a penell. *Impennellare.*

Pitturà o Piturà o Picciurà. *Dipingere. Dipignere. Pingere. Pignere,* ant. *Pitturare.*

Pitturà a fresch. *Dipingere a fresco,* cioè sull'intonaco fresco.

Pitturà a oli. *Dipingere a olio,* cioè con colori stemperati coll'olio.

Pitturà a sguazz o a corp o a tempra. *Dipingere a guazzo* o *a tempra,* cioè con colori stemperati con rosso d'novo, colla di limbellucci, ecc.

Pitturà . . . *Dipingere di sgraffio* o *a sgraffio. Sgraffiare.*

Pitturàa o Picciuràa. *Dipinto. Pitto. Pinto.*

Parì pitturaa adoss. *Essere a pennello.* — I Fr. dicono *Sembler qu'un habit soit cousu sur celui qui le porte.*

Pitturàda. *Una mano di dipintura.*

Pitturàscia. *Pitturaccia.*

Pitturètta. *Dipinturetta.*

Più. *V.* Pù.

Piùma e *al pl.* Piùmm. *Piuma. Le Piume.*

Piùma o Pènna o Feùja. *Frasca* (Glor. Geor. X, 390). La ramaglia degli alberi; la rametura tutta degli alberi d'alto fusto o a capitozza; tutto ciò che non è radice, ceppo e tronco nell'albero.

Piùma. . . . . Nell'Alto Mil. chiamano così anche la sola *Messa dell'annata* negli alberi cedui che nel B. M. dicesi *Feuja.*

Piùma. v. dell'Alto Mil. . . . . Il musco terrestre castagnuolo.

Piùma . . . . dicesi anche la Fogliatura delle canne palustri.

Scovin de piuma. *V.* in Scovin.

Piùma (A la). T. di Conf., ecc. *Di riccio.*

Tirà el zuccher a la piuma. *Dare al zucchero la cottura di riccio.*

Tirà el zuccher a mitàa piuma. *Ridurre lo zucchero vicino alla cottura di riccio.*

Piumàcc che più com. si dice Volin. *Volante.* Palla, che ha fitte in sè alcune penne, e cui si giuoca colla racchetta.

Piumàsc, v. cont. *Capezzale. Piumaccio,* e idiotic. *Pimaccio* o *Primaccio.* Cuscino che va lungo via tutta la testiera d'un letto.

Piumasciœù. T. de' Carrai. . . . Nome delle due testate che da capo e da piede attraversano e collegano tutto il letto d'un biroccio o d'un carro.

Piumasciœù. . . . Nelle nostre barche è un legno fatto a gomito che serve a reggere il timone.

Piumasciœù. . . . Gli acciottolatori, i lastricatori, i selciatori danno questo nome ad un tondone di paglia o simile su cui posano il ginocchio mentre stanno lavorando — *V.* anche in Capèll e Scagnèll.

Piumascìn. *Guancialino. Piumacciuolo.* Quello che mettesi sopra l'apertura della vena dopo l'emissione del sangue.

Piumént. *Pimenti di pepe della Giamaica. Pepe garofanato.* Il *Myrthus pimenta L.*

Piumentà. T. de' Cuochi. *Salpimentare?* Condire le vivande con salse nelle quali entri il pimento.

Piumentàa. *Salpimentato* (Redi Op. III, 35).

Piumìn. *Piuma* o *Penna matta.*

Piumìn. *Piumino* (Alb. enc. in Oca). *Strapuntino.* Nome di que' Cuscinetti di taffettà (seta) imbottiti di bambagia o piuma d'oca finissima che si sogliono per lo più posare soprevvia alle coperte dei letti e da piede per averne maggior caldo ed anche per semplice abbellimento. È una specie di *Couvre-pied* dei Francesi.

Piumìsta. . . . Chi lavora spennecchi o simili con piume d'Airone, di pavone, ecc. ecc.

Piv o Pezzàa. *Tignato. V.* anche in Mantèll.

Piva. *Piva. Cornamusa.* Strumento musicale pastoreccio notissimo. Consta di Sacch. *Calza. Otre* = Cann. *Cannelle. Canne* = Lenguetta. *Lingua. Linguella.*

Color piva. . . . Rossigno taccato di bianco, e dicesi del mantello delle bestie bovine e cavalline.

Mett i piv in del sacch. fig. *Porre le pive o le trombe in sacco. Andarsene colle trombe nel sacco.*

Rivà a piva. *Giungere più a punto o a tempo che l'arrosto.*

Romp o Seccà la piva. *V.* in Romp.

Sonà la piva. *Cornamusare.*

Tornà indree cont i piv in del sacch. fig. *Tornarsene colle trombe nel sacco.*

Vess a piva. *Esser pan unto.* Tornare a grand'uopo, opportunissimo.

Piva. . . . . dicesi anche una Sonata fatta su qualunque strumento purchè imiti il suono comune della cornamusa, cioè il continuo ronzio di un'armonia grave e monotona che sia letto per così dire ad una melodia pastorale semplicissima.

Sonà la piva. . . . . Sonare una di quelle sonate pastorali che noi diciamo *Piva* e i Francesi *Noël*.

Piva. *met. e scherz. che anche dicesi* Micca de mezza-lira. . . . . Il Gozzo.

A chi ho dis ovivà ghe poda vegni o saltà *o* s'ciòppà la piva. . . . Si dice per ischerzo a chiunque ha per abito di esser tamburino, cioè di tener da chi vince.

Piva pivosa, fa balla la sposa. *V.*

Piva. fig. *Piagnone.* (*in* Spósa.

Piva. *Bambocciotto. Ragazzotto.*

Pivée (*uccello*). *V.* Pavée.

Pivée. *Piagnone.*

Pivèll. *Citto. Ragazzo.* Voce tra noi modernissima che pare tratta dal *Paellus* dei Latini.

Pivèlla. *Citto. Ragazza* — Anche i Friulani dicono in questo sig. *Pivelle.*

Pivellàda. *Ragazzata.*

Pivellaria. *Ragazzame.*

Pivellin. *Ragazzello. Ragazzino Cittolello.*

Pivellòtt. *Ragazzotto.*

Piverin (*uccello*). *V.* Puverin.

Pivètta. *Dim. di* Piva. *Cornamusetta.*

Pivión *per* Puvión. *V.*

Pizà (v. a. del *Var.*). *Levàr con destrezza.*

Pizòcchera *e* Pizòccora. *Pinzòcchera.*

Pizón *per* Brusàda. *V.*

Pizón *per* Pizz (*lembuccio*). *V.*

Pizz. *Punta.*

Pizz. s. m. *Colla* (*tosc. rom. — Giorn. agr. 1840, p. 144). Il *Col* degli Svizzeri e degli Alpigiani, come Col di Tenda, *ecc. Cimone* (testimoni il Cimon di Fanano nell'Apennino, il Cimon di Caldaja nell'Alpi di Pistoja, ecc.). *Cocuzzolo. Cima. Vetta. Vertice.* Nei monti al nord del nostro contado abbiamo El Pizz Legnon, ed altrettali cimoni la maggiór parte de' quali diciamo *Pizz.*

Pizz. s. m. *che anche dicesi* Pizón. *Lembuccio.*

È basà on pizz del sò vestii pouzò (Bal. *Rim.*).

Pizz. s. m. *Pellicino.* Nome di quell' estremità de' canti delle balle e dei sacchi, per le quali si possono agevolmente pigliare.

Pizz. s. m. *Scamuzzolo. Culla. Minuzia.*

A pizz e moccòj. *A scamuzzolo. A spizzico* — Trà-insemma a pizz e moccòj. *Raggruzzolare. Mettere insieme a scamuzzolo*, cioè a forza di risparmio e a poco alla volta.

Pagà a pizz e moccoj. *Pagare a spizzico. V. in* Moccòj.

Pizz. s. m. *Merletto. Merluzzo. Merlo. Puntini. Punto. Trina. Giglietto. Dentello. Pizzo.* Certa fornitura fatta di refe, di seta o di filo d'argento, d'oro o sim. per guernimento d'abiti, ec. — Nei diz. ital. *Pizzo* vale soltanto *Barbetta, Basettina.* — La nostra voce proviene forse dal tedesco *Spitze* — Nel merletto si osservano

Scimossa. *Orlo* ... Fout. *Maglie* ... Rosa. *Merli. Gangherelli.*

Pizz a guggia. *Merletto a punta d'ago.*

Pizz apenna nassuu. . . . . Trinettina larga mezzo dito o poco più.

Pizz arsgentall. *Merletto di Boarg-Argental* in Francia.

Pizz de Fiandra. *Punta alla Fiandresca. Punto.*

Pizz de Genova. *Merletto di Genova.*

Pizz de reff. *Bigherò.*

Pizz de rilev. *Punta a rilievo ?*

Pizz de . . . . *Punta alla franzese* (Bellini *Bucchereide* 83 e 84).

Pizz de . . . . *Punta alla tedesca* (ivi).

Pizz de . . . . *Merlo da un nodo* (Cini *Des. e. Sp.* I, 8).

Pizz de . . . . *Merlo a sportella* (ivi).

Pizz de . . . . *Merlo furlano* (ivi).

Pizz de . . . . *Merlo tagliato* (ivi).

Pizz nostran. *Punta alla milanese* (Bel.)

Pizz Malines. *Merletto di Malines.*

Pizz Valansienn. *Punta di Valenciennes.*

— Carta *o* Carton de pizz. . . . . Quel cartone disegnato ch'è modello alla trina da lavorarsi; il fr. *Patron.*

Chi vend pizz de reff. *Bigherajo.*

Cossin de pizz. *Tombolo. Guanciale.*

Fà pizz. *Lavorar di merli.*

Gropp de pizz. *Nodo in sul dito.*

Guggitt de pizz. . . Spillettini d'ottone da appuntare in ogni maglietta di trina a mano a mano che si lavora.

Oss de pizz. *Piombini.*

Tirà-sù on pizz *o* i pizz *o* Tirà-sù pizz. *Raccomodare o Insaldare i merletti.*

Pizz. add. *Acceso.*

Giugà a pizz tel duu, pizz tel mantegni. *Fare a se io do a te, dà a lui?* (*Dom. Züc.*). Specie di giuoco che si fa tra molti così: Si accende un moccoletto, e si fa passare dal primo

degli astanti al secondo, dicendogli *pizz tel doo, pizz tel mantegni*, e questi è obbligato a passarlo al compagno replicando le stesse parole, e così di mano in mano fa ciascuno sinchè non accada che il moccolo si spegna, e quegli nella cui mano si estingue, mette pegno e va soggetto ad una data penitenza. In Corsica questo giuoco è detto *Giocare a sempre vivo te lo dò*, e a Lucca *Ben venga e ben vada il signor Bonaronzolo*, o vero *Passa passa messer Giovanni*.

Pizzà. *Appicciare. Accendere.*

Smorzà on mocchett per pizzà ona torcia. *V. in* Tòrcia.

Pizzacandir. . . . . Accendicandele; voce di sprezzo che usiamo a denotare un chiericuzzo, dicendosi da noi a un di questi tali *Cereghett, pizzamocchett, pizzacandir, fiœu d'on sbirr.*

Pizzafœùgh. met. *Aizzatore. Intizzatore.*

Pizzafœùgh. v. cont. dell'Alto Mil. . . . Mi parvero i fiori gialli della *Valerianella.*

Pizzalàmped. *Lo stesso che* Lampedée. *V.*

Pizzamocchètt. *V.* Pizzacandir.

Pizzarèll *che altri dicono* Tamarìn. *Sorbo.* Albero boschivo, che è il *Sorbus aucu-*

Pizzegà. *V.* Pizzorà. (*parial*..

Pizzegh. *Pizzico. Pizzicotto. Spìzzico. Ristrettino delle dita*, e dottrin. *Pugillo.* Quantità di checchessia che si piglia con tutte e cinque le punte delle dita congiunte insieme.

Pizzegh de cavij. *Ciocca? Fiocco?*

Pizzegh de lanna. *Bioccolo?*

Pizzegh de pel. *Fiocco. Biòccolo.*

Pìzzegh. *Punta. Pizzico.* Per es. Sul pizzegh de la lengua. *Sulla punta della lingua* — Il Siciliano dice *Aviri na cosa impizzu la lingua.*

Pizzeghìn o Pizzighìn (Giugà a). *V. in*

Pizzigà. *V.* Pezzigà. (Trissètt.

Pizzighirœù *per* Pezzigòtt. *V.*

Giugà al pizzighirœu. . . . . Specie di giuoco nel quale si perviene destramente a tingere il volto dell'avversario senza ch'egli se ne accorga; tolta la metafora dall'impastapane (*pizzighirœu*) che va sveltamente levando de'bocconcini di pasta ai panetti eccedenti di peso e appiccandoli ai mancanti.

Pizzigón o Pezzigón. *Pizzicotto. Pizzic Pulcesecca.* Lo strignere in un tratt le carni ad alcuno con due dita - *Pizzicottata* — Dagh on pizzigon in gamb. *Dargli un pizzico per le gamb*

Pizzigòtt. *Impastapane. V.* Pezzigòtt.

Pizzìn. *Merlettino. Trinetta.*

Pizzinœù. *Trinettina*(*tosc. — T. *Giunti*

Pizzœù *che secondo i varj paesi del co tado si dice anche* Balabiòtt, Bòra Cùrc, Malbiàa, Malbècch. *Magnacosu Punteruolo? Taradore? Asuro?* Il *Cu culio bacchus* L., il *Rynchites betula* altri. I Francesi lo dicono *Rouleur.*

Pizzón. *v. brianz. per* Pìzzegh (*pugillo*)

Pizzorà. *Sbocconcellare. V.* Pezzigà sig.

El tasta i verz de sbergua e, de scum Lumagand, pizzorand dent in del pi

Placà. *Placare.* (Bal. Ri

Placàrd. T. di Lib. e Stamp. *Polizz Pitaffio. Cedolone. Cartello. Manif* Scritto o Stampato che si affigge cantonate e alle piazze per inform il pubblico di qualche cosa, d così fra noi con voce francese *Plac*

Placàss. *Placarsi. Abbonacciarsi.*

Placca. *Piastra.* Lastra di metallo appi tita, larga, e di più forme, det anche dai Francesi *Plaque.*

Plàcca. *Placca*(*pis. — poem. aut. pis. *Ventola.* Arnese a foggia di quadrett o di specchio corniciato a oro co alcuni viticci da piede per sostene candele, molti dei quali s'appendor alle pareti d'una sala da veglia o ballo per meglio illuminarla. I Fra cesi lo dicono *Plaque.*

Plàcca. *Mammana.* Quella che i France dicono *Chaperon.*

Fà la placca. *Far da matrona*(Fa *Rime* II, 194, e. I.). *Starvi come arazzo*(Pauli p. 226). Esser a veglie, balli o simili per far numero e nul più; e fra noi si dice spec. parl. (donn

Placcà. *Lastrare.*

Placcàa. *Lastrato.*

Placcadór. . . . . Quell'artigiano c lastra(*placca*) ferri, bronzi e simili

Placcadùra. . . . . Il lastrore.

Placcadura de platin. *Platinatu* (Gior. Georg. I, 100). Applicazion di foigliette di platino ad altri ogget metallici. *Platinatura* è voce format sull'andare d'*Indoratura* e simili.

[illegible]. s. f. pl. T. de' Gitt. di caratt.: *Piastra. Grosso* pezzo di ferro che riceve i diversi pezzi componenti la forma.

[illegible]ché. . . . . Lavoro di rame incamiciato d'una lastrina sottilissima d'argento — *Le medaglie* così dette da noi *bratteate*, dai Fr. *fourrées*, sono un vero *placché* avendo l'anima di rame con un sottile incamiciatura d'argento.

Argent o Aragian placché. *Lo stesso che il* Placché *di cui sopra.*

[illegible] s. f. pl. . . . Sp. d'orecchini così [illegible] dalla loro forma piatta e bislunga.

[illegible]chètta. *Lastrina.*

[illegible]tta . . . . . Testata d'ottone di [illegible] si ricopre per ornamento quel [illegible] che s'invita sul verme del fu[illegible] degli assili da carrozze per fer[illegible] in luogo d'acciarino.

[illegible] *Pera.* Nei pendenti è quel [illegible] piriforme che pende dal vero [illegible] (*boccola*).

[illegible] s. m. *Placito. Assenso. Beneplacito. Consenso.*

[illegible] *Placido.*

[illegible] *Placidezza.*

[illegible]Pliffeta. *Tuffete — Ciacche. V.* Pliff.

[illegible]. . . Incamiciata di tutta calce, o [illegible] cannucce intonacate di calce, o ve[illegible] di tela o di carta dipinta che si fa [illegible] soffitte delle stanze così per ab[illegible]bellimento come per salvaguardia da [illegible] trapelo del legno. È una specie [illegible] soppalco, ora piatto ed ora a volta, [illegible] con corniciature, stucchi, ecc. Per la parte ornativa è un succedaneo dell'architettura cittadinesca odierna ai lacunari ed agli stucchi dell'antica architettura regale. I nostri *plafon* di cannelle incalcinate sono detti da alcuni Toscani *Incannucciate*, e dai più Stoje o *Stojati da soffitta*; e con questi [illegible] si trovano mentovati dal Lastri (Op. III, 253), dal Targioni Tozzetti (*Prod. Cor. tosc.* p. 180 — *Istit.* II, 52), dal Giornale de' Georgofili (I, 744) e da altri — Chi fa le incannucciate o [illegible] quelle che da' Fior. sono dette *Stuoje di canna* dicesi *Cannajo* (Zanob. *Diz.*).

Ciod de plafon. *V.* Stacchettón.

Plafon de canett. *Stojato di canna.* (Gior. Georg. I, 744). *Stojato.*

Plafonà. *Stojare* (*fior. — Tomm. *Sin.* in *Palco* — Millin.). Fare ad una stanza quella specie di volta o di soppalco che da noi viene detta, con vocabolo tolto dal francese, *Plafon.*

Plafonàa. *Stojato* (Gior. agr. VII, 50).

Plafonìn. . . Un picciolo e gentile stojato.

Plàgas. *Voce latina usata nella frase*

Dì plagas de queighedun *che anche dicesi* Dinn ira de Dio. *Dir cose di fuoco d'alcuno. Levar i pezzi d'alcuno.*

Plàit. *Gaiajo.*

Planisféri. *Planisfero.*

Plànsc *Voce franzese* (planches) *che usano alcuni per* Tavole, Rami aggiunti ai libri.

Plàstega. *Plàstica.*

Plàta *che pronunciamo* Plàtta. *V.*

Platà. *Salamistrare. Fare il saccente o il sersaccente. V. in* Dottór *e* Dottóra *fig.*

Platàda. *Salamistreria.*

Platéa. *Platéa.*

Platéa. T. idr. *Platéa. Fondo d'un sostegno.*

Plateàl. *Di piazza. Corrente. Comune.*

Plàten. *Testucchio quercino. Acero di montagna. Platano salvatico. Acero tiglio o fico o falso.* Pianta nota che è l'*Acer pseudoplatanus* dei botanici.

Plàten. *Plàtano.* V.' è il *Platanus orientalis* e il *Platanus occidentalis.*

Plàtin. *Plàtino. Oro bianco.*

Platinn *o* Piattinn. T. d'Orolog. *Cartelle.* Piastre d'ottone che, collegate insieme da quattro colonnini o pilastrini, formano il così detto castello dell'oriuolo.

Platinna *dicesi anche il* Tondin (di zecca). *V.*

Platón *che anche dicesi* Plàtta. *Sersaccente. Salamistro.* Soprannome che si dà a colui che fa il saputo, a un presontuoso cui pare di sapere ogni cosa.

El dis Aristotel se te pœù avè del ben, tòttel; e rispond Platon che se no tel fee te see on gran mincion. *Quando il ben si presenta è un gran pazzo chi non ci si avventa* (Nelli *Serve al forno* II, 14). Oltre al dettone in Aristotel, vale anche per Modo di consigliare a godersi que' più vantaggi che un possa.

Platònegh (Amór). *Amor platonico* (Alb. bass. in *Platonique*). Mutua affezione fra persone di sesso diverso scevra d'ogni sensualità.

Platònna *che anche dicesi* Plàtta. *Salamistra.* Donna che fa la saputa.

Plùtta. *Presunzione. Saccenteria. Saccintezza.* Sapere affettato e senza fondamento — Si usa anche semplicemente per *Loquacità. Parlantina.*

Plàtta *per lo stesso che* Platón e Platònna. *V. Salamistro — Salamistra.*

Plàus. *Noi usiamo questa voce in tutt'altro significato che non abbia l'italiano* plauso. *Eccone esempi:*

Fà on plaus. *Fare un provanto o un comento. Far su la glosa a* checchessia(Fag. *Rime* III, 141).

Quanti plaus! *Quante lotte!*(Fag. *Gli Ing. lod.* I, 11).

Senza fà tanti plaus. *E non si fanno tanti miracoli*(Fag. *Conte Bucol.* I, 2). *Senza porla sul liuto.*

Plebàja. *Plebaglia. Plebaccia. Popolazzo. Popolaccio. Popolaglia. Feccia del popolo.*

Plècch. *Industria. Arte. Magistero.*

Plècch. *Grazia. Garbo. Maniera.*

Dà el plecch. *Condire. Dar grazia. Dar anima* — ed anche *Dare il comino. Ugnere gli stivali. Piaggiare. Adulare. V.* Savón *fig.*

Dà el plecch. *Far risaltare o spiccare. Lavorar con amore.*

Dà el plecch. *Esagerare con detti, con gesti, ecc.*

Plèit. v. a. che s'accosta d'assai al francese *Plaide. Piato. Litigio. Contesa.*

Plenària. *Ad.* d' Indulgènza. *V.*

Plètora. *Plètora.*

Pleurœùs. *V.* Plœurœùs.

Plieàda. *V. in* Planédà.

Plìcch. *Plica.*

Pliff e plaff. *Tuffete — Ciacche.* Voci denotanti il romore del dibattio di cose piuttosto molli e cedenti.

Plin plin(I). *Sonajoli. I Secchi. V.* Dande.

Plinio. *Plinio.*

Plœurœùs. s. f. pl. *Sopraggirelli. Plorose.* Voce pretta francese(*pleureuses*, piangolosé) passata a denotare anche fra noi certe Liste bianche di mussolo o sim. che le donne sogliono mettere sulle maniche d' una veste di bruno nei primi giorni del lutto — Poste ne' busti si direbbero ital.ᵉ *Scudicciuoli.*

Plumé. . . . Voce pretta francese significante *Piumoso*, usata fra noi come addiettivo di Cappello di pelo lungo.

Pluràl. *Plurale.*

In plural. *Al plurale* — *Pluralmente e scherz. Moltitudinevolmente*(Magl. in Pr. fior. IV, 1, 114).

Pluralitàa. *Pluralità — Moltitudine.*

Plùrinni(In tanti). *In tanti plurimi*(fior. Zanon *Rag. vana*, p. 126). — *In q[...] trini sonanti. In contanti.*

Plùs o Plùse. . . . . Stoffa di seta [...] ha il pelo lungo da una parte. I [...] la chiamano *Pluche* o *Peluche.*

Plus ùltra(Vess el non). *Porre il [...]gello o Conficcare il chiodo a una c[...] Esser l'eccellenza. Esser sopraeccell[...] in checchessia.*

Plutón. T. Milit. *Drappello.* Dal fr. *Pelo[...]*

Pneumàtega(Machina). *Macchina p[neu]matica.*

Poalìn *dicono verso il Lario per* Elz[...]

Póbbia, *che verso il Parere e il N[...]rese dicono anche* Àlbra *o* Àlba[...] Pìbbia. *Pioppo. Pioppa. Albero. Alb[...] Pioppo nero*; e poet. alla latina [...] *pòlo.* Pianta nota detta *Populus ni[gra]* dai bot. — De' pioppi tremolo e bia[nco] *veggasi in* Àlbera, Tavernèlla, ec[c.]

Vess segn de pobbia. *Apparso [...] delfino; tempesta fia*(Bibb. *Calend[...]* 1). *Essere cattivo segno. Tornar [...] malaugurio.*

Póbbia pignera o pinera o rom[...] *Pioppo cipressino*(Savi e Targ. Tos[...]) Specie di pioppo che s' innalza pi[ra]midalmente e sul far del cipresso, de[tta] dai bot. *Populus dilatata* o *fastigia[ta]*

Pobbiàa. ad. *Appioppato*(Targ. *Viag.* [...] 230). Posto a pioppi, ricco di pioppi [...] Un luogo piantato a pioppi dicesi *[...] Pioppaja*(Lastri *Op.* II, 208).

Pobbiètta. *Pioppeto*(Last. *Op.* II, 11[...]

Poetta di pobbiett. *V. in* Poètta[...]

Pobbiètt *per* Fonsg de pobbia. *V. in* Fón[sg]

Pócch. *Poco.*

A degli pocch o A di pocch [...] fà pocch. *A farla stretta*(Fir. *Op.* [...] 193). *A far poco poco*(Nelli *Com.*)

A pocch a pocch. *A poco a po[co] A poco insieme.*

Avegh*en* pocch. *Aver pochi spicci[...]* (T. G.) *Averne pochi. V. in* Pochèt[...]

Avegh pocch a fà, di, ecc. *Ma[n]car poco che altri faccia, dica, ec[c.] Esser a un pelo di fare, dire, ecc.*

Avegh pocch de trà via. *Essere stri[n]gato* — Ed anche *Aver poca salute[...]*

... Calcar o Calaria anca quella pocca. Ci mancherebbe quest' altra.

Con tanti pocch se fa quejcossa. Vedi più innanzi Tanti pocch fan, ecc.

De pocch. Poco rilevante. Creditin de pocch. Picciol credito.

Del pocch al tant. Dal più al meno.

El po' stà pocch a succed o sim. Poco andrà che vedremo succedere, ecc.

Fà stà alegher con pocch. Far la ... coi funghi.

Che diset pocch? Ti par egli poco?

L'è mej pocch che nagott. È me' qualche cosa che nonnulla (Monos. p. 160).

L'è pocch ma l'è sicur. ... La è ... certa. (Magher.

... magher con pocch. V. in

... tant nè pocch. Nè poco nè punto.

... pocch. Ogni tantino (*tosc. T. G.).

... pocch pocch. Niente niente ... poco più che.

... per vess bell l'ha de ... pocch. V. in Giœùgh sig. 1.°

... pocch. Un po' pochino.

... pocch o assee. Tanto quanto ... Op. III, 13).

... pocch o minga. Pochi o punti ... Ornit. II, 94) — I Toscani usano ... plurali alcune voci che così plura... a noi pajono strane; essi dicono ... punti, Ne avrà cento canti, ec.

Per pocch ch'el valutem. A farla ... è non è che non valga tanto ... Op. II, 116).

Pocch de chè. Pochino Poco poco.

Pocch dopo. Poco poi. Poco appres... Poco stando. Poco stante — Poi ... alcun di.

Pocch e bon e pien el piatt, V. Piàtt.

Pocch fa. Poco fa. Poco è. Poco ... Poco innanzi. Poco tempo fa. ... Pur dianzi.

Pocch ma bon. . . . . Io sto contento al poco, vo' poco, datemi poco, ma quel poco buono — Peu et bon fr.

Pocch, ma quij pocch mondaj. Piacer, e non credenza.

Pocch men. Poco meno. (simo.

Pocch pocch o Ponch affacc. Pochis-

Pocch-sù pocch-giò. Così (*tosc. — Tom. Giunte). Pocch sù pocch giò in d'on'ora ghe sont. In un' ora o così ci sono — Poco più poco meno. Dal più al meno. In quel torno.

Quell pocch che gh'aveva. Quel po' ch'io m'aveva.

Se comenza del pocch e se va al sossenn. Ladroncel di stringhetta, alfin viene alla borsetta (Monos. 316). Schiera di lievi agevola ai gran delitti il guado (Savioli).

Sont bell o bon ec. minga de pocch. Son bello o buono quel che sta bene.

Speccia pocch, tre or e mezza, V. Óra.

Tanti pocch fan sossenn. Molti pochi fanno un assai. A quattrino a quattrino si fa il soldo o il fiorino. A picciolo a picciolo si fa il ducato.

Pocch-de-bón che anche diciamo alla franzese Polissón. Un poco di buono (Rosini). Mallarufo. Malbigatto. Malomme. Malintenzionato. Tristo. Un pocch de bon (che noi usiamo così sustantivamente) è di mezzo fra il ribaldo e il monello; è uomo che reputiamo tale da non aspettarcene azion buona; non è un reo confermato, ma gli è prossimo assai nell'opinion comune.

Pòccia! Finocchi! Corbezzoli! Canchitra!

Póccia. Intinto. V. Mœùja.

Poccià. Intignere. Immollare — Nei diz. ital. Pocciare significa invece Poppare, come Poccia la Poppa.

Pocciàcca e Pocciàcchera. Fondigliuolo.

Pocciàcca o Pocciàcchera. Mota. Moticcio.

Poccicch. Imbratto. Imbroglio.

Poccicch. Ciarpiere. Guastalarte.

Pochètt e Pochin. Pochetto. Pochino. Per es. L'è on poo pochett o on poo pochin. È pochino — Al plur. Pochitt. Pochini; così per es. l'esimio Bossi disse

Fraa minga, o preti pochitt e domè in gesa (Colles. Poes. Mil. IX, 101);

e così pure diciamo Avreghen pochitt, Spenden pochitt. Averne pochi, Spenderne pochi, cioè quattrini (Nelli. Serva padr. III, 1).

Pochin. Pochino (*tosc. — T. G.). Scriato. Minghertino. Gracilello.

Pocóndria. Ipocondria.

Podà. Potare. — Il potare distinguesi in

Bròvà. Sbastardare. Mondare.

Dà la maggenga. Scapezzare. Coronare. Potare a corona.

Gabà. Capitozzare. Lasciare il solo tronco.

Moccià. Smozzicare. Potare una parte di pianta offesa.

Moccià-via la vettola. Mozzare. Divettare.

Mognà. *Pizzicare*. Cimar coll' ugne.

Remonzà. *Rimondare*.

Scimà. *Divettare*. *Cimare*

Srarì, Scorsù, Tajà-fœura. *Disbroscare*. *Stralciare*. *Dibascare*. *Dibruscare* — *Diramare* se taglisi alcun ramo isolatamente.

Tajà del pè. *Soccidere*.

Tajà in tond, Dagh la tonda. *Tondere*.

Tœù indree. *Saeppolare*.

.... *Accecare*..... *Arrestare*.

Podàgra, *e più com*. Gótta ai pee. *Podagra*.

Podavìt. *V*. Podirœù.

Podè *o* Possè. *Potere*.

Chi pô manch piangia ....
Proverbio di somma verità in questa nostra miseria di mondo ove gli stracci vanno quasi sempre all' aria.

De là del podè se pò minga andà. *E' non si può far l' impossibile*. Nessuno è tenuto oltre le sue forze.

El podeva avell faa! (con accento di rammarico). *L' avess' egli fatto!*

Podenn pù. *Non ne poter più*. *Succumbere* — Talvolta anche *Struggersi* d' andare, fare, ecc.(*tosc. — T. G.).

Se pò? *Si può?*(tosc. — T. G.). Ellissi comunissima per Se pò vegnì? *Si può passare?*(Fag. *Cav. parig*. I, 13); coi quali modi chiediamo permissione di entrare in alcun luogo.

Tornà a podè. *Ripotere*.

Podè. *Esser ricco*. L' è on omm che pò. *È danaroso*.

Podè. s. m. *Potere*. *Possa*. *Podere*. *Possanza*. *Podestà*.

Podestàa. *Podestà*. *Potestà*.

La miee del podestaa. *Podestessa* — Il Bembo usò anche la ven.*Podestaressa*

Vess come el podestaa de Sinigaja. *Far come il podestà di Sinigaglia*. Comandare e dover eseguire da sè il comandato. *Faire le prêtre Martin* dice Montaigne.

Podestarìa. *Podesterìa*. *Potesterìa*.

Podètta. *V*. Podirœù.

Podettìn. .... Picciolo potajuolo.

Pòdi. *Pòdio*. Vocabolo fattosi popolare tra noi da che ci fu aperta l' Arena e significante il primo giro inferiore della Gradinata del Circo.

Podirœù, *che secondo le varie terre del cont. è anche detto* Podavìt, Podètta, Resciœù, Rampinètt. *Potatojo*. *Potajuolo*

Podisnàa. *Il dopo pranzo*. *Il giorno* (così l' Alb. bass. in *Après-dînée*). Quel tempo che passa dopo pranzo e prima di se[...] — *V. anche in* Sira.

Podùu. *Potuto*.

Poemètt. *Poemetto* — Le voci esist[...] in ragion dei bisogni e dei fatti. [...] nostro dialetto abbiamo qualche p[...]metto e nessun poema: ed ecco [...] la prima e' ignota la seconda v[...] al dialetto propriamente detto.

Poesìa. *Poesia*. (2[...]

Poesiètta. *Poesiòla*(Pan. *Viag. Barb*.[...]

Poètegh. *Poetico*. On' idèja poetega. [...]*priccio*. *Fantasia*. *Stravaganza*. Lic[...]za poetega. *Licenza poetica*.

Poetèssa. *Poetàna* scherz. per poete[...]

Poètta. *Poeta*. *Vate*. *Cantore*.

Poetta de teater. *Poeta di te*[...] (Pananti).

Poetta di pobbiett. *Poeta da* [...]*nocchie*(Firenz. *Oper*. VI, 273). [...]*tessa*(Doni *Zucca* p. 16). *Poetin p*[...]*ton dell' acqua fresca* (Pan. *Poet*. xxxiii, 6). *Poetuzzo da metale*([...] *Prol*. 44). *Poetonzolo*. *Poetaccio*. [...]*tastro*. *Poetuzzo*. *Semipoeta*. *Versif*[...]*torello*. Cattivo poeta che sarebbe [...] *Poétereau* o il *Poète crotté* dei Fr[...]cesi — Il nostro modo allude o [...] l' antichissimo privilegio de' poeti d[...]vere alberi e frondi per seggio [...] ombrella, o al privilegio par ant[...] de' poetastri o sia dei *Minuti poeti* [...] Salvini (*Prose toscane*, 219) di e[...]tare alla fedelona all' ombra dei pio[...] de' trivj.

Famm de poetta. *V. in* Fàmm e [...] Sonadór.

Vess on poetta. . . Essere fanta[...]co, singolare. *V. in* Filòsef e Stòi[...]

Pœù. *Poi*. *Indi*.

E pœù. *Lo stesso che* E poi. *V*. [...]

Quest pœù el credeva minga. *Qu*[...] *poi*, ecc.(*tosc. T. G.). E pœu el [...] che . . . *E poi dice che* . . . (id[...]

Pœùh *che anche dicesi* Pè pè. *Pur p*[...] Particella dinotante concessione. [...] es.: Se l' avess veduda, pœuh.... [...] *io l' avessi veduta, pur pure*....

Pœuh pœùh. *Fi fi*. *Pù! In pussa!*

Pœùla. *Sp. di fungo di cui V. in* Toròl[...]

Pœùla. gergo. . . . . Cappellaccio.

Pœùsg. *Soprosso*(Pr. fior. IV, III, 1[...] *Osso*. *Aggiuncio* qualunque, come [...] figli, di persone dappoco e simili[...]

... Pentolone. Uomo grasso e che difficilmente si muove - Pœusg sarebbe mai una grassa corruzione dell'italiano Peso?

... dicono alcuni per Lapôff. V.

... . Voce imitante il suono dello scoppio d'una vescica o d'altro corpo molle che lasci scappar aria o che le ceda. (po. V.

...bìcco o Poffanni. Lo stesso che Vàp... V. Pondà.

... Appoggiare. V. Pettà sig. 2.°

...poseid..... Nome di quegli arnesetti d'argento, ec. dei quali ogni commensale ha uno da lato del proprio coperto a fine di posarvi per la ... la posata onde non imbrattare la ...ia che copre la mensa.

... Terrazzino (*tosc. T. G.). Balladi sollazzo. Terrazzo. Balcone ... un po' in fuori — Ne' diz. ...iuolo vale balaustrata, spal... forse dal latino Podium, po... — V. anche in Terràzza.

... de poggiœu. V. Sguànsgia.

... al poggiœu. fig.... Star a vedere.

...(in genere). Terrazzino.

...(in ispecie). Finestra a terrazzino (*tosc. — T. G.). — V. Terràzza.

...ôn. Terrazzone. V. anche in Ter... per Pùj. V. ràzza.

Pret e poj hin mai segoj. V. in Prét.

... Poána. Poise. Nibbio — Po... tajà (*pis.). Il Falco milvus L. Uccello di rapina noto.

Cappà la pojanna. fig. Pigliar la bertuccia. Imbriacarsi. V. Ciòcca.

Giugà al pojan..... Fare a chioc..., pulcini e nibbio; giuoco de' contadinelli dell'Alto Milanese nel quale si dividono le parti già dette tra i giucatori, e la chioccia viene sottraendo al nibbio la preda.

...ôn. Nibbiaccio. — fig. Scioperone. Scioperonaccio. Scioperatore.

... Carbonara.

... usiamo soltanto nelle frasi E pòi. A risico! (*tosc. — T. G.). Modo di mostrare che le minacce altrui caderanno vane. Non fia. Non sarà.

Da oggi in poi. D'oggi in poi.

Pòch dicono nell'Alto Mil. per Pòrch. Di questa introduzione dell'i anche in certe voci toscane si vegga nei dizion. ital. Beintà.

Pól. V. Poùle.

Pòla. V. Pòlla.

Polà dicono nell'Alto Mil. per Poporà. V.

Polàcch e Polàcco. Pollastrone. Pollastrello. Pollastrotto. Pollo freddo. Avannotto. Merlotto. Fraffazio. Chi paga per gli altri – Il colombo da pelare. Trovà el polacch. Pigliare un paolino per lo naso. Mangiare il cavolo coi ciechi.

Polànca, Polarìa, Polàster, ecc. V. Pollànca, Pollarìa, Pollàster, ecc.

Poléder. Polledro. Puledro. Poltracchio.

Poledrìn. Poledruccio. Poltruccio. Poltracchiello. Poltracchino.

Polée, ecc. V. Pollée, ecc.

Polénta. Pulenda (Targ. Viag. IV, 182). Polenda. Polenta. Paniccia. Vivanda fatta d'acqua e di farina di gran turco, la quale fra noi si dice Polenta vedova fintanto che è sola farina ed acqua, e Polenta comodada quando è condita o fritta col burro — Una bella descrizione del far la pulenda leggesi nella Rete di Vulcano canto XXIII, ottave 32, 33, 34, 35, 36, 37. — Il Macco e la Pattona sono cibi affini ma non identici colla nostra Polenta.

A fà la polenta ghe vœur l'oli de gombed. . . . . Dettato dei contadini per indicare che la pulenda di grano turco vuol essere tramenata di tutta forza se ha da riuscire perfetta.

Fà la polenta. Cuocere la pulenda.

Fà la polenta. fig. . . . . Rovistare a mal modo in un braciere o simile.

La polenta la contenta. . . . . I nostri contadini, e specialmente i colligiani, antepongono la pulenda di grano turco ad ogni altro cibo. (gón.

Melgon rar polenta spessa. V. in Mel-

Menà la polenta. Tramenare o Mestare o Menare la pulenda.

Polenta comodada.... Pulenda concia.

Polenta conscia dicono i cont. brianz. quella che noi diciamo Polenta comodada, cioè acconcia con questa diversità che per condirla essi usano l'olio e noi il butirro, il cacio e simili.

Polenta crotta. Pulenda scussa, cioè senza accompagnatura d'altro.

Polenta pastizzada . . . . Pulenda concia e commista con funghi od altro.

Polenta vedova. . . . . Pulenda semplice; pulenda schietta, mera pulenda.

Quell de la polenta *che diciamo anche* Polentàtt *e scherz.* Quell de la ciccolatta *perchè suol gridare ironic.* Calda la circolatta! . . . Chi ha bottega ambulante o posticcia di pulenda di grano turco.

Poléṇta (ona). . . . . Una pajolata di pulenda.

Poléṇta *e* Polentón. . . . . Termini usitati nel giuoco d'aré busé. *V. in* Rèlla.

Polentàda. . . . . Quantità di pulenda, una gran pajolata di pulenda, e anche una Scorpacciata di pulenda.

Polentàtt. *V. sopra* Quell de la polenta.

Polentìn. s. m. . . . . Un pajoletto di pulenda.

Polentiuna. *Farinatina*(*tosc. — T. *G.*).

Polentìnna. . . . . . Panatella di grano turco mista col latte e spesso regalata di burro fresco.

Polentinna de latt. *Latteruolo* di farina di frumento e latte.

Polentìnna. *Poltiglia. Impalpo. Cataplasma.*

Polentinna de linosa, de segra. *Poltiglia di linseme* o *di segala sfarinato.*

Polentón. *Pulendone*(*fior. — Rim. aut. pis.). Gran pulenda.

Polentón. . . . Gran mangiatore di pulenda.

Polentón. fig. *Don Agiato da caval di riposo*(Redi *Op.* V, 131). *Ser Agio di Val di riposo*(Alleg.). *Pianellone*(*tosc. — Rim. aut. pis.). *Pentolone. Santagio. Maestr' Agio Posapiano.* Uomo che difficilmente si muove – *V. anche* Comodìn.

Pòlez. *V.* Pòllez.

Poli. T. degli Artigiani. *Lustrare. Tirare a pulimento. Pulire. Polire.*

Poli. T. de' Litografi. *V. in* Prèja.

Poliantografìa. . . . Sp. di litografia.

Polid. *V.* Polìt.

Polidin. *Pulitino*(Nelli *Vecchi Riv.* I, 13). Che ha sufficiente pulitezza d'abiti. — I Toscani usano anche *Pulitoccio* per quanto assicura il T. *G.*

Polidòr. *Pulidoro*(Cini *Desid.* V, 4). *Una Còltrice* s. f.(*tosc. — *Meini* in Tomm. *Sin.* nella voce). *Pulitone*(*tosc. T. *G.*). *Frustascopette*(Zanob. *Dis.*). Dicesi di chi veste assettatuzzo, attillatissimo, tutto eleganza. L'*Homo totus de capsula* dei Latini.

Polidór. *Pulitore? Ripulitore?* Operajo che pulisce.

Polidór. T. delle Arti. . . . Strumen legno od altro ricoperto di vira di pelle di cui si fa uso per pe lavori di metallo.

Polidór del ramm. . . . Parallelep di rame manicato che usano nell che per ripulire i conj soffreg con olio e smeriglio.

Polidùra. T. degli Artigiani. *Poli Ripulitura? Pulitura? Pulimento.* – *Pulimento acceso* e il *Pulimento gr*

Dà la polidura. T. de' Matton. Lisciare e accarezzare colla man gnata il quadruccio o l'embrice fi sono in forma per dar loro il mi garbo possibile.

Poligànna. *Acqua tepida*(*tosc. – T. *Sorbone. Gattone. Soppiattone. So tonaccio.* Persona simulata o dop che non dice la cosa come ella

Poligànna. *Santagio. V.* Polentón.

Polignàcca (Moll a la). *V. in* Mòlla.

Polìgon. *Polìgono.*

Polìgrafo. . . . . . Voce fattasi vol dopo il Giornale così intitolato ch' vita fra noi dal 1811 al 1813.

Polìn, *ecc. V.* Pollìn, *ecc. e* Polœù.

Pòlip. *Pòlipo.*

Poliræù, Poliræùla, *ecc. V.* Polliræù, liræùla, *ecc.*

Polissón. *Lo stesso che* Pocch-de-bón

Polit. add. *Pulito. Polito.*

Manera polida. *Maniera gentile, tese, bella, tutta compitezza.*

Personn polit. . . . . Persone ci bencreate.

Polit. avv. *Pulitamente.*

El soo minga polit; ma l'ha de insci. *Per bene non lo so; ma stare così.*

Fà i coss polit e senza grazia. Dicesi scherz. a chi sappiamo c solito fare le cose alla sciamanna

Falla polit polit. *Farla pulita.* *il giuoco netto.* Per falla polit. iro *Per farla pulita*(*tosc. — T. *G.*).

Fà polit. *Far pulito, bene, a dov*

Parlà polit. *Parlar bene, a dove secondo il giusto.*

Piœuv, Fioccà *e sim.* polit. *Piov Nevicare assai.*

Stà-sù polit. *Sta-sù bello*(Allegr. p. 5

Polit. avv. *Per appunto. Anche di* *taggio. Forse più che meno.*

...lit. avv. iron. *Appunto*. Serve per negare quasi con istrapazzo, come se si dicesse: Oh quist el san polit. *Appunto lo sanno assai questi.*

...itamént. *Pulitamente. Politamente. Per appuntino.*

...tega. *Politica* — Politega Pasqual. *...dizio figliuol mio!*

...tegh. *Politico.*

...egh. fig. *Scaltro. Destro. Accorto.*

...tegnegh. *Politecnico.*

...tegón.... Il nostro Giulini(XI, 326) chiama *Politicone* quella nostra aquila di Gio. Galeazzo Visconti.

...inamént. *Appuntino.*

... avv. *Acconciamente. Accomodatamente.*

... Polizia. *Nettezza. Proprietà.*

...polizia. *Pulire. Ripulire. Ripulirsi.*

...*...ntilezza. Convenienza. Civiltà.* ... *Bella creanza.*

...tilan la polizia la var pocch· ... *è non far cortesia al villano ... la merita.* Dettati spesso ve... ri, ma sempre poco onorifici per ... non sa governare i contadini in modo ch'e' si prendano d'amore per ... propria condizione.

Con tutta polizia el m'ha bolgiraa. ... *la calò urbanissimamente.*

Che vœur olter che polizia! *Gentilezza è mantello che tosto scorcia; nobiltà di virtù vuol essere.*

Gh'hoo scritt dò righ per polizia. *Gli ho scritto due versi per urbanità.*

On cicciu de polizia el sa usalla anch lu. *Ed egli pure s'ha alcuna favilluzza di gentilezza.*

Pien de polizia. *Gentilissimo. Urbanissimo.*

Tratt de polizia. *Tratto di civiltà, di urbanità.*

Usà tanti polizii. *Fare, Usare, Praticare mille cortesie.*

...zia. *La Polizia*, e ant. *Il Buon governo.*

Comess de polizia. *V.* Respettór *e* Comèss.

Comissari de polizia. *V. in* Comissàri.

Guardia de polizia. *V.* Polizzàj.

...lizià. *Raffazzonare. Ripulire.*

...zizzà. *Spulizzito*(*tosc. - Poem. aut. pis.).

...lizias. *Imbiccatarsi. Accomodarsi. Raffazzonarsi. Abbellirsi. Imbellirsi. Pulirsi. Ripulirsi.*

Polizza. *Polizza. Pòlizza.*

Polizzàj. s. m. . . . . Guardia *o* Fante di quella magistratura che oggidì è denominata *Polizia*, e la quale anticamente dicevasi *Buongoverno.*

Pòll pòll. . . . Verso del tacchino che noi imitiamo per allettarlo.

Pòlla. *Gallina d' India* (Tanara *Econ.* p. 201). *Tacchina*; e più propr. la *Tacchina covaticcia.*

Pòlla. *Chioccia. Gallina covaticcia. V.* Pitta — Anche i Francesi dicono *Poule* in questo significato.

Avegh l'œuv sott a la polla. fig. *Aver paglia in becco.*

Œuv de polla. *V. in* Meresgiàn.

Polla freggia *che anche diciamo* Anima freggia. *Più freddo d'una tramontana. Non farebbe pepe di luglio*(Monos. 411). *Tentennone. Cacapensieri — Chetone. Tranquillone. — Un pisse froid, un sansouci* dicono i Francesi.

Polla salvadega. *Ottarda.*

Pollànca. *Pollanca* — La *Pollanca* dei diz. ital. è tutt'altro.

Pollànca. fig. *Pulcellona già avanzata. Gallina mugellese.*

Pollanchètta. *Pollastrina.*

Pollanchètta. *fig. Lo stesso che* Pollànca *fig.*

Pollaria *o* Polaria. *Pollame.* Quantità di polli.

Menus de polaria . . . . . . Capi, colli, ali, zampe, ventrigli di polli.

Pollarìa. *Polleria.* Luogo dove si vendono i polli.

Pollarœùla. . . . . Cateratino da pollajo; quell'asse che chiude il pollajo.

Pollàster. *Pollo. Pollastro.*

Pollaster piumentaa. *Pollo salpimentato.*

Pollastrèll *o* Polastrèll. *Pollastrino. Pollastrello.*

Pollastrèll *per* Picœùgg *e per* Mósca. *V.*

Pollastrèlla. *Pollastrella.*

Mamma mamma ven a cà
Che l'è vora de disnà,
L'è sonaa la campanella,
E l'è scappaa la pollastrella.

Pollée. *Gallinajo. Pollajo.* Luogo dove stanno i polli. Vi si osservano

I Nin. *Le Cove* = La Pollarœula. *Il Caterattino?* = Baston. *Bastone. Posatojo.*

Andà a pollee *che in contado dicono anche* Andà a mason. *Andare a pollajo. Appollajare. Appollajarsi.* L'andare a dormire il pollame. *V. anche* Masón.

Andà a pollee. fig. *Andare a pollajò*, *a letto*. *V. anche in* Andà.

Andà a pollee. fig. *Andare a stare colla ganza. Dimorare coll'innamorata.*

Guarnì de bej mobel on pollee. *V. in* Mòbil.

Saltà-giò de pollee *dicono in alcune parti del contado quello che più comunemente dicesi* Saltà-giò del seggee. *V. in* Seggêe.

Servì o Vessegh per on baston de pollee. *Servire o Esser per candelliere.*

Tornà a pollee. fig. *Tornar a casa*, e figur. *a bomba* — *Tornar al dovere.*

Vess duu gaj in d'on pollee. fig. *Essere due ghiotti a un tagliere.*

Pollée. fig. *Lo stesso che* Andeghée. *V.*

Pollée. fig. *Scioperone. Neghittoso.*

Pollée. fig.. Capo morto, fondaccio di bottega fig.

Pollerìn. *Picciol pollajo.*

Pollerón. *Pollajone.*

Pòllez. *Pòllice.*

Pòllez. *Bilico. Pernio.* Legno o ferro tondo su cui reggonsi gli sportelli o simili che si volgono in giro.

Pòllez. *Ago. Lingua.* Nella stadera è quel ferro appiccato allo stile che stando a piombo mostra l'equilibrio.

Pòllez *che alcuni stampatori dicono anchè* Ponzón. *Puntone* (Alb. enc. in *Dado*). Punta della vite che dando nel dado preme il pirrone del torchio da stampa.

Pòllez. *Pinolo* dei rocchetti il quale entra nei grani delle cartelle.

Pòllez. . . . La 12.ª parte del piede nostrale agrimensorio.

Pòllez. . . . . Strumento di ferro o Congegno di funicelle con cui stringonsi le dita ai rei per assicurarsene nel condurli alle carceri.

Pollìn. *Tacchino. Gallo* o *Pollo d'India. Pollo dindo. Gallo pavone. Gallinaccio.* Uccello noto che è il *Meleagris gallopavo* L. — Il *Pollino* dei diz. ital. vale quanto il nostro *Sortumm* — Il Tommaseo (ne' *Sin.* p. 595) dice che a Milano il *Pollìn* si chiama così per una specie d'ironia. Con di lui pace l'ironia non v'ha che fare punto. Il *Pollin* è da noi detto così per verso ch'ei fa, e perchè imitando tale verso lo chiamiamo a noi gridando *Pòl pol pòl poll* o *Poll poll poll* come *Poll* fa il tacchino giovine. È però vero che molti anni sono, o per dir meglio verso la fine del secolo scorso, l'ironia trasfondevasi dal volgo nella consimil voce allorchè la usava per celia a indicare tutt'altro uccellaccio che non sia il tacchino.

Bon prenzipi e bonna fin e bonna carna de pollin . . . Augurio usitato fra noi dal Natale a Capo d'anno.

El pollin de Natal. *Il tacchino per Pasqua di ceppo o per Natale.*

El pollin el fa glô glô. *Il tacchino gurguglia* (*tosc. — Pom. *G.*).

God o Mangià a garon de pollin. *Lo stesso che* Mangià a quatter ganass. *V. in* Ganàssa.

Robb de fà rid i pollin. *Cose da ridere fino i ranocchi che non hanno denti* (Pros. fior. III, II, 34). *Cose da far ridere le telline.*

Pollin. T. de' Macell. *V.* Scudellìn e Còll.

Pollin salvadegh. *Ottarda. Starda maggiore.* Uccello non infrequente nel contado prossimo al Novarese; è l'*Otis tarda* L.

Pollinàda. . . . . Quantità di cavallina, una palata di cavallina.

Pollinàsc. *Tacchinaccio* (*fior.).

Pollinàtt. . . . Raccoglitor di cavallina.

Pollinètt. *Tacchinaccio* (*fior.). *Tacchinetto.*

Pollinètta. *Tacchinetta. Pollanca. Pollanchetta.* Dim. di Tacchina.

Pollinitt. *I Tacchinetti.*

Pollinna. *Cavallina.* Lo sterco de' cavalli, dei muli e degli asini; e fra noi per estensione abusiva anche quello degli animali bovini — Ne' diz. ital. *Pollina* è lo sterco dei polli.

Pollinna. *Tacchina* (Panànti *Poet.* I, XXXVIII, 18). *Dindia* (Gagliardo).

Pollinna. fig. *Tentennona.*

A vess pollinna de per tutt s'induvinna. *Chi va pian va ratto.*

Pollinón. }
Pollinòtt. } *Tacchinone* (*fior.).

Polliroeù. *Pollinaro* (Sacch. *Nov.* 221). *Pollajuolo. Pollajolo.* Venditor di polli.

Polliroeù. *Scopapollai. Rubapollai.*

Polliroeù. gergo. *Brancicone. Brancicatore.* Così chiamansi què' tali che i Francesi dicono *Patineurs. V. in* Palpignón.

Fà el polliroeu. fig. *Toccare i piccioncini a* . . . (Monig. *Serv. nob.* II. 12).

Pollirœula . . . Donna che vende polli; o Moglie di pollajuolo.

Pollirœula . . . . Quel foro che si suol lasciare negli usciuoli de' pollai perchè anche a pollajo chiuso le galline ed i polli possano uscirne ed entrarvi a piacere. Talvolta ha un cateratino per chiuderlo che si confonde pure col nome di *Pollirœula*. Corrisponde alla *Gattajuola* (o sia al *bus del gatt*) con iscopo medesimo, ma in servigio di bestie diverse come ognun vede. (sirœula.

Lassà l'uss in pollirœula. *V. in* Bu-

Pollirœula. . . . Ne' mulini è quel cateratino che chiude l'adito all' acqua.

Pollin. *V.* Pòllon.

Pollon o Polón. *Tacchino*. *V.* Pollin.

Fà del pollon *dicono i cont. quello che noi diciamo* Fà la sciora. *V. in* Sciόra.

Vegni ross come on pollon. *Farsi rosso come un peperone.*

Pollon. *V.* Pollin.

Polmon che parl. di animali o considerato come cibo diciamo Coradèlla. *Polmone.*

Avegh i polmon de ferr. *Aver buoni polmoni. Aver robustissimi polmoni.* Dicesi di chi regge bene a favellare o a gridare a rotta — Cont on sordon de quella sort ghe vœur i polmon de ferr. *Ci vuole una voce di Stentore con quel sordacchione.*

Avegh marsc i polmon. *Aver cattivi polmoni.*

Giontagh mezz i polmon. *Rimettervi i polmoni.*

Mangiass el polmon o el fidegh o el cœur. fig. *Rodere. Arrabbiarsi. Consumarsi di rabbia.*

Tirà-sù o Trà-fœura i polmon. *Sputare i polmoni* (*tosc.). Sfiatarsi a parlare.

Polmonin. *Polmoncello.*

Polo. *Polo.*

Da on polo a l'alter. fig. . . Da un capo all'altro del paese, da cima a fondo.

Poloeù che anche dicesi Polin. *V.* cont. br. *Lo stesso che* Poporàn. *V.*

Parlà de polœu. . . . . Parlar manierato, affettato come fanno i fanciulletti per malvezzo.

Polón. *V.* Pollón.

Polonèsa s. f. o Redingòtt a la polonesa. *Farsettone alla polacca?* Sp. di sortù con alamari e guernizion ricca a rabeschi.

Polonèsa. *Polacca* (Licht. *Diz. mus.*). Sp. di ballo e d' aria analoga.

Polonèsa e Polonesinna. *V. in* Lèga(*carrozza*) *vol. II*, pag. 361.

Polòtt. *Tacchino. V.* Pollin.

Pólpa. *Polpa.*

Polpa de cassia, Polpa de tamarind, e sim. *Polpa di cassia, di tamarindi*, ec.

Pólpa. *Polpaccio. Polpa* della gamba.

Polpàscia. . . . . Gran polpaccio. El gh' ha dò polpasc compitt. *Ha le gambe molto bene polpaccinte.*

Polpètta. *Polpetta. Ammorsellato.*

Bonna polpetta . . . . In modo basso serve a indicare un sontuoso funerale; quello che i Fr. dicono *Un bon chapon.*

Coss' ha a che fà i gambus cont i polpett? *Che ha a che far la luna coi granchi?*

Dà el color ai polpett. fig. *Dar più fede all'oste* (Firenz. *nov.* 10). *Dar colore.* Far avere apparenza.

Polpett de la serva. *V. in* Sèrva.

Polpètta *in sig. di* Polpaccio della gamba *usiamo soltanto nelle frasi*

Menà i polpett. *È lo stesso che* Menà el fetton. *V. in* Fettón.

Sbatt i polpett. fig. *Dar de' calci al vento o al rovajo. Morir con una lancia da pozzo o su tre legni. Fare un ballo in campo azzurro. Far penzolo o un penzolo. Ballar nel paretajo del Nemi.* Essere appiccato.

Polpètta. fig. *Ganascia. Gota tronfia. Guancia pienotta.*

Menà o Sbatt i polpett. *Macinare a due palmenti. Sganasciare.*

Polpètta. *Cernecchio. V.* Canellón.

Polpettinna. *Dim. di* Polpètta *sig.* 1.° e 2.° *V.*

Polpettón. *Polpettone* (Scappi *Op.* p. 126 verso e passim — Rime aut. pis. — Tanara *Econ.* 529, 534 e altrove). Specie di polpetta più grossa dell'ordinarie e che pare quasi un gran salsiccione. — I Marchigiani lo dicono *Coppiettone* facendo l' accrescitivo di *Coppietta* che fra essi, come fra i Romani, equivale a *Polpetta* — Fors' anche è il *Picchiante* dei voc. ital.

Polpettón. met. *Lo stesso che* Fongiòtt. *V.*

Polpettón. fig. *Basoffione.*

Polpettònna. *Tarchiatona.*

Polpin. *Polpicina?*

Polpin. *Polpastrello?* Dim. di Polpaccio.

Pòlpor o Pórpor o Púlpor. *Cassa da macine di mulino*(Mich. *in* Targ. *Viag.* VI, 453 — e Targ. stesso altrove). *Farinajo*. Quel piano o Quella cassa di legno in cui va cadendo il macinato, cioè la farina che esce tale dalla macina. È quello che i Francesi dicono la *Huche*. Ha due alie perchè la farina che vi si va raccogliendo non s'abbia a disperdere.

Polpós. *Polposo. Polputo. Carnoso* — Al dim. *Polputello*.

Póls. *Polso*. (*polsi*.

Avegh pù de pols. *Aver perduto i*

Batt el pols. *Polseggiare*(Targ. *At. Ac. Cim.* III, 202).

Battuda del pols. *Polseggiamento*. *Battuta* o *Battimento del polso*.

Pols debol, dur, fonduu, frequent, giust, scondun, *ec. Polso languido, duro, tardo, accelerato o frequente, regolato o buono, depresso*, ecc. (*lare*.

Pols matt. *Polso sintomatico, irrego-*

Tastà o Toccà o Sentì el pols. *Toccare, Tastare, Cercare il polso a uno*.

Póls. fig. *Vigore. Forza. Polso*.

Omm de pols. *Uomo di polso* o *di gran polso. V. in* Òmm.

Póls (I). *Le Tempia*. Parte della faccia posta tra l' occhio e l' orecchio.

Póls. T. de' Macell. *Tempiali?* Taglio noto.

Póls. T. de' Parrucch. . . . . Nelle parrucche sono quelle lor parti che corrispondono se *Pols denanz* alle tempia, se *Pols dedree* al ceppo degli orecchi.

Polsìn. *Polso piccolo* (Cocchi *Cons.* p. 78).

Polsinéra (con *s* dolce). v. cont. *Il Carro. L'Orsa maggiore*. Costellazione nota.

Polsitt. s. m. pl. *Formentoni*(*fior.). Piastrellini rotondi e per lo più neri che s'applicano alle tempia, singolarmente dei ragazzi, coll' idea di guarirli da certe malattie — Il *Polsetto* dei diz. italiani vale quella maniglia che le donne portano ai polsi.

Polsitt. s. m. pl. T. de' Macellai. . . . . Quella po' di grascia che si trae da quelle conche che il bove ha sopravvia degli occhi.

Pólt e Pólta. *Panata. Polta*.

Barattà i pastizz in tanta polt. fig.... Fare un cambio anche svantaggioso.

Pensa, repensa, ghe par la pu vera
A baratta i pastizz in tanta polt(Bal, *Ger.*).

El diavol el fa la polt e i donn ghe la fan mangià. *V. in* Diàvol.

Pólt. fig. *Stampita. Pifferata. Biagiata*.

Pólta. *V.* Pólt.

Lusirœu ven de bass che te daroo on cugiaa de lacc, lusirœu ven da voltra che te daroo on cugiaa de polta. . . . Cantilena scherzevole colla quale i contadinelli chiamano a sè le lucciole.

Pólta per Poltìa. *Raggiro. Intrigo. V.* Pastizz *fig.* Menà la polta. fig. *Menar tutta la danza. Far le carte*.

Pólter. gergo. *Covile*.

Andà al polter. *Andar a pollajo. Andar a letto*.

Poltía. *Poltiglia. V.* Spoltij.

Poltinna. *Poltiglia. Pultiglia*. Dim. di Polta, e dicesi d'empiastro o intriso a foggia d' empiastro.

Poltinna. *Panatella. Minestra*.

Poltìsc. *Poltiglia*.

Poltrògna. *Cachessia*. Mett la poltrogna a vuu(Mag. *Op.* I, 370). . . . Spaventare.

Poltrón. *Poltrone. Infingardo. Scioperone. Schifanoja. Fuggifatica. Poltro. Pigro*.

Deventà poltron. *Impoltronire. Infingardire. Far la mandra. Darsi alla mandra*.

I bon boccon tocchen de spess ai pù poltron. *V. in* Boccón.

Quand l'è sira i poltron s' invien. *Chi è pigro si riduce in ogni cosa all'olio santo*. A di chiuso il poltrone è in campo. *La mouilhe du pourquier quand ven lou soir s'affano* dicono anche i Provenzali.

Re di poltron. *V.* Poltronón.

Poltrón. *Poltrone. Vigliacco*.

A la sira leon, a la matinna poltron. *Chi piglia leoni in assenza suol temere de' topi in presenza*. Dicesi ai millantatori.

Poltronà. *Poltrire. Poltroneggiare. Poltreggiare*. Giacere ozioso nel letto o simile, passar sua vita in ozio, da poltrone.

Poltronàsc. *Poltronaccio. Poltroncione*.

Poltronaria. *Poltroneria* e ant. *Poltronia*.

Trà-via la poltronaria. *Spoltrarsi. Spoltrirsi. Spoltronirsi. Scacciare la poltronia*.

Poltroninna. *Dim. di* Poltrònna(*seggiola*) *V.*

Poltrònna. . . . . Che poltrisce, donna infingarda.

Poltrònna. *Poltrona*(Pan. *Poet.* I, xxxv, 24). *Sedia a bracciuoli* (Alb. enc. in *Bracciuolo*, e Alb. bass. in *Fauteuil*). Specie di seggiola piuttosto grande con appoggiatojo e bracciuoli. — Di queste *poltrone*, così come delle seggiole, si veggono molte specie; alcune quadrate, altre semicircolari, altre ovali; con sederi e dossali quali di pelle, quali di canna d'India, ec.; alcune con cuscini da sedere e dossale mobili, ecc. ecc. Tutte però corrono sotto il nome generico di *Poltrònna*, meno fra noi il *Visavì* e la *Dormeus*; questa ultima è un seggiolone con sedere basso e così prolungato che volge a lettiera; dell' altra si vegga nella voce. ... *che anche dicesi* Re di poltron. ... *sacco pieno e pinzo di vera arci... tissima negghienza* (Redi *Op.* ...). *Merendonaccio. Scioperonaccio.* ... *di poltrone. Poltroncione.* ... *Poltroncello.*

Pólver e Pólvera. *Polvere* f. e m.; e poet. *Polve.*

Andà in polver de boccaa. *Convertirsi in polvere. Svanire. Dileguarsi* — *Essere ricondotto in poca polvè.*

Batt-fœura la polvera. *Scuoter la polvere.*

Batt fœura la polver a vun. fig. *Spolverare il groppone*(Monig. *Tac. ed Am.* I, 17). *Scuotere la polvere ad alcuno.* Battere, percuotere uno.

Besogna minga perdes in la polver. *Chi non fa quando può non fa poi quando vuole.*

Dà-giò la polver. *Posare la polvere.*

Dà la polver. . . . . Precorrere in cocchio o a cavallo sì che ne venga la polvere a chi si rimane addietro.

Dà la polver. fig. *Por piede innanzi ad alcuno. Lasciarsi indietro alcuno. Superare uno.*

Fà-giò la polver ai cart, ai liber, ai mobil. *Spolverare le carte, i libri, le mobiglie.*

Fà polver. *Levar polvere. Far levare grande polverio.*

Nivola de polver. *Nembo di polve.*

Perdes in la polver o in la bornis. *Andar in fumo. Svanire.*

Perdes in la polver. . . . . Star via, non tornare. Perdet minga in la polver nen. *Abbi nome il Torna* — ed anche Esser facile a smarrirsi, a non si rinvenire, a rimaner corto in checchessia.

Perdes minga in la polver. *Non morire ad uno la lingua in bocca.*

Smorzà la polver. . . . . Annaffiare, adacquare perchè posi la polvere.

Strasc de la polver. *V. in* Stràsc.

Trà la polver in di œucc. fig. *Dar vesciche per lanterne. Gittar la polvere negli occhi.* Ingannare.

Trovà in la polver. *Trovar a caso, a sorte, per fortuna.*

Trovass minga in la polver. *Esser (raro.*

Vess tutt pien de polver o Parì on mornee de la gran polver. *Essere tutto polveroso o tutto bianco di polve.*

Pólver (d' altra specie). *Polvere.*

Polver del pimperimpara. *V.* Pimperimpàra.

Polver de magon o del goss. . . . . Polvere medicinale per gli strumosi.

Polver di dent. *Polvere per ripulire i denti*(Tar. fir.). *Dentifricio.*

Polver d' inciostèr. . . . . Galla, gomma e vetriolo spolverizzati e in debita proporzione commisti per uso di diluirle nel vino e farne di subito inchiostro a piacere. (*bile.*

Polver finna finna. *Polvère impalpa-*

Polver risolvent. . . . . Polveri medicinali risolventi.

— Pever in polver *e sim. V.* Péver, ecc.

Pólver o Pólvera. *Polvere* da fuoco.

Polvera fulminant. *Polvere fulmin.*

Polver de caccia. *Polvere da caccia* (Tar. fir.). Di granello fine.

Polver de minna. *Polvere da mina.* Di granello assai grosso.

Polver de s' ciopp. *Polvere da artiglieria*(Tar fir.). Di granello mezzano.

Polver granida. *Granino.* Polvere minutissima da archibugio.

— No avegh pu nè polver nè ball. *Essere condotto al verde. Essere al verde.* Essere all' estremo, al fine di checchessia, ciò che anche i Fr. dicono *N'avoir ni poudre ni plomb.*

Polverée. *Polverista.*

Polverént. *Polveroso.*

Polveréra. *Polveriera.*

Polveréri. *Polverone*(Targ. *Viag. Agr. tosc.* V, 53. — Fortig. *Ricciard.* XVI, 9). *Polverio*, e ant. *Polveriera.*

Polverin. *Innescatura*(Alb. enc. *in Sfon-*

Polverin. *Polveraccio.* (*datojo.*

Formènt paltin e la segra polverin. *V. in* Ségra.

Polverin. . . . . Specie di polveraccio da orti fatto di stereo di volatili o di piccioli quadrupedi seccato e polverizzato.

Polverin. *Oriuolo a poluere. Ampolletta* (Alb. enc. in *Oriuolo*, e Alb. bass. in *Sablè* o *Sablier*). Specie d'orologio, composto di due vasetti di vetro dove l'arena cadendo dall'uno nell'altro, misura un dato spazio di tempo.

Polverin. *v.* ant. (Maggi *Op.* I, 359) — *Pelapiedi. Bruco. Tritone.*

Polverinna. *Polviglio. Polverussa.*

Polverinna. *Spolverina.* Sopravveste di tela per riparo dalla polvere.

Pomàa (Cavall). *Pomato. V. in* Mantèll.

Pomàda. *Melata. Colpo di mela.*

Pomàda. *Manteca. Pomata.* Le Tar. fir. specificano le *Pomate d'arance di Portogallo, di bergamotto, di cedrato, d'erba santamaria, di fiori aranci, di gelsomini, di giunchiglie, di melarosa, di millefiori, di mugherini, di rose, di vetta d'albero, di viole garofanate, alla marescialla*, ecc.

Pomàtt. *Venditor di mele.*

Pómbi per Piómb. *V.*

Pomé. . . . . . Nelle selle da donna è quel pome che hanno per dinanzi.

Pomèll. *Pomello.*

Pomèll. *Bacca. Còccola.*

Pomèll. . . . . Bambinello vezzoso.

Pomèll. *Melussa. Meluzzola.* Dim. di Mela.

Pomèll. *Pomo* o *Pome.* Ogni cosa rotonda a guisa di palla o di meluzza.

Pomèll. *Capocchia.* Il capo degli spilli.

Pomèll. *Ghiera. Raperella.*

Pomèll. *Pomo. Pomello* delle gote; zigoma; il grosso dell'arco zigomatico.

Pomèll. *Capo dell'òmero*, e dottr. *Acròmio.*

Pomèll. *Anca.*

Pomèll. *Pallino.*

Pomèll. *Ad. di* Pòmm. *V.*

Pomèlla. T. dei Conciatori. . . . . Strumento da zigrinare le pelli.

Pomellin. *Pallino* da strumenti, ecc.

Pomellin. . . . . Bambinello vezzoso.

Pomellin. *Coccoletta.*

Pomellin. *Capocchietta.*

Pómer. *Lioncino? Bòtolo? V. in* Càn.

Pomèra. *Meleto.* Luogo piantato a mele.

Pomèra. . . . . Arnese di latta o simile cui si fanno cuocer le mele in faccia al fuoco, detto anche dai Fr. *Pomm*

Pòmes. s. m. *La Pómice. Il Pomice. Pietra pomice.*

Legn del pomes. . . . . Legno ricoperto di cimossa per uso di pulire colla pomice.

Pomesò. *Lo stesso che* Impomesò. *V.*

Pomidòr *per* Tomàtes. *V.*

Pomin. *Melussa.*

Pomin de baston. *Pome da mazza.*

Pomitt. s. m. pl. *Meluzze delle gote*(C *Voc.*). *Pomelli.*

E i vermigli ballerini
Scopri a me della tua guancia.
(Buonarr. *Tancia I,*

Pomitt. s. m. pl. *Rossoretti nelle guan*

Avegh i pomitt. . . . . . Avere i rossoretti nelle guance.

Pòmm. *Melo.* Albero che produce le me Il *Pyrus Malus* de' bot. — Il *Po* dei diz. italiani equivale a frutto albero qualunque.

Incœu in su on per, doman in on pomm. *V. in* Pér.

Pòmm. *Mela.* Il frutto del melo di c si contano varie specie in Toscan oltre alle nominate qui sotto, co sarebbero la *Mela pesca*, la *Mela del padrona*, la *Musa*, la *Testa di gatt* la *Russet*, la *Franchetta*, la *Zuccherin* la *Cerbiona*, ecc. — Le nostre mele so tutte vernie dalla sampiera(*pomm sa peder*) e dalla . . . (*pomm ravas*) infuor Ne conosciamo le seguenti varietà:

Pomm appi. *Appiuola. Casolana. Me appiuola.* È assai serbatoja, e son diverse specie, come *Appiuola ross Appiuola lunga rossa, Appiolona*, ec

Pomm brugnœu. . . Sp. di mela c detta forse perchè innestata sul susin

Pomm canton. v. br. . . Sp. di me bernoccoluta, cantonuta, bislunga.

Pomm cassia. . . Sp. di mela che sapor dolcigno sciocco in sull'anda della cassia, e simiglia alla mela . . (*preesan*), con questa eccezione c ha del rosso da un lato.

Pomm codogn. *Mela cotogna. Cotogn* Ha gusto per lo più aspro e acetos

Pomm codogn bislongh. *Pera cot gna*(Targ. *Ist.* II, 444).

Pomm codogn redond. *Mela cotogna*

Pomm dolzin *dicono alcuni per* Pomm pomell. *V. più innanzi.*

Pomm firentin . . . . Sp. di mela che simiglia molto alla poppina, ma che ha la buccia più liscia e più lucida e d'un giallo più chiaro che non sia quella della poppina che ha buccia ruvidiccia e di color giallo scuro.

Pomm frascon. v. br. . . . . . Specie di mela rossa e grossa.

Pomm giazzœu. v. br. *Mela diacciata?* Specie di mela quasi simile alla lazzerola (*pomell*).

Pomm granna. *Melagranata. Melagrana.*

Pomm muson *per* Pomm prevesan. *V. più sotto.*

[illegible] pepin *per* Pomm popin. *V.* [illegible]

[illegible] pomell. *Mela lazzerola.*

[illegible] popin o pepin o dolzin. *Mela* [illegible] *o calamagna.*

[illegible] prevesan *che altri dicono* [illegible] muson. . . . . Sp. di mela bis-[illegible] e di colore che trae al [illegible]gnolo.

Pomm ravas. v. br. . . . Sp. di mela [illegible] rossa, grossa quanto una rapa [illegible]e, e bislunga. Estiva.

Pomm rœus. *Mela rosa.* Specie di mela odorosissima, di colore tra rubicondo e bianco.

Pomm rusgen o rusginent. *Mela roggia. Mela ruggine.*

Pomm salvadegh. *Melùggine.*

Pomm sangiovann. *Mela paradisa.*

Pomm sanpeder. *Mela giugnola.* Specie di mela così detta perchè matura nel mese di giugno.

Pomm santamaria. v. br. . . . Sorta di mela rossa da un lato e col picciuolo lungo. Le mele di questa specie sono dette *I Pepinej* dai Bergamaschi.

Di robb de fass fà corr a pomm. *Dir cose da aranciate* (Lam. *Dial.* 337) e *da farsi tirar dietro le melate* (Nelli *Vec. Riv.* III, 20).

El pomm quand l'è madur besogna ch'el croda. *V. in* Crodà.

L'è on pomm. . . . Espressione con cui si vuol denotare esser una cosa qualunque assai maggiore di quello che altri non dica. Per esempio uno mi dirà *Te see ch' hin dò or?* e io risponderò: *Sì, dò or e on pomm*, per dar a intendere che le ore non sono già due, ma due e mezzo o tre.

Fà corr a pomm. *Rincorrere uno a melate.* L'han faa corr a pomm. *Ebbe le melate*(*tosc. — Tom. *Giunte*).

Fritura de pomm. . . . Mele fritte.

Giugà a fresch i pomm brugnœu. *V. in* Brugnœù.

L'è on pomm rœus con dent la mora. *Dentro è chi la pesta.* Si dice quando l'interno in chi mostra sanità non corrisponde, e fra noi si usa specialmente nel parlar di tisici.

On piatt de pomm cott. *Una melata.*

Pesà i pomm. fig. . . . Tracollar dal sonno.

Pesà pomm, fr. fig. cont. br. *Dondolare la mattea.* Stare ozioso — *Star pulcelloni. V.* Fà-giò rèff *in* Rèff.

Pomm brojent. *V. in* Brugnœù.

Pomm marsc. *Melacce* (Fac. Piov. Arl. p. 36).

Scala de pomm. *Lo stesso che* Scalapèrtega. *V.*

Sciarlott de pomm. *V. in* Sciarlòtt.

Vess on pomm tajaa in duu o tajaa in mezz. . . . Essere simigliantissimi.

Vin de pomm. *Sidro. Melichino.*

Pòmm. *Pome. Pomo.* Per es. *Il pomo della spada* e simili.

Pòmm. *Pallino?* Ne' predellini è quello che serve per tirare a sè e abbassare la prima montata (*pedanna*) se esternamente è fatta a scatola.

Pòmm de sella *o* Musón. . . . . Pomo della sella.

Pommarànz *voce brianz. per* Naránz. *V.*

Pommcodògn. *Melocotogno* (albero) — *Melacotogna* (frutto).

Pòmm d'Adàmm *che anche diciamo* Carùspi de la gora. *Pomo d'Adamo.*

Pòmm de terra. *Patata. Batata.*

Pomm de terra bianch. . . . È di sapore gustoso.

Pomm de terra bianch tond. . . . Proviene dalla nuova Yorck; è il più gustoso di tutti.

Pomm de terra gelaa. *Patate diacciate* (Targ. *Istit.* II, 160).

Pomm de terra giald. . . . . Fra bianco e giallo; è di sapore mezzano.

Pomm de terra ross. . . . Fra bianco e rossiccio; è il meno saporito.

Pommgranàa. *Melogranato*. *Melagrano* (Targ. *Diz.* in *Punica Granatum*). Albero che produce le melagrane.

Pommgranàa. *Pomo granato*(Soder. *Colt. vit.*, 170). *Melagrana*. *Melagranata*. Il Tasso (*nel Mondo creato*, g. 3.ª v. 96) lo chiamò *Pomo africano*, e il Sanazzaro(*Arcad.*) *Pomo punico* — È di più specie, cioè *di mezzo sapore*, *dolce*, *forte*, *salvatica*, e *vajana*.

Pommgranaa — Induvinna chi è staa
Che ha traa stu sloffa — Che tiffa e che toffa

Cantilena che i ragazzi usano talora ne'loro giuochi invece di Ara belàra. *V.*

Vin de pommgranaa. *Vino di pomi granati*(Soder. *Colt. viti* p. 170).

Pommpòmm. s. m. *Battisoffiola*. *V.* Squitta.

Avegh el cnu che fa pomm pomm. *Fare il cul lappe lappe*. Aver gran paura.

Pomón. *Melona*(*tosc.). Mela grossissima.

Pomón d'Adam(Porta *Rim.* 80). *Pomo d'Adamo assai rilevato*.

Pómpa. *Pompa*.

Fà pompa. *Pompeggiare*. *Pompeggiarsi*.

Pómpa.... Pezzo ne'flauti e nelle chiarine che sta fra il *pezz de mezz* e la *testa*.

Pompadòr (Colór). *Color pompadur*(Targ. *Istit.* III, 486).

Pompàra. *Pompeggiamento*.

Pompardìnna *per* Pampardìnna. *V.*

Pompér. / Pompiér. { *Guardie del fuoco*(Targ. *Viag.* III, 308). In tempo del cessato Regno d'Italia il nostro Municipio istituì una compagnía militare di 100 giovani destinati a spegnere gli incendj, i quali furono denominati *Zappatori-Pompieri* dai ferri e dalle trombe (*pompes* fr.) che adoprano a tal uopo. Ottima istituzione che fiorisce anche oggidì a grande utile del paese.

Pompón. *Nappa*(*fior.). Sp. di rosolaccio di lana che i soldati portano in cima al cappello o al caschetto il quale secondo colore e numero serve a indicare il reggimento e la compagnia di cui ognun d'essi fa parte. Dal fr. *Pómpon*.

Pomponin. *Dim. di* Pompón. *V.*

Pomponin. . . . . Nome di que' cosetti per lo più di seta floscia che negli strapuntini (*mataraz e mataraziinn*) delle carrozze si sovrappongono alle trapuntature per coprirne il punto e adornarlo. Fra noi questo cosetto si dice *Pompon* o *Pomponin* allorchè è in forma di mela schiacciata, *Flossin* quando è semplice batuffoletto o viluppetto informe di seta floscia, *Rosetta* allorchè simiglia in qualche modo a un rosino sbocciato, *Fassinetta* quando ha la figura di una piccolissima matassina legata a mezzo e a fila allargate dai due capi — Di questi viluppetti si fa uso anche dai materassai per ricoprire le trapuntature delle materasse da letto — Negli addobbi interni delle carrozze allorchè sono di pellami, si usano invece per egual fine alcuni girellini che diciamo *Zaritt*. *V.* Zarètt.

Pón *per* Pónt. El Ponveder. *Il Pontevetro*.

Ponavô *che altri dicono* Ponidór. T. delle Cart. *Ponidore?* Quell'operajo che posa ogni foglio di carta sui feltri. I Francesi lo chiamano *Coucheur*.

Pónc. *Pahch*(Targ. *Ist.* II, 349). *Poncio* (Giorn. commerc. firent.). Bevanda così detta dall'inglese *Panch*. È un misto di sugo di limone, acquavite, rum o vin bianco, acqua e zucchero che forma un liquore caldo e spiritoso.

Sorbott de ponc. *V. in* Sorbètt.

Pòncètt *per* Poncìn. *V.*

Poncètt. s. f. pl. v. cont. . . . . Schegge che si ritraggono da' pali destinati a reggere le viti allorchè si vengono aguzzando nel calcio.

Póncia *o* Pónta. *Prua*. *Prora*. Il lato appuntato delle nostre barche.

Ponciàtter. s. m. pl. . . . . Parlandosi di cuciti valgono Punti cattivi, malfatti.

Poncignà *che anche si dice* Spuncignà. *Pottinicciare*.

Poncignàa. *Pottinicciato*.

Vess tutt poncignaa. *Aver più punti che non ha un dottore*(Fag. *Rim.* V.).

Poncignàda. / Poncignadùra. { *Pottiniccio*. Cucitura o rimendatura mal fatta.

Poncin *che altri dicono* Poncètt.... I nostri barcajuoli usano questa voce e come sinonimo di *Póncia*, o sia *Prua*, *Prora*; e come rappresentativo dell'estrema parte della prua, cioè *Naso*, *Becchetto*; e come semplice diminutivo di Poncia. *Prorella*. Inoltre dicesi

Poncin *o* Ponziroeù. *Pagliuolo di prua*. Quel ripostiglio a prua che vedesi nelle barche de' nostri laghi per uso di riporvi le robe de' barcajuoli, ecc

[illegible] (In). *La stessa che* In ardion, *V.*

Mettes in poncion. *Apparecchiarsi* [illegible] *— Assimarsi.*

Parlà in poncion. *Parlare per punta di forchetta*, cioè affettatamente.

[illegible] in poncion. *Starsene badiale* o *in panciolle* o *in gote* o *in gota con-* [illegible], o anche *sull' onorevole*. Cioè star con contegno, gravità e burbanza, anche con ogni agio e comodo.

[illegible] *Baffazzonarsi.*

[illegible] (*Angelica*) se stràng in del bustin,
La se ponciqnna-sù pu che la pò.
(*Ar. Ord. Trav.*).

[illegible] .... Gran punta, punta lunga.

[illegible] T. dei Tagliapietre .... Quelle [illegible] che i cavatori d'arenaria [illegible] fare nelle saldezze di essa per [illegible] pezzo da pezzo, e delle quali [illegible] continuato vestigio nei pezzi [illegible] staccati.

[illegible] . . . Agg. di barchetto la cui [illegible] penda assai.

[illegible] *Appoggiare. Posare* — Nei diz. [illegible] *Pondare* sta solamente per Pon- [illegible].

[illegible] Pondà pè. *Metter piede*. Entrare in un luogo.

[illegible] che *anche dicesi* Poggià. *Appog-* [illegible] *Appiccicare*. Per es. El gh' ha [illegible] dà di bott. *Gli appiccicò delle busse.* [illegible] *crosciò a macco*(Ces.).

[illegible] . . . . . Quella giunta mobile che serve ad allungare ognuno dei bracci del tavoliere da orefici, e sulla quale il lavoratore appoggia il braccio destro allorchè ha bisogno di agire [illegible] destra ferma. Forse non sarebbe male chiamato *Appoggiatojo.*

[illegible] *Impuntare, Posarsi.*

[illegible] v. cont. hr. *Posarsi*. No gh' è [illegible] frasca d'andà a pondes on usell. [illegible] *vi rimase fronda sulla quale po-* [illegible] *un ucoello.*

[illegible] . . . . . Questa voce è comune fra le nostre persone colte per indicare [illegible] che il volgo dice invece *Mennato-* [illegible] (factotum, principale, chi tasta il polso agli affari, chi mena la danza, [illegible] da cui dipende la somma delle cose). El tal l' è ponent in quella cà, in Vares, in la Curia, ecc. *Il tale ha grande autorità in quella casa*, ecc. La voce ne venne da Roma ove è detto *Ponente* il Relator delle cause in affari di sagra consulta.

Pónfeta. *V.* Tónfeta.

Póngh. . . . . . Specie di fungo.

Ponidór. *V.* Ponavò.

Pònn. *Porre*, e così tutti i derivati, come Parpònn, Despònn, *ecc. Pro-porre, Disporre*, ecc.

Ponsà. *Sostare. Riposare.*

Ponsò. *Ponzò* (Fag. *Pod. spil.* III, 11). *Ponsò.*

Ponsorin. *V. in* Pónt.

Pónt. *Punto.*

Pont d' apogg. *Fulcro.*

Pont de vista. *Punto di veduta. Punto del concorso* (Baldinucci).

Pónt. . . . . La dodicesima parte del-l'oncia lineare nostrale.

Pónt. . . . . La dodicesima parte della linea nostrale agrimensoria.

Pónt. *Punto.* Segno ortografico d' inter-punzione. *Punto fermo* o *fisso. Punto e virgola* o *Puntocòma. Due punti* o *Co-lon. Punto d' interrogazione, d' ammi-razione, d' esclamazione*, ecc.

Fagh pont *o* Fagh-sora pont *o* Fà pont a ona cossa. *Far punto ad una cosa* (Barberini *Doc.* 268, 19). *Far at-tenzione. Fermarsi su checchessia.* Ab-badarvi, considerare, farne stato.

Fagh minga pont. *Non far caso.*

Fà pont. T. comm. ... Sospendere i pagamenti.

In pont e virgola. *In appunto.*

Pont e virgola! fig. *Alto là!* Specie di esclamazione con cui si vuol in-terrompere il dire altrui.

Servì in pont e virgola. *Servir dal-l'amico. Servire appuntino;* e detto ironic. *Conciare pel dì dalle feste.*

Stà sul pont e virgola. *Stare su l'ap-punto*(Neri *Art. vetr.* 101). Essere esat-tissimo, *de la dernière exactitude* di-rebbero i Francesi.

Pónt. *Punto* in genere per Stato, termine ed anche Puntiglio e simili.

Mett al pont. *Mettere al punto o al curro. Portar fuoco.*

Mettes al pont. *Mettersi a checches-sia coll'arco dell'osso. Andarvi di buon passo. Impuntarsi?*

Pont del ciall. *Puntiglio sciocco.*

Pont de reputazion. *Stocco. Buona fama. Onore. Riputazione.*

Pont d'onor. *Stocco. Riputazione.* Sollecitudine dell'onòr proprio.

Tutt'el pont el stà chì. *Qui stà* o *consiste il punto.*

Pónt. *Punto* nel cucitó o nel ricamo.

Pont a cadenella o a cadenin. *Punto a catenella*(Meini *in* Tom. *Sin. a* Cucito). *Catenella.* Sp. di punto da ricamo.

Pont a canellin. *Punto a spina?*

Pont a cavall. *Punto a cavalletta*(Cini *Des. e Sp.* III, 8). Specie di sopraggitto andante.

Pont a crosin o Pont in cròs ò *semplicem.** Crosin. *Punto incrociato. Punto in croce.* Specie di punto così detto perchè è fatto a similitudine di croce. Si usa pei puntiscritti e si specifica in

Pont a crosin sempi. *Punto sudicio*(Meini).
Pont a crosin e quadrettin. *Punto pulito.*
Pont a crosin a oggiolin. *Punto a occhiolino.*
Pont a crosin doppi. *Punto a due ritti.*

Pont a mosca. *Punto a stregà*(Alb. enc. in *Punto*).

Pont a oggiolin. *V.* Pont d'oggiœu.

Pont a rebatt o Rebattidùra. *Costura spianata*(*tosc.).

Pont a sgiòr *che i contadini dicono* Pont bus. *Punto a giorno*(Meini *ivi*). *Lavoro di cavo* o di straforo sui pannolini.

Pont a tambor. *Punto a tamburo*(id.).

Pont bus. *V. sopra* Pont a sgiór.

Pont de gippadura. *Impuntura*(Meini *ivi*). Quello in cui cucendo si *rinchruna*, cioè si ritorna sempre coll'ago nell'ultimo buco — *In* Gippadura *levisi* la parola *Sopraggitto.*

Pont de pezza. *Punto piccolo?*

Pont de redin. *Punto a reticella*(Cini *Des. e Sp.* III, 8) *o a rete* o *relato.*

Pont de pizz. *Punto a trina.*

Pont de menà. *Il punto a rimendo.*

Pont d'impistagn. *Punto da pistagne?*

Pont d'oggiœu *che anche dicesi* Pont a oggiolin. *Punto intrecciato. Punto a occhiello*(Meini *ivi*). *Punto allacciato* – Gli occhielli delle bottoniere sono fatti a punti allacciati.

Pont d'on fil. *Punto sfilato*(*tosc.).

Pont in cròs. *V. sopra* Pont a crosin.

Pont indree. *Punto addietro* o *addreto*(Alb. enc. in *Punto*).

Pont ingles. *Punto all'inglese?*

Pont longh e ben melluu. scherz.... Punti radi e tirati di pratica.

Pont mòrt. *Punto cieco.* I sarti chiamano così un secondo punto nascosto.

Pont passaa. *Punto passato*(Meini *ivi*).

Pont saraa o unii. *Punti fitti.*

Pont sora. *Sopraggitto. Punto buono.* — I due teli d'un lenzuolo si cuciono a sopraggitto.

Pont sora e ribatt. *Punto alla francese* (Meini *ivi*).

Pont sorin. *Dim. vezz. di* Pont sora. *V.*

Pont sott. *Soppunto. Punto andante.* Quel punto che si fa per orlare o rimboccare la tela o i panni.

Pont stort. *Punto torto* (Meini *ivi*). *Punto zoppo.*

Pont unii. *Punti fitti.*

Pont de sarzl. *Punto cieco*(Meini *ivi*).
. . . . . *Punto a roscellina* (id.).
. . . . . *Punto piano*(*tosc. – T. G).

Imbastidura. *Punto molle. Imbastitura. Punto aperto?*

Infiletta. *Punto a filza*(*fior. – Meini).

Mezz-pont. *Il mezzo punto*(Meini *ivi*).

Scauton. *Punto a smerlo.*

— Braga de cuu se cred che ghe vœubbia on pont, e gh'en vœur duu.... Nei calzoni le rammendature e le rattoppature ci piovono.

Cusì a pont spess. *Impuntire.*

Dà di pont. *Appuntare.*

Dà on pont a ona tazzinna, a on tond, e sim. *Rispranghare. Spranghare?*

Dagh on pont. *Dare* o *Mettere un punto. Metter due punti di cucito.* Raccomodare alla grossa lo sdruscito.

De tutt pont. *Di tutto punto*(*tosc. — Tom. G.).

Fà i pont de sabet. . . . Cucire a punti lunghi. Il dettato procede o dall'affrettarsi che fanno i sartori al sabato onde aver pronti i lavori per la domenica susseguente — o dal cucire alla buona le robe loro che le contadine usano fare il sabato, unico giorno della settimana ch'esse sogliono destinare a tal opera.

Fà tutt i pont o i pontitt d'or. *Accarezzare. Vezzeggiare. Careggiare. Far carezze.*

Scrizzà i pont. *Nicchiare i punti* (Car. Com. 80). Slonzà i pont. . . . . Riuscire i punti molli.

Tegnì pù i pont o i stacchett. *Non tenere i punti* (Pag. Rime V). *Non se*

ciò scavati nel muro o di correnti fatti uscire da una delle aperture della casa.

Pónt. *Bertesca. Ponte* (da pittori).

Pónt. *Spunto*(Paoletti *Op.* II, 83, 199 e passim.). *Punta.* L' inagrire del vino, difetto a cui verso i primi caldi vanno soggettissimi i vini tartarosi se mal fatti o mal governati.

Avegh del pont. *Avere lo spunto* (Paoletti *ivi*).

Ciappà el pont. *Prendere un poco di punta*(Soder. *Colt. vit.* 190). *Pigliar la punta* o *il fuoco*. Si dice del vino quando comincia a inforzare o inacetire.

Pónt. T. degli Scultori. *Punto.* Nome di que' segnuzzi onde si tempesta un modello in plastica perchè riportati sulla saldezza del marmo già lavorato alla grossa servano allo sbozzatore di misura nel proprio sbozzare di rilievo.

Cavà o Tirà de pont. *Smodellare*(*fior.). *Abbozzare?* Seguendo vievia i punti misuratori del modello in plastica dare il rilievo corrispondente al marmo.

Pónt. s. f. pl. T. di Stamperia. *Registri. Punte* (Alb. bass. in *Pointure*). Lametto di ferro da un capo delle quali sporge una puntina pur di ferro, e che s'attaccano sul timpano del torchio per adagiarvi tutt' i fogli di stampa allo stesso modo.

Pónt del spirali. s. f. pl. T. d' Orolog. *Forcella del registro. Guida dello spirale.* Pernuzzi attaccati al rastrellino del colisse tra' quali passa lo spirale per regolare l' oriuolo.

Pónt de Spagna. . . . . Spezie di guarnitura o agrimani di lana o di filaticcio o di seta floscia. Il *Pont de Spagna* scempio è fatto a continua serpicella, ogni quarta spira della quale si solleva in un arco accavalciante le tre altre e formante la prima spira dell'altra nuova arcata. Il doppio detto

Pont de Spagna a gropp. . . . è fatto a doppia serpetta equidistante la quale ad ogni terzo arco ha l'arcata aggruppata quasi a gruppo salomone.

Pónta. *Punta — Cuspide.*

A la ponta del dì. *Alla punta* o *Allo spuntare del giorno* o *del dì. All' alba. A' primi albori.*

Andà in ponta de pè. *Camminare in punta di piedi*(Cr. in *Stare*) o *in bilico?*

Che forniss in ponta. *Acuminato — Cuspidato.*

Compass a pont fiss. . . . . Compasso ad aste stabili.

Con la ponta guzza. *Puntaguto.*

Dagh de ponta. *Menare di punta* (Berni *Orl.* XXXIX). *Dar di punta. Dar una punta o una puntata. Impuntare. Ferire colla punta.*

Fà la ponta. *Appuntare.*

In ponta. *Appunto.* A mezza nocc in ponta. *Appunto appunto a mezza notte.*

Parlà su la ponta de la forzellinna. *Parlare su le punte de' zoccoli* (Aret. *Cortig.* II, 19). *V. anche in* Forzellinna.

Ponta del nas. *Móccolo*(Fir. *Op.* II, 252).

Ponta del pè. *Punta del piede*(*tosc.).

Ponta del stomegh. *Arcale*, e dottr. *Cartilagine mucronata* o *ensiforme.*

Senza ponta. *Spuntato.*

Stà su la ponta de la forzellinna. *V. in* Forzellinna.

Tϙeù in ponta on mur. *V. in* Mùr.

Tornà a fagh la ponta. *Rappuntare.*

Pónta *per* Pontigli. *V. anche in* Pónt.

Pónta. T. de' Barcajuoli. *Punta di timone.*

Pónta. *Spina. Forатоjo. Foratore.*

Azzal de ponta. . . . Acciajo da saette o da spine.

Ponta de trapen. *Saetta.*

Pónta. T. di Ferriera. . . Sp. di bulletta senza capocchia. *V. in* Stacchètta.

Pónta... I Fornaciai chiamano nel mattone *Ponta* ciò che i Muratori dicono *Testa.*

Cors de ponta. . . . È il filare per lungo de' mattoni posti sì che presentino all'esterno le testate.

Cors de fassa. . . . È il filare stesso allorchè i mattoni presentano all'esterno il lato del lungo.

Mett a ponta e fassa. . . . È la disposizione de' mattoni tale che ad ogni mattone posato pel largo succedano due posati per lungo, cosicchè il filare piano presenti all'esterno la continua alternativa di testate e lati.

Pónta. T. de' Giojell. *Punta*(Cellini *Vita* II, 180 e 282). Gioja, e per lo più Diamante lavorato a punta di piramide quadrangolare. I naturalisti chiamano così anche il Diamante configurato a punta ottaedrica. — A ponta de diamant. *A punta di diamante.*

Nota. T. de' Macel., Cuochi, ecc. *Punta?* Lo stremo d'alcuni tagli del bove macellato.

Ponta d'anca. *Ancone?* Il grosso dell'anca, lo stremo dell'anca.

Ponta de culatta. . . . . Lo stremo del culaccio.

Ponta de fidegh. . . . . Lo stremo del fegato.

Ponta de pett. *Punta di* o *del petto.* (Scappi *Op.* p. 13 e pass.). *Forcella? ...ecchio di petto.* Così chiamasi il mezzo ...l petto degli animali che si macel... Questa punta ha quello stremo ...a noi diciamo *Fibech* e che il me...simo Scappi dice il *Callo* con voce ...a se badisi bene ai varj significati ...essa importa.

...T. de' Maniscalchi . . . . . . Lo ... del piè del cavallo; la *Pince* ...ancesi.

...T. di Medic. s. f. *Mal di punta* ... — Tom. *Giunte*). *Punta. Mal ...anco. Mal di costa;* e dottr. *Pleu... Pleurisia*, e secondo che si ...ende *Pleuropolmonia.*

Ponta sgolatrina. v. cont. br. . . . ...nta volatia o veramente Reuma er...ico che veste faccia di pleuritide.

Tœù-sù ona ponta. *Pigliare una ...ta* Fag. *Rim.* V, 44 e. l.).

... T. d'Orolog. *Piedino.* Pezzuolo ...acciajo o d'ottone che serve per ...re il punto de' pezzi dell'oriuolo.

Ponta a pan de zuccher. T. d'Oro...g. *Cono.* Pezzuolo d'acciajo inca...ato che coll'ajuto d'una vite tiene ...stretta una ruota da oriuolo sullo ...strumento con cui la si viene inta...gliando.

...a. T. de' Parrucch. . . . . . Ne' ca...pegli, e specialmente in quelli da ...essere, è così detta l'estremità opposta ...alla radice — Se per difetto di giorna...liera pettinatura il capello si biforca ...la cima, noi diciamo che *la ponta la ...fa forcella* — *Ponta* nel linguaggio ...parrucchieri è opposto a *Testa.*

...Tirà per ponta. . . . . . Allorchè ...capegli da tessere furono allineati da ...radice, riconosciutane la varia lun...ghezza si *tirano per punta* onde se...pararli in tante ciocchèrelle quante ...sono le diverse lunghezze.

Pónta. T. di Scarpellini, Scultori, Murat. ecc. *Sbozzino*(*tosc.). *Subbia.* Scarpello da digrossare appuntato. Con la ponta se taja de gross, cont el scopell de fin. *Colla subbia si fora, collo scalpello si lavora.*

Lavorà con la ponta. *Subbiare.*

Ponta grossa. *Subbia grossa.*

Pónta. T. de' Sell. . . . . Ogni stremo di cuoi da finimenti il quale avanzi fuor de' passanti, delle campanelle, delle fibbie e simili; ch'ei sia acuminato o quadro, ha sempre questo nome.

Pónta del center. T. de' Torn. *Castelletto?* Ordigno in parte di ferro e in parte di ottone posato sur un pedaletto di legno che viene dopo i ceppi (*popœù*) nel tornio.

Pónta de la penna de scriv. *Becco*(Alb. enc. in *Calamo*).

Pónta de Virginia. *V.* Virgìnia.

Pontà. *Appuntare*(Alb. enc. in *Spilletto*). Fermare checchessia con aghi o spilletti.

Pontà el vell in coo. *Appuntare il velo in capo.*

Pontà i matarazz. *Impuntire le materasse.*

Pontà i pagn. *Appuntare*(*fior.) o *Appicciare i panni lini del bucato.*

Pontà l'orelogg. *V. in* Orelògg.

Pontà. *Appuntare. V. in* Pontadùra.

Pontà. T. di Giuoc. . . . Corrisponde al franc. *Ponter*, ed è il Far giuoco contro al banco alla bassetta o al faraone.

Pontà. . . . . Il primo spuntare sopra terra dei vegetabili stati seminati.

Pontà. T. di Mascalcia. . . . Pungere il vivo dell'ugna ai cavalli nel ferrarli.

Pontà trà 'l sì e el no. . . . . Pugnere in parte nel vivo, in parte no.

Pontà. T. Mil. e di Caccia. *Puntare — Mirare.*

Pontàa. *Appuntato* in core.

Pontàa. *Punteggiato.*

Pontàda. *Puntata. Colpo di punta. Punta.*

Pontàda de copp. T. de' Fornaciai. . . . Nelle nostre fornaci quello che pei matton crudi è detto *cors* pe' tegoli crudi è detto *pontada;* e ciò perchè ogni strato si compone di più file di canaletti(*copp*) dei quali una fila ha i canaletti posati per concavo, l'altra gli ha posati per convesso, e così sempre alternativamente, venendo perciò

e ne' filari e negli strati a far continua forza gli uni contro gli altri e appuntarsi e tenersi così ben in sesto nella fornace. Questi strati posano immediate sui *pilastrini* posanti alla volta loro sulla sopravvolta a spinapesce.

Pontàda de copp. . . . . Nome d'ogni mucchio o circolare o quadrato di tegoli posti per ritto; se a ognun d'essi se ne soprappone un altro, ecco una seconda *pontada*, e vie via di séguito.

Pontadór. T. eccles. *Appuntatore*. Canonico che ha incarico di appuntare chi manca al coro.

Pontadór. T. di Giuoco. *Mettitore*(†Fior.). Chi mette danaro su carte contro il banchiere — Corrisponde al fr. *Ponte*.

Pontadór. . . . Costruttore d'armadure da fabbriche, d'argini, ecc.

Pontadór *per* Pontarœù. *V.*

Pontadùr. T. music. *Punteggiatura*(Licht. *Diz. mus.*). Segnatura indicante i ritornelli o vero la staccatura o l'aumento di valore delle note alle quali è apposto il punto.

Pontadùra. *Appuntatura*. Nota che si fa di chi manca all'ufficio suo, ciò che dicesi *Appuntare*, *Dare un' appuntatura* — Nei diz. italiani *Puntatura* vale soltanto punteggiamento.

Pontàl. *Calza*. *Gorbia* da bastoni.

Mett el pontal a on baston. *Ingorbiare*.

Pontàl. *Manicciòlo?* (Gior. Georg. 1827, p. 93). Manico che attraversa in capo la stiva dell'aratro per facilitarne il maneggio.

Pontàl. . . . La punta di que' forchetti da carrozza che terminano in una sola e semplice punta.

Pontalìn. *Calzuolo* da bastoni.

Pontamént. *Appuntamento*.

Pontarœù *che anche dicesi* Pontadór *o* Omm de tirà de pont. T. di Scult. *Smodellatore*(Così con poco bella voce i Fior. per testimonio dell'*Educatore* di Lambruschini). Forse non si direbbe male *Abbozzatore* o *Sbozzatore*.

Pontàsc. . . . Sp. di scalpello senza manico e molto lungo.

Pontàsc. . . . Ponte di brutto aspetto, e tale convien dire che fosse quel ponte per cui anticamente si passava dal bastione oltre il Pontevetro al borgo di Porta Comasina.

Pontàss. *Appuntare i piedi*. *Stare alla dura*. *Stare al gambone*. *Ostinarsi*. *Puntare i piedi al muro* — Mettersi chècchessia coll'arco dell'osso.

Ponteggiadùra. *Puntatura*. *Puntazione*. *Punteggiamento*, *Interpunzione*.

Pontèj. T. de' Fabr. di Carrozz. *Puntoncini*. *Puntoni?* Ferri che assicurano il collegamento del traversone anteriore (*sest denanz*) del carro delle carrozze colla bilancella(*balanzetta*).

Pontèj. T. de' Magn. Carrozz. ecc. *Puntoni? Contrascannelli?* Que' due ferri che tengono fermamente collegati da due bande i traversoni(*sest*) del carro delle carrozze cogli ascialoni della sala(*corp d' assaa*).

Pontèll. *Puntello*. *Sorgozzone*.

Pontèll. . . . . Quella parte de' montatoi da carrozze che sta di mezzo fra la *pedada* specifica e la scarpa (*sciœu*), ed è il forte del montatojo.

Pontèll. . . . Ne' predellini semplici (*sellin de timonella* o *d'ona gamba* sola) è quel ferro che li regge confitto a' suoi due capi nel fondo del cassino della carrozza.

Pontellà. *Puntellare*. *Appuntellare*.

Pontellà. *Staggiare*. *Palare*.

Pontellàa *Puntellato*. *Appuntellato*. In pa...

Pontelladór. . . . Chi puntella.

Pontelladùra. . . . L'appuntellare.

Pontellìn. *Puntellino*.

Pontellón. T. de' Fabbrifer. Carrozz. ecc. Quel ritegno di ferro che nelle molle corte a punto si mette a contrasto fra il mezzo della foglia di faccia interna e un ascialone per tenerla in guida.

Moll a pontellon. *Molle a punto*.

Pontesèll. *Ponticello*. Dim. di Ponte.

Pontesèll *o* Pontisèll. *Passatojo*. Pietra o legno che serve a passar rigagnoli o fossati. Più propriamente poi dicesi *Palàncola* quando è un pancon di legno che talvolta ha da lato una pertica o sim. che gli serve di appoggiatojo.

Pontesèll. T. di Cartiera. *V.* Pontisèj.

Pont-e-virgola. *Punto e virgola*. *Punto coma?* Segno d'interpunzione notissimo; e siccome ei serve ad avvisare che la proposizione antecedente, ancorchè compiuta nel senso gramaticale, pure ne richiede una susseguente nel senso logico, così

Pont-e-virgola! *Alto là! Adagio a' mai passi!* È esclamazione che usiamo per troncare il dire altrui di non intiero, per avvisare ch'e' vi sono altre ragioni da ponderare prima d'andare preso a quella messa in campo da chi favella.

Ponterà. *Impuntire* — I calzolai dicono Ponterà de bianch. *Fare la costura bianca* — de negher. *Fare la costura nera.*

Ponterà. T. de' Sarti. *Impuntire.* Cucire checchessia con punti fitti.

Pontaddùra. T. de' Sarti. *Impuntitura.*

Impuntura. *Costura bianca.* Nome di una sorta di cucito assai fitto.

Pontificàa. *Pontificale.*

In pontificaa. fig. *In pontificale*(La Sibilla I, 3). In veste solenne.

Mettes in pontificaa. *Mettersi il pontificale*(*tosc. — Meini *in* Tom. *Sin.* [illegible]). *Vestire il pontificale* — *[illegible] en grand pontificat* dicono i Francesi.

[illegible] in pontificaa. *V. in* Sonà.

Pontìgli. *Puntiglio.*

Chi giuga de pontigli paga de borsa. *V. in* Caprizzi.

Mett in pontigli. *Mettere a picca.*

Stà sui pontigli. *Star sul puntiglio. Stare in sul punto. Stare sulle puntualità.*

Pontigliàss. *Piccarsi.* Entrare in picca per checchessia.

Pontigliós. *Puntiglioso. Piccoso. Garoso.*

Pontigliosón. *Puntigliosaccio*(*tosc.—T.G.).

Pontin. *Puntino.*

A pontin. *A un puntino. Di puntino. Appuntino.*

Fagh tutt' i pontitt d'or. *V. in* Pónt.

Pontin per pontin. *Di punto in punto.*

Pontin de l'i. *Puntolino. Titolo.* Quel punto che si mette sopra la lettera i.

Pontin..... Sp. di giuoco di carte.

Pontinètta. *Punterella. Punterellina.*

Pontinn. T. de' Parrucch... Ferri da capegli (*forcèll*) cortissimi dei quali si fa uso per montar le capellature posticce.

Pontinna. *Puntina.* Dim. di Punta.

Pontinna.... La punta del cuojo che esce del passante (*passett*).

Pontinna. T. di Scult. e di Cavat. *Subbiella.*

Pontinn a botton. *Bottoni da trapano.*

Pontinna..... Nome che si dà a specie particolari di lapis, altri de' quali sono pezzi conoidei, altri cilindrici, lucidi e della grossezza dei lapis comuni, ed altri poco maggiori d'un ago grossotto, de' quali si servono a preferenza i disegnatori di professione.

Pontinna.... Sp. di malore negli uccelli.

Pontinna. *Spinella.* Malattia delle bestie da soma.

Pontinna..... Nome delle penne copritrici dell'ale de' volatili.

Pontinna..... Nome di quelle piume d'airone spuntate (*badinn*) che le donne galanti sogliono porsi in capo in gran numero per ornamento.

Pontirϭù. *Punteruolo.* Ferro appuntato e sottile per uso di forar cuojo o sim.

Pontirϭù. T. de' Fab. *Spina. V.* Stampìn.

Pontirϭu quader. *Quadrello* (*tosc. — Tommas. *Sin.* p. 505).

Pontirϭù. T. d'Armajuoli. *Cacciacopiglie.*

Pontirϭù. *Spillo.* Quel ferro con cui si spilla la botte.

Pontirϭù..... Ferro acuto e manicato col quale i pizzicagnoli sogliono assaggiare i caci e i salami. È diverso così dalla *Guggia* come dal *Tassèll. V.*

Pontirolìn.... Picciolo punteruolo.

Pontisèj. T. di Cart. *Colonnelli.* Que' fili d'ottone o di ferro più grossi sui quali stanno le trecciuole e il filato d'ottone della forma della carta. Ne rimane l'impressione nei fogli di carta per il lungo e a discreti intervalli. I Fr. li chiamano *Pontuseaux* o *Pointeseaux*.

Pontitt (segno ortogr.)..... Serie di puntini che serve ad indicare sospensione di sentimento, reticenza e sim.

Pónto. *Punto.*

El ponto stà che. *Il punto sta o consiste che.*

Mett al ponto. *Affilare. Mettere a filo. Mettere al punto.*

Pontón. T. milit. *Puntone*(Targ. *Viag.* II, 81, 82 e 99). *Pontone.* Nome delle barche piatte da improvvisarvi i ponti.

Pontonér. T. milit. *Pontonajo.* Chi fa i ponti per l'esercito coi pontoni.

Pontuàl. *Puntuale.*

Pontualitàa. *Puntualità.*

Pontualmént. *Puntualmente.*

Pontùr. s. f. pl. *Punture*(Caro *Let. ined.* II, 139, 167 e altrove)? *Pondi?* — Anche i Sardi hanno in questo sig. *Su puntori.*

Pontùra. *Puntura* — *Punzione* — *Punta* — *Punzecchiatura.*

Ponzitla. s. f. *Quietino, Mammamia. Lo stesso che* Avemaria infilzada. *V.*

Ponzèn *v. e, per* Bronzin de stadera. *V.*

Ponzirœù. *Pagliuoli* dei Forcent. (zón.

Ponzón. *Punzone — V. anche* Contrapon-

Ponzón. *Spunzone* per Punzone da monete (Targ. *Viag.* III, 99).

Ponzón. T. di Stamp. *Così chiamano alcuni il puntone che più ordinariamente vien detto* Pollìz. *V.*

Ponzonin. *Punzonetto.*

Póo. *Un poco. Un po'.*

Fermass anmò on poo. *Restar dell'altro* (Nelli *All. di Ved.* III, 4).

On póo, dun poo, e pœù... Una, due, tre volte si tollera o sim.; dall'in là non più.

On poo per un fa maa a nissun.

V. in Màa *nel presente vol. a pag.* 5.

Pòpel. *V.* Pòpol.

Pòpin. *Ad. di* Pòmm. *V.*

Poplìun. . . . . Sp. di stoffa di seta.

Popò *che alcuni scrissero anche* Popœù. *Bimbo. Mammolo*, e alla fiorent. *Mimmo.* Forse dal *Pupus* o *Pupulus* de' Latini.

Che car popò! *Che bella cecina* (Fag. *Trad. fed.* I).

Fà el popò. *Fanciulleggiare.* Il *Faire l'enfant* de' Francesi.

Popò de dagh o de mettegh el didin in bocca. *Fanciullo di monna Bice. Bacchillone. Dategli la chicca* (*tosc.). Suol dirsi di persona già cresciuta che faccia ancora delle azioni fanciullesche, e corrisponde al fr. *Beau poulet.*

Popœù. *Luce* (Firenz. *Op.* II, 204). *Pupilla.* Quella parte per la quale l'occhio vede e discerne; luce dell'occhio.

Popœù *per* Popò. *V.*

Popœù. T. de' Torniai. *Ceppo.* Nome di ognuno di que' due zoccoletti di legno in cui sono fermate le punte che reggono i lavori intanto che si torniscono. Dal fr. *Poupée* — Nel foglio d'annunzio della *Gazzetta di Milano* 22 genuajo 1837 furono sposti in vendita due *Poppe* e un *Mandarino* con uno scandalo che si converse in riso allorchè furono riconosciuti per due *Popœù* e un *Mandrin* — Nei ceppi s'osservano Pont. *Punte* = Chignœu. *Biette* = Incaster. . . . . .

Popœù del fidegh. T. de' Macell. *Aletta? Lòbulo? Lobello?* del fegato.

Popœù *fig. che anche diciamo* Rogi *Tuorlo d'uovo* (*sanese — Salustio B dini *Discorso sulla Maremma di Si* p. 125, ediz. mil. Écon. ital.). Voci s'usano parlando di poderi per i carne la parte esimia, la miglio la più fruttifera; sinonimo di ciò parlandosi d'altre cose direbbesi F o *Midollo* — I Francesi lo direbb *Fleuron* (Roux *Dict.*).

Popœùra. *Ninna. Bimba*; e alla fio tina *Mimma.* Ragazzetta, bambin

Popœùra *per* Pigòtta. *V.*

Pòpol *o* Pòpel. *Popolo.*

El sciavattin al popol. *V.* Sciaval

Popol bass. *Plebe. Popolaglia.*

Vox popel *o* popul, vox Dei. *V del popolo o di popolo, voce d'I o del Signore. E' non si grida ma lupo ch'ei non sia in paese o c non sia lupo o can bigio.*

Popòl *per* Popolànn (*papaveri*). *V.*

Popòla. *Ragazza. Fanciulla. Donzell*

Vess pesg che ona popola. *Aspet il baldacchino — Fare il dinoccola*

Popòla *per* Pigòtta. *V.* (*il lezi*

Popolà. *Popolare.*

Popolàa. *Popolato. Popoloso.*

Popolànn *per* Retràcc. *V.*

Popolàuna. *Rosolaccio. Rosella. Reas.* di papavero detto *Pompola* dai Lo

Popolanna. *Donna di troppo dura Pulcellona.* Donzella avanzata in

Popolàr. *Che vive con popolarità. I superbo. Affabile. Familiare.*

Popolarizzàss. *Vivere con popolarità*

Popolàscia. *Fanciullaccia.*

Popolazión. *Popolazione.*

Popolinna. *Ragazzina. Fanciullina.*

Popònna *o* Poporènna. *Pomponessa* (D *Zucca* p. 169 verso che forse è error dee dire *Poponessa*). Donna affett

Poporà *che i contad. dicono* Impol Polà. *Tenere in vezzi. Vezzeggiare. reggiare. Far vezzi. Far troppi vez*

Poporàa. *Careggiato. Vezzeggiato.*

Poporament. *Carezzamento.*

Poporàss *o* Impolàss *o* Tegniss tropp cunt. *Aversi troppo caro. Tenersi ca*

Poporì. *Polpurri* (Targ. *Istit.* II, 522 *Oglia podrida. V. anche* Cazzœura.

Popori. T. music. *Potpourri. Centone.*

Poporìn. *Bamboletto. Bambolina. Mammoletto. Mammolino.*

Poporón. *Fantoccione. Bamboccione. Bambolone.* Accrescitivo di Bambolo.

Poporón. . . . . Specie di maschera figurante un bamboccione.

Poporonàda. *Bambocciata, Fantocciata.*

Póppa. *Poppa* — La ghe va in poppa. *Ha il vento in poppa. Va col vento in poppa.* Ha tutte le congiunture propizie, ha gran sorte.

Pòrca. *Porcaccio.*

Ona porca de tarocch (detto per ingr. ad uomo). *Porcacchione.* (rato.

Porca de rosc. . . . . Ghiottone sciaurato.

Porcàda. *Porcheria. Sporcizia.*

Di domà porcad. *Sbalestrare laidezze.*

Porcaria. *Sporcizia. Immondezza. Porcheria. Brutteria. Sozzezza. Sozzume. Lordura. Sporchezza. Sucidume. Sudiciume — Loja — Boccia.*

Andà-fœura de la porcaria. T. di Giuoco. *Campare il marcio.*

M'è andaa-dent ona porcaria in st'œucc. *M'è entrato un brusco o un bruscolo o un bruscolino in quest' occhio.*

Porcaria di dent *V.* Calcinàzz.

Porcaria di orecc. *Cerume.*

Porcaria menudra. *Pisciatura.* Dicesi sch. e dispreg. d'un ragazzo.

Porcaria in coo. *Pidocchi.*

Porcaria. *Porcheria. Gaglioffería.* El mangia tutt' i porcarij. *Mettesi in bocca mille porcherie.*

Porcaria. *Nettatura. Mondatura. Mondiglia. Purgatura – Dibuccio – Sceglitiecio.*

Porcaria. *Porcheria* (discorso, roba) *tosc.

Porcarìa. *Mala azione.*

Porcaria (Quella) *dicono le nostre donne la matrice; e allorchè soffrono di mal di madre dicono* Avegh quella porcaria che ghe ven sù, che ghe gira per la vitta, che ghe ven a la gola; *tutti eufemismi glossici veramente innocenti.*

Porcariètta. *Porcheriuola* (*tosc. — T. G.).

Porcàsc. *Porciaccio* *tosc.–T. G. *Porcaccio.*

Porcàscia. *Porcaccia* (*tosc. — T. G.).

Porcasción. *Porcacchione. Porconaccio.* id.

Porcascionón. *Porco sudicio* (*tosc. – T. G.).

Porcellànna. *Porcellana.*

La tocch come la porcellanna; *Povero più di san Quintino che sonava la messa co' tegoli* (*tosc. — T. G.).

Porcellanna de Biella. *Porcellana di Montelupo* (Fag. Cont. Bucol. I, 7). Così diconsi per isch. le Stoviglie di terra.

Restà de porcellanna finna. *Allibbire. Farsi di gielo. Cagliare.*

Pòrch. *Porco. V. anche* Porscèll.

El stabbiell di porchi. *Porcile.*

Fà la vitta del beato porch o Fà el porch. *Far la vita del beato porcò.* (*tosc. — T. G.). *Fare la mandra o la birba. Darsi alla mandra. Far la vita di Michelaccio. Porcheggiare.*

Grass come on porch. *Grasso bracato.*

Negoziant e porch no se pesen che dopo mort, *o vero* Omm, asen e porch se pesen dopo mort. *V. in* Àsen.

Porch in grassa. *Majale di grasso* (Lastri *Op.*); e fig. *Scannapagnotte.*

Porch singial. *Cignale.*

Trattà de porch. *Agir malissimamente.*

Vess pien come on porch. *Esser pieno come un buzzo.*

Pòrch. add. *Porco.*

Cont i mee porchi fadigh. . . . . Coi miei sudori, e sch. colle mie ladre fatiche.

Porchée. *Porcaccio.*

Porchée (Riso). *V.* Ris.

Porchéra. *Nome d'un villaggio brianzuolo celebre per vini squisiti che si usa in un dett. contad. di cui vedi in* Téra (terra).

Porchètt. *Porcellinaccio* (*tosc. — T. G.).

Porchètta. *Porchetta. Porchettuola.*

Porchettìn. *Porchettuolo* o *Porcacchiuolo* (*tosc. — T. G.).

Porcinèlla. *Pulcinella.* Maschera notissima. Chi ne bramasse notizia specificata ricorra alla voce *Polecenella* nel Voc. nap. del Galliani — Fra noi per trastullare i fanciulletti si sogliono talvolta prendere a cavalcion d'una coscia o fra le gambe, e si vanno dondolando col dire Porcinella el gh'aveva on cavall,

Tutt i dì el voreva cambiall

Cont ona strascia d'ona sella,

Tocca e daj o Porcinella.

Questa canzoncina è affine al *Tocca e dai la zerudella* dei Bolognesi di cui veggansi il Baretti negli *Scritti scelti* editi da Custodi e il Voc. bol. Ferr.

Cantà vittoria de Porcinella. . . Andarne a capperotto e dirsi vittorioso.

Nas de Porcinella. *V. in* Nàs.

Porcinèlla. s. f. *che altri dicono anche*

La Pittada de stell. *Le Gallinelle. Le Plèjadi.* Costellazione notissima.

Porcinellàda. *Mascherata di pulcinelli.*

Porcinellàda. fig. *Corbelleria.*

Pòrco . . . . In via d'esclamazione, e profferito con un suono tutto particolare della prima sillaba, equivale a *Ohibò! Non mai, Non fia, Non sarà.*

Pòrcola (Giugà a la). *V.* Nàza.

Porcóu. *Porcone.*

Porcònna. *Porcona*(*tosc. — T. *G.*).

Porconón. *Porco sudicio. Porciaccio*(*tosc. — T. *G.*).

Porcunón. *Porconaccio*(*tosc. — T. *G.*).

Porconscèll. *Porconcello*(id.).

Poresìn. *Pollicino* (Caro *Am. past.*) *Pulcino.* Il pollo gallinaceo da quando nasce in fino a tanto che va dietro alla chioccia.

Bagnaa comè on poresin *o* come on lavarìn. *Bagnato fradicio. Fracido mezzo.* Eccedentemente molle e bagnato.

Parì on poresìn bagnaa. fig. . . . . Esser tutto molle dal capo ai piedi.

Vess imbrojaa come on poresin in la stoppa. fig. *Parere un pulcino rinvolto nella stoppa* o *un'oca impastojata.*

Poresìnna. *Pulcina?* Pollastrina giovinissima.

Pòrfid. *Porfido.*

Pòri (i). *Pòri.*

Poricinèlla *per* Porcinèlla. *V.*

Porós. *Poroso.*

Pórpor. *V.* Pólpor.

Porporìnna. *Porporina.* Sp. di color noto.

Pòrr. *Porro. Porrina. Porretta.* L'*Allium porrum*L.

Pòrr. *Porro. Verruca.*

Porràsc. *Leucojo.* Il *Perceneige* dei Pr.

Porrfìgh. *Condilòma. Verruca gallica.*

Porrfìgh. *Fico. V.* Porr-rìzz.

Porrfìgh. T. di Mascalc. *Porri. Porrette.* Escrescenze carnose quasi simili ai porri che infestano l'uomo.

Porrìnna. . . . . L'*Allium vineale* de' bot.

Porrìnna. *Ad. d'* Èrba. *V.*

Porritt salvadegh. *Porrandello.*

Porrón. *Porro capitato.* Porro dal capo grosso.

Porr-rìzz. *Malpizzone.* Malore che intacca talora il piè del cavallo nel luogo dove la carne viva si giugne coll' unghie.

Porr-rìzz. *Fico.* Specie di porro che vien nel piede ai cavalli.

Porscèll. *Porco. Ciacco. Cioncarino. Verro* se non castrato. *Majale* se castrato. *Porcello.* Questa ultima voce però si usa più comunemente qua diminutivo di Porco — I porci s specificano tra noi in

Porscej de latt. *Majaletti di latte.*

Porscej grass. *Porci grassi?*

Temporai. *Majali tempajoli*(Giorn Agr. del 1840 p. 174).

— I pizzicagnoli macellando il majal ne ritraggono le parti seguenti:

Coo *o* Testa. *Testicciuola* (ne fanno Salam de testa. . .) = Tempia. *Le Tempie* = du Oreggitt con la rœusa. *Orecchiuoli col ceppo* (n fanno Galantinna *Soppressato*) = due Ganassit *Guanciole* = Lengua. *Lingua* = Muson. *Grif Grugno* = Zinivella. *Cervella* (che metteva forse anticamente nelle *Cervellate*; oggidì le ve dono per frittura) = due Zampett. . . . (sv tano queste zampe anteriori e le infarcisco con pasta di cotichino) = due Giambon o P sutt. *Prosciutti* (insalano queste zampe e co posteriori per venderle affettate) = due Ge gitt . . . (vendono questi ossi e queste giun delle zampe come ossami) = quattro Pesci *Peducci* = Coin. *Codino* = due Mezzenn. *M zine* (le insalano per lardo) = due Panscet Panzètt. . . . . = Bust. . . . (*che suddivid in* Firon. *Filo* = Costajœur. *Costoline*) = Slonz . . . . . = due Lombritt. *Lombatelli* due Copp *o* Bondajœur. *Capocolli* = due Sp lett. *Palette. Sfaldature di polso* = Fideg *Fegato* (ne fanno il Salamm de fidegh *o* Mo tadella. . . . . diversa dalla *Mortadella* dei B loguesi e dei diz. ital.) = due Al de coradel . . . . = Cœur. *Cuore* = due Rognon. *Arni* = Codega. *Cotenna* (ne fanno Salamm de c dega. . . . . = Codeghin. *Cotichino* = C degott. . . . . . = Luganegott e Luganegh de codega. . . . . . .) = Lomber *o* Carr *Lombata* (ne fanno Luganega. *Salsiccia* = L ganeghin d'aj. . . . . = Salamitt. . . . . Salamm nostran. *Salame.* = Salsizzon. *Salsicc ne.* = Sottsalsizzon. . . . .) = Grassa. *Gras* (ne fanno *Cervellata*) = Scionsgia. *Sug* (ne cavano i Gratton *Siccioli*) = Strutt Grass bianch *Strutto* = Tomasell. . . . . Sangu. *Migliaccio* (ne fanno i Busecchin *B roldi* *lucch. però alquanto diversi) = B mondur *o* Basletta. *Mondature* = Pel *o* Sed *Setole* = Buej. *Budella* (specificate per C spon. . . . . = Salsizzon. . . . . = Muletta. . . . = Budell drizz. . . . . = Budell stort. . . = Vessiga. *Vescica.*

— L'ammazzamento del porco nel co tado toscano corre sotto il nome *Sdrucio del majale* a detta del Tom. n *Sin.* A Lucca mi si dice che lo chi mino invece *Sdruscio* — Il bestian porcino dicesi *Bime.*

A carnevaa se mazza el porscell. *A san Tommè piglia il porco per lo piè* (così nella Nov. 146 di Franco Sacchetti).

Dà-via on usell per tirà a cà on porscell. *V. in* Usèll.

Fà l'œucc o l'oggin del porscell mort. *Guardare a tricierso*(*fior. cont.). *Guardare a stracciasacco*, cioè di mal occhio. Il Cellini(*Vita* I, 185, ed. class.) usa anche *Guardar coll'occhio del porco*, per quanto parmi, nel nostro senso, quantunque i dizionarj l'interpretino un po' diversamente.

Mazzà el porscell. *Macellare il porco* — Fà invid perchè se mazza el porscell. *Chiamare allo sdrucio del porco* (*tosc. cont. — T. G.).

Sbrojà on porscell. *Scottare un porco.*

Tœu on porscell in grassa. *V.* Gràssa.

Porscell. fig. *Sudicione. V.* Pilàtt. — Volendo tacciare alcuno di sudicione con parole coperte direbbesi che è *In ogni sua porcellenzia*(Cini *Des. e Sp.* II, 11).

Porcellànna. *Portulaca. Porcellana.* Erba nota — *per* Porcellànna. *V.*

Porscellìn. *Majalino* (Lastri *Op.* III, 38 — Gior. Agr. p. 174). *Majaletto* (Pan. Poet. I, xix, 13). *Porcellino. Porcastro. Porcelletto. Ciaccherino* — Intorno al majalino si ha il prov. *Porco d'un mese, oca di tre, mangiar da re*(Tan. *Econ.* 214).

Porscellitt. s. m. pl. *Il pan patito*(Facez. Nov. Arl. p. 31). *Reciticcio.* La Materia che s'è vomitata, detta da' Fr. *Dégobillis.*

Fà i porscellitt. *Recere. Vomitare. Far billi billi* disse il Tassoni (*Secch.* VIII, 67 nota) — *Jeter des fusées, Tirer aux chevrotins, Jouer à la corbette, Jeter du cœur sur carreau* dicono i Fr.

Vej fee minga i porscellitt neu! *Tenete sù le carte!* Dicesi per isch. a chi arcoreggia o mostra voler recere.

Porscellón. fig. *Sudicione.*

Porscellòtt. *Porcellotto.*

Pòrt. *Nave*(Targ. *Viag.* I, 9 — Fag. *For. Rag.* III, 2). *Porto* o *Passo*(Cr. Cesari). *Scafa*(*roman.). Quella barca che è di continuo a un dato punto d'un fiume per traghettare da una ripa all'altra — *V. anche* Portinàr — Per es. Podii passà el port, e sii de là. *Potete passar la nave e siete oltre il fiume* (Fag. *ivi*). — Sui fiumi grandi diciamo Pòrt *Passo* o *Porto*(Cr. Cesari). *Ponte volante?* quelle due o tre barche congiunte insieme con grosse travi, e coperte con un tavolato comune che forma pontone o ponte, le quali servono a pari scopo. Di questa ultima specie di porti quelli attaccati ad una fune ormeggiata ad una delle rive o ad un'ancora gettata nel fiume si dicono *Porti scorrevoli* o *Porti* senza più o *Traghetti* in varie parti d'Italia; quelli ormeggiati in modo da potersi aggirare come intorno ad un perno diconsi *Porti girevoli* o *Porti a fainiera. V.* Foìnna — Dal basso lat. *Portus*(Murat. *Rer. ital.* I, II, 123).

Pòrt. *Porto* di mare, lago, ecc.

Port de mar. *Porto di mare*; e metaf. *Una dogana.* Quella cà l'è on port de mar. *Quella casa è una dogana.*

Vess a bon port. fig. *Essere a buon porto*(Redi *Op.* III, 181). *Essere in buon termine di checchessia. Esserne a cavallo. Essere alla callaja.*

Pòrt. *Porto* — Fra Pòrt e Portùra passa diversità: veggasi questa ultima voce.

Lettera de port. *Lettera di porto* (*tosc.).

Port d'arma. *Patente d'arme*(Gior. agr. IX, 179). (III, 118.

Port de lettera. *Porto*(Pros. fior. IV,

Portà *sincope d'* Importà *usiamo nelle frasi* Porta a mi *per* Cosse me n'importa a mi *o* Cosse me n'infà a mi. *Che me ne importa! Che me ne cale!*

Porta nagott. *Non importa. Non porta.*

Pòrta. *Porta.*

Ant. *Impostatura. Imposte* = Anta. *Imposta* = Scoss. *Soglia* = Spall. *Stipiti* = Architrav. *Architrave.*

Porta de fianch. *Porta del fianco* o *laterale* — *V. anche in* Portinna.

Porta del carr. . . . . La porta per lo più deretana di conventi, collegi, palazzi, per cui entrano le carra delle provviste e sim.; per opposizione alla porta di faccia o da via alla quale si disconviene ogni imbarazzo od imbratto.

Porta de socors. *Porta da soccorso.*

Porta de strada. *Porta da via.*

Porta falsa. *Porta falsa*(Boccac. *Decam.* II, 7). Porta segreta.

Porta granda. *Porta maestra.*

Porta secretta. *Porta segreta.*

Porta trionfanta. *Arco di trionfo* o *trionfale* — fig. *per* Sciabalón(*nano*). *V.*

— Andà a piccà a la porta. *Essere a confitemini. Correr pericolo di morte.* Fors'anche *Essere alla porta coi sassi.* Il fr. *Heurter à la porte du paradis.*

Andà per i port a cercà-sù. *Accattar per gli usci. Addomandare il pane ad uscio ad uscio*(Gher. *Voc.*).

Ciappà la porta. *Baciare il chiavistello.* Andarsene da un luogo ove altri non ci vuole più o dove si teme, restando, di qualche pericolo. Il fr. *Prendre la porte* — Podii ciappà la porta. *Potete andarvene.*

Fà porta. T. de'Teatri e sim. . . . . Aprire il teatro, dare accesso in teatro. Fan minga nammò porta. *Il teatro non è ancora aperto* — Ed anche Accudire all'ingresso in teatro. Chi l'è che fa porta? *Chi è che bada alla porta del teatro?*

Man morta picca a la porta picca a l'uss, mamuss mamuss e vero truss truss. . . . Baje che si canterella ai bimbi dondolando una loro mano pesoloni con la quale si fa da ultimo batter loro nel muso. Il *Pessuc menut, daurat, sucrat, levo la man doou plat* dei Prov.

Sarà tra la porta e la pusterla. *V.* Sarà.

Stangà la porta. *Chiudere la porta,* e fig. *Tor' l'adito.*

Verè trà-giò la porta. *Tempestare la porta*(Ambra).

Pòrta. . . . Noi usiamo questa voce anche in signif. di Casa. Tutt quij de la porta, Stà in l'istessa porta. *Tutti i vicini di casa, Abitare nella medesima casa.*

Pòrta *che alcuni dicono* Us'céra. . . . Apertura per la quale si mette nella fornace il materiale da cuocere, e si tragge cotto che sia. È poco lunga, stretta e alta quanto la fornace, ed a brevi distanze ha alcune scanalature orizzontali che servono come scala ai lavoranti.

Portà. *Portare.*

Avegh di fioeu che vun no porta l'olter. *Aver parecchi bambolini che non pesano l'un l'altro*(Aret. *Cort.* I, 18). *Aver figliolanza tutta in picciola età.*

De primm portà. . . . Agg. di scarpe e sim. adattati a fanciullini. *V. in* Scarpa.

El porta Tullo in spalla. *V. in* Tullo.

Fass portà attorna. fig. *Far belle le piazze.* Far dire di sè, fare che sia sparlato di sè, commettere azioni giustamente soggette alla censura altrui.

Giugà a portass in spalletta o gigioeura. *V. in* Spallètta.

Portà collera con vun. *Portar [...] contro alcuno. Portar collora ad al[...]*

Portà dann. *Portar danno. Dan[...]*

Portà-dent. *Importare.* (gi[...]

Portà de pes. *Portare di peso.*

Portà-fœura. *Asportare. Esportar[...] Asportazione. Esportazione.*

Portà-fœura el cuu. *V.* Despetto[...]

Portà-fœura vun d'on pericol o [...] *Liberare — Sanare.*

Portà-giò. *Portar abbasso.*

Portà-giò. *Portarne* sassi, acqua, [...]

Portà i colzon. fig. *V. in* Colzò[...]

Portalla fœura. *Andare* o *Uscir n[...] Camparla. Scamparla.*

Portalla in groppa a nissun *V.* Grò[...]

Portà nin. fr. cont. *Far nido. V. in* [...]

Portà ona reson, on esempi e [...] *Portare* o *Addurre* o *Allegare* o *Ci[...] ragioni, esempi* e sim.

Portà pajœula. *V. in* Pajœùla.

Portà pascenza. *Portare in pazie[...] V.* Pascènza.

Portà respett al can per el pa[...] . . . . . Non offendere alcuno per [...] riguardo ad un terzo da cui dipe[...] rispettare il cliente pel patrono.

Portass a on sit. *Portarsi* o *Cond[...] ad un luogo.*

Portà-sù. *Montare, Sommare* El po[...] sù sosseun. *Monta a di molto.*

Portà-sù. T. dei Disegnatori. . . . D[...] pianta sollevar le linee dell'alzat[...] qualunque disegno.

Portà-sù i copp. *V. in* Cópp.

Portà-via. *Asportare. Portarne.*

Portà-via vun *o* on mort. . . . I[...] tar a seppellire un morto.

Portà-via. *Rapire. Rubare. Portar[...]*

Portà-via. *Mandare a ruba, a sa[...] a bottino.* L'Oronna l'ha faa el sò s[...] l'ha portaa-via tuttcoss. *L'Olona fe'[...] ch'ella aveva a fare; cacciossi inna[...] ogni cosa a bottino* — Lassass portà [...] el matt, la dama el re, ecc. T. di Giuo[...] . . . . Lasciarsi vincere regina, re, e[...]

Portà-via. *Afferrare colla memo[...] Tenere a memoria. Imparare. Invol[...] ad altri il suo mestiere,* Portà-via i[...] del teater. *Portan via di peso dall'Op[...] arie difficilis., ecc.* (Magal. *lett.* 8.[...] *IX*); *Imburchiare. V.* anche Imbroc[...]

Portà-via per aria. *Andar via a ruba.*

Portà-via. *Buscarsi.* L'ha portaa-via on fior d'orelogg, de la scira, ecc. *Si buscò un tincone*, ecc.

Portà-via di gran maa. . . . Incontrare e superare gravi malattie.

Tϖu-sù, portà-via. *Togli sù succia.*

Tornà a portà. *Riportare. Riarrecare.*

Portà. *Vincere. Guadagnare.*

Portà ona lit. *Vincere una lite. Guadagnare la lite.* El l'ha portada. *L'ha vinta.*

Portà. *Dire. Dichiarare.*

La legg la porta inscì. *La legge ordina, ingiunge, prescrive così.*

Portà. *Ridurre.* I han portaa a vint. *Gli hanno ridotti a venti.*

Portà. *Portare*(Fag. *Conte Bucot.* I, 15). *Proteggere. Favorire.*

Portà vun a tutt portall. *Portare in palma di mano* e bassam. *Ajutare alcuno a brache calate*(Varchi *Ercol.* I, 168).

Portà. *Portare. Comportare. Reggere.*

Daghen fin ch'el ne pò portà. *Bastonare uno a massa stanga*(Fag. *Rime* VI, note p. 18). *Darne quante ne porta un ciuco*(Pan. *Poet.* I, VI, 10).

Portà ben i ann. *Portar bene gli anni.*

Portà el vin. . . . . Poterne bere assai senza danno.

Portà l'acqua. *Reggere all'acqua* (Lastri *Op.* V, 32). *Portare più o meno o assai acqua.* Vin che porta l'acqua. *V. in* Vin.

Portà. *Richiedere. Addirsi. Convenire. Portare.*

La stagion le porta minga. *La stagione nol porta.*

L'è de rid: l'andà a cavall el porta minga i scarpin e i colzett de seda. . . . Davvero che muove a riso il veder altri cavalcare in calze di seta e scarpini.

Portà minga la spesa. *V. in* Spésa.

Portaa. *Portato.*

Portaa per ona cossa. *Inclinato. Acclino. Dedito. Propenso. Affezionato. Portato* ad alcuna cosa; e per intensione *Sfegatato. Rotto ad una cosa.*

Portaa per el brϖud. *Brodajo.*

Portaa per el pan. *Che ha gozzo panajo. Sparapane.*

Portaa per i cavaj. *Cavallajo*(*fior.).

Portaa per i donn. *Caprone. Cavallino. Femminacciolo. Femminaccio. Donnajolo. Donnino. Donnajo. Attenditor di donne. Effeminato.*

Portaa per i fiœu. . . . Chi ama di trovarsi coi ragazzi — Chi brama d'aver figliuolanza.

Portaa per i fior. *Fiorista?*

Portaa per i frau. *Fratajo.*

Portaa per i gatt, per i usej, per la caccia, per i can, per i besti. . . Chi va matto pei gatti, per gli uccelli, per la caccia, pei cani, per le bestie.

Portaa per i liber. *Vago di libri*; dottr. *Bibliofilo. V. in* Liber.

Portaa per i monegh . . . . Tutto monache, chi darebbe il cuore per monache e monasteri.

Portaa per i pret. *Pretajo.*

Portaa per i sciorinn. *Gentildonnajo.*

Portaa per i serv. *Fantajo.*

Portaa per la fruta. *Fruttajolo?*

Portaa per la gesa. *Chiesolastico.*

Portaa per la guerra. *Bellicoso. Belligero. Armigero.*

Portaa per la menestra. *Minestrajo.*

Portaa per la musega. *Musicajuolo.*

Portabacchètta *dicono alcuni armajuoli per* Bocchètta *sig.* 3.° *V.*

Portabalón. . . . Vaso di terra che ha quasi forma di cantero sul quale si posano le bocce da stillare, così dette da noi *balón.*

Portabastón. . . . Arnese imitante una picciola astiera con moltissimi fori nella testata in cui i mercanti posano a mostra le mazze vendereccie.

Portabastón... Reggiaste da baldacchini.

Portabegliètt de visita. . . . Arnesetto nel quale si tengono i biglietti di visita.

Portabiccér. *Tondino* o *Vassoino da bicchieri.*

Portabisgiò... Sp. di stipetto da giojelli.

Portabottègli. *Tondino* o *Vassoino da bottiglie* — Portabottegli d'acqua de Cologn. . . Arnesetto spirale nel quale si conservano le bottiglinzze dell'acqua cosmetica detta di Colonia.

Portabràga. *Le Pòsole.* Strisce di cuojo che dalla braca vanno a commettersi al petto.

Portacadènn. *Cappelletto.* Scodellino rovescio dal quale pendono le catenelle de' turiboli, delle lampadi e simm.

Portacadìn. *Portacatinella* — *V. anche in* Tripée.

Portacànn. . . . I reggicannoni; i portatubi che usano varj artigiani.

Portacanocciàl *o* Cavalètt. . . . . Cavalletto sul quale si posano i telescopj per volgerli agevolmente alla mira che un vuole.

Portacapsùll. *Portacappellozzo?* Quella parte della piastra dell'armi da fuoco (che sta nel luogo dell'antico scodellino) sulla quale s'incastra il cappellozzo(*capsull*) a polvere fulminante.

Portacarabìnna . . . Uncino a molla appiccato alla bandoliera de' soldati a cavallo per appiccarvi la carabina.

Portacàrt . . . . Asta a treppiede alla quale appendonsi le carte geografiche per farne dichiarazione agli astanti.

Portacàssa. T. dei Tessitori. *Portacassa?* Il letto della cassa del telajo da tessitori.

Portacortèll. . . . Nei torchi litografici è quel regolotto di legname, assodato con viti di ferro, che sta confitto a mezzo la banda destra di esso torchio, ed in cui è innestato il *cortell* che opera la pressione sul timpano.

Portacossìn. . . . Arnese su cui le donne posano il cuscino da cucire o il tombolo da merletti.

Portacrosolìn. T. di Zecca. . . . Lastrone quadro di ferro manicato con entro più fori ne' quali si posano i così detti *crosolin*(V.) e si mettono a fuoco.

Portàd. s. f. pl. T. d'Orol. . . I vani, le luci fra ruote e ruote dell'oriuolo.

Portàda. *Possibilità.*

Vess a la portada *o* Vess minga a la portada de fà, dì, ecc. *Essere* o *Non essere in istato, in grado, in tempo, in possibilità di fare, dire,* ecc.

Porfàda. *Servito*(Ann. Decam. 16). *Mandata* (Zanob. *Diz.*). *Muta di vivande. Imbandigione. Messa. Messo. Portata. Portato.* La quantità di vivande che si porta in una volta sopra alla mensa.

Tond de portada. *V. in* Tònd.

Portàda. *Rango. Condizione.*

De la prima portada. *Della prima riga*(Magal. *Op.* 162).

Portàda. *Passata* dell'armi da fuoco.

Portàda. *Portata. Tenuta. Capacità.*

Portàda. T. d'Agric. . . . . Quel piano orizzontale d'un prato marcitojo le cui sezioni(*al*) sono tutte ad un livello per modo che le acque ond'è innondato, raunandosi tutte in un solo fossatello, passano a inacquare un al tro piano subalterno.

Portàda. T. del Giuoco del Lotto. . . La vincita espressa nel biglietto d[i] lotti.

Portàda. T. di Stamp. e Gett. di car. . La grossezza d'un carattere, cioè dire la distanza che passa nell'inte vallo di due linee dall'un capo all'a tro delle lettere di queste linee. Cor sponde al volg. franc. *Corps*, al te *Schriftkegel* ed all'inglese *Side* o *Bo of letter.*

Portàda. T. de' Tessit. *che anche dic* Portada de fil. *Pajuola.*

Mezza portada. *Mezza pajuola. M zetta.*

Portada in desdott, in sedes, vundes.... Pajuola di diciotto, sed undici fili; le fila dell'ordito dis buite a diciotto, sedici, undici fascetto sull'orditojo.

Portafèrr. T. delle Stiratrici. . . . Fe sorretto da tre peducci e mani sul quale le stiratrici posano il fe da stirare.

Portafiamenghinn. *Vivandiere.*

Portafinimént. *Appiccagnolo da finime*

Portafœùj. *Portafogli. Portalettere.* A nese in cui si mettono le scritture p poterle portare seco senza smarrirl guastarle.

Portafœuj de campagna. *Scannel*

Portaistrumént. . . . . Colui che fa pr fessione di portare gli strumenti m sicali ne' varj luoghi ove siano p occorrere a chi deve sonarli.

Portalàpis. *Matitatojo.* Cannuccia di m tallo nella quale si ferma la matit il gesso o il carbone ridotto in pun per uso di disegnare.

Portalègna. *Legniperda.* Specie d'inset che è cibo graditissimo ai pesci.

Portalént. . . . . Piedestallo onde es un braccio terminante in un ov mobile il quale regge la lente sì c l'artefice può fermarla al punto ch vuole per giovarsene ne' suoi lavo

Portalètter. . . . . Subalterno degli u fizj postali a cui sono affidate le le tere da recarsi alle abitazioni di quel a' quali sono indirizzate.

Fà el portaletter. fig. *Portar pol Arruffar le matasse.*

Portalimm. T. d'Orolog. *Portalime*.
Portalisc. T. dei Tessit. *Licciaruòlo*. Ciò che regge i licci del telajo da tessere.
Portalucèrna o Portalùmm. *Lucerniere*. Piede di legno su cui posa la lucerna.
Portamajstàa *che altri dicono* Capellèt-ta... Custodia di carta con una specie di finestrella nella quale i ragazzetti sogliono serbare i loro santini. I Parmigiani la dicono *Porta santa*.
Portamanción..... Voce fr. d'origine, *Portemanchon*, viva a' tempi del Maggi (*Fals. Filos.* II, 3), e oggidì uscita d'uso. Significava quell'anello e pallino d'argento che si attaccava ai manicotti (manizz) ed in cui passava un nastro che raccomandava alla ciutura il manicotto quando si voleva lasciar pesolone.
Portamangià. *V.* Portavivànd. (*lo.*
Portamantèll. Franz. de'Milit. *Portamantello*.
Portamatrazz..... Arnese di fil di ferro con manico orizzontale fatto a foggia di portacatinella, il quale si posa sul fuoco con entro il matraccio. È in uso nelle zecche.
Portamemòri. . . . Tavoletta fatta per porvi le memorie di quello che si ha a fare entro la settimana.
Portamènt. *Portamento. Portatura* della persona — *P. rtamento estrano, altero, leggiadro* — Al portament el par tutt lù. *Nei portamenti lo somiglia appieno*. — Portament de man *Portamento delle mani*. Portament de vos. *Portamento di voce* (Licht. *Diz. mus.*).
Portamocchètta. *Navicella* o *Vassoino delle smoccolatoje*. Strumento su cui posano le smoccolatoje, il quale in Roma dicesi *Portasmoccolatoje*.
Portamolin. *Ampolliera?* (*fior.). *Panieroncino da ampolle* (Alb. enc. in *Panieroncino* e in *Chiave*). *Portaolio* (*fior. mod.). Arnese di latta, di metallo, di vimini, di majolica, di cristallo, o simili in cui si portano in tavola tutte due insieme le ampolline dall'olio e dall'aceto. S'impugna per la *chiave*.
Portamòrs. *Portamorso* — Portamors a manett.... Sp. di portamorso a maniglie. Portamòrs *dicono i Sellai abusivamente ogni reggitor di parti di finimento*, quantunque non sia morso; p. es. Portamors de stricch... Reggimartingala — Portamors de longia.... Reggisguancia.
Portamoschettón *per* Portacarabinna. *V.* — e perchè è fatto a sua somiglianza
Portamoschettón... dicesi anche quel Gancetto che mettesi da capo ai cordoni o alle catenelle da orologio per portarlo. Dal fr. *Portemousqueton*.
Portantin. *Lo stesso che* Portœùr. *V.*
Portantin..... Nelle Ferriere chiamano per tal nome coloro che portano il carbone nelle *gerle* alle ferriere stesse; i *Gerlinai* se mi è lecito così dirli.
Portantinna. *Portantina. Bussola*. Sedia portatile, portata da due uomini, a modo che si portano le lettiche — Fra noi usano trasportare i malati dalle loro case allo spedale in una di queste portantine o in lettiga; a Firenze in vece quella Compagnia della Misericordia, che s'ha addossato un tale ufficio, trasporta i malati in una specie di feretro che chiama *Cataletto*, come lo registra anche l'Alb. enc.
Portadocciàj o Forcèlla. T. de'Sellai. . . . Nome de' Cuoi che reggono i paraocchi dei cavalli.
Portaœùv. *Uovarolo*. Vasetto di metallo od anche di legno fatto quasi a mò di calice sul quale si posa l'uovo cotto da bere. Quello che i Francesi dicono *Coquetier*.
Portaombrèll..... Arnese composto di un ritto con fondo largo e foderato di latta o simile e con sopravi un cerchio o altro appoggiatojo, nel quale si posano le ombrelle bagnate per non lordare i pavimenti delle stanze.
Portaombrellin. *Ombrelliere* (Magàl. *Op.* 52). Chi porta l'ombrellino da viatico.
Portaorològg.... Arnese di più fogge a cui si raccomanda l'orologio da tasca allorchè non si porta indosso. Alcuni arnesi siffatti sono di legno con intagli o scolturette, e questi posano per piano sui tavolini o sul cornicione de' camminetti. Altri, fatti di stoffe diverse, e a foggia quasi de'secchiolini dall'acqua benedetta per letto, stanno appesi da capo de'letti, e ad essi raccomandasi l'orologio che spesso entroponsi nel taschino che ne fa parte.
Portapenàggia. *Portazàngola?* Quella specie di cavalletto su cui si posa la zangola alla fiamminga nella quale si lavora il butirro nelle cascine formali.

Portapènn. . . . Bocciuolo, o Tavoletta con più bocciuoli, in ciascuno de' quali si ficcano le penne per distinguerne l'assegnamento individuale.

Portapèzz. . . , Quel bracciuolo annesso al torchio di zecca il cui ufficio è di innoltrare al conio il piastrino (*tondin*) e ritrarnelo coniato che sia.

Portapèzz *o* Portapicòtt. . . . Ordigno che serve a mettervi le puntine (*picòtt*) per gl' intagliatori in legno.

Portapiàtt. *Portapiatti* (Alb. enc. in *Panierajo*). Cerchietto di più materie su cui si posano i piattelli delle vivande in sulla mensa; è detto da' Fr. *Porte assiette*.

Portapicòtt. *V.* Portapèzz *sig.* 2.°

Portapistòll *dicon alcuni per* Fondìnna. *V.*

Porta-porta-scagnellìn (Gingà a). *Portar a predellucce* o *a predelline*. Due postisi a rincontro intrecciano le mani; un terzo vi si mette a sedere, e così seduto ne viene portato quà e là a predellucce.

Portapossàd. T. d'Argent. e sim. *Lo stesso che* Poggiapossàd. *V.*

Portapossàd. T. de' Panierai *che altri dicono comunemente* el Zest di possad. *Cestino da posate. V. in* Zèst.

Portaprèja.... Cannellino da pietra infernale.

Portaquàder *che anche chiamasi* Portaspècc . . . . . Asse che i facchini si addossano nello stesso modo che portano una gerla, ed alla quale appoggiano gli specchi e i quadri per trasportarli sicuramente. È il *Poucrtovitro* de' Provenzali o il *Fleaux* de' Fr.

Portaremissèj. . . . Arnesetto in cui si posano i gomitoli.

Portarìva. T. dei Vetturali... Catena che serve a reggere i muli nell' erte.

Portaròcca } . . . , Arnesetto di legno
Portarocchìn } che si mettono a cintola le donne, e nel quale sono varj fori in cui si fermano la conocchia, lo scodellino e il fuso.

Portarùff. *Pattumiera* (*lucch.). *Cassetta da spazzatura*. Così chiamasi quell'arnese di legno con manico in cui si raccoglie la spazzatura giornaliera delle camere. Se ne può vedere la figura a pag. 122 dell' Op. dello Scappi ove è detto *Portamondezza* con una voce romanesca stroppiata per italiana.

Petten a portaruff. *V. in* Pètten.

Portarùff *o* Casson dedree. T. de' Carroz. *Sederino di tergo da servitori*. Sedile fermo sulla pedana (*lett dedree*) ove seggono i servitori dietro le carrozze, così detto sia perchè nella cassa che gli è base si sogliono mettere i panni sucidi da chi viaggia, sia perchè ha qualche somiglianza colla pattumiera.

Portàscia. *Usciaccio. Portaccia*(*tosc.).

Portaspàda. *Budriére*. Cintola di cuojo a cui raccomanda la spada chi se la cigne al fianco — Il *Portaspada* dei diz. ital. vale l' *Ensifer* de' Latini.

Portaspècc. *Lo stesso che* Portaquàder. *V.*

Portàss. *Portarsi*. Gh'era la gent che la se portava. *Ivi conveniva a ognuno andarne colla piena.*

Portàss. *Diportarsi*.

Portass ben, maa, ecc. *Portarsi* o *Diportarsi bene*, *male*, ecc.

Portastàffa. T. de' Sell. *Staffile*.

Portastàngh. *Portastanghe*. *Reggistanghette*. Maglie di corda passate nella campanella della cavezza che reggono le stanghette de' cavalli che si conducono accoppiati. La *Dossière* dei Fr.

Portastècch. . . Specie di rastrelliera a cui si raccomandano le asticciuole da bigliardo, e donde si levano allorchè si vuol giocare.

Portastècch. . . . . Arnesetto in cui posano gli steccadenti.

Portatirànt. T. de' Sell. *Reggitirelle*(Alb. bass. in *Porte-traits*). Quel cuojo che partendo dalla groppa del cavallo regge la tirella — Il *Reggitirante* dell'Alb. enc. mi pare che denoti un oggetto diverso. — Hanno

Anell. *Campanella* = Lenguetta....

Portatirant de braga . . . . . Reggicuoi dell' imbraca.

Portatirant de groppera . . . . . Reggicuoi della groppiera per riposo.

Portavivànd *ed anche* Portàmangià. *Paniera a caselline*(Alb. bass. in *Barquette*). Cestella con varj scompartimenti interni, ad uso di riporvi le scodelle con entro le vivande, da portarsi così comodamente da luogo a luogo.

Portazénta. T. d'Armajuoli. *Magliette*. Nome delle campanelle (*anej*) alle quali sono raccomandati gli stremi delle cigne da fucile e simili.

Portazentón. *Ponticello*. Arcale fermato con due viti in sulla stanga nel quale passa il sopraspalle del cavallo.

Portasigàr *o* Portasigàr. . . Cannuccia d'argento, d'avorio o simile in cui si fanno entrare i così detti *sigari*, onde il fumo che se ne trae riesca meno bruciante perchè vegnente più da lontano.

Port-d'arma. *Patente d' armi* (*tosc. — T. G.). Licenza di portar armi.

...tegàa. *Porticale*.

...tegh. *Portico*

...tegh. *Androne. Antiporta. Antiporto*. Andito lungo a terreno pel quale dall'uscio di via si arriva ai cortili delle case.

...tegh . . . . Nelle fornaci significa l'andito che immette nel vaso.

...teghètt *e* Porteghettìn. *Portichetto*.

...ghon . . . . Gran porticale.

...ia v. cont. *Callaja. Callare. Chiudenda*. Intreccio di vimini, stecconi, pruni, ecc. che si fa in luogo di cancello alle callaje de' campi per darvi o impedirvi il passo a piacere. Sul Parmigiano, sul Reggiano, ecc. alcuni la dicono *Carda*, altri *Portuzza* o *Portuzzón*.

...eija. *Callajetta*.

...ejètt. *Dim. di* Porteijn. *V*.

...ell. *Portella* (Pecor. II, 193).

...ell. *Sportello*. Uscetto ch'è alle porte grandi — Dervì el portell, Fà passà per el portell. *Sportellare*.

...ell. *Porticciuola*. Nome delle porte minori della città.

...tella. . . . . Imposta che chiude la così detta *Secrèt/a* (V.) negli organi.

...tent. *Portento*.

...tèr. *Portiere — Ostiario, Usciere, Inserviente, Bidello, Scaccino* sono tutti nomi affini a *Portiere*, ma diversificati per la varia qualità de' luoghi ne' quali esercitano la portierìa ed altri servigi accessorii.

Capp-porter. *Capo portiere?* e ant. alla fr. *Mastrusciere e Maestr' usciere*.

...tèra che *antic. dicevasi* Us'céra. *Sportello*. Nome di ognuno di quei vani che veggonsi per lo più ne' due lati lunghi delle carrozze per darvi accesso; e nome dell'Imposta che serve a chiudere tali vani — Lo sportello (che anche i Fr. dicono *Portière*) ha:

Fonton. *Ritti* == Travers abass. *Regolone da piedi* == Brasciœu. . . . . Il regolo di mezzo sul cui battente posa il cristallo quand'è alzato per escludere l'aria esterna. == Travers. *Regolo di sopra* == Sebenalin. . . . . == Fodrinna. *Fondo di sportello*. Quell'asse verniciato in cui è la vera maniglia. == Battud. . . . . Battenti di ferro che circondano tutta la portiera. == Cassa. *Cartella*. Quel congegno d'asse entro di cui si cala il telajo del cristallo dello sportello allorchè si vuol godere dell'aria esterna == Specc *o* Telarin di cristai (*con* Veder. *Cristalli* == Stramezza de ferr. . . . . == Gelosii. . . . . == Manetton o Tiraspecc. *Passamano del cristallo*) *Telajo del cristallo?* == Morinell (*cioè* Cannetta. . . . . == Spinn. *Spine?* == Pienton. *Colonnini*). *Frullino o Serpe delle tendine*. == As o As stopp *o* Giœngh de portera. . . . . . == Bocchetta. *Contrasserratura*, cioè Quella lastrina di metallo pertugiato fitta nel battente delle colonne di mezzo, nella quale entra il beccuccio del serrame dello sportello.

— Nell' interno poi si veggono

Cassa del basellin. *Incassatura del predellino* == *Orlature di* battentin, cadenin, lavorin, pell *e* cervelaa == Fintinn. . . . == Saccocc e Bors (*con* Patta *Rivolta* e talora con Chignœu e Lista o Cuu. . . . .) == Tendinn del sô (*con* Crioca o Folett . . . == Fiocchin. . . . == Cordonin. . . . == Bacchetta de legn per fai stà-giò. . . .) *Cortinette? Band nelle?* == Manetta. *Maniglia* (*con* Cartella. . . . . == Pienton *o* Spinna. . . . . == Vermeu. . . . == Ranella. . . . == Baletta. . . . == Scudellin e talora con Giœugh. . . . . == Tavellin. . . .) == Tirant (*con* Cassettinna. . . .) == Cassa del quadraa del basellin. . . . . . == Talora anche Curdon per montà. . . .

Portera tonda. . . . . Sportello di forma tonda.

Portera quadra. . . . . Sportello di forma quadrata.

Portera mezza tonda. . . Sportello di forma tondiccia.

Portéra. *Portiera*. Specie di usciale (*antiport*) a specchio o a lastre di cristallo.

Portéra. *Portiera*. Quel paramento di drappo o simile che altre volte si metteva alle porte.

Portinàda. *Voce che s' usa nelle frasi*

Fà tutta ona portinada *o* Fà ona portinada sola . . . . Dicesi allorchè parecchie persone che trovansi ad una veglia aspettano a partirsene tutti insieme e a un medesimo tempo per non dare troppa noja alla servitù obbligandola col partirsi alla spicciolata a scendere, far lume ed aprire la porta da via in più volte.

Portinàr. *Portinajo. Portinaro*.

Portinùr. *Il Passeggiere* (Lasca *Cena* 1.ª *nov.* 9.ª, p. 162). *Navalestro*(Tom. *Sin.*). *Navichiero. Traghettatore?* e alla romanesca *Scafajuolo*. Chi conduce la barca (*el port*) che serve di passo dall'una all'altra riva d'un fiume o d'un canale navigabile — *V. anche in* Pòrt.

Portinar di conch. *Cateraltajo.*

Portinàra. *Portinara Portinaja.*

Portinarinna. *Dim. e vez. di* Portinàra. *V.*

Portinée *disse sempre il Porta parlando di frati per* Portinùr. *V.* — Forse l'antico *Portiniero* dei diz. ital.

Portinètta. *Port:cina. Porticciuola.*

Portinètta. *Galina.* Diminutivo di Gala.

Portinna. *Portella. Porticina. Porticella. Porticciuola.*

Portinna di part. *L'uscio del fianco* (Machiav. *Mandragora* riga ultima).

Portinna. T. idr... Sportello da sostegni.

Portinna. . . . . Ne' fanali, nelle lampade e simili è quel quadro di vetro che s'apre e serra per mettervi il lume e levarnelo.

Portinna. *Gala. Digiuna. Lattuga. Lattughe.* Trina o Striscia di tela lina raccrespata o trapuntata coll'ago, che mettesi per ornamento allo sparo da petto delle camicie da uomo.

Portinònna. *Lattugone.* Gran gala.

Portœùr o Portantin. *Portantino. Lettighiero. Lettighiere. Lettichiero. Bussolante.* Colui che facchineggia colla portantina, detto *Porteur* anche da' Fr.

Portofrànch. *Porto franco* (Strat. *Diz.*). Quel luogo in un porto di mare ove le navi scaricano le merci e le ricaricano se invendute senza pagar gabella nè d'entrata nè d'uscita.

Portón. *Portone.*

Portón *che anche diconsi* Antón. T. idraul. *Porte. Portoni.* Le imposte dei sostegni (*di conch*).

Portón *noi usiamo oggidì in senso di* Arco *parlando di quelle Arcate o semplici o binate che vedevansi già corrispondere quasi a cavaliere del Naviglio a ciascuna delle porte della città, e delle quali oggidì sussistono soltanto quelle delle* Porton de Porta Nœuva, Porton de Porta Ticines, Porton di Fabi.

Portón *diciamo altresì per antonomasia le Arcate che dalle varie contrade della città immettono in Piazza Mercanti.*

Portorelògg. *V.* Portaorelògg.

Portugàll. *Arancia di Portogallo*; e alm vamente *Arancia* in genere. Frutto no

Portugalòtt. *Accresc. vezzegg. di* Portug (*arancio*). *V.*

Portughésa. *Doppia di Portogallo.*

Portughésa. . . . . Acqua concia con ar ciata.

Portùra. *Portatura. Recatura. Porto. Tr porto.* Atto e opera e prezzo del p tare. Fra *Portura* e *Pòrt* passa div sità: la prima è il recar a spalle braccia; il secondo è più propriame il recare per vettura, in nave, ec

Fà ona portura. *Recare. Portare*

Pagà la portura. *Pagar la recat*

Porturètta... Portatura di poco momen

Porzión e Porzionà. *V.* Prozión e Prozio

Porzionàri. T. eccles. *Porzionario.*

Porzionètta. *Pezzolata. V.* Prozionètt

Posàa. *Posato.*

Caratter posaa. *Carattere qui calmo, posato* — I calligrafi dic Carater posaa il *Carattere Format*

Omm posaa. *Uom quieto, pos*

Posapiàn. *Posapiano.*

Pósca *che in alcune parti del conta dicesi anche* Vinètta e Vizènna. *Vine Acquerello.* Acqua passata per le nacce. — Notisi che la *Posca* dei d ital. equivale a liquore fatto con acq e aceto — *Fare un nipotino sul nello* è Fare un secondo acquerello acquaticcio che è nipote del vino

Poscènna. *V.* Puscènna.

Posciàndera o Posciàndra. *Cibreo. Ogl podrida. V.* Cazzœùra.

Poscritt. *Poscritta. Poscritto. Postscri*

Posdomàn. *Posdomani. Posdomane.*

Trii dì posdoman. *Alle calende g che.* Mai.

Posfœùgh *che anche dicesi* Preja del min. *Sperone* (*roman. — Scappi p. 2). *Frontone.* Piastra di ferr simile che mettesi ne' cammini rimandar il calore o per riparo muro dall'attività del fuoco — In qu che paese prossimo al Comasco è che detta *Piattinna.*

Positiv. *Positivo.*

Positivamént. *Positivamente.*

Positùra. *Positura. Situazione.*

Brutta positura. *Posituraccia* (Ne *Vecch. Riv.* III, 16).

...isión. *Posizione. Positura.*

Posiziòn. T. Aritm. *Posizione? Supposto. Ipotesi. Regola del cataino* (Cattaneo Prat. Mat. p. 58 verso) che il Paciolo scrive arabescam.° *Regola d'el catayn.*

Falsa posizion sempia. *Prima posizione* o *Posizione scempia* (Pac. *Arit.* p. 98 verso). Quella regola del cataino per cui coll' ajuto di un solo numero supposto si vien a trovare il vero numero cercato.

Falsa posizion doppia. *La doppia posizione* o *Le due false posizioni* (Pac. Arit. pag. 99 verso). Quella regola del cataino in cui a voler trovare il vero numero cercato occorre giovarsi di due numeri supposti.

...ión.... Termine cancelleresco ...ale il Complesso degli atti e delle ...riguardanti un medesimo affare.

...ie esibit a la posizion... Unire ...atti antecedenti relative ad uno ...affare la carta susseguentem. pre-

...Pospasto. (sentata.

...*Posporre.*

...*Infermo. V. in* Pàn.

Pan poss. met. *V. in* Pàn.

... *Vieto.* Dicesi, parl. di altri commestibili, quando non sono più freschi.

Acqua possa. *V.* Àcqua *nelle Append.*

... *Voce usata nella frase* Fà omnia ... *Far l'impossibile.* Fare il più ...e si può. (*fiato.*

... *Posare — Raccorre ò Riavere il*

...ida. *Posata.*

Stucc di possad. *V. in* Stùcc.

Zest di possad. *V. in* Zèst.

...darìa.... Complesso di posate. El lavora de possadarij. *Lavora di posate.*

...dinna... Posatina d'oro o d'altro metallo nobile, picciola, da stipetti da viaggio.

...è. *Potere. V.* Podè.

No posseva pu de vedell. *Mi si faceva un' ora mille di rivederlo.*

...ed. *Possedére.*

...ss. *Possessa.* (Pàlch.

Avegh del possess de palch. *V. in*

Possess. T. leg. *Possesso.*

Andà al possess d'on'ereditaa. *Adire una eredità* — Dà el possess o Mett in possess. *Insediare alcuno — Immettere alcuno in possesso* — Desturbà el possess. *Turbare il possesso o la possessione* — Tœù-sù el possess d'on benefizi. *Pigliar la tenuta d'un beneficio* (Fac. Piov. Arlott. p. 7).

Turbaa possess. *Turbato possesso — Giudizio di turbativa.*

Possèss. *Aria autorevole. Gravità.*

Avegh del possess. *Stare in sul mille o in gota contegna.*

Possèss. *Albagia. Fasto.*

Ciappà possess adoss a vun. *Prender regresso o rigoglio addosso ad uno. Pigliare o Prendere baldanza addosso ad uno. Pigliar campo addosso ad uno. Pigliare il greco addosso a uno o con uno* (*aret. — Voc. aret.). *Far l'uomo addosso a uno.* Pigliargli autorità addosso, non istimarlo come per lo innanzi; prender orgoglio e maggioranza.

Possessión. *Tenuta.*

Possessionètta. *Possessioncella* (Firenz. *Op.* IV, 175). *Tenutella.*

Possessór. *Possessore.*

Possibel *e* Possibol. *v. contad. Possibile.*

Possidént. *Possidente. Possedente.*

Beati i possident } *Chi è in tenuta*
Beati possidentes } *Dio l'ajuta*
(Cecchi *Assiuolo* V, 3).

Possident in collinna. *Poggiajuolo* (*sanese — Gior. Georg. III, 288). *V.* Crostinàtt.

Possidentèll. *Possidentuccio* (*tosc). *Signor di quattro zolle. Una Padronella.*

Possoèr. T. d'Orol. *Pulsante.*

Possùu *per* Podùu. *V.*

Pòst *che alcuni dicono anche* Piàzza. *Piazza* (Redi *Let.* v. 6, p. 17 — Magal. *Let. sc.* 113). (Quattòrdes.

Avegh el post del quattordes. *V. in*

Ciappà post. *Pigliar luogo.*

Perd el post. *Rimaner fuor d'impiego.*

Post avanzaa. *Posto. Guardia avanzata — Vedetta. Veletta.*

Post bon o dedree, Post denanz. *Posti posteriori, Posti anteriori* nelle vetture.

Tornà a post. *Tornare al suo sesto — Tornare in impiego.*

Tœù el post. *Tòrre il luogo.*

Pòst.... Nelle scuole dicesi di quella Distinzione che lo scolare ottiene a seconda del suo ingegno e della correzione delle sue composizioni, detta *Place* anche da' Francesi.

Pòst *per* Pàss *sig.* 5.° *che anche i Sicil. dicono* Posta di vastasi. *V.* ....

Pòsta *per* Posta, Posizione *noi non usiamo se non forse nelle frasi seguenti:*

A fall fà a posta. *A chiederlo a lingua.*

A posta. *A posta. Apposta. A bella posta. A sciente. A bello studio. A partito preso.*

A posta franca. *A posta franca* o *sicura*(Pan. *Poet.* II, XXIX, 1).

A posta salda. *Immantinente. Subito subito. Issofatto.*

De posta. T. del Giuoco della palla. *Di posta. Di colpo.*

Mandà vun a posta. *Mandare una voce viva*(Caro *Let. ined.* II, 318).

Pòsta. *Posta* nelle scuderie.

Pòsta. *Pòsta.*

Andà per *o* in la posta. *Correre la posta*(Redi *Op.* V, 31) o *le poste. Andare* o *Viaggiare per cambiatura* o *per la posta* o *in posta. Posteggiare.*

Andà per la posta *o* Corr la posta de Barlassinna. *Asinare. V.* Barlassinna.

Andà per la posta di lumagh. *Far passo di picca. Indugiare.*

À posta correnta. *A correr di posta.*

Cavall de posta. *Cavallo di posta* (Targ. *Istit.* III, 270).

Dì de posta *o* de corer *o* d'ordenari. *Giorno di spaccio*(Caro *Lett.* pass.).

Legn de posta. *V. in* Lègn, p. 361.

Master de posta. *Postiere.*

Non tutt i cavaj hin de posta, e non tutt i paroll meriten risposta. *V. in* Paròlla.

Posta di cavaj. *Posta* dove si mutano i cavalli.

Posta di letter. *Posta* dove si danno (le lettere.

Pòsta. *Avventore. Bottegajo. Levatore.* Così chiamano i bottegai quello che di continuo servesi dell'arte loro.

Posta de liber *o* che fa liber. . . . Avventore che non paga di subito, ma fa accender partita.

Posta veggia. *Avventore vecchio.*

Quell! che posta! *Davvero che la gioja è bella! Oh delizia! Oh frustamattoni!*

Pòsta (in bocca di medici, ingegneri, avvocati). *Cliente. Clientolo.*

Pòsta. T. di Cartiera. *Posta.* Si chiama così un numero di feltri con entrovi i fogli di carta in lavoro che secondo cartiere varia dai 150 ai 200. In Toscana(al dire dell'Alb. enc.) intendono 250 fogli ed hanno anche *Gran Posta* che è di 500 fogli.

Pòsta. v. cont. . . . Vess a posta del tal. *St su quel d'uno*, cioè lavorarne i p deri. Sont però a vostra posta. *Io pure sul vostro*(Fag. *Rim.* VI, 253).

Pòsta (De sta). *Di questa posta. Tanto to. Tamanto.*

Postà. *Appoggiare. Accostare.*

Postada. *Ad. di* Fórma (*formàggia. F*

Postajœù. } *Un po' di luogo — Un*
Postasciœù. } *pieguccio.*

Postàss. *Allogarsi. Appostarsi.*

Postée. *Rivendugliolo. Barullo. Trecco* Colui che compra cose da mangi in di grosso per rivenderle con vantaggio al minuto; ed anche V ditore di granaglie a minuto.

Postéra. . . . . La moglie del *posta* la Donna che tiene bottega di *pos*

Posterón *e* Posterón del Brovett. *G najuolo. Granatino. Biadajuolo.* Il *G nier* de' Fr., con questo più che ve granaglie un po' più all'ingrosso non i rivendugliolі (*postee*), ma mai tanto come il *Mercante di gr*

Posticipà. *Posticipare.*

Posticipàa. *Posticipato.*

Posticipazión. *Posticipazione.*

Postilà. *Postillare.*

Postilàa. *Postillato.*

Postillа. *Postilla.* — Noi sdoppiamo due elle in questa voce; una sola accordiamo a' suoi derivati.

Postinna (La). . . . . Istituzione che mula posta. Scrivi lettere a chi presente è teco nella medesima citt le affidi alla posta delle lettere, ed sa, per mezzo dei portalettere, per sè alla recatura; eccoti servi dalla *postinna.*

Postión. *Postiglione* — Quel postiglio che guida la prima coppia delle m stando sull'un dei cavalli è detto *valcante*(*tosc. — Tom. *Sin.* 119).

A la postionna. . . . . All'uso de' postiglioni o vuoi modo di guida o vuoi di vestire, o vuoi di cavalca

Postirœù. . . . . Dim. dispreg. di Postée.

Postizz. *Posticcio.*

Postribol. *Postribolo. Postribulo. Bordell Lupanare. Meretricio. Porcile. Scann tojo — Chiasso, Leva leva,* o sim.

Potàcc. *Impiastro. Impiastraccio.*

Potacciâ. *Imbrattare. Sozzare. Sporcare. V.* Pastrugnà.

Potàns. *Potenza.* Francesismo degli Oriuolai (*potence*) indicante quel Pezzo che regge tutto lo scappamento d'un oriuolo. Ha

Brasciœu. *Braccio* (in cui gira il perno del fusto superiore della serpentina) = ... *Lardone* = Vit *Vite* =. . . . *Bracciolino* (che sostiene il perno dell'asta sul bracciuolo).

...àsg e Potasgin (*Voce francese introdottasi di fresco tra noi in luogo dell'antica* Cazzœùra). *Postrincolo. Caramussale.*

Potasg de carna, *Ammorsellato — ...perottata. Cappillottata — Cibréo.*

Potasgin de pess. *Tocchetto.*

... *V. in* Potàsg.

... *Potassa.*

... *Potente. Possente*

...ptent. *V. in* Viu.

... *Potenza.*

...tenz. *I Potentati. I Reami.*

... *Méscolo*, e fig. *Unione. Società.*

Il pover omm coi scior nol fa potrida.
(Mag. Cons Men. 185).

... *Voce usata nella frase*

Fà pott pott. *Grillare. Grillettare.* ...r quel romore che fanno le cose ...e poste a fuoco cominciano a sobbollire. Direbbesi anche *Borbottare* (*V.* Alb enc. in *Borbottino*); e parl. di ...entola che bolle correrebbe altresì il ...stantivo *Bigoglio.*

... *Potta. Podestà.*

Parì el potta de Modena. *Parere il ...cento.* Essere altiero, fastoso, superbo.

...àsg. *V.* Potàsg.

...elìa. *Lezioso. Smanzieroso. Attoso.* ...al francese *Pottelé.*

...telaria. *Lezio. Leziosaggine. Smanceria. Moina. Scede.* Modo pieno di mollezza ...d affettazione usato dalle donne per ...rer graziose o da' fanciulli usi a essere troppo vezzeggiati.

...infia. *Sninfia. Lernia. Smanziera.* Donna ...ffettata nelle sue maniere.

...tœù *dicono in qualche parte della Brianza per* Irlètta. *V.*

Poule (Giuga a la). *V. in* Bigliàrd.

Pòver. sust. m. *V.* Poverètt.

Pòver. add. *Povero. Misero. Meschino.*

Color de merda de pover. *V. in* Color *nell'Appendice.*

Falla a la ricca pover nun. *Far le nozze coi funghi.*

Famm povera e te faroo ricch. *Fammi povera che ti farò ricco* (Ricci *Note Pozzi* 29). Prov. agrario denotante che la vite debb'essere povera di ramificazioni se ha da produrre ricco frutto.

L'è mej dì pover mi che pover nun. *È meglio dire Povero a me che Poverini a noi* (Monig. *Pod. di Cologn.* II, 28).

Oh pover mi! *Dolente a me! Povero me! Oh me tapino! Ahi lasso! Ohimè!*

Pover diavol. *Cattivellaccio. Poveraccio. Poverello. Meschinaccio. Miseraccio.*

Pover lu, Pover ti! *Oisè. Guai a lui! Oitù! Guai a te!*

Pover mai nun! *Oi noi! Guai a noi.*

Pover omm. *Povero.*

In cà del pover omm gh'è sto magon,
Tucc se lamenten, e tucc gh'han reson.
(Maggi *Fals. Filos.* I, 9).

Pòver. *Ad. di* Vestìi. *V.*

Povera-dònna. *Gufo. Allocco.* Uccel noto.

Poveràja. *Poveraglia.*

Poverànima. *Poveraccio. Poverello* — Pregà per i poveranem. *Pregar pei defunti.*

Poverètt. *Poveretto. Meschinello. Tapinello. Indigente.*

Cribbi e boffitt el boccaa di poveritt! *Potta che mi faresti dire!*

Malarbett el decrett e i strivaj del poverett. *Poffare la rabbia! Oh porta del cielo!*

Paradis di poveritt. . . . Il covaccio conjugale.

Poverètt affacc o Poverett come Giobb. *Poveretto finito* (Gior. agr. I, 102). *Povero in canna.*

Poverètt de la gesa. *V. in* Poverètta.

Poverètta. *Tarpàna* (Gior. agr. I, 103). *Poveretta. Poverina. Pitocchetta.* Donna povera e malvestita.

El dì de la poveretta. *V. in* Sàbet.

Poveretta de la gesa e Poverett de la gesa. . . . . Fra noi sono nominati così per antonomasia certe Donnicciuole e certi Ometitòli che fanno residenza continua in una data chiesa, e la scopano, e fanno di molti servigetti ai preti e ai devoti, e sopra tutto hanno cura di dispensare le seggioline per prezzo a chi non va sulle predelle o nei coretti.

Poverètta. ad. *Poverina.*

Poveretta sì, ma voo attorna cont i cavij fœura di œucc. *Povera ma onorata, malvestita e malcalzata colla fronte scoperchiata*(Gigli *Sor.* III, 10). *È meglio vestir cencio con leanza che broccato con disonoranza* (Gigli *Sor.* II, 5). — *Bonne renommée vaut mieux que ceinture dorée* dicono i Francesi.

Poverin. ad. *Poverino. Poverello. Miserello.*

Poverin! *Poverino!* (*tosc.). *Poverello!* Esclam. di compassione.

Pover-òmm. *Povero. V. anche in* Pòver.

El bon no l'è faa per i poveromen. *V. in* Bòn.

Pover-òmm! *Cattivellaccio!* Sp. di esclamazione mista di compassione e disprezzo.

Pover-òmm. *V.* Felippa.

Povertàa. *Povertà*

Faa con la fed de povertaa *o* de miserabilitaa..... Gretto, meschino. El fa tuttcoss con la fed de povertaa. *Ogni suo fatto è una pidocchieria* — Talora al nostro Fà i robb con la fed de povertaa corrisponde l'italiano *Far le nozze coi funghi.*

Miseria e Povertaa hin dò sorell. *Vi si piatisce col pane*

Pòzz. *Pozzo. Pozzo bianco* — Noi intendiamo sempre per *Pozz* il ricetto dell'acqua di polla o sorgiva sotterranea (*aves*). In Toscana usano spesso la voce anche pel ricetto dell'acqua piovana il quale e da noi ed anche dai Toscani parlanti con proprietà di lingua è detto più specificamente *Cisterna.*

Canna. *Gola del pozzo* (Fag. *Aver cura* ecc. II, 7). = Fond..... = Vera .... = Œucc. *Pila.* = Preja *o* Sponda *o* Morena. ..... = ... *Arca* = Tinna..... = Corda. *Lancia* = Tornell. *Girella. Attignitojo* = Ruzella. *Carrucola* = Cauchen. *Erro.* = Mur. *Vela* = Camisa.... = Capell ... ed è Quel muro a vela talora anche coperto che si fa sui pozzi per appiccarvi le carrucole, o non vi lasciar cadere checchè vien dal cielo; quello che i Siciliani dicono *Coddu.*

Benedetti quij mestee dove se fa lavorà el pozz.... Chi traffica di bevande fa grossi guadagni a furia di battesimi.

Buttass in d'on pozz per fà on bell solt. *Lo stesso che* Dass la zappa in sui pee. *V. in* Zappa.

Dottor del pozz. *Mozzorecchio* [...] *valocchio. Dottor de' miei stivali.* [...] *gulejo.* Legale ignorante e venale. [...] *anche* Sollecitadór.

Fà vedè la lunna in del pozz. [...] *strar la luna nel pozzo. Abbindoli*[...]

Imbriagass a l'ostaria del pozz[...] Inebriarsi d'acqua, e fig. Lasci[...] trasportare per gioja di checche[...] prima di esserne al certo possess[...]

Le sa anca el pozz. *È scritta* [...] *boccali. La sanno anche i pescio*[...] *Ne son piene le piazze.* È cosa no[...] sima — Talvolta vale anche per[...] fermare; per es. Gh'eel pœu [...] daa? . . Le sa anca el pozz. *C'è* [...] *poi andato? . . Certo, di sicuro,* [...] *mine, forza fu ch' ei v'andasse.*

Mett el cuu in sul pozz. *È* [...] *all'altro* Scurattà la preja. *V.* Scur[...]

Pozz artesian. *Pozzo modonese* o [...] *vellato.*

Pozz de san Patrizzi. *Pozzo di* [...] *Patrizio. Calderone dell' Altop*[...] *Botte di san Galgano. Cacio di* [...] *Stefano.* Cosa che non si riempie [...]

Pozz de san Patrizi. *Un colato*[...]

Trà i limon in del pozz. *V. in* Lim[...]

Pozzètt. *Pozzetto.*

Pozzettin. *Pozzettino*(*tosc.).

Pozzolànna. . . I diz. ital. e le Tar[...] dicono *Pozzolana;* Targ. ne' *Viaggi*[...] 236 e altrove) scrive *Puzzolana.* Q[...] caverebbero la voce o da Pozzuo[...] dai pozzi; questo dalle *puzzole* o [...] fete nelle cui vicinanze si trova [...] fatta specie di terra. E siccome [...] non solo a Pozzuoli, ma anche a [...] dicofani, ecc. ecc., così la rag[...] pare che stia dall' ultimo.

Pràa. *Prato.*

Praa a vicenda ... Prato che d[...] tale più anni, dopo i quali si v[...] ad altra specie di coltivazione.

Praa dacquatori..... Prato irrig[...]

Praa de marscida. *V.* Marscida

Praa per fà el giazz. *Prateria* [...] *nuta ad uso di ghiacciaja* (Alb. [...] in *Risaja*).

Praa marscitori. *V.* Marscida.

Praa stabil *o* vecc *o* de codega ve[...] gia... Prato che dura oltre il decenn[...]

Praa sutt. *Prato asciutto*(Gior. Geo[...] II, 216), cioè non irriguo.

— Acqua e praa, e el spezice l'è bell'e fa. *V. in* Speziée.

Ala de praa *o* Ara de praa. *Ala o Aja o Area?* di prato.

Baston de praa. . . . . Bastoncello pontuto di salcio che si usa per sossoprare il fieno tagliato di fresco e in sul prato per farlo ben rasciuttare.

Coetta de praa. *Ventolana dei prati* (*Re Ann.*). Erba ottima per pascolo delle pecore, la quale chiamasi con nome botanico *Cynosurus cristatus*. Da alcuni vien anche detta semplicemente *Coetta*, benchè questo nome sia più proprio del fleo pratense o dell'alopecuro agreste — *V. anche* Coètta.

Dà l'acqua al praa. met. . . . Con ...i, moine, carezze, lodi veder d'ot... l'intento(Mag. *Cons. Men.* III, 6).

...à praa ven l'erba, e del cuu ...merda. *Ogni erba vien dal seme.*

Fior de praa. *Fior pratense.*

Mett a praa *o* a fen. *Appratire.*

...gh'è praa senz'erba, *ec. V.* Sàbet.

Praa e ris fittavol de paradis. *V.* Ris.

Scrusciass-giò quand l'è segaa el praa. *Nascondersi dopo il dito.*

...ria. *Prateria.*

...ée *che altri dicono* Predée, *e altri* Pedrée. . . . . I nostri contadini danno questo nome alle *tre stelle del cinto d'Orione*, costellazione dell'emisfero meridionale che tutti noi conosciamo.

...ll. *Pratello. Praticello. Pratolino.*

...dellin. *Pratellino.*

...dirœù. *Segator di prati.*

...dirœù *che altri dicono* Colombirœù, Castegnœùr, Sabbiœù, e sim. *Pratajuolo.* Specie di fungo mangereccio che è l'*Agaricus campestris* di Linneo — Vittadini divide i *Pradirœu* in eduli, pratensi, boscajuoli.

...dirœù. *Strillozzo. V.* Pàsser pravón.

...jéll. v. cont. *Pratello.*

Ogni agnell gh'ha el sò prajell. *V. in* Cavagnœù.

...nz *si usa anche da noi ma nel solo sig. di* Desinare che tenga del banchetto. *Per es.* Quand se menna a cà la sposa, fœura se fa past, e in Milan gh'è pranz; per la servitù gh'è el disnaa a part. *Al menar della sposa il contadino fa un pastello, il cittadino banchetta; pei servitori v'ha tinello a parte.*

Prassèll *per* Pressèll.

Pràtega. *Tirocinio. Noviziato.*

Pràtega. *Pratica. Sperienza.*

Fà pratega. *Far pratica.*

Lavorà per pratega. *Tirar di pratica.*

Mett in pratega. *Mettere in atto o in pratica o in atto pratico.*

On poo de pratega. *Praticuzza.*

Parlà per pratega. *Parlar di pratica*

Tœù-sù la pratega. *Impratichirsi. Prender pratica. Farsi pratico.*

Var pussee la pratega che la gramatega. *Molto insegna la pratica e l'etate. Non basta essere grandi savj in ragione, bisogna anche esserlo in pratica — V. altresì in* Gramàtega.

Pretegà. *Praticare* — Pretegàa. *Praticato.*

Prategà. *Bazzicare. Praticar con alcuno — Usare in una casa.*

Prategàsc. *Praticaccio*(Vas. 828). *Praticonaccio*(Cell. cit. da Min.). *Pratichista.*

Prategàscia. *Praticaccia.*

Pràtegh. *Pratico. Esperto.*

Boja mal prategh. *V. in* Bòja.

Prategón. *Praticone.*

Pràtica. *V.* Pràtega.

Pràtica. *Pràtica. Mala pratica.*

Praticàbil. s. m. T. Teatr. . . . Tutte quelle scene o parti di scena elevate nelle quali sia dato agli attori di salire e agire come se fossero in piano sul palco.

Praticànt. *Praticante. Apprendista.*

Prativ. *Appratito*(Targ. *Ist.* III, 117).

Pravón. *Ad. di* Pàsser. *V.* — *ed anche V.* Zión.

Preàmbol. *Preambolo. Preambulo.*

Fà milla preambol. *Porla sul liuto.*

Senza tanti preambol . . . cossa l'è. *Non più preamboli . . . che è? Senza porla sul liuto . . . che è?*

Preàmbol . . . Nelle scuole della dottrina cristiana Recita d'alcuna poesia analoga alla festa corrente che si fa da alcuni fanciulli prima che incominci il Sermone del prete.

Precàri. *Precario. Usufrutto*; il b. lat. *Precaria.*

Precascin. v. del *Var. Mil. Astuto. Furbo.*

Precauzión. *Precauzione.*

Precedénza. *Antecedenza.*

Precètt *o* Prezètt. *Precetto.*

Festa de precett. *Festa di precetto* (*tosc.). *V.* Fèsta *e* Mezza-fèsta.

Precètt. *Precetto.* Divieto che dà il buon governo di cui *vedi in* Precettà.

On bravo precett. *Un precettino* (Pan. *Poet.* I, II, 5).

Precettà. *Precettare* uno(*tosc. — T. *G.*). Proibire ad uno certe date azioni, pratiche o dimore così per cautela sociale come per tentar di ravviare al bene l'individuo levandogli a forza le occasioni del mal fare.

Fà precettà vun. *Far precettare uno. Fargli mandare il precetto*(Tom. *Sin. V.* Nota Meini 687).

Precettàa. *Precettato*(*tosc.). Chi ebbe il precetto di cui *vedi* in Precettà.

Vess precettaa. *Essere precettato.*

Precipità. *Precipitare.* Usiamo la voce nel solo sig. di far le cose frettolosamente e male.

Precipitós. *Precipitoso. Rotto. Inconsiderato.*

Precipìzzi. *Precipizio.*

Precìs. *Preciso.*

Vess precis in di sò coss. *Essere a punto nelle sue cose*(Caro *Let.* I, 74).

Precisà. *Determinare con precisione.*

Precisamént. *Precisamente.*

Precisión. *Precisione — Esattezza.*

Precòtt. *Precotto.* Nome di una terra prossima alla città usato in

Gnignon de Precott. *Acqua tepida* (*tosc. — T. *G.*). *Corbacchion di campanile.*

Predée. *V.* Pradée *e* Perdée.

Prèdega. *Predica.*

Andà-sù la predega. . . . . Montare in pulpito il predicatore.

Besogna fall racomandà in di predegh. . . . . Dicesi per isch. a chi si lagna di pochi o nessuni guadagni — *Je vous conseille de vous faire quêter* dicono con egual frase i Francesi.

Predega del casson. *Predica del cassettone* (*fior). Predica dozzinale.

Predega fada a brasc. *Sciàbica.*

Prèdega. fig. *Misterio da zazzeroni*(Prologo ai *Dissimili* del Cecchi).

Predegà. *Predicare. V.* Predicà.

Predegà a brasc. *Predicare a braccio*(Pan. *Poet.* XVII, 31). *Fare una sciàbica. Sciabicare?*

Predegòtt *o* Predicòtt. *Predicozzo*(*tosc. — T. *G.*). *Predica.* Ammonizione, riprensione e le più volte pedantesca.

Fà on predegott. *Fare una predica* o *una sciloma ad alcuno.*

Predéra. v. dell'A. M. *Pietraja.* Cava di pietre.

Predesé *dicono i più fra i contadini per* Erborìnn. *V.*

Predesé matt. *Prezzemolo salvatico?* Erba che infesta il frumento, così detta perchè ha le foglie molto simili a quelle del prezzemolo quando è in sul sementire e tallire.

Prediàl. s. f. *Tassa prediale* o *prediatoria.*

Predicà; *e bass.* Predegà. *Predicare.*

Vess come predicà ai mort. *Esser come un predicare a' Giudei*(Nelli *All. di Ved* I, 2). *Esser un predicare nel deserto* o *ai porri* o *tra i porri.*

Predicà. fig. *Predicare* (*tosc. — T. *G.*). Raccomandare molto — Declamare.

Predicatór. *Predicatore* — Predicator del Lella. *Predicatorello.*

Predicatorón... Valentissimo predicatore.

Predìcca, ecc. dicono i cont. a quel modo che i poeti italiani *replica*, *supplica*, *ecc.* Anche il Maggi (*Op.* VI, 92 e altrove) usa tale pronunzia « *Sicchè no ve predìcch, ma me congratul.* »

Predichètta. fig. *Predichetta* o *Prediccuccia*(*tosc. — T. *G.*). *Sermoncino.*

Predicòtt. *V.* Predegòtt.

Predilètt. *Prediletto.*

Predilezión. *Predilezione.*

Prefazión. *Prefazione.*

Prefazionètta. *Prefazioncella.*

Prefàzzi. *Prefazio.*

Preferénza. *Preferenza. Preferimento. Prelazione.*

Preferì. *Preferire.*

Preferìbel. *Preferibile.*

Preferìi. *Preferito.*

Prefètt *e* Perfètt. *Prefetto.*

Prefett di esercizzi. T. eccles.... Chi soprintende agli esercizj spirituali.

Prefettùra. *Prefettura.*

Prefiladór. T. d'Ottonai. *Proffilatojo.*

Prefìss. *Prefisso.*

Prefumée *e* Prefùmm. *V.* Perfumée, Perfùmm.

Pregà. *Pregare.*

Fass pregà. *Lasciarsi pregare*(Nov. aut. fior. I, 65). *Farsi correr dietro* (Buonar. *Fiera*). *Farsi tirar la calza* (Gir. Barg. Intr. *Pellegr.* I, 4). *Far cadere dall'alto checchessia*(Poem. aut. pis.). *Aspettare il baldacchino.*

Fass pregà on poo. *Farsi tirare un po' le calze*(Nelli *Dott. lez.* III, 5). = sossenn. *Farsi troppo stracciare i panni* o *la cappa. Farsi tirare pel ferrajuolo*

Fass minga pregà tant. *Non si far molto dire*(Sacch. *Nov.* 77).

Pregaa. *Pregato.*

Preghiera. *Preghiera. Prego. Preco. Prece.* Usiamo la voce nella frase Voregh tutt i preghier de la Madalenna. *V. in* Madalenna; e nel senso musicale.

Pregiudicà. *Pregiudicare.*

Pregiudizi. *Pregiudizio. Danno.*

Portà pregiudizzi. *Pregiudicare.*

Pregiudizi. *Pregiudizio.* Opinione pregiudicata — Pien de pregiudizzi. *Tutto opinionacce.*

...(Fà el). *Far il prezioso — Far gli occhi grossi — Aspettare il baldacchino.*

Fà el pregn a tavola. . . . . Mangiar ... a tavola o per affettazione o per ...etto — *Faire la petite bouche* di... i Francesi.

... mai pregn. *Essere insatolla... insaziabile.*

...*ce contad. usata in* Fà a pre... ...non. *Sp. di* Pimpin cavallin. *V.* ... *Pietra.*

Preja barettinna... Sp. di pietra olla...; se ne trova nella Valle di Menaggio.

Preja colombinna. . . . Pietra cal... ...ria bigiccia che si ritrova nei monti ...esini presso Induno, Arcisate, Bi...schio, ecc. Chi ne desiderasse am... notizia l'avrà dal ch. Breislak ...lle *Memorie dell' Istituto italiano* ...l. V, parte 2.ª pag. 167 e 168.

Preja d'azzalin. *Pietra focaja.*

Preja de finà. *Frassinella.*

Preja de imborni. *Pietra da dorare.*

Preja de lavandin. *Pila d'acquajo* (Giorn. agr. I, 179). (fœùgh.

Preja del camin. *Frontone. V.* Pos-

Preja del fogoraa. *Pietra del focolare.*

Preja del forno. *Lastrone. V.* S'cesù.

Preja del pozz. *V.* Morèna.

Preja del sepolcher. *Lapida. Lapide.*

Preja de molin. *Pietra da macini* (Targ. *Viag.* III, 45). *Macina. Macine. Mola. Mola mugnaja.*

Preja de parangon. *Paragone. Pietra di o del paragone.*

Preja de s'ciopp. *Pietra focaja.*

Preja d'oli. *Pietra da olio*(Alb. enc. in *Affilare*). Specie di cote da affilare.

Preja sacra. T. Eccles. *Reconditorio.*

Preja viva. *Pietra viva o forte.*

... Andreja! stee su la preja, oh car Signor! parii nanca el mè servitor. . . . Si dice per ischernire chi noja la servitù o fa del grande a sproposito.

Avegh ona preja de molin in sul stomegh. *Avere una macina in sul cuore*(*tosc. — *vedi più sotto*).

Batt fœura i prej. *Picchiettare le pietre.* Renderle scabre acciò chi vi cammina non risichi di scivolare e cadere.

De preja. *Petrino. Petrigno.*

El m'ha tiraa-giò del stomegh ona preja de molin. *Mi s'è levata una macina di sul cuore*(Aridos. I, 3).

Mett-giò la prima preja. *Porre la prima pietra*(Gior. agr. 1840, p. 137).

Pati *o* Avegh el maa de la preja. *Avere il mal del calcinaccio.* Avere smania di fabbricare; e quindi i proverbi *Chi edifica sua borsa purifica*(Monos. 136). *Murare e piatire è un dolce impoverire.* (Omm.

Restà-lì come l'omm de preja. *V. in*

Scurattà la preja. *Battere il culo sul lastrone. V. in* Scurattà.

Vess on sass cont ona preja. *V. in* Sàss.

Prèja di amarett, Prèja di canimel. T. de' Ciambel. . . . . Nome di quelle Pietre sulle quali si lavorano gli amaretti e le caramelle.

Prèja e canella de masnà armandol e ciccolatt per confitur. T. de' Ciambell. *Macinello da confetture.*

Prèja. T. de' Cioccol. *Pietra*(Alb. enc. in *Cioccolattiere*). Pietra concava con iscanalature trasversali(*preja rigada* o *cont i righ*) su cui si passa e ripassa col ruotolo la pasta da cioccolatte.

Prèja. T. de' Giojell. *Pietra preziosa.*

Preja finna. *Pietra fine.*

Preja matta. *V.* Cuu de biccer.

Prèja per antonomasia. T. delle Lavandaje. . . . . Quella pietra assestata in pendio o a scarpa rasente alcun'acqua in sulla quale si lavano i panni del bucato. In alcune parti d'Italia è detta con nome assai proprio *Lavatojo.*

Cativa lavandera trœuva mai la bonna preja. *V. in* Lavandèra.

Prèja. s. f. T. dei Litografi. . . . . Nei torchi litografici è la pietra sulla quale si disegna o si scrive ciò che ha da venire impresso.

Acidulà o Preparà la preja. *Acidular* (la pietra Tafg. *Ist.* II, 349).

Caregà la preja. *Inchiostrare la pietra?*

Granì la preja... Arrenarla per disegnarvi.

Impomesà la preja... Lisciarla col pomice.

Ingomà la preja.... Darle la gomma.

Polì e Scassà la preja... Cassare il disegno.

Sporcass la preja. *Impiastrarsi la pietra.*

Prèja. T. delle Tinaje.... Ne' torcolari da vino è realmente una gran saldezza di pietra che serve alla pressione.

Torc de preja e Dà la preja al torc. *V. in* Tòrc.

Prejàda. v. cont. *Pietrata.*

Prejètta. *Petrella. Petrina. Petruzza. Pietrella. Pietrina.*

Prejettinna. *Petricciuola. Petrùcola. Petrùciola. Pietruzzola. Pietruzzolina.*

Prejònna. *Pietrone. Petrone.*

Prelàto. *Prelato.*

L'è on prelato. sch... È un barbassoro.

Prelevà. T. degli Uff. .... Levare in anticipazione alcuna parte di somma, di contanti e simili.

Prelibàa. *Prelibato.*

Preliminàr. *Preliminare.*

Prelùdi. *Preludio.*

Premètt. *Premettere.*

Prèmi. *Premio. Guiderdone* — Che ciappa semper el prèmi. *Vinciprem*j. *Che riporta sempre il premio* — Dà-via i prèmi. *Distribuire i premj scolastici.*

Premià. *Premiare. Guiderdonare.*

Premiàa. *Premiato. Guiderdonato.*

Premiètt. *Premiuccio?*

Prèmit(1). *I premiti. Il pontare* per mandar fuori le fecce del corpo.

Prèmm. *Esser a cuore. Premere. Calere.*

Premonizión. *Premonizione.*

Premuniss. *Premunirsi.*

Premùra. *Premura.* Fà premura. *Far calca o pressa o ressa.*

Premurós. *Premuroso.*

Premutór. *V.* Prumutór.

Préncip, Prencìpi, *ecc. V.* Prénzip, Prenzìpi, *ecc.*

Prencisbècch. *Princisbek in pani, in verghe, lavorato, sodo*(Tar. fir.). *Similoro.* Specie di metallo detto anche dai Tedeschi *Printzmetall.*

Restà de prencisbecch. *È simile all'altro* Restà-lì comè l'omm de preja. *V. in* Òmm.

Prendis. *Apprendista. Fattore. Fattorino.* Colui che sta imparando una professione; lo spagnuolo *Aprendiz.*

Prenditór del lott. *Lo stesso che* L[...]

Prenditorìa. *Botteghino.* (rœù[...]

Prenotà. *Prenotare.*

Prenotazión. *Prenotazione?*

Prensión. *Apprensione.*

Prénzip. *Principe. Prence. Prenze. Pri*[...]

Ghe par de vess on prenzip. [...] *pare di toccare il ciel col dito.*

Prenzip ereditari. *Principe er*[...]*tario* — Noi lo diciamo anche [...] ischerzo al Primogenito di chicche[...]

Se la va insci sont on prenzip. [...] *beato se ... In tal caso me feli*[...]

Viv de prenzip. *Godere il princi*[...] (*tosc. — T. *G.*). Il fr. *Vivre en pri*[...]

Prénzip. Nelle scuole. *Principe*(Nelli [...] *di Ved.* I; 3). Distinto primo fra gli[...]

Prenzipàl. *Principale.* (I[...]

Prenzipalmént. *Principalmente.*

Prenzipèssa. *Principessa.*

Prenzipessinna. *Principessina.*

Prenzìpi o Prinzìpi o Prencipi o P[...]cìpi. *Principio. Principiamento. Co*[...]*ciamento*, e antic. *Cominciato* o *Co*[...]*ciata* o *Comincianza* o *Cominci*[...]

No vedeghen nè prenzipi nè [...] *Non ne vedere segno*(Bib. *Cal.*).

Prenzìpi d' ann. *Capo d' anno*

Savenn nanch el prenzipi. *Non* [...] *sapere le coppucce*(Nov. aut. san. I, [...]

Prenzìpi.... È nella pezza del pa[...]lano lo stremo opposto al capop[...] (*testanna*). *V. quest' ultima voce.*

Prenzipiànt. *Principiante.*

Prenzipiantèll...Primo primo principi[...]

Prenzipìn. *Principino.* Figlio di princ[...]

Prenzipìn. *Principetto.* Picciol princ[...] *Principuccio*(*tosc. — T. *G.*). Prin[...] di poco conto.

Preparà. *Preparare. V. anche* Pareg[...]

Preparà. T. de' Formai. ... Lisciar[...] ripulire col coltello(*V.* Cortèll de [...]parà o de banch) il legno già as[...] per farne forme da scarpe o s[...]

Preparà. T. de' Litogr. *V. in* Prèj[...]

Preparà i cart. *V. in* Càrta (*da gi*[...]

Preparàa. *Preparato.*

Preparàda. *Ad. di* Càrta. *V.*

Preparatìv. s. m. *Preparamento.*

Preponderà. *Preponderare.*

Preponderànza. *Preponderanza.*

Prepónta. *Coltrone. Strapunto?* Co[...] da letto comunemente ripiena di [...]bagia e trapunta.

Prepontà. *Imbottire*. Riempiere un coltrone, un giubbone o sim. di lana o di sinighella o di bambagia, e impuntirlo.

Prepontàa. *Imbottito*.

Prepontadùra. . . . . L'imbottire a impuntitura.

Prepontéra. . . . . Quella donna che fa professione d'imbottire coperte e coltri da letto.

…epontin. . . . Sp. di Copertina imbastita di bambagia che si mette solo da piè dei letti. Il *Couvre-pied* de' Francesi.

…epontin. } *Coltroncino*. *Strapuntino*.
…epontinna. } Dim. di Prepónta. *V*.

…poè *per* Presentin *o* Borlandòtt. *V*.

…potént. *Prepotente*. *Tracotante*. *Soperchiante*.

…potentón *Prepotentaccio*(*tosc. – T.G.).

…potenza. *Prepotenza*. *Angherìa*.

…puzi. *Prepuzio*.

…rogativa. *Prerogativa*.

…rogativa. *Particolarità*. *Singolarità*.

…a. *Presa*.

Can de presa. *V*. *in* Càn.

Fà presa. *Fare presa*.

…a. *Presa* di tabacco o simili.

…sàcca. . . Gran presa di tabacco, ecc.

…esbitéri. *Presbiterio*.

…escind. *Prescindere*.

…escritt *e bas*. Prescrivùu. *Prescritto*.

…escriv. *Prescrivere*.

…escrizión. *Prescrizione*.

…resént. *Presente*.

Fa present. *Metter sott'occhio*.

…resentà. *Presentare*.

Presentà l'arma. *Presentar l'arme*.

…resentà. . . . Fra gli artigiani ha la significazione speciale di accostare o mettere a fronte d'un lavoro stabile ogni lavoro di rimesso che vi s'abbia ad incastrare, per riconoscere se fra loro si corrispondano a dovere. Per es. Presentemm la ferrada a la lus, e vedaremm. *Affacciamo l'inferriata al vano della finestra, e vediamo se combacia bene*.

Presentàa. s. m. T. degli Uff. . . . Prova di presentata domanda ad alcun pubblico protocollo. Consiste in un breve sunto della domanda stessa a cui il protocollista appone il numero d'ufficio, la data di presentazione, il nome dell'autorità a cui è demandata, e la propria firma.

Presentàss. *Presentarsi*.

Presentatór. *Presentatore*.

Presentazión. *Presentazione*.

Presentemént. *Presentemente*.

Presentìn. *Gabelliere*. *Stradiere*. *Gabellotto*. Colui che a' luoghi del dazio ferma le robe per le quali dee pagarsi la gabella — Talvolta ei ne fa anche la visita, e in allora si chiama italianamente *Veditore*.

Presénza. *Presenza*. *Cospetto*.

De bella presenza. *Di bella presenza*.

Presenza de spiret. *V*. *in* Spìret.

Presèppi. *Capannella*(*lucch.). *Capannuccia*. Quella capanna che si fa nelle case o nelle chiese al tempo del Natale per figurare la Natività del Signore in Betlemme.

Animal del preseppi. . . Dicesi per ischerzo a persona che vogliamo tacciar di buaggine o d'asinaggine.

Donetta del preseppi. . . Donnaccina.

Omett del preseppi. . . Omiciattolo.

Preservatìv. *Preservativo*.

Presètta. } *Presetta*(Pan. *Poet*. I, xxv,
Presettinna. } 16). *Preserella*.

Presidént. *Presidente*. *Prèside*.

Presidénta. *Madama Presidente*(Redi *Op*. V, 262).

Presidénza. *Presidenza*.

Presidenziàl. . . . Attenente a presidenza.

Presìn. *Presìna*(*tosc.-T.G.). Dim. di Presa.

Presinœù. *Preserella*.

Presón *che scherz. diciamo anche* Caponéra, Cròccia, Collég *o* Griéra. *Domo Petri*(Pan. *Poet*. II, 5 – Fortig. *Ricciard*. XVII, 9 — Fagiuoli *Rime* IV, capit. 1.° — Monos. 405, 385 — Manni *Veglie* II, 30 — Paoli 307). *Catorbia*. *Carcere*. *Prigione*, e in gergo *Bujose* — Se la prigione è oscura e negatone l'adito a tutti dicesi *Cameraccia* o *Burella*, e da noi *Camuscíón*. *V*.

Andà in preson *o* Andà-sù *o* Andà cont el muson a la ferrada. *Andare in pecora*(Fir. *Trin*. III, 5). *Andar in Domo Petri*(id. IV, 2). *Andar prigione*.

Marscì in preson. *Marcire in prigione* o *in una prigione*. *Marcir prigione*.

Mett a preson *che le guardie finanziarie dicono* Mett in bottega, e *altri* Mett sù, Mett a tecc. *Far prigione*. *Cacciar in prigione*. *Mettere in luogo*

dove le capre non cozzano (così l'Alb. enc. e il Fag. nel *Conte di Bucotondo* I, 4). *Mettere in luogo dove le capre non ti cozzino* (così il Firenz. nella *Trinuzia* III, 7) — *Incestolure* (Cini *Des. e Sp.* IV, 2) — *Mettere in catorbona* (Nelli *Vecch. Riv.* II, 9) — *Incatorbiare. Mettere in catorbia. Rinserrare in prigione.*

Nè per tort nè per reson no te lassa mett a preson. *Nè a torto nè a ragione non ti lasciar mettere in prigione.*

Per i curios gh'è ona preson nœuva. . . . . Si risponde per ischerzo a chi mette bocca a domande indebite.

Scappà de preson. *Evadere?*

Tœù-fœura de preson. *Disprigionare. Sprigionare. Discarcerare. Scarcerare.*

Vess semper o in preson o in captura. *V. in* Captùra.

Vit in preson. *V. in* Vìt. (*rato.*

Presonée. *Prigioniere. Prigione. Carce-*

Vegnarav fœura anca i presonee..... Suol dirsi in modo basso per denotare squisitezza di un cibo, o gran vantaggio che si offra in alcun partito.

Presonée.... In alcuni giuochi come al Pome(*bara*) dicesi così chi rimane pre-

Presonéra. *Prigioniera.* (so e pigiato.

Presonètta. *Prigioncella* (Min.).

Presonìa. *Prigionìa.*

Presònna.... Gran presa di tabacco, ecc.

Presontuós. *Presontuoso. Prosontuoso.*

Presontuosèll. *Prosontuosello* (Crusca *in* Arrogantuccio). *Presuntuosetto. Procacetto. Arrogantuccio. Saccentino.*

Presonzión. *Presunzione. Presonzione.*

Prèssa. *Fretta. Premura. Sollecitudine. Pressa. Ressa. Prescia,* e ant. *Fretteria.*

Avè daa ona s'ciopettada a la pressa. *Essere Ser o Sant'Agio di Val di Riposo.*

El pader de la pressa. *Il Cacafretta.* L'opposito del *Presidente della flemma.*

In pressa *che anche scrivesi* Imprèssa *o* De pressa. *All'imprescia* (Casa *Let. C. Gualt.* 183).

In prèssa in pressa *o* Pesg che in pressa. *In tutta fretta. In fretta in fretta. In caccia e 'n furia. Avaccio avaccio. A cavallo a cavallo.*

Malarbetta la pressa! *Piano che non si levi polvere!*

Pressànt. *Pressante.*

Pressapòcch. *Pressapoco.*

Pressèll. *Presella.* Martello di ripercu- sione del quale si servono i fabb i bottai, i calderottai, ecc. per b tere o ribadir bene quelle parti loro lavori che non danno pres martello ordinario: Vi sono *Pre quadre, P. tonde, P. augnate, P. manico* e *P. a mano,* cioè senza nico. La Presella de' bottai ha bocche piane, cioè quella accia che batte il lavoro, e quella no riceve il colpo della mazza. Serve a spostare come a far ire a pos cerchj delle botti. Mi si vuol far dere che dicasi anche *Ribuzzo* in scana; ma in questa voce io sosp piuttosto l'effetto che la causa: se gano i Toscani.

Pressèll o Persèll. T. dei Bott. e de' C rai. *Cane.* Strumento che si adop per imboccare i cerchj delle bott delle ruote di ferro, grandetto e curvo dall'un dei capi.

Pressèll de carr. *V.* Curlètt.

Pressentimént. *Presentimento.*

Pressós. *Frettoloso. Premuroso. Fret Frezzoso* — La gatta pressosa la gattitt orb. *V. in* Gàtta.

Presspapié. *Francesismo che usano al per indicare il* Gravafogli, *cioè* Quadruccio di pietra polita o scol o figurata che si mette sulle carte pe chè le non isvolazzino per lo scrittoj

Pressùtt. *V.* Persùtt.

Prèst. *Presto.* Se fa prest a tœù-sù malann. *Si pena poco a pigliare malanno*(*tosc. — T. G.).

Prestìn. *Forno.* Bottega dove si cuoce vende il pane, il lat. *Pistrinum* — N abbiamo Prestin d'arbitri. . . . cl vende pane non soggetto a tariffa e Prestin de metta. . . che vende pa a tariffa.

L'è come a andà al prestin a t ona micca. *È come andare pel pa al forno* (Magal. *Ter. odor.* 609.) *come andare pel pane al fornajo* (Fa *Pod. spil.* III, 7 e altrove passim). *come il pan della canova*(*lucch.). I cesi di cosa il cui prezzo sia stabili assolutamente e per cui sia fiato gu tato lo star a mercanteggiare; e si di anche al figurato di cosa che debbe ass lutamente procedere in un dato mod

Prestin. avv. *Prestetto*. *Alquanto presto*.

Prestinée. *Fornajo*. *Panattiere Panicuocolo*. Quegli che cuoce e vende il pane — I lavoranti fornai si specificano come siegue

Bancher o Scines. *Ministro del forno*.

Garzon o Piccol o Strusin ... Fornaino che reca alle case il pan del forno

Mennalevaa o Pezzigott. *Impastatore*.

S'ceaonò o Fornee. *Infornatore*.

Scimò o Somò..... Lavorante che facchineggia co' sacchi della farina.

Strusitt (in genere). *Lavoranti*.

Terz o Cruschee. *Cernitore*. *L'Abburattaja*.

.... *Acquajuolo*. Chi dà l'acqua per fare il pane.

..... *Scaldatore* del forno.

L'è la prestinee el solet. man. prov. *L' è sempre quella*. *È la solita canzon dell'uccellino*. Vale è tutt'uno, è l'istesso. Suol dirsi a chi torna mai sempre agli stessi discorsi, alle stesse azioni.

Quand tœujen miee tucc fan l'ost e el prestinee. .... Il contadino che cerca di moglie o a me' dire di dote suole per uso di spacciarsi più benestante che non sia, asseverando d'essere per mutare condizione e passare dal campo alla bottega; e il proverbio avvisa i genitori delle dimandate in isposa a non fidarsi alla cieca di questi futuri miglioramenti di sorte nei domandanti siffatti.

Prestinéra. *Fornaja*. *Panicuocola*.

Prestinerinna. *Fornarina* (Zanob. *Diz*. che registrò forse questa voce romana in grazia della Fornarina di Rafaello).

Prestinerinna? *Fornajna*. Dim. e vezzeg. di Fornaja.

Prestinerón. *V. in* Ramerón.

Prestit. *Prestanza*.

Dà in prestit. *V.* Imprestà.

Tϙu-sù in prestit. *Accattare*. *Prendere a presto* o *in prestanza*.

Presumm. *Presumere*.

Presuppònn. *Presupporre*.

Pret e bass. Prével. *Prete* — Chi trovasse poco modesti alcuni dei seg. dettati pensi che e' sono comunissimi nelle nostre bocche gli è vero, ma solo nel parlare di coloro i quali disgraziatamente si rendano da sè medesimi indegni del carattere sacerdotale.

Andà de pret. *Andar di rondone*.

Barba de pret. *Barba di becco*. *Sassefrica* (*Tragopogon* L.). Erba nota.

Boccon de pret. *Boccon ghiotto*, *squisito*. Forse perchè *I preti sono di gusto delicato e ghiotto* dice il Redi (III, 131).

Brugna del pret. *Susina strozzatoja?*

Coss' eel? dorma forsi la serva del pret? ... Si dice per ischerzo a chi ci intima silenzio fuor di luogo.

El mestee de pret Fagott l'è quell de tœuss fastidi de nagott. *V. in* Frùa, Fastidi *e* Mestée.

Fà cantà i pret. *Andare a dar beccare ai polli al prete* o *del prete*. Morire.

Falla anca el pret a di messa. *Egli erra il prete all' altare*. Chiunque è soggetto a fallare.

Ona donna per camin e on pret per campanin. *Donne e oche tienne poche*. Rare volte è buon' armonia in quella casa dove sono più donne — talora vale a raccomandare unità di comando. *Nelle case debb' essere a comandare un pazzo solo* (Pan. *Viag. Barb*. I, 50). *Basta un pazzo per casa* (Monos. 240); e notisi che quel *pazzo* è detto di sè medesimo, come per modestia, da chi allega il proverbio. (*sig*. 1.ª

O pappa o pover pret. *V. in* Pàppa

Pret del diavol. *Pretaccio della cappellina* (Poem. d' un aut. cort. II, 55).

Pret de la lippa. *Prete pioppo*. *Prete pero*. Prete ignorante.

Pret e poj hin mai sagoj.... Dettato che taccia d' insatollabilità i preti di cui sotto.

Pret vicciurin. *Prete da morti* (*tosc. — Tom. *Giunte*). Così chiamansi in modo basso quei preti che accorrono a tutti i funerali e a tutte le feste dove sia da lucrare.

Sbirr e soldaa, pret e fraa, curat e capellan hin amis come i gatt cont i can... Di consueto la posizione genera disamore fra questi riscontri di persone.

Senza danee i pret canten minga messa. *Ogni cosa e ogni uomo obbedisce alla pecunia*.

Sont semper mi che ha traa el pret in la merda. *Alla fine sempre si rovescia la broda addosso a me*. Io sono il Giona, il portatore di tutte le colpe.

Vess tutt pret. *Essere pretajo* (Lor. Med. *canz*. 103.ª).

Prét. *Trabiccolo* — al dim. *Trabiccolino* (*tosc. — Tom. *Giunte*). *Prete*. Arnese di legno in cui mettesi un caldanino per iscaldare il letto. In quasi tutti gli altri dialetti lombardi questo arnese dicesi invece *La Monaca*.

Pretàccol. } *Pretonzolo*. *Pretòzzolo*. *Pre-*
Pretasciœù. } *tazzuolo*. *Pretignuolo*.

Pretàja e Pretaria. *Preterìa*.

Pretàsc. *Pretaccio*.

Pretasción. *Pretacchione*.

Preténd. *Pretendere* — Pretend de vess bell, o sim. *Pretendere di bello* o sim.

Pretendént. *Pretensore*.

Pretendùu. *Preteso*.

Pretensión. *Pretendenza*.

Hin pretension de salvass senza merit. *È un presumere di salvarsi senza merito*(Montecuccoli *Op. mil.* II, 215).

Pretéret. *Il preterito*. *V*. Cùu.

Preterii. *Preterìto*. *Pretermesso*.

Pretésa. *Pretensione*.

Pretèst. *Pretesto*. *Sotterfugio*. *Scusa*.

Armà di pretest. *Mettere in mezzo pretesti*. *Pretestare*.

Pretestà. *Addurre pretesto*.

Pretìn. *Pretino*.

Pretòcch. *Pretòccolo*.

Pretón. *Pretone*.

Pretór. *Pretore*.

Pretùra. *Pretura*.

Pretùra. *Pretòrio*. Residenza del pretore.

Prevàls. *Prevaluto*.

Prevaricà. *Prevaricare*.

Prevaricazión. *Prevaricazione*. *Prevaricamento*.

Prevariss. *Prevalersi*.

Prevedè. *Prevedere*. *Antivedere*. *Anzivedere*.

Prevedùu. *Previsto*. *Preveduto*.

Prevegnì. *Prevenire*. *Furare* o *Rubar le mosse*. *Anticipare*.

Mandà a prevegnì. *Far antivenire*.

Preventìv. s. m. . . . . . Conto presuppositivo di entrata e spesa avvenire poste a riscontro.

Prevenzión. *Prevenzione*. *Antivedenza*.

Avegh bona o cativa prevenzion. *Essere bene* o *mal prevenuto* o *impressionato*.

In prevenzion. *In anticipazione*.

Prevesàn. *Ad*. *di* Pòmm. *V*.

Prévet. *v. cont*. *così del Basso come dell'Alto Mil. per* Prét. *V*. — Anche i Nap. dicono *Prévete* o *Prièvete* e i Sic. *Préviti*.

Previdénza. *Previdenza*. *Antiveggenza*.

Previsàn. *Ad*. *di* Pòmm. *V*.

Prevìst. *Previsto*.

Prevòst. *Proposto*. *Prevosto*. Che gode dignità della prepositura. (post

Baston de prevost. *Pastorale* da p

Prevostìn. *Dim. vezz. di* Prevòst. *V*.

Prevostón. *Accr. di* Prevòst. *V*.

Prevostùra. *Propostato*(Sacch. *Nov.* 1 *Propositura*. *Propostìa*. *Preposit* *Prevostura*.

Prezètt. *Precetto*.

Festa de prezett. *V*. *in* Fèsta.

Preziós. *Prezioso*. *Pregiato*.

Fà el prezios o la preziosa. fig. *F caro di sè*. *Aspettare il baldacch* Farsi desiderare — *Faire le préci* dei Fr.

Preziositàa. *Preziosità*.

Prèzzi. *Prezzo*.

Prezzi a raport o a riport... P fermo con riserva d'aumento pel i contraenti si rapportano alla di pari merce che sarà per fare i torno di tempo un terzo nomi

Prezzi bass. *Prezzo basso*.

Prezzi corent. *Prezzo della gio*

Prezzi d'acord o fiss. *Prezzo f*

Prezzi d'affezion. . . . . Prezzo rispondente più alla bramosia del pratore che al valore della cosa vuole comperare.

Prezzi de banca rotta o stravac *Prezzo rotto*(*tosc. — T. G.). P *zaccio disfatto*.

Prezzi discrett. *Prezzo mezzano*

Prezzi fenii. *Prezzo definitivo*.

Prezzi fiss. *Prezzo fatto*(*tosc. T. G.) o *fermo* o *inalterabile*.

Prezzi fort o gross. *Prezzo fort caricato* o *caro* o *alto*(idem).

Prezzi impiccaa. *Prezzo minim misero*.

Prezzi mercantil. . . . Prezzo m cantile, cioè mezzano.

Prezzi onest. *Prezzo equo*.

Prezzi ristrett o ultem. *V*. *più so*

Bon prezzi. *Buon prezzo*(*tosc.- T.

L'ultem prezzi . . . . Prezzo mini indefettibile, inalterabile. *Le der mot* dei Francesi.

— Cress de prezzi. neut. *Salire di pre* (*tosc. — T. G.). *Rincarare*. *Incar*

Da-giò de prezzi. *Rinviliare*.

Fagh i prezzi. *Metter prezzo* alle rob

Mollà el prezzi. *Calar la posta*(Fag. *Ast. bal.* II, 21). (*Spetezzare.*
Mollà el prezzi. fig. scherz. *Sventolare.*
Per quell prezzi. *Gratis — A ufo.*
Laverà per quell prezzi. *Tendere le reti al vento*(Pauli cit. Buon.).
Restà intes *o* d'acord del prezzi. *Essere in concordia del prezzo*(Sacch.). *Nov.* 146). *Fare il prezzo avanti*(*tosc.).
Stà-sù de prezzi. *Tener alto il prezzo.*
Stà-sù de prezzi. *Stare in sul tirato. Alzar la mira.*
Tegnì in prezzi la soa mercanzia. *Tenerla su*(Poem. aut. pis.) e talvolta *...ri valere — Faire valoir sa marchandise* dicono i Francesi.
Tirà el prezzi. *Stiracchiare il prezzo.*
Tirass de prezzi. *Fare il prezzo.*
...l s'è lì a tirass de prezzi, la ...gott. *Quando si perviene al ...il mercato si guasta.*
...... Sp. di Ornato di gioje ...(Maggi *Cons. Men.* 126).
... v. a. *Pericolo.*
... *Voce aggettiva che usiamo qual ...tivo assoluto nei seguenti modi*
Anda-giò de la prima. *Dormir la ...ca*(*tosc. — T. G.).
Giugà a prima *e* segonda. *Lo stesso*
Giugà al faraon. *V. in* Faraón.
La prima del mes *o anche assolut.* prima. *Ogni prima domenica di ...*(Sacchetti *Nov.* 75). La prima domenica di ciascun mese nella quale si fanno tra noi processioni e comunioni in assai chiese così come nel più di esse sogliono farsi nella terza.
La prima l'è di s'cepp *o* di fiœu *o* pesciœu. *Chi vince da prima perde ...*(Varchi *Ercol.* I, 156).
La prima se perdonna, *ecc. V.* Per...
... s. f. *Grammatica.* (donà.
... *Prima. Avanti. Innanzi tratto. Pria.*
Prima bon e pœù bravo. *L'esser buona persona importa più che l'essere buon poeta* o sim.(Caro *Let. ined.* I, 48).
Prima dà a trà *o* sent i mee reson ... pœù parla. . . . ; e in modo proverbiale *Odi il vangelo e poi ti segna* (Cecchi *Dote* I, 1).
Prima de tutt. *Primamente. Primamente. Primieramente*; e ant. *Primajamente.* Prima de tutt de tutt. *In prima in prima. Primierissimamente.*

Prima ti e pœù i tœu e pœù i olter se te pœu. *V. in* Tœù.
Primagenitùra. *Primogenitura.*
Primanòtta. T. de' Negoz. *Quadernaccio. Stracciafoglio.*
Primàri. *Primario.*
Primarœùla. *V.* Primirœùla.
Primavéra. *Primavera. La Stagione nuova* (Mach. *Op.* IV, 130). *Tempo novello* o *nuovo. Giovane tempo. Primo tempo.*
Primavera tardida l'è mai fallida.... L'annata agraria va buona infallantemente se la primavera tarda ad aprirsi.
On fior el fa minga primavera. *Una rondine non fa primavera.*
Ziffol de primavera. *V. in* Ziffol.
Primavéra. *Svernamento* (degli uccelli).
Fà la primavera. *Svernare.*
Primavéra *e* Primaveritt. *Primo fiore. Fior di primavera* o *di prato. Pratolina.* Fiore detto anche dai Francesi *Primevère.*
Primazìa. *Primato. Primazia.*
Priméra. *Primiera.* — Una specie di primiera dicesi *Goffo*(Zanob. *Diz.*); un'altra è quella che i Fiorentini dicono *Primiera alla buona.*
Giugà a primera. *Giocare a primiera* o *a bambara* o *a frussi* o *a frusso.* Giuoco di carte notiss.° — Quattro carte di diverso seme che ti vengano unitamente a questo giuoco sono dette *primiera* (e *priméra* anche fra noi), e tutte d'un seme son dette *frussi* o *frusso* (e fra noi *fluss*). Quando due o più de' giocatori fanno primiera o frussi, dicesi ch' e' *fanno pariglia. Rientrare* è quando, dopo di avere scartato tutte le carte un torna a giocare la stessa posta mentre la giuocano gli altri. Un sei e un sette di pari seme diconsi *Trentanove bello*(*fior.). Chi avendo in mano un cinquantaquattro o un cinquantacinque aspetta che altri inviti, e gli fa del resto o passa per còrlo meglio si dice dai Fiorentini *Aspettone — Invitare, Passare, Far giuoco, Scartare, Accusare, Far la pace* sono pure tutti termini di questo giuoco.
Primerinna. *Primierina.* El ghe pettava-lì sul moment ona primerinna. *Primierina di colta gli chioccava*(Rim. ant. pis.).
Primerista(Porta *Rime* II, 18). *Primierante.*
Priminénza. *Preminenza.*

Primirœùla. *Primajuola*(*fior.); nob. e alla latina *Primìpará*(Vallisnieri cit. da Min.).Che partorisce per la prima volta.

Primista. *Studente della prima classe di grammatica.*

Primizéri. *Primicério.*

Primìzzi. *Primizie. Frutti primaticci — Novellizie.*

Prìmm. *Primo. Primiero — Primitivo. Primigenio — Primario. Principale.*

A la bella prima *o* A la prima. *Al bel primo. Alla bella prima. Alla prima. Al primo. Nel primo principio. Il primo tratto. Al primo tratto. A prima fronte. A prima giunta.*

Chi è primm *o* Chi riva primm no va senza *o* no resta senza. *Chi è il primo a toccar non ne va senza*(Adim. *Son. burch.* 275). *Chi è il primo al mulino prima macina. Chi prima rileva non va senza*(Berni *Orl. inn.* LVIII, 68). *Chi prima arriva prima macina. Chi prima nasce prima pasce*(Magaz. *Coltiv. tosc.* 68 - qui riferito a cose agrarie).

Chi riva primm se speccia. *Chi prima arriva l'altro aspetti*(Bibb. *Caland.* I, 3).

Ciappà i primm. *Prendere la prima mancia. Fare la prima faccenda* dicono i bottegai — *Insanguinarsi.*

Di primm. *Primario. Eccellente.* Per es. L'è ona primavera di primm. *È una delle più belle primavere.*

El primm del mes. *Il capomese.*

In primma sira . . . . Nelle prime ore della notte.

Mett in primm. *Repristinare* volg. for.

Per ciappà i primm. *Per far la prima posta*(Guadag. *Rim.* I, 80).

Primm mett, Primm portà. *V.* Mètt, ec.

Restà in primm. *Star in capitale. Mendichi come prima* (Mon. *Cont. di Cut.* I, 1). *Starsene ne' suoi termini medesimi*(Gelli *La Sporta* II, 6). Lavorar per le spese; non guadagnar nulla.

Tornà in primm. *Ridursi al primo stato.* Il lat. *In pristinum redire.*

Vess *o* Restà semper in primm. *Starsi sempre tra due soldi e ventiquattro danari*(Sacchetti *Nov.* 155).

Vess el primm. *Riportare la palma. Portare la corona.*

Vess el primm dopo i olter. scherz... Essere il sezzo o il sezzajo o l'ultimo.

Vorè vess el primm. *Voler primeggiare.*

Prìmm. ad. parl. di frutti. *Primaticcio. Pi coce.* I primm figh. *I fichi. fiori.* I prim persegh. *Le pesche primaticce.*

Prìmm. in forza di s. m. *Il primo toc*

Prìmm *o* El mè primm. in forza di s. *Il primogenito.*

Prìmm. in forza di sust. T. mus. *Primo?* O parte principale; per opposizion ogni parte d'accompagnamento. — gettivamente diciamo anche Prim omm, Primm tenor, Primm violin,

Fà el primm. . . . . . Eseguire parte principale di canto o di suo

Prìmm. in forza di sust. T. di Giuoco. primo punto.

El primm l'è di pesciœu. *Chi v da prima perde da sezzo.*

Primmgènit. *Primogenito.*

Primm-pèzz. T. de' Mac.... Primo tag

Primm-pèzz. . . . Ne' flauti e nelle c rine è quel pezzo che sta fra il detto *pezzo di mezzo* e il padigli (*trombin* o *campanna*).

Primnotée. T. de' Negoz. . . . Quel g yane di banco il quale accudisce stracciafoglio (*alla prima nota*).

Prinà. *Brinare*(*tosc. - T.G.). Cader bri

Prinàa. *Brinato* — L'è prinaa. fig. *È nato*; e dicesi ai semicanuti.

Prinàda. *Brinata.* Brina molta e tale ne biancheggi la terra da inganna l'occhio e averla per nevischio. brinate producono *incotto.*

Principàl. *Principale.* Il proprietario dice quasi escl.* dai giovani di nego

Principalmént. *Principalmente.*

Princìpi. *V.* Prenzìpi. (n

Prinént. *Brinatoso*(Last. *Op.* II, 153).

Prinètta. *Brinetta?*

Prìnna. *Brina.* I Toscani (a detta del C poni *in* Tom. *Sin.*) dicono *Brina* au quel freddo umido che la brina ci giona — Con sù la prinna. *Brin*

Prinzìpi, ecc. *Principio. V.* Prenzìpi,

Priór. *Priore.* (m

El prior di mort. . . . Il prior

Fraa Modest nu deventæ mai pr *Il mondo è di chi se lo piglia.* — *pecora si fa il lupo se la mangia*

Prior de la dottrinna. . . . . d'ospedaa. *Spedalingo.*

Prióra. *Superiora. Maggiora*(Zan. *Dis*

Priora de la dottrinna. . . . . d'ospedaa. *Mammana. Caporala*(*fio

Priv. *Privo* — Vess minga priv d' on sold... *Aver pure un qualche danaro; non essere un pelapiedi.*

Privà. *Privare* — Privàa. *Privato.*

Privàa. s. m. *Privato. Persona privata.*

Privàss. *Privarsi.*

Privatamént. *Privatamente.*

Privativ. s. f. pl. *Oggetti di privativa regia* (Targ. *Istit.* II, 14). *Regalie* (Targ. *Ist. Ac. Cim.* III, 225).

Gener de privativa. *Lo stesso che* Gener de finanza. *V. in* Finànza.

Privativa. *Privilegio esclusivo.*

Privativa. *Bandita?*

Privazión. *Privazione. Privamento.*

Privilég. *Privilegio.*

Privilegià. *Privilegiare.*

Privilegiàa. *Privilegiato.*

Pro. *Giovamento. Utile. Profitto.*

A che pro? *A' qual fine?*

Fà bon prò (in questa frase *pro* si pronunzia fortemente accentuato). *Fare buon pro.* Fà cativ prò. *Fare mal prò.*

Pro e contra. *Pro e contro. In pro e in contro.*

Probabel. *Probabile.*

Probabilitàa. *Probabilità.*

Probabilmént. *Probabilmente.*

Problemategh. *Problematico.*

Problemma. *Problema.*

Procangelér. T. eccl. *Procancelliere.*

Procéd. *Procedere* — Manera de proced. *Procedura. Procedimento. Il procedere.*

Procedùra. *Tela giudiziaria* (Caro *Let. di neg.* I, 23). *Processura.*

Intavolà la procedura. *Fabbricare un processo* (Tocci *Giamp.* 127 — il fr. Instruire un procès). *Formare un processo addosso a uno* (Bocc. I, 6, 1).

Procedùu. *Proceduto.*

Procèss. *Processo* — Fà on process per ona cialada de nagott. *Far gran romore di nonnulla.*

Process verbal. *Processo verbale* (*volg. ital.).

Processà. *Processare* — Processàa. *Processato.*

Processànt. *Processante.*

Processin. *Processetto.*

Processión *che noi diciamo anche più comunemente* Fonzión. *Processione.*

Andà i busecch in procession. *Gorgogliare il corpo.*

Procint (In o Sul). *In procinto.*

Proclamà. *Proclamare.*

Proclàmma. *Proclama.*

Procùra e Càrta de procùra. *Procura. Proccùra. Carta della procura.*

Procurà. *Procurare. Proccurare.*

Procuradór. *Procuratore. Proccuratore.*

Pròdegh o Pròdigh. *Prodigo.*

Prodèzza. *Prodezza. Valenterìa.*

Bej prodezz! *Bella prodezza! Bella valenterìa o valentìa davvero!*

Prodìgi. *Prodigio.* Noi usiamo la voce soltanto nelle frasi Fà prodigi. *Far meraviglie.* Gh' è minga sti prodigi. *Non v' è miracoli.*

Prodù. *Produrre.*

Prœùsa o Piàna (ne' campi). *Maneggia* (*fior. - Gior. Georg. VI, 229 - larga dal braccio al braccio e mezzo). *Passata* (id. VI, 366 e altrove - *pist. - Trinci *Agr.* I, 240 — Giorn. agr. V, 121). *Brània* (*pist. - Trinci *Agr.* 90). *Piova* o *Banco* (Lastri *Op.* IV, 35). *Presa. Porca.* Quella lista di terreno campío che sta fra l' uno e l' altro solco destinati allo scolo delle acque — Negli orti e ne' giardini *Ajuola. Aja.*

Salamm de prœusa. *V. in* Remolàzz.

Prœùva. *Prova. Sperimento.*

A prœuva de bomba. fig. *Di tutta botta. A tutte prove.*

Dà a prœuva. *Dare a prova.*

Dall' a prœuva (parlandosi di persone). . . . Assicurare alcuno per uomo trincato, furbo, scaltrito. Tel doo a prœuva. *Te ne avvedrai alla prova.*

Mett a la prœuva del sett.... Mettere alla maggior prova.

Savè per prœuva. *Averne la minuta.* (Alleg. pag. 123).

Prœùva. T. teatr. *Prova* (Licht. *Diz.*).

Primm prœuv. . . . . Nome complessivo delle *Provette* o *Prove di quartetto* con violini, viola e basso, delle *Prove a grande orchestra*, e dell' *Antiprova generale.*

Prœuva general. *Prova generale.*

Prœùva. *Prova di stampa* (*tosc. - T. G.). *V.* Boradór.

Prœùva. *Prova. Argomento.*

Avegh di prœuv de soffegà. *Avere con che impinguare la prova.*

Cont i prœuv a la man. *Provatamente.*

Dann la prœuva come Robert.... Darne prove chiarissime, convincentiss.

La prœuva del sett l' è questa. *L' esperienza chiarisce così. La prova*

del testo è la torta. Non v'è a dubitare ch' ella non sia così.
Profàzza. *Prò prò*(Dav. *Post. Tac.* p. 629).
Bon profazza. *Pro vi faccia* (Burch. *Son.* p. 28). *Buon pro vi faccia.*
Proferì. *Proferire. Profferire.*
Profèrta. *Proferita. Profferta.*
Profèss, Profèssa. *Professo, Professa.*
Professà. *Professare.*
Professión. *Professione.*
De profession. *Ex professo. Per mestiere.*
Professór. *Professore.*
Professóra. *Professora*(*tosc.).
Professoràa. *Professorato*(*tosc. - T. G.).
Professorèll. Professoruccio, maestruccio.
Professorón. *Professorone*(*tosc. - T. G.). Peritissimo in qualsisia cosa.
Professorònna. *Professorissima* per isch. (Nelli *Faccend.* II, 10).
Profètta. *Profeta.*
Adess che ha parlaa el sur profetta! *Il profeta ha parlato!* (Bib. *Cal.* I, 2).
Dio vœubbia che sia minga profetta. *Dio faccia che io non sia indovino.*
Gh'è nissun profetta in patria. *Lavorando gli uomini ne' paesi ove e' sono nati si mantengono sempre poveri*(Vas. 803). *Nessun profeta è nella patria caro*(Mon. 123). *Chi muta lato muta fato.*
Profetta Bacucch o Profetta fals. *Falso profeta*(Magal. *Op.* 216). *Profetastro? Chi profeteggia al vento.*
Vess staa profetta. *Essere stato profeta*(Redi *Op.* V, 147).
Profezìa. *Profezia.*
Profil e Perfil. *Profilo. Proffilo.*
Profitt. *Profitto* — Profittà. *Profittare.*
Profittón. . . Gran profitto.
Proflùvi. *Profluvio. Subbisso. Trabocco.*
Profónd. *Profondo* - Profondamént. *Profondamente* - Profonditàa. *Profondità.*
Profòss. *Profosso*(Montec. *Op.* I, 79). Uffiziale addetto allo stato generale dell'esercito e allo stato colonnello de' reggim. che attende alla disciplina punitiva.
Progènia. *Progenie.* Per es. Rustega progenia. *Villanaccio. Zoticaccio.*
Progètt. *Progetto.*
Progettà. *Progettare* — Progettàa *Progettato.*
Progettin . . . Schizzo di progetto.
Progettista. *Progettista.*
Progettón.. Progetto grandioso, magnifico.
Prográma. *Programma.*
Progress. *Progresso* — Progressiv. *Progressivo.*

Proibì. *Proibire. Vietare. Divietare.*
Proibìda(Fàccia). *Mostaccio proibito*(Magal. *Op.* p. 229). *Viso da fariseo.*
Proibìi. *Proibito. Vietato. Divietato.*
Proibizión. *Proibizione. Divieto.*
Prolongà. *Prolungare.*
Pròlega. *Pròroga.*
Prolusión. *Prelezione*(Galil. *Mem. e Lett.* II, 86) — I moderni fra noi dicon la verità nella voce. Altre volte faceva un discorso introduttorio al lezioni, ed era una *prelezione*; oggi dì si suol fare le più volte una prolusione.
Promemòria. . . . . Frase latina divenuta volgare sustantivo rappresentante umilissimo pedissequo ai *memoriali.*
Promèssa. *Promessa.*
Promètt. *Promettere. V.* anche Imp
Promètt. *Prometter bene. Essere di bella aspettazione.* Gioveu che promett. vin che promette(*tosc. — T. G.). L' enc. dice *Giovine che promette*
Promètt. *Impalmare.*
Pròmœùv. *Promuovere.*
Promontòri. . . Noi usiamo questa traslativamente nel significato di to, fagotto, prominenza qualunq
Promòss. *Promosso.*
Promozión. *Promozione.*
Promulgà. *Promulgare.*
Pronevód. *Pronipote.*
Pronòmm. *Pronome.*
Pronónzia. *Pronunzia.*
Pronostegà. *Pronosticare. Prognosticare.*
Pronòstegh. *Pronostico. Prognostico.*
Prónt. *Pronto.*
Prónta. v. cont. *Fattrice. Pregna. Piena.* Aggiunto di bestia pregnante.
Prontà. *Approntare. Apprestare. Apparecchiare* — Nei diz. italiani *Prontare* vi soltanto Importunare o Sforzarsi far checchessia.
Prontamént. *Prontamente.*
Prontëzza. *Prontezza.*
Prónti. *Contanti. Danari sonanti* — Tœ a pronti. *Comprare a danaro*(*tosc. - T. G.). Vend a pronti. *Dare pei contan*
Prontuàri. . . . Dicesi di collezioni o lib pronti dispensieri di alcune cognizioi
Propalà. *Propalare.*
Propèns. *Propenso.*
Pròpi. av. *Da senno. Davvero. Propio.* Voi che la sia propi insci. *V.* in Sostegn

Propinna. *Propina.* Lo diciamo in generale delle sportule qualunque, parlando di professori d'arti liberali o affini. I diz. italiani limitano la voce *Propina* ai soli professori di università, licei e simili.

Proponimént. *Proponimento. V. anche* Par-
Propònn. *Proporre.* (ponimént.
Proporziòn. *Proporzione.*
Proporzionà. *Proporzionare.*
Proporzionàa. *Proporzionato.*
Propòset o Propòsit. *Propòsito.*

Andà fœura de proposit. *Uscir di proposito, di tema, di tuono, del seminato. Forviare.*

A proposit *che diciamo anche* Ap-... *A proposito*(Alleg. 152). *Appunto.* ...ne rammentativa che s'intro-... volte ne' discorsi come si-... di Giacchè siamo in questo ..., Cade a proposito il dire, ... appunto si volea dire, e sim.

A proposit. *A proposito. Opportunamente. Acconciamente. A buona stagione.*

A proposit de gambus ó de zucch ... *A proposito d'un chiodo di ...* *A sproposito. Fuor di proposito: ... a proposito. Senza proposito. Malapproposito.*

Propi a proposit. *A propositissimo. Convenientissimo. Appositissimo.*

Vess a proposit. *Essere a proposito. Essere il caso.*

Proposiziòn. *Proposizione.*
Propòst. *Proposto.* (*proprio.*
Proprietàa. *Proprietà* — In proprietaa. *In*
Proprietàri. *Proprietario.*
Propricœur. T. de' Cappellai. . . . Operajo che ha per officio d' informare i cappelli; l'*Approprieur* dei Francesi.
Proroga, *e bass.* Pròlega. *Proroga* - Tϟù ona proroga. *Domandare una proroga.*
Prorogà. *Prorogare.*
Prorogàa. *Prorogato.*
Pròs. *V. in* Pròsit *sig.* 2.°
Pròsa. *Prosa*
Proscèni. *Proscenio.*

Palchitt de prosceni. . . . . Quei palchetti o casini di un teatro che fanno ala a quella parte del palco scenico su cui s'innoltrano gli attori a recitare e che diciamo proscenio; sono anteriori al sipario o immediatamente prossimi ad esso.

Prosecretàri. T. della Curia eccl. *Prosegretario?*
Prosètta. } *Ajetta. Areola.* Dim. di Aja
Prosin. } o Ajuola. .
Prosinodàl. T. eccles. *Prosinodale.*
Pròsit. *Buon prò.* E lo diciamo le più volte per ischerzo a chi rutta o spetezza.
Pròsit. s. m. scherz. *Sedere. V.* Cùu.

Aveghel in del prosit *o* in del pros. *Aver fritto. Aver dato nelle peste.*

Prosmà. v. cont. *Presumere.*
Prosodìa. *Prosodia.*
Prosón. *Acc. di* Prœùsa (*prace*). *V.* — Il *Prosone* dei diz. italiani vale chi favella con prosopopeja.
Prosopopèja. *Prosopopeja. Presópopea. Prosopopea. Albagìa.*
Prosperitàa. *Prosperità.*
Prospetiva. *Prospettiva* che *si* specifica in *lineare* ed *aerea.* (tico.
Prospetiva. *Prospettiva.* Dipinto prospet-

Vess minga ona bella prospettiva... Essere un mal prospetto futuro.

Prospètt. *Prospetto. Specchio. Ristretto.*
Prospèttegh. *Prospettico.*
Prospettin. *Specchietto. Ristrettino.*
Prosporós. *Prosperoso. Végeto. Robusto. Frescoccio. Frescozzo. Frescoso.*
Pròssem. *Il prossimo.*
Prossimativ. *Approssimativo.*
Prossimativamént. *Approssimativamente.*
Protégg. *Proteggere.*
Proteggiùu. *Protetto.*
Pròteu. *Abrotano.* Erba nota.
Protèst. *Protesto.*

Andà in protest... Cadere una cambiale in protesto — Lassà andà in protest.... Lasciar protestare una cambiale — Levà on protest. *Annotare il protesto.*

Protestà. *Protestare.*

Protestà dann e spes. . . . Protestare di danno e spesa.

Protestà ona cambial. *Far annotare il protesto d' una cambiale.*

Protestànt. *Protestante.*
Protettór. *Protettore. Proteggitore.*

Avegh el sò sant protettor. fig. *Aver qualche santo* o *qualche buon santo in paradiso* — *V. anche in* Sant.

Protettor di carceraa. . . . Protettor dei carcerati.

Protettóra. *Protettrice.*
Pròto. T. di Stamp. *Pròto?* Il capocompositore, il prototipoteta.

Protocòll. *Protocollo*(così l'Alb. bass. nel *Supplément* in *Protocole*). Libro in cui per serie diurna s'enumera e si specifica alla breve ogni atto pubblico e lo spaccio datogli. (tocollà. *V.*

Mett a protocoll. *Lo stesso che* Pro-

Protocoll de nodar *o* notaril. *Protocollo*, e ant. *Abbreviatura* o *Imbreviatura.* Registro cronologico degli atti del notajo.

Protocoll di esibit. *Protocollo di presentazion degli atti.*

Protocoll secrett. *Protocollo segreto?*

Protocòll *per* Procèss-verbal. *V.*

Protocòll. *V. in* Càrta.

Protocollà. *Porre a protocollo*(Alb. enc. in *Bizzuga*). *Mettere* o *Registrare a repertorio* o *a protocollo.*

Protocollàa. *Registrato a protocollo.*

Protocollìn. . . . . Picciolo o compendioso protocollo.

Protocollìsta. . . . . Chi tiene il protocollo.

Protomèdegh. *Protomedico.*

Protonodàr. *Protonotario.*

Protoquànquam (Fà el). *Fare il quamquam. Stare in sul quamquam.*

Provà. *Provare. Sperimentare. Far prova.*

A provà l'è nagotta. *Il tentar non nuoce.*

Ch'el prœuva on poo! *Provi se sa. Che osi! Che ardisca! Guai a lui!*

Chi no prœuva no cred. *Non apprende il male altrui chi non lo prova.*

Prœuva on poo! *Guai se osi!* Prœuva on poo a fall! *Suona ch'io ballo* o *ch'io ballerò*. Sp. di minaccia.

Provaj tucc per vedè de reussigh. *Tentar tutte le vie*; e fam. *Aggirarsi come un paleo per conseguire un intento.*

Provà on vestii. *Provare un abito.*

Tornà a provà. *Riprovare.*

Provà. *Provare. Dimostrare a prova.*

Chi prœuva tropp *o* Chi dis tropp prœuva nagott. . . . . Dicesi a chi mettendoci innanzi troppe cose per farci credere checchessia, ci distoglie per ciò stesso dal darvi fede. *Qui prouve trop ne prouve rien* dicono anche i Fr.

Provà la nobiltaa. *Far le provanze. Provare la nobiltà.*

Provàa. *Provato.* (*un abito.*

Provàda (Dagh ona). *Provare. Provarsi*

Provadinna (Dagh ona). . . . . Fare un po' di prova di checchessia.

Provadùra. *Provatura.* Specie di ca[...] fatto col latte di bufala. (u[...]

Provadur de provà ma spuà fœura(Mag. C[...]

Provanà. *Propagginare.* Coricare i ra[...] delle piante e i tralci delle viti, [...] li recidendo dal tronco, sino a [...] non abbiano fatto pianta e ger[...]gliato per sè stessi.

Provanàda. *Propagginamento. Propa[...]nazione.*

Provànna. *Sottomessa* (Trinci *Agric.* [...] e pass.). *Propàggine* — Si fa coll'[...]bassare un lungo tralcio d'un v[...]chio ceppo, interrarlo nel mezz[...] lasciarne sopra terra il capo accioc[...] anch'esso per sè medesimo div[...] pianta — Dicesi poi *Margotta* [...] ottiene col far passare il tralcio in [...] cassetta ripiena di terra per un [...] foro di fondo *o* in un cestello fora[...] ove il capo del tralcio mette rad[...]

Provanna a gambisœu. *Ladronc[...]* Si usa pe' salci.

Provècc. *Agresto lecito*(Nelli *Com.* V. [...] *Proveccio. Sottomano.* Profitto, [...]gno. *V. anche* Regalìa.

Provéd. *Provvedere.*

Dio ved e Dio proved. *Dio ma[...] il gielo secondo i panni.*

Provéd. *Provvedere. Far la provvista* [...] le cibarie. Andà a proved. *Andare* [...] *mercato. Andare per la provvista* [...]

Provédes. *Provvedersi.* (*nali*[...]

Ch'el se proveda. *Provvedasi*(*to* [...] dice il servitore al padrone allor[...] se ne licenzia spontaneo.

Provedùu. *Provvisto. Provveduto.*

Provegnì. *Provenire. Derivare.*

Provegnùu. *Provenuto. Derivato.*

Proveniènza. *Provenienza. Derivazion[...]*

Provént. *Provento.*

Provèrbi. *Proverbio.*

Avegh semper in bocca i prover[...] *Essere un proverbista. Usar sem[...] parlare proverbioso* o *proverbiale.*

El se dis per proverbi. *Si dice p[...] verbialmente* o *per proverbio. È com[...] proverbio.*

Giugà ai proverbi. *Fare ai prove[...]* (Intr. *Giuoch.* pag. 187). Giuoco in [...] ciascuno ha da dire un proverbio e [...] poi si fa interpretare ciò che con [...] proverbio si sia voluto intendere, [...] per chi erra si danno le penitenze

I proverbi di noster vecc *o* assol. I proverbi fallen minga. *Il proverbio non può mentire*(Lasca *Pinzocchera* I, 4). *Proverbio non falla. Ogni proverbio è provato*(Monos. 235). *Tutti i proverbj sono provati.*

Provianda. *Provianda. Vettovaglie. Provvisioni da bocca — Uffiziali e Impiegati di provianda.*

Provicàri. T. eccles. *Provicario?*

Providénza. *Provvidenza.*

Oh cara providenza! *Poffare il cielo!*

Providénza. *Provvidenza. Riparo.*

Mettegh providenza. *Pigliarci qualche forma o modo*(Machiav. *Op.* 222 [illegible] pass.). *Usar provvidenza.*

Provin. *Provino*(Atti Georg. 1838 p. 55). Specie di piccolo naspo su cui si fa girare il filo di trama, seta od orsoglio di cui si vuol riconoscere il peso, [illegible] dopo cento agàte dà il segnale [illegible] mezzo d'un campanelluzzo che vi [illegible] unito.

Provin..... Vaselletto di majolica [illegible] spaso che i vinattieri adoperano per riconoscere la bontà dei vini a ragion di colore, densità, ecc.

Provin. T. dei Distillat. *Areometro. Pesaliquori.* Serve a riconoscere la gravità specifica dei liquori.

Provin. *Provetto.* Mortajo col quale si cimentano le polveri da guerra. Posa [illegible] di un Zoccol. *Suolo. Suola.*

Provin del latt. *Galattometro.*

Provinà..... Sperimentare col provino.

Provincètta. *Provincietta.*

Provincia. *Provincia.*

Provincia o Provinzia. *Fattoria?* Il complesso dei poderi di una casata signorile situati in poca distanza l'un dall'altro e soggetti ad un solo amministrator di contado.

Provinciàl. s. m. . . . Il registro delle rendite e delle spese d'una provincia nel significato di cui sopra.

Provinciàl. in forza di sust. *Provinciale.*

Provinciàl. ad. *Provinciale.*

Provisión. *Provvisione.*

I Dodes de provision..... Magistratura di dodici individui, che si componeva di due patrizj per ognuna delle sei Porte principali di Milano, la quale, preseduta dal Vicario di provvisione, accudiva all'amministrazione economica della città. Fin dal 1385 si eleggevano ogni trimestre. Cessò verso l'anno 1800.

Provision veggia..... Dal 1300 al 1400 fu pei nostri duchi quello che a tempo del cessato Regno d'Italia udimmo chiamare *Lista civile*; cioè il soldo che riceve delle pubbliche entrate il Principe considerato come Impiegato pubblico. Nel 1384 Giovanni Galeazzo Visconti riceveva di *provision veggia* sull'entrata civica dieci mila fiorini d'oro.

Vicari de provision. *V.* Vicàri.

Provisión. T. merc. *Provvisione*(Martellini *Trat. Camb.* 118). *Onoranza?* Ciò che si paga dal proprietario di una merce a quello cui egli l'affida a spacciare, per compenso di rischio ed opera — Abusivam. *per* Scùnt. *V.*

Provisionà. *Provvedere. Vettovagliare.*

Provisionamént. *Apparecchio. Apparato* della guerra.

Provisitadór. T. della Curia eccl. *Provisitatore* diocesano.

Provisòri. *Provvisionale. Temporario. Temporaneo. Temporale. Per a tempo.*

Provisoriamént. *Provvisionalmente. Per modo di provvisione. Per interim.*

Provista. *Provvista.*

Fà provista. *Comperare. Fare provvista.*

Pròvoca. T. scolast. . . . Gara fra due scolari l'un dei quali provoca l'altro a dare saggio del proprio sapere, a fine di conseguire il miglior d'essi alcuna distinzione scolastica.

Provocà. T. scol... Gareggiare come sopra.

Prozint(In o Sul). *In procinto.*

Prozión o Porzión. *Porzione d'oste.*

A prozion. *Al vedere. A quanto pare.* Guardando sia.

La prozion de mezz. gergo. *Fetta. Natura.*

Mezza prozion.... Mezza porzione d'oste.

Prozionà o Porzionà..... Scodellare le porzioni – Mangiare all'oste pagando porzione per porzione.

Prudént. *Prudente.*

Prudentemént. *Prudentemente.*

Prudentón. ironic. . . . Prudente a rovescio; chi fa del prudente e non è — Talora *Poltrone.*

Prudénza. *Prudenza.*

Chi gh'ha prudenza le usa. *Chi ha senno l'adoperi.*

Prudenziàl. *Prudenziale.*

Prudenzialmént. *Prudenzialmente.*

Prùmm *voce contad. per* Primm. *V.*

Chi veng a la pruma guadagna la scuma. *Il primo si dà ai putti.*

Prumutór. *Promotore.* (*turato.*

Prusmàa. *Presunto. Sabodorato. Conghiet-*

Ps ps. *Zi zi* (Fag. *Av. pun.* in versi e altrove III, 2). *Psi psi* (*fior. — Zanon *Rag. vana* p. 53). Cenno col quale chiamiamo a noi i cagnuoli — e talora anche una persona che ci sia vicina senza farle il nome.

Psc psc. *Frusti frusti! Frustavia* (*aret. — Voc. ar.). Voci da scacciare i gatti.

Ptrù. *Tru* (Sacch. *Nov.* 258). *Arri.* Grido per incitar a caminare le bestie somaje.

Ptru ptru. *Tru toe tru toe* (Fag. *Sord. fat. sent.* II, 9).

Pù. *Più*, e.cont. *Piue.*

Al pù al pù. *Alla più* (Cr. in *Traviamento*). *Al più Il più. Al più al più.*

Con pù, *ed anche* Compù. *Con più* (Saocenti *Rime* II, 9). *Quanto più. Come più.* Per esempio Compù el mangia compù el sta maa. *Più mangia più male sta.* Con pu el fa. *Quanto più fa. Come più fa.* Con pu l'è grand, l'è mej. *Quanto più grande egli è, tanto è meglio.* Con pu se ghe n'ha con pu s'en vorarav. *Quanto uno ha più roba tanto più ne vorrebbe avere* (Doni *Zuc.* 193. Con pu s'è e manch se fa. *V. in* Fà).

Del pù al men. *Poco più poco meno.*

De pù. *Di più. Inoltre. Oltracciò.*

E pœù pù. *Passa battaglia.* On poo de rost e pœù pù. *L'arrosto passa battaglia* (Lasca *Sibilla* II, 5) o *passa le stelle?*

Fà de pù. *Lo stesso che* Fà de pussee. *V. in* Pussée.

La pù part. *Il più. La maggior parte.*

Lira pù lira men *o sim. Libbra più o manco. Tante libbre o in quel torno.*

Nè pù nè men. *Nè leva più nè poni. Nè più nè meno. In parità.*

No vorè savè pù che tant. *Non voler sapere più oltre o più in là.*

Per lo pù. *Per lo più. Le più volte. Tutte le più volte.*

Per on de pù. *Ex abundanti* (Magal.). *Di abondante. Per abondanza.*

Podenn pù. *Non poter più reggere,*

Pù che in pressa. *Di tutta fretta.*

Pù che pù. *Sempre più. Tanto più*

Pù pù. *Non più via.*

Semper pù. *A più a più. Sempre più. Più e più.*

Tutt al pù. *Alla più* (Cr. in *Traviamento*). *Il più.*

Vess de pù. *Guastare.* Son de pù? *Guasto io?* (Fag. *Op.* V, 345).

Vessegh per on de pù. *Esservi per ripieno o come il finocchio nella salsiccia.*

Pù *e presso i Brianz.* Più. *Più. Non più. Non altro.* In senso comparativo dice Pussée. *V.*

Pù *e nell'Alto Mil.* Più *in senso negativo*, per esempio Mai pù. *Mai più.* Gh' n'hoo pù. *Non ne ho altri.*

Pùa *per* Pigòtta. *V.*

Publicà. *Pubblicare. Publicare.*

Publicàa. *Pubblicato. Publicato.*

Publicamént. *Pubblicamente.*

Publicazión. *Bando. Denunziamento. Denunziazione.* Quell'avviso che si dà al pubblico del futuro matrimonio de' promessi sposi — *V. anche in* Gèa.

Pùblich. *Pubblico. Publico.*

Publicitàa. *Chiassata. Piazzata. Sciarrat*

Pucciànna. *V.* Sguànsgia — Le persone bencreate, alle quali il dialetto fa pur forza di profferire in molti e molti dettati la voce *Puttanna*, abborrendo come la disgraziata condizione delle meretrici, così anche la voce che la rappresenta, usano tramutarla in questa *Pucciànna* sotto la quale per ugual riguardo verrò io pure strascinando tutta questa stirpe.

Andà a p.... *Bordellare. Imputtanire. Zambraccare. Andare in chiasso o in gattesco o alle zambracche.*

Andà a pucciann. fig. *Andare a male. Capitar male. Rovinare.*

Cà di p ...*Lo stesso che* Casin *sig.* 4.

De p...*Cortigianino* (Doni *Zucca* 20.

Fà la p... *Guadagnar di peccato del suo corpo. Far copia di sè per prezzo. Viver d'amore;* e bass. *Fare o Dar fett*

Puccianna bolgironna. *V.* Puttàrdi

Puccianna veggia. *Piccion di Gagona che si pela colle sassate* mc (Fag. *Sordo fat. sent. per for.* II, 8 *Putta scodata. Volpe vecchia. Pipistrello vecchio. Uomo che se la sa. Uomo d*

non essere aggirato nè fatto fare. Uomo accortissimo, maliziosissimo.

Vitta pucciauna. *V. in* Vitta.

Pucciauna *s'usa altresì in mille significati così di bontà come di tristizia, ma sempre in senso d'eccellente nella parte sua a quel modo stesso che usiamo* Diàvol. *V.*

Che pucciauna d'on' bagaj! come el sa fà a fass vorè ben! *È un furbacchiolo quel ragazzo; vedi s'egli sa farsi voler bene!*

L'è ona bonna pucciauna. *È cornacchion di campanile. È formica o formicon di sorbo*. È uomo che non si lascia aggirare e muovere da parole.

Ona gran pucciauna. *Una quaglia ...* (Fag. *Rime* I, 558). Un gran ..., trincato dei primi.

... *P.* . . . . (*tosc. — T. G.).

... *Bordelleria.*

... *Bordelliere.*

... *Puttanella. Meretricola. Mandriola. Mimetta. Lordarella.*

... *P.* . . . . (*tosc. — T. *G.*).

...ona. *Zambraccaccia. Trojaccia. ...racchia. P....accia*(*tosc. — T. *G.*).

... *V.* Puttàrdia.

... *V.* Pùlia.

... *Pugno*. La mano serrata.

...Giugn streng el pugn. *V. in* Giùgn. ...che i Fr. hanno *En juillet la faucille au poignet* trasferendo al luglio il nostro dettato.

S'el castan el sfioriss de magg vagh ... col sacch, s'el sfioriss de giugn ...treng el pugn. . . . . La fioritura del castagno se accade nel maggio è pronostico di molto frutto, se nel giugno, ... poco.

...*Pugno - Punzone - Rugiolone - Cazzotto - Caròntolo - Frugone - Sgrugnone - Sgrugnata - Sgrugno - Sommommo.*

...a di pugn. *Dare delle pugna. Battere colle pugna.*

...a di pugn in ciel. *Dare delle pugna ... un pugno in cielo. Saettare alla luna..*

...Fà ai pugn. *Giocare alle pugna. Fare alle pugna o al pugilato o al pugile.*

...Fà ai pugn. fig. *Essere in collisione — Ripugnare* — Sta robba la fa ai pugn. *Questo piè non mi va da questa gamba* per denotar cose che non possono stare o che si contraddicono.

L'è minga on pugn in del muson. *Non è una ceffata*. Dicesi da chi impensatamente riceve roba o danaro.

Refilà on pugn. *Appiccicare un caròntolo.*

Pùgn. *Pugno — Manciata. Brancata. Manata — Manello. Manipolo.*

Pugn de gent. *Un branco di gente.*

Pùgn. *Mano. Carattere. Scrittura*. L'è tutt de sò pugn. *È tutto scritto di suo proprio pugno.*

Pugnà el salamm. T. dei Pizzicag.... Appastar bene il salame dando nella pasta a forza di pugna serrate.

Pugnà la pasta. T. de' Forn. . . A forza di pugna intridere la farina nell'acqua e prepararla in pasta da pane.

Pugnàtta e Pugnattin. *V.* Pignàtta, *ecc.*

Pugnattà-sù. *Cazzottare. Dar dei cazzotti.*

Pugnattass sù. *Fare alle pugna.*

Pugnin. *Pugnetto. Pugnello. Pugnuolo*. Diminut. di Pugno in senso di capacità.

Pugnón. *Pugno solenne* o *badiale* (Capponi *in* Tom. *Sin. a* Badiale).

Gorongoron cusse gh'ét dent in sto pugnón. *Lo stesso che* Giugà a pimpin cavalin. *V. in* Pimpin.

Pugnonón. *Pugnaccio*(*tosc.).

Pùj. *Pollo.*

Andà de concert come la pitta e i puj. *Esser pane e cacio. V. in* Buèll.

Coo de puj. *Capo di pollame.*

Fiœu e puj tœujen-sù tutt i freguj. *Quando parla il pazzo è segno che ha udito parlare il savio*(Magal. *Op.* 259).

Manch puj e manch puid *che anche dicesi* Manch did e manch puid. *Chi non s'impaccia non sarà impacciato* (Sacchetti *Nov.* II, 58). *Di questo mondo chi più briga si piglia, più se n'ha* (Nic. Mart. *Let.* 21 e 34). Quanto minori sono gli affari che s'intraprendono, e quanto più semplice e ritirata è la vita che si mena tanti meno guai e dispiaceri si vengono ad incontrare.

Puj purgaa. *Pollo stiato.*

Puj repolii. *Pollo che muda.*

Tiraa come on puj. . . . . Restà-lì tiraa come on puj. *Restare morto intirizzato.*

Pùida *o* Pùvida. *Pipita*. Filamento nervoso che si stacca da quella parte della cute che confina colle unghie delle dita delle mani.

Manch puj e manch puid. *V.* Did e Pùj.

Puida. *Pipita.* Bianca pellicella che nasce sulla punta della lingua ai polli e li fa intristire.

Strappà la puida ai puj. *Trarre la pipita ai polli*(Cresc. *Agr.*).

Avegh la puida *o* Vess semper adree a bagnà la puida. *Esser sempre sull' immollare il becco.*

Puida. fig. *Gnagnerino*(Zanob. *Diz.*).

Puida *per* Sobattidùra. *V.*

Pùles, Puleséra, *ecc. dicono con miglior pronunzia di noi i contadini dell'Alto Mil. per* Pùres, Pureséra, *ecc.*

Pules de fraa. *V. in* Fràa.

Pùlia *o* Pùglia. T. di Giuoco. *Puglia.* Il corpo di ciò che si mette nel piattino per premio di giuoco, ed anche il *Corpo dei gettoni e de' quarteruoli rappresentanti il danaro di posta.*

Pùlpet. *Pulpito. Pergamo*, e ant. *Pèrbio.*

Pulpitin. *Pulpitino.*

Pùlpor. *V.* Pólpor.

Pumàsc *o* Piumàsc. v. cont. *Piumaccio.*

Pumazzin *per* Piumazzin. *V.*

Punión. *Opinione. V. anche* Opinión.

Pupàrt(La). *La più parte.*

Pupill. *Pupillo* — Pupilla. *Pupilla.*

Pupillàr. *Pupillare.*

Pùr. *Pure* — Ch'el faga pur. *Faccia. Faccia a suo senno* — Ch' el creda pur. *Creda pure che* .... (*tosc. — T. G.) — Dill pur. *Dillo pure* (id.). L'è pur anca bell. *È pur bellino* (*tosc.).

L'era pur lì. *Ei v' era pure!*

Pur che. *Purchè Purechè.*

Pùr. ad. *Puro* — Pur purisc *o* Pur purent. *Purissimo* — Pùr. *Ad. di* Vin. *V.*

Puramént. *Meramente. Solamente. Soltanto. Puramente. Pure.*

Puràuca *e* Puràuch. *Pure* — Te se pur anch bon. iron. *Tu se' pur goffo.*

Puré(A la). T. de' Cuochi. . . Con sugo di lenti, piselli e sim. legumi cotti.

Puréut. *V. in* Pùr *ad.*

Pùres. *La Pulce*; e alla lat. *Il Pulice* — — Della varia fortuna delle pulci noi diciamo quanto siegue per bocca loro

> Schiscem el cun, lassem el coo,
> Te vedaree cossa faroo.
>
> ———
>
> Camarada, mi m'en voo,
> Chi sa mai se tornaroo:
> Se me ven d'andà in tortia,
> Po anca dass chè torna-via;
> Ma se voo sott'a l'ongetta,
> Camarada no me spetta.

Anca i pures gh' han la toss. *Ogni gatta vuole il sonaglio*(Gelli *Sporta* I[V] 3). *Odi disio! Odi scatto! Ve' se questa è bella! Oh ve' catarro che ha* [...] *N.!* (Burch. *Son.* p. 111). *Ogni cenc[io] vuol entrare in bucato* — Talora [in] altro senso *I granchi vogliono m[or]dere le balene.*

Avegh la camisa tutta pienna [...] macc de pures. *Avere la camicia tut[ta] indanajata o biliottata dalle pulci o tut[ta] piena di marzocchi o di succi di pul[ci].*

Ciappà i pures *o* Dà la caccia [ai] pures. *Spulciarsi.*

Fà i pures. *Cercare il pel nell' uo[vo]. Riandare* o *Riveder le bucce. Rived[ere] il pelo.* Esaminare attentamente alc[una] cosa per veder se vi sia difetto.

Fagh i pures a vun. *Rivedere* [il] *conto a uno.*

La prim' acqua d' agost la port[a] on sacch de pures, ecc. *V. in* S[...]

Mazzà i pures al gatt, al can, [...] *Spulciare il gatto, il cane*, ecc [...]

Mettegh on pures in l' oreg[gia a] vun. *Mettere una zanzara nella* [...] *Mettere una pulce* ed esag. *un cal[...]ne in un orecchio.* Dire altrui al[cuna] cosa la quale mettalo in sospetto [...] tenga in confusione, gli dia da pen[sare].

Pien de pures. *Impulciato*(*tosc. T. G.). *Pulcioso.*

Rugà in di pures. . . . Andare fi[ru]gando tra le robe d' un moribondo [o] di chi è morto di fresco per farsele s[ue] frodandone i legittimi eredi.

Sbatt-giò i pures. *Scuotersi le pu[lci] dalle vesti.*

Vess come a curà on sacch de p[u]res. *Essere come a custodire un sa[cco] di pulci*(Aret. *Tal.* Prol.).

Pùres. . . . Specie di uccello.

Pùres. *Ad. di* Colór. *V.*

Pùres d'acqua. *Pulce acquatica.* Insetti[no] simile agli scarabei che frequent[a i] bagni(Cocchi *De' Bagni di Pisa p.* 6[...]

Pùres de terra. . . . Sotto questo no[me] noi intendiamo tre insetti, cioè la C[ri]*somela esile* nera e grossa un te[rzo] di pulce, la *Doratella cereale* o [...] la *Crisomela cereale* dorato-violace[a] e la *Doratella ortense* chiamata dai [na]turalisti *Chrysomelia pulicaria* od *o[le]racea* o vero l' *Altisa oleracea*.

Pures pedocc. *Punteruolo.* Sp. di baco.

Puresèra. *Pulciajo*(*tosc. – T. G.). Luogo o roba pieni di pulci. (vellina.

Puresin. . . Pulcerella, pulce piccina, no-

Puresón. . . . . Pulcione, gran pulce.

Purga. *Purga. Purgazione.* Fà ona purga. *Fare una purga — Fare un po' di pur-ghetta.*

Purgà. *Purgare.*

Aregh adoss on quaj peccaa de purgà. *V. in* Peccà.

Purgà i fiœu appenna nassuu. *Purgar i bambini di nascita*(Targ. *Ist.* III, 145).

Purgalla. *Patirne le pene.* Te la faroo purgà mi. *Te la farò purgare.*

Purgà (ona piaga). *Suppurare. Sfogarsi.*

Purgà (parl. di polli). *Stiare.*

Purgaa. *Purgato — Stiato.*

Purgant. *Purgante.*

Purgantell e Purgantin. *Un minorativo.* Purgante blando o in piccola dose.

Purgantón. *Purgantaccio*(*tosc.).

Purgass o Tœù purgant o Tœù de purga. *Purgarsi.*

Purgatòri. *Purgatorio.*

Pregà i anim del Purgatori. *Esser le anime del purgatorio* (Pan. *Poet.* II, ..., 6) — *V. anche in* Ànema.

Vess in di penn del purgatori. *V.* Pènn.

Purificàa. *Ad. d'*Òli. *V.*

Purificadór. T. eccles. *Purificatojo.*

Purìssem. *V. in* Pùr *ad.*

Purisna. *Prurito. Prudore. Prudura.*

Fà purisna. *Indurre prurito.*

Purisnà. *Prurire. Prudere.*

Purisnà el palmo de la man. *V.* Pàlmo.

Purisnà i ong. *Pizzicare le mani. Volerne un ruotolo. V. in* Óngia.

Purtròpp. *Pur troppo. Pure d'avanzo.*

Pùrga *idiotismo per* Purgà. *V.*

Puscènna o Poscènna. *Pusigno.* La *Postcena* dei Latini.

Puscinin. *v. cont. per* Piscinin. *V.*

Pus. *Pus.*

Pussée. *Più. Di più.* La nostra voce pare corruzione della frase ital. *Più assai.*

Fà el pussee o Fà de pussee o Fà de più. *Fare il bravo* — ed anche *Far del grande. Stare in gota contegna.*

Pustemin e Pustemìnna. . . . . Picciola o leggier postema. (stema.

Pustèmma. *Postema. Postemazione. Apo-*

Pien de pustemm. *Postemoso. Apostemato. Apostemoso.*

S'cioppà ona pustemma. *Suppurare la postema.*

Vegnì la pustemma. *Impostemire.*

Pustèrla. *Pustèrla*(Bandello Nov.ª 33 ove parla d'usanza nostrale). Sp. di seconda porta che per lo passato si usava quasi sempre tra la porta da via e il cortile delle nostre case, e in vece della quale usa oggidì comunemente un cancello di ferro o di legno – *Postierla* negli scrittori ital. antichi e nei diz. ital. significa ciò che noi diciamo *Dasiett*, cioè picciola porta di città per opposizione a porta primaja o principale.

Sarà tra la porta e la pusterla. *V. in* Sarà.

Pustèrla *idiotismo contad.° per* Fustèlla. *V.*

Pusterlàda. . . . . Il romore che fa la pusterla allorchè s'apre o si riserra.

Pusterlin. *Dim. di* Pustèrla. *V.*

Pusterlón. *Accr. di* Pustèrla. *V.*

Pùstola. *Pustula.* (lettina.

Pustolètta e Pustolinna. *Pustuletta. Pustu-*

Pùta. *Voce latina equivalente alle frasi italiane* Supponiamo, Diamo per supposto, Verbigrazía, ecc.

Putatìv. *Ad. di* Pàder. *V.*

Putòst. *Piuttosto.*

Vess putost longh che curt. *Pendere più nel lungo che nel corto.*

Puttanèlla. *Putine. Ulivo della Madonna. Fagiuoli della Madonna;* dot. *Anagiride.* Pianta arvense; l'*Anagyris fœtida* L.

Puttànna, *ecc. V.* Pucciànna, *ecc.*

Puttàrdia! *o vero* Pucciàsca *o vero* Puccianna bolgironna! *P . . . . gatta!*(Caro *Apol.* 176). *Oh cagna! Potenza in terra! Poffare il mondo! Poffare il cielo!*

Puvàtt. v. cont. dell'Alto Mil. . . . . Il lucignolo per dire così (*elsa*) della canapa già passata alla maciulla.

Puvée o Puviée o Pivée. *Martinello*(*fior.). *Piviere. Urigino.* Uccel noto di penne verdi che è il *Charadrius pluvialis* L.

Puverìn o Piverìn. *Pivier minore.* Uccello che è il *Charadrius minor* degli ornit.

Puviàa. *Piviale;* ant. *Pieviale.* Paramento sacerdotale noto le cui parti sono

Capin. *Cappa.* = Fassa. *Stolone. Fregio* = Mappa. *Borchia. Gioja. Giojello. Bottone* = Ragg. *Raggiera.* (gala.

Puviàa. sch. *Il Pontificale.* Abito di gran

Mett-sù el puviaa. } *Mettersi il pon-*
Mettes in puviaa. } *tificale.*

Puvialìn. . . . . . Picciol piviale.

Puvialitt. s. m. pl. . . . I due lettori apparati pontificalmente per assistere alla messa cantata con diacono, soddiacono e lettori. Quello che sta dal corno dell'epistola è detto da noi *Capppuvialin.*

Puvìda. *V.* Puìda.

Puviée. *V.* Puvée.

Puvión *e* Pivión. *Piccione. Pippione. Colombo. Picciotto.* Uccello noto, di più specie, come *sassajuolo, mondano* o *mondanino, gentile, ricciuto, bedorè, pollonese, tigrane,* ecc.

Puvion colombirœu *o* de colombera. *Piccione di colombaja*(Scap. *Op.* pass *e* p. 125). *Bastardo. Bastardello. Terzone.*

Puvion cont el zuff. *Piccione dalla parrucca*(*fior.). La *Columba cucullata* o *cristata* degli ornitologi.

Puvion dosmestegh. *Piccione sotto banca.*

Puvion *o* Colomb favee *o* salvadegh *che anche dicesi* Tuón. *Piccion di ghianda*(*roman.– Scap. *Op.* p. 4 verso e pas. – Olìna). *Palombo. Colombaccio.* La *Columba palumbus* degli ornitologi.

Puvion pisan. *Piccione calzato.* Specie di piccione così detto da certi anelletti rossi e dalle penne che ha fino in sui piedi; il *Pigeon patu* dei Francesi; la *Columba dasypus* o *hirsutis pedibus* degli ornitologi.

Puvion salvadegh. *Piccion salvatic[o] torrajuolo.* La *Columba Livia* di Briss[on].

Puvion salvadegh *per* Puvion fav[ee] *V. sopra.*

Puvion torbirœu. *Corvattino* o *Pa[...] stino.* La *Columba turbita*L.

Puvion. . . . . *Giangùrgolo. Picc[ione] grosso di Sicilia.* La *Columba domest[ica]* o *majorL.*

— Puvion de Bust. scherz. *Pippioni*(... renz. *Nov.* 4.ª f. 197). *Piccioni* (Alb. e ne' testi addotti in *Piccione*). *Po[ppe]* Le poppe. Lo scherzo sta nell'eq[ui]voco della voce *Bust* presa come no[me] di paese e di corpetto da donna.

Vess come duu puvion. . . . . [...] cesi di due persone, e specialme[nte] conjugate, le quali si amino cord[ial]mente e non si sappiano staccare l'[una] dall'altra.

Puvionìn e Pivionìn. *Piccioncino. Picci[on]cello. Pippioncino.* Dim. di Piccio[ne].

Puvionitt, *e verso il Treviglìasco* Ang[...] lìtt. s. m. pl. . . . . Le sàmare d[e]l'accero campestre.

Puvionìtt *e* Puvionitt de l'Orcell. . . . [Chia]ciamo noi certi panellini col bu[co] in figura così alla grossa di picci[on]cini coll'ali spiegate.

Puviònna. *Picciona*(Monig. *Serv. nob.* 17). *Colomba.*

Pùzza. *V.* Legn-saròun.

Q

Q *che pronunziamo* Cu. *Q.* Lettera consonante di cui vedi nella prefazione.

Q stòpp. T. di St. *Principj*(così l'Alb. bass. in *Pied de mouche*). Il segno ¶ che serve a far riconoscere le osservazioni che un autore vuol distinguere dal suo testo.

Quàa. *Quale.* Quaa l'è? *Qual è?*

Quà quà. *Qua quarà*(Monig. *Pod. di Colog.* II, 19). *Qua qua.* Voci imitanti il gracidare dei ranocchi e il gracchiare dei corvi che altri pronunziano *Guà guà*, altri *Coàa Coàa* — I contadinelli allorchè veggono uno stormo di corvi usano gridar loro dietro.

Guaa guaa — Pesta la saa, — Pestela ti, — Che mi hoo de morì, — Guaa, guaa, *ecc.*

Quàcc. *Quatto.*

Fà el quacc. *Zittire. Star chiott[o]*

Quacc quacc. *Quatto quatto* Q[uat]*ton quattone. Cheto cheto. A chetich[elli]. A chetichelli. Chetamente. Cheton c[he]tone. Quattamente. Chiotto. Chetissi[ma]mente. Chinatamente.*

Quaccìn } *che altri dicono* Dàrl[...]
Quaccirœù } Darbiœù, Fassèra. *Ca[...]*
Quaccirœùla } *no* (*fior.). *Cassino*(... darnese superiore). *Forma* o *Cas[...]* (Targ. *Bag. Agr. tosc.* p. 178. Diff[eri]scono però alquanto perchè i no[stri] sono cerchielli integri, e i cascini [...] sicine di faggio tenute ferme con [...] cordicella al punto di farne più o m[eno] lato cerchio). *Forma* (Canti carna[...]

I, 181). Nome di que' cerchielli di legno nei quali si versa il latte cagliato da sè a fine che, liberatosi onninamente dal siero, si conformi in rasciuola (*formaggin* o *robbiorin*). Questi cerchielli, più o meno grandetti a piacere, fanno quell'ufficio che le *fascere* (*V.*) pei caci maggiori, e si posano sur un taglieretto che contiene tutta la cagliata del giorno. In queste voci *Quaccia*, *Quacciroeu*, ecc. pare che si senta l'italiano *Quagliatojo*.

Quàder. s. m. *Quadro*.

I madonn stan ben sui quader. *Suocera e nuora tempesta e gragnuola*. Benevolenza di nuore verso le suocere e di suocere verso le nuore.

I madonn stan ben sui quader (in [illegible]so). *Di rado fa meschianza bellezza con senno* (Amm. Ant. I, 1, 15).

On bell quader. fig. *Bel coramvobis*.

Quader di usellitt . . . . La quarta classe de' fregi così detta fra gli alunni della nostra Accademia braidense.

Robb de fann di quader *che anche dicesi* Robb de fann di scenu. *Cose da farci sopra una commedia da crepar di risa* (Nelli *Vec. Riv.* I, 1). *Cose ridicole, singolari, curiose* — *Cose da dirsi a veggliia*.

Voltà i quader . . . . Comunemente si suol dire da chi mangia grasso ne' dì magri, quasi voglia inferire necessità di non lasciare che i Santi effigiati nei quadri appesi alle pareti veggano la cosa — Anche certe usanze comuni fra le donne delle nostre più colte città e quelle degli Ostrog e delle Jurte della Siberia si riferiscono da taluni a questo nostro dettato con parità di valore.

Quàder. fig. *Quadro*. Dipintura di beni, di mali, ecc.

Quàder. s. m. *Prospetto*. *Specchio*.

Quàder. T. d'Ag. *Quaderno*. Uno degli spazj quadri che si fanno negli orti — I giardinieri chiamano *Cassette* quei quadrati che lasciano spartiti intorno ai giardini.

Quàder. T. di Giuoco. *Quadri*. *Mattoni*. Uno de' semi delle carte da tresette.

Quàder. T. d'Armajuoli. *Quadrante* (*tosc.). Nel cane dell'arme da fuoco è quel vano in cui entra il dado della noce.

Quàder. T. de' Falegn. *Lavoro quadro o di quadro*.

Quàder. T. de' Falegn. *Squadra zoppa*. *Pifferello*.

Quàder. T. di Ferriera. *Spiaggione*.

Quàder. T. di Zecca. . . . Quella parte del torchio da coniare le monete che è base al conio.

Quàder. ad. *Quadro*. *Quadrato*. *Quadrangolare*. *Quadrangolato*. *Quadrilatero*.

Quàder. ad. fig. *Quadro*. *Gnocco*. *Goffo*.

Pajsan quader. *V. in* Pajsàn.

Quaderlóngh. *Quadrilungo*.

Quadèrna. *Quaderna* (*tosc. — Tomm. *Sin.* e *Giunte*). Così chiamasi nel giuoco del lotto la combinazione di quattro numeri — Ne' diz. ital. abbiamo *Quaderno* nel giuoco de' dadi quando ciascuno de' dadi scuopre quattro.

Quaderna secca. *V. in* Sècch.

Quadrà. *Quadrare*. *Soddisfare*. *Affarsi*. *Garbeggiare*. *Accomodare*. La ghe quadra pocch. *Non gli quadra*.

Quadrà. *Quadrare*. *Riquadrare*.

Quadrà el coo. *Quadrare la testa* (*tosc. — Tom. *Giunte*).

Quadrà el fondo. *Riquadrare la fattoria* (Targ. *Viag.* VI, 5).

Quadràa. s. m. *Quadrato*.

Quadràa. s. m. *V. in* Vèll.

Quadràa del basellin. T. de' Fabb. di carrozze. . . . È il coperchio di tergo della prima montata dei predellini a più montate. Buttato entro il predellino, si vede questo che è di cartone coperto di trapuntini o di panno e conforme all'addobbo dello sportello.

Cassa del quadraa del basellin. *Incassatura del predellino?* Nome di quel po' di vano che si fa da piè dentro dello sportello perchè rientrato che sia nella carrozza il predellino (*basellin*), incassi nello sportello, l'uno non impedisca l'altro, e ogni cosa spiani bene.

Quadràa. add. *Quadrato* — *Quadrilatero* — *Quadriforme*.

Quadràda. *Ad. di* Radìs. *V.*

Quadràngol. *Quadrangolo*.

Quadrànt. T. d'Orol. *Quadrante*. *Mostra*.

Quadrantin. T. d'Orol. *Mostrino?* Picciola mostra di picciolo oriuolo — Alcuni dicono anche *Quadrantin* il Mostrino (*Rosetta del register*).

Quadrarìa. *Quadrerìa*(Fag. *Conte di Bucat.* I, 7). Collezione di molti quadri.

Quadràsc. *Quadraccio* — *Quadraccio da fuoco*, cioè che non val nulla(*tosc.T.G.)

Quadratìn. T. di St. *Mezzo quadratino* (V. l'Alb. it. e fr. di Nizza in *Quadratin*). Pezzetto per la formazion de' vôti nelle linee, grosso quanto una lettera del carattere cui appartiene, ma più basso di quelle.

Quadratin *e* Quadraton rigaa. T. di St. *Mezzo quadratino e Quadratino rigato*(*fior.). Specie di quadratini alti al pari delle lettere, e sulla cui testa sono rilevate una o due lineette.

Quadratón. T. di St. *Quadratino*. Pezzetto quadrato che serve per la formazione dei vôti nelle linee, e ch'è largo per lo meno quanto due lettere del carattere a cui appartiene, ma più basso delle lettere stesse — Quadraton rigaa. *V. sopra in* Quadratìn.

Quadràtt. T. di St. *Quadrato*. Pezzo di metallo dell'istessa qualità de' caratteri, di forma quadra, più basso delle lettere, e largo per lo meno quanto quattro o cinque lettere del carattere a cui appartiene.

Quadratùra. *Quadro*.

Mett in quadratura *o* in caresgia el carr. T. de' Carrozzai... Assestar bene il carro delle carrozze.

Quadratùra. *Quadratura*.

Pittor de quadratura. *V. in* Pittór.

Quadratùra *ed anche* Pezz de quadratura. T. d'Orolog. *Quadratura*. Tutti i pezzi dell'oriuolo che stanno fra il quadrante e la cartella (*platinna*) più vicina al medesimo, e sono

negli oriuoli semplici

Rœuda di minutt. *Ruota del minuto*.

Rœuda di or. *Ruota dell'ore*.

Sciossé. *Rocchetto per la ruota del minuto* che si compone di Canon. *Perno delle sfere* = Pignon. *Rocchetto*.

Roscé *Montamolla* con *Grilletto*.

in quelli a ripetizione

Stella. *Stella ?*

Lumasson di or. *Leva delle ore*.

Lumasson di quart. *Picciola leva dei quarti*.

Quadratùra. T. di St. . . . . La quantità, il complesso dei varj quadrati e quadratini di un carattere, detta anche nel volg. fr. *Quadrature* o *Cadrature*, e nell'inglese *The Quadrature*.

Quadréé. *Quadraro*. Mercante di quadri

Quadrèll. *Mattone*. *Quadruccio*. *Quadrello* Quest'ultima voce però in significat di mattone è disusata, e i soli poet l'usano come un equivalente a saettu dardo — Gli Aretini dicono pure *Quadrello* per Quadruccio — Il Fornaciaj ragguarda il mattone per Ponta e Fac *Testata* e *Lato*; il Muratore per Te sta, Faccia e Pian, *Testata*, *Lato Piano?* — La creta che si gitta nell forma da mattoni dicesi . . . (pastón foggiata in quadro e messa al sole riseccarsi dicesi . . . . (lòtta); cot che sia nella fornace si chiama *Mattone* (quadrèll) — Nella fornace (mattoni la susseguenza degli str (*córs*, cioè d'ogni letto per così dire di ma ton crudi che si viene mano mano allogan nella fornace; il fr. *Champ*) è come sieg dal basso in alto: 1.° *Pian*, 2.° *Pil strill*, 3.° *Cors pian* (cioè quello strato matton crudi che nella fornace tiene il me fra i *pilastrini* e gli *addentellati*, posto ch ogni matton dello strato posa con una test sull'uno e coll'altra sull'altro dei sottopo mattoni di pilastrini, ricoprendo così il vu che è in quelli), 4.° *Dentad*, 5.° *Sarad de l'involt*, 6.° *Cavall*, 7.° *Cadenna* 8.° *Scannapess*, 9.° *Pilastrill per pogg i copp* e *Camin di fianch*, 10.° *Ponta de copp*, 11.° *Cors di pianell* o *Co saraa de quadrej*, 12.° *la Pigna*, 13.° *l Piana*, e 14.° spesse volte *El Pigno* Veggasi per la spiegazione di *Caval Cadenna*, *Camin* l'Appendice; per altre voci si veggano le sedi respetti nel Vocab. — I nostri muratori su distinguono il matton scemo in

la Mezza *o* Bernardin . . . . . mezzo mattone;

la Mezza-longà. . . . . Matto scemo sì ma pur maggiore della met

Morsell *o* Scaja. . . . . Rottame d mattone minore della metà.

— I mattoni si specificano

Per la forma in

Caminett... Mattone da camminett

Formagèlla. *Matton tondo*.

Medon, *o* Medon de forno, *o* Mavón *Tambellone da forno*.

Medon de scenten.... Mattone a centinato, o sia di forma curva; *Pozzal* dei Veneziani.

Medon sagomaa de scala. . . Mattone da modanature.

Paviment. . . . Mattone da ornati.

Pianella o Tavella. *Pianella. Matton da pavimenti* più basso e più largo del matton da murare.

Pianellonna. *Quadrone.* Si usa per fare la corona circolare verticale dei forni ed anche pei pavimenti.

Quadrell. *Mattone* comune da murare.

Quadrell de cantonada. *Cantone**tosc.

Quadrell de marmor. *Marmetta*(*serravezzese — Salvadanajo 55) — *Frullone da marmette*(ivi p. 60).

Quadrell marmoraa *o* maggiaa *o* de maggia. . . Mattone che presenta macchie bianche in un fondo rossiccio.

Tavella. . . Mattone da murar tetti.

Tavella storta. . . Pianella curva.

. . . *Quinternini*. Mattoni lunghi e stretti che s'usano ne' forni; colle loro teste se formano la volta interna.

. . . *Sestini*. Mattoni quasi simili ai quinternini che si posano per piano circolarmente ai medesimi per serrar la volte ed esserne a così dire i peducci. Queste due voci *Quinternini* e *Sestini* leggonsi nel Gior. Georg. XV, 276.

Per la giacitura nella fornace in

Quadrej a cass *o* a murasc *o* a cass. . . . Mattoni accatastati a giacere l'un sovra l'altro.

Quadrej a pontada. . . . Mattoni accatastati per ritto l'un sovra l'altro.

Quadrej a scajon *o vero* a scanuapess. . . . Mattoni accatastati per costola a spinapesce e l'un sovra l'altro.

Pel grado di cottura in

Quadrej albàs. . . . . . Quei mattoni che nella fornace s'ebbero il posto più lontano dall'azione del fuoco, e perciò tornarono malcotti e bianchicci. Sono utili per murare nelle fondamenta e nei luoghi umidi. I Francesi li dicono *Vares crues.*

Quadrej farìœù *che anche diconsi* ferìœù *o* straeòtt. *Matton ferrigni* o *sferruzzati.* Que' mattoni che nella fornace furono i più prossimi al focolare e più di tutti risentirono l'azione del fuoco e riuscirono cotti eccessivamente, appiccicati l'un l'altro, e a quasi dire vetrificati. I Bergamaschi li dicono *Brusô* e i Veneziani *Brusoni.*

Quadrej fòrt. . . . . . Que' mattoni che nella fornace stavano di mezzo tra i ferrigni (*farìœu*) e i mezzani (*mezzanèj*), rasciuttissimi e fortissimi.

Quadrej mezzàn. . . . . . Mattoni di mezza cottura tra i forti e gli *albàs.*

Quadrej mezzanèj. . . . . . . Quei mattoni che nella fornace s'ebbero il posto di mezzo e perciò mezzana cottura.

Quadrej straeòtt. *Mattoni sferruzzati.*

Per la collocazione ne' muramenti in

Quadrell de quart. *Mattone di quarto?*

Quadrell in costa. *Mattone per coltello. Matton per taglio*(Fagiuoli *Rime* II, 286 e. I.) — *V. anche in* Còsta.

Quadrell in pian. *Mattone per piano?*

Quadrell in quader. *Mattone per faccia ?*

Per le difettosità in

Quadrej piovattaa *o* spiovattaa *o* sbagoraa. . . . Mattoni stati malconci in sull'aja dalle piogge; i fr. *Vérolés.*

Quadrej straventaa. . . . . . Quei mattoni che mal coperti in aja ebbero per lato le piogge che smangiarono loro la testata.

Calcà ben el quadrell in del stamp, scartall, lavall, e poeù trall-giò ben in quader. *Informare, spianare, imbagnare e deporre il mattone.*

Cors de quadrej. *Filone* o *Filare di mattoni*(Targ. *Viag.* I, 436).

Fà trii pass in su on quadrell. *Far tre passi sopra un mattone*(*tosc. — Tom. *Giunte*). *Far tre passi in una mattonella. Far tre passi sopra un mattone* (*fior. — Pan. *Poet.* XXXVI, 21 e nota 19 allo stesso canto — Rim. poet. pis. I, 212). *Annoverare i passi. Fare passo di picca.* Camminare lentissimamente; essere, come dicevano i Latini, *spissigradus.*

Fiorì i medon. *Spular il fiore*(Biring. *Pirotec.* p. 149 retro).

Meda de quadrej. *Monte di mattoni.*

Nodà de quadrell. sch. *Notar come un bombero* o *come una gatta di piombo*(Monos. p. 90 e 189). *V. in* Nodà.

Scaja de quadrell. . . . . Quella porzion di mattone che anche i Reggiani e i Modonesi chiamano *Bernardin*.

Tirà in pian i quadrej *Spianare i mattoni*.

Quadrellàda. *Colpo di mattone.*

Quadrellètt. *Mattoncello*, e con voce latina antiquata *Latercolo*. Dim. di Mattone.

Quadrellin. *Aguglione*. Grosso ago da sellai e sim. È il *Carrelet* dei Francesi.

Quadrètt. *Quadrello*. Cosetto qualunque di quattro lati.

Quadrètt. *Quadrello?* Specie di riga quadrangolare usata dai calligrafi e detta volg. dai Francesi *Carrelet*.

Quadrètt. . . . . Nel contado chiamano così un carretto di figura per lo più quadrata che serve a trasportare rena, terra, ghiaja. Una stanghetta fitta in due campanelle delle stanghe del carro intanto che si carica, cavatane gli dà la volta e fa che scarichi da sè il peso.

Quadrètt. *Quadretto*. Picciol quadro.

Quadrètt. *Voto. Bôto*. Immagine o statua di cera, argento o simile che si mette nelle chiese in contrassegno di ringraziamento da chi s' è votato ed ha ricevuto alcuna grazia.

Podè fà fà on quadrett. . . Essere campato da un gran pericolo *o* Aver ottenuto checchessia miracolosamente.

Quadrètt. *Braccio cubico*. *Un cubo d' un braccio*.

Quadrètt. T. d'Arch. e Mur. *Braccio quadro*. Superficie compresa da quattro lati eguali di un braccio per ciascuno, congiunti ad angoli retti. Misura superficiale nostrale usata frequentissimamente per misurare superficie di non molta estensione, come pavimenti, tappezzerie, muri, ecc. Equivale a metri quadrati 0,35375. Dividesi per 12.^{mi} e per 144.^{mi}

Quadrètt. T. di Ferriera. *Quadretto?* Ferrareccia del modello di distendino.

Quadrètt. T. di Ferriera. *Spiaggetta*. Guggia de quadrett. *Quadrella*.

Quadrètt d' œuv. T. Archit. . . . Quadretto dell' uovolo.

Quadrettà. *Misurare a braccia quadre* le superficie. I sbianchin quadretten el sò lavorà. *Gl' imbiancatori misurano a braccia quadre i loro lavori*.

Quadrettà. *Misurare a braccia cubiche* il fieno, il letame, le legne, le pietre, ecc. Una massa di pietre ridotta in quadri per determinarne il prezzo complessivo è detta *Scandiglio*; e il così ammassare i sassi dicesi *Scandigliare*.

Quadrettàa. *Scaccato. Scaccheggiato.* V. Quadriglié.

Quadrettàa. *A cassettoni*. Dicesi parl. di soffitta lavorata a quadrati con rosoni

. . . . el soffitt l'è faa a rœus cont on bell fr...
L'è quadrettaa .. (Bal. Rim.).

Quadrettàda(Dagh ona). *Quadrare — C...*

Quadrettadùra. *Quadratura — Cubatura*

Quadrettin. *Quadrettino*. Picciol quadrett...

Stoffa a quadrettin. *Staccino* (*tos... — Tomm. *Sin.* in *Vergato*).

Quadrettin. T. de' Ricam. *Punto a quadrello?*

Pont a crosin e quadrettin. *V.* Pónt *pag.* 380 *colonna prima*.

Quadrettón. *Veccioni* (*tosc. — T. ... Pallini grossi da schioppo. *Dadi*. Specie di munizione da archibugio.

Quadrettón. *Quadrettino*. Specie di ... rattolo di vetro grosso, così d... dalla sua forma quadra.

Quadrettón *che altri dicono* Lisca. G... *zia*. Sorta di giunco ch' è il *Cyp... longus* e il *C. odoratus* de' botani...

Quadriènni. *Quadriennio*.

Quadrìgli. *Quadriglio*. Giuoco d'om...

Quadriglia. *Quadriglia*.

Quadriglié (A). *A scacchi. Scaccato. Scaccheggiato. A quadrelli* (Alb. enc. i *Dorcas*). Posto avverbialm.^{e} si dice ... que' lavori che si fanno a scacchi ... quadretti dipinti o in altra maniera fatti l'uno a canto dell'altro — In Firenze dicono volg.^{e} *A dama* o *A quadrelli*

Quadrilión. . . . . Milione di trilioni.

Quadrimèster. s. m. *Quadrimestre?*

Quadrin. . . . . Verso il Lodigiano chiamasi *Misura a quadrin* quella che si fa de' così detti *Cass* di fieno misurati a trabucchi.

Quadrón. *Quadrone*.

Quadròtt. . . . . I disegnatori chiamano così i tazzini da stemperarvi i colori di forma quadra, con vano poco cupo e spaso. *V.* Occ de bò.

Quadròtta (carta). *V. in* Càrta *vol. I pag.* 238 *col.* 2.^{a} *verso il fine*.

Quàdrupla. . . . . Sp. di moneta d' oro spagnuola che forse è l'*Oncia*. Anche i Sardi la dicono *Quàdrupla*.

Quàj o Quèj. *Qualche.*

> Con sta maschera indoss el farà assò
> Quaj sort de spicch tra 'l popel curios.
> (Bal. *Ger.*)

Quàja. *Quaglia.* Uccello noto che è il *Tetrao coturnix* L.

Capia de quaj. *Gabbia da quaglie.*

Ciappà quaj i copp. *Sghembarsi*(* tosc. — Gior. Georg. XI, 223). Allorchè i tegoli posti sull' aja a seccarsi per qualsivoglia difetto o loro o di tempo s'acquattano e perdono arcatura i fornaciai nostri dicono ch' essi *ciappen quaj*, forse perchè nell' acquattarsi pare che facciano come una stiaccia da cogliervi sotto le quaglie.

Ciappa sta quaja! *To' questo mani-chino! To' questo maniclino!*

Cantà la quaja... Il Fag. (*Rime* III, 292) ...al nostro modo quando dice che

> ...vanno nel tempio esploratori,
> ...tortorelle e di colombe intatte,
> ...se fan li appunto compratori.

Gioeugh de quaj. *V.* Gioeùgh.

Quaja in capia. *Quaglia canterella.*

Re de quaj. *V. in* Rè.

Vess come la quaja sott al sparavee. *Star cheto com' olio.* Stare quietissimo, tacitissimo.

Quajàster e Quajastrón... Quaglia giovane.

Quajcòssa. *Qualcosa.* Qualche cosa.

Quajcossètta. *Qualcosetta. V.* Quejcossètta.

Quajcossorinna. *Qualcosellina.*

Quajdùn. *v. a. che ora dicesi più volentieri* Queighedùn. *Qualcuno. Qualcheduno.*

Quajètta. . . Piccola quaglia.

Quajghedùn. *V. in* Quajdùn.

Quajn quaijn. *V.* Cain.

Quajò e Pover quajò. *Povero baggiano. Corbellone. V.* Badée.

Quajòtt. *Quagliotta.*

Quajòtt. fig. *Cogliluvio. V.* Badée.

Quajottéra. *Quaglierajo?*

Pal de quajottera. *Stollo.*

Quaj-qua-jòtt. *Qua qua ri qua.* Il verso della quaglia. — *V. anche* Quajrœù.

Quajrœù *che anche diciamo* Ossètt *e* Quajquajòtt. T. di Cacc. *Quagliere. Quaglieri.* Strumento con cui s' imita il canto della quaglia. Il *Quajrœu* propriamente è il quagliere allettajuolo del maschio della quaglia. L'*Ossett* è parte del quagliere, cioè a dire ...e è il cannello, e usasi più particolarmente per imitare il chiamio della quaglia femmina. L'*Appeau* de' Francesi.

Quàl. *Quale.* Voce usata nella seg. frase:

Per la qual. *Gran cosa. Gran fatto.* Per es.: L' è pœu minga sta robba per la qual. *Non è cosa per la quale* (Cini *Des. e Sper.* III, 2). *Non è già questa gran cosa. Non è già questo gran fatto*, cioè non è già una cosa maravigliosa o straordinaria. Direbbesi anche *Non v' è sfoggi*, cioè Non è gran fatto, non v' è gran cosa — Anche il Pignoria in una sua lettera scritta al Gualdo il 9 maggio 1608 usò questa nostra frase *Vorrei sapere se è cosa per la quale* parlando di un libro.

Tal e qual. *Tal e quale.*

Tal e qual e mi. *Tal qual io.*

Qualìfica. *Qualìfica* (Min.).

Qualificà. *Qualificare.*

Qualificàa. *Qualificato.*

Qualificàa. *Distinto* così in bene come in male. Lader qualificaa. *Ladri qualificati.* Personn qualificaa. *Persone qualificate.*

Qualificazión (Tabella de). *V. in* Tabèlla.

Quàlis (Talis). *Tal quale.*

Qualitàa. *Qualità.*

Qualmént. *Qualmente.*

Con qualment. *Come qualmente* (St. Semif. *in* Targ. *Viaggi* V, 194 — Buon. *Tancia* V, 2). *Come. Che.*

Qualóra. *Qualora.*

Quànd. *Quando.*

De quand in quand. *Di quando in quando. A quando a quando.*

Fin quand? *Infino a quando? Insino a quanto?* (Firenz. *Op.*).

Quand se sia. *Di punto in bianco. Anche di subito — Quando che sia.*

Quan quàn. *Ani ani.* Verso con cui si chiamano ed allettano le anitre.

Quanquàn. met. *Lo stesso che* Padellòtt *o* Anedòtt (*naneròttolo*). *V.*

Quànt. *Quanto.*

Anch quant. *Ancorchè. Quantunque. Sebbene.*

A quant. *A quanto?* (prezzo) Gh. *Voc.*

Giugà a quanti ghe n' hoo *o* a quanti se ghe n' ha in man. *V. in* Màn.

In quant a. *Quanto a.*

In quant a mi o sim. *In quanto a me* (Bracciol. *Sch. Dei* XII, 60).

In quant a quest. *In quanto a questo*(Buon. *Tancia* III, 13).

O tant o quant. *V. in* Tant.

Per quant. *Per quanto ho udito* (Tasso *Aminta* II, 1).

Per quant l'abbia faa *e sim. Per molto ch' egli abbia fatto* e sim.

Quant e mai. *Quanto mai*(*tosc. T. G.).

Tant e quant e nun. *Da quanto noi.*

Quantitàa. *Quantità.*

In quantitaa. *In buon dato.*

Quantitativ. s. m. *Il quanto.*

Quàntum. s. m. . . . . È voce introdottasi fra noi dopo che la nostra città è venuta in quel fior commerciale che i beni nazionali le seppero procurare.

In quantum poss. *Secondo mio potere.*

Quarànta. *Quaranta.*

Ciod de quaranta. *V. in* Ciòd.

Dì l'ofizzi di quaranta fœuj. *V.* Liber desligaa *in* Liber.

Fà quaranta e des trenta. *Fallire.*

In quaranta. . . . dicono i Tessitori le fila di tale numero all' orditojo

Vess in di quaranta dì. *Essere nella quarantena del puerperio.*

Quarantàn. *Carantano?* Moneta forestiera ch'ebbe corso in Milano fin verso il 1650, epoca in cui fu bandita.

Quarantènna. *Quarantana. Quarentana.* Spazio di quaranta giorni.

Fagh fà la quarantenna a ona novitaa e sim. *Tara per uso.* Il *Rebus rumorem demere* dei Latini.

Fà la quarantenna. *Fare la quarantana* nei lazzeretti.

Vess in la quarantenna. *Fare il parto.*

Quarantènna. *Quarantina. Quarantena. Quarentina.* Serie di quaranta cose.

Quarantìn *che con altri nomi dicesi anche* Melgonìn, Formentonìn, Melgottìn, *ed anche* Ostàn. . . . Specie di grano turco più corto e dolce dell' ordinario, che si suol seminare a maggio in quei campi che prima erano a segale.

Quarantìn. *Ad. di* Fasœù, Pèrsegh, *ecc. V.*

Quarantór. *Quarantore. Quarant'ore.* Una delle solenni esposizioni del SS. Sacramento, che gira di chiesa in chiesa della città nel corso dell' anno.

Avegh-sù i quarantor. fig. *Essere imbronciato.* Lo stesso che Avegh-sù el muson. *V. in* Musón.

Mett-giò i quarant'or. *Esporre quarant' ore; — e fig. Imbronciarsi*

Quarcià. *Coprire. Ricoprire. V.* Qual

Ognun cerca perucch per quar tegna, Quarcià i cavij gris coi p rucch biond, *ecc. V. in* Perùcca.

Quarcièll. *V.* Covercèll.

Quardónza. *Quarto d'oncia.*

Quardóra. *Quarto d'ora.*

Ciappà el quardora bon. *Pigliar il in buon punto.*

Quardorètta. *Quarticello d'ora.* In men d'on quardoretta. *In men d' un quarticello*(Fortig. *Ricciard.* VI, 52).

Quàre. *Il Quare*(Poemet. poet. cort. II,

Non sine quare. *Non sine quare. I senza cagione. Non senza il perch*

Quarèlla. *Quarella*(Fag. *Forz. Reg.* 1, 2, 10). La nostra pronuncia s dell'antico latino, giacchè, a det Aldo nipote, i marmi e i libri an leggono *Querella.*

Quarèlla. *Disputa. Quistione.* Qu

Vess in quarella. *Essere in l quistione, in guajo. — Essere i d' accusa.*

Quarellà. *Accusare;* e cont. *Quar* (Fag. *Av. pun.* III, 15).

Quaresimàl. s. m. *Quaresimale.* Cor prediche quaresimali.

Quaresimàl. s. m. fig. *Caval di battag*

Quaresimàl. ad. *Quaresimale. Quadra simale.*

Quaresimalista. . . . Predicator qua simale.

Quarésma. *Quaresima. Quadragesima.*

Quaresma alta. *Quaresima alta.*

Quaresma bassa. *Quaresima bas*

Vess longh come la quaresma o me la famm. fig. *Esser più lung maggiore che il sabato santo. Ess più lungo che la quaresima.* Ess assai tardo nelle cose sue. Il Prov zale *Longuo coumo caremo.*

Quart. *Quarto.*

El terz e el quart. *V. in* Tèrz.

On quart d'on omm. *Un Giga da Cigoli.*

Quàrt. *Quarto*(*tosc. — poem. aut. pi *Appartamento.* Anche gli Spagnuoli questo senso hanno *Quarto.*

Quàrt. *Quarto*(Osservate ogni appart mento e quarto *disse il* Fag. *Rimc* 40 e. I.)

Quart.... Gomitoletto di refe del valore di un soldo o poco più. Forse così detto perchè del peso d' un quarto d'oncia.

Quart. s. m. *Quarterone. Quarta. Quarto.* Il quarto della luna. *V. anche in* Lùnna.

Andà a quart. fig. *Esser passo a punti di luna.*

Avegh on quart de lunna invers. *Aver la luna a rovescio.*

Batt i quart. *Batter la luna.* Essere di mal umore.

Patì i quart de lunna. *Andare a punti di luna.*

Vess l'ultem quart de lunna. *Essere l'ultima sua quarta la luna* (Cresc. *Agr.* III, 23).

Vess tajaa in d' on bon quart de lunna.. Esser tagliato in buona luna.

Quart. T. d'Arald. *Quarti* di nobiltà.

Vess di cinqu quart. *Esser della costola d'Adamo* (Buon. *Tan.* IV, 6). *Esser quartato* o *nobile da tutti i quarti.*

Quart de Covèrc. T. d'Archibug. *Fucile.* ... perchè anticamente avea ... di martellètto.

... *Contrabbacinetto* = ... *Dosso* ... Paletta. *Faccia* = ... *Foro per la* ... = Pedia. *Piedino* = ... *Tallone.*

Quart. T. de' Macell. *Quarto.* La quarta parte d'un bue, d' un vitello, ecc., macellato.

Quart denanz. *Quarto davanti.* Ciascuno dei quarti anteriori. Dividesi in Pasciafett. . . . . = Spalla. *Dorso.*

Quart dedree. *Quarto di dietro.* Ciascuno de' quarti posteriori. Dividesi in Cossin.... = Ciav..... = Lonza. *Lombata. Lonza* = Panscia. *Pancia.*

Quart de polaster, de capon *e sim.* *Quarto di pollo, di cappone?* e sim.

Quart. T. di Mascalc. *Quarti* ne' cavalli.

Quart. T. de' Sarti. *Quarti.* Quelle parti d'una veste che pendono dalla cintola in giù.

Ciappà i quart denanz. *Pigliare un passo inanzi* (Tac. Dav. *Perd. El.* 20). *Pigliare i passi innanzi* (Borgh. *Lett.* 61 in Pr. fior. IV, IV, 52). *Metter le mani innanzi. Mettersi* o *Cacciarsi la via* o *la strada tra gambe. Pigliare i passi innanzi*, od anche assolutamente *Pigliare i passi.* Antivenire, provvedersi pei futuri bisogni e per quello che possa avvenire.

Ciappaa o Ciappea in di quart dedree. scherz. in gergo.... Lavorante di sarto — Ciappàda .... se donna.

Ninà i quart. *Culeggiare. Scuelttare.*

Perd i quart. *Cader l'abito a brani, a quarti a quarti. Non se ne tener brano.* Dicesi di chi ha una veste logorissima.

Quart dedree.... Quarti deretani.

Quart denanz. *Lo stesso che* Partid. *V.*

Strecc de quart. *Povero in canna.*

Quàrt. T. di Stamp. e Libr. *In quarto.*

Quàrta. . . . . . Specie di peso ch' è la quarta parte di una libbra nostrale, cioè sette once se grossa, tre se sottile — La *Quarta* dei diz. ital. vale soltanto pel nostro *Quartee* o per sorta di misura astronomica.

Lira pù quarta men. *V. in* Pù.

Mezza-quarta . . . . Metà del peso di cui nel tema.

Quàrta. . . . . . La quarta parte del braccio nostrale, cioè tre once.

Quàrta *si usa anche nella frase* Dormì de la quarta. *V. in* Dormì.

Quàrta. *Quarta* (Diz. mus.).

Salt de quarta. *V. in* Sàlt.

Quàrta. s. f. . . . . La quarta porzione del proprio avere disponibile a libito del testatore.

Quàrta. *Quarto* (Cant. Carn. I, 78). La quarta parte della canna o del braccio.

Quàrta. *Un quarto di braccio.* Equivale a tre once o sia a 15 centimetri circa.

Quàrta. T. del Giuoco di picchetto. *Quarta.* Quattro carte seguenti di cadaun seme che valgono quattro punti.

Quàrta. T. delle Scuole. *Quarta classe.*

Quartàl. *Quartale* (Metastasio Lettera 19 gennajo 1732). Una delle quattro rate nelle quali vengono pagate a' musici, ai ballerini e ad altre genti di teatro le proprie scritte.

Quartàn. *Alunno della quarta classe.*

Quartanèlla. *Quartanella.*

Quartànna. *Quartana. Febbre quartana.*

Avegh la quartanna. *Essere quartanaro* (Firenz. *Op.* VI, 218). *Essere quartanario.*

La fevera quartanna i gioven i e resana, per i vecc la fà sonà la campanna. *V. in* Féver.

Quartanna doppia. *Quartana doppia.* Febbre con accesso che torna due volte in tre giorni e riviene il quarto.

Quartanna porca *o* ostinada. *Quartanaccia lunghissima.*

Quart-d'aspètt. *Quarto d'aspetto* (Diz. mus.).

Quart-d'ónza. *Un quarto d'oncia.*

Quart-d'óra. *Un quarto d'ora.*

Quartée. *Quarto. Quarta.* Misura delle cose aride che tiene la quarta parte dello stajo.

Fann-giò on quartee. *Andare a bocca di barile*(*tosc. — T. G.).

Mesurà i danee cont el quartee. *Misurare le doppie collo stajo.*

Quartée. *Quarto.* La metà della mina nostrale da vino equivalente a 63 coppi della soma da vino decimale – e la Metà della mina nostrale da grano equivalente a 46 coppi della soma decimale.

Quartér. *Quartiere* in genere.

Quartér (in ispecie). T. mil. *Alloggiamento;* e secondo specie *Quartiere, Caserma, Padiglione,* ecc. Alloggiamento urbano dei soldati.

Consegnà in quarter.... Assegnar per carcere il quartiere; relegare in quartiere per punizione.

Quartermàster. *Quartiermastro.*

Quartètt. *Quartetto*(Diz. mus.). Pezzo di musica cantabile o sonabile in quattro persone, detto *Quatuor* dall'Encycl.

Quart-fàls..... Specie di malattia nel cavallo consistente in una suppurazione fra il corno e il suolo dell'unghia.

Quartiliér. T. milit. .... Quel soldato a cui per turno sono affidate la cura e la pulizia del proprio quartiere.

Quartìn *o* Quartinètt. *Appartamentino.*

Quartìn. *Quartuccio* — Al dim. *Quartuccino*(*tosc. – Tom. *Giunte*). Misura delle cose aride che contiene la 64.ª parte dello stajo milanese. Nell'Alto Contado, nella Brianza, ecc. questa identica misura è detta *Terzin.*

Quartìn....... Nelle biche di fieno dicesi così un quarto della bica (*cass*).

Quartìn. T. di Lib. e Stamp. .... La quarta parte di un foglio di stampa.

Quartìn. T. di St. *Baratto. Carticina. Cartuccia.* Foglio che si ristampa per cagion d'errori, per pentimenti dell'autore o simili.

Quàrtin. T. de' Lib. *Carticino*(Antologia dicembre 1822, pag. 562). *Rincarto.* Quinternetto che s'inserisce in un quinterno, come si fa quando per c[orr]ezioni o per comodo non si è st[am]pato che un mezzo foglio.

Quartìn. *V. in* Càrta.

Quartìn. *Quartuccio.* La quarta p[arte] della metadella nostrale da gran[o] (*mitàa*).

Quartìn *per* Mesurìn. *V.*

Quartìn ..... Monetina da venti[cin]que centesimi.

Quartìn. *Ad. di* Cavalér. *V.*

Quartinètt. *V.* Quartìn. (*pol*

Quartinètt de polaster. *Quarticello*

Quartinna. *Quartina. Quadernario. Qua[der]naro. Quadernale. Quaternario.* St[anza] di quattro versi.

Quartirœù. *Ad. di* Stracchin. *V.*

Quartirœù .... Erba che nasce [ne'] nostri prati dopo il terzo taglio, [o] dopo l'ultimo raccolto del fieno; [ne'] prati stabili si fa pascolare alle be[stie] ne' marcitoj marcire.

Quartirœù. *V.* Covertirœù.

Quàsi. *Quasi. V.* Squàs.

Quàssio (Legno). *Quassia.* La *Qua[ssia] amara* L.

Quàtt *dicono i cont. brianz. per* Quà[tter] *V.*, e lo dicono specialmente qua[ndo] è unito ad altro numero, come *Qu[att] cinqu sold*, ecc. così come in Tosc[ana] mozzano l'otto e il venti dicen[do] *Ozzoldi, Venzei soldi* — Anche il [pro]mutar l's in z è comune al cont[ado] name d'ambi i paesi, chè in Bri[anza] pure pronunciano *El zò minga* [per] *El sòo minga.*

Quattà *che anche dicesi* Quattà-sù *e* Q[uat]cià. *Coprire. Ricoprire. Covertare* Vi si sente l'ital. *Quatto, Acquatt[are]*

No avegh camisa de quattass el c[...] *Esser povero in canna. Esser al ve[rde]* *Farla male. Fare pentolini* o *de' p[en]tolini. Tapinare.* Essere miserissi[mo]

Quattà-dent. *Involgere.*

Quattà el cœur. *Trafiggere il cu[ore]* *Trapassare il cuore.*

Quattà-giò. *Ricoprire.*

Quattà i œucc. *Bendar gli occh[i]*

Quattà i scagn. *V. in* Scàgn.

Quattà i vit. *V. in* Vìt.

Quattà-sott. *Mantellare. Ricopri[re]*

Quattà-sù. *Coverchiare. Coperchia[re]*

Quattà-sù el fœugh. *V.* Romenti

Quattà-via. *Mantellare.*

Quattà. fig. *Ricoprir uno delle mancanze che fa*(Nelli *All. di Ved.* I, 2). *Mantellare. Scusare. Palliare. Inorpellare.*

Quattà. T. de' Conciatetti. . . . Così dicono per eccellenza il porre il tegolino per concavo su le fessure.

Quattà. T. Music. *Abbagliare.*

Quattàa. *Coperto.* Quattaa ben. *Ben coperto*(*tosc. — T. *G.*). Ben vestito.

Quattàa. *Ad. di* Lègn (*carrozza*). *V.*

Quattaballètta. s. f. T. degli Ottonai... Sp. di copridado.

Quattabòtta *o* Bavarés. T. de' Sellai . . . . Quelle parti d' una collana ne' finimenti a collana che cuoprono la botta.

Quattacamin *che anche dicesi* Paracamin e Parafœugh. . . . Arnese di tela dipinta o simile con cui si tura la bocca del cammino che guarda nella stanza allorchè non vi si fa fuoco. Il fr. *Devant de cheminée*, il piem. *Contrafornel* o *Parafornèl.*

Quattacossin . . . . Specie di drappo di seta o simile con cui si ricuopre fra giorno il letto, e principalm.ᵉ da capo.

Quattada. *Coprimento.*

Quattadùra. *Coperta. Coverta. Copertura.*

Quattadura de scagn. *V. in* Scàgn.

Quattadùra *o* Camìsa *o* Soracovèrta per rimessa. . . . . Coperta di tela per coprir le carrozze nelle rimesse, la quale scende fino alle ruote.

Quattapistòll. . . . . La voce *Quattapistoll* è usata dai Pellicciai per quella pelliccia che ricopre la fonda, per Coprifonda se m' è lecito così chiamarla.

Quattàss. *Ricoprirsi — Scusarsi.*

Quattastràsc. *Coprimiserie?*(il Tom. *Giunte* lo spiega in altro sig.; ma a me pare averlo sentito in questo). *Pastrano.*

Quàtter. *Quattro* — Al plurale i Toscani usano *Quattri* così come *Centi* (Targ. *Viag.* IV, 23, 134, 156) e così come *I setti.* Per es. Gh' hoo duu sett. *Ho due setti*(Monig. *Serv. nob.* II, 35).

Besogna mai dì quatter fin che no l'è in del sacch. *Non dir quattro se tu non l' hai nel sacco.*

Daghen quatter *o* Mollaghen quatter secch come nisciœur. *Dargliele sode. Picchiarlo sodo*(*tosc. — T. *Giunte*). *Zombare. Dare* o *Appiccar nespole* o *noci* o *pesche. Dare una nespola secca.*

De quatter facc. *Quadrifronte.*

Dinn quatter. *Dirne di quelle fuor della messa*(Vas.). *Tirar quattro moccoli*(Pan. *Viag. Barb.* I, 62). *Tirar due moccoli* (id. *Poet.* I, VI, 6). *Dire un carro di villanie. Dare una canata. Cantare un vespro.* Vuj dighen quatter. *Gli vo' dir dodici parole*(Cecchi *Incant.* II, 3).

Fà el diavol a quatter. *V. in* Diàvol.

Fà in quatter. *Quadripartire.*

Fass *o* Mettes in quatter. . . . Fare ogni sforzo per riuscire in checchessia e spec. in servigio d'alcuno — Il *Mettersi in quattro* dei diz. vale altro.

Guadagnà quij quatter. ironic. *Non guadagnare l'acqua da lavarsi le mani.*

L' è come duu e duu fan quatter. *Esser quattro e quattr' otto. Due e due hanno a far quattro.*

Lœugh pij di quatter Marij. *V. in* Lœugh pij.

Quatter bon cazzott. *Un rifrustello di pugna.*

Quatter gatt. *Quattro gatti.*

Quatter vœult tant. *Quadruplo. Quadruplice.*

Quij quatter. *Que' pochi.* Dopo avè scoduu quij quatter. *Riscossi que' pochi*(*fior. *Salvadanajo* 55).

Spartì in quatter. *Quadripartire.*

Tœù-sù i sò quatter. *Toccarne. Essere battuto.*

Vanzann quatter. *Volerne un ruotolo.*

Quàtter. s. m. T. de' Macellai. . . . Sp. di Barella concava nella quale si buttano per il momento le trippe e le entragne degli animali bovini all'atto che si macellano, per poi trasportarle in essa altrove.

Quattercént. *Quattrocento.* Sti quattercent ann che stemm al mond. *Questi quattro dì che abbiamo a stare al mondo* (Cecchi *Dissimili* I, 1).

Quattercentìsta. *Quattrocentista.*

Quatterpée. *Quattropiedi*(Scappi *Op.* p. 9, p. 122 figura). Arnese di ferro che suol essere una lastra circolare sorretta da quattro piedi, come i treppiedi lo sono da tre, di cui si fa uso nelle cucine per metter a fuoco pignatte, ec.

Quattòrdes. *Quattordici.*

Avegh el post del quattordes. *Lo stesso che* Vess on gamber *fig. V.*

Struppia-sett mazza-quattordes. *Rodomonte;* e a siffatti bravacci a cre-

denza suolsi dire per burlarli *Piano ch' e' non si levi polvere.*

Tredes dì *o* Quindes dì quattordes mia. *Buon pasti e buon sonni; quattordici miglia in quindici giorni*(*tosc. — T. G.). Dicesi d' uomo comodone.

Quattr'àss. s. m. . . . . Specie di navicello in uso sui nostri laghi, così detto dalla sua forma. L' antico *Barlonco* della Crusca avrebbe ad essere in qualche parentela con questo *Quattr'ass*, salva quella diversità che corre fra un oggetto simile alquanto al cono tronco ed uno simile al cilindro. Pare il *Monoxilo* dei Greci, il *Passacavallo* del Diz. artig.; il *Guscio* (barca d'un pezzo o canoto) del Targ. *Viag.*

Quattrènna.... Nome collettivo di quattro esseri.

Quattrìn. *Quattrino.* Monetina di rame che fra noi era l' 80.ª parte della lira.

Anca on quattrin besogna tegnill de cunt. *Chi male tratta un quattrino fidar non gli si debbe un fiorino. Chi non istima un quattrin, non lo vale.*

Avegh cinqu quattrin in su la pell. *Lo stesso che* Stà fisegh. *V.*

Aveghen in cinqu quattrin. *Aver una battisoffia* o *battisoffiola. Mangiar bietola.* Aver paura.

Dà l'anema per on quattrin. *Dare l' anima per un garofano* (Fag. *Rime* V, 73 e. l.).

Dann cunt fina a l'ultem quattrin. *Darne conto fino ad un picciolo* (Pr. fior. IV, III, 99).

Filà el quattrin *o* Tirà el quattrin. *Squartar lo zero.* Essere avarissimo.

Gh' hoo sett quattrin de spend
In la contrada de san Clemens
A toeù ona lira de pomitt
De fà stà alegher i nost gossitt, gossitt, gossitt,

e battesi il gozzo; dicesi per ischerzare un gozzuto; e lo scherzo sta nelle prime parole *Gh' hoo sett* che pronunziate svelte suonano *Gossett.*

Metteghen in cinqu quattrin. *Dare altrui una cusoffiola.*

No avegh nanca la cros d'on quattrin *o* gnanca on quattrin de fà cantà l' orbin. *Non aver addosso una croce* (Fagiuoli *Rime*). *Non si trovar una croce addosso* (Burch. *Son.* 128). *Non aver un becco d'un quattrino. Non avere un quattrinaccio. Non avere un mi[...] mo quattrinello. Non ce ne cantar u[...] Aver soffiato nel borsellino. Non pot[...]* o *Non avere da far cantare un cie[...]* I Fr. dicono *N'avoir ni croix ni p[...]*

On cinqu quattrin de formaj *o* [...] sold de formaj. *Un gigante da Cig[...]*

On miserabel quattrin. *Un mise[...] bile quattrinuccio. Un quattrinello.*

On quattrin men in d' on scarto[...] *V. in* Scartòzz.

On trii quattrin de donna. *V.* T[...] quattrin.

Quattrin de la cros.... Sp. di qu[...] trino così detto da una croce nel co[...]

Quattrin de l' effa. . . Sp. di qu[...] trino così detto da un F nel coni[...]

Quattrin de l'emma. . . Sp. di qu[...] trino così detto da un M nel coni[...]

Quattrin del sô. *V. in* Sô.

Someneri desembrin el var na[...] trii quattrin. *V. in* Someméri.

Vorè el fatt sò *o* la soa part fin[...] a l'ultem quattrin. *Voler la parte [...] sino al finocchio* o *fino ad un quattri[...] Squartar lo zero. Essere uno squarci[...] piccioli.*

Quattrìn. *Quattrinata.* Quantità di ro[...] che vale un quattrino. Per es. Dem[...] on quattrin de scires. *Datemi una qu[...] trinata di ciliegie.*

Quattr'œùsc. scherz. *Le Barelle.* Gli o[...] chiali. Tirà a voltra i quattr'œucc. [...] *rar le barelle*, cioè metter mano a[...] occhiali (Fag. *Ing. lod.* II, 9).

Quattr' œùcc . . Chi porta per abito [...] occhiali, e questo tale i Siciliani chi[...] mano anch'essi per isch. *Quattrocc[...]*

Quattrœùsa *che altri dicono* Quattrœùs[...] *e sulla Montavecchia* Sprèlla *diver[...] dall' altra che noi pure nominian[...]* Sprèlla. *Quadrello?* (Cresc. *Agr.*). *Set[...] lone. Equiseto. Asperella. Rasperell[...] Brusca.* L' *Equisetum sylvaticum* d[...] bot. diverso dall' *Equisetum arven[...] (sprella)* del Basso Milanese. Erba ass[...] dannosa a' cereali.

Quàzza *per* Coàzza. *V.*

Quèj. *Qualche.* On quej piatt. *Un qualch[...] piatto.* Ona quej vœulta. *Qualche volt[...]*

Quejcòss *o* Quejcòssa. *Qualche cosa.*

Credes quejcossa. *Credersi d'esser qualcheduno* (*tosc. — T. G.), cio[...] uomo da qualcosa.

Fass cred quejcossa de gross. *Farsi dei quali e dei cotali.*

L'è mej quejcossa *o* poech che negott. *Egli è meglio tale e quale che senza nulla stare. Chi gode una volta non istenta sempre.*

Quejcoss vegnarà voltra. *Cosa fatta capo ha.* Quejcossa sarà. *Qualche santo sarà* (Pan. *Viag. Barb.* I, 16).

Quejcossètta. *Qualcosetta* (Magliab. *in Pr. fior.* IV, 1, 106). *Qualcoserella.*

Quejcossètta. *Qualche imbeccatella.*

Quejcossorinna. *Qualcoserella.*

Quejghedùn. *Qualcuno.*

Quell. *Quello.*

Dirco anmi come diseva quell. *Dirò anch'io col proverbio.*

El farav quell che se sia. *Si metterebbe a far alla lotta col diavolo* (Nelli ... II, 7). Per ottenere un intento affronterebbe qualunque periglio.

E per quell. *E perciò. E per questo motivo.*

Fà ... parent de quell. . . . . . Far ... del proprio avere e non più; ... sperare negli ajuti altrui.

Fass vorè ben *o* Fass largh con quell di olter. *V. in* Bén.

Oh quell di capon, chi . . . vorii vendi? *Vien qua, de' capponi! . . vendili?* (Nov. Aut. San. I, 512).

Oh quell di pomm! Oh quell di per! *Ohe dalle mele! Ohe dalle pere!* (*tosc.). Oh voi che vendete mele, pere, ecc.

Oh quell'omm! *Quell'uomo dabbene!*

Per on sold *o simile* sont anmò ... *o* sont anmò quell. *Per un soldo o simile io sono lo stesso* o vero *io rimango quel medesimo di pria.* Quest'ultima frase è tolta alle Poesie del Guadagn. I, 80, e la prima pure nelle stesse Poesie I, 50 ove dice:

> Per se il vetro vi rimetto,
> Ho timor che mi sia detto
> Per sessantatrè quattrini
> Son la stessa Tabarrini.

(*a questo.*

Per quell lì. *Quanto a ciò. In quanto*

Per quell lì tant. *Per questo* (Fag. *Mar. alla mod.* II, 10). *Oh se parvi!*

Quell di afari inutel *o* Minister di afari inutel. *Affannone. Ardelione. Faccendiere. Factodo.* Chi simula d'aver gran faccende e s'occupa di nonnulla; il camarlingo dei nonnulla.

Quell di orecc d'ess. *V.* Diàvol.

Quell lassù. *Iddio*; e fam. *Sant'Alto.*

Quell lassù el fa la part a tucc. *V. in* Pàrt.

Restà in quell. *V. in* Restà.

S'el par quell! *Chi l'avria detto di lui!*

Son propri quell. *Io son dess' io.*

Vess quell di trentatrii fastidi. *Esser ne' guai fino a gola. Aver da pettinare lana sardesca. Aver da pettinare. Aver da grattare.* Essere in fastidj gravi, in travagli grandi.

Quèll. . . . . . . Si usa sottintendendo sempre *Omm* che vende la data mercanzia, e implica assolutamente idea di vendiroba che gira per città o che ha bottega ambulante o posticcia. Per esempio *Quell del lin* vale linajuolo che vende il lino girando per città, mentre è *Linatt* chi ne ha fondaco stabile.

Quell che fa ballà i can o i ors, ecc. *Aggiratore di cani, d'orsi, ecc.*

Quell che fa ballà i magattej. *V.* Romanin.

Quell che fa i forz. *Forzista* (*tosc. al dire del Tom. *Sin.* in *Rivoltolone*).

Quell che fa i torni. *Tornajo* (*tosc. dice il Tom. *Giunte*).

Quell che fa *o* che vend i padell. *Padellajo. Padellaro.*

Quell che tacca-fœura i avis. *Tavolaccino.*

Quell che vend i tort. *Tortajo* (T. G.).

Quell che vend la penna. *Pennajuolo.*

Quell de la banca rotta. . . . . Chi vende per le vie a prezzo rotto merci d'ogni genere.

Quell de la bandera. *Banderale. Alfiere. Pennoniere. Signifero.*

Quell de la bella levanda. . . . Venditor ambulante di lavanda.

Quell de la bella tila. *Telajuolo.* Venditor di tela.

Quell de la consolinna. *Acquafrescajo.* Venditor d'acqua fresca indolcita con regolizia o mele.

Quell de l'acqua fresca. *Diacciatina — Sorbettiere.*

Quell de la gabella de la saa. *Salajuolo. Canovajo del sale.*

Quell de la legna. *Catastajo.*

Quell de la lisca, preja e zolfreghitt. *Zolfanellajo* (*tosc. – T. G.). *Escajuolo* (vende esca, zolfanelli e pietre focaje).

Quell de la majolega.... Venditor ambulante di majolica.

Quell de la marmottinna. *Marmottinajo*(*fior. - Zanob. *Diz.*). Chi scorre il paese facendo vedere la marmotta viva.

Quell de la paja. *Pagliajuolo.*

Quell de la polenta. *V. in* Polénta.

Quell de la sabbia negra... Venditor ambulante di polvere da scritto.

Quell de l'asee.... Venditor ambulante d'aceto.

Quell de la tila e del reff. *Refajuolo.* Venditor ambulante di tela e di refe.

Quell del brasì e de la carboninna. *Braciajuolo.* Chi gira vendendo brace.

Quell del carbon. *Carbonajo.*

Quell de le belle gucce fine *o vero* Quell di gucc. *Spillettajo. Agorajo.* Venditor ambulante di aghi.

Quell de le figurine belle. *Figurinajo* (*tosc.—T. *G.*). *Stucchinajo. Ceroplasta.*

Quell de l'inciostcr..... Venditor ambulante d'inchiostro; e se anche lo fabbrica *Maestro di far inchiostro.*

Quell del latt in brocca. *Caprajo.*

Quell del lin. *Linajuolo.*

Quell de l'oli. *Oliandolo. Ogliaro.*

Quell de l'orghenin...... Chi suona per le vie l'organetto.

Quell di cribbi (*o* di ombrell) e boffett e bicorch. *Stacciajo. Manticiaro.*

Quell di ferr e strasc e veder rott. *Ferravecchio.* Chi compera o rivende ferri rotti o sferre di qual.* genere.

Quell di fibbi. *Fibbiajo.*

Quell di figh. *Ficajo*(*tosc. — T. *G.*).

Quell di foco senza foco... Chi vende per le vie i zolfanelli fulminanti.

Quell di fœuj. *Quel dai cartocci* pei pagliericci.

Quell di foghitt... Razzajo ambulante.

Quell di frasch. *Pampinatore*? *Brucaviti? Sfrondatore* (che la Min. pad. poco felicem.* voltò in *Frondatore*)? *Chi fa la frasca?* Chi sfronda le viti per venderne i pampini freschi ai pizzicagnoli, ai fruttajuoli e sim. che sogliono involtarvi il burro, i frutti, ecc.

Quell di gandoll.... Colui che compera i nòccioli di pesche per cavarne i semi (*i mondej*) e rivenderli ai ciambellai, agli speziali, ecc.

Quell di inguri.... Venditor ambulante di angurie.

Quell di limon e di naranz. ...*dratajo. Limonajo.* Venditor ambula... di limoni, cedri e aranci.

Quell di magioster. *Quel dalle* ...*gole* — di fambros. *Quel da' lamp*...

Quell di maravej *dicono i conta*... *dell'Alto Milanese ai* Ciarlatani.

Quell di melon. *Poponajo. Coco*...*rajo.* Venditor ambulante di pop...

Quell di numer del lott.... gira per città col polizzino de' num... usciti benefiziati al lotto.

Quell di occiali fini. *Occhialaj*...

Quell di œuv. *Uovajo*(tosc. — T.

Quell di omber..... Chi divert... popolo per le vie con quello spetta... fantasmagorico che diciamo Ómber.

Quell di ostregh. *Ostricajo.*

Quell di pantoffol. *Pianellajo.*

Quell di penn. *Pennajuolo?* V... ditor ambulante di penne da scrive...

Quell di per cott..... Vendi... ambulante di pere cotte.

Quell di pignœu. *Pinocchiajo*(T.G...

Quell di pollaster viv... Poll... ambulante.

Quell di robbiœul..... Vendit... ambulante di raveggiuoli.....— o... pani di vallonea da ardere.

Quell di robbioritt de Montave... gia.... Venditor ambulante di ... ciuole da Montavecchia.

Quell di scalfarott..... Vendit... ambulante di scarferoni.

Quell di scires. *Ciliegiajo*(*tosc....

Quell di scoin. *Granatajo.*

Quell di sorbett. *Sorbettiere ambu*...

Quell di stecch...... Vendit... ambulante di steccadenti.

Quell di stœuri. *Stuojajo ambulan*...

Quell di stracchin..... Vendit... ambulante di stracchini.

Quell di stringh. *Stringajo.*

Quell di taccoini novi, ecc. *Stor*...

Quell di tapeti. *Celonajo?* Vendit... ambulante di tappeti.

Quell di tortej... Chi vende tortel...

Quèll *unito ad aggettivi numerali cardina*... *preceduti dalla preposizione* di *ser*... *anche a formare gli aggettivi num*...*rali ordinali milanesi.* L'è quell di qua... ter, di cinqu, di ses, di sett, ecc. *È*... *quarto, il quinto, il sesto*, ecc. N... non diciamo *el sest, el settim*, ecc.

Quèlla. *Quella.* (*nol dico.*

In manch de quella. *In men che* In quella; In quella che. *In quella* (Pulci *Morg.* XXV, 257 — Lasca *Nov.* p. 325). *In quello stante. In quello* (Fag. *Mar. alla Mod.* II, 9 — id. *Amor non vuol avar.* I, 9). *Fra questo mezzo. In questo mezzo. In quel mezzo. In quello che. In quella che. In quel tanto. In quel mentre. In quel punto.*

On poo de quella *per ellissi, e talvolta anche* On poo de quella cossa. *Un po' di discrezione — Un po' di creanza.*

Quand l'è propri de quella bonna. *Quando ella è di quella d'oro in oro.*

Quella cossa de vess tutt duu scavezzà bene — Grossi *Rime*). *Quell'aver [illegible] amendune le braccia.*

Stà in su quella. *Star sull'intesa o [illegible] o in sull'avviso o in sugli [illegible]*

[illegible] a quella. *Essere a quel caso.* [illegible] semper a quella. *Esser sempre [illegible] piè come i funari* (Cecchi *Prov.* [illegible]). *Rinfrancescare. Infrancescarsi. Esser sempre alle medesime. Esser sempre quella bella* (Malm.) — *L'è sempre quella medesima.*

Vivere e morire in quella. *V.* Viv.

[illegible]chì. *Idiotismo di cui veg. in* Quischi.

[illegible]itèll. } . . . Quesito breve, andante,
[illegible]sitin. } facile.

[illegible]sitt. *Quesito.*

[illegible]st. *Questo.*

Besogna savè de quest. *Questo è da sapersi che* . . . — El pò fa quest e alter. *Può far questo e altro* (Nelli *Vecch. Riv.* II, 6) — Gh' han de quest che . . . *Gli hanno questo in sè che* . . . — O quest o nagott. *O vuo' questo o vuo' delle pere* — Quest che chì. *Cotesto che costì* (Nelli *Serv. padr.* I, 11 in bocca fiorent.). *Questesso* — Restem in quest. *Stiamo in questo accordo.*

Questór. v. a. *Questore.* A' tempi della dominazione spagnuola era voce comune tra noi per Amministratore erariale; oggidì è voce morta.

Questorìa. v. a. *Questorla. Questura.*

Quèstua. *Cerca* — Quèstua general. *Cerca generale* (Magal. *Op.* 157).

Questuà. *Questuare. Accattare.*

Questuànt. *Cercante* (Mag. *Op.* 156). *Questuante.*

Quïa (Vegnì al). *Venir all' ergo.* Venir alla conchiusione, conchiudere.

Quibus (Con). *Quattrini. V.* Danée.

Quid. *Voce latina usata da noi in* Ad quid? *anche stato scritto* At quitt? *A che proposito? A qual fine. A qual uopo. A che fare.* Il Fag. però nel *Conte di Bucolondo* III, 1 usa questo *Ad quid* ma in bocca d'un notajo.

L'è on quidsimil. *Lo somiglia. È quasi una stessa cosa.*

Quìdem. *Voce lat. usata comunemente nella frase* Bene quidem, *ed è lo stesso che* Ben con ben. Per es. S' el ghe piaa bene quidem; se de no, amen. *Se vi piace, bene chidem; se no noi non ci siam visti* (Zan. *Rag. vana* p. 143).

Quidsimil. s. m. *V. in* Quid.

Quïescént. *Acquiescente. Quiescente.* Impiegato riformato a più o men paga e richiamabile quando che sia a servigio effettivo.

Quïescénza. *Riposo per a tempo.* Sold de quiescenza. *Paga di riposo per a tempo.*

Quïetà. *Quietare. Quiescere.*

Credes de andà a quietà e inscambi duvè lavorà. *Pensarsi d' andar a pascere, e bisognar arare* (Caro *Let. ined.* II, 210 e 327).

Quietà-giò. *Abbonacciare. Calmare. Rappaciare.*

Quïetàa. *Acchetato. Acquietato. Quietato.*

Quïetatìv. *Quietativo. Anòdino.*

Quïetitùden. *Quietudine. Quietezza.*

Quïètt. s. f. *Quiete* — Con quiett. *A posato animo. Con calma di spirito.*

Quïètt. ad. *Quieto.*

Fà per el quietto viver. *Dare del buon per la pace.*

Lassà mai quiett. *Non lasciar pigliare sosta. Non rifinar di tormentare.*

Omm o Donna che pò minga stà quiett. *Persona fattiva,* che non sa starsi, che vuol sempre esercitarsi.

Podè minga stà quiett. *Mai non stare indarno* (Var. 704).

Quiett quiett. *Cheto cheto. V.* Quàcc!

Ven-giò on' acquettinna quietta quietta. *Cade una pioggetta lenta lenta.*

Quïettamént. *Quietamente. Chetamente.*

Quïettìn. *Chetino. Quieto.*

Quij. *Quelli.* Quij di maravej. *V. in* Quèll.

Quij. *Quelle.* Avegben vunna de quij. *Averne una* (cioè grandissª paura, fame, ecc.).

Quin quin *per* Cain cain. *V.*(Maggi *Op.* VI, 119). Guaito canino.

Quinci. *Voce it. usata da noi nella frase* Stà sul quinci e quindi. *Lo stesso che* Stà sui gallozzer. *V.*

Quindènni. *Quindennio.* Lo spazio di 15 (anni.

Quindes. *Quindici.*

Giugà al quindes. . . . Fare a un giuoco in cui vince chi primo aggiugne ai 15 punti.

Parì el quindes de tarocch. *V.* Diàvol.

Quindes di quattordes mia. *V.* Mìa.

Quindicina. T. degli Uffizj . . . . Il fatto nello spazio di quindici *giorni.*

Quinquènni. *Quinquennio. Cinquennio.*

Quint. s. m. *Quinto.*

Quinta. T. del Giuoco di picchetto. *Quinta.* Seguenza di cinque carte del medesimo seme; vale quindici punti.

Quinta *e per lo più al plurale* Quint. *Scene*(Mor. *Cas. Contad.* p. 17 — Alb. enc. in *Scenario* e *Incanalatura*). Quei pezzi di scenario che si fanno avanzare o retrocedere dentro alle loro incanalature dai due lati del palco scenico di un teatro in ogni cambiamento di scena, detti *Coulisses* dai Fr. Fanno parte d'ogni scena e vanno dai due fino ai sette e otto per parte, alti fra noi braccia 16, e larghi braccia 3. Lo spazio che è fra *quinta* e *quinta* è detto *Strada* da noi e da' Toscani(Lasca *Intermedj*) o vero *Venuta*(Monigl. *Bal.* p. 311).

Quinta. *Quinta*(Diz. mus.).

Salt de quinta. *V. in* Sàlt.

Quintadécima. *Quintadecima.*

Quintàl. *Quintale. Cantàro? Cantàre?*

Quintal metrich... Cento libbre met.[e]

Quintal vecc. . . . Peso di 4 rubbi.

Quinta maggior. *Aria.* Dicesi ai cinque tarocchi ultimi o superiori, che sono Stella, Luna, Sole, Trombe e Mondo.

Quintèrna. *Quinterno. Quaderno.* Manata di 25 fogli di carta l'uno immesso nell'altro

Quinternètt. *Quadernetto.* Mano di cinque fogli di carta l'uno immesso nell'altro.

Quintescénza. *Quintessenza.*

Cercanu la quintescenza.. *Cerçar la quintessenza di checchessia* Salv. *Gr.* V, 3.

Trovagh la quintescenza. *Ritrovare la quintessenza* di checchessia.

Quintescénza. *Nuvolo. Subbisso. V.* Sfragèll. Che gh'è ona quintescenza. *Le si danno pel capo.*

Quintètt. *Quintetto*(Diz. mus.). Pezzo di musica cantabile o sonabile in cinque persone.

Quintìli. . . . . . Tressette giocato cinque persone(Maggi *Fal. fil.* III,

Quintìn. *Nome proprio usato nella fra* Vess in san Quintin *o* in sanquinti *Esser al verde. Aver fatto amba in fondo. Essere nell'estrema miser*

Quintìnna. T. di Giuoco e di Lotto spe *Quintina*(Zanob. *Diz. in* Lotto). *Cinq na.* Combinazione di cinque nume

Qui pro quò. *Qui pro quo. Sbaglio. Er*

Quischì. *Idiotismo ortologico comun simo fra noi per amor di ritmo luogo di* Quist chì. *Questi. Queste Questi che vedi. Questi che io dico* — stesso dicasi al sing. di Queschi. Que

Quist. *Questi.*

Quist. fig. *Busse.* E si accenna colle voler percuotere. Vœutt de qui

Quist. fig. *Danari* e scherz. *I Lamp I Secchi.* Avegh de quist. *Esse quattrini* — El l'ha fa per qu *fece per pecunia* — I mej pare quist. . . . I quattrini valgono a un bisogno che ogni parente — quist se fa nagott. *A tutte le cose sognan danari*(Cocchi *Disc. tosc.* I,

Quist. *Fiche. Corna* — Et mai vist? quist . . . Si suol dire così per isc no, e facendo loro le fiche, ai cur

Quist sora quist, indicando le co

Quistà. *Acquistare* — *per* Ciappà sig. 7.

Quistàa. *Acquistato.* Cosse et quistaa *Che guadagno hai avuto di* questo?

Quistión. *Questione.*

Quistionà. *Questionare.*

Quistionètta. *Questioncella.*

Quitànza o Chitànza. *Quitanza.*

Quitanzà. *Quitare* — Quitanzàa. *Quita*

Quitt quitt come stal d'apetitt? . . . dice per ischerzo a chi vogliamo ciare per uomo non buono ad al che a scannar pagnotte.

Quò a . . . *Per rispetto a . . . In quanto a*

Quondàmm. *Quondam.* El fiœu del quo damm Peder. *Figlio di quondam Pie*

Quònіam (Fà el). *Far lo gnorri o l' diano. V.* Fà de minción *in* Minción

Quotizzà. . . Assegnar lo scotto, ripartir

Quòto. *Quoto.* (quot

Quòtta. *Quota. Scotto.*

Quozién.. *Quoziente.*

SOPRAGGIUNTE AI VOLUMI PRIMO E SECONDO
E GIUNTE E CORREZIONI AL VOLUME TERZO.

... in Abbonè *ag. Fare un abbuono*(*tosc. — T. G.).
... in Abbregè *ag. In ristretto. In compendio.*
... in Acqua *ag.* Acqua brutta. *Risciacquatura*(*tosc.).
Acqua de fior de ginestra. *Acqua di fior di ginestra*(Targ. *At. Acad. Cim.* III).
Acqua de giossumin. *Acqua di gelsomini*(Targ. *Ist.* II, 15).
Acqua de levanda. *Acqua di lavanda* o *Acqua ... di spigo*(Targ. *Istit.* II, 508).
Acqua de rœus salvadegh. *Acqua di roselline e di prune* (Targ. *Istit.* II, 454).
Acqua d'odor. *V. in* Odór *nel Vocabolario.*
Acqua in bocca. *Muci. Buci.* (*V.* Moccà *per ... nel Voc.*). Silenzio; zitto; segretezza ve'.
Acqua marscia. *Acqua putrida*(Cr. *Agr.* III, 15).
Acqua morta. *Acqua tepidiccia.*
Acqua morta. *Acqua stante*(Cresc. *Agr.* I, 4).
Acqua possa. *V.* Pòss *nel Vocabolario.*
... fa on bœucc in l'acqua *ag. Aver fatto ...*(Lasca *Gel.*).
... d'acqua. T. idraul. *Massa d'acqua.*
... guadagnà nanch l'acqua che se bev *ag. Non ... guadagnar l'acqua da lavarsi le mani*(Cr. in ...guadagnare).
Lavà in dò acqu. *Lavare in du' acque*, cioè ... volte(*tosc. — Tom. *Giunte*).
Passà l'acqua dove l'è bassa fig. *Far lepre ... Volger largo ai canti.*
... *Ad.* d'Odór. *V. nel Vocabolario.*
... in Adamm *ag. V.* Pomm d'Adamm *nel Voc.*
... *per* Assaltàa. *V. in* Saltàa.
... de capell. *Tesona*(*tosc. — T. G.).
...(Dominega in). *V.* Dominega *in quest'App.*
... T. d'Orolog. *Perno del tamburo*; il fr. *Arbre.*
... in Alégher *ag.* Podè stà-sù alegher. *Poterne ... per le voglie*, cioè deporne il pensiero.
... T. d'Orolog. *Paletta. V. in* Reœùda.
... . Piatto in cui sono a così dir mascherate le vivande che ne fanno parte.
... in Ambrosiàn(Bon) *ag. Un uomo tessuto alla piana.*
... in Ambrœus *ag.* Sant'Ambrœus el frecc el ... . . In dicembre il freddo va crescendo.
...(Avegh on'). *Avere un'amicizia*(*tosc. — Tom. *Giunte*) in mal senso.
... in Amis *ag. Gli amici non son mai troppi e ... tutti posson giovarci; de' nemici uno solo basta ... e d'avanzo per farci molto male.*
== in Amór *ag.* Amor de madregna e Amor platonegh. *V. in* Madrègna *e* Platònegh *nel Voc.*
Ancora. T. d'Orolog. *Ancora.* Pezzo d'acciajo che serve a fare lo scappamento dei gran pendoli.
== in Andà *ag.* Andà adree con la man o cont el corp. *Secondare l'andatura d'un corpo con la mano o col moto proprio*(T. G.).

Andà comè. *Sgomberare*(*tosc. — T. G.). L'è andaa comè. *Ha scaricato tanto*(*tosc. — T. G.).
Andagh adoss. *Andare sopra a che che sia.* Far sequestrare che che sia(Gh. *Voc.* cit. il Cecchi).
Lassem andà-giò. *Ponimi a piede.* Scendimi da cavallo.
Andadóra..... Nome che danno i Fornaciai a Quel grosso pancone attraversato da regoloni di legno sul quale si stanno ad allogare il materiale nella fornace dal mezzo in su.
== *in* Andrèja *ag.* Sant'Andreja el fregg el nega *dicono alcuni il proverbio di cui in* Andrèja *nel Vocabolario.*
== *in* Anedin *ag.* Fà l'anedin. *V. in* Nodà *nel Voc.*
Anèll de crosera. T. de' Sell. . . . Anello della croce. *V. anche in* Bria *e* Capellinna.
== *in* Anema *ag.*
De anim ghe n'eum domà vunna. *Delle anime se n'ha una sola*(*tosc. — Tom. G.).
In anima e in corp. *In petto e in persona.*
e I donn gh'han sett anem e on anemin *ag. Le donne son come i gatti, se non danno col naso non muojon mai*(*tosc. — Tom. *Giunte*).
Racomandà l'anima. *Raccomandar l'anima. Fare la raccomandazione dell'anima.*
== *in* Ann *ag.* Ann d'acqua, Ann de nev, *e sim. Anno piovoso, Anno nevoso*, ecc.
Compì i ann. *Serrar gli anni*(Gh. *Voc.* cit. Firenz. IV, 32, IV, 169).
L'ann de quest'ann. *L'anno che corre. L'annata corrente.*
e On ann con l'olter *ag. Un anno sull'altro* (Lastri *Op.* V, 71).
Portà ben i ann. *Portar bene gli anni.*
Anonzià(Fass) ... Chieder accesso ad alcuno per bocca de' suoi famigliari.
== *in* Anticàmera *ag.* Vess staa a la soa anticamera. scherz..... Essere andato a casa d'alcuno senz' avergli potuto favellare.
Aquil. s. f. p.... Nella nostra Accademia è nome convenuto per indicare la settima lezione de' fregi.
== *in* Arìa *ag.* Araa che tira drizz no pò fallà. Prov. agr. che fig. si trasferisce a sinonimo di *Fa il dovere e non temere.*
Arciva *per* Stiva. *V.*
Ari. s. f. pl. T. Teatr.... Drappelloni pendenti per intervalli dalla soffitta del palco scenico e rappresentanti nuvolaglia, cielo e sim.
== *in* Aria *ag.* Aria de nev...... Vento che minaccia neve.
Aria morta. *Aura morta*(Dante *Purg.*).
Aria. *Aria* dicono anche gli Orologiai per vano. *Aria dell' imboccatura.*
== *in* Arma *ag.* Metter d'arma. *V. in* Mètter.

Presentà l'arma. *V.* Presentà *nel Voc.*

Armadùr. T. Teatr... Nome delle armature che sono sopravvia al palco scenico de' teatri per reggere i congegni, i mulinelli, ecc. da appendere i teloni, ecc. le macchine, ecc.

Armàndola. *Mandorletta?* Uno dei ferri da carrozze.

Ars de la set. *V. in* Sèt.

== *in* Asen(Ognidun cascia el sò) *agg. Ogni gallo raspa a sè. Ogni grillo grilla a sè.*

On altr' asen adess. *To' qua* o *Vedi qua un nuovo bestio!*

Asninèll. *Micciarello.*

Aspa. *Naspo* — Quello del filatojo consta di Cros o Crosin. *Crociera* == Dietta strencia... *scempia* == Dietta doppia..... *doppia* == Coa.... *con* Pollez. *Perno* == Paletta....

Assiètt. T. degli Orolog. *Cerchio* o *Ciambella dello spirale* o *del tempo.*

Ast de la mœuja. *V. in* Mœùja *nel Voc.*

Astànt. *Astante. Guardia.*

Astantarìa... Residenza degli astanti negli ospedali.

Atàss.... Picciolissima caviglinola che intromessa nel pertugio che è da capo a ogni fuso da filatojo non lascia che la rotella(*campanell*) balzi fuori per di sopra, e assicura il giro del fuso.

== *in* Att *ag.* In su l'att. *Sull'atto* o *Nell'atto. Di scoppio* o *Di schianto*(*tosc.—T. G.). Immantinente.

B

Bàbil (Andà, Mandà *e sim.* al). *V. in* Cagaràtt.

Bacchètt de la mœuja. *V. in* Mœùja *nel Voc.*

== *in* Badée *ag. Pastocchione. Pecoronaccio. Pinchorellone. Pinconaccio. Pinconcione. Pinconcello. Rapa*(*tosc.).

Bagaggèll. v. cont. dell' A. Mil. *Il Botta*(Lastri *Prov.* V, 257). *Boddacchino*(*lucch.). La *Rana bombina* dei natùr [1] o il *Crapaud pluvial* de' Fr.

Baguàa(Mangià de). *V. in* Sùcc *nel Vocabolario.*

Balanciè o Bilanciè. T. degli Orol. *Regolatore.*

== *in* Bàlla *ag.* Martèll a balla. *V. in* Martèll.

Bànca. T. de' Mugn. *Nottola.* Pezzo d'asse che s'applica ai quarti della ruota da mulino ed alle sue pale per ricevere la caduta dell'acqua.

Bancorìn.... Nome dei pinmacciuoli che reggono il puntone(*pollez*) dell'albero da mulino.

== *in* Bànda *ag.* Avegh la banda la saa. *V. in* Sàa (*assile*) *nel Vocabolario.*

== *in* Bandéra *ag.* Mett-fœura bandera bianca... Esporre bandiera bianca in sig. di Esser pronto a calare agli accordi, a capitolare od arrendersi; e dicesi al positivo e al figurato.

Bandinn. T. de' Parrucch.... Le parti piatte laterali delle parrucche.

Bandinón. T. de' Parrucch.... La collottola piatta nelle parrucche; la *Plaque* dei Francesi.

Bandóu. *Abbandono.*

Barà. T. del Giuoco di Bara... Cogliere l'avversario.

Baràbba *e* Barabbón. *Lo stesso che* Balòss *sig.* 1.° *V.*

== *in* Barbellàtto *ag. Primasso.*

== *in* Barbìs *ag.* Fà on barbìs a vùn *fig. Fa[re] altrui uno sfregio.*

== *in* Barbozzin *ag. Mentino*(*tosc. — Tom. C[...]

Baròzz *e* Barozzèll. *s. m. verso il Comasco p[...]* Baròzza *e* Barozzinna. *V.*

Barzév *in alcuni paesi lariensi per* Mangiadóra. [...]

Bàsa. *Vasetto.* Negli ostensorj è quella modan[a]tura che regge il corpo vero dell'ostensori[o]

== *in* Baslètta *correggi la parola* naturale (*scorsa per mero errore tipografico*) *in* labiale o labiat[...] *e agg. quanto siegue:* Il Redi nel Vocab. aret[...] scrive che « *Quell'arnese di legno a foggia di piatto grande in cui con la farina s'infarina[...] frittura*, od il quale *serve altresì per gratta[re] il cacio con la grattugia*, dicevasi ai suoi gio[rni] *dagli Aretini* Tesania *e dai Fiorentini* Tafferia (E forse i Toscani s'ebbero la voce insieme [...] l'arnese dai montanari della Lunigiana e del [...] novesato che dicono *Tesania* o *Stefania* la [no]stra *Basletta*, e sogliono girare per la Bassa [...] vendendo tafferie e altrettali lavori di leg[no]. Questo è il vaso *identico* che per usi iden[tici] e oltracciò anche per mondar riso e legu[mi] adoperiamo noi Milanesi sotto il nome di [Ba]*sletta*, voce diminutiva di quella *Basla* che q[...] è assai fonda nominiamo *Baslott*. Le qual[i] *Basla*, *Basletta*, *Baslin*, *Baslott*, *B[...] Baslottell* compongono tutta una famiglia [...] assai più basso stato che non sia quella [...] *Bazzila*, della *Bazziletta* e del *Bazzil[...]* quel modo medesimo che il Bacino o il N[...] o il Bacile e la Bacinella o la Baciletta ([...] da Bacile vogliam trarre questa figliuola) s[...] tanto più nobili del Catino e della Catin[ella] quanto il metallo suol essere considerato [...] nobile della terra e del legno. I nostri bu[oni] vecchi poi, per desiderio di quella stessa p[u]lizia per cui la cuciniera gentile d'oggidì [...] corre talora anche fra noi ai piattelli all[...] chè vuol mondare o riso o legumi, solev[ano] tenersi in cucina due o più *baslett*, fra [...] quali specificavano per *Basletta de la farin[a]* quella riservata alle sole infarinature, e que[sta] era la *Farinajuola* così nominata dai Tosc[ani] odierni(Tomm. *Sin.* in *Tafferia*). Fra noi i ve[n]ditori di legumi, d'erbaggi, di frutte soglio[no] altresì erigere la *basletta* in telonio(*com[...]* sceverando e noverando i danari su quella m[e]desima tafferia o farinajuola che ua dica [...] sulla quale momenti innanzi hanno sviato [...] fagiuoli, mondate le fave, sgusciato le cast[a]gne. Dirò da ultimo che questa nostra *B[a]sletta*, ancorchè condottasi oggidì a bassa co[n]dizione, vanta non ignobile origine proceden[te] chi dice dal greco Βάσανος (*experimentum probatio*), chi dal latino *Vas* diminuto in *Va[...]sula*, *Vasuletta*, e per l'affinità del V col [...] degenerato in *Basuletta*, *Basletta*, e chi da[l] romanzo *Waschler*(fabbricatore di vasellami d[a] tavola o da cucina.)

= in Bafètt *ag.* È il sicil. *Lemmm.*

= *in* Bàs *e* Basètt *ag.* Queste voci trovano riscontro nei dialetti di Sardegna: Sto basa. *Cusu meu*, Sta bassett. *Custu maricoddu.*

[illegible] el cervell. *Scemarsi il cervello. Rimbambire.*

[illegible] de cervell. *Fatuo. Scempio. Di cervel scemo.*

[illegible] l'è asso. *Serva. Serve assi. Tanto serve*(*tosc.).

= in Bastòn *ag.* Baston de pollee. *Baston da pollajo*(Alb. enc. in Riccamare).

= in Basta(Avè tolt-sù ona) *ag. Averne avuta una lenata*(*tosc.).

[illegible] T. d'Oroleg. *Oscillare.*

[illegible] dicono alcuni con voce venez. il Lenone.

[illegible] dicono alcuni per antifrasi lo Sfrosadór. *V.*

[illegible]. *Ad. di* Lùj. *V.* in Vóst.

[illegible] *Battente di serrame.* Il tedesco *Anleg.*

[illegible] T. d'Oroleg. *Oscillazione.*

[illegible] *Forzierajo. Cofanajo.*

[illegible] Bast(ne' cocchioni di ferro).

[illegible] *V.* Quattabòtta *nel Vocabolario.*

[illegible] per Masigòtt(cibo). *V.*

[illegible] Domen. *Facez.* 166).

[illegible] Bestiùmm *ag. Pinza e Pinzetta.*

[illegible] *que' del volgo per* Bigliàrd. *V.*

[illegible] *ag.* Beliètt de pasqua. *V. in* Pàsqua.

[illegible] *ag.* De novell tuttcoss è bell. *V.* Novèll.

[illegible] *ag. Belluria*(*tosc. — Meini *in* [illegible] Sin. a *Vaghezza*).

[illegible] *ag. Bellezzina*, e scherz. *Bellez*[illegible](*tosc. — Meini in T. *Sin.* a *Vaghezza*).

[illegible] *Abbellire* — Bellìi *e* Abellìi. *Abbellito.*

[illegible] *Abbellimento.*

[illegible] Bén *ag.* El ben l'è semper ben. *L'elemosina e ben fatta anche al diavolo*(*tosc. — Tom. *Giunte*). Se abbia più ragione il popolo con questi suoi proverbj, o se più il Sapienziale [illegible] *bene feceris scito cui feceris*, lasciamo che [illegible] e ragione se la sbrighino fra loro.

[illegible] Benis *ag.* Benis bus. . . . Noi diciamo *Confetti* [illegible] quelli che ci vengano dati dopo con[illegible] le nozze e da chi passa a seconde nozze.

[illegible] s. m. pl. *Pecorelle.* Sul Lago di Como si [illegible] così le Ondicelle.

[illegible] Bertonà *ag. Rappare uno*(*tosc. — T. G.)

[illegible] Bèstia *ag.* Bestia incantada. *Bestia incantata* [illegible] *En. trav.* II, 56).

Cognoss el mal de la bestia. *Saper da qual piede uno zoppichi.*

Vedè la bestia. *V.* Batt i or *in* Ora.

= in Bév *ag.* Bev a memoria. *Bere a garganella.*

[illegible]. . . . Dà nanca on béver d'acqua. *Non dare un bere a secchia. Non dare fuoco al cencio. Non dare ne meno un zolferino a baciare.*

= in Bevirœù *ag. Beverino* se di terra, *Bicchierino* se di vetro come quello delle gabbie; e talora [illegible](così il Meini in T. *Sin.* a Nappo).

[illegible] una seccada, on dispiasè. *Succiarsi una* [illegible], un disgusto.

= in Bianch *ag.* Ligaa in bianch. *V in* Ligà nella presente *Appendice.*

La sura Bianca *scherz. per* Név. *V.*

Vess lontan come el negher del bianch. *V.* Négher *nel Voc.* (*gliuolo, Miolo.*

= in Bicеér *ag.* e ant. *Migliuolo, Migliolo, Mi*-

= *in* Biellàtt. *ag. Tegamajo*(*tosc. — T. G.).

= in Biellón *ag. Tegamone*(*tosc. — T. G.).

Bilànc. *Bilancio. Ristretto* di conti.

Bilanciá. *V.* Balanciá *in quest' Appendice.*

Bindèll de montèra. *V.* Montèra *in quest' App.*

Binòtt *per* Tembón de galetta. *V.*

Biòlla *per* Béola(*pianta*). *V.*

Biottin. *Ignudino*(*tosc. — Tom. *Giunte*).

= *in* Bìrba *ag.* Birba chi manca. . . Dicesi da chi dà convegno per obbligare a stare nel conventuto.

= *in* Bisgiò. T. di Stamp. *corr.* Nome di quei regoletti sbiechi che abbracciano le facce di stampa dalle bande del telajo e formati dalle biette le tengono ben assette.

= *in* Bisgiorèll *ag. Che pare un perlino.*

Boberin. *Buicina* (*tosc. — Tom. *Giunte*).

Bobinè. . . . Sp. di stoffa di cotone.

= *in* Bócca *ag.* Acqua in bocca. *Muci. Buci. Zitto.*

Avegh la bocca cativa. *Aver la bocca cattiva*(*tosc. — Tom. *Giunte*). Sentirci mal sapore.

Nas che pissa in bocca. *V.* Nàs *nel Voc.*

Per nun ona bocca pù e men l'è l'istess. . . . Lo diciamo per obbligare a starsi a pranzo con noi chiunque temesse d'incomodarcene, e nota bene a pranzo soltanto, perchè a tutto transito i Toscani dicono che *Una bocca di più in una casa fa*, cioè porta spesa.

Vess ona bocca finna. *Esser boccuccia*(*tosc. — Tom. *Giunte*).

= *in* Boffà *ag.* Te podet boffagh dedree. *Soffiagli dietro*(Cecchi *Moglie* IV, 9).

Boffettin. *Soffiettino*(*tosc.).

Bois (Bottega de). *Rosticceiria*(*fior. — Meini *in* Tomm. *Sin. a Osteria*).

Bolgée. *Borchiajo.*

Bolladór. *Bollatore?*

= *in* Bombasinna *gergo ag. Mollàme.*

Bominà. *Abbominare* — Bominàa. *Abbominato.*

= *in* Bón *ag.* Sano parlandosi di strumenti, arnesi ecc. (Cr. esemp. Soderini).

Fà i robb a la bonna e a la casarenga. *Tessere alla piana. Far checchessia alla fedelona.*

Menà ben. *V. in* Menà *nel Voc.*

Bonàscia(A la). *Alla fedelona.*

= *in* Bondànza *ag.* Ciavo bondanza. *Addio delizia. Addio galanteria*(*tosc. — T. G.) ironic.

= *in* Bordòcch *sig.* 1.° *ag.* e volg. in Toscana *Calabrone*, del che veggasi in Négher *nel Voc.*

Bordœù *per* Bordiœù. *V.*

= *in* Bórsa *ag.* Per quell che ghe ven in borsa. *Per quel che gliene viene*(*tosc. — Tom. *Giunte*), cioè per l'utile ch' ei ne ha.

= *in* Borsgiòà *ag. Pagano.*

Boscior (voce verbanense). *Spin bianco. V.* Spin.

= *in* Botèglia *parti sg.* Anell de veder inscimma al coll. *Cercine*(*tosc. — Tom. *Giunte*).

== *in* Bòtta *ag.* Ciappà de bòtta sakla. *Pigliare uno di punta*(*tosc. — Tom. *Giunte*).

Bòtta de colanna. *V. in* Finimént *in quest' App.*

Bòttéga !. . . , . . Ellissi comunissima per chiamare i fattorini da caffè, da bettola e sim.

Bottón. *Pianta.* Negli ostensorj e nelle pissidi è il fusto che regge il corpo loro a mo' di balaustro.

Bozzonèlla. . . . Sp. di bozzello inastato sulla razza (*trombetta*) delle ruote da filatoi per agevolarne il giro mossi che siano dalla *serpa.*

== *in* Bràga *ag.* Braga de cuy se cred che ghe vœubbia on pont, e gh'en vœur dun. *V. in* Pónt.

Braghètta. *Staffetta — Spranghetta.*

Bragón. *Staffone.*

Braminna. v. cont. verso il Comasco. . . Nuvolaglia grigiastra foriera di temporale.

Brancàl *per* Castègn de mœuja. *V.*

Brasciœù. *V. in* Potàns *nel Vocabolario.*

Brisa. *Sizzolina.* Aria fine e fredda(*tosc. — T. *G.*).

== *in* Bùj *ag.* Fà trà ou buj. *Bislessare.*

== *in* Bùla *ag. Fiorume*(Fabr. 196).

Cassa de la bula. *V.* Càssa *nella pres. App.*

Bùs. *Ad. di* Benìs. *V. più addietro nella pres. App.*

Busàscia. *Toppaccia*(*tosc. — T. *G.*).

== *in* Buscàj *ag. Le Piallature.*

== *in* Busècca *ag.* Andà-giò i busecch. *Cascare lo stomaco*(Leop. *Rim.* 75).

Busecchinna. *Trippettina*(*tosc. — Tom. *Giunte*).

== *in* Bussolòtt *ag.* Giugador de bussolott. *Tragittatore. Tragettatore. Giocator di mano. Bagattelliere.*

== *in* Butér *ag.* Butér de tooch *dicono i Brianz. per* Buter de montagna. *V. in* Butér *nel Voc.*

C

== *in* Cà *ag.* Andà-fœura de cà. fig. *Stonare. Uscir di tuono. Dare una stonata.* fig. Uscir di tema (*tosc. — T. *G.*).

A vend a cà se fa ben e nol se sa. *V. in* Vénd.

Cà balenna. *V. in* Balènna.

Cà de bordocch. *Ricetto da calabroni* (Cant. Carn. 186). *Casa da piattole.*

Vess de cà Papis. *V.* Pàpis *nel Voc.*

Cabbiadùra de la molla. T. de' Fabbri e Carroz. . . Laccio della molla.

Cadènna de giazz ? . . . . . Catena da ruote per ritegno in que' luoghi ove sia ghiaccio.

== *in* Cagà *ag.* E mi caghi. *E' si passi, io vo' cacare*(Dom. *Facez.* 330).

Cagaràtt. *Topaja.* Casaccia.

Cagarìn. *Cacherellino* d'uccelli. *Cacolino* di bachi da seta(*tosc. — Tom. *Giunte*).

== *in* Cògna. T. de' Sellai *ag.* Il Diz. d'art. dice che i Toscani la chiamano *Morsa a cosce*, e per avventura volle dire *Morsa da cosce.*

== *in* Cagnón pos. e fig. *ag. Canone*(*tosc. – T. *G.*).

Calcagnœù *per* Retenùda. *V.*

== *in* Caldarón *ag.* Metti tutt in d'on caldaron. *Mandar tutti alla pari*(Cr. in *Mandare* § XLV).

Caliber. T. d'Orol. *Calibratojo.* Piastretta d'o[...] tone o di cartone sulla quale è segnata [...] grandezza delle ruote degli oriuoli.

Caliber a pignon. T. d Orol. *Calibratojo da rocche[...]*

Calicùtt(In). *In Ismirne*(*tosc.) In luogo lontanissi[...]

== *in* Calissoàr *ag.* Gli Oriuolai dicono i [...] calissoar (dal fr. *équarrissoir*) *Stampi.*

Calzolar de donna — d'omm. . . . Calzolajo [...] lavora sole scarpe da donna — da uomo.

== *in* Calzonìtt *ag. Calzonetti. Calzonacci*(*tosc. [...] Tom. *Giunte*).

Camarìn. T. teatr. . . *Camerino.* Nome degli s[...]zini laterali al palco scenico ne' quali si [...]stono gli attori — ed anche. . . . Reside[...] dell' impresario e de' suoi impiegati.

Camarìn. T. de' Fornaciai. *V. in* Pilastrìa *sig.*

== *in* Cambialètta *ag. Cambialina. Cambial[...] Cambialuccia*(*tosc. — Tom. *Giunte*).

== *in* Cambiavalùtt *ag. Cambiavalute*(*tosc. – T. [...]

Cambrètt. . . . Uncinetti che posano sugli st[...] (*stasgett*) de' filatoi a reggere il filo torto.

== *in* Camèll *ag.* Vedè el camell. *V.* Batt i oc in [...]

a Càmer(el). *ag. La Guardispensa*(Dom. *Facez.*[...]

== *in* Càmera *ag.* Menà per i camer e pa[...] belle sale. *V. in* Sàla *nel Voc.*

== *in* Camìsa (Levà-sù con la. . . . inver[...]) *Fare una levataccia*(*tosc. — Tom. *Giunte*[...]

Andà a cà a mudà la camisa. . . . S[...] scherz. delle genti di contado abitanti per [oc]casion dell' arte loro in città, i quali va[nno] alcune date epoche a riveder la famiglia al p[...]

Camìsa. . . . . dicono varj Fornaciai quell' a[...]tellato di mattoni che usano fare press[o le] mura della fornace allorchè allestiscono la c[...]

Camìsa. T. dei Fonditori di bronzo, ecc. *Cami[...]*

Campàda. *Intercolonnio. Intercolunnio.*

Campanèll o Campanìn. *Rotella.* Tondo che s[...] a tener accosto il filo dei rocchetti ai q[...] è sovrapposto sui fusi de' filatoi. Consta d[i] Cassa. . . . . *e* Fil de ferr. . . . .

Campànna. *Pirone ?* Negli oriuoli è quella [...]lotta su cui il martelletto batte ore e qu[...]

Campànna. *Campana.* Negli ostensorj è q[...] scatola di vetro che comprende in sè l'o[...]

Campée. *Massajo. Massaro.*

== *in* Càn *agg.* Can del mïarœu. *V. in* Mia[...]

L'è minga merda, ma el l'ha cagad[a] can. *V. in* Mèrda *nel Vocabolario.*

Canà. s. f. *o* Canàl. T. de' Mugnai. *Trom[...] Tromlone del bottaccio* (gorga).

Càncher, Cancarìn, Cancarón. *Canchero. Canc[heri]no. Cancherone. Cancheraccio*(*tosc. – T. G[...] *Sin.* nota 3.a a Gambero). Persona malati[...] o incomoda o uggiosa; e fra noi anche [...]sona di poca fede o di poca abilità negli af[...]

Che cancher d'on robb. *Un canchero*(T. [...] in Gambero). Arnese o Strumento disadatt[o] guasto affatto.

== *in* Candìra *ag.* e in gergo *La Moccolosa.*

Fenida la messa, l'è fenii i candir. *V.* Mes[...]

= in Candilér(Vess in sul) ag. e nob. *Rilucere come lucerna sopra il candelliere*(Vite SS. PP. 1, 9)

Canfirio d'on omm. *Spargiane*(*tosc. — T. G.).

Canfloain. *Racciolina.*

Canstrill per Masirœu de bœu. *V.*

Canitta. T. de' Macellai. *Mestola*(* tosc. — Gior. ag. VII, 446). Nel bove è quel prolungamento dell'osso della spalla che è al disopra della gamba dalla parte del ventre.

= in Canna d'orghen ag. Cann de ritornell. *V.* Ritornell nel *Voc.*

...on..... Cannoccia vana di ottone col capo ...sato che intromettesi nella matassina della seta quando si vuole attortigliarla al torcitojo.

...ina...... Cannuccia di cristallo che posa ...lunga via la così detta *stangetta* del filatojo affinchè il filo passi liscio e senza rompersi dalle rotella(*campanin*), al naspo.

...del mas'c..... Canna da mastio nelle ...e a tre quarti di sterzo.

...sprocch. *V.* in Sprocch *nel Voc.*

... ag. Cantà senza son. *Cantare a ...* — T. G.).

... on istrument. *Far parlare uno ...*(Magal. *Let. scient.* II, p. 216).

... *Cantinaccia* (*tosc. — Tom. *Giunte*).

...tinin ag. *Cantinina. Cantinuccia*(*tosc.)

... Cantinna(Gh'è sott) ag. *Mucina ci cova.*

... e Cantonscèll. *Cantino*(Tom. *G.*).

... Capelètt(*conciatetti*) ag. La voce è bolognese.

... T. delle Arti.... Ferro a cappello per ...re le testate di alcuni lavori.

...tt de colanna. *V.* Finimént *in quest' App.*

... Capèll ag. Capell a la pastorella. *V.* in Pastorèlla.

...lan. *Cappellano.*

...lania. *Cappellania.*

...n de pettoral. *Ciappe da petto?*

...ina. T. de' Sell. *Ciappetta? Campanellina?*

...tón. T. de' Sel. *Doppia ciappa. Campanellone.*

= Capia ag. Suefaa a la capia. *Appanicato* (*tosc. — Meini in Tomm. *Sin.* a *Nappo*).

...nèra. *Uom nero*(Redi *Op.* V, 101).

...assistént..... Primo assistente.

...bollador..... Primo bollatore.

...boscharœu..... Capoboscajuolo.

...caccia. *Capocaccia.*

...complott.... Promotor di complotto.

...compositór. T. di Stamp. *Proto.*

...facchin..... Primo facchino.

... de ca. *Capo di casa*(Tom. *Sin.*).

...infermée..... Primo informiere.

...pompieri.... Nella nostra Compagnia di Zappatori Pompieri(guardafuoco) è un Sergente che vigila e dirige i lavori di manutenzione delle trombe, dei tubi, ecc.

Capporicevidór..... Primo ricevitore.

Cappotorcolée..... Capo dei torcolieri.

Carguiell..... Carruccio di cui si fa uso per ... di tritare le paglie in sull'aja?

Càregh(Color). *Più tinto*(Cresc. *Agr.* VI, 2 e XI, 34).

Carèll o Capimù o Carióta. T. d' Orolog. *Rocchetto.* Dent. *Ale.*

Cargadisc. *Carichissimo.*

Carióta o Carèll. *Tentennelle. Rocchetto.* Rotella verticale che muove immediate le macine nel mulino.

Carrètt che porta i quint.... Carretto da scene.

= in Càrta ag. Carta de paja. *V.* Paja *nel Voc.*

Carùspi per Pomm d' Adàmm. *V.*

Casètt. *Smiracolone*(*tosc.).

Vess on casett. *Smiracolare*(*tosc. — T. G.).

= in Casin sig. 4.° ag. Tegni casin. *Tener l'oche in pastura.*

Casœù. *Caciuola.* In alcune parti del Canton Ticino si dà questo nome alle forme del così detto *Battelmatt* o *Formaj grass* (*V.*) quando sono (piccine.

Caspiàda per Torciàda. *V.*

= in Càssa (da orinoli) ag. *fra le parti* Spajazz. *Lunetta.*

= in Càssa ag. Cassa de scunt. *V.* in Scùnt.

Càssa..... Il corpo di ciascuna rotella (*campanell*) da filatojo.

Càssa de cavà. T. de' Setajuoli.... Cassetta con quattro cilindruoli in cui s' allogano le matassine di seta allora allora attorcigliate al torcitojo (*tornell*). (la paglia.

Càssa de la bulla..... Il cassone in cui si trita

= in Cassinna ag. Vœuja la cassinna pien la cantinna *o pure* Ann de cantinna vœuja la cassinna, *ed a rovescio* Pien la cassinna vœuja la cantinna... Tino pieno, poco fieno; Tino scemo, fieno avémo.

Cassóa per pestà el zuccher. *V.* in Zùccher.

= in Castègna *nelle parti* ag. Cuu. *Ilo.*

Castèll.... Ne' filatoi è ogni congegno di traverse che dalla pianta per mezzo della *serpa* porta il moto ai valichi.

Castrà. *Spuntare* i tralci de' poponi (*melon*).

Cavà. T. de' Setajuoli..... Levar le matassine di seta dal naspo e passarle al torcitojo(*tornell*).

Cavàgna di botegli. *Salvafiaschi. Portafiaschi.*

Cavalètt. T. degli Agric..... La pelle che congiugne le due verghe del coreggiato.

Cavalin.... Nella nostra Accademia è nome che danno gli alunni alla seconda lezione dei Fregi.

= in Cavàll ag. Non tutt i cavaj hiu de posta, e non tutt i paroll meriten risposta. *V.* in Paròlla.

= in Cavedàgna ag. I contadini le dicono *Cavadagn*, e le lasciano come lembi laterali in ogni aratura; il che forse le farebbe reputare procedenti dal latino *Caudaneæ.*

Cavrón.... Nell'Accademia braidense è nome che danno gli alunni alla quinta lezione dei Fregi.

= in Cazzùu ag. Avegh el cazzuu. *Avere il romajolo o il mestolo in mano*(* fior. — Meini in Tomm. *Sin.* a *Ramajolo*).

= in Cercà ag. Cerca che te cerca. *Frusta e rifrusta.*

Cespùli.... Nella nostra Accademia è nome che danno gli alunni alla sesta lezione dei Fregi.

== *in* Chiccherin *ag.* *Chiccheretta*(Mag. *Op.* 284).

== *in* Ciàccera *ag.* *Con la ciarla trarrebbe le monache del monastero.*

== *in* Ciàff *ag.* Fà ciff e ciaff. *Fare pesciolini* (*tosc. — Tom. *Giunte*). Sguazzare.

Ciàr de ciar. *Lume di lume*(Targ. *Prodr.* 181).

Ciàr saraa(Dagh on). T. pittor. *Cacciar di chiaro.*

Ciari(gergo). *Lo stesso che* Scuffià. *V.*

== *in* Ciàv *ag* Dà-sù la ciav. *Chiavare. Dar di chiave all' uscio.*

== *in* Ciccio ciccio *scherz. per* Citto citto. *V.*

== *in* Ciél *ag.* Nol ghe sta *o* Nol pò stà nè in ciel nè in terra. *V. in* Tèrra.

Ciélo(Sicut in). *V.* Sicut *nel Vocabolario.*

Cilinder. *Cilindro.*

== *in* Cilindrà *ag.* *Cilindrare*(*tosc. — Tom. *G.*).

== *in* Ciment(Mett al). *Mettere a cimento* *tosc. T. *G.*

== *in* Cittàa *ag.*

I Sessanta de Cittaa. *V. in* Sessanta *nel Voc.*

Quij de la Cittaa. *La Municipalità.*

Vess de Cittaa. *Essere Municipalista.*

== *in* Cóa *ag.* Cascià dò, tre cov.... Mettere la prima, la seconda, la terza coda, e dicesi de' pavoni, dei tacchini e simili.

Tirà la coa al diavol. T. di Stamp. *V. in* Diàvol *nella pres. App.*

Còcch. T. d' Orolog..... Il copribilanciere.

Cocchètta...... Assicella tagliata a granchio d'ambo i capi che accavalcia i fusi dei filatoi e colle bullettine(*stacchettej*) lo tiene in sesto.

Cocconòtt.... Grosso torso (*cocchin*).

== *in* Cœùr *ag.* El mè cœur. *Metà dell' anima mia* per Cuor mio usò il Firenz. nei *Luc.* II, 4.

Cœur de la battaria. *Cuore* della soneria d' un oriuolo.

Cœur largh..... Cuor freddo, impassibile.

Stà *o* Viv cont el cœur quiett. *Viver quieto.*

== *in* Coiritt *ag.* *Mozzature di cuoja*(Tar. fior.).

== *in* Colànna *ag.* *V.* Finiment a colanna *in quest' Appendice.*

Còll de la man. *Collo della mano*(Trinci *Agr.* I, 47). *Polso*, e dottr. *Carpo.*

== *in* Còllera(On poo in). *Adiratello*(Caro *Am. past*). *Adiraticcio.*

Cologna infama.... A mezzo il Corso di Porta Ticinese da mano manca e là dove s'apre la Via della Vetra de' Cittadini sorgeva già una colonna alzatasi nell' agosto dell' anno 1630 in sullo spazzo della casa in cui esisteva la barbieria di Gio. Giacomo Mora. Con essa colonna e con una iscrizione latina, conservataci dal Balestrieri in una nota alla st. 70.ª della sua version milanese della Gerusalemme, s'intese di que' giorni infamare in eterno la memoria del Mora e d'altri suoi pari creduti allora propagatori della peste nella città; e perciò si volle nominata *Colonna infame*: ma quella eternità non aggiunse a un secolo e mezzo; gli unti propagatorj della peste che condussero al rogo quei disgraziati, creduti o fatti credere ai contemporanei, tornarono u[n] sogno pei posteri; e verso l'anno 1770 colon[na] e iscrizione scomparvero.

Colombinna. *Ad. di* Prèja. *V.*

Colonètt. T. d'Orolog. *Colonnini. Pilastri.* Que' p[i]lastrini per mezzo de' quali sono congega[te] insieme le due cartelle(*platinn*) d'un oriuolo.

Colonètta...... Ne' filatoi è ognuno di quei gr[an]ritti esterni che da imo a sommo ne circo[n]dano i castelli e reggono i valichi.

== *in* Colór *ag.* Color del pan de mej. *Color [di] bossolo*(Firenz. *Op.* IV, 31). *V. anche in* P[...]

Color mort. *Color morticcio.*

Color nibbias. *Color nuvolato.*

De color. *Di colore*(*tosc. — Tom. *Giun[te]*). Non bianco nè nero.

== *in* Colzètta(Fas a) *ag.* *Come il sacco del mugn[aio]*

Comandamént. *Comandamento.*

I comandament di pajsan. *V. in* Pajs[...]

== *in* Comeuzà *ag.* Vess hanch assee de comen[...] Essere troppo poca cosa.

== *in* Comiffò *ag.* *Come va*(*tosc. — Co[me] comiffò. *Concio come va*). *A modo e v[...]*

== *in* Comission *ag.* Fà de comission. *F[...] posta*(Alleg. p. 1).

== *in* Còmod fig. *agg.* Dun stee comod. *D[...] alla larga*(Gh. *Voc.* cit. il Sacchetti).

Compagnà *e* Compagnà-via on panò, u[n] [...]lunda, ona picciura in sul mur. *Acc[...] una quadratura* o sim. ?

== *in* Compàss *ag.* Compass a pont fiss. *Compa[sso ad] aste ferme*? = de sacoccia... Compasso da tasc[a ...] aste entrano in un astuccetto cilindrico d'o[...]

== *in* Cónch *ag.* *Govone o Cercine del [...]* (*tosc. — Tom. *Giunte*).

Conseguàa in quarter. *V. in* Quartèr.

Consumàda. T. de' Giojell.... Agg. di gioja [...]mata di bellezza.

Contrabàtt. T. d' Orolog. *Ribattere? — Ribat[ti]mento del tempo.*

Contrapotàns. T. d' Orolog. *V. in* Potàns.

Contratècc.... Secondo tetto, doppio tetto.

Convertì. fig.... Svolgere altrui dal suo sen[...] e addurlo nel nostro.

== *in* Cóo *ag.* (*pens[...]*)

Andà-via cont el coo. *Farneticare* — S[...]

Coo de legn. *Capo quadro.*

Coo de matt. *Capo scarico*(*tosc. — T. G[...]

Coo de pagn, de puj. *V. in* Pàgn *e* P[...]

Menà-via el coo. *Abbagliare. Confondere.*

a Senza coo ag. *Manco di senno.*

Copiascià. *Esercitare la menanteria.*

Copistaria. *Menanteria*(Zanob. *Diz.*).

Cópp de rimessa. *V. in* Rimèssa *nel Voc.*

Corámm de mett in mezz.... Corame di mezz[...]

Corin.... Sp. di dolce in forma di coricino.

== *in* Còrna *fig. ag.*

I corni ghi e tœu pù nissun. *A rivede[rci] alla posata di Giocondo*(Nelli *L' Astr.* III, 2[...]

Còrna. s. f. pl... Sp. di corna attaccate alla brigh[...]

Cornacòpi.... Nell'Accademia braidense è nome che danno gli alunni alla prima lezione dei Fregi.

= in Corniggia ag. Gelà i cornacc. *Tirar brezzone*(*tosc. — Meini *in* Tomm. *Sin.* a *Tirare*).

= in Cornarè(Mandà a) *ag. Cavar uno di capretto. Fare alcuno marito delle capre.*

...netto. *Cornetto.*

...reùra *per* Cornajœùla *sig.* 1.° *V.*

...... Arnese che gli ottonai usano per lavorar le lastre.

...no. *Corno.*

in Corp d'on liber *ag. Costola*(*tosc. — Tom. Giunte). Così dicesi quando è di pochi fogli.

in Cortè *ag. Servigio personale. Fazion personale.*

... *V.* Insci.

... *Covar il male.* Esser malaticcio.

...ia che se fa a tutt i pignatt. *V. in* Pignàtta.

...(de forgon)..... Copertone ?

... *V. in* Manètta *sig.* 6.°

... Comitt *ag. Occhi dell' uovo.*

... Crappa. Il Dom. *Facez.* p. 400 usò *Crappa.*

... de la lumaga. *Grilletto di piramide?*

... *V. in* Molàa *nel Vocabolario.*

... *agg.* Cristòfen *o* Cristofinna *o* Cristoffen.

... dan, *ecc. Vedi* Prima nun e pœu ... in Nun.

...ga i pee de san Cristoffen. *V.* Pè *e* Mangià.

... Cròppa *ag.* Nettà-via la croppa. *Sgrumare* ... — T. G.).

..., *che alcuni dicono malamente* Groppìn.

... *che* Forcèlla de groppera. *V.*

... Crós de cavagn *ag. Croce*(*tosc. Veggasi la ... *Cavaliere* nelle *Giunte* del Tommaseo).

... *Uncinello*; il fr. *Crochet.*

in Croséra *ag.* Anell de crosera. *V.* Anèll. ... *quest'App.* — Crosér *o* Scrosér...... Le ...cinte d'un rotone da filatojo.

... *Crociera* interna del naspo da filatoi sulla ...le si inseriscono le braccia (*diett*).

in Cròsta. Avè in sui crost. *ag. Aver sulla cuccuma*(*fior. — Meini *in* T. *Sin.* a *Cuccuma*).

in Crostinàtt *ag. Moscetto*(*maremmano).

... *per* Chignœù. *V.*

in Cunt *ag.* Fà el sò cunt. *Far ragione. Da ... cosa far ragione quale sia per esser l'altra.* ...brojà i cunt con vun. *Intricar la ragione ... alcuno*(Alamanni *Coltiv.* IV, 822).

... T. di Stamp. *Conio. Cuneo. Zeppa. Bietta.*

... cuntisc.... Noverati con ogni esattezza.

...lìn. *Capolino?* Negli ostensorj all' ambrosiana è la tazza che ne copre il corpo sormontata da una croce o da una effigie del Salvatore.

in Cuù *ag.* A cuu indree. *Retrorso*; e fam. *A culo indietro*(Cher. *Voc.* cit. il *Brun. Lat.*).

...ga de cuu se cred che ghe vœubbia ... pont, e gh'en vœur dun. *V. in* Pònt.

...n di erb. *Il prezzemolo*(Domen. *Facez.* 109).

Cuu de la castegna. ... L'ilo della castagna.

Cuu del capell. *Stuoino*(*tosc. — T. G.).

...-giò el cuu. *Impancarsi.*

D

= *in* Dà *ag.* E daghela. *E tonfa!*(*tosc. — T. G.).
Podè dann des a andà ai dodes. *Poter dare più vantaggio che di quarantacinque* quanto a checchessia(Caro). (*al Barone.*

= *in* Dàa *dopo* Parlacocco *ag.* e un altro detto

= *in* Danée *a* Pocch danee pocch sant Antoni *ag. Poco popolo poca predica*(*tosc. — Meini in Tomm. *Sin.* p. 745 col. 1.° nota 7.°). A pochi danari poca merce; chi paga male è servito male.

Dàut. *V. in* Pèll *nel Voc.* (*dolce.*

= *in* Dàttoli *ag. Il mele si fa leccare perchè egli è*

Daziària *in forza di* sust. f. Zienda delle gabelle.

= *in* Dèbol *ag.* El sò debol ghe l'han tucc. *Ognuno ha il suo punto del minchione*(*tosc. — T. G.).

= *in* Decrètt *ag.* Malarbett el decrett e i strivaj del poverett. *V. in* Poverètt.

= *in* Dervì *a* Dervii-fœura *ag. Fate largo, lasciatela passare*(Gh. *Voc.* II, 462).

Desàsi. *Sbrattone. Sbrattonaccio*(*tosc. — T. G.). Chi ha il mondo di dissipare, strassinare, sciupare.

Descaregà la fornas.... Levar dalla fornace i mattoni cotti.

Descaregàa. T. de' Macell.... Aggiunto di que' tagli delle carni macellate che si lasciano scussi di vertebre, d'ossi, ecc. a paragone dei loro tagli di riscontro — Mezzenna descaregada, Rìa descaregaa. *V.* Mezzènna, Rìa *nel Vocab.*

Descrostàa(Piatt). *V.* Scrostàa.

= *in* Desformàa *ag. Trasformato da quel che era.*

Desgiuné a la forscett *V.* Forscètt *in quest'App.*

Desimbottì. T. de' Bastai, ecc.... Levar la borra.

= *in* Deslattà *ag. Levar dal latte.*

Despanà *per* Spanà. *V.*

Despèrs. *Sperso*(*tosc. — T. G.).

Despettenàa. *Spettinato*(*tosc. — T. G.).

Destènd i pagn a fà sugà. *Tendere la biancheria che si asciughi*(*tosc. — T. G.).

= *in* Destinàa *ag. Quel che ha ad essere non può mancare*(Redi *Lett.* — Canti Carn.).

Detagliànt.... Di certi come pannajuoli, setajuoli e sim. venditori di stoffe a braccio si potrebbe dire *Che sta in sul taglio* (Malm.).

= *in* Dì *ag.* e poet. *Sole. Il nuovo raggio.*
Avè fàa i sœu dì.... Essere durato il dovere.
Dì del sò nomm. *V. in* Nòmm *nel Voc.*
Dì de posta, de corer, de cavalaut. *Giorno di spaccio, di procaccio*, ecc.
Fenì i sœu dì. *V. in* Morì.
I dì de la garlanda. *V.* Garlànda *in quest'App.*

= *in* Dì. *Dire ag.* Podè minga dilla. *Non ce ne potere*(*tosc. — Tom. *Giunte*).

= *in* Diavol *sotto* Chi ha paura del diavol fa nagott *ag. Tu farai magra cera se hai paura di Satanasso*(Adim. *Son. burch.* 274).
Fà la part del diavol. *V. in* Pàrt *nel Voc.*
Tirà la coa al diavol. gergo..... Lavorare al torchio tipografico.

= *a pag.* 38 *col.* 2.ª *riga* 5.ª agg. — Sacch. *Rime* II, 161). Così chiamasi, ecc.

= *in* Diètt ag. Dietta strencia.... Nome delle braccia scempie dei naspi da filatoi = doppia..... Le braccia de' naspi da filatoi che hanno un' aggiunta mobile.

Dimostrà. *Dimostrare.* Lo usiamo nel solo sig. di *Dimostrare gli anni*(*tosc.).

= *in* Dìo *ag.* Dio ved e Dio proved. *V. in* Provedè *nel Voc.*

Dìscol. *Discolo*, e per intens. *Discolaccio*(*tosc.).

Disposizión. Vess a disposizion de vun ona cossa. *Essere una cosa a signoria di alcuno*(Gh. *Voc.*).

Distàcch. *Distaccamento* in cose d' amore (Nelli *L'Astr.* III, 5).

= *in* Dolz-e-brùsch *ag.* e con voce antica *Muzzo.*

= *in* Domìnega *ag.*

Dominega di oliv *o* di palma. *V. in* Oliva.

Dominega grassa. *Quinquagesima.*

Dominega in albis. *Domenica in albis.* La prima Domenica dopo Pasqua chiamata *Dominica nona* dai Greci, *Dominica in albis depositis* dai nostri offizj ambrogiani, *Dominica post albas* dal Sacramentario, e da altri *Octava Paschæ* o *Dominica Thomæ*(Magri *Diz.*).

Dominega santa. *Domenica dell' ulivo.*

La prima dominega d' advent. *Avvento*

La prima dominega de quaresma. *Quaresima.*

= *in* Dòmm *ag.* El Domm l'è minga staa faa in d'on dì. *Roma non fu fatta in un giorno. Roma non si fece in un dì.*

Doppiètt. T. del Giuoco di Faraone. *Le coppie* (Bracc. Rin. *Dial.* 150). *V.* Gh. *Voc.* in *Tagliare.*

Dordìn. *Tordino. Torduccio. Tordone*(*tosc. - T. G.).

= *in* Dormì *ag.* Quand se cred d'andà a dormì gh' è la malba de fà buì. *V. in* Màlba *nel Voc. e in quest' App.*

Dormì di cavaler. *V. in* Primma, Segónda, Tèrza, Quàrta *nel Vocabolario.* (trònna.

Dormœùs.... Sp. di sedia a bracciuoli. *V. in* Pol-

Dossì. T. d Orolog. *Egualire.* Lisciare colla cote ad acqua tutte le parti d'una ruota da oriuolo.

Dòtta. T. de' Fab. di carrozze..... Le cose inverniciabili addette alla carrozza.

= *in* Dottór *ag.* (*volante.*

Dottor consulent. *Dottor consulente? Medico*

Dottor de l'ospedaa. *Medico dell' ospedale.*

Dottor salvadegh..... Ser Saccente.

El dottor de cà. *Medico ordinario.*

I dottor gioven en fan de gross. *Il medico giovane fa la gobba al cimitero.*

= *in* Dottóra *ag.* Fà la dottora. *Fare la sindichessa*(Nelli *Serve al forno* I, 6).

Dulcas. *v. cont. verso il Comasco per* Pieghevole, Flessibile *parlandosi di legno.*

E

Eccèttera(L' è on'). *È una eccettera*(cioè donna di malaffare' tosc. — Tom. *Giunte*).

= *in* Egitt *ag.* Magioster d'Egitt. *V. in* Magiòst[illegible]

= *in* Egoìsta *ag.* *Egoista*(*tosc. T. G.). Tu[illegible] *di sè. Di se* (ivi).

= *in* Egoistón *ag.* *Egoistaccio*(*tosc. — T. G[illegible]

Elborìn. *Dim. in genere* di Elbor. *Albero* o F[illegible] meccanico.

Emigré..... Specie di tabarruccio. Usava[illegible] 1800. Non era nè tabarro, nè ferrajuolo, sarrocchino; era un *emigré.*

En *Ne.*

Entràgh. Cosse gh' entrel lù? *Che c' entra e[illegible]* Cosse gh' entra la cà. *Come c' entra la ca[illegible]*

= *in* Era *ag.* Era di quadrej. *Mattonaja*(*tosc. Zanob. *Diz.*).

Cavall d'era. *V.* Cavàll *nel vol.* 1.° *p.* 2[illegible] *col. seconda, riga* 36.

Destend in l' era. *Inajare.*

Erbirœùla *V. in* Pèll. (chi[illegible]

Erogatàri. T. Ecc.... Distributore di entra[illegible]

Erósa. *V* Monéda *in quest' Appendice.*

Esèrcit. *Esercito*(*tosc. — Meini *in* Tom. S[illegible] *Armata*). Quantità grande. On esercit de m[illegible] *Un esercito di mosche.*

Esposizión..... Questa voce noi usiamo i[illegible] di Pubblica mostra che si fa annualme[illegible] Palazzo delle Scienze ed Arti in Brera d[illegible] centi lavori così di belle arti come d'i[illegible] fonte perenne di pubblica utilissima e[illegible]

= *in* Esprèss(Per) *ag.* *Per espresso*(Magal. Op[illegible]

Ess(Fris di). *V. in* Fris.

= *in* Estràtt(Giugà o Mett d') *ag.* *Strattare*(T[illegible]

F

Fà fàcura i micchitt e sim.... Farne, Ca[illegible]

= *in* Fàccia *ag.* (pa[illegible]

Avegh on sesin de faccia. *V. in* Se[illegible]

Con faccia franca. *A viso aperto*(Cr. in V[illegible]

Con faccia fresca(cioè impudente' tosc. — T.[illegible]

Faccia d' arpìa. *Muso d' arpia*(Nelli [illegible] *Riv.* III, 10).

Faccia de gnocch. *Viso di boccale, d'[illegible] d' orciuol, di gotto fondoluto, di piattello*([illegible] lini cit. dall' Alb. enc. *in* Orcino).

Faccia de lunna pienna. *Muso di luna.* [illegible] *na. Lunone*(*tosc. — Tom. *Giunte*).

Faccia de mascaron. *Viso da maschera*([illegible] *Vec. Riv.* III, 20).

Faccia de mascarpon. *V. in* Mascarpòn.

Faccia de Neron. *Viso truce* o *truculent[illegible] tirannesco.* (*Fac.* p[illegible]

Faccia gottica. *Un cacasangue di viso*(D[illegible]

Faccia patida. *Viso smunto.*

Faccia tutta carpognada *o* a carapott. [illegible] *staccio a mosaico*(Nelli *Vec. Riv.* III, 10).

Fà di facc. *Far faccetta. Far delle facc[illegible]* (*tosc. — Meini *in* Tomm. *Sin.* a *Occhi*).

Facción senza nas. *V. in* Nàs *nel Voc.*

= *in* Fàmm *ag.* Mett famm. *Stuzzicare l'appet[illegible]*

= *in* Fasœù *ag.* Fasœu de la mininna. *V.* Minin[illegible]

Fuoco torron. *V. in* Torcôn.

Foco. . . . . I filatoj chiamano così quella parte della matassina di seta(*mattell*) che attorta al torcitojo le serve a così dire di bandolo e legatura.

= in Fastidi *ag.* Fastidi fatt in là. *Spensierito* (*tosc. — T. G.*).

... in gergo *V.* Frignòcca *in quest'App.*

...lett del caffè. . . Fazzoletto colorato, e spesso ... disegni allusivi, che si suole stendere su quella tavola ove dopo il pranzo i commensali prendono il caffè.

= in Fèn *ag.* Fen fojos. *Fieno fogliuto.*

= in Ferr *ag. Modello puro.*

= in Ferrìa fig. *ag. Che e gremito di soldi.*

= in Ferràda *ag.* Ferrada de Legnan *dicono sch.* ...j con ed. *per* Legnàda *sig.* 3.° *V.*

... de mezz. T. de' Macellai. . . . Uno de' tagli ... bove macellato.

... T. de' Macellai. . . . Uno de' tagli ... bue macellato.

... *ag.* Fevera de la bassa *o* del bass ... *V.* in Ris *nel Vocabolario.*

... *ag.* Dà pù fiaa. *Non alitar più.*

...finna *ag. Fiammatina*(*tosc. – T. G.*).

...ada *ag.* Cavaj in fiancada. *Cavalli a posta.*

...asch *ag.* Fà fiasch in atto d'amore. *Pa-...ti doppioni*(*tosc. — Dom. Facez.* 419).

... Fiascòn fig. *ag. Fiascone. Fiascaccio*(*tosc. – Giusti*). Mala riuscita, mal esito.

... de pettural. . . . Fibbion da petto.

= in Fidàss *ag.* Fidet de mi. *Va' pur sicuramente sopra di me*(Ch. *Voc.*).

= in Figh *ag.* L'è chi l'omasc di figh. *V.* ...masc *nel Voc.*

= in Figurà *ag.* Figuret. *Pensa.* El corr lù, figuret pœu mi! *Corre egli; pensa noi*(*tosc.).

= in Figura gottica *ag. Figura aggrottescata* o *grottesche.*

...rista. . . . . Dipintor di figura.

... *per* Felipp *fig. V.*

...ment a colanna. . . Finimento a collana. Con... di

Colanna. . . . . = Botta. . . . . = Bavares o ...battabotta. . . . . = Caninna. . . . = Capel-...let. . . . = Nas. . . = Maggia. *Campanella* = Anell de giongheria. . . = Anell de reden. . . ...ment a pettural. *V. in* Petturàl.

...ch *per* Ròccol de pianta. *V.*

...ch e Fiocchètt *per* Ròsc (*penzolo*). *V.*

...ch. . . . . I filatoj danno questo nome al piede allargato della matassina di seta(*mattell*).

= in Fiœu *ag.* Sentiss a mœuves el fiœu adoss. *Sentir ballare il figliuolo in corpo*(*tosc. — T. G.*).

... . Sp. d' Erba arvense.

...(el). *Il midollo.* Il meglio di checchessia.

...rista. . . . . Venditor di fiori.

...rista. . . . . Fabbricator di fiori finti.

...tinna e Fiorentinna. *V. in* Micca *nel Voc.*

...ro senza foco. . . Zolfanello chimico o fulminante.

= *in* Fœugh *ag.* Soltà de la padella in del fœugh. *V. in* Padèlla.

Esercizi a fœugh. *Pezzi a vòto*(Buonar. *Fiera*).

Paroll de fœugh. *V. in* Paròlla.

Fœuja buttada-giò. . . . Nella nostra Accademia braidense è nome convenuto che danno gli Alunni alla sesta lezione dei Quadri.

Fœuja d'oliva. *V. in* Oliva.

Fœuja dritta. . . . . Nella nostra Accademia braidense è nome convenuto che danno gli Alunni alla terza lezione dei Quadri.

Fojós(ad. di Fèn). *Fogliuto.*

Fond mòrt. . . . . Terra non vegetale.

Forcèlla. *V.* Ossètt sig. 4.° *nel Voc.*

= *in* Formàj *ag.*

Formaj de mezza pasta. *V.* Mezzapàsta *nel Voc.*

Formaj grass *dicono molti il* Battelmàtt. *V.*

Formaj magher. *V. in* Nàta *e* Natìn *nel Voc.*

e Grattà formaj *ag. Segare il violino.* Sonar male(*tosc. — T. G.*).

Forment secch (Vess) *ag.* Talvolta *Essere punto risoluto*(Caro *Lett.* I, 25).

Formór. . . . Ferro che usano i valigiai per dare negli orlettini(*nervettin*) dei loro lavori onde farli risaltare. Ha il taglio a mo' di cappel di fungo. Dall'inglese *For moore.*

= *in* Fornasée *vol. II pag.* 164 *correggi* Vangeur *in* Vaugeur.

Forscètt (Desgiuné a la). . . Colazione fatta con vivande da dover usare la forchetta, cioè con carni.

Forscètt. *Sinon. di* Pendolin. *V. nel Vocabol.*

= *in* Fòss *ag.* Saltà el foss. *V. in* Saltà.

Frànco. T. Teatr. . . . Voce con cui il portinajo del teatro avvisa esente da biglietto chi v'è appaltato ed è per entrarvi.

Fràola. *Soldarina. V. in* Soldàra.

Frèccia. . . . . Ornato a mo' di freccia in cui finiscono i bastoni da tende.

Frèccia. T. archit. . . . . . Quell'ornato a mo' di freccia che s'interpone fra ovolo ed ovolo.

Fregàss adree a vun. *Stropicciarsi con alcuno*(Gher. *Voc.* cit il Corbaccio del Bocc.).

Frigée. . . . . Per una svista tipografica fu omesso *Fraggiracolo. Giracolo. Giragolo. Perlaro. Bagatto Loto. Bagolaro. Legno da racchette. Spaccasassi. Frassignuolo. Arcidiavolo*(Targ. *Istit. in Celtis australis*L.). Pianta notissima il cui frutto pure diciamo *Frigée*, e di cui *veggasi nel Voc.*

Frignòcca. *Tiro.*

Fagh la frignocca, la fattura o la fonzion. *Fargli il fatto.* Com.° rubare, fare un imbolio — ed anche *Fare un mal tiro. Fare la pera.*

Fris di ess. . . . Nella nostra Accademia braidense è nome convenuto che danno gli Alunni alla terza lezione dei Fregi.

Frisàtt. . . . . Fabbricatore di nastri di *frisa.*

Fritùra mariné. *V. in* Mariné.

Fùga. T. de' Mugn. *Cannuccio*(Gior. agr. VIII, 193). Quel canale di legno che manda l'acqua alla ruota da mulino.

Fusèlla (Pari ona). *V. in* Ròcca.
Fuseròcch. *Mestolajo*(*fior.—T. *Sin.* in *Ramajolo*).
Fustonin. *Torsolino*(*tosc. — T. *G.*).

G

Gabbamónd. *Gabbamondo*(Lalli *En. trav.*).
Gabbirœù *per* Passera boschirœula. *V. in* Pàssera.
= *in* Gaijnna(Avè mangiaa el cuu de la) *ag.* *Avere una bocca che non sa ritenere nemmen la scialiva*(Nelli *Serve al forno* III, 7).
in Gaijnna(No cuntassen pù nè gall nè) *ag.* *Non se ne saper mai polpa nè ossa de' fatti d'alcuno*(Nelli *Serve al forno* I, 3). *Non se ne sentire nè puzzo nè bruciaticcio*(*tosc. —T. *G.*).
Galaria. . . . . Negli ostensorj di rito ambrosiano è quel traforo che sovrasta alla cornice del loro corpo e abbraccia da piede il cupolino.
Galarja. T. teatr. . . . . Quella parte del palco scenico che dà adito alle scene.
= *in* Gàmba *ag.* Stà in gamba. *Stare in tono* o *in cervello.*
No trà pù nè pee nè gamb. *V. in* Pè.
Gàmba *per* Gambirœù. *V.*
Gàmber. . . . . . . Nella nostra Accademia è nome convenuto della prima lezione dei Quadri.
Gambètt. *Coltelli del tritapaglie.*
Gamirètt. *Gomonetta.*
Garlànda (I dì de la). . . . . I contadini assegnano questo nome a' primi dodici giorni del gennajo d'ogni anno in ciascun de' quali osservando i fenomeni atmosferici vengono asseverando che que' del primo di tali dì s'abbiano a ripetere nel primo mese dell'anno, quei del secondo nel secondo mese, e vie va discorrendo fino al dodicesimo — *Garlanda* è forse corruzione di *Ghirlanda*, sorella della *Grillanda* de' contadini toscani.
Garrìgh. . . Verso il Comasco dicesi così il Calcinaccio.
= *in* Garzón *ag.* Giornada de garzon e rabbia de patron. *V. in* Patrón *nel Vocabolario.*
Gaslètt. *Mano di nòccioli* o sim.
= *in* Gàtt *ag.* Mes di gatt. *V. in* Més.
Mi-nò l'è el pader di gatt. *V. in* Pàder.
Parì on gatt negaa. . . . Dicesi di musici che cantino male, di voci strozzatoje, ed anche di chi sia mal in gambe, e simili.
Gattamòrgua (A). m. avv. *In alcuni paesi del contado, e specialm. verso il Comasco, equivale al nostro* A gattón. *V.*
Gattèll. *V. in* Sellón *nel Vocabolario.*
Gèja. *Sansa*(Cioni *in* Tomm. *Sin.* a *Buccia*).
Gél. *Gelo. Gielo* — Gelà. *Gelare.*
Gelosiàscia. *Martellaccio.* (*V. in* Marz.
= *in* Genàr *ag.* Genar polverent segra e forment.
= *in* Gerón *leva* Sabbione *e trasporta Calcistruzzo e Calcestruzzo* dopo *Getto.*
= *in* Gèss de pitor *ag.* *Gesso da indorare*(Borgh. *Riposo*, 223). (*in quest'App.*
= *in* Giàzz *ag.* Cadenna de giazz. *V. in* Cadènna

Giazzà. *Brillantare*(*tosc.). *V.* Giàzza.
Gilé. *Sottovesta* (*tosc. — T. *G.*).
Gilerìn. *Sottovestina. Sottovestuccia*(*tosc.—T. G
= *in* Gimaccà *e der.* ag. *Gingillare*, *Gingill*si, *Fare il gingillone*(*tosc. — Tom. *Giunte*
Giœùgh. T. delle Arti. . . . Congegno, Giuoco
Giœùgh. . . . . Il complesso di certi arnesi sis occorrenti per far un lavoro od un giuoco. gimugh de gucc, On giœugh de chignœu ferr, On giœugh de covertor, On giœugh scacch, On giœugh de bocc, ecc. . . . Cinq ferri da far calze, Cinque biette da spaccaleg Un Paretajo, Gli Scacchi, Le Pallottole, e
= *in* Giónta *ag.* Giónta a bocca de cossin. . Giunta come si fa per cucire la bocca ai cusci
= *in* Giornàda *ag.* Giornada d'acqua, de ve de nev e sim. *Di piovoso*, *Di ventoso*, ec
Giornada de garzon e rabbia de patron. *in* Patrón *nel Vocab.*
Giornada rotta. *V. in* Ròtt *nel Voc.*
= *in* Giórno *ag.* Ordin del giorno. *V.* Ord
= *in* Giovànn *ag.* Avegh pussee del Giov che del Battista. *Avere più della luna sc che della piena*(Nelli *Astr.* I, 3).
Gìr de rizz. *V. in* Rìzz *nel Vocab.*
= *in* Giràffa *ag.* Petten a la giraffa. *V. in* Nà
= *in* Giràni *ag.* Girani che sa de peven. *Ge nio zonale di fiore pallido.*
Girani che sa de salamm. *Erba cimicin*
Girèll. T. dei Parruc. . . . Girello da parrucch
Girèll o Cuvrò. T. d'Orol. . . . Il fr. *Cuvret.*
Girètt. T. di Modiste. . . . Girello da capo.
= *in* Giùdes *ag.* Giudes de la legna. . . . Qu l'abbondanziere pubblico il quale accud ne' tempi andati al legale andamento del tr fico delle legne.
= *in* Giugà *ag.* Tornà a giugà. *Rigiocare.*
Ghe giughi el coll o Ghe gionti el coo nas o simili se. . . . *A rifar mio se*. . . .
= *in* Giùst *ag.* Vess de giusta. *Esser di gione*(Gh. *Voc.*).
Gnervì. *V.* Navrì *nel Vocabolario.*
= *in* Gòff *ag.* *Nicchietto.*
Gosin *per* Gosèll. *V.* Gosin gosott, ecc.
= *in* Gossètt *ag.* *V. in* Quattrin *nel Vocabola*
Gràn. T. degli Artig., degli Orolog., degli Armaj li, ecc. *Grano.* Pezzuolo da ringranire i bu
Mett on gran o Ingranì. *Ringranare.*
= *in* Grànda(Falla a la) *ag.* *Far tavolaccio.* *banchetti.*
Granirœùla. . . . . Quel picciolo recipiente dalla bocca della tramoggia riceve le gran de' cereali da macinarsi e le manda poche volta nella macina. Rimedia a ogni largura bocca della tramoggia stessa. Ha la tentenn (*battirœu*) da un lato per avvisare quando è più grano nella tramoggia, e una pelle d l'altro per tener raccolte le granella. I Sa la chiamano *Pabàdula*, voce che il Diz. sar traduce per *Girola* senza citarne autorità.

= in Granita ag. Granita Madera... Granita fatta con limone, zucchero e vin di Madera. (sche.

Granita de marenn... Granita fatta con amara-

= in Grattiroeula fig. ag. *Andare alla grattugia* (*tosc. — Tom. *Giunte*). Andar a confessarsi.

Grattón del camer. *Un reciticcio*(*tosc. — Meini in Tomm. *Sin.* a *Recere*). Persona imbruttita e infoscita molto.

Groppia. T. de' Sellai..... o Forcella de groppera che ciappa el sotteoa e batte sulla groppa.

= in Guadagn ag. Bej guadagn che foo mi. *Bei ricchi ch'io ho!* (*tosc. — Tom. *Giunte*).

= in Guerc ag. Vess on guerc in mezz ai orb. *In terra di ciechi beato chi ha un occhio.*

= in Goggia ag. Stà sui gucc. *Stare sulla sve-glia*(Gher. *Voc.* cit. il Cecchi).

...gia. *Spillina.*

...gia. *Spillone*(*tosc. — T. G.).

...ia. T. de'Sellai.... Redine vera.

...Caia. Voce che usiamo solo in *Consciaa in* ...de... o *de* .. Concio per modo da...

I

...egh. *V.* in Poètegh *nel Voc.*

...*Bimbo*(*tosc. — Tom. *Giunte*). Bel visino.

...fals. T. d' Orolog. *Traboccare.*

...ént. T. d' Orolog., ecc. *Imboccatura*. Il ... con cui i denti d'una ruota entrano in ... d'un'altra o ne' fusoli d'un rocchetto.

Imboccament fals. *Impuntatura.*

...nia. *Ad. di* Terrén. *V.*

...rial. *V.* in Pèll.

= in Impieghètt ag. *Ufiziuccio.*

...ia. *Ad. di* Terrén. *V.*

= in Incantàss ag. Vess minga temp d'incantass. *Non esser tempo di dar fieno a oche* o *all'oche.*

= in India ag. Noe d'India. *V.* in Nós *nel Voc.*

= in Indivia ag. Vegnì orba l'indivia. *V.* Orb.

= in Indrée ag. Dà indree a vun. *Sconsigliare. Dissuadere.*

...a. *Ad. di* Cològna. *V. in quest'App.*

= in Ingègn(Alzada d') ag. *Alzata d'ingegno* (*tosc. — Tom. *Giunte*).

...i o Mett on gran. T. delle Arti. *Ringranare.*

...inaa.... Aggiunto di bestiame che fu cibato con trifoglio (*ladin*).

...inà. *Nominare.*

= in Insalattéra ag. *Insalatiera*(*tosc. - Tom. G.).

= in Insed a *pag.* 316 *col.*ª 1.ª a Creja *ecc. ag.* V'è anche la *Mestura* o *Cera da nesti*(Tar. fir.) — e dopo Orlett ag. o Scagnèll.

Insegnà a rovers. *Insegnare a rampicare coi go-miti e a pigliare il serviziale pel compagno* (Nelli *Serve al forno* I, 3).

= in Insèmma ag. Stà minga insemma. *Non te-nere*(*tosc. — T. G.). La cervella senz'uovo non tiene in padella.

Stà insemma per ona spesa. *Stare insieme a pagare checchessia con altri*(Gio. Villani).

Insevàa. *Segato*(*tosc. — T. G.). Unto con sego.

Insognàssel nanca. *Non se lo sognar nemmeno.* T. G.

Insubordinàa. *Inubbediente. Disubbediente.*

Insubordinazión. *Inobbedienza. Disobbedienza.*

Intripolà. . . . Aspergere di tripolo.

= in Invernisadùra ag. *Verniciatura*(*tosc. - T. G.).

Inzigà. *Stuzzicare*(*tosc. — T. G.).

Istantàni. *Istantaneo. Instantaneo.*

Istantaniamént. *Istantaneamente. Instantaneamente.*

Istruménť. fig. *Una lunga.* Fann on istrument. *Porla sul liuto.*

J

Judæa (Notus in). *V.* Nòtus *nel Vocabolario.*

L

Làbbro. *V.* in Or *nel Voc.*

= in Làcc ag. Andà-giò come el lacc.... Di-cesi per lo più del vino lene e abboccato.

Fradell e Sorella de latt. *V.* Fradèll e So-rèlla *nel Voc.*

Lacoitt *per* Grassèj. *V.*

= in Làder ag. Vess on andà de lader.... Es-ser le vie fangosissime.

Lànu *per* Partida de molla. *V.*

Lampéder *per* Lampréda. *V.*

Lànca. *Morta di fiume — Pozza. Pozzanghera.*

Lanchètta. *Dim. di* Lànca. *V.*

Lanètta. *Pelime*(*tosc. cont. - Meini in T. *Sin.* a *Pelo*).

= in Lànna ag. *Lana morticina — Lana incep-pata*, cioè non ben lavorata dai cardi.

= in Lavà ag. Nè lavaa nè de lavà. *V.* in Pàgn.

Lavàa. *V.* Baj in Mantèll.

Lavabócca.... Tazzino di cristallo o di porcel-lana nel quale si mette acqua da sciacquarsi la bocca finito che uno abbia di mangiare.

= in Lavandée ag. *Nettapanni.*

= in Legnàza. ag. Cout el legnazz. *V.* in Scàrpa.

Lavanùsc .... Nel contado alcuni chiamano così il Gambo del lupino.

= in Lavorà ag.

Coppass in del lavorà. *Lavorare a mazza e stanga.*

Lavorà con legria l'è el mej mestee che sia ... Ogni mestiere è bell'e buono purchè si eserciti con amore.

Lavorà de coppass.... Lavorare eccessivo.

= in Lègn ag. L'ha anmò de nass quell'ingegn che podà fà stà taccaa la colcinna al legn.... Si dice proverbialmente a chi tenta cose fuor di natura o difficilissime a conseguirsi.

= a *pag.* 357 *col.*ª 2.ª, *riga* 18.ª *dopo* Cortine ag. Morinell di tendinn. *Serpe.*

Legnamée de teater. *V.* in Teàter.

= in Legnàn ag. Ferrada de Legnan. *V.* Ferràda

Lenciàss-sù. *Azzimarsi.* (*in quest'App.*

= in Léngua ag. Maester de lengua. *V.* in Maèster.

= in Lètt ag. Fà lett. fig. *Fare una spianata* (Caro *Let. fam.* II, 17).

= in Lìber *vol. II*, *pag.* 376, *riga* 39 *dopo anche a* ag. *Il meleto.*

Ligàa in bianch. T. de' Legat. di libri. . . . Cucito e accapitellato, ma non cartonato.

Lima a flanché. . . . Sp. di lima da scarnire; dal fr. *Efflanquer.*

Limassón *per* Lumassón. *V. più sotto.*

= *in* Lingér *ag.* Linger come on parpaj. *V.* *in* Parpàj *nel Vocabolario.*

= *in* Litigàtt *ag.* *Litigone*(*tosc. — T. G.).

Litigàtta. *Litigona*(*tosc. — Tom. *Giunte*).

Lœùva o Lovètta sempia *e* Lovètta doppia. . . . Nella nostra Accademia braidense è nome che danno gli Alunni alle lezioni quarta e quinta.

= *in* Lóngh *ag.* Tirà in longh. *Dare la lunga* (Varchi *Ercol.* I, 164).

Lovertìs. *Tralcio* di fragole — *Surmento* di poponi, zucche, cocomeri.

Lovètta *per* Lovìn. *V.*

= *in* Lù *ag.* De lù e lù. *Tra sè. Da sè* — Lù come lù. *Egli com'egli*(Meini *in* Tomm. *Sin.* a *Rigiro*).

Lucrèzia(La sura). . . . . . La Morte. *V. anche in* Pandòra.

Lumàga *per* Lumassón. *V.*

Lumassón. T. d'Orolog. *Leva?* Nome di due pezzi della quadratura d'un oriuolo, detti l'uno Lumasson di or *Leva delle ore*, l'altro Lumasson di quart *Picciola leva dei quarti.*

Lunètta. *Lunetta.* Negli ostensorj è quella mezzaluna che abbraccia l'ostia.

= *in* Lùnna *ag.* Patì i quart de lunna. *V. in* Quàrt. *Luna.* Il Caro usa questa voce in senso di lunazione là dove dice(*Let. ined.* III, 76). *Provvedete in siti che si possano piantare ancora convenientemente rispetto alla luna.*

Lusirœù *per* Lusirœùla. *V.*

Lusirœu ven de bass, *ecc. V. in* Pólta.

= *in* Lùster *ag.* Dà-sù el luster ai strivaj. *Dar la tinta agli stivali*(*tosc. — T. G.).

Lustrìssem(Vess come dagh del). *Se la passa in leggiadria.*

M

= *in* Màa *ag.* Conoss el maa de la bestia. *V. in* Bèstia *nella presente Appendice.*

Macaràda. *Piagnistéo.*

Màder badèssa. fig. *Che sta in donna* (Fag.) — *per altro sig. Vedi anche in* Mònega *sig.* 2.°

Madònna *per* Gènova. *Genovina. V.*

= *in* Madrègna *ag.*

Amor de madregna. . . Disamore, quale si suol rimproverare nelle matrigne verso i figliastri.

Parì ona madregna. . . . Usare modi tiranneschi e disamorati.

= *in* Magazzìn *ag.* Magazzin di pitt. *V. in* Pètt.

= *in* Màgg *ag.* Magg maggengh di sett marend, dammen vunna che son content. . . . . . Alle lunghe giornate del maggio il contadino incomincia a spesseggiar le merende; e chi non ha modo a portarne la spesa fa voti col proverbio per averne almen una.

Maggettìnna. . . . . Picciola macchiuzza.

Maggioràsch. *Majorasco. Maggiorasco.*

= *in* Magnàn *ag.* *Sprangajo*(*tosc. — T. G

Le giusta 'nanca el magnan. *È irremediab* o *irremedievole.*

Magrètt. *V.* Magrin.

= *in* Màlba (Quand se cred, *ecc.*) *ag.* *Cred d'andar a pascere e andar a arare.* Cred di riposare e invece dover faticare.

Malòtt(L' è minga). *Non c' è male.*

= *in* Màn *ag.*

Dagh la man larga. *Dare facoltà, libertà, ma*

Menà per man *ag.* *o vero* Menà de man.

Mett i man in orazion. *Piegar le mani.*

Tegnì la soa man drizza *o* Stà su la dritta. *Tenersi sulla mano*(*tosc. — T. G.)

= *in* Mancà *ag.* Birba chi manca. *V.* Birba quest' *Appendice.*

= *in* Manechèn *ag.* *Modello.*

= *in* Mànega de matt. *ag.* *Una nidiata di ma*

Mangià de bagnaa, de succ. *V.* Sùcc *nel Vo*

Manovàra. T. de' Sell., Carr., Fab. *Manivella*

= *in* Mànz *col.* 2.ª, riga 32.ª *dopo Schien* *ag.* = Baretta. *Rumine. Digrumale. Fam.*

= *in* Marénda *ag.* Magg maggengh di sett m rend, *ecc. V.* Màgg *più addietro in quest'Ap*

= *in* Marì(*Veggio*) *ag.* Uno di questi scaldi piedi dicesi anche dai Toscani *Le Nonne.*

Maronàtt *dicono alcuni per* Maronée. *V.*

= *in* Martèll *ag.* Giugà a campanna e m tell. . . . . Giuoco che si fa con carte apposit

Mascarìnna di brij. *Lunetta?*

Màscher. . . . Nome di que' due legni che inchi dati un per parte per ogni colonnello di fil tojo ne abbracciano e ne reggono le ruota.

= *in* Màschera *col.* 1.ª, riga 10.ª ag. *Moscon* *Pajasc.*

Mas'ciòri. *V. in* Omenàri.

Mastrofà. v. cont. *Mestare. Tramenare.*

= *in* Mattèll *ag.* Vi si osservano Fassa . . . . . e Fiòcch. . . . *V. queste voci nella pres. Ap*

Mazzètt. *V.* Basellìn *in* Pedàda.

Mazzètt *per* Ròsc. *V.*

Mazzètta. T. degli Orolog. *Scatto.* Pezzo deg oriuoli che libera il movimento della soneri

Méder *per* Mœud(da mattonai). *V.*

= *in* Melgón *dopo* Mollìtt *ag.* Fuston o Mus de la lœuva.

Menadóra o Menajùra. . . . . L' incavo in c posa e gira il pontone dell'albero da mulin

Mes di asen. scherz. . . . Il maggio.

Mes di gatt. scherz. . . . . Il gennajo.

= *in* Mèss *ag.* Batt el mess. . . . Dicesi per ischerzo ad alcun dolcione che si manda per ambasciata ad un terzo coll' ordine che abbia dirgli di battere il messo, cioè l'ambasciatore

= *in* Mestée *ag.* Vess vun che ghe pias i mestee bej e faa. *Aver l'osso del poltrone.*

a Fà per mestee *ag.* E un cosiffatto dicesi volg. dai Tosc. *Mestierante.*

= in Mett ag. Mett insemma a botton. *Calettare e morsa.*

Mett-giò i guardi ag. *Posare le guardie.*

Mett sott el fœugh.... Mettersi fra' piedi il veggio, la cassettina, la ciecia per riscaldarsi come soglion fare le donne.

Œuv de mett. *Uova da porre.*

Mett. Stabilire. *Metter legge. V. in* Signór.

= in Mèzz ag.

De mezz e mezz. *Mediocre. Mezzano.*

Mezza-calotta. *V. in* Orològg.

= in Mezzafèsta *dopo* Fest levaa *ag. Feste levate*(*tosc. — Tom. *Giunte*).

Mezza-mùtta *che altri dicono* Mezza-mùtta..... Denaro erroino di bassa lega che vale dieci soldi di quella moneta. Fu coniato del 1796.

Mezza-panera. *V.* Panerètta.

Mezza-papalinna. *Mezza doppia di Roma.*

Mezza-carater. T. Teatr. .... Aggiunto di attori, ... , ecc. semiserj.

... ... Cavalluccio, achetta.

... . Contratto di poco lucro.

... *Matterullo.*

... Mezz'orètta *ag. Mezz'oretta*(Tom. *Giunte*).

... *V. in* Panié.

... Mezz-pann. *ag. Panno sottile.*

... Mezz-paiol. *ag. Un grosso.*

... Mezz-paolètt *ag. Un grossino*(*tosc. – T. G.).

...-quartin...Misura reale di mezzo quartuccio.

...-scud... La metà d'uno scudo; tre lire mil.

= in Mi *ag.* Mi-nò l'è el pader di gatt. *V. in* Pader *nel Vocabolario.*

= in Micca *ag* A moll de micca. *V. in* Móll. Veregh dent la micca *ag. Entrarci colle* ...(*tosc. — Tom. *Giunte*).

= in Michée *ag.* A san Michee la pianta l'è toa e i figh hin mee. *V. in* Pianta.

...chelett *per* Badée. *V.*

...gliach.... Il numero di tante date miglia — Trovai detto anche per Campagna seminata a miglio.

...mina...Scoppio di mina.

= in Mincion *ag.* A vess tropp bon se passa per mincion. *A esser troppo dolci si casca nel minchione*(*tosc. — Tom. *Giunte*).

= in Minciona *ag.* El mincionna minga nanch lù. *Ne egli monda o Anch'egli non monda nespole.*

...(Dà-via i besti a). *Dare il bestiame a soccita o a mezzadria.*

...ccia. v. cont.... Filo grosso di stoppa.

...jetta o Brussèlla. *Pinzetta*(dal franc. *Bruxelles*).

...lla. *Tirare.* Maestro che tira(*tosc. — T. G.), cioè che batte gli alunni.

...neda cròsa.... Moneta di bassa lega.

...ghin. T. degli Orolog. *Monachetto. Monaco Fraticello. Frate.* Lo scatto della soneria degli orologi da torre.

...nta del palch.... Erta del palco scenico.

= in Montagna *ag.* Hin domà i montagn che stan a so lœugh. *Chi non muor si rivede*(Pag. Rim. V, 232 e. l.).

Montùra *e* Bindell de montura. T. de' Parrucchieri.... Nastro da montar i primi giri di capegli d'una parrucca.

Morìn. *v. cont. per* Molìn. *V.*

Dà a morin. *Dare a mulenda.*

Moriuèll (Fà)...... I duellanti di bastone chiamano così un certo modo particolare di rotare a difesa il bastone.

Moriuèll di scenari..... Mulinelli meccanici agevolanti il movimento delle scene nei teatri.

= in Mòrt *ag.* Fà el mort. *V. in* Nodà *nel Voc.* a Dannmelo morto *ag.* e nob. *La vita il fine, il dì loda la sera.* (*nel Voc.*

Ogni mort la vœur la soa scusa. *V. in* Scùsa

= in Mósca *ag.* Intant che ona mosca la mangia on cavall. *V. in* Cavàll *nel Vocabolario.*

= in Móstra *ag.* Aveghen assee de la mostra. *Averne troppo?*(Bocc. *Decam.* VIII, 7).

Motón somaccan. *V. in* Somaccià *nel Vocab.*

Mòtta *che altri dicono* Mùtta..... Inclino a crederla detta Motta per *Mocca*, cioè mozzata dai venti soldi agli otto.

Muléra. *V. in* Tòmma.

N

= in Nàs *nelle parti ag. Setto. Vomero.*

Nàs de colanna. *V.* Finimént *in quest' App.*

Nàsta finna. *Sottile odorato*(Cresc. *Agr.* X, 29).

= in Natàl *ag.* Prima de Natal fregg non fa; dopo Natal fregg s'en va... Prov. contadinesco assai chiaro, ma soggetto a infinite eccezioni.

= in Nèrv *ag.* Dà ai nerv. *Toccare i nervi*(*tosc. — T. G.).

Nis nis. *Nel contado verso il Comasco per* Benis benis. *V.*

Nivolètta. *Nuvola.* Negli ostensorj di rito romano è quella nuvolaglia che sovrasta loro da cima.

= in Nò *ag.* Mi-nò l'è el pader di gatt. *V. in* Pàder *nel Vocabolario.*

= in Nòs *ag. Usiamo altresì frequentemente* Inter nos *così come l'usa il Galileo nella sua lettera 16 giugno 1612 al Gualdo.* Ed il tutto resti inter nos.

= in Noscondón *ag.* De noscondon del tal. *Di secreto da o di alcuno*(Cecchi *Dissim.* II, 1). *Di nascosto a uno*(Firenz. *Op.*).

= in Nòtte (felice) *ag.* e questo uso debb'essere anche in Toscana, chè Mattio Franzesi diceva già *Che strana foggia è quella e che bajata Trarsi di capo quando arriva il lume?*

= in Nùmer *ag.*

Numer astratt.... Numero indicante quantità non ispecificata — Numer compless.... Numero denotante quantità composta di più specie — Numer concrett. ... Numero indicante quantità specificata — Numer incompless...... Numero indicante quantità d'una sola specie — Numer intregh. *Numero sano.* Per es. Ridu i rotti. *Recare a sani i rotti.*

O

= *in* Ocórr *agg.* Coss ocorr? *Che accade*, e contad. *Che scorre più?*(Buon. *Tancia* III, 7).
= *in* Œùcc *agg.*
Insed a œucc avert. *Innesto a occhio aperto* (per analog. Cresc. *Agr.* XI, 26, 3).
Œucc besiós. *Occhi truculenti*(Gh. *Voc.* cit. il Firenz.).
Œucc de la molla.... Nelle molle da carrozze sono que' campanelloni ne' quali entrano i cignoni.
Œucc descantaa.... Occhi svegliatissimi.
Œucc in pee.... Occhi avvedutissimi.
= *in* Œùv *agg.*
Fà cœus i œuv in ciapp. *Assodare le uova.*
Œuv dur *per* Œuv in ciapp. *V.*
Œuv in ciapp. *Uovo lesso*(Varchi in *Rim. Bern.* I, 172).
Œuv sbattuu. *Uova dibattute*(Cres. *Agr.* IX, 14).
Pelà i œuv. *Mondar l'uova*(Cr. in *Digusciato*).
Ombrèll o Ombrellón *dicono alcuni contadini quelle* Robinie inermi *che si tirano sù a ombrello.*
Omnibus *per* Sguànsgia. *V.*
Ongìtt. s. m. pl. *Ugnuoli*(*tosc.). Unghioline.
Onór *si usa da noi in un sig. tutto speciale di ripicco tra ironico e sdegnoso.* Per es. Gh'hoo l'onor de digh che l' è on asen. *Ella è, con reverenza, un asino.*
= *in* Orèggia sig. 2.° *ag. Orecchie*(Redi *Op.* V, 95).
= *in* Oss fœura de lœugh *ag.* Talora *Parergo. Infrascamento.*

P

= *in* Pacfònd *ag. Argentone*(*tosc. — Mol. *El.*).
Pagadór. *Ad. di* Vòst*(agosto). V.*
Paganin (Incœù l'è san).... gergo per *Oggi è giorno di paga.*
= *in* Pàja(attacch al fœugh *ecc.*) *ag. Non metter l'esca troppo presso o intorno o vicino al fuoco.*
= *in* Palà *sig.* 2.° *ag. Spulare.*
Palètt. T. de' Parrucch. *Cerfugli? Cerfuglioni? Cernecchi? Fiaccagote?* Capegli accotonati delle parrucche.
Pànn del pulpit.... Quell'arazzo onde si adorna il pergamo in varie funzioni ecclesiastiche.
Pannàsc.... Panno dozzinale o di mala condizione.
Pannón..... Panno forte.
Pansciòtt.... Gran pancia.
= *in* Pàppa *ag.* Gli stampatori e fors'anche altri operai chiamano fra noi *El Pàppa* quel lavoro di cui ricevano il pagamento avanti finirlo. Mett-fœura el pappa al sabet. Fenì el pappa al lunedì.
= *in* Paràda *ag.* Mettes in parada. T. di Scherma. *Mettersi* o *Stare sulle parate.*
Parada de mort.... Apparato funebre o mortuario.
= *in* Paradìs *ag.* Paradis di poveritt. *V.* Poverett *nel Voc.*
= *in* Parlà *a* Moralment parland *ag. Quanto è ragione. Naturalmente parlando.*
Parlantìnna (Avegh ona gran). *Aver buona parlantina*
= in Partìda *sig.* 4.° *ag.* Talvolta si può tradurre col modo famigl. *Essere nella sua piscina*
= *in* Pastùra *ag. Posatojo.*
= *in* Patàffia *sig.* 2.° *ag. Pitaffio. Polizzotto.*
= *in* Patron de la cispa, ecc. *ag. Che non ha tanto caldo che cuoca un uovo.*
= *in* Pél(Maa del) ag. *Cacità.*
Pelànda. *Donna da conio.*
= *in* Però *ag.* Però l'è on omm senza cavej.. Ripicco sch. a chi ci metta in campo un Però da noi reputato futile o intempestivo.
Perpónta, ecc. *dicono alcuni per* Prepónta, ec.
Persipitàa *e* Precipitàa. s. m. *Precipitato.*
= *in* Pés *ag.* Vess de pes a vun. *Esser di gravio o di peso ad alcuno.*
Pètten de rigà. *V. in* Rigadór.
Pètten. T. di Torniai..... Pettine da tornio.
= *in* Pettpòlla *ag.* Stà de pettpolla. *Esser nelle pe*[illegible]
= *in* Pidria *ag.* Capì mitria per pidria....Intendere a rovescio, il contrario.
Pidriolìn, *ecc. V.* Pedriolin, *ecc.*
Piéu. T. mus. *Pieno*(Licht. Diz.).
Pilettón..... Grosso dado(*piletta*).
Piumà. T. de' Cac.... Raffinare al sommo la pasta
Poggiadùra. T. Mus. *Appoggiatura.* Breve e vivace protrazione d'una nota che si vuol dolcemente collegata con un'altra — ed anche quella Notina che ne è segno nel rigo musicale
Polàcca *per* Sguànsgia. *V.*
Polimént *per* Polidùra. *V.*
Polissàn. *Tentennone.*
Polissanàsc *e* Polissanón. *Tentennonaccio.*
= *in* Pólver *ag.* Fà-giò la polver ai danee. *Levar la ruggine alle monete*(Leoni *Lett.*).
a Polver per i dent *ag. Polvere per bianchire i denti*(Redi *Op.* V, 17).
Pomesà *per* Impomesà. *V.*
= *in* Pòst *ag.* Fà post. *Far luogo.*
Lassà el post.... Lasciar l'impiego.
Tegnì el post.... Tenere il luogo per altri
Postàa..... Allogato.
Prategàa. *Praticato.*
Prèdega di verz. *V. in* Vèrz.
= *in* Pregà *ag.* Fass pregà e pœù ciappà.... Schermirsi a parole e porger la mano.
= *in* Prenzìpi *ag.* Bon prenzipi e bonna fin, ecc. *V.* in Pollin.
= *in* Prenzipìn *ag.* Trattaa come on prenzipin *Vezzeggiato. Careggiato*, e dicesi parlando di fanciulli a' quali non si manchi di cosa alcuna
Prest e ben no se pò fà. *V. in* Gàtta.
Puritànna(A la)...... Agg. di Capegli o Foggie imitanti quelle attribuitesi sul teatro ai Protestanti Puritani di Scozia.

VOCABOLARIO
MILANESE-ITALIANO.

VOCABOLARIO

MILANESE-ITALIANO.

R. *Vedi* Èrra.

Rabàrbor. *Rabarbaro. Reobarbaro. Rabarbero. Reubarbero. Ribarbero.* La radice del *Rheum palmatum* L.

Rabbadan *od anche* Rabbadan del trenta pari. *Badanajo*(Pan. *Poet.* II, IX, 12). Chiassata. *Romorìo. Baccano. Diavoleto.* — I Provenzali chiamano *Roumadan* il chiasso che fanno i gatti di notte, e i Turchi hanno il loro *Ramadan*, in cui non è poco il trambusto: ecco due voci affini col nostro *Rabbadan del trenta pari*, il quale però di vero allude al tumulto che in alcune discussioni nasceva forse nel nostro Corpo decurionale in cui sedevano già trenta coppie di decurioni.

Rabbia. *Rabbia. Rasmo;* e dottr. *Idrofobia.* D'estaa ghe veu la rabbia in di can. *Nei grandi caldi avviene lo arrabbiamento dei cani.*

Rabbia. *Rabbia. Stizza.*

Ciappà rabbia. *Pigliare sdegno di checchessia. Arrabbiarsi. Stizzire. Stizzare* — Ninient che te ghe faghet ciappà rabbia, l'è fada. *Ogni poco che tu lo faccia stizzare, ella è ita.*

Fà marscì (*o* Fà marscì el fidegh *o* el polmon) de la rabbia. *Far arrapinare uno. Arrovellare alcuno.*

Fà rabbia. *Fare rabbia*(*tosc. — T. G.). *Muovere* o *Sospingere a rabbia. Far arrabbiare* o *stizzare. Fare stomaco.*

Gh'hoo ona rabbia ch'el copparev. *Mi ha sospinto a tal rabbia che lo ammazzerei.*

Giornada de garzon e rabbia de patron. *V. in* Patrón.

Mangià rabbia. *Arrovellare.*

Morì de la rabbia. *Morirsi di rabbia. Aver l'animo pregno e pieno di stizza. Avvampare* o *Scoppiar di rabbia.*

Rabbia de can *o* de no di. *Rabbia canina. Rovello. Rovella.*

Smangiass de la rabbia. *Mangiarsi il cuore dalla saetta* (Pan.). *Popparsi di rabbia*(T. G.). *Rodersi dalla rabbia.*

Vegnì la rabbia. *Montare a stizza.*

Ràbbia. . . . . Il punto più veloce dell'acqua fiumana; quello che i Lat. dicevano *Rigor aquæ.* È voce che sentesi verso il Comasco.

Ràbbia de fregg. *Stridori.*

Ràbbia de nev. *Nevischio.*

Ràbbia in di dent. *V. in* Dent.

Rabbiàa. *Arrabbiato. Stizzito.*

Aria rabbiada, Fregg rabbiaa. *Aria frizzantissima, Freddura grande.*

Rabbiaa *o* Dannaa come on sciu. *Arrapinato. Pien di rabbia il core. Tutto arrovellato.*

Respond de rabbiaa. *Rispondere arrovellatam.*° o *arrabbiat.*° o *rabbiosam.*°

Rabbiaa. . . . . Aggiunto dell'aceto assai forte, d'ogni liquore acetoso, e d'ogni vivanda acetata assai fortigna.

Rabbiadèll. } *Arrabbiatello. Arrabbiatel-*
Rabbiadìn. } *laccio. Arrabbiatellucciaccio. Rabbiosetto. Arrabbiatelluccio.*

Rabbiadón. *Arrabbiatissimo. Arrabbiosissimo. Arrovellatissimo. Tutto stizza.*

Rabbiadònna. *Tutta stizza.*

Rabbiàscia. *Rovello. Rovella.* Gran rabbia.

Rabbiètta. *Rabbietta* o *Rabbiuccia*(*tosc.). *Rabbiolina.*

Rabbin. *Rabbino* degli Ebrei.

Rabbìn. *Garoso. Cruccioso. Scorrubbioso. Piatitore. Arrapinato.*

Rabbìnna. *Rabbiosa. Stizzosa.*

Rabbiós. *Rabbioso. Stizzoso*; e alla latina *Ràbido.*

Rabbiós. *Ad. di* Làtt. *V.*

Rabbiósa(La).... Così dicesi dal nostro volgo l'Acquavite, che pure in gergo esso nomina per *La Raccàgna* o *El Rosoli di poveritt* — Noi conosciamo l'*Acquavite di Francia, l'A. di Modena,* le *A. con essenza d'anaci, di caffè, di menta, di pepe,* ecc., ed oltracciò

Acquavitta amara. *Acquavite amara.*

Acquavitta forta *o* sgresgia *detta anche* Rosoli de truppa. *Acquavite di vinaccia - Veggasi altresì* Verdollìn, *ecc.*

Rabbiosón. *Rabbiosaccio. Stizzosaccio* (*tosc.).

Rabbòj. *Baconero. Farfarello. Barbariccia.* Nomi ideali che si danno al demonio.

Rabèll. *v. cont. per* Rebèll. *V.*

Rabèsch, *ecc. per* Rebèsch, *ecc. V.*

Rabicàn *e* Rabicanàa. *V. in* Mantèll.

Rabòtt *che anche dicesi* Balòss *o* Baràbba. *Piazzajuolo*(*tosc. — poem. aut. pis.). *Baroncio, Monello,* e più volgarmente *Strascìno.* Così diconsi quei ragazzi sudici sformati che si vedono birboneggiare per la città. Anche i Fiamminghi li dicono *Rabowts.*

Rabòtt *e derivati in senso di* Scapùsc. *V.*

Rabòtt. T. de' Faleg. *Pialletto.* E più propriamente il ferro stesso del pialletto.

Rabòtt. T. dei Faleg. *Pialla dentata* a denti larghi.

Rabòtt. Franzesismo de' Gett. di caratt. *Pialletto. V.* Pianin.

Rabòtt (in senso vezzegg.). *Rabacchio. Rabacchino. Rabacchiuolo. Monello.*

Rabòtta. *Monella*(*tosc. — T. G.).

Rabottà. *Bricconeggiare. Birboneggiare. Furfanteggiare.*

Rabottà. *Piallare colla pialla dentata.* Dal fr. *Raboter.*

Rabottàda *che anche dicesi* Balossàda. *Bricconata. Baronata. Bricconeria — Monelleria.* Azione da baroncio.

Rabottadùra. . . . . I segni che lascia la pialla dentata(*el rabott*); quelli che i Fr. dicono *Bretturcs.*

Rabottàja *che anche dicesi* Balossàja. *Ciurmaglia. Gentaglia. Ciurma.*

Rabottàsc. *Lo stesso che* Rabottón. *V.*

Rabottèll *che anche dicesi* Balossètt. *Mo nelluccio*(*tosc.). *Bricconcello. Furfa* (tell

Rabottèlla. *Bricconcella.*

Rabottellìn. *Bricconcelluzzo?*

Rabottìn. T. de' Falegn., Ebanisti, ecc. Sp. di pialla dentata a denti minuti simi di cui si servono per le impi lacciature. È il *Ràcloir* dei France

Rabottón *che anche dicesi* Balossón. *M nellaccio*(*tosc.) — *Furfantone. Birbo* — In genere di galanteria indica *Fu baccio. Furbacchiotto.*

Rabottònna. *Furbacchiotta. Forosozza.*

Rabòzz. *Lo stesso che* Rabbòj. *V.*

Fass leccà el cuu del rabozz. *A dare al diavolo.*

Ràcca *o* Raccón *o* Racchètta de sares. Salcio grosso così nominato perc allevato ad arco(*arch racch*) sul pianta; per lo più se ne fa uso spa candolo per lo lungo in due.

Ràcca *dicono alcuni per* Timonscinna (d' ratro). *V.*

Raccàgna *gergo per* Acquavitta. *V.* i Rabbiósa.

Raccanà. gergo. . . . Bere acquavite.

Raccanàtt. gergo. . . . . Acquavitaro.

Ràcch *per* Ràcca de sares. *V.*

Ràcch. *Arac. Aracca.* Liquore spiritos e assai mordace che si trae per i cisione dall' albero del caccao. Si u ne' *punch.* Anche i Franc. lo dicon *Arack.*

Ràcch. *Rack* o *Arrack. Araky.* Alt alcool simile al rhum che si trae d riso fatto fermentare o dal sugo d palmizio distillato.

Ràcchetta. *V.* Palètta *sig.* 3.°

Racchètta. *Dim. di* Ràcca de sares. *V*

Ràccola *che anche scrivesi* Ràcquela. *L tigio. Disputa. Taccolo. Piato. Chiass Trimpellina. Guajo. Chiaito.*

Ràccola. s. f. che si applica fra noi a che a maschio. *Litigiosa — Litigios*

Raccolà *e* Racquelà. *Taccolare. Piati Contendere.*

Raccolón. *Litigiosissimo.*

Raccòlt. *V.* Regœùj *sust.*

Raccòlta. *Raccolta. Collezione.*

Fà raccolta. *Raccogliere.*

Raccoltinna. *Raccoltina*(Targ. *Al. Ac. Ci* III, 349).

Raccoltón. . . . . Ricolto ubertosissimo

Raccomandà. *Raccomandare.*

Besogna fall raccomandà in di predegh. *V. in* Prèdega.

Raccomandà in di sò orazion, in la messa, *ecc. Raccomandare a Dio nelle orazioni, nella messa*, ecc.

Raccomandà ona lettera. *Raccomandare una lettera*(*volg. ital.).

Raccomandass a tucc.... Supplicar tutti a suo pro. *Se recommander à tous les saints et saintes du paradis.*

Raccomandàa. *Raccomandato.*

Raccomandàda (Lèttera). *Lettera raccomandata*(*volg. ital.).

Raccomandazión. *Raccomandazione. Raccomandagione. Raccomandamento. Raccomandigia. Raccomando.*

[illegible] de sares. *V. in* Ràcca.

[illegible]egh. *Rachitico.* (*cone.*

[illegible]*dere* - el coo. *Zucconare. Far zuc*[illegible]i capej. T. de' Capp. *Accappare.*

[illegible] *laso.*

[illegible] *Radimento*(Min.). (*ecc. V.*

[illegible], Radegà. *Lo stesso che* Zàccara,

[illegible] v. cont. *Radicchio.*

Ràdica. *Ràdica. Radice* parl. di radici adoperate per farne scatole, od altri lavori. Per lo più sotto questa voce intendesi la radice della scopa arborea (*erica arborea*L.).

Radica scherzosa. *Radice scherzosa* (Targ. *Istit.* III, 331). Radica la quale nelle sue venature presenta rabescami o grottesche o figure qualunque.

Ràdica. *Ràdica?* Sp. di tabacco; è la costola della foglia polverizzata.

Radicàl. *Ad. d'* Ùmid. *V.*

Radis *che i cont. dicono* Arìs. *Radice. Barba. Ràdica.* (*dice.*

Andà a la radis. fig. *Farsi dalla ra-*

Andà in malora *o* Strappass *o* Strappà de ramm e de radis. *Andare* o *Mandare a fuoco e fiamma* o *in fondo. Lasciar in checchessia le polpe e l'ossa. Rovinare di strafinefatto.* Andare o Mandare in rovina e in precipizio.

Canever di radis. *Capellamento. Capellature* — Coronna di radis..... La parte superiore delle radici che è a contatto del tronco della pianta. Varj botanici la dicono *Collare* o *Colletto.*

El moron l' ha de senti i canever di radis. *V. in* Morón.

Fà radis *o* Pientà i radis. *Radicare. Barbare. Far barba* o *radice. Abbarbicarsi. Metter radice. Far buona radicazione.*

La radis del maa. *La radice, L'origine, La cagione del male.*

Per fà guari on dent besogna mettegh i radis al sò. *V. in* Sô.

Pientà i radis in d'ona cà *o* in d'on lœugh. *Abbarbicarsi in un luogo. Prendre racine en un lieu* dicono i Fr.

Podè minga pientà radis in d'on sit. *Non potere abbarbicarsi in un luogo.*

Radis con taccaa i lott. *Barba col zoccolo* o *col pane* o *col mozzo.*

Radis matronna. *Fittone.*

Strappà-sù i radis. *Sradicare. Eradicare. Sbarbare. Sbarbicare. Metter la scure alla radice.*

Tornà a fà radis. *Ribarbare.*

Radìs. *Controcatena? Catena morta? Lo stesso che* Fond de cavriada. *V. in* Fónd.

Radìs. T. matem. *Radice* — Radis cubica. *Radice cuba* o *cubica* — Radis quadrada. *Radice quadra* o *quadrata.*

Radìs. T. di Mascalc. *Tuello.* Nell' unghie de' solipedi.

Radis de canna. *Barbocchj di canna. Radice di canna montana*(Targ. *Istit.* II, 52).

Radìs di cavej, di dent, *ecc. Radice de' capegli, dei denti*, ecc.

Radisà. *Radicare.* (*cato.*

Radisàa *che i cont. dicono* Arisàa. *Radi-*

Radisàmm. *Sterpame.*

Radisàscia. *Radicione.*

Radisètta. *Radicetta. Radicella. Barbetta. Barbìcola. Barbicella. Barbolina.*

Radisètta *per* Bastonàggia *o* Remìgol. *V.*

Radisinna. *Radicetta.*

Radisón. / Radisònna. } *Radicione*(Vas. I, 46). *Radicone*(Caro *Am. past.* 3 — qui fig.). *Barbicone.*

Radisonna majestra. *Fittagnola*(Paol. *Op.* II, 207 che la dà per v. cont. tosc.). *Fittone. Perno.*

Rafètt *dicono in alcune parti dell' Alto Milanese per* Rapa lunga. *V. in* Ràva.

Rafètt. *V. in* Tajatrìffol.

Ràff — O de riff o de raff. *V.* Riff.

Ràffa (Giugà *o* Fà a la). *Fare a ruffa raffa* o *a ruffola raffola.* Essere molti intorno ad una medesima cosa, ed ognuno cercare con gran prestezza e senz'ordine e modo di pigliarne il più che può - Il Cinelli dice che la voce *Raffa* valeva già un certo punto di dadi.

— Una varietà di questo giuoco è quella che si fa dai nostri fanciulli quando uno di essi mostra agli altri, o vero anche getta per aria checchessia gridando *Ciribibì*, e gli altri tutti a gara rispondono *Dammel a mi*, e fanno a chi più presto può impadronirsi di quella tal cosa. I Siciliani hanno questa specie di giuoco in cui il fanciullo che mostra ad alta mano il dono grida *Ciuciuleu*, e degli altri ognuno fa a gara a rispondere primo *Jeu* per ottenerlo — *V. anche* Ciribibì.

Raffà. *Arraffare. Arraffiare. Arranfiare.*

Ràffegh. *Ragna.* (nàa, *ecc.*

Raffinà, Raffinàa, *ecc. V.* Reffinà, Reffi-

Raffinadór. *Raffinatore.*

Rafinarìa. *Raffineria*(Targ. *At. Ac. Cim.* III, 227) — Il Molossi cita anche qual voce toscana *Raffinatojo* nel sig. di Macchina per raffinare.

Raffinazión. *Raffinamento.*

Rafreddàa, Rafreddór, *ecc. dicono le persone civili per* Infreggiàa, Infreggiô, *ecc. V.*

Ràg. . . . . Ferro nel torchio da zecca che fa lavorare il portapezzi.

Ragàzz. *Bracco.* Gerghi equival.[i] a Birro.

Ràgg. *Ragghio. Raglio.* La voce dell'asino — *Raglio d'asino non arriva in cielo.*

Ràgg. *Raggio*; e alla latina *Radio.*

Ragg di stell. *Capillizio. Irradiazione.*

Trà ragg. *Raggiare.*

Tutt a ragg. *Raggiato. Raggiante. Raggioso. Radiato.*

Vess on ragg. . . . . Essere cosa straordinaria, insolita, fuor dell'usato, insperata. S'el le fa l'è on ragg. *Gli è un caso se lo fa.*

Ràgg. *V.* Ràsgia.

Ràgg (el). T. d'Oref., Argent., ecc. *La Raggiera.* Negli ostensorj secondo il rito romano è quel tondo di raggi, quel cerchio raggiato o raggiante che circonda tutta la scatola.

Ràgg (Fà on). T. di Zecca. . . . . Così dicono i battinzecca quel mancamento ne' *tondini* per cui si screpolano a foggia di stella; il francese *S'étoiler.*

Raggèss *o* Raggièss. v. a. *Chiasso. Romore. V.* Smergèss. Il Mag. *Fal. Fil.* disse

> Nun donn semm par el pù,
> In temp contrari comè el nost d'adess,
> Domà bosm de trà sgar e fà raggiess.

Ràggia. T. d'Agr. *Treggia. Treggione. Civea. Civeo. Brenna.* Specie di veicolo rustico senza ruote, per uso d portar paglia, legne, ecc., facendol tirare strasciconi dai buoi o simili.

Ràggia. *Ruspa*(Gior. agr. IX, 85). Arnes che si usa per raccogliere e trasportar la terra da colmare campi o far argi nelle risaje e nelle marcite. È trapezoi deo, con orlature alte da tre lati, e co quarto lato spaso e senza orlatura, i quale strascicato contro terra riceve l terra stessa finchè la ruspa non è colma Dal mezzo degli orlí laterali sorgon due caviglie nelle quali sono infiss due catenelle che congiungendosi i un anello posto alla loro estremità por gono modo di aggiogarvi i buoi ch la debbono tirare. Un manico cili drico e ritorto, fermato nel mez del fondo della ruspa stessa con u staffa, porge modo al contadino guidarla secondo il bisogno. Se ne pu vedere la figura nella Memoria sulle marcite dell' avv. Berra(Ann. d'agric agosto 1811) — I Mantovani lo chiamano *Traza* o *Ruza.*

Raggià. *Ragghiare. Ragliare. Railare*; scherz. *Fare gli accordi del Commen dator di Monte Asinajo*(Doni *Zuc.* 159)

Raggià come on asen. *Asineggiare*

Raggiàda. *Raglio. Ragghio.* Il ragliare.

Raggiadinna(Dagh ona). *Mettere un raglio*

Ragià. v. a. del *Var. Mil. Piagnucolare*

Ragionà. *Ragionare. V. in* Resonà.

Ragionàa. *Ragionato.*

Ragionàtt. *Ragioniere. Calcolatore. Abba chista. Abbachiere. Aritmetico. Aritmetico. Computista.*

Passà ragionatt. *Passare a ragioniere*

Ragionàtta. *Abachiera. Abbachiera* scherz — ed anche per Moglie di abachiere

Ragionattarìa. *Computisteria.* La residenza del computista.

Ragionattèll... Ragionier di poche tavole

Ragionattón....Ragioniere di gran conto

Ragionévol. *Ragionevole*(Gior. Georg 1839 p. 324). *Equo. Discreto.* Che secondo ragione ed onestà. Sia ragionevol! *Muoviti a ragione!* Prezzi ragionevol. *Prezzo ragionevole.* A sto mond besogna vess ragionevol *o* besogna pagass de reson. *In questo mondo bisogna andare secondo ragione.*

Ragn. *Ragno. Ragnuolo. Rágnolo. Ragnatelo.* L'*Aranea domestica* L. — Dante (*Purg.* 12) usò anche *Ragna* e con proprietà somma parlando d'Aracne.

Ragn d'acqua. . . . . Sp. d'insetto acquatico che è la *Nepa linearis* Lin.

Ragn de campagna. *Falangio. Ragno falangio.* L'*Aranea clavipes* degli entom.; ha gambe assai lunghe e sottili.

Ragn de la fortunna. . . . Il nostro volgo ha per buon augurio il trovarsi addosso un ragno, e spec. se falangio.

Ragn del botton *o* del cuu gross. *Ragno nero. Ragno delle caverne.* L'*Aranea diadema* degli entomologi.

[illegible] . . . . . Complesso di bracciuoli che dai quattro angoli del fondo delle [illegible] da strade, da cortili, ecc. [illegible] a far quasi piramide rovescia [illegible]erne lo scodellino (*el busse-* [illegible]) e la maniglia.

[illegible] . . . . chiamano alcuni anche [illegible] quattro bracciuoli che nell'in- [illegible] delle lampade da strada, da cor- [illegible], ecc. reggono sollalzato il lumino.

[illegible] . . . . Sp. di spillone spanto che [illegible] altre volte dalle donne per [illegible] sollevato il velo da' capegli.

[illegible]néra. *Ragnatela. Ragnatelo. Ragnatelo* [illegible]. Tela che fabbrica il ragno.

Fà-giò i ragner. *Diragnare?*(Min. — qui fig.). Nettare dai ragnateli — e in gergo quel medesimo che i Romani dicono *Scopare*, e i Fiorentini *Spolverare*, come nota il canonico Antonmaria Salvini nel suo Discorso accademico 26.°

Ragner per i taj. *V. in* Tàj.

Vegni-sù i ragner sul bus del cuu. *Farsi i ragnateli al cocchiume* per analogia al *Farsi i ragnateli alla serratura* che leggesi nei Canti carnasc. (parte 1.ª, pag. 103). Far vita stretta; quello che i Latini con più decenza e non minor brio dicevano *Araneantes fauces habere* — *Il ragnatelo vi farà la tela* disse in pari senso Lor. Med. can. 13.

Vess ona ragnera. . . . . Esser magrissimo, allampanato, lanternuto.

Ragnéra. fig. *Tela di ragno*(Alleg. 252). Lenzuolo o simile logoro, liso.

Ragnerinna. *Ragnateluccio. Ragnateluzzo.*

Ragnin. *Ragnuolo. Ragnatello.*

Ragninna chiamano alcuni del contado quello che altri dicono Marminna. *V.*

Ragninœù. *Ragnateluccio. Ragnateluzzo. Ragnolino.*

Ragnón. *Ragnaccio* (*tosc.). *Ragnolone* (Fortig.).

Ragò. *Ragù. Guazzetto. Manicaretto. Intingolo* — Ragò de polaria. *Intingolo di pollame. Cibreo* — Ragò de robba frusta. *Ammorsellato. Capperottato. Cappillottata* (dal francese *Capilotade*).

Ragolà, *ecc. Vedi* Regolzà, *ecc.*

Ragondèlla. *V.* Regondèlla.

Ragottin. *Intingoletto. Un picciol ragù.*

Raguàgli. *Ragguaglio.*

Raguaglià. *Ragguagliare.*

Raguaglià. *Ragguagliato.*

Ràja. *Raggio. Circondario. Distretto.* La tempesta l'ha ciappaa-dent Casaa e tutta quella raja. *La grandine imperversò in Casate e in tutti i suoi dintorni.*

Rallegrà. *Rallegrare.*

Rallegràss. *Arrallegrarsi*(Gher. *Voc.* citando Jacopone da Todi). *Rallegrarsi. Allegrarsi.*

Rallegràss. *Felicitare alcuno. Congratularsi* o *Rallegrarsi con alcuno.*

Me rallegri tant, ironic. *Me ne rallegro* pure ironico.

Ralenón? T. de' Carrozz. . . . ; il tedesco Stößel.

Ràma. *Rama.* Il fusto che sorge sul ramo. — I frutti nascono sulle rame non sui rami(*fior. — Meini *in* Tomm. *Sin.* a *Rama*).

Ona rama de fior. *Un ramello di fiori.*

Ràma. gergo. . . . Squadriglia di birri.

Ramàa. *Ramato. Ramoso.*

Ramàa (Cord.). *Corde ramate* (Licht.) da istrumenti.

Ramàda. *Rete.* Intrecciatura di fil di ferro, di rame e simili, usata come riparo o per crivellar terra, sabbione e simili.

Ramadinna. *Graticciata* o *Reticella* di ferro, ottone, rame.

Ramadinna. T. de' Confettieri. . . . Il francese *Clayon.*

Ramàsc. *Ramaccio.* Peggior. di Ramo.

Ramàsc. . . . . Rame di mala qualità.

Ramàsg. *Voce franzese fattasi comunissima fra noi per indicare* Damascatura imitante la ramificazione di certe piante.

I ramasg del giazz sui veder. . . . Quella fogliatura in cui si rapprendono

VOCABOLARIO

MILANESE-ITALIANO

DI

FRANCESCO CHERUBINI.

VOLUME QUARTO.

R—Z

MILANO

DALL' IMP. REGIA STAMPERIA

1843.

VOCABOLARIO

MILANESE-ITALIANO.

... *Vedi* Èrra.

...barbor. *Rabarbaro. Reobarbaro. Rabarbero. Reubarbero. Ribarbero.* La ...a del *Rheum palmatum* L.

... *od anche* Rabbadan del trenta ...pari. *Badanajo*(Pan. *Poet.* II, IX, 12). ...ssata. *Romorìo. Baccano. Diavoleto.* — I Provenzali chiamano *Roumadan* il chiasso che fanno i gatti di notte, e i Turchi hanno il loro *Ramadan*, in cui non è poco il trambusto: ecco due voci affini col nostro *Rabbadan del trenta pari*, il quale però di vero allude al tumulto che in alcune discussioni nasceva forse nel nostro Corpo decurionale in cui sedevano già trenta coppie di decurioni.

...bbia. *Rabbia. Rasmo*; e dottr. *Idrofobia.* D'estaa ghe ven la rabbia in di can. *Nei grandi caldi avviene lo arrabbiamento dei cani.*

...bbia. *Rabbia. Stizza.*

Ciappà rabbia. *Pigliare sdegno di checchessia. Arrabbiarsi. Stizzire. Stizzare* — Ninient che te ghe faghet ciappà rabbia, l'è fada. *Ogni poco che tu lo faccia stizzare, ella è ita.*

Fa marscì (*o* Fà marscì el fidegh *o* el polmon) de la rabbia. *Far arrapinare uno. Arrovellare alcuno.*

Fà rabbia. *Fare rabbia*(*tosc. — T. G.). *Muovere* o *Sospingere a rabbia. Far arrabbiare* o *stizzare. Fare stomaco.*

Gh'hoo ona rabbia ch'el copparev. *Mi ha sospinto a tal rabbia che lo ammazzerei.*

Giornada de garzon e rabbia de patron. *V. in* Patrón.

Mangià rabbia. *Arrovellare.*

Morì de la rabbia. *Morirsi di rabbia. Aver l'animo pregno e pieno di stizza. Avvampare* o *Scoppiar di rabbia.*

Rabbia de can *o* de no dì. *Rabbia canina. Rovello. Rovella.*

Smangiass de la rabbia. *Mangiarsi il cuore dalla saetta*(Pan.). *Popparsi di rabbia*(T. G.). *Rodersi dalla rabbia.*

Vegnì la rabbia. *Montare a stizza.*

Ràbbia. . . . Il punto più veloce dell'acqua fiumana; quello che i Lat. dicevano *Rigor aquæ.* È voce che sentesi verso il Comasco.

Ràbbia de fregg. *Stridori.*

Ràbbia de nev. *Nevischio.*

Ràbbia in di dent. *V. in* Dènt.

Rabbiàa. *Arrabbiato. Stizzito.*

Aria rabbiada, Fregg rabbiaa. *Aria frizzantissima, Freddura grande.*

Rabbiaa *o* Dannaa come on sciu. *Arrapinato. Pien di rabbia il core. Tutto arrovellato.*

Respond de rabbiaa. *Rispondere arrovellatam.*[e] o *arrabbiat.*[e] o *rabbiosam.*[e]

Rabbiaa. . . . Aggiunto dell'aceto assai forte, d'ogni liquore acetoso, e d'ogni vivanda acetata assai fortigna.

Rabbiadèll. } *Arrabbiatello. Arrabbiatel-*
Rabbiadin. } *laccio. Arrabbiatellucciaccio. Rabbiosetto. Arrabbiatelluccio.*

Rabbiadón. *Arrabbiatissimo. Arrabbiosissimo. Arrovellatissimo. Tutto stizza.*

Rabbiadònna. *Tutta stizza.*

Rabbiàscia. *Rovello. Rovella.* Gran rabbia.

Rabbiètta. *Rabbietta* o *Rabbiuccia*(*tosc.). *Rabbiolina.*

Rabbin. *Rabbino* degli Ebrei.

Rampèlla } *che altri dicono* Grampèlla
Rampèttola } . . . Il manico dell'erpice.

Rampìn. *Rampino. Arpino. Uncino. Appiccagnolo. Raffio — Gancio* se fermo.

Faa a rampin. *Uncinato. Auncinato.*

Mett as e rampin. fig. *V. in* Àsa *e ag.* — Talvolta anche *Commetter male* o *Essere una mala bietta.*

Stecca de rampin. *V.* Stèçca.

Taccà-sù a on rampin. *Agganciare* (Zanob. *Diz.*).

Rampìn *che anche diciamo* Rampón. *Contrafforte.* Ferro che serve a tenere fortemente serrate le porte o le finestre.

Rampìn. *La curva della falce.* Il *Sinus falcis* dei Latini. Per es. El seghezz de forment el gh'ha pussee pocch rampin che nè quell de l'erba. *Il segolo da grano è meno falcato della falce da fieno.*

Rampìn. *Ganghero.* Fil di ferro adunco con due piegature da piè, simili al calcagno delle forbici, che serve per affibbiare in vece di bottone.

Asett e rampin. *È lo stesso che* Sciampa de gainna. *V. in* Sciàmpa.

Rampìn *per* Podirϧù. *V.*

Rampìn. fig. *Appicco. Pretesto. Coloretto.*

Taccass a tutt i rampin *o* Ciappà tutt i rampin.... Qualche volta e in senso lato si potrà corrispondervi anche con *Attaccarsi agli specchi*(Targ. *Valdisciev.* II, 628), cioè ad argomentazioni poco sussistenti.

Tϧù-sù *o* Ciappà on rampin. *Pigliar l'eccezione del petrosemolo. Pigliare un pretesto.*

Rampìn per scarpa. T. de' Fabb. e Carroz. *Gancio da scarpa.*

Rampìn. T. de' Frenai. *Rampino*(Alb. enc. in *Barbazzale*). Quello in cui si va a fermare da una banda il barbazzale dietro la barbozza del cavallo.

Rampìn de coja. T. de' Macell. . . . Sp. d'uncino fatto come un *C* bislungo a cui s'appende quella grascia che il beccajo dice *coja.*

Rampìn. T. d'Orolog. *Ganci* o *Gancetti della catena.*

Rampin de la lumaga. *Gancio da piramide.* Uncinetto ricurvo che unisce alla piramide la catena dell'oriuolo.

Rampin del tambor. *Gancio da tamburo.* Uncinetto tondiccio che unisce al tamburo la catena dell'oriuolo.

Rampìn. T. de' Pizzicag. . . . . Il com plesso di due così dette *resl.*

Rampìn. T. de' Setajuoli. . . . L'unci di ferro inserito nel torcitojo (*torne* da accavigliare le matassine in tr fusole.

Rampìn. T. de' Torniai. . . . Sp. di fer con cui il torniajo viene scornician i suoi lavori, come il falegname sc nicia i suoi colle pialle e cogl'inc satoi. È quello che i Franc. chiama *Crochet*, ed è di più spezie, cioè

Rampin a lumaga. . . . . È il *Cr chet à volute* fr.

Rampin tond e guzz. . . . . È *Crochet rond-aigu* fr.

Rampin mezz tond. . . . . È il *Cr chet rond-camus* fr.

Rampin drizz. . . . . È il *Crochet droite* fr.

Rampin sinester. . . . . È il *Croch à gauche* fr.

Rampìn de bacchett. T. de' Tessit. . . . N me degli uncinetti dei licciaroli.

Rampìn del vaeven. T. de' Setajuoli. . . Il gancio del vaevieni de' naspi d trattura.

Rampìn de pajee. *Lo stesso che* Ferr d pajee. *V.*

Rampìn de torg. *Torcitojo* (*tosc.).

Rampìn. add. fig. *Ladro. Dalle ma rampine?*

Rampìn *o* Rampinént. *Ad. di* Cavàll. *nell'Appendice al vol. II.*

Rampinà. fig. *Pretestare. Cavillare. A pigliarsi ai rasoi.*

Rampinàa *che anche dicesi* Rampinén *Uncinato. Auncinato.* Fatto a uncin

> Coi zanch rampinaa a fϧusgia de forcel
> (Gar. *Bar.*

Rampinàss. *Auncinarsi.* Torcersi a m d' uncino.

Rampinàss. *Contorcersi.* Quel rivolgei di membra che si fa talora per dolor

Rampinàtt. *Cavilloso. Cavillatore.*

Rampinént. *Uncinato. V.* Rampinàa.

> E quij did rampinent de gallinascia.
> (Ceva *Mu.*

Rampinént. *Ad. di* Cavàll. *V. nell'App al vol. II.*

Rampinéra. *Rampini* o *Graffi* (*tosc. — Tom. *Sin.* in *Gancio* p. 284). *Lòppor* (*lucch. Zanob. *Diz.*). *Afferratoja*(Ferrari *Voc. bolog.*).- *Uncini da ripescar*

le secchie(*fior.). *Graffio*(*aret.). Gancio di ferro per lo più a quattro aste, ma piccolo e simile ad un' ancora di nave, per uso di pescar secchj o simili che siano cascati in un pozzo. I Napoletani chiamano questo strumento *Vorpara*; i Mantovani *El Lòv*; i Fr., secondo l'Acad., *Graffe*; i Provenzali *Cerquopous* o *Sarquo-pous* (che mal non si tradurrebbe in italiano con *Cercaipozzo*), e i Tedeschi *Brunnenhacken*, dal che poi il Diz. Cast. e Flat. lo voltò in italiano per *Uncino da pozzo*. Il Forcellini alla voce *Harpago* (unci quibus quippiam ex puteis extrahitur) contrappone, non so con quale autorità, *Rampicone*.

Tirà-fœura i paroll con la rampinn. *Cavar di bocca le parole colle tanaglie*(Alb. enc. in *Tanaglia*).

Rampinn. *Ganci* (Zanob. *Diz.*). *Uncini* (fior.). Specie di arnese del tutto uguale al precedente, ma per uso d'appiccarvi polli, carnaggi e simili, il quale si alloga per ciò bene spesso nelle guardavivande.

Rampinètt. *Uncinello*(*tosc.). *Rampinetto* (Vallisnieri).

Rampinètt. *Uncinello*(*tosc.). *Gangherello* da abiti donneschi. *V. anche* Rampìn sig. 4.°

Rampinètt.... È l'estremità libera del manico della lucerna a mano (*de la lumm*) la quale si biforca in due ferri, l'uno aguzzo ma diritto, l'altro auncinato; il primo serve a conficcare la lucerna in un buco o in un fesso qualunque, allorchè non le si trova pronto l'appiccagnolo; del secondo si fa uso per appiccarla a chiodi, gangheri o simili.

Rampinètt *dicono i contadini dell'Alto Milanese quel ferro che altri chiamano* Rampìa o Resciœù *o* Podirœù. *Roncola. Potatojo da vite.*

Rampinettàda. *Pennatata*(*lucch.). Colpo di pennato o di potatojo.

Rampinettón. v. dell'A. M. *Roncone. Roncolone. Falcione.*

Rampinua. *Ad. d'*Àcqua. *V.*

Rampinón .... Grande uncino.

Rampœùsgeu e Rampœùsger. *Raperonzolo. Raperonzo.* Erba nota che è la *Campanula rapunculus* dei bot.

Rampón *che altri dicono anche* Ranfión. *Rampicone. Rampone.* Gran palo armato di graffio uncinato che usano i barcajuoli per fermare le barche.

Rampón. *Contrafforte. V.* Rampìn *sig.* 2.°

Rampón. *Bandella.* Spranga di lama di ferro da conficcar nelle imposte d'usci o finestre, che ha in una dell'estremità un anello il quale si mette nell'ago dell'arpione che ha da regger l'imposta.

Rampón. *Rebbio.* Punta di una forca.

Rampón. *Merlettino. Merlatura?* (Firenz. *Op.* II, 116). *Punto a spina?* Sp. di lavoro di merli. La *Griffe* dei Fr.

Rampón. T. Agr. *V. in* Rómp *e* Rompón.

Arà de rampon. *Riscuotere* (Lastri *Op.*). Arare ad un solco solo.

Rampón. T. de' Manisc. *V.* Fèrr a rampon *in* Fèrr. Sp. di ferro da ghiaccio per le bestie da soma.

Ramponà.... Ferrare co' ferri da ghiaccio (*rampon*) una bestia somaja. Taluni fra noi dicono anche *Mettegh i ciod de giazz.*

Ramùscia. . . . Specie di rete.

Ran ràn. . . . Voci imitative del tornire dei gatti o del suono del contrabbasso che si usano nei dett.

Ran ran, l'amalaa porta el san. *V. in* Amalàa.

Ran ran, quell che no femm incœu faremm doman. *V. in* Domàn.

Ràna. *V.* Rànna.

Ranà *che anche dicesi* Ravanà. *Sonar le campane? Sgambettare.* Quel muoversi e menar di gambe che fanno i bambini a giacere in su d'un letto, sur un prato o simile. Corrisponde al francese *Gambiller.*

Ranàscia. *Ranocchione.*

Rànc. s. m. T. Milit. *Rancio.*

Rànc *ad. dicono quegli che vogliono affettare cultura per* Rànsc. *V.*

Rancà. *Abbrancare. Ghermire* — Nei diz. ital. *Rancare* vale Zoppicare.

Rancà. *Lavorare a mazza e stanga.*

Rancà *verso il Pavese per* Strappà-via. *V.*

Rancér. T. Milit. *Ranciere.* Quello tra i soldati che per turno deve apparecchiare e scodellare il rancio.

Rancló *o* Renclò *o* Sanclò(Brùgna). *Susina Regina Claudia?* (Targ. *Diz.*).

Rancuràss. *Voce antica italiana* (Rincurarsi) *viva tuttora fra i contadini e*

spec. nell'Alto Milan. in sig. di Dolersi, Rammaricarsi.

Randevò. *Convegno. Posta. Appuntamento. Ritrovo.* Il fr. *Rendez-vous* (recatevi, siate al tal luogo per la tal ora).

Dà randevô *o vero* Dà l'appontament a vun. *Restare in appuntamento con uno*(Nelli *Serv. padr.* III, 6). *Dare l'appuntamento a uno*(id. ivi III, 20). *Dar la ferma o la posta.* Per es. *Dove è data la ferma?*

Ranée. *Ranajuolo?* Pigliatore e Venditor di rane.

Ranèlla. *Raperella. Ghiera. Viera.* Rotella o cerchietto che serve a tener in assetto la punta d'un bastone, d'una vite o d'altro arnese qualunque.

Ranèlla. T. di Cart. *Lo stesso che* Bancorin. *V.*

Ranèlla. T. de' Fabbri. *Renella?*(*lucch.). Nome di quelle rotelle di ferro che servono a tener in sesto la vite di una morsa, nell'allargarla o strignerla che si fa. La francese *Rondelle*, riportata dall' Encyclopédie nella tavola 55 del *Serrurier*. (cadùra.

Imboccadura a ranell. *V. in* Imboc-

Ranellà. T. di Zecca. . . . . Strofinare colla rena una moneta o una medaglia.

Ranètta. *Ranocchietto. Ranocchietta. Ranocchiella. Ranella. Ranuzza.*

Ranètta. *V.* Ranna de san Giovann *in* Ranna.

Ràuf. *Granchio. Indormentimento.* Ritiramento de' muscoli.

Avegh el ranf in di man. *Aver aggranchiate le mani* — e figurat. *Aver il granchio alla scarsella*, cioè Essere avaro. (*chire.*

Saltà el ranf. *Aggranchiare. Ingran-*

Ranfignà, *ecc. V.* Refignà, *ecc.*

Ranfiòn *per* Rampon de barca. *V.*

Rangià *e* Rangià-sù. *Raffazzonare.*

Rangiàa *e* Rangiàto. *Azzimato. Raffazzonato. Assestato. Accomodato.* Dal fr. *Arrangé.* (*bello.*

Rangiàss. *Azzimarsi. Raffazzonarsi. Farsi*

Ràngo. *Grado. Stato. Condizione*, ed anche fra i non puristi *Rango* (di cui s'ha esempio nei bandi tosc.-Mol. *El.*). Dal francese *Rang.*

Del primm rango. *Di prima riga. Di primo ordine. Di prima portata. Del primo cerchio.*

Personna d'alto rango. *Personaggi Persona di alto paraggio o di gra portata.*

Personna de basso rango. *Perso di poca portata.*

Personna de rango. *Persona di co dizione.*

Rangògn. *Lamento. Brontolamento. L gnanza. Querimonia.*

Rangognà. *Arrangolare. Bufonchiare. Il bufonchiare. Contendere. Brontolare*

Rangognón. *Brontolone. Bufonchino.* C lui che brontola sempre.

Rangognònna. *Brontolona.*

Ràngol. *Voce contad. brianzuola sinoni del nostro* Rangognón. *V.*

Ràngol. *Rangolo. Rangola. Guajo. Disg sto. Impiccio. Contesa.*

Adess ognun gh'ha rangol in del soo.
(*Mag. Cons. Mi*

Rangón. s. m. pl. T. de' Carrai. *Stang* Quelle che ne' carri si stendono da l'uno all'altro scannello.

Rangón. T. de' Carrozz. . . . Ferro ... leggiante che in certe carrozze ... valcia la molla diritta, è quasi sempr più stretto della molla medesima, e aiuta il giuoco per la pressione ch riceve dal carro o dal cassino.

Moll a rangon. *V. in* Mòlla.

Rangotàn *per* Orangotàn. *V.*

Ranin. *Ranuzza. Ranocchietto. Ranoc chietta. Ranella. Ranocchiella.*

Ranin. fig. *Cecino. Naccherino, Bambinello*

Raninna. *Erba anitrina.*

Rànna. *Rana. Ranocchio. Ranocchia. Ra nella*; in gergo *Gridàlto*; scherz. *Mu sica acquajuola.* La *Rana esculenta* L il cui embrione dicesi *Girino*(botta ranna *o* cozzon *o* mazzacô) — Alcun confondono le varie specie di *Ran bufo* che i nostri contadini chiaman *Bugaggej*, *Pabbi*, *Pissucan*, *ecc.* colle râne, ma a torto. Si veggano le voci

Ranna de praa *che in alcune parti si dice* Fràa *o* Saltafràa, *in altre co nome equivoco* Pissacàn. *Rana bruna de' prati.* La *Rana temporaria* dei naturalisti.

Ranna de san Giovann *o* de la Madonna. *Rana verde acquajuola.* Sp. di ranocchio non cantajuolo che ha i piedi posteriori palmati, ed è la *Rana aquatica* de' naturalisti.

Ranna sanpéder *che secondo i varj paesi del contado è detta* Nanastrèll, Verdiaccola, Rànna de la Madonna, Ranètta, Ranna de san Giovann, Ranna martinna, Marmòtta, *e perfino con voce equivoca* Bagaggèll. *Raganella.* Ranuzza tutta verdegaja superiormente e tutta un zigrino biancogrigio per di sotto. È la *Rana arborea* dei natural.

Biott come ona ranna. *V. in* Biòtt.

Ciappà rann. *Pigliar rane.*

Ciappà i rann al boccon. *Pigliar le rane a mazzacchera* o *al boccone.*

Cossa farav la ranna se la gh'avess la coa? *Domeneddio seppe quel che fece a non far i denti alle rane. La ranocchia non morde perch' ella non ha denti. A cattiva vacca natura dà corte corna. La vacca tira il calcio ch' ella può.*

[illegible] ranna. *V. in* Nodà.

[illegible] di rann.... Nell'A. Mil. chiamano [illegible] quel panno sucido che si genera [illegible] acque stagnanti nei punti del maggior ristagno o sotto le conserve.

Quell di rann. *Banajuolo.*

[illegible] *dicono in qualche parte del contado per* Ranèlla. *V.*, *e specialmente per la* Balla superiore d'un fusolo da infrantojo d'olio.

[illegible] *che altri dicono* Birlo, *altri* Gringija. *Frullo*(Zan. *Diz.*). Specie di paléo voto con un foro da un lato il quale, aggirato, romoreggia come un che russi forte — Il *Ronflement du diable* dei Fr. ha affinità con questo trastullo.

Giugà a la ranna. *Giocare al frullo* (Zan. *Diz.*). Arrotare la specie di paléo così detta, od anche Preso un mezzo guscio di noce, il cui vano si cuopre con un pezzo di pergamena fermatavi sopra, e fattovi passare un filo di crine, e questo avvolto sopra un piombino (*oss de pizz*), si fa così girare dal fanciullo che lo tiene in mano, e nel vibrarsi per l'aria rende un suono quasi simile al gracidar della rana, dal che ha preso il nome.

Ranón. *Ranocchione*(Capor. *Vit. Mecen.*).

Ranóncol *che il volgo dice* Noróncol *o* Naróncol. *Ranuncolo. Ranoncolo.*

Ransc *o* Rànc. sost. m. Term. Mil. *Rancio.* Il pasto de' soldati.

Ransc. add. *Rancido. Vieto* — in forza di sust. *Rancidità. Rancidume.*

Ciappà el ransc *o* Deventà *o* Vegnì ransc. *Irrancidire.*

Savè de ransc. *Sentir di vieto.*

Ranscètt..... Un po' di rancidume.

Ransci. v. a. del *Var. Invietire.* Diventar rancido. Dal lat. *Rancesco.*

Rantegà. *Ansare — Rantolare? — Arrantolare? — Russare — Ratire — Stertire — Tornire* parl. del gatto.

'Rantegà *per* Rangognà. *V.*

Ràntegh. *Stertore. Russo — Ribollio.*

Ràntegh. *Rantolo. Ranto. Asma.* Ansamento frequente e molesto con risonante stridor del petto.

Ràntegh. *Lo stesso che* Rangògn *o* Rògn. *V.*

Ràntegh. fig. *Ticchio. Pretensione.*

Ràntegh. *Rancore.*

'Ranteghént. *Rantoloso.* Che ha rantolo.

Ranteghètt *e* Ranteghìn. . . . . Un po' di rantolo.

Rànza. *Falce fienaja* o *fienale.* Ferro tagliente, e fermo a quartabuono in un manico di legno lungo quasi due metri, col quale si falciano l'erbe da fieno. I Toscani lo dicono anche assai comun.* *Falce frullana*, e a mio avviso perchè nel falciare produce un suono simile al frullare d'uno stormo d'uccelli che di subito si sollevi nell'aria.

Manegh. *Manico* = Magnœura in scimma. *Manovella* = Magnœura o Manuella a mitaa. *Presacchio?* = Chignœu. *Bietta* = Œucc. *Occhio* = Costa. *Costola* = Taj. *Filo* = Ponta. *Punta.*

Rànza *o* Ranzìn. fig.... Chiamasi così da noi per traslato la Morte perchè viene figurata con una gran falce fienale alle mani. Perciò alla nostra *Ranza* mal non corrisponderebbe il titolo (che il Bracciolini diede nelle sue Rime a Libitina) di *Segatrice delle umane vite.*

Ranzà. *Frullanare* (Gior. agr. tosc. X, 276 e pass. — per errore, parmi, è stampato *Frullonare* — Zanob. *Diz.*). *Falciare.* Recidere l'erbe colla falce frullana(*ranza*).

Ranzàda (con z dolce).... Colpo di falce frullana; un taglio, una menata di falce frullana, una frullanata se mi è lecito dirlo.

Ranzàda (con z dura). v. ant. degli Statuti degli Offellari milanesi p. 10. *Aranciata.*

Ranzadór. *Frullano*(*pis. — Zanob. *Diz.*). Chi lavora colla falce frullana(*ranza*).

Ranzadór. *Lo stesso che* Ranzìn *sig.* 1.° *V.*

Ranzadór-spazzin. T. de' Vetrai. . . . Sp. di grisatojo di ferro, non però dentato, e ricurvo a mo' di zanna, col quale si spazzano dai frantumi de' vetri, ecc. le incanalature delle imposte.

Ranzadùra. *Frullanatura* (Gior. Georg. II, 223). Il lavoro che si fa colla falce frullana (*ranza*).

Ranzàj. *Rosume. Rosura. Avanzuglio* — *V. anche* Vanzaùsc.

Ranzètt. *Falcastro?* Picciola falce frullana che si adopera negli ericeti per tagliare l'erica (*el brugh*).

Ranzètt *dicono altresì varj del contado e spec. in Brianza quello che altri chiamano* Scòdegadór *o* Zappa de brugh. *V.*

Ranzètt *voce forestiera per* Raspìn. *V.*

Ranzin. T. de' Vetr. *Grisatojo. Topo.* Ferro col quale si vanno rodendo i vetri per ridurli ai destinati contorni.

Ranzìn *disse il Maggi per la* Rànza *o la* Comàa ranzonna *fig., cioè per la* Morte. *V.*

Ranzòtt *per* Ranzètt *sig.* 1.° *V.*

Ràoch. *Ràuco. Ròco.* Che ha raucedine.

Raòsta. *Aragosta.* Il *Cancer locusta* L.

Rapà. T. dei Mac. di Tab., ed anche dei Confett., ecc. *Rapare. Grattare* (Last. *Op.* IV, 152).

Rapà on limon *o* el cedraa *o sim*.... Grattare *o* Grattugiare un limone, il cedrato e sim. — Dal fr. *Raper.*

Rapàa *e* Rapé. *Rapè. V. in* Tabàcch.

Rapéga. T. di Agr. *Erpice.* Strumento rurale notissimo. Fra noi si distingue la *Rapega* dall' *Erpes* propriamente detto per aver quest' ultimo i denti di ferro, e il primo in vece di legno; ma il Dizionario italiano in *Erpice* non fa distinzione alcuna.

Rapegà. *Erpicare.* Lavorare coll' erpice.

Chi ara ben rapega *o* arpega ben... Chi ben ara ben erpica; la buona aratura agevola il ben erpicare — e al fig. *Chi ben vive ben muore.*

Rapeghètta.... Picciol erpice. *V. anche* Erpesìn.

Rapelina. T. de' Frutt.... Sp. di Tavola di giunchi da stendervi i fruttami.

Ràpid. *Ripido. Erto. Repente. Ratto.*

Rapìnna (De). *Di rapina — Di preda.* Uccel di rapina è il falco; pesce di preda è il luccio — Acqua de rapinna. *Vedi* Acqua rampinna.

Rapollà *mi si assicura che dicano alcuni per* Raspollare. *V.* Spigorà.

Rapòrt. *Relazione. Rapporto. Connession*

Avegh raport. fig. *Averci connession*

Rapòrt. *Rapporto. Riporto. Rapportazione. Relazione. Riferto. Referto.*

Fà raport. *Far riferto. Riferire.*

Rapòrt. T. aritm. . . Confronto di relazione geometrica o aritmetica fra di numeri. *Rapporto cognito, incognit crescente, decrescente.*

Rapòrt. avv. *V.* Intuitù, Quò, *ecc.*

Raportà. *Riferire.*

Raportà. *Spiare.*

Raportàa. *Di riporto*

Raportàda. *Ad. di* Manètta, *ecc. V.*

Raportìn. *Relazioncella.*

Raportìn. . . . . Ogni ornato di metal inciso o sculto o di gitto che si s picchi per abbellimento sovra al lavori di metallo quali sarebbero m niglie, bocchette, scudetti e simili

Raportón. . . . . Relazione magistrale importante, grave, egregia.

Raportón. *Rapportatore. Spia. Spiaton*

Raporta raporton el diavol te spreq nel coldiron. . . . . Iniquo rapport tore vanne al diavolo; così dicono nostri contadini i quali pure hanno spie per la peggio feccia del mond

Ràpp (Avegh del). *Allappare.*

Ràpp (Spiret de). *V. in* Spiret.

Rapresentà. *Rappresentare.*

Rapresentànt. s. m. *Rappresentante?*

Rapresentazión. *Rappresentazione.*

Ràr. s. m. *Raro. Rarezza. Rarità. Rado*

Vessegh el spess e el rar. *V.* Spè

Ràr. ad. *Raro. Rado. Infrequente.*

Andagh pussee de rar in d'on *Diradare* (*tosc. — T. *G.*) *le visite, e*

De rar. *Di rado. Radamente. R* o *Rade volte. Raramente.* Fà pussee rar ona cossa. *Diradare* checchess

Rar come i mosch bianch *o* co i campanin in di sces. *Più raro c mosca bianca. Raro come la fenic come i corvi bianchi.*

Ràr. *Rado. Raro.* Contrario di fitto, den

Putost rar. *Rado anzi che no. R detto. Raretto.*

Tila rara, Petten rar, *ec. V.* Tila,

Ràra. *Arara. Arara rossa del Brasile.* S di pappagallo grosso quanto un fagia che è il *Psittacus macao* L.

Raramént. *Raramente. Radamente. Di rado. Rade volte.*

Rario. *Radetto. Raretto.* Contr. di Fitto.

Rarin. . . . . Poco denso — Dilùto.

Rarissem. *Rarissimo. Radissimo.*

Rarissimamént. *Radissimamente.*

Raritàa. *Rarità.*

Raresila. *Filandente? Canovaccio?* Sp. di tela rozza e radissima che si adopera specialmente per farvi i puntiscritti. I Francesi la dicono *Canevas.*

[illegible]rótt. *Rado anzi che no.*

Ras. s. m. *Raso.* Stoffa nota.

Ras doppi.... Raso a doppia maglia e assai fine; il *Satin reduit* dei Fr.

Ras fioraa, operaa, rigaa.... Raso fiorato, a opera, vergato.

Ras turch..... Sp. di raso molto so[illegible]il *Satin plein* de' Francesi.

Ras velutaa. *Raso vellutato.* Raso [illegible] il velluto.

[illegible]gh la pell come on ras *o* Vess [illegible] ras fettiv. *Aver carni di seta*(Barg. Allegr.) — *Vedi anche in* Pèll.

Ras. *Ragia.* Umor viscoso ch'esce dal pino e da altrettali alberi resinosi.

Fumm de ras. *Negrofumo.*

Ras. add. *Pieno. Zeppo — Traboccante.* V. Aràs — Pien ras *o* aras. *Pienissimo. Arcipieno. Straboccante. Pienzeppo.*

Ras e Rasgia. met. *Ragia. Finzione. Astuzia. Frode. Inganno.*

Rasa. *V. in* Àcqua.

Rasà. *Scolmare. Radere.* Levare alle misure il colmo che sopravanza al piano della loro bocca.

Rasà. *Abboccare. Rabboccare.*

Rasà i vassej. *Dar la piena alle botti o Riempire le botti*(Gior. agr. I, 559).

Rasà on foss..... Empiere un fosso.

Rasà. T. de' Cappellai. *Accappare.* Strapper dalle pelli il pelo che si vuole feltrare per farne cappelli. L'*Arracher o Planer* de' Francesi.

Rasà *o* Rasà-sù. T. de' Fornaciai. *Rabboccare la fornace.*

Rasà-sù con la steccola i quadrej. *Spianare i mattoni;* il francese *Parer.*

Rasàa. *Scolmato. Raso. Pareggiato.*

Rasàa. *Rabboccato.*

Rasàa. *Rasato*(*fior. – Giorn. Georg. XVI, 244). Ad. di stoffa a cui sia stato dato il lustro del raso, che imiti il raso; stoffa che i Franc. direbbero *satinée.*

Bindell rasaa, Garza rasada, Pann rasaa. *Nastro rasato, Garza rasata, Panno rasato*(*tosc. — Mol. *El.*).

Carta rasada. *Carta rasata*(Mol. *El.*).

Taffità rasaa. *V. in* Taffità.

Rasàa. *Cimato.* Agg. di Panno.

Ras' cètt. T. de' Formai. . . . . . Ferro col quale si raschiano le forme da scarpe o da stivali. È detto *Racloir* o *Gratteau* dai Francesi.

Ràscia (Fà). *Far ressa.*

Ras' cià. T. de' Formai..... Raschiare col raschio (*ras'cett*) le forme da scarpe, ec.

Ras' cindór. T. di Zecca. . . . . Macchinetta colla quale s' aggiustano i piastrini (*tondin*) da coniarsi. È il *Colifichet* de' Francesi.

Rasètt. . . . . Sorta di stoffa sottilissima lavorata a foggia del raso, e detta *Petit satin* o *Satinade* dai Francesi.

Ràsgia. *Razzo. Razzo matto. Salterello.* Sorta di fuoco lavorato d'artifizio.

Ràsgia *per* Ràsa. *V.*

Ràsgia. T. de' Carr. *Razza. Razzo. Razzuolo. Raggio.* Quel bracciuolo che, partendosi dal mezzo della ruota ov'è impostato, regge e collega il cerchio esteriore. Le sue parti sono:

Pè o Pientàa o Pientadùra *o* Cóccora. *Dente.* *Ugna* = Pènera o Petturinna. *Zampa?* = Rasgia. *Razza* = Spinna. *Spina* = Spall *o* Spallaa.....

Rasgia a guzza *o* svelta. . . . . La razza a costola.

Rasgia campanada *o* goffa *o* bottoruda *o* a offella.... La razza accampanata o con un po' d' uzza nel mezzo.

Rasgia mezza tonda..... La razza tondiccia.

Rasgia tonda.... La razza tonda affat(to.

Cav *o* Scav di rasg. *Cavetto?*

Rasìda. *Ad. di* Fórma (formaggia). *V.*

Rasidùra. *V.* Fórma rasìda.

Rasœù. *V.* Ràsol.

Rasœùra *o* Raseùra. T. de' Cappellai. . . . Quella donna che strappa o taglia via dalle pelli quel pelo che feltrato ha da riuscire cappello. I Francesi la dicono *Arracheuse* o *Planeuse;* e se il lavoro ch' ella suol fare è fatto da uomo, lo dicono *Arracheur.*

Ràsol. *Barbatella.* La *Viviradix* dei Latini — Il magliuolo è quello che noi diciamo Mulètta. *V.*

I rasol han de sentì i campann....
Proverbio contadinesco col quale si denota la necessità che i magliuoli delle viti trapiantati si debbano tenere a fior di terra per farli prosperare.

Ràsol *e* Rasœù *o più propriamente* Mulètta. *Magliuolo.* Sermento il quale si spicca dalla vite per piantarlo.

Pè del rasol. *Calcio*(Targ. *Viag.* X, 362?) = ... *Croce* o *Crocella*(Trinci *Agr.* I, 24 e 26).

Ràsp in gola. *Allappatura?*

Ràspa. T. delle Arti. *Raspa.* Sp. di lima con intaccature assai rade, e più larga nel codolo che nella testa, colla quale si raspano i lavori di legno, e talora anche que' di marmo o di ferro; la *Râpe à bois* dei Fr È di varie specie, più o meno ruvide come

Raspa a coa de ratt *o anche assolutamente* Coa de ratt. *Raspa da strafori?*

Raspa de fond. .... Raspa per dare nei fondi.

Raspa de saradura... Raspa da toppe.

Raspa de sass? .... Raspa da marmorini e simili.

Raspa drizza. *Raspa retta.*

Raspa grossa. *Ingordina. Scuffina.* Raspa che leva molto legno per volta.

Raspa ingenuggiada. .... Raspa col codolo ripiegato in isquadra per servirsene in quelle parti di un lavoro ove non si potrebbe raspare colla raspa retta.

Raspa mezza tonda. *Raspa mezza tonda.*

Raspa quadra. ..... Raspa quadrella; la *Râpe quarrelette* de' Franc.

Ràspa. .... Pelle di squadro (*squalus squatina*) che i falegnami adoprano per polire il legno.

Ràspa. T. dei Cartol., Leg. di libri, ecc. *Ferro da scarnire.* È di forma ellittica e forato nel centro.

Ràspa *che anche dicesi* Ruspirœùla. T. de' Forn. *Radimadia. Raschiatojo. Raspa.* Ferro col quale si rade la pasta che rimane attaccata alla madia.

Ràspa. T. di Mascalcia. *Seghetta.*

Ràspa. T. dei Tintori. *Orciglia. Orcella. Roccella. Raspa.* Erba che tigne in color porporino o colombino.

Ràspa *o* Rasparœùla *o* Raspìnna. T. de' Vinattieri e Bottai. *Rasiera. Raschia.* Arnese di ferro col quale si raschia via dalle botti la gromma. Vi sono Rasch... a filo radente liscio, e a filo dent...

Raspa a man. *Rasiera corta.*

Raspa cont el manegh. *Rasiera lung...*

Raspa cont i dent *o* Raspinna d... tada. *Rasiera dentata. Grattugia.*

Ràspa *per* Cortèlla. *V.*

Ràspa. *Nome nostro volgare per* Gh... gliottinna. *V.* Andà a la raspa *o* a ... Vedra. *V. in* Védra.

Raspà. *Raspare.* Lavorar di raspa.

Raspà. *Raschiare. Rastiare.* Levar la su... perficie di checchessia con ferro ... con altro strumento radente.

Raspà-giò. *Raschiare.*

Raspà in gola *o* Raspà la lengu... *Allappare.* Dicesi di certi corpi i qu... danno un sapore agro-legnoso.

Raspà i vassej. *Sgrumare le* ... (Gior. Georg. I, 522). Levare il ... dalle botti.

Raspà-sù. *Ribruscolare*(*fior.— ... *in* Tomm. *Sin.* alla voce). *Raggr...re. Raggruzzolare.* Ammassare, e... più che d'ogni altra cosa, di ...

Raspà-via. *Abradere.*

Raspà. *Ruspare. Razzolare* de' polli.

Raspà. *Razzare* de' cavalli.

Raspà. T. de' Conciat. *Scarnare.* Co... mar le pelli dalla parte della car...

Raspà. T. de' Formai. ... Raspare col... raspa di ferro il legno asciato e rip... lito da farsene forme per iscarpe, e...

Raspà. T. de' Fornaciai. ... Col rasch... (*raspin*) radere e appianar bene ... spazzo (*era*) da lavorarvi i mattoni, e...

Raspà. fig. *Arraspare*(Sold. *Sat.* p. 19... *Rubacchiare. Raspare. Sgraffignare.*

Raspàa. *Raspato.*

Raspacànn. T. d'Armajuoli. *Raschiaca... ne. Ripulitojo* (Diz. artig.). Verga ... ferro con cui si ripulisce l'anima del... canne de' fucili, delle pistole e si...

Raspàda. *Raschiata*(*fior.).

Raspàda. fig. ... Vincita ragguardev... in giuoco.

Raspàda. *Rubacchiamento.*

Raspadìnna. *Raschiatina*(*fior.).

Raspadùra. *Raspatura*(*tosc. — T. G. Min.). *Raschiatura;* e alla fior. *Ra... stiatura.* Il raschiare.

Raspadùra. *Raditura. Raschiatura.* La m... teria che si spicca via dalla cosa c... si viene radendo.

Raspajùsc. v. cont. br. *Raschiatura*.

Raspint. gergo. . . . Pollo.

Raspaóng. . . . . Lama di coltello colla quale il maniscalco raschia l' unghie alle bestie che ferra.

Rasparoèla. *Lo stesso che* Ràspa (*da botti*). *V.*

[illegible]poïsc. *V.* Raspajùsc.

[illegible]pegón. v. a. del *Var. Mignatta delle borse altrui*. *V.* Sanguètta.

[illegible]spètta. T. d'Armajuoli. *V.* Raspin.

[illegible]pètta. T. d' Intagl. in legno. . . . Picciola raspa.

[illegible]pin. T. d'Agr. *Sarchio. Sarchiello*. Strumento atto a svellere le piante nocive.

[illegible]pin *o* Raspètta. T. d'Armajuoli. *Raspino*. Ferro di cui si fa uso per la[illegible] nella sbacchettatura delle armi [illegible]. De' raspini ve n' ha di *tondi* [illegible] *piatti*.

[illegible] *alcuni con voce forestiera di*[illegible] *anche* Ranzètt. T. de' Fornaciai. . . [illegible]chiatojo di ferro confitto in un [illegible], col quale si va lisciando il [illegible]reno dove il fornaciajo alloga i suoi lavori.

[illegible]pin *che altri dicono alla fr.* Grattoàr. T. d' Orefici. . . . Sp. di lima triangolare d' acciajo a denti quasi piani [illegible]lla quale si raschiano i lavori d'oro [illegible] d' argento.

[illegible]pin de vial *o* de fà-sù la polver. *Raschiatore*(Gior. agr. VIII, 84). *Rasta*, [illegible] alla fior. *Rastia*.

[illegible]pin *per* Sgarzin. *V.*

[illegible]pinàda. *Rastiata*.

[illegible]pinna *per* Palètta. *V. anche in* Ghïàra.

[illegible]pinna (di vassej). *Rasiera*.

Raspinna dentada. *Grattugia*.

[illegible]pireùla . . . . . Pianta che infesta [illegible] segale, simile ad una gramigna elevata.

[illegible]piroeùla. *Radimadia*. *V.* Ràspa.

[illegible]pireùla *per* Velùgora. *V.*

[illegible]pón. *v. cont. per* Raspegón. *V.*

[illegible]pùsc. *Avanzuglio*.

[illegible]pusc. *Conciatura*.

[illegible]spùsc. *Cucciolo. Forasiepe. Decimo*. Ragazzetto scriato, gracile, poco vegeente.

L' ultem raspusc. *Rimasuglio*. L' ultimo parto in senso peggiorativo. I Veneziani lo dicono *Scoasaco* o *Rassaura de l'albuòl*, i Siciliani *Cacanidio* che lo Spadafora nella sua Prosodia voltò in *Scacanidio*.

Raspuscin. *Cuccioletto*.

Raspusción. *Cucciolotto*.

Rassègna. *Rassegna*.

Ispettor ai rassegn. *Rassegnatore* (Sacch. Nov. 158). *Commessario alle mostre*(Mach. *Art. Guer.*).

Passà in rassegna. *Passare a rassegna*(Gross. *Diz.*). *Rassegnare i soldati*.

Rassegnà. *Rassegnare*. Ghe rassegni i mee dover. *Le presento i miei doveri*.

Rassegnà el post. *Risegnare la carica*.

Rassegnàa. *Rassegnato*.

Rassegnàss. *Rassegnarsi*.

Rasseguass a la volontaa del Signor. *Acconciare la mente* o *l'anima nel piacer di Dio*.

Rassegnazion. *Rassegnazione*.

Rasùra. T. de' Conciat. *Scarnitura*(*fior.). Quella carne che si stacca o scarnisce dalle pelli conciate.

Ràta. *Rata*.

Ratafià. *Ratafià*(Targ. *Ist.* III, 262). *Amarasco*(Alb. bass. in *Ratafià*). Sorta di liquore di varie specie, come d'anaci, cedrati, ciliege, cotogne, ecc.

Rataplàn plan plan. *Tappatà?* Voci imitanti il suono del tamburo.

Ratatója. *Marame. Scegliticcio. Avanzumi. Avanzugli.*

Ratèlla *che anche dicesi* Rattèlla *e* Resïamént. *Riotta. Gara. Litigio. Piato. Contesa. Cavillo.*

Ratèlla *per* Ratellàtt. *V.*

Ratellà *che anche dicesi* Rattellà *e* Resïà. *Riottare. Piatire. Litigare. Contendere. Leticare. Accapigliarsi. Cavillare — Star punta a punta* – Anche gl' Ingl. hanno il verbo *To rattle* in senso di Beffare altrui clamorosamente, gridar dietro.

Ratellaria. *Litigiosità*. *V.* Ratèlla.

Ratellàtt *che anche dicesi* Rattellàtt, Resïàtt *e* Ratèlla. *Piatitore. Contenditore. Accattabrighe. Cavillatore. Pizzicaquistioni*, e aggettivamente *Cavilloso. Contenzioso. Rissoso. Riottoso. Garoso. Litigioso* — Cecco Angiolieri in un suo sonetto usò in questo medesimo senso *Begolardo*, voce non reg. dai dizion.

Ratellón. *Garosaccio*.

Rati(Sub spe). T. degli Uffizj. . . . Fatto in via interina e con isperanza che abbia ad essere ratificato.

Ratifica. *Ratificazione. Ratificamento.*
Ratificà. *Ratificare.*
Ratinà. *Rattinare* (con voce franzese ha il Targ. *Istit.* II, 82). *Accotonare.*
Ratinàa. *Acccotonato.*
Ratinadùra. *Accotonatura.*
Ratinna, *che alcuni chiamano anche* Rovèrs. *Rovescio. Saja rovescia.* Sorta di panno lano che ha il pelo lungo da rovescio, detto *Ratine* anche dai Fr.
Ratinón. . . . . Specie di saja rovescia più grossolana della *ratinna.*
Ràtt. *Topo. Sorcio. Sorice. Sorco. Sorce. Sorgo. Ratto* — Sotto questo semplice nome di *Ratt* noi intendiamo per eccellenza il Topo casalingo, il *Mus rattus* L.

Ratt bianch. *Topo salvatico.* Varietà del *Mus sylvaticus* L. tutta bianca e spesso cogli occhi rossigni.

Ratt d'acqua. *Topo acquajuolo.* Topo che abita nelle bucherattole de' fossi. Il *Mus amphibius* L. — Il *Mus decumanus* di Pallas, che pure è fra i topi anfibj, è quello che da noi dicesi *Ratton de la fossa del Castell* o *di cantarann*, e dai Tosc. *Sorcia* o *Topo di fogna* perchè fa sua dimora nelle fogne.

Ratt de campagna *che alcuni dicono* Riottin. *Topo terragnolo* (Targ. *Viag.* IV, 293). Il *Mus arvalis* L.

Ratt *o* Ratton de colmegna. *Topo tettajuolo*(*fior. - Savi). Specie di topo che per l'ordinario nidifica ne' comignoli delle case; il *Mus tectorum* Savi.

Ratt de montagna. *Nìzzero* (*pist.). *Topo alpino.*

Ratt musurign *dicono ne' contorni di Soma il* Muserègn. *V.*

Ratt nisciorin. *V.* Nisciorìn.

Ratt orbin *dicono in alcune parti del contado per* Muserègn. *V.*

Ratt sgolavô *dicono alcuni del contado verso ouest-sud la* Tegnœùra. *V.*

Ratt tappon *che altri dicono* Topón, Trapón, Tòpa, Tipón. *Talpa. Talpe.*

Moriggiœu. *Topolino. Sorcio.* Il *Mus musculus* de' naturalisti.

Bon de ratt. . . . Dicesi del gatto buon cacciatore di topi.

Cold come on ratt *o* come on roment. *Caldo come un fegatello*(*tosc. — T. G.).

Coa de ratt. *Fleo pratense. Coda di topo.* Erba detta *Phleum nodosum* dal Targ. Tozz.

Coa de ratt(*altra*). *Piumino. Coda di lepre.* Erba ch' è l'*Alopecurus agrestis*

Coa de ratt *chiamano nel Lodigian il* Paleino (Anthoxanthum odoratum *che nel Milanese viene detto* Pajànna.

Coa de ratt *per* Coetta de praa.

Coa de ratt. *Lima da straforo.* tonda nel corpo, aguzza in punt sottile, fina — *Raspa da strafori.*

Dì adree el patèr *o* la corona ratt. *Dir cose fuori. della messa.*

Fà corr i ratt *o* Fà scappà i ra fig. *Sgomberare. V.* Spazzà — ed anc . . . . Metter fuoco, incendiare.

Fà la mort di ratt. . . . . Riman alla schiaccia; morire schiacciato.

Ghe pô ballà dent i ratt. *E' si può giocare o tirar di spadone.* Dic d'alcun luogo spogliato di masseri

In vitta de ratt. . . . A' dì de'

Trappola di ratt. *V.* Tràppola.

Vecc come on ratt. *Più antico brodetto.* Vecchissimo, antichissimo

Vessegh dent el coanell del ... Si dice scherz. dell' esservi nella ... pa di riso alcuna frattaglia di ... qualche pezzuolo di cotenna di la

Vess on ratt in bocca al gatt. *stare in bocca della gatta il* ... (Buonar. *Tanc.* III, 1).

Via la gatta balla i ratt. *V. in* Gà

Ràtta. *Erta.*
Ràtta *o* Ràta. *Rata.*

A ratta prozion. *Alla rata di* . (Sod. *Colt.*). *Per rata. A rata. A* o *I Alla proporzione. Per parte*; e con idiotismo da schivarsi se pur non fo da burla *Per errata* — *A lira e sol*

Ràtta. *Sorcia*(*tosc. — Mol. *El.*). Topo fe
Rattàsc. *Topaccio*(*tosc.). (nu
Rattèlla, Rattellà, Rattellàtt, *ecc. V.* tèlla, Ratellà, *ecc.* (*scran*
Rattér. *Vecchiumi. Sferre vecchie.*
Rattéra. *Sorciaja. Topaja.* Nido di topi e fig. *Stamberga. Topaja. Casa da p tole* o *da calabroni.* Casaccia rovin
Rattéra *sul Verbano per* Smiròld. *V.*
Rattin. s. m. *Topino* (*tosc.). *Topolin*
Rattin. fig. *Topino*(*tosc. — T. G.). P soncino, ficchino — *Cecino. Nacchera* Ragazzetto, e si dice per vezzo.
Rattìn. *Ad. di* Cavàll. *V. in* Mantèll.
Rattìn. *Ad. di* Pél. *V.*
Rattinœù. *Topolino.* Dim. di Topo.

Rattón. Topone(*tosc. — T. G.). Sorcione. Topaccio. Acc. di Topo.

Ratton de colmegna(al positivo). V. in Ratt — al fig. Topo tettajuolo(*tosc. — T. G.). Uomo dato a vita solinga.

Ratton de colmegna ed anche semplicemente Rattón. scherz. Fratacchione.

Ratton di cantarann. Topo di fogna. V. in Ratt.

Vedè a corr i ratton. Allampanar dalla fame. Patir gran fame.

Rattón. fig. Topone(*tosc. — T. G.). Uom toppiattone.

Rattón. fig. scherz. per Laico, converso.

Rattoppón. V. in Ràtt.

Rava. Rapa. Pianta e radice nota; la Brassica rapa dei bot. — V. anche Ravèch, Ravisc o Ravìzz, ecc. — Dal ingrassar la terra che fa la rapa i hanno tratto il traslato Grasso rapato.

Rava longa che fra noi altri dicono ..., e tutti quando è cotta Bojòcch. ...(*sen. — aret. — Nelli L'Astr. ... 3). Rapa lunga. La Brassica rapa radice oblonga dei botanici.

Rava redonda o de Comm.... Noi confondiamo sotto questo unico nome la Rapa schiacciata e la Rapa tonda, cioè la B. rapa radice compressa e la B. rapa radice globosa dei bot.

A San Simon se strappa la rava e el ravon. V. in Simón.

De la rava a la fava. V. in Fàva.

Dottor del rava. Medicastro. V. in Dottór.

Fà corr vun a rav. Pigliare uno a rapate, cioè a colpi di rape scagliategli contro.

Fà rava. Far radice parlandosi di piante radicacee come sono il rapaccione e sim..

Maa de la rava. V. in Màa.

Oh verz e rav! Oh porta del cielo! Esclamazione di maraviglia che noi traemmo dal cavolrapa radice ammirabile pel suo ibridismo.

Rava cucca. Rapa tigliosa, legnosa.

Rave ravotti .... gridano per le vie i nostri erbajuoli per annunziarsi venditori di grosse e massiccie rape. Ai Piemontesi invece la voce Ravòtt rappresenta il diminutivo.

Reson del rava. V. in Resón.

Sempi come ona rava. Più grosso che l'acqua de' maccheroni. Dolcione.

Tegni la rava in gora a quejghedun. Aver un calcio in gola ad alcuno. Aver cagione di rimproverargli o rinfacciargli checchessia.

Vess ona rava. fig. Esser un gnocco. Aver poco di quel che il bue ha troppo.

Ravàda..... Una scorpacciata di rape.

Ravàgn. } Vernio. Aggiunto d'una
Ravagnàsch. } specie di lino, forse così denominato fra noi dalla terra di Ravagnasco ove si sarà coltivata a preferenza.

Ravanà. Ruzzare. Gambettare.

Ravanèj. s. m. pl. T. de' Macell.... Quelle po' d'unghie o di pelli traenti all'unghia che i macellai lasciano attaccate alle pelli delle gambe delle bestie macellate.

Ravanèll dicono parecchie persone del contado per Remolazzin. V.

Ravanèll. Cecino. Naccherino. Ragazzetto vegnente e grazioso, ed anche Frùgolo e Frugolino se non istà mai fermo.

Ravanèll. v. a. del Var. Mil. Imprudente. Malaccorto. Malcauto. Incauto.

Ravanellìn. Cecino. Cittolino.

Ravanellòtt. Ravanello venuto per l'asciutto. Ragazzotto.

Ravarin che in Brianza dicono Lavarin, a Soma Ravarign. Cardellino. Carderino. Carderugio. Cardello(Savi). Calderugio. Uccello noto che è la Fringilla carduelis L.

Ravarin dicono alcuni anche l'uccello Sgarzorin. V.

Ravarin per Lavarin. V.

Ravarinna... La femmina del cardellino.

Ravàs. Ad. di Pòmm. V.

Ravedèss. Ravvedersi.

Ravedùu. Ravveduto.

Ravée. Rapuglio. Luogo seminato a rape — Villaravee in Brianza ci testimonia ch'esiste anche fra noi il riscontro del Rapuglio toscano.

Ravée. Mangiarape — I Ravee de Villa si dicono scherzevolmente dai Brianzuoli gli uomini di Villaraverio.

Ravètta, e al pl. I Ravitt. Raperella.

Ravètta. Semenza di rape.

Ravettón per Ravisción. V.

Ravin. s. m. Raperella. Picciola rapa — Radicella di colsat.

Ravioeù. . . . Anche nel rispetto della cucina noi ci facciamo stranieri l'un l'altro ad ogni palmo di terra del fortunatissimo nostro stivale. *Ravioli*, *Bocconotti*, *Agnellotti*, *Cappelletti*, *Tortelli*, *Frittelle*, *Gnocchi* e altrettali rappresentativi di pastumi col ripieno sono voci comuni a tutte le terre italiane, ma di valore equivoco di terra in terra; cosicchè tu abituato a confortarti lo stomaco co' *ravioli* milanesi, ti trovi a far fisonomia di ramarro coi *ravioli* fiorentini; e i tuoi *tortelli* milanesi trovi *cangiati* in *frittelle* a Firenze, *frittelle* che ti si voltano a Venezia in tutt'altro. Di qui la mirabile confusione che trovasi nei diz. italiani anche in riguardo a queste voci, e la difficoltà di assegnare corrispondenti esatti al nostro vernacolo. Noi abbiamo

Ravioeu de fà in menestra. . . . . Pezzetti di pasta semplice di grano ed anche di pasta d'uovo, con un ripienuzio insalato di midollo di manzo, di pollo pesto o di carne vitellina trita, regalato di cannella, cacio grattato, cervellata, uva passa, pinocchi e sim. Il pastello è foggiato a lunetta o a coricino e coll'orlo tutto smerlato. Si cuoce nel brodo di manzo o di cappone il quale diventa sempre più ricco del sugo che trapela dal pastume.

Ravioeu de fà rosti. . . . Pastelli simili a un di presso ai già detti, ma fatti di pasta d'uovo o di pasta reale, più ricchi di dolciumi, fritti nel burro, e talora anche col ripieno di carne vitellina o di pollo arrostita e trita.

Con questi nostri *Raviuoli* sono affini sì ma non identici gli *Agnèllotti* dei diz. italiani, i *Bocconotti* de' Marchigiani, e con qualche varietà nel ripieno anche i *Tortelletti* de'Fiorentini — Quelli che i diz. ital. ed i Fiorentini chiamano *Ravioli* sono i nostri *Malfatt*. — Specie di *Ravioeu* sono anche quei pastelli che noi diciamo *Capellett* e che i Fiorentini chiamano *Nicchi*.

Andà in fumm de ravioeu. *Svanire*. *Convertirsi in polvere*. *Andare in fumo*.

Batezzaa con l'acqua di ravioeu *o* di bojocch *o* di spinàsc. *V.* in Spinàsc.

Ravioeù (Fà i). T. di Mascalcia. . . . Quel masticare e rigettare il masticato ch[e] fanno talora i cavalli per indisposizion[e]

Ravìsc *che altresì diconsi* Ravìzz, *ed a[n]che al sing.* Raviscia *o* Ravìzza. *Rap[i]* (*livern.). *Ravazzuoli*(Sacch. *Nov.* I[...] 3). *Le Ravici*. *I Ravacciuoli*(Cresc. *Agr[...]* II, 12 ove parla d' usanza nostra m[i]lanese). Broccoli, tallonzoli o foglie [di] rapa che si cuocono nel brodo p[er] farne una minestra che dicesi Ravisc[...] *Rapucciata* (Nov. aut. san. I, 96).

Ravìsc. *Navone*. *Napo*. *V.* Navón.

Ravìsc salvadegh. *Cardamindo*. *Nastur[zio] indiano*. Il *Cardamine pratensis* de' b[ot.]

Raviscètta. *Lo stesso che* Gradisèlla.

Raviscia. *V. in* Ravìsc.

Ravìscioeù. *Rapicella*(*pis.). Pianta de[tta] da'Pavesi *Landrëtä*. Il *Bunias erucago*

Ravisción *o* Ravizzón. *Navone selvati[co]*. *Napo silvestre*. *Rapaccione* o *Ravizzo[ne]* (così il Targ. Tozz. in *Brassica napu[s]*). Pianta nota e detta *Navette* dai Fr[ancesi].

Bosch de ravisción. *Frasca di fu[sti] secchi di rapaccione pei bachi da se[ta]*.

Œuli de ravisción. *Olio di rapac[]cione* (secondo il Targ. Toz.). Spec[ie] d'olio detto *Huile de navette* dai Fr.

Ravìzz, Ravìzza, Ravizzón. *Lo stesso c[he]* Ravìsc, Raviscia, Ravisción. *V.*

Ravón. *V. in* Simón.

Ravòtti. *Accr. di* Ràva *al pl. V. in* Rav[...]

Raziocini. *Raziocinio*.

Razión. *Razione*.

Razion de fen. *Profenda*.

Ràzza. *Razza*. Voce dispregiativa p[...] Progenie, schiatta, stirpe.

Capioeu *o* Cavagnolitt *o* Zestitt [...] razza de canalin. *Appajatoi*.

Cavall *o sim.* de razza. *Stallon[e]*. *Emissario*.

Fann de tutt i razz. *Lo stesso c[he]*

Fann de sott e doss. *V. in* Sòtt.

Fà razza. *Figliare*.

L'è mej che s'en perda anca [la] razza. *Oh se ne spenga il seme co[me] de' cani gialli!* (*caneri[...]*)

Mett in razza i canalin. *Appajare*.

Razza busserinna! *Oh diavolaccio*

Razza de can (detto per improperi[o] ad uomo). *Bagaglione*. *Mascalzone*.

Razza de cavaj. *Puledraja*(Targ. *Viag[gi]* III, 160) — A tempo del cessato re[]gno d'Italia avevamo fra Monza e Mi[]lano la *Puledraja* alla Felucca.

Razza stria o Razza bolgironna o Razza schiscia. *Razza budellona*(P. poet. cort. III, 70) *Razzaccia sgherra. Trista razzina*

Vess tutt d'ona razza. *Essere sur una stessa data, della stessa cornatura, d'un pelo stesso. Esser tutti d'una fatta* — *V. anche in* Pasta.

Vess de bonna o de cativa razza. *Esser di buona* o *di cattiva razza. Esser buono* o *cattivo di nidio.*

Vess de bonna razza. *Esser prolifica.*

...a. *Maniera. Modo. Procedere.* Che razza de trattà l'è quest? *Qual procedere è questo?*

...à. *Allignare. Provare. Barbicare. Appigliarsi. Venire innanzi.* Metter radice, metter piede.

...à in d'on sit. *Metter radice in ... luogo.*

... *allignato.*

... *Rinacciajare.*

... fig. parl. di danari *Rinferruzzarsi*(Caro *Let. ined.* II, 527).

...se e Razzalass-sù. *Rincavallarsi. Rimpannucciarsi. Rimettersi in danari.* ... *rinferrato* — ed anche *Migliorare stato di salute.*

...apàja. *Marmaglia. Canaglia. Plebaglia. Ciurmaglia. Ciurma. Geldra.* Moltitudine di gente vile.

...aschiscia. *Sorta d'esclamazione simile a* Sangua d'on biss. *V.* — Si usa pure aggettivamente, per es. Ah destin razzaschiscia. *Ahi destin barbaro*, o sim.

...*come particella reduplicativa è di poco uso nel nostro dialetto. V. in* Belégg — *Come semplice iniziale, anch'essa va soggetta in parte a quella duplicità di pronunzia che in questo proposito si osserva per così dire infinita nella lingua illustre nazionale. Anche tra noi chi pronunzia* Respond *e chi* Rispond, *chi* Rebellion *e chi* Ribellion *e simili. La nostra plebe dice volentieri* Recianma, Remirà, *ecc.; le persone colte* Richiamm, Rimirà, *ecc. Secondo che le voci sono più comuni fra la prima o fra le seconde io le verrò registrando per* Re *o per* Ri, *non senza però avvertire che mi sarà impossibile distinguere in ogni caso appuntino; oltre di che, per giovare a chi dalla varia pronunzia fosse indotto a varia ricerca nelle sedi alfabetiche, spesso registrerò ambe le pronunzie facendo ricorso ai rimandi per semplificare la cosa. Se però ad onta d'ogni mio buon volere il lettore non trova alcuna voce sotto l'iniziale* Re, *la cerchi in* Ri *e così inversamente, e la voce o nell'una sede o nell'altra gli starà pronta.*

Ré. T. music. *Re.*

Rè. *Rè*, e poet. *Rege. Sire.*

Andà de re *che anche dicesi* Andà de pappa. *Andare a vantaggio* o *di rondone* o *in poppa* o *a seconda. Andar benissimo.*

I Re Mag *o vero* I Trii Re. *I Magi. I Re Magi.*

Re assolutt. *Re assoluto* (Lalli *En. trav.* I, 29).

Re de coronna. *Re di corona*(Lalli *En. trav.* I, 14).

Re del Ciel. *Re de' Regi. Re Celeste. Re d'ogni rege. V.* Signór.

Rè. fig. *Rè.* Chi sorpassa tutti in eccellenza di checchessia.

El re di mincion. *Arcicotalo. Arcigocciolone. Arcigranellone.*

El re di omen. *Re de' galantuomini* (Fag. *Rim.* II, 197, e. l.). *V. in* Omm.

Rè. *Matto.* Dicesi al giuoco dei rulli (*di oss*) quel rullo che non ha numero.

Rè. T. di Giuoco. *Re*(Pan. - Casti *Re Teod.*). Carta rappresentante un Re di corona. Ogni seme ha una di tali carte.

Giugà a fant, doma e re che stoppa. *V. in* Dàma.

Re de baston. *Re di bastoni* — Fà corr el re de baston. fig. *Giocar di bastone. Mandare a Legnaja* o *a Querceto* o *al Pino* o *in Perticaja* o *a Castagneto.*

Re de copp. fig. scherz. *Re di scacchi*(Pr. fior. IV, 111, 81). *Re di fanfaluche*(Lalli *En. trav.* I, 29).

Re de danee. *Re d'oro* — fig. *V.* Bò d'or.

Re de foss. *V.* Redefòss.

Re de fossin. *V.* Redefossin.

Re de quaj. *Re di quaglie.* Uccello noto che è il *Rallus crex* L.

Re de sces o Re di usij *che anche diciamo* Reatìn *o* Riottin. *Scricciolo. Scricciolo. Forasiepe. Re di macchia. Regillo. Reillo*, e con voce lombarda, ma registrata dall'Alb. enc., *Reatino.* Specie d'uccello piccolissimo. *V.* Biottin.

Re di avi. *Re delle api*(Cresc. *Agr.* IX, 98). *Ape madre.* L'*Apum rex* L.

Reàa. T. de' Macell. *V.* Riàa.

Reàl. *Reale. Regio. Regale.*

Reàl. *Reale. Vero. Effettivo.*

Reàl *per* Riàl. *V.*

Reàl. *Ad. di* Càccia. *V.*

Reàl. *V. in* Càrta *vol. I a pag.* 238 *col.* 1.ª

Realìn. *V. in* Càrta *come sopra.*

Realìsta. *Realista. Regalista.* Chi parteggia pei Re.

Realizzà. *Ridursi in danari. Arrecarsi in contanti.* Vendere il suo e farne danaro.

Realizzà i cambial, i capitaj e sim. *Realizzare* (Zanon *Crez. rinc.* III, 3). *Riscuotere le cambiali, i capitali* e sim.

Realizzàss. *Avverarsi. Effettuarsi.*

Realmént. *Realmente. Effettivamente.*

Realtàa. *Realtà. Realità.*

In realtaa. *Realmente. In effetto.*

Realtàa *per* Rialtàa. *V.*

Reattìn. *V.* Riottìn.

Reàzza *o* Redàzza. *Rezza. Traversaria.* Sp. di rete da pesca.

Reazzinna. *Rezzuola.* Sp. di rete pescareccia di maglia fittissima.

Reàzz scur. *V.* Redacquée.

Rebàlta. *Ribalta. Cateratta. Bòtola* — Ha il *Caditojo* che la chiude.

Rebàlta. . . . . Sportello da tramò.

Rebàlta. *Palchicciuolo* o *Palchistuolo* da botteghe.

Rebàlta. *Tettuccio. Tettoja.*

Rebàlta. *Ribalta* di tavolino(*tosc. — T. G.). Asse mobile a mo' di manganella da coro della quale a un bisogno si fa tavolino.

Rebàlta. *Lumini*(*fior.). Fila di lumi che sta sul dinanzi del palco scenico per rischiarare la scena e gli attori, e che si fa abbassare o si vela con un'asserella quando la scena deve rappresentar notte.

Rebaltà. attivo. *Dar la balta a checchessia*(*tosc. — Poem. aut. pis.). *Ribaltare*(Diz. Bol.).

Rebaltà. neutro. *Dar la balta*(*fior.). *V. in* Stravaccà.

Rebaltàda. *Bàlta* (*fior.). *V. in* Stravaccàda.

Rebambì. *Rimbambire.*

Rebambìi. *Rimbambito. Rinfantocciato.*

Rebasà. *Ribaciare.* El l'ha basaa e rebasaa. *Lo baciò e ribaciò.*

Rebàss, Rebassà, ecc. *V.* Ribàss, ecc.

Rebàtt. *Ribattere.*

Pont a rebatt. *V.* Rebattidùra.

Rebatt indree. *Rimbalzare.*

Rebàtt. *Ribadire.* Ritorcere la punta d'u[n] ferro e ribatterla inverso il suo ca[po] e nella materia confitta, onde n[on] possa allentare e stringa più for[te]. Rebatt on ciod. *Ribadire un chiodo.*

Rebàtt. *Ribadire. Rispondere per le ri[me]* o *alle rime. Ribatter le ragioni*, [e] anche assolutamente *Ribattere.*

Rebàtt (i or). . . . . Il Diz. ha *Batt[ere] l'ore* per sonar l'ore all'oriuolo; m[a] parrebbe quindi mal detto *Ribatt[ere] l'ore*, quantunque in questo senso n[on] registrato, ma pure volgare tosca[no].

Rebàtt. *Rimboccare.* Far la costura a[lla] tela, ai panni ecc.(Alb. enc. in *Costura*).

Rebàtt. *Detrarre. Sbattere. Dibattere.*

Rebàtt. neut. assoluto. *Ricalcare la stes[sa] via*, e poet. *Ripeter l'orme*(Caro). R[i]tornare per la medesima via già pe[r]corsa. El postion el rebatt adrittur[a] *Il postiglione, corta la posta, rifà l[a] via senza scavalcare.*

Rebàtt. T. agr. assolut. *Ritrebbiare?*(*fior.) *V.* Rebatt el pajœu *in* Pajœù.

Rebàtt. T. delle Risaje. *Vigliare* il ris[o]. Risottoporre a una seconda trebbi[a]tura il riso scappato alla prima [e] rimasto nelle paglie rammucchiate dai lati dell'aja per rivederle.

Rebattadór. T. dei Manisc. . . . Strumen[to] col quale si scompagina la ribaditu[ra] del ferro vecchio per riferrar le besti[e].

Rebattadùra. *Ribaditura.*

Rebattadùra. *Battente. V.* Battùda.

Rebattadùra } *che anche dicesi* Pont
Rebattidùra } rebatt. *Costura. Costu[ra] spianata*(*tosc.). *Il Ribattuto*(Cecc[hi] *Prov.* 58). Quel punto che si fa per c[u]lare o rimboccar la tela, i panni, [e] sim. - od anche la Rimboccatura stess[a].

Rebattìn. . . . . Lastrina di ribaditu[ra] che si sostituisce ai dadi (*balett*) p[er] fermare spine o simili ne' varj lavo[ri] allorchè il fermo deve riuscire acc[e]cato e la spina non è a vite. Le co[sì] fra noi chiamate *olivelle*, che collegan[o] quarto con quarto(*gavell*) di ruote, sogliono spesso fermare col *rebattìn*.

Rebattìn. *Risposta. Ribattimento. Confu[]tazione* — Trovà el rebattin. *Ribatter il chiodo — Rendere i coltellini.*

Rebattin. *Rispondiero. Un che non lascia chiodo che non lo ribatta.*

Rebattón. *Voce che s' usa in*

A rebatton d'acqua. *V. in* Battirón.

A rebatton de sô. *Sotto la sferza del sole. A solatio. Al riverbero del sole. — Prendere una solinata* o *una solata.*

Mett a rebatton de sô. *Assolinare.*

Rebattin. *Ribattuto. Ripercosso.*

Rebattùu. *Ribadito.*

Battuu e rebattuu. *Detto e ridetto.*

Rebattùu. *Ad. di* Ris. *V.*

Rebeccà. *Rimbeccare. Stare a tu per tu. Rispondere. Ripetere. Ribadire. Rispondere per le rime.* Anche i Provenz. usano *Rebecar* in questo senso.

Rebeccàss *che anche dicesi* Rebellàss *o* Rebellàss-sù — *Riaversi. Rifarsi. Rizzarsi a panca. Rimpannucciarsi. Sbozzolirsi.* Rimettersi in buon essere, in buono stato, sì di beni, come di salute. Dal fr. *Se rebéquer.*

Rebecchin. *Ribechino* — Oggidì è voce affatto morta fra noi nel suo significato positivo di quella Picciola ribeca, di quel chitarrino che alcuni vogliono scarabillassero sotto questo nome anche i nostri antichi. Ho detto *vogliono*, perchè non abbiamo altra testimonianza ch'io sappia di questo se non se il loro volere che ne faccia fede la bella insegna alzata pochi anni sono dall'osteria del Rebecchino, e rappresentante una donna in atto di suonare il ribechino; la quale insegna è mera fantasia, giacchè quell'osteria fu sempre detta anche nelle Gride del 1500 Osteria del Robecchino, o perchè vi si vendesse a preferenza il vin di Robecco, o perchè l'oste primo fosse un da Robecco.

Rebèll. *Ribelle.*

Ela robba de rebell? *che anche dicesi* Coss'ela robba. robada? *Oh, ch' è roba di rubello?* Espressione famigliare che s'usa dire quando uno strapazza qualche roba e mandala male.

Rebèll. *Lo stesso che* Sfragèll *e* Bordèll. *V.*

A rebell. *A ribello. A bizzeffe. V.* Areghen de fà lecc ai cavaj *in* Lècc.

Rebellàda (Fà). *Fare a gara.*

> E pesa l'è tant el numer de costor,
> Che fan tucc rebellada
> Per toeuss el pan de bocca. (Bal. *Rim.*)

Rebellàda (Fà). *Far bottino o preda. Bottinare. Predare* — Il Bal. (*Ger.*) disse

> Color ch' hin solet a andà in voltion,
> Tant par vedè de fà quai rebellada,
> Mennen bœu, vacch e pegor a montun.

Rebellàda (Fà). *Ribellarsi. Ammutinarsi. Far sedizione* — Il Bal. (*Ger.*) disse

> Somenand lid e racquel per l'armada,
> Ch'eren già a termen de fà rebellada.

Rebellàss. *Ribellarsi. Ammutinarsi.*

Rebellàss. *Riaversi. Rizzarsi a panca. V.* Rebeccàss.

Rebellàss e Rebellass-sù. *Riaversi. Rizzarsi a panca. V.* Rebeccàss.

Rebelléri. *V.* Rebellòtt.

Rebellión. *Ribellione.*

A rebellion. *In confusione. Sossopra. A viluppo. Avviluppatamente. Alla mescolata. Alla rinfusa. In disordine.*

Rebellòtt. *Chiasso. Baccano. Bordello.*

Rebellòtt. *Lo stesso che* Sfragèll. *V.*

Rebescàa. *Rabescato.*

Rebèsch. *Rabesco. Arabesco* — On plafon tutt a rabesch. *Uno stojato a rabeschi* o *a rabescami* o *a rabesconi* o *rabescato.*

Rebléra (Maa de la). *Mal di madre?*

Reboccà. T. de' Murat. *Arricciare. V. in* Stabilì.

Reboccàa. T. de' Mur. *Arricciato.*

Reboccadinna (Dagh ona). *Dare un po' d' arriccio ad un muro.*

Reboccadùra. T. de' Murat. *Arricciato. Arriccio. V. in* Stabilì.

Rebolìn. voce contad. . . . . Merenduccia che si dà ai battitori del grano lì intorno a vespro.

Rebómb. *Rimbombo.*

Rebombà. *Rimbombare.*

Reborgnà. *Rimbeferare*(*aret. – Voc. aret. – Il Redi diceva non sapere quello che tal voce aretina volesse propriamente significare. Non credo peccar di prosunzione se, dopo avere letto i testi del Gorello ch' egli adduce nel suo Voc., m' induco ad assicurare che la voce è sinonima del nostro *Reborgnà*). *Rifigliare.* Il rifar della marcia o puzza che fanno le ferite o gli enfiati quando pajono guariti.

> Senza fà trà anmò sangu e reborgnà
> I piagh antigh, gh' è i nœuv da dagh remedi. (Bal. *Ger.*)

Reborgnà. v. cont. br. *Rimettere il tallo. Ritallire.*

Reborì. *V.* Rebórsa.

Rebórsa (Andà a la). T. di Cac. *Ripulire.* Andar per la seconda volta a dar sotto o sia a far levare un volatile, una lepre, ecc. — I cani che fanno questo ufficio diconsi *Cani da ripulita.*

Rebùff. v. cont. brianz. *Ràffica. Folata di vento. Nodo* o *Ritroso di vento.*

Rebuffàa. *Rabbuffato. Scompigliato* — *V. anche* Strabuffàa.

Rebuffàda. *Rabbuffamento. Scompiglio.*

Rebuffàss. *Rabbaruffarsi. Rabbuffarsi. Scompigliarsi. Disordinarsi* i capegli.

Rebugà. voce cont. *Rinfrinzellare. Rattacconare. Raffazzonare* abiti sdrusciti. *V. anche* Repudurà.

Rebùj. *Ribollire.*

Rebùj. s. m. Le contadine chiamano così il secondo liscivio. *V. in* Lessìva.

Rebùj. *Ribolliticcio*(Targ. *Viag.* II, 588) — Questa voce può servire per indicare ogni oggetto originato da ribollitura.

Rebuscà. v. a. del *Var. Mil. Ricuperare. Riavere.*

Rebùtt. T. d'Agric. *Rimessiticcio. Rimettiticcio.* Ramo nuovo rimesso sul fusto vecchio — ed anche *Rimesso. Bastardone. Poppajone. Succhione* — nella vite *Femminella* — *Ramo pampinario* — da piede. *Sterpo. Fruscone.*

Rebuttà. T. Agr. . . . *Rivoltare* i letami perchè non si risecchino o abbrucino.

Rebuttà. *Ributtare.*

Rebuttà *per* Recascià. *V.*

Rebuttàa. *Ributtato* — *Urtato.*

Rebuttamént. *Accapellamento. Urto.*

Rebuttàss. *Arrabattarsi. Accapellarsi* — *Riurtali urtarsi. Fare agli urtoni.*

Rebuttonà. *Riurtare.* (*diva.*

Recaggiùda. v. cont. br. *Ricaduta. Reci-*

Recaggiùu. v. c. *Ricaduto. Riammalatosi.*

Recalcà. T. delle Arti. *Ricalcare?*

Recalcà on busserott. . . Ristringere, far rientrare un ferro; il ted. Stauchen.

Recalcadór. T. delle Arti. *È lo stesso che* Calcadór *o* Tradór. *V.*

Recalchin *che altri dicono* Spontirœù *ed altri impropriamente* Lucidin.... Specie d'ago col quale si spunta un disegno per ricalcarlo sovr'altra carta e ricopiarvelo. Va unito ai tiralinee negli astucci da compassi.

Recalchin. T. de' Coronai. *Tortiglione.* Filo di metallo attortigliato a spire fittissime il quale mette in mezzo paternostri nei rosarj.

Recamadór, Recamìn *ecc. ecc. V.* Ricamadór, Ricamìn, *ecc. ecc.*

Recàpit. *Recapito. Ricapito.*

Recàpit. *Recàpito*(Bandi leop. - Mol. *El.* *Documento. Scrittura* — *Avere i suoi documenti.*

Recapità. *Recapitare. Ricapitare.*

Recascià. *Riscoppiare*(Lastri *Op.* III, 28 *Rispuntare*(Gior. agr. X, 278). *Ripullulare. Rigermogliare. Rimettere.*

Recasciàa. *Rigermogliato.*

Recasciàda. *Rigermogliamento.*

Recattóu *che anche dicesi* Revendirœ *Treccone. Rivendugliolo. Barullo.* Il venditore di frutti, legumi e simili. Dallo spagnuolo *Regaton.*

Fà el recattou. *Treccare. Esercitare la treccheria.*

Recattònna *che anche dicesi* Revendirœula. *Trecca. Treccola.* Rivendugliola che vende frutti, legumi, erbe e simili.

Recavà, *ecc. V.* Ricavà, *ecc.*

Rècc. *V.* Rég.

Recént. *V.* Rizzént *e* Vin.

Rechèccia. T. de' Battil. *Scacciata.* Cartapecora dove si mette l'oro per batterlo — *Checcin* dicesi fra noi un'altra particolare qualità di scacciata.

Reciamà. *Richiamare.*

Reciamìn. *V.* Reciàmm *sig.* 5.°

Reciàmm. T. degli Stamp. *Chiamata.* Quella parola che altre volte si usava mettere a piè di pagina, richiamatrice della prima voce della pagina seguente.

Reciàmm. . . . . Quel segno che si . nello scritto per accennare il luogo dove s' ha a riportare un' aggiunta correzione o annotazione.

Reciàmm *o* Reciòcch *o* Reciocchin *o* Reciamìn *o* Bottìn. *Tocchino?*(Alb. enc. in *Chiama*, ancorchè ivi stia qua per la causa anzi che per l'effetto. Quell'ultima rintoccata o quella filatera di rintocchi che si suonano al momento stesso dell'entrar messa sim., al cui suono i contadini, soliti crocchiare in attesa fuor di chiesa s'affoltano per entrarvi — I Provenzali chiamano *Rebailhet* questo rintocchino

Reciàmm. T. Mus. . . . Segno del da capo

Reciapp. T. Idr. *Andirivieni?* Rivo o fosso che dopo alcun corso si perde per qualche tratto di strada, e poscia ricompare e continua il suo corso.

Recidiv. *Recidivo. Ricidivo.*

Recidiva. *Recidiva.*

Reciòcch *che anche dicesi* Reciocchin. *Vantaggino*(*fior.). *Ripieco*(Vocab. venez. e bresc.). Giunta che si dà sopra una chicchera di caffè, di cioccolata o simili; la quale, trattandosi d'altra roba, si direbbe semplicemente *Giunta* o *Vantaggio*. Il ted. Zugabe.

Reciòcch. *Gridata. Rabbuffo. V.* Felipp *met.*

Reciòcch *per* Reciàmm *sig.* 3.° *V.*

Reciocchin. . . . . Un po' di vantaggino, un ripiecchino.

Reciòcchia *per* Reciàmm *sig.* 3.° *V.*

Recipe. *V.* Rèzipe.

Recipient. *Recipiente.* Ogni vaso o sim. atto a contenere checchessia — I principali recipienti o invogli di droghe e simili ecc. usati in commercio sono

Balla. *Balla* — Balletta. *Balletta?* — Ballòtt. (*Ballaccia.*

Baril. *Barile.*

Botta o Fust. *Botte.* Cassa tonda.

Coll. *Collo* — Collett. . . . — Collettin. . . . .

Fanon. . . . . . Pellicola; serve pel muschio.

Fard. *Fardo.* E d'erba.

Fardett . . . . Picciol fardo.

Fere o Fese . . . . Cassa quadrilunga.

Fust. *Botte.*

Paniè . . Per le bottiglie. E di erbe marittime.

Repallina o Repellinna. . . . Corba da agrumi.

Roll. *Rollo?* Vacchetta ch'è invoglio ai tabacchi in foglia.

Sacch. *Sacco.* E di tela canapina.

Scafass. *Scafasso.* Per le gomme.

Surron. *Surrone.* E di pelle. Per la cannella, ec.

Reciproca. s. f. *Reciprocazione. Reciprocamento. Ricambio.*

Reciprocamént, *e scherz.* Reciporcamént. *Reciprocamente.*

Reciproch. *Reciproco.*

Recita. T. Teatr. *Recita*(Alb. enc.).

Recità. *Recitare* le lezioni e sim.

Recità. T. Teatr. *Recitare.*

Recitàda. *Recitazione. Recitamento.*

Recitadinna di lezion. . . . . Un po' di recita di lezioni.

Recitànt. *Recitante* d'opere dramatiche.

Recitatìv. T. Mus. *Recitativo* — Recitatìv obligaa. *Recitativo obbligato*(Licht.).

Reclamà, Reclàmm. *V.* Riclamà, *ecc.*

Reclusión. *Reclusione?*

Reclutà. *Reclutare. Assoldare.*

Reclutér. . . . . Chi va in recluta, chi arrola nuovi soldati in luogo dei mancati; il fr. *Embaucheur.*

Reclùtta. *Recluta.*

Fà di reclutt. *Far gente di recluta.*

Recœùs. *Riscocere*(Biring. *Pirotec.* pass.). *Ricuocere. Rincuocere*(Alb. enc.). Rimettere al fuoco i lavori di metallo per condurli a perfezione. Recœus l'azzal, el lotton, ecc. *Ricuocere l'acciajo, l'ottone*, ecc. Recœus i laster e i tondin. *Rincuocere le lamine e i piastrini* da monete nella padella di rame da ciò.

Recognizión. *Riconoscimento. Gratificazione. Ricompensa.*

Recognossùu. *Riconosciuto. Raffigurato.*

Reconciliàss. *Riconciliarsi.*

Reconóss. *Raffigurare.*

Reconóss. *Ricambiare — Guiderdonare.*

Reconscià. *Riconciare. V.* Regiustà.

Reconsègna. *Riconsegna*(*tosc. — T. G.).

Recopià. *Ricopiare.*

Recòrr. *V.* Ricòrr.

Recòtt. sust. T. de' Filandieri. *Bozzolacci* (Gior. Georg. 1838, p. 54 e seg. – Gior. agr. VII, 47). Gusci o spoglie di bozzoli rimasti a fondo nelle caldaje dopo trattane tutta la seta possibile; capi morti di trattura.

Recòtt. *Ricotto. Rincotto.*

Reculà o Dà indree. *Dar piega. Esser in piega. Piegare. Dare addietro.*

Recuntà. *Rinoverare. Ricontare.*

Recuntà. *Rinarrare.* (*versi.*

Recuperà. *Ricuperare* — Recuperàss. *Riacquistarsi.*

Recùra. T. de' Pett. *Pianettone. Ricurone?* Strumento addentato a scaletta con cui si riuniscono i denti del pettine e tiransi a pulimento.

Réd. f. e m. Ona red e On red. *Una Rete, Un Rete*; e poet. *Lino*(Salv. *Opp.* 237).

Coa. *Verta* = Maggia. *Maglia* = Armadura. *Armadura*(i due panni esteriori della ragna) = Coo de sora o Corda majestra. *Maestra* = Coo de sott. *Maestruzza* = Cordin o Filett. *Filetti* da affilettare = Borsa. *Sacco* = Ast? *Staggi*(i bastoni che alzan la rete) = Anej. *Campanelle* = Pedesin. *Cocuzzolo. Pellicina* = . . . *Il Ritroso* = . . . *Il Filaccione* = . . . *La Sferzina* = . . . *La Spilorcia* o *lo Spilorcio.*

Oltre alle reti che sono per ispecificare qui sotto ed alle già specificate nel Vocab.(*Vedi* Antàna *e* Antanèlla, Balànza, Baltravèll *o* Bertavèll, Bottéra,

Covertón, Covètta, Covèttón, Guàa, Guàda, Guadìnn, Guaveroeù, Linàa, Linaroeù, Màpp, Oltràna *o* Voltràn, Pendént, Perseghéra, Ràffegh, Ramùscia, Regàgna, Rozzoeù, Strùsa, Tremàcc, Tremaggìn, *ecc.*) parecchie altre si leggono registrate ne' dizionarj italiani come, per es., *il Bucine*, *lo Spigone*, *il Bucinetto*, *la Callajuola*, *la Cesta*, *la Degagna*, *la Manaide*, *il Diluvio*, *l'Erpicatojo*, *la Gabbia*, *la Gradella*, *lo Sciabichello*, *la Graticcia*, *la Lungagnola*, *la Nassa*, *il Negosso* o *la Negossa*, *la Pantera*, *la Cerchiaja*, *la Parete*, *la Paretella* o *il Paretello*, *la Rezza*, *la Ritrecine*, *la Rivale*, *la Peza*, *la Sciabica*, *la Scorticaria* o *Scorticatoria* o *Rezzuola*, *la Traversaria*, *la Saltatoja*, *lo Sferone*, *il Grifo*, ecc. — *Lavatecca* e *Spaza* sono canestri per riporvi il pesce.

Red bastarda. . . . Ragna mezzana da uccellini e da tordi.

Red ciara. . . . . Specie di rete così detta perchè è rada e a maglie larghe. La usiamo a pescar le trote.

Red ciara con la cova spessa. . . . Rete simile alla suddetta ma colla *verta* a maglie fitte.

Red d'acquee *o* d'acquedo (Grid. mil.). *V.* Redacquée.

Red de ciappà lodol. *Reti aperte* o *da lodole*.

Cord. *Maestre* = ... *Aste* = ... *Cavicchio* = ... *Nasina* = ... *Riscontri*. *Venti* = ... *Traito* = ... *Forbici* = . . . *Manicchia* = ... *Riscontrino* (Savi *Orn.* II, 58).

Red de uselanda *per* Antàna. *V.*

Red dordera... Ragna da tordi e sim.

Red guada de pescà. *Cogolaria.*

Red introja *o* Rin. *Il Giacchio.*

Red sgolatrina *per* Antàna. *V.*

Red spessa. . . . . Rete a maglie fitte.

Red usellinna. . . . . Ragnà di maglie fitte per uccellini assai piccioli.

Red. . . . . *Maglioni* (Zan. *Diz.*). Reti di maglia assai larga per la caccia di chiurli, pivieri, e sim.

— Carta de red. *V. in* Càrta.

Cascià-giò i red. *Calar le reti.*

Dà-dent in di red. *Percuotere nelle reti.*

Dà in di red. *Dar nelle ragne* o *nelle reti*. Rimanervi preso.

Desfà i bors ai red. *Spannare.*

Fà i bors ai red. *Appannare.*

Fà red. *Tesser le reti.*

Ingarbiass i red. *Impigliarsi le reti*

Lassà andà i red in l'acqua. *Calar le reti nell' acqua.*

Ligà i ret cont i coodin *o* cont filett. *Affilettare le reti.* (soju

Maggia corenta di red. *Maglia scor*

Mett-giò el red. fig. *Tendere il lacci*

Mett-giò i red. *Tender le reti.*

Montà i red. *Armare le reti.*

Tirà-sù i red. *Ribattere le pareti le ajuole.* Ricaricarle.

Tirà-sù i red. *Appannare la ragn*

Tirà-sù i red. *Salpar le reti* (da pesc

Vess tropp tirada ona red. *Ave poco panno* (*tosc. – Savj *Ornit.* II, 5

Réd. s. m. *La Rete.* Intrecciatura a r di rete, fatta con funicelle o trine o simili, la quale si raccomanda co' s capi ai quattro angoli del cielo de carrozze a oggetto di dare modo collocarvi quegli oggetti leggieri d si vogliano maneschi. È ferma al cie con ganci, grani d'ottone e unci

Réd *o* Fónd. T. de' Par. *Rete?* Reticell di seta sulla quale si cuciono tutti capegli d'una parrucca. La *Coiffe* de' P

Réd. *V.* Lìtta *sig.* 2.°

Réd (Fà). *V.* Fà ared *in* Aréd.

Redà. *Ridare.* Voce che usiamo soltan nella frase Daj e redaj. *Dalle e dall*

Redà. *Far prò.*

Redàbil } *dicono in Gorgonzola e nei co*
Redàbol } *torni quella specie di rastrel sdentato che altrove è detto* Cóppa. l

Redàbol *voce forestiera per* Roàbbi. l

Redacquée *che anche dicesi* Reàzz scu . . . . . Sp. di picciola rete colla qua i pescatori de' nostri laghi soglion pescare in vicinanza di que' congegn da pesca che chiamano *Legnée*. *V.* a maglia larga e senza sacche; si u per la pesca degli agoni, e si cala i acqua con sugheri e sassi.

Redàda. *Retata.* Una gettata di rete.

Redàda. *Giacchiata.*

Redàda. fig. *Presa.*

Redàscia. *Retaccia* (Retacce vecchie a far torce. *Tar. fior.*).

Redatór. *Compilatore.*

Redazión. *Compilazione. Disteso.*

Redefòss. . . . . Oggidì chiamiamo Re defòss quel canale che principia fuo

di Porta Nuova, rade le mura di lì fino alle Porte Orientale, Tosa, Romana, poi costeggia da sinistra la Via postale romana fino alla Gambalojta, alla Rampina ed al Lambro in cui sbocca.

Redizza o Reàzza. . . . Gran rete.

Reddit. *Rendita — Ritratto — Frutto.*

Rédena, *e per lo più al pl.* I Réden. *Rédina. Rédine. Le Rédine — Falsaredine.*

Tirà i reden. fig. *Frenare. Infrenare. Raffrenare. Affrenare.*

Trà i reden in sul coll. fig. *Lasciar le briglie in sul collo ad uno.*

Redengòtt. *Pastrano.* Dall'ing. *Reding-cout.*

Redengòtt. . . . Sp. d'abito donnesco con sarrocchino (*pellegrinna*) a più baveri.

Redengott a sciall. . . . . L'abito di cui sopra in forma di scialle.

Redentór. *Redentore.*

Redenziòn. *Voce usata nella frase* No gh'è redenzion *che altrimenti dicesi anche* No gh'è de fà *o* de faghen (tratto dal *No vessegh de faghen* che usiamo al giuoco delle bocce). No gh'è nè lù nè lee, *o* No gh'è nè santi nè madonna. *Senza redenzione* (Megal. *Op.* 355). *Non c'è via. Non c'è modo. Non c'è verso. Non ci è scampo. Non ci è redenzione.* Frasi con cui si vuol denotare essere giocoforza di far checchessia a un dato modo e non altrimenti.

Redequàj. *Gallinella terrestre* o *scopajola* (Zanob. *Diz.*). *Re di quaglie* (*pis.). *Re Quaglione* (*fior.). Savi *Ornit.* in *Rallus crex.*

Redescèr *o* Spàrta *o* Spartizión. T. dei Parrucch. . . . . . Quella dirizzatura (*scheja*) artifiziale che si fa colla seta di color carnicino nelle parrucche e simili capellature posticce. *Sparta* perchè è partizione de' capegli; *Redescér* perchè i Franzesi la dicono une *Raie de chair*, cioè una strisciolina imitante la vera carne.

Redì. *Ridire.* L'hoo ditt e reditt milla voult. *Mille volte l'ho detto e ridetto.*

Redibis. . . . Il nostro volgo dice idiot. On *dibis redibis* ogni specie d'ambage stroppiando il notissimo *Ibis redibis non* ecc. de' profetastri del Lazio — Anche nei dizionarj i rimandi da voce a voce si possono denominare tanti *Dibis redibis*, tanti andirivieni nojosi pei lettori; ma ei sono quasi che inevitabili alla penna dei poveri vocabolaristi.

Redicùll. *V.* Ridicùll.

Redìg. *Compilare. Stendere. Comporre.* Dal francese *Rédiger.*

Redimm. *Redimere.*

Redìn. *Reticella. Reticino.* Picciola rete.

Redìn *assolut. o vero* Redin de nott. *La Rete* (Pan.). *Cuffiotto. Scuffiotto* (Caro *Lett.* — Casa *Galat.*). *Reticina* (Gozzi *Capit. in lode del tuppè*). *Reticella?* Cuffiotto fatto a rete che si mette in capo la notte — Il suo fondo s'è di que' lunghi direbbesi *Culaja* (Firenz. *Op.* II, 60).

Redìn *che alcuno chiama anche* Ciappaparpàj. . . . Specie di forbiciotto colle aste terminanti a reticella nella quale rimangono prigioniere le farfalle alle mani degli entomologi.

Redìn. . . . . Reticina che si fa col refe e ad ago per rammendare un buco là dove manchi affatto la stoffa. I Fr. la dicono *Vivelle* o *Rosette.*

Redìnn. *Paretelle.* Reti da paretajo.

Redinna. *Rezza.*

Rediroeù. *Retajuolo.*

Reditâ. *Ereditare. V.* Ereditâ.

Reditâ insemma. *Consuccedere.*

Reditàa. *Reditâ* (*aret.). *V.* Ereditàa.

Reditàri. *Ereditario.*

Reditarœùla *che anche dicesi* Ereditinna *o* Reditinna. *Erede. Reditiera. Redatrice. Reda — Erede presuntiva.*

Re di usij. *V. in* Rè.

Redobbià. *Raddoppiare. Addoppiare.*

Redobbiàa. *Raddoppiato. Addoppiato.*

Redón. *Retone.* Gran rete da pesca.

Redónd *e cont.* Regónd. *Rotondo. Ritondo. Tondo.* Anche gli Sp. dicono *Redond.*

Redondà. *Ridondare* — L'usiamo nelle sole frasi di *Redondà in ben* o *in maa.*

Redondìn. *Randello.*

Redondinètt. *Randelletto.*

Redóppi. T. di G. di Bigl. *Rimbalzo?* Combinazione per cui, dato alla propria biglia un colpo fortissimo, essa fa due o più volte ritorno alla stessa matto- (nella.

Redoppià. *V.* Redobbià.

Redòss. *Rialzo. Rialto di terra* . . . . E seva settaa-giò — In en on redoss. . . . (Grossi *Rim.*).

A redoss. *A ridosso. Addosso* — Rivagh a redoss. *Soprapprendere. Córre all' improvviso.*

A redoss. *A ridosso. A bisdosso. A bardosso.* Sul cavallo nudo.

Mett a redoss. *Mettere a ridosso. Soprapporre* — *V.* Soradòss. (*mento.*

Redrìzz. *Ripiego. Compenso. Provvedi-*

Redrìzz *che anche dicesi* Miorìa *o* Miglioría. *Acconcime. Ristaurazione. Acconciamento. Riparatura. Restaurazione.* Si dice di quelle accomodature che si fanno nelle case ed altre fabbriche.

Redrìzz. . . . . Dicesi per ironia al fatto di chi ci rompe stoviglie o ci manda a male checchessia — Fà on bell redrizz. ironic. . . . . Fare un guasto.

Redù *o* Ridù per ghitara, per violin, *ecc. Ridurre per chitarra*, ecc. (Licht. *Diz.*).

Refà. *Rifare.* Far di nuovo.

> Hoo coppaa on omm ch'el rèffen minga in trenta. (Porta *Rim.* I, 76).

Refà i codegh cont el fœugh. T. dei Caciajuoli. . . . . Far liquefare le croste d'ambe le facce di una forma di cacio lodigiano per mezzo del calor delle brage sottoposte a poca distanza.

Refàa. *Rifatto.*

Nobil refaa. *Nobiluccio ricardato.*

Vilan refaa. *Villan rifatto.*

Refaccià, *ecc. V.* Rinfaccià, *ecc.*

Refàss. *Rinnalzarsi. Rifarsi.* Migliorare condizione o stato — Nobilitarsi.

Refàss. *Rivalersi. Ricattarsi. Riscuotersi.* Fare a farsela – T. di Giuoco. *Rivincere il perduto. Riscuotersi. Ricattarsi. Riscattarsi. Rompere la malìa* — Refass di daun. *Risarcirsi. Indennizzarsi. Rifarsi.*

Refàss sora la brocca. *Soprappigliare. Ricattarsi a misura colma.*

Refassà. *Rifasciare.*

Refénd. *Rifendere. Fendere* assi.

Refendìn. } T. de' Falegn. *Gattuccio?*
Refendirœù. } Sp. di sega che serve per rifendere assi o simili. Corrisponde alla *Scie à refendre* dell'Encyclopédie.

Referàtt. T. degli Uffizj. *Referto. Rapporto.*

Fœuj de referatt.... Foglio di referto.

Referendàri. *Referendario. Spia.*

Referéndum (Ad.). T. degli Uff. . . . Da riferirsi in pieno consiglio.

Referént *o* Consiliér referent. *Relatore. Consiglier relatore.*

Referì. *Riferire. Referire.*

Referì. *Denunziare.*

Referì. T. degli Uffizj. *Far referto.*

Referimént. *Riferimento.*

Andà a referì a ona cossa. *Alluder[e] a checchessia.*

Andà a referì in d'on sit. *Rispon[*]dere o Riuscire in un luogo.*

Refèrt. *Riferta. Riferto.*

Refèss. T. de' Faleg. *Legname rifesso* cioè segato per lo lungo, detto d[a'] Francesi *Bois de refend. V. in* Tri[…]

Refèss. v. fig. del *Var. Sopragguadagn[o]*

Refettòri. *Refettorio.*

Quell che tend al refettori. *Refe[t]torajo* (Targ. *At. Ac. Cim.* III, 383).

Rèff. *Refe. Accia.* Filo ritorto in più dopp[…] per servirsene a cucire, far calze, ec[c.]

Reff a duu coo, a trii coo. *Refe [a] due, tre capi o fili.*

Reff de canov. *Refe canapino.*

Reff de Caravagg. . . . . Refe […] bianco ma di poca sustanza.

Reff de color. *Refe tinto* (Tar. fir[.])

Reff minga purgaa. *Refe crudo* (T[ar.] fir.). (*lin[…]*

Reff nostran. *Refe nostrale* o ca[…]

Reff purgaa. *Refe cotto* (Tar. fir.).

Reff sbiancaa. *Refe curato* (Tar. fir.).

Reff sgresg. *Refe non curato.*

— Fà-giò reff. *Dipanare. Aggomitola[re]. Gomitolare.*

L'è vegnuu on fil de reff. *Egli [è…] de' Carnesecchi* (Monos. 429). *È lant[er]nuto, allampanato. Tien l'anima [coi] denti. Pare una mummia o una mort[e]*

Quell del reff. *V. in* Quèll.

Stà-lì a fà-giò reff *o* a fà-giò fil. fi[g.] *che anche dicesi* Stà-lì a fà crusca [ai] gaijnn. *Star a spulciare il gallo* (Saccen[ti] *Rime* II, 152). *Farsi il seggiolino [di] ferro* (*fior. – Mol. *El.*). *Star pulcello[na]* Dicesi delle giovani che si stanno [a] maritarsi oltre al convenevole.

Tirà el reff. fig. *Tirar i panni. M[o]rire. V. in* Cagaràtt.

Tirà el reff. fig. *Piantar la labard[a]* *V. in* Rœùda *fig.* — Il Bal. (*Rim.*) di[ce]:

> Tiri el reff dai amis e dai parent,
> E fiuna a Garbagnaa da on president.

Rèff. *Zombamento. V.* Burattón *fig.*

Reffreggì. *V.* Refreggì.

Reficc. *Sottaffitto.* La voce *Reficc* vi[ve] ancora tra i mezzadri dell'Alto M[ilanese]. In città è morta, ma ha lasciato m[e]moria di sè nel tuttor vivo *Reficci[…]* *V. in* Refittó. (*ton[…]*

Avegh a reficc. *Essere il sottaffitt[…]*

Dà a refice on lœugh. *Sottaffittare un podere.*

Toeù a reficc. *Prendere in sottaffitto.*

Reficciò. *V.* Refittò.

Refign. *Spiegazzatura*(*fior.). Lo stesso che Resclj. *V.* — Fà milla refign. fig. *Lo stesso che* Refignà-sù el nas. *V.*

Refignà o Ranfignà, *e ant.* Rinfignà. *Aggrinzare. Affaldare. Increspare. V.* Rescià.

Refignà, *o secondo il Var. Mil.* Rinfignà-sù el nas. *Raggrinzare* o *Arricciare il naso. Torcere il muso* — Lo stesso *Varon* dice che *Rinfignà* proviene da *Ringo-is* o da *Resimus*, *simus* de' Lat.

Refignà el nas su tuttcoss *o* Fà milla refign. *Puzzare i fiori di melarancio. Far le boccucce*(Pan. *Viag.* I, 61). *Far dello schifo.* Fare il dilicato in qualunque genere di cose.

Refilà *e* Refirà. *Raffilare. Affilare.*

Refilà i ass. . . . . Piallarle di fino.

Refilà i vign. *Rinnovare la vigna.* Con nuovi allievi rimettere le viti vecchie *o* Ristorare i filari dei capi di vite mancanti o intristiti.

Refilà. T. de' Librai. *Tondare* o *Ritondare* o *Raffilare*(*fior.). *Tagliare* o *Tondere*(Gh. *Voc.* cit. il Volpi).

Refilà *e* Refirà. *Appiccicare. V.* Poggià.

Refilà i soldi. *Snocciolare i quattrini.*

Refilà on bon selipp a vun. *Affusolare altrui un mal rimbrotto*(Pataffio).

Refirà on sgiaffon, on pugn. *Appiccicare* o *Accoccare uno schiaffo*, ecc.

Refirà on tibi. *V. in* Tibi.

Tornà a refilagh a vun on sgiaff, on scud, *ecc. Raffibbiare ad alcuno uno schiaffo*, *uno scudo*, ecc.

Refilàda. *Raffilatura.* Il raffilare.

Refilàda. *Subbisso. Copia.* (*Carta.*

Refiladùr. s. f. pl. *Tondature*(Alb. enc. in

Refilàghela. *Appiccicargliela.* Dare senza badar più che tanto al ricambio.

Refilàghi. *Rifilare*(*tosc. — T. G.). Appiccicar delle busse.

Refilé. s. m. *Zombamento. V.* Burattón *fig.*

Refinà. *Raffinare. Affinare.*

Refinàa. *Raffinato.*

Refinadór. *Raffinatore.*

Refinadùra. *Raffinamento. Raffinatura.*

Refinaria. *Raffineria*(Min.).

Refirà, *ecc. V.* Refilà, *ecc.*

Refittà. *Sottaffittare.* Affittare ad un altro il da noi preso ad affitto.

Refittò *e* Reficciò. . . . . . Quegli che prende ad affitto dal proprietario una casa la quale sottaffitta poscia tutta o in parte ad altri. È detto *Principal locataire* dai Francesi e *Sublocatore* dai nostri giureconsulti. L'uso dei Toscani, e la natura della lingua vorrebbero ch'ei si dicesse *Sottaffittatore*, ancorchè l'Alb. enc. definisca questa voce per altro modo.

Refiziàa. *Reficiato.*

Refiziamént. *Reficiamento*(Min.).

Refiziàss. *Rifocillarsi. Ristorarsi. Ricrearsi* col cibo. *Reficiarsi? Refiziarsi?*

Refolà. . . . . Rigualcare.

Refolà *o* Tornà a follà. *Rituffare*(Trinci *Agric.* I, 73) le vinacce nel mosto coll'ammostatojo.

Refolàa. / Refolé. } *Ad.* di Panno. *Fitto. V. in* Pànn.

Refóud. *Rifondere.*

Refónd. . . . . Voce del *Var. Mil.* da lui spiegata nel seguente modo enimmatico *Battere e ripercuotere*, *essendo prima percosso.*

Reforzàss. *V.* Rinforzàss.

Refòss. *Propagginazione. Propagginamento.*

Moron de refoss. *V. in* Morón.

Refossà. *Infrasconare*(Gagl. *Diz. agr.?*) *Propagginare a capogatto.*

Refossà. *Rimettere* o *Rimondare* o *Purgare* o *Raffondare i fossi* o *le fosse.* Ripulire le fosse, gore e sim. cavandone ogni imbratto o colmatura.

Refossadùra. *Propagginamento a capogatto.*

Refossìn. . . . . . Acqua di circa tre once che si trae dal Naviglio interno della nostra città per la bocca Fornara presso il sostegno di Viarenna.

Refrattàri. *Refrattario. Contumace* — La coscrizione ha resa volgare fra noi anche questa voce in sig. di Coscritto che si sottrae illegalmente all' obbligo del servigio militare.

Refreggì *e* Reffreggì. *Raffreddare. Rifreddare. Freddare.*

Refrescà. *V.* Rinfrescà.

Refrescà. neutr. *Posare* e dar da mangiare alle bestie vetturine.

Refrescà. T. de' Fab. di Carroz. . . . . Rimettere in nuovo i cuscini e gli strapuntini delle carrozze.

Refrescà. T. degl'Imbiancat. . . . . Ricacciar di bianco, ec. alle pareti sulle quali la prima imbiancatura, ec. è smontata.

Refrescà. T. de' Sellai. . . . . Rimetter la borra ne' cuscini vecchi e sim.

Refrescà. T. de' Tintori. *Ritignere*, rinnovare lo stesso colore alle stoffe che l'hanno smarrito; il fr. *Rafráichir.*

Refrescàda. . . . . . Una ritinta.

Refrescàss. *Refrigerarsi?* Tœù quejcoss de refrescass. . . . . Prendere alcun rimedio refrigerativo.

Refrèsch. *Resta. Posa. Posatura.* Posata delle bestie vetturine.

Refrèsch *e* Rinfrèsch. *Stallaggio.* Quel che si paga all'osteria per l'alloggio delle bestie.

Refrèsch *o* Rinfrèsch. *Rinfresco. Rinfrescamento.* Imbandigione di dolci, bevande e sim.

Refrèsch. *Asciolvere.* Gh'è el refresch. *E' v'è un po' d'asciolvere.* E dicesi di quel parco mangiare che il padrone dà al contadino allorchè gli reca derrate di villa.

Refùd. *Rifiuto.* (Òstia, Fèrr. Ostia de refud, Ferr de refud. *V. in*

Refùd. T. di Giuoco. *Rifiuto*, e forse anche *Faglio.* Il non rispondere del seme giocato, tuttochè se n'abbia in mano. (*futare.*

Refudà. *Rifiutare. Ricusare*, e antic. *Re-*

Refudà. T. di Giuoco. *Fagliare.* Non avere *o* Mostrar di non avere del seme di cui si giuoca. *V. anche in* Refùd.

Dovè refudà. *Essere soprafagliato* (Alb. enc. in *Andar sotto*).

Refudàa. *Rifiutato.*

Robba refudada. *Rifiuto.*

Refudàda. T. di Giuoco. . . . . Il fagliare.

Refudadinna (Dagh ona). . . . . Ricorrere a un po' di faglio.

Refugiàa. *Refugiato.*

Refugiàss. *Refugiarsi. Ricoverarsi* (Min.).

Refùgium peccatorum. . . . . Noi volgiamo questo latinismo a significare ogni *Scegliticcio*, ogni *Marame* di roba.

Refùs. *Rifiuto.*

Refùs. T. di St. *Refuso.* Lettera che si è scambiata per un'altra nel comporre. Corrisponde al fr. *Coquille* ed all' ingl. *A litteral fault* — *V. anche in* Fèsc.

Refùsa *che altri dicono* Refòss *ed altri* Retràcc. *Mergo. Capogatto.* Quella propaggine di vite che si fa sotterrando il tronco della vite e tirando fuori varj tralci che diventano altrettante viti per tutta la lunghezza del tronco il quale dopo tre anni si recide.

Règ. s. m. (*e in contado* Rècc — *forse da* Rete). T. de' Macell., Pizzic., ecc. . . La Grascia che investe le budelle delle bestie bovine, porcine, ec. - Fà giò el reg. . . . Digrassar le budelle.

Rég. *Ad. di* Làor. *V.*

Regaccée. *V. in* Bólch. (pesca.

Regàgna. *Lo Strascino.* Sp. di rete da

Regalà. *Regalare* — Regalàa. *Regalato.*

Regalia *che anche direbbesi* Provècc. *Rigáglia.* Quello che si guadagna oltre la pattuita provvisione — e *Ripresa* Quel più che si ricava dalle possessioni oltre il raccolto principale.

Regalìa. *Gentilezza. Amorevolezza.* Piccìol dono, segno di amore.

Regalètt. } *Presentino* (Dedicat.ª delle Let-
Regalìn. } tere dell'Allegri fatta dal Ricoperto alle Prop. Salviati — Mann. *Vegl.* IV, 62). *Presentuzzo* (Borgh. *Don. cost.* I, 5). *Regaletto* (*tosc. — T. G.). *Regaluccio. Donuzzo. Donerzolo*; e alla lat. *Munusculo.*

Regàll. *Regalo. Dono. Presente* — Quello da godersi in brigata dicesi *Sonvallo*.

El m' ha faa on regall *o* on regalón. *Ho per onore, per somma grazia, per regalo* la di lei visita. Così per gentilezza dice il visitato al visitante.

Regall a faraost. *V.* Faraóst.

Regall de Natal. *Ceppo. V. in* Sciòcch.

Regall del spos. *V. in* Spós.

Regall di re Mag. *Befàna.* Mancia che si dà per l'Epifania ai ragazzi.

Regàll. *Regale?* Sp. d'istromento musico. La *Crécelle* o *Bombarde* dei Francesi, la *Schnarre* dei Tedeschi.

Regalón. *Gran dono. Presente magnifico, sontuoso, ricco* — *V. anche in* Regàll.

Regàtta. *Regata.* Gara delle barche per arrivare al termine prefisso. La costumanza è veneziana, come è la voce che fra noi ha dato luogo alla frase

Fà a regatta. *Far a gara. Gareggiare.*

Regént. *Reggente.* L'Abaa regent. *L'Abate reggente.*

Regénza. *Reggenza. Reggimento. Governo* — Voce fattasi popolare tra noi per la Reggenza che ci governò nell'anno 1814

Régg. *Reggere* — *Sofferire*. *Comportare*.
Podè pù regg. *Non poter più reggere* con alcuno.

Réggia. *V.* Résgia — Ferr de reggia. *V.* Ferr de cavall *in* Fèrr.

Reghedj *con ant. ortog. per* Regœùj. *V.*

Reghignàtta. *Ringhiosa?* Così noi epitetiamo la Morte

Là sent pœu reghignatta marcadetta. (Bal. *Rim.*).
— Preso assolutamente vale Donna che mostra i denti. La nostra voce proviene dal bergam. *Righign* e *Reghignà*(*Nitrito*, *Nitrire*, nel quale atto il cavallo mostra i denti) o dall' italiano *Digrignare*.

…ghœùj *con ortog. ant. per* Regœùj. *V.*

…ment. T. Milit. *Reggimento*.
Ghe n'è di regiment. *Vi sono a reggimenti e battaglioni*(Magal. *Op.* 227) — *… ai un régiment* dice anche il Fr.

… *Regina*. *Reìna*.
…qua de la Reginna. *Acqua della …*(Fag. *Mar. alla moda* II, 350 — *… non op. a cas.* II, 22).
Fennela sta reginna di finezz. *Fa… questo favore arcisquisito*.
Pari ona reginna... Aver sembianza di reina; aver portamento regale.
Reginna di avi. *Maestra*(*v. c. tosc.).
Reginna martirum ma minga confessorum. *Prima martire che confessore*(Monos. p. 424).
Stà de reginna. *Stare come una papolina*(Nelli *Serv. padr.* I, 11).

…ginna. T. di G. di carte. *Donna*. Reginna de quader. *Donna di mattoni*(Pan.).

…ginna. T. di G. di scacchi. *Regina*. *Donna*.

…ginna. T. de' Trombai. . . . Chiave la più parte d'ottone che si adatta alle fontane, ai bagni, alle botti e sim. per regolare l' uscita dei fluidi; s'apre e chiude come il *Robinètt*. *V.*

…ginna. *Ad. di* Brùgna. *V.*

…giontàa. . . . . Unito di nuovo.

…gir. *Rigiro*(Targ. *At. Ac. Cim.* III, 379 — Nov. aut. fior. p. 389). *Raggiro*.
Conoss el regir. *Conoscer la longia* (Cecchi *Stiava* I, 2).

…gir in senso men tristo. *Rigiro*(in Pr. fior. IV, 1, 119).

…girà. *Raggirare* — Savè fà a règiralla. *Saper di barca menare*.

…giràda(Dagh ona). *Abbindolatura*.

…giradór. *Rigiratore*(Tomm. *Sin.* p. 852).

…giradorèll. *Rigiratorello* (ivi).

Regiradorón. *Bindolone*.

Regiràtt. *Raggiratore*. *Bindolo*.

Regiràtta. *Raggiratrice*.

Regirètt. *Rigiretto*(Guadag. *Poes.* I, 102).

Regìster. *Registro* — *Fare* o *Prender registro*, *Tener registro di* ... (Bandi tosc.).

Regìster *per* Copoàr. *V.*

Regìster. s. m. pl. T. de' Falegn. . . . Le squadre sulle quali scivolano le cassette de' canterani, dei tavolini e sim.
Mett *o* Tegnì *o* Vess in register... Tenere o Essere in appunto, in assetto.

Regìster. T. d'Organ. *Registro*. Ciascuna di quelle righe della tavola di mezzo del somiere d' un organo che rispondono alle diverse voci o file di voci.
Register a man. *Registri a mano*. Gl' indici dei registri che sono dai due lati della tastiera dell' organo, e mossi dall' organista mutano le voci.
Mudà register. fig. *Mutar registro*.

Register. T. d' Orolog. *Registro*. Quella parte d' un oriuolo che serve ad accelerarne o ritardarne il moto.
Rosetta. *Mostrino* = Spirali. *Spirale* = Pont. *Forcella*. *Guida*.

Regìster. T. di St. *Registro*. La disposizione delle forme del torchio per cui le righe e le facce stampate da una banda del foglio s' incontrino esattamente con quelle dell' altra.
Vess in register *o* Vess fœura de register. *Essere* o *Non essere in registro*.

Regìster del telar. T. di St. *Squadre* (Alb. bass. in *Cornières* e *Cantonnières*). Squadrette di ferro infisse nei quattro angoli della cassa d' un torchio da stampa, nelle quali si assicura il telajo.

Regìster. T. de' Torn. s. m. pl... Quelli che tengono in guida l'*albero* del tornio.

Registrà. *Registrare*.

Registrà. T. delle Arti. *Assestare*, *Aggiustare*.

Registrà. T. de' Lib. e Leg. di libri. *Collazionare*. Rivedere le segnature e i fogli d' un libro sciolto per riconoscere se vi sia difetto.

Registrà. T. di Gett. di car. *Registrar le lettere*.

Registràa. *Registrato*. *Notato*.

Registràa (Tegnì). . . . Fra gli artigiani vale Tener ben combaciate e ben assette le parti dei lavori.

Registràda(Dagh ona). *Registrare*.

Registradór. *V.* Registrànt.

Registradùra. *Archivio*.

Registradùra. *Registratura*. Il complesso dei registri d'un organo.

Registrànt *o* Registradór. *Archivista*.

Registrìn. . . . Registro breve, compendioso o di poco momento — Tegnì on registrin. *Tenere un po' di registro*.

Registrón. . . . Gran registro.

Regiustà. *Raggiustare*. *Riaggiustare*.

Regiustàa. *Raggiustato*.

Regiustàda. *Racconciamento*.

Regiustadùra. *Racconciatura*. *Raggiustamento*.

Règn. *Regno*.

Regnà. *Regnare* — Chi no sa fing no sa regnà. *Chi non sa simulare non sa regnare*(Buoni *Prov*. II, 7).

Regnà. fig. *Allignare*. *Originare*. È usato anche dai Prov. con ugual forza di sig.

El regnarà minga in quella cà. *Colui non farà durata in quella casa*.

Regnà i vermen. *Fomentare i bachi*.

Regnà malinconìa. *Generare malinconìa*; e per estens. *Fomentare la malinconia*. *Essere fòmite alla malinconia* — Regnà miseria, frecc, ecc. *Indurre miseria*, *freddo*, ecc. — Regnà pures, bordòcch, ecc. *Allignar pulci*, ecc.

Te me la règnet. *Tu mi stucchi*. *Tu mi vieni a uggia*. *Tu mi noi*.

Regneccàa *ed anche* Regnaccàa. *Rannicchiato*. *Raggruzzolato*. *Raggricchiato*. Ristretto in sè stesso, ed è proprio dell'uomo che ha raccolte insieme le membra per freddo o malessere.

Vess regneccaa. *Essere stucco*(*tosc.).

Régno. *Regno*, *Reame*, e ant. *Regname*.

Regœùj. s. m. *che le persone civili dicono*. Racòlt *o* Novèll. *Raccolta*. *Ricolta*. *Ricolto*. *Vendemmia*(generico).

Regœùj. verbo. *Raccogliere*. *Ricogliere*.

Regœuj l'impossibel. *Stramoggiare*.

Régol *che anche diconsi* Córs, I sò coss, I sò robb. *Superfluità delle femmine* (Cresc. *Agr*. I, 4). *Mestrui*. *Purghe*. *Menstrui*. *Fiori*. *Sangui*. *Tempi*. *Menstruazioni*. *Ricorsi*. *Calende*. *Calendi*.

Régol d'antimoni. *Regolo d'antimonio*.

Régola. *Regola*.

A regola. m. avv. *Considerata* o *Ponderata* o *Calcolata bene ogni cosa*. *Avuto riguardo a*. Regolandoci su tale o tale altro elemento di giudizio. A regola el dovarav vegni. *Di ragione egli avrebbe a venire*. *A ragion comune è da dirsi ch'ei sia per venire*.

Avegh minga de regola. *Non aver regola*(*tosc. — T. G.).

In man de la gent de servizi gh'aveva minga de regola, e per quell ho tolt miee. *Per non aver un governo com'io vorrei stando a mano di servitori io ho tolto moglie*(Gelli *Sporta*

La regola l'è quella che manten el convent. *Chi si misura la dura*.

Mettegh regola. *Trovarci sesto*. *Pigliarci sesto*.

Per bonna regola. *A cautela*.

Regola del tre. *Regola delle tre cose* (Bart. *Mis*. 18, 19 e pass.). *Regola del tre*. *Regola aurea*.

Senza regola. *Sregolato*.

Servì *o* Bozzarà in regola. *Servir dall'amico* ironic.

Stà a la regola. *Servar regola*.

Tegnì in regola. *Tenere in regola* (*tosc. — T. G.) o *a filetto* o *a stecchetta*

Tœù miee per avegh regola. *Tor moglie per aver governo*(Buon. *Tanc*.

Tutt i regol gh'han la soa eccezion. *V. in* Ecezión.

Vess in regola *o* in pienna regola... Fr. per sè medesima santa, la quale per nelle bocche venali o malcuranti del ben pubblico e del giusto diventa un veleno corruttore d'ogni sociale onestà

Régola (*negl' infrantoi da olio*). *V*. Menant-e-Servitór.

Regolà. *Regolare*. *Dar regola*. *Ristrignere sotto regola*.

Regolà el formaj. *Soggiornare il cacio*(Last. *Op*., II, 172 e altrove).

Regolà i besti. *Governar le bestie* (Last. *Op*. II, 192 e altrove).

Savess regolà in del mangià, in del parlà e sim. *Mettersi misura nel mangiare*, *nel parlare*, ecc.

Regolàa. *Regolato*.

Regoladór. T. Idr. *Regolatojo*(Targ. *Viag*. I, 291). *Regolatore*.

Regoladór. T. d'Organ. *Compressore*.

Regoladór. T. d'Orolog. *Regolatore*. Nome comune al pendolo, allo spirale e al bilanciere degli orologi.

Regoladór di funzion. *Ramarro*. Chi cura che la processione vada con ordine

Regolamént. *Regolamento*.

Regolàr. *Regolare*.

Regolaritàa. *Regolarità*.

Regolarizzà. *Regolare*. *Aggiustare*.

Regolarmént. *Regolarmente.*

Regolàss. *Tenere una regola* nel mangiare e sim. (*tosc.).

Regolècc. *Raccolto. Ordinato. Accentrato.*
Andà-via regolecc. *Camminar raccolti.*
Mont regolecc, Casaa spantegaa. *Monte raccolto, Casale disperso.*

Regolètta. *Regoletta. Regoluzza.*

Regolìzia (Sciora). *Monna schifa 'l poco.* Donna che artatamente faccia la modesta e la contegnosa.

Regolizzi. *Liquirizia. Regolizia. Legorizia* (Targ. *Viag.* VI, 348). La *Glycyrrhiza echinata* dei bot.

Regolizzi. *Ligorizia. Logorizia. Dolce radice.* Erba che trovasi nell'Alto Mil. Essa è la *Liquiritia officinalis* de' bot.
Baston de regolizzi..... Cannello di sugo di liquerizia. (zia.
Legn de regolizzi. *Radici di liqueri-*
Sugh de regolizzi. *Sugo di liquerizia* (Targ. *Istit.* III, 103) o *di ligorizia* (Tar. fir.).

Regolz. *Rincalzo.* Ogni coacervazione di terra che si faccia da piede a' vegetabili.

Regolzà e Ragolzà. *Rimboccare.* Arrovesciare l'estremità o la bocca d' alcuna cosa, come sacca, lenzuola e sim.
Regolzà i manegh. *Sbracciarsi. Rimboccar le maniche.*

Regolzà. *Succignere. Succingere.* Legare sotto la cintura i vestimenti per tenerli alti da terra.

Regolzà. T. d' Agric. *Incolmare*(Cresc.). *Rincalzare.* Rammontare la terra dattorno al piè dei vegetabili perchè si rafforzino, si propaghino maggiormente e vengano prosperando. Per es. Regolzà i verz e i pomm de terra. *Rincalzare i cavoli e le patate.*

Regolzàda e Regolzadùra. T. d'Agric. *Rincalzamento. Rincalzatura.* L'Atto di rincalzare, e la Terra che rincalza.

Regónd *id. cont. per* Regœùj(*raccorre*). *V.*

Regónd. *Voce cont. reg. dal* Var. Mil., *usata anche dal* Maggi(*Int. Bar. Birb.*), *e tuttora viva nell' Alto Mil. per* Tondo.

Regondèlla o Ragondèlla o Erba regondella. *Piattella de' muri* o *Erba piattella*(Targ. *Ist.* in *Anthirrinum cimbalaria* che è il nome botanico di questa pianta). *Cimbalària* (Min.).

Regondìn o Redondìn *che anticamente dicevasi* Reméngh. *Randello. Bastone.*

Regondìn. *Querciuolo tondo*(Tarif. fior.). *Pedagnuolo.* Parl. di legne da ardere.

Regordànza. *Ricordanza.*

Regordàss. *Ricordarsi. Risovvenirsi.*

Regrèss. T. Legale. *Regresso — Aver regresso.*

Relàss. *Addentellato.*

Relatìv. *Relativo.*

Relativamént. *Relativamente.*

Relatór. *Relatore. Informatore.*

Relazión. *Relazione. Rapporto.*

Relazión. *Conoscenza. Amicizia.* Pien de relazion... Che ha di molte conoscenze.

Relégg. *Rileggere* — In generale il nostro dialetto non usa fare verbi duplicativi coll'aggiunta delle particelle iniziali *ri, re, ris, res* ai verbi positivi. A formarli usa il verbo *Tornà* coll' altro verbo positivo. *Mangià, Tornà a mangià; Bev, Tornà a bev,* ecc. Il Porta però ha usato(*Rim. ined. p.* 9) anche Releggiuu *Riletto,* e senza offesa delle nostre orecchie. L'han leggiuu tanto vœult (e releggiuu.

Religà. *Rilegare.*

Religàda. *Ad. d'*Ànta. *Intavolata?*

Religión. *Religione.*
Fond de religion.... Fondo pecuniario cumulato con ritratti beneficiarj o sim. e destinato ad usi religiosi.
Omm de religion. *Uom religioso.*
Senza religion. *Irreligioso.*

Religiós. s. m. *Religioso.*

Religiós. add. *Religioso. Pio.*

Reliquàa. *Reliquato*(Gher. *Voc. amm.* — Bandi leop. Mol. *El.*). *Resto. Residuo.*

Relìqui. *Reliquie*(Grazzini *Arzigogolo* V, sc. ult.). *Rilievi. Rifreddi.*
Vegnii doman a mangià i reliqui. *Siate domani con noi ai rifreddi.*

Reliquia. *Reliquia*; e ant. *Relíqua.*
Fà basà i reliqui..... Dar a baciare le reliquie de' santi.
Fonzion di reliqui. . . Processione in cui si portano a pubblica mostra e venerazione le reliquie anche insigni dei santi.
Mett-fœura ona reliquia... Esporre una reliquia alla pubblica veneraz.*
Mostrà ona robba come se la fuss ona reliquia. *Mostrare una cosa per limbicco o per un fesso o buco di grattugia.* Mostrar checchessia con difficoltà o di rado o per somma grazia.
Tegnì come s' el fuss ona reliquia. *Tener checchessia come una reliquia*

(Ambra *Furto* II, 7) — Dicesi di cosa che altri abbia in gran pregio e di cui faccia carestia a tutti. *En faire une relique* dicono anche i Francesi.

Reliquiàri. *Reliquiere. Reliquiario.* Custodia da reliquie — Cassett *o* Tavolett. . . . . Quella specie di reliquieri che ha figura di cassoletta bislunga, e che mettesi sugli altari fra candelabri e candelabri o fra *busti* e *busti*.

Reliquiètta. . . . Picciola reliquia.

Rèlla *che ant. dicevasi anche* Passarèlla. *Lippa*, ed *Aré busé* tra i Fiorentini.

Giugà a la rella *che anche dicesi* Giugà a la passarella. *Giocare ad arè busè* (*V.* l'Alb. enc. in *Lippa*), e fors'anche *Giocare alla lippa*, o forse meglio *Giocare a mazzascudo* (che l'Alb. enc. però spiega diversamente) – I Napoletani chiamano questo giuoco *Mazza* e *piuzo* – Questo giuoco si fa con due mazzette, una appuntata da due capi che fra noi è detta *Rella* e in toscano *Lippa*, e l'altra assai più lunga detta fra noi *Matrigin* e dai Toscani *Mazza*, e con quest'ultima si fa balzare in aria la prima. I varj colpi che dannosi alla lippa sono chiamati dai fanciulli briantini *Polenta*, e il colpo finale e decisivo *Polenton*. Il giuoco va dalle due fino alle venti *polente*, cioè dai due fino ai venti colpi.

Relœùri. Relògg *e* Relògi. *Voci cont. per* Orelògg. *V.* (*Prodr.* 181.

Relùmm. T. Pittor. *Lume di lume* (Targ.

Remà. *Remare* — Remà a tutt remà. *Remare a voga arrancata.*

Remàda. *Remata.*

Remadinna. *Dim. vez. di* Remàda. *V.*

Remaridàss *disse il Maggi Interm.* II, 221; *ma non è modo nostrale. Noi diciamo* Tornà a tœù marì *o* Tornà a maridass.

Remarœùla. *Scalmo. Scarmo.* Nome di tutte quelle Cavicchie o forcelle e di quei legni forati che sono piantati nelle bordature delle barche per servire di punto d'appoggio ai remi.

Remédi. *Rimedio. Fàrmaco. Medicamento. Medicina.*

Remedi che opera sossenn. *Farmaco attivo* — Remedi de donnett. . . . Rimediucci — e talora anche Rimedj casalinghi o semplici.

Remedi universal. *Panacèa medica.*

Remédi. fig. *Rimedio. Remedio.*

Gh'è remedi a tuttcoss, fœura che a l'oss del coll. . . . Dettato che si usa per racconsolare altrui in occasione di disgrazie, ed è in certo modo un rammemorare quel peggio che sarebbe potuto accadere. (*diabile*

Vessegh pù remedi. *Essere irreme*

Remedià. *Rimediare.*

I robb besogna remediagh a bonora *Ogni mal fresco agevolmente si sana* – *Chi non tura bucolino tura bucone.*

Remediàbel. *Rimediabile.*

Reméngh. v. a. *Randello. V.* Regondi Anche gli Aretini lo dicono *Raméngol*

Remèrsa. s. f. *Mergo?* Specie di Propa gine di vite che i più dicono Retràcc.

Remersà. *Così in alcuni luoghi dicono* Retrà (V.) *d'altri paesi dell'A. M.*

Remètt *e* Remèttes. *V.* Rimètt *e* Rimètte

Remètt. T. d'Agric. . . . Far due, t vendemmie.

Remètt. T. de'Conciatori. *Sfossare* (*fior. Estrarre le cuoja da un'impastatur vecchia per infossarle in una nuov

Remètt a vun ona robba. *Rimettere* a *altrui il giudicare di checchessia.*

Remìgol (*che il cav. Re chiama nell'Or dir.* Rimìgol *e i Brianz. dicono* Ron zón, *altri* Stobbión, *altri* Radisèlla *ed altri* Bastonàggia *altra*). *Pastinaca silvestre.* Il *Daucus carota* β de' bot.

Remirà. *V.* Rimirà.

Remìss. ad. *Posticcio.*

Remiss. partic. *Riavutosi.* El s'è remiss *S'è riavuto.* -

Remìssa. *Rimessa.* Stanza dove si ripon cocchio o carrozza.

Remìssa *ed anche* Rimessìn *o* Remissin *Finta? Fintino?* (Zanob. *Diz.*). *Ricciaja*

Remìssa. *Ad. di* Pèzza. *V.*

Remissèll. *Gomitolo. Ghiomo.*

Fà-giò on remissell. *Sgomitolare.*

Fass-sù in d'on remissell. *Raggomi tolarsi. Rattorzolarsi. Acchiocciolarsi*

Fà-sù on remissell. *Aggomitolare Gomitolare.*

Tegnì a man i guggiad e trà-via remissej. *V. in* Guggiàda.

Remissellin. *Gomitolìno* (*tosc. – Tom. G.)

Remissin. *V.* Remìssa.

Remissión. *Rimessione. Remissione. Condóno. Perdono.* Senza remission. *Senza rimessione* (Caro *Mattac.* 1).

Fà la remission. *Condonare.*

No vesegh remission. . . . Dover essere a un tale modo e non altrimenti.

Remitàgg *per* Romitàgg. *V.*

Remitta. *Eremita. Romito. Romita. Anacoreta;* e ant. *Remito.*

Andà a fà el remitta *o* Mettes a fà el remitta. *Inromitarsi* — Fà el remitta. *Anacoretizzare.*

Remm. *Remo* — Le sue parti sono

Coo *o* Manegh. *Giglione. Girone. Manico* = Coa *o* Para. *Pala.*

— I remi cavati d'un solo e medesimo palone diconsi da molti de' nostri barcajuoli *Palètt* o *Parètt* — Chi fa i remi dicesi *Remajo.*

Remodernà. *Rimodernare.*

Remodernàa. *Rimodernato.*

Remognà. T. d'Agric. *Ripulire* (le viti) per la *seconda volta.*

Remolàda *o* Remollàda. *Emolliente?* Specie di empiastro fatto con crusca e vino bollito da applicare sulle membra offese da qualche contusione.

Remolàzz *che i nostri contadini chiamano per isch.* Salamm de prœusa. *Ràvano. Ramolaccio. Armoraccio.* Radice nota.

Remolazz bastard *o* carpogn *o* *verso il Pavese* scarponz *o* bastardell. *Ravano stopposo*, bucherato o tarlato.

Remolazz legitem *o* garantii. . . . . Ravano di polpa soda.

Remolazz bianch. *Ramolaccio bianco.* Ravano di scorza bianca. Il *Raphanus sativus radice alba* di Targ.

Remolazz mas'c *o* moro. *Ramolaccio nero.* Il *Raphanus sativus radice subnigra* di Targ. Ravano di corteccia moretta, di polpa dura, con una linea nerastra, legnosa, filamentosa, che va dal capo alla coda di tale radice. È il più acre, ardente, piccante.

Remolazz quarantin. . . . Si semina là verso il febbrajo e si raccoglie sul finir d'aprile.

Remolazz ross. *Ramolaccio rosso.* Il *Raphanus sativus radice subrubra* di Targ. (dal vajuolo.

Remolazz carpogn. fig. . . . Tarmato

Remolàzz. fig. *Re de' ravanelli*(Pac. II, 47).

Remolazzin. *Radicetta*(*tosc. — poem. ant. pis.). *Ravanello.* Il *Raphanus sativus parvus* di Targ. — Remolazzin besïent. *Radicetta che ha proprio il fuoco*(ivi).

Remolazzin bianch. . . Ravanello di scorza bianca — Remolazzin morett. . . . Ravanello di scorza moretta — Remolazzin ross. . . . Ravanello di scorza rossa.

Remolazzitt. s. m. pl. *Radicine*(*tosc. — T. G.). *Le Novelline.*

Avegh daa i remolazzitt a vun. gergo. . . . Aver dichiarato reo alcuno.

Remòll. *Didiacciamento.* Struggimento del ghiaccio e della neve, il dighiacciare.

Remollà. *Dighiacciare. Dimojare.* Lo sciogliersi che fa il ghiaccio o la neve.

Remollàda. *V.* Remolàda.

Remondà. fig. *Purgare. Risanare. Mondare. Rimondare.*

Remondà. T. d'Agric. *Risarchiare.*

Remondà. T. de' Librai. *Ritondare. Baffilare.* Pareggiare con istrumenti taglienti i libri.

Remondà. T. degli Ostiai. . . . Levare alle cialde da ostie la raffilatura schizzata fuor delle forme.

Remondìnna (Aria). *È sorella germana dell'* Aria cristallina *del Pandolfini*(*Gov. Fam.* 47). Aria sottile, purissima.

Remondùr. in genere. *Tondature. Raffilature.* Quello che si lieva nel raffilare.

Remondùr. T. de' Cartol., Lib., ec. *Trùcioli di carta*(Targ. *Agr.* V, 96, 98). *Trùcioli* o *Ritagli di carta*(Tar. fir.). *Tondature. Raffilature della carta.*

Remondùr. T. de' Mac., Pizz. *Mondature.*

Remondùra. T. degli Ostiai. . . . Quella po' di pasta che schizza fuor delle forme da far ostie, che ha del bruciaticcio, e che si suol dare per cibo a polli, porci, ecc. insieme col tritello o sim.

Remónta. T. de' Calz. . . . Il riscappinare.

Fà la remonta. *V.* Remontà.

Remónta. T. dei Conciat. *Rimonta?*

Remónta. T. Milit. *Rimonta.*

Remontà. T. degli Artig. *Rimontare.*

Remontà. T. de' Calz. *Scappinare. Riscappinare.* Rimettere agli stivali, ecc. le suole, il tomajo, ecc.

Remontà. T. Milit. *Rimontare.*

Remontadùra. . . . Il *Raccomodage* dei Fr.

Remontoàr *che altri dicono* Cadenazzœù, *altri* Fermacadènn. T. d'Or. *Remontorio.*

Remonzà. *Rimondare.* (zaùsc.

Remonzàj. *Rimasugli. Avanzugli. V.* Van-

Rèmora. *Rémora*(Gh.). *Intoppo — Indugio — Riparo.*

Mettegh remora. . . . Metterci sesto.

Remòrs. v. a. *Morta di fiume.*

Remusción (A). *Lo stesso che* A mestu- (zión. *V.*

Renà-giò *per* Runà. *V.*

Renard croasé.... Così chiamano alcuni con nome francese la pelliccia che si trae dalla volpe crociata americana — R. uso martora... La pelliccia che si trae dalla volpe comune, e ritinta. (Min.

Rénd. *Rendere* — Rend cunt. *Render conto*

Rénd. *Ricambiare. Rimeritare* — Dio ghe le renda. *Dio gliene renda il merito* (*tosc. - T. *G.*) — El Signor te le renda. *Dio te ne cangi* o *te ne rimeriti.*

Rénd. *Rimandare. Rigettare* per *Vomitare.*

Rénd. *Fruttare* — Rend sossenn. *Esser guadagnevole, fruttuoso, di grand'utile.*

Réndes. *Arrendersi. Darsi.*

Réndes. *Arrendersi. Rendersi. Piegarsi.*

Robba che se rend. *Roba arrende-* (*vole.*

Rendéver. *Arrendevole.*

Rendicùnt. *Reddizione di conto* (Bandi ant. — Mol. *El.*). *Rendimento di conti. Presentazione di conti. Conto reso.*

Réndita. *Rendita* — I negozianti chiamano Réndita le Carte fruttifere dello stato.

Renegà. *Rinegare* — Renegà la fed. *Darsi alle streghe o al diavolo. Disperarsi.*

Renegàa *e* Reneghént. *Rinnegato.*

Rénga. . . . . Ne' tempi bassi denotava l'Arringo, cioè il pubblico parlamento, ed anche la Campana che lo intimava.

Sonà la renga. *Sonare a parlamento.*

Réngh. *Aringa.* Pesce noto che è la *Clupea harengus* degl' ittiologi.

Rengh de laccett. *Pesce di latte. Aringa di latte. Aringa maschio.*

No varì on coo de rengh. *Non valer un' acca, un lupino, un frullo, un bagattino, una patacca. V. in* Stràscia.

Rènn, *ed anche fra gl' idioti* I Renn de la vitta. *Le Reni, I Reni;* al singolare un *Rene;* e scherz. *il Renajo* (Fag. *Am. non op. a caso* III, 5) — I Toscani dicono anche volg. *Le Rene.*

Dolor de renn. *Dolor di reni* il quale, s'è grave assai, diciamo *Derenéra. V.*

Rènna. *Arena. Anfiteatro.* Incœu gh'è la Renna. *Oggi è spettacolo nell'Arena.*

Renónzia. *Rinunzia.*

Renonzià. *Rinunziare. Renonziare.*

Renonzià i arma a san Giorg, Chi renonzia, *ecc. V. in* Àrma, Coppìn, *ecc.*

Renovà. *Rinnovare* — Noi non usiamo quasi mai questo verbo, e sostituiamo per solito le frasi *Fà de nœuv, Fà de capp,* ecc. La voce è però vivissima nelle bocche de' contadini, e spec. nel detto di *Renovà la lunna. V. in* Lùnna.

Réns. *Renso. Rensa.* Sorta di tela lina.

Tila de rens. *Tela di Rensa. Tela rensa* (Cellini *Or.* p. 276).

Renscìa. v. dell'Alto Mil. *Ronciglio?* Potatojo da vite che ha seno o becco minore del Rampìn. *V.* È la *Roncee* de' Friulani.

Rensciœù. *Lo stesso che* Resciœù. *V.*

Rensciòtt. *Ronca.*

Réo. *Reo.*

Reobàrbor. *Rabarbaro. V.* Rabàrbor.

Reolzœù. T. de' Fornac. . . . . Nome di quelle turate che si fanno con molti mattoni crudi alle bocche delle fornaci dall' estremo fino al loro mezzo onde rattenere il calore del fuoco nell fornace dopo averlo bene avvivat col così detto *brascon.*

Fà-sù i reolzœu. *Far la tura alle bocche?*

Reottìn. *V.* Riottìn.

Reottìn. *Sovranetto* (Così parlar solì sott' Ilione Di Grecia ai sovranetti Agamennone — *Rime Poeta pisano*).

Repallina *o* Repellina. . . . . Voce che leggesi nel Daz. Merc. ed è sinonimo di Corba. Forse da Rapallo, *Rapallina,* vedendosi nominata per limoni, aranci e simili agrumi provegnenti a noi dal Genovesato.

Reparà, Reparazión, *ecc. V.* Riparà, *ecc.*

Repassà. T. de' Cioccolat. *V. in* Passà.

Repassà. T. de' Tint. . . . . Maneggiare voltare e rivoltare le pezze che si vogliono tignere nelle caldaje.

Repentàli (Mett. a). *Mettere a repentaglio.*

Repertòri. *Repertorio.*

Repertoriètt. *Picciol repertorio.*

Repetizión, *ecc. V.* Ripetizión, *ecc.*

Repettà. v. del *Var. Mil. Brillare. Trar de' piedi — Dal lat. freq.* Repto, *dice lo stesso Var., ma* (soggiunge coll'ordinaria sua chiarezza) *è proprio delle anguille nel loro frequente moto.*

Repettà. *Ribattere. Rispondere. V.* Rebeccà. Dal lat. *Repĕdo,* od anche dall' antital. *Repetìo* o *Repitìo.*

Vorè vess semper l'ultem a repettà. *Forbici, l' è sempre quella.* Anche i Fr. dicono *Vouloir toujours être le dernier à répliquer* o *à donner quelque coup.*

Repettàda. } *Nasata. Sgarbo. Dispetto.*
Repettón. } Ripulsa o negativa data a chicchessia con maniera sgarbata. I diz. it. hanno *Ripetio* per disputa, contesa.
Repettón, Repettònna *usano alcuni per* Indispettito, Indispettita.
Repèzz (in genere). *Rappezzatura. Ripezzatura. Rappezzamento. Ripezzamento.*
Repèzz. *Acconcime* di fabbrica.
Repèzz. T. di Stamp. *Rappezzo*(*tosc. — Tom. *Sin.* p. 531 e 804). Tipi che si fondono isolatamente per supplirne la deficienza eventuale nel corpo d'un dato carattere.
Repezzà. *Rappezzare. Ripezzare.*
Repezzàa. *Rappezzato. Ripezzato.* (1.°
Repezzadùra. *Rappezzatura.* *V.* Repèzz *sig.*
Repiglià. *Ripigliare. Riprendere.*
Repiàn. *Caposcala*(Pan. *Poet.* II, vi, 17). *Ripiano*(Moroz. *Cas. cont.* p. 24). *Pianerottolo in o a caposcala*(*tosc. — T. *G.*). *Pianeròttolo. Ripiano.* Quello spazio ch'è in capo alle scale degli edifizj.
Repiàn. . . . . I muratori, gli scarpellini e chi ha a fare con essi chiamano così anche quel Lastrone di pietra che basti da sè solo a formar pianerottolo da scale.
Repiàn *dicono spesso gl' idioti per* Pluteo o Palchetto d'armadio o sim.
Repianin. *Pianerottolino?*
Repiàss. *Riaversi. Riscuotersi.*
Repicch. T. di Giuoco di Big. *Rimpallo* (*fior.). Così chiamasi una certa combinazione per cui la biglia d'un giocatore, dopo d'aver dato in quella dell'avversario, venga, nel girare, ad incontrarsi novamente con essa, e per l'urto a deviare dond'era diretta.
Repicch. T. del Giuoco del Picchetto. *Ripicco — Dar ripicco.* Nell'accusare i punti noverare oltre 29, e in luogo di 30 soggiungere 100 e contare 100 punti. (*pinzamento.*
Repienèzza. *Ripienezza. Replezione. Rim-*
Repientà. *Traspiantare — Ripiantare.*
Repientàa. *Traspiantato — Ripiantato.*
Repientàss. *Rifare* o *Ristabilir la casa.* Rimettere gli averi malandati.
Repientirœù. *Ad. di* Vèrz. *V.*
Replezión. *Replezione.* (Bis.
Rèplica. T. Teatr. *Replica? - V. anche in*
Replicà. *Replicare — Iterare — Reiterare* — e famig. *Raffibbiare* o *Raccoccare.*
Replicàa. *Replicato.*
Replicatamént. *Replicatamente.*
Repolii. *Ad. di* Pùj. *V.*
Repolìss. *Il Mudare dei polli.*
Repòrt e Reportà. T. aritm. *V.* Ripòrt, *ecc.*
Reportà. T. de' Ricam. . . . . Rimettere sopra un lavoro in grande e complessivo i ricami già eseguiti partitamente.
Repossà, *ecc. V.* Ripossà, *ecc.*
Repostìlli (Raib. *Strad. ferr.*). *Ripostiglio.*
Representàss. *Presentarsi.*
Repriménda. *Reprimenda*(*tosc. — Poem. ant. pis. II, 214). *Gridata.* Lo stesso che Felipp. *V.* — Dal fr. *Réprimande.*
Rèps. . . . . Specie di stoffa di seta vergata.
Repùblega—blica. *Republica. Repubblica.*
Republicàn. *Republicano. Repubblicano.*
Ann republican. *Anno repubblicano.* Incominciava coll'equinozio d'autunno; tale denominazione ebbero fra noi gli anni che corsero dal 1796 al 1805.
Repudulà. } *Rimpedulare.* Rifare i pe-
Repudurà. } duli alle calze — i talloni e le staffe *Risprangare.*
Repudurà on mur. *Fare un rimpello.*
Repugnà. *Ributtare. Nauseare* — Ne' diz. ital. *Ripugnare* vale *Ostare.*
Repugnànza. *Repugnanza. Contrarietà.*
Requàder. T. de' Faleg. *Spranghe.* Legni che vanno a traverso di una porta e si uniscono ai battitoi (*ai battud*).
Requattà. *Ricoprire.*
Requattadùra. *Ricoperta.*
Rèqui (Stà). *Star cheto* o *tranquillo* o *quieto. Posare — Stare fermo o fermino* parlando con fanciulli — *Non nojare* parlando con brancicatori.
Requïà. *Quietare. Posare. Requiare.*
Rèquiem, Requièmm, Requieppòss. *Requie.*
Requisì. *Pigliare* (« Vide per avventura » pigliare bestie, cioè muli e asini, » come si fa spesso in tempo di guerra » per mandare fuori certa vittuaglia. » Sacchetti *Nov.* 143). *Taglieggiare. Comandare.* Chiamare a pubblico servigio chi o che che sia.
Requisì. scherz. e fig. *Caparrare.* Per es. Sont già requisii de Togn per sto viaggett. *Già son caparrato da Antonio per questo viaggetto.*
Requisì *per* Coscrìv. *V.*
Requisìi. *Lo stesso che* Coscrìtt. *V.*
Requisitòria. T. forense. *Requisitòria. Commissione rogatoria.*

Requisìt. *Requisito.*

Requisizión. *Comandata. Comandato. Tolta.* Fà la requisizion di cavaj. *Far tolta di cavalli.*

Requisizión *per* Coscrizión. *V.*

Rèsa. *Resa. Arrendimento.* Per es. La resa del Castell. *La Resa del Castello.*

Resanà (parl. di case, *ecc.*). *Rinsanicare.*

Rèsca. *Lisca.* Nome generico delle spine dei pesci – *Spina* o *Resta* chiamasi l'osso del pesce dal capo alla coda. *Spuntoni* diconsi le spine grosse ed acute dei lucci e d'altri pesci. *Ferro* dicesi lo Spuntone caudale delle ferracce.

Andà-giò *o* Mandà-giò ona resca. *Ingojare una lisca.*

Avegh la resca in gora. fig. *Aver l'osso in gola* (T. G.). *Far saccaja.*

Tœù-via i resch. *Diliscare.*

Rèsca. *Lisca.* Quella materia legnosa che cade dal lino o dalla canapa quando si maciulla, si pettina e si scotola.

Rèsca. *Loppa. Lolla. Pula. Guscio. Gluma* del grano – Con sossenn resca. *Puloso.*

Rescà *o* Rescà-giò. T. degli Ottonai, *Raschiare.* Col raschiatojo (*rescador*) levare tutto quello stagno che per cagion della saldatura rimase in sulle lastre d'ottone da farne cornici e guernizioni.

Rescadór. T. degli Ottonai. *Raschiatojo?* Strumento d'acciajo manicato, che ha tre o quattro fili taglienti a mo' di stocco, col quale si abrade dalle lamine di ferro lastrate d'ottone o simile lo stagno rimastovi nel saldare.

Rescadorin. T. degli Ott. *Picciol raschiatojo.*

Rescadorón. T. degli Ott. *Gran raschia-(tojo.*

Rescaldà, *ecc. V.* Rescoldà, *ecc.*

Rescàscia. *Liscaccia* (*tosc).

Rescassà. *Ricancellare.* Cancellar novam.*

Rescattà. *Riscattare. Ricuperare. Ricattare. Racquistare. Riavere.*

Rescernìi. T. di Cart. . . . Sp. di carta.

Reschée, *che altri dicono* Scajàsc. *Vagliatura?* Il mucchio delle ariste e delle loppe che lascia in sull'aja il frumento statovi battuto — Fra noi acquista il nome di *Romént* quando se ne fa debbio appiccandovi il fuoco.

Reschètta. *Lo stesso che* Reschin. *V.*

Reschign. *Scabrosità* — La voce *Reschign* mi pare originata da *Scheja* (scheggia); e di fatto per essa noi intendiamo pure una scheggia che s'incontri sulla superficie di checchessia.

Reschigni *per* Sgognà. *V.*

Reschignón. *Spelacchiato.* Così direbbesi un uccello o simile tutto spelato.

Reschignón *fig. per* Darusción. *V.*

Reschignòtt. . . . . Granata spelata e di cui non sia rimasto che il mozzicone.

Reschin *e* Reschinna. *Lischino* (*tosc.). *Lischetta.*

Resciä. *Rannicchiare. Raggruzzolare. Aggricchiare.* Il Ferrari vuole che questa voce *Resciä* provenga *ab ericiis qui, ut ait Plinius, se in pilam ricinant!*

Resciä i cavij. *Arricciare i capegli* per subitano spavento di checchessia o per istizza.

Resciass-sù in d'on gropp *che anche direbbesi* Fass-sù tutt in d'on rescij. *Rannicchiarsi. Aggomitolarsi. Raggricchiarsi. Raggruzzolarsi. Raggrupparsi.* Raggruppar le membra per freddo o per altro accidente.

Resciä-sù. *Raggruzzare.*

Sentiss a resciä-sù i busecch. *Rabbrividire. Raccapricciare. Rimescolarsi. Sentirsi rimescolare.* Risentire quel turbamento che produce nel sangue una improvvisa cagion di spavento.

Resciä *che anche dicesi* Refignà *o* Rinfignà. *Aggrinzare. Affaldare. Increspare. Stazzonare. Brancicare. Spiegazzare. Allucignolare. Gualcire. Sgualcire.* Conciar male checchessia, farne come un cencio, e dicesi di cose manevoli come tela, drappo, carta e simili. *V. anche* Strafojà.

Resciàa. *Aggricchiato.*

Resciäa-sù. *Aggrovigliato.*

Resciënt. *Raggrinzato. Spiegazzato.*

Rescij *che anche dicesi* Refign. *Un grinzello* (Zanob. *Diz.*). *Spiegazzatura* (*fior.) *V.* Resciä.

Fass-sù tutt in d'on rescij. *V.* Resciass-sù in d'on gropp *in* Resciä.

Resciœù. *Ricciolino – Viticcio. V.* Cavriœù

Resciœù. *Falcinello. Pennato. Roncola. V.* Podirœù.

Resciön *o* Resciött. *Frati*, ed anche con idiotismo nostro poco ben tradotto *Riccioni* (Gior. Georg. II, 517). *V. in* Cavalér.

Res'ciòss *che nell' Alto Mil. dicono* Incòss. *Sito. Tanfo. Riscaldamento.*

Savè de res'ciosa. *Saper di sito acuto o grosso*(*tosc.). *Sentir di serbo.*

Resciòtt. *V. in* Resciòn.

Rescœùdes. *Ajutarsi.*

Rescœùdes. *Darsi il cambio.*

Rescœùdes. . . . . Nei monti di Nava e in qualche altra parte della Brianza questa voce è usata in significato quasi di Ricattarsi, Stare alle riscosse, Riscuotersi, Ricambiarsi. Colassù se io non posso uscir di casa per non avere chi vi si fermi in luogo mio, *poss minga rescœùdem con vun di mee de cà*, cioè non posso avere un ricambio.

Rescœùdes *dicono pure sui monti di Nava per* Scœùdes. Per es. Rescœudes la fam. *Saziar la fame.*

Rescoldà, Rescoldàa, *ecc. V.* Riscaldà, *ecc.*

Rescritt. s. m. *Rescritto.*

Resega. *Sega*; e alla latina *Serra.*

Resega a archett. *Sega ad archetto.* È armata ad archetto, e l' usano gli orologiai.

Resega a cortell. *Segaccio. Sega a coltello* (Strat.).

Resega a peccenett. *V.* Peccenètt.

Resega de cavall *o* de resegott. *Segone.* Sega senza telajo, in luogo del quale ha due manichetti, o vero un manico detto fra noi *Cavretta* e in italiano *Maniglia* o *Capitello*, della quale si fa uso per recidere a traverso il legname e per farne toppe o rocchi.

Resega de man. *Sega da mano.* Le sue parti sono:

Brasciœu. *Braccia?* = Stanghetta o Stanghetta o Travers. *Traversa?* = Corda. *Funicella addoppiata?* = Battirœu o Tapella o Tirant. *Stecca?* = Lama. *Lama* = Magnœur o Mignœur o Bignœur o Saldalama. *Capitelli ?*

Resega de refend. *V.* Refendirœù.

Resega de voltà. *V.* Voltin.

Resegà. *Segare.* Il *Resecare* dei Latini.

Chi no resega no rosega *o vero* Chi no resega no fa ass. *Chi non s' arrischia non guadagna. Chi non s' arristia non acquista. Chi non s' arristia non perde e non acquista. Chi non s' avventura non ha ventura. Porco peritoso non mangia pera matura*(Monos. p. 279). *Chi non risica non acquista.*

No è ben resegà i corna ai bœu. *V. in* Bœù.

Resegà a la franzesa. . . Segare facendo uno solo dall' alto lavorar la sega.

Resegà-fœura. . . . Ricavare segando.

Resegà-giò. . . . . Segare di continuo e di molto.

Resegà in del cavalett a la romanna. . . . Segare nel sergente.

Resegà in la smorsa. . . . Segare in morsa.

Resegà-via. . . . . Levar via segando.

Resegà. fig. *Contrariare. V.* Resià.

Resegà. *v. ant. per* Ris'cià. *V.*

Resegàda. . . . Colpo o tratto di sega; una segata?

Resegadìnna. . . . Una segatina?

Resegadùra. *Segamento.*

Resegaùsc. *v. cont. per* Resegùsc. *V.*

Reseghètta. *Seghetta.* Dim. di Sega.

Reseghètta. *V.* Gringa.

Reseghètta. T. di Orol. *Rastrellino del colisse*(Alb. enc. in *Forcella*) o *Guida.* Pezzo dell'oriuolo, così detto dalla sua forma, che sta in un semicircolo di metallo detto il *colisse*, o più italianamente *l' incanalatura del rastrello*, e che serve ad accorciare o allungare il registro. È la *Crémaillère* o l'*Arrêt* dei Francesi.

Reseghètta. . . . Listerella di legno intagliata a sega la quale porge modo di cangiare a piacere la posizione dei palchetti mobili d' una scansia.

Reseghètta. *Dentiera*(Diz. Artig.). Ferro dentato o fatto a scaletta che si pone in alcun lavoro per adattarvi in maggiore o minore distanza ciò che deve fare resistenza o ritardare lo sforzo di checchessia. Talora si potrà chiamare coi diz. italiani *Contrafforte.* È la fr. *Crémaillère.*

Barbozzal a reseghetta. *V. in* Barbozzàl *nell'Appendice al vol.* 1.°

Reseghìn. *Seghetta.* Picciola sega.

Reseghìn. T. di Giuoco. *Terziglio*(*rom.).

Fà on reseghin. *Giocare una partita alle minchiate in terziglio.*

Resegón. *Segone.* Sega grande — Noi trasportiamo altresì la parola *Resegon* a denotare quella Catena di monti che soprastanno al lago di Lecco, e che per le molte loro punte presentano in complesso la figura d'una gran sega.

Resegòtt. *Segator d'assi*(Lor. Med. *Canz.* 74). *Segatore* — I nostri contadini chiamano comunemente *Trentin* questi squadratori nomadi che vengono a loro nell' invernata, abbenchè siano le più volte montanari del Piacentino o del Parmigiano o genti di Lunigiana.

Cordass come i resegott. fig. *Star punta a punta.* Lo stesso che Vess semper sott. *V. in* Sòtt – Bello è il volg. fior. riferito dal Zanoni(*Gel. Crezia* in fine affatto) *Far come i segatori, tu a mene, e io a tene* parl. di conjugi che se le restituiscano in piena pace.

Resegòtt. fig. *Pizzicaquistioni. Accattabrighe. Piatitore. Garoso. Litigioso. Riottoso. V.* Resïòs — D'un di questi tali i Fr. dicono che *Il fait des procès sur la pointe d'une aiguille, sur des choses de néant.*

Resegùsc. *Segatura.* Quella parte del legno che ne cade ridotta quasi in polvere, allorchè si viene segando.

Resegùsc. *fig. che anche dicesi* Terrùsc *o* Fóffa. *Tabaccaccio.*

Resentà. *Sciacquare. Risciacquare.* Lavare o pulir con acqua leggermente — Il Ferrari (e con lui il Fontana) trae l'origine di questa voce dal lat. *Recentare* che vale rinnovare, ecc. È il *Refrescar* dei Provenzali.

Resentà-fœura..... Risciacquare.

Resentà-giò... Risciacquar di molto.

Resentà i pagn.... Con acqua limpida ripulire i pannilini già lavati.

Resentà. fig. *Far netto. Far repulisti. V. in* Resentin.

Resentàda. *Risciacquata*(*fior.). Quel leggiere e mezzano ripulimento che si fa d'un bicchiere o sim. con acqua.

Resentadinna(Dagh ona). *Dare una risciacquatina*(*tosc.).

Resentadùra. *Sciacquatura. Risciacquatura.* L'acqua in cui si è sciacquata alcuna cosa.

Resentadura de biccer. fig. *Cerboneca. Vino delle centuna botti. V.* Fottiggia.

Resentaria *dicono con istroppiatura delle men brutte alcuni del volgo per* Dissenteria. *V.* Cagarèlla, Diaréa, Frùst.

Resentéra(Avegh a che fà a). *Lo stesso che* Avegh a che fà a Novéghen. *V.* Novéghen.

Resentéri. *Lo stesso che* Resentin. *V.*

Resentìn. *Bucato* — Questa voce però s usa più comunem.te da noi ne'seg. dett

Fà on resentin *o* Resentà. fig. *Fa repulisti. Far netto.* Consumar ogi cosa, lasciar pulita ogni cosa.

Fà on resentin. fig. *Pigliar la gr nata.* Licenziare, scacciare tutta la se vitù o tutt'i ministri.

Resenzià *idiotismo scherzevole per* L zenzià: *Congedare.* Lo scherzo nas dalla qualche simiglianza della vo con Resentà (*risciacquare*).

Résg. *Reggere.*

Resg de l'òrghen *chiama il Giulini*(M *morie* X, 455) *gli* Sportelli dell'orga

Resg in costa.... Nome delle regge c raffermano i fondi delle carrozze.

Résgia. T. di Ferriera.... Nome coll tivo di quella specie di ferri ch Toscani dicono *Reggetta, Reggettin Reggettone* — La *Resgia* fra noi si s cifica in

Resgia cavall *o* Resgia de cava *Spiaggia da cavallo*(*tosc.). Fra si suddistingue dal numero dodi numero venti.

Resgia d'asnin *o* fittada.... dal numero ventidue al quaranta.

Resgia fris. . . . . Va dal nume diciotto al quaranta.

Quader piatt.... Reggettone larg un'oncia del braccio nostrale, e gro so mezza. Va dal numero quattordi al quaranta.

Resgiò. *Maestro di casa*, e sincop. *Ma stro*(Gior. agr. III, 210). *Il Capocc* (*ivi* — Zanob. *Diz.* — Rosini *Lui Strozzi* pag. 8). *Il Capoccio*(Malenot *Padron contadino*). È il capo della f miglia contadinesca, o per meglio di quegli che ne amministra le facce de. La sola differenza tra il *Capocc* e il *Resgiò* è questa che dove il pr mo, a detta del Rosini, è per lo p smogliato, il secondo è per lo p ammogliato. C'è il suo bene e il su male in ambedue. Il primo avrà men occasioni di parzialeggiare e più sciupare fuor casa; il secondo a ro vescio — La nostra voce *Resgiò* pa corruzione dell' italiano *Reggitore* – Il Rosini ha anche la voce *Capoccial* per la dignità del *Capoccia*(*resgiò*).

Resgiò *e* Resgiò de cà. fig. *Il Padrone.*
Resgióu. *Accr. di* Résgia. *V.*
Resgióra. *Padrona. Massaja.* Nel contado questa voce denota quella fra le donne d'una famiglia che ha maggiore autorità dell'altre, e che fa, come suol dirsi, le minestre.

La resgiora di camp sicch.... Padrona di poca vaglia.

Resgiorà . . . Far da capo, far le minestre, menar la danza, comandare.
Resguàrd. *Riguardo.*
Resguàrd *per* Risguàrd (T. de' Libr.). *V.*
Resguàrdo sia a.... *Riguardo a...*
Resìa. *Eresìa*; e ant. *Resìa.*

Mett i resij in del credo. *Intorbidar quel che è chiaro*(Caro *Let. in.* III, 79).

Trovà di resij finna in del patèr. V. Patèr.

[illegible] *anche dicesi* Resegà. *Perseguitare. Contrariare — Contrastare da un [illegible] a dodici danari.*

[illegible], Resïamént, Resïàtt, *ecc. Lo stesso [illegible]* Ratellà, *ecc.*
[illegible]ént. *Oratore stanziale* (Mach. *Op.* [illegible], 214 e altrove). *Residente.*
[illegible]dènza. *Residenza.*
[illegible]duv. *Residuo. Resto. Restanza. Rimanenza.*
[illegible]duà. *Residuare.*
[illegible]duàa. *Residuato.*
[illegible]gnà e Resignà-via. *Rosicchiare. Rosecchiare. Rosicare.* Leggermente rodere.
[illegible]gnàa. *Rosicchiato. Roso. Rosicato.*
[illegible]gnàda. *Rosicchiata*(*fior.).
[illegible]gnadìnna. . . . Un po' di roditura.
[illegible]gnadùra. *Rosicchiamento. Rosicatura. Rodimento. Roditura.*
[illegible]gnavò *dicono alcuni Bottai del contado per* Ginadór. *V.*
[illegible]gnón. *Rosicchiatore.*
[illegible]ij *dicono alcuni contad. per* Carùspi (in ambi i sig. di *Pomo d'Adamo* e di *Torso*). *V.*
[illegible]ìnna. *Ragia*, e latinamente *Resina.*
[illegible]iòcch. *V.* Resïòtt.
[illegible]iós. *Discordioso. Discordatore. Discordatore. Discordevole. Litigioso. Rissoso. Garoso. Riottoso.*
Resïòtt. *Beccalite. V.* Resegòtt *fig.*
Resipola *che i contadini dicono* Maisàsc.
Risipola. *Erisipela.*
Resist. *Resistere.*
Resistènza. *Resistenza.*
Resistìi *e* Resistùu. *Resistito.*
Resô. *Rasojo.* Arnese notissimo — Resô de taj dolz. *Rasojo dolce* o *che leva bene* - pien de dent. *Rasojo addentato.*
Resolà. T. de' Calz. . . . Rifar le suole ai calzari. Il *Semeler* dei Provenzali.
Resòlt. *Risolto. Risoluto.* (*solut.*°
Resolùtt. *Risoluto.* Cont on fà resolutt. *Ri-*
Resòlves. *Risolversi.*
Resón. *Ragione.*

Andà a dà reson a vun *o* a dà reson a cà de vun. m. br. . . . Andare a pranzo da alcuno; così detto perchè gli scroccatori di pranzi non sanno mai dare il torto a chi li pasce; e perciò il Dizionario ha che *Bocca unta non disse mai male*; proverbio italiano ch'esso spiega però in modo non sempre conforme al vero.

A reson de duu scud al cent. *A ragione* o *A ragguaglio di due scudi il cento.*

A reson de mond. *A ragion di mondo*(Lasca *Spirit.* I, 3).

Avegh milla reson *o* Avegh on carr de reson *o* Avegh tutt i reson de fà, dì, *ecc. Aver mille ragioni di fare, dire*, ecc. (Caro *Let. ined.* I, 294). *Avere cento sacchi di ragione*(Pan. *Poet.* I, xxiv, 12). *Aver di là da ragione.*

Avegh reson. *Aver ragione.* Guarda ti se no gh' hoo reson. *Or vedi un po' tu se la ragione non sia dal canto mio*(Caro *Lett. fam.* II, 35).

Avegh reson de pretend. *Aver diritto* o *azione a pretendere.*

Che mincionna d'ona reson! *Oh ragionaccia!* (Fag. *Ciapo tutore* I, 5).

Con tutta reson. *A ragione. A gran ragione. A buona ragione. A diritta ragione. Meritamente. A buona equità. A giusto diritto.*

Dà di reson magher *o* Cuntalla fiacca. *Dar delle ragionacce*(Nelli).

Dagh on poo de reson a vun e on poo a l'olter. *Dar sua ragione a ciascuno*; fam. *Dare un colpo al cerchio e l'altro alla botte.*

De reson. *Di ragione* (Magal. *Let. scient.* 9.ª, I, 126). Secondo ogni apparenza ragionevole — P. es. De reson dovarev regordamen perchè l'è staa jer sira. *Di ragione me n' avrei a ricordare perchè seguì jer sera* (e in

questa frase del Magalotti ecco una nuova conferma dell'esattezza di quell'acuta dottrina che il Gherardini(*Voci* II, 627) ha messo in campo rispetto al diverso uso dei tempi gramaticali *passato remoto* e *passato prossimo*).

De reson del tal. *Di ragion del tale* (*tosc. — T. *G.*). Di proprietà o diritto del tale.

Fass ona reson. . . . Capacitarsi, rassegnarsi, veder secondo ragione ogni evento, ogni sciagura o simile.

Fà varì i sò reson. . . . Far valere le proprie ragioni in giustizia o sim.

Gh'è tutta la reson. *È ben ragione.*

La reson del becchee (*e talora vi s' aggiunge che* a tœù la carna ghe vœur i danee). *La ragion sovrana è quella de' quattrini.*

La reson di reson. *La ragion sovrana*(Pros. fior. II, v, 61).

L'etaa de la reson. *Anni di* o *della discrezione* (e sono il quattordicesimo pei maschi, il dodicesimo per le fem.).

No gh'è reson che tegna. *Non c' è che dire. Zucche! Finocchi! Non si tiene ragione di quanto dici. Non c'è pancia che tenga. Non v' ha risposta. Non v' ha giustificazione* o *ragione che basti.* E vale non ti meno buono quanto adduci a scusa, in prova, a discolpa.

Ombra de reson. *Scintilla di ragione.*

Ona gran reson. *Motivone?*

Rend reson. *Rendere ragione* (Salv. *Disc. acc.* III, 227). *Rendere* o *Fare giustizia.*

Reson bej e bonn. *Ragioni germane.*

Reson che paga. *Ragion appagante* o *soddisfacente — Pagarsi di ragione.*

Reson del Gipponatt. } *Lo*
Reson de Madonna Marcolfa. } *stesso che* Reson strasciaa. *V. più sotto.*

Reson de Stat. *Ragion di Stato*(*Tac. Dav. *Post.* 436 — *post.* 1, lib. II).

Reson imbrojada. dottr. *Paralogismo.*

Reson inversa. *Ragion inversa*(Taglini *Let.* citato dall'Alb. enc. in *Inverso*).

Reson senza gius. *Ragionacce*(Nelli *Vecch. Riv.* I, 15).

Reson strasciaa *che anche diconsi* Reson magher, *o* fiacch, *o* del Rava, *o* del Tajanna, *o* del tecch, *o* de dàvia a on sold al sacch. *Ragioni frivole, magre, del venerdì*(Monos. p. 405).

Savè la soa reson. *Lo stesso* c

Savè la soa man drizza. *V. in* Mà

Resón. T. de' Vetturali. *Menera. Ran lo. Bilia*, e più comunemente B Baston corto, piegato in arco, serve per istrignere e serrar be funi colle quali si legano le some,

Resonà. *Favellare.* Quell bagajell el menza a resonà. *Quel bimbo incon cia a favellare* — I contadini usa voce anche parlando di uomini

Resonà. *Ragionare* — Resonàa. *Ragion*

Resonàda(Ona bonna). *Una chiacchier*

Resonadór. *Ragionatore.*

Resonadóra. *Ragionatrice.*

Resonàsc. . . . Noi usiamo *Resona* sig. vezz. a rovescio di quel che p la desinenza; diciamo d' un raga gentile che narra altrui le cose che favella mezzanamente *ch'el c sù i sò resonasc.* L' ital. *Ragiona* spreg., e veggasi in Reson stra

Resonètt. . . . I parlari sufficiente assennati dei fanciulletti.

Resonètta. *Ragionetta*(Borgh. Lett. in Pr. fior. IV, IV, 53). *Ragio* (Fiorenz. *Oper.* II, 223). *Ragion*

Resonònna. *Ragion bella e buona.*

Resoràda. . . . Colpo di rasojo.

Resorìn. *Rasoino* (Fag. *Rime. V.*).

Respèss(*cioè* Ré spess)..... Rete di glie fitte. Si cala in acqua con sugh

Respètt. *Rispetto. V. anche* Rispètt. (sa

Con pocch respett parland. *Con s portazione.* Modo di chiedere scus licenza avanti di nominare cosa schi

Portà respett al can per el patr

Respettà. *Rispettare.* (*V. in* Pot

Chi vœur vess respettaa l'ha respettà.... Chi vuol rispetto rispe

Respettàa. *Rispettato.*

Respettœùs. *Rispè* o *Respè?* (Alb. enc Voce evidentemente francese che vasi in varie poesie milanesi dal 1 al 1780 e in quel torno. Il Parini suo Discorso III (vol. 4.° pag. 84 e mil. del Reina) ci fa conoscere che *Respectueuse*, ch' el nomina anche *O stina* o *Modestina*, era un velo tras rente assai grande che ricopria e ricopria quasi tutto il corpo della d na. Ancora oggigiorno lo vediamo s lazzare pendente dal diadema de regine teatrali.

Respettór. v. bassa. *Ispettore.*
Respettós. *Rispettoso.*
Respiciént.... Guida che si manda alle caserme de' finanzieri per ispezione.
Respinà. *Bicardare* il lino e sim. (*zione.*
Respir. *Bespiro. Respiramento. Respira-*
Avegh el manęament de respir. *Ambasciare.*
Mancament de respir *o* de fiaa. *Ambascia. V. anche in* Fiàa. (*fiato.*
Me manca el respir. *Mi si mozza il*
Toeù el respir. *Mozzare il fiato.* Sos-pir. *Spiraglio.* (sfogare.
pir. *Un soprattieni*(Pan. *Poet.* II, xvi, 14). *Comporto. Dilazione al pagamento. Respiro.*
A respir. *A termine*(Sacch. *Nov.* 155).
tempi. Dà a respir. *Dare pei tempi,* abilità. *Dare agio al pagare.* È di- dal *Dare a eredito.* Il primo ha accio della legge per la riscos-; il secondo no; il primo corre mercanti e mercanti; il secondo mercanti e privati. Il primo in-de idea di usura e possibilità di lecito; il secondo no.
rà. *Respirare. Rispirare.*
Podè minga respirà. *Anelare* se lie-ve. *Ambasciare* se grave.
pirà. *Bifiatare. Respirare. Ristorarsi.* Posare alquanto dalle fatiche.
spónd *e* Rispónd. *Rispondere.*
Chi mal intend pesg rispond. . . . Chi male intende peggio risponde; detto che fa riscontro a quell'altro Chi è ben interrogato risponde bene, e da esser sempre presente ai maestri per aver cura di farsi ben intendere; e in caso diverso usare pazienza.
Domandà l'è lezzit e respoud l'è cortesia. *V. in* Domandà.
Respond a ton. *Rispondere a tuono.*
Respond come on sbirr. *Rispondere a piè e a cavallo*(Fag. *Am. non op. a caso* I, 4).
Respond de trionf. *Ribadire. Rendere i cottellini o pan per focaccia. Riscuoteri. Rispondere di rimbecco. Ritornare in sul suo. Bifiorire.*
Respond minga a ton. *Non rispondere a tuono;* e fam. *Dar cartacce.*
Vun che respond semper. *Un rispondiera. Uno che non lascia chiodo che non lo ribatta.*

Respónd *e* Rispónd. *Riscrivere.*
Respónd *per* Stà inanz. *V. in* Stà.
Respónd. T. di Giuoco. *Rispondere*(Fag. *Av. pun.* III, 16). Il contrario di Refudà. *V.*
Responsàbel. *Risponsabile. Mallevadore.*
Responsabilitàa. *Risponsabilità.* L' esser mallevadore.
Su la mia responsabilitaa. *A rifar mio. A rifar sia di mio.*
Responsàl. *Risponsabile.*
Respòsta. *V.* Rispòsta.
Ressentì (Fass). *Risentirsi.* Me son fàa ressentì. *Mi sono risentita.*
Ressentiss. *Sentirsi di far checchessia.* Per es. Se me ressentiroo de fall. *Se mi gradirà o piacerà farlo.* Me ressenti minga de bev. *Non mi sento di bere.*
Ressumàda. *V.* Rossumàda.
Rèst. *Resto.*
Che del rest. *Del resto.*
Dagh el sò rest. *Zombare. Dare le frutta di frate Alberigo.*
Dà indree el rest. *Dare il suo resto.*
Dì el rest de la parpœura. *V. in* Parpœùra.
El rest moneda. *Il resto spiccioli.*
On quej poo de rest. *Un resticciuolo.*
Rèsta. *Sottrazione* (* fior. — Pac. *Aritm.*).
Rèsta. *Coppia?*
Resta de cervelaa, de codeghitt, de grass blanch, de luganega, de luganeghin. *Rocchiata? Rocchio?* Binatura di cotichini, ecc. pendenti da uncino. Due *Rest* fanno un *Rampin.* La nostra *Resta* è la francese *Bande.*
Resta de pan. *Piccia.*
Restà. T. Arit. *Sottrarre.* Levar un numero dall'altro(Pac. *Aritm.* 24).
Restà. *Restare. Rimanere. Avanzare.*
Fà restà servii. *V. in* Servii.
Ghe resta el pù. *Rimane il più;* e fam. *Non siamo all'insalata.*
Restà a bocca succia. *Rimanere a secco o nelle secche o sulle secche di Barberia o a bocca asciutta. V. anche in* Bócca.
Restà bosard. *Toccare una mentita.*
Restà camuff, imporaa, ecc. *V.* Camùff, Imporàa, ecc.
Restà confus. *Restar confuso. Rimanere attonito, sbalordito.*
Restà con tanto de nas, cont i man pienn de mosch, *ec. V. in* Nàs, Màn, *ec.*

Restà-dent. . . . . Rimaner entro.

Restà de papié mascé. *Restar di sale.* (Pan. *Poet.* I, x, 17).

Restà-giò... Rimanervi. Restà-giò el sporch. *Rimanervi il sudicio.*

Restà-giò. *Rimanere al disotto* o *sca-ciato.*

Restà in botta. *Restar morto sul fatto* — *V. anche* Bòtta.

Restà in camisa. *Rimanere in giubbone,* e per est.[e] *in gonna* o *in farsetto.*

Restà in credit. *Restar avere* o *a avere.*

Restà-indree. *Restare indietro.* Non progredire.

Restà indree de pader e mader o Restà indree de piscinin. *Rimanere orfano.*

Restà intes. *Rimanere* ass. P. e. *Siamo rimasti* di ritrovarci. *Concertarsi. Fare appuntamento* — ed anche *Indettare.*

Restà-lì. *Impuntare.* Venir meno la memoria nel dire, recitare, ecc.

Restà-lì sul colp. *Morir di subito.*

Restà mincionaa. *Restare l'uccello. Rimanere scaciato* o *smaccato.*

Restà-sott. *Andar di sotto* o *al di sotto.* Restà sott a on falliment. *Restare al fallimento.*

Restà-sù. *Rimanerci.*

Restà. *Rimanere*(Bibb. *Caland.* II, 8). *Convenire. Rimaner d'accordo. Restare di* (Lasca *Spir.* IV, 5). Come sii restaa? *A che siete rimasti?* (Salv. *Granc.* II, 1). Restà in quell. *Rimanere così.* Rèstem in quest. *Restiamo così.*

Restà. *Stupire* — Guadagnoli nel *Bue* usa *Restare* in questo medesimo significato. Rèsti. *Stupisco. Non so comprendere. Mi maraviglio. Oh come mai!*

Restà-lì. *Allibire. Maravigliare.*

Restà. *Arrestare. Menarne prigione.*

Restà. *Essere. Trovarsi.* Per es. El resta a la drizza. *È a diritta.* El resta-lì de fianch a num. *Trovasi da lato a noi.*

Restàa. *Restato.*

Restabili. *Rintonacare.*

Restabiliss, ecc. *V.* Ristabiliss, *ecc.*

Restàgh. *Rimanerci. Esserci colto.*

Restagh come on salamm. *Restarci come un broccolo*(Pan. *Civ.* 34).

Restàgh. *Guadagnare.* Il concepire parl. di bestie, e fra noi anche parl. delle nostre femmine *Incignarsi. Ingravidare.*

Tornà a restagh. *Rincignere*(Maestro Aldobr. *cit. da* Tac. Dav. *Post.* p. 631).

Restàgh. *Perderci la vita.* Restagh sul pi[...] bell. . . . . Morirci sul meglio.

Restànza. T. Aritm. *Residuo. Resto. Avanzo. Partita residuata.* Restanza attiva *Resto attivo. Credito residuo* — R. passiva. *Resto passivo. Debito residuo.*

Restàr somàr. *V. in* Somàr.

Restàvor. *Restauramento. Restaurazione*

Restàvor (Fà el). Frase contad. . . . [...] dar di penna a parte dei debiti o [...] tutti nel bilanciar le partite ai con[...]tadini, o facciasi per equità in occa[...]sione di grandini e sim., o facciasi per cortesia padronale qualunque.

Restèll. *Rastrello. Cancello.* Steccato c[he] si fa innanzi alle porte per guardi[a ...] un uscio fatto di stecconi.

Restèll. T. d'Ag. *Rastrello. Rastro.* S[tru]mento dentato di ferro o di le[gno] con cui si sceverano i sassi dalla [ter]ra, la paglia dalle biade e simil[i].

Vess de quij de Scinisell che pe[...] la lunna cont el restell. *V. in* L[...]

Restèll. *Rasta. Rastia* da viali.

Restèll. *I Mercanti. I Mercatanti* ([...] *Malm.*, IX, 10). I contadini chi[amano] così le tre stelle del *Cingolo d'Or[ione]*.

Restèll. T. de' Funajuoli. . . . Nom[...] quelle specie di rastrelli confitt[i in] terra per la punta del manico, [...] quali ne sono posti parecchi a c[om]petente distanza per tener divisi [...] loro rebbj i varj fili o legnuoli [...] si stanno torcendo per farne spa[go] o fune. È il *Râteau* dei Fr., ed ha

Gambon. *Asta?* = Gassa. *Traverso?* = [...] viggiœu. *Rebbj?*

Restèll. T. de' Macel. . . . Ne' vitelli il complesso delle vertebre spinali

Restèll. *Cancello* di ferro. Consta di

Toudin, *Bastoni* = Trevers. *Traverse* Lazz. *Legature* = Lanz. *Lance* = Rebe[...] *Rabeschi* = ... *Bottoni* = ... *Bottoncini* . . . . . . *Vasi* d'ottone, ec. = Mantovana . . .

Restèll. fig. . . . . Quella tela per così d[ire] che le guardie del buon governo [so]gliono fare di tempo in tempo in Pi[azza] Castello per dare la stretta ai baro[ni] e ai borsajuoli che vi si annidano

Caccia a restell. *Tela.* Caccia co[...] al volg. fr. *Chasse au traque. V.* Casc[...]

Restèll. fig. *Rastrello della sanità*(Ta[...] *Viag.* IV, 3). Chiusura ai confini [dei] luoghi sospetti di peste.

Restellà. T. d'Agric. *Rastrellare*. Adoperare il rastro o vero il rastrello.

Restellàda. *Cancellata*. Chiusura di cancelli, inferriata. Restellada de legn, *Stecconato* (Targ. *Viag*. VI, 52 e altrove).

Restellàda. *Rastrellata*. Il rastrellare.

Restellàda. . . . . Colpo di rastro.

Restellèra. *Rastrelliera*.

Restellèra. fig. scherz. . . . . Dentiera.

Restellèra *o* Carr per domà cavaj *o* Carr a l'inglesa. . . . Sp. di carro bislungo, coi lati a rastrelliera e con sedili scoperti a cui *s'* aggiogano i cavalli che si vogliono domare.

...stellètt. *Cancellino* (*tosc. — Tom. *G.*).

...stellètt. *Rastrellino*. Picciol rastro.

...stellètt. T. de' Fab. e Carroz. *V. in* ...gignéra.

...stellètt. T. de' Tessit. . . . Ordiguo di ... si servono per maneggiare l'or... (*per tirà-sù*).

...stellin *per* Restellinna (*da segatori di* ...stellin. *Rastrellatore*. (*erba. V.*

...stellinna. *Rastrellatrice di fieno*. Nei lavori agrarj le rastrellature d'ogni genere sono le più volte affidate alle donne; lo stesso accade pei fieni, ramo agrario principalissimo nelle campagne del Basso Milanese.

...stellinna. . . . . Rastrelletto di legno tutt'al più tridentato col quale i contadini ammassano e buttan da banda l'erba che stanno segando, e riparano sè stessi dal rimbalzo dei colpi di segolo.

...stellinna *per* Scalètta (*da maschere*). *V.*

Restellò. . . . . Spigolator di fieno; quel contadino che dopo levato tutto il fieno del prato dai fienajuoli va rispigolando il rimasto.

Restellón. *Cancellone*. Gran cancello.

Restellón de rigà. T. cont. *Rigatore* (Giorn. agr. V, 127 e IX, 156). Sp. di rigatojo agrario consistente in un gran rastro di legno tridentato e manicato che si adopera per segnare le linee nelle quali s'ha da seminare il grano turco.

Restin. *Restio*. Aggiunto che si dà alle bestie da cavalcare e da soma quando hanno il vizio di non voler passare avanti — e dicesi per traslato anche delle Persone caparbie, contrarievoli.

Fà el restin *che in contado dicono* Pientàss. *Fare il restio*.

Restituì. *Restituire*. *Rendere*.

Restituìi. *Restituito*. *Reso*.

Restituizión *e* Restituzión. *Restituzione*.

Restóbbi. . . . . I nostri diz. ital. registrano *Ristoppio* in un significato e *Ristoppiare* in due che a me sembrarono tre indovinelli. Quarto indovinello mi parve anche il *Seminare sul ristoppio* usato da qualche scrittore agrario toscano. La voce però accusa di per sè l'oggetto per cui fu creata. Se nel medesimo campo io semino due volte di seguito il grano, dopo il primo raccolto mi trovo il campo tramutato in uno *Stoppiaro* (gh'hoo i stobbi); dopo il secondo lo stesso campo mi riesce un *Ristoppio* (restóbbi); se mai erro, mi si perdoni il quinto indovinello.

Restobbià. *Ringranare*.

Restón. *Resta*, e per lo più al pl. *Reste*. Tumoretti che vengono talora nei piedi ai cavalli.

Restréng. *Ristringere*. *Restrignere*. *Restringere*. *Ristrignere*.

Restréng. *Scemare* (*fior.). *Rastremare?* *Ristrignere?* Così dicono le donne il scemare le maglie nelle calze secondo il bisogno della loro configurazione.

Restrénges. *Ridursi*. *Ristrignersi*. *Limitarsi* — e assol. *Ristringere* o *Riformare* o *Scemare le spese*. *Ristringersi nello spendere*.

Restrénges. *Bientrare*. *Raccortarsi* parl. di panni — *Rinfoderarsi* parl. di legnami.

Restrengiùu. *Ristretto*.

Restrizión *dicono fra noi alcuni nelle frasi* Restrizion mental, Senza restri-

Resuscità. *Risuscitare*. *Rivivere*. (zion.

Resuscità de mort a vitta. *V. in* Mòrt *vol. III, pag.* 145.

Resuscità. T. di Giuoco. *V.* Giugà a donna salta *in* Dònna, Giugà al bigliard *in* Bigliàrd, *ecc.*

Resuscitàa. *Risuscitato*. *Redivivo*.

Rét. *V.* Réd.

Retàj. *Ritaglio* di panni, tele, ecc.

Retaj de carta. *V.* Remondùr — de pell. *V.* Coiritt — de temp. *V. in* Témp — de vestii. *V. in* Vestìi.

Retàj. T. de' Murat., Archit., ecc. *Risega*. Quella parte che negli edifizj si sporge più avanti allorchè si diminuisce la grossezza della muraglia. Nei ponti è detto anche *Banchina*.

Retàj. T. degli Ostiai. . . . Que' ritagli che rimangono della cialda onde sono uscite le ostie da messa e i comunichini. Sono per lo più reticolati, e si usano da' ciambellai per involgervi mandorlati, torrone, ecc.

Retajà. *Ritagliare. Ritrinciare.*

Retajà. T. de' Mur. *Dar risega* — I Fr. dicono *Donner du fruit.*

Retajn. *Scamuzzolo* — *Sfregàcciolo* — *Scampoletto. Scampoluzzo* — *Pezzetto.*

Retàrd. *Ritardo. Ritardamento. Indugio.*

Retardà. *Ritardare. Tardare. Indugiare.*

Reteccià. *Rintegolare* (Francios. *Voc. in* Trastejar). Riandare embrici e tegoli d'un tetto per bene raccomodarli.

Reteccin. *Conciàtetti?* Quegli che fa professione di ricoprire i tetti degli edifizj con tegole, ardesie, ecc. Il *Couvreur* de' Francesi.

Retègn. *Ritegno* — Andà de retegn. *Avareggiare. Economizzare. Avarizzare.*

Retegnì, Retegnùu. *V.* Ritegnì, Ritegnùu.

Retenùda *che anche dicesi* Calcagnœù. T. de' Carroz. *Gancio del bandellone;* il *Fersenblech* dei Tedeschi.

Retenùda *o* Ritenùda. T. de' Carrozz. *Paletta de' rotelloni.* Ferro che entra ne' denti dei rotelloni delle carrozze perchè non diano indietro.

Retenùda *o* Fèrmo. T. de' Carroz... Fermo che si mette da un lato ai predellini (*basellin*) delle carrozze sotto agli occhi per reggere in equilibrio le seconde montate (*pedad*) quando sono aperte.

Retenziòn d'orinna. *V. in* Orinna.

Retìr. *Ritiro.*

Retirà. *Ritirare.*

Retirà. v. n. assol. T. de' Murat. e simili. *Rientrare. Dare indentro.* On mur l'è semper mej ch' el retira che nè ch' el strapiomba. *Una parete è men male che scemi anzichè cresca di filo.*

Retiràa. *Ritirato* — Fà vitta retirada. *Menar vita solinga, appartata, ritirata.*

Retiràda. T. Mil. *Ritirata.* Suono di tamburi o di trombe che richiama all'entrar della notte ai quartieri i soldati che ne son fuori a diporto.

Retiràda. T. de' Collegi, ecc.... Suono di campanello che avvisa ora di sonno alle camerate.

A l'ultema retirada faremm insci. *Al peggio andare faremo così.*

Batt la retirada. fig. *Ritirarsi. Recedere. Ritirarsi* da checchèssia — Talora vale *Sottrarsi. V.* Battesela — Talora anche *Segregarsi. Ritirarsi dal mondo.* (di...

L'ultema retirada. *L'estremo rim...*

L'ultema retirada de la fera. *L... Scorcio ultimo della fiera.*

Sonà la retirada. *V. in* Sonà.

Retiràda. *Retrocamera?* Ne' teatri è n... me di que' camerini che ogni casin... o palchetto ha da tergo per appa... tarvisi all' occorrenza.

Retiràda. *Ritirata. V.* Càmer.

Retiràss. *Ritirarsi.*

Retiràss. *Rientrare* delle tele. Il *Se g... peler* de' Francesi.

Retoccà. *Ritoccare*, e scherz. *Rifrigg... — Rifiorire. Ridipingere.*

Retòrega. *Eloquenza* — Avegh ona ... retorega. *Esser gran parlatore. A... la lingua in balìa.*

Retòrega. . . . . Il libro contenen... precetti di rettorica.

Retòrega. . . . . La classe di retto...

Retòregh. *Rettorico.*

Retórna. *V.* Ritórno.

Retòrta *dicono varj artigiani*, *e speci... mente gli Ottonai*, *per* Panœùra ... *di metallo.* V.

Retrà. T. agr. *Propagginare a capoga... Interrare* una vite vecchia per ri... novarla.

Retràcc *che anche diconsi* Popolànn Refòss. *V.*

Rétro. *Retro* — Somma retro. *Somma re... tro* (volg. ital.). Il già sommato, la re... trosomma.

Retrodàtt — Vess el retrodatt *che ne... l'alto contado dicono anche* Vess ... fiœu de la mal madregna. *Essere i... figliuolo della mala matrigna.* Si dic... di chi essendo rimaso senza porzio... propria di eredità viene poi per con... tribuzione di ciascuno de' coeredi ... conseguire una porzione maggiore d... ognun d'essi.

Retrós (Fà el). *Fare il ritroso.* Riscontr... di buona lingua nell'A. M.

Retrùcch. *V. in* Trùcch.

Rettàngol. *Rettangolo.*

Rettangolìn. *Rettangoletto.*

Rettcœùr. . . . . Specie di foglia d'invenzione pel disegno.

Rettifica. *Rettificazione.* La rettifica di list..... La rettificazione delle Liste di coscrizione.
Rettificà. *Rettificare.*
Rettificàa. *Rettificato.*
Rettifil. *Dirittura — Dirizzatura.*
Rettifilà. *Addirizzare. Allineare?*
Rettór. *Rettore.*

Rettor de la Colombetta.... Il Rettore dell'Ospedale così detto della Colombetta, intorno al quale veggansi le *Mem. del Giul.* I, 89, VIII, 418 e 549.

Rettor magnifegh.... Nome esclusivo dei Rettori d'università.

Rettrà. *Rassomigliare.* Il Bal.(*Rime*) disse
Mho scernii vuna con tù el mè ritratt;
Che rettri poooh de tant temp a sta part.

[illegible]. *Reuma — V. anche* Romatismo.
[illegible]itegh. *Reumatico.*
[illegible]. *Riuscire. Riescire. Venir fatto.* [illegible]rtire, e comic. *Andar diritto il solco. Cavar buon viso da checchessia.*

Ghe sont reussii. *Ne son riuscito.*
Speri de reussigh. *Spero di riuscire a buon fine o a bene.* (*stigare.*
Revangà. *Rivangare. Rinvangare. Rinve-*
Revansc. *Rivincita. Rivinta.* La fr. *Revanche.*
In revansc. *A corrispondenza.*
Revardà. *Rivedere.*
Revedèss. *Rivedersi.*

A revedess. *A ben rivederci.*

Revegnì. *Rinvenire. Rivenire. Riaversi. Ritornare in sè.* Ricuperare gli spiriti.
Revegnì. *Rinvenire.* Si dice dell'ammollirsi le cose secche e del rigonfiarsi le passe, messe che siano in acqua o in brodo, e fra noi anche al calor del fuoco.
Revegnìu. *Rivenuto.* Riavutosi.
Revegnìu (Pan). *Pane ripreso dal forno.*
Revendirœù. *Rivendugliolo. V.* Recattón.
Revendirœùla. *Rivendugliola. V.* Recat.°
Revendò. *Scannaporci.* Fra i nostri pizzicagnoli ha il senso specifico di chi tiene macello di porci e non solo venditorio di carni porcine. *V.* Mazzò.
Reverèndo. *Reverendo.*
Reverì. *Riverire. Salutare.*
Reversàl. s. f. T. degli Uffizj. *Controbbligo? Contrascritta?* Chi fa un pagamento ad una cassa ne descrive di suo pugno le circostanze in una *reversàl* che consegna al cassiere; questi poi stacca il mandato e la ricevuta che vi si riferiscono.
Reversàl. s. f. T. Finanz. *Il Reversale* (Bandi ant. — Mol. *El.*). Attestazione dell'arrivo della merce addaziata alla sua destinazione, che si presenta dal mercante alle dogane per loro quiete.
Revestìi. s. m. pl..... Nome collettivo con cui il nostro popolo indica il diacono e il suddiacono assistenti al celebrante che officia abbigliato pontificalmente. Dal latino *Induti.*
Revisión. *Revisione.* Offizzi de revision. *Uffizio di censura* dei libri.
Revisór. *Revisore. Rivedilore.*
Revisór. *Revisore. Censore.*
Revìst. *Rivisto.*
Revista. *Rivista. Veduta.* Dagh ona revista. *Dare un'occhiatina–Fare una scacciata.*
Revista. T. Milit. *Rivista. Rassegna.*

Passà in revista. *Passare a rassegna.*

Révoca. *Rivocagione. Rivocazione. Rivocamento.*
Revocà. *Rivocare. Revocare.*
Revocà. scherz. *Recere. Rendere.*
Revocàa. *Revocato. Rivocato.*
Revoltà. *Rivoltare. Rivolgere. Rivertere. Trasvòlvere. Stravogliere.* Volta e revolta. *Volta e rivolta.*

Revoltà el stomegh. *V. in* Stòmegh.
Revoltà in ponta. *Auncinare.*

Revoltà. fig. *Fare stomaco. Disgustare. Muovere a noja.*
Revoltàa. *Rivolto. Rivoltato.*
Revoltàa. *Ad. di* Stòmegh. *Sdegnato.*
Revoltàss. *Ribellarsi. Rivoltarsi.*

Revoltass come on biss. *Rivoltarsi come un galletto* (*tosc. - Tom. *Giunte*).
Revoltass contra vun. *Rivoltarsi ad alcuno.*

Revoltià. *Voltolare. Avvoltolare.*

Revoltià el stomegh. *Sconvolgere lo stomaco. V. anche in* Stòmegh.

Revoluzión. *Rivoluzione* (*volg.). Quello che i nostri antenati dicevano *Bipigliar lo Stato.*

Ona mezza revoluzion. *Un subbuglio. Un leva leva. Un serra serra.*

Revoluzionàri. *Rivoluzionario*(*volg.).
Revulsiòn } *dicono fra noi i soli Medici*
Revulsiv } *per* Revulsione, Revulsivo.
Rezappà. *Rizappare.* Quella zappatura che si fa al grano turco dopo il *Piccà. V.*
Rèzita. *Recita* — Rezità. *Recitare.*
Rezzént. *Ad. di* Vin. *V.*
Rézzipe. *Recipe.*
Rezzœùla. *Rezzuola.* Specie di rete.

Ri. *Particella* o *intensiva* o *duplicativa per cui incominciano assai vocaboli anche nel nostro dialetto. Si veggano le cose fatte osservare in* Re.

Riàa. v. cont. s. m. *Rivo. Rìo. Rìvolo*; e ant. *Riale. V.* Ronsgèll.

Riàa. *Stillicidio* — *Troscia.*

Riàa. . . . Quel canaletto che nelle stalle divide dall' andito la vera stallìa delle bestie, e nel quale si raccoglie il sugo.

Riàa *o* Reàa. *Spigolo*(*tosc. — Gior. agr. VII, 446). *Pesce?* La sommità delle due spalle nel bue, che i Fr. dicono *Garrot.* Nei cavalli è detto *Garrese*, *Sommità delle spalle*, *Croce*, e latinamente da Vegezio *Mercurius.*

Riaa descaregaa. . . . . I Macellai chiamano così quello degli spigoli (*riaa*) che lasciano scusso d' ossi a paragone del suo riscontro.

Riàl *o* Reàl. *Leale.*

Riàl *o* Reàl. *Liberale. Largo.* *Generoso. Magnanimo.*

Rialmént. *Realmente* cioè lealmente(Borgh. Raf. *Am. fur.* III, 3).

Rialtàa. *Ingenuità. Schiettezza.*

Mi voo con la rialtaa. *Io sono schietto. Io non v' inganno. Il mio labbro non ismentisce il vero.*

Riànna. *Il rigo dell' acqua*(Salv. in Pr. fior. IV, 1, 133). *Stroscia. Troscia.* La riga che fa l' acqua correndo in terra o su checchessia — La nostra *Rianna* è una bella e poetica allungatura di Rio, Rivo, Rivana.

Rianna de la gronda. *Il Piovitojo. Lo Stillicidio.* La *Rinne* dei Tedeschi.

Riànna. *Stròscia.* Diciamo anche d' ogni liquido qualunque che proceda a modo del rigo dell' acqua.

Riàtt. *Beato* — Dà i riatt. *Accusare.*

Riazzìn. *Rete da ripa* o *da riva. Rete ripale* o *rivale*(Cresc. *Agr.* X, 36 e 38, XI, 52).

Riazzœù. T. di Caccia. *Rezza? Bucine?* Sorta di reticino che si usa per prendere le quaglie. È il *Riaf* dei Provenz. e l'*Épervier* dei Francesi le cui corde dicono *Nerfs.*

Ribàlta, *ecc. V.* Rebàlta, *ecc.*

Ribàss *o* Rebàss. *Ribasso. Sbasso.*

Ribàss *per* Scùnt. *V.*

Ribassà *o* Rebassà. *Calare. Minorare. Diminuire.* Scemare il prezzo.

Ribàtt. *V.* Rebàtt.

Ribellión. *V.* Rebellión.

Ribes. *Ribes. Uva de' frati.*

Ribes bianch. *Ribes bianco* o *perlato.*

Ribes de fœuja smaggiada. *Ribes a foglie brizzolate.*

Ribes negher. *Ribes nero.*

Ribes ross. *Ribes rosso* o *comune.*

Ribes spinos. *Uva spina.*

Ribi *voce contad. per* Rivi. *V.*

Ribòtta. *Gozzoviglia. Stravizzo* — *Lallala.*

Ribottà. *Stravizzare. Gozzovigliare.*

Ribrèzz. *Ripugnanza.*

Ributtà. *Ributtare.*

Ributtànt. *Ributtante.*

Ricadùda. *Ricadimento d' infermità. Ricascata. Recidiva. Ricaduta.*

Ricamà *e* Recamà. *Ricamare. V. in* Ricamm.

Ricamàa. *Ricamato.* Ricamaa a balett.... Ricamato a palloncini – fig. sch. *Pollinicciato.*

Ricamadór. *Ricamatore.*

Ricamadóra. *Ricamatrice.*

Ricamadùra. *Ricamamento. Ricamatura.*

Ricamìn *o* Recamìn. *Ricamello*(Aret. *Tal.* III, 12).

Ricàmm *o* Recàmm. *Ricamo. V. anche in* Pónt.

Ricamm a sgior. *Ricamo di traforo* o *di straforo.*

Ricamm a tambor *che più com. dicesi* Ricamm a cadenin. *Ricamo a catenella.* Si fa colla seta o col filo di lana o di cotone. È la *Brodure en chaînette* dei Francesi.

Ricamm in bianch. . . . . Ricamo fatto col filo di cotone crudo o torto.

Ricamm in lama. . . . Ricamo fatto colla lama d'oro o d'argento. *V.* Làma.

Ricamm in lana. . . . Ricamo in lana torta, fine, filata, di Francia, tinta.

Ricamm in or *o* in argent *o* in verniglia. *Ricamo di riccio.* Ricamo col filo d' oro o sim.

Ricamm in sceniglia. *Ricamo in ciniglia.*

Ricamm in seda. . . . Ricamo fatto colla seta colorata.

Ricamm intraversaa. *Ricamo di riccio sopra riccio.*

Ricamm passaa *o* Ricamm in passaa. . . . La *Brodure en passé* dei Fr.

Cossin de ricamm. *V.* Borlón.

Telar de ricamm. *V. in* Telàr.

Ricàpit, *ecc. V.* Recàpit, *ecc.*

Ricàv. *Fruttato*(Lastri *Op.* V, 112, 146). *Retratto* (Gior. agr. pass.). *Prodotto. Ritratto.*

Ricavà. *Ricavare. Ritrarre. Trarre. Cavare.*
Ricavà. *Ricavare. Ricopiare.*
Ricavàa. *Ritratto. Ricavato.*
Ricavàa. s. m. T. di Cartolai. . . . Carta che dalla sua natural dimensione si riduce ritagliandola a succedaneo d'altra carta di minor misura della quale (si abbia difetto.
Ricch. *V.* Sciór.
A la ricca. *Alla larga*(Gh. *Voc.*). *Scialacquatamente. Abbondantemente. A bizzeffe. A ciocca — Con larga mano. Con ampia mano — Alla ricca. Riccamente.* (Póver.
Falla a la ricca pover nun. *V. in*
Ricch Epulon. *Un Epulone.* Chi si compiace nelle molte e squisite vivande?
Ricch. ad. di abito. *Agiato. Dovizioso. Vantaggioso.* Comodo intorno alla persona.
Ricchèzza. *Ricchezza.*
Ricchèzza. . . . . La parte agiata di un abito. La ricchezza di manegh. . . . Il largo delle maniche.
Riccón. *Riccone. Riccaccio. Ricco in fondo o sfondato o sfondolato o senza fondo.*
Ricéd. *Richiedere.*
Ricént. *V.* Rizént.
Ricèsta. *Richiesta.* Questa voce è da noi usata nella sola frase Vess lì a la ricesta de vun. *Essere a posta altrui.*
Ricettór *o* Ricevitor de dogana. *Maestro* (Sacch. *Nov.* 146). *Veditore. Ricevitore.*
Ricettorìa. *Ricevitoria.*
Ricév *e* Rizév *e* Rezév. *Ricevere.* Prendere ciò che ci viene dato.
Te me ricevet? fig. *M' intendi? Capisci il mio dire?*
Ricév. *Ammettere* a sè.
El ricev nissun. *Non ammette persona.*
Ricév. *Accogliere.* El m'ha ricevuu fregg fregg. *Mi accolse freddamente. Le accoglienze furono fredde. Trovai freddo accoglimento.*
Ricév. . . . Parl. di danari, merci, biancherie, bucati, ecc. ha forza non di semplicemente prenderli da chi ve li dà, ma altresì di pigliarli in consegna riconoscendo prima quanti e quali siano.
Ricevimént. *Accoglienza. Ricevimento.*
Riceviment a cort. *Ammissione? Ricevimento a corte?*
Sala de riceviment. *V. in* Sàla.
Ricevitór. *V.* Ricettór.
Ricevitor del lott. *Botteghino.*
Ricevitorìa del lott. *Prenditoria*(*tosc. T. G.

Ricevùda. *Ricevuta. Quitanza. Quetanza.*
Metti sul liber de la ricevuda. *Fare andati i danari*(Lasca *Spir.* V, 1). *Essere un debito fogno o infognito.*
Te podet fagh la ricevuda. *Gli puoi dare la benedica.* E vale Abbi la tal cosa per bella e perduta — Talora *Ingojala*, cioè Abbiti le busse o la ingiuria e statti cheto.
Ricevudìnna. . . . Ricevuta alla breve.
Ricevùu. *Ricevuto.* (Liber.
Miss in sul liber di ricevuu. *V. in*
Riciamìn *e* Riciàmm. *V.* Reciamìn, *ecc.*
Ricièsta. *V.* Ricèsta.
Rìcin. *Ricino. V. in* Œùli. (*mento.*
Riclamà. *Reclamare. Richiamarsi. Far la-*
Riclàmm. *Reclamo. Richiamo. Reclamazione. Querela.*
Andà-sù de riclamm, Vegnì-via de riclamm. *Querelarsi, Richiamarsi.*
Rìcola. *Ruchetta. Ruca. Eruca.* Erba nota.
Riconóss, *ecc. V.* Reconóss, *ecc.*
Ricòrd. *Ricordo.*
Ricordìn. *Ricordino*(Nelli *L'Astr.* III, 9).
Ricórr *o* Recórr. *Ripassare.*
Recórr on tecc. *Rintegolare un tetto. V.* Reteccià. Ripassare tutti gli embrici o i tegolini d'un tetto per cambiare i guasti, aggiugnere i mancanti, rinnovare i correntini rotti, ecc. Nelle *Let. Vesp.* p. 27 trovo *Ricorrer le navi* in sig. di esaminarle per riattarle.
Ricórr. *Riscorrere.* Rileggere, rivedere.
Ricórr. *Ricorrere.* Invocare l'autorità pub-a tutela del proprio interesse.
Ricorrént. T. degli Uffizj. *Ricorrente* part. pres. del verbo *Ricorrere* sig. 3.° usato a modo di sustantivo.
Ricorrénza. *Tornata.*
Ricórs. *Ricorso. Rappresentanza. Memoriale. Domanda.*
Dà-sù on ricors *che i montanari dicono* Dà-dent on ricors *o sim.* . . . Porgere, presentare un ricorso.
Ricorsìn. . . . . Breve ricorso.
Ricòver. *Ricovero.* (*verato.*
Ricoverà. *Ricoverare* — Ricoveràa. *Rico-*
Ricóveràss. *Ricoverarsi. Ricovrarsi.*
Ricreazión. *Ricreazione. Ricrìo. Sollazzo. Ricreo. Ricreamento.*
Ricreazión. *Ricreazione.* Tempo che si spende nel ricrearsi, e Luogo dove si ricreano collegiali, scolari e sim.(*tosc. — Meini *in* Tomm. *Sin.* alla voce).

Ricreazionètta. *Ricreazioncella.*

Rìd. *Ridere — Fiorire in bocca il riso.*

Avegh vϾuja de rid. *Essere in zurro.*

Chi rid in venerdì piang in sabet. *V. in* Venerdì.

Cont on certo rid sforzaa. *Con un ghigno annacquaticcio*(Allegri p. 210). *Con un ridere forzato*(*tosc. — T. G.). *Con un riso annacquato* — e per intensione *Con un riso sardonico.*

Creppà *o* Morì *o* S'cioppà del rid *e* Rid a creppa panscia *o* a pù non poss. *Sbellicarsi dalle risa. Rompersi a ridere. Scoppiare* o *Crepare* o *Screpazzare dalle risa. Morir dalle risa. Sganasciarsi* o *Smascellarsi* o *Sgangasciar dalle risa* o *per le risa. Ridere sgangheratamente, all' abbandonata, a scroscio. Farsi una sgangherata di mascelle. Ridere a risa scarrucolate. Ridere a più potere. Disfarsi per le risa* o *dalle risa.*

De rid. *Per baja.* L'hoo faa de rid. *Lo feci per baja, da burla, per gioco.*

El farav rid i pollin *o* i sass. *Farebbe ridere le telline, i ranocchi, i piè del letto, il pianto.*

Fà bocca de rid. *Far bocca da ridere*(Nelli *Vec. Riv.* I, 1).

Fà rid la gent. *Far belle le piazze.*

Fà vegnì de rid. *Concitare il riso.*

Fass rid adree. *Farsi beffare.*

Fort el fa rid, adasi el fa taccà lit *diciamo del peto. V. in* Pètt *vol. III, p.* 230.

Gh'è minga de rid *o* Gh'è nient de rid *o* Gh'è pocch de rid. *E' non c'è grascia*(Cecchi *Stiava* III, 4 e iteratamente). *Non c'è da ridere*(Zanob. Diz.). *Non v'è sfoggi.* Espressione famigliare che s'usa ironicamente per dire Non è gran fatto, non v'è gran cosa, ed anche per dire Siamo lì lì a quel medesimo — ed altresì nel sig. di *Non è impresa da pigliare a gabbo.*

Ghe ridi adree. *Io l'ho come bere un uovo* o *come succiare un uovo fresco.*

Hin robb de rid. *Sono cose da recarsele in baja*(Ann. Decam. 79).

Hoo riduu tant che me doriva el coo *o* el venter. *Risi tanto che mi dolevano gli occhi e il petto.*

Mettes a rid. *Mettersi a ridere. Entrare nelle risa.*

Morì del rid. *V. sopra* Crepà del rid.

Per rid. *Per gioco. Giochevolmente.*

Pissass in di colzon del rid. *Scompisciarsi dal ridere.*

Rid adree. *Irridere. Deridere.*

Rid a mezza bocca. *Sorridere — Sogghignare.*

Rid a cretta *o* a macca. *Ridere a credenza*(Mat. Franz. *nelle Rime del* Berni III, 95). *Ridere agli angioli. Ridere senza saper di che.*

Rid che passa minga i coraj. *Ridere sforzato, dispettoso, sardonico. V. anche più sopra* Cont on certo rid, ecc.

Rid de asen. *Ridere squaccheratamente* o *squacqueratamente.*

Rid de rabbiaa. *Ghignare.*

Rid d'offellee. *V. in* Offellée.

Rid in galesch. *Ridere alla tedesca* o *amaramente*, cioè piangere.

Rid lù de per lù come on matt *Far le risa grasse da sè a sè.*

Rid per nagotta. *Aver sempre le risa in sommo* (Alb. enc. in *Mattacchione* cit. l'Aretino).

Rid sottvia. *Ridere sotto vento*(Sacc. *Rim.* II, 142).

Rid su la faccia. *Ridere in bocca altrui*(Nelli *All. di Ved.* I, 1).

Robb de fà rid i capon *o* i pollin *V. più addietro* El farav, ecc.

S'cioppà del rid. *V. più addietro* Crepà del rid.

S'gionfon de rid. *V. in* S'gionfón.

Tegnì sald el venter del rid. *Reggere le coste dal ridere*(*tosc.-poem. aut. pis.)

TϾù *o* Ciappà in rid. *Pigliare in giuoco — Fare dosso da buffone.*

Trà tuttcoss in rid. *Essere uno scorbellato*(*tosc. — T. G.). *Mettere ogni cosa in baja, in canzona, in fanferina.*

Tralla in rid *o* in garavanna. *Mandarla in burla.*

Vessegh pocch de rid. *Aver poco chiaro con molto oscuro* (Ariosto *Orl. fur.* XLII, 18) — *Vedi anche più addietro* Gh'è minga de rid.

Vun che rid semper. *Ridone*(Cant. carn. II, 409). *Ridanciano*(*pis.). *Riditore. Risanciano. Sghignapàppole.*

Rìd. *Ragnare.* Si dice degli abiti logori che lasciano vedere ciò che v'è sotto.

Rìd *che altri dicono semplicemente* Dervì la bocca. *Far bocca da ridere* le scarpe (Pan. *Poet.* I, XVIII, 8). *Stivali che aprono certe bocche*(*tosc. - Tom. G.).

Ridàda. *Risata. Riso*, e per intensione *Sganasciata di risa* (Magal. *Op.* 380). *Risaccio* e *Risataccia*(*tosc. — T. *G.*).

Ridènt. *Ridente.*

Cont on fà rident. *Con un risetto.*

Ridicol. *Ridicolo. Ridicoloso. Ridevole*, e ditir. *Risimovente. Risifico. Risecciliante.*

Mett in ridicol. *Sfatare. Mettere in novelle o in canzona. Cuculiare.*

Ridicolàgin. *Ridicolosaggine.*

Ridicùll *o* Redicùll. *Borsa* o *Sacchetto* (*tosc. — Mol. *El.*). Borsetta che le donne portano in mano, con entro il fazzoletto, i danari, ecc. È voce dataci dai Francesi.

...i *che anche diconsi* Bennìtt o Brènn.

...s. m. pl. *Ridoli*(Min.). I lati a rastrelliera d'un carro.

...t. *Ridotto. Ridutto. Redutto. Raddotto*

... ag. p. *Ridotto.* (— *Bisca.*

... *Ridurre. Riducere.*

Ridù per ghitara ona canzon. *Mettere una canzone in sulla chitarra*, a quel modo che il Caro(*Am. past.* 120) disse *Metter una canzone in sulla zampogna.*

Ridàda. *Risata.*

Ridinna. *Risatina*(Nelli *L'Astr.* II, 6).

...ss a fà el.... *Condursi a fare il....*

Riferì. *Riferire.*

Riferma. *Argine. Fermo. Ostacolo. Fermata. Rattegno.*

Rifermà. *Fermare. Ritardare. Trattenere* — Il *Rifermare* dei diz. ital. vale soltanto per *Confermare* o *Fortificare*, e fors'anche per Fermar di nuovo.

Rifermà. *Rifermare. Confermare.* Ricondurre per nuova ferma, riconfermare ad alcun servigio.

Rifèrmo. v. cont..... Quella specie di chiave che si fa per di sopra al cocchiume delle botti di vin vergine (*vin sforzaa*) perchè il tappo con che si tura non balzi via per la veemenza della fermentazione.

Riff. *Voce usata nel dettato* O de riff o de raff. *O di cienci o di cianci*(*tosc — T. *G.*). *O nell'un modo o nell'altro. A marcio dispetto. Sforzatamente.*

Riffa. *Lotto*(Pros. fior. IV, 1, 82). *Riffa.*

De riffa. fig. *A giocoforza.*

Fà la riffa *o* Fà ona riffa. fig. *Fare un tiro, un dispetto.*

Fà ona riffa. *Arriffare una cosa*(Fag. *Rime* II, 106 e. l.).

Mett a la riffa. *Mettere alla riffa* (Fag. *Rime* II, 106 107 e. l.). — Chi mett a la riffa. *Mettitore* (ivi).

Vorell de riffa. fig. *Volerlo a forza.*

Riflèss. *Riflesso* v. d. u. *Considerazione.*

Riflèss. *Riflesso. Reflesso.* Rimbalzo di luce.

Riflessìn. *Considerazioncella.*

Riflessìn de ciar. *Tenue reflesso.*

Riflessión. *Riflessione*—**Riflessìv.** *Riflessivo.*

Riflètt. *Riflettere.* Gh'hoo minga riflettuusù. *Non ci ho fatta considerazione.* Senza riflettegh. *Irriflessivamente.*

Riflùss. *Riflusso.*

Fluss e rifluss *che anche diciamo* Ona fonzion. *Andirivieni*(Fag. *Cicisb. scons.* I, 3). *Flusso e riflusso*(Goldoni).

Rifónd. *Rifondere*(Bandi ant. tosc. — Mol. *El.*). *Rintegrare. Rimborsare.*

Rifórma. *Riforma. Riformagione. Riformazione. Riformamento.*

Riformà. *Riformare*—**Riformàa.** *Riformato.*

Riformadór. *Riformatore.*

Rifrescà, *ecc. V.* Refrescà, *ecc.*

Rifusión. *Rimborso. Rifacimento. Ristoro. Rintegrazione.*

Rìga. *Linea. Riga.*

Omm de prima riga. *Uomo di prima riga* (Magal. *in* Targ. *At. Acad. Cim.* I, 300 — Nelli *Serv. padr.* I, 7).

Penell de riga. *V. in* Penèll.

Riga de mull *o* Riga mulegna. T. di Manisc. . . . Striscia di pel nero che hanno in sul dorso dalla criniera insino alla coda i cavalli mantellati isabella con crini e piè neri; striscia così detta perchè simile a quella che sogliono avere i muli.

Rìga. *Riga. Verso. Linea.*

Fà stà *o* Teguì in riga. fig. *Far filare. Tenere in filetto. Far arare diritto.*

Lettera de dò righ. T. di Stamp..... Lettera majuscola più grande il doppio per appunto delle majuscole ordinarie d'un dato carattere, detta *Lettre de deux points* dai Francesi.

Riga bianca *che altri dicono* Rigàda. T. di Stamp.... Riga di quadrati o di quadratini che si frammette nello stampato e che nella stampa lascia spazio bianco — Per eccellenza por la Riga bianca di testa e di fondo d'ogni pagina che chiudono le righe stampate e nelle quali stanno le segnature di pagina, volume e foglio.

Stà in riga. *Regger la linea*. Condurla diritta — fig. *Lo stesso che* Stà a la grella. *V. in* Grèlla.

Rìga. *Falsariga*. Foglio rigato o lineato di nero che si pone sotto quello dove si scrive per fare le righe diritte.

Rìga. *Régolo*.

Rìga. . . . Parte del naspo del filatojo.

Rìga. *Stria*. *Scanalatura* nella pietra da ripassare il cioccolatte.

Rìga. T. Mus. *Rigo*. *V. in* Spàzzi.

Rigà. *Rigare*.

Rigà. . . . . I lavoratori del cacio lodigiano chiamano così l'ondulare che fa la *panaretta* in alcune stagioni dell'anno allorchè il latte quagliato sta per assodarsi.

Rigàa. *Rigato*.

Rigàa. *Ad. di* Zucchìn. *V.*

Rigàda. s. f. *per* Riga bianca. *V. in* Rìga.

Rigàda. s. f. . . . . Colpo di regolo.

Rigàda. *Ad. di* Cànna, Càrta, Tìla, *ecc. V.*

Rigadìn. *Rigatino*(*roman. - tosc. - Gior. agr. tosc. 1840 p. 138). *Vergatino*(*tosc. — T. G. in* Vergato). *Panno* o *Drappo rigato* o *a bastoncini*. Tela o Tessuto di filo e cotone listato — Se è a liste incrocicchiate dicesi *Staccino*(*tosc. — T. G. *in* Vergato).

Rigadór. . . . . Chi fa professione di rigare la carta con acquerello o sim.

Petten de rigador. *Rigatojo?* Il *Régloir* dei Francesi.

Rigadùra. . . . . La forma delle righe — ed anche il Rigare.

Rigaverdùra. T. de' Cuoc. e Coltell. *Spada?* Specie di coltello che in parte del filo è o scanalato a zigzag o seghettato, e col quale tagliansi a forma stellare o foliacea le carote, le barbabietole, ecc. onde farne ornato alla mensa e specialmente a certe vivande. È diverso dal Cavaverdùra. *V.*

Rigettà. *Recere*. *Rigettare*.

Righètt. T. de' Manisc. . . . . Specie di mazzuolo quasi simile al *Tajett* (*V.*), di taglio smussato, col quale si segnano le strie (*i rigadur*) nei ferri da cavallo e la scanalatura lungo via tutto il di dentro del ferro all'inglese.

Righètta. *Lineuzza* — *per* Tirèu. *V.*

Righètta. *Regoletto*.

Righettìna. *Lineuzza* — *Picciol regoletto*.

Righignà, *e anticamente secondo il Var. Mil.* Ronscignà. *Nitrire*. *Annitrire*.

Shettendes, righignand (*i cavalli*), raspand la terra. (Bal. Ger.

Righìn. *Lineuzza*.

Righìn. T. di Stamp. *Riga* o *Linea* o *Verso corto*. Quella riga non compiuta che capita in fine di un periodo a cui succede un a capo — *Linea rotta* o *corta* chiamasi anche quella che si forma colla sola prima parola del discorso, lasciando in bianco il rimanente della riga.

Righinœù. . . . . Brevissima lineuzza.

Righirœù (in genere). *Segnatojo*. Ferro ad una o a più punte col quale vari artigiani segnano o punti o linee sui loro lavori.

Righirœù (in ispecie) *che anche dicesi* Marcapónt. T. de' Calzol. . . . Ferro scanalato col quale si marcano i sui delle scarpe e simili — ed anche Quel ferro con cui i calzolai formano le cuciture all'inglese nelle scarpe, ecc.

Righirœù (in ispecie). T. de' Falegnami. *Graffietto*. Strumento che serve a segnar le grossezze nei legni, ecc.

Cava . . = Chignœu. *Bietta* = Pont. P...

Righirœù (in ispecie). T. de' Sellai. *Segnatojo*. Strumento di ferro con gruccetta per far righi diritti al cuojo. Questi segnatoi sono di più specie, cioè: Righirœu a dò, tre, quatter righ. *Segnatojo a due, tre, quattro righe.*

Righirœu a pont *che anche dicesi* Marcapónt. *Segnatojo. Punta da segnare* — Segna il punto sui cuoi, e talvolt anche la granitura per bellezza. E il fr. *Fermoir* — E diverso da *Stampónt*. *V.*

Righirœu a vit. *Segnatojo a vite*.

Righirœù *per* Rugarœù. *V.*

Rìgi *o* Rìged. *idiot. per* Rìcin. *V.*

Rigodón. *Rigadón* (Min.). *Rigodone*. Il provenzale *Rigaudoun*.

Rigol. *Lo stesso che* Borlón. *V.*

Rigón. *Regolone*(*fior. - Il regolone della meridiana del Duomo di Firenze).

Rigón. T. de' Sarti. *Regolo*. Triangolo simile di legno, il quale si mette contrasto delle costure nello spianarle.

Rigór. *Rigore*. *Rigidezza*. *Rigidità*.

A rigor. *A stretto dritto* — *Secondo ragione*.

A tutt rigor. *Per tutti i rigori del mondo*(Car. *Let. in.* I, 195).

In del rigor del cald. *A' maggiori bollori della state o del giorno*.

In del rigor del fregg. *Negli stridori. Al sido.*

Rigorismo. *Rigorismo.*

Rigorista. *Rigorista.*

Rigorôn (A). *Rotolone. Ruzzoloni.* Rotolando. È termine del giuoco delle pallottole o bocce, e dicesi *Mandà ona boggia a rigoron* o *Dagh de rigoron* quando, in luogo di lanciarla, si fa rotolare pianamente sul terreno fino alla meta.

Rigorós. *Rigoroso. Rigido.*

Putost rigoros. *Rigidetto.*

Rigorosamént. *Rigorosamente.*

Rigorosamént. *Al più. Tutt' al più. Il più* (*il più.*

Rigorosèll. *Rigidetto.*

Rigorositàa. *Rigorosità.*

Riguàrd. *Riguardo. Risguardo. Ragguardo.*

Abbia minga riguard a mi. *Non guardare a me.*

Avegh di riguard. *Stare in riguardo. Stare in riguardo.*

Avegh minga de riguard. *Darla nel mezzo. Far d' ogni campo strada.*

No avegh riguard per nissun. *Non risparmiare alcuno*; e comic. *Gittare il finocchio tondo.*

Per tutt i bon riguard. *A buona cautela. A buon essere. A buon riguardo. Per buon rispetto.*

Riguardà. *Riguardare. Risguardare.*

Riguardàa. *Cauto. Riguardato. Considerato*; fra noi quasi esclusivamente usato parlandosi di salute. L'è semper andaa riguardaa. *Sempre stette in considerazione.* Stà riguardaa. *Aversi cura.*

Rilàss. *Rilascio.* Rimessione.

Rilàss. *Profluvio* di sangue.

Rilàss. *Emorragia uterina.* Quella che i Venez. e i Bolog. chiamano *Mal de santa Marta.*

Rilàss..... Flusso eccessivo di mestrui, che corrisponde precisamente al francese *Perte* o *Menorrhagie.*

Rilàss *per* Slàss de terra. *Frana. Smottamento. Ammottamento.*

Rilàss *per* Ribàss. *V.* (*patura.*

Rilàss de mur. *Screpolo. Screpolatura. Cre-*

Rilassà. *Emettere.*

Rilassà ona fed. *Dare una fede.*

Rilassà. *Rilassare. Dimettere.*

Rilassà. *Sfibrare. Rilassare.* I verdur rilassen. *Le verzure rilassano.*

Rilassà. *Mandar libero. Scarcerare.*

Rilassàa. *Sfibrato.*

Rilassànt. *Rilassante.*

Rilév. T. delle Belle Arti. *Rilievo – Rilievo basso. Rilievo mezzo. Rilievo schiacciato. Rilievo tondo*(Vas. 52, 260, 341).

Rilév (Fà el san Giovann de). *V. in* Giovànn.

Rilév. *Nota. Osservazione.*

Rilevà. *Notare. Far osservare.*

Rilevà. . . . Sbarazzare altrui di robe od altro facendone compra in istaglio o all'ingrosso.

Rilevà on negozzi, ecc. . . . Sottentrare ad alcuno in un negozio, in una bottega, ecc.

Rilevàa. *Rilevato.*

Rilevànt. *Rilevante.*

Rilevatàri. *Rilevatore?* Chi sottentra per altri a rilevare un negozio, un fondaco, una merce, ecc.

Rima. *Rima.*

Fà di bej rimm. *Rimeggiare.*

Rispond per i rimm. *Rispondere alle rime.*

Rima. fig. *Pazzia. Mattia.*

Aveghen ona rima *o* Avegh on pob de rima *o* Avegh de la rimma *o* Avegh ona rima de matt. *Patir di girelle*(Fag. *Ast. bal.* III, 18). *Aver un ramo di pazzo* o *di pazzia. Aver una vena di* (*pazzo.*

Rima (Maa de). *V. in* Màa.

Rimà. *Rimare.*

Rimàa. *Rimato.*

Rimandà. *Rimandare.*

Rimanént. *Rimanente* — Il verbo *Rimanere* traducesi da noi *con* Restà. *V.*

Rimanénza. *Rimanenza.*

Rimarcà. *Notare. Considerare. Ponderare. Osservare* – Si osservi però che anche *Rimarco*, *Rimarchevole*, *Rimarcabile* stanno in alcuni diz. italiani.

Rimarcàa. *Osservato. Notato.*

Rimàri. *Rimario.*

Rimariètt. . . . Picciol rimario.

Rimbórs. *Rimborso. Rimborsamento. Rimborsazione.*

Rimborsà. *Rimborsare.*

Rimborsàa. *Rimborsato.*

Rimédi, Rimedià, *ecc. V.* Remèdi, Remedià, *ecc.* (*nota.*

Rimes *o* Rùmes. *Romice. Rombice.* Erba

Rimèssa. *Rimessa* da carrozze – All'accr. *Rimessone*(*tosc. — T. G.*).

Copp de rimessa. . . . . Reggifinimenti da rimessa fatto a mo' di basto.

Rimèssa. T. Merc. *Rimessa* di denari per lettere di cambio o sim.

Rimessìn. T. de' Par. *Ricciaja. V.* Remìssa.

Rimètt. *Rimettere* — *V. anche* Remètt.

Rimett in temp. *V.* Témp.

Rimett i trezz, i cavij, *ecc.* . . . . Far ricorso a trecce, a capelli, ec. posticci.

Rimètt. *Rigettare. Recere.*

Rimètt. T. Merc. e Cambiario. *Rimettere.*

Rimètt. T. di Zecca. . . . . Rifornire il crogiuolo di nuovo metallo.

Rimèttes. *Ricuperarsi. Rimettersi in salute.*

Rimèttes. *Ritornare* (Gelli *Sporta* V, ult.). Riaversi dall'ira.

Rimèttes. *Rapportarsi. Cedere della propria opinione.* Su quest me rimetti. *Di questo mi rapporto.*

Rimèttes a vun. *Rimettersi in alcuno.*

Rimettùu. *Rimesso.*

Rimìgol *scrive il cav. Re nell'*Ortol. diroz. *quello che noi diciamo* Remìgol. *V.*

Rimirà *e* Remirà. *Rimirare.*

Rimìss. *V.* Remìss.

Rìmma. *V.* Rìma.

Rimodernà. *Ammodernare.*

Rimòrd. *Rimordere.* Sentiss a rimord la conscenza. *Sentire i rimorsi della coscienza* — e fig. scherz. *Aver la picchierella*, cioè Aver fame.

Rimòrs. *Rimorso. Rimordimento;* e ant. *Rimorsione.*

Rimpiàzz. *Surrogamento. Sostituzione. Supplimento.*

Rimpiazzà. *Rimpiazzare* v. d. u. *Surrogare. Sostituire. Supplire.*

Rimpiazzàa. *Rimpiazzato.* v. d. u.

Rimplàzz. v. oggidì scaduta d'uso. . . . Esistono nei nostri archivj i *Capitoli dell' Impresa generale del rimplazzo.*

Rimpròver. *Rimprovero.*

Rimproverà. *Rimproverare.*

Rimproveràa. *Rimproverato.*

Rinàss. *Rinascere.* El s'è sentii a rinass. *Parve che tutto risuscitasse.*

Rincapellà. *Rincappellare* il vino.

Rincrèss. *Rincrescere.*

A la veggia ghe rincress a morì perchè ne impara vuna tucc i dì. *V.* Vèggia.

Fass rincress. *Essere rincrescioso.*

Rincressimént. *Rincrescimento.*

Rincressùu. partic. *Rincresciuto.*

Rincuràss. *Rancurarsi* — Il Davanzati, se rivivesse, gongolerebbe udendo tuttora ne' nostri colli questa voce (V. la sua post. 28.ª al 6.° libro di Tacito).

Chi no pensa a la mattinna
A la sira se rincura. (Maggi *Int.* II, 301 e pass.

Rinfaccià. *Rinfacciare. Raffacciare. Buttar in faccia o in occhio.*

Rinfaccià̀da. *Rinfacciamento. Raffacciamento*

Rinfignà. *V.* Refignà.

Rinfòrz. *Rinforzo.*

Piatt de rinforz. *V. in* Piàtt.

Rinforzà. *Rinforzare.*

Rinforzàa. *Rinforzato.*

Rinforzàss. *Rinforzarsi.*

Rinfreschà. *Rinfrescare* — *Refrigerare.*

Rinfrescà la memoria. *Rifrescare* *Rammemorare* — on quader. *Ristaurare. Rifiorire.* (*Rinfrescante*

Rinfrescànt, Rinfrescatìv. *Refrigerativo*

Rinfrèsch. *Gelato. Sorbetto.*

Rinfrèsch. *V.* Refrèsch.

Ringhéra *o* Linghéra. *Ballatojo. Balconata.* Andare fuori delle facciate interne di un edifizio od esterne con isporto de dattorno, che serve per passare pi di fuori da una ad altra abitazione o per girare attorno all'edifizio, o per dar luogo agli abitatori di ricrearsi all'aria aperta o goder la veduta delle strade — Ne' diz. ital. *Ringhiera* vale soltanto per luogo dove si aringa pubblicamente; il Milizia però usa *Ringhiera* in senso affine al nostro.

Ringhéra. *Sponda.* Parapetto a inferriata che si fa a' ballatoi, alle scale, e sim.

Tondin. *Bastoni* = Trevers. *Traverse* = Zauch. *Zanche.*

Ringherin *o* Lingherìn. *Dim. di* Ringhéra.

Ringrazià. *Ringraziare.* (ra. *F*

Digh ch'el ringrazi come se l'avess ricevuu. *Digli che io l'ho per ricevuta* (Sacchetti *Nov.* 39.ª).

Ringraziand el Signor *o* Graziand el Signor. *Grazie a Dio. La Dio mercè*

Savè minga chi ringrazià. *Non sapere chi ringraziare* di . . . (Rim. aut. pis.)

Sia ringraziaa Barbagiove. *O sia ringraziato il manico della mestola.* Lo dice chi viene a capo di checchessia che gli dava briga o noja.

Sia ringraziaa el Signor. *Sia ringraziato l'Angelo e Tobbia e la sua compagnia* (Lasca *Spir.* IV, 2). scherz. *Sia ringraziato il manico delle mestole* come dice il Fag. (*Pod. Spil.* III, 11), o vero *Sia ringraziato chi fece il manico alle mestole* come dicono volg. i Tosc.

Ingraziià. *Ringraziato.*
Ringraziaméut. *Ringraziamento.*
Rinocerónt. *Rinoceronte.*
Rinónzia. *Rinunzia.*
inonzià. *Rinunziare.*
ión. *Rione.* Una delle parti in cui è divisa la città — . . . Commissariato di buon governo del rione. Ciamà al rion. *Chiamare al buon governo del rione.*
ött de cavellinna. v. a. Daz. Merc. . . . Forse Rofella di sinighella(*firisèll*).
ottin *in alcune parti del contado detto* Zeriätt, Re de scés, Re di usij, Reottin, Beattin, Fratin, Centrùp, Trenin. *Scricciolo. Scriccio. Forasiepe. Re di macchia. Regillo. Reillo*, e con voce barda, ma registrata dall'Alb. enc., *stino.* Specie d'uccello piccolissimo è la *Motacilla troglodites*L.
ttin de la coronna *che altri dicono* lecç de bò *o* Moneghin *o* Stellin. *rancino. Arancino.* Uccello che è la *cilla regulus*L. — Sotto lo stesso me noi confondiamo anche la *Moilla regulus ignicapillus* di Savi.
n *per* Tricl. *V.* — *per* Nisciorin. *V.*
r. *Riparo* — *Cinto* da erniosi.
rà. *Riparare.*
rà. *Riparato.*
razión. *Risarcimenti*(Gigl. *Reg.* 578). *concime*(Gior. Georg. XII, 133).
rt. *Reparto. V.* Spartizión.
rtì. *Ripartire. V.* Scompartì.
rtii. *Ripartito. V.* Scompartii.
tidór. *Ripetitore. Sottomaestro.*
etizión *o* Orelògg a ripetizión. *Oriuolo ripetizione.*
tizión (ona). gergo. *Tincone.*
etizión. T. scolastico. *Ripetizione?*
ètt. *Ripetere* — Ripettùu. *Ripetuto.*
iegà. *Ripiegare. Rimediare.*
iegh. *Ripiego. Spediente. Compenso.*
Vess pien de ripiegh. *Aver mantello ad ogni acqua.*
pién. T. di Fab. d'organi. . . . . Nome proprio d'ognuna di quelle canne che sono il duplo di altre di pari tuono, e che servono ai ripieni così come le *Canne* dette *di ritornello.*
ipòrt. *Rapporto. Relazione.*
Mett-giò el riport. *Fare il referto.*
Prezzi de riport. *V. in* Prèzzi.
iportà. *Rapportare. Riportare. Riferire.* — scherz. *Rifischiare*(*tosc. — T. *Sin.*).

Rificcare in cupola ogni cosa. Raccorre i bioccoli. Rificcare. Rinvesciare. Rifilare. Ridire le cose che si sono udite da altri — Chi ha questo mal vezzo dicesi *Rinvesciardo*; e se donna *Rinvesciarda* o *Rinvesciardina.*
Ripòrt. T. aritm. *Importo* — talora *Riferimento.*
Riportà. T. aritm. *per* Importà. *V.*
Riportà i partid al master. *Ragguagliare le scritture.*
Riportà. *Riportare.*
Riportà on ricamm. *Rapportare.*
Riportàss a vun. *Riportarsi ad alcuno.*
Ripòss. *Riposo.*
Riposså *o* Ponsà. *Posare. Riposare. Requiare. Rifinare. Aver requie.*
Lassà ripossà on teren. *Lasciar stare sodo. Maggesare.*
Ripossà sora vun. *Riposarsi sopra uno in alcuna cosa.*
Ripossà *per* Dormì. *V.*
Ripossàda. *Riposo. Posata.* Dagh ona bonna ripossada. *Riposarsi. Darsi riposo.*
Ripossàss. *Disistancarsi.*
Riprénd. T. di Lastratori. . . . . . Con altro saldatojo confermare la lastratura.
Saldador de riprend. *V. in* Saldadór.
Riprensión. T. de' Manisc. . . . . Specie d'artritide nel cavallo.
Ripugnà. *V.* Repugnà.
Riputazión. *Riputazione.*
Rìs. *Riso.* L'*Oryza sativa* L.
Ris bianch. . . Riso bianchiccio, sfarinacciolo, cottojo, e meno stimato perchè soggettissimo a fermentare.
Ris de la Chinna. *Riso secco* o *della Cina.* L'*Oryza sativa terrestris* dei bot.
Ris de scuma. . . . . Il riso fiore, il riso migliore sgusciato che sia.
Ris giazzœu. . . . Riso che, per avere patito dalla nebbia mentre la spiga era tuttavia in latte, si sfarina tutto al brillarlo e non dà granella.
Ris morett. . . . . Riso di color bianco naturale, serbatojo, di cottura difficile, non farinoso, di frattura levigata, che è assai reputato, e creduto più atto d'ogni altra specie di riso a reggere nelle lunghe navigazioni. Il riso ostigliese è di questa fatta.
Ris rebattuu. *Vigliatura di riso. V. in* Rebàtt.

Ris ross. . . . . Riso così detto per avere il granello o in tutto o in parte di color rossigno. (III, 215.

Ris usual. *Riso mercantile*(Last. *Op.*

Mezzagrànna *o* Pistìn. *Mezzo riso. Rottame*(Last. *Op.* III, 215). *Vedi anche la voce.*

Risinna.*Farinaccio*(Last. *Op.*III,215).

Risón. *Riso di prima sorte* o *Colatura non ispogliata*(Last. *Op.* III, 216).

— Fevera di ris *o* Fevera del Bass *o* Fevera de la Bassa. . . . . Febbre endemica nelle risaje del Basso Milanese.

Fittavol de ris fittavol de paradis *o pure* Praa e ris fittavol de paradis. . . Prati e risaje si sogliono tra noi affittare a danaro; e per ordinario sono fonte di ricchezza al fittajuolo.

Pila del ris *e* Pilà el ris. *V.* Pila *e* Pilà.

Praa e ris fittavol de paradis.*V.sopra.*

Ris buttaa-giò fittavol in pee. . . . . Proverbio contadinesco il quale si allega per denotare che quando la spiga del riso è penzola per essere sopraccarica di granella, allora il coltivatore si rizza a panca e arricchisce.

Ris. *Zuppa di riso.* Incœu gh'è ris. *Oggi abbiamo zuppa di riso* — Fra noi il riso in zuppa si suol maritare con erbaggi e legumi e carnaggi di più specie. Soggiungo qui alla breve questi maritamenti per dare notizia di usanze che si possono dire quasi esclusivamente nostre — *Veggasi anche in* Risòtt.

Ris e basgiann. *Zuppa di riso e fave.*
Ris e busecca. *Zuppa di riso e pesto.*
Ris e coradella. *Zuppa di riso e polmone.*
Ris e cornaggitt. *Zuppa di riso e babbolini.*
Ris e erb. *Zuppa di riso e biete da erbucce.*
Ris e erbion. *Zuppa di riso e piselli.*
Ris e erborinn. *Zuppa di riso e prezzemolo.*
Ris e fasœu. *Zuppa di riso e fagiuoli.*
Ris e fasœu de polaster. *Zuppa di riso e granelli. Zuppa di riso e fave capponiche.*
Ris e fasœu e verz. *Zuppa di riso, fagiuoli e cavoli.*
Ris e fasœu gambus seller e carotol. *V.* Menestrón.
Ris e fava. *Zuppa di riso e fava.*
Ris e gambus. *Zuppa di riso e cavoli cappucci.*
Ris e lacc. *Zuppa di riso e latte.*
Ris e lantigg. *Zuppa di riso e lenti.*
Ris e lovertis. *Zuppa di riso e luppoli.*
Ris e meregold. *Zuppa di riso e biete.*
Ris e navon. *Zuppa di riso e navoni.*
Ris e pomm de terra. *Zuppa di riso e patate.*
Ris e rann. *Zuppa di riso e rane.*
Ris e rav. *Zuppa di riso e rape.*
Ris e ramolazz. *Zuppa di riso e ramolacci.*
Ris e scisger. *Zuppa di riso e ceci.*
Ris e scisger e verz. *Zuppa di riso, ceci e cavoli*
Ris e seller. *Zuppa di riso e sedani.*
Ris e sparg. *Zuppa di riso e asparagi.*
Ris e tomates. *Zuppa di riso e pomidoro.*
Ris e verz. *Zuppa di riso e cavoli.*
Ris e verzett. *Zuppa di riso e tallonzoli di cavolo.*
Ris e zucch. *Zuppa di riso e zucche.*

Ris a la piladora. . . . Riso condito a un di presso come quello che specifichiamo in *cagnon*, detto *a la pilador* perchè in uso fra i brillatori del riso

Ris a mezza cottura. . . . Riso che dà al dente.

Ris *e* Risott comodaa. . . . . [illegible] cotto nel burro fritto.

Ris consc *dicono i contad.* bri[illegible] *il nostro* Ris comodaa. *V.*, *con* qu[illegible] *differenza che dove noi adoper*[illegible] *butirro, essi adoperano strutto.*

Ris giald. *Lo stesso che* Risòtt.

Ris in barbottin. *Riso rifritto?* lievo di riso cotto che si rifrigge burro colla cipollina e col cacio.

Ris in brœud *o* Ris lu de p[illegible] *o* Ris sôl *o* Ris pur *o* Ris in ca[illegible] *Riso in brodo.* Quella zuppa di risi in brodo che i Valtellini di[illegible] *La Menestra lìtera.*

Ris in cagnon *o* Ris in padella

Ris a la lodesanna. . . . . Riso c[illegible] da prima in acqua insalata, colato, quindi condito con burro, aglio, a[illegible] cinghe, cacio, fungherelli, ecc.

Ris in cagnon. met. . . . . Un [illegible] polminato, un interriato.

Ris masaraa. . . . Riso stracotto.

— Fà on ris e fasœu. fig. *Andare brodetto. Avviluppar la Spagna.*

Mett-sù el ris. . . . . Mettere a fuoco il riso — e in gergo *Metter sù* (ri[illegible] aut. pis.). *Dar nella chintana*(Sacchetti *Essere ai ferri.*

Mondà el ris. *Mondare il riso.*

Pastizz de ris. . . . Pasticcino di riso

Ris e fasœu *o* Ris e verz. fig. *Guazzabuglio. Buglione. Brodetto. Babilonia* Confusione, imbroglio — ed anch Tumulto di molta gente in disordine

Ris e fasœu minestra de fiœu, ris basgiann (*o* brœud e lasagn) menestr de tosann.... Allusione sch. ai due sessi

Tortej de ris. *V. in* Tortèll.

Ventà el ris. *Sventare il riso.*

lo usano alcuni assolut. per Campo coltivato a riso, per Risaja. Andà a caccia in di ris. *Andare a caccia nelle risaje.*

Risalt, ecc. *V.* Rissàlt, *ecc.*

Ris'c. *Rischio. Risico. Zara. Pericolo.*

Andà a on bell ris'c o a on gran ris'c. *Arrischiare una gran posta*(Varchi St. lib. X). *Correre un gran rischio.*

Andà a ris'c(in senso non cattivo). *Risicare di. Andare a rischio di* — Vo a ristio anch' io di doventar qualcosa(Buonar. *Tancia* IV, 2.).

A tutt ris'c e pericol. *In accollo. A schiena*(Bandi tosc. — Mol. *El.*).

Riccio.

Fà-fœura i castegn di risc *o semmento* Fà-fœura i risc. *Diricciare.*

Biscaldamento. (*dato.*

Riscaldare — Riscaldàa. *Riscaldata.* *Ad. di* Menèstra, Tèsta, *ecc. V.*

Biscaldamento.

s. f. *Ricciaja.* Il mucchio dei ricci da castagne; e il Luogo ove sono ammassati i ricci delle castagne perchè rinvengano e siano più facili a diricciare.

che anticamente fu detto anche ... *Rischiare. Arrischiare. Risicare. Arrisicare*, e alla fior. *Arristiare.*

La ris'cia de vess propri inscì. *Risica ch' ella sia così per appunto.*

Ris'cet minga. *Leva* o *Guarda la gamba. Abbi l' occhio.*

Ris'cià la pell, Ris'cià la forca, *e sim. Risicar la pelle. Risicar un capestro.*

Ris'cialla. *Correrla.*

... *e* Risciolà. v. del contado. *Acciottolare.*

... *per* Rescià. *V.*

... *e* Riscin. *Selciatore.*

... *V.* Resciœù.

... s. m. voce dell' alto contado. *Ciottolato*(Alleg. p. 237). *Selciato. Selciatura. Acciottolato.*

Acciottolare. Selciare.

Acciottolato. Selciato.

.... Nelle fornaci da calce si chiama così la Coperta che si fa alla volta propriamente detta, cioè al voltone fatto coi sassi da calcinarsi; è una specie di seconda volta.

Ris'cios. *Arrischievole. Arrischiato. Arrischevole. Avventato. Zaroso.*

Ris'ciòss *per* Res'ciòss. *V.*

Riscónter. *Risposta.*

Riscónter. T. di Stamp. *Riscontro*(*fior.). Confronto delle correzioni fatte sulla prova per vedere se furono eseguite dallo stampatore; e preso assolutamente s'intende l'Ultima prova di torchio che si dà al correttore, detta *Tierce* dai Fr. e *Second revise* dagl' Ing.

Riscontrà. *Rispondere per iscritto.*

Riscontrà, T. di Stamp. *Tenere a riscontro*(Zanob. *Diz.* in *A riscontro*).

Riscontràa. *Riscontrato.*

Riscontràda } (Dagh ona). *Collazionare. Fare una collazione alla breve.*
Riscontradinna. }

Riscontrìn. *V.* Scontrìn.

Risée. . . . . Venditor di riso.

Risentì, *ecc. V.* Ressentì, *ecc.*

Riséra. *Risaja.* Campo coltivato a riso — Il terreno destinato alle sementa del riso, e che perciò viene innondato ad arte nell' invernata, è detto fra noi *Riš a marscida* o *Marscida de ris.*

Risera aratoria. *Risaja aratia.*

Risera a vicenda. *V. vol. II, pag.* 169, *col. prima in fine.*

Risera de zappa. *Risaja di valle.*

Risera stabil. *V. come sopra col. seconda in principio.*

Riséra. . . . Venditrice di riso, o Moglie del venditor di riso.

Risèrva. *Riserva. Riserba.*

A riserva che . . . *Eccetto che . . .*

El sò colp de riserva. . . . Ciò che si serba per rispetto.

Tegnì de riserva. *Serbar per rispetto* (Pulci *Morg.* V, 33). (*Riserbarsi.*

Riservà. *Riservare. Riserbare.* Riservàss.

Riservàa. *Riservato. Riserbato.*

Riservatamént. *Riservatamente.*

Riservatèzza. *Riservatezza.*

Risguàrd *o* Resguàrd. T. de' Leg. di lib. *Riguardo*(Volpi Gaet. *Avv.*). *Guardia*, e secondo il Voc. ven. *Riguardia.* È il nome di quel foglio o di que' fogli bianchi che si sogliono mettere in capo e in fine di ciascun libro tra le facce di stampa e il cartone. Talora, se i fogli sono due, quello che tocca immediatamente il frontispizio è bianco, e quello prima è di carta colorata, marmorizzata, marezzata, ecc. I Francesi chiamano questi fogli *Gardes.*

Risin. } *Fariñaccio*(Last. *Op.* III, 215).
Risinna. } Riso che non presenta il granello intiero, ma soli frantumi di granella ancora più minuti che non siano quelli dell'altro riso detto fra noi *Mezzagranna*. *V.* È imbrattato di miglio e d'altri semi, e se ne fa uso per pascere i polli e per far polvere di cipri.

Risirœù(in genere).... Coltivatore di risi.

Risirœù(in ispecie)... Chi attende a purgare i risi in erba —...Venditor di riso.

Risïós, *ecc. Lo stesso che* Resïós, *ecc. V.*

Rìsma. *Risma*, e idiotic. *Lisma.*

Mezza risma. *Mezza risma* = Quart de risma. *Quarto di risma* = Quinterna. *Quinterno* = Quinternett. *Quinternetto* = Fœuj. *Foglio* = Sfojazz. *Riguardie?*

Risma moccia.... Risma di soli 450 o vero di soli 480 fogli — pienna.... Risma di 500 fogli.

Rismà. T. degli St. ... Così dicono i torcolieri lo stampar molte risme di carta.

Risòlt. *Risoluto.* (*moso*,

Risolùtto(On fà). *Con piglio fermo*, *ani-*

Risoluzión. *Risoluzione*. *Risolutezza.*

Risolvènt. *Ad. di* Pólver. *V.*

Risòlves. *Determinarsi*. *Risolversi.*

Risolvùu. *Risoluto.*

Risón *che verso il Novarese dicesi* Granón. *Riso greggio*(Last. *Op.* III, 210). *Risone*(id. ivi 213). *Riso loppato*. *Riso vestito* o *col guscio.*

Risón piscinin. *Vermicolaria*. Erba detta *Sedum acre* dai botanici.

Risórg. *Risorgere.*

Risórsa. *Ancora di rispetto*(Gh. *Voc. in* Rispetto) - *Rincalzo*. *Rinfranco*. *Via*. *Termine*. *Spediente*. *Partito*. *Compenso*. *Ripiego*. *Mezzo* - In alcuni casi si può anche tradurre colla voce toscana *Ripresa* (Nelli V, 134 — Gior. agr. passim.).

Risòtt *che anche diciamo* Ris giald. . . . Soffritto che tu abbia nel burro alquanto midollo di manzo e una cipollina trita, vi metti il riso; un po' abrostito ch'ei sia, tu lo innondi di buon brodo, indi lo regali di cervellata e di cacio lodigiano grattato; lo lasci così cuocere e beversi tutto il brodo, dopo di che lo ingialli con una preserella di zafferano, e lo servi *Risott.*

Risott cont i triffol. *Riso co' tartufetti.*

Risott cont i rann e i cov de gamber. *Riso con polpicine di rane e code di gamberi.*

Risott cont i fonsg. *Riso co' funghetti.*

Risott con la luganega. *Riso e salsiccia.*

Risòtt. fig. *Le Macche*(*Gior. — Mol. El.) Così chiamansi le Persone pagate per applaudire ne' teatri o simili; quelli che Svetonio (nella *Vita di Nerone* cap 20.*) chiama *Laudiceni*, *Bombi*, *Imbrices*, *Testæ*, e che i Fr. dicono *Claqueurs*. Le comparse teatrali che in sul palco sono *Astati*, *Triarii*, *Veliti*, *Falangiarii*, usciti del palco ed entrati in piccionaja o in platea si fanno *Risòtt*, e perciò anche in arme da noi sono detti *Magnarisi.*

Risottàda.... Una scorpacciata di riso cotto come noi diciamo *in risott.*

Risottèll.... Un po' di riso cotto in *risott*

Rispàrmi. *Risparmio* — Cassa de risparmi. *Cassa di risparmio*(Gior. Geor II, 368 — Gior. agr. pass.). *V. in* Càss

Risparmià. *Risparmiare*. *Sparagnare.*

Risparmiagh a vun ona strada o un viagg. *Toglier gita*(Fir. *Trin.* III,

Risparmiàa. *Risparmiato*. *Sparagnato*.

Risparmiètt. *Risparmiuccio.*

Rispètt. *Rispetto.*

Con rispett parland. *Con sanità ricordi*(Alleg. 123). *Con sopportazione*

I miei rispetti. *Il mio rispetto.*

Perd el rispett a vun. *Levare il rispetto ad uno*(*tosc. — T. G.).

Rispett uman. *I rispetti umani*(Magg Op. 206).

Rispettà. *Rispettare*. *Avere in rispetto.*

Besogna rispettà per vess rispettaa. *Chi vuole rispetto lo usi?*

Rispettàa. *Rispettato.*

Rispettàbel. *Rispettabile*. *Spettabile* — *Cospicuo*. *Riguardevole*. *Ragguardevole*

Ona somma rispettabil. *Una somma cospicua*

Risplénd. *V.* Splendori.

Rispónd, *ecc. V.* Respónd, *ecc.*

Risporchée *per* Risporscèll. *V.*

Risporchée. . . . I contadini dell'A. M chiamano così que' ricci di castagne che tondeggiano molto e ne' quali trovano quattro, cinque, sei castagne cantonute, trigone, non tondeggianti nè trine come trovansi ne' ricci ordinarj che sono bislunghetti, piatti per di sotto e per così dire emisferici.

Risporscèll *che in contado dicono anche* Risporchée *o* Risporchin *o* Resporchin *o* Risciœù. *Riccio*. *Spinoso*. *Porcospino*

Porco spinoso. L'*Erinaceus* de' sistem. Se ne indicano due varietà come nei tassi; l'una a muso porcino, l'altra a muso canino; la prima dicesi dai contadini *Risporchée*; la seconda *Risc-càn*.

Pari on risporscell. *Sembrare un graticcio*. *Essere un viso di stecco* — Vess deventaa on risporscell. *Esser diventato come graticcio*(Lor. de' Medici *Nenc. da*

...pòsta. *Risposta*. (*Barb.* st. 10.

Botta e risposta. *A botta risposta* — *Ribadire*. *Rimbeccare*. *Rendere i coltellini*. *Rifiorire*. *Riscuotersi*.

Nou tutt i cavaj hin de posta, e non tutt i paroll meriten risposta. *V*.

...postàscia. *Rispostaccia*. (*in* Paròlla.

...a. *Rissa*. (che *Risalto*.

...lt. *Spicco*. L' ab. Colombo usò an-

...ltà. *Spiccare*. *Risaltare*. *Campeggiare*.

...fà rissaltà. *Far apparire checches-*

...fà *Far risaltare*.

...ii. *Rimesso in salute*.

...liss. *Rimettersi in salute*.

...gn. *Ristagno*. *Ristagnamento*.

...mpa. *Ristampa*. (*stampato*.

...mpà. *Ristampare* — Ristampàa. *Ri-*

...tòr. *Ristoro* — Ristorà. *Ristorare* —

Sentiss a ristorà. *Sentirsi rinascere*.

...toràa. *Ristorato*.

...stòtel. *Aristotile*. Il Pan. nel *Poet*. I, II, 13 fa dire *Ristotile* in bocca di istrioni — El dis Ristòtel, *ecc*. *V*. *in* Aristòtel *e in* Platón.

...stréng. *V*. Restréng.

...strètt. s. m. *Rastrematura?* nelle calze.

...strètt. s. m. *Sunto? Stratto?* Vocabòlo solenne in tutte quelle scuole nelle quali il semplice esponente del rapporto in cui sono fra loro le pagine testuali ed i giorni scolastici costituisce in nervi ed ossa il maestro o la cattedra se così meglio piace. Il *Ristrett* è un indice delle letture d'un maestro che si trasmuta in effetto mercantile e girabile con vita vincolata alla vita cattedratica del maestro; si crea di per sè unico testo per la pluralità di quanti scolari ei sarà per avere; è loro mentore, anzi ajo, in occasion degli esami, e si fa escluditore dal santuario delle scienze di chiunque, non le amando in semplicissimo ristretto, non sa ricorrere per esse a questo loro industrioso procaccino.

Ristrètt. ad. *Ristretto*. *Corto*.

Ristrètt. *Ad. di* Brœùd, Mànz. *Stretto*. *Corto*.

Decozion ristretta. *Decotto stretto* (Gior. Georg. XIV, 181).

Fà cœus in ristrett. *Grillettare?*

Ristrètt. fig. *Bisognoso*. *In istrettezza*.

Ristrettèzza. *Strettezza*. *Bisogno*.

Ristrettìn. . . . . Breve compendio.

Risùlta *o* Post de risulta. s. f. T. degli Uffizj.... La carica che risulta ultima vacante per la promozione in serie alle cariche maggiori.

Risultà. *Risultare*.

Risultàa. partic. *Risultato*.

Risultàa. s. m. *Risultamento*. *Resultato* (Cocchi) *Risultato*(Algar. — Cesari). *Riuscimento*. *Frutto*. *Esito*. *Successo*. *Effetto*. *Conchiusione*.

In ultem risultaa. *In conchiusione*.

Risuscità, *ecc*. *V*. Resuscità, *ecc*.

Risveglià. *Ravvivare*. *Suscitare*. *Risvegliare*.

Risvòlt. *Rivolta*. — Risvoltà. *Rivoltare*.

Ritàrd. *Ritardo*.

Ritardà. *Ritardare* — Ritardàa. *Ritardato*.

Ritègn. *V*. Retègn.

Ritegnì *o* Retegnì. *Ritenere*. (*tenere*.

Ritegnì. *Tener a mente* o *a memoria*. *Ri-*

Ritegnì. *Stimare*. *Riputare*. *Credere*. Mi ritegneva ch' el vegniss. *Reputava che venisse*.

Ritegnì. *Tenere*. *Aver per fermo*. *Aver per certo*. *Tenere per fermo*. Riten che l'è insci. *Abbi per certo* o *Tieni pure ch' ella è così*. *Pensa pure che la è a questo modo*. *Fa ragione che l'è così*.

Ritegnùda. *Ritenimento*. *Ritenuta*.

Ritegnùu. *Ritenuto*.

Ritentìv. *Ritentivo*. *Mémore*.

Ritentiva. *Ritenitiva*.

Ritenùda(in genere). *Ritenitojo*.

Ritenùda(in ispecie) *o* Retenùda. T. dei Carrozz. *Paletta de' rotelloni*. Ferro che entra ne' denti del rotellone perchè non dia indietro. (*falco*.

Ritenùda. *Ritenzione*. *Sbattimento*. *Dif-*

Ritìr. *Serbo*. *Chiostro* — Cascià in d'on ritir. *Chiudere fra quattro mura* — Mett in d'on ritir. *Mettere in serbo*.

Ritìr. *Riposo*. In ritir. T. Milit. *In riposo*, ma soggetto ad essere richiamato al servigio in caso di bisogno.

Ritirà. *Ritirare* — T. Merc. *Arritirare*. *Ritirare* il danaro — Ritirà i danee di ficc. *Arritirare le pigioni*. Riscuoterle.

Ritiràa. *Ritirato* — *Rattratto.*
Ritiràda. *V.* Retiràda.
Ritiràss. *Rientrare il panno, la tela* e sim.
Rito. *Rito.*
Ritoccà. *Ritoccare.*
Ritócch. *Ritoccatura.* Il ritoccare colla penna le lettere mal formate.
Ritornà *dicono alcuni per* Tornà. *V.*
Ritórna. *Ritorno.*
Fà el ball del riturna. *Far come le donne novelle la ritornata*(Monos. 413). *Tornar addietro. Fare come le spose. Far le ritornate. Fare il ritornello*(Fag *Rime*, I, 369).
Ritórna. s. m. T. de' Vetturini. *Un Rimeno.* La *Voiture de renvoi* dei Fr.
Cavall de ritorna. *Cavallo di ritorno* (Bracciol. *Sch. Dei* IV, 15). *Cavallo di rimeno.* Il *Cheval de renvoi* dei Fr.
Ritornèll. T. Mus. *Ritornello.*
Ritornèll *o* Cann de ritornell... Così chiamansi negli organi le dodici canne più piccine che servono a replicare il suono delle altre canne.
Ritórno. s. m. *o* Bollètta de ritorno. T. di Finanza. *Bulletta di ritorno?*
Ritrà. *Ritrarre. Cavare.*
Ritràtt. *Ritratto.*
Bravo per fà ritratt. fig. *Buon dipintor delle fralezze umane.*
Fass fà el ritratt. *Farsi ritrarre.*
Tϋeù-giò el ritratt. *Ritrarre*; e fig. *Imitare. Copiare. Ricopiare.*
Yess tutt el sò ritratt. *Non ne perdere un capello*(Fag. *Cicisb. scons.* II, 2). *Non ne perdere una virgola*(Fag. *Ast. bal.* II, 17). Essere simigliantissimo.
Ritrattà. *Ritrattare. Retrattare.*
Ritrattà. idiot. *Ritrarre.* Fass ritrattà. *Farsi ritrarre.*
Ritrattàss. *Disdirsi.*
Ritrattazión. *Ritrattazione. Ritrattamento. Ricantazione. Palinodia.*
Ritrattin. *Ritrattino.*
Ritrovàto. *Noi usiamo questa voce soltanto nel senso ironico di* Trovato *e d'* Inventiva sciocca o maligna. Anca quest l'è on bell ritrovato! *Oh vedi trovatello!*
Rituàl. *Rituale.*
Riv di conter. *Rédole*(Gior. agr. 1840, p. 46).
Riva. *Riva* — Andà a riva a riva *o* adree a la riva. *Andar proda proda*(Allegr. 202). *Andar riva riva* — A riva a riva o A vϋeur a vϋeur. *Rasente. A livello* — In riva in riva. *Rasente.*

Riva *che anche dicesi* Rivón. *Casale. Ciglione.* Quel terreno rilevato sulla fossa che soprastà al campo, e si fa per sostenere la terra, onde il suolo di venga o stia piano e non sia rovinat dall'acqua — *Ciglionare* dicesi di fare i ciglioni.
Riva. *Sponda. Proda.* L'orlo del letto
Riva. v. brianz. *Erta.* In riva. *Erto.*
Riva de la molta. *Lo stesso che* Moltée. *V*
Rivà. *Arrivare. Giungere. Pervenire.*
El cald el riva a tanti grad. *Il caldo arriva a tanti gradi*(*tosc.).
El Signor el riva de per tutt. *I in* Signór.
L'è minga a corr, l'è a rivà temp. *V. in* Córr.
Rivà adoss. *Sopravvenire. Sopran*
Rivà a fà. *Lasciarsi andar a fa*
Rivà ai genϋeucc *o sim. Dare al ginocchia* o sim.
Rivà a l'anta, Rivà el sò Sanmartin, ecc. *V.* Ànta, Sanmartin, ecc.
Rivà a oreggia. *Venire ad orecch o alle orecchie.*
Rivà *o* Andà a riva. *Approdare. A ripare.*
Rivà-dent. *Soprentrare.*
Rivà finna a. *Arrivare fino a.* (ga
Rivà-fϋeura. *Soprarrivare in camp*
Rivà-giò... Arrivare in città dall'A.l
Rivà-lì. *Sopraggiungere. Giugne nella presenza d' alcuno.*
Rivà-sù.... Arrivare in collina — o in città se dal Basso Milanese — in casa se dalla via.
Rivà tard a paccià. *Arrivar tar al pacchio*, e scherz. *Trovare il di vol nel catino.* Il *Passer maître* de' F
S'el riva a fall. *Se arriva a far* (*tosc. — T. G.).
Rivà. T. di Stamp. *Compiere l'arrivatu* (Zanob. *Diz.*). Finir di comporre quel parte di un originale che va a fini precisamente a quel punto d'onde u altro ne ha principiata l'altra part
Rivàgh *o* Rivàgh minga. fig. *Arrivare Non arrivare una cosa o ad una co sa — Arrivare un senso.* El mè coo(sim.) el ghe riva minga. *Il mio inten dimento non v'arriva, non afferra. No comprendo. Non ci arrivo*(Mon. 77).
Rivàgh minga. *Non arrivare.* Esser cort (Allegr. p. 223).

Rivàgh no. . . . . Non esser da tanto; non aver quattrini che bastino a comperare checchessia.

Rivajœù. Ripetta.

Rivàl. Rivale — Rivalitàa. Rivalità.

Rivalsa. T. merc. Ricambio(Bandi tosc. ant. — Mol. El.). Seconda cambiale con cui il possessore si rimborsa del capitale di una prima protestata, delle spese di protesto e del cambio iterato. Il Codice di commercio del cessato Regno d'Italia la diceva Rivalsa.

Rivàna. Erta a greppi.

Rivangà. fig. Rivangare. Rintracciare cose vecchie e oramai passate in dimentic.*

...ias per Inciappàss. V.

...dè o Revedè. Rivedere.

...ùu. Rivisto. Veduu e riveduu. Visto e rivisto.

... s. m. . . . Ripa a perpendicolo.

... v. brianz. Erto.

... Riviera. La Rivera de Lecch. La Riviera di Lecco.

...ber. Rivèrbero. Dicesi quello dei lampioni, de' fanali, delle lanterne, ecc.

...erénza. Riverenza.

Con riverenza parland. Con riverenza.

La troppa confidenza la fa perd la riverenza. La troppa famigliarità fa dispregiamento — V. anche Confidénza.

...erénza. Riverenza(*fior.). Inchino.

Fà ona riverenza pissatoria. Strisciar la riverenza(Zan. Crez. rinc. II, 6).

...eri. Riverire — Riverii. Riverito.

...erito. Servo suo. Modo di salutare.

...ètt. s. m. Ripetta. Rivetta.

...ètta. Rivetta — v. cont. Picciola erta.

...i. Capecchio. Quella materia grossa e liscosa che si trae dalla prima pettinatura del lino e della canapa avanti alla stoppa. (chiare.

Nettà el lin(o sim.) del rivi. Scapecchiare.

Omm de rivi. V. in Stràsc.

...olta. Nome proprio di paese ch' entra nelle frasi figurate seg.

Andà a Rivolta. . . . Dicesi di un vestito che cominciando ad essere alquanto logoro sul suo ritto, si fa rivoltare dal sarto, onde appaja quasi nuovo.

Mandà a Rivolta. Voltar la ragione dal canto suo. Rivoltare un sajo o sim. (Cecchi Prov. p. 50).

Vess andaa a Rivolta. Aversi recate le ragioni dal canto proprio(Facez. Piov. Arl. p. 65). Aver rivolto le ragioni dal canto suo(ivi, p. 67). Aver la veste rivolta(ivi) — On lui a donné un soufflet(Roux Dict.) dicono i Fr.

Rivoltà, ecc. V. Revoltà, ecc.

Rivoluzión. Rivoluzione.

Rivoluzionàri. s. m. . . . . Chi prende parte attiva in una rivoluzione — add. . . . . Pertinente a rivoluzione.

Rivón. T. d'Agric. Ciglione. Cisale. V. Riva.

Fà i rivon a on camp. Ciglionare un campo.

Rivón. T. de' Fornac. . . Quel monte in cui si ammassa la terra che scavata, inbagnata e lavorata colla marra è ridotta pasta terrea(mòlta) da farne mattoni.

Rivón de molta. . . . . Dicesi anche la stessa terra allorchè è disposta in sullo spazzo(era) così come ella vienvi trasportata da una carretta dopo l'altra, e in quella striscia che formano tie via le singole carrettate.

Rivós. v. cont. Erto. V. Rivént.

Rizètta. Ricetta — Rizettà. Ricettare.

Rizettàri. Ricettario.

Rizettìn. . . . . Breve ricetta.

Rizz o Risc. s. m. Riccio.

Fà-sù i rizz. Fare i ricci.

Gir de rizz. . . . . Serie circolare di ricci.

Rizz a canellon. V. Canellón — Rizz a la Ninon o a la bambinna. . . . . Ricci alla Ninon — a la Vallièr... Ricci alla Vallière — a la papigliott, a vapor, ecc.

Rizz a tirabuscion. Lucignolo — A ricci e lucignoli(Caro Let. fam.).

Rizz. Voluta. Nelle colonne joniche è quella specie di riccio che vedesi ai quattro lati del capitello; nelle corintie quel medesimo dai lati e ne' centri del capitello.

Rizz. T. delle Arti. . . . . Ogni risvolta che faccia riccio in sè stessa. El rizz di moll de carozza. La voluta delle molle. El rizz di cosson de carrin. La voluta dei coscialetti del carrino.

Rizz. T. de' Carroz. . . . . Quel po' di riccio in che termina per ornamento la coda del carro delle carrozze.

Rizz. T. degli Strum. Riccio(Diz. mus.). Quella parte estrema del manico degli strumenti da arco che riesce per di sopra a' bischeri e accartocciata. Il Rouleau du sommier de' Fr.

Rìzz. *Trùciolo. Brùciolo.* Sottil falda che trae la pialla in ripulire il legname.

Rizz a la candila. . . . . Ricciolino che talora si viene formando nel sommo della candela; fra noi è detto presagio di regalo ch'è per esser fatto a colui verso il quale sia vòlto.

Rizz del fil. *Groviglìuolo.*

Rìzz *o* Risc. add. *Riccio. Ricciuto. Crespo.*

Rìzz *e* Rizzìn. v. cont. *Parlandosi di Pane di granturco è lo stesso che* Pïént. *V.*

Rìzza. sost. *Voce usata nei seguenti dettati:*

Cinquantà la rizza. *Lellarla. Ninnarla.* È lo stesso che Menà la gamba. *V. in* Gàmba. (*stizza.*

Fà montà la rizza. *Far montare la*

Romp la rizza. *V. in* Rómp.

Stà minga lì a cinquantà la rizza. *Non istare a dire al cul vienne.*

Rìzza. *Ad. di* Confitùra. *Griccia*(Scappi *Op.* p. 213 e p. 220 verso).

Rìzza. *Ad. di* Cótta. *Arroccettata*(*tosc.). *Pieghettata.*

Rìzza. *Ad. di* Indìvia, Séda, *ecc. V.*

Rizzà. *Arricciare.*

Pedriœu de rizzà. *V. in* Pedriœù.

Rizzass el fil. *Aggrovigliarsi.*

Rizzà. *Pieghettare. Arroccettare.*

Rizzà. *Selciare. Lastricare. Ciottolare. Acciottolare. Insiniciare. Inseliciare.*

Tornà a rizzà i strad. *Rilastricare* (Targ. *Prodr. Cor. Tosc.* p. 175).

Rizzàa. ad. *Arricciato.*

Rizzàa. *Arroccettato*(*tosc.). *Pieghettato.*

Rizzàa. *Selciato.*

Rizzàa. s. m. *V.* Rizzadùra(*selciato*).

Rizzàda. *Selciatura.*

Rizzadìn. *V.* Risciadìn.

Rizzadùra. *Arricciatura.*

Rizzadùra. *Pieghettatura.*

Rizzadùra. *Selciato. Seliciato.* Pavimento o strada coperta con selici o ciottoli.

Rizz de dàma. *Riccio madama. Riccio di dama* o *di madama.* Il fiore del *Lilium calcedonicum*Lin.

Rizzént. *Ad. di* Vin. *V.*

Rizzìn. *Ricciolo*(Pan.). Dim. di Riccio.

Rizzìn. *Ricciutello.*

Rizzìn. *V.* Risciadìn.

Rizzinœù. *Ricciolino.* Dim. di Ricciolo.

Rizzìtt. *Brùcioli. V.* Buscàj.

Rizzœù. *Ciòttolo. Ciotto.* Sasso di fiume bislungo e rotondo da ciottolar le vie.

Rizzœù. *V.* Risciadìn.

Rizzolà. *V.* Riscià.

Rizzolìn. *Riccioluto*(*tosc.–T. G.). *Ricciutello. Ricciutino.* Personcina ricciuta.

Rizzolìn. T. de' Pastai. *V.* Gianchètt.

Rizzón. . . . . Gran riccio.

Rizzón. *Gran voluta.*

Rizzon del lecc de dedree. *Le gra volute del letto da piede delle carro*

Roàbbi *che altri dicono* Garàbbi *o* Re- dàbol. T. de' Mattonai, Fornac., ecc . . . . . Specie di rastro di legno sen denti col quale i fornaciai rispianan lo spazzo dell' aja da spianarvi i mat toni non istato spianato affatto da raschiatojo (*raspin*). Consiste in un assicella grossa mezz' oncia nostrale larga quattr' once, lunga dalle quin dici alle diciotto once e riquadra a mo' di regolo con un lungo baston per manico. È quello che i France chiamano *Ruable* o *Rouable.*

Roàbbi. *Piombino.* Strumento col quale ripuliscono le latrine, le fogne, ec

Roabbià *o* Garabbià. . . . . Col ras detto *roabbi* appianare lo spazzo da lavorarvi i mattoni.

Ròb. T. degli Spez. *Rob. Robbo.*

Robà *che anche dicesi* Anda a Grattasœu a Robarell *o* in cà Sgraffignàna, Gripp Sgraffignà, Sgriffà, Gattà, Gattonà, R spà, Fà el gnao *o* el gatt. *Rubare. Sgraf gnare. Furare. Lavorar di mano. Inv lare. Trafugare. Raspare. Arpagona Porre cinque e levar sei. Dar ceffo Cor l'agresto. Colleppolare su. Leppa via. Leppar sù. Auncicare. Imbolar Bestemmiar con le mani. Menar le ma Alzare i mazzi. Sgaraffare. Scaraffar Andare in o Venir di Levante. Fa vento. Rastrellare. Strafugare. Trasf gare. Alleppare*; antic. *Furtare. Tr baldare. Trabaldare. Robare*(Vite S PP. I, 1) — *Depredare — Predare – Truffare – Derubare. Dirubare* – Il r bar de'sarti dicesi sch. *Far la bandier*

Chi robba des, donanden-via qua ter gh'en resta ses. *Rubar si può basta rubar di molto*(Pan.). *S'impic cano i ladroncelli* o *i ladrucci e non ladroni,* o vero *e i ladroni si onoran Chi non ruba non ha roba — V.* an *che in* Sés.

Chi robba va in preson. *Chi rub è impiccato*(Fag. *Non bisog.* I, 10).

El robarav in su l'altar. *Ruberebbe il fumo alle stiacciate unte*(Pan. *Viag. Barb.* I, 115). *Sparecchierebbe gli altari*(Compar. *Pellegr.* IV, 11). Anche i Fr. dicono *Il en prendrait sur l'autel. Il en prend par où il peut. Il volerait jusques à l'autel.* (Gàtta.

Insegnà a la gatta a robà el lard. *V. in*

L'hoo minga robada, scior. . . . . Non posso darvi questa merce per sì poco. *Il faudrait que je l'eusse dérobée* dicono anche i Francesi.

Per robà l'è faa a posta. *Ruberebbe con l'alito*(Machiav.).

Parì robba robada. *V. in* Ròbba.

Robà el cœur. . . . Far innamorare.

Robà el lesign al barbee *o* el lard a la gatta. . . . Tòrre destramente a persona avveduta ciò che ad essa pure è caro.

Robà in cà di sbirr. fig. *Mangiare il cacio nella trappola — Andare a rubare a casa del ladro.*

Robà in di pollee. *Sgallinare* i pollai?

Robà ona tosa. *Rapire una fanciulla. Commettere un ratto.*

Robà per portà a cà nagott. . . . Rubare cose utili o necessarie al derubato e da nulla al rubatore.

Vess comè a roball in su l'altar. . . . Rubare a chi men si dovrebbe, come a pupilli, a poveri, a imbecilli e sim.

Voo minga a la strada a robà. *V. in* Stràda.

Robà *ed anche* Menà-dent *dicono le donne e i sarti*. . . . . il Cucire disegualmente uno dei due teli per es. d'un lenzuolo, sicchè all'estremo l'un de' teli divanzi alcun po' l'altro. (*chia.*

Robà. fig. *Imburchiare. Andare alla bur-*

Robà ona sonada, ona canzon. *Rubare una canzone — Plagiare. V.* Imbroccà.

Robàa. *Rubato.*

Robacœùr. *Rubacuori.*

Robàja. *Cosaccia*(Caro *Apol.* 80). *Robaccia — Cibacci.*

Robalizzi. *V.* Robarìzzi.

Robamestée. *Guastalarte.*

Robaparadìs. *Colomba?* Buon diavolaccio più grosso che l'acqua de'maccheroni; persona incapace di peccare per un tantin più che non occorra di bontà da natura; sempliciaccio.

Robarèll. *Nome d'una terricciuola prossima a Varese il quale entra nella fr. fig.*

Andà a Robarell. *Andare in Levante. Essere intinto in pece rubajola. V.* Robà.

Robarìzzi e Robalìzzi. *Ruberìa. Rubagione. Rubamento. Furto. Ladroneccio. Ladroneggio. Latrocinio. Involo. Involìo. Imbollo*; e ant. *Rubatura. Trabalderia.*

Robàscia. *Robaccia. V. anche* Robàja.

Robattà. *Rubacchiare — Alleppare.*

Robattàda. *Rubacchiamento.*

Ròbb. *Arnese*(Gher. *Voc.* cit. Dante e Petr.). *Coso. Negozio* — I Lucchesi hanno anche il verbo *Cosare*, come i Mantovani dal loro *Bagaj* per coso hanno tratto il verbo *Bagajar.*

On certo robb. *Un certo coso.*

Quij robb. *Gli amici*(Dati in Pros. fior. III, 1, 159). Il lat. *Testes.*

Robb che se infilza i stamp de taccàfœura. Appiccagnolo di canna rifessa.

Robb de fà bianch. *V.* Brasciorin.

Ròbb. fig. *Mestrui. V.* Régol. La gh'ha i sò robb. *È mestruata.*

Ròbba. *Roba. V. anche in* Còssa.

A robba fada. *A cosa fatta*(Mach. *Op.* IX, 376).

Avegh robba a balocch. *Star bene di roba. Essere benestante.*

Bej robb! *Belle valenterie!*

Cosse l'è sta robba? *Che c'è di rotto?* (Gher. *Voc.* in *Rotto*).

Creppa panza putost che robba vanza. . . . . . Si dice parlando dei ghiottoni, dei divoratori esimj.

Dì on poo ona robba. *Dimm'una cosa a me*(Fir. *Trin.* III, 6).

Dì robba de ciod *o* de cà del diavol. *Dir roba da chiodi*(Fag. *Rim.* II, 258).

Dì robba de fœugh *o* Dì perarij *o* Dì picch-e-pander. *Dire cose fuor della messa*(Vasari 799). (*giata.*

Dì-sù robba brodosa. *Fare una bia-*

Fà i robb de cà. *Far la masserizia della casa.*

Fà i sò robb. *Acconciarsi dell'anima* — ed anche *Far testamento.*

Fà ona robba santa. *Far santamente* (Redi *Op.* VI, 174), cioè ottimamente, opportunissimamente.

Fà robba. *Far roba. Far mobile.*

Guarda on poo come l'è sta robba. *Guarda come sia la bisogna.*

Hin nanca robb de dì. . . . Le son cose di ragionc; le sono cose che vanno pe' suoi piedi.

I robb de cà. *Le masserizie.*

I robb de cantinna. *Gli utensili di cantina.*

I robb de cusinnà. *Le stoviglie.*

I robb d'estaa. *I panni della state.*

I robb d'inverna. *I panni del verno.*

I robb finn. *Le cose belle*(Fag. *Rime* I, 261). Le gioje, gli ori, gli argenti delle donne.

I robb vecc de cà. *Vecchiumi.*

La robba bella *o* privilegiada la se ten guarnada *o* minga in mostra. . . . Ogni cosa bella e buona si suol tenere riguardata.

La robba bonna l'è mai pagada assee. *Roba buona non fu mai cara* (Aret. *Tal.* V, 8).

La robba di olter la menna-via la soa. *Quel che vien di ruffa in raffa se ne va di buffa in baffa.*

La robba la va e la ven. *La roba viene e va*(Mach. *Clizia* II, 3).

La robba l'è minga de chi le fa, l'è de chi le god. *Chi fa la roba non la gode*(Doni *Zuc.* 54 verso). *La roba non è di chi la fa, ma di chi la gode.*

La robba per vess assee l'ha de vanzà. . . . Della roba ci bisogna abbondare a voler che la basti.

L'è minga sta robba. *Non è roba da bulletta.* Dicesi delle cose cattive, o vecchie, o scadenti.

L'è robba de ciod. . . . . Esclamazione con cui si dimostra cruccio, rabbia vedendo una tal cosa dirsi o farsi a rovescio di quello che altri vorrebbe.

L'è robba de fann di scenn *o* di quader. *V. in* Quàder.

L'è robba de mangiall. *V. in* Mangià.

L'è robba de rid. *Ella è da ridere.*

Mett i robb in grand. *Esagerare. Magnificare.* (case?

Oh che robb! *Le son cose che pajon*

Ona robba a la vœulta. *A cosa a cosa. A cosa per cosa. A una cosa per volta.*

Parì robba de nissun *o* del diavol. *Sembrar roba di rubello?*

Parì robba robada. . . . Dicesi allorquando checchessia ci cade di mano iteratamente. (*Canz.* 104.ª

Pocca robba. *Poca robiccia*(Lor. Med.

Quand la robba l'è bonna la va-via prest. *La buona mercatanzia trova presto ricapito*(Monos. pag. 217).

Quanta robba per on sold! *Ammanna ch'io lego.* Dicesi a chi sballa miracoli.

Robba che trà-lòcch. *Cosa mirabile*

Robba de bon acquist. *Roba di buon acquisto.*

Robba de comun robba de nissun *V. in* Comùn.

Robba de mal acquist. *Roba di mal acquisto.* (Stòll

Robba de stolla robba che gola. *V.*

Robba dolza. *Dolciume.*

Robba dolza. fig. *Dolcitudine*(Bocca G. VIII, *nov.* 10). Piaceri di Vener Piasegh la robba dolza. *Amar la dolcitudine.* Spend in robba dolza. *Spender in dolcitudine.* (Consi

Robba fada no ghe vœur consej. *V.*

Robba finna. ironic. *Robaccia* - *Bella roba. Buona roba.*

Robba insaccada. . . . . Salami e si

Robba mangiativa. *I Commestibili Le Cibarie.*

Robba matta *o* falsa. . . . . Ori Argenti *o* Giojelli falsi.

Robba morta. *Affare rassegato*(P Civ.). Cosa fredda, senza brio, se z'allegria. L'è stada ona robba mort morta. *Fu un affare rassegato, e di c tinta!*(Zan. *Rag. vana* I, 1). *Le furo nozze coi funghi? Fu un fuoco fredd*

Robba salada. . . . . Nome collettiv di sulami e salumi.

Robb de l'alter mond. fig. *Cose de l'altro mondo.*

Robb de color. . . . . per opposi zione a Robe bianche.

Robb de nagott. *Cose di poca levat Cose che non vagliono un fico o un seri*

Robb de prenzipiant. *Imparaticci*

Robb gross. *Cose di gran levata* - *Cose grandi. Cosacce. Sfarzi.*

Robb vecc. *V. in* Témp *e* Veggiàc

Se i robb van inscì. . . . *Girand le cose a questo modo*(Vas. pag. 900)

Tanta robba. *Un monte di roba.*

Trà-adree la robba. *Vendere la rob per un tozzo di pane.* Adess la robb la tran adree. *Le si danno per il cap*

Voreva dì ona robba. *Io volevo pur dire non so che*(Lasca *Sibilla* I, 1).

Ròbba. . . . . Nel Daz. Merc. pag. 177 sono nominate le *Robbe buone, R. non buone, R. minime, R. todesche grosse, R. todesche sottili.*

Robbia. *Robbia*. Pianta nota la cui radice serve ai tintori. È la *Garance* de' Francesi — La robbia secca e macinata è detta comunemente *Robbia*; quella in radici tal quale s'ha dal terreno si chiama più particolarmente *Alizzari*.

Robbiœula *e deriv*. *V*. Robiœùla, ecc.

Robbiòn. T. de' Tint. e Conc. *Scubtano*. *Scòtano*. *Còtino*. Specie di legno giallo da tinta.

Robèrt. *Roberto*. Nome usato *in* Dann la prœuva come Robert. *V. in* Prœùva.

Robètt. *Arnesuccio* — *Cosetto*.

Robètt. fig. *Cosetto*. *Pocolino*. *Sottilino*.

Robètta. *Robetta*. *Robina*. *Robuccia*(*tosc. — T. G.).

Avegh de la bella robetta. *Aver fondi, mobili, quattrini più che mediocremente*.

I mee robett. *Le mie cosette* (Caro *Lett. ined*. II, 325). I miei affarucci.

Robett de cà. *Masseriziuole*. *Bazzicature* — *Affarucci domestici*.

Robètta. *Una bella cosetta* (Pananti nel Corrier delle Dame milanese del 1811 p. 419) parlandosi di scritture, poesie, e simili. (*grina*.

Robètta. *Una Mingherlina*. *Sottilina*. *Magrina*.

Robètta. T. de' Tagliap., Murat., Magaz. di pietrami. *Marmètta?* La pietra di scala quando il pezzo di essa non oltrepassa in misura quadrata le nove once nostrali, e si usa per lastricare luoghi praticati da soli pedoni.

Robettin. *Cosettino*.

Robettinna. *Cosellina*. *Robiccia*. *Robicciola*(*tosc.).

Robinètt *e* Robinettìn. *V*. Rubinètt *sig*. 2.°

Robiœùla *o* Robiœùra. *Cacio forte?* (Targ. *Viag*. II, 432). *Raviggiuolo*. *Raveggiuolo*. Caciuola fatta per lo più col latte di pecora, di capra, e talora anche di vacca, o con più d'uno di tai latti commisti.

Robiœùla. fig. *Teglione*(*tosc. — T. G.). Fare *un fungo annebbiato* (id.). Cappellaccio tondo con tesa assai larga.

Robiœùla. *Pane di vallonea*. Quella che i Fr. chiamano *Motte à brûler* — Quell'operajo che viene formando cosiffatti pani è detto dai Fr. *Motteur*.

Robiœùra. *V*. Robiœùla.

Robiœùra. . . . . I Luganesi chiamano così propriamente quella Caciuola di latte caprino che oltrepassa le tre once di peso, o la quale altri Svizzeri ticinesi dicono *Formaggin gross* o *Formaggin* così in questo caso come s'ella sia minore delle tre once.

Robiolìn. } *Raveggioletto*.
Robiorìn. }

Robioritt de Lecch. *Cacio battezzato?* (Gior. agr. V, 348). Nome di certe caciuole quadre di latte pecorino e vaccino che ci vengono dalla Valsasina per la via di Lecco — Ed anche Caciuole quasi coniche di latte caprino.

Robioritt de Montaveggia. . . . Caciuole di latte vaccino a girelletta che si fanno sui colli di Montavecchia.

Tajee di robbioritt, Quacciræù. *V*. Tajée *e* Quacciræù.

Robùst. *Robusto*.

Robustèzza. *Robustezza*.

Rócca. *Conocchia*. *Rocca*. Arnese notissimo di cui si fa uso per filare.

Canna. *Canna?* — Botta. *Ventre* = Férol. *Fessi?* = Canitt *o* Bacchitt. *Gretole*.

Caregà la rocca. *Arroccare*. *Inconocchiare* — *Appennecchiare* — I primi due verbi sono generici stando alla filosofia della lingua; il terzo specifico. S'arrocca e s'inconocchia ogni volta che si mette sulla rocca o sulla conocchia qualunque cosa che si voglia filare; s'appennecchia arroccando pennecchi (*panisej*) — Però il Meini(*in* Tomm. *Sin*. p. 52) crede generico *Arroccare*, ed assevera vive in Toscana e specifiche le voci *Inconocchiare* per arroccare i lucignoli del lino, e *Appennecchiare* per arroccare i pennecchi di stoppa — Hoo caregaa la rocca. *Ho fatta la conocchia*. *Ho inconocchiato* (*tosc.) — Io sono d'avviso che i testi addotti dalla Crusca nella voce Conocchia non diano modo a cavarne quella spiegazione ch'essa ne ha dato, ma si bene che s'abbiano a intendere alla seguente maniera: Caregà la rocca. *Far la conocchia*. *Ordire la conocchia*. Avè fornii la rocca. *Avere sconocchiato*. *Avere tratta la conocchia*. Se colgo male mi si perdoni.

Filà con la rocca. *Filare in rocca* — poet. *Trarre alla rocca la chioma*. *Trar la chioma alla conocchia*.

Fornì la rocca. *Sconocchiare*.

Marià (*cioè* Maridà) la rocca *o* Faghsù el fiocch. *V.* Fiòcch *sig.* 3.°

Parì ona rocca vestida *o vero* Parì ona fusella. *Avere il corpo come una canna*(*tosc. — Tom. G.). *Sembrare un lucerniere vestito.* Essere secco e lungo, e dicesi specialmente delle donne.

Quand fioriss el cornaa la rocca la perd la bontaa.... Il corniolo fiorisce al marzo, epoca in cui l'abbreviarsi delle notti e l'aprirsi della primavera rubano alla rocca i guadagni.

Vess comè la rocca e el fus (*C'est saint Roch et son chien* o vero *C'est sainte Geneviève et saint Marceau* dicono i Francesi). *V. in* Fùs.

Rócca. T. de' Funajuoli. *Asta.* Quel bastone su cui tèngono inastata la canapa per filarla in legnuoli da fune. Anche i Fr. lo dicono *Quénouille.*

Lavorà a rocca. *Filare all'asta*, diverso dal *Filare alla cintola*, cioè colla canapa avvolta intorno al corpo.

Roccàda. *Roccata*, e con voce non ben certa *Conocchia.*

Fenì la roccada. *Sconocchiare.* (ca.

Roccàda. *Roccata.* Percossa data colla roc-

Roccadin *che altri dicono* Pettenùzz *e altri* Firisèll gross *o* de terza e quarta man. *Sinighella. Sirighella.* Seta infima che si trae dai bacacci.

Roccadin. . . . Specie di stoffa nota.

Roccàtt v. cont. .... Il fabbricator di rocche o conocchie.

Ròcch. *Rocco.* Nome proprio usato nelle frasi seguenti:

Ajutt san Rocch. *Domine ajutami!*

Tel digh mi Rocch. .... Specie di esclamazione che vale t'assicuro io, t'accerto io, figurati, pensati, ecc.

Vess comè san Rocch e el sò cagnœu. *Dov'è la buca è il granchio. Esser come la chiave e il materozzolo.* Dicesi proverbialmente di due che vadano sempre insieme.

Ròcch (Lùmm de). *V. in* Lùmm.

Rocchèll. *Rocchetto?* del filatojo che pieno di seta ed inastato sul fuso manda il filo dalla rotella alla staggetta.

Rocchell insellaa *dicono in alcuni paesi dell'A. M. le incannatore per quello che altre dicono una* Ruzèlla. *V.*

Rocchèlla. *Rocchella?* È simile al Rocchetto colla differenza ivi detta.

Rocchéra. *Sinon. di* Fantèsca *o* Serv (*reggiconocchia*). *V.*

Rocchètt. T. de' Setajuoli, Filatori, ecc *Rocchetto — Rocchella.* Il Rocchet milanese è solido dal foro longitud nale in fuora, ed ha le prominenze d due capi nascenti insensibilmente d centro all'estremità. È diverso in c dalla Rocchella la quale consiste una specie di fusolo tutto pari aven a' due capi le due rotelline sporgen e talora anche rimessiticce.

Rocchètt. *Accappatojo.* Panno lino a ca pa, raccrespato da capo, che cuop tutta o parte della persona, e ser come soppravveste per non insud ciare i panni nel pettinarsi — P grande si usa qual camiciotto all'us dal bagno.

Rocchètt. *Roccetto.* Veste clericale not

Rocchètt. T. di Stamp. *Mastio* o *Mas* (*fior.). Così dicesi quella mezza pa di legno con una impugnatura, ch come l'anima del mazzo da stamp

Rocchètt. *Lo stesso che* Capiœù. *V.* — I un testo del Galileo(che l'Alb. enc. porta in *Fuso* e che i Diz. di Bolog e di Padova omisero non so perch leggesi un *Rocchetto* che parrebbe qu si essere il nome di ciascuno di qu cilindretti onde consta quella spec di rocchetto meccanico che fra noi detta più particolar.° Lanterna *o* La ternin *o* Capiœù. *V.* quest'ultima voc

Rocchètt. .... I parrucchieri chiamat così que' Cilindretti sui quali avvo gono i capegli da tessere. Forse i *Bi boquets* dei Franc.

Rocchètt *per* Piguón. *V.*

Rocchètt. *Fuso?* Nel trapano è quella sp cie di verricello per cui passa l'anim di ferro, e che gli serve come guid

Rocchètt. T. de' Fabbr. di carroz.... S di rocchetto di legno che si rives di cuojo il quale si pone ne' giuoc del mantice da calesse. Ha una rosett di cuojo e un dado a guernizione.

Rocchètta. *Rocchetta.* Dim. o vez. di Rócc

Fœugh e rocchetta, e intant se s betta..... Colla rocchetta alla cintol e colla paletta alla mano per cerca di fuoco, le donnicciuole di città e d contado si fanno via ad usciolare oziare, susurrare.

La rocchetta l'è ona mort secretta.... Il continuo scialivare per la filatura in rocca leva la prima forza alla digestione e a lungo andare danneggia nella salute; perciò le contadine chiamano la rocca un lento veleno.

Rocchètta *dice qualcuno per* Torrètta. *V.*

Rocchettón. *V. in* Nós.

Rocchettón *dicono alcuni per* Bòtt de giugà si nos. *V. in* Bòtt.

Rocchettón *o anche* Canón. T. degli Ottonai..... Il rocchetto da mantice di calesse quando è d'ottone o sim.

Rocchin. *Rocchetta*. È propriamente quella Rocchetta gentile che s'impianta in un tavolino e in cui filano le signorine sostituendo l'acqua alla scialiva — *V. anche* Portarocchin.

Ròccol. *Ragnaja*. Ristretto a più andari di piante silvestri, attorniato da altissimi panni di quelle reti di maglia fitta che diconsi *ragne*, il quale si fa per lo più sui colli e sui monti onde siamo circondati per aver ricca preda d'uccelli e specialmente di tordi. Suol essere le più volte di forma ellittica, ha piante silvestri anche nel mezzo, ed ha il capanno dell'uccellatore assai alto — I non pratici confondono sotto questa voce anche quell'altre specie di uccellari da tordi che i pratici suddistinguono fra noi coi nomi di *Bressanèlla* e *Girœu*. Però si vuol osservare che la nostra *Bressanèlla* è sì una *Ragnaja*, ma diversa dal *Ròccol* in questo che suol essere di forma quadra, non ha piante silvestri nel mezzo, ha capanno da uccellatore basso, ed ha bertesche ai quattro angoli. Il *Girœu* poi, oltre all'essere assai meno esteso delle due specie di ragnaja anzidette (*ròccol e bressanèlla*), ha questa massima diversità che in sul ristretto di piante silvestri onde si compone si uccella a palmone e non a rete; e questo è da tradursi col *Boschetto* o colla *Frasconaja* dei Toscani — Tutte e tre poi queste nostre *Uselland* si possono genericamente tradurre col nome collettivo di *Uccellatojo* o *Uccellaja* o *Uccellare da tordi*(Targ. *Viag.* I, 138) — Chi volesse impossessare un pochin più che io non abbia risicato per cavar un vero di queste varietà d'uccellari legga il *Riposo* del Borghini da p. 149 a 155 del vol. 1.° edizion dei Classici, l'*Uccelliera* dell'Olina da p. 103 a 110 dell'edizion milanese che io cito, le *Cacce* del Raimondi da pag. 253 a 264 dell'edizion veneziana Locatelli 1785, e l'*Ornitologia toscana* del Savi (I, 88 e 212). — Soggiungo varie parti di questa specie d'uccellaje:

Tond de dent. *Tondi interni?* = Tond de fœura. *Tondi esterni?* Sott-tond. *Mezzitondi* (Borghini) = Galer o Sigaler o Cigaler. *Cerchiate?* = Gabanott de canton. *Bertesche* (Borghini) = Gabanin o Zippadora. *Casino del toccatojo* (Borghini) = Gabanott o Tabiott. *Capanna* o *Capanno* = Spionera. *Spiraglio della capanna?* = Spalera del tond. *Spalliera?* = Spalera de la passada. *Controspalliera?* = Sboradora. *Scacciatoja?* = Passada..... Il filare dei pali della ragnaja = Campanna. *Contrarete?*

— *Veggansi anche* Criccadór, Levagiœùgh, Stelón, Usellànda, *ecc. ecc.*

Fà andà el roccol..... Non lasciare oziosa la ragnaja; uccellarvi.

Mett-sù el roccol..... Montare le reti nella ragnaja.

Omm del roccol *per* Uselladór *o* Roccoladór *sig.* 2.° *V.*

Tirà a roccol. fig. *V. sotto* Roccolà.

Ròccol *o* Fiòcch. *Rosta. Corona. Palco* degli alberi — *V. in* Roccolàa.

Roccolà *o vero* Tirà a roccol. fig. *Allettare* - *Invescare* - *Irretire. Uccellare. Infrascare. Accalappiare. Ingalappiare.*

Roccolà ben. *Formarsi un bel palco. Spandere la chioma in sfera*(Targ. *Ist.* 209).

Roccolàa. v. dell'A. Mil. *Coi rami a treppiede* od *opposti* o *tricòtomi*(Targ. *Les. agr.* III, 25 — Soder. *Arbori*, ec. 212). Agg. di piante che hanno corona o palco (*ròccol*) ben ordinato e rotondo.

Roccolàda. *Uccellagione. Irretimento.*

Roccoladór. *Uccellatore?* Colui che fa caccia nell'uccellare da tordi — Chi serve per mestiere in tal uccellare — fig. *Uccellatore. Allettatore* — al fem. *Uccellatrice.*

Roccolètt. fig. *Biscazza.* Il fr. *Coupe-gorge.*

Roccolin. *Dim. di* Ròccol. *V.*

Roclò. *Ferrajuolo a roclò.* Sp. di ferrajuolo da viaggio a due costure, un terzo più stretto de' ferrajuoli comuni. Dal romanzo *Boquelur* o dal fr. *Roque-laure.*

Rococò. *Grottesca. Grotteschina* — Ogni arnese, ogni utensile, ogni abito, ogni

mobile che colle sue forme rammenti un vecchiume di genere borrominesco o capriccioso è oggidì battezzato *A la rococò* (forse dall' *Orocou* mentovato dalle Tar. fir.).

Rococò. *V. in* Lègn, *vol. II*, *pag.* 361.

Ròda. T. degli Scult., Marmor., ecc. . . . Nome che si dà in Viggiù ed anche fra noi a quella specie di arenaria dura, ferrigna onde si fa uso per arrotare i marmi, o sia dar loro il pulimento. È succedaneo della terra di piatti da forbire che i Fr. dicono *Rabat.*

Rodà. *Rosicchiare. Rôdere.*

Rodà. fig. *Importunare. Nojare. Molestare.*

Rodà *od anche* Rœudà. *Ruttare. Eruttare;* e scherz. *Sventolare per le parti di sopra.* Fare de' rutti.

Rodà. fig. *Appoggiar la labarda.* Lo stesso che Tirà la rœuda. *V. in* Rœùda *sig.* 1.°

Rodà. T. degli Scultori. . . . Arrotar le pietre, polirle colla *roda.* Il *Rabattre* o *Polir* con terra di piatti de' Fr.

Rodàa. *Roso. Corroso.*

Rodabusècch. *Impronto. Uggioso. Nojoso. Importuno. Molesto — Strimpellamento.*

Rodànna (Fà la). *Far ruota* o *rota. Brillar l'ali.* L'aggirarsi circolarmente in alto che fa l'uccello di rapina librato in sull'ali allorchè, veduta preda in terra, la sta agguatando per poi piombare a involarla.

Fà la rodanna *per* Fà la rœuda. *V. in* Rœùda *sig.* 1.°

Rodàss. *Rodersi. Logorarsi.* Dicesi dei panni e sim.

Ròdegh de busecch. *V.* Rodabusècch.

Rodeghée *che altri dicono* Ludreghée. T. de' Mugn. . . . . Quella specie di cassone che sta sopra al farinajo (*polpor*) del mulino per uso di raccogliervi le crusche, i rosumi, i rifiuti della macinatura.

Rodèlla. *Rotella — Girella.*

Fà-sù a rodella. *Addugliare.*

Rodèlla. . . . . Girella di legno del diametro di 25 centimetri, confitta in un bastone lungo tanto quant' è alta la caldaja da cacio lodigiano dall' imo fondo sino al sommo arco del manico. Con essa si fa la prima rottura del coagulo del cacio e si tramesta il pastume nella caldaja. È pei caciai quello che l'ammostatojo per vinai. Se ne veda la figura nella tavola annessa al *Caseificio* di Luigi Cattaneo.

Rodèlla. T. degli Speronai. *Spronella.*

Rodèlla. T. de' Cuoc. *Fetta di coscia di vitello* (Alb. bass. in *Rouelle*) conformata a rotella. Camangiare notissimo.

Rodèlla de luganega. . . . . Rotella di salsiccia addugliata.

Rodellìn. *Rotelletta. Girelletta.*

Rodellón. *Rotellone.*

Rodengòtt. *V.* Redengòtt.

Rodésin. T. degli Or. *Ruoteggio. Rotismo* Il complesso delle ruote d'un oriuolo

Rodìn. *Ruotino. Ruotina.* Dim. di Ruota

Rodìn de la vit san fèn. T. d'Orolog *Chiavistello del tamburo.*

Rodìn *che anche dicesi* Stèrza *o* Girsterza. *Ruotino di ferro della volticella.* È fermato con viti nei quartieri (*gavelliu*) e nel traversone anteriore (*sest denans*) del carro delle carrozze. Ha i Cov. *Sporti?*

Rodìn. *Ruotini*(Tar. fior.). Le ruote anteriori o vogliam dire del carrino o carro delle carrozze a quattro ruote le quali per solito hanno il diametro minore d'un terzo o d'un quarto delle ruote posteriori. Le loro parti leggansi in Rœùd.

Rodinœù. *Rotellina. Rotèlletta.*

Rodón. *Rotone.* Gran ruota.

Rodón. *Rotone* che fatto girare dall'acqua da un uomo o da un cavallo dà moto a un filatojo. Consta di

Fond. *Fondo?* = Travers. *Traverse?* Sbarrada. *Sbarra?* = Croser. *Crociate*

Rodón. *Ritrécine.* Rotone da mulini.

Rodón. *Accr. di* Rœùd. *Rutto grave.*

Rodón. *Scroccone. Parassito.*

Rœùd *che i cont. dicono* Ròit *e il Var. Mil. scrisse* Rouit. *Rutto.*

Trà di rœud. *Ruttare.*

Rœùda (in genere). *Ruota. Cerchio.*

Fà la rœuda *dicono alcuni per* Fà la sciora. *V. in* Sciòra.

Fà la rœuda. *Fare la ruota*(Savi *Ornit.* II, 154). Quel continuo aggirarsi che fa il gallo intorno alle galline o il piccion maschio intorno alla femina covante.

Fà la rœuda o la rodanna. *Rotare capriolando* o *facendo capriola*(tosc. — Tomm. Sin. in *Rivoltolone*). Certo roteare che fanno i contadinelli poche

miglia più sù che Milano verso l'Alto Milanese sia per giuoco, sia per buscarsi alcun quattrino da' viaggiatori seguendone velocissimamente le carrozze a furia di capriole, cioè d'aggirarsi a mo' di ruota capovolti colle mani in terra e cogli arti ripiegati in arco pure a terra.

Festin de rœuda. *V. in* Festin.

In rœuda. *In giro. In circonferenza.*

Menà la rœuda. *V. sotto* Tirà, *ecc.*

Santa Caterinna a la rœuda l'è ona gran santa. fig. e scherz. *È dolce cosa il vivere alle spalle altrui.*

Sto mond l'è ona rœuda, chi va-sù e chi va-giò *che i cont. dicono* Chi [illegible]ca e chi leva. *Il ben va dietro al [m]ale, il male al bene*(Crud. *Rime*). *Il [m]ondo è fatto a scale, chi le scende [e] chi le sale. La fortuna fa de' saliscendi.*

Tirà la rœuda *che anche dicesi* Tirà [i]l reff *o* Imprestà-via la pell *o* Anda a [S]anta Caterinna a la rœuda *o* Vess [d]evott de santa Caterinna a la rœuda [o] Menà la rœuda *o* Pientà la labarda [o] Rodà. *Posar la picca*, cioè l'alabarda (Allegri *Calendimag.*). *Appoggiare la labarda. Sciovernarsi. Fare il parasito o il cavalier del dente.* Andar a mangiare a ufo.

[Rœ]ùda. T. de' Carrai. *Ruota* in genere — In ispecie poi noi chiamiamo

Rœud *assolut. o* Rœud dedree.... Le ruote posteriori della carrozza, assai più grandi delle anteriori che nominiamo Rodin (*ruotini*) — La *Ruota* si divide nelle seguenti parti principali, le cui parti minori si ricerchino alle respettive sedi alfabetiche:

Testa. *Mozzo* = Rasg. *Razze* = Gavej. *Quarti* = Sercion. *Cerchi* o Tarengh. *Tarenghi*(Diz. art.)

Rœud stopp *o* pienn. *Ruote piene* (Diz. artig.). Ruote tutte d'un pezzo, cioè senza razze nè quarti e col solo foro nel centro per dare passo all'assile. Servono a due estremi meccanici; ai carrucci da bambini, e alle carrette da marmi.

Menà el cuu i rœud. . . . Quello annoverai o quell'oscillare che fa una ruota per allargatura difettosa del vano del mozzo, o per difetto del fusolo d'assile, o per mal impianto.

Vess l'ultema rœuda del carr. fig. *Esser dassezzo.* Esser l'ultimo, il meno considerato in checchessia.

Vorè cercà cinqu rœud in d'on carr *che anche dicesi* Vorè cercà cinqu pee al loff. *Far nascere o cercar cinque piedi al montone, tredici in dispari, il nodo nel giunco, l'aspro nel liscio, il pel nelle uova.* Non si contentar del conveniente e mettere la difficoltà dov'ella non è.

Rœùda. T. de' Campan. *Ruota.* Quella delle campane diversa dalle ruote da carro nell'interno ove in luogo di razzi e di mozzo ha una specie di grata assai larga. Le sue parti sono

Gavej. *Quarti* = Ciavell. . . . . = Pianch. . . = Fermaj. *Fermaruota?*

Rœùda. T. de' Filatojai. . . . . Ne' filatoi è quella Rotella che dà il moto alla *stella* e quindi allo *stellin* e quindi ai naspi d'un filatojo. Ha Rœuda . . . . . = Tromba o Trombetta. . . = Bozzonella. *Bozzello?*

Rœùda. T. de' Funajuoli. . . . . Quel Rotone raccomandato a un ceppo (*scepp*) che dà il moto alle girelle torcitrici di spaghi e funi. È il *Rouet* de' Fr.

Rœùda *o* Stèlla *o* Cròs. T. dei Litogr. e degli Stamp. in rame. *Crociera?* Nei torchi calcografici e litografici è quel gran Manubrio a ruota, a croce o a raggiera che dà moto al carro.

Rœùda. T. Mecc. *Ruota. V.* Capiccù, Scùd.

Rœuda dentada. *Ruota dentata.*

Rœuda a pal *o* a palett *o* a paletton. *Ruota a pale o ad ali*(Alb. enc. *in* Ala) — Consta di *pale* od *ali*, *quarti*, *perni* od *aguigli*, *razze*, *balzuoli*, *nottola*, ed ha *albero* o *fuso* per assile.

Rœuda a segg. *Ruota a cassette o a pozzetti.*

Rœùda. T. d'Orolog. *Ruota.* Nell'oriuolo ne sono molte, e si specificano per

Rœuda coronna. *Ruota a corona. Corona.* Imbocca nella serpentina, ed è annoverata fra i secondi mobili degli oriuoli da tasca.

Rœuda de la lumaga. *Ruota di piramide.*

Rœuda del register. *Ruota del registro?*

Rœuda de mezz *o* del centro *o* Gran mojènn. *Ruota media.*

Rœuda de spartì. *V.* Spartidóra.

Rœuda de . . . . *Ruota dei riscontri*(Alb. enc. in *Paletta*). Ha le Alett. *Palette.*

Rœuda di minutt. *Ruota del minuto.*

Rœuda di or. *Ruota dell'ore.*

Rœuda terpa. *Ruota serpentina. Serpentina.* E così detta perchè ha i denti fatti a serpicella; in essa imbocca la corona. *(ruota?*
Segonda rœuda o Picola mojènn. *Seconda*

Rœùda. T. de' Tessit. *per* Sibiètta. *V.*

Rœùda. T. de' Torniai. *Ruota* o *Rotone del tornio* che dà moto alla

Rœùda del mandrin.... Rotella di ferraccio o di ottone che fa muovere il così detto *Mandrin*; i Fr. la chiamano

Rœudà. *V.* Rodà. *(Touret.*

Rœùs. *Ad. di* Pòmm. *V.*

Rœùsa. *Rosajo.* La pianta della rosa.

Rœùsa *o* Ròsa. *Rosa. Rosa comune.* Fiore notissimo del rosajo, di cui si noverano, oltre alle più comuni fra noi che sono per ispecificare, infinite varietà, come Rosa angiola o carnicina, a bottoni, a bottoni grande, a bottoni piccola, a bottoni scempia, a righe *detta anche* Brache di lanzo, brizzolata, damas, d'orto, della granduchessa, di Borgogna, di due colori, di cento foglie, di cento foglie minore, di cimice, di Gerico, di macchia *o* lustra, dommaschina, dommaschina salvatica, doppia, flos in flore, gialla, gialla doppia, in calice, incarnata, maggese, moschetta o moschiata, mistica, nera, prolifera, rigata, salvatica, senza spine, *ecc.*

Rœusa bianca. *Rosa bianca* — Rœusa bianca doppia. *Rosa bianca doppia.*

Rœusa de la Chinna. *Rosa della China* — Rœusa de la Chinna doppia. *Rosa della China doppia.*

Rœusa de la teppa. *Rosa borraccina* (Targ. *Ist.* n.° 752). Varietà della *Rosa centifolia* detta *Rosa muscosa* da Persoon perchè ricoperta di quel musco che i Toscani dicono volg. Borraccina.

Rœusa del Bengall. *Rosa sempre florida.* La *Rosa bengalensis* di Persoon.

Rœusa del cocò. v. cont. dell'Alto Mil. *Rosa canina.* Quella i cui calici nudi si dicono da noi Grattacùu. *V.*

Rœusa de mes. *Rosa d' ogni mese.* La *Rosa semper florens* de' botanici.

Rœusa d'Olanda. *Rosa d'Olanda.* La *Rosa maxima* o *semper florens* dei bot.

Rœusa marinna. *Rosa dommaschina.* La *Rosa moschata* dei bot.

Rœusa scarlattinna. *Rosa vermiglia* o *porporina.*

— El sass de la rœusa. *V. in* Sàss.

Fresch comè ona rœusa. *Fresco come una rosa* (*V.* il testo del Boccaccio citato dall'Alb. enc. in *Rosa*). Freschissimo.

Fresch come ona rœusa parl. d'uomo. *Fresco* (Vite SS. PP. 1, 9).

Rœusa stravargada o stravalgada. *Rosa sfiorita* — e se ha perduto parte delle foglie *Rosa spicciolata.*

Se saran rœus fioriran. fig. *S' ella sarà rosa ella dovrà fiorire avanti a giugno* (Cecchi *Pellegr.* II, 6 in *Prov. tosc.* p. 77). *Se l' è rosa la fiorirà* (Doni *Zucca* p. 59 verso). *Se saran rose le fioriranno* (Pan. *Poet.* II, xv, 18). *S' ella è rosa ella fiorirà; s' ella è spina ella pugnerà.* L' esito farà conoscere la cosa.

Rœùsa. . . . . Quel ristretto di capelli o di peli che veggansi circolarmente ravvolti intorno a sè stessi in senso inverso dai capelli o dal pelo restante. Nelle bestie bovine è spesso nel bel mezzo del filo delle schiene. Nei cavalli dicesi *Remolino.*

Rœusa in sul coll. *Spada romana.*

Rœùsa... Questa voce in alcune bocche contadinesche suona Cerchio. Dicendo poi che una tale cosa *la gh' ha ona spanna de rœusa,* il contadino intende dire ch'ella ha *una spanna di diametro.*

Rœùsa. . . . Bollo a questo modo ◎ col quale i nostri pizzicagnoli, ecc. sogliono bollare quelle forme di cacio che già comperate da essi rimangono per loro conto nelle formaggiare — *Rœusa* dicesi anche il segno che tale bollo lascia impresso nelle forme del cacio.

Rœùsa. T. de' Giojell. *Rosetta.* Sorta d'anello detto *Rose* anche da' Franc. per essere i diamanti disposti in giro a foggia de' petali della rosa.

Rœùsa. T. de' Macell. . . . . Parte dello scannello (*cossin*) del bove macellato.

Rœùsa. T. de' Macell. Pizzicag., ecc. *Ceppo?* Il girello esterno, l'elice dell'orecchio del bue, del porco o sim. La *Circedda* dei Siciliani.

Rœùsa. T. di Meccan. e delle Risaje. . . . Ruota in un brillatojo da riso che ha nove denti, ed è quella stessa che quando è sdentata e fatta al maglio, noi chiamiamo *Muson* o *Pignattin.*

Rœùsa. T. degli Ottonai. *Rosella?* Nome dei varj tondini da guernizioni di carrozze o sim. Si specificano per

Rœusa a cocarda..... Rosetta a sappone.
Rœusa a cordon..... Rosetta a cordonata.

Rosa a fusa...... Rosetta a spiechioni o spicchiata. (salomone.
Rosa a gropp salomon.... Rosetta a modo
Rosa bettorada...... Rosetta convessa.
Rosa lavorada...... Rosetta lavorata.
Rosa mezza tonda.... Rosetta mezza tonda.

Rosina. T. de' Parrucch..... Quel cerchiellello di capegli che forma cocuzzolo alla parrucca — ed anche la Chierca di color carnicino sul quale sono impiantati que' capegli.
...ina. T. degli Strumentai. *Rosa. Rosetta.* Apertura tonda di varj strumenti da pizzico ornata con rabeschi, che si fa onde il suono spicchi e rimbombi.
... *Ad. d'* Uga. *V.*
...à.... Bollare il cacio col bollo ... *rosa. V.*
... *Arruffamatasse* (Nelli *Com.* II, ... *Ruffiano. Lenone. Pollastriere* — ...ta voce e le sue derivate sogliono si ...e fra noi evitare nel senso posi... da ogni persona morigerata; nel ... fig. l'uso ce le imbocca inno... *Che roffianell d'on bagaj* dicono ... per vezzo ai loro bimbi le ba..., le contadine e le donnette volga... *Te see on gran roffianell vè!* dice ...ora qualche bocca gentile per non ...e aperto màngiami màngiami. *Te' ...; el l' ha roffianaa-sù minga mal ... piatt!* dice il padrone accontentato dal cuoco nella gola e nel borsellino. *L'è roffianaa-sù polito sto vestii* sclamano fra loro assai comunemente le nostre donne. *El gh'ha certi roffianarij che se po' minga digh de no* diciamo noi parlando di chi a forza di moine e di destrezza ci sa trarre al voler suo — Tutti modi che l'uso fa scevri d'ogni ombra di tristizia.
Fà el roffian. *Arruffianare. Portar polli* (dal franz. *Poulet*). *Pettinarsi alliassi* (cioè *Arruffarsi*). *Tener l'oche in pastura. Tirare il calesse. Tener donne da conio. Tenere* o *Prestare a vettura. Fare il mezzano.*
Roffianada. *V.* Roffianaria.
Roffianamént. *Ruffianamento.* (*bra.*
Roffianaria. *Vezzo. Muina. Lusinga. Illècebra.*
Roffianaria. *Ruffianìa. Ruffianeccio. Ruffianesmo. Ruffianesimo. Ruffianezza.*
Roffianasc. *Ruffianaccio* (*tosc. — T. G.).
Roffianascia. *Ruffianaccia.*

Roffianà-sù. *Dare* o *Fare occhio a checchessia. Arruffianare.* Raffazzonar checchessia onde farlo apparir migliore.
Roffianass-sù. *Impottinicciarsi.*
Roffianèll. *Ruffianello?* — e fig. *Moiniere.*
Roffianèlla. *Ruffianella* – e fig. *Lusinghiera. Furbacchiola.*
Roffiànna. s. f. *Monna Apollonia. Fasservisii. Messetta. Pollastriera. Ruffiana.*
Roffianón. *Ruffianaccio* — fig. *Dirittone.*
Roffianòuna. *Ruffianaccia* — *Furbaccia.*
Rogà, Rogàa. T. Notar. *Rogare, Rogato.*
Rogànt. *Arrogante.* (*temente.*
Rogantà *o* Rogantà-sù. *Trattare arrogan-*
Rogantamént. *Arrogantemente.* (75.
Rogantèll. *Arrogantuzzo* (Magal. *Lett. dil.*
Rogantón. *Arrogantone* (Compar. *Ladro* V, 5). *Arrogantaccio.*
Rogànza. *Arroganza.*
Rogazión. *Rogazioni. V.* Latanìj.
Róghera. *Lo stesso che* Rógor. *V.*
Rógia *e* Róggia. *V.* Rónsgia.
Róggia *che altri dicono* Rósio *o* Roggión. *Robbia.* La *Rubia tinctorum* L.
Rogiϧù *o* Roggiϧù. } *V.* Rosgiϧù,
Rogiorìn *o* Roggiorìn. } Rosgiorìn, Ro-
Rogiorón *o* Roggiorón. } sgiorón.
Rògit. T. Notar. *Rògito.*
Rògn. *Tàccolo. Piato. Disputa* — ed anche *Lagna. Lagnanza. Querela.*
Avegh di rogn con vun. *Venire in grossezza con alcuno* (Mach. *Op.* IX, 384).
Chi no vϧur rogn staga a cà soa. *Non entri tra rocca e fuso chi non vuole esser filato* (Aret. *Tal.* I, 10).
Togn pela rogn, pela figh, capitani di formigh. *V. in* Tògn.
Rògna. *Rogna. Scabbia.* Malattia nota — Una specie di rogna minutissima dicevasi prop. *Lazzarina* dagli antichi.
Cercà rogna de grattà. *Cercar di friggnuccio* – *Chi cerca rogna, rogna trova.*
Chi gh'ha de la rogna se le gratta. *Quasi lo stesso che* Chi gh'ha de fà ghe pensa. *V. in* Fà.
Ciappà *o* Tϧù-sù la rogna. *Contrarre la rogna. Diventar rognoso.*
Dagh fϧura la rogna. *Manifestarsegli la rogna* — Tornà a dà-fϧura la rogna. *Rifiorire la rogna.*
No gh'è rogna *o vero* No gh'è rogna che tegna. *Non c'è pancia che tenga.* Ella è così per appunto; non c'è che ridire — *V. anche in* Resón.

Rògna. v. dell'A. M... Erba scandente che fa le coccole rosse. Forse una *Scabiosa*.

Rognà *che anche dicesi* Rognì. *Ringhiare*. Dicesi delle bestie e de' cani singolarmente quando digrignano i denti e mostrano di voler mordere.

Rognà. *Grugnire*. È proprio del porco.

Rognà. met. *Brontolare*. *Borbottare*. *Bufonchiare*. (*fiare*.

Rognà.*Fiottare*. *Lagnarsi*. *Bronfiare*. *Stron*-

Rognètta. *Rognetta*. *Rognuzza*.

Rognètta. T. de' Manisc. *Curasnetta*. Ferro ricurvo e tagliente in cima con cui nettasi nell'interno il piè del cavallo o si scarna a solchi. Il *Cure-pied* o la *Rénette* de' Francesi. — L' *Incastro* è il *Rogne-pied* di questi ultimi.

Rognettìnna. *Una rognetta minuta*.

Rognì. *V*. Rognà.

Rognìn. *Bufonchiello*. *Bufonchino*. Fanciulletto querulo, lamentatore.

Rognìnna. *Bufonchiella*.

Rognón. *Arnione*. *Argnone*, e nell' uso anche *Rognone* — I macellai chiamano *Rognonata* tutta quella parte che contiene il rognone, e dicesi per lo più quand' è staccata dall' animale.

Avegh i rognon dur *o* gross. fig. *Esser ricco sordo* o *sfondato*. *Aver grosso rognone* — Com. si dice alludendo a chi più di tutti ha modo a sopportare tutta una spesa. *L'avoir bon dos* dei Francesi.

Grassa de rognon. *V. in* Gràssa.

Rognón. fig. *Brontolone*. *V*. Rangognón.

Rognón. fig. *Midollo*. Il meglio di checchessia. *V. anche* Popœù *fig*.

Rognonìn. . . . . Arnioncello, rognonetto.

Rognós. *Rognoso* — *Ad. di* Fritàda. *V*.

Rógola } *che anche dicesi* Róghera. *Rövere*.
Rógor } *Rövero*. *Quercia*. *Querce*. Pianta
Rógora } detta *Quercus robur* da' bot. — *V*. Luzzìn, Legnàzz, Scèrr, Giànda, *ecc*.

Borlìn de rogor. *Galla*. *Gallozza*. *Gallozzola* quercina — Le più grosse galle diconsi *Gallozze coronate*.

Ottober e Cocober l' è el mes che se pertega i rogher. *V. in* Settémber.

Rogorée *e* Rogorèja. *Querceto*. *Rovereto* — Se è di cerri *Cerreta*(*tosc.).

Rogorètta. *Querciòla*(*tosc. – Last. *Prov*. V, 265). *Querciuola*. *Querciuolo*.

Rogorettìnna. *Quercioletto*. (*V*. Rogoréc.

Rogorìv... Piantato a roveri. Bosch rogorìv.

Rogerón. } *Quercione*. *Gran quercia*.
Rogorònna. }

Ròj *e* Ròja *per* Porscèll *e* Trœùja. *V*.

Rôi *e* Rojàa. *v. cont. per* Lôj *e* Lojàa. *V*.

Róit *e* Roità. *Voci contadinesche dell' A. Mil. per* Rœùd(*rutto*) *e* Rodà(*ruttare*). *V*.

Rolà. T. moderno di St. . . . Inchiostrare la forma da stampa coi cilindri cosiddetti *rolò*. Una volta dicevasi *Batt*, perchè s'inchiostrava battendo coi mazzi.

Roladór. . . . Quello fra i due lavoranti al torchio da stampa che inchiostra la forma col rullo.

Relètt. T. de' Cappell. *Bolletto*(Alb. enc. in *Follare*). *Bastone*. Sp. di cilindro con cui si preme il feltro per condensarne il pelo.

Rolètta. *Rollina*(*tosc.). Ruota posta a giacere sur un banco da giuoco. Ha in sè trentotto caselline, due delle quali segnate con zeri l'uno rosso l'altro nero, e le rimanenti noverate dal numero 1 al 36. Fatta girare questa ruota con una spinta data al suo asse, le si aggira intorno con moto inverso una pallottoletta d' avorio la quale va a morire in una delle dette caselline, e dà vinta la posta a quei giocatori che la mandarono su quella data casellina.

Giugà a la roletta. *Fare alla rollina* (*fior.). Giocare al giuoco di cui sopra che anche i Fr. dicono *Roulette*.

Ròll. *Ruolo* — Il ruolo de' soldati dicevasi ant. in Siena *Lo Straccello*.

Ròll. *Ròlo*. *Ruolo*. Cinque o sei vacchette insieme; ventidue di questi *ruoli* diconsi un *Pacco* di pelli di vacchetta.

Ròll. . . . . Vacchetta che serve d' involglio ai tabacchi in foglia.

Rollmàn. T. Milit. . . . . Maniera particolare di sonar il tamburo che consiste nell' acceleratissimo movimento alternativo delle bacchette ognuna delle quali batte per turno due colpi la volta oscillando(*roulant*). Il Grassi(*Diz. mil.* in *Battere*) chiama *Battere l'avviso* il *Battre le roulement* dei Fr. che si fa nel modo da me spiegato.

Ròlo. *V*. Ciòcca.

Rolò. *Rollò*(*lucch.). Specie di scrivania, la cui moda ci è venuta in un col nome dalla Francia, e così detta perchè si apre e chiude per davanti con

m'asse imbarcata o con più assicelle collegate insieme, le quali per mezzo di certe incanalature si rotolano per così dire entro la medesima scrivania.

Rolò o Borlón. T. de' Litografi. . . . Rullo di flanella e pelle per distribuire la tinta.

Rolò. T. di Stamp. *Rullo*. Cilindro di legno nel torchio da stampa su cui si aggira il carro del torchio stesso.

Rolò. T. di Stamp. . . . . Pezzo di legno cilindrico ricoperto anche a più doppj di un pannolano con cui il compositore tira la prova della sua composizione, senza far uso del torchio. Forse non sarebbe mal detto *Cilindro* o *Rullo per le bozze* — Questo strumento è detto volgarmente *Rouleau* anche dagli stampatori franc. *che alcuni dicono anche* Cilinder.

...di Stamp. . . . Cilindro composto ...melassa e colla, ed inastato, che ...dopera per inchiostrare le forme. È recente invenzione, e fu sostituito ...ottimo accorgimento ai mazzi.

...(A). *Girevole*. *A girella? Rullante? ...rotolante? A curro. A rotolo. A rullo.*

Camber a rolò. *Camere o Camerine ...rullo?* (*rullo?*

Fibbi a rolò. T. de' Carroz. *Fibbie a*

...rin. *Dim. di* Rolò(*scrivania*). *V.*

...a. *V.* Rómma.

...ia. *Ad. di* Azzalìn, Bróccol, Cantà, Cód, Cópp, *ecc. V.*

...nàda.... Pranzo o cena o stravizzo fatti da più persone, in cui ciascuno paga il suo scotto. *V. in* Romànna.

...anitt. . . . . Nome volgare di quel timpano a corda piana e a lati semicircolari o curvi o troncati o frastagliati che il cattivo gusto di alcuni architetti ha introdotto in luogo del vero timpano. I Veneziani lo dicono *Romenato* — Alcuni confondono sotto questo nome anche gli *Acroterj*; ma fra noi i più li dicono *Pedestaj* o *Pilaster* o *Piramid* secondo forme.

...nin. *Burattinajo. Giocatore di burattini.* Colui che rappresenta commedia co' burattini.

Baracca de romanin. *Castello da burattini. V.* Baràcca.

Romanitt. s. m. pl. *Burattini. V.* Magattèj.

Ona baracca de romanitt *o* Ona manega de romanitt. fig. *Una mano di ventarnole* o *di fraschette*. Gente senza stabilità, senza parola, senza fede.

Romànna. *Ad. di* Mèssa. *V.*

A la romanna. *Secondo il rito della chiesa romana.*

Sonà a la romanna. *Sonar le campane a distesa*, non a rintocchi come usasi per lo più all' ambrosiana.

Cavalett a la romanna. T. di Falegn. *Piedica. Pietiche. V.* Cavalètt.

Falla a la romanna. *Mettere a sorvallo* (Meini *in* Tom. *Sin.* a *Mancia*). *Pagare a lira e soldo.* Pagarsi da ciascuno la propria quota per un pranzo o sim.; il fr. *Faire un repas à pique-nique.*

Pobbia romanna *dicono i cont. dell' A. M.* per Pobbia pignera. *V. in* Póbbia.

Tenda a la romanna. *V. in* Ténda.

Romànz. *Romanzo. Ramanzo.*

Fà *o* Scriv di romanz. *Romanseggiare.*

La soa vitta l'è on romanz. *La sua vita è un romanzo?*

Romanz storegh. *Romanzo istorico* (*volg.). Misto di vero storico e di verisimile, e teatro tutt'ad un tempo di scene pubbliche e di scene private, di gesta grandiose e di azioni famigliari. Genere nuovo di scrittura che nella famiglia romanzesca tiene per alcuni riguardi quel luogo che tengono nella drammatica la tragicommedia, il dramma storico e il dramma sentimentale. (*manziere.*

Scritor de romanz. *Romanziere. Ra-*

Romànza. T. Music. *Romanza*(Diz. mus.).

Romanzèsch. *Romanzesco.*

Romanzètt. *Romanzetto. Romanzuccio.*

Romanzettin. *Breve romanzuccio.*

Romanzinètta. *Sermoncino. Toccatina* (*tosc. — T. *G.*).

Romanzinna, *che anche dicesi* Ona Filàda. *Ramanzina. V.* Felipp *fig.*

Romatismi *che anche diconsi* Freggiùr. *Doglie di freddure*(Galil. *Lett.* 20 nov.° 1637 al Micanzio). *Romatismi*(idiot. fior. — Zan. *Rag. civ.* III, 2). *Sentimi.*

Romént.... Varj contadini chiamano così il Monte delle pule del grano allorchè v'hanno appiccato fuoco per ridurlo in cenere — Dal romanzo *Rumient.*

Cold come on roment. *V. in* Rótt.

Romentà *o* Inromentà *o* Indormentà-sù el fœugh. *Velare il fuoco*(Castigl. *Corteg.* I, 221). *Coprire il fuoco*(Burchiello

Son.). Metter cenere sulle braci onde si conservino a nuovo bisogno.

Romentée. } *Monte di ceneri* – e in gene-
Romentéri. } rale *Monzicchio. Monte.* On romentee de cadaver. *Un monte di cadaveri.* Tutt'el paes l'era on romentee. *Tutto il paese era in ceneri.*

Ròmm. *Bonne.* Il segno ℟(responsorio).

Descusilla-giò del comm al romm. *Scuotere il sacco pei pellicini.* Dire altrui senza ritegno tutto quello che s'ha nell'animo. *V. anche in* Gòss.

Ròmma *o* Ròma. *Roma.* Nome della città già tempo trionfale che noi usiamo ne'seguenti dettati:

Andà a Romma senza vedè el pappa. *V. in* Pàppa.

Chi gh'ha lengua in bocca va finna a Romma. *E' si va a domandita sino a Roma*(Ambra *Cofan.* II, 1). *E' si va domandando infino a Roma*(Cecchi *Inc.* V, 6); nob. *Scorta non manca a peregrin che ha lingua*(Guarini *Past. Fido* V, 1).

Dà d'intend Romma per tomma. *Mostrare d'essere stato a Roma: vender carote per raperonzoli*(Caro *Let. fam.* I, 93).

El capiss Romma per tomma. *Egli intende che è un recere*(Ambra *Cofan.* IV, 8). È sordissimo.

El menarav on orb a Romma. *V.* Òrb.

Fà vedè el pù bell de Romma. *Mostrare il bel di Roma* o *il Culiseo.*

Gh'era ona vœulta on omm e ona donna
Che andaven a Romma;
Gh'è saltaa ona mosca in del cuu,
Hin borlaa giò tutt e duu:
Hoo de cuntalla?

Questa cantilena si va da noi ripetendo più volte coi fanciulletti allorchè ne tempestano perchè narriamo loro qualche fola o novelletta, e noi non ne abbiamo di pronte alla memoria o vogliamo farli un po' ammattire. A un bisogno si potrebbe tradurre con quest'altra cantilena toscana: *Petuzzo va'n sul tettuzzo a córre il cavoluzzo. Dice Petuzzo Non vogl'ire. E io dirò alla mazza che ti dia. Mazza, dai a Petuzzo che non vuol ire in sul tettuzzo a córre il cavoluzzo.* E così da capo (Fag. *Rime* VI, 52 note).

La cusinna a Milan, la cort a Romma. *V. in* Milàn.

Oh Romma senta
E el campanin del Domm,
Che ciocca malarbetta
Gh'ha mai sto povèr omm! Cantilena scherz.^e che vi taccia di briac

Promett Romma e tomma. *Prometter mari e monti, Roma e toma.*

Strada de Romma. *V. in* Stràda.

T'andaree minga a Romma a petitt. *Ti saprà d'aglio*(Pauli). *Non andrai al prete per la penitenza*(Ber *Intr. Pellegr.* III, 3 — Lippi *Malm.* I 20). *Non andrai impunito. Presto pagherai il fio.* I Fr. direbbero *Vo n'en porterez pas le peché en ter*

Tondin de Romma. *V. in* Tondì

Tutt'i strad menen a Romma. *più strade si va a Roma.*

Rómp. *Rompere.*

A romp teraglia l'è desgrazia; der, legria. *Romper vetri è una disgrazia*(Guadag. *Poes.* I, 150).

Chi romp paga... — *Qui casse vers les paye* dicono i Francesi.

Cont el tropp tirà se romp. *troppo tira la corda si strappa.*

Romp degiun. *Sdigiunarsi*(Magal. C p. 24). *V. anche in* Degiùn.

Romp el coll a la robba, a tosa. *Affogare la roba, una fanciull*

Romp el discors. *Interrompere.*

Romp el disnà e sim. *V. in* Dis

Romp el giazz. fig. *V. in* Giàzz

Romp el muso, el sogn, ecc. *V.* Mùso, Sògn, *ecc.* (un

Romp i brasc. *Fiaccar le braccia*

Romp i cantarej. *Rompere i gatto*

Romp i coller. fig. *V.* Còller.

Romp i corni. fig. *Fiaccar le cor a uno. Dar sulle corna a uno.*

Romp i oss. *V. in* Òss.

Romp i squell. *V. in* Squèlla.

Romp l'anima *o* Tœù *o* Seccà l'anima. *Girar* o *Seccar l'anima*(*tosc. T. G.*). *Nojare. Tempestare. Sobillar* È qualche cosa più che

Romp *o* Seccà i orghen *o* la cavag *o* la torta *o* i scatol *o* la zuccoria i ball *o* i balauster *o* la ghitarra *o* devozion *o* el coo *o* el gerla *o* i mi cion *o* la gloria *o* la scuffia *o* la ri e simili. *Rompere la devozione ad al cuno*(Manni *Vegl. tosc.* III...) *Rompere la tasca*(Pan. *Civ.* 19).

Rompere o Torre il capo altrui. Torre gli orecchi. Infracidare.

Romp torta. *V. in* Tórta.

Rómp. T. d'Agr. *Rompere. Fendere. Dissodare. Romper la terra o i campi.*

Rómp. T. d'Agr. . . . . Dare la prima trebbiatura al vigliuolo (*pajœu*).

Rómp. *Scompletare*(*tosc. – T. G. Voce che mi sembra assai meno ragionata che non sia la nostra. *Fatto* può essere e non essere; *Fare* no. Le cose già esistenti possono essere così *perfette e complete*, come *imperfette e incomplete*; ma io non posso *sperfezionare* e *scompletare* perchè non posso *fare e disfare in un identico tempo* come indicano questi due verbi).

El m'ha rott on Machiavelli.... Mi ha perduto un volume o più del Mach.

...p. parl. di cavalli.... Mutare i lattajuoli. L'ha rott... Ha mutato i lattajuoli.

...pbàll. *Lo stesso che*. Seccabàll. *V.*

...picòll (A). *A rompicollo.*

...picòll. *V. in* Lègn (*carrozza*) *vol. II*, pag. 361.

...picàll. *Giogo*. Pezzo attaccato al timone nei legni all'inglese che i cavalli vanno alternativamente allungando e accorciando di mano in mano che s'innoltrano nel cammino.

...pacóo. *Rompicapo*. Persona o Briga assai importuna e molesta.

...pamincion. *Lo stesso che* Seccabàll. *V.*

...pèna. *V.* Rómpich.

...patórta *o* Romptórta. *Guastamestieri. Guastafeste. Guastalarte* — Talora anche i così detti *Fâcheux* dei Francesi, gli *Homines aliis supervacui* di Seneca (*De Tranq.* III in princ.) sono *Rompatorta* per chi ha occupazioni.

...mpela. *Rompere* assol. *Venire a rottura. Rompere l'amicizia*(Casa *Lett.* 17, 28). *Rompersi con alcuno*(Castigl. *Cortig.* I, 148). *Romperla*(Cecchi *Servig.* I, 1).

Rómpich o Rompàna *dicono sul Varesino* l'Óppi (*acero campestre*). *V.*

Rompimént. T. Teatr. . . . . Tutte quelle tele isolate che insieme col telone di prospetto vengono a comporre quella sp. di scene che noi diciamo *soffittaa*.

Rompón (Arà a). *V. in* Rómp (*fendere*) *e in* Rampón.

Romptórta. *V.* Rompatórta.

Rùna *per* Scercaria. *V.*

Ronà. ⎫ v. cont. *Noverare*. Dall' ital. *Rau-*
Ronn. ⎭ *nare* o dal bresc. o berg. *Romnà*.

Roncà per Ronfà. *V.*

Roncàa. *Inciglionato*(*tosc. colligiano).

Roncàja *e com. al pl.* Roncàj. *Vigneti a ripiani*(Gior. agr. tosc. del 1840 p. 136). Molti *ronch* continuati; lunga serie di vigne in poggio.

Roncàja. *Roncone.*

Roncàsc. . . . Vigna in poggio trasandata.

Roncàsc. *Voce dei paesi del contado prossimi alla Valtellina sinonima* di Pernice bianca? Starna a petto bianco.

Roncàsgen. *Fusaggine. Silio. Berretta di prete. Evònimo.* Alberetto sempreverde il cui frutto è detto da alcuni fra noi Pignàtt — È l'*Evonymus europæus* L.

Roncàsgen. *Frangola. Alno nero* (Font. Diz. econ. in *Frangula*). Frutice noto.

Rónch. *Colle inciglionato* (*toscano colligiano). *Scassata* (* lucch.). *Vigna in poggio* a differenza della semplice *Vigna* che è vigna in piano. *V. anche più sotto* — Montaigne (ne' suoi *Viaggi* ediz. parigina 1774, tom. 2, p. 298 e tom. 3, p. 86) descrive le scassate così: « Nel » Lucchese coltivano le montagne insi- » no alla cima in forma di scaloni », e così pure le descrive il Targ. ne' *Viag.* I, 128, quando dice che « nei colli del » Valdarno i dirupi di tufo sono colti- » vati a vigne con viti a filari in piani » sovrapposti a foggia di scalinate » — Nella vigna in poggio si osservano

Contra o Sia. *Piano?* = Riva o Scalin. *Ripa?*

A ronch. *A terrazze* o *A gradini* o anche *Alla lucchese* (Gior. agr. tosc. II, 144). *A ripiani*(Lastri *Op.* V, 29).

Chi somenna el forment in di ronch mett el vin sul granee. *V. in* Vin.

Mett a ronch. *Inciglionare*(*tosc. col.).

Pientà el ronch. fig. *Lo stesso che* Ciappà ronchett. *V.*

Vin de ronch. *V. in* Vin.

Ronchètt. *Poggiolo* o *Colletto* o *Collicino inciglionato* o vero *con vigne a terrazzi* o *a gradini* o *a ripiani* o *a scassata*.

Ciappà ronchett *o* Pientà el ronch. fig. *Legar l'asino*. Addormentarsi.

Ronchettà. . . . . Registro questa voce sulla fede del cav. Re il quale nel suo *Ort. dirozzato* dice che così chiamano nel Milanese l'Andar pe' fossi a mieter erbucce per farne letame; io però non l'ho udita mai.

Ronchettin. . . . . Vignuzza in poggio.

Ròod. s. f. T. de'Callig. e degli Stamp. . . . Carattere francese tondo *Rondo*

Rónda. *Rónda.* Guardia che si fa da una pattuglia passeggiando e visitando le sentinelle — Fà la ronda. *Far la ronda. Andare in ronda* — Dà in la ronda. *Dar nella ronda* come ant. *Dar*

Rónda. fig. *L'aliare.* (*nel. bargello.*

Fà la ronda intorno a on sit. *Arare in su e in giù* (Gher. *Voc.* I, 827). *Aggirarsi intorno ad un luogo. Aliare;* e sch. *Abbajare intorno ad un luogo.*

Rondà. v. a. (Bando 30 gennajo 1679 *Melgar*). *Far la ronda. Andare in ronda.*

Rondanin. *V.* Rondenin.

Róndena. *Rondine.* Uccello notissimo che molti fra noi chiamano anche *Usell de la Madonna* o perchè viene a noi alla Madonna di marzo e ci lascia a quella di settembre, o perchè è opinion popolare che la rondine indichi pace sotto quei tetti ove nidifica.

A coa de rondena T. de'Faleg. ecc. *A còda di rondine.* Così chiamansi quelle calettature o simili lavori di legno che nell'estremità si dilatano a simiglianza di coda di rondine.

Lima a coa de rondena. *V.* Lima.

Caga pussee on bò che cent rondèn. *Tanto caca un bue quanto cento uccellini* (Monos. 249). *Vale più un colpo di maestro che due di manovale* — *Outant cago un buou que cent dindoulettos* dicono anche i Provenzali, come dicono gli Spag. *Mas caga un buey che cien golondrinas.*

Rondena d'acqua. *V.* Dardanèll.

Rondena de campagna. *Rondine comune* o *domestica* (Savi). L'*Hirundo rustica* L. Ha il cul bigio.

Rondena de cittaa. *Balestruccio.* L'*Hirundo urbica* L. Ha il cul bianco.

Rondena de montagna. *Rondine montana.* L'*Hirundo rupestris* L.

Róndena. sch. *Ronda.* (*dinino.*

Rondenìn. *Rondinella. Rondinetta. Ron-*

Rondò. *Piazza tonda* o *giritonda?* Nei giardini, a capo de' viali e d'altri luoghi consimili, è quella piazza circolare che si suol praticare come posa e raddotto di chi passeggia per essi.

Rondò. T. Music. *Rondò* (Licht.). Dal fr. *Rondeau* — Rondò cont i cadenn. *Rondò colle catene* (Pan. *Poet.* I, IV, 7).

Rondón. *Rondone.* Sp. di grossa rondi[ne] tutta nera, dalla gola in fuori che [è] bianca. Ci arriva dopo le rondi[ni] e ci lascia prima di esse. È l'*Hirun[do] apus* L., o il *Cypselus murarius* d'al[cuni] ornitologi.

Rondón. fig. *Lo stesso che* Mosción *fig.*

Rondonin.
Rondoninna. } *V.* Rondenin.

Rondosin. *Piazzetta tonda?*

Rónfa. *Russo.* Il russare — *Ronfa* nei [...] ital. è una specie di giuoco.

Rónfa. met. *Trigo. Cabala. Trama.*

Che se i noe s'accorgessen de la ronfa [...]
(Bal. [...]

Ronfà *che alcuni dicono anche* Ro[...] *Russare.* Quel romoreggiare che [...] nell'alitar dormendo — In Toscan[a] così dicono *Ronfiare,* e il Salvini [...] anche *Ronfare* — Il russare dei [...] chiamasi più propriamente *Tor[...]*

Ronfà come on vioron. *Russa[re come un] sappatore* (Aret. *Tal.* Prol.). *Forte[...] fiare e russare* — *Souffler des [...]* dicono i Francesi.

Ronfàda. *Russo.* Il russare.

Ronfadinna. *Lieve russo.*

Ronscinà. v. a. *Nitrire.* *V.* Righignà.

Ronsgèll. in gen. *Rio* —, in isp. *Go[...]* — ed anche *Troscia. Rio.* Quell'a[cqua] che corre nel bel mezzo delle v[ie].

Rónsgia *che anche scrivesi* Rósgia e [...] gia. *Regghia* (*aret. – Voc. aret.). *Go[ra].* Fosso per cui scorre l'acqua tratta [...] arte dai fontini o dal vero corso d'al[tro] fiume, o raccoltavi dai fossati che sce[n]dono da' monti. Si fa in servigio del[la] irrigazione delle campagne o per da[r] moto a mulini, cartiere, gualchiere [e] sim. — *Rosgia* deriva forse dallo spa[gn.] *Arrojo* — Bernardo Tasso in una s[ua] *Lettera* all'Idiaquez (Venezia ... p. 42[...]) scrisse *Rosa* — Questi siffatti fossi c[he] servono ai mulini diconsi volgarmen[te] dai Fiorentini *Beringoli.*

Ronsgin. *Goretto.* Dim. di Gora.

Ronsginètt. *Goricino* (*tosc. — Tom. G[...]

Ronzón (v. d'alcuni cont.). *Moscion[e]*

Ronzón *chiamano varj Briccuoli la* P[a]stinaca silvestre *che noi diciamo* R[...] (*migol.* [...]

Ròsa. *V.* Rœùsa.

Ròsa. . . . Sp. di malattia del riso.

Ròsa. *Ad. di* Pòmm, Ùga, ecc. *V.*

Rosà. *Rosato* — *Ad. di* Aséè e Mèl. [...]

landa. Inglada. — *V. anche* Sgüàzz.

Avegh-sù la rosada. *Esser rugiadoso*, è poet. rorido.

Andà a coppà la rosada. *Spaziarsi su per la rugiada* (Boccaccio) — Tre volte fra l'anno, cioè a' 24 di giugno, a' 29 dello stesso mese, e a' 25 di luglio, il nostro popolo ha per costume di vagare a diletto fuor di città ai primissimi albori per godersi, come suol dire, la freschezza della rugiada mattutina. Ultimo rimasuglio di memoria così delle feste alla Fortuna Forte (nelle quali i ... e gli artigiani di Roma celebravano romorosi conviti sul Tebro in ... coronate di fiori) come delle ...inali e delle Furinali della stessa ..., questa costumanza esiste tuttora fra noi sotto nome di *Andà a ... la rosada de san Giovann, de ...Peder, de san Cristoffen*, delle ... rugiade le ultime due nei prati ... alle chiese suburbane di San ...ro in Sala e di San Cristoforo, ...la prima nelle campagne prossime ... città qualunque siano. Dirò qui ... a lungo di questa come più generalmente osservata.

...lla pienezza del solstizio, e nel ...o in cui la Chiesa celebra la fe... della Natività di San Giovanni ...sta, e che solo aveva anticamente ...une colla Pasqua di Natale il privi...o delle tre messe, gran parte della ...ra gioventù popolaresca d'ambi ...essi suole a' primi albori, e nelle ...llissime nostre praterie suburbane ... per la rugiada spaziarsi, e far preda dei fiori arvensi e dell'erbe onde e' s'ammantano. A dì alto poi questi nuovi Sangiovanniti si radducono tutti lieti e festanti in città riportando seco ciascuno la preda, e con essa a mo' di trionfo anche un gran mazzo di matricaria fiorita. Questo mazzo, che diciamo *di San Giovanni*, si conserva poi come rimedio casalingo di tutti quei malazzi da pannicelli caldi che sorvengano tra l'anno in famiglia. Fino a tutto il secolo passato lo stesso mazzo componevasi con altre erbe di molte, fra le quali era anche l'artemisia volgare detta per questo Erba San Giovanni. Le supposte virtù di questa erba contro gl'incomodi puerperali, verminosi, febbrili diedero forse origine alle molte idee superstiziose che i contadini nutrono anche oggigiorno in riguardo di questo mazzo, se pure non la riconobbero, per naturale affinità colle visitatrici del Noce di Benevento, dalle noci che sole tra i frutti avevano privilegio d'entrare in tal mazzo a compagnia con quell'erbe

> No gh'è frut che sia capazz
> Come i nos de entrà in del mazz,
> Quell tal mazz de San Giovann
> Che se guarna per tutt l'ann (Bal. *Rim. I*, 81)

Dell'andare per questa rugiada la notte di san Giovanni leggesi una curiosa maniera nella ventesimasesta delle *Facezie* di M. Poncino della Torre (Cremona, Draconi, 1585, p. 40); maniera oggidì meritamente fuor d'uso — Anche fra i terrazzani di Sala e della Tremezzina sul Lago di Como celebravasi già questa notte con una romorosa gita lacustre fra sacra e profana all'Isola Comacina, del che si veggano le *Lettere Lariane* del cav. G. B. Giovio a pag. 117. Il singolare *Comparatico di san Giovanni* che tuttora fiorisce in Sardegna ha pure fratellanza col nostro uso, come l'hanno maggiore quell' *Olio di san Giovanni* che i Corsi sogliono medicare colle erbe colte in questa notte, e quel *Florilegio* che già tempo si faceva anche in Francia per poi a' sommi pericoli di salute *employer toutes les herbes de la Saint-Jean* come dice il Roux (*Dict. in Herbe*) — Chi oltre alle cose da me qui dette bramasse maggiori e curiose notizie su questa notte, sulle memorie singolari di stregonerie, di filtri amorosi, di speranze matrimoniali che di essa conservano quasi tutte le genti d'Europa, e sulle costumanze alle quali diedero luogo, legga il Corrier delle Dame milanese del 26 giugno e del 24 luglio 1824.

On poo de rosada. *Una rugiadella*.

Rosàri. *Rosario* — El rosari intregh de quindes desenn.... Il rosario intiero — La terza part del rosari *che anche dicesi assolut.* La terza part..... Un terzo di rosario.

Rosàri. gergo. .... Catena.

Rosaltà. T. de' Fornac., Matton., ecc.... Lo screpolare radiatamente (*s'étoiler* de' Fr.) che fanno dopo cotti que' mattoni che non furono spianati bene e la cui pasta riuscì nocchiorosa.

Rosbiff. *Sbiffe* (Cuoc. ital. mod.). Carne di manzo arrostita alla gratella. Dall' ingl. *Rost-beaf.*

Ròsc in genere. *Interame. Frattaglia.* Tutte le interiora dell' animale.

Ròsc in ispecie. *Corata;* con v. ant. la *Corlaja;* il cuore, il fegato, la coratella, il polmone e gli arnioni delle bestie macellate che i beccai e i pizzicagnoli sogliono appendere tutti uniti a mostra fuor delle botteghe. Il sicil. *Ficatali;* il napol. *Campanaro de puorco;* la fr. *Fressure.*

Ròsc. *Stormo. Folata.* Branco d' uccelli. Dal romanzo *Roscha* (schiera).

Ròsc. *Branco. Gregge. Armento.*

Ròsc *che altri in cont. dicono anche* Fiòcch, Fiocchètt e Mazzètt. *Pénzolo.* Complesso di più grappoli d'uva che sogliońsi appiccare al palco per serbarli.

Ròsc. fig. *Stormo. Frotta. Folata — Crocchio. Capannella. Capannello. Rigoletto* di persone discorrenti fra loro in luogo pubblico.

Ròsc. *Il pene con l' altre appartenenze* (Sacch. *Nov.* 116). *Masserizia.*

Porca de rosc. *V.* Pòrca.

Roscé. T. degli Or..... Ruota a denti (curvi.

Roscètt. *Crocchietto.*

Roscettìn... Frotterella —... Penzolino.

Rosciàda. *Rovescio d'acqua. Scossa d'acqua. Folata d'acqua.* Pioggia grande e repentina ma di poca durata. Secondo il Landino *Croscia — Acquazzone.* Pioggia grande ma continuata e che può cagionare innondazione — Il romore che fanno dicesi *Scroscio.*

Rosciàda de gent. *v. cont. per* Ròsc. *Frotta.*

Rosciàda de tempest. v. cont. *Folata di gragnuole.*

Rosciadèlla. } *Scosserella* o *Scossetta* o
Rosciadìnna. } *Scossettina* di pioggia (*tosc. — T. *G.*).

Rosciadònna. *Sfuriata* o *Scossone di pioggia* (*tosc. — Tom. *Giunte*).

Rosegà. *Rosicare. Ròdere. Rosicchiare. Rosecchiare.*

Chi no resega no rosega *o* no fa ass. *V. in* Àssa.

Rosegà. fig. *Contrariare. Nojare.*

Rosegàa. *Roso — Corroso — Rosicato. Rosicchiato —* fig. *Contrariato.*

Rosegacœùr. *Lo stesso che* Tossegacœùr. *V.*

Rosegadùra. *Roditura. Rodimento. Rosicatura.*

Rosegamént. *Rodimento.*

Roseghìn. fig. *Rodimento.*

Rosètta *per* Rosìn. *V.*

Rosètta. *Cocciuola?* Picciolissima enfiatura che viene a' piedi per troppo sudar che si faccia, e talvolta anche pei geloni. Il sicil. *Rosula. V.* Fiàcca

Rosètta.... Certa gratellina di ferro o di latta traforata per cui si spia senza essere veduti. Altre volte fra noi era usata particolarmente ne' collegi, ne' conventi e alle porte da strada — Nella bella *Statistica di Roma* di Monsignor Morichini trovo che gl' Ignorantelli di quella gran città usano ancora oggigiorno cosiffatti spiatoi.

Rosètta *in alcuni paesi verso il Comasco per* Scercarìa. *V.*

Rosètta *o* Ruzellìn. *Spronaja.*

Rosètta. *Ruota* (Nov. aut. san. I, 198).

Rosètta *o* Rosetta del regìster. T. d'Orolog. *Mostrino.* Picciolo quadrante degli oriuoli da tasca che segna il registro

Rosètta. *Rosetta?* Chiamasi in genere dagli artigiani ogni Tondino di metallo imitante in qualche modo la rosa fiorita il quale serva di abbellimento ai lavori. Sartore e cuffiaje hanno esse pure le loro *Rosette* di stoffa o di nastro colle quali adornano le cuffie e le vesti donnesche.

Rosètta. *Borchia. V. in* Mòrs.

Rosètta. *V.* Pomponìn.

Rosètta. *V. in* Rocchètt.

Rosètta *o* Fortèzza. T. de' Carrozz. e Sell... Pelle che rafferma gli occhielli da tende, cortine, ecc. nelle carrozze

Rosètta. T. de' Ciambel.... Dolce in figura di rosa.

Rosètta *per* Ranèlla. *V.*

Rosètta de diamant. T. de' Giojell. *Rosetta con diamanti* (Redi *Op.* V, 208). *Rosetta di diamanti* (ivi 215).

Rosettìnna. *Rosellina.*

Rósgia, *ecc. per* Rònsgia, *ecc. V.*

Rósgia. *Robbia.* Pianta le cui radici sono adoperate dai tintori per tignere in rosso la lana, il che viene detto da essi *Arrobbiare* o *Dar di robbia.*

Rosgiœù. *Tritello. Cruschello. Sembolello.* Crusca più minuta ch'esce per la seconda stacciata — I Tedeschi dicono *Rocke* o *Röggebrodt* il pan di tritello.

Pan de rosgiœu. *Pan di tritello* — Pan con dent del rosgiœu. *Pane inferrigno* o *tritelloso.*

Rosgión. . . . . Gran gora.

Rosgiorin. *Spólvero. Prima farina.*

Rosgiorón. *Acer. dispr. di* Rosgiœù.

Rossimél. *Ossimele.* Liquore composto d' aceto, mele ed acqua.

Rosìn. *Rosetta. Rosellina* — Fra *Rosìn* e *Rosètta* noi facciamo qualche diversità. La prima voce ne rappresenta la rosa piccina che è in sullo sbocciare, la seconda la rosa piccina già sbocciata.

Rosin del caprizzi. . . . Specie di rosa assai piccina.

Rosinœù. *Rosellina.*

Rosipola. *Risipola.* (*rinus officinalis* L.

Rosmarin *o* Usmarin. *Ramerino.* Il *Rosma-*

Rosoli. *Rosolio* — Al dim. *Rosolino.*

Rosoli acqua d'or. *Acqua dorata?*

Rosoli brulé. . . . . Rosolio fatto col zucchero abbrostito (*brulé*).

Rosoli d'alchermes. *Alchermes.*

Rosoli de cafè. *Rosolio di caffè*(fior.).

Rosoli de canella *o assol.* Canellin. *Rosolio vermiglio di cannella*(*fior.).

Rosoli de cedraa. *Rosolio di cedrato.*

Rosoli de chinna. *Rosolio di china?*

Rosoli de fambros. *Rosolio sanguigno di lampone*(*fior.).

Rosoli de gandoll de persegh. *Rosolio di noccioli di pesca*(poem. aut. pis.).

Rosoli de garofol *o assol.* Garofolin. *Rosolio di garofani o di garofanetti.*

Rosoli de limon. *Rosolio di limoni?*

Rosoli de magioster. *Rosolio incarnatino di fragole* (*fior.).

Rosoli de melissa. *Rosolio verde di melissa.*

Rosoli de menta. *Rosolio persichino di menta*(*fior.).

Rosoli de rosa. *Rosolio di rose?*

Rosoli de truppa. *Lo stesso che* Acquavitta forta. *V. in* Rabbiósa.

Rosoli de vaniglia. *Rosolio turchino di vainiglia*(*fior.). (*ginepro.*

Rosoli de zenever. *Rosolio scuro di*

Rosoli de zinamomm. *Rosolio di cinamomo*(*fior.).

Rosoli di poveritt *per* Acquavitta. *V.*

Rosoli maraschin. *Rosolio di maraschino*(*fior.).

Rosoli oli de Flora. *Rosolio di Flora.*

Rosoli Vespetrò. *Rosolio giallo di coriandoli*(*fior.). È fatto con colandri, finocchio, angelica, zucchero, spirito e cedrato rapato.

— In Firenze s'ode nominare altresì Rosolio rossetto di finocchio. R. carmino d'anici. R. corallino di calamo. R. giallo chiaro d'appio. R. giallo scuro di cardamomo. R. bigio d'assenzio. R. chiarello d'amaranto. R. verdecanna di spigonardo. R. cilestrino di maggiorana. R. cocciniglia di visciole e d'amarine. R. di cacao, di cioccolata, di noci verdi, di cotogni, di moscato, di mirto, di caracca, d'alloro, di cocomero, d' uva spina, di pere, di bergamotto, di moscadellone, di cipolletta, di mela paradisa, di chiaravilla e d'albicocca. R. d'Ippocrate. R. acqua di Giunone. R. rosso vivacissimo di ciliegie. R. nero di ruta. R. bianco di gelsomini. R. cremisi di timo. R. verdemare di ramerino. R. pavonazzetto di giunco odoroso. R. di fiamma di fuoco. R. di cinque frutti — Essenza di mille fiori — Mille odori — Fior d'arancio — E fra noi Rosoli o Elisir de longa vitta, Canes, Latt de veggia, Latt verginal, Rosoli de Turin, de Piadena, Odorot, Oli de Vener, ecc. ecc.

Rosón. *Rosone.* Specie di guernizione di metallo così detta perchè fatta a rosa.

Róss. *Rosso.*

Che trà del ross. *Rossigno. Rosseggiante. Rossiccio.*

Ciappà del ross. *Rossicare. Rosseggiare.*

Ciel ross o vent o acqua. *V. in* Vént.

Deventà ross. *Diventar rosso* — *Arrossare* — *Arrubigliare* — *Arrubinare* — *Invermigliare* — Quando voi arrossate improvvisamente vi si può dire col Fag. (*Avaro punito* I, 4) *Bisogna ch' egli abbia a correre il palio; v' avete messo i tappeti.*

Deventà ross come on gamber. *Mettere i tappeti*(Pros. fior. III, II, 132). *Diventar rosso peggio d' un tacchino* (Pananti nel Corrier delle Dame milanese del 1811, pag. 417).

El giald el manten, el ross el va e el ven. . . . . Gl'interriati sogliono rispondere a chi dispregia quel loro coloraccio che il rosso è labile, lo smortore no; e forse il detto nacque tra' caciai ai quali lo zafferano conserva il cacio, il rossetto non sempre.

Fà ross. T. degli Arg., Oref., Dor. *Incuocere*. Mettere a fuoco i metalli per renderli duttili, e specialmente Metterli a fuoco allogati nella ferraccia. *V.* Ferràzza.

Fà vegnì ross. *V.* Roventà.

Fà vegnì ross come ona brasa de fœugh. *Far diventar il viso come una ciliegia marchiana*(Nelli *Facc.* I, 5).

L'è mej deventà ross che smort. *È meglio arrossire che impallidire*(Monos. 355).

Ross come ona brasca de fœugh, come on gamber, come on gall, come on polon. *Acceso* o *Infocato in viso. Rosso come il verzino. E' se gli accenderebbe il zolfanello.* Il Fort. nel *Ric.* ha

Si fece come un peperon le gote, cioè diventò rosso come un peperone di Spagna.

Ross come ona rœusa. *Vermiglio rosa — Guance di rosa.*

Ross come on galbee *o* come on pett *o* come el saffran. scherz. . . . . Impolminato, interriato.

Ross scarlatt. *Vermiglio.*

Ross scur. *Rosso cupo.*

Te vegnet ross. *La bugia ti corre su pel naso.* Dicesi a chi dà colore di aver detta cosa non vera.

Vegnì ross. *Arrossare. Arrossire. Far colore. Diventar rosso.*

Ross d'œuv. *Rosso d' uovo.*

Rossa (La). . . . La tavola di cui sotto.

Giugà a la rossa e la negra *che anche dicesi* Giugà al trenta e quaranta. *Fare alla rossa e la nera*(fior.). Specie di giuoco di sorte che si fa, come la rollina, sopra una tavola in cui sono segnati i colori rosso e nero, e vince quel giocatore che ha mandato la posta sul colore che dà il banco.

Rossàsc. . . . Coloraccio rossastro.

Rossäsc. *V. in* S'cioppirœul.

Rosséra. *Ad. di* Castègna *e* Ugа. *V.*

Rosséra. *Rossola (buona di gambo lungo* Micheli). Specie di fungo mangereccio notissimo, detto in alcuni luoghi verso il Lodigiano *Colombina rossa* o *Rossett.* È l'*Agaricus ruber* di Schaeffer.

Rossétt. . . . Materia colla quale i nostri caciai tingono in rosso la corteccia delle forme del cacio lodigiano già in serbo.

Rossètt *per* Bellètt. *V.*

Rossètta *dicono alcuni per* Bianchètta. *V.*

Rossètta. *Mozzetta.* Sp. di Veste prelatizia

Rossighœù. *Rusignuolo. Rosignuolo.* Usignuolo. *Lusignuolo. Luscignuolo. Acredula.* La *Motacilla luscinia* L. — Del l'usignuolo dicono i contadini che

Se nol ven ai dòu o ai trii (*d'april*),
O che l'è mort o che l'è fatt.

Rossignœù. T. di Mascalc. . . . Specie di male che viene nella coda ai cavalli

Rossignolin. *Rosignoluzzo*(Fir. *Op.* VI, 1

Rossin. *Rossino. Rossetto.*

Rossìn. *Ad. di* Fòusg. *V.*

Rossin. *Rossola ordinaria.* Sp. di fungo che è l'*Agaricus rosaceus* di Person

Rossìn. *Porcinello. Albarello. Arbatrello* Specie di fungo mangereccio che è *Boletus aurantiacus* di Bulliard, varietà del *Boletus scaber* di Fries.

Rossinna. *Ad. di* Carta suga. *Rossiccia.*

Rossór. *Rossore.*

Rossumàda *ed anche* Ressumàda. *Brodetto. Cordiale.* Pappa d'uova dibattute col brodo o col vino o colla limonata

Rossumadinna. . . . . Brodettino.

Rossùmm. *Rosso d' uovo.*

Omm de bon rossumm. fig. *Uomo di buon cordovano* o *di buon nerbo ben impastato*, cioè forte, vigoroso ben complessionato.

Rossùmm. gergo. . . . Ricamo d'oro.

Rossùmm. *Anima.* La parte più interna del legno degli alberi la quale viene subito dopo l'alburno (*biumm*).

Rossùsc. *Rossaccio?* Coloraccio rossastro

Ròst. *Arrosto.*

Andà a rost. T. di Giuoco. *Esser il pigiato*(Lip. *Malm.* VII, 90 *note*). Essere quello fra i giocatori su cui cada la perdita di tutto il giuoco.

Andà a rost brusch. T. di G. di Bi . . . . Perdere tutte le tre partite di un così detto *zuccherin* fatte al bigliardo

Andà a rost dolz. T. di G. di Bi . . . . Vincere tutte le tre partite di un così detto *zuccherin* al bigliardo

Bagnà *o* Sbroffà el rost. *Pillottare l'arrosto.*

Carta de rost. *V. in* Carta.

Chi le vœur a less, e chi le vœur a rost. *V. in* Less. (Rost

Cœus a rost. at. *Cucinare arrosto.*

Cœus a rost. neut. fig. . . . Trovarsi a un fuoco o ad un sole troppo forte il quale, non che riscaldare, arrostisce

L'è pussee la salsa ch'el rost. fig. *Il giunco costa più della carne*(Gior. agr. IV, 441). *È più la salsa che la lampreda. È più la giunta che la derrata.*
Manch fumm e pussee rost. fig. *Manco fumo e più brace.*
Mett el rost in sul sped. *Infilzare l'arrosto.*
Omm de mett a less e a rost. *Uomo di tutta botta. V.* in Òmm.
On poo de fumm e on poo de rost, *Onore con danno al diavol l'accomanno.*
Per mi, mettimm a less e a rost come vorii violter. *Ponetemi a lesso o arrosto come vi piace*(Nelli *Serve al forno* II, 14). (*rato.*
Rost cott al sped. *Arrosto girato. Gi-*
Rost de covin. . . . Arrosto di coda di vitello e della carne aggiacente — de ciav. . . . della carne prossima così detta *ciav* — de mezz. . . . carne prossima alla lombata — de rognon. . . . Arrosto della carne di vitello che circonda l'arnione.
Rost negaa. *Soffogato*(Diz. ven. in soffegar la carne).
Voltà el rost. *Girare l'arrosto.*
fig. *Pedina.* Donna di mal affare. — Individuo che riesce male nel proprio mestiere, o che lo strapazza. Si applica spec. alle persone di teatro.
Mett per i man on rost. *V.* in Spéd.
On rost d'on'opera(così teatrale come letteraria). *Operaccia?*
On rost d'on vestii. *Un vestitaccio.*
. . . . Sulle rive del Verbano vale il Venir raccostando i pedoni degli alberi scivolati per le *tracciù* nel lago, onde averli pronti per collegarli in zattere.
. *Lo stesso che* Sciavattinàda. *V.*
(Som. Men. 1776 p. 28). *V.* Rostinètt.
. *Arrostire. Fare* o *Cucinare arrosto.*
fig. *Gabbare. Truffare. Corbellare. Friggere. Bubbolare. Frodare. Rostire?* Il *Rostir* dei Portoghesi.
. *Arrostitura* — Fà ona rostida o ona rostidinna. *Fare un po' d'arrosto.*
. *Arrostito,*
fig. *Bubbolato. Trappolato. Truffato. Pregiudicato.*
Vess bell e rostii. *Aver bello e fritto* (Allegri p. 30).
Rostin. *Arrostino*(Pan. *Poet.* I, xxv, 17).
Rostìn. fig. . . . Persona dappoco, di poca fede, o di poca stima.
Rostinètt. *Dim. di* Rostìn. *V.* (da. *V.*
Rostiscianàda. *Lo stesso che* Sciavattinà-
Rostiscianna. *Carne giostrata* o *rifritta?* Camangiare fatto con sangue di porco, cipolle e carni rifritte — Nei diz. ital. *Arrosticciana* vale braciuola arrosto.
Rostiscianna. gerg. *Macello. Strage.*
Rostiscianna. fig. *Guazzabuglio. Garbuglio.*
Rostizzér. *Rosticciere. Volgiarrosti?*(*fior.). Chi attende a cucinar gli arrosti nelle cucine dei grandi.
Rostón. *Acc. di* Ròst *met. e pos. V.*
Rotàmm. *V.* Rottàmm.
Rotinna. *Uso. Metodo. Ordine. Andamento.* Modo pratico e consueto di procedere negli affari. La *Routine* o *Le Trantran des affaires* dei Francesi.
Rotœùri *e* Rotòri. *Crepacuore. Contraccuore* — Ne' diz. *Rottorio* sig. cauterio.
Ròtol. *Ruòtolo.*
Fà-sù in d'on rotol. *Arrotolare.*
Ferr de rotol. *V.* in Fèrr.
Rotolà-sù. *Arrotolare.*
Rotolin. *Rotoletto.*
Rotolón. . . . . Gran ruotolo.
Rotónd. *Tondo. Rotondo.*
Rotònda. s. f. *Rotonda*(*volg. ital.). Tempio o Palagio di corpo tondo. Per es. La Rotonda de San Sebastian, La Rotonda d'Inverigh.
Rotondà. *Rotondare. Ritondare* — *Rotondare il proprio possesso*(Gior. agr. tosc. 1840 p. 18) — *V. anche in* Fóndi.
Rotòri. *V.* Rotœùri.
Ròtt. *Rotto.*
Andà minga a cercà chi l'ha rotta. *Non rimestarla*(Dav. Tac. *Ann.* II, 27). *Non cercare tanti cinque soldi*(Pros. fior. III, 11, 22). *Non entrar ne' criminali.*
Dì rott, Giornada rotta. *Giorno rotto*, cioè dissestato, turbato(*tosc. - T. G.).
Piœuv a ciel rott. *V.* in Piœùv.
Vei! l'è rott el peston *o* l'è rott la boteglia. . . . diciamo noi scherz. per asserire ch'e' son voti.
Ròtta. *V.* Rottùra.
Andà in rotta. *Venire alle rotte*(Fag. *Pod. spil.* II, 7). *Venire in iscrezia. Crucciarsi con uno.* (*rompicollo.*
A rotta de coll. *A fiacca collo. A*
Dagh dent a rotta de coll. *Rompere il collo a far chec.*° (Fag. *Rime* III, 138).

Vess in rotta con vun. *Essere in cisma con uno*(*fior. volg. e cont. — Meini *in* Tomm. *Sin.* p. 670 col.^a 2.^a).

Ròtta. T. Idr. *Rotta* — *Presa d'una rotta.*

Ròtta de Po, de Tesin, ecc. *Rotta del Po, del Ticino*, ecc.

Ròtta. T. de' Vet. . . . . La messa dei denti ne' cavalli.

Prima ròtta, Segonda ròtta. *Primo morso? Secondo morso?*

Rottà. *Sgranocchiare.* Masticare biscotto, pan secco, o checchessia altro di duro e sgretoloso.

Rottàmm. *Pezzame*(Vas. 69). *Rottame* — *Frammento.*

El rottamm di fabrich. *Gli scarichi delle fabbriche*(Targ. *Istit.* II, 502). *Fasciume. Sfasciume. Maceria. Muriccia. Macìa.*

Rótti. T. Aritm. *Rotti. Frazioni.*

Rottùra. *Rompimento. Rottura.*

In rottura. T. de' Murat. . . . Vale non posto, fatto, cavato o incastrato nel murare stesso, ma sì bene rompendo al bisogno il già murato.

Volt in rottura. *V. in* Vòlt.

Rottùra. *Scasso.* Guasto di cassa o altro.

Fà rottura. *Scassare.*

Rottùra. . . . . Nelle Cave di Viganò si dice così il Fesso perpendicolare maggiore del *cagnœu* nell'arenaria.

Rouit. *V.* Rœùd.

Rovéd(Mag. *Int.* II, 302). *Rovo. Rovelo.*

Rovéd senza spin. *Rogo di sant'Antonio* (Targ. *Istit.* II, 457).

Rovéda. v. contad. *Rovo. Rovo di macchia.* Il *Rubus idæus*L. che dà le more.

Roventà *che anche si dice* Fà vegnì ross *e impropr.* Scaldà. *Roventare. Infocare. Arroventare.* Far divenire rovente come di fuoco.

Roventàa. *Roventato. Rovente. Arroventato. Arroventito.*

Róver. *V.* Rógora.

Rovèrs. T. di Stamp. . . . Tipo, lettera, carattere messo a rovescio nella composizione. È detto *Bloqué* da' Francesi. *V. anche* Voltàa.

Rovèrs. T. Merc. *Rovescio.* Lo stesso che Rattìnna. *V.*

Rovèrs. *Rovescio. Rivescio. Riverso. V.* Inversa.

A rovers. *A* o *Da rovescio* — *Capovolto*(vèrs. *scio.*

Roversà *per* Inversà. *V.*

Roversà i œucc. *Stralunare gli occhi.*

Roversà. fig. *Stomacare* — El me roversa. *Mi stomaca* — Sentiss a roversà. *Stomacarsi.*

Roversà. T. contad. *Solcare.*

Roversàa. *Arrovesciato* — T. cont. *Solcato.*

Roversìn. . . . Così dicono i nostri alunni dell'Accademia Braidense la seconda lezione de' quadri d'ornato, ed anche in genere ogni Foglia rovescia de capitello corintio.

Roversô. } Voce usata in qualche parte
Roversór. } del contado. *Coltrina*(Gior. Georg. XV, 264). Specie d'aratro — *ed anche per* Massa d'araa. *V.*

Rôzz. *Rozza. Brenna. Chinea.* Cavallaccio

Rôzz *per* Mastrànsc. *V.*

Rozzètt *per* Mastranscìn. *V.*

Rozzìn. *Rozzetta.*

Rozzìnètt. *Rozzettaccia.*

Rozzœù. . . . Rete che si usa sul Lago soltanto per la pesca degli agoni. manda in acqua con sugheri e sas

Rozzón. *Cavallaccio da mugnajo di montagna*(Allegr. p. 187). *Rozzaccia.*

Rû. v. cont. *per* Rüff. *V.*

Rubàn. T. di Manif. di Tabacco. . . . Nome che si dà a quella foglia di tabacco quale arrotolata sul *pien*(V.) comp il cigarro (*la zigara*) e ne forma così dire la corteccia.

Rùbb. . . . . Peso nostrale che si divi in 25 libbre sottili (*lirett*). È la ve tesima parte della Soma, e la quar del Quintal vecchio nostrali — Il *Rubbio* dei diz. ital. è una certa misu di biade — Credo che al nostro *Ru* corrisponda l'*Arroba* degli Spagnuo

Rubìn. *Rubino.* Gioja nota.

Rubinàda. . . . Filare o Piantata di robinie

Rubinètt: *Rubinetto. Rubinuzzo.*

Rubinètt *o* Robinètt. *Chiave.* L'*Epistomium* dei Latini, o sia Ordigno di metallo che si adatta ad un acquajo, una fontana o simile per dar la via all'acqua, o per tenerla rinchiusa secondo che se ne gira quel pezzo c dicesi propriamente *Chiave*, e ch'entra perpendicolarmente nel *Bocciuolo*(c è il tubo o la canna ond'esce l'acqua fermato alla fontana da un capo c chiamasi la *Madre* — La nostra voce *Rubinett* è un pretto franzesismo, *Robin*

Rubinètta. . . . Pianticella di robinia, gaggia, di gleditsia.

Rubinettìn *o* Robinettìn. *Chiavetta.*

Rubinna. *Robinia. Falsagaggia.* La *Robinia pseudoacacia* L. — I contadini e il volgo confondono fra noi sotto questo unico nome *rubinna* tutte le Robinie e le Gleditzie.

Rubinna. *Gaggia. Gaggio. Gaggia odorosa.* Pianta che è l'*Acacia farnesiana* de' bot. — Ed anche la *Gaggia arborea.*

Rubrica e Rubrìcca. *Trovarello*(Pac. *Arit.* poi verso in fine). *Alfabeto. Stratto. Repertorio.* Quadernetto in cui per ordine alfabetico si scrivono i richiami nominali delle cose contenute ne' registri ai quali va annesso. — La *Rubrica* dei diz. ital. è un Indice più lato e non semplicemente nominale.

...rica. *Registrare nello stratto* — e in senso più largo *Porre a rubrica.*

...rica. .... I cartolai chiamano così un libro quando è disposto in via d'alfabeto e corredato delle lettere alfabetiche a segnacolo.

...ricca. *V.* Rùbrica.

...richètta. . . . Picciolo stratto.

...d, Rudée, *ecc. V.* Rùff, Ruée, *ecc.*

...e Rudée. *Letamajuolo*(Burch. *Son.* 116 e 203). *Spazzaturajo*(*tosc. - Tomm. ... p. 477). *Paladino.* Chi raccoglie ogni specie di concio in città.

...ra. *Letamajo. Mondezzajo. Sterquilinio.* Luogo dove si ammassano spazzature e letami. Questa nostra voce proviene o dal gr. Ρύπος(loja) o dal lat. *Budetum* o *Ruderatum* che vale quanto *Rovinaccio*, essendo che tra i rovinacci si suol mettere per ordinario la spazzatura. Già tempo questi letamai allogati nelle cantine incensavano in Milano le sovrastanti logge e le prossime cucine dei ricchi. La legge 8 gennajo 1811 del cessato Governo italiano fece scomparire quel sucidume.

M'avii minga trovaa su ona ruera o in su ona meda de ruff. *Non credere ch'io sia la spazzatura della strada*(Pan. *Poet.* I, VI, 3). *Che cred' ella? che si sia mèstoli?*(*tosc. - Tom. *Giunte*). *Vi date ad intendere d'avermi trovata su una seggiola?*(Nicc. Mart. *Let.* 57 retro). *Credete vo' d'avermi trovato per la via?*(Fag. *Rime* II, 104 e. l.). *Io non sono già una merda o una foglia di porro o una ghiarabaldana.* (gine.

...uetta. *Fórfora. Forforaccio. Forforàg-*

Rùfa *per* Rubìa. *V.*

Rùfa *in alcune parti dell'A. Mil.* per Tèppa. *V.*

Fà rufa. fr. cont. fig. *Far roba o quattrini.*

Rufàa (Vess). v. cont. . . . Essere ridotto a buon concime l'impatto delle bestie.

Rùff e Rùd o Rù. *Spazzatura. Scoviglia.* Immondizia che si spazza via colla scopa.

Bon de fà ruff(al posit.). *Atto a far letame* — Vess bon de fà ruff e nagott olter. al fig. vale *Dappoco. Venuto al mondo sol per far letame*(Cr. in *Letame* testo ultimo).

Lassà o Pieutà (*o simili*) in del canton del ruff. *Lasciar nel dimenticatojo o nel cesso. Tener a vile. Disprezzare.*

Quand se gh'ha ona robba la par ruff. . . . . Le cose possedute si hanno in picciolo pregio. *Quidquid domi est vile est*(Seneca *De Ben.* III, 3) perchè *Nulli ad aliena respicienti sua placent*(id. *De Ira* III, 31).

Trà in del ruff. *Buttare nelle spazzature*(*tosc. — T. G.).

Trovà de fà fagott anch in del ruff. *V. in* Fagòtt.

Vessegh el ruff a quartee. *Essere tutto un imbratto, tutto spazzatura.*

Vessegh per on ruff. *Esser macco d'una cosa.* Esserne grande abbondanza e a vil pregio.

Rùff o *cont.* Rù. *Concio. Letame. V. in* Ingràss.

Buì el ruff.... Fermentare il concio.

Dagh anmò del ruff. *Riconcimare.*

M'avii minga trovaa in su ona meda de ruff o in su ona ruera. *V. in* Ruéra.

Ona meda de ruff. *Un monte di letame.*

Ruff caloros. *Letame attivo.*

Ruff fregg. *Letame poco attivo.*

Voltà el ruff. *Ritagliare*(Gior. Georg. VI, 369). Rivoltarlo, sovvoltarlo.

Rùff. *Sucidume. Loja. Porcheria.*

Pien de ruff sui did. *Tutto roccia tra le dita — Tutto roccioso in pelle* (* fior.).

Rùff. *Forfora. V.* Perscìmm.

Ruffàld / Ruffàlda / Ruffaldón — *Sinonimi di* Zovàld, Zovàlda, Zovaldón. *V.*

Ruffiàn / Ruffianà / Ruffièn — *dicono i contadini per* Roffiàn, Roffianà, *ecc.*

Rùga *o* Erba ruga. *Ruta.* Erba notissima.
L'erba ruga tutt i maa je destruga. *Chi vuol toccar cicuta si freghi pria con ruta — Teriaca de' contadini* fu detta da Cesare la ricetta mitridatica contro la peste, cioè venti foglie di ruta, due noci vecchie e tre fichi secchi.

Rugà. *Frugare,* e volgar. anche *Rugare.* Dal romanzo *Rugar.*
No è semper san el rugà in di avi, (cercare uno. *V. in* Àvi.
Rugà adoss. *Frugare* o *Cercare* o *Ri*-(dere.
Rugà el fœugh. *Stuzzicare* o *Sbraciare* o *Cercare il fuoco.*
Rugagh dent. fig. *Esaminare. Rive*-
Rugà in di pures *o* in di strasc. *V. in* Pùres.
Rugà i viscer *o* i visser. *Sentirsi un certo razzolìo. Pungere* o *Toccare il cuore.* Commuovere, toccar vivamente.
Rugà-sù. *Tramenare. Tramestare.*
Sentiss a rugà finna in di ong di pee. *V. in* Óngia.
Vess on gust comè a rugà in del cuu cont on bacchett. . . . Suol dirsi in modo basso quando altri ci fa cosa colla quale egli intenda piacerne, e in quella vece ne rechi noja o dispiacere.

Rugà. T. di Caccia. *Cercare.* Rugà dopo la tes. *Ripulire.* Rugà on ris. *Cercare una risaja*(*tosc. — Savi *Ornit.*).

Rugà *o* Rugà-sù. T. di Zecca. . . . Tramenare nel crogiuolo l'oro o l'argento già fusi.

Rugàda. *Frugata* — e anche *Sbraciamento, Sbraciata,* cioè Allargamento della brace accesa, fatto ad oggetto che renda caldo maggiore.
Dagh ona rugada al pajasc *o* Rugà-sù i fœuj. *Dare una rumata alle foglie del letto per sollevarle* (frase che il Tom. nelle *Giunte* mette innanzi come toscana, ma che mi pare sospetta).

Rugàda. T. di Zecc. . . . L'atto di tramenare nel crogiuolo l'argento e l'oro fuso.

Rugadinna. . . . . Frugatina.

Rugarœù *o* Righirœù. . . . . Così chiamasi nel Basso Milanese quel contadino che ha cura delle minime rigazioni d'acqua nelle risaje, de'rigagnoli minimi di esse, e al tempo stesso delle così dette *tese* da selvaggiume acquatico.

Rugarœùla. *Mal del cosso?* Malore che è una specie di panereccio il quale non istà fisso a una parte del dito, ma va mutando sempre luogo e aggirandosi per tutto quanto è lungo il dito finchè non si giunga ad estirparne la radice.

Rugarœùla. *Ad. d'* Èrba. *V.*

Rugattà. *Frugacchiare. Frugolare.* Frequentativo di Frugare.

Rugattàda. *Frugacchiamento.*

Rugattón (A). modo avv. *Frugone. Frugando.* (gattà. *V*
Andà a rugatton. *Lo stesso che* Ru-

Rùgh. *Voce usata nella seguente frase*
Dà el rugh. *Avviare*(Fag. *Mar. alla moda* II, 7). *Mettere alla porta*(poem. aut. pis.). *Dar le pere*(*tosc. - T. G.) *Dare lo sfratto* o *l'ambio* o *il cencio* o *l*- *sbalzo. Dare* o *Porre il lembo* o *il lem*-*buccio in mano ad alcuno — Scasan*

Ruinà. *Rovinare* — Ruinàa. *Rovinato.*

Ruìnna *o* Ruvinna. *Ruina. Rovina.*
El giœugh *o sim.* l'è la soa ruinn- *Il giuoco è il suo boja* (Tomm. *Si*- nota in *Manigoldo*).
Vess la soa ultima ruinna. *Rovinat- di strafinefatto.*

Ruìnna *scherz. per* Ruée. *V.*

Rumà *o* Fà rumm. . . . Minacciar burrasca

Rumàda. . . . . Così chiamasi sui nostri laghi quel vento che è foriero di un temporale, d'una burrasca.

Rumegà. *Ruminare. Rugumare. Rumare.*

Rùmes. *V.* Rìmes.

Rumià. v. cont. *Ruminare.* El rumia- El rumgna. *Rumina.*

Rùmm. *Rum*(*volg.).
Rum giamaich. *Rum della Giamaica*

Rùmm *si usa anche nelle frasi seguent*-
Sonà rumm. *Sonare a mal tempo.*
Vess sonaa rumm. met. *È simil*- *all'altro* Vess fornii Brera. *V.* Brèra

Rumores fuge(re). *Far lepre vecchia. Fa*- *da lepre vecchia. Lasciar gli altri nelle peste.*

Runà *e* Runà-giò. *Franare. Smottare.*

Rùsc. *Soggolo?* (Rosini *Sig. di Monza* cap. XV). *Collare*(T. *Sin.* p. 49). Dal fr. *Ruche.*

Rùsca. *Scorza. Corteccia* (parlandosi d'alberi). *Baccello. Buccia* (parlandosi di legumi). *Pelle. Buccia* (parlandosi di frutti). *Peluja* (parlandosi di castagne).

Rùsca. *Polvere di concia* (così l'Alb. bass. in *Tan*). Corteccia di rovere o di cerro macinata colla quale si conciano i cuoi.

Rùsca gergo. *Divisa. Assisa*, e specialmente la militare.

Rùsca bergamasca. *Corteccia d' abete.*

Rùsca de ferr. *Scoria del ferro.*

Rùsca de ramm. *Ramina.*

Rùsca di armandol, di nisciœul, ec. *Ròccia.*

Ruscà. *Faticare.*

Ruschètta e Ruschin. *Scorzetta.*

Rùsgen. sost. *Ruggine.* (rugginirsi.

Ciappà el rusgen. *Arrugginire. Ir-*

Color de rusgen. *Color roggio.*

Rùsgen. sost. fig. *Ruggine. Dissapore. Odio.*

Rùsgen. add. *Rugginoso — Roggio.*

Rùsgen. *Ad. di* Pér, Pòmm, *ecc. V.*

Rusgenént. *Rugginente. Rugginoso.*

Rusgenón. fig. *Zoticone. V.* Rustegón.

...gi. *Ruggire.*

...gì. *Crosciare.* Dicesi del romore che fa l'acqua cadendo.

...gì. *Sfriggolare.* Dicesi di quel romore che fanno le vivande allorchè sono friggendo — *Grillare* e *Grillettare* dicesi del romore che fanno i liquidi nel primo principio del bollire.

...gin. *V.* Rùsgen.

...ginàda o Ruzàda o Srusginàda. v. dell'A. Mil. *Frana. Franatura. Rósa. Smottatura.* (polli.

...pà. *Razzolare.* Il raspare che fanno i

...pànda. g. . . . . La gallina.

...pànt. s. m. pl. di gergo. . . . I polli.

...s o Rùssa. s. f. *Lo stesso che* Valz a la russa. *V. in* Vàlz.

...sa. *Ad. di* Montàgna, Tila, *ecc. V.*

Rustegamént. *Rusticamente. Villanamente.*

...tegà-sù. *Lo stesso che* Cascià-sù. *V.*

...tegh, parlando di persone. *Ruvido. Rustico. Salvatico. Burbero.* I Rusteghi del Goldoni sono il prototipo di questa specie di persone ruvide, croje, strane.

...tegh. *Rozzo* parlandosi di lavori.

A la rustega. T. di Lib. *Alla rustica.*

...tegh. *Rustico. Villano.*

Parì el rustegh induvin. *Essere un rusticone* o *un costolone.* Il nostro modo ha origine da una poco bella figura che sta in fronte ad un lunario intitolato *Il Rustico indovino* che ogni anno viene tra noi alla luce.

Rustega progènia. *V. in* Progènia.

Rustegh come ona sprella. *Più aspro d'un tribolo*(Bib. *Caland.* III, 15).

Rùstegh. T. Archit. *Rustico.*

Rùstegh. s. m. pl. T. Archit. *Rustici.*

Rùstegh. *Ad. di* Scèpp. *V.*

Rusteghèzza. *Rusticità.*

Rùstegón *che anche dicesi* Brugnón, Reschignón, Darusción, Órs, Rusgenón, Sàgher, Salvadegón. *Zoticaccio. Zoticonaccio. Zoticone. Cotennone. Alpestro. Coticone. Satiro. Scorzone. Ciojo. Costolone. Rusticaccio. Rusticone*(*tosc. — T. G.). Scortese, strano, stravagante, intrattabile; non corrente nè gentile.

Rustegònna. *Donna alpestra. Zoticona.*

Rustegòtt. *Salvaticotto.*

Ruvà, *ecc. idiot. contad. per* Rivà, *ecc.*

Rùvid. *Ruvido.*

Fà perd el ruvid. *Disruvidire.*

Ruvinna, *ecc. V.* Ruìnna, *ecc.*

Rùz. v. a. *V.* Rùzz. (sciconi.

Ruzà. *Strascinare. Trascinare. Tirare strascinare.*

Ruzà. *Franare. Smottare.* (*Stràscico.*

Ruzàda. *Strascinamento. Strascinatura.*

Ruzàda *per* Rusginàda. *V.*

Ruzàda. . . . . A Baveno e sulle costiere del Lago Maggiore è a un di presso pei marmi quel medesimo che la *Voga* o il *Tracciù* per le legne.

Ruzadinna. . . . . . Un po' di strascico.

Ruzàss. *Ruticarsi.* Muoversi a stento. Ruzàss attorna. *Uscire di casa a stento* — fœura del lecc. *Cavarsi a fatica di letto.*

Ruzèlla. *Carrucola.* Girella scanalata di metallo, incassata per lo più in una rotella di legno, colla quale si agevola il movimento delle funi o dei canapi con che si collano i pesi. Appiccata a un ferro sovra i pozzi serve comunemente per attigner acqua — Dal lat. *Rotula* si è fatto *Rutella, Ruzella* dice il Ferrari. (*rellajo.*

Chi fabrica o Chi vend i ruzell. *Gi-*

Del temp che tiraven-sù i colzon con la ruzella o Del temp de Carlo V. *Quando usavansi le calze a carrucola* (Cecchi *Incantesimi* IV, 5, e intende parlar de' tempi in cui, regnando Carlo V, fu assediata Firenze 1520). *Stampato nell'uno*(Fag. *Rime* III, 120). *Usava l'Anno Santo*(Pan. *Poet.* XX, 16). *Si usavano a tempo del re Pipino*(Pan. *Viag. Barb.* II, 152). *Esser dal tempo di Bartolomeo*(Salv. *Granc.* II, 4). *Cose dal tempo antico quando si ballava co' guanti e col fazzoletto*(Barg. Intr. *Pellegr.* II, 6). Di antichissima data.

Ruzèlla. T. de' Tess. *Ditola.*

Ruzèlla. . . . . Nome di gergo fra le incannatore e le torcitrici di seta. Chiamano così quel rocchetto su cui la seta sia incannata non pari nè bottacciuola come si deve, ma più presto molle e verso i due capi, cosicchè lasci nel mezzo una specie di canale simile a quello che è nella carrucola(*ruzella*).

Ruzellà. T. de' Calz. . . . Segnare i talloni delle scarpe col cosiddetto *ruzellin*.

Ruzellin. *Carrucoletta. Carrucolina.*

Ruzellin. . . . . . Carrucolina la quale regge in ogni *voltina* da filatojo la cigna che gira in ogni valicò.

Ruzellin. . . . . Nei torchi litografici è quella Rotella con una funicina che ferma il pirrone (*cortéll*).

Ruzellin. T. de' Calz. . . . . Ferro con una rotellina dentata mobile il quale, corrisposto da un altro ferro detto *Mader*, segna sui talloni delle scarpe o degli stivali una spighetta o dentatura.

Ruzellin *o* Rodellin di ravicu. . . . . Smerlatojo da agnellotti(*raviœu*) simigliante ad una spronella.

Ruzellin. *Stelletta?* Rotellina dentata e mobile che si adatta al compasso per segnar linee punteggiate.

Ruzellin. T. de'Carroz. *Piatto. Piattino. Girello.* Cerchietto di ferro che mettesi al bisogno fra il mozzo e la sala.

Ruzellin de l'assaa. . . . . Girello ch[e] si alloga tra la sala e la testatura d[el] guscio di essa.

Ruzellin dè pesciœu de molla ó Lastr[a]spinna. *Girello del* T *della molla.* [...] Cartell. *Piastre* = Bus per la vi[te] per el zenton. . . . = Polez *con* b[...] la. . . . = Dent. *Dente* = Retenuda c[...] rizz. *Paletta.*

Ruzellón. *Puleggione*(Gior. Georg. XV p. 132). Gran carrucola; carrucolo[ne]

Ruzellón. T. de' Carroz. *Rotellone.* Ro[...] di que' due girelloni a rotelle dent[ate] che veggonsi congegnati nelle brac[...] di dietro di varie carrozze per [...] di reggere e fermare i cignoni.

Menera. *Subbiello* = Tappa *o* C[...]tella *o* Retenuda. *Paletta* = Brasci[...] *Bracciuoli* = Pollez. *Ago* = Spin. [...]ne = . . . *Camere* = . . . *Pernio* = [...] *Gancio.*

Ruzellón. fig. *per* Andeghée e Long[...]gnàh. *V.*

Ruzón. v. a. del *Var. Chiassone*(*cos[...] *Ruzzante - Mal avveduto. Avventato*-[...] veda anche la singolare etimologia [...] di questa parola dà lo stesso *Var.* [...]

Rùzz. *Ruzzo.*

Rùzz. fig. *Albagia* — Menà del ru[...] Menà bulia. *Menar romore. Far chias[so]*

Ruzzà. *Chiassare* — *Far calca.*

S

S. *Vedi* Essà — *Per* Si. *Zitto.*

S' *per* Sì *dicono com. i contadini brianzuoli.*

S' *dinanzi a vocale per* Se. *V.*

Sàa *che facciamo quasi sempre femminile*

La Sàa. *Il Sale* — *V.* Salinna, Salón.

Saa finna. *Salina bianca* (Neri *Art. vetr.* 81). *Sale bianco.*

Saa grossa. *Sale marino* o *nero* o *grosso*(Neri *Art. vetr.* 81).

Saa in pàn. . . . . Sale raffinato e conformato a picciolo pan di zucchero.

— Andà a tœù saa e portà a cà pever. *V. in* Péver.

Besogna mangiagh insemmà duu stee de saa prima de conoss vun. *Bisogna mangiar molte moggia di sale prima ch' un si conosca* — *Pour bien connaître un homme il faut avoir mangé un muid de sel avec lui* dicono anche i Franc.

Bussera de la saa. *V.* Bùssera.

Ciappà el saa. *Pigliare il sale.* [...] maner penetrati dal sale gli ogg[etti] messi in salamoja o in sale. La Cru[sca] registra la frase soltanto al figura[to] ma ben si vede che il figurato [è] figlio al positivo.

El saa l'è tuttcoss per i bè: *Pec[ora] salata pecora sanata*(Gior. Georg. [...] 313). Prov. pastorizio che denota l'[uti]lità del dar sale al gregge pecori[no]

E poeu gh' han miss-sù la sa[a] l'asée e l'oli d'oliva; e la panzane[lla] l'è bella e fenida. *V. in* Panzaneg[...]

El vœur fà vegnì bon marcà la sa[a] S'usa parl. di chi si gratta il sede[re]

Fà de locch o de mincion *o* [...] per no pagà la saa. *Far lo gnorri p[er] non pagar gabella*(Rosini Sig. di Monz[a]

Fare il gonzo per non pagar gabella (Fortig. *Ricc.* V, 78). *Fare la gatta morta. Fare il gattone. Far la gatta di Masino che chiudeva gli occhi per non veder passare i topi.* Fare le viste di non vedere o udire, simulare.

Grev come el sass de la sàa. *Piombone. Peso che spiomba.*

Gua gua pesta la saa. *V.* Quà quà.

La Gabellà dé la saa. *La Cànova del sale*(*tosc.) a cui attende il *Canovajo del sale.*

Mett in saa. *Insalare.* Lo diciamo spec. del cacio, delle carni porcine, ecc.

Pan de saa. . . . Pan di sale.

Pestà la saa. . . . Tritare il sale.

Quell che vend là saa al menuder. *Salajolo*(*tosc.).

Senza mettegh-sù nè pever nè saa. *V. in* Péver.

Sfrosador de saa. *V. in* Sfrosadór.

Trà-via la saa. . . . . è anche fra i nostri superstiziosi mal augurio graviss.°

Sàa diverso dal cibario. *V.* Sàl.

Sàa che comunemente dicesi anche Assàa. *Assile. Sala.* In genere l' asse delle ruote comprendente sala, fusoli e vermi — e in ispecie il Mezzo o il Forte dell'assile non compresi i fusoli e i vermi — Nell'Assile si considerano

Saa. *Sala*(il corpo di mezzo) = Cossin. *Fusoli* (i due capi) = Vermen. *Vermi* (spire dei fusoli).

Corp d' assàa *o* Corp de saa. *Guscio della sala*(*tosc.). Grosso ascialone squadrato sotto di cui è incassata e fermata la sala di ferro delle ruote. Serve a darle sicurezza. I carri delle carrozze a quattro ruote hanno due sale e due gusci di sala, uno de' quali è detto

Corp d'assàa denanz. *Guscio dell'assile dei ruotini.* Dividesi in Tocch dèl piastron. *Corpo?* = Sciampett o Scarpett. . . . . . = Testadur. *Testate?* ed ha nel corpo il foro pel mastio, è abbracciato colla sala per mezzo di ghiere è staffe(*ver o bragon*), ed ha superiormente il . . . . . (*piastron*) per fermezza e minore attrito della voltiCella (*sterza*) — l' altro

Corp d' assaa dedree. *Ascialone? Guscio della sala delle ruote.* Dividesi in Tocch di nav di cosson e de cova. *Corpo?* = Sciampett o Scarpett. . . . . = Testadur. *Testate.*

Cossin dé la saa. *Fusolo.* Nome di ciascuno dei due capi dell'assile terminanti in verme.

Cossin a bescóttin. . . . . . È a mandorla.

Cossin a canalin. . . . . È accanalato per mantenére la sugna al fusolò della sala.

— Saa *o* Assaa ottangola. . . . . Assile ottangolare; sala ottagona.

Saa *o* Assaa piatta. . . . . Sala piatta.

Saa *o* Assaa tonda. . . . Sala tonda.

Saa de legn. *Sala di legno.* Ha i soli fusoli di ferro che noi diciamo *Assalin.*

— Avegh la banda la saa. . . . Torteggiar l' assile.

Sàa *o* Assàa. *Sala o Asse o Assile de' ruotini.* Ha le stesse parti come l'Assile delle ruote. *V. in* Sàa *sig.* 3.°

Sabadiglia. *Sabadiglia. Sabatiglia.* Polvere medicinale del *Veratrum Sabadilla.*

Sabadinna. *Sabatina — Fare la sabatina.* Aspettar a cenare subito dopo la mezzanotte del sabbato per poter mangiare carni.

Sabajón *che alcuni dicono anche* Zabajón. *Zabajone. Zabaglione. Zambajone* (*fior.). *Zambaglione*(*Scap. *Op.* p. 49). *Ginestrata*(*romano – Scappi ivi). *Candiero.* Specie di cordiale che si fa con tuorli d'uova, zucchero e vin generoso dibattuti insieme e dimenati continuo al calore del fuoco sin che il zambajone è montato. I Fr. lo dicono volgarmente *Crême au vin* o *Crême bachique.*

Sabajón. gergo. . . . . Cacca.

Sàbbia. *Sabbia. Arena. Rena* — V' è la *Rena di lido*, la *Rena di fiume* e la *Rena di cava* o *fossile* la quale è di tre colori, cioè *biancastra*, *bianca*, e *nera*(Targ. *Viag.* pass.) — Una specie di sabbia è detta *Rena alima*, cioè spoglia affatto di fango.

Sabbia de basell. . . . Quella rena che si trae dallo strato di passaggio fra la terra vegetale e la ghiaja. È *sabbia morta* affatto.

Sabbia dolza. *Arena dolce* (Soder. *Colt. viti* 42).

Sabbia grassa. *Rena grassa*(Neri *Art. vet.* 37 — Cr. *in* Sabbione).

Sabbia morta. *Sabbion morto* (Redi *Ins.* 5). La rena imbrattata di parti arenose o calcarie.

Sàbbia paltanna. . . . . Rena mista di fango, d'argilla, ec. È di pessima sorta.

Sabbia tajada..... Rena mista di più specie.

Sabbia viva. *Rena di fiume.* Rena spoglia d'ogni parte argillosa o calcaria.

Sàbbia. *Polvere*(Alb. enc. in *Polverino*). Rena preparata, o vero Limatura d'ottone o simili che si getta sullo scritto fresco onde non si sgorbii. In Firenze è detta *Polvere da scritto* se fine, *Sabbia* se grossa, *Polverino* o *Lustrino* se limatura metallica(*tosc. — T. *Sin.* 561).

Sabbia negra. *Polvere nera da scritto* (Targ. *Viag.* II, 150).

Secretari de la sabbia *o* del sabbiin..... Segretario di nessuna dottrina, e non atto ad altro fuorchè a mettere la polvere sugli scritti.

Sàbbia! *Corbezzoli!* Esclam.

Sabbià..... Spargere il sabbione sulle strade.

Sabbià. *Arrenare.* Sabbià el stamp *o* el mœud di quadrej. *Arrenare la forma de' mattoni*, cioè dimenarla nella rena di fiume per rasciugarla sì che la pasta non vi s'appiastricci e impegoli con danno de' lavori.

Sabbià. *Impolverare*(*fior. — Tom. *Sin.* p. 561). Mettere la polvere sullo scritto; il *Bestreuen* de' Tedeschi.

Sabbiàa. *Arrenato — Insabbionato.*

Sabbiàda } (Dagh ona)..... Im-
Sabbiadìnna } polverare lo scritto.

Sabbiée. v. cont. *Renajo.*

Sabbiètta. *Renella. Reniccio. Renischio*, e alla fior. *Renistio.* Rena minuta.

Sabbiètta. *Renella. Saburra.* Sedimento arenoso nelle orine e negli escrementi.

Sabbiettìnna. *Renuzza.*

Sabbiìn *o* Sabìn. *Arenajuolo*(*liv. — Zanob. *Diz.*). *Polverino.* Vaso foracchiato in cui si tiene la polvere per mettere sullo scritto. (*in* Tèrra.

Sabbiìnna. *Ad. di* Tèrra. *V.* Terra magra

Sabbiœù. *Nome che lungo le rive del Ticino si dà a quel fungo che da noi è detto* Pradirœù. *V.*

Sabbión. *Renone*(Gior. agr. I, 176). *Sabbione.* Rena grossa.

Sabbionée. *Renajuolo. Renajolo.* Colui che lavora a raccorre o condur sabbia.

Sabbiós. *Sablioso — Sabbionoso.*

Sàbet. *Sabato. Sabbato.*

Chi rid in venerdì piang in sabet. *V. in* Venerdì.

Disnà maa i sò sabet. *Fare vita stretta. Stentare. Stiracchiar le milze.* Vivere stentatamente, grettamente.

El dì de la poveretta..... Fra i contadini è un gergo denotante il Sabato, e si menziona in quel significato che noi diciamo No gh'è sabet senza sol, *ecc. V. più sotto.*

El Signor el speccia minga el sabet a pagà. *Il giudizio di Dio può indugiare ma non preterire* (Gio. Villani *Stor.* VI, 120). *La balestra del cielo scocca improvviso. Domeneddio non paga il sabato.*

Fà i pont de sabet. *V. in* Pónt.

No gh'è sabet senza sol, no gh'è donna senza amor, no gh'è praa senz'erba e no gh'è camisa senza merda. *Tutte le donne hanno i lor bachi*(Buon. *Fiera* III, 4). *Non fu sabato senza sole con donna senza amore*(Nelli *Serve al fo*. III, 5).

Parì che s'abbia faa el sabet..... Aver piena la tasca di monetaglia di rame come l'hanno i nostri accattoni del sabato.

Sabet nè! *Alle calende greche! Il dì di San Mai. Domani.* Dicesi ironicamente per non mai.

Sabet sant. *Sabato santo* — Il non mangiare la mattina di questo sabato santo fino a che non suonino le campane delle chiese è detto *Fare il digiuno delle campane*(Fag. *Rime* I, 116

Speccia pocch, torna sabet. *A quar come fa la luna.*

Sabètta *che anche dicesi* Sposètta *o* Donnètta de lobbia *o* Baltròcca *o* Tarlèsca. *Cimbràccola*(*fior.). *Ciana*(id.). *Strusciona* o *Trusiana*(*tosc. — T. *G.*). *Donnicciuola. Pettegola. Gia. Gea. Donnucciola. Donnacchera. Donnaccina. Crelia. Berghinella. Ciammengola. Zambracca*; con voce antica *Femmina garrissaja* o *garrissaria* — La voce *Sabèlla* insieme co' suoi derivati si pronuncia da noi con *s* dolce.

Sabetta del Teragg. *Crelia. Gea. Una di Camaldoli* direbbero i Fiorentini. *V.* Terràgg.

Sabètta *per* Sabettón. *V.*

Sabettà *che anche dicesi* Baltroccà *o* Tarlescà. *Pettegoleggiare. Treccolare. Fare la donnicciuola o la zambracca.*

Sabettàda *ed anche* Sabettaria. *Cianata* (*tosc. — T. G.). *Pettegolezzo*(*fior.). Azione da donnicciuola.

Sabettàja *o* Baltroeccaria. *Cianume*(*tosc. — T. G.). Quantità di donnicciuole.

Sabettamènt. *Cianàta*. *Cianume*.

Sabettaria. *Il donneto* (Gir. Barg. *Pellegrina* I, 1). *Cianume*(*tosc. – T. G.); e con voce antica *Garrissa*.

Sabettàscia *che anche dicesi* Sabettònna. *Ceccaccia* o *Cianaccia* o *Ciandna*(*tosc. – T. G.). *Zambraccaccia*. *Pettegolaccia*.

Sabettinna. } *Cianina* o *Cianuccia*(*tosc.
Sabettœùra. } — T. G.). *Berghinelluzza*.

Sabettón *che anche dicesi* Sabètta *o* Donnètta. *Cianone*(*tosc. – T. G.). *Ghiandajone*. Como che parli o agisca qual donnicciuola. *V. anche* Donnètta.

...ònna. *Trusianona* o *Cianona*(*tosc. – T. G.). *V.* Sabettàscia.

... *V.* Desabiglié.

... *V.* Sabbiin.

...ina. *Sabina*. *Savina*. Vegetabile noto.

... *V. in* Màgo.

... *v. c. dell' A. Mil. per* Sàbet. *V.*

... *V.* Sciabò.

...a (Fà).... Nel cucito si dice quel ...ncamento per cui fra punto e punto ...sista alcun po' di saccaja.

...àda. v. cont. *Pieno un sacco*.

...agnin *dicono alcuni per* Arlecchìn. *V.*

...carèlla *per* Zaccarèlla. *V.*

...ch. *Sacco*; al pl. *I Sacchi* e *Le Sacca*. Bocca. *Bocca* = Cuu. *Fondo* = Pizz Cantonscitt. *Pellicini*.

A fà on dominee ghe vœur on sacch de danee; ma quand el dominee l'è fa, el sacch l'è bell' e guadagnaa... A ... uno prete la costa, ma il rimborso è certo e sollecito.

Andà-là cont el coo in del sacch. *Procedere*, *Agire*, *Vivere alla cieca*. *Andar colla testa nel sacco*. *Infilar gli aghi al bujo*, cioè Fare senza considerazione; ed anche *Imbarcarsi* o *Porsi in galea senza biscotto*, cioè Mettersi alle imprese senza i debiti provvedimenti.

Andassen cont i bander in del sacch. *Andarne colle trombe nel sacco*.

Andà-via in d'on sacch e tornà a cà in d'ona valis *o* in d'on baull. *Andar giovenco e tornar bue*.

Crompà gatta in sacch. *Comperar gatta in sacco*.

Cont el coo in del sacch. *All' avventata*(Gher. *Voc.* cit. il Segni). *A capo sventato* — *Con piè secco*.

Cord de sacch. *Comàndole*(*fior.). Quelle funi che servono a legare per l'altezza i sacchi pieni.

Corsa in di sacch. *Palio de' sacchi*.

Desligà el sacch di magattej..... Sguinzagliar per così dire molti ragazzi ad un tratto.

Dò noś in d' on sacch e dò donn in d'ona cà fan on gran ciass. *V. in* Nós.

Fà come el dottor Isacch ch' el strasciava i camis per giustà i sacch. *V. in* Isàcch.

Fà i robb cont el coo in del sacch. *Fare alla cieca*, *alla balorda*, *a caso*, *a bardosso*, *a brace*, *a stampa*, *a occhio e croce*, *a babboccio*, *a bambera*, *a vanvera*, *al bacchio*. *Infilar gli aghi al bujo*. *Operare al bujo* o *a occhi chiusi* o *a man chiuse*.

Fà sacch de gatt..... Fare perdita.

Fil de sacch... Cordellina non torta che si usa a cucire e legare le sacca.

Impienì a sacch. *Murare a cassetta*.

La prim'acqua d'agost la portavia on sacch de pures e on sacch de mosch. *La prima acqua d'agosto affresca il bosco* (Voc. piac. Sup. senza addurne autorità). *Alla prima acqua d' agosto pover uom ti conosco*(Lastri *Prov.*). Alle prime piogge d' agosto addio caldo.

Largh come on sacch. *V. in* Làrgh.

Lassà-giò el sacch. *Sgravarsi*. *V.* Parturì.

Mangià cont el coo in del sacch. *Mangiare col capo nel sacco* o *nella madia*.

Mett *o* Cascià in del sacch. *Insaccare*.

Mett in d'on sacch. fig. *Mettere in sacco* o *in un calcetto*. Stringere e convincere altrui con gli argomenti in forma che ei non abbia o non sappia che rispondere.

No se po' di trentun fin che no l'è in del sacch. *Non dir quattro se tu non l' hai nel sacco*.

On sacch vœuj nol pò stà in pee *o vero* On sacch nol pò stà in pee se no l'è pien. *Chi troppo mangia la pancia gli duole*, *e chi non mangia lavorar non puole*(Monos. 314). *O di paglia o di fieno il corpo ha a esser pieno*(*tosc.

— Last. *Prov.* V, 271). *Un sacco vuoto non può star ritto*(Lastri *Op.* III, 318). *La bocca ne porta le gambe.* E vale che per via di mangiare si mantengono le forze.

Pientà-lì socch e sacch e fusella. *V. in* Fusèllà *sig.* 1.°

Portà duu sacch, yun de tœù-sù, e l'olter de dann. . . . . Modo di dire con cui si suol denotare l'equa distribuzione ch' esser dovrebbe nelle cose del mondo, e il reciproco compatimento che aver ci dovremmo fra noi.

Sacch de forment (considerato per misura). *Moggio.* Conta otto' staja; il Sacco toscano conta sole tre staja.

Sacch de la lavandera *o* Sacch di pagn. . . . Il sacco del bucato.

Sacch de mœusg. . . . . Sacco della tenuta d'otto staja nostrali.

Sacch d'oss. *Ossaccia senza polpe.* Si dice per ischerzo di Esseri soverchiamente magri. *Comperar un cavallo per un sacco d'ossa*(Pac. XXV, 74).

Santa Caterinna la porta on sacch de farinna. *V. in* Caterinna.

Tila de sacch. *V. in* Tila.

Tœù-fœura del sacch. *Disaccare.*

Tornà indree cont i piv in del sacch. *V. in* Piva.

Vess come a curà on sacch de pures. *V. in* Pùres.

Voregh on sacch de danee. *Montare un pozzo di quattrini*(Allegr. p. 161).

Sàcch. *Sacca* di rete.

Sàcch. *Sacca.* Gonfiore.

Che fa sacch. *Saccato*(Targ. *Ist.* III, 12).

Sàcch de la piva. *Calza.*

Sàcch de nott *o* de viagg. *Sacca da viaggio*(*tosc. — Tom. *Sin.* p. 568). *Sacchetta da viaggio*(*tosc. — Mol. *El.*). *Sacco* o *Bisaccia da viaggio*(Alb. bass. in *Sac*). Quella specie di sacco per lo più di grosso pannolano e colla bocca a guaina in cui mettonsi le robe da notte per viaggio.

Sacchégg. *Saccheggio. Sacco. Saccheggiamento*, e ant. *Saccomanno* - Fig. *Sciupìo.*

Saccheggià *o* Fà sacchegg. *Saccheggiare. Mandare* o *Mettere* o *Porre a sacco. Dare* o *Fare il sacco*; e ant. *Saccomannare* — Fig. *Sciupare.*

Saccheggiàa. *Saccheggiato.*

Vess saccheggiaa. *Andare a sacco.*

Sacchéra. *Voce usata nella frase*

Fà sacchera. *Far saccaja* o *sacco.* L'adunarsi e fermarsi le materie in alcuna parte del corpo, come quando le ferite saldate e non guarite rifanno occultamente marcia.

Fà sacchera. *Far borsa* o *bolge.*

Sacchètt. *Sacchetto. Saccuccio. Saccòlo Sacchetta*, e alla latina *Sàcculo.*

Lassà-giò el sacchett. *Disgravidare* Il *Vuider le paquet* dei Francesi.

Svojà el sacchett. fig. *È lo stesso che* Squaquarà. *V.*

Sacchètt. *Gabbia.* Quel tessuto di corde o maglie che s'adatta al capo de' giumenti con dentro il fieno, acciò a che nell'andare possano cibarsi.

Sacchètt di bissett. . . . . dicevano nostri vecchi una Sacchetta in cui levano tenere buon numero di quel monete milanesi de' Visconti che dicevansi *Bissett* o *Cinqu sold de la bis* per pagare ai lavoranti le ore di la voro eccedenti la giornata comune

Sacchètta *o* Bissàcca. *Borsa*(*fior.). Q sacchetto in cui i ragazzi portano i libri a scuola.

Sacchettìn. *Saccarello. Sacchettina. Sacchettino. Sacconcello.*

Sacchettinœù. *Saccoletto*(Biring. *Pir.* 5

Sacchettón. *V. in* Càrta.

Saccòcc *o* Bórs. s. f. pl. *Borse. Scarselle* Quelle sacchette coperchiate (*con pell* che si fanno nell' interno degli spo telli delle carrozze per allogarvi pi cioli oggetti che vogliansi avere in mediate alla mano. Talora hanno

Chignœu. *Tasselletti?* = Lista o C *Fondo?*

Saccòccia. *Tasca, Saccoccia. Saccuccia*

Andà adree al mur cont i man saccoccia . . . . . Essere in terra ladri, e convenire aver occhio co tinuo alle robe sue.

Avegh in saccoccia. fig. *Aver n carniere* o *in pugno* o *nella manica* Avere in propria balia.

Aveghi-lì in saccoccia i lacrim, dolor *e simili.* È affine al *Cavarsi del scarsella* (per alcun suo disegno) *le la grime*, ecc. del Caro(*Let. ined.* II, 13

Avegh-lì ona robba in saccoccia. *Av checchessia a cintola*(Dav. *Post.* a Ta p. 634 per induzione).

Compass de saccoccia. . . . . Compasso da tasca, tascabile; compassetto.

Fà saccoccia. . . . . . Dicesi degli abiti allorchè per essere male tagliati, indosso che tu gli abbia ti fanno qua e là sgonfi e pieghe notabilmente grandi e deformi. Il *Faire poche* de' Fr.

Giontagh de saccoccia. *Rimetterci del suo. Rimetterci di capitale.*

No savè quant se ghe n' abbia in saccoccia. *Aver una battisoffia* o *battisoffiola* o *una sgangheratissima paura. Aver le budella in un paniere* o *in un catino.* Aver gran timore.

Stà cont i oli sant in saccoccia. *V.* Òli.

ccòccia de scossaa. T. de' Man. *Ferriera.*

ccciàda. *Tascata*(*tosc.). Quanto può capire in una tasca.

cciàscia. *Tascaccia*(Cec. *Stiav.* III, 4).

cin. *Taschina.* Dim. di Tasca. — *...ino* se ne' calzoni(*tosc. — T. *G.*).

cinœù. *Taschettina*(*tosc.).

cción e Saccocciònna. *Tascone.*

ccitt. s. m. pl. *che altri dicono an-*che Borsètt. T. de' Carrozz. *Taschini.* Quelle scarselline che si veggono poste in alto nelle fiancate interne delle carrozze o nei mantici che ne tengano luogo per uso di riporvi ed avervi maneschi la scatola, il ventaglio, la pipa, il portafogli, ecc.

ccocciòtt. *Tascoccia*(Min. *cit. il* Caro).

ccón. *Saccaccio.*

cconón. *Sacconaccio.*

ccorótto. *Sacco rotto*(*fior. — Rim. aut. pis.). Esclam. d' impazienza.

cerdòtt, *ecc. V.* Sazerdòtt, *ecc.*

cquaccià. *V.* Saguaccià.

cramént. *Sacramento. Sagramento.*

Demandà quant hin i sett sacrament. *Domandare se san Cristofano era nano* (Serdonati *Proverbj*). Chieder ragione di cose chiarissime da sè.

Sacramént! (Esclam. bassissima). *Deddina!*

cramentà. *Sacramentare. Sagramentare,* Amministrare, dare i sacramenti.

Sacramentà. v. b. *Giurare. Fare giuramento;* ant. *Fare saramento.*

Sacramentà. v. b. *Sagrare. Bestemmiare.*

Sacramentàa. *Sacramentato.*

Sacramentàri. T. Eccl. *Sacramentario.*

Sacràri. *Sacrario.*

Sacrefizzi. *V.* Sacrifizzi.

Sacrenón. *Lo stesso che* Giussadiànna. *V.*

Sacrificà. *Sacrificare. Sagrificare.*

Sacrificà del sò. *Consumar del proprio* — Sacrificà el temp *o* la vitta. *Sacrificare il tempo* o *la vita.*

Sacrificàa. *Sacrificato. Sagrificato.*

Stà *o* Vess li sacrificaa. . . . . Star legato al lavoro. *V. anche in* Càn.

Sacrifizzi. *Sacrifizio. Sagrifizio. Sacrificio. Sagrificio. Sacrificazione. Sacrificamento.*

Fà on sacrifizzi. *Sagrificare checchessia* o *Far sagrifizio di una cosa a qualcheduno.* Privarsi di checchessia per amor d' altri; rinunziare a checchessia di vantaggioso; spendere, dare, cedere ciò che duole.

Sacrilég. s. m. *Sacrilegio.*

Sacrilegh. ad. *Sacrilego.*

Lengua sacrilega. *V. in* Léngua.

Sacrinà *per* Segrinà. *V.*

Sàcris (Andà in). *Entrare in sacris*, cioè conseguire il suddiaconato.

Sàcro. *Sacro. Sagro.* Sacra Majstaa, Lœugh sacro. *Sacra Maestà, Luogo sacro.*

Sàcro. fig. *Inconcusso. Indubitato. Certo. Incontrastabile.*

Sàcro. *Ad. d'*Òss. *V.*

Sacrosànt. *Sagrosanto. Sacrosanto.*

Sacrosànt. fig. *Indubbio. Certo.*

Saètta *e più bass.* Sajètta. *Saetta. Folgore. Fulmine;* e per antifrasi *La benedetta* (*fior. – Monos. 93). La saetta l' è dada-giò in gesa. *La saetta cadde in chiesa.*

Saètta *o* Sajètta. *Saetta. Dardo. Strale. Quadrello;* e latin. *Jàcolo.*

Andà come ona saetta. *Andar come un razzo, come un lampo, come un fulmine, come un saettone, come se si avesse il fuoco al culo* o *i birri dietro.*

Saètta. fig. (detto a donna). *Saetta*(*tosc.).

Saètta *o* Sajètta. *Puntone.* Dalla *Saetta* dei geom. diciamo così ogni Traversa diagonale posta a fortezza nei lavori di legno.

Saètta *o* Sajètta. *Razza. Monachetto. Monachino.* Nome proprio di que' legni che servono a calzare i puntoni(*brasciœu*) del cavalletto (*de la cavriada*) da tetto.

Saètta *o* Sajètta. . . . . . L'asta tronca di quella specie di zangola che diciamo *Borlirœù* (V.) la quale, mossa da due manubrj che ha fitti in sè, fa aggirare il bastone della zangola e rappigliare il fior di latte in burro.

Saètta *o* Sajètta. T. delle Arti fabbrili. *Saetta,* e al dim. *Saettuzza.* Nome di

quelle punte d' acciajo che s' adattano ai trapani per eseguire aggiustatamente incavi e fori nel legno o nel metallo. Hanno il piè quadro, e la punta di più forme, onde si specificano per *Saette a punta*, *a sgorbia*, *a tre punte*, *piatte*, *a grano d' orzo*, *a lingua di carpione*, *a cilindro*, *a bottone*, *coniche*, ecc. — *V. anche* Mèccia, Svasadóra, *ecc.*

Saètta *o* Sajètta. T. degli Ottonai . . . Sp. di brunitojo.

Saètta *o* Sajètta. T. de'Faleg. *Saetta*. Ferro da scorniciare.

Saettón *che altri dicono* Saètt *o* Mòll de boffett. *Molle dei mantici. Lieve?* Ferri fermi nei perni (*pignon*) degli arconcelli (*arch*) dei mantici de'calessi, i quali hanno più snodature (*compass* o *œucc a compass*) per tendere o buttar giù i mantici stessi.

Sagàtis. . . . . Specie di stoffa.

Sàgg. s. *Saggio. Prova* – Al dim. *Saggetto.*

Dà al sagg. *Dare a saggio.*

Vend *o* Comprà al sagg. *Vendere* o *Comprare a prova* (*tosc. — T. *G.*).

Sàgg. ad. *Sazio. Saziato* — e fig. *Stucco. Ristucco. Stuccato. Stufo. Stufato.* Vess stuff e sagg *che anche dicesi* Vess sagg comè on tappon. *Essere stucco e ristucco.*

Saggévera *per* Seggévera. *V.*

Saggià. *Assaggiare. Saggiare. Gustare.*

Tornà a saggià. *Risaggiare* (Paol. *Op.* II, 80).

Saggià. *Prelibare. Antigustare. Far saggio. Far la credenza.*

Saggià. T. di Zecca e Oref. *Saggiare. Assaggiare. Cimentare. Provare.*

Saggià. *Stuccare. Stufare.*

Saggiàda. *Assaggiatura* (Sacch. *Nov.* 177).

Saggiadìnna. . . . . Un po' di saggio.

Saggiadór. *V.* Assaggiadór.

Sàgher. *Lo stesso che* Pìcch (*contadino*). *V.*

Sàgher. *Tanghero. V.* Rustegón.

Sagóll. *Satollo. Satollato. Sazio. Saziato;* alla lat. *Sàtoro. Sàturo.*

Pret e poj hin mai sagoj. *V. in* Prét.

Sagollà. *Satollare. Saziare.*

Quij gaijnn che va per cà se sagollen che nol se sa. *V. in* Gaijnna.

Sagollàa *e* Sagóll. *Satollo.*

Sagollàss. *Satollarsi. Torsi una satolla di checchessia.*

Sàgom. s. f. pl. *Le Modanature.*

Sàgoma. *Sàcoma. Sàgoma. Modano. Modello. Modine. Forma.* Pezzo di Legno o di Metallo che rappresenta il profilo d'un lavoro — *Centine, Garbi, Calibratoi, Verificatoi* sono sagome – Bella sagoma. *Bella forma.* Su sta sagoma *Su questa forma. Su questo andare.*

Sàgoma. ironic. *Arfasatto.* Ona sagoma d'on omm, Ona certa sagoma. *Un certo coso. Un certo viso.*

Sagomàa. *Membrettato.*

Medon sagomaa. *Scalini?*

Sagomadùra. *Modanatura.*

Sagomètta. *Membretto. Sagometta?*

Sagorì, Sagorìi. *v. c. per* Savorì, Savorìi, ecc.

Sagrì. *Zigrino. Sagri. V.* Segrì.

Sagrificà, Sagrifizzi, *ecc. V.* Sacrificà, ecc.

Sagrinà, Sagrinamént. *V.* Segrinà, ecc.

Saguaccià. *Guazzare. Diguazzare. Sciaguattare.* Dibatter liquidi in vasi.

Saguaccià. *Sciacquare. Risciacquare.*

Saguacciàa. *Diguazzato — Sciacquato.*

Saguacciàda. *Sciacquata.*

Saguacciadinna. *Sciacquatina.*

Saguaggià. *Sciaguattare.*

Sàja. *Saja.* Specie di stoffa nota di specie — Fra noi è mendo comunissimo nello scrivere italiano il metter *Saglia* in vece di *Saja;* si eviti.

I Saj *o* i Sajarli. *Rovesciami.* Nome collettivo delle saje rovesce (Targ. *Ac. Cim.* III, 227).

Saja carmelitanna. *Saja carmelitana.*

Saja castorada. . . . Specie di saja forse così chiamata perchè fatta alla foggia del panno detto *Castorino.*

Saja mattarazzinna. . . . Sp. di saja così detta perchè assai dozzinale e fatta in sull'andar delle tele da materasso.

Saja nobil. *Saja lingia?* assai fine.

Saja pannada. *Saja feltrata.* Specie di saja che rassembra panno.

Saja scalon *o* scialon. *Saja di Chalons* (Tar. fir.).

Saja staminna *che anche dicesi* Stamètta. *Saja stamettata.*

Sonovi altresì le *Saje arcimperiali*, *le Saje di Segòvia*, le *Saje a spina gualcite*, le *Saje della Principessa* di *Francia*, quelle *della Regina*, di *Bergamo*, *di Signoria bianche d'Inghilterra*, le *rovesce*, le *scotte*, le *soldate scarlatte* o sia gli *Scarlattini* e i *Sajoni* (Tar. fir.).

Sajètta. T. Merc. *V.* Scòtt.

Sajètta. *V.* Saètta.

Sajòcc) *dicono i contad. verso il Cre-*
Sajòttol } *masco ed anche alcuni Brian-*
Sajòttola) *zuoli prossimi al Bergamasco il* Grillo vero *che noi chiamiamo* Grì *V. ed anche quel grillo che noi diciamo* Saltamartin. *V.*

Sajùtter *che in contado dicesi anche* Sangiùtt *o* Sangòtt. *Singhiozzo. Singulto. Singozzo.* Fà di sajutter *o* Avegh i sajutter. *Singhiozzare. Singhiozzire. Singozzare. Singultare. Singhiottire.*

Sajutterin. *Singhiozzino*(*tosc. — T. G.).

...a. *Rezza.* Specie di rete.

...era *per* Zainéra. *V.*

...(El). Il fr. *Ça ira, ça ira, ecc.* Canzone repubblicana francese notissima.

...iamo *noi soltanto in* Sal amoniach, Sal d'Inghilterra, Sal d'acetosella, Sal ..., Sal de Modena, Sal mirabil ...ltri *simili sali medicinali.*

... *Sala*, e alla lat. *Aula.*

Menà per le belle sale *che anche diciamo* Menà per i camer. *Menar d'oggi in domane e di domane nell' altro* (In... I, 1). *Dar la lunga o Tenere in cresima*(Varchi *Ercol.* I, 176). *Dar canzone. Tenere a bocca dolce* (Rim. ...t. pis. IV, 12). *Menare altrui per ingannevoli parole*(Cr. in *Ingannevole*). *Paser di finocchio. Dar finocchio. Infinocchiare. Menare il can per l' aja. Andar per viole. Tener in pastura. Dar ...dio — V. anche in* Strasciarìa.

Ona robba in sala e l'oltra in stalla. ...g. *V. in* Stàlla.

Sala a fumé *che altri dicono ancor più alla francese* Tabagìa. . . . . Salotto riservato a chi pipa.

Sala a mangé. *Salotto da pranzarvi.*

Sala bleu, Sala gialda, Sala oransg, e *simili.* . . . I grandi sogliono avere più sale di ricevimento; e svariarle coll' addobbar ciascuna di esse con tappezzerie, cortinaggi, mobiglie di un solo colore in ciascuna, e vario in tutte. Di qui i modi accennati.

Sala de ball. . . . Sala da ballo – de conversazion. . . . Sala da veglia o da conv.*

Sala de disciplinna. . . . . La prigione disciplinare dei soldati.

Sala de giœugh. . . . . Sala privata da giuoco di carte.

Sala del bigliard. . . . . Salotto privato dove si gioca al bigliardo.

Sala del caffè. . . . . Salotto dove i convitati, usciti dalla sala del pranzo, si adunano a prendere il caffè.

Sala de ricevimment. . . . . Sala destinata a ricever le visite.

Sala umida. . . . Nelle fabbriche d'armi da fuoco è quella dove si mettono all'ultima prova dell'umidità le canne.

Sàla. T. di Cart. . . . Nelle cartiere è quella Sala in cui si dispongono in quinterni e risme i fogli. La *Salle* dei Fr.

Lavorant de sala. . . . Que' lavoranti d'una cartiera che attendono a disporre in quinterni e risme la carta; i Fr. chiamano *Salleran* l'uomo, *Sallerante* la donna.

Salà. *Insalare. Salare. Insalinare – Saleggiare. Insaleggiare.* Aspergere di sale.

Salà-giò...Metter in sale o in salamoja.

Tornà a salà. *Risalare*(Nelli *Vil.* III, 3).

Salà *metaf. che anche dicesi* Salà-giò *o* Mett sul barì de l' asee *o* Mett a dormì on sogn. *Mandare alla banda. Metter da parte.* Non pensar più a checchessia, non potersene più servire, farlo per ito. Te podet salall-giò. *Puoi chiuder bottega*(*tosc.)

Salà sossenn, pocch, ecc. . . . lo diciamo anche dell' aspergere checchessia di più o meno zucchero che di fatto è sale.

Salàa *a mo' di s. o* On Piatt de salaa. *Salato.*

Salàa. ad. *Salato.*

Coss' et mangiaa? on ratt salaa? *o sim. Hai tu mangiato salsiccioni?* Dicesi a chi arrabbia dalla sete nè mai è sazio di bere. *Mi viene una sete tanto grande che par ch' abbia mangiato salsiccioni* disse il Berni (*Rime* II, 7).

Falla pagà carna salada. *V. in* Càrna.

Salaa come ona brisa. *Soprassalato. Amaro di sale.* Salato eccessivamente.

Salàa. *Salato*(*tosc.) per Troppo salato.

Saladór. *Salatojo?* Nome di quelle Tavole di legno, grosse dai 12 ai 14 centimetri e larghe 80, di cui per solito ne sono tre o quattro nella stanza così detta nelle nostre cascine formali *Casera del saa*, sulle quali s' insalano le forme del cacio lodigiano. Ogni tavola siffatta è quadrilunga, appoggiata a quattro peducci, alta da terra non più che tre o quattr'once, e rigirata

da un orletto e presso questo da un canaletto in cui passa il sale che si scioglie e sovrabbonda ai caci. Di lì per un foro posto in angolo il sale stesso cola in un bacinetto sottostante a questo salatojo — Un arnese simile è detto dai pizzicagnoli *Salò*, e serve per insalare i lardoni — Alcuni hanno pure introdotto i salatoi di marmo.

Salamansgé. *Salotto*. Dal fr. *Salle-à manger*.

Salamelècch. *Salamalecche. Salamelecche. Salamalecha*. Salutazione e riverenza piallona. Fà di gran salamelecch. *Fare di molti salamelecche, di molte salutazioni*. Tutt salamelecch. *Piallone*. L'è ona dèdica tutta salamelecch. *È una dedicatoria molto piallona*.

Salaméra. v. scherz. *V*. Cervelléra.

Salamìn. . . . . Picciol salame.

Salamìn. fig. *Scimunitello*.

Salamìn *o* Salamìtt a uso d'ost. . . . Specie di salsicciuoli tozzotti che soglionsi mangiare l'inverno coi cavoli.

Salamìnna. *Ad. d'* Èrba. *V*.

Salamìtt. . . . . Nome di due Rotoletti fatti di cenci a foggia di salsicciuoli che le contadine cuciono sull'alie estreme de' lor busti sì che formino una specie di rialzo che rigira le reni e i fianchi, e servono a sorreggere le gonnelle che v' accavalcian sopra. Nell'A. M. sono detti *Luganeghitt*. In qualche modo *Semi-cércini*.

Salàmm. *Salame*. Ha Pell. *Pelle? Budello?* = Red. *Legatura? Ammagliatura?* = Cuo. *Culatta*.

Salamm cott. . . . . Salame cotto.

Salamm crud. . . . . Salame crudo.

Salamm de fidegh *che anche dicesi* Mortadèlla. . . . . Salame in cui entra per la più parte il fegato porcino.

Salamm de figh. . . . . Così chiamansi impropriamente quelle Tavolette quadrate, un po' più grandi d' un boglio di cioccolata, che sono fatte con fichi secchi appastati insieme e regalati con qualche aroma, le quali s'imbandiscono come frutte quaresimali.

Salamm de pess. *Salsicciotto di tonno* (Redi *Op*. V, 216), *d'anguilla, di luccio*, ecc.

Salamm de prœusa. *V. in* Remolàzz.

Salamm de Vares, de Veronna, *ecc*. . . . . Salame di Varese, di Verona, *ecc*.

Salamm de testa . . . . Salame composto in gran parte di quelle po' di carni e delle cotenne che vestono l[a] testa del majale.

Salamm d'occa. *Salame d'oca* (Ta[rg.] fir.). È fatto colle carni d'oca mol[to] ben aromatizzate. Ci viene squisiti[s]simo da Mantova.

Salamm nostran *o* usual *o* casareng . . . . Quel salame d'infima qualità c[he] i Bolognesi chiamano *Mezzo salam[e]*

— Andà-là come on salamm. *Stram[az]zare. Dar un bello stramazzone in ter[ra]*

Borlagh-dent come on salamm. C[...] *scarvi come una pera cotta* (Pan. *Civ*.[...])

On salamm in d'on piatt de maj[o]lega. . . . . Un zugo in tutta gala

Parì on salamm mal insaccaa. . . . applica a persona malfatta della pe[r]sona, od anche malvestita, mal accon[cia]

Salamm fa salamm. *Chi pratica co[llo] zoppo, impara a zoppicare*.

Salàmm. *Un cocomero* (Fag. *Rime* II, ed. lucch.). *V*. Badée.

Salàmm. *Ad. d'* Èrba. *V*.

Salamón. . . . . Salame grosso.

Salamón. *Agg. di* Grópp. *V*.

Salamón. fig. *Corbellonaccio*. *V. in* Ba[...]

Salàri, *e bass*. Selàri. *Salario*; e [...] *Salaro — Stipendio — Paga — Sol[do]* e per una singolare commutazio[ne] d'idee anche *Onorario*.

Salarià *e* Selarià. *Salariare. Soldare. S[ti]pendiare. Provvisionare*. Dar salar[io]

Salariàa, *e bass*. Selariàa. *Salariato. S[ti]pendiato. Provvisionato*.

Vess salariaa. *Stare a salario*.

Salarìnna. *Ad. di* Stacchètta. *V*.

Sàlas. *V*. Sàres.

Salbrunèll. *Salprunella. Sal prunella*

Salcràut. *Salcraut. Sal craut*. I Tosc[ani] dicono più comunemente *Cavoli sal[ati]*

Sàld. s. m. *L'Appunto*. L'ultimo resid[uo] di debito che si paga per saldare [il] conto.

Sàld. s. m. *Saldo. Saldamento delle [ra]gioni*. Fà el sald. *Fare il saldo*.

Fagh-sott el sald. . . . . Per isc[...] dichiarare saldato un conto.

Sàld. add. *Saldo. Sodo. Fermo*.

Sald in gamb. *Saldo! — Sald[...]*

Tegnì sald *o* Tegnì in sald. *T[ener] fermo. Tener forte. Reggere*.

Tegnì sald. *Tenere in mano il dan[...]*

Saldà. T. de' Fabbrif. *Saldare. Risald[are]* dot. *Afferruminare — Rammargin[are]*

Saldà. *Saldare. Pareggiare.*

Saldà el cunt. *Saldare il conto.*

Saldà on vassell. *fr. contad. per* Rasà (*abboccare, rabboccare*). *V.*

Saldàa. *Saldato. Risaldato — Saldo. Pari. Saldato* ag. di Conto — *Rabboccato.*

Saldacònt. T. Mercant. . . . . Quello dei registri mercantili sul quale si fa memoria del pareggio delle partite.

Saldadór. *Saldatojo.* Ha *Codolo* e *Manico.*

Saldador de riprend *o* Saldador guzz. .... Saldatojo da cornici di carrozze.

Saldadorìn.... Picciol saldatojo. (dare.

Saldadùra. *Saldamento. Saldatura.* Il sal-

Saldadùra. *Saldatura.* Il punto saldato.

Saldadùra. *Saldatura. Risaldatura.* Materia con cui saldare. Il Diz. artig. specifica le saldature in *forti,* cioè duttili e malleabili, e *dolci*, cioè fusili, terine, che non reggono a martello.

Saldadùra. T. d'Oref. *Granaglia — Saldatura di terzo* dicesi quella che ha tre parti d'argento ed una di rame; *di ottavo* quella d'un'oncia d'argento e d'un ottavo d'oncia di rame.

Saldalìma *che più volgarmente dicesi* Magnaùra. . . . Nome di quelle due Caviglieite di legno con una capocchia pure di legno, le quali conficcate in un foro ch'è a capo de' bracciuoli d'una sega, ne tengono ferma e a suo luogo la lama.

Saldàss. *Saldarsi. Consolidarsi. Rammarginarsi* le piaghe.

Saldo. av. cont. *Sempre. Continuo. Continuamente* — Saldo drizz. *Sempre a diritto.*

Salènna.... Sp. di pesce lariense; forse il *Cyprinus nasus* di qualche ittiologo.

Salèra (v. ant. degli Statuti de' Merc. mil. p. 64). *Magazzino del sale. Canova del sale.* Nel 1580 era in Piazza Mercanti.

Sales. *V.* Sàres.

Salètta. *Saletta.* Picciola sala.

Salettìn. *Salottino. Salottuccio* (*tosc.-T.G.).

Salgèmma. *Salgemma. Salgemmo.*

Salì. *Voce che usiamo radissime volte, e alla quale sostituiamo* Montà, Rampegà, Andà-sù, *ecc. V.*

Salida. *Salita. Salire — Ascendimento. Ascensione. Salimento — Montata. Erta — Piaggia* — Salida dolza. *Salita soave* (Dante *Purg.* 4). Salida rapida. *Salita erta, repente.*

Salidèlla. *Salituccia* (*tosc.).

Salìn. *Saliera.* Vasetto in cui si mette in tavola il sale; il latino *Salinum.*

Salin del pever. . . . . Tra noi il pepe sociaccato o polverizzato si mette in tavola in un vasetto simile alla saliera, e perciò lo diciamo idioticamente *El salin del pever* — Un vaso simile o fatto a cono col capo sforacchiato a mo' di spandicannella è detto *Pepajuola* dal Rosini (*Signora di Monza* cap.° XIV, § *Anguillotto*, ecc.) e anche il Diz. ven. lo chiama così in *Salin dal pevarè;* ma questa voce riesce ambigua perchè già consacrata a rappresentare il macinello da pepe (*masnin*).

Salinbròcch. v. cont. dell'A. Mil.... Ogni zuppa eccessivamente brodosa e di brodo troppo scipito.

Salìnna. *Salamoja.*

Salisì. T. Merc. . . . Sorta di stoffa leggiera detta *Espagnolette* dai Francesi.

Saliva. *Saliva. Siliva. Scialiva — Sbavazzatura* parlandosi di filatrici.

Mandà-giò la saliva *o* Corr la saliva per i dent *o* per bocca. *Venir l'acqua* o *l'acquolina alla bocca* o *sull'ugola*

Salivà. *Salivare. Scialivare.*

Salivàda. . . . . L'atto del salivare.

Salivazión. *Salivazione*, e dottr. *Ptialismo.*

Salivéra *che alcuni dicono* Giugarèll..... Specie di fiocchetto di ferro che si fa pendere dalla imboccatura di alcuni morsi per rinfrescar la bocca al cavallo. Consta di

Anell. *Campanella?* = Telarin. *Telaretto?* = Cadenell (per lo più quattro). *Catenuzze?*

Sàlma. *Salmo.*

Tutt i salma fenissen in gloria. fig. *Ogni salmo torna in gloria. La lingua batte dove il dente duole.*

Salmatràcch. s. m. . . . . Disadatto della persona e del vestire, sciatto, sciamannato.

Salmì. *Salmì* (*volg. ital.). Tocchetto di salvaggina, o sia Selvaggiume appezzato e condito con salse di varia specie, nelle quali però entrano come primo ingrediente le frattaglie trite dello stesso selvaggiume.

Salmistràa.... Ag. di ciò che sia allogato in un vaso e cosperso di sal comune, suolo per suolo — Lengua de Zurigh salmistrada. *Lingua di Zurigo insalata.*

Salmìtria. idiotic. | Salnitro. Nitro. Afronitro, e dottr. Nitrato di pòtassa —
Salmister, Saluìster. |
Salnìter *o* Salnìtri. | *Salnitro nativo, greggio, di raccolta, di produziòne, di seconda o di terza cotta.*
Salnitrée. *Salnitrajo* (Diz. art.). Propr. Chi dalle terre nitrose o dalle fioriture de' muri ricava il salnitro; ed anche *Salnitrajo di muro* Chi raccoglie le dette fioriture, e *Salnitrajo da fondi* Chi raccoglie le terre nitrose.
Salô. *V.* Saladór *e* Navasciòtt.
Salón. *Salone.* Sala assai grande.
Salóu. *Sal nero o grosso o marino* (Neri *Art. Vetr.* 81). *Saletta.* Sp. di sale d'infima qualità.
Salonìn. *Saloncino* (Gigli *Sor.* III, 4).
Salòtt. *Salotto. Salottino. Salottuccio* (*tosc.)
Sàls, *ecc. V.* Sàlz, *ecc.*
Sàlsa, *ecc. V.* Sàlza, *ecc.*
Salsamentàri. *Pizzicagnolo.*
Salsizzón, *ecc. V.* Salzizzón, *ecc.*
Sàlt *e bass.* Sòlt. *Salto.*

A salt. *Saltellone. Saltelloni. Balzellone. Balzellani. A salti — A salti a salti. Di salto in salto. Per salti* — e fig. *Interpolatamente.*

Avè faa on bell salt. fig. *Aver fatto un bel salto* (Fag. *Rime* II, 298 e l.).

Buttass in d'on pozz per fà on bell solt. *Tirare a' suoi colombi. V. in* Zàppa.

Dà el salt *o* Dagh el salt. fig. *Cavare i calcetti. Dare alle buche. Scalzare uno.* Tentare alcuno di checchessia. (Nodà.

Fà el salt mòrtal *o* la tomma. *V. in*

Fà on gran salt *o* on salt mortal. fig. *Fare un gran salto* (*tosc.). Passare da grado minore a grado maggiore sorvolando ogni grado intermedio.

Salt mortal. *Salto mortale.*

Trà on salt. *Prendere o Dare un salto.*
Sàlt. T. di Cavallerizzi. *Salto.*

I salti del cavallo sono *Corvetta. Corvettare. Capannone. Salto del montone.*
Sàlt. T. Idraul. *Salto?* La caduta che fa l'acqua d'un canale o d'un fiume da un livello superiore ad uno inferiore o natur.° o per mezzo di manufatti da ciò.

Salt de gatt. T. Idr. *Botte sotterranea. Chiavica. Tromba sotterranea.* Canale che per artefatta strada sotterranea, come per un sifone, traversa al di sotto di un altro canale, restituendo poi l'acqua allo stesso livello di prima.

Sàlt. T. Music. *Salto* (Diz. mus.). Passo d[a] un tuono all'altro per gradi staccati.

Salt de terza, de quarta, de quint[a] de sesta, de settima, de ottava. *Sal[ti] di terza, di quarta,* ecc. (Diz. mus.).
Saltà *e bass.* Soltà. *Saltare.*

Fà saltà di bottegli. *Dare la stu[ra] a varie bottiglie. Fare un simposio.*

Fà saltà el denanz dedree. *Far tra[]salire* alcuno per sùbito spavento.

Fà saltà i danee *e ass.* Faj saltà. *Da[r] fondo ai danari. Dissipare. Consumar[e]*

Fà saltà la paja. *V. in* Pàja.

Fà saltà-via. *Far trasalire.*

Fà saltà vun. fig. *Scalzare uno. Dar[e] alle buche* — e talvolta *Far entrare i[n] campo. Mettere in campo. Far parlar[e] o agire altri per sè.*

Giugà a salta salta. . . . . Sp. d[i] giuoco in cui più fanciulli fanno rincorrersi e scavalcarsi l'un l'altr[o]. In esso dicono Salta salta carimas — O[n] guggia o on didas — Ona guggia de cusi — Salta salta como on grì.

No podè nè saltà nè corr. *Non p[o]ter nè andar nè stare* (Monos. p. 16[]

O mangia sta menestra o salta [da] fenestra. *V. in* Fenèstra.

Saltà adoss. *Saltar addosso.* (tare

Saltà adree. *Rimproverare. Rimbrot[tare]*

Saltà come on grì *o* come on sal[]tamartin. *V. in* Saltamartìn.

Saltà-dent. *Balzar dentro.*

Soltà de vall in corbella. *V. in* Vall

Saltà el foss. fig. *Scalzar uno. Dar[e] alle buche* — ed anche *Far lepre vec[]chia, dare gangheri e gangherelli.*

Saltà-fœura. *Balzar fuora.*

Saltà-giò. *Balzar giù.*

Saltà-giò d'ona fenestra. *Saltare da una finestra* (Se è vero, come dice il Tom. nelle Giunte, che *Saltare da una finestra* valga nel parlar vivo di Toscana il Buttarsene giù, è da dire che questo parlar vivo ha bisogno di briglia, perchè e' v'è una bella diversità fra quel che noi diciamo *Saltà-giò* e quello che *Trass-giò* d'ona fenestra).

Saltà indree. *Dare un salto indietro.*

Saltà l'estro *o* el tintillo, la bolgira, la mosca al nas. *V. in* Èstro, Tintillo, Bólgira, Mósca.

Saltà-lì. *Balzare in campo.*

Saltà-sù. *Interloquire - Prorompere.*

Saltà-sù o Saltà-sù pesg che nè on biss. *Rispondere con orgoglio, con alterigia. Insurgere. Insorgere.*

Saltà-via. *Scavalcare.*

Saltà-via. *Saltare. Omettere. Lasciar di mezzo o da parte* leggendo un passo, narrando una circostanza, e simili.

Saltà-via. T. degli St. *Lasciare. Fare un lasciato o una lasciatura. V.* Pèss.

Saltà-via. *Trasalire. Riscuotersi* dal timore. Il fr. *Trésaillir* – Talora *Riscuotersi* dal sonno, il fr. *S'éveiller en sursaut.*

Saltà-via. *Balzare.* Saltà-via on botton, on' ongia, ona scheja. *Staccarsi un bottone, un' ugna. Balzar via una scheggia.*

Saltà-via on foss. *Saltare un fosso.*

Saltà-via quej orden. *Ordinarsi per saltum* dicono i preti.

... dannaa? salta la mura. *V. in* Mùra.

... *Salteggiare. Ballonzare.*

... Saltà a la strada. *Assaltare.*

... T. di Cucina. *Grillettato?*

... o Assaltàa o Agrèss. *Assaltato.*

...da. *Salto* – fig.... Cavata di calcetti.

...dinna. *Legger salto. Balzerello.*

...dór. *Funambolo. Saltatore.*

Cavall de saltador. *Cavallo saltarizzo.*

Saltador de corda. *Funambolo. Ballatore sul canapo. Ballerino da corda. Acròbata* — de strada. *Aggressore. Assassino. Ladrone — Grassatore.*

...tadóra. *Funambola.*

...lta-fœùra o Salta-adòss. T. de' Murat. *Contrammuro.* Il franc. *Contrefruit.*

...ltaformàggia (Giugà a). *Giocare a salincerbio?* Sp. di giuoco fanciul.° che si fa così: Due si mettono a sedere in terra dirimpetto l'un l'altro, e coi piè contro ora più ora meno alti od allargati, e gli altri fanno a saltarli via; e chi de' saltatori incappa a toccarli perde, e va a sedersi egli stesso in luogo del toccato che riprende il suo posto fra gli altri giocatori.

...ltafoss.... Sp. di calesso leggerissimo a quattro ruote e da caccia. Una commedia sanese del 1581, stata ristampata nel 1638, è intitolata *Il Saltafosso.*

...ltafrà *dicono verso il Lodigiano per* Ranna de praa. *V. in* Rànna.

Saltàgh. *Toccare la fantasia, il ticchio, il capriccio.* Se la ghe salta. *Se gli salta il ticchio* — Prest la ghe salta, e prest la ghe passa..... Presto piglia fuoco, ma presto si calma.

Saltainbrùgna (Giugà a).... Sp. di giuoco consistente nel far a saltarsi in groppa l'un l'altro fra due o più fanciulli. È giuoco sim. a quelli detti *Cheval-fondu, Coupe-tête* e *Saut de mouton* da' Fr.

Salta-in-fiómba. *Lenone.*

Saltalaformàggia. *V.* Saltaformàggia.

Saltamàrt *sulle costiere del Lago Maggiore chiamano così il* Saltamartìn. *V.*

Saltamartìn *e sec.° paesi del cont.°* Martìn, Sajòcc, Sajòttola, Saltamàrt, *ecc. Cavalletta. Locusta. Grillo verde. Grillocentauro. Ragnolocusta. Cavalletta verde* (*fior.) — Il *Saltamartino* de' diz. ital. vale solo per altri oggetti – Noi in città confondiamo sotto al nome generico di *Saltamartin* tutti i grilli, dall'acheta campestre in fuori. In campagna distinguono le specie co' nomi seguenti:

Margaritta. *Saltabecca?* Il *Gryllus viridissimus.*

Martinìn. *Saltangreppola*(*aret. — Redi *Voc. aret.*). Il *Grillo piccino.*

Saltamartìn...... Il *Gryllus cæruleus.*

Saltamartinón o Martinón o Marsinón..... Il *Gryllus grossus* degli entomologi. Ha le cosce rosse internamente — Notisi però che i grilli e le locuste hanno livree diverse nella stessa specie secondo le diverse età, e di qui forse nasce l'incerta nomenclatura.

Giugà a saltamartìn. *Giocare a urtamartino?* (Don. Zuc.). Sp. di giuoco fanciullesco che ritengo quasi simile all' altro *così detto* Saltainbrùgna. *V.*

Saltà come on saltamartìn. *Salterellare. Salticchiare. Saltabeccare. Saltabellare.* Fare spessi ma brevi salti.

Saltamartìn *dicono alcuni del contado quell' insetto acquatico che i più chiamano* Campée *sig.* 5.° *V.*

Saltamartìn. *Saltamartino.* Sp. di balocco quasi sim. all'Omètt o Sempr-in-pée. *V.*

Saltamént. *Assassinamento.*

Saltarèll. *Saltetto. Salterello.*

Andà a salterej. *Andar balzelloni* o *saltacchione* o *saltellone* o *saltelloni.*

Saltarèll. *Saliscendo. Saliscendi.* Spranghetta che, fermata da un capo all' imposta di porte o vetrate, entra dall'altro nel monachetto (*cambretta*) e le chiude così che fa d'uopo sollevarla per aprire. Vi sono *Saliscendi a doccia, a pollice, amazzacavallo, a manubrio, a coda,* ecc. *V. anche* Alzapè.

Saltarèll. *Salterello*. *V.* Martellètt.

Saltarèll. . . . Specie di nottolino di ferro incassato nelle gelosie per da piede che serve a tenerle ferme allorchè sono aperte. Vi si osservano

Cartella. *Piastra?* = Rampin. *Gancio?* = Oggiolin. *Farfalla*(*tosc.). *Anelletto?*

Saltascià. *Salterellare*. *Saltabellare*. *Salticchiare*. *Saltabeccare* — *Ballonzare*.

Saltéri. *Salterio*. *Saltero*. *Ognaccordo* — e se hà dieci corde *Decaccordo*.

Saltìn. *Saltetto*. *Salterello*. *Saltellino*.

Saltinètt. } *Saltettino*(*tosc. — T. G.). Alle
Saltinœù. } volte *anche il* Saltón *di cui sotto*.

Saltinpànşa. . . . . . Specie di dolce.

Salta-sàlta (Giugà a). *V. in* Saltà.

Saltón. *Saltaccio*(*tosc. – poem. aut. pis).

Fa on bell salton, detto a bimbi. *Fai un bel saltettino*.

Saltuàri. *Interpolato*.

Saltuariamént. *Per salto*.

Saludà. *Salutare*.

Lassà de saludà vun. . . . . Lasciar detto ad uno che saluti alcun altro. El m'ha lassaa de saludall. . . . M'ha imposto di salutarla.

Saludà cont el coo. *Fare un capochino* o *una capata*.

Salùdel ne' *o* Salùdemel tant. *Salutalo da parte mia* — e ironic. *Addio fave*, e bass. *Al cul l'avrai*.

Salùmm. *Salumi*(*tosc.). Collettivo di pesci salati, acciughe, sardine, caviale e simili cibi magri in salamoja — Perciò diciamo *Salumiere* chi vende siffatta merce — I *Salsumi* o *Salumi* dei diz. ital. non sono ricevuti fra noi nella generica significazione di *Salati* che in quelli è loro asseguata.

Salùt. s. m. *Saluto*. *Salutazione*. *Salutare*.

Levà el salut *o* Negà el salut. *Tener favella ad uno*. *Cessar di salutare uno*.

Salùt. s. f. *Sanità*, e lat. *Valetudine*.

A la soa salut. *Alla sua salute* — *Bere alla salute di alcuno*(*tosc. — T. G.).

Avegh minga salut de trà-via. *Trovarsi in poca sanità* — *Nulla est mihi salus dataria* dicevano i Latini.

Avegh ona salut de ferr. *Avere sanità erculea*.

Ciappà salut. *Raccattar di salute*.

Fà ben a la salut. *Essere salutifero* o *salutare* o *salutevole* o *salubre*.

La salut e peu pù. *Chi è sano* [...] *ricco*. *Chi ha la sanità è ricco e no*[...] *lo sa*. *Sanità e libertà vaglion più d'un*[...] *città*. *La maggior ricchezza che sia è l*[...] *sanità*(Monos. 225). [...]

Spuzzà la salut. *Pigliar briga colla s*[...]

Vess in tòcch de salut. *Aver dato* [...] *cattiva o in mala sanità*. *Essere infermi*[...] *cio*, *cagionoso*, *mal temperato a sanit*[...]

Salùte. *Dio vi salvi*. *Dio v'ajuti*. Manie[...] di dire che s'usano con chi starnutisc[...]

Sàlv. ad. *Salvo*; alla lat. *Incolume*.

A man salva. *A man salva*(Nelli *A*[...] *di Ved*. I, 2). *A salvamano*. *A salvamento*.

L'è nanch salv in gesa. *Non lo ca*[...] *perebbe l'uovo dell'Ascensione*(Sal[...] *Granch*. II, 5). *V. anche in* Salvà.

Mett in salv. *Mettere in serbo*. [...] *porre*. *Serbare*.

Rivà san e salv. *Giungere sano e sa*[...]

Salva la veritaa. *Salvo il vero*. [...]

Sàlva. *Salva*. Ona salva de canonad. [...] *salva di cannonate*. Ona salva de [...] *Un solenne sbombardare*.

Sàlva. *Serbo*.

Fà a salva. T. di Giuoco. *F*[...] *salvo* o *a salvare*. Pattuire con u[...] tro del giuoco di non esigere sc[...] bievolmente il danaro della vinc[...]

Uga de salva. *V. in* Ùga.

Salvà. *Salvare*. *Serbare*.

Salvà. *Salvare* — Salvàss. *Salvarsi*.

Salvà. *Salvare*(Crescenzi *Agr*. V, 6).

Chi se pò salvà se salva. *Chi* [...] *spago aggomitoli*. Chi è in peccat[...] scampi fuggendo.

Ne salva pu nissun. *La salute ste*[...] *non ci potre' salvare*(Cecchi *Dote* IV, [...] Esagerazione viziosa nell'italiano, [...] che talora potrebbe fare al bisog[...]

Pretension de salvass senza mer[...] *V. in* Pretensión.

Salvà la cavra e i verz. *V. in* Ver[...]

Salvà la panscia per i figh. *V.* [...] Figh.

Salvand el mè. *Sal mi sia*. Paro[...] di buon augurio che si dicono [...] ragionare di qualche mala ventura[...]

Salvand la grazia de Dio. *Salvan*[...] *la grazia di Dio*(T. G.). E dicesi [...] cibarie che si abbiano per cattive[...]

Salva salva. *Alla larga sgabelli*. [...] usa dire per allontanarsi da' pericol[...]

Salvà vun. *Dar salute ad alcuno. Difendere. Trarre dal pericolo.*

Vatt a salva. *Guarda la gamba.* Vale non t'arrischiare, abbi l'occhio.

Salvàa. *Salvato.*

Salvacondòtt. *Salvocondotto.* (Venez.

Salvadanée. *Salvadanajo.* La *Musina* dei

Salvàdega. *Sàtrapa*(Fag. *Cav. par.* I, 15).

Salvàdega. *Ad. di* Èrba, Tèrra, Piànta. *V.*

Salvàdegh e Selvàdegh. sust. masc. *Salvaggina. Salvaggiume. Salvaticina. Selvaggina* – in qualche caso *Cacciagione*, e alla lat. *Venagione.* Tutte le specie d'animali che si pigliano in caccia, buone a mangiare.

Salvàdegh. ad. *Silvestre. Salvaggio. Selvereccio. Salvatico* (Boccacc. *Decam.* Nov. 98) — ed anche *Disabitato. Romito. Solitario. Salvatico.*

Savegh del salvadegh. *Sentire* o *Sapere di salvatico.* Lo diciamo comunemente del brodo.

Deventà salvadegh. *Inselvatichire.*

Salvàdegh. *Camporeccio.* Contrario di Ortolano o sativo o ortense.

Salvadegón. *Salvaticaccio*(Ingann. II, 3 — Cr. 1692 *pref.*). *Salvaticone. Salvaticonaccio. Salvatichissimo. V. anche* Rustegón.

Salvadegòtt. *Salvaticotto. Salvatichetto. Salvaticuccio. Salvatichino.*

Salvadegùmm. *Bastardume* nelle piante.

Salvadegùsc. *Salvaticume?*

Salvadór. *Salvadore. Salvatore.* Nome pr.

Vess de la compagnia de san Salvador. *V. in* Compagnia.

Vorè fà stà el Domm in san Salvador. *V. in* Dòmm.

Salvaguàrdia. *Salvaguardia.*

Salvamént. *Salvamento.*

Rivà a salvament. *Arrivare a salvo* o *salvamente* o *a salvamento – alla meta.*

Salvàn *che i Br. dicono* El Léntegh. *La Fantasima;* e dottr. *Efialte. Incubo.* Incomodo per cui talvolta fra il sonno e la veglia ci sembra essere oppressi da grave peso, il che ci rende impotenti al moto. In alcuni luoghi d'Italia è detto *Pesarolo.* La nostra voce trae forse l'origine dai *Silvani* dei Lat. dei quali, come dei Fauni, fu detto *improbos sæpe extitisse mulieribus.* Il Caro(*Let. fam.* II, 413) dice che i *Silvani* erano della stessa forma degl'*Incubi;* e Servio che volg. si dicevano *Incubi* o *Incubones.*

Salvànd. *Salvo. Eccetto.* Salvand el battesem, l'è ona bestia. *Salvo il battesimo, è una bestia*(*tosc.)

Salvareginna. *Salvereginа.* Orazion nota.

Salvareginna.fig. *Cavallaccio. Rozza.* L'*Haridelle* dei Fr.

Salvazión. *Salvazione. Salvagione.* La salute eterna dell'anima. Andà in lœugh de salvazion. *Venire a salvazione. Andare a salvamento — Andare a franchigia.*

Sàlvo che. *Salvochè. Salvo che. Fuorchè.*

Sàlz. *Fiammasalsa. Èrpete – Eritéma –* In generale il nostro popolo nomina per *Salz* quasi tutte le efflorescenze cutanee le quali il medico specifica per più nomi diversi.

Sàlza. *Salsa. Salsamento.*

Salza bianca. *Salsa bianca. V. sotto.*

Salza cont i scigoll. *Salsa con le cipolle* (id. *ivi*).

Salza de craut.... Salsa di cavoli salati.

Salza de cornaa.... Salsa di cornie.

Salza de caper. *Salsa di capperi.* Le bocce de' capperi conce con sale e aceto.

Salza de ciapetti *chiamano alcuni per eufemismo la* Salza de grattacuu. *Salsa di grattaculi*(*tosc. - Targ. *Ist.* II, 454).

Salza de limon *o* Salza bianca. *Salsa bianca*(Tan. *Econ.* 534 — Alleg. 106).

Salza de salmì. . . . . Salsa da salvaggiume. *V. anche* Salmì.

Salza de tomates. *Salsa di pomidoro.*

Salza d' inciod. *Salsa d' acciughe.*

Salza dolz e brusch...Salsa agrodolce.

Salza genovesa...Salsa alla genovese.

Salza picaut. . . . . Salsa piccante.

Salza verda. *Salsa verde*(Alleg. 106 – Scappi *Op.* p. 15 e pass.) Sp. di salsa di varie qualità(Tanara *Econ.* 106 e 107) fatta col sugo di erbe crude; la *Sauce verte* fr.: noi però intendiamo anche più comunemente quella fatta col prezzemolo intriso in olio ed aceto, a cui talora s'aggiugne la tritatura d'aglietto o di cipollina; cioè la *Vinaigrette* de'Fr.

— Fagh-sù la salza. . . . . Farci un po' di salsa; acconciare colla salsa.

La famm l'è ona gran salza. *Appetito non vuol salsa. A ogni gran sete ogni acqua è buona.*

L'è pussee la salza ch'el rost. *V.* Ròst.

Salzà *per* Bolgirà (*barare*). *V.*

Salzapariglia. *Salsapariglia. Salsa.* Lo *Smilax salsaparilla* dei botanici.

Salzéra. *Vaso per le salse*(Alb. bass. in *Saucière*). Vaso in cui mettonsi le salse che si pongono in tavola — In sulla mensa *Fruttiera*, *Saliera*, *Confettiera* tengono pur sovente compagnia alla *Salsiera*; e perchè non la volere seco nei dizionarj italiani?

Salzètta. } *Saporetto*. Salsa gustosa, Salzettinna. } guazzetto.

Salzizzón. *Salsiccione?* Fra noi è salame crudo infarcito nel budello così detto.

Salzizzonin. *Dim. di* Salzizzón. *V.*

Salzós. *Salsugginoso*(vedi il primo testo addotto dalla Cr. in questa voce). Che induce salsedine. Per es. Vin salsos. *V. in* Vin — ed anche *Salace*.

Sambiòcch. *V.* Scimbiòcch.

Sambrùoca *che nel contado dicono anche* Alzètta *o* Fiòlda *o* Fioldinna. *Basta. Ritreppio. Sessitura. Doppia.* Quella filza di punti radi che si fa da piedi o nel mezzo delle vesti per farle divenir più corte o per allungarle con isdrucire detti punti a misura del bisogno. Il provenz. *Hausset.*

Sambùgh. *Sambuco.* Il *Sambucus nigra* L.

Acqua de sambugh. *Acqua sambucata* — Fior de sambugh. *V.* Panigàda — Oli de sambugh. *Olio sambuchino* o *sambucino.*

Sambùgh de montagna. *Sambuco montano.* Il *Sambucus racemosa* L.

Sambùgh doppi o matt. *Pallon di maggio. Pallon di neve. Maggio.* Il *Viburnum opulus* d'alcuni bot., il *Sambucus aquatica* d'altri.

Sambùgh salvadegh. *Ebbio. Sambuchella. Sambuco erbaceo* o *salvatico.* Il *Sambucus ebulus* L.

Saminà. *Esaminare.*

Samparègl. } *Senza pari*(Gh. *Enc.*). *V.* Samparèll. } Zamparèll.

Sampéder. *Ad. di* Pér. Pòmm, *ecc. V.*

Sàn. *Sano.* Contr. d'Ammalato.

A lavorà poech se sta san. *La poca fatica è sana.*

Cerca de stà san voi! *Sta sano.* Modo di salutare altrui nel congedarsene.

Chi va pian va san, chi va fort va a la mort. *Chi va pian va ratto. Pian piano si va sano.*

Fà san. *V.* Sanà *sig.* 1.°

Quand s'è san, tuttcoss è bon. *Ai sani tutte le cose son sane.*

Ran ran, l'amalaa porta el san. *V.* Ran

San come on corno. *Saldo come un pesce*(*tosc. — T. G.). *Sano come una lasca. Più sano che un pesce. Vero come una lasca.*

San de la soa vitta. *V. in* Vitta.

San e despost. *Ben disposto della persona — Gagliardo. Robusto.*

San e salv. *Sano e salvo.*

Stà san. *Va* o *Sta sano.* Modo di congedare altrui.

Sàn. *Sano. Salutare. Salutifero. Salubre.*

Aria sanna. *Aere salubre* o *salutifero*, e accr. *saluberrimo.*

Piatt san. *Cibo salubre, sano.*

Sit san. *Luogo salubre.*

Sàn. *Voce usata nella frase antica* Sia a sò loeugh. *Così a suo luogo.*

Sàn. *Sano. Intero.*

Piatt san. *Piatto intero*, cioè non rotto o magagnato.

Sàn. *San. V.* Sànt.

Sàn. *Ad. di* Làtt. *V.*

Sàna. *Ad. di* Fórma(formaggia). *V.*

Sanà (i animaj). *Sanare* o *Castrare.*

Sanà. T. degli Uff. *Sanare*(Mol. *El.*).

Sanàbil. *Rimediabile.*

Sanatòdos. s. m. *Panacéa.*

Sanatòria. s. f. *Rescritto sanatorio* — Mol. *El.* registra anche *Sanatoria.*

Sanatòria. *Ad. d'* Èrba. *V.*

Sanbiòcch. *V.* Scimbiòcch.

Sancarlìn. *Zingarlino* (Gagl. *Voc. agr.*). Sp. di Cacio che sogliono fabbricare nel Comasco.

Sancolombàn. *V. in* Ùga.

Sanculòtt. . . . Propr. *Sbracalato*, senza brache, sbracato. Nome sotto cui furono conosciuti anche fra noi dopo il 1795 tutti que' bagaglioni che seguirono in Italia l'esercito francese.

Sànder. } *Sandalo rosso.* Legno tintorio Sàndol. } e da impiallacciature che si ha dal *Pterocarpus santalinus* L.

Sandràcca. *Sandaraca. Sandracca.* Specie di gomma nota. (*monie*

Sanfassòn (A la). *Alla buona. Senza cirimonie*

Sanfoìn. *Lupinella. Lupino selvatico. Lupinello. Edisaro. Fieno sano. Fieno marenmano. Sanofieno.* Erba detta anche dai Francesi *Sainfouin.* L'*Onobrychis italica* dei botanici.

Sanfòrgna. *Scacciapensieri. V.* Zanfòrgna.

Sangàll. *V. in* Tila.

Sanguinia. *Ad. di* Pér. *V.*

Sangiacom. *Ad. di* Pér, Pòmm, Pèrsegh. *V.*

Sangiovann. *Ad. di* Nós, Pòmm, *ecc. V.*

Sangrià *dicono alcuni per* Sajàtter. *V.*

Sàngu. *Sangue.*

Al primm sangu. *Al primo sangue* (Dav. *cit. dal* Gr. — Fag. *Rime* V, 274 e. l.).

A l'ultem sangu. *A guerra finita* (Mo-nig. *Serv. nob.* II, 35). *All'ultimo sangue. A morte* (Fag. *Rim.* V, 274 e. l.).

Andà a sangu. *Andare a sangue, a cuore, a genio, all'animo. Dar nel-l'umore.*

Andà el sangu al coo. *Andare il san-gue alla testa dall'ira* (*tosc. — T. G.).

Andà in tant sangu. *Dar la vita.* Far consolazione *o* utilità grande — *Toc-car l'ugola* parlandosi di cibi.

Andà sangu. *Andar del corpo sangue.*

Andà sottsora el sangu. *Farsi al-tri tutto cercone il sangue* (Moz. di Macc I, 3). *Rimescolarsi.*

Andà tutt a sangu. *Andare* o *An-darne il sangue a catinelle.*

A sangu cald. *A sangue caldo.* Nel bollore della passione.

A sangu fregg. *A sangue freddo — A senno posato* — Coppà a sangu fregg. *Trucidare a sangue freddo.*

Avegh bon sangu con vun. *Aver san-gue ad alcuno* (Castigl. *Cortig.* I, 151).

Avegh el sangu che buj *o* Avegh el sangu in di cavij. *V. più sotto.*

Avegh minga bon sangu con vun. *Avere il sangue guasto con alcuno* (Fag. I, 178). *Non avere a sangue alcuno.*

A vess dolz de sangu no se fa mai guadagn. *Chi pecora si fa, il lupo se la mangia*, ed anche *Chi è troppo scru-poloso non fa mai ricchezza.* (dia.

Bon sangu. fig. *Buon sangue.* Concor-

Buì el sangu in di venn *o* Avegh el sangu in di cavij *o* Avegh el sangu che buj. fig. *Bollire il sangue.*

Caggià *o* Scaggià el sangu adoss. *Agghiacciar il sangue nelle vene.* V. an-che più sotto Restà senza sangu, *ecc.*

Cavà sangu. *Cavar sangue. Trarre* o *Scemare* o *Torre* o *Tirare* o *Trar sangue* — Fass cavà sangu. *Cavarsi sangue* — Tor-nà a fass cavà sangu. *Ricavarsi sangue.*

Cavà tutt' el sangu. *Dissanguare.*

Ciappà a sangu fregg. *Cogliere uno ad animo riposato.*

El bon vin el fa bon sangu. *V. in* Vin.

El ghe l'ha in del sangu. *Lo ha nelle ossa. È così fatto da natura. Lo ha per abito;* e scherz. *È di tal cornatura.*

El sangu l'è minga acqua *o vero* El sangu el sporg. *Le carni tirano* (Machiav. *Mandrag.* III, 3). *Il sangue tira. V. in* Àcqua.

El sò sangu. *Il proprio sangue. I consanguinei — Il sangue proprio.* I proprj averi, il suo.

Fà sangu. *Sanguificare — Venir al sangue — Andare a sangue. Far sangue.*

Fà sangu sul sò. *Far sangue. Aver mero e misto imperio.*

Gelà el sangu in di venn. *Agghiac-ciare il sangue nelle vene.*

Indolzì el sangu. *Dolcificare il san-gue* (*tosc. — Tom. Giunte).

I sangu hin minga tutt istess. *I sangui non sono tutti a un modo.*

Lavorà *o* Fà i robb cont el sangu a la gora. *V. in* Lavorà *e in* Góra.

Mœuv el sangu. *Rinfrancare il san-gue* (Pasta *Diz. med.*), ravvivarlo con una tenue sanguigna o col moto, ecc.

O merda o sangu. *V. in* Merda.

Pagarev mitsa del mè sangu. *Pa-gherei un occhio* l'avere, l'ottenere, ecc.

Restà senza sangu adoss. *Restare* o *Rimaner senza sangue. Perdere il san-gue. Non rimaner sangue addosso.*

Sangu bleu. *Il divino antiquissimo sangue* (Parini). Sangue nobilissimo; *sanguen diis oriundum.* Avegh el sangu bleu. *Venire dalla* o *Essere della costo-la d'Adamo.* Esser d'antichiss.[a] nobiltà.

Sangu de dragh. *Sangue di drago* (*in lagrima, in pasta, da manisc.*[i] Tar. fir.).

Sangu de nas. *Sangue dal naso;* dottr. *Epistassi.*

> Fà vegnì-giò sangu de nas. *Far uscir sangue dal naso* (Nelli *All. di Ved.* I, 1 e 2).
> Patì el sangu de nas . . . . Esser facile a far sangue per le narici.
> Vegnì-giò sangu de nas. *Far sangue per le narici.*

Sangu de porscell. *Dolce. Dolcia.*

Sangu de puvion *o* Sanguìn. fig. . . . Sangue debole, scolorito. Avegh on sangu de puvion. *Essere di gentile sanguinità.*

Sangu de scimes. *Lo stesso che* Gœur de scimes. *V. in* Cœùr.

Sangu fregg. *Sangue freddo*(T. G.).

Sangu gross. . . . Sangue polputo.

Sbocch *o* Sgorgh de sangu. *Sbocco di sangue*(*tosc. — T. G.). *Un trabocco di sangue* — Noi usiamo quelle due voci solo parlando di emorragie per bocca. I Toscani usano *Trabocco* anche per le emorragie uterine ed altre.

Scaldass minga el sangu *o* Ciappassela minga calda. *Pigliarsela consolata. Pigliarla a un quattrin la calata.*

Sentiss a dà ona man in del sangu. *Sentirsi dare un balzo o un tuffo al cuore*(*tosc.). *Sentirsi rimescolare. Sentirsi dar una stoccata al cuore.*

Smenuì el sangu. *Scemar sangue* (Cresc. *Agr.* IX, 14 e altrove).

Stà semper lì cont el sangu scaggiaa *o* sottsora. *Star sempre a sangue rimescolato*(*tosc. — T. G.).

Sudà sangu. fig. *Sudar sangue.*

Tirà-sù sangu. *Aver un trabocco di sangue.*

Tœù el sangu. *Dissanguare* – Tœù el sangu a on porscell, a on puj ec... Dissanguare un majale, un pollo e sim. per far del sangue migliacci, torte, fritture.

Trà sangu. *Sanguignare*(Mach. *Cliz.* IV, 2). *Sanguinare.* Dicesi delle carni non ben cotte affatto; una braciuola di manzo all'inglese deve sanguignare.

Trass tutt'a sangu *che anche dicesi* Parì on becchee. *Sanguinare.* Ai tempi rom. dei battuti *Disciplinarsi a sangue.*

Trà-sù sangu. *V. sopra* Tirà-sù, *ec.*

Vess de bell sangu.... Essere vermiglio, rubicondo, latte e sangue.

Vess senza sangu. *Essere esangue — Essere pallidissimo.*

Vorè cavà sangu d'on mur. *Voler trarre o cavare dalla rapa sangue. Voler tirar sangue da un sasso.*

Sàngu. *Sangue. Stirpe. Famiglia.*

Prenzip del sangu. *Principe del sangue.*

Sàngua! *o* Sanguanón! *o* Sanguaninna! *o* Sanguanònna! *o* Sanguanon de bia! *o*

Sangua de bio! *o* de dì de nocc!	*Sangue di un Turco nero* (Fag. *Un vero am.* II, 14).
Sangua de fraa de legn!	
Sangua de mi!	
Sangua de quell can!	
Sangua d'on biss!	
Sangua d'on can barbin!	
Sangua d'on corno!	
Sangua d'on orinari cusii!	

Sangue della luna! (Cini *Des. e Sper.* I, 1). *Sangue del nico mio! Corpo del mondo o del diavolo. V.* Dinna.

Sanguanà. *Sanguignare* (Mach.). *Sanguinare.* Versar sangue.

Sanguanàa. *Insanguinato.*

Sanguanèlla. *V.* Sanguinèlla.

Sanguanént. *Sanguinolento. Sanguinolente. Sanguinoso. Insanguinato.*

Sanguanìn. *Fungo lapacendro buono che goccia liquore color di zafferano* de Micheli). Sp. di fungo mangereccio che vegeta ne' pineti dell'A. M. e che è detto *Agarico delizioso* da Linneo.

Sanguanìnna! *Cospetto. V. in* Sàngua *in* Dìnna.

Sanguanón! *Corpo del mondo o del diavolo. V.* Dìnna.

Sanguanon de bia. *V. in* Sàngua *in* Dìnna.

Sanguanònna. *V. come sopra.*

Sanguàsc. *Sanguaccio.*

Sangubiòcch. *V.* Scimbiòcch.

Sàngu de dragh. *V. in* Dràgh.

Sàngue de bacco *o* de bacco baccon. *V. in* Sàngua *e in* Dìnna.

Sanguètta. *Sanguisuga. Mignatta. Sanguisuga* — Di questo verme noi conosciamo due specie: l'*Hirudo medicinalis* che diciamo propriamente *Sanguètta* e la *Hirudo octoculata* che specifichiamo per *Sciscìàttora. V.* — Dei due dischi che ha la sanguisuga quello del capo è detto *Capula*, quello della coda *Cotila.*

Taccà i sanguett a vun. *Cacciar le mignatte a uno*(Targ. *At. Ac. Cim.* III, 408). *Attaccarle* (ivi 411).

Sanguètta *fig.*, *e anticamente secondo* Var. mil. Raspegón. *Segavene. Segavine. Mignatta delle borse altrui. Sanguisello.* Persona che sempre tiranneggia altrui pel suo interesse.

Sanguettà. *Cacciar le mignatte a uno.*

Sanguettàda..... Una cacciata di mignatte.

Sanguìn. sust. m. *V.* Sangu de puvion *in* Sàngu.

Sanguìn. ad. *Sanguigno. Sanguineo.*

Sanguinàri. *Sanguigno*(Burch. *Son.* p. 209). *Beccaro*(Targ. in *At. Ac. Cim.* II, 1, 31). Noi lo diciamo esclusivamente di medico tutto flebotomia.

Sanguinàzz. *V.* Busecchìn.

Sanguinèlla *o* Sanguanèlla *o* Sanguinètt *o* Sanguininna. *Sànguine. Rinsànguine.* Arbusto che è il *Cornus sanguinea*L.

Sanguinèlla *detta anche* Sanguanèlla, Erba jaroeùla *o* brugaroeùla *o* rugaroeùla *o* Covètta. *Sanguinella*, *Sanguinaria*, *Capriola*. La *Digitaria sanguinalis* dei bot. colla quale i ragazzi, ficcandosela nelle narici e premendo le alie del naso, promuovono per ischerzo l'epistassi. Nel contado quando fanno tale giochetto sogliono dire *Erba brugaroeula ven-giò sangu a pissaroeula.*

…guinètt. *Sanguine.* } *V.* Sauguinèlla
…guininna. *v. c. br.* } *sig.* 1.°

…guinoeùra *dicesi in alcune parti dell' A.* …l. *per* Pissasàngu. *V.*

…gitt *dicono alcuni per* Sajùtter. *V.*

…oon. *Ad. di* Pèrsegh, Pér, Peritt. *V.*

…*Voce usata in* San sanisc. *Sanissimo.*

… *Sanità.* Noi usiamo questa voce …i soli sig. forensi di

… Comess de sanitaa *che il volgo dice* …lassiùn. *V.*

… Ofizzi de sanitaa. *Ufficio sanitario.*

…itàri. *Sanitario.* Ofizzi sanitari, Co…mission sanitaria, ecc.

…march. *Per saetta*(Pan. *Poet.* I, XXVIII, …). *A terra cavolini!* Quando ad alcu…no è convenuto adattarsi a cosa che …ei non voleva il volgo suole dirgli …fra noi *San March l'è ona bella gesa* … od anche semplicemente *San March.* …Per esempio si dirà: Gh'eel andaa poeù?... Sanmarch. *V'andò poi egli?* ... …Certo; *forza fu che ei ci andasse* o …*gli convenne andarci a marcia forza.* I Lucchesi direbbero in questo stesso caso fig. *Arancio per amor*, *limon per forza*; il quale traslato proviene dall'uso positivo di poco premere gli aranci agri se l'aranciata non ha da tornare amara anzichè agrodolce, e di moltissimo premere i limoni se la limonea ha da riuscire di buona fatta — Pare che la nostra frase abbia origine da quanto accadde fra Papa Alessandro III e Federigo II Imperatore, intorno a che veggansi le storie del tempo.

Sanmartin. *San Martino.*

Fà sanmartin. *Sgomberare. Far tramute coloniche.*

Vegnì el sò sanmartin.... Giugner la sua ora, ridursi il nodo al pettine.

Sanmartìnna. *Ad. d'* Ùga. *V.*

Sanmichée. *Sgomberatura*(Fag. *Cav. parig.* II, 17). Fà sanmichee. *Tramutare.*

Sanparèll. *V.* Zamparèll.

Sanpéder. *Ad. di* Èrba, Pòmm, *ecc. V.*

Sanquintìn. *V.* Quintìn.

Redù *o* Trà in sanquintin. *Mettere alcuno in un guscio di noce*(Caro *Let. ined.* II, 194). Ridurlo a zero.

Vess redutt in san quintin. *Esser ridotto all' un via uno* o *all' un vi uno* (Pan. *Poet.* II, VI, 35).

Sansessìa *o vero* Sia che sansessìa. *A ogni patto. A ogni costo.* Sia che sansessia intercede pro nobis. *Sia che vuole*, *lasciamo ire.*

Sansón(on). *Un Mastaccone. Un Bastracone.*

Parì on Sanson. *Aver forze erculee.*

Vess minga on Sanson, ma tirà-là... Avere una mezzana salute.

Sansossì (dal fr. *Sans-souci*). *Spensierato. Apatista. Indifferente.*

Sànt. s. m. *Santo.*

A dispett di sant. *V. in* Dispètt.

Avegh on bon sant in paradis. *Aver qualche santo* o *qualche buon santo in paradiso.* Aver qualche gagliardo protettore. (Dìo.

Chi ama Dio ama i sœu sant. *V. in*

Dà el sant. *Intonare. Domandare dalla lontana. Toccare un tasto. V.* Sassàda — S' usa anche per *Dar convegno o posta*, e per *Temperar la cetera con altri*, cioè esser con esso d' accordo.

De chi e doman on quej sant provedarà. *Cavami d' oggi e mettimi in domane.*

El dì de tutt i sant. *Ognissanti*, e anticamente *Tusanti.*

El farav perd la pascenza a on sant. *V. in* Pascénza. (Diàvol.

Fà el diavol per deventà sant. *V. in*

Gh' è on sant per i ciocch e per i bagaj..... I fanciulli e i briachi campano da mille pericoli ch' e' non par vero; e perciò noi diciamo che essi hanno un santo in ajuto. *L'a on dieou per leis ibrougnos*, *un per leis enfans*, dicono anche i Provenzali.

I sant moderna hin come el corna; dur, stort e bus..... Bacchettoneria e inumanità, ignoranza, vanità vanno di conserva.

La gesa granda e pocch i sant. *V. in* Gèsa. E s'usa dire altresì quando taluno vuol isfoggiare oltre le proprie forze.

Lassa stà i sant. *Scherza co' santi e lascia stare i santi.*

On quej sant me juttarà. *Qualche santo ci darà di mano* (Aret. *Tal.* III, 8). *Qualche santo ci ajuterà. Cosa fatta capo ha. Il tempo ci darà consiglio.*

Sant in gesa e diavol in cà. . . . I santinfizza sono sempre intolleranti, e perciò insopportabili in famiglia.

Son minga on sant de fà miracol. *V. in* Miràcol.

Tirà-giò i sant. *Strizzare i limoni davanti ai santi* (*tosc. — poem. aut. pis.). Per parer buoni fare intorno alle immagini dei santi il collo torto; fare il graffiasanti. Stà in gesa a tirà-giò i sant. *Grattare i piedi alle dipinture.* Dicesi di que' beghini che escono sempre ultimi di chiesa. I Fr. direbbero che *Ils balayent l'église.*

Tutt i sant vœuren la soa candila. *V. in* Candila.

Vess on sant o on sant'omm. *Essere un santo*, cioè. uomo dabbene.

Vorè andà in gesa a despett di sant. *Ficcarsi.* Intromettersi prosontuosamente, e in luoghi dove ei sia vietato l'ingresso o dove uno sia mal veduto.

Vorè stà in paradis a despett di sant. *V. in* Paradìs.

Sànt. agg. *Santo.*

Anima santa. *Anima santa* pos. e fig.

Legn sant. *Legno santo.*

Mangià on boccon in santa pás. *Mangiar un boccone in santa pace* (*tos.).

No vedè quella sant'ora. *Non veder l'ora. Parer un' ora mille.*

Per Santa Coronna. *Per l' amor di Dio.* Senza pagamento, senza mercede. Il nostro Luogo Pio di Santa Corona somministra gratuitamente medici e medicine agli ammalati poveri della città; di qui il nostro dettato.

Santa donna. *Santa donna.*

Santa Sed. *Santa Sede.*

Santo Pader. *Santo Padre.*

Tutta la santa nocc. *Tutta la notte quanto ella è lunga* (Mag. *Let. sc.* II, 163).

Tutt el santo dì. *Tutto il nato dì.* Tutto lo intero dì.

Sànt. *Ad. di* Vin. *V.*

Sànta! inter. Oh santa! *e con.* Oh santa linna! *Santi numi del ciel, che dite mai*

Santa-Bambinna (ona). . . Rametto rappresentante la Santissima Vergine in fasce

Santabàrbora. *Santa Barbera* nelle nav

Santacrós. *Santa Croce.*

Santacrós. fig. *Un subisso. Un nuvolo* – O santa cros de gent. *Un mondo di gent*

Santagustin. T. di Stamp. *Silvio.* Sorta carattere da stampa, ch'è di mez fra il testo d'Aldo e il testo; è de anche dai Francesi *Saint Augustin.*

Santamargaritta (Pèrsegh.). *Pesca luglio*

Santarèll. *Mezzosanto* (Lasca *Cen.* II *Nov.* 8 *in fine.*) *Santarello. Santerel*

Santarèlla. *Santina.*

Santasantòrum. *Coro. Santassanctorum Odeo.* Il *Propiziatorio* dell'Antico Testamento. Vorè entrà in santa sant rum. *Volersi ficcare.*

Sànti. *Voce che usiamo così in*

Di santi. *Danari. V.* Danée.

No gh'è nè santi nè madonna. *Non v' è redenzione. È giocoforza che. . . c' è riparo — V. anche* Redenzión

Santificà la festa. *Santificar la fest*

Santificétur. *Voce usata nella frase*

Vess on santificetur. *Essere m na Verdiana che pare il santasse* (chi *Ass.* I, 2). *Essere una schifa'l eo, una monna onesta.* Artatamen fare la modesta e la contegnosa – sere uno spigolistro* parl. d' uomo.

Santìssem. s. m. *Il Santissimo Sagrament*

On poo per la gesa e on poo per santissem se tira-là benissem. *V.* (Gés

Santìssima. *Eucaristia.*

Fà la Santissima. *Comunicarsi.*

Santitàa. *Santità. Santimònia.*

La santitaa la consist minga in smorfi nè in di pagn. *La santità*

> . . . . non stà nel manto,
> Nè in portar cappellacci da gratimi,
> La pappa al mento e il coroncione a cint
> La santità comincia dalle mani. . .
> cioè Dall'opre. . . . non dai vestiti strani.
>
> (Fag. *Rime* II, 223, c. L)

Santitàa. *Santità.* Soa Santitaa. *Sua Santità.* Il Papa.

Santòcc. *Santinfizza. Ipocrita. Graffiasanti. Picchiapetto. Torcicollo. V.* Beàt

Santocciarìa. *Santocchieria. Ipocrisia.*

Santo-ciòd. *Santo Chiodo* che si venera nella nostra Metropolitana.

Santolinna (Oh)! *Esclam. cont. simile alla nostra* Oh santa! *V.*

Sant-Omèr, San-Vincenz. *V. in* Tabàcch.

...ntuàri. *Santuario.*

...ntus *che i cont. dicono* El Santùss....

Al Santus..... Al Sanctus della Messa.

...ara. | *Salicchia*(*lucch.). *Ossàlida.*
...arèlla. | *Osàlida. Acetosella.* Erba
...era. | nota.

...ión. *Sanzione. Ratificazione.*

...ionà. *Sanzionare*(Mol. *El.*). *Sancire.*

... o Sàur o Sàvor. *Sauro. Soro. Saro. V. in* Mantèll de cavall (color di terra gialla bruciata).

...ntón. *Il sapientissimo de' savj.*

...ntón. ironic. *Saccentone. Pesamondi.*

...ntónna. *Dottoressa. Salamistra. Arci-...fana. Salamona. Saputona.*

...nza. *Sapienza.*

...lsem de sapienza. *Balsamo di sa-...*(Fag. *Av. pun.* III, 5).

...nt de la sapienza. *V. in* Dènt.

...r. T. Mil. *Zappatore. Guastatore. ...rajuolo.* Dal fr. *Sapeur.*

...nària *che le donnicciuole dicono an-...* Savonàda *o* Savonètta. *Saponaria. ...ponaja.* Erba che s'usa per lavar le ro... di colore geloso perchè non ismonti.

... *Chiudere. Serrare.*

Avè saraa-sù. *Aver chiuso bottega.* ...ere terminato di fare checchessia, ...me le femmine di figliare e sim.

Chi ben sara ben derva *che altri ...cono* Chi ben liga ben desliga. *Chi ben serra ben trova. La buona cura caccia la mala ventura.*

Sarà-adoss. *Serrare il basto* o *i panni addosso altrui. Serrarsi addosso* o *attorno a checchessia. Incalzare.*

Sarà-adree a vun. *Perseguitare.*

Sarà a la vitta. *Serrare alla vita.*

Sarà certi numer al lott. *Accecare* o *Escludere alcuni dati numeri al lotto?*

Sarà-dent. *Racchiudere. Rinchiudere. Inchiudere.*

Sarà-fœura. *Escludere. Serrar fuora d'alcun luogo – in sig. di* Stoppà-sù. *V.*

Saragh adoss a vun. *Fare un serra serra?* ad uno(Guad. *Poes. Naso* st. 31).

Sarà-giò. *Socchiudere.*

Sarà i œucc *per* Morì. *V.*

Sarà i pagn adoss a vun. *V. in* Pàgn.

Sarà i pass. *Negar pratica.* Non ammettere in una città, in un porto o simile le merci o le persone in tempo di contagio o di guerra.

Sarà la bocca, la porta, la stalla. *Chiuder la bocca. Serrar l'uscio, la stalla.*

Sarà œucc. *V. in* Œùcc.

Sarà on vassell..... Fare che una botte stia immota sui sedili calzandola dai lati con quattro biette le quali diciamo *saraj.*

Sarass-giò el temp. *Chiudersi il tempo* (Lasca *Cena* introd.).

Sarass-sù. *Serrarsi in casa, in chiostro.*

Sarà-sù. *Chiudere. Serrare.*

Sarà-sù. *Conchiudere.*

Sarà-sù bottega. *Serrare il traffico* (Lippi *Malm.* I, 82).

Sarà-sù in busirœula. *Socchiudere. Rabbattere.*

Sarà-sù i œucc. *Serrar gli occhi. Turarsi gli occhi.*

Sarà-sù i stroppaj..... Conchiudere, terminare, definire.

Sarà-sù la lettera. *Finire, Chiudere, Serrar la lettera,* ed anche *Ripiegarla. Sigillarla. Serrarla.*

Sarà-sù la sœula. *V. in* Sœùla.

Sarà-sù tutt'intorna. *Cignere. Circoncignere. Circondare. Circumcignere. Rinserrare.*

Sarà tra la porta e la pusterla. *Stringere fra l'uscio e il muro.*

Sarà-via. *Serrare. Riporre.* Mettere in serbo sotto chiave.

Tornà a sarà-sù. *Riserrare.*

Sarà. *Rammarginare. Ammarginare. Saldare. Cicatrizzare. Rimarginare.*

Sarà (parl. di cavalli). *Pareggiare il dente.*

Avè saraa *o* Avè saraa-su. *Aver serrato* o *pareggiato il dente*(Nel. *Am.dis.* II, 10).

Sarà. m. b. *Salare. Insalare. V.* Salà.

Sàra *o* Sàrra.... Sp. di gora o tura o raccolta d'acqua, fatta nelle avvallature montane o presso alle fiumare che sboccano ne' laghi, nella quale raccolgonsi le legne tagliate ne' monti, affinchè data l'uscita all'acque, queste trasportino seco al basso le legne stesse.

Saràa. *Serrato. Chiuso.*

Andà saraa. *Camminare chiusamente.*

Dormì saraa. *V. in* Dormì.

Parlà franzes saraa..... Parlar il francese o simile così sveltamente che riesca difficile intendere a chi non ne sia peritissimo alla volta sua.

Saraa-giò. *Chiuso. Serrato. Rinserrato.*

Saraa-giò *o* Saraa in del stomegh. *Infreddato grave. Costipato forte.*

Vess saraa-giò. *Far culaja.* Parlandosi di tempo, dicesi quando l'aria è tutta nuvoli e minaccia pioggia.

Saràa *v. cont. per* Salàa. *V.*

Saràa. *Ad. di* Ciàr, Tròtt, *ecc. V.*

Saràcca *e* Saràcch. *Salacca.* Pescé noto che è lo *Sparus Sargus* L. — Le Tar. fir. scrivono anche *Saracca* — Il Pan. (*Av.* I, 62) nomina *Salaccai* que' che vendono le salacche.

Saracch d'Inghilterra. *Salacche di Inghilterra.* — de Spagna. *S. di Spagna.*

Tirà saracch. *Sagrare. Sagramentàre. Bestemmiare.*

Saràcca. *fig. che anche dicesi* Sardèlla. *Staffilata. Spalmata.*

Saràcca. gergo. *Lo stesso che* Mèlla. *V.*

Saràcch. s. m. *per* Saràcca. *V.*

Saraccònna. *Salaccone*(*tosc.).

Saràda. . . . . Nelle balze o sia ne' copertoni (*scerp* o *cascad*) delle cassette dei cocchi da parata è quel rigiro di gallone o di guernizione che sta fra il passamano del sedere e la vera calata, come per cornicione di quest' ultima.

Saràda *o* Sarada de l' involt. T. de' Fornaciai. *Serraglio?* Quello strato di matton crudi che nella fornace è di mezzo fra gli addentellati (*dentad*) e il cavaliere (*cavall*). È ordinato esso pure a mo' di addentellato, ma con più larghi intervalli.

Saradùra (in genere). *Serrame. Serratura.*

Saradùra (in ispecie). *Tóppa.* Sorta di serratura fatta di piastra di ferro con ingegni (*contracc*) corrispondenti a quelli della chiave, la quale per aprire e serrare si volge fra quegli ordigni. Le sue parti sono

Cadenazzœu. *Stanghetta* = Cartella. *Piastra* = Bochetta. *Scudetto. Bocchetta* = Entrada *o* Bus. *Feritoja* = Asett. *Piegatelli* = Molla. *Molla* = Spina. *Ago* = Mostacc. *Piastra a cassetta* (*Palastre* dei Fr.) = Capellett. *Coperchio. Cassetta* = ... *Contrammolla* = ... *Fermo della stanghetta* = Contramostacc. . . . .

Saradura a bolzon. }
Saradura a maggetta. } *V. in* Maggètta.

Saradura a una mandada, a dò mandad. *Toppa ad una o a due mandate.*

Saradura a scrocchett. *Serratura sdrucciolo o a colpo.*

Saradurinna. *Toppetta.* Dim. di Topp

Sarafila. T. Mil. *Serràfila.* L'opposto d *Capofila.*

Saràgli. *Serraglio.*

Saràj. *Calzatoja?* Nome di quelle bie di legno colle quali si calza la bo sui sedili perchè vi stia immota. I tesatti di proposito sono a mo' di p smi triangolari di legno; asciati a Buona sono tappi o biette d'ogni f gia; talora anche le schegge di pie o simili ne sogliono tenere le vec

Saràja. . . . Ne' torcolari da vino a p *tra* sono così chiamati que' cunei c si ficcano l'uno sopra e l'altro sott *cappello* nelle cave dei ritti (*ver* onde reggere il lavoro del torcol

Saràja. *Serraglio d' archi.*

Saramànegh. . . . . Ag. di Coltell serrare o a molla o da tasca, c che ha la lama mobile e da pot riserrar nel manico; la *Jambette* *Couteau à charnière* de' Francesi.

Saramént. *Serrame. Serratura.* Ciò tiene serrati usci, casse, e si *Serramento* ne' diz. ital. vale l'a del serrare, la *Conclusio* dei Lat

Saramént. s. m. pl. *Impostàmi* (Gior. Geo VIII, 205 – Gior. agr. I, 179 – Ba Leop. 1777 – Mol. *El.*). *Imposte.* C diconsi gli usci, le persiane, le v triate, ecc.

Saramént. *Intasamento Intasatura di na*

Sarament de gola *o* in gola, de st megh. *Costipazione – Ansima – Ambasc*

Saràuda. *V.* Seràuda.

Saránt — Come sarant a dì? *Vale a di* (*tosc. — T. G.). Modo di chiede

Sarasàra. *Un serra serra. Un leva le Un bolli bolli.* Dicesi quando alcu gran quantità di popolo adunata qualche luogo si sia partita in subito e velocemente e a sbaraglio

Sarcàsmo. *Sarcasmo.* Ironia amara.

Sardèlla. *Sardella*(*fior.). *Sardina*(*sanes *Sarda.* Pesce: è la *Clupea Sprattus* L.

Sardella de fiumm. *Scarabina.* La *Cl pea alosa parvula* Poll. — S. de lag *Sardena.* La *Clupea alosa minor* Po

Sardèlla. fig. *Un sacco di mestoli*(*tosc. Donna magra.

Sardèlla. fig. *Palmata. Spalmata. Staffilat*

Sardellina..... La sardella mezzana che i Veneziani dicono *Palaziola*, e la minima detta anche da essi *Sardellina*.

Sardellón. *v. cont. per* Saràcca. *V.*

Sardin *dicono alcuni il* Tarlis gross. *V.*

Sarègn. *V.* Serègn.

Sares. *Salcio. Salice. Salce.* Albero di più specie, come *Salcio duro da far ceste*, *Salcio empolese*, *fragile* o *gentile* o *san Giovanni Salcio diacciolo* o *diacciato*, ec.

Sares bergamasch. *V. sotto* Sares ross.

Sares bottinna. *Salicone. Saligastro. Salcio bianco. Salcione. Salcio da pertiche. Vetricione. Salcio perticale. Salcio lombardo.* Il *Salix alba* L. Salcio che si coltiva ne' piani bassi per sostegno delle viti, e per ricavarne pertiche, legname per tini (*baslott*), scodelle, arnie, ecc. Nel Novarese è detto *Gàlba*.

Sares de sceppa. *Salci da ceppaja.*

Sares de vit. *Torchio* o *Biaccone* da allegar pali — *Vette* da legar le viti (Giorn. agr. VII, 15).

Sares gabba. *Salcio arenario.*

Sares giald *o* Stroppéra. *Salcio da legare* o *Salcio giallo* o *Salcio san Giovanni* o *Salcio greco*. Specie di salcio che si pianta lungo le fosse, vicino all'acqua, e si coltiva a capitozza, per tagliarne i virgulti che rifessi servono per legar le viti, per farne cerchj di botti o simili, e per farne ceste, graticci, ecc. È il *Salix vitellina* L.

Sares gora *che anche diciamo semplicemente* Gorin. *Vétrice. Vìmine. Vinco. Vitrice. Vétrice panierina. Vinco da far panieri.* È il *Salix viminalis* L.

Sares matt. *Salicastro.* Salice salvat.*

Sares negher. *Salcio nero.* Il *Salix riparia* L.

Sares piangent *e verso il Comasco* Sares piangiorent *o* de la Chinna. *Salcio che piove. Salcio daviddico* o *di Babilonia* o *orientale* o *piangente* o *pendente.* Ha rami fragilissimi, sottili, penduli.

Sares ross. *Salcio rosso.* Il *Salix purpurea* o *monandra* L. È da panieri.

Gabba, Gabbetta, Gabbettinna.... Così chiamansi, secondo la loro maggiore o minor grossezza, le capitozze di salci, cioè i salci scapezzati o tagliati a corona.

Gatton *o* Migna... Sp. di salcio salvatico che primo mette le gemme (dette da' nostri cont. *Minitt*) in febbrajo.

— Boschett de sares. *Salciaja. Salceto. Salicale.*

Capell de sares. *Cappelli di truciolo?* (Tar. fir.) Cappello fatto con treccia di salcio.

Dà el sares..... Fermar col salcio la vite — Dà el sares al capiœu... Legar fra loro i quattro pali del così detto *capiœu*. I tralci tendoni stanno fuori per di sopra questo salcio.

Vïoron de sares. *V. in* Vïorón.

Saresèra. *Salciaja* (Last. *Op.* I, 70). *Salceto* — Un terreno a vetrici (*gorin*) dicesi *Vetriciaja* (Last. *Op.* I, 70).

Saresètt. *Vetta. Salciolo.* Vermena di salcio.

Saresètt *e com. al pl.* Saresitt. *Salterello. Razzo.* Cilindruolo di polvere artificiata, che si manda in aria per allegria.

Andà come on saresett. *Andar come un razzo* (*Salite le scale come un razzo, mi feci* ecc. Mag. *Let. sc.* XX, p. 363).

Saresett a bissa. *Raganella. Razzo matto.*

Saresètt. fig. *Serpentello.* Ragazzo vispo all'eccesso. *V.* *anche* Diavolètt.

Saresettin. *Razzetto* (Biring. *Pir.* 166 retro).

Saresinna *in qualche parte del contado per* Saresètt *sig.* 1.° *V.*

Sargént. *Sergente* (Gr. *Diz. mil.*). Sottufficiale nelle fanterie che ha grado di mezzo fra il sottotenente e il caporale.

Sargent maggior. *Sergente di compagnia* o *Sergente maggiore* (Gr. *Diz.*). Quello dei quattro sergenti d'una compagnia di fanti che ha la cura superiore nelle cose di quartiere, di vestiario, di pulizia, ecc. — Nelle milizie del cessato esercito italiano il sergente aveva per distintivo un gallon d'oro a schiancio sulle maniche dell'abito; il sergente maggiore due — Nelle antiche milizie italiane il *Sergente* era grado di stato maggiore.

Sarizz *che anche dicesi* Serizz, Scerizz, Scerisc. *Selce. Selice. Gneiss. Gnesio. Gneis.* Pietra ch'è un quarzo argilloso stratificato colla mica argentina.

Sarizz. *Granito nero*, e propr. quello a grana picciola e in pezzi erratici.

Sarizzètta *o* Scerizzètta *o* Scrizzètta... Granitello a grana più picciola.

Sarón *che anche scriv.* Serón *o* Séro. *Siero.*

Saronàtt. *Bevisiero* (Pr. fior. IV, II, 122).

Sarónn. *Ad. di* Lègn. *V.*

Sàrt. *Sarto. Sartore.*

Parolla de sart. *V. in* Paròlla.

Sart de donna. . . . Sarto che lavora soltanto di vesti donnesche — de militar.... che lavora soli abiti militari — d'omm...., che lavora soli vestimenti da uomo — de teater...: che lavora di soli abbigliamenti per gli attori teatrali.

Sàrta. *Sarta.* La moglie del sarto o Colei che taglia e cuce abiti da donna.

Sartàgna. } *Lodola* o *Allodola di prato*
Sartàgnera. } *minore? Calandrella?* Uccello che è l'*Alauda calendrella* L. L'Alb. enc. registra anche *Fratagna.*

Sartagnin. *Allodoline minore?* Il piccino della *sartagna.*

Sartàgnola *per* Sartàgna. *V.*

Sartìn. *V.* Sartirœù.

Sartìnna. *Sartina*(*tosc. — T. G.). *Sartora.* La fattorina della sarta; ragazza che lavora alla sarta per prezzo e per imparare il mestiero.

Sartirœù o Sartìn. *Sartino*(*fior. — Zanon. *Bag. vana* I, 1). *Sartuccio*(T. G.). *Sartorello*(Min.). Sarto che rappezza; a un dipresso è al sarto quello che il ciabattino al calzolajo.

Sartón.... Sarto di molte faccende.

Sartorìa.... Bottega del sarto — Nei teatri Stanzone in cui lavorano i sarti.

Sarzì. *Binacciare*(*fir. Mol. *El.*). *V.* Insarzì.

Sarzì o Giontà tra carna e pell. T. dei Sellai, Carroz., Valigiai, ecc. .... Annestare pelle con pelle in modo che il nerbo, cioè la faccia superiore delle due pelli, sembri intatto e l'annestatura non appaja punto.

Sarzidùra, Sarzìi. *V.* Insarzidùra, ecc.

Sàss. *Sasso.*

Sass argentin. *V.* Argentìn.

Sass de colcinna. *Pietra calcare* o *calcarea* o *calcaria* o *da calcina. Albazzano. Alberese* o *Sasso da calcina* (Targ. *Viag.* III, 2). *Sassi da far calcina* (Tar. fir.).

Sass de mur. *Sassi da far muri*(ivi).

Sass de gess. *Sassi da far gesso*(ivi).

Sass de la lunna... Sp. di pietra calcaria biancastra. Si vede in luogo a Crippa, a Lomaniga, a Pianetta in Br.

Sass de marmor. *Pietra marmoreccia* (Soder. *Colt. vit.* 166).

Sass ferr. v. br.... Sp. di pietra duriss.

Sass mort. *Lo stesso che* Marscitr[...]

Sass viv. *Pietra viva.*

— Andà a trà di sass in l'Ada. *V.* [...]

Batt el sass. fig. *Battere il ch*[...] o *il ferro.*

El farav inamorà i sass. *Far* [...] *innamorare un cuor di marmo*(P[...] II, 303).

El farav pietaa ai sass. *Farebbe* [...] *tenerir le pietre*(Car. *Arl. in.* I, [...]

El mangiarav i sass. *E' divore*[...] *le pietre*(Monos. pag. 154).

Eren robb de fà piang i sass. [...] *che ne piangevan le pietre*(Dav[...] *più sotto*). Il latino *Lapides me*[...] *omnes flere ac lamentari coegiss*[...]

Grev come el sass de la sas. *V. in* [...]

Ona meda de sass. *V. in* Méd[...] *in* Quadrettà.

Mèttegh-sù on sass. *Porre pi*[...] *checchessia* (Sacch. *Nov.* 160), cioè [...]terlo in tacere, passarlo sotto sile[...] non ne parlare più — Talvolta *A*[...]*jare checchessia.*

Mettèmegh-sù on sass. *Mettervi*[...] *piè per sempre.* Questa cosa sia di[...]ticata o sepolta, non se ne parl[...] Ghe s'è miss-sù on sass. *Andò* [...]

Mett in meda i sass de fà mur[...] quadrettaj. *Scandigliare.*

Oli de sass. *V. in* Òli.

Piang anca i sass. *Piangon le p*[...] (Tac. Dav. *Ann.* II, p. 74).

Restà de sass. *Restar di sale*(Pa[...] *Poet.* I, x, 25). *Sassificare. Impietra*[...]

Sass de la Rœusa. . . . Dicesi g[...]neralmente del luogo di conveg[...] de' baronci di piazza e de' ladrucc[...]

Sass de l'uss o Sass de la Rœu[...] *Magio. Pastore. Boto.* Figura insensat[...] o Persona buona a nulla, che non sa[...]pia o non voglia operare e lavora[...]

Sass de quadrettà.... Sassi o Pi[...]tre da scandigliare.

Sass nud. *Sasso nudo*(Fabbroni *M*[...]*moria sulla stima de' fondi*, p. 21)

Trà el sass. fig. *Toccare un tas*[...] Entrare in qualche proposito con br[...]vità e destrezza.

Vess de quij del sass de la Rœu[...]sa. *Essere un monello, un tagliabo*[...]*se, un baroncio.*

Vess on sass. fig. .... Esser fre[...]do, sasseo, statuino, marmoreo.

Vess on sass cont ona preja. . . . Essere due ostinati a un modo; o Essere ambedue fermi reciprocamente in contrario sentire.

Sass. *Ghiajotto*(*fior. – Rim. aut. pis.). *Ciottolo*.

Batt i sass d'on sit, d'ona contrada *e simili*. . . . *Passare e ripassar* continuo per alcun luogo; aliarvi di continuo.

…s. T. de' Calzolai. *Marmotta*.

… o Pedestàll di cros, di baston de baldacchin e simili. *Base?*

…sada. *Sassata*.

Dà ona sassàda in di veder. fig. *Dar una cinghiata, un bottone, una fiancata, una botta. Sbottonare. Sbottoneggiare*.

Fà corr a sassad vun. *Fare la sassaiola dietro ad alcuno. Assassare uno*.

…s corr a sass. *Fare a' sassi o alle …*

…sad *o simili* de lira. *Sassate delle …, di peso, traboccanti, di libbra*.

Trà la soa sassada. fig. *Gettare il …*

…da. fig. } *Fiancata. Cin-*
…da in di veder. fig. } *ghiata. Botta* o
…one o *Frizzo* o *Motto* diretto altrui.

…frass. *Sassafras. Sassafrasso. Sassofrasso*.

…sc. *Sassaccio*(Min.)

…e. v. c. dell'A. M. *Sasseto. Petraja. Sassaja*.

…j. *V.* Giugà a squellœu *in* Squellœù.

…er. } *Gotazzuola. Gotazza a mano.*
…era. } *Votazzuola*. Pala della quale si servono i barcajuoli per cavar l'acqua de' navicelli.

…ett. *Sassatello. Sassetto. Sassicello. Sassello. Sassuolo*. Dim. di Sasso.

Giugà a sassett. . . . . Giuoco che si fa lasciando cadere un sassolino sopra una moneta, e apponendosi a indovinare il lato da cui rimarrà volta nel colpo ricevuto.

Giugà ai sassitt *o* al sassett. *Giocare a ripiglino?* Spezie di giuoco che consiste nel mandare in aria, e ripigliare colla parte della mano opposta alla palma (e ciò con certe determinate leggi e a un tempo stesso) un sasso e una moneta che vi si è messa sopra.

Sassettin. *Sassettino. Sassolino*.

Sassettinoeù. *Sassolinetto*.

Sassin. *Ad. di Fiór. V.*

Sassin de strada. *V.* Saltadór de strada.

Sassinà. *Rovinare. Guastare. Sciupare*.

Sassinàa o Tutt sassinaa. *Malconcio. Male acconcio. Fracassato — Assassinato*.

Sassinamént. *Guasto. Sciupo – Assassinamento*.

Sàssola. *V.* Paldtt.

Sassón. *Sassone. Sassaccio*.

Sassós. *Sassoso*.

Satanàss. *Satan. Sàtana. Satanassò. Satanasso. Nabisso*. Uomo o Fanciullo fiero, indiavolato.

Satèn. . . . . Voce francese d'origine che fra noi, in luogo del suo naturale significato di Raso, ha usurpato quello di specie di Stoffa di lana fine e lucida più del *brunell* e del *merinos*, onde si fanno calzari, calzoni, ecc.; così detta perchè lustra quasi come raso.

Satèn grò. . . . . La stoffa suddetta assai fitta e forte.

Sàtir. *Sàtiro*. Rozzo, salvatico.

Sàtira. *Satira*.

Satìregh. *Satirico*.

Satirizzà. *Satirizzare. Satireggiare*.

Satirón. *Satiraccio*.

Sàtrap. *Sornione. Soppiattone. V.* Morgnón — ed anche *Misàntropo*.

Satùrna *che anche dicesi* Sottùrna. *Saturnino. Maninconico*. Il *Sombre* de' Fr.

Satùrno (Estratt de). *Estratto di saturno?*

Sàur. *Sauro. V.* Sàor.

Saùs o Savùs. *Segugio. V. in* Càn.

Savè. *Sapere*; e ant. *Saverè*.

Anca quell che cagava in lece el diseva ch' el saveva coss' el fava. *Sapevamcelo dicevano anche que' di Capraja*.

Avè de savè. *Dover sapere*. T' ee de savè che. . . . *Devi sapere che*. . . .

Chi no sa fà no sa comandà. . . Chi non sa fare non sa comandare.

Creden tucc de savenn. . . . Ognuno presume d'aver senno e cognizioni e dottrina, ma in fatto poi *Ognuno va col suo senno al mercato*, e là si vede a mostra quanto sia.

El le sa a la longa. *Egli se la sa. È putta scodata*.

El le sa anca quell che passa o anch'el Bigia o el Migia capellee. *V.* in Migia.

El voreva saveghen minga de levà-sù. *Di levarsi era niente*.

Fà de savenn. *Fare il saputo, il saccente* e simili.

Fà savè. *Far assapere*. Far intendere.

Fin chì el soo anmì. *Fin costì lo so anch' io*(Fag. *Rim.* II, 100, e. l.).

L'è on bell savè.... Come fai tu, Come fa egli a saperlo? Qual ragione per dire o credere a questo modo?

Le sa el Signor. *Va sappilo tu*(Fag. *Am. esp.* II, 3).

Le sa nissun come la sia, via de lu. *Il diritto vero non lo sa ch' egli solo.*

Lu el ne sa sossenn. ironic. *Appunto sa molto egli. Che sa egli?*

No savè cosse fà *o* cosse dì *o* cosse pensà. *Non sapere che si fare* o *che si dire* o *che se ne pensare.*

No savè cosse fagh. *Non saper che farci. Non ci trovar rimedio.*

No savè fà che a sbragià. *Non sapere far altro* o *Non saper altro che gridare.*

No savell gnanch l'aria.... Restar cosa segretissima; rimanere abbujato.

No savè nè perchè nè percomm. *Non sapere nè che nè come,* o *nè perchè nè come.*

No savenn nè in ne-nos nè in duu cas *che anche dicesi* No savenn nè in buss nè in bass, *o* No savè dì quatter paroll in cros. *Sapere* o *Aver imparato due h. Avere studiato in Buemme. V. anche in* Nòs.

No voreghen savè. *Non ne voler sapere*(T. G.).

No vorè saveghen olter *o* pù. *Non ne voler più sapere*(*tosc.). *Torsi giù da checchessia. Non voler più la gatta. Non ne voler altro. Levarsi da tappeto. Non ne voler più caccia.* Non voler più avere che fare in checchessia.

Savè a fond *o* a mennadid. *Sapere a fondo* o *a dentro* o *a menadito.*

Savè el fatt sò. *V. in* Fàtt.

Savè fà. *Saper fare.* L'ha savuu fà tant ch'el l'ha ottegnuu. *Seppe tanto fare che l'ottenne.*

Savè fà a viv. *Saper vivere.*

Savè finna i minim pitt cagaa. *Sapere se altri faccia uno sputacchio*(Fag. *Am. e fort.* III, 3). *Saper fin le pisciaje degli abissi*(Pan. *Civ.* 42).

Savè la lezion. *Sapere* (cioè aver a mente) *la lezione.*

Savè la soa man drizza *che anche dicesi* Savè cossa gh'è de nœuv, Savè quant hin i or, Savella tutta, Savella longa *o* Savella a la longa. *Aver per alfabeto ogni partita*(Monos. p. [illegible] *Sapersela. Saperla lunga*(Pan. *Po*[illegible] II, xxxi, 10). *Sapere a quanti d*[illegible] *san Biagio. Saper navigare ad o*[illegible] *vento. Saper dove il diavolo tien*[illegible] *coda. Sapere il suo conto.* Essere [illegible] corto, sottile, avveduto. *En sa*[illegible] *long* dicono anche i Francesi.

Savella polit. *Saper che n'è d'*[illegible] *cosa. Saperne il vero.*

Savell del tal. *Risaperlo dal tal*

Savè menà la barca. *V. in* Bàrc[illegible]

Savè-minga *o* Savè nò. *Ignorare*[illegible]

Savè minga coss'el sia. *Non sap*[illegible] *se sia carne o pesce.*

Savè minga dì de nò. . . . [illegible] saper negare altrui checchessia.

Savenn di barch. *V. in* Bàrca.

Savenn manch de primma. *Sape*[illegible] *men che mai*(Fag. *Rime* II, 205 e. [illegible]

Savè ona cossa de bon canal. [illegible] *per checchessia di buon luogo.*

Savess pù. *Venire a non si sape*[illegible]

S'el savess mò! *Eh se sapesse!*

Se po' mai savè. *Non si può* [illegible] *risapere*(Salv. *Spin.* V, 2). Fra[illegible] dubbiezza, esprimente esitanza, [illegible] sibilità di accadere, reticenza, [illegible] sapere che cosa possa intervenire[illegible]

Se pò mai savè nagott. *Non si* [illegible] *da qua a là un fatto.*

Se pò minga saveghen de tutt[illegible] *Ogni bue non sa di lettera.*

Se sa mai. *A cautela. Per ogni bu*[illegible] *conto.*

Se te savesset! *Se tu sapessi!*

Soo mì quell ch'el me costa. *Io* [illegible] *quel ch' e' mi costa.*

Soo nanch mi. *Non so.* Non so c[illegible] mi fare o che mi dire.

Tant en soo come en saveva. *Ta*[illegible] *me ne so quant' io me ne sapeva*(Sal[illegible] *Granch.* IV, 2 — Borgh. *Don. cost.* [illegible] 2). *Tanto me lo so come prima*(Ci[illegible] *Des. e Sp.* II, 10).

Tant en soo mì come t'en see [illegible] *Dilla a me, e io il dirò a te*(Sacc[illegible] *Nov.* 200.).

Te la set minga polit. *Tu non* [illegible] *sai per bene. Tu non la sai diritta*

Te saveree giusta on bell nago[illegible] *Appunto non ne saprai verbo.*

Te see coss' hoo de ditt? *o* vo[illegible] Voeutt che te la disa? *Sai com' è?*

Savè. *Sapere. Aver sapore. – Sapère. Aver odore. Odorare. Sentire. Olezzare. Olire.*

Savè de bon. *Saper buono.*

Savè de brus, de cuu, de magolc, de nisciorin. *V.* Brùs, Cùu, Magòlc, *ecc.*

Savè de nagott *o* No savè nè de tì nè de mi. *Saper di nulla*(*tosc. – T. G.). Dicesi di cose inodore o insipide – e fig. *Essere roba sciapa*(Pan. *Poet.* II, xxv, 12). *Non aver nè timor nè tepore*, e dicesi di cose sciocche, insulse.

Savè de pasta, de salvadegh, de vin, ec. *Sentir di pasta, di salvatico*, ec.

...vè. *Sentire* o *Tenere di*... Sto vasell el sa de muffa. *Questa botte sente di muffa.*

...èm de.... *Pizzicar di*....

...i. s. m.... Sifone ricurvo di legno che mettesi nell' imbottatojo (*pidria*) per servir di guida nell' imbottare il vino.

...d. *Savio.*

... savi, Sta savi, Stee savi. *Sta ...o. State buoni* parl. a ragazzi.

Sta savia che te see insci bella. *Sta buona mia cara e bellina*, si sente dire ...lora, come si ode rispondere Bella ... corno. *E tu sei una frittella* o *frittellina* o *frittelluzza*(Lasca *Gelos.* III, 1).

Voregh o Andagh i savi e i matt. *Esserci che ugnere.* Per es. Gh' è andaa i savi e i matt. *E' ci volle del buono. Ci fu che ugnere — V. anche in* Màtt.

...ia. *Ad. d'* Èrba. *V.*

...ièzza. *Posatezza. Quietezza.*

...vii! *Sapete!*

...vòja (ona). *Una doppia di Savoja.* Mezza-Savòja. *Mezza doppia di Savoja.*

...vojàrd. . . . . Dolce fatto con pasta d'uovo e rapato di limone.

...vòn. *Sapone.* (*saponaceo.*

Avegh (ona cossa) del savon. *Essere*

Ball de savon. *Bolle di sapone.*

Dagh el savon. fig. *Stropicciar le rene a uno*(Bini in *Rim. burl.* I, 326). *Dar la soja, la quadra, la carne dell' allodola, l' allodola, la trave, caccabaldole, moine, roselline. Ugnere gli stivali* o *le carrucole. Lisciar la coda. Insaponare. Sojare. Andare a compiacenza, a piacenza, ai versi.*

Dagh-sù el savon. *Insaponare.*

Desfà la barba senza savon. fig. *Fare una risciacquata, un rabbuffo* (*V.* Felipp); ed anche *Dare un rivellino* o *delle busse. Zombare. V.* Burattón.

Fabrica de savon. *Saponeria.*

Savon bianch. *Sapon molle* (*da panni e da seta* — Tar. fir.) in grossi dadi.

Savon de Comm. *Sapone molle nero.* (Tar. fir.). È in grossi dadi.

Savon de Comm. fig. *Soja. Quadra. Adulazione.* El gh' ha del gran savon de Comm. *L' è molto piallone.*

Savon de Genova *o* Savon dur. *Sapon sodo* o *in scatole* o *Saponetta*(Tar. fir.).

Savonàda. *Saponata.* Soluzione di sapone in acqua calda o fredda. La *Saboumetto* dei Provenzali.

Savonàda. fig. *Saponata. Adulazione.*

Savonàda *per* Saponària. *V.* (6.

Savonàsc. *Saponaccio*(Barg. Intr. *Pel.* III,

Savonàtt. *Saponajo — e* fig. *Adulatore. Piallone. Piaggiatore.*

Savonètta. *Palla di sapone*(Targ. Toz. *Istit.* III, 424). Preparato saponaceo appallottolato di cui si fa uso per isgrassare gli abiti e per levar le macchie, detto *Savonette* anche dai Franc.

Savonètta. *Palla di sapone muschiato* (Tass. *Secch.* III, 57, nota). *Saponetto moscado*(Barg. Intron. *Pellegr.* III, 6). *Vasetto di sapon moscato*(Fac. Arl. 78). *Saponetto.* Sapone gentile e odoroso.

Savonètta *per* Saponària. *V.*

Savonètta. . . . . Sp. di Orologio da tasca colla cassa bivalve che cela e castello e quadrante.

Savonètta. Savonin. Savoninna. } *Cuojovecchio*(Mich. *in* Targ. *Viag.* VI, 479). *Terra saponacea?* Sostanza pietrosa, così detta dal suo carattere esterno alquanto saponaceo, che trovasi nelle nostre cave fra gli strati dell' arenaria (*molera*). Essa è talvolta un calcario marnoso compatto di grana fina, terrosa, di frattura concoidea; tal altra un' argilla calcarifera, giallognola, compatta, morbida e untuosa al tatto; talvolta per fine un' argilla schistosa. È tegnente e viscosa maneggiata fra mano; sfatta nell' acqua l' ugne, la colora, e le dà al tatto le stesse qualità che riconosconsi nell' acqua insaponata, tranne che il colore di essa trae al giallastro o al bigio sporco. Mi pare che corrisponda alla specie 25.ª delle pietre a base d'allumina di Blumenbach che il ch. Malacarne denomina *Sapon montano.*

Savoninna. *Ad. di* Tèrra. *V.*

Sàvor. *V.* Sàor.

Savór. *Sapore;* e ant. *Savore.*

A savor. *A giudicio del sapore.*

De mezz savor. *Di mezzo sapore.*

Mandà-giò el savor. *Assaporare* — e fig. *Stare a denti secchi.*

Mett in savor. *Careggiare. Far saper buono.* Far avere in gran conto una cosa, fare che sia molto stimata. — Talvolta *Imuzzolire. Mettere in uzzolo.* Indurre in altrui bramosia di alcuna cosa.

Savè de tutt i savor. *Essere saporitissimo* o *saporosissimo.*

Savoràsc. *Saporaccio*(*tosc.).

Savorì *ed anche* Sagorì. *Saporare. Assaporare. Assavorare;* e anticamente *Savorare di checchessia.*

Savorì el vin. *Farci lo scoppietto con le labbia* (*tosc. — poem. aut. pis.). *Fare lo scrocchetto.* (*rosità.*

Savoridèzza. v. c. br. *Saporitezza. Saposavoridin.*

Savoridìn. *Saporitino* — Noi lo usiamo comunemente per *Alquanto salato.*

Savorìi *ed anche* Sagorìi. *Saporito. Saporoso* — *Insaporato,* e ant. *Savoroso. Saporevole.* Savorii come ona niscioeula. *Saporitissimo* — Noi lo usiamo anche per *Salato.* Sta menestra l'è on poo savorida. *Questa zuppa è un po' troppo salata.*

Savorin. *Saporetto*(Magal. *Op.* 330 e pass.). *Saporino*(*tosc.).

Savùs. *V.* Saùs.

Savùu. *Saputo.* Partic. pass. di Sapere.

Sazerdòtt. *Sacerdote.*

Sazià. *Saziare. Sbrumare. Empire.*

Sazietàa. *Sazietà.*

Sàzzi *o* Cascàmm . . . I nostri Fornai chiamano così tutti i rifiuti del buratto, tutto ciò che non è pretta farina. Codette, tritelli, semole(*rosgiorin, rosgiœù, crusca*) sono Cascamm o Sazzi — *V. anche in* Farinna.

Sàzzi. *Sazio.* L'è mai sazzi. *È insaziabile. Non l'empirebbe Arno con la piena.*

Sbàcch (A). *A sbacco. A ribocco. V.* Cavàll.

Sbacioccà. . . . Il tentennar delle ruote d'un carro che non serrino bene colla sala; quello che i carrozzai dicono *Menà el cuu i rœud* — ed anche . . . . Il tentennare d'altri oggetti che non combacino esattamente coi loro riscontri.

Sbagascià *che anche dicesi* Bagà, Boffà, Bagascià, Scudellà, Sciscià, Caraffà, ecc. *Tracannare a guerra rotta. Ritrovarsi nella torre a Vinacciano*(Sacchetti *Nov.* 31). *Sbevazzare. Sbombettare. Pecchiare. Zizzollare. Cioncare. Imbottare. Trabere. Bere con larga mano. Bombettare. Strabere. Trincare. Attuffarsi nel vino* — Alcuni fra noi dicono anche *Scoccorì* con voce tolta e imprestito ai Lucchesi, ai Pistojesi ecc. Il Fortig. nel cant. XXVIII, ott. 94 del suo *Ricciard.* ha *Scoccatura* in questo significato.

Sbagasción *che anche dicesi* Bagón, Sùrba, Ciocchée. *Trincone. Cinciglione. Gorgione. Pecchione. Beone. Succiabeone. Cioncatore. Moscione. Trinca. Trincatore. Imbriacone.*

Sbàgg. *Sbadiglio. Sbaviglio.* L'atto del sbadigliare.

A Natal on sbagg d'on gall. *Sa Tomè, cresce il dì quanto il gallo al il piè*(*fior. e pisano). *V.* Natàl e Lus.

Sbàgg. *Specolo. Specillo.* Strumento da si usa per tener a forza dilatate due parti componenti alcun membro di un corpo. — Questo strumento, detto *Baillon* dai Fr., viene chiamato italianamente *Sbarra* quando mettesi in bocca altrui ad effetto d'impedirgli il parlare.

Sbàgg. T. de' Manisc. *Specolo? Sp.* morsa (*moraja*) che a forza tiene dilatata la bocca al cavallo.

Sbagg a l'inglesa. . . . Lo stesso terminante in due grandi alie semilunate.

Sbàgg. T. de' Murat. . . . . Trave che puntasi fra casa e casa dall'un lato all'altro d'una via in alto o a mezzo per sostenere una parte di casa che minacci rovina. È puntello orizzontale diverso dal diagonale che diciam *Pónt.*

Sbàgg. . . . . Quella parte della così detta *maccagnina* che serve a tenere le ruote ferme nelle scese. Usa ne' carretti.

Sbaggià. *Sbadigliare. Sbavigliare. Sbadacchiare* — Al freq. *Sbadigliacciare.*

Sbaggià. . . . Secondo che le molle da carrozze hanno più o men vano tra foglia e foglia noi diciamo che i *Moll hin sbaggiaa sossenn o pocch.*

Sbaggià el carrett *o* Sbaggià i rœud. . . . Fermar le ruote col così detto *Sbagg.*

Sbaggià on mur. . . . Appuntellare un muro.

Sbaggiàda. *Sbadiglio. Sbaviglio. Sbadigliamento. Sbavigliamento.*

Sbaggiadinna. *Breve sbadiglio.*

Sbàgli. *Sbaglio. V.* Fàll.

Ciappà in sbagli. *Prendere in fallo.*

Sbaglià. *Sbagliare. V.* Fallà.

Se no sbagli, l'ha ditt inscì. *Se la memoria mi serve, disse così*(*tosc.-T. G.).

Sbàgola *che altri dicono anche* Spàdola *o* Sbàgora. T. d'Agr. *Scòtola.* Strumento di legno o di ferro a guisa di coltello, ma senza taglio, col quale si scuote e batte il lino avanti che si pettini per farne cader la lisca.

Sbagolà *ed anche* Spadolà *o* Sbagorà. T. d'Agr. *Scotolare.* Battere colla scotola il lino per diliscarlo.

Sbàgora, ecc. *V.* Sbàgola, ecc.

Sbagorìa. *Ad. di* Cópp *e di* Quadrèll. *V. in* Quadrèll.

Sbagutti. *Sbigottire* — Sbaguttì. *Sbigottito.*

Sbajrà. *V.* Slottà.

Sbajrà *che verso il Comasco e altrove dicono* Sbadirà *come* Badira *per* Bajra. *Spalare.* Tramenar terra col badile.

Sbalanzà. *Sbilanciare.*

Sballà. *Dileffiare. V.* Morì e Cagaràtt — Lo *Sballare* dei diz. ital. vale Disfar le balle o Narrar cose oltre il vero.

Sballàa. *Spallato. Spacciato.* On affare sballaa. *Un affare spallato,* cioè rovinoso o di esito disperato.

Sbalordì. *V.* Trà locch *in* Lócch. (*dito.*

Sbalordìi. *Sbalordito. Stordito. Imbalor-*

Sbalordiméent. *Sbalordimento.*

Sbalòss, Sbalossà *per* Scalòss, Scalossà. *V.*

Sbalosséat. . . . . Agg. di persone, cavalli, ecc. che per troppa magrezza mostrino tutte l'ossa. Un *Sacco di mestoli.*

Ch'è cert rozz sbalossent de vicciurin. (Bal.).

Sbàlz. *Sbalzo. Balzo. Rimbalzo. Ribalzo.*

Andà a sbalz. *Camminare saltacchioni.*

Andà a sbalz. fig. *Essere lunatico.*

A sbalz. *A salti — A colpo d'occhio.*

De sbalz. *Di balzo. Di rimbalzo.*

De sbalz. T. di Giuoco. *Di balzo.*

Lavorà a sbalz. *Lavorare a scosse.*

Sbalzà. *Sbalzare. Balzare. Ribalzare. Rimbalzare. Bisultare — Sobbalzare.*

Sbalzà-fœura. *Balzar fuora-Scoprirsi.*

Sbalzà-fœura di man. *Stolzare.*

Sbalzà-sù. *Balzar in piede.*

Sbalzà vun. fig. *Sbalzare alcuno* d'impiego — *Togliere la volta — Furar le mosse.*

Sbalzadór. } T. de' Fal. . . . Strumento così
Sbalzadóra. } detto dallo sbalzar via che fa i pezzi del legname con somma facilità. È forse l'*Emportepièce* dei Fr. I falegnami ne fanno uso specialmente per ripulire quella scorniciatura che si raggira intorno ai fondi (*fadrinn*).

Sbancà *che i cont. dicono* Sbalà. *Sbancare*(Alb. bass. in *Débanquer*). *Sbusare uno.* Vincerai dal giocatore tutto il danaro che il banchiere ha messo sul giuoco, ciò che anticamente si sarebbe detto *Disertare uno.*

Sbancà on predicator, on professor e simili. *Sviare l'udienza ad un predicatore, ad un professore, e sim.*

Sbandàa. *Sviato. Discolo. V.* Desavìaa.

Sbandàes. *Sviarsi. Scorrere la cavallina.*

Sbandàss. *Sbandare. Sbandarsi.*

Sbanfà *e* Banfà. *Ansare.* Respirar con affanno.

Sbanfàda. *Ansata.*

Sbàr. *Sparo.*

Sbàra. *Sbarra.*

Sbara di scal. *Appeggiamento.*

Sbara di strad. *Sbarrà. Sbarro.*

Fà la sbara o la sbarada a la spesa. *Fare un serraglio alla sposa.* Impedir la via nel dì delle nozze alla sposa novella in sul primo suo uscire di casa, sia per baja, sia per averne i confetti. Usa anche nel nostro contado, ivi la gioventù del paese suol ciò fare o asserragliando il passo affollati o impedendolo con filze di fiori e verdure attraversanti la via a breve altezza. In Corsica dicesi *Fare la travata* o *la spallera alla sposa.*

Sbàra. *Serraglio.*

Sbarà. *Sparare.*

Sbarà. *Sbarrare. Abbarrare. Tramezzar con isbarra. Asserragliare i passi. Stangare. Sprangare.*

Sbaràda. *Barricata.*

Sbaràda. v. br. *Serraglio. V. in* Sbàra.

Sbaràda. . . . . Quella specie di barricata d'un rotone da filatojo che posa sulle traverse e crociere, e a cui s'appoggia l'uomo che v'è dentro a dargli moto.

Sbaràglia (A la). *Alla scoperta. Al sereno,* cioè a cielo scoperto, all'aria aperta. — Talora Senza che sia riparato, Esposto a manomessione e ruba — *A sbaraglio* ne' diz. ital. vale in conquasso.

Sbarattà. *Sbarrare. Spalancare* — Ne' diz. ital. *Sbarattare* vale disunire mettendo in confusione — Dal gr. σπαράττω (*Var.*).

Sbaravésg. *v. cont. per* Sparavée *fig. V.*

Sbarazzà. *Sbarazzare. Spacciare. Sgombrare.* — Sbarazzàa. *Sbarazzato.*

Sbarazzàss. *Sbarazzarsi. Sgabellarsi* di checchessia.

Sbarbà. *Radere. Sbarbare. Disbarbare.*

Sbarbàa. *Raso. Sbarbato.*

Sbarbàj (Lassà el). *Abbarbagliare.*

Sbarbarizzà. *Sbarbare. Disbarbare. Radere.*

Bœugna ogni duu o trii di sbarbarizzass.

Sbarbatèll. *Sbarbatello.* (Bal. *Rim.*).

Sbarbattà. *Ricrearsi.*

Sbarcà. *Sbarcare.* — Sbarcàa. *Sbarcato.*

Sbàrch. *Sbarco.*

Sbarètta de cadrega. *Barretta.*

Sbarlà *e più com.* Sbarlàss-fœura. *Spettorarsi. Sciorinarsi.* Scoprirsi il petto.

Sbarlàa *e* Sbarlàa-fœura. *Scollato. Scollacciato. Spettorato. Sciorinato.* Scarron nella *Gigantomachia* lo dice *Débraillé.* Andà attorna sbarlaa-fœura. *Portare slacciato il seno. Girare spettoratamente*, cioè col petto scoperto.

Sbarlaffàa-fœura. *V.* Sbarlàa.

Sbarlàss-fœura. *Spettorarsi. Sciorinarsi.*

Sbarlèffi. *Sbarleffe. Sberleffe. Sberleffo.*

Sbarlœùggia. *V.* Sbarloggión.

Sbarloggià *che anche dicesi* Barloggià. *Allucciare. Occhiare. Avvisare. Sbilurciare. Sguaraguardare. Sguaraguatare.*

Sbarloggiàda. *Occhiata. Guardata.*

Sbarloggión *che anche dicesi* Doggión, Sbarlœùggia, Barlœùggia e Barloggión. *Occhieggiatore?* — *Spiatore.* — Talvolta per improperio *Guerciaccio.*

Sbarluscà. *Sbalestrar gli occhi. Essere uno sbilurcio*(*aret. — Redi *Voc. aret.*).

Sbarluśént *che anche dicesi* Barluśént. *Rilucente. Splendente. Risplendente. Lucente. Dilucciante. Lucciante. Micante.*

Sbarlusì *che anche dicesi* Barlusì. *Luccicare. Rilucere. Lucere. Risplendere. Splendere. Lampare. Lampeggiare. Lustrare.*

Sbarnaffiàa. v. a. del *Var. Mil. Percosse.*

Sbarón. T. de' Carrozz. . . . . Sedile in luogo di serpe con anima e arcatura di ferro, ricoperto di cuojo e panno, e coll' interno, o sia col posto ove è il sedere, addobbato di strapuntino e munito di cuscino e calata(*patta*).

Cossin de sbaron. *Cuscino di serpe?*

Sbaronìn. *Dim. dello* Sbarón *di cui sopra.*

Sbarozzà, Sbarozzàda, *ecc. Voci contad. per* Scalossà, Scalossàda, *ecc.*

Sbarozzà. v. cont. *Diguazzare. Agitarsi.* Per es. Quell vassell el sbarozza. *Quella botte si sbatte o si dibatte sul carro.*

Sbaruffàda. *Baruffo. Baruffa.*

Sbaruffàss. *Abbaruffarsi.*

Sbaruffént. *Abbaruffato. Arruffato.*

Sbasì. *Transire. Morirsi. Basire* — Dicesi anche per *Isvenire.*

Sbasìi. *Spossato. Languido. Lasso.*

Faccia sbasida. *Viso abbattuto* o *Sparuto in viso.* Œucc sbasìi. *Occhi sbattuti*

Sbassà. *Sbassare. Abbassare. Bassare*

Sbassà i umor. *V. in* Umór.

Sbassass la vista. *V. in* Vista.

Sbassàa. *Sbassato. Abbassato.*

Sbassàda. *Sbassamento. Abbassamento.*

Sbassadinna.... Un po' di sbassamento

Sbassàss. *Abbassarsi* a fare checchessia

Sbassàss. *Umiliarsi.* L' ha mai voruu sbassass. *Non si volle mai abbassare.*

Sbassass-giò. *Chinarsi.*

Sbataggià. *Sbatacchiare. Sbattagliare.*

Sbàtt. *Sbattere. Dibattere.*

El vent el sbatt i antin. *Il vento dibatte le impannate*(Alleg. 122).

No gh' è de sbatt. *È inconcusso*

Quell' usell el va adree a sbatt in capia. *Quell' uccello si strabatte nella gabbia*(Pan. *Civ.*).

Sbatt-contra. *Abbatacchiare. Sbatacchiare checchessia sul viso altrui.*

Sbatt-fœura. *Sbattere. Sobbattere.*

Sbatt-giò. *Abbattere.*

Sbatt i al. *Starnazzar le ali. Sbatacchiare* o *Sbattere le ali* — *Aleggiare. Aliare.*

Sbatt i dent. *Battere i denti di freddo.*

Sbatt i dent *fig. per* Paccià. *V.*

Sbatt i gelosii. neut. *Sbattersi. Dimenarsi le persiane* dal vento.

Sbatt i man. *Far battimani. Applaudire.*

Sbatt i pagn. *Scamatare i panni per* levarne la polvere.

Sbatt i pagn, la tila, el fil (le lavandaje). *Abbacchiare i panni, la tela, il filo* (Pauli *Mod. tosc.* 194-5).

Sbatt la bocca in del mangià. *Sbattere il dente* — *Grufolare.*

Sbatt la lanna. *Divettar la lana.*

Sbatt on cossin de penna. *Spimacciare. Sprimacciare.*

Sbatt-via. *Scagliare* o *Gettar via.*

Sbatt vun per terra. *Abbacchiare* o *Sbatacchiare uno sul suolo.*

T'ee pari a sbatt. *Tu puoi scuotere*, cioè dire e far ciò che vuoi, tu puoi fare ogni sforzo, ma tutto sarà invano.

Sbatt fig. *Sbattere. Pacchiare. Dare il portante ai denti. V.* Sgagnà.

Sbatt. *Frullare.* Sbatt el ciccolatt. *Frullar la cioccolata.*

Sbattimént. *Battito.*

Sbattirœù. T. de' Ciambel.... Sbattitoja da biscotti o altri dolci simili.

Sbattùda. *Sbattuta. Sbattimento. Sbattito.*

Ona sbattuda d'al. *Una sbattuta d'ali.*

Ona sbattuda de man. *Un battimano.*

Sbattudinna. *Un lieve sbattimento.*

Sbattuu. *Abbattuto. Sbattuto. Dibattuto.*

Cera sbattuda. *Cera smorta, abbattuta.* Œucc sbattuu. *Occhi abbattuti* o *[illegible]*, cioè languidi.

[illegible]uu de cera. *Con cera abbattuta.*

Sbavàt. *Bavoso. V.* Bauscént.

Sbavcià. *Imbavare. Scombavare.* Imbrattare di bava. (*vazzatura.*

Sbavciàda. *Sbavatura. Sbavamento. Sbavacción.*.... Chi scombava.

Sbavazzàssela. *Sbajoccarsela* (*tosc.- *Rim. ant. pis.*). *Gavazzare. Stare in barba di micio. Sguazzare. V. in* Goghètta(Fà).

Sbavezz. T. di St. *Doppieggiatura.* Difetto d'impressione per cui le medesime parole o le linee sono doppiamente impresse l'una accosto all'altra.

Sbavezzà. T. di Stamp. *Doppieggiare.*

Sbeff. *Sbeffo* (Nelli *Serv. padr.* II, 15). *Sbeffeggiamento. Beffeggiamento.*

Fass sbeff. *Beffarsi* di checchessia.

Sbeffà. *Sbeffare. Beffare. Sberleffare.*

Sbeffàa. *Sbeffato. Beffato.*

Sbeffàrd. *Sbeffeggiatore. Beffatore.*

Sbèrgna. *Voce procedente o dal lat.* Spernere *o dal fr.* Berner, *o dallo spag.* Bernia (*panno lano di più colori e dozzinale*) *o dall'ital.* Bernia(*qual che si voglia*) o Sbernia, *e usata nelle frasi seguenti:*

Fà sbergna. *Beffare. Sbeffare. Schernire.* Il Mag. (*Cons. Men.*) disse Comè? el vest Meneghin – Fà sbergna al padronscin?

Guardà de sbergna. *Guardar con occhio sprezzante.* Fors'anche il *Guardar di berfia* usato dal Burchiello, e avventurato dai diz. ital. come *Guardar di soppiatto.* (*gliato.*

Mangià de sbergna. *Mangiare da svo-*

Sbergnà. *Beffare. Sbeffare. Sbertare. Scoccoveggiare*, ed anche *Sprezzare.*

Sbergnadór. *Beffatore. Schernitore*, ed anche *Sprezzatore.*

Sbèrla. *Gotata. Guanciata. Mostaccione. Manrovescio. Rovescione. Sberleffe?*

Sberlón e Sberlòtt. *Acc. di* Sbèrla. *V.*

Sberlusì. *V.* Sbarlusì.

Sbertì. *Smaltire. Spacciare. Esitare.*

Sbertì. *Accoppare. Ammazzare. Uccidere. Freddare. Mandar cogli angioli a cena* o *tra' più. Mandar al cassone. Mandare a far ridere le piattole.*

Sbertìi. *Accoppato.*

Sbesascént *che anche dicesi* Besascént. *Cencioso. Stracciato. Sbrandellato.*

Sbiànca. *Cura.* Luogo ove s' imbiancano le tele — ed anche l'Atto del curarle.

Dà la tila a la sbianca. *Dar a curare i panni.* Dà la sbianca. *Curare.* Purgar dalla bozzima ed imbianchire i pannilini rozzi.

Sbiànca. T. de' Cerajuoli. *Biancheggio.* L'imbianchimento delle cere.

Sbiànca. *Bianchimento.* Composto che s'adopera per bianchire l'argento.

Sbiànca. s. f. T. di Zecca. *Bianchimento.* L'azione di bianchire le monete — Noi colla voce *Sbianca* intendiamo anche quella sp. d'Officina di una zecca nella quale si attende solo a bianchire.

Sbiancà. v. a. *Imbiancare. Imbianchire. Bianchire. Scialbare.* Dar di bianco a checchessia — L'italiano neutro *Sbiancare* vale impallidire, scolorarsi, divenir di colore che tende al bianco.

Sbiancà. T. di Zecca. *Bianchire.* Rendere bianchi i piastrini (*tondin*) da coniarsi. È lo *Amatir* de' Francesi.

Sbiancàa. T. di Zecca. *Bianchito* (Ors. *Mon.* 261 e passim).

Sbiancàda. *Imbiancatura. Imbiancamento.*

Sbiancadinna. . . . Lieve imbiancatura.

Sbiancadór.... Quell'operajo d'una zecca il quale accudisce a bianchire i piastrini(*tondin*) da coniarsi.

Sbiancadùra. *Imbiancatura.*

Sbianchì. T. de'Cuochi.... Dar un bollore a polli o sim., indi rasciuttarli, ungerli di burro, e poi rimetterli a cuocere, per farne bianchiss.^e le carni.

Sbianchìn. *Imbianchino*(Pan. *Poet.* II, XI, 9). *Imbiancatore.* Maestro di dare il bianco alle muraglie.

Sbianchinna. . . . La moglie dell'imbianca-
Sbiancô *per* Sbianchin. *V.* (tore.
Sbiassàda *fig. che anche dicesi* Ona Majoccàda. *Mangiata fig.*
Sbiassegà. *Denticchiare. Sbocconcellare.*
Sbiavàa. *Sbiadito? Sbiadato? Dilavato. Sbiavato? Smorto.* – Al dim. *Sbiadatello?*
Ciel sbiavaa. *Aria abbacinata.*
Cinq e vott sbiavaa. fig. *V. in* Vòtt.
Color sbiavaa. *Colore languido*(Mich. *in* Targ. *Viag.* VI, 473). *Colore sbiadato.*
Danee sbiavaa. *Moneta sbolzonata?* Moneta che per frequenti attriti ha quasi che perduto l'impronto.
Sô sbiavaa. *Sole annacquato.*
Sbiavàss. *Sbiadare?* (*Targ. *Viag.* I, 119).
Sbièss. s. m. . . . Specie di guarnizione.
Sbièss. ad. *Sbieco. Sbiescio. Sghembo. Obbliquo. Bieco.*
Guardà in sbiess. fig. *Guardar di traverso* o *bieco.* — *Sbiecare. Guardare a sbieco.*
In sbiess. *Per taglio* (Redi *Op.* VI, 237). *A sghimbescio. A schiancio. In tralice. A sbieco. In isbieco. Sbiecamente. A sbiescio.*
In sbiess. *A canna. A flauto*(Lastri *Op.* I, 244 e 322) parlandosi di tagli di rami d'alberi o simili.
Sbiggià. *È lo stesso che* Bigià. *V.*
Sbiggiadór. *È lo stesso che* Bigiadór. *V.*
Sbignà. *Fumarsela*(*tosc. — Pan. *Poet.* II, 26 e 32 – Zan. *Ritr. fig.* I, 3). *Mucciarsi. Dar de' piè in terra. Svignare. Rastiare. Sgambar via. Rastiar via. Spulezzare. Nettare. Mucciare. Calcagnare. Sbiettare. Leppare* — antic. *Schippire.*
Sbignàda. } (Dagh ona). *Svignare. Sonare una fuga a viola a gamba.*
Sbignadìnna. }
Sbignàssela. *V.* Sbignà.
Sbilanciàss. . . . . Spendere più che non portino i proprj averi, cosicchè allo stretto de' conti il bilancio non batta, e il debito sia tale che ti levi d'equilibrio nelle sustanze.
Sbilidrì. *Galluzzare. Galloriare. Ringalluzzarsi* – nell'A. M. *Garrire piangendo.*
Sbìlz. *Zampillo* — *Spillo.*
Sbilzà. *Zampillare. Sgorgare* - *Spillare.*
Sbilzà-fœura *e* Sbilzà-sù. *Spicciare.*
Sbilzà-via. *Schizzar via.*
Sbiòcch. s. m. *Scannato* (*tosc.). *Gnudo bruco*(Zanon. *Crez. rinc.* III, 4). *Tritone. Uomo trito. Brello. Sbricio.*
Sbiòcch. ad. *Meschino. Gretto. Gramo.*
Sbioccón. *Miserissimo.*
Sbiottà. *Nudare. Ignudare. Snudare. Di*nudare. *Denudare. Dinudare.*
Sbiottà *che i contad. brianz. dicono* Sbul *Sbusare.* Vincere altrui tutto il s danaro al giuoco.
Sbiottàa. *Scusso. Biotto. Denudato.*
Sbirr *o* Ciappaciàppa. *Birro. Zaffo. S*tellite. *Donzello. Famiglio. Famigliar Sbirro. Berroviere;* anticam. *Sgherigli Sgariglio;* e in gergo *Ciàffero*(Cecc *Sciamiti* IV, 2). *Azzuffino* (Cecchi *Sp*rito IV, 7 – in Prov. p. 122). *Il mari d'Olimpia* (Fag. *Pod. spil.* II, 9). *Arf*satto(Nelli *Vil.* II, 11). *Marrabiso*(T soni *Secch.* I, 14). *Speziale*(Fir. *Tri* IV, 2). *Bracco. Che ciuffa pei calza* — Al dispr. *Uno Sbirracchiuolo.*
Avegh on fà de sbirr. *Avere lo sbir scritto in fronte* o *Essere sbirracchi*lo (*tosc. – T. G.). *Avere dello sbir*
Fint come la canna d' on sbirr. *Ti*to in chermisi.
Giugà a sbirr e lader *che anche* ... *cesi da alcuni* Giugà ai servitor. ... *care a birri e ladri.* Giuoco che ... da molti fanciulli insieme, parte ... quali sotto nome di *birri* danno ... caccia agli altri che si dicono *lad*... e questi, toccando bomba (*a toc* segn), chè così chiamano il luogo d... chiarato immune, o dicendo *spida* ci... tregua, non possono esser presi.
I sbirr *che anche dicevamo* sche... L'onorata fameja. *La Sbirreria. I Sbirraglia.*
Mangià de sbirr *o* Boccon de sbir *Lo stesso che* Boccon de pover om *V. in* Boccón.
Mangià de sbirr. *Mangiar coll'i*bulo, cioè in fretta e male.
Robà a cà di sbirr. *Mangiar il c*cio nella trappola. Fare alcun delitt in un luogo ove non può fuggirsi i castigo. *V. anche in* Robà.
Scrocch come la pistolla d'on sbirr *Tinto in chermisì.*
Sbìrr. *Scintilla. Favilla.*
Sbìrr. *Monachine.* Scintille di fuoco ch nell' incenerirsi la carta a poco a poco si spengono. — *Favolesca* e *Falavesca* sono le stesse scintille ascese in alto *V. anche* Moneghinna.

Sbirra che anche dicesi Sbirrèssa. *Sgherra* (Lippi *Malm.* III, 42). *Bargello*(*tosc. -T. G.). *Un falcaccio*(*tosc. -T. G.). Donna ardita, impavida, avventata, brava.

Sbirra (A la). *Alla sgherra*(Cecchi *Mogl.* III, 4). *Alla sbrioca.*

Sbirra-via. *Svignare. Sbiettare. Schippire.*

Sbirràe. *Sbirraccio*(*tosc. — T. G.).

Sbirrènt. *Ad. d'Ulùcc. V.*

Sbirressa (Maggi *Interm.* II, 218). *Sgherra.* V. Sbirra.

Sbirria. *Scintillanza. Scintilletta.* È diversa dalla Loghèra (*lojòla*). *V.*

Sbizzarrì. *Sbizzarrire. Sbizzarrirsi.*

Sbiòtt. *Scusso. Brullo.*

Sbiòtt che altrimenti dicesi anche Bòff! Interjezione (che le più volte s'accompagna col gesto di sventolar por ta... la mano destra contro la bocca) ... te lo sfumare, l'andare in nulla.

... a sblusc. *Ridursi al verde.*

... a sblusc. T. de' Giocat. *Essere al verde o scusso o sbasato.* Avere perduto tutto il danaro al giuoco.

Sbrìcia. *Cica. Acca. Punto. Nulla.*

Sbrìcià disse il Porta per Bàttessela. *V.*

Sboccà o Sboccà-fœura. *Sboccare. Metter foce o capo. Far capo. Sbucare.*

Sboccàa. *Sboccato.* Dicesi del cavallo avvezzatosi incurante di freno.

Sboccàa. fig. *Sboccato. Largaccio di bocca. Lubrico. Cronaca scorretta. Che è come l'orcinol de' poveri.*

Parlà sboccaa. *Sboccare. Parlare licenziosamente o sboccatamente.*

Sboccascée. *Linguacciuto — Boccuto.*

Sboccasciàa. *Sboccato.* Ag. di Cavall. *V.*

Sboccasciamént o Parlà sboccasciaa. *Sboccamenti. Parlare sboccato.*

Sbòcch. *Sbocco. Sboccatura.*

Sbòcch de sangu. *V. in* Sàngu.

Sbòffera, Sbofferàda (Bellati *Rime*) per Bòlgira, Bolgiràda. *V.*

Sboggià. T. de' Muratori. *Bucare. Forare. Pertugiare.*

Sboggiàa o Sboggiàa di varœul. *Pizzicato dal vajuolo*(*tosc. — T. G.). *Butterato. Tarmato*, e anticamente *Butteroso.* Segnato dal vajuolo.

Sboggiadón, Sboggiadònna. *Acc. di* Sboggiàa. *V.* (juolo.

Sboggiadùra. *Bùttero.* Segnatura del vajuolo.

Sbolforàa. v. a. per Boffiott. *V.*

Sbolgiettà. v. a. *Tramenare. Mantrugiare.*

Sbolgirà, Sbolgiràdo, Sbolgirénto, Sbolgirattà, *ecc. Lo stesso che* Bozzarà, Bozzaràdo, Bolgiràdo, Bolgirattà, *ecc. V.*

Sbolsà. *Tossicchiare*(*tosc.). *Tossire. Patir di bolso o di bolsaggine.*

Sbondonà. *Scocchiumare.* Levare il cocchiume alla botte.

Sborà o Borì o Sborì. T. di Cacc. *Scacciare*(Savi *Ornit.* I, 89). *Bussare*(Buon. *Tanc.* IV, 1) per la ragnaja. Spaventar gli uccelli per cacciarli nelle reti.

Sboradór. *Lo stesso che* Boridór. *V.*

Sboradóra. T. di Cacc. . . . . . Finestrino arcuato che è per di sopra allo spïatojo del capanno degli uccellari, donde l'uccellatore scaglia i randelli(*boridor*) sugli uccelli per isbarattarli e farli dare nella ragna.

Sboradóra. T. di Caccia. . . . . . Fil di ferro messo pel lungo dell'uccellare (*bressanella*) cui sono appiccati stracci neri e campanelle, il quale mosso dall'uccellatore serve a sbarattare gli uccelli e farli dare nella ragna.

Sboradùra. *Sperma. Seme. Genitura.*

Sbordà. T. de' Guantai. . . . . . È così detto l'Appianare e assottigliare la pelle ritagliata per fare il guanto. Ciò si fa col *Cortell senza fil. V.* Questa operazione è detta dai Franc. *Doler.*

Sbordegascént disse il Grossi per Sucido, Sporco.

Sbordonà. v. a. del *Var. Mil. Mandar fuori con impeto.*

Sborgnà. *Sborniare*(*tosc. — poem. aut. pis.). *Sbilarciare*(id. ivi). *Sbirciare* — Forse da *Bornio.*

Sborgnagh minga. *Non ci tirare*(Fag. *Amor non op. a caso* II, 18). Non vederci.

Sborgnagh pocch. *Baluginare*(*tosc. — Tom. G.). *Tirar poco di mira.* Aver cattiva vista.

Sborgnagh polit. *Tirar molto di mira.* Aver buona vista.

Sborgnàda. *Sborniata*(*tosc. — poem. aut. pis.). *Guardata. Occhiata.*

Sborì. *V.* Sborà.

Sborì-dent. *Irrompere.* Entrare a furia.

Sborì. *Prorompere. Scoppiare. Sbottare.* El temporal l'ha cominciaa a sborì.(*Bir. D. Per.*).

Sborìda. T. di Caccia. *Scacciata.*

Sboridór. T. di Cacc. *È lo stesso che* Boridór. *V.*

Sbórs. *Sborso. Sborsamento. Sborsatura. Disborso.*

Sborsà. *Sborsare. Disborsare.*

Sbórsa. *Ad. di* Fórma(*formaggia*). *V.*

Sborsàa. *Sborsato.*

Sboscionà. *V.* Desboscionà.

Sbottasciàa. *Spaccato*(*fior. — T. G.). È aggiunto di linguaggio e vale *spiattellato, pretto, sputato, maniato.* Per es. El parla milanes sbottasciaa. *E' parla milanese spaccato*, cioè il milanese del volgo, il pretto milanese. *Parla fiorentino* o sim. *spaccato*(*tosc.).

Parlà sbottasciaa. *Dire a lettere grosse* (Sacch. *Nov.* 138).

Sbottì. *Prorompere. Esplodere. Sbottare?*

Sbottiffiàa. *Bóffice. Bofficione. V.* Boffiòtt.

Sbottonà. *V.* Desbottonà.

Sbòzz *o* Abòzz. *Sbozzo. Abbozzo.*

Fà in sbozz. *Adombrare. Schizzare. Schiccherare il disegno. Fare un poco d'imbrattatura* o *d' imbratto* o *d' abbozzaticcio.*

In sbozz. *In nube*(Caro *Let. in.* II,343).

Sbozzà. *Sbozzare. Abbozzare.*

Sbozzàda. *Abbozzatura. Sbozzatura. Sbozzamento.*

Sbozzadinna. *Abbozzaticcio.*

Sbozzaràdo. *Lo stesso che* Bolgiràdo. *V.*

Sbozzètt. *Bozzetto.*

Sbragà *e* Sbragagnà. *V.* Sbragalà.

Sbragalà *ed anche* Sbragà, Sbragagnà, Sbragascià. *Raitare. Arrangolare. Rangolare. Sbraitare.* Aprir la gola gridando forzat.e - Forse dal gr. Βχυκαλάω.

Sbragalàda. *Sbraitata*(*tosc.).

Sbragalismo *disse il Porta per amor di rima il* Raitare.

Sbragalón. *Gridatore.*

Sbragascià. *V.* Sbragalà.

Sbragià. *Gridare. Clamare. Esclamare. Dar delle grida. Dar grida. Schiamazzare. Alzar la voce* o *i mazzi*; alla fior. *Stiamazzare*; anticamente *Scramare.*

El sbragia ch'el par ch'el coppen. *E' grida che par castrato. Mugghia come un bue.*

Lassa ch'el sbragia. *Lascialo gracchiare a sua posta.*

Sbragià come on strascee. *Gridare quanto se n'ha nella gola* o *in testa. Gridare a testa.* Gridare fortissimo.

Sbragiàda *e* Sbragiamént. *Gridata. Grido. Gridamento. Gridìo. Gridore. Schiamazzio.*

Dagh ona sbragiada. *Sbraitare.*

Sbragiadinna. *Gridetto.* Una gridatina.

Sbragiamént. *V.* Sbragiàda.

Sbragión. *Gridatore. Schiamazzatore.*

Sbragiònna. . . . Schiamazzatrice.

Sbranà. *Sbranare. Dilaniare.*

Sbrancà.... Levar dal manipolo del lino i manipoluzzi(*birœu*) per cardarlo.

Sbréga. *V.* Sbregón, Sbregònna

Sbréga. *Dissoluto. Scapestrato. Discolo* — Forse dal provenz. *Bregos*(labbri) e *Debregar* (tagliarsi, lacerarsi le labbra cadendo).

Sbréga(A la). *V. in* Sbregón.

Sbregà. *Sciupare. V.* Trasà - Dicesi anche da alcuni per *Schiantare, Stracciare*.

Sbregón *e* Sbregònna *o* Sbréga.... Persona che siegua il bel mondo sì nel vestire come negli atti e ne'modi sempre però più nella parte licenziosa che nella gentile; il che diciamo noi *Andà a la sbrega. V.* Stoccón.

Sbregònna (*o* Sbréga). *Bandiera. Sbagaccia.* Donna sciamannata o vile (sgherra

Sbrenzùu *per* Sbrìs. *V.*

Sbresigà *per* Scarligà. *V.*

Sbriàa. *Sbrigliato.*

Sbriàda. *Sbrigliata. Sbrigliatura.*

Sbriadinna. *Sbrigliatina.*

Sbrigàss. *Sbrigarsi.*

Sbrinz. s. m. *Sbrinzo. V. in* Formàj.

Sbrìs *che anche dicesi* Sbrisòcch, Sbritt *e secondo il Var. Mil.* Sbrenzùu. *Gretto. Milzo. Meschino. Sbricio.*

Sbris come l'ass de picch. *Più povero che la cota*(Sacch. *Nov.* 151). *V.* As

Sbrisarìa. *Grettezza. Gretteria. Grettitudine. Miseria* — Ed anche *Cenceria*

Sbrisòcch. *Lo stesso che* Sbrìs. *V.*

Sbrìss *e* Sbrissìn. *Minuzzolo. Tantino.*

Sbrissegà *o* Sbrissigà. *v. d' alcune parti del contado per* Scarligà. *V.*

Sbritt. *Lo stesso che* Sbrìs. *V.*

A on pover sbritt
El la da par miee. (Bir. *D. Pe.*)

Sbroccà. *Sbrancare.* Potar le branche i rami degli alberi.

Sbroccà. *Brucare* i rami. *Sbroccolare.*

Sbrodolà *e* Sbrondolà. *Andare in broda. Riuscir brodoloso* – Parlandosi di candele o torce *Colare. Gocciolare. Da colaticci.*

Sbrœùsger. *Greggio. Rozzo* — *V. anche* Scottadéo.

Sbrolenger. *Secco. Asciutto. Gretto* — *Rozzo. Greggio* — *Malcondito. Scipito.*
Sbroff *che anche direbbesi* Sbroffàda *o* Sbroffadùra. *Sbruffo. Spruzzo. Spruzzolo. Sprazzo. Aspersione.*
Sbroff metaf. *Uno sbruffo di quattrini* (Bor. — Zan. *Rag. vana*, III, 4 — Secc. *Rime* I, 92). *L' ugner le mani. Palmata. Ingoffo. Imbeccata.* Danari usati a corrompere altrui nei pubblici e privati negozj.
Sbroffà. *Spruzzare. Sbruffare. Spruffare. Innacquare. Spruzzolare.* Leggermente bagnare, o si faccia colla bocca soffiando mandando fuori il liquore che si ha dentro, o vero colle dita bagnate o con ispazzole, granatini o sim.
Sbroffàda. *Spruzzata. Sbruffo.* Dagh ona sbroffàda d' acqua. *Dargli una spruzzata d'acqua*(Trinci *Agr.* I, 207).
Sbroffàda. *Nembo.* Subita pioggia che piglia gran paese.
Sbroffadij. *Ronchj. Bitorzoli. Bernoccoli* — ed anche *Grumi. Grumetti.*

Ma in quella soa polenta mal menada
Per via che l' è consciada,
Se cognoss minga tant i sbroffadij. (Br. *Bed.*)

Sbroffadinna. *Spruzzetto* — *Scosserella di pioggia.*
Sbroffadùra. *Sprazzo. V.* Sbròff.
Sbroffolént.*Bernoccoluto.Bitorzoluto.Ronchiuto. Ronchioso. Sbernoccoluto.*
Sbrojà. *Scottare.* Il ted. *Brühen.*
Sbrojà el porscell. *Abbruciare il porco.* Scottarlo per dipelarlo.
Sbrojà on tavol per nettall. . . . Rinettare un tavolino con acqua bollente.
Sbrojà o Fà trà on buj. *Fermare. Rifare.* Dare alle carni una lieve cottura perchè si conservino — . . . . Scottare con acqua bollente le carni state in serbo sul ghiaccio per farle più sane.
Sbrojàda. *Scottatura?* Tœù-sù ona sbrojàda. *Riscaldarsi a una lieta.*
Sbrojadinna. *Una leggier scottatura.*
Sbrojadùra. *Scottatura. Sboglientamento.*
Sbrojént *che anche dicesi* Bojént *o* Bujént. *Bollente. Imboglientato. Bogliente.*
Sbrojón. *Caldaccio. Caldana. Caldura.*
Sbrojón *secondo il Var. Mil. valeva anche anticamente* Imbroglione — Oggidì in Brianza vale *Sboglientamento.Scottatura*
Sbroncà. *Borbottare. Rampognare. Gridare. Sgridare.*

Sbrondolà. *V.* Sbrodolà.
Sbrontà *per* Sbrottà. *V.*
Sbròscera. } T. de'Calzol. *Piantastecchi*
Sbròsciora. } (Pan. *Poet.* I, XXI, 29). *Lesina grossa?* Sorta di lesina adattata a fare i buchi ne'quali debbonsi ficcare le caviglietle o bullettine di legno (*birœu*) per le scarpe e sim. — Forse la voce *Sbroscera* deriva dal fr. *Broche.*
Sbroscin. } T. de'Calz. *Dim. di* Sbròsgètta. } scera. *V*
Sbrottà. *Voce usata nelle frasi* No gh' è nissun che sbrotta. *Niun fiata.* No sbrottà. *Non batter parola. Star cheto com' olio.* Non rispondere, non favellare, zittire. No sbrotta ve'. *Non fiata ne'. Se fiati guai a te. Non ne fiatare ve'.*
Sbudellà, Sbudellàda, Sbudellàss. *V.* Sbuseccà, Sbuseccàda, Sbuseccàss.
Sbuffà. *Sbuffare.*
Sbulà *dicono i cont. dell' Alto Milan. per* Sbancà. *V.*
Sbulà. *V. a. del* Var. Mil. *equivalente a* Svignà. *V.*
Sbùlla. *Voce usata nella frase*
Trà de sbulla. *Lo stesso che* Trà de scagn. *V. in* Scàgn.
Sbusà. *Forare. Bucare. Traforare. Pertugiare. Bucherare* — Nei diz. ital. *Sbusare* vale vincere altrui tutti i suoi denari.
Che no se pò sbusà. *Inforabile*(Pros. fior. III, 1, 4).
Sbusapónt. T. de' Sellai. . . . . Ferro, diverso dal *Marcapónt*, col quale si fa la via a' punti nel cuojo.
Sbusàss. *Bucarsi.*
Sbusass — (de' bozzoli) *Sfarfallare* — (de' legnami) *Gorgogliare. Intonchiare. Intarlare* — (delle pelli e dei panni) *Intignare. Intignarsi* — (del grano) *Intonchiarsi.*
Sbusattà. *Foracchiare. Sforacchiare.*
Sbusattàa. *Bucherato. Sforacchiato. Foracchiato. Bucherellato* — e se naturalmente *Spugnoso.*
Sbuseccà. *Sbudellare.*
Sbuseccàa. *Sbudellato.*
Sbuseccàda. } *Sbudellamento.*
Sbuseccamént. }
Sbuseccàss. *Sbudellarsi* — *Far sangue.*
Sbusirœù (in genere). *Foratojo.*
Sbusirœù. T. de' Pizzicagnoli. . . . Specie di cepperello con manico in cui sono

infitti parecchi aghi grossotti di ferro o di ottone disposti quasi a quel modo che i denti dello scardasso. È adoperato dai pizzicagnoli per isforacchiare i salami, a fine che, pe' varj sfiatatoj che lascia in essi, trapeli l'aria rimasta rinserrata all'atto dell'infarcirli, come anche perchè nel cuocere il savore li venga in ogni parte investendo.

Sbuttonà. *Urtàre.*

Sbuttonàss. *Fare agli urtoni.*

Scàbbi. *Gesso*(Varch. Suoc. III, 4). *Chiaro. Siroppo di cantina.* Gerghi per Vino.

Scabbià. *Soffiare.* Bere vino. *V. in* Bév.

Scabriœù. *v. cont. per* Cavriœù. *V.*

Scabrós. *Scabroso.* Noi usiamo la voce soltanto al fig. On afare scabros. *Un affare intrigato, difficile, scabroso.*

Scàcc. *V.* Scàgg.

Scaccà. *Scaccare? Scaccheggiare?*

Scaccàa. *Scaccato. Scaccheggiato.*

Scaccàa. *Addentellato. Fatto a sega.*

Scàcch. *Scacchi.* Giuoco noto - e Nome collettivo de' pezzi che servono al giuoco.

Giugà a scacch. *Giocare a scacchi.* Giuoco che si fà sullo scacchiere (*su la dama*), con piccole figure d'avorio o di legno, rappresentanti due cose diverse, divise in due parti, sedici per parte, l'una d'un colore, e l'altra d'un altro. I termini di questo giuoco sono: *Cavallo* o *Cavaliere*, *Alfiere* o *Delfino* o *Dalfino*, *Regina* o *Donna*, *Rocco*, *Re*, *Pedina* (e tutti questi sono i nomi de' varj pezzi che si vanno movendo sullo scacchiero), *Arroccare*, *Scaccomatto*, *Tavola*, *Stallo*, *Far tavola*, *Tavolare*, *Intavolare*, *Mattare*.

Scàcch. *Scacco.* Ogni quadrelletto dello scacchiere. Faa a scacch. *Scaccato. Scaccheggiato. Fatto a scacchi.*

Scacchmàtt. *Scaccomatto. Scacco matto.*

Dà scacchmatt. *Dare lo scacco* o *scaccomatto* pos. e fig.

Tœù-sù scacchmatt. *Avere* o *Ricevere lo scacco* o *lo scaccomatto* pos. e fig.

Scàd. *Scadere* il tempo del pagamento.

Scadént. *Scadente.* Robba scadenta. *Roba deteriore, inferiore.*

Scadénza. T. Mercant. *Risposta*(Caro *Lett. ined.* III, 58, 59 e altrove). Pagà i scadenz. *Pagar le risposte* — *Scadenza.*

Scadùu. *Scaduto.*

Scafàl. *V.* Scanzìa.

Scafàss. *Scafasso.* Involto da gomm[...] incensi.

Scaffìn. *Voce forestiera usata nelle no[...] caciaje nelle frasi* Forma de scaff[...] Odor de scaffin. *V.* Fórma(*formagg[...]*

Scagascià. *Scacazzare.*

Scagasciàda. *Scacazzamento. Scacazz[...]*

Scagazzètt *e* Scagazzìn *per* Stocchin.

Scàgg *che anche dicesi* S'cèss. *Ta[...] Paura. Timore. Batticuore. Battisoffi[...]*

Scaggià. *Lo stesso che* Caggià. *V.*

Scaggià el sangu in di vean. *G[...] il sangue nelle vene.*

Scaggià. *Intimorire. Impaurire. V.* Stre[...]

Scaggiàa. *Intimorito. Impaurito*, ed [...] che *Intirizzito.*

Scàgn. *Seggiola. Scranna. Sedia*, e [...] *Seggiolo.* L'Alb. enc. registra [...] *Scagno*, ma come voce di dialetto [...] liano usata dal Bardi, scrittor to[...]

Andà-giò de scagn. *Cader dalle[...] cio ad uno* (Pan. *Poet.* I, XXIII, [...] Uscir di grazia ad alcuno.

Andà-giò de scagn *per* And[...] de moda. *V. in* Mòda.

Mi gh' hoo famm — Mangia [...]
El scagn l'è dur — Mangia el [...]
El mur l'è fatt — Mangia on [...]
El ratt el corr — Mangia l'[...]
L'amor la tacca — Mangia la [...]
La cacca la spuzza — Mangela [...]

Dialogo poco gentile che corre[...] fanciulli allorchè dicono d'aver [...]

Montà in scagn. fig. *Venire in [...] dente, in auge, in istato.*

Quand la merda la monta in sca[...] o che la spuzza o che la fa d[...] *Abbondanza è vicina d'arrogan[...]* Claudiano disse *Asperius nihil est [...] milli cum surgit in altum* — *V.* [...] *in* Mèrda *e in* Vilàn.

Quell tirà-mai sù el cua del sc[...] el ve farà minga ben. *Tanto si[...] farà male*(*tosc. — Mol. *El.*).

San Giovann l'ha pers el scagn. [...] *ca a Prato perde il lato* (*fior.). [...] *anche in* Giovànn.

Trà de scagn } *che anche dic[...]*
Trà-giò de scagn } Trà de sbal[...]

Mettere a sedere. Scavalcare. Sca[...] lare. Sbalzare. Dare il gambetto. F[...] cadere di grazia o di posto alcun[...] ciò che, parlandosi di matrimonj, d[...] rebbesi *Dar la gambata* o *la stincat[...]*

...ga. r. cont. *Deschetto*. Sgabellotto rotondo sorretto da tre piedi.

...gn. T. d'Agr.... Parlandosi di letami diciamo così ogni Massetta d'un braccio quadro.

...gn. T. de' Caciai..... Sgabellotto rotondo e tripedato, alto e largo centim. ...ottanta e col posatojo grosso centim. ...quindici, sul quale i nostri caciai posano la forma del cacio lodigiano, levata ...che l'hanno di sul salatojo, per ivi ri...pulirla e darle buon sesto coi coltelli ...da ciò. Cattaneo (nel *Caseificio*) lo ...chiama *Desco* o *Scranno*.

...n. T. di Cart. *Predella?* Specie di ...nco a piano inclinato sul quale il ...vatore (*levadin*) posa i fogli di carta ...mano in mano che si separano dai ...i. Questo banco, che i Francesi ...mano *Selle du leveur*, è quel me...desimo che l'Alb. enc. in *Levadore* ...a *Ponidore* o *Predola*; ma io ...do con errore, chè il primo è il ...me dell'operajo detto Ponavô (*Cou...cheur* fr.), e il secondo avrebbe ad ...essere *Predella*.

...n. T. de' Fornac...... Serie di ...mattoni disposti un filare per ritto e ...l'altro a giacere, per base e soprar...o della bocca della fornace.

...gnée. *Seggiolajo* (*fior. — Francios. in ...Sellero). *V.* Cadreghée.

...gnèll. *Deschetto*. *Predella*. *Sgabello*. ...Sp. di sedile che si regge su tre piedi.

...gnèll. *Scranna*. *Ciscranna*. Fra i con...tadini è Sgabello a sedil tondo in cui ...sono incastrati tre piuoli sui quali si ...regge. In varie parti di Toscana coi ...nomi da me riferiti s'intende l'eguale ...sgabello ma col sedile consistente in ...un ciocco incavato a mo' di *poltrona*.

Portà a scagnell. *Portar a predel...line* o *a predellucce*. *V. in* Scagnellin.

Scagnell del nas. *Gobbo del naso* (...Alleg. 61). *Gobba*. La parte più pro...minente del dorso del naso; e tal...volta anche semplicemente *Dorso* (Fi...renz. *Op.* II, 202).

Scagnell de sciavattin. *Trespolo*. *Predellino*. *Scabello*. *Scanno*. *Panchetta*. *Panchettino* (Sei nomi fiorentini, per quanto dice un Lombardo, tutti sinonimi di *Bischetto* da ciabattini).

Nas a scagnell de sciavattin. *V. in* Nàs.

Scagnèll.... I selciatori e lastricatori di strade danno questo nome generico a quel sederino sul quale posano le natiche lavorando, specificandolo poi talora per *Capèll* e *Piumasciœù*. *V.*

Scagnèll *per* Sedér. *V.*

Scagnèll. T. d'Agric. *Orletto*. *Orliccio*. *V. in* Insed.

Scagnèll. T. di Bil.. Quel posatojo che si suole allogare sotto a quello de' gusci d'una bilancia in cui stanno i pesi.

Scagnèll. T. de' Carrai. *Scannello* (Giorn. Georg. XIV, 234). Ne' carri corrisponde alla volticella (*rodin de sterza*) delle carrozze. Ha

Cossonitt. *Coscialetti* = Mas'e. *Chiavarda*.

Scagnèll. T. de' Macel. *Scannello*. Uno dei tagli del culaccio (*de la culatta*) di bove che è il più vicino alla coscia.

Scagnèll. T. di Mascalc., Cavalleriz. *Culaccio?* Quello che i Fr. dicono *Le haut de fesse* nel cavallo – *per* Scagnœù. *V.*

Scagnèll. T. di Pell.... Cuojo di culaccio?

Scagnèll. T. di Strum. *Ponticello*. Quel legnetto che tiene attaccate o sollalzate le corde negli strumenti da corde.

Scagnellìn. *Predellina*. *Predellino*. *Predelletto*. *Deschettino*.

Giugà a porta-porta scagnellin *che anche dicesi* Portà a scagnell *e dai contadini* Portà in pepìss. *Portare a predelline* o *a predellucce*. Si dice quando due, intrecciate fra loro le mani, portano un terzo che vi si mette a sedere; e di questo ultimo dicesi *Andare a predellucce* o *Essere portato a predelline*.

Scagnéra.... Moglie di Seggiolajo, *o* Donna che ha fabbrica di seggiole.

Scagnìn *e al pl.* Scagnitt. *Scrannuccia* (*tosc. — T. G.). *Seggiolina*. *Seggiolino*.

Scagnœù *o* Scagnèll. T. di Mascalcia. *Soprosso*. Malore che viene per lo più nelle gambe alle bestie da soma; la *Fusée* dei Francesi.

Scagnón. *Seggiolone*.

Scagnón. T. de' Caciai..... Tavola quadrilunga sorretta da quattro gambe alte da tre metri e più, collegate da moltissime traverse perchè facciano scala a chi, aggirandola per le formaggiare, v'ha a salire sopra per ivi ungere e ripulire di tempo in tempo le forme del cacio lodigiano.

Scàja. *Scappia*(Targ. *Viag.* II, 309 e pass.). *Scaglia*(Alleg. 240) — *Sverza.*

Scajà. *Rinverzare.* Mettere scaglie ne'muri per ben collegare e assodar le pietre onde si compongono. Il fr. *Bloquer.*

Scajà. n. ass. v. dell'Ar. Mil. *Scheggiarsi.*

Scajàsc. *Loppa. Lolla. Pagliaccio.* Quello che resta ventolato che sia il grano già trebbiato. *V.* Rescbée.

Scajètta. v. cont. *Scaglietta*(Targ. *Viag.* I, 194). *Scappiola*(idem IV, 5 e 33 ove descrive in modo da non lasciar dubbio alla corrispondenza). *Scagliòla.*

Scajœùla. *V.* Scajœùra.

Scajœùra. *Scagliola* (Magal. *Op.* 374). *Scagliuolo.* Sorta di pietra lamellare.

Scajœùra. *Scagliuola.* Seme di certa gramigna, ch'è cibo ai canerini.

Scajœùra. *Scaglietta? Tabaccaccio.*

Scajœùra. *Scandella. Orzola. Orzo galatico. V.* Scandèlla.

Scajœùra...Sostanza di cui servonsi i fab.[i] di fiori finti per colorar le rose di pezza.

Scajœùra (Lùster a). *V. in* Lùster.

Scajón. *Scaglione.*

Caregà a scajon. *V. in* Caregà.

Scajonìn. *Scaglioncino.*

Scàla *e bass.* Scàra. *Scala;* e in gergo *Faticosa* – Le parti della scala stabile sono:

Basoll. *Scaglione. Grado. Gradino. Scalino* = Pedanna. *Pedata* = Primm basej. *Invito* = Anema. *Anima* = Ripres. *Rami* o *Branche* = Corrent. *Stipiti* = Sbarra. *Appoggiatojo* = Morell. *Spalletta* = Repian. *Riposi. Ripiani. Pianerottoli.*

Scala a cordon. *Cordonata. Scala a bastoni. Scala a cordonata.*

Scala a lumaga. *La Chiòcciola* assolut.(Barg. Intr. *Pelleg.* IV, 1). *Scala a chiocciola* o *a lumaca. Scala lumaca* e assol. *Lumaca*(Barg. *Pelleg.* III, 5). – Alcune sono con *anima*, altre senza.

Scala a padiglion. *Padiglione.*

Scala a repian. *Scala a ripiani.*

Scala a vunna, dò, tre ripres. *Scala a una* o *più branche*(Targ. *Prodr. Cor. tosc.* pag. 178).

Scala comoda comè *Scala agiatissima.*

Scala de strabalz... Quella scala che veggasi all'esterno d'una muraglia senz'appoggio di mensole e sicura delle sole parti di ciascun scaglione murate.

Scala drizza. *Scala distesa*, non a chiocciola o a branche, ma tutta retta.

Scala fratinna.... Sp. di scala coper e riturata intorno intorno d'assiti.

Scala incassada. *Scala a cassetta.*

Scala in pee. *Scala ripida* o *ert*

Scala minga in pee. *Scala a sdr*

Scala orba. *Scala cieca*, senza lu

Scala secretta. *Scala segreta.*

Andà-giò de la scala *Scendere la sca*

Borlà-giò de tutta la scala. *Tom lare tutta quanta la scala.*

Fà fà la scala in d'on salt. *Far t bolare a precipizio tutta quanta la sc*

Fà la scala in d'on salt. *Precipi della scala.*

Fà la scala *o* Andà-sù e giò de scala. *Ascendere* e *Discendere la sc*

Vegnì a la contra in scimma de scala. *Farsi incontro in capo di sc Farsi in capo di scala.*

Vess ona scala mai pù fenida o l la scala del paradis. *Essere una l ghissima scalona.*

Scàla de man. *Scala da mano* o *port a piuoli* (e ant. *a piroli*). Ha Cod Brasc o Stasg. *Stili. Staggi* = Basej. *Piuol*

Andà-sù per scala e giò per *V. in* Còrda.

Scala a cavall. *V.* Scalacavàll.

Scala a pertega. *V.* Scalapèrteg

Scala de corda. *Scala di corda*

Scala de dà l'assalt. *Scala mur*

Scala de pomm. *V.* Scalapèrteg

Scala de seda. *Scala di seta.*

Scàla. T. di Diseg. *Scala.* Fagh la sca *Scaleggiare?* Scala de riduzion. *Sc di riduzione.*

In scala. *Gradatamente. A scala*

Scala. T. Mus. *Scala.* Successione grad di suoni rappresentata da note asc denti o discendenti sul rigo. Fà la s la.... Sonare o Cantare le note in isc d'óttave per esercizio di mano o di ce. – *Scala diatonica* o *semitonica*,

Scàla *per* Scalètta(*da maschere*). *V.*

Scàla. fig. *Scala.* Fà la soa scala. *Far sua carovana* o *scala*(Cr. *in Scala* § 5

Scalà. *Diminuire a scaletta*(Gior. Geo IV, 207). *Digradare?* Scontare a scalett

Scalabràcch. v. a. *Bravo. Guascone. Scalabrino?* Il Mag. (*Mancom.*) disse

Pur per reputazion – Anmi foo el scalabrac
Parfinna a bestemmà e toeù tabacch;
Ma quand se tratta però de sbudellass,
La maraschia ha pagura de infreggiass.

[illegible]vill. *Scaleo*(Gior. Geor. IV, 414 — *Gior. agr.* III, 644). Specie di scala assai larga da piede e che si viene via via rastremando verso la cima. Alcuni di siffatti scalèi constano di due scale pari contrapposte l'una all'altra, collegate per da capo, e rafforzate nel mezzo da due tiranti di ferro; talvolta hanno anche le girelle da piede e un po' di posatojo da capo. Altri sono una semplice scala con un rampante mobile per di dietro il quale serve ad essa di appoggio. Questi ultimi sono detti *Scaloni* dall'Alb. ecc. — Scalei e Scaloni si piantano nel mezzo di qualunque luogo, per singolarmente di ripulire e accendere lumiere, lampane, ecc. — L'Alb. registra *Scaleo* dicendo che è inusitata equivalente a scala; ma l'autorità del Giornale de' Georgofili [illegible] più sopra arrecata e l'uso [illegible] fiorentino provano altramente.

[illegible]rtega. . . . Specie di scala che [illegible] chiamano anche *Scala de pomm*, [illegible] quale consiste in un palone o in [illegible] alta e soda staggia attraversata da [illegible] a guisa di rastrello. Corrisponde precisamente all'*Échelier* de' Fr.

[illegible] (Interèss). . . . . . Censo che si [illegible] di mano in mano che viene [illegible]ndo; merito semplice.

[illegible]liscia. *Scalaccia*.

[illegible]. *Degnarsi. Abbassarsi. Calare a.*

[illegible]lcagnà (i scarp.) *Rincalcagnare* (*tosc. — T. G.). *V. anche* Trà-giò *in* Trà.

[illegible]cagnà met. *Conculcare. Spregiare. Sprezzare. Dispregiare. Disprezzare. Scalcare* — Lo *Scalcagnare* dei diz. ital. vale soltanto Pestare altrui le calcagna o il calcagno delle scarpe.

[illegible]lcagnà. *Scalcagnato* — e fig. *Conculcato. Dispregiato*.

[illegible]lcasciàtt. *V.* Scarcasciàtt. . . . (diass.

[illegible]ldà e Scoldà. *Scaldare* — *V. anche* Scal-

Scaldà el coo. fig. *Scaldare*.

Scaldà el cuu a on bagaj. . . . Infinite maraviglie ci si presentano ogni volta che consideriamo nei linguaggi la loro parte sustanziale. Non è mirabil cosa per esempio il vedere due popoli concepire ed esprimere una medesima idea in modi onninamente opposti? A noi p. es. sembra, com'è di fatto, che lo *Sculacciare* debba riscaldare il culo al bimbo; ai Veneziani pare il contrario, e lo dicono *Refrescar el culo a on putelo*.

Scaldà el lett. *Scaldare il letto*.

Scaldà i banch o i scagn. fig. *Acculattar le panche* — E in proposito di simili acculattapanche gli artigiani avveduti sogliono dire che *La bottega non vuole alloggio*; proverbio da aversi presente anche per rispetto dei *Scaldascàgn* di cui più sotto in Scaldabànch.

Scaldà i corni. *Riscaldare*, e dicesi del vino che riscalda il capo altrui.

Scaldà i ferr. fig. *Riscaldare i ferri*.

Scaldà in lett. . . . . Col caldanino riscaldare altrui il letto.

Scaldà i orecc a vun. . Far bere molto alcuno, Metterlo in ardenza col vino.

Scaldà on caldar d'acqua. . . . . Far riscaldare una caldajata d'acqua.

Scaldà-sù. *Riscaldar per bene*.

Scaldà vun. fig. *Scaldeggiare. Riscaldare. Sollevare. Accalorare. Accaldare*.

Scaldabànch che anche diciamo Scaldacadrégh o Scaldascàgn. *Frustamattoni. Perdigiorni. Pancacciere*. Chi giornalmente va in una casa o in una bottega e non vi spende mai un soldo, o non vi porta utile alcuno — Nelle librerie direbbesi *Scioperalibrai*. — Le nostre donne chiamano *Scaldascagn* anche que' rifrustacase i quali le vanno pascendo con isperanze maritali che non si realizzano mai.

Scaldacadrégh. *V.* Scaldabànch.

Scaldàda. *Scaldata*(*tosc. — Rosini *Sig. di Monza* — T. G.). *Un caldo*.

Scaldadinna. *Scaldatina*(*tosc. — Rosini *Sig. di Monza* — T. G.). *Un caldo*.

Dagh ona scaldadinna. *Scalducciare* (*tosc. — T. G.). *Dar un caldo*.

Scaldalètt e Scoldalètt. *Caldano. Spaldaletto*. Arnese notissimo. Ha *Fondo*, *Manico* e *Coperchio a occhi*.

A san Giusepp se tacca-sù el scaldalett. . . . Coll'aprirsi della primavera si dà congedo al caldano.

Scaldalettìn. *Caldanino. Caldanuzzo*.

Scaldalettón. . . . Gran caldano.

Scaldamént. *Riscaldo*. (*mento*.

Scaldamént de coo. *Riscaldo. Riscalda-*

Scaldarinà. v. cont. *Scodellare*.

Scaldascàgn. *V.* Scaldabànch.

Scaldàss. *Scaldarsi. Riscaldarsi*.

De già che la cà la brusa, scaldemmea anca nuo, *o vero* Quand la cà la brusa vuj scoldamm anca mi. *V. in* Cà.

Scaldass-dent in d'ona cossa. *Essere punto o infervorito. Avere il pugnitticcio. Pugnersi. Intabaccarsi. Imbertonarsi.*

Scaldass el coo. fig. . . . Prendere una scesa di testa, veder torto per animo troppo riscaldato o infervorito.

Scaldàssela *o* Scaldass el fidegh, la pissa *e sim. Riscaldarsi. Pigliar fuoco. Scandolezzarsi.*

Scaldass i ferr. fig. *V. in* Fèrr.

Scaldass per nagotta. *Pigliar fuoco per nonnulla.*

Scaldass-sù. *Darsi un buon caldo* — e talora *Rifocillarsi tutto.* (*ciare.*

Scaldàss. *Riscaldarsi. Intronfiarsi. Imbroncrare.*

Scaldàss. *Riscaldarsi* le biade, le farine, i cani, le frutte, ecc. — Scaldass l'uga. . . . . Principiar a fermentare l'uva.

Scaldatòri. *Scaldatojo.* Ne' collegi, ne' conventi, ne' monasteri è quel salotto comune in cui è il cammino.

Scaldiglia. *V.* in Cassètta.

Scaldìn. *Scaldavivande.* Vaso di ferro a treppiede e scoperto nel quale si mette fuoco per tener calde le vivande nei piattelli o per riscaldare i letti posato che sia nel prete. Il Pan. (*Poet.* I, XXXIII, 3) usa *Scaldino*, ma in senso del nostro *Marì* o della nostra *Cassetta*, e così pure è riferito dal Meini in T. *Sin.*

Scaldinàsc *o* Scaldinón... Grande *scaldin.*

Scaldinètt. . . . . Picciolo *scaldin.*

Scaléno. *Ad. di* Triàngol. *V.*

Scalètt. . . . Breve scala da mano a piuoli; e spec. Breve scala da mano che in luogo di piuoli ha pedatine di legno.

Scalètt. . . . Tra i fabbricatori del cacio lodigiano fa da reggicolatojo. È una specie di scaletta a piuoli di soli due gradi che posano in piano sulle *piattole* per appoggiarvi il colatojo dal latte.

Scalètta. *Scaletta. Scalina.* Dim. di Scala.

Erba scaletta *o* scavetta. *V. in* Èrba.

Fà la scaletta. *Fare i saliscendi* (Pros. fior. III, II, 9). *Fare la scalina* (*tosc. — T. G.). Montar un uccellino co' suoi piedini dall'un dito all'altro della mano d'una persona. — Ed anche Ajutare il compagno a scalare alcun muro o sim. appoggiandovi il tergo e facendogli scala delle proprie mani intrecciate, delle spalle, e al bisogno anche della testa.

Giugà de scaletta. *V.* Giugà a t[...] rocch *in* Taròcch.

In scaletta. *Gradatamente. A sc[...]*

Scalètta *che altri dicono* Restellin[...] Scàla *o* Scalètt volant *o* Saresètt[...] Sfrónza *o* Forestètta de lègn. Sc[...] (*fior. — Fag. *Rime* III, 119). Co[...]plesso di listerelle di legno ripieg[...]a una, le quali, smosse con forza, spiegano in una più o men lunga s[...]cie di scala a doppio zigzag, della qu[...] si servono le maschere per porg[...] da terreno fiori, aranci e simili a c[...] è affacciato a pelchetti, finestre, b[...]coni — Il sicil. *Canceddi* ne ha q[...] che somiglianza - Il Salvini ne fa es[...] descrizione (*Annot. Fiera* Buon. p[...] col. 2), e dice che in Firenze [...] servono i mascherati da Ameri[...] noi è usato come un *Porgifio[...]* chi è mascherato qual Giardi[...]

Scalètta. v. dell'A. Mil. *V. in* Èrb[...]

Scalettà. *Degradare. Digradare.* [...]nuire o scúrciar de' gradi o per [...]

Scalettà. T. de' Parrucc. . . . T[...] i capegli digradatamente, a scal[...] *chancrer* dei Francesi.

Scalettàa (Cavij)... Capegli tagliati a [...]

Scalettìn. *Dim. di* Scalètta. *V.*

Fà fà i scalettìn *o* la scaletta a [...] *V. in* Scalètta *sig.* 1.°

Scàlf (in genere) . . . . Ogni taglio [...] fatto non retto e non circolare; [...] taglio diagonale, allunato, cimbifo[...] a svolta — Dà on scalf. . . . [...] un taglio per isghembo, a scan[...]

Scàlf. *Taglio. Scollo.* Apertura o [...] da collo delle camicie da donna.

Scàlf. T. de' Macell. . . . Quello dei ta[...] d'un bove macellato che resta tra [...] cannella (*oss bus*) e il *travers.*

Scalfà. . . . Tagliare angolarmente o sbiesa o a scafa. *V. anche* Scàlf.

Scalfàa. *Ad. di* Lègn. *V. vol. II,* 1, 36

Scalfàda. . . . . Una tagliata per ischi[...]

Scalfadinna. . . . . Un po' di taglio schimbescio, o cimbiforme o allunat[...]

Scalfadùra. . . . Taglio in ischisa.

Scalfaròtt. *Scarpa di feltrali* (*fior.). *Sca[...]ferotto?* (Galil. *Op.* XIII, 274). *Pant[...]fole di cimossa* (*tosc.). Sp. di scarp[...] o tutta tessuta di vivagni o con suol[...]

di cuojo e tomajo tessuto di cimosta, e spesso con un po' di pelliccia per fodera. S'usa l'inverno per maggior difesa dal freddo per lo più in casa; talvolta anche fuori. (fanciulli.
...rottin.... Scarpetta di feltrali per ...in. Pedule. Calzatto. Scappino. Quella ...rte della calza che calza il piè.
...lin. Scalino. Scaglione. Scalone — V. ...che Basèll.
Avegh i ann de la bajla e pona i ...lin del Domm. Avere tanti anni e ...le(*tosc. — Tom. Giunte). V. an... ...le in Bajla e in Ann.
Giugà al scalin. Quasi lo stesso che ...gà a ginnagiànna. V.
...i primm scalin. Invito. Que' primi ...i o gradini, talora anche a svolta, ...accennano una scala.
...lin di altar... Sp. di gradinata che ...a alla mensa degli altari, sugli ...ini della quale si mettono in gra... ...zate candellieri, reliquiarii, ...i, ecc. È la Scalunera dei Sicil.
...lin fals. Scalini a piè d'oca?, ...ti da un capo, larghi dall'altro.
...T. d'Agr.... Nome di quei mon...lli di riso che si formano sull'aja ...po ch'e' fu ventilato.
... T. de' Carrai. Ridoli. Cosce. Quei ...ti d'un carro o d'un biroccio che ...no fatti a rastrelliera. (Scalera.
...ada. Gradinata. Scalea. Scalinata.
...ania. Strafelato(*tosc. — T. G.).
...rmanato. Accaldato. Acceso. In... ...ato. Rinfocolato. Avvampato. Tra... ...lato. Affannato. Scalmato.
...ania. Affannato. Accorato.
...aisa. Strafelarsi(Fag. Rim. I, 135).
Affannarsi. Accendersi. Infervorirsi. ...mpare. (Affannarsi.
...anàss. Accorarsi. Pigliarsi a petto.
...anént. Strafelato (*tosc.). Ne' diz. ...l. questa voce ha sig. sol. di Coster... ...nato. V. Scalmànna. (nato.
...ànna che anche dicesi Scalmanàaz. Trafelamento? — ed anche Scalmana ...o Scarmana, cioè Malessere cagionato dal raffreddarsi immediatamente do... po essersi molto riscaldato nel cor... rere o in altri esercizj faticosi.
Scalmànna. Affanno. Piess scalmanna de ...ejcoss. Frase del Var. Mil. Pigliarsi a cuore e a petto checchessia.

Scalmanàaz per Scalmànna sig. 2.° V.
Scalmannàzz od anche Sodoccia o Caldànna. Caluria. Grave caldura per cui il grano invizzisce e non fa seme.
Scalògna. Ad. di Scigólla. V.
Scalón. s. m. Scalone — per Scarón. V.
Scalón. Ad. di Sàja. V.
Scalòrgna. Misera. Ecosa. – Dal nap. Scalnorcia — Epit. che fu dato alla Morte. Scalorgna, sbalossata, orba, spelpada.(Tan.)
Scalòss o Scalossàda e Sbalòss. Sbilancione(Pan. Poet. I, XVIII, 63). Trabalzo.
Scalossà che anche dicesi Sbalossà o Tamùsà on scaloss. Trabalzare. Strabalzare. Concussare. Sbattere. Quest' ultimo, secondo i testi, pare il più proprio per denotare quegli urti che si risentono in carrozza passando per una strada rotta o disuguale. Il Cahoter de' Francesi; il lat. Succussare.
Scalossàda e Scalossamént. Trabalzo. Concussione.
Scalossént. Concussivo? Ag. di Strada che per esser diseguale fa trabalzare chi la percorre in vettura; — ed anche aggiunto di Vettura che per mala condizione produca lo stesso incomodo.
Scalòtt.... Scala tozza, a stili quasi equidistanti per tutta la sua estensione, e a scalini men radi che nelle scale comuni. S'usa nelle cantine e nelle tinaje, e forse è anch' essa lo Scaleo de' Fior.
Scàlv.... Il taglio delle ramature minori degli alberi. Vend el scalv d'on boscb. ... Vendere le legne della diramatura.
Scalvà. T. d'Agr. Diramare(Last. Op. I, 323). Tagliare le ramature minori degli alberi per farne fascine; spogliar le piante di quel che noi diciamo la Fonja, e che nell'A. Mil. si dìbe la Piuma, e trarne Vettoni, Frasconi e Fascine. È diverso dal Gabà.
Scalvàa. Diramato?
Scalvàda e Scalvadùra.... Il taglio delle ramature minori degli alberi.
Scàlz che anche dicesi Càlz. Calcio. Il piè dell'archibuso, della pistola, e sim.
Scàlz. T. de' Caciai. .... La circonferenza della forma di cacio lodigiano.
Scalzà. Ricalcitrare. Tirar calci. Scalciare. Scalcheggiare. Sparare. Il dare dei piedi all'aria delle bestie da soma.
Scalzà come on mull. Tirar calci a coppia. Menar calci in coppia o in fretta.

Scalzà. *Dimergolare. Scalfiocare?* Tirare a sè circolarm.* un chiodo confitto nel legno, per trarnelo più comodamente.

Scalzà la terra. *Scalzare.*

Scalzacàn. *Scalzacane. Scalzagatto. Mascalzone. Guidone. Pelapiedi. Sbricio. Tritone. Bruco. Rastiapavimenti. Spolveramura. Scannapidocchi. Spulcialetti.*

Scalzàda. *Calcio.* — *V. anche* Scalzà.

Dà di scalzad. *Dar de' calci*, e in gergo *Mandare a Calcinaja.*

Dà di scalzad al fen, e sim. *Scalciare il fieno* o sim.(T. G.).

Scalzadór. *Scalzatojo.* Ferro da scalzare i denti.

Scàmbi. *Cambio. Scambio. Scambiamento.*

In scambi. *In quello scambio. V.* Inscàmbi. Andà in scambi de vun. *Andare in iscambio* o *in persona di uno. Scambiare alcuno.*

Scambiànta..... Quella donna nelle filande che scambia la trattora da seta, cioè che le sottentra quando per breve ora si allontana dall'opera. La lingua ci somministra la voce *Scambio* nel pari sig. maschile; non così pel femminile.

Scamòffi. s. m. *Brutto ceffo. – Scanfardo.*

Scamòffi. s. m. pl. *Smorfie. Lezj. Smancerie. Smagi. Attucci. Cacherie. Leziosaggini.*

Scamòffia. *Leziosa. Smancerosa. Smorfiosa. Smanserosa. Smanierosa. Mormierosa. Scanfarda. – Scagnarda.* (tòffia.

Scamòffia. T. di Giuoco. *Cartaccia. V.* Scar-

Scamoffiètta. *Dim. di* Scamòffia *nel* 1.° *sig. V.*

Scamoffìn. *Leziosetto.*

Scamoffiòn. *Leziosaccio.*

Scamoffiònna. *Leziosaccia.*

Scamón. T. de' Calzol. *Taccone.* Pezzo di suolo che s'appicca alle scarpe rotte.

Scamón. T. de' Faleg. *Copponi.* Pezzi di legno che cascano nel riquadrare, ecc.

Scamón. T. de' Macell. *Groppa di culaccio.*

Scamón. T. dei Sarti *per* Scamòtt. *V.*

Scamón. met. *Allettajuolo.*

Scamón. *Furbacchiotto. V.* Scapusciòtt.

Scamonéa. *Scamonea.* Droga che si usa come purgante. Si trae dal *Convolvulus Scammonia* L.; la migliore è quella d'*Aleppo*, inferiore quella di *Smirne*, infima quella di *Mompellieri* che si trae in vece dalla *Periploca græca* L.

Scamòtt. . . . . Allorchè il Sarto *fa la bandiera*, cioè non rende ai committenti i ritagli di stoffa avanzatigli nel lavoro, fa bottino di *scamott*, c usurpa que' ritagli a suo pro. I s ghe dan i scamott ai calzolar pe i strivalitt de donna..... Spess bandiera del sarto si volta in ca donneschi fra le mani del calzo

Scamottà. *Furacchiare. Trafurare.* – fr. *Escamoter.* (l

Scamottàda-dinna. *Traforeria. Traf*

Scamottœùr. *Trafurello. Trafurelli*

Scàmp. *Scampo.* No gh'è pù scamp. *v'ha scampo — Di quì non s' esc*

Scampà. *Campare. Vivere.*

Chi fa a sò mœud scampa de de pù. *V. in* Mœùd.

Pù che vecc se po' minga sca *Egli è vecchio e ci può star du* (Lasca *Gelos.* I, 2). *Più che ve non si può campare*(*tosc. — Tom

Scampà vecc come on ratt. *V.* V

Scampàa. *Campato. Vissuto.*

Scampagnà. *Scampagnare*(*tosc. — T

Scampagnàda. *Scampagnata*(*tosc.-T

Scampanà. *Scampanare. Sbattaglia Tempellare* — Alla romana si s glia, all'ambrosiana si tempell

Scampanàda e Scampanamént. *Scam ta. Scampanìo.* – Alle volte la Sca nata è *Tempellata* o *Tempello*; alle *Tintinno* o *Tintinnìo* o *Tintinnam*

Scampanellàda..... Suon di campa

Scampanellamént (Porta *Rime*, p. *Lo scampanellare.*

Scanchinà. *Tentennare. Traballare. Ba collare. — Sgangherare.*

Scanchinà. metaf. *Tremare il terreno s* fig. Non essere ben appoggiato(Ved nelle *Opere* di Machiav. VII, 4 *Balenare.* Dicesi di chi non è ben fer in istato, di un mercante che per di credito, di un cortigiano che c mincia a decadere di grazia, e s

Scanchinà. fig. *Vacillare. Ondeggia*

Se no scanchinen de la santa leg. (Gar. Tr

Scanchinàa. *Allentato — Scassinato.*

Scanchinàda. *Tentennata.*

Scanchinamént. *Barcollamento. Tenten*

Scandàgli. *Scandaglio.* — Fà i sò sca dagli. *Scandagliare. Fare i suoi co*

Scandalizzà. *Scandalizzare. Scandalegg re.. Scandalezzare. Scandolezzare.*

Ch'el se scandalizza minga s'el ved a rid. *Non guardi che io rida.*

Scandalós. *Scandaloso. Scandoloso.*

Scandalósa. *Ad. di* Crònega. *V.*

Scandèlla. *Scandella. Orzo galatico* o *salvatico* o *di Galazia. Orzòla.* L' *Hordeum distichum* L.

Scandescénza. *Escandescenza. Escandescenzia. Scandescenzia.*

Andà in scandescenza. *Andare in escandescenza. Venire in iscandescenzia.*

Scandol. *Scandalo. Scandalezzo. Scandolo.*

Dà scandol. *Dare* o *Fare scandalo.* Scandalezzare. *Essere pietra di scandalo*

...nellà. *Scanalare. Accanalare. Striare.* Scannellare. *Fare lo scannellato.*

...nellàa. *Scanalato. Accanalato. Striato.*

...nelladùra. *Scanalatura. Scanellatura.*

...ria. *Scannellato. Scannellamento.*

...gell. T. di Stamp..... Quello scaffa... vicino al torchio su cui i torco... posano la carta stampata e quella ... stamparsi, e ne' cui palchetti ri...pono i loro utensili. La voce è ...babilmente veneziana, *Scansell.*

...a. *Un cicisbeo da quattro alla cra...* (Fag.) Dicesi per ischerzo d'un che ...glia fare il damerino, e sia gretto ... povero, singolarmente negli abiti.

...nà. *Digozzare. Sgozzare. Scannare.*

On corno che t' incoronna *o* che te scanna. *V. in* Incoronà.

...nà *che anche dicesi* Castrà on giœugh ...de cart *o* Scannà i cart *o* el mazz.... Levare alcuni tarocchi o alcune carte, ...tante per palo o seme, ciò che si fa in varj giuochi, come al tarocco in terziglio, a calabresella, ecc. *V.* Màzz.

...nà. *Castrare. Sparare.* Intaccare i marroni, onde, messi a fuoco, non iscoppino.

Scannàa. *Scannato. Sgozzato. Digozzato.*

Scannàa. *Strozzato.* On vestii scannaa. *Un abito strozzato. Un saltamindosso. Un abito fatto a miseria.*

Scannaa in di quart. *Gretto. Misero.*

Scannàda. *Ad. di* Piàna. *V.*

Scannadùra. T. de' Macell. . . . Quella carne del collo in cui venne fatto il taglio per iscannare le bestie bovine. I Fr. chiamano le *Scannature* (giacchè i tagli sono due) *les Bouts saigneux.* Anche i Sicil. le dicono *Scannature.*

Scannadùra. T. de' Sellai. *Femminella.* Ogni taglio a spacco che si faccia nel cuojo per dare passo a un affibbiaglio qualunque.

Scannapelpée. *Mozzorecchio. Cavalocchio. Legulejo.*

Scannapèss (A). *A spina. Romboidalmente.*

Paviment a scannapess. *Mattonato a spina*(Targ. *Viag.* III, 157).

Scannapèss. s. m. T. de' Fornaciai. . . . Quello strato di matton crudi che si dispone a spinapesce sovra gli addentellati (*dentad*) della fornace, che ne ricopre la *catena*, e che fa sopravvolta alla sezione inferiore e base alla sezione superiore della fornace stessa.

Caregà a scannapess. *V.* Caregà.

Scannapetasciœù. . . . . Nome scherzevole che si applica ai fattorini de' pizzicagnoli, perchè hanno per ufficio il ripulire i ventri (*petasciœu*) e le budelle dei porci che il ministro o lavoratore di bottega viene sparando.

Scannìn *che veramente pronunziamo* Scanìn. *Sgozzino*(*fior. — Zan. *Cr. rinc.* pag. 235). Coltello di lama stretta e cuspidata del quale si fa uso specialmente per iscannare i polli.

Scannìn. T. de' Castagnai. *Lo stesso che* Canìn. *V.*

Scannón. *Convalle.* Ne' colli di Brianza diconsi *Scannon* o *Vaj* quelle specie d'incanalature che dividono l'un colle dall' altro, e per le quali le acque dalla vetta de' colli decorrono alla china. Sono affini alle *Sovende* o *Voghe* o *Tracciù. V. in* Vóga.

Scannón..... Voce propria delle nostre risaje; e vale quel Taglio che suol farsi ne' luoghi più bassi delle porche da riso, allorchè vuolsi che ne scoli l'acqua più presto che non conceda il vano dei così detti *bocchej* (V.), e salvare altresì a questi integra la loro forma che da maggior quantità d'acqua per essi scorrente verrebbe guasta.

Scàns. *Scansamento.*

A scans. *A risparmio. A scansamento. A evitazione.* A scans d' error. *A scanso d' equivoci*(*tosc. — Rim. aut. pis. — *Atti Accad. Cr.* I, 215 — T. *G.*). *A cansare. A cessare.*

Scansà *che in Brianza dicono* Cansà. *Scansare. Cansare. Evitare.* - anche *Eludere.*

Scanscètta. *Gruccetta.* Dim. di Gruccia.

Scanscètta. T. de' Fornai. . . . . Specie di gruccetta che si adopera a smuovere i panetti nel forno o sulla madja.

Scànscia. *Schiaccia? Gruccia. Stampella.* Bastone che serve agli storpiati per reggersi, detto anche dagli Spag. *Canço.*

Andà cont i scansc. *Camminare a stampelle.*

Prestin di scansc. . . . Nome d'un nostro forno assai antico (*Forno delle stampelle*) al quale i *Promessi Sposi* dell' ill. Manzoni hanno dato rinomanza anche fuor di paese. Esisteva ed esiste tuttora in quella prima via che mette dal Duomo a Porta Orientale.

Scansciàda. . . . Colpo di stampella.

Scanscin *che anche dicesi* Raspùsc, Sciudirœù, Scimeliscicœù. *Omicciattolo. Tristanzuolo. Afatuccio. Stronzolino. Strifolo. Sparutino. Forasiepe. Scricciolo.*

Scanscinna. *Tristanzuola. Sparutella.*

Scanscinœù. *Scriccioletto. Cazzatello.*

Scansción. *Sciancato? Arrancato?*

Scansciònna. *Stampellone.* Stampella assai (grande.

Scansciònna. *Sciancata.*

Scansli *e in Brianza* Scassli. *Scarmo. Allàmpanato. Scarzo.*

Scansii *e* Scassii. *Affossato.* Si dice delle bestie bovine assai incavate nelle ossa deretane, il che si vede specialmente nelle vacche prossime al parto — De' cavalli dicesi *Voto* o *Sbulimo.*

Scantinà *per* Scanchinà *fig. V.*

Scantón. *Festone*(Alb.enc.). *Smerlo. Smerlatura*(*fior.). *Dente? Dentello? Intaglio?*

Scanton a cadenin. . . . Smerlatura a catenella.
Scanton a guzzett. . . . Smerlatura a punterelle.
Scanton a scestin. . . . Smerlatura a crestella.
Scanton doppi. . . . Smerlatura doppia.

Scantonà. *Scantonare. Smussare.*

Scantonà. *Smerlare*(*fior.). Fare le smerlature. — L'ital. *Scantonare* vale sfuggire i cantoni o levarli.

Scantonàa. *Scantonato. Smussato. Smusso.* Che ha il canto tagliato.

Scantonàa. *Fatto a dentelli? Smerlato?*

Scantonàda. *Smusso. Scantonatura.*

Scantonin. *Dim. di* Scantón. *V.*

Scanzia. *Scansia. Scaffale. Ciscranno?*

Ass o Division. *Palchetti* = Fond. *Fondo* = Schenal. *Dossale* = Stramezz. *Tramezze* = Capell. *Cappello.*

Scanziètta. *Dim. di* Scanzia. *V.* — ed anche *Scarabattola. Scarabattolo.*

Scapellàda. *Scappellata. Cappellata — Sberrettata* — Fagh ona scapellada a vun. *Scappellarsi ad uno.*

Scapóll. } *Scappata. Scappatina. Scappatella. Sboccata. Scapigliatura.*
Scapólla. }

Paazzuola di prima gioventù; leggerezza da scapolo — ed anche *Strafalcione. Marrone. Errore. Scerpellone.*

Scapollà. T. de' Formai. . . . Asciare o digrossar coll' asce (detta fra noi *folcètt*) il legno onde s' ha a cavare la forma da scarpa o da stivale. Il fr. *Ébaucher les formes.*

Scaponà. *Fare una scapponata,* una mangiata di capponi.

Scappà. *Scappare.*

De chi no se scappa. *Di qui non si può uscire*(Fag. *Mar. mod.* III, 9).

Falla scappà(*cioè la pazienza*). *Farla uscire a uno*(Dav. Tac. *Ann. II,* 24).

Li bisognava vedej a scappà! *Oh quivi era la fuggita!*(Sacch. *Nov.* 64.ª).

Scappà come el diavol. *Fuggir come un lampo*(*tosc.).

Scappà de bocca. *Sdrucciolar dalla bocca. Scappar a dire. Scappar detto.*

Scappà-dent. *Irrompere.*

Scappà de rid. *Non poter tenere le risa* (*lare.*

Scappà el sò. *V. in* Sô.

Scappà-fœura. *Scapolarsene. Scapolare.*

Scappà-fœura. *Schizzare.* (*no.*

Scappà-fœura di man. *Scappar di mano.*

Scappà-giò. *Scadere? Cadere?*

Scappà indree. *Darla addietro.*

Scappà la pascenza. *Scappare la pazienza — Scappato di pazienza.*

Scappà on pè. *Scivolare. Sdrucciolare.*

Scappà-sù. *Sorsaltare? Alzare* ...

Scappà-via. *Fuggire;* e scherz. *Sonare una fuga a viola a gamba. V.* Svignà.

Vess bravo per scappà. *Essere dalle buone calcagna*(Tac. Dav. *Vit. Agr.* 68). *Esser bravo come un lampo.*

Scappà. *Scattare.*

Scappà on vestii. . . . Difettare un abito per troppo dare alle reni le falde.

Scappàa. *Scappato.*

Scappàda. *Scappata — Gita. Viaggetto. Corsa;* ed anche *Scappata* col testo del Salvini rip. dall'Alb. enc. al § 5.° della voce *Scappata* da lui erron.te interpretato.

Scappàda(A la). *Di volo.* Andà de scappada. *Andare a briglia sciolta. Andare a tutta carriera, a tutta briglia, di tutta carriera* (parlando di cavalli).

Scappadinna. *Giterella* — Scappadinna de nascondon. fig. *Ciambellina alla nascosta*(Zan. *Cres. rinc.* III, 4). *Scappatella.*

Scappadór. *Corridore. Veloce* (cavallo).
Scappadóra. *Ad. di* Cavàlla. *Veloce.* — Talvolta lo prendiamo anche per sost. — L'italiano ha *Corridore* per atto al corso, agile; ma non esiste il femm.
Scappadóra (A la). *Di scappata? Di volo?*.
Scappàgh. *Levarla liscia con alcuno* (Zan. Ag. civ. I, 1).
Scappamént. T. d'Or. *Scappamento.* Meccanismo regol.^e del moto d'un oriuolo.
Scappament a ancora. *Scappamento ad ancora.* Il fr. *Échappement à ancre.* Ha Rœuda. *Ruota.* = Ancora. *Ancora.*
Scappament a cilinder... Scappamento a cilindro. Ha Cilinder. *Cilindro?* = Rœuda. *Ruota.*
Scappament a serpa.... Ha Asta del temp.... = Rœuda serpa. *Ruota serpentina.*
Scappament a stella.... Ha Stella.... = Rolò....
Scappament a virguli.... Ha Rœuda. *Ruota.* = Virguli....
Giustà in scappament.... Assestare ... dell'oriuolo collo scappamento.
Scarabàtt. *Bugigattola. V.* Tanabùs.
Scarabàtt. *Scarabattola.* Stipetto a cristalli in cui si conservano quelle minuzie che la rarità, la ricchezza o il lavoro rende care o preziose. Il nostro è un pretto spagnolismo, *Escaparrates.*
Scappatòria. *Scappatoja. Sutterfugio. Fuga.*
Scappatoria de ciall. *Fuga più che miserabile* (Galileo *Let.* 30 *gennajo* 1637 al *Micanzio*).
Scapùsc. *Scappuccio. Inciampata.* Tœù-sù on scapusc. *Lo stesso che* Scapuscià. *V.*
Scapùsc. met. *Scuriscione. Scapestrato Discolo. Scapigliato* — Meno intensiv.^e *Monello.* Fà el scapusc. *Darsi alla scapigliatura. Vivere alla scapestrata.*
Scapùsc. T. de' Macel.... La pelle della testa bovina, il cappuccio del bove.
Scapuscèll e Scapuscètt. *Monelluzzo. Licenziosetto. Discoletto.*
Scapuscèlla e Scapuscètta. *Monellina.*
Scapùscia. *Scurisciona? — Monella?*
Scapuscià. *Scappucciare. Inciampicare. Incespare. Cespicare. Ciampicare. Incespicare* - fig. *Intoppare. Inciampare.*
Scapusciàda. *Scappuccio. Inciampata* — fig. *Sdrucciolatura. Scappatella.*
Scapusción-sciòtt. *Scapigliatone* (Fag. Rim. IV, 211). *Scapestrataccio. Scuriscione.*
Scàr. s. m. pl. T. de' Carrai. . . . Il telajo a piuoli sul letto del carro.
Scara *dice l'infimissima plebe per* Scàla. *V.*
Scarabàttola. *Scarabàttola.*

Scarabòcc. *Scarabocchio*-fig. *Abbozzaticcio.*
Scarabocciâ e Scarabocciâ-giò. *Scarabocchiare. Schiccherare. Scombiccherare* - fig. *Schiccherillare* (Dav. *in* Pr. fir. IV, 111, 120) *Componicchiare* - *Arrocchiare.*
Scarabocciàa. *Scarabocchiato.*
Scarabocciàda. *Schiccheratura. Schiccheramento. Sgorbio. Scarabocchio.*
Scarabocción. *Scarabocchino. Scarabocchiatore* (Alb. enc.).
Scaraffà. *V.* Sbagascià — Nei diz. ital. *Scaraffare* vale rapire.
Scaramàzza. *Scaramazza.* Ad. di Perla, e vale bernoccoluta, non ben tonda.
Scaranzìa. *Schinanzia. Scheranzia. Squinanzia. Sprimanzia. Scremenzia. Spremanzia. Schienanzia. Angina.* Malattia delle fauci notissima.
Scaràsc *dicono alcuni, e specialmente i Lariensi, per* Folción. *Accetta?*
Scaravàsg. *Scarafaggio. Scarabone.* Lo *Scarabæus pilularius* degli entomologi.
Ballett di scaravasg. *Palle di scarafaggi* (Calderone *Sonetto tra quelli del* Burchiello 235).
Brutt o scaravasg. *Brutto ceffo.*
Scarbontì. *Abbronzare. V.* Gremmà.
Scarbontì. *Carbonizzare — per* Panì. *V.*
Scarbontìi: *Abbronzato — Carbonizzato — Imporrito.*
Scarcà. *Sornacchiare. Scaracchiare. Espettorare. Scatarrare* - *Jack* dicesi il suono che si fa espettorando - *V.* Smargajà.
Scarcàda. *Scatarrata.*
Scarcasciàtt *che altri dicono* Piacquaràn, Scalcasciàtt, Spiatterlàn *o* Tettavàcch. *Succhiacapre. Succiacapre. Calcabotto.* Uccello che è il *Caprimulgus europæus* L.
Scàrch. *Scaràcchio.*
Scardàss. *Lo stesso che* Scarzón. *V.*
Scàrdol. v. br. } *Scalbatra. Scardova.*
Scàrdola. v. com. } *Lasca. Scardóne. Scar-*
Scàrdova, } *dine.* Specie di pesce che è il *Cyprinus brama* L.
Scardovètta. *Brugliola* (Alb. enc. in *Scàrdova.*)
Scàrega. T. Mil. *Scarica. Sparata.*
Scaregà. *V.* Descaregà.
Scaregabarì. *Scaricabarili.*
Fà a scaregabarì. *Fare a scaricabarili.* Rimuovere da sè la colpa di checchessia — *Fare a scaricalasino.* Buttar la colpa addosso altrui.
Giugà a scaregabarì *che altri dicono* Giugà a descaregabarì *o* a campanon

o a stravaccacónca. *Glooare a scaricabarili.* Spezie di giuoco fanciullesco che si fa tra due soli i quali, voltesi le spalle l'un l'altro, e intrigate scambievolmente le braccia, si vanno alzando a vicenda.

Scaregadór o Scargavò o Soradór o Sfioradór. T. de'Mugnai. *Rifiuto* — I nostri idraulici chiamano così anche ne' sostegni il *Rifiuto* o *Diversivo a fior d'acqua* o *Sfioratore.*

Scàrega-l'asen (Giugà a). *V. in* Campanón.

Scàregh. *Sdebitamento.* Caregh e scaregh. *Addebitamento e Sdebitamento.*

Scarètta. *Scaletta.*

Scarètta. *Ad. d'* Èrba. *V.* (ga. *V.*

Scarettón. *Lo stesso che* Vènna salvade-

Scaréza *dicono in alcune parti del contado per* S'cènna(*pezzo da catasta*). *V.*

Scargavò. *V.* Scaregadór.

Scarin. s. m. pl. *Lo stesso che* Scàr. *V.*

Scarinz. *Barbariccia. Baconero. Farfarello. Belzebù.* Nomi ideali di diavoli.

Scarinzia. *Carintia.* Nome di provincia che noi usiamo nelle frasi seguenti:

Bœu de la Scarinzia. *Bove della Carintia* — fig. per isch. *V. in* Baderón.

Stà in pee per la Scarinzia. *Starcisi appiccato per la cera. Essere in puntelli. Stare in tentenne.* Reggersi a mala pena.

Scarión.... Nome di quelle due travette che in piano inclinato vanno parallele dalla base alla cima d'una scala, e sulle quali posano gli scaglioni. Le *Erte* dei Veneziani.

Scarión. *Broncone?* Grosso palo da sostentar le viti a pergola. Corrisponde al *Palon* de'Brianz. e al *Sald in pee* dei Cremonesi. È il ritto maggiore nelle pergole al quale s'appoggiano le così dette *banche* e le *traverse.*

Scarión *chiamano anche nell'A. Mil. quello che noi diciamo* Lazzarìn salvadegh. *V.*

Scarión. . . . I cont. dell'A. M. lo usano altresì tanto per un solo Ramo spinoso quanto per un Mucchio di spini o di rami spinosi.

On sit tutt a scarion. *Prunajo. Prunaja. Pruneto. Spineto. Spinajo.*

Tœù-via i scarion o la scarionada. *Sprunare. Disprunare.*

Scarionà. v. cont. *Imprunare.* Difendere checchessia con una cerchiata di pruni (*scarion*) — Scarionà ona marenna. *Imprunare un amarasco,* cioè Fascia[re] co'pruni il tronco d'una pianta d[i] marasche onde impedire altrui di s[a]lirvi su a coglierne i frutti.

Scarionàa. *Imprunato.*

Scarionàda. s. f. *Imprunata. Prunata* - *Pruname.*

Scarionàss. . . . . Pugnersi co' pruni.

Scarionént. *Spinoso. Prunoso.*

Scarionìn. *Pruneggiuolo.*

Scarlàtt. *Scarlatto. Scarlattino.*

Ross come on scarlatt. *Rosso co[me] scarlatto*(*tosc. – T. G). *V. anche* Rò[...]

Scarlattént. *Lo stesso che* Invernighént. [...]

Scarlattìnna. s. f. *Scarlattina.* Specie [di] febbre maligna.

Scarlattìnna. *Ad. di* Rœùsa. *V.*

Scarlésgia. *V.* Scarlœùsgia.

Scarlìga *che anche scrivesi* Scherl[iga] *Sdrùcciolo.* Striscia fatta sul ghiac[cio] per isdrucciolarvisi (così nell'Alb. [...] in *Glissoire*).

Scarlìga. *Lo stesso che* Lecchètt. *V.*

Tœù-sù la scarliga. met. *Pigliar[e] pendìo, il malvezzo.*

Scarligà *che i cont. dicono* Schittigà, [...]tigà, Schiligà e Scherligà. *Sdr[ucciolare]. Scivolare*, e con voce latina [...]*bere.* In alcuni luoghi d'Italia dic[ono] anche *Glisciare*, nel Perugino *Sd[...]scicare*, nell'Aretino *Sdrucchiar[e]* *Strugiolare* — Andà a scarligà co[n] ferr o Patinà. *Fare il ballo in sul di[a]cio*(*fior. — Lastri *Op.* V, 154).

Scarligàda. *Sdrucciolo. Sdrucciolament[o]*

Scarligadìnna. . . . Sdrucciolino.

Scarlighént. *Sdrucciolante. Sdrucciole[vole]* *Sdrucciolente. Lubrico. Làbile;* e co[n] *Làbole.*

Scarlighètta. *Lo Sdrucciolino*(Caro *Com.* 2[...]

Fà la scarlighetta. *Fare a sdrucci[o]lino. Giocare* o *Fare a sdrucciola[...]*

Scarnà. *Scarnare. Scarnire.*

Scarnovalà. *Scarnascialare. Carnasci[a]lare. Scarnovalare.*

Scarlœùsgia o Scarlésgia *e verso il Par[...]* Cravéra. *Scarlea. Scleréa. Scarleggi[a]* *Erba moscadella. Trippa madama. E[r]ba san Giovanni. Scanderona. Gallitric[o]* La *Salvia Sclarea* de' botanici.

Scaroccià. *Scarrozzare.* Far trottate i[n] carrozza, correre in carrozza.

Scaroccià i busecch o el vent[re] *Gorgogliare il corpo.*

Scarrozzada. *Carrozzata. Cocchiata.*

Scarón. *Fittone. Sterpo* – *per* Sculón. *V.*

Scarón. T. delle Caciaje. . . . . Specie di scansia a molti palchetti di legno di pioppo sostenuti alla grossa da più travicelli verticali collegati, sui quali palchetti posano le forme del cacio lodigiano. Nelle formaggiare delle cascine formali le scansie sono per solito a sei piani; in quelle de' negozianti giungono anche ai sedici; nelle botteghe de' caciajuoli sono a più o men numero di piani secondo che il luogo concede. I palchetti, ognun dei quali cape tre forme, incominciano a dieci centimetri dal pavimento e aggiungono fin quasi alla soffitta.

Scarón o Scarión o Scalón. . . . . Castelli delle tavole da bachi da seta. I Siciliani li dicono *Indari* o *Annani di* ... *di vermi di sita*, cioè Andari tavole da bachi da seta.

Scaronada. . . . Complesso o Filarata di ... castelli che diciamo *scaron.*

Scarós. *Dilicato. Geloso. Difficile a maneggiarsi.* Per es. La penna d'oca l'è gelosa. *La piuma d'oca è gelosa.* – La nostra voce o è stroncatura di *Scabroso*, o procede dallo spagnuolo di cui sotto.

Scarós. *Fisicoso. Scrupoloso. Tenero.* Anche gli Spag. dicono in questo senso *Ascheroso* — I Senesi, al dire del Bargagli nel *Turamino*, chiamano *Scareggio* quel senso disgustoso che prova chi teme il solletico nell'essere solleticato.

Scarp. s. m. *Schianto. V.* Scarpón.

Scarpa. *Scarpa — Calcetto — Calzare* — *V. anche* Scarpin).

Pè. *Calcetto* = Tomera. *Tomajo* = Scœula. ... = Tallon. *Calcagno. Calcagnino* = Guardion. *Forte di suolo. Guardione* = Sottpè. *Piantelletta* (tra suolo e fodera). *Tramezza. Tramezzo. Tramezzato* = Cava. *Fiosso. Fiocco* = Oreggia. *Bocchetta* = Fond. *Solettatura* = Quart o Ciapp. *Quarti* — Il Tommaseo (*Sinon.* in *Tacco*) dice che nel parlare odierno toscano il Sottpè chiamasi *Suoletta*, la Sœula il *Suolo di sotto*, che i Ciapp diconsi *Quartieri*, i Orecc *Orecchie*, e vorrebbe che quest'unità moderna venisse sostituita anche nelle scritture all'unità antica di cui sopra.

Avè de nass con sù scarp e colzett. . . . . Dicesi scherz. di parti troppo lenti a venir in luce.

Avegh i scarp giò dedree. *Aver le scarpe a cacajuola, a cianta, a soppelletto, a pianta.*

Avegh nanca scarp in pè. *Essere uno scalzo o uno scalzacane o un tritone.*

Bonna scarpa. *Buona spesa. Lo stesso che* Bonna limœusna. *V. in* Limœùsna.

Cuntà come la sœula di scarp (att.) fig. *Avere chicchessia in opinione di stoppa*(Alleg. 204). *Stimar chi o che che sia una paglia*(Berni *Orl. in.* LXII, 55).

Cuntà come la sœula di sò scarp *o* di sò sciavatt (neut.). *Essere papa sei nelle minchiate*(Pan. *Poet.* II, XXIV, 37). *Contar quanto uno zero cancellato*(id. ivi II). *Contare una zeta* (id. II, XI, 50).

I sciavattin gh'han semper rott i scarp. . . . . D'ordinario gli artefici sono mal provveduti per sè stessi di quegli oggetti dei quali sono manifattori per gli altri.

L'è mej frustà di scarp che nè di lenzœu. *V. in* Lenzœù.

Montà la scarpa. T. de' Calzol. *Montar la scarpa* (*lior.).

Scarp che van adattaa al pè. *Scarpe che si affanno al piede.*

Scarp comod. *Scarpe agiate.*

Scarp de ball. *Calcetti o Scarpettine da ballo* (col suolo assai stretto).

Scarp de benis *o* de sposa. *V. in* Benis.

Scarp de primm portà. . . . . Scarpini di prima messa.

Scarp largh de ballagh dent. *Scarpe agiate che ballino in piede altrui*(Pag. *Rime* II, 398 e. l.).

Scarp scalcagnaa. *Scarpe scalcagnate.*

Scarp, Zibrett, Pantoful cont el legnazz. *Scarpe, Pianelle, Mule sueverate o sugherate.*

Se po' minga tegni el pè in dù scarp. *Non bisogna correr dietro a due lepri*; e parl. d'amori *Chi due bocche bacia, l'una convien che gli puta.*

Tegni el pè in dò scarp. fig. *Tenere il piede in due staffe.*

Tegnì el pè in tanti scarp. *Tenere il piè in mille staffe*(Mach. *Op.* VI, 290).

Trà-fœura scarp e colzett. *V.* Colzètta.

Vanzass i pee fœura di scarp. *Avanzare i piè fuor del letto*(Alb. enc. in *Avanzare*). Rimanersi senz'avanzo.

Vess gnanca degn de lazzagh i scarp o Portà gnanch adree i scarp o i

sciavatt a vun. *Esser ragazzino ad uno* (Nov. aut. san. II, 75). *Non esser degno di sciogliere la coreggia del calzare ad alcuno.* Il *Dignum non esse alicui præstare matellam* de' Latini.

Scàrpa. *Scarpa.* Congegno che serve a rattenere il girar d'una ruota di carro o vettura per rallentarne il corso nelle discese. Nelle Scarpe di ferro si osservano le *Alie* con gli *occhi*, la *Coda* con l'*occhio*, il *Fondo*, la *Sola*, la *Catena* coll'*anello* — Nelle *Catene* usate a pari fine si osservano il *Tenitojo*, lo *Scatto*, e la *Campanella di ritegno*.

Scàrpa. T. di Murat., ecc. *Scarpa.* Pendìo di muro, argine, fosso, ecc. — *Imbasamento* o *Basamento a scarpa.*

Scàrpa. *Panchina. Banchina* delle strade.

Scarpà. *Schiantare* e alla fior. *Stiantare. Scerpare* – Scarpà la pell in del pelà. *Storticare*(Fag. *L'Ast. bal.* III, 4).

Scarpà ona niada. *V. in* Niàda.

Scarpass-giò la tegna. *V. in* Tègna.

Scarpà. T. d'Agr. *Diveltare. Scassare*(Tr. *Agr.* I, 196). *Dissodare. Fare una scassata* o *uno scasso.* Scarpà bosch. *Diboscare*(Lastri *Op.* V, 21 *e* Targ. *Viag.* I, 6 e pass.) – *Sterpare monti*(Lastri *ivi*) – Scarpà on praa. *Diveltare un prato* – ona sces. *Sterpare una siepe* – ona brughera e fagh dent on ronch. *Dissodare uno scopeto e farne una vigna a ripiani.*

Scarpacavij (Fà a). *Fare a' capegli. Accapigliarsi. V. in* Cavèll.

Scarpàda. *Scassata. Divelto.* Luogo dissodato.

Scarpàda. *Scasso*(Targ. *Prodr. Corog. tosc.*, p. 120 — Giorn. agr. tosc. 1840, p. 45). L'atto di dissodare.

Scarpagòss(Dagh dent a). *Gridare a quanto se n' ha nella gola* o *nella strozza.*

Scarpascés. *Monello.* — *Sbandato. Scapestrato. Discolo. V.* Rabòtt. Il Maggi disse

Fro el bacchetton, ma sont on scarpascee,
E al pu gran forfanton farev la polt.

Scarpàscia. *Scarpaccia. Scarpettaccia.*

Scarpàzza. *Erbolato. Erbato. V. in* Tórta.

Scarpètta. *Scarpetta.* Dim. di Scarpa.

Fà quij bej scarpett. *Affibbiarsi le scarpette*(Alleg. 219). *Far mazzo dei suoi salci. Spulezzare. V.* Tondà.

Scarpètta..... Vaso cimbiforme di majolica, di terraglia o di porcellana nel quale si fa acqua dalle donne gravemente ammalate. È lo *Scaphium* de' Lat. mentovato da Giovenale nella satira sesta.

Scarpètta. T. de' Carrozz. *Scarpa?* Quella specie di ci rovescio ɔ in cui vanno a terminare le colonne davanti di quelle carrozze che non hanno nè vere fiancate anteriori nè *spallette* che ne tengano luogo, come vedesi in alcune manze (*bastardell*) e in altri legni.

Scarpètta *per* Sciampetta(di corp d'assaa). *V.* Sciampètt.

Scarpettinna. *Scarpettina. Scarpettino.*

Scarpiàtter.
Scarpiàttola.
Scarpiàttora.
} *Scerpellone. V.* Scarpón *fig.* Fà ona scarpiattola. *Dare in cenci* o *in ceci* o *in budella* — *Fare una carriera* (così la Cr., ma forse deve dire *scarriera*).

Scarpignàa. *Scarmigliato. Scompigliato. Arruffato.*

Scarpìn. *Scarpina* o *Scarpuccia*(*tosc.). *Calcetto. Scarpetta. Scarpino.*

Scarpitt de primm mett... Scarpette di prima messa, da bimbi d'un anno.

Scarpitt. *v. cont. per* Scarpiàttol. *V.*

Scarpón *che anche dicesi* Scàrp *o* Scarpiàtter. *Tana*(*tosc. — Tom. *G.*). *Straccio. Schianto. Sdrucito.* — Ne' diz. italiani *Scarpone* vale soltanto scarpa grande — Le nostre voci *Scarp, Scarpà, Scarpon* sono d'origine romanza.

D'on bœucc fà on scarpon *o* D'on bus fà ona fenestra. *Lo stesso che* Fà d'ona brossola on bugnon. *V.* Bròssola.

Fà bœucc e scarpon. fig. *Imbottar sopra la feccia. V. anche in* Bœùcc.

Scarpón. fig. *che dicesi anche* Scarpiàtter. *Marrone. Strafalcione. Erroraccio. Scerpellone.*

Per no fà ch'el fass on quaj scarpon. *Acciocchè non facesse qualche sdrucito* di ec.(Mach. *Op.* VI, 126).

Scarpón. *Scarpone*(Caro *Am.* I, 2). *Scarpettone. Scarpettona.* Grande scarpa.

Scarpon de caccia. *Scarpettone da caccia?*

Scarpón *o* Scàrpa. T. de' Manisc. . . . Sp. di scarpa con suolo di cuojo e tomajo di pelle onde si veste il piè del cavallo quando è infermo. Si allaccia alla gamba con cigne o coreggiuole o vero con punta e passante.

Scarponér *dicono verso il Pavese per* Carpògn(*ag. di* Remolàzz). *Casso. Voto.*

Scarpònna. *V.* Scarpón.

Scarpòtt. *Scarponcelli*, cioè scarpe grossette e grandi(*tosc. — T. *G.*).

Scàrs. *Scarso.*

A la scarsa. . . . Così dicono i contadini a quella paga giornaliera che si dia loro in solo numerario e senz'aggiunta di cibaria qualunque.

Dò lira scars. *Due libbre scarse* (T. *G.*).

On poo scars. *Scarsetto.*

Pesà, Mesurà *e sim.* scars. . . . Andare scarso nel pesare, nel misurare, ecc.

Tropp scars. *Scarsissimo.*

arseggià. *Scarseggiare.* Avere scarsità di checchessia — *Scarseggiare. Parcheggiare.* Fare scarsità di checchessia.

arsèlla. *Scarsella* — accr. *Scarsellona. Scarsellone* — dim. *Scarsellino* — *V.* ccòccia.

sin. *Scarso anzi che no. Scarsetto.*

sitàa. *Scarsità. Scarsezza. Scarso.*

t. *Scarto. Rifiuto. Sceltume. Marame.* glitura. Robba de scart, I scart e *La Sceglitura.*

T. di Fab. *La Molla?* Tutta quella rte delle molli da fuoco che molleg; è larga, a mo' di foglie di alloro, e mina dove incominciano i due ton(dini.

T. di Giuoco. *Scarto.*

T. di Zecca. . . . Nome di quelle monete che vennero sbolzonate o sia tagliate colle forbici perchè scarse altramente difettose, e ciò per non lasciare più spenderecce.

rtà. *Mescolar le carte. Far le carte.*

Scartà Bagatt. fig. *Dare la stura al truogolo* (Zanon. *Rag. civ.* II, 4). *Abbassar visiera* (Mach. *Op.* IX, 156). *Dire altrui il padre del porro. Sciorre i bracchi.* Dire altrui il fatto suo senza riguardi.

rtà. *Scartare. Rifiutare;* e fam. *Metter nel chiappolo.*

rtà. T. di Zecca. *Sbolzonare. V.* Scàrt.

rtà el quadrell. T. de' Fornac. *Spianare il mattone nella forma,* cioè con ambe le mani riunite in piano appianarne la pasta e non vi lasciare difetto o crescenza; levare a mano dalla forma de' quadrucci o de' tegoli quella pasta che è di soverchio.

Scartà *o* Spiattarà-fœura el ferr. T. dei Fab. . . . Distendere, spianare il ferro.

Scartabellà. *Scartabellare. Squadernare. Sciorinar libri. Rovigliare. Razzolare.*

Scartabellàda. *Scartabellata.*

Scartàda. T. di G. . . . Mescolata di carte.

Scartàda. *Scartata. Scartamento. Rifiuto.*

Scartàda. . . . L'atto dello *scartà* (*V.*) dei mattonieri.

Scartadìnna (On'altra). . . . Un'altra mescolata di carte.

Scartadùra. . . . . Quella tanta creta che il mattoniere leva da banda perchè soverchia la forma.

Scartàgg *o* Scartón. *Scardasso. Cardo.* Nome di que' due strumenti a denti di fil di ferro acuminati, coi quali si raffina la lana, la bambagia e simili. *Cardi aperti* o *piazzati, Cardi serrati, Cardi dirozzati* — Il cardo fine è da noi detto *Spindzz. V.*

Ass de scartagg. *Tavolelle?* Assicelle da scardassi.

Scartàggia. s. f. . . . I parrucchieri danno questo nome a quella specie di Scardassetto col quale ravviano e ripuliscono que' capegli da tessere che riescono i più corti dopo le antecedenti ravviature. È quello che i Fr. chiamano *Carde à degager.*

Scartaggìn. *Pettinator di lana. Ciompo. Battilano. Cardatore. Scardassiere. Divettino.* Chi esercita l'arte dello scardassare.

Scartaggìn. *Stracciatore* (Gior. Georg. XIII, 131). *Stracciajuolo.* Chi fa mestiere di stracciare sinighelle e falloppe per farne filaticcio o materia da imbottire.

Scartapàzz. *Scartafaccio. Scartabello.*

Scartàri. *Cartolare. Quadernaccio.*

Scartàzza *che altri più comunemente dicono* Beccàsc. . . . . Quel ferro confitto dalla banda destra del torchio litografico il quale ferma il pirrone (*portacortell*) allorchè fu calato per imprimere.

Scarteggià. *Scardassare. Cardare.* Raffinar la lana, la bambagia e sim. cogli scardassi — *Stracciare* le sinighelle, ecc.

Scarteggiàa. *Cardato. Scardassato.*

Scarteggiàda. *Cardata. Cardatura. Scardassata.*

Scarteggiadìnna. *Cardatina.* Un po' di scardassatura.

Scarteggiadùra. *Cardatura.*

Scarteggìn. *V.* Scartaggìn.

Scartinà. T. de' Cap. . . . Ripulire le pelli e farne uscir bene il pelo. Il fr. *Décatir.*

Scartòffia *che anche dicesi* Scamòffia. T. di Giuoco. *Cartaccia.* Carta d'infimo valore nel giuoco.

Scartón. *Lo stesso che* Scartàgg. *V.*

Scartòzz. *Cartoccio* — Fà-sù in d'on scartozz. *Accartocciare. Incartocciare.*

Scartozz de pever inal ligaa. *Buonapelle*(*tosc. - Guad. *Rim.*). *Buona spesa.*

Malbigatto. *V.* Limœùsna.

Scartòzz. *Cartoccio.* Ripiegatura circolare in alcun lavoro di ferro. Buj on scartozz. *Dare la tempera a cartoccio.*

Scartòzz. T. de' Razzai. *Razzo matto.*

Scartòzz. s. m. pl. *V.* Fœùj e Spolòtt.

Scartòzz de moneda. *Cartoccio di moneta di rame.* Fra noi ogni cartoccio conteneva già cento soldi milanesi, cioè il valore di cinque lire. Oggidì sono usciti d'uso. L'Ors. (*Mon.* pag. XIX) nomina i *Cartocci sigillati di crazie* correnti in Firenze nel secolo scorso. Il Molossi(citando un bando tosc. del 1579) registra la voce *Campione* nel significato di un Cartoccio di quattrini per lire 35 di piccioli che serviva di riscontro nella pesatura di molte monete simili.

On quattrin men in d'on scartozz. *Un frullo. Un nulla. Una cosa da nulla.*

Scartozzàda. *Pieno un cartoccio.*

Scartozzèll *o* Scartozzellin *o* Scartozzètt *o* Scartozzìn. *Cartoccino.*

Scartozzìn *fig. che anche dicesi* Scartozzin d'erba bonna. *Attillatuzzo. Lindo. Uscito allor allora dello scatolino. V. anche* Bombonìn.

Scartozzón. . . . . Gran cartoccio.

Scarzóu *o* Scardàss. *Cardo da garzare o cardare. Dissaco. Labbro di Venere.*

Scassà. *Espungere. Spungere. Dar di penna. Scancellare. Cancellare. Cassare. Fregare. Dar di frego* — *Scassare* nei diz. ital. vale soltanto cavar di cassa, o rovinare, o diveltare.

Scassà i pont di colzett. . . . . dicono le nostre donne quando fanno il primo giro(*torna*) delle calze.

Scassà i segn d'apis con la gomma elastega. *Sgommare*(così ha il Lambruschini nella *Guida Educ.* 1839, p. 167 — ma parmi voce malsicura).

Scassà on pens. . . . Con lodevoli diporti torsi alla pena d'un *pensum* già inflitto — o vero eseguirlo. (*tenza.*

Scassà ona sentenza. *Cassare una sen-*

Scassà vun. *Dimettere. Licenziare.*

Scassà. T. de' Litografi. *V. in* Prèja.

Scassà. T. d'Agr. *Diveltare. Pastinare.*

Scassàa. *Cancellato. Cassato.*

Scassàda. *Cancellatura.*

Scassàda. T. d'Agr. *Scassata*(*lucch.). *Scasso*(*aret.–Redi *Voc.ar.*).*Divelto.Pastino*

Scassadinna. . . . . Una cancellaturia:

Scassadùra. *Cassatura. Cancellatura.*

Scassli *per* Scansli. *V.*

Scassin. *Sfregatojo?* (Min.). Con voce bresciana si comincia a chiamare così anche nelle nostre scuole quel Rotoletto di ciolòlo di pelone onde si fa uso per cancellare lo scritto col gesso o colle steatiti sulle lavagne.

Scastrà. T. de' Giojell. . . . Levar del castone, Scastonare se mi lece dirlo.

Scàtola. *Scatola.* (*tola*

A letter de scatola. *A lettere di sca-*

Romp i scatol *o* i squell. *V. in* Squèll.

Scatola de barba. . . . Scatoletta in cui sono il saponetto e il pennello dalla barba.

Scatola de capej *o* Cartonéra o Capelléra. *Cappelliera.* Scatola di cartone in forma di cappello, divisa in *testa* e *testiera*, da serbarvi i cappelli — Di pari forma si hanno pure di grosso cuojo con alcune cigne per fermarle sugli imperiali o al tergo o alle fiancate delle carrozze da viaggio. Queste sono distinte in Coverc. . . = Cassa. . . = Lista. . . = Cordon. . . *Crociera* =. . . *Inginocchiature della cassa*

Scatola de madamin. . . . Grande scatola di cartone in cui le modiste e le crestaje portano dalla bottega alle case le vesti, le cuffie, ecc.

Scàtola *per eccellenza* o Scatola del tabacch. *Tabacchiera.*

Dagh la scatola. . . . Fra i nostri contadini il dare una tabacchiera alla innamorata è segno d'impalmatura e ferma promessa di nozze. Altri sostituiscono un fazzoletto, e lo dicono *El panett de la parolla.*

Scatola a baull. . . . . Tabacchiera in figura di forzierino.

Scatola a magazzin *o* a duu fond doppia. . . . . Tabacchiera grande a due o più tramezze.

Scatola de papié mascé. *Tabacchiera di cartapesta*(Tar. fir.).

Scatola de Pavia che quand l'è vœuja la se trà-via. *Scatola di Cartagine*(Fag. *Rim.* II, 274). Un cartoccio in luogo di scatola.

Scàtola o Scatolètta de contrabuffett. T. de' Carrozz. *Cassetta*(Alb. enc. in *Contrammantice*).

Scàtola *che anche si dice* Stàmpa o Tòlla. T. de' Cioccolat. . . . . Vaselletto quadrilungo di latta nel quale a mo' di getto si adagia la pasta calda da cioccolata per cavarnela, freddata che sia, conformata in boglio.

Scàtola o Scatolètta. T. de' Fabbriferrai. *Cassetta? Lavoro a cassetta.*

Scàtola. *Scatola.* Negli ostensorj è il serbatojo a cristalli dell'ostia.

Scàtola(A). T. delle Arti. . . . Dicesi di ogni lavoro che abbia fondo e coperchio quasi a mo' di scatola.

Basellin a scatola. *V. in* Pedàda.

Lampionin a scatola. . . . Lampioncino che incassa in un telajo come in iscatola. *chiera?*

...ascia. *Scatolaccia? — Brutta tabac*...

...ee. *Scatolajo.*

...ra. *Scatolaja?* Moglie di scatolajo Donna che traffica di scatole.

...ètta. *Scatoletta.*

Scatoletta del sigill. *Salimbacca.*

...ètta. T. di Fabbr. *V.* Scàtola *sig.* 5.°

...lettinna. . . . . Picciola scatoletta.

...lin. *Scatolina. Scatoluccia*(*tosc. — ...G.). *Scatoletta. Scatolino.*

El par semper che la vegna fœura ...on scatolin. *Par sempre uscita dallo scatolino*(Pan. *Poet.* II, XXIII, 1). Dicesi di persona sempre linda, attillata, galante — Anche i Fr. dicono *Il semble toujours que cette femme sorte d'une boîte*(Roux *Dict.*). (*serbo.*

Starass-sù in d'on scatolin. *Stare in*

Tirà-fœura el scatolin di zerimoni. *V. in* Zerimònia. (II, 3.

...olin. *Tabacchierina*(Nelli *All. di Ved.*

...olón. *Scatolone. Scatolona.*

Dottor scatolon. *Dottoraccio.*

...ttera. v. b. *Scatola.*

...attigà. *V.* Scarligà.

...attivà *bella v. cont. per* Smalvezzà o Smalizià. *V.* — Il Lambruschini usò *Scattivare* in senso di Rinettar dalle parti cattive la paglia.

Scàv. *Scavo. V.* Scavamént. (*fosse.*

Scavà. *Scavare.* Scavà i foss. *Rimettere le*

Scavà. fig. *Dare alle buche. Sottrarre* o *Cavar di bocca. Scalzare. Cavare i calcetti. Scovare. V. anche* Tirà-fœura.

Scavù. . . . Così dicono le donne lo Andar levando il rotto da una calza o da un pedule per rinnovarlo. E ciò fanno dividendo con uno spillo i punti del rotto da quei del sano e intromettendo in questi ultimi i ferri da calze per poi eseguire la rimpedulatura. Questo far che una maglia entri nell'altra dai calzajuoli è detto *Scavalcare.*

Scavàa. *Scavato.*

Scavàda. *Scavazione. Scavamento;* — e fig. *Scalzamento.*

Scavadinna. . . . . Un po' di scavo; — e fig. . . . Una cavatina di calcetti.

Scavalcà. *Accavalcare.*

Scavalcà. fig. *Scavalcare. Discavalcare. Scavallare. Soppiantare. Dare il gombito. V.* Fà ona cavaletta *in* Cavalètta.

Scavàlch. *Callaja.* Quell'apertura che si fa nelle siepi per poter entrare ne' campi, la quale si tiene turata cogli spini o con altro riparo.

Scavamént. } *Scavamento. Scavatura. Scavazione. Escavazione.*
Scavazión. }

Scavèzz. *Svelto. Sciolto.* Non tozzo, non aggravato di carni o sim. Vitta scavezza. *Vita fine, gentile, svelta.*

Scavèzz. *Tronco. Cionco.*

Peston scavezz. *Pistone.* Arme nota.

Scavèzz. *Ad. di* Pés. *V.*

Scavezzà. *Scavezzare.*

Scavezzàa. *Scavezzato. Scapezzato.*

Scavezzón. *Scavezzone.* Nome collettivo di polveri, rottami, stacciature ed altri avanzugli di cannella, di china e sim.

Scavezzón. *Cinnamòmo silvestre. Foglio indo. Malàbatro.* Corteccia simile alla cannella ma più grossolana e in cilindruoli più grossi le cui lamine sono rilevate quanto un cartoncino e di color rosso cupo; è meno aromatica e olezzante della cannella, ma ha un sapore più bruciante. È la *Canelle portugaise* dei Francesi, detta in commercio *Cannelloni di Lisbona* perchè dal Brasile fa scalo a quel porto.

Scavìà. *Scarmigliare. Scapigliare.*

Scavìàa. *V.* Descavìàa. (*pigliato.*

Scavìón. *Scarmigliato. Scapigliato. Scom-*

Scazzœùla. T. de' Mur. . . . . Specie di stile meno lungo delle abetelle(*antenn*) che si suol porre a mezza campata fra abetella e abetella per semprepiù concatenare il ponte e sublimarlo,

aggiugnendosene l' uno all' altro, od anche servendo come allungatori delle medesime abetelle.

Scèff (dal fr. *Chef*). *Capo. Proto. Principale.* L'è chi el sceff. *È qui il maestro, il padron di bottega.*

Per ballà l'è sceff. *È il prior dei balli*(Fag. *Rim.*).

Vess sceff. *Seder nel colmo di una arte* o sim.(Caro *Rim.* 106). *Tenere il primato. Essere il caffo*, cioè l'unico, che non ha pari, esimio.

Sceleràgin. *Scelleraggine, Scellerataggine. Scelleratezza. Scellerità. Sceleraggine. Sceleratàggine. Sceleratezza. Scelerità*; e lat. *Scelo.*

Sceleratamént. *Scelleratamente. Sceleratamente.*

Robba fada sceleratament. *Roba fatta alla peggio* o *a scatafascio.*

Scelleràto. *Scellerato. Scelesto. Malvagio.* Detto di persona.

Scelerào. *Pessimo. Scellerato.* Detto di cosa. L'è deventaa quejcoss de scelerato. *È diventato qual cosa di scellerato*(Zanon. *Rag. van.* I, 1).

Scèlt. *Scelto.* Robba scelta, Truppa scelta. *Il fiore delle robe, delle milizie*, ecc.

Sceltìssem. *Scieltissimo* — *Ad. di* Tabàcch. *V.*

Scemìsa e Scemisètta. *Camicia. Camiciuola.* Voci prette francesi. Qualcuno chiama *Scemisètta* quella donnesca, e *Camisètta* quella da uomo di cui sotto.

Scemisètta *o* Mezzacamisa *o* Scemìsa. *La Mezza camicia*(Poem. aut. pis.). *Camicina*(*tosc. — Tom. *G.*), e con voce poco usata *Capezzale.*

Scemisètta. *Baverina* (*tosc. — Mol. *El.* — Tom. *Sin.*). Colletto di velo, di mussolo, di batista o d'altra tela fina che copre in gran parte il petto, e dal collo si rivescia sulle spalle. È quello che i Francesi chiamano *Collerette.*

Scémpi. *Scenata — Scenetta.* Fann di scempi *o vero* Fann on scempi. *Farne le risa grasse.*

Scémpi. *Lo stesso che* Sguàzz. *V.*

Scenà. *Cenare. V.* Zenà.

Avè scenaa. fig. *Aver bruciato l'alloggiamento* o *baciato il chiavistello.* Non essere più ammesso in alcun luogo.

Scenàri. *Scena. Scenario.* Comprende Quint. Scene = e Scenari. *Telone?*

Scenari parapettaa. . . . . Scene formate con soli telari uniti a foggia di parete e secondanti la struttura della loro pianta reale, un po' più in iscorcio però che non voglia la prospettiva. Chiuse da' lati e per di sopra perchè senza scene (*quint*) e senza *panni*, danno più apparenza del vero.

Scenari soffittaa. . . . Scena composta di un telone di prospetto e d'altre tele congiunte coi telari a mo' di soffitta o sim.

Scenàri. *Sceneggiatura.* Distribuzione morale delle scene — *Per* Tabellin. *V.*

Scenàri, fig. *Scena.* Oh che scenari! O *bell' intriso! V. in* Scènna.

Scèner. } *Cenere. V.* Zèner.
Scéndera *o* Scéndra. }

Andà in scendera. *Incenerire.*

Brusà de la legna per fà de la scendra. *V. in* Lègna.

Trà-sù scendera. *Incenerare.*

Scenderàda *che i nostri Tariffanti di mano* Zèner recotta. *Ceneraccio.* Quella cenere che ha già servito al bucato — *Cenerume.* Quella cenere che avanza dalle operazioni delle arti se ha in sè altre materie o arse o distrutte. S'accosta al nostro volgare la voce aretina *Cendarata*(Voc. aret.).

Scenderée. . . . . Il luogo dove s'ammonta la cenere levata dal focolare per farne serbo. Uso contadinesco.

Scenderént. *Cenerulento.*

Scendirœùla. *V.* Scindirœùla.

Scenètta fig. *Scenetta.*

Scenìglia. *Ciniglia.* Seta vellutata che serve per ricami di riporto, guernizioni e fiori finti. Tale seta si trae da listerelle di nastri tagliuzzati, sfilacciati dai lati e nelle sfilacciature riempiuti di altra seta, poi torti, e passati al mulinello per fare che sulla superficie loro ne nasca quell' arricciatura che li fa apparire vellutati e pelosi come un bruco, dal cui nome francese per appunto (*chenille*) trassero anch' essi la denominazione.

Scenìn *o* Zenìn. *Cenetta.* Dim. di Cena.

Scènna *o* Zènna. *Cena. V.* Zènna.

Scènna. *Scena. Scenario. Tela.*

Scenna praticabil. T. di Pitt. teat. *Lo stesso che* Praticàbil. *V.*

Scènna. fig. *Scenata*(*fior. — Zan. *Gelo Crez.* I, 3). *Scena*(Pan. *Poet.* I, xxvi, 6). *Che scena! Mi fece una scena*(T. G.

Avè godun ona bella scenna *o* on bell colp *o* on bell quader *o* ona bella comedia. *Essersi trovato a un bel lazzo. Aver goduto un bel lazzo.*

Colp de scenna. *Colpo di scena* (Pan. *Poet.* I, IV, 13).

Comenzà la scenna. fig. *Incominciar la scena.*

Feni la scenna. fig. *Finire la commedia.*

Oh che bella scenna. *Oh bello intriso!* (Buon. *Tancia* II, 2).

Ona gran scenna. *Una grande scena. Una scenaccia* (Pan. *Viag. Barb.* I, 70).

Mudass la scenna. fig. *Mutarsi la scena. Mutarsi la faccia degli affari.*

Robb de fann di scenn *o* de fann di quader. *V. in* Quàder.

Saltà in scenna *o* Comparì in scenna fig. *Venire* o *Comparire in iscena.*

Scenna mal organizzada. *Intrigo.*

... *che anche diciamo* Schènna. *Schiena. Tergo. Dorso. Dosso.*

Andà a fass trà l'oss in la s'cenna. *V. in* Òss.

A s'cenna de mull. *A comignolo* (Soder. *Coltiv. Viti*, pag. 228 — Fonsna *Diz. rust.*). *A schiena d'asino* (Targ. Toz. *Viag.* — Lastri *Op.* I, 122). *A basto rovescio? A schiena.* Il *Turbinato lapide stratus* de' Latini. — Cornis a s'cenna de mull. *Cornice arcata.* Ornamento aggettato che circonda uno specchio, un quadro o altro.

A s'cenna de mull, de bò, e sim. *Per ischiena di mulo, di buoi*, ecc. (Pros. fior. IV, III, 107). Portato sulla schiena di muli, ecc.

Aveghela in la s'cenna. *Averla bianca*, cioè contraria, sfavorevole.

Avegh la s'cenna al mur. *Essere su un caval grosso. Essere sul sicuro.*

Avegh l'oss in la s'cenna. *V. in* Òss.

Avegh on pal in la s'cenna. *V. in* Pàl.

Bassà la s'cenna. *Piegare il dorso.*

Cavalcà a s'cenna biotta. *V.* Cavalcà.

Cont el firon de la s'cenna. *Coll'arco della schiena.*

Dagh de s'cenna. *Dargli di zona* (*fior. — Zan. *Crez. rinc.* p. 223). *Lavorare di nervo* o *a mazza e stanga. Spogliarsi in camicia ed in capelli. Spogliarsi in capelli. Sudare i capelli. Mettercisi coll'arco dell'osso.*

Daghela in la s'cenna *o* in del gœubb. *Dare stroppio. Darla nera* o *contraria. Dare alle gambe.*

De bonna s'cenna. *Di buona schiena* (*tosc. - T. *G.*), che regge al lavoro.

Dormì *o* Stà in s'cenna. *Giacer resupino*, cioè sulle reni, colla pancia insù, supino, supinamente.

Fà s'cenna. *Far cotenna.* El formaj de granna el fa s'cenna. *Il mangiar cacio lodigiano ci rende atanti della persona.*

Fallì con la borsa in la s'cenna. *Fallir col sacchetto* (*tosc. — Mol. *El.*).

Lavorà de s'cenna. *V. sopra* Dagh de s'cenna.

Lavoreri de s'cenna. *Lavoro di schiena* (*tosc. - T. *G.*). Opera che richiede braccia e pazienza più che mente. È l'opposto di *Lavoreri de coo.* Finna i legg dan per forment secch che i dizionari hin lavoreri de s'cenna; e pur fallen anca lor: a faj (minga a copiaj) gh'è la soa part de s'cenna l'è vera, ma gh'è anca pussee la soa part de coo.

Mett *o* Pondà *o* Pettà *o* Pientà la s'cenna al mur. *Mettersi alla dura. Pontare* o *Puntare i piedi al muro. Appuntare i piedi al muro. Mettere* o *Puntellare i piedi al muro. Stare duro nella sua ostinazione.*

Nodà in s'cenna. *Notare in sulle rene* (Canti carn. I, 237).

S'cenna drizza. *Dorso spianato e diritto* o *uguale.*

Soliagh la s'cenna a vun. fig. *Spianar le costure.* Bastonare.

Voltà la s'cenna. *Voltare il dosso. Dare il tergo.*

S'cènna strappada. T. de' Cappell. . . . Il pelo della schiena della lepre o del castoro strappato.

S'cènna tajada. T. de' Cappell. . . . . Il pelo di cui sopra ritagliato.

S'cènna. . . . . Nei quarti delle ruote (*gavej*) è quella loro parte su cui s'inchiodano i cerchioni. (*sig.* 2.°

S'cènna. *Pezzo da catasta. V.* Schènna

S'cennàda. v. cont. . . . . . . Colpo di s'cenna (*pezzo da catasta*).

S'cennàda. v. cont. *Schienata* (*fior.). Colpo nella schiena.

S'cennètta. *Schienina. Schienine* (tosc. — T. *G.*). Dim. e vezz. di Schiena.

S'cennón. *Schienaccia*(Alb. enc. in *Colalone*). *Schienone*(*tosc. — T. G.). Avegh on gran s'cennon. *Essere schienuto.*

Scensgèi. . . . . Verso il Comasco sono così chiamate quelle verghe colle quali si fa sostegno e ricinto alla paglia de' capanni.

Scénten. *Céntina.*

Medon de scenten. *Quartucci* (così detti dai quarti delle ruote)?

Scénten. T. de' Bastai. . . . . Quell'arcatura che ricopre gli arcioni del basto. Il *Courbet* de' Francesi.

Scénten *che altri dicono* Travèrs de ciel. T. de' Carrozz. *Archi.* Regoli dell'intelajatura del cielo delle carrozze.

Scentenà. *Centinare.*

Scentenàa. *Centinato.*

Scentigliòn. *V.* Sciantigliòn.

S'cèpp *dicono in alcune parti del contado per* Cattafìgh. *V.* - *per* Scèppa. *V.*

Scèpp *che anche dicesi* Scéppa *o* Sciòcch. *Mozzo. Mozzatura. Ceppo. Cicogna.* Armatura di legname in cui sono incassate le trecce d'una campana. Alle campane picciole la cicogna è poca cosa; alle grandi è grande, e merita che se ne accennino le parti: queste consistono per lo più in

Sceppa propriamente detta *Mozzo* (il ciocco onde pende la campana) = Genassón (le fiancate che mettono in mezzo il ciocco). . . . . = Capell (l'architrave ch'é di mezzo fra 'l mozzo e il macigno). . . . . = Contrapes (sassone che serve per contrappeso). . . . . = Staff. *Grappe* (spranghe che collegano sasso e mozzo). . . . . = Tirant. *Puntoni* (che rafforzano il congegno) = Pollez. *Bilichi.* A muovere poi questa cicogna suolsi fare uso della ruota di cui *vedi in* Rœùda de campann.

Scèpp. . . . . Il ceppo della ruota da funajòli; è il *Rouet* dei Francesi.

Scèpp. *Cèppo. Stipite* delle casate.

Scèpp *o* Cèpp. *Pietra da calcina* (Targ. *Viag.* V, 274).

Scèpp. *Breccia*(Targ. *Viag.* pass.).

Scèpp. *Macigno. Pietra macigna.* Pietra di cui si fanno conci per gli edifici.

Marógna de scepp. . . . . Breccia grossissima e dozzinalissima che si adopera nelle fondamenta delle case, ecc.

Scepp argentin. *Pietra da calce piombina*(Targ. *Viag.* V, 279).

Scepp bianchett. *Pietra da calce sbiancata*(id. ivi). *Albcresc. Albazzano.*

Scepp giáldin. *Pietra da calce gial-lognola*(id. ivi).

Scepp. gentil. . . . . Quel macign[o] il cui impasto sembra omogeneo, che ha granella di tale finezza [da] potersi scambiare con un'arenaria [di] grossa grana.

Scepp mezzan. . . . . Quel macign[o] le cui masse sono picciole sì ma [be]nissimo distinguibili a occhio [nudo] anche a discreta distanza.

Scepp rustegh. . . . . Quel macign[o] o sia quella puddinga poligenica [le] cui parti sono masse arrotondate [di] due, tre od anche più pollici, e nel quale il cemento non riempie esat[ta]mente gl'interstizj fra massa e mas[sa].

Scèpp. *Cespo. Cesto.* Cumulo di [ra]figliuoli sur una sola radice di [pian]tice o d'erba; lo stesso che Ce[ppaja] (*sceppàda*) negli alberi. Per es. O[n] scepp de rosmarin. *Un bel cesto d[i ros]merino* – Scepp d'erba. *Cespo d'er[ba].*

S'cèpp. *Fesso. Screpolato.*

Scèppa. *Ceppa* (Gior. agr. I, 39, b[uona] voce però). *Ceppaja. Barbicaja.* Q[uella] parte del ceppo o pedale d'un a[lbero] a cui sono appiccate le radici – anche *Ceppo. Pedale.*

Scèppa. T. de' Tint. . . . . Nome di [...] ciocchi armati di falci colle quali i [tin]tori fanno in pezzi i legni da tint[a].

Scèppa. *Lo stesso che* Sciòcch(*desco*) [...]

Scèppa (de campann). *V.* Scèpp *sig.* [...]

Scèppa *per* Dormiòn. *V.*

S'cèppa. s. f. *Schiappa,* e alla fior. *S[chiap]pa.* Scheggia di legno.

S'cèppa. fig. *Lo stesso che* Pesciœù. [...] Quello che i Fr. dicono *Une Mazet[te]*

S'cèppa. *Ad. di* Madervìd, Vós, *ecc.* [...]

Sceppà. *Cestire. Accestire.* Far cesto(*scepp*) [...] *Ceppare* registrò il Gagl. nel suo V[oc.]

S'ceppà. *Schiappare.* Fare schegge d'[...] con legno. (*panat*[...]

S'ceppà el coo, S'ceppà i orecc. *Sini*[...]

S'ceppacazzùn. *Voce che si usa nelle seguenti frasi:*

A s'ceppacazzuu. *A bandiera spie*[*gata*](Allegr. p. 112). *A tutto transit*[...] (Car. *Let. in.* I, 11). *A guerra rotta*

Dagh dent a s'ceppacazzuu. *Fa*[re] *checchessia di nervo o con tutti i nervi. Lavorare a mazza e stanga.* Dargh[el] *di zona*(*V. in* S'cènna).

Dogh dent a s'ceppacatzuu. *Darne da ritto e da mancino*(Lor. de' Medici *Simposio* canto 2.°, terz. 34).

Fa i robb a s' ceppacazzuu. *Far col maglio. Abborracciare. Acciarpare.*

Mangià a s' ceppacazzuu. *Mangiare a scarpellanaso o coll' imbuto.* Mangiare all' infretta e senza che la cosa che si mangia sia ben conciata.

Sceppàda. *Ceppaja. Ceppata.* Complesso di più pedagnuoli di pianta che scappano fuori subito sopra terra da un medesimo ceppo.

Tegnì a sceppada. *Tenere a ceppaja.*

Toeù fœura i sceppad *o meglio* i ...pp. *Sfittonare.* Sterpare i fittoni.

...ppàda. *Pedagnolo di porrina.* Piede di castagno salvatico.

...ppàda. *Madiata* (Zan. *Diz.*). *Zattera. ...iero.* Legnami o travi collegati insieme per poterli condurre pei fiumi e canali a seconda — Il Daz. Merc. assegna alle nostre madiate la lunghezza di braccia quarantadue nostrali.

Paron de sceppada. *Foderatore.* Colui che guida pei fiumi i foderi.

...ppàda. *Spaccata?*

Sceppadinna. *Spaccatina?*

Sceppadóra. T. de' Panierai. *Spacchetello. Spacchino.* Ferro di cui si servono per ispaccare le bacchette e i virgulti con cui tessono le paniere.

Sceppadùra. *Fenditura. Fendimento.*

Sceppadùra. *Spezzatura.* Lo spaccar le legne. Tant de s'ceppadura.

Sceppalègna *che anche dicesi* S' ceppalègna, S'ciappìn *o* S' ceppìn. *Spaccalegne*(*tosc. — T. *Sin.*). Colui che viene in città a fare in pezzi le legne grosse. - Il *Taglialegne* è più propr.° colui che taglia le legne e le spacca alla grossa nei boschi; il *Boschirœù. V.*

...ceppàs e S'ceppass in duu. *Fendersi. Spaccarsi.*

Sceppèll. *Cepperello.* I nostri pastai chiamano *Sceppell de la vit de l'argen* quel mozzo in cui ella s' aggira.

Sceppellìn. T. de' Funajoli. . . . . Cepperello di legno, in figura di cono tronco con tre o quattro scanalature, del quale fa uso il funajo per attorcere in uno tre o quattro legnuoli di corda da farne le funi. Parmi il fr. *Subot.*

Sceppèra. v. dell'A. M. *Cava di macigni.*

Sceppètt *o* Sceppìn. . Picciol cesto o cespo.

S' ceppìn. *V.* S' ceppalègna. — Noi dicevamo anche *S' ceppin* una Maschera vestita alla foggia dei taglialegne.

S' ceppìn. fig. *Ciabattino. Acciarpatore. Ciarpone.* Chi fa le cose malamente.

S' ceppìn *parl. di giuoch vale* Pescioeù. *V.*

S' ceppìn. *Strimpellatore. Pestatore.* Dicesi per ischerzo di un cattivo sonatore.

S' ceppinà. *Strimpellare. Trimpellare.* Suonar malamente uno strumento.

S' ceppinàda *o* S' ciappinàda. *Asciata. Colpo di scure.*

S' ceppinàda... Mascherata di genti travestite da taglialegne. I così mascherati uomini, donne e fanciulli usavano l'abito de' montanari genovesi ringentilito con mille nastri e pellicce e pennacchietti e fronzoli di più specie. Percorse le vie della città fermavansi poi a cerchio in alcuna piazza a cucinarvi una brava pulenda di farina di gran turco. Questa specie di mascherata cessò affatto verso l'anno 1810.

S' ceppinàda. *Strimpellata. Strimpellamento.*

S' ceppinàda *per* Sciavattinàda. *V.*

S' ceppìnna. . . . . La moglie del taglialegne – *o* Donna mascherata per tale.

S' ceppinón. . . . Ciarponaccio.

Sceppón. . . . Gran cespo.

S'céra. *Schiera.* In s'cera. *A schiere.*

S'cerà. *Schierato* — S'ceràss. *Schierarsi.*

Scercarla *o* Rosètta. *V.* Corùzola.

Sceréa. v. br. *Cerbaja. Cerreto.*

Scerìsc, Sceriscètta. *V.* Sarìzz, Sarizzètta.

Scerìzz. *V.* Sarìzz.

Scèrna. T. dei Tessit. *Scorsoto.*

Scèrna. *Scelta* — Nel Gior. agr.(VI, 174) leggesi anche *Sceglitura.* — A scerna. *A scelta,* e comic. *A strappabecco.* Fà la scerna. *Fare scelta.*

Scernì *e bass.* Sciarnì. *Scegliere. Scernere,* e antic. *Ciausire.* — Ne' diz. ital. *Scernire* vale soltanto discernere.

Andà adree a scernì. *Cernecchiare* — E scerna che te scerna. *Cerni e cernecchia.* Scernì-fœura. *Trascegliere.* Scernì i vit. *V. in* Vìt.

Scernì. T. de' Cioccol. *Mondare il cacao.*

Scernida. s. f. *Scelta.*

Scernidinna (Dogh ona). . . . . Fare un po' di scelta.

Scernìi. *Scelto.* - Scernii-fœura. *Trascelto.*

Scèrpa. T. de' Carr. *Serpe.* Così chiamasi la cassetta delle carrozze quando vi seggono i servitori in luogo del cocchiere. *Così i diz. ital. Comunemente però si suol prendere per ogni* Cassetta da carrozza *allorchè sia per qualunque modo isolata dal cassino* (scocca), *abbia bracciuoli, appoggiatoi e sederino così pel cocchiere come per un altra persona. È sempre diversa dalla* Scèrpa *propriamente detta o* Cascàda, *ed è una cosa istessa col* Scerpìn. *V.*

Scèrpa *che anche, prendendo una parte per il tutto, diciamo* Cascàda. *Cassetta con copertone da città o da parata.* Il sedile del cocchiere ne' legni da parata, sempre separato dalla cassa (*scocca*), isolato, senza appoggi, assai elevato, e con una balza ricca, decorata talora anche colle cifre o cogli stemmi del padrone, la quale cala a ricoprire quasi tutto il suo piantato. Le sue parti sono:

Telar. *Telajo?* = Cascada. *Balza* o *Copertone* e in questa si distinguono le seguenti parti dall'alto al basso: Lavorin. *Passamano* = Sarada. . . . . = Fioccon. *Fiocconi.* = Quadraa *o* Ovaa. . . . . = Piegh *o* Canon. . . . . . = Pan de zuccher. . . . . = Pont de Spagna sempi *o* a gropp. . . . = Franza. *Frange.* = Cascadinn. . . . . . = Lazz *o* Capett. . . . .

Casson denanz. *Basamento di serpe?* Quella specie di cassa quadrilunga che vedesi di fronte in varie carrozze, e la quale serve di base alle serpi o alle cassette da cocchiere allorchè sono inerenti al cassino(*scocca*).

Scèrpa. . . . Gergo finanz.° per Mercanzia.

Scèrpa de veder? *Cervelliera di vetro.*

Scerpìn. T. de' Carrozz. *Serpe?*

Consta di Sbaron (*con* Matarazzin, *Strapuntino.* Cossin. *Cuscino.* Patta. *Calata*). . . . . = Canon de la frusta. . . . = Lista (*con* mantovanna). . . . = Socchetta. . . . = Scossua. . . . = Rizz. . . . = Assa de coccer *o* Scimasetta. . . . = Zett. . . .

Scerpìn *per* Sciarpìn. *V.*

Scerpìn. *Dim. di* Scèrpa. *V.*

Scèrr. *Cerro.* Albero noto che ha la foglia secca più bianchiccia del rovere ed ha legno più forte di esso; il *Quercus cerrus* L. — Un luogo pien di cerri dicesi *Cerruto;* la galla del cerro *Cerretta;* un picciolo cerro *Cerretto.*

Bosch de scerr *o* Sceréa. *Cerb*[...] *Cerreto.*

Scerrón. *Cerracchione.* Gran cerro.

Scérsc. *v. cont. per* Sérc. *V.*

Scerscèj *che altri dicono* Sérc *o* Ser[...] *o* Scérsc *o* Arscionàa. *Cerchj*(Alb. e[...] in *Copertino*). Que' cerchj o mobili infissi piegati a guisa d'arco che ve[...] gonsi nei navicelli dei nostri lagh[...] sui quali stendesi il copertino(*la c*[...]*verta*) che vi fa capanno. Alcuni so[...] di semplici mazze mobili, e questi pr[...]priamente diconsi *scerscèj;* altri [...] correntini rifessi e arcati, e dicor[...] più propriamente *Scérsc.*

S'cervellàss. *Scaparsi*(*tosc.). *Discerve*[...]*larsi.* Fare eccessivi sforzi di men[...] intorno a checchessia.

Scervìs. *V.* Cervìs.

Scés. *Siepe. Macchia.* — La siepe te[...] bassa dicesi *Cesale;* la fatta di [...]sche, *Fratta;* la mal fatta o mal ten[...] *Siepaglia.*

A sant'Agnesa corr la luserta [...] la scesa. *V. in* Lusèrta *e ag.* Fors'[...] che il proverbio invalse come tra[...] dopo che la vittoria di Desio di[...] la nostra patria in braccio ai Visc[...] nel dì 21 gennajo 1277.

On pajes dove se liga i sces c[...] él cervellaa. *Un paese in cui ci fareb*[...] *il sale. V. anche in* Cervellàa.

Quand la lunna la va col mes, [...] fa frut anca i sces. *V. in* Lùnna *sig.* 2[...]

Rar come i campanin in di sce[...] *Raro come i corvi bianchi. V. in* Bà[...]

Re de sces. *V. in* Riottìn.

Sces de spin secch. *Fratta.*

Sces morta. } *Siepe morta*(Targ. *Isti*[...]
Sces secca. } II, 52). *Siepe secc*[...] (*Gior. agr. X, 49).

Sces verda. } . . . Siepe viva, d'al[...]
Sces viva. } beretti vegetanti.

Scondes in la sces. *Insieparsi.*

Scés. *Siepe*(Gior. Geor. II, 507 e 508) *Siepicina*(*tosc.). Nel bosco dei bach[...] da seta chiamasi così quel Frascat[...] che si pone dietro il bosco rasente il muro il quale da terra va alla soffitta. (*za.*

Scésa. *V.* Scés.

Scesàda *ed anche* Cesàda. *Assito. Trame*[...]

Scesèlt *o* Scesìtt *per* Scés *sig.* 2.° *V.*

Scesètta. *Sieperella? Siepicina*(*tosc.).

S'cesò. *V.* Scesù.

Scesón (in genere). *Siepone.*

Scesón (in ispecie). *Sepàle* (Pecor. 217). *Così chiamasi fra noi quel* Siepone che non è tale se non se per la folta de' rami delle piante, ma ch' è fatto di piante alte e non di frutici o pruni come per solito sono le siepi — Il taglio de' sepali (*sceson*) è per lo più di ragion colonica e mantiene il focolare de' mezzadri — Forse è il *Cesale* della Tancia del Buonarroti spiegato dal *Cisale* del traduttore del Crescenzi. Anche nella lettera scient. 10.ª del Magalotti il *largo Cisale di querce* che ivi mentova (p. 160) esistente nella sua Villa di Lonchio, se io non erro, è il nostro milanese *Sceson de' rover.*

...són. . . . . Aggregato di nubi o folta ...ebbia che si solleva a mediocre al...za all' orizzonte. *Quand gh' è el sce... a la Bassa, prest gh' emm acqua* ...cono i colligiani del nostro contado ...lorchè vedono annebbiato o annu...volato l' orizzonte da est-sud a sud-...uest. Lo Strat. chiama questo *Sceson* ...on voce veneziana *Calata* e con un ...ancesismo *Banco dell' orizzonte.*

...esonù: *Lo stesso che* Sesonù. *V.*

...cesóra. *Cesoja. Forbicione.*

...cesoràda. . . . Colpo di cesoja; taglio di forbicione — e fig. *Bottone. Tagliata. V. in* Foresettàda.

...cèss *che anche fu malam.ᵉ scritto* S'cièss. *Commozione. Commovimento. Concitamento. Commovizione. Commovitura.*

Mett s'cess. *Toccare il cuore. Muovere a compassione.*

Oh che s'cess. ir. *Oh che appetito!* Fr. del *Var.* che la trae dal greco σκειοις. (*lire.*

...cèss *in senso di* Scàcc. *V.*

...cessì *e* S'ciessì. *Commuovere. Imbietolire.*

S'cessiss. *o* Sentiss s' cess. *Commuoversi*; ant. *Entrare in pietanza.*

Scèsta. *Cresta.* Quella caruncula rossa a merluzzi che hanno sopra il capo i galli, le galline e alcun altro uccello. Gli ornitologi la chiamano *Caruncula* per distinguerla dalla cresta mobile piumata come è quella della bubbola e sim. Noi la diciamo *Scesta* esclusivamente quando è nel corpo vivo; staccata o cucinata la diciamo indifferentemente *Scesta* o *Cresta.*

Con la scesta. *Crestuto. Crestoso.*

Scèsta, Scestìn *per* Zèsta, Zestìn, *ecc. V.*

Scestìn. . . . . Così dicono le nostre donne quella parte della guernizione riportata sur un lenzuolo, una federa od altra lingerìa qualunque, la quale forma come un orletto che rigira da capo tutta la guernizione stessa in quel punto dov' essa è cucita e fermata. Talvolta quest' orletto è ricucito esso pure e fermato, e tal altra lasciasi staccato sì che penda o ripieghi. Esso è una vera cresta di guernizioni.

Scestìnn. *Crestine* di polli (*tosc. — T. G.)

Scestònna. . . . . Gran cresta.

S'cesù *che altri chiamano anche* Covèrc, S'cesò, Prèja, Us'ciœù, Ciusón. T. de' Fornai. *Lastrone. Chiusino.* Quella lastra o di ferro o di pietra che chiude la bocca del forno.

S' cètt. *Schietto.*

Nett e s' cett. *Schiettamente. Nettamente. Alla distesa. Alla buona ed alla schietta.*

Vegnì-via s'cett. *Procedere a grembo aperto o con apertura. Andare schietto.*

S' cètta. *Voce forestiera che si sente talvolta anche fra noi per* Tósa. *V.*

Scètter *o* Scèttro. *Scettro.*

S'cettèzza. *Schiettezza. Ingenuità. Candore.*

Scéves. *Seveso.* Nome di un fiume che passa per la maggior parte della nostra città sotterraneo o interno fra case e case. Dal raccogliere che esso fa tutte le immondizie, è passato a denotare fig. *Cloaca. Fogna.* Parte di esso fiume chiamavasi già *Canossa.*

El par on sceves. fig. *È una cloaca, una fogna.*

Scevrón (dal fr. *Chevrons*). T. Mil. *Scaglioni* (Gras. *Diz. mil.*). Listoni triangolari che vedevansi sovrapposti alla manica sinistra della divisa dei militari del cessato esercito italiano a segnale della loro anzianità. Ogni scaglione denotava un quinquennio di milizia e valeva un soprassoldo a chi n' era fregiato.

Schèja. *Scheggia. Scaglia. Squama.*

Schej del ferr. *Scaglie.*

Schej del ramm. *Ramina.*

Schèja.... Pezzuolo di dente rotto, uscito o cavato che rimanga tuttavia nell' alveolo. Il *Chicot* dei Fr. (tesa.

Schèja. *Dirizzatura. Scriminatura. V.* Vèr-

Scheja a la Puritanna. *Fantasia* (Voc. aret.) — drizza. *Dirizzatura* — storta. *Scriminatura a sghembo*.

Schejà. *Scheggiare*.

Schejàa. *Scheggiato*.

Schejàda. *Ad. di* Vós. *V.*

Schejàss. *Scheggiarsi. Rompersi in ischegge*.

Schejàss i ong. *Scheggiarsi le ugne* (T. G.).

Schejètta. } *Scheggiuola. Scheggiuzza.*
Schejìn. } Dim. di Scheggia.
Schejìnna. }

Schejón. *Scaglioni*. Denti del cavallo.

Schejònna. *Scheggione*.

Schejós. *Scheggioso. Scaglioso*.

Schèlcia *dicono in alcune parti del contado per* Scivéra. *V.*

Schèlter. *Scheletro. Scheretro. Carcame*.

Deventaa on schelter. *Scheletrito* (*tosc. — T. G.). *Scheletrizzato*.

Schèlter. fig. *Scheletro* (T. G.). *Un sacco di mestoli* (* tosc.). Persona magrissima.

Schelterìn. } *Scheletrino* — e fig. *Decimo.*
Scheltrìn. } *Nece*.

Schenàl (in genere). *Dossale. Tergo*.

Schenàl. *Spalliera. Appoggiatojo* di seggiole.

Schenàl d'on liber *usò il Balestrieri per quello che dai Legatori è detto* Còrp. *V.*

Schenàl. T. de' Carrozz. *Fondo. Dosso? Tergo?* In genere è nelle carrozze quella loro parte deretana che viene messa in mezzo dalle due fiancate posteriori. *Se ne veggano le parti in* Scòcca *e nelle respettive sedi alfabetiche*.

Schenal *o* Fodrinna del schenal. *Fondo di sopra*. In ispecie è quel fondo (*fodrinna*) che dalla cima della culatta (*fodrinna tonda*) giunge sino al cielo della carrozza. In esso vedesi quel foro che chiamiamo *Speggìn*. *V.*

Schenal de boffett. *Tergo?* La parte posteriore del mantice da calessi tutta di cuojo che sta in luogo del fondo di sopra di quelle carrozze che hanno cielo stabile.

Schenal de sott. *Culatta*. La parte inferiore di dietro della cassa di una carrozza.

Camber de schenal. *Grappe del fondo di sopra*. Camber d'imperial. *Grappe dell'imperiale*. Camber di cordon de schenal. *Grappe de' fiocconi*.

Schenàl. T. de' Macel. *Schienale. Spinal midollo*.

Schenàl. T. de' Sart. . . . . La parte di un panciotto che cuopre la schiena.

Schenàl. T. de' Tess. *Spranga. Astone*.

Schenalìn. . . . . Negli sportelli delle carrozze è quel Parapetto o Risalto d'asse che sovrasta all' orlettatura di mezzo (*brasciœu*) della cassa (*scocca*) e sul cui battente talora riposa il telajo del cristallo allorchè è affatto alzato per escludere l'aria esterna.

Schenalìn de speggera. *Costola di facciata*

Schènna *per* S'cènna (*schiena*). *V.*

Schènna *o* S'cènna. *Pezzo di catasta* (Pag. *Conte di Bucot.* I, 7). *Stecca. Pezzo di catasta*. Ognuno di que' legni da bruciare che si hanno da un grosso ramo d'albero spaccato per lo mezzo o fesso in quattro — ed anche. . . . Nome collettivo delle legne così rifesse.

Ona meda de schenn de rogor. *Una catasta di querce spaccata* (Giorn. del 1840 p. 171 per errore 271).

Schenna ladinna. . . . Le legne da catasta tratte dalle ramora e lisce. matrohna. . . . . Quelle tratte dal pedale e bernoccolute.

Schennètta (*Dim. di* Schènna per *Pezzo da catasta*). *Querciuolo rifesso*.

Scherliga, Scherligà, *ecc.* *V.* Scarliga, Scarligà, *ecc.*

Schèrma. *Scherma*.

Majester de scherma. *Maestro di scherma. Schermidore. Schermitore*.

Tirà de scherma. *Schermire. Schermare. Giocare di spada. Fare scherma. Fare assalto*.

Schèrpa. *V.* Schirpa.

Schèrz. *Scherzo. Burla*.

Brutt scherz. *Scherzo. Cattivo scherzo. Mal gioco*, e in genere *Mal tiro*.

Fà on scherz. . . . Parl. di legname sta per *Imbiecare* generic.* *V. in* Gittàss.

Scherz de ciall. *Scherzo sciocco*

Scherz che spong. *Una burla di pepe*.

Scherz che sta minga ben (in affari erotici). *Druderìa*.

Scherz de man. *Scherzamenti delle mani* — Scherz de man l'è scherz de vilan. *V. in* Giœùgh.

Scherz de natura. *Bizzarria - Mostro*.

Scherz de vilan. *Crocchio*.

Tœù in scherz. *Pigliare a gabbo*.

Schèrz. . . . . Sp. di fiore.

Scherzà. *Scherzare. Folleggiare*.

Scherzà. *Scherzare*. Non far da senno.

Sòo ben ch'el scherza. *La mi burla. Ella mi fa celia.*

Scherzà . . . . Svolgere alquanto.

Scherzàa. . . Svolto – Pendente – Sghembato.

Scherzint. *Scherzante.*

Scherzètt. *Scherzetto.*

Scherzòs. *Scherzoso — Vezzoso.* Miss a la pastorella e scherzosa. *Abbigliata alla pastorale in modo assai vezzoso.*

Schiccherà. *Spippolare — Sfibbiare — Sciorinare.* Per es. Schiccherà on sonett. *Sciorinare* o *Scoccolare un sonetto* — Ne' diz. ital. *Schiccherare* vale tutt'altro.

Schiccheràda. *Schiccheramento. Schiccheratura.*

Schighisc. *Schizzate d'uccelli.* Cacherelli di merli, tordi e simili.

Schighiscia. *Pollina.* Stercò dei polli.

Schighiscia. s. m. *Scacazzatore.*

Schighiscià. *Scacazzare.*

Schighisciàda. *Scacazzìo.*

Schighiscin. fig. *Presontuosello. Saccenuzzo. Saputello. Dottoruccio.*

Schigattà. *Scachizzare*(*tosc. — T. G.).

Schignàffa e Schignàtta. *Smorfiosa. Leziosa.*

Schiligà, Schiligœùla *ecc. V.* Scarligà, *ecc.*

Schinca. *Stinco. Fusolo. Canna. Fucil maggiore. Trafusolo;* anat. *Tibia.* Osso della gamba ch'è dal ginocchio al collo del piede – *Stinco. Cannone* ne'cavalli.

Schincàda. *Stincata. Stincatura.*

Schinchinà. *V.* Scanchinà.

Schinchinàss *scherz. per* Inchinarsi.

Schiribizzi. *Ghiribizzo. Gricciolo. Capriccio. Arzigogolo. Un Citrl. Schiribizzo.*

Schirlà. *Lo stesso che* Sliffà. *V.*

Schirpa *che alcuni dicono anche* Schèrpa. *Corredo*(Gior. Georg. IV, 227). *Le Donamenta*(Nov. Aut. san. II, 71). *Le Ddnora.* Il complesso degli abiti, delle biancherie, degli arnesi che si danno alla sposa quand'ella se ne va a marito e che formano parte di dote — *Schirpa* dal lat. barbaro *Scerfa.*

Schirpa. *Corredo* di collegiali.

Schirpa. *Corredino.* Ad uso de' bambini. Comprende Fass. *Fasce* = Pattej. *Pannicelli* = Pattonn. . . . = Pattonitt. *Culaccini?* = Orlett. . . = Scuffin. *Cuffino* = Cossin. *Cuscino* = Camisoritt. *Camiciuole* = Vestinn. *Vesticciuole* = Fassagnitt. . . . = Covertinn. *Coltricella* = Prepontin. *Strapuntino* = Gipponitt. *Farsettini* = Agonns. *Breve* = Tettirœu. *Corallo. Zanna.*

Schif. . . . Barchetta senza cerchj.

Schisc. *Schiaccinto,* e alla fior. *Stiacciato.*

Nas schisc. *Naso spiaccicato*(*tosc. — T. G.). *V. in* Nàs.

Vess schisc. *Esser piattò — fig.* . . . Esser voto, aver l'epa vota, aver fame.

Schiscètt. *Guscetti. Falloppe.* Bozzoli non compiuti. *Sinighelle* in generale(Giorn. Georg. XIII, 131). Stracciati o cardati danno il filaticcio. I Messinesi li chiamano *Fanfulicchi.*

Firisell de schiscett. *Filaticcio di sinighelle.* Il fr. *Casignon* pessimamente tradotto nell'Alb. bass. App.

Schiscètta(Giugà a la). . . . I ragazzi dicono così il Fare a raddossarsi in ogni fila di banco scolare contro scolare.

Schiscètta *altrimenti detta* Chicchera. *Sottobraccino: Schiaccinn*(*lucch. fior.). Specie di cappelluccio a nicchio, lustrante e stiacciato, che altre volte si usava portare sempre sotto al braccio. Oggidì non si vede che alle mani di chi calca il palco scenico in figura di vecchio imparruccato.

Schiscia. *Amante.*

Schiscià. *Premere — Pigiare — Spremere.*

Chi schiscia l'uga. *Pigiatore.*

Schiscià i ordiu. *V. in* Órdin.

Schiscià la coa. met. *Stuzzicare. Irritare. Commuovere. V. anche* Cóa.

Schiscià l'œucc. *Far d'occhio ad alcuno*(Caro *Let. fam.* 1, 36). *Strizzar l'occhio*(Poem. aut. pis. XI, 13). *Far occhiolino. Ammiccare.* Dar d'occhio col chiuderlo; accennar coll'occhio.

Schiscià l'uga. *Pigiar l'uva.*

Schiscià on limon. *Strizzare* o *Spremere un limone.*

Schiscià. *Schiacciare.* Schisciass on did. *Schiacciarsi un dito* — El schisciarev de la rabbia che gh' hoo. *Lo scoscerei come un galletto*(*tosc. — T. G.) per rabbia — Te schisci ve'. *Ti stritolo* (*tosc. — T. G.). Modo di minacciare.

Schiscià. fig. *Slazzerare. Snocciolare.* Parlandosi di danari, vale metterli fuora.

Schiscià di soldi in man a vun. *Dar l'ingoffo* o *l'imbeccata* o *la palmata.*

Schisciàa. *Schiacciato* — La nostra voce procede dal romanzo degli Svizzeri confinanti *Squitschau.*

Schisciàda. *Schiacciata. Schiacciamento. Schiacciatura.*

Schisciadìnna. *Schiacciatina*(*fior.). *Strizzalina* (Pan. *Poet.* I, XXII, 26).

Schiscialimón *e* Spremmalimón. *Pera. Matricina.* Specie di strettoino con cui si spremono i limoni.

Schiscialimón. fig. *Piagnone. Belone.*

Schisciamicchitt. *Scannapagnotte*(Cell. *Vita* II, 137. — Compar. *Pellegr.* V, 4). *Scannapane. Sparapane. Spianator di pani.* Gran mangiatore di pane, ed è fra noi titolo scherz. che si dà agli alunni dei seminarj.

Schiscianós. . . . Strumento che s'adopera per frangere le noci, le nocciuole e sim. È il *Cassenoisette* dei Fr.

Schisciattà. *Schiacciare;* e fior. *Stiacciare.*

Schisciattàda. *Schiacciamento.*

Schiscíón. *Camuso.*

Schittigà. *V.* Scarligà — Schittigà come on oli. . . . . Scivolare come olio.

Schivà. *Schivare. Schifare. Scansare. Sfuggire.* Sè po' minga schivalla. *È inevitabile. È ineluttabile.*

Schivàa. *Schivato. Schifato. Scansato.*

Schivafadìgh. *Scansardo. Fuggifatiche. Schifanoja.* Pigro, poltrone.

Schìvi. *Schifo.* Mett schivi. *Essere schifoso.*

Schìvia. *Schifiltosa.* *Schifa'l poco. Leziosa. Schiva.*

Schiviarìa. *Schifezza. Laidezza. Sporcizia.*

Schiviètt. *Schifiltoso. Ritrosetto.*

Schiviètta. *Schifiltosa. Ritrosetta.*

Schivìœù. *Ritrosetto. Che fa dello schifo.*

Schiviós. *Schifoso.*

Schiviós. *Schifo. Schifante* — Fà el schivios. *Far del vezzoso o dello schifo.*

Schìzz. *Schizzo. Abbozzo. Abbozzaticcio. Imbratto. Sceda.*

Schizzà-giò. *Schizzare. Abbozzare.* Disegnare alla grossa.

Schizzà i rotti. T. Aritm. *Schisare i rotti.*

Schizzàa. *Schizzato. Abbozzato.*

Schizzètt. *Schizzetto. Bozzetto.*

Schizzètt. *Schizzatojo. Schizzetto.* Vi si osservano *Canna, Cannello* e *Stantuffo.*

Schizzett de balon. *Gonfiatojo.*

Schizzettà. *Schizzettare*(Nelli *All. di Ved.* I, 7). *Schizzare — Injettare.*

Schizzettàda. *Schizzettata. Schizzettatura — Injezione.*

Schizzettìn. *Schizzettino*(*tosc. — T. *G.*).

Schizzettinœù. *Picciolissimo Schizzettino.*

Schizzignós. *Schizzinoso. Schivo. Schifo. Schifiltoso. Ritroso.* Il Magal. usò anche *Schizzignoso.* — Fà el schizzignos su tuscoss. *Essere schizzinosissimo. Pezzare i fiori di melarancio.* — Fà la schizzignosa. *Essere una monna tenerina, una monna schifa'l poco, una monna scocca'l fuso.* D'una donna siffatta dicesi *Oh vedi che la mosca la guarda e la lattuga la punge.*

Scià *prepos. che le persone civili mutan fra noi volentieri in* Cià *o* Zà, *e ciò quasi sempre, da que' casi in fuori ne' quali formi un tutto con alcun verbo chè allora anch' esse ritengono* Scià *dicendo, pognam caso,* Dà-scià, Venscià *e non mai* Dà-cià, Ven-cià, Dà-zà, *ecc. o sostituendo* Chì. Dà chi, ecc.

De scià. *Di quà.*

On scià e là (in forza di sost.). *Un rompicollo. Uno scavezzacollo. Un scapestrataccio. Un sciaguratone.*

Ona scià e là (in forza di sost.). *Buona roba. Donna da conio. V.* Sgnànsg

Scià ballemm in quatter. . . . Dicesi per tacciar alcuno copertamente di nano; e l'equivoco nasce dalla frase che pronunziata svelta suono *Sciabalèmm* del che *vedi* in Sciabel *sig.*

Vess de scià. *Essere di qua,* cioè al mondo(Caro *Let. ined.* I, 190).

Vess pussee de là che de scià. *V.* Li

Sciabalàda *e* Sciablàda. . . . Colpo di sciabola — e fig. *Sciabolata*(*tosc. - T. G. Azione o parola avventurata a casaccio

Sciabalà-sù. *Sciabolare* (*tosc.) — e fig. *Fare a sciabolate.*

Sciabalént. *Bilioso. Bilenco. V.* Sciabalón fig.

Sciabalìn. *Scimitarra* o *Storta.*

Sciabalón. *Sciabolone* (*tosc. — T. *G.* Gran sciabola.

Sciabalón. fig. *che anche dicesi* Sciabalòtt, Anedòtt, Quanquàn, Padèlla, Padellin, Padellin del fidegh, Padellón Padellòtt, Porta trionfanta, Frisa, Na padella. *Il Bilia*(*tosc. — Chi? Quel sciabalon?... Sì propri quell. *Chi?... Sibbene quel bilia.* Fag. *Cont. di Bacot.* III, 14). *Caramogio. Nanerottolo Bilenco. Sbilenco. Nanerello. Sgangherato.* E questi tali, per certo menda che hanno di scilinguare alcune lettere dell'alfabeto, sono anche detti *Bìsciòle, Borblgi* o *Bòbbie.*

Sciabalònna. *Nana.*

Sciabalòtt. *Nano — V. sopra* Sciabalón

Sciàbel. s. m. *Sciabola*. *V. anche* Sciàbla.

Sciàbel. s. m. T. de' Matton. . . . Ferro da appezzar l'argilla per farne i mattoni; la *Serpette* de' Francesi.

Sciàbel. s. m. pl. fig. *Gambe torte* (Fag. *Rim.* II, 315 e. l.). *Bilie*.

Avegh i sciabel. *Aver le bilie* (Fag. *C. di Buc.* II, 11). *Aver le gambe che fanno 77 (sette sette)* Pan. *Poet.* I, xxxvii, 21).

Menà i sciabel. *Menar le seste. Correre*.

Slongà i sciabel. *Allungar le bilie*.

[Sc]iabeltàsca. . . . . Specie di gran borsa quadrata con ornati, cifre o stemma pengigliante dalla cintura ai polpacci delle gambe, in cui gli usseri ripongono il moccichino, le carte, ecc.

[Sci]àbla o Sciàbola. s. f. *Sciabola*. *Sciabla*. — Propr. parl. noi diciamo *Sciabel* la [sc]iabola corta e quasi diritta o a mo' [di] daga dei fanti, e *Sciabla* o *Sciabo[la]* quella lunga e arcata de' cavalieri — [L]e parti principali della Sciabola sono [...]eader. *Fodero* = Montura. *Fornimento* = [...] *Lama*, le cui parti minori *si veg[g]ono in* Spàda.

[Sci]ablàda, Sciablìn. *V.* Sciabalàda, *ecc.*

[Sci]abò o Sabò. *Zoccolo*. Dal fr. *Sabot*.

[Sc]iabràcca *e* Sciabracchìn. *V.* Valdràppa *e* Covertìnn.

[Sc]ialàlla. *Scialare* ass. Per es. *Scialare [i]n bere, nel vestire* (*tosc. — Tom. *G.*).

[Sc]ialàppa *e idiotic. o sch.* Cilàppa. *Scialappa*. *Sciarappa*. *Jalappa*. Polvere medicinale del *Convolvolus Jalapa* L.

[Sc]ialacquà. *Scialacquare*.

[S]cialètt. *Scialletto* (*tosc. — T. *G.*).

[S]cialettin. *Sciallettino* (*tosc. — Tom. *G.*).

[S]ciali. . . . Sp. di stoffa di seta e lana della quale si fanno scialli, abiti donneschi, ec.

[S]cialin. *Sciallino* (*tosc. — Tom. *Giunte*).

[S]ciall. *Scialle* (*tosc. — Guadag. *Poes.* I, 95 - Pan. *Poet.* II, xxiii, 41). *Sciallo* (*tosc.). Sp. di gran fazzoletto quadrato di seta, di lana o di cotone a ricami, affiorato, damascato, a colori, che le donne portano ripiegato a triangolo e secondo che loro gira il cervello in quasi tutte le forme trigone conosciute dai geometri, sì però che il vertice del triangolo riesca sempre in sulle schiene.

Coll a sciall. . . . . Colletto a foggia di scialle - Corp a sciall. . . Imbusto a mo' di scialle - Gilé a sciall. . . . Corpetto a partite sovrapposte a guisa di scialle.

Mezz-sciall. . . . . *Mezzo scialle*.

Sciall de vell. *Velo da collo* (Sagr.).

Sciàlo. *Scialo*. Fà di sciali. *Scialare*. *Fare scialo o scialamento o profusione*.

Scialò. *Scalogno*. *Aglio di Spagna*. *Cipolla d'Egitto*. L'*Allium ascalonicum* L.

Scialón. *Ad. di* Sàja. *V.*

Scialón. . . . . Gran scialle.

Sciàmbla (In). *In compagnia*. *Insieme*. *Di conserva*. Mi suona l'*Ensemble* dei Fr.

Sciambrl. *Gazzone* (Zanob. *Diz.*). *V.* Gàrza.

Sciamoà. *V. in* Colór.

Sciàmpa. *Zampa*.

Drovà la sciampa del gatt per tiràfœura i castegn de la bornis *o* del fœugh. *V. in* Bornis *e in* Gàtt.

Menà i sciamp. *Menar le mani*.

Sciampa de gaijnna *o* de gatt. *Piè di gallina* (Firenz. *Oper.* VI, 152). *Gangheri* (Fag. *Ast. bal.* III, 6). Lo stesso Fagiuoli nelle *Differenze aggiustate* (tom. III, p. 235) ha: *Pajon uncini* (quei caratteri) *da stadera di strascino*, e nell'*Amante esperimentato* (at. I, sc. 1) fa dire a Ciapo: *Egghi è uno scritto fatto co' graffi e cogghi oncini* — è un contadino fiorentino che parla; e anche altrove fa dire: *E' son uncini da ripescar le secchie*. Carattere cattivissimo, scrittura pessima, inintelligibile; gl' inglesi *Pot-hooks and hangers* — Il Balestrieri nella prima nota al canto x del Tasso osserva giudiziosamente aver noi ritenuto in questa nostra frase la maniera latina, citando Plauto, nel *Pseudolo*, ove dice: *An obsecro hercle habent quoque gallinæ manus? Nam has quidem gallina scripsit* - Con sta penna foo ona sciampa de gaijnna *o* de gatt. *Questa penna sgraffia e non rende* (Fag. *Ing. lod.* II, 9).

Sciampàa (Restà). Frase dell'Alto Mil. *Rimanere scaciato*. Trovarsi pentito di alcuna compera o vendita, o in genere d'alcun fatto proprio.

Sciampàda. *Zampata*. Colpo di zampa.

Sciampàda. *Manata* (*tosc. — Meini in Tomas. *Sin.* a *Pugno*).

Sciampàgn *e* Sciampagnìn. *V. in* Vìn.

Sciampànna. *V. in* Comàa.

Sciampàscia *o* Sciampònna. *Zampaccia* (Pan. *Poet.* II, xxxiii, 32).

Sciampètt. *Peduccio*. *V.* Pesciœù.

Sciampètt. *V.* Zampètt.

Sciampètt. s. f. pl. *che altri dicono* Scarpètt. . . . . Nome di quelle quattro orecchielle nelle quali finiscono i due gusci delle sale (*corp d'assaa*) delle carrozze e che fanno, per così dire, tettoja alla culatta dei mozzi delle ruote, impedendo anche alla sugna ch'esce di quella di spandersi per di sopra.

Sciampìn. *Zampino. Zampetto. Zampetta* — *Manina.*

Dà el sciampin. *Far santà.* Dicesi dei fanciullini, dei canini e sim. allorchè si fa che ci porgano la manina o il zampetto per modo di saluto.

Mettegh on sciampin. . . . . Entrare per qualche modo in checchessia, averci qualche parte, intromettersi in checchessia.

Toccà-sù el sciampin. *Dare una strettarella di mano* (*tosc.).

Sciampìn. *Brancuccia. Branchino.*

Mettegh adoss el sciampin. *Mettere il branchino addosso. Adunghiare.*

Sciampìn. } v. del Basso Mil. . . . Ferruzzo che si adopera per iscorticare le rane.
Sciampinón. }

Sciampirolitt. . . . . Zampinetti, zampettini; picciole manine *o* manuzze.

Sciampònna. *V.* Sciampàscia.

Sciàn *per* Mosciàn. *V.* Gàtt.

S'ciànca, S'ciancón, S'ciancònna, *ecc.* *È lo stesso che* Stòcca, Stoccón, *ecc.*

S'ciancà *o* S'cincà. *Cioncare. Troncare. Spezzare. Rompere.*

S'ciancón. T. de' Macell. . . . . . Uno dei tagli del bove.

Scianfòrgna. v. a. *V.* Zanfòrgna.

Sciànna *ed anche* Mosciànna. *Micia. Gatta.*

Sciantiglión. s. m. pl. *Pizzi* (*tosc. — T. G. — id. *Sin.* in *Basette*). *Mosche?* Quei peli che molti si lasciano crescere dalle parti laterali del viso, detti volgarmente *Favoris* dai Francesi. Un opuscolista in una sua *Lettera sull'utilità* di questa specie di peli stampata dal Bettoni in Brescia del 1826 li chiamò *Cintiglioni* avisando il fr. *Échantillons* in un modo curioso.

Sciantiglión *dicono anche alcuni alla franzese per* Mostra, Saggio.

S'ciappagiànd *chiamano sulle costiere del Lago Maggiore il* Frisón. *V.*

S'ciappìn, S'ciappinàda, *ecc. V.* S'ceppìn, S'ceppinàda, *ecc.*

S'ciarà (Porta *Rim. ined.* p. 14). *Schiarare.*

Sciarabàn. *V. in* Lègn *vol. II, pag.* 361 *col.* 2.ª *in fine* — Carlo Mele nelle sue *Rimembranze dei Bagni di Lucca* (Iride nap. 1836 p. 137) li dice *Carri a panche*; forse li sentì chiamare così a Lucca — Nel Giorn. Commerc. di Firenze furono stampati *Sciarabà!!*

Sciarabanèll *e* Sciarabanìn. *V. come sopra.*

Sciarabattànna. *Cerbottana.* Mazza vota a guisa di canna per la quale a forza di fiato si spigne fuori pallottole di terra; è strumento da tirare agli uccelli.

Sciaracoté. *V. in* Lègn *vol. II, pag.* 361 *col.* 2.ª *in fine.*

Sciaràda. . . . Specie d'indovinello per sillabe. Se ne pone a tema un vocabolo taciuto il quale diviso per sillabe contenga in ognuna o in più di esse sillabe alcun significato perfetto; e copertamente accennati quei parziali significati si domanda quale abbia ad essere il vocabolo intiero ricercato. Dal franc. *Charade* o dal romancio *Scharada* o dallo svizzero *Scharade* (difficile). Co' nostri antichi si direbbe forse *Motteto*, cioè picciol motto, motto tozzo, giuoco di parole come quelli che riporta il Voc. Ver. in *Abbechè*. Morri *Voc. romag.* registra *Sciarada*.

Sciaradista. . . . . Scrittore o Collettore di sciarade.

Sciaradìsta. . . . Libro contenente sciarade. *V.* Sciaràda. Abbiamo sotto questo titolo un almanacco che esce già da 15 anni in Milano coi tipi del Silvestri.

Sciarbàttera, Sciarbàttola, Sciarbàttra. *Ciarlona. Crelia. Bandiera Genga. Trecca. Tre...*

Sciarbattrà. *Pettegoleggiare.* (col...

S'ciarì. *Schiarire.*

S'ciarì. T. de' Cappellai. *Sfioccare.*

S'ciarigh pocch. *Tirarci o Vederci poco.*

S'ciariss. *Schiarare.* Divenir chiaro.

S'ciariss. *Serenarsi. Chiarirsi il tempo.*

S'ciariss. *Allimpidire. Chiarirsi. Schiarirsi* i liquori.

Sciaritt. *Corna.* Il Tanzi (*Poes.*) scrisse

Si ghe vϖur olter che grattà i sciaritt

Sciarizz, *ecc. per* Sarizz, *ecc. V.*

Sciarlòtta. *Melata?* Pasticcino di mele o di pere cotte addobbate con zucchero, droghe e pezzuoli di cedrato ed abbrostite in una specie di cassa di pan lorenese burrato.

Sciarlottin. s. m. } *Dim. della* Sciarlòtt
Sciarlottinna. s. f. } *di cui addietro.*

Sciarni, *ecc. V.* Scerni, *ecc.* (*gliore.*

Sciarò. *Chiarore. Lustrore. Luccichìo.Ba-*

Sciàrpa. *Ciarpa.* Pezzo di stoffa finissima lungo ben due scialli che le donne indossano a modo di stola in luogo di scialle o di mantiglia.

Sciàrpa. *Ciarpa. Sciarpa.* Balza affiorata, allistata, o a opera ed a colori che si fa da un lembo solo dello scialle per ornamento.

Sciàrpa. *Sciarpa* o *Ciarpa*(Gr. *Diz. Mil.*). Fascia di seta intessuta d'oro o d'argento portata in cintura o a tracolla dagli uffiziali delle milizie.

Sciarpètta *e* Sciarpin. *Ciarpetta.*

Sciarpin. gergo. *Nicchio* (*fior.). Cappel da prete. *V.* Lùmm *fig.*

Sciasach. } *Fitto. Serrato* — v. cont.
Sciaser. } *Compatto.* Ad. di panno simile, contrario di Rado. — Saraa sciasser. . . . Chiuso, serrato bene.

Sciassé. T. di Ballo. *Passo scacciato*(Alb. *Enc.* nella seconda di queste voci). *Passo in iscacciato.*

Sciatóglia. *Busta da viaggio. Cassetta da viaggio?* Stipetto contenente gli utensili più necessarj per iscrivere, pettinarsi, radersi, tutti in picciola forma e comodo a portarsi per viaggio. Dal ted. *Schatulle* — . . . . Stipetto galante cogli utensili necessarj per cucire, ricamare, ecc.

Sciatt. sost. m. *Rospo — Botta.* Anfibio noto — La voce *Sciatt*, secondo il Ferrari, proviene da *cyatho*, *poculo tumente et ventricoso!!* — Noi sotto il nome di *Sciàtt* intendiamo così il maschio come la femmina della *Rana bufo*L.; i Toscani (secondo il Tómm. ne' *Sinon.* p. 90) chiamano propriamente *Rospo* il maschio, *Botta* la femmina. — Non è raro il vedere negli stagni nuotare le botte con un rospetto sulla schiena il quale si forte s'attiene colle zampe alla pancia della notatrice che non è scossa o frugone che ne lo possa distaccare. Questo gruppo di rospi madre e figli è quello che in alcuni paesi del nostro contado dicesi *Cavalètta.*

Avegh la pell de sciatt. *V. in* Pèll.

E daj che l'è on sciatt. *E sette !* (Salv. *Spina* II, 8 — Fag. *Pod. spil.* 1). *E sei*(Salv. *Granchio* I, 4). *E dodici!* (*tosc. — Tom. *Giunte*) *Canzone!* Specie d'esclamazione interruttiva usata quando altri non risponde a proposito o si ostina in sentire diverso.

Fà el sciatt. *Far lo gnorri.* Star cheto, fare a chetichella; zittire.

In la padella l'è bon anca on sciatt. . . Fritte o arrostite tornano buone anche le vivande di loro natura cattive.

Sciàtt. add. *Tozzo.* Agg. di cosa o persona che abbia grossezza o larghezza soverchia rispetto alla sua altezza — Ne' diz. ital. *Sciatto* vale incolto, sciamannato — Talora anche *Bozzacchiuto.*

Sciattèll. *Botticella*(con *o* ed *e* aperti). *Rospetto.* Picciola botta(*parvus bufo*).

Sciattèll. *Ad. di* Fìgh. *V.*

Sciattéra. *Nido di rospi. Pantano. Palude.*

Sciattìn *e* Sciattinœù. *Rospetto. Botticella.*

Sciattón. *Rospaccio* — fig. anche parl. di donna dicesi *Pare una botta*(*tosc.).

Sciattón. *Arrotino.* Ingordo che vuole tutto per sè.

Sciattón. . . . Sp. di crescione.

S'ciàv. *Schiavo.*

Sont minga s'ciav d'on sold o sim. . . . . Non ho difficoltà a spendere, non mi manca l'animo di spendere e sim.

Vuj minga famm s'ciav. . . . Non voglio doni perchè non voglio obbligarmi. *Qui prend s'engage* dicono i Fr.

S'ciàva. *Ad. di* Ùga. *V.*

Sciavàtt *e più com.* Sciavàtta. *Ciabatta.*

Bellezza tiranna splendor di mee sciavatt . . . Dicesi per celia mista di rabbia a chi si crede fior di beltà.

Cuntà vun come i sciavatt desmiss. *V.* Stimà *più innanzi.*

Dà la sciavatta. *Dare il soatto* o *il sovatto*(Maggi *Fals. Fil.* 104, 113). Nelle prigioni l'ultimo che arriva o deve pagare una buon'entrata ai comprigionieri o ricevere da essi tanti colpi di ciabatta in sul sedere quanti ordina il più anziano de' carcerati che essi chiamano il *podestà.*

Giugà a la sciavatta. . . . Specie di giuoco che si fa da più persone le quali standosi coccoloni in cerchio si vanno passando pel vano ch'è tra le cosce e le gambe una ciabatta, e uno che sta in mezzo dee procurare d'indovinare dov'ella è, e finchè non dà

nel segno, viene battuto colla stessa ciabatta dagli altri giocatori. (gire.

Molà i sciavatt. *Menar le seste.* Fug-

Negher come on sciavatt. *Nero pauroso*(Sacch. *Nov.* 156). *V. in* Négher.

On bordell in sciavatta. *Trambusto grande. Chiassata. Diavoleto.*

Portagh nanch adree i sciavatt. *Non valere le scarpette vecchie d'uno*(Bib. *Caland.* III, 12). *Non valer le coperte del libro* d'altri(Targ. *At. Acad. Cim.* III, 144). *Non esser nemmeno le scarpacce d'un tale*(*tosc. – Rim. aut. pis.). Essere di gran lunga inferiore in bellezza, sapere, ricchezze, ecc.

Stà in sciavatta, Vess in sciavatta. *Stare* o *Essere in pianelle.*

Stimà *o* Cuntà tant come i ultem sciavatt che s'è desmiss. *Reputar uno ser Nichilo*(Machiav. *Op.* V, 104). *Far quel conto d'uno che delle scarpe vecchie* (Bibb. *Caland.* III, 5). *Stimar checchessia come i fichi a cena*(Fag. *Rime* IV, 315) o *il cavolo a merenda. Stimar uno meno che il litame*(Burch.). *Stimar uno come il terzo piede. Non reputare un cavolo. Aver uno per le due coppe.*

Sciavàtta. *Crelia. Gea.* – *per* Sguànsgia. *V.*

Sciavàtta. fig.... Boccaccia — o *Limbello. Linguaccia.* Menà la sciavatta. *Sparlare.*

Sciavattà. *Scarpinare. Pedovare,* ed anche *Andare a zonzo. V. in* Strùsa.

Sciavattàda. . . . Colpo di ciabatta.

Sciavattàda *per* Sciavattinàda. *V.*

Sciavattàda. } *Camminata. Gita. Andata.*
Sciavattamént. } *Zonzo.*

Sciavattée. *Ciabattiere?* Chi gira per città a comperar ciabatte da rivendere poi ai ciabattini.

Sciavattin. *Ciabattiere. Ciabattajo. Ciabattino. Ciaba,* e ant. *Zabattiero.*

Avegh el nas a scagnell de sciavattin. *V. in* Nàs.

Fà el sciavattin. *Fare la lunediana.* A Firenze dicono anche *la Lunigiana* ed hanno in proposito i dett. seguenti:

Chi non fa la lunigiana è figliuolo di ....

Il Venerdì de' beccai,
Il Sabato degli Ebrei,
La Domenica de' Cristiani,
E il Lunedì dei Battilani.

Fà el sciavattin. *V. in* Nodà.

I sciavattin gh' hau semper rott i scarp. *V. in* Scàrpa.

Sciavattin. fig. *Ciabattino*(Vas. 58). Cattivo artefice. Il fr. *Masson* o *Vrai Maçon.*

Sciavattìn. . . . . Sp. di Crostaceo che vive nelle acque stagnanti e infesta le risaje e i prati marcitoi. È di due specie, cioè a carena dorsale prolungata a spina e con una lamina fra le setole della coda, e a carena dorsale mozza e senza lamine fra le dette setole. Il primo, meno frequente, è il *Monocolo apodo* di Lin.; il secondo è l'*Apodo cancriforme* di Bosc o il *Monocolo apodo* del Fabricio. Di questo ultimo vedasi la figura nel Genè *Insetti nocivi all'agricoltura* — Nel Pavese è detto *Coppètta,* e nella Lumellina *Tanón.*

Sciavattinàda *che anche dicesi* Sciavattàda, S'ceppinàda *o* Boïsàda. *Rattoppamento da ciabattino*(Vas. 58). Opera d'artefice qualunque malcondotta, mal eseguita. Parl. di pitture, disegni e simili la nostra Sciavattinada si traduce talora anche per *Bambocci* o *Fantocci.*

Fà ona sciavattinada. *Acciabattare checchessia* (Targ. *Viag.* III, 148).

Sciavattinètt. *Ciabattinuccio* (Pan. *Poet.* I, XXI, 17).

Sciavattinètta. . . . Ciabattinuccia.

Sciavattìnna. . . . . Donna di ciabattino.

Sciavattœùra. *Cianuzza*(*tosc.).

Sciavattón, Sciavattòuna. *Lo stesso che* Strusón, Strusònna. *V.*

S'ciavìn *o* S'ciavìnna.... I nostri fattojani chiamano così quel pannolano assai rozzo nel quale involgono i semi oleiferi(*el paston*) per metterli nella forma entro cui li sottopongono alla pressione del torchio onde estrarne l'olio. I Toscani usano invece metterli per ciò in una specie di corbicina tonda fatta di corda d'erba detta *stramba* intrecciata a maglie come le reti con una bocca nel mezzo sopra e sotto, la quale bocca serrano con canapetti di pelo. Fra questi *Canapetti* e la *Gabbia*(che così dicono i dizion. quella corbicina che altri Toscani chiamano anche *Fiscolo* o *Buscola*), eccovi, o lettori milanesi, il corrispondente al nostro *S'ciavin* che fa l'officio delle *Sporte* dei Genovesi e dei Calabresi — I piccini si potrebbero dire *Gabbiuzzi* col Paoletti (*Op.* I, 354).

…iavinna. *Schiavina. Saltimbarco.*
…avinna. *Schiavina. Carpìta.* Copertaccia di lana rozza e villosa.
…avo. *Addio. V.* Ciàvo.

E s'ciavo. | *Eccetera* — Talora
E s'ciavo sciori. | *Addio fave, Buona*
E s'ciavo suo. | *notte pagliericcio.*
E s'ciavo suria. | *A Dio riveggo. A* …*bboriveggoli.* Ella è ita.

S'ciavo sur mascher. *V. in* Màschera.
…vón. *Schiavone. Dalmatino. Illirico.*
…vón. *Ad. di* Vin. *V.*
…ccol. *V.* Lagànna.
…eliscicœù. *V.* Scimeliscicœù.
…gnœù. . . . Insetto che mi parve lo …*nocorus alni* dello Scopoli.
…ss. *Inalbare. Intorbidire* del vino — …*gnare. Rannugolarsi* l'aere — *Razzare.*
…h. *Abbacinato* (Soder. *Colt.* p. 194).
…o. Dicesi del vino torbidiccio — …Toscani applicano la voce anche …'olio di fondi fini allorchè è torbo.
Deventà sciech. *Girare in torbo* …ior. Georg. VIII, 222).
…olàtt, *ecc. Voci cont. per* Ciccolàtt, *ecc.*
…. T. degli Ottonai. . . . Sp. d'in…ssatojo per gli ottoni.
…dera, *ecc. V. e scrivi* Scéndera, *ecc.*
…dirœù. *V. e scrivi* Scindirœù.
…ss, *ecc. V. e scrivi* S'cèss, *ecc.*
…ta, Sciestin (*cesta*) *ecc. V. e scrivi* …sta, Zestin, *ecc.*
…ta, Sciestin (*cresta*) *ecc. V. e scrivi* …ésta, Scestin, *ecc.*
…n. *Portaorinale* (*tosc. — Rim. aut. …). *Orinaliera.* Scaffalino di più for… che è ripostiglio dell'orinale e …esso anche del pitale.
…onéra *o* Ciffonéra. . . . Mobile di …oderna invenzione. È una specie di …aterano assai alto o per meglio dir …adrilungo in piede, diviso in molte …ssette tutte con anelli e scudetto; le …ali però s'aprono all'aprirsi di una …la di esse o di una chiavetta per lato.
…onin. *Dim. di* Sciffón. *V.*
…à *e* Scigàa. *V.* Scigàda.
…ta. v. a. *Abbagliato. Accecato.* Lunna scigada. *Luna torbida,* annebbiata. Temp scigaa. *Tempo ragnato. V. anche* Sciech.
Scigàda *o* Scigà *o* Scigàa *o* Scigàla. *Cicala,* e poet. *Cicada.* Prop. è il maschio stridulo della *Cicada plebeja* degl'insettologi. Nelle Prose fior. III, II, 114 questi insetti sono specificati per *Cicala cenerina. Cicala spinetta. Cicala bertuccia. Cicala palaja* o *cannajuola.*

Quand canta la scigada de settember no tœu robba de revender. *V. in* Settémber.

Scigalìn. *Cicalino* (Doni *Zucca* p. 89 verso).
Scigalón. *Cicalaccia* (Doni *ivi*).
Scigalòtt. | . . . La Cicála femmina sprov-
Scigalottìn. | veduta di quell'organismo nell'addome che rende stridulo il maschio.
Scigàss. *V.* Sciccàss.
Scighéra. *Nebbia. Annebbiamento.*

Impastaa de scighera. *V.* Nibbiàa *fig.*

La scighera la lassa el temp come l'era. . . . . Allo sparir delle nebbie d'ordinario torniamo a rivedere la temperie che avevamo prima dell'annebbiamento. *V. in* Nèbbia.

Scighéra. *Alone. Cintura.* Quella ghirlanda di lume non suo che vedesi talvolta intorno alla luna. *V.* Sérc *sig.* 5.°
Scigheràa. *Annebbiato.*
Scigherént. v. cont. *Annebbiaticcio.* Per es. Lunna scigherenta. *Luna torbida.*
Scigherètta, Scigherìn *e* Scigherìnna. *Nebbiolina* (Targ. *Prodr. Cor. tosc.* p. 184 — id. *Viag.* III, 27). *Nebbiarella. V.* Nebbiètta.
Scigherón. *Nebbione.*
Scighèzz. *Ségolo. V.* Seghèzz.

Ball-fœura el seghezz. *Rinsegolare.*

Scighezzà. *Segare a falciolo* (Gior. Geor. XV, 268).
Scighezzàda. . . . . Colpo di segolo.
Scighezzœù *o* Cadenazzœù. *Giuntoje* (Gior. agr. tosc. II, 261). Ferri che attaccandosi alle àncole (*tapp* o *palett*) abbracciano il collo del bue aggiogato.
Scignà, v. cont. dell'Alto Mil. *Far capolino.* Traguardare per qualche foro.
Scignoccà. *Lo stesso che* Visorà. *V.*
Scigò *o* Sgigò *per* Gigò. *V.*
Scigognœùla. *V.* Zigognœùla.
Scigolètta. *V.* Scigollètta.
Scigólla. *Cipolla.* L'*Allium cœpa* dei bot. Si hanno le cipolle *malige, savonesi, vernine, porraje,* ecc. Per le molte varietà qui non ispecificate veggasi il Re (*Ortol. diroz.* II, 143 e segg.). Fra noi sono conosciute com.° le seguenti:

Scigolla bianca *o* firentinna. . . . Si semina verso il settembre d'un anno, e si raccoglie nel giugno dell'altro.

Scigolla de Comm. *Cipollone.*

Scigolla nostranna.... Larga, piatta, bassotta. Si semina a mezzo il febbrajo e si ripianta in maggio; matura tra luglio e agosto.

Scigolla romanna..... Larga, alta, colma; si semina e ripianta, e matura come la nostrale.

Scigolla scalogna. *Cipolla scialò.*

— Doppi come i scigoll de Comm. *Più doppio che una cipolla.*

Palpna come i scigoll. *V. in* Palpàa.

Polpett de scigoll *o* Scigoll repienn... Le cipolle acconce col ripieno.

Scigólla. *Bulbo. Cipolla di narcisi* o *di jacinti* (Alb. enc. in *Jacinto*) e simili.

Scigólla. *Cipolla.* Gerghi per testa. *V.* Cóo.

Scigólla. gergo. . . . . L' orologio.

Scigólla. T. de' Parrucch. *Cipollotto.* Annodatura di capegli dietro la collottola chiusi in un borsellino con un cappietto di nastro.

Scigólla . . . . Lucernuzza di vetro così detta dalla sua forma simile a quella d'una cipolla, la quale s'innasta in un candelliere per un po' di gambo in cui finisce. È la *Violo* o *Vilheto* dei Provenzali, la *Veilleuse* dei Francesi.

Scigólla *nel contado per* Ventriglio. *V. in* Perdée.

Scigólla. T. d' Orolog. e delle Arti. *Caccianfuori. Mezzamela. Fungo* o *Mezzofungo.* Strumento di più grandezze in figura di mezza palla che si usa per addirizzar la cassa degli oriuoli da tasca ed altri lavori tondeggianti.

Scigólla salvadega *o* matta. Voce dell'Alto Mil. . . . . Specie d' erba.

Scigollàda. *Cipollata.*

Scigollàtt. *V. la Prefazione a p. XXXVIII.*

Scigollètt. s. f. pl. . . . . I nostri fabbri chiamano così quelle pallottoline schiacciate di ferro, d' ottone, ecc. che, parte per ornamento, parte per ajuto di base, sogliono sottoporre alle traverse dei cancelli o delle grate da balconate e da ballatoi (*ringhér*). Si potrebbero forse dire *Bottoni* o *Bottoncini.* V. Alb. enc. in *Cancello.*

Scigollètta. *Cipollina. Cipolletta. Cipollina novellina.*

Scigollètta. *Nodo.* Negli ostensorj è quella modanatura da piede che tiene il mezzo fra la gola e la goletta della loro pianta.

Scigollin. fig. *Naccherino. Cecino. Bamboccino.* On scigollin d' ona donna *Uno scricciolo di donna.* On scigollin d' on bagaj. *Un bamberòttolo.*

Scigollònna. *Cipollone*(*tosc. — T. G.)

Scigollòtt. *Cipollone. Cipolla porraja.*

Scigòtt. v. a. del *Var. Mil. Fetta.* Di *Scissum* de' Lat. dice lo stesso *Varon*

Sciguètt *che anche scrivesi* Civètt. *Lattone*(Gior. Georg. II, 52 — V, 261 *Lattónzolo — Lattona*(Paol. *Pens. Agr.* *Cordesco*(*lucch.-Lor. Med. *canz.* 49. Bestia bovina da un anno indietro.

Sciguètta. *Civetta.* La *Strix ulula* L.

Chi va a caccia con la sciguett *Civettante*(Pan. *Civ.* 28).

Dà la metta ai sciguett. *Lo stes che* Dà la metta *semplicemente. V.* Mett

Dal loff a la sciguetta gh' è poc metta, *o* Tra el loff e la sciguet gh' è pocch de dà la metta. *V. in* [illegible]

Parì ona sciguetta in sul palett [illegible] *vettare. Far la civetta.*

Sciguettarìa. *Civetterìa.*

Sciguettàscia. *Civettaccia*(Pan. *Civ.* [illegible]

Sciguettìn. *Civettino*(Fag. *Rime* II, 112 [illegible]

Sciguettìnna. *Civettina* (ivi). *Civettuo* *Civettuola*(*tosc. — Tom. *Giunte*). [illegible]

Sciguettìsmo. *Civettismo*(T. G.). *Civett* [illegible]

Sciguettœùra. *Civettuòla.*

Sciguettón. pos. e fig. *Civettone.*

Sciguettón *che anche scrivesi* Civett[illegible] *Birracchio.* Vitello dal primo al [illegible] condo anno d' età. Il Paoletti (*Pe* *Agric.*) lo chiama *Soprannino*; il Gio[r.] Georg. II, 222 *Sopranno*; le Tar[ifle] fiorentine lo dicono, se non erro, *[V]itello mosso*; lo Scappi(*Op.* p. 12 ver[so]) lo dice *Animale di mezza età?*

Scila, *ecc. V.* Zila, *ecc.*

Scilòria. *Aratro. Aràtolo*; e ant. *Arato.* — Noi chiamiamo propriamente *Scilòria* l'Aratro con un orecchio solo, e *Ara[tt]* quello che ne ha due — Anche [i] Piemontesi dicono quel primo *Sloira* — Soggiungo le parti di questo r[...] degli strumenti rurali nominandole in genere, ancorchè non tutte si ritrovino in tutte le specie d' aratri:

Timon *o* Timonscinna *o* Timosinna *o* Tiracca *o* Racca. *Timone. Regolatore* (con Cadenna. *Catena?* Caviggiœula. *Caviglia* e Rampon. . . . .) — Burett *o* Gambin *o* Gambireou. *Bura. Bure. Treccia* (con Brag[...]

...... e Camber o Gambra o Cambra o Paraggia. *Manecchia*) = Dentaa. *Dentale* = Manegh o Streva o Stiva. *Striva. Stregolo. Stegola* (con Pontal..... e Chignoeu o Manegh. *Maniccinolo*) = Massa o Mazza. *Vomere* (tra Chignoeu o Vima e Vidon. *Fermavomere*? Bas. *Vomeraja* o alla fiorentina *Bomberaja* e con Tappetta...... = Il Vomero ha le *ale*, diritta e sinistra) = Oreggia o Oreggion. *Orecchia. Orecchio* (ha *Petto* e *Spigoli*) = Oreggin . . . . (è collocato fuor del ceppo a sinistra) = Cortell o Colter o Tajador. *Coltro. Coltella pei riscontri. Coltellaccio* = Teniggia o Tendéa. *Scheletro. Prôsime Temperatoja* (con Chignoeu. *Bietta*) = Martelett.... = Orbisiu o Orbisœu. *Gomba, Gombra*? = Sciocch o Pè. *Ceppo* (con.... Tallone) = Braga. *Tirante* = ... *Gancio* (fr. *Frion*) = *Petto* = ... *Sostegno* ... *Scarpa*) = . . . *Sprone* = *Manico* = . . . *Vangheggia* o *Vangheggiola*.

Molte sono le specie d'aratri usate in Italia. Tra queste le più note sono

L'*Aratro-coltro Ridolfi*. Se ne può vedere la figura a pag. 93 del Giornale de' Georg. per l'anno 1827.

L'*Aratro-carro del Borri* descritto in un libro apposito così intitolato. E il *Piò* de' Bresciani.

L'*Aratro da seme* come lo chiama il Lastri (Op. I, 122) o vero l'*Aratro per seminare* o *Sementino* o anche assol. il *Sementino* (come lo nomina il Giornale agrario toscano II, 47, II, 84 e altrove ed il Giorn. Georg. III, 211). Picciolo aratro che si usa per imporre e per la seminagione.

La *Coltrina* così nominata nel Giornale de' Georgofili (XV, 64); la quale mi pare il *Roverser* di alcuni paesi del nostro contado.

Il *Perticajo*, così nominato nel Giornale de' Georgofili (V, 25 e XV, 264), il quale ha carrino e sterzo, ha doppia stegola, ed ha il vomere a pala.

Chi fabbrica gli aratri è detto *Aratolajo* a pag. 153 del vol. VII del Giornale agrario toscano.

Scilòster. *Cero. Cerotto. Ceròttolo.* Candelotto di cera assai grosso.

Sciloster pasqual. *Cero. Cero pasquale.* Quel cero grosso quanto un braccio, ed altissimo che solennemente si benedice il sabato santo e sta inastato da un lato dell'altar maggiore delle chiese da Pasqua insino all'Ascensione.

Scilòster, fig. *Fuseragnolo. V.* Pertegón — Fig. per *Cero. Boto. Magio. V.* Badéc.

Sciltер. *Volto.*

Scima e Scimma. *Cima — Apice — Culmine — Comignolo — Vetta. Giogo. Vertice. Cresta* dei monti — *Pinàcolo. Pinnàcolo — Sommità*

De scima. *Vettajuolo* (Alleg. 31).

In scima di briccol. *V. in* Briccola.

In scima in scima e cont. In scima in scimetta o In scima, scimenta. *In cima in cima. In cocca, in cocca.*

Piant de scima. *Alberi da cima* (Bandi leop. — Mol. El.). *Piante d'alto fusto.*

Scima del coo. *Cucuzzo. Cucuzzolo.* — del nas. *Moccolo* — di erb. *Pipita. Vettuccia. Cima. Broccolo.*

Scima d'omm. *Uomo di pezza* o *dei primi della pezza, di vaglia, di conto.*

Scima. *Cappelletto* (*fior. — Zan. Ragvana p. 84). Quella parte della soletta da calze che abbraccia il piede.

Scimà. *Cimare. Dicimare.*

Scimà el latt. . . . . *Spannare il latte.*

Scimà i al. *Tarpare le ali.*

Scimà. *Cimare* il panno.

Scimà. *Spuntare* capelli, unghie e sim.

Scimàda. . . . . . Ad. di Bestia bovina che abbia pezze di colore diverso da quello dominante in sulla pelle.

Scimadór. *Cimatore* di panni.

Scimadùra. *Cimatura — Tosatura.*

Scimadùra. T. de' Lanajuoli. *Cimata. Cimatura.* Il cimare i panni — ed anche *Cimatura* e *Borra* o *Borraccia* che si leva a' panni cimandoli.

Scimaria. T. de' Forn. *Farinajo. Buratteria,* ed anche *Buratto.* Tutte voci dell'uso per indicare quella stanza d'un forno (*prestin*) nella quale si ripongono e si abburattano le farine; dove mai le farine si serbassero in una stanza e s'abburattassero in un'altra, *Farinajo* indicherebbe quella, *Buratteria* questa.

Scimàsa. T. Archit. *Cimasa.*

Scimasètta. . . . . Picciola Cimasa. Nella pedana delle traverse di parata per es. si osservano *scimasetta* (cimasetta) e *legnazz* (sugheri).

Scimbeliscioeù. *V.* Scimelisciœù.

Scimbia. *Scimmia. Bertuccia. Scimia.*

Fà la scimbia. *Scimiare. Scimmiottare* (*tosc. — T. G.). *Far la scimia. Imitare,* e per lo più in modo da esserne deriso.

Fà ona scimbia o la trista. *V.* Trista.

Scimbiàda. *Scimieria.*

Scimbiètta. *Bertuccino. V.* Scimbiœù.

Scimbiòcch o Sambiòcch. *Succhio. L'umido radicale delle piante.* Umore proprio delle piante le quali per virtù di quello cominciano a muovere, generando le foglie e i fiori; e quindi Avegh dent el scimbiocch. *Essere in succhio* dicesi quando l'umore vien alla corteccia delle piante, e rendela agevole ad essere staccata dal legno. La nostra voce pare grave corruzione di *Sangue bianco.*

Scimbiòcch. fig. *Lavaceci. Intronato. Sbalordito. V.* Badée. Il Bal. *Rim.* disse

> Quest l'è visquer, quell scimbiocch
> Comè el pess ch' abbia avuu el cocch.

Scimbiœù. *Scimmiottino. Monnino. Monnosino. Bertuccino;* fra gli Aretini *Monicchio*, tra i Fior. *Chiappino.*

> Trotta trotta scimbïœu
> Che doman faremm fasœu,
> Posdoman faremm basgiann
> Per fà stà alegr' i nost tosann.

Cantilena scherzevole colla quale eccitiamo i bimbi a zampettare.

Scimbión. *Scimmione. Monnone.*

Scimbión. fig. *Monnerino*(Sold. *Sat.*, p. 5). Imitatore vile e dappoco.

Scimbiòtt. *Scimmione. Scimiotto. Scimmiotto*(*tosc. — T. *G.*). *Scimio* — e fig. *Cesfautte. Figura da cembali.* Uom brutto.

Scimbiottèll. *Scimmiottino.*

Scimée. T. de' Falegnami. . . . . Specie di piallà con cui si fanno le cimase?

Scimee di cov de rondena. . . . . Piallone per far le code di rondine.

Scimee longh. . . . . Piallon lungo.

Scimée. fig. *La Cipolla. V.* Cóo.

Scimelisciœù *ed anche* Scibelisciœù *e* Scimbelisciœù. *Un tristanzuolo alto un sommesso. Scriatello. Decimo. Nece.*

Sciméra. *Cimatora.* Donna che cima panni.

> Che vaga al pont? Son fors ona scimera?
> (Mag. *Cons. Men.*)

Scimeria. *V.* Scimaria.

Scimerin. T. dei Faleg. . . . . Pialletto da picciole cimase?

Scimes. *La Cimice* — al pl. *Le Cimici.* Insetto noto che è il *Cimex lectularius* L.

Cœur de scimes *o* Sangu de scimes. *Impietosissimo*(Vas. 924). *Spietatissimo.* — Qualcuno l'usa anche per *Avaraccio.*

Pien de scimes. *Incimicito*(*tosc. T. *G.*).

Sangu de scimes. *V. sopra* Cœur de scimes.

Scimes d'acqua *o* de foss. . . . Sp. di Insetto che è il *Cimex lacustris* L.

Scimes salvadegh *che i contadini dell'A. Mil. dicono* Vèggia. . . . . Nome comune a quegl'insetti che diconsi *Cimici di campagna* o *Bupresti*, e sono il *Cimex prasinus* ed il *Cimex rufipes* L.

Scimeséra. *Cimiciajo.* Luogo pien di cimici.

Scimeséra. . . . . Stuoja che si pone a capo d'un letto per tenerlo mondo dalle cimici come quelle che abbandonano volentieri il letto per la stuoja. È quella che i Fr. dicono *Punaisière.*

Scimeséra (Erba). . . . Specie di romice.

Scimesón. *Cimicione.*

Scimètta. *Cimetta* — *V. anche in* Scima.

Scimià. *Scimmiare. Imitare.*

Scimià. gergo. *Trincare.*

Scimìn. *Cimetta.*

Scimìn. *Cappelletto*(Zan. *Rag. van.* II, 3

Scimión. *V.* Zimión.

Scimiòtt. *V.* Scimbiòtt.

Scimiottà. *Scimmiare.*

Scimirœù. *Leccapioppo?* Uccello che frequenta specialmente le cime dei seginali. *V.* Alètta *e* Alinna.

Scimirœù. } . . . . Sulle costiere verbanensi è sinonimo di Vettarella, ramo vettajuolo.
Scimiròra. }

Scimitœùri. *Sotterratorio* (Firenz. *Ope* IV, 70). *Cimiterio. Cimitero.* Luogo sagrato dove si seppelliscono i morti.

Scìmm. T. de' Cappel. *Pelo vano.*

Scìmma. *V.* Scima.

Scimò *o* Somò. T. de' Fornai. *Cernitore. Abburattatore.* Colui che cerne o buratta la farina. Se a far questo uf ficio viene destinata una donna, dicesi *Abburattaja.*

Scimón. *Cimone. V.* Pizz *sig.* 2.°

Scimóss. *Barbe.* Que' fili che sfioccano dai libri stampati.

Scimóssa. *Cimossa* — *Vivagno* dicesi più propriamente la cimossa della tela, *Cintolo* quella del panno.

Andà *o* Vess sui scimoss. *Veder checchessia all'uscio. Esser sull'orlo* o *lì lì* o *ad un pelo.* Essere in procinto di checchessia.

Chi sui scimoss. *Qui sulle porte* (Cecchi *Dote* II, 5). *Qui alle grillande* (Voc. aret.). *Nei pressi*(*tosc.) parlandosi di poderi vicini alla città.

In sui scimoss. *Nei pressi*(*tosc). *Nel dintorno. Nelle vicinanze.*

Stà in di scimoss. *Star nelle vicinanze, ne' pressi.*

Vess *o* Stà semper taccaa ai scimoss. *Stare alle costole o tra i piedi.* *Vess sui scimoss. *Esser sulle porte. Esserci due dita. Essersi quattro passi* (Monos. 156). *Essere in su le viscere* (Caro *Let. ined.* I, 185 parmi con poca felicità sebbene ivi sia con assoluta corrispondenza alla nostra frase).

Vess sui scimoss. *Essere alla porta coi sassi.*

Viv sui scimoss. fig. *Viver di limatura. Fare vita stretta.* Vivere poveramente, meschinamente.

imossàda. *Ad. di* Càrta, *e dicesi*

Ben scimossada. . . . quella che ha barbe lisce, pulite, belle.

Mal scimossada. . . . quella che ha barbe zazzerute, sudice, difettose.

mossón. . . . Sp. di stoffa.

mostón. *Zingone* (G. Georg. V, 216). *Tronconcione*(*tosc. – T. G.). *Stroncone* (id.) *Tronco. Troncone. Mozzicone. Mozzo.* Quel che rimane della cosa mozza o troncata o arsiccia. *V. anche* Mócc.

mostón *per* Zimión. *V.*

mostonin. *Stronconcione*(*tosc. – T. G.).

mòzz. *La Cipolla.* Gerghi per Cóo. *V.*

in. *Forse sincope di* Moscin. *V.* Dannàa o Negher come on scin. *V. in* Négher.

cinca. *Fila. Filare.*

cinca. *Ad. di* Vìtta. *V.*

cincà *Schiantare. Scavezzare. V.* S'ciancà.

cincass. *Schiantarsi.*

cinch. *v. cont. per* Scavèzz. *V.*

cinch. v. c. dell'A. M. Storto di spalle.

L'è s'cinca. *Ha una spalla schiancìa.*

cindirœù *e* Scendirœù *secondo il* Varon Mil. *Nece. Lo stesso che* Scanscìn. *V.*

cindirœù. } *Cova'l fuoco. Che sta a*
cindirœùla. } *covare o a guardar il fuoco o la cenere* — La *Cendrillon* de' Fr. che fu detta a' nostri giorni la *Covacenere* o la *Cenerentola.* Il Fagiuoli però nel *Traditor fedele* (scena 5.ª) scrive *La Cenerognola.* Anche i Sicil. dicono *Cinniredda.*

Scines. . . . . Sin verso la fine del secolo passato era il nome con cui il fornajo chiamava il proprio ministro di banco. Ora *Banchér. V.*

Scinisèll. *Nome proprio di paese usato nella frase* Vess de quij de Scinisell che peschen la lunna cont el restell. *V. in* Lûnna — *V. anche la Prefazione a pag.* XXXVIII.

Scinivèlla *o* Zinivèlla. *Cervello.* Al pl. I Scinivèj *o* Scinivij. *Le Cervella.*

Cœuses i scinivej. . . . Star molto al sol cocente; *Cocirisi li corna a lu soli* direbbero i Siciliani.

Scinquènna. *V.* Cinquènna.

Scinscilà. *Cincilla?* Pelliccia preziosa che si trae del *vespertilio spectrum* (tarsiero??) animaletto peruviano.

Scinsgèll. T. cont. . . . Nome di quei pali o di quelle pertiche che si mettono nelle siepi o ritti o trasversali a fine di reggerle e collegarle. La voce pare corruzione di *Cinghia, Cignella, Cinghiella.*

Scinsgellà. v. cont. . . . Stribuire nelle siepi i *scinsgèj*(*V.*) per reggerle e collegarle.

Sciò sciò. *Sciò.* Voce colla quale si discacciano i polli. Dal fr. *Chou chou.*

Sciòcca. *V.* Scèppa *e* Sciòcch.

Sciòcca de galoser. *Un cespo di garofani* o come dicono i Fior. *di viole.*

Sciòcch. *Ciocco. Ceppo. Toppo.*

Andà sui beatissem sciocch. *Montare in furia. Entrare in fisima.*

Dormi come on sciocch. *V. in* Dormì.

I tapp hin compagn del sciocch. *V. in* Tàppa.

Sciocch de lira. *Ceppi spietati*(Moroz. *Cas. Contad.* p. 67).

Sciocch de Natal. . . . Si chiama così fra noi un ciocco o ceppo dei più grossi che mettesi da banda per ardere il dì di Natale. Anche in molti villaggi di Provenza si mette tuttora sul fuoco questo ciocco con certa cerimonia, e lo chiamano il *Cacho-fuech* o vero *Lou Kalignau* o *Lou Kalandan.* *Ceppo* diccsi anche in Toscana, ma con differenza di valore. *Battere* o *Ardere il Ceppo* vale colà il battere e ardere quel tronco che i contadini intagliano rozzamente in figura d'animale e adornano di frasche e di frutti, nel quale danno ad intendere ai loro figli che riseda il vero *Ceppo*, cioè uno *Spirito* che va intorno a rubare galanterie o robe da mangiare, e pregato da loro

con certe cantilene curiose e rozzamente rimate che dicono l'*Avemmaria del Ceppo*, e battuto ed arso, dona poi loro tutto ciò che ha in sè. *Correre il ceppo* vale appo i medesimi contadinelli toscani il fare tutta la già detta faccenda — Vedasi anche su questa istoria del Ciocco di Natale la voce *Treffeau* nel Dizionario provenzale, la Raccolta Milanese, la Storia di Milano del Verri edita da Custodi nel t. IV.°, la Memoria storica del Daverio su questa usanza che serbasi manoscritta nella lib. Belluti (Q. 1, 50) ora giacente nell'Ambrosiana, e il Muratori nella Diss. 59, tom. V, *Antiq. Ital. medii ævi* e tom. III delle Diss. sulle Antichità italiane, p. 298.

Terra de sciocch. *V. in* Tèrra.

Sciòcch. *Ceppo*. Quello su cui si decapitano i malfattori.

Sciòcch *che anche si dice* Sciòcca. *Ceppo*. Quel ciocco sul quale posa l'incudine.

Sciòcch. *Toppo* (*tosc. — T. *G.*). Quel ciocco sul quale si taglia e si pesta la carne in cucina.

Sciòcch *o* Pè de la sciloria. T. d'Agr. *Ceppo*(Gior. Georg. 1827, p. 93) con *Tallone*(Gior. Georg. XV, 262).

Sciòcch. T. de' Becc. *Desco*. Complesso di grossi ciocchi sui quali si taglia la carne alla beccheria.

Sciòcch. T. de' Campanai. *Mozzo*. *Mozzatura*. *Ceppo*. *Cicogna*. *Lo stesso che* Scèpp. *V.*

Sciòcch. T. de' Gitt. di carat. *Registro*. *V.* Copoàr.

Sciòcch. T. de' Pizzic. *Desco?* Ciocco sul quale tritansi le carni per farne salsiccia.

Sciòcch. *Sciocco*. *Ignorante*.

Sciocchètt. *Ciocchetto*. *Capperello*. *Ceppatello*. Dim. di Ciocco.

Vestii on bell sciocchett ch'el par on bell'omett. *I panni rifanno le stanghe.*

Sciocchètt.... Il sedile del picchiapietre.

Sciocchètt. . . . . Nome arbitrario dato dagli allievi della nostra Accademia braidense alla 7.ª lezione de' quadri.

Sciocchètt. T. de' Pizzic. . . . Ciocchetto sul quale si tagliano le carni, le ossa, ecc.

Sciocchètt d'ona campanella. *Bilico pei mozzi d'una campanella.*

Sciocchèzza. *Sciocchezza*.

Sciocchìtt. T. degli Strumentai.... Nome di que' cepperelli di legno che nel ventre degli strumenti da arco sono incollati a fortezza uno verso il manico, uno verso la cordiera, e due per banda verso le *esse*. Servono come contrafforti pel manico, pel bottoncino della codetta, ecc. che ivi s'incastrano

Scioccón. *Scioccone*.

Scioccón. *Gran ciocco*. *Ceppo spiclato*.

Scioccondn. *Scioccenaccio*.

Sciòlt. *Sciolto*. *Disinvolto*.

Scioltèzza. *Scioltezza*. *Scioltura*.

Sciómes. *v. cont. per* Sòmes. *V.*

S'cionfà. *Gonfiare*.

Sciónsg *che anche dicesi* Sonsgià e Scionsgià, *e ant.* Petengà. *Battere*. *Percuotere*. *Picchiare*. *Pifferare*. *Zombare*.

Scionsgèlta. *Valeriana ceciarello*. *Gallinelle*. Erba ch'è la *Valeriana locusta* de' botanici — I Pavesi la chiamano *Gallinett*; i Lodigiani *Scionsgetta* come noi

Sciónsgia *o* Sóngia *o* Sónsgia. *Sugna*. *Frassugno*.

On pan de scionsgia *o* Ona scionsgia. *Un sugnaccio*.

Ong vun cont on poo de scionsg de bosch. *V. in* Bastón.

Scionsgia de bosch. *Sugo di carracchio*(*pist. — Cini *Des. e Sper.* I, 9

Scionsgià. *Lo stesso che* Sciónsg. *V.*

Scionsgin *e* Sgionsgin *e* Sonsgin *che alcuni dicono anche* Formentin. *Cicerbita*. *Sonco*. *Grispignolo*. Erba nota da insalata.

Scionsginètt. *Cicerbitina*(Fir. *Op.* VI, 147

Scionsgiùda.... Unzione fatta colla sugna

Scionsgiùda *e* Sonsgiùda. fig. *Carpiccio*. *Picchierella*. *V.* Burattón *fig.*

S'ciòpp. *Scoppio*. *V.* S'cioppón.

S'ciòpp. *Archibuso*. *Archibugio*. *Fucile*. *Schioppo*. *Scoppio*. *Scoppietto*. *Moschetto*. *Moschetta*; alla lior. *Stioppo*.

Incassadura. *Cassa* (*le cui parti sono* Fust. *Fusto* = Incava. *Incasso* = Bus de la bacchetta. *Sbacchettatura* = Calz *o* Scalc. *Calcio* = Impugnadura. *Impugnatura*). Canna. *Canna* (*vedine le parti in* Canna *e agg.* Balin *o* Mira. *Mira* = Bottonin. *Bottone* = Facc *o* Faccett. *Lati* = Camera. *Camera* = Coa del vidon. *Codetta del vitone*) = Azzalin. *Piastra* (*vedine le parti alla voce*) = Guarnizion. *Fornimenti* (*e sono* Sottman. *Guardamacchie* = Cartella. *Cartella* = Draghett

Contraccarrelle = Passett. *Bocchini. Fascette* suddistinte in *Granatiera*, *Cappuccina* e *Mezza cappuccina* = Bocchetton. *Bocchetta* = Cupola. Coccia. *Pietra del calcio* = Moll. *Molle* = Vid. *Viti*) = Bocchetta. *Bacchetta* (*vedine le parti alla voce*) = Bajonetta. *Bajonetta* (*vedine le parti alla voce*) = Zenta. *Cigna*.

S'ciopp a aria. . . . Fucile a vento.

S'ciopp a cavalett. *Archibuso da forcella*(Biring. *Pirotec.* pag. 80).

S'ciopp de culatta. *Archibugio di culatta*(Grida milanese 20 novembre 1612 che lo dice dannoso per la caccia).

S'ciopp de caccia. *Fucile da caccia.*

S'ciopp de dò cann. . . . . Fucile con due canne.

S'ciopp de monizion. . . . Fucile da fanti militari.

A caregall tropp se creppa el s'ciopp. fig. *Il soperchio rompe il coperchio.*

Aveghi lì pront come on s'ciopp. *Aver mantello per ogni acqua o unguento per ogni piaga* — ed anche *Avere checchessia in contanti.*

Bassà el s'ciopp. *Spianare il fucile per isparare* — in altro significato *Deporr l'arme*, arrendersi.

Cacciador de s'ciopp. *Cacciator di fucile*(Savi *Orn.* II, 314).

Caregà el s'ciopp. *Caricare il fucile.*

Dedree di s'ciopp e denanz di muj... Si corre pericolo della vita stando innanzi a una bocca d'arme da fuoco, e di calci stando alla coda dei muli.

Fint come la canna d'on s'ciopp. *Più doppio d'una cipolla.*

Lontan on tir de s'ciopp. *Ad un trar d'archibugio* (Giovanelli *Stor. di Volterra* in Targ. *Viag.* II, 392). *Distante com'è il portare d'un archibuso?*

Mett paura cont el s'ciopp vœuj. fig. *Bravare a credenza. Fare degli scoppietti colle fave fresche.*

Montà el s'ciopp. *Armare* o *Montare lo schioppo* o il *cane*(Gr. *Diz.* – Diz. art.)

On cadenazz d'on s'ciopp. . . . Un archibugio di mala condizione, scassinato, guasto, roso dalla ruggine e dal tempo.

Sbassà el s'ciopp. *Spianare il fucile per isparare.*

Stà lì cont el s'ciopp a la ganassa o Stà semper cont el s'ciopp montaa. *Stare coll'arco teso per côrre il destro* (Borgh. Raf. *Am. fur.* dedica). Stare all'erta, in punto, pronto.

Trattà de s'ciopp. *Lo stesso che* Trattà de s'cioppettee. *V. in* Trattà.

S'ciòpp. T. de' Confett. . . . Dolce in fig. di fuciletto regalato di rosolio.

S'ciòpp. scherz. . . . Canna da serviziali.

S'ciòpp. *Facile a levarsi in barca* — *Che sa d'aceto che pare un'insalata*(Pauli p. 111). Pronto agli sdegni e all'ire.

S'ciòpp. . . . . Figuratamente dicesi a persona così accorta, destra ed anche doppia che sia cosa tutta piena di pericolo l'aver che fare con essa. Agli uomini di traffico rappresenta il commerciante di dubbia fede e incerto pagatore.

S'ciòpp *fig. ed anche* S'cioppettàda. *Marrone. Strafalcione. Erroraccio.*

S'cioppà. *Scoppiare* — *Schiattare. Recer l'anima.*

Creppa s'cioppa, fa ona bella botta. *Crepa, schiatta. Sbonzola.*

L'è tant grass ch'el vœur s'cioppà. *È grasso che scoppia* o *schiatta.*

S' cioppà o S'cionfà del rid. *V.* Rid.

S' cioppa minga i fasœu. *Non casca il pan dell'asse*(Fag. *Non bisog. in am. corr. a far.* III, 19). Non ci è poi cagione di aver tanta fretta.

S'cioppà. *Scoppiettare. Crepitare. Crosciare.* Fare scoppietti, far romore, e si dice propriamente delle legne che fanno tal effetto abbruciando.

S'cioppàa. *Scoppiato. Crepato. Schiappato.*

S'cioppàda. *Scoppiata* — *Crepata.*

S'cioppadinna. *Scoppietto.*

S'cioppamént. *Scoppiamento. Scoppiatura.*

S'cioppètt. *Scoppietto.*

S'cioppètt. *Scoppietto.* Pezzo di ramo di sambuco nel quale, cavatane l'anima, s'introduce una bacchetta con due stoppacci di carta masticata, due coccole d'alloro o simili per fare scoppj.

S'cioppètta. *Moschetta. Carabina. Schioppetto.* (*Fucilare.*

S'cioppettà. *Schioppettare. Archibugiare.*

S'cioppettà. T. di Giuoco. *Errare.*

S'cioppettà l'aria. . . . Suol dirsi di qualunque cosa che nel suo genere sia bellissima, eccellente. Per es. L'ha miss-sù on vestii che s'cioppetta l'aria o che ghe fuma l' anima. *Egli ha*

indossato un abito de' più belli, de' più nobili, de' più ricchi — Si usa anche in senso ironico o scherzevole.

S'cioppettàda. *Archibusata. Archibugiata. Fucilata.* Colpo di fucile.

Avegh daa ona s'cioppettada a la pressa. *V. in* Prèssa. (*viziale.*

S'cioppettàda. met. *Erroraccio* - sch. *Ser-*

S'cioppettadàzza. *Acc. di* S'cioppettàda. *V.* Piaserón.

S'cioppettée. *Scoppiettiere. Schioppettiere. Scoppettiere. Archibugiere. Fuciliere.* Tirator di archibugio.

Avegh ona grazia de s'cioppettee. *Essere malgrazioso o sgarbato.*

S'cioppettée. fig. *È lo stesso che* Buttalà. *V.*

Trattà de s'cioppettee. *V. in* Trattà.

S'cioppettón. *Archibusone*(Targ. *Al. Ac. Cim.* III, 75). *Archibuso da posta o da muro.*

S'cioppirœù. *Ad. di* Cavalér. *V.*

S'cioppirœùl *che nel contado e spec. in Brianza dicono anche* Sciresœùl, *e verso il Pavese* Rossàsc. *Ravaglione. Rovaglione. Vajuolo selvatico.* Malattia notissima; è la *Verolette* dei Fr., il *Morviglione* o *Morbiglione* de' Romagnuoli, le *Varole salvadeghe* dei Venez.

S'cioppirœùla. *Sbullettatura. V.* Calcini-(rœù.

S'cioppitt. *Ad. di* Cavalér. *V.*

S'cioppón *ed anche* S'ciòpp. *Scoppio.*

Dà fœura in d'on s'cioppon de rid *o vero* Dà-sù on s'cioppon *o* on s'giosfon de rid. *Schioccare una risata*(Poem. aut. pis. XXIV, 75). *Dare in uno scoppio di risa. V. in* Rid.

Fonsg cocch s'cioppon. *Palla d'uovolo* (Targ. *Istit.* III, 528). L'uovolo ben uscito della volva. (*fuoco.*

S'cioppon de fœugh. *Scoppio di*

S'cioppon de rid. *Scroscio o Croscio di risa.* Romore che fa colui che smoderatamente ride.

S'cioppón. . . . . , Specie di garofano (*dianthus caryophyllus*), così detto dallo scoppiare che fanno i suoi petali fuor d'una banda del calice.

Gallofer s'cioppon de quij pu avert. fig. *V. in* Gallòfer.

S'cioppón de lira. *Marroni. Erroracci.*

S'cioppponìn. *Dim. di* S'cioppón *sig.* 2.°

Sciór. *Signore.*

Avegh on fà de scior. *Aver vista signorile o signorevole. Avere signorilità. Trattare signorilmente.*

Caro quell scior! ironic. . . Ma ben signorino! garbato quel signore!

Dagh del scior a vun. *Dar del di signore a uno* (Cecchi *Servig.* IV 10 — Leop. *Rime* 75).

Deventà scior. *Arricchire.*

Deventà scior in sogn. . . . Sogn d'arricchire.

E ciavo sciori. *E servitor padro* (Fag. *Forz. Bag.* III, 10).

Ehi scior! *Eh padron mio galant*

Fà el scior. *Fare il Signore*(*tosc. T. G. Non far nulla; vivere senza lavora

Fà i sciori. . . . . Specie di gio fanciullesco in cui perfino i contad nelli e nel parlare e nel gestire e camminare si danno ad imitare le m niere signorili, e lo sanno fare b e subito e senza maestri.

Falla de scior. *Agire signorilme*

Lor sciori. *Lor signori*(Menzini tat. dal Gh. *Voc.*).

Passassela de scior. *Sbarbarla b*

Scior de caroccia. . . . . . Sign che ha carrozza.

Scior de cà soa. *Ricco di casa* (*tosc. -T. G.). Che ha molto bene di vivere degli averi proprj e paterni

Scior de Noveghen. *Signore con paglia nelle scarpe*(T. G.). Prossim Milano è la terricciuola di *Novegro* mutiamo in *Noveghen*(non ne avet per dare luogo allo scherzo.

Scior di mee ball *o* Scior de rucca *o* de la bozzera *o* de mezza roccia. *Signor di maggio.*

Sont on scior. *Sono a cavallo.* S in buon innanzi della cosa a c debbo accudire.

Vanzass de fà el scior. (*Venire in i*

Vanzass scior. (*to. Guadag tanto da poter vivere senza lavora*

Vegni-giò come on scior. *Cad come una pera cotta*(Guad. *Rim.* I 58) — *Calare agli accordi.*

Viva nun e porchi i sciori. . . . C sì dice talvolta la plebaglia cittad nesca per naturale invidia dello sta signorile, del quale essa non vede ch i vantaggi senza conoscerne i p infiniti.

Sciòra. *Signora.*

Dagh de la sciora. *Dare della* o *di signora*(Buon. *Tancia* IV, 1 - Leop. *Rime* 8

Fà la sciora. . . . Vivere signorilm.*

Fà la sciora. *Ozisre* parl. di donne.

Fà la sciora. *Far rota*. Si dice dei pavoni, dei polli d'India ed altri simili uccelli quando e' distendono le penne della coda a mo' di semicerchio, così come fanno anche le pavonesse colla picciola loro coda. Il cessare dal *Fà la sciora* fu descritto dal Bracciolini (*Sch. falsi Dei* VII, 115) così:

Confuso allor, delle dorate penne
Il tumido pavon strinse la rota.

Sciòra. . . . . Spezie d'insetto chiamato dai naturalisti *Manthos* — Sotto questo nome corre anche la *Piojaria* — In alcuni luoghi di Brianza chiamano così anche la *Guggella* (*Libellula grandis*).

Sciorarla. *Fasto*. *Lusso signorile*, e per lo più in chi l'ostenta nol potendo — Talvolta potrebbe tradursi per *Messeràtico*.

Sciorazz. *Signoraccia*, Acc. di Signora.

Sciorètt. *Signoretto* — Sciorètta. *Signorina*.

Sciorìn. *Signorino*.

Sciorinna. *Signorina*. Dim. gen. di Signora.

Sciorinna. *Signorina* (*tosc.-T.G.). La giovin padrona di casa, per lo più fanciulla.

Sciorlì. . . . dicono alcuni lo Stridere della quaglia covaticcia.

Sciorón. *Signorone* (*tosc.). *Signorazzo*.

Sciorónna. *Signorona* (Nelli *Al. di Vell.* II, 5).

Scioronón. *Signorazzaccio*.

Sciorscèll (dal lat. *Surculus*). *Bacchettuzza*. *Virgulto* — *Tizzoncello* — *Per* Tocchellin *fig.* *V.*

Sciorscèlla in *senso di* Mèlla. *V.*

Sciòsc. *Soccita*. *Soccio*. Accomandita di bestiame che si dà altrui perchè il custodisca e governi a mezzo guadagno e mezza perdita. — *Soccio* si chiama poi egualmente il Bestiame che si dà in soccio, e Quegli che così lo piglia; questo ultimo è anche detto *Soccidario* ne' bandi ant. tosc. (Mol. *El.*). — *Dare a soccio* o *Associare* è il Dare altrui bestiame da custodirsi a mezzo guadagno e mezza perdita. — *Dare a soccio a capo salvo* è il Dare bestie a soccio col patto che morendone alcuna, colui che le tiene dee in quello scambio metterne un'altra egualmente buona; e questa soccita è anche detta *Soccio di ferro* dal Mol. (*El.*). — *Disfar la soccita* vale Por fine a un negozio fatto in compagnia con molti — *Pigliare a soccio* è l'Assumere il soccio.

Dà ona vacca a sciosc o a mezz. *Dare una vacca a soccita*.

Fà a sciosc. fig. *Accozzar i pentolini*. *Fare a combutta*. *Far tarisca*. *Mettere in combutta*. Accomunare le vivande.

Morta la vacca, pers el sciosc. *Morta la vacca, disfatta la soccita*, parlando di ogni cosa che cessi per cessar d'altro.

Sciòss. *Crocchio*.

Sciossé. T. d'Orolog. *Bocchetta per la ruota del minuto*. *V.* in Quadratùra.

S'ciòssera. *Piastrella*. Sasso sferico e piatto di cui si servono i ragazzi nei loro giuochi.

S'ciossera de piomb. *Chiosa*.

Sciòstra. . . . . Magazzino di legne da ardere o da costruzione, ed anche di mattoni, tegole, calce e ogni altro simile materiale da fabbrica. — La voce *Sciostra* proviene da *Claustra-Chiostra*, dice il Ferrari. Gli Stat. Mil. (cap. 422.°) la chiamano *Soste*. Anche in Toscana chiamano volgarmente *Chiostra* la corte rustica murata ove ripararsi legne, robe, ecc. *Vegansi il Morozzi Case de' contadini*, e il Fagiuoli nelle *Rime piac.* VI, 253 che però dice *Chiostro*.

Sciostra de materiali. *Magazzino di mercanzie fabbrili* (Alb. enc. in *Fabbrile*).

Sciostrà. v. cont. br. . . . . Somministrare altrui checchessia come se se n'avesse magazzino (*sciostra*). *El m'ha sciostraa tutt' inverna* dicono i mezzadri brianz. allorchè i padroni per le gragnuole precedute, recandosi una mano al petto, somministrarono loro di che vivere insino al novello.

Sciostrée. . . . . . Il proprietario del magazzino detto *sciostra*.

Sciostree de ass. . . . . Chi ha magazzino d'asse da vendere.

Sciostree de legna. . . . . Chi ha magazzino di legne da ardere venali.

Sciostree de material. . . . Chi ha magazzino di calce, quadrelli, rena, ecc. per farne traffico. Una grida del 1675 ne lascia conoscere che ant. fra noi erano detti *Sostrari* anche i Granajuoli o i cosiddetti *Postée* odierni.

Sciostree de prej. *Pietrajo* (Alb. enc. in Lumachella. – Targ. *Viag.* I, 92).

Sciostréra . . . . La Moglie del così detto *sciostree*, o la Donna che ha *sciostra*.
Sciòtt. *Stronzo*. *Stronzolo*.
Sciòtt. met. *Vale quanto* Tananàn. *V.*
Sciòtta de nev. *Novajo*. *V.* Levàa *sig.* 1.°
Sciottèll *ed anche* Stronzèll. *Stronzolino*.
Sciottèll. met. *Cecino*. Bamberòttolo.
Sciottin. *Stronzolino*.
Sciottón. . . . . Grosso stronzo.
Sciovàttera *per* Pettegàscia. *V.*
Scipàri. *Sipario*. Il Magal. con voce oggidì ambigua lo chiamò *Proscenio*.
Alzà el scipari. fig. *Alzare il velo. Svelare. Disvelare. Rivelare.*
Scira. *Cera*. *V.* Zila.
Avegh i man de scira. *Aver le mani di lolla* — *V. anche in* Màn.
Fà scira. *Far cera*(*lucch.). Levare dalle torce quelle lagrimette di cera che ne colano; lo *Spizzolare* dei Napolet.
Scira de Venezzia a uso sev. *Cera non manca, Ma va prima a Segovia a farsi bianca*(Pac. IV, 67).
Stà in pee per la scira. *V. in* Cavèll.
Scira. met. *Malfranzese. Mal franzese. Malgallico. Morbogallico*, e ant. *Il male di san Giob* (Manni *Vegl.* I, 169).
Portà-via de la scira. *Venire Baron di Francia*(Berni *Rime* II, 313). Guadagnarsi del mal franzese.
Scira *fig. per* Ciòcca. *V.*
Scirà. *v. dell'Alto Mil. per* Sbagascià. *V.*
Scirée. *V.* Zilée — Il Porta(*Poes.* II, 71) tradusse anche *Cirréo* per Scirée.
Scirés. s. f. pl. *Incòtto. Vacche.* Lividori che vengono negli arti inferiori a chi cova il fuoco. Il Domenichi(*Facezie* 375) li chiama *Razzi* e anche *Rossi del fuoco*, e dicendo subito dopo che i Fiorentini le chiamano volgarmente *Vacche*, pare che accenni questa essere voce dello stil basso, e quelle prime essere le voci dello stil nobile italiano.
Sciirésa. *Ciriegio. Ciliegio.* L'albero che produce le ciliege, il *Prunus cerasus*L.
Scirésa. *Ciliegia. Cerasa.* Il frutto del ciliegio, di cui, oltre alle sotto descritte, si conoscono in Toscana le specie dette *Ciliegia acquajuola, alpina, arpina, biondi, canina, del fior doppio, di picciòlo folioso, di montagna o di montagna salvatica, di nocciolo mangiabile, duracina, duracine morajuola, fratacchiona o fratoja, maggese, martellina, morajola, morajola di Popino, morajola mezzana, moscadella, moscadella bianca dell'A... bissi, moscadellona, montacchiese, napoletana, appuntata, paponcina, p... maticcia, san Gemignano, san Giova... ni, serotina, spillabuco, susina, ta... della, succaja* (Targ. *Diz. bot.*).
Scirésa bianca. *Ciliegia bianca biancona*. Frutto del *Prunus cerasus cerasa alba dulci* de' pomologi.
Scirésa de carna. *Ciriegia lustrina duracine. Testa di morto.*
Sciréson negher. *Ciliege turche napoletane*(*fior.) o *agerotte, bisciane, bisciolone.* Il frutto del *Prunus cerasus agriotta* dei pomologi.
Arbarœula *o* Sciresœula *o* Galbina. *Ciliegia a pigna o a grappoli*, frutto del *Prunus cerasus avium* — anche la *Ciliegia salvatica*, frutto del *Prunus cerasus sylvestris.*
Impoll. *Ciliegia duracine bastard...*
Sgalfion *o* Galfion. *Ciriega marchiana*. Il frutto del *Prunus cerasus duracina oblonga* dei pomologi.
— Cinqu e cinq des, ti la merda e a i scires. . . . Scherzo villanesco di si volge altrui nel dargli una palmata.
Giugà ai picoll de scires. *V.* Picol...
I desgrazzi e i paroll hin come scires, che adree a vunna ghen va des. *Far come le ciriege che si tirano dietro l'una l'altra*(Var. *Erc.* I 188 — Magal.). *Andar come le cirieg...* (Salv. *Granc.* V, 3). *V.* Desgràzia, Tacc...
L'amis scirésa. *Quell' amico* (Car. *Apol.* 68 — Fag. *Com.* III, 122). Dicesi per denotare in modo coperto un soggettaccio di già noto ai discorrenti — *Ecco gli amici* dice il Fag.(*Rim.* IV, cap. 10.°) parlando di ladri che si vedono all'atto. *Il bell'amico*(Sacch. Nov. 167). *L'amico* (id. *passim*). I *compare*. Dicesi famig.° per denotar un tale di cui s'è fatta anteced.° parola.
L'hoo cognossuu scirésa. *L'ho conosciuto fico*(Ros. *Sig. di Mon.* II, 19) L'ho veduto in basso stato; e corrisponde al francese *Je l'ai vu poirier.*
Quell che tacca el picoll ai scires. Domeneddio, il Sommo Cacatore.
Scirésa. *V.* Ràj *in* Mantèll.
Scirésa. *Agg. di* Brùgna. *V. nell'App.*

Sciresée. *Cregeto*. Luogo piantato a ciriege. In Brianza lungi un miglio da Lomanìga è una terretta di questo nome.

Sciresinna. *Ciliegina*(*tosc.).

Sciresœù. *Dim. di* Scirèsa(*albero*). *V.* Vit a sciresœù. *V. in* Vit.

Sciresœùl. *v. c. dell' A. M. per* S'cioppirœùl. *V.*

Sciresœùra. *Ciliegina*(*tosc.), e specif. *Ciliegia tondella*. (rosa.

Sciresón. *Ac. di* Scirésa. *V.* Piaserón e Scirin. *V.* Zilin.

Sciriœùra. *v. bassa e cont. per* Zeriœùla. *V.*

S'cirla. *V. cont.* *Schiera. Fila.*

Scirlin. } *Rabacchiuolo* — Pover scirlitt
Scirlœù. } d'usej. *Poveri uccellini.*

Scirlorin. *Rabacchioletto.*

Sciro. *Scirro.* Specie di tumore.

Scirocchà. *Ad. di* Temp. *V.*

Sciròcch. *Scirocco. Sirocco.* Vento di sud-est.

Scirœù. *Garzuolo. Grumolo.* Le foglie di dentro congiunte insieme del cesto dell'erbe, come cavolo, lattuga, ecc.

Lattuga de scirœu. *V. in* Lattùga.

Ona verza ben strecœia de scirœu. *V. in* Vèrza.

Scirœù. . . . Difetto nel cacio lodigiano che il Cattaneo nella sua bella Memoria sul Caseificio chiama *Scirro*. È una porzione di cacio putrescente, di colore verdognolo sbiadato, che trovasi nell'interno di quelle forme di cacio lodigiano che per difetto di latte, di spurgo o di cottura si rimasero acquidose.

Scirœù. T. de' Fornai. *Rinfresco. Ritocco.* Il primo lievito che si è rinfrescato. — Il Ritocco rinnovato si chiama *La Sconcia*.

Scirœù. met. *Lo stesso che* Scanscin. *V.*

Scirolin. *V.* Scirorin.

Scirolón. *Broccolone*(Fag. *La Virtù vince l'av.* scena quinta).

Sciron. *Pellicello. Acaro.* Insetto che i Fr. pure chiamano *Ciron*.

Scirón *fig. che anche dicesi* Sciròtt. *Chiodo.* Debito.

Taccà on sciron a vun. *Mettere un chiodino*(Zanon. *Ritr. fig.* III, 4). *Contrarre debito con alcuno.* No gh'è bottega dove no l'abbia taccaa on quaj sciron. *Non c'è bottega dov' egli non abbia messo un chiodino* (*fior.).

Scirorin o Scirolin. *Grumoletto.*

Sciròssa. *Matton pesto*(Magal. *Let. scient.* XIX, pag. 330). *Polvere di matton pesto* (Magal. *ivi* II, 41 — Biring. *Pirotec.* 56). *Cirossa*(Caporali. *Cap. del Pedante*). *Polvere di mattoni.* Corrisponde precisamente al ted. *Ziegelmehl.*

Sciròtt *ed anche* Zirótt. *Cerotto.*

No gh'è scirott. *Non v'ha rimedio.*

Pezza de scirott. *Piastrello.*

Sciròtt. *Stioperone. Infingardo.*

Sciròtt. *Freddoloso. V.* Insciròttàa.

Sciròtt *per* Sciròn *sig.* n.° *V.*

Scirpia *che anche dicesi* Scirpión. *Tignamicà. V.* Lesnón — I Napoletani dicono *Scirpia* in senso di vecchia strega, e il Voc. nap. adduce una singolare etimologia di questa voce.

Scirpià. *Avarizzare. Aver del taccagno.*

Scirpiàda *che anche dicesi* Pioggiàda. *Pidocchieria. Taccagneria. Grettezza.*

Scirpianna (Vèss de). *Essere una lesina. V.* Lesnón e Tegnón.

Scirpiaria. *Lesina.* Risparmio eccessivo.

Scirpión. *V.* Scirpia.

Scirpión. *Magrone*(Facez. Piov. Arl. p. 149).

Sciscià. *Succiare. Suggere. Succhiare.*

Podè sciscià i did. *V. in* Did.

Sciscia bobò. *V.* Sciscìabobò.

Sciscià-fœura. . . . . Estrarre succiando, smugnere; il lat. *Exsugere.*

Sciscià-sù. *Suggersi* checchessia.

Sciscià-via. . . . Astergere succiando; il lat. *Desugere.*

Sciscià fig. *Pecchiare. Pocciare. Trincare. V.* Sbagascià — Andà a sciscià. *Andare a pocciare.* Andar a sollazzarsi col fiasco alla taverna.

Sciscià. *Poppare* (Non è come poppar confetto o succiola Fag. *Rime* IV, cap. 14). *Biasciare*(Bracciol. *Sch. fal. dei* VIII, 29). Il rimenarsi per bocca un confetto, una castagna, una radicina di liquerizia o simili per succiarne a poco a poco la parte zuccherina e struggerli senza masticarli.

Sciscià i figh. *Poppare i fichi*(Fic. 50).

Scisciàa. *Succiato.*

Sciscìaa di strii. *V. in* Strìa.

Scisciabobò eh! *Tu non se' oca e beccheresti. E' ti pare uno zucchero di tre cotte eh!* (mento.

Sciscìàda. *Succio. Succiamento. Succhiamento.*

Sciscìàda. fig. *Bevuta.*

Scisciadinna. *Un lieve succio.*

Sciscïadinna. fig. *Bevutina.* — Dagh on'oltra sciscïadinna: *Bibere un colpettino.*

Sciscialàcc. v. del Basso Mil. } *Vincibosco.*
Sciscïattola. v. dell'Alto Mil. }
Abbracciabosco. Madreselva. I suoi fiori sono detti in Toscana *Manine della Madonna.* Essa è la *Lonicera Caprifolium* Lin., il *Periclimeno* del Mattioli; l'*Honey-suckle* o *Wood-bind* degl' Inglesi — Però la *Sciscïattola* di Brianza mi parve più particolarmente quella Specie di Madreselva che l'Alb. enc. ci descrive sotto al nome di *Manzorino* (*Lonicera etrusca*). Ivi è comune nei boschi e lungo le siepi; fiorisce a' primi di maggio; è di grato odore anche fra 'l giorno, non sulla sera soltanto come dice il Targioni. I fanciulli ne vanno in cerca per succiarne i fiori dolcigni — Nelle vicinanze di Milano chiamasi da qualcuno (mi si dice) anche *Fior de pissa.*

Sciscïattora. *Sanguisuga de' cavalli.* L'*Hirudo octoculata* de' naturalisti.

Sciscïœù. *Assiuolo. Chiù.* Uccello non molto dissimile dalla civetta, e spesso confuso con essa dai contadinelli dell'Alto Mil., benchè assai bastino a specificarnelo que' due ciuffetti di penne in figura di cornetti che ha sul capo. È la *Strix scops* degli ornitologi.

Sciscïœù. met. *Decimo. Neco. Sparutino. Scriato. Screato. Affamatuzzo. Mal assettato. Di maghera presenza. Di poca carne. Di piccola forma. Venuto su a stento. Sconciatura. Sconciaturella. Sconciaturina.* Persona scriata, gracile, poco vegnente. *V. anche* Scanscin.

Sciscïœù *che più comunemente dicesi* Ciccìón de la mamma. *Uomo da succiole. Fantoccio. Baggianaccio. Nuovo pesce. V. anche* Badée.

Sciscïón. *Succiatore*, e dottr. *Psillo.*

Sciscïón *che alcuni dicono anche* Tettirœù. *Poppatojo.* Strumento di vetro o d'argento che si adopera per cavare il latte dalle poppe delle donne quando non allattano, o quando ne hanno soverchia abbondanza.

Sciscïón. *Succio. Rosa.* Sangue che viene in pelle e rosseggia a guisa di rosa, tiratovi da bacio o simile.

Sciscïón. *Bordone.* Pennina d'uccello piena di sangue.

Sciscïorin. *Scriatello. Sconciaturina.*

Scisger. *Cece.* Dal latino *Cicer.*

Scisger bianch. *Ceci bianco-galli*

Scisger rossitt. *Ceci rossi-scuri.* Scisge negher. *Ceci neri* (Targ. *Ist.* III, 94).

Scisger franz. *Ceci franti* o *infran*

— Andà in brœud de scisger. *Non ca pire in sè stesso. Non capire nell pelle. Venire in dolcezza. Andare in v sibilio. Struggersi. Andare in succhi in broda, in brodetto, in broda di succiole. Imbietoline.*

Brœud de scisger. *V.* in Brœud.

Calà on scisger. met. *Essere a un c pello, a un pelo*, imminente, rasent

Color de scisger. *Ceciato.*

Fà el compaa scisger. *Accomodar alle battute.* Secondare l'altrui di senza pensare o intendere più inna zi, come faceva *Compaa Scisger*, quale allorchè *Compaa Albertos* ceva *Femm i deputaa*, rispondeva *femm i deputaa.*

Omettin di scisger. *V.* in Omett

Scisger e buell. *Scorporato* q uscito ad un corpo con alcuno o us del corpo d'alcuno e tutta roba s (Caro *Let. ined.* II, 21).

Stà per on scisger a fà, dì, ecc. *E ser a un pelo di fare, dire*, ecc.

Vess el scisger di sœu buej. *V.* Buèll.

Vess scisger e buell. *Aver tess il budello per alcuno. V. anche* in Buè

Scisger. *Cacherello* pecorino. *Pillàcchera*

Scisgèrcia o Sisèrcia. *Cicerchia* – Al di *Cicerchiola* (*tosc. – Last. *Op.* V, 26 Sp. di legume notissimo nei nostri col e ignoto nella nostra pianura. È il *La thyrus sativus* L. Mangiate in suppa c me i ceci le cicerchie non pare ch si meritino quella taccia di malefich la quale viene data loro se panizzate

Scisgerin. *Cecino.*

Scisgióra. *V.* S'cesóra.

Scisgiorà. *Lo stesso che* Foresettà. *V.*

Scisgioràda. *Lo stesso che* Foresettàda. *V*

Scisma. *Scisma.* – Scismàtegh. *Scismatico*

Scistèrna *che i contadini brianz. dicon anche* Scitèrna o Citèrna. *Fogna. Cloac Chiavica. Smaltitojo* — La *Cisterna* dei diz. ital. vale ricetto o pozzo d'acqua.

Œucc. *Smaltitojo?* = Covere. *Chiusino?* = Bocca. *Bocca?*

Scisternin. *Chiavichetta. Chiavichina? Cisternetta. Bottino. Fognòlo*(Gior. Georg. LIV, 148) per corrispondenza *a Fognone*(scisterna *o* scisternon).

Scitèrna. *v. cont. per* Scistèrna. *V.*

Sciumà. v. cont. *Dicimare.*

Sciupp(Bal. *Rim.*). *Galuppo. Scalzacane.*

...r e Sciùri. *v. cont. per* Sciór *e* Sciórì. *V.*

...dse. v. verbanense. *Ocaro. Natura.*

...ivéra *che a Treviglio dicono* Sliam *e nell'Alto Varesino* Schèleia. *Civéo. Civéa. Treggia. Barella.* È diversa dalla barella prop. detta in questo che ha il piano di pinoli e non d'assi. In Brianza è fatta di stecconi attraversati da piuoli. Pare quella che anche i Venez. dicono *Civiera* e i Fr. *Civière.*

...mà. *Sclamare. Esclamare.*

...imm. *Esclamazione. Sclamazione.*

...a, Scoin, Scoàsc, ecc. *V.* Scóva, Scovin, Scovàsc, *ecc.*

...jàsc.) v. cont. *Scopatura. Spazzatura.*
...àsc.)

...bbià. *Scoppiare.* Far uscire di coppia.

...bbià. *Sguinzagliare* i cani.

...cca *e secondo parti del contado* Chincòsta, Biscòcca, Balénga, ecc. *Canapiendola*(Coltellini *Cical.* in Pr. fior. III, ..., 22 usando una voce napoletana e romana). *Altalena.* Trastullo noto. L'Altalena è variamente denominata in ogni paese d'Italia, ed io ne ho già da 70 sinonimi nelle mie schede per la Dialettologia italiana — Pei sinonimi toscani si leggano le pag. XII e XIII nota della Prefazione di questo Vocabolario — In Brianza la nostra *Scòcca* è detta assai comunemente *Listròcca*, voce che il Pulci cambiò di suo capo in *Lidoca* dicendo che così chiamasi a Milano l'Altalena(Nov. aut. fior. p. 64).

Giugà a la scocca *o* a scoccà. *Fare all'altalena. Altalenare.* Seduti colle gambe ciondoloni sopra una tavola posta tra due funi pendenti da alto dare o far dare moto alle funi per ondeggiare in più o men largo semicerchio — *Altalena* o *Biciàncola* si dice pure a quel giuoco che fanno due fanciulli attraversando legno sopra legno, e postisi l'uno da un capo, e l'altro dell'altro facendo a sollalzarsi in su e in giù a vicenda.

Scòcca *fig. per* Scòcch. *V.*

Scòcca. T. de' Carroz. *Cassa. Cassino. Guscio.* Quella parte della carrozza che posa sulle cigne o sulle stanghe e nella quale siede chi si fa scarrozzare — Le parti del cassino *si veggano nel vol. II a pagg.* 356 e 357, e solo vi si aggiungano le seguenti da me in quella sede non abbastanza bene specificate:

Fodrinna tonda. *Fondo abbericato? Culatta?* Nome generico d'ambedue que' fondi tondeggianti che costituiscono le facce di sotto anteriore e posteriore della cassa delle carrozze.

Fodrinna tonda *o* abass. *Culatta.* Per eccellenza i carrozzai con questi due nomi intendono il fondo della faccia sottana posteriore del cassino delle carrozze.

Fodrinna tonda de denanz. *Culatta anteriore?*

Scoccà. *Altalenare.* Fare all'altalena.

Scoccà. *Burlare. Celiare. Scoccoveggiare.*

Scoccàda. . . . . L'atto dell'altalenare.

Scoccàda. *Celia. Burla. Baja.*

Scòcch. v. a. del *Var. Mil. Insolente.*

Scòcch. *Corbelleria. Inezia. Miseria. Frullo. Viltà.* Il Mag. *Cons. Men.* disse

I cos de fass onor i stimen scocch.

Scòcch *o* Scòcca. *Involtura*(Mach. *Op.* VII, 195). *Giarda. Flocco. Astuzia. Inganno. Malizia. Arte. Fraude. Ragia.*

Scocchée. *Cassajo.* Chi fa le casse (*i scocch*) delle carrozze.

Scocchée. met. *Motteggiatore. Burlatore. Bajone. Celiatore — Derisore.*

Scocchéra. *Bajona. Che fa celia.*

Scocchètta. *Cassino* (Tar. fir.). Picciola cassa (*scocca*) da birbe, calessini e simili carrozzette.

Scocchètta. *Giannetto?* Specie di cavallo di picciola statura; a un di presso l'*Achetta* dei Sardi.

Scòccia. *Scotta.* Latte acquoso e magrissimo che rimane in fondo alla caldaja tratta che ne sia la forma del cacio lodigiano. È una specie di latticello (*laccett*) del quale si fa poi ricotta (*mascarpa*). Cattaneo lo definisce per quella parte liquida del latte che rimane dopo estrattane la ricotta coll'*agra*. Scòccia proviene dal romanzo *Scotchia*.

Scòccia o Scoccùggia. *Dado. Galletto.* Quella parte d'una morsa che serve a strignerne le guance aggirandosi in sulla vite.

Scòccia *per* Tabacchàsc, *per* Scalmanòzz, *e per* S'giàcca *e* Fottiggia. *V.*

Scocorà *dicono alcuni con voce forestiera per* Sbagascià. *Bere. Zufolare.*

Scòdegà. *Scotennare.* Levar via la cotenna.

Scòdegà. T. d'Agric. *Scotennare. Scoticare* (così nel Voc. agronomico del Gagliardo). Svestire un prato del suo feltro o della carta dell'erba che altri dica.

Scodegadór. T. d'Agr. *Marra scopajuola?* (*tosc.). *Scotennatojo*(Gagl.). Strumento di ferro a guisa di zappa per uso di scotennare, detto *Écobue* dai Franc. e *Zappa de brugh* da alcuni fra noi.

Scodegadùra. *Scotennato.* Quella parte del grasso che si spicca dal porco insieme colla cotenna.

Scodegadùra. T. di Agr. *Scotennatura?* Il feltro che si leva da un prato.

Scódescia *voce bresciana* (*scodès*) *che sentesi in alcune parti del contado per* Fèllora *o* Tàppa (*da panieri*). *V.*

Scodirœù. *Libro dello scosso. Quinternetto dello scosso.* Comun.° è il Quaderno dell'Esattore delle imposte prediali.

Scodùda. T. dell'Arti. . . . . Quel vano di una porta, d'una finestra o simile per cui s'abbia campo a far uscire, benchè a fatica, mobili, imposte, ecc.

Scodùu. *Scosso. Riscosso.* Participio passato di *Scœùd* ne'suoi diversi signif. *V.*

Scœùccia *o* Scœùggia. . . . . La travetta superiore d'uno strettojo da olio o da vino nella quale giace la madrevite; il *Sommier supérieur* dei Franzesi.

Scœùd. *Riscuotere. Scuotere.*

Scœùd. met. *Lo stesso che* Cattà-sù. *V.*

Scœùd. *Ritirare.*

Drovà carna salada per scœud la set. *V. in* Càrna.

Scœud-fœura i œuv (fr. s. del *Var. Mil.*). *Far nascere il pulcin dall'uovo.*

Scœud la set, Scœud la famm. *Dissetare, Sfamare.*

Scœud on'anta d'on uss. *Sgangherare. Cavar di gangheri.* — *Scœud* più particol.° significa altresì Adoperarsi destramente per far uscire da una porta, da una finestra o da un vano qualunque un mobile, un'imposta, un'asse o simile che per le sue dimensioni non vi possa passare che a gran fatica.

Scœudes i butti. *Sbramarsi. Cavarsi la fame. Sfamarsi. Torsi una satolla.*

Scœudes *o* Tœuss on caprizzi, on petitt. *Levarsi* o *Cavarsi un capriccio* (*tosc. — T. G.). *Scapricciarsi* (id.).

Scœùggia. T. de' Leg. di lib. . . . Arnese con cui si tengono uniti i coreggiuoli in cui si cuciono i fogli di un libro.

Scœùggia *per* Scòccia *e* Scœùccia. *V.*

Scœùj. *Scòglio.*

Scœùla *e bass.* Scœùra. *Scuola.*

Scœula de cardeghin de bœuc e [illegible]

Scœula de la maestra. . . . Scoletta con[illegible] dotta da qualche donnaccina che [illegible] bada più alla custodia che ad altro de' bimbi da che e' sono di ritorno dalla balia fino a che non danno nelle ma[ni] del pedagogo. A queste scolette, perchè le più erano conformate sull'an[da]dare di quella che descrive Gasp[aro] Gozzi in una sua Novelletta (*Op.* X, [illegible]) si vennero di fresco sostituendo an[che] tra noi i così detti *Asili infantili.* [illegible]

Scœula del soldaa, de pluton, [de] battajon. *Scuola del soldato, del dr[appello], del battaglione* (Gras. *Diz.* mi[l.]).

Scœula Normal, *e idiotic.* Sc[œula] ormal *o* ormala. . . . Così chiamar[onsi] nel 1788, e così continuano mo[lti a] chiamare anche oggidì quelle Sc[uole] il cui maestro è pagato dal com[une] perchè insegni gratuitamente e [co'] metodi approvati dal governo. Og[gi] tali Scuole diconsi propriamente [Ele]mentari, e il nome di *Normale* è [ri]servato a quella scuola regia d'[ogni] città capoluogo di governo la qu[ale] è norma a tutte le altre comunali [e] de' capoluoghi di provincia.

Scœula Tecnica . . . . Scuola destinata alla speciale istruzione di chi intende dedicarsi alle arti ed al commercio. Fu aperta per disposizione sovrana nell'anno 1841.

Scœul Calch. . . . Nome dei due antichi ginnasj milanesi ravvivati nel secolo 15.° da Bartolomeo Calchi colle proprie sostanze — Oggidì riuniti nel Collegio Calchi-Taeggi cui Gio. Ambrogio Taeggi legò i proprj averi nel 1549.

Scœul Canobiann. . . . . Esistevano nella contrada detta anche oggidì della Canobiana. Furono istituite nel 1554 da Paolo Canobio, e vi s'insegnava dialettica e filosofia.

Scœul de caritaa. . . . Scuole elementari per le fanciulle mantenute da varie famiglie nobili del paese.

Scœul de la sira. . . . Scuole notturne istituitesi da alcuni anni in qua per l'istruzione elementare gratuita dei fanciulli artigiani.

Scœul Grass. . . . . Scuole di latinità istituite nel secolo 15.° da Tommaso de' Grassi. Esistevano nella contrada ora detta de' Ratti a destra entrando da Piazza Mercanti.

Scœul Maronn. . . . Scuole di gramatica e d'aritmetica istituite da Gio. Battista Maroni nel 1665 per cinquanta fanciulli poveri e affidate in origine ai PP. Predicatori di S. Eustorgio.

Scœul Palatinn. . . . . Esistevano in Piazza de' Mercanti là dov' è oggidì la statua d'Ausonio; furono istituite da Giovanni Maria Visconte. Nel 1745 vennero unite al Ginnasio di Brera.

Scœul Taverna. . . . . . Furono così chiamate dal loro fondatore Stefano Taverna. Esistevano in origine là dove sorse dappoi la Biblioteca Ambrosiana, e quindi nella contrada di S. Maria Folcorina. Vi s'insegnava il leggere, lo scrivere, la grammatica e l'aritmetica. Cessarono nell'anno 1778 all'aprirsi delle Scuole così dette Normali.

Bigià scœula. *V.* Bigià.

Quand vu andavev a scœula, mi vegneva giamò a cà. fig. *Quando il tuo diavol nacque, il mio andava già alla panca.*

Vess ona bonna scœula. iron. *Essere un mal bigatto, una buona pelle.*

Vess sott a ona bonna scœula. . . . Avere un buon insegnatore, e s'intende per lo più in sinistra parte.

Scœùla. *Confraternità.* Congregazione di persone adunantisi per opere spirituali.

Scœùla. . . . Per questa voce senza più i nostri campagnuoli intendono quella festiva della dottrina cristiana, e il popolo così di città come di contado intende altresì per essa voce le Confraternità del Santissimo.

Scœùra. *V.* Scœùla.

Scœùria. *Scoria. Litargirio. Ghella.*

Scoin, Scoinètt. *V.* Scovin, Scovinètt.

Scòl. *Scolo — Sgrondo* (*tosc. — Gior. Georg. II, 266 e pass.) — *Scolatojo.*

Scol. T. idr. *Canale di scolo.* Il Bevilacqua distingue gli *Scoli* in *esterni, interni* e *supposti*. Chiama *esterni* quelli scavati sulla terra o dall'arte o dalla natura; *interni* quelli che senza condotto apparente alla superficie della terra, pure formandosi tramezzo alle vene e ai pori della terra danno adito alle acque piovane che hanno ricettato di andar a trapelare per le ripe dei fiumi e per gli argini de' canali più prossimi, e riversarsi ne' canali medesimi; *supposti* finalmente que' fossati di campi i quali, non avendo comunicazione con iscoli esterni, nè operando a guisa d'interni, accolgono per breve tempo le acque piovane, e di poi per filtrazione le ridonano ai campi in cui sono. Divide poi gli *Scoli esterni* in *iscavati dalla natura*, come fiumi, torrenti e simili, e in *iscavati dall'arte* come *acquidotti, canali, gore,* ecc.; ed in *maestri* cioè riceventi altri scoli, e in *secondarj* cioè influenti nei primi; dal che poi ritrae l'altra suddivisione di questi in *Scoli immediati* o influenti nello scolo maestro senza uopo d'altri canali, ed in *mediati* cioè influenti in altri scoli prima di passar nel principale. Gli scoli esterni poi suddivide in *incavati entro terra*, ed in *iscavati in parte sopra terra* e quindi *arginati*.

Scòla *dicono le persone colte per* Scœùla. *V.*

Scolà. *Scolare — Sgrondare.*

Scolà i nivoj. *V. in* Nivol.

Scolàa. *Scolato.*

Scolabottègli. . . . Tavola o Panca con molti fori a quinconce nei quali si ficcano pel collo le bottiglie da vino dopo risciacquate per liberarle da ogni residuo d'acqua.

Scolabrént. *V.* Sbagasción.

Scolàda. *Scolata?*

Scoladisc *o anche* Pàrt. *Colostre. V.* Laccióu — Alcuni intendono anche per queste voci quella Infiammazione ed enfiatura delle mamme per eccesso di latte onde vanno prese una diecina di giorni prima del parto quelle vacche giovani che abbondano di latte ed hanno mamme carnose.

Scoladizz. } *Culaccino. Centellino. Abbeverato. Abbeveraticcio.* Avanzuglio di liquore nel fondo del bicchiere.
Scoladizzi. }

Scoladizzi. *Smaltitojo* di fogne.

Scoladizzi. *Colatura. Colaticcio.*

Scoladór. *Colatojo. Scolatojo — Gorna. Colatojo* per l'acqua piovana negli edifizj.

Scoladór. T. Agr. *Braccioli* (Gagl. *Diz.*).

Scoladór de l'insalatta. *Scotitojo.*

Scoladùra. *Colatura. Scolatura.*

Scolaorzœù. *V.* Abaaghìcc.

Scolàr. *Scolare. Scolajo. Discepolo.*

Falla de scolar. *Scolareggiare. Dare in atti scolareschi. Trattare alla scolastica.*

Vess scolar de vun. *Udire da alcuno* (Sacch. *Nov.* 40.ª). *Essergli scolare.*

Scolàr. *Laudese. Confratello. Fratello.* Uomo descritto in compagnie spirituali secolari — *Fare le fratellanze.*

Scolàr *o* Scolaritt. *Agg. di* Fasœù. *V.*

Scolàra. *Discepola. Scolara* (oggidì volg. ital.) — *Consorella* di confraternità.

Scolarèsca. *Scolaresca.*

Scolarìn. *Scolarino. Scolaretto.*

Scolàstegh. *Scolastico.*

Scolaziòn. *Scolazione. Scolagione. Blennorrea. Blennorragia — Gonorrea.*

Scolción. *Bordone.* Nome di quelle penne che non del tutto spuntate fuori si scorgono dentro alla pelle degli uccelli.

Scolción. *Calugine. Peluria. Bordoni.* Peli vani che spuntano sulla faccia ai giovanetti.

Scolción. *Sterpacchi* (*tosc. — Tomm. *Sin.* p 561 nota 4). Capelli corti, radi, irti.

Con giò i scolcion. *Irto di capegli.*

Scolcion che recascia. *Rimessiticci di crini.*

Scolción. . . . Penna da scrivere tronca, mozza, spiumata, sul finire.

Scolción *per* Pajoccón. *V.*

Scolción. *Brocchi?* Avanzi delle paglie che si falciano per cibo delle vacche dopo segato il grano.

Scolcionà. *Scozzonare.*

Scolcionént. *Irto di capegli.*

Scolcionént. *Spelacchiato.*

Scolcionént. *Brocculo. Broccoso.* Che ha peli corti, grossi, irti come i bordoni (*scolcion*) degli uccelli che mudano.

Scolcionéra. *Scorzonera.* Chiamiamo così tanto la *Scorzonera hispanica* L. come la *Scorzonera humilis* L. detta italianamente *Scorzonera di Boemia.*

Scolcionìn. *Bordoncino* (*tosc.).

Scoldà, *ecc. V.* Scaldà, *ecc.*

Scoldabànch, *ecc. V.* Scaldabànch, *ecc.*

Scolètt... Nome gen. delle Scuole minori.

Scolètta. *Scoletta. Scuola da poco.*

Scolètta. met. *Dirittura. V.* Lecchètt.

Scolìn de l'oli. . . . . Vasellino per lo più di vetro, in cui scola l'oliaccio d'una lampada, d'una lucerna, ecc.

Scolìn de pippa. . . . . Pallino o vasellino invitato nel fondo del camminetto d'una pipa nel quale scola ogni parte oleosa del tabacco che si viene in essa fumando.

Scolòdra. v. br. *Scampapigione* (Giorn. agr. II, 34 e 333). *Grillaja. Seccaggine.* Dal gr. Σκόλυθρος (illiberale, sterile) o dallo sp. *Colodro* che vale calzare di poco valore, zoccolo di legno.

Scolpì. *Scolpire.*

Scolpìi. *Scolpito. Scolto.*

Scúlta *dicono nel contado e spec. in Brianza per* Bada, Ascolta; *quello che noi cittadini diciamo* Dà a trà. *V.*

Scolzonéra *per* Scolcionéra. *V.*

Scombàtt. *Quistionare. Disputare. Contendere.*

Scombattùu. *Disputato. Conteso. Contra(stato).*

Scommèssa. *Scommessa.*

Scommètt. *Scommettere.*

Cosse ghe scommettem che l'è insq... *Quanto ci ha di buono ch'ella è cos...*

Scommettarev quell che se sia. *I giocherei qualsisia bella cosa che...* (Pr. fior. IV, 1, 123). *Scommettere tutto il mio.*

Scommèttegh. *Scommettere. Scommettere che....* (*tosc. — T. G.). Scommettegh el coo, i œucc del coo, el nas *o* i... (sole parti del nostro corpo che noi Milanesi sogliamo scommettere). *Giocarsi qualsisia bella cosa che...*

Scommìss. *Scommesso.*

Scompaginàss. *Scompaginarsi.* Noi lo usiamo nei soli significati di Turbarsi e Scomodarsi.

Scompagnà. *V.* Descompagnà.

Scomparì *e* Scomparì-via. *Sparire. Dispa(rire).*

Scomparì. *Ammortire. Esser disparisccnte (rimpetto).*

Scomparì. *Sfigurare. Screditarsi.*

Scompàrs. *Scomparito.*

Scompàrt. *Partimento. Scompartimento* (Baldin. *Voc. Dis.*).

Scompartì. *Compartire. Distribuire. Ripartire. Scompartire.*

Scompiasév*er che le persone colte dicono* Scompiacént. *Scompiacente?*

Scompìlli. *Scompiglio.*

Scompònn. *Scomporre. Discomporre.*

Scomùnega. *Scomunica. Scomunicasione. Scomunicagione. Scomunicamento. Anatema* — Assolv de la scomunica. *Ribenedire. Ricomunicare?* — Parl quell che porta la scomunega ai Ebrej. . . . . Essere un arfasatto, una sconciatura, un cesfautte, una figura da cembalo.

Scomùnica. *V.* Scomùnega.

Scomunicà. *Scomunicato — Anatematizzato.*

Faccia de scomunicaa. *Faccia da scomunicato.*

Sconcèrt. *Sconcerto — Sconcertamento — Sconcio.*

Sconcertà. *Sconcertare.*

Sconcertàa. *Sconcertato.*

Sconconlégher } (Giugà a). *V.* Giugà a
Sconcolégor } scondes *in* Scóndes.

Sconcordànza. *Sconcordanza.*

Scónd. *Celare. Nascondere. Occultare. Ascondere*, e anticamente *Scondere.*

Scond-dent. *Innascondere. Impiattare.*
Scond-sott. *Soppiattare.*
Scond-via. *Appiattare. Impiattare. Rimpiattare. Rappiattare.*

Scond fig. *Mettere sotterra. Abbujare.*

Scondalégor (Giugà a). *V. in* Scóndes.

Scóndes. *Nascondersi. Soppiattarsi. Appiattarsi. Impiattarsi. Rappiattarsi*, e ant. *Latitare. Scondersi*(Vite SS. PP. I, 1).

Vatt a scond *o* Vatt on poo a scond *o* Vatt a scond in la merda *o* Te podet andà a scond *o* Cascet in d'on condutt. *Vatti a riporre. Va, ficcati in un forno* o *in un cesso.* Dicesi a chi si dee vergognare di checchessia, o agl'inferiori nel paragone.

Giugà a scondes(*che anche dicesi* Giugà a sconconlegher *o* a sconconlegor *o* a scondalegor *o* a scondirœula). *Fare al giuoco del rimpiattino*(Fortig. Ricc. XXII, 86. Frase romanesca). *Fare alle rimpiattarelle*(*fior. — Rim. poet. pis.). *Fare a capo a nascondere* o *nicondere. Fare a nasconnarella* (fr. fanc. Mag. *Let. scient.*20). Giuoco fanciullesco che si fa in più modi, ma specialmente come siegue: Uno si rincantuccia cogli occhi turati, e più altri si nascondono, e nascosti mettono un certo lor grido. Colui che avea gli occhi serrati, esce e va cercando dei nascosti, e trovandone uno, resta liberato. Il trovato perde un premio e subentra al primo nel cercare i nascosti, e così continuano finchè a tutti sia toccata la loro, dopo di che si distribuiscono i premj come suol farsi nel giuoco degli spropositi. In questa sp. di giuoco talvolta uno fra molti s'imbacucca di soppiatto dagli altri giocatori, ed uscito di nascondiglio viene incontro a' giocatori fra i quali si tiene uno de' tre dialoghi seguenti:

Sont la cavra del Gismbell
Senza coo e senza pell,
Gh'hoo on corna guzz guzz,
E se vegni-giò tel casci in del canarozz.

Sont la Cavra del Giambell,
Senza corna e senza pell;
Se la pell me monta in coo
Saltaroo-fœura e te mangiaroo.

D. Set cavra?
R. Se sont cavra? Sì che sont cavra.
D. Gh'et i corna?
R. Se gh'hoo i corna? Sì che ghi hò.
D. Dove ghi et?
R. Dove ghi hò? In scima del cò.

Giugà a scondes. fig. . . . Non si lasciar trovare — ed anche Non si rincontrare — *V. anche in* Sò.

Scondes appos a ona pianta de magioster. *Ascondersi dopo il dito.*

Scondirœùla (Giugà a). *V. in* Scóndes.

Scondùda. *Ad. di* Fàccia. *V.*

Scondùu. *Nascosto — Ad. di* Pùla. *V.*

Sconfià *o* Sonfià el nas. *Soffiarsi il naso.*

Sconfónd. *Negare — Dare una mentita? Sbugiardare?* — ed anche *Confondere. Attutire. Mettere in un calcetto — Sconfondere* nei diz. ital. vale disordinare.

Sconfonduu. *part. pas. di* Sconfónd. *V.*

Scongiùr. *Scongiuro - Esorcismo -* Scongiurà. *Scongiurare. Congiurare-Esorcizzare.*

Sconquàss. *Conquasso. Sconquasso.*

Sconquassà. *Sconquassare. Conquassare. Scassinare. Stampanare.*

Sconquassàa. *Sconquassato. Conquassato — Fracassato — Rovinato.*

Sconquassàda - samént. *Sconquassamento.*

Scontrìn. . . . Segnale che si dà altrui per riscontrare alcuna cosa; riscontro, riprova — *V. anche* Tesserin.

Scontrìn *per* Spinin. *V.*

Scontrista. T. degli Uffizj. *Riscontratore.*

Scopàzz. *Scapezzone.* L'Alb. enc. reg. anche *Scopazzone.* Colpo che si dà nel capo a mano aperta - *Collata. - Spiumacciata.*

Dà on bon scopazz a on lavoreri. . . . Dare una buona spinta, mandare innanzi un buon tratto un dato lavoro.

Scopàzz. . . . Pezzetta di pelle con una maglietta ed un bottoncino che s'apre e serra a piacere, il quale mettesi in cima al manico della frusta, per uso di cangiarne il cordone a un bisogno.

Scopazzà. *Scapezzare.*

Scopazzagàtt. *Torzone. V. in* Fràa.

Scopazzinna *dal coprir la coppa*(collottola) *dicono alcune contadine quel mezzo fazzoletto da collo che le più altre nominano* Mantellinna. *V.*

Scopazzón. *Scapezzone. V.* Scopàzz.

Dà on scopazzon a ona robba.... Levarne parte notevole. Te gh'ee daa on gran scopazzon a sta formaggia.... Tu l'hai scemata di molto questa forma di cacio; gran scemo o gran vòto tu v'hai fatto.

Tœù-sù on scopazzon. *Toccare* o *Ricevere una picchiata.* Riportar grave danno, perdere molto danaro, scapitarci di molto in checchessia.

Scopazzùu. *Add. che si usa nella seguente frase:*

Grand e gross e scopazzuu. *Grande grande d'ammazzare* (Doni *Zucca*, p. 209). *Ribaldone* (Fag. *Gen. cor.* I, 3). *Grande e grosso*(Magal. *Let. scient.*). *Grande come un birro*(Salviati *Granchio* III, 3). Il Boccaccio usa altresì in significato affine ma nobile, *Grande e fornito*, cioè adulto e perfetto. *Babbusco. Grande e impiccatojo* (Lippi *Malmantile* II, 21 laddove parlando di Floriano e Amadigi di Belpome, divenuti già adulti, dice che,

Vedendosi già grandi impiccatoi,
Ed a soldi tenuti bassi bassi,
Ostico gli pareva, *ecc.*).

Scopèll. *Scalpello. Scarpello.* Strumento di ferro tagliente in cima, col quale si lavorano le pietre, i legni, i metalli. Varie sono le sorte degli scarpelli, come *Scarpello a scarpa con taglio ingordo. Scarpello a colpo*, ecc. Le loro parti sono comunemente Coa. *Codolo* == Manegh. *Manico* == Vera. *Ghiera* == Ongia. *Scarpa.*

Scopell a sgianfrèn quader. *Scarpello in isquadra.* Sp. di scalpello non tagliente da fabbriferrai.

Scopell a sgianfrèn tond. *Scalpello tondo.* Sp. di scalpello non tagliente da fabbriferrai.

Scopell a sgorbia. *Scarpello a doccia.*

Scopell de duu, trii, *ecc.* pont (e così fino ai 10 punti).... Scarpello il cui taglio è largo due, tre, *ecc.* punti del braccio nostrale.

Scopell de ferree. *Scarpello da banco de' magnani.* Non ha codolo e solo ha Testa. *Capocchia.*

Scopell de fil. *Scarpello da taglio sottile.*

Scopell de imboccà i saradur. *Scarpello a becco di civetta raddoppiato per incassare i ferri.* Il fr. *Empenoir.*

Scopell de mur. *Scarpellone da muratore.* Non ha codolo e solo capocchia.

Scopell d'oggiœu. T. de' Sarti. *Segno.* Ferro da tagliare ucchielli. Fra noi è fatto come una sp. di palettino (*bernazzœu*) senz'orli e affilato da capo. Ve n'ha di più larghezze a fine di segnare gli ucchielli di varia grandezza.

Scopell guzz. *Scarpello augnato.*

Scopell ingenuggiaa. } *Scarpello torto.* Gli armajuoli ne hanno di più specie.
Scopell stort. }

Scopell strecc. *Scalpello tagliaferro.*

Scopèll *per* Cortèlla di form. *V.*

Scopèll. T. de' Gitt. di carat. *V.* Scopellœù.

Scopellà. *Scarpellinare. Scarpellare.* Lavorare collo scarpello.

Scopellà-sù. *Scapezzare. V.* Coponà.

Scopellin. } *Scalpellino. Scarpellino. Scarpelletto. Scalpelletto.* Dim. di Scalpello.
Scopellœù. }

Scopellœù o Scopèll. T. dei Gitt. caratt. *Liscino.* Coltellino da rinettar le lettere.

Scopellón. *Scarpellone.*

Scopellòtt. *Scarpello da digrossare?*

Scopellòtt. *Scappellotto.*

Dà di scopellott. *Scappellottare* (*tosc — Tom. *Giunte*).

Scopellòtt. fig. *Picchiata?* Danno, perdita, scapito.

Scopèrt. *Scoperto* — Scopèrta. *Scoperta.*

Scòpola. *Scappellotto.* Colpo dato nella parte deretana del capo colla mano aperta.

A l'ora de la scopola.... Nei nostri Teatri quando la rappresentazione è oltre i tre quarti o in quel torno si suol chiudere ogni sera la dispensa de' biglietti d'ingresso, e si lascia sino alla fine spalancato lo sportello che prima vietava l'entrare a chi non avea biglietto. A tale ora chiunque ha pazienza d'aspettarla entra spettatore in teatro senza pagare nè punto nè poco. Quello spazio di tempo in cui ciò succede è quello che da noi si chiama l'*Ora de la scopola.*

Dagh ona bella scopola a la cassetta, al borsin, ecc. *Far le fiche alla cassetta. Dar ceffoni alla tasca.*

Passà a l'ora de la scopola. *Passar per bardotto?*

Rivà a l'ora de la scopola. met. *Arrivar tardi*; e secondo casi *Trovare il diavolo nel catino. Giungere al calar delle tende.*

Tœù-sù ona scopola. fig. *Toccarne. Toccare una picchiata.* Riportarne danno, scapito, perdita.

Scopolà-sù. *Scappellottare*(*tosc. – T. *G.*). *Dare degli scappellotti o scapezzoni.*

Scopolinna . . . . Leggere scappellotto.

Scópp. T. de' Pellicc. . . . . . Pelliccia tratta dalla marmotta comune (*marmotta alpina* Lin.).

Scopponà-sù. *Scappellottare. Scapezzare.*

Scoprì o Scovrì. *Scoprire.*

Scopriss on maa a vun. *Dare in fuori un male ad alcuno.*

Scorà. *Colare. Scolare.*

Scorà. *Sgrondare*(*tosc.). *Far colare.* Scorà el boccaa. *Votar ben bene il boccale.*

Scorida de boccaa. *Votatura di boccale.*

. *Sgócciolo. Sgocciolatura.*

Scoraggì. *Scoraggire*(*tosc. — T. *G.*).

Scoraggimént. *Scoraggimento*(id.).

Scoraùsc. *V.* Scorùsc.

Scórba. *Crina* (*tosc.). *Corba — Sporta.*

Scòrba. *Fiamma.* Paniera da vetture.

Scorbàtt. *Corvo.* Uccello; il *Corvus corax* L.

Scorbàtt. *met. che anche dicesi* Bordòcch e Pedòcca. *Piattola*(*fior.). Modi bassi dell'infima plebe per prete.

Scorbattèll. *Corbacchino. Corbicino.*

Scorbattin. *Corvetto.*

Scorbattón. *Corbacchione. Corbaccio. Corbacchiotto* - gerg. . . . Pretacchione.

Scorbètta. *Corbello — Sportella.*

Scorbettinna. *Corbellino. Corbelletto.* Dim. di Corbello.

Scorbin. *Corbellino.*

Scorbón. *Corbellone.* Accr. di Còrba.

Scorbùtt. *Cestotta*(Caro *Matt.* 8).

Scorbùtt. *Scorbuto.* Questa voce però da noi non è in uso così sola; s'accompagna sempre con *Mäa. V.*

Scorengiœùl. *V.* Corengiœùl.

Scorénsgia. *Coreggia. Peto.*

Lassà andà ona scorensgia o Mollà ona scorensgia. *Trullare. Spetezzare. Sventolare. Tirare una coreggia.*

Vess color di scorensg. *Essere livido, interriato.*

Scorensgià. *Scoreggiare. Spetezzare. Trullare. Sbombardare. Buffare. Far vento. Sonar le trombe.*

Scorensgiàtt. } *Coreggiero.* Che ha in uso
Scorensgión. } di trar coregge.

Scorént. *Intorsato* (*fior.). Aggiunto di panno, tela o simile talmente inzuppato di acqua o d'altro liquido, che sgrondi a rotta.

Scoriée. *V.* Seuriàtt.

Scorlacóo *che alcuni scrissero anche* Scrollacóo. *Scapestrato. Rompicollo. Scuriscione.* Persona atta a far capitar male altrui.

Scorléra *e anche più comunemente* Corléra. *Maglia* (*fior.). Per es. Guarda che in quella colzetta te gh'ee ona scorlera. *Bada che in quella calza tu hai una maglia*, e per sintassi fig. s'intende *una maglia scappata. V. anche* Corléra.

Scorlì. *Scuotere.*

Scorlì-fœura. . . . L'*Excutere* de' Lat.

Scorligh-sù el coo. *Scuotere la testa.* Accennare malcontento o riprovazione o rifiuto.

Scorlì-giò. *Scuotere da dosso.*

Scorlì-giò i bott. *Scuoter le busse. Scoterle come i cani. Far dosso da buffone.* Vale comportar busse, rimbrotti ecc., non farne caso, ed avervi fatto il callo. Per es. *E' non l'ha a briga tocche che l'ha scosse — Scuoter le gridate* (Nelli *All. di Ved.* I, 7).

Scorlì-sù. *Succussare. Sottoscuotere.*

Scorlì-sù i spall. *V. in* Spàlla.

Scorlì. fig. *Scuotere il pelliccione.*

Scorlida. *Scossa — Crollata* — Dagh ona scorlida. met. *Scuotere il pelliccione.*

Scorlidinna. *Scossetta — Crollatella.* Dagh ona scorlidinna. *Dare una scossetta come i cani* — e fig. *Fa come i cani, dà una scossa*(*tosc.). Pensieri a monte.

Scorniggià. v. cont. *Cornare. Scorneggiare.* Ferir colle corna, Tirar per lato una cornata scotendo il capo.

Scorniggià a l'aria. *Tragettare le corna in voto.*

Scorobbièssa. . . . . Voce comasca e tutta propria degli abitanti di Sala e della Tremezzina. Indica la barca ammiraglia di quelle che nella festività di

S. Gio. Battista conduceva il così detto *Capitano* alla celebrazione del così detto *Mistero* nell'Isola Comacina. Vegganei le *Lettere Lariane* di Gio. Battista Giovio alla pag. 117.

Scoronà. v. cont. dell'A. Mil. *Scoronciare.*

Scorpaccià. *Scorpare. Sventrare. Fare delle scorpacciate* o *corpacciate.*

Scorpacciàda. *Scorpacciata. Corpacciata.*

Scorpacción. *Diluvione. V.* Lùdria *fig.*

Scorpión. *Scorpione.* Lo *Scorpio europœus*L. — Œuli de scorpion. *V. in* Òli.

Scorpión. gerg. *Fiscale. Attuario. Notajo.*

Scorpión. gerg. *Abbondanziere. Grasciere.*

Scorpión. gerg. *Curiale.*

Scorpionin. *Scorpioncino.*

Scórs *per* Córs de quadrej. *V. in* Quadrèll.

Scórsa. *Corsa.* Fà ona scorsa. *Dare una corsa infino in un luogo.*

A tutta scorsa. *A tutto corso*(Ariost. *Fur.* XXII, 13). *A corso pieno* (Berni *Orl. inn.* LXIV, 30). *A tutta carriera. A tutta briglia.*

De scorsa *che anche dicesi* De galopp *e contad.* De caminénden *o* corénden. *Di corsa. A corsa.*

Scórsa. *Il correre il palio* — Il cavallo da corsa dicesi *Barbero* o *Barbaro;* il luogo ond'e' si muove chiamasi *Le Mosse;* il primo suo muoversi *Scappata;* il luogo ove dee fermarsi *Riparata;* le pallottole a punte che postegli sulle groppe l'incitano al corso diconsi *Perette* (risc, castegnœur, ball).

Scorsa di burch. *Regatta;* e dottr. *Naumachia.*

Scorsa di bigh. . . . Il correre il palio nelle bighe.

Scorsa di fantin a cavall o a pè. . . Il correre il palio a cavallo o a piede.

Scorsa di nen. *Il palio de' sacchi.*

Scórsa. *Corsa* (Caro *Let. Neg.* I, 161). Breve lettura. Dagh ona scorsa. *Dare a checchessia una lestissima letturina a corsa d'occhio*(Alleg. 36). *Scorrere un libro. Dare una letturina a corso d'occhio.*

Dà vari scors. *Riscorrere* un libro.

Scórsa. *Rincorsa.* Quel dare indietro che altri fa per saltare o lanciarsi con maggior impeto e leggerezza.

Podè tœù-sù la scorsa. *Potersi rincorrere* (Cini *Des. e Sp.* III, 9).

Tœù-sù la scorsa. *Farsi addiet[ro] per prender corso* (Berni *Orl. in[n.]* XXXVII, 26), e nobil. *Pigliar del camp[o]* (Salv. *in* Pr. fior. IV, 11, 135).

Scorsètta. *Breve corsa — Giterella.*

Scòrta. *Scorta. Custodia. Guardia.*

Scòrta. *Riservo. Avanzo.*

Fass on poo de scorta. *Far gru[zzo]lo. Raggruzzolare. Munirsi. Procacci[a]re.* Fà scorta de formenton, de vin, ecc. *Far riservo di granturco, di vino,* [ecc.]

Scorta de danee. *Scorta di dana[ri]* (Band. ant. tosc. — Mol. *El.*).

Scòrta. T. d'Agric. *Scorta* (Gagl. *Voc.*) Quella quantità di bestie, semenza, paglie, fieni, legne ed altro che [il] padrone del podere dà al fittajuol[o]. Noi distinguiamo le scorte in

Scort mort. *Stime morte*(Gior. ag[r.] 313 – G. Georg. XI, 22 e seguenti). [Le] sementi, le legne, le paglie, i fieni, [ecc.]

Scort viv. *Stime vive*(Gior. Agr. [...] 314). I bestiami, il pollame, ecc.

Scortà. *Scortare. Scorgere. Convoglia[re].*

Scortàa. *Scortato. Convogliato.*

Scortàa *e* Ben scortàa. *Fornito.* Ben [for]nito, ben provvisto.

Ben scortaa de danee, de gioj, [de] pagn. *Ben fornito a danari, a gi[oje], a panni. Ben provvisto. Ben assor[tito].*

Scortàss. *Munirsi. Approvecciarsi.*

Scortegà. *Scojare. Dipellare. Scortica[re].*

Va de mezz tant quell che ten [...] me quell che scortéga. *V. in* Mèzz.

Scortegà. fig. *Pelare. Scorticare. S[mu]gnere. Succiare. Disertare.*

Scortegàda. *Scorticamento.*

Scortegadinna. . . . . Un po' di scorticatura.

Scortegadór. *Scorticatore.*

Scortegadùra. *Scorticatura. Scorticamento — Sbucciatura.*

Scortegàss. *Sbucciarsi* (le carni).

Scorteghin. T. de' Macel. *Scortichino* Coltello da scorticare.

Scortellà. *Sfacciare*(Biring. *Pirotec.*). *Af[facciare]? Riquadrare. Asciare. Accom[odare]cinare.* Sgrossare, digrossare, porta[r] via coll'asce i pezzi più grossi di u[n] pezzo di legno per renderlo pari. Corrisponde quasi al *Débillarder* de' Franc[esi].

Scortisia. *v. a. del* Var. Mil. *Accortezza.*

Scorùsc *e* Scorajùsc. *Colaticcio. Colatura.*

Scorusc de zila. *V. in* Zila.

Scòrza. *Scorza. Buccia. Buccio. Corteccia.* Bulla. *Pula. Loppa* — Derla. *Mallo* — Foroj o Spolett. *Glame. Cartocci* — Goa. Cria. *Pelaje* — Gussa. *Guscio* — Pell. *Fiocine* — Risc. *Riccio* — Sgausc. *Baccello. Siliqua. Gagliuolo* — . . . . *Cosa. Covo* — . . . *Coccia. Coccio* — . . . *Follicolo. Follicola. Fullicolo* — . . . *Roccia* — . . . *Tacchia. Bruciolo.*

Robba fada per forza no la var ona scorza. *Per forza non è buono altro che l'aceto*(*tosc. — Tom. *Giunte*).

orza o Scorza d'albor. . . . . Specie di tela colorata lucida e incartonata.

orzà. *Scorzare.*

orzètta. *Scorzetta.* On capiler con la scorzetta. . . . Un'acqua acconcia di capelvenere con una scorzetta di limone.

orzètta. T. de' Confett. . . . . Scorza di agrumi candita e confetta. La *Scorzetta* nostrale è fatta per lo più di quella specie di limone che dicesi *poncino* dal Targ. Toz. nel suo Diz. bot. — Le più sottili, cioè le sole pelurie d'agrumi candite, son quelle che i Fr. chiaman *Zestes*; le altre diconle *Galans*.

orzètta. . . . Specie di tela colorata.

orzettinna. *Bucciolina*(Pr. fir. IV, III, 34).

orzón. . . . Uno de' budelli del bue.

orzonéra. *Scorzonera. V.* Scolcionéra.

s. *Grembo*, e latinamente *Grémio*. Quella parte del corpo umano dal bellico quasi infino al ginocchio, in quanto o piegata o sedendo ella è acconcia a ricevere checchessia. Anche i Tedeschi dicono *Schooss*.

s. *Grembiata*. Quanto cape in grembo. On scoss de fasœu. *Una grembiata di fagiuoli* — *Grembiata* è spiegata per *Grembialata* nei diz. it., ma a torto; perchè se fatto grembo della veste o della sottana, l'empite di fagiuoli, voi ne avete sì una grembiata, ma non una grembialata.

ss. *Soglia. Limitare. Soglio. Sogliare*, e anticamente *Coltellate di marmo*. Pietra che è base alle porte e sulla quale posano gli stipiti.

ss. *Davanzale. Parapetto. Soglia*. Cornice di pietra o di cotto su cui posano gli stipiti della finestra, e ch'esce in fuora della facciata della casa.

Scòss. *Parapetto. Sponda.*

Scòss. *Riscosso. Esatto.*

Scoss e non scoss. *In* o *Per accollo. A schiena*(Bandi leop. — Mol. *El.*).

Scòssa. *Riscossione. Esazione.*

Dà in scossa. *Dare in esazione.*

Scòssa per Secudón usiamo soltanto in Scossa elettrica. *Scossa elettrica*(v. it.).

Scossa de teremott. *Scossa di tremuoto*(volg. ital.), e distinguesi in *ondulatoria* e *sussultoria*.

Scossàa. *Grembiale. Grembiule. Pannuccia. Pancella. Zinale. Zinnale.* Guardavesti che le donne si cingono o per riparar da ogni bruttura le vesti dalla cintola a' piedi, o per galanteria dalla cintola a poco sotto le ginocchia. Al primo scopo fannosi di tele cotonine o sim.; al secondo di mussolo, di seta, ecc. Simile l'usano gli artisti, ma più corto e di più grossa e durevole materia, e viene detto più propriamente *Sparalembo* — La nostra voce proviene dal romanzo *Scossal* — V'è anche una specie di *scossaa* dozzinalissimo che diciamo *Sguandarin. V.* — Le parti de' grembiuli sono: Fassetta. *Serra?* = Bindej o As e rampin. *Nastrini. Allacciatoje* o *Gangherelli* = Saccoccit. *Taschini* = Frabalà. *Falbala.*

Ghe se alza el scossaa. *Ha le gonnelle alzate*(Rim. ant. pis.). Modo che si usa per copert.* indicare incinta la donna a cui si riferisce il nostro dire.

In cà gh'è semper maa se la donna porta i colzon, l'omm el scossaa. *V. in* Dònna.

Scossàa. T. de' Carroz. *Parafango. Grembialino da calesso.* Quella sp. di ribalta di cuojo che s'alza e s'abbassa per coprire le gambe di chi è in calesso. Ha Alett *Alie?* = Languett. *Cojetti* = Rosett. . . . . = Corensgioeul. *Coreggiuole.*

Scossàa de scerpin. *Parafango di serpe.*

Scossàa. . . . Davanzale del desco da macellai che rigira internamente il banco.

Scossàa. T. dei Manisc. *Sparalembo* con tasche e cerniera.

Scossalinna. T. de' Car. Sp. di grembiale da cassetta; il *Compère* dei Fr. Fodrinna. *Fondo.* = As con spinna. *Bandelle e spina.*

Scossalinna. *V.* Scossarinna.

Scossalón. T. de' Carrozz. *Copricassa da salvaroba.*

Scossaràda. *Grembialata. Grembiulata* (*tosc. — T. *G.*) ed ambig. *Grembiata*. Tanto quanto può capir nel grembiale, pieno un grembiale di checchessia.

Scossarìn. *Grembialino. Grembiulino. Zinalino.* Dim. e vez. di Grembiale.

Scossarinètt. *Grembiuluccio*(*tosc. – T. *G.*).

Scossarìnna *o* Scossalìnna. T. delle Sartore..... Specie di guernizione che dall'imo petto d'una veste da ballo scende per dinanzi a gherone sino alla falda estrema tutta laccetti, gale, trine, ricami, fiori finti e simili.

Scossarìnna. T. degli Stuojai..... Nome di que'Pezzi di stuoja arrotondati che dal quadro de'pavimenti delle stanze si distende in quel più di pavimento che rasenta i balconi, i terrazzini, le finestre e le loro strombature.

Scossarón. *Grembiulone*(*tosc. — T. *G.*).

Scossètt. *Grembiatina.*

Scossùra *che altri dicono* Morèlla. *Vetta. Calocchia.* Il bastone appiccato al manico o pedale del coreggiato (*de la verga*) per mezzo della gombina (*capell*) e d'altri cojetti (*guarnizion e lasciarœu*).

Scòtt *che anche dicesi* Sajètta. *Scoto. Sajetta* Sp. di drappo spinato di stame.

Scott leonaa. *Sajetta affiammata.*

Scottà. *Scottare.*

El scotta. *E' pela.*

La ghe scotta. *Lo stesso che* La ghe brusa *e simili nel senso met. V.* Brusà.

Pian barbee che l'acqua la scotta. *V. in* Àcqua.

Scottà i cavej. *Riprendere i capelli col ferro*(*tosc. — T. *G.*).

Scottàa. *Scottato.*

Chi è staa scottaa de l'acqua colda se guarda de la freggia. *V. in* Àcqua.

Restà scottaa. fig. *Rimanere scotto* (*tosc. – T. *G.*). *Rimaner tinto o scottato. Portarne stracciato il petto e i panni.*

Scottàa. *Ad. di* Gàtt, Càn. *V.*

Scottàa *in f. di sust. m. V.* Scottadùra.

Scottàda. *Scottatura. Scottamento.*

Scottadèo (A). *In sul fiore*(*lucch. — frase buona se osservisi ai testi che abbiamo nel dizion. sotto *Essere in fiore*, *Fiore de' vestiti*, ecc.). *Bollente. Bogliente. V.* Sbrœùsger. *Rovente*(Vedi i diz. ital. nella voce *Roventino*) = Emm pacciaa ona bonna rostiscianna a scottadeo. *S'è mangiato un buon roventino*, vale a dire un migliaccio recato in tavola rovente, cioè quasi *rubens ab igne* dice il Salvini(*An. Fier.*) — La frase è d'orig. venez. A scotta dito(*deo*).

Scottadìnna. *Lieve scottamento.*

Scottadùra *o sust.* on Scottàa. *Scottatura. Scottamento* — dottr. *Ambustione.*

Scottént. *Bollente. Bogliente. V.* Sbrœùsger

Scottént. *Rovente.*

Scottént. *Càustico*; e ant. *Arsivo.*

Scottér. T. delle Ferriere. *Sciuga?* Luog dove si butta la scea, cioè la mas del ferro fuso, a freddare.

Scóva *o* Scóa. *Scopa. Granata.*

Manegh. *Manico* = Barbis. *Chioma.*

Benedì con la scova. *Benedire c manico della granata*(Fag. *Rime* I, 35 *Dar due sprimacciate col manico del granata*(Fag. *Ast. bal.* II, 1). *Bened colle pertiche*(Fag. *Gen. corr.* III, 1

Eel chì tutt sto mercaa de scov?. Tanto chiasso per sì picciola cosa!

Fà on mercaa di scov.... Mett a romore per un nonnulla.

Pagà con la scova. *Dar bastoni vece di danaro.*

Parì el mercaa di scov. *Essere chiucchiurlaja donnesca.*

Picciuraa de Michelangiol Bonna va. *Dipinto colla scopa*(Magal. *Op.*

Scova de indevià. *V. in* Indevià

Scova nœuva scova ben la cà. *Granata nuova scopa ben tre giorni*(poet. pis.). *Granata nuova spazza b tre giorni*(Zanob. *Diz.*). *Fattor nuov tre dì buono. La granata nuova sp za bene la casa.* I Provenzali dicon *Escoubo novo fa beau-four.*

Scóva. *Rimedio presentaneo*, efficacissi che opera di presente, che spazza subito il male. La china per la feb l'è ona scova. *V. anche* Tocchesi

Scovà *o* Scoà. *Scopare. Spazzare.* (

Scova nœuva scova ben la cà. *V.* Sc

Lassà indree i peccaa in del scovà. Nello spazzare lasciar qua e là alc residuo di spazzatura. Cosiffatti res dui sono detti dai Francesi *Témoin*

Scovà el forment. *Vigliare. V.* In devià *e* Duvià.

Scovà-fœura. *Scopare* traendo fuor

Scovà-giò. *Scopare* dall'alto in bass

Scovà-sù. *Scopare* affatto e cum lando le spazzature.

Scovà-via. *Scopare. Spazzare. T gliere via spazzando.*

Scovà. *Frustare. Scopare.* Punire i mal fattori colla sferza data in pubblico

Scovàa. *Scopato. Spazzato.*
Scovàa. *Scopato. Frustato.*
Scovàda o Scoàda. *Scopata*(*fior.).
Dagh ona scovàda. *Scopare.*
Scovàda. v. c. *Granatata.* Colpo di scòpa.
Scovadinna. *Spazzatina*(*tosc. — T. G.). *Scopatina*(*fior.). Dim. di Scopata.
Scovadùra. *Spazzatura.* Immondizia che si toglie via spazzando — *Scopatura* ne' diz. ital. è l' atto di scopare.
Scoraggión. v. cont. *Codone.*
Scóra salvadega. *Scabbiosa.* Erba così detta in alcune campagne vicine a Pavia.
Scoràsc o Scoàsc. T. de' Forn. *Spazzatojo*(Fag. *Rim.* V. *Ciambellaja*). *Spegnatojo* (Gior. Georg. XV, 275). *Spazzaforno. Spazzatojo.* Arnese per ispazzare il forno, detto *Écouvillon* dai Fr.
Scoràsc. *Stràscico.* Il lembo deretano delle vesti che si strascichi per terra.
Scoràscia. *Granataccia*(*tosc. — T. G.).
Scóra bianch. *Scopàrin. Belvedere.* Vegetabile che è il *Chenopodium scoparia*L.
Scovèrt. *Scoperto.*
Scovètta *che anche scrivesi* Scoètta. *Sagginella. Sainella.* Specie d'erba notissima — Il Targ. Toz. ad *Holcus lanatus* (ch' è la nostra *Scovetta*) contrappone il volgare *Sagginella salvatica.*
Scovètta. *Spazzola.* Piccola granata di filo di saggina colla quale si nettano i panni.
Scovètta di pagn *che altri dicono anche* Brùstia *o* Striggia. *Spazzoletta. Spruzzetto.* Quel granatino col quale si spruzzano d'acqua le biancherie per disporle alla stiratura.
Scovin. *Granata. Scopa.* Le sue parti sono dette in italiano *Chioma* e *Manico* o *Bastone.* (Per la voce *Chioma* veggasi il testo del Buonarroti addotto dalla Crusca nella voce *Pigionale.*)
Benedì cunt el manegh del scovin o de la scova. *V. in* Scóva.
El par che l'abbia mangiaa el manegh del scovin. *Ha Palinuro nelle reni.*
Podè andà a Paris a vend i scovin. *Poter andare a fare le scope a Nuoroli?*(Fag. *Rim.* VI, 248.)
Quell di scovin. *Il Granatajo*(Fag. *Amor non vuol avar.* in versi I, 5).
Scovin vestii. *Lucerniere vestito. Un sacco di mestoli.* Donna magrissima.
Scovin e *al pl.* Scovitt. *Equiseto arvense minore.* Specie di asperella.

Scovin. . . . Così chiamasi dai contadini il fiore del grano turco.
Scovin de piùma. *Spazzola di canna di padule.* Spazzola fatta colle pannocchie immature dell'*Arundo phragmites* L. che usiamo per ispolverare i mobili, levare i ragnateli, ecc. ecc.
Scovin doppi. *Granata doppia*(*tosc. — Tom. *Giunte*); cioè a fascetti doppj.
Scovinà. *Pescare*(*tosc. *V. in* Sèda). Battere i bozzoli da seta con un granatino o simile onde trarne il capo de' fili.
Scovinàda. *Granatata*(Varchi — Meini in Tom. *Sin.* a *Setolino*). Colpo di granata.
Scovinée. *Granatajo.* Venditor di granate.
Scovinètt. *Granatella. Granatello*(Bir. *Pir.* 60). *Granatino. Granatina. Granatuzza.*
Scovinètt. *Pannocchia di setole*(Scap. 43).
Scovinètt di ferree. *Granatino. Aspèrgolo* per bagnare il ferro nella fucina.
Scovinètt. . . . Specie di pennacchietto di cirri che il pollo d'India maschio ha sul petto e precisamente sotto ai coralli. Il *Pinceau toupet* de' Fr., il *Plucón* de' Piemontesi.
Scovinón. *Granatone*(*fior. — Relaz. Cavallette in Toscana 1716 — Nelli *Allievi di vedove* III, 10).
Scovinóni. . . . gridano per città i nostri granatai per vendere la loro merce.
Scovrì. *Scoprire.*
Scorridór. T. de' Giojell. . . . Ferruzzo che si adopera nell' incastonare, detto *Pointe double a découvrir* dall'Encycl.
Scòzia. T. Geogr. *che usiamo in* Fil de Scozia. . . . *e* Legn de Scozia. . . . Scatola de legn de Scozia. . . .
Scòzia. T. Archit. *Scozia.*
Scozzésa. . . . Stoffa a quadrelli di colori varj e vivacissimi.
Scraventà. v. dell'A. Mil. *Recere.*
Screanzàa. *Screanzato. Malcreato. Impolito.*
Screditá *o* Descreditá. *Screditare — Svilire.*
Scriba. *Scriba.* In man de scribi e farisei. *In male mani. In pessime mani.*
Scribaccià. *Scombiccherare. Scrivacchiare. Scrivicchiare. Scrivucchiare* (*tosc.).
Scribacciàda. *Scombiccheratura?*
Scricciàtt *che anche dicesi* Scricciuràtt. *Scrivano — Scrittore*, e per lo più in sig. disp. *Scribacchino. Impiastrafogli.*
Scricciùra. *V.* Scrittùra.
Scricciuràtt. *V.* Scricciàtt.
Scrign. *Scrigno.*

Scrima. *Scrima. Scherma.*

Perd la scrima. *Perdere la scrima o la scherma.* Confondersi.

Scritt. *Scritto.*

Scrittór. *Scrivano* — *Scrittore* vuolsi oggidì riservato agli autori.

Scrittòri. . . . . Quella parte d'un banco da scuole su la quale si scrive.

Scrittùra. *Scrittura. Carattere.*

Asen de natura che no conoss la soa scrittura. *Re degli asini. Asinaccio. Asinone.* Persona ignorantissima; e più ordinariamente si dice per ischerzo a chi trova difficoltà perfino nel leggere i proprj scritti — *Il est bien âne de nature; il ne sauroit lire son écriture.*

Che scrittura! . . . Suol dirsi figuratamente allorchè si addita maravigliando la terribile dentatura di lupi, cani e altre simili bestie.

Vess indree de scrittura. *Sfondarsi poco*(Pan. *Poet.* I, xx, 18). *Non isfondar troppo in checchessia*(Guadag. *Rime* I, 55). *Essere indietro parecchie usanze. Essere indietro un' usanza. Esser addietro.* Saper poco, non aver tutta la cognizione di checchessia — Talvolta anche *Essere allo scuro di checchessia*(Nelli *Vecchi Riv.* II, 3).

Scrittùra *e* Scricciùra. *Scritta.* Istromento, patto scritto, o simile.

Fà scrittura. *Fare scritta* o *patto.*

Scrittura privada. *Scritta privata.*

Scritturà. T. Teatr. *Scritturare.*

Scritturàa. *Scritturato.*

Scritturàl. *Scrivano. Scritturale.*

Scritturazión. *Lo Scritturato* (Ban. leop. Mol.). *Copia. Scrittura. Copiatura.* Spes de scritturazion. *Spese di scritturato.*

Scritturinna. *Scrittino*(*tosc. — Tom. *G.*). *Occhi di pulce.* Scritto minuto.

Scrìv. *Scrivere.*

Scriv-dent. *Inscrivere.*

Scriv-fœura. . . . Scrivere di città a chi sta in campagna.

Scriv-giò. . . . Scrivere di molto.

Scriv indree. *Rispondere. Riscontrare.*

Scriv in l'acqua. *Seminar nella rena.*

Scriv sott. . . . . Scrivere in calce.

Scriv-sù. *Inscrivere* — *Scriverci.*

Scriv-via... Scrivere in lontan paese.

Avegh ona pell che se ghe pò scriv-sù. . . . . Aver pelle candida e liscia.

Tornà a scriv. *Riscrivere.*

Scrìv *scherz. si usa ne' modi seg.*

Andà a scriv ona lettera..... *Andar a scaricare il ventre. V. in* Lèttera.

Andà a scriv. *Toccar a uno sonare il cembalo con le scodelle* (Piov. Arl. *Fac.* pag. 10). *Andare a rigovernare le stoviglie.*

Parì d'avè d'andà a scriv *o* a la conca. scherz. *Essere sucido, sporco, sciatto, male in arnese.*

Scriv. ... I Litografi dicono così il segnare sulla pietra ciò di che intendono tirar poi le copie.

Incioster de scriv. *V. in* Inciòster.

Scrivanìa. *Scrivania.*

Scrivànt *per* Scricciàtt. *V.*

Scrivùu. *Scritto.*

Scrìzz. *Scricchio. Scricchiolata. Cigolìmento. Cigolìo* — *Crèpito. Crepolìo.*

Scrìzz. *Sgretolìo. Sgretolamento.*

Scrìzz. fig. *Scherzo.* — Fà on brutt scrizz o Fà on scrizz a vun. *Far mal giuoco. Far un brutto scherzo. Far un tiro.*

Scrizzà. *Stridere* — La nostra voce vien dal romanzo *Scriziar.*

Scrizzà i dent. *Stropicciare l'un dente con l'altro dente*(Berni *Orl. inn.* XX, 32). *Dirugginare* o *Digrignare i denti.*

Scrizzà. *Scricchiolare. Sgricchiolare. Cigolare* — *Scrosciare* — *Sgrigiolare. Scricchiare?* Scrizzà la ciav in la serradura. *Rugghiare.* (dell.

Scrizzà. *Sgranocchiare. Scrosciare fra*

Scrizzàda. *Scricchiolata. Scricchio.*

Scrizzàda. *Scrosciata. Sgretolio.*

Scrizzadìnna. *Dim. vez. di* Scrizzàda.

Scróa. *V.* Scróva.

Scroccà. *Scattare. Scoccare. Sgrillettare.* Lo scappare che fanno le cose tese da quelle che le ritengono, come negli scatti degli archi, oriuoli e simili.

Scroccà. *Andare a scrocco, a sonvallo a isonne, a scrocchio, a grato, a bertolotto. Vivere* o *Campare* o *Mangiare a scrocco. Godere a macca. Andare in groppa. Scroccare.* Il latino *Parasitari*

Scroccà. *Scroccare* in altro senso per es. *Scroccarsi la fama*(T. G.). *Scroccar mille onori alla barba d'alcuno* (Fag. III (221

Scroccàda. *Scroccamento.*

Scroccàda. *Scatto. Scrocco.*

Scroccàda. *Mangerìa* — *Scrocchio usura.*

Scroccarìa. *Furberia. Accortezza. Scaltritezza. Destrezza.*

Scroccaria. *Scroccheria* frode(Tom. *Gian.*).

Scròcch. *Furbo. Accorto. Scaltrito.*

Dà a trà come el pappa ai scrocch. *V. in* Pàppa.

Giugà de scrocch. *Destreggiare.* Farla furbescamente.

Scrocch come la pistolla d'on sbirr. *V. in* Sbirr.

Scrocchètt. *V. in* Saradàra.

Scrocchin *per* Passarin (*grilletto*). *V.*

Scroccón. *Scrocconaccio* (*tosc. – T. G.). *Furbaccio. Scaltritaccio. Dirittaccio. Dirittone. Astutaccio* — Lo *Scroccone* dei diz. ital. vale parassito.

Scroccònna. *Dirittona.*

Scrófola *e* Scrofolós. *V. in* Maghèlla.

Scrollacóo. *Lo stesso che* Scorlacóo. *V.*

Scrosér *per* Crosér. *V.*

Scrostà. *Scrostare.* Levar la crosta.

Scrostàa o Descrostàa. *Scortecciato*(*tosc.). Dicesi parlando di piatti, scodelle, ecc.

Scrostadùra. *Scrostatura*(Tom. *Giante*).

Scrostàss. *Scanicare.* Si dice propriamente parl. dei muri, degl' intonicati — ed anche *Scrostarsi* de' piatti, vaselli, ecc.

Scrottà. v. cont. *Chiocciare*, e con voce senese *Abbioccare.* Quel vociare (*crot crot crot*) che fa la gallina covaticcia. Il *Glocitare* de' Latini.

Scróva. *Scrofa. Scroffa. Troja*, e propr. la Troja vecchia — per ingiuria dicesi anche a Donna.

Scrovàscia. *Scrofaccia.*

Scrovellà. . . . . Lasciare che il vino di stretta deponga in alcun tinozzo le fecce prima d' imbottarlo.

Scrovón. *Animalaccio. Porconaccio.*

Scrózzol. s. f. pl. *Trampoli.* Due bastoni lunghi nel mezzo dei quali è confitto un legnetto sul quale chi gli adopera posa il piede, e servono per passar acque o fanghi senza immollarsi o infangarsi. I Veneziani li chiamano *Zanche*, e perciò al Domenichi, stato tanti anni a Venezia, scapparono così detti (in *Rim. Ber.* II, 350), ed il Vasari(nelle *Vite* VI, 66) disse i trampoli chiamarsi *altrove* che in Toscana *Zanche.*

Andà cont i scrozzol. *Andare a grucce.*

Scròzzola de la sella. *Archetto*, e con voce ant. *Placca* o *Prasca.*

Scrùpol *o anche impropr.* Danée. T. degli Spez. *Scrupolo. Scrupulo*; *e* ant. *Scròpolo.* La terza parte della dramma medica nostrale o sia la ventiquattresima della *liretta* sig. 1.° *V.*

Scrùpol *e idiot.* Scròper. *Scrupolo. Scrupulo.* Vana apprensione ed ansio timore che sia male o peccato dove non è.

Avegh scrupol a fà, dì, *ecc. Farsi scrupolo di checchessia. Farsi coscienza.*

Dà in di scrupol. *Abbandonarsi agli scrupoli.*

Fà andà-via i scrupol. *Assicurare uno in coscienza.*

Fassen minga scrupol de robà. *Rubare a man salva.*

Ghe vœur minga tanti scrupol. *Non occorre scrupoleggiare o scrupolizzare.* Così dicesi senza disonestà da chi vuol tacciare altrui di troppo minuzioso negli affari; e così inonestamente dai largacci di coscienza quando vogliono orpellare il mal fare.

Mettegh scrupol a vun de quejcoss. *Fare scrupolo di coscienza ad uno perchè faccia o dica ecc. Fare* o *Mettere coscienza ad uno.*

Pien de scrupol. *Tutto scrupoli.*

Scrupol de beatocch. *Lo scrupolo del tarlo, che dopo mangiato il crocifisso non volle mangiare il chiodo* (*tosc. — T. G.).

Scrupol de ciall. *Scrupolettucciaccio.*

Scrupol de conscienza. *Scrupolo di coscienza* (Serdon.).

Se pò fall senza scrupol. *E' si può fare senza scrupolo veruno.*

Vuj minga che t'en faghet scrupol. *Non voglio che tu ne gravi più la coscienza tua che non bisogni.*

Scrupolós. *Scrupoloso. Scrupuloso.*

Vess scrupolos come ona tattinna. *Essere più scrupoloso d' una monaca* (Fag. *Rime* V, 73 ed. lucch.).

Vess tutt'olter che scrupolos. *Non esser così facile a scrupoleggiare. Avere la coscienza al tutto rasa di scrupoli. Non essere scrupoloso* o *troppo scrupoloso circa checchessia. Non scrupoleggiare.*

Scrupolositàa. *Scrupolosità.*

Scrusciaa-giò. *Raccosciato. Coccoloni.*

Scrusciàss-giò. *Raccosciarsi. Acquattarsi. Accosciarsi. Accacchiarsi. Accoccolarsi. Sedersi in sulle calcagna.*

Scrusciass-giò quand l'è tajaa el fen *o* segaa el praa. *V. in* Pràa.

Scrusción (In). *Coccolone. Coccoloni.* A sedere sulle calcagna.

Scrutinà. *V.* Scrutinià.

Scrutini. *Scrutinio. Scruttino. Squittino.*

Scrutinià. *Scrutinare. Scrutare. Caratare. Bilicare. Fare scrutinio.* Investigar min.°

Scrutinià finna el quattrin. *Squartar lo zero.*

Scù. *V.* Scuscià.

Scuccà. *Verbo usato nelle frasi* Avè scuccaa badinna *o* vaninna, *ed anche semplicemente* Avè scuccaa. *Lo stesso che* Avè sonaa el zucchell. *V. in* Zucchèll.

Scùd. *Scudo.* — Abbiamo gli *Scudi dall'aquila, dal re, dalle due arme, obses, di Mantova, di Genova*, ecc. dei quali veggansi gli scrittori monetarii e spec. il Zanetti (Stampe e MSS. nel Gabinetto numismatico in Brera).

Scud de Franza *che alcuno chiama anche* Fiorón *con voce forestiera.*

Scud del sò. *Scudo di sole* (Mach. *Op.* V, 116). *Ducato di sole* (Targ. *Viag.* IV, 306).

— Cambià *o* Barattà i scud a tre lira l'un. *V. in* Lira.

Mezz-scud. *Mezzo scudo.*

Scùd. *Scudo. Pavese. Palvese. Rotella. Targa. Targone. Brocchiere.* Le imbracciature dello scudo si dicono *Guigge.*

Scùd. T. de' Fab. d'organi. . . . Quel po' di smusso che forma le due labbra della bocca delle canne da organo onde l'aria che n'esce non divaghi, ma ripercota il bisogno.

Scùd. T. di Meccan. . . . . Ruota o dentata o liscia la quale ingrani in un lanternino o smuova altra ruota. — Ne' filatoi, negli strettoi e simili macchine è detta così quella Ruota che mossa dai rotoni dà moto ai fusoli della macchina, e così per es. quella ruota piana interna d'un mulino che riceve il moto dal rotone esterno e ingranando nella *cariota* fa muovere la macine.

Scudària. *Scuderia.* Ha Gruppia. *Mangiatoja* = Restèllera. *Rastrelliera* = Post. *Posta* = Cologn. *Colonnini* (*tosc.) = Stangh. *Battifianchi* (*tosc.).

Scudàsc. *Ducatoni* (Compar. *Ladro* I, 4). *Scudacci* (Par. *Rime* III, 122).

Scudegùgn panéra (Giugà a) . . . Specie di giuoco che si usava anticamente nella nostra città, per quanto leggesi nel *Var. mil.* (in *Schutighugn*) che ce lo descrive così: « Si pianta un legno in terra diritto, in cima del quale è inserto un altro di mediocre lunghezza per traverso, e sulla parte posteriore si pone una palla di legno o simile. Di poi uno de' giocatori sta al giuoco per cacciar la palla, e l'altro si scosta per prenderla col cappello aperto. Ora, per cacciarla, fa mestieri ch' egli con un altro legno percota la parte anteriore di quello ch'è incrocicchiato, sopra la parte posteriore del quale posa la detta palla. Ma prima che ciò faccia, avvisa il compagno, e gli dice *Scudegugn*; il compagno risponde *Panéra*, e subito battendo il colpo, la palla pel movimento del legno va per aria, e il giocatore la percote col legno che ha in mano e la caccia dove più gli pare. Ora, se quello che ha detto *Panéra* prende col cappello la palla mentr'è per aria, o mentre va per terra balzando, quell'altro non misura altrimenti la distanza che ha fatto la palla volando col legno stesso con cui la gettò, e mutano i luoghi; ma se non la piglia di balzo o per aria e solamente la ritiene, allora misura la distanza, e se è tanta che sia al numero di cento lunghezze dal legno, o più o meno secondo che sarà da loro statuito, vince, e se non gli arriva, vanno seguendo sinchè uno vi giunga, e qual primo arriva, quello è vincitore. » — In qualche parte della campagna milanese sussiste ancora questo giuoco col solo cambiamento che in vece di *Panéra* (come ha il *Var. Mil.*) dicono *Caga-giò.*

Scudèlla *e* **buss.** Squèlla. *Scodella* — Scudella de legn. *Scodella di legno* (*tosc. T. G.).

L'è propri ona scudella. *È scodella scodellissima* (Magal. *Op.* 395).

Scudellà. *Trincare. Pocciare. V.* Sbagascià.

Scudellàda.
Scudelladinna. } *V.* Sbagasciàda.

Scudelléra (Bissa). *Góngola. V.* Bissa.

Scudellin. *Scodellino.*

Anej a scudellin. . . . Anelli concavi.

Scudellin. T. de' Carroz. . . . . Quel coverchio di metallo o d'osso che per ornato ricopre il dado con cui è fermata nell'interno dello sportello della carrozza la spina della maniglia.

Scudellin o Pollin. T. de' Macell... Quel pezzo di spigolo che sta fra coppa e collo. V. in Côll.

Scudellinna. *Pisside scarlattina.* Fungo che è la *Peziza calyculus* dei micologi.

Scudèr. *Scudiere.*

Scudin. ven. *Monetina.* Il Monig. (*Serva nob.* I, 16) ha *Dobletta.*

Scudin..... Negl' incannatoi de' filatoi è il rotino subalterno alla ruota di mezzo detta *Scud.* V.

Scudinètt. vezz. *Monetina.*

Scuffi de vent (voce dei nostri laghi nota però anche in città). *Béfolo. Tréfolo.*

Scuffia. *Scuffia. Cuffia — Cresta.* Copertura del capo di più fogge che usano le donne, comunemente fatta di trina, di mussolo, ecc. Oggidì a Firenze è chiamata *Berretta* per quanto dice il Meini (Tomm. *Sin.* in *Cuffia*); certo con voce poco accetta pel resto d'Italia. Le sue parti sono: Cuc. *Testiera?* o pure Sopp. *Quartieri?* = Fess o Lista... = Fassetta. *Serra?* = Annadura de ramett. Gabbie = gall. *Galani* = Codinn o Cos. *Bendoni.*

Scuffia a canon. *Cuffia a cannoncini.*

Scuffia a dò ciapp o a tre ciapp. *Serrattesta.* Cuffia colla testiera a quartieri.

Scuffia a la Malibran, a la Sevigné, *ecc.* .... Cuffie di moda nominale.

Scuffia a la montagnera. *Cuffia alla montanina.* (*lanesca.*

Scuffia a la paisanna. *Cuffia alla vil-*

Scuffia a la todesca. *Una tedesca* (*tosc. — Rim. poet. pis. I, 227).

Scuffia cont i cov. *Cuffia a bendoni* (Cant. Carn. I, 18).

Scuffia de bon comand. *Cuffia tonda da comodo* (*tosc. — Rim. poet. pis. I, 227).

Scuffia de nott. *Cuffia della notte* (Casa *Galat.* 84).

Scuffia de portà cont el vell. *Cuffia a testiera* (Canti Carn. I, 18).

Scuffia paré. *Cresta.* Cuffia di gala con fiori, galani, ecc., la quale non ammette velo.

Scuffia senza codinn. *Cuffia tonda* (Canti Carn. I, 18).

Aveghen pien la scuffia. *Esserne pieno* (stucco od offeso — *tosc. — T. G.).

Cassa di scuffi o Scatolon di scuffi... Cassetta di cartone o d'assicelle sottili coperte di tela cerata in cui le crestaje mandano le cuffie alle loro avventore.

Cassa di scuffi. T. de' Carrozzai... Cassetta quadrata d'asse ricoperta di cuojo, con cinte e fermi, che si appicca per lo più al fondo di sopra (*schenal*) delle carrozze da viaggio per uso di riporvi le cuffie.

Coo de scuffi. V. in Cóo.

Romp la scuffia. V. in Rómp.

Seccass la scuffia. V. in Seccàss.

Scùffio. gerg. *Donna da bordello. Baldracca. Donna da conio.*

Scùffia.... Cappuccio di pelle onde si copre la testa de' cavalli e delle bestie da soma per riparo dalle intemperie.

Scùffia *per* Ciòcca. V. (gaccià.

Scuffià *ed anche* Ciarì. *Trincare.* V. Sba-

Scuffiàzza. *Cuffiaccia* — fig. *Vecchiaccia.*

Scuffiéra. *Scuffiara. Crestaja.*

Scuffierinna. *Crestaiuccia* (*tosc.).

Scuffiètta. *Crestina* (*tosc. — Guad. *Rime* I, 78). *Cuffina.* Dim. di Cuffia.

Scuffiin. *Cuffietta.* Cuffia da bambini.

Scuffiinna. T. de' Pettin. *Fora.* Strumento per pareggiare il pettine da parrucchieri dalla parte del rado — Anche i diz. ital. hanno *Scuffina* o *Scoffina* per raspa o lima da legno.

Scuffión. *Cuffione. Scuffiono.*

Scuffiòtt. *Cuffiotto. Scuffiotto.*

Scuffiòtt. fig. *Scapezzone.*

Scultór. *Statuario. Statuista. Scultore.*

Scultùra. *Scultura. Statuaria.*

Scùma. V. Scùmma.

Scumà. neut. *Schiumare. Spumare. Spumeggiare.* Fare o generare schiuma.

Scumà. att. *Schiumare.* Levar via la schiuma.

Scumà el bell e el bon o el mej. *Sfiorare* (Magal. *Op.* 385). *Sfiorire* (Cr.). *Sfiorare* neut. assol. (Magal. *Let. scient.*). *Trascegliere* il fiore, cioè il meglio di checchessia, aver fior di roba — famig. *Cavar l'occhio della pignatta* (Caro *Let. fam.* II, 12). *Trarre* o *Cavar gli occhi alla pentola.* Trarne il miglior brodo o i migliori bocconi al positivo; e Sceglier per sè il meglio al figurato.

Scumà i cavaler..... Diradare i bachi da seta serbando i migliori e scartando gl' infimi.

Scumalàrd. *Pappalardo. Ghiottone. Cicciolardone.*

Scumarœùla *per* Palètta *sig.* 5.° V.

Scumètta. *Spumetta. Schiumetta.*

Scumètta. *Spumetta.* Dim. di Schiuma (dolce).

Scumètta. *Schizzinoso. Permalosa. V. anche* Nasètta.

Scumètta. *Buona pelle. V.* Tòmm *fig.*

Scumirœùla *per* Palètta sig. 5.ª *V.*

Scùmma *o* Scùma. *Schiuma. Spuma.*

Bonna scumma. met. *Buona lana* o *lanetta. Lana fina.* Persona scaltra, maliziosa. *V. anche* Tòmm *fig.*

Chi veng a la pruma guadagna la scuma. *V. in* Prùmm.

Fà-sù la scumma. *Spumeggiare.*

Scùmma. T. de' Confet. *Spumino. Spuma alla veneziana. Spumetta. Spumetta alla cavaliera* (*fior.). *Pastina. Spumiglia* (Min.). Sp. di dolce che è quasi tutto zucchero — Scumm d'armandol. . . . Spumino di mandorle.

Scùmma de mar. *Spuma di mare.* Sp. di terra bianchissima da pipe.

Scumòzz. *Schiuma. Spuma,* e propr. Ammasso di schiuma — Tirà-sù tanto scumozz. *Schiumare la bocca. Farsi schiumante la bocca. Fare schiuma per la bocca.*

Scùnt. *Sconto.*

Cassa de scunt. *Cassa di sconto* (T. G).

Scuntà. *Scontare.*

Chi scunta i cambial. *Scontista* (*fior. — Zanon *Crez. rinc.* p. 180).

Scuntà i cambial. . . . . Scontar le cambiali; per un dato utile pagarne il valsente in luogo del real debitore.

Scuntà on debit in tanti disnà o sim. *Scontar un debito in tanti pranzi* o sim. (T. *G.*).

Scùr. *Oscuro. Scuro;* e intens. *Bujo. Fujo.* Privo di luce.

Andà a dormì al scur. *V. in* Dormì.

Deventà scur. *Imbigiare.*

Fà scur. *Far bujo. Fare oscuro. Torre il lume.*

Mandà a dormì al scur. fig. *Tener uno al bujo* o *all'oscuro di checchessia.* Non dare soddisfazione altrui di checchessia, lasciare altrui ignaro delle cose — ed anche *Aggirare* o *Abbindolare.*

Scur come in bocca al loff. *Bujo affatto. V. in* Lòff.

Stampà al scur. fig. *Stampare alla macchia.*

Vanzass d'andà a dormì al scur. fig. *Avanzare i piè fuor del letto.* Non fare nessun guadagno, non mettere nulla in avanzo.

Vegnì scur. *Farsi bujo. Annottare. Abbujarsi. Annottarsi. Farsi notte.*

Vej l'è scur!... Sclamasi così per far venire i lumi.

Verd scur. *Verde scuro* (*tosc. — T. *G.*). E così anche d'altri colori.

Vess al scur. fig. *Esser all'oscuro* o *al bujo di checchessia.* Ignorare.

Vess scur. *Esser bujo.*

Scùr. T. dell'Arti del Diseg. *Scuro.*

Ciar e scur. *Chiaroscuro.*

Dà de scur. *Abbrunare. Abbrunire. Annerire.* Far bruno.

Vessegh on poo de ciar e scur. fig. *Esserci mistero sotto — Esserci qualche nuberella* fig.

Scùr. s. m. *Imposte* che servono a chiudere finestre, balconi, terrazzini e sim. L'unione de' legnami che formano l'imposto dicesi *Impostatura* o *Impostame*.

Ant scur. *Impannate.*

Scùra. *Ad.* di Fàccia. *V.*

Scuraccià e Scurattà. *Sculacciare.*

Scuracciàda e Scurattàda. *Sculacciata. Sculaccione.* Percossa che si dà sculacciando.

Scuracciàda e Scurattàda. *Culata. Culattata.* Percossa nel culo in cadendo.

Tœù-sù ona scurattada. *Toccare una culata.* Dare in terra una culattata.

Scurattà. *Sculacciare.* (*Culare*

Fà scurattà. *Culattare. Acculattare.*

Scurattà la preja. fig. *Battere il culo in sul lastrone. Infilar le pentole. Infilare. Fare il latino pei deponenti. Dar del culo in terra* o *in sul lastrone* o *in sul petrone.* Fallire; dichiararsi fallito.

Scurattàda. *Sculacciata.*

Scurètt. *Oscuretto* — Scurettìn. *Bigiccio*.

Scurì. *Oscurare. Abbujare. Scurare.*

Scuriss la vista. *V. in* Vista.

Vedè robb che fà scurì l'aria. *Veder cose che non vedon lume* (Pan. *Poet.* I, XXI, 11). *V. anche in* Ària.

Scurì *o* Fondà. T. di Tint. *Incupire.* Dare o aggiungere qualche droga che sia capace di rendere più cupo un colore. — Il suo contrario è *Schiarire.*

Scuriàda. *Frusta. Ferza. Sferza.* Strumento notissimo col quale si battono le bestie vetturine se pigre al corso — Dante usò anche *Scuriata* e *Scuriada* — La nostra voce in origine è forse tratta dalla spagnuola *Zurriago.*

Covia o Straforzin o Battada o S'ginocchin o S'gecchin. *Morsone. Frustino?* == Manòpola o Mazzòccora....... == Scopazz ......

Canon de la scuriada *o* de la frusta ..... Cannello di latta o di cuojo fermato da diritta alla serpe delle carrozze per allogarvi a bandiera la frusta allorchè il cocchiere non l'ha in pugno. Consta di Canon. *Canna?* == Curakell. *Fondo* == Gamber. *Staffe?* == Corenegioul. *Coreggs?* == Lenguetta. *Bracciuolo.*

Fà s'giaccà la scuriada. *Far chioccare la frusta.*

uriadàda. *Frustata* (*fior.). *Sferzata.*

uriadée. *Frustajo*(*fior.). Chi fa le fruste.

uriadéra. . . . La moglie del frustajo, o Donna che ha bottega di frustajo.

uriadin. *Frustino ?*

uriadònna. *Frustone*. Accr. di Frusta.

riètt *e* Scoriée *secondo il* Var. Mil. *Battuto. Scopatore. Disciplinante. Disciplinato. Flagellante.*

uriée. *Voce usata nella frase*

Fà el boja scuriee *o* el boja *e* el scuriee. *Esser l'asino.* Esser aggravato di fatiche, durar fatiche da asino; ed anche *Far come il Podestà di Sinigaglia*, cioè comandare *e* far da sè.

rij. *Oscurato* — *Incupito.*

ria. *Scuriccio* (Targ. *Viag.* IV, 44).

Scurino(*tosc. — T. G.). *Oscuretto?*

riss. *Oscurarsi.*

ritàa. *Oscurità.*

rœù. *Sepolcro*(*fior.). Quel sepolcro che si fa per le chiese nella settimana santa per figurare il tumulo di Gesù Cristo. — *Tenebre* si dicono quando nella stessa settimana per divota rappresentazione alla fine dell' ufficio, spenti i lumi, si batte con bacchette o altro sulle panche per far romore.

urœù. . . . . Chiesuola *o* Cappelletta sotterranea che vedesi in molte chiese o sotto l'ara massima o sotto quella largura che le sta dinanzi, in cui per lo più si conservano i corpi santi. Potrebbesi nominare *Confessione* se contenente corpi santi di martiri.

Scuròtt. *Oscuriccio. Scuretto. Buiccio. Scuriccio.*

Scùrt. T. di Dis. *Scorcio.*

Scurtà. *Scortare. Scorciare. Accorciare. Accortare. Raccortare. Raccorciare. Abbreviare*, e presso gli artisti *Scorcire* e *Scortire*(*tosc. – T. G.).

Per scurtalla *o* Per andà per la pù curta. *A farla corta. A farla breve.*

Scurtà i colsen *o* el socchin.... Dare altrui un nuovo fratellino o una nuova sorellina. T' han scurtaa el socchin. *Tu se' caduta del capistéo*(Vocab. aret.).

Scurtà i ong. fig. *Tarpar le ali.* Indebolire alcuno, toglierli le forze.

Scurtà la strada. *V. in* Stràda.

Scurtass el pann. *Rientrare. Raccortarsi: Rinfoderarsi. Ritirarsi.*

Scurtass i dì *o* i giornad. *Accortarsi* o *Abbreviarsi i giorni.*

Scurtass la vitta. *V. in* Vitta.

Scurtàa. *Scorciato. Accorciato. Raccorcio.*

Scurtàda. *Scortamento. Scorciamento. Accorciamento. Accorciatura. Raccorciamento. Abbreviamento.*

Scurtadinna. *Diminut. di* Scurtàda. *V.*

Scurtatòri. *Scorciatoja. Tragetto. Traghetto. Tragitto. Trafitto.* Via più corta.

Scùs (*Scusato*). *Voce usata nella frase*

Vess scus de fà, de dì, e sim. *Intralasciare. Lasciare. Tralasciare. Far senza. Non aver a fare* — Abbiamo altresì l'ital. *Scusare* per risparmiare checchessia servendo in sua vece, come vedesi in quel testo che dice: *Se l'uova dei pavoni alle galline si pongano*, scusa *le madri dal covare;* e che noi tradurremmo *Se se mett-sott ai gaijnn i œuv di pavonn*, *i pavonn* hin scus *de covaj lor.*

Scùsa. *Scusa. Scusamento;* e ant. *Scusanza. Scusata. Scusazione.*

Fà scusa. *Fare scusa.*

Ona strascia d'ona scusa. *Una certa escusazioncella di niun valore.*

Vess senza scusa. *Essere inescusabile. Essere indegno di scusa.*

Scùsa. *Pretesto. Afferratojo. Scusa.*

Armà di scus. *Mettere in campo* o *in mezzo delle scuse. Ricorrere a mille scuse. Allegare delle scuse.*

Con la scusa de... *Sotto scusa di ... Con la scusa di ...*

Chi vœur coppà el sò can trœuva la scusa. *V. in* Càn.

Ciami o Domandi scusa. *Chieggo scusa. Mi vi scuso* – Si usa anche ironic.

Domà scus! *Sono tutti pretesti.*

El gh'ha semper lì pronta la soa scusa. *Egli ha più fasci che un altro ritortole.*

Ogni maa el vœur la soa scusa. *V.* Màa.

Ogni mort la voeur la sua scusa. . . . Sempre si suole allegare alcun motivo, o vero o falso ch'e' sia, della morte altrui.

Tegnì bon una scusa. . . *Accettare* o *Ricevere* o *Ammettere una scusa.*

Tirà-sù di scus. *Pretestare. Scusarsi. Allegare scuse.*

Vess pien de scus. *Aver più fasci che altri ritortole. Essere il Pretesta.*

Scùsa. T. delle Scuole. . . . Biglietto scritto dai parenti con cui lo scolare rende ragione alla scuola del motivo per cui ne fu per alcun tempo assente. Portà la scusa . . . . Portare il biglietto di scusa.

Scusà. *Scusare. Escusare. Scagionare.*

Imbrojass in del scusossa. *Intrefolarsi* (Sacch. *Nov.* 199).

Vess giust come a dì scusémm. *Non se ne far nulla. Dare in nulla o in nonnulla.* L'è come dì scusémm. *Non ne sarà nulla. Non se ne farà nulla.*

Scusà. *Scusare.* Essere una cosa sufficientemente idonea per checchessia; ed anche Poter servire ad un fine in mancanza di ciò che è il suo vero caso.

Hoo scusaa. . . . . Cioè hò mangiato quanto basta per potere far senza d'un vero desinare.

Scusà compar. *Farsi* o *Esser compare.*

Scusà-là. . . . El pò scusà-là o El farà scusà-là ammò on poo. *Può tirare innanzi* o *Può servire anco un po'. Varrommene ancora dell'altro.*

Scusà-là. *Campacchiare.*

Scusà per el buffon. *Servir per zimbello. Scusar zimbello.*

Scusà per vun. *Scusare uno* (Borgh. *Don. cost.* III, 1).

Scusà o Scusà senza o Scusà insci o Mett a nomm scusà insci. *Far senza. Far senza di una cosa. Far senza di checchessia. Passarsi per forza di checchessia.-Appiccar la voglia all'arpione. Passarsi d'una cosa.*

Sonna mezzdì; chi ha disnaa scusa insci. . . . Motto scherz., che si usa al sonare di mezzodì, il quale prova che ne'tempi andati anche in città il popolo soleva desinare fra le 11 ore e le 12, come fanno tuttavia i campagnuoli.

Scusàa. *Escuso. Scusato.*

Scusàbil. *Mezzano. Discreto.*

Scusattà e Scusattà là. *Essere comportevole. Non essere il peggio andare.*

Scuscià e Parlà scù. v. a. del *Var. Mil. Parlare schietto e proprio.*

Scuzón. v. a. del *Var. Mil. Accorto. Inten*

Sdegnà. *Sdegnare.*

Sdentàa. *Sdentato.* – Chi per essere sdentato appena si sente parlare e sembra che sibili dicesi *Bibaciù.*

Sderlà *dicono alcuni per* Derlà. *V.*

Sdùgg. v. cont. dell'Alto Mil. *Urto* che ti sduce o deduce di luogo.

Se. *Se.*

El se e el ma hin el patrimoni di mincion. *Chi la guarda in ogni piuma non fa mai il letto.* Il soverchio dubitare non lascia mai bene operare.

Ma se l'è inutel! *Ma se non serve* (*tosc. — T. G.).

Se anca. *Pognamo pure che. Pognamo caso che. Quand'anche.*

Se de nò. *Altrimenti. Se nò. Se no. Se non che.* Se dè nò tiri. *Se non, tiro*

Se non alter. *Se non altro* (*tosc. — T. G). *Non foss' altro.*

Se. *Se. Caso che* — Se se se; se mi mader l'era mè pader mi sera mi... chì. *Oh s' e' cadessino i cieli!* (Ambra *Bern.* I, 2). *Se il nonno non moriva sarebbe vivo. Se il ciel rovinasse, si pi... glierebbon tanti uccelli* (Monos. 101)-*A cas que Lucas n'eût qu'un œil, sa fe... me aurait épousé un borgne* dicono i fr.

Sè! *Eh!* Specie d'esclamazione.

Se *usasi anche a questo modo:* Se l'è mai grand, Se l'è mai bell, Se l'è mai bon *e simili. Oh come grande come bello, come buono ch'egli è.*

Sè. pron. *Sè.* Fà causa de sè. *Far da sè* — *Esser cosa a parte.*

Se. pronome. *Ci.* Per es. Se vedem. *Ci vediamo.* Se vedaremm. *Ci vedremo.*

Se. *Si.* Per es. Se ved che. *Si vede che.*

Seàtega e Sciàtica. *Sciatica.*

Sebastiàn. *Sebastiano. Bastiano.* Nome pr.

A san Sebastian dò or in man. *V. in* Óra *e in* Luzìa.

A san Sebastian la vioeula in man o vero San Sebastian el porta la vioeula in man. . . . . Prov. de' nostri colligiani ai quali in sullo scorcio di gennajo comincia a farsi vedere qualche fiore.

Sebastianón. . . . . Pittor buffone.

Sècca. *Zecca.* Insetto infesto ai majali.

Sècca. *Ad. di* Mèssa, Quadèrna, Quintinna, Tóss, *ecc. V.*

Seccà. *Seccare*(neutro - Cresc. *Agr.* VI, 120).

Fà seccà i fonsg, i figh, i veggitt *e sim.* *Seccare fichi, funghi, pesche e sim.* — Tali robe così seccate diconsi collettivamente *Seccumi.*

L'è robba che secca e che va-via. *È cosa naturale e che passa via tosto* (Varc. *Suoc.* IV, 2).

Seccà. *Seccare. Nojare. Importunare.*

Seccà i mincion. *V. in* Minción.

Seccà. *Secco. Seccato — Importunato.*

Seccabàll *che anche dicesi* Seccaperdée, Seccastrivàj, Seccaminción, Seccàda, Seccapìppa, Seccacœùr. *Una lima*(*tosc. - Tom. *G.*). *Cauterio*(ivi). *Frangicùpola* (Nelli *Ser. al for.* II, 6). *Succhiello* (*tosc. — T. *G.*). *Seccatura*(id.). *Seccafistole. Seccaggine. Rompicapo. Seccatore. Mignatta. Zecca. Mosca culaja. Incresciosò. Importuno. Appiccaticcio.*

Seccacœùr. *V.* Seccabàll.

Seccàda. *Seccaggine*, *Seccheria*; e bass. col Pan. (*Poet.* II, xxiv) *Seccagnata.*

Seccada de ball. *Fradiciume*(Firenz. *Luc.* I, 2). *Seccata* (T. *G.*).

Seccàda. *Lo stesso che* Seccabàll. *V.*

Seccadór *per* Seccavô. *V.*

Seccadór. *Seccatore. Seccatura* (T. *G.*).

Seccadóra. *Seccatrice.*

Seccadùra. *Seccaggine. Importunità.*

Seccaminción. *V.* Seccabàll.

Secciant. *Seccante. Seccagginoso.*

Seccaperdée *e* Seccapippa. *V.* Seccabàll.

Seccarèlla. *V.* Zaccarèlla.

Seccàss. *Nojarsi.*

Seccastrivàj. *V.* Seccabàll.

Seccavô *o vero* Seccadór. *Metato. Seccatojo.* Quella camera in cui si fanno prosciugare le castagne. A metà dell'altezza viene divisa in due stanzini: in mezzo allo stanzino inferiore tiensi il fuoco; nel superiore (detto con proprio nome toscano *Canniccio* perchè ha il pavimento formato da quantità di canne rotonde o quadrate, disposte alquanto rade, che si dicono *Caselle*) stanno sparse le castagne per modo che non cadano e possano ricevere il calore che dal di sotto le investe — I nomi di *Metalaccio* e *Metatello* dati ad alcuni paesi nella Valle del Cardoso in Toscana provano che nella lingua parlata si hanno anche tali dispreg. e dimin. di *Metato.*

Sècch *che i cont. dicono* Sicch. *Secco.*

Mollaghen quatter secch come niscicœur. *V. in* Quàtter.

Per martin secch. *V. in* Pér.

Pientà a onor de san Benedett, se nol tegnarà verd el tegnarà secch.... Si dice per ischerzo nel fare qualche piantagione del cui buon esito non si abbia molta speranza.

Secch come on ciod. *Secco come un chiodo* (Gher. *Voc.* cit. il Fortig.). *Sèche comme brèsil o comme une allumette* dicono i Francesi.

Secch de fœura ma verd de dent. *Verdesecco*(Soder. *Colt. Vit.* 43).

Sècch. *Ad. di* Besoòtt, Mùr, Tèrno, Tìr. *V.*

Secchìn. *Secchino. Seccherellino*(*tosc. — T. *G.*). *Secchereccio. Seccheriecio.* Si usa anche in f. di sust. per es.

Secchitt de la polenta.... I seccherelli di pulenda onde rimane incrostato il pajuolo; diversi dai *Lasagn. V.*

Secchitt de pan. *Seccherelli* o *Seccherellini di pane*(*tosc. — T. *G.*).

Secèss (Per). *Per secesso.*

Sècol *che pronunciamo* Sèccol. *Secolo.*

L'è on secol che no se vedem. *È un secolo che non ci vediamo.*

Vess al secol *o* al mond. *Essere* o *Stare al secolo.* Non si far religioso.

Vess indree on secol. *Esser addietro* o *indreto cento usanze*(Nicc. Mart. *Lett.* 40 retro). *Essere addreto sette usanze.* Una volta le sette usanze duravano un secolo; oggidì un mese.

Secolàr. *Secolare.* Che vive al secolo.

Secóndom luuam *o* Secondom Birgom. *A quarti di luna. A capriccio. Secondo che la gli frulla.*

Secrestìa. *Sagrestia. Sacrestia.*

Entrà in secrestia. *Entrare in sagrestia. Considerare la cosa in sagrestia.* Far giudizio di checchessia attenendosi ai soli dettami del cattolicismo. E a rovescio *Esaminare una cosa fuori di sagrestia*, Scostarsi a un bisogno da que' dettami, e giudicarne secóndo la sola ragione umana. Le frasi italiane che ho addotte sono del Vas. *Vit.* I, 11, e del Monti *Prop.* I, II, 114.

Secrestia di mess.... Nel nostro Duomo chiamasi così la Sagrestia aquilonare

Secretàri. *Segretario. Secretario.* - All'accr. *Segretarione* (Alleg. p. 129).

Secretari aulich. *Segretario aulico* — de governo. *S. di governo* — de Stat. *S. di Stato* — di ordin. *S. degli ordini* — general. *S. generale* — onorari. *S. onorario* — particolar. *S. privato.* (biin.

Secretari de la sabbia o del sabbiin. *V.* Sab-

Secretàri. fig. *Segretario*(Salv. *Granc.* I, 2). Quegli cui confidiamo i nostri segreti.

Secretària. *Segretessa. Segretaria.* Donna cui si confidano i proprj segreti.

Secretarìa o Secrettarìa. *Segreterìa.*

Secretèr. *Segreterìa*(Giorn. Georg. XVI, 259). Mobile entro cui si conservano le scritture, i danari, ecc. Tra i mobili è, insieme col Trumò, più che anfibio essendo stipo, armadietto, cassettone a chiusini e scrivania tutt'in un tempo. È quadrilungo e alto più che un metro e mezzo, e della sua ribalta si fa tavolino per iscrivere — Il Diz. ha *Segretarìa* per ripostiglio, e *Segreterìa* per cassetta da scritture.

Secretèzza. *Segretezza.* (grèto.

Secrètt. s. m. *Segreto. Secreto;* cont. *Sa-*

El secrett del comun. *Il segreto delle sette comari.* – Fann on secrett. *Tener segreto. Farne un arcano.* – Secrett che fa per el barbee. *Lo stesso che* Pezzœu che fa per el pattee. *V. in* Pattée.

Verament! coss'eel? on secrett de Stat? *Che vuoi tu tener segreti!*

Secrètt. s. m. *Segreto*(Giorn. comm. fir.) Nelle arti fabbrili dicesi così ogni *Ingegno* o *Congegno* il quale divieti a chi nol sa l'uso di serrami o sim.

Sarodura cont el secrett. *Toppa col segreto.* Toppa in cui sia tale congegno il quale divieti l'aprirne il serrame colla chiave a chi non sa per quale modo ne debba usare – .... anche il Piastrino esterno che tura la feritoja del serrame.

Secrètt. s. m. *Chiusino. Ripostiglio segreto.* Nome generico di tutti quegli stipetti, que'ripostigli, que'cassettini che si allogano nelle scrivanie, nei canterani, nelle carrozze, ecc. per modo che non sia facile avvedersi della loro esistenza, e perciò tornino atti a custodirvi danari, scritture od altri oggetti che si brami sottrarre all'altrui rapacità o curiosità. In del cumò gh'era i sò secrett. *Il canterano aveva i chiusini.*

Secrètt. *Segreto.* Ricetta segreta.

Secrètt. s. f. pl. *Le Segrete.* Quelle parti della messa che il sacerdote dice sotto voce.

Secrètt. add. *Segreto. Secreto.*

In secrett. *Alla segreta* o *secreta. Secretamente. Di* o *Al* o *In secreto. Segreto.* Parlà in secrett e a la longa. *Essere in ragionamenti serrati.*

Secrett comè. *Segreto quanto il pesce* (Barg. Intr. *Pellegr.* III, 7). *Secretissimo. Segretissimo.*

Stà secrett. *Andare secreta* o *segreta una cosa.* Te me promettet de stà secrett? *Prometti d'essermi segreto?*

Vess secrett come el tron. *Tenere i segreti come il paniere* o *il vaglio l'acqua. Essere segreto come un dado.* Non saper tenere il segreto – *Secret comme un coup de canon* dicono i Francesi.

Secrètta. T. de' Fab. d'Org. *Secreta* o *vento?* Congegno di valvole mobili delle canne che si pone in una parte di faccia del somiere ricoperto da un'assicina detta fra noi *Portella.*

Secrettà. T. de' Cappellai. . . . Conciare le pelli di lepre alla prima, cioè fregarne e rifregarne il pelo colla concia d'uso per disporle al lavoro de'cappelli. Anche i Fr. dicono *Secréter les poils*

Secrettamént. *Segretamente. Secretamente.*

Secrettarìa. *Segreterìa.*

Secrìsta. s. m. *Sagrestano* — I diz. registrano *Sagrista* nel solo significato speciale di Sagrestano della Cappella pontificia.

Secrista. s. f. *Sagrestana* (fra monache)

Secudì e Succudì. *Scuotere*, e ant. *Scossare* o *Batassare.* Dal lat. *Secutere* o dallo spag. *Sacudir*, o dal romano *Saccuder.*

Secudìda. } *Scossa. Scotimento* — *V.* anche Scòssa.
Secudón. }

Séd. *Sete. V.* Sét.

Séda. *Seta.* Filo che si trae dai bozzoli de' bachi da seta — Della seta si fanno aspate o scagni, faldelle, trafusole, matasse e matassine per poscia metterla in commercio — La lavoratura e preparazione della seta si dice *Setificio* — La seta si specifica con ogni suo accessorio in

Bava. *Filaccia. Seta filacciosa*(Gior. Georg. XIII, 132). *Primo sfilacciamento*(ivi 134). *Filaccio* (Voc. Sicil. *in* Capicciòla). Quelle poche braccia di filo serico dozzinale e tenue

merlo che si traggono dopo la pelatura(*spelaja*) e avanti il primo filo perfetto del bozzolo, e le quali buttansi nella sinighella(*strusa*) o dei quali si fa legaccia(*bander*) alle matasse.

Falòppa.... Seta che si trae dalle falloppe.

Fil bon. *Bava* (Gior. Georg. XIII, 132). Il filo di seta perfetta, il cui principio dicesi *Capo di bava* (ivi).

Firisell de galetta real. *Filaticcio di bozzoli di seme, o di bozzoli sfarfallati. Fiore.*

Firisell de schiscott o Segondin. *Filaticcio di pelle.* Seta che si cava da' bozzoli incompiuti e difettosi.

Firisell gross o de terza e quarta man. *V. più sotto* Roccadin.

Manetta. *Manetta.* Quell' ultima grossa pelatura che si cava dal bozzolo prima di tirarlo.

Pettenuzz. *V. più sotto* Roccadin.

Recatt. *Bozzolacci*(Gior. Georg. del 1838, pag. 54 e segg.).

Roccadin *o* Pettenuzz *o* Fìrisell gross o de terza e quarta man *o* Terzirœù. *Sinighella. Sinighella.* La seta infima che si trae dai bacacci — Vi sono le *Sinighelle a stiacciata*, le *Sinighelle a coda*, e le *Sinighelle a nastro.*

Seda cativa o Ris e fasœu. *Capitone.* Seta di filo diseguale.

Seda cruda. *Seta cruda.*

Seda de cusì. *Setino*(*fior. – Gior. Geor. XVI, 243). *Frisetto* (voce veneziana). *Seta da cucire.*

Seda de galetton. *Doppj di seta. Seta soda. Terzanella. Seta soda di doppj. Seta di doppj* (Tar. fir.). La seta forte che si trae dai bozzoli doppj (*dobbion*).

Seda d'oggiœu. *Seta da impunture*(Redi *Osserv. anat. vermi*, p. 24).

Seda fatta...... Seta poco torta.

Seda ferrada..... Filo di metallo qualunque rivestito di seta attorcigliatavi dattorno.

Seda filatojada.... Seta stata lavorata al filatojo; dicesi per opposizione a quella greggia.

Seda flossa. *Catarzo. Scatarzo.* Seta che non si può nè filare nè torcere.

Seda gropporosa. *Seta broccosa.*

Seda in organzin. *Seta di orsojo* (Tar. fir.). *Orsojo. Organzino.* Seta soda stata torta due volte al filatojo, la quale serve per ordire.

Seda in pel. *Pelo.* Specie di orsojo che è trama assai torta.

Seda in trama o Seda trama. *Seta in trama* (Tar. fir.). *Trama.* Seta cruda che serve per tessere ed anche per ricamare.

Seda rizza..... Seta troppo torta.

Seda sgresgia. *Seta greggia.* Quella non ancora lavorata nel filatojo.

Seda torta. *Vergola.* Seta addoppiata e torta.

Seda... *Seta indrappata*(lavorata per i drappi).

Seta *telara per telai* (Gior. Geor. XVI, 130).

Segondin. *Codetta*? (*tosc.). La penintima qualità di filaticcio (*firisell*).

Spelaja. *Pelatura*(Gior. Georg. XIII, 132). Quella prima lanuggine in cui s' inviluppa il baco da seta per fare il bozzolo, le prime fila del tessuto de' bozzoli.

Strazza. *Sbrocco. Sbroccatura.* Quella specie di Rifiuto che si ha dalla seta nello sbroccarla, cioè nel ripulirla da ogni sbrocco o sudiciume appiccatovisi nella trattura; il che si fa nel cavarla del guindolo così nel *fa-sù i coo* come nel dipanarla ecc. ecc. Anche i Francesi la dicono *Estrasse* o *Cardasse.*

Strazza ..... diciamo anche la seta tratta da una stoffa serica stata sfilacciata e pettinata per farne ovatta o simili.

Strusa *o* Strœusa. *Rimondatura di bozzoli* (Magal. *Let. scient.*). *Sbavatura. Bavella.* Quel filo che la trattora leva col granatino dai bozzoli posti nella caldaja prima che ravviato il capo ne tragga la vera seta.

Strusa grassa. *Sinighella bozzoluta* (Gior. Georg. XIII, 135). Gruppi di filaccia di seta commista con pezzuoli di bozzolo.

Terzirœu. *V. più sopra* Roccadin.

Tortiglia. *Seta da impuntire.*

— Assortì la seda..... Preparar le sete ben assortite pei diversi lavori ne' quali si hanno da usare.

Binà la seda. *Addoppiar la seta.* Unire due fili di seta già tratta in uno.

Cavà seda *per* Torg la seda. *V. sotto.*

Cavà seda *per* Filà seda. *V.*

Dagh el zoffregh a la seda. *Solforare la seta.*

Fà andà su l' aspa la seda. *Inaspare* o *Annaspare la seta.*

Fà-giò seda, *ed anche assolutamente* Fà-giò. *Incannare. Accannellare.* Avvolgere la seta sui cannoni o rocchetti — E altresì *Stracannare* o *Trascannare.* Trasportare in parti eguali sovra un determinato numero di rocchetti la seta che rimane sovra alcuni di essi — Al sost. *Stracannatura.*

Fà la tòrta. *Dar la tòrta*(Gior. agr. II, 295). *Dar la tòrta al filo* all' uscir de' bozzoli (Giorn. agr. XIII, 304). Torcere le bave di seta nel trarle.

Fà seda. *Trarre la seta dai bozzoli.*

Filà seda. *Tirare* o *Trarre la seta.* Filà de tre, de quatter galett. *Tirar la seta a tre, quattro bave.* Filà de cinqu nœuv e vunna frusta. *Tirar la seta a croce a cinque bave e una pelle* (Gior. Georg. XV, 293-294).

Immazzettà la seda... Ammazzare le matassine di seta per imballarla.

Incannà la seda. *Incannare la seta. Fare i cannoni.*

Indevenà la seda. *Scannellare. V.* Binà.

Mercant de seda. *Setajuolo.*

Mondà seda. . . . Ripulire la seta da' residui di filo uscenti da' capi rattaccatisi nel torcerla.

Provinà la seda..... Passare la seta al provino per ben valutarne il tiglio.

Quattà de seda. *Insetare.*

Scovinà *o* Tirà-sù la strusa. *Pescare* (Giorn. Georg. XIII, 132). Raccogliere col granatino alla caldaja la lanuggine in cui è inviluppato il bozzolo.

Snervà la seda. *Sbavare. Snervare* (Giorn. Georg. XIII, 133). Levar troppa bava (*fil bon*) alla seta colla cottura.

Stoff de seda. *Seterie.*

Trà seda. *Trarre la seta*(Gior. Georg. XIII, 134). Cavar la seta dai bozzoli alla caldaja — E dai Toscani dicesi *Trarre alla calabrese* (ivi p. 136) il cavarla con meno purezza, e *Trarre alla fossombrona*(ivi) il cavarla più netta come usano a Fossombrone.

Torg la seda. *Accavigliare la seta. Torcere la seta alla caviglia.* Avvolgere la seta sul cavigliatojo per farle prendere maggior lucentezza.

— *Veggansi altresì per rispetto a questo principalissimo fonte della nostra ricchezza nazionale le voci* Cavalér, Cóo, Filànda, Galètta, Molìn de seda, Morón, *ecc. — Moltissime altre cose potrei quì dire intorno alle parti, agli strumenti, agli operatori, alle operazioni della bigattiera, della filanda e del filatojo; ma il raffronto economico della presente edizione mi consiglia a sopprimere gran parte di ciò che io aveva in proposito allestito.*

Séda. *Seta* per Drappi di seta. Vestidà in seda. *Abbigliata in seta.*

Séda. *Fibra. Filo. Tiglio* del lino.

Lin fort de sed. *Lino di buon tiglio.*

Lin longh de sed. *Lino di filo lungo.*

Séda d' India. *Lino* o *Seta d' India.* Peluria de' frutti dell'*Asclepias fruticosa*L.

Sedàgn. } T. de'Pesc. *Lenza.* Complesso di
Sedàgna. } setole annodate insieme alle quali si applica l'amo per pigliare i pesci

Sedàgna. *Ad. di* Càrta. *V.*

Sedàn. *Ad. di* Pànn. *V.*

Sedarinna. *Ad. di* Càrta. *V.*

Sedàzz. *Staccio.* Specie di vaglio fine in cui è un panno simile alla stamigna e fatto di crini di cavallo, che serve per cernitojo. Noi abbiamo a comune cogli Spagnuoli e coi Sardi le voci *Sedazz*, *Sedazzà*, ecc.

Passaa per i sett cribbi o per i sett sedazz. *V. in* Cribbi.

Sedazz cont i sò tamborin. *Staccio a tamburlano* — Sedazz del brœud *Passabrodo*(Cuoco macer. p. 79).

Sedàzz. gergo. *Il Sedere. V.* Cùu.

Sedazzà. *Stacciare. Tamigiare.* Separare collo staccio il fine dal grosso.

Sedazzàda. *Stacciata.* Quella quantità di checchessia che si mette in una sola volta nello staccio.

Sedazzàda. *Stacciata?* L'atto di stacciare

Dà ona sedazzada. *Stacciare.*

Sedazzadùra. *Stacciatura.*

Sedazzée. *Stacciajo.* Chi fa e vende stacci

Sedazzìn. *Staccino*(*tosc. — T. G.). S*tacciuolo. Staccetto. Stacciuolo.*

Sedazzin de colà. *Cola.*

Sedazzón. . . . . Grande staccio.

Sedée. . . . . Ne' basti è il posatojo; l'*... chelette du bât* dei Francesi.

Se de nò. *Altrimenti. Se non che* - Ve... se de nò te mandi a tϧù. *Vieni ... ni, se non che mando a prenderti*(Ca... *Let.* I, 127). *O vieni, o io mando ... levarti. Vieni, o mando per te* — *V.* ...

Sedentàri. *Sedentàrio.*

Guardi sedentàri *e anche asso*... I Sedentari, On Sedentàri. . . . . G... *Stationarii Milites* dei Latini.

Lavoreri sedentari. . . . . Lav... che porta sizio, che si fa sedendo.

Sedentària. *Ad. di* Vitta. *V.*

Sedér. T. de'Carrozzai. *Sedere.* (Si di... in Piazz. *Luoghi.*) Quell' asse d' un c... sino da carrozza ricoperta da uno ... più cuscini, e con coperta cade... (*palla*), sulla quale seggono quelli c... vi stanno dentro. Nelle carrozze ... due luoghi è unica; in quelle a qu... tro, bina; in quelle a più, multipl... È retta da due banchette. Consta d...

Cassett. . . . Le cassette interne che sono base ai sederi nelle carrozze ... giovano come ripostigli. Hanno

Antinna o Coverc. *Coperchio?* = As. B... *delline?* = Longuetta. *Cojetto?* = S... radura. *Toppa* = Telar. *Telajo?*

Cossin. *Cuscini da levare e porre.* Cuscini che ricoprono le cassette; sono impuntiti e per lo più infioccati di scatarzo o seta floscia. Si specificano in

Denaravia.... = List.... = Fond e Cau.
.... = Nervettia sott.... = Cadenin dessora.

Sedéra. *Trattrice*(Gior. Georg. XIII, 180 – Gior. Agr. V, 227). *Setajuola.* Maestra di trarre seta al fornello delle filande.

Sedes. *Sedici.*

Quell di sedes. *Sedicesimo. Sedècimo. Sestodecimo. Decimosesto.*

Quij sedes de l'ann passaa... La storiella del musico, debitore delle sedici lire al contadino che gliele rinfacciava sentendolo cantare il *Qui sedes ad dexteram* ecc., è notoria. Noi mettiamo in campo il dettato se vogliamo accennar alcuno per indebitato.

Sedes gergo per Cùu. *V.*

Sedia per Seggiola noi usiamo soltanto in Sedia chiusa. . . . . Quella seggiola nelle platee dei nostri teatri il cui sedere mobile è fermo a chiave sul dossale allorchè non vi sede chi ne ha il possesso. Di questa specie di seggiole parla il Parini(*Op.* III, 170) dicendo che la Satira

Ora ride dello sparmio lungo e grave
De la moglier del Gisca refajuolo
Sol per comprar d' un seggiolin la chiave.

Sedia. *Calesso.* Specie di vettura da persone, a due ruote, il cui cassino (*scocca*) giace su due lunghe stanghe le quali brandiscono posate sulla groppa di un cavallo — L'Alb. enc. registra anche *Sedia* come voce dell' uso per qualunque legno da viaggiare.

Sediàtt. *Calessante*(Giorn. Agr. VII, 170).

Sediœù e Sediolìn. *Calessetto. Calessino.*

Sediòtt . . . . Calessaccio.

Sédol. *Setole. Crepacci.* Scoppiature o fessure che si producono nelle mani, nelle labbra, nelle palpebre, e specialmente ne' capezzoli delle poppe.

Andà tutt a sedol. *Insetolire*(Zanob. *Diz.*).

Sédol. *Setole.* Sorta di malore che viene nei piedi de' cavalli.

Sédola. *Setola.* Propriamente quel pelo sodo e irto che ha sul filo della schiena il porco, e si trasporta anche ad ogni altro simil pelo come il crine cavallino.

Sedolètt. *Lo stesso che* Sédol *nei cavalli. V.*

Sedòtt. *Sedotto.*

Sedù. *Sedurre. Seducere.*

Sedùtta. *Tornata. Sessione*, e alla fr. *Seduta*(*tosc. — T. *G.*) d'accademie, ecc.

Fà sedutta. *Far sessione.*

Portà in sedutta. *Far sessione di checchessia.*

Vessegh sedutta. *Esservi sessione.*

Vess in sedutta. *Essere in sessione.*

Sedùtta. T. di G. . . Tutto quel tratto non interrotto di tempo in cui alcuno segga a tavolino venale da giuoco.

Pagà la sedutta. . . . . Pagare un tanto al padrone d'un tavolino venale da giuoco per quel tempo che vi sedemmo giocando.

Sée, Sét, *ecc. uscite del verbo* Vèss. *V.*

Segadór. *Ad. di* Giùgn. *V. in* Vóst.

Segànda *che anche dicesi* Medànda *o* Segarìa. *Tagliatura* delle messi(*tosc. — T. *G.*). *Tempo di messura* (*V.* Cr. in *Falciuola*). *Mietitura. Segatura.* Il tempo del segare — L'opera del segare.

Andà in seganda. *Andar a segare.*

Salvà el vin per la seganda o per la medanda. *Serbare il vino alla segatura.*

Segarìa. *V.* Segànda.

Seggée. *Portasecchie?* Ciocco o Asse o Sgabellotto su' quali le famiglie contadinesche, spec.^e quelle della Brianza, collocano le secchie piene d'acqua.

Saltà-sù sul seggee. *Dettato equivalente al* Saltà-giò de pollee. *V. in* Pollée.

Saltà-giò del seggee. . . . . Nella campagna, e specialmente nell'Alto Milanese dicesi della ragazza d' una casa che immediatamente tien dietro per ragion d'età a una giovanetta maggiore promossa sposa allorchè, per gli sponsali di questa, entra ella in suo luogo, e sta in carrierà da marito. Il rispetto all'anzianità rigorosamente osservato nelle famiglie campagnuole anche nei riguardi sposereccì dà vita a questo dettato, come anche perchè quando le fanciulle trovansi a questo stadio della loro vita lasciano di cacciar i pulcini pe'campi e pensano ad attigner acqua colle secchie (ai fontini.

Seggètt. *Secchiello.*

Seggètt. *Cantinetta. Cantimplora.* Vaso nel quale si pongono le bocce del vino per rinfrescarle con ghiaccio dattorno.

Seggètta... Sp. di secchiuolo che va somministrando acqua alla cote dell'arrotino.

Seggètta. *Càntero. Predella. Seggetta. Sella.* Sp. di sedia per uso d'andar del corpo. Il vaso ch'è in essa dicesi *Pitale.*

Seggètta. gerg. *Cappellaccio sfondato.*

Seggettìnua. *Predellina?*

Seggévera. . . . . Campana che si suona di quaresima nella nostra metropolitana, ed è il tocco di compieta. È così detto perchè a tale ora i manovali della Fabbrica raccolgono e lavano le secchie per andarsene a casa.

Sèggia. *Secchia. Secchio,* e dottr. *Idria.* Vaso cupo a doghe di legno per uso di attignere e serbare acqua. Quando è di rame si chiama da noi *Sidèlla. V.* — Anche i *Bigonciuoli* sono specie di secchie — Le sue parti sono

Dovett. *Dogherelle* = Cuu. *Fondo* = Orecc. *Orecchie* = Manegh. *Manico con orecchio e campanella* = Sere. *Cerchj.* (dèlla.

Barattà la sidella in la seggia. *V.* Si-

Dà on pè in la seggia. *Abbassar visiera*(Macchiav. *Op.* IX, 156). *Mandar giù la buffa* o *Mandare al palio checchessia.* Non usar più riguardi, mandar al diavolo ogni convenienza.

Dà on pè in la seggia a l'onor, al mond *e sim. Dar un addio all' onore, al mondo. Mandare in bando l'onore. Dare de' calci al mondo*(Ces. Cr.).

Lassà-giò la seggia. *Calar la secchia.* Mandar la secchia nel pozzo - fig. *Sgocciolare il barletto* o *l'orciuolo. Svertare. Sborrare. Schiodare. Sgorgare. Confessare il cacio.* Ridire quanto si è detto e fatto a chi ce ne domanda.

Portà la seggia. fig. *Portare il corbellino.* Fare il manovale (*maguttell*).

Rœuda a segg. *V. in* Rœùda.

Segg di pomper. *Bugliuoli.* Secchie di cuojo per uso di contener l'acqua da gettar sul fuoco in occasion d'incendj.

Seggia de molg. *V.* Seggìn. (*ciuolo.*

Seggia di magutt. *Bigoncia. Bigon-*

Vegnì-giò l'acqua a secc. *Piovere a mazza stanga*(Fag. *Rime* I, 161), *a secchie, a flagello, a bigonce, a ciel dirotto.*

Sèggia. *Secchio.* In alcune parti del Milanese è misura summultipla della brenta, cioè la sua sesta parte. *V.* Mìnna.

Sèggia. *Secchio.* Mastello accampanato capace di un terzo di brenta, e segnato colle suddivisioni dodicesime di brenta. Se ne fa uso per misurare il latte che deve servire alla fabbricazione del cacio lodigiano.

Sêggia. . . . . Nome di quelle due carte nel giuoco di cucù figurato nelle quali è dipinta la secchia.

Sèggia. *Secchiata.* Quanto tiene una secchia — Al dim. *Secchiatina.*

Sèggia. *Bardassa. V.* Seggión *fig.*

Seggiàda. *Secchiata. Un secchio.*

Seggìn *o* Sèggia de molg. *Secchio.* Vaso conico di legno, capace d'un sesto di brenta, stretto di fondo più che di bocca, nel quale si raccoglie il latte che si trae dalle vacche.

Seggión. *Secchione.* Gran secchio.

Seggion di pagn. . . . . Mastellone del bucato. – Cavall del seggion. . . . Sp. di capra, sorretta da tre peducci e alta poco più di mezzo metro, sulla quale le donne di campagna posano il mastellone del bucato per aver agio a sottrarne l'acqua per la cannella secondo che loro occorre.

Seggión *per* Tinón. *V.*

Seggión. . . . Il Secchione de' fabbricatori di cacio lodigiano è un mastellone alto 65 centimetri, del diametro di 70 centimetri, e capace di circa due brente, in cui si trasportano da luogo a luogo del *cason* il latte ed il siero.

Seggión *fig. che anche dicesi* Sèggia. *Bardassa. Bagascione. Cinèdo. Zànzero.*

Seggión *per* Caviggión *o* Fortunin. *V.*

Seggionée. *Mastellajo*(*tosc.) *Bottajo.* Quegli che fa o racconcia le botti, i tini, i secchioni, le bigonce e simili.

Seggionèll. . . . . Nome dato a capriccio dagli allievi della nostra Accad.ª alla terza lezione del disegno d'ornato.

Seggionèll intajaa. . . . . . Nome della quinta lezione di detto disegno.

Seggionéra. . . . La moglie del bottajo o la Donna che ha bottega di bottajo.

Seggionìn. *Secchiello.* Il *Cuvier* de' Fr.

Seggiònna. *Bagasciona.*

Seggionón. *Accr. di* Seggión *ne' varj suoi*

Seggionscèll. *Secchiello.* (*sig.*

Ségher (la). *V.* Ségra.

Seghèzz. *Falce.* Ferro da segar l'erba.

Manegh. *Manico* = Strada. . . . . = Sampin. . . . . . il *sinus falcis* de' Latini.

Seghezz de biava. *Segolo. V.* Messóra. - d'erba. . . Breve segolo da segar erba.

Azzal de seghezz. *V. in* Azzàl.

eghèzz. T. d'Agr. *Segone. Pennato. Ségolo. Falce.* Strumento di ferro adunco e tagliente col quale si potano le viti e gli alberi. — *V. anche* Podirœù, Rampin, Rampinètt, Rampinettón.

eghezzà. *Segare. Falciare.*

eghezzàda. . . . . Colpo di segolo.

eghezzin. *Falcinola.*

eghezzin. . . . . Mietitore, falciatore, chi lavora col segolo(*seghezz*).

eghezzùn. *Falcato.* Fatto a falce; aggiunto di qualunque cosa che abbia la figura di luna crescente, e fra noi si usa, parlando di capponi o simili, come aggiunto della coda quand'è rigogliosa e rivolta all'in su.

ill, Segillà, *ecc. V.* Sigill, Sigillà, *ecc.*

a. *V.* Ségra.

n. *Segno — Segnale —* Talora *Indizio.*

A segn che. *A segno che.*

Lassà el segn. *Lasciare il segno come le lumache*(Pan. *Poet.* II, xxv, 54). *Lasciar la traccia, le vestigie.*

Lassagh el segn. *Far le stringhe sulle spalle a uno* — ed anche fig.... O del mangiare o dei quattrini prendersi tanta parte che vi si vegga distinta e grande diffalta.

Perd el segn, Trovà el segn, Vess segn.... Nella lettura Perder d'occhio, o Rinvenire, o Non perdere di vista quel punto ove s'ha a continuarla.

Passà el segn. *Eccedere. Trapassare i limiti dell'onesto.*

Per tal segn che. *Per tal segnale che*(Fir. *Trin.* IV, 6). In prova di che.

Podè battes e tϖù-via el segn *o* insegna. *È quasi simile all'altro* Nettass la bocca. *V. in* Bócca.

Portà el segn. *Portarne il segno — Portarne stracciato il petto e i panni.*

Restà per segn. *Rimanere come per uno endice.*

Segn de pobbia. *Cattivo segno.*

Segn di taj. *Cicatrice* — di varϖul.

gn. *Micino. Tantino.* (*Bùtteri.*

Aveghen nanch on segn(*che i Br. dicono on* sister) de mangià insemma al pan. *Non avere neppure un micino di companatico.* Non ne aver cica, non ombra, punto, nulla. (*cino.*

Dann nanca on segn. *Non ne dar mi-*

Ségn. *Pronostico. Segno. Presagio.* Vess segn d'acqua. *Pronosticare pioggia.*

Sègn. . . . . Nastro cucito nel capitello di testa de' libri di mole ordinaria, o raccomandato a un bruco ne' messali o altri libri voluminosi. Serve a segnare quella pagina d'un libro da cui uno vuole rifarsi a leggere sì tosto che gli occorra. I Franc. lo chiamano *Signet* o *Tourne-feuillet.* — Il Volpi accenna altre specie di segni o segnali che altri usa a tal uopo ne' libri.

Sègn. *Bersaglio - Segno -* Dai Lucchesi l'ho sentito dire *Il Punto in bianco.*

Dà in del segn. fig. *Ferire* o *Toccare il segno. Dar nel segno. Imberciare. Dar nel brocco. Imbroccare. Lo stesso che* Boggià giust. *V.*

Tirà a segn. *Tirare al bersaglio. Trarre* o *Tirare a segno. Drizzare in segno.*

Sègn. T. dei Tessit. *Passino.* Quel segno che fa l'orditora a ogni giro dell'orditojo. Fra noi tira per solito cinque braccia, e quattro di questi passini formano un ruotolo(*on cavezz*) di tela.

Sègn. . . . . Nel lavoro delle calze a ferri è misura convenzionale che novera dieci giri di maglie(*torna*) o cinque giri doppj(*canettin*); misura che verso i polpacci suol essere rappresentata da un filo, di color diverso da quello onde è fatta la calza, accavalciato a una maglia ogni dieci giri.

Sègn. *Tócco.* Quel sonar che fa la campana per chiamar a messa, bened.ᵉ, ecc.

Levà-sù al primm segn del Domm. *Alzarsi assai per tempo, di buon mattino.*

Sègn. *La Bomba*(Mon. *Ved.* II, 31). *Campo franco*(Magal. *Let. scient.*). Luogo d'immunità nel giuoco de' birri e ladri e in altri più giuochi fanciulleschi.

Toccà segn. *Toccar bomba.*

Tornà a segn. fig. *Ritorniare al segno* (Varchi *Ercol.* II, 527). *Tornare a bomba. Ritornare sulla callaja.*

Sègn (el). . . . . Privilegio concesso già tempo fra noi agl'Impiegati regj il quale consisteva nel non potere essi venir licenziati dalle case nelle quali abitassero a pigione qualora pagassero un congruo fitto, non recassero danni, e inabitassero da persone oneste. Il privilegio moveva da una ducale di Filippo Maria Visconti del 3 ottobre 1444 conservatasi in vigore dai governi successivi fino al 1796. Se ne

vegga notizia nelle *Memorie* ecc. del Giulini (XII, 552). — In Toscana l'*Uffizio del segno* corrisponde in vece al nostro *Offizzi del boll di pes e misur*.

Sègn. *Soprassegno. Soprassegnale. Marca*.

Sègn. *Crepunde*. – Parlando di trovatelli diciamo Mettegh-dent el segn a on bagaj. *Metter le crepunde a un bambino* nelle fasce onde poterlo quando che sia riconoscere.

Sègn. *Macchia. Livido. Lividore — Rossore. Rossoretto*.

Sègn de la santa cros. *Segno della santa croce* (Sacch. *Nov*.). *Segno del cristiano*.

Fà segn de cros. *Far segno di croce*.

Fassen segn de cros. *V. in* Crós.

Sègn. *Insegna*. Segn de speziee. *V. in* Speziée.

Sègn (Fagh el). T. di Stamp. *Fare segno*. Ripiegare un foglio di carta ogni tante mani per noverare la carta da stamparsi.

Sègn bianch. *Calcino* (volg. ital.). Malore per cui il baco da seta indura come calce e ne assume il colore. È il *Blanc* dei Francesi, ed è mal mortale.

Sègn negher... Malor mortale ne' bachi da seta che riconoscesi a certe macchie nericce che lor vengono in pelle.

Sègn ross..... Malore ne' bachi da seta per cui il baco diventa rossaccio e intristisce; è la *Brûlure* o la *Rouge* fr.

Sègn. *Cenno*.

Fà segn. *Dare cenno. Accennare. Far cenno. Far segno. Dar segno*.

Fà segn a vun. *Accennare ad alcuno* (Nella ediz. che io posseggo e cito delle Vite de' SS. PP. I, 7 sta *Accennare alcuno*, ma certo con modo equivoco).

Fà segn de nò o de sì. *Accennar di no* o *di sì*.

Fà segn de tasè. *V. in* Tasè.

Fass segn. *Accennarsi*.

Sègn. *Punto determinato*.

Fœura de segn o Fœura de mœud. *A gran segno. Al sommo segno*. Eccessiv.°

Mett a segn i pedinn. T. de' Giuochi di scacchiera. *Impostare i pezzi sullo scacchiere*.

Passà el segn. *Lo stesso che* Passà la stacchetta. *V. in* Stacchètta.

Tirà a segn. *Tirare a segno* (Tass. *Secch*. III, 50 nota). *Condurre a bene, a termine, a compimento*, ed anche assolutamente *Condurre*.

Vess a segn. *Essere a bomba*; e fig. *Essere a tiro, a portata*, ecc.

Segnà. *Segnare*.

Segnà-fœura i fopp di vit o di moron, ou mur, on tavolaa e sim... Determinare i termini di scavo delle fo[...] melle da gelsi, viti, ecc., i termini entr[...] i quali debba sorgere un muro, e[...]

Segnà. *Segnare. Benedire*.

Segnà el temp. *V. in* Témp.

Segnàa. *Segnato*. Il *Marqué* dei Fr.

Segnàa. *Distinto*.

L'è segnaa. *V. in* Segnàto.

Segnaa a did. *Segnato a dito*.

Segnàa. *Segnato. Benedetto*.

Vess staa ben segnaa. *Essersi [...]gnato a buona mano*. Te see staa [...] segnaa. *Tu ti sei segnato bene q[...] mattina*. Dicesi quando alcuno c[...] da disgrazie o incontra fortuna; e [...] cedendo il rovescio dicesi *Tu ti [...] segnato a mala mano*. Te see staa [...] segnaa a tœù quella miee. *Io ti s[...] che tu hai digiunato la vigilia di s[...] Caterina a tôr la moglie che hai [...]*

Vess staa mal segnaa. *Non s'e[...] segnato a buona mano* (Assetta I, 7[...] see staa mal segnaa. *Tu ti segna[...] mala mano*. (viarj e [...]

Segnàcol. *Bruco*. Segnale da messali, [...]

Segnadùra. T. di St. *Registro* (così in[...] *gnature* nell'Alb. bass. forse in m[...] ellittico per non dire *Segno del r[...]stro*). Numero o lettera o asterisco [...] ponsi in fondo alla prima pagina [...] ciascun foglio di stampa ed anche [...] nona e ad altre per servir di nor[...] ai legatori nel metter insieme i [...] fogli di un volume — *Registro* chia[...] vano gli antichi il complesso di que[...] lettere che solevano additare nell'u[...]tima pagina del libro.

Segnadùra. *Firma*. Segnadura del pa[...] saport. *Risegna* (Targ. *Viag*. IV, 3[...]

Segnàl. *Segnale*.

Segnarœùla. *Segnatojo*. Strumento di [...]rie forme che serve per imprime[...] sulle materie che si adoperano qu[...] che segno che dia norma nel lavorar[...]

Segnarœùla..... Arnese di legno, larg[...] 12 centimetri e lungo 30, manicato [...] colla base tutta a scanalature incroc[...]chiate per isbieco, di cui i lavorato[...] del cacio lodigiano si servono pe[...]

grenire le facce delle forme di quel cacio allorchè le assodano colla scotta calda o col fuoco. Se ne può vedere la forma nella tavola annessa al *Caseificio* di Luigi Cattaneo.

Segnarœùla. T. de' Burrai. . . . . *Il rigatojo dei pani di butirro.*

Segnàss. *Segnarsi.*

Savè nanca fà a segnass. *Essere un tronco. Non saper quanti piedi s' entrino in uno stivale.*

Segnass del stupor. *Farsi il segno della santa croce per meraviglia*(Sacch. Nov. 147.ª).

Segnataménl. *Segnatamente.*

Segnàlo *usiamo soltanto nel modo* Vun di mila segnati. . . . . Persona che da natura ha nel corpo alcun grave difetto. Guerci, zoppi, nani, gobbi, occhitorti, ecc. sono segnati.

Vardet di mila segnati. *Ogni mal vedi di persona che sia da Dio segnata* (Fusetta III, 3). *Legno nodoso e torto conviene che fumi*(Buoni *Prov.* II, 226). *Non fu mai guercio di malizia netto.*

Segnètt e Segnin. *Segnetto. Segnuzzo.*

Segnin. . . . . Nel lavoro delle calze a mano è nome del *Segn* allorchè novera meno di dieci giri di maglie.

Segónd. ad. num. ord. *Secondo.* — *V. anche* Segónda *sig.* 1.°

De segonda man. *Di seconda mano* (Pan.). *(pari.*

Gh' è mai staa el segond. *Non ebbe*

Giugà a prima e segonda. *Lo stesso che* Giugà al faraon. *V. in* Faraón.

Segonda firma. T. di Lotto . . . Quel socio o ministro d' un botteghino(*lottiere*) che ha facoltà assentita dai superiori di firmar le polizze.

Segonda mièe. *Seconda moglie*(*tosc.)

Segond fin. *V. in* Fin.

Segond lett. *Secondo letto. Seconde nozze*(*tosc. — T. G.).

Segond marì. *Secondo marito*(*tosc.).

Segond nodar. *V. in* Nodàr.

Segond part. . . . . Nome complessivo di que' Comici, Cantanti, Ballerini che disimpegnano le parti secondarie della rappresentazione teatrale.

Segónd. s. m... Secondo tocco di campane.

Segónd. s. m. T. Music. *Secondo.*

Fà de segond o Fà el segond. *Fare il secondo. Secondare* (Diz. Mus.). Accompagnare per terze o seste o con arpeggi il principale.

Segónd mort. T. d'Orolog. *Secondo. Minuto secondo.* Minuto secondo vero.

Segónd viv. T. degli Or. . . . Minuto terzo.

Segónd. s. m. . . Padrino fra i duellanti.

Segónd. avv. *Secondo*(*tosc.-T.G.). Modo ellittico equivalente a Secondo casi, secondo circostanze, secondo idee, ecc.

Segond mi o Al mè cunt de mi. *Secondo me*(Varchi *Suoc.* IV, 5 — Caro *Apolog.* 187). *A senso mio*(Sacc. *Rim.* II, 29). *A mio avviso. A' miei conti.*

Segond lu, Segond lor. *Appo lui. A suo giudizio. A loro parere.*

Segónda. *Seconda.*

Andà in segonda. . . . Propr. Rifarsi per la seconda volta dal medesimo piatto; riportare sul proprio piattello una seconda porzione d' una medesima vivanda servita in sulla mensa. E così diciamo, se ghiotti di quella o dubitosi di meglio per dappoi, *Andà in terza, in quarta, in quinta* il rimangiarne per la terza, quarta, quinta volta. — Talvolta lo trasferiamo anche a denotare iterazioni d'altra specie.

Dormì de la segonda. *Dormir la cenerina*(* tosc. — Tom. *Sin.*). Dicesi della seconda muta dei bachi da seta.

La segonda de cambi. . . . Seconda lettera di cambio.

La segonda de cambi. fig. *La seconda di cambio* (Fag. *Cicisb. scons.* III, 3, *Ciapo tutore* I, 5). Frase che si usa per denotare una disgrazia, una percossa, una gridata iterate senza che quegli cui tocca abbia neppur tempo di riscuotersi dalla prima.

Segónda *che anche dicesi* Segondinna. *Secondina. Capoparto. Panno. Seconda;* e dott. *Placenta.* Nome delle membrane nelle quali sta involto il feto nell'utero.

Segónda . . . Così chiamasi quella tra le classi d' un ginnasio che tiene il mezzo fra la gramatica e l'umanità, e che alcuni dicono anche Umanità minore; e così pure quella Classe d' una Scuola elementare che sta di mezzo fra la classe prima maggiore e la classe terza.

Segondà. *Secondare. Assecondare. Andare alla voglia d' uno o alla seconda o alle seconde — Piaggiare. Andare alle belle, a verso, a versi, a placebo —*

Tenere il tenore o *il fermo* — *Rimandarsela* o *Rimettersela l' un l' altro.*
Segondàri. *Secondario* — *Secondario a*... (Dante *Convito* 124).
Segondariamént. *Secondariamente.*
Segondèll *dicono alcuni per* Rosgiorìn. *V.*
Segondìn. *Guardiòlo*(Ros. *Sig. di Monza*). Custode in secondo delle carceri, vicecarceriere, sottocarceriere. Corrisponde al *Guichetier* de' Francesi ed al *Turn-key* ovvero *Door-keeper* degl'Inglesi — L' Alberti bass. traduce il *Guichetier* per *Servitor del carceriere.*
Segondìn. s. m. . . . La peninfima qualità di *firisèll. V.*
Segondìnna *per* Segónda (*placenta*). *V.*
Segondìnna.... Quella semente da bachi da' seta che si ha dall'accoppiatura di farfalle già stanche e mal fecondate. Produce spesso i bruchi (*gattinn*).
Segondìsta. *Secondano?* Scolare che studia umanità minore ne' ginnasi, o Alunno della seconda classe element.*
Segondogènit. *Secondogenito.*
Segóndom, *ecc. per* Secóndom. *V.*
Ségra *che anche dicesi* Ségla *e* Ségher. *Segale*, e coi Canti Carn. anche *Segola.* Specie di biada nota che è il seme della *Secale cereale* L.

A san Barnabà segra e mej in terra va. *A san Bernabà la falce al prà. A san Bernabà il più lungo dì della stà* (Monos. p. 376). Entro i primi undici giorni del giugno i ricolti della segala e del miglio sono compiuti. *A sant Barnabeou la segue souerto de sa péou* dicono anche i Provenzali.

Forment paltìn, e la segra polverìn. . . . Prov. de' nostri contadini pianigiani i quali pretendono che il grano torni bene seminato per tempo umido, e la segala per secco. In Toscana la pensano diversamente, e dicono *Le fave nel motaccio, il gran nel polveraccio* o vero *Chi semina nella polvere faccia i granai di rovere* (Last. *Prov.*).

Magg de stagion segra e formenton. *V. in* Màgg.

Paja de segra. *Paglia di segale* (Targ. *Istit.* II, 64).

Segra speronna. *Segale cornuta*(Targ. *ivi*). L'*Ergot* dei Francesi.

Segra segra longhignanna, la sta nœuv mes per la campagna. . . . .

Il contadino dell' A. Mil. dirige questo lagno alla segala perchè nel coll tardeggia il frutto che pure, a giu dicarne dall' altezza, lascerebbe spe rare più primaticcio.

Segràa. *Sagrato. Sacrato.* Area ester attenente alle chiese che a' tempi a dati dava salvigia, asilo, franchig a chi vi rifuggiva.

La malba de segraa no la fa i ben nè maa. *V. in* Màlba.

Segretàri, Segretèr, *ecc. V.* Secretàri, ec
Segrì. *Zigrino. Sagri.* È la pelle ruvid granulosa dei pesci cani, e nel s più fine quella della *Raja sep* Conciata e raffinata serve per for buste, coperte di libri e simili.
Segriggiœùla. } *Santoreggia domes*
Segriggiœùra. } o *Erba acciuga* o *E acciugaja*(Targ. *Ist.* in *Satureja tensis*). L' Alamanni la disse a poet. alla latina *Satureja.* — Noi c miamo altresì comunemente per que nome la *Satureja thymifolia* dei bo
Segriggiœùra salvadega. *Coniella* o *verella* o *Savoreggia* o *Santoreggi Erba acciuga* o *acciugaja* (Targ. in *Satureja montana*).
Segrinà *o* Sagrinà. T. dei Cesellat. G *nire.* Far la grana, dar la gran lavori d' oreficeria.

Ferr de segrinà. *V.* Segrinadór.

Segrinà *o* Sagrinà fig. *Arrabbiare c un picchio sur un mandorlo*(Mon. *Schiacciare. Rugumare. Rodere i c vistelli* o *il freno.* Aver grand' ir non poterla sfogare a suo modo. Fo dal romanzo *Schagrinar.*
Segrinàda. *Ad. di* Càrta. *V.*
Segrinadór *che anche dicesi* Ferr de grinà. T. de' Cesellat. *Ferro da v Granitojo.* Specie di cesello che se per granire i lavori di oro od arge
Segrinamént. *Rovello. Arrovellatura.*
Segù. *Scure. Scura. Secure.* Arnese tissimo. Noi intendiamo *Scure* per cellenza l'*Accetta* o sia la scure boscajuoli o da legnajuoli. In ge rale però la voce *Scure* compren anche la *Mannaja* (manera), la *P cozza* e il *Piccozzino*, la *Scure da c radori* e *da squadratori*, e fin a l'*Azza* o *Accia* che è la Scure inast degli antichi soldati; dalla qual *A*

per avventura (e non forse dalle Aece di filo come vuole il Giulini) ebbero nome la Pusterla e il Borgo delle Azze ch'esistevano già tempo non lungi dalla Porta Giovia oltre il Pontevetro.

eguént. *Agguagliato. Pari*. Fil seguent, Reff seguent, Tila seguenta. *Filo agguagliato, Refe agguagliato, Tela ben tessuta.*

Andà-via seguent. *Procedere seguitamente.*

eguii. *Seguito. Accaduto.*

eguit. *Continuazione* — In seguit. *Successivamente. Poscia. Dopo*. De seguit. *Di seguito. Seguitamente.*

guit. *Séguito. Seguitamento. Comitiva.*

guità. *Seguitare. Continuare. Seguire.*

gùj. *v. cont. per* Sagóll. *V.*

gurà. *Assicurare.*

gurin *o* Sigurin. *Scurcino*(*aret. - *Voc. aret.*). *Accetta. Piccozzino. V. in* Segù.

gusáda. . . . . Colpo di scure(*segù*).

a. *Ascella. V.* Sèlla *sig.* 2.°

ari. *Salario* — Selariètt, Selarión. . . . Tenue salario, Gran salario.

rià. *Salariare.* — Selariàa. *Salariato.*

ena. v. com. . . . Sp. di pesce di lago; se ne fa pesca a primavera innoltrata.

lla. *Sella*. Vi si osservano

Scrozzola. *Archetto*; e ant. *Placca* o *Pracca* (la gruccia della sella) = Fust. *Fusto* (*le cui parti sono* Arson o Cavallitt. *Arcioni* i quali si specificano in *anteriore* e *posteriore* = Cavalott o Basta. *Burello davanti* = Truschin o Contrabasta. *Burello di dietro. Catino* = Band. *Bande* o *Liste* o *Fasce* = Paletta. *Paletta* = Muson o Pomm. *Pomo* = Ponticell. *Ponticello* = Guzz di arson. *Punte degli arcioni* = Contrafort. *Randello* = Lopazz e Covert. *Sugheri* = Imbottidura. *Bardella*) = Covert. *Coperte. Ale* = Cavalett. *Sedile. Seggio* co' *Giunchi* e colle *Allacciature* = Covertinn. . . . = Cossin. *Cuscinetto*. = Fondinn. *Fonde* con Coverc. *Cappelletto* = Zenta. *Cigna* co' suoi *riscontri* = Sottgroppera. *Codone della groppiera* = ... *Falso-seggio* = Fibbi. *Fibbie* = Portavalis. *Portavaligia* co' suoi *riscontri* = Sorazenta. *Sopraccigna* = Staff. *Staffe* = Staffi. *Staffili* = Camber a rolò *o* con capetta. . . . i fr. *Crampons de courroi.*

Sella a la dragonna. *Sella alla dragona*(Grassi *Diz. mil.*) o *alla scudiera* (*tosc.)? Sella pei cavalieri montati da dragone. Ha due Palett. *Arcioni.*

Sella a la reala. . . . Sella alla reale.

Sella a l'inglesa. . . . Ha il Fust *Fusto* diviso in Truschin *Burello di dietro. Catino* = Band. *Bande* o *Liste* o *Fasce* = Cavalott. *Burello davanti* = Muson. *Ponticello?* = Piaster. . . . = Camber di staffi. *Grappe da staffili* = Cambra de la groppera. *Grappa da groppiera* = Gionta. . . . = Imbrazzadura. . . . .

Sella a l'ussàra. *Sella all'ussera*(Gr.).

Sella armada. . . . Sp. di sella arcuata.

Sella cont i arson. *Sella arcionata.*

Sella de donna. . . . . Specie di sella che serve per le donne negli esercizj d'equitazione Ha Fust. *Fusto.* = Imbottidura. *Bardella* = Pomé. . . . .

Sella de truppa. . . . Sella da militari.

— Chi no pò batt el cavall, batt la sella. *Si dà al basto non potendo dare all'asino*(Var. *Erc.* I, 81.) — *V.* Cavàll.

Con sù la sella. *Sellato* — Mettegh-sù la sella al cavall. *Sellare il cavallo. Porre la sella al cavallo. Insellare?* — Tϖù-giò la sella. *Disellare.*

Sèlla *che il volgo infimo e i contadini dicono anche* Sèja. *Ascella. Ditello*, e com. al pl. *Ditella* o *Ditelle.* Il concavo dell'appiccatura del braccio colla spalla.

Avegh sott sella. *Aver sotto alle ascelle* o *alle ditelle* — fig. *Aver in manica* o *nel carniere* o *in tasca.* Esser certo, essere sicuro di checchessia.

Sellarìa. . . . Bottega dove si fanno le selle, o Luogo dove si tengono in serbo.

Sellàscia. *Sellaccia.*

Sellée. *Sellajo.*

Sèller. *Sélino* (Soder. *Orti e giar.* 31). *Sédano*; e dottr. *Appio* (Sod. *ivi*). L'*Apium dulce* di Tournefort.

Seller de Pavia *o* Selleron *o* Seller rava. *Sedani rapini*(Targ. *Ist.* II, 231). Specie di sedano che ha la radice più grossa e carnosa del comune.

Ona mazza de seller. *Un mazzo di sedani?* — Ona pianta de seller. *Un gambo di sedano.*

Sèller. *Spallaccio*(*fior.) di paggi, servi, ecc.

Selléra. . . . . La moglie del sellajo *o* Donna che ha bottega di selle.

Selleràtt. . . . . Venditor di sedani.

Sellerìn. . . . . Sedanino, picciol gambo di sedano.

Sellerin. . . . . Sellajo di poche tavole.

Sellerìnna. *Ad. di* Stacchètta. *V.*

Selleritt. . . Sp. di confetti così chiamati dalla figura che hanno di sedanini.

Sellerón. *V. in* Sèller.

Sellin. *Sellino*. Dim. di Sella.

Sellin. *Sellino*(Capponi in Tommas. *Sin.* a *Sella*). Parte del finimento d'un cavallo che ha figura di sella.

Sellón. *Sellone*.

Sellón. . . . . Sporto di legno annesso alla colonnetta d'un filatojo. S'interna alquanto in esso per reggere una mensoletta (*gattell*) la quale ha da capo il perno del naspo.

Sellón. T. de' Carrozz. . . . Sp. di basto sul quale si fa posare la cinghia del cavallo aggiogato al così detto *Carrettin*.

Selmàna *v. cont. per* Settimànna. *V.*

Selón. . . . . Una delle malattie del riso per la quale così lo stelo come la spiga si contraggono e avvizziscono; larga annaffiatura vi dà rimedio.

Sélva. v. dell'A. Mil. *Castagneto*. *Selva castagnata*. *Selva di castagni*. *Bosco castagnato*; talora *Marroneto*; e coll'uso toscano anche assol. *Selva*. Te gh' ee on listin de bosch e nanch on'ombra de selva. *Tu possiedi una striscia di bosco, ma non hai selva, non hai pur ombra di castagneto.*

Selvàdegh, *ecc. V.* Salvàdegh, *ecc.*

Selvàggi (I). *I Selvaggi.*

Selvarœù. v. br. *Ravviatore*(*tosc. - Giorn. agr. 1840, n.° 242). Chi ravvia le castagne cascherecce e le raccoglie.

Selvarœùla. . . . . Donna pagata per raccogliere le castagne cadute da sè nei castagneti(*in di selv*). È voce de' monti briantei prossimi al lago di Lecco.

Selvètt. v. br. . . . . Boschetto di castagni.

Selvettin. v. br. . . . Boschettino di castagni.

Semàda. *Orzata*. *Lattata*. Bevanda fatta co' semi di varie piante stemperati con acqua e passati per istamigna.

Semada d'armandol. . . . . Lattata di mandorle - de gandolitt de melon. . . La vera orzata fatta di soli semi di popone.

Semada *d'altri semi diciamo anche noi comunemente* Lattàda. *V.*

Tazzin de semada. . . . Barattolo di pasta da orzata.

Sembiòcch. *V.* Scimbiòcch.

Semèster. *Sesteria*(Bandi ant. tosc.). *Semestre*.

Semestràl. *Semestrale*.

Semibrév. T. Mus. *Semibreve*.

Semicròma. T. Mus. *Semicròma*.

Semi-frèddi(Mantècca de) *V. in* Mantècca.

Semimìnima. T. Mus. *Semiminima*.

Seminàri. *Seminario*.

Seminari del lott. . . . Semin.° del lotto.

Seminari general. . . . Seminario che l'imp. Giuseppe II volle eretto in Pavia per l'educazione del clero lombardo.

Seminari grand. . . . Il Seminario maggiore diocesano nella nostra città.

Seminarista. *Seminarista*.

Seminéri. *V.* Somenéri.

Semitón. T. Mus. . . . . Così chiaman alcuni fra noi quella Nota che i Francesi dicono *Note sensible*, ed i Tedeschi *Leit-ton*, cioè quella che fa un mezzo tuono sopra alla tonica. *Semituono* ne' diz. ital. vale soltanto mezzo tuono in generale, o sia il *Demi-ton* dei Fr., e il *Mittel-ton* dei Tedeschi.

Sèmm. *Uscita del verbo* Savè. *Sappiamo*.

Sèmm. *Siamo*. *Uscita del verbo* Vèss.

Sèmm de melon. T. de' Pastai. *Semini*(*tosc.). Sp. di pasta così detta dalla sua forma simile a quella dei semi di popone che diciamo *gandolitt de melon*. Semm de melon bianch. *Semini comuni*. Semm de melon giald. *Semini zafferanati*.

Sèmma. *Ora*. *Tantosto*. Dal lat. Semel dice il *Var. Mil.* Semma vun, semma l'olter. *Or l'uno, or l'altro*. *Una volta l'uno, una volta l'altro*.

Semmsànt. *Semesanto*. *Semenzina* — *Polvere di santonica*. I fiori e i semi dell'*Artemisia judaica*, dell'*A. contra*, dell'*A. santonica* de' bot. che polverizzati s'adoprano come vermifughi.

Semmsànt. *Pizzicuta col semesanto!* ... di confetti così chiamati dall'esser commisto il semesanto, onde porgere ingannevol vermifugo ai fanciulli.

Sèmola o Sèmmola (*dal lat.* Simila). *Fior di farina* - La tosc. *Semola* è sin. di crusca.

Pan de semola. *V. in* Pàn.

Semolètta o Semolinna. *Semolino*. *Semolello*. Sp. di pasta tutta granellini finissimi della quale si fanno zuppe per ammalati e bambini.

Sémper. *Sempre*.

Semper chè. *Con questo che.*

Semper semper. *Sempre mai*. *Mai sempre*. *Per sempremai*. *Ogni sempre* (*fir.). *Sempre sempre*(T. Sin.).

Sempervérd. *Sempreverde*.

Sempervìv. *Semprevivo*. *Sopravvivolo*. Il *Sempervivum tectorum* dei botanici.

Vess on copp de sempervìv. . . . *Vivere eterno; campare lunga età, esser vegeto e prosperoso in vecchia età.*

Sèmpi. *Scempio.* Contrario di Doppio.

Deventà sempi i fior. *Scempiare neut.* (Targ. *Viag.* I, 381).

Sèmpi. *Scipito. Sciocco. Insipido.* Dolce di sale, non salato, mancante di sale.

Sempi come ona rava. fig. *Più semplice dell'acqua di pozzo che la non sa di nulla* (Nelli *Serv. al for.* I, 9) — *V. anche in* Ràva.

Sèmpi. fig. *Scempio. Scempiato. Scimunito. Sciocco. Goffo. Besso. Gazzolone. Montone. Castrone. Ghiozzo. V.* Badée.

Fà de sempi. *Fare il calandrino o il Grasso legnajuolo.*

Sempià. *Stempiare. Sdoppiare.*

Sempiaàs. v. a. *Scempio. Scimunito.*

Sempietàa. v. ant. *Scempiaggine.*

Sempitèrna. ad. *Sempiterno.*

Sempitèrna. s. m. . . . . Molti fra noi chiamano così i *Perpetuini* o *Sopravvivoli rossi*, cioè il fiore della *Gomphrena globosa* dei bot. che altri dicono Amarànt *V.*, e più specialmente i *Zolfini* o *Perpetuini gialli* o *Sopravvivoli gialli*, cioè i fiori dei due *Gnafalii orientale* e *dioico* dei botanici.

Sempitèrna. s. f. . . . . Specie di tela colorata di vario disegno e assai forte.

Semplicemént. *Semplicemente. Solo. Soltanto.*

Sempliciòtt. *V.* Semplizìàn.

Semplicissim. *Semplicissimo.*

Semplicitàa. *Semplicità. Semplicezza.*

Semplificà. *Semplicizzare* (Ban. L.-Mol. *El.*).

Semplificàa. *Semplicizzato.* (cizzare.

Semplificazión. . . . . Il fatto del sempli-

Sèmpliz. *Semplice* — Missa sempliz. *Abbigliata alla semplice*, senz'affettazione.

Sempliz. *Ad. di* Benefizzi, Soldàa, *ecc. V.*

Semplizìàn *o vero* Inocent come l'acqua o Sempliciòtt. *Più semplice dell'acqua del pozzo che la non sa di nulla* (Nelli *Serve al forno* I, 9). *Sempliciano* (Fag. *Mar. alla moda* II, 1). *Semplicino* (*tosc. — T. G.). *Sempliciotto. Sempliciaccio. Semplicione. Semplicello. Semplicetto.* Uomo inesperto, soro, senza malizia - e talora anche *Tondo di pelo.*

Cont on fà de semplizian. *Così alla semplice* (Lasca *Nov.* p. 124).

Semplizitàa. *Ingenuità. Semplicità — Sorezza. Inesperienza.*

Sempr-in-pée *che più com. diciamo* Omètt cont el piomb *e ambig.* Saltamartin. *Missirizio* secondo i diz., e meglio *Misirizzi* col Gh. *Voc.* In quanto al modo di scriverlo ben rappresentante la specialità di questo balocco (o ch'ei sia *volante* o ch'ei sia *saltamartino*), che è quella di rizzarsi sempre e da sè per quel po' di piombo che ha da piede.

Sén. *Seno.* Usiamo la voce in pochi modi, come *Mett in sen*, *Mett i man in sen*, *Andà-giò per el sen*, *Tech-fœura del sen*, ecc. — Del resto *vedi in* Stòmegh.

Tirass la bissa in sen. *Allevarsi la serpe in seno. Nutrirsi la biscia in seno* (Mon. 98). E di chi lo fa si suol dire che *Chi s'alleva la serpe in seno è pagato di veleno* (id. *ivi*).

Senàa. } v. c. *Senata* (*tosc. - T. G.). Quanta roba cape in seno; pieno un seno. On senaa de pomm. *Pieno il seno di mele. Pieno il grembo di mele.*
Senàda. }

Senapismo. *Senapismo. Sinapismo;* e dottrinalmente *Epispastico.*

Senàt. *Senato* — Decrett del senat. *Senatoconsulto* (se pienamente legale). *Decreto del senato* (se non appieno tale).

Senàt. v. scherz. *Senato* (Pan. *Poet.* I, xxix, 6 e 28). Seno di donna.

Senatór. *Senatore.*

Senatòri. *Ad. di* Còr. *V.*

Senàvra. *Senapa. Senape.* Pianta, il cui seme si dice pure *Senapa*, che è la *Sinapis nigra* L. — Commista col mosto cotto chiamasi *Mostarda*; con aceto o altre sostanze calde od acri *Senapismo.*

Senavra bianca. . . . . La *Sinapis alba* di alcuni botanici.

Senàvra. *I Pazzarelli. I Matti.* Luogo dove si custodiscono i pazzi. Il nome di siffatti luoghi varia secondo i diversi paesi. Quello che noi diciamo *Andà a la Senavra*, i Fior. direbbero *Andare a san Bonifazio* o *al Canto alla mela*, i Venez. *Andar a san Servolo*, i Parigini *Aller aux petites maisons*, ecc., perchè così sono denominate le case destinate pei pazzi presso quelle diverse genti.

A la Senavra. *Nei matti* (*tosc.). Fenì a la Senavra, Mett a la Senavra. *Finir ne' matti*, *Mettere nei matti.*

Senàvra. *Pazzaccio. Pazzacchione. Pazzacone. Matto spolpato o di sette cotte.*

Senavràda. *Pazzia. Mattia. V.* Mattàda.

Senavrètta. *Casa de' pazzi* (privata).
Séneca svenato. *Seneca svenato*(*tosc. – T. G.). Persona magrissima e pallidissima.
Seniór. *Seniore.* Anziano d'età, antico d'anni. È voce di relaz.e con Juniór. *V.*
Sènna. *Sena* — *Sena di Levante* — *Sena in foglie* — *Senna nostrale* o *falsa* — Il frantume della *Sena* dicesi *Garbello di sena* o *Sena minuta*(Tar. fir.).
Séns. *Senso.*
Bon sens. *Buon senso.*
Fà sens *o* Fà sensazion. *Far colpo.*
In sens invers. *A rovescio. All' opposto. Dal lato opposto.*
Sens comun. *Giudicio commune*(Salv. *Pr.* II, 124). *Senso* o *Senno* o *Sentimento comune.*
Sensàa. v. nob. *Sensato. Di buon senso.*
Sensàl *o* Mediatór *o* Marossée. *Sensale. Mezzano mercantile.* I Sanesi dicono *Sensaro.* Il Lasca(*Arzigog.* II, 6) chiamò il sensale scherz. *Ser facci contratti.*
Sensal *o* Marossee de cà..... Mezzano di appigionar case.
Sensal de cambi... Agente di cambio.
Sensal de cambi. . . . . Chi incetta sostituti o cambj militari. I Parmigiani con proprissimo nome lo chiamano *Fà-pell* — de cavaj. *Cozzone* — de drogh..... Mezzano di drogherie — de fen..... Mezzano di fieni — de gran..... Mezzano di granaglie.
Sensal de l'ea *o* del lella. *Sensaluccio*(*tosc.). *Sensaluzzo.*
Sensal de matrimoni. *Matrimoniajo.* Fà el sensal de matrimoni. *Fare il mestiere dello ammogliatore.*
Sensal *o* Marossee di gioven de bottega. . . . . Acconciatore di ministri o fattorini di bottega.
Sensàla *o* Marosséra. *Sensala* (*tosc.).
Sensala *o* Marossera de bajla. . . . Mezzana di balie; procaccina di balie.
Sensala *o* Marossera de donn de servizzi.*Sensala di serve*(Nel *Ser.pad.*I, 11).
Sensarìa. *Senserìa.*
Sensazión (Fà). *Far colpo.*
Sénsia. *Ascensione*, e con voci equivoche e da schivarsi *Assensione* o *Assenso.* Nome del giorno in cui ricorre la festività della salita di Nostro Signore al cielo — I diz. ital. però registrano *Sensa* soltanto per quella fiera di Venezia che comincia il dì dell'Ascensione.
Segond el temp ch'el fa a la Sensia el le fa compagn quaranta dì *od anche* Se piœuv el dì de la Sensia piœuv quaranta dì.... Prognostico nostrale a cui si potrebbe contrapporre il tosc. *Terzo dì aprilante quaranta dì durante.*
Sensìbil. *Sensitivo. Sensibile. Sensivo.*
Sensìbil. *Notabile. Gravoso.*
Sensibilitàa. *Sensibilità.*
Sensimént. *v. cont. per* Prediale.
Sensitìva. *Ad. d'* Èrba. *V.*
Sentée *e* Sentér. *Sentiero. Sentiere. Stradetta. Calle*; e latin. *Semita. Semitiero.*
Andà per i sentee... Battere i sentieri.
Fallà el sentee. *Sbagliar sentiero. Fallar la via* o *la strada* pos. e fig.
Mett sul sentee. *Avviare. Metter in via.*
Vess sul bon sentee. *Essere per la buona via* o anche ass. *per la buona.*
Senténza *e* Senténzia. *Sentenza.* — Al dim. *Sentenzuccia*(T. G.).
L'è mej on magher giustament che ona grassa sentenza. *È meglio un magro accordo che una grassa vittoria* (Mach. *Op.* IV, 296). *È meglio un magro accordo che una grassa sentenza* (Lasca *Strega* V, 1).
Motivà ona sentenza. *V.* Motivà.
Sentenza d'asen *o* de can. *Sentenziaccia* (Dati *Lep.* 83). *Sentenzaccia* (T. G.) *Sentenza tra capo e collo*(id.). *Sentenza da Pilato*, cioè data alla peggio(Pananti nel *Corriere delle Dame Mil.* del 1811, p. 420). *Sentenza data all'abbacchiata* o *coll'asce*; e se ingiusta o venale *Borniòla.*
Sentenza d'asen no va in ciel.*V.*Àsen.
Sentenza de *o* In sentenza de... *A costo* o *A risico* o *A pericolo di...* Per es. In sentenza de coppamm vuj andagh. *Dovessi anche rimettervi la vita* o *S'anco ne dovesse andare la vita* o *A costo di morire vo'andarvi* – L'it. *In sentenza* o *In sentenzia* vale in conchiusione, in sostanza.
Sentenza de mort. *Sentenza di morte.*
Sentenza senza i motiv. *Giudizio pettorale.*
Spuà sentenz. *Sputar sentenze.* Affettare gravità di dottrina — *Essere il sentenzioso. Essere un sentenziosaccio* (T. G.). Discorrendo dare sentenze temerarie o insolenti — *Voilà Monsieur qui a prononçé sa sentence* (cioè detto male) usano anche i Francesi.

Trà-adree ona sentenza. *Imprecar male altrui.* El par che m'abbien traadree ona sentenza. *Non me ne va una buona? Gran fato ch' è il mio!*

Sentenzià. *Sentenziare — Condannare.*

Sentenziàa. *Sentenziato — Condannato.*

Sentér. *Sentiere. V.* Sentée.

Sentì. *Sentire.* Provar senso — Sent come el sà de bon. *Senti come olezza soave.* Sent come l'è bon. *Senti come buono, Gusta come è buono.* Sent come l'è fregg. *Senti come è freddo, tocca.*

Dove ghe n' è s' en sent. *Chi n'ha ne versa*(Cini *Des. e Sp.* III, 6).

Sentì el cald. *Sentire il caldo* persone, vini, ecc.(*tosc. — T. *G.*).

Sentiss quejcossa. *Pretendere. Sentir molto di sè.* El se sent quejcoss. *Pretende nel fil rosso. Vuol avere il cintolin rosso o essere della prima bussola.*

Sentì. *Sentire. Udire.*

Come le sent lù? *Come la sente egli?*(*tosc. T. *G.*). Quale giudizio ne fa egli? quale impressione gli fa?

Fà brutt sentì. *Fare un sentire molto stentato e forzato* (Redi *Op.* V, 129).

Fass sentì. *Farsi sentire* (*tosc. — T. *G.*). Dir l'animo suo vivamente, con forza. Per es. *La m'ha a sentire.*

Robb che s' è mai sentii. *Cose inudite* o *inaudite.*

Senti de fœuravia. *Intendere una cosa di fuora via*(Caro *Let. ined.* II, 176).

Sentighen minga. *Non ne voler sonata.* Non ci s'adattare. De st'oreggia no ghe senti. *Non ne vo' sapere.*

Sentì. *Sentire* per Assaggiare(*tosc.–T.*G.*).

Sentì (parl. di fieni) . . . Sentire l'assolatio e seccarsi.

Sentì in f. di sust. m. *Sentire.*

Sentì de quejcoss *dicono i cont. dell'A. Mil. per* Sentire, Olezzàre. *V.* Savè.

Sentii. *Sentito. Udito. Inteso.*

Vess ben sentii. . . . . In qualche caso *Aver l'orecchio* d'alcuno e per lo più de' potenti(Caro *Let. ined.* I, 127).

Vess mal sentii. *Aver mala voce in*

Sentimént. *Sentimento.* (*capitolo?*

Dà minga sentiment. *Non dare segno di vita. Non far sentimento.*

Fœura de sentiment. *Tratto de' sensi* (Berni *Orl. In.* LIV, 14).

Mettegh i cinqu sentiment *o* i cinqu sentiment del corp. *Fare checchessia a sommo studio* o *con ogni ricercatezza* o *appunto appunto* o *a pennello* o *a penna e calamajo* o *colle seste.*

Morì con tutt i sò sentiment. *Rendere l'anima con buon conoscimento.*

Portà-fœura *o* Tirà-fœura de sentiment. *Torre di sentimento* (* tosc. — poem. aut. pis.) *Rompere il capo.*

Vess de sentiment. *Esser d'avviso* o *di sentimento. Sentirla a un dato modo.*

Sentimentál. *Sentimentale?* Il tedesco *Empfindlich.*

Faccia sentimental. *V. in* Fàccia.

Fà el sentimental. *Affettar sensibilità.*

Sentimentìn. *Sentimentuzzo* – *per* Penserin. *V.* — Il Maggi disse eleg.* Certi sentimentitt de narisinn. *Garbate o aggraziate narici.*

Sentinèlla. *Sentinella — Vedetta. Veletta. Ascolta* se in alto o a cavallo presso al nemico. – *Scolta* o *Ascolta,* e dottr. *Escùbie* se notturne, e dicesi anche fig. *Far la scolta* — Sentinella morta. *Sentinella perduta* (Cr. in *Fante*). *Sentinella morta* (Fag. *Rim.* IV, 180).

Fà sentinella. *Fare la sentinella.*

Sentinn. *Sentirne*(Lasca *Spir.* IV, 1). Averne utile — ed anche in senso cattivo. . . . L'ha de sentinn fin ch'el scampa. *Se ne risentirà finchè avrà vita.*

Sentirœù. *Sentieruolo. Viòttolo — Andare.*

Sentirolìn. . . . . Viottoletto, viazzòlo.

Sentór (in genere). *Sentore. Sentimento.*

Tornà in sò sentor. *Ricuperare l'uso dei sensi. Ritornare in sè. Tornare ai sensi*(Gh. *Voc.*) — Vess in sentor *o* in sò sentor. *Essere in buon senno, in sè.*

Sentór. *Sentore;* e met. *Fummo.*

Avegh sentor d'ona cossa. *Aver fummo di checchessia. Averne sentore. Sentirne bucinare. Sentirne un minimo che.*

Sentorìi *e* Sentoriv. *Sentacchioso. Sentacchio.* D'acuto sentire.

Sentùu. *Sentito — Udito.*

Sénza. *Senza,* e ant. *Sanza* e *Sàn.*

Chi è primm no va senza. *V. in* Primm.

Giovannin senza. *V. in* Giovannin.

Scusà senza. *V. in* Scusà.

Senza che. *Senza che. Senzachè.*

Senza cuntà i . . . *A non contare i . . .*

Senza dubbi, Senza fall, Senza fin. *Senza dubbio, Senza fallo, Senza fine.*

Senza lu se fa nient. *Egli è quel che dà le mosse ai tremuoti.*

Senz' olter. *Senz' altro. Di certo.*

Senza caritàa. . . . . . Nome che alcuni danno verso il Bergamasco a una specie di *Solo* (*sediolin*) perchè angusto e senza sottopiede ha cera egoistica agli scarpinatori. *V. anche in* Lègn *sig.* 2.° *pag.* 362 *la voce* Sediosù.

Senza-qùu. *Sgroppato.*

Senzàla *per* Zenzàla. *V.*

Senzigà. *Lo stesso che* Inzigà. *V.*

Séola. T. degli St. *Setola*. Spazzola di setole — Dà-sù la seola su ona forma. *Setolare una forma*. Ripulirla colla lisciva a forza di setola.

Separà. *Separare* — Separàa. *Separato.*

Separazión. *Separazione. Separamento.* Usiamo la voce solo in Sto sangu l'ha fаa ona bella (o sim.) separazion. *Questo sangue ha fatto buona secrezione.*

Sepellì. *Seppellire. V.* Sotterrà — e fig. *Seppellire, Abbujare checchessia* fig.

Sepellìi. *Sepolto. V.* Sotterràa.

Sepólcher. *Sepolcro — Avello — Tùmulo Tomba*; e poet. *Il freddo sasso. Il duro sasso. Il freddo marmo che racchiude le ceneri d' alcuno.*

Parì *o* Vess on sepolcher. *Essere una sepoltura.* Dicesi delle case tetre.

Sepoltò e Sepoltór *per* Sotterrò. *V.*

Sepoltùra. *Sepoltura. Sepultura. Sotterratojo — V. anche* Carnée. (*in* Ària.

Aria de filidura aria de sepoltura. *V.*

Incœu in figura e doman in sepoltura. L'*Homo bulla* dei Lat. *V. in* Figùra.

Sèppi. *Seppia.* La *Sæpia officinalis* L.

Dagh de seppia. *Seppiare* (*tosc.).

Oss de seppi. *Ossicino della seppia.*

Sequèlla (In). *In sequela.*

Sequénza. *Serie. Fila.* — Questa voce *Sequenza* io non l' ho mai udita se non da qualche prete che riducea milanese il latino *Sequentia* e l'italiano *Seguenza*. Pure si legge usata dal Porta:

S' céremi sott' ai cuaec tutt in sequenza.

Sequèster. *Sequestro. Staggina. Staggimento. Sequestrazione.* Andagh adoss cont on bon sequester *o* Mett-sù el sequester. *Andare sopra a checchessia* (Cecchi *Dote* in versi I, 4). *Staggire.*

Sequestrà. *Sequestrare. Staggire.*

Sequestràa. *Sequestrato* — fig. *Confinato* in casa, in villa, in letto. Sequestraa di acqu. *Trattenuto* o *Impedito dalle acque.*

Sequestratàri. . . . Depositario degli oggetti sequestrati.

Séra *o* Séva *o* S'era. *Uscita del* v. Vèss *V.*

Seràla. T. Teatr. *Benefizio* (Pan. *Poet.* II, IV, 20 e pass.). *Serata* (*tosc.).

Seràgli. *Serraglio* di fiere, ecc.

Tabacch del Seragli. *V. in* Tabàcch.

Seràja. *Serraglio.* Pietra tagliata a cuneo che si mette nel mezzo degli archi.

Serànda. . . . . Serrame di ferro che serve a turar la bocca del fumajuolo d'un camminetto verso il focolare.

Sérc. *Cerchio. Circolo. Cinghio* - *Cerchia*; al pl. *Cerchj* e *Cerchia* — In serc. *A cerco.* — Mezz-serc. *Semicerchio. Semicircolo.*

Sérc *dicevamo anche noi antic. per* Circo o Cerchio (*come tradusse il Davanzati in* Tac. *Ann.* II, 38), *testimonio Santa Maria Madalenna al Serc. Oggidì* Arènna. *V.*

Sérc. *Cerchj* della botti.

Serc de testa. . . . . I cerchj che stanno dalle testate nelle botti; i *Cercles du jable* de' Fr., di cui alcuni sono detti *Sommiers*, altri *Taluts*, altri *Souscollets*

Serc de mezz. . . . Que' cerchj che stanno verso l' uzza nelle botti; i *Cercles du bouge* de' Fr., dei quali il più vicino al cocchiume dicesi da essi *Premier en bouge.*

— Andà-giò i serc. fig. *Sentir che l'oriuolo è ito giù* (Monos. 216). *Andare altri i gamberi per il paniere* (*pistojese — Cini *Des.* e *Sp.* I, 1). *Sentir sonare la lunga. Avere un appetito che scanna. Aver l' arme di Siena* o *la picchierella* o *le famigliole. Essere scannato dalla fame. Veder la fame in aria.*

Dà la campanna a on serc. *Dar quattro ripicchiature ai cerchj?* (Cini *Des.* e *Sp.* II, 10). *Ripicchiare i cerchj?* (ivi IV, 4). Ribadire un cerchio su botte o tino a segno che, dal non potere per l'uzza del vaso andar più oltre, sentasi il cerchio stesso rimandare la mazza verso chi ve la batte sù.

Dà la campanna a on serc. . . . Rendere accampanato un cerchio per forza di martellate assottigliandone così una delle due camere che riesca meno corpacciuta dell' altra e quindi più pronta ad investire il corpo uzzato su cui deve andare.

Dà ona botta al serc e l' oltra al vassell. *V. in* Vassèll.

Tirà-sù i serc. *Imboccare i cerchj*; e fig. *Rifocillarsi.*

Sère. *Alone. Cinto.* Quella ghirlanda di lume non suo che vedesi talvolta intorno alla luna o ad altro pianeta per la refrazione de' raggi loro nell' aria vaporosa o in qualche nuvoletta sottile frapposta tra quelli ed i nostri occhi.

El serc arent l'acqua lontan, el serc lontan l'acqua arent; *o vero* Serc vesin acqua lontanna, Serc lontan acqua vesinna. *Cerchio lontano acqua vicina*(*cont. tosc. — Last.).

Sèrc. *V.* Arscionàa.

Sèrc *per* Véra. *V.*

Sèrc. T. de' Pastai. *Ghirlanda. Ciambella.* Cerchiello di fune che tiene fermata la forma delle paste nella campana.

Sèrc. . . . . Nome che alcuni danno a quel circuito del fondo, cioè della macina orizzontale degl'infrantoi da olio in cui si va aggirando il coperchio cioè la macina verticale.

Sèrc. . . . . Cerchio di legno col quale i fattojai misurano i semi oleiferi stati riscaldati, per non ne mettere sotto al torchio più o meno del dovere.

Sèrc. fig. *Spranghetta.* Avegh el serc al coo. *Avere la spranghetta. Essere spranghettato*(T. *S.* in *Brillo*). *V. anche* Sfrisón.

Sercètt. *Cerchiello. Cerchietto.*

Sercettin. *Cerchiellino. Cerchiettino.*

Sercià *e* Sercià-sù. *Accerchiare. Circondare. Attorniare. Cerchiare. Cignere.*

Serciaria. T. di Fer... Nome collettivo delle varie specie di cerchioni da ruote.

Serciàtt. . . . . Che lavora cerchj.

Serción. *Cerchione*, e particolarmente al pl.

Serción. *Cerchioni* delle ruote. In essi consideransi Bœucc svasaa = . . . = Fil. *Spigolo.*

Serción. s. m. pl. T. di Masc.... Corrugamento dell'ugna del piè del cavallo per cui vi si formano più cerchj concentrici, cagione talora d'incastellatura.

Serciós *voce di gergo per* Fónsg. *V.*

Serègn *e com. anche* Sarègn. *Seregno.* Terra del nostro contado, celebre perchè in essa l'arcivescovo Ottone Visconti preparò alla cheta e alla sorda la sconfitta de' Torriani e la grandezza della propria stirpe — Di qui forse nacquero i dettati seguenti:

Bacol de Saregn. *Baggeo*, perchè i Torriani, lasciatisi cogliere alla sprovvista e sconfiggere in Desio, passarono prigionieri a Seregno e più oltre; o per antifrasi *Astutissimo*, perchè il destro Ottone seppe in Seregno prepararsi la vittoria come già dissi.

T' andaree minga a morì a Saregn *dicono comunem.*ᵉ *nel contado per quello che noi in città diciamo* T' andaree minga a Romma a pentitt. *V. in* Rômma.

Serén. *Sereno.*

A la serenna. *A scoperto*(Cresc. *Agr.* III, 296). *Alla serenata. Alla scoperta. Al sereno. A cielo scoperto. A ciel sereno.*

Dopo el nivol ven el seren. *V.* Nìvol.

L' è on seren stellaa. *Egli è un sereno che smaglia.* Dicesi quando di notte il cielo è chiarissimo.

Serenàda (Che)! *Che bel sereno! Gran serenata!*

Serenàda. *Serenata. Cocchiata.*

Fà ona serenada con mœuja e bernazz. *Fare una scampanata.* Fare una serenata colle tabelle. *V.* Mœùja *sig.* 1.°

Serenàda. fig. . . . . Il votamento de' pozzi neri e dei cessi.

Serenèlla. *Lilla. Lillac.* Arbusto che fa bellissimi fiori. È il *Lilas* dei Fr. e la *Syringa vulgaris* e la *persica* dei bot.

Serénga. *V.* Siringa.

Serenin *dicono varj contadini per* Turchino *o* Cilestrino. *V.* Celèst.

Serénna. s. f. *Sirena.* Cantà come ona serenna. *Cantare come donna innamorata.*

Serènna. *Ad. di* Gótta. *V.*

Séri. *Serio. Grave. Sodo. Contegnoso.* Parlà in sul seri. *Parlare in sul grave, seriam.*ᵉ, *seriosam.*ᵉ, *sul serio*, *sul sodo.*

Serietàa. *Serietà.* Mettes in serietaa. *Ingravire.*

Serìzz. *V.* Sarìzz.

Serizzètta. *V.* Sarizzètta.

Séro. *Voce latina che importa* Tardi.

El segn del sero. *Il tocco* o *il segno della serrata* delle classi nelle scuole.

L' è sonaa el sero. . . . . È dato il segno del tardi, e i maestri entrano in classe a far lezione.

Séro *e* Serón. *Siero. V.* Sarón.

Sèrpa. T. d'Orol. *Serpentina. V. in* Rœùda.

Sèrpa. . . . . Traversa curva inserta nei castelli d'un filatojo a piano inclinato, la quale, aggirata dalla pianta, dà il moto ai bozzelli delle ruote del filatojo.

Serpàn. *Biscione inglese*(*tosc.). *Serpente.* Specie di strumento da fiato.

Serpént. *Serpente. Serpe* — Cavalier serpent. scherz. . . . Cavalier servente.

vegga notizia nelle *Memorie* ecc. del Giulini(XII, 552). — In Toscana l'*Uffizio del segno* corrisponde in vece al nostro *Offizzi del boll di pes e misur.*

Sègn. *Soprassegno. Soprassegnale. Marca.*

Sègn. *Crepunde.* – Parlando di trovatelli diciamo Mettegh-dent el segn a on bagaj. *Metter le crepunde a un bambino* nelle fasce onde poterlo quando che sia riconoscere.

Sègn. *Macchia. Livido. Lividore — Rossore. Rossoretto.*

Sègn de la santa cros. *Segno della santa croce*(Sacch. *Nov.*). *Segno del cristiano.*

Fà segn de cros. *Far segno di croce.*

Fassen segn de cros. *V. in* Crós.

Sègn. *Insegna.* Segn de speziee. *V. in* Speziée.

Sègn(Fagh el). T. di Stamp. *Fare segno.* Ripiegare un foglio di carta ogni tante mani per noverare la carta da stamparsi.

Sègn bianch. *Calcìno* (volg. ital.). Malore per cui il baco da seta indura come calce e ne assume il colore. È il *Blanc* dei Francesi, ed è mal mortale.

Sègn negher... Malor mortale ne' bachi da seta che riconoscesi a certe macchie nericce che lor vengono in pelle.

Sègn ross..... Malore ne' bachi da seta per cui il baco diventa rossaccio e intristisce; è la *Brûlure* o la *Rouge* fr.

Sègn. *Cenno.*

Fà segn. *Dare cenno. Accennare. Far cenno. Far segno. Dar segno.*

Fà segn a vun. *Accennare ad alcuno* (Nella ediz. che io posseggo e cito delle Vite de' SS. PP. I, 7 sta *Accennare alcuno*, ma certo con modo equivoco).

Fà segn de nò *o* de sì. *Accennar di no o di sì.*

Fà segn de tasè. *V. in* Tasè.

Fass segn. *Accennarsi.*

Sègn. *Punto determinato.*

Fœura de segn *o* Fœura de mœud. *A gran segno. Al sommo segno.* Eccessiv.°

Mett a segn i pedinn. T. de' Giuochi di scacchiera. *Impostare i pezzi sullo scacchiere.*

Passà el segn. *Lo stesso che* Passà la stacchetta. *V. in* Stacchètta.

Tirà a segn. *Tirare a segno*(Tass. *Secch.* III, 50 nota). *Condurre a bene, a termine, a compimento*, ed anche assolutamente *Condurre.*

Vess a segn. *Essere a bomba*; e fig. *Essere a tiro, a portata*, ecc.

Segnà. *Segnare.*

Segnà-fœura i fopp di vit *o* di moron, on mur, on tavolaa *e sim...* Determinare i termini di scavo delle fo[...] melle da gelsi, viti, ecc., i termini entr[...] i quali debba sorgere un muro, ec[...]

Segnà. *Segnare. Benedire.*

Segnà el temp. *V. in* Témp.

Segnàa. *Segnato.* Il *Marqué* dei Fr.

Segnàa. *Distinto.*

L'è segnaa. *V. in* Segnàto.

Segnaa a did. *Segnato a dito.*

Segnàa. *Segnato. Benedetto.*

Vess staa ben segnaa. *Essersi [...]gnato a buona mano.* Te see staa b[...] segnaa. *Tu ti sei segnato bene qu[...] mattina.* Dicesi quando alcuno ca[...] da disgrazie o incontra fortuna; e s[...]cedendo il rovescio dicesi *Tu ti [...] segnato a mala mano.* Te see staa [...] segnaa a tœù quella miee. *Io ti s[...] che tu hai digiunato la vigilia di s[...] Caterina a tôr la moglie che hai t[...]*

Vess staa mal segnaa. *Non s'es[...] segnato a buona mano*(Assetta I, 7[...]) see staa mal segnaa. *Tu ti segna[...] mala mano.* (viarj e [...]

Segnàcol. *Bruco.* Segnale da messali, [...]

Segnadùra. T. di St. *Registro*(così in [...]*gnature* nell'Alb. bass. forse in m[...] ellittico per non dire *Segno del r[...]stro*). Numero o lettera o asterisco [...] ponsi in fondo alla prima pagina [...] ciascun foglio di stampa ed anche [...] nona e ad altre per servir di nor[...] ai legatori nel metter insieme i [...] fogli di un volume — *Registro* chia[...]vano gli antichi il complesso di qu[...] lettere che solevano additare nell'[...]tima pagina del libro.

Segnadùra. *Firma.* Segnadura del p[...]saport. *Risegna*(Targ. *Viag.* IV, [...]

Segnàl. *Segnale.*

Segnarœùla. *Segnatojo.* Strumento di [...]rie forme che serve per imprime[...] sulle materie che si adoperano q[...]che segno che dia norma nel lavora[...]

Segnarœùla..... Arnese di legno, la[...] 12 centimetri e lungo 30, manicato colla base tutta a scanalature incroc[...]chiate per isbieco, di cui i lavorat[...] del cacio lodigiano si servono p[...]

gremire le facce delle forme di quel cacio allorchè le assodano colla scotta calda o col fuoco. Se ne può vedere la forma nella tavola annessa al *Caseificio* di Luigi Cattaneo.

Segnaroeûla. T. de' Burrai. . . . . Il ritratojo dei pani di butirro.

Segnàss. *Segnarsi.*

Savè nanca fà a segnass. *Essere un tronco. Non saper quanti piedi s' entrino in uno stivale.*

Segnass del stupor. *Farsi il segno della santa croce per meraviglia*(Sacch. Nov. 147.ª).

Segnataméot. *Segnatamente.*

Segnàto *usiamo soltanto nel modo* Vun di mila segnati. . . . . Persona che da natura ha nel corpo alcun grave difetto. Guerci, zoppi, nani, gobbi, occhitorti, ecc. sono segnati.

Vardet di mila segnati. *Ogni mal* [illegible]*di di persona che sia da Dio segnata* (...etta III, 3). *Legno nodoso e torto* [illegible] *che fumi*(Buoni *Prov.* II, 226). [illegible] *fu mai guercio di malizia netto.*

...ètt e Segnìn. *Segnetto. Segnuzzo.*

...ìn. . . . . Nel lavoro delle calze a mano è nome del *Segn* allorchè noverra meno di dieci giri di maglie.

...nd. ad. num. ord. *Secondo.* — *V.* anche Segónda *sig.* 1.°

De segonda man. *Di seconda mano* (Pan.) *(pari.*

Gh' è mai staa el segond. *Non ebbe*

Giugà a prima e segonda. *Lo stesso che* Giugà al faraon. *V. in* Faraón.

Segonda firma. T. di Lotto . . . Quel [illegible]cio o ministro d' un botteghino(*lotteria*) che ha facoltà assentita dai superiori di firmar le polizze.

Segonda miee. *Seconda moglie*(*tosc.)

Segond fin. *V. in* Fin.

Segond lett. *Secondo letto. Seconde nozze*(*tosc. — T. G.).

Segond mari. *Secondo marito*(*tosc.).

Segond nodar. *V. in* Nodàr.

Segond part. . . . . Nome complessivo di que' Comici, Cantanti, Ballerini che disimpegnano le parti secondarie della rappresentazione teatrale.

Segónd. s. m.... Secondo tocco di campane.

Segónd. s. m. T. Music. *Secondo.*

Fà de segond o Fà el segond. *Fare il secondo. Secondare* (Diz. Mus.). Accompagnare per terze o seste o con arpeggi il principale.

Segónd mort. T. d'Orolog. *Secondo. Minuto secondo.* Minuto secondo vero.

Segónd viv. T. degli Or. . . . Minuto terzo.

Segónd. s. m. . . Padrino fra i duellanti.

Segónd. avv. *Secondo*(*tosc.-T.G.). Modo ellittico equivalente a Secondo casi, secondo circostanze, secondo idee, ecc.

Segond mi o Al mè cunt de mi. *Secondo me*(Varchi *Suoc.* IV, 5 — Caro *Apolog.* 187). *A senso mio*(Sacc. *Rim.* II, 29). *A mio avviso. A' miei conti.*

Segond lu, Segond lor. *Appo lui. A suo giudizio. A loro parere.*

Segónda. *Seconda.*

Andà in segonda. . . . . Propr. Rifarsi per la seconda volta dal medesimo piatto; riportare sul proprio piattello una seconda porzione d' una medesima vivanda servita in sulla mensa. E così diciamo, se ghiotti di quella o dubitosi di meglio per dappoi, *Andà in terza, in quarta, in quinta* il rimangiarne per la terza, quarta, quinta volta. — Talvolta lo trasferiamo anche a denotare iterazioni d'altra specie.

Dormì de la segonda. *Dormir la cenerina*(* tosc. — Tom. *Sin.*). Dicesi della seconda muta dei bachi da seta.

La segonda de cambi. . . . Seconda lettera di cambio.

La segonda de cambi. fig. *La seconda di cambio* (Fag. *Cicisb. scons.* III, 3, *Ciapo tutore* I, 5). Frase che si usa per denotare una disgrazia, una percossa, una gridata iterate senza che quegli cui tocca abbia neppur tempo di riscuotersi dalla prima.

Segónda *che anche dicesi* Segondinna. *Secondina. Capoparto. Panno. Seconda;* e dott. *Placenta.* Nome delle membrane nelle quali sta involto il feto nell'utero.

Segónda . . . Così chiamasi quella tra le classi d' un ginnasio che tiene il mezzo fra la gramatica e l'umanità, e che alcuni dicono anche Umanità minore; e così pure quella Classe d' una Scuola elementare che sta di mezzo fra la classe prima maggiore e la classe terza.

Segondà. *Secondare. Assecondare. Andare alla voglia d' uno o alla seconda o alle seconde — Piaggiare. Andare alle belle, a verso, a versi, a placebo —*

Servitù *e* Servitù de cà. *Servitù. Famiglia. I Serventi.*

De la servitù se conoss el patron.... Il padrone imbecille fa il servo fatuo.

Servitù. *Servitù. Clientela. Attenenza.* Avegh servitù con vun. *Aver servitù con uno.*

Servitù. *Servigio. Servimento.*

Fà servitù *o* Fà ona gran servitù adree a on omm, a ona robba, ecc. *Adoperarsi per alcuno* o *in servizio di alcuno. Adoperarsi intorno a checchessia.*

Servitù. T. Leg. *Servitù.*

Servizièl. *Lo stesso che* Levatìv. *V.*

Besogna che l'abbia tolt on servizial. . . . . È di mal umore assai.

Dietta e servizial guariss tutt i mal. *V. in* Màa.

Servizièt. *Servizino* (Pan. *Poet.* II, vi, 18). *Serviziuccio. Servigetto minuto.*

Serviziéver *e* Serviziévol. *Servigiale*(Gh. *Voc.*). *Serviziato. Inservigiato. Officioso. Servente persona.* L'è serviziever comè. *È servigiato in sommo grado. È servigialissimo*; e sch. *Farebbe servigio insino al boja.* Il Monti nella *Prop.* vorrebbe sostituire *Servizievole* a *Serviziato.*

Serviziitt. s. m. pl. *Comandìgioli* (Cini *Desid.* e *Sp.* III, 6). Fà i serviziitt. *Far le faccenduzze* o *faccenduole.*

Servizión. *Servizione* (Nelli *Serv. al for.* III, 14). *Servizio a cielo.*

Servìzzi. *Servizio. Servigio.*

A fà servizzi se falla mai. *Servi e non guardare a cui, e avrai de' migliacci. Chi servizio fa servizio aspetta.*

Ann de servizzi. *Anni di servizio* (*tosc. — T. *G.*). Frase degli uffizj.

Bass servizzi..... I servigi infimi e faticosi; lo spazzare, portar legne, attigner acqua e simili. Spes de bass servizzi..... Spese di bassi servigi.

Bell servizzi *ironic. o* Brutt servizzi. *Disservigio. Disservizio. Malmerito.*

Bonna de fà servizzi. *Fasservizii.*

Donna de servizzi. *Fante. V.* Sèrva.

Donna che va-via a fà i servizzi. *V. in* Dònna.

El farav nanca on servizzi nanch a indorall. *E' non farebbe piacer col pegno. Non darebbe fuoco al cencio.*

Fà el servizzi... Servire nella milizia.

Fà i servizzi. *Fare i servizj* (*tosc.).

Gent de servizzi *o* Personn de servizzi. *Gente di servizio*(*tosc. – T. *G.*).

Tant per fagh servizzi. *A fargli o A farle o A far loro servizio* (Magal. *Let. scient.* X, 158) — *A dirle buono.*

Servìzzi. *Briga. Faccenda. Negozio.* Gh'hoo on servizzi de spedì. *Debbo attendere o dare opera a checchessia. Debbo sbrigare un servigio.*

Andà-via on tratt in d'on servizzi... Andare per alcun servigio in un dato luogo e per breve tempo.

Fà on viagg e duu servizzi. *V.* Viàgg.

Servìzzi. *Benefizio. Utile. Comodo* — Fà servizzi. *Giovare* — El m'ha faa on gran servizzi. *Mi ha fatto o Mi ha reso un gran servigio.*

Servìzzi (El sò). *Gli agi del corpo.*

Avegh vun in quell servizzi. *Avere stoppato* checcbessia (Magliab. *in* Pr. fior. IV, i, 100). *Aver uno dove Tafano si cacciò le spezie quando sentì i birri*(Nelli *Vecch. Riv.* II, 23).

Aveghi tucc in quell servizzi. *Aver tutti dentro d' un sacchetto.*

Fà el sò servizzi. *Fare gli agi del corpo. Fare il fatto suo*(Minuc. *Not.* Malm. I.) *Fare i suoi agi. Sollevarsi. Cacare.*

Me scappa quell servizzi. *Mi sconcaco. Mi scompiscio.*

Servìzzi de desert. . . . . Tutta la fornità de' piatti da frutte, fruttiere, ecc.

Servìzzi de tavola *ed anche assolut.* On Servìzzi. *Servizio.* Tutto il vasellame da tavola. On servizzi de porcellanna. *Il servizio delle porcellane* e simili.

Sèrvo. *Da noi si usa per lo più nel solo dett. sch. o iron.* Servo suo *o* Servo umilissimo. *Mi raccomando alla signoria vostra* (Pr. fior. IV, iii, 78). *Servitor padroni*(Fag. *For. Bag.* III, 10). *Addio fave. Ella è ita. A rivederci* (Fag. *Rime* II, 343 e. l.). *Addio*(Gher. *Voc.*), cioè *Actum est.* È fritta — *A buon viaggio* (Sacc. *Rime* I, 229). Sia che vuole, non ci bado più che tanto.

Servòtta..... Serva di forme rigogliose, turchiata, polputa.

Sés. *Sei* — Quell di ses. *Il sesto* — Ses vœult tant. *Sèstuplo.*

Chi roba des, donanden via quatter, gh'en resta ses. *V. in* Robà.

Fà i ses con la coa in giò. *V. in* Cóa — *Allonger les ss* dicono i Franc.

Sés de la Camera del Comun..... Magistratura nostra comunale ch'esisteva

fin dal 1500, e la quale cessò colla istit. della Congregaz.ª del Patrimonio.

Secént. *Seicento. Secento* — s. *Il Secento*.

Secentìsma. *Secentismo*.

Ses-e-desdòtt. . . . Moneta d' argento del valore di 6 lire e 18 soldi milanesi.

Ses-e-mèzz. . . . . Monetina d' argento; il quarto della lira italiana.

Ses-e-mèzza. . . . . Napoleone d'argento.

Ses-e-quindes. . . . . Moneta d'argento del valore di nove paoli nostrali.

Sesin *che anche diciamo in gergo* Ghìcc. *Mezzosoldo*. Specie di moneta nota.

Avegh on sesin de faccia. . . . Avere un visuccio, un viso piccino piccino.

Ghe vϑur on sesin a comenzà e on sold a fenì. *Non vuol cenare, e cena per sette*. Fa il restìo, e poi vuol d'avanzo — *Ciechi da Bologna, da Ferrara e da Milano, si dà loro un soldo perchè incomincino a cantare, e bisogna poi dargliene due perchè si chetino. Ciechi da Milano, un quattrin solo perchè e' comincino, e quattro crazie perchè e' si chetino* (Pros. fior. III, II, 38). *Fa come la vecchia da Verona; se le dava un quattrino perchè cantasse, e due perchè restasse* (Monos. pag. 417, affine all'oraziano — lib. 1.° sat. 3.ª — *Omnibus hoc vicium est cantoribus*, ecc.). *Come Meino che non voleva la pappa e mangiò anche il mestolino* (*tosc. — Tomm. *Sin.* in *Ramajolo*). Si fa pregare assai prima di fare checchessia, e bisogna poscia usar mille preghi perchè resti di farlo.

On sesin d' erborinn tre lira. . . . . Modo ironico che usiamo con chi vuole roba di molta con pochi quattrini.

Quij quatter sesitt. *Que' pochi quattrinelli* (Firenz. *Op.* II, 60).

Sesin. gergo. *Ano. Forame. V.* Cùu.

Sesinètt. *Dim. vezzeg.* di Sesin. *V.*

Ses-men-on quattrin. s. m. . . . Monetina di argento; il quarto della lira lombarda.

Sesonò *ed anche* S'cesonò. T. de' Fornai. *Fornajo*. Quello fra i varj garzoni di un forno cui particolare uffizio si è d'infornare; il francese *Fournier*.

Sessànta de citaa. . . . . I Sessanta Decurioni del nostro Municipio.

Sessantènna. *Sessantina*.

Sessionà. . . . . Far sessione.

Sèssora. *V.* Manètta.

Sèst, Sèsta, Sestìn, *ecc. V.* Zèst, Zèsta, *ecc.*

Sèst. *Traversone? Ascialone? Scannello?* Nome della traversa anteriore di volticella e della posteriore di coda del carro delle carrozze, sulle quali traverse sono invitati i T (*pesciϑù*) delle molle.

Sest de denanz. *Traversone* o *Scannello anteriore* del carro delle carrozze. Serve a fermarvi di faccia il T delle molle davanti, per di sotto i puntoncini della bilancella (*balanzetta*), e da tergo gli stremi (*oreggion*) dei colli d'oca. Ha due fori pei due coscialetti (*cossonitt*) della volticella (*sterza*), ed un foro per dare il passo al maschio, e per di sotto pure ha fitto in sè un lastrone (*piastron*) per dare gagliardia al maschio. Consta di Tocch de la sterza. . . . . = Cov. *Code* = Testador. *Testate*.

Sest dedree. *Traversone* posteriore. In esso sono fermati i T delle molle posteriori; sovr'esso posano colle loro estremità la coda e i cosciali di coda; ad esso è raccomandato il montatojo.

Legn sui sest. *V. in* Lègn (*carrozza*).

Sèsta. T. Mus. *Sesta*.

Sèsta. . . . La sesta classe d'una scuola.

Sestètt. . . . . Pezzo di musica cantabile o sonabile o ballabile in sei persone.

Sestìga. . . . Cocchio a sei cavalli tutti a un sol giogo. È voce introdottasi fra noi dopo l'erezione dell'Arco del Sempione al quale sovrasta la Pace in sestiga.

Sestin. s. m. . . . . Monetina nostrale di rame del valsente di due danari — La sesta parte del soldo nostrale del 1777.

Sestìnna. *Sestina*.

Sét. *Sete* — Ars de la set. *Assetatissimo*.

Avegh la bocca arsa de la set. *Aver asciugaggine* o *arsione*.

Avegh set. *Aver sete. Sitire. Assetire*.

Drovà carna salada per scϑud la set. *Cavarsi la sete col prosciutto. V. in* Càrna.

Fà vegnì *o* Mett set. *Assetare. Indur (sete.*

Morì de la set. *Affogare* o *Trafelare* o *Morire* o *Spasimare di sete* o *dalla sete*.

Nissun ha tanta set comè l' imbriagh. *Al briaco dagli da bere* (*tosc. — Mol. *El.*). Dettato che si usa per denotare che l' uomo desidera tanto più di quella cosa di cui ha gran copia; che quanto più ha danari, tanto più agogna ad arricchire, e sim. — I Lucchesi

sogliono dire *Quante più fontane c' è, più la sete cresce*; bel dettato affine per qualche modo al nostro.

Ona set de can. *Soprassete.*

Per scœud la set ghe vœur l'acqua. *L'acqua della femminella spegne la sete* (Lor. de' Med. *Simp. canto* 2.° *terz.* 10.ª). *Alla sete vuol esser acqua d' oro in oro*(Salv. *in* Redi *Op.* IV, 344).

Scœud la set a vun, *Trarre la sete a uno*, Scœudes la set. *Dissetarsi. Cavarsi la sete, Spegner la sete.*

Vegnì set. *Farsi sete* ad alcuno.

Sét (*uscita del verbo* Savè). *Sai tu.*

Setìj. v. a. del *Var. Mil. Sottile.*

Sètt. *Sette* — Pel pl. *V. in* Quàtter.

Giugà al sett in barchett *che anche dicesi* Giugà a la barca. . . . Fare con due dadi a un giuoco la cui tavola ha dieci caselle noverate per 2, 3, 4, 5, 6, 8, 9, 10, 11 e 12 contornanti la figura d' una barca segnata col 7. Chi coi dadi trae 12 vince tutte le poste, chi 2 le sole poste delle caselle, e chi uno degli altri otto numeri o ne vince la posta o la paga se vota; chi trae 7, paga la posta convenuta alla barca — *Il detto in* Barchètt *correggasi come qui.*

I sett Alegrezz. *Le sette Allegrezze* (Caro *Lett. ined.* III, 36).

I sett ann ti jet passaa. . . . . Tu se' oggimai grande e adulto,

I sett Indormient. *I sette Dormienti* (Nelli *Serv. al for.* III, 2).

Mett a la prœuva del sett. *V.* Prœùva.

Ogni sett ann se muda. *Di sette in sette anni si muta la complessione dell' uomo*(Raf. Borg. *Am. fur.* I, 8).

O per sett o per dersett. . . . . A prezzo rotto. O per sett o per dersett vuj dall via. *Io ne vo' pur cavare o cappa o mantello.*

Pan duu, pan trii, ecc.... Cantilena che usano i fanciulli in luogo del *Fare al tocco* dei Toscani. *V. in* Ara belara.

Passaa per i sett cribbi o per i sett sedazz. *V. in* Cribbi.

Sett de cœur *fig. per* Comodin. *V.* Mazza sett, *ecc. V.* Mazzasètt.

Sètt. *V. in* Bordœù.

Sètt. *Strappo*(*tosc.). *Squarcio. Schianto.*

Fagh on sett sul muson. *Fare un sette sul viso.*

Settàa. *Seduto. A sedere.*

Settàa-giò in sul velù. *V. in* Velù.

Son tant fortunaa che me bagnarev el cuu anca che fuss settaa. *V. in* Cùu.

Settàda. *Seduta* — Fà la settada. *V. in* Nodà.

Settàda. *Assettamento.* Lo sforzo che fa una fabbrica per portarsi al centro.

Settànta. *Settanta.*

Settantasètt(On). *Storto come una S maiuscola* (Cellini *Vita* II, 335).

Settàss. *Sedere*, e ambig. *Assettarsi, Assentarsi?* Anche i Provenz. dicono *Asselar*, e gli Spagnuoli *Sentarse* o *Assentarse.*

Settass adoss. *Sedersi sopra checc.*

Settass-giò. *Sedersi.*

Settass-giò. *fig. Lo stesso che* Scurattà la preja. *V. in* Prèja.

Settass-sù. *Sedersi sovra checchessia*

Settass-sù su on canton. *Seder per canto*(Bracciol. *Scher. Dei*, XVII, 15)

Settass a tavola. *Impancarsi.*

Settass sui calcagn. *Accoccolarsi. Essere* o *Stare coccoloni.*

Tornà a settass. *Risedere.*

Vatt a setta. *Va a siedi.* Idiotismo tanto nel dialetto milanese quanto nel fiorentino per Vattene a sedere.

Settàss. *Assettarsi.* Dicesi di fabbrica la quale col proprio peso va a trovare il suo sodo.

Settémber. *Settembre.*

De settember nott e dì, già el savè sottsora hin lì. *Di settembre la notte e il dì contende*(Mon. p. 377 - Last. *Prov.*)

Quand canta la scigada de settember no tœu robba da revender. . . . Se la settembreccia tiene della natura della state i frutti sono poco serbatoi.

Settember ghe fussel semper. . . . È mese tutto frutto il settembre.

Settembr e settembrin, *ecc. V. in* Vin.

Settembràn. *Settembrino* — Castegn settembranu. *V. in* Castègna.

Settembrìn. *Ad. di* Pèrsegh. *V.*

Settembrìn. *Ad. d'*Uvàdegh. *V. in* Ùga.

Sett-e-mèzz. . . . . Moneta antica mil.

E passeç i sett e mezz per trè pargamin(Maggi *Int.* II, 166). *V.* Mezzpàol.

Giugà al sett e mezz. *V.* Giugà al vintun *in* Vintùn.

Sett-e-mèzz (donna). *Monnadàra*(Zanob. *Diz.*). *Arruffamatasse.*

Sett-e-quìndes. *Crocione.* Moneta d'argento

Settìj. *Voce cont. br. per* Suttìl. *V.*

Sèttim. *Settimo*(Garz. Piaz. 456). Uffizio mortuario che si celebra dopo sette giorni dalla morte.

Fà corp e settim a on tràtt. *V.* Còrp.

Sèttim. T. del G. di picchetto.... L'aver in mano sette carte tutte seguenti e di

Sèttima. T. Mus. *Settima.* (trionfo.

Sèttima. T. Med. . . . Il settimo giorno dall'accesso della febbre.

Settimanètta. *Dim. e vez. di* Settimànna. *V.*

Settimànna. *Settimana;* ant. *Semmana.*

Fioeul d'ona settimanna! *Corpo di me!*

Fœura per la settimanna. *Fra settimana* -Simile a *Fra notte, fra giorno,* ec.

Rend cunt de selmana *o* de settìmanna. *Rendere la settimana* o *di settimana.* Rendere conto d'ogni cosa.

Settimanna grassa. . . . . L'ultima settimana di carnovale.

Settimanna santa. *Settimana santa;* ant. *Gran settimana. Settimana penosa.*

Vess de settimanna. *Essere di settimana*(Pag. *Ast. bal.* II, 13 — Targ. *At. Ac. Cim.* III, 386).

Settimanón. . . . . Quella settimana in cui entra il dì di Natale o ch'è immediatamente anteriore al Natale.

Settimin. *Di sette mesi*(Cecchi *Stiava* II, 2).

Settimio (*lucch.) Fanciullo nato nel settimo mese dalla concezione. In alcuni paesi è credenza che guarisca dalle risipole chi viene segnato e benedetto da uno di questi settimi!

Settimin.... Pezzo di musica cantabile o sonabile o ballabile in sette persone.

Settin. *Strappettino*(*tosc. — T. *G.*)

Settinna (Fà). *Far ceccia*(Rim. aut. pis.). *Cecciare* o *Far ceccia*(*lucch.). Voci infantili che valgono quanto Sedere — Ne' diz. ital. *Settina* vale soltanto quantità numerata che arriva a sette.

Gingà ai settitt.... Usa nell'A. Mil.

Set-men-on quattrin. s. m.... Monetina d'argento, oggidì il 4.° di lira italiana.

Settón. . . . . Grande strappo.

Settón (In). *A sedere sul letto* (*V.* il primo testo portato alla voce *Sedere* nella Cr., come anche il Fagiuoli e altri). *Mezzo ritto sul letto*(Gher. *Voc.* II, 73, col. 2.ª, riga 25). La voce *Accubito* parlando del costume dei Romani di mangiare a giacere sul triclinio, appoggiati ad un gomito, ha pure qualche affinità col nostro *In settón.*

Levà-sù *o* Mettes *o* Tirass-sù in setton, *o semplic.* Tirass in setton. *Recarsi a sedere sul letto*(Boc. *Nov.* — Mann. *Vegl.* II, 4). *Recarsi a sedere* (Sacch. *Nov.* 191). *Levarsi a* o *in sedere.*

Saltà sù in setton. *Balzare a mezza vita dal capezzale*(Redi *Op.* V, 201).

Trà in setton. fig. *Lo stesso che* Trà in tocch. *V.* Tòcch. — I diz. ital. hanno *Porre* o *Mettere a sedere alcuno* per levarlo di carica o ministerio.

Settuagésima. *Settuagesima.* La terza domenica avanti la quaresima, così detta perchè da essa domenica a quella in albis corrono settanta giorni.

Sév. T. de'Macellai. *Sego sòdo ò in rappe* (Tar. fir.). Nome della Grascia bovina non buona a condire.

Sév. *Sego. Sevo.* Grasso rappreso d'alcuni animali che serve sp.° per far candele.

Pien de sev. *Segoso*(*tosc. - T. *G.*).

Scira de Venezzia a uso sev. *V.* Scira.

Sev colaa. *Sego strutto.*

Sev de incisor. *Sego da intagliatòre in acqua forte*(Baldin. *Dis. dis.*). Mistura di sego e d'olio.

Smaggià de sev. *Insegare*(*tosc. — T. *G.*) — *Insegarsi* — *Insegato.*

Sevér. *Severo. Rigido*- Severitàa. *Severità.*

Sevigné. . . . . Ornamento di gioje che pongonsi in capo le donne.

Sezión. T. anat. *Dissezione.* Fagh la sezion. *Sezionare*(*tosc. — T. *G.*).

Seziona. T. anat. *Sezionare*(Sav. *Orn.* II, 329).

Sezionàa. T. anat. *Sezionato*(*tosc.).

Sfaccendàa. *Sfaccendato.*

Sfacciàa. *Sfacciato. Sfrontato. Impudente.* I diz. ital. registrano anche *Affacciato* in questo senso; ma il testo che adducono o è errato o dà in altro segno.

Ciar sfacciaa... Chiaror abbagliante - Color sfacciaa. *Color agro*(Cel. *Vita* II, 7)

Sfacciadamént. *Sfrontatamente. Sfacciatamente. Impudentemente.* — I diz. registrano anche in questo significato la voce ambiguissima *Affacciatamente.*

Sfacciadèll. *Sfacciatello* — *Arditello* — *Licenziosetto.*

Sfacciadón. *Sfacciatoncio. Sfacciatissimo. Sfrontatissimo. Impudentissimo.*

Sfacciatàggin. *Sfacciataggine. Sfacciatezza. Sfrontatezza. Impudenza. Sfacciatamento.*

Sfacchinà. *Facchineggiare. Affacchinare. Affacchinarsi. Esser facchino. Tirar la*

carretta. Durar fatiche a modo di facchino. Durar fatiche servili.

Sfadigà *e* Sfadigàss. *Affaticare. Faticare. Fatigare* — att. *Defatigare.*

Sfadigà per nagott. *Durar fatica per impoverire. Beccarsi i geti. Dare in un sacco rotto.*

Sfaldón. . . . . Nelle cave d'arenaria di Viganò è il nome che danno al Fesso per diagonale nell'arenaria in lavoro.

Sfalzà *o* Sfalsà *o* Strafalzà. *Dissimigliare. Dipartire. Diversificare. Divariare. Variare. Svariare. Deviare* — *Tralignare. Dischiattare. Stralignare* —*Trafalsare. Trafallare.*

No ghe n'è vunna che sfalza. *Non se ne trova una di fallo*(Var. *Suoc.* II, 2).

Sfalzà de vun. *Dirazzare da uno* (Nelli *Vecch. Riv.* II, 20).

Sfèllora *per* Fèllora *o* Tàppa. *V.*

Sfénd. *Sfendere. Fendere.*

Sfendidùra. *Fesso. Fenditura. Sfenditura. Sfessatura.*

Sféra. *Sfera.*

De primma sfera. *Della primaria sfera*(Pan. *Poet.* I, XVII, 13). *Di prima riga* — Lo usiamo anche in senso di spregio. Per es. On asen o On porch de primma sfera. *Un asinaccio, Un porconaccio.*

Sfera armillar. *Sfera armillare.*

Sfera del sò. *Spera. Il disco solare. Raggio.*

Sféra. T. d'Orolog. *Lancetta.*

Sfera di or o piccola. *Lancetta dell'ore.*
Sfera di quart o granda. *Lancetta de' quarti.*
Sfera di minutt. } *Lancette minutari* diconsi
Sfera di segond. } da alcuni.

Sferètta. *Sferetta.*

Sfèrla *o* Sfèrlo. *Squarcio. Sdrucio. Schianto* (*V. anche* Sètt *sig.* 2.°) — ed altresì *Scoscio. Scoscendimento.*

Sferlà. *Squarciare. Sdruscire. Stracciare. Strappare. Sbrandellare. Strambellare.* Per es. Sferlà i colzon. *Sbrandellare i calzoni* — ed anche *Schiantare. Scoscendere.* Per es. Sferlà-giò ona pianta. *Scoscendere la ramatura d'un albero.*

Sferlàda. *Strappata. Strappamento. Stracciamento* — ed anche *Scoscendimento.*

Sferlàss. *Squarciarsi. Schiantarsi* — *V. anche* Ferolòtt.

Sferlìn. *Un po' di sdruscito.*

Sferlón. *Un grande sdruscito* — ed anche *Un grande schianto.*

Sfesà. *Spicchiare*(*fior.). Dividere ne' suoi spicchi un capo d'aglio, una melarancia o simili.

Sfettà. *Affettare. Sfetteggiare.*

I Turch che porten certi sciabalonn
Che sfettaraven-giò fina i colonn.
(Bernardoni *El. Spar del Canon* p. 13.)

Sfiadàss. *Sfiatarsi* — Sfiadass per nagotta. *Sfiatarsi in grida senza prò.*

Sfiandrà. *Smargiassare.*

Sfiandràda. *Smargiassata. Sfiandronata. Rodomontata.*

Sfiandrinna. *Lo stesso che* Slòffa. *V.*

Sfiandrón. *Sfiandrone. Gradasso.*

Sfibbià. *Svignare. V.* Tondà — Ne' diz. ital. *Sfibbiare* vale slacciare le fibbie.

Sfida. *Sfida. Disfida. Sfidamento.*

Sfidà. *Sfidare. Disfidare.*

Sfidàa. *Sfidato. Disfidato.* Invitato a duello.

Sfidegà. *Sfegatare.*

Sfigurà... Far mala figura, cioè diportarsi male in checchessia, trovarsi in compagnia che disonori, venir meno della sua parola, e simili. Lo *Sfigurare* dei diz. ital. vale sempl. Disfigurare, Deformare.

Sfilà.... Fra noi gl'intarsiatori, gli ebanisti ecc. dicono che un legno *sfila* allorchè nell'impomiciarlo ch'e' fanno per levigarlo, manda fuora alcuni tigli; e chiamano *Sfiladura* il tiglio che n'esce.

Sfiladùra. *V.* Sfilà.

Sfilaprà *e* Sfilozzà. *Sfilacciare. Sfilacciare.* Far le filaccica; ed è propriamente l'uscir che fanno le fila sul taglio, sullo straccio de' panni.

Sfilapràa. *Sfilaccicato. Sfilacciato.*

Sfilapràss. *Spicciare. V.* Spuà-fœura.

Sfilaprènt. *Sfilacciato. Sfilaccicato. Sfilaccicato.*

Sfilòzz. *Lo stesso che* Filàpper. *V.*

Sfilòzz. *Filaticcio.*

Sfilozzà. *Sfilacciare. Sfilaccicare.*

Sfilzón. *Sterpo. Sprocco.* A un di presso quel medesimo che il *Scimostón. V.* Lo usiamo però più particolarmente per quel mozzicone qualunque sporgente o da terra o da muro o da albero, ecc. nel quale altri corra pericolo d'infilzare per così dire alcun suo membro.

Sfingàrd. . . . . Specie di dolce fatto con noccioli di pesca, pasta d'uovo e zucchero.

Sfioccà *che per maggior forza d'espressione dicesi anche* Sfioccaa de lacc.

Bianco lattato. Bianchissimo, bianco al maggior segno. — Lo *Sfioccato* dei diz. italiani vale sfilacciato.

Sfiorà. *Sfiorire.* Si dice d'ogni cosa quando se ne trasceglie il meglio.

Sfiorida. T. de' Tint. *Fiorata. Crespo.* Schiuma galleggiante sul vagello quando è riposato.

Sfioradór. *V.* Scarguvó.

Sfiori o Desfiori. *Sfiorire.* Perder il fiore.

Sfiori. *Lievitare. Formentare.* Dicesi della calcina non ispenta (*V.* Baldin. *Dis. dis.* in *Sbullettare*).

…oridùra. *Sfioritura.*

…oriss. *Sfarinacciarsi.* Dicesi della terra, della calce ecc. allorchè si disfanno e polverizzano.

…iz. *Lo stesso che* Flizz. *V.*

…drà. *Sguainare* o *Sfoderare* spade, pugnali, sciabole, ecc. In ogni altro caso diciamo *Desfodrà. V.*

…uij (Fà i). *Cercare uno* (Crusca *in* Frugnuolare *sig.* 2.° — Lasca *Cen. II*, nov. 6.ª, pag. 151). *Frucar uno* (Nelli *Allievi di vedove* III, 4). *Frugare uno* (Guadag. *Poes.* II, 178). *Frugare. Ricercare. Frugacchiare* (Alb. bass. in *Fouiller*). *Frugare indosso* (*fior.). Frugar per le tasche e pel vestito ad uno per vedere se gli si trova cosa nascosta.

M'han faa i sfoeuj de per tutt. *Io fui cercato in ogni manichino, in ogni luogo fuor che...* (Burch. *Son.* 94, p 190).

…euja. *Sfoglia* (Magal. *Lett. scient.* II, 132). *Sfaldatura, Sfogliame. Sfoglio* (*tosc.). Apertura o interna o esterna che rimane nel ferro non bene fabbricato. La *Cendrure* de' Fr. se non erro. *Ferro senza gruppi e senza sfogli.*

…euja. . . . . . Sfaldatura che trovasi nell'interno di quelle forme stagionate del cacio lodigiano il cui coagulo non fu bastevolmente infranto e venne lasciato maturare di troppo — Talvolta si potrà tradurre per *Bolla* o *Pulica.*

…eujass. *Sfaldarsi.*

…ogà. *Sfogare. Dare esito.*

De carnovaa besogna lassaj sfogà. *In carnevale è bene lasciarli sfogare.*

Sfogà la rabbia. *Sfogar la collera.*

Sfogà o Svojà el goss. *V.* in Goss.

Sfogà la soa passion. *Sfogare il dolore. Sfogare il core doloroso* — In certi casi *Sfojarsi.*

Sfogàda. *Sfogamento.*

Sfogàss. *Sfogarsi. Dirla fuor fuori.* Mandar fuori quello che si ha in petto.

Sfòggio. *Sfoggio. Sfarzo. Sfarzaccio. Sfarzosità.*

Sfoggià e Sfoggiàlla. *Sfoggiare.*

Sfòglia e Sfòglio e Sfògio. *Soglia. Sogliola.* Pesce di mare notissimo; e propriamente il *Pleuronectes solea* L., giacchè a noi non viene nessuno dei tanti altri pleuronetti conosciuti dalle genti prossime al mare.

Sfognattà, Sfognattón. *V.* Fognattà, Fognattón.

Sfògo. *Sfogamento di o del dolore*, ed anche assol. *Sfogamento. Sfogo.*

À sfogo. Frase degli Uffizj. *In risposta. A spaccio. A riscontro. Ad esito.*

Fà el sò sfogo. *Sfogarsi* — *Fare il debito spurgo.*

Sfogonà. . . . . Guastar il focone alle armi da fuoco.

Sfogonàa. *Sfoconato.* Ad. d'arme da fuoco che ha guasto il focone.

Sfogonàa. fig. *Sfondato-Svivagnato.* Per es. Bocca sfogonada. *Bocca svivagnata*, cioè eccedentemente larga.

Sfojà. *Sfogliare.*

Sfojà liber. *Scartabellare. Carteggiare.*

Sfojà vera. *V.* in Véra.

Sfojàda. *Ad. di* Pàsta. *V.*

Sfojàda in forza di sust. f. *Pasta sfoglia* (Pan. *Viag. Barb.* I, 61). *Sfogliata.* Sp. di Pasta dolce la quale, cotta che sia, sembra tutta sfoglie.

Sfojadinna. *Sfogliatina* (*tosc.).

Sfojadór. . . . . . Chi va preparando i fogli pel bollo.

Sfojascià. v. cont. *Frugacchiare.*

Sfojattà. *V.* Sfojazzà.

Sfojàzz. s. m. sing. *Quadernaccio* (Targ. *At. Ac. Cim.* III, 389). *Stracciafoglio. Scartabello. Scartafaccio. Vacchetta.* Quaderno che i mercanti tengono per semplice ricordo, notandovi le partite prima di passarle ai libri maggiori.

Sfojàzz. s. m. pl. T. de' Cartai. *Involti da risme.*

Sfojazzà. *Carteggiare.* Guardare a carta per carta un libro.

Sfojazzà *che anche dicesi* Sfojattà. *Scartabellare.* Leggere presto, e per lo più con poca applicazione. (*fogli.*

Sfojazzin. *Quadernetto. Picciolo stracciafogli.*

Sfojètta. *Sfoglietta.*
Sfolcià-giò. *Falciare.*
Sfollà. neut. *Calar la folla.* Il Rosini usò anche *Sfollare.*
Sfónd. T. delle Arti del Disegno. *Sfondo. Sfondato* — Fà on sfond. *Sfondare.*
Sfondà. *Sfondare.*
Sfondàa (*nelle carrozze*). *V.* Lunètta.
Sfondrà. *Sfondare. Sfondolare.*
Sfondrà-giò. *Affondare. Precipitare.*
Sfondrà *per* Sbusecà. *V.* (*bile.*
Sfondràa. *Sfondato. Sfondolato – Insazia-*
Sfondràa. fig. *Sbonzolato* parl. d'erniosi.
Sfondràa. *Cinedo. Bagascione.*
Sfondràda. *Bagascia.*
Sfondràda. *Sfondamento.*
Sfondradònna(Razza)! *Razzaccia sgherra!*
Sfòr. *Luce. Apertura.* Ogni vano nelle fabbriche.
Sforà. *Bucare. Forare.*
Sforà. *Lavorar di straforo. Traforare* (Alb. bass. in *Jour*).
Sforà. *V. in* Contornà.
Sforàa. *Forato. Bucato.*
Sforàa. *Ad. di* Calzètt, Guànt *e sim. V.*
Sforadìn. *Lavoro di cavo. Traforo. Straforo.* Specie di lavoretto o ricamo a trafori. È detto dai Fr. *Point à jour* e dai Siciliani *Crepacori* o *Inchiaccatu.*
Sforadùra. *Spiraglio. Foro. Forato. Foratura.*
Sforaggiàa. *Accaldato.* Riscaldato assai, che sente gran caldo, rinfocolato.
Sforaggiadùra. } *Scarmana. Calda. Caldana.*
Sforaggiamént. }
Sforaggiàss. *Scarmanarsi. Prendere una caldana.*
Sforladór *o* Firlafórla. T. de' Pettinag.... Specie di trapano.
Sfòrz. *Sforzo.*
Fà di sforz. *Contorcersi. Divincolarsi. Storcersi. Scontorcersi.*
Fà di sforz... Oltrepassare il proprio comunal potere in pro di checchessia.
Fà i ultem sforz. *Fare l'estremo di sua possa. Dare il suo maggiore.*
Fà on sforz. . . . Sforzarsi, uscir del consueto.
Fà on sforz de natura. . . . Uscir del suo naturale, uscir del consueto, uscir del manico.
Fà tutt i sforz. *Fare sforzo. Sforzarsi. Sbracciarsi. Fare ogni sforzo possibile. Far le sue lotte.*

Sforzà. *Sforzare. Forzare. Costringere.*
Sforzà i cart. *V. in* Cárta *vol.* I, *p.* 236, *col.* 1.ª
Sforzàa. *Sforzato. Forzato.*
A marcia sforzada. *V. in* Màrcia.
On piang sforzaa. *Gocciole sforzaticce di lagrime.*
On rid sforzaa. *Un riso forzato* o *forzaticcio* o *contro voglia.*
Vin sforzaa. *V. in* Vin.
Sforzàda. *Sforzamento.*
Sforzadìnna. . . . Un po' di sforzamento
Sforzànna. *V. in* Grugnètt.
Sforzàss. *Sforzarsi. Fare ogni suo sforzo* — ed anche *Farsi forza per celare l'animo proprio. Sforzarsi.*
Sforzerìn. *Bariletto.*
Sforziòri (A) *usò il Porta nelle Rim. in* per A forziòri. *V.*
Sforzósa. *Ad. di* Spésa. *V.*
Sfossà. . . . . Scavar le fosse.
Sfracasséri. *V.* Sfrecasséri.
Sfragèll *che anche dicesi* Rebèll *o* bellòtt. *Infinità. Mondo. Subisso. Diluvio. Nuvolo. Mercato. Marame. Flagello. Barbaglio.* Gran quantità di checchessia.
Sfrantója *che altri dicono* Frantója, *ed* Franciòra, *altri* Màzza. *Maciulla. Gramola.* Spezie di cavalletto a quattro piè terminante in un' intelajatura scanalata, a un capo della quale è annesso un legno, pure scanalato, il quale entra ne' riscontri del telajo, e con esso si dirompe il lino e la canapa per nettarli dalla materia legnosa.
Sfrantojà *che anche dicesi* Frantojà. *Maciullare. Gramolare* colla maciulla. Dirompere il lino o la canapa per nettarli dalla materia legnosa.
Sfranzà. *Sfrangiare?* Levare il cerro, le frange, le disuguaglianze d'orlo.
Sfranzà i liber. . . . . Ritondare libri non per intiero e col torcoletto (*castelett*), ma sibbene levandone soltanto le più gravi ineguaglianze a mano colle cesoje.
Sfranzàa. *Sfrangiato.*
Sfranzadùra. *Sfrangiatura? Barbe.*
Sfrascà. *Sfrondare. Sfogliare.* Levar le foglie dagli alberi; il che parlandosi di viti direbbesi più propriamente *Spampinare.* — Nei diz. italiani *Sfrascare*

vale soltanto quel muoversi che fanno le frasche per vento o simile.

Sfratàzz. *Lo stesso che* Fratàzz. *V.*

Sfratazzà. *Lo stesso che* Fratazzà. *V.*

Sfrìsi. v. dell'A. M. *Stracotto*. Agg. del lesso assai ben cotto.

Sfracassà. *Fracassare*. *Sfracassare*.

Sfracassàa. *Sfracassato*. *Fracassato*.

Sfracassàda. *Fracassata*. *Fracassamento*. *Sfracassamento*. *Fracassatura*.

Sfracassèri e Sfracassèri. *Fracassio*. Grande e continuato fracasso.

Sfreggì. *Freddare*.

Sfreggìi. *Raffreddato*.

Sfreggìss. *Raffreddarsi* pos. e fig.

Sfregujà. *Sminuzzare*. *Sminuzzolare*. *Sbriciolare*. *Amminutare*. *Sbrizzare*. Ridurre in briccioli — *Stritolare*.

Sfregujà. T. di Vinificazione. *Disfare il pane della vinaccia*(Gior. Geor. I, 529). *Disfare il pane della vinaccia per tornare a spremerlo di nuovo*(Ridolfi *Vin. tosc.* 29). Dirompere le vinacce dopo la prima stretta per ricavarne tutto quel residuo di vino che più si possa. Ne' torchietti piccini tiene luogo del *Tejà* che si fa ne' grandi pel medesimo scopo. Se vi si ripongono nuove vinacce, si *rincappella*.

Sfregujàa. *Sbriciolato*. *Sminuzzolato*.

Sfregujàda. *Sbriciolamento*. *Stritolatura*.

Sfregujamént. *Sbriciolamento*.

Sfregujàss. *Andar in briciole*. *Stritolarsi*.

Sfrenàa. *Sfrenato*, e alla lat. *Effrenato*. Senza freno.

Sfresùra. T. d'Orolog. *Incassatura*. Piano o incavo che si fa negli oriuoli per collocarvi alcun pezzo o alcuna ruota. Dal francese *Fraisure*.

Sfris. *Strofinone*(*tosc. — T. G.). Traccia d'alcun corpo strofinatosi sur altro corpo, e che vi rimanga di colore diverso.

Sfris. *Intaccatura*. *Frego*. *Scalfittura*. Piccolo taglio fatto nella superficie di checchessia — Anche i Napol. dicono *Sfriso*.

Sfris. *Sfregio*. *Fregio* — *Frego* — *Sberleffe*. *Sberleffo* — *Catenacciо*.

Sfris. fig. *Sfregio*. *Frego*. *Macchia*. *Disonore*. *Smacco*. *Infamia*. Fà on sfris. *Fare un frego ad uno*. *Smaccare alcuno*.

Sfris..... Dolor lieve di capo. *V. anche* Sfrisón.

Avegh el sfris al coo. *Essere sprangheltato*(*tosc. — T. *Sin.*).

Vin che lassa o che mett on sfris al coo. *V. in* Vin.

Sfris. *Boccola*. Cerchiello di ferro che mettesi per saldezza a' corpi cilindrici di legno dall'un de' loro capi o da ambidue. Ponsi a testate di mazze, di picchiotti, di mazzeranghe, di ruote, di sale, ecc. ecc.

Sfrisà (in genere). *Strofinare* — *Sfregiare*.

Sfrisà. *Scalfire*. *Intaccare la pelle*. *Passare a fior di pelle*. *Calterire*. Fare un tagliuzzo nella pelle, nella corteccia o nella superficie di checchessia, il che potrebbesi fors' anche dire *Sfregiare* — I Francesi dicono *Friser* o *Effleurer*.

Sfrisàa. *Sfregiato* — *Svisato* — *Intaccato*.

Sfrisàda. *Strofinata*(*tosc.) — *Calteritura*.

Sfrisadìnna. *Strofinatina*(*tosc. — T. G.).

Sfrisadùra. *Sfregio*. *Intaccatura*. *Calteritura*.

Sfrisón *che anche dicesi* Balordón. *Sprangheta*. Dolore nel capo, cagionato da troppo bere vino.

Sfrisón. *Frosone comune*. Uccello che è la *Loxia coccothraustes* degli ornitologi.

Sfrizza. v. cont. *Freccia*.

Passà-via come ona sfrizza. *Trapassar di volo*.

Sfrónza. *Fromba*. *Fionda*. *Frombola*. *Fonda*. *Scaglia*, e ant. *Rombola*. Strumento notissimo per iscagliare ciottoli — Il ciottolo che si scaglia così è detto anch'esso *Frombola* — Lo scagliar sassi colla fionda dicesi *Sfiondare* o *Sfrombolare* o *Frombolare*; il colpo *Frombolata*; lo scagliatore *Fromboliere* o *Frombatore* o *Sfronzista*.

Sfronzón. *Pollone*.

Fœuja de sfronzon. *Foglia assai pollonuta*; e dicesi spec. quella dei gelsi novellini assai ricca di polloni.

Sfronzón, Sfronzònna, *ecc*. *Lo stesso che* Sgalis, Sgalisa, *ecc*.

Sfròs. *Frodo*. *Contrabbando*. L'atto del frodare (*V.* Sfrosà); e la cosa che n'è il soggetto: se il frodo è di poca entità dicesi *Froduccio* o *Contrabbanduccio*(*tosc.).

Fà on sfros. *Fare un frodo*.

Robba de sfros. *Merce di contrabbando*.

Viv in sui sfros. *Vivere di contrabbando*.

Sfròs. fig. *Ciambellina alla nascosta*(Zan. *Com.*). *Frodo.* Ogni azione commessa furtivamente contro l'altrui volere — *Amore clandestino* — *Parto clandestino* — *Trafugone.*

De sfros. *Furtivamente.*

Sfrosà. *Frodare. Far frodo. Far contrabbando?* L'importare o esportare furtivamente oggetti sottoposti a gabella fraudando l'erario pubblico del dazio onde furono gravati dalle leggi; ed anche l'introdurre furtivamente in paese o l'estrarne oggetti de' quali la legge ha proibita l'importazione o l'esportazione. Il Tom. ne' *Sin.* (1579) e il Mol. (che lo copia nel suo *El.* a *Sfroso*) definiscono e specificano poco felicemente a mio avviso le due voci *Frodo* e *Contrabbando.* Si violano i bandi pubblici e quindi si fa contrabbando in ambi i casi come io ho più sopra definito, come si froda nel primo di essi la gabella, e nel secondo il volere della legge — L'Alb. enc. registra anche *Barattare* nel sig. di *Frodare;* voce ambigua e disusata. — Dal lat. *Fraudare* scese direttamente l'italiano *Frodare*, e indirettamente per la scala della bassa latinità *Froxare, Frosare, Sfrosare* il nostro *Sfrosà.*

Trovà a sfrosà. *Cogliere* o *Prendere* o *Trovare in frodo.*

Sfrosà. *Trafugare.*

Sfrosàa. *Frodato* — *Trafugato.*

Sfrosadór che anche dicesi Spallón. *Frodatore. Contrabbandiere.* Colui che froda le gabelle.

Sfrosador de saa. *Salafolo*(*tosc. — Pan. *Poet.* I, x, 29).

Sfugattón (De). *Alla sfuggita. A fuggi fuggi. Alla fuggiasca. Fuggiascamente. Alla sfuggiasca* — ed anche *Di soppiatto. Furtivamente. Clandestinamente.*

Sfumà. *Sfumare. Fumeggiare? Digradare.*

Sfumàa. *Sfumante?*

Macc sfumaà. *Macchie sfumanti* di cani, cavalli, ecc.

Sfumadùra. *Sfumatura*(*tosc.): — *Sfumamento. Sfumatura.* La *Nuance* de' Fr.

Sfumin. *Sfumino*(facch.). *Spolverezzo.* Bottone di cencio, di cartaccia o di pelle di camoscio in cui si mette il colore polverizzato per disegnare con esso, il cui capo serve come di pennello. Questa specie di *spolverezzo* è la *Pen-cello* o l'*Estompe* de' Franc.(Acad.franc.)

Sgabèll. *Sgabello. Scabello.* Mobile not[o]

Sgabèlla. s. f. . . . Sgabello alto e larg[o] assai più dello sgabello comune.

Sgabellàda. . . . . Colpo dato con un sgabello.

Sgabellin. *Sgabelletto. Sgabellino.*

Sgabellin. T. de' Carrozz. *Sederino. Sederino mobile.* Nome di quel seder[ino] posto di dentro alle casse dei leg[ni] a due luoghi che è mastiettato p[er] poterlo alzare e abbassare. Ha Ca[...] *Piastrole. Linguette* — Vit, *Viti* — Squadr[et]ta. *Erre* che lo sorregge.

Sgabellinnà. *Picciolo sgabelletto.*

Sgabellón o Sgabellòtt. *Sgabellone.*

Sgabellottèll. *Sgabelletto.*

Sgagnà che anche dicesi Traccagnà, Sbi[...] Sganassà, Sgranà, Sgroffolà, Zaffà, Zi[...]folà. *Soffiare. Addentare. Rodere. Bec[...]chiare. Pasteggiare. Dare il port[...] ai denti. Ugnere il grifo o il de[nte]. Sbattere il dente. Toccar col den[te]. Far ballare i denti. Mangiare. Ti[...]fiare. Alzare il fianco. Far buon fian[]co. Caricar l'orza o la balestra. C[...]fiare. Dare di bocca. Divorare. F[...] buona cera. Manicare. Manucare. Ma[n]ducare. Magnare. Morfire. Piluccar[e]. Prandere. Sbasoffiare. Sgranocchiar[e]. Sparecchiare. Stuzzicare i denti. Stri[p]pare. Forare.*

Sgagnàda e Sgagnadinna. *Lo stesso ch[e]* Pacciàda *in ambi i suoi significati.*

Sgagnón. *Mangione. V.* Paccién *ed anch[e]* Mangión *in ambi i suoi significati.*

Sgajossà. *Cavar di tasca.*

Sgajósa o Sghejósa. *Sagrattina. Fame.* [...] Ghìa — La sgajosa la pò pù de la morosa. *V. in* Morósa.

Sgajumà e Sgajùmm. *Voci dell'A. Mil. per* Sderlà e Dèrla. *V.*

Sgajùsc e Sgajuscià. *Voci de' paesi prossimi al Comasco per* Dèrla e Sderlà. *V.*

Sgalà. v. cont. br. *Fendere. Sfendere.*

Sgalàss. v. cont. br. *Schiantarsi.*

Sgalàss-via. v. cont. *Dissestarsi.*

Sgalfión detto anche Sgraffión e Galfión. *Ciriegia duracine o lustrina.* Sorta di ciliegia di pasta soda, più grossa dell'ordinarie, che a Firenze è chiamata anche *Ciriegia pistojese* — V'è una

specie di *Sgalfion* che diciamo *Impolli*, la quale corrisponde a una ciliegia duracine bastarda — Questa voce è a noi provenuta non so come dalla Svizzera; chè i soli abitanti, cred' io, del *Juras* chiamano questa specie di ciriege *Galfions*; i Fr. le dicono *Bigarreaux*.

Sgalis *che anche dicesi* Sfrozón e Zovàld. *Spavaldo.* Persona che nel portamento, nelle parole, negli atti procede sfronta e con maniere avventate.

Sgalisa *o* Sfronzònna *e* Zovàlda. *Spavalda.*

Sgalisà. *Civettare.*

Sgalisàscia. *Pegg. di* Sgalisa. *V.*

Sgalisètta. *Dim. e vezz. di* Sgalisa. *V.*

Sgalisón *e* Sgalisònna. *Acc. di* Sgalis *e* Sgalisa. *V.*

Sgallà. *V.* Sgalluscià.

Sgalleggià. *V.* Galloggià.

Sgalluscià *e* Sgallà. *Galluzzare. Ringalluzzarsi. Sgallettare.* Far galloria o mostra di vezzi e di brio per parer amabile e spiritoso.

Sgalonà. *Scosciare.* Guastare o slogar le cosce.

Sgambà. *Sgambare. Camminar di fretta.* Voj sgamba. *Trana vel. Mena le seste.*

Sgambàda. *Sgambata*(*tosc.). Lunga camminata pedestre — e in gen. *Corsa. Camminata.*

Dagh ona sgambada o ona sgambadinna. *Sgambarsi. Menare assai le gambe.*

Sgamberlàa. . . . . Dicesi del frumento rabbaruffato. È diverso dal *Traa-giò in d'on lecc* (allettato).

Sgambettà. *Scarpinare. Sgambare.* Menar le gambe, correre. — Lo *Sgambettare* dei diz. ital. vale dimenar le gambe.

Sgambettàda. *Corsa. Camminata.*

Sgambettista. *Voce usata scherzevolmente dal Maggi per* Camminatore, Corritore.

Me ne passi i cocrona,
Che no son gran sgambettista.

Sgambirla. } *Lo stesso che* Sganzèrla,
Sgambirlón. } Sganzerlón. *V.*

Sganassà. *Scuffiare. Macinare a due palmenti. V.* Sgagnà — I diz. ital. registrano *Sganasciare*, ma in senso di slogare le ganasce o fig. di crepar dalle risa.

Sganassà. fig. *Cör l'agresto. V.* Majoccà.

Sganassàda. *Mangiata. V.* Pacciàda — fig. *Mangeria.*

Sgandollà. *Snocciolare.* Cavare i noccioli.

Sgandollà. fig. *Stazzerare. V.* Piccià.

Sgandollàa. *Snocciolato.*

Sgandollaa sgandolliac (Mag. *Cons. Men.* 135). *Alla spianacciata, Spiattellatamente*, e come eggettivo *Spianacciato. Spiattellato.*

Sgandolliac. *Voce che s'usa nella frase* Sgandollaa sgandolliac. *V.* Sgandollàa.

Sgangarà. *Sgangherato* (*tosc.), *Sciancato.* Andà come on sgangarau. *Arrancare.* *V. anche* Sgarattàa.

Sgangassàa *ed anche* Sgangaràa. *Sciancato. Sgangherato. Sconcio. Scomposto. Disadatto. Slogato.*

Sganizi. *Cavillo. Cavillazione. Sofisticheria*, ed antic. *Cavillità.*

Sganzèrla. *Gambetto.* Sp. di uccello noto.

Sganzèrla. *Sastàne. Sestoni* (*tosc. – T. G.). Gambe lunghe eccedentemente, tratta la metafora da quelle delle seste (compasso) — *V. anche in* Ganascia.

Sganzèrla *che anche dicesi* Sgambirla. *Gambuto.* Che ha le gambe lunghe.

Sganzerlón *che anche si dice* Sgambirlón. *Acc. di* Sganzèrla. *V.*

Sgar o Sgàr. *Grido. Strillo. Strido. Trifolo.*
Trà-sù on sgar. *Mettere un grido.*

Sgarà. *V.* Sgarì.

Sgarà *per* Sgalà. *V.*

Sgaràda. *Gridata, Strillata.*

Sgarattàa. *Sgangherato.* Andà sgarattaa. *Andare a sciacquabarili.* Camminare a gambe larghe, parendo che con un piede vogliasi andare in un luogo, e coll'altro in un altro, e dicesi così perchè si fa lo stesso moto con la persona che fa uno che sciacqui un barile.

Sgàrbol. *V.* Scàrp.

Sgarbellà. *Scarpellare? Graffiare. Sgraffiare. Sbucciare* (Mol. *El.*). Propriamente stracciar la pelle coll' unghie, e dicesi anche d'altra cosa che stracci la pelle a simiglianza di graffio.

Sgarbellàa. *Graffiato. Sbucciato.*

Sgarbellàa *che alcuni dicono anche* Strapellàa. *Sciarpellato. Scerpellino.* Aggiunto d'occhio che abbia le palpebre arrovesciate; e chi ha gli occhi così fatti dicesi *Sciarpellino.*

Sgarbellàda. *Sbucciatura* (*tosc.). *Graffio. Graffiatura. Sgraffio.*

Sgarbelladinna. *Graffietto. Graffiatina.*

Sgarbelladùra. *Graffiatura. Graffio. Sgraffio.*

Sgarbellàss. *Sbucciarsi* (*tosc.). *Graffiarsi.*

Sgarbellass ona gamba *o sim. Sbucciarsi una gamba* (Raf. Borg. *Am. fur.* II, 2) o simile.

Sgarbezzà. *Garbare. Quadrare. Andare a verso.*

Sgarbïón. *Strigatojo?* Specie di pettine senza manico e con denti grandi e radi che si usa per distrigare alla prima i capegli — Ve n'ha di grandissimi per servirsene a strigare il crine ai cavalli – È il *Déméloir* dei Fr.

Sgarettàss *o* Sgarattàss. *Scosciarsi. Sgarrettarsi. Sganghenarsi.*

Sgargarizzà. *Sgargarizzare. Gargarizzare.*

Sgarì *che anche dicesi* Sgarà. *Gridare. Garrire.*

Sgarì. fig. *Fiammeggiare. Essere tagliente o sfolgorato — Smagliare —* con qualche diversità e nob. *Folgorare.*

Color che sgariss. *Colore smagliante* (Magal. *Let. scient.* 3.ª pag. 55). *Colore sguajato* o *che avventa* (*tosc. — T. G.).

Varda quella là come la sgariss con quell vestii. *Vedi abito sguajato che ha indosso colei!*

Sgarìn. *Gabbian mugnajo?* Sp. d'uccello lacustre, piscivoro, grande e leggier volatore, tutt'ali e piuma.

Sgarìsia. *Voce usata nella frase*

Stà in pee per la sgarisia *o* per la soira. *V. in* Pè.

Sgarlà. *Scoscendere* (Gior. agr. V, 67). *Squarciare.* Rompere, stracciare, ma non direbbesi che d'alberi, legne e sim.

Sgarlà-fœura *che anche dicesi* Sgrià-fœura la terra. *Raschiare. Ruspare. Razzolare. Scavare.*

Sgarón. *Gridatore.*

Sgarón. fig. *Tagliacantoni. Spaccamondi. Gradasso. Squarcione. Spaccamontagne.*

Sgàrr. *V.* Sgàr.

Sgàrza. *Airone cenerino. V.* Sgòlgia.

Sgàrza. *Ciuffetto* (*tosc.). Uccello ch'è l'*Ardea flavescens mas* degli ornitologi.

Sgarzà. T. dei Calligr. . . . . Il raschiare le brutture incorse nello scritto.

Sgarzà. T. de' Pann. *Cardare.* Cavar fuora il pelo ai panni col cardo.

Sgarzà. gergo. *Battere. Tambussare.*

Sgarzà *per* Sgarzolà. *V.*

Sgarzàda. . . . . L'atto del raschiare alcun errore o sgorbio negli scritti.

Sgarzàda. *Zombamento. V.* Buruttón *fig.*

Sgarzadinna. . . . . Un po' di raschiata.

Sgarzadór. *Gardatore.*

Sgarzadùra. *Cardatura.*

Sgarzadùra. T. de' Callig. *Raschiatura?*

Sgarzèlla *per* Garzèlla. *V.*

Sgarzìn. *Cardatore. Garzatore.*

Sgarzìn *che anche diciamo* Raspìn. *Rastiatojo* (così l'Alb. bass. in *Grattoir*). *Coltellino da raschiare* (così Cast. e Flat. Diz. in *Radirmesser*). Specie di coltelletto che si usa per raschiare gli errori o le brutture incorse nelle scritture. Va spesso a compagnia col temperino.

Sgarzœù. *Rampollo. Pollone.* Ramuscelletto che spunta sui rami delle piante.

Sgarzœù *per* Garzœù de vit. *V.*

Sgarzolà *che anche diciamo* Sgarzà. T. d'Agric. *Spollonare.* Ripulir le viti troncando tutti i falsi polloni – ed anche Rompere coll'unghie il capo dei tralci non destinati a formare la potatura dell'anno seguente. – *V. anche* Mognà *e* Brovà.

Sgarzorìn *o* Sgarzolìn *o* Sgrazorign. *Raperugiolo? Baperino? Lucarino di Provensa* (così nel Gabinetto fisico di Firenze). Uccello detto dai naturalisti *Loxia serinus*, e dai Francesi *Serin de Provence.*

Sgarzorìn, *a Soma* Sgrazorign, *in altri luoghi* Ravarìn (altro). *Raperino. Raperugiolo. Crespolino. Verzolino. Verdolino* (Savi). La *Fringilla serinus* di Temm.

Sgarzorìn. fig. *Zerbino. Damerino. Perigino. Garzolinco* per Giovincello.

Sgarzorìn. fig. *Forosetta.* Giovinetta svelta e leggiadra.

Sgarzorinètt. *Dim. e vez. di* Sgarzorìn. *V.*

Sgarzottà. *V.* Sgazzottà.

Sgattonà *o* Gattonà-via. *Scantonarsela. Svicolare. Andar via di soppiatto.*

Sgaùsc *che anche si dice* Sgavùsc *o* Górbia *o* Sgórbia. *Gaglinolo. Baccello. Siliqua.* Quella specie di guscio in cui nascono il fagiuolo, il pisello e sim.

Sgaùsc. . . Scorze, gusci, silique votate.

Sgaùsc. *Code* di porri, agli, cipolle.

Sgaùsc *per* Raspùsc. *V.* — ed anche lo diciamo a fanciulla che avendo ancora i lattajuoli si dia l'aria di forosetta.

Sgauscià. *Sbaccellare?* Cavar dalla siliqua i legumi.

Sgavàsgia. *V.* Gavàsgia.

Sgavasgià *che nel contado dicono*. Sgavascià *o* Gavascià. *Gavazzare. Sganasciarsi, Sbellicarsi, Scompisciarsi, Smascellarsi, Scoppiare, Morire, Crepare dalle risa. Ridere a due ganasce* o *a scroscio. Sghignazzare. Sgangasciare.*

Sgavasgiàda. *Risata. Gavazzo. Cachinno. Sghignazzata. Sghignazzamento. Sghignazzio.*

Sgavasgión. *Sghignapàppole. Ridone.* Quegli che ride sgangheratamente.

Sgavellàss. . . . Lo smallarsi delle noci di per sè per gran maturanza.

Sgavìscia de rava (verso il Comasco). *Foglia di rapa.*

Sgàzza. v. brianz. . . . Specie d'uccello, e se non erro *Gàzzera.*

Sgazzètta. *v. contad. brianz. per* Gasgètt. *V.* — Al plurale dicono *I Sgazzitt.*

Sgazzottà *e* Sgarzottà. *Scherzare. Motteggiare. Celiare. Burlare. — Ruzzare.* Il nostro Sgazzottà vale spec. quello avventurare che un faccia o detti o fatti per tentare il guado in checchessia.

Sgazzottàda. *Celia. Burla.*

Sgèa. *V.* Gèa.

Sgèmma. *v. cont. e br. per* Gèmma. *V.*

Sgennà. *V.* Sgennà.

Sgenadùra. *Incomodo. Molestia. Noja.*

Sgenàss. *Guastarsi — Scomodarsi.*

Sgenéc. *v. cont. che alcuni dicono anche* Sginée *o* Ginée. *Gennajo.*

Brusà sgenee *o* sginee *o* ginee. . . . Costumanza ancora viva ne' colli brianzei. L'ultima sera di gennajo giovanetti, ragazze e donne, fatto crocchio, e preparato una catastella di spini, di paglie, di granturcali e sim. o vero un fantoccio impagliato, li vengono accerchiando, e fattone falò cantano una lunghissima loro frottola (*vedi più sotto*) la quale va a finire nell'annunziare a chi gli ode lo spirar di gennajo. Talora alla baldoria di un poggio fa riscontro quella de' poggi vicini, e le baldorianti vanno avvicendando fra loro i rispetti.

Cantà sgenee *o* sginee *o* ginee. . . . Altra costumanza tuttora viva ne' colli brianzei e precorritrice del *Brusà sgenee* di cui sopra. Nel nostro contado specialmente si può dire *Gennajo matrimoniajo:* perciò nelle lunghe serate di quel mese le contadinette raccolte nelle stalle a' loro lavori sogliono cantare a riprese ed a coro un'assai lunga frottola di genere erotico, e varia secondo la varia coltura delle cantrici, la quale suol però sempre incominciare così:

> L'è chi sgenee de la bonna ventura,
> E mi no son marìsa nè impromettuda,
> Domà cha hoo el fazzolett de sugà i œucci,
> De sugà i œucci i quai i hoo bagnati, *ecc. ecc.*

E se gennajo è innoltrato, incomincia all'invece per

> El va sgenee de la bonna ventura, *ecc.*

La qual canzone suole poi terminare per

> Dà la lunna in sul pajee,
> Broncheram tucc el va sgenee,
> El va, el va, el va sgenee.

Questo *Cantar gennajo*, mentovato anche in quell'ottimo libro del nostro ch. prof. Carlo Ravizza intitolato *Il Curato di campagna*, è per qualche lato un riscontro dei *Rispetti* de' contadini toscani, dei quali si troverà a un bisogno una buona raccolta negli anni 1840, 1841, 1842 di quel lunario fiorentino che va sotto il titolo di *Nipote di Sesto Cajo Baccelli;* lunario le cui prose del 1839 e del 1840 valgono a mio avviso un Perù per la morale del popolo — Il Maggi (ne' *Consej de Meneghin* III, 7) ha il seguente passo:

> Vorev fà ben, ma no vorev famm maa. . . .
> Orsù via, faroo inscì:
> Di bon mettaroo sott
> Coi capuscin per deventà cercott.
> Barba longa, on bison de sora via;
> Ma *sott contra sgenee* ben a la via. . . .
> Fee del ben i mee anem;
> Se voli fà dal bê, dee via dol bê,
> Diseva on Bergamasch;
> Dee-chì la micca e lassaroo-chi ol fiasch.

In questo luogo ognuno vede la figura indicante miseria in apparenza e pasciona in sostanza; ma questa figura suppone il positivo del *Sgenee*, cioè della merenda che alcuni sogliono fare in occasione di questa baldoria *sotto la contra*, cioè sotto i ripiani a vitame del colle — Se non erro, le due costumanze brianzuole sono probabilmente un avanzo delle *Feste Sementine* dei Romani o di quelle a' *Dei Penati* o a *Giunone Servatrice* che cadevano sugli ultimi di gennajo, e delle quali si veggano i Fasti d'Ovidio (lib. I, 660 al 700).

Chi mazza on pures de sgenée ne mazza on centenée *dicono i contadini per quello che noi in città diciamo* Chi mazza i marziroeu mazza la mader e anca i fioeu. *V. in* Marziroeù.

Sgenée *che anche diciamo* Freggée, *e per maggior forza d'espress.* Impresari del fregg. *Freddoso. Freddoloso. Imbasciadore del freddo.* Persona freddosissima.

Sgèner. *v. contad. e br. per* Gèner. *V.*

Sgennà. *Molestare. Incomodare. Impacciare. Nojare. Tediare.* Voce francese (*Gêner*) da una cinquantina d'anni in qua introdottasi nel nostro dialetto.

Sgensgiuàri. *V.* Sginsginàri.

Sgèrb *o* Gèrb *o* Zèrb *o* Zèrbid. *Sodaglia* (Lastri — Georg. II, 215 — Paol. *Op.* I, 401). *Sodeto* (Gior. Georg. IX, 113). *Terreno sodivo* (Gior. Georg. V, 40). *V. anche* Gèrb.

Sghècc. *Lo stesso che* Scàgg. *V.*

Sghejòsa. *V.* Sgajòsa.

Sghèlter. *Bezzi. Quattrini. Soldi. Danari.*

Sgherón. *v. a. del Var. Mil. Tagliacantoni.*

Sghicc. *Timore. V.* Scàgg, Spaghètt.

Sghicción. *Pauraccia. V.* Spaghettón.

Sghiggia. *Tema. Paura.*

Sghignozzà. *Sghignazzare.*

Sghignozzàda. *Sghignazzata. Sghignazzamento. Sghignazzio.*

Sghimbià. *Svignare. Sbiettare. Spulezzare. Nettare. Leppare. V.* Tondà.

Sghimbiàda. *Spulezzo. Scappata.*

Sghimbiadinna. *Dim. di* Sghimbiàda. *V.*

Sghimbiètt. *Ganghero. Gangherello.* Quella volta che fa la lepre per salvarsi dai cani; e per similitudine il Dare volta addietro, il tornare indietro — La voce ital. *Sgambietto*, denotante un certo salto che si fa in ballando, è forse quella che ha dato origine al nostro *Sghimbiètt.*

Sghira *ne' contorni di Soma per* Scigàda. *V.*

Sghiràtt *che nel Basso Mil. alcuni dicono* Lardiroeu *ed altri impropriamente* Martorèll; *e nell'Alto Mil.* Fusèlla *o* Fusètta. *Scojattolo* — Altri chiamano così il *Ghiro. V.* Olra.

Sghisuràda, Sghisurénto, *ecc. Voci cont. per* Bolgiràda, Bolgiràdo, *ecc.*

Sghitarà. *Schitarrare.*

S'giacca. gergo. . . . Carrozza.

S'giacca. *Sceghiticcio. Marame. Pisciagione.* Roba infima, di men che buona qualità.

S'giàcca. *Carbonaccia. V.* Foliggia.

S'giaccà. *Scagliare. Buttare. Gittare.*

S'giaccà. *Stroseiare.* Dicesi del rumore che fa l'acqua in cadendo.

S'giaccà. *Schioccare. Chioccare. Scoppiare* Quel suono che fa il mozzone della frusta scagliato contr'aria — Fà s'giaccà la scuriada. *Far chioccare la frusta*

S'giàcch. *V.* S'giàccheta.

S'giàcch. s. m. . . . . I fanciulli chiamano così un loro balocco il quale consiste in un Foglietto di carta piegato a triangolo, l'una delle cui parti esce strepitando allo scuoterlo ch' e' fanno. Quello che i Provenzali chiamano *Petadou de papièr.*

S'giacché. *Giacchè* (*tosc.). Servitore giovane che siegue a cavallo il padrone allorchè questi va cavalcando per diporto. I Toscani lo dicono *Cavalcante* per quanto asserisce il Tom. ne' S. p. 119 — Dall'inglese *Jockey.*

S'giacché. *Carniera* (Zanon. Gen. ri I, 1). *Giacchetta* (*tosc. — T. G.). *Fiandrotto. Giacchetto* (*fior. lucc.). Sorta d'abito corto, il cui nome ci proviene dall'in. *Jacket*, o dal fr. *Jaquette*, o dal ted. *Jack*

S'giacché a la cacciadora. *Cacciatora* (Gher. *Voc.*).

S'giacchettin. *Giacchettina* (*tosc. — T. G.). Picciola giacchetta.

S'giàccheta. . . . Questa voce pronunciata col primo *a* svelto imita lo schioccare di checchessia; collo stesso *a* molto prolungato indica il battere d'un corpo lato su altro corpo lato e con rumore echeggiante; a indicare il quale ultimo suono usiamo anche *Bacciacciugh.* V.

S'giacchin o S'giacchia. *Mozzone della frusta*

S'giaccò o Giaccò. T. Milit. *Quasco* (Mol. El. Berretto di feltro all'ungherese (*cashi* con *frontale*, *soggolo* o *imperiale* granda da tergo, *allacciatoje* di co*r*do, *piastra*, *nappa*, *pennacchio* o *pennino*, *nappini*, che portano oggidì i soldati di fanteria in luogo di cappello

S'giaff. *Schiaffo. Guanciata. Ceffata. Gotata*

Fà corr a s'giaff. *Schiaffeggiare* uno — Noi facciamo *corr a s'giaff* chi ci ha mosso a mezo e grave sdegno; e facciamo *corr a papinn* chi ci muove a rabbia mista di spregio; prendiamo il primo a stiaffi e a ceffoni, il secondo a ceffatine.

Te tirariuet i s'giaff lontan on mia. *Tu caveresti le ceffate di mano alla pazienza*(Compar. *Ladro* V, 5).

S'giaffa. *Lo stesso che* S'giaff. *V.*

No vari ona s'giaffa o on'acca. *Lo stesso che* No vari ona struscia. *V.*

S'giaffà-sù. *Schiaffeggiare*; *e con voce latina* *Colafizzare.* Dare schiaffi — *Schiaffar per terra. Schiaffar nel viso a uno i suoi quattrini*(T. G.).

S'giaffà-sù ona cà. . . . . Dare una mano di bianco ad una casa.

S'giaffada . . . . Un po' di imbiancatura.

Dà-sù ona s'giaffada de molta. *Bin-taffare.*

S'giaffètt *e al pl.* S'giaffitt. *Guancialina.*

S'giaffin. *Schiaffino*(T. G.). *Guancialina.* *V.* Sleppin.

S'giaffón. *Schiaffone*(T. G.). *Ceffata.* *V.* Slavión.

Dà di s'giaffon. met. *Dar sulle dita* (Fag. *Pod. Spil.* III, 3) — *Donner un soufflet* dicono anche i Francesi.

Dà on s'giaffon. met. *Dar cartacce.* Dar ripulsa, negativa, e sim.

No vari on s'giaffon. *Lo stesso che* No vari ona strascia. *V. in* Stràscia.

S'giaffon *o sim.* de lira. *Ceffate delle sei*(Firenz. *Son.* cit. dal Manni *Veg.* I, 74). Schiaffi potenti.

Toeù-sù on s'giaffon *o* Toccagh on bell s'giaffon. *Ricever cartacce.*

S'giaffonón. *Ceffatone.* Accr. di Ceffata.

S'giagh. *V.* Sgicch.

S'giaura, S'giancón, S'giancònna, *ecc. Lo stesso che* Stòcca, Stòcch, Stoccón, *ecc.*

A la s'giancca. *Alla milordina*(*fior. — Zanon. *Cr. rinç.* I, 1).

S'giandà. *Stroncare*(Targ. *Viag.* II, 432). *Schiantare. Cioncare. Troncare. Spezzare* — S'giandass. *Spezzarsi. Cioncarsi.*

S'giandón. *Cioncamento.*

S'giandós. *Troncativo*(Targ. *Ist.* III, 323 — II, 41 — Gior. Georg. XI, 227). *Schianterecio. Diacciuolo. Rompevole. Frangibilissimo.* Per lo più è aggiunto d'albero soggetto a schiantarsi. Al Porta vennero però chiamate *S'giandos* anche le stoviglie di porcellana, di terraglia e simili.

Ferr s'giandos. *Ferro in su l'agro.*

S'gianètt. *Giannina.*

Cros a la sgianett. . . . . Croce da picchiapetto; moda donnesca recente.

Sgianòtt. T. de' Pellicc. . . . . Così chiamano il pelo di gatto olandese che è nero naturale e non ritinto.

Sgiaspé. T. di Leg. di lib. *Spruzzato*(Alb. enc. in *Foglio* cit. *Lett.* del Redi).

S'gicch s'giàcch *o* S'gigh s'giàgh. *Chiocch chiocch. Ciacch ciacch*(Alb. encic. in *Chioccare*). Voci imitanti lo scoppio della frusta.

Sgigò. *V.* Gigò.

Sgigottà. *Spezzare.*

Sgigottasù. *Giga.* *V.* Gigottasù.

Sginée. *V.* Sgenée.

Sginèstra *voce cont. per* Ginèstra. *V.*

Sginna. *Giannina* — *per* Ginna. *V.*

Sgiusgiuàri. *V.* Gingiuàri.

Sginsgiuàri *che anche fu scritto* Sgensgiuàri, Gingiuàri *o* Gingivàri, *e per maggior forza di espress.* Sginsgiuari mostos. fig. *Dolcione. Uom dolce di sale. Tempione. Scioccone.* *V. anche* Badée.

Sgiò *e* Sgiò. *Lo stesso che* Giò. *V.*

Sgiò (tratto dall'*En joue* de' Francesi). T. Mil. *Impostatevi.* Ordine a' soldati d'impostarsi per isparare.

S'giónf *e* S'gionfà *per* Sgónfi *e* Sgonfià. *V.*

S'gionfón de rid. *Scroscio di risa.*

Sgiónsgia, Sgionsgin, *ecc. ecc.* *V.* Sciónsgia, Scionsgin, *ecc. ecc.*

Sgionsgiùu *disse il Var. Mil. per* Giunto.

Sgiòr (A). *A giorno*(Targ. *Viag.* V, 438 — Gior. Geor. XVI, 246). *Di cavo. A trafori.*

Calzett a sgior *o* sforaa. *V. in* Calzètta.

Ligaa a sgior *o* a giorno. *Legato a giorno*(Targ. *Viag.* 257) diamante o sim.

Pont-a-sgior. *V. in* Pònt.

Sgiosgiò. *Geggè*(*lucch.). Sorta di balocco fanciullesco, forse così detto dal francese *Joujou*, di cui vedi sotto.

Giugà al sgiosgiò. *Giocare al geggè* (*lucch.). Specie di trastullo oggidì meno in amore presso i fanciulli che non fosse a' tempi andati. Si fa con una girella di legno intorno a cui gira una funicella corsoja, la quale presa in mano e scossa fa ora ascendere ed ora abbassare la girella stessa.

S'giss. *Gremito.* Ripieno, folto, denso.

S'giss. *Pretto. Spiattellato. Calzante. Vivace. Piccante. Frizzante.*

> Fraa sgiss, sbottasciua e de Porta Zinea.
> (Tan. *Poes.*)

Sgiubbianà. *Lo stesso che* Giubbianà. *V.*

Sgiubbiànna. *Lo stesso che* Gibigiànna. *V.* — *per* Giubbiànna. *V.*

Sgnaccolà. *Pacchiare. V.* Sgagnà.

Sgnaccolàda. *Pacchiata.*

Sgnaccoladinna. *Mangiatina.*

Sgnèppa. *Beccaccino. Sciàcora.* Uccello detto anche dai Ted. *Schnepfe*, e dagli Ingl. *Snipe.* È lo *Scolopax gallinago* L.

Sgneppéra. . . . . Certo congegno che si aggiugne alle *tese* per cogliere le sciacore (*sgnepp*).

Sgneppìn. *Beccaccino minore* (Alb. enc. in *Beccaccino*). Sorta d' uccello noto. È lo *Scolopax gallinula* L.

Sgneppón. *Coccolone. Croccolone* (Sav. *Orn.*). *Beccaccino maggiore.* Uccello noto. È lo *Scolopax major* L.

Sgnoccolà. *Morfire. Pacchiare. V.* Sgagnà.

Sgnoccolàss di bon capon o sim. *Fare una scapponata.*

Sgobbà. *Sgobbare. Faticare* — *Sgobbare sul tavolino* parlandosi di lavori sedentarj (*tosc. — T. *G.*).

Voi! el sgœubba l' omo! *Ohe! la stradina fila!* Lo diciamo di chi reputiamo stretto alla gola dal bisogno se lo vediamo faticare contro suo costume.

Sgobbàda. . . . . Fatica grave. I nostri compositori lo dicono con molta proprietà dello stare chinati a correggere le stampe in torchio.

Sgobbadór. *Faticatore. Laboriosississimo.*

Sgobbiggént. } *Curvo. Chinato*, ed anche
Sgobbiguént. } *Gobbiccio. V.* Tœùss.

Vess tutt sgobbiggent *o* on gropp. *Essere un arcuccio* (*tosc. - Tom. *G.*)

Sgognà *che altri dicono* Schignì, *altri* Reschignì. *Far i visacci. Contraffare burlevolmente. Gufare. Beffeggiare. Ritrarre a una cosa. Sghignare.*

Sgolà. *v. c. br. per* Sgorà. *V.*

Sgolàa. *Scamiciato* (*tosc. — T. *G.*). *Sparasciato* (*lucch.). *Scollato. Sgolato. Scollacciato. Spettorato.* Colle vesti poco accollate. Vestii sgolaa. . . . . Veste che ci lascia scollacciati o spettorati.

Sgolatrà. *v. cont. per* Sgorattà. *V.*

Sgolavò *o* Golàcc *o* Golàrd. v. c. *Volatile.*

Sgolgètta. *Airone minore bianco. Garza. Sgarzetta.* Specie di uccello che è l'*Ardea garzetta* degli ornitologi.

Sgòlgia *che altri dicono* Sgarzètta. *Ciuffetto. Sgarza.* Uccello che è l'*Ardea comata* di Gmelin.

Sgòlgia. *Ranocchiaja? Beccaranocchie.* L'*Ardea purpurea* L.

Sgòlgia. v. br. *Airone cenerino maggiore.* L'*Ardea cinerea* L.

Sgòlgia bianca. *Airon bianco maggiore. Sgarza bianca maggiore. Garza bianca. Verginella* (Savi *Orn.*). Uccello che è l'*Ardea alba* L.

Sgolgìn. *Tarabugino. Nonnotto* (Sav. *Ornit.*). *Guacco.* L'*Ardea minuta* L.

Sgolgión. v. br. *Airon cenerino maggiore. Sgarza cenerina. Nonna.* Uccello che è l'*Ardea major cinerea* di Temminck.

Sgolgión. *Granocchiaja. V.* Sgòlgia *sig.* 2.ª

Sgòlta. v. cont. *Guancia. Gota.*

Sgoltéra. *Gongola. Gonga. Gavine.* Tumore che viene altrui nelle gote.

Sgòlza (De). m. av. br. *Di violenza.* Per es. Trà on sass de sgolza. *Lanciare un sasso di tutta forza.*

Sgombettà. *Urtar coi gomiti.*

Sgomentàss. *Sgomentarsi. Sbigottirsi.*

Sgondìna (Giugà a la). . . . . Rozza imitazione della maschera cittadinesca chiamata Sossorì (*chauve-souris*) che usa fra le contadinette dell'Alto Milanese. Si fa in due: l'una veste carattere di madre, l'altra di figlia rialzata la veste se ne fanno bacucca al capo, e con un bastone operano sì che la veste dell'una faccia punta contro quella dell'altra; così imbacuccate s'agginocchiano e con quelle loro punte si vanno cozzando pianamente. La figlia chiede varj arnesi donneschi, e la madre ne la va lusingando; alla fin fine la figlia baldanzosamente richerca un amante, e allora la madre incollorita dà del suo legno in quello della figlia, e così batostandosi fra loro impongono fine al giuoco. — Non è il più bel giuoco del mondo nè per chi ne fa parte, nè per chi sta a vederlo, e que' bastoni ne dicono il perchè.

Sgónfi. ad. *Enfiato. Gonfio. Gonfiato.*

On poo sgonfi. *Enfiaticcio.*

Sgónfi. sost. m. *Enfiato. Gonfio. Enfiatura. Sgonfio.*

Sgonfià. *Gonfiare. Enfiare.* Empier di fiato o di vento checchessia, far rilevare ingrossando; far diventare turgido, ingrossare — Ne' diz. ital. *Sgonfio* e *Sgonfiare* valgono per appunto l' opposto di *Gonfio* e *Gonfiare.*

Sgonfià el nas. *V.* Sonfià.

Sgonfià i badee *o* i menus. *È lo stesso che* Romp la bolgira. *V. in* Rómp.

Sgonfià. fig. *Accoccarla. V.* Bolgirà.

Cosse serva ch'el vegna a sgonfiamm! *A che tante muine!*

Sgonfià *o* Fà andà el mantes. fig *Piantar de' chiodini*(*fir.). Far debiti.

Sgonfià. T. de'Pell. *Lo stesso che* Levà. *V.*

Sgonfiàda. *Gonfiata* (Doni *Zucca* p. 60).

Sgonfiadinna. . . . . . Gonfiatina.

Sgonfiadór. fig. . . . . Chi suole accoccarla.

Sgonfiadùra. met. *Gonfiamento. Alterigia. V.* Aria *sig. fig.*

Sgonfiaimpóll. *Il Gonfia.* Chi ha gran gote rigonfie quasi fosse un *Gonfia* da vetriere — *per* Sgonfión *sig.* 3.° *V.*

Sgonfiamént. *Enfiamento* — fig. *Gravidanza.*

Sgonfiàss. *Enfiarsi. Gonfiarsi. Turgere.*

Sgonfiàss. met. *Gonfiare* neut. (Pand. *Gov. Fam.* 31). *Insuperbirsi. Inorgoglirsi. Invanire. Glorificarsi.*

Sgonfièzza. *Gonfiezza*; dott. *Edema.* Dàgiò la sgonfiezza. *Disenfiarsi.*

Sgonfión. *Sgonfio* (Targ. *Viag.* II, 356). *Gonfio* (Caro *Lett. fam.*). *Sbuffo.* Enfiatura prodotta dall'aria o fatta ad arte nelle vesti e simili. *Vestimenti con nobili sgonfi di tela d'oro.*

Sgonfión. *Soffione. Caraffo?* (Soderini *Orti e Giardini*). Sgorgo grosso d'acqua in quelli che si chiamano *Scherzi d'acqua.*

Sgonfión. met. *Pallonaccio. Gonfiagote. Gonfianugoli. Pallon da vento. Favone. Spoccia. Soffione.* Superbaccio.

Sgòr. *Volo* — Sgorà. *Volare.*

Sgoràtt. agg. *Sventato. Inconsiderato.*

> Bamboccèad de sta sort anca in l'etaa
> La pù sgoratta lù no j'ha mai faa. (Gar. *Tob.*)

Sgoràtta. *Biroccio con alie.* Sp. di calessino scoperto a due luoghi e due ruote e con alie ai lati della cassa (*scocca*). È simile al *Curriculo* o *Velocifero* dai Napoletani. *V. anche in* Lègn — Ne'legni di mare uno ve n'ha che ha nome di *Scappavia*; questo nome non sarebbe il peggio andare per chi dovesse di forza italianare la nostra *Sgoratta.*

Sgoràtta. s. f. . . . . Sp. di ventaruola consistente in una stelletta o in due dadi di carta mobili sur un bastoncello che si viene continuamente aggirando nel fendere l'aria allorchè chi l'ha in mano si mette a corsa. Il Mag. (*Int.* II, 330) ne fa menzione.

Sgorattà. *Volicchiare*(*tosc. — T. *G.*). *Svolazzare. Voleggiare*, e nello stile pedantesco *Volitare.*

Sgorattà lì adree. *Brillare*(Pan. *Civ.* 39). Aggirarsi presso alcun luogo, aliarvi.

Sgorattamént. *Svolazzio*(*tosc. — T. *G*).

Sgòrba, Sgorbètta, Sgorbìn, Sgorbón. *V.* Scòrba, Scorbètta, Scorbìn, Scorbón.

Sgorbètta. T. de'Calz. . . . . Sp. di cavabullette che serve per estrarre le bullette che mai risaltino nell'interno degli stivali.

Sgórbi. s. m. p l. T. de'Costrut. nav. comaschi. *Madieri. Coste. Costole. Staminare. Stamenali*, e collo Strat. (Diz. mar.) anche *Bracciuoli* o *Ginocchi* o *Cappezzelle.* Que' legni incurvati che sono come l'ossatura interna delle sponde delle barche. In alcune sp. di barche in luogo di quelle staminare curve esistono delle staminare rettilinee che diciamo *Cagnœù*, le quali vanno a incastrarsi co'madieri che chiamiamo *Cagn.*

Sgórbia *che anche dicesi* Górbia. *Baccello. Gagliuolo. Siliqua. V.* Sgaùsc.

Tœù-fœura de la sgorbia. *Sbaccellare.*

Sgórbia. *Sgorbia.* Sp. di scalpello fatto a doccia — Quel po' di canaletto che ha in sè la sgorbia dicesi *Ingorbiatura?*

Sgorbia a triangol. *Càntera.* Sp. di sgorbia col taglio triangolare.

Sgorbia casciada. *Sgorbia in isquadra?*

Sgorbia ingenuggiada(per tœù-fœura i fond). *Sgorbia a becco di civetta?*

Sgorbia spansa. *Scarpello di mezzo cerchio a uso di sgorbia. V.* Spànsa.

Sgorbia storta. *Sgorbia torta.* È usata specialmente dagli armajuoli.

Lavorà de sgorbia. *Sgorbiare*(*tosc.).

Sgórbia. *Agg. di* Tinivèlla. *V.*

Sgorbià. *Sgorbiare* (Band. Ant. tosc. *in* Mol. *El.*) Dare di sgorbia.

Sgorbià. *Sbaccellare.* Levar le fave o simili legumi dalla loro siliqua.

Sgorbià. gergo. *Scuotere il pelliccione.*

Sgorbiètta. *Sgorbiolina.*

Sgorbìn. . . . . Baccello del rapaccione.

Sgorbinna. *Siliquetta*(Targ. *Istit.* III, 2, 7, 10, 12 e passim).

Sgorbón. . . . . Gran corba.

Sgórgh. *Sbocco.*

On sgorgh de sangu. *V. in* Sàngu.

Sgózzà. *Sgocciolatojo?* Quella parte degli acquai e delle gronde per la quale sgocciola l'acqua.

Sgràff. s. m. *e* Sgràffa. s. f. *Sgraffa*. Il segno ⁓ che serve negli scritti e nelle stampe a indicare raccolti a una più articoli.

Sgraffà. *Grattare* — *per* Sgraffignà. *V.*

Sgraffàda. *Grattata*.

Sgraffètt. . . . . . Picciola sgraffà.

Sgraffign. *Sgraffio*. *Graffiatura*. *Graffio*.

Sgraffignà. *Graffiare*. *Sgraffiare* – Nei diz. ital. *Sgraffignare* vale soltanto rubare.

Sgraffignà. *Leppar-via*. *Leppar sù*. *V.* Robà.

Sgraffignàda. . . . . Graffiata — fig. *Ruberia*.

Sgraffignadinna. . . . . Graffiatina — fig. *Rubacchiamento*.

Sgraffignadùra. *Grattatura*. *Graffio*. *Graffiatura*. *Sgraffio*.

Sgraffignànna. *Voce che si usa scherz. nei dett.* Andà in cà Sgraffignànna *o* Andà a Sgraffignanna. *Colleppolar-sù*. *V.* Robà.

Sgraffignón. *Ladro*. *V.* Gàtt *fig.*

Angiol sgraffignon. *Farfarello*. *Baconero* o *Nero Cherubino*(come disse Dante). Così chiamasi scherz. un demonio — Il nostro volgo chiama anche *Angioi sgraffignon* que' ragazzi che vestiti da angeli portano o accompagnano i morticini alla chiesa e al cimitero; e ciò per la naturale tendenza dell'uomo a censurare quella terrestrità di cui dissi nella prefazione.

Sgraffióp *per* Sgalfión. *V. in* Sciresa.

Sgranà. *Sgranellare*. *Spicciolare*. Staccare dal grappolo gli acini dell'uva.

Sgranà l'üga. *V. in* Üga.

Sgranà met. *Scuffiare*. *Diluviare*. *V.* Sgagnà.

Sgranàda. fig. *Mangiata*. *Scorpacciata*.

Sgrandì. *Aggrandire*. *Grandire*. *Ingrandire*. Far grande, far divenir grande, (accrescere.

Sgrandii. *Ingrandito*.

Sgrandiss. *Ingrandire*.

Sgrappà. *Spicciolare*. *Sgrappolare*. Levare i grappoli.

Sgrassà. *Digrassare*. Levare il grasso dal brodo o sim.

Sgrassàa. *Digrassato*.

Sgravà *e der.* voci dello stil colto. *Sgravare*

Sgràvi. voce dello stil colto. *Sgravio*.

Sgràzza. *Grappolo*. *Grappo* Ramicello del tralcio sul quale sono appiccati gli acini dell'uva. Spogliato che sia degli acini dicesi *Raspo* o *Graspo*.

Sgrazza rara de pinneiroeu. *Pigna spargola*(Trinci *Agr.* 55 e altrove).

Sgrazza strenccia. *Grappolo serrato*. *Pigna serrata*(Trinci *Agr.* 55 e altr.)

Sgràzza. gergo. *Parruccaccia*. Propriamente questa parrucca malandata, vecchia e arruffata che i Provenzali direbbero *Tignasso*.

Sgràzza. . . . . . Specie d'uccello che forse è la *Gazza*.

Sgrazzètta. *Grappoletto*.

Sgrazzètta. . . . Specie di uccello.

Sgrazzin. *Parrucchino*. Picciola parrucca. Lo diciamo anche di chi porta parrucca.

Sgrazzón. *Parruccone*. *Parruccaccia*.

Sgrazzónna. *Pigna*(*lucch.).

Sgrazzorign dicono alcuni del contado per Sgarzorin(*uccello*). *V.*

Sgrésg. *Greggio*. *Rozzo*. Tila sgresg. *Tela rozza* o *greggia*.

Sgrésg. met. *Rozzo*. *Ruvido*. *Rustico*. *Zotico*.

Sgresgià-giò. *Dirozzare* — *Digrossare*.

Sgresgin. *Rozzetto*.

Sgresginà. v. d. A. M. *Grillettare*. Dicesi delle cose poste a bollire allorchè levano i primi primi bolloretti.

Sgresginà. v. d. A. M. *Frunare*.

Sgresginàda. v. dell'A. M. *Frana*.

Sgresginna. *Ad. di* Tila. *V.*

Sgresgión. *Costolone*. *Zoticone*. *Scornacchione*. *Sornione*. *Susornione*. *Sorgnone*. Uomo aspro, ruvido e poco inclinato a far servizj.

Sgresgión *scherz. per* Pan de mej. *V. in* Pan.

Sgrià *e* Sgrià-fœura. . . . . Cavar da un corpo alcuna sua porzione raschiando entr'esso circolarmente e quasi sgretolando la parte che se ne vuol cavare.

Sgrià i nos. *Sgusciare* o *Spogliare il farsettino le noci*. Parmi altresì d'avere udito dire in Toscana *Sgarigliare* o *Sgherigliar le noci*. Anche i Provenzali dicono in questo senso *Degruyar* o *Degruilhar*.

Sgrià. met. *Sminuzzare*, *Sminuzzolare*, ed anche *Snocciolare*. *Spianare*. Spiegare od esaminare minutamente una cosa

> Al besogna portass
> Del termen de rason fina sui briquè,
> E sgrià ben l'articquel. (Mag. Masc.)

Sgrialimón. T. degli Acquaced. *Sgretolalimoni*.

Sgriff. *Artiglio*. *Branca*. *Granfia*. Dal ted. *Greifen*.

Avèghel in di sgriff, Dà in di sgriff, Scappà-fœura di sgriff. fig. *Aver nell' unghie, Dare nell' unghie, Uscir dell' unghie*, cioè di mano, di balìa.

Avègh i sgriff. *Esser grifagno.*

Metègh adoss i sgriff. *Ghermire. Abbrancare. Artigliare.*

Molà i sgriff o i ong. *Arrotar l'unghie?* Dicesi di gatti o simili quando metton fuori gli artigli e si li vanno come arrotando ad alcun legno o sim. quasi approntandoli per offendere o per arrampicarsi. Per ordinario sembra moto muscolare, fratello in origine del nostro *Destirass* (protendersi).

Sgriff de falchett. *Falcolo. Unghie grifagne.*

Sgriff. T. de' Manisc. . . . Quella po' di ribaditura che si fa per di sotto al ferro da cavallo affinchè aggrappi bene il piè della bestia. V. Fèrr a sgriff in Fèrr.

Sgriffà. *Abbrancare. Artigliare. Ghermire.*

Sgriffà. *Sgraffignare* — Nei diz. italiani *Sgrifare* vale guastare il griso o il muso.

Sgriffà *che anche diciamo* Grippà, Gattà, Gattonà, Sgraffignà, Robà. *Sgraffignare. Furare. Lavorar di mano. Involare. Trafugare. Raspare. Arpagonare. Porre cinque e levar sei. Dar l'agresto. Colleppolare. Aunci(?)are. Imbolare. Bestemmiar con le mani. Menar le mani. Alzare i mazzi. Trabaldare. Sgraffiare. Scaraffare. Andare o Venir di Levante. Dirubare. Rubare. Far vento. Rastrellare. Sbiesugare. Trasfugare*; e con voci antiche *Furare. Tribaldare. Trabaldare. Alleppare.*

Sgriffón. *Sgaraffone.* Ladro. *Sparo.*

Sgrignà. *Sgretolare. Sgranocchiare.*

Sgrignàda. *Mangiata.*

Sgrignàda. *Sgrignò* (Pan. Poet. I, XII, 9).

Sgrignozzà. *Sghignazzare. Ghignare. Sgrignare.* V. anche Sghignozzà.

Sgrignozzàda. *Sghignazzata. Sghignazzamento. Ghignata. Sghignazzio.*

Sgrisolin. *Pocolino. Miccino. Cichino. Pochino.* V. Sgrizz.

Sgrisor (dal romanzo *Sgrischur*). *Brividi. Brivido. Ribrezzo. Riprezzo. Capriccio di freddo. Gricciolo. Brisciamento.* Tremito cagionato dal freddo, dalla febbre, ec.

Fà vegnì i sgrisor. *Far rabbrividire.*

Sgrisor. met. *Capricci. Ticchi.*

Sgrisorà. *Rabbrividare. Ribrezzare. Sentir ribrezzo*, sentir de' brividi.

Sgrisorin o Sgrisor de freggi. *Leggier brivido. Sgretolìo.* Quej sgrisoria de fever. *Qualche sgrosolo di bollor fermentativo di febbre* (Redi Op. III, 206).

Sgrizz *che anche dicesi* Sgrisolin, Sgrizzin e Sgrizzinin. *Micolino. Miccino. Pochino. Brandello. Minuzzolo.* Un menomo che.

Calà on sgrizz. *Essere a un capello, a un filo. Mancar poco.* V. anche in Brùsa.

Sgrizzin e Sgrizzinin. V. Sgrizz.

Sgrossolà. *Sgretolare. Macinllare. Sgranocchiare.* Dicesi metaforicamente del mangiare, e singolar. del mangiar pane o altre cose che masticandole sgretolino.

Sgrognì. v. a. del *Var. Beffare. Burlare.*

Sgrossà. *Digrossare. Sgrossare.*

Sgrossà-giò ona messa *disse il Porta per Dire una messa lesta lesta.*

Sgrossàa-giò. *Digrossato. Sgrossato.*

Sgrugnattà. *Sgrugnare. Dare degli sgrugnoni.*

Sgrugnón. *Sgrugno. Sgrugnone. Mascellone. Grifone. Sorgozzone. Frugone. Punzone. Strecola.*

Sguàgn *che anche dicesi* Sguàgn e Sguagnìda. *Guajo. Gagnolìo. Gagnolamento. Gagnolare.* Propriamente quella voce che mandano fuori i cani quando sono stati percossi.

Sguagnàrì. *Mingolone. Mingolatore.*

Sguagnì. *Guaire. Guattire. Guajolare. Gagnolare. Cagnolare. Gannire.*

Sguagnì. *Guattire* e *Guattire la passata.* Il verso che fa il cane da caccia quando sente l'odore della preda (Meini in Tomm. Sin.).

Sguagnida. V. Sguàgn.

Sguajàa. *Sguajato.*

Sguajàda. *Sguajata.*

Sguàjta. *Agguato.*

Fà la sguàjta a vun. *Veletare uno.*

Sguajtà. *Codiare. Agguatare*, e anticamente *Guatare.* Spiare con diligenza quello che altri fa o dove va.

Sguajtà. *Far baco baco* (Buonar. Tancia III, 1).

Sguajtón. *Codiatore. Cercatore.* Quegli che codia.

Sguaitón (In). *In agguato.* Stà in sguajtón. *Far capolino. Agguatare.*

Sgualdrinètta. *Sgualdrinetta* (Domenichi *Facezie* 22 retro). *Sgualdrinella.*

Sgualdrìnna. *Sgualdrina.* Sgualdrinna del foro. *Cantoniera. V. in* Fòro.

Sguandarìn. *Grembiale? Grembiule?* Fra noi è propriamente quella Specie di grembiule di tela rozza che sogliono portare i cuochi o i guatteri o i fattorini e i ministri delle botteghe nelle quali si vendono commestibili. Il Lippi nel *Malm.* ha:

Un guatterino in grembiul bianco.

— I Piemont. chiamano *Guandalin* il *Soggolo delle monache.*

Sguanguànna. *Meretrice. Cagnaccia.*

Sguanguanònna. *Sgualdrinaccia. Lupaccia.*

Sguanguaràa. *Sgangherato.*

Sguansciàa. v. a. *Guanciata. Gotata.*

Sguànsg. *Booche.* Nome di quelle due parti principali della morsa che si aprono e serrano per agguantar gli oggetti da limarsi, lavorarsi, ecc.

Sguansgée. *Bagascione.*

Sguansgètta. *Mimetta*(*tosc. — Zanob. *Diz.*). *Sgualdrinella. Meretricola.*

Sguànsgia. *Guancia. Gota.*

Sguànsgia o Vunna de Quij donn. *Una pubblica. Quelle pubbliche*(*tosc. -T.*G.*). *Donna da finestra*(*tosc. - T.*G.*). *Cialdina*(*pist. - Cini *Desid.* II, 9 e pass.). *Meretrice. Baldracca. Lupa. Bagascia. Giumenta. Mandracchia. Sgualdrina. Buldriana. Mondana. Cantoniera. Femmina mondana, di partito, di mondo, da conio. Ciccantona. Zimarrina. Landra. Briffalda. Giovenca. Lova. Zambracca. Buona roba. Briffarda. Putta. Cortigiana* — Chi la mantiene è *Bertone*; chi l'amoreggia *Drudo* o *Bagascio.*

Fà la sguànsgia. *Meretricare.*

Sguansgión. *Bagascione.*

Sguansgiònna. *Sgualdrinaccia. Lupaccia. Cagnaccia. Luponaccia.*

Sguàrd. *Guardatura.* La gh'ha on gran bell sguard. *Ha una pur bella guardatura* – *Sguardo. Dolce, pudico sguardo.*

Sguargèlla e Sguargellìn *dicono verso il Comasco per* Verzèlla, Verzellìn, *ecc.*

Sguasée. *Obeso. Corpulento. Grassaccio.*

On sguasee d'ona donna. *Una grassaccia.*

Sguàtter. *Guattero. Lavascodelle.*

Sguàzz. *Guazzo. Guado. Guazzatojo. Vado.*

Sguàzz. *Guazzo.*

Andà-dent in del sguazz. *Inguazzarsi.*

Fà-giò on sguazz. *Far guazzo o guazza o lagume.*

Fann di sguazz *o* di scempi. *Lo stesso che* Fann di pell. *V. in* Pèll.

Pitturà a sguazz. *V. in* Pitturà.

Sguàzz *diconsi in Vallemadrera i* Fagioletti *che noi chiamiamo* Cornìtt. *V.*

Sguàzz *per* Rosàda. *V.*

Sguàzza. *Guazza*(Monig. *Pod. di Colog.* I, 1).

Sguazzà. *Guazzare. Diguazzare. Guadare. Sguazzare.* Passare a guazzo.

Sguazzà *per* Sbavazzàss. *V.*

Sguazzàda. *Guazzamento. Diguazzamento.*

Sguazzàss. *Guazzarsi* anatre, oche e sim.

Sguazzéri. . . . Gran guazza — *Lagume.*

Sguazzètt. *Guazzetto*(brodoso) — *Tocchetto*(se di pesce) — *Cibréo*(se di frattaglie di polli) — *Ammorsellato* (se di carne e uova dibattute) – *Guazzinguàgnolo.*

Sguèrc. *Sghembo. Schiancio. Sbieco.*

Andà sguerc a scriv. *Non regger la linea* — a segnà i fopp. *Stianciare.*

Sguercià. *Sbiecare,* Storcere, fare in modo che checchessia si trovi in isbieco.

Sguercià la bocca *che altri dicono anche comunemente* Barbettà. T. di Mascalcia. *Gangheggiare. Far le forbici* Il torcere la bocca de' cavalli per far traboccare l' imboccatura.

Sguercià la ponta de la vanga. . . Rintuzzare la punta della vanga nel terreno sassoso.

Sguerciàa. *Sbiecato — Digrignato.*

Sguerciàda. *Imbiecatura.*

Sguggià. *Agucchiare* — e fig. *Lavorare a mazza e stanga. Facchineggiare.*

Sguggiàda. . . . . Un gran lavorar d'ago.

Sguign. *Guajo. V.* Sguàgn. Il Gar. *Tob.* disse

E coi sguign(*el can*) e coi vezz menand la coa.

Sguinzà. *Sbalzare. Balzare.*

Sguinzà. *Allungar la vita. Tirare il collo* e *Soffocare* come notò il Parini in

E se la malnaggia — Tanzi *Rime*

Mort l'ha poduu sguinzann sti duu cademech.

Sguinzà-vìa. *Spulezzare. Lo stesso che* Tondà. *V.* Il Mag. *Fal. Fil.* disse

Subet ch'el se n'è accort, l'è sguinzaa-via.

Sguinzàa o Sguinzàl. T. de' Sellai. *Sguancia.* Una delle parti di che è composta la briglia, la quale è una striscia di cuojo, della medesima lunghezza della testiera, cui è attaccato il portamorso dalla banda sinistra.

Sguinzà. *Sguancia* di ferro nel morso.
Sguisì. *Sbirciare*. *Allucciare*. *Guatare*, e anticamente *Smiracchiare*.
Sguisigh pocch. *Aver cattivi lucci*.
Sguisì. *Ravvisare* dalla lontana.
Sguizzà. *Guizzare*.
Sguizzer. *Svizzero*.
Sgurà e Sgurà-giò. *Spurare*(*aret. — Redi *Voc. aret.*). *Arrenare*. *Strofinare*. *Stropicciare*. Tergere, forbire, pulire le pietre, le stoviglie, le medaglie, i marmi, strofinandoli con rena o renella o cenere o setolone – I Fr. dicono *Écurer*.
Sgurà con la sabbia. *Renare*(*tosc. — (T. G.).
Sgurà *o* Lustrà la vista. *V. in* Vista.
Sgurass-giò. *Strebbiarsi*. *Stribbiarsi*. *Lisciarsi*. *Fare il dibuccio*.
Sgurada. *Strofinata*. *Stropicciata*.
Sguradinna. *Strofinatina*. *Stropicciatella*.
Sguradùra. *Forbitura*.
Sguralatàzza. *Guancial d'oro*. *Guancialin d'oro*.
Giugà a sguralatazza. *Giocare* o *Fare a guancialino* o *a guanciale d'oro*. Sp. di giuoco descritto dal Faginoli come siegue:

Siccome allora usava in cinque o sei
Fare a guancialin d'oro, giuoco ameno,
Più bel del beccalaglio anche direi:
Un siede, ed un dinanzi in sul terreno
Gli s'inginocchia e gli occhi a chiuder viene,
Perchè si china e pongli il capo in seno.
Quindi una man rivolta in sulle rene,
Arriva un altro che gliela percuote,
Fra' compagni rimbranca e si trattiene.
Chi siede come giudice, in tai note
Interroga colui: Chi t' ha ferito?
Ficoseeco(ei risponde), e la man scuote.
Il giudice de facto ciò sentito,
Gl' impone che si metta in apparecchio
A condurgli davanti l' inquisito.
E perchè di giustizia è vero specchio,
Acciò il conduca lì da reo, comanda:
Va, menamelo qua per un orecchio.

— Fra noi in luogo del dialogo di cui ne' versi citati diciamo invece

Sgura la tazza, — Sgurela ti;
Dagh on pugn, va-via de lì.

Si veggano anche l'ottava 80.ª del canto 1.° d'un poem. aut. pis. e le note alla stanza 45 del 2.° cantare del Malmantile ov' è fatta distesa spiegazione di questo giuoco ch' è quello stesso che vien detto *dell' Atturato* nei Giuoc. dell' Intron. Anche il Berni (nell'*Orl. inn.* XII, 71) descrive questo giuoco dicendo che a Tisbina

Un le teneva in grembo il capo chino,
E sulle spalle la man rivoltava,
Chi quella gli batteva indovinava;

e nell' edizione di quel poema procurata dal Rubbi colle stampe del Zatta nel 1799 vedesi un rametto in capo al canto che rappresenta il giuoco.
Sgùss. *Guscio*. *Sguscio*. *Sgusciato*. *Cavetto*. *Trochilo*. Una delle modanature architettoniche.
Sgùss. v. brianz. . . . . L'involucro dello stelo del grano, cioè della paglia.
Sgussà. *Sgusciare*. *Digusciare*. Cavare i gusci. — Secondo il *Varon Mil.* vale anche *Mangiare*. *Pacchiare*.
Sgussà el cacao. . . . . Sgusciare il cacao; *Écaler le cacao* dicono i Fr.
Sgussà la paja. v. brianz. . . . Levare allo stelo del grano la corteccia esterna che a stelo maturo si va staccando anche di per sè.
Si. T. Mus. *Si*.
Sì *o* Sissignór *o* Scior sì *e fra i cont. brianzuoli* S'. avv. d'afferm. *Sì*. *Maisì*, e alla lat. *Ita* — Sissignor che l'era propri lù. *Mai sì ch' egli era quel desso*.
Andà a dì de sì . . . . Assentirsi sposi in faccia all'ara nuziale.
Dì de sì. *Affermare*. *Asseverare*.
Fà segn de sì cont el coo. *Chinar la testa*. *Accennar di sì col capo*.
Me par de sì. dubit. *Mi pare*. *Mi sembra che sì*.
No dì nè sì nè nò. . . . . Non affermare e non negare, non assentire nè dissentire.
O che sì o che nò. *La si vedrà*. *La vedremo* – *L' ha a fare, altrimenti* . . . .
On ann sì e l'olter no, On dì sì e l'olter no *e sim*. *Di due anni* o *Di due dì l'uno*. *Di terzo in terzo anno*. *Ogni tre anni*. *Ad anni* o *dì interpositi*. *Un giorno sì e l'altro no*.
O on bell sì che me consola o on bell nò che me despera. *V. in* Nò.
O sì o nò. *O dentro o fuora*. *O guasto o fatto*.
Tant var el sò sì come el mè nò. . . . Lo diciamo allorchè per difetto di prove inrefragabili la cosa non sia chiarita nè dall'affermativa altrui nè dalla negativa nostra.

Vess lì tra el sì e el nò! *Ondeggiare. Stare o Rasentare tra il sì e il no. Essere o Star fra le due acque. Vacillare altrui nella mente il sì e il no. Stare sospeso tra il sì e il no — Andare a tocca e non tocca.*

Sì. in f. di sust. *Il sì. L'affermativa.*

Sì. in modo ironico pronunciato prolungatamente. *Appunto. Sì.* Per es.

Sì che vouren dì el regn (Mag. *Ins.* II, 296)
Per on musin de talch! tel digh mi Rocch,
Appunto ti so dir io ch' e' vogliano rimetterci il ragno per un viso da scena!

Disi de sì mi! *Sì che ella sarà come dici! Appunto la sarà tale eh!*

Sì (proff. con certa veemenza). *Sì.* Per es. E sì che l'hoo ditt. *E sì che il dissi* (*tosc.). E sì che te set minga pù on bagaj. *E sì non se' tu oggimai fanciullo* (Bocc. *Nov.* 99, 42).

Sia. *Uscita del verbo* Vèss (*essere*) *usata da noi nelle seguenti frasi:*

Come se sia. *Comunque sia.* Fà come se sia o come san se sia. *Fare alla meglio.* (*glia.*

Gent come se sia. *Gentuccia. Gentaglia.*

Sia come se sia o Sia come san se sia. *Sia come si sia* (*tosc.). *Segua che può. Avvegna che può. Sia che può. Sia come si voglia.*

Vess bon de fà come se sia. *Esser uomo da bosco e da riviera.*

Sìa. *Ciglione erboso* (Last. *Op.* V, 61). *V.* Còntra. I Reggiani dicono *Sia* la porca.

Siamésa. . . . . Specie di stoffa così detta perchè portata la prima volta in Francia nel 1686 dalle persone addette all'ambasciata di Siam.

Sibèn. *Sì. Mai sì. Sì bene. Per appunto Sì per appunto.*

Sibì (con *s* dolce). *Esibire.*

Sibi o **Sibbi.** T. Meccanico in genere. *Subbio.* Cilindro di legno che serve a molti usi, e spec. come un avvolgitojo per le tele, pei panni, ecc. in lavoro.

Sibi. T. de' Carroz. *Subbiello.* Pernio che gira ne' rotelloni del calesso per allungare o accorciare i cignoni.

Sibi. T. de' Lanajoli. *Subbiello.* Cilindro sul quale si avvolge il panno a misura che vien tessuto.

Sibi. T. de' Mangan. *Tromba.* Cilindro su cui s'avvolge a mano il drappo che si vuol manganare.

Sibi de sora. T. dei Tessit. *Subbiello.* Il cilindro minore su cui si viene avvolgendo la tela intanto che si tesse.

Coo del sibbi. *Incorsatura.* Que' pezzi di filo torto che rimangono dalla parte del subbiello od ai quali si raccomanda l'ordito per avviare la tela.

Sibì de sott. T. dei Tessit. *Subbiello.* Cilindro allogato sotto l'ordito quasi a piè del tessitore sul quale si avvolge nuovamente la tela che gli viene mandando il subbiello superiore.

Sibièll. T. di Pesca. *Vangajuole.* Specie di rete da pescare ne' fossi che tiensi con mano da una o più persone, mentre altri frugano con un frugalojo. È simile alle *Guad* o *Guadinn*; ma ha il cerchio di ferro e il manico di legno.

Sibiètta o **Rocùda.** T. de' Tessit. *Subbiell*

Sibilla. *Sibilla.* Voce che usiamo sol nel dett. Adess l'ha parlaa la sant Sibilla. *Oh la Sibilla ha sputato* (Fag. *Ca parig.* III, 11). *L'Oracolo ha parlato*

Sibillón. *Giuoco della sibilla* (Gher. *Vo cit.* il Salvini).

Sibizión (con *s* dolce). *Esibizione. Offert*

Sicch. *Voce che s' usa nel dettato* Sicch lacch, *ed è lo stesso che l'altro* Ti gnacch e petacch. *V.*

Fà i robb sicch lacch. *Far l'affar suo così colà. V. in* Lacch.

Sìcch. *v. cont. per* Sècch. *V.*

Sicchè? (con *e* assai prolungata). *Sicch* (*tosc. — T. G.). *Così? E così?* Interjezione che domanda conchiusione — e anche Modo ammonitivo e di rimbrott

Sicóme. *Essendo che.* Per es. Sicome l' lù. *Essendo che è lui.*

Sicùr. *Sicuro,* e alla lat. *Tuto.*

Mett al sicur ona tosa, ona robba
sim. Mettere in serbo una fanciull Porre o Mettere in o al sicuro una rob

Per la pù sicura. *Per lo più sicur*

Stà sul sicur. *Andare alla sicur Andar sicuro o al sicuro o sul sicur*

Sicùr. *Sicuro. Certo.*

Del sicur. *Di chiaro. Del chiaro Alla sicura. Al sicuro.* Tel see prop del sicur? Alter chè. *Lo sai del chiaro? Lo sai alla sicura? Lo so di chiaro e di certo.*

El sarà sicur on mes. *Sarà ben un mese.* Sicur i hoo leggiuu dò voult. *Ben due volte gli ho letti.*

Vess sicur? Taner sicuro o per sicuro o per certo.

Vess sicur come s'è sicur che s'ha de morì. *Esser più certo di checchessia che della morte* (Mach. *Op.* V, 226). *Credere checchessia a ventidue soldi per lira* (Vett. nelle *Op. di Mach.* VII, 69). Esserne certissimo, averne riscontri più che certi.

Sicùra. s. f. . . . . La contrapporta d'un carcere; nell'anditino fra questa e la vera porta vigila un guardiano intanto che il carceriere entra per la seconda porta nel carcere; e questo vigilare dicesi tra noi *Fà sicura.*

Sicùra o Zénta de la sicura. T. de' Carrozzai. . . . . Larga correggia che addoppiata si ferma da un lato in una staffa confitta nel traversone anteriore del carro delle carrozze, e dall'altro in un'altra staffa fitta nel guscio della sala del carrino. Serve a sempre più assicurare la congiunzione del carro col carrino.

Sicurà. *Assicurare. Sicurare. Securare.*

Sicurà la dotta. *Assicurar la dote.*

Sicurà. *Assicurare* merci, robe, case e sim.

Sicuràa. *Assicurato. Sicurato. Assecurato. Securato.*

Sicuradór. *Assicuratore* di navi, merci, ecc.

Sicurazión. *Assicurazione.*

Compagnia de sicurazion *e anche assol.* Sicurazión. *Società d'assicurazione* (Bacc.).

Sicurèzza. *Sicurezza. Sicurtà. Sicurità. Securità. Sicuranza.*

Avegh ona sicurezza in man. *Aver un sicuro in mano*, cioè un pegno.

Carta de sicurezza. *Carta di sicurezza* (Mol. *El*). *Bullettino.* Certificato che il buongoverno rilascia a ogni letteriere, contenente nome e descrizione personale, ecc.

Sicurissem. *Sicurissimo.* Vess sicurissem. *Essere sicurissimo. Essere certissimo.*

Sicùro. *V.* Sigùra.

Sicut. *Voce latina che usiamo nei dett.* Sicut in celo. . . . Usiamo dirlo quando alcun oggetto ci scappa di mano e dà in terra, e spec. quando sia vaso figulino o sim. che vada in cocci.

Semm chì nun al sicut erat e in prenzipi. *Siam tornati al sicut-era* (* fior.). Siamo da capo alle medesime.

Sidèll. *Secchio.* Vaso di rame tondeggiante e tutto stagnato così dentro come fuora, di cui facciamo uso per attigner acqua e serbarla. Ha Cuu. *Fondo* = Oregg. *Orecchie* = Manegh. *Manico.*

Sidèlla. *Secchia.* Vaso cupo di rame con cui s'attigne l'acqua. È accampanato o a foggia d'idria, stagnato nell'interno solamente, od anche tondeggiante senza stagnatura. Gli Aretini lo dicono *Caldajuolo* (Redi *Voc. aret.*), come *Caldarin* i Mantovani e varj Circumpadani — Anche i Latini hanno *Situla* in questo senso, e *Sitella* e *Parva situla* in quello di urnetta.

Barattà la sidella in la seggia. fig. *Scambiare* o *Barattar muschio a galla.* Dare cose elette e buone per riceverne delle inferiori; il lat. *Glauci et Diomedis permutatio.*

Sidellàda. . . . . Pieno un secchio di quelli che diciamo *sidell* o *sidella*. *V.*

Sidellàscia. *Pegg. di* Sidèlla. *V.*

Sidellìn. *Secchiolina.* Picciola secchia di rame tondeggiante e stagnata. Lo Spadafora (*Pros.*) la chiama *Caldaina* con voce di dialetto equivoca.

Sidellin de l'acqua santa. *Secchiolina dall'acqua santa*, o assol. *Secchiolina.*

Sidellinètt. } *Secchiolino* (* tosc. - T. *G.*).
Sidellinœù. } *Secchiolina.* (dèll.

Sidellón. . . Gran secchio di rame. *V.* Si-

Siée. . . . . Nell'Alto Mil. e special. in Brianza è chiamata così quell'alzata di terra che forma la cosiddetta *contra.*

Siéro *diciamo talvolta per* Sarón. *V.*

Sigàla *e* Sigàr. *V.* Zigàra.

Sighignœùl *per* Cann stort. *V. in* Canna.

Sighignœùla *per* Sión. *V.*

Sièlla *disse il Maggi* (Int. II, 338) *per* Sidèlla *seguendo l'uso dei contadini dell'Alto Mil. soliti elidere il d e dire* Siellin, Siell, Pajèlla *e sim. invece di* Sidellin, Sidèll, Padèlla *e sim.*

Siènna (Tèrra de). *V. in* Tèrra (*colorante*).

Sigill *o* Segill. *Sigillo. Suggello.*

A sigill alzaa. *A sigillo volante* (Magal. *Let. scient.* 10.ª, p. 158 — Fag. *Non bisog. ecc.* III, 9).

Quest l'è quell che mett el sigill a tutt. *Questo è il sigillo di tutte* (Galil. *Sist.* 98). Questo è il complemento.

Romp el segill. fig. *Violare* o *Rompere il segreto.*

Sigill de patent, de privileg, ecc. *Salimbacca* se pende in una scatoletta.

Sigill *o* Boll a secch.... Suggello immediato sulla carta o sur un piastrello di carta sovrapposto ad un' ostia, il quale s'impronta senza alcun letto di cera od altro. È affine al sic. *Nizza*.

Sott a sigill de confession. *Sotto suggello di confessione. Sotto suggellato silenzio*.

Sìgill. *Cesello*. Strumento per lo più d'acciajo, fatto come uno scarpellino, ad uso d' intagliare.

Sigìll. *Chiusino. Lapida. Lapide*.

Sigillà. *Sigillare. Suggellare*.

Torna a sigillà. *Risigillare*(Car. *Let. ined.* I, 226 per errore 126).

Sigillà. fig. *Mettere il sigillo*(*Pan. *Poet.* I, xxv, 18). Chiudere il mangiare o il bere con alcun cibo o liquore prelibato. Il Rosini usò anche assol. *Sigillare*.

Hoo sigillaa. fig. *Ho suggellato*, cioè ho finito di mangiare e di bere.

Sigillà el stomegh. *Assodar bene* o *Confortare lo stomaco come sopra*. L'egregio Villa(in Gh. *Voc.*) cita un testo del Ficino in cui a questo nostro *Sigillà* corrisponde *Chiudere lo stomaco*.

Sigillà. *Cesellare*. Lavorare con cesello figure d'argento, d'oro, o d'altro metallo ridotto in piastre.

Sigillà. *Suggellare*(Soder. *Colt. Vit.* 112). *Sigillare. Abinare*(*aret. — Redi *Voc. ar.*).*Stare a pelo*.Combaciare appuntino.

El sigilla ben. *Combacia appuntino — In una cassa che sigilli bene* dice anche il Gior. agr. tosc. I, 86.

Sigillàa. *Suggellato. Sigillato*.

Sigillàa. *Cesellato*.

Sigillàda. *Sigillamento*(Band. ant. tosc. — Mol. *El.*). *Suggellamento*. L'atto del suggellare.

Sigilladìuna... Un po' di suggellamento.

Sigilladór. *Cesellatore*. Colui che lavora di cesello.

Sigilladùra. *Cesellamento*. Opera di cesello.

Sigillàra. s. m. . . . Nome volg. d'un almanacco contenente qualche poesia milanese o semitale che venne in luce tra noi sotto più titoli dal 1806 al 1815.

Fà el sigillara. *Fare una lattata* (Zanob. *Diz.*). *V.* Sigillà *sig.* 2.°

Sigillìn.... Picciol suggello — *Marchiolino*(Band. tosc. ant. 560 — Mol. *El.*).

Sigillìn. *Caselletto. Cesellino*. Diminutivo di Cesello.

Sigillón. *Sigillone*(Gigli *Sord.* V, 16).

Sìgn. *Cigno*.

Sign. idiot. per *Oca*. Sp. di pellicceria.

Signa. *V.* Signìbbi.

Signàti. *V.* Segnàto.

Signèlli } *o* Signa *che anche dicesi* Oh
Signibbi } Signór! *Oh Dio! Buon Dio!* Specie di esclamazione.

Significà. *Significare. Indicare*. Per es. Grazie; el sarà significaa. *Grazie; sarà fatto intendere, sarà significato, avvisato*.

Significàa. s. m. *Significato*.

Significànt. *Rilevante. Notabile*.

Signór *ed anche* Quell là sù, El Patron del mond, El Re del ciel. *Dio. Domeneddio. Signore. Re celeste. Re dei regi Re d'ogni rege* — Anche pei dettati che riferirò qui sotto, valga ciò che dissi *in* Dìo.

* Andà a la bonna del Signor. *Andarsene alla buona di messer Domeneddio*

Anima del Signor. *Anima di messer Domeneddio*(Salv. *Granc.* I, 2).

*Avè trovaa el Signor indormentaa. Brutto dettato che usiamo parlando di chi trova il suo vantaggio in checchessia per isbadataggine o noncuranza di quello da cui dipende la cosa

Besognarav vess el Signor. *Bisognerebbe essere più angelo che uomo* (Biring. *Pirotec.* p. 48) per indovinarla in checchessia.

Car Signor benedett! *Dio buono. Dio santo!* Esclamazione.

* Car Signor de marmor come sì mai magher e frecc e cattiv de tirà in lecc... Ripicco ironico a chi per cose da nulla abbia sempre alla bocca l'esclam. *Oh car Signor* di cui sotto.

Come l'è vera che gh'è el Signor. *Per Dio vero e vivo*(Caro *Let. ined.* I, 204).

De Signor ghe n'è domà vun... Iddio è giusto giudice.

Donella al Signor. *Rimettetela in Dio* - Talvolta equivale a *Siedi e sgambetta, e vedrai tua vendetta*.

El negarav el Signor in su la cros. *Direbbe che il biscotto non avesse crosta. Negherebbe il pajuolo in capo. V.* *anche in* Crós.

El par ch'el veda el Signor a vedè quell bagaj, quell pan o sim... *Ei lo vede*

con quella devozione che un vedrebbe il volto santo(Caro *Let. ined.* I, 197). Dicesi di chi mostra gran gioja nel vedere alcuna cosa desiderata.

El sa el Signor cosse l'ha faa a mett insci. *Ogni cosa ha fatto il Signore con prudenzia*(Vite SS. PP. III, 72). Dicesi per dimostrare giusto l' andamento di checchessia.

El Signor el dà la tegna e el capell de quarcialla. *V. in* Tègna.

El Signor el dis juttet che te juttaroo. *A tela ordita Dio manda il filo* — *V. anche in* Juttà.

El Signor el gh'è per tucc. *Il giusto Dio vien per tutti*(*tosc. — T. G.).

El Signor el ghe ved de per tutt. *Per tutto vede Iddio*(Adim. *Son. burch.* 273). *Dio è per tutto e vede il tutto*(Mon. p. 152).

El Signor el lassa fà, ma minga strafà. *Domeneddio non paga il sabato.* Dettato esprimente che il castigo può differirsi, ma non si toglie.

El Signor el pò fà tuttcoss. *Dio può fare ogni cosa*(Monos. 59).

El Signor el riva de per tutt *o* el gh'ha longh i man. . . . . Proverbio che si suole allegare per denotare l'onnipotenza di Dio e l'impossibilità di sottrarsi ai suoi giudizj.

El Signor el speccia minga el sabet a pagà. *V. in* Sàbet.

* El Signor el vœur nissun de content. *Ognuno ha la sua croce. Ognuno ha il suo diavolo all' uscio.*

El Signor je mett al mond, e lor se compagnen. *Fatti che sono gli uomini s'accompagnano da lor stessi*(Doni *Zucca*, p. 11). *Dio fa gli uomini, essi si appajano* o vero *Dio fa gli uomini e poi gli appaja.* La gente simile facilmente si unisce.

La vestinna del Signor. *La gonnellina del Signor nostro*(*V.* l'Alb. enc. in *Gonnella* e in *Cucitura*).

* Lavora pussee el diavol che nè el Signor... Spesso nel mondo il malvagio suol avere più potenza e più sorte che non l' onest' uomo; ma la bisogna va diversamente allo stretto de' conti.

Negà el Signor in su la cros. *Negare il sole di mezzo giorno*(Magal. *Lett.*).

* No gh'è nè Signor nè Madonna. *Di qui non s' esce.* Pretesti a monte.

Oh car Signor! *Oh Dio buono*(Fag. *Rime* V). *Signor Iddio!*(*id.* II, 337 e. l.).

Omettin del Signor *e in gen.* Omm *o* Donna *o sim.* del Signor. *Anima di messer Domeneddio*(Cecchi *Dissim.* IV, 10). *V. anche in* Omettin *e in* Òmm.

* O tutt del Signor o tutt del diavol. *A due signori non si può servire. Chi non è con noi è contro noi.* Moderati e neutrali non hanno chi sia per loro in questo mondaccio.

Parì de vedè el Signor. *V. addietro* El par ch' el veda el Signor, *ecc.*

* Parì el Signor di pajsan. *V. in* Pajsàn.

* Pregà el Signor per la Madonna. . . Modo scherz. che usiamo con chi mostra sprofondarsi in preghiere.

Ringrazià el Signor. *Alzar le mani al cielo. Levare le mani a Dio.*

S' el Signor el vorarà insci. *Dio piacente* o *concedente* o *permettente. Piacendo a Dio.*

* Signor, compagnee quij ch'è de per lor, e quij compagnaa careghej de bastonaa *o vero* Signor compagnemm mì, e pœu lassee stà insci. . . . . Così dicono le nubili bramose di nozze, le maritate malcontente, e molti semplicemente per uggia o per ischerzo.

Sont minga el Signor, de induvinà. *Fammi indovino e ti farò ricco. Io non ho già in corpo la merda di galletto.*

Sont minga el Signor mi de podè fà, dì, ecc. *Io non son Domeneddio ch'io sia per fare, ecc.*(Gelli *Sporta* II, 5).

Stà lì a speccià ch' el Signor el le manda bonna. . . . Stare aspettando che Dio faccia il nostro meglio; essere rassegnato al proprio avvenire; — e talora *Essere sfidato* della salute.

* Te dœur el venter? prega el Signor ch' el te dœura semper. *V. in* Vénter.

Tentà el Signor. . . . Chiedere cose fuor del dovere.

Vess la cà del Signor. *V. in* Cà.

Vorè tirà-giò el Signor de la cros. *Essere un santinfizza.*

Signór per *Eucaristia. Comunione. Viatico.*

Avè ricevuu el Signor. *Avere comunicato*, anche se per viatico.

Compagnà el Signor. *Accompagnare il Viatico.*

Portà el Signor *o* el Patron del mond a vun. *Recare il Viatico.*

Sgòzza. *Sgocciolatojo?* Quella parte degli acquai e delle gronde per la quale sgocciola l'acqua.

Sgràff. s. m. *e* Sgràffa. s. f. *Sgraffa.* Il segno ⁓ che serve negli scritti e nelle stampe a indicare raccolti a una più articoli.

Sgraffà. *Grattare — per* Sgraffignà. *V.*

Sgraffàda. *Grattata.*

Sgraffètt. . . . . . Picciola sgraffa.

Sgraffign. *Sgraffio. Graffiatura. Graffio.*

Sgraffignà. *Graffiare. Sgraffiare* – Nei diz. ital. *Sgraffignare* vale soltanto rubare.

Sgraffignà. *Leppar-via. Leppar sù. V.* Robà.

Sgraffignàda. . . . . Graffiata — fig. *Ruberia.*

Sgraffignadinna. . . . . Graffiatina — fig. *Rubacchiamento.*

Sgraffignadùra. *Grattatura. Graffio. Graffiatura. Sgraffio.*

Sgraffignànna. *Voce che si usa scherz. nei dett.* Andà in cà Sgraffignànna *o* Andà a Sgraffignanna. *Colleppolar-sù. V.* Robà.

Sgraffignón. *Ladro. V.* Gatt *fig.*

Angiol sgraffignon. *Farfarello. Baconero* o *Nero Cherubino*(come disse Dante). Così chiamasi scherz. un demonio — Il nostro volgo chiama anche *Angioi sgraffignon* que' ragazzi che vestiti da angeli portano o accompagnano i morticini alla chiesa e al cimitero; e ciò per la naturale tendenza dell' uomo a censurare quella terrestrità di cui dissi nella prefazione.

Sgraffiòn *per* Sgalfiòn. *V. in* Sciresa.

Sgranà. *Sgranellare. Spicciolare.* Staccare dal grappolo gli acini dell' uva.

Sgranà l'uga. *V. in* Uga.

Sgranà met. *Scuffiare. Diluviare. V.* Sgagnà.

Sgranàda. fig. *Mangiata. Scorpacciata.*

Sgrandì. *Aggrandire. Grandire. Ingrandire.* Far grande, far divenir grande, (accrescere.

Sgrandii. *Ingrandito.*

Sgrandiss. *Ingrandire.*

Sgrappà. *Spicciolare. Sgrappolare.* Levare i grappoli.

Sgrassà. *Digrassare.* Levare il grasso dal brodo o sim.

Sgrassàa. *Digrassato.*

Sgravà *e der.* voci dello stil colto. *Sgravare*

Sgràvi. voce dello stil colto. *Sgravio.*

Sgràzza. *Grappolo. Grappo* Ramicello del tralcio sul quale sono appiccati gli acini dell' uva. Spogliato che sia degli acini dicesi *Raspo* o *Graspo.*

Sgrazza rara de pinceirœù. *Pigna spargola*(Trinci *Agr.* 55 e altrove).

Sgrazza strentia. *Grappolo serrato. Pigna serrata*(Trinci *Agr.* 55 e altr.)

Sgràzza. gergo. *Parrucaccia.* Propriamente quella parrucca malandata, vecchia e arruffata che i Provenzali direbbero *Tignasso.*

Sgràzza. . . . . . Specie d' uccello che forse è la *Gazza.*

Sgrazzètta. *Grappoletto.*

Sgrazzètta. . . . Specie di uccello.

Sgrazzin. *Parrucchino.* Picciola parrucca. Lo diciamo anche di chi porta parrucca.

Sgrazzôn. *Parruccone. Parruccaccia.*

Sgrazzònna. *Pigna*(*lucch.).

Sgrazzorign *dicono alcuni del contado per* Sgarzorin(*uccello*). *V.*

Sgrésg. *Greggio. Rozzo.* Tila sgresgia *Tela rozza* o *greggia.*

Sgrésg. met. *Rozzo. Ruvido. Rustico. Zotico.*

Sgresgià-giò. *Dirozzare — Digrossare.*

Sgresgin. *Rozzetto.*

Sgresginà. v. d. A. M. *Grillettare.* Dicesi delle cose poste a bollire allorchè levano i primi primi bolloretti.

Sgresginà. v. d. A. M. *Frullare.*

Sgresginàda. v. dell' A. M. *Frullo.*

Sgresginna. *M. di* Tila. *V.*

Sgresgión. *Costolone. Zoticone. Scorzone. Sornione. Sasornione. Sorgnone.* Uomo aspro, ruvido e poco inclinato a far servizj.

Sgresgión *scherz. per* Pan de mej. *V. in* Pan.

Sgrià *e* Sgrià-fœura. . . . . Cavar da un corpo alcuna sua porzione raschiando entr' esso circolarmente e quasi sgretolando la parte che se ne vuol cavare.

Sgrià i nos. *Sgusciare* o *Spogliare in fursettino le noci.* Parmi altresì d'aver udito dire in Toscana *Sgarigliare* o *Sgherigliar le noci.* Anche i Provenzali dicono in questo senso *Degruyar* o *Degruilhar.*

Sgrià. met. *Sminuzzare, Sminuzzolare,* ed anche *Snocciolare. Spianare.* Spiegare od esaminare minutamente una cosa.

> Al besogna portass
> Del termen de rason fiuda sui briquel,
> E sgrià ben l'artiquel. (Mag. Manz.)

Sgrialimón. T. degli Acquacedr. *Sgretolalimoni.*

Sgriff. *Artiglio. Branca. Granfia.* Dal ted. *Greifen.*

Simulàa. *Simulato* — Simuladór. *Simulatore*.
Simulaziún. *Simulazione*.
Simultaneamént. *Ad un tempo. A un' ora — A una. Insiememente*.
Simultaneitàa. *Simultà*.
Simultàni. *Simultaneo*.
Sinagòga. *Sinagoga*.

Parì la sinagoga di Ebrej. *Essere la vera sinagoga degli Ebrei*(Pan. Poet. II, XIII, 10). *Far la sinagoga degli Ebrei*(Pan. Civ. 35). *Fare un ghetto* o *una sinagoga*, parlando di persone che tutte ad un tratto vogliano dire il fatto loro. *Sembrar la solfa degli Ermini* parl. di musica disarmonica.

Sinagòga. fig. *Chiacchiericcio*. *Passerajo*.
Sincér e Sinzér. *Sincero. Schietto. Veritiero*.

Chi è sincer cred facilment. *Chi non è uso a mentire pensa che ognuno dica il vero*(Ambra *Furto* II, 7).

Sincer come l' acqua del Lamber. *V. in* Làmber.

Sincerament. *Sinceramente*.
Sinceràss. *Sincerarsi*(*tosc. T.G.). Venire in chiaro di checchessia, venirne ad un vero.
Sinceritàa ò Sinzeritàa. *Sincerità*. (vo.

La troppa sinzeritaa la menna l'omm a l'ospedaa. *V. in* Ospedàa.

Sincerón. *Sincerissimo*.
Sindacà. *Sindacare*. *Sindicare*.
Sìndech. *Sindaco*.
Sinèdri. *Sinedrio*, e si usa fig. per *Crocchio. Concistoro. Combriccola. Conciliabolo* — Vess del sinedri. *Essere della lega, del partito, della setta*.
Sine fine dicéntes. *Sine fine dicento*(Doni Zucca p. 209 verso). *Senza fine. Infiniti*.
Sinèster. *Sinistro*. *Manco*, e ant. *Sinestro*.

El Brazz sinester. *Il Braccio sinistro*.

La Man sinestra. *La Sinistra*.

Sinfonia. *Sinfonia*. *Zinfonia* — ir. *Frastuono*.
Singiàl. *V. in* Pòrch.
Singiózz per Sajùtter. *V.*
Singiozzà. *Singhiozzare*. *Singozzare*. *Singhiozzire*. *Singultare*. *V.* Sajùtter.
Singolàr. *Singolare*. *Singulare*.
Singolaritàa. *Singolarità*. *Singularità*.
Singolarizzàss. *Singolarizzarsi*. *Singularizzarsi*.
Singolarmént. *Singolarmente*.
Sinigàja. *Sinigaglia*.

Dottor de Sinigaja, el mangia fen e el caga paja. *V. in* Dottór.

Fà el podestaa de Siniguja. *Fare il podestà di Sinigaglia*. *V. in* Seuriés.

Sinìster. *Sinistro*. *Infausto*.

Tœù i robb in sinistra part. *Pigliar a male o in mala parte o a malizia. Interpretare sinistramente* checchessia.

Sinzér, Sinzeritàa. *V.* Sincér, Sinceritàa.
Sinzigà. *Lo stesso che* Inzigà. *V.*
Sìnod. *Sinodo*.
Sinodàl. *Sinodale*. D'etaa sinodal ... Dicesi di Donne attempate quali vogliono i decreti sinodali che siano le servé dei pievani.
Sinònom. *Sinonimo*.
Sintàssi. *Sintassi*.
Sintom. *Sintomo*.
Siòrà. *Lo stesso che* Contrajœùla. *V.*
Siòn. *Sifone*(Paol. *Op.*) *Tromba da vino e da barile*. Cannella torta, tubo ricurvo e aspirante che si usa per estrarre tutto quanto il vino o altro liquore da una bòtte, da un barile o simili.
Sipàri. *Sipario*. *Cortina*. Tenda che si alza e cala innanzi al palco scenico.

Tirà-sù el sipari. fig. *Alzare il velo*; e si trasporta anche ad altri sig. fig. notissimi.

Sira.... A noi questa voce rappresenta comunemente tutta quella parte di tempo notturno che corre dalla cessazione de' crepuscoli insino alla mezza notte, o sia la *Serata* dei diz. ital. L'interstizio crepuscolare fra giorno e notte è nominato fra noi per *Vers sira*, *In su la sira*. I diz. italiani definiscono la voce *Sera* per vespro, cioè per quello che noi diciamo in città *Doppdisnàa* o *Padisnàa* e in campagna *La Bàss* o *La Bass'ora*, e chiamano *Prima sera* quella parte di giorno con luce crepuscolare che in campagna diciamo *Bassètt* o *Sirètta* — Più testi però favoriscono la voce ital. *Sera* come corrispondente alla nostra *Sira*.

Dà la bonna sira. . . . . Augurar buona sera.

De sira canevasc per tira. *V. in* Tila.

Doman de sira. *Doman da sera*(*tosc.).

Durà di vintidò or o di vintiquattr'or fin sira. . . . *Durare quasi che nulla e nulla*.

Fà vegni sira. *Far sera*(Fag. *Rime* XI, 208 e. l.).

Festa de ball in primma sira. *Veglioncino*(*tosc.). Quel ballo pubblico che

incomincia nella prima parte della sera; per ispecificarlo da quel ballo che incomincia a mezza notte e dura fino a giorno che diciamo *Festa de ball a mezza nott*, e da quello che dura sera e notte che diciamo *Festa de ball tutta nott.*

In primma sira.... Nelle prime ore di notte.

Quand l'è sira i poltron se invien *che i contadini dicono* Quand el sô el stramonta, la massera la s'imponcia.... Dicesi di chi, dopo avere oziato quasi tutto il dì, s'affolta a lavorare verso sera; ed anche di chi s'adopera soltanto in sullo scorcio della vita e inutilmente perchè *Sero sapiunt senes* o *Phriges; Sera parsimonia in fundo est.*

Quand l'è sira l'è-giò el sô. *V. in* Sô.

Sabet de sira. *Sabato sera*(*tosc.).

Tant da fà e mai ven sira.... Dicesi per ischerzo a chi si lagna di troppe faccende e non fa mai nulla.

Ven sira senza accorges. *E' si fa sera che l'uom non se ne avvede*(Salv. *Granc.* II, 2).

Vintiquattr'or e pœù l'è sira. *Egli ci può star più poco.*

Sìra. *Ponente. Occidente. Ovest.*

Siràda. *Serata — V. anche* Seráda — Cativa sirada. *Serataccia.* Serata riuscita male al teatro, a veglia e simili.

Sirètta(Sta). v. c. *Presso a sera. V. in* Sira.

Sirìnga. T. Chir. *Siringa. Sciringa. Scilinga.*

Sirìnga. T. de' Ciambel. *Sciringa*(*tosc.). *Seringa*(Scappi). Siringa poco dissimile da una canna da ajuti, ma priva del sifoncino o cannello, per la quale si schizzano fuori le paste figurate secondo che è figurata la bocca della canna.

Pàsta siringa. *Pasta a sciringa*(*tosc.). Pasta che si fa passare per la sciringa. Il Molossi la vorrebbe detta *Pasta siringata.*

Siringà. T. Chir. *Siringare. Sciringare.*

Siroccàa. *Ad. di* Témp. *V. in* Siròcch *sig.* 2.°

Siròcch. *Scirocco. Scilocco. Sirocco*, e antic. *Silocco.* Vento di sud-est.

Siròcch e Temp siroccaa.... Noi intendiamo per queste voci così le vere *Sciloccate* come il *Tempo afato* in genere.

Siròpp. *Siroppo. Sciloppo. Sciroppo* — L'Ariosto usò anche *Silopo* — Si fanno siroppi di moltissime specie, come *Siroppo di fiori di pesco*(Targ. *Istit.* II, 431), *Siroppo inglese per la tosse convulsiva*(Targ. *Istit.* III, 494), ecc. ecc.

Siròpp. fig.... Sinistro, o Notizia sinistra.

Siroppìn. *Siroppetto.*

Siroppìn per antonom. *Siroppo di cicoria semplice* — Alcuni intendono anche per Siroppìn il *Siroppo di Niccole o di cicoria composto* in cui entra il rabarbaro(Targ. *Istit.* III, 145).

Siss. *Voce infantile per* Sesin. *V.* — e gen. *al pl.* I Siss *per* Danari. *V.* Ciovìtt.

Sìss. *Anello. Forame. V.* Cùu.

Tremà el siss. *Tremar i pippioni. Fare il cul lappe lappe. Aver una battisoffia* o *battisoffiola. Avere una sgangheratissima paura.*

Siss o Zitz. . . . Sp. di tela di cotone e filo assai forte.

Sissignór. *Sì. Mai sì.*

Sìsta. *V.* Sitta.

Sistemà. *Ordinare. Porre in ordine. Dar sesto. Assestare* — I diz. ital. hanno soltanto *Sistematizzare* in senso di far sistemi di scienze e sim.

Sistemàa. *Assestato. Ordinato. Coordinato*

Sistemàss. *Acconciarsi. Accomodarsi. Aggiustarsi.*

Sistemàtegh. *Sistematico* — fig. *Ordinato Regolato* – *Che serva buon tenore di vita*

Sistemazión. *Ordinamento.*

Sistèmma. *Sistema.* (gola

Aveghel per sistemma. *Avere per m*

Cambià sistemma. *Variar tuono.*

Sistèmma de viv. *Tenore* o *Regola di vita*

Sistèmma (Ona). *I Brianzuoli dicono così quello che noi in città diciamo* On vizi on' abitudin, on lecchett, ona scarlighetta *e sim. V.*

Sìsto. *Lo stesso che* Cìsto. *V.*

Sit. *Sito — Luogo — Spazio.*

Andà-fœura de sit. *Spostarsi.*

A sit a sit. *A luogo a luogo. Quà e colà. Quà e là.*

Fà cold in d'on sit *dicono i contadini per quello che noi diciamo* Tirà aria colda. *E' v'abbaja la volpe. V.* Aria.

Mudà sit. *Mutar sito.*

Sit de cà del diavol. *Luogo dove il diavolo non anderebbe per un'anima.*

Tegnì sit, Tegnì tanto sit. *Ingombrar molto lato*(Lasca *Spirit.* II, 1). Tegnì manch sit. *Occupare meno spazio.*

Sit. *Parte.* El becchee el me l'ha daa in d'on bon sit. *Il macellajo mi ha dato un buon taglio.*

Sitarèll. *Loghicciòlo?* Che bell sitarell! *Bel loghetto!*

Sitàsc. *Sitaccio*(*tosc.). *Logaccio.*

Siti. *Star zitto.*

Sitin. *Picciol sito. Loghicciolo? Loghetto.*

Sitiv. v. a. *Sottile. Minuto. Esile.*

Al sitiv. *Sottilmente. Parcamente.*

De sti donnett aspert(*disse il Mag. Fal. Fil.*)
Che spenden al sitiv, guarnen in gross.

…irà. *v. cont. per* Suttiglià. *V.*

…ta. *Che tu sia. Tu sii. Sii tu.* Per es. Sitta malarbett. *Che tu sia maledetto.* Si usa anche assolutamente e a modo d'imprecazione *Sitta* e *Che te sitta*, e vi si sottintende *Che te sitta bolgiraa* o simili.

…uà. *Situare* — Situàa. *Situato.*

…uaziòn. *Situazione.*

…uazión. *Giacitura. Posizione.*

Disegn de situazion.... Disegno topografico considerato nel rispetto militare.

…uazión. *Grado. Stato. Condizione.*

In bonna *o* In cativa situazion. *In buono* o *in cattivo stato.*

…è(*dal fr.* Civet) *dicono alcuni cuochi una sp. di* Manicaretto di carne di lepre.

…dinà *che anche dicesi* Ladinà, Slavaggià e Slonzà. *Allentare. Lascare.*

…dinàa. *Addolcito*(Magal. *Let. At.* II, 20).

…dinàda. .... Il fatto dello *sladinà.*

…dinamént. .... L'atto dello *śladinà.*

…dinàss. *Slentarsi?* Stringere meno, cedere, riuscir latino o agevole.

…nàss. *Sbroccare.* Dicesi del filo che perde bava — *Sfilacciarsi* il refe.

…ndra. *Landra.* Donna di bordello.

…ndrà. *Meretricare.*

…ndrinna. *Cornacchiuzza. Meretrìcola.*

…ndrón. *Bagascione.*

…ndrón *in Br. è un* Grandaccio poltrone.

…ndrònna. *Donnaccia da conio.*

…nternà. *V.* Doggià.

Slanz. *Slancio. Lancio.*

De slanz. *Di primo lancio.*

Slanz.... Perspicacia, acume, prontezza, slancio di fantasia, d'ingegno, e sim.

Slanzà. *Slanciare. Lanciare. Scagliare. Avventare. Scaraventare.*

Slanzà ona proposizion, di paroll e sim. *Avventurare un' idea, un motto.*

Slanzàa. *Svelto.* Alto e snello della persona; opposto di Tozzo(*bozz*). Il sicil. *Lanzu.*

Donna slanzada. *Donna svelta, snella.*

Omm slanzaa. *Uomo svelto, snello.*

Slanzàa. *Sciolto. Grande.* Pass slanzaa. *Gran passo.*

Slappazùcch o Lappazùcch. *Lavaceci.*

Slargà. *Allargare. Slargare.*

Sentiss a slargà el cœur. *Sentirsi consolare, riconfortare, tornar a nuova vita, racconsolare. Riaversi. Allargarsi il cuore. Largare il cuore.*

Slargà el latt. *V. in* Làtt.

Slargà-fœura i brasc. *Sbarrarsi nelle braccia.*

Slargà-fœura on poo pussee. *Rallargare alquanto.*

Slargà-giò. *Spandere. Distendere.*

Slargà i al. fig. *V. in* Àla.

Slargà i gamb. *Scosciarsi* — *Allargare le cosce.*

Slargà la man. fig. *Largare. Largheggiare. Allargar la mano.* Esser largo, liberale, largheggiatore.

Slargacœùr. s. m. .... Cosa qualunque che ci rallegri, ci racconsoli, ci faccia obbliare le passate sciagure. La *Diffusio animi* di Seneca.

Slargàda. *Allargamento. Dilatamento. Slargamento.*

Slargadìnna. *Allargatina*(Fag. *Am. non op. a cas.* II, 20).

Slargadór *che anche dicesi* Otàngol. T. degli Orolog. *Allargatojo tondo? Slargatore tondo?*

Slargàss. *Allargarsi.*

La mal'erba l'è quella che se slarga e cress pussee. *V. in* Èrba.

Slargass-fœura. *Rallargarsi.*

Slargass-giò. *Allargarsi. Dilatarsi.*

Slargass in di fianch *o* in di fold. *Rizzarsi a panca. Tornare in sella.* Rimettersi in essere.

Slargass in la pell *o* Slargass la pell. *Sgrinzare di corpo. V. in* Ganàssa.

Slargass l'aria. *Indolcar l'aere.*

Slargass ona man. *Sconciarsi una mano?* È affine al *Strambass on pè. V.*

Slargàss. fig.... Migliorar condizione, venire in istato di far più larghe spese.

Slargattà. .... Frequentativo di Slargare; Allargare assai e iteratamente.

Slassàss. *Slentarsi?*

Slavaggià. *Invincidire* — *per* Sladinà. *V.*

Slavaggià el stomegh. *Invincidire lo stomaco*. Renderlo floscio, molle, debole.

Slavaggià. *Immollare*. *Dilavare*. Far perdere la propria virtù per dilavamento.

Slavaggiàa. *Lavato*. *Lasco lasco* — *Invincidito* — *Dilavato*.

Peccato slavaggiato. *V.* in Peccà.

Slavaggiamént. *Dilavamento*.

Slavàsc. *Guazzo*. *V.* Lavésg.

Slavasciùu. v. n. del Var. Mil. *Fatto grande in breve tempo* — *Per* Scopazzùu. *V.*

Slavasgéri. *Lagume*.

Slavàzz. *Lapazio*. *Rómice*. Sorta d' erba che è il *Rumex lapathium* L.

Slavésg. *V.* Lavésg.

Slavesgión o Slaveggión. *Lagume*. *Guazzo*. *V.* in Piaserón.

Slàvi de color. *Sbiadato*. *Smorto*. Detto a persona.

Slàvii. *Svogliato*.

Slàvii. *Sciocco*. *Sciapo*. *Scipito*. Poco saporito.

Slavión. *Grifone* (Dati *Lep.* 74). *Ceffone* (Nelli *All. di Ved.* I, 2). *Rovescione*. *Ceffata*. *Gotata*. *Guanciata*. *Guancione*. *Ganascione*. *Musone*. *Templone*. *Mostaccione*. *Mascellone*. *Schiaffo*, e alla provenz. *Gautata*. Uno schiaffo sul grifo o grugno, un grande schiaffo dato col braccio all'indietro e colla parte convessa della mano.

Molà on slavion. *Girare un mostaccione*. *Lasciar andare un solenne grifone*.

Slègned. *Slegnoso* (Scapp. *Op.* p. 28). *Tiglioso*. Agg. di carne, e dicesi di quella sfilacciosa, e che il dente male la può masticare; contrario di frollo.

Slègned. fig. *Svogliato*. *Stiracchiato*.

> Tra i cruzzi e tra i seccad de la zittaa
> Se componn tropp de slegned e inivid.
> (Bal. *Rim.*)

Slègnid. *V.* Slègned.

Slenguascià. *Lingueggiare*. *Chiacchierare*, e metaf. *Sparlare*. *Sparlacchiare*.

Slenguasción. *Linguacciuto*. *Linguato*. *Linguardo*. Maldicente — *Licenzioso*.

Slénza. *Acquazzone*. *Dirotta*. Pioggia strabocchevole. *V.* Slùscia.

Slèppa. *Guanciata*. *Gotata*. *Ceffata*. *Schiaffo*.

Fà corr a slepp. *V.* in S'giaff.

Slèppa de manz', de lengua, de salamm. . . . Il Tom. ne' *Sin.* dice che in Toscana chiamano volgar. *Targa* un Fetton massiccio di pane. È voce e idea affine a questa nostra *Slèppa*.

Sleppà-sù. *Schiaffeggiare*; pedant. *Colafizzare*, e scherzevolmente *Guastar la musica col cavarne il ceffaulte*.

Sleppin. } *Ceffatella*. *Ceffatina*. *Guancialina*. *Mostacciatina*. *Amica ceffatella*.
Sleppinna. }

Sletigà. *V.* Letigà.

Sliffa. T. di Giuoco. . . . Nel giuoco delle ombre spagnuole dicesi così il Far cazzo o cascherone passando per non nominare il palo, e quindi pagando la posta — *Sliffà* e *Schirlà* dicono alcuni anche in altri giuochi per *Fagliare*. *V.* Refudà.

Slifij. v. a. del Var. Mil. *Afato*.

Slinà. v. a. del Var. Mil. *Allungare*. *Dirizzare*.

Slingerì. *Alleggerire*.

Slingerlì. *Alleggerito*. *Alleggiato*. *Ralleggiato*. *Sgravato*.

Slingerlss. *Alleggerirsi*. *Alleggiarsi*. *Ralleggiarsi*. *Alleviarsi*. *Sgravarsi*.

Slingeriss de pagn. . . . . Indossare meno panni o più leggieri.

Slipp slàpp o Slippete slàppete. . . . Voci imitanti il suono dell'iterato battere alcun corpo col palmo e col dosso della mano alternativamente.

Giugà a slipp e slapp e slappetorum. . . Nome d'un giuoco di carte che si fa in molte persone. Quel che giuoca una carta, dice *Slipp*; se un secondo la piglia dice *Slapp*; se un terzo piglia la seconda, dice *Slappetòrum*; e se v'ha il quarto che prenda la terza, dice *Basilorio*. Al prendere le carte dicesi *Slappà*, perchè ognun che prende allappa, lambisce, guadagna.

Slipp slàpp. . . . Voce corrispondente al *Dindin* dei Provenzali, ed imitante il suono del noverar danari. *V.* Tlin.

Slìquid. *Lèllero*. *Molliccio*.

Deventà sliquid. *Squagliarsi*. *Struggersi*. *Liquefarsi*.

Slisà. *Logorare*.

Slisà i veder. *V.* in Véder.

Slisàss. *Diradarsi* (tosc. — T. *G.*). *Ragnare*. Dicesi de' panni quando cominciano a esser logori e che ragnano.

Slissia. *Treggia?* Arnese col quale si trasportano gli sfasciumi delle fabbriche.

Slitta. *Slitta*.

Slitta russa. *V.* Montàgna russa.

Slittà. . . . . Far cammino nella slitta.

Slòffa *che anche dicesi* Sfiandrinna. *Loffa. Loffia. Vescia. Vento.* Fiato che esali dal podice — *V. anche in* Pètt.

Slòffa. *Vescia* (Pauli, 56) parl. di sparo d'armi da fuoco poco o nulla detonante. Fà ona sloffa. *Fare una vescia* (Lipp. *Malm.* II, 61 note).

Slòffen (Andà a). *Andar a dormire. V.* Andà. Dal ted. idiot. *Schlofen* per *Schlafen.*

Slòffi. *Lonzo. Floscio. Snervato — Lento. Pi*-

Sloffin o Sloffinna. *Vesciuzza?* (gro.

Sloffón. *Svesciatore? Spetezzatore?*

Slogàa. *Slogato. Dislogato.*

Slogadùra. *Slogatura. Slogamento.*

Slogàss. *Slogarsi. Dislogarsi.*

Sloggià. *Sloggiare. Diloggiare.*

Slòj. *v. cont. br. per* Lϑj *fig. V.*

Slojàa. *v. cont. br. per* Lojáa. *V.*

Slongà. *Lungare. Allungare. Slungare. Dilungare. Rallungare. Prolungare.*

Fà slongà el coll. fig. *Far allungare il collo.* Far aspettare o desiderare.

Slongà el coll. *Allungare il collo*, e fam. *Fare il collo come una giraffa* per bramosia di cibi o sim.

Slongà el coll. gergo. *Allungar la vita.* Impiccare.

Slongà el pass. *Affrettare il cammino.*

Slongà el vin, el brœud, ecc. *Allungare il vino, il brodo*, ecc. Diluirli, mescervi acqua — in genere dicesi anche d'altre cose, per es. *Allungare la manteca gialla di fior d'arancio* (Magal. *Let. scient.* 18.ª p. 316).

Slongà-fœura. *Protendere.*

Slongà-giò. *Protendere.*

Slongà i brasc *o* i pee. *Prostendere le braccia* o *i piedi.*

Slongalla. *Procrastinare. Prolungare*; e fam. *Appor code a code.*

Slongass-fœura. *Allungarsi*, e fam. *Incastagnarsi.* Crescere di statura.

Slongass-fœura *o* Slongass-sù tropp i piant. *Accimare.*

Slongass-giò. *Prostendersi.*

Slongass in lecc. *Allungarsi.* Distendersi in letto.

Slongàss. *Alzar le mani?* Dicesi del menar le mani, del battere, e singolarmente degl' inferiori verso i superiori.

Varda ben a slongatt ve' *o* No te slonga ve' *o* Slonga minga i man ve'. *Tieni le mani a te.*

Slontanà. *Allontanare. Slontanare.*

Slontanàss. *Allontanarsi. Slontanarsi. Dipartirsi.* Slontànet minga nén. *Non ti discostare di troppo ve'.*

Slónz. *Floscio. Snervato. Lonzo.*

Slónza. *Carne di porco*, e forse anche *Falde* o *Costereccio.*

Slonzà. *Rodere. Corrodere — Slembare* — La nostra voce procede dall'ital. *Lonzo* (snervato, infloscito).

Slonzà i oggiœu. *Rodere gli ucchielli.*

Slonzà l'oradell. *Slembare l'orlo?*

Slonzàa. *Slembato* (*tosc.)? *Distratto?* Agg. di Pezzo di tela che sparato colle mani porge i lembi sparati non diritti ma quasi ondeggianti per lo stiramento de' fili sofferto nello sparo.

Slonzàss. *Allentarsi. Slembarsi?*

Slottà. *Smozzare la terra* (Gior. agr. III, 74), cioè Rompere i mozzi, le zolle. Voce propria spec. delle risaje, e vale l'Agguagliar colla zappa o col badile tutte le ineguaglianze che rilevano nelle porche della risaja e lo stritolarne le zolle (*lott.*). Lo diciamo anche *Sbajrà* o *Tappinà*; e quando lo stritolío delle zolle scende alla minutezza somma, allora sogliamo dirlo *Cotturà la terra.*

Slottadùra. . . . L'azione dello smozzare la terra. *V.* — Dicesi da noi *Cottùra* se il pareggiar delle zolle fu minutissimo.

Slovà. *Spannocchiare.* Estrarre dalle glume le spighe del granturco.

Slovàzz. *Cartocci. V.* Fœùj de formenton.

Slòzza. *Ricavo di fossa* (Last. *Op.* II, 10) — *Deposizione grassa delle fosse e dei borratelli* (id. V, 33). *Pattume* commisto d'erbacce, di frasche e di fango. Nei fossati lungo i ciglioni de' campi si ha *slozza.* I Mantovani, i Reggiani, ecc. la dicono *Sgarbadura*, cioè *diserbatura.*

Slozzà. . . . . Ricavare le fosse.

Slumagàa. *Scombavato.*

Sluscètta. *Scosserella* di pioggia.

Slùscia. *Sfuriata* o *Scossone* (*fior.). *Acquazzone. Dirotta. Una scossa delle buone.*

Slùscia *per* Lùscia *sig.* 2.° *V.*

Sluscià. *Sbirciare. Scorgere*, e anticamente *Sguaraguatare. Sguaraguardare.*

> El guarda intorna, e insci sott'acqua el sluscia
> El sit del camp. . . . (Bal. *Ger*).

Smaccà. *Smaccare. Svergognare. Dare* o *Fare un frego a uno.*

Smaccàa. *Smaccato*. Restà smaccaa. *Restare smaccato* o *goffo*.

Smàcch. *Smacco. Smaccamento. Smaccata.*

Smaggètta. *Lo stesso che* Maggètta. *V.*

Smaggéver *e* Smaggévol. *Macchioso*(vedasi questa voce nella Crusca e nell'Alb enc. al § 1.° ancorchè da essi fallacemente definita). *Facile* o *Agevole* o *Soggetto a macchiarsi*(così l'Alb. bass. in *Salissant*). Si potrebbe fors'anche dire *Macchiaticcio*, *Macchiabile* o *Macchievole* (come *insegnevole*, ecc.)!

Smàggia *per* Màggia. *V.*

Smaggià. *Macchiare. Maculare. Macolare.*

Smaggiàa. *Macchiato. Maculato. Macolato.*

Smaggiadùra. *Macchia. Macula. Macola.*

Smaggìn *per* Maggètta *sig.* 2.° *V.* — ed anche Difetto di certi bozzoli di cui *veggasi in* Galètta.

Smaggión *o* Smaggiàscia... Gran macchia.

Smaggiorà. v. cont. br. *Dare scaccomatto.* Porre piede inanzi ad alcuno in giuoco; superarlo, privarlo della palma.

Smagrì. at. e n. *Smagrire. Smagrare. Dimagrire. Dimagrare. Dimagherare. Dimacrare.* Diventare o Far diventare magro.

Smagrì la terra. *Immagrire la terra* (Trinci *Agr.* I, 8). *Sfruttare.*

Smagrida. *Smagramento. Smagrimento. Dimagrimento*; e alla lat. *Emaciazione.*

Smagrìi. *Smagrato. Smagrito. Dimagrato. Dimagrito* — intens. alla lat. *Emaciato.*

Smagrìi(terreno). *Infiacchito. Sfruttato.*

Smagrìss. *Dimagrare. Smagrire.*

Smàj. s. f. pl. *o* Smàja. T. de' Fun.... Quel pezzuolo di maglia di ferro che serve ai funai in luogo di tritolo (*stribbia*) per lisciare lo spago o la fune.

Smalavià. v. a. del Var. Mil. *Dissipare. Distruggere. Mandar a male.*

Smalizià *che anche dicesi* Smalvezzà *o* Mett in malizia. *Mettere la malizia ove non è*(Monig. *La Ved.* I, 4). *Scaltrire.* Di rozzo e inesperto o innocente fare altrui astuto e sagace o maliziato.

Smaliziàa. *Accivettato. Scozzonato. Ammaliziato. Smaliziato. Scaltrito.*

Smaliziàss. *Involpire. Entrare in malizia.*

Smàlt. *Smalto.*

Smaltà. *Smaltare* — Smaltàa. *Smaltato.*

Smaltadór. *Smaltista. Smaltatore.* Artefice che lavora di smalti.

Smaltadùra. *Smaltatura.*

Smaltì. *Smaltire. Esitare.*

Smaltìn. T. de' Drogh. *Smaltino* o *Azzur-ro fattizio* o *Azzurro di Alemagna* (Tar. fir.). Specie di color cilestrino da pittori, inverniciatori, ecc.

Smalvezzà *o* Scattivà *per* Smalizià. *V.*

Smangià *e* Smangià-via. *Smangiare. Abradere. Rodere.* Per es. Smangià el color *Abradere il colore. Scolorare.* Smangiass dedent *o* Smanginss de la rabbia *Arrovellare. Avere il tarlo. Rodersi di rabbia.*

Smangià. T. di St. . . . . . Allorchè la fraschetta del torchio da stampa non è tagliata bene, e dà su parte delle lettere, impedisce che queste possano venire stampate. Ecco lo *Smangià* che i Francesi dicono *Moine.*

Smangiàa. *Smangiato.* (mente

Smangiascià. . . . . Sganasciare continua-

Smània. *Smània.*

Andà in di smani. *Entrare in grande smania. Menare smanie. Smaniare.*

Avegh la smania de fà, di, ecc. *Avere la passione, la voglia, il ticchio, il prurito di fare, dire, ecc.*

Smaniàss. *Smaniare. Menare smanie.*

Smanións. *Smanioso.*

Smantellàa. T. de' Cozz. Vettur. Mani-. . . . Aggiunto di Cavallo il cui mantello sia di malagevole accompagnatura — Ne' diz. ital. *Smantellato* sta soltanto per diroccato.

Smargàj. *Sornacchio. V.* Margàj.

Smargajà. *Scatarrare*(*tosc.). *Sornacchiare. Sornacare. Infardare. Fare jach.*

Smargajàda. *Scatarrata*(Fag. *Am. non op. a caso* I, 3).

Smargajént. *Scarcaglioso*(Lasca). *Arzigogolo.* Agg. di persona solita sornacchiare

Smargajón. *Scarcaglioso.*

Smargèss *o* Smargiàss, Smargiassàda, ecc. *V.* Smergèss, Smergessàda, *ecc.*

Smarginà. . . . . Ritagliar le margini.

Smarginàa. . . . . Agg. di libro cui furono ritagliate le margini.

Smariàzz. } *Maritaggio. Sposalizio. Ma-*
Smariòzz. } *trimonio.*

Smarrì. *Smortire. Smontare.* Dicesi delle tinture che non mantengono il fiore e la vivezza del lor colore. — Ne' diz. ital. *Smarrire* vale soltanto perdere.

Smarrì *e* Smarrì-via. *Smarrire. Perdere*

Smarrìi. *Smontato. Spento.* (*di vista.*

Smascherà. fig. *Smascherare.*

Smazzà . . . . Cangiare il mazzo delle carte colle quali si sta giocando; mutare il mazzo vecchio in un nuovo.

Smazzuccà. *Dicervellare*. Trarre di cervello.

Smazzuccàss. *Scaparsi*.

Smazzuccass adree a ona cossa. *Scaparsi* o *Dicervellarsi intorno a checchessia*.

Smèmola *per* Slèppa. *V.*

Smentì. *Smentire* — Smentiss. *Dimentire sè stesso*.

Smenuì. *Sminuire*.

Smenuì el sangu. *V. in* Sàngu.

Smeràld. *Smeraldo*.

Smeraldin. . . . . Picciolo smeraldo.

Smercià. *Smerciare* (*tosc. - T. G. - Bandi lesp. - Mol. *El.*). *Smaltire*. *Esitare*.

Smèrcio. *Smercio*(ivi). *Smaltimento*. *Spaccio*. *Esito*.

Smerdà. *Smerdare*.

Smerdà el fœuj. *Sgocciolare il barletto* (*V.* Squajà), ed anche *Sconciar la ballata*, cioè guastare un negozio.

Smerdà el zeder. *V. in* Zéder.

Smerdacamisa. *Uguannotto*. *Carzonastro*. *Giovinastro*. *Che non ha rasciutti gli occhi* o *Che ha ancora il latte alla bocca*. *Non uscito di fanciullo*. *Lo stesso che* Cisquitt. *V.*

Smerdón. *Merdellone*. *Merdoso*.

Smèrg. *Gemere*.

Sto vassell el smerg *o* Smerg quej cossa de sto vassell. *Questa botte geme*.

Smergèss *che anche si dice* Smargiàss, *e antic. dicevasi* Raggièss. *Chiasso*. *Rumore*. *Romore*. *V.* Spuèll — ed anche *Smargiasseria*. *Millanteria*.

Smergessàda *che anche dicesi* Smargiassàda *per* Spuèll. *V.* — *Smargiassata*. *Smargiasseria*. *Rodomontata*. *Rodomonteria*.

Smergessée. *Casoso*. Persona che di ogni cosa fa caso. *V. anche* Spuelléc.

Smerì. *Smeriglio*. Sorta di minerale che ridotto in polvere serve a pulir le pietre dure ed a brunire l'acciajo.

Smerià. *Smerigliare*.

Smerij. *Smeriglio*. *V.* Smerì.

Smèrsa. *V.* Mèrza.

Smezzà. *Dimezzare*. *Ammezzare*. *Scommezzare*. *Bipartire*.

Smezzàa. *Dimezzato*. *Ammezzato*.

Smiccià sott'acqua. *Guardar sottecchi*.

Smilz, Smilzin *e* Smilzinètt. *Smilzo*.

Smingol. *Mingherlino*. *Scarzo*. *Sottilino*. *Magrino*. Di membra leggiadre e agili; anzi magro che no.

Smingolin *e* Smingolinètt. *V.* Smingol.

Smìna. *Smilzo*. *Senza rilievo*.

Sminzin. *Magricciuolo*.

Smiròld *che sulle costiere del Verbano dicono* Rattéra, *e che altri chiamano* Miròld, Milò, Bilò, Scorzón. *Biacco* (*lucch. — Rim. aut. pis.). *Saettone?* Sorta di biscia non velenosa, detta *Coluber milo* dagli ofiologi.

Smiroldón. *Biaccone*(*lucch.).

Smoccà. *Ottundere* *Spuntare*. Smoccass. *Ottundersi*.

Smoccàa. *Ottuso*. *Spuntato*.

Smoccarœùla *mi si assicura che dicano alcuni cont. dell'A. M. per* Lusirœùla. *V.*

Smoccià. *Smozzare*(*tosc. - Meini *in* Tom. *Sin.* p. 963, col. 2.ª, riga 4.ª). *Mozzare*. *Smozzicare*. *Mozzicare*. Mozzare un corpo per scemargli altezza o lunghezza, e propr. *Dicimare*.

Smoccià i al. *Tarpar le ali* — i cavej. *Dicimare i capegli*.

Smoccià on canton. *Smussare*.

Smocciàa. *Mozzato* — *Dicimato*.

Smocciàda. *Mozzamento*.

Smocciadinna. . . . Un po' di mozzamento.

Smocciadùra. *Smozzatura*.

Smœùj. *Ranno*. *V. in* Lessiva.

Cald come on smœuj *o* come la pissa. . . . Si dice di vino, d'acqua o simile non freschi.

Smœùv. *Smuovere*. Smœuves i sass. *Scommoversi i ciottoli*.

Smojà. *Imbucatare*. Lavare i panni lini nella conca diguazzandoli nel ranno.

Smojaccà. *v. cont. per* Suppà. *V.*

Smojètt. *Rannetto*. *V. in* Lessiva.

Smòlcia. *v. cont. per* Mòrcia. *V.*

Smòlg. *V.* Mòlg.

Smòlg *o* Mòlg i soldi. fig. *Struggere uno a quattrini*, levargliene di sotto(*tosc.- T. *G.*). *Mugnere* o *Smugnere quattrini*.

Smolgiùda *e* Smolgiudinna. pos. e fig. . . . L'atto del mugnere.

Smolgiùu. *Munto*.

Smollà. *Slentare*(Giorn. agr. tosc.). *Lascare*. *Lentare*. *Mollare*.

Smollà i botton. *Dilacciarsi*, e lo diciamo sch. di chi lo fa per meglio strippare o per avere già piena piuza l'epa.

Smollà i serc al vassell. *Slentare i cerchj della botte*(*tosc. — T. *G.*).

Smollàss. *Mollare*. *Ammollare*.

Smollass-fœura. *Dilacciarsi*.

Smollàss. *Franare*. *Smottare*. *Ammottare*.

Smónt. *Smontato*. *Scolorito*.

Smontà. *Smontare*. Contr. di Montare.

Smontà de cavall. *Scavalcare*.

Smontà la guardia. *Smontare la guardia*, ed anche assol. *Smontare* (Bandi leop. — Mol. *El.*).

Smontà. *Smontare*. *Scolorire*.

Smontàa. *Smontato* ne' suoi varj sig.

Smorbà. *Smorbare*.

Smorbà i buseccb. *V.* *in* Busècca.

Smorbàa. *Smorbato*.

Smòrbi. *Ruzzante*. *Gajo*. *Ciancioso*. *Bajone*. Che ama di far baje, ciance, giuochi.

Smòrbi. *Rigoglioso*. *Lussureggiante*. *Lussurieggiante*. Aggiunto di vegetabili che hanno rigoglio, vigore eccessivo.

Smorbià. *Ruzzare*. *Galluzzare*. Far baje, scherzare, giocare.

Smorbià. *Rigogliare*. Il lussureggiar delle piante.

Smorbiarla.
Smorbietàa.
Smorbiœù. } *Morbino*(Magal. *Op.* 267). *Zurlo*. *Zurro*. *Ruzzo*. *Ruzzamento*. *Gajezza*. *Allegria*.

Dà-giò el smorbiœu. *Uscire il zurlo o il ruzzo del capo ad alcuno*.

Fà dà-giò el smorbiœu. *Far uscire il morbino di corpo a uno*(Magal. *Op.* 267). *Sbaldanzire*. *Cavare il ruzzo o il zurlo del capo ad alcuno*. *Cavare il ruzzo*. Farlo stare a segno e in cervello.

Passà el smorbiœu. *Uscire il zurlo o il ruzzo del capo ad uno*.

Smorbiœù. . . . . Quell' ascesso che viene talora sul codione ai volatili e che i Francesi dicono *Bouton*. L' Olina(*Uccel.* p. 127) descrive questo male, ma non ne reca il nome.

Smorbión. *Ciancione*. *Ridoso*. *Risanciano*. *Bajone*. *Bajonaccio*. *Burlone*. Che burla e fa le baje volontieri.

Smorbiònna. *Bajona*. *Bajonaccia*.

Smòrfia *e per lo più al pl.* Smòrfi. *Smorfia*. *Lezio*. *Vezzo* - *Gestri*. *Fichi* - *Venie*. *Invenie* — *Daddoli* — *Paroline*. *Moine*.

Fà milla smorfi in del mangià. *Morfire*.

Voregh milla smorfi. *Volerci mille (stoggi.*

Smòrfia. sust. *Smorfioso*.

Smòrfia *per* Smorbietàa. *V.*

Smorfià vun. *Smaccare*.

El m' ha smorfiaa. *Mi smaccò*.

Restà smorfiaa. *Restarne schiocco* (Caro *Apol.* pag. 216). *Rimanere scaciato*. *Restare smaccato o goffo*.

Smorfiarla. *Smorfia*. *Smanceria*. *Sceda*. *Lezio*. *Atto*.

Smorfiètt. s. f. pl. *Gestrini*. *Fichini*.

Smorfiètta. *Lernia*. *Smorfiosa*. *Smorfiosella*. *Leziosa*. *Attosa*. *Smancerosa*. *Smanzerosa*. *Smanzierosa*. *Mormierosa*. *Gestrona*.

Smorfiós. *Gestro*. *Gestrone*. *Gestroso*. *Fichino*. *Ficone* persona (*tosc. — Tom. *Giunte*, 918). *Smorfioso*. *Lezioso*. *Smanceroso*. *Mormieroso*. *Attoso*. *Cacheroso*.

Smòrsa. T. delle Arti. *Morsa*. Ordigno di ferro o di legno col quale gli artigiani stringono e tengono fermo il lavoro che hanno alle mani — Le morse si fermano sui panconi da falegname, sui banchi da fabbriferrai, sui deschetti da orefici, sulle panchette da valigiai, ecc.

Smorsa a cavalett. T. de' Faleg... Morsa a cavalletto. Le sue parti sono Cavalett. *Cavalletto* = Cassa. . . . = Molla. *Molla* = Sguansg. *Bocche*. *Ganasce* = Vit. *Vite* = Sciocchett de la vit. *Chiocciola della vite* = Travers *Cosce* = Caviggiœu. . . . = Menarell. *Bastone*. (Queste parti esistono anche nella morsa da pancone).

Smòrsa *per* Mòrsa *sig.* 3.° *V.*

Smòrsa. T. de' Murat. *Addentellato*. *Morsa*

Smorsètt. *Morsetto*. Strumentino simile alla morsa e che si tiene in mano per lavori sottili. Le sue parti sono Vit. *Vite* = Tirant. . . . = Testa del tirant. . . . = Baletta del tirant. . .

Smorsètta. *Lo stesso che* Morsètta *sig.* 2.° *V.*

Smorsettìn. *Morsettino?*

Smorsettón. . . . Morsetta grande.

Smòrt. *Spento* (*tosc.) *Smorto* detto di persona.

El smort l'è color fort,
El ross el va e el ven,
El giald el manten così dicono i contadini dell'Alto Mil. — in città diciamo in vece El ross el va e el ven,
El smort el manten.

Smòrt. *Spento*(*tosc. — T. *G.*) detto di cosa. Giald smort. *Giallo spento*.

Smortìn.
Smortœù. } *Sparutello*.

Smortón. *Pallidaccio*.

Smortòtt. *Pallidiccio*. Smorto, pallido anzi che no; il lat. *Subpallidus*.

Smortùsc. *Lividastro*(Zanob. *Dis.*).

Smorzà. *Spegnere*. *Ammorzare*. *Smorzare*.

Smorzà-giò. *Spegnere*.

Smorzà la polver. . . . Per mezzo di ripetute annaffiature non lasciare che si levi polvere.

Smorzà on mocchett per pizzà ona torcia. *V. in* Tòrcia.

Smorzàda. *Spegnimento. Smorzamento.*

Smorzadór. T. de' Fabb. di cimbali. *Smorzatore*(Diz. mus.). Traversa impannata la quale è come una sordina che dà per lungo su tutte le corde del cimbalo per ismorzarne la vibrazione e il suono, dal che ne venne il nome di *pianforte* dato ai cimbali ne' quali trovansi quegli ordegni che sono volg. detti dai Fr. *Étouffoirs*, e fra noi *Smorzador*, cioè quei due asserelli esterni che compressi o lasciati liberi fanno agire o lasciano inerte il vero smorzatore.

Smorzadóra. . . . . Alcuni chiamano così quella Pietra che vedesi piantata a barbacane in alcuna parte dello zoccolo degli atrj o delle corridoje o delle anticamere de'grandi, con entro alcuni fori circolari ne'quali i servi, dopo accompagnati i padroni all'appartamento, ficcano le torce accese per ispegnerle.

Smorzirϧula. *V. in* Mocchirϧula.

Smòss. *Smosso. — Scommosso.*

Smòtta. *Smotta* (Manetti Descrizione delle macchine pei trafori modenesi o artesiani ecc. Firenze all'insegna di Dante 1833, p. 6).

Smottàss. v. cont. brianz. *Ottundersi.* Quello che noi in città diciamo *Deventà mocch* o *Moccàss. V.*

Smussì. *V.* Smussì.

Smùss. s. m. *Smusso.*

Smùss. s. m. *Smussatura. Tagliatura*(Alb. enc. in *Abetella*). Quel po'di taglio a sbieco che si suol fare in cima alle abetelle da formar ponti per fabbriche.

Smùss. ad. *Smusso. Smussato.*

Smussà. } *Smussare.* Tagliar l'angolo o
Smussì. } il canto di checchessia.

Smussàa. *Smusso. Smussato.*

Snervà. *Snervare.*

Snervàa. *Snervato.*

Snià. *Snidare. Snidiare.*

Snidollà. *Smidollare.* Trarre il midollo.

Sninfia. *Cacherosa. Leziosa.*

La sura sninfia. *La signora Rosetta* (*tosc. — Tom. *Sin.*). *Monna Smelia.*

Sninfiètta. *Leziosetta.*

Sniollà. *V.* Snidollà.

Sò, *che in alcuni dett. diciamo anche* Sól. *Sole*, e poet. *L'Astro del dì, Febo.*

A la levada del sò. *Di levata? A levata di sole?* (Cr. *in* Levata).

A la calada del sò. *Alla calata* o *Al dichino* o *Al chino del sole.*

A la spirada del sò. *Al tramonto. Insino a basso il sole*(Berni *Orl. inn.* XXX, IV, 66).

A la voltada del sò o Quand volta el sò. *Allorchè il sole dà la volta.*

Al sbassà del sò (*e di qui* Bàss *e* Bassètt). *Bassante il sole*(Pall. *la Villa*).

Andà-giò *o* Borlà-giò col sò. *Star ritti per l'appunto*(*fior. — Zan. *Cr. rinc.* p. 203). — *Stare in pari*(Pan. *Poet.* II, III, 6). *Non poter accozzar la cena col desinare. Vivere dì per dì. Star terra terra come la porcellana. Viverne a pelo. Avere una renditazza di che si viva assai a pelo.* Tra el selari e quell crostinett de lassù el va apenna giò col sò. *Dell'onorario e di quella magra renditazza di lassù ei ne vive assai a pelo.*

Andà-giò el sò. *Andar sotto il sole. Colcarsi* o *Tramontare il sole.*

A rebatton de sò. *Nei rigori del sole*(Last. *Op.* II, 149). *Ad un sole che leva il pezzo*(Magal. *Let. scient.*).

Avegh fregg el sò. *Essere un sole abbacinato.*

Avegh quejcossa al sò. *Aver terra* o *della terra al sole*(*V.* l'Alb. enc. in *Cencio* e *Sole*). Posseder beni stabili.

Avost, giò el sò l'è fosch. . . . In agosto si ha poca luce crepuscolare.

Battuu del sò. *Assolato. Soleggiato. Esposto a solatìo.*

Borlà-giò col sò. *V.* Andà-giò col sò.

Canoccial per guardà el sò. *Telescopio da sole. Elioscopio.*

Cascià duu sò (fr. cont. verso il Comasco). . . . Doman el piϧuv o el cascia duu sò. . . . E dicesi quando altri fa cosa buona insolito.

Ciar come el sò. *Chiaro come il sole*(*tosc. — T. G). *Chiaro come il vin vecchio infiascato* (Alleg. p. 129). *V. anche in* Ciàr.

Ciar de matinna (el sò) e ross vers sira, el fa bell vott dì a la fira. . . . Un sole puro di levata e fiammato al tramonto sono per noi presagio di

serenità durevole — *Rouge au soir, blanc au matin c'est la journée du pélerin* dicono i Francesi.

Cœuses al sô. *Cuocersi le carni al sole? Abbronzare.*

Colp de sol. *Solinata. Solata — Insolazione.*

Consumà come la nev al sô. *V. in* Név.

Dà *o* Batt adoss el sô. *Ferire il sole* in alcun luogo.

Dà-giò el sô. *Tramontare il sole.*

Dove no ghe va el sô ghe va el dottor. . . . . L'abitare luoghi non soleggiati è malsano.

El piœuv e el dà el sô, el balla i strij e el servitô, el servitô el butta in lecc, el balla i strij sul tecc. . . . Det. cont. brianz. che sogliono mettere in mezzo allorchè piove e soleggia ad un tempo; ciò che noi diciamo L'è la miee del diavol che lava i pagn. *V. in* Diàvol.

El sé ved d'ona part a l'oltra contra al sô. . . . Dicesi di chi sia pelle e ossa — *Le soleil luit dans son ventre* dicono anche i Francesi.

El sol sui oliv, l'acqua sui ciapp. *V. in* Oliva.

Fà el gir del sô. . . . . Gironzare a rotta — Ed anche usciti di Porta Orientale, e toccata Gorla, volgere a sinistra insino a Greco, e di là rientrare per Porta Nuova in città.

Fagh dà *o* Fagh tœù-sù *o* Fagh ciappà on'oggiada de sô *o* Fagh ciappà on poo de sô *o* Dagh on'oggiada de sô. *Dare un'occhiata di sole a una cosa.* Esporla per breve ora al sole.

Fà la mocca al sô. *Ballare in campo azzurro* o *nel paretajo del Nemi.* Esser impiccato.

Fass onor del sô de luj. *Farsi onore del sol di luglio o di agosto.* Mostrar di offerire o concedere di proprio animo ciò che non si potrebbe anco volendo diniegare.

Giugà a scondes el sô. . . . L'alternarsi finestrate frequenti di sole.

Jer gh'è staa el sô. *Jeri fu sole* (Gh. *Voc.* cit. Lor. de'Med.).

La vit la vœur el sô. *La vite non vive se non al sole*(Cresc. *Agr.* II, 8).

Levà el sô. *Levare* o *Surgere il sole.*

Mett al sô. *Soleggiare. Assolinare.*

Nè de quell'acqua che no me bagna, nè del sô che no me scotta me n'importa on bell nagotta. *Tant'è il mal che non mi nuoce quanto è il ben che non mi giova. V. in* Acqua — Talora dicesi per indicare la loro sorte ai moderati, chè il mondo vuol genti dichiarate e appassionate anzichè fredde e imparziali.

Nivol che par on olter sô. *Parélio. Paréglio.* (bet.

No gh'è sabet senza sol, *ecc. V. in* Sà-

No mancà a vun ch'el sô quand el fa niver. *Aver fante e fancella. Aver tutt' i suoi agi.*

Oggiada de sô. *Occhiata di sole.*

Orelogg a sô. *Oriuolo a sole. Orologio solare* o *gnomonico.*

Parì on sô *o* on sôl. *Essere un occhio di sole*(Fag. *Gen. cor. da'fig.* I, 1).

Per fà guarì on dent besogna mettegh i radis al sô. . . . A dente guasto tanaglia.

Per quant òr che scalda el sô. . . . Per quanto è di più pregiato al mondo.

Podè apenna anda-giò col sô. *V. add.*

Podè minga guardà el sô. *Patir d'eliofobia. Non reggere a mirar il sole.*

Quand a la sira el sô el se guarda indree, a la mattinna se gh'ha l'acqua ai pee *o vero* Quand el sô el se volta-indree, la mattinna l'acqua ai pee. *Quando il sole insacca in giove, non è sabato che piove.* Quando il sole tramonta sotto una bassa striscia di nebbioni, la mattina dopo suol piovere.

Quand el sô el tramonta, la massera la s'imponta *o* la s'imponeia. *Dett. contad. equivalente al nostro cittadinesco* Quand l'è sira i poltron s'invien. *V. in* Poltrón.

Quand l'è sira l'è-giò el sô. . . Così dica chi pagato a giornata non si affatica più che tanto nell'opere; e così pure chi campa la vita a pelo dì per dì, chi non fa avanzi.

Quand lus i trii sô. *Per un miracolo. Radissime volte.*

Quand se mœuv i corp-sant renfœura el sô. *Si vede che fa tempo buono; si vedon viaggiare i corpi santi* (Pan. *Poet.* I, xx, 5). *V. in* Còrp.

Savè de che part leva el sô. *Saper il conto suo. Sapere il fatto suo.*

Savè gnanch de che part leva el sò. *Non saper mezze le messe. Essere al bujo d'ogni cosa.*

Scappà el sò.... Dicesi dell' istantaneo annubilarsi il sole.

Sfera del sò. *Corpo del sole. Disco del sole. Disco solare. Spera solare* – La luce che ne viene è anche detta *Occhio del sole.*

Sò che scotta. *Sole ardente, cocente, ardentissimo, che leva il pezzo.*

Sò d'acqua.... Finestrata di sole annacquato che non lasci sperare bel tempo durevole. *V. anche più innanzi.*

Sò de genar. . . . Sole che non ha forza — *Soleil de Janvier qui n'a ni vertu ni force* dicono i Francesi.

Sò in leon. fr. cont. *Sollione.*

Sò nett. *Sol chiaro, limpido, puro.*

Sò shiavaa o smort. *Sole annacquato o abbacinato. Solicello*(*tosc. — T. G.) — *Lou souleou fouscarin* de' Provenz.; il sol foschiccio, a cui, quando è tale, i nostri ragazzi dicono talora

Sò sò ven-fœura
Che te daroo ona parpœura,
Ven fœura alegrament
Che te daroo ona possada d'argent.

I Lucchesi hanno una certa loro frottola, che soglion dire nel mangiare la pasimata sullo scorcio della quaresima, la quale incomincia così

Sole sole vieni
Con quattro palle d'oro,
D'oro e d'argento,
Tre mila e settecento, *ecc.*

Questa si potrebbe, occorrendo, sostituire alla nostrale.

Stà in lecc fin che ven el sò sul venter. *V. in* Vàcca.

Te dà el sò sul baltreschin. *La palla balza dal tuo o in sul tuo tetto. Tieni la fortuna pel ciuffetto.*

Tendinn del sò. *V. in* Tendinna.

Tucc fan la cort al sò che nass. *Tutti adorano il sol nascente.*

Tutt a sò. *Tutto assolato*(Magal. *Let. scient.* I, 168).

Vegnì-dent el sò in cà. *Entrar raggio di sole in casa.*

Vegnì-fœura el sò. *Dare il sole?* Uscire fuor de' nuvoli il sole.

Vess on sò. *Essere un sole o un occhio di sole.* Essere bellissimo.

Vess on sò d'acqua. *Essere un sole scredente*(Pr. fior. IV, 1, 137), cioè che scotta troppo e fuor di stagione, e quindi presagio di cangiamento di tempo.

Voltà el sò. *Dar la volta il sole.*

Sò. *Suo*, e talvolta *So* posposto e affisso al nome — Al plur. noi lo decliniamo *Sœù*(suoi, suo', sui) pel maschile, e *Sò* (sue, su') pel femminile – *I sœu liber, I sò donn* – Talvolta però usiamo *Sò* in ambi i generi — *V. anche* Sòa.

Avegh del sò. *Aver del fatto suo.* Aver tenute.

Avegh nagott del sò. *Essere senza proprio o propio.*

Dagh i sò. *Dar le sue.* Tambussare.

Dà-via del sò. *V. più sotto* Trà-via, *ec.*

Del sò se pò fà quell che se vœur... Ognuno può spendere il suo ad arbitrio; e famigl. *Ognun può far della sua pasta gnocchi.*

El sò. *Il suo.* Il proprio avere; ed anche *Il loro*(Zanob. *Diz.*). Il fatto loro.

Fann di sò o Fann semper vunna di sò. *Far delle sue* (cioè debolezze, sciocchezze, e sim.) – *Faire des siennes* dice lo Scarron nel suo *Virgile travesti. Eccoli delle sue*(Mon. *Ser. nob.* I, 8).

Ghe va quejcoss del sò? . . . Ripicco a chi s' intromette a sproposito nelle cose nostre.

Giontagh del sò. *Mettervi del suo. Scapitarci — Mettervi l'unguento e le pezze — Non istar in capitale.*

Giontagh del sò. *Metter di bocca — E' non fassi insalata che non vi sia della sua erba.*

Perdegh del sò. *Scapitarci.*

Sò de lù, Sò de lee, Sò de lor. *Di lui. Di lei. Loro,* e in gen. *Suo.* L'ambiguità del pronome *suo* nel rispetto delle varie persone è levata fra noi con questa iterazione prononominale non senza buon giudizio; non così giudiziosa può dirsi la pari iterazione che usiamo in *Mè de mì, Tò de tì.*

Stà sul sò. *Stare in gota contegna. Star contegnoso;* e parlandosi di donne *Stare in donna* (Fag. *Rime* I, 77). Parlandosi di più persone *Stare in su la loro* (Caro *Let. ined.* I, 246). *Tenere il grado suo*(Lasca *Sibilla* III, 1). *Stare sul o in sul tirato. Star sulle o in sulle sue. Sostenersi.*

Tœù-sù i sò. *Avere* o *Toccar le sue. Toccarne*. Essere battuto.

Trà-via del sò. *Sprecare il suo* — e fig. *che anche diciamo* Dà-via del sò... Censurare altri di mancamenti che veggansi anche nel censore.

Sò (in modo negativo). *Sua fava*'(Lasca *Sibilla* I, 1). Per es. Sò pader? sò pader on corno. *Suo padre?... sua fava.*

Sò (in modo specialmente appropriativo). *Suo*(*tosc.). Per es. La soa brava pippa. *La sua brava pipa.*

Sò. in f. di sust. *Il suo uomo*(Lasca *Sibil.* I, 2). La persona che fa per sè, che si voleva avere, che si cercava - ed anche dicesi di cosa *Il caso. Il casissimo.*

Avegh a che fà col sò *o* col bon. *Aver che fare col suo uomo*, cioè con chi ne la farà pagar cara o ne sarà contrario.

Vess el sò. *Addirsi una cosa ad alcuno*(Buonar. *Tancia* II, 4). L'è el sò. *V. in* Dìo.

Vess tutt el sò, *Essere tutto il cuore d'alcuno*(Nelli *Serv. padr.* II, 10) — e ironic.... Avere in uggia o a dispetto.

Vess tutt el sò. *Essere nel bello a fare checchessia*(Pan. *Poet.* II, xv, 19).

Sóa. *Sua.*

Avegh el diavol de la soa. *V. in* (Diàvol.

Digh la soa. *Dare un rabbuffo* ad alcuno — Talvolta *Dir la sua*, cioè dire il proprio sentimento intorno a checchessia e quasi sempre censurando. Digh adree la soa a tucc. *Criticare* o *Beffeggiar tutti.*

Tucc gh' han la soa. *Ognuno c' è per l'ossa e per la pelle.*

Tutt i can mennen la coa, e tutt i matt *o* i mincion vœuren dì la soa. *Chi fa la casa in piazza, o la fa alta o la fa bassa. Ognuno dice la sua.* Non si può soddisfare a tutti.

Vess de la soa (*e così anche* de la mia, de la toa) . . . . Essere alcuno favorevole o parteggiante per altri.

Soaré, dal franz. *Soirée*, *che altri dicono anche* el Tè dansé. *Veglia.* Il Guadag. nella *Luna* (sest.ª 23.ª) scrive pure il *Soaré.*

> I sciori gh'han i Soaré,
> Ma infin de l'ascia hin fest de ton,
> Che disen anca el Tè dansé.
> (*L'Amis di Donn* II, 90).

Soàtta *o* Sovàtta. *Sovatto. Sovàttolo. Sugatto. Soatto.* Specie di cuojo noto.

Sobattidùra *e fra i cont.* Sobattùda. *Contusione. Ammaccatura. Ammaccamento.*

Sobattidùra *che anche dicesi* Puìda. T. di Mascalcia. . . . La contusione del suolo dell'unghia del piede ne' cavalli, malore che viene loro per essere mal ribadito qualche chiodo de' ferri o per battersi l'uno coll'altro i piedi. Il Voc. venez. lo dice *Ribattitura*(e forse anco volea dire *Ribaditura*) non so con quale autorità. Alcuni chiamano questo male *Sparnocchia.* Cagiona zoppicamento, ed è quello che i Fr. chiamano *Solbature.*

Sobattimént. *Abbattimento.*

Sobattùda. *v. cont. per* Sobattidùra. *V.*

Sobattùda. *Ad. di* Càrna. *V.*

Sobattùu. *Sbattuto. Abbattuto.*

Restà sobattuu. *Rimanere abbattuto.*

Sobattùu. *Ad. di* Cavàll . . . . Che pate di contusione al suolo dell'ugna del piede. Il francese *Solbatu.*

Sobissà. *Sobbissare. Subbissare* — El me vœur sobissà. *Mi vuol morto.*

Sòcca *o* Socchètta *che i contadini dicono anche* Guarnasciœù *o* Pedàgu. *Sottana. Gonnella. Gonna* — Dal basso latino *Xocca.*

Tirà-sù i socch. *Rialzar le gonne* — *Alzarsi la sottana*(*tosc. — T. G.).

Sòcca. fig. *Cialdina*(*pist. - Cini *Des. e Sp.* II, 9). *Cuffia. Ciapperone*(*V.* il testo portato dall'Alb. enc. in *Ciapperone*), Dicesi per significare una donna.

Sòcca. . . . . Così chiamano gli artigiani la parte cascante de' fiocchi, i saltaleoni che ne vestono l'anima.

Soccàscia. *Gonnellone.* Acc. di Gonnella.

Sòcch. *Voce bergamasca* o *bresciana che vale* corda, soga, *da noi usata nella frase* Pientà-lì socch e sacch e fusella. *V. in* Fusèlla.

Socchè. *Coso. Negozio. Bordello.* Voci che s'usano per denotar una cosa di cui non si sa o non sovviene all'istante il nome preciso, o la quale non si vuole per appunto nominare.

On nonsocchè. *Un non so che.*

Socchée. *Donnajuolo. V.* Donnèe.

Socchètta. *V.* Sòcca *sig.* 2.ª *e* Socchìn.

Socchètta. T. de'Carroz. *Copertone a sottana? - Copertone a gonnellino?* Quella

culata con anima di ferro tutta ricoperta di cuojo che si fa per finimento e per finto copertone al così detto *Sbaron* d'una serpe da carrozze. È fermata sul così detto *Casson* con mensolette di legno o con viti e galletti o con ferri ricurvi a mo' di traversa di parata.

Socchin e Socchinètt. *Guarnello. Guarnelletto. Gonnellino. Gonnellina. Gonnelletta. Gonnelluccia.* Sottana corta e stretta. Il *Colleron* de' Francesi.

Scurtà el socchin. *V. in* Scurtà.

Soccón. *Gonnellone.*

Soci. *Socio. Sozio. Associato.*

Sociabilitàa. . . . . L'esser compagnevole, conversativo.

Socielàa. *Società. Socialità.*

Socievol. *Socievole*(Rosini-Romani). *Sociabile. Sociale. Compagnevole. Conversativo.*

Soccórr. *Soccorrere. Ajutare.*

Socórs. *Soccorso. Ajuto. Sussidio.*

El socors de Pisa. *Il soccorso di Paluello*(Tassoni *Secch.* VIII, 28). *Il soccorso di Pisa. Arrecar acqua quando la casa è arsa. Quando son morto fammi un brodetto agli occhi.*

Porta socors. *V. in* Pòrta.

Socorüu. *Soccorso. Ajutato. Sovvenuto.*

Sòda. *Soda.*

Sodàa (Vesses). *Aver fatto senno.*

Sodamént. *Sodamente. Compostamente.*

Sodàss. *Condursi a vita buona. Metter giudizio. Far senno* — Nei diz. ital. *Sodare* vale soltanto consolidare o dar sicurtà.

Sodézza. *Compostezza. Modestia. Posatezza.*

Sodisfà. *Soddisfare. Satisfare. Sodisfare.*

Sodisfàa. *Soddisfatto. Satisfatto.*

Deo grazias sodisfaa. *V. in* Déo.

Sodisfacéut. *Soddisfacente. Satisfattivo.*

Sodisfàss. *Scapricciarsi. Scapriccirsi. Sbizzarrirsi* – ed anche *Satollarsi. Saziarsi* – ed anche *Cuocersi nel suo brodo.*

Sodisfazión. *Soddisfazione. Soddisfacimento. Satisfazione. Soddisfattura.*

Dà sodisfazion. *Dare soddisfazione o soddisfacimento – Risgarare* alcuno.

Tœuss ona sodisfazion. *Cavarsi un capriccio o una voglia — Chiarirsi.*

Vorè sodisfazion. *Volere o Pretendere soddisfazione o satisfazione.*

Sòdo nel sig. di Fermo *noi usiamo soltanto nella frase*

Batt sodo. *Insistere* – ed anche *Star sodo alla macchia o al macchione.* Non si smuovere, non si lasciare svolgere.

Sòdo. *Composto. Grave. Posato. Serio.*

Mettes a parlà sul sodo. *Recarsi in sul saldo*(Caro *Rett. Arist.* III, 18). Stà sodo. *Star sul sodo.* Fuggire le burle.

Sòdo. *Modesto. Positivo.* Per es. On vestii sodo. *Un abito modesto.*

Sœù. s. m. pl. *I Genitori – I Parenti – I Suoi.* Andà a cà di sœu. *Andare alla casa paterna.*

Sœùder *sulle costiere lariensi vale per* Sughero da reti.

Sœùj. *Colatojo.* Vaso che pieno di cenere serve per fare il bucato.

Sœùja. *Soglia. Limitare. Soglio*, e ant. *Sogliare* o *Coltellate di marmo.* Quella pietra che sta per piano in fondo della porta e sulla quale posano i cardini o stipiti — Le soglie sono o *intavolate* o *lisce* o *intaccate* — Anche quella Spranga di ferro che mettesi a piè de' portoni, e nella quale vengono a battere le due imposte, è detta dai fabbriferrai *Soglia.*

Sœùja. *Soglia?* nelle bocche d'irrigazione.

Sœùl. *Pavimento. Solajo* — Dicesi *Vespajo* quel palco alquanto sollevato dal pavimento di pian terreno che si fa per difendersi dall'umido, ecc.

Refà el sœul. *Rammattonare una stanza*(Fag. *Aver cura ecc.* III, 11).

Sœul a la venezianna. *V.* Terràzz.

Sœùl. *Strato. Suolo.* Sœul de figh. *Suolo di fichi* (Lastri *Op.* III, 144 e 145).

Sœùl o Córs. . . . . Ogni letto di quadrucci, di tegole, d'embrici, ecc. posto a cuocere nella fornace; quello che i Francesi dicono *Champ.*

Sœùl. . . . Così chiamasi la parte piatta d'un pan grosso.

Sœùla. T. de' Calzol. *Suolo.* Quella parte della scarpa spettante alla pianta del piede, e non al calcagno, che si posa in terra. — I Sœul. *Le Suole.*

Considerà vun come la sœula di scarp. *Tener uno a vile.*

Coramm de sœul. *Solame*(Bandi ant. tosc. — Mol. *El.*).

Cuntà come la sœula di sò scarp *o* di sciavatt. *V. in* Scàrpa.

Mezz-sœul. *V.* Mezzasœùla.

Quell che no va in sœula va in tomera. *Ciò che non va in la giunta*

entra nella derrata(Aret. *Ipocr.* p. 494). *Quel che non va nelle maniche va ne' gheroni.* O per un lato o per l'altro il consumo torna quel medesimo.

Sœùla. T. de' Faleg. . . . Lamella per lo più di legno d'ulivo onde si riveste quella parte del ceppo d'una pialla che ne risulta la faccia levigata.

Sœùla. T. di Mascalcia. . . . Suolo dell'unghia del cavallo.

Sarà su la sœula. T. di Masc.... Ferrare un cavallo per modo che il suolo risalti sul ferro e ne rimanga compresso; il che induce poi azzoppatura.

Sœùli, Sœulià, Sœuliin, *ecc.* *V.* Sòli, Solià, Soliin, *ecc.*

Tœù el sœuli. *Svignare. Sbiettare. V.* Tondà. Il Bal.(*Ger.*) disse:

Ou bell trà de tœù el sœuli a la sordinna.

Sofà. *Sofà. Letluccio.*

Fust. *Fusto* = Ass. *Asserelle*(Tom. *Sin.*) = Vit. *Viti* = Ranell. *Raperelle* = Balett o Ruzellitt. *Girelle* = Vas. *Vasetti* = Spall. . . = Guid. . .

Sofarìn. . . . Picciolo sofà.

Sofarón. . . . Gran sofà.

Sòfèrt. *Sofferto.*

Soffegà. *Soffocare. Suffocare. Soffogare.*

Soffegà el fœugh. *Soffocare il fuoco* (*tosc. — T. G.).

Soffegà-giò. *Affogare.*

Va-via che te me soffeghet. *Tu mi fai nefa o afa, levati di quinci. Levamili d'attorno che mi dai afa.*

Soffegà. met. *Soverchiare. Sopraffare* — Quei tali che soverchiano altrui per uso diconsi *Appaltoni* — El vœur semper soffegà. *È un mangiaragioni.*

Vorè soffegà yun a ciaccer o sim. *Appaltar colle parole*, e assol. *Appaltare.*

Soffegà *o* Soffegà-giò. fig. *Tenere in collo. V.* Strangojà *nel primo sig.*

Soffegàa. *Soffocato. Soffogato.*

Soffegamént. *Soffocamento.*

Sòffegh. *Afa.* Vampa affannosa, fastidio inquietudine provegnente da gravezza d'aria o da soverchio caldo che rende difficile la respirazione. Fà soffegh. *Essere afa.*

Sòffegh. T. de' Fab. d'org.... Coperchio che serve di turacciolo alle canne da organo quando hanno ad esser turate in testa.

Soffegòzz *e* Soffegùsc. *Afaccia.*

Sóffia. *Spia. Spione. Soffione. V.* Spión.

Soffión. T. de' Raz. . . Sp. di grosso razzo.

Soffìtt. *Soffitta. Soffitto.* Il palco delle stanze in quanto si consideri di sottinsù.

Somee. *Travi* = Travitt. *Correnti. Pian.* = Stasgett. *Correntini.* = Ass. *Ass.*

Ciod de soffitt. *V. in* Ciòd.

Vessegh tutt rott i soffitt. *Essere spalcato* (Cecchi *Dote* III, 3).

Soffittà. *Impalcare. Soffittare* – *Imbossolare* è mettere le assicelle ai palchi.

Soffittàa. *Soffittato* – *Ad. di* Scenàri. *V.*

Soffittadùra. *Impalcatura.*

Soffittàsc. *Palcaccio?*

Soffittìn. *Palchetto.* Picciol soffitto.

Soffittón. *Soffittone.*

Sofflé *dicono alcuni sch. per* S'giàff. *V.*

Sofflé. *Ad. d'*Omlètt. *V.*

Sofistegà. *Fisicare. Cavillare. Appuntar ogni cosa. Guardare troppo nel sottile. Sofisticare. Sottilizzare. Usar sofismi.*

Sofistegarìa. *Sofisterìa.*

Sofistegh. *Fisicoso. Sofistico. Fantastico. Cavillatore. Ser Appuntino. Cavilloso. Soffistico.*

Sofistegón. *Fisicoso de' primi.*

Sofrì. *Soffcrire. Soffrire.*

Sofrìbel. *Soffribile. Sofferevole.*

Sóga. v. d'orig. berg. *Fune.*

Pientà-lì soga e sacch e fusella *dicono i Brianzuoli con più giustezza che noi. V. in* Fusèlla.

Sogètt. *Soggetto*(Caro *Let. fam.* Bassano 1732, I, 182 – Pasta *Voc. med.* – Voc. Nap. *cit. il* Davanzati).

Cativ sogett. *Persona di mal affare.*

Che sogett verament! *Un sì basso soggetto! Oh vedi gran personaggio!*

Sogettàss. *Soggettarsi. Suggettarsi. Assoggettarsi.* El se gh'è sogettaa. *Vi si è sottomesso.*

Sogettìn. ironic. *Suggettino. Suggettino di pepe*(Fag. *I Gen. corr.* III, 12).

Sogettón. *Suggettone*(Fag. *Rime* VI, 129). *Soggettone*(Pan. *Poet.* I, XXII, 15). Persona valente in armi, in dottrina, ecc. — *Personaggio. De' primi della pezza.*

Soghètt. *Funicella.*

Soghètt. *Capestro. Lacciuolo. Laccio. Fune strozzatoja.*

Mett on soghett al coll. fig. *Dare tortura. Porre alla tortura. Tenere in croce. Porre a crocc. Costrignere alcuno*

Soghètt. met. *Gognolino. Capestro. Forca. Morbetto.* Persona maliziosa e quasi degna di capestro.

Sogn. s. m. e f. *Sonno. Sonnolenza. Sonnolenzia.*

Andà attorna in sogn. *Esser sonnambulo* o ambig. *nottambulo.*

Avè fàa tutt'on sogn. *Aver fatto un sonno intero*(Fag. *Am. non vuol av.* I, 8).

Borlà-via del sogn. *V.* più sotto Crodà del sogn.

Ciappà sogn. *Attaccare il sonno. Pigliar sonno. Pigliare il sonno.*

Contentà el sogn. *Fare una buona dormitona. Schiacciare un sonno.*

Crodà del sogn. *Cascar di o dal sonno.* Lasciare andar giù il capo per sonno.

Dà la botta del sogn. *Farsi sonno ad uno. Chiuder gli occhi al sonno.*

El primm sogn. *Il primo sonno*(Fac. *Piov. Arl.* p. 60).

Fà de tutt per ciappà sogn. *Allettare* o *Allicere* o *Conciliare* o *Cattare* o *Provocare* o *Procurare* o *Lusingare il sonno.*

Fà di gran sogn. *Far sonni come un che bea papaveri nel brodo*(Bern. *Rim.* I, 89).

Fà i sogn del gatt. fr. cont. dell'A. Mil.... Fare sonni brevi e interrotti.

Fà la nocc tutta in d'on sogn. *Dormire tutta notte senza rompere il sonno.*

Fà on sogn. *Schiacciare un sonno.* Il T. G. registra anche *Fare un sonno.*

Fà perd el sogn. *Levare il sonno* (*tosc. — T. G.).

In del primm sogn. *Sul* o *In sul primo sonno*(Murmi *Vegl.* 4, 15).

In del pù bon } del sogn. *Nel bel*
In su la botta } *del dormire.*

Mett a dormì on sogn. fig. *Metter da banda* o *da parte* o *nel dimenticatojo.*

Mett sogn. *Conciliare il sonno. Indurre sonno. Dare sonno. Assonnare. Addormentare. Addormire. Alloppiare. Fare sonno.* — e fig. *Esser narcotico, soporoso, soporifero, alloppiante.*

Mezz in sogn. *Mezzo tra'l sonno e l'esser desto. Sonnacchioni.*

M'ha ciappaa el sogn o la sogn. *Mi pigliò il sonno.*

Morì del sogn o Podè pù del sogn. *Morirsi di sonno*(Redi *Op.* VI, 72). *Struggersi di dormire.*

Morì del sogn... Non far faccende.

On mestee de morì del sogn. *V.* in Mestee.

Parlà in sogn. *Borbugliare. Parlare in sogno;* e chi l'ha per abito si dice *Sonniloquo.*

Perd el sogn. *Perdere il sonno*(Gh. *Voc. cit.* Boccac.). *Perdere il dormire* (Min. *in Perdere* § 25).

Pien de sogn. *Pien di sonno*(Dante).

Podè dormì i sò sogn quiett. *Poter dormire o tenere il capo in mezzo a* o *fra due guanciali.* Poter vivere sicuro.

Romp el sogn. *Rompere il sonno.*

Sogn quiett. *Sonno placido, tranquillo, soave, quieto, riposato.*

Tornà a ciappà sogn. *Rappiccare* o *Rattaccare* o *Ripigliare il sonno.*

Va on poo a dormì on sogn. *Vatti a riporre.*

Vess ciocch del sogn. *Essere abbarbagliato dal sonno*(Secch. *Nov.* 139). *Esser ebbro di sonno*(Gh. *Voc.*).

Vess dur de sogn. *Esser solito attuffarsi nel sonno o dormir nella grossa o trovarsi legato in altissimo sonno.*

Vess impastaa de sogn. *Essere fatto tutto di sonno*(Gigli *Sor.* I, 2).

Vess legger de sogn. *Solér addormentarsi di sveglievole o leggér sonno.* Esser desto al menomo romore; *Avoir le sommeil léger* dicono anche i Fr.

Vess mort de sogn *o* Crodà del sogn. *Cascare*(T. G.). *Traccollare. Cascar di sonno o dal sonno. Sentirsi una gran cascaggine.*

Vess robba de morì del sogn.... Essere una cosa tutta noja, tutta malinconia, tutta sopore. (ra.

Sògn. s. m. *Sogno.* pl. *Sogni,* e ant. *Sógno-*

Brutt sogn. *Sognaccio*(*tosc.). *Triste sogno.*

Fà on sogn. fig. *Sognar vegliando. Vaneggiare.* Il latino fig. *Somniare.*

Nanca per sogn o Nanch per insogn o Nanch per ombra. *V.* in Ombra.

Parì on sogn.... Non se ne poter persuadere, aver checch.ª per un sogno.

Stagh sui sogn. *Andar dietro ai sogni.*

Tϑù-fœura i nùmer del lott da on sogn. *Ricavare i numeri del lotto da un sogno*(Mol. *El.*).

Sognaccà. *Lo stesso che* Visorà. *V.*

Sognàn e Sognanón. *Fagnone. V.* Morgnón.

Sognètt. *Sonnetto.* Dormì *o* Fà on sognett. *Sfiorare un tantino di sonno*(Mont. *Prop.* I, II, 102). *Dormire un breve sonno.*

Sognettìn *e* Sognìn. *Sonnellino. Sonnino.*

Sognìn. *Fagnone. V.* Morgnin. Fà el sognin. *Far l'indiano, il nescio, lo gnorri.*

Sognón *e* Sognonón. . . . Assai lungo dormire fatto da persona risoluta in profondo sonno.

Sognorént. *Sonnolento* — accr. *Sonnolentissimo.*

Sòja. *Soja.*

Dà la soja. *Dar la soja. Sojare. Piaggiare. Canzonare. Mettere in canzone. Cuculiare. Corbellare. Proverbiare.*

Sòja mi! *Che so io!* (Fag. *Rime* V. *Carnovale*). *So io molto* (Cecchi *Dote* III, 5). *So assai* (*tosc.).

Sojadór. *Ingannatore.*

Sojadór. *Adulatore.*

Sojadór. *Bajone. Motteggiatore.*

Sojètta de camin. T. de' Murat. . . . Il sogliare dei cammincttì, lo sporto del focolare.

Soìn. v. a. del Var. Mil. *Accorto. Furbo.*

Soìn. *Ranniere.* Doglietto che riceve il ranno che cola dal colatojo (*sœuj*).

Suìn. T. Idr. *Soprassoglio.*

Sól. *Sole.* In alcuni dettati usiamo la voce. *Veggansi in* Sô.

Sól. fig. *Un occhio di sole* (Fag. *I Gen. cor. dai fig.* I, 1). Una gran beltà.

Sól *per* Sôll. *V.*

Sòl. *Sol. Solle.* Una delle note musicali.

Solà. *Impalcare.* Fare il palco, il solajo d'una stanza.

Solà. *Pavimentare.*

Solà de pianell. *Impianellare* — de prej. *Lastricare* — de quadrej. *Ammattonare* — d' ass. *Imbossolare.*

Solà. T. de' Calzol. *Solettare.* Metter la soletta o il suolo alla scarpa. — Nè la Crusca nè l'Alb. enc. registrano la voce *Solare* in questo sig.; ma l'ultimo in *Risolare* dice *di nuovo solare;* ed ambedue poi hanno l'addiettivo *Solato* per risolato.

Solàa. *Solato. Risolato.*

Solàda. *Risolatura.*

Soladinna. . . . La sua brava risolatura.

Soladùra. T. de' Calz. *Solettatura.* Tutto ciò che serve di suolo e soletta alla scarpa — ed anche *Risolatura.*

Solamént. *Solamente.*

Solàsc. . . . . Sole che leva il pezzo.

Solàscin. *Suolaccio* (*tosc.) di scarpe.

Solàss. *Cavata di sangue. Salasso* (voce che però non è di uso in Toscana secondo l'Alb. enc.); con vocabolo spagnuolo usato dal Magal. *Sàngria;* ant. *Signèra.*

Ordenà on solass. *Ordinare il sangue* (Fag. *Rim.* I, 110).

Tϗù on solass. fr. c. *Cavarsi sangue.*

Solàss. *Rottòrio.* Ferita che si fa agli alberi, e spec. ai gelsi, per dare uno sfogo ai loro umori viziati.

Solàss *che più comunemente dicesi* Fiamma. T. de' Manisc. *Salasso.* Stromento da cavar sangue ai cavalli e simili.

Solàss. fig. . . . . Cavata di quattrini.

Solassà. *Cavar sangue. Fare* o *Trarre* o *Tirar sangue. Flebotomare. Flobotomare. Sventar la vena;* ant. *Segnare.* La voce *Salassare* non è usitata in Toscana per quanto dice l'Alb. enc.

Solassà. *Fare un rottorio* a gelsi e sim.

Solassà. fig. *Frecciare. Cavar di sotto quattrini ad uno. Radere.*

Solassà la borsa. *Smugnere la borsa.* — el vassell. *Scemar la botte.*

Solassà el tereu. . . . Fare de' fossati in una campagna per dare scolo alle acque.

Solassàa. . . . . Agg. di chi ebbe una cavata di sangue.

Solassàda (Dagh ona). *Fare una cavata di sangue* — e fig. *Cavar di sotto de' quattrini ad uno.*

Solassadinna. . . . . Un po' di sangue, una cavatina di sangue.

Solassìn. . . . . Tenue cavata di sangue.

Solassin. T. d'Armajuoli. *Saetta da legno.*

Solassón. . . . . Copiosa cavata di sangue.

Sólch. T. d'Agr. *Solco;* e ant. *Soggo* o *Solgo;* al pl. comun. *I Solchi:* si hanno però esempi anche di *i Solci, le Solca* e *le Solga.* — *Assolcatura* (Last. *Op.* I, 50) dicesi il Fare i solchi — *Solco acquajo* o assol. *Acquajo* dicesi il Solco trasversale in cui scola l'acqua dei solchi longitudinali del campo — *Rimettere il solco* (Last. *Op.* I, 119) vale Ripassar coll'aratro sul solco già fatto. - *Solco maestro* (Gagl. *Voc.*) è detto quel solco che divide una porca dall'altra.

Solchètt. *Solchetto. Solcello.*

Sòld. *Soldo.* Aliquota della lira. Fra noi era il ventesimo della lira nostrale, e dividevasi in quattro quattrini o sei sestini. La sua metà dicevamo *Sesin. V.*

Avegh nanca on sold de giudizzi. *Non avere un quattrino di giudizio* (*tosc. - T. G.). Non aver punto senno.

Calà semper desnœuv sold a fà ona lira *o* Calà semper desnœuv e mezz a fà vint sold. *Come gli altr' anni, viene il freddo innanzi i panni*(*tosc. — Tom. G.). *Star sempre fra due soldi e ventiquattro danari. V. in* Lira.

Chi te cerca sti cinqu sold? *Chi ti domanda questi cinque soldi?* (Monos. 334). *Chi ti domanda di questi sette soldi?* (Moniglia *Serv. nob.* I, 17). *Io non cerco da te questi cinque soldi* (Lippi *Malm.* V, 30).

Che basta i sœu cinqu sold. *E' sa mostrare il viso. E' non gli crocchia il ferro.* Dicesi di chi è bravo di sua persona e non teme di alcuna cosa.

I quattordes sold. . . . . *Testes.*

Mi entri minga in sti cinqu sold. *Io non entro costì io* (Ambra *Furto* IV, 8).

Pagà lir, sold e danee. *Pagare a lira e soldo. Pagare il lume e i dadi.*

Quanta robba per on sold! *V. in* Robba.

Questa la var on sold! *Oh questa è coll' ulivo* o *col manico! Questa è marchiana! Questa è da contar al paese!*

Sold de l'emma.... Così chiamavasi già tempo una moneta nostrale di rame, da una *M* che vi stava impressa.

Spend el sò sold per quell ch'el var. *Spendere la sua lira per venti soldi.* Avere il conto suo.

Vari nanch on sold. *Non valere un' acca. V.* Striscia *e* Sverza.

Vess capazz de negà *o* de renegà cinqu sold a l'ost. *Negherebbe un pasto all' oste*(Fag. *Cav. parig.* III, 12). Negherebbe le cose più certe, i diritti più certi o sagri, ecc.

Vess on sold de formaj. fig. *Essere un piccinaco, uno scricciolo.*

Voregh on sesin a fall comenzà e on sold a fall fornì. *V. in* Sesin.

Sold. *Ad. di* Ferr. *V.*

Solda. *Ad. d'* Erba. *V.*

Soldàa. *Soldato.* Così detto dal soldo che riceve; e di qui i modi ital. *Avere a soldo, Avere soldo, Dare soldo, Fare l'arte o il mestiere del soldo, Finire il soldo. Prendere al soldo* e *Uomo di soldo*; tutte frasi ambigue oggidì che la coscrizione ha dato bando alla mercenarietà militare.

Andà a soldaa. *Andare* o *Mettersi al soldo. Entrare nella milizia.*

Andà-fœura de soldaa. . . . . Propr. oggidì L' uscire degli anni sagri alla milizia per coscrizione.

Fà soldaa (in gergo). *Accoccarla. Calarla. Aggirare. Abbindolare.*

Soldaa de cavallaria – Soldaa de fantaria. *Cavaliere – Fante. Fantaccino.*

Soldaa de la pissa. *Soldato da chiocciole* o *del Tinca, ve ne volevano trentasei a cavare una rapa* come ha il Cecchi nel *Serviziale*(III, 3). *V. in* Pissa.

Soldaa del pappa. . . . Altre volte denotava Soldato di poco valore; oggidì il dettato non corre più, giacchè i soldati pontificj sono anch'essi degni del nome.

Soldaa del treno. *V.* Carrettiér.

Soldaa in vitta. *Stanziale?*

Soldaa sempi *o* sempliz. *Comune. Soldatino.*

Tirà-sù i soldaa. *Raccoglier milizie.*

Soldajœù. *Danajuoli. Danaruzzi*(Firenz. *Nov.* 7.ª). El gh'aveva quatter soldajœu. *Aveva certi suoi danaruzzi.*

Soldàra *e più com.* Fràola. *Soldatina*(*tosc. — T. G.). Donna di soldati.

A la soldara. *Alla militare*(Grassi *cit. il* Segneri). *Alla soldata*(Gher. *Voc. cit.* Jacopone da Todi). *Alla soldatesca. Soldatescamente.* Alla foggia dei soldati.

Soldaràsc. *Soldataccio.* Pegg. di Soldato.

Soldaràsc *per* Caporàl *fig. V.*

Soldarèlla. *Erba soldina* o *Centimorbia* (Targ. *Istit. in* Lisimachia nummularia). *Erba quattrina. Quattrinaria. Nummolaria.*

Soldarìa. *Soldatesca. Soldateria.* Quantità di soldati; al dispr. *Soldataglia.*

Soldarìn. *Soldatuzzo. Soldatello. Soldatino. Soldatuccio.*

I Soldaritt. *Sin. di* Luchitt. *V.*

Soldarón. . . . . Gran soldato.

Sòldi. *Danari. Quattrini.*

Avegh di soldi. *Essere danaroso*; e fam. *Trovarsi grasso di danari.*

Pettagh-lì i soldi vun sora l'olter. *Snocciolare i danari l' uno sull' altro* (Cecchi *Dote* I, 1).

Soldìn *o* Dodesìn. v. ant. *Soldo.*

Sòldo (in genere). *Danaro.* Per es. El l'ha pagada on bell soldo *o* on bell prezzi. *L' ha soprappagata.* Corr el soldo . . .

Essere in alcun luogo vivezza di traffichi e denari contanti.

Sòldo. *Stipendio. Soldo.*

Soldón. *Soldaccio* o *Pataccone*(*tosc. — T. G.). I diz. ital. hanno i soldini; e perchè non i *soldoni?*

Solée. *Solajo.*

Solée mort. *Stanza a tetto. Soffitta.*

Solénch. *Voce lariense usata in*

Mett solench. *Atterrire. Incuter timore* — Restà solench tutta nocc. *Restare tutta notte in timore.* Forse siccome i luoghi *solinghi* incutono timore, così dalla causa la voce trapassò all'effetto.

Solènne e Solennissem. *Noi usiamo queste voci soltanto nel sign. eccles. e in quello di* Grande, Eccessivo, *ma solo in mal senso.* Per es. Birbón solenne, Porco solenne, e simili. *Briccon solenne. Porco solenne.* Mincionarìa solenne. *Minchioneria babbusca.*

Solennitàa. *Solennità* – fig.... Gran sole.

Sòlet. *V.* Sòlit.

Solètt. *V. in* Sòll.

Solètta. *Pedule.* Quella parte delle calze che ricopre la pianta de' piedi.

Scimin..... = Scimma. *Cappelletto* = Cannett..... = Pont invers...... = Carcagn. *Calcagnino* = Sœula ò Bottpè. *Suolo.*

Solettinna.... Picciola soletta da calze.

Solettònna..... Gran soletta da calze.

Solfé. T. de' Carroz. e Sell.... Spezie di reggipetto più largo di quello che diciamo *Sorafass* — Alcuni chiamano Solfé *il Celin. V.*

Solfègg. *Solfeggio.*

Solfeggià. *Solfeggiare.*

Sòli e Sœùli. *Liscio. Lisciato. Levigato. Pari.* — Solí come on daa. *Pari quanto un dado.* Soli suli. *Liscissimo.*

Vess solia solla. *Non v'essere spina nè osso.*

Sòli. *Puro. Piano.* Non fatto a opera.

Sòli o Lisc. *Semplice*(Tar. fior.). *Scempio.*

Oggiaa soli o lisc. *Occhiali da naso semplici*(Tar. fir.).

Sòli. *Arrotato.* Agg. di pietre cotte pulite.

Solì (Pan.).... Pane piano, non a cornetti.

Solià e Sœulià. *Lisciare. Ligiare. Levigare.*

Soliàa. *Lisciato.*

Soliàda e Sœuliàda. *Lisciata*(*fior.).

Soliadinna. *Lisciatina*(*fior.).

Sòlid. *Solido.*

Solidàl. *Solidale*(Mol. *El.*). *Solidario.*

Solidìtàa. *Solidità. Solidezza.*

Solietta. s. f..... Sp. di panetto liscio.

Soliin e Sœuliin. *Lisciatojo.* Strumento da lisciare.

Soliin. *Squadrino*(*tosc.). Artefice che ammattona i pavimenti delle case e simili, detto *Carreleur* da' Francesi — ed anche.... Colui che attende a squadrare o arrotare o sia lisciar mattoni interfregandoli tra loro.

Soliin venezian.... Quello che i Veneziani dicono *Terrazzièr.*

Solin. *Solicello*(*tosc. – Last. *Prov.* V, 254).

Sòlit o Sòlet. *Solito.*

De solit. *Al solito. V.* Solitamént.

On pater e on' aventaria segond el solet. *La canzon dell' uccellino. V.* Ave.

Prestinee el solit. *Far checchessia per uso solito*(Caro *Let. Neg.* I, 241).

Vess solit a fà, dì, *ecc. Avere in costume di fare, dire, ecc. Essere solito fare, dire, ecc.*

Vess o Vess minga solit de andà in d'on sit. *Usare* o *Non usare in alcun luogo.*

Solitamént. *Ordinariamente. Accostumatamente. Per solito. Per l'ordinario. Pel* o *Al solito. Al consueto. Consuetamente. Di consueto. Per suo solito.*

Solitàri o Remitta. *Solitario. Romito;* poet. *Cittadin di bosco*(Petr. *canz.* 37.ª — Dav. p. 654, p. 180).

Solitàri. *Ad. di* Vèrmen. *V.*

Solitària. *Ad. di* Pàssera. *V.*

Solitèr. *Solitario?* Diamante che brilli unico in dito, al petto, in capo; diamante unico, solo in anello, spillone, ec.

Solitùden. *Solitudine.*

Soliv. *Solatio. Solitio. Aprico.*

Sóll. *Solo.*

De soll a soll. *Da solo a solo. A solo a solo. A quattr' occhi. Solo con solo.*

L'è mej soll che mal compagnaa. *Meglio solo che male accompagnato* (Poem. aut. pis. IV, 81). *Meglio è star solo che male accompagnato*(Pan. *Poet.* I, XVIII, 75) — *V. altresì in* Compagnàa. — *Il vaut mieux être seul qu'en mauvaise compagnie* dicono anche i Fr.

On a soll. T. Mus. *Un Solo.*

Soll solett. *Tutto solo*(Lasca *Cena* III, *nov.* 10.ª, p. 308). *Solo nato*(Cotellino 3 – come Nudo nato). *Solo solissimo. Tutto soletto. Solo soletto.*

Vess soll come on can. *Gir solo come il boja*(Fag. *Rime* V. *Canz. rig.*). *Esser solo come un cane.*

Sollév. *Sollievo.*

Sollevà. *Sobbillare.* Mettere a leva, inzigare.

Sollerà. *Sollevare. Solleviare.*

Sollevàa. *Sollevato.* Sentiss tutt sollevaa. *Provare grandissimo sollievo.*

Sollecitadór. *Sollecitatore*(Caro *Let. neg.* I, 99). *Mezzarecchi. Menante* — Il Fagiuoli però usa *Sollecitatore*, e con esso anche l'Alb. bass. in *Solliciteur.*

Sòlt, Soltà, *ecc. V.* Sàlt, Saltà, *ecc.*

Soltà. v. cont. *Schiantarsi. Scavezzarsi.* I brocch de moron solten per nagotta. *Fragilissime sono le vette del gelso.*

Soltamartin, *ecc. V.* Saltamartin, *ecc.*

Solùbil. *Solùbile.* Il nostro popolo conosce il *Cremortarter solubil.*

Soluzión. *Soluzione.*

Sòma. *Sòma.* Carico che si calcola fra noi venti rubbi.

Sòma. v. contad. dell'Alto Mil. *Sòma.* Il carico usuale d' una bestia somaja.

Somà e Somà-sù. *Sommare. Assommare. Supputare.* Raccogliere in una più quantità.

Somàa. *Sommato.*

Somaccàa. *Ad. di* Motón; e vale *Pelle montanina* ridotta a mo' di sommacco.

Somàcch. *Sommàco. Sommacco.* Cuojo concio colle foglie dell'arbuscello detto *sommacco*(*Rhus coriaria*L.).

Somàda. . . . La carica di una soma, la soma. Tutt a somad. *Tutto a some.*

Somàr. *Somaro. Somiere.*

Restar somar. . . . Sch. di parole, tratto dal sottrarre e dal sommare degli aritmetici, che si usa per tacciare alcuno d'asinità, per dire che ad esso *impera un astro somarino.*

Somaràda. . . . Cavalcata a cavallo di somari. L'*Asnada* dei Bologn. — *Asineria.*

Somarèll. *Asinello. Asinetto.*

Somàri. *Sommario.*

Somarià on prozess. T. For. . . . Raccogliere in sommario gli atti d'un processo.

Somariamént. *Sommariamente. Sommatamente.*

Somarón. *Somarone. Asinone* — e per lo più fig. *V.* Badée.

Somàss el cervell. *Uscir di senno o del cervello. Impazzire. V.* Màtt.

Somàss el vassell. *Scemar la botte.*

Somée. *Trave*; il fr. *Sommier. V. in* Tràv.

Somée. T. de' Fab. d'org. *Somiere*(Licht. *Diz. mus.*). Cassa quadrilunga e bassetta che dal portavento d'un organo riceve l'aria esteriore la quale, percotendo le valvole che sono in essa, passa per varj fori orbicolari al piè delle canne dell'organo, e n'esce modificata in suoni. I somieri si diversificano in *Somée a tir* e in *Somée a vent*, secondo che la percussione dell'aria esterna dia piuttosto sur assicelle forate che su valvole.

Somejà. *Somigliare. Simigliare. Assomigliare. Assimigliare. Rassomigliare.*

Ghe n'è insci di asen che se someja. *V. in* Àsen *e aggiugnivi l'italiano Egli è più d'un asino in mercato*(Lasca *Strega* IV, 5). *E' ne va più d'un asino al mercato*(Voc. piac.).

Somejà nanch per ferr rott. *Non somigliare alcuno nè anche nelle scarpe* (Fag. *For. Rag.* I, 4).

Somejà on poo vun. *Arieggiare alcuno.* Averci qualche somiglianza.

Somejà tutt sò pader *o* a sò pader. *Essere tutto suo padre* (Lasca *Parent.* V, 2). *Far ritratto del o dal o al padre. Somigliare al o il padre. Tener del padre. Patrizzare.*

Somejà. *Parere. Sembrare*; ed anche *Somigliare*(di che vedansi i testi addotti dal Diz. nel § 3.° di *Simigliare*). Per es. El me someja minga lù. *Non mi pare che sia quel desso.* El me someja bon mi. *E' mi simiglia savio uomo.*

Somejà. *Sapere.* Per es. Quell pocch boccon el m'è somejaa bon comè. *Quel bocconcino mi seppe buono alla bocca di molto.* Fà somejà bon el vin. *Dar buon bere o saporito bere. Rendere gustoso il bere.*

Somejànt. *Somigliante. Simigliante.*

Somèlla. T. d'Orefici, Giojellieri, ecc. *Bilancette da saggi* — Ne' diz. ital. *Somella* è dim. di Soma (peso, carico).

Somenà *e fra' contadini dell'A. M.* Somnà o Sonà. *Seminare. Sementare.*

A somenà de marz a giugn l'è el sò diavol *o* se falla minga. *Ogni seminatura la quale è fatta quando il sole da ariete va in cancro è perfetta* (Cresc. *Agr.* III, 267).

A somenà prest se fa ben. *Chi presto semina raccoglie, e chi tardi ha doglie.*

Chi somenna el forment in di ronch mett el vin sul granee. *V. in* Vin.

Parì vun de quij che somenna. . . . Dimenare le braccia camminando.

Somenà a la bonna de Dio *o* Trà-via *o* Trà-giò la somenza. *Seminare a guasto* (Giorn. Agr. XI, 32); è il fr. *Semer à la volee — Seminare a minuto* (*pratese — Gior. Georg. VI, 255), cioè senza solchi e porche, ma tutt' insieme, a campo andante, a campo aperto.

Somenà el forment in l' istess camp dò, tre vœult de seguet. *Ringranare* (Last. *Op.* IV, 85).

Somenà. fig. *Scanicare* (Nesi *Ortol.*). Lasciar cadere qua e là porzione di robe qualunque nel portarle da luogo a luogo — *V. anche* Somenàa *sig.* 2.°

Somenà. fig. *Disseminare. Spargere.*

Somenà la zizzania. *Seminar la zizzania* o *la discordia.*

Somenàa. *Seminato: Sementato* – ed anche fig. *Seminato* (Vas. 203). Sparso qua e là.

Somenàda. *Seminamento.*

Somenadinna. . . . . Un po' di semina.

Somenéri. *Sémina. Seminagione. Seminamento. Seminazione. Seminatura.* L' azion del seminare.

Someneri a fond el var pocch. *Per andar scalzo e seminar fondo non arricchì mai uomo del mondo* (Last. *Op.* II, 234 e Prov.).

Someneri desembrin el var nanca trii quattrin. *Decembre piglia e non rende.* E vale che il seme gettato in dicembre o non nasce o nasce a stento.

Someneri faa abonora el va ben che l' inamora. *La seminagione anticipata qualche volta inganna, ma la tarda non falla mai che non sia cattiva* (Gior. Agr. del 1840, p. 128). *Presto per natura, e tardi per ventura* (Last. *Prov.* I, 160). *Tarda sementa se fa buon prodotto lo fa per ventura, sollecita riesce ben per natura* (Lastri *Op.* II, 16). *Sementa anticipata spesso fallisce; ritardata fallisce sempre* (Targ. *Disc. Agr. tosc.* p. 106). *Il seminar presto di rado inganna, ma il tardi sempre* (Tan. *Econ.* 427). *Per san Martino sta meglio il gran nel campo che al mulino* (Mol. *El.*).

Someneri rar el va ben. *Sementa rada non fa vergogna all' aja* (Lastri *Cal. Vang.* — *Op.* II, 17).

Somenéri. *Sementa.* Il tempo in cui si fa la semina.

Somenéri. *Terreno sementato* (Targ. *Viag.* III, 309). *Seminato.* Il campo seminato.

Andà dent per i someneri. *Entrare ne' seminati. Dar guasto ai seminati.* – Talvolta anche *Terreno sementabile* (Gior. Georg. I) o *seminabile* (Giorn. Agr. II, 460) o *seminativo* (Lastri *Calend. Pec.* - Gior. Agr. VI, 182); o alla lat. *sativo.*

Somennabontémp. *Buontempone. Sfaccendato. Goditor di bel tempo.* Chi non fa nulla, chi si sta sempre colle mani in mano, chi non fa altro che sguazzare.

Somennadór. *Seminatore. Sementatore.*

Somennadóra. *Seminatrice.*

Soménza. *Sementa. Semenza. Semente. Sem*[illegible]

Andà in somenza. *Semenzire. Tallire.*

Cavagn de somenza. . . . Canestre da sementa; hanno i piedini, so[illegible] ellittiche, di verghe, e fitte si che non perdono seme.

Fà squas nanca la somenza. *App*[illegible] *riprendere il seme di checchessia* (Gi[illegible] Georg. VI, 67).

Restagh nanch la somenza. *Non* [illegible] *maner per endice?*

Restà per somenza. *Rimaner per endice.*

Ses somenz, sett somenz. *Sei per uno, sette per uno* (Targ. *Viag.* I, 10[illegible]). De forment el dà ses somenz. *A gra*[illegible] *la raccolta è sei per uno. A grano* [illegible] *delle sei o delle sette,* ecc. (Lastri *O*[illegible] V, 31). *Rende del diciotto e venti p*[illegible] *uno* (id. *ivi* 96).

Somenza crodella. . . . La semen[illegible] cascaticcia, che cade da sè in terra, non raccolta dalla pianta per opera del coltivatore.

Trà-giò la somenza. *V. in* Somenà.

Soménza. fig. *Sementa.*

Che somenza porca! *Razzaccia! Mal seme! Feccia da manigoldi* (Monig.).

Soménza. *Seme. Sperma. Genitura.*

Soménza de cavaler. *Seme di bachi da seta* — Le granella di questo seme di bachi diconsi *Ova* (Giorn. Georg. II, 492 e segg). *Uova* (Giorn. agr. tosc. I, 95 e 238). — *V. anche* Segondinna *sig.* 2.°

Per san Giorg la somenza la se mett in cold. . . . In sullo scorcio di aprile il seme de' bachi da seta vuol essere messo in istufa a nascere.

Somenza camozzinna. . . . . Seme di bozzoli pestellini di colore persichino.

Somenza spagnoletta. . . . . Seme di bozzoli pestellini di color rancio.

Somenza tonda. . . . Seme tondetto.

Somenzàtt. *Venditor di sementi.*

Somenzìn. *Ad. di Pér. V.*

Somenzinna. *Semente di trifoglio comune.*

Somenzinna *per* Gialdinna *e per* Semm-(sànt. *V.*

Somerìa. *Travetta.*

Somerìn. T. de'Fab. d'org. . . Quel medesimo che il *Somiere*, ma piccino e per così dire di rinforzo dai due lati dell'organo.

Somerón . . . Gran trave.

Somes. *Sommesso.* Quanto misura un pugno col dito grosso sbarrato.

Somissión. *Sommessione. Sommissione.*

Domandà somission. *Chiedere* o *Domandar mercè.*

Somm. v. cont. per *Cima.*

De pè in somm. *Di strafinefatto.*

Reinen da pè in somm

On pover desgrazia (Mag. *Int.* II, 306.).

Somm. *Scemo.* Vassell sòmm. *Botte scema.*

Somm. *Pazzo. Matto. Che ha dello scemo.*

Somma. T. Arit. *Somma. Sommato?* Il raccolto di più quantità in una; addizione.

In somma di somm. *In somma delle somme.* Per final conclusione.

Tirà-sù la somma. *Raccórre i numeri. Sommare.*

Somma. *Somma. Molto danaro.* Ona somma rispettabel. *Una somma cospicua.*

Somma *per* Sòma. *V.*

Sommà, *ecc. V.* Somà, *ecc.*

Sommarià. *V.* Somarià.

Sommarión. *La somma delle somme*(Forcel. in *Summa summarum*), e fors'anche il *Sommato* dei diz. ital.

Sommètt. . . . . Così diciamo le Somme incomplesse di poche poste constanti di poche cifre, o le complesse di facile riduzione.

Sommètta. *Sommetta* o *Sommarella*(*tosc. — T. G.). *Alquanta somma.* L'ha spes ona bella sommetta. *Spese una sommerella*(Nip. Bacc. 1841, p. 39). *Spese di bei danajuoli* o *danajuzzi.*

Sommettinna. *Sommettina*(Pan. *Poet.* II, 11, 37).

Somó. *V.* Scimó.

Són. *Suono.*

Andà adree al son. *Seguire il suono* — e fig. *Andare ai versi. Andare a seconda. Accordarsi alle battute. Tal sonata tal ballata.*

Andà a tavola a son de campanin. *V. in* Tàvola.

Chi balla senza son balla de mincion. . . . Il ballare alla sorda e senz' accompagnatura di strumenti non val nulla.

El son de quist. *Il suono de' quattrini, de' fiorini, del pagamento*, ecc.

Son mutt. *Suono torbo*(*pist. - Talini *Memoria sulla coltivaz.e dei cocomeri di Pistoja* negli *Ann. Agr.* Re tom. VI).

Sonà. *Sonare.*

Campanna che sonna de crepp. . . . Campana che ha il suon fesso — e fig. *Mal indizio. Cattivo segno.*

Han sonaa. *È sonato*(*tosc. - T. G.). Cioè qualcuno ha sonato il campanello dell'uscio perchè gli sia aperto.

Remett de sonà. fr. cont. *Risonare a stormo. Ristormeggiare.*

Sonà a la granda. *Sonare a doppio.*

Sonà a s'ceppacazzuu. *Sbattagliare.*

Sonà campanna e martell. *Martellare. Sonare a martello* o *a stormo. Stormeggiare.* Sonar le campane perchè le genti accorrano in ajuto.

Sonà de crepp *o* de bus. *Sonare a fesso*(*fior.). Dicesi del suono che rende un vaso screpolato o fesso.

Sonà de crepp. fig. *Balenare.* Non essere ben fermo in istato, e dicesi così di un mercante quando il suo credito comincia a diminuire, come anche di un cortigiano che cominci a cadere di grazia al padrone - *Essere una conca fessa*, cioè avere poca sanità.

Sonà de festa. *Sonare a gloria* o *a festa*, e ant. *Sonare a Dio lodiamo* in occasione di festività, d'esequie di bambini, ecc.

Sonà de fœugh, de mort, *ecc. Sonare a fuoco, a morto*, ecc.

Sonà de fœugh. metaf. *Zappare. Strimpellare.* Sonar malamente uno stromento, il che dicesi *Pestare se* parlisi di gravicimbalo.

Sonà de portà el Siguor. *V. in* Signór.

Sonà el corno. *Cornare. Scorneggiare. Squillare il corno* - la tromba. *Squillare.*

Sonà i campann a l'ambrosianna. *Sonare a rintocchi. Tempellare* — a la romanna. *Sonare a distesa* o *a doppio.*

Sonà in pontificaa *che altri dicono* Sonà a la granda. *Sonare a doppio — Marcher en grand pontificat* dicono i Fr. con frase simile nell'aggiunto.

Sonà i orecc. *V. in* Orèggia.

Sonà i sonaj el roll. *Sonagliare.*

Sonà la benedizion. *Sonare a Signore*(Sacchetti *Nov.* 192.ª).

Sonà la tromba, la trombetta, *ecc.* *V.* Trómba, Trombètta, *ecc.*

Sonà messa, Sonà predega, *ecc.* *Sonare a messa, a predica*, ecc.

Sonà per el temp. *Sonare a tempesta*(Fagiuoli *Rime* IV, 132). *Sonare a mal tempo.*

Sonà senz'anima. *Sonar ciondolone.*

Sonee i campann. *V. in* Campànna.

Tal quel el sonarà mi balleroo(Bal. *Rim.* IV, 133). *Qual sonata, tal ballata. Suona, ch'io ballo.*

Vess on vioron de gamba, de sonà cont on stanghett. *V. in* Viorón.

Sonà. T. Mil. *Battere.* Sonà el tambór, la dianna, la generala, la retirada. *Battere la cassa* o *il tamburo; Battere la diana; Battere* o *Sonare a raccolta; Battere la ritirata.*

Sonà. *Quadrare.* Per es. La me sonna minga ben. *Non mi quadra. Non mi va a genio. La mastico male.*

Sonagh ben *o* maa ona robba a vun. *Sonar bene* o *male checchessia ad uno* (*tosc. — T. G.). *Saper buono* o *rio.* Piacere o spiacere.

Sonà. assol. fig. *Cuocere.* Per es. Oh questa sì che la me sonna. *Oh questa sì che mi cuoce. Davvero che questa io la mastico male.*

Sonà. *Crocchiare* parl. di ferri di cavalli.

Sonà. *Appiccicare. Appoggiare.* — Sonà di bott *e simili. Appiccicar busse*, ecc.

Sonaghela. *Sonarla a uno.* Dirgliela tonda(*tosc. — T. *G.*).

Sonaghi. *Sonargliele*(*tosc. — T. *G.*). *Sonare alcuno. Dare un rifrusto. Dare un rifrustello di pugna.*

Sonagh on s'giaff, on pugn *o sim. Appiccargli uno schiaffo — Appoggiargli un pugno* — e sim.

Sonà. gergo. *Appiccar l'uncino. Rompere* o *Correre un aringo* o *una lancia. Caricar la balestra. Negoziare. Scuotere il pesco* o *il pelliccione. Cavalcare. Far pace* o *la pace. Menar di calcole. Caricar l'orza. Ferire in chinlana. Macinare. Mescolare. Far tavola*; e di chi lo faccia assai parcamente direbbesi *Macinare a raccolta.*

Sonàa. *Sonato.*

Avè sonaa el zucchell. *V. in* Zucchèll.

De vint ann sonaa. *Di venti anni finiti* o *sonati*, cioè compiuti; ed anche senza la parola *anni*, per es. De settantatrii ann sonaa. *Di settantatrè sonati*(Magal. *Let. scient.* XX, p. 343).

Sonàda. *Sonata. Suonata.*

El zifol l'è curt, e la sonada l'è longa. *Ricordati che l'anno è lungo*(Mon. 219).

Fà sonada ai sonador. *Portare il cavolo a Legnaja. Portar acqua al mare. Portare i frasconi a Vallombrosa.* Portare alcuna cosa dove ne sia abbond.

Sonàda. fig. *Macinio.*

Sonadinna. *Sonatina*(Diz. mus.).

Sonadór. *Sonatore – Toccator di . .* (Ca[illegible]

Avegh ona famm de sonador. *V[illegible] la fame in aria. Aver la picchier[illegible]*

Bonna sira *o* Bonna nocc ai sonad[illegible] *Buona notte pagliericcio. V.* in N[illegible]

Fà sonada ai sonador. *V. in* Son[illegible]

Pagà i sonador. *Chiarirsi alle [illegible] spese. Essere condannato nelle sp[illegible] Pagare il lume e i dadi — Payer [illegible] violons* dicono i Francesi.

Quand pias minga el sonador p[illegible] minga nanch la sonada. *A cui [illegible] piace il giullaro non piace la can[illegible]* (Vedi i testi del Diz. in *Giullaro*).

Sonador de teater... I *Thymelici* [illegible]

Sonadór. *I Bardocci*(Doni *Zucca* p. 1[illegible] *gergo per* Navascée. *V.*

Sonadóra. *Sonatrice.*

Sonadorèll. . . . Sonatore di poca vag[illegible]

Sonadorón. *Finissimo sonatore. Otti[illegible] sonatore. Gran maestro di suono.*

Sonàj. *Sonaglio* — I Sonagli fatti a mo di nespola diconsi *Nespole.*

Sonàj. *Ampolla*(Cresc. *Agr.* IV, 30). *Gallozza. Bolla.*

Quand l'acqua fa sonaj, torna in dree, mett-giò i strivaj. *V. in* Strivall.

Sonàj. fig. *Sonaglio*(Rime poet. pis.). *Baggeo. Zugo. V.* Badée.

Sonàja. *Baggea. Babbaccia. Babbaléa.*

Sonajà. *Sonucchiare*(*tosc. — T. *G.*). Sonar male — *Sonagliare* ne' diz. ital. vale il *Sonar de' sonagli.*

Sonajéra. . . . . Specie di rete.

Sonaìn. *Sonagliuzzo. Sonaglietto. Sonaglino.*

Sonajón. *Gran sonaglio* — e fig. *Baggianaccio. V.* Badée.

Sonajònna. *Baggianaccia.*

Sonàmber. *Sonnambulo.*

Sonàmber. fig. *Girellone. Mezzomatto.*

Sonaria *che altri dicono* Scorraria *o* Battaria. *Soneria* da orelogi — *Sonatojo.*

Sónch. *Sonco. Grispìgnolo. Cicèrbita.*

Sonèll. *Zufolo. V.* Zifol.

Sonètt. *Sonetto* — Sonett con la coa. *Sonetto codato* (Manni *Vegl.* III, 127). *Sonetto colla coda* (Alb. enc. in *Coda*). *Sonetto caudato* (id. in *Caudato*); ant. e ambig. *Sonetto col ritornello.* Quel sonetto che dopo i due terzetti regolari ha una coda di uno o più terzetti il cui primo verso è settenario, gli altri due endecasillabi.

Fà sonitt. *Sonettare. Sonettizzare* (Min.). Chi fa sonitt. *Sonettante. Sonettista. Sonettatore. Sonettiere.*

Sonettàsc. *Sonettaccio* (Firenz. *Opere* VI, 152-3). *Sonettessa.*

Sonettìn. *Sonettino. Sonettuccio. Sonettozzo*, e al peg. *Sonetterello. Sonettucciaccio. Sonettellucciaccio.*

Sonettón. *Sonettone* (Salvini *in* Pr. fior. IV, II, 118).

Sonfià *che anche dicesi* Sconfià *o* Sgonfià el nas. *Soffiare* o *Soffiarsi il naso.*

Sónga. *Fune. V.* Sóga *e* Còrda.

Sónga.... Così chiamano in alcune parti dell'A. Mil. un arnese, formato di due corde parallele, e tenute in sesto da due legni, sul quale trasportano fieno, legne, paglia, come in sulla treggia.

Sóngia. *Sugna*, e ant. *Songia. V.* Sciónsgià.

Sónsg. *Giunco.*

Sónsgia. *Sugna. V.* Sciónsgia.

Sonsgià. *Ungere colla sugna*; e fig. *Battere. V.* Sciónsg.

Sonsgìn. *Cicèrbita. Sonco. Grispignolo.* Specie di erba nota da insalata.

Sonsgiùda. *V.* Scionsgiùda.

Sontuós. *Sontuoso. Suntuoso.*

Sonsgètta. *V.* Scionsgètta.

Soperscià. *Soperchiare. Superchiare — Far soprusi. Soprusare.*

Sopersciàa.... Che è soperchiato; cui si è fatto sopruso.

Sopersciànt. *Soverchiatore. Soperchiatore. Superchiatore. Soperchiante. Superchiante — Appaltone.* se soprafà colle parole.

Cont on fà de sopersciant. *Con fare soperchievole.*

Sopersciarìa. *Soperchieria. Superchieria. Soperchianza. Superchianza* — *Sopruso.*

Sopedà. *Conculcare. Calpestare. Scalcare. Calcare. Scalcagnare* pos. e fig.

Sopedàa. *Conculcato. Calpestato.*

Sopedàni. *Ag. di* Pànn. *Suppedaneo?* Sp. di panno d'infima qualità che serve per istendere sui pavimenti delle case, delle chiese, ecc.

Sopedàni *per* Terìma. *V.*

Soportà. *Sopportare* — Soportàa. *Sopportato.*

Soportàbel. *Sopportabile.*

Sopràn. T. Mus. *Soprano.*

Mess sopran. *Messo soprano* (Diz. mus.). Quel che i Fr. dicono *Bas dessus.*

Sopràn. gergo. *Bisunto.* Cappon cotto.

Soprèss. *Lo stesso che* Fèrr de stirach. *V.*

Soprèss (Ferr de). *V. in* Fèrr.

Soprèssa (La) *dicono i Brianz. per*

Ferr de sopressa *o* de sopressà. *Liscia. Saldatora.*

Soprèssa. *Soppressa. Strettojo.* Strumento da soppressare, composto di due assi tra le quali si pone la cosa che si vuol ben levigare o caricandola o stringendola. Mett in sopressa. *Soppressare.* Il *Mettre en presse* dei Fr.

Sopressà. *Dar la salda. Stirare* (Alb. enc. in *Insaldatora*).

Donna de sopressà. *Insaldatora.*

Ferr de sopressà. *Liscia. Saldatora.*

Sopressà i giontur *o* Rebatt *o* Sopressà el gallon sui cusidur. *V. in* (Gallón.

Sopressàa. *Stirato.*

Sopressaa cont el sedes.... Lisciato per forza di sizio. Il Lippi (Malm. VI, 45) ha certi mantili che per tutta stiratura erano stati *in piega stretti infra le chiappe de' demoni.*

Sopressàa. scherz. *Soppresso.*

Sopressàda *e* Sopressadinna (Dagh ona). .... Dare una stiratina.

Sopressàda. scherz. *Soppressione.*

Sopressàda *o* Galantìnna d'animal. *Soppressato.* Sorta di salame.

Sopressadóra. *Stiratora* (*tosc.). Sopressadora de fin..... Stiratrice di lingerie fine, d'abiti, di guernizioni, ecc.

Sopressadùra. *Stiratura.*

Sopresséra *per* Soppressadóra. *V.*

Soprimm. *Sopprimere* conventi, libri, fraterie (*tosc. — T. G.).

Sòr. *Liévito. Sollo. Soffice.* Ag. di Pàn. *V.*

Sòr. *Ad. di* Fèrr. *V.*

Sòr *e* Pïà del sor *secondo il* Varon Mil. *valgono* Sviato, Sviarsi.

Sòr. *Pazzerello. V.* Màtt.

Avegh ona venna del sòr. *Aver dello scemo. V. anche in* Vènna.

Sóra. *Sopra. Sovra. Sovresso. Sur. Su.*

Andà de sora. *Andar sù. Montar sù. Salire,* ed anche *Andare di sopra* per Andare a stanze superiori. Lee chì de sora. *Costei sù.* Quand sont staa de sora. *Quando fui sù* o *sù di sopra* o *sù da alto,* cioè nel piano superiore.

Andagh sora. T. Pittor. *Andar sopra,* cioè passar con colori od acquerello su linee o tinte.

Dà-sora. *Dare giunta.*

Dormì de sora *o* in sul soree. *V. in* Sorée.

Fà dormì de sora. fig. *Mandare a dormire al bujo.*

Passagh sora. *Compatire. Sorpassare. Non ci far caso.*

Pont sora. *V. in* Pónt.

Sott sora. *Sottosopra. Sossopra. Sozzopra.*

Sott sora. *Circa. All'incirca. A un di presso. Tanto quanto.*

Vessegh minga sora *o* su una robba. *Non avere il capo lì. Non ci si raccapezzare. Essere altrove*(Ambra *Cofan.* IV, 8). *Non pensarci.* Ghe s' era minga sora *o* sù. *Io non pensavo così* (Ambra *Furto* III, 4).

Vess sora ona robba. *Essere sopra qualche ufficio. Essere il sopracciò.*

Sorà. *Sfiatare. Svaporare,* ed anche *Gemere. Stillare. Sudare. Trasudare. Trapelare* — Ne' diz. ital. *Sorare* è termine di falconeria.

Sorà la venna. *Sventare la vena. V. in* Solassà.

Sorà. *Freddarsi. Raffreddarsi.*

Sorà. *Sorare. Volare a giuoco.* Dicesi dei falconi quando si lasciano volare intorno liberamente.

Sorà. *Asolare. Esilararsi* — I Francesi hanno *Essorer.* — Il Ferrari lo vuole derivato dal latino *Exaurare.*

Andà a sorà on poo. *Andare a pigliare un po' di asolo,* cioè divertimento, sollievo. — *Pigliar l'anguilla.* Scappare per un poco dal lavoro.

Sorà i verz. *Darsi tempone* o *be[n] tempo. Godersela,* ed anche *Grattars[i] la pancia. Sdonzellarsela.* Non far null[a]

Sorà. *Girare. Fare alle girelle. Armeg[giare]. Uscir del seminato. Passiare.*

Sorabècch. . . . Pellicola risecca e seghe[t]tata che portano in sul becco varj u[c]celli, e specialmente i pulcini dell[e] galline ai quali serve per rompere [il] guscio dell' uovo onde hanno a schi[u]dersi. Venuti in luce ch' e' siano, [è] necessario levar loro questo *sorabecc[h]* che, stato utile da prima, sarebb[e] malore da poi — Il Salvini scrisse g[ià] che ignorava il significato della paro[la] italiana *Salimbecco* reg. dai diz co[me] voce di perduto significato; io no[n] credo d'essere affatto affatto temerari[o] dicendo che questo *Salimbecco* sia p[er] appunto questo nostro *Sorabècch* c[he] veste il becco del pulcino al suo usc[ire] dell' uovo. E forse è detto *Salimbecc[o]* perchè chiama per così dire un gra[nello] di sale, levato ch' ei sia, p[er] far pronto all' imbeccata il pollo. [I] nostri contadini, pe' quali il sale è or[o,] sostituiscono al sale per quest' uop[o] un granello di frumento o simile.

Soracànna. *Sopraccanna.*

Soracàssa. *Sopraccassa.* Seconda cas[sa] degli oriuoli da tasca.

Soraciél. *Sopraccielo.*

Soracòll. T. de' Sellai. *Reggipetto*(*to[...] = Diz. art. *in Finimento*). *Sopraspalla* Parte del finimento che pende dall[a] sella e sostiene il pettorale. È il *Por[tepoitrail]* dei Francesi.

Soracovèrta. *Sopraccoperta. Sopraccarta. Coperta* di lettera.

Soracùu. . . . Sp. d'asta che nasce sul co[c]dione agli uccelli; il *Sovercùl* de' Berg[amaschi].

Soràda. *Sfiatata. Svaporamento.*

Soradént. *Sopraddente. Sopraddenti.*

Soradònne. *V.* Èrba majestra *sig.* 1.°

Soradór. *Asolo*(Lastri *Op.* II, 138). *Sfogatojo. Sfiatatojo.* Apertura fatta per dare sfogo ed esito a checchessia.

Soradór. T. de' Mugn. *Risciacquatojo.* Canale per cui i mugnai danno la via all' acqua allorchè non vogliono macinare.

Soradór. *Fogna. Coccio.* Foro dei vasi da fiori, agrumi, ecc. per cui si dà uscita al soverchio umido. Il lat. *Deductorium.*

Soradór. *Sfiatatojo. Sfiato.* Nella fornace è il nome di quegli asoli che i Francesi dicono *Évents* o *Lumières.*

Soradór. *V.* Scargavò.

Soradór. . . . . Sp. di sfiatatojo che è nel *somiere* degli organi.

Soradòss (A). T. di Stamp. *A ridosso?* Questa voce *si* usa in *Tirà ona prœuva a soradoss.* . . . Tirar la bozza d' un disteso di stampa stretto colla sola funicella sul vantaggio o sulla pietra del torchio, e non imbiettato nel telajo.

Soraèrba *o* Sorèrba. *Copertojo. Ajuolo. Strascino. Erpicatojo.* Specie di rete.

Sorafass de finiment *o sia* Sottpanza largh de sella. *Cigna* da sellon di finimento.

Sorafass. *Soccodàgnolo. Straccale.*

Sorafin. *Sopraffine. Sopraffino. Strafine.*

Sorafinissem. *Sopraffinissimo?*

Soragiónta. *Sopraggiunta.*

Soramàn. *Angheria. Sopruso. Soprammano.*

Fà on soraman *o* Sopercià. *Fare persona addosso ad uno* (Caro *Let.* II, 402).

Soramànegh. T. de' Sarti da donna. *Manopole?* (mercàa.

Soramarcàa. *Soprammercato. V.* Sora-

Soramaròss *o meglio* Sora maross. *Soprassenseria* — De sora maross. *Per soprappeso. Per soprassello. Di sopra più. Di soprappiù. Di sopra. Di sovrappiù. Per giunta. Sopra giunta* — ironic. *E per ristoro.*

Soramarsinna *che anche si dice* Sortò *e scherz.* Quattastràsc. *Soprabito* (Pac. III, 6) — *V. anche* Sortò.

Soramercàa. *Soprammercato. Inoltre. Di più. Giunta. Soprappeso.*

Soramitt. T. Eccl. *Soprammitto.*

Soramontùra *dice qualcuno* ogni abito che un militare indossi sopra la divisa.

Soranómm *che i cont. dicono* Numeràda. *Soprannome;* e ant. *Nomignolo.*

De soranomm tal di tal. *Soprannomato. Soprannominato. Cognominato* — Nel nostro contado quasi tutti, oltre al nome e al cognome, si trovano affibbiato un soprannome che nell' uso comune suol essere il prediletto.

Mettegh-sù on soranomm *e fra i cont.* Taccagh-adree la soa numerada. *Soprannomare. Soprannominare;* e ambiguamente *Cognominare.*

Soranùmer. } *Soprannumerario.*
Soranumeràri. }

Soraóng. . . . . Sp. di malore che viene ne' piedi alle bestie bovine.

Soraòss. in genere. *Soprosso.*

Soraòss. T. de' Manisc. *Soprosso. Schienella. Schinella.*

Sorapè. T. de' Calzol. . . . Quel cuojo onde si rafforza uno stivale nella parte che deve restare a contatto cogli speroni.

Sorapè. . . . . Ne' candellieri da chiesa e ne' candelabri è quella parte che sta fra la base e il vaso, e forma per così dire la piantina del primo balaustro di essi candellieri.

Sorapensér. *V. in* Pensér.

Sorapónt *dicono que' dell' Alto Mil. per* Gippadùra. *V.*

Sorapòrt. *Sopraornato?* Ornato *o* Riquadratura con dipinti o intagli onde si fregiano gli usci delle stanze sopra l' architrave.

Sorapù. *Soprappiù. Sorpiù.* De sorapù. *Per giunta,* e ironic. *Per ristoro.*

Sorascàrpa. *Soprascarpa?* Seconda scarpa che ricopre tutta la prima, ciò che non fa il *Clàcch. V.*

Soraschènna. T. de' Sell. *Sopraschiena.* Striscia di cuojo che passa sul dosso del cavallo da carrozza e serve a sostenere le tirelle e la catena.

Sorascritt. *Soprascritto. Soprascrizione. Soprascritta. Indirizzo.*

Avegh on bell sorascritt. fig. *Aver buona soprascritta.* Aver bella cera.

Sorascœùj. *Soprassoglio. Sovrassoglio. Coronella.* I nostri idraulici usano chiamare così quell' arginello, alto due piedi e largo tre circa, il quale si pianta sull' argine dalla banda del fiume allorchè si teme che sia per tracimarlo.

Soràss-giò. v. cont. *Calmarsi. Acchetarsi. Abbonacciarsi.*

Sorastànt. *Sopròmini* (Giorn. agr. VI, 88). *Soprastante* (così l'Alb. bass. in *Piqueur*). Nelle fabbriche e simili è la Persona incaricata di tener la nota de' muratori, dei tagliapietre, ecc., di segnare quando sono assenti, e di vegliare sui lavori. Il fr. *Chasseavant* o *Piqueur.*

Soratàj. T. de' Sellai. *Forte?* Ogni cuojo sovrapposto ad altro cuojo più largo, il quale serva come pezzo di rinforzo.

Soratàj de braga . . . , Forte di braca — de pettoral. . . . Forte di petto — de soracoll. . . . . Forte di sopraspalla.

Soratèsta. T. de' Sell. *Sopraccapo*(*tosc.). Striscia di cuojo che nella briglia passa sopra la testa del cavallo e si commette alle sguance. È il fr. *Dessus-de-téte.*

Soratùtt. *Soprattutto. Sopra tutto. Anzi tutto. Sopra d'ogni altro.* (*schuss.*

Soravànz? T. de'Carroz..... Il ted. *Ueber-*

Soravedè. *Invigilare. Soprawedere.*

Stà soravedend. *Fare un soprattieni. Star a vedere. Stare a osservare.*

Soravént. *Soprawento. Rabbuffo.*

Soravént *per* Improvisàda. *V.*

Soravèsta. *Soprawesta.*

Soravìa. *V.* Dessoravìa.

Soravivénza. *Soprawivenza?* Noi usiamo la voce in un significato alquanto diverso da quello assegnatole nei diz. ital. — Fed de soravivenza. *Fede di vita.* Attestazione che il tale vive.

Sorbètt. *Sorbetto — V.* Arlecchin, *ecc.*

Sorbett ben manteccaa. *Sorbetto bene stretto. V.* Manteccà. — Il Zanob. registra *Mantecato* dicendolo *Nome che in molte parti d'Italia si dà al Sorbetto*, e facendo così poco esattamente d'un aggettivo un sinonimo sostantivo.

Sorbett brulé. . . . . Sorbetto fatto collo zucchero abbrostito (*brûlé*).

Sorbett classegh... Fu così chiamato per ischerzo un Sorbetto di pere gnocche, limoni, anaci, zucchero ed acqua.

Sorbett d'Almerrin. . . . . Sorbetto fatto con uova, vin di Malaga, cannella e zucchero.

Sorbett de campagna. T. de'Confettieri. . . . Nome di certe lastrine di zucchero bicolorate poste in certe cassoline scoperte, quadrate, frastagliate, sulle quali vedesi come una carta di musica. Fannosi con solo zucchero in pane tirato di riccio e schiarito con sugo di limone. Sono quelle che i Francesi dicono una *gelée.*

Sorbett de l'ongia *o* de l'ongetta *che anche sono gridati per* Giustacòri Consolacòri *o* Sorbettìni *o* Gelàti. Sorbetti dozzinalissimi che vendonsi per le vie ai fanciulletti e alle donnicciuole.

Sorbett de marzapàn a la vaniglia. . . . . Sorbetto fatto con mandorle dolci, vainiglia, limone e capelvenere.

Sorbett de pàuera. *Pappina magra — Pappina grassa.* Sorbetti fatti con fior di latte, zucchero e cannella.

Sorbett de ponc.... Sorbetto fatto col sugo di limone soprasparsovi il rhum.

Sorbett di poveritt. . . . . Latte coagulato asperso di confezione di marasche.

Sorbett moscaa.... Sorbetto fatto con capelvenere, uova, limoni e zucchero.

Sorbett oves mosco. . . . . Sorbetto fatto con uova, zucchero ed acqua.

Sorbett romantegh. . . . Così per ischerzo fu denominato un sorbetto di fior di latte, zucchero, vainiglia, sugo di lamponi e rhum — o vero con fragole, fior di latte, zucchero e rhum.

Sorbett tropp manteccaa. *Sorbetto troppo serrato*(così nel Magalotti *Let. scient.* II, 145).

Sorbett tutt-i-frut. . . . Sp. di sorbetto in cui entrano in sugo o in pezzuoli molte specie di frutte.

— Oltre a tutti i già detti fannosi anche tra noi i Sorbett d'ananas, d'armandol amar, de broccol, de bruga, de canella bianca, de canella rossa, de cioccolatt, de cioccolatt bianch, de fàmbros, de gandolitt de melon, de limon, de magioster, de magioster senza magioster, de maraschin, de marenn, de marenn bianch, de mascarpon, de millaflœur, de persegh, de persegh bianch, de portugall, de ribes bianch, de sabajon, de scires senza scires, de scumma de canella, de scumma de rosa, de scumma de vaniglia, ecc. E altresì vanno a numero coi sorbetti i

Latt a la domenicanna. . . . . . Cioccolatte, fior di latte e zucchero in gelo.

Latt e cafè. . . . . Latte e caffè in gelo.

Latt gelaa. . . . . Latte, zucchero, coriandri, pistacchi, cannella portoghese, con acqua di fior d'aranci in gelo.

Sorbètt. fig... Brezza, brezzolone — Batosta.

Sorbettàa. *Sorbettato. Gelato.*

Acqua sorbettada. *Acqua sorbettata* (Redi). Che l'è acqua sorbettada la tempesta. (Bal. *Rim.*).

Sorbettée. . . . . Chi attende a fare i sorbetti — Venditore ambulante di sorbetti.

Sorbettéra. *Sorbettiera.* Vaso nel quale si mette a congelare il sorbetto. La sorbettiera ha *doccione* e *fondo a coppa.*

Duu strivaj che pareu dò sorbetter. . . . . Due stivalacci larghissimi e senza garbo.

Sorbettéra. fig. . . . . L'agglomerarsi della grandine finchè è tra le nubi.

Sorbetterinna. . . . Picciola sorbettiera.

Sorbetterònna. . . . . Gran sorbettiera.

Sorbettin. *Sorbettino*(*tosc.).

Sorbettón. }(Porta *Rim. ined.*). . : Grande
Sorbettonón. } o Grandissimo sorbetto.

Sòrbola. . . . Larva d'una specie di bruco che danneggia gli alberi fruttiferi votandone di midollo e tronchi e rami.

Sorcij *e* Sorcellit (v. cont. procedente dal lat. *Surculus*). *Stipa. Sterpami.*

Sòrd *che anche diciamo* Stórno. *Sordo.*

Deventà sord. *Insordire.*

Fà deventà sord *o* Insordì. *Assordare. Muover sordaggine o sordamento.*

Fà el sord. *Far prete pelliccia?* (Alamanni *Son. fra i burchiell.* 17). *Fare il sordacchione. Sonar la sordina. Fare il sordo.* Fare le viste di non udire o di non intendere.

Limma sorda. *V. in* Limma.

On poo sord *o* Dur d'oreggia. *Sordastro.*

Pader sont balord, de st'oreggia mi sont sord. *Dove vai? Le son cipolle* (Fag. *Cont. Bucolondo* II, 1). Dicesi a chi risponde a sproposito — ed anche *Io non ne vo' sonata. Non ci sento.* Non mi accordo al tuo dire.

Set sord? *Sei sordo?*(*tosc.). Non la vuoi intendere?

Sord come ona tappa *o* come on tappon. *Sordacchione. V.* Sordón.

Sord e mutt. *Sordo e mutolo — V. anche in* Istitùtt.

Sòrd. . . . . Dicesi quel luogo che non risponde al suono. Teater sord. . . . Teatro poco sonoro, mal sonoro.

Sordinna. *Sordina. Sordino.* Arnese che mettesi agli strumenti per rabbassarne il suono. Negli strumenti da corde è un pezzuolo di legno, d'avorio o di metallo; negli oboe e nelle chiarine un viluppetto di bambagia o uno spugnino, nelle trombe un tubetto di legno, ecc. ecc. – *V. anche* Smorzadór.

A la sordinna. *Alla sordina*(Targ. *Al. Accad. Cim.* I, 124 — Nell. *Suoc. e Nuor.* II, 4). *Sordamente. Alla sorda. Catellon catellone.*

Sordinna. *Arco fognato?* Nella nostra Cattedrale si chiamano così que' vani che esistono lungo tutte le navate laterali fra la volta interna e il terrazzo esterno. Sono ciechi affatto, da alcuni occhi in fuori che hanno veduta nell'interno della chiesa e sono chiamati *Occ del vent* — Se la voce non è nata dal lat. *Sordeo*, giacchè sono un vero ricettacolo d'ogni sozzura di topi, ragni, pipistrelli, terra, polvere, ecc. ecc., essa è un bel riscontro del celebre traslato dantesco, dicendoli noi sordi perchè privi affatto di luce — In generale poi si chiama *Sordinna* da noi quello che i Veneziani chiamano *Remenato*, ed è quel vano che si lascia tra un architrave qualunque e un muro superiore per impedire che il peso della fabbrica graviti sull'architrave stesso a cui si sovrammura un arco scemo il cui vano è la *Sordinna.* Forse *Arco morto.*

Sordinna *per* Limma sorda *pos. e fig. V.*

Sordón *che anche dicesi* Sord come ona tappa, *e scherz.* Sor-don-Péder. *Sordaccio* (Cecchi *Dote* III, 5). *Sordone* (*tosc.). *Sordissimo. Sordacchione.* Che pate di sordaggine o sordezza o sordità eccessiva.

Sordònna. *Sordona*(*tosc.).

Sorée. *Soffitta. V.* Spazzacà.

Dormì sul soree *o* de sora. fig. *Essere come il musico Scorda, cogli orecchi di panno*(Nelli *Vil.* I, 17). Essere sordo – ed anche *Vivere al bujo.* Ignorare ciò che accade in casa propria.

Partii no m'en dee che de cà mi stoo in soree. *È fiato gettato, io sono formicon di sorbo o corbacchion di campanile. Io non ne vo' sentir sonata.*

Sorée. *Granajo. Solajo.*

Soregàtt *e* Sorgàtt. *Sviato. Sventato. Inconsiderato. Scapato. Capo sventato.*

Soregattà *e secondo il Var. Mil.* Sorgattà. *Scorrere la cavallina. Divertirsi. Spassarsi. Darsi agli spassi.*

Soregattón. *Sventataccio.*

Sorèlla. *Sorella*; ant. *Sirocchia*; e alla latina *Soròre.*

Dò sorell in d'ona cà, gh'è el diavol e nol se sa. . . . . Come tra'fratelli, così anche fra sorelle rade volte esiste scambievole benevolenza.

Sorella de latt. *Sorella collattanea.*

Sorella drizza. *V. in* Pàder.

Sorèlla. fig. *Compagna. Simile.* La mia scatola la par sorella de la vosta. *La mia tabacchiera simiglia la vostra.*

Sorèlla. T. de' Muratori. . . . . Nome di quelle Commessure verticali fra mattone e mattone che si vengano ad incontrare appuntino in due o più filari di muramento.

Sorellànna (Porta *Rime ined.*). . . . . Sorella d'età attempata.

Sorellàscia. *Sorellaccia?*

Sorellàstra. . . . . È nome correlativo di femmina nata solamente del medesimo padre o della medesima madre. La *Sorellastra* si specifica per *Sorella uterina* e *Sorella consanguinea* (*V.* l'Alb. bass. in *Sœur* e il Cod. Nap.); cioè in sorella di madre, e in sorella di padre e non di madre. *V.* Fradellàster.

Sorellìnna. } *Sorelluccia* (*tosc.). *Sorelletta.*
Sorellœù. } (Min.) *Sorellina* per vezzo.

Sorellònna. . . . . Sorella d'alta statura.

Sorenghìn. *Zotichetto. Tangherello. Salvatichetto. Salvaticuzzo.* Il Mag. (*Bar. Bir.*) disse Eh che faremm tutt coss;
L' è mò on poo sorenghin,
Besogna andagh adree col pianorin.

Sorèrba. *V.* Soraèrba.

Sòrg *e* Sòrg-fœura. *Scaturire. Rampollare.*

Sorgàtt. *V.* Soregàtt.

Sorgattà. v. del Var. Mil. *Sviarsi.*

Sorgént (Acqua). *Sorgente.*

Sorgiùmm. *Sorgiva. Rampollo. Vena. Polla. Scaturìgine.*

Soriàn. *Soriano. Persiano.* Aggiunto di color bigio o lionato serpato di nero, proprio sing. de' gatti.

Vess pesg d'ona gatta sorianna. *V. in* Gàtta.

Sorianìn. *Persianino.*

Soriànna (Càrna). *Mala carne* (*tosc.). *Vaccina* — e lo diciamo anche della carne di vitel grosso e di bove se venduta al prezzo medesimo che la vaccina.

Sorimpòst. *Ajuti. Balzelli. Decime. Decimini. Sopraddazj. Sopraccolli. Soprasselli.* I Bandi toscani le dicono *Imposte* o *Imposizioni comunitative*, *Dazj comunitativi* e anche assol. *Dazj.*

Sorinténd. *Soprintendere. Soprantendere.*

Sorintendént. *Soprintendente. Soprantendente.*

Sorintendénza. *Soprintendenza. Soprantendenza. Governo.*

Sorìœùra (In). *Spogliazzato? In gonna. In gonnelletta. Discinto.* Mezzo spogliato e colla sola gonna o co' soli calzoni indosso. Il Petrarca disse
Levata era a filar la vecchiarella
Discinta e scalza, e desto avea il carbone.

Soris. *Sorriso.*

Sormentii. *V.* Insormentii.

Sormontà. *Sormontare.*

Sormontà. *Traboccare. Riboccare* – *Straripare* – *Esondare.*

Sormontàa. *Sormontato.*

Sormontadùra. . . . . Ciò che sormonta.

Sorpassà. *Sorpassare. Sopravanzare. Divanzare. Dipassare?*

Sorpassà. *Tollerare. Passare. Trasandare*

Sorpassà *che anche dicesi* Sarà on occ *o* Lassà corr. *Passarsi. Passarsela leggermente* o *tacitamente. Trascorrere. Negligere.* Non far parola, procedere senza rigore, lasciar fare.

Chi no sa sorpassà *o* lassà corr no sa viv. . . . Chi non sa tollerare con benigna indulgenza le debolezze e' difetti del prossimo non sa che il ben vivere; mal si governa chi non governa comportabilmente.

Sorpassàa. *Tollerato* — *Sorpassato* – *Negletto.* (*chessia*

Sorpassàda (Dagh ona). *Comportar che*

Sorprénd. *Sorprendere.*

Sorprendént. *Sorprendente. Mirabile.*

Sorprendùu. *Sorpreso.*

Sorprés. *Sorpreso.* Restà sorpres. *Rimanere sorpreso*, *stupito*, *maravigliato*

Sorprésa. *Sorpresa. Sorprendimento.*

Fà ona sorpresa. *Fare una sorpresa*

Fà sorpresa. *Sorprendere.*

Sórs. *Sorso. Sorsata. Succio.*

A sors a sors. *A sinzini. A centellini.*

Bev a sors a sors. *Sorsare. Sorbire. Sorbecchiare. Sorseggiare.*

Sorsètt. *Sorsetto. Sorsìno.*

Sorsettìn. *Sorsettino.*

Sorsorì *dicevano alcuni per* Sossorì. *V.*

Sòrt. *Sorte* — A sort. *A sorte. A casaccio.*

I sort hin dò. *O guasto o fatto.* Dicesi di cosa che sia a repentaglio di dubbio evento. *Pendet dubia fortuna* dicevano i Latini.

Tirà-sù a sort. *Estrarre a sorte.*

Sòrt. *Specie. Qualità.*

De sort. *Di natura.* L'è magher de sort. *Di natura è magro* – *Per istinto.*

Fann de tutt'i sort *o* de tutt'i razz. *o* Fann d'ogni sort *o* Fann de sott e doss. *V. in* Sòtt *e in* Dòss.

Ogni sort de robba. *Tutta sorta robe*(*tosc. — T. G.).

Pann de prima sort. *Panno finissimo.*

Sòrt o Sòrta. T. de' Cascinai. *Assortimento.* Tutto quel numero di forme di cacio che si fanno da' pastori o da' cascinai in una sola stagione pastorizia o casearia.

Sort invernenga. . . . Tutto il cacio lodigiano vernìo, cioè quello stato lavorato dall'ottobre all'aprile.

Sort magenga. . . . Tutto quel cacio lodigiano che fu lavorato nella stagione estiva, cioè dal maggio al settembre.

Sort. T. de' Filat. di seta. . . . In Brianza è quella quantità di seta che i filatori danno in una volta a ridurre in matasse e addoppiare. Suol essere dalle sei alle otto libbre.

Sort (in). T. mercant. . . . Senza scelta, buono, mezzano e cattivo. Galla in sort. *Galla naturale.*

Laverà in sort. *Trafficare all'ingrosso.*

Sorta per Sòrt. *V.*

Se sorta ven. *Forse. Fors'anche. A un bel bisogno. — Se dà il caso.*

Sortajœula. . . . In Brianza è dim. di *Sort de seda*, e consta di circa tre libbre.

Sortajœura. *Dim. di* Sòrt de formagg. *V.*

Sortì. *Uscire. Sortire.*

Sortì el pan. *Lievitare il pane.*

Sortì-fœura. *Sbocciare. Scoppiare.*

Sortida. *Sortita.* Uscita improvvisa – *Prorompimento.*

Sortida. *Riuscita* (*tosc. — T. G.). Ona cà con dò sortid. *Una casa con due riuscite.*

Sortida. *Uscita* (*tosc. — T. G.). Tratto inaspettato e per lo più spiacente, nel quale ultimo senso dicesi anche *Uscitaccia.* L'è vegnuu-fœura cont ona sortida curiosa. *Uscì in un discorso curioso.*

Sortidór. *Assortitore*(*tosc. – Gior. Georg. XVI, 276).

Sortii. *Uscito.*

L'è sortii. *È fuori. È fuori di casa.*

Sortii. *Ag. di* Pàn. *V.*

Sortiméat. *Assortimento. Sortimento. Sorteria. Sortita. – V. anche in* Liber. – Fra i mercanti questa voce ha senso speciale: essi classificano le merci che s'hanno in bottega in

Robba de fond. . . . . e chiamano così le Merci di propria lavorazione, e delle quali hanno copia in bottega;

Robba de sortiment. . . . . e chiamano così le Merci d'altrui fabbrica, e delle quali hanno assortito ma in poca quantità il proprio traffico.

Sortiment de color. *Scala* di colori.

Sortò. *Soprabito*(*tosc. – Pac. III, 6). *Sopratodos. Sortù.* Sp. d'abito da uomo che ricinge tutta la persona colle falde sino al ginocchio o più sotto secondo che corre la moda. S'indossa per il freddo sopra l'abito, e in allora noi lo diciamo più specialmente *Sornmarsinna*, ed anche solo e senza l'abito sotto, e allora lo diciamo esclusivamente *Sortò.*

Sortorèll e Sortorin. *Soprabitino* o *Soprabitaccio*(*tosc.).

Sortorón. . . . . Soprabito assài largo e (lungo.

Sortumà. *Scaturire. Rampollare.*

Sortùmm. *Uligine. Scaturigine. Polla. Acquitrino. Pollino.* Acqua che geme dalla terra per lo ritenimento delle acque piovane.

Sortumós. *Acquitrinoso. Uliginoso. Acquidrinoso.* Che ha acquitrino.

Sorveglià. *Vegliare. Invigilare. Soprastare. Vigilare. Sopravvegghiare.*

Sorvegliàa. *Vigilato. Vegliato* e spec. dal buongoverno.

Sorvegliànt. *Invigilatore. Soprastante.*

Sorvegliànza. *Vigilanza. Soprastanza.*

Sospénd. *Sospendere.* Suspend del post. *Sospendere dalla carica.*

Sospendùu. *Sospeso.*

Sospensión. *Sospensione.*

Sospensòri. *Sospensorio*(*fior.). Sp. d'allacciatura di tela a brachetta che si usa in occasione di procidenze viziose dello scroto, o per cautela nel cavalcare, od anche per mera pulizia.

Mettegh on sospensori. scherz. *Sospendere. Tenere in ponte.*

Sospés. *Sospeso. Suspeso.*

Ghe s'è sospes i orinn, i sò robb, e sim. *Se gli accecarono le orine; le mancarono i mestrui*, ecc.

Restà sospes. *Stare sospeso* o *sopra sè* o *sopra di sè* — e fam. *Stare fra le due acque.*

Tegnì sospes. *Tenere in pendente* o *in ponte* o *sospeso.*

Sospètt. s. m. *Sospetto.*

Avegh on poo de sospett. *Prendere un po' di pelo*(Nelli *Serva padr.* II, 10). *Avere sospetticcio.*

Avegh on sospett de. . . *Cader altrui un sospetto su*. . .(*tosc. – T. *G.*).

Chi è in difett è in sospett. *V. in* Difètt.

Dà sospett. *Essere sospettevole. Dar sospezione* o *sospizione* o *sospetto.*

Sospètt. add. *Sospetto.* Ona personna sospetta. *Persona sospetta.*

Sospettà. *Sospettare*, e ant. *Sospecciare* e *Sospicciare.*

Sospettàa. *Sospettato.*

Sospettós. *Sospettoso. Sospettante.*

Sospettosón. *Sospettosissimo.*, e ambig. *Sospettissimo.*

Sospìr. *Sospiro.*

Sospirà. *Sospirare.*

Chi prima no pensa in ultem sospira. *Chi tosto giudica tosto si pente* (Monos. 62).

Fà sospirà ona robba. *Far sospirare altrui* per desiderio di checchessia (*tosc. — T. *G.*).

On piasè, a fall sospirà, el var nagotta. *V. in* Piasè.

Sospiràa. *Sospirato.*

Sospirìn. *Sospiretto* (Caro *Let. ined.* II, 70 — Boccac.). *Sospirino*(*tosc.).

Sospirón. *Sospirone*(*tosc.) – Spesso anche *Sospiro assinghiozzato.*

Sossènn *che anche diciamo* Bell' e ben. *Molto. V.* Assossènn — Al dim. *Moltetto*(*tosc. - T. *G.*).

A dì sossenn. *A fare assai*(Magal. *Sag.* 180 — Sacc. *Rime* I, 3).

Sossenn sossenn. *Di molto di molto* (*tosc. — T. *G.*).

Sossorì *o anche* Sursorì. . . . Sp. di maschere Che con dò socch de donna,
On fazzolett in ooo,
E dun cornitt per ari. . .
Hin già bej e concius con pocca spesa.

Forse vennero così dette dal gran susurro che solevano fare coloro che sott' esse si celavano, e forse dal fr. *Chauvesouris.* Questa maschera, uscita d'uso co' primi lustri del secolo, consisteva in una specie d'imbacuccatura che celava tutta quanta la persona.

Sósta. . . . Quella lastra di ferro che segna il diametro della bocca d'uno stajo o d'una mina, e serve così a definire il raso della misura, come anche ad impugnarla. Dall' ital. ant. *Sostare* fermarsi *Sosta* per posa, quiete.

Sósta *ho sentito dire da qualche contadino brianzuolo per* Sciòstra; *se la voce non è un idiotismo di pochi, trapiantato in Brianza dal Piemonte ove Sosta vale luogo coperto, spiegherebbe assai bene l'etimologia della voce.*

Sostantà. *Sostentare.* Alimentare.

Sostantà. *Propiare*(*tosc.)-*Sostenere.* Per es.

Sostantà ona bosía. *Sostenere una bugia*

Sostantàa. *Sostentato — Sostenuto.*

Sostantamént. *Sostentamento.*

Sostantàss. *Sostentarsi*(Cresc. V, 4) Nutrirsi

Sostantìv. *Sostantivo. Sustantivo.*

Sostànza. *Sostanza. Sustanza.*

De sostanza. *Di sostanza*(*tosc.). *Sustanzioso.* Brœud de sostanza. *Brodo sustanzioso.*

Gran aparenza e minga de sostanza *Gran rombazzo e poca lana. Assai pampani e poc'uva.*

La sostanza, no gh'è pari, la va tutta in formolari. . . . Le cose del mondo se ne vanno in formole; quello che i Fr. dicono *La forme emporte le fond.*

Senza sostanza. *Fiacco. Snervato.*

Sostànza. s. f. *Stato*(Targ. *Viag.* VI, 28) *Sustanza. Sostanza. Sustanzia. Le Sustanzie. Le Facultadi. Gli Averi.* El gh'ha paricc miera de scud de sostanza. *Ha molte migliaja di scudi di stato.*

Sostanzètta. . . . . Piccioli averi.

Sostanziós. *Sustanzioso.*

Sostanzònna. . . . . Grandi averi.

Sostègn. *Sostegno.* Sostegn de famiglia *Sostenitore della famiglia.*

Sostegnì. *Sostenere. Reggere. Sorreggere.*

Sostegnì *o* Vorè che la sia propi insci *Propriare* o *Propiare*(*tosc. contad. - Meini *in* Tom. *Sin.* a *Propiare*). Affermare, asseverare con insistenza checchessia. El vœur sostegnill, e el sa nagott. *E' vuol propiare, e non sa bene come la cosa è andata.*

Sostegnìss. *Sostenersi.*

Sostegnùda. *Sostenuta* — Ad. di Càrta. *V.*

Sostegnùu. *Sostenuto. Contegnoso* — Stà sostegnuu. *Stare in contegno, in sussiego, in aria di sostenutezza. Sostenersi.*

Sostegnùu. . . . Che ha corpo, forte — Paun sostegnuu. *Panno sodo.*

Sostenutèzza. *Sostenutezza.*

Sostituì. *Sostituire. Sustituire.*
Sostituìi. *Sostituito. Sustituito.*
Sostitùtt. *Sostituto. Sustituto.*
Sostituzión. *Sostituzione. Sustituzione.*
Sótt, *e talora anche* Sótta. *Sotto. Di sotto. Di sotto a.*

Andà al de sott. *Andare al di sotto o a di sotto*(Cr. *in Andare*). *Venire al di sotto. Ridursi* o *Condursi sul lastrico. Mettere il suo al di sotto. Andare a fondo.*

Andà de sott. *Andar sotto.* Perdere molto in giuoco.

Andagh sott. . . . . Entrar sotto a un'asta, a una compera o simili. Voo nanch sott; el costa tropp. *Costa troppo; non mi ci accosto pure.*

Andà sott. *Entrar sotto* le coperte del letto(Bocc. *Decam.* — Man. *Vegl.* II, 5 — Pecor. I, 15).

Andà sott. T. di Giuoco. *Andar sotto.*

Andà sott. *Sommergersi.*

Andà sott — Tegni sott. . . . Accostarsi al tribunale di penitenza – Trattenere a lungo in confessione.

Avegh sott de tœù miee *o* de tœù mari. scherz. . . . . Essere da marito.

Avegh sott tanti omen. *Aver sotto di sè di molta gente.*

Casciass sott a la dobbia. . . . Ficcarsi sotto le coltri; entrare in letto, e ricoprirsi sino a' capelli colle lenzuola.

Chi è sott è sott. *Chi ha da pensar ci pensi*(Nelli *Facc.* II, 9). *Zara a chi tocca. Zara all'avanzo.* A chi tocca suo danno.

Dagh sott. *Entrare sotto ad uno* (Mach. *Op.* V, 323, VI, 288) per saperne checchessia. *Tentare* o *Tastare l'animo d'uno? Scalzare. Dare la corda.*

Dà sott. *Dar nelle mani.* P. es. Pensa minga maa che te me daree sott *o* che te me borlaree sott *o* sott ai ong. *Non ti dubitare; verrà giorno che tu mi darai fra le ugne.*

El stà sotta de mi *o* El stà chì sott. *Sta qui sotto*(*tosc.), cioè nell'appartamento inferiore a quello di chi parla.

Paghen de sott e doss. *Fargliene a piedi e a cavallo*(Doni *Zucca* p. 117).

Fann de sott e doss *che anche diciamo* Fann de cott e de cruff, Fann de tucc i sort *o* de tutt i razz. *Far d'ogni lana un peso. Far d'ogni erba un fascio. Fare a lascia podere. V.* Dòss.

Fà-sott a pugn *o sim. Fare alle pugna* e sim.

Fà-sott i covert. *Rincalzare le coperte* d'un letto(*tosc. — T. G.).

Fassela sott. *Sconcacarsi — Scompisciarsi.* Fass sott tuttcoss. *Scompisciarsi e sconcacarsi.* Mandar fuori gli escrementi del corpo senza volizione — *Andar di sotto* disse un antico per lo solo scaricare il ventre per la via sua naturale.

Gh'è sott cantinna. *C'è mistero sotto* (Tac. Dav. *Ann.* II, 21). *V. in* Cantìnna.

Mandà-sott vun. *Far affrontare alcuno*(Cecchi *Servig.* I, 4).

Mett-sott. *Sottoporre. Sopporre.*

Mett-sott on tappell ai gamb d'on tavolin per fall stà franch. *Calzare una tavola perchè non tentenni.* (c. 2.ª

Pont sott. *V. in* Pónt *vol. III, p.* 380

Restà sott. *Andare al di sotto*(Fag. *Rim.* II, 220). *Andare sotto*(Varc. *Ercol.* 391). *Essere succumbente* o *perdente. Andarne* o *Restar di mezzo.*

Restà sott a on falliment. *Restare a un fallimento.*

Restà sott de tant. *Scapitarci di tanto.*

Sott ai ducca vicc. *Sotto i duchi nostri*(sim. ai passi di Dante *Purg.* III, (29 e 32.

Sott via. *V.* Sottvìa.

Stà sott. *Stare sotto*, cioè soggetto, ubbidiente.

Stà *o* Vess sott a vun. *Essere subalterno.*

Tajà sott. *V. in* Tajà.

Tirà sott (in giuoco). *Dar pasto.*

Vess de sott. *Essere disottano.*

Vess de sotta de vun. *Essere inferiore ad alcuno.*

Vessegh sott quejcoss. *Esserci sotto roba* o *qualcosa*(Fag. *Mar. alla mod.* II, 9 — III, 1). *Essere merce sospettosa.*

Vessegh sott vent, Vessegh sott breva. *V. in* Vént.

Vess semper sott. *Essere due volpi in un sacco. Star punta a punta. Bezzicare.* Dicesi di persone che sempre garriscano e contendano fra di loro.

Vess sott. *Esser in azione, in atto.*

Vess sott al tal majester. *Essere scolare del tale maestro. Udire dal tale.*

Vess sott man. T. di G. *Essere sotto*, cioè nel caso di venir soprafagliato.

Vess sott a San Satir, sott a Comm, ec.... Essere soggetto alla giurisdizione

Sottpè. T. de'Calzol. *Tramezzato*(*fior.). *Falsetto*(Zanob. *Diz.*). *Tramezza. Forte di suolo. Tramezzo*, o meglio *Cappelletto.* Striscia di cuojo che si cuce tra il suolo e il tomajo della scarpa.

Sottpè *dicono alcuni Calzol. per* Sorapè. *V.*

Sottpòrtegh. *Porticale.*

Sottpriór. *Sottopriore. Soppriore.*

Sottrà. T. Arit. *Sottrarre.*

Sottraéndo. T. Aritm. . . . . Quel numero che si detrae dal minuendo.

Sottrazión. *V.* Rèsta.

Sottsalzizzón. T. de' Pizzic. . . . . Quella codetta di salsiccione che è accessoria a ciascun salsiccione.

Sottscàla. s. m. *Un Sottoscala.* Spazio voto che resta sotto le scale — Quello di principio dicesi *Caposcale.*

Sottsecretàri. *Sottosegretario. Vicesegretario.*

Sottsóra. *Sottosopra. Sossopra. Sozzopra.*

Andà sottsora. *Andar sossopra. Sossoprare.*

Avegh la cà tutta sottsora. *Avere la casa rabbuffata*(Lasca *Cena* 2.ª *nov.* 8.ª).

Trà sottsora. *Porre sossopra. Sossoprare. Mettere a soqquadro* — e fig. *Alterare. Commuovere.*

Vess sottsora. fig. *Esser sottosopra* coll'animo(*tosc. — T. *G.*).

Sottsóra *ed anche* In combutt. *Contata ogni cosa*(Boccac.). *Tanto quanto. Per adequato. Sottosopra. All'incirca. A un di presso. Ragguagliatamente* — Parlando di annovali, ecc. *Di rio in buono.*

Sottspìa. . . . Spia minore che riferisce alla vera spia, alla spia principale.

Sottsquàdra. *Sottosquadra. Sottosquadro. Di sottosquadro.*

Sottsquadrà *che alcuni dicono* Sofittà. . . . Lavorar di sottosquadro negl'intagli in legno e sim.

Sott-tàzza *o* Fondìn. . . . . Nella pisside è la sottocoppa esterna o sia quel tondo in cui riposa la coppa.

Sott-tenént. *Sottotenente*(Gr. *Diz. mil.*).

Sott-tèrra. *V. in* Tèrra.

Sottùrna. *V.* Satùrna.

Sottvàs. *Sottovaso*(Lambruschini *Let.* 1839 (p. 188.

Sottvìa. *Sotto banco* (Fag. *Ciapo tut.* II, 9). *Sottomano.*

Sottvós. *V. in* Vós.

Sovàtta. *Sovatto. Soatto.*

Sovegnì. *Sovvenire. Ricordare.*

Sovegnùu. *Sovvenuto. Ricordato.*

Sovénda. . . . . Così chiamansi in alcune delle valli novaresi e svizzere prossime al Lago maggiore, e specialmente nella Valvegezzo, quelle Strade che altrove diconsi *Brov* o *Tracciù*, nelle valli prossime al Lago di Lugano *Ov*, e in quelle vicine al Lago di Como *Vógh*. La *Sovenda* però è alquanto diversa dalla semplice *Voga* e dal *Tracciù*, in questo che dove le ultime vie sono quasi affatto naturali e terree, quella prima viene artificialmente ridotta a una specie di via glaciale, ed ecco per qual modo. Si fa una strada inclinata e più che si può diretta la quale attraversi ogni vallicella, ogni burrone, e ciò profittando del fondo ove puossi, e dove no costruendola a foggia d'argine con rami d'alberi, sassi, macie e terra sovrappostavi. Nel cuore del verno questa strada viene ricoperta con un alto strato di neve, e sulla neve si fa che scorra dell'acqua la quale vi si raggeli sì che la strada rassembri tutta un ghiaccio. Sur essa poi i valligiani spingono i pedali (*borr*) degli alberi recisi nella valle, e ajutandoli in que' punti ove s'arrestano o si sviano, con poca fatica li fanno precipitar sino al torrente o al fiume che mette foce nel lago e fermar nella *serra* o *sera*, specie di tura a ciò fatta nel fiume stesso, donde poi coll'occasione dell'escrescenze di primavera o col diserrar la tura li fanno giugnere sino al lago sul quale legati in zattere sono avviati alla loro destinazione.

Sovenìr. *Ricordino*(*fior.). Anelletto o sim. che suol tenersi in memoria di chicchessia. È detto anche in fr. *Souvenir.*

Soventór. . . . . Sovvenitore di danari.

Sovénz. v. cont. *Sovente. Soventemente.*

San Sovenz che ven de rari. . . Dicesi per ischerzo parlando di cose che succedano rade volte.

Sovenzión. *Sovvenzione. Sovvenimento* di danari.

Soverdòne. *V.* Èrba majestra *sig.* 1.°

Sovernà. v. cont. *Cuocere* (Alam. *Agr.*). *Stateggiare*(*lucch.). *Confettarsi ai freddi. Statare.* Lasciare inculta una terra arata o vangata o sfossata o smossa comunque, onde possa ricuocersi e sentire tutta l'influenza d'aria, sole, pioggia, ecc. — ed anche Nella vernata

alzarsi pel gelo la terra e scoprirsi le radici al grano — Questa nostra voce *Soverna*, se non è contrazione dell' ital. *Svernare*, procede forse dall' ant. ital. *Sciovernarsi* di cui si ha un esempio in Jacopone da Todi(citato dal Gh. *Voc.*) che ha molta affinità di significato.

Sovernàa. *Ricotto da' ghiacci* ecc. (Last. *Op.* IV, 78). *Cotto* (Davanz.).

Soverti. *Sovvertire. Sedurre.*

Sovertii. *Sovvertito. Sedotto.*

Sovertimént. *Sovversione. Seduzione.*

Sovràn. s. m. } *Sovrana* (Tar. monet.).
Sovrànna. s. f. } Moneta d'oro notissima. Fra noi vale oggidì 48 lire milanesi.

Sovran doppi *Sovrana doppia* da 96 lire.

Mezz sovran. . . . Mezza sovrana.

Sovràno. *Sovrano. Monarca. Re.*

Sovrastèrr. v. cont. dell'Alto Mil. . . . Sopra terra, non sepolto.

Spàcca. s. m. *per* Spaccón. *V.*

Spaccà *o* Spaccà in duu. *Spaccare. Fendere.*

Spaccà. fig. *Tagliar gran colpi* (Ariosto cit. dal Monti). *Smargiassare. Sbraciare. Squartare. Trasoneggiare. Lanciar campanili* o *cantoni. Mangiarsi le lastre. Fare il fiandrone* o *lo spaccone.*

Spaccà. fig. *Far del grande. Fare il grande. Grandigiare. Usar grandigia. V.* Vàppo.

Spaccàa. *Spaccato. Fesso. Rifesso.*

Spaccàa. s. m. T. d'Archit. *Spaccato.*

Spaccàda. *Spacconata*(*tosc. — Pan. *Poet.* II, xv, 18 — poem. aut. pis.). *Trasoneria. Millanteria. Vanteria. Spagnolata. Vanto. Spampanata* — *Bravura a vento* (Caro *Let. ined.* III, 125).

Spaccàda. T. de' Ballerini Grotteschi. *Forcata* (Alb. bass. in *Ouverture*).

Spaccadùra. *Spaccatura. Spaccamento.*

Spaccalomóndo. . . Specie di maschera rappresentante un antico paladino che imbraccia larghissimo scudo ed ha lunghis.ª asta in pugno; un don Chisciotte.

Spaccalomóndo. *Lo Spacca* o il *Capitan Santella*(Fag. *Rime* II, 21 e. l.). *Spaccamondo*(id. ivi VI, 124). *V.* Spaccón.

Spaccàss. *Spaccarsi* — Facil a spaccass. *Scissile* se pietra, *Fissile* se legno.

Spàcch. *Spacco. Spaccatura.*

Insedì a spacch. *V. in* Ìnsed.

Spaccià. *Spacciare.*

Spaccià protezion. . . . . Darsi aria di favoreggiatore, di protettore.

Spaccià. *Spicciare. Sbrigare. Stricare.*

Spacciadùra. . . . . Disinvoltura di favellare e di maniere che spesso rasenta i confini della ciurmeria e fa valere le cose oltre la realtà.

Spacciàss *dicono i cont. brianz. alla italiana il nostro* Fà prest, Destrigàss *e sim. Spicciarsi. Spacciarsi.* Spàccet. *Spicciati.*

Spacciatìva. *Spicciativa.*

Spacciugà. *Diguazzare. V.* Pacciugà, *ecc.*

Spaccón. *Mangiacatenacci*(Allegr. p. 245). *Affettatore dell'aria* o *de' nugoli* o sim. (V. gli esempi add. dal Vocab.). *Cospettaccio. Cospettonaccio. Mangia l'uomo. Spaccone. Smargiasso. Fiandrone. Tagliamonte. Divoramonti. Rodomonte. Spaccamonte. Spaccamontagne. Squarcione. Gradasso.*

Spaccón. *Millantator di grandezze.* Fà el spaccon. *Grandeggiare. Grosseggiare?*

Spaccònna. . . . Donna che usa grandigia.

Spàd. T. del G. di Tar. *Spade.* Quello dei semi del tarocco che rappresenta spade.

Spàda *e schers.* Ciòd, Durindànna, Fidéla, Sparpajadóra, Spéd. *Spada; poet. Brando, Acciaro; scherz. Scilacca.*

Lamma. *Lama* in cui si osservano Manegh. *Codolo. Stile* = Costa. *Costola. Dorso* = ... *Il Debole* = Fals. *Il Falso* = Taj o Fil. *Filo. Taglio* = ... *Fusto. Il Forte* = Coa. *Tallone* = Piatt. *Il Piatto* = Ponta. *Punta* = Incava. *Sguscio* = Montura *o* Montadura. *Montatura. Fornimento. Guarnimento* in cui si osservano Pomm. *Pome* = Pomellin. *Botton del fusto* = Cartella. *Coccia* = ... *Crociera* = Guardia. *Guardia* con . . . . *Fusto* = ... *Elsa. Elso. Gli Elsi* = Impugnadura. *Impugnatura* = ... *Orecchielle* = Sottman. *Coccia. Guardamano. Cappetta* = Fœuder. *Fodero. Guaina* in cui si osservano Bocca. *Bocca* = Fœuder. *Fodero* = Cusidura. *Costura* = Fassett. *Fascette* = Pontal. *Puntale* con Pomellin. *Bottone. Bottoncino* = ... *Cappa* con Pomellin. *Bottone* = Fiocch o Dragonna. *Dragona. Cicisbeo.*

A fil de spada. *A filo di spada.*

A spada tratta. *A spada tratta*(Caro *Let. ined.* II, 142). A dirittura, apertamente, di filo.

In spada, baston, b. e b. Dicesi sch. d'uomo vestito in gala ma all'antica.

Maester de spada. fig. *Arciere.* Chi freccia, chi stocca.

Mett-sott la spada. *Cingersi la spada.*

Montà ona spada. *Metter a cavallo una spada. Montare una lama.*

Spada. . . . . *Spada stilettata*, cioè appuntata come stile.

Tirà a voltra *o* Tirà-fœura la spada. *Trarre la spada fuori. Sguainare la spada. Tirar fuori la spada. Cacciar mano. Mettere* o *Cacciar la spada.*

Tirà de spada. *Giucar di spada;* e fig. *Tener la mano a scodellino*(*tosc. — Poema e Rime ant. pis.). *Essere un chiedone*(*tosc. — T. G.). Elemosinare.

Tœugh la spada fœura di man. *Disarmar della spada;* e poet. *Disbrandare.*

Spadàda. *Spadata. Spadacciata.*

Spadàscia. *Spadaccia.*

Spadazzìn. *Spadaccino* in mal senso — *Buona spada. Prima spada* in buono.

Spadée. *Spadajo. Spadaro.*

Spadèrna *o* Spajèrna *o* Spadorèlla. *Spaderno.* Specie di lenza amata, o sia Lungo filone alla cui estremità stanno più ami od aghi di rame ritorti, legati insieme e connessi con alcune corte funicelle. S'usa a pescar tinche, ec.

Spadìglia. T. del G. d'Ombre. *La Fulminante*(*fior.). *Spadiglia.* L'asso di spade.

Spadìn *e scherz.* El Ciodìn. *Spadino* (*tosc.). *Spadetta. Spadaccino. Spadina. Spaduccia.*

Spadìnna. *Passacordone.* Ago grosso col quale si passa il cordone da appuntare i cappelli, ecc. *V. anche* Gugèlla.

Spadìnna. *Addirizzatojo. Dirizzatojo. Infilacappj. Dirizzacrine. Fusellino. Spadina. Intrecciatojo. Spadino.* Nome di quei Cosetti d'argento configurati a spada con elsa piatta, molti de'quali le contadine ficcano nelle trecce alternati con altrettanti stuzzicaorecchi per formarsene in sul cocuzzolo una specie di semiraggiera.

Spàdola. *Spatola. V.* Spàtola.

Spàdola *per* Sbàgola. *V.*

Spadolà. *Spatolare.*

Spadolà *per* Sbagolà. *V.*

Spadón. *Spadone.* Spada grande — *Spadone a due mani.*

Spadón. *Ad. di* Pér. *V.*

Spadorèlla. *Costola?* Nei naspi è quell'assicella sulla quale va il filo.

Spadorèlla. *Spaderno. V.* Spadèrna.

Spadorèlla *per* Spazzorèlla. *V.*

Spàgh. *Spago.*

Tirà el spagh. *Tirare lo spago* — e fig. *Tirar le calze. V.* Cagaràtt.

Spaghètt. *Spaghetto.* Spago sottile.

Spaghètt. fig. *Pauriccia.*

Avegh on poo de spaghett. *Avere un po' di spago*(*tosc. — T. G.). *Tremare i pippioni a uno;* nobilm. *Essere distretto di paura.*

Spaghettón. *Battisòffiola. Pauraccia.*

Spaghettón *o* Foffón. *Cacacciano. Spauroso.*

Spàgna. *Nome geogr. usato da noi ne' seguenti modi:*

Grignolò de Spagna. *V. in* Èga.

Pan de Spagna. *V. in* Pàn.

Panigh de Spagna. *V. in* Panigh.

Pezz de Spagna. gerg. *Pezze. Ripezzature*, e parl. di scarpe *Tacconi. Tacconcini.*

Pezza de Spagna *o* Colonàa. *Piastra di Spagna.* Sp. di moneta d'argento.

Pont de Spagna. *V.* Pónt *vol.* III, *pag.* 382, *col.* 1.ª

Zila de Spagna. *V. in* Zila.

Spàgna (ona). *Una Doppia di Spagna.*

Spagnœù. *Spagnuolo.*

La fussinna *o* el fœugh di Spagnœu. *La fascina degli Spagnuoli*(*fior.). Così chiamasi per ischerzo il calor del sole.

Spagnœù. fig. *Pidocchio.*

Spagnœù. *Ad. di* Morón. *V.*

Spagnœùra (A la). *Spagnolescamente.*

Andà-via *o* Tœù lissenza a la spagnœura *che altri dicono anche* Andà-via a la fransesa. *Andarsene insalutato hospite* o *senza pur salutar l'ospite.* Andarsene senza far motto.

Cadenazz a la spagnœura. . . . . Sp. di catenaccio, forse così detto per essercene venuta la moda dalla Spagna.

Spagnòla (Tabàr a la). *V. in* Tabàr.

Spagnolètt. . . . . Quel ciuffetto di barba che oggidì è moda spagnuola lasciarsi crescere ben folto dal mezzo del labbro inferiore a imo mento. È diverso dalla *Mosca* o *Moschino* o *Pizzo* che si dica.

Spagnolètta. . . . . Specie di pannolano detto *Espagnolette* anche dai Francesi.

Spagnolètta. . . . . Specie di catenaccio verticale che si usa per chiudere le vetrate de'terrazzini, dei balconi, ecc. Vi si osservano Fust. *Fusto* = Manegh. *Linguetta* (con Pomell. *Bottoncino* = Oggielitt. *Anelli* = Rampin. *Becchi?*)

Spagnoletta a maggetta. *V. in* Maggètta (*vol. III, p.* 13). Serve a fermare

mare il serrame nello interno degli oggetti a' quali è applicata.

Spagnoletta a torcion. . . . . Catenaccio alla spagnuola simile al suddetto ma col fusto rattorto.

Spagnoletta sempia. *Spagnoletta semplice.*

Spagurésg. *Spauroso. Pauroso. Spaventoso. Paventoso.*

Spaguresgión *che anche dicesi* Squittón o Fifonón. *Cacacciano. Paurosissimo.*

Vess on spaguresgion. *Essere un Finimondone della terza cotta, o un Pencdémo. Essere il Tremola che pigliava cattiv' augurio fin dal canto del rusignuolo*(Nelli *Vec. Riv.* III, 20). *Essere uno spericolato*(Targ. *At. Ac. Cim.* III, 131). Temer sempre sciagure.

Spajárda. *Zigolo. Zivolo. Zivolo giallo. Gialletto.* Uccelletto della specie degli ortolani, che ha il petto e il ventre gialliccio. È l'*Emberiza citrinella* o il *Passer flavescens* degli ornitologi.

Spajardèlla *che alcuni in Brianza dicono* Zia e Ziètta. *Zigolo muciatto*(*Savi). Credo che la nostra *Spajardella* sia quell' uccello che Lin. chiama *Emberiza cia.*

Spajàzz in genere. T. delle Arti. *Battitojo. Sguscio. Ciambella?* Scanalatura o incavatura per lo più circolare a uso d'incastrarvi cristalli, riporti, ecc.

Spajàzz. T. degli Orol. *Lunetta.* Cerchio interiore della cassa all' inglese che regge il vetro degli oriuoli da tasca.

Spajèrna. *V.* Spadèrna.

Spajètta. T. de' Pettin. *Spadetta.* Ferro con cui si pulisce in ultimo da ogni sbregio la costola del pettine.

Spalancà per Sbarattà. *V.*

Spall. s. f. pl. *Spallette*(Alb. enc. in *Camicia*). Que' due listelli in una camicia che ricoprono le spalle.

Spàll. s. f. pl. *Spallette. Spalle. Stipiti.* Quei due membri d' una porta, d' una finestra o sim. che posano per ritto sulla soglia e reggono l'architrave.

Spàll. s. f. pl. *Stipiti* nelle bocche d'irrigazione.

Spàll. s. f. pl. T. de' Calzajuoli . . . . Le due cosce del telajetto della gabbia che fa parte del telajo da far calze.

Spàll. s. f. pl. o Spalläa. T. de'Carroz. *V.* Spàlla *sig. ultimo.*

Spall de casson. T. de' Carroz. . . . Le due facce laterali del basamento di serpe.

Spàll. s. f. pl. T. di Stamp. *Cosce.* Nome dei due ritti laterali del torchio.

Spàlla. *Spalla. Omero.*

Palotta. *Scapola* == Ponta. *Acromio. Capo dell' omero.*

Andà-giò di spall. *Spicciar dalle spalle*(*tosc. — T. *G.*), e dicesi delle vesti che ne sdrucciolano giù.

Appos ai spall. *Dopo le spalle*(Cecchi *Dote* I, 1). *Per di dietro*(Salvini). In assenza della persona in discorso.

Avegh dò spall de fachin. *Essere spalluto o schienuto.*

Avegh i spall al mur. fig. *Essere su un caval grosso.* Essere in porto, sicuro, fuor di periglio.

Avegh i spall gross. fig. . . . Essere sempre l' incolpato, essere quello su cui si versano dagli altri tutte le colpe, essere il Giona, essere il can bigio.

Avegh trenta, quaranta *o* tanti carnevaa sui spall. *Avere tanti anni al gallone* o *in sul gallone*(Berni *Orl. in.* XXX, 75 — XLV, 29).

Avegh vun sui spall. *Avere alle spalle alcuno*(Vasar. 718). *Avere* o *Tenere uno sulle spalle* o *sulle braccia* o *addosso.* Avere uno sopra di sè, dover fargli le spese.

Dighen-adree appos ai spall. *Sonargliele per di dietro*(Salv. *Ann. Fiera*).

Divertiss ai spall de vun. *V. in* Divertimént.

Fà spalla a vun. *Fare spalla.* Ajutare, favorire, proteggere, tutelare.

Fregagh i spall a vun. fig. *Stropicciar le costole a uno*(Lipp. *Malm.* III, 68). *Ritrovare ad uno le congiunture.* Bastonarlo.

Imparà ai spall di olter. *Farsi saggio all'altrui spese. Raccórre il conto proprio all'altrui spese.*

L'anderà sui sò spall. *Egli sarà il pigiato.* Egli sopporterà questo scapito – *Cela ira sur son dos* dicono i Fr.

Largh de spall. *Spalluto. Schienuto.*

Me par de sentimm on pes giò di spall a avè faa, ditt, *ec. Ora mi par egli essere tutto scarico*(Lasca *Strega* IV, 5).

Mett i gamb in spalla. *Affrettarsi a spron battuti. Menar le seste. V.* Gàmba.

Mett i spall al mur. fig. *Lo stesso che* Sicurà el partii. *V. in* Partii *sig.* 5.°

Parì ch'el vœubbia portà Tuflo in spalla. *Essere un bastracone, ma da nulla.* Aver cera d'uomo robusto, e non esser tale in realtà.

Parlà maa de vun appos ai spall. *Dare la suzzacchera* o *il cardo* o *il mattone a uno.*

Pesà sui spall. *Gravar le spalle.*

Sentissela a corr-giò per i spall. *Sentirsela giù per le reni* o *Sentirsela giù pel giubbone*(Fag. *Sordo fatto sentir per forza* II, 3). *Sentirsela sdrucciolare per le rene*(Pan. *Poet.* I, XII, 25) — e parl. di busse *Sentirsi pizzicare il fil delle rene malamente*(Fag. *Un vero amore non cura int.* III, 9).

Soliagh i spall a vun. *Ritrovar ad uno le congiunture. V. in* Burattón *fig.*

Tiraa *o* Strengiuu in di spall. *Meschino. Gretto. Povero in canna.*

Tirassel-giò di spall. *Levarsi la teriaca d'in sullo stomaco*(Berni *Lett.* tom. V). Levarsi dattorno cosa o persona molesta.

Tirà-sù i spall. *Stringer le spalle* (Sacch. *Nov.* 152.ª). *Stringersene le spalle*(id. *Nov.* 167.ª). *Tirare in sulle spalle*(id. *Nov.* 52.ª); *Scontorcercisi*(Magal. *Op.* 193). *Scoter le spalle* (Serdonati *vers. St. Ind.* del Maffei II, 35 ed altrove). *Andarsi ristringendo in su le spalle*(Caro *Apol.* p. 187). *Fare spallucce. Dimenarsi nel manico.* Con un certo rialzare le spalle fare atto di negare tacitamente checchessia, o mostrarsene ignaro, o accennare di non volerne saper altro — Anche i Fr. in questo senso dicono *Hausser les épaules.*

Tœù-sù in spalla vun. *Levarsi in collo alcuno*(Vite SS. PP. I, 7).

Trà appos ai spall. *Gittarsi* o *Mettere* o *Buttarsi checchessia dietro alle spalle.* Non curare, trasandare.

Vess ai spall de vun. *Essere alle spalle d'uno.* Essergli dietro.

Vess giò di spall. *Essere scarico.*

Voltagh i spall *o* Voltagh tanto de cuu. *Fare specchio delle rene ad uno* (Buon. *Ficra* IV, 10). *Volgere le reni ad uno. Voltargli tanto di rene. Voltargli il renajo. Dare* o *Volgere* o *Voltare* o *Mostrar le spalle — V. anche in* Voltà.

Voltà i spall. *Dare le reni. Dare i dossi. Dare le spalle. Volgere la faccia.*

Spàlla. T. de' Macell. *V.* Spallètta *sig.* 5.° e 6.°

Spàlla. T. di Stamp. e Fonditori di caratteri. . . . La distanza che debbono avere i tipi quando sono accanto l'uno all'altro, detta dai fonditori francesi *Approche* — Chiamano anche *Spalla* quello che i Francesi dicono *Talud* o *Corps de la lettre.*

Carater cont ona bella spalla. *Carattere spalleggiato.*

Spàlla *o* Spallàa. T. de' Carr. . . . Nelle razze delle ruote è il nome di quella parte delle loro testate che va a battere nella superficie circolare del mozzo e nella faccia interna dei quarti, incastrate che ivi siano le basi e le spine.

Spallà. . . . Fare la spalla a ferri, legni, ecc.

Spàlla. *Stipite. Stipito.*

Spallàa. s. m T. de' Carr. *V.* Spàlla *sig. ult.*

Spallàa. add. *Spallato.*

Spallàda. . . . Percossa nelle spalle.

Spallàda d'acqua *dicono varj contadini per* Basgiaràda. *V.*

Spallàsc. *Spallacce.*

Spallàss. *Spallarsi.* Lussarsi le spalle.

Spallàzz. T. di Sell. *V.* Spallirœù *sig.* 2.°

Spallàzz. *Lo stesso che* Capellinna *sig.* 2.° *V.*

Spalleggià. *Spalleggiare.*

Spalleggiàa. *Spalleggiato.*

Spallennàa. *V.* Palennàa.

Spallènna. *V.* Palènna.

Spalléra. *Spalliera.* Fà spallera. *Fare ala.* Faa a spallera. *A spalliera.* Mett in spallera. *Disporre a spalliera.* Galantomm de spallera. fig. *Furfante. Penzolo di forca.* Gent de spallera. *Gente fiorita* o *scelta.* Telar de spallera. *Mandorlato*(Last. *Op.* II, 106).

Spalléra. . . . Specie di lana o simile di cui si fanno ordinariamente tappeti e altrettali lavori.

Spalléra *per* Scarón *sig.* 2.° *V.*

Spallerinna. *Spallieretta.*

Spallètt. s. f. pl. T. de' Carrozzai. . . . Que' due asserelli semicircolari i quali formano le facce di lato di quel ripostiglio semicilindrico che vedesi da tergo in molte carrozze là dove la culatta (*fodrinna tonda*) si divide dal fondo di sopra(*schenal*); ripostiglio che noi diciamo *Borlón* o *Gœùbba. V.*

Spallètta. *Spalletta.*

Andà *o* Lavorà de spalletta. *Operare sulla spalla*(Alb. bass. in *Traverser*). Il camminar d'un cavallo apparigliato che vada colle gambe in dentro e colla vita in foora, appoggiandosi tutto alla gombina (*gionghera*), per cui sembri che ad ogni momento stia per cadere.

Giugà a portass in spalletta *o* a portass in gigiœura. *Portare a cavalluccio o a pentole.* Far a portare alcuno sulle spalle con una gamba di quà ed una di là dal collo, e sovente come penitenza dell'esser rimasto perdente in altri giuochi.

Portà in spalletta *che i cont. dell'A. Mil. dicono* Portà in pepiss *o* in gigiœura. *Portare a zanchellino*(Alleg. p. 41). *Portare a cavalluccio o a pentole o a pentoline.* È quello che i Lodigiani dicono *Portà in pegorina* e i Bergamaschi *Portà in croppa.* — *V. sopra.*

Spallètta *per* Spremorèlla. *V.*

Spallètta. T. d'Arm. *Spondella.* Parte dello scodellino delle armi da fuoco(*bassinett*) la quale i Fr. dicono *Garde-feu.*

Spallètta. T. de' Carroz. . . . Quelle due liste più o meno larghe le quali in certe carrozze, come per es. nelle manze (*bastardell*), tengono luogo di fiancate anteriori. Finiscono là dove incomincia il *Cassone* di facciata.

Spallètta. T. de' Macell. *Dorsò*(così l'Alb. bass. in *Aloyau*). Quel pezzo di carne che si taglia lungo il dosso del manzo.

Spallètta. T. de' Pizzicag. *Spallaccio?* (Burch. *Son.* 210). *Spalla* (*fior.) di porco insalato. Sp. di salame noto, che forse è la *Spathula* ò *Spatula* di Apicio.

Spallin *o* Spallitt de bust, de soeca, de cotta e sim. *Spallino Spallaccino*(*tosc.?). I Sicil. li dicono *Spaddalore.* Nelle sottane delle donne fanno quell'ufficio che gli straccali nei calzoni da uomo, colla diversità che questi ultimi per lo più s'incrociano, i primi no, chè vi si fanno entrare le braccia come per anella. Nelle cotte da preti sono quel medesimo che le *Spallette* nelle camicie.

Spallin *o* Spallitt. T. Milit. *Spallette*(Pan. *Avv.* I, 9). Spallette che usavansi qual distintivo dagli ufficiali, da' sottufficiali e dalle truppe scelte nel cessato esercito italiano, così dette perchè ricoprivano le spalle; le *Épaulettes* dei Fr. I nostri guardafuoco(*pompier*) le portano ancora oggigiorno.

Spalliræù. T. di Mascalc. *Guidaleschi* ai due nocchi del petto de' cavalli.

Spalliræù. T. de' Sell. *Sopraspalla* (*V.* l'Alb. enc. in *Ciappa*, in *Petto* e in *Ponticello*). Quella parte del finimento di un cavallo da carrozza che pende dalla sella e sostiene il pettorale – V'è anche un'altra specie di sopraspalla detta *Spallazz*, non per altro diversa dallo *Spalliræu*, se non per lo essere messa alquanto più a mezzo del corpo del cavallo.

Spallitt. *V.* Spallin *sig.* 1.° *e* 2.°

Spallón. *Frodatore. Contrabbandiere* — *Salajolo* se frodator di sale — La voce ne venne dall'Oltrepò dove lo *Spallarón* è chi porta a spalle le merci.

Spallònna. *Spallona*(*tosc. T.G.). Spallonn. *Spallacce.* Con dò spallonn. *Spalluto.*

Spalmàda. *Spalmata. Palmata.* Percossa data colla palma della mano.

Spaltri (Capej de paja). . . .

Spampanà. *Propalare. Divolgare. Propagare. Strombettare.* Propalare un segreto, diffondere una notizia quasi con una specie di vanto — Il Buonar. (*Tanc.* IV, 1) usò *Spampanarsi* in sig. affine, ma non identico.

Spampanà. *Largheggiar in parole.*

Spampanàda *e* Spampanamént. *Spampanata. Sparata. Spagnolata. Sbraciata. Vanto. Millanteria. Sbracio.* — *Assai parole e poche lance rotte.*

Spampanadór e Spampanón. *Propalatore.*

Spanà *o* Despanà *o* Tœù-giò la panera *o* Spanerà. *Sfiorare il latte. Spannare* (*tosc. — Moroz. *Cas. cont.* cap. 17 in fine). Levare dal latte posato quel panno che ne è la crema, il fiore — I diz. ital. registrano soltanto *Sburrato* per privo della parte butirrosa.

Spanàa. *Sfiorato.* Ag. di Latte. *V. in* Caggiàda.

Spànd. *Spandere.*

Spend e spand. *V. in* Spénd.

Spaneràa. *V.* Spanàa.

Spànna. *Spanna. Palmo. Palmo romano maggiore.* Misura di quanto slarga una mano sbarrata dalla estremità del mignolo a quella del pollice.

Alt ona spanna. *Piccinaco.*

Cascià-fœura ona spanna d'œucc. *Sbarrar gli occhi? V. in* Œùcc.

Fà ona spanna de muson. *Fare un grugno tanto lungo. V. in* Musón.

Giugà a spanna. . . . Far a mandare la propria moneta più vicina d'una spanna a quella dell'avversario. Il giuoco si fa in tre modi, cioè

Giugà a spanna a mur. *Fare alle murelle.* (Paol. *Op.* 1, 87). *Fare a meglio al muro.* Scagliar la moneta contro un muro, e fare a vicinare non meno d'una spanna quella dell'avversario.

Giugà a spanna a terra. . . . . . Gettare la moneta a qualche distanza in piana terra, e far a vicinare come sopra.

Giugà a spannetta. . . . . Gettato le monete come sopra, vincere per prossimanza maggiore d'una breve spanna misurata con una paglinca.

Largh ona bonna spanna. *Largo quanto apre una mano*(Cell. *Vita* III, 16). *Spannale.*

Spannà. . . . . Misurare a spanne.

Spannà *e* Spannàa *per* Spanà, *ecc. V.*

Spannètta. *Palmo minore.* Dim. di Spanna, e propr. quella Misura di lunghezza che si ha da uno stremo all'altro dell'indice e del pollice distesi a pugno chiuso. Il *Furciddu* dei Sardi.

Giugà a spannetta. *V. in* Spànna.

Spàns. *Spanto. Spaso. Sparso.* Agg. di vaso o simile di corpo assai compresso e di bocca larghissima.

Spànsa. T. degl'Intagl. in legno. *Scarpello da digrossare.* Ha il taglio largo da due a quattro centimetri.

Spansa racolta. *Scarpello da digrossare a doccia.* Ha il taglio convesso e largo dai due ai quattro centimetri.

Spanscià. *Spanciare*(T. G.). *Scorpare. Strippare.* – Spansciass del rid. *V. in* Rìd.

Spansciàda. *Spanciata. Scorpacciata. Corpacciata.* — Dagh ona bonna spansciada. *Torsi una satolla. Fare una badial corpacciata.* – Fà la spansciada. *V. in* Nodà. – Fà ona spansciada de rid. *Fare le risa grasse. V. in* Rìd. – Spansciada de beccafigh. *Beccaficata.*

Spansètta. T. d'Int. in legno. *Scarpello mezzano da digrossare.* Quello che ha il taglio meno largo di due centimetri.

Spansìn. T. d'Intagl. in rame. *Scarpelletto augnato.* Ha il taglio largo cinque o tutt'al più sette millimetri.

Spantegà. *Disseminare. Spargere.*

Spantegà-giò. *Espandere.*

Spantegà pezzett. *V. in* Pezzètta.

Spantegà protezion. . . . . Darsi ari di protettore, di fautore, d'adjutor[e]

Spantegà-sù. *Sopraspargere.*

Spantegàa. *Spantacato.-Sparso.-Disper[so]*

Spantegàa. *Spezzato*(*tosc. — T. G.). A[...] di terreno campio non raccolto in p[...] dere, ma diviso in varie parti staccat[e]

Spantegàda. } *Spandimento. Spar[gi]-*
Spantegamént. } *mento.*

Spantegapezzètt. . . . . Avaro che fa d[i] generoso. — Chi grandeggia.

Spantegón. *Parabolano. V.* Vàppo.

Sparà. *Sparare. Scaricare. Tirare.*

Sparà in aria. *Tirare all'aria.*

Sparà. fig. *Spetezzare.*

Sparà. *Scoppiettare.* El làvor el sparà. [...] *lauro scoppietta.* Carbon che spar[a] *Carbone che scoppietta.* Sparà la fr[u]sta. *Il chioccare della frusta.*

Sparà *dicono i contadini dell'A. Mil.* p[er] Trà. *Sparar calci.*

Sparà. fig. *Vantare. Millantare.* Da[...]

Sparàa. *Sparato.* (van[...]

Sparacà. *v. cont. per* Spaccón. *V.*

Sparacàcca. *Millantatore. V.* Spaccón.

Sparàda. *Sparata. Scarica.*

Sparàda *o* Vappàda. *Sparata. Vanto.*

Sparadinna ... Breve o poco forte sparat[a]

Sparadinna. fig. . . . Un po' di vanteri[a]

Sparafœùgh. . . . Acciarino montato sur u[n] calcio, di cui si faceva uso altre volt[e] per aver fuoco da accendere il lum[e]

Sparamént. *Sparata.*

Sparapìtt. *Spetezzatore.*

Sparavée. *Sparviere*, e antic. *Sparavier[e]* o *Sparavieri.* Nome che in genere rap[-] presenta gli uccelli detti *astures* dagl[i] ornit., e fra noi più com. in ispeci[e] il *Falco nisus* L.

Vess comè la quaja sott al spara[-] vee. *Stare sotto la tacca dello zoccolo* Non osar muoversi nè agire per timor[e] di alcun superiore che tenga a filo.

Sparavée *e* Sparavésg. *Ciarpone. Spantac[-] chio.* — È affine allo *Sparvierato* de[l] diz. ital.

Sparavée. fig. *Casoso. Miracolajo. Spar[-] paglione.* Chi per poco grida al miracolo, chi fa le meraviglie d'ogni cosa.

Sparavée. T. de' Murat. *Sparviere.* Asi[-] cella quadrata o scantonata, con manico fitto per di sotto, ad uso di tenervi la calcina per intonacare.

Spàrg. *Spàragio. Aspàragio. Aspàrago;* e cont. *Spàghero.* Erba notissima. È l'*Asparagus officinalis* L. che si coltiva per mangiarne i talli. Palladio chiama *Scope* i gambi degli asparagi; ma non si direbbero così che allora quando sono in sul campo come stoppie.

Grazios come on sparg de montagna. *V.* Rustegón.

Mazz de sparg. *Mazzo di talli di asparagi.*

Mazzitt de sparg. *V.* Mazzitt.

Œucc de sparg.... La radice dello sparagio di seme allorchè è trienne ed atta a piantarsi nella vera sparagiaja.

Sparg candirett *o* Spargitt. *Spazzole.* I più sottili fra gli sparagi domestici.

Sparg de montagna *o* Sparg salvadegh. *Sparaghelle di monte. Sparaghella. Sparagio salvatico. Sparagiaja. Spazzole.* Pianta perenne e sempre verde, i cui teneri polloni si mangiano da alcuni così come i talli degli sparagi domestici. Linn. la chiama *Corruda.*

Vegni-via come on sparg *o* come on spargiott. *Fare il fiocco. Venire in bella crescenza.*

Spàrg (in genere). *Intridere. Impastare.*

Sparg el butter. *Appastare il burro.*

Spàrg *assol. o* Sparg el pan. T. de' Forn. *Intridere. Impastar il pane. Rimenar la pasta da fare il pane.* Ridurre la farina in paniccia, indi rimenarla in pasta - I fornai o gramolano o intridono.

Spàrg. T. de' Pizzic. *Impastare.* Incorporar bene bene fra loro i varj ingredienti che entrano a comporre il salame, la salsiccia o la cervellata, cioè la carne trita, la grascia, le droghe, il sale; il che si fa dal pizzicagnolo gramolando per così dire l'impasto loro nel truogolo e rimenandolo col pugno serrato.

Spàrg *o* Spartì merda.... Dare inavvedutamente in una meta, dar de' piedi nello sterco.

Spargéra. *Sparagiaja.* Luogo piantato di sparagi.

Spàrges. *Spappolarsi. Non si tener bene insieme* parlando di cose liquescenti con facilità.

Spargiòtt. *Ac. di* Spàrg. *V. in* Piaserón. Vegni-via come on spargiott. *V. in* Spàrg.

Spargiòtt. *Lo stesso che* Lésna (*capegli*). *V.*

Spargitt. *V.* Sparg candirett *in* Spàrg.

Spargiùda..... L'atto d'impastare il pane, il salame, ecc.

Spargiùu. *Intriso — Impastato.* Salamm ben spargiuu. *Salame ben impastato.*

Sparì. *Sparire. Disparire. Involarsi. Dileguarsi.*

Fa sparì. *Rubare. Involare. Far vento alla roba.*

Fa sparì. *Mandare in dileguo.*

Sparìi. *Scomparso.*

Sparlàfeta (Porta *on Striozz*).... Voce imitante il suono d'un corpo che batta su checchessia alla spiaccicata.

Sparmì. *Sparmiare. Risparmiare. Sparagnare.*

Sparmìi. *Risparmiato.*

Sparnuscént. *V.* Sperluscént.

Sparón. *Sbracia. Millantatore. Uno che spampana i tuoni a dieci a dieci. Sparatore.* Che fa delle sparate o vanterie.

Sparpajà. *Sparpagliare.*

Sparpajà. *Disseminare.*

Giugà a sparpaja borla *o* a la borla. .... Slanciare quella specie di paléo che diciamo *borla,* il quale si fa scattar via per mezzo d'una funicella che si trae a sè a tutta forza.

Sparpajà-fœura. *Sparpagliare.*

Sparpajà..... Difetto di certi archibugi.

Sparpajàa. *Sparpagliato.*

Sparpajàda *e* Sparpajamént. *Sparpagliamento.*

Sparpajadóra. *Lo stesso che* Mèlla. *V.*

Sparpajón. *Sparpaglione.*

Sparpòset. *Sproposito. V.* Sprèpòset.

Spàrs. *Sparso.*

Sparsór. *V.* Spersór.

Spàrt (A). *Spartatamente. Spartitamente. Appartatamente. A parte.*

Spàrta. *Lo stesso che* Redescèr. *V.*

Spartì. *Spartire. Dispartire. Scompartire. Dipartire. Compartire.*

Avegh nagotta *o* nient de spartì con vun. *Non aver niente da spartire con uno,* cioè Non ci avere motivo di contrarietà (Targ. *Viag.* IV, 102). *Non essere o Non aver che fare nulla con alcuno.*

Cosse gh'avii de spartì con mi? *Che avete voi a dividere con me?* (Lasca *Sibilla* V, 13). *Che hai tu da partir meco?* (Doni *Zucca* p. 24). E vale Perchè prendi a disputare, a contendere, a litigar meco?

Fà ona messizia de spartì coi pertegh. *Legarsi in amicizia strettissima. Entrare in istretta famigliarità.*

Spartì el maa in mezz. *Fare un taccio.*

Spartì i cugiaa *o vero* Spartiss de cà *o* de famiglia. *V.* Spartiss-fœura.

Spartì in mezz. *Dimezzare. Rammezzare. Dimidiare. Dipartire. Bipartire.*

Spartì in quatter. *Quadripartire.*

Spartì in ratta prozion. *Scompartire. Ripartire.*

Spartì in trii. *Sterzare. Tripartire.*

Spartì la lanna. *Spelazzare.*

Spartì la torta. *V. in* Tórta.

Spartì merda *che i contadini dell'A. Mil. dicono* Sparg merda. *V. in* Spàrg.

Tornà a spartì. *Ridividere. Suddividere.*

Tra mì e lù gh'è nient de spartì. *Ei non ha che divider meco.*

Spartìbel. *Spartibile. Partibile. Partevole.*

Spartidóra. T. d'Or. *Partitora.* Ruota che serve per compartir l'ore del suono.

Spartìi. *Spartito. Ripartito. Diviso.*

On pomm spartii in duu. *V. in* Pòmm.

Spartii de la miee. *Divorziato* — Spartida del marì. *Divorziata.*

Spartìi. T. di Cartol. . . . Agg. che vale Senza colla, e dicesi *Leon spartii, De cœus spartii*, e simili. *V. in* Càrta.

Spartìi. s. m. T. Mus. *Spartito. Spartimento.*

Spartìss. *Far divorzio. Separarsi* i maritati.

Spartiss de tavola. . . . Far mensa a parte — de lett. . . . Far letto a parte.

Spartiss-fœura *o* Spartì i cugiaa. . . . Spartirsi dalla famiglia; uscire della casa avita per fare casa da sè.

Spartiss l'inverna de l'estaa *o* l'estaa de l'inverna. . . . . Lo diciamo di quelle temporalate con tuoni spesseggianti e fragorosi che si danno a tempi quasi interstizii fra stagione e stagione.

Spartiss-cusidùr. } T. de'Calzol.... Ferro
Spartiss-giontadùr. } che serve a ben segnare e dividere le costure dei calzari.

Spartizión. *Spartizione. Partimento. Partigione. Spartigione. Ripartigione. Spartimento.* — Fà i spartizion. *Far le parti. Far la divisione.*

Spartizión *per* Redescèr. *V.*

Spàsem. *V.* Spàsmo.

Spasimà. *Spasimare.*

Spasimà per vun. *Spasimare per uno. Star male d'alcuno. Esserne perdutamente invaghito.*

Spasimànt *o* El Bèllo. *Vago. Patito. Sospirante. Amante. Innamorato.*

Spàsmo *e* Spàsem. *Spasmo. Spasimo. Spasima;* e ant. *Pasmo.*

Spasmódegh. *Spasmòdico.*

Spàss. *Svago* (*tosc.–T. G.). *Spasso. Spassamento.*

Andà a spass. *Andare a spasso;* — e fig. *Svanire. Risolversi in fumo.*

Andà a spass. T. di Ballo. *Andar pian piano.* Nella monferrina metà ballo è sollevato, e metà andar pian piano. Nella *Tancia* del Buonar. (V, 7) è descritto questo *Andà a spass* così:

> Poi ciascun pigli per mano
> La sua dama, e andiam pian piano.

I duu ass menen a spass. *V. in* Àss.

Mandà a spass. *Licenziare. Mandar a spasso* parlandosi di servi e sim.

Restà a spass *o* in piazza. *V.* Piàzza.

Spass che dà el diavol ai sò fiœu. *V. in* Diàvol.

Tœuss spass. *Spassarsi. Pigliar spasso.*

Vess a spass. *Stare a spasso* (*tosc. T. G.). Essere fuor di padrone.

Vun l'è nissun, duu l'è on spass, trii l'è on frecass. *V. in* Vùn.

Spassàss-via. *Spassarsi. Diportarsi.*

Spassatémp. *Passatempo.*

Spasségg. *Spasseggio.*

Spasseggià. *Spasseggiare.*

Spasseggiàda. *Spasseggiata.*

Spasseggiadinna. *Passeggiatina* (Nel *L'Astr.* II, 6).

Spasseggiadònna. . . . . Gran passeggiata.

Spasseggìn. *Passeggino* (Doni *Zucca* p. 11).

Spassètt. } *Ricreazioncella. Ricriazioncella.*
Spassìn. }

Spassionàa. *Spassionato.* Senz'amor di parte.

Spassionàss. *Spassionarsi.* Sfogar la passione parlando (*tosc. — T. G.).

Spassón. . . . . Grande spasso.

Spassós. *Trastullevole. Spassevole. Diportevole.*

Spaterà *per* Paterà. *V.*

Spàtol. *V. in* Guarnizión.

Spàtola *o* Spàdola. *Spàtola.* Strumento di metallo appiattito e coi due capi spasi e cuneiformi quasi a mo' di codolo di cucchiajo, di cui si servono gli speziali, i chirurgi e simili per distemperare unguenti, mantече, polpe di vegetabili e simili.

Spàtola. T. de' Cartol. . . . . Coltella di legno di pero assai lunga della quale si servono per tagliare i fogli.

Spàtola. T. d'Organai. . . . . Sp. di Stecca di bosso o d'altro legno ben sodo,

foggiata da cima a piramide, colla quale premendo entro le canne da organo il fabbricatore fa in esse quegli smussi che chiama propr. *scudi*. *V.*

Spatolètta *o* Spatolinna. *Spatoletta.*

Spattuscént *che anche dicesi* Pattuscént. *Poltiglioso. Motoso. Fangoso. Molliccio.*

Spattuscéri. *Imbratto. Intriso. Melma.*

Spattuscià *che anche dicesi* Pattuscià (*dal romanzo* Patichar). *Impiastrare. Imbrodolare. Impoltigliare.*

Spattuscià. *Impoltigliato. Imbrodolato.*

Spattusciàda. *Imbratto — Imbrodolatura.*

Spattuscin. *Imbrattatorello?*

Spattusciòn. *Imbratta. Imbrattone.*

Spatùll. T. degli Smaltatori. . . . . Spatola da smalti.

Spaurésg. *Lo stesso che* Spagurésg. *V.*

Spavént. *Spavento.* Avegh on spavent de no dì. *Aver una battisoffiola.*

Fà spavent. *Dare* o *Mettere spavento.*

Spavént fig. *Subisso. Nugolo. Mercato.* Grandissima quantità. *V.* Sfragèll.

On spavent de gent. *Un barbaglio* (Baldov. *Lam.* st. 32). *Un formicajo.*

On spavent de robba. *Un subisso, un nuvolo di roba.*

Spavént. T. di Mascalcia. *Spavento. Spavenio. Sparagagno.*

Spavént. *Spaventi. V.* Bàrber.

Spaventà. *Spaventare.*

Spaventàa. *Spaventato.*

Tutt spaventaa l'ha sbragiaa fœugh. *Spaventatamente gridò fuoco* (Dati *Lep.* 75).

Spaventàcc. } *Spaventacchio. Caccia-*
Spaventapàsser. } *passere.* Cencio che si mette ne' campi sopra una mazza o in sugli alberi per ispaventare gli uccelli che non calino a guastare i seminati e le frutta — Fatto a mo' di fantoccio dicesi *Guardia morta.*

Spaventàss. *Spaventarsi. Paventare.*

Spaventatòri. *Lo stesso che* Spaventòzz. *V.*

Spaventós. *Spaventoso.*

Spaventòzz. *Spauracchio. Spaventacchio.* Cosa che induca altrui falso timore.

Spaviggia. s. f. . . . . Specie di ceppo quadrato, nel cui centro è infitto un bastoncello elastico e lunghetto, col quale i Castagnai dell'Alto Varesino sgusciano le castagne già seccate nel metato. Talora se ne servono anche per diricciare, e in questo caso gli corrisponderebbe l'ital. *Picchiotto* che l'Alb. enc. definisce mazzapicchio manevole e diricciatojo. Molti, e spec. in Brianza, usano diricciar le castagne pestandole nel riccio colla costola del sarchio, e sceverandone via via i ricci coi rebbj del medesimo. La *Spaviggia* de' Varesini è simile in gran parte ad un ammostatojo di que' grossolani, e solo ne dissimiglia per l'elasticità del manico.

Spàzi. *V.* Spàzzi.

Spazià. T. degli Stamp. *Spazieggiare. Spazzieggiare.* Porre gli spazj necessarj per separare le parole l'una dall'altra nelle stampe.

Spaziàa. T. degli Stamp. *Spazieggiato.*

Spaziadùra. T. degli Stamp. *Spazieggiatura. Spazzieggiatura.* Disposizione degli spazj.

Spaziètt *o* Spàzzi mezzan. T. di Stamp. *Spazietto?* Sp. di spazio che è di mezzo fra lo spaziettino e lo spazio.

Spaziettin *o* Spàzzi suttil. T. di Stamp. *Spaziettino.* Il minimo fra gli spazj.

Spaziós. *Spazioso. Ampio. Lato.*

Spàzz. T. di Pizzic. . . . . Così chiamasi quella Tirata di budella già rimonde e insalate che si stende tanto quanto stendonsi le braccia d'un uomo sbarrate, cioè stese orizzontalmente al suo corpo. Forse noi lo diciamo *Spazz* da *Spazio*, perchè allargandosi l'uomo con le braccia, come dice il Vasari, apre appunto tanto quant'egli è alto, e di questa sua allargatura traesi la misura dello spazio ch'egli occupa nell'aere da imo a sommo.

Spàzz. . . . . Nel contado chiamasi così quella Tirata di treccia di paglia da far cappelli che aggiunge a circa tre braccia — Dalle due nozioni di questa voce *Spazz* vedesi chiaro ch'ella è una delle misure primigenie caduta in mente all'uomo nello sbarrarsi nelle braccia. Corrisponde appuntino alla *Passa* dei Sardi che il Porru traduce coll'ital. *Bracciata*, ma secondo i diz. ital. impropriamente. Forse è l'*Auna* di alcuni antichi.

Spazzà. *Spazzare — Votare.*

Spazzà bottegh. *Dare la spogliazza alle botteghe* e sim. Votarle rubando.

Spazzà el pè. T. di Mascalc. *Pareggiare il piede* o *l'ugna.*

Spazzà-fœù. T. di Carbonai. *Sommondare. V. in* Carbonéra.

Spazzà on polaster *dicono i cont. dell'Alto Mil. per* Nudregà. *V.*

Spazzà pollee. *Scassare pollai*(Noz. di Maca II, 4). *Sgallinare.*

Spazzà *che anche diciamo* Fà san Michee. *Sgomberare. Tramutare. Mutarsi o Tramutarsi da luogo a luogo.* Cambiare abitazione.

Fachin che spazza. *Sgomberatore.* (*tosc. — T. *G.*). (dà. *V.*

Spazzà. fig. *Svignare. Lo stesso che* Ton-

Spazzàa. *Spazioso. Ampio. Aperto. Lato.* Campagna spazzada. *Campagna aperta.*

Spezzàa. *Chiaro. Sereno.* Per es. Ciel spazzaa. *Ciel chiaro*, cioè senza nubi.

Spazzàa. *Ilare.* Cera spazzada. *Cera ilare.* Front spazzada. *Fronte aperta.*

Spazzabaslòtt. . . . . Così chiamiamo per isch. quei fattorini o giovani di bottega d'un mercante, de' quali i Toscani dicono che *fanno le fiche alla cassetta.*

Spazzabottégh... Ladro votator di botteghe.

Spazzacà *detto anche in varj paesi del Milanese* Sorée *e* Capascée. *Soffitta. Stanza a tetto. Solajo.* Quel vano che l'arcatura dei tetti d'una casa lascia fra essi e l'impalcatura delle stanze immediat.° inferiori al tetto, e dove si sogliono riporre legne, vecchiumi, ecc.

Spazzacamìn. *Spazzacammino. Fumajolajo?*

Spazzacampàgn. *Spazzacampagne. Spazzacampagna.* Sp. di arme da fuoco.

Spazzàda. *Sgómbero.*

Spazzàda. *Spiaggiata* (Magal. *Let. scient.* I, 65). *Piaggiata* (Lastri *Op.* V, 39). *Spiazzo. Curigliàna*(*pis.). Ogni vasta pianura spoglia d'alberi — dinanzi le fortezze *Spalto.*

Spazzadént. *Stuzzicadenti. Dentelliere.*

Spazzadóra *o* Pala granda. *Infornapane?* o *Sfornapane?* Quella pala che s'adopera a sfornare, la quale per essere assai larga spazza il forno di maggior quantità di pani che non possano fare le pale strette.

Spazzadùra *per* Spazzùra. *V.*

Spazzafoppèll (Giugà a). *Giocar alle pallottole* o *alle buche. Lo stesso che* Giugà ai foppej. *V. in* Foppèll.

Spazzalimàja *che anche dicesi* Bernazzìn. T. d'Oref. . . . . Sp. di palettina da raccogliere le limature.

Spazzaméat. s. m. *Sgómbero. Sgomberatura*(*tosc. - T. *G.*). Il mutar abitazione.

Spazzapiàtt. *Diluvione. Mangione.*

Spazzapignàtt . . . . Guattero.

Spazzapollée. *Scopapollai*(Doni *Zucca*, 18).

Spazzapózz. *Votapozzo.* Colui che ripulisce i pozzi.

Spazzembabéte (Fà). *Far repulisti* o *il repulisti. Dare lo spiano* o *il guasto.*

Spazzètta. *Spàzzola. Scopetta. Sétola.* Arnese notissimo di cui si fa uso per nettare i panni — È da notarsi che *Sétola* si chiama propriamente quella spazzola ch'è fatta colle setole di porco, e *Scopetta* o *Spàzzola* più propriamente quella fatta di fil di saggina.

Spazzetta di pagn. *Scopetta da nettare i panni.*

Spazzetta di scarp. *Setola da ripulire le scarpe.* — Quella da sfangarle nomiamo specificatamente Grattafànga. *V.*

Spazzetta del luster. . . . Spazzoletta colla quale si distende il lucido sulle scarpe e sugli stivali.

Spazzetta de testa. . . . . Specie di spazzola tonda con allacciatoja per uso di spazzolarsi la capellatura.

Spazzètta (Fà). fig. *Spulezzare. V.* Tondà.

Spazzettà. *Spazzolare. Scopettare. Setolare.* Ripulire i panni od altro colla spazzola o colla setola. *V. in* Spazzètta.

Spazzettà. *Pescare* (Gior. agr.). Con un granatino veder di ravviare i fili dei bozzoli galleggianti nella caldaja.

Spazzettàa. *Spazzolato. Setolato.* (pis.

Spazzettàda. *Setolinata*(*tosc. - Rim. aut.

Spazzettadinna. *Spazzolatina*(*tosc.).

Spazzettàss-giò. *Spazzolarsi*(*tosc.).

Spazzettée. *Scopettajo.* Fabbricatore e venditore di scopette e setole da rinettare i panni, sfangar le scarpe, ecc.

Spazzettìn. *Setolino*(se di setole*tosc.). *Spazzoletta. Spazzolino.*

Spazzettinna. *Scopettina*(*tosc. — T. *G.*). *Spazzolina*(id.). *Spazzoletta. Spazzolino.*

Spazzettón e Spazzettònna. . . Spazzolone.

Spàzzi. *Spazio - Larguru - Luogo vuoto.*

Come i spazzi che' ficcia la cutaa
Sui largur di contraa (Mag. *Lat.* II, 341).

Spàzzi. T. degli Stamp. *Spazio.* Ciò che serve a separare le parole nel comporre. *V.* Spazià.

Spazzi mezzan e Spazzi sutìl. *V.* Spaziètt e Spaziettìn.

Spazzi. T. Mus. *Spazio*. Il vano che trovasi fra linea e linea del rigo, cioè di quel complesso di cinque linee parallele sulle quali o ne' cui vani si segnano le note musicali.

No vess nè in riga nè in spazzi. *Non essere in riga nè in spazio*(Coppetta in Berni *Rime* II, 57). *Non essere nel rigo nè nello spazio*(Pan. *Poet.* II, 1, 3). Essere incerto, malsicuro, malfondato, e come noi diciamo anche *Vess in aria* o *No vess nè a pè nè a cavall.*

Spazzin. *Spazzino*. Chi ha cura o ufficio di spazzare nei pubblici uffizj.

Spazzin (de minn). *V.* Spazzœù *sig.* 2.°

Spazzir(dal ted. *Spazieren*). *Via. Va via.*

Spazzœù. *Copertoja. Testo.* In alcune parti del contado chiamano così propriamente il Coperchio della pentola e de' pentolini quando è di legno. Per estensione poi lo chiamano così anche allora che è di rame. Sanesi e Aretini lo dicono *Copertoja*; i Fiorentini *Testo;* ma è di terra cotta.

Spazzœù *o* Spazzin de minn. *Nettamine* (così ne' *Viaggi* di Targ. Toz. VII, 297 per riferta del Diz. Artig.). *Raspa*(Targ. *Viag.* IV, 320). *Spazzatojo?* Verghetta di ferro, fatta a cucchiaja in una delle sue estremità, colla quale si cava dal foro che si sta facendo in una pietra per minarla il tritume cagionato dallo scalpello. È la *Curette* de' Francesi.

Spazzœù. *Caprugg'natojo*. Per fare le capruggini (*i ginn*) alle botti i bottai usano due specie di ferri. Chiamano il primo *Spazzœù* o *Ginadór* o *Resignarò*, ed il secondo *Legoràtt* o *Legorin*. Ambedue si possono tradurre coll'italiano *Capruggìnatojo* o *Zinnatojo*, non altra differenza esistendo tra i due ferri nominati alla milanese, fuorchè quella della grandezza che è maggiore nel primo, minore nel secondo. Il ferro stesso poi è una vera pialla, la cui incassatura ha una specie di ventre da un lato per adattarsi al capruggìnare.

Spazzorècc. *Stuzzicaorecchi*. Specie d'ago lungo, piatto e colla capocchia a scodellino, col quale si nettano gli orecchi. Molti di questi cosetti fatti d'argento si ficcano ne' capegli le nostre contadine onde insieme cogli spadini e coll'agone(*sponton*) formino quella specie di trecciera a corona colla quale raccolgono i capegli e le trecce presso il cocuzzolo – Lo *Spazzorecc* è talora fatto servire anche per *Dirizzatojo. Addirizzatojo. Dirizzacrine. Discriminale*, che gli antiquarj dicono *Ago crinale*.

Spazzorèlla. . . . Nome di quel pungolo che da cima ha il pungolo e da piede il nettavomere. *V. in* Palètta *sig.* 13.°; il *Mondedor* dei Friulani.

Spazzorèlla *o* Spadorèlla. T. dei Tessit. . . . . Arnese foracchiato di cui fa uso il tessitore per trasportare i fili dell' ordito dal cannajo sull' orditojo. In qualche modo serve altresì come misura, essendo che ogni *Spazzorella* fa una pajuola(*portada*).

Spazzùra. T. degli Oref. *Calia*(erroneamente secondo l'Alb. enc.). *Spazzatura* (esattamente secondo le Nov. del Sacchetti e le Tar. fior.). Ogni calia che mista alle limature, e ad ogni altro imbratto si va raccogliendo nelle botteghe degli orefici e si mette in purgo per ricavarne le parti metalliche di pregio. Il fr. *Lavure*.

Spècc. *Specchio. Spera*, e poeticamente *Speglio. Spécolo. Spéculo* — Gli Specchi sono specificati dal Biring.(*Pirotec.* 524) in *Specchi colonnari*, in *Specchi rotondi*, in *Specchi piramidali*, ai quali Leonardo da Vinci aggiunge gli *Specchi flessuosi*, cioè a superfici nelle quali alternino il retto, il convesso e il concavo.

Avè faa nett come on specc. *Aver fatto repulisti* di roba.

La lus del specc. *Bambola*.

Nett *o* Luster come on specc. *Pulito* o *Netto come uno specchio.*

Rampegà su per i specc. *Attaccarsi agli specchi*(Targ. *Valdiniev.* II, 628). *Attaccarsi alle funi del cielo.* Ricorrere ad argomenti o a ragioni insussistenti — ed anche Appigliarsi a partiti infruttuosi per sola estrema necessità — L' attaccarsi a cavilli e a ragioni non vere ma apparenti noi diciamo Ciappà di rampin *Cavillare* — e siccome così i cavilli spesso ritorconsi e tornano in capo a chi li mette in campo, come gli uncini possono danneggiare chi vi si appicca, così se altri

ricorrèsse a questa specie di Rampegà su per i specc, in allora direbbesi *Attaccarsi* o *Appiccarsi ai rasoi.*

Specc a tavoletta *o* a la tavoletta. . . . . . Specchietto incastrato in un asserello o in un cartoncino spiegabile a leggio, talora con busta e talora scorrevole su due listelli a tacche, innanzi al quale si può improvvisare la toeletta ovunque un voglia.

Specc panaa. *Specchio abbacinato.*

Vedessela in d'on specc *che anche dicesi* Sentissela a corr-giò per i spall. *Sentirsela correr giù per le rene*(Zan. *Rag. vana* p. 110). *Sentirsela sdrucciolar per le rene*(Pan. *Poet.* I, XII, 25). *Sentirsela giù per le reni*(Tocc. *Let. crit.* 44). *Mettersi ad entrata checchessia*(Caro *Let. neg.* III, 113). *Sentirsela granire* (*tosc.) — Nel *Morgante* del Pulci(XXVI, 21) esiste pure un modo affinissimo a questo nostro *Aspettarsi, figurarsi, immaginarsi, prevedere come certo checchessia.*

Spècc *che altri dicono* Telarin di cristaj. *Telajo del cristallo?* Quella intelajatura di legno che rinchiude in sè il cristallo degli sportelli delle carrozze.

Spècc. T. di Carrozz. . . . Nome di veri specchi che altre volte si usavano nell'imposta di faccia delle carrozze ed anche negli sportelli; e di qui forse trassero il nome il *Tiraspecc* e la *Speggéra* così detti fra noi anche oggidì che agli specchi furono sostituiti i vetri o i cristalli.

Speccennà. *Rabbaruffare. Rabbuffare.*

Speccennàa. *Rabbuffato. Scapigliato.*

Speccennàda. *Accapellatura;* e fig. *Rabbuffo. Rammanzo.*

Dà-via *o* Tœù-sù ona speccennada. *Dare* o *Toccare un rabbuffo* o *una spellicciatura.* Dass ona speccennada o Speccennass. *Accapigliarsi. Accapellarsi. Farsi le pellicce.*

Speccennàss. *Vedi più sopra.*

Speccià (dal romanzo *Spechiar*) *od anche* Spettà *o* Peccià. *Aspettare. Stare aspettando* o *in aspetto* o *in aspettare;* e contad. *Spettare*(Buon. *Tancia* V, 4).

Chi le fa le speccia. *Chi la fa l'aspetta;* e nob. *Chi prende diletto di far frode non si de' lamentar s'altri l'inganna*(Petrarca *Trionfo d'amore* I, 40).

Chi riva prìma se speccia. *Chi prima arriva l'altro aspetti*(Bib. *Calandra*).

De quell-là no se pò speccià olter. *Da un giardiniere si può aspettar un fiore*(*tosc. — Tom. *Giunte*).

El farev(*o simili*) sta sira per no speccià doman. *Per me io ci andrei di bonissime gambe. Io mi v'arrecherei di buona gana.*

I vott ann i specci pù. . . . Io sono già entrato negli otto anni.

L'è mej speccià nun che nè fass speccià. *Sempre è meglio aspettar le vivande, che le vivande aspettino altrui*(Firenz. *Luc.* II, 4).

Speccià a conscià i tecc quand el piœuv. fig. *Ridursi all'olio santo.*

Speccia bò ch'erba cressa. *Caval, deh non morire, che l'erba ha da venire. Mentre l'erba cresce, il cavallo muor di fame. Mentre che l'erba cresce, muor il cavallo.* Dicesi a chi promette cose di lontana o poco sperabile effettuazione.

Speccia con devozion *o* cont ansia. *Aspettar a gloria. Aspettare a bocca aperta. Stare a piuolo* o *a bocca aperta. Fare la lionessa. Far le volte del lione.*

Speccia mi! *o* Speccia speccia! *o* Speccia mi ve'! *o anche* Peccia mi! *o* Peccia, peccia! *Aspetta! Aspetta ve'.* Modo di minacciare, usato per lo più co' fanciulli, allorchè fanno alcun male, od anche per ischerzo mostrando disposizione di acchiapparli o sim.

Speccià ona novitaa. *Stare in sentore di qualche notizia.* (in Óra. *V.*

Specciu pocch, tre or e mezza. *V.*

Specciàssela. *Mettersi ad entrata checchessia* (Caro).

Te pò speccià on pezz. *Tu puoi aspettare a gloria.*

Specciàa *o* Spettàa. *Aspettato.*

Speciàl. *Speciale.* Ona grazia special. *Una grazia speciale* o *fiorita.*

Specialmént. *Specialmente.*

Spécie *o* Spécia. *Specie.*

El muda specie. *Muta specie*(T.G.). *V.*

L'è on olter para de manegh *in* Mànega.

Fà specie. *Fare specie* o *caso.* Fare ammirazione, parere strano – El me fa minga specie. *Non mi fa caso* o *specie.*

Specifega *o* Specifica. s. f. *Nota specificata. Conto specificato.*

Specificà o Specificà. *Specificare.*

Specifegàa o Specifichà. *Specificato.*

Specifegh. *Specifico* agg. e sust.

Specill. T. Chir. *Specillo. Specolo.*

Specillà. T. Chir. . . Tentare collo specillo.

Spècola. *Specola. Specula.*

Speculà. *Speculare. Far bottega su checchessia.*

Speculàa. *Speculato?*

Speculadór. *Speculatore. Industrioso. Procaccino.*

Speculàlla. *Assottigliarla. Sottilizzarla.*

Speculazión. *Speculazione. Specolazione.*

L'è ona cativa speculazion. *Tristo è quel soldo che peggiora la lira.*

Specunià. *Squartar lo zero.* Stare sui minimi utili.

Specuniadór. *Squartapiccioli. Stillino. V.*

Spemaquettriu.

Sped. *Spiedo. Schidione. Schidone. Spiede;* alla fior. *Stidione.* Arnese da cucina notissimo — Nello Spiedo s'osserva la *Spranghetta* (fr. *Brochette*), cioè quella specie di forchetta in cui s'infilza l' arrosto.

Sped doppi. . . . . Sp. di spiedo a doppio schidione di cui vedesi la figura nell' Op. dello Scappi a p. 9.

Spéd. *Schidionata.* On sped de dord. *Una schidionata di tordi.*

Spéd *verso il Comasco per l'* Àsen dei Brianzuoli. *V.*

Spéd. gergo. *Scilacca*(*tosc.). Spada. *Dentro quelle scilacche!* (Rime poet. pis).

Spéd. fig. *Casso. Soprosso. Aggravio.* Obbligo o cosa qualunque che dia noja, danno, fastidio.

Mett per i man on sped o on rost o on livell. *Mettere una grascia per le mani* (Machiav. *Op.* IX, 149), cioè un mal affare, un mal uomo, checchessia da non ne sperar bene. .

Spedàda. *Schidionata*, e alla fir. *Stidionata.*

Spedàda. *Colpo di spiedo.*

Spedì. *Spedire. Inviare.*

Spedì on mandaa. *Staccare* o *Spiccare un mandato di pagamento.*

Spediént. *Speditivo. Sbrigativo. Spiccio.*

Spedientamént. *Sbrigatamente. Spacciatamente. Speditamente. Speditivamente.*

Spedii. *Spedito. Espedito. Sbrigato. Spicciato.*

Spedii o Spedii dal dottor. *Sfidato dal medico. Sentenziato.*

Spedin. *Spiedino*(*tosc.).

Speditór. T. degli Uffizj. . . . Quell'impiegato che accudisce alla parte materiale dello spaccio degli atti.

Speditór *per* Spedizionér. *V.*

Spedizión o Offizzi de spedizion. . . Quella sezione d'una Magistratura che accudisce alla parte materiale dello spaccio degli atti.

Vess in spedizion. *Essere pronto da spedire.*

Spedizión. T. de' Sarti. *Opera? Opere? Fornitura? Guarnizione.* Sotto questo nome i nostri sarti comprendono tutti gli oggetti minori accessorj nella formazione d'un abito, come sarebbero le guarnizioni, le sete da impuntire, le telette da fortezzare, ecc. — I Sicil. dicono *Lu Ricapitu*, i Parmig. la *Spesa.*

Tra futtura e spedizion el costa tant. *Tra fattura e opere costa tanto.*

Spedizionée o Spedizionér. T. Mercant. *Spedizioniere.* Chi per professione accudisce alla materiale spedizione di robe e mercanzie.

Spedón. *Spedone;* — e anche fig. *Una grascia delle buone.*

Spegàsc. *Sgorbio. Scarabocchio. Sgorbio.* Macchia fatta sul foglio con inchiostro.

Spegàsc. *Bambocci. Fantocci.* Dipinti fatti da chi non sa di pittura nè di disegno.

Spegàsc. *Aborto. Sconciatura.*

Fà on spegasc. *Abortire. Sconciarsi.* Il *Casser ses œufs* dei Francesi.

Spegàsc. fig. *Parola sconcia*, *disonesta.*

Spegàsc *per* Spegascián *sig.* 2.° *V.*

Spegascià. *Scorbiare* (Magal. *Op.* 383). *Sgorbiare. Scarabocchiare — Dipingere. Sdipignare.*

Spegasciàa. *Scarabocchiato — Sdipinto.*

Spegasciàda. *Scarabocchiatura.*

Spegasciadinna. *Imbratto.*

Spegascin. *Scarabocchiatore — Impiastratore*(*V.* il testo veson. in *Diavola* agg.). *Imbrattamuri* (Doni *Zucca* 89 verso). *Tintore*(*tosc.). *Imbiancatore.*

Spegascin. fig. *Pittor da chiocciole o da sgabelli.*

Spegascin. *Dim. di* Spegàsc *sig.* 1.° e 2.° *V.*

Spegasciœù. T. de' Leg. di lib. *Conreggiuoli.* Quelle strisce di cartapecora o simile, tagliate a guisa di nastri, che servono per fermezza nel cucire i fogli stampati per formarne libri.

Simili coreggiuoli si fanno anche spesse volte di cordicella o di cuojo, e allora fra noi si chiamano, con nome tutto loro proprio, *Legnœùr.*

Spegasción. *Accr. di* Spegàsc *sig.* 1.° *e* 2.° *V.*

Spegasción *che anche dicesi* Spegàsc. *Largaccio di bocca. Sboccato.* Disonesto nel favellare, e di un siffatto dicesi che *gli è come l'orciuol de' poveri.*

Speggée. *Specchiajo.* Chi fa o acconcia gli specchi.

Speggént. *Specchiato. Forbito.* — Nett speggent. *Netto come uno specchio.*

Speggéra. T. de' Carrozz..... In ispecie è tutta la faccia anteriore di sopra della cassa delle carrozze (*scocca*) in cui sono i cristalli di fronte. È contermi- nata dal cielo, dalle fiancate anteriori e dal così detto *Schenalin.* Consta di Telar. *Telajo* = Veder. *Cristalli* = Spremorella o Spalletta o Stramezza. *Tramezza* = Manetton denanz o Tiraspecc. *Passamano de' cristalli.*

Speggètt (Caccia del). *Caccia dello specchietto* (*lucch. — Savi *Ornit.* II, 63). Sp. di caccia che si usa particolarmente per prendere le allodole, servendosi di uno specchietto il quale riflettendo i raggi d'un qualche lume sugli uccelli, gli abbaglia e fa radunare a stormi in quel punto ove il cacciatore li può prendere con tutta facilità.

Speggiàss-dént. *Specchiarsi* in checchessia. *Farsi specchio* di checchessia.

Speggin. *Sperina* (Nelli *Vec. Riv.* III, 20). *Specchietto.*

Speggin de dervì e sarà. . . . Sp. di specchietto a cerniera o ad astuccio.

Speggin. . . . Nome di quel foro, per lo più circolare e munito di un vetro o cristallo, che sta in alto nel fondo posteriore delle carrozze per dare modo a chi è dentro di avere vista all'esterno lungo la via già percorsa. Internamente è ricoperto da uno strapuntino penzolo che diciamo *Matarazzin* o *Cossinett di speggin.*

Speggin de boffett. . . . Occhi con gelosie o senza che si veggono nelle fiancate o nelle cortine anteriori dei mantici da calesso.

Speggiœtt e Speggineù.... Specchiolino.

Speggìnna. *Voce che forse altre volte valeva fra noi* Mostra o Bacheca; *oggidì soltanto usata nelle frasi*

Falla vedè in speggìnna. *Mostrar per limbicco.* Uccellare alcuno mostrando disposizione di volergli dare checchessia e poi non glielo dando.

Stà in speggìnna *e* Mett in speggìnna. *Essere* o *Stare* e *Mettere in mostra.*

Speggión. . . . . Specchio molto grande.

Spelà. *Spelare. Dipelare. Pelare.*

Spelà. *Spellare.*

Spelà *e* Pelà *in varj paesi dell'A. M. dicono il* Diglumare il grano turco.

Spelàa. *Spelato. Spelacchiato* — *Spellato* — *Diglumato.*

Speladùra. *Dipelatura* (*tosc. - Mol. *El.*).

Spelàja. *Pelatura* (Giorn. Georg. XIII, 152). Quella specie di lanuggine biancastra che investe per così dire il bozzolo del baco da seta, ed è come la prima rada tessitura ch' ei fa per incrisalidarsi — Se ne fa uso per imbottire strapuntini, per ovatte e sim.

Spelamént. *Dipelatura.*

Spellisciàda. *Spelliceiatura. Busse. V.* in Speccennàda — *fig. per* Felipp. *V.*

Spellisciàss-sù. *Farsi le pellicce.* Battersi.

Spelónca. *Spelonca.*

Spelòrc. *Spilorcio.*

Spelorciàda. . . . Atto o fatto da spilorcio.

Spelorciarìa. *Spilorceria. Pidocchieria.*

Spelorción. *Spilorcissimo. Pidocchione?*

Speluccà. *Pelare. Spelare. - Spilluzzicare.*

Speluccàa. *Spelato — Spelacchiato.*

Speluccàda. *Pelamento. Pelatura.*

Speluccadinna. . . . Un po' di pelatura.

Speluccàss. *Pelarsi. Piluccarsi. Spelacchiarsi.*

Spénd. *Spendere.*

Aveghen pocch de spend. *Averne pochi*, e sottintendesi quattrini.

Chi pù spend manch spend. *Le cose buone costano meno che le non buone* (Pand. *Gov. Fam.* 102). *Ai sottili cascan le brache* (Monos. 5). *L'avaro molto spesso spende più che il largo* (Sacch. *Nov.* 185). *Chi più spende meno spende* (vecchio proverbio toscano dice il Toscano Onesti nel Giorn. agr. VIII, 376). *Chi più spende manco spende* (Paol. *Op.* II, 157). In alcuni casi può dirsi anche *E' val più un colpo di maestro che due di manovale*, cioè torna meglio servirsi delle persone pratiche, benchè la spesa sia maggiore; in altri *Bisogna guardarsi dalla buona derrata.*

Dove no ghe n'è no s' en pò spend. *Di rapa sangue non si può cavare.*

Faghi spend. *Farglieli snocciolare.*

Gh'hoo sett quattrin de spend / la contrada de san Clement, / San Clement e Clementin, / Mi de spend gh'hoo sett quattrin. *V. in* Quattrin.

Guardà minga a spend. *Non guardare a spese.*

L'è mej spend danee in pan che in medesinn *o* L'è mej frustà di scarp che di lenzœu. *V. in* Lenzœù. Quello che i Siciliani dicono *Megghiu lu fornaru che lu spezialu.*

Lu el spend, e i olter goden.... Le più volte si potrà tradurre per *I matti fanno le feste, e i savj le godono.*

Per on petitt se guarda minga a spend. *Una voglia non è mai cara.*

Savè fà a spend *o* Savè spend polit i sœu danee. *Spendere la sua lira per venti soldi. Spendere vantaggiosamente.*

Savè per quant se pò spend vun. *Sapere quanto si possa spendere uno* (Redi *Op.* V, 11). *Conoscere il trotto del suo cavallo*(Nelli *Vecch. Riv.* I, 14).

Segond che se guadagna se spend. .... Bisogna regolare la spesa col guadagno, l'uscita coll'entrata.

Spend anmò *o* Tornà a spend. *Rispendere*(Pros. fior. II, v, 62).

Spend a pocch a pocch. *Spendicchiare*(*tosc. — T. G.).

Spend el sò sold per quell ch'el var. *V. in* Sòld.

Spend el temp. *Spendere il tempo.*

Spend e spand. *Spendere e spandere*(Segneri *Quar.* XXII, 2 — Sacc. *Rime*). *Spender senza ritegno. Spender gli occhi. Sbraciare. Sbraciare a uscita.*

Spend-giò alegrament *o* a l'ingross. *Sbraciare a uscita. Spendere senza ritegno, disordinatamente, sconciamente, alla grande.*

Spend i œucc del coo. *Spender gli occhi.*

Spend la parolla de vun. *V.* Paròlla.

Spend l'impossibel. *Spendere un mondo*(Cecchi *Dote* IV, 2). *Sopraspendere.*

Spend pocch e stà ben per on pezz. .... Lo diciamo per ischerzo di chi si fa baron di Francia a buon patto.

Stà indree de spend. *Ristrignersi nello spendere. Spendere a rilente. Tenere stretta la borsa.*

Vess vun che ghe pias a spend. *Essere spendereccio* o *spendente.*

Spendaccià *o* Spendascià. *Spendere a refe doppio*(*tosc. — T. G.). *Sopraspendere.*

Spendacciàda. *Spesaccia.* Spesa grande.

Spendacción. *Spendente*(Pandolf. *Gov. fam.* 3). *Sbracalone*(Gigl. *Reg.* 580). *Spenditore. Spendereccio.* Che si diletta di spendere, ma per lo più si usa ironicamente parlando di chi pecca del vizio contrario, per es. Che spendacción! *Guata spendente!*

Spendascià *per* Spendaccià. *V.*

Spendascion *per* Spendaccion. *V.*

Spendibel. *Spendibile.* Spend el spendibel. *Spendere gli occhi del corpo.*

Spenditór. *Spenditore. Provvisioniere.* Chi attende a fare la spesa per la casa.

Spendolà. *Spenzolare. Pendere. Pengigliare. Penzolare.* — Nel Voc. aret. del Redi leggesi anche *Spendolare.*

Spendoléra(A). *Spenzolone. Spenzoloni.*

Spendùu *o* Spés. *Speso.*

Spéns, Spénsa *dicono più volentieri che* Spés, Spésa *i contadini dell'Alto Mil. con inflessione propria della latinità la quale traspare da per tutto nelle parti montane d'Italia.*

Spénser.... Giubbetta alla *Spencer* usata da alcuni per soprabito da cavalcare - *Corpetto alla Spencer* per le donne.

Spenserin.... Giubbettino alla *Spencer.*

Spensieràa. *Spensierato. Sbracato. Trascurato. Straccurato* - fig. *Prodigo. Scialacquatore.*

Spéra (d'orolog.) *v. brianz. per* Sféra. *V.*

Spéra. *V. in* Carta.

Sperà. *Sperare.* Fà sperà. *Dare intenzione.*

Chi viv sperand mœur cagand. *Chi vive a speranza muore a stento,* o bass. *muore cacando*(Cr. in *Speranza* § I).

No podè sperann pù nagott. *Essere di perduta speranza.*

Sperà. T. de' Murat. . . . . Lasciare i mattoni a nudo profilando la malta fra l'uno e l'altro di essi.

Speràbel. *Sperabile.*

Speràda *per* Speradùra. *V.*

Speràda *per* Speronàda (*trecciera*). *V.*

Speradùra. T. de' Mur. . . . L'intonaco dato a una muraglia col solo profilare la malta delle commessure fra mattone e mattone.

Sperànd. *V. in* Sperà.

Sperànza. *Speranza;* e poet. *Speme. Spene.*

Battajon de la Speranza. *V. in* Luchitt.

Finna che gh'è fiaa gh'è speranza o gh'è vitta. *Fin che c'è fiato c'è speranza*(Fag. *Ast. bal.* I, 7).

Lassagh on fil de speranza. *Lasciare alcun alito di speranza.*

Speranza dora. *Speranzina di mele. N. N. d'oro*(Gir. Barg. *Pellegr.* II, 3). *Speranzina. Mio bene. Mio riposo. Mio diletto. Mia speranza. Speranza. Bocca mia dolce. Cuor mio. Anima mia.* Si dice per vezzo ad una persona amata — Il Cecchi negl'*Incantesimi* (at. IV, sc. 11) ha inoltre *Coratella del corpo mio*, frase che in qualche caso d'ironia potrebbe tornare a capello.

Stà su quella speranza. *Stare alla bada. Stare a speranza* o *alla speranza* di checchessia. — Talora famigl. *Confortarsi cogli aglietti.*

Tegnì in speranza. *Tenere in* o *a speranza;* e famigl. *Tenere a pastura. Dar pasto. Dare erba trastulla.*

Spèrges. *Lo stesso che* Aspèrges. *V.*

Spergiùr. *Spergiuro. Spergiuramento. Spergiurazione.*

Spergiurà. *Spergiurare.* Giurare per sostenere il falso. Fra noi però ha forza altresì di Giurare istantemente anche il vero.

Sperimént. *Sperimento. Sperienza. Esperimento.*

Sperimentà. *Esperimentare. Sperimentare. Cimentare. Provare.*

Sperimentàa. *Sperimentato. Esperimentato. Esperto. Provato. Versato. Pratico.*

Sperlà. *Sperare.* Opporre al sole, a un lume o all'aria una cosa per vedere s'ella traspare. Per es. Sperlà i œuv. *Sperare le uova.*

Sperlàda o Sperladinna (Dagh ona). . . . Sperare checchessia; e fig. *Squadrare. Osservare. Esaminare.*

Sperlongà. *Sprolungare. Prolungare* – Anche i Provenzali dicono *Esparloungar.*

Sperlùsc. *È quasi lo stesso che* Scapùsc. *V.* — I Francesi hanno *Esperlucet,* termine popolare, per *Accorto.*

Sperluscént *che anche si dice* Sparnuscént. *Sgrandinato*(Rim. poet. pis.). *Arruffato. Scapigliato.* – Talvolta lo usiamo anche in senso di Desbellinàa. *V.*

Sperluscià *che anche dicesi* Spernuscià. *Spennacchiare*(*tosc.)-*Spellicciare. Scuotere o Cardar la lana. Pifferare.* Percuotere, tambussare.

Sperlusciàa. *Colla chioma sconcia.*

Sperlusciàda. *Spellicciata.*

Sperlusciàss. *Starnazzare.* Dicesi degli uccelli, e spec. de' polli, allorchè, dibattendo le ale e rizzando le penne o la piuma, si voltolano e soffregano per terra, gettandosi molte volte addosso il terriccio. Gli uccelli acquatici e que' di ripa fanno lo stesso bagnandosi. Sì gli uni che gli altri fanno ciò talora per gioja del calor solare, a godere il quale si acquattano in sur un lato del corpo dopo fattosi un covo con quel loro starnazzare; e talora per tôrsi da dosso i pollini. In questo ultimo caso si userebbe *Spollinarsi* — In Brianza molti dicono in vece *Spollatass* o *Spollatrass.*

Sperlusción. . . . . Dicesi di chi suol essere rabbuffato, irto, scapigliato.

Spermacéti. T. Farmac. *Sperma ceti. Cetina? Bianco di balena?* Il grasso della testa del maschio della balena.

Spèrna. T. de' Peso. *Spaderno.* Sorta di rete. *V.* Spajèrna.

Spernascià *che anche dicesi* Starnì e Spernuscià o Sperniscià. *Spamazzare. Spernicciare. Sparpagliare. Starnazzare. Sparnicciare.* Dicesi propriamente del pollame solito co' piedi spingere in qua e in là le granella che gli sono date per eibo.

Sperniscià e Spernuscià. *V.* Spernascià.

Sperón. *Sprone. Sperone.*

Coll. *Collana? Collare?* = Colletta. *Collo* = Rosetta o Stelletta o Rusellin. *Stelletta*(Alb. enc. in Sprone). *Spronella* = Gamb. *Braccio* = Botton. *Forchetta?* = Fibbia. *Fibbia.*

A speron battuu. *A spron battuti. A spron battuto.* A tutto corso.

Casciagh i speron in la panscia al cavall. *Serrare il* o *Serrarsi sul cavallo*(Gh. *Voc.* in *Serrare* cit. *Cirif. Calv.*). *Tenere gli speroni stretti al corpo. Dar di sprone. Dare sprone. Dar degli sproni. Toccar di sproni.*

Cavalier del speron d'or. *Cavaliere a spron d'oro.*

Cicca berlicca — La forca t'impicca Leon - Speron - e el restt - Induvinna se l'è quel.

Di questa cantilena usata già dai fanciulli in certi loro giuochi si troverà spiegazione nell'almanacco intitolato *La Minee* (Milano, Bravetta, 1840).

Cont i speron. *Speronato. Spronato.*

Piaga che fa el speron. *Spronaja.*

Speróo. *Sprone* nel gallo, nelle galline vecchie, e nel cane.

Gaijnna cont i speron. fig. *Gallina vecchia.* Donna vecchia, la quale stia ancora sul galanteggiare. Di questa specie di donne alcuni dicono che *Gallina vecchia fa buon brodo.*

Ùga speron de gall. *V. in* Ùga.

Sperón. s. m. pl. *Cornetti. Sproni. Cornelle. Speroni* ne' cavalli.

Sperón.... Specie di malore nelle bestie bovine.

Sperón. s. m. pl. *Barbe del granturcale. V. in* Melgàsc.

Sperón. *Saéppolo. Saéttolo. Brocco. Broccheito. Sprone.* Traleiuzzo che nasce nel gambale della vite e si taglia corto a due, tre occhi — .... e Nome di que' rametti fruttiferi che nascono dalla tralciaja (*sul bernardon*).

Sperón. *Sprone. Barbacane* trasverso.

Speronà. *Spronare. Speronare. Dar di sprone. Correggere collo sprone.*

Speronàda *che i Berg. dicono* Ràggia *ed altri fra noi* Gir *o* Girón. *La Trecciera. Intrecciatojo* — Fra *Speronàda* e *Coo d'argent* corre questa diversità, che la prima è numerosissima di spilli, stuzzicaorecchi, ecc.; il secondo è poco numeroso di siffatte galanterie. La trecciera si compone di Spazzorecc. *Stuzzicaorecchi* = Spadinn. *Spadine. Spadini. Fuselli.* = Sponton o Guggion. *Agone* = Ball. *Bottoni?*

Speronàda. *Spronata.* Dà ona speronada al cavall. *Dare una spronata al cavallo. Dar di piedi al cavallo. Dar di sproni.*

Speronàsc. *Speronaccio* (Nov. Aut. san. I, (198.

Speronée. *Spronajo.*

Speronin. .... Picciolo sperone.

Speronna. *Ad. di* Castègna. *V.*

Sperpòset *e der. V.* Spropòsit *e der.*

Spersór. T. de' Caciai. ... Tavolaccia quadrilunga, larga 75 centimetri, grossa 12 e lunga 180, con quattro gambe pochissimo alte da terra, e terminante da un capo in triangolo inclinato, sulla quale si posa la forma del cacio lodigiano racchiusa nella tela canapina (*patta*) appena ch'ella è tratta della caldaja. Ivi poi, circondata dal solo cascino (*de la fassera*) e compressa da un peso sovrapposto, resta per alcun tempo a sgrondare, freddare, assodarsi. È orlettata tutt'intorno a oggetto che possa rattenere ogni liquidume.

Spés *o* Spendùu. *Speso.*

Hin ben spes, Hin mal spes. *Sono bene spesi, Sono male spesi* questi anni, questi quattrini e sim. in checchessia.

Spésa. *Spesa,* e ant. *Spesaria. Speseria.*

Andà in di spes *o* Dà in di spes. *Incontrar grave spesa* — Spesso si usa per ironia volendo denotare il contrario.

Cavagh i spes. *Trarre le spese* (Pan. Poet. I, XXVI, 8). *Rifarsi della spesa. Ricoprirsi della spesa* (Magalotti).

Coprì i spes. *Rinfrancare le spese* (Targ. *Viag.* IV, 120). *Francare le spese.*

Dopo pagaa i spes. *Ogni còsa o spesa compensata.*

Entrà in spesa. *Incontrate grave spesa* — Fà entrà in spesa. *Mettere alcuno in ispesa di checchessia.*

Fà fà de la spesa. *Dare spesa.*

Fals spes *o* Spes fals. *Le male spese* (Lasca *Strega* I, 2). Le spese accessorie, come quelle di carteggio, posta, recatura, mance, ecc. che s'incontrano per la sbrigazione d'alcun affare.

Fà spesa. *Fare spesa. Comperare.*

Fatten bona spes.... Frase che si usa per dire altrui Scapricciati pure a tua voglia, godi pure di una data cosa, che ne hai anche per poco, ch' ella non ti può durar molto.

Imparà a soa spesa *o* Imparà a sò mal cost. *Chiarirsi* o *Imparare alle proprie spese.*

Portà minga la spesa. *Non portare* o *Non francare* o *Non sopportare la spesa. Non complire. Non tornare. Non tornar conto. Non portare il pregio.*

Robba che se gh' ha senza spesa. *Sovvallo.*

Spesa ben fada. *Spesa assegnata* o *fatta con assegnatezza.*

Spesa de matt. *Spesa sconsigliata, inconsiderata, imprudente.*

Spesa de monedazion. *Monetaggio.* Spesa che occorre per fare la moneta.

Spes de bocca. *Spese vittuarie.*

Spes de mort. *Spese funerarie.*

Spes menuder. *Spese minute. V. in* Spesètta.

Spes sforzos *o* forzos. T. Forense... Spese d'immediato disborso, indispensabili, d'assoluta necessità, inevitabili.

Stà in sui spes. *Stare sulla sua borsa* (Caro *Let. fam.* III, 338). *Stare a spese* o *a spesa. Essere sulla spesa.*

Trà-via la spesa. *Gettar via la spesa.*

Tœù-giò di spes. met. *Freddare. Uccidere. Lo stesso che* Fà fregg. *V. in* Frègg.

Vess condanaa in di spes. *Essere condannato nelle spese* o *condannato a rifare* o *a risarcire tutte le spese.*

Vess in d'on sit sui spes. *Dimorare in alcun luogo a spese.*

Vess pussee la spesa che l'entrada. *Essere più l'uscita che l'entrata.*

Spésa. *Le Spese. Il Vitto. Gli Alimenti.*

Con la spesa. *Col vitto*(Gior. Georg. e Agr. tosc. passim).

Fà la spesa. *Dare le spese. Spesare.*

Fà la spesa *o* Provéd. *Far la provvista giornaliera del vitto. Spendere.*

Guadagnass la spesa. *Guadagnarsi il vitto* o *la tornata di casa?*

Vess-giò di spes *o* Vess spesaa. *Trarne le spese. Averne le spese.*

Spesàa. *Spesato. Alimentato.*

Spesàscia. *Spesaccia.* Spesa mal fatta.

Spesàzza. *Spesona*(*tosc.). *Spesaccia. Spesa alla grande.*

Spesètta. *Spesuzza*(Caro *Let. ined.* I, 186). *Spesina*(*tosc.). *Spesuccia*(*tosc.). *Spesuola*(*tosc.). *Spesetta. Speserella.*

I spesett hin quij che porta-sù, hin quij che porta-via, hin quij che mazza. *Le spese minute per lo continuare occultamente consumano lo avere.*

Spesettinna. *Spesicciuola.* — Spesettinn de fœuravia. *Spesicciuole traverse*(Nip. Bacc. 1841, p. 52).

Spesònna *per* Spesàzza. *V.*

Spèss *o* De spess. avv. *Spesso. Frequentemente. Spessamente. Spesse volte. Sovente.*

De spess comè. *Spessissimo. Spessissimamente.*

Spèss. *Denso. Spesso. — Folto.*

La se fa spessa..... Dett. che fra noi ha i sig. seg. La matassa s'arruffa; il temporale si fa nero; la cosa incalza; l'è lunga la storia; ormai la mi viene a uggia; io le veggio per aria.

Pù spess del brœud di gnocch. *Spessissimo. Densissimo — Foltissimo. V. anche in* Brœùd.

Vessegh el spess e el rari . . Dicesi bass. allorchè uno s'abbatta escrementi liquidi e solidi.

Spességa. *Bracco.* Voci che in lingua jat dattica o furbesca equivalgono a Biri

Spessegà. *Affrettarsi. V.* Pessegà.

Spessìn. *Densarello*(Cuoco macer. p. 1

Spettà, *ecc. V.* Speccià, *ecc.*

Spettàcol *o* Spettàcquel. *Spettacolo.* Questa voce che nell' italiano risve esclusivamente idee tragiche o ma vigliose, fra noi desta non poche vo idea del ridicolo.

Spettàcol *o* Brutt spettacol. *Coso. Difi Bertuccione. Mascherone.*

Spettàcol. *Casoso. Miracolajo.* Colui per poco grida al miracolo, che le maraviglie d'ogni menomo che. *stesso che* Casètt. *V.*

Spettàcol. } *Subisso.* Gran quantità
Spettacoléri. } Sfragèll.

Spettacolósa. . . . Agg. di Rappresen zione che sia mirabile spettacolo.

Spettànza. v. dello stil colto. *Appar nenza. Attenenza. Pertinenza. Giuris zione. Ingerenza.*

Spettàsc *che anche dicesi* Spettascé Spettascéri. *Schiacciata. Schiacciamen*

Andà in spettasc. *Schiacciarsi* — *A dare in paniccia. — Fracassarsi.*

Fà on spettasc. *Fare una taglia* Fare un' uccisione, una strage.

Trà in spettasc. *Fare una panic* (tosc. — T. G.). *Fracassare. Nabissa* — Direbbesi anche per *Mandare Andare in bricioli, in pezzi.*

Spettascée *e* Spettascéri. *V.* Spettàsc.

Spettascént. *Poltiglioso. In paniccia.*

Spettascià. *Spiaccicare*(*tosc. — T. G *Scofacciare. Schiacciare* — La nost voce o procede da *Petàsc* (*V.*), con *Sbottascià* da *Bottàsc*, o proviene d romanzo *Spatatschar.* - Anche i Nap letani usano la voce *Spetacciare* p mandare in pezzi.

Spettascià. *Spiaccicato* (*tosc.). *Schia ciato. Sfocacciato.*

Spettasciàda. } *Schiacciata. Schiacci*
Spettasciamént. } *mento.* (ziak

Speziaria. *Spezieria.* Bottega dello spe

Speziaria. T. de' Carrozz.... Salvaroli che sta da tergo nelle poltroncell

da viaggio (*brancal*), così detta perchè parte di essa serviva già per riporvi anche i medicinali.

Speziaria *per* Spèzzi. *V.*

Speziaria verda. . . . . Chiamiamo così per ischerzo gli agli e le cipolle.

Speziaria finna. *La Contessa di Civillari* ed anche assol. *La Contessa.* Voci di gergo per indicare la m.....

Spézie. *Specie. Spezie;* e ant. *Spezia.*

Modà spezie. *V. in* Spécie.

Speziée. *Speziale. Farmacista*(Min.).

Acqua e praa, e el speziee l'è bell e faa.... Scherzo comune fra'l nostro popolo per indicare che nella professione dello speziale la materia prima costa poco, giacchè in gran parte si compone d'acqua e d'erbe arvensi.

Cunt *o* List de speziee. *Conti da speziale* (Alb. bass. in *Apothicaire*). Conti esagerati, alterati ne' prezzi.

Dal faree no tocca, dal speziee no mett in bocca. . . . . . Prov. che si allega per avvisare altrui dei pericoli che si possono correre nelle botteghe di un fabbro e di uno speziale.

El giœugh del speziee. *V. in* Sprposit *verso il fine.*

Gioven de speziee. *Spezialino.* Giovine di spezieria soggetto al capospeziale(Targ. *At. Ac. Cim.* III, 378 e 400). *Ministro di spezieria.*

Intendesen come on speziee a fà copp. *Saper tanto d'un mestiero quanto la testuggine del volare* (Nelli *Vecchi Rivali* III, 10). *Avvenirsi come al bue a far santà.* Dicesi di chi si pone a far alcuna cosa che non gli si avviene.

Lista de speziee. *Vedi più sopra.*

Segn de speziee. — *V. quì sotto.*

Speziée. fig. . . . . Chi venda troppo caro le proprie merci; e della bottega di costui diciamo ch'essa ha *el segn de speziee.*

Speziéra. . . . . . La moglie dello speziale, o Donna che eserciti la spezieria ne' conventi, ecc. — *V. in* Ziléra.

Spezierin. . . . . Giovine speziale.

Spezierinna.... Giovane donna di speziale.

Speziós. *Sappiente.* Agg. di Cacio ricco di principj aromatici, o di cibo assai aromatizzato.

Spèzz. s. m. pl. *Moneta spezzata* (Prose fior. cit. dall'Alb. enc. in *Poderone*). *Minuti. Spiccioli.* Monete di minor valuta, molte delle quali ragguagliano il valsente di una moneta maggiore, come sono i centesimi e i soldi e le mezze lire per rispetto alla lira, questa rispetto allo scudo, ecc.

Spèzz. add. *Scompagnato.* Per esempio: On tomm spezz. *Un volume scompagnato.* — il francese *Dépareillé.*

Spezzà, *ec. dicono anche fra noi le persone colte per* Rómp, S'giandà, Sgalà, *ecc. V.*

Spezzàa. *Spezzato* - in f. di sust. *per* Spèzz. *V.*

A la spezzada. *Alla spicciolata.*

Spezzaquattrìn. *Stillino*(*tosc.). *Squartapìccioli. Scorticapidocchi.* Colui che in qualsisia partizione col compagno vuole che sia scompartito a tutto rigore ogni minimo che.

Spèzzi *o* Spèzzia. *Spezie. Spezierie. Aròmati.* Mescuglio di aromati in polvere per uso di condire le vivande.

Dà el spezzi *o* la spezzia in bocca ai asen. *Essere come candire una rapa* (Pan. *Avv.* I, 7). *Far la panata al diavolo. Lavare il capo o la schiena all'asino*(Pan. *Poet.* II, XXIV, 19). *Confettar uno stronzolo.* Beneficare chi se ne ritrae o chi non fa capitale del beneficio - Talora *Correre dietro a chi fugge.*

Vessegh-sù el spezzi, *che anche diciamo* Vessegh-sù el pever. *Saper di rame.* Costare molto.

Spezzìtt. s. m. pl. *Più monete spicciole.*

Spezzìtt. s. m. pl. T. di Stamp... I compositori chiamano così i Tipi rappresentanti cifre numeriche le quali congiunte fanno risaltare le frazioni sul corpo d'un carattere da stampa. Per es. in $\frac{1}{2}$ quell' 1 e quel 2 sono *spezzitt.*

Spìa *e comun.* Spión, *che anche diciamo* Luzìa, Trómba, Trombètta *e nob.* Confidént. *Fiutone*(*fior. — Zan. *Cr. rinc.* III, 3). *Angiolino*(*tosc. — T. G.). *Referendario*(Mon. 427). *Spione. Spia. Esploratore. Denunziatore. Delatore. Soffione* — Propr. parlando però nel nostro dialetto facciamo spesse volte distinzione fra *Spia* e *Spion.* La prima ci rappresenta il vero *Delatore*, cioè chi spia per riferire o chi riferisce con animo deliberato le cose vedute o udite; il secondo può esser tale, e può anche essere un semplice spiatore per proprio utile o piacere.

El gh'ha faa la spia. *Gli ha fatta la pera* o *la susina* o. *la marachella.*

Fà la spia. *Far la moglie del Taja* (Cini *Des. e Sp.* I, 9). *Rifilar la parlantina. Fare la lionessa. Mangiare spinaci. Far la marachella. Soffiare. Essere un fiutafatti. Far l'alchimista. Raccórre i bioccoli. Essere spinaciajo.* E al vederne se n'avvisa il compagno dicendogli *Sta cheto che gli spiove*(Mon. 427) o vero *Egli è un vento che pela.*

Mettegh ona brava spia al fianch a vun. *Mettere bracchi alla coda d'uno — Appostar la lodola* o *la starna — Aver buoni bracchi alla coda di alcuno.*

Senza spii se fa nugotta. *Chi è povero di spie è ricco di vituperio.* Miseria di tutta verità nelle cose di guerra; e siccome anche la vita è milizia, così non senza verità anche nel viver civile nel quale l'indifferente *Nosce alios*, che Menandro preferiva al *Nosce te ipsum*, è spesso tramutato nell'inonesto spiare gli affari altrui per far bene i proprj.

Vess tegnuu per spia. *Aver nome di soffiare*(Dati *Lep.* 81).

Spia *per* Omètt *o* Lavarìn. *V.*

Spianà. *Spianare* — Spianàu. *Spianato.*

Spianàda. *Spianamento. Spianatura.*

Spianàda. *Spianata. Spianato* — Noi però diciamo *Spianada* anche ciò che non è tale realmente, ma che ci sembra tale per apparenza ottica veduto d'alto in basso. A questa ultima specie di *Spianada* corrisponde la *Spiaggiata* che usa il Magalotti(*Let. scient.* I, 165).

Spianàda. T. Agr..... Il prato che non istà sempre tale, ma che per alcuni anni è prato, poi per altri diventa campo, indi ridiventa prato, chiamasi fra noi con questo nome di *Spianada* in tutto quel primo anno nel quale incomincia ad appratire. Nel Lodigiano dicesi così quel campo che, spogliato dei cereali, distoppiato e adacquato, incomincia a inerbarsi e farsi prato per servire poi forse un quadriennio al pascolo de' bovini ed alla casearia.

Spianadór. T. d'Arg., Otton., ec. *Pianatojo.*

Spianadóra *che alcuni chiamano anche* Strevént *o* Stravént. T. de' Mattonai... Assicella a piano inclinato annessa capra de' mattonieri, o alla tavola de' tegolai(*banch di copp*), dove posano i mozzi di creta da mattoni o da tegoli nella forma, e sulla quale l'operajo li va spianando.

Spianadóra. T. de' Fornai..... Quella tavola o quel coperchio della madia sui quali il fornajo lavora i panetti spianando la pasta.

Spianin *per* Pianìn. *V.*

Spianón. T. d'Agric..... Così chiamasi uno Strumento fatto con più rami di gelso, d'olmo o simile, attaccati ad uno stilo dalla parte grossa, e ritenuti per lo mezzo con un legame d'un altro pezzo di legno, il quale si fa tirare da uno o due cavalli per ispianar le zolle d'un campo.

Spiàrda. T. de' Fornaciai..... Quello spazzo che rimane là dove a' tempi andati fu cavata la terra da fare i lavori di cotto; spazzo sul quale dal maggio all'agosto si viene distendendo non più alta d'un decimetro la terra o il *ferretto* che si trae dello scavo attuale affinchè ivi si assolini, si rasciughi e si renda atta a lavorarsi in tegoli. La *Spiarda* è diversa dall'*Era*: quella è seccatojo della terra da lavorarsi, questa seccatojo delle terre già lavorate, ma non ancora cotte.

Spiàrda. *Mostra. Parata.* Il fr. *Étalage.*

Mett in spiarda. *Mettere in parata* o *in mostra.* L'*Étaler* dei Francesi.

Spiüscia. *Spïaccia.*

Spiattarà. *Spiaccicare*(*tosc.). *Appiattire. Scofacciare.* Schiacciare a similitudine di cofaccia o sia di focaccia.

Spiattaràa. *Spiaccicato*(*tos.). *Spianacciato.*

Spiattaràda. *Spiaccicatura* (*tosc.) — e fig..... Cueata.

Spiatterlàn *dicono verso Saronno ecc. per* Scarcasciàtt. *V.*

Spiàttola *per* Battirœüla *sig.* 1.° *V.*

Spiàzz. *Pianòro*(*tosc.). Picciol piano su monte o tra' monti.

Spiàzz. *Spiazzo*(Targ. *Viag.* II, 328 *e* 454). *Piazza* (Gior. Georg. X, 352). *Spiazzata* (Savi *Ornit.* II, 50 *e* 83). Luogo aperto, piano, spazioso, e sgombro d'alberi, sterpi e sim. nelle selve, dove si pianta la carbonaja.

Spiazzœù. *Piazzetta.* Spiazzœu in di bosch. *Disfatticcio dei boschi*(Lastri *Op.* V, 48).

Spicc. *Spicciativo. Speditivo. Sbrigativo.*

L'è la pû spiccia. *Quest' è la più spiccia*(*tosc. — T. G.), *la più spedita.*

Spiccà *in sig. di* Spiccare, Tôr via, *noi usiamo solo in* Spiccà *o* Staccà on mandaa *o* on orden. *Spiccare* o *Staccare un mandato*(Bandi tosc. — Mol. *El.*).

Spiccà. *Brillare. Sfarzeggiare. Spiccare.*

Spicch. *Sfarzo. Spicco.*

Fà on spicch. *Fare più del solito. Superare l'aspettazione*; e fam. *Uscir del manico.*

Fà spicch. *Fare scoppio. Dare spicco.*

picciù. *Spicciare. Espedire.*

piccia(À la). *Speditivamente. Alla lesta. Alla presta. Sbrigatamente. Speditamente. Spacciatamente. Alla spacciata;* e ant. *Avaccio. Avacciatamente.*

ciàss. *Spicciarsi.* Spiccet. *Spicciati.*

coli, *ecc. V.* Spiscini, *ecc.*

gà. *Spiegare. Mettere in piano.*

gàa. *Spiegato.*

Bell temp spiegaa. *Tempo chiaro.*

Caratter spiegaa. *Carattere aperto. Cuore aperto. Viso aperto.*

iegadinna (Dagh ona). *Fare una spiegazioncella — Fare un po' di spiega.*

iegaziòn. *Spiegazione* — La spiegazion del vangeli. *La Spiega.*

entà la cà. *Disfar la casa.* Spicntà vun. *Spiantare* o *Sbarbare alcuno.*

entàa. *Spiantato.*

entadèll. *Spiantatello*(Nelli *Vilup.* I, 1).

entàss. *Spiantarsi.* Andare in miseria.

èra. *V. in* Carta.

ferà *o* Spifferà-giò. *Spippolare. Spiattellare.* Dire apertamente – Ghe la spifferi-giò. *Gliela spippolo. Gliela spiano.*

pifferàda. *Bibbiata* – ... Una sgocciolata di barletto, una dichiaraz.^e spiattellata.

piga. *Spiga. Spica* de' cereali.

Picóll. *Collo della spiga*(Trinci *Agr.* I, 236) = Barbis. *Ariste. Reste* = Gòss. *Involucro.*

A san Bernardin cascia la spiga el grand e el penin. . . . . Poco più oltre la metà di maggio tutto il grano è spigato, la spigatura è in perfezione.

A san Giorg la spiga in l'ort *e anche meglio* A san Zorz la spiga in l'orz. . . . . Sullo scorcio d' aprile ogni cereale viene in bella crescenza.

Avegh la spiga in del goss. . . . Avere la spiga tuttora nell'involucro; e per lo più *Avere la spiga incartocciata*(Gior. Agr. II, 372), cioè Non uscire la spiga della guaina delle foglie per intristimento. (382.

I spigh. *Lo Spigolame*(Gior. agr. XVII, Spigh bej e verd. *Spighe sincere* (*cont. tosc. - Gior. agr. tosc. XIII, 382).

Spiga *per* Fésa *dicono i cont. in quel loro dettato* Vitta dolza, spiga d'aj. *Anima mia, spicchio d'aglio*(Fir. *Trin.* III, 5).

Spìga (In). *A spina* (*fior.). *Intrecciato.* Agg. di stoffe a fila intrecciate.

Fà el valz in spiga. *V. in* Vàlz.

Spighètta. *V.* Forment matt *in* Forméut.

Spighètta. *Cordellina. Spinetta.* Sorta di nastrino da guernizioni fatto a spina.

Spighettàa. *Lo stesso che* In spiga. *V.*

Spighettinna. . . . . Picciola spighetta.

Spighì. v. cont. *Spigare;* e ant. *Spicare.* Fare la spica; la spigatura.

Spighìi. v. cont. *Spigato.*

Spìgor. *Spigolo. Canto vivo.* L'angolo esterno di un corpo qualunque.

Spigor. *Raspollo.* Racimoletto di uva scappato dalle mani del vendemmiatore.

Spigorà. *Spigolare.* Propriamente Andare alla busca delle spighe dei cereali scappate alla mano dei mietitori — e per estensione *Andare alla busca di ogni residuo di raccolti agrarj qualunque* — ed anche fig. *Spizzicare. Spilluzzicare. Raccogliere quà e là alcuna parte di maggior cosa qualunque.*

Chi va a spigorà. *Buscantino*(Gior. Agr. VIII, 12). Chi va in busca di castagne e di altri prodotti rurali scappati alle mani de'raccoglitori al tempo delle raccolte — *Spigolatrice*(Spolv.).

Spigorà. *Racimolare. Raspollare.* Andare cercando i raspolli. *V. anche* Grapellà.

Spigoràa. *Spigolato.*

Spigoràa. T. de' Murat. . . . Agg. di ciò che ha spigolo, che ha canto vivo.

Spigoradùra. *Spigolatura* (Monti *Prop.*). *Spigolame*(Tar. fir.). Le robe spigolate.

Spigorìn. fig.... Persona avvenente e di corporatura svelta e magretta.

Spigorinètt. *Dim. e vez. di* Spigorìn. *V.*

Spigorìnna. *Lo stesso che* Spigorìn *detto esclusivamente di donne.*

Spilà (dal ted. *Spielen*). *Tirarle per gli orecchi* (Fag. *Cont. Bucot.* III, 25). *Giocare*, e più propr.^e alla bassetta o ad altro simil giuoco di sorte.

Spiladór (dal ted. *Spieler*). *Giocatore.*

Spill(dal ted. *Spiel*). *Giuoco.*

Giugà a bon spill.... È come siegue: Si descrive un circolo in terra, e più fanciulli, un po' da lungi, si fanno a tirarvi dentro una moneta. Chi vi coglie, vince a dirittura; gli altri sono obbligati a sospingere con un dito la moneta, dicendo *Bon spill*, e procurando al tempo stesso di mandarla nel circolo; chi dà in esso, vince; e chi non vi coglie o l'oltrepassa, rimane perdente.

Spillà. *Lo stesso che* Guggià. *V.*

Spilla. *Spillone* (*tosc.). *Spillo* (*tosc. — Tom. *Sin.* p. 506). Quello spillo gemmato o d'oro o d'altra materia preziosa che s'usa dagli uomini per appuntare i due petti della camicia, dalle donne per appuntare pezzuole, baverine ecc. in sul petto. A Lucca lo dicono *Spilla* e *Spilletta* — Fra *Spilla* e *Guggia dora* corre diversità.

Spillàtegh. s. m. *Spillatico* (*tosc.). Voce forense che il nostro popolo suol voltare comun. in *On tant per i guggitt.*

Spillón. *Spillettone? Spillone*(Tar. fir.).

Spìn. *Rogo. Pruno. Spino.*

Spin bianch. *Spina alba* o *bianca. Spin bianco. Pruno bianco. Marruca bianca. Spin tordellino.* Il *Mespilus oxyacantha*L.

Spin brugnœu. *Prugnolo. Vepro. Prunello. Strigniculi. Spino nero.* Il *Prunus spinosa*L.

Spin negher. *Spino soldino. Ranno. Spina giudaica. Marruca nera. Piattini. Plaustrini.* Il *Rhamnus paliurus*L.

Spin ridrizz o de redrizz. *Agùtoli. Inchiodacristi. Corona di spine. Spina da corone di crocifissi.* Il *Lycium europæum* de' bot.

Spin. . . . *Spina magna* o *sagina.*

Spin. . . . . *Spina cervina. Spino cervino.* Il *Rhamnus catharticus*L.

— Lœugh pien de spin. *Spinajo. Spineto. Prunaja.* L'*Arveda* de' Bresciani.

Spong cont i spin. *Spinare.*

Tirà-via i spin. *Disprunare. Sprunare.*

Spìn. s. m. *Spina.* Lo stecco pungente degli spini d'ogni genere, della robinia, ecc. — *Pùngolo* — *Acùleo.*

Andà-dent on spin in d'on pè. *Ficcarsi ad alcuno una spina in un piede.*

Gh'è di gran spin. fig. *L'affare è pieno delle spinosità.*

I spin di rubinn hin velenos comè. *La spina delle robinie fa trafitture di malagevole guarigione.*

L'è on spin fœura di pee o fœura d'on œucc. fig. *Gli è uno stecco uscitomi d'in su gli occhi* — *S'être tiré une grande épine du pied* dicono anche i Fr.

L'ha ciappaa on spin in d'on pè. *Fu spinato in un piede. Diè del piede in una spina che gli si ficcò in pelle.*

No gh'è rœusa senza spin. fig. *Ogni agio porta seco il suo disagio* o vero *La carne non va senz'osso* o *Non si può côr la rosa senza pugnersi*(Monos. 228 e 508). *Chi ha capre ha corna. Non si può pigliar pesci senza immollarsi. Non si può avere il mele senza le mosche.*

Tœù-fœura on spin d'on did. *Trarre* o *Cavare una spina da un dito.*

Tœuss on spin fœura di œucc. fig. *Levarsi un bruscolo di sugli occhi.*

Vess in sui spin o in di spin. *Lo stesso che* Vess in di gucc. *V. in* Gùggia.

Vess on spin in d'on œucc o in d'on pè. fig. *Avere lo stecco negli occhi di checchessia*(Magal. *Let. scient.* XIX, p. 529). *Essere checchessia uno stecco in su gli occhi ad uno*(Segni *St. fir.*). *Essere un prun sur un occhio*(Fag. *Ast. bal.* I, 4). *Essere un' acuta spina.* El m'era on spin in d'on œucc. *E' m'era un prun sur un occhio*, cioè mi riusciva importuno, d'inciampo, d'ostacolo.

Spìn. T. de' Cascinai. *Fiàccola*(Gior. Agr. tosc. III, 494). Bastone lungo due metri che da capo ha incassati certi piuoli alternanti disposti ad angolo retto pel lungo di 45 centimetri circa, il quale si adopera da' cascinai per dirompere il caglio nel fabbricare il cacio, onde partire il siero dalla parte caseosa. La *Cannuga* de' Sardi e la *Jova* de' Toscani registrata dall'Alb. enc. sembrano affini. Spesso i nostri cascinai, e specialmente que' lodigiani, usano a quest'uopo un rampollo di vero spino armato de' suoi aculei. Quel primo fu un raffinamento dell'arte.

Spina. *V.* Spìnna.

Spinà. *Spicciare. Spillare.* Trar per lo spillo il vin della botte — Lo *Spinare* dei diz. it. vale trafiggere con ispine.

Spinà. *Pettinare. Cardare* il lino.

Spinàa. *Pettinato. Cardato.*

Spinacàrpen. *Ad. di* Pér. *V.*

Spinàda. *Imprunata?* La siepe di biancospino o sim.

Spinadór *che anche diciamo* Spinazzìn *o* Spinazzée *o* Spinascée. *Pettinatore.* Chi pettina la canapa, il lino e simili.

Spinadùra. *Pettinatura* di lino, canapa, ec.

Spinarœù *che altri dicono* Mezzìn *o* Fonsg magengh. *Prugnòlo.* Sp. di fungo mangereccio che pare l'*Agaricus prunulus* di Scopoli. In Toscana si nomina *Prugnolo di maremma*, *Prugnolo nostrale color d'Isabella*, *Prugnolo nostrale color cenerino.* È quadripartito in testa; fra noi cresce ne' boschi prossimi al fiume Lambro.

Spinàsc, Spinascée, Spinascìnna. *V.* Spinàzz, Spinazzée, Spinazzìn.

Spinàzz *o* Spinàsc. *Spinacio*(Targ.). *Spinace*, e per lo più al pl. *Spinàci.* La *Spinacia oleracea* L., forse così detta dall'avere il seme spinoso.

Spinazz bressan. *Spinaci d'Olanda?* (Diz. di Bol.). Spinace di foglia larga, di costa sottile, di pianta più grossa, e che fa qualche po' di grumolo.

Spinazz nostran. *Spinaci comuni.*

Spinazz. . . . . Una nuova specie di Spinaci è quella che si ha dalla pianta detta *Tetragonia expansa* che il Gior. Georg. VI, 183 dice chiamarsi volgarmente in Toscana *Spinaci inglesi.*

A pes de spinasc. *V. in* Pés.

Dà el cun su on spinasc. *Dar del culo in un cavicchio.* Prendere a far cose che tornino a danno di chi le fa.

Vess battezzaa con l'acqua di spinasc *o* di rav. *V. in* Àcqua *vol. I*, *p.* 6.

Spinazz salvadegh *che alcuni dicono anche* Erba san Carlo. v. dell'A. Mil. *Cardo.* La *Carlina vulgaris* L. gen. 1258.

Spinàzz. T. d'Agr. . . . Specie di rastro.

Spinàzz *che alcuni dicono anche* Spinón. T. di Linajuoli, ecc. *Pettine.* Strumento a punte di ferro col quale si pettina il lino, la canapa e simili — Collo *Spinazz* si pettina alla grossa e si cava la stoppa; collo *Spinazzin* di fine e si hanno i cavatini(*stoppinna*); collo *Spinazzon* si pettina la canapa. Nello *Spinazz* si osservano Assa. *Asserello* e Dent. *Spilloni*(*tosc.)?

Spinàzz. T. de' Parrucch. . . . Sp. di scardasso a punte fittissime col quale si ravviano e ripuliscono i capegli di mezzana lunghezza. È quello che i Fr. chiamano *Carde à tirer à plat.*

Spinazzà. T. de' Parrucch. . . . Scardassare i capegli per ripulirli e prepararli per la testura.

Spinazzée *o* Spinascée. . . . . Chi fabbrica i pettini da lino.

Spinazzée *o* Spinazzìn *per* Spinadór. *V.*

Spinazzìn *o* Spinascìnna. *Mezzo-cardo* (Tar. fir.). Quel pettine serrato o fitto da lino per la cui cardatura s'hanno i cavatini (*la stoppinna*).

Spinazzón. T. de' Parrucch. . . . Sp. di scardasso a punte fitte col quale s'incominciano a ravviare e ripulire i capegli di tutta lunghezza da lavorarsi in parrucche e sim. È il *Carde à préparer* de' Francesi.

Spinazzón. *Straccione. Scapecchiatojo?* Pettine a denti grossi per iscardassare alla grossa la lana, la canapa, e sim.

Spinèll *dice qualche Maniscalco per* Gàll *e* Gallètt. *V.*

Spinèll *o* Spinèlla. T. de' Bott. . . . Sp. di Trivella ad asta, tutta di legno tondo con entro alcune laminette di ferro, la quale si usa per arrotondare i buchi delle cannelle nelle botti, nei tini, e sim.

Spinént. *Spinoso. Che spina. Prunoso?*

Spinéra. *Pettinatrice* di lino, canapa, ecc.

Spinètt. T. de' Fab., Car. ecc. . . . Nome di quelle Caviglietie ch'entrando nelle campanelle(*œucc*) de' predellini(*basellin*) ne mastiettano gambe con gambe.

Spinètta. *Spinetta.* Sp. di gravicimbalo a spina o penna — Chi fabbrica le spinette dicesi *Spinettajo* — Spesso le spinette hanno *Custodia.*

Impennà ona spinetta. *Rimpennare una spinetta.*

Spinètta. . . . . Picciola spina di ferro che fa ufficio di chiovo in quelle parti di un lavoro ove il conficcare a chiodi riesce malagevole o dannoso.

Spinètta. T. de' Manisc. *V.* Ferr a spinetta *in* Fèrr.

Spinettìnna. *Buonaccordo.*

Spinettón. T. de' Manisc. *V.* Ferr a spinetton *in* Fèrr.

Spinettón. *Spinettone*(Tar. fir.). Spinetta grande.

Spiug. *Spingere.*

Sping. *Sbirciare*. Adocchiare per banda.

Sping. *Tirar le carte per gli orecchi*(Fag. *Rim. piac.* III, 16 e 51). *Succhiellare*. Guardar le carte sfogliandole o tirandole su a poco a poco.

Spingàrda. *Spingarda*. *Spingardella*.

Spingiàda. *Spinta*. *Spingimento*.

Spingiùu. *Spinto* — *Sbirciato*.

Spinin. *Spinuzza*.

Spinin *che anche diciamo* Scontrin. *Zipolo*. Legnetto col quale si tura la cannella (*spinna*) della botte o simili.

Spinin. *Lo spillo dalle costole* d'una botte(Cresc. *Agric.* I, 335). Quello spillo che si fa laterale in alto nella fronte della botte per ispillarne il vino a cannella da piede chiusa.

Spininœù. *Zipoletto*.

Spinna. *Cannella?* Legnetto tondo, forato per il lungo a guisa di bocciuol di canna, che si adatta da piè del tino o del fondo anteriore delle botti per attignere il vino, e turasi col zipolo (*spinin*). — Il Gozzi usò anche *Spillo*, ma erroneamente.

Spinna. *Ago*. *Perno*. *Spina* in genere.

Spinn del morinell. *Fusoli del frullino?* I due stremi sottili del frullino degli sportelli delle carrozze pei quali riposa nei ritti(*pienton*). *V. in* Tiraspècc.

Spinna. . . . . Ognuno di que' ferri che servono a collegare la travetta di madrevite(*scœuggia*) d' uno strettojo da olio o da vino co' suoi ritti (*vergen*).

Spinna. *Ago*. In ispecie è nelle toppe (*sarradur*) quel Ferro ch'entra nel buco della chiave e la guida agl' ingegni della toppa stessa.

Spinna quadra. *Ago quadro* — Spinna revoltada. *Ago a T fermato in piastruola* — Spinna sempia. *Ago scempio* — Spinna tonda. *Ago tondo*.

Negli arpioni è quel Risalto in cui s'inganghera l'anello della bandella.

Spinna. *Ago*. Quel ferro aguto de'candel.[1] da chiesa in cui s'infigge la candela.

Spinna. *Spina*. Nel moschio delle carrozze è l'aguto di fondo, talora liscio e con foro in cui entra la caviglia fermatrice(*ciavella a menuja*), e talora a vite su cui s'invita il dado fermatore.

Spinna. *Spagnoletta*.

Spinna. *Spina?* Nelle razze delle ruote è quell[illegible] [illegible]hiavello da capo pel [illegible] [illegible] nei quarti.

Spinna. *Spina*. Ognuna di quelle che i fabbri dicono Spinètt *signif.* 1.° *V.*

Spinna. *Cresta*. La parte più sporgente nel cane delle pistole d'armi da fuoco.

Spinna. T. de' Fabbrif. *Spina*. Conio di ferro da bucare i metalli infocati. *Spina quadra* per fare i buchi quadri — *Spina tonda* pei tondi.

Spinna. T. de' Panierai. . . . Grossa stecca, simile a quella de' calzolai, di cui si servono per lisciare i loro lavori.

Spinna de carpen. *Ad. di* Pér. *V.*

Spinna ventosa. T. de'Chir. *Spina ventosa*.

Spinna. *Ad. di* Ùga. *V.*

Spinón. . . . . Spina grande e acutissima.

Spinón. *Spinone*(*tosc. — Rim. ant. pis.*). Stoffa di seta assai fitta e nervuta.

Spinón. . . . Propriamente quella Cannella più grande delle ordinarie, fra noi detta *spinna*, che trovasi verso il fondo delle botti assai grandi.

Spinón. . . . Cannella a gomito e grande che ponsi al tino per isvinare.

Spinón. *Pettine*. *V.* Spinàzz.

Spinós. *Ad. di* Ribes. *V.*

Spinta. *Spinta*. *Spingimento*.

Spioggià. *Spidocchiare*. Nettar da' pidocchi.

Spioggiàss. met. *Spidocchiarsi*. *Uscir di mendicume*.

Spiòla e Spiòra. *Voci brianzuole equivalenti a* S'ciòssera (*piastrella*). *V.*

Spión. *Spione*. *V. in* Spia.

Spión (in genere). . . . . Ogni foro o graticcio o congegno donde si possa spiare all' esterno inosservati.

Spión. . . . Foro incatrato nel pavimento della stanza immediatamente sovrastante ad una bottega, ad oggetto di aver veduta in essa.

Spión. . . . Così chiamansi nelle gelosie o persiane quei due o tre Regoli di legno che si lasciano mobili per comodo di chi sta a guardare in istrada non osservato, a differenza degli altri regoli che tutti son fissi.

Spión. . . . Piastretta di ferro sforacchiata che mettesi nelle postierle e simili per ispiare al di fuori inosservati.

Spionà. *Codiare uno* o *gli andamenti di uno* — *Spillare*. *Rinvergare*. *Rispiare*.

Spionà. *Spiare*; al freq. *Spieggiare*; e comic. *Mangiare spinaci* o *Pisciar nel cortile*. Spiare e riferire altrui lo spiato.

Spionà (dal romanzo *Spiunar*). *Dar a divedere. Spiare. Dare indizie.*

I vers slegned, pesant o stravaganta..., de certi autor Spionen che se sta mal de abilitaa. (*Art. Poet.* 31.)

Spionàa. *Spiato.*

Spionada. *Spiagione. Spiamento. Marachella.*

Spionadinna. . . . . Spiagioncella.

Spionagg. . . . . Lo spiare.

Spionàsc. *Spionaccio. Spiaccia. Accr.* e pegg. di Spia.

Spioncin. T. degli Occhial. . . . Specie d'occhiale che ci fa vedere direttamente un oggetto mentre noi mostriamo di mirare con esso dal lato opposto all'oggetto medesimo; il che s'ottiene per mezzo di un cristallo ; inclinato per obbliquo in siffatto occhiale. I Francesi lo dicono *Jalousie* et *Lunettes de jalousie.*

Spiora per S'eiòasena. *V.*

Spiosar. v. a. del Var. Mil. *Busse. Percosse. Battiture.*

Spiòsser. *Meschino. Gretto. Pidocchioso. Misero. Taccagno.*

Falla spiossera o de spiosser. *Far le nozze co' funghi. Fare checchessia a miseria.* Fare le spese con eccedente risparmio.

Spiosseràda. *Atto taccagnesco.*

Spiosseraria. *Grettezza. Pidocchieria. Miseria. Sordidezza. Taccagneria. Tirchieria. Tapinità.*

Spiosserón. *Taccagnone.*

Spiottolètt. *V.* Giugà a aquellœu *in* Squellèd.

Spiovattàa per Piovattàa. *V.*

Spippà. *Spippolare. V.* Zuffolà.

Spira.... Sp. d' insetto che danneggia particolarmente i gelsi.

Spirà. *Spirare.* Esalare l'ultimo fiato. El par ch' el spira. *V. in* Spiriadio.

Spiràa. *Spirato.*

Spiràda. *Lo spirare.* A la spirada del sô. *V. in* Sô.

Spiràgli o Spiràli. T. d'Orelog. *La Spirale.* Quella molla che regola il tempo degli oriuoli; il fr. *Moteur.*

Pont. *Guida. Forcella.*

Spirazión. *Inspirazione.*

Spiret. *Spirito. V.* Spirit.

Spiriadio (On) o Vun ch' el par semper ch' el spira. *Un po' di merda in su due fuscellini* (Lasca *Strega* IV, 3). *Un Tristanzuolo. Uno Scriatello.*

Spiringón. . . . . Specie di lacciuolo o archetto fatto col virgulto vegeto d'alcun alberetto da siepe inarcato e fermato ad un piuoleciuolo confitto in terra.

Spirit o Spiret. *Spirito. Spiro. Spirto. Coraggio. Animo. Cuore.*

Avegh dal spiret. *Essere spiritoso, coraggioso, animoso, valente.*

Fà spirit a vun. *Incoraggiare. Inanimire.*

Fass spiret. *Farsi coraggio o cuore.*

Fatt spiret. *Fatti animo.*

Presenza de spirit. *Imperturbabilità. Intrepidezza. Sangue freddo* — ed anche *Franchezza. Prontezza.*

Spirit de contradizion. *Spirito di contraddizione.*

Spirit vital. *Spiriti animali.*

Spirit. *Spirito* (*tosc. — T. G.*). Vivacità.

Spirit. *Spirito.* Ingegno.

Spirit o Spiret. T. de' Liquoristi. *Spiriti.*

Sotto questo nome, e più ancora sotto quello di *Liquor*, noi confondiamo acquavite, elisiri, essenze, liquori spiritosi o forti, quintessenze, rosolj e spiriti. Propriamente però diconsi

Acquaviti i vini stillati.

Elisiri i liquori spiritosi in cui fu stratta o stillata la parte medicamentosa di vegetabili o droghe.

Essenze le tinture o gli olj essenziali contenenti in sommo grado la parte medicamentosa dei semplici onde sono tratti.

Liquori spiritosi o *forti* quelli composti di spirito arzente, d'acqua e di zucchero, cui fu aggiunta una sostanza aromatica — Nei più dozzinali la flegma dell'acquarzente supplisce all'acqua.

Quintessenze gli stillati d'olio essenziale di vegetabili commisto con alcool purificato.

Rosolj i liquori amabili fatti per estratto con acquavite, zucchero e cannella, e coll'aggiunta di una sostanza aromatica tratta per lo più da vegetabili.

Spiriti i liquori ignei o infiammabili.

Spirit de rapp. *Spirito di vinello?*

Spirit de vedriœu. *Spirito di vetriolo* (Tar. fir.).

Spirit de vin. *Spirito di vino. Spirito ardente. Acqua arzente. Alcoole.*

Lucid a spirit..... Quel lucido col quale si lustrano a specchio (come dicono i Toscani) le masserizie di legno.

Spirit *dicono i Chimici, ecc. come* Spirit de saa. *Acido marino o idroclorico.*

Spirit. *Fa cuore. Su via.* Escl. esortativa.

Spiritìn. *Spiritello. Spiritetto. Spiritino* (Min.). Spiritosetto.

Spiritós. *Spiritoso.*

Fà el spiritos. *Far dello spiritoso — Mostrar coraggio.*

Spiritós. *Spiritoso*(*tosc. — T. *G.*). Discorso spiritoso, risposta spiritosa.

Spiritós. *Spiritoso*(*tosc. — T. *G.*). *Fumoso.* Agg. di liquore.

Spiritosarìa. *Spiritosaggine.*

Spiritosón. *Spiritosissimo? — Coraggiosissimo.*

Spirituàl. *Spirituale.*

El sò pader spiritual. *Direttore.* Il solito confessore.

Fiœu' spiritual. *Figliuolo spirituale.*

Spiritusànt. *Santo Spirito.*

Viv de spiritusant. *V. in* Vìv.

Spirlà. *Lo stesso che* Pirlà. *V.*

Spironàda, *ecc. V.* Speronàda, *ecc.*

Spisc. gergo. . . . Piede.

Spiscinì. *Rappiccinire. Appiccinire. Appiccolire. Impiccolire. Rappicciolire;* e latin. *Parvificare.*

Spiscinìi. *Rappiccinito. Rappicciolito.*

Spitt *dicono i cont. br. per* Spìn *al pl.* — I nostri contadini sono quì migliori gramatici per natura che non i cittadini. *Zarditt, Quattritt, Spitt* dicono essi, e noi in città diciamo *Giardin*, *Quattrin*, *Spin*, ecc. anche al plurale.

Spiumascià el lecc. *Spiumacciare* o *Sprimacciare il letto.* Smuovere e sovvoltare la materassa di piuma per renderla più soffice. In città, disusatasi la piuma, morì anche la voce; nel contado è tuttora viva perchè vive ancora la mala usanza delle materasse cosiffatte.

Spiùmm. T. degli Acquacedr. . . . Specie di sorbetto notissimo che i Francesi chiamano volgarmente *Bombe*, dicendo essi *Bombe au lait*, ecc.

Spiumm de ciccolatt. . . . La *Bombe au chocolat* de' Fr.

Spiùmm. T. de' Ciamb. *Spumino*(*fior.). Specie di Dolce fatto con zucchero e chiara d'uovo a mo' di neve, così detto per essere sollo e quasi spumoso.

Spiùmm. . . . . Altra specie di Dolce fatto con mandorle, zucchero, cedrato e chiara d'uovo.

Spiurì. } *Prurire. Prurigginare. Pizzicare. Mordicare.*

Spiurìsna. *Cuociore.*

Spiziée. v. cont. *Speziale. V.* Speziée. - fig. *Taccagno. Avaro.*

Splanghètta. *Asola?* Il complesso di quei punti per traverso co' quali si cuciono i due capi d'un ucchiello o si saldano gli spari nelle camice, ecc., affinchè non abbiano a sdruscirsi. I Fr. lo dicono *Bride*, i Provenz. *Brido.*

Splanghètta. *Asola.* Nome di quelle specie di femminelle di filo, di cotone o di seta che le donne usano lungo gli spari delle vesti per chiuderli facendovi entrare a riscontro i gangherelli metallici o i bottoncini.

Spléndid. fig. *Munifico. Generoso. Magnifico. Liberale. Splendido?*

Splendór. *Splendore. Fulgore. Splendimento. Splendidità,* e ant. *Lucóre. Sprendore.*

Bellezza tiranna splendor di mee sciavatt. *Occhio di sole abbacinato. V. in* Sciavàtta.

Splendór. fig. *Splendidezza. Liberalità. Munificenza.*

Splendorì. *Splendere. Risplendere. Rilucere.*

Splendoritt(Mag. *Interm.* II, 236). . . . Falsi splendori, splendoruzzi da nulla, falso lucicchìo, orpello.

Splendorìv. *Splendente.*

Spliff splàff. . . . Voci imitative esprimenti colpi dati di piatto, piattonate.

Spœùra *o* Navètta. T. de' Tess. *Spuola. Spola. V.* Navisèlla.

Spœùla *o* Spolètta. T. de' Tessit. *Cannello.*

Fà-giò i spœul. *Scannellare.*

Fà i spœul. *Fare i cannelli. Accannellare.*

Spœùla(de corda). . . . A' Retajuoli è un vero Spoletto su cui sta la cordicella da far reti. A' Pizzicagnoli in vece rappresenta per lo più un cilindruzzo di legno sul quale sta la cordicella da irretare i salami, le bondiole, ecc., e questa è il vero *Spagaloru* de' Siciliani. Trae origine dal cannello che sta nella spuola.

Spoglià. *Fare uno spoglio* d'autori, di libri, di testi.

Spòglio. s. m. *Gli Spogli*(*tosc. — T. *G.*). Vestiario padronale e biancheria di dosso che talora il padrone suol legare in morte ai proprj famigliari.

Spolà. *Diglumare. V.* Spolottà.

Spolatinn. *V.* Masnin *sig.* 2.°

Spolée.... Nella bottega del tessitore si chiama così Quegli che accannella, cioè prepara il filo sugli spoletti o sui cannelli del ripieno.

Spolètt(Canella in).... Così chiamiamo i rottami della cannella. Secondo l'Alb. enc. sarebbero da dirsi *Scavezzone*, ma io ritengo errata la definizione ch'egli dà di questa voce della quale veggasi *in* Scavezzón.

Spolètt. *Spoletto.*

Spolètta. *Spoletta* (da bomba). *Stoppino.*

Spolètta. T. Chir. *Sopposta. Supposta.*

Spolidór. T. de' Ricamat..... Strumento che s'adopera a far valicare da rocchetto a rocchetto il filo d'oro.

Spolin. T. de' Pianet. *Teletta.* Sorta di drappo tessuto per lo più con oro o con argento. (sim.

Spolinàa. *Brillante?* Ag. di Mussolo, velo e

Spollinàss. *Spollinarsi.* Scuotersi i pollini d'addosso; e dicesi dei polli.

Spolmonàss. *Spolmonarsi* a gridare(*tosc. — T. G.). *Perdere* o *Sputare i polmoni.* Te me fee spolmonà. *Tu mi fai sputare i polmoni.*

Spolòtt. v. cont. *Sfogli* (Att. Georg. II, 222). Il complesso di tutte le glume o sia de' cartocci che vestono la spiga del grano turco insieme col mozzo del gambo. Se ne cavano i *fojett*(glume interne) e i *scartozz*(glume esterne).

Spolottà. v. dell'A. M. *Diglumare.* Svolgere la pannocchia del grano turco dalle glume, e preparare i cartocci pei (sacconi.

Spolpà. *Spolpare.*

Spolpà. fig. *Spolpare. Smugnere. Levar le penne maestre.*

Spolpàa. *Spolpato. Spolpo.*

Spolpàda. *Spolpamento.*

Spolpadinna. *Dim. di* Spolpàda. *V.*

Spolpàss. *Spolparsi.*

Spoltij. *Spoltiglia.* Polvere di smeriglio, di tripoli o simile ridotta in pasta.

Spoltij. T. degli Arrot. *Fanghiglia.* Quella poltiglia che resta nel truogolo della ruota dell'arrotino.

Spoltisc. *Poltiglia. Fanghiglia. Melma.*

Spoltiscént. *Poltiglioso — Melmoso. Limaccioso. Fangoso — Spappolato.*

Vess spoltiscent. T. Agr. *Spolteggiare* nent. (Gior. Georg. VIII, 359). Dicesi del terreno da pioggia eccessiva ridotto quasi un intriso, una poltiglia sì che non si può lavorare.

Spoltiscéri. *Poltiglia. Paniccia.*

Spoltiscià. *Impoltigliare? — Impiastrare. Appiastrare.* Porre o distendere empiastri su checchessia — ed anche *Insudiciare. Imbrodolare.*

Spoltiscià. *Spappolato.*

Spoltisciàda. *Intriso. Paniccia.*

Spoltisciàss. *Spappolarsi. Sdilinquirsi.*

Spoltisciàtt. *Vasajo. Vasellajo.* Fabbricator di vasi; quegli che lavora i vasi al tornio; il *Figulus* de' Latini.

Spólver. *Spolverezzo. Spolverizzo.* Botton di cencio entro a cui è legata polvere di gesso o di carbone ad uso di spolverizzare.

Spólver. T. de' Ric.... La polvere che s'usa per ricopiare i disegni *spuntati.*

Spolverìn..... Quell'arnesetto di latta, fatto a cono con coperchio tutto sforacchiato, in cui i ciambellai ed altri serbano le spezie, la cannella, il zucchero sfarinacciolo per sopraspargerli alle paste dolci, alle tartare, ecc.

Spolverìnna *dice qualcuno anche fra noi per* Polverìnna. *Spolverina.* Sopravvesta di tela per riparo dalla polvere; oggidì rimasta agli archivisti, agli speziali con questo nome; e viva ancora fra' viaggiatori sotto quello di *Blùsc. V.*

Spolverizzà. *Spolverizzare. Spolverezzare.*

Spolverizzàa. *Spolverizzato. Spolverezzato.*

Spomigliòn...... Sp. di lustrino doppio.

Sponcignà. *Rattoppare. Pottinicciare.*

Sponcignàda (Dagh ona). *Rinfrinzellare* (*tosc.). Dar quattro punti, fare un pottiniccio, un frinzello.

Spónd. s. f. pl. *Bordi.* Nelle barche sono i lati, le fiancate, per opposizione al fondo.

Orli. *Orli* = Coverc. *Fasciami.*

Spónda. *Sponda. Parapetto* di ponti, pozzi, ecc.

Sponda de bigliard. *Mattonella.*

Sponda de la barca. *Bordo.*

Sponda del lecc. *Proda.* L'orlo, l'estremità del letto.

Spónda. metaf. *Appoggio.* Ajuto, favore di chicchessia.

Fà sponda a vun. *Far forte uno* (Mon. *Ser. nob.* III, 21). *Fare spalla ad alcuno.* Assisterlo, proteggerlo.

Spondàss *o* Spondass su ona cossa. *Fermare il piè su checchessia*(Vettori *nelle Op. di* Mach. VII, 94). *Fondarsi. Far capitale. Instaffarsi. Farsi cavaliere sopra una cosa.* — Spondass su vun. *Riposarsi su alcuno. Ormeggiarsi in su alcuno* (Machiav.).

Spondàzza. . . . . Persona autorevolissima che vi protegga, fautore di grandissima autorità, fautrice di grandissima possanza.

Spondìn. T. degli Ortol. *Porca. Ajuola.*

Spóng. *Pungere. Pugnere.* El spong comè. *È pungentissimo* o *pugnentissimo.*
Spong cont el ghiaa. *Pungolare.*
Spong la venna. *Sventar la vena.*
Tornà a spong. *Ripugnere.*

Spóng. *Pugnere. Stimolare. Eccitare.*

Spóng. *Pugnere. Mordicare. Cagionar fitte.*

Spóng. fig. *Pugnere. Sbottoneggiare. Sbottonare uno. Trafiggere. Mordere.*

Spónga. *Spugna.* La *Spongia officinalis* L. — Il Castiglione(nel *Corteg.* I, 43) usò anche *Sponga*, lombardesimo che mi pare sia da sfuggirsi ancorchè sia stato raccolto dai Voc. di Bol. e di Pad.
Spremm-fœura l'acqua *o sim.* de la sponga. *Premere la spugna.*

Spónga. fig. *Uomo che a bere è peggio delle spugne. – Gozier d'éponge, Boire comme une éponge* dicono anche i Fr.

Spongerlin. . . . Specie di grana tintoria.

Sponghìn. *Spugnettina*(*tosc.). *Spugnuzza* — Min. reg. anche *Spugnetta.*

Spongiaràtt. *Spruneggio. V.* Spongiràtt.

Spongignà. *Punzecchiare. Punzellare.*

Spongignént. *Pugnereccio. Pungente. Pugnente. Pungiglioso. Pugnitivo. Pugnitojo. Pungitivo. Pungitojo.* Atto a pugnere.

Spongignéra *ed anche* Spontonéra. T. de' Fabbrifer. e Carroz. . . . . Spuntiera o Spinata di ferro infissa nella parte anteriore del sottopiede o dello staffone o del T delle molle delle carrozze, per impedire altrui di aggrapparsi al sottopiede e dare quel peso più alla vettura — I nostri artigiani distinguono queste Spinate in *Spongignera* e *Restelett.* La prima è la spuntiera ad arco scemo, composta di una reggia per base e di una lastra arcuata in cui sono confitti gli spuntoni che chiamano *Sponton* o *Spongignon* se spuntoni semplici, *Articiocch* o *Fior* se spuntoni con una capocchia a petali pungenti; e in questa seconda specie di spuntoni poi specificano la *Canetta* e il *Fiocch*, chiamando il gambo dello Spuntone pel primo nome, e la capocchia pel secondo — La seconda, o sia il *Restelett*, è la Spuntiera composta di reggia da piede e di una filiera di spuntoni a sega.

Spongignœùra *che alcuni Lariensi chiamano* Tartigoi *o* Tarantigoi *e varj contadini* Sponsgiœùra *o* Spongiœùla. *Spugnolo. Spugnino. Spungino. Trippetto* (così il Mich. e il Targ. Tozz.). *Spugnola* (così l'Alb. bass. in *Morille* e il Cast. e Flat. in *Morkel* o *Morchel*). Sp. di fungo odorosissimo ch'è il *Phallus esculentus* L.
Spongignœura d'autun rizza. *Pasta sciringa terrestre.* Sp. di fungo, detto *Morille de moine* dai Fr., che è l'*Helvella crispa* o *mitra* dei micologi.
Spongignœura falsa. *Fungo canino.* Sp. di fungo detto *Helvella monacella fœtida* dai botanici.

Spongignón *o* Spongïón. *Spuntone.*

Spongignón. *Ago. Aguglione. Aculeo.* Il pungolo delle vespe e sim.

Spongignón. *V. in* Spongignéra *e in* Bàrbei.

Spongignonin. *Spuntoncello.*

Spongiœùla *in qualche parte dell'Alto Milanese per* Spongignœùra. *V.*

Spongïón *per* Spongignón. *V.*

Spongiràtt *o* Spongiaràtt *che qualche contadino dice anche impropriamente* Bruscón. *Strinatopo*(*tosc.). *Pugnitopo. Gallinaccia. Spruneggio. Spruneggiolo. Pungitopo. Ruschio. Rusco. Brusco. Bruscolo.* Il *Ruscus aculeatus* L.

Spongiràtt *per* Làvor ross. *V.*

Spongiùda. *Punta. Punzione. Puntura. Pungimento. Pugnimento.*

Spongiùda.metaf. *Fiancata. Bottone. Frizzo.*

Spongiudinna. *Punturetta. Punzecchiatura. Punzellamento* — met. *Punturetta* — *Lieve trafittura* — *Pugniticcio.*

Spongiùu. *Punto. Punzecchiato.*

Spongós. *Spugnoso* — *Spugnitoso* — *Vespajoso* — *Celluloso.*
Pan spongos. *V.* Pan sòr *in* Pan.

Spónsg, Sponsgiùda, *ecc. v. cont. per* Spóng, Spongiùda, *ecc. V.*

Sponsgiœùra *per* Spongignœùra. *V.*

Spontà *e* Spontàss *per* Moccà *e* Moccàss. *V.*

Spontà. *Spuntare.* Cominciare a sorgere, ad apparire, a nascere.

Spontà el canton. *Spuntare il canto.* Venir uno dal canto, portendersi dal canto. Apenna ch'el sponta el canton ghe vemm adoss. *Appena ch'egli spunti il canto subito gli saremo addosso* (Mach. *Mandrag.* V, 9). Varda ch'el sponta del canton. *Vedilo spuntare di lì, o là da quel canto.*

Spontà el sô. *Spuntare i raggi del sole o un raggio di sole.*

Spontà i dent. *Muovere - Il bimbo muove* — Spontà la barba, i corni, *ecc. Spuntar la barba, le corna* e sim.

Sul spontà de l'aurora. *Nella levata dell' aurora.*

Spontà. *Spuntare.* Cancellare il ricordo preso di roba venduta o prestata altrui; — e per estensione *Espungere*, cioè Cancellare una nota qualunque, le voci che si stanno spogliando sui libri, e simili.

Spontà. *Sbarbarla. Spuntare* una cosa, ottenerla non ostante ogni difficoltà.

Spontà. T. de' Cappell. *Spuntare.* Levare il pelo vano dalle pelli di lepre.

Spontà. T. dei Ricam. . . . . Fare la prima via agli occhiolini di ricamo col fusellino da ciò; o vero. . . . Spuntare cogli spilletti un disegno per poscia ricavarlo collo spolverezzo.

Spontàa. *Spuntato — Espunto.*

Spontàda. *Puntata.*

Spontadùra. T. de' Cappell. . . . . L'atto dello spuntare, e il pelo spuntato.

Spontadùra. v. a. Daz. Merc. . . . Stacco di somma.

Spontàni. *Spontaneo. Spontano.* De soa spontania voleutaa. *Spontaneamente.*

Spontaniaméut. *Spontaneamente.*

Spontirœù. T. de' Ricam. . . . . Legnuolo che ha da capo una punta d'ago colla quale si lucidano i disegni fatti da un sol ritto — *per* Recalchìn. *V.*

Spontoggiœù. . . . . Fusellino d'osso o di ferro col quale si fa la prima via agli occhiolini (*oggiœu tond*).

Spontón. *Agone.* Fusolino d'argento con due bottoni a uliva dai due capi, il quale serve di base alla semicorona di spadini e stuzzicorecchi di che le nostre contadine fansi trecciera in sul capo Ball. *Bottoni?* = Bacchetta. *Fuso?*

Spontón abusivamente per *Discriminale.*

Spontón. . . . . Ago d'oro con capocchia grande, o tonda o quadra che sia, a uso d'appuntare lo sparo da petto delle camice, i fisciù, e sim.

Spontón. *Spunzone*(*tosc.). Ne' temperini è quel Ferro o snodato o fermo che sta in fondo al manico col quale si prolunga lo spacco della penna. Talvolta ha un filo tagliente da un lato per servirsene a raschiare la piuma, torre via le scabrosità, ecc.

Spontón. T. de' Fab. *V. in* Spongignéra.

Spontón. T. de' Gabell. *Fuso.* Strumento che s'adopra per vedere se ne' carri di fieno o sim. ch'entrano alle porte siavi frodo. Il ficcare questo fuso nel fieno ecc. è detto dai nostri gabellieri *Forinà.*

Spontón. T. de' Panierai. . . . . Sp. d'allargatojo. È una spina grossa di ferro a punta ottusa che il panierajo introduce fra stecca e stecca a oggetto di fare luogo a quelle altre stecche o schegge che vuol intromettervi per intrecciare i suoi lavori. (checchessia.

Spontonà. *Impuntare.* Dar di punta in

Spontonà. T. di Cacc. . . . . Fallire il colpo o sfiorare l'uccello per impazienza di accertare il tiro.

Spontonàda. *Spuntonata.*

Spontonadór. . . . . Quel cacciatore che appena veduto il salvaggiume gli tira addosso, senza accompagnarlo prima alquanto colla mira per accertarsi del tiro; e per conseguenza o nol coglie o lo sfiora a mala pena.

Spontonéra *V.* Spongignéra.

Spontonìn. *Spuntoncino.*

Spopolàa. *Deserto. Dipopolato. Spopolato.*

Spopolàss. *Spopolarsi.*

Sporàtt *o* Spoàsc. *Così chiamano a Busto la* Spuola grande.

Sporcà. *Sporcare. Illaidire. V.* Bordegà.

Parì che l'abbia paura de sporcass o de bordegass i man. *Fare dello spregioso. Non voler pur toccare checchessia per averlo a disdegno.*

Sporcà el fœuj. *V. in* Fœùj.

Vorè nanca sporcass i man con vun. . . . Disdegnare di mettere le mani addosso ad alcuno, tenerlo a vile per modo di riputarsi a disonore il batterlo.

Sporcà. *Far bruttura. Sozzare.* Fare i suoi bisogni in letto, in piana terra, in alcun

luogo non da ciò. A Milano per impedire di far brutture (*de sporcà*) sui muri usano appendervi una filiera di cartoline le quali meglio che ogni altra cosa valgono a conseguire l'intento.

Sporcà (cani, gatti, galline, in casa). *Fare le sporcizie* (*tosc. — T. *G.*).

Sporcà. T. de' Litografi. *V. in* Prèja.

Spórca. *Ad. d'*Àcqua. *V.*

Sporcàa. *Sporcato. Imbrattato. Sozzato.*

Sporcàss. *Sporcarsi. Sporcificarsi. Imbrattarsi. Assozzarsi. Lordarsi. Sozzarsi.*

Spórch. *Sporco. Lordo. Sudicio. Sucido. Sozzo. Schifo. Lercio. Imbrattato.*

Biancaria sporca. *Panni sucidi.*

Falla sporca. *Farla sporca* (tosc. — T. *G.*) – L'è sporca ben. *L'è sporca assai. È turpissima — Son cas est sale* dicono i Francesi.

Parlà sporch. *Parlare sporco, turpe, disonesto, osceno, lascivo. Turpilòquio.*

Spórch *in f. di sust. dicono gli Stamp. quel che i Fr.* Ordure, *cioè ogni* Imbratto che risalti sull'occhio dei tipi.

Sporchètta. *Un poco bigerognola* (Dav. *Post. a* Tac.) nel sig. di Falla sporca. *V.*

Sporchin. *Sudiciccio. Sudicetto. Sporchetto.*

Sporchìn. *Lascivetto. Lascivòlo.*

Sporchìsia. *Sporcizia. Sucidume. Sudiciume. Lordura. Sporchezza. Bruttura.*

Spòrg. *Spòrgere. Porgere.*

El sangu el sporg. *Lo stesso che* El sangu l'è minga acqua. *V. in* Àcqua.

Sporg-fœura *o* in fœura. *Sportare. Sporgere. Aggettare.*

Tornà a sporg. *Riporgere.*

Spòrg. *Dar l'ingoffo. Ugnere la carriuola.*

Sporgimént *che anche diciamo* Trattamént. . . . . Nome collettivo di tutte quelle gentiligie di confetti, frutti, gelati, dolci che si sogliono porgere per ristoro nelle veglie, ne' balli, ec., escluso ogni banchettare propriamente detto.

Fà sporgiment.... Far venire confetti, dolci, gelati e sim. robe ristorative.

Sporgiùu. *Sporto*; e ant. *Sporgiuto* (Vite SS. PP. I, 1).

Spormilión. *V.* Spomigliòn.

Sporscellarìa. *Sudiceria. Sucideria. Sporcizia.*

Sporscellént. *Sporco. Sudicio. Sucido. Lordo. Schivo. Zaffardoso. Porcino*; ant. *Salavo. Salavoso*; al dim. *Sudicino* (T. G.).

Sporscellénta. *Ciacca* (Nelli *All. di Ved.* I, 11). L'è sporscellenta minga mal. *Le si vede il sudicio* (*tosc. — T. G.). *È sudicina* (*tosc. — T. G.).

Sporscellentón. *Sudicione.*

Sportìn de fà morì i galett. *Sportella?* È quadrilunga e con manico arcuato.

Sportinna. *Sportola. Sporticciuola. Sporticella.* — I sportinn, fig. . . . Così diciamo i fianchi di gatte, cagne e sim. quando sono pregnanti.

Spòrtula. *Spòrtula — Propina.*

Spós. *Sposo*; e alla lat. *Sponso.*

Andà a spos. *Andar a nozze, alle nozze, a un pajo di nozze.* Andare ai conviti che si fanno in occasione delle nozze.

Benis de spos *e assol.* Benis.... confetti nuziali — Benis benis *così iterato equivale ad* Allaminée, *dove ricorri e aggiugni* il detto nella Tavola *Fare un grande ocò ad un mogliazzo*.

Cà del spos *o* de la sposa. *Casa sposeresca.*

Disnà de spos. *Le Nozze. Il Banchetto nuziale* — I Reliqui. *Le Nozzoline?*

Fà spos. *Sposarsi. Maritarsi.*

I robb de spos. *Le cose sposerecce o nozzeresche.*

Lett de spos. *Letto sposereccio*; poet. *Tàlamo.*

Messa de spos. *Messa del congiunto.* Quella messa che si celebra nella benedizione degli sposi.

Pan e nos, vitta de spos *o* mangià de spos... Det. indicante quanto siano saporite le noci accompagnate col pane. I Toscani hanno invece *Cacio, pane e pere cibo da cavaliere* (Monos. 35[illegible]

Parì de vess a spos. *Esser a nozze.* Aver gran piacere in checchessia.

Pretend i benis d'on asen che [illegible] spos. . . . . Esigere gentilezza dove non può essere.

Regall del spos. *Donamento per le nozze. Doni sponsali. Le Arre sponsalizie. L'Arra sponsalizia*, come anello, vezzo, orecchini, smanigli e sim. i quali diciamo *El stucc de spos* se compresi in una busta.

Tavola de spos. *Tavola sposalizia.*

Vegnì-via de spos. *Venire da un pajo di nozze.*

Spós *per* Gugèlla (*insetto*). *V.*

Spósa. *Sposa*; e alla lat. *Sponsa.*

Andà a tœù lu lengua i spos. *V. in* Léngua.

Anell de sposa. *Fede*(se in forma di due mani intrecciate). *Anello nuziale.*

Content come ona sposa. *Più contento d'una sposa*(Pan. *Civ.*). Contentissimo, giojosissimo.

Fà la sposa. *Far nozze.*

Fà la sposa. T. Carcer. . . . Mettere le bove a un condannato.

Fortunada quella sposa che la primma l'è ona tosa. *V. in* Tósa.

Giugà a la sposa. *Fare alle comari.*

Madrinna de la sposa. *Prònuba* che sta allato alla sposa quasi auspice del matrimonio; essere corrisp.^e al *Pronubo* o *Auspice* o *Paraninfo* dello sposo.

Pari ona sposa. . . . Essere in gran gala.

Piva pivosa,
Fà ballà la sposa,
La sposa la vœur minga ballà,
Ciappa on legn e falla trottà.
Trotta trotta scimbiœù, *ecc.* (*V.* Scimbiœù)

Dicesi per ischerzo ai gozzuti.

Quand la sposa l'è fada, tucc la vœuren. . . . . Dicesi di cose rimaste vote o giacenti per mancanza d'inchiesta, alle quali, dopo spacciate, fiocchino i domandatori.

Scarp de sposa. . . . Gli scarpini da sposa.

Vell de sposa. *Velo sponsale.*

Vestii de sposa. *Vesta* o *Veste nuziale.* Avegh-sù el vestii de sposa. *Essere vestita nuzialmente* (modo da tornar buono in qualche caso).

Sposa. *Maestra*(*v. cont. tosc.). Titoli di amichevol saluto a qualunque donna del contado purchè non fanciulla e non vecchia, ancorchè ella non sia nell'annata sponsalizia.

Sposà. neut. *Sposare* (neut. fu usato da un poeta pisano). *Fare nozze.*

Sposà. *Sposare a moglie. Congiungersi alcuna per isposa* — *Sposare a marito. Sposare.*

Chi se sposa in advent finna a la mort s'en sent. *V. in* Mòrt.

Sposà on'openion, on robb, vun, *ecc. Sposare un'opinione*, *un sistema*, ecc. (Magal. *Let. scient.* XI, p. 185). Il Caro (*Let. ined.* II, 60) ha *Avere sposata una briga.*

Sposà on porscell. . . . Inanellare il grifo ad un majale.

Sposà (parl. di preti). . . . Il Dire la prima messa, o il Fare il primo ingresso in parrocchia.

Sposàa. *Sposato.*

Avè minga sposaa on sit, ona personna, ona cossa. *Non avere sposato alcuno*, ec., cioè Non essere indissolubilmente avvinto ad un luogo, ad uno, a checchessia.

Avè sposaa on'opinion. *Avere sposato un'opinione*; e fam. *Tirar dietro all'asino suo.*

Sposàda (Dugh ona). *Sposare. Fare sposamento. Finirla con un buon pajo di nozze.*

Sposalìzzi. *Gli Sponsali?*(Facciol. in *Sponsalia*). *Le Sponsalizie. Sposalizia. Sposalizio. Le Sposalizie. Lo Sponsalizio. La Sponsalizia. Le Sponsalizie*; e ant. *Lo Sponsalato.*

Sposùss. *Sposarsi.*

Sposètta. *Lo stesso che* Sabètta. *V.*

Sposin *e* Sposinètt. *Sposino*(*tosc. – T. G.).

Sposinètta. | Sposinna. } *Sposina*(Fag. *Com.*). *Sposuccia*(*tosc. — T. G.). Sposa giovane e asciutta di carni.

Sposòtta. *Sposona*(*tosc. — T. G.).

Spòtech. *Assoluto. Libero. Indipendente. Dispotico.* El l'ha lassaa patron spòtech. *Lo ha lasciato padrone libero o assoluto.*

Spotegamént. *Assolutamente.*

Sprànga. *Spranga.* Legno o ferro che si conficca attraverso per tener insieme e ben unite le commessure; e sonne di più sorte, come *Spranghe a T*, *Spranghe inginocchiate*, *Spranghe di ferro pei fornelli*, *per gli stipiti delle porte o finestre*, *Spranghe di rame per murar senza calce*, *Spranghe per telajo da tessitori*, *Spranghe da caricare*, ecc.

Sprangà. *Sprangare.*

Sprangàa. *Sprangato.*

Spràngh. T. de' Faleg. *Fasce.* Così chiamansi que' regoli che calettati in quadro posano sopra i piedi d'un tavolino, e reggono il piano che vi si adatta sopra.

Sprangh d'assaa. *Battitoi*(*tosc. — Diz. art.).

Spranghètta. *Spranghetta.* Dim. di Spranga.

Spranghètta *che anche dicesi* Splanghètta. *Asola.* L'orlo delle due estremità dell'ucchiello (*oggiœu*).

Spregà. v. dell' Alto Mil. *Trassinare.*

Spregàsc. v. dell'Alto Mil. . . . . Grosso legno incavato che i contadini sottopongono a una ruota del carro per ottenerne nelle calate quel servigio che s'ottiene dalla scarpa alle carrozze.

Spregàsc. s. m. pl. v. cont... Ciabattacce.

Spregascià. v. c. dell' A. M. *Trassinare*.

Spregasción. v. cont. . . . . Uno che si strascichi dietro checchessia, e specialmente le ciabatte.

Spregìtt. *V. in* Sprésg. (giudizj.

Spregiudicàa. *Spregiudicato*. Senza pre-

Spregnaccà. *Ponsare*. Far forza per mandar fuori gli escrementi del corpo.

Spregnaccà. *Soffriggere*(Pan. *Poet.* I, III, 25). *Pigolare*. È una specie di Frignà. *V*.

Spregnaccà. *Stiracchiare*. Parlandosi di prezzi, vale disputarne con eccessiva sottigliezza la maggiore o minor quantità. (*mento*.

Spregnaccàda. *Belata*. *Belo*. *Piagnucola-*

Spregnaccedór. *Stillino* o *Rabbattino* (*tosc.). Colui che stiracchia il prezzo di checchessia.

Spregnaccón. *Piagnone*. *Belone*.

Sprèlla *che in qualche parte del Milanese dicesi anche* Barberìn *o* Erba trosa. *Asperella*. *Setolone*. *Setola*. *Coda cavallina*. *Rasperella*; e poet. *Asprella*. Erba che si adoperava già tempo a forbire le stoviglie, e che si usa tuttavia per lisciare lavori d'alabastro, d'ebano, ec. Nome dei due *Equiseti jemale* ed *arvense* dei botanici.

Darusc *o* Rustegh *o* Derusc come ona sprella, *o per antifrasi* Grazios come ona sprella. *Più aspro d'un tribolo*(Bib. *Calandr.* III, 15). *Ruvido assai più dell'ortica*(Buon. *Tancia* f. 66). *V*. Rustegón.

Sprèlla *per* Quattrœùsa. *V*.

Sprèlla. } *Fregona*. *Guattera*. *Fante-*
Sprellàscia. } *scaccia*. (*re*.

Sprèmm. *Spremere*. *Strizzare*; ant. *Sprieme-*

Spremm-fœura. } *Esprimere*.
Spremm-giò. }

Spremmalimón. *V*. Schiscialimón — fig. *Santinfizza*. *Spigolistro*.

Spremorèlla *che altri dicono* Spallètta *o* Stremèzza. T. de' Carrozz. . . . Quel regoletto di legno che serve a tramezzare le due lastre della così detta *specchiera* nella faccia delle carrozze.

Spremùda. *Strizzata*(*tosc.)? *Sprentitura*. Dagh ona spremuda. *Dargli una buona strizzata*(*tosc.).

Spremùda. s. f. *Limonea*; e propriamente quella specie di limonea che si fa al momento che un la comanda, a differenza delle limonee comuni sempre pronte in quantità nei caffè. Da che vi sono le limonee preparate in sorbettiera, chi vuole una limonea fatta espressamente per sè e sana domanda una *spremuda*.

Spremudinna. *Strizzatina*(Pan. *Poet.* I, XXII, 26).

Spremùu. *Spremuto*.

Spremuu-fœura. *Espresso*.

Sprésg. *Spiaggia* — La ferrareccia di questo nome si specifica per *Spiaggione*, *Spiaggetta*, e *Spiaggia anellata*.

Sprésg. *Girello*. Cerchietto di ferro che si mette tra il mozzo e la sala quando il foro del primo si viene allargando. Corrisponde alla *Boîte pour les roues* dell' Encycl.

Sprésg. s. m. pl. T. de' Fabbrifer. e de' Carrozz. *Bùccole*. *Bóccole*. Quell'anime di ferro colle quali si riveste verso le due testate l'occhio interno del mozzo delle ruote per dargli saldezza e scemare l'attrito fra'l legno del mozzo e il ferro del fusolo d'assile — Talora si usano più piccine e le diciamo *Spresgitt* — Spesso poi si sostituisce a ugual fine un' anima intiera di ferro fuso o di bronzo e antic. anche di bossolo, e questa diciamo Bùssola (*Bronzina*) la quale ha due linguette che diciamo *Oregg*, e talora anche pani che diciamo *Vermen*.

Spresgìtt. *V. in* Sprésg. (*pregio*.

Sprèzz. *Sprezzo*. *Spregio*. *Disprezzo*. *Dis-*

Con sprezz. *Sprezzevolmente*. *Spregevolmente*.

Sprezzà. *Sprezzare*. *Spregiare*. *Dispregiare*.

Chi sprezza ama. *E' si fa beffe della porrata o della fava*(Cecchi *Prov.* p. 32). *Disprezzar finge chi di comprar brama*(Rim. aut. pis.). *Chi biasima vuol comprare* — Il sicil. *Cu addisia cu schifia* — Talvolta fra noi la persona che sente dirsi *Chi sprezza ama* risponde per dispetto *E chi catta-sù caragna*.

Sprezzàa. *Sprezzato*.

Sprezzadùra. *Sprezzatura*.

Sprezzànt. *Sprezzante*. *Spregiante*.

On fa sprezzant. *Maniera spregiante, superba, orgogliosa, sprezzante.*

Spri. *V.* Esprì.

Spròcch. T. d'Orolog. *Pulsante* (Alb. enc. *in* Scaletta). Pernetto che serve a spignere la scaletta degli oriuoli a ripetizione per farle sonare. Il fr. *Poussoir.*

Canon del sprocch. . . . . Il cannello del pulsante.

Sproporzión. *Sproporzione.*

Sproporzionàà. *Sproporzionato.*

Spropòsit *o* Spropòset *che l'infimissimo volgo dice* Sperpòset *o* Sparpòset. *Sproposito. Scompiscione. Svarione. Marrone. Scerpellone — Paradosso.*

Ciappà sproposit de lira. *Pigliar equivoci da cavallo*(Magal. *Let. scient.* II, pag. 242).

Di *o* Fà on sproposit. *Dire, Fare, Commettere uno sproposito.*

Fà sproposit sora sproposit. *Commettere errori sopra errori;* e famigl. *Imbottar sopra la feccia.*

Giugà ai sproposit. *Fare agli spropositi.* Specie di giuoco simile in sostanza all'altro *del Mazzolino*, che viene descritto come siegue nelle note alle stanze 46.ª e 47.ª del cantar 2.° del Malmantile. Più persone s'adunano insieme, e si pigliano il nome d'un fiore per ciascuna; di questi fiori una di loro, ch'è il giardiniere, compone un mazzo, e poi dice: *Questo mazzo non istà bene per causa della viola:* e colui, che ha preso il nome della viola, dee rispondere subito: *Dalla viola non viene, ma sibbene dal giglio* o da quell'altro fiore che a lui verrà nella mente; e se non risponde subito, ovvero se nomina un fiore che non sia in quel mazzo, perde un premio il quale si dà al giardiniere. E così vanno seguitando fino a che il giardiniere abbia in mano tanti premj da potere alla fine distribuirne almeno uno per ciascheduno di quelli che sono nel giuoco; ed il giardiniere è sottoposto anch'egli alla perdita del premio, perchè se un fiore darà la colpa a lui, e ch'egli non risponda subito, o nomini un fiore che non sia nel mazzo, perde come gli altri, e il suo premio va dato in mano a colui che l'ha fatto errare; ma come in deposito, perchè alla fine del giuoco va poi con gli altri distribuito dal giardiniere, il quale non lo può però dare a sè medesimo. Questi premj si domandano *Pegni*. Tali pegni poi sono, da coloro che gli hanno avuti dal giardiniere, restituiti ai proprj padroni purchè facciano una cosa secondo il gusto di colui al quale è toccato in sorte ciascun pegno. E questo dicono *Fare la penitenza:* non si facendo la quale il pegno resta in mano a colui al quale è toccato — Il *Giuoco degli Spropòsiti* pertanto è lo stesso in sostanza che il giuoco del *Mazzolino*, se non che dove in questo si finge un giardiniere, in quello i giocatori s'adattano in qualsivoglia altra cosa, con pigliarsi quei nomi che attengono a quella tal cosa. Per esempio, faranno il giuoco sopra il pane: il maestro sarà il fornajo, e questi sarà come quello che nel *Mazzolino* fa il giardiniere: uno sarà la farina, uno l'acqua, uno il forno od altra cosa attenente al panificio. Il fornajo dirà: *Questo pane non è buono per causa della farina:* quello che ha il nome della farina deve rispondere subito *Dalla farina non viene, ma dall'acqua*, o da altra cosa attenente al pane, che sia fra le già assegnate ai varj giocatori: e se non risponde presto, o dà la colpa a qualche cosa il nome della quale non sia in quell'adunanza o non sia attenente al pane, perde e deposita il pegno: e si fa nel resto per appunto come nel giuoco del *Mazzolino* — A questa spezie di giuoco appartengono altresì, sebbene con qualche modificazione, gli altri detti fra noi *El giœugh de l'avocatt, El giœugh de la tavoletta, El giœugh di proverbi, El giœugh del majester, El giœugh del speziee*, e simili.

Sproposit de cavall *o* de lira. *Sproposito da can barbone*(Pan. *Poet.* II, p. 590). *Spropositaccio. Spropositone. Sproposito dell'ottanta* o *madornale* o *bestiale* o *da pigliar colle molle* o *da cavallo* o *che nol farebbe un cavallo.*

Spropòsit (On). *Un Subbisso. Un Fiotto. Un Nugolo. Un Fracasso. Un Flagello. Un' Infinità.*

Cercà *o* Domandà on sproposet. *Chiedere uno sproposito* (*tosc.), cioè Tassare checchessia un prezzo eccessivo.

Costà on spropositt. *Costare uno sproposito*, cioè eccessiv.e(*tosc. — T. G.).

Spropositàa. *Spropositato.*

Spropositàa. *Esorbitante. Disorbitante.*

Spropositin. *Spropositùccio* (*tosc. - T. G.).

Spropositón. *Spropositone. Spropositaccio. Errorone* (tosc. - T. G.). *Sproposito spropositissimo.*

Spropriàss *o* Despropriàss. *Spropriarsi. Spropiarsi.*

Spùa *o* Spùda *o* Spùva. *Sputo.*

Mangià pan e spua *o* Viv de pan e spua. *Mangiar pane e coltello* (*fior.). *Vivere di limatura. Far vita stretta. Stiracchiar le milze. Non aver pan pei sabati.*

Mantegnì a pan e spua. *Tenere a crusca e a cavoli* o *allo stecchetto.*

Taccaa con la spua. pos. e fig. *Appiccato colla cera* o *colla sciliva.*

Vessegh taccaa-sù con la spua. *Starvi attaccato per la sciliva* (Magliab. *in* Pr. fior. IV, II, 101). *Essere attaccato con la sciliva* (Alleg. 159).

Spuà *o* Spudà *o* Spuvà. *Sputare.*

Cassett de spuà. *Sputacchiere?* Cassolette piene di segatura o di crusca (i *Crachoirs* de' Fr.) che si tengono da piè de' letti o de' tavolini per isputarvi dentro e non imbrattare il pavimento.

Chi no la ghe pias, ch' el le spuafœura. *A chi non piace la sputi* (Fag. *Ast. bal.* I, 6 e *Pod. spil.* I, 10). *Chi vuol ingrognare ingrogni. Chi lo vuol avere per male, si scinga. Così l' intendo, e a chi non piace sputi* (Assetta I, 11).

El spua in faccia. *Egli spruzza a vento.*

La spua de travers.... Lo diciamo di donna che vogliamo copertamente accennare per incinta.

Mangià fel e spuà mel. *Sputar dolce e ingojar amaro.*

Spuà adoss *o* sù... Il lat. *Conspuere.*

Spuà-fœura.... Il lat. *Exspuere.*

Spuà in la menestra. fig. *Darsi del dito nell' occhio. V. in* Zàppa.

Spuà sentenz. *V. in* Senténza.

Vess *o* No vess come a spuà in terra *che anche dicesi* Vess *o* No vess come a tirà-sù ona presa de tabacch. *Essere* o *Non esser come bere un uovo* o *Non esser loppa.* Essere o Non essere cosa facile.

Spuà *o* Trà-sù. fig. *Darla fuori* o *fuore Svesciare. Svertare. Dir fuora. Cantare* Manifestare, palesare, dirla aperta.

Spua donch. *Dalla fuori. Dilla una volta. Spiattellàtela.*

Spuà *e* Spuà-fœura. *Spicciare. Sfilacciare Sputare?* Dicesi delle stoffe che ridotte in abiti si vanno sfilacciando per le orlature o altrove; – ed anche L'uscir delle fila ond' è tessuta una stoffa dall' ordito. Il *S'effiler* dei Fr.

Spuàa. *Sputato.*

Spuaa spuisc. *Sputato. Tutto miniato Pretto sputato. Maniato. Puro e pretto Vivo e vero.* Somigliantissimo, che pare l' istessa cosa per l' appunto.

Vess lù spuaa spuisc. *Non ne perdere una virgola* (Fag. *Ast. bal.* III 17) o *nulla. Essere tutto un tale.*

Spuapàn. *Sputapane?* Noi diciamo per ischerzo che i pesci liscosi, le rane, pesciatelli sono *Spuapan.*

Spuàsc *o* Spuvàsc. *Sputacchio. Sputo;* ant. *Sputaglio — Escreato.*

Spuascià. *Sputacchiare.* Sputar sovente e poco alla volta.

Spuasción.... Chi sputacchia continuamente, uno sputaspesso.

Spuasenténz. *Sputasentenze. Sputasenno Sputatondo.*

Spùd *dicono le persone gentili invece* Spuàsc, *e tutti nel* Spud de sangue *Sputo sanguigno – Così* Spùda *e* Spudà.

Spuèll *e* Spuelléri. *Chiasso. Romore. Chiassata — e soventemente Sprolòqui* (*tosc.).

Fà on spuell de no dì. *Fare capo grosso* (Varchi *Ercol.*).

Spuèll. *Subisso, V.* Sfragèll.

Spuellée. *Casoso.* Lo stesso che Spuarvée *sig.* 3.° *V.*

Spuelléri. *Lo stesso che* Spuèll. *V.*

Spuìn. *Sputello.* Dim. di Sputo.

Spuìn. *Sputacchiera.* Vaso da sputarvi dentro chi è ammalato.

Spuìn. *Ad. d'* Inguéut. *V.*

Spuìsc. *Voce usata nella frase* Spuaa spuisc. *V. in* Spuàa.

Spurgà. *Spurgare. Espurgare.*

Spurgà. *Sfogare* malori, piaghe.

Spurgàa. *Spurgato.*

Spùrgo. *Spurgo. Espurgo. Espurgazione Sfogamento.*

Fà on spurgo. *Espurgarsi.*

Spùri. *V.* Bastàrd.

Spùra, Spuvà, Spuvàsc, *ecc. V.* Spùa, *ecc.*

Spùzza. s. f. *Puzzo. Puzza* — Al dim. *Puzzino*, all'acc. *Puzzaccio*(*tosc. – T. G.).

Spuzza del diavol. *Sitaccio*(*tosc.). *Concia di caviale — Leppo.*

Spùzza. fig. *Alterigia. Fummo. Muffa. Spocchia. Albagia. Orgoglio.*

Spuzzà. *Sitare*(Targ. *Viag.* II, 411). *Puzzare. Putire. Appuzzare. Appuzzolare. Allezzare. Saper di lezzo. Gettar lezzo o morbo — Impuzzare. Impuzzolare;* e ant. *Spuzzare.*

Con pù se ghe ruga-dent, con pù la spuzza. fig. *Più ch'ella si rimescola, e più puzza.*

Ghe spuzza tusscoss. *Gli putono i fiori di melarancio. Ella viene del cencio.*

I pagn te spuzzaran minga ve'.... I panni, il mantello e sim. ti parranno buoni.

Spuzzà come ona cantaranna *o* come el diavol. *Puzzar come un avello*(*tosc. — Tom. *Sin.* in *Tomba*). *Fetere. Ammorbare.* El spuzza come ona cantaranna. *Puzza che arrovella. Ammorba* o *attosca che pare un avello. Suona il corno.*

Spuzzà de... *Sapere di*... Per es. El spuzza de poverett. *Sa di povero — Sentire il .... o la ....* cioè Correre prossimo risico di alcun male o castigo. El spuzza de preson. *Sente il carcere* — Il Machiavello(*Op.* IX, 386) ha *Sentire la calcina* nel sig. di Correr risico d'essere murato vivo, e poco dopo(p. 389) ha *Sentire il fumo* di mali effetti temuti da uno in un altro.

Spuzzà de brugna *o* de mort. *Puzzar di becchino*(Gigli *Reg.* 579). *Essere a confitemini. Avviarsi per le poste.*

Spuzzà de letterato *o sim. Puzzar di letterato.* o sim.(*tosc. — T. *G.*).

Spuzzà de scior. *Filar del Signore — Putire* o *Saper di principe.*

Spuzzà de Senavra. *Voler aprirsi il valico al canto della Mela*(Fag. *Rim.* VI, 46 *not.*).

Spuzzà d'œuv in ciapp *o* d'œuv marsc. *Puzzar d'uova sode*(Targ. *Viag.* II, 146).

Spuzzà el fiaa. *V. in* Fiàa.

Spuzzà i pee. *Sonar coi calcetti.*

Spuzzà la salut. *Puzzar la salute* (*tosc. – Meini *in* Tomm. *Sin.* a *Puzzare*). *Muover lite alla sanità.* Stare bene e voler pigliare medicine — od anche . . . Troppo strapazzarsi.

Spuzzà. fig. *Cuocere. Scottare. Putire.* Dispiacere.

La ghe spuzza. *La gli coce* o *scotta.*

Spuzzà. met. *Far del grande. Alleggiare.*

Spuzzarèll *o* Spuzzarèlla *o* Spuzzìn. *Alno nero. Putine. Alaterno. Ilatro.* Il *Rhamnus frangula* e il *Rhamnus frangula alaterna* dei botanici.

Spuzzént. *Puzzolente. V.* Spuzzorént.

Spuzzètta. fig. *Favetta. Fumosello. Fummosello. Fumosetto. Fummosetto.*

Spuzzètta *per* Spuzzarèll. *V.*

Spuzzìn. *Spin cervino — per* Spuzzarèll. *V.*

Spuzzolént. *Puzzolente. V.* Spuzzorént.

Spuzzón. *Spoccia. V.* Sgonfiòn *fig.*

Spuzzór. *Puzzo. Puzza. Putidore*, e ant. *Puzzura.*

Spuzzorént *o* Spuzzolént *o* Spuzzént. *Puzzolente. Putente. Puzzoso. Putido;* e ant. *Putiglioso. Putolente. Puzzevole.*

Squàder. *Traguardo*(Fabbroni *Teorie Stima fondi* pag. 19). Strumento geodetico che è una specie di bossolo inastato sur una mazza appuntata che si conficca nel terreno, in cui sono quattro fessi in croce pei quali passando le linee visuali formano nel suo centro quattro angoli retti per cui mezzo si squadra e misura ogni superficie. I dizion. ital. fanno del traguardo una diottra, e della livella il nostro squadro. È una vera *tetraottra* se mi è lecito così dire.

In squader *o* In perfetto squader. *Squadrato esattamente. A squadra.*

Squàdra. *Squadra. Norma.*

Squadra falsa. *Squadra zoppa. Pifferello.* Squadra a regoli mobili e incastrantisi l'uno nell'altro a un bisogno per misurare gli angoli sopra e sottosquadra, cioè maggiori o minori del retto — Anche i Francesi dicono *Fausse équerre* — Il *Calandrino* è un'altra specie di squadra zoppa, ma a regoli sovrapposti.

Squadra ferma. . . . . Squadra a regoli fermi.

Dà la squadra. *Sbiecare;* e fig. *Lo stesso che* Dà la metta. *V. in* Mètta.

Squàdra. *Squadra. Schiera* – Squadra volant dc borlandott. *Schiera di stradieri.*

Squàdra. T. Censuario. . . . Classe indicante l'ottima, la buona, la mezzana e l'infima qualità dei fondi assoggettati a censimento. Fondi de prima, segonda, terza, quarta e unica squadra — Alla metà del secolo scorso denotava altresì le classi dei più facoltosi, dei mediocri e degl' infimi assoggettati alla tassa del mercimonio.

Squàdra. . . . . Allorchè un fattorino di falegname o d'ebanista è ignorante e novizio, i lavoranti se lo sogliono rimandare l'un l'altro in cerca della *Squadra tonda;* e questo equivale a una cambiale garontolesca. Talvolta gli fanno anche ricercare dello *scopell* (scalpello) che per la sua parentela collo *scopelòtt* (scappellotto) gli frutta quel più.

Squadrà. *Squadrare* pietre, legni, ecc.

Squadrà i trav. *Acconciare* o *Riquadrare le travi.* Ripulirle dalle schegge colla scure e ridurle a grossa quadratura.

Squadrà. T. Agrim *Traguardare.*

Squadrà. *Squadrare.* Osservare, disaminare coll'occhio.

Squadrà de capp e pè. *Andare con gli occhi ad una persona dal capo ai piedi*(Arios. *Fur.* XXIII, 72). *Squadrare dal capo alle piante alcuno.*

Squadrà. fig. *Quadrare. Andare a verso.*

La ghe squadra pocch. *La non gli quadra.*

Squadrà nient affatt. *Stiacciarla male* (Pan. *Viag. Barb.* I, 70).

Squadrà ona robba a vun. *Andar a pelo checchessia ad uno. Quadrare altrui checchessia.*

Squadràa. *Squadrato,*

Trav squadraa. *Trave riquadrato.*

Squadradùr. *Sciàveri. Piallacci.* Nome di quelle quattro ritagliature emisferiche che si ricavano da un tronco d'albero nello squadrarlo per trave.

Squadrettà. . . . . Regolare colla squadruccia.

Squadrètta. *Squadruccia?*

Squadretta de fil . . . . Squadruccia da regolare le filettature.

Squadrètta. T. de' Fab., Carroz., ecc. . . . Nei sederini mobili delle carrozze è quella erre che li sorregge. Ha Cartel-la. *Piastrola di sotto* e Oggiolin. *Anell*

Squadrón. *Squadrone.* Ne' reggimenti di cavalleria è quel medesimo che il Battaglione ne' reggimenti di fanti.

Squadrón. T. Mil. *Spadrone.* Sciabolone. Il Guadagnoli però scrive sempre *Squadrone* nel suo *Cadetto militare.*

Squadronà. *Squadronare.* Spiegare gli squadroni, schierarsi a squadroni.

Squadronàa. *Squadronato* (Fag. *Rim.* V 14 e. l.). Schierato per isquadroni.

Squadronàda. . . . . Colpo di spadrone.

Squajà. *Scoprire. Scovare.*

Squajà Bagatt. } *V. in* Altaria.
Squajà i altaritt. }

Squajàa. *Scoperto.*

Squajàda *e* Squajadinna. *Scoprimento.*

Squajàrdola *dicono alcuni per* Spajàrdol

Squanquanà. *Camminar come l' anatra* (Nelli *Vec. Riv.* III, 20). *Arrancare Cioncolare. Andare a sciacquabarili* Si dice di quegli zoppi che vanno a gambe larghe, e pare che vogliano con un piede andare in un luogo e coll'altro in un altro, e dicesi così in italiano perchè fanno lo stesso moto colla persona che fa uno che sciacqua un barile; e fra noi *Squanquanà* dal l'andar dell'anitre ch'esprimiamo con tal voce corrispond.° alla fr. *Caneton*

Squaquarà *che anche dicesi* Svojà el sacchett. *Squacclierare. Squacquerare Svertare. Sgocciolare il barletto* o il *barlotto* o *l'orciuolo. Sbertare. Svesciare*

Squaquarà. *V.* Schiccherà.

Squaquaràda. *Svesciata.*

Squaquarón. *Svesciatore. Svescione*(*tosc) Uno che non sa tenere il segreto, un ciarliero.

Squaquarònna. *Vesciaja. Svesciatrice. Vesciona.* Donna che ridice tutto quello che sa o che sente discorrere.

Squàrc. *Scialo. Sfoggio.*

Fà squarc. *Fare lo squarcione.*

Fà squarc con vœuj el stee. *V.* Stie

Squàrc. T. dei Mur. *Vano. Sguancio. Strombatura.* Squarc d'uss, de fenestra, ecc *Strombatura d'uscio, di finestra,* ecc

Squarcètt, *Squarcio*(Ariosto *Sat.* 6.ª). *Scartafaccio — Giornaletto — Stratto. Lo Straccetto?* (*san.). (riare

Squarcià. T. de' Murat. *Strombare. Sguan*

Squarciàa. *Strombato.*

Squarrà-giò. v. c. *Irrompere. Precipitare. Rovesciare. Sfondolare.* Il lat. *Irruere.*
Squartà. *Squartare — Rinquartare.*
Vatt a fà squartà. *Vatti far friggere.*
Squartà. *Squarciare.*
Squartàa. *Squartato. Squarciato.*
Squartàda. *Squartamento. Squartata — Squarciatura. Squarcio.*
Squartàss. *Squartarsi.* Vorè squartass del sgari. *Gridare a rotta.*
Squas e Squàsi. *Quasi.*
Squas squas. *Mezzo mezzo.* Squas squas neghem. *Poco meno che non annegammo.*
Squasà *per* Scarpà praa, sces, ecc. *V.*
Squass. *Squasso* — Avè toll-sù on squass. *Aver fatto un gran calo* — Dà-giò on squass. *Fare un gran calo. Dar nelle secchie. Decadere. Intristire* — e *Andar in rovina. Venire al meno* o *al basso.*
Dà on squass a ona pitanza. *Fare un buono striscio a una vivanda*(Lasca *Cena* III, X, 295).
Squattarà. *Schiacciare* – fig. Squattarà-giò. *Schiccherare* ogni cosa parlando(T. *G.*).
Squattrinà *che anche dicesi* Pettà-lì i soldi. *Stazzerare* o *Snocciolare le monete.* Spender quattrini. I pajsan han de squattrinà manch che sia possibel. *Anche ai contadini lo sparagno è il primo guadagno — V. altresì* Piccià.
Squattrinà. *Leccheggiar lemme lemme.* Incassar danaro a quattrino a quattrino o sia a picciole somme alla volta.
Squella. *Scodella. Ciotola.*
Andà-là o Voltà-là comè on fass de squell. *Andare* o *Mandare in un fascio* (Alb. enc. ne' testi a *Fascio* quinto signif.) o *in un monte. Fare un capitombolo.* L'è voltaa-là come on fass de squell. *Si trovò per terra rovescio che parve un sacco di stabbio*(Caro *Am.past.*).
Bocca a squella. *Bocca svivagnata.* Bocca eccedentemente larga.
In d'on fass de squell. *In un monte.*
Romp i squell. *Dar la volta al corbel delle vasa*(Assetta I, 7). I contadini tengono spesso i loro piattelli in un corbello, e sempre poi ne' corbelli portano il mangiare ne' campi ove stanno a lavoro: ecco l'origine del dettato che vale Annullare un trattato o sim. — *Dare nelle stoviglie*(Buon. *Fiera annot. B.* 437). *Rompere il fuscellino.* Adirarsi e rompere l'amicizia.
Vess rott i squell e stravaccaa el carr *o* Vess-giò la cà e el tecc. *V. in* Cà.
Squellàda. *Piena una scodella.*
Ho majaa ona squellada de fasoeu. *Mangiai piena una scodella di fagiuoli.*
Squellàscia. . . . . Scodellaccia.
Squellée. *Lutifigolo? Pentolajo. Stovigliajo.*
Squelléra. *Stovigliaja*(Fag. *Pod. spil.*). *Scanciera. Rastrelliera. V.* Peltréra.
Squelloeù. *Ciotolino. Ciotolina. Ciotoletta.*
Fà squelloeu. *Accozzare i pentolini. V. in* Sciòsc.
Giugà a squelloeu. *Fare al rimbalzello*(*fior.). *Fare agli schizzetti*(*san.). Slanciare a tutta forza e per isbieco delle piastrellette o dei sassolini sulla superficie d' alcun' acqua viva perchè vengano a fare di molti rimbalzi nell' andar avanzando sulla superficie medesima. È quello stesso giuoco che i Comaschi dicono *Giugà ai spiell* o *ai pettol*, gli abitanti prossimi ai Laghetti della Brianza e dei contorni *Fà ai pattej, Fà saltà i sassej* o *i spiottolett, Giugà al passarell* o *Fà i passarell su l'acqua*, i Benacensi *Zugar a le palettine*, i Veneziani *Far di passarini* o *Zugar a caorlo* o *Zugar a le piastrele*, i Piacentini *Fà i pesch*, i Parmigiani *Zugar ai piapèss*, i Provenzali *Faire respail'helo*, i Francesi *Faire ricochet*, e gl'Inglesi *To make duks and drakes.*
Squelloeù. T. di Stamp. *Piastrella del dado del pirrone.*
Squellònna e Squellòtt. *Ciotolone.*
Squellòtt. fig. *Coccia. V.* Curtèlla.

E a la guardia gh' han cert squellott de stagh-dent quatter sold de busecca. (Bal. *Rim.*).

Squilibrà. *Mettere fuor d'equilibrio. Levar d'equilibrio.* — Ne' diz. ital. quanti sono mancano *Squilibrare, Disquilibrare, Discquilibrare.*
Squilibràss. *Andare fuor d'equilibrio.*
Squilibri. *Sbilancio.*
Squinci } (In). *In gala. In parata* — I Sic.
Squincio } hanno *Di sguinciu*, per fianco.
Squinternà. *Squinternare*(Min.). *Sconquassare. Scombussolare. Disertare.*
Squinternàa. *Sconquassato. Squinternato* (Min.).
Squinternàda. *Sconquasso. Sconquassamento.*
Squinzia. *Lo stesso che* Tintimlaia. *V.*
Squisii *e* Squisìto. *Squisito.*

Squitt. *Tema. V.* Squitta *sig.* 2.°

Squitta *o* Squittarèlla *o* Squittirœùla. *Squacchera. Squacquera.* Sterco liquido.

Squitta *che anche dicesi* Fóffa, Föll, Fiffa, Pommpòmm, Squitt, *e* Squittàcc. *Pauraccia. Battisoffia. Battisoffiola. Cusoffiola.* Timor grande. Avegh ona squitta de no di. *Filare. Aver filo. Avere una sgangheratissima paura.*

Squittà. *Squacchérare. Squacquerare. Scacazzare.*

Squittà. *Schiccherare.* E lù el ghe squitta-li tutta l'istoria. *Ed ei gli spiattella o schicchera o sciorina il fatto.*

Squittàcc. *V.* Squitta.

Squittaràda (dal romanzo *Squitràda*). *Scacazzamento.*

Squittarèlla. *Lo stesso che* Squitta *sig.* 1.° *V.*

Squitterà. *Squacchérare. Squacquerare. Scacazzare* — L'ingl. *To squitter* e il romanzo *Squitrar.*

Squitterà fig. *Squacchérare. Squacquerare. Svertare, Svesciare.* Ridire i segreti.

Squittirœù. *Schizzatojo.* Sifoncino.

Squittirœù. met. *Lo stesso che* Cisquitt. *V.*

Squittirœùla. *Lo stesso che* Squitta *sig.* 1.° *V.*

Squittirolà. *Schizzare. V.* Schizzettà.

Squittirolàda. *Schizzettata?*

Squittirolin. *Schizzetto. Schizzettino.*

Squittón. *Cacacciano. V.* Spaguresgión.

Squittón. *Pauraccia.*

Sragionà... Dire cose disragionate; favellare a disragione; uscir del seminato.

Srarì. *Diradare.* Srarì i piant. *Dibruscare.*

Srarida. *Diradatura* (*tosc. — Mol. *El.*).

Srarii. *Diradato.*

Srazzà. *Lo stesso che* Desrazzà. *V.*

Sregolàa. *Sregolato. Disregolato. Irregolato.*

Ss. *Zi zi. Zitto zitto* — *Sta.*

St. *Cheti!* (Bazzi *Balia* I, 2); e latin. *St* come note il Varchi nell'*Ercol.* I, 170.

Sta. *Questa. Colesta. Sta.*

Stà. *Stara.* Permanere in quel modo che viene specificato dal contesto del dire.

A staghela lì. *Se sta lì. Se si fermasse. Per lo meno. A far poco. Dico poco.* Per es. Ghe vœur duu sold a comprà quella robba... a staghela-li. *Per tale compera ci vogliono due soldi, e anco più; e forse non bastano.*

Besogna stà a sto pan. *V.* in Pàn.

staghen chi tra nun..... Le ette non si propolino; stiano segrete; si serbino in petto; si guardi il silenzio sulle cose dette fra noi.

Chi sta ben no se mœuva. *Chi sta bene non si rimuta* (*tosc. — T. G.). *Chi sta bene non si muova. Chi ha buono in mano non rimescoli.*

Dove andee a stà? fig. *Mal t'apponi. Che diamin dite!*

El dovarav *o* El pò stà pocch a vegnì. *Non dovrebbe stare a tornare* (Fag. *Ast. bal.* II, 16). *Non starà molto a venire* (T. G.). *Ha poco a stare ch'ei venga.*

El ponto sta che. *Il tutto sta che.*

El pò stà o vess. *Può essere* (*tosc.).

El sa come el sta. *Chi ha coda di paglia ha sempre paura che il fuoco non l'arda* — *V.* anche in Difètt.

Fà stà. *Fare stare* (Magal. *Op.* 229). Cossè credet? de famm stà? *Che credi di farmi stare?* (Cini *Des. e Sp.* X, 8), cioè superare, vincere, soggettare.

Fà stà el Domm in sant'Œusœbi o in san Salvador. *V. in* Dòmm.

Fà stà in l'asee. *Mettere in un calcetto. Mettere in sacco.* Confondere.

> Mi par el primm m'impegni de fà stà
> El scolær e 'l majster in l'asee. (*Brand.*)

Fà stà-sù.... Involare, rubare alcun che più dell'avuto e pagato. P. es. El gh'ha faa stà-sù on pomm. *Nel comperar quelle mele ne ha ghermita una senza pagarla, ne ha furata una.*

Ghe stala? *Parti egli bene?*

La ghe sta. *È equa. È onesta.*

La ghe sta minga *o* La ghe sta nò. *Non è bene — Disconviene — È inonesta.*

La ghe sta minga in cent lira. *La non gli costerà meno che cento lire.*

Lassà stà. *Non toccare.*

Lassa stà de fà quejcoss. *Restar di fare checchessia.*

Lassà stà vun. *Non inquietare alcuno.*

La sta de mi, de tì, de lù, ecc. *Sta a me, a te, ecc. Dipende da me, ecc.*

L'è stada duu ann senza fà fiœu. *Stette due anni senza far figli* (T. G.).

Mett a stà-via chissessia. *Mettere in un calcetto chiunque.*

Mi stoo a quell ch'el vœur lù. *Io me ne sto al voler suo.*

No podeghen stà-sù pù. *Aver colmo il sacco.* Dicesi di tristizia o malizia somma che altri abbia in sè. *Essere il caffo degli sciagurati.*

No savè dove stà. *Non trovar loco o luogo.* Essere inquietissimo.

Per mi ghe stoo. *Son per uno*(*tosc. — T. G.). Il mio voto l'avete.

Podè mingà stà de no fà, di, *ecc. Non si poter tenere o rattenere di non fare, dire*, ecc.

Podè minga stà-dent. *Non vi si poter contenere o racchiudere. Non vi capire.*

Podè minga stagh. *Non poter durare le spese*(Pecor. II, 83).

Podè minga stà senza de vun. *Non potere stare senza alcun tale*(*tosc T.G.).

Se la stass a lee, o sim. *Se egli stesse a lei*(Alleg. p. 117).

Stà a cœur. *Star a cuore.*

Stà a contra. *Stare di contro.*

Stà adoss. *Stare addosso.*

Stà adree al foss. *Stare a casa rasente il fosso.*

Stà al tutt o Stà al ben e al maa. *Accomodarsi al tutto.*

Stà a vedè. *V. in* Vedè. Besogna poeù stà a vedè se l'è quell..... Bisogna po' poi vedere se gli è quello.

Stà cossì...... Rimaner celibe, pulcellona. Le nostre giovani dicono *Monega, capuscinna, togù mari, stà cossì*, noverando a quattro a quattro le cannucce del proprio ventaglio e augurando il loro stato futuro da quella fra le cannucce che riceve ultima l'una delle quattro frasi anzidette.

Stà de cà in ... *Stare a casa in .... Abitare in ... Stare da casa in ...*

Stà de mincion. *Star fresco.*

Stà denanz o Podè stà denanz a qualunque galantomm. *Poter andare o stare a tavola ritonda. V. anche in* Denànz.

Stà-dent. *Capirvi.*

Stà de pappa. *Stare come un' imperatrice* (parl. di donne) — *V. in* Pàppa.

Stà de vun. *Stare ad o in o per alcuno.* La stà de lù. *Sta a lui. Sta in lui. Sta per lui. È in sua balìa. Dipende da lui.*

Stà de vun. *Stare a uno* (Varchi Ercol. 76). *Stare in uno.* Se fuss staa de mi respondeva minga. *Se a me fosse stato non le rispondeva.*

Stà dur. *Star costante o forte alla stanga*(Gh. *Voc.*). *Star duro o alla dura.*

Stà-foeura. *Stare di fuora o di fuori*, cioè fuor di città, in campagna.

Stagh. *Capirvi.* Avere spazio bastante per istarvi.

Stagh. *Stare a checchessia. Accordarsi in checchessia. Stare al fatto.*

Stagh. *Starci.* Besognarà ch'el ghe staga. *Bisognerà che ci stia*(Fag. *Ast. bal.* III, 4 — Nelli *Mogl. in calz.* I, 3).

Stagh. *Starci*(Magal. *Let. scient.* XI, p. 179). Crederla, berla.

Stagh adree a vun. *Star dietro o attorno a uno*(*tosc. — T. G.). Pressarlo.

Staghen-sù pù. *Essere il colmo.*

Stagh minga. *Non accordarcisi. Non istare a checchessia.*

Stagh minga. *Sconvenirsi. Disdirsi.*

Stagh minga a certi coss. *Non alloggiare alla prima osteria. Non credere checchessia.*

Stagh o Stagh minga la soa convenienza. *Non ci trovare il suo conto.*

Stagh sora. *Starci in checchessia*(così il Guadag. *Poes.* I, 74. *E i signori ci stanno in certe cose*).

Stà-giò. *Soggiacere. Stare soggetto.*

Stà inanz. *Starne.* Restar mallevadore. Il *Præstare* de' Latini.

Stà inanz per vun. *Stare del credere ad alcuno*(Martell. *Let. camb.* p. 133).

Stà indree. *Star addietro.*

Stà indree del spend. *Andar rattenuto nello spendere.*

Stà in guardia. T. di Masc. *Scrivere. V. in* Guàrdia.

Stà intorna. *Stare attorno.*

Stà-lì. *Esser serbatojo. Bastare. Durare* — Stà minga lì. *Non reggere. Non bastare. Non essere serbatojo.*

Stà lì de cà. fig. *V. in* Cà.

Stà minga a dì che.... *Non istare a dire che....*(*tosc. — T. G.).

Stà minga per mi de no fall. *Non restare di farlo per riguardo mio.*

Stann fœura. *Starsene al largo.*

Stà quiett. *Sta cheto.*

Stà-sott. *Soggiacere* — fig. *Star soggetto.*

Stà-sott assol... Star sotto le lenzuola (*stà sott a la dobbia*).

Stà-sù. *Vegliare. Stare alzato* la notte.

Stà-sù. *Tenersi sù*(Pan. *Poet.* I, xxxvii, 5). *Alleggiare*(Gh. *Voc.*) — *Star sul grave, sul severo, in contegno — Stare in sul suo o in sulle sue.*

Stà-sù. *Non calare alla ragna.*

Stà-sù. *Reggere. Dirsi.* Besogna di robb che gh'abbien de stà-sù. *Bisogna dire cose che reggano.*

Stà-sù de prezzi. *Star sul tirato. Alzar la mira.*

Stà-sù drizz. *Stare* o *Recarsi sopra sè* o *sopra di sè* o *sulla persona. Star ritto. Stare sù bello.*

Stà-sù l'acqua, Stà-sù la nev. *Restar di piovere? Restar di nevicare?*

Stà su la galantaria. *Star sulle galanterie*(Pan. *Poet.* I, 11, 5) o *sulla vita amorosa.*

Stà sul com se de'. *Stare in sul mille.*

Stà sul tœù miee. . . . . Essere in curro di ammogliarsi.

Stà su ona cossa. *Stare sull'intesa di checchessia. Essere in carriera di checchessia. Intendere a procacciarsi checchessia.*

Stà-sù polito *o* dritto *o* drizz *o* drizz in pee. *Stare sù bello*(Alleg. p. 59).

Stà-via. *Stare di fuori* o *di fuora.*

Stoo inanz mi. *Ve ne sto io di codesto.* Ve ne son mallevadore io.

Tutt sta ch'el vegna. *Punto sta ch' ei venga. Il tutto sta se verrà.*

Vardee on pòo come stoo de sto brasc. *Vedete come sto del bruccio* o simili(*tosc. — T. G.).

Vegnì a stà. *Tornare.* El scud svizzer el ven a stà chì de nun vott lira. *Lo scudo svizzero torna otto lire mil.*

Stà. T. di Giuocò. . . . Appajarsi. *V.* Lètta.

Andà a chi va a stà. . . . Ne' giuochi è in genere quel preliminare da cui si vede chi debba avere la mano in giuoco per la prima volta, o quali esser debbano le coppie dei giocatori. Nel giuoco delle pallottole dicesi del Primo lanciare a un dato punto una pallottola che fa ciascun aspirante al giuoco, per riconoscere con chi s'abbia ad appajare per comporre una delle bande contrastanti la partita.

Stà. T. di Giuoco. . . . Non volere altre più carte; restarsi a quelle che s'hanno.

Ghe stoo. . . . . Non più carte.

Stoo per duu, per trii, *ecc. Sto per uno*, ecc. (*tosc. — T. G.). Mi manca un punto o più a vincere.

Stàa. *Stato.*

L'è staa mancaa, L'è staa piasuu, e sim. *Mancò, Piacque.* Idiotismi nostrali comunissimi e simili a quelli degli antichi scrittori italiani *Gli fu venuto* (Sacch. *Nov.* 77). *L'altra mattina fu andato*(id. 78).

Sont staa a Comm. *Fui a Como.*

Son staa lì lì per falla. *Fui a un pelo* o *ad un capello per farlo.*

Stabatmàter s. m. T. Eccl. e Mus. *Stabat mater.*

Stàbbi. *Porcile.* La stalla grande da majali che in Toscana è detta comun.te la *Porcareccia*(Morozzi *Case de' contad.*).

Stabbièll *o* Stabbiœù. *Castro*(Moroz. *Cas. cont.* p. 16). *Stanzino*(*aret. – Gior. agr. IX, 450). *Stabbiuolo.* Stalletta da majali.

Stabbiell per i trœuj. *Arla*(Moriz. *Cas. cont.* p. 14). *Arella*(Lastri *Op.*). Ogni stallino appartato per ciascuna troja nella porcareccia.

Stabbiellin. *Castrino*(Mor. *Cas. cont.* p. 55).

Stabbiœù. *V.* Stabbièll.

Stàbel *e der. V.* Stàbil, *ecc.*

Stabelì. T. de' Murat. *V.* Stabilì.

Stabelì. T. di Stamp. *Impaginare.*

Stàbil. add. *Stabile.*

Stàbil. sost. m. *Stabile. Fondo.*

Stabilì *o* Stabelì. . . . Questa voce fra noi ha due significati: generico l'uno, specifico l'altro: Nel sig. generico comprende tre operazioni, cioè *Rinzaffare, Arricciare* e *Polire* le quali noi specifichiamo come segue.

Imbòjaccà. *Rinzaffare.* Dare una smaltatura alla grossa di calce, rena grossolana e rottami di mattoni alla muratura per turare i vani rimasti qua e là e ridurla a superficie pari, ancorchè di materie disformi quà e là; ciò che i Francesi dicono ottimamente *Ourdir* o *Hourder*; giacchè gli è come dare un'orditura per gl'intonachi da farvi sopra; operazione che male fu compresa sotto il nome d'*intonaco* da Leon Battista Alberti, dal Baldinucci, dall'Alberti enciclopedico e dal Dizionario d'artiglieria, ecc., giacchè gl'intonachi dal più al meno sono sempre le *Expolitiones* dei Latini, e il *Rinzaffare* è sempre una specie di *Ruderatio* o sia un *principium expolitionis*, non una *expolitio.* Rinzaffando si smalta il murato senza punto ripulire o pianeggiare il lavoro; intonacando, sia che s'arricci, sia che s'intonachi propriamente o si polisca, sempre si ripulisce e pianeggia con

cazznola e nettatoja da prima alla grossa, dappoi sottilmente. – A questa specie d'intonaco appartiene con qualche diversità anche quello che fra noi si dice propriamente *Speradùra*. *V.*

Rebocca o Dà la segonda man. *Arricciare*. Dare il primo intonaco (e giustamente disse qui primo intonaco la Crusca checchè dir si voglia in contrario seguendo l'uso troppo largo ed abusivo della voce *intonaco* fatto da varj scrittori) a un muro rinzaffato; il che si fa con ismalto di calce e rena, appianando poscia alla grossa l'intonaco colla cazzuola e colla nettatoja (*fratazz longh*). È ciò che i Fr. dicono *Crépir* e i Provenz. *Reboucar*. La *Reboccadura* o l'Arricciato è l'*Arenatum* di Vitruvio.

Stabilì. *Polire*(*tosc. – Canti carnasc.). *Stabilire. Intonacare. Intonicare. Dar l'intonaco* o *d'intonico*. Dare il secondo intonaco propriamente detto alla corteccia del muro già arricciata, e ciò con calce e rena fina e ben cribrata, e ripulirla finissimamente a pialletto (*el fratazzin*). È ciò che i Fr. dicono specificamente *Enduire* o *Recrépir*.

Nel sig. specifico Stabilì *od anche* Stabilì de fin. *Polire*. *Intonicare* vale ciò che si è detto immediatamente quì sopra.

Stabilidùra. T. de' Mur. *Intonacato*. *Intonicato*. *Intonaco*, *Intonico*, e anticamente *Tonico*. Coperta liscia e polita che si fa al muro colla calcina.

Descrostà la stabilidura. *Stonicare*.

Stabilii. *Stabilito*. — *Intonicato*.

Stabiliment. *Stabilimento*(Bandi leop. — Mol. *El.*). *Istituto*. *Fondazione*.

Stabilitàa. *Stabilità*; ant. *Stabilezza*.

Senza stabilitaa. *Instabile*. *Volubile*.

Stabilmént. *Stabilmente*.

Stacchètta. *Bulletta*. Sp. di chiodino di varie sorte, detto anche dai Tedeschi *Stackel*, e nel dial. romanzo *Stackella*. Il Var. Mil. fa derivare la voce dal greco σταχύς (quasi spica ferrea!) *Vegganscne le varie specie in* Stacchettàmm.

Batt stacchett. *Batter la borra* o *la diana*. Tremare per soverchio freddo.

Levativ de brœud de stacchett o de brœud de pelter o d'inciostèr bujent. *Servizial d' inchiostro*(*tosc.).

Tegnì pù i stacchett. . . . Essere di morale disperata, essere di perduta speranza.

Stacchètta o Stecchètta... Nell'uve è una specie di malattia; sugli acini vedesi un punterello nerastro il quale è segno di marcigione e di guasto solenne.

Stacchètta. . . . . Ne' bigliardi è quella vera *Bulletta*(Mol. *El.*) che segna i punti d'appello.

Stacchètta. . . . . Quel ferruzzo, capocchiuto da una banda e arroncinato dall' altra, per mezzo del quale il manico della lucerna a mano(*de la lumm*) sta congiunto colla stanghetta, ma congiunto per modo da potersi volgere per ogni lato che un voglia.

Stacchètta.... Nome dell'Agoncino(*Cyprinus agone* Scopoli) appena nato. Per una grida milanese 14 marzo 1668 ne fu proibita in ogni tempo la pesca.

Stacchètta. *Bottone*(Bando leop. 1777 — Mol. *El.*). *Segno*(*tosc.). *Bròcca?* Sp. di bulletta posta verso la bocca de'fiaschi a denotare il massimo della misura.

Passà la stacchetta *fig. che anche dicesi* Passà el segn. *Passare i termini. Eccedere* o *Trapassare i limiti*. *Uscir del convènevole*.

Stà a la stacchetta. *Stare al quia* (Fag. *Rime* I, 276). *Stare al solco* (Nelli *Forest. in pat.* I, 16). *Stare al segno* o *a segno*. *Stare a obedienza*.

Tegnì a la stacchetta o Fà stà a la stacchetta. *Tenere a siepe* (Sacchetti *nov.* 124.ª *in fine*) o *in tuono*. *Tener corto*. *Legar corto* — *Tener corto a danari* — *Tener in filetto* o *a crusca e cavoli* o *a stecchetto* — Certi gent besogna tegnij a la stacchetta. *A cattivo cane corto legame*.

Stacchètt de garòfol. *Cappelletti di garofano*(Tar. fir.). I fiori in boccia del *Caryophyllus aromaticus* L. seccati che s'usano nella cucina per dar sapore a varie vivande.

Stacchettà, *ecc. per* Instacchettà, *ecc. V.*

Stacchettàa. *Imbullettato*. — Possad stacchettaa. . . . Posate imbullettate.

Stacchettàmm. } *Bullettame*. Nome collet-
Stacchettaria. } tivo di tutte le specie di bullette, cioè *le bianche* o *nere*, *le bullette da armadure*, *da alabarde*, *da scarpe*, *da staffe*, *da once*, ecc. Fra noi il bullettame si specifica come siegue:

Stacchett con testa falsa. . . . Bullette scapate, senza capocchia.

Stacchett de imballador. *Bullette da impannate?* Servono, con qualche contraddizione nel nome, per gl' impostami da finestre, ecc. ecc.

Stacchett *o* Stacchetton de montà. *Bullette da montare* (*fior.). *Bullettone con capocchia quadra.* Se ne servono i calzolai per montar le scarpe.

Stacchett de scagn. *Cocomerini. Cocomeruzzi.*

Stacchett de mezza verga. . . . Bullette per lavori da fabbrica minori delle seguenti

Stacchett de verga. *Chiantaruoli?* (napolet., cioè *chiodi piantaruoli*). Servono per lavori da fabbrica.

Stacchett de zòcchera. *Bullette da zoccoli.* .

Stacchett de zòcchera bozza. *Bullette da zoccoli* tozze e col cappello bugnato.

Stacchett zenerinn *o* sellerinn *o* salarinn. *Bullette da staì? Bullette da barilai?* — Il Vocabolario bresciano-italiano del Melchiori a *Brochète salarine* fa corrispondere l'italiano *Bullette migliarine*, senza citarne autorità.

Stacchetton. *Cappellotti.*

Stacchetton *o* Ciod de plafon *o* Pont longh nostrann. *Grucce da stoje?* Servono per lo più alle incannicciate da impalcature dette fra noi *Plafon* e *Stoje* tra' Fiorentini.

Pont longh. *Gruccette da stoje?* Come sopra.

Pont mezzann. *Bullette mezzane?* Servono per ogni specie di lavori.

Stacchettèll. *Sticciuola.* Nome di que' due ferrolini che sono a ciascun fuso de' valichi del filatojo a oggetto di reggere in sesto rocchella e fuso: l'un d'essi tiene salda dalla coda la così detta *cocchetta*; l'altro il fuso.

Stacchettìnna. *Bullettina — Gruccetta.*

Stacchettón. *V. in* Stacchettàmm.

Stacchettònna. *Cappelletto* (*volg. tosc.). *Bullettone.* Stacchetton de mantes. *Bullettone da mantici.*

Stadéra *e cont.* Stajéra. *Stadera.*

Bronzin. *Pesino.* Romano. *Sagoma* = Asta. *Stilo. Fusto* = Giudes o Pollex. *Ago. Lingua. Bilico. Bilancia* = ... *Staffa* = ... *Stanghetta* = Rampin. *Oncino. Gancio. Appiccagnolo* (Cr. nella voce) = ... *Voltojo* = ... *Esse* = ... *Corrente* = Cadenna. *Catena* = Pian. *Coppia* o *Grata* — Nello stilo delle stadere due sono le facce riguardo al segnar de' pesi. Nelle stadere da mano una faccia segna once, l'altra libbre; negli staderoni una faccia segna libbre, l'altra decine di libbre. Pesar da quel primo lato dicesi Pesà de minor *e cont.* de menô. *Pesar dal lato piccolo*; pesare da quel secondo dicesi Pesà de maggiór *e cont.* de maggiô. *Pesar dal lato grosso.* — Parlandosi del pesar che elle fanno, quello che noi diciamo El primm l'è el cinq, el cinquanta, el cent, gli scrittori ital. direbbero *Questa stadera ha la prima tacca sul cinque, sul cinquanta, sul cento* (Magni *Veg.* II, 75) o vero *In questa stadera la prima tacca dice cinque, cinquanta, cento*, ecc. (Varchi *Ercol.* I, 145).

Liber, Scrittur, Carta de stadera *o* de mett su la stadera. *Carte da far de' cartocci* (Fir. *Op.* VI, 210).

Offizzi del boll di stader *o* di pes e misür. *I Segnatori* / *L'Uffizio del segno* } (*tosc.).

Ogni stadera gh'ha el sò bronzin. fig. *Maggior porta maggior battitojo.*

Stadera a balanza. *Stadera a bilancia.*

Stadera a pont. . . . Sistema di leve che fa ufficio di pesare le robe voluminose in sulle carra. Giunto il carro sur un tavolato oscillante ma congiunto da quattro spranghe al sistema di leve suddetto, ne viene bilanciato il peso con una stadera romana, e dal peso complessivo detratto quello del solo carro si ha per risultato quello delle robe.

Stadera de man. *Stadera a oncini.*

Stadera grossa. *Staderone* con catena e romano.

Stadera incantada. . . . Stadera arrugginita o dura, che fa male il suo ufficio.

Stadèrà *e cont.* Stajerà. . . . Vendere a minuto, a piccole pesate di stadera.

Staderàda *e cont.* Stajeràda. . . . Quanto tira una stadera — Una pesata di roba in sulla stadera — Percossa data colla stadera.

Staderàscia. . . . Staderaccia.

Staderée. *Staderajo.* Fabbricatore e venditore di stadere; *Bilanciajo* se di bilance.

Staderèlla *o* Staderinna. *Staderina.*

Staderònna. *Staderone.*

Stàffa. *Staffa* da fermarvi il piè cavalcando. Le sue parti sono Fond. *Tavola?* *Predellino?* = Al. *Braccia?* *Corpo* = Barucc del portastaffa. *Occhio?* = Talora.... *Grata.*

Avè pers i staff. fig. *Essere fuor de' gangheri* o *fuor del secolo.* Non aver più il capo a casa.

El biccer de la staffa. . . . Quell'ultima bevuta che si fa prima di mettersi in viaggio. *Le vin de l'étrier* dicono anche i Francesi.

Perd i staff. *Staffeggiare. Perder la staffa* — e fig. *Uscir di sè. Perdere le staffe del cervello.*

Staffa a l'antiga. *Staffa doppia.*

Staffa a la turca. *Staffa semplice.*

Staffa sœula. . . . . Staffa a suolo.

Tegni el pè in dò staff *o* in dò scarp. *V. in* Pè.

Staffa. T. degli Arm. *Castello della noce* negli acciarini dell'arme da fuoco.

Staffa *o* Chignœù. *Cogno.* Quella parte di una calza dove le maglie andanti si dividono e cuoprono le noci del piede.

Staffa. . . . . Listella che, accavalciando il fiosso del calzare, ferma il *pantalone* da piede.

Staffa. T. de' Par. *Lo stesso che* Brànca. *V.*

Staffètta. T. d'Agric. *V.* Cavallètta.

Staffètta. T. di Cart. *Stile. Fusello.* Il pezzo che sta di mezzo fra la leva o sia il bocciuolo (*paletta*) e la stanga (*gambetta*) del mazzo da lavorare nelle pile gli stracci da fare carta.

Staffètta. *Staffetta;* alla lat. *Tabellario.*

Staffil. *Staffile. Ferza. Sferza. Scoreggia. Gastigamatti;* alla lat. *Ferula.*

Staffil. T. de' Sellai. *Staffile* delle staffe.

Staffilàda. *Staffilata. Staffilatura. Scoreggiata?* — e fig. *Staffilata. Fiancata. Bottone. Frecciata. Spuntonata. Motto.*

Staffiladinna. . . . . Staffilatina.

Staffilà-sù. *Staffilare.*

Staffón. . . . Quella parte della calza che serve a coprire il collo del piede.

Staffón. T. de' Fabbrifer. Carroz. ecc. *Montatojo.* Quella lastra di ferro che ha una o più pale (*pedad*) per dare campo ai servitori di montare sul sottopiede (*lett de dree*) delle carrozze.

Staffon doppi.... Ha due o tre pale; e forse ogni pala d'aggiunta di questa specie di montatoi è quella da dirsi *Contrammontatojo,* ancorchè l'Alb. enc. definisca questa voce per semplice montatojo; il che essendo contro la sua propria natura mosse forse Min. ad ometterla per la più spiccia.

Staffon sempi. *Montatojo.* Ha una pala sola.

Staggètta, *ecc.* }
Stàggia, Staggià } *V.* Stasgètta, Stàsgia, Stasgià, Stasgión, *ecc.*
Staggión, *ecc.* }

Stàgh. *V. in* Stà.

Stagión. *Stagione.*

A la bella stagion. *Alla stagione novella* o *nuova. Alla primavera. Alla stagion dei fiori. Alla dolce stagione.*

De mezza stagion. *Di mezza stagione* (Alleg. 40). Di primavera o d'autunno.

Derviss la stagion. *Aprirsi la stagione*(Nic. Mart. Let. 13 retro). *Aprirsi il tempo*(Pr. fior. IV, III, 89).

Magg de stagion segra e formenton. *V. in* Màgg.

Stagion brusca. *Stagion severa*(Boccac. *Filostr.* 84, 12). *Stagion fredda.*

Stagion morta. . . . Quel tempo in cui all'artigiano manca il lavoro dell'arte sua. (*stagione.*

Stagion perfida. *Stagionaccia. Mala*

Zucch e melon, ogni cossa a la soa stagion. *V. in* Frùt *e in* Melón.

Stagionà. *Stagionarsi.* Il maturarsi di molti oggetti dopo colti o fatti.

Stagionàa. *Stagionato.*

Ben stagionaa. *In sua stazione*(Pr. fior. IV, III, 79) o *stagione.*

Stagionadùra. *Maturamento. Maturazione.*

Stàgn. s. m. *Stagno* — Lo stagno *sodo* si ha in *lastre,* in *pani,* in *verghe;* e si ha lo stagno *calcinato* o *bruciato,* o lo stagno *rotto da rifondere*(Tar. fir.).

Belee de stagn. *Stagnino*(Caro *Ap.*52).

El stagn. *Lo Stagno. I Stagni.* Il vasellame di stagno.

Fœuja de stagn *o* de specc. *Foglia.*

Vas de stagn. *Stagnata.*

Vasett de stagn. *Stagnatuzza.*

Stàgn. s. m. T. di Stamp. . . . Verga di ferro tozzotta colla quale si assicurano da un de' lati le righe d'uno stampato per fino che sono mobili sul vantaggio.

Stàgn. add. *Saldo. Sodo. Duro.*

Ass de stagn. . . . Asse di faggio o di castagno ecc. sode, sane, intatte.

Stàgn. add. *Sodo*(*tosc. — T. *G.*). Dicesi delle carni - di quelle cotte *Verdemezzo*.

Stagnà. *Stagnare*. Essere stagnante l'acqua, ridursi in istagno, impaludare.

Stagnà. *Stagnare*. *Ristagnare* - Stagnem el nas(Argént) *per denotare scherz.* Stagno.

Stagnà. *Stagnare*(Buonar. *Tancia* IV, 9). *Ristagnare* — Stagnà el sangu. *Spignere* o *Stagnare il sangue* — Stagnass el vassell. *Stagnare la botte*.

Stagnà. *Saldare*.

Stagnà. *Tener duro*. *Stare alla dura*, Non rivelare checch.[a] a chi te ne domanda.

Stagnà *e* Stangà. *Reggere*(*tosc.). *Mantenere uno sulla data*. *Accomodarsi alle battute*. *Tenere il lazzo* o *il tenore*. *Andarsi accomodando secondo che uno favella*. *Ribadire*. *Rifiorire*. *Rimettersela*. *Rimandarsela*. *Rimbeccarsela*. *Rimpolpettarsela*. Secondare le asserzioni altrui ancorchè false o volte a beffar alcuno.

Stagnàa. add. *Stagnato*.

Stagnàa *o* Stagnœ. s. m. cont. *Pajuolo* — Fra le tante voci che provano inevitabile nelle lingue vive un contrasto fra la lingua parlata e la lingua filosofica, questa è forse una delle più singolari, chiamandosi *Stagnata* questo vaso di rame che per appunto non ha in sè neppur l'ombra di stagnatura. Nel che vanno d'accordo anche i Mantovani ed altri — Lo *Stagnàa* di campagna è il nostro *Pajrœù* di città.

Stagnàda. *Stagnata?* *Ristagnamento?*

Stagnàda. T. di Tint..... Nome di quei ferri che pongonsi a mezza caldaja onde impedire l'allenamento di fondo.

Stagnadìn. *Pajoletto*.

Vegnì-via cont. el stagnadin. fig. *Tornarsene da confessa non assolto* — fors'anche *Aver avuto una stagnata*. *Aver avuto cartacce*.

Stagnadinna(Dàgh ona)..... Ristagnare alla buona — e fig. *Ribadire*. *Rifiorire*.

Stagnadór. T. dell'Arti. *Saldatojo*. Strumento per saldare.

Stagnadùra. *Stagnatura*(*tosc. — T. *G.*).

Stagnadùra. *Saldatura*.

Stagnànt. *Stagnante* (*tosc. — Mol. *El.*). Dicesi com. degli affari e dei traffichi allorchè sono fermi, incagliati, inerti.

Stagnée. *Stagnaro* o *Stagnajo* (*tosc. — T. *G.*). *Stagnatajo*. Fra noi si chiamano cos' [illegible] atai ambulanti che per le vie piantano banco in sulle ginocchia. Gli altri diciamo *Peltrée*. *V.*

Stagnemelnàs(Argent.). *V. in* Stagnà.

Stagnéra..... La donna dello stagnajo.

Stagnœù de Venezzia per posta de donzenna. v. a. Daz. Merc. *Stagnuolo*. Foglia di stagno per le lastre da specchi.

Staibàgher. *V. in* Lègn *vol. II*, *pag.* 362.

Stajéra, Stajerà, Stajeràda *dicono i cont. dell'Alto Mil. per* Stadéra, *ecc. V.*

Desbatteud la stajera in di cavagn.
(Maggi *Interm.* II, 303.)

Stàll. s. m..... Nell'Alto Mil. è il nome di quella specie di rozzo cortile che vedesi innanzi alle case coloniche o da mezzadri e dinanzi ai tugurj contadineschi, dove stallano fra 'l giorno all'aperto i polli, i conigli, e talora anche le bestie grosse. È la *Basse-cour* de' Francesi e l'antica voce *Stallo* per Dimora usata dai nostri padri e viva tuttora nel contado.

Stàll *per* Stàlla *o* Stabbièll *usiamo in* Stàll di bë. *Pecorile*.

Stàlla. *Stalla*. Ogni stallo di bestie da greggia o da armento, e per eccellenza lo stallo chiuso a mo' di stanza delle bestie bovine — *Canili*, *Coniglier*, *Pollai*, *Pescaje*, *Glirarj*, ecc. sono stalli ma non già stalle.

Gli stalli chiusi si specificano in

Stallin del cavall. *Stalletta del cavallo*; Scudaria di cavaj. *Scuderia*; alla lat. *Equile*.

Stallin di muj *o* di asnitt. *Stalla de' muli o degli asini*.

Stallin de la vacca *o* Stalla *o* Stallon di vacch. *Stalla delle vacche*.

Stallin di bë. *Pecorile*. *Ovile*.

Stallin di caver. *Caprile*.

Stabbiell di porscej. *Porcile*.

Stalletta. *Bovile*. *Stalla de' buoi*.

Gli Stalli all'aperto si specificano in

Stallon di cavaj..... per un branco di quaranta o cinquanta cavalli.

Breganinna *o* Barch *o* Stalla averta. *Mandria*(Last. *Op.* II, 149). *Capannone* per un branco di sessanta o settanta vacche e di venticinque o trenta buoi.

..... di caver. *Caprareccia* per un branco di duecentotrentanove a trecentosessanta capre — *Steccaja*.

.... di bë. *Agghiaccio*. *Rete*. *Mandria*. *Gaceglio* per un gregge di dugencinquanta pecore.

.... di porscej. *Porcareccia* per un branco di 230 a 360 bestie porcine.

Fà stalla. . . . . Vegliare la prima parte della notte lavorando o conversando nella stalla; il *Far Filò* dei Mantovani, dei Bolognesi, ecc.

Fà stalla de per lor. . . . . Non andar da altri a stalla o a filò.

Ona robba in sala e l'oltra in stalla. . . . . Dicesi di cose male appariglliate; abito pomposo e calzatura meschina; posate ricche e vivande poche; lettiera sfarzosa e lenzuola sucide, e simili. Quello che i Veneziani dicono *Ona scarpa e ón zoccolo.* — Talvolta si potrà anche voltare nell' it. *Come i polli di mercato, un buono e un cattivo.*

Parì ona stalla. met. *Esserci come una stalla in* alcun luogo(Cecchi *Servig.* IV, § e altrove). Esser luogo sporco, tutto imbratti, tutto sudiciume.

Scappaa i bœu sarà-sù la stalla. *Serrar l'uscio, ricevuto il danno*(Pulci *Morg.* XIX, 179 — XXVII, 169). *Far come il villan matto, dopo danno far patto* — *V. anche in* Bœù.

Trà-fœura la stalla. *Levare la stalla* (Gior. Georg. II, 244). Levarne lo stabbio e rimettervi nuovo letto.

Stallà. *Stallare.*

Stallada. *Stallatico?* Tutto il disteso dell'impatto o sterno o letto che si fa alle bestie nelle stalle, così al porvelo in istato di fresca o paglia, come al trarnelo in istato di concio o governo; ed anche tutto lo spazio di tempo in cui dura in posto il medesimo letto. Per lù ghe vœur ona bara de pattusc a fà ona stallada. *Per ogni stallato gli occorre una carrata d'impatto.* La stallada d'ona settimanna. *Lo stallato in una settimana.*

Stallàsc. v. cont. *Stallìo* che sta in istalla.

Stallàzz. *Stalla. Stallaggio. Presepio. Presepe.* Dimora delle bestie.

Condutlor de stallazz. *Pagliajuolo* (Cecchi *Dissimili* IV, 10). Al stallazz. *Al pagliajuolo*(Raz. *Bal.* I, 3). Tegnì stallazz. *Stallare*(Ban. ant. tos.- Mol. *El.*).

Stallàzz. *Stallaggio.* Paga dell'alloggio delle bestie.

Stallazzée. *Pagliajuolo. V. più sopra.*

Stallée. *Stalliere*, e per ischerz. *Straccialbugnoli*(Alleg. p. 254). *Stallone.*

Stalléra o Staféra. *Stallo?* Quella parte della stalla, fra la mangiatoja e la troscia che i nostri contadini dicono *Riaa*, dove stanno a giacere le bestie.

Stallètta (in genere). *Stalletta. Stalluccia.* Piccola stalla.

Stallétta (in ispecie). . . . . Nome della stalla esclusivamente destinata a' buoi nel Basso Mil., nel Lodigiano, nel Pavese, a differenza dello *Stallin* e della *Stalletta* in genere. *V.*

Stallin. *Stalluccia. Stalletta. Stabbiuolo.* Dim. di Stalla in genere.

Stallin. . . . . Con questo nome s'intende esclusivamente la stalla agraria de' cavalli e la piccola scuderia cittadinesca; a differenza dello *Stallón* e della *Stalletta* e del *Barch. V.* Ciò nel Basso Mil., nel Lodigiano e nel Pavese.

Stallón. . . . . Nel Basso Mil., nel Lodig. e nel Pavese è il nome esclusivo del luogo ove stallano le vacche, a differenza dello *Stallin* (scuderia de' cavalli), della *Stalletta* (stalla de' buoi) e del *Barch*(stalla estiva aperta per le vacche)

Stallón de l'ospedaa. . . . . Corsia delle meretrici ammalate di mal franzese. La va a fenì in del stallon. *San Giobbe fa vendetta d'ogni cosa*(Aret. *Tal.* II, 13), cioè va a finir la vita nella corsia di san Giobbe o dei franzesati.

Stamattinna. *Stamattina. Stamane.*

Stamègna, ecc. *V.* Stemègna, ecc.

Stamètta (Saja). *V.*

Stamètta. s. f. *Stametto alla milanese*(Tarif. fior.). *Mezzalana*(Gior. agr. II, 186 e 1840 p. 176). *Pannalbagio. Rascetta. Rascia.* In Toscana è per metà lana e per metà canapa. Fra noi è ordita colla lana, e tessuta col filo di lino o di canapa. È drappo casalingo da contadini. I nostri pianigiani la portano di color nero o tanè; quelli di Montavecchia in Brianza, di color verde.

Stamìn. *Filo di stame.*

Staminna *per* Stamètta *sig.* 2.° *V.*

Staminna. *Stamina*(Targ. *Ist.* II, 89). *Stamigna.* Tela di stame o di pel di capra a uso di colatojo.

Stàmm. *Stame. Filo di stame*, cioè di lana ben torta e nervuta — Chi lo fila o vende o lavora è detto *Stamajuolo.*

Stàmp (in genere). *Stampa – Conio – Tipo – Getto – Madre – Stampo* da sellai, da orologiai, ecc. – Diciamo altresì Contrastàmp. . . . ogni Contraggetto.

Stàmp o Stàmpa. T. de'Cioccol. *V.* Scàtola.

Stàmp. s. m. T. de'Confet. . . . . Modello fatto colla creta o col gesso che serve per formare le varie specie di confetti da rosolio. I Fr. lo dicono *Moule.*

Stàmp. T. dei Discgn., Ricam., ecc. *Spolvero.* Foglio bucherato cogli spilletti in cui è il disegno che si vuol ricavare spolverizzando.

Stàmp. T. de'Fabbrifer. *Madre? Getto?* Per es. Stamp per fà i botton di gamb di mœuj. . . . . Getto da bottoni di molle da fuoco.

Stàmp. T. de'Fornac. . . . . Telaretto di legno lastrato di ferro superiormente, *di cui vedi in* Mœùd.

Stamp de ferr di copp. T. de'Fornac. . . . . Telajetto quadrilungo di ferro, che però si rastrema di una mezza oncia da piede, *di cui vedasi in* Mœùd.

Stàmp. T. de'Manisc. . . . . Ferro con cui si segnano nei ferri da cavallo i buchi ne'quali conficcare i chiodi.

Stàmp. T. de'Manisc. . . . . Il buco stesso de'ferri da cavallo.

Stàmp. T. degli Stagn. *Petrelle.*

Stàmp. T. di Zecca. *Conio.* Il *Carré* de'Fr.

Stàmpa. *Stampa. Conio. Impronta;* — e fig. *Qualità. Specie.*

Ghe n'è pù nanch la stampa. *Non ne è rimasto respice — Natura il fece e poi ruppe la stampa.*

Stampa de moll o bolgironna. *V.* Mùll.

Stampa porca. *Razza malandrina.*

Vess de la stampa veggia. *Essere fuor delle stampe ordinarie moderne* (Bern. *Orl. innam.* XIII, 5). *Essere della stampa vecchia;* il lat. *Moribus antiquis esse.*

Stàmpa. *Stampa* di libri. *Impressione.*

Carta de stampa. *Carta da stampare.*

Inciostèr de stampa. *V. in* Inciòster.

In stampa. *In istamperia.* Và-giò in stampa, *Va da basso in istamperia.*

Stampa a man. *Bozza. Prova.* Quel foglio che si tira a mano sulle forme per darlo a correggere.

Stàmpa. . . . I Cenciajuoli chiamano con questo nome gli stracci da carta dell'infima qualità. Nelle cartiere di Toscolano questa nostra *Stampa* si volta in *Strazs nigher* (stracci neri).

Stàmpa. T. de' Cioccolattieri. *V.* Scàtola.

Stampare.

Stampà de sfugatton. *Stampare alla macchia*, di nascosto, di frodo, ciò che i Francesi dicono *Marronner.*

Stampà in seda. *Stampare* o *Imprimere in drappo.*

Stampà. T. di Zec. *Torchiare* (Doni *Zuc.* 160). *Coniare* o *Battere* o *Stampar moneta.*

Stampàa. *Stampato*, e dicesi di libri, di stoffe tinte a uno o più colori, ecc.

Stampàda. . . . . Lo stampare.

Stampadin. s. m. V. cont. *Gonnella di tela stampata.* Nel contado, e specialmente in Brianza, usano chiamar la vesta pel nome del panno ond'ella è fatta; e così dicono *Hoo miss l'indianin, ol rigadin, ol stampadin, la gvarnascia* per dire *Ho indossata la sottana d'indiana, di tela rigata, di tela stampata, di tela canapina.* Questo uso è comune anche alla Toscana come avvisa l'Alb. enc. nella voce *Guarnello.*

Stampadinna. Ona bonna stampadinna, e s'ciavo. *Stampiamolo per uscirne* o *che se n'esca una volta.*

Stampadór. *Stampatore.*

Stampador de caratter. *Tipotèta.*

Stampador de sciaj, de tila, ecc. *Stampator di drappi, di tele*, ecc.

Stampador de zecca. *Coniatore*, e ant. *Battinzecca. Stampatore nella zecca.* Lo artefice che lavora di conio monete, medaglie e simili.

Stampador in ramm. *Stampatore di rami;* dottr. *Calcografo.*

Stampadór *per* Torcolée. *V.*

Stampadóra. . . . La Donna che ha stamperia, o la Moglie dello stampatore.

Stampadorèll. *Stampatoruccio* (*tosc.).

Stamparèlla. *Stampatella. Stampatello.* Carattere che imita la stampa.

Stamparia. *Stamperia. Stamparia. Tipografia.*

Stamparièlla. *Stamperiuccia* (*tosc.).

Stampàscia. *Stampaccia* (Min.).

Stampìglia. *Stampiglia* (*tosc. — Giorn. Georg. X, 26 — Gior. Agr. VII, 124 — Diz. di Nap.). Marchio di metallo portante o per disteso o per abbreviatura la denominazione di chi ne fa uso improntandolo sugli atti con inchiostro da stampa donde trasse il nome. È il *Timbre* dei Francesi.

Stampin. *Biglietto. Bullettino. Polizza.* Per es. I stampin del lott. *I Biglietti* o *le Polizze del lotto.*

Stampìn. *Rametto.* Piccola figura intagliata in rame.

Stampìn. T. de' Botteghini di lotto e de' Legat. di libri.... Sp. di compositojo manicato nel quale si mette di volta in volta quella intitolazione che occorre per istamparla o sulle polizze da lotto per segnare l'epoca e il luogo dell'estrazione e il numero del botteghino e del registro, o sui cartellini de' libri per indicarne il titolo.

Stampìn. T. de' Bottegh. di lotto. . . . Stampa in cui sono indicati i cinque numeri usciti benefiziati e i nomi delle cinque figlie povere nobili che hanno a godere della dote di lir. 45,89 concessa fra noi a ciascuna di esse.

Stampìn. T. de' Ferr. *Spina.* Conio di ferro col quale bucansi i ferri infocati.

Stampìn. *Stampetta*(Magal. *Op.* 328). Ferro da calcar improuti.

Stampirœù. . . . . Nelle cave d'arenaria di Viganò è il nome di quelle fenditure verticali che di natura loro interrompono il filare, e fanno ch'ei sia come distinto in molti pezzi.

Cœuden a stampirœu. . . . . Strati d'arenaria non buona a lavorare interrotti a dadi.

Stampirœu master... Nella cava su nominata è lo *Stampirœu* detto sopra.

Stampitt. *Stampini?*(*tosc.). Brevi stampe, ricapiti(*adress*), ecc.

Stamponàzza e Stampononàzza(Oh)! *Corpo di bacco! Oh cocoja! V.* Càspita.

Standàrd. *V.* Stendàrd.

Stanga. *Stanga. Pertica.*

Dà-sù la stanga. *Stangare. Mettere la stanga nell' uscio.*

Stà *o* Fà stà a la stanga. *Stare* o *Tenere a stecchetto*, cioè in dovere.

Stanga de l'uss. *Stanga dell'uscio.*

Stanga di strad. *Sbarra. Barra.*

Stanga di port. *Sbarra.*

Tirà la stanga. *V.* Stangàa.

Stanga. T. de' Carrozz. . . . Tutto quel grosso e lungo pezzo di legname che costituisce la coda(*coa drizza*) del carro delle carrozze. Ha

Anej de catelann. *Campanelle da*....

=Rampin per scarpa. *Gancio da scarpa.*

Stànga. T. de' Fattojai. *Braccio*(Gris. *Diz.* X, 169). Quel robusto cilindro di legno che da un capo è fitto nell'albero, e dall'altro nella macina d'un infrantojo da olio e aggirato dall'albero trae seco in giro la macina stessa. È assicurato da' suoi piegatelli di ferro (*azzalitt o palitt*).

Stànga. T. de' Forn. *Gramola. V.* Grèmola.

Stànga. T. Meccan. *Manovella. Vette. Leva. Stanga?* Sp. di grossissimo bastone che ficcasi ne' buchi degli argani o in que' delle viti degli strettoi per aggirarli e farli lavorare. Ha *Unghia e Punta* — Col nome di Stanga noi denotiamo talora anche le *Sottoleve* o gl' *Ipomoclj.*

Stànga. T. di Stamp. *Mazza.* Ferro lungo da due braccia col quale si muove la vite del torcolo da stampa.

Tirà la stanga. . . . Fare il torcoliere; per differenza dal *Battidor* che inchiostra le forme coi mazzi o col rullo.

Stànga. T. de' Tessit. *Stanga da licci.*

Stànga. T. de' Torniai. . . . Parte del tornio. *V.* Suppòrt.

Stànga. T. di Zecca. . . . Quella leva del torchio da coniare monete che i Fr. chiamano propriamente *Fleau.* I due capi di essa sono armati d'una mela che i nostri battinzecca dicono *balla.*

Stangà. *Stangare.* Afforzar colla stanga. Per es. Stangà la porta. *Stangar l'uscio.*

Stangà. T. di Giuoc. *Stangare*(*fior.). Esser solito non correre la posta, ancorchè si abbia buon giuoco in mano.

Stangà *per* Stagnà *sig.* 6.° *V.*

Stanga nen. *Reggi padre Zappata* (*fior. — Zanon. *Rag. civ.* III, 5).

Stangàa. *Stangato.*

Stà stangaa in cà *o* Tirà la stanga. *Mettere la stanga nell' uscio.*

Stangàda. *Stangata* — e fig. nel giuoco.... Il non correre la posta ancorchè s' abbia buono in mano.

Stàngh. s. f. pl. T. de' Cartol. . . . Nel torcolo da tondar carte e libri sono que' due travicelli paralleli entro i quali stringonsi colle viti i libri e le carte da tondare, e su' quali scorre il torcoletto(*castellett*).

Stàngh. T. delle Scuderie. *Stanghe. Battifianchi.* Quelle stagge mobili che servono a tener separati i cavalli stallanti in una medesima scuderia.

Stàngh. s. f. pl. *Stanghe.* Le due parti che per lo lungo concorrono a

formare il quadrato del carro d'una carrozza. Alcune sono di legno; alcune di ferro; alcune per metà di legno e per metà di ferro.

Stangh a la vittura. *Stanghe pei legni alla vetturina?*

Stangh de ferr. *Stanghe di ferro.* In queste osservansi

Becca. *Nocca* = Oreggion. *Scarpe* = Coll. *Collo* = Manegh. . . . . = Spinna. *Spina* = Vermen. *Pani* = Balla. *Dado.*

Hin de mett vun ai stangh e l'oltr' a' balanzin. *Dal rotto allo stracciato ci è poca differenza* — *V.* anche *in* Balanzìn.

Legn sui stangh. *V. in* Lègn(*carrozza*).

Stàngh. *Stanghe* (Tar. fir.) *diciamo anche quelle parti delle Stanghe anzidette che si protendono fuor del carro, e mettono in mezzo il cavallo nei calessini, nelle sedie,* ecc. — *V. anche* Stanghètt

Stanghètt. s. m. *Stanghetta.* (*sig.* 3.°

Stanghètt. s. m. *Lieva.*

Vess on vioron de gamba, de sonà cont on stanghett. *V. in* Viorón.

Stanghètt. s. f. pl. . . . Le due stanghe d'una poltroncella; il fr. *Limons.*

Stanghètta. . . . . Palo, che attraversa la poppa da bordo a bordo, sul quale si appoggia il picciolo governale così detto *parìn* nelle nostre barche.

Stanghètta. *Cursore.* Quella parte del compasso a mute che si può fare scorrere lungh'esso per segnare un maggiore o minor cerchio.

Stanghètta. *Arpese.* È quel regolo di ferro che s'infila nell'occhio(*oggiœu*) delle catene da muro(*ciav*) come tirante imbiettatovi con un cuneo.

Stanghètta. *Scattò. Molla dello scatto?* nell'acciarino delle armi da fuoco. Le sue parti sono

Dent. *Becco* = Gambetta. *Coda* = Bœucc per la vit. *Foro per la vite.*

Stanghètta. *Stanghetta?* Quella parte più o meno arcuata di alcuni morsi che ne collega le aste per da basso.

Stanghètta. *Stanghetta.* Parte della toppa che serve a chiuderla.

Stanghètta. T. de' Fab., Carrozz. ecc. *Battente.* Quella verga di ferro, spesso ricoperta di pelle, che sta orizzontale in cima d'un predellino(*basellin*), e nella quale ne batte la montata (*pedada*).

Stanghettìnna. *Stanghettina*(*tosc. T. G.).

Stangò. T. de' Fornai. . . . Propriamente quello fra i varj garzoni di un forno che attende a battere la gramola o stanga per gramolare il pane. Forse *Gramolatore*, come leggesi in una delle nostre gride del 1754.

Stangón. *Stangone.* Grande stanga.

Stangón. met. *Avaraccio. V.* Lesnón.

Stangón. T. di Giuoco. *Stangatore*(*fior.). Chi avendo buono in mano, pure, per timore di perdere, non corre la posta.

Stanòcc. *Stanotte.* Questa notte.

Stanòpp. *V. in* Lègn(*carrozza*), *vol.* II, *pag.* 362 *in fine.*

Stanpée. *V.* Stinpée.

Stantà *per* Stentà. *V.*

Capì capissi; l'è a intend che stanti. . . . . Dicesi da chi non ne vuol sentir sonata, da chi non vuole sentire all'altrui detta.

Stantì. *Invietare. Invietire.*

El comenza a stantì. *È sull'invietire.*

Stantìi. *Invietito. Stantio. Vieto.* Aggiunto di ciò che per troppo tempo ha perduto sua perfezione. Per esempio Œuv stantìi. *Uova stantie* o *barlacchie* — Il Caro(*Let. ined.* II, 278) usò anche *Lettere stantite* (sic, ma forse error d'amanuense nel manoscritto ambrosiano) per Lettere di vecchia data.

Stantirœù *dicono in alcune parti del contado per* Strencirœù. *V.*

Stànza. *Stanza.*

Pittor de stanz. *V. in* Pittór.

Stanz a canoccial. *Fuga di stanze.*

Stanza a pian terren. *Stanza da basso* cioè a terreno(Razzi *Balia* I, 2).

Stanza de la màscra. T. de' Fab. d'amido. *Maceratojo?* Stanza dove mettonsi i grani a macerare. (lett.

Stanza de lett. *Camera. Stanza da*

Stanza di torber. T. de' Conc. *Addobbo. Mortajo. Canale.* Luogo dove si tengono in concia le pelli.

Stanza fœura di pee. *Stanza appartata* — ed anche *Casino*(Monig. *Serv. nob.* II, 3) di piacere.

Stanza orba. *Camera cieca.*

Stanz mobigliaa. *Stanze a camera* — Stà in stanza mobigliada. *Alloggiare in istanza a camera*(Allèg. 120).

Stanzàscia. *Stanzaccia. Stanzettaccia*(*tosc. T. G.). *Stanzinaccio*(*tosc. — T. G.).

Stanzètta. *Stanzina*(*tosc. — T. G.). *Stanzuccia*(id.). *Stanzetta*. *Stanzinola*.
Stanzià *per* Loggià. *V*.
Stanzin. *Stanzino*. *Stanzibolo*.
Stanzinètt. *Stanzerella*(Vasari 871). *Stanzolino*(Cr. *in* Camerètta). *Stanzettina*. *Stanzinuccio*.
Stanzinettinna. *Stanzinucciaccia*(*tos. T. G.)
Stanzònna. *Stanzone*.
Staréra *o* Starléra. *Stalliera?* Quell'asse o quel travicello che fa morgine alla mangiatoja propriamente detta, cioè al vase dove ponsi il mangiare alle bestie stallíe. Questa voce spiega l'altra di *Starlér* in senso di busse, percosse.
Starlattà, Starlattón, *ecc*. *V*. Stralattà, Stralattón, *ecc*. (*stonate*.
Starlér. v. a. *Botte*. *Busse*. *Percosse*. *Ba-* Da-giò starler de lira. *Dare come la terra*.
...ì. *Sparnazzare*. *Spernicciare*. *Sparpagliare*. *V*. Spernascià.
...ì *per* Sterpì. *V*.
...àj, Startajà, *ecc*. *V*. Stretàj, Stretajà, *ecc*.
...g. T. dei Ricam. *Staggi*. Le braccia o traverse de' telai maggiori da ricamo.
...g *o* Stasgètt. T. de' Tessit. *Staggi*. I due pezzi verticali che tengono in sesto la cassa del telajo da tessere.
...g de scala de man. *Stili da scale* (Targ. *Ist*. II, 309).
...gètt. s. f. pl. T. dei Ricam. *Staggi*. Le traverse o braccia de' piccioli telai da ricamo che servono ad allargare e stringere il telajo fermandole con chiavarde nelle colonne.
...gètta. . . . Picciola staggia.
...sgètta. . . . . Traversa sovrastante alla così detta *Voltinna* d'un filatojo, sulla quale il filo fa passaggio immediatamente al naspo. Ha in sè
Combrett. . . . . *e* Cannett *de* cristall. . . . .
...gia. *Saggia*. *Staggio*. *V*. Stasgètt.
...gia *o* Stàggia. T. de' Faleg. . . . . Correntino, lungo dalle quattro alle sei braccia nostrali, del quale il falegname si serve come d'un braccio per misurare alla grossa e alla breve.
...gia. T. de' Murat. . . . . Regolo lungo il doppio o anche tre tanti del . . . . (*listèll*) a uso di allivellare murature, rinzaffi e sim. nelle grandi campate.
...sgia *per* Manèggia. *V*.
...sgia de vit. *Cornicello*.

Stasgiarìa. . . . . Complesso di staggi.
Stasgiœù. . . . Picciola staggia.
Stasgión *per* Terrée. *V*.
Stasira. *Stasera*. Questa sera.
Stàt. *Stato*. *Situazione*. *Condizione*. *Grado*. *Essere*.

In stat natural. *In istato naturale*.

Vess in bon stat, in cativ stat, e simili. *Trovarsi in buon essere*, *in mal essere* e simili.

Vess in quell stat. *Essere in que' piedi*, cioè incinta(Fag. *Suoc. e Nuora* II, 1) — Nel Corrier milanese delle Dame n.° 4 del 21 gennajo 1832, p. 27 si trova un *Nel suo stato* di tale signific.

Vess in stat de fà, dì, *ecc*. *Essere in grado o in procinto o in curro*.
Stàt. *Entità*.

Fassen stat d'ona cossa. *Fare stato di o su checchessia*(Magal. *Lett. Bucch*. 7). *Fare assegnamento sopra checchessia*.

Fà stat. *Fare stato*(Targ. *Viag*. III, 55). *Fare caso*. *Rilevare*. *Importare*.
Stàt. *Stato*(repubblica, regno, ecc.).

Andà giò de stat. *Andar fuori di stato*.

Assistent al Consigli de Stat..... Nel cessato Regno d'Italia erano detti Assistenti al Consiglio di stato i giovani Iniziati alle Magistrature che assistevano alle sedute del Consiglio di Stato.

Consigli de stat. *Consiglio di stato*.

Consiglier de stat. *Consigliere di stato*. (*stato*.

El par on stat. *Come fosse caso di*

Giò de stat. *Fuori di stato*(Lippi *Malm*. I, 28, 1 note). All'estero.

Mandà giò de stat. *Mandar fuori di stato*(Lippi *Malm*. I, 28, 1).

Omm de stat. *Statista*. *Uomo di stato*.

Vess on afare de stat. fig. *Essere un affare di stato*(Pan. *Poet*. I, XVII, 47), cioè grandissimo, importantissimo.
Stàt. *Condizione*. *Sustanza*. Agio famigliare.

Fass on stat. *Far sorte*. *Arricchire*. *Venire in ricco stato*.

Ognidun se fa el sò stat. *Ognuno a sè di sua fortuna è fabbro*. Dettato metà vero metà falso; e a chi vi dicesse che io sbaglio fategli sonare all'orecchie questa sola parola *proprietà*, e gli chiuderete la bocca.
Stàt. *Stato*(Band. Icop. – Mol. *El*.). *Buolo*. *Specchio*. *Nota*.

Stat attiv e passiv. *Stato attivo e passivo*(Band. leop. — Mol. *El.*).

Stat d'anim. *Stati delle anime*(Bandi leop. — Mol. *El.*). Ruoli degli abitanti nelle singole parrocchie.

Stat de cassa. *Bilancio di cassa.*

Tœù-sù el stat di anim. *Rilevare lo stato dell'anime*(Targ.*At.Ac.Cim.*p.123).

Statàri. *Ad. di* Giudizzi. *V.*

Statìstega. *Statistica* (*volg. itàl.).

Statìstegh. *Statistico* (*volg. ital.).

Stàt maggior. T. Milit. *Stato maggiore.*

Stàtoa *o* Stàtova. *Statua.* Statoa a cavall. *Statua* o *Figura equestre.* Statoa a pè. *Statua pedestre.* (rona.

El merita ona statoa. *È degno di co-*

Fagh ona statoa. *Innalzare altrui una statua*(Fag. *Rime* II, 297 e. l.).

Fà la statova. *Fare la statua*(*tosc. — Guad. *Rim.* II, 67). Starsi immoto.

On tocch de statoa. *Torso.*

Parì ona statoa. *Essere uno stipito.*

Quell che fa i statov. *Statuario. Statuista. Scultore. Chi esercita l'arte statuaria* o *l'arte dello statuare.*

Restà-lì come ona statoa. *Impietrare. Insassare. Parere impetricato.*

Statoàscia *o* Statovàscia. *Statuaccia.*

Statoètta *o* Statovètta. } *Statuina. Statuetta.*
Statoìnna *o* Statovinna. }

Statovón. s. m. *Statuone. Colosso.*

Statuquò. *Lo statu quo*(*volg. ital).

Statùra. *Statura.*

Statùtt. *Statuto.*

Daghel ai statutt de Milan. *V.* Milàn.

Vess ai statutt *o* ai statutt de Milan.... Essere ben condizionato, legale.

Staziòn. T. Agr. *Stato*(parl. di piante). *Statura — Arbore di mezzana statura.*

Passà d'ona stazion a l'oltra.... Venir crescendo in grossezza una pianta, cosicchè da palo trapassi in palone, da palone in tondone(*cantir*), da tondone in trave.

Staziòn. T. Censuario. . . . . Nel nostro Censimento sono detti Fondi de prima stazion i terreni agrarj, e Fondi de segonda stazion gli stabili casereschi.

Staziòn. T. Eccles. *Stazione* — Gesa che gh'ha i stazion. *Chiesa stazionale.*

Staziòn. T. degli Uffizj. *Uffizio - Parte.* La stazion apaltant. *La parte appaltatrice.* La stazion che vend. *La parte venditrice.*

Stazionàri. *Stazionario.*

Stècca. *Stecca.*

Stècca. *Stecca di ferro* (Zan. *Cret. rime.* I, 1). *Stecca da fascetta*(*tosc. - T. G.). Specie di lama d'osso di balena, d'acciajo, ecc. larga ben due dita e lunga poco più di mezzo braccio, arrotondata da ambo i capi, e rinvolta in carta o in pelle, che le donne entropongono nella fascetta, da mezzo a imo petto, per tenere in sesto la vita. I Fr. la chiamano *un Busc*; e dicono *Busquer un corps de jupe* l'armare di stecca la fascetta.

Vess semper in stecca.... Portare sempre la stecca nella fascetta. *Être toujours busquée* dicono i Francesi.

Stècca. fig. *Ingoffo. Boccone.* Danaro o dono dato altrui perchè ajuti un contratto — La *Stecca* legale diciamo comunemente *Sensaria. V.*

Avegh-dent la sòa stecca.... Avervi il suo utile, il suo pro, la sua grascia.

Dagh la stecca. *Ugnere la carriola* (Guad. *Vision.* st. 15.ª). *Dare il sapone* (Malm. VI, 20). *Unger le carrucole con unguento di zecca*(Cecchi *Diam.* I, 1).

Stècca *o* Stecchinna. T. de' Bastai. *Stecca* (*tosc.). Ferro diritto, piatto e bicorne da capo, col quale i bastai ficcano la borra ne' basti. È il *Rembourroir* de' Fr. — Alcuni di questi ferri fanno ufficio dall'un capo di *Stecca*, e dall'altro della seguente

Stecca de rampin. *Cavapelo?* Ferro ricurvo da capo a mo' d'uncino col quale il bastajo trae la borra da' basti, dalle collane, ecc. È il *Tire-bourre* de' Francesi.

Stècca. T. di Bigl. *Stecca*(*tosc. - T. G.). *Asticciuola.* Specie di mazza da spinger le palle nel giuoco del bigliardo, e sonne di più specie, come la *Corta*, la *Lunga*, la *Lunghissima*, la *Mezza*, la *Stecca da principianti*, ect.

Stècca. T. de' Calzol. *Stecca. Steccone.* Lustratacchi.

Stècca. T. de' Cartolai. *Stecca da tagliare i fogli* (*tosc. — T. *G.*). È d'osso o d'ebano, fatta a foggia di coltello, e diversa dall'Òss *o* Pighirœùla. *V.*

Stècca *o* Stèccola. T. de' Matton.... Leguzzo alquanto augnato col quale il mattoniero manda da parte la terra creta che sopravanza alla forma dal

mattone formato; e col quale anche rade e sbava il mattone in aja. È detta *Plane* dai Francesi.

Stécca. T. degli Ombrellai. *Stecca* (Tar. fir.). *Asticciuola*. Nome di ciascuna di quelle mazzette sulle quali si regge la seta o la tela degli ombrelli.

Stécca. T. degli Scultori. *Stecco*. Quello da modellare.

Stécca. T. degli Stamp. *Giustezza?* Stecca detta dai Ted. *Aufhebespan* quando serve per appoggio a trasportar le righe di stampa dal compositojo nel vantaggio, e *Ablegespan* quand'è usata per base a più righe da scomporre.

Stécca. T. de' Sellai. *Cavapelo*. Ferro per uso di trar fuora dai basti, dalle selle o simili il crine, la borra o altro.

Stecca storta. . . . . Stecca torta di ferro a mo' d'uncino che si adopera per imbottire e sborrare i cuscini.

Stecca tonda *che altri dicon* Imborrô *ed altri* Imbottiss-sottcoa. *Stecca* (*tosc.).

Steccàa e Steccàda. *Steccato*. *Steccata*. *Stecconato*. *Palancato*.

Fagh ona steccada. *Steccare*. *Steccatare*. *Circondare di steccato*.

Steccàda. *Stecchegginta*. Colpo di stecca.

Dagh di steccad a vun. *Stecchegiare uno*. (zianti.

Steccàda. *Cancello* ne' telonj de' nego-

Stecch. *Stecco*. *Steccadente*. *Stuzzicadenti*. *Pizzicadenti*. *Dentelliere*.

Deventà magher come on stecch. *Divenire un zolfanello* (Pan. *Pros*. 281) *o un sacco di mestoli*. *Fare la carne di storno*. (serissimo.

Duu stecch in cros.... Un fuoco mi-

Pientass-lì tiraa come on stecch. *Piantarsi in quattro*.

Tiraa comè on stecch. *Intirizzato*. *Stecchito*. *Impettito*.

Vess on stecch. *Essere stecco* o *stecchito* o *ristecchito*.

Stécch. s. m. pl. sch. *Fili dei* (Pan. *Poet*. I, xxxvii, 24). Stinchi, non gambe.

Stecchètt. *Stecchetto* – *Fuscellino* – *Tócco*.

Stecchètta *per* Stacchètta *sig*. 2.° *V*.

Stecchinna. T. de' Bastai. *Lo stesso che* Stécca. *V*.

Stéccola. T. de' Fornac. *Lisciatojo?* Sp. di coltella di legno colla quale si lisciano i mattoni crudi allorchè sono mezzo rasciutti.

Steccón. T. de' Guantai. . . . . Stecca la quale si usa per assestar bene le dita de' guanti; e si usa anche nel dar loro il colore. I Fr. la chiamano *Quille*.

Stée *e al pl*. Stéra. *Stajo*; pl. *Staja*. L'ottava parte del moggio nostrale da granaglie equivalente a 46 coppi della soma decimale. Si suddivide in

Minna. *Mina* = Quartee. *Quarto* = Mitaa. *Metadella* = Mezzamitaa. *Mezza metadella* = Quartin. *Quartuccio*.

Stée. *Stajo*. Il continente della misura di cui sopra; in esso veggonsi Ceppell o Cippell. *Capperello?* = Sosta o Sciosta. *Rasiera?*

A tutt i stee. *Ad ogni costo*. *A marcia forza*. *Per ogni verso*.

Boffà-via on stee de crusca. *Ansare a dismisura* — e fig. *Stare in sul sàtrapo*. *Aver gran fummo* o *spoccia* o *albagia*. *Andar tronfio* o *pettoruto*. *Parere il secento*.

Fà squarc con vœuj el stee.... Far del grande, fare sciali con pochi o nessuni mezzi. *Assai pampani e poca uva*.

Stà a tutt i stee..... Accomodarsi al tutto.

Trii valaa fa on stee. *V*. *in* Valàa.

Stée. *Stajo*. La nona parte del moggio nostrale da vena.

Stée. *Stajo*. Aliquota della *brenta*; ne è il terzo equivalente a 252 coppi della soma decimale, e suddividesi in

Minna. *Mina?* = Quartee. *Quarto* = Boccaa. *Boccale* = Zaina. *Foglietta* = Onz. *Once*.

Stefinìa *in qualche parte dell'ultima frontiera milanese verso il Novarese per* Baslètta (*tafferia*). *V*.

Stèll de spad. v. a. Daz. Merc. *Stelle* o *Linguelle* per foderi da spade.

Stèlla. *Stella*; e poet. *Astro*; esageratamente *Occhi del cielo* – Noi intendiamo altresì sotto la voce *Stell* i *Pianeti*.

Brocch a stella. *V*. *in* Bròcca.

El Carr di stell *che nel contado dicono anche semplic*. El Carr *o* El Carr matt. *Il Carro di Boote*. Costell.e nota.

Fà vedè i stell. fig. *Far vedere le lucciole*. Dare altrui tale colpo che dal dolore sembri al paziente di vedere per l'aria certi bagliori simili alle lucciole o a minutissime stelle.

L'è ona stella che se mocca. fr. cont. *È una stella cadente* o *discorrente* — I nostri contadini hanno per uso di

congedare ogni *capra saltante*, ogni *fuoco folletto*, ogni fuoco fatuo celeste colle parole *Va che Dio te loggia.*

Parì la stella Dianna. *Parer Diana in fra le stelle* (Lor. Med. *Canz.* 135.ª).

Portà ai stell. *Mettere in cielo.* Per graziosa esagerazione il Magal. (*Lett.* 9, I, 137) disse *Mettere in cielo empireo. Togliere* od *Esaltare* o *Celebrare fino al cielo.* Lodare grandissimamente.

Prima stella. fig. *Maggiorengo. Maggioringo. Ottimate.*

Stella cometta. *Cometa.* Giovanni Villani (*Ist.* t. VII, *pag.* 154 *e altrove*) usò anche *Stella cometa* e *Stella comata*, cioè chiomata.

Stella Dianna *che i contad. dicono* El Stellón. *Venere* o *Lucifero.* Pianeta notissimo.

Teater di stell. *V. in* Teàter.

Vedè i stell. *Veder le stelle del dì* (Berni *Capit. in lode dell' Ago*). *Veder lucciole grosse come uccelli* (Buon. *Tanc.* V, 5). *Veder le lucciole o le stelle.*

Vedè l'invers di stell. *Aver gli occhi nella collottola. Essere persona stipulata.* Essere apertissimo, perspicace in sommo grado, avvedutissimo.

Vegnì-fœura i stell. *Stellarsi il cielo.*

Vunna di primm stell de Milan. *Uno de' maggioringhi di Milano.*

Stèlla. *Destino. Sorte. Fato — Oròscopo.* L'è la mia stella. *Vuole così il mio destino. In tale stella io nacqui.*

Stèlla (Lœugh pii de la). *V. in* Stellinna.

Stèlla. T. de' Confett. . . . Sp. di dolce fatto in forma di stella e regalato di rosolio.

Stèlla. T. Meccan. *Ruota dentata* in genere.

Stèlla. . . . Ruota di legno dentata nei filatoi la quale comunica il moto al così detto *Stellin* e quindi ai naspi.

Stèlla o Crós o Rœuda *ne' torchi litografici. V. in* Rœuda.

Stèlla. T. de' Murat. *Sbullettatura. V.* Calcinirœù. Trà-fœura i stell. *Sbullettare.*

Stèlla. T. d'Orolog. *Stella.* La partitora delle ore negli oriuoli a ripetizione.

Stèlla. T. de' Razzai. *Stella.* Specie di fuoco artifiziato che nell'aria si risolve in figura di stella.

Stèlla. T. di Stamp. *Asterisco. Stelletta.* Il segno ✱.

Stèlla. T. di Stamp. *Regoletto.* Così chiamansi da noi con voce veneziana que' regoli di legno di varie dimensioni, che si allogano nel telajo tra le facce di stampa e gli estremi di esso, per tenerle separate e ben assettate e strette.

Stellàa. *Stellato. Stellante.*

Stellàa. *Stellato* o *Stellato in fronte* parl. di cavalli. Il Chiabr. disse *Con bianca macchia stelleggiato in fronte.*

Stellètt. s. f. pl. T. de' Pastai. *Stellucce* o *Stellette* (*tosc.). Specie di paste note.

Stellett bianch. *Stellucce di pasta bianca* — giald. *Stellucce di pasta zafferanata.*

Stellètt. T. de' Ricam. *Stelle?* Lustrini da ricamo in forma di stelle. Tutt a stellett. *Tempestato di stelle. Stelleggiato.*

Stellètta. *Stelluzza. Stelletta* — per Stellinna. *V.*

Stellètta. *Stella. V.* Rodèlla. (na. *V.*

Stellin. *Stelluzza. Stelletta* — per Stellin-

Stellìn. . . . Rotellina di legno dentata la quale riceve il moto da un'altra ruota pure dentata, fra noi detta *Stella*, e lo comunica ai naspi d'un filatojo i quali colla loro paletta sono inseriti in essa.

Stellinn. s. m. pl. . . . . Orfane ricoverate nel Luogo pio della Stella stato fondato nel 1578 da San Carlo. Di tali orfane, che sono da quattrocencinquanta, quelle censessantaquattro che, per mala salute o con animo di rimanersi per la vita nell'orfanotrofio, abitano in Santa Maria di Loreto sono dette dal nostro popolo *Ochett*, perchè abitanti presso al Borgo delle Oche.

Stellinna *che anche dicesi* Stellin o Stellètta o Bolìn. T. de' Calz. *Stella.* Specie di bollo stellato col quale i calzolai improntano una stella su que' buchi che hanno fatto nel suolo dei calzari le bullette conficcatevi a fermezza del loro lavorare, e ciò per racconciare il loro.

Stellionàa. T. For. *Stellionato.*

Stellón. v. cont. *Lucifero.* Il pianeta di Venere ascendente che dicesi *Espero* o *Venere vespertina* all'*ora della stella*, cioè a vespro.

Stellònna. . . . Grand'astro.

Stelón. s. m. *Allettajuolo* (così sustantivamente usa il Caro *Let. in versi* III, 126). *Richiamo.* Uccello vivo, per lo più della stessa razza di quelli onde si vuol fare caccia, il quale col canto o, incitatovi ad arte, collo schiamazzare,

col pigolare o collo svolazzare gli alletta ad irretirsi o invischiarsi. Gli allettajuoli si specificano come siegue:

Uccell de muda o che fa la primavera. *Uccello cantajuolo. Richiamo* [Il Savi (*Ornit.* II, 60) lo dice anche assolutam.* *Canterello*, come *Canterella* assolutamente chiamasi dalla Crusca la Starna allettajuola]. Quell' uccello che tratto della muta sverna e cantando a distesa richiama alle reti gli uccelli passeggeri. Tali sono i *Tordi cantajuoli* che usansi all' uopo negli uccellari.

Criccador *e con voce bergamasca* Cioccador. *Schiamazzo.* Quell' uccello per lo più ingabbiato che, veduta la civetta fatta giocare dall' uccellatore, si dà a schiamazzare, attirando con ciò nelle reti gli uccelli passeggeri.

Zipon. *Zirlo.* Tordo ingabbiato che col proprio verso alletta a dar nelle reti i tordi che sono ne' contorni dell' uccellatojo.

Levagiœugh *e nell' Alto Mil. con voce bergamasca* Zimbel. *Éndice* (Savi *Ornit.* II, 60). *Zimbello.* Uccello legato pel capo a una specie di leva di bacchette che il cacciatore solleva a piacere con un *filone* che giugne fino a lui; alla quale zimbellata l'uccello svolazzando alletta gli uccelli che volteggiano nel dintorno (che zimbellan) a calar nelle reti — Talora anche questo Zimbello è imbracato e legato a un cavicchietto fitto in terra con una funicella lasca sì che gli lascia modo a saltellare e beccare in terra alquanti passi d'attorno; quando i zimbelli sono così disposti diconsi propriamente dai Toscani *Passeggini* (Savi *Ornit.* II, 61). — Che se la leva è grande ed ha attaccati tre o quattro uccelli dicesi nell'Alto Mil. con voce bergamasca *Zambelón*, e in Toscana *Zimbelliera* — In Toscana i piccioni attaccati al modo suddetto per richiamo nella caccia de' piccioni salvatici diconsi *Volantini* (Savi *ivi*), e gli Storni *Storni accodati* o *incodati*.

L'uccello morto e seccato che si mette per zimbello agli uccelli passeggeri sulla piazzetta del paretajo si dice *Stampa* (*Savi *Orn.* II, 267 – Pan. *Par.*).

Fà giugà el stelon. *Zimbellare.*

Stelón. s. m. . . . . Metaf. diciamo così la Guida dei contrabbandieri pratica d'ogni viottolo.

Stelón. s. m. fig. *Allettatore. Zimbellatore.*

Fà el stelon. fig. *Zimbellare. Allettare. Invischiare. Irretire. Fare il zimbellatore.*

Stelón *fra noi è anche aggettivo, dicendosi p. es.* Aneda stelonna. *Anatra allettajuola.* — e fig. L'è ona stelonna. *È un' allettatrice o adescatrice.*

Stemègna. *Carta da impannate* (Fag. *Rime* II, 254, e. l.).

Stemègna. *Impannata.* Chiusura di carta o di lini in luogo di vetriata.

Stemègna e **Stemegnón.** *Stiltino. Bablattino. Agro* (*tosc. — Tom. *Sin.*). Chi la fila troppo per sottile, chi va sempre dibattendo il prezzo domandatogli della merce che vuol comperare, chi suole stiracchiare il prezzo. — *Avaruccio. V.* Lesnón.

Stemegnón. *Carta nera* (Tar. fir.). Sp. di carta da impannate d'infima qualità.

Stemegnón. fig. *Zoticone. Cacavincigli. Scorzone* (*V.* Rustegón). — ed anche *Avarone. Colennone. V.* Lesnón.

Stemegnonìa o **Stemegnonzia.** *V. in* Carta.

Sténd. *Stendere* usiamo noi soltanto nella frase Stend el contratt o sim. *Stendere il contratto in carta* (*tosc. – T. G.) – In ogni altro sig. diciamo *Destènd. V.*

Stendàrd o **Standàrd.** *Stendardo. Stendale. Vessillo. Segno.*

Stendardìn. *Gagliardetto* (Zanob. *Diz.*). Quel picciolo stendardo con dipinture e ricami che nelle processioni si porta inalberato davanti a confraternità, ecc.

Stendidór (in genere). *Stenditojo.*

Stendidór o Senàt. T. di Cart. *V.* Tendavô.

Stendidór o **Destésa.** T. degli Stamp. *Spanditojo.* Luogo destinato a distendervi la carta stampata perchè vi si asciughi.

Stendidór. T. degli Stamp. *Spandenta.* Colui che stende la carta nello stenditojo.

Stenògraf. *Stenografo.*

Stenografìa. *Stenografia. Steganografia. Brachigrafia. Tachigrafia. Arte tironiana — Logografia.*

Stént. *Stento.* A stent o Con gran stenti. *A mala fatica. A mala briga. A malo stento. A gran briga. Con fatica arcibestiale.*

Stentà. *Stentare.*

El vœur stentà. . . . . E' ci vuole trovare gran difficoltà.

Fà stentà i danee o sim. *Far stentare a quattrini*(*tosc. — T. G.). *Dare a stento* o *con istento* o *a spizzico*.

Stentà a fà, dì, *ecc. Stentar a fare, dire*, ecc.(*tosc. — T. G.).

Stentà a madurà. *Venire a stento.* Fà stentà a madurà. *Stremenzire.*

Stentà a parlà. *Biasciar le parole.*

Stentà a viv. *Bistentare. Stiracchiar le milze.*

Stentàa. *Stento* ad. Contr. di ben pasciuto (*tosc. — T. G.).

Stentàa. *Stentato. Scriato. Venuto a stento.*

Stentadèll. *Stentino* (*fior. — Gior. agr. II, 385).

Stentadùra. *Stentatura. Stentamento.*

Stentarèll. *Stenterello.* Maschera comica che parla il dialetto fiorentino spaccato. Chi ne bramasse ampia descrizione ricorra all'*Elenco* Mol. a p. 685.

Stèrcol. v. cont. *Sterco.*

Stereofeidotipia. . . . . Specie di stampa stereotipa ricavata colla controstampa in una specie di cemento da ciò.

Stereòtip. *Sterebtipo.* Stampato con tipi resi immobili dopo composte le pagine mediante l'impiombatura da rovescio delle pagine stesse.

Stereotipia. *Stereotipia.* L'arte dello stampare con pagine tutte d'un pezzo. Chi ne volesse contezza specificata legga la *Notice sur la Stéréotypie* di Federico Schoel stampata a Parigi.

Stérla. *Sterile.*

Stérla. Agg. di donna magra (v. dell'A. M.). *Allampanata.*

Stèrla (Ass de). *Assi di faggio* o *di castagno fesse, screpolate*, ecc. e danti indizio di andar presto soggette a cali e magagne.

Sterlàa. *Fesso. Screpolato* parl. di assi.

Sterlér *dicono nell'A. M. e in campagna per* Starlér. *V.*

Sterlinna (Lira). *Lira sterlina.*

Sternàmm. . . . Roba da far letto alle bestie.

Sternètt. *Pagliuolo.*

Sternett de la liura. *Pagliuolo di poppa.* Quel tavolato d'assi che è da poppa nelle barche.

Sternett de la prœuva o de poncia. *Pagliuolo di prua.* Quel tavolato d'assi che è nelle barche a prua e che aggiugne sino al trasto (*bancaa*).

Sternì *che anche scrivesi* Starnì. *Far l'impatto. Impattare.* Fare lo sterno o il letto delle bestie — L'Alb. enc. non registra *Sterno*, ma lo usa nello spiegare la voce *Impatto.* — *Sternì* dal lat. *Sternere.*

Sternì a danee.... Pagare per avere lo stallatico d' una stalla.

Sternì a mezz. . . . Provvedere il letto a una stalla e partire lo stallatico col padrone.

Stèrno o Stèrni. *Pagliuolo.* Tavolato mobile che si fa sul fondo delle barche.

Stèrz *per* Stèrza *sig.* 2.° *V.*

Dà sterz. *Dare retta. V.* Dà terz in Tèrz.

Stèrz. T. de' Carrozz. . . . Sp. di sedia alla quale, levandosi le stanghe, si può adattare il carrino a sterzo onde fare così della sedia a due luoghi una carrozza a quattro; era molto in uso nel secolo scorso, e specialmente fra i campagnuoli agiati.

Stèrza (in genere). *Sinonimo di* Rodin de sterza. *V.*

Stèrza (in ispecie) o Stèrz. T. de' Carròz. *Volticella*(*tosc. — Diz. artig.) — *Sterzo* (così l'Alb. enc. in *Sterzare*). Quella specie di ruotino che si mette orizzontale sulla sala anteriore delle vetture, e in mezzo alla quale passa il maschio. È la *Sassoire* de' Francesi, e serve nel carro delle carrozze a facilitare il giro del carrino e la volta della vettura. Le sue parti sono

Gir o Rodin. *Ruotino di ferro della volticella* = Gavij o Gavellitt. *Quarticini*(*tosc.) = Cossonitt o Ossitt. *Cosciaietti?* = Mas'c. *Maschio* = Sterzitt. *Quarticini di sotto.*

Carr o Legn a mezza sterza o a sterza intrega o a trii quart de sterza. *V. in* Lègn *vol.* II, *pag.* 355, *col.* 2.ª

Mezza sterza *dicesi* quella specie di volticella che obbliga il carrino d'una carrozza a non descrivere più che un quarto di cerchio per lato intorno al suo asse.

Stèrza o Paràdega (ne' carri). *Volticella* (Alb. enc. in *Carretta*). *Il tondo*(*tosc. — Diz. art.). Ha i Gavellitt. *Quarticini.*

Sterzà. T. de' Cocch. *Sterzare*(Gior. Georg. XIV, 235). Guidare per modo che il carrino d'una vettura s'aggiri per lato e agevoli la voltata; voltar per isterzo.

Sterzà i bœu *o* el carr. . . . Fare sì che o i buoi o il tondo del carro si volgano per lato a sterzo.

Sterzà. *Atterzare — Sterzare.*

Sterzitt. T. de' Carrozz. *Volticelle? Quarticini di volticella?* Quelli che s' aggirano sotto la volticella: sono fermati sui cosciali (*cosson*) con viti e dadi, ed hanno talora dei rialzetti (*alzitt*) per tenerli sollevati dai cosciali stessi.

Stéven. *Stefano.* Nome proprio.

Mandà a cà de Steven. *Lo stesso che* Fà fregg. *V. in* Frègg.

Stéven. fig. *Stefano. Otro. Pancia.*

Stevenà. . . . . Così dicesi, e particolarmente nel contado, dell' andare a pasto in casa de' genitori le figlie maritate coi mariti e coi figli loro il dì di santo Stefano.

Stevenin. *Dim. di* Stéven.

Pader, fiœu e Stevenin. . . . . Si suol dire vedendo tre tangheri di conserva, tre fratelli pappamosca insieme.

Sti. *Questi. Codesti.*

Stibiàa. *Ad. di* Tàrtar. *V.*

Stila. *Stile. Stilo. Pratica. Consuetudine.*

El stilaa di ingegnee. *La pratica ingegneresca. Così come stilasi fra ingegneri. Giusta lo stile che tengono o seguono gl' ingegneri.*

Stilasc. *Stilaccio*(*tosc. — T. *G.*). Cattivo stile — ed anche *Stilaccio*(*tosc.). Stilo ruggine o grande.

Stilètt. *Pugnaletto. Stiletto* — Una specie di stiletto era detta ant. *Misericordia.*

Stilettà *e* Stilettà-sù. *Stilettare.*

Stilettàa. *Stilettato.*

Stilettàda. *Stilettata.*

Sentiss a dà ona stilettada al cœur. *Essere una trafitta, una trafittura, una puntura, una ferita al cuore. Sentirsi dare una stoccata al cuore.*

Still. *Pugnale. Stilo. Stiletto*, e ant. *Trafiere.*

Still *e* Moxtill (dal tedesco *Still*). *Zitto. Sta cheto. Silenzio.*

Stima. *V.* Stimma. (*stima.*

Stimà. *Reputare. Stimare. Imaginare. Fare*

El stimi bravo mi s'el le legg *o sim. Chi lo legge è bravo* (*tosc. — Tom. G.). *Io stimo chi lo legge*(Fortig. *Ricc.* XVI, 87). *Lo stimo io se lo legge* (Fag. *Rime* II, 306 e. l.).

L' hoo semper stimaa cativ. *L' ho sempre stimato cattivo*(*tosc. — T. *G.*).

Stimagh tanti ann a vun. *Dare tanti anni ad alcuno*(Pan. *Poet.*).

Stimi mi che te podet fà, *ecc. Stupisco o Mi maraviglio che tu faccia, ecc.*

Stimà. *Stimare. Estimare. Pregiare. Far conto di checchessia. Avere in pregio checchessia. Tener in istima. Apprezzare.*

Stimà on corno *o* Stimà tant come i sò scarp rott *o* come i sò sciavatt. *Non istimare un fagiuol riconcio*(Allegr. p. 167). *Stimar checchessia come i fichi a cena* (Fag. *Rime* IV, 315). *Non istimare un fico — Ne s'en soucier non plus que de ses vieilles bottes* dicono i Franc.

Stimà. *Stimare* (Fag. *Ast. bal.* I, 6). *Fare la stima. V.* Perità.

A stimà se fa prest *o vero* Chi stima no compra. *A chi stima non gli duole il corpo*(Gior. agr. I, 187) — *Chi è dell' arte è sospetto.*

Stimà. *Temere. Aver soggezione.* El stimma minga i bott. *Le busse se le scuote.* El me stimma no, el m' ha sott gamba. *Non mi teme. Di me non ha soggezione.*

Stimàa. *Stimato. Pregiato — Valutato. Stimato.*

Stimàbel. *Stimabile.* (*matore.*

Stimadór. *Stimatore. Apprezzatore. Esti-*

Stimadór. *Stimatore*(Fag. *Ast. bal.* I, 6). *V.* Perito.

Stimàss. *Stimarsi. Reputarsi.*

Stimàss. *Pavoneggiarsi. Pagoneggiarsi.*

Stimatissem. *Stimatissimo.* Voce di complimento comunissima.

Stimm (A). *A giudizio* (Cueco macer.* 216). *A vista d' occhio. A calcolo. A discrizione. Per istimamento* — Inscì a stimm el pò varì tant. *Arbitrato a vista d' occhio*(così il Bald. nel Pagn. *Dec. fior.*) *può valere tanto.*

Fà i robb a stimm. *Far le cose alla buona, alla carlona, all' impazzata, a catafascio, alla peggio. Acciabattare. Acciarpare. Ciarpare.*

Stimma. *Stima. Pregio. Stimazione.*

Stimma. *Stima*(Targ. *At. Ac. Cim.* I, 373 — Caro *Apol.* 166). *Valutazione.* Perizia.

Stimol *e* Controstimol. T. Med. *Stimolo e Controstimolo.*

Stinclà. } *Intirizzito. Di un pezzo. Pro-*
Stinch. } *teso. Intirizzato. Stecchito.*

Stinpée (Voce bresciana e bergamasca che odesi in alcuni paesi della Brianza). *Lucerniere.* Piè di legno su cui posa la lucerna.

Stipéndi. *Stipendio.*

Stipendià. *Stipendiare.*

Stipendiàa. *Stipendiato.*

Stipit *per* Spàll *sig.* 2.° *V.*

Stipulà. *Stipulare.*

Stipulàa. *Stipulato.*

Stipulazión. *Stipulazione.*

Stira. T. de' Conciat. . . . . Strumento col quale si sgrassano e si scarniscono le pelli. Debb'essere l'*Étire* o il *Couteau* o *Fer à détirer* dei Francesi.

Stira d'azzal. . . . . Lo stesso istrumento d'acciajo.

Stira de veder. . . . . Lo stesso istrumento di vetro.

Stiruccià. *Stiracchiare.*

Stiracciàa. *Stiracchiato.*

Stiracciadùra. *Stiracchiatura. Stiracchiamento. Stiracchiatezza.*

Stiramént. *Stiramento. Stiratura* de' nervi e sim.

Stiràss. *V.* Tiràss *e* Bestiràss.

Stirpa. *Stirpe.* A noi questa voce ha cera di spregio. *V.* Ràzza.

Stirvàgen. *V. in* Lègn (*carrozza*) *vol. II, pag.* 362, *col.* 1.ª *in* Staibàgher.

Stitegaria. *Stiticaggine. Stiticheria. Stitichezza.*

Stitegh. *Stitico*; e dottr. *Isentérico?* Che con difficoltà ha il beneficio del corpo.

Stitegh. fig. *Stitico. Difficoltoso. Ritroso. Fastidioso. Moroso* — *Stretto*; quasi avaro.

Stitegh (Fà el). *Stiticare* (Targ. *At. Ac. Cim.* I, 425). *Essere stitico.*

Stitegón. . . . Ritrosissimo, fastidiosissimo.

Stiteghèll. *Stiticuzzo.*

Stiteghèzza. *Stitichezza. Stiticheria. Stiticaggine. Stiticità.*

Stiv. *Stipite. Spalla.* E dicesi specialmente degli stipiti di quelle bocche per la dispensa delle acque che nominiamo magistrali.

Stiva *o* Stréva *o* Mànegh. *Stegola o Manicciu* (Gior. Georg. 1827, p. 93). *Striva. Stregolo* dell'aratro. Ha il *maniecinolo* (pontàl).

Stizza. *Stizza.*

Stizzós. *Stizzoso. Cruccioso. Crucccevole.*

Stiznosón. *Atrabiliare.*

Sto. *Questo. Questi*, e anticamente *Esto.*

Stóbbia. *Seccia. Stoppia*; alla lat. *Stipula.* Quella parte di paglia che rimane in sul campo, segate che sono le biade.

I Stobbi. *Stoppiaro. Seccia* — *V.* anche Restóbbi.

Stóbbia. v. dell'A. M. . . . . Il fieno del trifoglio o di qualche altra erba crescente ne' prati dove fu raccolto il frumento, e che tagliasi a mezzo l'agosto circa.

Stobbià. *Segare le stoppie.*

Stobbiàa. *Stoppiaro. Seccia. Stoppioni.*

Stobbión *dicono alcuni per* Remigol. II

Stobbirœu. *V.* Canònegh.

Stobbirœùla. *Segastoppia.* Contadina.

Stòcca *che anche dicesi* Chicchera, S'gianca *e* S'giancònna. . . . Donna che veste con attillatura, con gala, alla moda.

A la stocca *che anche dicesi* A la sbrega, A la s'gianca, A la s'giancona *o* In chicchera. *Attillatamente. Lindamente. Alla moda.*

Stoccà. *Frecciare. Dar la freccia.* Richiedere or questo or quello che ti presti danari, e per lo più con animo di non li rendere.

Stoccà (Ferr de). *V. in* Goffré.

Stoccàda. *Stoccata.* Colpo di stocco — e per estensione anche Colpo di spada e sim.

Stoccàda. *Stoccata* (tosc. — T. G.) *Frecciata.* Il chiedere danari come in Stoccà.

Dà di stoccàd. *Frecciare. Dar la freccia.*

Stoccàda. *Zaffata. Fardata. Spuntonata. Trafittura. Puntatura.*

Stoccàda *che anche dicesi* Stoccaria, S'giancouàda, Chiccheràda. *Attillatura. Lindura.*

Stoccadinna. *Stoccatella.*

Stoccadór. *Arciere. V.* Flizzón.

Stoccadorón. *Accr. di* Stoccadór. *V.*

Stoccaria. *V.* Stoccàda *sig.* 4.°

Stòcch. *Stocco.* Specie di spada tricuspidata che per lo più è inguainata in un bastone.

Stòcch *che anche dicesi* S'giancón, S'ciancón *e* Sbregón. *Ganimede. Zerbino. Bellimbusto. Profumino. Cacazibetto. Muffetto.* Persona attillata, e che ha gran riguardo alla portatura e alla pulitezza degli abiti.

Stòcch. T. de' Calzol. *V.* Sbrôsaiora.

Stòcch. T. de' Murat. . . . . Quel legno che in occasione di fabbriche si mette per traverso fra le abetelle e la casa. Quell' altro legno che serve a concatenar le abetelle si chiama dai muratori *Traversa da ponte.*

Stòcch. T. d' Oref. *Stecca*(*lucch.). Sp. di beccatello o di mensoletta che sporge in fuori dal mezzo del tavolello su cui lavorano i giojellieri e gli orefibi, e di cui si servono come di punto d'appoggio per fermarvi gli oggetti che stanno lavorando. Il *Tasseau* dell' Enc.

Stòcch. T. degli Usurai. *Scrocchio. Scrocco.* Specie d' usura. Lo *Scrocchio*, il *Trabalso* o *Barocchio* o *Barocoolo*, il *Leccoferma*, la *Ritrangola* o il *Ritrangolo*, lo *Scrocchio dottato*, il *Babbomorto*, il *Mangiamezzo* sono tutte specie d' usure che lascio nelle tenebre perchè vere opere demoniache dalle quali campi Iddio ogni fedel cristiano.

Stocchìn *che anche dicesi* Chiccherìn o Scartozzìn. *Profumino. Bossolino di madreperla.*

Stocchinètt. *Ganimeduzzo. Profumatuzzo. Assettatuzzo. Attillatuzzo.*

Stocchìnna. *Profumatuzza.*

Stoccón *che anche dicesi* S'gianeón e Chiccheróa. *Acc. di* Stòcch. *V.*

Stoccònna *che anche dicesi* Chiccheròna e S'ciancónna e S'giancenènna. *Accr. di* Stòcca. *V.*

Stœùff *per* Stùff. *V.*

Stœùria. *Stuoja.* Tessuto di giunchi o di erba sala o di canne palustri.

Stœùria. *Cercine.* Ravvolto di panno a foggia di cerchio usato da chi porta de' pesi in capo per salvarlo dall' offesa del peso.

Stòff (prese assol.). *Drapperia.* Drappi di seta o di seta e lana.

Stòffa. *Stoffa*(*fior. — Pan. Poet. XXXII, 4). I diz. ital. intendono per questa voce un drappo di seta o d'altra materia più nobile; noi un drappo di seta operata esclusivamente.

. . . . . *Stoffe broccatate*(*fior. — Giorn. Georg. XVI, 244).

La stoffa l'è pocca. *Il panno è stretto* (Filic. *in* Pr. fior. V, 2, 164).

Stòffa. T. de' Cappell. . . . . Il pelo da lavorarne cappelli.

Stoffètta e Stoffettinna. *Dim. e vezz. di* Stòffa. *V.*

Stoffinàzz *per* Strofinàzz. *V.*

Stòich. *Uom fantastico* — La noncuranza degli Stoici per tutti i nonnulla del mondo è battezzata fantasticaggine dal più delle genti — De stoich. *Alla filosofa. Alla filosofica. Stoicamente* — e fam. *A brode. A casaccio.*

Stoirœù. *Buvellato del pajuolo*(*lucch.). *Cestino?* Quella corona, per dir così, tessuta di sala o d'alga, su cui si posano i caldai o simili vasi di cucina per non insudiciare il tavolino. I Napol. ne fanno colla treccia di code d'agli e li chiamano *Cubòcoeni* — Anche i Bresciani chiamano questo arnese *Bòsolà.*

Stoirœù. fig. e scherz. *Collare.*

> L'è ol retratt del mezzo de sò mestee
> Che cont ol stoirœu al coll (Bir. *D. Per.*).

Stòlch. *Ad. di* Terrén. *V. in* Tèrra.

Stólch. v. comasca. *Stolca. Fagiano di monte. Gallo di monte.* Il *Tetrao tetrix* L.

Stolètta. *Stoletta.*

Stòlla. T. Eccl. *Stola.*

Provent de stolla bianca. . . . Proventi di battesimi, nozze, ecc.

Provent de stolla negra. . . . Proventi di funzioni mortuarie.

Stòlla. *Stola. Striscia.* Ornamento donnesco. Con la stolla. *Stolato.*

Stòlla. *Palatina.* Sorta di pelliccia che portano le donne a mo' di baverina in tempo d' inverno.

Stolón. T. Eccl. *Stolone. Dalmatica?*

Stómbol. *Pungetto?* Ferruzzo acuto che s'infigge nel sommo capo del pungolo (*de la ghiara*) per istimolare i buoi. La voce *Stómbol*, veneziana in origine, è usata in que' paesi del nostro contado che guardano il Bergamasco.

Stombolón (Tirà i). . . . . Nei paesi del nostro contado prossimi al Lodigiano chiamano così lo Erpicare, e, ammucchiate le gramigne e le erbacce, formar le porche del campo.

Stomàtegh. *Stomacale. Stomachico. Accostante* — Nei diz. ital. *Stomatico* ha ben altro significato.

Stomegà. *Stomacare. Fare stomaco o stomacaccio* o *stomacaggine.*

El me stomega. *Mi viene a stomaco.*

Stomegàss. T. di Pastoriz. . . . . Ammalare i vitellini d' imbarazzo di stomaco per troppo succhiar latte.

Stòmegh. *Stòmaco.* Viscere notissimo.

Andà el stomegh in acqua. *Sdilinquirsi* o *Illanguidirsi lo stomaco.*

Avegh di acid sul stomegh. *Avere lo stomaco acetoso.*

Avegh el stomegh andaa. *Trovarsi uno stomaco sgangheratissimo.*

Avegh el stomegh desfaa. *Cascare lo stomaco*(Leop. *Rim.* 75).

Avegh el stomegh imbrojaa *o* malsabbadaa *o* invers. *Avere lo stomaco sdegnato. Avere uno stomacaccio* (dice tosc. — il T. *G.* ma forse con errore).

Aveghen paricc in sul stomegh *o* su l'anima. *Averne parecchie dozzine sullo stomaco*(Cini *Desid.* IV, 7). Aver ammazzato molte persone.

Avegh minga bon stomegh con vun. *Avere lo stomaco guasto con alcuno.* Essere adirato con uno.

Avegh on stomegh de cavall *o* de ferr. *Avere un ventre di struzzolo. Avere uno stomaco che patisca ogni cosa.*

Avegh quejcoss sul stomegh. *Portare sopra lo stomaco.*

Bon per el stomegh. *Stomacale. Stomachico.*

Bon stomegh. fig. *Buono stomaco*, non curante d'ogni altrui dire. *Abbia stomaco da struzzo chi a trangugiar ha del ferro.* E dicesi dei cortigiani.

Brusor de stomegh. *Fortori di stomaco*(*tosc. — Tom. *G.*). *Ardore di stomaco. Incendìto. Acidità di stomaco;* dottr. *Piròsi;* e ant. *Manicamento di stomaco.*

Caregass el stomegh. *Avvilupparsi* (Cecchi *Assiuolo* III, 5). *Caricarsi col cibo*(Ambra *Furto* II, 3). *Caricarsi di cibo* e anche assol. *Caricarsi. Aggravarsi lo stomaco.*

Ciapottass *o* Pacciugass el stomegh.... Imbarazzare lo stomaco con cibi di mala condizione.

Debol de stomegh. *Di stomaco debole.*

Debolezza de stomegh. *Freddezza di stomaco. Stomaco debole a smaltire.*

De bon stomegh. *Di buona schiena* (*tos. -T. *G.*), cioè che regge agl'insulti.

Dolor *o* Mal de stomegh. *Mal dello stomaco. Stomacaggine. Stomacazione.*

El revolta el stomegh. *Farebbe stomacare i cani.*

Fà ben al stomegh. *Fare buono sto- Giovare allo stomaco. Confor- stomaco. Essere stomachico.*

Fass de bon stomegh. *Farsi cuore o coraggio.*

Fà stomegh. *Far venir male allo stomaco*(*tosc. — T. *G.*). *Stomacare. Fare stomaco* o *stomacaggine.* Ributtare, o Muovere a uggia.

Fà stomegh de cavall *o* Fà de quij stomegh.... Adoperarsi in cose stomacose, in cose atte ad alterare e commuovere lo stomaco; per es. medicare piaghe fetenti, ecc.

Fà stomegh de cavall..... scherz. in buon senso; cioè Accomodarsi a checchessia più che volentieri.

Giustà el stomegh. *Rimettersi lo stomaco guasto*(*tosc. — T. G.).

Giustass el stomegh, Giustass tutt el stomegh. *Acconciarsi lo stomaco*(Gh. *Voc.* cit. il Tomitano).

Impietriss sul stomegh. *V. in* Impietri.

Impirottà el stomegh. *Appozzare lo stomaco*(*tosc. — T. *G.*).

Insalatta de fraa, bombon de monegh fan semper dorì el stomegh. *V. in* Fràa.

Mangià ona robba de bon stomegh. *Mangiar checchessia di buon animo*, cioè sicuri della bontà e sincerezza sua.

Martin bon stomegh..... Persona che si accomodi facilmente al tutto, che si adatti a ogni partito —... ed anche Persona che succi ogni ingiuria senza darsene pensiero.

Porcarij che pacciughen el stomegh. ... Imbratti che appozzano lo stomaco.

Revoltà el stomegh. *Fare un rivoltolone allo stomaco*(*fior. — Meini in T. *Sin. alla voce* Rivoltolone). *Alzar lo stomaco*(*tosc. — T. *G.*). *Fare stomacaccio. Commuovere* o *Alterare lo stomaco.*

Sassinà el stomegh. *Guastare lo stomaco*(Boccac. *Fiam.* 90).

Stà in sul stomegh. *Caricare lo stomaco.*

Stomegh de carta suga *o* de palpee. *Stomacuzzo di taffettà senz'acqua*(Allegri). *Stomachino. Stomaco di taffettà* (*tosc.) o *snervato. Il più ladro stomacuzzo del mondo*, cioè debolissimo.

Stomegh de ferr. *Stomaco d'acciajo* (Fag. *Rime* II, 41 e. l.). Stomaco robustissimo.

Stomegh de palpee. *V. più sopra.*

Strengiment de stomegh *o* al stomegh. *Angoscia di stomaco* (Boccac.).

Sugass el stomegh. . . . . *Prosciugarsi i polmoni.*

Trà-sottsora el stomegh. *Sconvolgere lo stomaco.*

Vess fregg de stomegh. *Avere stomaco freddo. Patire freddezza di stomaco.*

Voltiament de stomegh. *Rivoltolone allo stomaco*(*tosc.).

Voltiass el stomegh e trà-sù. *Rompersi lo stomaco a uno.*

Voregh on gran stomegh a fà, dì, *ecc.* . . . . Aver ad essere sfrontatissimo, una fronte invetriata per fare, dire, ecc.

Stómegh. *Petto. Seno* — Noi usiamo sempre Stómegh, e non altra voce, per indicare il petto. Se però parliamo di frapporre checchessia fra il petto e gli abiti che lo ricoprono o di trarnelo fuora, allora usiamo esclusivamente la voce *Sen* colle preposizioni occorrenti — Il Gh. *Voc.* riporta esempio ant. di *Stomaco* anche in questo significato.

Avegh el pel *o* tanto de pel sul stomegh. fig. *V. in* Pél.

Bocca del stomegh. *Bocca dello stomaco. Arcale del petto. Sterno. V. anche* Forcèlla.

Cont el stomegh biott. *Spettorizzato* (T. G.) — scherz. e fig. *Le reliquie sono scoperte*(Fior. *Op.* II, 213).

Dà on pugn in del stomegh. *Dare uno stomacone.*

Mettes ona man al stomegh. *Interrogare la propria coscienza. Porsi o Mettersi la mano al petto.* Giudicar d'una cosa come se s'avesse a giudicarne per sè stesso.

Quattà-sù el stomegh. *Ricoprirsi il petto;* e scherz. *Coprir gli altari*(Fior. *Op.* II, 213).

Pezza del stomegh *che i Piemontesi dicono* Stomièt. *V. in* Pèzza.

Senza stomegh. *Spianata come un uscio*(*tosc.). *V. anche in* Isèpp e Pianin.

Si se te gh'ee el stomegh denanz.... Dicesi a chiunque reputiamo debba fare a marciaforza checchessia.

Stomegh intregh. *Petto teso? Petto alto?* Nominiamo così quel petto che abbia l'arcale rilevato e quasi colmo.

Stomegh rilassaa. *Petto floscio* o *cascante.*

Tϋù-sù ona botta in del stomegh. *Toccare una stomacata.*

Vess ona bonna pezza de stomegh. *V. in* Pèzza *sig.* 1.°

Stomeghin. *Pettino*(*tosc. — T. G.). *Senino*(*tosc. — T. G.). Bel seno picciolo.

Stomeghin. *Stomacuzzo. Stomacuccio.*

Stomeghin. *Pittima. Epìttima.* Medicamento esterno che vien applicato allo stomaco — Ne' diz. ital. *Stomachino* è termine de'macellai, e vale quella specie di animella che sta attaccata alla milza e al fegato.

Tœuss-via el stomeghin. *Levarsi la triaca d'in sullo stomaco*(Berni *Lett.* tom. V, usandolo però metaf.).

Stomegón. *Pettone*(*tosc. — T. G.) — *Stomacone*(id.). *Pettoccio.*

Stonà. *Stonare. Uscir di tuono.* (tato.

Stonàa. *Stonato*(*tosc. — T. G.). Sconcer-

Stonàda. *Stonata. Stuono*(*tosc.). *Stonazione?* Dagh ona stonada. *Stonare.*

Stondéra (Andà in). *Lo stesso che* Andà in strusa. *V.* Strùsa.

Stòpp. ad. *Stoppato — Murato — Turato.*

Q stopp. T. di Stamp. *Principj.*

Stopp in del nas. *Intasato.*

Stòpp. *Cieco. Senza riuscita.* Dicesi di vicolo o di via che non ha rispondenza con altri vicoli o vie.

Stòppa. *Ad. di* Cànna. *V.*

Stòppa. s. f. v. br. *Tura.*

Stóppa. s. f. *Stoppa.*

Borlon de stoppa. *Gattone*(*aret.).

Giugà a stoppa. *Giocare* o *Fare a chiamare. Fare a stoppa* o *a stoppare.*

Omm de stoppa. *Uomo di paglia.* Uomo balordo, insensato.

Parì on poresin *o* Vess imbrojaa come on poresin in la stoppa. *V.* Poresin.

Stóppa. fig. *Ubbriacatura. V.* Ciòcca.

Stoppà. *Stoppare. Turare.*

Stoppà el goss. *Rimpinzare. Ingozzare* — e met. *Chiudere* o *Turar la bocca. Dar l'ingoffo.*

Stoppà-fœura. *Escludere.* (*rare.*

Stoppà-giò. *Turare. Otturare. Ritu-*

Stoppà i orecc. *Stopparsi gli orecchi.*

Stoppà-sù. *Otturare.*

Stoppà-sù *o* Sarà-fœura. *Fare la turata* (Gior. agr. I, 318) per le vendemmie.

Stoppà-sù *che altri dicono anche* Tœù-fœura fœugh. T. de'Fornac. . . . Andar turando le bocche della fornace perchè scemi la violenza del fuoco.

Stoppà-via. *Turare.*

Stoppà. T. di Giuoco. *Stoppare*(*fior.). È combinazione propria de' giuochi di stoppa, cometa e cocconetto.

Giugà a fant, dama e re che stoppa. *V. in* Dàma.

Stoppà. *Accecare*(Targ. *Viag.* III, 12 e passim). Parlandosi di cavità o vani grandi è quel medesimo che Turare parlandosi di cavi o fori mezzani e piccini – Si usa anche neut. parlando d'acque, polle, ecc. che si sciughino — *Murare.* (*cato – Murato.*

Stoppàa. *Stoppato.Turato. Riturato – Acce-*

Stoppabœùcc. *Turabuchi* (*fior.). *Stoppabuchi*(Min.). *V.* Comodìn.

Servì de stoppabœucc. *Servir per ripieno. Esserci come il finocchio nella salsiccia.*

Stoppacùu *dicono in alcune parti dell'Alto Mil. per* Grattacùu. *V.*

Stoppàda. *Rituramento. Turamento.*

Stoppadinna(Dagh ona). *Far un po' di tura.*

Stoppagòss. *Ingoffo.* Boccone atto a ingobbiare o ingubbiare e far chetare altrui, come l'ingobbiatura fa chetare i piccini dei volatili.

Stoppàsc *per* Stopporón. *V.*

Stoppìn. *Lucignolo. Luminello. Stoppino.*

Avegh bonna cera, ma cattiv stoppin. *V. in* Céra.

Chi ha mangiaa i candir, caga i stoppin. *Chi imbratta, spazzi. Beva la feccia chi ha bevuto il vino. Cacar le lische dopo aver mangiato i pesci.*

Stoppin de moll de gionch. *Stoppini perpetui.*

Stoppìn. *La Bambagia del calamajo*(Machiav. *Op.* VI, 111). *I Peli del calamajo*(Sacchetti). *Stracci* (*fior., e così anche nella traduzione dei *Colloquj del Vives* stampata in Venezia, in 12.°, nell'anno 1718). Quella borra di seta che si mette nel calamajo inzuppata d'inchiostro — Il T. *G.* dice che in Toscana oggidì si chiama *La Spugna* — L'Acerbi(in Gh. *Voc.* a Calamajo) vuole in vece che si dica *Stoppaccio* — Come oggi s'adopera per ciò lo *scatarzo*, così altre volte adoperavasi forse la bambagia, come da quel terribile detto: *Cancellare i debiti con la bambagia del calamajo*(Mach.), cioè spegnere il creditore col veleno, o sia col vetriuolo ch'entra nell'inchiostro.

Carimaa cont el stoppin. *Calamajo a stoppaccio* (Acerbi *in* Gh. *Voc.*) — senza. *Calamajo a guazzo*(id. ivi).

Morisnà el stoppin. *Macerare i peli del calamajo*(Sacchetti *Novella* 163.ª).

Stoppinna. *Cavalini?*(*tosc. – Gior. Georg. 1839, p. 75). *Stoppettina.* Dim. di Stoppa, e propriamente la Stoppa più fina, quella che i Siciliani dicono *Rizzatura*

Stoppóu *per* Stopporón. *V.*

Stopponà. *Tappare* (*tosc. — Pan. *Poll.* I, xxxv, 31 e pass.).

Stopporón *che anche si dice* Stoppàsc e Stoppón. *Turacciolo. Turaccio. Zaffo. Tappo. Stoppaccio. Stoppacciolo* — Il turacciolo di sughero è da noi detto con particolar nome *Boscìón. V.*

Stopporón. *Toppone* (*tosc. — T. G.)

Stopporón *met. per* Stoppabœùcc. *V.*

Stopporonìn. *Turacciolino*(Fag. *Mar. al mod.* II, 350). *Turacciolello.*

Stopporonìn. *Topponcino.* Batuffolo da fermar sangue o da servire per rimedio inzuppato che sia di spiriti o

Storà. *Stuccare. Nojare. Fare storiare*

Storà on cavall, on mull, e sim. *Strapazzare un cavallo, un mulo.* Affaticarlo senza discrezione, renderlo inetto a più oltre far viaggio.

Storà.... Parmi che stia per ristorare, racconsolare in quel testo *Polpette tornicœur che storen el cœur.*

Storàa. *Strapazzato dal viaggio.*

El m' ha storaa. *Mi ha fatto stentare o storiare*, cioè patire per lo indugio

Storàa. *Affannato. Trambasciato.*

Storàa. *Stucco di chocchessia* – *Stuoro*

Storàda. *Trambusciamento. Affannamento*

Storàs. *Storàce.* La ragia che geme dallo *Styrax officinalis* L.

Storas in cann. *Storace calamita* (cioè in *calami* o sia *canne*) o *in lacrima* o *naturale*(Tar. fir.).

Storas liquid. *Storace liquida.* La ragia che cola dal *Liquidambar styraciflua* de' bot. – V'è altresì la *Storace in scatola* e la *Storace in pani* o *in pasta*(Tar. fir.)

Storbalùnna. *Più lunatico de' granchi. Pazzo a punti di luna. Lunatico* — La nostra voce avrebbe ad esser romanesca poichè Gherardo de Rossi nella *Commedia in villeggiatura*(atto 1.°, sc. ult.) fa dire a Livio « Consigliarsi con Lucido, con quello *sturba la luna?* »

Storrà. *Storcere — Attorcigliare. Attorcere. Rattorcere.*

Stordì. *Stordire.* Robba che stordiss o che fa stordì. *Cosa che fa stupire, che sbalordisce, che fa strabiliare.*

Stordidèll. *Sbadatello.*

Stordidón. *Storditaccio. Balordaccio.*

Stordìi. *Stordito. Sbadato. Inconsiderato.*

Storée. *Stuojajo.* Chi tesse stuoje.

Stòrg. *Storcere. Torcere — Scontorcere.*

Stòrges. *Torcersi. Scontorcersi.*

Storgiùda o Torgiùda. *Storta. Tòrta. Storcimento. Storcitura. Torcitura. Torcimento.*

Storgiudinna. *Un po' di storta.*

Storgiùu. *Scontorto. Torto. Storticato.*

Legn storgiuu de venna. *V. in* Vènna.

Stòri. s. f. pl. fig. *Istorie,* cioè lùngagnole (Fag. *Al. pun.* I, 5).

Stòria o Istòria. *Storia. Istoria.*

L'è longa sta storia. *L' è lunga un po' la camicia di Meo* (Pan. *Poet.* II, 1, 2). *Oh là dura la musica*(Fag.). *Oh l'è lunga la storia!*

Storia natural. *Storia naturale.*

Storiella. *Storiella. Storiuzza. Storietta,* però in senso abbietto, come ben avvisa il Monti.

Stórna. s. m. T. di Giuoco di Lotto. *Storno* (*fior.). Nome proprio di quelle polizze da lotto le quali vennero cancellate per isbaglio, ecc. e rottaceate alla madre — ed anche di quelle, rimaste al banco per esso o per abbandono dei committenti, che si vendono, dopo finite le giocate, alla ventura.

Stórna *per* Stornèll. *V.*

Stórna o Stórno. ad. *Sordo. Accapacciato. Intronato. Balordo* — Ag. di Cavàll. *V.*

Stornà. *Stornare*(Band. ant. tosc. Mol.-*El.*).

Stornàa. *Stornato.*

Stornèll o Stórna. *Stornello. Storno.* Uccello noto che è lo *Sturnus vulgaris* L.

Stornej taccaa-insemma. *Storni accodati* o *incodati*(Olina *Uccel.* p. 31). Stornelli legati per la coda che si fanno servir da zimbelli nella caccia de' loro consimili.

Stornèll. *Ad. di* Cavàll. *V. in* Mantèll.

Stornì. *Tòrre gli orecchi. V.* Instorni.

Stórno *per* Storuèll *o per* Stórna *sig.* 1.° *V.*

Stórno. add. *V.* Stórna *ad.*

Stòrt. add. *Torto. Storto. Tortuoso. Bieco.*

Cioppalla storta. *Prendere la fallace* (Mach. *Op.* VI, 64).

Me va stort tuttocos. *M' è detto fracido. Io non fo cosa ch' io voglia* (Lasca *Sib.* III, 1).

Stòrt. *Ad. di* Zecchin. *V.*

Stòrt in f. di sust. m. *Bieco. Torto. Storto.*

Ogni stort el gh' ha el sò driz.....
Ogni medaglia ha il suo ritto.

O per driz o per stort. *O a diritto o a torto.*

Per stort. *Per obbliquo. Obbliquamente. Per torto.*

Stòrta *che anche dicesi* Ficca. T. di Mascalcia. *Stortilatura. Stortilato. Storti-gliato.* Storcimento per cui si distendono contro natura i legamenti delle articolazioni d' una bestia da soma.

Stortà. *Torcere. Sbiecare.*

Stortà la bocca. *Distorcere la bocca.*

Stortàa. *Sbiecato. Torto.*

Stortacòll. *Verticella. Torcicollo. Stortocollo.* Specie di uccello che è la *Yunx torquilla* L.

Stortacòll. *Torcicollo* per difetto da natura.

Stortacòll. fig. *Pinzoccherone che fa del collo il campanil di Pisa. Capitòrzolo. Bacchettone. Torcicollo. V.* Beùt.

Stortàda. *Torcimento. Storta.* Lo storcere.

Stortadinna. *Dim. di* Stortàda. *V.*

Stortià. *Torcere. Attorcere. Rattorcere.*

Stortiass tutt del dolor de venter. *Avere torsioni o storsioni di ventre.*

Stortignà. *Torcere. Storcere.*

Stortignàn o de Cà Stortignanna. *Bilenco. Sbileneo,* ed anche con voce ambigua *Bilioso.*

Stortignént. *Tortiglioso.*

Stortìn. *Stortaccio* (*tosc.).

Stortiò. T. de' Tint. *Torcitojo.* Ordigno col quale si torce la seta, ecc. per liberarla da ogni umidore.

Stortión. s. m. *Tortiglione.* La parte torta d' un albero o di checchessia altro.

Stortisia. *Tortezza. Stortura.*

Stortón. *Bistorto. Stortissimo* — in f. di sust. *Stortaccio*(*tosc.).

Stràa. *V.* Stràda.

Straàlt. *Straalto.*

Straantigh. *Traantico.*

Straassée. *Bastevolissimo. Sufficientissimo.*

Straballà. *Arciballare. Ballare a stracca.*

Strabàlz. *Strabalzamento. Trabalzo?*

Pont de strabalz. *V. in* Pónt.

Scala de strabalz. *V. in* Scàla.

Strabalzà. *Strabalzare. Trabalzare.*

Strabalzàa. *Trabalzato.*
Strabalzón. *Strabalzamento. Trabalzo?*
Strabèll. *Arcibello* (Alleg.). *Trabello.*
Strabén. *Trabene. Arcibenissimo*(Redi *Let.*).
Strabenedì. *Benedire e ribenedire.* Vatt on poo a fà strabenedì. *Vatti con Dio.*
Strabév. *Trabere. Strabere.*
Strabolgirà. *Rovinare di strafinefatto.* Andà a fass strabolgirà. *Andare per la mala via.*
Vatt a fà strabolgirà. *Va alle forche.*
Strabolgiràa. *Rovinato di strafinefatto.*
Strabón. *Arcibuono. Soprabbuono. Strabuono. Trabuono;* aut. *Trasbuono — Arcibonissimo.*
Straborlà. *Allampanar dalla fame* — Borlà e straborlà. *Aver una fame che scanna — V. anche in* Borlà.
Strabrùtt. *Tralaidissimo — Tralordo — Bruttissimo. Deformissimo.*
Strabuffàa. *Rabbuffato. Rabbaruffato.*
Strabuì. *Soprabbollire. Bollire a ricorsojo o a scroscio.*
Stracàn. *V. in* Lègn (*carrozza*) *vol. II, p.* 362, *col.* 2.ª *in principio.*
Stracàr. *Tracaro. Stracaro.-Arcicarissimo.*
Stracaregàa. *Sovraccarico*(*tosc. — T. *G.*). *Tracarco. Stracarco. Stracarico.*
Stracàregh. *Tracarco. V. sopra.*
Stracattìv. *Tracattivo. Tramalvagio.*
Straccà. *Straccare. Stancare. Spossare. Essere stanchevole;* alla lat. *Lassare.*
Straccass de fà, dì, *ecc. Stancarsi di fare, dire*, ecc. (*tosc. — T. *G.*).
Straccàa. *Straccato. Stracco. Stancato. Stanco. Lasso. Lassato.*
Straccàda. *Straccamento. Stancamento.*
Straccadìuna. . . . Un po' di stracca.
TϾù-sù ona straccadinna. . . Stancarsi alquanto, averne quasi a stracca.
Stràcch. *Stracco. Stanco. Lasso.*
Lavorà de stracch. *Operare a stracca.*
Puttost stracch. *Anzi che no stracchiccio*(Allegri *Calendimag.*). *Stanchetto.*
Stracch come on asen. *Spedato — Spedatissimo. Stracchissimo. Stanchissimo* — Stracch mort. *Rifinito.*
Stràcch. *Stucco. Ristucco.*
En sont stracch. *Ne sono stucco.*
Stràcch. T. di Stamp. *Ad. di* Caràtter. *Carattere stracco*(Mol. *El.*).
Stràcch. *Ad. di* Làtt, Ràmm, *ecc. V.*
Stracchèzza. *Stracchezza. Straccaggine. Stanchezza. Lassezza. Lassitudine.*

Stracchìn. s. m. *Stracchino*(Giorn. Georg. VII, 111 nella bellissima relazione del Viaggio agronomico d'Italia del bravo marchese Cosimo Ridolfi). Specie di cacio pingue o bianco o gialligno che si fabbrica tra noi di primavera e d'autunno col latte non isburrato quagliato e serbato nel sale. Secondo epoche di lavorazione, secondo quantità di caglio e di sale adoperato, e secondo le varie terre del nostro contado ove si fa distinguesi come siegue:
Carsenza. . . . . Lo stracchino freschissimo. *Vedi la voce.*
Stracchin de dò paner *o* del viagg. *V. più sotto.*
Stracchin de GorgonzϾula. . . . Il più squisito e sappiente fra i nostri stracchini, che si fa nell'agro di Gorgonzola.
Stracchin del viagg *o* de dò paner. . . . . Specie particolare di *stracchini* nei quali alla parte caseosa sovrabbonda quasi la burrosa pel molto fiore di latte che vi s'impiega. Forse sono così detti *del viagg* perchè destinati all'esportazione, o perchè altre volte si facevano col latte delle vacche ritornate dai pascoli montani alla pianura e stanche dal viaggio.
Stracchin d'ona panera. . . . Specie di stracchino con meno fior di latte.
Stracchin erborinaa *o* cont i erborinn. *V. in* Erborìnn.
Stracchin grass. . . . È fatto col latte cagliato appena munto; riesce bianco.
Stracchin in l'oli. . . . . Stracchino stato messo sott' olio.
Stracchin magengh. . . . . Lo stracchino che si fa di primavera.
Stracchin magher. . . . . Quelli che si ricavano dal latte delle due munte spannate, riposato che sia, poi cagliato, poi zafferanato.
Stracchin nostran. . . . . Stracchino dozzinale.
Stracchin quartirϾu. *V.* QuartirϾù.
Stracchìn. *Caciotta.* Specie di gelato fatto col fior di latte e in figura di que' caci che diciamo stracchini. Il *Furmaggetto* dei Siciliani.
Stracchìn. fig. *Pane della vinaccia*(Ridolfi *Vin. tosc.* 29). Tutto quel complesso di vinacce (*tegàsc*) che si leva dal torchio da vino dopo ogni stretta.

Stracchin. fig. *Vagheggino. Civettino.* Essere maschile corrispondente alla femmin. *Straccagelosie.*

Stracchin. add. *Stracchiccio. Stanchetto.*

Stracchinàtt.... Venditore di stracchini.

Stracchinin. . . . . Picciolo stracchino.

Stracchinón. . . . . Grande stracchino.

Stracercà..... Cercare e ricercare con gran cura.

Straciàr. *Trachiaro? Di là da chiaro.*

Stracióręch. *Ebbrissimo. Cotto come monna.*

Straciòla (Ciola e). *Arcicotale*(Caro).

Stracontént. *Arcicontento* (Cecchi *Incant.* V, ult.). *Tracontento. Stracontento.*

Straconveniént. *Traconvenevole.*

Stracórr. *Stracorrere. Tracorrere.* Correr molto.

Stracórr. *Correre. Scorrere* parlandosi di cose lubriche o agevoli a scorrere, ... essere mandate oltre, spinte oltre. Fà stracorr on anell. *Spignere* o *Andar oltre un anello.*

Botton, Gropp de stracorr. *Bottone, Nodo corsojo* o *scorsojo* o *scorritojo.*

Stracórr. T. de' Cacc. *Far bandiera?*

Stracórs. *Tracorso. Stracorso.*

Stracòtt. *Stracotto. Tracotto.* — Cott e stracott. fig. *Innamorato fradicio.*

Stracòtt *che altrimenti dicesi* Farìœù. *Sferrazzato.* Agg. di mattone assai cotto.

Stracréd. *Arcicredere.*

Strada o Stràa. *Strada. Via. Cammino* — in gergo *Calcosa.*

A mitaa strada. *A mezza strada* (Tas. *Gerus.* V, 87). *Nel mezzo.*

Andà a la strada. *Darsi* o *Mettersi* o *Gettarsi* o *Ire alla strada.* Porsi a far l'assassino di strada.

Andà-giò de straa. *Uscir di strada* o *della strada* o *del cammino* pos. e met.

Andà per la soa strada. *Andare alla sua via.*

Andà per la straa *o* per la strada del carr. *Andarsene per lo gran cammino. Tenersi al gran cammino. Camminare* o *Andar per la pesta, per la battuta, colla corrente, colla comune.* Seguitar l'uso generale.

Andà per la straa drizza. *Tenere il diritto cammino* — e fig. *Entrar per l'uscio.*

Andà-via per la soa strada. *Andare a suo cammino* o *pel suo cammino* o *per lo gran cammino.*

Assassin o Lader *o* Saltador de strada (*e qui non si dice mai* straa *nè anche dai contadini*). *Ladro* o *Assassino di strada*(*tosc. — T. *G.*).

Bagaj de strada. *Ragazzo di strada* (*tosc. — T. *G.*).

Besogna semper andà per la strada del carr. *Bisogna camminar per le vie maestre*(Redi *Op.* V, 147).

Borlà-giò per strada. *Cader tra via. Cader in via.*

Cercà la strada a taston. *Farsi la strada tastone.*

Che strada femm? *Che via faremo?*

Chi lassa la straa veggia per la nœuva, ingaunaa se trœuva. *Chi lascia la via vecchia per la nuova, spesse volte ingannato si ritrova.*

Ciappà la straa drizza. *Prendere la buona.*

Ciappà la strada. *Entrare* o *Mettersi in via. Prender la via. Mettersi per una strada. Entrare in cammino.*

Ciappà la strada de ... *Far la via di..*

Come a trovaj in straa. *Come a trovarli nella strada*(Firenz. *Nov.* 7.ª).

Crosera de strada. *Crocicchio* in genere — *Bivio* o *Forca* se di due strade — *Trivio* se di tre — *Quadrivio* se di quattro.

De quella strada. *Ad un tempo. Contemporaneamente. Insiememente.*

Deventà giudes di strad. *Esser messo a sedere*, cioè disimpiegato(*tosc. T. *G.*).

Direzion di acqu e strad. . . . . in parte L'*Ufizio dei Viarj* o *Viali*(Bando leop. 23 gennajo 1775 — Mol. *El.*).

El gh'ha la man drizza su la strada. *V. in* Màn.

Fà l'instessa strada. *Andare per un cammino.*

Fallà la strada. *Sbagliar via. Sbagliar la via*(*tosc. — T. *G.*). *Traviare. Errare. Smarrir la via*, e fig. *Essere fuor di strada. Uscir di strada. Ingannarsi a partito. Infilar gli aghi al bujo.* Essere in errore.

Fà la strada in d'on pass *o* Avè nanch vist la strada. *Divorare la strada.* Il Chiabrera disse *Volare la strada.*

Fà ona straa *o* on viagg e duu servizzi. *Fare una via e due servigi.*

Fà strada. *Far la via. Stradare il sentiero.* Instradare.

Fà strada.... I contadini lo dicono delle nubi allorchè si addossano a strati allistati. La metafora è tratta dalle *strade* che i tessitori lasciano talora nei tessuti. Quelle nubi così allistate danno speranza di bel tempo ai nostri colligiani.

Giò de strada. *Fuor di strada.*

Giudes di straa. *V. in* Giùdes.

Insegnà la strada. *Insegnar la strada come fare*, ecc.(*tosc. — T. G.). *Far la via* altrui.

La se trœuva minga per strada vè. *Sì: la tal cosa è loppa* ironic., cioè è cosa di valore, costa troppo(Monig. *Tac. ed Am.* II, 7 nota).

Lassà in strada. *Tener a sedere uno* (Sacc. *Rim.* I, 181). Lasciar uno senza impiego.

Lassà larga la strada. *Fare* o *Dar via. Dare* o *Far la via.*

L'è la mia strada. *È la mia strada* (*tosc. — T. G.). — L'è tutt'ona strada. *L'è tutta strada*(*tosc. — id.).

L'ha mesuraa la straa. *Egli ha rifiutato il padre* (così il Fagiuoli nelle sue commedie). Ha fatto un tombolo, è caduto in terra a capo innanzi.

Mett in strada. *Avviare. Fare strada.*

Mett ona tosa su ona strada. *Affogare una fanciulla.* Maritarla male.

Mett su la bonna strada. *Rivolgere a diritto cammino. Mettere per la buona strada.*

Mett vun su ona strada o in strada. *Mettere uno all'uscio* o *alla porta*(Pan. *Pros. div.* — Rim. aut. pis.). *Dare il cumino* o *comino* o *il cencio* o *l'ambio. Levare gli assegnamenti. Piantare. Mettere a sedere. V. anche* Lassà, *ecc.*

Mudà strada. *Mutare via;* e fig. *Mutar verso.*

Poggiœu de strada *e sim. Finestra da via*(Fag. *Gen. cor.* II, 2).

Restà a mitaa strada. *Rimanere a mezza strada;* e fig. *Disegnare e non colorire.*

Restà in strada. *Rimanere nel mezzo d'una strada*(Guadagn. *Poes.* I, 12).

Scurtà la strada. *Abbreviar cammino. Andare alla ricisa.*

Scurtà la strada a vun. *Ammezzar la via a uno.* Andarlo a riscontrare fra via o a mezza via.

Straa grossa. *Strada maestra. Via reale. Gran cammino.* Quella che conduce da luogo principale ad altro luogo grande, o Strada postale la più frequentata relativamente.

Strada anzanna. . . . Quella strada ch'è praticata da un lato d'un fiume, d'un canale o simile perchè vi possano andare gli alzaja, cioè coloro che a piedi o a cavallo tirano l'alzaja o sia quella corda che attaccata ai navicelli serve a condurli pei fiumi contr'acqua.

Strada battuda. *Strada battuta* o *frequentata* o *trita* o *calpestata* o *camminata — Andare per la calpestata.*

Strada carrozzabil. *Strada carreggiabile*(Gior. Georg. II, 114).

Strada che ha faa la Madonna a andà in Egitt(fr. brianz.). *Via lattea. Galassia. V. più sotto* Strada de Romma.

Strada che tira. . . . Strada che monta.

Strada comoda. *Strada agiata* o *agevole* o *piana.*

Strada comunal. *Strada comunitativa* o *comunale.* – Il Paol.(*Op.* II, 146) chiama anche *traverse* questa sp. di strade.

Strada con la sbarra. *Strada imbarrata*

Strada consortiva. . . . Strada nelle cui spese sono consorti più individui.

Strada coverta. T. Milit. *Strada coperta*(Gr. *Dis. Mil.* cit. Galileo). *Galleria.*

Strada de circonvalazion. . . . Quel magnifico viale suburbano che ricinge tutta la nostra città più o men rasente le mura onde è cinta.

Straa de ferr. *Strada a rotaje di ferro*, e più popolarmente ancorchè meno propriamente *Strada di ferro* o *Strada ferrata.* — Su tali strade si osservano gli oggetti seguenti che registro coi neologismi dell'arte. Prej. . . . . *Dadi normali* = Prej. . . . *Dadi secondarj* = Caviggiœu. *Cavicchietti* = Cossinitt. *Cuscinetti di ferro fuso* = Guid. *Guide. Rotaje* = Chignœu. *Cunei. Biette* = Felter. *Pezze di feltro* = Rondò. *Piattaforma circolare a bascule.* Alla corsa sulla strada servono La Machina o El Vapor. *Locomotiva. Vapore* e i Vagon. *Vagoni* (*v. la voce in* Legn). Sulla prima stanno il Macchinista. *Il Macchinista* e il Foghista. *Fochista.* (*Pestal.*

Strada del carr. *Carreggiata. Carraje.*

Strada del diavol. *Strada da lupi* (Pan. *Poet.* I, xxx, 5) — e talora anche *Strada impraticabile*, *aspra*, *erta.*

Strada del paradis. *Strada del cielo* – *Via di verità e di salute.* (*strata.*

Strada de preja viva. *Strada sopra-*

Strada de Romma *o* Straa romanna. fr. cont. *La Via romana*(Lippi *Malm.* note). *La Striscia bianca*(Alleg. 46). *Via lattea. Galassia.*

Strada despersa *o* fœura di pee. *Strada solitaria* o *solinga* o *selvaggia* o *inospita.*

Strada de travers. *Traversa*(Paol. *Op.* II, 146). *Tragetto.*

Strada di pedon. *Strada pedonale* (Giorn. Georg. II, 114).

Strada eterna. . . . Strada lunga oltre misura, interminabil via.

Strada falladiscia *o* fallaiscia. *Via fallevole. Strada che induce di leggeri a traviare* o con bella voce antica *a forviare.*

Strada giò de man. *Strada fuor di mano — Cansatoja.*

Strada in pee. *Via ratta, erta, ripida.*

Strada maestra *che anche diciamo* Straa grossa. *Strada maestra.*

Strada mai stada battuda. *Via non più camminata.*

Strada morta. *Via solinga, infrequentata*, non camminata.

Strada postal. *Strada postale. Strada corriera?*

Strada provincial. *Strada provinciale*(Giorn. Georg. II, 114).

Strada real. *Strada regia*(Gior. Georg. II, 114). *Via reale. Strada reale o maestra.*

Strada scalossenta. *Strada scheggiosa o scropulosa — smattonata — faticosa* o *alpestre — Via tutta rotta.*

Strada sconduda. *Via furtiva.*

Strada sotterrania. *Strada sotterranea — Cunicolo. Galleria.*

Strada storta. *Via torta* o *indiretta. Via distorta* pos. e fig.

Strada taroccada. *Via scabra, scoscesa. Erto ed aspro cammino.*

Strada tutta in tocch. *Via tutta fangosa e rotta. Strada affondata, in cui si sfonda, in cui si va fino al ginocchio* o *a pancia di cavallo.*

Strada vicinal. *Strada vicinale* (Paol. *Op.* II, 146).

Taja-fœura ona strada. *Aprire una strada*(Targ. *Viag.* VI, 77).

Tajà la strada. *Tagliare la strada a checchessia*(Gh. *cit. le Let. del* Tocci). *Chiudere il cammino.*

Tajass la strada a fà, dì, *ecc. Serrarsi uno la porta a poter fare o dire*, ecc.

Tegni tutta la strada domà lù. *Sembrar dire tutta la strada è mia* (Pan. *Poet.* II, xv, 5). Dicesi degli smargiassi e dei pallon da vento.

Tirà-fœura de strada. *Menare fuor di cammino o di strada.*

Tornà in straa. *Ritornare nella via buona. Rimettersi per la buona strada.*

Trà in straa vun. *Metter all'uscio.*

Trà su ona strada vun. *V. sopra.*

Trovà in strada vun. *Prendere di sulla strada uno.* Addossarselo e averne cura(*tosc. — T. *G.*).

Vegni anmì per quella strada. *Questa è mia via*(Salviati *Spina* V, 3).

Vegni per oltra strada che per quella del carr. . . . Procedere, provenire da vie indirette — *V. anche in* Càrr.

Vess a mitaa strada, *Aver ammezzata la via*(Fortig. *Ricc.* III, 5).

Vess giò de strada. *Essere fuori di strada* o *fuor della buona strada.*

Vess giudes di strad. *Stare a spasso.* Essere senza impiego(*tosc. – T. *G.*).

Vess in strada de fà, dì, *ecc. Essere in via di fare, dire*, ecc.

Vess minga la strada del Lella *o* de l'ort *o* Vess minga pocca strada. *Non essere la via dell'orto.*

Vess nanca a mitaa strada. . . . Non essere a mezza via — fig. *Non essere all'insalata.* Rimanerci molto ancora che fare.

Voltà strada. *Torcere la via.*

Voo minga a la strada a robà vè. *V. in* Zecchìn.

Stràda. fig. *Via. Maniera. Modo.* L'è minga quella-lì la strada de giustagh el coo. *Per tale modo non otterrai di rimetterlo in cervello.*

Ciappà ona strada de mezz. *Prendere la via di mezzo o un consiglio di mezzo — Darla in quel mezzo. Star di mezzo. Tenere la via di mezzo.*

No savè che strada trovà. *Non ritrovar capo nè via di fare checchessia.*

Strada de mezz. fig. *Via di mezzo. Strada media.* Partito di mezzo fra i due estremi.

Tentà tutt' i strad. *Tentare ogni mezzo. Non lasciar pietra da muovere.*

Stràda.... Così chiamasi dai contadini quella soppestatura che è per lo lungo del segolo fra la lama e il filo. Il contadino stesso la fa sul segolo a forza di martellarlo col così detto *martell de praa.*

Stràda (nelle arti)..... Stradamento.

Fà la strada a la resega. *Allicciare.*

Dagh la strada ai gavej..... Augnare i quarti delle ruote.

Stràda. T. Teatr. *Strada.* Interstizio fra scena e scena (*quinta e quinta*).

Stradàl.... Tutto un tratto di via assai lungo e non interrotto. Bressa l'è sul stradal de Venezzia. *Brescia è sulla via di Venezia.*

Stradàl. *Itinerario.* Gh' han fissaa el stradal. *Gli hanno segnato l' itinerario.*

Stradàscia. *Stradaccia*(*tosc. — T. *G.*).

Stradèlla. *Stradetta. Stradella. Stradello. Vietta. Straduzza. Viuzza.*

Stradellìn. ⎫ *Stradellina. Straduccia.*
Stradellinna. ⎭ *Straducolina*(T. G.). *Viuzzo. Straducola* (Targ. *Viag.*). *Stradicciuola.*

Stradevòtt. *Arcidevoto.*

Stradì. *Ridire.* Dì e stradì. *Dire e ridire.*

Stradìn. *Maestro stradino* (Giorn. agr. tosc. I, 553). *Lavorator di strade*(Paol. *Op*). *Capomaestro di strade*(ivi). *Stradajuolo.* Colui che lavora intorno alle strade. — *Lastricatore — Selciatore.*

Straditt. *Detto e ridetto.*

Stradólz. *Tradolce. Dolcissimo.*

Stradomandà... Chiedere ripetutamente.

Stradón. *Stradone.*

Stradóppi. *A più doppj* — parl. di fiori *Stradoppio* — fig. *Stradoppio. Fintissimo. Simulatissimo.*

Stradossà. T. de' Faleg. *Ragellare.* Ugualiare, pareggiare.

Stradotàl. ⎫ s. m. T. For. *Sopraddote.*
Stradottàa. ⎭ *Sopraddota. Beni estradotali* o *sopraddotali. Paraferna.* Quella quantità di robe che la donna porta a marito sopra la dote; giunta di dote che il Rosini disse anche *Gli Stradotali.*

Stradovà.... Il disunirsi delle doghe di una botte per modo che ne gema il liquore in essa contenuto.

Stradùr. *Arciduro. Durissimo.*

Strafà. *Trafare. Strafare.* Fare più che non conviene.

El Signor el lassa fà ma minga strafà. *V. in* Signór.

Strafalàda... Cosa precipitata, mal fatta.

Strafalàri *che anche dicesi* Strafusàri. *Avventato.* Uomo inconsiderato, precipitoso — Gli Spag. hanno *Estrafilario* per uomo mal in arnese, meschino.

Strafalzà *dicono varj contad. per* Sfalzà. *V.* — È una bella voce tolta dal positivo Strafalciare, cioè lasciar addietro nel segar colla falce.

Straférmo. *Trafermo.*

Strafiammà.... Accr. di Fiammeggiare

Strafìn. *Strafine. Traperfetto.*

Strafój. *Ciarpa. Rimbrénciolo. Arnese.*

Strafój. *Un lucignolo.* Roba allucignolata

Strafój. *Ciarpiere. Sparpaglione.* Persona che ne' moti e nelle parole è assai sgo-(golato

Strafój *per* Farfojón. *V.*

Strafój. *Tantafera. Frottola.*

Strafojà *che altri dicono anche* Strafognà. *Mantrugiare. Allucignolare. Aggrovigliare.* Conciar male checchessia, farne come un cencio, e dicesi di cose maneggevoli, come tela, drappo, carta, ec.

Strafojà. *Gualcire. Malmenare. Brancicare.* Avvolgere malamente e con pieghe disordinate i pannilini e le robe di seta o di lana.

Strafojà-sù. *Rincincignare*(*fior.-Mol. E.

Strafojà *per* Farfojà (dal romanzo *Sfarfugliar*). *Ciangottare.*

Strafojàda..... — *per* Farfojàda. *V.*

Strafojamént *e* Strafojaria. *Tantafera.*

Strafojfu.... Solito ciangottare.

Strafojón. *Acc. di* Strafój. *V.*

Straforàa. *Scarmanato. Accaldato.*

Straforzàda. *Ad. di* Cordètta. *V.* Straforzin.

Straforzin. *Cordicella rinforzata*(Cellini *Vita* III, 163 e 164). *Funicina rinforzata* (Zan. p. 254). *Corda rinforzata*(Salvini *in* Pr. fior. IV, II, 136 — Fag. *Ast. ba.* II, 8). *Spago rinforzato*(Ol. *Uc.* p. 117). *Sverzino? Merlino? Spaghetto?* Cordicella minuta e stretta fortemente, detta talora anche fra noi *Cordella straforzada*, che d'ordinario viene messa in cima alle fruste e simili. Corrisponde al francese *Fouet*, alla qual voce l'Alb. bass. contrappone *Staffile.*

Straforzin *per* Soghètt. *V.*

Strafrègg. *Trafreddo. Trafreddissimo*, ant. *Trasfreddo.*

Strafusàri... Forse *Precipitato.*

Stòcch. T. de'Calzol. *V.* Sbrisciora.

Stòcch. T. de' Murat. . . . . Quel legno che in occasione di fabbriche si mette per traverso fra le abetelle e la casa. Quell'altro legno che serve a concatenar le abetelle si chiama dai muratori *Traversa da ponte.*

Stòcch. T. d'Oref. *Stocco*(*lucch.). Sp. di beccatello o di mensoletta che sporge in fuori dal mezzo del tavolello su cui lavorano i giojellieri e gli orefici, e di cui si servono come di punto d'appoggio per fermarvi gli oggetti che stanno lavorando. Il *Tasseau* dell'Enc.

Stòcch. T. degli Usurai. *Scrocchio. Scrocco.* Specie d'usura. Lo *Scrocchio*, il *Trabalzo* o *Barocchio* o *Baroccolo*, il *Luccoferno*, la *Ritrangola* o il *Ritrangolo*, lo *Scrocchio dottato*, il *Babbomato*, il *Mangiamezzo* sono tutte specie d'usure che lascio nelle tenebre perchè vere opere demoniache dalle quali campi Iddio ogni fedel cristiano.

Stocchìa *che anche dicesi* Chiccherìn o Scartozzìn. *Profumino. Bossolino di madreperla.*

Stocchinètt. *Ganimeduzzo. Profumatuzzo. Azzillatuzzo. Attillatuzzo.*

Stocchinna. *Profumatuzza.*

Stoccón *che anche dicesi* S'giancón e Chiccherón. *Acc. di* Stòcch. *V.*

Stoccònna *che anche dicesi* Chioccherònna e S'ciancònna e S'giancconènna. *Accr. di* Stòcca. *V.*

Stoeùff *per* Stùff. *V.*

Stoeùria. *Stuoja.* Tessuto di giunchi o di erba sala o di canne palustri.

Stoeùria. *Cercine.* Ravvolto di panno a foggia di cerchio usato da chi porta de' pesi in capo per salvarlo dall'offesa del peso.

Stòff (prese assol.). *Drapperia.* Drappi di seta o di seta e lana.

Stòffa. *Stoffa*(*fior. — Pan. *Poet.* XXXII, 4). I diz. ital. intendono per questa voce un drappo di seta o d'altra materia più nobile; noi un drappo di seta operata esclusivamente.

. . . . . *Stoffe broccatate*(*fior. — Giorn. Georg. XVI, 244).

La stoffa l'è pocca. *Il panno è stretto* (Filic. *in* Pr. fior. V, 2, 164).

Stòffa. T. de' Cappell. . . . . Il pelo da lavorarne cappelli.

Stoffètta e Stoffettinna. *Dim. e vezz. di* Stòffa. *V.*

Stoffinàzz *per* Strofinàzz. *V.*

Stòich. *Uom fantastico* — La noncuranza degli Stoici per tutti i nonnulla del mondo è battezzata fantasticaggine dal più delle genti — De stoich. *Alla filosofa. Alla filosofica. Stoicamente* — e fam. *A bracc. A casaccio.*

Stoirϧù. *Buccellato del pajuolo*(*lucch.). *Cestino?* Quella corona, per dir così, tessuta di sala o d'alga, su cui si posano i caldai o simili vasi di cucina per non insudiciare il tavolino. I Napol. ne fanno colla treccia di code d'agli e li chiamano *Cuòsceni* — Anche i Bresciani chiamano questo arnese *Bosolà.*

Stoirϧù. fig. e scherz. *Collare.*

> L'è ol retratt del messee de sò mestee
> Che cont ol stoirϧu al coll (Bir. *D. Per.*).

Stòlch. *Ad. di* Terrén. *V. in* Tèrra.

Stólch v. comasca. *Stolco. Fagiano di monte. Gallo di monte.* Il *Tetrao tetrix* L.

Stolètta. *Stoletta.*

Stòlla. T. Eccl. *Stòla.*

Provent de stolla bianca. . . . Proventi di battesimi, nozze, ecc.

Provent de stolla negra. . . . Proventi di funzioni mortuarie.

Stòlla. *Stola. Striscia.* Ornamento donnesco. Con la stolla. *Stolato.*

Stòlla. *Palatina.* Sorta di pelliccia che portano le donne a mo' di baverina in tempo d'inverno.

Stolón. T. Eccl. *Stolone. Dalmatica?*

Stómbol. *Pungetto?* Ferruzzo acuto che s'infigge nel sommo capo del pungolo (*de la ghiana*) per istimolare i buoi. La voce *Stómbol*, veneziana in origine, è usata in que' paesi del nostro contado che guardano il Bergamasco.

Stombolón (Tirà i). . . . . Nei paesi del nostro contado prossimi al Lodigiano chiamano così lo Erpicare, e, ammucchiate le gramigne e le erbacce, formar le porche del campo.

Stomàtegh. *Stomacale. Stomachico. Accostante* — Nei diz. ital. *Stomatico* ha ben altro significato.

Stomegà. *Stomacare. Fare stomaco o stomacaccio* o *stomacaggine.*

El me stomega. *Mi viene a stomaco.*

Stomegàss. T. di Pastoriz. . . . . Ammalare i vitellini d'imbarazzo di stomaco per troppo succhiar latte.

Stramenà. *Armeggiare. Anfanare. Anfaneggiare*, ed anche *Infuriare. Imperversare* — ed anche *Battere. Percuotere* — ed anche *Sfoggiare* — Nei diz. italiani *Stramenare* vale straportare o far ogni cosa a suo modo.

Stramenàa *o* Stremenàa. *Stragrande. Smisurato. Sfoggiato. Sterminato.*

Stramenadamént. *Sfoggiatamente.*

Stramèzza. *Tramezza. Tramezzo.*

Stramezza d' ass. *Assito* — de cott. *Soprammattone. Matton sopra mattone.*

Stramezzà. *Stramezzare. Tramezzare.*

Stramèzza *per* Spremorèlla. *V.*

Stramezzàa. *Tramezzato. Stramezzato.*

Stramezzadùra. *Tramezzatura*(Lastri *Cal. bosc.*).*Stramezzamento. Tramezzamento.*

Stramezzètta. / Stramezzìn. } *Tramezzino*(*tosc. - T. *G.*).

Stramezzìtt. T. de' Carroz. . . . Ferri che nelle incassature di sportelli e specchi da carrozze fanno sì che gelosie e vetri vadano ai loro luoghi respettivi.

Stràmm. *Strame.*

Fà el stramm *o* Fà stramm ai besti. . . Andar a raccogliere il mangime.

Stramontà. v. c. br. *Tramontare* il sole.

Quand el sò el stramonta, la massera la s' imponcia. *V. in* Sò.

Stramortì. *Stramortire. Tramortire.*

Fà stramortì. Fr. di Cucina. *Fermare* o *Rifare* le carni.

Stramortìi. *Stramortito. Tramortito.*

Stramùsc. *Spellicciatura.*

Stramusciàss. *Spellicciarsi. Battersi.*

Stramuscìn. *Rissoso.*

Stramusciòn. *Rissosaccio.*

Stramùzz. v. dell' A. Mil.... Strame che si ricava dai castagneti o da' boschi.

Stranecessitàa(Vess de). *Essere necessarissimo.*

Stranégher. *Tranero. Nerissimo.*

Stranètt. *Tranetto. Nettissimo.*

Stranfàj *che anche dicesi* Menàcc *e* Menadór. T. di Cartiera. *Menatojo.* Nome proprio di que' due pezzi di legno tondi appesi alla volta in due campanelle di ferro co' quali ad ogni posta si mena la pasta nel tino dal lavorante.

Strangojà-giò *che anche dicesi* Mangià de strangoron. *Trangolare*(Gh. *Voc.* cit. Jacopone da Todi). *Mangiar coll' imbuto.* Mangiar in fretta, in malo modo.

Strangojà *e* Strangojà-giò. fig. *Ingozzare. Inghiottire. Succiarsi checchessia. Trangugiare.*

Strangojón. *Stranguglioni. Strangoglioni.* Malattia nota de' cavalli.

Strangojón. fig. *Stranguglioni*, cioè dispiaceri, rabbie, ecc., come da quel testo del Boccaccio che dice: *Alle giovani i buon bocconi e alle vecchie i stranguglioni*; testo, per quanto parmi, non bene o non pienamente spiegato nè dalla Cr. nè dall'Alb. enc.

Mandà-giò i strangojon. *Succiarsi checchessia.* Soggiacere a checchessia, sopportarlo benchè contro voglia.

Strangolà, *ecc. V.* Strangorà, ecc.

Strangolaprét. ger. *Gnocchi.*

Strangolìn. . . . . . Nella cavezza è il nodo fermatore.

Strangorà. *Strangolare. Aorcare.*

Strangoràa. *Strangolato.*

Strangoràa. *Arrangolato.*

Lavorà strangoraa *o* cont el sangu a la gora. *V. in* Lavorà.

Strangorìn. *Capestro.*

Mett el strangorìn. *Mettere la cavezza alla gola. Fare il collo* nei prezzi

Strangorìn. scherz. *Le Braciuole.* Il collare chericale.

Strangorìn. fig. *Obbligo. Cesso. V.* Sp...

Strangorón. *Voce usata nella frase* Mangià de strangoron. *Mangiar coll' imbuto. V.* Strangojà-giò.

Strangossà. *Strangosciare. Trambasciare*

Strangòssera (Moffa). . . . Vecchia gri...

Strangòssola *per* Tringòsna. *V.*

Stràni. *Strano.*

Straniëzz. *Stranezze.*

Stranoccià. *Pernottare?* Passar le notti alzato, vegliar le notti.

Stranùd. *Starnuto. Sternuto.*

Stranudà. *Stranutire. Sfarnutare. Sternutire.* – Il romore che si fa nello starnutare è da noi espresso colla voce Acciùmm. *Ecci.*

Quand stranuda l'amalaa, cascell-via de l'ospedaa. *V. in* Amalàa.

Stranudàda. *Stranutazione. Starnutazione. Starnutamento.*

Stranudìglia. *Stranutella*(*tosc. — T. G.). *Starnutatorio. Starnutiglia. Zapparoglia.* Tabacco con entro tal polvere che faccia starnutire — ed anche Un *Nasale*, un *Errino* qualunque.

Straordinàri. *V.* Strasordenàri.
Strapacifegh. *Trapacifico.*
Strapagà. *Strapagare. Soprappagare. Sopraccomperare. Trapagare. Oltrapagare.*
Strapagàa. *Strapagato. Soprappagato. Oltrapagato. Trapagato.*
Straparlà. *Farneticare. Freneticare. Trasparlare.* Dire cose fuor di proposito, vaneggiando, delirando; ed è proprio de' febbricitanti e de' maniaci.
Straparlà. *Straparlare. Strepitare su checchessia.* Parlare a rotta, fare uno sproloquio. Che par tutt s'en parlava e straparlava.
Strapàss. *Trapasso?* (Bal. *Ger.*)
Strapàzz. *Strapazzo.*
Robba de strapazz. *Cosa da strapazzo.*
Strapàzz. *Strapazzo* di salute.
Strapazzà. *Strapazzare. Malmenare. Maltrattare. Straniare. Straziare.*
Strapazzà la robba, la salut, e sim. *Strapazzare la roba. Strapazzarsi. Strapazzarsi la salute*(*tosc. — T. *G.*).
Strapazzà on cavall. *Strapazzare un cavallo.* Affaticarlo senza discrezione.
Strapazzà. *Rimproverare. Svillaneggiare. Sgridare. Strapazzare. Stralunare. Rampognare.*
Strapazzà. *Abborracciare. Acciarpare. Acciaballare. Arrocchiare. Strafalciare.*
Strapazzà el mestee. *Strapazzare il mestiere.*
Strapazzàa (Œùv). Gli *Œufs brouillés* de' Francesi. *V. anche in* Œùv.
Strapazzàda. *Rabbuffo. Gridata. Canata.*
Strapazzàda. *Strapazzata ?*
Strapazzadinna. . . . . Gridatina.
Strapazzàss. *Strapazzarsi*(*tosc. - T. *G.*).
Strapazzón. *Strapazzoso. Tracurato. Straccurato.*
Strapazzón. *Ciarpiere. Ciarpone. Abborracciatore.*
Strapazzón. *Dissipone. Dissipatore. Sciupone. Sciupatore* d'abiti, ecc.
Strapazzón. *Fungo annebbiato* (*tosc.). Fungo malconcio per le piogge o per eccesso di maturanza.
Strapegàss. *Strascinarsi. Calarsi. Strascicarsi.* Il Gar. (*Batr.*) disse

Non ostant Leccacova el se strapega
A la mej giò di briech tant per ciappall.

Strapellà. *Malmenare. Guastare. Rovinare.*
Strapellàa. *Strapanato?* (Min. cit. il Bellini). *Sciamannato.* Sconcio negli abiti e nella persona, gretto, guitto.

Strapellàa *dicono alcuni per* Sgarbellàa *ag. d'*Œùcc. *V.*
Strapenàa. *V.* Strapinàa.
Strapensà. *Trapensare* (Tes. Brun. Lat. p. 152). Sprofondarsi in alcun pensiero.
Strapèrd. *Straperdere.*
Straperfètt. *Traperfetto.*
Strapiasè. *Piacere al sommo.*
Strapién. *Soprappieno. Riboccante.*
Strapinàa *o* Strapenàa. *Strambellato?*
Strapiœùv. *Strapiovere.*
Strapiómb. T. di Mur... Misurare di quanto un muro o sim. esca di perpendicolo.
Strapiombà. T. de' Murat. ecc. *Uscir di piombo o di perpendicolo.*
Strapiscinìn. *Trapiccolo.*
Strapìzz. *Accesissimo.*
Strapòrt. *Trasporto. Trasportamento. Trasportazione.*
Strapòrtà. *Straportare. Trasportare.*
Strappà *o* Streppà. *Strappare.* (*chiare.*
Andà adree a strappà-via. *Strappac-*
Emm de strappassel via? *Abbiamo noi a disperarci per questo?*
Strappà cà *o* Strappà la cà. *Disfare la casa.* Mandar a male o in rovina o in fin fondo gli averi — ed anche semplicemente *Chiudere la casa, Sgomberare* per trasportarsi altrove.
Strappà el lott. *V. in* Lòtt.
Strappà fœura de bocca on secrett. *Strappar di bocca un segreto.*
Strappà-fœura. . . . . Strappar fuora.
Strappà-fœura di man. *Strappar dalle mani.*
Strappà-giò. . . . . Strappar giù.
Strappà i dent. *Cavare i denti*, e per lo più a mal modo.
Strappà-sù. *Estirpare. Svellere.*
Strappà-sù i radis. *Sbarbare. Sbarbicare. Svellere. Schiantare*, e alla fior. *Stiantare.*
Strappà-via. . . . Strappar via.
Strappàa. *Strappato* — e fig. *Spiantato.*
Strappacà *e cont.* Trappacà. *Sciupone. Votacase*(Cecchi *Assiuolo*). Persona che cagiona spese eccessive ad una famiglia.
Strappàda. *Strappata. Strappamento. Stratta. Tratta.*
Strappad d'archett. T. dei Sonat. di strumenti da arco. . . . Dicesi di quel trar le note dalle minuge che si fa martellandole a così dire coll'arco o adoperando in luogo di questo le dita.

Strappadént. *Cavadenti.*
Strappadinna. *Strappatella. Sbrigliatella.*
Strappapél. . . . . Specie di pinzette.
Strappasciòcch. *Ciabattino. Guastalarte. Guastamestieri* – *V. anche* S'ceppìn *fig.*

> No gh'è pesg parchè i art deventen scocch
> Che lassaj pastrugnà dai strappasciocch.
> (Mag. *Cons. Men.*)

Strappatà. *Strappucchiare*(*tosc. – T. G.).
Strappazión de cà. *V.* Streppaziòn.
Strappón *che anche dicesi* Strèpp, Strèppa *o* Streppón. *Straita. Strappata. Strappamento* — Strappon de bria. *Sbrigliata. Sbrigliatura. Trinciata di briglia. Sbarbazzata.*
Strapregà. *Strapregare* (Doni *Zucca* 222 verso). *Pregare e ripregare. Supplicare. Esorare.*
Strapromètt. *Arcipromettere*(Fag. *Mar. al. mod.* III, 11) — Strapromiss. *Arcipromesso.*
Strarìcch. *Traricco. Straricco.*
Straróss. *Trarosso.*
Strasavè. *Strasapere. Trasapere.*
Stràsc. *Cencio. Straccio.*

Andà tutt a strasc. *Cadere a brani.*

Avegh i man de strasc. *Aver le mani di lolla. V. anche in* Màn.

Avegh i gamb de strasc. *V. in* Gàmba.

Avegh on strasc d'on mari. *Aver uno straccio di marito.*

Cœur content e strasc a l'ari. fr. cont. *Cuor contento non sente povertà* o vero *non gl' importa di venire a povertà.*

Dagh on strasc sul muson. *Dargli una cenciata.*

Deventà on strasc. *Divenire un cencio*(*tosc. — T. G.) parl. di donna.

Dò strasc de parpœul. *Due crazie pocciose*(Fortig. *Ricc.* XV, 104).

Infolarmaa *o* Infuriaa come el strasc di piatt. *Un Ceccosuda.* Tutto affannato o affaccendato intorno a una cosa.

I strasc van a la folla *o* I strasc hin quij che va de mezz *o* L'è semper i strasc che va a bordell o a l'ari. *I cenci e gli stracci vanno all' aria. Le mosche si posano sempre addosso ai cavalli magri.*

Lassass andà come on strasc. *Abbandonarsi sopra checchessia.* Lasciarsi cadere con tutto il corpo addosso a checchessia.

On omm faa de strasc *che anche dicesi* On omm de rivì. *Un cencio molle. Un pulcin bagnato. Una gallina bagnata.*

Onc come el strasc di piatt. *Più unto d' un panello.*

On strasc d'on ambo o sim. *Un ambuccio*(*tosc. – T. G.). *Un ambo misero.*

Parì de strasc. *Essere un cencio molle. Non poter le polizze.* Essere debolissimo.

Per on straso de . . . *Per la miseria di* . . . . Per on strasc d'on sold, Per on strasc d'on impiegh, Per on strasc d'ona vœulta, *ecc. Per un soldo fecciosо, Per la miseria d'un soldo, o d'un impiego, Per una volterella, ecc.*

Portà-fœura i strasc. *Camparla. Uscir pel rotto della cuffia. Spelagarsi.*

Quell di ferr e strasc e veder rott. *Ferravecchio.*

Quij quatter strasc. *Que' pochi cenci*(*tosc. — T. G.). Quij quatter strasc che gh' hoo in cà. *I pochi stracci che ho in casa.*

Rugà in di strasc a vun. posit.... Frugar tra i cenci di alcuno. *V. anche in* Pùres.

Rugà in di strasc *o* in di pattij. met. *Rivedere il pelo.* Esaminare minutissimamente, intimamente.

Stà in di sò strasc. *Star ne' suoi cenci* o *ne' suoi panni. Cuocersi nel suo brodo.*

Strasc de la polver. . . . . Cencio che s' usa per ispolverare le mobiglie.

Strasc del cuu. *Pezza lina da nettàre* (Fac. Piov. Arl. p. 81). *Pezza*(così nella nota frase *Più sporco che le pezze degli agiamenti*). Cencio con cui si forbisce il sedere dopo essere stati alla cameretta. È detto *Torchecul* dai Francesi; in suo luogo s' usa talvolta la carta, e dicesi *Carta da ripulirselo.*

Strasc di piatt. *Strofinaccio. Strofinacciolo.* Tanto capecchio o stoppa o cencio molle che si possa tener in mano per istrofinare lo stoviglie quando si rigovernano.

Tirass-fœura di strasc *o* Portà-fœura i strasc. *Spelagarsi. Cavarsela. Uscir d' impuccio. Uscir di checchessia.*

Trà-via i strasc. *Uscir di cenci.* Di povero farsi agiato.

Trovass on strasc d'on mari. *Trovarsi un po' di marito.*

Va de mezz domà i strasc. *V. sopra.*

Vess consideraa come el strasc di piatt. *Esser tenuto per manco che niente o per meno che fango;* e con un modo antico e provinciale *Esservi per meno che l'acqua versata alle tre.*

...asc.... 'I Cenciajuoli che vendono i cenci ai Fabbricatori di carta, e così pure questi ultimi li distinguono in *Strasc de lin, Strasc de coton, Strasc de lana*, ecc. e li specificano come siegue:

Strasc bianch..... Cenci di lino, di coto..., ecc. I *Chiffons blancs* dei Francesi.

Strasc de stampa o *assolut.* Stampa..... I ...ci di colore e di lana dell' infima qualità ...ti nelle cartiere di Toscolano *Strazz nigher* ... *Chiffons noirs* dai Francesi.

Strasc fin..... I cenci di seconda qualità.

Strasc fiorett o sorafin..... I cenci della ...ima qualità.

...asc negher. *Lo stesso che* Strasc de stam... *V.*

...rasc terzòtt o *assolut.* Terzòtt.... I cenci ... terza qualità che nelle cartiere di Toscolano ...no *Brunell sutil.*

...sc o Mazz de strasc. T. de' Pastai. ...*mbella. Ghirlanda.* Que' panni rav...lti co' quali i pastai chiudono la ...mpana in cui fanno le paste.

...cée. *Cenciajuolo. Cenciajo. Lanciajo.* ...*rravecchio*, e anticamente *Straccia...olo.* Rigattiere di robe molto usate. ...Ferravecchi ambulanti gridano per ...eme(secondo i Canti carnasc.)

Ferravecchi ferravecchi,
Evvi cenci o rami vecchi!

Andà in collera pesg che nè on strascee. *Lo stesso che* Andà fœura de la gratia de Dio. *V. in* Dio.

Dà-fœura come on strascee. *Fare capo grosso*(Varchi *Ercol.* I, 155).

È mort san Peder, strascee del Ponveder; è mort san Paol, strascee del diavol..... Cantilena che il nostro volgo butta dietro ai cenciajuoli per ischerno.

Moccolà come on strascee. *V. sopra* Dà-fœura, *ecc.*

Sbragià come on strascee. *Urlare come uno spazzacammino*(*tosc. – Pan. Poet.* I, xxxiv, 13). *Gridar come un bruciatajo di mercato* (Nelli *Mogl. in calz.* II, 17) — *V. anche in* Sbragià.

Vos de strascee. *Voce di cornacchia. Vociaccia.*

Strascerón. *Accr. di* Strascée. *V.*

Strascètt. *Concetto.*

Strascètta. *Cenciosella.*

Stràscia. *Straccio.*

No aveghen ona strascia. *Non averne straccio.*

No savenn ona strascia. *Non ne sapere uno straccio, un'acca, un bel nulla.*

No varì ona strascia *che anche diciamo* No varì ona petacca, una s'giaffa, on s'giaffon, on ghicc, on ghell, on corno, ona pippa de tabacch, ona sverza *e sim. Non contar una zeta*(Pan. *Poet.* II, xi, 50). *Non valere uno straccio, cica, nulla, un bel niente, un'acca, boccicata, buccicata, boccicone, boccata, bìracchio, un brano, un brandello.*

Nò vedegh ona strascia. *Aver cattivi lucci.* — *V. anche in* Vedègh.

Strascià. *Stracciare. Lacerare.*

Strascià.... Di chi in luogo di trinciar regolatamente polli, arrosti, pesci o altrettali vivande, gli abboccona alla peggio noi diciamo ch' *el strascia on cappon, on rost* e sim. Quello che i Provenzali direbbero *Degaurignar.*

Strascià on capon o on pollin. *Scosciare un cappone o un gallinaccio* (Caro *An. past.*). Divorarsi un cappone o un pollo d'India.

Strasciàa. *Stracciato. Cencioso. Straccione.*

Strasciàa. *Stracciato. Lacerato.*

Discors strasciaa con fœura i manegh. *Discorsi a grottesche.*

Reson strasciaa. *V. in* Resón.

Strasciacantón..... Cattivo guidatore di vetture — scherz. *per* Fiaccarée. *V.*

Strasciàda. *Stracciatura. Stracciamento.*

Ogni lavada l'è ona strasciada.... Le biancherie si sciupano molto nel lavarle.

Strasciamercàa (A). *A presso* o *A mercato disfatto. A bonissimo mercato* — Anche i Provenz. dicono *Estrasso de mercat.*, e i Piemontesi *A strassapatt.*

Dà via a strasciamercaa. *Far della roba ogni mal mercato*(Fac. Piov. Arl. p. 45).

Strasciapàgn..... Dissipatore, sciupatore di abiti, che i Piemontesi direbbero *Strusafèr. V. anche* Strulattón.

Strasciaria. *Cenciaja*(Fag. *Rime* V, *carnovale*). *Cenceria.* Massa di cenci, e per estensione sferre vecchie e

qualunque ammasso di cose vili. Dicesi anche *Cenciaja*, e per lo più al figurato, per cosa di niun pregio e valore.

Menà vun per strasciarìa *che altrimenti si dice anche* Menà per le belle sale *o* Maudà de vall in corbella. *Pascere d'erba trastulla*(Fag. *Rim.* IV, cap. 13.°). *Dare* o *Vendere bossoletti. Vender vesciche per palle grosse. Dar pasto* o *paroline* o simili; ed anche *Mandar d'oggi in domane. Tenere a loggia, in tempo, a bada, in palazzo.* Talvolta verrà in taglio altresì il non *Dar più lunghe* ad alcuno usato dal Lasca (*Strega* IV, 3) e non registrato dai diz. ital.

Strasciarìa. *Miseria. Frullo.* Per ona strasciaria de nagott. *Per una miseria.*

Strascìn. *Cencerello.* Dim. di Cencio.

Strascìn — Fà dent strascin in d'ona robba. *Fare strapazzo di checchessia.*

Strascinà. *Strascinare. Strascicare. Trascinare.*

Fass strascinà adree. . . . . . Farsi strascinar dietro.

Strascinàa. *Strascinato. Trascinato.*

Strascìnna. *Pedina. Donnicciuola.*

Strascinnavàcca. *Astragalo*, e da alcuni anche *Falsa regolizia.* Sp. d'erba arvense.

Strascinòtt. *v. cont. per* Balabiòtt *o* Strasción. *V.*

Strascicèù. *Cencerello.* Dim. di Cencio.

Strascicèù. *Brandellino. Limbelluzzo.*

Strascicèù. *Cencino* o *Cenciolino*(*tosc. — T. G.). *Cenciuccio*(Pros. fior. IV, III, 99) in senso di velo o fazzoletto o altro di poco lustro e piccino.

On strascicèu d'ona camisa *o sim. Un cencio di camicia* o sim.

Strascicèùra. *Donnaccina.*

Strasción. *Cenciaccio.* Pegg. di Cencio.

Strasción. *Straccione. Cencioso.*

Se Pezzon no le jutta, Strascion le porta-via. *Meglio toppaccia che bucaccia*(*tosc. — T. G.). *Chi non cuce buchino cuce bucone*(T. G.). *Chi non tura buchino tura bucone.* (cher.

Strasción (Cœus el zuccher al). *V. in* Zùc-

Strasción (Oli de). *V. in* Òli.

Strasciònna. *Cenciosa.*

Strasciònna. *Strofinaccio. V.* Sguànsgia.

Strascionón. *Straccionaccio*(*tosc. - T. G.).

Strascirœù. T. de' Cart. . . . . Quell'operajo che straccia i cenci colla falce detta *straccio* fissata alla panchina — L'Alb. enc. registra *Stracciatora* per donna che fa questo medesimo uffizio.

Strasecolàss. *Trasecolare. Strasecolarsi di checchessia. Strabiliarsi. Strabiliare. Strabilire.* Uscir fuori di sè per lo stupore.

Strasentì. *Riudire.* L'hoo sentuu e strasentuu. *L'ho udito e riudito.*

Strasentì. *Frantendere. Trasentire. Trasudire.* Ingannarsi nel sentire — Lo *Strasentire* dei diz. it. vale sentir molto o vivamente – Min. però cita esempio di questo verbo nel nostro sig.

Strasformàa. *Trasformato. Straformato.*

Strasì. *Assiderare - Riardere - Stritolare.*

Strasìi. *Assiderato. Intirizzito* — Il *Trans...* de' Francesi.

Strasìi. *Arido. Adusto. Riarso. Torrido.* L'*Estransinat* de' Provenzali.

Strasonà(con *s* dura). . . . Sonare f... di tempo; dicesi delle canne d'org... prossime a quelle attualmente son... che per difetto di movimento de'... gistri suonino fuor del bisogno. ... che ne' pianforti accade lo *strasuo...* e nasce da difetto degli smorzato...

Strasóra. *Ora fuora d'ordine*(Ariosto ... *positi* II, 4). *Straora.* Ora strana, ... ch'è fuor dell'ordine consueto; per... Disnà de strasora. *Desinare a stra...*

D'ora e strasora. *A ore spos...* (Gior. Georg. VIII, 117). *A contr... tempi*(Targ. *Viag.* IV, 138).

Strasórden. *Disordine. Trasordine.*

Strasordenà *o* Strasordinà. *Disordin... Trasordinare.* Uscir dell'ordine d... vuto e consueto dando nel troppo ... in mangiare o in checchessia altro...

Strasordenàri. *Straordinario. Strasor... nario. Trasordinario.*

Straspeccià. *Aspettare a lungo o a glori...*

Strasudà. . . . . Sudar eccessivamente.

Strasudàa. . . . . Sudatissimo.

Strasudór. . . . . Sudor eccessivo.

Vegnì i strasudor. *Andarsene in s... dor freddo* dalla pena o sim.(Ne... *Mogl. in calz.* I, 8).

Strasvestìi. *Travestito. Stravestito.*

Strasvestiss. *Trasvestirsi. Strasvestirsi.*

Stratagèmma. *Stratagemma.*

Stratàj, Stratajà, *ecc. V.* Stretàj, Stretajà, *ecc.*

Stràtt *o* Stràtto *per* Estràtt al lott. *V.*

Strátt. *Coltre*. Drappo con cui si usa coprir la bara nel portare i morti alla sepoltura — I diz. italiani registrano *Strato* per Tappeto o Panno che si distende per terra o altrove in segno d'onoranza.

Cont el stratt bianch. *Colla ghirlanda*(Gigl. *D. Pil.* sc. ult.). Dicesi fra noi di chi muore nubile o di parto.

ravaccà. *Rovesciare*. *Arrovesciare*. *Versare*.

ravaccà *che anche dicesi* Rebaltà. *Dar la balta*. *Ribaltare*. Dar la volta a un calesso, a un carro, ecc. I Fiorentini dicono volgarmente *Dar la balta* in att. e in neut. *La tal carrozza ha dato la balta* — *Dar la balta a un fiasco*. Il Corsini nel Torracchione c. XIII, st. 2 ha detto anche *Dar la balta a tutti i suoi danari*. Così avvisa il Marrini Annot. al Lam. del Cecco da Varlugo p. 107.

vaccà. met. *Uscir del seminato*. *Traviare*. *Forviare*. *Disviarsi*.

vaccàa. *Sdrajato*. *Sdrajone*.

avaccàa. T. di Stamp. *Stravacato*. Ag. di pagina di stampa che viene storta per non essere stata ben assettata.

vaccàa. *Ad. di* Fiùmm. *V.*

avaccabarì (Giugà a). *V. in* Campanón.

vaccacónca. *V.* Giugà a campanón in Campanón.

vaccàda *che anche dicesi* Rebaltàda... L'atto di dar la volta a un cocchio, a un calesso. Fà ona stravaccada. *V.* Rebaltàss.

vaccadór. T. Idraul. . . . . Scaricatojo d'acque; sfioratore donde l'acque spaglino agevolissimamente.

avaccapolénta. *V.* Guant de lattée.

ravaccasèggia (A). *A josa*, *a bizzeffe*. In gran quantità. *V. in* Cavàll.

ravaccàss. *Sdrajarsi*. *Mettersi a giacere sdrajone*. Per es. Stravaccass-giò in sul sofà. *Sdrajarsi sul sofà*, e nob. *Abbandonarsi sul sofà*.

ravaccàss. *V.* Rebaltàss.

ravacchètta. . . . Sp. di rete da uccellare quaglie, allodole, ecc.

ravaccón. T. delle Cave d'aren. di Viganò. . . . Parte della cava in cui gli strati dell'arenaria sono per così dire sdrajoni.

ravagànt. *Stravagante* — *Agg. di* Témp e *di* Stagión. *V.* — On poo stravagant. *Stravagantetto*.

Stravagànza. *Stravaganza*.

Stravalgàa. *V.* Stravargàa.

Stravanzà. *Sopravanzare*.

Stravargà. v. a. del Var. Mil. . . . . Perdere in bontà e in bellezza per troppa maturità. Ora non ci è restato che l'addiettivo

Stravargàa o Stravalgàa. *Sfiorito* – Rœusa stravargada. *Rosa sfiorita* o *spicciolata*. — La nostra voce proviene forse dall'ital. *Stravalicare*, varcar l'età, ecc.

Stravàs (de sangu o sim.). *Stravasamento*.

Stravasà. *Stravasare?* *Estravasare*.

Stravasàa. *Stravasato?*

Stravascià. *Stramazzare*. Cadere in terra, toccare una culata in terra. — Il Var. Mil. vuole che Stravascià provenga dal lat. *Sternere* per mezzo del pret. *Stravi*.

Stravasciàda. *Stramazzata*. *Stramazzone*. Caduta, percossa in terra.

Stravècc. *Stravecchio* (*tosc. — T. G.). *Travecchio* (Alb. enc. *in Decrepito*). *Traantico*.

Stravedè. *Travedere*. Ingannarsi nel vedere. Lo *Stravedere* dei dizion. ital. vale veder molto.

Fà stravedè. *Fare mirabilia*, e famigl. *Uscir del manico*. *Far meravigliare* o *strabiliare*. *Sbalordire*.

Stravèlla. *v. cont. per* Stradèlla. *V.*

Stravént. *Buffo*. *Nodo* o *Gruppo di vento*. *Turbo*. *Turbine*. *Turbinio*. *Folata di vento*. *Tifone* — *Ventipiòvolo* — *Vento straordinario di traverso*.

Straventàa. *Ad. di* Quadrèll. *V.*

Stravéra. *Stravero*. *Verissimo*.

Straviàss. *Spassarsi*. *Asolare*.

Straviv. *Voce che si usa nella frase*

Viv e straviv. *Vivo vivo*. *Vivissimo*.

Stravòlt. *Stravolto*.

Stravòlta. *Ad. di* Fàccia. *V.*

Stravoltà. *Stravolgere*. *Stravoltare*.

Stravoltà i œucc. *V. in* Œùcc.

Stravoltàa. *Stravoltato*. *Stravolto*.

Stravoltàda. *Stravoltura*. *Stravolgimento*.

Stravót. *Voce che s'usa nella frase*

Fà vot e stravot. *V. in* Vót.

Strazión. *Estrazione*(Alb. bass. in *Tirage de loterie*). *Tratta?* Il cavare a sorte fra i novanta numeri del lotto que' cinque i quali hanno ad essere beneficiati pei giocatori.

Stràzzâ. *Bozzolacci* estratti dalle caldaje (Tar. fior.). *Sbrocco. Sbroccatura. Catarzo. Scatarzo. Borra. Capitone.* Seta di rifiuto detta anche dai Francesi *Estrasse* o *Strasse.*

Stràzza de lanna. *Cardatura. Borra di lana.*

Stràzza. T. de' Giojell. *Diamante artificiale* (Alb. bass. in *Strass*). Composizione che imita il diamante, così chiamata dal nome del suo inventore.

Strében. *Zuccherino.* Specie di dolce. che i Luganesi chiamano *Struben.*

Strècc. *Stretto.* — *V. anche* Strénc.

Strecc de quart. } *Trilìno*
Strecc *o* Tiraa in di quart. } (Zan. *Rag. van.* I, 1). Vestito meschinamente.

Vess a la streccia. *Essere in angustie. Avere stretta e scarsa fortuna;* e parl. di abitari *Abitare strettamente. Trovarsi a strettura.*

Strèccia. *Chiasso. Vicolo.*

Streccia del lecc. *V.* Strecciœùra.

Strecciœù. *Chiassatello. Chiassetto. Chiassuolo. Chiassolino. Chiasserello.* Dim. di Chiasso.

Scappà-giò per i strecciœu. *Schiassuolare* (*tosc. — T. G.). *Darla pe' tragetti* o *pe' chiassi. Svicolare.*

Strecciœu senza coo. *Strada* o *Stradella cieca. Ronco. Angiporto* – Il *Cul de sac* dei Francesi.

Strecciœùra. *Lo stesso che* Strecciœù. *V.*

Strecciœùra *che anche dicesi* Strèccia del lecc. *Stretta del letto* (Gh. *Voc.* cit. il Davila). *Stradetta. Tramezza* (così trovo nel Dizionario d'Antonini alla voce *Ruelle*, e *Stradetta* o *Stradella* nelle comuni grammatiche) — L'Alb. bass. a *Ruelle* dà soltanto la spiegazione di tal voce, cioè *Spazio ch'è tra il letto e il muro.*

Strección. . . . Peggiorativo ed accrescitivo di Strèccia, vicolaccio.

Stregàssera. }
Stregàzza. } *V.* Stragàzza.

Stregón. *Dragone. Dragoncello. Targone.* Sorta d'erba nota.

Stremenàa. *V.* Stramenàa.

Stremì (Fà). *Sbigottire. Impaurire.* — Anche i Provenzali dicono *Estrementir.*

Fà stremì. met. *Rifare* le carni.

Stremii. *Impaurito. Sbigottito.* La nostra voce ha affinità coll'ant. ital. *Intrementito*

Meza stremii. *Mezzo sbigottituccio.*

Stremii. ad. *Debole. Di povero animo. Pauroso. Sospettoso.*

Stremii (detto di cose). *Misero. Gretto. Stremo.*

E dà certi caudiz stremii stremii
In di batteseni e in di funeral.
(Porta *Rim. ined.* p. 11.)

Stremìss. *Riscuotersi* (Pag. *Am. non vuol avariz.* in versi I, 4). *Rimescolarsi. Sentirsi rimescolare.* Ha affinità col l'ant. ital. *Intremire.* Me sont stremida. *Mi son riscossa.*

Stremitàa. *Estremo. Stremo* – D'ona stremitaa a l'oltra. *Da un estremo all'altro.*

Stremiziètt. *Pauriccia.*

Stremiziós. *Pauroso. V.* Spagurésg.

Stremizzi. *Rimescolamento* (Salv. *Spina* I, 1). *Paura.* Quel tremore che viene per qualche accidente inaspettato che ne cagioni timore, o per uno spavento improvviso.

Tœù-sù on stremizzi. *Prendere rimescolamento di checchessia* (Ambr. *Furto* V, 4).

Strénc *che altresì dicesi* Strècc. *Stretto.* Anche il volgo di più luoghi di Toscana dice *Strento* o *Strinto*, e *Strintu* dicono i Sardi.

Casciagh-dent strenc on chigno. *Mettervi un conio a stretta.*

Vess a la strencia *o* a la streccia. *V. in* Strècc.

Vess largh de bocca e strenc de man. *V. in* Bòcca.

Strenciò. T. de' Faleg. *Sergente.* Strumento che serve a tener fermo il legname che si vuol unire con colla od altro. È di più specie. Oggidì usa poco: i banchi così detti alla tedesca permettono al falegname di fare senza di questo strumento. Anche i Cremonesi lo dicono *Sargent.* Le sue parti sono Vit. *Vite* = Gattell. . . . = Tirant di gattell. . . . = Dent. . . . = Incaster.

Strenciò de scagn. . . . . Le sue parti sono

Vit. . . . = Travers. . . . = Cambrett.

Strenciò con la corda. . . . *Sergente a fune.*

Strenciò con la zenta. . . . *Sergente a coreggia.*

Strenciò. v. cont. *Legame del covone* (cœuva). (*sarìa.*

Strención. *Avarone.* Strettissimo. *V.* Le

Strenciòn *per* Fòrm. *V.*

Strenciorón d'antiport e gelosii. T. de' Faleg.... Sergente grande per usciali, persiane e sim. Le sue parti sono

Cottoj. *Pedanei?* = Chignœu. *Biette.*

Strenciós. gergo. . . . Le Fibbie.

Strenciræù. v. cont. *Caruccio? Cassella?* Arnese in cui pongonsi i bambini che non sanno ancora reggersi in sulle gambe per assicurarli dalle cadute. È una specie di Còregh (*V.*) fatto non di vimini ma di assicelle o di colonnini di noce o sim.; ha per base un grosso zoccolo, è cilindrico e tutto pari, non già stretto in cima e largo da piede come il Coregh. Rassomiglia al *Cassott* de' Mantovani. Le sue parti sono

Pè. *Base?* = Birlin o Zirlin. . . . = Piantòn. *Ritti?* = Serra o Torna. *Giro?* = Balottin o Balottell. *Ciotolina.*

Stréng o Stréneg o Streng-sù. *Stringere. Strignere.*

Al streng di gropp. *In sullo stringere. Venendo alle strette* o *ai ferri. Lo stesso che* In coo de l'ascia. *V.* Àscia.

A streng i gropp se gh' ha nissun guadagn. *A ridurla a oro* o vero *A recarla a oro non v'è guadagno.*

Avegh strengiuu-sù el cœur. *Aver il cuore come una susina amoscina* (ristretto dalla passione *tosc. – T. G.).

El temp el streng. *Il tempo stringe. La cosa stringe. Ci troviamo alle strette* (*tosc. — T. G.).

Robba che streng. *Astringente. Strettivo.*

Sentiss a streng el cœur. *Sentirsi una stretta al cuore*(*tosc. — T. G.).

Streng el corp. *Stringere il ventre* e assol. anche *Stringere*(*tosc. – T. G.). *Ristringere il corpo. Indurre stitichezza.*

Strenges-sù in di spall. *Fare spallucce* o *di spallucce — Ristringersi nelle spalle. V. anche in* Spàlla.

Streng i gropp o el gropp. *Venir alle strette. Conchiudere. Serrare il partito.*

Streng i pagn a vun. *Stringere i panni addosso a uno*(*tosc. — T. G.).

Streng-lì. T. contad. *Avere* o *Dare la stretta* (Gior. Georg. IV, 66). *Serrare i grani* e sim. (ivi 116). Dicesi dei grani, delle uve ecc. quando per troppo lunghi seccori si rimangon piccini e non pervengono a ragionevol volume.

Streng-sù. *Angustare. Ristrignere.*

Streng-sù i buseech (Scotiss' a). *Raccapricciare. Rabbrividire.*

Stréng. *Strettire.* Così dicono gli artisti in vece di ristringere; *Strettire una veste; Strettire la spaziegiatura*, ecc.

Strengiment assol. o Strengiment de stomegh. *V. in* Stòmegh.

Strengiroeù. *Saltamindosso.* Un abitino strozzato, *étriqué* come dicono i Fr.

Strengiùda o Strensgiùda. *Stretta. Strignitura. Strignimento* e in qualche paese di Toscana *Strinta.*

Strengiuda de man. *Stretta di mano* (*tosc. — T. G.).

Strengiudinna. *Strettarella*(Car. *Let. ined.* I, 218 – qui fig.).

Strengiùu. *Stretto*, e per idiot. tosc. *Strinto.*

Strengiùu-sù. *Rannicchiato. Raggruzzolato.*

Strènna. *Strenna.* Voce venuta in uso anche fra noi da pochi anni in qua nel signif.° di Libro galante con almanacco destinato a strenna di capo d'anno.

Strénsg, Strensgiùda, *ecc. V.* Stréng, *ecc.*

Strentòr. *Strettoja?* Arnesetto col quale si strigne bene quella conda che battiene il cascino (*la fascera*) intorno alla forma del cacio appena fatto.

Strentór. T. de' Chir. *Strettoja.* Fascia o legatura.

Strepiantà. *Strapiantare. Traspiantare.*

Strèpit ed anche Strèpet. *Strepito.* Fà di strepit. *Scontorcersi — Dibattersi.*

Strepità. *Strepitare*; alla lat. *Strepere*; ant. *Strepire* o *Strepidire*; freq. *Strepiteggiare.*

Strepitós. *Strepitoso* — fig. *Magnifico. Solenne.*

Strèpp. *Strappata. Stratta.*

Strepp de corda. *Tratto. Strappata. Strappatella* di fune.

Strèppa. *Stratta* di nervi, tendini, e sim.

Strèppa. *Strappata.*

Piant de streppa. *V. in* Pianta.

Streppà, *ecc. V.* Strappà, *ecc.*

Streppazión de cà. *Struggimento della casa. Rovina di casa.*

Streppón. *Lo stesso che* Strappón. *V.*

Strèsa. *Nome di paese posto sulla costiera orientale del Lago Maggiore, che si usa nelle frasi* Mandà o Andà tra Lesa e Stresa. *V. in* Lèsa.

Stresigà. *Strascicare. Strascinare.*

Stretàj *che anche scrivesi* Startàj o Stratàj. *Frastaglio. Cincischio. Cincistio. Trincio. Frastaglia.*

Strelàj. *Smerlo*(*tosc.).

Stretàj. T. de' Sarti. . . . . Ferro seghettato che si adopera a ritagliare le guernizioni a cincischi per le vesti donnesche.

Stretajà *che anche scrivesi* Startajà *o* Stratajà. *Frastagliare. Cincischiare. Cincistiare. Incischiare. Trinciare. Tagliuzzare.* Intagliuzzare, tagliar disegualmente.

Stretajà-fœura. *Smerlare*(*tosc.). *Ritagliare.* Tagliare a disegno o a contorni.

Stretajàa. *Frastagliato — Smerlato.*

Legn storgiuu *o* stretajaa de venna. *V. in* Vènna.

Stretajàda. *Lo stesso che* Stretàj. *V.*

Stretajadùra. *Smerlatura.*

Strèttu. T. Teatr. *Stretta del finale*(Diz. Mus.).

Strètto *usiamo solo in* A stretto rigor. *A stretto diritto*(*tosc. — T. G.), *e in* A la stretta. *V.* A la streccia *in* Strècc.

Strèva. *Stegola. Stiva. Bure.* Il manico dell'aratro.

Strevént *per* Spianadùra. *V.*

Strìa (dal romanzo *Stria*). *Strega. Maga. Fata. Maliarda. Malefica. Venefica Lammia. Lamia. Negromantessa. Fattuchiera. Fattucchiera. Incantatrice. Falsarda.*

A batt i pagn compar la stria. *Cosa rammenta per via viene* (Nelli *Vecc. Riv.* III, 17). *Cosa ricordata o ragionata per via va. Il lupo è nella favola.* Dicesi quando ragionando d'uno assente, e' comparisce improvvisamente dove si ragiona di lui.

Bosard come ona stria. *Bugiardo più d'un epitaffio*(Nelli *Vecch. Riv.* II, 24) — *V. anche* Bosàrd.

Dà *o* Borlà in la stria. *Dar nel bargello. Dar nel guanto. Andare in bocca al lupo. Far sacco o il sacco. Infilzarsi.* Capitar nelle mani o forze altrui.

Fà barilott i strii. *Andare in tregenda o in stregheria o in istriazzo.* Far congresso o conciliabolo le streghe, esseri imaginarj, come ognun sa, ai nostri giorni. Gli ant. chiamavano *Strioportus* il luogo di questo *barilott.*

Furb comè ona stria. *Furbo più di un famiglio d'Otto — V. anche* Fiòla.

Parì el coo di strii. . . . Essere un capo tutto sossopra, tutto arruffato.

Parì el lece di strii. . . . . Essere un letto tutto sossopra.

Parì el nid di strii *o* di passer *o* di gasg. . . . Lo diciamo d'una capellieraccia, d'una capellatura arruffata.

Sciscia a di strii. *Scriato. Afato. Necc. Strano. Stranuccio. Scriato. Strinato. Strutto.* Magro, secco, smunto e di mala cera.

Strìa. fig. *Strega. Stregaccia.* Donna avara, trista, uggiosa e le più volte vecchia e deforme — ed anche in senso vezzeg. *Rubacuori. Maliarda.*

Strìa. . . . . Così chiamano i Sartori un pezzuolo di carta o un cencio batuffolato su cui mettono del sego, e se ne servono per lume nel partirsi di bottega la notte.

Striamént. *Stregheria. V.* Striòzz.

Striaria. *Stregheria. Sortilegio — Pentacolo — Malia — Fatatura. Fatagione. Affaturazione — Ammaliamento. Fascinamento. Affascinamento.*

Striàscia. *Stregaccia*(Lasca *Strega* II, 2). *Stregona.*

Stribbia. *Strisciatojo. Tritolo.* Pezzuolo di lana o di tela nuova per cui si fa passare il filo o il refe nel dipanarlo. L'*Estribladou* dei Provenz. *V.* Stribbià.

Stribbià. *Sgrovigliare* e *Lisciare il filo o il refe troppo torto* col tritolo. Far passare il filo o il refe che si sta dipanando per un cenciolano o per un pezzuolo di tela nuova; il filo perchè passando per quel ruvidume si spogli d'ogni lischetta e d'ogni polvere o sudiciume; il refe perchè perda i groviglioli o i grumetti e acquisti lustrore — Lo *Stribbiare* o *Strebbiare* dei diz. ital. vale soltanto quel lisciarsi che fanno le donne alla pettiniera.

Stribbià. T. de' Funai. . . . Lisciar le funi cogli strisciatoi o colle maglie(*smaj*).

Passon de stribbià. . . . Quel mozzo di palo a cui raccomandansi le funi o gli spaghi allorchè si lisciano (*stribbien*).

Stribbià *per* Striggià. *V.*

Strìcch. T. de' Sellai. *Filetto.* Specie di Camarra (*martingala*) che fa lo stesso uffizio di quella per di sopra alla giubba del cavallo tenendogli il capo alto. S'infila da un capo nel giogo, e dall'altro nelle campanelle delle cigne.

Stricch (Master). *V. in* Màster.

Striètta *e* Striettinna. *Stregnecchiuola* (* tos.).

Striggia *che altri dicono* Bàs'cia *o* Scàvria. *Stregghia. Strebbia. Streglia. Striglia.*

Cassetta *o* Telar *o* Crosera. *Cassa?* la lastra sottana = Reseghett. *Pettine?* il complesso dei denti = Resô *o* Cavapolver. *Coltello di calore?* la lamina non dentata e tagliente = Canal *o* Canalett..... = Spond. *Aliette?* gli estremi delle lamine confitte nella cassa = Battirœu *o* Rebattia. *Martelli?* le prominenze dai lati = Maregh. *Manico* = Coa. *Codolo.*

Striggia per i besti bovinn. . . . . Stregghia arcata, dentata, breve; se non è dentata la diciamo *Cavasudór.*

Striggia. *Screzio. Stria* – *per* Striggión. *V.*

Striggia (Èrba). *Strigio?* Delle sue radici assai robuste e filamentose si fanno scopette e granatini. (*Stregliare.*

Striggià. *Streggh. Stregghiare. Strebbiare. Strigliare.*

Striggiàa. *Screziato. Striato.*

Striggiàda. *Stregghiatura.* Lo stregghiare.

Striggión *o* Striggia. *Scarpa? Scarpettaccia?* Pesce vilissimo di lago che è il *Cyprinus lenciscus* dello Scopoli.

Strigòzz. *Brandello. Brano. Cencio. Struffo. Strùfolo.* Pezzo strappato di panno, di tela o simile, e fra noi propriamente s'intende Quel brano che, per essere lungo e stretto, sia atto anche a servire in qualche modo come legacciolo.

Strigòzz. *Un lucignolo.* El mètt el fazzolett al coll in manera ch'el par on strigozz. *Della cravatta fa un lucignolo.*

Strigòzz. . . . Nelle matasse di filo vendereccio talvolta si ritrova un batuffolo di funicella o di cordella o di filo di stoppa quasi legame o bandolo, ma nel vero marame da nessun uso mossovi solo a malizia per dare maggior peso alla matassa; ecco il nostro *Strigòzz.*

Strigòzz. *Spavaldo. V.* Zovàld.

Strigòzza. *Spavalda.*

Strigozzént. *Sbrandellato.*

Strigozzètta. . . . . Spavalduccia.

Strigozzìn. *Dim. di* Strigòzz. *V.*

Strigozzón. . . . . Spavaldaccio. (cia.

Strigozzònna *e* Strigozzàscia.... Spavaldac-

Strillà. *Strillare.* Fà strillà la gent. *Fare stridere.* Angariare altri per modo che ne debba fare scalpore grande.

Strimbiàa. *Sciato. Afato. Strano* – *Sciato* direbbesi anche d'oggetti materiali, e così disse il Dav. parlando di danaro.

Strimbiadèll. *Sciatello. Stranuccio.*

Strimed. *Meschino. Gretto. Secco. Guitto* — ed anche *Magro. Smunto. Tisico.*

A falla strimeda. *A farla stretta* (Firenz. *Op.* II, 116). *A far le nozze co' funghi. A farla magra.*

Strimedamént. *Meschinamente. Grettamente. Strettamente. Magramente.*

Stringa. *Aghetto. Cordella. Cordellina.* Cordicella schiacciata o tonda di refe, di seta, di filaticcio o simile, intrecciata e con punta da capo come sotto, per uso d'affibbiare e legare le vestimenta – *Stringa*, secondo l'Alb. enc., è più propriamente quel pezzo di nastro o quella striscia stretta di cuojo, con una punta di ottone od altro metallo per ogni capo, che serve per allacciare.

Chi fa stringh. *Stringajo.*

El primm ann stringh e bindej, el segond fass e pattej. *V.* El primm ann, *ecc. in* Cùu.

Fà stringh. *Invizzire. Avvizzare. Avvizzire.* Noi lo diciamo delle foglie del grano turco allorchè per troppo seccore inaridiscono. Ho letto in qualche libro, che ora non mi sovviene, *Ingretolire* in questo senso; e di fatto le foglie s'accartocciano e formano gretola.

Fà stringh de la pell *o* Fà stragia de la soa pell. *Bistentare. Stare a bistento.* Durar fatiche grandissime.

Rocca de fà stringh. *Aspo delle cordelline* (Fag. *Sord. fat. sent.* I, 16).

Tirà la stringa. fig. *Tirar le cuoja. V.* Cagaràtt.

Stringa. . . . . Quel corrente che si imbietta fra una spalla di finestra e quel travicello che appoggiato all'altra spalla per un capo va coll'altro capo a posare sulle traverse delle antenne de' ponti da fabbrica allorchè si fa uso di tali travicelli per sostenere alcun tavolato fra ponte e ponte.

Stringa. . . . Specie di strettoja fatta a muraglie che per ventri eccessivi o per crepe minacciano di sfasciarsi.

Stringà. *Strangolare. Strozzare. Freddare* — ed anche *Intirizzare* att. — Lo *Stringare* dei dizion. ital. vale ristringere.

Stringàa (ad. di vestito). *Strozzato. Misero.*

Stringàa. *Strozzato.* Restà-lì stringaa. *Intirizzare.* Restà stringaa *o* strengiuu-sù del sutt. *Rimanere stretto dall'alido* (Lastri *Op.* V, 158). *Aver avuta la stretta.*

Stringhètta. *Puntaluzzo* (Aret. *Tal.* III, 12). — *Aghetto. Stringhetta.*

Stringònna. *Aghettone*(Fag. *Amor non op. a caso* II, 24).

Strinz. . . . . Sp. di Pesce del Lago di Como(Porc. *Nob.* p. 154). Dubito che sia il *Cyprinus vimba* degl' ittiologi, o sia la *Musella* dei Gardesani.

Strión (dal romanzo *Strium*). *Strego*(*tosc. - T. *G.*). *Stregone. Maliarda. Incantatore. Fattucchiero. Negromante. Falsardo. Fato. Prestigiatore. Ammaliatore. Malefico. Affattaratore.* — Nei diz. ital. *Strione* vale istrione, commediante.

Vess on strion. *Aver il diavolo nell'ampolla.* Essere persona furba ed oltremodo antiveggente — ed anche *Essere un rubacuori, un maliardo.*

Strionàscia. *Stregaccia.*

Striònna. *Stregona*(Firenz. *Op.* IV, 17).

Strionón. *Stregonaccio*(*tosc. - Min. *cit. il* Lalli).

Striòzz *che anche dicesi* Striaria, Instriadùra, Instriamént *e* Striamént. *Stregheria. Malia. Fattucchieria. Incanto. Malefizio. Incantesimo. Fattura. Indozzamento. Magia. Fattuchieria. Stregoneria. Affaturazione. Affaturamento;* e ant. *Fattia. Stregoneccio.*

Striscià *o* Fà el strisciant *usiamo anche noi, ma nel solo sig. di* Piaggiare, Adulare, Usare servilità.

Strisciàda. *Adulazione. Piaggiamento.*

Strisciànt. *Adulatore. Piaggiatore.*

Strivalaria. . . . Bottega dove si lavorano stivali — Magazzino di stivali.

Strivalàsc. *Stivalaccio.*

Strivalée. . . . Fabbricatore e venditore di stivali, detto *Bottier* da' Francesi.

Strivalìn. *Stivalino*(*tosc.). *Stivaletto.* Dim. di Stivale — e *Stivaletto. Calzerino. Calzaretto* in genere.

Strivalitt. *Bottini.* Stivaletti che fasciano il solo collo del piede.

Strivalitt. *Bolgicchini. Borzacchini. V.* Cotùrno.

Strivalitt de caccia. . . . Bottini da caccia.

Strivalitt de donna. . . . Borzacchini da donna.

Strivalitt de pell con steul. *Bottaglie.*

Strivalitt de pell finna ai genœucc. . . . Calzaretti di pelle che aggiungono fino alle ginocchia. (pardio.

Strivalitt o Ghètt. *Cosa di tela o di*

Strivàll. *Stivale.* Le sue parti sono

Pescon. *Forte di suolo* == Trombìn. *Rimbr*... == Scarpa. *Scarpa*(*V.* Scarpa *per le sue parti*) == Cann *Gambe*, e sec. il Tom. *Sin.* p. 211 *Gambali o Trombe*(*fior.).

Avegh grev i strivaj. *Lo stesso che* Avegh grev el cuu, cioè . . . Essere lento nell' andare, un santagio, un posapiano — *V. anche in* Cùu.

Quand l' acqua la fa sonaj, tornaindree, mett-giò i strivaj. . . . Lo spesseggiar delle gallozzole nell' acqua allorchè piove è indizio che la pioggia sta per cessar presto.

Strivaj a bombé. . . . . Stivali con trombe assai convesse.

Strivaj a la dragonna. *Stivali alla dragona o alla scudiera*(*tosc.). Stivali che i Fr. dicono *Bottes à l'écuyère.*

Strivaj a la Souroff. *Stivali con tromba a crespe*(*fior.).

Strivaj a l'ussàra. . . . Stivali con tromba tesa, ma pieghettati al collo del piede come s' usano dagli ussari.

Strivaj a mezza gamba. . . . Stivali che non vanno più su che a mezzo la gamba.

Strivaj a trombin. *Stivali colle fr*... *soe o rivolte*(*fior.).

Strivaj de tromba *o* de ... *Tromboni.* Grossi stivali da corrieri, ecc.

Vess adree a onges i strivaj. *Fa*... *fagotto.* Prepararsi alla partenza, pr... e fig. — L'*Ugnere gli stivali* dei diz. ital. vale adulare, piaggiare.

Strivalón. *Stivalone.*

Stròoc. *Busse. V.* Bòtt, Burltt, ecc.

Stronisa *dicono in Brianza per* Strisa. *V.*

Strofètta. *Strofetta.*

Stròffa. *Strofa. Strofe* — *Stanza.*

Strofignà. *Strofinare. V. anche* Strafojà.

Strofinàzz. . . . Ferro quadrato e dentato da cima, fitto in testa al cilindro che mette capo nell' albero del filatojo, il quale ferro va aggirando il sovalle ad esso raccomandato e che dà moto a' valichi del filatójo da seta. Per solito ne sono quattro ad ogni valico.

Stroggià-sù. *Tamburare. Tambussare. Battere. Pertiquitero. Zombare. V.* Bàtt.

Stròlega. *Strolaghessa*(Min.). *Indovinatrice. Indovina. Divinatrice.*

Strolegà. *Strolagare. Strologare. Astrolagare. Astrologare. Far la ventura o la natività. Divinare.*

Strolegà. fig. *Armeggiar col cervello. Lambiccarsi o Stillarsi il cervello. Ghiribizzare. Lambiccare. Abbacare. Mulinare.*

Strólegh. *Strologo. Astrologo. Astrolago. Indovino. Chiromante. Divinatore.*

Che ghe pensa on poo i strolegh! *Ci pensi cui vuole. Chi vien dietro serri l'uscio.*

Creppa el strolegh. *Prima cieco che indovino* (Fag. *For. rag.* II, 2).

Strólegh. *Indovino* in genere.

Strólegh. fig. *Fantastico. Fisimoso.* Uomo singolare, cinico, strano, ruvido.

Stròll. *Schizzo. Sprazzo. Zacchera. Pillacchera.* Il Sannaz. disse anche *Zaccaro*, forse strettovi dalla rima. Le ultime tre voci si riferiscono specialmente agli sprazzi di fango.

Strollà. *Indanajare. Chiazzare. Sprazzare.*

Strollà. *Impillaccherare. Schizzare.* Empire di pillacchere o spruzzi di fango o simile.

Strollà. met. *Indettare. Imbeccare. Dar l'imbeccata.* Ammaestrare altrui di nascosto di quel che debba dire o fare.

Strollà e Strollà-giò. *Infarinare? Dirozzare.* Ammaestrare alquanto.

Strollàa. *Impillaccherato. Zaccheroso. Inzaccherato — Indanajato. Chiazzato.*

Vess strollaa de quajcossa. *Avere qualche tintura di lettere, di scienze*, ecc. *Essere tinto nello studio delle lettere*, ecc. *Esser tinto di lettere*, ecc.

Stròlladinna. fig. *Un po' d'infarinatura.*

Stròlladùra. *Zacchera. Pillacchera. Schizzo.*

Stròlladòra. *Impillaccheratura*; – fig. *Infarinatura* — ed anche *Indettatura.*

Strollìn. *Zaccheruzza. Schizzetto.*

Strollón. *Gran zacchera.*

Strònz che anche diciamo Sciòtt. *Stronzolo. Stronzo.*

Dà-dent el nas in d'on stronz. *V.* in Nàs.

Dove se caga se lassa el stronz.... Lo diciamo per rabbia a chi per abito non ripone mai le robe a' loro luoghi.

Stronzètt. *Stronzoletto. Stronzolino.*

Stronzètt. fig. *Scricciolo. Un po' di merla su due fuscellini.*

Stronzettìn. fig. *Scricciolétto.*

Stronzón. . . . Grande stronzolo.

Stronzonà. *Lo stesso che* Struggionà. *V.*

Stròppa. *Ritortola. Sprocco. V.* Stroppaj.

Streng i stropp. Lo *stesso che* Sarà-sù i stroppaj. *V.*

Stroppa del remm. *Frenello.*

Stroppàj. *Stroppa. Stroppia. Ritorta. Ritortola. Vinco.* Ritorta con che si legano le fascine, le legne e simili. I Francesi la dicono *Un pleyon.*

Sarà-sù i stroppaj. *Chiudere.* Andar dietro a tutti; o dicesi *Chiudere una processione, una schiera, un convoglio.*

Stroppàj. *Anima.* Carta o cencio arrotolato su cui si aggomitola il refe o sim.; il *Gangaj* dei Piemontesi.

Stroppéra. *Salcio da legare.*

Stroppià. v. cont. br. *Avvincigliare.* Per es. *I stroppi-en.*

Stroppià *e der. V.* Struppià, *ecc.*

Strozzà. *Strozzare. Strangolare* — fig. *Strozzare* un abito, un cibo, un male in gola, una rabbia (*tosc. — T. G.).

Strozzà in cunna fig. *Soffocare in erba.*

Stròzzet. *Vatt'impicca. Va alle forche.*

Strozzàa. *Strozzato. Strangolato* — fig. *Strozzato* (*tosc. — T. G.). Dicesi d'abito, e di chi lo porta.

Parlà de strozzaa. *Parlare strozzato*, cioè stentato e in gola (*tosc. — T. G.). *Parlar con voce arrantolata.*

Strozzìn. *Strozzatojo. Strozzato.* Dicesi del collo di certi vasi.

Strozzàda. *Strozzamento. Strozzatura.*

Strozzadinna. *Una brava strozzatura.*

Strozzadùra. *Strozzatura. Strozzamento.*

Strubbià. v. a. del Var. Mil. *Battere.*

Strubbión. *Voce antica che forse valeva quanto l'odierno* Fregón. *V.*

Struccà. *Strizzare. Spremere.* Registro questa voce perchè fu usata da Carlo Porta nel suo *Strièzz*; ma se non erro essa fu nell'esimio poeta una reminiscenza veneziana, giacchè *Strucar* è voce tutta propria del dialetto veneto, e che io non ho mai udito profferire a nessun Milanese.

Struccarampón. T. de' Giojell. *Incassatojo.* Specie di cesellino augnato che serve per ben incastonare le gioje.

Struggià. *È lo stesso che* Struggionà. *V.*

Struggión. s. m. sing. *Faticatore.* Laborioso, individuo amante del lavoro, o vero obbligato a lavorare più che altri.

Vess el struggion de cà. *Esser l'asino.* Essere aggravato da fatiche più che tutti, durar fatiche da asino.

Struggión. s. m. pl. *Fatiche. Facchinaggi. Stranguglioni.*

Struggionà *che anche dicesi* Struziàss *e* Struggià *e* Stronzonà. *Affacchinare. Facchineggiare.* Durar fatiche a modo di facchino, struggersi nelle fatiche.

Strùppi. *Storpio. Stroppio.*

Struppià. *Storpiare. Stroppiare.*

Struppià de cortesia. scherz. . . . Eccedere in complimenti e in cortesie, ciò che i Franc. direbbero *Assommer de complimens, de cadeaux,* ecc.

Struppiàa. *Storpio. Stroppio. Stroppiato.*

Mangià de pitocch e cagà de struppiaa. *V. in* Pitòcch.

Struppiàa. fig. *Ristretto. Angustato.*

Struppiàda. s. f. *Storpiatura. Storpiamento. Stroppiamento. Contrattura. Attrattura. Contrazione.* Dicesi de' nervi e de' muscoli.

Struppiadèll. *Stranuccio. Storpietto. (gine.*

Struppiadùra. *Stroppiatura. Stroppiatag-*

Struppiasètt mazzaquattordes. *L'Ammazzasette.* Un poeta pis. disse

> Veh lo squarciapagnotte, il mangiatutti,
> Guarda il cacasaette, il gran colosso,
> Lo spacconaccio dai mostacci brutti;

e altrove *Ecco il Bruciapagliacci, il Mangiacastagnacci, il Baffi di sorcio, lo Sculacciabambini*-*V. anche* Mazzasètt.

Strùsa *o* Strusa de praa. T. d'Agr. *La Ruspa*(Gior. Georg. VII, 113. March. Ridolfi). *Ramaccia? Strascino*(Gagl. *Voc. agr.*). Sp. di Rastrello fatto di rami d'alberi intrecciati che si usa per ispianare la terra, per ispander pari il letame, ec.

Strùsa. . . . Asticciuola da bigliardo, la quale ha per da capo un cepperello di legname incavato così che abbraccia la palla. Se ne servono i novizj nel giuoco per non risicar di rompere il panno della tavola.

Strùsa. *Erpicatojo? Strascino?* Sp. di rete da caccia.

Strùsa (In) *che anche dicesi* A stondera *o* In voltion. *Svagoloni*(Barg. Intr. *Pellagr.* III, 7). *A giostroni*(Zanon. *Rag. van.* II, 4). *A sonso. Gironi.*

Andà in strusa. *Giostrare* o *Farci la giostra* o *Andar giostroni per le vie* o *Essere un giostrone*(*Gior. — Meini *in* Tom. *Sin.* a *Torneamento*). *Zonzare.*

Strùsa (in genere). *Sinighella*(Gior. Georg. 1838, 54 e seg.). *Rimondatura di bozzoli*(Magal. *Let. scient.* XIV, p. 281). *Borra di seta.*

Fattón. . . . Sp. di filaticcio poco o nulla torto.

Strusa grassa. . . . Quella che ha in sè oltre alla pelatura anche d molti guscetti o bacacci, e che è ric ca ancora di buona seta.

Strusà. *Strisciare. Rasentare. Sfregiare Radere. Raschiare.* Toccar superficial

Strusà-dent. *Rasentare.* (mente

Strusà. T. d'Agr. *Arramacciare?* Ado perar quella ruspa o ramaccia ch fra noi viene detta *Strusa.* (nasp

Strusà. *Strascinare. Strascicare* — *Tra*

Strusà-adree. *Strascicarsi dietro.*

Strusà-fœura. *Strascinar fuori.*

Strusà-giò. *Strascinare abbasso.*

Strusà indree. *Strascinar addietro*

Strusà-sù. *Strascinare ad alto.*

Strusà-sù. . . . Difetto in cui dan alcune setajuole (*sedér*); e consi nello strascicare tanto i bozzoli (ga lett) col granatino (*cont el scovadi*) che ne vengano a levare e metter i parte non la sola borra come dovreb bero, ma ben anche la seta.

Strusà-via. *Strascinar via.*

Strusà. *Zonzare. Azzonzare. Andar a zonzo. V. in* Strùsa *sig.* 4.°

Strusàda. *Strisciata.*

Strusadinna. *Strisciatina.*

Strusadùra. *Strisciata.*

Strusamént. *Strisciamento. Strascinio.*

Strusament di scarp. *Scarpiccio*(Targ *Viag.* VI, 154 e Voc.).

Strusàss adree. *Strascicarsi dietro alcun o dietro checchessia.*

Strusin. T. de' Fornai. . . . In generale è nome collettivo di tutti i lavoranti fornai, escluso soltanto quel ministro di bottega che sta al banco a riscuo tere il prezzo del pane. *S'cesonô, Menalevaa, Cruschee, Scimô, Piccol* sono tutti *Strusitt.*

Strusin. . . . In ispecie è quel garzone di fornajo che va per le case a portare il pane. Forse non sarebbe mal detto *Ajutante,* giacchè i fornai toscani chiamano così i loro fattori o garzoni di bottega — È da osservarsi che i diz. italiani hanno *Strascino* in senso di beccajo che vende la carne per le strade senza tener bottega.

Strusón. *Randagio*. *Giròvago*. Colui che va volentieri vagando senza necessità.

Fà el struson de nocc. *Andare a frugnuolo*. *Essere un nottolone*. Andar vagando di notte senza bisogno.

Strusón(In *o* A). *Strasciconi*. *Striscione*. *Striscioni*. A maniera di strascinamento.

Strusón. . . . Sp. di Strascino che si usa per fare la calata nelle nevi.

Strusón(verso il Comasco) . . . È quella che noi diciamo *Strusa de praa*. *V.*

Stritt. *V.* Gràss bianch.

Struttùra. *Struttura*.

Struzià. *Arrangolato*. *Stentato*. Lavorà struziaa. *Lavorare arrangolato*.

Struziàss. *Straggersi nelle fatiche*. *Stentare*. *Bistentare*. *Faticare*. *Arrabattarsi*. *V. anche* Strugionà *e* Cruziàss.

…zz. *Struzzo*. *Struzzolo*. Uccello che è lo *Struthio camelus* L. — Deventà ma… come on struzz. *Fare un viso di …mia*. *Allampanare*. *Diventare ma…ro assecchito*. *Riuscire un solfanello*.

…zzi. *Travaglio*. *Fatica*. *Stento*. *Disa…gio*. *Pena*.

Fagh adree tutt i struzzi. . . . Sopportar ogni disagio per alcuno.

…a o Stùva. *Stufa*. Specie di forno o fornello di più specie. Le sue parti sono Fornell. *Fornello* == Us'cieau. *Chiusino* == …aldin. . . . . . == Cassa d'aria. . . . . . == Pee o …ucitt o Pedestall. *Zoccolo*. == Canon. *Tubo*.

…a. T. de' Forn. *Caldano*. Quella stanza o volticciuola ch'è sopra o dietro il forno. È una specie di stufa secca dove si mette il pane a lievitare.

…a. T. de' Forn. *Braciajo*. Specie di cassetta in cui si mette a spegnersi la brace che si cava del forno.

…a o Stànza calda. *Stufa*. Nelle osterie è quella camera che si tiene sempre riscaldata a comodo de' concorrenti.

…a. *Tepidario*. *V.* Sèrra.

…a o Stuvàa. *Stracotto*(Pan. *Poet.* I, XXI, 17). *Stufato*. Carne di manzo o di vacca, stata infusa nel vino, lardellata di chiovi di garofano, spicchi d'aglio e lardelli, e stracotta a fuoco lento con brodo e grascia.

Dann on stuaa *o* ona succia *o* ona suppa *o* Dann in d'on stuaa. *Infracidare*. *Torre il capo altrui*. *Annojare*. *Seccare*. Tediare con discorsi lunghi, inutili, insulsi.

El stuaa besogna mangiall cont el cugiaa. . . . Lo stracotto vuol essere tale davvero se s'ha a dire squisito.

Stuàa. met. *Stampita*. *Seccaggine*. *Asciugaggine di tedio*. *V. in* Sùccia *sig. fig.*

Stuadìn. *Stufatino*(Gigli *Sor.* I, 1 — Pan. *Poet.* I, XXV, 17).

Stùcc. *Stuccio*. *Astuccio* — *Busta* — *Guaina*.

Stucc de cerusìa. *Ferriera*.

Stucc de compass. . . . . Astuccio da compassi; e propr. Quell'astuccio che contiene in sè un compasso con tutte le sue mute.

Stucc di gioj. . . . Busta delle gioje.

Stucc di oggiaa. *Custodia*(Tar. fior.).

Stucc di petten. *Pettiniera*.

Stucc di possad. *Busta* o *Custodia da posate* — Dicesi *Coltelliera* o *Coltellesca* quella de' coltelli; *Forchettiera* quella delle forchette; *Cucchiajera* quella de' cucchiai – Quel canestrino con tramezza che, in vece di busta, fa cucchiajera da un lato e forchettiera e coltelliera dall'altro, noi lo diciamo el *Zest di possad*, e i Toscani *Panierina da posate*.

Stùcc *per* Trombin de ganassin. *V.*

Stuccà, *ecc. per* Instuccà, *ecc. V.*

Stuccadòr. *Stuccatore*.

Stuccadùra. *Stuccatura*.

Stuccée. *Stipettajo*. *Guainajo*. *Cassettajo*. *Forzerinajo*. Facitor d'astucci o stipetti.

Stuccètt *e* Stuccettìn. . . Picciolo astuccio.

Stùcch. *Stucco*. Composto di varie materie tegnenti, per uso d'appiccar insieme checchessia o riturar fessure. *Stucco bianco da agguagliare*, *Stucco da cesellare*, *Stucco da far musaico*, *Stucco da legnajuoli*, *Stucco da ricommettere o acconciare statue*(Bald. *Voc. Dis.*).

Stucch lucid. . . . Stucco a specchio.

Stùcch. *Stucco da far figure*. Composto di gesso, terra, ecc. da modellare.

Figurin de stucch. fig. *Angiolin di Lucca*. Donna imbellettata o lisciata.

Omm de stucch. *Magio*. *Boto*. *Bel cero*.

Restà-lì de stucch. *Vale quanto* Restàlì comè l'omm de preja. *V. in* Òmm.

Stùcch T. de' Coltell. *Cimento*. Mestura con che riempionsi i manichi dei coltelli a codolo.

Studént. *Studente* — Dicendo *I Student* assolutamente noi intendiamo per eccellenza quelli dell'Università.

Studentàsc. *Studentaccio*(*tosc.).

Stùdi. *Studio*.

Cors di studi. *Corso di studi*(*tosc. — Tom. *Giunte*).

Passà i studi. *Fare o Compire gli studi*. *Andare allo studio*(*tosc. — T. G.).

Stùdi. *Studio*(*tosc. — T. G.). Stanza di studio d'avvocato, di procuratore, di notajo, ed anche l'avviamento di tale studio. Per es. *Si vende uno studio*.

Gioven de studi. *Giovani di studio* (Pananti nel *Corriere delle Dame milanese* 1811, p. 419).

Stùdi. *Studio*? Parl. di Scultori, Pittori, ecc. è la stanza dove stanno a lavoro.

Stùdi. *Telonio* parlandosi di negozianti.

Studià. *Studiare*.

Chi tropp studia matt deventa, e chi no studia porta la Brenta. *Chi più studia manco studia* (Minucci *Note Malm*. VII, 1) — *V. anche in* Brénta.

Studiagh-sora. *Studiarvi-sù* (Magal. in Targ. *At. Accad. Cim*. I, 456).

Studià van. *Farci uno studio su d'una persona*. *Studiarla* per conoscerla(*tosc. — T. G.).

Tornà a studià. *Ristudiare*.

Studiàa. *Studiato*.

Studiattà. *Studicchiare*(*tosc. — T. G). *Studiacchiare*. *Studiazzare*.

Studiént. *Studiente*. Idiotis. per Studént. *V*.

Studiètt. *Studiolo*. Picciolo scrittojo.

Studiós. *Studioso*.

Stuée. . . . Chi fabbrica o vende stufe di cotto.

Stuètta o Stuvètta. *Stufetta*.

Stùff. *Stufo*. *Stufato*. *Infastidito*. *Ristucco*.

Stuff e sagg. *Stucco e ristucco*.

Stuffì. *Stufare*. *Stuccare*. *Ristuccare*.

Stuffìi. *Stufo*. *Stucco*. *Ristucco*.

Stuffiss. *Nojarsi*. *Infastidirsi*. *Ristuccarsi*.

Stuin. *Stufatojo* (Scap. *Op*. p. 15 verso e altrove; voce che credo romanesca o lucchese, giacchè egli la scrive *Stufatoro*, desinenza propria di ambi quei dialetti). *Stufiera*(*tosc. — Mol. *El*.). *Pignatto*. Specie di vaso, propriamente di terra e con coperchio che sigilla appuntino, di cui si fa uso per istufare le carni.

Stuin de ramm. *Stufajuola*(*tosc. — T. G.). *Bastardella*.

Stuinàda. . . . Piena una stufiera.

Stuinée. . . . Chi vende stufajuole o stufiere.

Stuinètt e Stuinœù. . . . Picciolo stufatojo.

Stuinón. . . . . . Grande stufatojo.

Stuirœù. *V*. Stoirœù.

Stuista o Stuée. . . . Chi fabbrica o vende stufe di cotto.

Stuón o Stuènna. . . . . Grande stufa.

Stupefàa, e scherz. Stupefiàsch. *Stupefatto*. *Ammirato*. *Maravigliato*.

Stupéndi *idiotismo per* Stipendio.

Stupéndo. *Stupendo*. *Mirabile*.

Stupendonàzza. *Stupendissimo*.

Stupì. *Stupire*. Me stupissi grandemente. *Mi maraviglio di voi*.

Stùpid. *Stupido*.

Stupidón. *Faccia di stupido*(Pan. *Pod*. I, xxxvii, 16). *Stupidone*(*tosc.). Sb...

Stuplì. *Stupito*. (...pidacci...

Stupór. *Stupore*.

Fassen stupor. *Mostrarsene stupi*...

Sturbàss. *Sturbarsi*. *Disturbarsi*. *Turbarsi*.

Sturión. *Storione*. L'*Acipenser sturio*... il quale colle sue uova ci dà il cavia... le, e col notatojo la colla di pesce.

Pancia de sturion. *Morenella*(*Rom... man. — Scap. *Op*. pag. 5). Schena de sturion. *Schienale* (ivi).

Sturionin. *Storioncello*.

Stùrva, Sturvìa, Sturvin, *ecc*. *V*. Stu... Stuin, Stuin, *ecc*.

Sù. *Su*. *Sopra* — *V. anche in* Giò.

Andagh-sù bella (parlando di donna). *Riderle l'aprile* — parl. d'uomini *Avere bel tempo* — in genere (Quando ghe andava-sù bella. *Al suo buon tempo* (Caro *En*. II, 742). *V. anche in* Bel...

Andà in sù. *Ire più alto*(Mach. ... I, 164). Crescere prezzo.

Andà-sù. *Crescere*. *Aumentare* debil...

Andà-sù. . . . Continuare a far cre... denza ad alcuno — E perchè andiamo inscì tant? . . . dico io a chi si lagna d'un mal debitore di somma notabile.

Andà-sù. *Trascorrere*. Per es. Lassa andà-sù on mes, duu, trii. *Lasciar trascorrere un mese, due mesi, tre mesi*.

Andà-sù. T. di Giuoco. *Perdere la posta*. (dett...

Andà-sù. T. di Giuoco di Bigl. *Per*...

Andà-sù. T. di Giuoco di Bigl. *Fare giuoco*. Nel giuoco del bigliardo è quello che ne' giuochi di carte direbbesi *Aver la mano*.

Andà-sù. *Andar insù la spesa*(*tosc. — T. G.) Montare a di molto.

Andà-sù *con altre frasi dipendenti veggasi in* Andà.

Andà sù per sù. *Andar tapinando. Tapinare. Andar ramingo — Perdersi.*

Appenna sù el paccia. *Di levata* o *Di prima levata* o *Subito di levata, mangia*(Zan. *Rag. vana* II, 1).

A sto mond chi va-sù e chi va-giò *che i cont. dicono* Chi casca e chi leva. *Il mondo è fatto a scale, chi le scende e chi le sale.*

Aveghela sù con vun. *Aver dell'amaro in corpo contro alcuno*(Pros. fior. IV, 1, 82). *Avere mal fiele contro ad alcuno. Aver in urta uno. Aver il tarlo con alcuno. Aver in uggia alcuno. Veder di mal occhio alcuno.*

Avegh-sù. *Aver a fuoco* un pollo, ec.

Dà-sù. *Sbucare. Mostrarsi.*

Dà-sù. *Andar insù il prezzo*(*tos.T.G.)

Dà-sù la vos. *V. in* Vós.

Di-sù. *V. in* Dì. Disii sù. *Dite sù* (*tosc. — T. G.).

Fà stà sù. *V. in* Robà *e* Stà.

Fà-sù el lecc. *V. in* Lècc.

Fà-sù on vestii, on pagnin.... *Allestire alla svelta un po' di vestituccio.*

In sù. *Oltre.*

In sù di tre onz. *Da più di tre once.*

In sù. *V.* Insù.

Lassà andà-sù. *Trascorrere* con debiti, pagamenti, e sim.

Là sù. *Colassù. Colassuso.*

Mandà-sù on rapport, *ec. V. in* Mandà.

Mett-sù. *Indossare.*

Mett-sù. fig. *Intizzare. Aizzare.*

Mett-sù *o* Menà-sù. *Metter prigione.*

Mett-sù. *Mettere a fuoco.* Mett-sù la carna. *Metti a fuoco la carne.* Vess-sù. *Essere a fuoco.* L'è-sù el puj? *È a fuoco il pollo?*

Mett-sù. T. di Giuoco. *Caricare. V. in* Banchfallii.

Mett-sù i scur. *Mettere in gangheri gl'impostami.*

Mett-sù ona scœula. *Aprire scuola. Instituire una scuola* – bottega. *Aprire* o *Rizzare* o *Metter su una bottega.*

Mett-sù ona tosa. *Insipillare. Inzipillare. Mettere in succhio una fanciulla.*

On certo sù e giò. *Un oscillare* o *Un ondeggiar di cose.*

On certo sù e giò d'on parlà. *Un andirivieni di parole. Un parlare ambiguo.*

Pocch sù pocch giò. *In quel torno. Tanto quanto. Dal più al meno.*

Podè minga andà pussee in sù. *Non poter andare più oltre. Non poter crescere di più in gloria, in onori*, e sim.

Quell là sù. *Iddio;* e com. *Sant'Alto.*

Saltà-sù. *V. in* Saltà.

Stà-sù *assol. o* Stà-sù de nocc. *Vegliare. Vegghiare. Stare alzato.*

Stà-sù. *Fare il presso alto.*

Stà-sù. *Portar broncio.*

Su de. fr. br. *Circa. A un di presso. Bene. Da.* Even su de vint. *Erano ben venti, circa venti. Da venti erano.*

Su sù. *Su su. Suvvia. Ovvia.*

Tegniss-sù *o* Stà-sù. *Stare sostenuto* o *in sul mille. Far gli occhi grossi. Far buzzo. Non degnare.*

Tirà-sù *ne' varj suoi sig. V. in* Tirà.

Toccà-sù *e* Toccalla-sù. *V. in* Toccà.

Tœù-sù *ne' varj suoi sig. V. in* Tœù.

Vegnì-sù *ne' varj suoi sig. V.* Vegnì.

Vessegh-sù el gatt *che anche dicesi* Vessegh minga el piatt.... Frase che si usa per denotare impossibilità di fare od ottenere checchessia.

Vess on sù e giò.... Per es. Certi bastion hin ancamò tutt on sù e giò. *In qualche parte le mura sono ancora disuguali, aspre, ronchiose, malagevoli.*

Vess semper inscì, sù e giò. *Stare fra il letto e il lettuccio.*

Vess sù. *Essere a fuoco. Bollire in pentola.* (*bal.* I, 2.

Vess sù. *Esser in piede*(Fag. *L'Ast.*

Vess sul piœuv, *e sim.* ... Esser volto alla pioggia o sim.

Subafitt. *Sottaffitto.*

Subafittà. *Sottaffittare. Sullogare.*

Subafittuàri. *V.* Reficciò.

Subapàlt. *Subappalto*(Mol. *El.* Band. leop.).

Subàsta. *Subasta. Subastazione. Incanto.*

Subastà. *Subastare.*

Subastàa. *Trombettato. Venduto alla tromba, all' asta, all' incanto.*

Subbiœù. T. d'Ag. *Bocciuolo. V.* Bussolòtt.

Subentrà. *Subentrare. Sottentrare.*

Sùbet *o* Sùbit. *Subito.*

Chi paga subet paga doppi. *Paga bene colui che paga tosto*(Buonar. *Fier.*).

Subet che. *Poichè. Giacchè.* Per es. Subet ch' el dis inscì, el sarà vera. *Poichè dice così, sarà vero.* Subit ch'el vœur inscì. *Quando ei la vuole così.*

Stràzzà. *Bozzolacci* estratti dalle caldaje (Tar. fior.). *Sbrocco. Sbroccatura. Catarzo. Scatarzo. Borra. Capitone.* Seta di rifiuto detta anche dai Francesi *Estrasse* o *Strasse.*

Stràzza de lanna. *Cardatura. Borra di lana.*

Stràzza. T. de' Giojell. *Diamante artificiale* (Alb. bass. in *Strass*). Composizione che imita il diamante, così chiamata dal nome del suo inventore.

Strében. *Zuccherino.* Specie di dolce, che i Luganesi chiamano *Struben.*

Strècc. *Stretto.* — *V. anche* Strénc.

Strecc de quart. } *Tritino*
Strecc *o* Tiraa in di quart. } (Zan. *Rag. van.* I, 1). Vestito meschinamente.

Vess a la streccia. *Essere in angustie. Avere stretta e scarsa fortuna;* e parl. di abitari *Abitare strettamente. Trovarsi a strettura.*

Strèccia. *Chiasso. Vicolo.*

Streccia del lecc. *V.* Streccicœùra.

Streccicœù. *Chiassatello. Chiassetto. Chiassuolo. Chiassolino. Chiasserello.* Dim. di Chiasso.

Scappà-giò per i streccicœu. *Schiassuolare* (*tosc. — T. G.). *Darla pe' tragetti* o *pe' chiassi. Svicolare.*

Streccicœu senza coo. *Strada* o *Stradella cieca. Ronco. Angiporto* — Il *Cul de sac* dei Francesi.

Streccicœùra. *Lo stesso che* Streccicœù. *V.*

Streccicœùra *che anche dicesi* Strèccia del lecc. *Stretta del letto* (Gh. *Voc.* cit. il Davila). *Stradetta. Tramezza* (così trovo nel Dizionario d'Antonini alla voce *Ruelle*, e *Stradetta* o *Stradella* nelle comuni grammatiche) — L'Alb. bass. a *Ruelle* dà soltanto la spiegazione di tal voce, cioè *Spazio ch'è tra il letto e il muro.*

Strecciòn. . . . Peggiorativo ed accrescitivo di Strèccia, vicolaccio.

Stregàssera. } *V.* Stragàzza.
Stregàzza. }

Stregón. *Dragone. Dragoncello. Targone.* Sorta d'erba nota.

Stremenàa. *V.* Stramenàa.

Stremì (Fà). *Sbigottire. Impaurire.* — Anche i Provenzali dicono *Estrementir.*

Fà stremì. met. *Rifare* le carni.

Stremii. *Impaurito. Sbigottito.* La nostra voce ha affinità coll'ant. ital. *Intrementito*

Mezza stremii. *Mezzo sbigottituccio.*

Stremii. ad. *Debole* ... *Pauroso. Sospetto*...

Stremii (detto di co... *Stremo.*

E dà certi candir st...
In di batteseni e in d...
(Porta R...

Stremiss. *Riscuotersi* (Fag... *avariz.* in versi I, 4)... *Sentirsi rimescolare.* Ha... l'ant. ital. *Intremire.* M... mida. *Mi son riscossa.*

Stremitàa. *Estremo. Stremo* — ... mitaa a l'oltra. *Da un estre*...

Stremiziètt. *Pauriccia.*

Stremiziós. *Pauroso.* *V.* Spag...

Stremìzzi. *Rimescolamento* (Sal... 1). *Paura.* Quel tremore... per qualche accidente inasp... ne cagioni timore, o per... vento improvviso.

Tœù-sù on stremizzi. *Pren... mescolamento di checchessia* (... *Furto* V, 4).

Strénc *che altresì dicesi* Strècc. *St*... Anche il volgo di più luoghi ... scana dice *Strento* o *Strinto*, ... *Strintu* dicono i Sardi.

Casciagh-dent strenc on cing... *Mettervi un conio a stretta.*

Vess a la strencia *o* a la strec... *V. in* Strècc.

Vess largh de bocca e strenc man. *V. in* Bócca.

Strenciò. T. de' Faleg. *Sergente.* S... mento che serve a tener fermo il ... gname che si vuol unire con co... od altro. È di più specie. Oggidì ... poco: i banchi così detti alla tedesca permettono al falegname di fare senza di questo strumento. Anche i Cremonesi lo dicono *Sargent.* Le sue parti sono Vit. *Vite* = Gattell.... = Tirant del gattell.... = Dent.... = Incaster.

Strenciò de scagn..... Le sue parti sono

Vit.... = Travers.... = Cambrett.

Strenciò con la corda. . . . . Sergente a fune.

Strenciò con la zenta. . . . . Sergente a coreggia.

Strenciò. v. cont. *Le* ... (cœuva).

Strenciòn. *Avarone.* S...

Sudàa. *Sudato.*

On poo sudaa. *Sudaticcio.*

Stil sudaa. *Stile sudato* (T. *G.*), cioè stentato, troppo limato.

Sudaa come ona bestia. *Sudatissimo.*

Vess sudaa sott a la lengua. *V. in* Léngua.

Sudàda. *Sudata*(*tosc.). *Sudamento.*

Dagh ona gran sudada. *Fare una sudataccia*(*tosc. — T. *G.*). *Prendere un grandissimo sudore.*

Sudadinna. *Sudatina*(*tosc.).

Sudàri. *Sudario. Sindone.*

Suddelegà. *Suddelegare.*

Súddit. *Suddito* — Sudit mist.... Chi per ragion di possessi, di cariche o di onori è suddito a due o più sovrani.

Sudizión. *Suggezione. Subbiezione – Peritanza.*

Avegh minga sudizion de fà, dì, *ecc. Esser capace di fare, dire,* ecc. *Aver animo da fare, dire,* ecc.

Avegh sudizion. *Aver soggezione* (*tosc. — T. *G.*).

Avegh sudizion de nissun. *Non temer grattaticci* — anche *Non esser secondo ad alcuno.* Non istar addietro a persona.

Chi gh' ha sudizion. *Peritoso.*

Dà sudizion *o* Mett sudizion. *Dare soggezione*(*tosc. — T. *G.*).

El gh' ha nanca sudizion de sò pader. *Non rispetta, non teme nè manco il padre.*

La vœur minga de sudizion. *Vuole la non suggezione*(Mag. *Let. sc.* IX, 140).

Mettes in sudizion. *Mettersi in soggezione*(*tosc. — T. *G.*).

Omm che mett *o* che dà sudizion o Omm de sudizion. *Persona di soggezione*(*tosc. — T. *G.*). *Uom contegnoso, grave, serio.* (*tarsi.*

Patì la sudizion. *Esser solito peri-*

Tœuss sudizion. *Peritarsi.*

Sudór. *Sudore — Madore.*

Andà tutt in d' on sudor *o* Andà tutt' in d' on' acqua *o* Avegh ona gotta per cavell. *Andar in sudore* (Salv. *Opp.* 270). *Essere tutto molle di sudore. Stillar dal caldo — V. anche in* Sudà.

Avè quistaa ona robba de bon sudor. *Avere sudato checchessia*(Fag. *Ing. lod.* III, 10). *Averlo di suo sudore.*

Con gran sudori. *A grande stento.*

Dà indent el sudor. . . . . Rientrare il sudore, sopprimersi il sudore.

Guadagnaa de bon sudor. *Sudato* (*tosc. — T. *G.*).

Quell poech che gh' hoo l' hoo guadagnaa de bon sudor. *Vivo di limatura e non di rubatura*(Sacch. *Nov.* 74.ª verso il fine). *La roba l' ho sudata.*

Sudor fregg. *Sudor freddo*(Chiabr). *Sudore freddo, gelido, ghiacciato*(Pasta).

Vegnì i sudor de la mort. *Venire il sudor della morte.*

Voregh i sudor de la mort. *V. in* (Mòrt.

Sudorifer. *Sudorifico.*

Sudorìn. *Sudoretto – Madoretto.*

Sueffà. *Assuefare. Avvezzare.*

Sueffaghi tutt a on fiœu. *Tenere un fanciullo nella bambagia?*

Sueffass-dent. *Avvezzarcisi. Assuefarcisi. Abituarvisi — Far callo — Adurarvisi.*

Suèffet. *Assuefatti.*

Sueffàa. *Avvezzo*(Bracciol. *Sch.* IV, 24).

Sueffazión. *Abito. Assuefazione.*

Sueffazionàscia. *Abitaccio*(Mag. *Let. At.* I, (224.

Sù-e-giò. *V. in* Sù.

Suèll. T. de' Carroz. *Acciarino.* Quel pezzo di ferro o d' acciajo per lo più ritorto, che s' infila nella testata de' fusoli della sala dei carri o delle carrozze a fine che le ruote non escan di posto. È l' Ingl. *Linch-pin.* Vi sono *Acciarini a esse, a paletta, a rondone, inginocchiati*, ecc. – Suell con ranella. *Acciarino con raperella.*

Fibbion a suell. . . . . Fibbie da carrozze coll' ardiglione munito d' un fermo detto da noi *suell.*

Suèll. T. de' Calz. *V.* Azzalin *sig.* 3.°

Suellìn. . . . . Picciolo acciarino.

Suellón. . . . . Grande acciarino.

Sufiziént. *Sufficente. Sufficiente. Suffiziente.*

Sufragà. *Valere. Giovare. Suffragare.* Per es. Cossa suffraga mo quest? *Che accasca? A che pro? A che vale questa cosa? A che vi suffraga ciò?*

Sufragàni. *Suffraganeo. Soffraganeo.*

Suffràgg e Sufràgi. *Suffragio. Suffragazione.*

Sùga. *Ad. di* Càrta. *V.*

Sugà. *Rasciugare. Asciugare. Sciugare. Rasciuttare*, e ant. *Asciuttare* — Nei diz. it. *Sugare* val suggere o coucimare.

Sugass i polmon. *Sfiatarsi. Seccarsi la gola.*

Sugass i polmon con la pippa. . . . Seccarsi i polmoni colla pipa.

Stràzzà. *Bozzolacci* estratti dalle caldaje (Tar. fior.). *Sbrocco. Sbroccatura. Catarzo. Scatarzo. Borra. Capitone.* Seta di rifiuto detta anche dai Francesi *Estrasse* o *Strasse*.

Stràzza de lanna. *Cardatura.Borra di lana.*

Stràzza. T. de' Giojell. *Diamante artificiale* (Alb. bass. in *Strass*). Composizione che imita il diamante, così chiamata dal nome del suo inventore.

Strében. *Zuccherino.* Specie di dolce. che i Luganesi chiamano *Struben*.

Strècc. *Stretto.* — *V. anche* Strénc.

Strecc de quart. } *Tritino*
Strecc *o* Tiraa in di quart. } (Zan. *Rag. van.* I, 1). Vestito meschinamente.

Vess a la streccia. *Essere in angustie. Avere stretta e scarsa fortuna*; e parl. di abitari *Abitare strettamente. Trovarsi a strettura.*

Strèccia. *Chiasso. Vicolo.*

Streccia del lecc. *V.* Strecciœùra.

Strecciœù. *Chiassatello. Chiassetto. Chiassuolo. Chiassolino. Chiasserello.* Dim. di Chiasso.

Scappà-giò per i strecciœu. *Schiassuolare*(*tosc. — T. G.). *Darla pe' tragetti* o *pe' chiassi. Svicolare.*

Strecciœu senza coo. *Strada* o *Stradella cieca. Ronco. Angiporto* – Il *Cul de sac* dei Francesi.

Strecciœùra. *Lo stesso che* Strecciœù. *V.*

Strecciœùra *che anche dicesi* Strèccia del lecc. *Stretta del letto* (Gh. *Voc.* cit. il Davila). *Stradetta. Tramezza*(così trovo nel Dizionario d'Antonini alla voce *Ruelle*, e *Stradetta* o *Stradella* nelle comuni grammatiche) — L'Alb. bass. a *Ruelle* dà soltanto la spiegazione di tal voce, cioè *Spazio ch'è tra il letto e il muro.*

Strección. . . . Peggiorativo ed accrescitivo di Strèccia, vicolaccio.

Stregàssera. } *V.* Stragàzza.
Stregàzza. }

Stregón. *Dragone. Dragoncello. Targone.* Sorta d'erba nota.

Stremenàa. *V.* Stramenàa.

Stremì (Fà). *Sbigottire. Impaurire.*— Anche i Provenzali dicono *Estrementir.*

Fà stremì. met. *Rifare* le carni.

Stremii. *Impaurito. Sbigottito.* La nostra voce ha affinità coll'ant.ital.*Intrementito*

Mezz stremii. *Mezzo sbigottituccio.*

Stremii. ad. *Debole. Di povero animo. Pauroso. Sospettoso.*

Stremii (detto di cose). *Misero. Grello. Stremo.*

E dà certi caudir stremii stremii
In di battesem e in di funeral.
(Porta *Rim. ined.* p. 11.).

Stremiss. *Riscuotersi*(Fag. *Am. non vuole avariz.* in versi I, 4). *Rimescolarsi. Sentirsi rimescolare.* Ha affinità coll'ant. ital. *Intremire.* Me sont stremida. *Mi son riscossa.*

Stremitàa. *Estremo. Stremo* – D'ona stremitaa a l'oltra. *Da un estremo all'altro.*

Stremiziètt. *Pauriccia.*

Stremiziós. *Pauroso. V.* Spaguréσg.

Stremizzi. *Rimescolamento*(Salv. *Spina* I, 1). *Paura.* Quel tremore che viene per qualche accidente inaspettato che ne cagioni timore, o per uno spavento improvviso.

Tœù-sù on stremizzi. *Prendere rimescolamento di checchessia* (Ambra *Furto* V, 4).

Strénc *che altresì dicesi* Strècc. *Stretto.* – Anche il volgo di più luoghi di Toscana dice *Strento* o *Strinto*, come *Strintu* dicono i Sardi.

Casciagh-dent strenc on chignœu. *Mettervi un conio a stretta.*

Vess a la strencia *o* a la streccia. *V. in* Strècc.

Vess largh de bocca e strenc de man. *V. in* Bocca.

Strenciò. T. de' Faleg. *Sergente.* Strumento che serve a tener fermo il legname che si vuol unire con colla od altro. È di più specie. Oggidì usa poco: i banchi così detti alla tedesca permettono al falegname di fare senza di questo strumento. Anche i Cremonesi lo dicono *Sargent.* Le sue parti sono Vit. *Vite* == Gattell. . . . == Tirant del gattell. . . . == Dent. . . . == Incaster.

Strenciò de scagn. . . . . Le sue parti sono

Vit. . . . == Travers. . . . == Cambrett.

Strenciò con la corda. . . . . Sergente a fune.

Strenciò con la zenta. . . . . Sergente a coreggia.

Strenciò. v. cont. *Legame del covone* (cœuva). (snón.

Strencíón. *Avarone.* Strettissimo. *V.* Le-

Supèrb. *Superbo.*

Deventà superb. *Pigliare superbia. Salire in superbia*(*tosc. — T. G.). *Montare in superbia. Insuperbire. Insuperbirsi. Levarsi* o *Venire in superbia;* alla lat. *Superbire.*

Fà deventà superb. *Fare* o *Mettere superbia* (*tosc. — T. G.). *Levare uno in superbia.*

Superb come Luzifer. *V.* Superbón.

Superb minga mal. *Superbetto. Superbuzzo. Superbuzzaccio.*

Supèrbia. *Superbia.*

Respond con superbia. *Rispondere alla superba.*

Superbiàscia. *Superbiaccia*(*tosc. – T. G.).

Superbiètta. *Superbiuzza. Superbietta* voce italiana tolta dalla prefazione alle Rime del Boccaccio tom. XVI, pag. 8 del cav. Gio. Battista Baldelli.

Superbiós. *Superbioso*(Fag. *Rim.* II, 194).

Supèrbo. *Squisito. Eccellente Superbo. Magnifico.* Per es. *Un vestito superbo. Una cena superba — Ad. di* Vìn. *V.*

Superbón. *Trasuperbo. Superbiosaccio. Superbiosettaccio*(*tosc. — T. G.). *Superbaccio. Superbone. Superbissimo. Più superbo di Capaneo.* L'era on superbon. *Non avrebbe detto al granduca: tirati in là*(*tosc. — T. G.).

Superbonàzz. *Superbissimo.*

Supercià. *Soperchiare. Superchiare.*

Superciànt. *Soperchiatore.*

Superciaria. *Superchieria. Soperchieria.*

Superficia. *Superficie. Superfizie.*

Superficiàl. *Superficiale. Superfiziale.*

Omm superficial. *Uomo di poca levatura. Uomo leggiero. Uomo che beve a' rigagnoli.*

Superficialitàa.*Superficialità.Superfizialità.*

Superficialmént. *Superficialmente. Superfizialmente. Leggermente. Buccia buccia. A fior d' acqua.*

Supèrfol.*Soperchio.Soverchio–Superfluità.*

Superiór. s. m. *Superiore. Sopraccapo.*

Cont i superior besogna semper bassà el coo. *Al più potente ceda il più prudente.*

Superiór. agg. . . . Di superiore.

Autorizzazion superior. . . . Autorizzazione da parte dei superiori.

Superiór. agg. *Maggiore di.. Superante.*

Fass superior. *Farsi un animo superiore all' oltraggio, al dolore*(*tosc.T.G.).

Superióra.*Superiora* di monasteri ec.(Ros.).

Superioritàa. *Albagìa. Alterezza.*

Superioritàa.T.d'Ufficio.*Superiorità*(Band. leop. — Mol. *El.*). Autorità superiore.

Superiormént. avv. . . . Da parte dei superiori. Autorizzaa superiorment. . . . Autorizzato da parte dei superiori.

Superlativ. *Superlativo.*

Superstizión. *Superstizione. Superstiziosità — per* Arlìa. *V.*

Superstiziós. *Superstizioso.*

Superstiziosón. *Superstiziosissimo.*

Supì. *Sorbire.*

Supì. *Assopire.*

Supii. *Sorbìto.*

Supii. *Assopito. Sopito.*

Supiméut. *Sopore.*

Supìn *ecc. per* Suppìn, *ecc. V.*

Supìn. T. Gram. *Supino.*

Suplemént. *Supplimento. Supplemento.*

Supléut. *Supplente – per* Càmbi *sig.* 4.° *V.*

Suplì. *Supplire — e ant. Sopperire.*

Suplìi. *Supplito.*

Sùplica. *Supplica.*

Suplicà. *Supplicare.*

Suplicàa. *Supplicato.*

Suplichètta. *Breve supplica.*

Suplìzzi. *Supplicio. Supplizio.* Vess on suplizzi. *Essere una morte, uno stento.*

Sùppa. *Zuppa. Suppa* — I nostri contadini, e specialmente quelli dell' Alto Milanese, chiamano *Pan mœuj* o *Pan mojaa* la zuppa di brodo e pane di gran turco, *Suppa* la zuppa di brodo e pan di frumento, *Panmoijn* la zuppa di pane in vino, *Brœud* il pane di gran turco intriso in un po' d' acqua calda concia col burro o col lardo — Variano però le identità di valore negli stessi nomi secondo luoghi; il Bestazzese per es. intende per *Panmœuj* la zuppa in vino; ma in generale la distinzione fatta più sopra domina in gran parte del nostro contado ove il *Brœud* rappresenta l' *acqua cotta* dei Maremmani toscani, eccettuatone il peperon rosso.

Fà la suppa. fig. *Lo stesso che* Fà la pappa. *V. in* Pàppa *sig.* 3.°

Imbriagh *o* Cott comè ona suppa. *Ebbro come monna. Marcido come una monna.* Ubbriaco all' ultimo segno — Anche i Francesi dicono *Ivre comme une soupe.*

Stretàj. *Smerlo*(*tosc.).

Stretàj. T. de' Sarti. . . . . Ferro seghettato che si adopera a ritagliare le guernizioni a cincischi per le vesti donnesche.

Stretajà *che anche scrivesi* Startajà *o* Stratajà. *Frastagliare. Cincischiare. Cincistiare. Incischiare. Trinciare. Tagliuzzare.* Intagliuzzare, tagliar disegualmente.

Stretajà-fœura. *Smerlare*(*tosc.). *Ritagliare.* Tagliare a disegno o a contorni.

Stretajàa. *Frastagliato — Smerlato.*

Legn storgiuu *o* stretajaa de venna. *V. in* Vènna.

Stretajàda. *Lo stesso che* Stretàj. *V.*

Stretajadùra. *Smerlatura.*

Strèttu. T. Teatr. *Stretta del finale*(Diz. Mus.).

Strètto *usiamo solo in* A stretto rigor. *A stretto diritto*(*tosc. — T. G.), *e in* A la stretta. *V.* A la strecoia *in* Strècc.

Strèva. *Stegola. Stiva. Bure.* Il manico dell'aratro.

Strevént *per* Spianadùra. *V.*

Strìa (dal romanzo *Stria*). *Strega. Maga. Fata. Maliarda. Malefica. Venefica Lammia. Lamia. Negromantessa. Fattuchiera. Fattucchiera. Incantatrice. Falsarda.*

A batt i pagn compar la stria. *Cosa rammenta per via viene* (Nelli *Vecc. Riv.* III, 17). *Cosa ricordata o ragionata per via va. Il lupo è nella favola.* Dicesi quando ragionando d'uno assente, e' comparisce improvvisamente dove si ragiona di lui.

Bosard come ona stria. *Bugiardo più d'un epitaffio*(Nelli *Vecch. Riv.* II, 24) — *V. anche* Bosàrd.

Dà *o* Borlà in la stria. *Dar nel bargello. Dar nel guanto. Andare in bocca al lupo. Far sacco o il sacco. Infilzarsi.* Capitar nelle mani o forze altrui.

Fà barilott i strii. *Andare in tregenda o in stregheria o in istriazzo.* Far congresso o conciliabolo le streghe, esseri imaginarj, come ognun sa, ai nostri giorni. Gli ant. chiamavano *Strioportus* il luogo di questo *barilott.*

Furb comè ona stria. *Furbo più di un famiglio d'Otto — V. anche* Fiòla.

Parì el coo di strii . . . Essere un capo tutto sossopra, tutto arruffato.

Parì el lece di strii. . . . . Essere un letto tutto sossopra.

Parì el nid di strii *o* di passer *o* di gasg. . . . Lo diciamo d'una capellieraccia, d'una capellatura arruffata.

Sciesciaa di strii. *Scriato. Afato. Nece. Strano. Strenuccio. Scriato. Strinato. Strutto.* Magro, secco, smunto e di mala cera.

Strìa. fig. *Strega. Stregaccia.* Donna avara, trista, uggiosa e le più volte vecchia e deforme — ed anche in senso vezzeg. *Rubacuori. Maliarda.*

Strìa. . . . . Così chiamano i Sartori un pezzuolo di carta o un cencio batuffolato su cui mettono del sego, e se ne servono per lume nel partirsi di bottega la notte.

Striamént. *Stregheria. V.* Striòzz.

Striarìa. *Stregheria. Sortilegio — Pentacolo — Malìa — Fatatura. Fatagione. Affaturazione — Ammaliamento. Fascinamento. Affascinamento.*

Striàscia. *Stregaccia*(Lasca *Strega* II, 2). *Stregona.*

Strìbbia. *Strisciatojo. Tritolo.* Pezzuolo di lana o di tela nuova per cui si fa passare il filo o il refe nel dipanarli. L'*Estribladou* dei Provenz. *V.* Stribbià.

Stribbià. *Sgrovigliare* e *Lisciare il filo* o *il refe troppo torto* col tritolo. Far passare il filo o il refe che si sta dipanando per un cenciolano o per un pezzuolo di tela nuova; il filo perchè passando per quel ruvidume si spogli d'ogni lischetta e d'ogni polvere o sudiciume; il refe perchè perda i groviglinoli o i grumetti e acquisti lustrore — Lo *Stribbiare* o *Strebbiare* dei diz. ital. vale soltanto quel lisciarsi che fanno le donne alla pettiniera.

Stribbià. T. de' Funai. . . . Lisciar le funi cogli strisciatoi o colle maglie(*smaj*).

Passon de stribbià. . . . Quel mozzo di palo a cui raccomandansi le funi o gli spaghi allorchè si lisciano(*stribbien*).

Stribbià *per* Striggià. *V.*

Striech. T. de' Sellai. *Filetto.* Specie di Camarra(*martingala*) che fa lo stesso uffizio di quella per di sopra alla giubba del cavallo tenendogli il capo alto. S'infila da un capo nel giogo, e dall'altro nelle campanelle delle cigne.

Striech(Master). *V. in* Màster.

Surbòj. *Ribollio* — *Fermento*.

Surbujmént. . . . Difetto del cacio lodigiano, ed è quando riesce tutto occhi.

Suresit. s. m. *Il Recurressi*.

Surogà. *Surrogare* - Surogàa. *Surrogato*.

Surogazión. *Surroga*(Mol. *El.*)*Surrogazione*

Sursori *per* Sossorì. *V.* (stità.

Susanna (Casta).... Donna che affetti castità.

Suscettibel. *Suscettivo*. *Suscettibile*.

Suscità. *Suscitare*.

Suss. *Ruzzo*. *Chiasso*. *Romore*. Fà *o* Menà del suss. *Sbaldare*. *V.* *in* Vàppo.

Sussì *che i cont. dicono* Pasmà. *Spirare*(*ar. — Red. *Voc. ar.*). *Ustolare*. *Ustrolare*. *Far lappe lappe*. Fermarsi a guardare alcuna cosa con vivo desiderio di conseguirla, come fa uno che avendo fame grandissima, stia a vedere uno che mangi, il quale abbia davanti molte vivande. Per es. *Quel fanciullo spira.* Forse nelle voci greche Ευχεκλω(*contendo*) o Εοσσυτας(*convivalis*) è da cercar l'origine della nostra voce *Sussì*.

Sussì fig. *Agognare*. *Aspirare*; famigl. *Uccellare a una cosa*; nob. *Sospirare checchessia* o *Sospirare a checchessia*.

Sussidi. *Sussidio* – Sussidiàri. *Sussidiario*.

Sussidiària. T. Eccl. *Annesso*. *Succursale*. Chiesa dipendente da una chiesa parrocchiale, e che le serve come d'ajuto.

Sussiègh. *Sussiego*. *Sostenutezza*.

Sussist. *Sussistere* - Sussisténtt. *Sussistente*.

Sussisténza. *Sussistenza*.

Sussistii. *Sussistito*.

Sussór. *Susurro*. *Susurrio* — *Baccano*. *Chiasso* — *Fracasso*. *Rombazzo*. *Frastuono* - *Chiucchiurlaja* - *Gargagliata* - *Mormorio*. *Strepito* - *Pispilloria*.

Fà del sussor. *Far scalpore* o *romore*.

Vess pussee el sussor ch'el rest. *Assai parole e poche lance rotte*.

Sutt *e* Sùtta *per* Sùcc *e* Sùccia. *V.*

Suttiglià *che i cont. dicono* Sittivà. *Assottigliare*. *Sottigliare*.

Suttigliézza. *Sottigliezza*.

Suttil. *Sottile* – Suttil come el curtelamm. *Sottilissimo*. *Tenuissimo*. *Esile*.

Suttil de dova. *Di doga sottile* — e fig. *Di mal cordovano*. *Un Cencio molle*.

Suttil de pell. *Tenero di* . . . Di temperamento irascibile, geloso, permaloso, tenero dell'onor suo.

Firà suttil. *V.* *in* Filà.

Legnamee de suttil. *V.* *in* Legnamée.

Suttila. *Ad.* d'Ària, Vés, ecc. *V.* — *di* Lira. *V.* *in* Lirètta.

Suttiladóra. T. di Ferr. *Distendino*. *V.* Màster, Fèrr, Màj.

Suttilià. *V.* Suttiglià.

Suttilin. *Sottiletto*. *Sottilino* — *Sottilotto*.

Suttin..... Asciutto anzi che no. L'è on poo suttin..... Ha del secco.

Suzzéd, *ecc.* *V.* Succéd, *ecc.*

Svaccàa. *Immodesto*. *Scostumato*. *Svergognato*. L'è tropp svaccaa. *È troppo immodesto* - ed anche *Smodato*. *Trasmodato*.

Svagàss. *Svagarsi*. *Svagolarsi*.

Svalisà. *Svaligiare* - Svalisàa. *Svaligiato*.

Svalisàda. *Svaligiamento?*

Svampii. *Ad.* *di* Vin. *V.*

Svanì. *Svanire*. *V.* Svegnì.

Svanii. parlando di persona. *Scemo*.

Svanii. parl. d'uovo o sim. *Scemo*. *Evànido*.

Svaniménť. *Svenimento*. *Sfinimento*. *Sdilinquimento*. *Deliquio*. *Sincope*. *Sincopa*.

Svantàgg. *Svantaggio*. *Disavvantaggio*. *Disvantaggio*.

Svantaggià. *Disavvantaggiare*. (gioso.

Svantaggiós. *Svantaggioso*. *Disavvantag-*

Svaporà. *Svaporare*. *Evaporare*.

Svaporàa. *Svaporato*. *Evaporato*.

Svaporamént. *Svaporamento*. *Svaporazione*. *Evaporamento*. *Evaporazione*.

Svargèll. *V.* Svergèll.

Svargèlla. *V.* Vergèlla.

Svargellà. *Suggellare*(Lippi *Malm.* not. Min.). *Svergheggiare*. *Vergheggiare*. *Sferzare*. *Flagellare*. Voce che ci è rimasta unica in città di procedenza della famiglia di *Verga*, *Vergella*, *Vergellada*, voci latine e italiane antiche tuttora vivide nei nostri colli.

Svargellàa. *Suggellato*. *Flagellato*.

Svargelladùra. *Vergheggiatura* (*fior.). Quelle righe che restano sulla pelle di chi venga percosso con isferza o staffile.

Svariàss *e* Svariàss-via. *Svagarsi*. *Svagolarsi*. *Ricrearsi*. *Pigliar asolo*.

Svasà. T. delle Arti. *Accecare*.

Svasàa. T. delle Arti. *Accecato* — Bœucc svasaa. *Foro accecato*. Ne' cerchioni di ferro per le ruote delle vetture sono que' buchi incavati in giro nei quali si conficcano i chiodi pari pari al cerchio.

Svasadór *o* Svasadóra. T. delle Arti. *Accecatojo*. Specie di saetta da trapano intagliata in punta per piano, per

Stretàj. *Smerlo*(*tosc.).

Stretàj. T. de' Sarti. . . . . Ferro seghettato che si adopera a ritagliare le guernizioni a cincischi per le vesti donnesche.

Stretajà *che anche scrivesi* Startajà *o* Stratajà. *Frastagliare. Cincischiare. Cincistiare. Incischiare. Trinciare. Tagliuzzare.* Intagliuzzare, tagliar disegualmente.

Stretajà-fœura. *Smerlare*(*tosc.). *Ritagliare.* Tagliare a disegno o a contorni.

Stretajàa. *Frastagliato — Smerlato.*

Legn storgiuu *o* stretajaa de venna. *V. in* Vènna.

Stretajàda. *Lo stesso che* Stretàj. *V.*

Stretajadùra. *Smerlatura.*

Strèttu. T. Teatr. *Stretta del finale*(Diz. Mus.).

Strètto *usiamo solo in* A stretto rigor. *A stretto diritto*(*tosc. — T. G.), *e in* A la stretta. *V.* A la strecoia *in* Strècc.

Strèva. *Stegola. Stiva. Bure.* Il manico dell'aratro.

Strevént *per* Spianadùra. *V.*

Strìa (dal romanzo *Stria*). *Strega. Maga. Fata. Maliarda. Malefica. Venefica Lammia. Lamia. Negromantessa. Fattuchiera. Fattucchiera. Incantatrice. Falsarda.*

A batt i pagn compar la stria. *Cosa rammenta per via viene* (Nelli *Vecc. Riv.* III, 17). *Cosa ricordata o ragionata per via va. Il lupo è nella favola.* Dicesi quando ragionando d'uno assente, e' comparisce improvvisamente dove si ragiona di lui.

Bosard come ona stria. *Bugiardo più d'un epitaffio*(Nelli *Vecch. Riv.* II, 24) — *V. anche* Bosàrd.

Dà *o* Borlà in la stria. *Dar nel bargello. Dar nel guanto. Andare in bocca al lupo. Far sacco o il sacco. Infilzarsi.* Capitar nelle mani o forze altrui.

Fà barilott i strii. *Andare in tregenda o in stregheria o in istriazzo.* Far congresso o conciliabolo le streghe, esseri imaginarj, come ognun sa, ai nostri giorni. Gli ant. chiamavano *Strioportus* il luogo di questo *barilott.*

Furb comè ona stria. *Furbo più di un famiglio d'Otto — V. anche* Fiòla.

Parì el coo di strii. . . . Essere un capo tutto sossopra, tutto arruffato.

Parì el lece di strii. . . . . Essere un letto tutto sossopra.

Parì el nid di strii *o* di passer *o* di gasg. . . . Lo diciamo d'una capellieraccia, d'una capellatura arruffata.

Sciesciaa di strii. *Scriato. Afato. Necc. Strano. Strenuccio. Soriato. Strinato. Strutto.* Magro, secco, smunto e di mala cera.

Strìa. fig. *Strega. Stregaccia.* Donna avara, trista, uggiosa e le più volte vecchia e deforme — ed anche in senso vezzeg. *Rubacuori. Maliarda.*

Strìa. . . . . Così chiamano i Sartori un pezzuolo di carta o un cencio batuffolato su cui mettono del sego, e se ne servono per lume nel partirsi di bottega la notte.

Striamént. *Stregheria. V.* Striòzz.

Striarìa. *Stregheria. Sortilegio — Pentacolo — Malìa — Fatatura. Fatagione. Affaturazione — Ammaliamento. Fascinamento. Affascinamento.*

Striàscia. *Stregaccia*(Lasca *Strega* II, 2). *Stregona.*

Stribbia. *Strisciatojo. Tritolo.* Pezzuolo di lana o di tela nuova per cui si fa passare il filo o il refe nel dipanarli. L'*Estribladou* dei Provenz. *V.* Stribbià.

Stribbià. *Sgrovigliare* e *Lisciare il filo* o *il refe troppo torto* col tritolo. Far passare il filo o il refe che si sta dipanando per un cenciolano o per un pezzuolo di tela nuova; il filo perchè passando per quel ruvidume si spogli d'ogni lischetta e d'ogni polvere o sudiciume; il refe perchè perda i groviglinoli o i grumetti e acquisti lustrore — Lo *Stribbiare* o *Strebbiare* dei diz. ital. vale soltanto quel lisciarsi che fanno le donne alla pettiniera.

Stribbià. T. de' Funai. . . . Lisciar le funi cogli strisciatoi o colle maglie(*smaj*).

Passon de stribbià. . . . Quel mozzo di palo a cui raccomandansi le funi o gli spaghi allorchè si lisciano (*stribbien*).

Stribbià *per* Striggià. *V.*

Striech. T. de' Sellai. *Filetto.* Specie di Camarra (*martingala*) che fa lo stesso uffizio di quella per di sopra alla giubba del cavallo tenendogli il capo alto. S'infila da un capo nel giogo, e dall'altro nelle campanelle delle cigne.

Striech(Master). *V. in* Màster.

T. *Vedi* Te *sig.* 3.°

Tabaccà. *Prender tabacco*; e se con eccesso *Stabaccare*(*tosc. — T. *Sin.*).

Tabaccàda.... Un'inzufolata di tabacco.

Tabaccadinna.... Un'inzufolatina di tab.°

Tabaccàssela. *Svignare. V.* Tondà.

Tabàcch. *Tabacco. Nicoziana. Erba regina.* Pianta notissima che è la *Nicotiana tabacum* dei bot. – Le specie più comuni sono il *Tabacco di foglia larga* (Tabacum latifolium), e quello *di foglia tonda* (Nicotiana minor *o* rustica), detto altrimenti *Brasile* – Dicesi altresì *Vangone* il Tabacco alto un uomo, di foglia sottile e poco buona, e *Spadone* quello comune, che ha la foglia crassa, ensiforme.

Tabàcch. *Tabacco*. La foglia della pianta suddetta che, manipolata in più módi, entra in commercio *in bastoni, in carote, in corda, in costola, in foglia, macinata, pesta, grattata, in farina, trinciata, rapata, in polvigli, in sigari* (Tar. fir.) – *V. anche* Zigàr.

Tabacch Albanìa... Tabacco d'Albania.

Tabacch Canaster. . . .

Tabacch Caradà. *Caradà*. Si specifica in Caradà de lusso, de prima sort e segonda sort.

Tabacch de boetta. *Tabacco in cartocci*. Si distingue in Boetta ciara e Boetta scura.

Tabacch de costinna. *Tabacco in costola* (Tar. fir.).

Tabacch de fœuja *e anche assol.* Fœuja. *Foglia* (Tar. fir.). *Foglietta* (Alb. enc.) e si specifica in

Fœuja usual. *Foglietta ordinaria* (Tar. fir.). Il tabacco più ordinario che si fabbrica colle foglie della terza brucatura annuale.

Tabacch..... *Fogliettina* (T. G.).

Tabacch.... *Foglietta sopraffine* (Tar. fir.).

Tabacch..... *Puro comune* (Tar. fir. — Alb. enc. *in* Foglietta).

Tabacch..... *Puro fine* (Tar. fir.). *Cruschetta* (Alb. enc. *in* Foglietta).

Caradà. *Caradà foglietta. Foglia di Caradà.*

Monocos. *Foglia Monocos.*

Salonicch. *Foglia di Salonicco.*

Tacchia. *Foglia di Tacchia.*

Verginia. *Foglia di Virginia.*

..... *Foglietta alla cappuccina – Foglietta alla nobile – Foglietta alla veneziana.*

Tabacch de fraa. *Caradà foglietta macinato — Crusca. Cruscone.*

Tabacch de fumà. . . . . *Trinciato* (*tosc. - Meini *in* T. *Sin.* p. 963 col. 2.ª).

Tabacch de l'Avanna. *Avana* che si specifica in .... *Avana d'Olanda* (Tar. fir.).

Tabacch del Brasì in corda. *Brasile in corda* (Tar. fir.). *Tabacco del Brasil* (Redi *Op.* II, 23). Brasì dolz. . . . .

Tabacch del Levant. . . . .

Tabacch del Moro. . . . .

Tabacch del Seragli. . . .

Tabacch de rosa. *Tabacco-alla-rosa* (Guadag. *Poes.* II, 177).

Tabacch de santa Giustinna. . . .

Tabacch de Sardegna.... T.° sardo.

Tabacch de secrestia. *Crusca. Cruscone.* Tabacco cavato dalla parte più grossolana delle foglie.

Tabacch de Spagna....Si specifica in

Son de Spagna. *Tabacco di Spagna.*

Siviglia. *La Buona Siviglia* (Last. *Op.* IV, 153). *Siviglia di Spagna* (Tar. fir.).

Tabacch de tirà-sù. *Tabacco da naso. Tabacco da tirar sù* come ha il Magal.

Tabacch fermentaa. *Tabacco forzato* (Tar. fir.). Si specifica in

Sceltissem. . . . .

Sorafin. *Foglietta sopraffine* (Tar. fir.).

Fin. *Puro comune* (id.).

Mezzan. *Mazzo forzato* (Tar. fir.).

Pizzeghin. . . . .

Tabacch gingé. *Ingé* (Alb. enc.). *Tabacco jeringé* (Pr. merc. di Liv.).

Gingé de lusso. . . . . Ingé refine.

Tabacch in baston *o* in fus. *Tabacco in bastoni* o *in carote*, di Parigi, di san Domingo, di san Vincenzio, di Strasburgo (Tar. fir.).

Tabacch in corda. *Tabacco in corda* (Tar. fir.).

Tabacch in granna. *Tabacco grana* (Targ. *Ist.* III, 115). Si specifica in

...... *Refine* (Alb. enc. *in* Grana).

...... *Grana nera* (id. ivi).

...... *Olandina* (id. ivi).

Tabacch nostran. *Tabacco nostrale* (Redi *Op.* II, 23).

Tabacch radica..... Si specifica in

Albania prima sort e segonda sort.....

Radica masnada. *Tabacco macinato* (Tar. fir.).

Costa.... Tabacco tratto da' nervi delle foglie.

Scaja. *Scaglietta* e *Scaglietone.*

Bergamasch. . . . .

Stringhètta. *Puntaluzza* (Aret. *Tal.* III, 12). — *Aghetto. Stringhetta.*

Stringòna. *Aghettone* (Fag. *Amor non op. a caso* II, 24).

Strinz. . . . . Sp. di Pesce del Lago di Como (Porc. *Nob.* p. 154). Dubito che sia il *Cyprinus vimba* degl' ittiologi, o sia la *Musella* dei Gardesani.

Strión (dal romanzo *Strius*). *Strega* (*tosc. - T. *G.*). *Stregone. Maliarda. Incantatore. Fattucchiero. Negromante. Falsardo. Fato. Prestigiatore. Ammaliatore. Malefico. Affatturatore.* — Nei diz. ital. *Strione* vale istrione, commediante.

Vess on strion. *Aver il diavolo nell'ampolla.* Essere persona furba ed oltremodo antiveggente — ed anche *Essere un rubacuori, un maliardo.*

Strionùscia. *Stregaccia.*

Striònna. *Stregona* (Firenz. *Op.* IV, 17).

Strionón. *Stregonaccio* (*tosc. - Min. *cit. il* Lalli).

Striòzz *che anche dicesi* Strieria, Instriadùra, Instriamént *e* Striemént. *Stregheria. Malia. Fattucchieria. Incanto. Malefizio. Incantesimo. Fattura. Indozzamento. Magia. Fattuchieria. Stregoneria. Affaturazione. Affaturamento;* e ant. *Fattia. Stregoneccio.*

Striscià *o* Fà el strisciant *usiamo anche noi, ma nel solo sig. di* Piaggiare, Adulare, Usare servilità.

Strisciàda. *Adulazione. Piaggiamento.*

Strisciànt. *Adulatore. Piaggiatore.*

Strivalaria. . . . Bottega dove si lavorano stivali — Magazzino di stivali.

Strivalàsc. *Stivalaccio.*

Strivalée. . . . Fabbricatore e venditore di stivali, detto *Bottier* da' Francesi.

Strivalìn. *Stivalino* (*tosc.). *Stivaletto.* Dim. di Stivale — e *Stivaletto. Calzerino. Calzaretto* in genere.

Strivalitt. *Bottini.* Stivaletti che fasciano il solo collo del piede.

Strivalitt. *Bolgicchini. Borzacchini.* V. Cotùrno.

Strivalitt de caccia. . . . Bottini da caccia.

Strivalitt de donna. . . . Borzacchini da donna.

Strivalitt de pell con sœul. *Bottaglie.*

Strivalitt de pell finna ai genœucc. . . Calzaretti di pelle che aggiungono fino alle ginocchia. (partito.

Strivalitt o Ghètt. *Cosa di tela o di*

Strivàll. *Stivale.* Le sue parti sono

Pezzon. *Forte di suolo* = Trombin. *Rimbe* = Scarpa. *Scarpa* (*V.* Scarpa *per le sue parti*) = Cann *Gambe*, e sec. il Tom. *Sin.* p. 282 *Gambali* o *Trombe* (*fior.).

Avegh grev i strivaj. *Lo stesso che* Avegh grev el cuu, cioè . . . Essere lento nell' andare, un santagio, un posapiano — *V. anche in* Cùu.

Quand l' acqua la fa sonaj, torna-indree, mett-giò i strivaj. . . . . Lo spesseggiar delle gallozzole nell' acqua allorchè piove è indizio che la pioggia sta per cessar presto.

Strivaj a bombé. . . . . Stivali con trombe assai convesse.

Strivaj a la dragonna. *Stivali alla dragona* o *alla scudiera* (*tosc.). Stivali che i Fr. dicono *Bottes à l'écuyère.*

Strivaj a la Seeroff. *Stivali con tromba a crespe* (*fior.).

Strivaj a l'ussèra. . . . Stivali con *tromba tesa*, ma pieghettati al collo del piede come s' usano dagli usseri.

Strivaj a mezza gamba. . . . Stivali che non vanno più su che a mezzo la gamba.

Strivaj a trombin. *Stivali colle fasce o rivolte* (*fior.).

Strivaj de tromba o de croppa. *Tromboni.* Grossi stivali da corrieri, ec.

Vess adree a onges i strivaj. *Far fagotto.* Prepararsi alla partenza, pos. e fig. — L'*Ugnere gli stivali* dei diz. ital. vale adulare, piaggiare.

Strivalón. *Stivalone.*

Stròcc. *Busse. V.* Bòtt, Buttàtt, ecc.

Stromìsa *dicono in Brianza per* Strìsa. *V.*

Strofètta. *Strofetta.*

Stròffa. *Strofa. Strofe* — *Stanza.*

Strofignà. *Strofinare. V. anche* Strafojà.

Strofinàzz. . . . Ferro quadrato e dentato da cima, fitto in testa al cilindro che mette capo nell' albero del filatojo, il quale ferro va aggirando il sovallo ad esso raccomandato e che dà moto a' valichi del filatójo da seta. Per solito ne sono quattro ad ogni valico.

Stroggià-sù. *Tamburare. Tambussare. Battere. Pertuggiare. Zombare. V.* Bòtt.

Stròlega. *Strologhessa* (Min.). *Indovinatrice. Indovina. Divinatrice.*

Strolegà. *Strolagare. Strologare. Astrolagare. Astrologare. Far la ventura o la natività. Divinare.*

tissegermogliante, nello andarsene s'avviluppa nella foglia che ha tagliata e se la strascica dietro così come fa il legnaperda acquatico (*portalègna*) de' fuscoli e bagnuzzi ne' quali s'involta.

Tabbia . . . . Magagna ne' tegoli e ne' mattoni consistente in questo che per difetto di coesione fra creta e rena e' si vanno screpolando.

Tabbià . . . . Lo screpolarsi di cui sopra.

Tabbiàa . . . . Agg. di Mattone screpolo.

Tabe. T. Med. *Tabe*.

Tabèlla. *Tabella* (Bandi tosc. – Med. Bl.). *Tavola*. Foglio su cui veggasi ridotta a compendio una materia qualunque, ed anche quel Foglio che, diviso per fasche già intestate, serve per annotarvi le partite pubbliche o mercantili.

Tabella de la lavandera. *Tabella della curandaja*.

Tabella de qualificazion. T. degli Uffizj.... Nota indicante la qualità di ciascun individuo aspirante ad impiego.

Tabellàmm. T. degli Stamp. . . . Così chiamasi una quantità di tavole da comporsi e stamparsi, genere di lavoro che cade sotto il nome generico di *Bottelli* (fra noi *Bagattellamm*).

Tabellètta e Tabellin. *Dim. di* Tabèlla. *V.*

Tabellin *dicono alcuni per* Buttafœùra. *V.*

Tabellionàa. T. Notarile. *Tabellionato*.

Tabellista. . . . Così chiamasi fra gli stampatori e tra i calligrafi chi, più che in ogni altro ramo dell'arte sua, prevale nello stendere o nel comporre le tavole o tabelle.

Tabellón. *Acc. di* Tabèlla. *V.*

Tabernàcol o Tabernàcquel. *Tabernacolo*. *Ciborio*. La Nicchia del SS. Sagramento.

El tabernacol di Ebrej. . . . Così diciamo per ischerzo l'Asso di coppe nelle minchiate.

Parì el tabernacol di Ebrej. . . . Essere un trabiccolo curioso, stravagante.

Tabì *n. s.* Daz. Merc. *Tabì*. Sp. di grosso taffettà (seta) marezzato.

Tabiàa *fra alcuni Lariensi per* Sprazzacà. *V.*

Tablò. *Ritratto*. Voce presa fr. *Tableau*.

Tablò. *Tavola*. *Quadro*. *Prospetto*.

Fà tablò. T. di Coreogr. . . . Quel contemporaneo atteggiarsi dei ballerini in varj gruppi o in varie posture isolate che tutte concorrano con bell'ordine alla consona espressione del sentimento generale voluto dal pantomimo. Per consueto ogni atto di ballo finisce con un quadro (*tablò*).

Tablorèll e Tablorin. *Ritrattino*.

Tabœùsg. *Fruscio*. (*buretto*.

Taborè. *Taboretto* (* tosc.). *Seggiolo*. *Tam-*

Taborè e l'ottomanna *che anche assolut. diciamo* Ottomànn. . . . Seggiolo altetto che ha un vero cuscino a strapunto o simili, e due finti sottocuscini di legno che gli sono base.

Taborè. . . . È anche una specie di stoffa.

Tàbula rasa (Voce). *Essere una tavola rasa* (Magal. *Let. scient.* XIX, 347), cioè un ignorantaccio.

Tabuscià o Tambuscià. *Armeggiare* (Fag. *L'Am. esper.* II, 3). *Disguizzolare*. *Rifrustare*. *Rovistare*. *Rifrugare*.

Tàcca. *Voce usata nelle frasi*

De bassa tacca o Bass de tacch. *Di bassa riga* (Fort. Ricc. XXX, 17).

De mezza tacca. *Di mezza taglia* (Dav. Tac. *Ann.* I, 62). Nè dei primi, nè degli ultimi in alcun esercizio — ed anche .... Fra nobile e ignobile.

Tàcca. T. de' Fabrif. . . . Quel punto dove ingrana il codino della molla d'un catenaccio da toppa o serratura.

Tàcca. T. di Stamp. *Intaglio* (Alb. bass. in *Cran*). Sp. di scanalatura che trovasi verso l'estremità inferiore d'ogni tipo, la quale dà modo al compositore di rilevare se la lettera sia sul suo verso giusto nel compositojo.

Taccà (att.). *Attaccare*. – *V. anche* Taccàss.

Ona parolla tacca o tira l'oltra. *Il dir fa dire*. Dal favellare si trae nuova materia di favellare, e il pugnere in ragionando dà materia di nuova puntura — Talvolta anche semplicemente *Come le ciliege, che l'una tira l'altra* (Magal. *Let. scient.* XX, 383).

Taccà-adree el cold, el fregg *e sim.* *Serrarsi il caldo, il freddo* e sim. (Magal. *Let. Ateis.* II, 38). Farsi incalzanti.

Taccà balla o balin. *Attaccar discorso* (* tosc. – T. G.). *V. in* Balla *vol. I, p.* 61.

Taccà baruffa. *Appiccar baruffa*. *Rissare*. *Abbaruffare* — *V. anche* Barùffa.

Taccà con la spua. *Appiccare con lo sputo o con la scialiva o colla cera*.

Taccà-dent in quejcoss. *Appiccarsi in checchessia*; — e fig. *Toccare un motto di checchessia*.

Tabacch rapé. *Rapè* (Tar. fir.). Si specifica in Rapé rapaa. . . .

Rapé de Paris. *Tabacco di Parigi rapato*(id.)

Rapé de Strasburgh. *Tabacco di Strasburgo rapato*(Tar. fir.).

Rapé montagna. *Rapè sodo ?* (Tar. fir.).

Rapé san Domingh. *Tabacco di san Domingo rapato*(Tar. fir.).

Rapé sant' Omèr. . . . Rapè di Saint-Omer.

Rapé san Vincenz. *Tabacco di san Vincenzio rapato*(Tar. fir.).

Tabacch trij. *Tabacco grattato*(T. fir.).

Tabacch frìi re ordenari. . . . .

Tabacch Vergìnia. *Tabacco di Virginia.* Si specifica in Violett scelt. . . .

Uso Inghilterra rìzz. . . . .

Verginia natural scajàda. . . . .

Ponta de Verginia. . . . .

Natural vero. . . . .

Tabacch. . . . *Trinciato*, e si specifica in Fœuja trinciàda. *Trinciato d'Olanda*(T. fir.). *Trinciato di foglia di Salonicco*(id.). *Trinciato di foglia di Virginia*(id.).

Andà in tabacch. fig. . . . Si dice dello stritolarsi o dello sfarinarsi delle foglie qualunque ed anche d'altri oggetti.

Color tabacch. *Color tabaccato o di mattone*. Quel colore che più s'accosta al tabacco di Spagna.

Mastegà tabacch *o* Ciccà. . . . . Masticar tabacco. (bacco.

Mes'cià el tabacch. *Sterzare il ta-*

Tirà-sù del gran tabacch. *Inzufolare di gran tabacco* (*tosc. — *Ret. Vulc.* XVI, 5). *Stabaccare*(*tosc. — T. *Sin.*).

Vess come a tirà-sù ona presa de tabacch o a spuà in terra. *V. in* Tèrra.

Varl nanca ona pippa *o* ona presa de tabacch. *Non valere una scorza di noce. V. anche in* Svèrza *e* Stràscia.

Tabacch! *Via! Marcia via! Vanne via!*

Tabacch! . . . . Esclamazione che si usa per avvertire chi parla libertinamente ch'e' vi sono fanciulli o fanciulle all'innocenza de' quali si disconviene quel libero favellare.

Tabacch de montagna. *V.* Àrnica.

Tabacchée. *Tabacchino. Tabaccajo.* Venditor di tabacco al minuto.

Tabacchéut. *Tabaccoso* (Mol. *El.*).

Tabacchéra. *Tabaccaja*(*tosc. - T. *G.*). La moglie del tabaccajo *o* La Donna che ha bottega di tabacchino. *V. in* Ziléra.

Tabaccherinna. . . . Giovine tabaccaja.

Tabacchin. *Dim. e vezzeg. di* Tabacch. *V.*

Tabaccón. *Tabaccone* (Guadag. *Poes.* II, 176). *Tabacchista.* Colui che usa prendere molto tabacco da naso - *Tabaccoso* (Mol. *El.*) se insucidato di tabacco.

Tabacconna. *Tabaccona*(*tosc.).

Tabalò. } *Zavalì. Un povero zavalì. Bag-*
Tabalòri. } *giano. Capo quadro. V.* Badée — Dal romanzo *Tabbalori.*

Tabalorìa. *Babbalea. Baggiana.*

Tabàr. *Tabarro. Ferrajuolo. Mantello. Pastrano* — Le differenze che corrono fra queste voci e le loro affini *Gabbano, Gabbanella, Cappotto, Palandrana*, ecc. veggansi nel Tom. *Sin.* alle voci.

Con sù el tabar. *Inferrajolato.*

Doppi o fint come el tabar del diavol. *V. in* Diàvol.

Fà on tabar *o* on farìœu a vun. *Appiccare* o *Attaccare* o *Affibbiare altrui una campanella, un campanello, una sana, un sonaglio, un bottone* o *bottoni senza occhielli. Sbottoneggiare. Dar di bianco ad uno.* Apporre ad uno tal cosa che altri lo tenga per reo uomo.

Mett-sù el tabar. *Indossare il tabarro* — fors' anche *Inferrajolarsi.*

Tabar a la Giovanna, a la giraffa, ecc. . . . . Mode varie di tabarri.

Tabar a la spagnola. . . . . Tabarretto alla spagnuola, corto da piede ed elegante.

Tabar a la venezianna. . . Ferrajuolo alla veneziana con sarrocchino breviss.

Tirà-giò el tabarr. *Sferrajolarsi.*

Vecc come el tabar del diavol. *V. in* Diàvol.

Vess negher come el tabar del diavol. *Essere tutto stizza. V. anche in* Cópp.

Tabàr (*usato oggidì dalle donne*). *Cappotta*(*tosc.). (*rajolaccio.*

Tabaràsc. *Tabarraccio. Mantellaccio. Fer-*

Tabarèll *e* Tabarellin. *Ferrajoluccio*(Fag. *Rim.* V). *Ferrajoletto. Tabarrino. Mantelletto. Mantellino. Mantelluccio. Pastranella.*

Tabarin *per* Sgalfiòn. *V.*

Tabarón *o* Farioeón. *Tabarrone*(Compar. *Pellegr.* III, 8). *Mantellone.*

Tabarón *o* Forbesètta. . . . . In alcune parti del Basso Milanese è detta così una specie di *Forfecchia* (*Forficula* dei sistem.) la quale infesta le risaje. Simiglia alla Forfecchia de' fichi nella forma, ma è di colore che trae al tané. È detta *Tabaròn* perchè tagliando il

Màa che se tacca. *V. in* Màa.

On quejcòss de taccass. *Attacco. Appicco.*

Taccass adree a mangià, a bev, *ecc. Darsi in sul mangiare, in sul bere*, ecc.

Taccass-adree a vun *e per esageraz.* Taccass-adree come ona piattola *o* come l'ergna *o* la gremegna. *Appiccicarsi a uno. Essere una mosca culaja o una lappola. Andare dietro a uno.* Profferirsegli, e volere a forza essergli seguace. (*peggio.*

Taccass al sò pesg. *Appigliarsi al*

Taccass a tusscoss. *Attaccarsi a tutto* (Nelli *All. di Ved.* I, 2). Dare di mano a ogni cosa per rubare e far quattrini.

Taccass a tutt'i rampin. *V. in* Rampin *sig.* 6.°

Taccass a vun *o* a vunna. *Appiccicarsi ad alcuno. — Invaghirsi di alcuno. Innamorarsi in uno o in alcuna.*

Taccass comè l'ergna. *Appiccarsi come le mignatte* o *Attaccarsi come la gramigna. Essere appiccaticcio. Essere una lappola.* Dicesi di una persona noiosa da cui si duri fatica a liberarsi.

Taccass cont i man. *Aggrapparsi — Aggraticciarsi.*

Taccass de paroll. *V. in* Paròlla *vol. III, p.* 270, *col.* 1.ª, *riga* 38.ª

Taccass-insemma. *Radunarsi.* I rondanin se tacchen-insemma per andà-via. *Le rondini fanno capo grosso per emigrare.* (*cicalare.*

Taccass sott a cicciarà. *Attaccarsi a*

Taccass-sù. *Appiccarsi.V.in* Impiccà.

Tàcch. T. de'Caciai..... Allorchè si agita la massa del latte onde si vuol fare il cacio lodigiano o colla così detta *rodella* o col così detto *spin*, ed anche quando si riversa colla così detta *Panarœula*, dicesi *Dà on tacch*; e *Tacch* è ognuno di questi riversari o agitari che sono movimenti dati al coagulo tra l'un periodo di aspetto e l'altro.

Tàcch. T. de'Calz. *Calcagnino.* Parte della scarpa che sta sotto al calcagno – Nei diz. ital. *Tacco* sta soltanto per taccone.

Bass de tacch. *Di poco parentado* (Mon. *Ser. nob.* III, 13). Di bàssa nascita.

Vess bass de tacch. *Essere in fondo. Esser basse le acque. Essere per le fratte. Essere alla macina. Esser povero in canna.*

Tàcch. T. de'Cappell. . . . Nome generico dei ritagli delle pelli e de' scogliattori che si danno a concime.

Tàcch. T. de' Fabbrif. *Gambetto.* Quella specie di dentatura che è nella stanghetta(*cadenazzœu*) delle serrature perchè incastrandovi gl'ingegni(*contracc*) della chiave possa la stanghetta stessa andare innanzi e indietro.

Tàcch. T. di Stamp. *Tacco.* Pezzuolo di carta o simile che si pone sul timpano per riparare a ogni difetto d'impressione. Mett di tacch sul timpen. *Taccheggiare* (Alb. enc. in *Tacco*).

Tàcch. v. a. del Var. Mil. *Sciocco.*

Tàcch *dicono nel contado per* Duràs. *V.*

Tacchènt. *Tegnente. Attaccaticcio. Tenace. Appiccaticcio. Viscoso.*

Tàccheta... Voce imitante il romore d'una botta.

Tacchètt(Savè de). *V. in* Tacchin.

Tacchin(dal fr. *Taquin*). *Tirato* e *Tiratino*(*fior. – Meini *in* Tom. *Sin.* in *Interessato*). Troppo minuzioso risparmiatore – e in genere *Taccagno. Spilorcio. Avaro. Stretto.*

Tacchin. *Afrore.*

Savè de tacchin *o* de tacchett. *Essere lazzo, afro, aspro al gusto. Scorticare il palato.*

Tacchìtt. T. de' Cappell. . . . Tacconcini co' quali si rinforzano le parti deboli del cappello nella prima sua informat.ª

Tàcch tàcch. *Ta ta*(Gelli *L'Err.* II, 5; III, 2; III, 4). *Ticch tocch. Toppa toppa. Ticche tocche. Ticch tacch tocch.* Voci imitanti il bussare a una porta.

Taccògn *o* Tancògn *per* Tontognón. *V.*

L'è on Martin taccogn. *Egli è come il gatto o come la gatta che mangia e miagola. Egli apporrebbe alla babà. Egli è un brontolone. V. anche* Martin.

Taccognà *che alcuni anche dicono* Tancognà. *È lo stesso che* Tontognà. *V.*

Taccognàda. *Brontolio. Borbottio.*

Taccognin. *Bufonchino. Bufonchiello.*

Taccognón. *Brontolone. Borbottone.*

Taccognònna. *Brontolona. Borbottona.*

Taccoin. *Taccuino. Almanacco. Lunario.* – Ant. dicevasi Taccuino per Portafogli.

Fà taccoin *o* lunari. fig. *Mormorare. Tagliare i panni o le calze e il giubbone.*

Fà taccoin. fig. *Almanaccare. Fare almanacchi. Far de' lunarj. Armeggiare. Ghiribizzare.* Far disegni in aria.

Taccoinàtt. } *Almanaccajo*(Gior. agr. IX,
Taccoinée. } 462). *Storiajo*. Venditor ambulante di almanacchi e leggende.

Taccoinàtt. *Lunariuccio*(Gior. agr. IX, 457 id. XIII, 96 — Racc. 1841 p. 22). *Lunarietto*(Gior. agr. IX, 463). *Diarietto* (Manni *Veg*. II, 37).

Taccoinista. *Almanacchista*. *Lunarista*. Facitor d'almanacchi.

Tàccol. *V*. in Tàccola *significato ultimo*.

Tàccola *sull'Alto Mil. per* Bèrta(*uccello*).*V*.

Tàccola. met. *Cornacchia*. *Cornacchione*. *Taccolino*. Chiacchierone.

Tàccole. *Gagliuolo*. *Baccello*.

Tàccola[*che nell'Alto Mil. dicono* Arbión (*arbij* pisello, *arbion* pisellone), i Comaschi *Arvej del piatt*, e altri *Artàboj*], *a com. al pl*. I Tàccol. *Piselli teneri con la scorza*(Scappi *Op*. p. 124 verso). *Pisello baccellone*. *Pisello con baccello largo*. Il *Pisum sativum cortice eduli* de' bot.

Taccolà. *Gracchiare*. *Cicalare*.

Taccoladér. *Gracchiatore*. *Taccolino*.

Taccón (in genere). *Riempitura*. *Riempimento*. *Borra*.

Taccón. *Toppa*. Pezzuolo di panno o simile che si cuce sulla rottura del vestito — Nei diz. itel. *Taccone* vale soltanto quel tacco che si rimette alle rotture delle scarpe.

Taccón. *Zeppa*(Pan. *Poet*. I, XXXVII, 20). *Toppa*(*tosc. — T. G.). *Taccone*. *Riempitura* nei versi. Il francese *Chéville*.

Taccón *che dicesi anche* Pèzza remissa. T. de' Cacini . . . . Quel Pezzo di pasta di cacio rammollito dal fuoco e dalla scotta calda col quale si turano e racconciano i vani e le sfaldature originarie o accidentali nelle forme del cacio lodigiano.

Taccón de carna. *Tacconcino*(Buon. *Tancia* IV, 9).

Tacconà *e* Tacconà-sù. *Rattoppare*. *Rattacconare*. *Rappezzare* — *Rimendare* — *Rabberciare* — *Raffazzonare* — Il francese *Rapetasser*.

Tacconàa. *Rattacconato*. *Rappezzato*. *Racconciato*. — *Rabberciato* — *Rimendato*.

Tacconàda. } *Rappezzamento*. *Rappezza-*
Tacconadùra. } *tura*. — *Rimendatura*.

Tacconée. T. de' Sarti. . . . . Quel Sarto che attende non già a far gli abiti nuovi ma a racconciare e rattacconare i vecchi.

Tacére. *Voce che usiamo così nel dettato* Un bel tacere non fu mai scritto. *Assai sa chi sa, ma più sa chi tacer sa. Ascolta, vedi e taci, così in pace viverai.*

Tacità. *Chetare*(Caro). Con adeguato compenso o pagamento fare che altri desista da ogni suo richiamo, che taccia ogni sua pretesa.

Tacitàa. *Chetato*. Fatto desistere per qualsivoglia modo da' suoi chiamori.

Tacitamént. *Tacitamente*. *Implicitamente*. *In modo sottinteso*.

Tadée *per* Badée. *V*.

Tafanàri. *Tafanario*. *V*. Cùu.

Tàff. *Taffe*.

Tàff *disse il Porta per* Tàffi. *V*.

Tàffete. *Taffe*. *Tùffete?* Espressione di un atto che si fa presto e con forza.

Tàffi. *Lo stesso che* Pacciatòria. *V*. — Il Salvini nell'Iliade usò *Taffio* per banchetto dove si mangi bene.

Taffiàda. *Zaffata*; e nob. *Effluvio*. Dicesi de' liquori e degli odori.

Taffiada de vin. *Fiato*. *Sbruffo*. L'atto di mandar fuori per bocca il vento cagionato in corpo da soprabbondanza di vino bevuto.

Taffiàda. met. *Motto*. *Botta*. *Zaffata*. *Fiancata*. *Bottone*. *Cinghiata*. *Fardata*. Detto pungente.

Dà o Lassà andà ona taffiada. *Dare un bottone, una cinghiata, una botta*.

Taffiàda. *Scorpacciata*. *Pacchiamento*.

Taffión. *Mangione*. *Pacchione*. *V*. Lùdria *fig*.

Taffión. v. ant. del Varon Mil. *Balordo*. *Intronato*. *Sbalordito*. — Il *Varon* lo deriva dal greco ταφὼν (*attonitus*).

Taffità. *Taffettà*. Stoffa di seta leggerissima.

Taffità rasaa. *Taffettà rasato*(*fior.).

Taffità. *Drappo inglese*(Targ. *Istit*. II, 368 e passim.). *Drappo d'Inghilterra da ferite*. *Sparadrappo*. Seta su cui è spalmata l'ittiocolla o sia la colla di pesce, e serve per rammarginar le ferite.

Taffùs. *Lo stesso che* Menisc. *V*.

Tagàn. *V*. Tegàn.

Tàglio. *Voce che s'usa da noi solo nella frase* Vend al taglio. *Vendere a taglio*.

Tàj. *Taglio*.

A taj. fig. *A proposito*. *In taglio*.

Al taj. *A taglio*. Per es. *A taglio come i cocomeri*(Gior. agr. I, 187) — Parlandosi d'uccelli direbbesi *A strappabecco*, cioè strappando e scelta quegli

uccelletti che un vuolé fra i molti infilati pel becco in un mazzo.

Avegh on bell taj d'esséce. *V.* Ebecc.

Avegh on bell taj de vitta. *Avere un bel taglio.*

Batt de taj. *Dar di penna.* Battere colla penna (*pènera*) del martello.

Dagh-dent on taj. *Dare un taglio;* nob. *Incidere.* — fig. *Stralciare. Stagliare.*

Dagh-giò on taj. *Dare una tagliata.*

Fà on taj. *Incidere.*

Ferr de taj. T. de' Fab. di fiori fint.... Il *Fer à decouper* dei Franc.

On taj de vestii. *Uno stacco d'abito* (Nelli *L'Astr.* III, 14 e pass.). *Un taglio d'abito.* (*meràle.*

Taj de la massa de la sciloria. *Vo-*

Taj di bosch. *Taglio de' boschi*(*tosc.).

Taj di quint. T. Teatr. . . . Nome a quelle filiere di vani che veggonsi ai due lati della superficie d'un palco scenico, nei quali incastrano le basi delle scene gradatorie (*quint*) teatrali.

Tutt i robb vegnen a taj, finna i *...* de però l'aj. *V.* in Òngia.

Vegni a taj. *Venir a taglio o in taglio o a proposito o a pelo. Attagliare. Cadere in taglio.*

Vend a taj. *Dare a taglio. Vendere a taglio*(*tosc. — Capponi in Tom. Sin. pag. 964, col. 1.ª verso il fine). A fette, dice ivi; ma io crederei anche a prova.

Taj. *Taglio. Filo* dell' armi taglienti.

Taj viv. *Taglio vivo* — mort. *Taglio morto* — mott. *Taglio tolso o ottuso.*

A duu taj. *A doppio taglio. Ancipite.*

Colp de taj. *Fendente?*

Taj. T. de' Conciat. *Scarnitura*(*fior.). Taglio che facciasi in una pelle.

Taj. T. del Foro. *Rescissione. Annullazione. Sentenza rescissoria.*

Taj. T. di Giuoco. *Taglio*(*fior. — Alb. bass. in *Taille*). Al giuoco del faraone e simile dicesi così d'ogni volta che quegli che fa il banco termina di dar tutte le carte in tavola; e perciò disse il Maggi (*Fals. Filos.* III, 10) Tàj *per* Faraón. *V.*

Taj. T. de' Macell. *Pezza*(Sacch. *Nov.* 159). *Taglio* di carne — Tutti i pezzi di carne di manzo, ecc., posti a mostra sul desco, diconsi *Tagli* o *Pezze.*

Taj. T. de' Sellai. *Spacco — Fessolo.*

Taj *per* Tàss. *V.*

Tàja. s. f. *Forbici di zecca.* Que' ferri benissimo temperati co' quali si ritagliano le lastre e i gettoni da fare moneta. Ciò che i Fr. chiamano *Coupoir* — Nella nostra zecca chiamano *Taja* anche il luogo dove si lavora con siffatte forbici.

Tàja *e com. al pl.* i Tàj. v. cont. *Le Taglie*, come sarebbero il testatico(*el felipp*), le prediali (*i tass*), ecc.

Tàja. *Taglia.* Per es. Mett-fœura la taja per vun. *Taglieggiare uno.*

Tàja. *Taglia. Natura.* Per es. L'è de la mia taja. *È della mia taglia.*

Tàja. T. de'Cer. *Taglia.* Il taglialucignoli.

Tàja. T. Mecc. *Taglia.* Sistema di carrucole di metallo con cui si fanno scorrere agevolmente i gran pesi. Nelle taglie osservansi l'*Asticolo col dado*, le *Chiavardette*, i *Dadi*, le *Girelle*, le *Linguette*, le *Maniglie* e i *Tramezzi.* — I marinari chiamano la Taglia per *Bozzello* — Dicesi *Falcone* quel Legno sporgente da alcun luogo a cui s' attacca la taglia.

Tajà. *Tagliare.*

Tajà a fett. *Affettare.*

Tajà a galla de terra o a la terra. *Ricidere* o *Tagliare fra le due terre o tra terra e terra.* (*pezzi.*

Tajà a tocch. *Appezzare. Tagliare a*

Tajà come el ved o quell ch' el ved..... Dicesi di coltelli mal taglienti.

Tajà come on resó. *Stratagliare.*

Tajà curt. *Tagliar corto un discorso* (*tosc. — T. G.). *Ricidere.*

Tajà el fen. *Segare il fieno.*

Tajà el forment. *Mietere il grano.*

Tajà-fœura. *Escludere — Segregare — Separare. Disseparare.*

Tajà-fœura. *Isolare.*

Tajà-fœura. *Svicolare?* Uscir di via.

Tajà-fœura ona camisa, on meder, on vestii. *Ritagliare una camicia, un panno, un modello, un abito.*

Tajà-fœura *per* Podà. *V.*

Taja fœura a.... *Potare a cornettami* i gelsi (Lastri *Op.* I, 304).

Taja-fœura a..... *Potare a canna* (Lastri *Agr.* I, 244 e 322) o *a flauto.*

Taja-fœura a..... *Potare a bicchiere.*

Taja-fœura a..... *Potare a capo* (Paol. *Op.* I, 327.). (V, 62.

Tajà-fœura a.... *Potare a conca*(Last. *Op.*

Taja-fœura a... *Potar a ombrello*(id. I, 264).

Tajà-fœura a... *Potare a paniera*(id. ivi).

Taja-fœura a ..... *Potare a sacppolo* (Paol. *Op.* I, 327).

Tajà-fœura i vit. *V. in* Vit.

Tajagh-giò i pagn a vun. fig. *Tagliarla ad alcuno*(Sacc. *Rim.* II, 58). *Tagliare i panni addosso a uno*(*tosc. — T. *G.*). *Tagliar le calze o il giubbone o le legne addosso ad alcuno. Dare addosso ad alcuno.* Dirne male.

Tajà-giò. *Tagliare alla grossa.*

Tajà-giò. *Tagliare a ricisa.*

Tajà-giò *o* Moccià. *Mutilare. Mozzare.*

Tajà-giò a fett. *Affettare.* Tajà-giò on salamm. *Affettare un salame.*

Tajà-giò a l'ingross. *Tagliare in digrosso;* e fig. *Esagerare. Iperboleggiare.*

Tajà-giò a mocciott. *Arrocchiare.*

Tajà-giò a tocch. *Appezzare.*

Tajà-giò menuder. *Tagliuzzare.*

Tajà i acqu. *Tagliar le acque*(*tosc. — T. *G.*).

Tajà i cavij. *Tondere o Tosare i capelli.*

Tajà i gamb. fig. *Troncar le gambe a uno o ad una faccenda* (*tosc. — T. *G.*). *V. anche in* Gàmba.

Tajà in duu, in trii, *ecc. Bipartire, Tripartire*, ecc.

Tajà in mezz. *Intercidere. Rammezzare?*

Tajà i umor. *Tagliar gli umori*(Cresc. *Agr.* VI, 23).

Tajà i vin. *Sterzare o Tagliare i vini.*

Tajà la faccia.... Dicesi del vento o della pioggia che dà al viso e che agghiada, ciò che i Fr. direbbero *Cingler o Singler le visage.* Gh'è-sù on vent o on'aria che la taja la faccia. *Egli è un vento che pela o che mozza le mani o che brucia* (Caro *Dafne* 102).

Tajà *o* Pezzigà la lengua. *Saltare agli occhi. Schizzare. Brillare.* Dicesi di vin generoso, piccante, salace.

Tajà la strada. *V. in* Stràda.

Tajà la testa al tor. *V. in* Tòr.

Tajà on diamant. *Tagliare un diamante*(*tosc. — T. *G.*).

Tajà-sott. *Succidere. Soccidere.*

Tajà-sott. *Tagliare fra le due terre.*

Tajà-sù. *Recidere* dal suolo una pianta

Tajà-sù. *Troncare. Smettere. Lasciare in tronco — Restare. Finire. Tagliare a mezzo il parlare*(Monti). *Far parentesi. Tagliare il ragionamento. Sostare. Troncar* un discorso, una pratica, ecc.

Tajà-sù del pè. *Tagliare da piedi* (Targ. *Viag.* IV, 308). *Tagliar fra le due terre.* Recidere il fusto delle piante rasente al suolo.

Tajà-sù del pè i bosch. *Atterrare i boschi*(Targ. *Lez. Agr.* IV, 71).

Tajà-sù *o* Menà-sù el fen. met. *V. in* Fèn.

Tajà sul nœuv, sul vecc, sul gioven. *V. in* Nœùv, Vècc, Gióven.

Taja taja, el vestii el ven curt. *Il corto torna da piede.*

Tajà-via. *Risecare. Risegare. Recidere.* Tagliare staccando una parte dal tutto. Tajà-via con la folc. *Tagliare colla falce reciditrice.*

Tajà-via. *Amputare.*

Tajà-via el coo. *Mozzare il capo.*

Tajà-via nett. *Tagliar di netto.*

Tornà a tajà-fœura i vit. *Ripo[...] le viti* (Paol. *Op.* I, 327).

Tajà. *Incidere.* In causa del maa gh'[...] tajaa el pè. *Gli fecero un' inci[sione] nel piede per guarire il male* — [...] a prima giunta che *Tajà el pè* [...] idea d'amputazione; e così la dare[...] in italiano, ma fra noi Recidere, [Am]putare e simili si traducono per [Tajà-] *via*, non mai coll' assoluto *Tajà* [...]

Tajà. T. del Giuoco di Faraone. [...] *gliare*(Brac. Rin. *Dial.* 150).

Tajà. T. del Foro. *Cassare. Annull[are]. Rescindere — Tagliare una senten[za]*[...]

Tajà. T. di Giuoco. *Fagliare e Sopra[ta]gliare*(*tosc.).

Tajà *o* Tajà el mazz. T. di Giuoco. [...] *gliare. Fare il banco*(*fior. e così l'A[...] bass. in *Tailler*). Parlandosi di c[...] giuochi di carte, come sono il farao[ne], la bassetta, ecc., dicesi di quegli [...] tien le carte e giuoca contro molt[i]

Tajà. T. dei Leg. di lib. *Ritondare.*

Tajàa. *Tagliato.*

Tajaa-giò a l'ingross *o* con la f[...] *o* cont el folcion. *Digrossato coll'a[...]* — *V. anche in* Fòlc.

Vess tajaa in d'on bon quart [...] lunna. *Essere tagliato a buona lu[na]*[...]

Tajacantón. *Tagliacantoni. Squarcio[ne]. Bravaccio. Rodomonte.*

Tajàda. *Tagliata. Tagliamento.*

Dagh-dent ona tajada. *Dare un taglio.*

Tajàda (La). *Piegaja.* Quel punto d'un campo nel quale riesce sospeso di mano in mano il lavoro del vangare.

Tajada. . . . Nei fieni dicesi così ogni Taglio.

Tajadin. T. de' Past. *Tagliolini. Tagliatelli.* Sp. di pasta da minestre.

Tajadin mezzan, largh, piscinin, bianch, giald, ecc. . . . Tagliatelli mezzani, larghi, sottili, bianchi, zafferanati, ecc. (*Giunte.*

Tajadin tajadin. *V. in* Lasàgn *nelle*

Tajadinna. . . . . Tagliatina.

Dagh-dent ona tajadinna. *Farci un po' di taglio — Darvi un buon taglio.*

Tajadinna *che altri dicono* Ricavàa. T. delle Cart. *Carta ricernita o estratta?*

Tajadór. *Tagliatore* (*fior.). Quegli che fa il banco o le carte ai giuochi di faraone o simili.

Tajadór *dicono alcuni per* Cólter. *V.*

Tajadór. . . . . In alcune parti del Milanese e del Lodigiano chiamano così il Venditore a minuto del cacio lodigiano.

Tajadór. . . . I Guantai chiamano così quello che delle pelli taglia fuora le varie parti onde s'ha a comporre un guanto; un tal uomo non fa che questo solo ufficio, e passa i suoi tagli alla così detta *Majestra* per la cucitura.

Tajadór *o* Tajànt. T. de' Macell. . . . Chi attende specialmente al taglio delle carni in un macello.

Tajadór. T. di Zecca. . . . Quell'operajo di una zecca che accudisce a ritagliare le lastre da cui traggonsi i gettoni da coniarsi.

Tajadùra. *Tagliatura.*

Tajafilètt. T. de' Falegn.... Specie di sega.

Tajafrìs *ed anche* Truschin. . . . Specie di Graffietto a lama. Le sue parti sono Cassa. *Incassatura?* = Cava. *Incavo?* = Chignon. *Bietta* = Lama. *Lama.*

Tajalengua. s. m. *Frizzo.* I Brianzuoli sogliono dire de' loro vini che *gh'han on certo tajalengua che pias*, ed equivale a dire ch'e' sono frizzanti, piccanti, generosi, e perciò grati al palato.

Tajanàs *chiamano in alcuni paesi verso il Comasco il* Lucano cervo *che noi in città nominiamo* Cornabò. *V.*

Tajànna (Reson del). *V. in* Resón.

Tajapàn. . . . Ordigno simile a un tritapaglia, ma gentile e senza piede, col quale anticamente si affettava il pan da zuppe nelle nostre cucine.

Tajapiœùcc. scherz. *Tagliapidocchi* (Francesco Cieco nel *Mambriano* c. XXV). *Pettinazdzzere* (Doni *Com. Barch.* p. 24). — La gentilezza fa mal viso a questo nostro bruttissimo epiteto, e nol farebbe a quello di *Merlan* che darebbero a siffatti operai i vispi e garbati Provenzali, che simigliano i parrucchieri imbrattati di polvere di cipri a un merluzzo infarinato da friggere.

Tajarafètt *e* Tajaràv. *V. in* Tajatrìffol.

Tajarinna. *Sisimbrio anfibio.* Specie di erba nota.

Tajasfrìs. . . . Specie di trapano proprio de' fabbricatori d'organi, col quale ritagliano i fori de' cartoni ch'entrano ne' loro lavori.

Tajàss (in genere). *Tagliarsi.* Farsi alcun taglio indosso. El s' è tajan on dit. *S' è tagliato un dito.*

Tajass el nas per impiastrass la bocca. *V. in* Nàs.

Tajass i gamb lor de per lor. *V. in* Zàppa.

Tajàss. *Recidersi. Ricidersi* parlando di panni o di stoffe.

Tajastràsc. T. di Cart. *Straccio. Stracciatora.* Quella macchina che, mossa dall'acqua o dall'uomo, taglia i cenci nelle cartiere. È succeduta alla *Falce* degli antichi fabbricatori di carta *che noi dicevamo* Folc de tajà i strasc. *V.*

Tajatrìffol *o* Tajaràv *il quale i pochi contadini che lo conoscono chiamano volentieri* Tajarafètt *o* Triarafètt *o ellitticamente* Rafètt, *cioè* Affettarape.... Assicella che nel suo mezzo ha un voto con una laminetta tagliente per isghembo, lungo la quale si affettano i tartufi, ed anche le rape, le carote, e simili.

Tajàter. *Teatro. V.* Teàter.

Tajée. *Tagliere. Tagliero.* Legno piano e rotondo a foggia di piattello, sul quale tagliansi le vivande.

Vess dò personn a on tajee. fig. *Essere due ghiotti a un tagliere.* Amare o appetire in due una medesima cosa.

Tajée. T. de' Fattojani. . . . . Nome di que' taglieri circolari di ferro i quali mettonsi fra pane e pane de' semi oleiferi che si mandano allo strettojo per esprimerne l'olio.

Tajée *od anche* Tajee di robbioritt.... Quell'assicella su cui si posano i ca-

scini(*quacciræù* o *facciræu*) da caciuole. Serve a dar modo al siero di scolare.

Tajée *o* Capellón *dicono alcuni del contado le foglie della* Ninfea.

Tajée. *Carello. Cariello.* Tondone di legno col quale si tura la bocca al cesso.

Tajént. *Tagliente.*

Tajéra. v. cont. . . . Quella paletta di ferro sforacchiata e quadrata colla quale i contadini sogliono appezzare la pulenda di granoturco. In città serve a estrarre il pesce dall'olio in cui venne fritto, e chiamasi perciò *Paletta del pess.*

Tajerìn. *Taglieretto. Taglieruzzo.*

Tajètt. *Tagliuzzo.*

Tajètt. T. de' Calligr. *Fesso* (Cr. *in* Temperato *ult. testo*). *Fesso della penna* (Alleg. *Rim.* p. 75). *Fenditura.* Propriamente il taglio della penna da scrivere — Chiamasi *Fenditojo* quel pezzo d'osso, di bossolo o simile su cui si fende la penna.

Tajètt del *te*, de l'*f*. *Taglio dei ti, degli effe* (Monti *Prop.* II, 1, 252).

Tajètt. T. d'Incis. *Frego.*

Tajètt. T. d'Intagl. in legno. . . . Scalpelletto convesso e piccino.

Tajètt. T. de' Manisc. . . . Mazzuolo di ferro che ha la penna fatta a taglio onde servirsene per tagliare fuor della reggia le lastre occorrenti per i ferri da cavallo. È un vero tagliuolo montato a mazza.

Tajètt. s. m. pl. *per* Sédol. *V.*

Tajètt (I). s. m. pl. . . . Macchina nelle Fabbriche da tabacco la quale serve per trinciare le foglie di tabacco che ha da manipolarsi rapè. Forse non si direbbe male *Trinciatojo.*

Tajettìn. *Tagliettino.*

Tajò. T. de' Fabbrifer. *Tagliuolo.* Strumento per tagliare il ferro. V' ha il *Tagliuolo a calda*, quello *a freddo*, quello *a mano*, e quello *da incudine.*

TajϾù (Insedì a). *Innestare a spacco* o *a fessòlo. V. in* Insed.

TajϾùra. *Fendente. V.* TalϾùra.

TajϾùra. . . . Rottura che cagionano le ruote sulle strade, tagliandole per modo che al passarvi su alcun calesse, cagionano incomodissimi dibattimenti a chi v'è dentro, la quale i Francesi chiamano *Ornière* e alcuni Toscani *Le Rotture* — L'italiano *Rotaja* corrisponde più propriamente alle nostre voci *Carénsgia* e *Carensgión. V.*

TajϾùra *nel contado per* Foinéra. *V.*

Tajolón. . . . Gran tagliuola dentata e a punte per le faine.

Tajón. . . . Gran taglio. *Un taglio taglissimo.*

Tajón. . . . Nome che si dà a quella fra le tavole dalle cateratte fra noi dette *Suin* che si ficca entro terra non lasciandola risaltare a fior d'acqua più che per un'oncia e mezzo d'altezza. Essa fa l'ufficio della soglia delle chiuse ordinarie.

Tajón. *V.* Tejón *e* Pesción.

Tajón. . . . Sp. di malore cui vanno soggette le vacche. Si appalesa nel fesso dell'unghia, e per leccarsi che ivi fa la bestia intacca poscia anche la lingua, di maniera che le impedisce il mangiare e la fa oltremodo intristire. Questa malattia è descritta ma non denominata a pagg. 128 e 130, tom. 1.° del Gior. agr. toscano del 1827 — Dubito sia il *Malpizzone.*

Tàl. *Tale. Cotale.*

El tal di tal. *Il tal di tale.*

Tal e qual. *Pretto sputato* — *Tal è qual è.*

Tal e qual e mì. *V. in* Quàl.

Vun di tal. . . . . Il tal de' tali.

Tàla (La). *La Tale.*

Talàps. *Liperite. Lepidio. Iberide.* Sp. di fiore.

Talàr. *Talare.*

Tàlch. *Talco.* — V' ha il *Talco greggio*, il *Talco artificiale*, e il *Talco in foglia* (Tar. fir.).

Tàlch. . . . . Lastra d'oro da ricami.

Talchè. *Talchè.*

Talént. *Talento.*

Talentìn. *Talentino* (*tosc.).

Talentón. *Talentaccio* (*tosc. — Fag.) *Talento spaccato* o *sfasciato*; e dicesi anche ironicamente.

Tàler. *Tòllero* (Trinci *Agr.* I, 231). *Tallero.* Moneta d'argento notissima.

Tali (dallo spagn. *Tahali*). *Cinturone* da portarvi appesa la spada ad armacollo. Anche i Siciliani hanno *Dagali* e *Tagali.*

E di gran darlindapm col sò tali (Bal. Rim.

Taliàn. *Italiano.* L'Aretino, il Mauro, il Villani dissero anche *Taliano.*

Taliànna. *Ad. di* Lira. *V.*

Talis. *Voce lat. che usiamo in*

Talis et qualis. *Vivo e vero. Maniato. V. in* Spuise.

Talis pater, ecc. *V. in* Fili.

Talis pagnaio talis cantazio. *V.* Pagizio.

Talœùra *che anche dicesi* Tajœùra, *e ant. dicevasi* Telœùra. *Fendente.* Colpo di spada per taglio e per lo dritto. — Talora vale anche *Stramazzone*, cioè Manrovescio di spada dato d'alto in basso.

Talón. T. de' Calzol. *Calcagno. Calcagnino.* Parte della scarpa che sta sotto al calcagno del piede — Ne' diz. ital. *Tallone* vale soltanto il calcagno del piè dell' uomo.

Talón. T. de' Coltell. . . . . Ne' temperini e ne' coltelli non a codolo è quel po' di base che si fa entrare nel manico per assicurarvelo colle bullette.

Talón. T. degli Orolog. *Fermo. Peduccio. Piedino dello spirale.* Negli orologi è quel Pezzetto per cui è raccomandato il capo esteriore dello spirale(*spiragli*) alla cartella(*piattinna*).

Talpa. T. di Mascalcia. *Talpa. Testudine.* Sp. di Malore che viene nel capo ai cavalli.

Tamarin. *Lo stesso che* Pizzarèll. *V.*

Tamarín *e* Tamarind. *Tamerindo*(Pr. fior. IV, III, 85). *Tamarindo.* I baccelli e i grappoli del *Tamarindus indica* L. che alcuni chiamano *Datteri d' India.*

Polpa de tamarind. *Polpa di tamarindi.*

Tamarind in grappa. *Tamarindo in grappoli.*

Tambarlàn. *Capocchio. V.* Badée.

De tambarlan. *Alla balorda* (Lippi *Malm.* VI, 14). *Scioccamente.*

Tamberlanàda. *V.* Tamberlanàda.

Tambèrla (*forse dal reggiano* Tampérla) *e* Tamberlàn. *Sciocco. Scimunito. Capocchio. V.* Badée.

Tamberlanàda *e* Tambarlanàda. *Scimunitaggine. Scempiaggine. Goffaggine.*

Tamberlanón. *Scioccone. V.* Badée.

Tambel. *Timballo.*

Tambór. *Tamburo. Cassa*, e per imitazione *Il Tappatà.* Istrumento notissimo le cui parti sono

Cassa. *Cassa di rame* = Pell. *Fondi*, specificati in Descoravia. *Pelle del tamburo*, e Con. *Pelle del suono* = Serc. *Cerchj* coi Bœucc Occhi = Timber. *Mezzugia a doppie* = Incordadura. *Cordame* = Tirant. *Tiranti*(Gr. *Diz. mil.*).

Avegh el venter come on tambor. *Avere il corpo tirato come un fondo di tamburo*(Cecchi *Assiuolo* III, 5). *Avere il ventre teso come un tamburo* o *gonfio come un otro.*

Fà i robb a tambor battent... Operare in tutta fretta, di subito, senza rifiatare.

Quell che ven per piffer va per tambor. *Quel che vien di ruffa in raffa se ne va di buffa in baffa. La bertuccia ne porta via l' acqua.* Mal dura il mal acquistato.

Sonà el tambor. *Toccar tamburo. Toccare il tamburo. Tamburare. Stamburare;* e milit. *Batter la cassa. Toccar la cassa.*

Tambor descordaa. *Tamburo stemperato.*

Tambor de mazza. *Tamburaccio.*

Tambór. *Tamburo* (Diz. Mus.) Uno dei registri degli organi.

Tambór. *Timpano.*

Tambór. met. *Babbaccio. V.* Badée.

Tambór. T. Archit. *Timpano.* La parte di fondo dei frontespizj.

Tambór *che altri dicono* Tamborin *e gli Orologiai* Bariglié. *Tamburo.* Quel cilindro in cui è chiusa la molla, e sul quale si va ravvolgendo la catena degli oriuoli. Ha Cun. *Fondo* = Fassa. *Fascia* = Coverc. *Coperchio.*

Tambór. T. dei Ricam. . . . Certo arnese del quale servonsi i ricamatori per eseguirvi sopra i loro lavori.

Ricamm a tambor *e* Ricamà a tambor. *Lo stesso che* Ricamà a cadenin. *V. in* Ricàmm *e in* Ricamà.

Tambór. *Tamburo?* Ne' girarrosti è quel mozzo di cilindro sul quale si va ravvolgendo la catena.

Tambór di pagn. *V.* Tamborin *sig.* 5.°

Tamborin. *Tamburino. Tamburetto. Tamburello.* Picciol tamburo.

Tamborin. *Tamburino.* Sonator di tamburo.

Tamborin. . . . . Specie di setaccio noto.

Tamborin. . . . Arnese fatto d' un girello di legno, ricoperto con una cartapecora ben tirata, di cui si fa uso per mandar in aria la palla, e si adopera comunemente fra noi in luogo della mestola (o *paletta*) che usano d' ordinario i Toscani al medesimo fine.

Tamborìn *che anche dicesi* Tambór di pagn. *Tamburlano. Trabiccolo.* Arnese di legno fatto a foggia di tamburo per uso di rasciugare la biancheria.

Tamborìn. *Sgabellino* (*tosc. — T. *G.*). *Tamburetto.* Specie di piccolo sedile detto *Tabouret* da' Francesi.

Gh'è di specc picquel con di cornison,
Tamborin piatt, tend vecc, e tappee frust.

Tamborìn *per* Bariglié. *V.* (Bal. *Rim.*).

Tamborìn de polaster. *Coscinà*(T. *Sin.* 238).

Tamborìn de sedazz. . . . . Sp. di crivello senza fori.

Tamborlà. *Capitombolare. Tomare. Tombolare. Mazzaculare. Mazziculare.*

Tamborlàn. *Tamburlano.* (dée.

Tamborlàn. fig. *Babbeo. Babbione. V.* Ba-

Tamborlàn. sch. *Lo stesso che* Cùu. *V.*

Tamborlanìn. *Trabiccolino*(*tosc. - T. *G.*).

Tamborón. *Tamburaccio - Cassa grande* o semplic. *Cassa*(Diz. Mus.). Il tamburaccio delle bande militari.

Tamborón. fig. *Pisellone. V.* Badée.

Tambuscià. *V.* Tabuscià.

Tamìs. . . . . Specie di stoffa.

Tàmm *che altri dicono* Rògna *o* Erba rogna. . . . . Sp. d'erba scandente solita attorcigliarsi ai castagni, agli ontani, ecc. Ha le coccole rosse, confricando le quali insorgono rossori e prudori molestissimi nelle carni.

Tammtàmm. . . . . Strumento orientale che è una specie di cimbalo tutto di metallo il quale martellato rende suono acutissimo, echeggiante, terrifico. Il nome di questo istrumento passò anche nelle bocche del nostro volgo per opera di quel gran coreografo del Vignò che nel ballo della *Vestale* ne volle far uso in una marciata funebre.

Tampèsta, Tampestà, *ecc. V.* Tempèsta, Tempestà, *ecc.*

Tampinà. *Nojare. Importunare.*

Tampón. T. degli Ottonai. . . . Maglio di legno con due bocche piane e grosse, tutto ricoperto di cimosse o di stracci, per uso di martellare gli ottoni.

Tamponà. T. degli Ottonai. . . . . Martellare col maglio così detto *tampon.*

Tàn *diciamo per amor di ritmo invece di* Tant *allorchè s' incontra con voci comincianti per consonante*, Tan pocch. *Si poco.* Tan ben. *Tanto bene.* Tan sant. *Tanto santo.*

Tàna. *V.* Tànna.

Tanabùs. *Stambugio*(*fior. - Zan. *Rag. var.* II, 5). *Chiusino. Biscanto. Bugio. Bugigatto. Bugigattolo.* Stanzinuccio, ripostiglio.

Tanabùs. idiot. *Tarabuso. V.* Tarabùs.

Tanàn. *Tempellone. Tentennone.*

Tananàj. *Gargagliata. Chiucchiurlaja.*

Tananàn *che anche dicesi* Tandòcca o Tandœùggia. *Babbuasso. V.* Badée.

Tanascìn. *Tamagnino della porta*(Alunno). *Tangoccino*(Fag. *l' Av. pun.* in versi I, 2). *Piccinàco. Scricciolo* d'uomo. Gli Illirici hanno *Tanasejan* per Sottiletto.

Tanascinna. *Piccinàca.*

Tanasción *e* Tanasciòtt. *Tozzo. Tozzotto. Tangoccio. Tonfacchiotto.*

Deventà on tanasciott. *Intozzare.*
Vess on tanasciott (parl. di fabbriche tozze). *Covare.*

Tanasìa. *Tanaceto.* Erba nota.

Tancògn, Tancognà, *ecc. dicono alcuni per* Taccògn, Taccognà, *ecc. V.*

Tandàn. *Babbeo. Ignoccone. V.* Badée.

Tàndem aliquàndo. *Alla fine. Pur una volta. Allorchè Dio volle.*

Tandèmm. *Voce latina che s' usa nella frase* Vegnì al tandemm. *Venire a conclusione, a mezza lama, all' ergo.*

Tanderandàn. *Babbeo. V.* Badée.

Tanderandan Luzìa Sott a quell cassinetto
Hoo trovaa ona veggia stria
Che la m'ha robaa el fagotto. Cantilena scherzevole che si dice allorquando in alcun che v'è sotto mistero.

Tandòcca. *Lo stesso che* Tananàn. *V.*

Tandœùggia. *V.* Tananàn.

Tànf. *Sito. Tanfo — Tanfàta.* (tappe.

Tànfeta. *Tappe* - Tanfeta tanfeta. *Tippe*

Tanfètt.
Tanfettìn. } *Siterello*(Targ. *Viag.* II, 435).

Tanfusgnà *che anche dicesi* Tanfuscià, Tranfusgnà, Fognà *e* Cattafognà. *Armeggiare* (Fag. *Rim.* II, 244 — Salvini *Pros.* II, 85). *Rimuginare. Rovistiare. Trambustare. Rovistare. Rifrustare. Fruscolare. Rifruscolare.* Andar per la casa trassinando e movendo le masserizie da luogo a luogo quando si cerca di checchessia.

Tanfusgnà. *Stazzonare.*

Tanfusgnón. *Frugatore.* (gheraccio.

Tanganón (Bern. *Spar del canon.*). *Tan-*

Tangént. *Tangente* (*tosc. — Mol. *El.*). *Porzione. Quota. Parte.*

Tanghen. *Tanghero. Zotico. Rozzo. Ruvido.*

Tanghen. *Sussi. Mattoncello.* Sorta di giuoco, ed anche lo Strumento da ciò.

Giugà al tanghen. *Giocare al sussi o al mattoncello.* Giuoco che si fa per lo più dai ragazzi ponendo in terra per ritto una pietra od anche assai comunemente una pallottola cui danno il nome di *sussi*, sulla quale mettono il danaro convenuto, e poscia allontanatisi a una data distanza ordinatamente tirano una lastra per uno in quel sussi, e chi ci coglie e ne fa cadere il denaro guadagna quel denaro caduto ch' è più vicino alla sua lastra, e quello ch' è più vicino al sussi, vi si ripone sopra, e così fin che sia finito.

...ìn *e al pl.* Tanìtt. *Tassocane. Bassotto* (Blumenbach *St. nat.* trad. dall'Egr. Malacarne). Quel Cane che i sistem. chiamano *Canis vertagus*, così detto perchè abilissimo a stanare tassi, volpi e sim. È il *Basset* de' Francesi, il *Dachshund* dei Tedeschi, il *Tumbler* o *Turnspit* degl' Inglesi.

...ìn *e* Pover tanìn. . . . . Dicesi per vezzo a bimbi, a bestioline, ecc.

...ìn. . . . . Picciola tana.

...ón. . . . . Gran tana.

...ón. *V.* Sciavattìn (*crostaceo*).

...na. *Tana.*

Casciass-dent in la tanna. *Intanarsi — Rintanarsi.*

Fagh-dent la tanna. *Farci covo.*

La famm la cascia el loff fœura de la tanna. *V. in* Fàmm.

Tanna di topon. *Androne.*

Vegnì-fœura de la tanna. *Stanarsi. Uscir di gatto salvatico.*

...na o Fòppa. *Covo. Covàcciolo* nel letto.

...quam *diciamo nelle frasi*

Tanquam non esset. . . . Come se ei non vi fosse.

Tanquam tabula rasa. *È una tavola rasa.*

...esa (In). *Soldato a spesa* (Botta). *Guernigiere* (Mol. *El.*).

Tant. *Tanto.*

A dì tant; A fà tant. *A dire assai; A fare assai.*

Con tant che abbia ditt, pur... *Con tanto dire non*. . . . (*tosc. — T. G.). *Per quanto io abbia detto, pure*. . . . .

De tant in tant. *Ogni tanto tempo.*

Nanch mezz tant. *Tanti a un pezzo.*

Ogni tant. *Tratto tratto. Ad ogni qual tratto. Ogni tanto. Interpolatamente. Ogni tanto tempo. Di quando in quando.*

On tant al tocch. *V. in* Tòcch.

Ora tant' è. *Ora tant' è* (Cini *Desid. e Sp.* I, 1). *Tant' è. Così è. Così vuolsi. Ha da stare così.* I Toscani (al dire del Tom. G.) usano *Tanto sia* per così sia.

O tant o quant. *Tanto o quanto.*

Pagà on tant de fitt. *Pagare un tanto di fitto* (*tosc. — T. G.).

Per mi tant. *Riguardo a me. In quanto a me. Del fatto mio.* Per mi tant l'era fada. *Del fatto mio ella era ita.*

Per quell lì tant. *V. in* Quèll.

Per st' ann tant l'è inscì. *Di questo anno la cosa va a questo modo.*

Saludà tant tant. *Salutar tanto tanto* (Fag. *Rim.* V, 9 e. l.).

Se el fa tant de... *Se fa tanto di...* (Gior. agr. II, 95). *Quando egli o Se egli osasse di*. . . .

Se tant me dà tant. *Se tanto mi dà tanto* (Magal. *Let.* - Nard. 262 - Nelli *All. di Ved.* I, 2). *Se osa tanto — S'egli è capace di tanto — A far ragione da quanto ha fatto o da quanto è già accaduto.*

Tant come minga. *O tanto o quanto. Nè tanto nè quanto. Un cicolino. — V. in* Minga.

Tant come vott brazza *o sim. Una cosa d'otto braccia* (Pros. fior. IV, III, 57).

Tant e quant e lu. *Al par di lui.*

Tant te ghe n'ee a fà inscì. *Tanto t' è il fare così quanto se*. . .

Tre vœult tant. *Tre volte tanto* (*tosc. — T. G.).

Vess a tant e tant. T. di Giuoco. . . . Aver tanti punti eguali ciascuno.

Vœuren inscì tant? *A sì alto prezzo pongono essi tal merce?*

Tànt *per* Molto. *Tanto.*

Me ralegri tant, El reverissi tant, El ringrazii tant. *Me ne rallegro tanto, La riverisco tanto, Tante grazie* (*tosc. — T. G.).

Tànt. pl. *Tante. Tanti.*

Daghen a vun tant che sia assee. *Dargliene* (cioè picchiate) *una satolla. Dargliene per un pasto.*

Dighen tant. . . . . Dirgliene tante.

Faghen tant. . . . . Fargliene tante.

In tanti se fa nagott. *In moltitudine radè volte si conduce nulla*(Machiav. *Op*. IX, 393). *Quando i pochi non vogliono fare una cosa, e vogliono difficultarla, la rimettono nella moltitudine* (Mach. *Op*. VII, 344).

Tanti salud. *Tanti saluti*(*tos. - T.G.).

Tànt. *Pur pure. Pur via.*

Tant e tant. *Tanto e tanto* (Nelli *Mogl. in cals*. I, 8 - id. I, 10). *Tanto* (Magal. — Guadag. *Rim*. I, 16). *Che chè sia. Ciò non di meno* o *non ostante. A ogni modo. Tuttavia* — Tant e tant l'è instess. *Tanto gli è quel medesimo.*

Tant tant. *Po' poi*(Fag. *L'Av. pun.* I, 1). *Pur pure.*

Tantàra. *Taratantara.* Voci imitative del suono della tromba.

Fà tantara. fig. *Darsi tempone. V.* Goghètta — Dall'allegria che mette il suono delle trombe dice il *Var. Mil.* che provenga questa nostra frase.

Fà tantara. *Dar fondo all'avere. Ridursi sul mattonato. Consumar l'asta e il torchio* - Il Mag.(*Cons. Men.*) disse

Con sta tanta pampara
No passa on para d'agn ch'emm fas tantara.

Tantée.} Tantéo.} *Taccio.* Dagh on tanteo. *Stimare a occhio e croce. Fare un taccio. Stagliare. Fare un conto all'ingrosso.* La voce sembra originaria della Sicilia ove chiamano *Tantéu* quella che noi diciamo *La Distinta di valutt.*

Tantìn (On). *Un tantino.*

Tantinètt (On). *Un tantinetto.*

Tànto *usiamo nelle frasi*

L'è tanto temp ch'el disi. *È tanto che lo dico*(*tosc. — T. G.).

Tanto basta. *Tanto basta.*

Tanto comè. *Tanto tanto*(*tosc.).

Tanto faa. *Fatticcione — Tamanto.* On no tanto faa. *Un no cubitale. Un di no a lettere di scatola. Una negativa assoluta.*

Tanto mej. *Tanto meglio*(*tos.-T.G.).

Tanto pù che. *Tanto più che.*

Tapèlla, *ecc. V.* Tappèlla, *ecc.*

Tapinà *per* Tampinà. *V.*

Tàpp *o* Palètt. *Ancole*(Gior. agr. tosc. II, 261). Chiamansi così quelle Assicelle laterali che formano la parte esterna di quel cerchio che abbraccia il collo d'ogni bue aggiogato.

Tàpp(Tipp e). *V. in* Tipp.

Tàppa. *Coppone. Scheggia. Toppa. Sliappa.* Nome di quelle schegge che i ferri fanno balzar via dal legno che si squadra o si spacca o si mette in opera.

I tapp hin compagn del sciocch *o* Tal e qual l'è el sciocch vèn-fœura i tapp. fig. *La scheggia ritrae dal ceppo. La buccia ha da somigliare al legno.*

Sord come ona tappa *o* come on tappon. *V. in* Sórd.

Tàppa. *Tastiera.* Tutta quella parte del manico degli strumenti da arco sulla quale stanno o si fanno ad arte colla pressione delle dita i tasti dividitori dell'estensione fonica dello strumento.

Tàppa *e com. al pl.* Tàpp *ed anche* Fèrla *o* Ferolótt *o* Feloròtt. *Còstola?* Nome di quelle stecche larghe e piatte che formano per così dire lo scheletro delle ceste, delle gerle e dei canestri, e sulle quali s'intrecciano e aggirano poi le stecche minori o costoline(*tappett* o *ferol* o *felor*) e i vincigli (*i bacchett* o *i gorin*). Queste costole incrociate formano il primo fondo delle paniere, e parallele l'ossatura delle gerle; e sorgendo verticalmente a discrete distanze fra loro giungono fino all'orlo delle paniere. I vincigli tondi e le costoline larghette e piatte si vanno aggirando e intrecciando orizzontalmente intorno alle costole e fra di loro sino a che dal fondo giunti all'orlatura diano compiute la paniera o la gerla. Anche le costoline (*tappett* o *fèlor* o *ferol*) sono bacchette spaccate in due. A queste *Ferole* o *Ferolott* sono affini *Sferla* e *Sferlass*(spacco, spaccarsi); e in tutta questa idiotica famiglia di voci si riconosce chiaramente la maternità della latina *Ferula.*

Tàppa. T. Milit. *Tappa. Fermata.* Nome de' luoghi dove le truppe che fanno viaggio si fermano intervallatamente ad albergo. La *Posada* degli Spagnuoli. Rivà a la tappa. *Arrivare alla fermata* — Tappa *diciamo anche* Quella tanta strada che corre dall'una all'altra fermata. Fà dò tapp. *Fermarsi due volte ad albergo. Far due marcie.*

Tàppa. fig. *Lo stesso che* Tappón *sig.* 1.° *V.*

Tàppa. T. de' Fornaciai.... Quadruccio di lamierone che sta in cima del così detto *Ferr de brascà. V. in* Fèrr.

Tappa o Tappón. T. de' Fornaciai. . . . È quell'asse grossa once una e mezzo, e larga circa un braccio quadro che s'imperna sul calcio d'una lunga pertica per costituire quello strumento ch' essi dicono Brascón. *V.*

Tappàa o Intappàa (Ben o Mal). *Bene* o *Male in* o *ad arnese.*

Tappascèll e Tappascellìn. *Bamberòttolo.*

Tappascià. *Tafanare*(Guadag. *Poes.* I, 29). *Spesseggiare i passi* (Lalli *Eneide trav.* lib. II, 145 ove dice:

Julo, mio figliuolino, alla man destra
Mi s'aggavigna spesseggiando i passi).

Far passi triti. Camminacchiare. Sgambare. Scarpettare. Zampettare. Far passi piccioli e frequenti — I Provenzali hanno *Trapegear* in senso di correre, camminare in qua e in là, e i Piemontesi *Tapinè* precisamente nel senso del nostro *Tappascià.*

Tappasciàda. *Camminata.*

Tappasciadinna. . . . Camminatina.

Tappascin e Tappascinèll. *Bamberòttolo.*

Tappée. *Celone* se piano e senza pelo, *Tappeto* se velluto(Cecchi *Prov.* p. 45).

Tappee a l'arlecchinna. *Centone.*

Tappee battacalcagn. T. de' Carrozz. ... Quel po' di tappeto onde si attappezza la costola che fa battente per da piede allo sportello delle carrozze.

Tappee d'erba. T. de' Giard. *Tappeto* (Gagl. *Voc.*).

Tappée *per* Tappón *sig.* 1.° *V.*

Tappèll, *e al pl.* Tappèj. *Scheggiuola.*

Tappèll. *Calzatoja. Puntello.* Bietta o zeppa di legno che serve per calzare o puntellare checchessia.

Tappèlla de molin. *Battola di mulino* (Pan. *Poet.* II, XIV, 10). Da questa *Battola*, perpetua iteratrice di colpi, [e non dalla *Tabella*(Tricchetracch) de' Toscani come è detto nel *Libro dell'adolescenza* p. 389] noi Milanesi abbiamo preso il traslato di *Tappèlla* per *Chiacchierone*, *Tabella.*

Tappèlla. *Limbello.* Voci di gergo denotanti la lingua.

Menà ben la tappella. *Metter la lingua in molle. Torre la volta alle cicale.* Ciarlare assai — ed anche *Dire il fatto suo arditamente.*

Mocca quella tappella! *Infrena quella lingua. Taci pur una volta.*

Te moccaroo mi quella tappella. *Ti chiuderò io quella bocca. Io torrotti la parola. Io ti darò sulla voce.*

Tappèlla. *Parlantina.* Vivissima loquacità.

Tappèlla. *Taccolino. Tattamella. Ciarlone. Tabella.* Uno che cicala assai e non sa perchè. — *Ciarlatrice* se donna.

Tappellà. *Affettare. Tagliuzzare.*

Deghi bonn, tappelléghi menuder. *Dalli dalli. Zomba zomba.*

Tappellà. *Chiacchierare. Cianciare. Ciarlare. Cicalare. Cinguettare. Gracchiare. Taccolare. Tattamellare. Gracidare. Frappare. Belare. Ciangolare.*

Tappellàda. *Cianciamento.*

Tappelladinna. *Ciancerella.*

Tappellϑeù. *Cianciosello.* (pellà.

Tappellœùra.... Arnese da affettare(tap-

Tapellœùra. *Cianciosella.*

Tappellón. *Battolone*(Pan. *Poet.* II, XI, 42). *Ciaccia*(id. XIV, 1). *Ciancione.*

Tappéra. . . . In alcuni luoghi del contado intendesi per Monte di schegge ritratte dalla tagliatura delle legne.

Tapperàsc.... Tappeto brutto o logoro.

Tapperìn. *Tappetino*(*tosc.).

Tapperón. . . . Gran tappeto.

Tappètta. . . . . Breve tappa(*viaggio*).

Tappezzà. *Tappezzare.*

Tappezzàa. *Tappezzato. Attappezzato.*

Tappezzaa de ragner. *Adorno di ragnateli a drappelloni.*

Tappezzàa. *Ad. di* Gàtt. *V.*

Tappezzàda. . . . . Il tappezzare.

Tappezzadùra. . . . . L'attappezzatura.

Tappezzaria. *Arazzo. Tappezzeria.*

Tappezzaria de Fiandra. *Arazzi di alto liccio.* Tappezzarii de carta. . . . Tappezzerie di carta.

Tappezzée. *Tappezziere — Arazziere — Celonajo.* Artefice di tappezzerie.

Tappezzéra. *Tappezziera.* La moglie del tappezziere o Donna che ha traffico di tappezzerie. *V. in* Ziléra.

Tappinà. *V.* Slottà.

Tappón *che anche dicesi* Tàppa e Tappée. *Scempione. Babbione. Asinone. Buaccio. Bestione* — Questa voce *Tappon* sarebbe mai invalsa fra noi a motivo di quel *Tapone* di cui si fa tanto beffe il Bellincioni ne' suoi sonetti? — Ciò ch' è singolare si è che dove fra noi *Tappa* e *Tappon* denotano un sempliciotto, un minchione, le stesse voci

tra i Napol. vagliono un furbaccio - Scrivo così con due *p* questo *Tappon* perchè mi sembra nascere da *Tappa*; chi lo volesse voce siamese (specie di tamburo), lo scriva pure con un *p* solo a posta sua, e secondi così anche la pronunzia di questa voce, una delle molte per le quali mal sappiamo decidere se la scrittura debba rappresentare la pronunzia comune o l'etimologia.

Tappón *per* Tàppa *sig.* 7.* *V.*

Tappón. *Ad. di* Ràtt. *V.*

Tapponàda. *Corbelleria. Goffaggine.*

Tapponarìa. *Minchioneria. Asinaggine. Buaggine. Ignorantaggine. Gofferia. Scimunitaggine.*

Tapponón. *Minchione in chermisì. Arcim.**

Tapponscèll. *Minchioncello.*

Tàra. *Tara. Marame. Spazzatura. Mondiglia* — Tara del formaj.... Cacio guasto, fracidume di cacio. Tara bianca. .... Tara negra. ....

Tàra. *Tara. Diffalco.*

Dà la tara. *Tarare. Sbattere. Falcidiare. Far la falcidia.*

Dagh la tara. fig. *Far la tara*(*tosc.). Levare ai racconti ciò che non ha apparenza di verità.

Dagh la tara a vun per quell che l'è. .... Compatire i detti o i fatti altrui donandone la parte cattiva alla natura dell'individuo — *Tara per uso.*

Tara grossa. *Tara da speziali*(*tosc.).

Tàra. *Macchia. Tacca. Vizio. Difetto.*

El gh'ha de la tara. *È magagnato.* L'è senza tara. *È immacolato.*

Tarabàccol *per* Barlafùs. *V.*

On tarabaccol d'on omm. *Un povero zavalì. Dificio. Coso.*

Tarabàccola. *Trabiccolo.* Ogni macchina stravagante, e particolarmente di legno, sulla quale si salga con qualche pericolo, ed anche ogni Impianto di robe o mobili stravaganti e barocchi.

Tarabàra *dicono alcuni per* Tiribàra. *V.*

Tarabàttol. *Carabàttole. V.* Barlafùs.

Tarabùs. *Tarabuso. Trabùcine. Trombone. Cappon di padule.* Uccello che è l'*Ardea stellaris* L.

Taramòtt. *Terremoto. Tremuoto. Tremoto.*

Di taramott ghe n'è de quij che ne fan ninà in lecc, e ghe n'è de quij che fan saltà. *V'è de' terremoti che dimenano* (ondulatorj), *ve n'è che rinsaccano* (sussultorj) (*tosc. — T. G. in *Dimenare*) — Si danno anche *Tremuoti vibratorj*, *vertiginosi*, e *con moto di compressione.*

Taramott d'on legn.... Un ciocco spietato, disadatto, e che non arde.

Taramottón. *Accr. di* Taramòtt (legn).

Taramòtt *e* Taramottón (L'è on). *Quando cammina pare un cavallo armato*(Cit. *Desid.* II, 3). Dicesi di chi ha l'andatura oltremodo pesante.

Tarantèlla. *Tarantola. Tarantella.* Ragno velenosissimo della Puglia.

Avegh adoss la tarantella. *Aver l'argento vivo addosso. Parere attarantato o tarantolato* — Una delle danze napoletane dicesi *La Tarantella.*

Tarantìgoi. *V.* Spongignœùra.

Taràntola *o* Taràncola.... Così dicesi nel Basso Milanese, nel Varesino, ec. la *Salamandra lacustre*, diversa dalla terrestre detta *Cercaria*, *Lusascia*, *Bosaccia*, *Corusola* in altre parti del contado.

Tarapattàn. *Tappatà.* Voci imitanti il suono del tamburo.

Tarapattàn. fig. *Babbione. V.* Badée.

> Ma fœura in longh e in largh l'ha de ...
> A quij tarapattan coss' el sá fà. (Bal. ...

Taràra Bosin. *Tara per uso.*

Tàrd. avv. *Tardi.*

Andà al tard. *Star fino a tardi*(*tosc.).

Chi tard ariva el malann le logia. *V. in* Malànn.

Inscì tard? *Su quest'ora?* fig. (Fag. *Gen. cor.* I, 1).

Mej tard che mai. *Meglio tardi che mai* (volg. ital.). (o acciò

O tard o tost, *o* a bonora. *O tardi*

Sul tard. *Tardi. Al tardi. In sull'ora tarda. Vicino all'ora tarda.*

Tard comè. *Tardissimo.*

Tirà al tard. *Protrarre a tardi.*

Vegnì tard. *Farsi tardi. Farsi l'ora tardi.*

Tàrd *aggettivo noi usiamo soltanto nella frase* A la pù tarda. *Alla più tarda* (Magal. *Let. At.* I, 31). *A dir tardi* (Magal. *Let. scient.* 113). *Al più tardi* (*tosc. — T. G.).

Tardà. *Tardare. Ritardare* — *Indugiare* - *Procrastinare.*

St'orelogg el tarda comè.... Questo st'orologio ha movimento assai tardo.

Tardànza. *Tardanza. Ritardo.*

Tardètt. avv. *Tardetto.*

Al tardett. *A tarduccio* (*tosc. — T. G.). *Un poco tardetto.*

Tardi *noi usiamo soltanto nel dettato* L'è mej tardi che mai. *È meglio corta follia che lunga* (Sacch. *Nov.* 150).

Tardià. *Ritardare. Tardare.*

Tardiàa. *Ritardato.* Tardiaa da messee Togn. *Ritardato da messer Antonio.*

Tardii. *Tardo.* Intempestivo per travalicamento di tempo.

Tardii. *Tardivo. Seròtino.* Che tarda a spuntare, a fiorire, a maturare.

Tardiv. v. c. *Tardivo.*

Lodà el tardiv, ma taccass al temporiv. *V. in* Temporiv.

Tardivà (*dal romanzo* Tardivar). *Ritardare. Tardare.*

Tardòtt. *Tardetto.*

Tardottèll. *Un poco tardetto.*

Tarèll *che i contad. dicono anche* Marèll *ovvero* Giàcol. *Randello. Màttero.* Bastone grosso, tozzo e bernoccoluto da piede per uso di randellare, stringer le some, ecc. — *Tarèll* è sincope di *Battarèll* (bastone), voce usata nell'Alto Mil. spec.° nel giuoco della *Nàza. V.*

Tarellàda *che i cont. dicono anche* Marellàda. *Randellata* (Assetta I, 7). Percossa data con randello.

Tarellón. *Bastonaccio.*

Tarellòtt.... Randello grosso e tozzotto.

Taremòtt, *ecc. V.* Taramòtt, *ecc.*

Tarèngh. *Leghe.* Dicesi da' nostri carrai che *ona rœuda la gh'ha su i tarengh,* quando in luogo di cerchioni sui quarti della ruota stanno messi senza ordine pezzi di lastre, chiovoni e sim. ferraglie.

Tariffa. *Tariffa* — La Tariffa di moned. *La Tariffa delle monete* (*tosc.).

Tariffà. .... Valutare per tariffa, assegnar prezzo fermo.

Tariffaa. *Tariffato* (Band. tosc. — Mol. *El.*). Sottoposto a tariffa.

Tarlàcch *e* Tarlàccheta. *V.* Tràccheta.

Tarlàmm. *Tarocco* (Monig. *Serv. nob.* II, 28).

Tarlantàana..... Sp. di droghetto grossolano, mezzo lana e mezzo filo, detto *Tiretaine* dai Franc. — *Bucherame?*

Tarlèsca *o* Sposa Tarlesca. *Ciana* (*fior.). *V.* Sabètta.

Tarlescà. *Far pispilloria. V.* Sabettà.

Tarlis. *Traccio. Traliccio. Filondente.* Sorta di tela molto rada e lucente.

Tarlis. fig. (Porta *Rim. ined.* p. 16). *L'Epa. Il Ventre.*

Tàrlo *dicono alcuni per* Cajrœù. *V.*

Tarlòffeta.... Voce imitativa del romore d'un tonfo.

Tarluccà. *Intoppare. Inciampare. Ciampicare. Incespicare. V. anche* Topiccà.

Tarlùcch *che anche dicesi* Montrùcch *e* Tarlàmm. *Tarocco* (Monig. *Serv. nob.* II, 28). Persona che nel portamento, negli abiti e nelle maniere abbia una certa sciattezza a malmodo.

Tarlùcch. *Tulipano. Scempione. V.* Badée.

Tarluccón *o* Montruccón. *Palaccone* (*tosc. — T. G.).

Tarnegà *per* Ternegà. *V.*

Taroccà ... Giocar di tarocchi o trionfi propriamente detti.

Taroccà. fig. *Taroccare. Fiottare. Tencionarsi o Tincionarsi* (T. *Sin.*). Bisticciarsi.

Taroccàa.... Cart de trisett taroccaa.... Sp. di carte da tresette rigate a mo' di tarocchi e di color bigiccio a riparti; *Cartes tarotées* come le dicono i Fr.

Taroccàda..... Giocata alle minchiate.

Taroccàda. fig. *Fiottio* (*fior.). *Bisticciamento. Quistione.*

Taroccàda. fig. *Marrone. Strafalcione.*

Taroccàda. *Ad. di* Stràda. *V.*

Taròcch. *Tarocco. Gèrmini. Minchiate.* Nome di un giuoco notissimo, delle carte in genere colle quali si giuoca, e di quelle fra esse in ispecie (*trionfi*) che sono numerate fra noi dall'1 al 21.

Giugà a tarocch. *Giocare alle minchiate o a germini o a tarocchi.* Giuoco notissimo il quale si fa in più maniere, come si vedrà qui sotto. — Fra le *Minchiate* toscane e i *Tarocchi* nostri però passa questa diversità che dove noi contiamo nel mazzo 78 carte, fra le quali non più di 21 tarocchi, in Toscana ne hanno insino a 97 tra le quali 40 tarocchi, e chiamano *Trionfi di passò* i tarocchi dal 20 in su, *Aria* i cinque ultimi che sono Stella, Luna, Sole, Mondo e Trombe, e *Cartacce* le 56 carte riman.ⁱ

A entrà. *È lo stesso che* Giugà a tarocch-ombra. *V. più innanzi.*

A la baloccà. .... Sp. di giuoco che si fa colle minchiate in un modo quasi simile a quello detto *calabragh* colle carte da tresette. *V. in* Calàbragh.

A ombretta. *All'ombre. V.* Ombrètta.

A reseghin. *In terziglio* (*rom.). Sp. di giuoco che si fa in tre giocatori soli tra i quali, distribuite tutte le minchiate, ciascuno attende a fare da sè solo più punti ch' e' può, e quegli che più ne fà, rimane vincitore.

A tarocch-ombra. *Alle ombre?* Sp. di giuoco che si fa colle minchiate in quattro, in sei, ed anche in più persone, e nel quale si procede a presso a poco coll' istesse regole come nell'altro dell' ombre spagnuole, fuorchè dove per quello si hanno apposite carte, in questo si adoperano le minchiate comuni. Pei termini di questo giuoco *si veda* Giugà a l'ombretta *in* Ombrètta.

A tarocch scopert. . . . È a un di presso quel medesimo colle minchiate che è il *Trisett scopert* (V.) colle carte da tressette.

A vestiss e desvestiss. . . . . Altra specie di giuoco che si fa in due o più colle minchiate, così detto perchè ognuno de' giocatori fa a gara, osservando certe date leggi, per ispogliar l' altro di carte, essendo che vince quello che alla fine del giuoco ha la propria bazza più numerosa.

In partida. *In partita.* Il giuoco più comune che si fa colle minchiate, in quattro giocatori, due per parte — Talora intendiamo anche per questo *Giugà in partida* il giocare in partita composta di due uomini e due donne; la *Partie carrée* dei Fr. — Termini di questo giuoco al nostro modo sono *Onor*, *Imperial*, *Piangin*, *Bagatt*, *Terza* o *Quarta* o *Quinta* o *Sesta maggior*, ecc., de' quali si troverà la spiegazione ai rispettivi loro luoghi.

Nel giuoco delle minchiate toscane si hanno i termini seguenti: Quando uno ha due carte tra le scoperte che siano distanti un punto l' una dall' altra, come sarebbe il due e il quattro di denari, se esce fuori il tre, chiamasi *Far pappoleggio* o *papoleggio*, e resta vinto il giuoco di posta, ancorchè non si fosse acquistata alcuna carta — *Rubare* è un privilegio di colui che alza le carte, per cui egli ritiene per sè tutte le carte di conto che trovansi di seguito sotto le carte alzate. Tali carte poi diconsi *rubate* o *rubate in fola.* — *Carte d' alzata* diconsi quelle carte che sono da rubare.

Nel nostro giuoco diciamo altresì

Giugà de scaletta. . . . . In vece di dare le carte di più conto per avvisare il compagno del possesso delle restanti, darle a spilluzzico e a rovescio tradendo così e sè e il compagno.

Giugà de curat. *V. in* Curtìnna *sig.* 1.

Cart de tarocch. *Minchiate. Germini. Tarocchi.*

— Giugà a fà el tavolin de tarocch. *V. in* Tavolin.

L'è come el matt in di tarocch. *Non si fa insalata che non vi sia della sua erba.* Dicesi di chi suol aver parte in ogni cosa, di chi entra per tutto, di chi è in tutte le brigate, e simili.

Porca de tarocch. *V. in* Pèrca.

Tirà a voltra *o* Tirà-fœura el tarocch *che anche dicesi* Scartà Bagatt. fig. *Dare il suo maggiore.* Dire quanto alcuno può e sa dire il più in favore o disfavore di checchessia.

Tarócch *che anche dicesi* Bórra. *Pedale. Toppo. Tronco.* Il fusto dell'albero appena reciso, che serve per far fuoco. Anche nella Tariffa daziaria del 17.. trovasi la voce *Tarocch* in questo senso.

Tarócch *in significato di* Palpée *o* Tibi...

Tarócch. fig. . . . La ganza, l' innamorata.

Tarócch *per* Tarlùcch. *V.*

Tarocchin. *Dim. vez. di* Taròcch. *V.*

Tarocchista. *Minchiatista.* Amatore del giuoco detto de' tarocchi e delle minchiate — Il Burchiello usò anche *Minchiataro* (non registrato dai dizion. ital.)

> Poi li condissi con uno scrigauto,
> E per sal vi tiri entro votacessi,
> E per agresto *minchiatar* fra essi.

Tarocción. *Palaccone* (*tosc.).

Tartabissà. *Tartassare. Malmenare. Maltrattare. Tempestare.*

Tartàja *che per isch. diciamo anche* Majester de lengua. *Tartaglione. Scilinguatore.* Che tartaglia. *V.* Bettegój.

Tartàja. . . . . . Sp. di maschera nota la quale tartaglia.

Tartajà. *Frammettere la lingua. Tartagliare. V.* Bettegà.

Tartajàda. *Tartagliata* (*tosc.). *Tregliata. Balbettamento.*

Tartajadinna.... Un po' di balbettamento.

Tartajón. *Tartaglione. Troglio. Lingua di frallone. V.* Beltegój.

Tartàn . . . . Specie di stoffa.

Tartànna. *Tartana*; e fig. *Donnaccia.*

Tàrtar e Tartàra. *V.* Tàrter e Tàrtera.

Tartarìn. *Tartaretta*(Tan. *Econ.* p. 534). *V. in* Tàrtera.

Tartarùga. *Tartaruga. Testuggine. Gongola.* Fra noi è comune soltanto quella specie che i sistematici chiamano *Testudo orbicularis o lutaria*, detta *Tartaruga di terra* dallo Scappi (*Op.* p. 128 verso) — Le valve in cui ella è racchiusa si dicono *Gusci* o *Cóve* — Il nostro popolo però nomina più comunemente *Bissa scudellera* (V.) l'animale, e *Tartaruga* i suoi gusci lavorati in pettini, scatole e simili.

Tartarùga. *Tartaruga.* La materia ossea de' gusci della testuggine onde si fanno stecche di ventagli, stipetti, pettini, ec.

Tartaruga bionda.... La detta materia quando è tutta di colore gialligno.

Tartarùga. fig. *Tempellone. Tentennone. Lentagio. Tardo. Pigro. Posapiano.*

Tartarugàa. *Impiallacciato di tartaruga* || *Imitante la tartaruga. Testugginato.* Questa ultima voce registrata dai dizion. ital. soltanto come termine usato da' naturalisti qual aggiunto di cosa fatta a guisa di testuggine non sarebbe fuor di proposito in alcuni casi per esprimere il nostro *Tartarugaa.*

Tartarugònna. *Testugginone.*

Tartassà. *Tartassare. Tanfanare. Malmenare. Tambussare. Maltrattare.*

Tartassàa. *Tartassato. Malmenato.*

Tartassàda... Malmenio, vagliata, tartassata

Tartassadinna. . . . . Tartassatina.

Tàrter o Tàrtar. *Tartaro*(*bianco*, e *rosso*). *Taso. Gromma di botte* — Il popolo nomina comunemente per gromma (*groppa de vasell*) questa concrezione; ma la conosce anche sotto il nome di *Tarter* ne' modi seguenti:

Tarter emetegh. *Tartaro emetico.*

Tarter stibiaa. *Tartaro stibiato* o *antimoniato.*

Tàrtera e Tàrtera o Tàrtara o Tartarìn. *Lattajuolo.* Specie di torta cotta in tegame con tegghia sopra, e composta di latte, zucchero ed uova insieme dibattuti. Corrisponde alla *Rosada* dei Veneziani e al *Lattarolo* delle Marche. È diversa dalla crema(*cavollatt*): quella mangiasi fredda, e questa anche calda. La *Tartara* dei diz. ital. è una sp. di torta fatta di pappa, mandorle e zucchero.

Tartìgoi. *V.* Spongignœùra.

Tartùffol. *Tartufi bianchi o di canna. Crisantemo. Elenio. Elianto tuberoso. Corona solis.* Sorta di pianta nota.

Tartùffol. *Baccellone. Scempione. V.* Badée.

Tascàbil. *Tascabile*(Targ. *At. Ac. Cim.* III, (96.

Taschètt *per* Caschètt. *V.*

Tasè. *Guardare silenzio*(Salvini *Disc. accad.*). *Tenere silenzio. Tenere il silenzio. Tacere. Tacersi*; e alla lat. *Silere.*

Ch' el tasa on poo. *Mi lasci stare.* Modo di annunziare altrui che il suo detto non va col fatto.

Chi sent e tas manten la pas.... Talvolta *Il dir fa dire*; tal altra *Silenzio sagnce apporta la pace*(Moniglia). *Lingua susurronis pessima* dice l'Ecclès.

Chi tas conferma. *Chi tace acconsente*, al che altri ripigliano Chi tas dis nagotta. *Chi tace non dice nè sì nè no.*

El fareo tasè mi. *Lo attutirò io. Io io lo sgarerò.*

Fà segn de tasè. *Porre il dito alla bocca*(Dati *Lép.* 59). Imporre o accennare o indire silenzio a chicchessia.

L'ha bell tasè. *Gli sta bene il tacère o il silenzio.*

Mett in tasè ona cossa. *Involgere in silenzio checchessia* — e famigl. *Farla finita.* Non tornare più su quel negozio che si trattava o su quel discorso che si faceva.

Tasè-giò o Tasè-lì. *Chetarsi.* Tas lì o Tas tas. *Sta sta. Chétati.*

Tasi pù, parli mai.... Modo scherz. equival. a dire *V'aveta ragione; non dico altro.*

Vedè e tasè. *V. in* Vedè.

Tàss e *in qualche luogo del contado* Tassón. *Tasso.* Quadrupedo noto che è l'*Ursus meles*L. — I tassi sono di due specie, vale a dire *Tasso canino*, e *Tasso porcino*(Targ. *Viag.* IV. 293), o vero *Tasso cane*, e *Tasso porco.*

Tàss... Orletto di pelliccia di tasso onde fra noi si adorna il frontale della briglia ai soli cavalli delle poste pubbliche.

Tàss. *Tasso.* Pianta che è il *Taxus bacchata* L.

Tàss. . . . Sp. d'ancudine portatile. I Calderottai hanno due specie di Tasso; cioè il *Tasso semplice* detto *Tas à planer* dai Fr., e il *Tassetto* o *Tasso comune* detto *Tas à dresser* dai Fr. Anche gli Orefici hanno queste specie d'ancudini, e le dicono *Tasso tondo*, *Tassetto*, *Tasselletto*, e *Tassettino tondo*(*fior.). I nostri artigiani lo nominano anche *Tass quader*. Gli Armajuoli hanno il *Tasso a forchetta* per le canne.

Tàss *per* Tassòtt. *V.*

Tàssa. *Tassa*. Imposta che il privato paga al pubblico — Al dimin. *Tassolina*(* tosc. — Mol. *El.*).

Calà i tass. *Sbassar le tasse*(Targ. *Viag.* VI, 17).

Tassa arti e comercio. *Matricola?*

Tassa di cà. . . . Tassa di otto soldi sopra ogni fiorino d'estimo delle case che fu imposta la prima volta da Galeazzo Maria Visconti in Milano a' 24 di giugno dell'anno 1409.

Tassa personal. *V.* Testàtich.

Tassa di cavaj. . . . Fu introdotta dal duca Filippo Maria Visconti nell'anno 1442; carico che pagavano i sudditi per l'alloggiamento in allora di 12500 cavalli; cessò verso il 1760. Imposta che il Giulini sospetta quasi originata dall'antichissima gabella dei *Piedi de' cavalli* che a tempo di Matteo Visconti esigevasi nel Milanese.

Tàssa. *Diffalco*. *Sbattimento*. Tassagione di prezzo ne' conti. Fagh la tassa. *Sbattere*.

Tassà. *Tassare* - *Tarare* - *per* Rottà. *V.*

Tassàa. *Tassato* — *Tarato*.

Tassadòr. *Tassatore*.

Tassbarbàss. *Tassobarbasso*. *Verbasco*. Pianta notissima.

Tassbarbàss salvadegh. *Verbasco silvestre*.

Tassèll (in gen.). *Tassello*. *Toppa*. *Rombo*.

Insedì a tàssell. *V. in* Insed.

Mettegh on tassell. *Tassellare*.

Tassell a coa de rondena. *Codetta*.

Tassej de la camisa. *Quadrelletti*(Alb. enc. in *Camicia*). Pezzettini di tela che si sogliono mettere a rombo nelle camice sotto le ascelle, ed anche altrove.

Tassèll. *Raperella*. Pietruzza con che si ricoprono le magagne delle pietre cagionate da piriti(*marchesett*) od altro.

Tassèll. T. de' Caciai e de' Pizzic. . . Specie di sgorbia colla quale si assaggia il cacio quand'è in forma intatto. Pellegrini nella sua *Memoria sul caseificio* lo chiama *Tenta*.

Tassèll. . . . Dicesi anche quel Cilindretto di cacio che si trae della forma colla sgorbia detta *tassell*, e che dopo assaggiato si rimette a luogo nella forma.

Tassèll. . . . Dicesi anche quel Punto della forma di cacio in cui sia stata assaggiata colla sgorbia che diciamo *tassell*.

Tassèll. *Spillo* nelle botti o nei tini.

Tassèll. *Tassetto*. Tasso(ancudine)piccinu[illegible]

Tassell redond. *Tassettino tondo*(*fior.)

Tassellà. *Tassellare*. Ricoprir le magagne delle pietre con raperelle (*tassej*).

Tassellà. . . . Assaggiare il cacio colla sgorbia detta *tassell* per esplorare[illegible] stato interno della forma.

Tassellà. *Spillare* tini o botti.

Tassellàa. *Tassellato*.

Tassellàa. . . . Agg. di forma di cacio in cui sia stato introdotto il *tassell*.

Tassellìn *e* Tassellœù. *Tasselletto*.

Tassètt. *Tassetto*. *Tasso comune* da orefi[illegible] *Tassetto da morsa*. *Tassetto da incudi*[illegible]

Tassón. *V.* Tàss *sig.* 1.°

Tassòtt. *Lo stesso che* Traccagnòtt. *V.*

Tàst. *Tasto*. *Tatto* — Anche i Sicil. [illegible] cono *Tastu*.

Andà a tast. *Andare al* o *col tasto*. *Andar tentone* o *tentoni*. *Brancolare*.

Tàst. *Saggio*. *Assaggio*.

Al tast. *All'assaggio*.

Capì o Conoss la merda al tast. *V. in* Mèrda.

Tàst. *Tasto* dei cimbali e degli organi.

Toccà on tast. fig. *Toccar un tasto*.

Toccà el tast bon. *Toccare il tasto buono*.

Tastà. *Assaggiare*. *Saggiare*. *Fare assaggio* o *saggio* — Ne' diz. italiani *Tastare* vale soltanto palpare, esercitare il senso del tasto — Anche i Provenzali dicono *Tastar*, i Sicil. *Tastari*, gli Inglesi *To tast*, ed i Francesi *Tâter* nel sig. di assaggiare.

Tastàa. *Assaggiato*. *Saggiato*.

Tastabrœùd. *Biasciaintingoli* — *V.* Fra brœuda *in* Fràa.

Tastàda. *Assaggio*. *Assaggiamento*. *Assaggiatura*. Anche i Sicil. dicono *Tastata*.

Tastadìna. *Saggetto*.

Tastadùra. *Tastiera*. *Tastatura*. L'ordine, il complesso de' tasti.

Tastón (A). *A giudicio del tatto. Tastone. Tastoni. A tastone. A tentone. Al tasto. Brancolando.*

Andà a taston. *Andare tenton tantoni* (Fag. *Ing. lod.* III, 3); e comic. *Passi lume con le mani* (Lasca *Nov.* I, 3, p. 87).

Lassà a tastón fig. *A vanvera. A casaccio.*

Tastonà (Grassi In morte di C. Porta 6, 6). *Brancolare. Andar tentone o tastoni.*

Tasù. *Taciuto.*

Tattara. *V.* Tàttera.

Tattararij. *Bazzecole. Ciarpe. Ciarpami.*

Tattarée. *Bagascione. Bordelliere.*

Tattaritt. *Grilli. Ticchi. Capricci. Voglie. Bizzarrie. Estri.*

Tattega o Tàttica. *Tattica* (*tosc. – T. G.) nel solo sig. d'artifizio, accortezza, maniera, verso. Sim. *a Macciavèllega. V.* – In senso tristo *Tatticaccia* (*tosc. – T. G.), e chi l'usa *Tatticone* (id.).

Tatter. *V.* Barlafùs.

Tatter e vessigatter. *Giammengole. Masseriziacce. Ciarpami.*

Trii e mezz e mezz tatter. . . ; Lo usiamo per tacciare copertamente alcuna donna di meretricio.

Tattera *che anche scrivesi* Tàttara. *Lo stesso che* Barlafùs. *V.*

Tattera. *Donna di mal affare, di partito. Baldracca. V.* Sguànsgia.

Tattica. *V.* Tàttega.

Tattinna. *Matrona. Mammana.* Donna vecchia che va dietro la padrona in manto quasi aja e governatrice, o Femmina posta al governo delle zitelle. Credo che corrisponda al *Chaperon* de' Fr. da cui l'ital. *Ciapperone*, foggia di cuffia che forse solevano portare simili donne — Diciamo anche *Tattinna* una donna sciatta, una genga — come pure una santinfizza: *V.* Beàta.

Tavàn. *Tafàno.* Insetto noto, ed anche quello che più particolarmente chiamasi *Assillo. Estro*, il provenz. *Tavan.*

Tavàn. *Pidocchio. V.* Piattèe.

Tavàn. met. *Zugo. Baggiano. V.* Badée. Dal greco θάμβος, dice il *Var. Mil.*

Tavanà. *Corbellare. Minchionare. Burlare. Canzonare. Commediare. Celiare.*

Tavanee o fee l'amor? *Mi corbellate? A che giuoco giochiam noi? Amore ha nome oste.*

Tavanada. *Minchioneria. Corbelleria.*

Tavanèll. *Minchioncello.*

Tavànna. *Voce che s'usa nella seguente frase:*

Oh questa sì che l'è o che la sarav tavanna. *Oh questa sì ch'è marchiana o col manico*; cioè singolare, sorprendente, curiosa, ridicola.

Tavarnè. *Albarello.* Sp. di fungo mangerecco che vegeta sotto il pioppo (*populus alba* Lin.). È il *Boletus scaber decipiens* di Persoon. La voce è originariamente pavese.

Tavèlla. *Nottola.* Regolo grossotto che impernato in una delle imposte da un capo inforca il nasello o monachetto (*la cagna*) dell'altra imposta, e serra l'uscio o la finestra. Lo spagn. *Tatauilla.*

Dà-sù la tavella. *Accavallare la nottola* (*V.* il testo addotto dall'Alb. enc. in *Inanellare*).

Tavèlla. *Ambrogetta* (Targ. *Viag.* IV, 110). *Mezzana.* Sorta di mattone da pavimenti. Tiene il mezzo fra il quadruccio e il quadrone.

Tavellètta. . . . . Picciola ambrogetta.

Tavellin. *Nottolino?* Quel ferro che sta infisso nell'ultimo anello delle catene da buoi, e serve per chiuderle.

Tavèllin. . . . . Beccuccio del serrame degli sportelli delle carrozze il quale, entrando nella contraserratura, chiude lo sportello.

Tavellón. *Nottolone.*

Tavellón. *Quadrone.* Matton grande di forma quadra per uso degli ammattonati dei forni e sim.

Tavellon de maggia. . . . Specie di quadroni composti con due sorta di terre cretacee le quali per loro natura vengono l'una rossa e l'altra bianca al cuocersi nella fornace, e fanno che i quadroni riescano screziati o marezzati.

Tavernèlla. *Gattice. Albera.* Specie d'albero noto.

Tàvol. *Tavolino. Tavola.*

Gamb. *Gambe* = Covert. *Piano* = Travers. . . . . = Sajett. . . . . = Traverson. . . . . = Sprangh o Fassa. *Fasce* = Cassett. *Cassetta* = ... *Ribalta.*

Tavol a consonn. *Sgabellone?* (Magal. *Let.*). Tavola che è sorretta non già da gambe come le comuni, ma da mensole o peducci. La fr. *Console.*

Tavol a ferr de cavall. . . . . Tavola a ferro di cavallo.

Tavol de giœugh. *Tavolino da giuoco.*

Tavol de lett. . . . . Tavolino da letto. La fr. *Table de nuit.*

Tavol rotond. *Tondo*(*tosc. — T. G.).

— Andà sul tavol grand. scherz. . . Cadere in terra.

Tàvola. *Tavola. Mensa.*

Andà a tavola. *Entrare a tavola.*

Andà a tavola a son de campanin. *Banchettare. Far tavola magna* — ed anche *Andare a tavola apparecchiata* (Giorn. agr. tosc. VI, 287). *Mangiar col capo nel sacco come il cavallo della carretta.* Avere chi pensa per noi — *V.* altresì *in* Andà *e in* Campanin.

A tavola! . . . Modo d'invitare a entrare in tavola.

A tavola besogna minga fuss pregà . . . Ognuno deve godere dell'imbandito senza farsene troppo pregare da chi lo convita.

A tavola se ven mai vecc. *A tavola non s'invecchia. Oh non mai sera quando e' si gode*(Gelli *Err.* III, 3).

Despareggià la tavola. *Levar le tavole. Sparecchiare.*

Fà tavola *o* Fà bonna tavola. *Metter tavola* o *Far tavola. Convitare. Banchettare*, e se lautissimamente *Far tavola magna.*

I desgrazzi hin pareggiaa come i tavol di ost. *Le disgrazie son sempre apparecchiate.*

In capp de tavola. *In testa di tavola*(Allegr. p. 26) — In fond de tavola. *In coda della tavola*(Sacchetti).

La cusinna e la tavola hin ona lima sorda. *V. in* Cusinna.

Lassass andà su la tavola. *Abbandonarsi sopra la mensa.*

L'è in tavola. *È in tavola*(*tosc. — T. G.).

Mett a tavola. *Mettere a tavola.*

Mett-giò tavola. *Metter la tavola* o *le tavole. Apparecchiare. Apprestare la mensa* — parl. d'osterie *Tavoleggiare*(Bandi tosc. — Mol. *El.*), che è il nostro Dà de mangià sul sit.

Mett *o* Dà in tavola. *Imbandire. Menseggiare. Mettere in tavola.*

Nè a tavola nè in lett no ghe vœur rispett. . . . Dettato che si usa per denotare che a tavola non si vogliono fare tanti complimenti, ma ognuno dover servirsi liberamente del bisognevole.

Portà in tavola. *Imbandire.*

Quell che ven-via o che vanza de tavola. *Rilievi. Rilevi.*

Servì tavola. *Servire alla mensa. Servire di coppa, di coltello e di credenza.*

Servizzi de tavola. *V. in* Servizi.

Stà cont i pee o Mett i pee sott a la tavola. . . . Andare a pranzo solenne.

Tavola bianca. *Seconda mensa. Pos pasto. Le Frutte.*

Tavola rotonda. *La Mensa comun* negli alberghi e sim. (*dia*

Tegnì tavola averta. *Far corte ban*

Tirà a man i mort a tavola. *Ragionar de' morti a tavola. Ricordare i morti a tavola.* Dire cose improprie al tempo e al luogo.

Vegnì-via de tavola. *Uscir di tavola* (*tosc. — T. G.). *Uscir da tavola.*

Vorè vegnì vecc a tavola. *Aspettar le pere guaste.*

Tàvola *e com.* Tavol de bigatt o cavaler. *Stoje da bachi*(Targ. *Ist.* 53 — Gior. Georg. IV, 417 rig. stultima) — Il medesimo Gior. Geo le specifica poi *Stoje* se fatte di gi chi (II, 501), e *Cannicci* se fatte di c ne (II, 504). Hanno Codeghett e S *Orli?* = Baston e Traversej e Traversitt. *mezze* = Cann o Canell. *Canne.*

Tàvola. T. Agrim. e Cens. . . . Aliqu della pertica censuaria; 24 tavole fa no una pertica. Corrisponde a 27 palmi quadrati della tornatura deci

Tàvola armonega. T. di Strum. e M *Animella?* e col Diz. mus. *Tavola ar monica.* Quell'asse d'abete d'un pia forte, d'un'arpa, ecc. che coperch la cassa del primo, il corpo della se conda, ecc., e ne forma una specie d cassa sonora.

Tàvola e molin. *Smerelli. Filetto.* Giuoco.

Avegh tavola e molin. *Macinare a due palmenti.* Guadagnare nello stesso tempo e sulla stessa cosa per due versi o doppiamente. — Si usa anche semplicemente nel senso di *Essere a cavallo del fosso.*

Giugà a tavola e molin. *Giocare a smerelli* o *a filetto*(Alb. enc. in *Smerello*). Specie di giuoco che si fa a tavoliere, e abbastanza conosciuto.

Pientà tavola e molin. fig... Intavolar cosa utile per più versi – Talvolta anche equivale a *Entrare nell'un via uno.*

Tavolàa. *Matton sopra mattone. Soprammattone.* Parete che in profondità non oltrepassa la misura d'un mattone posato per piano o per coltello — Ne' diz. ital. *Tavolato* significa soltanto una parete di tavole od assi, un *Assito.*

Tavolàda. *Tavolata.*

Tavolàsc. *Tavolaccia? Tavolotto.*

Tavolàzz. *Pancone. Pancoli* e secondo qualche diz. *Pancola.* Quel tavolato su cui dormono i soldati nel corpo di guardia, i carcerati nel carcere, ecc.

Tavolètt o Cassètt. T. Eccles. . . . Reliquiarj in forma di cassetta.

Tavolètta. *Toeletta* (*tosc. — Rim. aut. pis.). *Tualetta* o *Tueletta* (Fag. *Am. e fort.* I, 2 e 3). *Tualette* (*tosc.). *Teletta* (Parini *Op. varianti* — Bandettini). *Pettiniera. Apparecchiatojo. Toletta.* Anticamente la Toeletta, come più com. la dicono i Toscani odierni, significava il *Velo* che copriva lo specchio da apparecchiatojo e quel Tovagliolo sul quale s'apparecchiava tutto l'occorrente per abbigliarsi e attimarsi. Oggidì significa quella specie di Tavolino con ispecchio e pettiniera innanzi al quale le donne e i damerini sogliono acconciarsi il capo e attimarsi la persona o da soli o serviti dalla cameriera o dal parrucchiere — E *Toeletta* dicesi anche il complesso delle attimature alle quali la vera toeletta è santuario.

Fà tavoletta. *Far la toeletta* (*tosc. — Rim. aut. pis.).

Giugà a la tavoletta. *V. in* Spropòsit.

Maschera a la tavoletta.... Sp. di maschera la quale rappresenta una donna vestita come suol essere quando fa la toeletta.

Specc a la tavoletta. *V. in* Spècc.

Tavoletta de la matinna. *Toeletta del mattino* (*tosc.) – de la sira. *Toeletta notturna* (Rim. aut. pis.).

Tavolètta. T. de' Gioccol. *Pane. Mattone. Scatoletta,* e ant. *Boglio. V.* Bòll *sig.* 3.° D'ordinario pesa tre once nostrali.

Tavolètta. T. dei Diseg. . . . Assicella piana sulla quale stendesi la carta per disegnare; la fr. *Planchette.*

Mett o Tirà in tavoletta. . . . Stendere la carta da disegnare sulla tavoletta da ciò, e fermarvela con pasta od altro nella orlettatura.

Tœù-giò de la tavoletta. . . . Staccare dalla tavoletta la carta disegnata.

Tavolèttu. T. de' Geom. *Tavoletta* (Baldin. *Voc. dis.*). *Tavola pretoriana* per levar di pianta.

Tavolètta. T. Eccles. *Cartagloria.* Quella cartella posta sull'altare, in cui è scritto il *Gloria in excelsis* ed altre preci; e dicendosi *Le Cartaglorie* intendonsi ancora le cartelle minori del *Lavabo* e del *Vangelo di S. Giovanni.*

Tavolettinn de brœud e sim. . . . Quadruccio di brodo condensato per uso di chi viaggia.

Tavolettinn de color. *Pastelli.*

Tavolettinnà. T. de' Ciocol. . . . Boglietto di cioccolata che pesa un'oncia nostrale.

Tavolettinna de cavaler. *Stoìna* (Gior. Agr. VIII, 315).

Tavolin. *Tavolino. V.* le parti *in* Tàvol.

Giugà a fà el tavolin de tarocch. . . . . Sp. di giuoco o per meglio dire di penitenza che s'impone a chi ha fatto mancamento in altri giuochi. Consiste nel piegarsi che fa il penitente in guisa che quattro degli astanti possano fingere di giocargli una partita sulla schiena, e quasi fosse un tavolino, picchiarvi a rotta; e dura a seconda del convenuto fra i giocatori.

Mettes a tavolin. *Stare a tavolino* per esaminare seriamente checchessia.

Tavolin a mesola. *Sgabellone* (Magal. *Lett.*). Quello affisso alle pareti o stabilmente o mastiettato da rabbassare.

Tavolin con domà ona gamba. *Monopòdio.*

Tavolinètt. *Tavolinuccio. Tavolinetto.*

Tavolinettin. . . . Picciolissimo tavolino.

Tavolón. *Tavolone.*

Tavolòzza. *Tavolozza.*

Tavolòzza *dicono alcuni per* Piattelléra. *V.*

Tàzz o Càzz. T. de' Tint. *Bozzoli.* Padellette di rame con manico di ferro che servono a votare il bagno dalle caldaje.

Tàzza. *Tazza.* Benchè la Cr. e l'Alb. enc. spieghino *Tazza* per vaso di forma piatta col piede di diverse maniere, pure l'uso toscano, e dirò anche i testi stessi citati nei dizionarj

suddetti dimostrano che *Tazza* è detta precisamente nel senso di bicchiere corpacciuto, di bicchiere più grande degli ordinarj, come usa presso di noi.

Bev in la tazza de sant'Ambrœus. *Esser corrivo o credulissimo*. Bersi con facilità tutto ciò che viene dato a intendere. Questo nostro dettato leggesi nelle Istorie di Matteo Villani (anno 1351 – Annivers.° di Gio. d'Avignone).

Fà bev in la tazza. *Menare a bere. Dar bere* o *Dar a bere checchessia*. Far credere checchessia, dar a intendere quello che non è.

Fà tazza. *V. in* Gittàss.

Tazza de san Carlon. *Tonfàno.*

Tàzza. . . . . Mezzo boccal di vino. Andà a beven ona tazza. *Andare alla bettola a bere una metadella di vino.*

Tàzza. *Romajolo. Romajuolo. Ramajuolo. Ramajolo.* Strumento di cucina, di ferro stagnato, quasi in forma di cucchiaja.

Tàzza. *Ramajolata*. Per es. Ona tazza de brœud. *Una ramajolata di brodo.*

Tàzza. T. Archit. *Tazza* nelle cupole.

Tàzza. *V. in* Bùssola.

Tàzza. *Coppa?* Nelle pissidi è la coppa internamente dorata nella quale posano i comunichini; nei calici il vase.

Tazzàda. . . . Colpo dato col ramajolo.

Tazzàscia. *Tazzone*. Grande tazza, pechero.

Tàzzet. *Tacito.*

Fà la part del tazzet. *Aver lasciata la lingua al beccajo. Non battere* o *Non fare* o *Non dir parola. Starsi taciturno* o *silenzioso.*

Tazzètta. *Tazzetta. Tazzino.* Dim. di Tazza.

Tazzètta. / Tazzettìnna. } *Dim. e vezzeg. di* Tàzza *nel sig.* 2.° *Una mezzetta.*

Tazzètta *e* Tazzettìnna. *Giracapo. Tazzetta.* Nome volgare di una specie di narciso.

Tazzìn. *Piattino. Piattello. Tondello.* Piccolo tondo che serve di coppa alle chicchere, ai bicchieri o alle tazze — Chiamasi anche *Piattino* quello in cui, a un tavolino da giuoco, si mettono i danari o i segni. — Il *Tazzino* italiano è diminutivo di tazza (*patera*).

Tazzìn. *Sottovaso*(*tosc. — T. G.).

Tazzìn de semada. *Barattolo d'orzata.*

Tazzinàda. v. cont... Piena una scodella. Hoo majaa ona tazzinada de lantigg. *Mangiai piena una scodella di lenti.*

Tazzìnnà. *Lo stesso che* Piattellinà. *V.*

Tazzón. T. de' Forn. . . . . Gran tazza da tramestar le farine.

Tazzònna. *Tazzone*. Gran tazza.

Te. *Tì*. La lettera T. — Dalla figura di questa lettera gli artefici danno il suo nome ad alcune parti delle loro opere come, per esempio, i Fabbriferrai chiamano *T* della molla delle carrozze quella parte da piede che la ferma sullo scannello; i Coltellinai dicono quella vite che unisce la lama del coltello al suo manico senza chiodi, ecc.

Te a ta frittada. *Te a ta frittata* (Nelli *Vecchi rivali* III, 22).

Te o to, finito. *V.* To.

Te (nomin.). *Tu*. Per es. Te see stracch? *Sei tu stanco?*

Te(dativo). *A te. Ti.* Per es. Te darò on liber. *Ti darò un libro.* Te voeuj ben. *Ti amo.*

Te (accus.). *Te. Ti.* Per es. Te vedi. *Ti vedo.* Te vuj tì. *Voglio te.*

In te. frase brianz. Per es. E insì semm viv. *E così siam vivi.*

Te *si usa nel modo* Che te *di cui* in Che *nel Voc. e nell'App.*

Tè. *The. Te. Cià.* La fogliuzza arrotolata e seccata del *Thea bohea* (thè bù) e del *Thea viridis* (thè verde), che infusa nell'acqua bollente serve per bevanda notissima.

Tè Boea. *Thè bue*(Targ. *Istit.* II, 47).

Tè dansé. *V.* Soaré.

Tè Haisson. . . . . Sp. di thè.

Tè negher. *Tè nero*(Pasta *Diz. med.*).

Tè Perla. . . . . Sp. di thè.

Tè Santò. . . . . Sp. di thè.

Tè svizzer. *Thè svizzero* (Targ. *Ist.* II, 20). Composto d'erbe fra le quali predomina la Veronica officinale che ci proviene dai Grigioni.

Tè. *Infusion teiforme*. Per es. On tè de fior de tej. *Un'infusion teiforme di fiori di tiglio.*

Tè' *ovvero* Tè' tè'. *Te te.* Modo di chiamare e allettare i cani.

Tè' *Tè* per tieni (Cecchi *Servig.* IV, 5). *Tieni. Tenne.* Tienne.

Tè. *To'* (Caro *Apol.* 142).

Tè' ciappa. *To' su.*

Tè' mò se me l'ha fada! « *Or tò* (togli) se Amor me l'ha bene accoccata » (Poliz. *Rim.*).

Teåter che l'infimo volgo dice Tajàter o Tejàter o Tiàter. *Teatro.*

Palch. *Palco scenico* = Proscenni. *Proscenio* = Palch de proscenni. *Palchetti di proscenio* = Orchestra. *Orchestra* = Platea. *Platea* = Palchitt o Palch. *Palchetti. Casini* = Palchitt de ringhera. . . . . = Palchetton. . . . . = Lobbion. *Piccionaja.*

Abonass al teater. *Appaltarsi al teatro.*

Andà a teater. *Andare al teatro.*

Andà sul teater. *Calcare il teatro. Andare sulle scene*(Pan. *Poet.* I, III, 6).

Ann de teater. *V. in* Teatràl.

Avisador de teater. *Servitorino*(Pan. *Poet.* I, V, 22). *Avvisatore.*

Ballarin de teater. *Ballerino di teatro.*

Barettonee de teater. *Berrettajo del teatro.* (II, XX 5.

Beliett del teater. *Biglietti*(Pan. *Poet.*

Bell teater. . . . . Teatro affollato.

Camarin del teater. *Camerino* assol. (Pan. *Poet.* II, XX, 10).

Canocchial de teater. *Spioncino.*

Cantant de teater. *Cantante di teatro.*

Caroccion del teater o Careccion del peccaa. *V. in* Peccàa.

Donna de teater. *Donna di teatro* (Pan. *Poet.* I, III, 8 e passim).

Fà teater. *Fare uno o più teatri* (Tosc.-T. *G.*). Dicesi di cantanti e sim.

Gent de teater o Teatrant. *Istrioni.*

Impresari de teater. *Impresario.*

Inluminador de teater. *Lumajo*(*fior.). *Accenditore. Illuminatore.*

Legnamee de teater. *Falegname del teatro*(Pan. *Poet.* I, V, 22 – id. II, V, 16).

L'Impresa del teater. *L'Impresa* assol. (Pan. *Poet.* I, XXIII, 10).

Machinista de teater. *Macchinista teatr.*(Pan. *Poet.* I, V, 21).

Matt per el teater. *Che va pazzo pel teatro.*

Mett sul teater. *Avviare sul teatro. Far andare sulle scene.*

Musega de teater. *Musica teatrale* o *teatrica* o *da teatro.*

Parì on figurin de teater. *Parer sempre uscito dallo scatolino.*

Peruchee de teater. *Parrucchiere di teatro.*

Pittor de teater. *Pittore scenico.*

Poetta del teater. *Poeta di teatro* (Pan. *Poeta teatrale*(id. I, XXIII, 56: II, XIV, 21; XXIV, 4; XXVIII, 1).

Portinar del teater. *Portinajo del teatro.*

Restà senza teater. *Essere senza teatro*(Pan. *Poet.* II, XVI, 5) o *fuori del teatro*(id. ivi 6). (II, V, 16.

Sart de teater. *Sarto teatr.*(Pan. *Poet.*

Scenari de teater. *Scena teatrale* : e fig. *Scenata. Scena. Piazzata.*

Sonador de teater. *Sonatori di teatro.* (Pan. *Poet.* II, VI, 40).

Teater a gratis. *Teatro gratis*(*volg. ital.).

Teater de cartell. *Primi Teatroni* (Pan. *Poet.* I, VIII, 21).

Teater de dilettant. *Teatro di dilettanti*(*volg. ital.).

Teater di marionett. *Teatrino di marionette* (Zan. *Sch. com. pref.*). *V.* Marionètt.

Teater di stell. . . . . Così diciamo in gergo il teatruccio da burattini messo in atto la notte a ciel sereno.

Teater diurno. *Teatro diurno*(*volg. ital.).

Teater Grand. . . . Il maggiore de' nostri teatri; il Teatro alla Scala; la Scala.

Teater inluminaa a giorno. *Teatro illuminato a giorno*(Zanob. *Diz.*).

Teater Patriott. *V.* Filodramàtegh.

Vessegh el teater o Vessegh minga de teater. . . . . Essere o Non essere aperto il teatro, darvisi o no rappresentazione.

Vess ona scenna de teater. *Essere una scena* o *una scenata*(*fior.).

Vestii de teater. *Abito da teatro.*

Vosaren trà-giò o tirà-giò el teater. *Gli evviva, i bravo fan cadere il tetto* (Pan. *Poet.* II, XXII, 27). *Applaudiscono fino alle stelle* — Lo diciamo anche del fischiare a rotta.

— *Veggansi altresì* Compàrsa, Cori, Figurànt, Mandafœura, Sugeridór, Tabellin, Tirascènn, *ecc.*

Teàter. fig. *Teatro.* L'è on teater. *L'è una scena. V.* Scènna *fig.*

Teatràl. *Teatrale. Teatrico.*

Ann teatral o de teater. *Anno teatrale*(Gh. *Voc.*).

Avegh del teatral. *Aver molto teatro* (*tosc. — T. *G.*). Dicesi di predicatori, oratori o sim. che nel gestire, nel portamento, nel favellare imitino il fare degl' istrioni.

Fà teatral. *Portamento teatrale. Gesto affettato.*

tra i Napol. vagliono un furbaccio - Scrivo così con due *p* questo *Tappon* perchè mi sembra nascere da *Tappa;* chi lo volesse voce siamese (specie di tamburo), lo scriva pure con un *p* solo a posta sua, e secondi così anche la pronunzia di questa voce, una delle molte per le quali mal sappiamo decidere se la scrittura debba rappresentare la pronunzia comune o l'etimologia.

Tappón *per* Tàppa *sig. 7.ª V.*

Tappón. *Ad. di* Ràtt. *V.*

Tapponàda. *Corbelleria. Goffaggine.*

Tapponarìa. *Minchioneria. Asinaggine. Buaggine. Ignorantaggine. Gofferìa. Scimunitaggine.*

Tapponón. *Minchione in chermisì. Arcim.**

Tapponscèll. *Minchioncello.*

Tàra. *Tara. Marame. Spazzatura. Mondiglia* —Tara del formaj.... *Cacio guasto, fracidume di cacio.* Tara bianca..... Tara negra.....

Tàra. *Tara. Diffalco.*

Dà la tara. *Tarare. Sbattere. Falcidiare. Far la falcidia.*

Dagh la tara. fig. *Far la tara*(*tosc.). Levare ai racconti ciò che non ha apparenza di verità.

Dagh la tara a vun per quell che l'è..... Compatire i detti o i fatti altrui donandone la parte cattiva alla natura dell'individuo — *Tara per uso.*

Tara grossa. *Tara da speziali*(*tosc.).

Tàra. *Macchia. Tacca. Vizio. Difetto.*

El gh'ha de la tara. *È magagnato.* L'è senza tara. *È immacolato.*

Tarabàccol *per* Barlafùs. *V.*

On tarabaccol d'on omm. *Un povero zavalì. Dificio. Coso.*

Tarabàccola. *Trabiccolo.* Ogni macchina stravagante, e particolarmente di legno, sulla quale si salga con qualche pericolo, ed anche ogni Impianto di robe o mobili stravaganti e barocchi.

Tarabàra *dicono alcuni per* Tiribàra. *V.*

Tarabàttol. *Carabàttole. V.* Barlafùs.

Tarabùs. *Tarabuso. Trabùcine. Trombone. Cappon di padule.* Uccello che è l'*Ardea stellaris* L.

Taramòtt. *Terremoto. Tremuoto. Tremoto.*

Di taramott ghe n'è de quij che ne fan ninà in lecc, e ghe n'è de quij che fan saltà. *V'è de' terremoti che dimenano* (ondulatorj), *ve n'è che rinsaccano* (sussultorj) (*tosc. — T. G. in *Dimenare*) — Si danno anche *Tremuoti vibratorj, vertiginosi, e con moto di compressione.*

Taramott d'on legn.... Un cioccospietato, disadatto, e che non ard[e]

Taramottón. *Accr. di* Taramòtt (*legn*).

Taramòtt *e* Taramottón (L'è on). *Quan[do] cammina pare un cavallo armato*(C[h]. *Desid.* II, 3). Dicesi di chi ha l'a[n]datura oltremodo pesante.

Tarantèlla. *Tarantola. Tarantella.* Ra[gno] velenosissimo della Puglia.

Avegh adoss la tarantella. *Aver l'ar[]gento vivo addosso. Parere attarant[ato] o tarantolato* — Una delle danze [na]poletane dicesi *La Tarantella.*

Tarantigoi. *V.* Spongignœùra.

Taràntola *o* Taràncola.... Così dices[i nel] Basso Milanese, nel Varesino, ec. la [sa]*lamandra lacustre*, diversa dalla ter[re]stre detta *Cercaria, Lusascia, Rosa[...] Coruzola* in altre parti del conta[do].

Tarapattàn. *Tappatà.* Voci imitanti [il] suono del tamburo.

Tarapattàn. fig. *Babbione. V.* Badée.

> Ma fœura in longh e in largh l'ha de[...]
> A quij tarapattan coss' el sá fà. (Bal[...]

Taràra Bosin. *Tara per uso.*

Tàrd. avv. *Tardi.*

Andà al tard. *Star fino a tardi*(*to[sc.]).

Chi tard ariva el malann le log[a]. *V. in* Malànn.

Insci tard? *Su quest'ora?* fig. (F[...] *Gen. cor.* I, 1).

Mej tard che mai. *Meglio tardi [che] mai* (volg. ital.). (*o ac*[...]

O tard o tost, *o* a honora. *O ta[rdi]*[...]

Sul tard. *Tardi. Al tardi. In sull'[ora] tarda. Vicino all'ora tarda.*

Tard comè. *Tardissimo.*

Tirà al tard. *Protrarre a tardi.*

Vegnì tard. *Farsi tardi. Farsi l'ora tardi.*

Tàrd *aggettivo noi usiamo soltanto nella frase* A la pù tarda. *Alla più tardi* (Magal. *Let. At.* I, 31). *A dir tardi* (Magal. *Let. scient.* 113). *Al più tardi* (*tosc. — T. *G.*).

Tardà. *Tardare. Ritardare — Indugiare - Procrastinare.*

St'orelogg el tarda comè.... Quest'orologio ha movimento assai tardo.

Tardànza. *Tardanza. Ritardo.*

Tardètt. avv. *Tardetto.*

Al tardett. *A tarduccio*(*tosc. – T. G.). *Un poco tardetto.*

Tàrdi noi *usiamo soltanto nel dettato* L'è mej tardi che mai. *È meglio corta follia che lunga*(Sacch. *Nov.* 150).

Tardià. *Ritardare. Tardare.*

Tardiàa. *Ritardato:* Tardiaa da messee Togn. *Ritardato da messer Antonio.*

Tardiù. *Tardo.* Intempestivo per travalicamento di tempo.

Tardiù. *Tardivo. Seròtino.* Che tarda a spuntare, a fiorire, a maturare.

Tardiv. v. c. *Tardivo.*

Lodà el tardiv, ma taccass al temporiv. *V. in* Temporiv.

Tardivà (*dal romanzo* Tardivar). *Ritardare. Tardare.*

Tardòtt. *Tardetto.*

Tardottèll. *Un poco tardetto.*

Tarèll *che i contad. dicono anche* Marèll *o vero* Giàcol. *Randello. Mattero.* Bastone grosso, tozzo e bernoccoluto da piede per uso di randellare, stringer le some, ecc. – *Tarèll* è sincope di *Battarèll*(bastone), voce usata nell'Alto Mil. spec.* nel giuoco della *Nàza. V.*

Tarellàda *che i cont. dicono anche* Marellàda. *Randellata*(Assetta I, 7). Percossa data con randello.

Tarellón. *Bastonaccio.*

Tarellòtt.... Randello grosso e tozzotto.

Taremòtt, *ecc. V.* Taramòtt, *ecc.*

Tarèngh. *Leghe.* Dicesi da' nostri carrai che *ona roeuda la gh' ha su i tarengh,* quando in luogo di cerchioni sui quarti della ruota stanno messi senza ordine pezzi di lastre, chiovoni e sim. ferraglie.

Tariffa. *Tariffa* — La Tariffa di moned. *La Tariffa delle monete*(*tosc.).

Tariffà.... Valutare per tariffa, assegnar prezzo fermo.

Tariffàa. *Tariffato*(Band. tosc. — Mol. El.). Sottoposto a tariffa.

Tarlàcch *e* Tarlàccheta. *V.* Tràccheta.

Tarlàmm. *Tarocco*(Monig. *Serv. nob.* II, 28).

Tarlantànna..... Sp. di droghetto grossolano, mezzo lana e mezzo filo, detto *Tiretaine* dai Franc. — *Bucherame?*

Tarlèsca o Sposa Tarlesca. *Ciana*(*fior.). *V.* Sabètta.

Tarlescà. *Far pispilloria. V.* Sabettà.

Tarlis. *Traccio. Traliccio. Filonilente.* Sorta di tela molto rada e lucente.

Tarlis. fig. (Porta *Rim. ined.* p. 16). *L'Epa. Il Ventre.*

Tàrlo *dicono alcuni per* Cajrœù. *V.*

Tarlòffete.... Voce imitativa del romore d'un tonfo.

Tarluccà. *Intoppare. Inciampare. Ciampicare. Incespicare. V. anche* Topiccà.

Tarlùcch *che anche dicesi* Montrùcch *e* Tarlàmm. *Tarocco* (Monig. *Serv. nob.* II, 28). Persona che nel portamento, negli abiti e nelle maniere abbia una certa sciattezza a malmodo.

Tarlùcch. *Tulipano. Scempione. V.* Badée.

Tarluccón o Montruccón. *Palaccone*(*tosc. — T. G.).

Tarnegà *per* Ternegà. *V.*

Taroccà... Giocar di tarocchi o trionfi propriamente detti.

Taroccà. fig. *Taroccare. Fiottare. Tencionarsi o Tincionarsi*(T. *Sin.*). Bisticciarsi.

Taroccàa.... Cart de trisett taroccaa.... Sp. di carte da tresette rigate a mo' di tarocchi e di color bigiccio a riparti; *Cartes tarotées* come le dicono i Fr.

Taroccàda..... Giocata alle minchiate.

Taroccàda. fig. *Fiottio* (*fior.). *Bisticciamento. Quistione.*

Taroccàda. fig. *Marrone. Strafalcione.*

Taroccàda. *Ad. di* Stràda. *V.*

Taròcch. *Tarocco. Gèrmini. Minchiate.* Nome di un giuoco notissimo, delle carte in genere colle quali si giuoca, e di quelle fra esse in ispecie(*trionfi*) che sono numerate fra noi dall'1 al 21.

Giugà a tarocch. *Giocare alle minchiate o a germini o a tarocchi.* Giuoco notissimo il quale si fa in più maniere, come si vedrà qui sotto. — Fra le *Minchiate* toscane e i *Tarocchi* nostri però passa questa diversità che dove noi contiamo nel mazzo 78 carte, fra le quali non più di 21 tarocchi, in Toscana ne hanno insino a 97 tra le quali 40 tarocchi, e chiamano *Trionfi di passo* i tarocchi dal 20 in su, *Aria* i cinque ultimi che sono Stella, Luna, Sole, Mondo e Trombe, e *Cartacce* le 56 carte riman.[i]

A entrà. *È lo stesso che* Giugà a tarocch-ombra. *V. più innanzi.*

A la balocca.... Sp. di giuoco che si fa colle minchiate in un modo quasi simile a quello detto *chiabragh* colle carte da tresette. *V. in* Calàbragh.

A ombrelta. *All'ombre. V.* Ombrètta.

A reseghin. *In terziglio* (*rom.). Sp. di giuoco che si fa in tre giocatori soli tra i quali, distribuite tutte le minchiate, ciascuno attende a fare da sè solo più punti ch'e' può, e quegli che più ne fa, rimane vincitore.

A tarocch-ombra. *Alle ombre?* Sp. di giuoco che si fa colle minchiate in quattro, in sei, ed anche in più persone, e nel quale si procede a presso a poco coll' istesse regole come nell'altro dell'ombre spagnuole, fuorchè dove per quello si hanno apposite carte, in questo si adoperano le minchiate comuni. Pei termini di questo giuoco *si veda* Giugà a l'ombretta *in* Ombrètta.

A tarocch scopert. . . . È a un di presso quel medesimo colle minchiate che è il *Trisett scopert* (V.) colle carte da tressette.

A vestiss e desvestiss. . . . . Altra specie di giuoco che si fa in due o più colle minchiate, così detto perchè ognuno de' giocatori fa a gara, osservando certe date leggi, per ispogliar l'altro di carte, essendo che vince quello che alla fine del giuoco ha la propria bazza più numerosa.

In partida. *In partita.* Il giuoco più comune che si fa colle minchiate, in quattro giocatori, due per parte — Talora intendiamo anche per questo *Giugà in partida* il giocare in partita composta di due uomini e due donne; la *Partie carrée* dei Fr. — Termini di questo giuoco al nostro modo sono *Onor*, *Imperial*, *Piangin*, *Bagatt*, *Terza* o *Quarta* o *Quinta* o *Sesta maggior*, ecc., de' quali si troverà la spiegazione ai rispettivi loro luoghi.

Nel giuoco delle minchiate toscane si hanno i termini seguenti: Quando uno ha due carte tra le scoperte che siano distanti un punto l'una dall'altra, come sarebbe il due e il quattro di denari; se esce fuori il tre, chiamasi *Far pappoleggio* o *papoleggio*, e resta vinto il giuoco di posta, ancorchè non si fosse acquistata alcuna carta — *Rubare* è un privilegio di colui che alza le carte, per cui egli ritiene per sè tutte le carte di conto che trovansi di seguito sotto le carte alzate. Tali carte poi diconsi *rubate* o *rubate in fola.* — *Carte d'alzata* diconsi quelle carte che sono da rubare.

Nel nostro giuoco diciamo altresì

Giugà de scaletta. . . . . In vece di dare le carte di più conto per avvisare il compagno del possesso delle restanti, darle a spilluzzico e a rovescio tradendo così e sè e il compagn

Giugà de curat. *V.* in Curtinna sig. 1.°

Cart de tarocch. *Minchiate. Germini. Tarocchi.*

— Giugà a fà el tavolin de tarocch *V. in* Tavolin.

L'è come el matt in di tarocch. *Il non si fa insalata che non vi sia dell sua erba.* Dicesi di chi suol aver par in ogni cosa, di chi entra per tutt di chi è in tutte le brigate, e si

Porca de tarocch. *V. in* Pòrca

Tirà a voltra *o* Tirà-fœura ch tarocch *che anche dicesi* Scartà Bag fig. *Dare il suo maggiore.* Dire qu alcuno può e sa dire il più in fav o disfavore di checchessia.

Taròcch *che anche dicesi* Bórra. *Pa Toppo. Tronco.* Il fusto dell'albero pena reciso, che serve per far fuoc Anche nella Tariffa daziaria del 1 trovasi la voce *Tarocch* in questo se

Taròcch *in significato di* Palpée o Tibi

Taròcch. fig. . . . La ganza, l'innamor

Taròcch *per* Tarlùcch. *V.*

Tarocchin. *Dim. vez. di* Taròcch. *V.*

Tarocchista. *Minchiatista.* Amatore giuoco detto de' tarocchi o delle m chiate — Il Burchiello usò anche *M chiataro* (non registrato dai dizion. it

> Poi li condissi con uno scrigauto,
> E per sal vi tiri entro votacessi,
> E per agresto *minchiatar* fra essi.

Taroccòn. *Palaccone* (*tosc.).

Tartabissà. *Tartassare. Malmenare. Ma trattare. Tempestare.*

Tartàja *che per isch. diciamo anche* Ma jester de lengua. *Tartaglione. Scili guatore.* Che tartaglia. *V.* Bettegój.

Tartàja. . . . . Sp. di maschera nota la quale tartaglia.

Tartajà. *Frammettere la lingua. Tartagliare. V.* Bettegà.

Tartajàda. *Tartagliata* (*tosc.). *Tregliata. Balbettamento.*

rtajadinna.... Un po'di balbettamento.
rtajón. *Tartaglione. Troglio. Lingua di frullone. V.* Bettegój.
rtàn . . . . Specie di stoffa.
rtànna. *Tartana*; e fig. *Donnaccia.*
rtar *e* Tartara. *V.* Tàrter *e* Tàrtera.
rtarin. *Tartaretta*(Tan. *Econ.* p. 534).
V. in Tàrtera.
rtarùga. *Tartaruga. Testuggine. Gongola.* Fra noi è comune soltanto quella specie che i sistematici chiamano *Testudo orbicularis* o *lutaria*, detta *Tartaruga di terra* dallo Scappi (*Op.* p. 128 verso) — Le valve in cui ella è racchiusa si dicono *Gusci* o *Cove* — Il nostro popolo però nomina più comunemente *Bissa scudellera* (V.) l'animale, e *Tartaruga* i suoi gusci lavorati in pettini, scatole e simili.
rtarùga. *Tartaruga.* La materia ossea de' gusci delle testuggine onde si fanno stecche di ventagli, stipetti, pettini, ec.
Tartarùga bionda.... La detta materia quando è tutta di colore gialligno.
rtarùga. fig. *Tempellone. Tentennone.*
tartagio. *Tardo. Pigro. Posapiano.*
tarugàa. *Impiallacciato di tartaruga* o *Imitante la tartaruga. Testugginato.* Questa ultima voce registrata dai dizion. ital. soltanto come termine usato da' naturalisti qual aggiunto di cosa fatta a guisa di testuggine non sarebbe fuor di proposito in alcuni casi per esprimere il nostro *Tartarugaa.*
rtarugònna. *Testugginone.*
rtassà. *Tartassare. Tanfanare. Malmenare. Tambussare. Maltrattare.*
rtassàa. *Tartassato. Malmenato.*
rtassàda... Malmenio, vagliata, tartassata
rtassadinna. . . . . Tartassatina.
rter *o* Tàrtar. *Tartaro* (*bianco*, e *rosso*).
Taso. Gromma di botte — Il popolo nomina comunemente per gromma (*croppa de vassell*) questa concrezione; ma la conosce anche sotto il nome di *Tarter* ne' modi seguenti:

Tarter emetegh. *Tartaro emetico.*

Tarter stibiaa. *Tartaro stibiato* o *antimoniato.*

Tàrtera *e* Tàrtara *o* Tàrtara *a* Tartàrin. *Lattajuolo.* Specie di torta cotta in tegame con tegghia sopra; e composta di latte, zucchero ed uova insieme dibattuti. Corrisponde alla *Rosada* dei Veneziani e al *Lattarolo* delle Marche. È diversa della crema (*cavollatt*): quella mangiasi fredda, e questa anche calda. La *Tartara* dei diz. ital. è una sp. di torta fatta di pappa, mandorle e zucchero.
Tartìgoi. *V.* Spongignœùra.
Tartùffol. *Tartufi bianchi* o *di canna. Crisantemo. Elenio. Elianto tuberoso. Corona solis.* Sorta di pianta nota.
Tartùffol. *Baccellone. Scempione. V.* Badée.
Tascàbil. *Tascabile*(Targ. *Att. Ac. Cim.* III, 96).
Taschètt *per* Caschètt. *V.*
Tasè. *Guardare silenzio*(Salvini *Disc. accad.*). *Tenere silenzio. Tenere il silenzio. Tacere. Tacersi*; e alla lat. *Silere.*

Ch' el tasa on poo. *Mi lasci stare.* Modo di annunziare altrui che il suo detto non va col fatto.

Chi sent e tas manten la pas.... Talvolta *Il dir fa dire*; tal altra *Silenzio sagnce apporta la pace*(Moniglia). *Lingua susurronis pessima* dice l'Ecclès.

Chi tas conferma. *Chi tace acconsente*, al che altri ripigliano Chi tas dis nagotta. *Chi tace non dice nè sì nè no.*

El faroo tasè mi. *Lo attutirò io. Io lo sgarerò.*

Fà segn de tasè. *Porre il dito alla bocca*(Dati *Lep.* 59). Imporre o accennare o indire silenzio a chicchessia.

L' ha bell tasè. *Gli sta bene il tacere* o *il silenzio.*

Mett in tasè ona cossa. *Involgere in silenzio checchessia* — e famigl. *Farla finita.* Non tornare più su quel negozio che si trattava o su quel discorso che si faceva.

Tasè-giò *o* Tasè-lì. *Chetarsi.* Tas lì *o* Tas tas. *Sta sta. Chetati.*

Tasi pù, parli mai.... Modo scherz. equival.e a dire *V'avete ragione; non dico altro.*

Vedè e tasè. *V. in* Vedè.

Tàss *e in qualche luogo del contado* Tassón. *Tasso.* Quadrupedo noto che è l'*Ursus meles* L. — I tassi sono di due spetie, vale a dire *Tasso canino*, e *Tasso porcino*(Targ. *Viag.* IV. 293), o vero *Tasso cane*, e *Tasso porco.*
Tàss.... Orletto di pelliccia di tasso onde fra noi si adorna il frontale della briglia ai soli cavalli delle poste pubbliche.
Tàss. *Tasso.* Pianta che è il *Taxus baccheata* L.

Tegnì. *Contenère. Comprendere. Capire.* Coss'el ten quell peston? *Quanto cape quel fiasco?*

Tegnì. *Tenere.* Non versare(Fag. *Ciapo tut.* I, 5 — Targ. *Viag.* VI, 30). *Non lasciar trapelare.* La tinna la ten? *Tiene il tino?* La ten-nò. *Versa.*

Tegnìsc. *Salcigno. Riscontroso.*

Tegnìss. *Frenarsi. Rattenersi.* — *V. altresì in* Tegnì.

Tegnìss. *Tenersi. Ritenersi. Astenersi.*

Tegnizz. voc. cont. *Tegnente.*

Tegnœùra *che varj contadini dell'Alto Mil. dicono* Tègna, *que' de' paesi finitimi al Pavese e al Verbano* Ràtta, Mezzaràtta, Ratä-volä, *que' prossimi al Lodigiano* Ratt sgoladô, *e quelli confinanti col Bergamasco* Sgrignàpola. *Nòttola. Nòttolo. Pipistrello. Vipistrello. Vispistrello;* alla lat. *Vespertilio;* contadin.* *Poilpastrello* — All'accresc. *Pipistrellone* (Fan. *Poet.* I, XIX, 14). Animal volatile notturno, chiroptero, cioè colle dita per così dire palmate — Noi chiamiamo *Tegnœùra* così il Pipistrello topigno(*Vespertilio murinus*) che è il più comune, come l'orecchiuto(*V. auritus*) e il nasuto a ferro di cavallo (*V. Ferrum equinum*) — Il Ferrari vuole che la voce *Tegnœura* derivi da *tigna*, *contignatio*(soffitta, impalcatura), nome de' luoghi ove questo animale suol nidificare — La Tignuola dei diz. ital. vale soltanto per tarma, cioè per la *Tinea sarcitella* L.

A la noce va-attorna domà i tegnœur. *V. in* Nòce.

A l'ora di tegnœur. *Sulla sera. Sull' annottarsi. Sull' imbrunire.*

Andà a dormì a l'ora di tegnœur o a l'ora di gaijnn. *V. in* Gaijnna.

Vess ona tegnœura. *Esser pipistrello* (Monos. 218). *Essere un piattolon da sepolcri.* Uscire soltanto di notte o per timor dei creditori o per altro — *Piattolon da sepolcri esci al sereno.*

Tegnœùra *nell'Alto Mil. è chiamata da parecchi* la *Sphynx Atropos* L. o sia la *Farfalla testa di morto.*

Tegnœùra *dicono alcuni contadini* la *Phalæna granella* L.

Tegnœùra. met. *Pedina. Baldracca.* Donna di mal affare, e propriamente quella che vaga di notte in cerca di amanti.

Tegnón. *Tignosaccio.*

Tegnón. *Gnacca. Zucca. Capo. Testa. Forma del cappello.*

Tegnón. met. *Tirato*(*tosc. – T. G.). *Tignamico. Lappola. Tirchio. Mignella. Pelanibbi* — Nella *Rete di Vulc.*(XIV, 3) in vece di *Tirchio* è detto *Pirchio* uno di questi tali *che non darebbe fuoco al cencio o che è l'avarizia ritratta al naturale*(Cecchi *Mogl.* I, 1) — *V. anche* Lesnón.

Tegnonón. *Taccagnone. Avaronaccio.*

Tegnós. *Tignoso* — Al dim. *Tignosuzzo.*

Deventà tegnos. *Intignosire.*

Tegnùda. *Tenuta*(*tosc. – T. G.). Complesso di poderi. *Tenimento di terre* (Ridolfi *in* Giorn. agr. 1840 p. 215).

Tegnùda. *Tenuta. Capacità.*

Tegnùda. T. Milit. *Pulizia. V.* Tenùta.

Tegnùda. *Ag. di* Nòtta (*musicale*). *V.*

Tegnudèlla. *Picciola Tenuta.*

Tegnùu. *Tenuto.* Tegnuu ben. *Ben tenuto* parl. di campi, giardini e simili (Berni *Orl. inn.* XLV, 21), ed anche parl. di case(Cocchi *Bag. Pis.* 471).

Tégol.... Questa voce di buona lingua odesi anche nelle bocche de' Brianzuoli, ma con un valore differente da quello che ha nella lingua scritta. A Montavecchia chiamansi *Tégol* i cocci o rottami delle vere tegole ivi pure dette *Cópp* — *Cerca di tégol per stoppà sti gott* si tradurrebbe *Quà due o tre rottami o cocci di tegole; quà due quarti di tegola o due mezze tegole per turar la via all'acqua che trapela fra queste tegole o fra questi embrici.*

Tèj. *Tiglio. Tiglia.* Albero noto che è la *Tilia europæa* L.

Decozion de fior de tej. *Scottatura di tiglio*(*tosc. — T. G.).

Tèja. *Filamento della canapa. Tiglio.*

Tejàter. *Teatro. V.* Teàter.

Tejón. *Tiglia argentea?* Albero che è la *Tilia alba* de' botanici.

Tejón *che anche dicesi* Tajón e Pesción... Sp. d'abete diverso dal *Pinus picea*(*pescia*), più sodo, e quasi simile al larice, onde i bottai fanno *brente, secchioni*, e simili.

Téla *verso il Pavese per* Tila. *V.*

Telàr *che i contadini dicono* Teléè. *Telajo. Telaro.* Termine generale degli artigiani, e specialmente de' legnajuoli i

quali chiamano così quattro pezzi di legname commessi in quadro.

Telar d'invedriad. *Telajo da impannate.*

Telar mæster..... Il vero telajo.

Telar a scatola..... Telajo a incastro.

Contratelar. *Contrattelajo?* il fr. *Contre-chassis.*

Mett in telar. *Intelajare.*

Vess el pur telar. *Essere un Tinchi tinchi* (Pan. *Poet.* I, V, 26) o *uno scheletro* – *Être une anatomie* dicono i Fr.

Telàr. *Intelajatura.* Telar de inluminazion. *Biancheria* (*pis.).

Telàr. T. de' Tess. *Telajo.* Le sue parti sono

Pienton. *Ritti. Panconi* = Ciav o Traverson o Spond. *Traverse* = Cassa o Mestee. *Cassa* = Calcol o Calcor. *Calcole* = Calcoritt o Basgeritt. *Calcolini* = Tempian o Tesù o Tesun o Teme. *Tendella* = Lisc. *Licci. Licciate* = Liciarœu. *Licciajuoli* = Petten. *Pettine* = Cobgnett o Assett del petten. *Crestelle* = Bacchetta di coo. *Compastojo* = Stanghetta. *Pancletta. Davanzale?* = Sibi. *Subbio* per l'ordito = Sibiett. *Involgitojo* (*forandola* de' Mantov. per la tela già tessuta) = ... *Stamajuole* o *Traverse superiori* = Portalisc cont el ruzellin. .... = Restelett. .... Tiraordito sul telajo = Bechett per l'incroseggiadura.....

Telàr. T. de' Calzet. *Telajo.* Il complesso della macchina da far calze composta di

Telar. *Fusto.* Quel telajo di legno in cui è intelajata la *Gabbia.* Le sue parti sono Spall.... Travers o Pienton... con Anim.... Vid. *Vite* e *Femena.....*

Gabbia.... Congegno di ferro, intelajato nel fusto di cui sopra, sul quale si vengono fabbricando le calze. Le sue parti o aderenti o inerenti sono

Pezz gross......(che sono le sorreggitrici della gabbia) suddistinte in Pezza grossa..... e Alber..... = Alzon (che è il ferro sollevatore della gabbia)..... = Pandull.... = Bara a platinn..... = Bara a lotton..... = Bara a aghi..... = Liston...... = Trant.... = Ond..... = Mezz-ond..... = Polez..... Contrapoles..... = Basscull. .... = Brosc..... = Ciapperon..... = Tabia..... = Cavalett..... = Camell. *Camnelle* = Griglia. *Griglia* = Pressa..... = Cassa.... = Platinn..... = Guardaplatinn. ...... = Battent..... = Lunetté...... = Crosett...... = Petten..... Barretta..... = Alborett..... = Martellitt..... = Calcor. *Calcole* [Chi dovesse parlare di questa macchina complicatissima del telajo da calzajuoli ricorra al Diz. del Grisellini Vol. III, p. 102 e seg., e ne avrà buon ajuto se non di voci italiane almeno di franzesismi atti a rappresentarne anche le minime parti da me qui tralasciate.]

Telar de fiusell..... Telai sui quali si fabbricano calze di sinighella, di cotone, ecc., e vanno dal n.° 14 al n.° 23 ascendendo in finezza.

Telar de seda..... Telai sui quali si fabbricano le calze di seta, e vanno salendo in finezza dal numero 24 fino al numero 40.

Telàr. T. de' Giard. *Telai* (Soder. *Arb.* 242). *Armadure. Graticolati.* Que' legnami incrociati che servono di sostegno alle piante con che si cuoprono spalliere, pergolati, e simili.

Spall..... = Pienton o Travers.....

Telàr *che anche dicesi* Banchètt. T. dei Parruc. *Telajo.* Congegno da tendervi i fili di seta sui quali tessere i capegli. Il fr. *Métier à tresse.* Le sue parti sono Canell.... = Busserott.... = Colognett. *Ritti?*

Telàr. T. de' Ricam. *Telajo.* Strumento su cui si stende la stoffa da ricamarsi.

Stasgett. *Staggi* = Terree o Stasgion. *Colonne* = Birœu. *Chiavarde.*

Telàr. T. di Cartiera. *Colino.*

Telàr. T. di Stamp. *Telajo.* Arnese di ferro nel quale serransi le forme di stampa allogate nel torchio. Vi si veggono le *Fessurine* che i Fr. dicono *Crainures*, e le due *Traverse*, inferiore l'una, superiore l'altra, che gl' Inglesi dicono *The short Cross* e *The long Cross.*

Telàr..... Nelle stregghie è l'intelajatura della cassa (*cassella*) la quale da cima ha la crociata (*crosera*) co' battenti o martelli sporgenti (*battirœu*), e da piede il codolo (*la coa*) fermo nel manico con una ghiera.

Telaràsc..... Telajo mal fatto.

Telarin. *Telaretto. Telajetto.*

Telarin. T. de' Frenai..... Quella Piastrettina da cui pendono i quattro mozzi di catenella costituenti ciò che diciamo la *Salivera*; piastretta che ha da capo un anelluzzo per cui si concatena colla campanellina annessa alla imboccatura del morso per tale scopo.

Telarón.... Gran telajo.

Telée *dicono i cont. per* Telàr de tess. *V.*

Telégraf. *Telégrafo* (Guad. *Rim.* 71).

Telegràfich. *Telegrafico* (Gh. *Voc.*).

Telescòpi. *Cannocchialone* (Targ. *At. Acc. Cim.* I, 247 e passim). *Occhialone* (ivi); dottr. *Telescopio.*

Tél. *Te lo.*

Táll e Táll-chì. *Ecco. Eccolo*, ed anche *Vello vello*. — *V.* inoltre *la parola* Di'.

Telœùra. *V.* Talœùra.

Telòni. *Telonio.* — Ne' tempi bassi, e anche nel 1500, denotava ogni specie di gabella; ma specialmente serviva a denotare le tasse mercantili — Oggidì lo diciamo per ogni Banco o Tavolino di studio o di lavoro giornaliero.

Têma. *Tema.*

Temerari. *Temerario* — Ag. di Giudizzi. *V.*

Temerarietà. *Temerità.*

Tèmm. *Pagliuolo di poppa.* Specie di stanzino a poppa nelle barche dei nostri laghi per uso di dormirvi. Il *Tiemo* dei Veneziani.

Tèmma. *Tema. Temenza.* Omm de temma o che mett temma. *V. in* Ômm.

Tèmol. *Temolo.* Specie di pesce che è il *Salmo thymallus* L.

Temp. *Tempo.*

A temp. *A buona stagione. A tempo Al tempo. In tempo.*

A temp e lœugh. *A luogo e tempo. A luogo e a tempo. A tempo e luogo.*

A temp pers. *A tempo avanzato* (Alleg. p. 188). *A tempo rubato*(id. 199). *A' tempi scioperati*(Magaz. *Colt.* 71). *A tempi rubacchiati.* Il lat. *Horis subsecivis.*

A sò temp. *A tempo. A' tempi. Al tempo. Nel tempo. Al suo tempo.*

Avegh bon temp. *Aver buon tempo*, cioè essere sulle baje(Raz. *Bal.* I, 2).

Avegh nanca temp de pissà. *Non aver tempo di mettersi le mani a bocca* (Pr. fior. IV, III, 94). *Non avere uno tant' ozio ch' ei possa pure stuzzicarsi gli orecchi* (Bibb. *Caland.* I, 1). *Non avere un riposo al mondo*(ivi). — *V. anche in* Pissà.

Avegh minga temp de perd. *Non aver tempo da perdere* (Fag. *Ast. bal.* III, 1).

Avegh tutt' el temp. *Aver tempo e agio.*

Bigolà el temp. *Oziare. Poltrire.*

Bon temp. *V.* Bontèmp.

Chi ha temp no spetta temp. *Il tempo non si compra*(*tosc. — T. G.). *Chi ha tempo non aspetti tempo. L'indugio piglia vizio. Chi non fa quand' ei può non fa quand' ei vuole. Chi tempo ha e tempo aspetta, tempo perde.*

Ciappà temp. *Pigliare un tempo*(Magal. *Esp.* 176). *Temporeggiare. Dar tempo. Dar tempo al tempo. Pigliare o Tôr tempo.*

Col temp e la paja madura i nespol. *V. in* Nèspola.

Con l' andà del temp. *Coll' andar del tempo. In processo di tempo. In tempo. In spazio di tempo.*

Cont el temp se giusta tuttcoss. *Di cosa nasce cosa, e il tempo la governa. Cosa fatta capo ha. Chi ha tempo ha vita*(Mach. *Op.* VII, 393). *Passa un' ora e passine mille. Chi scampa di un punto scampa di mille.*

Dagh el sò temp. . . . . Dar temp che basti, dare un tempo equo.

Dà nanch temp de pissà. *Non da tempo al tempo. Non dare un ripo al mondo.*

Dà temp. *Dar tempo*(Fag. *Ast. ba* III, 1). *Far tempo.*

Dà temp on mes. *Concedere un me tempo*(Pulci *Morg.* XII, 17).

De chi e pocch temp. *Di qua picciol tempo. Di corto. In breve. prossimo tempo.*

De lì e on gran temp. *Poi a l tempo. Dopo a buon tempo. Dopo l tempo. Dopo a molto tempo.*

Démm temp. *Tempo e non gra*

Donna del bon temp. *Baldr Panichina. Donna da conio.*

El temp di fen, de l' uga, di lett, ecc. . . . . A tempo che si colgono i fichi, le uve, i bozzoli,

El temp el fa i facc. *Roma non fatta in un dì.*

El temp el regœujem sul nost *tempo è un bene che tanto ne h povero quanto il ricco.* Proverbio c brianz. il quale mostra come poco valuti dalla maggior parte delle g la cosa più preziosa che è il tem I Toscani hanno un modo affatto c trario, ed è questo *Non voler nem consumare il tempo che non è suo avarizia*(Fag. *Ing. lod.* I, 12).

El temp el se regœuj sul sò. *V. sop*

El temp el va che nol se ved. *Vi sene il tempo, e l' uom non se n' a vede* (Dante *Purg.* IV, 3).

El temp l' è galantomm. *Tempo vien chi può aspettarlo. — Riesce meglio chi il suo tempo aspetta — Il tempo è galantuomo.*

El temp pers el se quista pù. *Tempo perduto non s'acquista mai*(Doni *Zucca* p. 182). *Il perder tempo a chi più sa più spiace*(Redi *Op.* III, 44).

Fà perd el temp a vun. *Scioperare* o *Scioprare uno*. *Far perdere tempo.*

Fœura de temp. *Fuor di tempo. Intempestivamente. Contra tempo.*

Fœura de temp. T. Cont. *In tempo rotto*(Gior. agr. I, 245). *In tronco*(idivi 241). Prima del tempo determinato o assegnato. Come se fa a trovà lœugh fœura de temp? *Come trovar podere in tempo rotto?*

Gh'avii bon temp vialter *o vero* Te gh'ee bon temp ti . . . . E vale Voi dite cose che non meritano ascolto, Tu dici una frascheria, Tu parli fuor di proposito, Le sono baje.

Gh'è minga temp de perd. *Non è tempo da intertenersi* o *da indagiare* o *da dar fieno a oche* o *da stare a por porri* o *da dire al cul vienne* o *da baloccare.*

Gh'è pussee temp che vitta. *Tempo viene chi può aspettarlo.*

Ghe vœur del temp. *È forza che ci vada tempo*(Bib. *Caland.*).

Guadagnà el temp. *Avanzar tempo. Rifarsi delle dotte.*

In l'istess temp. *A un tempo. In un tempo. A un'ora. Contemporaneamente.*

In pocch temp. *In breve. In brieve andare. In breve giro di tempo.*

I robb besogna fàj intanta che s'è a temp. *Chi non fa quando ei può non fa quando ei vuole.*

L'è minga a corr, l'è a rivà a temp. *Non val levare a buon'ora; bisogna aver ventura*(Monos. 109). Nelle faccende del mondo bisogna saper côrre il punto giusto, saper côrre il tempo — Parlandosi di casi tristi direbbesi *Chi ha a aver il malanno non lo può schifar per correre*(Cecchi *Mogl.* I, 1).

Li adree a quell temp. *In su* o *Fra que' tempi.*

Mancà minga temp. *Non fuggire* o *Non mancare tempo.*

Mandà-via fœura de temp *o* sui duu pee. T. Cont. *Mandar via in tronco*(Gior. Georg. — Gior. agr. I, 241).

Mangià el temp. *Usare il tempo.*

Mettegh el temp che ghe va. *Impiegarci il tempo necessario* — e ironic. *Essere ser Agio da Val di riposo. Mettere molto tempo in checchessia.*

Mincionà el temp. *Ingannar l'ora. Gabbar l'ora* o *il tempo. Passare il tempo.* Il *Tuer le temps* de' Francesi.

Ogni tanto temp. *Ogni tanto tempo* (Redi).

On moment de temp. *Lacuna, Vacuo, Voto di tempo. Avanzuglio di tempo.*

Perd temp. *Perder tempo.*

Perd el temp. *Gettare* o *Perdere il tempo.*

Perd minga de temp. *Non metter tempo in mezzo. Battere il ferro mentr'egli è caldo.*

Prima del temp. *Avanti tempo*(Caro *Let. ined.* III, 79). *Anzi tempo. Innanzi tempo.*

Propri a temp *o* Giust in temp. *Opportunamente. A* o *In tempo. Tempestivamente. Più a tempo che l'arrosto.*

Retaj de temp. *Scampolo di tempo* (Redi *Lett.*). *Avanzuglio di tempo.*

Rimett *o* Restituì in temp. *Rimettere in buon dì* o *in buon giorno*(Fag. *Am. non op. a cas.* III, 19).

Rivà a temp. *Fare a tempo* o *Arrivare in tempo*(*tosc. — T. G.). *Giugner più a tempo che l'arrosto*(Cecchi *Assiuolo* IV, 2).

Tant per passà el temp. *Per gabbare* o *Per ingannare l'ora* o *il tempo* o *il dì.*

Tegnì a man el temp. *Utilmente adoperare il tempo.*

Tegnì a man el temp. scherz.... Lo diciamo delle donne che partoriscono prima che compia l'anno dalle nozze.

Tegnì in temp. *Tenere a bada, Ritardare. Trattenere. Tenere in tempo.*

Temp fa. *Già. Tempo fa.*

Trà-via el temp. *Dormire* o *Giocar gli anni*(Gh. *Voc. in* Anno).

Tutt i robb a sò temp. *Riesce meglio chi il suo tempo aspetta* (Cant. Carn. I, 67). *In chiesa coi santi e all'osteria co' fanti* o vero *e in taverna coi ghiotti* o *coi ghiottoni.*

Vanzà del temp. *Avanzar tempo ad alcuno.*

Vanzà temp. *Anticipare. Avanzar tempo.*

Vess a *o* in temp. *Essere a tempo.*

Vess coppaa del bon temp. *Affogare nella bonaccia. Aver troppo bel tempo.*

Vess del témp. *Essere trascorso alcun tempo — Essere buon tempo.* L'è del temp. *È del tempo*(*tosc. - T. G.). Vess el temp de fà, dì, ecc. *Essere il tempo di o da e a fare, dire*, ecc.

Vess el temp de fà partìi coi lader. . . . . Essere tempo in cui convenga darsi a rubare, a far maccatelle o trufferie.

Vessegh minga temp de perd. *Essere necessario avanzar tempo*, e fam. *Non esser tempo da pór porri.*

Vessegh temp. *Esserci tempo.* Gh'è temp. *C'è tempo*(tosc. — T. G.).

Vess minga a temp a . . . *Non essere in tempo a* . . .(*tosc. — T. G.).

Vess poech temp. *Non essere ancora grande tempo.*

Vess temp trna-via. *Essere un come io v'andai e la non v'era* (Allegr. p. 205). *Essere tempo perduto* o *gettato.*

Témp. *Età. Tempo. Secolo.*

Al temp di ducca viec o Del temp de Carlo U. *V. in* Rusèlla.

Andà sul temp. *Andare innanzi del tempo. Andare in là con gli anni. Venir invecchiando. Invecchiare.*

Avegh de temp tant. . . . . Aver tanti anni; essere in età di . . .

L'è del mè temp. *Mi è coetaneo.*

L'è on temp che no se pò pù fidass de nissun. *Tempi non son da creder senza pegno.*

Omen del temp antigh. *Uomini della stampa vecchia.* Il lat. *Homines moribus antiquis.*

On bagaj de poech temp. *Un bimbo di picciol tempo.*

Sti temp indree. *Ne' tempi andati* o *scorsi* o *passati* o *anteriori.*

Omm o Donna in sul temp. *Uomo* o *Donna di tempo.*

Temp cativ. *Tempi malagevoli*(Salv. *Prov. sacr.* 517).

Temp' era, e temp è *che anche diciamo* Hin veggiad o robb vecc. *Passò stagione Enea che Dido a te pensò. Non è più tempo che Berta filava. Allora Berta filava a tre rocche — È idea vecchia* o *ricantata.*

Vess de l'instess temp. *Essere coetaneo* o *contemporaneo* o *sincrono.*

Vegnì sul temp. *Venire nel tempo* (Brunetto Latini *Tes.* lib. 5.°, cap. 27.°). *Venire in tempo. Venire innanzi di tempo* (Barberino). Invecchiare.

Vess in sul temp. *Avere del tempo* o *i suoi anni*(*tosc. — T. G.). *Essere di tempo* o *attempato*, cioè in età avanzata e tendente alla vecchiezza; e si dice molto *Essere pieno di tempo.*

Témp *e anche* Ann. *Tempo* di prigionia di servizio militare, e sim.(*tosc. — T. G). P. es. *Non ho finito il mio tempo*

Témp. *Stagione* — In marz l'è el so temp de bev el torcindegh. *La bontà del vino di stretta è nel marzo.*

Mezz temp. *V.* Mezztémp.

Témp. *Temperie. Aere. Tempo.*

Adio bell temp. *Addio fave.*

Andà sutt el temp. *Andare a ciel il tempo.*

Avegh bella cera el temp. *Aver buona lucchèra il tempo.*

Bell temp e bella gent se stuffa mai. . . . . Bel tempo e bella persona piacciono sempre.

Brutt temp. } *Mal tempo. Cattivo*
Cativ temp. } *tempo. Tempo scu*[illegible]

Dopo el vent trii dì de bell temp *V. in* Vént.

El temp el se volta in acqua. Il *tempo si corrompe all' acqua.*

El temp el vœur mudass o fà brutt voltass in brutt o, *come dice qualche contadino*, el vœur travajà. *Il tempo si turba.* (tosc.

Fà bell temp o Fà bell. *Fare bel*

Fà brutt temp o Fà brutt. *Far cattivo tempo.*

Fass brutt el temp. met. *Rannuvolare* (Machiav. *Op.* V, 315). *Farsi il tempo brutto* (Berni *Orl. in.* III, 10).

Fà temp. *Fare mal tempo.*

Giustass el temp. *Dirizzarsi il tempo* (Mach. *Op.* 6, 79). *Mettersi il tempo al buono* (Fag. *Rim.* IV, 52). *Raccconciarsi* o *Rassettarsi il tempo* — El temp l'è giustaa. *Il tempo è racconciato.*

Indolziss el temp. *Abbonarsi. Farsi* (Gh. *Voc. che cita* Soder. *Agr.* 51) *Raddolcare. Indolcare. Addolcare.*

Inscuriss el temp. *Rabbruscarsi* o *Rabbuffarsi* o *Turbarsi* o *Rabbruzzarsi* o *Rabbruzzolarsi il tempo. Venir infruscato* o *caliginoso il tempo.*

La scighera la lassa el temp come l'era. *V. in* Scighéra.

L'è bratt *o* cativ temp. fig. *La marina è gonfia o turbata. Ella gli fiamma.*

Mettes-giò el temp. *Far cialaja.*

Morisnass el temp. *Raddolcarsi.*

Mudass el temp. *Cambiarsi il tempo*(*tosc. — T. G.). (*tempo.*

Sarass-giò (el temp). *Chiudersi il*

S'ciariss el temp. *Rischiararsi il tempo* (Boccac. *Dec.* VI, 5). *Affinarsi il tempo. Divenire scarico il tempo.*

Segnà *o* Benedì el temp. *Segnare il tempo*(*tosc. — Zan. *Rag van.* II, 3).

S'el temp el permetterà. *Tempo permettente*(abl. assol. - *tosc. - T. G.).

Slargass el temp. *V.* S'ciariss, ecc.

Sonà per el temp. *Sonare a mal tempo.*

Stabiliss el temp.... Racconciarsi fermamente il tempo.

Temp a mezz a mezz. *Tempuccio* (*tosc. - T. G.). (*vernerreccio.*

Temp ch'el par d'inverna. *Tempo*

Temp d'acqua. *Tempo piovoso* o *piovifero.* (*neve.*

Temp de fioccà. *Tempo nevoso o da*

Temp de lader o del diavol o perfid. *Tempo da lupi*(Pan. *Poet.* 1, xxxvi, 23).

Temp dolz. *Tempo dolce o dolce.*

Temp e cuu vœuren fà come vœuren lor. *Nè di tempo nè di signoria non ti dar malinconia. V. in* Cùu.

Temp gnecch. *Tempo grasso*(*tosc. - Targ. *Viag.* IV, 234). Tempo umido e nebbioso, ma senza pioggia.

Temp imbrojaa. *Tempo nubilo, dubbio, incerto.*

Temp liber. *Tempo che ha buona lumiéra.* Tempo sereno o volto senza dubbio al sereno.

Temp marsa... è detto da varj cont. allorchè corre neblioso e piovigginoso.

Temp matt. *Stravaganza di tempo.*

Temp mojisc *o* che pissa. *Tempo piovigginoso.* Tempo vòlto alla pioggia.

Temp moll *o* umid *o* mojisc *o* umidisc. *Tempo moscione*(*tosc. — T. G.). *Tempo grasso*(Targ. *Viag.* VII, 2).

Temp quiett. *Calma. Bonaccia. Tempo calmo.*

Temp saraa-sù. *La gran serrazion del tempo* dice Amer. Vesp.(*Viag.* 55). *Tempo scuro.*

Temp siroccaa. *Tempo sciroccale.*

Temp stabil *o* che dura. *Tempo fatto* o *Tempo a stella* dicono i marinai.

Temp stravagant. *Tempo stravagante*(*tosc. — T. G.).

Temp sutt. *Tempo asciutto.*

Temp umid. *Tempo piovigginoso.*

Vess on temp general..... Essere tempo uguale per grandissimo tratto di paese. Il suo contr. è *Piovere a paesi.*

Témp. T. Music. *Tempo. Ritmo — Tempo pari, Tempo dispari, Tempo ordinario, Tempo a cappella, Tempo alla breve, Tempo forte, Tempo debole, Tempo giusto*(Licht. *Diz. Mus.*).

Andà a temp. *Serbare il tempo* nel sonare, nel cantare, ec. - *Ballare a tempo.*

Témp. T. degli Orolog. *Tempo*(Targ. *At. Ac. Cim.* I, 244). Quella parte d'un oriuolo che con uguali vibrazioni ne regola il movimento.

Bacchetta. *Asta* (con Palett. *Palette* = Pont. *Punte*) = . . . *Braccio del tempo* (Targ. come sopra) = . . . *Aletta del braccio del tempo* (ivi).

Dagh innanz *o* indree al temp. . . . Far accelerare o ritardare il tempo.

Rebattiment del temp. *Ribattimento del tempo.* Difetto di certi oriuoli.

Tempàa. *Attempato.*

Tempadèll. *Attempatuccio*(Fag. *Gen.* I, 1).

Tempàsc. *Tempaccio.*

Témpera. *Tempera.*

Dagh la tempera. *V.* Temperà.

Tempera a aria. *Tempera all'aria;* la *Trempe en l'air* dei Francesi.

Tempera a pacchett. *Tempera a cartoccio* o *coperta.* La *Trempe en paquet* dei Francesi.

Tempera ordenaria. *Tempera comune* o *improvvisa* o *subitanea.* La *Trempe à la volée* dei Francesi.

Temperà. *Temperare. Temprare* ferri. *Dar la tempera.*

Temperà la penna. *Temperar la penna.*

Temperàa. *Temprato. Temperato.*

Temperàda. . . . L'atto del temperare.

Temperadinna. *Dim. vez. di* Temperada. *V.*

Temperadùra. *Temperatura. Tempra. Tempera. Acconciatura* di penna.

Temperamént. *Temperamento. Complessione.* Avegh on temperament de bronz o de ferr. *Essere di buon cordovano.*

Temperànza. *Temperanza.*

Tempéri. *Stemperanza d'aria.*

Tempéri o Tempœùri..... Ventipiovolo, acquazzone, temporal senza grandine.

Temperin. *Temperino. Temperatojo.* Manegh. *Manico* = Lamma. *Lama* = Sponton. *Spunzone*(*tosc.).

Temperinàda. *Temperinata.*

Temperinètt. *Temperinuccio*(*tosc.).

Tempèsta e Tampèsta. *Tempesta*(Cecchi *Dote* III, 3). *Gragnuola. Grandine.*

La tempesta la menna mai la calastria. *Grandine non fa carestia*(Gior. agr.). *La grandine viene a strisciate, e non fa mai carestia*(Alb. *in* Strisciata).

Ona tampesta d'on fiœu. *Nabisso. Fistolo. Facimale.*

Tempesta de magg *o* maggenga. fig. . . . . . . Sinistro grave e inaspettato che sopraggiunga altrui e gli tronchi sul più bello ogni speranza di bene.

Tempesta de magg la fa affacc. *V. in* Mägg. (*vescio* di sassate.

Tempesta de sassad. *Diluvio* o *Ro-*

Tempesta sutta. *Grandine senz' acqua. Gragnola sonante;* fam. *Ceci senza broda.*

Tempesta, quejcoss resta; succ, dagn per tucc. . . . Il danno dell' asciuttore supera quello della grandine.

Tempèsta e Tempestinna. *Gragnuola. Ghiacciuolo.* Ogni grano di grandine. M'è vegnuu ona tempesta in sul coo. *Una gragnuola mi percosse nel capo.*

A san Vit e Modest l'è pesg l'acqua che i tempest *che anche dicesi* S'el piœuv a san March e a san Grigœu l'uga la va tutta in cavriœu.... Proverbio contadinesco che assevera dannosissima ai frutti della terra, e specialmente alle uve, la piova giugnolina.

El ven l'acqua a la fin ma coi tempest.... Al momento d'ottenere l'intento viene un traverso(Mag. *Cons. Men.* 172).

I tempest lavoren per nagott.... La grandine potrebbe pure sparagnarci le sue visite!

Tempèsta. fig. *Gragnuola* (Magalot. *in* Targ. *At. Ac. Cim.* III, 218). Danno, sinistro, sciagura grave e inattesa.

Tempestà. *Gragnuolare*(*tosc. — T. *G.*). *Grandinare* — I diz. ital. non registrano *Tempestare* in questo senso.

El tempesta mai in dagn de tucc *che altri dicono* Mors tua vita mea e i Brianz. Desgrazia del can fortunna del loff. *A' danni mai di tutti non tempesta*(Passeroni *Cicerone* I, xxviii, 65).

Tempestà. fig.... Danneggiare, guastare.

Tempestàa. ad. *Grandinato.* L'uga tempestada la var nagotta. *L'uva grandinata perde pregio.* Vigna tempestada. *Vigna grandinata* (Paol. *Op.* pass.).

Vess tempestaa. . . . Aver avuto il danno della grandine.

Tempestàa de diamant. *Biliottato. Gioiellato. Tempestato di gioje.*

Tempestàda. *Grandinata*(*tosc. — T. G.) *Tempesta di gragnuola* (Cr. *in* Per)...

Tempestàda. fig. *Batosta. Sinistro.*

Tempestinn. } s. f. pl. *Gragnolistio*(*fios...
Tempestœùr. } il *Grèsil* dei Francesi.

Tempestònn..... Grosse gragnuole.

Témpi. *Tempio. Templo.* Usiamo ... volte la voce; più comunem. Gèsa. ...

Témpia. s. f. Propr. *Le Tempie. I Te... piali*; ma noi usiamo la voce ... parl. di majali; chè in ogni altro ... nominiamo le Tempie per *I Pols.* ... botta in d'on pols. *Tempiata. Tempi...*

Tempia cont i scisger.... Le T... pie porcine ed anche ogni altra ... ne di majale misaltata e cotta a ... coi ceci; vivanda di che noi ci r... liamo nel giorno de' Morti.

Tempiàa *per* Tesù. *V.* (*pien...*

Tempiètt. *Tempietto* — Tempiettin. *T...*

Tempión. v. a. del Var. Mil. *Testone* ... e met. *Goffone. V.* Badée.

Tempœùri. *Tempaccio — Per* Vesinèll...

Témpor. *Le Tempora. Le Quattro T... pora.* Vess tempora. *Esser le Temp...*

Temporàl *che tempestoso e fieriss... diciamo anche* Boràsca. *Tempor...* Tempesta di venti e tuoni e bale...

El vœur fà temporal. *È per surg... tempo. È per levarsi mal tempo.*

Gh'è-sù temporal. *E' s'è levato ... tempo* — e fig. *La marina è turb... o gonfiata* o *gonfiata bene.*

Gh'hoo paura ch'el vœubbia ... temporal. *Ho paura di tempo.*

I temporal de nocc fan pocch ma... I temporali notturni rade volte a... cano grave danno.

Temporal con la coa. *Tempor... che fa culaja?*

Temporal d'acqua. *Acquazzone. Nembo. Rovescio d' acqua.*

Vegni-sù temporal. *Levarsi mal temp...*

Vessegh-sù o in aria temporal. *Esser mal tempo* - e fig. *Esser la marina turbata* o *gonfiata. Rabbuffarsi il temp...*

...emporàl (Animaj). *Majali tempajoli* (Gior. agr. 1840, p. 174). *Temporili* (Tar. fir.). (rale.

...emporalàda.... Grande e lungo tempo-

...emporalàsc. *Fortunale. Tempo fortunale.* Temporale assai fiero, assai burrascoso.

...emporalètt. . . . . Temporale breve e non tempestoso.

...emporalón..... *Fortunale. Burrasca.*

...emporeggià. *Temporeggiare. Indugiare.*

...emporii (in genere). *Tempestivo. Primaticcio.* Agg. di persona che arrivi in un luogo più presto di quello che altri s'aspettasse. Sii staa ben temporii ...sta sira. *Assai a buon' ora giungeste questa sera.*

...mporii. *Mattutino.* Aggiunto di persona che s'alzi presto la mattina — *V. anche* Bonoriv.

...porii. *Primaticcio. Precoce.* Agg. di ...tto.

...poriv. *Tempestivo — Precoce.*

Lodà el tardiv, ma taccass al temporiv. *Il buon dì si conosce da mattina.*

...mpra. T. Pittor. *Tempra. Témpera.*

...aja. *Tanaglia.* Strumento notissimo. ... Ganass. *Branche. Morsa* = ... *Bocca della* ... = Gamb. *Cosce? Asse?* = Ciod. *Perno?*

Tenaja a bóccola *o* Tenaja boccola *o* Tenaja a braga. *Arzinga.* Specie di tanaglia usata dagli argentieri e da altri la quale resta come imbracata.

Tenaja a copé. *Tanaglie a taglio*(Cellini). Così dicono gli orologiai quella che gli orefici chiamano Tronchesìn. *V.*

Tenaja a molla. *Tanaglie a molla* (*fior. — Cellini).

Tenaja a vit... Tanaglia a vite, morsa.

Tenaja che branca ben *o* On fior d'ona tenaja. *Tanaglia mordace. Tanaglia squisitissima*(Cr. in *Mordace*).

Tenaja cont el becch. *Tanaglie imbracciatoje.*

Tenaja de calzolar. *Tanagliozze* (*fior.). *Tanaglia dentata.*

Tenaja de ciod. *Tanaglie da legnajuolo* o *da chiodi* (Diz. artig.).

Tenaja de gamb... Tanaglia da cosce.

Tenaja de ponta. *Tanaglie a punta* (*fior. — Cellini).

Tenaja destesa. T. di Ferriera. *Presa.*

Tenaja di cavagnee.... È di legno.

Tenaja quadra. *Tanaglie piane*(Cell.). *Tanaglie diritte* (Diz. artig.).

Tenaja tonda. *Tanaglie tonde* (Diz. artig.).

Tenaja travisora. *V.* Travisóra.

— Stentà a tœù-fœura i ciod con la tenaja. *Dimergolare.*

Voregh la tenaja per tiragh-fœura ona parolla de bocca a vun. *Non poter cavare di bocca ad alcuno pur una parola colle tanaglie.*

Tenàja. T. de' Conc. di pelli.... Lungo Ferro col quale si abbrancano e si traggono le pelli dal calcinajo.

Tenàja *che anche dicesi* Ciánfer *o* Tenàja de danee *o* Capèlla de ciod *o* Crùzzi. *Moneta gobbina*(*fior. — Zan. *Rag. vana* p. 140). *Capi di chiodi.* Monetacco o medagliaccie(Caro *Let. ined.* I, 20).

Tenàja..... Di questa voce, come corrispondente alla *Tanaglia* delle fortificazioni, ci rimane vestigio nella *Porta Tenaja* della nostra città, così detta da una Tanaglia del Castello, che avevamo altre volte, la quale vicinava quella porta. (*re.*

Tenajà. *Attanagliare*(Alleg. 17). *Tanaglia-*

Tenajàda. *Tanagliata.* Colpo di tanaglia.

Tenajètta. *Tanagline*(*tosc. — T. G.).

Tenain. } *Tanaglietta.* Dimin. di Tana-
Tenajœù. } glia - I Ramieri sono fra noi quelli che dicono più comunemente *Tenajœù*, forse perchè Novaresi in gran parte ritengono questa desinenza propria del dialetto novarese. Di Tanagliette ve n'ha di piatte e di tonde.

Tenajón. T. di Ferr. *Corvo.*

Tenajón. T. d'Otton. . . . Tanaglione.

Ten-a-mént (On). s. m. *Un tientammente.*

Tènc. ad. *Bruno* — Deventà tenc. *Abbrunare. Abbrunire. Imbrunare. Imbrunire.*

Ténc. s. m. *che anche diciamo genericamente* Barbis, *e in campagna* On Mògn. . . . . Varda che te gh'ee on barbis *o* on tenc *o* on mogn in su la front. *Bada che tu hai tinta la fronte.* Varda come l'è mognaa quell bagaj! *Oh vedi come è tinto quel bimbo!*

Ténca. *Tinca.* Pesce notissimo che è il *Cyprinus tinca* L.

Ténca. fig. *Tincone. Bubbone.* Postema nell'anguinaja cagionata da lue venerea.

Ténca *usiamo altresì nel dettato*

El medegh Tenca de sti maa ne guariss minga. *Non è mal da biacca, è male insanabile. È male senza rimedio.*

Tenchàcia. *Tincaccia*(*tosc.).

Tenchètta. *Tincolina.* Andà a ciappà tenchett *o* pescarla fig. *V. in* Pescaria *sig.* 3.°

Tenchettinna. *Tinchettina*(*tosc.).

Tencin. gergo. . . . . Chi accudisce in città al trasporto del carbone. I Tencitt del Laghett. *I Carbonai del Laghetto.*

Tenciò. *Tintore* — Il tintore si serve nell'arte del tignere di *parruccelli*, *bozzoli*, *tini*, *vagelli*, *caviglie*, *cavigliatoi*, *barelle*, *attizzatoi*. Egli *fa di buccia*, *concia i tini*, *lena* o *accencia*, *allumina*, *ragguaglia*, *ammaestra*, *impiuma*, *incuplice*, *ingalla*, *schiarisce*.

Tenciò. met. *Bollatore*(*tosc.). *Gabbatore. Frodatore. Gabbacompagno.* Piantachiodini. *V.* Sciròn *fig.*

Tención. . . . . Uomo assai bruno di carni.

Tenciònna. . . . . Donna assai bruna di carnagione. L'è ona tencionna. *Pare una stufajuola* (*tosc. – T. G.) – L'è ona tencionna magronna. *È una Tinca*(id.).

Tenciòra. *Tintora?* La moglie del tintore, o la Donna che n'esercita l'arte.

Tencioria. *Tintoria. Tinta* — In Firenze esistevano già le *Tintorie d'arte maggiore* e le *Tintorie di pezza*; nelle prime si tingevano con ingredienti di caro prezzo le lane da panni; nelle seconde con ingredienti di minor pregio i panni già tessuti.

Tenciòtt. *Brunotto. Brunozzo. Bronzotto.*

Tenciùra. *Tintura* — e metaf. . . . Debito. Per es. El tal el gh'ha ona tenciura che va-giò pù. . . . Il tale fa debiti immortali, non scioglie mai debito.

Fà andà-giò la tenciura. *Stingere. Stignere.* Lassà la tenciura. . . . Perdere il colore nel bucato.

Tencón. *Tincone.* Grossa tinca — Portà-via on tencon fig. *V. in* Orelògg *fig.*

Tènd. *Attendere. Accudire. Badare.* Ti, tend ai fatt tœu. *Tu bada a' fatti tuoi.*

Tend-adree. *Tener dietro. Seguitare — Continuare.*

Tend-adree a on lavoreri *o* Tendegh. . . . . Abbadare, aver occhio o attendere di proposito a un lavoro.

Tend al piatt. . . . . Badar a mangiare — e fig. *Aver l'occhio ai mochi.* Badare a ciò che più ci preme lasciando ogni altra cosa da banda.

Tend a quejcossa. *Attendere. Accudire.*

Tendegh-adree a vun. *Tener dietro a uno. Codiarlo. Stare a' fianchi a uno.*

Tend per l'anema soa *o* ai fatt sœu. *Badar a sè. Non nojare il compagno.*

Ténd. *Tendere a* . . . un fine(*tosc.-T.G.).

Ténd. *Tendere. Stendere.*

Donna de tend. *V. in* Donna.

Tend i vit. *V. in* Vit.

Ténda. *Tenda. Cortina.* Anni sono le tende da finestre avevano balze e falbalà (*mantovanna* e *frabalà*); oggidì hanno balza (*padiglion*), codine laterali(*cov*), frange, nappe, cordoni, ecc. e si reggono per tante campanelle(*anej*) infilate nei ferri fitti in un bastone.

Anej e Ferr de tenda. *V. in* Anèll e *in* Fèrr.

Tenda a la romanna. . . . . La tenda tutta andante e che si cala d'alto in basso, per distinzione da quella a drappelloni e a doppj che si stira per banda.

Tirà i tend. *Abbattere o Calar le tende.*

Ténda. *Tendale* delle barche.

Ténda *sui nostri laghi per* Vèll. *V.*

Ténda. T. di alcuni Carbonai. *Paravento. V. in* Carbonéra.

Tendaria. *Cortinaggi.* L'aggregato di tutte le tende o cortine d'un appartamento.

Tendavò *che comunemente dicesi anche* Senàt *o* Stendidór. T. di Cartiera. *Spanditojo.* Quello stanzone d'una cartiera dove si mette a rasciugare la carta così incollata come no. Ha tanti scompartimenti che diciamo *Cass*, formati da Pilastrini che diciamo *Tendon*, a' quali sono raccomandate le funicelle (*i tendirœu*) sulle quali si spandono i fogli.

Tendéa *o* Teniggia. *Profime* o *Scheletro* (Gior. Georg. 1827 p. 93). *Manecchia?* (Redi *Voc. aret.*). Quel pezzo di legno che unisce il ceppo dell'aratro colla bure. È una sp. di regolotto ch'entra per un foro nel dentale dell'aratro, e lo tiene equilibrato col buretto. Se è di ferro, viene fermato nel dentale a vite; se di legno, a bietta. Verso il Lodigiano sentesi più che altrove questa voce *Teniggia*; fra noi invece suolsi dire più comunemente Tendéa. Il *Pròfime*, voce usata in più luoghi della Toscana, o lo *Scheletro*, come lo dicono alcuni contadini toscani, si allunga e si scorcia negli aratri comuni, e serve così a dar loro la *tempra*, cioè a determinare la profondità del lavoro.

Tenden. *Téndine.*

Tendénza. *Tendenza. Propensione. Inclinazione naturale a checchessia.*

Ténder. *Tenéro — V. anche* Tèner.

Tender tender. *Tenerone. Tenerissimo* — Il nostru dialetto ha questa proprietà di formare gli accrescitivi anche colla semplice replica del positivo. L'è giald giald, L'è dur dur e sim. *È giallissimo. È durissimo.*

Tenderin. *Tenerino. Tenerello. Teneretto. Teneruccio. Tenerùzzo.*

Tendinètta. *Tendaccia* (*tosc. — T. *G.*).

Tendina. *Tendine* (*tosc. – T. *G.*) da balconi. Hanno Ferr.... per reggerle = Oggiolin... = Burrellitt.... = Anellitt. *Campanelline* = Ferr o Bacchett o Piomb..... per contrappeso = Cordonin. *Cordoncino* = Bindell. *Nastrino di fortezza* = Franzetta. *Frangetta* = Pomellin. *Pallino.*

Tendinn. T. de' Carrozz. *Cortine? Tendine?* Hanno Fœudra. *Fodera* = Oggiœu con Asetta o Fortezza.... = Lenguett. *Linguelle?* = e Ferr per sostenerle. *Ferro da tendine.*

Tendinn de boffett. .... I lati del mantice da calesse, non già le cortine.

Tendinn del sò. *Tendine? Parasoli di sportello.* Quelle bandinellette di seta che stanno arrotolate all'alto degli sportelli delle carrozze, e che si calano per impedire ai raggi del sole di penetrarvi. Hanno per fermo, guida ed ornato Cricch o Cricca e Cricchett..... = Bacchetta.... per tenerle teso = Fiocchin. *Fiocchetto* = Cordonin. *Cordoncino.*

Tendinn denanz de boffett. *Cortine?* Tende di pelle annesse ai mantici da calesse per rinserrarli e difendersi così dalle intemperie. Talora hanno in sè l'occhio (*speggin*) per aver vista all'esterno. E sempre poi il ferro che le regge e che diciamo Bacchetta con Ponta goffa. *Puntale mezzo* ch'entra negli Anellitt o Oggiolitt. *Campanelle* dell'Arch maestr. *Arco*.... = ed *Emma* in mezzo....

Tendinna. *Tendarola.*

Tendirœù *per* Tiradór *o* Palètt de vit. *V.*

Tendirœù. T. di Cartiera.... Nome di ciascuna di quelle funicelle sulle' quali si spande la carta nello spanditojo.

Tendò. T. de' Tessit. *Cagna?*

Tendón. *Tendone.* Gran tenda.

Tendon de nivol. *Velo di nubi.* Talvolta *Nuvolaglia. Colonna di nuvoli.*

Tendón. T. Teatr. *Tenda* (Zan. *Sch. com. pref.*). *Tendone. Sipario.*

Tendón. T. di Cart.... Nome dei pilastrini dello spanditojo (*senat* o *tendaroù*).

Tenduù. *Partic. pass. di* Tènd. *V.*

Tenént. T. Mil. *Tenente. Luogotenente.*

Ehi sur tenént, per quell'affare femm nient.... Signor mio, non ne sarà nulla, l'avrà bianca, non ne farà nulla.

Tèner *che la plebe dice* Ténder. *Tenero.*

Cagà tener. *Cacar molle.*

Tener comè. *Tenerissimo.*

Tener come ona gioncada. *Tenero come cacio* (Mich. *in* Targ. *Viag.* VI, 461) — e ironic. *Tenerello come una lesina* (Nelli *Serve al forno* II, 10).

Tèner (parl. di cacio). *Molle. Caloscio.* Che quasi si spappola.

Tenerèzz. *Tenerezze* (Dav. *Tac.*). *Carezze. Vezzi*; talvolta anche *Lezj. Cascaggine.*

Deslenguà in tenerezz. *Andar in tenerezze* (*tosc. — T. *G.*). Fà i tenerezz. *Far le tenerezze* (id.) — *Aver le tenerezze* (id.). Tutt tenerezz. *Tutto tenerezze. Tutto in tenerezze* (id.).

Tenésma. *Tenesmo.*

Téng *o* Ténsg. *Tingere. Tignere.*

Certa gent hin come el carbon, viv scotten, e mort tengen. *Alcuno s'fa come il carbone che o e'cuoce o e' tinge.*

Ternà a fà teng. *Far ritingere* o *ritignere.*

Téng. fig. *Bollare* (*tosc. — Tom. *Sin.* in *Frecciare*). *Tignere.* Frodare, non pagare, contrarre debito e non scioglierlo mai più.

Ténges. ass. *Tignersi in nero*

Tengidùra. *Tintura.*

Tengiùda. *Tinta* — e fig. .... Accoccamento d'un debito.

Dà la prima tengiuda. *Sottotingere.*

Tengiudinna.... Un po' di tinta.

Tengiùu. *Tinto* – ed anche *Tinto* per nero.

Tenìggia. *Lo stesso che* Tendéa. *V.*

Tenivèlla, *ecc. V.* Tinivèlla, *ecc.*

Tenór. *Tenore.* Sposizione letterale o di parola in parola — e talora anche *Sustanzialità. Ristretto. Contesto.*

Tenór. T. Music. *Tenore.* Cantà de tenor. *Tenoreggiare.* Primm tenor. *Primo tenore.*

Ténsg, *ecc. V.* Téng, *ecc.*

Tentà. *Tentare.* — *Attentare.*

On diavol tenta l'olter. *Il Diavolo vuol tentar Lucifero.*

Tentà el Signor. *V. in* Signór.

Tentà vun. *Fare motto ad uno.*

Tornà a tentà. *Ritentare.*

Tentàa. *Tentato.*

Tentadór. *Tentatore.*

Diavol tentador. *Diavolo tentennino*, e assolut. *Tentennino. Tentatore.*

Tentatìv. *Tentativo.*

Tentazión. *Tentazione. Tentamento. Tentagione.*

Faccia contra i tentazion del demoni. *V. in* Fàccia.

Vattene via, vattene via, tentazion de l'anima mia. *Fantasima, fantasima, fatti con Dio.*

Vess contra i tentazion *o* contra tutt'i tentazion. *Qui la facciata salverà il palazzo*(Poem. aut. pis. V, 20).

Tentazionètta. *Tentazioncella.*

Tenùda. T. Milit. . . . In gran tenuda. *In divisa stretta* o *di gala.*

Teodolìtt. *Teodolito*(Fabbroni *Teorie Stima fondi* pag. 20). Specie di traguardo con telescopio.

Teòlegh. *Teologo.*

Teologìa. *Teologia.*

Teologìa. *Cupolino*(*fior.). Berrettino di pelle o di seta, di un quarto di palmo di diametro o poco più, col quale i preti cuoprono la chierica. Latinamente *Soli-Deo.* Il Vocab. parmig. ital. dice che a Firenze chiamasi *Chierica*, in franzese *Calotta*, e a Napoli e Roma *Scazzetta;* ma se la prima voce è da quanto le seconde, ella tentenna troppo; chè i Francesi dicono *Calote*, i Napoletani *Schizzetta* e comic. *Chianetta*, come la dicono anche i Romani.

Teologìa. *Lo stesso che* Zenzànega *o* Baciocchìn de fraa. *V.* Baciocchìn.

Teòrega. *Teorica.*

Teorìa. *Teorìa.*

Te o tu finito. *T a ta frittata*(Nelli *Dottor. prez.* III, 10).

Tèppa *che altri del contado dicono* Piùma, Piumiuna, Momìnna, Rùfa. *Borraccina* (*tosc. — Targ. *Ist.* pass.). *Musco. Mustio. Moscolo. Muschio.* Sp. d'erba crittogama. — L'Alb. enc. registrò *Porracina* forse ingannato dal suono prossimo a quello di *Borraccina*, voce usata da tutti gli scrittori toscani mod.

Fà vegnì la teppa. *Far entrare in valigia* o *in bizza.* Far adirare.

Mett el bambin in la teppa. *Negoziare. Macinare. Scuotere il pesco* o *il pelliccione.*

Pien de teppa *o* Tutt quattaa de teppa. *Muschioso. Muscoso.*

Rœusa de la teppa. *V. in* Rœùsa.

Teppa de molera. *Verrucaria*, e precisamente la *Verrucaria Schraderi* (Targ. *Ist.* III, 482).

Teppa di crapp de mort. *Musco del cranio umano. Usnea.* Il *Lichen saxatilis* L.

Terra moventa no fa teppa. *Sassi che non istà formo non fa muschio* (Monos. 111). *Pietra mossa non fa musco.*

Vegnì la teppa. fig. *Montar in sulla bica. Entrare in valigia. Adirarsi.*

Tèppa, *e per lo più al pl.* I Tèpp che *nell'Alto Mil. dicono* Códegh *o* Lött. *Piota.* Zolla di terra erbosa di cui si fa verde e si ragguaglia un argine, un muro a secco, e sim.

Fà tepp. . . . Levare il feltro(i có*degh*) ai prati.

Teppà *o* Lottà *o* Inteppà *o* Quattà de tepp. *Piotàre.*

Teppàda *o* Lottàda... Una serie di pi

Teppàda. *Ad. di* Tèrra. *V.*

Teràgg. *V.* Terràgg.

Terée *v. cont. per* Telàr de tess. *V.*

Teremòtt, Teremottón, *ecc. V.* Taramòtt, *ecc.*

Terén. *V.* Terrén.

Terìbel *o* Terìbil *o* Terìbol. *V.* Terrib

Terìma. *Suppedaneo.* Tavolato o alzato di assi che serve a dare alzata allo scanno di chi deve presedere adunanze, funzioni, ecc. La voce è spagn Qualcuno dice e scrive anche *Tar*

Terénca. . . . . Nome di quella specie di ferro in lastre che è superiore immediatamente in larghezza e grossezza alla così detta Resgia. *V.*

Terìzzia. *Itterizia.* Gh'è daa-fœura la terizzia. . . . . L'itterizia gli ha dato in fuora.

Terlìna. v. ant. . . . . Sp. di quattrino antico nostrale. Del 1553 ne correvano 224 per marco.

Terlìs *e* Terlisètt. . . . . Specie di tela. *V.* Tarlis.

Tèrmen. *Termine*(tempo) — *Termine perentorio. Termine di piazza. Termine probatorio. Termine decisorio*(Mol. El.).

Portà a termen on fiœu. . . . Condurre a termine il portato.

Termen trii dì. *Termine tre dì*(Gh. *Voc*) *In termine di tre dì* (id.).

Vegnì a termen. *Venire a termine.*

Tèrmen *o* Termen divisori. *Termine.* Contrassegno di confine che fra noi suol essere una grossa pietra messa in mezzo dai due pezzi d'un matton dimezzato(che diciamo *Testimòni*) o circ.ª da carboni pesti e da gusci d'uovo.

Mett-giò i termen. *Porre i termini. Confinare.*

Stà-lì come on termen. *Esservi quasi un termine a sedere* (Allegri *Calendimag.*). *Far pilastro. Musare.*

Tèrmen. fig. *Lo stesso che* Intrigatòri. *V.*

Tèrmen. *Termine. Dizione. Locuzione.* I termen del mestee. *I termini dell'arte.*

Mezz termen. *V.* Mezztèrmen.

Tèrmen. fig. *Improperio.*

Dass di termen. *Svillaneggiarsi.*

Dagh di termen *o* di mal termin *o vero* Dì-adree di termen. *Improperare. Svillaneggiare. Villaneggiar di parole alcuno.*

Termenàsc. *Terminaccio*(*tosc.).

Terminà *usiamo rade volte; più com.* Fenì *o* Fornì. *V.*

Termòmetro. *Termòmetro.*

La balletta del spirit o del mercuri. *Bottoncino* = Canetta. *Cannello. Tubetto* = Assetta. . . .

Tèrna. T. degli Uffizj. *Terna*(*tosc. - T. *G.*).

Mett in terna... Ammettere nella terna.

Tèrna. *Terno. V.* Tèrno.

Ternàri. T. del G. di Bigl.... Perdita che si fa quando, non cogliendo la biglia dell'avversario, si caccia la propria biglia in una delle buche del bigliardo.

Ternàri. T. Aritm. . . . . Tre cifre scritte di filo. I numeri si dividono in ternarj per imparare a leggerli.

Ternegà. *Scompuzzare. Attoscare.* Per es. Odor che ternega. *Odor che attosca.*

Fa ternegà del fumm. *Far affogare nel fumo.*

Terneghént. *Attoscante.*

Ternètt. *Ternuccio* (*tosc.) al lotto.

Ternètt. T. de' Pastai. *Nastrini?* Sp. di pasta simile in parte ai tagliatelli, ma più liscia e più stretta.

Ternètta. *Trinetta. Merletto — Passamano — Cariello?*

Ternettin. *Ternuccio*(*tosc.) al lotto.

Tèrno. T. di G. del Lotto. *Terzina*(*tosc. — T. *G.*). *Terno.*

Ambo inàmora, terno lavora. . . . Un ambo vinto fa perdere di gran danari.

Guadagnà on terno al lott. fig. *Vincere un terno al lotto*(*tosc. — T. *G.*). Aver per tutto caso alcuna cosa faustissima. (*di rischio.*

L'è on terno al lott. *Gli è un fungo*

Terno secch. *Terno secco*, cioè solo, senz'ambo nè stratto (*tosc. — T. *G.*).

Vess giust come a giuga on ambo *o* on terno secch. *Equivale a* L'è giust come a dì scusemm. *V. in* Scusà.

Tèrra. *Terra. Il Globo terracqueo.* Per es. Su sta terra. *Quaggiù. In terra.*

Tèrra *che ant. scrivevasi* Tæra *e che i Brianz. pronunziano* Téra, *e ne sia testimonio il dett.* Fà come quij de Porchéra, ciappà el scagn e settass in téra. *Terra.* Sostanza elementare del globo terracqueo.

Avegh el vizzi de mangià la terra. *Patir di cissa.*

Tèrra (considerata nel rispetto della produzione agraria). *Terra. — V. anche* Terrén.

Terra baldinna. *Terra leggiera. Terra sottile*(Paol. *Op.* II, 205). Specie di terra detta *Terre franche* da' Francesi.

Terra bassa. *Terra bassa*(Re). Terreno situato al basso, argilloso, e con poco scolo.

Terra battuda. *Ammazzerato. Terreno ammazzerato.*

Terra bianca. . . . . Terra povera di sughi, o argillosa o cretosa ch'ella sia. - Ed anche *Terra biancana* o *biancanella* o *biancastrella. Terra stipina*(*pis.). Terra nuda, cattiva, sterile.

Terra che brusa. *Terra carbonchiosa.*

Terra che 'cala. *Terra che scema e rannicchia.*

Terra che caminna *o* che ruua. *Terra soggetta a franare.*

Terra che rend. *Terra feconda* o *fruttifera* o *ferace* o *ubertosa.*

Terra colda. *Terra calda*(Re). *Terra focajola. Terreno caldo* o *focajolo.*

Terra coltiva. *Terra campìa*(Targ. *Viag.* III, 405). *Terra campestre* (id. *ivi* III, 5). *Terra vegetale* o *seminale. Humus.*

Terra confinada. *Terra che s'è venuta confettando. Terreno confetto* o

ricotta. Terra cotta e trita dal sole o dal gelo.

Terra con sossenn fond. *Terra profonda*(Re). *Terreno fondato*.

Terra con sott la torba. *Terra cuorosa*(Re).

Terra cont el calcinell. *Terra calcinosa*(Fabbroni *Agr.* 15 - Targ. *Viag.* — Trinci *Agr.* I, 62 e 70).

Terra de brughera. *Terra stipina*(*pis.

Terra de codega. *Terreno sodo*.

Terra de duu savor *o* de mezz savor. *Terra di due sapori*(Re). Terra ottima la quale è di mezzo fra l'arenosa e l'argillosa.

Terra de sciocch. *Terra fracidiccia*. Terriccio di vegetabili cariati o putrefatti e di polveraccio, che si forma ne' buchi de' tronchi o delle ceppaje di piante vecchie, il quale è ottimo letto ai fiori nei vasi.

Terra dosmestega. *Terra domesticata*.

Terra ferrettosa. *V. in* Ferrètt, *e più innanzi tra le* Terre figuline.

Terra forta. *Terra grossa*(Last. *Op.* II, 5). *Terra pastosa* o *argillosa*(Fabbroni *Agr.* 15). *Terreno grosso*(Mol. *El.*). *Terra forte*(Gior. agr 1840 p. 161. — Fabbroni *Agric.* 19). *Terra compatta* (Re). Terra tenacissima composta d'argilla con più o meno terra vegetale a strato profondo e con più o meno mistura di sabbia; ma tale che non lascia penetrare in sè l'acqua.

Terra freggia. *Terra frigida* o *freddosa*. *Terreno freddo*.

Terra fresca. *Terra fresca*(Re). Terra che è sempre lievemente umidosa.

Terra geriva. *Terra ghiajosa* o *selciosa*. *Renaccio*. *Renischio*. *Renistio*.

Terra gilia. *Terra giglia* o *gilia*. *Terragiglia*. *Mattajone*(Targ. *Viag.* I, 39 e altrove — Trinci *Agr.* I, 191). *Argilla*. *Terra argillosa*(Re).

Terra grassa. *Terra grassa*. *Terreno polputo*. *Terra ricca* — Taluno chiama così anche la *Terra argillosa o tenace* perchè crassa e tegnente.

Terra greva. *Terra grave* o *fredda* (Cr. *in* Terra § III) o *greve* o *pesante* (Re — Mitterpacher).

Terra ladinna. *Terreno sciolto*(Lastri *Calend. del Vangatore*). *Terra focajola* o *castagnina*. *Terra sciolta*(Fabbroni *Stim. Fondi* p. 30 — id. *Agr.* p. 15).

Terra dolce. Quella terra leggiere, non troppo soda, e di facile lavoratura, la quale cogl' ingrassi viene fertilizzata per modo ch'è molto sciolta e penetrabile dalle radici.

Terra lavorativa *per* Terra coltiva. *V.*

Terra lingera. *Terra sottile* (Lastri *Op.* II, 6). *Terriòla* (id. *Op.* V, 72). *Suolo leggieroso*(Trinci *Agr.* 57). *Terra leggiere* (Cr. *in* Terra § III — Gior. agr. 1840 p. 161 — Fabbroni *Agric.* 19). Sp. di Terra ottima pe' fagiuoli.

Terra littosa *e in Brianza* Lima. *Terra bellettosa* o *melmosa* o *lassa*.

Terra magra. *Terrenello*(Redi). *Terreno magro e manincanico*.

Terra magra e tutta a sass. *Calestro*. Sp. di terra ottima per le viti.

Terra masgianna. *Terreno* ....?

Terra matta. *Terra salemme*(*tose. maremm.). *Terra bretta*, cioè improduttiva, infeconda, sterile.

Terra missa in coltura. *Novale*. *Magesato* — se già di palude *Retratto*.

Terra morta. *Terra bretta*, cioè improduttiva, senza sali, senz' humus — o vero . . . Terra senza scolo o fredda.

Terra movuda *o* mossa. *Terreno smossiccio* — *Posticcio*.

Terra negra. *Terra nera*, ben ricotta e doviziosa di principj seminali, la più leggiera fra tutte le terre, ed ottima per gli orti – *Far terra nera*(Lastr. *Calend. Marem.*) dicesi il Rincalzare il grano raschiando il fondo dei solchi.

Terra nœuva. *Terra nuova*(Re). Gli Ortolani chiamano così la terra lasciata soda dal ricolto autunnale sino alla lavoratura di primavera.

Terra orinnula. *Terra sottile*(Lastri). *Terriuola*. *Terreno forajolo*(Gior. agr. II, 321). Specie di terra assai sciolta, soffice, sabbiosa, leggiera, renosa o silicea o vero siliceo-calcarea, poco pingue, e molto soggetta a inaridirsi.

Terra de padunm. *Terra paludosa*.

Terra portada. *Terra riportata*(Re). *Terra smossiccia*.

Terra rossa. *Terra ferrugginosa*(Re). La *Terra mammosa* dei Napoletani — La *Terra rossa sanguigna* è sterilissima.

Terra sabbiune. *Terra sabbiosa* o *sabbionosa*.

Terra salvadega. *Terra silvestre* o *maninconica.* (nacea.

Terra savoninna. . . . . Terra sapo-

Terra scàvada. *Terra gittata* o *cavaticcia* — *Gli Scarichi.*

Terra smagrida. *Terreno smidollato* o *infiacchito.*

Terra sortumosa. *Terra uliginosa* o *acquitrinosa* o *gemitiva.*

Terra sovernada. *Terra cotta* o *ricotta.*

Terra stòlca. v. br. *Terra cretosa.*

Terra tacchenta, mojscia, fangosa. *Motaccio* (Lastri *Op.* V, 73).

Tèrra teppada. *Terra muscosa* o *muschiosa.*

Terra varolada. . . . . Terra dopo luoghi asciuttori bagnata solo alla superficie, e quindi mal produttiva.

Terra vergena. *Sodaglia. Terreno sodo* o *incolto. Terra novella*(Re).

Terra vessigosa. v. br. *Terra soffice* (Tosc. — Giorn. agr. 1840, p. 8). La *Terra putris* de' Latini, spugnosa e feconda.

Terra volpatta. fr. br.} *Terra argil-*
Terra volpinna. } *loso-quarzosa. Terreno leggiero* (Mitterpacher). Terra composta di molta sabbia e ghiaja, e facile a smuoversi e lavorarsi.

Terra. . . *Terra di molta salsuggine.*

Terra. . . . . *Terra castagnola* o *tufosa* o *tufacea. Terreno castagnolo* (Gior. agr. V, 338). Sp. di terra sottile.

Terra. . . . . . *Terra castagnaccia* (pis. — Gior. Georg. II, 226). Tenace.

Terra. . . . . *Terreno non ispento* (Gior. agr. II, 374). Terreno bagnato ma non inzuppato, fra il molle e l'asciutto come si suol dire in Toscana.

Terra. . . . . *Terreno spento*, cioè ben inzuppato dall'acqua.

Terra. . . . . *Terra vetrina*(Fabbroni *Agr.* 15).

Terra. . . . . *Terreno spotto* (Gior. agr. VIII, 294).

Terra (considerata nel rispetto de' lavori figulini e tegolai). *Terra figula* o *tegulina.*

Terra bianca de Vicenza. *Terra di Vicenza* (Tar. fir.).

Terra cotta. *Terra cotta.*

Terracrèa (br.) o Terra-crèja. *Terra de' pentolai. Creta. Argilla*, e idiotic. *Argiglia. Terragiglia.*

Terra de boccal. *Terra bianca da orciuoli* (Tar. fir.).

Terra de fornas. *Terra da murar fornaci* (Tar. fir.).

Terra de medon. *Terra da far mattoni* (Tar. fir.). *Mattajone.*

Terra de modellà. *Terretta* o *Terra bigia da modellare* (Tar. fir.).

Terra de pipp. *Argilla da pipe.*

Terra de Savonna. *Terra di Savona* (Magal. *Operet.* 237). *Majolica di Savona.*

Terra de vas. *Terra da far vasi* (Tar. fir.) — *per* Terra de sciocch. *V.*

Terra de veder. *Terra vetrària.*

Terra ferrettosa. . . . I nostri Fornaciai, che pei loro lavori richiedono più addentro la terra che non gli agricoltori, distinguono secondo i varj luoghi più strati di terra *ferrettosa.* Verso Limbiate per es. suddistinguono il *Ferretto* in *Ferrett gris*, *Ferrett de carbon*, *Ferrett ross*, e *Ferrett bianch.* Del primo e del terzo si valgono a far tegoli; del secondo fanno getto, e appena l'usano talora in mattoni; chiamano col quarto nome quel primo strato di terra *ferrettosa* che si trova immediate a contatto colla terra vegetale (*coltura*).

Terra forta o grassa. . . . . Quella onde s'ha buona pasta per lavori di terra cotta. *V.* Mòlta e Pastón. — È detta *Terre grasses* o *forte* anche dai Franc. — Fra noi alcuni forestieri la dicono altresì *Credón*, cioè *Cretone.*

Terra magra. . . . . Così dicono i nostri Fornaciai la terra creta commista con troppa rena, e perciò poco atta a' lavori di cotto; quella che anche i fornaciai francesi dicono *Terre maigre* o *courte*, alcuni fra noi *Litton*, ed altri verso i monti *Terra bura* o *buretta* o *sabbiùnna.*

Tèrra (nel rispetto dei pittori, dei tintori e sim.). *Terre coloranti. Terre tintorie.*

Terra de campann. *Nero di terra di campana* (Borg. *Rip.* I, 241). La scorza delle forme da campane, da artiglierie e simili che serve per colorire ai pittori.

Terra de Romma o Negher de Romma. *Terra nera* (Tar. fir.). *Nero di terra.*

Terra de Sienna. *Terra di Siena?* Terra colorante in rosso cupo

Terra de Vicenza. . . . . Sp. di terra artefatta che serve agl'inverniciatori, agli stuccajuoli, ed anche ai militari per la pulizia.

Terra d'Inghilterra. *Terra rossa d'Inghilterra*(Tar. fir.).

Terra d'ocria. *Giallo di terra naturale. Ocra. Ocria.* – Della terra ocracea v'ha la gialligna e la rossigna.

Terra d'ombra. *Terra d'ombra.*

Terra gialda de Romma. *Terra gialla* (Tar. fir.). *Giallo di terra.*

Terra gialda in panett. . . . .

Terra gilardinna. . . . . Sp. di terra giallina da pittori e da imbiancatori.

Terra negra. *Nero di terra* (Borgh. *Rip.* I, 241). Sp. di color nero dozzinale.

Terra oriauna. *Terra oriana*(Tar. fir.).

Terra rossa. *Rùbrica. Argilla ocracea rossa. Rosso di terra. Sinopia. Terra rossa* o *sinopica* (Targ. *Viag.*).

Terra rossa in panett. . . .

Terra. . . . *Terra rossa di Francia detta Zenobita*(Prez. Merc. Liv).

Terra verda mineral. *Terra verde* (Tar. fir.). *Verde terra*(Borg. *Rip.* I, 249). *Verde di terra. Verdaccio.* V'ha la fina, la mediocre e la

Terra verda in panett. . . . .

Terra. . . . . *Terra merìta. Cùrcuma.* Tinge in giallo, ed è anche medicinale.

Tèrra (nel rispetto medicinale, cosmetico, follonico, ecc.).

Terra cattò o cattù. *Cacciù. Catciù. Catecù. Terra catechù. Cato preparato. Terra japonica*(che un certo Vocabolario voltò assai bravamente in *Terra capponica*). Il succo rappigliato dell'*Acacia catechù* dei botanici.

Terra de cavà i macc. *Terra umbrica.*

Terra de garzà. *Terra di purgo* o *fullonica.*

Terra de Sicilia. *Terra di Sicilia.* Ottima per lubricare il corpo.

Terra fojada. *Terra foliata nitri del Conte Palma*(Tar. fir.). Terra fojada de tarter.... Terra foliata di tartaro. Terra fojada mineral. . . . Terra foliata minerale.

Terra gamella. v. a. Daz. Merc. *Terra gamelia.*

Terra sigillada. T. degli Spez. *Terra sigillata*(o meno propriamente *segnata* o *segnalata*). Sono *terre sigil.*^e le seg. *Terra lennia o lemnia o di Lemno*(Tar. fir.). – V'ha la *bianca*, la *citrina* e la *rossa*(id.). *Terra di cera*(id.). *Terra armenia. Terra samia.*

Tèrra. v. contad. per *Podere* o *Campo.* El gh'ha de la terra tanta. *Ha di molti poderi.*

Pezza de terra. *V. in* Pèzza.

Terr a coltura. *Terre lavorative* o *campie* o *camperecce* o *vignate, ecc.* a differenza da' prati).

Terra dove gh'è staa-dent l'ann indree el tresœuj *o sim. Sfatticcio di tresoglio* o sim. (Gior. Georg. II, 230).

Tocch de terra spantegaa. *Terre spezzate*(Baud. leop. — Mol. *El.*).

Tèrra. *Terra. Suolo.* Andà in terra un biccer. *Cadere in terra un bicchiere.* Borlà per terra. *Cader sul suolo.*

Tèrra per *Polvere.* Per es. Quanta terra ch'el fa! *Oh quanta polvere n'esce!*

Terra d'alabaster. *Terra* o *Polvere d'alabastro*(Tar. fir.).

Terra *per* Fóffa (tabacch). *V.*

— *Dalla voce* Terra *considerata in qualunque delle specie sovra distinte noi traiamo i dettati seguenti che registriamo qui di filo, e non sotto i significati speciali della voce, per agevolare le ricerche a chi non vuole scaparsi in distinzioni.*

Andà a fà terra de boccaa. *Lo stesso che* Andà al cagaratt. *V.* Cagaratt.

Andà a fond in del vangà o in de l'arà la terra. *Richiedere ben addentro la terra.*

Andà a quella bella terra. *Andare a quella bella villa fra Prato e Montemurlo*, cioè, al *Barone*(Nelli *Serva padr.* III, 21). Andar limosinando senza impiego, e per estensione *Andare a Scio*, cioè andare in rovina.

Andà a terra. fig. *Andare per* o a *terra. Cadere in* o *a terra.* Andar fallito chicchessia.

Andà per terra. *Andare per terra.* Far viaggio per terra.

Andà sott terra. *Andar sotterra.*

A pian terra. *A pian terreno.*

Avegh de la terra. *Aver poderi* o *tenute*, così proprie, come a coltivare.

Avegh paura che cala la terra sott ai pee. fig. *Temere che non venga meno il mondo sotto ai piedi*(Cr. in Piede). *Aver paura che manchi la terra sotto*(Nelli *Vecch. Riv.* II, 2). *Temere*

che manchi il terreno. Temere che manchi il terreno sotto ai piedi. Essere insaziabile di beni qualunque, non trovare mai superfluo, cercar sempre di più - Anche i Franc. dicono *Avoir peur que terre ne manque*(Roux *Dict.*).

Bastion de terra. *Terrato.* (*terra.*

Borlà-giò per terra. *Andarne in piana*

Borlà in terra. *Andar per terra* o *in terra* o *per le terre.*

Calcà la terra *o* Pilonà. *Chiuggare — Ammazzerare.*

Cascià sott terra. fig. *Levar di terra. Mandare al cassone.*

Cercà per mar e per terra. *Domandarne Dio e il diavolo*(modo basso). *Cercare per monti e per valli.* Cercare per ogni dove, fare ogni possibile ricerca — Il Lasca nei *Parentadi*(II, 5) ... lo non vo'ebbe passi questo giorno non possa ... Messer Mario *nè in cielo nè in terra.*

Chi no gh'è terra de fà ball. *E' non è terreno da porci vigna. La pania non tenne* — Talora anche nel significato di *In questo panno non c'è taglio;* cioè questa materia non si può adattare al desiderio nostro.

Color de terra. *Interriato. Terreo.*

Corr a panscia a terra. *V. in* Pànscia.

Dà *o* Mett el cuu per terra. *V.* Cùu.

Deposit de terra. *Interro. Interrimento. Interramento — Ricolmo.*

Di robb che no pò stà nè in ciel nè in terra. *V. in* Ciél.

El dovarav basà la terra dove el mett i pee. *V. in* Basà.

Fà danee *o* Guadagnà danee come terra. *Far danari come rena*(Pan. *Poet.* II, xxvi, 3). *Far danari a palate*(Fag.).

Ficc de la terra. *Terràtico.*

Giò per terra. *In piana terra.*

Guadagnà danee come terra. *V. sopra.*

Imbonì la terra. *Domesticare* o *Fecondare* o *Fertilizzare la terra.*

Induriss la terra. *Ammozzarsi* o *Ammozzolarsi il terreno.*

In temp de guerra ball come terra.... Dettato che avvisa assai equivoche le voci che corrono in tempo di guerra, perchè la maggior parte sono bei trovati e sogni dei fanatici — È proverbio che abbiamo a comune coi Siciliani: *A tempu di guerra minsogni comu terra.*

Inguarà la terra. *Ammannare il terreno*(Last. *Agr.* I, 121). Collo spianuccio spianare i lembi e gli spigoli rimasti dopo la costeggiatura.

In sta terra chì ghe ven quell che se sia. *In questo paese ci farebbe il sale.* È fertilissima terra.

Lassà andà in terra *o* Lassà borlà per terra. *Lasciar andare checchessia* (Bocc. *Decam.* g. 10, nov. 2.ª).

Lassà andà *o* borlà-giò *o* cascà per terra. fig. *Fare orecchie di mercante.* Lasciar dire, e fare il sordo, non dar retta alle proposizioni altrui, passarsela in leggiadria, non voler intendere una cosa, non ne voler sentire sonata.

Lassà in terra. T. de' Corrieri. *Lasciar a piede* (Cant. Car. I, 47 per induz.).

La terra la dis: Dàmmen che t'en daroo. *Avaro agricoltor non fu mai ricco*(Last. *Prov.*).

Lavorà la terra. *Esercitare la terra.*

Fà lavoreri de terra. *Fare di terra.*

Luj, la terra buj. *V. in* Lùj.

Mandà a quella bella terra. *Mandare a quel paese*(*tosc. — T. G.). *V. anche in* Lésa. (*p.* 126.

Molin di terr. *V.* Molìn, *vol. III*,

Mœuv la terra. *Smuovere la terra.*

No stà *o* No podè stà nè in ciel nè in terra. *Non dare nè in cielo nè in terra.*

Ona pertega *o sim.* de terra. *Una pertica di terra. V.* Pèrtega *sig.* 3.°

Per de terra. *V. in* Pér.

Pien de terra. *Terroso.* p. es. Zuccher pien de terra. *Zucchero terroso.*

Quattà de terra. *Interrare.*

Pomm de terra. *V. in* Pómm.

Regolzà-sù la terra. *Rincalzare.*

Restà in terra. *Rimanere in terra*, cioè inespedito, non correr le poste (Mach. *Op.* VII, 382). È frase de' Cor-

Scavà terra. *Sterrare.* (rieri.

Sicut in celo et in terra.... Lo diciamo sch. allorchè ci cade di mano in terra alcuna cosa, e special.^e se fragile.

Signor vu sii in ciel; mi sont in terra,
Per amor voster basaroo la terra,
Terra sont, e terra tornaroo,
E per amor voster la basaroo.

Sp. di preghiera che i nostri vecchi facevano dire ai fanciulli con un baciaterra prima che se n'andassero a letto.

Tajà a galla de terra. *V. in* Taja.

Terra in pian mezza ingrassada... Dettato che prova l'ottima condizione agraria delle pianure.

Terra moventa no fa teppa. *V.* Tèppa.

Terra negra fa bon forment. *Terra nera buon pan mena, terra bianca tosto stanca* (Monos.). Prov. contadinesco di ch. sig. – Fig. lo diciamo anche parlando di persona che sia brunozza, volendo inferirne robustezza. Al quale proposito il nostro contadino colligiano che per essere biancastrone si senta dire per frizzo Terra negra fa forment, Terra bianca fa nient, vi risponde tantosto Terra negra fa stallazz, Terra bianca fa palazz.

Terra vϾuja no paga fitt. . . Così dicono gli Ortolani milanesi a chi domanda loro perchè amano di seminare assai fitto nell'orto.

Toccà terra. *Tener piè terra.*

Trà a terra. fig. *Dare* o *Mandare* o *Mettere a terra.*

Trà in terra el forment e sim. *Allettare.* Spiannare a terra le biade nel campo; effetto d'acquazzoni o di venti.

Trà per terra. *Dare* o *Mandare* o *Mettere a terra.*

Vegni-via ben la terra. *Andare a vanga il terreno.* Esser di facile coltura.

Vess la Terra promessa *o* la Cà de la Terra promessa. *Essere una dogana.*

Vess minga degn de basà la terra dov'el mett i pee *che anche dicesi* Dovarissev basà la terra dov'el mett i pee. . . . S'applica a chi va debitore altrui di gran benefizj, e talvolta si usa anche nel senso toscano di *Non esser atto a slacciare le scarpe ad alcuno* — *V. anche in* Basà.

Vess minga terra de fà ball. *Non esser terra* o *terreno da por vigna. Non essere terren dolce* o *tenero.*

Vess *o* No vess come a spuà in terra (*o* come a tirà-sù ona presa de tabacch, *o* come a bev-sù on œuv). *Essere* o *Non esser loppa.*

Volà adree a terra. *Volar terra terra.*

Terràgg. *Getto. Terrazzo* (Mach. *Op.* X, pag. 356 e segg.). *Terrato. Sterrato. Scannatura. Cavaticcio.* Il *Regestum* dei Latini. Così chiamansi nella nostra città le più fra quelle contrade che stanno dietro al naviglio o fossato, lungo il suo corso. *Terragium* o *Terraggio* (come osserva l'erudito Giulini) chiamavasi fin dai tempi antichi quel terrapieno o bastione che in allora cingeva la nostra città, e innanzi a cui era il fossato o naviglio. Stando a tale dottrina, la nostra voce *Terragg* mal non si tradurrebbe colle italiane *Terrapieno*, *Interriato* o *Gettata.*

Terràglia. *Terraglia* (Gior. Georg. I, 105, II, 48 – Baretti *lett.* 29.ª *del suo Viaggio da Londra a Genova*, *verso il mezzo*). Sp. di terra di cui si fanno vasi, piattelli, chicchere, caffettiere, ecc. È inferiore alla porcellana, e migliore della majolica. Noi abbiamo per ottima la Terraglia d'Inghilterra e di Francia, e per buona quella di Vicenza.

Terràglia. . . . . Con questo nome noi denotiamo altresì tutto il complesso dei vasellami di *terraglia* che si ritrovino in una casa, e diciamo *Besogna pœù mett a lœugh la terraglia* per dire Bisogna mettere a posto, bisogna riporre i vasellami di tale qualità.

Terramòtt. *V.* Taramètt.

Terrapién. *Terrapieno.*

Terràscia. *Terraccia.* (*laggello.*

Terrascicœùra. *Terricciuola. Terrella. Vil-*

Terràzza. *Terrazzo – Loggia – Verone* – Ecco le distinzioni fra *Terrazza*, *Linghera*, *Lobbia*, *Poggiœu.*

Terrazza. *Terrazza* (Cioni in Tom. Sin. – Rosini *Sig. di Mon.* cap. 11). Altana scoperta nelle parti alte della casa – *Verone* se terrazza scoperta con ispallette sporgente fuor delle mura d'una casa, alla quale si ha accesso da una o più stanze.

Linghéra. . . . È una terrazzetta scoperta, con inferriata per parapetto, angusta, e per lo più dante accesso a diversi appartamenti dalla banda dei cortili.

Lòbbia. *Loggia. Loggiato.* Terrazza coperta con ispallette, e talvolta anche colonnata. Per lo più è nell'interno delle case, e dà accesso alle abitazioni dei popolari.

Poggiœù. *Terrazzino.* Apertura simile alla finestra, ma aperta fino al pavimento, e talora anche sporgente fuor delle pareti della casa, e per lo più con veduta nella via.

Terràzza. T. di Cucina. . . . Specie di Posalojo mobile di ferro che corre lungo via la fila de' fornelli d'una cucina tra i focolari e la parete, sul

quale si posano gli utensili ed anco le vivande a riscaldare con poca brage

Terrazzìtta. *Terrazzino.* (sotto.

Terrazzón. *Terrazzone.*

Terrée *che alcuni Ricamatori dicono anche* Staggión *o* Stasgión. *Colonne.* I due subbielli del telajo traforati dalle testate per infilarvi gli staggi.

Terrée *per* Telàr. *V.*

Terremòtt. *V.* Taramòtt.

Terrén *o* Terén. *Terreno.*

Terren che gh' ha sosseun fond. *Terreno fondato* o *polputo.*

Terren che se fonda-dent. *Filta.*

Terren colturaa. *Terreno coltivo.*

Terren desfaa *per* Terra oriœula. *V. in* Tèrra.

Terren de s'cenna.... Terra aspra e forte e ferrigna.

Terren de vanga.... I nostri Ortolani chiamano così per eccellenza il terreno assai fondato, che ha di molto fondo.

Terren dolz. *Terra dolce. V. in* Tèrra.

Terren impestaa *o* immattonaa *o* matt. *Terreno guasto* o *arrabbiaticcio* (Giorn. agr. II, 370 e segg.). Così dicesi la terra quando fu lavorata in ore di caldo cocente e mentre che al tempo stesso sul terreno riarso e caldo calde acqua spruzzola e non atta ad inzupparlo. *Terra arrabbiata.* Quella che fu vangata molle o umida o agghiacciata e che fa contrarre al grano quel male che dicesi l'*Arrabbiaticcio de' terreni* (Gior. Georg. VIII, 315), fa ingiallire gli steli del grano, languire e perdere i cereali, ecc. nel meglio e nel fiore del loro vegetare. A Pitigliano e nel Romano prossimo alla Toscana dicesi la *Calda fredda.*

Terren legger. *V.* Terra liugera *in* Tèrra.

Terren sovernaa. *Terreno confetto.* — Cà casca, cens cessa, terren ten. *V. in* Cà *vol. I, pag.* 173, *col.* 2.ª *in fine.*

L'omm l'ha de mazzà el terren, minga el terren l'omm. *Il terreno sia un poco più debole che il lavoratore* (Targ. Disc. Agr. tosc. p. 109). *Molta terra, e terra poca; poca terra, e terra molta* (Last. Prov.). *L'agricoltore debb'essere più forte della sua terra* (dettato che il march. Cosimo Ridolfi dice tedesco — Giorn. agr. tosc. XIII, 156). Proverbj contadineschi i quali raccomandano che al mezzadro s'affitti sempre meno quantità di fondi di quella ch'ei può lavorare da sè. Corrisponde al latino adagio *Agrum imbecilliorem esse oportet quam agricolam*, e al *Laudato ingentia rura, exiguum colito* di Virgilio.

Scoprì terren. fig. *Scoprir paese.*

Terren de pientà zucch. *V. in* Zùcca.

Terren de vin, terren de poverìa.... Prov. di ch. sig., a cui ne' diz. ital. trovo soltanto l'opposto: *Chi vuol arricchire basta avvitire*, cioè mettere un terreno a viti — I Toscani hanno moltissimi proverbj contadineschi, che leggonsi anche nei dizionarj, i quali dalla condizione delle stagioni e simili ritraggono norme di vita, di coltivazione, ecc. Tali sono *Aprile una cocciola per die. April piovoso, maggio ventoso, anno fruttoso* (Monos.). *Aprile or piange, or ride. Terzo dì aprilante, quaranta dì durante. Quando il giuggiolo si veste, e tu ti spoglia; e quando e' si spoglia, e tu ti vesti. Quando il fico serba il fico, mal villan serba il panico. Per Santa Reparata l'oliva è inoliata. La fava nel motaccio, e il frumento nel polveraccio. Chi vuole un buon rapuglio lo semini di luglio. Chi dorme d'agosto dorme a suo costo. Decembre piglia e non rende. Anno fungato, anno tribolato. Chi semina fave senza governo, le raccoglie senza baccelli. San Lorenzo la gran caldura, sant'Antonio la gran freddura, l'una e l'altra poco dura. Gennajo polverajo empie il granajo* o vero *Polvere di gennajo carica il solajo. Babbo di fava e figliuol di Rino non fu mai buono. Se piove per la pasqua, la susina s'imborsdochia. Quando il sole insacca in giove, non è sabato che piove. Sott' acqua fame, e sotto neve pane. Maggio ortolano* (cioè piovoso), *assai paglia e poco grano. Maggio asciutto, gran per tutto. Se marzo non marzeggia, april mal pensa. Alla luna settembrina sette lune se le inchina. Chi ara l'ulivo addimanda il frutto. Agli ulivi un savio da piè, e un pazzo da capo*, ecc. ecc.

Trovà el terren dur. fig. *Trovare il terreno che non sia pastaccio*(Cecchi *Dote* III, 2).

Trovà el terren moll *o* moresin. *Trovare il terren tenero* (Fag. *Mar. alla moda* II, 5). *Trovare il terreno pastaccio* (Cecchi *Dote* III, 2).

Terrén de candìl. T. de' Pizzic.... Tutto il disteso delle candele fatte a mano che altre volte solea fare in un giorno per prova d'arte un lavorante. *V. anche in* Candìla.

Terrén. *Terreno* — Pian terren. *Terreno. Terragno. Pianterra.*

Terrèsta. *Ad. d'* Èrba. *V.*

Terrèster. *Terrestre.* Noi usiamo la voce soltanto come agg. di *Paradìs. V.*

Terrètta. *Terretta. Terriccio.*

Terrì. *Atterrire.* (*vo. Fiero.*

Terribel. *Terribile* — e fig. *Valente. Bra-*

Terribol. *Turibolo. Turibile. Incensiere;* e per idiotismo *Terribile.* Vaso in cui si arde l'incenso per incensare. Le sue parti sono Anima...... = Cadenell....

Territòri. *Territorio.*

Terrór. *Terrore.* Fà terror. *Atterrire.*

Terrorismo. *Terrorismo.* Corrisponde al *Ripigliar lo stato* delle antiche Repubbliche italiane.

Terrorista..... Chi ama il terrorismo.

Terrozz de cà. v. c. dell'A. Mil. *Scoviglia. Spazzatura.*

Terrùsc. *Terriccia.* Fior di terra.

Terùsc. gergo. . . . Amorazzo.

Tèrz(Dà). *Dar retta.* — E vale altresì nel senso di Dà ansa. *V. in* Ansa.

Tèrz. *Terzo.*

El terz e el quart. *Il terzo e il quarto* (Cellini *Vita* I, 125 — Cr. *in* Terzo § II).

Fà a terz el vin o sim.... Venire il contadino in parte del terzo del raccolto.

Pientà in terz. *Piantare in quinconce.*

Tra i duu litigant el terz el god. *I due contrarj fan che il terzo goda. Fra i due litiganti il terzo gode* — e talora in sign. iron. *Chi s'intromette, ne tocca.*

Tèrz. T. de' Fabb. di carta. *Cantino.* Carta di mezzo fra la perfetta e lo scarto. *V. in* Càrta.

Tèrz. s. m. *Il terzo tocco.*

Tèrz. *V.* Cruschée.

Tèrza. . . . . Classe terza nelle scuole.

Tèrza maggior. T. di Giuoco. . . . Così chiamansi nelle minchiate gli ultimi tre tarocchi che sono i trionfi maggiori.

Tèrza maggior. T. Mus. *Terza maggiore* (Licht. *Diz. Mus.*).

Tèrza minor. T. Mus. *Tremituono. Semiditono. Terza minore.*

Tèrza (Tirà in) *o* Tirà a trappola. T. di Giuoco. *Fare il collo ad uno.*

Tèrza. T. Eccl. *Terza* (ora canonica).

Tèrza. s. f. assol. *o* La tèrza dominega del mes... La terza domenica di ogni mese.

Tèrza. s. f. *Il Terzo*(Canti Carn. I, [illegible]). La terza parte del braccio, ecc. Equivale a quattr'once del braccio nostro o a centoquarantanove millimetri.

Tèrza. T. de' Coltell. *Aria.* Quel po' di vano che è tra le due lame delle forbici.

Tèrza (Dormì de la). *V. in* Dormì.

Terzanàscia. *Terzanaccia.*

Terzanèlla. *Terzanella*(Caro *Let. in.* II, [illegible]

Terzànna. *Terzana. Febbre terzana.*

Terzanna doppia. *Terzana doppia.*

Terza-pàrt. *V. in* Pàrt.

Terza-persònna. *Terza persona.* Un te[illegible]

Terzaria. *Terzeria*(Band. tosc. - Mol. [illegible] Sesteria). *Terziaria*(Min. *cit. il* Pip[illegible]

Terzéra. *V. in* Tràv.

Ciod de terzera. *V. in* Ciòd.

Terzètt. T. Mus. *Terzetto* (Pan. *Poet.* [illegible] IV, 8). *Trio.* Composizione musicale di tre parti.

Terzètt *dicono alcuni nel Giuoco del* [illegible]*gliardo* per El Cùrt. *V.*

Terziàri. *Pinzochero.* Colui che porta abito di religione stando al secolo.

Terzìn *dicono alcuni del contado per* Quartìn (*quarta parte della metadella o 64.ª parte dello stajo milanese*).

Terzìn. *Ad. di* Cavalér. *V.* Terziroeù sig. [illegible]

Terzìnna. T. Poetico. *Terzina. Terzetto. Ternario.*

Terziroeù. . . Panconcello. *V. in* Tràv.

Terziroeù. *Ad. di* Firisèll, *ecc. V.*

Terziroeù *o* Terzìn (Cavaler). *Bachi tervoltini*(Gior. agr. 1839 e 1840 passim) *Terzini* (Gagl. *Voc.*). Mutano la pelle solo tre volte; sono più piccioli dei quinti dei comuni; fanno bozzoli piccini de' quali ne vanno seicento per ogni libbra grossa; vanno al bosco in quattro dì manco dei comuni, e fanno seta più bella e più fine — *V. anche in* Cavalér.

Portà a termen on fiœu. . . . Condurre a termine il portato.

Termen trii dì. *Termine tre dì*(Gh. *Voc*) *In termine di tre dì* (id.).

Vegnì a termen. *Venire a termine.*

Tèrmen *o* Termen divisori. *Termine.* Contrassegno di confine che fra noi suol essere una grossa pietra messa in mezzo dai due pezzi d'un mattou dimezzato(che diciamo *Testimòni*) o circ.[a] da carboni pesti e da gusci d'uovo.

Mett-giò i termen. *Porre i termini. Confinare.*

Stà-lì come on termen. *Esservi quasi un termine a sedere* (Allegri *Calendimag.*). *Far pilastro. Musare.*

Tèrmen. fig. *Lo stesso che* Intrigatòri. *V.*

Tèrmen. *Termine. Dizione. Locuzione.* I termen del mestee. *I termini dell'arte.*

Mezz termen. *V.* Mezztèrmen.

Tèrmen. fig. *Improperio.*

Dass di termen. *Svillaneggiarsi.*

Dagh di termen *o* di mal termin *o vero* Di-adree di termen. *Improperare. Svillaneggiare. Villaneggiar di parole alcuno.*

Termenàsc. *Terminaccio*(*tosc.).

Terminà *usiamo rade volte; più com.* Feni *o* Fornì. *V.*

Termòmetro. *Termòmetro.*

La balletta del spirit o del mercuri. *Bottoncino* = Canetta. *Cannello. Tubetto* = Assetta. . . .

Terna. T. degli Uffizj. *Terna*(*tosc.-T. *G.*).

Mett in terna... Ammettere nella terna.

Terna. *Terno.* *V.* Tèrno.

Ternàri. T. del G. di Bigl.... Perdita che si fa quando, non cogliendo la biglia dell'avversario, si caccia la propria biglia in una delle buche del bigliardo.

Ternari. T. Aritm. . . . . Tre cifre scritte di filo. I numeri si dividono in ternarj per imparare a leggerli.

Ternegà. *Scompuzzare. Attoscare.* Per es. Odor che ternega. *Odor che attosca.*

Fa ternegà del fumm. *Far affogare nel fumo.*

Terneghént. *Attoscante.*

Ternètt. *Ternuccio* (*tosc.) al lotto.

Ternètt. T. de' Pastai. *Nastrini?* Sp. di pasta simile in parte ai tagliatelli, ma più liscia e più stretta.

Ternètta. *Trinetta. Merletto — Passamano — Cariello?*

Ternettin. *Ternuccio*(*tosc.) al lotto.

Tèrno. T. di G. del Lotto. *Terzina*(*tosc. — T. *G.*). *Terno.*

Ambo inamora, terno lavora. . . . Un ambo vinto fa perdere di gran danari.

Guadagnà on terno al lott. fig. *Vincere un terno al lotto*(*tosc. — T. *G.*). Aver per tutto caso alcuna cosa faustissima. (*di rischio.*

L'è on terno al lott. *Gli è un fungo*

Terno secch. *Terno secco*, cioè solo, senz'ambo nè stratto(*tosc. — T. *G.*).

Vess giust come a giugà on ambo *o* on terno secch. *Equivale a* L'è giust come a dì scusemm. *V. in* Scusà.

Tèrra. *Terra. Il Globo terracqueo.* Per es. Su sta terra. *Quaggiù. In terra.*

Tèrra *che ant. scrivevasi* Tæra *e che i Brianz. pronunziano* Téra, *e ne sia testimonio il dett.* Fà come quij de Porchéra, ciappà el scagn e settass in téra. *Terra.* Sostanza elementare del globo terracqueo.

Avegh el vizzi de mangià la terra. *Patir di cissa.*

Tèrra (considerata nel rispetto della produzione agraria). *Terra. — V. anche* Terrén.

Terra baldinna. *Terra leggiera. Terra sottile*(Paol. *Op.* II, 205). Specie di terra detta *Terre franche* da' Francesi.

Terra bassa. *Terra bassa*(Re). Terreno situato al basso, argilloso, e con poco scolo.

Terra battuda. *Ammazzerato. Terreno ammazzerato.*

Terra bianca. . . . . Terra povera di sughi, o argillosa o cretosa ch'ella sia. - Ed anche *Terra biancana* o *biancanella* o *biancastrella. Terra stipina*(*pis.). Terra nuda, cattiva, sterile.

Terra che brusa. *Terra carbonchiosa.*

Terra che 'cala. *Terra che scema e rannicchia.*

Terra che caminna *o* che runa. *Terra soggetta a franare.*

Terra che rend. *Terra feconda* o *fruttifera* o *ferace* o *ubertosa.*

Terra colda. *Terra calda*(Re). *Terra focajola. Terreno caldo* o *focajolo.*

Terra coltiva. *Terra campìa*(Targ. *Viag.* III, 405). *Terra campestre* (id. *ivi* III, 5). *Terra vegetale* o *seminale. Humus.*

Terra confinada. *Terra che s'è venuta confettando. Terreno confetto* o

ricotta. Terra cotta e trita dal sole o dal gelo.

Terra con sossenn fond. *Terra profonda*(Re). *Terreno fondato*.

Terra con sott la torba. *Terra cuorosa*(Re).

Terra cont el calcinell. *Terra calcinosa* (Fabbroni *Agr.* 15 - Targ. *Viag.* — Trinci *Agr.* I, 62 *e* 70).

Terra de brughera. *Terra stipina*(*pis.

Terra de codega. *Terreno sodo.*

Terra de duu savor *o* de mezz savor. *Terra di due sapori*(Re). Terra ottima la quale è di mezzo fra l'arenosa e l'argillosa.

Terra de sciocch. *Terra fracidiccia.* Terriccio di vegetabili cariati o putrefatti e di polveraccio, che si forma ne' buchi de' tronchi o delle ceppaje di piante vecchie, il quale è ottimo letto ai fiori nei vasi.

Terra dosmestega. *Terra domesticata.*

Terra ferrettosa. *V. in* Ferrètt, *e più innanzi tra le* Terre figuline.

Terra forta. *Terra grossa*(Last. *Op.* II, 5). *Terra pastosa* o *argillosa* (Fabbroni *Agr.* 15). *Terreno grosso* (Mol. *El.*). *Terra forte*(Gior. agr 1840 p. 161. — Fabbroni *Agric.* 19). *Terra compatta* (Re). Terra tenacissima composta d'argilla con più o meno terra vegetale a strato profondo e con più o meno mistura di sabbia; ma tale che non lascia penetrare in sè l'acqua.

Terra freggia. *Terra frigida* o *freddosa. Terreno freddo.*

Terra fresca. *Terra fresca*(Re). Terra che è sempre lievemente umidosa.

Terra geriva. *Terra ghiajosa* o *selciosa. Renaccio. Renischio. Renistio.*

Terra gilia. *Terra giglia* o *gilia. Terragiglia. Mattajone*(Targ. *Viag.* I, 39 e altrove — Trinci *Agr.* I, 191). *Argilla. Terra argillosa*(Re).

Terra grassa. *Terra grassa. Terreno polputo. Terra ricca* — Taluno chiama così anche la *Terra argillosa o tenace* perchè crassa e tegnente.

Terra greva. *Terra grave* o *fredda* (Cr. *in* Terra § III) o *greve* o *pesante* (Re — Mitterpacher).

Terra ladinna. *Terreno sciolto*(Lastri *Calend. del Vangatore*). *Terra focajola* o *castagnina. Terra sciolta*(Fabbroni *Stim. Fondi* p. 30 — id. *Agr.* p. 15). *Terra dolce.* Quella terra leggiere, non troppo soda, e di facile lavoratura, la quale cogl' ingrassi viene fertilizzata per modo ch'è molto sciolta e penetrabile dalle radici.

Terra lavorativa *per* Terra coltiva. *V.*

Terra lingera. *Terra sottile*(Lastri *Op.* II, 6). *Terriòla* (id. *Op.* V, 72). *Suolo leggieroso*(Trinci *Agr.* 57). *Terra leggiere* (Cr. *in* Terra § III — Gior. agr. 1840 p. 161 — Fabbroni *Agric.* 19). Sp. di Terra ottima pe' fagiuoli.

Terra littosa *e in Brianza* Lima. *Terra bellettosa* o *melmosa* o *lassa.*

Terra magra. *Terrenello*(Redi). *Terreno magro e maninconico.*

Terra magra e tutta a sasa. *Calestra.* Sp. di terra ottima per le viti.

Terra masgianna. *Terreno ....?*

Terra matta. *Terra salemme*(*tosc. maremm.*). *Terra bretta*, cioè improduttiva, infeconda, sterile.

Terra missa in coltura. *Novale. Maggesato* — se già di palude *Betratto.*

Terra morta. *Terra bretta*, cioè improduttiva, senza sali, senz' humus o vero . . . Terra senza scolo o fredda.

Terra movuda *o* mossa. *Terreno smossiccio — Posticcio.*

Terra negra. *Terra nera*, ben ricotta e doviziosa di principj seminali, la più leggiera fra tutte le terre, ed ottima per gli orti — *Far terra nera*(Lastr. *Calend. Marem.*) dicesi il Rincalzare il grano raschiando il fondo dei solchi.

Terra nœuva. *Terra nuova*(Re). Gli Ortolani chiamano così la terra lasciata soda dal ricolto autunnale sino alla lavoratura di primavera.

Terra orimula. *Terra sottile*(Lastri). *Terriuola. Terreno forajolo*(Gior. agr. II, 321). Specie di terra assai sciolta, soffice, sabbiosa, leggiera, renosa o silicea o vero silicco-calcarea, poco pingue, e molto soggetta a inaridirsi.

Terra de padumm. *Terra paludosa.*

Terra portada. *Terra riportata*(Re). *Terra smossiccia.*

Terra rossa. *Terra ferrugginosa*(Re). La *Terra mammosa* dei Napoletani — La *Terra rossa sanguigna* è sterilissima.

Terra sabbiunn. *Terra sabbiosa* o *sabbionosa.*

Terra salvadega. *Terra silvestre* o *maninconica*.

Terra savoninna. . . . . Terra saponacea.

Terra scàvada. *Terra gittata* o *cavaticcia* — *Gli Scarichi*.

Terra smagrida. *Terreno smidollato* o *infiacchito*.

Terra sortumosa. *Terra uliginosa* o *acquitrinosa* o *gemitiva*.

Terra sovernada. *Terra cotta* o *ricotta*.

Terra stòlca. v. br. *Terra cretosa*.

Terra tacchenta, mojscia, fangosa. *Motaccio* (Lastri *Op*. V, 73).

Terra teppada. *Terra muscosa* o *muschiosa*.

Terra varolada. . . . . Terra dopo luoghi asciuttori bagnata solo alla superficie, e quindi mal produttiva.

Terra vergena. *Sodaglia*. *Terreno sodo* o *incolto*. *Terra novella* (Re).

Terra vessigosa. v. br. *Terra soffice* (Mosc. — Giorn. agr. 1840, p. 8). La *Terra putris* de' Latini, spugnosa e feconda.

Terra volpatta. fr. br. } *Terra argilloso-quarzosa*.
Terra volpinna. }

Terreno leggiero (Mitterpacher). Terra composta di molta sabbia e ghiaja, e facile a smuoversi e lavorarsi.

Terra. . . *Terra di molta salsuggine*.

Terra. . . . . *Terra castagnola* o *tufosa* o *tufacea*. *Terreno castagnolo* (Gior. agr. V, 338). Sp. di terra sottile.

Terra. . . . . . *Terra castagnaccia* (pis. — Gior. Georg. II, 226). Tenace.

Terra. . . . . *Terreno non ispento* (Gior. agr. II, 374). Terreno bagnato ma non inzuppato, fra il molle e l'asciutto come si suol dire in Toscana.

Terra. . . . . *Terreno spento*, cioè ben inzuppato dall' acqua.

Terra. . . . . *Terra vetrina* (Fabbroni *Agr*. 15).

Terra. . . . . *Terreno spotto* (Gior. agr. VIII, 294).

Tèrra (considerata nel rispetto de' lavori figulini o tegulini). *Terra figula* o *tegulina*.

Terra bianca de Vicenza. *Terra di Vicenza* (Tar. fir.).

Terra cotta. *Terra cotta*.

Terracrêa (br.) o Terra-crèja. *Terra da pentolai*. *Creta*. *Argilla*, e idiotic. *Argiglia*. *Terragiglia*.

Terra de boccaa. *Terra bianca da orciuoli* (Tar. fir.).

Terra de fornas. *Terra da murar fornaci* (Tar. fir.).

Terra de medon. *Terra da far mattoni* (Tar. fir.). *Mattajone*.

Terra de modellà. *Terretta* o *Terra bigia da modellare* (Tar. fir.).

Terra de pipp. *Argilla da pipe*.

Terra de Savonna. *Terra di Savona* (Magal. *Operet*. 237). *Majolica di Savona*.

Terra de vas. *Terra da far vasi* (Tar. fir.) — *per* Terra de sciocch. *V*.

Terra de veder. *Terra vetrària*.

Terra ferrettosa. . . . I nostri Fornaciai, che pei loro lavori richiedono più addentro la terra che non gli agricoltori, distinguono secondo i varj luoghi più strati di terra *ferrettosa*. Verso Limbiate per es. suddistinguono il *Ferretto* in *Ferrett gris*, *Ferrett de carbon*, *Ferrett ross*, e *Ferrett bianch*. Del primo e del terzo si valgono a far tegoli; del secondo fanno getto, e appena l' usano talora in mattoni; chiamano col quarto nome quel primo strato di terra *ferrettosa* che si trova immediate a contatto colla terra vegetale (*coltura*).

Terra forta o grassa. . . . . Quella onde s'ha buona pasta per lavori di terra cotta. *V*. Mòlta *e* Pastón. — È detta *Terre grasse* o *forte* anche dai Franc. — Fra noi alcuni forestieri la dicono altresì *Credón*, cioè *Cretone*.

Terra magra. . . . . Così dicono i nostri Fornaciai la terra creta commista con troppa rena, e perciò poco atta a lavori di cotto; quella che anche i fornaciai francesi dicono *Terre maigre* o *courte*, alcuni fra noi *Litton*, ed altri verso i monti *Terra bura* o *buretta* o *sabbiinna*.

Tèrra (nel rispetto dei pittori, dei tintori e sim.). *Terre coloranti*. *Terre tintorie*.

Terra de campann. *Nero di terra di campana* (Borg. *Rip*. I, 241). La scorza delle forme da campane, da artiglierie e simili che serve per colorire ai pittori.

Terra de Romma o Negher de Romma. *Terra nera* (Tar. fir.). *Nero di terra*.

Terra de Sienna. *Terra di Siena*? Terra colorante in rosso cupo

Testardèll. *Caponcello. Un po' capone.*

Testardón. *Testardaccio*(*tosc.). *Capassone. Caponissimo. Ostinatissimo.*

Testàtich *o* La Tèsta. *Il Testatico.* Pagà la testa. *Pagare il testatico.*

Testatór. *Testatore.*

Testéra. *Lettiera.* Quell' asse che alcuni usano tenere da capo al letto fra il letto e il muro — I Cartolai chiamano con questo nome quelle ampie carte frastagliate e ridotte adattabili alla grandezza delle varie lettiere, in mezzo alle quali campeggia qualche imagine sacra. I contadini, e specialmente quei del Basso Milanese, usano addobbarne le loro lettiere.

Testìcol. *Testicolo.*

Testimòni. *Testimonio. Testimone* — al f. *Testimonia.* Scusà per testimoni. *Testimoniare. Testificare.* Testimoni insemma. *Contestimone*(Fag. *Ciap. tut.* III, 11).

Testimòni. . . . Nome di que' Due pezzi di mattone o di tegolo, o de' Pezzi di carbone pesto che mettono in mezzo i termini o segni di confine. Anche i Fr. li dicono *Témoins.*

Testìn. T. di Stamp. *Testino.* Specie di carattere che tiene il mezzo fra la nompariglia e il garamoncino; il *Petit texte* de' Francesi.

Testìnna. *Testina. Testicciuola. Testino. Testolina. Testuccia* - *per* Cozzin *fig. V.*

Testìnna. . . . . Sottoscuffia.

Testinœù. . . . . Picciola testolina.

Testirœù. . . . . . Così chiamansi nelle botti o simili quelle due Doghe che si lasciano alquanto più lunghe delle altre, onde, una volta imbastita la botte, servano quai manichi per ismuoverla più facilmente. I Francesi le chiamano *Oreilles.*

Testirœù. *Cerchi di testata* nelle botti.

Testò. *Tessitore. Tesserandolo. Testore. Calcolajuolo.*

Testón *per* Testa quadra. *V. in* Tèsta.

Testón. *Capone*(Lasca *Cena* 3.ª *novella* 10.ª). Specie di maschera, grande le due, tre volte più d'una testa naturale.

Testón *che più com. dicevasi* On quarantacinqu sold *e nell' Alto Mil.* Testònna. *Testone.* Moneta d'argento oggidì fuori di corso; valeva tre paoli — al vezz. *Testoncino.* (*sitrice.*

Testóra. *Tessitora*(*tosc. - Ban. 1578). *Tes-*

Tesù
Tesùr
Tesùu } *che altri dicono* Tempiàa. T. de' Tessit. *Tendella.* Quel regolo mobile e uncinato dai due capi col quale il tessitore tiene salda e sempre di pari larghezza la tela che viene tessendo. Il *Temple* de' Francesi.

Tétro. *Tetro. Tetrico. Tenebroso. Bujo. Tristo. Cupo.* Cà tetra. *Casa tenebrosa.* Faccia tetra *o* scura. *Viso cupo.*

Tètt (on). *Tetta*(Tom. *Sin.* in *Mammella*). Ogni capezzolo di tetta di vacca, ogni capezzolo di petto (*pecc*) vaccino. Al pl. i nostri contadini li dicono *I Titt*[illegible]

Tètta. *Poppa. Mamma. Mammella. Mammilla. Tetta. Zizza. Poccia. Zinna. Ciz*[illegible] alla lat. *Ubero* o *Uvero* parl. di bestie; poet. *Pomo*; con voce infantile *Ciocci*[illegible]

Borìn. *Capezzolo* e ant. *Zezzolo.*

Avegh sott ai tett. *Avere alle popp*[illegible] *Allattare. Lattare. Dare il latte.*

Dà de tetta. *Dar la poppa*(*tosc. — T. G.). *Allattare. Dar le mammell*[illegible] *Tenere a petto.*

De tetta. *Di latte.* Agg. di ani[illegible] o di persona che ancora piglia il la[illegible]

El vin l'è la tetta di vecc. *V.* in [illegible]

Fiœu *o* Popò de tetta. *Bambin*[illegible] *poppa*(Diodati *Deuter.* 32). *Bambin*[illegible] *tante o di latte. Infante che ba*[illegible] *ancor la lingua alla mammella.* Fi[illegible] *gliuolo poppante* — *V.* anche Fiœ[illegible]

Lassà i tett. *Lasciar la mammell*[illegible]

Tett lanfann. *Poppe flosce, pend*[illegible] *rilassate, cascanti, a onde*; e per inte[illegible] *sbonzolanti* - scherz. *Fichi secchi*(*tosc. — T. G.). *Bariglioni. Bozzacchioni.*

Tett pegorinn. *Poppe caprine.*

Tett spartii. *Poppe disgiunte.*

Tett taccaa insemma. *Poppe raggi*[illegible]

Tœù la tetta *o* Tœù i tett a on bag[illegible] *Svezzare. Divezzare. Levar dal latte.*

Vess come ona tetta. *Essere mam*[illegible] *miforme* (Zan. *Diz.*).

Tètta. . . . Ognuno di que' rilevetti che soglion essere per di sotto al fondo delle pignatte per dare modo a posarle ritte ed anco tinte senza pericolo che versino o imbrattino. Il Porta disse (*On Scrivan*)

On pugnattin de biella de tre tett.

Tettà. *Poppare. Tettare. Ciocciare. Pocciare. Zinnare. Poppare la poppa della madre.*

A tœù-sù a cretta se tetta, e a pagà se creppa. *V. in* Pagà.

El par ch'el tetta. *Pare che tutto di poppi.*

Avè tettaa pocch. *Essere di poca o picciola levatura. Aver poca levatura o tessitura. Essere soro o novizio.*

Tettagh-dent *o* Vegnigh grass dent. *Parer proprio d'andare a nozze*(Fag. *Forz. Rag.* I, 6). *Pascolarvisi*(*tosc. – T. G.). *Sagginarsi in checchessia* o *di checchessia. Essere nella sua piscina* che anche dicesi *Ingrassarci*, *Averci piacere*, non soffrire di quello in che altri rimetterebbe la salute. Anche i Fr. usano *Engraisser de mal avoir*, *Engraisser de malédiction* – Ghe tetti-dent. *Io mi ci mànmolo. È la mia beva. Ci vo di gana. Mi va a sangue o a genio.*

Tettà. *Fare il linguino* (Mol.). Boccheggiare uno come s'ei puppasse.

Tettà (altro). *Poppare* (Caro *Com.* 50). *Succiare* frutti come fichi e simili.

Tettà. fig. *Zinnare*(Fir. *Op.* VI, 275). *Zizzolare.* Bere molto vino.

Tettada..... Il poppare.

Tettadinna..... Un breve poppare.

Tettapòcch. *Lavaceci. Di picciola levatura.*

Tettàscia. *Poppaccia. Poccione. Zinnaccia.*

Tettatètt. *Testa testa.* Per es. *Mangiare testa testa con uno*(Alleg. 68). *A bocca a bocca*(Gh. *Voc.*). *Assolo assolò*(Nelli *Serv. padr.* II, 10 che scrive così a bello studio per rappresentare la pronuncia fiorentina). *A solo a solo*(Vite SS. PP.). *Un tête-à-tête* dicono i Franc.

Tettavàcch. *Vaccaro.*

Tettavàcch *per* Scarcasciàtt. *V.*

Tettéra.... Vaso pel tè, detto *Théière* dai Fr., e *Thétière* dal Diz. di Trévoux.

Tettin (El). *La Sizza*(T. *Sin.* in *Mammella*).

Tettinna. *Poppellina. Mammelletta. Mammelluccia. Mammellina. Mammilla. Mammolina. Tettola* — Tettinn novellinn. *Acerbe* o *Crude mammelle. Acerbe poma.*

Tettinna. T. de'Cuochi, Mac. *Zinna di vitella* - *Zinna vaccina*(Cuoco maccr.° p.56).

Tettirœù *che alcuni dicono* Titirœù. *La Zanna*(Gig. *Reg.* 255 – Rim. aut. pis.). *Dente. Dentino. Sanna*(*fior.). Cosettino di corallo o simile legato in argento che si dà in bocca ai bambini per ajutare la dentificazione. È detto *Sanna* o *Dente* in Toscana perchè ivi è fatto non già di un rametto di corallo come fra noi, ma sì bene d'una sanna di cignale o simile. Questo arnese è detto *Child's coral* dagl'Inglesi; *Chupador*(che mal non si tradurrebbe *Succhiatojo*) dagli Spagnuoli; *Hochet* dai Francesi (che l'Alb. bass. traduce poi, non so come bene, per *Sonaglio*); e *Dentereul* dai Piemontesi — Nello *Scoglio dell'umanità* del Valdecio veggo usato *Corallo* in questo senso:

> Per il parto poi conviene
> Il taschino votar bene:
> Provveder fa di mestieri
> Cuna, fasce ed origlieri,
> E coralli e piumaccetti.

E questa stessa voce di *Corallo* pare che intender si debba come equivalente al nostro *Tettirœù* in quel passo del sonetto 50.° del così detto *Libro di sonetti*, o sia *Raccolta di centoquarantasei sonetti* di Matteo Franco e Luigi Pulci citata dalla Crusca, che dice

> Voce spoppata e propio da coralli.

Dà el tettirœu in bocca.... Trattare alcuno come se fusse un fanciullino.

Tettirœù *dicono alcuni per* Sciscióla. *V.*

Tettitt. v. cont. *Capezzoli* del petto (*pece*) delle vacche.

Tettón. *Mammoso* (Zan. *Diz.*). *Popputo.* Che ha grosse mamme – *per* Cicción. *V.*

Tettón *e* Tettònna. *Poppóna*(Nelli *Serve al forno* I, 4). *Donna popputa* o *pocciosa* – Anche gli Spag. dicono *Tetona.*

Tettón. *Succhione? Poppajone?* (per analogia). Che ama poppare o succiare, e si dice per vezzo ai bimbi lattanti che poppano molto forte. Le nutrici e le madri dicono per esempio a un bambino gran succhiatore Te see on gran tetton vè. *Tu se' pure un gran poppajone?* — Talora si dice anche per beffa verso chi già grandicello ha per mendo di fare il linguino.

Tettònn. *Popponi*(*fior. – Redi *Voc. aret.*). *Poccioni.*

Tettònna. *V.* Tettón *sig.* 2.°

Tettùcc (Acqua del). *Acqua del Tettuccio.*

Téved. s. m. *Tiepidezza. Tepidezza. Tiepidità. Tepidità. Tiepiditade. Tiepiditate.* Qualità e stato di ciò ch'è tiepido — *Tepóre.*

Téved. ad. *Tiepido. Tepido.*

Tevedìn. *Tepiduccio* (*tosc.). *Tiepidetto. Tepidetto.* Si usa anche sostantivam.° qual diminutivo di Téved. *Teporetto.*

Tì (nom.). *Tu*. Per es. Tì va là. *Tu vai là.*

Dà del tì. *Dar del tu*. Parlare altrui in seconda persona singolare; segno di molta confidenza; il fr. *Tutoyer*.

No savè nè de tì nè de mi. *Non dare nè in tinche, nè in ceci*(Pan. *Viag.* II, 263). *Non aver sapore nè tipore.*

No vess nè tì nè mì. *Non esser nè carne nè pesce. Non esser nè uti nè puti*

Pell per pell, mej tì che nè mì... Si dice da chi in una rissa cerca vantaggiarsi col ferire primo l'avversario per non ne toccare.

Prima tì, e pœù i tœu, e pœù i olter se te pœu. *V. in* Tœu.

Tì (acc.). *Te*. Per es. L'è per tì. *È per te.*

Senza dì nè tì nè mì. *Senza dir nè motto nè totto. Senza dire a Dio nè al diavolo.*

Ti (compl.). *Ti doo. Te li dò. Te le dò.* Ti vedet? *Le vedi tu? — Li vedi tu?*

Tibè. . . . Sp. di stoffa di lana, seta e cotone. È un merinos finissimo, però inferiore al *sciali*, che trae il nome dalle lane del Tibet.

Tibi. *Voce latina da noi usata nella frase* Refirà *o* Mandà on tibi *che anche diciamo* on palpee *o* on esibet *o* on tarocch. *Mandare un cavalluccio* o *una citazione* o *un monitorio* o *un precetto.*

Refirà on tibi. *Fare un rabbuffo. V.* Felipp *fig.*

Tibia. T. Chir. *Tibia.*

Tibilòcch *e* Tibirlòbel. *Màrtoro. Strumento. Stormento. V.* Badée.

Ticc. *Tetti*. Plurale di Tècc. *V.*

Ticch. T. Chir. *Tic doloroso.*

Ticch tàcch. *Tich tach*(Fag. *Gen.* III, 12).

Ticchètta *per* Etichètta. *V.*

Ticchetò. *In contado alcuni chiamano così la* Carùga *o* Carùgola (V.), ed anche lo *Scarabæus melolontha vitis* e lo *Scarabæus stridulus.*

Tiff tàff. *Tiffe taffe.*

Tifo. T. Med. *Tifo.*

Tigher *o* Tigra. *Tigre; e ant. Tigra.* Il *Felis tigris* L. – *Tigro* (il maschio) – *Tigretto. Tigrino. Tigrotto* il picciol tigro.

Cœur de tigher *o* de scimes. *V.* Cœùr.

Tigher. . . . Pelliccia tratta così della tigre come della pantera.

Tigràa. *Tigrato. Indanajato. Biliottato.*

Tila *che il volgo dice anche* Tira. *Tela.* In campagna, e specialmente nella Brianza, chiamano *Pann* la Tela ordita col lino e tessuta con istoppe, *Dus lin* o *Pann de dus lin* la Tela di tutto lino, *Cànov* la Tela canapina — *V.* anche Bombasinna, Canevàzz, Firisella, Palpignànna, Percàll, *ecc.*

Scimoss. *Vivagni* == Franza e Coo. *Pann. Penerata. Cerro. Frangia* == Testaa. *Tess* == Ordidura. *Ordito* == El Tess e el Trà-dent. *Ripieno* o *Trama.* – *V. anche* Cavèzz, Portàda, *ecc.*

Tila alta. . . . . Tela assai larga.

Tila Arau. . . . . Tela d'Araud in Isvizzera.

Tila argentinna. . . . . . Specie di tela di colore azzurrigno.

Tila bassa. . . . . Tela stretta.

Tila basseno. *Tela di Bassano?*

Tila batizza. *Tela batista.* Tila batizza sgreggia. *Tela batista rozza e cruda.* Tela batista non curata nè imbiancata. Tila batizza bianca. *Tela batista curata.*

Tila bella inguaa. . . Tela di fil pari.

Tila bottana. *Bottana.*

Tila busa grossa. . . . Traliccio rozzo.

Tila canevetta. *Tela canapina?*

Tila casarenga. *V. più innanzi* Tila fada in cà.

Tila cavallinna. . . . Sp. di tela di Boemia, poco dissimile da quella d'Araud.

Tila coramm *o* crès. *Corame.* Specie di tela detta anche *Crès.*

Tila costanza. } *Tela di Costanza.*
Tila costanzetta. } Specie di tela assai fina — L'Alb. enc. registra anch'esso la *Costanzina* e *Tela costanzina*, ma ne fa una specie di tela ordinaria ad uso d'intelucciare e fortificare le vesti nell'interiore.

Tila coton. . . . Tela di filato di cotone.

Tila crea. *V. sopra* Tila coramm.

Tila d'argent. *Tocca d'argento. Telletta.*

Tila de canov *o* Canevàsc. *Terzone. Tela canapina.*

Tila de cent *o* Tila del settanta. . .

Tila de coton. *Tela bambagina*, cioè fatta di fil di bambagia. *Cotonina a tre fili, Cotonina doppia, Cotonina semplice ordinaria, Cotonina semplice da sambecchi, Cotonina a quadretti bianchi e turchini* (Strat. *Diz. Mer.*).

Tila de gringa. *Tela di crine.*

Tila de la reginna. *Tela della regina?*

Tila de lin *che i cont. dicono* El Dun lin. *Tela lina* o *di lino.*

Tila del settanta. *V.* Tila de cent.

Tila de pajasc. *Sacco.* Tela assai grossolana.

Tila de rens. *Tela rensa. V.* Réns.

Tila de sacch. *Carmignolo* (Targ. *Ist.* III, 70). *Sacco. Traliccio.*

Tila de sedazz. *Buratto.*

Tila de stoppa... Tela di tutta stoppa.

Tila de stoppinna. . . . . Tela tutta di cavatini.

Tila d'imballador *o* Tila de coi *o* de imballagg. *Tela da invoglie* o *da balle;* la *Serpilliere* de' Francesi.

Tila d'imperator. *Tela da imperatore* o *stragrande.* Specie di tela della maggior larghezza.

Tila disugual.... Tela a fila sguagliate.

Tila d'Olanda. *Olandetta* (Magal. *Op.* 54). *Tela d'Olanda.*

Tila d'Olma *o* Tila Olma. *Tela d'Ulma.* — La Tariffa daziaria del 1787 la chiama *Tela d'olmo,* inducendo chiunque in error manifesto.

Tila d'or. *Tocca d'oro. Teletta.*

Tila fada in cà *o* casarenga. *Tela di casa* (Alb. bass. in *Toile de ménage*), e forse meglio *Tela casalinga.* Quella tela che è tessuta sì dal tessitore, ma nel resto preparata per cura delle donne di casa, e di più bontà di quella mercantile.

Tila forestera. . . Propr. in genere Tela che viene da paesi lontani; ed anche in ispecie per *Tela costanza.*

Tila imprimida. *Tela mesticata* che un certo Vocabolario voltò bravamente in *masticata.*

Tila in baston.... Sp. di tela spigàta.

Tila incollada. *Bugrane.*

Tila in dodes... Tela larga 12 once.

Tila ingommada. *Tela gommata.*

Tila in sedes.... Tela larga 16 once.

Tila inzilada o inscirada. *Tela incerata* o *cerata.*

Tila mezzanna. *Pannello. V.* Tilètta.

Tila nostranna. . . . . Tela nostrale, tessuta in paese.

Tila operada. *Tela alla gremignuola* (Zanob. *Diz.*). *Tela a rinfranto* per tovaglie e mantili — *Tela a onde* — *Tela a spinapesce.*

Tila ortighetta. *Tela ortichina* (Trinci *Agr.* I, 13). Sp. di tela batista rozza, e fatta con un certo lino grigiastro, la quale viene detta volgarmente *Toile d'ortie* anche da' Francesi.

Tila rara. *Tela rada — Filondente.*

Tila rigada. *Bordato. Vergato di filo.*

Tila rovanna. *Tela di Rouen* o *roana* (*fior.).

Tila russa. . . . . Sp. di tela lina spigata e forte.

Tila sgresgia *o* sgresginna. *Tela grezza.*

Tila sgresgia. *Tela rozza* o *cruda.* Tela non curata nè imbiancata.

Tila solia. *Tela alla piana.*

Tila spessa *o* s'ciassera. *Tela fitta* o *spessa.*

Tila tutta groppitt. *Tela broccosa.*

Tila ulma *o* olmo. *Tela d'Ulma.*

Tila . . . *Tela a tre licci.*

— De sira canevasc per tira. *Nè donna nè tela a lume di candela. Chi compra le mercanzie al bujo ne trova spesso delle magagnate* (Gir. Barg. Intr. *Pell.* I, 4). *La notte è mal giudicare delle gioje* disse il Firenz. (*Op.* II, 116) con un modo affine.

Fà tila. *Tessere la tela.*

Mercant de tila. *Mercante di tele* o *di telerie.*

Mett-sù *o* Tirà-sù la tila. *Intelajare. Imporre la tela.*

Quell de la tila *o* Quell de la bella tila. *Telajuolo* ambulante.

Remett la tila sui fenester. fr. cont. *Rimpannare le impannate* (Targ. *At. Ac. Cim.* III, 384).

Vess come la tila de santa Galla. Dett. cont. br. *Essere la tela di Penelope. Entrar nell'un vie uno.* Essere cosa interminabile.

Tila. *v. brianz. per* Altèzza. *V.* – On lenzœu de dò til. *Un lenzuolo a due teli.*

Tila. T. di Cart. *Teletta.* Tela di crine che copre la bronzina ed impedisce che il pesto non vada via.

Tilaria. *Teleria.*

Tilàscia. *Telaccia* (*fior. - Rim. aut. pis.).

Tilàto *o* Tiràto. *Attillato.*

Tilber. *Tylburi* (Pac. *Prol.* 49). *V. in* Lègn (*carrozza*), *vol.* II, *pag.* 362, *col.* 2.ª

Tilètta. *Pannello. Teletta.* Tela fra grossa e sottile ordita di filo di lino o stoppa.

Tilón. *Sipario. Tenda.* Nei teatri è quella tela che, distesa dinanzi al palco, cuopre le scene finchè non si dia principio alla rappresentazione – *V. anche* Comodin *sig.* 3.°

Timbàll. T. Music. *Timballo. Taballo.*

Timbàll de marzapan. } Sp. di vasi da
Timballìn. } cucina.

Tìmid. *Timido.*

Timidèzza. *Timidezza. Timidità.*

Timidìn. *Timidetto.*

Timinèlla. *Tecomeco.* Appellativo di colui che, parlando teco, dice male del tuo avversario, e così all'incontro.

Timinifùs tandocca *o* quart d'occa. } *Serfe-*
Timinifùst cuu d'occa. } *docco.*
Ser Mestola. Scempione. V. Badée.

Tìmm. *Timo.* Il *Thymus vulgaris* L.

Tìmm salvadegh. *Serpillo. Timo salvatico.* Il *Thymus serpyllum* L.

Timón *per* Timonscìnna. *V.*

Timón. *Timone. Governale. Governo;* ant. *Temone;* poet. *Temo;* alla lat. *Gubernaculo.* Ha .... *Fornello* = ... *Brache* = ... *Cassa* = ... *Aguglia. Agugliotto* = ... *Mulinello.*

Chi guarda al timon. *Timoniere. Timoniero. Timonista.* Chi timoneggia la nave, chi governa il timone in barca.

Timón. T. de' Carr. *Forca.* Il timone del carro, del biroccio o simile che attraversa anche tutto il letto fino alla testiera di fondo (*piumasciœu dedree*).

Timón. *Timone* delle carrozze. Si divide in Ponta. *Cima?* = Tocch di resg. *Corpo?* = Calz. *Calcio?*

Nella *Cima*, o sia nello stremo da capo, sta la Bocchetta. .... cioè il ferro a cui s'attaccano le gombine. Della quale Bocchetta noveriamo le specie seguenti:

Bocchetta a l'inglesa. ..... che ha uno sporto lungo che diciamo Coll. ... il quale sostiene una svolta curva per di sotto che nominiamo Nas. .... •

Bocchetta d'anej. ... Attraversa orizzontalmente la cima del timone, e ha due Anej *Campanelle* dai due stremi per attaccarvi le gombine.

Bocchetta de vittorin. .... Ha la svolta paralella per di sopra al timone.

Bocchetta snodada..... Bocchetta snodata.

Nel *Corpo* si osservano le Resg. *Regge.*

Nel *Calcio*, che è lo stremo da piede grosso e massiccio, si osserva la

Caviggia d'anell. .... Caviglia che in- passa cosciali e timone per ritegno di questo ultimo. Ha Oggiœu o Finestra. *Occhio?* = Pa- tinna. *Risvolta?* = Baletta. *Dado*; ed il Ferr de cavall. *Granchio del timone*, specie di staffa (*braga*) che collega i cosciali del carrino, e serve a tenere in sesta il timone. Nelle carrozze da viaggio questo *Granchio* ha un Ram- pin per la tiradora. *Gancio da.....*

Andà in caroccia cont el timon dedree... Dicesi sch. dell'Andare in barca.

Timonàda. .... Colpo di timone.

Timonèlla. ... Quel congegno mobile che si sostituisce nelle carrozze al timone allorchè si vogliono tirate da un cavallo solo. Consta di un Travers. *Traversa*, dai due stremi della quale sporgono le Stanghett. *Stanghe*, e dal mezzo una Cobe- gnetta. *Asta? Teitata*, alla quale sta attacc- il Balanzin. *Bilancino* che ha Canchen.. o Oggiœu .... o Alzitt.

Camber di giongorin de balanzin... S di ferro fitte nella bilancia del carrino d' carrozza a uso di fermarvi i cuoi de bilanci

Timonèlla. *Timonella* (*tosc. — Rim. pis.). *V. in* Lègn, *vol.* II, *pag.* 36 *col.* 2.ª — Il conduttore della ti- nella è detto *Timonellante* dal L- noni (*Sch. com. pref. p.* 7) e dal nanti (*Poet.* I, XVIII, 79).

Basellin de timonella. *V. in* Pedàda.

Timonscìnna *che altri dicono* Timón la sciloria, Ràcca *o* Timosìnna. *Ti- mone* (Alamanni *Coltivazione* IV, 9 Il timone che s'attacca alla bure d l'aratro per aggiogarvi i *buoi ti- nieri* (Gior. agr. III, 109). Ha

Cadenna. *Catena?* = Chignœu. *Zeppa'* Caviggiœula. *Giovegliche* (*aret.) = Gomb *Svolta* = Anell. *Campanella.*

Timór. *Timore*, e ant. *Temore. V.* Paùr e Tèmma.

Timor pànich. *Timor pànico.*

Timoràa. *Timorato.*

Timorèsc. v. cont. *Timoroso. Pauroso;* e ant. *Temoroso.*

Timosìnna *dicono alcuni verso il Lodigiano per* Timon de la sciloria. *V.* Timonscìnna.

Timottée. *Baggeo. V.* Badée.

Timpàll. T. de' Tint. .... Ordigno, che ha in sè certe palle di ferro, del quale si servono i tintori per macinare quei colori che hanno a stemperarsi senza passar per bollori nessuni.

Timpen. *Timpano. Timballo. Talaballo. Nàcchera. Nàccaro.*

Timpen. *Timpano* dell' orecchio.

Timpen. T. di Stamp. *Timpano.* Quella parte del torchio da stampa, coperta di cartapecora, sulla quale si appuntano i fogli da imprimersi. Consta di

Timpinell. *Timpanello* = Pann. *Feltri* = Ason. *Ganosse* = Pont. *Registri* = Oggiœu. *Ganzze della fraschetta.*

Mett a la via el timpen. *Montare il timpano del torchio da stampa.*

Timpen. . . . . Ne' torchi litografici è a un dipresso quel medesimo che il timpano del torchio da stampa. Ha

Telar. *Telajo* = Pell. *Pelle* = Vid. *Vite.*

Timpen (Seccà i). *Nojare.*

Timpinàda. T. di Stamp. . . . . Il complesso di più fogli da imprimersi e appuntati sul timpano non ad uno ad uno come al solito ma tutti insieme alla volta e rattenuti nel mezzo da una funicella. Lavorà a timpinada. . . . Stampare al modo suddetto.

Timpinèll. T. di Stamp. *Timpanello.* Quel telajo che s' incastra nel timpano.

Tinalètt. *V.* Zampógn.

Tinèll. *Tinella. Tinello.* Picciol tino.

Tinèll. *Tinello.* Luogo dove mangiano i servi o famigliari nelle case de' signori. — Diconsi *Tinellisti* i commensali di tinello, e *Tinellanti* coloro che li servono a mensa.

Tinèll *per* Lobbión. *V.*

Tinéra. *Tinaja.* Luogo o stanza dove sono le tine da farvi il vino.

Tinivèll *o* Tinivèlla *o* Tenivèlla. *Trivello* (Biring. *Pirotec.* 419). *Trivella. Succhio.* Strumento con cui si fora il legno per fare la strada a chiavarde, chiodi grossi, caviglie, ecc. S'adopera con due mani. Ha Ponta. *Punta. Cucchiaja* = Ferr. *Verga.* Fust = Manegh. *Manico.*

Sbusà con la tinivella. *Trivellare. Succhiare. Succhiellare* — cont el tinivellin. *Succhiellinare* — Dicesi *Trivellatura* così il trivellare come ciò che esce nel trivellare (Biring. *Pirotec.* 419).

Tinivella a sgorbia. *Doccia.* Specie di succhiello fatto a doccia per levare maggior quantità di legno dal foro che si vuol fare con esso — I diz. ital. registrano soltanto *Sgorbia* in senso di scalpello fatto alla stessa foggia.

Tinivella grossa. *Guida.* Succhiello assai grande che fa l' uffizio di forare i legnami grossi. (cia.

Spinella... Trivella di legno con lan-

Tinivellètta. } *Trivelletto* (Biring.
Tinivellin *o* Tenivellin. } *Pirotec.* p. 420).
Succhiello. Verina. Verigola. Trivellino? Si usa con una mano sola. Abbiamo i *Tinivellitt de verga*, i *Tinivellitt franzes* e i *Tinivellitt todesch.*

Quell che fa o che vend i tinivellitt. *Succhiellinajo.*

Tinivellin a sgorbia. *Doccetta?*

Tinivellin de ciod. . . . . Succhielletto da fare la via ai chiodi.

Tinivellin de stacchett. *Succhiellino. Succhielletto* per far la via ai chiodini.

Tinivellón *o* Trivellón. *Scandaglio. Foraterra.* Strumento di ferro che serve per far buchi o fori nella terra, ad uso di piantar alberi e simili.

Tinivellón *per* Tinivella grossa. *V.*

Tinivellòtt. *Trivellotto?*

Tinna. *Tino*, e ant. *Tinaccio. Tina.* — Al plur. *I Tini, le Tina*, e ant. *le Tìnora.*

Folà la tinna. *V. in* Folà *sig.* 1.°

Indaquà i tinn. *Imbagnare i tini.*

Parì de parlà in fond d'ona tinna. *Parere* o *Avere un calabrone in un fiasco* o *in un orciuolo.* Favellare tra' denti in guisa da non lasciarsi intendere.

Parlà minga in fond d'ona tinna. *Non parlare a caso* o *al vento* o *al bacchio.*

Tinna a campanna. *Tino accampanato.* La *Cuve en tinette* de' Franc.

Tinna de l'agra. . . . . Mastello di legno, alto un metro e del diametro di tre quarti di metro, in cui dai fabbricatori del cacio lodigiano si conserva il siero avanzato dalla ricotta.

Tinna de la scoccia. . . . Mastello di legno del quale si servono i fabbricatori del cacio lodigiano per raccogliere il siero che cola dalla forma posata sullo *spersor*, ed anche per contenere parte di quella scotta che si estrae dalla caldaja al termine delle operazioni.

Tinna d' oli. *Tino d'olio.*

Vend a la tinna. *Vendere il vino al tino* (Gior. agr. I, 337). *Vendere al tino* assolut. (Soder. *Colt. Vit.* 147). Vendere il vino sotto la svinatura.

Tinna. . . . Vaso conico di legno d'ontano, alto assai e di picciol diametro, che,

coperto o no, mettesi nelle testate dei fontini (*test de fontanin*), per tener raccolte e monde le sorgive.

Tinna. T. di Cartiera. *Pila*. Vaso in cui si pestano i cenci per renderli atti a fabbricarne la carta. Questi vasi distinguonsi in

Prime pile o *Pile a cenci*; e queste hanno in fondo una piastra di rame per resistere ai colpi de' mazzi le cui testate sono armate di punte di ferro;

Seconde pile o *Pile a ripesto*;

Pile a sfiorato; e in queste le testate dei mazzi non hanno punte di ferro.

Lavorant de tinna. *Lavorante* (Alb. enc. in *Ponidore*). Quell' operajo che in una cartiera attende alle pile. È detto *Ouvreur* da' Francesi.

Tinna. T. de' Conc. *Lo stesso che* Tòrber. *V.*

Tinna. T. di Ferriera. *Arcella*. Cassa nella quale entra il vento (*l'òra*) per condursi prima al bucolare, indi all'ugello, e da ultimo al forno. (*naccio?*

Tinón. *Tinellone* (Gior. agr. II, 339). *Ti-*

Tinón *o* Seggión. T. de' Tint. *Tino*. Vaso in cui riponsi il bagno per tignere i panni.

Tìnt *che più comunemente e isolato diciamo* Tengiùu. *Tinta*.

Tint in granna. *Tinto in grana* — *Siccome grana avanza ogni altro tinto*.

Tint in guaa. *Tinto in guado*.

Tint in lanna. *Tinto in bioccolo* (Gior. Georg. XVI, 246). *Tintilano? Tintillano? Tinto* (come dicevasi anticamente dai Fiorentini) *d'arte maggiore*. Tinto prima d' essere impannato.

Tint in pezza. *Tinto in pezza* (*tosc. — Mol. *El.*). Tinto dopo impannato.

Tinta. T. delle Arti del disegno. *Tinta*.

Mezza tinta. *Mezza tinta*.

Penell de tinta. *V. in* Penèll de bianch.

Scaldà ona tinta. . . . Avvivare una tinta.

Tinta calda. . . . Tinta viva, risentita.

Tinta. T. de' Cappel. *Tinta? Tintura*. La materia colla quale si tingono le lane e i peli da far cappelli. — Caldera de la tinta. . . . La caldaja dalla tinta.

Tinta. T. dei Litogr. e degli St. in rame. . . . L' inchiostro da stampa litografica o in rame, per distinzione da quello col quale si prepara lo scritto o il disegno da stamparsi litografic.° o in rame.

Tintàra (Tintora). *Chicchi bichiacchi. V. in* Tintón.

Tintora tintara, in del fallà s' impara. *Simile. a* Chi fa falla. *V. in* Fallà.

Tintillo. *Ticchio*. *Voglia*. Avegh el tintillo de fà ona cossa. *Avere il baco o Essere tentato di fare checchessia*.

Tintimìnia *che anche diciamo* Squinzia e Smòrfia *o* Smorfiètta *o* Sninfia. *Gallazia* (Aret. *Ipocr.* p. 497). *Spregiosa* (Tom.). *Monna Smelia*. *Lernia*. *Sninfia*. *Monna Onesta da Campi*. *Monna schifa'l poco*. Donna smorfiosa, affettata.

Tintin. *Tintin*. *Tintinno*.

Tintón tintàn *o* Tintóra tintàra. *Chicchi bichiacchi*. *Chicchi bichicchi*. *Ciccheri ciaccheri*. *Cesti e canestri*. *Chiacchi bichiacchi*. *L'andò la stette*. Locuzioni esprimenti il dire ora una cosa, ora un'altra, senza venire a capo di nulla.

Tintóra tintàra. *Lo stesso che* Tintón tintàn. *V.*

Tintùra. T. Medicin. *Tintura*.

Tintura d' absenzi. *Tintura d'assenzio* (Targ. *Istit.* III, 168).

Tintùra. fig. *Tintura* (Cocchi *Disc.* II, 9). Infarinatura, cognizione superficiale.

Tiògo. . . . . Voce veneziana che molti usano anche fra noi nel significato di *Biscottato*. *Squisito*. *Perfetto*. *Eccellente*.

Tiòrba. *Gironda*. *Ghironda* (L'Alb. bas. registra altresì *Viola da orbo* in *Viella*). Strumento musicale; ed è la *Symphonia* che vedesi nella Tavola a pag. 9 del tomo 2.° del *Dizionario biblico* del Calmet — Il Gozzi la chiama *Sveglia* (se non erro) nel numero 167 del suo *Osservatore*. — La *Tiorba* dei diz. ital. vale strumento simile al liuto.

Chi menna la tiorba guadegna on tocch de pan, e mì che l' hoo menada no gh' hoo nagott in man. . . . Dettato a cui ricorre chi si crede mal compensato delle proprie fatiche, chi, dopo avere lavorato, avanza, come si suol dire, i piè fuori del letto.

Tiòrba. } fig. *che anche diciamo* Tobia.
Tiorbón. } *Bilurchio* (Nelli *Vec. fior.* III, 1). *Balusante*. *Bircio*. *Corto di vista*. *Che ha cattivi lucci*.

Tipo. *Tipo*.

Tipo. *Pianta*. *Disegno in pianta*.

Tipogràfegh. *Ag. d'* Istitùtt. *V.*

Tipón. *V.* Ratt tappon *in* Ratt.

Tipp e täpp. *Toppa toppa.* Voci imitative dello strepito di percosse o di colpi iterati.

Tir. *Tiro.* Il tirare o sia lo sparare armi da fuoco, e il colpo che ne risulta — Il Grassi (*Diz. mil.*) e il Diz. Art. specificano i varj tiri in *Tiro a livello o livellato o parallelo*, *Tiro cieco*, *Tiro costiero*, *Tiro curvilineo o in arcata*, *Tiro di briccola o di riflesso*, *Tiro di ficco*, *Tiro di punto in bianco*, *Tiro di rimbalzo*, *Tiro di striscio*, *Tiro di volata o perso o massimo*, *Tiro elevato*, *Tiro entro*, *Tiro ficcante*, *Tiro fuori di misura*, *Tiro inclinato*, *Tiro in misura*, *Tiro orizzontale*, *Tiro rettilineo*, *Tiro sotto misura.*

Andà fœura de tir. T. di Caccia. *Villeggiare. Tirare in arcata.*

A tir. *A tiro. Sotto tiro* (*tosc. — T. G.) parl. d'armi da fuoco — fig. *A tiro* (id.). All'ordine, in pronto, in punto.

Fallà el tir. *Errar la posta.*

On bell tir. *Un bel punto* (Buon. *Tancia* p. 98 ediz. fir. 1658).

Vegnì a tir. *Andare a buono. Venir a tiro.*

Vess a tir. *Essere nella sua stagione.*

Vess a tir. *Essere a tiro* o *in punto. Essere all' ordine* o *alle strette.*

Vess a tir on afare. *Essere a tiro il negozio* (Sacc. *Rim.* I, 8).

Tir. *Tiro* (Gras. *Diz.*). Tutta la carica che s'adopera per fare un tiro. Gh'hoo ammò chì domà duu tir. *Non mi rimangono che due tiri soli.*

Tir. *Tirata. Fuga.* A tir d'œucc. *A vista di terra.* Per quanto tira l'occhio, a perdita di vista.

Tir. fig. *Tiro. Giàcchera. Giarda. Natta. Cilecca.* Mal tratto.

Tir. *Lazzo.* S'è daa on bell tir. *È seguìto un bel lazzo.*

Tir. *Tiro. Muta.* A tir de quatter. *In un tiro a quattro. In una muta a quattro.* A tir de ses. *In un tiro a sei.*

Tir *che anche diciamo* Tirsècch *o* Maa del tir. *Tiro.* Malattia nota de' cavalli.

Maa del tir. fig. *Priapismo – Satiriasi.*

Tir secch. *Tiro.* Il male di cui nel tema allorquando il cavallo va dentecchiando la mangiatoja.

Tir volant *o* Tir in aria. . . . Il tiro di cui sopra allorchè la bestia non intacca la mangiatoja.

Tìr. T. de' Mur. . . . Ogni sollevamento, per mezzo di taglie e cavi, di marmi o altri corpi grossi e pesanti. Il fr. *Guindage.* Per es. L'è appaltaa a on tant al tir.

Tir. T. de' Panierai. . . . Sono così chiamate tutte quelle vette di stecche o di vincigli che dagli orli del fondo d'un canestro s'innalzano alla periferia del medesimo. Ogni vinciglio di fondo dà due *tir.*

Tir. T. de' Panier. . . . Ognuna di quelle spirali di vinchi che in complesso vengono a formare il manico trecciato di corbelli, panieri e simili.

Tira. *v. cont. per* Tila. *V.*

Tira (Fagh la). *Appostare l'allodola* o *la starna — Far la cilecca*, *la giarda.*

Tirà. *Tirare. Trarre*, e ant. *Traere. Traggere — V. anche* Trà.

Chi tira, e chi molla. fig. *Chi tira d'una parte, e chi d'altra* (Cr. in *Tirare* § 98). Chi la vuole a un modo, e chi all'altro.

Col tropp tirà se romp. fig. *Chi troppo tira la corda, la spezza* o *la strappa. Chi troppo s'assottiglia si scavezza. Chi troppo tira l'arco lo spezza. Il soperchio rompe il coperchio.*

Del temp che tiraven-sù i calzon con la rurella. *V. in* Ruzèlla.

E tira che te tira *o vero* Tira e betira. *Tira e ritira.*

Fass minga tirà per la marsinna. *Non si far tirare pel vestito. V. sotto.*

Fass tirà per la marsinna. *Farsi tirar la cappa* (Assetta I, 5). *Farsi tirare pel vestito* (Pan. *Poet.* II, XXII, 5 nota). *Farsi tirar per il ferrajuolo.* Tardare i pagamenti.

Fà tirà drizz *che anche dicesi* Fà stà in candira. *Tenere a freno*, *a siepe*, *a segno*, *in tuono*, *in soggezione. Fare stare in ubbidienza*, *in cervello* o *a dovere. Far tenere l'olio ad alcuno. Tenere sotto la tacca dello zoccolo.*

Giugà a chi tira pussee fort. *Fare a tira tira.*

Podè tirassel via. fig. *Potere sputar la voglia di checchessia.*

Se tira-là *o vero* Se vivutta. *Si campa* (*tosc. — T. G.). Si dice della salute, degli averi, e fin anco del viver morale.

Tirà a cà on fiœu de bajla. *Riprendere un bambino dalla balia* (*tosc. – T. G.).

Tirà-adree l'uss. *Tirare a sè la porta o l'uscio. V. anche più sotto* Tirà-apress l'uss.

Tirà al... *Pendere in o al... Tirare o Trarre al...* parl. di colori. *V. in* Trà.

Tirà a la longa. *Procrastinare. Tirare in lungo. Protrarre. Prolungare. Dilungare. Menar per lunga. Dare una lunga. Mandare in lunga.*

Tirà a lucid. . . . . . Tirare a polimento a specchio.

Tirà a man *o* Tirà a voltra. *Metter fuora.* – e fig. *Mettere a campo. Mettere o Porre o Portare in campo. Mettere in mezzo. Mettere innanzi.*

Tirà a mazzà. *Tirare ad ammazzare* (*tosc. — T. *G.*).

Tirà a mœuj. *V. in* Mœùj.

Tirà a ona cossa. *Appetire ad una cosa o una cosa.* Per es. Tirà al lustrissem. *Appetire l' illustrissimo — Agognare. Aspirare.* Per es. Tirà a on impiegh. *Aspirare a un impiego.* Tirà ai donn, ai bombon. *Tirare alle donne, alle cose ghiotte*(*tosc. — T. *G.*). Tirà ai soldi. *Tirare a' soldi*(Fag. *Pod. spil.* II, 7) o *ai quattrini* o *al danaro — V. anche più innanzi* Tiragh.

Tirà a penitenza. *Indurre a penitenza* — e fig. *Trarre al voler suo. Indurre. Persuadere. Trarre il filo della camicia ad alcuno.* Indurre chicchessia al proprio desiderio.

Tirà a perd. *V. in* Pèrd.

Tirà-apress l'uss. *Accostare l'uscio* (*tosc. — T. *G.*).

Tirà aria calda. *V. in* Ària *sig.* 1.°

Tirà a roccol. *V. in* Ròccol.

Tirà a segn. *Cogliere. Dar nel punto. — V. altresì in* Sègn *sig.* 5.°

Tirà a trappola. *V. in* Tràppola.

Tirà a tuttcoss. *Calarsi* o *Tirare a un lombrico o a un luì. Tirar l'ajuolo. Tirare a pochi.* Ricercare o Accettare ogni menomo guadagnuzzo.

Tirà a tuttcoss. *Bere d'ogni acqua. Bere torbido.*

Tirà a voltra. *Metter fuori — V. più sopra* Tirà a man.

Tirà bell. *Rabbellire* — Tiragh bell a ona cossa. *Aver aria di checchessia a diciannove soldi per lira*(Doni *Zuc.* 136).

Tirà cont i dent. *Adattacchiare — V. anche in* Dént.

Tirà d'acquarella. *Schizzar d'acquerella*(Caro *Let. fam.* II, 3).

Tirà de l'aria. *V. in* Ària *sig.* 1.°

Tirà de la soa. *Tirare altrui dal canto di alcuno*(Mach. *Op.* II, 206).

Tirà de longo. *V. in* Lóngo.

Tirà de penna. *V. in* Pènna.

Tirà de pont. *V. in* Pónt *sig.* 17.°

Tirà de sott. *Sottrarre.*

Tirà de spada. *V. in* Spàda.

Tirà drizz. *Tener la linea diritta.*

Tirà drizz *o* Arà drizz. fig. *Andar pel solco. Stare al solco*(Nelli *Il Forest. in patr.* I, 16). *Arar dritto.*

Tirà drizz e s'ciavo. *Tirar-via. Non ci badare* (*tosc. — T. *G.*) — *Tirar-via.* Spendere senza pensare più là(id. ivi).

Tirà el cadenazz. *Tirare il paletto o il chiavistello per aprire*(*tosc. – T. *G.*).

Tirà el carr. fig. *Tirare la carretta dello scrivere* e sim.(Caro *Let. ined.* II, 94).

Tirà el coll. *V. in* Còll *sig.* 1.°

Tirà el fiaa. *Alitare* — e fig. *Dare a respiro, a credenza.*

Tirà el reff *o* i colzett *o* el panni *o* la stringa. fig. *Tirar le calze o i panni*, ed anche assolut. *Tirare. Mancar di vita*, morire. *V. in* Cagaritt.

Tirà el selari *o* Tirà selari. *Tirar salario* (Machiav. *Op.* V, 80). *Toccar danari o stipendio.*

Tirà-fœura. *Estrarre. Tirar fuori. Cavare.*

Tirà-fœura. T. dei Cocchieri... Deviare colla carrozza dalla dirittura della via per dare il passo a vetture nelle quali uno s'incontri.

Tirà-fœura del birlo. *Far impazientare.*

Tirà-fœura di piœucc. *Cavar di miseria o Cavar del fango alcuno.*

Tirà-fœura el pan. *Sfornare.*

Tirà-fœura i colzon. *Trarre i panni di gamba. Trarre le brache ad uno* — ed anche *Trarsi le brache.*

Tirà-fœura i cuọ *o* i merz. *Tendere i capi della vite.*

Tirà-fœura i cunt. *V. in* Cùnt.

Tirà-fœura i tros. *Tendere i tralci.*

Tirà-fœura la spada, el sciabel e sim. *Tirar fuori la spada. Mettere la mano alle armi. Sguainare. Mettere o Tirare o Cacciar mano alla spada, ad un coltello* e sim. Sfoderarli.

Tirà-fœura vun. fig. *Tirar su le calze a uno*(*tosc. – T. *G.*). *Dar la corda a uno.*

Cavare i calcetti. Tirar sù alcuno. Farlo dire, fargli palesare l'animo proprio.

Tiragh. *Tirarvi*(Fag. *Am. esper.* III,5). *Abboccare a checchessia*(*tosc. – T. *G.*).

Tiragh aria colda. *Abbajarvi la volpe in un luogo.* Esservi grave pericolo della vita.

Tiragh el coll a vun. *Tirare il collo.* Appiccare o strozzare (*tosc. - T. *G.*).

Tiragh-fœura a vun quejcoss. *Cavar di sotto alcuna cosa ad uno.*

Tirà-giò. *Staccare ciò che è appeso. Spiccare.*

Tirà-giò. . . . Restar servito d'alcuna porzione di vivanda dal piatto comune.

Tirà-giò. *Ricopiare. Copiare.*

Tirà-giò. *Sedurre. Infinocchiare.*

Tirà-giò. *Tirar dalla sua.*

Tirà-giò. *Tirare di pratica.* Tirà-giò on dissegn, ona lettera, on lavorà e sim. *Tirar giù* versi, prose, ecc.(*tosc. – T. *G.*). *Tirar via di grosso.*

Tirà-giò. *Rappaciare. Quietare. Rabbonare.* (pànna.

Tirà-giò a campann doppi. *V.* Cam-

Tira-giò che te gh'ee reson *o* che t'ee vengiuu. . . . . Via, chetati una volta, io te la dò vinta.

Tirà-giò del birbo a vun. . . . . Dare altrui del birbante per la testa.

Tirà-giò *o* Cavà el capell *o* el barettin. *Trarsi di capo. Sberrettarsi.*

Tirà-giò el Signor de la cros. *V. in* Signór.

Tirà-giò i cresp. *V. in* Crèspa.

Tirà-giò i scur *o* l'uss. *Cavar di gangheri gl' impostàmi.*

Tirà-giò i socch, la vesta, e sim. *Abbassar le sottane. Calar la vesta.*

Tirà i colzett. *Tirare. V. in* Cagaràtt.

Tirà i lenzœu. . . . . Stirare a mano le lenzuola. Il *Détirer du linge* dei Fr.

Tirà i ligamm. . . . . Ridurre alla mente, ravvivare la memoria di una persona assente. Annibal Caro in una sua lettera, scritta di Roma il 26 ottobre 1562 a Mad. Laura Battiferri a Firenze, ha una frase corrispondente a capello; se non erro, a questa nostra. Egli dice così: *Di voi tengo io quella memoria che mi detta il merito vostro; e l'amor che vi porto* me ne tira l'orecchio *ad ogni ora.*

Tirà-inanz. *Far avanzare. Fare innanzi.* Tira-inanz el scagn. *Fai innanzi la seggiola.*

Tirà-inanz. *Prolungare. Tirare* o *Portare innanzi* i conti, la vita e simili.

Tirà-indree *o* Tirà-via. *Diminuire. Scemare. Calare* parlandosi di prezzi.

Tirà-indree. *Tornare addietro. Rivocare*(Gh. *Voc.*). (Rebàtt.

Tirà-indree. *Sbattere. Difalcare. V.*

Tirà-indree. *Scansare.*

Tirà-indree el cuu. fig. *Tirare alla staffa. Tirarsene indietro.* Acconsentire malvolontieri alle altrui domande, Ridursi di mala voglia a far checchessia.

Tirà in fir *che anche diciamo* Tirà in forma *o* Tirà in su l'oss. *Ridurre al verde.* Ridurre in meschino stato o al partito più gretto, più miserabile. — Talora anche *Stremare. Rastremare. Rappiccinire. Menomare.*

Tirà in forma *o* Tirà-sù. . . . . I Calzolai dicono così lo Stendere sulla forma i varj pezzi di pelle vitellina de' quali si compone un calzare.

Tirà in forma. fig. *Vedi sopra* Tirà in fir.

Tirà in longh. *V. più sopra* Tirà a la longa.

Tirà in nœuv. *Rinnovare. Rimettere* — e famigl. *Arruffianare. Rabberciare. Raffazzonare.*

Tirà in pee. *V. in* Pè *sig.* 7.° *e in* Campànna.

Tirà i stombolon. *V. in* Stombolón.

Tirà i vit. *V. in* Vìt.

Tirà-là. *Protrarre. Procrastinare.*

Tirà-là. *Campacchiarla. Campacchiare.* Il *Trahere* di Celso(*Med.* lib. 2, cap. 8, verso il mezzo).

Tirà la conseguenza. *Dedurre* o *Tirare la conseguenza.*

Tirà la paga *o* Tirà paga. *Tirare la paga*(*tosc. — T. *G.*).

Tirà la pell in coo. *V. in* Pèll.

Tiralla. *Stillarla. Stillare*(*tosc.), e chi lo fa dicesi *Stillino* (id.). *Far vita stretta.*

Tiralla adree al mur. *V. in* Mùr.

Tiralla cont i dent. *V. in* Dént.

Tirà ona cornada, ona sassada, ona s'cioppettada, ona stoccada. *Menare* o *Dare una cornata, Dare una sassata, Tirare una fucilata, una stoccata.*

Tirà on colp. *Menare un colpo;* e fig. *Tendere una rete.*

Tirà on pes. *Strascinare. Trainare. Strascicare alcun grave.*

Tira, paga, e va con Dio..... Bada al fatto tuo, e non entrare in chiacchiere; la bottega non vuole alloggi.

Tirà per el vestii. *Tirare di dietro.*

Tirà per i pee. *Tirar fra' piedi* — fig. *Mentovare. Memorare. Portare in campo* — fig. *Mettere in novelle.*

Tirà per ponta, Tirà per testa. T. de' Parrucch. *V. in* Pónta *e in* Tèsta.

Tirà selari. *V. addietro* Tirà el selari.

Tirà-sott a giugà. *Dar pasto. Allettare. Adescare.*

Tirass adoss. *Tirarsi addosso. Procacciarsi.*

Tirass adree on fiœu. *Tirar sù un figlio per l' arte propria.*

Tirass de prezzi. *Stiracchiare* o *Tirare il prezzo.*

Tirassen fœura. *Passarsene da largo. Lavarsi le mani di checchessia.*

Tirass in d'on canton. *Rincantucciarsi.*

Tirass indree. *Arretrarsi. Farsi addietro. Tirarsi indietro.*

Tirass indree. fig. *Tirarsi indietro a checchessia. Tirarsene indietro.* Sottrarsene, scansarsène.

Tirass in ment. *V.* Ment.

Tirass *o* Mettes la bissa in sen. *V. in* Bissa *e in* Sén.

Tirass per i cavij. *Accapigliarsi. Accapellarsi. Fare a' capegli. Pigliarsi a' capegli. Far capellìa.*

Tirass-sù. *Ringalluzzire.* – *Azzimarsi. Allindirsi.* (Tónd.

Tirass tutta la part sul tond. *V. in*

Tirà-sù. *Raccogliere. Raggruzzolare. Rammassare* danari, robe, ecc. – Tirà-sù i dover. *Raccogliere i còmpiti.*

Tirà-sù. *Trarre.* Per es. Chi l'è che ha de tirà-sù?.. Quell che te vœu tì. *Chi vogliamo noi che tragga?.. Tragga chi ti pare* (Machiav. *Cliz.* III, 7).

Tirà-sù. *V.* Tirà in forma *più addietro.*

Tirà-sù. *Tirar su. Alzare.* Tirà-sù on olter pian. *Alzare un nuovo piano.*

Tirà-sù. T. delle Arti. *Montare. Caricare.*

Tirà-sù. T. de' Cocchieri.... È quello scostarsi alquanto dal mezzo della via che fanno due carrozze quando s' incontrano, per darsi reciprocamente il passo senza urti; od anche lo scostarsi dal mezzo della via per avvicinarsi alle case. (dito.

Tirà-sù. T. de' Tessit. *Maneggiar l'or-*

Tirà-sù a fortunna. *Trarre a sorte o per sorte.*

Tirà-sù de bagaj. *Tirar sù. Allevare.*

Tirà-sù di scus *o* di pretest. *Allegare* o *Addurre scuse* o *pretesti;* e ast. *Incastagnarsi di parole.*

Tirà-sù el coo del lavorà. *Levare il capo dal lavoro.*

Tirà-sù el fiaa. *Succiare* — *Dare i tratti. Boccheggiare.*

Tirà-sù el ficc. . . . . Così dicesi in modo basso quando altri, in luogo di soffiarsi il naso, va ritirando in su i mocci. Il fr. *Renifler* — A di pate di questo mendo i Fiorentini sogliono dire per ischerno *Tira-sù e serba a Pasqua* (Mol. *El.*).

Tirà-sù el lott. *Estrarre* il lotto.

Tirà-sù el prezzi. *Fare il collo. Stare in sul tirato.*

Tirà-sù i barbis. *V.* Alzà i barbis in Barbìs.

Tirà-sù i boll. *Spianare.*

Tirà-sù i colzon, i colzett. *Calzare le brache, le calze.*

Tirà-sù i cresp. *Raccrespare. Fare i cannoncini* alle vesti, alle camice, ec.

Tirà-sù i fodrinn. *Montare i fondi.*

Tirà-sù i manegh. *V. in* Regolzà.

Tirà-sù (in amor). *Tirar-su* (Ambra Bern. III, 2 – Alleg. 125). *Infinocchiare. Invaghire. Innamorare. Accendere d'amore. Ammaliare. Affatturare. Affascinare. Cuocere.*

Tirà-sù i pagn. *Accincignare* (Alleg. p. 250). *Succignere. Succingere. Allacciare. V. in* Regolzà.

Tirà-sù i red. *Appannare le reti da caccia* — *Salpare le reti* da pesca.

Tirà-sù i scarp, i strivaj. *Tirar sù gli stivali* (*tosc. — T. G.). *Calzare le scarpe, gli stivali.*

Tirà-sù i socch. *Tirarsi su* (*tosc. — T. G.). *Alzar le sottane.*

Tirà-sù la corlera. *Scavalcare.* Fare che una maglia entri nell' altra.

Tirà-sù la pell sul ciel. T. de' Sell. *Tendere il cuojo sul cielo delle carrozze.*

Tirà-sù la somma. *Sommare. Raccogliere i numeri.*

Tirà-sù l'azzalin. *Montare il cane.*

Tirà-sù l'orelogg, el menaarost e sim. *Montare* o *Caricare l'oriuolo, il girarrosto* e simili.

Tirà-sù ona presa de tabacch. *Prendere una presa di tabacco.*

Tirà-sù ona tosa. *Invaghire. Infinocchiare* o *Inzipillare una fanciulla.*

Tirà-sù on capell. *V. in* Capèll.

Tirà-sù on fiœu. *Tirar su*(Magal. *Let. sc.* XI, 238). *Educare. Allevare. Bilevare.* Tirall-sù per dottor, avocatt, ec. *Tirarlo su per medico, legale* e sim. (*tosc. — T. G.).

Tirà-sù on pizz. *Insaldare* o *Raccomodare un merletto, una trina.* Propriamente rifare coll'ago i fiori rotti d'un merletto, o farne de' nuovi; ciò che i Francesi direbbero *Remplir du point ou de la dentelle:* essi chiamano anche *Remplisseuse* quella donna che fa professione di racconciar merletti.

Tirà-sù on sospir. *Mandar su, Mandare, Mettere, Emettere, Trarre un sospiro.* Dopo avè tiraa-sù on sospiron. *Dopo la tratta d'un sospiro amaro.*

Tirà-sù on trav. *Collare una trave.*

Tirà vent. *Tirar vento*(*tosc. - T.G.).

Tirà-via. *Levare.*

Tirà-via drizz. *Andare tirato, diritlamente, di filo* senza dimorarsi per via.

Tirà-via i resch. *Diliscare. Levar le lische ai pesci.*

Tiret-fœura di pec. *Levati di tra' piedi*(*tosc.). *Escimi dattorno.*

Vorè minga tirassel-via o strappassel via. *Non istracciarsi gli occhi per checchessia.* Non ce ne aver passione.

Vorè tirà-giò el teater. *Applaudire fino alle stelle. V. in* Teàter.

Tirà. *Cavare. Trarre.* Tiri nanca on sacch de forment de sta mia seolodra. *Da questa mia grillaja io non cavo un sacco di grano.*

Tirà. *Montare.* Strada che tira. *V. in* Stràda.

Tirà. *Gettare. Dire. Tirare.* Dicesi della quantità di peso che può accennare una stadera o una bilancia. Cosse la tira sta stadera? . . . . La tira milla. *Quanto getta ella questa stadera? . . . Dice mille. . . — Tirare a meno di tanti carati* scrisse il Magal. *Esper.*

Tirà. *Tirare. Stiracchiare* parl. di prezzi.

Tirà. *Scagliare. Tirare.* El gh' ha tiraa on sass. *Gli scagliò* o *tirò un sasso.*

Tirà. *Tirare* parl. d'armi da fuoco. *Tira mille passi* o *Tira a mille passi*(*tosc. — T. G.).

Tirà. *Tirare.* Dare vista - *Cannocchiale che tira tante miglia* (*tosc. - T. G.).

Tirà. *Bizzare.* Dicesi del mazzafrusto - Anche i Prov. usano in questo sig. *Tirar.*

Tirà. *Indurre.* L' han tiraa a fass Cristian. *L'hanno indotto a farsi Cristiano.*

Tirà. *Tirare. Attirare. Attrarre.* La calamitta la tira el ferr. *La calamita tira il ferro.* I impostor tiren i s'giaff lontan cent mia. *Gl'impostori chiamano le ceffate di lontan le miglia.*

Tirà *che anche diciamo* Surbì-sù *o* Surbì. *Imbeversi. Inzupparsi. Imbombarsi. Abbombarsi.* I quadrej tiren l'acqua. *I mattoni sorbono l'acqua.* El ris l'ha tiraa tutt el brœud. *Il riso s'è inzuppato tutto nel brodo.*

Tirà. *Cuocere.* Tirà el zuccher. . . .

Tirà. T. di Stamp. *Tirare. Stampare,* e propr. Lavorare al torchio da stampa.

Tirà a man. . . . Stampare le bozze a mano o col rullo, non col torchio.

Tiràa. *Tirato.*

Longh e tiraa. *V. in* Lóngh.

Tiraa a... *Cotto a...* p. es. *Cotto a grassezza di mele* (Sod. *Colt. Vit.* 139 e altr.

Tiraa a la vitta. *Attillato. Stretto alla vita.*

Tiraa a martell. *Tratto col martello* (Crusca *in* Fonduto).

Tiraa come on stecch *che anche diciamo* Tiraa-sù. *Impalato. Impettito.*

. Tiraa cont i dent. *Tirato. Stiracchiato. Con gli argani. A forza d'argani.*

Tiraa d'acquarella. *Schizzato d'acquerella*(Caro *Let. fam.* II, 3).

Tiraa in di quart. *Tritone.*

Tiraa-sù on poo. *Raffazzonato.*

Tiraa tiraa *o* Tiraa tirent. *Ben tirato.*

Tiràa. T. di Stamp. *Tirato.* Stampato. *Fogli tirati* o *da tirare*(*tosc. — T. G.).

Tiràa. *Ad. di* Cavèll. *Spreso* (*tosc. — Alf. *Voci e modi tosc.* 48). *V. in* Cavèll.

Tirabàll. T. d'Armajuoli. . . . Strumento che serve a cavar le palle dai fucili.

Tirabàll. T. Chir. *Tirapalle.* Strumento che serve ad estrarre le palle rimaste nelle ferite.

Tirabosción. *V.* Tirabusción.

Tirabràsca. T. de' Forn. *Fruciandolo da forno? Frugone? Frugatojo? Attizzatojo. Rastione.* Strumento di ferro lungo e ritorto, con manico di legno, col quale i fornai tirano in un canto del forno la brace rimastavi sparsa dopo bruciate le legne — Anche il *Riavolo* dell'Alb. enc. pare corrispondente in qualche parte a questo strumento che viene detto *Râble* nell'Encyclopédie.

Tirabusción *che anche diciamo* Tirabosción *o* Cavabusción. *Cavaturàccioli* (*tosc.). *Cavastoppàcciolo*(*tosc.). *Sturàcciolo.Tirabussone*(Min.). *Tirabuscione*(Celotti). Ferro a spire, inastato in un manico di legno orizzontale, col quale si traggono a forza dal collo delle bottiglie i turaccioli che le chiudono.

Tirabuscion a machina.... Lo strumento di cui sopra incastrato a leva.

Cavej a tirabuscion. *Cincinni? Cernecchj?* Capelli arricciati a lunghe spire; quelli che anche i Francesi chiamano *Cheveux frisés en tire-bouchon.*

Tiracampanìn. *Passamano da campanelli?*

Tiràcca. *Carne tirante* — Taluno dice *Tiracca* anche la *Covàzza*(*V.*) che è l'*Aponevrosi* degli anatomici.

Tiraciòd. T. de' Fabbriferr. . . . Sp. di punteruolo d'acciajo lungo un decimetro o poco meno, capocchiuto, e con uno stremo circolare nel cui mezzo è un po' di cannello. Di questo servonsi i fabbri per battere mediatamente i chiodi co' quali uniscono lamiera con lamiera, onde fare sì che le due lamiere stiano congiunte pari pari.

Tiracòll..... Sorta di panicastrella, erba detta dai botanici *Aira canescens.*

Tiràda. *Tirata.* Lunghezza continuata, serie, continuità.

Tiràda. *Tratta. Stratta — Colpo.*

Tiradìnna. *Tiratella*(Doni *Zucca* p. 103). *Tiratina*(Aret. *Talanta* prol.).

Tiradór *che anche dicesi* Tendirϟù. T. d'Agric. *Rincontro* (Gagl. *Voc. agr.*). *Lo stesso che* Palètt *sig.* 2.° *V.*

Tiradór *per* Torcolée. *V.*

Tiradór de martell.... Chi batte a mazzetta i lavori di piastra d'argento, di rame e simili.

Tiradóra. T. de' Carroz..... Cigna, o Fune coperta di cuojo, o vero Cuojo a tirante che dall'uncino del grandio (*ferr de cavall*) va lungo via tutto il timone d'una carrozza fino alla sua punta fermovi con coreggiuole o stuffe o *gasse* o ciappe, alla qual punta prende con sè un bilancino o la bilancia per attaccarvi uno o due cavalli.

Tiradùra. T. di Stamp. *Tiratura* (*tosc. — T. G.). Il tirare i fogli di stampa; e dicesi così dell'atto, come del lavoro, come del prezzo — La tiradura la costa tant. *La tiratura monta tanto.*

Tirafœùra *o* Cardenzìn tirafœùra. *Scalzatore. Scalzator di segreti. Chi cava i calcetti. Chi trae il verme dal naso altrui. Chi scopre paese* o *terreno. Chi catechizza. Chi cava la lepre del bosco. Chi fa caselle per apporsi. Chi tira* o *saetta in arcata. Tale che attende a cavar la ranocchia dal pantano. Fiscale;* e se donna *Fiscalessa.* Persona che a modo di fiscal criminale sa cavare di bocca altrui un segreto. Il Maggi, nel *Mancomale*, scherza su di una persona di questa fatta, dicendo

> E la gh'ha tant el garb
> Da fammi cuntà tuttcoss, vœura o no vœura [illegible]
> Che no l'è on cassettin, l'è on tirafœura [illegible]

— *V. anche in* Scavà *fig.*

Tiragavèj. T. de' Carr. *Tiraquarti?* Ferro col quale si forzano a contatto le [illegible] state dei due ultimi quarti d'una ruota ferrata a lastre in pezzi(*tarengh*) quando vi s'inchioda l'ultimo pezzo.

Tiragliœùr (dal franc. *Tirailleur*). *Fante perduto o morto? Tirainnanzi? Scaramucciante?* Nome di quei soldati che escono primi dalle file della battaglia e vanno sbandati a incominciare la zuffa tirando le prime archibugiate. Sono i *Sagittarj* e i *Veliti* degli antichi Romani con armi differenti.

Tiragóra. *Tornagusto. Bramangiari.* Cosa che faccia venire il gusto o la voglia di mangiare.

Tiragóra. met. *Esca.* Ogni oggetto che alletti, che faccia invogliare di sè, ciò che, parlandosi di cose che stanno in mostra per vendersi, vaghe all'occhio e di poca utilità, denoterebbesi famigliarmente colla frase *Trappole da quattrini.*

Tiralìni. *Tiralinee.* Arnese noto. Ha Manegh. *Codolo* = Pont. *Punte* = Vidinna. *Vitino.*

Tiramàntcs. *Tiramantici* o *Levamantici* (Diz. Mus.). (*zione.*

Tiraménl. *Tiramento - Tiratezza - Attra-*

Tiramolin. T. de' Ciambell. . . . . Macchinetta colla quale si riduce a consistenza la pasta da biscotti.

Tiramòll o Montamòll. T. d'Arm. *Tiramolle*(*tosc. — Diz. art.). Ordigno di cui si fa uso a comprimere le lamine del mollone e della molla della martellina d'un fucile per montarle o smontarle dalla piastra.

Tira-mòlla(Giugà a). *Fare a tira e allenta* (Raf. Borgh. *Am. fur.* II, 11). *Giocare a tira e allenta* (Don. *Zuc.*). Specie di giuoco quasi simile all'altro che viene detto Giugà a dondon. *V.* - Talora fig. *Fare a tira tira.* (*cola.*

Vess on tira-molla. *Esser una carru-*

Tira-mòlla fig. *Tecomeco.*

Tiranneggiàss. *Patirsi la fame*, *la sete* o *una voglia regolata qualunque*, e ciò per tirchieria, per avarizia.

Tirannia. *Sevizia. Crudeltà. Tirannia?*

Tiranno. fig. *Tiranno. Crudelaccio. Barbaro. Fero. Fiero.*

Fà i part de tiranno. T. Teatr.... Rappresentare sul palco scenico le parti di vero tiranno o di chi ha carattere tirannesco.

Tiranno *scherz. per* Tirascènn. *V.*

Tirannón. *Tirannaccio.*

Tirant *per* Bretèll. *V.*

Tirant. T. dell'Arti. *Tirante*(Alb. enc. in *Bracciuolo* sig. 3.°). Ogni ferro che serva a tener in tirare due membri d'alcun lavoro l'un dall'altro distanti. Talvolta noi nominiamo il tirante anche per *Pontèll* o *Pontellón.*

Tirant. *Chiave?* Nome di tutti que' pezzi di ferro o di legno che, abbracciando un corpo centrale qualunque, rimangono fermati con viti, chiavelli o simili al corpo superiore ed all'inferiore sovra e sottoposti a quello centrale, e servono a tener collegati a forza tutti e tre que' corpi. Nella cicogna da campane p. es. i tre *tirant*, fermati per un lato nel cappello e per l'altro nelle trecce della campana, tengono in uno cappello, ceppo e campana.

Tirant. s. m. pl. T. de' Trombai. . . . Ferri che tengono in sesto il doccione della tromba.

Tiránt. *Cordiera.* Regoletto traforato che sta incollato verso il fondo del coperchio degli strumenti da arco, al quale s'annodano e raccomandano da piede le corde dello strumento. I diz. ital. fanno la *Cordiera* sinonima di *Capotasto*, ma con errore evidente.

Tirànt. T. de' Sellai. *Tirella.* Nome di quelle funi o strisce di cuojo che, raccomandate da un capo per campanelloni e puntale al petto dei finimenti dei cavalli, e dall'altro alle molle della bilancia o agli stremi dei bilancini, servono a tirare le carrozze. I *Traits* dei Francesi. Spettano loro i così detti

Fonsg de ferr de balanza. *Molle per le tirelle.* E sono que' Ferri a pala che s'impiantano nella bilancia del carrino per attaccarvi immediate le tirellè (*tirant*) se non si usano bilancini. Vi si osservano

Pala. . . . = Canetta. . . . = Baletta. *Dado* = Spinna. *Spina* = Vermen. *Pani della vite.*

Tirànt de balanza. s. f. pl. T. de' Carr. *Guardie* (Alb. enc. in *Bilancia*). Si specificano in

Tirant a coa d'inguilla. . . . . Guardie a serpe.
Tirant a forcella. . . . . Guardie biforcate.
Tirant dritt. . . . . Guardie rette.
Tirant piatt. . . . . Guardie piatte.

Tirànt de legn. *Guardie.* Legni che servono per assodare il così detto *rangon* (la molla retta).

Tirànt de portera.... Quella specie di cigna, fatta di passamano o di cuojo, che è appiccata da un lato allo sportello delle carrozze, e dall'altro alla colonna del battente(*pienton de fianch*), a fine di reggerla quand'è aperta, impedire che oltrepassi il suo punto d'appoggio, e fare che non dia luogo a scosse od attriti nocevoli. Questo passamano ha di contro la Cassettinna. . . . cioè una Lastrina di metallo o di osso la quale si sovrappone a quello stremo del tirante che si ferma nello sportello medesimo ad oggetto di ricoprirne e abbellirne l'inchiodatura.

Tirànt *che anche diciamo* Bastón de ciav. *Paletto. V. in* Ciàv *sig.* 5.°

Tirànt. . . . Gl' Imbiancatori chiamano così quel Legnuolo che tiene teso alla

pertica il manico del pennellone da imbiancare.

Tirànt. *Tirante*(*Gior. Georg. XIV, 234). Una delle parti dell'aratro.

Tirànt *che anche dicesi* Battirœù.... Nel telajo di una sega è quel Regoletto che, assicurato nel mezzo della fune, va a battere sulla traversa del telajo stesso, e serve per tendere o lascare la sega — L'Encycl. lo chiama *Garrot.*

Tirànt. s. m. pl. *Tiranti da tirar sù gli stivali* (*tosc. — T. G.). *Ganci* o *Ferri da stivali*(Mol. *El.*). Ferri da calzare gli stivali, detti anche dai Provenzali *Tirants*, e da' Francesi *Crochets.*

Tirànt. s. m. pl. *Tirastivali* (*tosc.). Fettucce di cintolo cucite dai due lati entro l'imboccatura di uno stivale per calzarlo più facilmente. Sono dette *Tirebottes* da' Francesi.

Tiraòr. *Tiraloro* (*tosc. — Mol. *El.*). Chi tira l'oro o l'argento.

Tirapée *che nel contado verso il Comasco e nell'Alto Mil. è detto anche* Capèster. T. de'Calzolai. *Pedale.* Striscia di cuojo colla quale i calzolai tengono fermo sulle ginocchia il lavoro. Anche dai Franc. è detta *Tire-pied.*

Tirapée..... Nome di gergo indicante uno di que'Religiosi che fanno da confortatori ai moribondi negli spedali.

Tirapée. . . . . Gergo indicante il Garzone del boja.

Tirapée. *Pedissequo. Adulatore.*

Tirascènn *che scherz. diciamo* Tirànno. *Quel che tira le scene* (Pan. *Poet.* I, v, 20) in teatro.

Tirascòpol. . . . . Chi uccella a busse col suo favellare o co' suoi diporti.

Tir-a sègn. *Bersaglio. Berzaglio.*

Tiras'giaff. . . . . . Ona faccia de tiras'giaff. . . . . Un viso antipatico, un viso spiacente, cachetico, dispettoso, che muove a uggia, a rabbia.

Tiraspècc *che altri dicono anche* Manettón. *Passamano del cristallo.* Gallone, fermo al telajo del cristallo degli sportelli delle carrozze, il quale s'impugna per alzare o calare il cristallo stesso. Ha per riteguo una

Fiutiqna. . . . . Cordellina di seta, di filaticcio o sim. addoppiata, infilata in una ghiandina corsoja (*olivetta*), e munita d'un fiocchetto da piede e d'un dado.

Tiraspècc o Manettón denanz de speggera. T. de'Carroz. *Passamano dei cristalli di facciata.*

Tiràss o Bestiràss. *Prostendersi. Protendersi. Allungarsi. Sbarrarsi nelle braccia. Distender le cuoja.* Distendersi e stiracchiar le braccia, come fa chi si desta allora allora, o sbadiglia, o di segno di noja e stanchezza.

Tira-tìra (Giugà a). *Fare a tira tira.*

Tirato tiràto (Andà-via). *Camminare intero o impettito.*

Tiratùtt. *Tiratutti*(Licht. *Diz. mus.*). Specie di pedale che ponsi da fianco alla registratura dell'organo, e che compresso smuove tutti i registri e produce il *forte.*

Tira-us'ciœù. T. de'Bottai....Ferro, quasi simile al *Tirafondi,* col quale si montano e smontano gli sportelli delle botti.

Tiràzza — La *Compagnia del Tirazza* o *El Tirazza* fu per avventura l'ultimissimo rimasuglio di tutte quelle Compagnie di trombetti e d'altri sonatori che per molti secoli esistettero fra noi e in Fiorenza(Domen. *Fac.* p. 157) e in tutte le altre terre grosse d'Italia, le quali in occasione di nozze, di feste di famiglia, d'onomastici, d'arrivi di personaggi illustri, ecc. accorrevano a fare la *trombettata* per averne la mancia. Cessò verso il terzo lustro del secolo corrente.

Tirèll o Casèll. *Celle. Celline.* I buchi de' fiali delle pecchie.

Tirèlla (Erba) *scherz. per* Sèller. *V.*

Tiréut. *V. in* Tiràa.

Tiraa tirent. *Tiratissimo. Tesissimo.*

> I m'han ligaa i cavij tiraa tirent
> Tutt in scima del coo. (Mag. *Int.* II, 291)

Tirètt. *Tratto. Trattuzzo.*

Tirètt del t, de l'f. ecc. *V. in* Tajètt.

Tirètt. *Cassettino.*

Tirètt. *Titolo.*

Tirettìn. . . . . Picciolo cassettino.

Tiribàccol *scherz. per* Tabàcch. *V.*

Tiribàra *che alcuni dicono anche* Tarabàra. *Stampita. Lungaggine* – ed anche *Garbuglio. Impiccio. Trappola.*

> Tanc mudazion de paga, tanc tiribar e ...
> vitaa. (Bal. *Rim.*)

> Se con sta tiribara l'è vegnu,
> Che va la scusa che no l'ha fas lu (Mag.)

Tiribàter *per* Barlafùs. *V.*

Tirincùn. *Abitino strozzato. Un Guarnacchino che non copre il culo. Tiraculo. Saltamindosso.* Abito troppo meschino in tutte le sue proporzioni.

Tiritéra. *Filarata — Stampìta.*

Tirizzà *scrisse il Balestrieri per* Intizzà. *V.*

Tirlindànna.... Sp. di Lenza da pescare le da noi così dette *alborelle(cyprinus albor* Scop.). Consiste in un cordone di seta con ami da capo e piombi; e sugli ami ponsi per esca un *ciprino albore*, o la pelle d'un siffatto pesce.

Tirón..... Gran tiro, sparo esattissimo.

Tirón(Cunt a) [dal sardo *Tironi* tirata, conti di tirata]. *Conti d'interesse sopra interesse* o *d'interesse a capo d'anno. Conti a' frutto e rifrutto* (Gior. Georg. X, 372) — Ne' diz. ital. *Tirone* vale soltanto novizio.

Tirósa. *Treggia. Treggiuolo.* Voci di gergo per Carrozza. Andà in tirosa. *Andare in treggia*(Lippi *Malm.* VIII, 50 note).

Tirrech. T. di Masc. *Tiro.* Sorta di malattia del cavallo che gli fa addentare la mangiatoja. Dai Fr. è detta *Tic.*

Tisana. *Tisàna.*

Tisegh. *Tisico. Ético.*

Deventà tisegh. *Dare nel tisico. Dare in tisico. Cadere in tisica.*

Fà deventà tisegh. *Intisicare.*

Remedi che fa ben ai tisegh. *Rimedio che vale a' tisici.*

Tisegh. fig. *Afato — Scriato.*

Tiseghè? *diciamo per isch. in luogo di* Cosse gh'è? *a chi tossisce a rotta.*

Tiseghèzza. *Mal del tisico. Mal sottile. Tisi. Ftisi. Ftisìa. Tisichezza. Tisicume;* e ant. *Tisica.*

Tiseghin. } *Tisichino* (*tosc. — T. G.).
Tisegœù. } *Tisicuccio. Tisicuzzo.*

Tisegœùra. *Tisicuccia. Tisicuzza.*

Tisegón o Marsción. *Tisicaccio*(*tosc. — T. G.). *Impolminato.* Accr. di Tisico, e si suol dire altrui per disprezzo.

Titin, Titinna..... Nome di cagnolini.

Titirœù. *V.* Tettirœù.

Titol. *Titolo.* Nome di grado o dignità.

Avegh el titol de cont. *Essere titolato conte.*

Consigli di titol..... Magistratura che accudisce a quanto risguarda le titolature di nobiltà.

Titol *che i dotti dicono* Epitet. *Epiteto. Aggiunto.*

Titol. *Ragione. Titolo.* L'è on titol giust. *È giusto titolo.*

Titol. *Titolo. Pretesto. Motivo.* Sott al titol che l'era matt. *Pretestando che egli era pazzo.*

Titol. *Titolacci*(Pan. *Poet.* I, XIX, 11).

Dà di titol a vun. *Titoleggiare*(Nelli *Serv. al for.* I, 1).

Dass di titol o de tutt i titol. *Darsi titolacci* (Pan. *Poet.* II, nota 20.ª a p. 306). *Darne* o *Darsene infino ai denti.* Dicesi di due persone che vengano insieme ruvidamente a contesa, e si bisticcino villanissimamente.

Portà-via di brutt titol. *Toccar di male parole*(Nelli *Serv. padr.* II, 14).

Titol. T. degli Stampat. ant. . . . Agg. di tipo che ha una lineetta sopra capo. Per es. m̄ e n̄ titola . . . . Gli Spagnuoli scrivono *n̄a* la sillaba italiana *gna;* quella *n̄* era *n titola* pei nostri stampatori del secolo passato.

Titol. T. de' Setajuoli. *Corpo?* Il grado di finezza della bava serica.

Titol. T. di Zecca. *Bontà* (Orsini *Mon.* p. XLIX e passim.). *Corpo.* (Vorrebbe della moneta tant'essere il corso quant'il corpo, cioè spendersi per quell'oro o ariento che v'è: Davanzati *Lezione su le monete*). Il grado di finezza che ha l'oro o l'argento monetato; il *Titre* o *Aloi* o *Loi* o *Carat* de' Fr. — Hoo minga poduu reussì a conoss de che titol el fuss. *Non mi è riuscito trovare a che bontà fosse coniato*(Ors. *Mon.* p. XLIX).

Or o argent a titol. *Oro o argento di tutta bontà.* (bontà.

Vess de titol scadent. *Esser di poca*

Titolàa. *Titolato.* Che ha titoli, insignito di titoli, di grado, dignità.

Titolàr. add. *Titolare.*

Titolàri. *Titolario.* Il registro dei titolati e dei titoli; il *Nobiliario* degli Spag.

Titolàsc. *Titolaccio.*

Titólla. *Baggeo. V.* Badée.

Titolón. *Titolone.*

Titt. *pl. di* Tètta *e di* Tètt. *V.*

Titta. *Batista* — Tittìn. *Batistino.*

Titubà. *Titubare.*

Tivàn o Tivànn. *V. in* Vént.

Tizzadòra. T. dell'Arti. *Attizzatojo.* Strumento per attizzare il fuoco.

Tìzzi. *Tizio.* Tirà a man Tizzi e Semproni. *Mentovare un tale e un tal altro.*

Tizziroeù. *Tizzoncino. Tizzoncello.*

Tizziroeù. *Attizzatojo.* I Fabbricatori del cacio lodigiano chiamano così quel Bastone lungo di cui si servono per rattizzare il fuoco nel fornello ove fanno il cacio, e obbligare le legne ivi ardenti a mandare sempre viva fiamma.

Tizziroeù. fig. *Attizzatore. Aizzatore. Tentennino.* Fà el tizziroeu. *Adizzare l'animo delle genti. Provocare. Attizzare. Metter legne. Mettere al punto o alle*

Tizzón. *Tizzo. Tizzone.* (*coltella.*

Tizzón. *Pellicini.* I Cantoncini di un sacco.

Tizzonìn. *Tizzoncello. Tizzoncino.*

Tlin tlin..... Voci imitative del suono che fanno i danari in cadendo o nell' essere tramenati.

Tò a un di presso come l'articolo neutro greco τὸ. *V.* Tò-ô-ô *a pag.* 422.

Tò *si usa nelle frasi*

Avegh dent el sò tò e pò tò. *Aver tre pani per coppia.* Aver vantaggio grandissimo in checchessia.

Trovà el sò tò e pò tò. *Trovar l'Indie.*

Tò (*con o alquanto prolungato*) *si usa nella frase* Te o to, finito. *Il fine corona l'opera. Ella è finita.*

Tò. *Tuo.* Per es. Tò pader. *Tuo padre.*

Tò in f. di sust. m. *Il tuo. Il fatto tuo. Il tuo avere.*

Tò tò pst. *Tettè.* Modo di chiamare

Tóa. *Tua.* (a sè il cane.

Toast (Leggesi nell' almanacco intitolato *Sont de Carella* pel 1833 p. 42). *Brindisi.*

Tobbièll. T. de' Lattiv. *V.* Ànema *sig.* 3.°

Tobbiètta *detto da altri* Tobbjinna *o* Capellinna. *Bùbbola buona.* Sp. di fungo mangereccio che è l'*Agaricus excoriatus* di Schaeffer. Vegeta in autunno. *V. anche* Fonsg de colzetta *in* Fónsg.

Tobbiètta bianca *o* Capellinna.... Specie di fungo che vegeta da giugno a ottobre ne' luoghi aperti e soleggiati. È minutamente descritto dal ch. Vittadini sotto il nome da lui datogli di *Agaricus leucothites.*

Tobbjinna. *Lo stesso che* Tobbiètta. *V.*

Tobelilò. *Dolcione. V.* Badée. (ba.

Tobis. *Bircio.* Tobisoeù. *Birciuzzo. V.* Tiòr-

Tobisoeùra. *Così chiamasi in varie parti del contado, e specialmente in Brianza, quel serpe che nelle nostre campagne suburbane dicono* Orbisoeù (*V.*) *ed altri malamente* Vermisoeù. *Anfesibena* o *Amfisbena* — Nei nostri colli hanno credenza che questo serpentello s'appiatti alla fiorita dell'uva cacciato da quell' odore.

Tócca. *Paragone. Pietra di paragone* o *del paragone.* Quella pietra con cui si saggiano i metalli. Assagg a tocca. *Saggio a paragone.*

Toccà. *Toccare.*

A chi tocca tocca. *A chi Dio la dà san Pier la benedica* (Lasca *Strega* V, 8). *A chi tocca tocchi* (Cecchi *Servig.* III, 3).

Chi te tocca? *o* Chi te dis goeubb che nol te vegna? *Chi ti tocca?* Dicesi a chi non provocato brontola (*tos.-T.G.)

E tocca via. *E ritocca – Vedi* E daj.

Lassa fà a chi tocca.... Lascia fare a me, lasciane il pensiero a me; — e spesso anche in tuono di minaccia, e come dicendo *Ti punirò io.*

Mi te la doo; a ti tocca. *Io te la do a capo salvo.*

No me tocchee che no me guastee... Lo sogliamo dire alle persone affettate, serve della lindura, sninfie.

Non toccaberis. fr. burlesca.... Non rubare — *Gare à qui y touchera* dicono i Francesi in senso affine.

Se po' nanca toccagh on did. *Non gli si può toccare il naso.*

Toccà adree..... Susseguire continuatamente. Se tocca adree el bell temp.... Se continua il bel tempo.

Toccà anmò. *Ritoccare.* (*tare.*

Toccà a pian pianin. *Sottoccare-Ten-*

Toccà con man. fig. *Toccar con mano.*

Toccà cont el foeugh.... Toccare il cacio lodigiano con un ferro rovente per medicarlo. (*chessia.*

Toccà-dent. *Dare o Urtare in chec-*

Toccà-dent in d'ona cossa. fig. *Dare un tocco. Accennare. Toccare di checchessia. Dare un cenno di checchessia.*

Toccà el ciel col did. *Parer di toccare il ciel col dito* (Fag. *Il Mar. alla moda* II, 3). *Non toccar terra.*

Toccà el coeur. *Toccare o Muovere il cuore*, e più intens. *Commuovere.*

Toccà el pont prenzipal. *Toccare il punto principale*, e fam. *il tasto grosso.*

Toccà-giò. *Aggiugnere. Arrivare;* ed alla lat. *Pertingere.* El ghe toccava-giò finna a mezza gamba. *Gli aggiugnea in fino a mezza gamba.*

Toccà i gaijnn s' han da fà l'œuv. *Alle galline il buco sfruconare Col dito per veder s' uova han da fare* (Rim. ant. pis.).

Toccà in del sò debol. *Titillare. Grattar dove pizzica. Dar nell' umore ad alcuno.*

Toccà-là. *Proseguire. Continuar suo* (*viaggio.*

Toccalla-sù. *Impalmarsi* di checchessia (Pecor. I, 227). Promettersi checchessia a vicenda — *Toccar la mano.* Salutare affettuosamente, come anche Darsi la fede gli sposi o simili. *Far santà* (Buonar. *Tancia* IV, 4). *Toccar la mano.* Tócchela-sù. *Pon sù la mano*(Gelli *Sporta* III, 1). *Pon sù* (ivi e V, ult.). *Ponla sù* (Sacch. *Nov.* 53 — Berni *Mogliazzo* 3). Tocchèmmela-sù. *Ponetela sù*(Mach. *Comed.* III, 4). *Date sù la mano*(Compar.*Ladro* V,5). *Dà quà la mano* (Nelli *All. di Ved.* I, 2) — In altro senso *Tanto ne va dal mio al tuo quanto dal tuo al mio — La riaviam del pari.*

Toccà semper quell cantin. fig. *Toccar sempre una corda.*

Toccà-sù. . . . Eccitare le bestie da vettura o da soma ad affrettare il passo, e ciò colle sferzate o colle grida — Trattandosi di cavalcature direbbesi *Spronare* — Parl. di cocchi *Affrettare i cavalli. Toccare. Tirare innanzi il cocchio. Toccare il cocchio.*

Toccà-sù la man. *Dare la palmata.*

Toccà-via. *Mettersi la via fra le gambe. Correre.*

Toccà-via. *Continuare checchessia.*

Toccà-via drizz. *Andare tirato*(Lasca *Spir.* III, 2).

Vess come san Tomas, vorè vedè e toccà. *V. in* Tomàs.

Toccà. *Toccar in sorte. Succedere ad uno.* La coronna la ghe tocca a lù. *La corona succede a lui*(Villani).

Toccà. neut. T. di Giuoc. di Bigl. . . . Dicesi dello stare due biglie a contatto l'una con l'altra, o dell'essere una biglia a contatto della mattonella del bigliardo.

Toccà. neut. T. del G. delle Pallottole. . . . Essere a contatto, combaciare.

Toccà. T. Pittor. *Toccare. Ritoccare.*

Toccàa. *Toccato.*

Toccàbel. *Toccabile. Tangibile.*

Toccabel e palpabel. *Pattano. Evidente. Palmare.*

Toccabùsa(Fà). *Dar di cozzo. Cozzare. Dar delle capate.*

Toccàda. *Toccata. Toccare. Toccamento.*

Toccadìnna. *Toccatina.*

Toccaesùna. *V.* Tocchesànna.

Toccài. *V. in* Vin.

Toccàsc. *Pezzaccio.*

Tòcch. *Tocco. Pezzo.*

Andà in tocch. *Andare in pezzi* — e fig. *Andare in rovina, alla consuma, in fascio, in malora, in chiasso, in conquasso. Andar a brace o a sbaraglio. Andar del resto. Sprofondare. Spiantarsi* — e al sust. *Spiantazione* (Pros. fior. IV, 11, 102) — Semm andaa in tocch. *Siamo al verde. Di buona badia noi siamo a debole cappella.*

Andà tutt in tocch. *Andarne a pezzi. Cadere in pezzi. Andare in pezzi. Cadere in frantumi.*

A tocch. *A brani.*

A tocch a tocch. *Di tratto in tratto.* A tocch a tocch gh'era ona guardia. *Di tratto in tratto v'era una guardia* — *A pezzo a pezzo. A pezzi e bocconi.* L'han faa-sù a tocch a tocch. *L'hanno alzato a pezzo a pezzo.*

A tocch e boccon. *A pezzi e bocconi. A pezzi a pezzi. A bocconi.*

Ciappà el tocch. . . . . Voce di gergo finanziario, e vale Pigliar danari dai frodatori per non vedere.

E tiech e tecch e tocch, on sold al tocch, on sesinett al tocch. . . . . Così gridano per le vie i nostri cocomerai per allettare le genti a comperare gli spicchi de' cocomeri, de' poponi, ecc.

Fà i robb on tant al tocch. *Acciabattare. Acciarpare. Arramacciare. Abborracciare. Arrocchiare.*

Fà tocch e boccon *o* Fà tocch e tocchej *o* Fà tocch e tocchitt. *Particellare*(Ridolfi *in* Giorn. agr. tosc. 1840, p. 214). *Far briciole. Far minuzzoli.*

In tocch. fig. *Macinato.* Ridotto alla macina di roba o salute.

In tocch come Giòbb. *V. in* Giòbb.

L'è on tocch d'ona vergogna *che anche diciamo* L'è ona vergogna marscia. *È una gran vergogna. È una vergognaccia. È un vitupero.*

On bell tocch de strada. *Un bel pezzo di strada. Un buon trotto.*

On tant al tocch. fig. *A largo*(Machiav. *Op.* IX, 264). *A un tanto la canna. Alla grossa. Grossamente. A occhio e croce.*

On tocch de carnascia. fig. *Un pezzo di carne con gli occhi. Una donnaccia.*

On tocch de Marcantoni. *Un virum quem* (*latinismo tratto a questa singolar significazione dal popolo fiorentino). *Una stella*(*tosc. – T. G.). *Un bel coramvobis.* — *V. anche in* Marcantòni.

On tocch d' on legn. *Un pezzo di bastone*(Fortig. *Ricc.*).

Perd i tocch. *Cascare a brani. Essere tutto sbrandellato, cenciosissimo.*

Portà-via on tocch de carna. *Strappare un brano di carne.*

Portà-via on tocch de vestii. *Strappare un brano d' abito.*

Restà in tocch. *Rimanere in piana terra*(Fag. *Il Pod. spil.* I, 7).

Tajà a tocch. *Appezzare.*

Tocch de carna de coll *che anche diciamo* del coll de la pezza. *Carne cattiva. Cattivo pezzo di carne.* Persona di genio sciagurato e maligno.

Trà in tocch *dicono i cont. per* Trà a mont. *V. in* Mónt *sig.* 1.° *in fine.*

Trass in tocch. *Rovinarsi. Mettersi in fondo. Far falò. Rompersi il collo. Ridursi alla miseria. Andare da sua posta alla consuma.*

Vess in tocch. *Aver fatto ambassi in fondo. Essere per le fratte* o *alla macina* o *in fondo. Esser condotto al verde;* e ant. *Essere fiaccato.*

Vess mezz in tocch. *Star sulle cigne.*

Tòcch. *Tòzzo* di pane.

Andà a cercà el tocch. *Andare pezzendo* o *limosinando* o *all' accattolica.*

Avegh ona robba per on tocch de pan. *Aver checchessia per un pezzo* o *per un tozzo di pane. Aver di bazza.*

Cercà i tocch. *Andar pezzendo.*

Chi gh' ha on mestee in man no ghe cala on tocch de pan. *V. in* Mestée.

Dà ona legnada e on tocch de pan. *V. in* Pàn.

Per on tocch de pan. *Per un pezzo di pane. V. anche in* Pàn.

Tocch d' on birbon *o* d' on canaja. *Tocco di furfante* (*tosc. — T. G.). *Pezzo di manigoldo, di barone, di birbone, di ribaldo.*

Tocch d' on mincion *o* Tocch d' on sonaj *e simili. Pezzo d' asino. Capo di bue. Capo di castrone. Pecorone. Alloccaccio. Capo d' assiuolo.* Fra noi ha quasi sempre sentore di sdegno se pronunciato con forza; a chi venisse applicato remissivamente direbbesi invece italianamente *Tua madre ebbe la voglia del cetriuolo*(Fag. *Com.*).

Tòcch *per* Mànegh(*ne' colli d' oca*). *V.*

Tòcch de colanna. T. de' Sell. *Lo stesso che* Pettoralitt. *V.*

Tòcch de la sterza. T. de' Carr. . . . Il corpo di mezzo dello scannello anteriore del carro delle carrozze. È più grosso degli stremi di esso che diciamo *Cov.*

Tòcch di resg. . . . . Nel timone è la sua tratta di mezzo, così detta perchè sprangata di ferro.

Tócch. *Tratto.* Tocch de penell *o* di penna. *Tratto di pennello* o *di penna.*

Tócch. *Cenno. Avviso.* Dà on tocch. *Toccare* o *Fare* o *Gittare un motto.* Dagh on tocch. *Dare altrui una bottarella* a checchessia(Nelli *Serva padr.* II, 10). *Dare un tocco. Toccare una corda* o *un tasto. Far motto* o *cenno.*

Tócch. *Saggio. Assaggio.*

Tócch. *Tocco — Avere un tocco. Venire un tocco* di apoplessia(*tosc. — T. G.).

Tócch (Fà) *dicono le balie ai loro allievi per avvisarli che daranno del capo in terra.*

Tócch. *Magagnato. Indozzato.* Agg. delle frutte prossime a marcigione.

Tócch, *Etico.*

Deventà tocch. *Dare in tisica. Dar nel tisico.*

Tocch in del casson. *Ito a Bolsena,* cioè *bolso*, etico.

Tócch *ed anche* Tócch in del nomenepatris. *Pazzerello. V.* Nomenepàtris.

Tocchèll. *Pezzuolo. Pezzetto. Scamuzzolo. V.* Minùzzi.

Cara la mia tocchell *o* tocchellina. *Dolce speranza mia. Speranzina mia.* Dicesi per vezzo a persona amata.

Var pussee on tocchell de cavicc che tutta la sapienza de sto mond. *V. in* Cavicc *sig.* 3.°

Tocchellin. *Tocchettino*(*tosc. — T. G.). *Pezzolino. Pazzettino.*

Tocchellinna *V. in* Tocchèll.

Tocchesànna. *Un tocca e sana. Una man del cielo*(Buonar. *Tancia* III, 13 – Firenz. *Cap. in lode del legno santo*).

Tocchetonsón. *Pentolona. Badalona?* Donna assai grassa.

Tocchètta. *Truccino.* Giuoco fanciullesco.

Giugà a tocchetta. *V. in* Gandòlla.

Tocchètti — Pochetti tocchetti *dicono alcuni per quello che più comunemente diciamo* Pocch e mondaj. *Piacere e non credenza.* Pochi ma pronti danari in pagamento.

Toccón. *Pezzaccio.* (tozzo.

Toccòtt.... Un buon pezzo, un buon

Tòder. s. m. pl. *Gli Amici* (*Testes*). La voce è siciliana, dicendo i Sicil. *Todaru* quel verme che abita nel guscio del *Nautilio nautilus*.

Tòder *gergo per* Piœùcc. *V.*

Todescària. *Tedescheria* (Dom. *Facez*. 54).

Todèsch. *Tedesco.*

El par che se parla todesch. *È parlar tedesco*(Fag. *Rime* IV, 87). Dicesi quando altri non ci dà retta. *Io non so se parlo tedesco: vi dico,* ecc.(Fag. *Pod. Capr.* III, 82).

Parli todesch? *Favello io greco?* (Sacch. *Nov.* 213). *Parlo tedesco?* (Dati *Lep.* 93).

Tœu (*con* œu *prolungato*). *Tuoi.*

Prima tì, e pœù i tœu, e pœù i olter se te pœu. *La ordinata carità vuole che cominciamo da noi medesimi* (Segneri *Quares.* pred. IX.ª p. 2.ª). — Anche i Fr. dicono *Charité bien ordonnée commence par soi-même.* — *La carità falla ai tuoi e all'altri se tu puoi* (Gigli *Sorel.* III, 10). *Fà del bene a te e a' tuoi, indi agli altri se tu puoi*(Tom. *Sin.* in *Adagio*). *Strigne più la camicia che la gonnella. Più vicino è il dente che nessun parente* — Nel quale proposito è però bene ricordarsi altresì che *L'obbligo dell'amicizia è maggiore di quello dell'affinità, perchè la elezione e il giudizio ci dà l'amico, e la fortuna il parente*(Tasso Bernardo *Let.* al Caro).

Tœù (*con* œu *breve*). *Togliere. Tôrre.*

Ah! andà a tœù! *Non a un pezzo. Non a gran pezzo. A pezza.* Se se voress parlà di miracol, andà a tœù! se feniray pù. *Chi volesse entrar ne' miracoli, a pezza non finirebbe.*

Andà a tœù-sù. *Andar a trovare.* (Gh. *Voc.*). Dicesi di cosa materiale la quale si venga vie via rattestando con un' altra.

Fà a tœummel e dammel. *Fare a fanciullo o a' bambini.* Non istar nel concertato; detto così perchè i fanciulli fanno e disfanno i patti a capriccio.

Fass minga tœù-via. *Non parer suo fatto.* — *Non parer pirchio di . . .*

Fass tœù dove comenzen i cavagn. *Farsi avere in cupola, in quel servizio, in tasca.*

Fass-tœù-sù. *Lasciarsi levare a cavallo o in barca. Lasciarsi menar pel naso.*

Fass tœù-via. *Chiarire il popolo. Farsi scorgere.* Farsi burlare o censurare.

Fass tœù-via. *Farsi capire. Darsi a conoscere.*

Fass tœù-via per ona parpajœula o sim. *Parer pirchio d'una crazia* o sim. (Pan. *Poet.* I, XXV, 5).

Giugà a tœummel e dammel. *Fare un bel dentro e fuora*(Caro). *Fare alla coreggiuola* (id.). — *V. anche in* Dà.

Lassass tœù-sù. *È lo stesso che* Lassass menà-via. *V. in* Menà.

Lù eh' el vœur giust tœussela calda. *Egli sì che si vorrà prendere di queste scese di testa*(*tosc. — T. G.).

Maa che se tœù-sù. *Male attaccaticcio, appiccaticcio, contagioso.*

Maa de tœù e de mett. *V. in* Màa.

No gh'è nè de tœù nè de mett. *Ella è a dovere.* È perfetta, e non occorre cambiarvi il menomo che.

No podè nè tœulla nè impattalla. *Non ne potere levar tratto. Non la poter vincere nè pattare.*

Podè minga tœulla con vun. *Non potersi ricattare con uno* (Ol. *Uc.* p. 62). *Non poterla con uno.*

Savè minga dove tœù vun..... Non saper raccapezzare il nome di un tale. Per es. Me par de conossel, ma soo minga dove tœull..... Non mi è ignoto; ma non mi sovviene per appunto chi egli sia — In altro sig. *Non trovare la via o il verso con alcuno.*

Savè tœù vun come el va tolt. *Pigliare il panno pel verso.* (durre.

Tœù a ficc. *Prendere in affitto. Con-*

Tœù a minciouà vun. *Pigliarsi giuoco o spasso o festa d' alcuno.*

Tœù cont i boun. *Piacevoleggiare. Andar colle buone o colle belle.*

Tœù de chì per mett de lì. *Scoprire un altare per ricoprirne un altro.*

Tœù de coo per mett de pee. *V.* Cóo.

Tœù-dent. T. Arit. *Supputare?* Tœugh-dent el quint. *Supputare il quinto?*

Tœù-dent vun a mincionà. *Pigliarsi giuoco o spasso o festa d' alcuno — Beffeggiare uno. Metterlo in novelle.*

Tœù el borlo. *È lo stesso che* Tœù-sù el duu de copp *o* Tondà. *V.*

Tœù el ciccolatt. *Prender la ciocco-* (*lata.*

Tœù el cœur. *V. in* Cœùr.

Tœù el fiaa. *Levar l'alito. Soffogare* — e fig. *Importunare. Nojare. Venire in* (*uggia.*

Tœù-fœura. *Cavare.*

Tœù-fœura. *Scegliere.*

Tœù-fœura. *Estrarre.* Per es. Tœù-fœura la fed de batesem. *Estrarre la fede di battesimo.*

Tœù-fœura. *Discernere. Distinguere.* Per es. El tœujarev-fœura in milla. *Lo discernerei anco fra mille persone.*

Tœù-fœura i fond. T. dell'Arti.... Far risaltare, sbalzare, scavare le parti incavate del lavoro.

Tœù-fœura la menestra. *Scodellare la minestra.*

Tœù-fœura on cunt. *Estrarre un conto.*

Tœù-fœura on dent. *Cavare un dente.*

Tœùgh i usellitt al nin.... Levar dal nido gli uccellini, involarli.

Tœù-giò. *Ingollare. Ingojare.* Tœù-giò ona medesinna. *Ingojare una medicina.* (d'infermi.

Tœù-giò. *Pigliare.* Mangiare parl.

Tœu-giò. fr. cont. *Assottigliare.* Tœù-giò on legn per fà ch'el possa andà-dent ben in l'invœuja del bai. *Assottigliare un manico da badile per adattarlo alla gorbia.*

Tœù-giò. *Staccare.*

Tœù-giò. *Levar dal fuoco.*

Tœù-giò. *Togliere alcuna cosa dall'esempio. Ricopiare. Imitare.*

Tœù-giò di spes. fig. *Freddare. Smaltire. Far la festa a uno. Levare di sopra alla terra. V. in* Frègg. (*dello.*

Tœù-giò el meder. *Ricavare il mo-*

Tœù-giò la pianta, el disegn, ecc. *Levare la pianta, il disegno*, ecc.

Tœù-indree ona vit. *V. in* Indréc.

Tœù in fall. *Cogliere in cambio.*

Tœù in norma. *Pigliar di mira o in urto alcuno.*

Tœù in sbagli. *Prendere abbaglio. Dare in fallo.*

Tœù i tett. *Levar dalla poppa.*

Tœù la man. *Guadagnar la mano* — e fig. *Tòrre il maneggio — V. in* Man.

Tœulla *o* Ciappalla come la ven. *V. in* Vegnì. (*solata.*

Tœulla con fiacca. *Prendersela con-*

Tœulla con vun. *Recarsela o Arrecarsela da uno.*

Tœulla larga. *Stare dalla larga. Prendersela a largo.*

Tœù la vista. *V. in* Vista.

Tœù medesinna. *Pigliar medicina.*

Tœù miee. *Tòr moglie* (Buon. Tanc. IV, 7). *Prender moglie. Accasarsi. Ammogliarsì*, e sch. *Beccar moglie.*

Tœunn-sù *o* Tœunn-sù quatter. *Toccar delle busse. Toccarne.* Tœunn... de benedì on vescov. *V. in* Vèscov.

Tœù per frutta.... Non cura... gran fatto di checchessia, veder c... indifferenza una cosa, come suol... cadere delle frutte le quali, come... l'ultime a comparire alla mensa, s... considerate accessorie, e della... mancanza nessuno si darebbe g... pena — Talvolta si usa anche nel s... di *Pigliar le cose a un tanto la can...*

Tœù pù nissun ona cussa a on... ter. Per es. Ghi e tœu pù nissun... Le busse furon sue.

Tœù quejcoss. *Pigliar medicina.*

Tœuss adree. *Prender seco.*

Tœuss a pett ona cossa. *V. in* Pett sig. 2.° (*lata.*

Tœussela comoda. *Pigliarla con...*

Tœussela-giò di spall per mettesela sul stomegh.... Fare a scaricalasino per rimanere poi il pigiato; e si dice specialmente di chi alloga alla peggio una figlia per tôrsi quel peso di dosso, e gli è forza poscia ripigliarsela in casa mal maritata.

Tœuss on caprizzi. *Scapricciirsi.*

Tœù-sù. *Ricogliere. Pigliare.*

Tœù-sù. *Catturare. Metter prigione.* Per es. Jer han tolt su duu lader. *Jeri misero prigione due ladri.*

Tœù-sù. *Prender seco.* P. es. Tœù-su el baston, Tœù-sù la miee, ecc. *Prendere la mazza. Prender seco la moglie.*

Tœù-sù. . . . . Levar da negozio robe, mercanzie. Tœù - sù a cretta. *Prendere a o in credenza.*

Tœù-sù *per* Cattà-sù. *V.*

Tœù-sù *per* Robà. *V.*

Tœù-sù a ballà. *Levare al ballo una*(Vas. *Vit.* 778). *Toglier a ballare* (Aret. *Tal.* prol.).

Tœù-sù a noll. *Tórre a nolo.*

Tœù-sù a pissà. *Lo stesso che* Avè sott gamba. *V. in* Gàmba.

Tœù-sù del ciall, del porch, *e sim. Buscarsi un sciocco*, ecc. *Buscarsi del baggeo, del tristo*, ecc.

Tœù-sù del maa. *Guadagnarsi alcun male.*

Tœù-sù di bott. *Toccarne.*

Tœù-sù di danee. *Prender seco quattrini.*

Tœù-sù di danee. *Mutuare danari.*

Tœù-sù di danee a interess. *Tórre a interesse. Tórre a un tanto l'anno.*

Tœù-sù el duu de copp *o semplicemente* el duu. *V.* Tondà.

Tœù-sù el natural de vun, el fà de vun, *e sim. Imparare a conoscere il naturale d'alcuno. Imitar il fare di uno.*

Tœù sui corni. *Prendere in odio, in uggia, in dispetto.*

Tœù-sù i forestee. *Levare il viaggiatore.*

Tœù-sù in brasc. *Levare nelle braccia.*

Tœù sul gœubb. *V. in* Gœùbb.

Tœù-sù ona botta. *Toccare un colpo.*

Tœù-sù ona fiammada. *Darsi una fiammata*(Targ. *Viag.* VI, 32).

Tœù-sù on maa. *Contrarre un male.*

Tœù-sù on mur de chi e... *Muovere un muro da... a...* (Mach. *Op.* X, 353 e altr.). Cominciare e proseguire un muro.

Tœù-sù on stremizzi. *V. in* Stremizzi.

Tœù-sù quejcoss. *Raccogliere. Ricogliere.*

Tœù-sù tutt i pelucch. *Raccorre i bioccoli.*

Tœùttel pur fœura del coo. *Levatevene pure il pensier di testa* (Nelli *Serv. padr.* II, 14). *V. anche in* Cóo.

Tœutt-fœura di pee. *Toglimiti dinanzi. Escimi dattorno. Escimi di tra' piedi. Levamiti dagli occhi.*

Tœù-via. *Tór via. Levar via. Togliere.*

Tœù-via. *Detrarre. Sbattere. Abbattere. Sottrarre.* Cavar della somma.

Tœù-via a la colzetta.... Riconoscere immediate il pensare d'alcuno dal suo modo di parlare, o da altro segno esterno.

Tœù-via vun. *Scoprire uno.* Conoscerne i disegni, i fini, le mire.

Va a tœù el carinnaa. *Andate pel calamajo.* Va a tœù el dottor. *Va pel medico.*

Va a tœuttel dove sel tœujen i occh *o vero* Va a tœuttel in del sacch. *Vatti a far friggere. Va alle forche, alla malora, al diavolo — V. in* Occa.

Vess segond che la se tœu *o* che la se ciappa. *Essere come l'uom se l'arreca*(Pulci *Morgante* XVIII, 118).

Vorè minga tœulla con vun. *Non volercene con uno*(*tosc. — T. G.).

Tœù. *Stimare.* Me tœujen per la soa serva. *Mi stimano per la sua servaccia*(*tosc. — T. G.).

Tœù. *Pigliare* o *Tórre moglie* o *donna. Ricever marito* o *moglie. Sposare. Menare sposo.* Detti assolutamente per prendere in consorte. Vuj che tel tœujet. *Vo' che tu 'l pigli*(Buonar. *Tanc.* IV, 2).

El l'ha tolta. *La menò in moglie.*

El tœujarev nanca per tutt l'or del mond *o vero* Nanch a induramm el tœui minga. *Guarda che volessi pigliarlo. Nè anche se mi fosse dato in fricassea o stemperato in un uovo a bere o battuto in polpette*(Fag. *Non bisog.* ecc. I, 9).

La l'ha tolt. *Lo sposò.*

Tœuss d'amor. *V. in* Amór.

Tœù. *Comperare. Acquistare per danaro.*

Tœù on vestii, Tœù ona vigna, ecc. *Comperare un abito, una vigna*, ecc. Va a tœù del salamin. *Va comprami del salame.*

Tœù-sù a cretta. *Tórre a credenza.* A tœù-sù a cretta se tetta, e a pagà se creppa. *V. in* Pagà.

Tœù *per* Assumere. Tœù l'apalt. *Assumere, Prendere, Addossarsi l'appalto.*

Tœù. *Togliere. Tórre. Rubare. V.* Robà.

Tœù. *Prendere in affitto.*

L'ha tolt Giovann quell lœugh. *Giovanni è quello che ha preso in affitto quel podere.*

Tœù. *Credere. Reputare.* Per es. Te tœui minga per on matt. *Non ti reputo già un pazzo. Non ti ho già per pazzo.*

Tœù. *Levare.* Per es. Vegnaroo mì a tœull. *Verrò io o Sarò io a levarla.*

Tœù. *Trarre. Mugnere*(il latte alle vacche). Per es. L'è ona tazzinna che gh'hoo tœuccia, Ghe tœuvi on boccaa. *Ne ho tratto una ciotolina di latte, Ne mungo un boccale.*

Tœù (imperativo). *To'. Togli. Piglia.*

Tœù, ciappa. *Togliete sù questa suzzacchera* o anche semplic. *Togliete sù. Prendi questa. To' castra* o *castrami questa. Tuo danno.*

Tœù e Tœùda *dicono i Brianzuoli per* Tòlt *e* Tòlta. *V.*

Tœù (trœu-tœu-tœu). *V.* Trœù.

Tœùcc *per* Tolto *dicono i Brianz.; e il Maggi usò questo participio in alcuni versi pel pranzo nuziale della sua nuora Folli*(V'hoo tœucc-fœù d'on bon cepp), *ancorchè le edizioni leggendo* tugg *abbiano indotto in inganno.*

Tœùccia. v. cont. *Tolta.* Participio pass. femminile del verbo *Tœù.*

Tœùj. v. cont. *Tolto.* Particip. pass. maschile del verbo *Tœù.*

Tœùj. *Prendete.*

Tœùr. v. brianz. *Tronco* d'albero. Anche questa voce si legge, benchè con qualche varietà, nel Maggi (*Consej de Meneghin* III, 7). Seben

La pianta adess la fava on poo de gomma,
L'eva anmò san el tœurij.

Fà el tœur. *Impedalarsi. Far pedale. Ingrossar nel pedale.*

Tœùs *e* Tœùss. *Chino*, e scherz. *Con un leggìo di dietro per ispalle.*

Andà-giò tœuss. *Andar curvo.*

Andà-giò on poo tœuss. *Andar curvetto.*

Tœùss. *V. in* Tœù.

Tœutœù. voce infantile. *Busse.*

Tœu-tœù (Fà). fr. infantile. *Battere.*

Tœùtter. *Teutero.* Lo usiamo anche fig.

Tòff. . . . Ordinariamente nome che si dà a' cani grossi.

Fà el toff. *Fiutare. Braccare.*

Fà el tòff. . . . Codiare una ragazza.

Tòff. *Lenone.* Fà el tòff. *Fare il lenone.*

Tòffa. *Fiuto. Usta.* Quell'odore che lasciano le fiere dove passano, il quale, penetrando nell'odorato de' cani da caccia, desta in essi una grandissima ansietà di ritrovarle.

Toffà. *Fiutare. Braccheggiare. Braccare.*

Toffà. fig. *Donneare. Donneggiare.* Codiare donne.

Toffada. *Zaffata.* Colpo che danno i liquori uscendo in copia e all'improvviso, e si dice anche degli odori, come *Zaffata di tabacco* e simili — In alcune province della Francia dicono *Touffeur* in senso di esalazione che colpisce entrando in una stanza caldissima; questa voce però è rigettata dal Dizionario dell'Accademia francese.

Tòffela bœus. *Le zucche marine.* Frase che si usa quando non si mena buono ad uno il suo discorso, ed anche talvolta a modo di maraviglia o di esclam.

Toffin. . . . . Cagnolino.

Toff tòff. . . . Voci imitanti il suono di colpi dati in cose poco dure.

Tòga. *Toga* – All'ac. *Togone* (*tosc.-T.G.)

Tògn. *Antonio.* Nome proprio.

Togn pela rogn, pela figh, capitani di formigh. . . . Ironia che si applica agli Antonii uggiosi.

Tògna. *Antonia.* Nome proprio.

Fà la togna. *Miagolare. Pigolare. Nicchiare.* Imprendere malvolontieri a far qualche cosa; ciò che diciamo anche Tontognà o Rangognà. *V.*

Tognà. } *Lo stesso che* Fà tognon. *V.*
Tognàss. } *in* Tognón.

Tognìn. *Antonietto.* Dim. di Antonio.

Tognìnna. *Antonietta.* Dim. di Antonia.

Tognìtt. . . . . Nome che il nostro popolo applicò nell'anno 1814 ai soldati della *Landwehr.*

Tognón (Fà). *Vagliarsi.* Dimenarsi, come per iscuoter di dosso le pulci o i pidocchi da quelle parti ove altri non si può grattare.

Tòla, Tolìn, *ecc. V.* Tòlla, Tollìn, *ecc.*

Tólbor, Tolborént, *ecc. V.* Tórber, Torborént, *ecc.*

Tòlderi *per* Danée. *V.*

Tolée. *Lattajo. Stagnajo.* Che fa lavori di latta(*tolla*) — *Docciajo* se fa le docce.

Toléra. . . . . La Moglie del lattajo o docciajo *o* La Donna che ha bottega di tal arte.

Tolerà. *Tollerare.* Se pò pù tolerall. *È oggimai intollerabile.*

Toleràa. *Tollerato.*

Tolleràbel. *Tollerabile.*

Tolipàn. *Tulipano. Tulipa.* Pianta e Fiore notis.°, e sonne di molt.° specie, come *Parrucchetti, Tromboni, Lanciuole,* ec.

Tolipán. met. *Tulipano. V.* Badée.

Tolipìfer. *Tulipifero* (Targ. *Istit.* in *Lyriodendrum tulipifera*). Albero di cui abbiamo infiniti esemplari nei viali che circonvallano la nostra città.

Tòlla *che anche diciamo* Bàndà. *Ferro stagnato* (Tar. fior.). *Latta* — Anche i Francesi hanno *Tôle* in questo senso, e dicono a vicenda *Fer blanc, Fer en feuille* o *Tôle.*

Avegh el cannaruzz fodraa de tolla.... Inghiottire senza più ogni cibo per bruciante che sia. Corrisponde al francese *Avoir la gueule pavée.*

Avegh la tolla su la faccia. *Essere impudentissimo* o *una fronte invetriata.*

Fabrica de tollä. *Lattiera.*

Mostacc de tolla *o* fodraa de tolla. *V. in* Faccia.

Var pussee la tolla che l'argent. fig. *Il mondo è degl'improntì.*

Tòlla. met. *Viso da pallottola. Fronte invetriata* o *incallita* o *da meretrice.*

Fà tolla. *Fare a' visi* (Boer. *Voc. ven.*). Specie di passatempo a cui talora si danno due i quali standosi dirimpetto si affissano reciprocamente gli occhi dell'uno in que' dell'altro, e si vanno facendo visacci, e quegli rimane perdente che primo, non potendo più oltre durarla, o ride o volge altrove lo sguardo. I Francesi chiamano questo giuoco *Se regarder sans rire* (Roux *Dict.*).

Tòlla *assol. o* Tòlla de confessionari *o scherz.* Grattirœula. *Graticcia.* Quella specie di gratella che sta da' lati de' confessionali.

Tòlla. *Padellina.* Latta intagliata che nei candellieri da chiesa raccoglie i colaticci delle cere.

Tòlla e Tollìn. . . . Noi diciamo in genere ogni vaso di latta grande o picciolo, quadro o cilindrico, in cui si tenga in serbo checchessia.

Tolla del tabacch.... Vaso di latta da serbarvi il tabacco. Il sicil. *Lanna.*

Tòlla. *Stagnata. Utrello. Otrello.* Specie di vaso corpacciuto, fatto per lo più di latta o di stagno, e che si adopera per conservarvi l'olio.

Tòlla.... Lastra o scatola scoperta di latta.

Tolla di anes. T. de' Ciambel.... Latta da anici — Tolla di biscott.... Latta da biscotti — Tolla di caramel.... Asse ricoperta di latta sulla quale si stendono le caramelle (i caramel) — Tolla di pastizzitt.... Latta da pasticcini.

Tòlla. T. de' Cioccolatt. Lo stesso che Scàtola sig. 4.° V.

Tòlla del castell di inguri. V. in Castell.

Tollaléla per Badée. V.

Tollìn. . . . Vasetto circolare di latta in cui si mette specialmente la teriaca da vendere al minuto.

Tollin. *Padellina* per candellieri da tavola o per viticci — Anche ne' candellieri d'un pezzo diciamo *Tollin* il girello che è nel sommo capo.

Tollin. *Vaso del battifuoco.*

Tollitt. gergo. *Sonajoli. V.* Danée.

Tòlt. *Tolto.*

Tolto che! *Fuorchè! Eccetto che.*

Tòma! *V. in* Nalla.

Tomàda. *Capitombolata.*

Tomàs. *Tommaso.*

Vess come san Tomas, vorè vedè e toccà. *Essere come san Tommaso, non credere se non si tocca* (Pan. Poet. P. xx, 12). *Non prestar fede al santo se non si vede il miracolo.*

Tomìse. *Tomone* (Targ. *Att. Accad. Cim.* I, p. 86 e 347).

Tomasèlla. *Tomasella* (Scap. *Op.* p. 175 verso). Sp. di polpetta di fegato e carne magra di porco involta nella rete (*gradisella*) e addobbata di pinocchi, uva passa, zucchero, ecc.

Tomàtes. fig. *Baggeo. V.* Badée.

Tomàtesa. *Pomidoro.* Pianta e frutto notissimo. Il *Solanum Lycopersicum* L. — Gli Spagnuoli chiamano anch'essi *Tomate* questo frutto.

Tomates de mett-giò in l'asee. *Pomidoro a grappoli.* Quella specie di *Solanum Lycopersicum* che fa il frutto piccino e a peretta.

Tómba *o* Trómba *o* Busseròtt *o* Bùssera. .... Forse da *Strombatura* e *Tromba.* Alcuni asseriscono si dica *Tramoggia* o *Tromba* anche in Toscana — *V.* Bùssera del fen.

Tómba. *Tromba. Bolle sotterranea. Condotto. Acquidoccio.*

Tómba. *Catafalco* su cui posa in chiesa la bara del morto.

Tombelilón (A). *Tomboloni. Voltoloni.*

Tombìn. T. d'Archit. idraul. *Fogna. Tromba o Botte sotterranea? Acquidoccio? Condotto?* Canale chiuso per di sopra con un muro a mezza botte o ad arco, il quale si fa specialmente nel mezzo delle contrade della città, onde vi si raccolgano le acque piovane.

Tombinà. *Fognare?* Fare i condotti ad una strada o simile.

Tombinàa. *Fognato?*

Tombinadùra... La fattura de' condotti.

Tómbola *o* Lottò. *Tómbola*(Gior. Georg. VIII, 116).

Sacchetta.... = Ballett.... Pallottoline col numero = Cartella.... Cartella con più numeri.

Tómbola.... sclama chi ha vinto la tombola perchè sono usciti tutti i numeri della propria cartella.

Tombón.... Così chiamansi fra noi due grand'archi o voltoni nelle mura della città sotto ai quali scorre il Naviglio della Martesana. *Tombon de San March*, *Tombon de Viarenna* — Forse la *Tomba* che accenna Dante nell'*Inferno* XIX, 7 ha affinità di significato col nostro Tombon.

Tombón de galett *che altri dicono* Sgorbón, *altri* Balin, *altri* Binòtt.... Corba cilindrica assai alta e coperchiata nella quale si allogano i bozzoli che hanno ad essere vettureggiati. È simile in qualche modo a un trabiccolo da rasciugar-biancherie(*tambor di pagn*).

Tomborlà-giò. *Tombolare. Voltolarsi.*

Tomborlàda. *Tombolata. Voltolamento.*

Tomborlón (A). *Tomboloni. Voltolone. Voltoloni.*

Tomborlonà *e* Tomborlonà-giò. *Voltolarsi. Tombolare. Rivoltolarsi.*

Tomèll. v. brianz. *Capitomboletto.*

Toméra. *Tomajo.* La parte di sopra della scarpa.

Quell che no va in sœula va in tomera. *V. in* Sœùla.

Tomètt. *Volumetto.*

Tomètt *o* Tomètto *o* Bon tomett. fig. *Buona lanetta o lametta,*

Tomettìn.... Picciol volumetto.

Tomettìn. fig. *Mala lanuzza.*

Tomètto. *V.* Tomètt *sig.* 2.°

Tominà-giò. v. brianz. *Tombolare.*

Tòmm. *Tomo. Volume.*

Tomm spezz. *Tomo scompagnato.*

Tòmm *che anche diciamo* Bón tòmm *e* Bon tomètt *o* Tòmo. fig. *Buona lanuza. Buona lametta. V.* Lavô — Talvolta *Pazzo da legare.*

On bell tomm. *Bel tomo*(Pan. Poet. II, XXVI, 21). Uomo strano.

On bon tomm. *Buon tomo*(*tosc. — T. G.). Cattivo uomo.

Tòmma. *Tómo. Capitòndolo. Capitombolo. Mazzaculo. Tombolo. Mazziculo.*

Fagh-dent la tomma. *Lo stesso che* Andà a Biassonn. *V.*

Fà la tomma *che alcuni contadini dicono anche* Fà la mulera... Rivoltolarsi nitrendo per terra asini, muli, ecc.

Fà ona tomma. *Dare un tomo in checchessia. Tomare. Capitombolare. Tombolare. Mazzaculare. Mazziculare.* Cader voltoloni involontariamente.

Fà Romma e tomma. *Far Roma toma. Far mari e monti.*

Per tropp corr se fa la tomma. *Chi troppo tira la corda, la strappa.*

Trà la tomma. v. cont. *Dare un tomo. Fare il tomo* per bel diletto.

Tòmo. *V.* Tòmm *fig.*

Tomón.... Gran tomo.

Tomón. *Pipistrel vecchio. Formicone di sorbo. Putta scodata. Galla di Masino.*

Tomòtt.... Tomo grosso e tozzo.

Tón. *Tuffete.* Ton ton. *Tuffete tuffete.*

Tón. *Tuono.*

Bon ton. *Buon tono*(Guad. *Poes.* I, 78). Il fare proprio di chi sta sul fiore delle eleganze e dei modi ben educati.

Dà el ton. *Dar l'orme* a una società, alla sua età, e simili.

Dass del ton. *Stare altezzoso. Stare in donna. Usar sicumera.*

Dass el ton de... *Darsi aria di...*

Dass tropp ton. *Imporla troppo alto — Intonarla troppo alto — Allacciarsela.*

Donna de ton. *Donna galante.*

El gran ton. *La gran maniera*(Gh. *Voc.* cit. il Firenz. e il Salvini).

Grass e in ton come el manegh d'on lampion. *Magro allampanato. Segrenna. Lanternuto.* Magro assaettato.

Mettes in ton. *Mettersi in gala.*

Respond a ton. *Rispondere a tono.*

Sarta de ton. *Sarta di baldacchino* (*fior. — Zanon *Rag. vana* p. 83).

Vess in ton. *Essere in carne* o *in tono. Rilucere il pelo.*

Vestii de ton. *Abito galante.*

Tón. *Tonno.* Pesce noto — *Tonnina, Tonno sott' olio, Sorra, Bozzimaglia, Callo, Spinello, Mosciame* o *Mosciama, Naso*, ecc. sono nomi delle varie parti del tonno o della tonna che entrano appezzate ed acconce in commercio. Delle quali particolarità chi bramasse notizia specificata legga ciò che io ne ho scritto distesamente per occasione di dar ragguaglio del *Nou Dizionariu universali sardu-italianu* di Vincenzo Porru nella Biblioteca Italiana del settembre 1836.

La carta del ton. scb.... Carta di musica.

Tónd. *Rotondo.*

Fà la tonda. *Fare il numero tondo?*

Femm la tonda. *Facciamo numero tondo.*

La lunna la fa el tond. fr. brianz. *La luna fa il tondo*(Borgh. *Rip.* I, 6).

Tirà al tond. *Tondeggiare.*

Tond come la lunna. *Tondo. Grosso e tondo. Di grossa pasta. Più tondo dell'O di Giotto. Tondo di pelo — V. anche* Semplizián *e* Badée.

Tónd. s. m. *Piatto. Tondo. Piattello. Tondino.* Quel piatto che si tiene davanti nel mangiare a tavola.

Tirass tutta la part sul tond. fig. *Fare per Santa Maria in casa.* Voler tutto per sè. (*fior.

Tond de portada. s. m. pl. *Vassoj tondi* (El). *Il Piatto* che si dà alla servitù.

Tónda. *Ad. di* Lùnna. *V.* — *di* Fodrìnna. *V. nelle Giunte.*

Tondà. *Tondare. Attondare. Ritondare.*

Tondà. fig. *che anche diciamo* Tœù el borlo, Fott el can, Tondà-via, Tabaccà, Tovajà, Báttesela, e sim. *Battersela. Scantonarsela. Nettare. Nettar il pagliuolo. Sbiettare. Spulezzare. Levar le berze. Sbrucare. Leppare. Giocar di calcagna* o *di spadone. Menar lo spadone a due gambe. Iggambare. Far bruchi. Darla a gambe. Calcagnare. Arrancare. Scacchiare. Battere il taccone* o *la calcosa. Scamojare. Dar delle calcagna. Voltar le calcagna. Mostrar il calcagno. Bastiar via. Truccar via. Pigliar l'ambio. Far Marco sfila. Dare* o *Volgere le spalle. Mettersi in volta. Giocare* o *Menar delle calcagna. Farsela.*

Tondà..... Dicesi del Sollevar l'acqua ne' fossi de' prati irrigui e innondarli tutti contemporaneamente per dare la caccia alle talpe.

Tondàda. *Tondamento.*

Tondèll. *Semolino.* Sp. di tritello fine.

Tondètt *e* Tondettin. *Tondettino*(*tosc.).

Tondìn. *Piattino. Tondetto.* Dim. di Tondo.

Tondìn. *Piattino.* Tazzino da chicchera.

Tondìn. T. di Ferriera. *Verga.*

Tondin gross. *Verga grossa.*

Tondin. s. m. T. Archit. *Tondino. Astragalo.*

Tondìn. *in Brianza equivale al* Tond *mil.*

Tondìn *che alcuni dicono* Dandolò. *Lima tonda.* Gl'intagliatori in legno hanno anch'essi il loro Tondin, ma ricurvo, per limare ne' fori ellittici e simili.

Tondin de Romma..... Lima tonda sottilissima.

Tondìn. T. degli Orefici, ecc. *Ciambella.* Nome di que' cerchj che nell'ostensorio abbracciano il contorno dell'ostia.

Tondìn *che anche dicesi* Platìnna. T. di Zecca. *Piastrino. Fedone?* (Orsini *Zec. fior.*). Piastrella d'oro, d'argento o d'altro metallo, tagliata in forma tonda, la quale coniata ha a diventare moneta o medaglia. Il *Flan* de' Franc.

Preparà i tondin. *Condurre la moneta.*

Tondìn. ad. *Tondetto. Tonderello.*

Tondinàda. v. brianz. *Un piattello pieno di* checchessia — I diz. ital. hanno *Piattellata* per colpo di piattello.

Tondinèlla. T. di Fer. *Verga sottile?* È distesa a *canalin* e non al maglio. Serve per spagnolette, maniglie, ecc.

Tondinella drizza. *Verga sottile.*

Tondinella piegada. *Capivoltino.*

Tondinètt. *Piattellina. Piattellino. Piattelletta.*

Tondo rotondo, bazzìla senza fondo, tondo non è, induvinna cosse l'è...L'anello.

Tondón. *Piattellone. Piattone.* Gran piatto — Il *Tondone* dei diz. ital. vale soltanto una certa specie di focaccia.

Tònega. *Tònaca. Tònica*, e lat. *Tùnica.*

Tonesèlla. *Tonicella. Tonacella. Tonacello. Dalmatica.*

Tónfa *e* Tonfùda *che anche diciamo* Buràtt, Burattón, Fottùda, Pestàda, Rèff, Sciónsgia, Sciònsgiùda. *Carpiccio. Rifrusto. Dirotta. Rivellino. Zombamento.*

Tonfà *e* Tonfà-sù. *Tonfare*(*aret. – Redi *Voc. aret.*). *Tambussare. Tamburare. Battere. Percuotere* — Dal latino *Tundo* dice il *Varon Milanes.*

Tónfeta *ed anche* Patatón *o* Patatónfeta. *Taffe. Tuffete. Tiffe taffe. Tuffe tuffe.*

Tinfeta *e* tonfeta *od anche* Pùnfèta, Pónfeta, Pànfeta. *Toppa toppa.*

Toufeta giò on pugnon. *E dagli un pugno.*

Tonfón. *Tonfacchiotto.*

Tonfùda. *Lo stesso che* Tónfa. *V.*

Tòni mòll. *Cencio molle. Gallina bagnata* o *Pulcin bagnato. Coso. Cacapensieri. Tentennone. Badalone.* Uom timoroso e freddo per ogni verso, un accidioso, un poltrone, un dappocaccio.

Tonin bonna grazia ... Sulle scene è una sp. di Galante melato e sciocco che parla il dialetto veneziano — e lo diciamo anche d'ogni Vanesio così fatto.

Toninna. *Tarantella.* Ventresca del tonno messa in salamoja.

Che toninna! gerg. sch... Qual gala!

Fann toninna *che anche dicesi* Fann di pell *o* ona pell *o vero* Fann di scempi *o* di sguazz. *Farne delle risate. Fare una favola d'alcuno.* Servirsi di alcuno per deriderlo, per corbellarlo — ed anche *Strassinare.* Fare grand' uso di checchessia, come di un abito o simile.

Fà ona toninna. *Fare una tagliata, uno scempio, una strage, un malgoverno. Far ciccioli* o *polpette e cervellata.*

Tonìsta. *Gentile.* I bon tonista del dì d'incœu usen inscì. *Li gentili d'oggi tengono essere gentilezza il*, ecc. (Sacch. *Nov.* 114). Persona del bel tuono.

Tonsill. T. Anat. *Le Tonsille.*

Tonsùra. T. Eccl. *Tonsura.*

Dà la tonsura. *Tonsurare.*

La prima tonsura. *La Tonsura chericale.*

Tonsuràa. T. Eccl. *Tonsurato.*

Tontognà *e* Tontonà. *Bollire* (Fag. *Mar. alla mod.* I, 1). *Pigolare. Nicchiare. Bufonchiare. Bifonchiare. Fiottare. Piatire. Contendere.*

Tontognàda. *Borbottio. Querimònia.*

Tontognón. *Pigolone. Querulo. Borbottatore. Bufonchino. Bufonchione.*

Ton tón. *Toppa toppa.*

Tontonà (*dal sardo* Stontonai). *Battagliare. Scampanare.*

Tontonà. *Lo stesso che* Tontognà. *V.*

Tóo *e* Toón... Voci denotanti lo sparo di un'arme da fuoco. Il Mag. *Rim.* disse

Ol recarega e spara, e l'ha in tel cou
D'avena mazzaa dansett, parchè el fa too.

Tò-ô-ò. . . . . Verso con cui si scacciano i polli d'India o vero s'incitano a fare la ruota o a schiamazzare.

Tòpa *nel contado per* Ratt tappon. *V.* in Ràtt. — Alcuni specificano altresì per questa voce la *Talpa femmina.*

Topàzz. *Topazio.* Gioja nota.

Topé. *V.* Toppè.

Topée. *Cacciator di talpe.*

Tòpegh. *Topico.* Remedi topegh. *Rimedio topico*, cioè locale. Sit topegh. — Il cens...

Tòpia. *Pergolato. Pergola.* Ingraticolato di pali, stecconi od altro a foggia di palco o volta, su cui si mandano le viti. — I Latini hanno *Topia* per tre... bacca di frondi, e *Topiarium opus* per tessitura di frondi — Il Giulini (St. II, 198) parlando d'un privilegio dato a Pisa al 14 di marzo del 791, in cui sta scritto *Subtus vites quæ topiæ dicantur*, fa osservare opportunamente che sin d'allora s'usava in Toscana questa voce *Topia* nel senso preciso che le diamo noi Milanesi. Altre voci in Pisa si usano anche oggidì (benchè rigettate dai dizionarj) assai somiglianti alle nostre, come *Frignare, Mascarpone*, ecc. pei nostri *Frignà, Mascarpon*, ecc. — Le parti della pergola sono:

Pal in coppa. . . . . = Searion. . . . = Pertegh o Perteghett. . . . = Bolzon . . . = Banch o Bancal . . . = Cantir o Palon o Colegn... = Pianton. . . . . = Gattej. . . . .

El gh'ha la lobbia tutta a topi de vit. *Ha un terrazzo tutto pergolato di viti.*

Topièa. s. m. *Pergoleto* (Cresc. *Agr.* I, 7). *La Pergolaria. Pergolato.*

Topiàtt *che alcuni dicono anche* Topiée. . . . . Così chiamansi coloro che lavorano di pergole da viti. Fra noi questo nome non è già dato a quel colono che, compiendo qualunque lavoro agrario, assesta anco le pergole del podere a cui è addetto, ma sibbene a vignajuoli speciali, per lo più uomini delle costiere del Lago Maggiore, del Genovesato, ecc. che vengono nel Milanese in alcune stagioni ad eseguire i lavori più faticosi come i Trentini e i Garfagnini scendono nelle risaje del Mantovano per lavorarle negli stadj più operosi dell'annata.

Topiccà. *Dar del piede in checchessia* (Ariosto *Orl. fur.* XV, 53). *Intoppare.*

Inciampare. Incespare. Cempennare. Cespicare. Incespicare. Ciampicare. Inciampicare. Incespitare; e ant. *Ciampare.* — Dal sicil. *Truppicari.*

Topiccà. fig. *Velar l'occhio. Sonnecchiare. Sonneggiare. Dormicchiare. Dormigliare.*

Topiccàda. *Intoppamento. Inciampo. Inciampata?*

Topiccadinna (Tœù-sù ona). *Dare una inciampatella* (Caro). *Inciampicare.*

Topicch. *Intoppo. Inciampo.*

Tœù-sù on topicch. *Vale quanto* Topiccà *sig.* 1.° *V.*

Topicchèll. *Inciampatella* (Caro *Let. ined.* II, 167).

Topiccón. *Grande inciampo.*

Tòpico (Al logo)..... Al luogo appuntato o convenuto, – e scherz. *Al cesso.*

Topiée. *V.* Topiàtt.

Topiètta. *Pergoletta.* Gh'è ona topietta che la va a fornì in d'on bersò de giassamin. *E' v'è una pergoletta di viti che va a trovare una cerchiata di gelsomini.*

Topiettinna. *Breve pergoletta.*

Topiœù. *Pergoletta.*

Topión..... Grande e lungo pergolato.

Topogràfegh (Burò)..... Uffizio istituito dal cessato Governo italiano per levar di pianta e incidere le Mappe militari.

Topogràfegh (Disegn). *Disegno topografico.*

Topón *voce propria di varie parti del contado e sinonima di* Ratt tappon (*talpa*). *Anche il Maggi usò questo vocabolo in uno de' suoi Intermezzi* (II, 292):

Pellesinn de toppon domà nassuu.

— Alcuni specificano per questo nome la *Talpa maschio*, il *Talpone.*

Topón..... Enfiato che si manifesta in alcuna faccia della forma del cacio lodigiano appena tratta della caldaja e adagiata sullo *spersòr.* Ha origine da troppo caglio, e trae il nome dal suo rassomigliare a que' cunicoli che le talpe sollevano ne' campi. Cattaneo lo traduce per *Talpone;* vocabolo che non mi sembra il più appropriato.

Toponée. *Cacciator di talpe.*

Toppa..... Sp. d'interjezione che si usa per dare forza al discorso od approvazione a qualcosa. Anche i Franc. dicono *Tope* in questo senso.

El tiran, sentend quest, toppa l'andè
A tœulla subet.... (Bal. *Ger.*).

Toppè o Topè. T. de' Par. *Tupè* (Gozzi Gasparo *Capit. in lode del tupè*). *Toppè. Tappè.* Quell'adornamento che si fa de' capelli tratti all'insù della fronte all'indietro.

Ferr de toppè. *V. in* Fèrr de rotol, *vol. II, p.* 108.

Topperìn. *Dim. di* Toppè; il fr. *Toupillon.*

Topperón. *Acc. di* Toppè. *V.*

Toppètt.... Bottigliuzza da liquori, della tenuta di cinque o sei bicchierini al più.

Toppón *scrisse il Maggi per* Topón. *V.*

Tòr. *Toro*, e poet. o nob. *Tàuro.*

Can de tor. *V. in* Càn.

Menà al tor. *Condurre alla monta o cascina da tori* (Last. *Op.* IV, 13).

Tajà la testa al tor. fig. *Dare il tracollo* o *il tratto alla bilancia.* Dar cagione ad alcuna risoluzione, facendo cessare ogni dubbio o incertezza.

Vess staa al tor. *Aver avuto il toro* (Magaz. *Coltiv. tosc.* p. 49).

Vorè el tor. *Venire a toro* (Magaz. *Colt. tosc.* p. 49).

Vos de tor. *V. in* Vós.

Vosà come on tor. *Gridar uno quanto mai n'ha nella strozza.*

Tór, Toràzz, Torión, *ecc. V.* Tórr, Torràzz, Torrión, *ecc.*

Tórber o Tórbor o Tólbor. ad. *Torbido* (*Torbo.*

Tórber. s. m. *Il Torbido* (Fag. *Rim.* II, 157). Cosa imbrogliata.

Tórber. s. m. *che anche dicesi* Tinna. T. de' Conciat. *Troscia. Mortajo.* Canaletto in cui tengonsi le pelli ammontonate per assavorirle.

Lavorant de torber. *Addobbatore* (*fior.).

Stanza di torber. T. de'Conciat. *Addobbo.* Luogo ove sono le trosce da mettere in concia le pelli.

Tórbid. add. *Tòrbo. Torbidiccio. Annebbiato.* Agg. di liquore non limpido.

Tórbid. s. m. *Torbido* (Gh. *Voc.*). Stato di turbolenza.

Pescà in del torbid. fig. ... Cercare l'utile proprio nelle turbolenze del pubblico o nelle traversie del privato.

Vessegh del torbid *o* di torbid. *Esserci del torbo* (*tosc. — T. *G.*).

Torbirœù. *V. in* Puvión.

Tórbor. *V.* Tórber.

Torborènt. *Torbido.*

Torborìn. ad. *Torbidiccio.*

Torborìn(in genere). s. m. . . . Il vino appena svinato o stretto, e tuttora torbidiccio.

Torborìn(in ispecie). . . . Il vin bianco tal quale esce dello strettojo, e non ancora fermentato. Quello che i Fr. chiamano *Bourru* o *Vin bourru*.

Torborìn(in gergo). *La Contessa di Civillari*. Il cessino posto nelle navi (*navasc*).

Tòrc. T. d'Agr. *Torchio. Torcolo. Torcolare. Strettojo*, e ant. *Zaccarale*. Macchina da spremere l'uve.

Covere o Contrus'cera. *Coperchio* = Bolzon. . . . . . . = Scoss. *Piantato dei ritti* = Braghee del dormion. *Staffa* o *Spranga* o *Traversa del diacile* = Stanga. *Mazza* = Vergen. *Ritti* = Vid. *Vite* = Dormion. *Diacile?* = Scœuggia. *Madrevite* = Lecc. *Letto* = e su questo Us'cera. . . . . . = Preja. *Macigno* = Albor. *Fusolo* = Bottiggia di vid. . . . . . = Pontej. *Puntelli* = Masgee, Masgirœu, Sciocch, Sciocchett, Calaster primm, segond, terz, quart; . . . . . . e sono le alzatoje che si frappongono tra le vinacce e il coperchio per pareggiare la pressione di mano in mano che le vinacce si vanno comprimendo e ristrignendo e abbassando.

Torc de bottiggia. . . . Il torcolare da vino a viti.

Torc de preja. . . . Il torcolare da vino in cui la pressione ha luogo per l'aggravamento d'un grosso macigno sovrapposto alle uve.

Dà la preja al torc. . . . Premere una stretta di vino al torcolare con tale stretta di vite che venga ad aggravarsi il macigno che le è sottoposto, e per conseguenza a spremersi a tutta possa la vinaccia — Fig. poi è usato in Brianza per *Fare l'estremo di sua possa*; — ed anche in genere per *Strignere* e *Premere gagliardissimamente* checchessia per cavarne fin l'ultima goccia d'umore.

Tòrc. T. de' Calcogr. *Torcolo da rami* (Baldin. *Voc. Dis.*). Le sue parti sono

Spall. *Cosce* = Cilinder. *Rulli. Curri. Cilindri* = Assa. *Tavola* = Pann. *Feltri* = Rœuda. *Stella* i cui Brasc diconsi *Prese* o *Manichi* = Gattej. *Lunette*.

Tòrc. T. di Cartiera. . . . Nelle cartiere esistono varie specie di strettoi; alcuni di gran pressione per la pasta da pile, altri di minore per la buona granitura e per l'incollatura; altri di somma pressione per l'allestimento de' fogli di carta già fabbricati.

Tòrc. T. de' Fab. d'amido. . . . Strettojo da amido.

Tòrc. T. de' Legatori di libri. *Strettojo. Torchio*. Le sue parti sono

Cassa. *Casse* = Stangh. *Mazze* = Vit. *Vit*[illegible] = Guid. *Guide?*

Tòrc. T. de'Litografi. *Torchio litografico*.

Dormion. *Letto* = Spall. *Cosce* = Pedal. . . . . . = Cros, Rœuda o Stella. *Girang*[illegible] *Stella?* = Carr. *Carro* = Cassetta. *Cass*[illegible] = Preja. *Pietra* = Timpen. *Timpano* (con Telar. *Telajo* = Pell. *Pelle* = Vid. *Vite*) = Contrapes. *Contrappeso* = Cilinder. *Cilindro* = Cossinitt. *Cuscinetti* = Zainer. *Cerniere* = Ruzellin. . . . . = Zenta. *Cigna* = Cortell [illegible] Cortèlla. . . . (ferro che serve come il pirrone ne' torchi tipografici per la pressione. È innestato in un grosso regolo di legno [illegible] con viti e detto Portacortell. . . . che sta [illegible] fitto dalla banda sinistra del torchio e che [illegible] insieme col *cortell* sul timpano per operare la pressione) . . . . = Beccasc o Scartazza. . . . = Gropp(con manetta). . . .

Tòrc *o* Tòrc de l'œuli. T. d'Oliandoli. *Fattojo*. Quel luogo in cui è l'Infrantojo (la *Frangia* o *Mœula* o *Masna*) da frangere e lo Strettojo(*Tòrc*) da premere i semi oleiferi dai quali si vuol estrarre olio — I Genovesi e i Nizzardi chiamano i fattoi *Gombi*; i Napoletani e i Siciliani con voce latina *Trappeti* — Le parti dello Strettojo, cioè della macchina che dai noccioli o semi già infranti spreme fuor l'olio, sono:

Vergin. *Cosce* = Spinn. . . . . = Camber. . . . = Scœuccia o Traverson. . . . = Vit o Vidon. *Vite* = Fond e S'ceppa e Dormion. *Letto* = Stanga. *Vette. Leva* = Cadena. *Catena* = Piastra mas'cia. *Torno?* . . . = Piastra femmena. . . . = Masgiœu e Gandola [illegible] Pigna o Pignott. *Alzatoje?* = Cass e Fera [illegible] Strencion o Pil: *Forme?* = Scopell e Cortella di form. . . . = Omett. . . . = Masgiona. . . . . . .

Le parti dell'Infrantojo si vedano in *Frangia*, e vi si aggiungano *Lucerne* e *Controlucerna* di latta(Gior. agr. II, 331, 2, 305 e pass.).

Tòrc. T. de' Pettinagnoli. *Ceppo*. Strettojo con mattonelle di noce, ad uso di addirizzar le ossa da far pettini.

Tòrc. T. di Stamp. *Torchio. Torcolo*. Le sue parti sono:

Carinna. *Calamajo* = Traverson. . . Sommier supérieur (fr.) = Dormion. *Letto*, il Sommier

inférieur (franc.) == Spall. *Cosca* == Stanga. *Mazza* == Carenig. *Spade* == Pian. *Pirrone* == Capell. *Cappa. Cappello* == Moriöell. *Rullo* == Cros. *Coda* == Timpen. *Timpano* == Fraschetta. *Frasketta* == Cricca. *Cricca* == Register. *Squadre* == Timpinell. *Timpanello.*

Torc a la bettoniana.... Sp. di torchio a cilindro, sull'andare di quello proposto nel 1786 dal signor Hauy per la Stamperia de' Ciechi nati a Parigi.

Torc a la Stanopp. .... Torchio d'invenzione inglese.

Torc a vapor. *Torchio a vapore*. Se ne vede la figura nel frontispizio di varj libri stampati dal Pomba in Torino.

Torc de ghisa.... L'*Albion-press* di Hopkinson, tutto di ferro fuso. Se ne vede esemplare nella stamperia del sig. G. B. Bianchi in Milano.

Feuja de torc.... La bozza del torchio che si dà a correggere al correttore.

Mett a la via el torc. *Montare il torchio.*

Mett in torc. *Intelajare*(Diz. ven. senza citare autorità). Trasportar le pagine o le forme dal vantaggio o dalle assi sul torchio, onde, disposte per ordine di numeri e intelajate, poterle stampare.

Tœù-fœura del torc *ed anche assolut.* Tœù-fœura. ... Levar dal torchio le forme già impresse.

Tòrc. T. di Zecca. *Torchio*(Ors. *Mon.* p. XIII e altrove). Macchina colla quale oggidì si coniano a vite quelle stesse medaglie e monete che altrevolte si coniavano comunemente a staffa o a martello. I Fr. la chiamano *Balancier*. Le sue parti sono:

Fust. *Fusolo* == Vit. *Vite* == Stanga. *Mazza?* (il fr. *Balancier*) == Ball. *Pomi?* (le fr. *Boules du balancier*) == Quaden.... == Boett.... == Pistron(platina).... == Mèll del quader.... == Anell.... del contorno == Portapezza....

Torcée. *Maestro dell'olio*(Gior. agr. IX, 375). *Fattojano.* Lavoratore in un fattojo(*torc d'œuli*); il capofattojano.

Torcée.... Fabbricator di torce da vento.

Torcée. ... Chi lavora al torculare da vino. *V. anche* Torcià.

Torcéra. *Palmento. Celliere.* La stanza o il luogo qualunque in cui sia il torcolo da vino.

Torcéra.... Arnese, per lo più di latta verniciata e dorata, che ha figura d'un tronco di piramide quadrangolare capovolto, il quale serve alle torce di mano che si usano in chiesa e nelle processioni come la padellina ai candellieri, cioè per raccogliere i colaticci della cera. Anche i Siciliani lo chiamano *Turcéri.*

Torcètt. *Torchietto — Strettoino.*

Torcètt de stampà. *Torcoletto da stampa.*

Torcètt. T. de' Battil. *Ferri.* Strettojo armato di ferro per istringere le scacciate(*checcin*).

Torcètt *che anche dicesi semplicemente* Tòrc. T. de' Leg. di lib. *Torchio. Strettojo.* Quello in che pongonsi i libri per poterli tondare.

Torcètt (*altro*) *che dicesi anche comunemente* Torcett de cusì. T. de' Leg. di lib. *Telajo.* Quello che s'adopera per cucire insieme i quinterni dei libri.

Torcètt. T. degli Ottonai. *Castelletto.*

Torcètta. *Torchietto. Torcetto.* Pic. torcia.

Torcettìn. ... Picciolo strettoino.

Tòrcia. *Torcia. Torchio.*

Smorzà on mocchett per pizzà ona torcia. fig. ... Lasciare un partito di poco momento per appigliarsi ad un altro di maggior vantaggio. In molti casi al nostro dettato si potrà contrapporre l'italiano *Non ci parrà manco persona se tu manchi* — parl. di serve *Rotta baralla, un'altra casa non falla*(Nelli *Serva padr.* I, 11) — parl. di debiti *Turare un buco e far callaja* (Mein. in T. Sin.).

Torcia de legn. .... Ne' primi lustri del nostro secolo la frequenza eccessiva delle pubbliche luminare suggerì l'economia delle torce finte di legno, in testa alle quali o un pennello o l'olio tenevano luogo di cera; di qui il nome.

Torcia de quatter stoppin. *Quadrone.*

Torcia de vent. *Torcia a vento*(Lip. *Malm.* III, 29 — Tar. fir.). *Torcia a pugno*(Tar. fir.). Fiaccola in forma di lunga e grossa torcia, fatta con funi vecchie disfatte o con istoppa ritorta, gessata e impegolata.

Tòrcia. ... In Brianza chiamansi così in gergo i più belli fra i gelsi adulti che si scelgono per le piantagioni.

Torcià. *Torchiare*. Spremere col torchio (Targ. *Ist.* III, 201). *Strignere* assol.

Tornà a torcià. *Ristrignere.*

Torcià. . . . Spremere, esprimere, stringere le uve o simili col torchio, collo strettojo; il *Pressurer* de' Francesi.

Torciàda. *Stretta* di torchio in genere.

Torciàda. *Infrantojata?* Stretta di strettojo da olio.

Torciàda. *Stretta* di torcolare da vino (Paol. *Op.* II, 102).

Vin de la prima torciada. *Vino della prima stretta.*

Vin dopo sfregujaa o tajaa. *Vino di seconda, terza, quarta stretta.*

Torciàda. . . . . Una data quantità di vinacce da strignere in una sola volta — *Pilata*(Gior. agr. IX, 375 e segg.). La quantità d'ulive che si macina in una volta.

Torciàdegh *che anche diciamo* Càspi. *Lo Stretto*(Paol. *Op.* II, 73 e pass.). *La Premitura*(*fior. rust. - Gior. agr. III, 621). *Vino del torchio*(Alb. bass. in *Copeau*). *Vino di stretta*(Voc. bresc.). Quel vino che s'ottiene premendo col torchio le vinacce che si traggono del tino dopo la svinatura. I Francesi lo chiamano *Vin de copeaux.*

Torciàsc. *Torchiaccio.* Un cattivo torchio.

Torciàscia. *Torchiaccio.* Cattiva torcia.

Torcìglia *o* Tortìglia. *Vergola.* Seta torta, grossa e addoppiata a molti capi.

Calzett de torciglia. *Calze di vergola.*

Torciò. *Torcitore.*

Torciò. *Torcolierè*(Alb. bass. in *Pressureur*). Quegli che stringe col torcolo le uve o le vinacce.

Torción. *V.* Torciònna *e* Scilòster.

Torción. . . . Grande torcolo da stampa.

Torción(A). *A chiocciola.* Rigato a modo di chiocciola. *V. in* Cànna.

Torciònna *e* Torción. *Cero. V.* Scilòster.

Torciòtt. . . . Torchio o Cero tozzotto.

Torcolée. *Tiratore*, ed anche *Torcoliere* (come ha l'Alb. ecc. in *Tiratore*). Quegli il cui ufficio è di tirare la mazza del torchio da stampa.

Tordìnna *per* Dordinna. *V.*

Torèll. *Torello. Toretto.*

Tòrg. *Torcere. Attorcere. Rattorcere.*

Tòrg. *Torcere la seta.*

Torgidùra. *Torcitura*(*tosc. — T. G.). Il lavoro del torcere.

Torgiùda, *ecc. V.* Storgiùda, *ecc.*

Torgiùu. *Torto.*

Torméut. *Tormento.*

Chi se sposa d'innamorament creppa de torment. *L'amor comincia con suoni e con canti, E poi finisce con dolori e pianti*(*tosc. — T. G.).

Vess el sò torment. *Essere il suo tormento.* Dicesi di persona nojosa, uggiosa, molesta(*tosc. — T. G.).

Vess on torment. fig. *Essere un tormento, un fracidume, una morte, uno sfinimento, un assedio.*

Torméut. T. de'Carroz. . . . Pezzo di cuojo di riccio o di cuojo bullettato che si ferma sui lati del timone o sui finimenti o sulle colonne di scuderia per impedire al cavallo di appoggiarvisi.

Torménta. *Bufèra. Tormenia*(Amer. Vesp. *Viag.* 54: leggendo il luogo vedesi essere per appunto quella *Tempesta di nevi e di venti congelati* che la dice Niccolò Martelli *Lett.* 26 *retro*, così come noi pure la intendiamo).

Tormentà. att. *Tormentare.*

Tormentà. fig. *Tormentare* rami, piante, ecc.(Cresc. *Agr.* IV, 9); farne mal governo.

Tormentà *usiamo noi neutro, come per es.* El tormenta comè. *Egli ha un gran tormento.* Tormentà del dolor de coo. *Essere tormentato dal dolor di capo.*

Tormentàa. *Tormentato.*

Tormentós. *Tormentoso.*

Tórna. *Tornio. V.* Tórno *sig.* 4.°

Tórna. . . . . Nelle calze a maglia è quel Giro di punti che incomincia e finisce nella costura (*pont invers*).

Tórna *o* Scérsc del strencirœu. . . . Il parapetto del carruccio da bambini.

Tórna *o* Tórno. *Ruota.* Specie di gran tamburo di ferro semiaperto per lo lungo che serve a dare e ricever robe da persone rinchiuse in monasteri e simili — Anche gli Spagnuoli dicono *Torno* in questo senso.

Tórna. . . . Sp. di ruota simile a quella che è alla porta dei monasteri, la quale si tiene aperta la notte verso la via onde raccogliere i nocentini, i bastardelli, gli esposti.

Mandà al torna. *Mandare ai trovatelli.* Mandare un fanciullo allo spedale dove s'allevano i bastardelli.

Tornà. *Tornare. Ritornare. Rivenire*; e poet. *Riédere.*

Avegh in nomm torna a cà. *V. in* Cà.

Fà tornà-giò per la gora. *V. in* Góra.

Gesù gesù, ghe torni pù. *Gesù gesù* (*Pan. Av.* I, 25). Modo con cui altri riprova il proprio operato, e assevera che non darà mai più in recidive.

Stà-chì fin che torni. *Statti quì in fino alla mia tornata* o *ritornata* o vero *in sino a che io torni.*

Tornà a cà. fig. *Tornare a bomba* o *a proposito* o *a casa*(come nella novella 10.ª del Firenzuola p. 282).

Tornà a dì l'istessa robba. *Dare nelle scartate. Ricantare checchessia* (come dal partic. *Ricantato*).

Tornà al sicut era in prenzippi *o* Tornà de capp. *Tornare al vomito* fig.

Tornà anmò. *Ritornare.*

Tornà bell.... Rifarsi bello il tempo.

Tornà cunt. *Mettere* o *Porre o Tornar conto. Tornar utile. Tornar bene.*

Tornà de capp. *Rifarsi da capo. Farsi da capo. Ricominciare,* ed anche *Tornare alle medesime. Tornar al vomito.*

Tornà-dent. *Rientrare.*

Tornà dessoravia de l'acqua i negaa. *Dare i tuffi.*

Tornà-fœura. *Uscire.*

Tornà-fœura. *Ritornare in campagna.*

Tornà-giò. *Scendere — Riscendere.*

Tornà-indree. *Retrocedere.*

Tornà-indree. fig. *Tornare indietro. Ritrarsi dal fatto* o *dal detto* o *dall'impreso*(Salv. *Spina* V, 9).

Tornà indree on pass. P. es. Besogna che torna indree on pass. *Tra parentesi devo dire che...* – Talvolta *Tornare di sovra*(Fr. da Barb. *Doc.* 352, 19).

Torna-indree parolla..... In varj giuochi equivale a dire: Ciò che è fatto a te, e tu fai al compagno, e così ognuno con gli altri.

Tornà in la part. *Tornar fra' piedi. Tornar d'attorno.*

Tornà in sù. *Risalire.*

Tornà lì. *Ritornare al medesimo luogo*, e fig. *Tornare alle medesime.*

Tornà minga cunt. *Non tornare* assol. *Non tornare il conto.* Se torna minga cunt, se pienta-lì. *Se non torna si smette*(*tosc. — T. *G.*).

Torna pù. *Come disse la botta all'erpice, senza tornata*(Mach. *Op.* IX, 159).

Tornà-sù. *Risalire.*

Tornà-via. *Ripartire.*

Tornà *unito con altri verbi si suol tradurre in italiano colla semplice particella* ri *appiccata al verbo corrispondente.* Per es. Tornà a nass, Tornà a veng, Tornà a borlà-giò, *ecc. Rinascere, Rivincere, Ricadere,* Tornà a piang, Tornà a settass-giò, Tornà a cusì, *ecc. Ripiangere, Risedere, Ricucire,* ecc. Abbiamo anche noi alcuni verbi ne' quali la significazione reduplicativa è indicata dalla particella *re* compenetrata nel verbo così come accade colla *ri* italiana; ma e' son pochi; nella pluralità è natura del nostro dialetto per aggiungere tale significazione ai verbi il ricorrere a questo Tornà. — *Il quale* Tornà *poi congiunto con aggettivi si volta altresì nel verbo italiano corrispondente al dato aggettivo, appiccatavi da capo la particella* ri. *Per es.* Tornà gioven, Tornà verd e sim. *Ringiovanire, Rinverdire,* ecc.

Tornà. *Ripetere* checchessia. Per es. Tórnegh on poo! *Rincàppavi un po'!*

Tornà. *Tornare in sè.* L'è beschiziosa, la pienta el mull per nagotta; l'è vera: ma la gh'ha de bon che la torna subet. *È permalosa, ma torna tosto in sè.*

Tornàa. *Torno*(*tosc. – T. *G.*). *Tornato.*

Tornacòll. *Collana. Collare.*

Ess barattaa in golié o in tornacoll(Bal.*Rim.*).

Tornacùnt. *Tornaconto* (Gior. agr. III, 554; X, 284; XV, 238). *Il suo conto* o *utile* o *vantaggio.*

Avegh-dent el sò tornacunt. *Esserci dentro il suo* (Vettori *nelle Op. di* Mach. VII, 54).

Avegh minga dent el sò tornacunt. *Non ci avere la sua*(Noz. Mac. *Prol.*). *Non tornar conto. Non tornar bene. Non giovare.*

Tornadùra. *Tornatura.* Nuova misura superficiale decimale la quale si suddivide in cento tavole, ognuna delle quali novera cento metri quadrati.

Tornèll. T. de' Setajuoli. . . . Ordigno nella cui croce da cima è fitta una ruota dentata con rotino e manubrio, la quale mossa fa aggirare un uncino su cui è raccomandata la matassina di

Trà-sù l'anima. *Recere il cuore*(Fag. *Ing. lod.* II, 3). *Recere l'anima*(Caro *Apol.* 150).

Trà-sù on sgar, on sospir, ecc. *Mettere un grido, un sospiro, ecc.*

Trà su ona strada. *V. in* Stràda.

Trà-via. *Gettar via*(Cecchi *Dote* I, 1). — *Sciaktacquare* — *Scacazzare*. Dissipare.

Trà-via. *Trar via. Gettar via.*

Trà-via. *Sciupare.*

Trà-via *o* Trà-giò *o* Trà-dent *dicono spesso i contadini per* Somenà *parlando però esclusivamente di cereali.*

Trà-via el collarin. *Schericarsi.*

Trà-via el coo. *Scaparsi*(Pan. *Poet.* X, 6). Pigliarsi gran fastidio.

Trà-via el fatt sò. *Mandar male il suò* — e fig. *Misurar gli altri colla sua canna.* Censurare altrui d'un mendo esistente anche nel censore.

Trà-via el fiaa. *Gridare a vuoto*(Dante *Inf.* X, 8). *Parlare a vuoto* (ivi 31).

Trà-via el temp, la salut, i paroll, la fadiga, i danee. *Buttar via tempo, salute, parole, fatica, danari* (*tósc. mod.* — Tom. *G.*).

Trà-via el vin, el latt, ec. *Dar la volta al vino, al latte, ecc.* Il Buon. (*Tancia* IV, 1) disse

Sol m'è restato qui il tegame in mano,
E datò ho per la via la volta al mâcco.

Trà-via i brase. *Gettar via le mani* o sim. (Pandolf. *Gov. fam.* pag. 176).

Trà-via la miseria. *Snighittirsi. Sgranchiarsi. Spoltrirsi. Spoltrarsi.*

Trà-via la vergogna. *V. in* Vergògna.

Var pussee vun a trà-via che cinquanta a tegnì a man. . . . . A far gli averi e' ci vuole tempo assai e fatica grande, a sciuparli basta un dì.

Vorè trà-via el coo. *Volersi sbattezzare. Scaparsi.*

Trà. *Sprangar calci. Scalciare. Scalcheggiare. Tirar calci. Ricalcitrare.* Cavall che trà. *Cavallo che scalcia. Sparacalci.*

Trà de man e de pee. *Dibattersi colle mani e co' piedi.*

Trà. *Scoccare. Discoccare.*

Trà. *Sparare.* Scaricare un'arma da fuoco.

Trà a l'orba. *Tirare a vanvera.*

Trà. *Risolvere* (con voce dottr. aritm.); e fam. *Buttare.* Besogna trà i lir in sold. *Bisogna risolvere o buttar le lire in soldi.*

Trà. *Tirare* o *Trarre alla sorte* o *al tocco.*

Trà. T. Merc. *Trarre.*

Trà di cambial. *Trarre lettere di cambio.* M'han trae di cambial. *Mi sono state tratte lettere di cambio*(Baf. Borgh. *Am. fur.* III, 3).

Trà *o* Trà seda *che molti con minore proprietà dicono anche* Filà seda. T. de' Setajuoli. *Trarre o Tirar la seta.*

Trà al *o* del. *Pizzicar di . . .* (Magal.). *Sfumare in . . .* (Mich. in *Viag.* Targ. VI, 454). Verd che trà al giald. *Verde che sfuma in giallo.*

El trà pussee al bianch che a tutt l'olter. *Pizzica più di bianco* (o sim.) *che d'altro* (Magal. *Op.* 43).

Trà del bleu, del ross, del verd. *Pendere al turchino, al rosso, al verde.* Trà del scur. *Dar nel bigio. Tirare* o *Tendere* o *Volgere* o *Pendere al bigio. Nereggiare.*

Trà del giald. *Tendere al giallo*(*tosc. — T. G.*). *Tirare al giallo* (Vas. Pit. 26). *Pendere in giallo* (ivi 31). *Gialleggiare* (ivi 28). *Tirare in color giallo* (ivi, 27). El trà del giald. *Tra il giallo* (ivi). Tràn del giald. *Traggere in giallo* (ivi 29).

Trà a vun. *Arieggiare. Accostarsi a uno.* Averci somiglianza.

Trabàccola. *V.* Tarabàccola.

Traballà. *Traballare.*

Traballàda. *Traballata.*

Trabànt. *Trabante* (Salvini). *Alabardiere. Lanzo. Lanzichenecca. Lanzichenecco. Lanzichinet. Lancenèck.*

Trabattèll *o* Trebattèll. . . . . Specie di ponte ambulante o volante che si dica. È di due sorta. Talora consiste in un ponticello sostenuto da stili rinforzati da varie traverse che portato sui ponti stabili d'un muramento, serve, raddotto qua e là pe' ponti stessi a forza di braccia, a far pervenire i lavoratori a quelle parti per giugnere alle quali converrebbe innalzare un piano di ponte o incomodo o spendioso. Tal altra consiste in un egual ponticello sostenuto da quattro stili concatenati da traverse, e affidato da piede ad alcune ruote per mezzo delle quali e' si viene avanzando o ritraendo al pari d'una vettura. Questo serve a tagliare le alberate vecchie ne' viali.

loro improvvisi ne' quali
...aia non si udiva che una
...me storpiate allusive
...e formavano l'udi-
...nel perpetno in-
...rototà. Quest...
...rentado c...
..., Tio
... e
... c
... co.
...ell' anno
... Ballinzatera
...rototella in ma-
...ispizio di tale Rac-
...a ad un tempo l'effigie
de' cosiffatti Improvvisàtori
...ei, dal nome dello strumento denominati anch' essi dal nostro volgo *Torototela* o *Quell del Torototela*, i quali in tutta gala indossavano l'abito corto alla bergamasca detto *Gavardina* dal paese di Gavardo, e s'imparruccavano con una zazzera di foglie di zucca. La quale vestitura, unita a quella tavola armonica che accennai, fu quella per avventura che suggerì al Burchiello ciò ch'egli disse del monaccordo in quel sonetto che incomincia per Piramo s'invaghì d'un fuseragnolo. Questo strumento è quello che i Parmigiani chiamano la *Vssiga* o il *Bordon* o l'*Arenga* o la *Rana*, alcuni Veneziani la *Zucca*, i Sardi la *Ribebba*, e fors'anche quello che i Romagnuoli dicono pure *Turututella*, e che i nostri antichi nominavano *Tromba marina* o *Violitromba* o *Timpanischiza*, non molto diversa dall' antico monocordo monacale — Il nostro *Torototela* non doveva essere ignoto nè anche ai Toscani, e ne ho indizio così nel loro *Torotatò* del frullone, e nella 140.ª delle Canzòni a ballo di Lorenzo de' Medici, come più ancora in quelle parole che Fuligno(nella *Moglie* del Cecchi II, 2) butta dietro per rabbia a Cambio:

Confia torottela, vecchio stregone, leggi, ecc.

Però da trent' anni a questa parte tutta questa musica e questa poesia vescicosa è affatto spenta fra noi, e oggidì appena è chi si ricordi ch'essa abbia avuto vita.

Avegh minga salut de trà-via. *V.* Salùt.

...sellin de trà-deut. *V. in* Pedàda.
...el staga manch lì a trà-via el ... *non si scupi*(*tosc. — T. G.).
...à. *Dare fantasia o mente o* ...e. *Dare effetto. Abbadare.* ...run. *Ascoltare uno*(Dante ...*Badare al dire d'alcuno*; ...*une le parole d'uno.* ...i insinuazione.
...trà ai matt la s'in... vol. III, p. 70.
— ... ...(*tosc. – T. G.).
Pari o... *Svilire.*
Pien de ... ...*osso ad al-*...
Torr de Bab... *Babelle. Babelle. Con...* ...*are. Ap-*... *de Babilone* dicono anche ... ...*re. Im-*...

Tòrr (La). T. del G. degli Scacchi. ... ...*ad-*... ...*uno* ...

Torràscia. *Torraccia. Torraccio. To*... ...*racchione.*

Torràzz. *Torrazzo* (Caro). El Torrazz de Cremonna. *Il Torrazzo di Cremona.*

Torrént. *Torrente* — All'accr. dispr. *Torrentaccio* — Al dim. *Torrentello.*

Torrent d'acqua. *Un rovescio di piova.*

Torresèlla. *Torricella. Torricciuola. Torretta.* Questa ultima voce è più comune anche fra noi; usavasi però anche la prima, come ne fanno fede varj paesi del nostro contado così denominati anche oggidì.

Torrètta del Castell *e assol.* Torrètta. *Maschio. Rocchetta.*

Torrètta de Porta Romanna(Bal. *Rime* IV, 150). *Il Maschio dell' Arco Romano.*

Torrettònna. *Torrucciaccia.*

Torriàn. *Torrajuolo.* Agg. di Colombo che sta per le torri.

Torrìn. *Rocca. Fumajuolo. Fummajolo. Fummajuolo. Fumacchio. Torretta.* Rocca del cammino ch'esce dal tetto, e per la quale esala il fumo.

Torrìn de la campanna. *Campanile a vela.*

Torrión. *Torracchione. Torraccia. Torrione. Torrazzo.*

Tutt a torrion. *Torrionato.*

Vess on torrion o on torrion del Castell. fig. *Essere un paladino, un bastracone*, cioè forzuto.

Torrionìn. *Torricello. Torriencino.*

Tòrt. *Torto.* Contr. di Ragione.

Avegh tort. *Avere il torto.*

Avegh tort de là de tort *o* Avegh tutt i tort. *Avere il torto marcio*(Alb. enc. in *Marcio*) — *A gran torto*(Bocc.).

Dà tort a vun. *Dare il torto a uno.*

Tòrt *o* Intòrt. *Torto.*

Ch'el me faga minga tort. *Non mi cambii* (Cellini *Vita*). Dicesi dai venditori ai compratori.

Fagh tort a nissun. *Non fare torto ad alcuno. Non torcere un pelo ad alcuno.*

Fà on gran tort. *Fare un eccellentissimo torto* (Doni *Zucca* p. 22 verso).

Tòrt *idiot. per* Tòlt. *Tolto.*

Tórta. *Torta.* — Una specie di torta è anche quella che noi diciamo *Scarpazza*, il Re *Erbaccione*, i Reggiani *Scarpazzón*, e il Tanara *Torta alla bolognese.*

Menà la torta. fig. *Menar la danza. Far le carte.* Maneggiare, guidare un affare.

Ona gran torta. fig. *Un grande intriso. Una gran zuppa.*

Ona torta, per granda che la sia, a spartilla in tanti la va in nagott.... Le sostanze, gli averi, per quanto larghi e ricchi, se hanno a ripartirsi fra molti sfumano in nulla.

On chignœu de torta. *Un quartuccio di torta*(*fior.).

Romp *o* Imbrojà la torta. *Rompere l'uovo nel paniere. Rompere* o *Guastar l'uovo in bocca.* Guastare i disegni ad alcuno, e specialmente se presso alla conchiusione.

Romp la torta *o* la festa in sul pù bell. *Rompere ad alcuno il filo al fin della trafusola* (Pauli 191). *Guastar l'uova nel paniere. Guastar la coda al fagiano. Guastar la festa.*

Romp torta *diciamo anche semplicemente per* Guastare un affare, una veglia, una compagnia o simili, riuscire importuno o nojoso, *guastar l'uovo in bocca.*

Soo quell che disi quand disi torta. *So quel che dico quando dico torta* (Pulci *Morg.* — Lippi *Malm.* I, 19). *So quel che dico quando dico zuppa.*

Spartì la torta. fig. *Dividere il bottino, l'eredità* e sim.

Torta de lacc. *Latteruolo.*

Torta d'erb. *V.* Scarpàzza.

Torta sfojada. *Sfogliata.*

Vess in tanti a spartì la torta.... Essere in molti a condividere checchessia — *Il y a bien de gens à partager le gâteau* dicono anche i Francesi.

Vis de torta. *V. in* Vìs.

Tòrta. T. de' Fil. di seta. *Tòrta*(Gior. agr. II, 295). Il torcere che si fa delle bave di seta all'atto del trarle dalla caldaja, e ciò per renderle lisce, lucenti, consistenti. In alcune filande ciò si fa con macchinette adattate, in altre a mano dalle maestre unendo due bave sul pollice e strisciandovi sopra coll'indice — ed anche... Lo Incrocicchiamento dei capi di seta che passano per la trafila.

Andà-giò *o* Scappà-giò la torta. *Trascorrere la torta.* Fà la torta. *Torcere. Dar la torta.* Torta curta. *Torta breve.* Torta longa. *Torta lunga.*

Tòrta. T. di Mus..... È quella parte dei corni da caccia che forma tortuosità.

Tortàscia. *Tortaccia* (Vas. *Vit.* 486).

Tortèj *e bass.* Tortij. *V. in* Tortèll *sig.* 1.

Tortelàtt. *Tortellajo* (Zan. *Rag.* vane I, 1, pag. 52).

Tortèll. *Tortello?*(*fior. — Zan. *Rag. vane* I, 1, pag. 48 e 49). *Pezzo di focaccia fritta?* (*lucch.). *Frittello. Tortello* (Mol. *El.*).

Tortej de ris.... Frittelli di pasta di riso.
Tortej d'œuv.... Frittelli di pasta d'uova.
Tortej ordenari ... Frittelli di pasta comune.

Tortellin *e* Tortellón. *Dim. e Accr. di* Tortèll. *V.*

Tortéra. *Tortiera*(*tosc. — Mol. *El.*) *Teghia. Teglia.* Vaso di rame piano e stagnato di dentro, nel quale si cuocono torte, migliacci e simili cose. È detto *Tourtière* anche dai Francesi.

Tortiglia. *V.* Torciglia.

Tortìj. *Grovigliuoli* della seta.

Tortin (in genere). *Tortino. Tortellina. Tortelletta.* Picciola Torta.

Tortìn(in ispecie). *Migliaccio.* Sp. di torta, fatta col sangue del porco o d'altro animale, ben disfatto e fritto in padella.

Tortinètt. } *Tortellina. Tortelletta.*
Tortìnna. }

Tortïœù. *Groviglinolo.* Ritorcimento che fa in sè il filo quando è troppo torto.

Tortïœù. T. de'Tessit. *Incorsatura.* Nome di quei Pezzi di filo torto che rimangono dalla parte del subbiello, ed ai

quali si raccomanda l'ordito per avviare la tela.

Tortiòn. *Legno avvitolato.*

Tortorèlla. *Tortora. Tortore. Tortorella. Tortola.* La *Columba Turtur* L.

Color tortorella. . . . . Colore cenerino ceciato, color isabella tendente al carniciao — ed anche il Cenerino-piombato — e altresì il Cenerino-vinato — chè tutti questi colori veggonsi nelle varie specie di tortore.

Fà el vers de la tortorella. *Gemere.*

Tortorellinna. *Tortorella. Tortolella.*

Tós *che ant. dicevamo anche* Tosón. *Fanciullo. Ragazzo. Zitello* — Dal lat. *Tonsus*, dice il *Var. Mil.*

Tos tosott fiœu d'on bigolott. . . . Scherzo che si rivolge ai garzonotti.

Tòsa *che al pl. fa* I Tosànn, *e al dim. pl.* I Tosanètt. *Fanciulla. Ragazza. Giovane. Donzella. Giovinetta. Zitella. Pulcella. Pulzella. Citta.* — I diz. ital. registrano altresì *Tosa*, *Tosinò*, *Tosetta* come voci lombarde — *V. anche* Tosànn.

Fà ona tosa. fig. *Fare una bambina*, cioè un errore.

Fortunada quella sposa che la primma l'è ona tosa. . . . . L'avere nel primo parto una bimba torna utile alla madre perchè presto avrà in essa un ajuto nelle faccende domestiche.

Logà ona tosa. *Allogare* (cioè maritare) *una fanciulla.*

Ona tosa de cà comè. *Una fanciulla molto faccendevole*(Min. *citando il* Caro).

Se fa la cort a la mader per la tosa. *Chi vuole la figlia accarezzi la mamma*(Fag. *Trad. fed.* I, che per errore riporta il proverbio a rovescio – Guadag. *Rime* II, 57).

Tosa fada. *Ragazza al maritaggio già matura. Zitella* o *Fanciulla* o *Giovane da marito – Fanciulla viripotente.*

Tosa madura. *Pulcellona.*

Tosà. *Tosare. Tóndere.*

Fass tosà. *Farsi tondere. Farsi tondere o zucconare.*

Tornà a tosà. *Ritosare.*

Tosà i danee. *Tosare* o *Stronzar le monete.*

Tosàa. *Tosato. Tosone. Tonduto. Zucconato — Moneta stronzata* o *stremata.*

Tosada. } *Tosatura. Tosamento. Tondi-*
Tosadùra. } *tura — Zucconatura.*

Tosanètt. *Pl. di* Tosètta. *V.*

Tosànn. pl. *Fanciulle. Zitelle. Giovani.*

I tosann besogna maridaj prest, minga tegnij-lì a fà crusca. *Le ragazze son come i cavalli: se non si danno via da giovani perdono la loro ventura* (Nelli *Serv. padr.* II, 13).

I tosann hin minga mercanzia de lassass vegnì veggia in cà. *Quanto più si tiene o sta la carne in casa tanto più invieta.* — *V. anche sopra.*

Ris e fasœu minestra de fiœu, ris e basgiann minestra de tosann. *V. in* Ris.

Tosàscia. *Cittona. Fanciullona.*

Toscaneggià. *Toscaneggiare. Toscanizzare. Toscanizare. Affettare toscanità* o *toscanesimo.*

Tosètt. *V.* Tosin.

Tosètta. *Zitella. Fanciulletta. Ragazzetta. Ragazzina. Pulzelletta. Puttella. Pulzellina. Pulcelletta. Cittola.*

Tosettinna. } *Dimin. di* Tosètta. *Cittolella.*
Tosettinœù. }

Tosin e Tosètt. *Fanciullino. Ragazzino. Ragazzuccio. Ragazzetto. Cittino. Cittolo.*

Tosón. *Giovinotto* — *V. anche* Tós.

Tosón. . . . . Quella borra di montone che i Fr. chiamano *Bourre blanche.*

Tosón d'or. *Toson d'oro.*

Tosonarìa. v. a. *Fanciullaggine. Ragazzata* — *Per* Bardassarìa. *V.*

Tosonista. *Tosonista.*

Tosòtt. *Garzonotto.*

Tosquigno e Tosquin *scherz. per* Toscano.

Tóss. *Tosse.*

Ampi *o* Strèpit de toss. *Nodi di tosse* (Pan. *Poet.* IV, XIII, 15).

Anca i pures gh'han la toss. *V. in* Pùres.

A ogni moment me ciappa la toss. *Ad ogni istante un fiero nodo mi prende di tosse*(*tosc. — Ret. Vulc. XVI, 29).

L'amor, la famm e la toss hin tre coss che se fa cognoss. *V. in* Amór.

Ona toss de can. *Un Tossicone*(*tosc. — T. G.). Gran tosse.

Toss asninna. *Tosse coccolina.* Sp. di tosse violenta che i nostri medici dicono comunemente *Tosse ferina*, i Francesi *Coqueluche*, e i Tedeschi *Eselshuste* — Alcuni la chiamano *Tosse cavallina;* e qualcuno (se pur non intese bubbolarmi) mi asseverò che a Lucca dicasi *Tosse bubbolina.*

Restà in trappola. *Dar nella trappola.*

Tirà a trappola. *Trappolare.*

Tira-sù l'assetta de la trappola. *Aprir la cateratta della trappola* (Sacchetti *Nov.* II, 16).

Tràppola. *Trabiccolo.* Ogni macchina stravagante, e particol.° se di legno.

Tràppola. fig. *Trappola. Trappoleria. Galappio. Calappio. Lacciuolo. Tagliuola.*

Trappolà. fig. *Trappolare.*

Trappolàa. fig. *Trappolato.* Restà trappolaa. *Appannare. Dar nella ragna o nella rete.*

Trappolàda *e* Trappolarìa. *Trappolerìa.*

Trappoladór. *Trappoliere*(Pand. *Gov. fam.* 123). *Trappolatore. Giuntatore.*

Trappolée..... Fabbricatore di trappole.

Trappolìn. *Trappoletta.*

Trappolìn. *Trampellino*(*fior.). Asse posta a piano inclinato sulla quale i ballerini di corda prendono la rincorsa pei loro salti — I Francesi la chiamano *Tremplin.*

Trappolìn *e* Trappolìn d'on bagaj. *Trottolino*(Pac. III, 28). Ragazzino.

Trappolón. . . . . Gran trappola.

Trapuscée *chiamano in qualche parte del contado il* Ratt tappon. *V. in* Ràtt.

Trapuscéra. *Topaja.*

Trapuscéra. *Androne. Cunicolo.* Bucherattola che fa in terra la talpa.

Trasà. *Strusciare* (Adimari fra i *Son.* del Burchiello 271 — Salvini *Odiss.* I, 14). *Fare strazio* della roba ecc. (T. G.). *Sciupare. Sprecare. Diguastare. Spasimare. Splacare. Scialacquare. Mandare a male scialacqualamente.* Il parmigiano *Strussiar.*

Trasà i danee. *Straziar danari*(Dav. Tac. *St.* II, 158). *Fare alla palla dei quattrini*(*tosc. — Meini *in* Tomm. *Sin.* p. 712, col. 2.ª). *Malmettere i danari.*

Trasà i danee in besasciarij. *Scacazzarsi i danari.*

Trasàa. *Scialacquato.*

Trasàda *e* Trasamént. *Scialacquio. Scialacquata.*

Trasandà. *Trasandare.*

Trasandàa. *Trasandato.*

Trasattà. *Sciupacchiare*(*tosc.).

Trascurà. *Trascurare*, e alla lat. *Negligere.*

Trascurà vun. *Trascurare uno*(*tosc. T. G.). Non gli usar le consuete carezze.

Trascuràa. *Trascurato. Straccurato. Tracurato.*

Trascuradón. *Trascurataccio. Trascuratis.*

Trascurànza. *Trascuranza. Trascuraggine. Trascurataggine. Trascuratezza.*

Trasfèrta. T. Forense. *Accesso.*

Trasformàa (Academia di). L' *Accademia dei Trasformati* surse nella nostra città correndo l'anno 1546 a incitazione, cred' io, del celebre Majoraggio che ne fu il principale ornamento. Ebbe però breve durata, e forse cessò di subito col mancare del suo promotore. Nel secolo passato rinacque a florida vita per opera del Conte Giuseppe Maria Imbonati, e noverò fra suoi Accademici i migliori ingegni del paese, fra i quali primo il Parini. Cessò verso il declinare del secolo. Aveva per impresa il Platano e il motto *Et steriles Platani malos gessere valentes*, e per iscopo la coltura delle belle lettere, e specialmente della poesia.

Traslocà. *Trasportare. Trasferire. Di[illegible]*

Traslocàa. *Dislocato.* [illegible]

Traslocamént. *Permuta da luogo a luogo. Trasporto. Trasportamento.*

Trasmorti (Pà). *Fermar le carni.*

Trasón. *Gittatore del suo*(Mach. *Op.* X, [illegible]). *Scialacquone*(*tosc.). *Sciupone* o *Di[illegible]pone*(*tosc.). *Sciupatore. Dissipatore.*

Trasònna. *Scialacquona*(*tosc. — T. [illegible]

Trasonón. *Scialacqualoraccio* (Fag. [illegible] *cor.* II, 3 — id. *Forz. rag.* II, [illegible]). *Sciuponaccio*(*tosc.).

Trasparént. *Translucido*(San. *Pros.*). *T[illegible]*

Trasparént. sust. m. . . . Nome di quelle carte diseguate, inoliate e translucide che si usano col lume dietro in occasione di luminare.

Trasparì. *Trasparire.*

Trasparlà. *Delirare. Vaneggiare.*

Traspirà. *Traspirare.*

Lassà traspirà. *Lasciar trapelare* segreti, voci, ecc.

Traspirazión. *Traspirazione.*

Vess in traspirazion. *Trasudare.*

Traspòrt. *Trasporto, Trasportamento.*

Incioster de trasport. *V. in* Inciòster.

Trasport d'estem. T. Censuario. Trasporto d'estimo.

Traspòrt. T. Mortuar. . . . Il trasporto del cadavere dalla casa alla chiesa.

Traspòrt. T. de' Fab. d'org. . . . A[illegible] cella isolata la quale per una canna sola d'organo fa quel medesimo che la *maestra* per molte.

quasi ruminando e rimenandosi continuo per bocca il cibo.

Totorìn, Tottìn, Tottìnna.... Voci infantili equivalenti a Cagnolino, Cagnolina.

Tovàja. *Tovaglia.*

Mett-giò tovaja. *Tavoleggiare*(Band. tosc. — Mol. *El.*). *Menseggiare?*

Tovajà e Tovajà-via. *Svignare. Sbiettare. Nettare il pagliuolo. V.* Tondà.

Tovajarìa...... Telerie da tovaglie, mantili e simili.

Tovajàscia. *Tovagliaccia.*

Tovajètta. *Tovaglina* o *Tovagliuccia* (*tosc. - T. G.). *Tovagliuola. Tovagliola. Tovaglietta.*

Tovajœù. *Tovagliuolo. V.* Tovajètta.

Mett-giò tovajœu.... Merendare.

Tovajònna. *Tovaglione.*

Tovìst.... Albinos di coniglio. (*Intra.*

Trà o In trà. preposiz. *Tra. Fra. Infra.*

Tra de mì, Tra de lor, Tra de lù. *Meco medesimo, Seco loro, Seco medesimo*

Tra de nun. *Fra noi.* Tra de nun hin nanch robb de dì. *Fra noi sono parole inutili.*

Trà de nun emm ditt insci. *In cuor nostro dicemmo così.*

Trà. *Parte. Fra.* Tra che sont mezz in tocch e tra che sont guercc, pari rabbiaa pussee de quell che no sia. *Tra per malsania e tra per la mattana vi sembro più arrabbiato che io non sia davvero.* (*chie.*

Trà (Dà a). *Ascoltare. Dare ascolto* o *orec-*

Trà. sust. m. *Voce usata nella frase:* El bell trà. *Il bello. Il destro. Il comodo. La congiuntura. Il proposito.*

Al bell primm trà. *Al primo buon proposito.*

Quand ven el bell trà o Se ve ven el bell trà. *Se vi vien bene*(Caro *Let. fam.* II, 17). *A buona occasione*(Redi *Op.* VI, 235). *A buon proposito*(Casa *Let. Caraf.* 88).

Savè minga conoss el bell trà. *Non conoscere il bello* o *il destro* o *l'imbeccata onde altri ci sia cortese.*

Trà. *Tirare. Trarre.*

A trà-giò ona granna de mej la va minga in terra. *V. in* Mèj.

Aveghen minga de trà-via. *Non ne avere da gettar via*(Fag. *Mar. alla mod.* II, 7). Essere scarso a danari, avere a mala pena lo stretto bisogno.

Avegh minga salut de trà-via. *V. in* Salùt.

Basellin de trà-dent. *V. in* Pedàda.

Ch'el staga nanch lì a trà-via el coo. *La non si scapi*(*tosc. — T. G.).

Dà a trà. *Dare fantasia* o *mente* o *retta. Badare. Dare effetto. Abbadare.*

Dà a trà a vun. *Ascoltare uno*(Dante *Purg.* III, 27). *Badare al dire d'alcuno;* e nob. *Raccogliere le parole d'uno.* Obbedire all'altrui insinuazione.

Di vœult a dà a trà ai matt la s'induvinna. *V. in* Mètt, *vol. III, p.* 70.

Fà trà on buj. *Scottare*(*tosc. - T. G.).

Trà-abass. *Deprimere. Avvilire.*

Trà-adoss. *Versare addosso ad alcuno checchessia.*

Trà-adoss la colpa. *Addossare. Apporre. Mettere addosso. Incolpare. Imputare. Appettare. Versar la colpa addosso ad altri. Porre addosso a uno la colpa;* e comic. *Rovesciar la broda addosso a uno.*

Trà-adree. *Scagliar dietro.*

Trà-adree la robba per nagotta. *Dare per un tozzo di pane. V. in* Ròbba.

Trà-adree ona sentenza. *Imprecare.* El par che m'abbien traa-adree ona sentenza.... È mia mala sorte, è mia fatalità, è mio fatal destino che abbia ad essere, a fare, e sim.

Trà a l'ari el bast o Trà el bast a l'ari. *Scorrere la cavallina. Saltar la granata. Rompere* o *Strappar la cavezza. Scavallare.* Darsi alla licenza, alla mala vita.

Trà a l'ari i strasc per Spazzà. *V.*

Trà a pezz e boccon. *Mandare* o *Fare in pezzi — V. anche in* Tòcch.

Trà-attorna. *Sperperare.*

Trà-attorna. *Divolgare. Disseminare. Far correr voce* — e se in mala parte *Imbociare.*

Trà balord. *Sbalordire.*

Trà bauscia o bava de per tutt. *Sbavare. Scombavare.*

Trà-contra. *Scagliar contro.*

Trà crusca in di œucc. *Infinocchiare. V. in* Œùcc *p.* 190, *col.* 2.ª *in fine.*

Trà de balla o de part. *V. in* Bàlla.

Trà de monta. *V. in* Mònta.

Trà-dent. *Buttar dentro — Tirare. Scagliare.* Tragh-dent ona s'ciopetada. *Colpire con una schioppettata.*

Trattegnùu. *Trattenuto — Rattenuto.*

Trattenimént. *Trattenimento. Spasso.*

Trattìn. . . . Voce che usiamo per lo più ad esprimere tratto, lasso di tempo. Diremmo per es. L' è on trattin des o dodes ann che no l'hoo vist. *Egli è un bordello di dieci o dodici anni che io nol vidi.* L' ha fallaa on trattin de vint'ann. *Ella è una fava! sbagliò in vent'anni.* Se dis on trattin che... *Ella è una fava! Corre voce che...*

Trattœùr(dal fr. *Traiteur*). *Trattore*(*fior. - Meini *in* Tom. *Sin.* a *Osteria*) — *Ost*, *Trattreur*, *Bols*(oste, trattore, vendarrosti) sono affini ma non eguali. All'oste si mangia e s'alloggia; dal trattore si mangia e non più; dal vendarrosti o rosticciere che si dica si comperano cibi per lo più rifreddi per andare le più volte a mangiarseli altrove.

Trattorìa. *Trattoria*(*fior. — Meini *in* T. *Sin.* a *Osteria*). La bottega del trattore, detta *Restaurat* dai Fr.

Tràv. s. m. *Il Trave. La Trave* — Dall'albero levato di terra e destinato ai lavori di costruzione(lasciati da banda quelli della marineria che ci sono ignoti) si traggono le seguenti gradazioni decrescenti di legnami:

Dai Bigg *o* Gabb *o* Tœur *o* Borr
Pedali maggiori squadrati si hanno

Someròn. *Travone. Trave di lunga tratta* o *tesa*. È di grossezza massima e di lunghezza varia.

Somée. *Trave.* Comunemente è del diametro di once sei alle otto, e talora di maggiore fin anco alle diciott'once; di lunghezza varia.

Travèll *o* Travètt. *Travicello.*
Poncètt. *Puntone?*
Regondón. *Tondone.*
} È del diametro di cinque once alle sette e mezzo.

Colmègna *o* Trav de colmegna. *Comignolo. Trave maestra?*

Terzéra *o* Madrònna. *Trave traversa?* Del diametro d'once quattro e mezzo alle cinque e mezzo.

Travètt de tecc *o* Refèss. *Mezzoni* (Tar. fir.). *Correnti da tetto.*

Grondàa. *Séggiolo.*

Fiancón. . . . Mezzoni a schiancio?

Travottón *o* Cantirón *o* Refèss. *Correntone.* Del diametro d'once quattro e mezzo alle cinque e mezzo.

Taròcch. . . . . Del diametro di tre a quattr' once (Tar. 1787).

Travòtt *o* Cantìr *o* Tondón. *Tondone.*

Travètt *o* Cantirètt. *Travetta. Travicello.* Del diametro di once una e mezzo a due e mezzo.

Bastardèlla. . . . . Travetta di misura varia.

Passón. *Pianone? Palanca? Palancole?*

Parón. *Palone.*

Pàl. *Palo* — Veggansi nella voce le sottospecie.

Terziræù. . . . Palo mezzano.

Dai *Pedali* rifessi si hanno

Piancón. *Tavolone.* Tavola grossa dalle once due alle due e mezzo.

Piànca. . . . . . Tavola grossa da un'oncia e mezzo alle due.

Assón . . . . Tavola grossa da un'oncia ad un'oncia e un quarto.

Terziræù. . . . . Tavola grossa da tre quarti d'oncia a circa un'oncia.

Ass de marcanzia. *Asse. Tavole* Grosse da mezz'oncia a tre quarti.

Ass de mezza marcanzia *o* Refùd. . . Tavole di scarto.

Ass de imballador. *Scàndorle*(*fior.) Grosse da un quarto d'oncia o meno — *Trùcioli*(*tosc.) quando siano sottilissime.

Códega *o* Crósta. *Sciàvero. Scorza* Ognuna delle quattro porzioni di cerchio che si cavano dell'albero nel riquadrarlo coll'ascia o colla sega. Quello che i Venez. dicono *Scorzo.*

Codeghètta *o* Refèss. *Piallaccio.* Le più grosse fra le porzioni di cerchio suddette che i Veneziani dicono *Sotoscorzi.*

Gussón de plafon. . . . Costoloni a guscio per le riquadrature da stoje.

Costón. . . . . Costoloni.

Listèj. . . . . Listelli.

Dalle Pianticelle scorzate si trae la fabbria *Palina* per gli usi agrarj, cioè

Manèggia *o* Caràsc. *Palanca. Broncone.*

Maneggiœùra. *Broncoucello.*

Pèrtega *o* Perteghètta. *Pertichetta.*

Palètt *o* Pal tirador. *Rincontro.*

Fraschettón. *Frascato*(*tosc.).

Fraschètta. *Frascatello*(*tosc.).

— Trav armaa. *Travi armate a cavalletti*(Morozz. *Cas. cont.* p. 68 e 69 — il passo indica chiaramente che ivi non trattasi di *cavriada* vera). I Veneziani li chiamano *Fili armati*.

Trav de colmegna *che anche semplicemente si dice* Colmègna. *Comignolo.* Quel trave che sta nel comignolo del tetto, ne forma e regge la spina, ed a cui s'appoggiano i correnti. Nei tetti a un'acqua sola dicesi *Asinello*.

Trav majester. *Trave maestro.*

Trav squadraa. *Trave acconciata.*

El par che gh'abbia on trav in sul stomegh.... Non posso smaltire il cibo.

Travadùra. *Travatura. Travamento* — *Impalcatura* — *Travata.*

Travàj. *Travaglio. Cura. Afflizione.*

Pien de travaj. *Travagliatissimo.* *Travaglioso.*

Travàja de vun (On). fr. cont. *Un Dappoco. V.* Fanagottón.

Travajàa. *Travagliato. Travaglioso.*

Travàjn. T. di Cartiera. *Lo stesso che* Levadin. *V.*

Travàll *o* Intravàll *o* Travall de temp. *Intervallo.*

In sto travall de temp. *In questo mezzo. In questo intervallo. Intanto. In questo frattempo. – Tra queste cose. Tra questo.*

Travàrga. *Trapasso.*

Travasà. *Travasare. Trasvasare. Tramutare. Decantare.*

Travasàda. } *Travasamento.*
Travasadùra. }

Travasìn. *Cola da vino*(Alb. enc. in *Arcione*.

Tràver *voce contadinesca per* Tràv. *V.*

Travèrs. *Traverso.*

Andà a travers. *Andare a bastonar i pesci.* Voci di gergo che valgono quanto andare in galera.

Andà a travers. *Attraversarsi per l'ugola.*

Andà in travers. *Riuscir male.*

Andà *o* Passà-dent in travers. *Entrar per taglio dove l'usciuolo sia mezzo aperto*(Alleg. 256).

Ciappà i robb a travers. *Pigliar le cose a traverso*(Nelli *Suoc. e Nuor.* I, 1).

Dì, Fà, Capì tuttcoss a travers. *Dire, Fare, Intendere a traverso*(*tosc. — T. G.), cioè a rovescio, male.

Guardà de travers. *Guardare in lato;* e fig. *Guardare alla traversa o biecamente o in cagnesco o in traverso.*

Spuà de travers. *V. in* Spuà.

Travèrs bass di porter. T. de' Carroz. *Regolone da piedi degli sportelli*(Alb. enc. in *Sportello*).

Travèrs de ciel. T. de'Car. *V. in* Scénten.

Travèrs de schenal. T. de' Carroz. *Bracciuolo? Costola?* di tergo nelle carrozze. Se ne veggono due stretti se la carrozza ha quel salvaroba che diciamo *borlon;* uno solo più largo se non l'ha.

Travèrs in alt di porter. T. de' Carroz. *Regoli di sopra degli sportelli*(Alb. enc. in *Sportello*).

Travèrs. T. de' Faleg. *Traversa.* Legno qualunque che attraversi un lavoro di tavole o simili, e fra gli altri

Travèrs. T. de' Faleg. . . . Quel legno che attraversa la sega.

Travèrs *o* Trevèrs. T. de' Macell. *Lo stesso che* Traversin *sig.* 3.° *V.*

Travèrs *chiamansi sulle costiere del Lago Maggiore quelle parti della vite a pergola che nell'Alto Milanese diconsi* Bànch *o* Bancàl. *V.*

Travèrs. s. m. *Traversa*(Targ. *Viag.* VI, 104). *Strada traversa.*

Travèrs. . . . . Traversi che fra crociera e crociera d' un rotone da filatojo ne collegano sempre più la barricata (*la sbarrada*).

Travèrsa. *Gonna. Sottana.*

Travèrsa. *Toppone*(*tosc. — Mol. *El.*). Panno o lenzuolo ripiegato più volte che ponsi a traverso il letto d'un infermo per salvar le lenzuola dalle lordure allorchè quegli non può ajutarsi da sè nelle bisogna del corpo. Potrà dirsi anche *Traversa* in sull'autorità del § 2.° di *Traversa* nella Crusca.

Travèrsa. T. di Stamp. . . . Quella Stanghetta mobile di ferro che divide pel mezzo il telajo del torchio da stampa. È volg. detta dai Francesi *Barre de châssis.*

Traversà. *Traversare. Attraversare.*

Traversà el Navigli. *Traghettare il Naviglio.*

Traversà. T. di Giuoco. *Traversare*(*fior.). Stabilire la somma di danaro che si debbe vincere o perdere in una partita di un dato giuoco.

Trà-dent. T. d' Agric. *Seminare a guasto*(*tosc. — Gior. agr. XI, 32).

Trà-dent. T. delle Set.... Gettare i bozzoli nella caldaja, e sedersi a trarre.

Trà-dent. T. dei Tessit. *Riempir la tela. Tessere* — El trà-dent. *Il tessuto.*

Trà de scagn *o* de sbulla. *V. in* Scàgn *sig.* 1.° *in fine.*

Trà el buj. *Levare il bollore.* Cominciar a bollire.

Trà fœugh. *Scintillare. Sfavillare. Mandar fuoco* — e fig. *Gettar fuoco e fiamma* dall' ira.

Trà-fœura. *Sdossarsi di checchessia. Cavarsi checchessia.* Trà-fœura la camisa. *Scamiciarsi* — i colz. *Scalzarsi* — i guant. *Cavarsi i guanti.*

Trà-fœura. *Buttare. Mandar fuora. Rimettere.* Sto mur el tra-fœura el salniter. *Questo muro butta nitro.*

Trà-fœura. *Digrossare. Dirozzare.* Quand el sarà traa fœura de sti primm scolett el passaremm inanz. *Levato che sarà da' primi digrossamenti lo metteremo a studi maggiori.*

Trà-fœura. *Scozzonare. Ingentilire. Dirozzare. Dirugginare. Addestrare. Ammaestrare.*

Trà-fœura i manegh de la gippa. *Sfoderare*(*tosc. – T. *Sin.*). *V. in* Mànega.

Trà-fœura la pasta del ciccolatt.... Rimenare la pasta da cioccolata.

Trà-fœura la stalla. *V. in* Stàlla.

Trà-fœura ona bottega, on poggiœu, on uss, ona fenestra. *Sdrucire le finestre*(Targ. *Viag.* VI, 56). Incavare in muri già esistenti il vano d'una finestra, d'un uscio e sim.

Trà-fœura on cunt. *Addebitare. Dare debito di tanto ad alcuno.*

Tragh-dent. *Fare un abbacchio.* Computare alla grossa.

Tragh-dent. *Scagliare* o *Sparare in...*

Tragh-giò al can on oss. *Trarre un osso al cane.*

Trà-giò. *Abbattere. Tirar giù. Mandar giù.*

Trà-giò. *Mettere in terra*(Giov. Villani). *Trarre a terra. Atterrare. Mandar giù. Smantellare. Abbattere, Diroccare. Sfasciare edifizj.*

Trà-giò. fig. *Mettere in terra*(Dav. *Tac. Ann.* I, 5). *Svilire. Deprimere.*

Trà-giò. *Indebolire. Far dimagrare.* El lett el trà-giò, I purgant tran-giò. *Il decùbito infiacchisce. I purganti snervano.*

Trà-giò. *Fare scomparire.* Sto sciall el trà-giò el vestii. *Questo scialle toglie appariscenza alla veste.*

Trà-giò. *V. in* Üss.

Trà-giò. T. d'Agric. *Seminare*; e nob. *Affidare al terreno.*

Trà-giò. T. de' Fienajuoli.... Spandere il fieno già segato perchè si rasciughi bene.

Trà-giò. T. de' Macell., Pizzic., ecc. *Appezzare.* L' *Assommer* de' Francesi.

Trà-giò de cavall. *Mettere a terra uno da cavallo*(Gh. *Voc.* cit. Bocc. *Decam.* IX, 4, 8). (cuno.

Trà-giò de post vun. *Far cadere al-*

Trà-giò d'impiegh. *Deporre.*

Trà-giò i pagn. *Sciupar gli abiti.*

Trà-giò i scarp *che più comunemente diciamo* Scalcagnà.... Propriamente il far prendere una cattiva piega a quella fascia della scarpa che abbraccia il tallone del piede, ciò che i Francesi direbbero *Éculer le soulier.*

Trà-giò per la gesa. *V. in* Gèsa.

Trà-giò vun.... Sprezzare uno — ed anche Dirne male.

Trà i limon in del pozz. *V. in* Limón.

Trà in aria. *Sollevare*(Fag. L' *Ast. bal.* I, 4).

Trà in aria(Giugà a). *Giocar a santi e cappelletto. V. anche in* Ària.

Trà in camisa. *V. in* Camìsa.

Trà-indree. *Buttare addietro.*

Trà-indree. *Ammorbare. Attoscare. Allezzare.*

Trà-indree el boffett. *Buttar giù il mantice*(Alb. enc. in *Lieve*). *Ripiegare il mantice.*

Trà in moneda. *V. in* Monéda.

Trà-insemma danee, omen, ecç. *Raccoglier danari, truppe,* ecc.

Trà in tocch. *V. in* Tòcch.

Trà-intorna. *Divulgare. Spargere fama. Far correr voce.*

Trà-là i paroll. *Sbalestrare.*

Trà-là sul sofà. *Buttare sul sofà.*

Trà-ll. assol. *Distendere. Ammazzare. Battere* o *Porre* o *Posar uno sulle lastre.*

Tralla in garavanna *o* in rid. *V. in* Garavànna.

E vanna e dò e trè, la zoppa la gh'è *o vero* ciappa la zoppa che la gh'è *o pure* ciappa ch'el gh'è. *V. in* Zòppa.

Falla de tre. *Aver verzicola* (Spad. *Prosodia*). Termine del giuoco delle pallottole, e significa aver tre palle più vicine al grillo (*balin*) che non quelle dell' avversario.

trebàll. s. m. . . . . Gli alunni della nostra Accademia braidense di belle arti danno questo nome alla seconda lezione d'ornato a mano libera, perchè ha qualche forma di tre palle.

rebattà. *Vagliare. Crivellare* il grano.

tebattavò. v. cont. dell'A. Mil. *Vaglio. Crivello da grano.* Forse la voce procede dall' ital. *Trebbia* e *Trebbiare* che qualche testo (come nel § 2.° di Trebbiatura) lascerebbe supporre interpretabile anche in sig. di Vaglio.

attèll. *V.* Trabattèll.

attin. . . . . Crivello di fil di ferro che scevera dal grano le pietruzze, la veccia, ecc. (no.

tbattin. *Vagliatore. Crivellator* di gra-

tbattùu. *Vagliato. Crivellato*, o diecsi del grano.

ébbi. *Bagordo. Gozzoviglia. Allegria*, ed anche *Trebbio*.

ébbia. *V.* Tribbia.

ebùcch, Trebuccà, Trebuccbèll, *ecc. V.* Trabùcch, Trabuccà, Trabucchèll, *ecc.*

ebucchèll de l'or. *Lancella.*

ebulà. *Tributare.*

ebulaziòn. *Tribulazione.*

ebuléri. *Tribolazione.*

ebuléri *che anche scrivesi* Tribuléri. Bordello. *Chiasso. Bisbiglio.*

ebuléri. *Nuvolo. Subisso. Mercato. Caterva. V.* Sfrangèll.

èdes. *Tredici.*

El tredes do tarocch. fig. *Il Tredici* (Fag. *Rime* III, 24 e 223) nelle minchiate — e fig. *La Morte.*

In tredes a tavola la va mma. . . . Fra le tante sciocche superstizioni popolari una delle più radicate è questa che dove per caso trovinsi ad una stessa mensa tredici persone, una di esse debba morire entro l'anno. Tale ubbia è bellamente derisa da due poeti veneziani, cioè dal Varotari nelle *Satire* (p. 72 e 73) e dal Bada nelle *Rime* (IV, 145).

Quella di tredes custajœur. *Il Tredici. La Morte.*

Quell di tredes. *Tredicesimo. Terzodecimo. Decimoterzo*, e ant. *Tredecimo.*

Tredes di quattordes mia. *V. in* Mia.

Tredes-e-mèzz. s. m. . . . Monetina d'argento che è la metà della lira italiana.

Tredesìn. s. m. *Il dì tredici di marzo.* Credesi che in questo dì si piantasse in Milano la Fede cristiana, e vi s'inalberasse la croce per la prima volta. Nel secolo scorso celebravasi la festa relativa nella chiesa di san Dionigi scomparsa sul finire del secolo stesso, e a tale festa concorreva tutta Milano a foggia di corso. Oggidì si festeggia per lo stesso oggetto nella chiesa del Paradiso in Porta Vigentina. Corre opinione che la pioggia, la neve, il vento e il sole abbiano ogni anno alternativo dominio su questa giornata, e per verità l'opinione è avvalorata dal fatto quasi sempre. Il Balestr. (*Rime* III, 29 e segg.) ha una poesia sul *Tredesin.*

Tre-e-dersett-e-mèzz. s. m. . . . Moneta d'argento che è la metà del crocione.

Trefila. *Trafila. Filiera — Cioncone?*

Passà per la trefila. *Trafilare. Tirare a filiera* o *a trafila. Arganare.*

Passà per la trefila di . . . . *Passare per la trafila* o *per la filiera dei . . . .*

Trefila *per* Fèrr di coo. *V.*

Trefila. . . . . Strumento per far fiori intagliati in legno.

Trefila. T. di Zecca. *Laminatojo. Filiera.* Macchina per mezzo della quale si lamina (*trefila*) l'oro e l'argento da ridursi a monete.

Cassa de trefila. *Cassa?* = Cilinder. *Cilindro?*

Trefila. T. di Zecca. *Laminatojo.* Nome che si dà a quella particolare officina di zecca nella quale sta il laminatojo propriamente detto (*la trefila*).

Trefilà. *Trafilare.*

Trefilà. T. di Zecca. *Laminare.* Ridurre alla debita grossezza quelle lastre d'oro, d'argento o di rame donde s'hanno a cavare i *piastrini* per farne monete. Anche i Francesi dicono *Laminer.*

Trefiladór. . . . . Lavorante alla trafila.

Trefœùj o Trifœùj. *Trefoglio. Trifoglio. Trafoglio* — I Trefœuj. *Il Trifoglio-lume* (Gior. Georg. III, 309).

Trefœuj cavallin. *Medica pippolina* (così il cav. Re Ann. in *Medicago lupulina*) — Altri però per *Trefœuj cavallin* intendono la *Medicago sativa* dei bot. ch'è la *Luzèrne cultivée* de'Fr.

Trefœuj cavallin(*altro*).*Trifoglio pratense*(così l'Alb. enc. in *Capolino*). *Trifoglio perpetuino*(così il cav. Re Ann. in *Trifolium agrarium*).

Trefœuj di fior bianch. *Trifoglio pallido.* Il *Trifolium hybridum* dei bot.

Trefœuj ladin(in genere). . . . Il trifoglio spontaneo.

Trefœuj ladin(in ispecie). *Trifoglio bianco. Trafogliolino*(così il Targ. Toz. in *Trifolium repens*).

Trefœuj ordenari. *Trifoglio incarnato*(Gior. agr. tosc. 1840, p. 161). *Trifoglio rosso. Erbone?* Trifoglio annuo.

Trefœuj. . . . *Gerbone*(Giorn. Georg. II, 236). *Trifoglio egiziano.* Il *Trifolium squarrosum* de' botanici.

Trefœuj. . . . *Coda di volpe. Striggine.* Il *Trifolium angustifolium* de'bot.

Trefœuj. . . . *Trifoglio fragolino.* Il *Trifolium fragiferum* dei bot.

Trefœuj. . . . *Trifoglio capocchino* (Gior. Georg. II, 237). *Trifoglio sotterraneo*(Targ. *Ist.*). Il *Trifolium supinum* del Savi.

Trefœuj. . . . . *Trifoglio panoncino.* Il *Trifolium Melilotus* de' bot.

Trefojàa. s. m.... Prato tutto a trifoglio.

Trefojón *o* Trifojón. *Caporosso. Trifoglio bolognese*(del Targioni Tozzetti). È il *Trifolium purpureum*L.

Tréga. *V. in* Trìga.

Treìn. *Treggia. Brenna.*

Tre-lira. s. m. *che anche diciamo* Mezzscùd *e in gergo* Mezz-œùcc. . . . Il mezzo scudo milanese; moneta d'argento oggidì fuori di corso.

Tremà. *Tremare.*

El tremà di vettol. *Svettare.*

El tremma nò. *Non trema*(*tosc. — T. G.). Ha di che farsi largo.

Tremà come ona fœuja. *Tremar come una vetta*(Nelli *Vecch. Riv.* II, 3). *Tremar tant'alto dalla paura*(Nelli *ivi* III, 2). *Tremar come giunco al vento. Tremare come verga. Tremare a verga a verga.*

Tremà d'ardiment. *Essere bravo come un lampo.*

Tremà el pinciræu. *V. in* Pinciræu.

Tremà tutt *o* Tremà de capp e p... *Tremar tutto di paura*, ecc.

Tremàgg *o* Tremàcc. T. di Cac. *Tramaglio. Traversaria.* Foggia di rete da pescare e da uccellare, la quale è composta di tre teli di rete soprapposti l'uno all'altro.

Tremagg *che anche diciamo* Alb... rée. . . . . Sp. di rete da pescare ciprini alburni.

Tremagg de truta. . . . . Tramagli da trote mantellato, e con sugheri e piombi.

Tremagg per agon. . . . . Rete da pescar agoni. Ha sugheri e piombi.

Tremaggin. *Dim. di* Tremàcc. *V.* È ... maglia stretta assai.

Tremaggión. . . . Gran tramaglio.

Tremànt. T. di Stamp. . . . Nome de' tipi delle vocali aventi il segno della dieresi. Perciò *ä, ë, ï, ö, ü* sono detti *a, e, i, o, u tremant* dai nostri compositori — Anche i Francesi dicono *ä, ë, ï, ö, ü tréma.*

Treméndo. *Tremendo.*

Trementinna. *Trementina.*

Trèmer. *Trémito. Triemito. Tremò...*

Tremèzz. T. di Cart. *Cavalieri.* Que'... che tengono in guida le stanghe (... *gambett*) de'mazzi che pestano i ... nelle pile per farne carta.

Tremilla. *Tremila.*

Tremïón *o* Trimïón *dicono sul lago di Como quello che i Verbanensi chiamano* Remarœùla. *Scalmo. Scarmo.* Caviglia infitta nell'orlo della barca la quale serve per fulcro al remo.

Tremirœù. . . . . Spillone lunghissimo di metallo che ha da un capo alcun fiorellino od altro ornato che tremola appuntato ne' capegli per ornamento. Potrebbesi dire *Tremolante.* E di fatti lo Spadafora, che nella sua Prosodia registrò per un singolar favore due sole voci milanesi, cioè *Cervellato* e *Tremarole*, a quest'ultima soggiugne l'ital. *Tremolanti* o *Dinderlini.* I Romani lo direbbero *Virlivarli.*

Tremirœùla. *Tremito. Tremarella. Tremolio.*

Tremmacóa *che in alcune parti dell'Alto Mil. e sulle costiere del Lario dicono* Girœù. *Coditremola. Cutrella. Cutrettola...*

tola. Boarina. Ballerina. Uccello noto che è la *Motacilla boarula*L.

Ciappà i tremmacoa *o* Ciappà parascioeul. fig. *Pigliar l'acceggia. Batter la diana o la borra.* Tremare dal freddo — Di alcuno vestito leggiero a' tempi freddi dicesi *Egli è foderato di tramontano.*

Tremoeùggia. | Tremoeùsgia. } *Tramoggia.* Cassetta a piramide capovolta che s'adatta sulle macine, donde esce il grano o la biada da macinare — Le parti che le ineriscono *veggansi in* Molin, e vi si aggiunga Granirœula della quale *veggasi nelle Giunte.*

Tremolànda. v. sch. *Tremarella*, e men bene *Tremerella — Parlético.*

Tremorént. *Tremolante. Tremante. Tremebondo. Trémulo. Trémolo. Tremoroso.*

Trinitàa. *Trinità.*

Trèno. *Treno. Seguito.*

Trèno. T. Milit. *Treno*(Gr. *Diz.*). Propr.° il carriaggio delle munizioni da guerra. Soldaa del treno. *V.* Carrettiér.

Trénta. *Trenta.*

E trenta! . . . . Esclam. *V. in* Sciàtt.

Fà on bordell *o* on frecass *o* on tabbadan del trenta pari. *Fare il diavolo in un canneto.* Fare il maggior fracasso possibile — Il Lalli(*En. trav.* VII, 125) usa anche la nostra frase

Fa il trentaparo, e cresce in infinito.

Giacchè emm faa trenta, femm anca trentun. *Tanto s'imbratta la madia per far dieci pani quanto per venti e per cento. Dove va la nave può ire anche il brigantino. Tanto se ne va a mangiare uno spicchio quanto un capo d'aglio.* Ne va lo stesso a fare un male più picciolo o più grande. Dove va il più ne può ire anche il meno.

Trentacinqu. s. m. . . . . Moneta d'argento che è il quarto della piastra di Spagna, la quale fra noi vale trentacinque soldi milanesi.

Trentanoeuv-men-on-quattrin. s. m. . . . Il quarto del crocione.

Trenta quarànta. . . . Sp. di giuoco noto.

Trenta-sòld. s. m. . . . . Moneta d'argento del valore di trenta soldi mil., oggidì fuori di corso — *V. anche* Fòro (*sig.* 2.°

Trentènna. *Trentina.*

Trentin *che altresì dicesi* Pénta *o* Pentin. . . Sorta di uccello di cui *V. in* Pénta.

Trentìn. v. cont. brianz. . . . . Colui che attende a segare alberi, tagliar ciocconi, e scassare; e ciò ancorchè non sia nè di Trento nè straniero qualunque. È nome sinonimo di *Resegòtt* — I *Trentìn* sono la più parte montanari del Piacentino o del Genovesato che scendono ne' varj paesi di Lombardia a segar assi, ecc. *V. anche in* Resegòtt *sig.* 1.°

Trentiniroeù. . . . . Specie d'uccello.

Trentòtt *o* Trentott-sòld. . . . . Moneta d'argento parmigiana che vale sei lire di quella moneta, e trentotto soldi milanesi.

Trentùn. *Trentuno.*

Fà trentun de Monscia. *Fare spallo.* Lo diciamo scherz. in alcuni giuochi ne' quali toccar trentuno è vincita, trentadue perdita; e il dettato nasce dal noverare la libbra monzese più once che non la nostrale.

Giacchè emm faa trenta, femm anca trentun. *V. in* Trénta.

Gingà al trentun. *Fare il trentuno* (*fior.).

No se pò dì trentun finchè no l'è in del sacch. *Non dir quattro se tu non l'hai nel sacco.* Non si deve fare assegnamento su checchessia finchè non si ha in piena podestà.

Trepanà. nent. *Trapelare.*

Trepillà. *V.* Tripillà.

Trepillin. *V.* Tripillin.

Trepónta, *ecc. per* Prepónta, *ecc.*

Trepòsta. . . . . Nastro di pelle che ferma i due bastoni del coreggiato.

Trepòsta *ed anche* Desgràzia *dicono verso il Comasco* Un Dappocaccio.

Treppà *o* Trappà. v. cont. *Strappare.*

Trèsca. *La Tritatura* (Lastri). Il fatto e il tempo del tritare il riso.

Trèsca (*dal romanzo* Tresca). *La Trita del riso?* (*tosc.). *La Sterta?* (*marem. san.). Diconsi così propriamente i covoni di riso disposti col calcio in terra e colla spiga in alto, ed anche l'aja tutta coperta di covoni così ordinati — Chi va raccostando i cavalli sulla sterta direbbesi l'*Accostarello*(*tosc.).

Trèsca. . . . . *dicesi eziandio* Quelle porzione di risaja che l'affittajuolo assegna a ciaschedun agricoltore stipendiato che lavora a proprio carico

Aspera arteria. Canna del polmone o *dei polmoni* o *del fiato.*

Tracòll. *Tracollo.*

Tœù-sù on tracoll. *Dare un crollo. Fare un gran calo. Tracollare* fig.

Tracòlla. *Tracolla.*

Tradì. *Tradire.* Si usa anche fig. *Tradire uomo, patria, città, causa, parte, affetto. Tradire traducendo, declinando, compendiando, giudicando, difendendo* (*tosc. — T. G.).

El tradirav anca sò pader. *V.* in Pàder.

Tradì su la bonna fed. *Tradire sotto (la fede.*

Tradìi. *Tradito.*

Tradimént. *Tradimento. Tradigione — Fellonia.*

A trodiment. *A* o *Per tradimento. Per tradigione. Proditoriamente.*

Mangiapan a tradiment. *Mangiapane a tradimento.*

Traditór. *Traditore. Proditore — Fellone.*

De traditor. *Traditorescamente. Alla traditora.*

El gatt l'è traditor, El vin l'è traditor. *Il gatto, il vino ti fanno de' brutti scherzi allorchè meno tel pensi.*

Mett on ciod de traditor. *Conficcare un chiodo a schiancio* e, come dicono i Bolognesi, *a stragualzon. V. in* Ciòd.

Traditóra. *Traditora. Traditrice. Proditrice.*

Traditorón (Mag. *Fals. fil.* II, 80 — 91). *Traditoraccio.*

Traditorònna. *Traditorissima* (Aret. *Tal.* I, 13) — *Traditoraccia* (id. II, 1).

Tradóra. T. de' Setajuoli. *Trattora* (Alb. enc. in *Guscetto*). Quella donna che in una filanda attende a cavare la seta dai bozzoli.

Tradótt. *Volgarizzato. Tradotto.*

Tradù. *Traducre. Traslatare. Volgarizzare.*

Tornà a tradù. *Ritraslatare* (An. Decam. *proemio pag. 7, riga penult.*).

Tradù. *Trasferire.*

Tradutór. *Traduttore. Traslatore.*

Traduzión. *Traduzione. Versione.*

Traduzionètta. *Traduzioncella* (Magal. *Lett. dilett.* p. 121).

Traént. T. Camb. *Traente.*

Traffegà. *Trafficare* (*tosc. — Zan. *Ritr. fig.* I, 1). *Lavorare.* Darsi dattorno.

Traffegà per cà. *Trafficar per casa* (*fior. — Zan. *Rag. van.* p. 51).

Tràffegh. *Traffico* per lavoro (Maig. *Serva nob.* I, 2) — *Per* Regir. *V.*

Traffeghin. *Procaccino. Faccendiere.*

Tráffeta. . . . . Voce indicante colpo di cosa che si chiuda con forza.

Trafila. *V.* Trefila.

Trafila. fig. *Scala. Progressione di regola.*

Falla andà per la soa trafila. . . . Far procedere checchessia per le vie regolari.

Trafòj, *ecc. V.* Trefœùj, *ecc.*

Tragédia. *Tragedia* — e fig. *Tragedia. Caso lugubre, miserando, lagrimevole, deplorabile.*

Traghètt. *Lo stesso che* Vigna *fig. V.*

Pientà on bell traghett. *Trovare una bella vigna*, ed anche *Mettere una cannella*, cioè mettere un' usanza.

Tràgich. *Voce usata da noi quasi unicamente come ag. di* Fàtt. *Una Tragedia.*

Traguardirœù. *V.* Straguardirœù.

Tràina o Trainanà. *Tràino.* Camminare che è un di mezzo fra l'ambio e il galoppo, e che l'Alb. enc. in *Traino* chiama anche *Andar d'anchetta* o *di spalletta.* I cavalli così andanti diconsi *Ubini*, voce che i nostri poeti romanzieri trassero dal provenzale *Oubin*, e che i diz. ital. definirono poco bene.

Andà de trainanà. *Andar di tràino.*

Trainanài (Andà de). *Andare giò giò.*

Tràjer. *Trajero.* Moneta tedesca (*Dreyer*) che ebbe corso anche fra noi per mezzo paolo.

Tralassà. *Tralasciare.* Il nostro popolo dice però più volentieri *Lassà stà. V.*

Tràma. *Trama.* Le fila da riempiere la tela di seta.

Tramàgg, *ecc. V.* Tremágg, *ecc.*

Tramandà. *Tramandare.*

Tramèss. T. Post. . . . . Piego, pacchetto, involtino.

Tràmm. *Babbaccio. V.* Baltràmm e Badée.

Tramœùggia *per* Tremœùggia. *V.*

Tramónt. *Tramonto. Tramontamento.*

Tramontà. *Tramontare.*

Tramontàa. *Tramontato. Tramonto.*

Tramontànna. *Stella polare.*

Perd la tramontanna. *Perder la bussola, la scherma, la scrima* — Fà perd la tramontanna. *Cavar di scherma.*

Tramontànna. *Tramontana. Nord. Settentrione.*

Vent de tramontanna. *V. in* Vent.

Tráncia *che anche dicesi* Contornatòj. T. di Zecca. *La Taglia?* Quella macchina che serve a fare il cordone (*contorno*) alle monete. Dal fr. *Tranche* di ugual sig.* – Anche gli Orefici hanno una macchina quasi simile per tagliare le piastre occorrenti pei loro lavori.

Trancià. T. di Zecca. . . . . . Fare il cordone (*contorna*) alle monete colla macchina da noi detta *Trancia*.

Tranciadór. *Stempanino*(Biringuc. *Pirotec.* 488 e 490). *Tagliatore?* Quell'operajo che in una zecca o in una orefiçerìa lavora alla taglia(*trancia*).

Tranfusgnà. *È lo stesso che* Tanfusgnà. *V.*

Tranquill. *Tranquillo.*

Tranquillamént. *Tranquillamente.*

Tranquillitàa. *Tranquillità.*

Tranquillizzà. *Tranquillare.*

Transaziún. T. Forense. *Transazione.*

Vegni a transazion. . . . . Accordarsi due *transigenti* in checchessia.

Transc. *Taglio — Tondatura.*

Doré sur transc(*dal frans.* Doré sur tranche). *Dorato sulla tondatura.*

Transènna(Per). *In un passar di parole* (Istruz. al Machiav. *Op.* VII, 299). *Di passaggio. Di volo. Per transizione. Per transito.*

> Adess mo ve diran
> Per transenna l'incomod che se prœuva
> A mudà la cà veggia in la cà nœuva.
> (Mag. *Rim.*)
> E 'l le dis per transenna, e l'è puttost
> In via d'esordi. . . . . .
> (Brand. Bad. Men.)

Trànset. *Andito. Corridoja. Passo.*

Trànset o Trànsit. *Passaggio.* Luogo donde si passa — I diz. ital. non hanno esempio di *Transito* se non che nel senso dell'atto di passare.

Trànset. T. Comm. *Transito*(*tosc.– T. *G.*). *Commercio di transito*(*tosc.— id. ivi).

Trànset. T. de' Dog. *Passo.* Il gabellare quelle merci che non si fermano in paese ov'è la dogana, ma passano avanti.

Per transit. T. Dogan. *Per transito* (Bandi Leop. — Mol. *El.*). *Per passo.*

Transiàtt. *Transeat*(Fag. *Cicis. scons.* I, 8); e in bocca d'idioti *Transia*(Fag. *Podestà spil.* I, 1) — *V.* Pazienziàtt.

Transìg. T. Forense. *Transigere* (Bandi Leop. — Mol. *El.*). *Transatare.*

Transìi (*dal fr.* Transi). *Assiderato. Intirizzito.*

Transilli. *Utensili.*

Transità. *Tragittare. Transitare.*

Transitiv. T. Gram. *Transitivo.*

Transitòri. *Transitorio.*

Transónt. s. m. *Sunto. Transunto.*

Trantràn. . . . Voce denotante il corso ordinario de' negozj, delle faccende, del vivere – Anche i Fr. ed i Provenz. dicono *Trantran* in senso prossimo.

Andà-là col solet trantran. *Mettere i chiodi nei buchi vecchi*(*tosc. – Paol. *Op.* I, 235). Procedere come al solito.

Trapanà. *Trapanare.*

Trapanà. *Trapelare. Trasudare. Gemere.*

Trapanànt. . . . . Voce di gergo finanziario per Contrabbandiere.

Trapellarìa. *Lo stesso che* Zagatraria. *V.*

Tràpen. *Volgitojo*(Bart. *Mis.* 94 retro). *Trapano. Trapanatojo.* Strumento notissimo.

> Œucc. . . . = Zenta. *Cuojo* = Bacchetta. . . . = Rodella. . . . = Cord. *Briglie.*

Trapen a archett. *Trapano a petto* (Baldin. *Voc. dis.*) o *ad archetto.*

Trapen a corda. *Trapano a corda.*

Trapen a torno. *Trapano a tornio.*

Trapen a triangol. *Nespola.*

Trapón *dicono nel Varesino per* Ratt tappon. *V. in* Ràtt.

Tràppa (Fraa de la). *Religioso della Trappa* (Diz. *Ord. relig.*).

Trappà. *V.* Treppà.

Trappacà. *Lo stesso che* Strappacà. *V.*

Trappatantóo. *Tappatà.* Voce imitante il suono del tamburo.

Trappatantóo. met. *Un solenne cocomero* (Redi *Op.* V, 133). *Un Tondone* (*tosc. — T. *G.*). *Capassone. Ignorantone. V.* Badée.

Tràppola. *Trappola*, sì al proprio come al figurato. — Sp. varie di trappola sono il *Calappio* o *Galappio*, la *Decipula*, la *Ritrosa*, la *Schiaccia* o *Stiaccia*, la *Tagliuola*, il *Trabocchetto*, ecc.

Andà-giò o Dà-giò la trappola. *Scoccare la trappola.*

Ciappà con la trappola. *Trappolare. Pigliare a trappola.*

Ona trappola d'ona cà. *Una casipola. Una casupola.*

Pientà di trappol. *Tender trappole. Far trappole.*

Restà in trappola. *Dar nella trappola.*
Tirà a trappola. *Trappolare.*
Tira-sù l'assetta de la trappola. *Aprir la cateratta della trappola* (Sacchetti *Nov.* II, 16).
Tràppola. *Trabiccolo.* Ogni macchina stravagante, e particol.° se di legno.
Tràppola. fig. *Trappola. Trappoleria. Galappio. Calappio. Lacciuolo. Tagliuola.*
Trappolà. fig. *Trappolare.*
Trappolàa. fig. *Trappolato.* Restà trappolaa. *Appannare. Dar nella ragna o nella rete.*
Trappolàda *e* Trappolarìa. *Trappoleria.*
Trappoladór. *Trappoliere*(Pand. *Gov. fam.* 123). *Trappolatore. Giuntatore.*
Trappolée..... Fabbricatore di trappole.
Trappolìn. *Trappoletta.*
Trappolìn. *Trampellino*(*fior.). Asse posta a piano inclinato sulla quale i ballerini di corda prendono la rincorsa pei loro salti — I Francesi la chiamano *Tremplin.*
Trappolìn *e* Trappolìn d'on bagaj. *Trottolino*(Pac. III, 28). Ragazzino.
Trappolón. . . . . Gran trappola.
Trapuscée *chiamano in qualche parte del contado il* Ratt tappon. *V. in* Ràtt.
Trapuscéra. *Topaja.*
Trapuscéra. *Androne. Cunicolo.* Bucherattola che fa in terra la talpa.
Trasà. *Strusciare* (Adimari fra i *Son.* del Burchiello 271 — Salvini *Odiss.* I, 14). *Fare strazio* della roba ecc. (T. G.). *Sciupare. Sprecare. Diguastare. Spasimare. Splacare. Scialacquare. Mandare a male scialacquatamente.* Il parmigiano *Strussiar.*
Trasà i danee. *Straziar danari*(Dav. Tac. *St.* II, 158). *Fare alla palla dei quattrini*(*tosc. — Meini *in* Tomm. *Sin.* p. 712, col. 2.ª). *Malmettere i danari.*
Trasà i danee in besasciarij. *Scacazzarsi i danari.*
Trasàa. *Scialacquato.*
Trasàda *e* Trasamént. *Scialacquio. Scialacquata.*
Trasandà. *Trasandare.*
Trasandàa. *Trasandato.*
Trasattà. *Sciupacchiare*(*tosc.).
Trascurà. *Trascurare,* e alla lat. *Negligere.*
Trascurà vun. *Trascurare uno*(*tosc. T. G.). Non gli usar le consuete carezze.
Trascuràa. *Trascurato. Straccurato. Tracurato.*
Trascuradón. *Trascurataccio. Trascuratis.*

Trascurànza. *Trascuranza. Trascuraggine. Trascurataggine. Trascuratezza.*
Trasfèrta. T. Forense. *Accesso.*
Trasformàa (Academia di). L'*Accademia dei Trasformati* surse nella nostra città correndo l'anno 1546 a incitazione, cred'io, del celebre Majorago che ne fu il principale ornamento. Ebbe però breve durata, e forse cessò di subito col mancare del suo promotore. Nel secolo passato rinacque a florida vita per opera del Conte Giuseppe Maria Imbonati, e noverò fra suoi Accademici i migliori ingegni del paese, fra i quali primo il Parini. Cessò verso il declinare del secolo. Aveva per impresa il Platano col motto *Et steriles Platani malos gessere valentes*, e per iscopo la coltura delle belle lettere, e specialmente della poesia.
Traslocà. *Trasportare. Trasferire. Di*[illegible]
Traslocàa. *Dislocato.* [illegible]
Traslocamént. *Permuta da luogo a luogo. Trasporto. Trasportamento.*
Trasmorti (Fà). *Fermar le carni.*
Trasón. *Gittatore del suo*(Mach. *Op.* X, [illegible]). *Scialacquone*(*tosc.). *Sciupone* o *Di*[illegible]*pone*(*tosc.). *Sciupatore. Dissipatore.*
Trasònna. *Scialacquona*(*tosc. — T. [illegible]
Trasonón. *Scialacquatoraccio* (Fag. [illegible] *cor.* II, 3 — id. *Forz. rag.* II, [illegible]). *Sciuponaccio*(*tosc.). (*par*[illegible]
Trasparént. *Translucido*(San. *Pros.*). *T*[illegible]
Trasparént. sust. m. . . . Nome di qu[illegible] carte diseguate, inoliate e translu[illegible] che si usano col lume dietro in [illegible]casione di luminare.
Traspari. *Trasparire.*
Trasparlà. *Delirare. Vaneggiare.*
Traspirà. *Traspirare.*
Lassà traspirà. *Lasciar trapelare* [illegible] greti, voci, ecc.
Traspirazión. *Traspirazione.*
Vess in traspirazion. *Trasudare.*
Traspòrt. *Trasporto. Trasportamento.*
Inciooster de trasport. *V. in* Inciòs[illegible]
Trasport d'estem. T. Censuario. [illegible] Trasporto d'estimo.
Traspòrt. T. Mortuar. . . . Il traspo[illegible] del cadavere dalla casa alla chiesa.
Traspòrt. T. de' Fab. d'org. . . . A[illegible] cella isolata la quale per una can[illegible] sola d'organo fa quel medesimo [illegible] la *maestra* per molte.

Trasportà. *Trasportare. Trasferire.*

Lassass trasportà. *Lasciarsi vincere o trasportare agl' impeti dell' ira* o sim.

Trasportà. T. di Stamp. *Rimaneggiare le pagine.* Il ted. *Umbrechen.*

Trasportàa. *Trasportato. Trasferito.*

Trasportàbel. *Trasportabile. Trasferibile.*

Tràss. *V. in* Trà.

Trastullà *usiamo soltanto nella frase*

Fà trastullà. *Stancheggiare — Stranare. Straniare. Straneggiare.* Far impazzire.

Trasversàl. *Trasversale.*

Trasvestìi. *Stravestito. Travestito.*

Trasvestimént. *Travestimento. Stravestimento.*

Trasvestìss. *Stravestirsi. Travestirsi.*

Tratt. *Tratto. Volta. Fiata.*

De tratt in tratt *o vero* Ogni tratt. *Tratto tratto. Di tratto in tratto.*

Tutt a on tratt. *Ad un tratto — In un tratto. Di punto in bianco.*

Tutt a on tratt. *In una prima apparenza* (Gh. *Voc. cit. Borgh. Vinc.*). *A prima fronte. Di prima vista. Di prima presa — V. anche in* Vista.

Tratt. *Tratto. Procedere. Maniera.*

*De bell tratt. *Tratloso. Manieroso. Gentile. Civile. Di buone maniere. Di bel tratto. Di belle creanze.*

Tratt de penna. *Svolazzi.*

Tratta. *Tratto. Tratta. Estensione. Spazio. Distanza.*

Tratta. T. Cambiario. *Tratta.*

Trattà. *Trattare.*

Se tratta d' ona cialàda. *Trattasi d'una bazzecola, d'una miseria, di poco.*

Tornà a trattà on affare. *Ripigliar il trattato. Rappiccar* o *Rattaccar il filo.*

Trattà ben, Trattà maa. neut. *Agire bene* o *male. Comportarsi bene* o *male.*

Trattà ben. att. *Trattar bene.* Trattà maa. att. *Maltrattare. Bistrattare.*

Trattà de can vun. *Aspreggiare uno.*

Trattà famigliarment. *Trattare con dimestichezza. Fare a fidanza.*

Trattà ona causa. *Trattar una causa* (*tosc. — T. *G.*).

Trattà onestament. *Onesteggiare. Giocar netto.*

Trattà. *Trattare*(*tosc.). *Banchettare. Convitare.* E in genere *lo stesso che* Fà sporgiment. *Trattare.* Per es. Incoeu tratti mi. *Oggi tratto io*(*tosc.), cioè pago io i sorbetti, il caffè, la cena, il pranzo.

Trattass a la granda. *Tener gran posto.*

Trattà. *Amoreggiare. Corteggiare. Praticare.* El tal el le tratta. *La tratta egli* (*tosc. — T. *G.*). Se tratten. *Si trattano*(id.).

Trattà. *Trattare* ass. Venire a composizione(*tosc. — T. G.).

Trattà. s. m. *Tratto. Procedere.*

Bell trattà. *Bel tratto.* Gativ trattà. *Tratto villano* o *cattivo. Malprocedere.*

Trattà de s'cioppettee *che anche diciamo* Trattà de s'ciopp. *Malprocedere. Inurbanità. Inciviltà. Increanza. Malacreanza. Cattivo tratto. Tratto villano,* e anche *Stancheggiare. Straniare.*

Trattàa. partic. *Trattato.*

Vess trattaa pesg che nè on can. *Portar basto. Essere tiranneggiato* o *aspreggiato* o *straniato* o *padroneggiato tirannescamente.*

Trattàa. s. m. *Trattato. Opera. Scritto.*

Trattàa. s. m. *Trattato. Negoziato.*

Trattaa de pas. *Trattato di pace.*

Vess in trattaa de matrimoni. *Trattarsi di matrimonio.*

Trattàbel. *Trattabile. Benigno.*

Trattàda. . . . Donna amoreggiata.

Trattadèll. *Trattatino*(Targ. *At. Ac. Cim.* III, 151 e 178). *Trattatello.*

Trattamént. *Banchetto. Convito.* È però da notarsi che le voci *Trattà* e *Trattament* fra noi servono a denotare non solamente il banchettare, ma anche la semplice distribuzione di rinfreschi, dolci o simili che facciasi in una veglia, in un ballo, ecc. — *V. anche in* Sporgimént.

Trattàri. *Trattario*(Gaz. di Fir. 1829). Colui sopra il quale è tratta una cambiale dal traente.

Trattatìva. *Trattato. Trattamento. Negoziato. Negoziazione.*

Vess in trattativa. *Essere* o *Restare sul tavoliere. Tener trattato.*

Vess in trattativa de matrimoni. *Trattarsi di matrimonio.*

Trattegnì. *Trattenere. Rattenere. Ritenere.*

Trattegnì. *Trattenere. Intrattenere. Tenere a bada. Soprattenere.*

Trattegnì. *Trattenere* piacevolmente.

Trattegnìss. *Trattenersi. Ristarsi. Arrestarsi — Contenersi. Temperarsi.*

Trattegnìss *per* Fermàss. *V.*

Trattegnùu. *Trattenuto — Rattenuto.*

Trattenimént. *Trattenimento. Spasso.*

Trattìn. . . . Voce che usiamo per lo più ad esprimere tratto, lasso di tempo. Diremmo per es. L' è on trattin des o dodes ann che no l' hoo vist. *Egli è un bordello di dieci o dodici anni che io nol vidi.* L' ha fallaa on trattin de vint'ann. *Ella è una fava! sbagliò in vent'anni.* Se dis on trattin che... *Ella è una fava! Corre voce che...*

Trattœùr(dal fr. *Traiteur*). *Trattore*(*fior. - Meini *in* Tom. *Sin.* a *Osteria*) — *Ost*, *Trattœur*, *Bois*(oste, trattore, vendarrosti) sono affini ma non eguali. All'oste si mangia e s'alloggia; dal trattore si mangia e non più; dal vendarrosti o rosticciere che si dica si comperano cibi per lo più rifreddi per andare le più volte a mangiarseli altrove.

Trattorìa. *Trattoria*(*fior. — Meini *in* T. *Sin.* a *Osteria*). La bottega del trattore, detta *Restaurat* dai Fr.

Tràv. s. m. *Il Trave. La Trave* — Dall'albero levato di terra e destinato ai lavori di costruzione(lasciati da banda quelli della marineria che ci sono ignoti) si traggono le seguenti gradazioni decrescenti di legnami:

Dai Bigg o Gabb o Tœur o Borr
Pedali maggiori squadrati si hanno

Somerón. *Travone. Trave di lunga tratta* o *tesa.* È di grossezza massima e di lunghezza varia.

Somée. *Trave.* Comunemente è del diametro di once sei alle otto, e talora di maggiore fin anco alle diciott'once; di lunghezza varia.

Travèll o Travètt. *Travicello.* ⎫ È del
Poncètt. *Puntone?* ⎬ diametro
Regondón. *Tondone.* ⎭ di cinque once alle sette e mezzo.

Colmègna o Trav de colmegna. *Comignolo. Trave maestra?*

Terzéra o Madrònna. *Trave traversa?* Del diametro d'once quattro e mezzo alle cinque e mezzo.

Travètt de tecc o Refèss. *Mezzoni* (Tar. fir.). *Correnti da tetto.*

Grondàa. *Séggiolo.*

Fiancón. . . . Mezzoni a schiancio?

Travottón o Cantirón o Refèss. *Correntone.* Del diametro d'once quattro e mezzo alle cinque e mezzo.

Taròcch. . . . . Del diametro di tre a quattr' once (Tar. 1787).

Travòtt o Cantir o Tondón. *Tondone.*

Travètt o Cantirètt. *Travetta. Travicello.* Del diametro di once una e mezzo a due e mezzo.

Bastardèlla. . . . . Travetta di misura varia.

Passón. *Pianone? Palanca? Palancola?*

Parón. *Palone.*

Pàl. *Palo* — Veggansi nella voce le sottospecie.

Terziroeù. . . . Palo mezzano.

Dai *Pedali* rifessi si hanno

Piancón. *Tavolone.* Tavola grossa dalle once due alle due e mezzo.

Piànca. . . . . . Tavola grossa da un'oncia e mezzo alle due.

Assón . . . . Tavola grossa da un'oncia ad un'oncia e un quarto.

Terziroeù. . . . . Tavola grossa da tre quarti d'oncia a circa un'oncia.

Ass de marcanzia. *Asse. Tavole.* Grosse da mezz'oncia a tre quarti.

Ass de mezza marcanzia o Refùd. . . Tavole di scarto.

Ass de imballador. *Scàndorle*(*fior.) Grosse da un quarto d'oncia o meno — *Trùcioli*(*tosc.) quando siano sottilissime.

Códega o Crósta. *Sciàvero. Scorza.* Ognuna delle quattro porzioni di cerchio che si cavano dell'albero nel riquadrarlo coll'ascia o colla sega. Quello che i Venez. dicono *Scorzo.*

Codeghètta o Refèss. *Piallaccio.* Le più grosse fra le porzioni di cerchio suddette che i Veneziani dicono *Sotoscorzi.*

Gussón de plafon. . . . Costoloni a guscio per le riquadrature da stoja.

Costón. . . . . Costoloni.

Listèj. . . . . Listelli.

Dalle Pianticelle scorzate si trae la fabbria *Palina* per gli usi agrarj, cioè

Manèggia o Caràsc. *Palanca. Broncone.*

Maneggiœùra. *Bronconcello.*

Pèrtega o Perteghètta. *Pertichetta.*

Palètt o Pal tirador. *Rincontro.*

Fraschettón. *Frascato*(*tosc.).

Fraschètta. *Frascatello*(*tosc.).

— Trav armaa. *Travi armate a cavalletti* (Morozz. *Cas. cont.* p. 68 e 69 — il passo indica chiaramente che ivi non trattasi di *cavriada* vera). I Veneziani li chiamano *Fili armati*.

Trav de colmegna *che anche semplicemente si dice* Colmègna *Comignolo*. Quel trave che sta nel comignolo del tetto, ne forma e regge la spina, ed a cui s'appoggiano i correnti. Nei tetti a un' acqua sola dicesi *Asinello*.

Trav majester. *Trave maestro*.

Trav squadraa. *Trave acconciata*.

El par che gh'abbia on trav in sul stomegh.... Non posso smaltire il cibo.

Travadùra. *Travatura. Travamento — Impalcatura — Travata*.

Travàj. *Travaglio. Cura. Afflizione*.

Pien de travaj. *Travagliatissimo. Travaglioso*.

Travàja de vun (On). fr. cont. *Un Dappoco*. *V.* Fanugottón.

Travajàa. *Travagliato. Travaglioso*.

Travàijn. T. di Cartiera. *Lo stesso che* Levadin. *V.*

Travàll *o* Intravàll *o* Travall de temp. *Intervallo*.

In sto travall de temp. *In questo mezzo. In questo intervallo. Intanto. In questo frattempo. – Tra queste cose. Tra questo*.

Travàrga. *Tropasso*.

Travasà. *Travasare. Trasvasare. Tramutare. Decantare*.

Travasàda. } *Travasamento*.
Travasadùra. }

Travasin. *Cola da vino*(Alb. enc. in *Arcione*.

Tràver *voce contadinesca per* Tràv. *V.*

Travèrs. *Traverso*.

Andà a travers. *Andare a bastonar i pesci*. Voci di gergo che valgono quanto andare in galera.

Andà a travers. *Attraversarsi per l' ugola*.

Andà in travers. *Riuscir male*.

Andà *o* Passà-dent in travers. *Entrar per taglio dove l'usciuolo sia mezzo aperto*(Alleg. 256).

Ciappà i robb a travers. *Pigliar le cose a traverso*(Nelli *Suoc. e Nuor.* I, 1).

Di, Fà, Capì tuttcoss a travers. *Dire, Fare, Intendere a traverso*(*tosc. — T. G.), cioè a rovescio, male.

Guardà de travers. *Guardare in lato*; e fig. *Guardare alla traversa o biecamente o in cagnesco o in traverso*.

Spuà de travers. *V. in* Spuà.

Travèrs bass di porter. T. de' Carroz. *Regolone da piedi degli sportelli*(Alb. enc. in *Sportello*).

Travèrs de ciel. T. de'Car. *V. in* Scénten.

Travèrs de schenal. T. de' Carroz. *Bracciuolo? Costola?* di tergo nelle carrozze. Se ne veggono due stretti se la carrozza ha quel salvaroba che diciamo *borlon*; uno solo più largo se non l'ha.

Travèrs in alt di porter. T. de' Carroz. *Regoli di sopra degli sportelli*(Alb. enc. in *Sportello*).

Travèrs. T. de' Faleg. *Traversa*. Legno qualunque che attraversi un lavoro di tavole o simili, e fra gli altri

Travèrs. T. de' Faleg. . . . Quel legno che attraversa la sega.

Travèrs *o* Trevèrs. T. de' Macell. *Lo stesso che* Traversin *sig.* 3.° *V.*

Travèrs *chiamansi sulle costiere del Lago Maggiore quelle parti della vite a pergola che nell'Alto Milanese diconsi* Bànch *o* Bancàl. *V.*

Travèrs. s. m. *Traversa*(Targ. *Viag.* VI, 104). *Strada traversa*.

Travèrs. . . . . Traversi che fra crociera e crociera d'un rotone da filatojo ne collegano sempre più la barricata (*la sbarrada*).

Travèrsa. *Gonna. Sottana*.

Travèrsa. *Toppone*(*tosc. — Mol. *El.*). Panno o lenzuolo ripiegato più volte che ponsi a traverso il letto d'un infermo per salvar le lenzuola dalle lordure allorchè quegli non può ajutarsi da sè nelle bisogna del corpo. Potrà dirsi anche *Traversa* in sull'autorità del § 2.° di *Traversa* nella Crusca.

Travèrsa. T. di Stamp. . . . Quella Stanghetta mobile di ferro che divide pel mezzo il telajo del torchio da stampa. È volg. detta dai Francesi *Barre de châssis*.

Traversà. *Traversare. Attraversare*.

Traversà el Navigli. *Traghettare il Naviglio*.

Traversà. T. di Giuoco. *Traversare*(*fior.). Stabilire la somma di danaro che si debbe vincere o perdere in una partita di un dato giuoco.

Traversù. T. di Giuoco. . . Scommettere che fanno tra loro una data somma due o più degli astanti a un giuoco, sulla persuasione che debba vincere piuttosto l'uno che l'altro dei giocatori; e queste sono le scommesse che i Franc. chiamano *Paris de traverse.*

Traversà. T. de' Faleg. *Intraversare.* Piallare il legno per traverso prima di venire a ripulirlo più fine.

Traversà. T. di Giuoco. . . . . Metter sù danari alcuni spettatori sul giuoco altrui, o pure Mandare altri danari oltre la posta ordinaria del giuoco.

Traversàa. *Traverso.*

Traversàa *o* Bentraversàa. *Tarchiato* — Parl. di bestie i diz. ital. registrano *Traversato* in questo sig.° — Il Rosini (*Luis. Stroz.* III, 37) usò anche *Traverso.*

Traversèlk. *Traversino.*

Traversiér. . . . . Flauto.

Traversìn. *Capezzale.* Quel guanciale che si pone da capo del letto; e dicesi così quando è lungo quanto la larghezza del letto stesso — Ne' diz. ital. *Traversino* è termine de' costruttori e dei marinai.

Traversìn. *Gonnellino. Cintino.* Dim. di Gonnella.

Traversìn. T. de' Macell. *Scannello.* Taglio del bove o del vitello macellato che è la parte del culaccio più vicina alla coscia.

Traversìn. T. de' Sell. . . . . Nella cavezza è un cojetto trasverso.

Traversìtt. . . . . Ne' parafanghi da ruote sono i regoli trasversi di sostegno.

Traversìtt *o* Archìtt de ciel. T. de' Car. *Archicelli?* Regoli per lo largo dell'intelajatura del cielo delle carrozze.

Traversón. T. dei Faleg. *Traversone.*

Traversón *per* Scoeùggia. *V.*

Traversón. *Traversone.*

Traversón. T. di Stamp. . . . Pezzo di legno forte, grosso, riquadrato, e incastrato nelle due cosce del torchio da stampa, in mezzo a cui sta la madrevite o chiocciola della vite del torchio stesso — I Francesi chiamano questo pezzo *Sommier supérieur o d'en haut*, e i Tedeschi *Oberbalken.* Forse non sarebbe malamente detto *Mazzo della madrevite* o *Testa del torchio* come scrisse il traduttore del Chamber.

Traversón. . . . . Malattia del cavallo consistente in ulceri trasversali al di sotto del modello del piede, dette da alcuni *Serpentine.*

Travesór *che alcuni dicono* La Travisora. T. d'Oref. . . . . Così chiamansi certe tanaglie, dette *Tenailles crochues* dell'Encyc. Servono ad abbrancare il crogiuolo per l'orlo superiore e levarlo dal fuoco. Sono diverse dalle imbracciatoje le quali abbracciano il corpo del crogiuolo stesso; ed hanno le branche fatte a 7 dopo la nocetta.

Travètt. *Corrente. Piana. Travicella. Travetta. Travicello.* Così chiamansi que' travicelli lunghi e sottili che servono a varj usi, e principalmente nelle impalcature, adattati fra trave e trave.

Travètt. . . . . Nome di quella grossa tavola che si sovrappone come archi-trave murato a que' vani d'usci o di finestre che si lascino senza archi-volto. La *Lapàzza* dei Siciliani.

Travettón. *Accr. di* Travètt. *V.*

Travis *per* Tarvis. *V.*

Travisóra. *V. in* Travesór.

Travìtt *che altri dicono anche* Bòr. *Madieri.* Le traverse costituenti l'ossatura del fondo delle barche. Nelle nostre barche non abbiamo chiglia, perciò i madieri sono intieri da un fianco all'altro. Taluni di essi sono riquadrati, e diconsi *Cagn.*

Travìtt. *Travelle.*

Stà-lì a cuntà i travìtt. *Stare a covarsi* o *Stare a covar sè medesimo. Noverare i correnti del palco* (Alb. enc. in *Corrente* nei testi). Starsene ozioso, colle mani a cintola o inchiodato in letto per indisposizione o poltronia.

Tràvol *v. cont. per* Tràv. *V.*

Tegnì a man i busch e trà-via i tràvoi. *V. in* Gaggiàda.

Travòtt. *Tendone. Corrente.*

Travottèll. *Dim. di* Travòtt. *V.*

Travottón. *Correntone.*

Trè *usiamo noi al femm. V. in* Trii — Al maschile lo usiamo solo nel modo aritmetico *La regola del tre*, ed è cosa curiosissima che in questo solo caso noi abbandoniamo quel nostro *Trii* maschile che i Tedeschi ci vengono a chiedere per questo solo caso onde poter nominare la loro *Regel de tri.*

E vanna e dò e trè, la zoppa la gh'è *o vero* ciappa la zoppa che la gh'è *o pure* ciappa ch'el gh'è. *V. in* Zòppa.

Falla de tre. *Aver verzicola* (Spad. *Prosodia*). Termine del giuoco delle pallottole, e significa aver tre palle più vicine al grillo (*balin*) che non quelle dell' avversario.

...balll. s. m. . . . . Gli alunni della nostra Accademia braidense di belle arti danno questo nome alla seconda lezione d'ornato a mano libera, perchè ha qualche forma di tre palle.

...battà. *Vagliare. Crivellare* il grano.

...battavò. v. cont. dell'A. Mil. *Vaglio. Crivello da grano.* Forse la voce procede dall' ital. *Trebbia* e *Trebbiare* che qualche testo (come nel § 2.° di Trebbiatura) lascerebbe supporre interpretabile anche in sig. di Vaglio.

...battèll. *V.* Trabattèll.

...battin. . . . . Crivello di fil di ferro che scevera dal grano le pietruzze, la veccia, ecc. (no.

...battin. *Vagliatore. Crivellator* di gra-

...battùu. *Vagliato. Crivellato*, e diecsi del grano.

...bbi. *Bagordo. Gozzoviglia. Allegria*, ed anche *Trebbio*.

...bbia. *V.* Tribbia.

...bùcch, Trebuccà, Trebucchèll, *ecc. V.* Trabùcch, Trabuccà, Trabucchèll, *ecc.*

...bucchèll de l'or. *Lancella.*

...bulà. *Tribulare.*

...bulazión. *Tribulazione.*

...buléri. *Tribolazione.*

...buléri *che anche scrivesi* Tribuléri. *ordello. Chiasso. Bisbiglio.*

...buléri. *Nuvolo. Subisso. Mercato. Caterva. V.* Sfragèll.

...des. *Tredici.*

El tredes de tarocch. fig. *Il Tredici* (Pag. *Rime* III, 24 e 223) nelle minchiate — e fig. *La Morte.*

In tredes a tavola la va mua. . . . Fra le tante sciocche superstizioni popolari una delle più radicate è questa che dove per caso trovinsi ad una stessa mensa tredici persone, una di esse debba morire entro l'anno. Tale ubbìa è bellamente derisa da due poeti veneziani, cioè dal Varotari nelle *Satire* (p. 72 e 73) e dal Bada nelle *Rime* (IV, 145).

Quella di tredes costajœur. *Il Tredici. La Morte.*

Quell di tredes. *Tredicesimo. Terzodecimo. Decimoterzo*, e ant. *Tredecimo.*

Tredes di quattordes mia. *V. in* Mìa.

Tredes-e-mèzz. s. m. . . . . Monetina d'argento che è la metà della lira italiana.

Tredesìn. s. m. *Il dì tredici di marzo.* Credesi che in questo dì si piantasse in Milano la Fede cristiana, e vi s'inalberasse la croce per la prima volta. Nel secolo scorso celebravasi la festa relativa nella chiesa di san Dionigi scomparsa sul finire del secolo stesso, e a tale festa concorreva tutta Milano a foggia di corso. Oggidì si festeggia per lo stesso oggetto nella chiesa del Paradiso in Porta Vigentina. Corre opinione che la pioggia, la neve, il vento e il sole abbiano ogni anno alternativo dominio su questa giornata, e per verità l'opinione è avvalorata dal fatto quasi sempre. Il Balestr. (*Rime* III, 29 e segg.) ha una poesia sul *Tredesin.*

Tre-e-dersett-e-mèzz. s. m. . . . . Moneta d'argento che è la metà del crocione.

Trefila. *Trafila. Filiera — Cioncone?*

Passà per la trefila. *Trafilare. Tirare a filiera* o *a trafila. Arganare.*

Passà per la trefila di . . . . *Passare per la trafila* o *per la filiera dei* . . . .

Trefila *per* Fèrr di coo. *V.*

Trefila. . . . . Strumento per far fiori intagliati in legno.

Trefila. T. di Zecca. *Laminatojo. Filiera.* Macchina per mezzo della quale si lamina (*trefila*) l'oro e l'argento da ridursi a monete.

Cassa de trefila. *Cassa?* = Cilinder. *Cilindro?*

Trefila. T. di Zecca. *Laminatojo.* Nome che si dà a quella particolare officina di zecca nella quale sta il laminatojo propriamente detto (*la trefila*).

Trefilà. *Trafilare.*

Trefilà. T. di Zecca. *Laminare.* Ridurre alla debita grossezza quelle lastre d'oro, d'argento o di rame donde s'hanno a cavare i *piastrini* per farne monete. Anche i Francesi dicono *Laminer.*

Trefiladór. . . . . Lavorante alla trafila.

Trefœùj o Trifœùj. *Trefoglio. Trifoglio. Trifoglio* — I Trefœuj. *Il Trifogliolume* (Gior. Georg. III, 309).

Trefœuj cavallin. *Medica pippolina* (così il cav. Re Ann. in *Medicago lupulina*) — Altri però per *Trefœuj cavallin* intendono la *Medicago sativa* dei bot. ch' è la *Luzerne cultivée* de' Fr.

Trefœuj cavallin(*altro*).*Trifoglio pratense*(così l'Alb. enc. in *Capolino*). *Trifoglio perpetuino*(così il cav. Re Ann. in *Trifolium agrarium*).

Trefœuj di fior bianch. *Trifoglio pallido*. Il *Trifolium hybridum* dei bot.

Trefœuj ladin(in genere). . . . Il trifoglio spontaneo.

Trefœuj ladin(in ispecie). *Trifoglio bianco*. *Trafogliolino*(così il Targ. Toz. in *Trifolium repens*).

Trefœuj ordenari. *Trifoglio incarnato*(Gior. agr. tosc. 1840, p. 161). *Trifoglio rosso*. *Erbone?* Trifoglio annuo.

Trefœuj. . . . *Gerbone*(Giorn. Georg. II, 236). *Trifoglio egiziano*. Il *Trifolium squarrosum* de' botanici.

Trefœuj. . . . *Coda di volpe*. *Striggine*. Il *Trifolium angustifolium* de'bot.

Trefœuj. . . . *Trifoglio fragolino*. Il *Trifolium fragiferum* dei bot.

Trefœuj. . . . *Trifoglio capocchino* (Gior. Georg. II, 237). *Trifoglio sotterraneo*(Targ. *Ist.*). Il *Trifolium supinum* del Savi.

Trefœuj. . . . . *Trifoglio panoncino*. Il *Trifolium Melilotus* de' bot.

Trefojàa. s. m. . . . Prato tutto a trifoglio.

Trefojón *o* Trifojón. *Caporosso*. *Trifoglio bolognese*(del Targioni Tozzetti). È il *Trifolium purpureum*L.

Tréga. *V. in* Trìga.

Treiu. *Treggia*. *Brenna*.

Tre-lìra. s. m. *che anche diciamo* Mezzscùd *e in gergo* Mezz-œùcc. . . . Il mezzo scudo milanese; moneta d'argento oggidì fuori di corso.

Tremà. *Tremare*.

El tremà di vettol. *Svettare*.

El tremma nò. *Non trema*(*tosc. — T. G.). Ha di che farsi largo.

Tremà come ona fœuja. *Tremar come una vetta*(Nelli *Vecch. Riv.* II, 3). *Tremar tant'alto dalla paura*(Nelli *ivi* III, 2). *Tremar come giunco al vento*. *Tremare come verga*. *Tremare a verga a verga*.

Tremà d'ardiment. *Essere bravo come un lampo*.

Tremà el pincirœu. *V. in* Pinciræu

Tremà tutt *o* Tremà de capp e p
Tremar tutto di paura, ecc.

Tremàgg *o* Tremàcc. T. di Cac. *Tra maglio*. *Traversaria*. Foggia di rete da pescare e da uccellare, la quale è composta di tre teli di rete soprap posti l' uno all' altro.

Tremagg *che anche diciamo* Alb rée. . . . . Sp. di rete da pescare ciprini alburni.

Tremagg de truta. . . . . Tramagli da trote mantellato, e con sughe e piombi.

Tremagg per agon. . . . . Rete pescar agoni. Ha sugheri e piombi

Tremaggìn. *Dim. di* Tremàcc. *V.* È maglia stretta assai.

Tremaggión. . . . Gran tramaglio.

Tremànt. T. di Stamp. . . . Nome tipi delle vocali aventi il segno di dieresi. Perciò *ä*, *ë*, *ï*, *ö*, *ü* detti *a*, *e*, *i*, *o*, *u tremant* dai compositori — Anche i Francesi cono *ä*, *ë*, *ï*, *ö*, *ü tréma*.

Treméudo. *Tremendo*.

Trementinna. *Trementina*.

Trèmer. *Trémito*. *Triémito*. *Tremo*

Tremèzz. T. di Cart. *Cavalieri*. Que' che tengono in guida le stangh *gambett*) de'mazzi che pestano i c nelle pile per farne carta.

Tremilla. *Tremila*.

Tremïón *o* Trimïón *dicono sul lago* *Como quello che i Verbanesi c mano* Remarœùla. *Scalmo*. *Scarmo*. viglia infitta nell'orlo della barca quale serve per fulcro al remo.

Tremirœù. . . . . Spillone lunghis di metallo che ha da un capo al fiorellino od altro ornato che tre appuntato ne' capegli per ornamen Potrebbesi dire *Tremolante*. E di fa lo Spadafora, che nella sua Prosod registrò per un singolar favore d sole voci milanesi, cioè *Cervellato* *Tremarole*, a quest'ultime soggiung l'ital. *Tremolanti* o *Dinderlini*. I Ro mani lo direbbero *Virlivarli*.

Tremirœùla. *Tremito*. *Tremarella*. *Tremolio*.

Tremmacóa *che in alcune parti dell'Alto Mil. e sulle costiere del Lario dicono* Girœù. *Coditremola*. *Cutrella*. *Cutrel*-

tola. *Boarina. Ballerina.* Uccello noto che è la *Motacilla boarula*L.

Ciappà i tremmacoa *o* Ciappà parasciœul. fig. *Pigliar l'acceggia. Batter la diana* o *la borra.* Tremare dal freddo — Di alcuno vestito leggiero a'tempi freddi dicesi *Egli è foderato di tramontano.*

Tremœüggia. } *Tramoggia.* Cassetta a pi-
Tremœüsgia. } ramide capovolta che s'adatta sulle macine, donde esce il grano o la biada da macinare — Le parti che le ineriscono *vegganși in* Molin, e vi si aggiunga Granirœula della quale *veggasi nelle Giunte.*

Tremolànda. v. sch. *Tremarella,* e men bene *Tremerella* — *Parlético.*

Tremorént. *Tremolante. Tremante. Tremebondo. Trémulo. Trémolo. Tremoroso.*

Trinitàa. *Trinità.*

Treno. *Treno. Seguito.*

Treno. T. Milit. *Treno*(Gr. *Diz.*). Propr.° il carriaggio delle munizioni da guerra. Soldaa del treno. *V.* Carrettiér.

Trénta. *Trenta.*

E trenta! . . . . Esclam. *V. in* Sciàtt.

Fà on bordell *o* on frecass *o* on tabbadan del trenta pari. *Fare il diavolo in un canneto.* Fare il maggior fracasso possibile — Il Lalli(*En. trav.* VII, 125) usa anche la nostra frase

Fa il trentapara, e cresce in infinito.

Giacchè emm faa trenta, femm anca trentun. *Tanto s'imbratta la madia per far dieci pani quanto per venti e per cento. Dove va la nave può ire anche il brigantino. Tanto se ne va a mangiare uno spicchio quanto un capo d'aglio.* Ne va lo stesso a fare un male più picciolo o più grande. Dove va il più ne può ire anche il meno.

Trentacinqu. s. m. . . . . Moneta d'argento che è il quarto della piastra di Spagna, la quale fra noi vale trentacinque soldi milanesi.

Trentanœuv-men-on-quattrin. s. m. . . . Il quarto del crocione.

Trenta quarànta. . . . Sp. di giuoco noto.

Trenta-sòld. s. m. . . . . Moneta d'argento del valore di trenta soldi mil., oggidì fuori di corso — *V. anche* Fòro

Trentènna. *Trentina.* ´ (*sig.* 2.°

Trentin *che altresì dicesi* Pénta *o* Pentin. . . Sorta di uccello di cui *V. in* Pénta.

Trentin. v. cont. brianz. . . . . Colui che attende a segare alberi, tagliar ciocconi, e scassare; e ciò ancorchè non sia nè di Trento nè straniero qualunque. È nome sinonimo di *Resegòtt* — I *Trentìn* sono la più parte montanari del Piacentino o del Genovesato che scendono ne' varj paesi di Lombardia a segar assi, ecc. *V. anche in* Resegòtt *sig.* 1.°

Trentinirœù. . . . . Specie d'uccello.

Trentòtt *o* Trentott-sòld. . . . . Moneta d'argento parmigiana che vale sei lire di quella moneta, e trentotto soldi milanesi.

Trentùn. *Trentuno.*

Fà trentun de Monscia. *Fare spallo.* Lo diciamo scherz. in alcuni giuochi ne' quali toccar trentuno è vincita, trentadue perdita; e il dettato nasce dal noverare la libbra monzese più once che non la nostrale.

Giacchè emm faa trenta, femm anca trentun. *V. in* Trénta.

Giugà al trentun. *Fare il trentuno* (*fior.).

No se pò dì trentun finchè no l'è in del sacch. *Non dir quattro se tu non l'hai nel sacco.* Non si deve fare assegnamento su checchessia finchè non si ha in piena podestà.

Trepanà. nent. *Trapelare.*

Trepillà. *V.* Tripillà.

Trepillin. *V.* Tripillin.

Trepónta, *ecc. per* Prepónta, *ecc.*

Trepòsta. . . . . Nastro di pelle che ferma i due bastoni del coreggiato.

Trepòsta *ed anche* Desgràzia *dicono verso il Comasco* Un Dappocaccio.

Treppà *o* Trappà. v. cont. *Strappare.*

Trèsca. *La Tritatura* (Lastri). Il fatto e il tempo del tritare il riso.

Trèsca (*dal romanzo* Tresca). *La Trita del riso?* (*tosc.). *La Sterta?* (*marem. san.). Diconsi così propriamente i covoni di riso disposti col calcio in terra e colla spiga in alto, ed anche l'aja tutta coperta di covoni così ordinati — Chi va raccostando i cavalli sulla sterta direbbesi l'*Accostarello*(*tosc.).

Trèsca. . . . . *dicesi eziandio* Quelle porzione di risaja che l'affittajuolo assegna a ciaschedun agricoltore stipendiato che lavora a proprio carico

e spesa, riportando nella divisione del riso sull'aja un quarto od un quinto del prodotto, secondo l'uso dei paesi, dedotta la semente che spetta all'affittajuolo.

Batt la tresca. *Lo stesso che* Trescà. *V.*

Mett in tresca. . . . Disporre i covoni del riso sull' aja.

Trescà *che anche diciamo* Batt la tresca. *Tritare*(Lastri). *Far la trita*(*mar.san.) — *Trebbiare. Battere.* Dicesi più particolarmente del riso e del miglio quando si spula facendolo calcare da cavalli.

Trèscia. *v. cont. per* Trèzza(*V.*) *che si usa specialmente in sig. di quella* Treccia di paglia *onde si fanno cappelli. Treccia*(Lastri *Op.* III, 209 — Gior. Georg. II, 44). *Treccia da cappelli*(Giorn. Georg. XII, 112). — A Prato la Treccia suole vendersi in pezze di cento braccia e del peso di due libbre di paglia per ciascuna pezza.

De bella trescia. *Ben trecciato*(Gior. agr. tosc. I, 141).

Fà trescia. *Intrecciare* la paglia per farne cappelli(*tosc. — T. G.). *Far la treccia* (*tosc. — T. G.). *Trecciare* (*fior. Salvad. 34). *Tesser fiscelle.*

Trèscia. *Intrecciatura.* (*lista.*

Tresént. *Trecento* — Tresentista. *Trecen-*

Tresìa. *Granaglia*(Zanob. *Diz.*). *Migliarola.* Palle picciolissime di piombo per caricar archibugi; la *Dragée* de' Fr.

Tresìa grossa. *Gocciolone* (Zan. *Diz.*).

Tresìa. T. de' Confet. *Treggéa.* Confetti minutissimi tondi. Della treggea ve n'ha di bianca e di colorata. Colla treggea s'imbrattano anche le pastiglie di cioccolatte e sim.

Trèspet. *V.* Tripée *fig.*

Trevìs o Tarvìs. *Voce d'alcuni paesi del contado prossimi al Bergamasco per* Grèppia. *V.* Mangiadóra.

Trèzza. *Treccia* — La Cr. registra anche *Trezza*, ma come voce antica provenzale — La Treccia si compone con due, tre, sei, dieci o più leguuoli.

Con giò i trezz. *In treccia. In trecce. Scapigliata.*

Fà-sù i trezz. *Intrecciare* o *Trecciare i capelli.* Desfaj-giò. *Strecciarli.*

Tirà-sù i trezz. *Rialzar le trecce.*

Trèzza. . . . Sorta di pane così detto dalla sua forma intrecciata.

Trezzìn *e al pl.* I Trezzitt. *Trecciuola.*

Trezzón. . . . . Gran treccia.

Giugà al trezzon *che anche diciamo* Giugà ai trii omen. . . . . Specie di giuoco che si fa come siegue: Varj giocatori si uniscono insieme e si dispongono in cerchio, in doppia linea; uno di loro, che sta in mezzo, formato che sia il cerchio, si muove e procura di cacciar qualcuno dal cerchio stesso dove s'introduce egli, e quello dei giocatori che si rimette degli altri in cerchio rimane fuori della doppia linea, cosicchè viene a mettersi per terzo dietro a una delle file, rimane perdente, e deve andare in mezzo a ricominciare il giuoco.

Triià e Trià-giò. *Tritare — Stritolare. Sminuzzolare. Sbriciolare.*

Triàa e Triaa-giò. *Trito. Tritato.* Triaa. *Stritolato — Sbriciolato. Sminuzzolato.*

Triàcca. *Teriaca. Triaca;* idiot. *Utriaca* e ant. *Tiriaca.*

Triàcca. gergo. *Merda. Contessa di villari. Cessino. Bottino.*

Triàda. *Stritolata. Tritata*(*lior.).

Triadinna. *Dim. di* Triàda. *V.*

Triàngol. T. Geom. *Triangolo.*

Triàngol. *Triangolo*(Diz. mus.). Strumento musicale così detto dalla sua forma.

Triàngol. . . . . Sp. di Lima triangolare e puntuta in cima.

Triàngol. T. Eccl. *Saetta.* Candelliere sul quale si pongono le quindici candele negli uffici della settimana santa.

Triàngol. T. Eccl. . . . . Quel panno triangolare con ricami a raggiera che si pone isolato sull' altare come dossale a quella base sulla quale posa l'ostensorio del SS. Sacramento allorchè se ne fa pubblica esposizione.

Triàngol. s. m. *Specie di mastello* che *dicesi più com.* Ziber de la panera. *V.*

Triangolazión. *Triangolazione* (Att. Acc. Cr. III, 215).

Triangolètt. *Triangolino*(*tosc. — T. G.).

Triapàja. *Trinciapaglia*(Gior. agr. tosc. VIII, 200 — È voce usata da un Toscano soggiornante in Francia, ma benchè senta di *Tranche-paille* non pare spregevole). *Falcione per fare il segato*(Gior. agr. tosc. II, 135). *Trinciera*(*tosc. — T. G.). *Tritatojo. Falcione a gramola* — Il professore Luigi

Peregrini, in una sua bella *Memoria sul miglioramento de' formaggi lombardi* (Milano 1837) lo dice *Tritapaglie*. Strumento atto a segare e ridurre la paglia in minutissimi pezzetti per darla a mangiare al bestiame. Vi si veggono

Cass. . . . . = Ferr. Faltione = Mansuell e Assett e Mansaellin. . . . = Assaftt. . . .

Questo strumento, che è succeduto alla *Serra* della quale si servivano i Romani ad uguale scopo come dice san Girolamo in *Amos* cap. I, è l'*Hachepaille* de'Fr. Nell'Alto Milanese è strumento che si vede in ogni stalla, più o men grossolano ch' ei sia. Ve n'ha anche di ferro a mo' d' un forbicione a lame bine circolari e taglienti.

Triapàja. *Bucapere* (Micheli *in* Targ. *Viag.* VI, 256). *Cervo volante non cornuto* (Targ. *Viag.* ivi). *Scarabeo rinoceronte femina* (Ferrante Imperato). Sp. d' insetto notissimo il quale, se non erro, è la femmina del Lucano cervo (*cornabò*, *furmiga sparpajuza*, *pesaferr mas'c* mil. berg. e lodig.). È diverso dal Cervo volante solo nell' esserne men grosso e nell' avere le antenne brevissime e non racemose.

Triapàja (altro). . . . . Insetto ch'è lo *Scarabæus silenus* col corno rivolto dello Scopoli, o lo *Scaraboo rinoceronte* d'altri.

Triarafètt. *V. in* Tajatrìffol.

Triaùsc *per* Triùsc. *V.*

Triavò. *v. cont. per* Triapàja. *V.* Ve ne sono anche per tritar la foglia de' gelsi.

Tribbia *che altri dicono anche* Trèbbia. *Saggina a spazzola* (Targ. *Ist.*). Sp. di erba nota di cui si fanno spazzole.

Tribbià. *Tribbiare.*

Tribolé. T. d'Oref. . . . . Sp. di Cono lunghissimo pendente al tondo e stretto sul quale si foggia la lastrina onde ha da uscire un anello.

Tribuléri, *ecc. V.* Trebuléri, *ecc.*

Tribunàl. *Tribunale. Banco della ragione.*

Tribunètta. *Tribunetta.*

Tribùnna. . . . . Loggia o aperta o ingraticolata in cui le persone distinte sogliono appartatamente udir messa.

Tribùtt. *Tributo.* Pagà el tributt. *Pagare il tributo* alla natura, alla morte, e sim.

Tricchtràcch. T. di Giuoco. *Tavola reale* (tosc.). *Trictrac* (Parini).

Giugà al tricchtracch. *Giocare a tavola.* Specie di giuoco che si fa sul tavoliere, e che è detto *Trictrac* anche dai Francesi.

Tricchtràcch. *Sbaraglino.* Nome di un giuoco noto, e del Tavoliere su cui si fa.

Tricchtràcch *dicono alcuni, dal verso che fa*, *la* Passera mattella. *V. in* Pàssera.

Tricchtràcch. T. de' Fabbriferr. . . . . Congegno di ferro che s'adatta ad un uscio per poterlo aprire anche stando in letto.

Tricch-e-tràcch. *Crialeso* (Redi *Vocab. aret.*). *Tabella. Raganella. Crepitàcolo.* Nomi generici di un ordigno, vario secondo i varj paesi, col romorio del quale ne' giorni di passione si danno per le vie que' segni che s'usa dare colle campane nel restante dell'anno. Fra noi è un' asse con una maniglia mobile di metallo su ciascuna delle sue facce; in più luoghi di Toscana è un martello di legno impernato e mobile sopra di un'asse, ed è nominato come fra noi.

Tricch e tritràcch. } *Trich tracche* (Burch.
Tricch tràcch. } *Sonet.* 54). *Tricche tracche. Trich trach.* Voci imitative del romore che fa chi cammina in zoccoli o sim.

Tricì. *Lo stesso che* Reatìn (*altro*) *V.*

Triciclo. . . . . Sp. di Vettura a tre ruote.

Tricò. *Bastoncino?* Sp. di casimir pastoso sì ma consistente quanto il panno, e tessuto a rilievi vergati.

Tricolór. *Tricolore. Tricolorato.* La bandera tricolor. . . . . A noi rappresentò la bandiera nazionale italiana a tre colori, bianco verde e rosso.

Tricoté. *Camiciuola.* Farsettino di lana o di cotone che portasi sotto gli abiti e sopra la camicia per difendersi dal freddo. Fra noi *Tricoté*, con nome francese, perchè è lavorato a maglie. *Tricoté* chiamiamo anche le Gonnelle lavorate in tale guisa.

Tridì, Tridà, *ecc. per* Trij, Trià, *ecc. V.*

Tridov. *Triduo.*

Trienàl. *Trienne.*

Triènni. *Triennio* — Per eccellenza fu così detto fra noi il triennio repubblicano dal 1796 al 1799.

Triénza. *Forca. Forcato. Forchetto. Tridente.*

Triff e triff. . . . Voci imitative del romore che fa chi tramesta più robe diverse.

Trifœùj e Trifojón. *V.* Trefœùj e Trefojón.

Trifola. *Tartufo.* Specie di tubero noto che è il *Lycoperdon tuber* L.

Trifola bianca. *Tartufo nostrale* (*tosc.). Il *Tuber albidum* del Cesalpino.

Trifola negra. *Tartufo nero* o *porcino.* Il *Tuber cibarium* de' botanici.

Trìfola. gergo. *Vulva. Conno.*

Trifolà. *Attartufolare.* Apparecchiare una vivanda a quel modo che sogliońsi acconciare i tartufi.

Trifolàa. *Attartufolato.*

Trifolàda. Una buona scorpata di tartufi.

Trifol d'acqua. *Tribolo acquatico.*

Trifoléra. *Tartufeto. Tartufaja. Tartufiera.* Luogo dove nascono i tartufi, detto dai Francesi *Truffière.*

Trifolètta. *Tartufoletto*(Lalli).

Trifolón. *Tanaceto. Erba da bachi.* Il *Tanacetum vulgare* L.

Trifolòtt. fig. *Tarchiatotto* — ed anche *Pentolone. Pigraccio.*

Trifòrt. . . . . Specie di stoffa.

Trìga. *Tricca*(Pan. *Poet.* I, VII, 9). *Trica.* Fà triga o trega. *Inamistarsi.*

Trigà. *Fermare. Arrestare. Trattenere.* Dal greco τριγὸς dice il *Var. Mil.* o vero dal lat. *nectere tricas*(Voc. nap.).

Trigabœù. *Arresta bue. Intriga barba. Serpentina. Resta bove. Bulimàca. Bulimàcola*(Targ. *Ist.* in *Ononis arvensis*).

Trighètt. T. de' Calderot. . . . . Sp. di ferri da stampare.

Trìglia. T. de' Pann. *Buratto.* Sorta di saja nota. — I nostri mercanti dicono anch' essi volgarmente *Buratt*, *Burattin*, ecc. (*naletti.*

Trigliff. T. Archit. *Triglifo.* Ha i *Glifi* o *Ca-*

Trigòsna *per* Tringòsne. *V.*

Trii. *Tre.* Nel dialetto milanese *Duu* e *Trii* sono declinabili per generi, ciò che non accade nella lingua italiana. Quindi diciamo *Trii* al mascolino e *Tre* al femminino. *Trii ann. Tre vœult.*

Giugà ai trii omen. *È lo stesso che* Giugà al trezzon. *V. in* Trezzón.

Quand lus i trii sò. *V. in* Sô.

Senza dì nè duu nè trii. *Non dire che ci è dato, e fare, correre, ecc.* (Sacchetti *Nov.* 159 e 160). *Senza mettere tempo in mezzo. Da vedere a non vedere. Issofatto.* Immediatamente.

Vun l'è nissun, duu l'è on spass, trii l'è on fracass. *V. in* Vùn.

Triicantón. *Blodo.* Specie di Erba infesta al riso, ed è il *Scirpo lacustre* dei bot.

Triicantón *che altri dicono* Fasorèll. *Orobanche?* Erba che s' avviticchia specialmente alle fave e le danneggia. Ha seme cantonuto.

Trii-e-mèzz. s. m. . . . . Sp. di monetina erosa del valore di quindici centesimi nostrali.

Trii e mezz e mezz tatter.... Lo diciamo per tacciare copertamente alcuna donna di meretricio.

Trii-e-mèzz. fig. *Lenone.*

Triiquattrìn *che anche diciamo* Pigottin, Borlœù, Borlorìn, e sim. *Donnaccin[a]* Donna piccola e magretta che i Fran[cesi] direbbero volgarmente *Un échantill[on] de femme*, *Un petit bout de femme* [...] *Triiquattrin* si usa anche per *Decim[o]*, *Neoe*, *Scriato*, parlandosi d' uomin[i] o di fanciulli. (*cia[...]*

On triiquattrin de formaj. *Uno Sc[...]*

On triiquattrin d' ona donna. *Un[a] Posolina*(Monos. 49).

Triisètt. *V.* Trissètt.

Trij. *Trito.* Formaj trij. *V. in* Form[aj].

Trill. *Trillo.* Il Diz. di mus. suddisting[ue] il Trillo in *giusto*, *sforzato*, *lento*, [le]*gato*, *variato*, *crescente* o *manc[ante]*, *cromatico*, *doppio* e *Semitrillo*, [...] Trilli difettosi in *caprino* e *cavall[ino]*.

Trillà. *Trillare. Battere trilli. Tirar* [di] *gorgia.*

Trillàda e Trilladinna.... Un batter di trill[i].

Trillètt. *Trillettino.*

Trimèster. *Trimestre.* s. m. (Segneri *Mann[a]*).

Trimiòn. *Scalmiera.*

Trìnca. *Voce usata nella frase*

Nœuv de trinca. *Nuovo di colpo* (Ces. *in* Colpo). *Nuovo di zecca. Anc[or] caldo della fucina.* Nuovo nuovo, [non] mai prima adoperato.

Trincà. *Baciar la terra. Bere al boccale. Trincare. V.* Sbagascià.

Trincàda. *Bevuta* — Trincadinna. *Bevutina.*

Trincadór. *Gorgione. Beone. V.* Sbagasción.

Trincaféra. v. dell'Alto Mil. . . . . Nome dispregiativo di Macchina o Fabbrica qualunque mal costrutta.

Trincànt *erroneamente scritto da alcuni* Trinciànt. . . . . Fenditura a cuneo per lo lungo che si fa ne' massi delle cave disposti a strato verticale per istaccarne i pezzi.

Trincèra. *Trincea. Trinciera.*

Trincerass. *Trincerarsi.*

Trincètt. T. de' Calz. *Trincetto* (poem. aut. pis.). *Falcetto* (Alb. enc. in *Falcetto* e in *Coltello* – Alb. bass. in *Tranchet*). Specie di coltello falcato con cui i calzolai raffilano i loro lavori.

Trincettin. T. d'Ottonai. . . . . Sp. di tanagliozza tagliente (*tronchasino*).

Trincià. *Trinciare. Smembrare. Distrinciare. Servir di coltello. Servir di coppa e di coltello. Far da trinciante* o *scalco*.

Trincià el cunt. *Far la falcidia.*

Trinciàa. *Trinciato.*

Trinciàda. *Trincio. Trinciatura.*

Trinciadór. *Scalco.*

Trinciànt *per* Trincànt. *V.*

Trinciànt. *Il Coltellone* (*così detto assolut. in qualche parte di Toscana). *Trinciante* (*tosc. — Poem. aut. pis. XVI, 40). Coltello assai più grande degli ordinarj, di cui si fa uso per trinciare le vivande che vengono portate in tavola — Ne' diz. ital. *Trinciante* vale scalco o smargiasso.

Tringòsna *o* Trigòsna. v. br... Sp. d'uccello.

Tringosnin *e al pl.* Tringosnìtt. v. br. . . . I piccini della *tringosna.*

Trinitàa. *Trinità.*

Triòcca. *Triocco* (Fag. *Non bisogna*, ecc. II, 8). Impaccio, affaraccio.

Trión. *Erba cornacchia* o *crocina. Erisamo. Rapini* o *Rape salvatiche* (Targ. *Ist.*).

Trionfà. *Trionfare.*

Trionfà. *v. br. pel nostro* Tettagh-dent. *V.*

Trionfàl. *Ad. di* Càrr, Pòrta, *ecc. V.*

Trionfànt. *Ad. di* Pòrta. *V.*

Glorios e trionfant. fig. e sch. . . . Lo diciamo di chi esce a bene di checchessia ancorchè talora immeritemente.

Triòtt. . . . . Sorta di pesce.

Tripée (in genere). *Treppiede. Trepiede. Treppiè.* Arnese noto — *Tréspolo* se di legno e a 4 piè — *V. anche* Trìpod.

Tripee quatrangol. *Treppiede quadrangolo* (Scappi *Op.* p. 9 e figure).

Tripee redond. *Treppiè tondo* (id. ivi).

Tripée. . . . . In ispecie chiamiamo Tripee il *Lavamane* di ferro o di legno che si regga su tre piedi; in genere lo usiamo altresì per Portacadin. *Lavamani. Lavamane.* Arnese di più forme, ancorchè non su tre piedi, da posarvi sopra la catinella da lavarsi.

Tripée. fig. *Pentolone. Dappoco. Inerte.*

Tripée. T. Eccl. *Spigolo.*

Triperón. *Dappocaccio.*

Trìpes. *Atrepice* (Re *Ort. dir.*). Erba nota.

Tripillà. *Guizzare. Sguizzare. Sguisciare* — Il fr. *Trépigner*, il sicil. *Trippiari.*

Tripillìn. . . . Un bimbo che sguizza (sempre.

Trìpla. ad. *Triplo.*

Triplicà. *Triplicare*–Triplicàa. *Triplicato.*

Trìplich. *Triplice. Triplicato. Triplo.*

Trìpod. *Tripode.*

Trìpol. s. m. *Trìpolo. Trìpoli.* Sorta di creta o di pietra bianca tenera che si polverizza, e serve per pulire i metalli. L' *Argilla tripolitana* di Lin.

Trìpola. T. Music. *Trìpola. Tripla.*

Tripolà. *Polire* col tripolo.

Trippòtt (dal fr. *Tripot*). *Epa. Pancione.*

Trippòtt. *Trippone. V.* Punsciòn (*persona*). *Tonfacchiotto* — Il *Trapot* provenzale, il *Trapu* franzese.

Trisèll. voce brianz. *Tritello* che è di mezzo fra il *Rosgiœu* e la *Crusca;* forse il *Rosgiorin* di città. *V.*

Trissètt. *Tressette. Tresette. Tresetti.*

Napol. *Versigola. Verzegola* = Tre coss. *Cricca* = Geloe. *Gialé. Gilé* = Geloron. *Giuleone* = Bertol. *Cartacce* = Quatter coss. *Cricca di quattro?* = Comod. *La Matta.*

Giugà a trissett. *Giocare a tresette* o *a tressetti.* Spezie di giuoco di carte che si fa in più maniere, e sono

A comodass e gibilin. . . . . Giocare a tressetti scoperti con ispeciali convenzioni accomodatizie.

Ai mazzitt. *Lo stesso che* A trissett scopert. *V. più innanzi.*

A trissett a domandà el compagn. . . . Giocare a tressetti domandando a piacere per compagno chi ha la carta che si chiede.

A trissett a entrà. . . . . Giocare a tressetti a entro.

A trissett a levà. . . . . Giocare a tressetti rubando certe date carte.

A trissett in partida. . . . . Fare a tressetti in quadriglia, cioè in quattro giocatori, due per parte.

A trissett scopert. *Fare a tre setti scoperti* (*tosc. — Rim. aut. pis.). Si distribuiscono le carte del mazzo in otto fascetti di cinque carte l'uno, e alternativamente si danno quattro fascetti all'uno, e quattro all'altro dei

due giocatori, pei quali il giuoco continua del resto secondo le sue regole ordinarie, con questa diversità non pertanto che le carte di faccia dei fascetti debbono di mano in mano essere sempre scoperte.

Trissettà. . . . Giocare a tressetti.

Trissettàda. . . . Una giocata a tressetti.

Trìst (Vegnì-giò). *Venire sparuto. Scadere. Misvenire.*

Trìsta (Fà la) *che anche diciamo* Fà ona scimbia. *Rimanere scaciato. Venire corta* o *fallita qualche cosa ad uno.*

Tristà. bella voce brianz. *Rattristare.*

Triùlza. s. f. *o* Lœugh pii Triulz. *Pio Albergo Trivulzi.* Ospizio in cui hanno alloggio, vitto e vestito gratuito quattrocentottanta poveri settuagenarj milanesi d'ambo i sessi. Questo gerontotrofio fu aperto in Milano l'anno 1771 nel palazzo del principe Antonio Tolomeo Trivulzi che l'anno innanzi ne aveva ordinato l'erezione legandogli le proprie sostanze – Il nome di *Triulza* è dato altresì ad altri luoghi di proprietà di tale ospizio per comodo d'accesso prossimi alle basiliche di S. Stefano e S. Nazzaro grande.

Triùsc. *Tritume.* Aggregato di cose trite.

Trivellón. *V.* Tinivellón.

Triviàl. *Triviale.* Trivialón. *Trivialissimo.*

Troacàr. T. Chirurg. *Trocarre.*

Trobbià. T. di Cart.... Tramenare il pesto.

Trœu-tœu-tœù. *Taratantara. Tù tà.* Voci imitanti il clangor della tromba.

Trœùja. *Troja. Scrofa. Porca.*

Trœuja sanada. *Majala* (*tosc. rom. — Gior. agr. tosc. 1840, p. 137, 174 e altrove).

Trœùja (a donna per improperio). *Gentildonna trojana* (Fag. *Ast. bal.* I, 6). *Gentildonna di Casa Porcina* (Ingann. II, 3) — ed anche *Sciupata* (*tosc. — T. *G.*). *Lupa. Troja. Scrofa. Porca. Porcaccia.* Donna rotta al male.

Trœùja. fig. *Majalaccio* (Zan. *Diz.*). Dicesi ad uomo sciatto, sudicio, porco.

Trofeìn.... Dim. di Trofeo. Nelle Scuole Arcimbolde questa voce aveva a un dipresso il valore di *Accessit*, come Trofeón quello di *Premio.*

Troféo. *Troféo.*

Trofeón. *V. in* Trofeìn.

Tròja. v. com. . . . . Specie di pesce.

Tròja. *Nome proprio di città usato nelle frasi* Avanzo de Troja. . . . . Donna già bella ma oramai invecchiata.

I avanzi de Troja. . . . Avanzugli di vivande – Marame, Rifiuto in genere.

La ruvinna de Troja. *Finimondo.*

Trojàda. *Trojata* (*tosc. — T. *G.*). *Trojume* (*tosc. id.). Sudiciume.

Trojàzza *per* Trojònna. *V.*

Trojée.... Specie di Rete, poco dissimile dal *Tremaggin*, che si usa sul Lario per la pesca de' pesci così detti *troj*.

Trojètta. *Porcella.*

Trojètta. *Sciupatella* (*tosc. — T. *G.*).

Trojettinna. *Porcelletta*; — e fig. *Trojattuola* o *Trojoncella* (*tosc. — T. *G.*).

Trojn. s. m. *Dim. di* Troja *nel sig. di pesce*

Trojón. *Trojone* (*tosc. — T. *G.*). *Porcaccio.* Improperio ad uomo sudicione, mangione o grassaccio.

Trojònna. fig. *Trojona* (*tosc.). *Trojaccia*

Trómba. *Tromba* — Le parti principali della tromba sono Peston. *Stantuffo*, e lat. *Embolo* = Valvola. *Animella* = ... *Menatojo* = Cann. *Doccioni* = Tirant. ...

Trómba. *Tromba. Tuba.*

Tromba drizza. *Tromba diritta.* Sonador de tromba drizza. ger.... Spi...

Tromba marinna. *Tromba marina* (Strat.). *Portavoce* (Giorn. agr. X, 25...). *Tromba parlante* o *stentorofonica.*

Trómba. *Asta. Incanto.*

Fà tromba. *Trombare* (Poem. pod. cort. III, 67). *Incantare. Subastare. Vendere all'asta, all'incanto, alla tromba.* Vendere con autorità pubblica a suon di tromba per liberare al maggior offerente — Pagà tant de tromba. *Pagar tanto di trombatura* (Mol. El.).

Trómba (Strivaj de) *che anche diconsi* de cioppa. *Tromboni.* Stivaloni da postiglioni, corrieri, ecc.

Trómba. T. di Ferriera. *Buccolare? Boccolare?*

Trómba. fig. . . . . Spia.

Trómba. . . . . Il canale delle bocche d'estrazione d'acqua irrigatorie.

Mesurà la tromba in asta. T. Idraul... Misurar l'acqua che si deriva da un fiume o da un canale, non alla bocca di esso, ma lungo il deflusso.

Trómba. . . . . Nella chiarina è il pezzo estremo fatto a padiglione.

Trómba. *Bombarda.* Uno dei registri dell' organo.

Trómba o Trombètta. . . . . Nome di quelle per così dir razze che da capo terminano nelle così dette *bozzonell* che danno moto ai naspi d'un filatojo, e da piede incastrano nella ruota.

Trombà. T. Idr. . . . Misurare l'acqua nei canali di derivazione.

Trombàa. T. di Mur., Archit. *Strombato*. Fenestra trombada. *Finestra strombata*.

Trombàda. *Inginocchiata*. Agg. di finestra ferrata per modo che i ferri ripiegati in tondo sportino in fuori.

Trombadùra. T. Idr... Misurazione d'acqua irrigatoria così com'è detto in Trómba.

Trombée. . . . Fabbricator di trombe da suono.

Trombée. *Cannajo* o *Trombajo* o *Docciajo*(*tosc.). Fabbricator di trombe idrauliche.

Trombètta. s. f. *Trombetta*. *Tromba*.

Sonà la trombetta. *Trombare*.

Sonà la trombetta. fig. *Sonar le trombe*. Spetezzare — pure fig. *Trombare*. *Trombettare*. *Far piazza de' fatti altrui*. Divulgarli, pubblicarli.

Trombètta. s. m. *Trombetta*. *Trombettiere*. *Trombadore*. *Trombettatore*. *Trombettino*. *Trombetto*. *Strombettiere*.

Trombetta de cittaa o Tubatór. *Il Tromba*(*tosc.). *Banditore*. *Gridatore*. Colui che pubblica gli editti a suon di (tromba.

Trombètta. fig. *Spia*.

Trombettà. *Trombettare*. *Strombettare*. *Trombare*. *Trombeggiare*. Sonar la tromba — ed anche per Pubblicare a suon di tromba, che si dice più propriamente *Strombazzare*.

Trombettà. fig. *Trombettare* o *Trombare*. *Strombazzare*. Pubblicare, Divolgare, Dire a molti una cosa.

Trombettàda. s. f. *Strombettata*. *Trombata*. *Strombettìo*. *Strombazzata*. Il sonar della tromba.

Trombettìn o Trombettìnna. *Trombettino*.

Trombìn. T. de' Calz. *Rivolta* (*fior.). Quella fascia di cuojo, di colore per lo più gialliccio, che si arrovescia dalla bocca fino alla metà o ad un terzo della canna o gamba di uno stivale.

Trombìn. T. de' Sellai. *Trombe delle tirelle* (*tosc. — Diz. art.). I Francesi li dicono *Fourreaux*.

Trombìn o Stucc de ganassin . . . Salvasguance di cuojo.

Trombìn. *Padiglione?* Ne' flauti è il pezzo estremo da piede. Il *Pied* de' Francési.

Trombón. *Trombone*. *Spazzacampagne*. Specie d'archibugio di canna larga, corta e strombata in bocca, il quale si carica con più palle.

Trombón *altro o vero* Peston-scavezz. *Pistone scavezzo*(Fag. *Gen. cor. fig.* I, 5). *Pistone*. Specie d'Archibugio di canna corta, grossa, accampanata e con bocca trombata, e col calcio snodato, che si porta cavalcioni sul braccio.

Trombón. . . . . Sp. di zucca che è la *Cucurbita anguina* de' botanici.

Trombón di porchi. . . . Sp. di rozza tromba fatta di corno colla quale il porcajo chiama a raccolta il suo gregge porcino.

Trombón. *Trombone*. Gran tromba musica.

Trombonàda. . . . Sparo di trombone.

Trón. *Tuono*; ant. *Trono*, *Trònito*, *Truono*.

Fort come on tron. *Gagliardo come una spada*(Mach. *Cliz.* IV, 11). *Forte*. *Robusto*. *Possente*. *Aitante*. *Balioso*. *Forzoso*. *Vigoroso*. *Forzuto*.

Secrett come el tron. *Segreto come un dado*. Dicesi di chi non sa tenere il segreto. *Secret couino un tron* dicono anche i Provenzali.

Trón. T. Teatr. . . . Quel congegno che serve a produrre tra le scene un fragore simile a quello del tuono.

Tronà. *Tonare*. *Tuonare*, e ant. *Tronare*.

L'è rar ch' el tronna che nol piœuva. *Di rado tona che non siegua pioggia*(Buon. *Prov.* II, 226). *E' non si grida mai al lupo ch' e' non sia in paese* o *ch' ei non sia lupo o can bigio*.

Tronà. fig. *Bucinarsi*. Esser qualche voce o sentore di checchessia — *Buccinare* con due *c* vale precisamente il contrario.

Tronàda. *Tonamento*.

Tronadinna. *Dim. di* Tronàda. *V.*

Troncàda. v. c... Colpo dato con un tronco.

Trónch. *Tronco d' albero*.

Divid per tronch. *V. in* Divìd.

On tronch o On troncott d'on bagaj, d'ona tosa *o sim. V.* Fachinòtt.

Tronch de strada. *Tratto di strada*.

Tronchesìn. *Le Tanagliozze*(*fior.). *Tanaglie da tagliare*(*lucch.). Sp. di Tanaglie taglienti dette *Tenailles coupées* dai Francesi. Gli orefici, gli ottonai, ecc. ne hanno per recidere i

fili di metallo, i calzolai per cavar le bullette dalle forme, ecc.

Troncòtt. *Bastracone*. On troncott d'ona giovena.... Una giovane robustissima.

Tronìn. T. Eccl. *Trono*. Quello su cui si posa l'ostensorio nell'esp.° del SS. SS.

Tròno. *Trono*. *Seggio reale*. Parì in trono. *Sembrare intronizzato*.

Tròpp. *Troppo*.

Anca tropp. *Di molto*(Ces. *Soprag.*).

Col tirà tropp se romp. *V. in* Tirà.

O tropp o minga. *O asso o ventriglio*. *Senza mezzo*.

Pur tropp! *Pur troppo!* L'è pur tropp vera. *Pur troppo è vero*. *Così non fosse*.

Tutt i tropp hin tropp. *Il troppo stucca*(Lor. Med. *Canz.*). *Ogni troppo è troppo*. *Ogni troppo si versa*. *Ogni soperchio rompe il coperchio*. *Tutti gli estremi son viziosi*. Ogni eccesso è male. *Trop est trop* dicono anche i Fr.

Vorè savè tropp. *Entrar troppo in là*.

Tròpp (dal fr. *Troupeau*). *Gregge*.

Tròppa (*dal romanzo* Troppa). *Frotta*. *Frotto*. *Turba* — al disprez. *Trozzo*.

Andà in troppa. *Andare a branchi* o *indrappellato* — Ona troppa de gent. *Una frotta di persone* — Troppa de besti. *Branco*. *Turma*.

Troppàda. *Gran frotta*.

Troppàss. *Attrupparsi* — *Ammassarsi* — *Ammonticchiarsi*.

Troppèll (A). *A cesti*. *In ciocche*. *In famiglie*, e dicesi spec. delle Fragole.

Troppètt. *Drappelletto*. (*in* Fónsg.

Troppètt. *Agg. di* Fonsg. *Famigliola*. *V.*

Tròs (in genere). *Tralcio*. Ogni nuova messa di vite – *Tros* proviene forse dal greco stipite Τρυγάω (vendemmiare) o da Τρυγὲο(seccare), o dal latino *Tradux*.

Tròs(in ispecie). *Tralcio*. *Treccia*; e alla lat. *Palmite*. La messa di vite dell'anno che fruttifica l'anno susseguente — È diverso dal *Bernardón* che è quel capo di vite che rimane sul tronco dell'anno avanti. Propriam. *Tralcio* è il ramo verde; *Sermento* o *Sarmento* il secco.

Tròs *intendesi anche più specialmente nelle viti a piega pel* Capo da frutto fermato al rincontro (*palètt*) – *Il palmite che pende fuor della legatura sempre è di frutto*.

A san Giorg dà la volta el tros... Sul finir d'aprile la vite è adorna di pampini e sta per fiorire.

Gœubb del tros. *Collo del tralcio*.

Tutt i tros. *La Tralciaja*(Gior. agr. tosc. III, 602 — Ricci *Note Pozzi* 27).

Vit a tros. *V. in* Vit.

Tròsa. *Ad.* d' Èrba. *V.*

Trosàda d'uga.... Una tralciaja d'uve.

Trosettin. *Tralcettino* (*tosc.).

Trosin *e al pl.* Trositt. *Tralciuolo*.

Trosœù. *Rocchio? Fetta di pesce*. Ogni sezione circolare di pesce. Corrisponde precisamente al *Taraçon* degli Spagnuoli, al *Tronçon* o alla *Rouelle* dei Francesi ed alla *Trancho* dei Port.

Trosœu d'inguilla. *Rocchio d'anguilla*(Domen. *Faces.* pag. 385).

Trosorìn. *Rocchietto?*

Trosoròtt. *Bastracone*, e parl. di donna *Baliona*. *Tangocciona*. *Bastracona*.

Tróssa (dal fr. *Trousse*).... Parte della sel-

Trotró. . . . Sp. di Blonda strettissima da guernizioni, ricami, ecc.

Tròtt. *Trotto*. Uno degli andari del cavallo – Il *Trotto* suddistinguesi in *Trotto picciolo*, *Buon trotto*, e *Gran trotto*.

De trott. *Di trotto*. *Di buon trotto* (cioè *Trottone*.

Mezz trott o Contrapàss. *Trotto pic-*

Trott disegual. *Trotto duro*(Crus. in Duro § 9).

Trott saraa. *Trotto chiuso* (Verona) *Trotto serrato* (Fortig. *Ricc.* IX, 91).

Trott slanzaa. *Trotto lanciato*.

Trottà. *Trottare*. *Andar di trotto* – e dicesi per similitudine anche dell'Uomo

Fà trottà come on asen. *Far ballare come un paleo*.

Trottàda. *Trottata* (Mol. *El.*). *Trotto*.

Fà ona trottada d'asnin. *Fare un trotto di asino che poco dura*.

Vuj che faghem ona trottada in legn. *Vo' che facciamo una cocchiata, una scarrozzata, una carrozzata*.

Trottadinna. *Breve trotto*. *Breve trottata*.

Trottadór. *Trottatore*.

Trottadór (dal fr. *Trottoir*).... Nome di quelle due linee continue di pietre che sono parallele nel mezzo delle vie della città, e sulle quali trottano i cavalli delle carrozze.

Trottìn. . . . Picciol trotto.

Trottón. *Trottone*.

Trovà. *Trovare.*

Chi cerca trœuva. *Chi cerca trova.*

El trœuvi-pù. gergo. *Nol trovo; essi smarrito fra la lana*(Burch. *Son.* 100).

L'è mej perdel che trovall. *V.* Pèrd.

Per trovall besogna andà lá. *Chi lo vuole, gli è là*(*tosc. — T. *G.*).

Se pò trovà? *Ne volete sentire una marchiana?*

Se trœurem pur anch ben nun, che se trœuvem semper!

Fab. O signor Lelio caro, e da che viene
Che per la terza volta oggi vi trovo?
Lel. Questo vuol dir che noi ci vogliam bene.
(Fagiuoli *Prologo Fenizi* VII, 225).

Tal e qual se fa, tal e qual se trœuva. *Quel che si fa è reso*(*tosc. — T. *G.*). *Si tesse quello che s'innonocchia*(Matteo Franco in un sonetto fra quelli del Burchiello a pag. 250) — *Sicut metiti eritis, melietur et vobis* dell'Eccl.

Trovà-fœura. *Inventare.* Trovà-fœura una scusa. *Inventare una scusa.*

Trovass adosso. *Scoprirsi uno ad alcuno*

...vàa. *Trovato*, e sinc. *Trovo. Truovo.*

...ovànt.... Nome di que' Filoni di metalli, di pietre o sim. che trovansi isolati e come dispersi in un luogo dove non esiste alcuna miniera o cava principale relativa — I nostri Geologi li chiamano *Massi erratici* per ossequio ai *Blocs erratiques* dei geologi francesi · Quando tramezzano il filone d'una miniera si dicono *Intervenj*(Alb. encicl.)

...uccà. *Trucciare. Trucchiare. Truccare.* ...i giuochi del trucco, delle pallottole e simili è il Levare colla sua la palla dell'avversario dal luogo dov'è.

...uccà. *Cozzare. Urtare.*

...uccà. *Fuggir velocemente.* Così il *Varon Mil.*, e dice dal gr. τρωκάω — I diz. ... hanno *Truccar via* per andarsene.

...uccà. *Mazzerangare. Pillonare. Mazzapicchiare. Pestonare* — Truccà i pedai de l'era. *Mazzerangare le banchine dello spazzo della mattonaja.* Truccà ... rizzada. *Mazzerangare l'acciottolato.*

...uccàda. *Cozzo. Trucciata.*

...uccàda.... Ripassata di mazzeranga.

...uccadinna. . . . . Un po' di cozzo — Una lieve ripassata colla mazzeranga.

...uccadór. T. de' Pettin. . . . . Sp. di ...atuccio che si adopera per lavorar ... osso del pettine fra dente e dente.

Trùcch. *Mazzeranga. Mazzapicchio. Pillone. Pestone.* Pezzo di legno rotondo, alto tre o quattro piedi, e ferrato dall'un de' capi, di cui si servono i lastricatori per battere e consolidare i pavimenti o spianar terra o inghiarate. La *Hie* o *Demoiselle* dei Fr.

Trùcch. *Negozio. Affare. Imbroglio. Baratto. Cambio.* Forse dal franc. *Troc.*

Fà on bon trucch. *Fare un buon trucco*(Fag. *Ast. bal.* III, 18).

Oh che bell trucch! *Che bel lazzo!*

Trùcch. *Uccellaja. Allocchería. Raggiro amoroso. Amorazzo. Amoretto.*

Trùcch. . . . . La tavola del trucco.

Giugà al trucch. *Fare* o *Giocare al trucco. V.* Giugà al bigliard.

Trùcch d'erba. *fr. cont. per* Scèpp d'erba. *V.* — Fà trucch. *Accestire.*

Trùcch mazzùcch (Fà). *Fare agli urtoni. V.* Trussà — Il Lalli (*En. trav.* VII, 170) ha in questo senso:

Parean dai luoghi lor spaccati i monti
Che facessero insieme urta martino...

Trufaldin. *Truffaldino.* Sin. d'Arlecchin. *V.*

Trùffa. *Truffa* — Truffadór. *Truffatore.*

Trùll. v. comasca. . . . . Sp. di pesce.

Trumò(dal fr. *Trumeau*). *Trumò*(Parini *Op.* III, 54). *Specchiera?* Specchio posto fra due finestre o sopra un cassettone o simile.

Trumorin. . . . Picciolo trumò.

Trùppa. *Truppa.*

Cavall de truppa. *Cavallo deputato ad arme o a milizia*(Cresc. *Agr.* III, 19).

Fiœu de truppa.... Figlio di militare nato sotto le bandiere.

La truppa la ven. *Le truppe giungono.*

Rosoli de truppa. *V. in* Rosòli.

Truscètta. . . . . Un po' di fruscia.

Truschin. T. de' Sell. *Arcione posteriore* — il fr. *Trousse-quin.*

Truschin *per* Righirϙù *o* Tajafrìs. *V.*

Trùscia. *Fruscia. Fretta. Affannoneria.*

Fà truscia *o* maremagna *o vero* Cascià. *Cacciare*(Caro *Let. ined.* II, 170). *Far ressa o pressa o premura.*

Vess in truscia. *Essere in susta.*

Truscià. *Arrostarsi. Affaccendarsi. Acciappinarsi.*

Truscin. *Procaccino.*

Trusción. *Faccendone. Affannone. Ceccosuda.*

Truscionna. *Sudatora. Faccendiera. Affannona.*

Trùss. *Cozzo.*

Fà de truss. *Cozzare. Menar le mani. Menar romore.*

Trussà *che anche dicesi* Fà trucch mazzucch. *Cozzare. Urtare. Fare agli urtoni* — Dal romanzo *Truschar*, o dal sicil. *Truzzari*, o dal lat. *Trusi.*

Trussàda(*dal romanzo* Truschada). *Cozzo.*

Trussadinna. *Lieve cozzo.*

Trussimànn. *Turcimanno.*

Trùta *o* Trùtta. *Trota.* Pesce notissimo detto in latino *Trutta* e dagl' ittiologi *Salmo fario.* — *Trotare* vale cucinare alcun pesce a maniera di trota.

Œuec de trutta. *V. in* Œùcc.

Œuv de trutta. *Veccia pisella.*

Œuv de trutta. T. de' Past. *Ghianderino.* Specie di pasta in pallottoline.

Trutèlla *o* Truttèlla. *Trotella?* Picciola trota; il fr. *Truiton* o *Truitèle.*

Trutéra *o* Truttéra.... Vaso in cui si cucinano le trote, e Tondo su cui si danno in tavola.

Trutònna. . . . . Gran trota.

Tru trù. *V.* Ptrù ptrù.

Tu. *Voce che usiamo nelle frasi seguenti*

Al tu per tu. *A tu per tu* – Talora *Nei ristretti*(Cecchi *Ass.* I, 1). (*filare.*

Mett al tu per tu. *Mettere a filo. Af-*

Vegnì al tu per tu. *Venire ai ferri.*

Tu-àutem (On). *Sinon. di* Felipp *fig. V.*

Tùba..... Sp. di canna a imbuto che sovrapponsi al così detto *botton* per formare negli organi il suono delle trombe.

Tubatór. *V.* Trombètta.

Tubèrcol. *Tubercolo.*

Tuberós. *Tuberoso.* Fiore noto.

Tùbo. *Tubo.* (*quanti.*

Tùcc. *Tutti.* Tucc bagnaa e succ. *Tutti*

Tùff. *Sito. Tanfo.* Mal odore – *Tufo* nei diz. ital. vale certa sp. di terra. – Ona stanza con dent del tuff. *Stanza tufata.*

Ciappà del tuff. *Intanfare. Intufare.*

Savè de tuff. *Sentir di tanfo.*

Tuff de vin. *Fummo.*

Tùff. *Caldo tufato*(Last. *Op.* II, 143).

Tuffètt. *Siterello*(Targ. *Viag.* II, 433).

Tugùri. *Tugurio.* (*nuccia.*

Tuguriètt. *Tuguriello. Capannella. Capan-*

Tùja... Sp. di pianta, oggidì assai comune nei giardini per siepi e sim., che è la *Thuya* de' bot. o l'*Arbor vitæ* di Teofr.

Tuì *e* Tuin. v. br. *Luì. Scricciolo.*

Tuinòtt. . . . . Sp. d'uccello che è la *Sylvia hippolais* degli ornitologi.

Tùll. *Tullo* o *Tulle* o *Tull*(*tosc. — Tom.). Specie di mussolo a trina noto. Tull a red, bobèn, gréco, sèli. *Tull liscio, operato, inglese, buffante.*

Tùll. s. m. *dicono varj del contado per* Tùja. *V.*

Tùllo (Vess o Parì Tullo o Tulli). *Essere un bastraccone.* — *Parere la vita.*

Tumór. *Tumore. Gonfiore* — se molle e sieroso *Edéma* — se acquoso e carnoso *Idrosarca* — se col sommo che fa saccaja *Ateròma* o *Testudine* — se pien di sangue infiammato *Flemmòne* — se marcioso *Ascesso* o *Abscesso.*

Tumùlt. *Tumulto.* Tumult de gent. *Subbisso di gente.*

Tunìcch. . . . . Sp. d'abito da donna. Dal francese *Tunique.*

Tüón(*dal sic.* Tudumi). *Palombo. Colombo* (*selvatico.*

Tupéria. *Vitupéro.*

Tùra *e* Tura-via. *Via. Va via. Tira*

Turba. *Turba.*

Turbànt. *Turbante.* (*bi*

Tùrbon *e* Tùrbin. *Turbine. Turbo. T*

Turbirœù *o* Torbirœù. *Corvallino o* [illegible] *lestino. La Columba turbita L.*

Tùrbitt. *Turbitti.*

Tùrca. s. f. gergo.... Pane di munizione.

Tùrch. *Turco.*

Batt i botton a la turca. *V. in* Botton.

Bev come on Turch. *V.* Sbogascià.

Cagà come on Turch. *Cacar le co ratelle. Cacare a rotta.*

Ferr a la turca. T. de' Manisc. [illegible]

Ferr a spinetton *in* Fèrr.

Mett i botton a la turca. *V.* Botton.

Se se . . mi caghi on Turch. . . . È cosa impossibile.

Tùrch. met. . . . . Fiero, inesorabile.

Turchésa. *Turchina. Turchese.* Gemma

Turchètt (Giugà al).... Sp. di giuoco di (*sorte.*

Turchìn. *Turchino.*

Turchinn(Maggi *Rime*). . . . Le Celestine (monache).

Turcoàss (dal fr. *Turquoise*). *Torquoise* (*tosc.). Specie di stoffa.

Turcón.... Ag. d'una specie di fagiuolo.

Turée turée. *Cera cera* (Burc. *Son. Com.* del Papini). *Guarda guarda. Allóra.* Voce con cui si scherniscon le maschere.

Turìbol. *Turibolo.* Ha *Borreux* e *Cappellini.*

Turìn. *Torino* — Bell bellin bell bellin se va fiuna a Turin. *A passo a passo si giunge a Roma*(Nel. *Far. in pal.* II, 1).

Turlo. } *Allodola arborea. Tottovilla*(Alb.
Turlurù. } enc. in *Allodola*). Sp. d'uccello.
Turlurù. metaf. *Tullurù*(Lasca *Arzig.* V, 2).
L'*Hurluberlu* de' Francesi. *V.* Badée.

Andà-là de turlurù. fig. *Andarne alla turlurù*(Fac. *Piov. Arl.* p. 131).

Turlurù tantéra. *Taratantara*. Voci imitanti il clangor delle trombe.

Turno..... Ricorrimento d'alternativa.

Per turno. *Per cerchio. Reciproca la vice. Per turno*(Grassi *Diz. milit.*).

Tutèlla. *Tutela — Tutoria. Tutoreria.*

Andà-fœura de tutella. *Divenir libero*(Zanob. *Diz.*). *Venire di sua età. Uscir di pupillo*; e comic. *Saltar la granata. Uscir di donzellina.*

Tegnì in tutella..... Tenere sotto la mano propria, non lasciar agire da sè. *Tenir en tutelle* dicono anche i Fr.

Vess sott a tutella. *Essere nei pupilli.*

...illa. *V. in* Vaniglia.

Tutór. *Tutore* se ai minorenni — *Curatore* se ai maggiori. — Dicesi *Tutore testamentario* se designato dal testatore; *legittimo* se dalla legge; *dativo* se dal magistrato (Bandi leop. — Mol. *El.*).

Mett sott a tutor. *Mettere ne' pupilli.*

Sott a tutor. *Tutelato.*

Tutriz. *Tutora*(Fag. *Rime* I, 230). *Tutrice.*

...che al pl. diciamo Tùtt e Tùcc. *Tutto.*

A tutt *si usa nei modi seg.* Piœuv a tutt piœuv, Corr a tutt corr, *ec. Piovere a ciel rotto, Correre a rotta*, ec. - Remà a tutt remà. *Remare a voga arrancata.*

A tutta scorsa. *A pieno corso.*

A tutt fà, A tutt dì *e sim. A fare assai, A dire assai.* A tutt ris'c. *Ad ogni rischio.* A tutto lusso. *A sommo lusso.*

Cascià el nas de per tutt. *V. in* Nàs.

Con tutt. *Con tutto.* I Brianzuoli ed anche i Valtellini usano questo riempitivo così come accenna la Cr. a *Tutto* ne' §§ 13 e 14. Per es. L'era el cavall con tutta la sella. *Ivi era il ronzino con tutta la sella.* L'è andaa con tutt el Cecch a Mouscia. E usano in tutti i numeri e generi.

> Fu insei la siora Ninfa mia patronna
> Con tutt la siora Lilla. (Mag. *Fals. Fil.* I, 2.)

Con tutt el. *Ad onta del. Con tutto. Non ostante il.*

Del tutt. *Per affatto. Al o Del tutto.*

Andà in lecc del tutt. *Entra nel letto per affatto.*

Del tutt affacc. *Affatto. Affattissimo. Tututto. Tuttissimo. Tutto quanto.*

De per tutt. *Ovunque. Dovunque. In ogni parte. Ogni dove. Da per tutto. Per tutto.*

El tutt l'è che.... *Tutto sta che....*

Fà del tutt. *Far di tutto.*

Gh' è el sò de fà de per tutt. *Ogni casa ha cesso e fogna o acquajo.*

In dent tutt. *Tutt' ogni cosa*(*tosc.).

In dent tutt e duu. *Di conserva.*

In tutt e per tutt. *In tutto in tutto*, ed anche *Tra ugioli e barugioli.*

La ghe vœur tutta. *V. in* Vorè.

Me capiten tutt a mi. *Le ho io tutte?* (Fag. *Av. pun.* III, 9).

O tutt o nagotta. *O Cesare o Niccolò.*

Per tutt quell che pò nass. *A buona cautela. V. anche in* Nàss.

Propri tutt. *Tututto. Tutto tutto.*

Stà al tutt. *Adattarsi al tutto.*

Tirà a tutt. *Tirare a un lai.*

Tutt al pù. *V. in* Pù.

Tutt alter. *Tutt' altro. All'opposto.*

Tutt a on tratt o bott. *Tutt' a un tempo.*

Tutt cœur *o sim. Tutto cuore.*

Tuttcoss per el mej *ed anche* Tô por le mìœu. *Tutto si piglia per lo meglio*(Caro *Let. fam.* II, 68).

Vaga tutt. *Vadane che vuole.*

Vess tutt cà, tutt teater, ecc. *Esser tutto casa, tutto teatro*, ecc., cioè non pensare che a quelli.

Vess tutt el sò. *Essere il suo uomo.*

L'è tutt el mè. *Gli è il mio uomo.*

Vess tutt in d'on'acqua. *Esser tutto molle di sudore.*

Vess tutt lù e sim. *Esser tutto lui* (*tosc. - T. *G.*). *Esser tutto lui maniato.*

Vess tutt olter che .. *Esser tutt' altro che ..* (*tosc. — T. *G.*).

Tutta-che-màï. *Tutt' al più. Al più al più. Pur pure.*

Tutta-che-mànca. *In ogni modo. Alla più disperata.* Comunque la cosa vada.

Tutt-i-frùt. s. m. .... Sp. di gelato.

Tutt-i-sànt. *Ognissanti.*

Tuttóra. *Tuttora.* Tùttora ch' el vœubbia. *Appena che il voglia.*

Tuttùnna. *Tutt' uno.* Una cosa stessa.

L'è tuttunna, ma l'è minga quell. .... *C'est bien tout un, mais ce n'est pas de même* dicono i Francesi.

Tùzzia. *Tuzia. Spodio in grappoli.*

U. *U.* La lettera *u* che noi Milanesi profferiamo col suono alla francese.

Ù, ù, ùh. *Su, su via.* Esclamazione che sogliamo usare co' fanciullini quando ce li vogliamo alzare in braccio. I Bolognesi dicono *Uta.*

Ubedì. *Ubbidire. Obbedire. Obedire.*

A ubedì se falla mai. *È meglio ubbidire che sagrificare* o *santificare. È meglio obbedienza che sagrifizio.*

Domà a dighel l'ubedissen. *Solo che parli è ubbidito* (*tosc. — T. G.).

Ubediént. *Ubbidiente. Obbediente. Obediente. Obbidiente. Ubbidente – Ubbiditore.*

Ubediénza. *Obbedienza. Obedienza. Ubbidienza. Obbidienza. Ubidienza. Ubidienzia;* e ant. *Ubbidenza.*

In virtù de santa ubedienza. *Per la virtù della santa ubbidienza.*

Ubedìi. *Obbedito. Ubbidito. Obedito.*

Ubi. *Voce latina che usiamo nella soprascritta delle lettere allorchè, incerti del luogo ove possa trovarsi pel momento chi le ha da ricevere, segniamo* Ibi ubi, *e vale come dire* ivi dove trovisi.

Ude.... Voce registrata dal *Var. Mil.* come contenente forza d'ammirazione e negativa. Oggidì ci è ignota.

Ùden. *Lo stesso che* Perètt. *V.*

Udensèll *o* Udesèll *per* Odesèll. *V.*

Udiénza. *Udienza.*

Dà minga udienza, fig. *Non dar retta* o *bada* o *ascolto. Non abbadare.*

Dà udienza. *Dare udienza.*

Giornada d'udienza. *Giorno d'udienza*(*tosc. — T. *Sin.*) — *Le udienze sono la croce de' principi* (Segneri).

Sala d'udienza. *Sala d' udienza*(*tosc. — T. *Sin.*). *Udienza.*

Udienza de l'imbarch.... Udienza preliminare data da un legale per cercar d'involgere sempre più in una lite chi ricorra a lui per consiglio.

Udiénza. *Udienza – Uditorio. Auditorio.*

Uditór. *Auditore. Uditore.*

Ùga. *Uva.* Il frutto della vite (*vitis vinifera* L.) — L'uva esce della vite in *grappoli* (sgrazz) o *grappoletti* (grappej), e i grappoli constano di *acini* (grann) nei quali è la *polpa* o il *pasto* che si dica il quale ha in sè i *vinacciuoli* (i gandolitt *o* i vinasciœu). Gli acini sono ricoperti dal *fiocine* (de la pell) — *Veggansi anche* Vin *e* Vit — Noi distinguiamo anzi tutto le uve in

Uga bianca. *Uve bianche.* }
Uga negra. *Uve rosse.* } nelle quali v'ha

Uga rara de grann. *Uva spargola.*

Uga spessa de grann. *Uva serrata o fitta.*

e queste si distinguono in

Uga de mangià *che i doganieri dicono anche* Uga fojada. *Uva mangereccia. Uva buona a mangiare.*

Uga de vin *o* de fà vin. *Uva per far vino.*

Più di dugento sorte d'uve si coltivano nelle vigne toscane come le descrisse il Micheli a quanto ne dice il Cocchi (ne' suoi *Disc. tosc.* I, 201) parlando degli scritti inediti di quel valentuomo. L'Acerbi nel suo *Trattato delle Viti italiane* (Mil. Silvestri 1825) dice che esistono forse otto o novecento varietà di viti. Rimandando a quel libro chi desidera speciali notizie in proposito, mi limito a registrare quì le

Specie d'uve nostrali più note.

Uga albanna *o* sancolombanna. *Uve sancolombana. Uva colombana.*

Uga balzaminna *o* balsaminna *o* barzaminna. *Marzimino. Marzemino. Marzomino.* Specie di uva rossa, di buccia grossa, col grappolo spargolo, leggiero; dà vino generoso, polputo e assai colorato.

Uga bianchera *o* albera. *Trebbiana. Albiglio? Albatica?* Ha gli acini biancastri, di buccia levigata e lucente.

Uga bicciolanna. *Uva galletta* o *testicolare.* Specie di uva con acini grossi assai. La credo corrispondente all'uva detta *Rognon de coq* dai Francesi.

Uga bonarda.... Specie d'uva dell'Oltrepò pavese.

Uga cassœula *o* groppella *o assol.* Cassœù.... Uva di Cassolo nel Novarese.

Uga de sant'Anna. *V.* Uga lujenga.

Uga d'or *o* S'ciava carnosa. *Uva d'oro* (Soder. *Colt. vit.* 222).

Uga farinosa *o* Molinàra *o* Mornéra. *Morone farinaccio.* Uva d'ottimo sapore, ma piuttosto austero.

Uga fruttana. . . . . Simile alla da noi così detta *Bottascera*. *V*. (ra. *V*.

Uga grassa. *Lo stesso che* Bottascé-

Uga groppella *o* cassœula. *V. più addietro* Uga cassœula.

Uga guarnazza *o* guarnascia *o* guernascia *o* vatnazza. *Vernaccia*. La bianca è di grappolo bello e folto d'acini bislunghi e verdegialli. I suoi pampini sono una mezza panacea pei nostri contadini colligiani. La rossa è dolcissima, d'acini tondi, radi, colla buccia color di granato.

Uga inzaga. . . . . Uva d'Inzago?

Uga lujenga. *Uva lugliatica* o *lugliola*. Uva che è la prima a maturare, e così detta perchè viene nel mese di luglio. I Piemontesi la dicono *lignenza* e i Provenzali *Jouanin*.

Uga maggiœura. . . . Uva serotine che tarda a fiorire.

Uga merlinna. . . . Forse lo stesso che Uga usellinna. *V*.

Uga moradella. *Lividella?* Nera, dolce, squisita.

Uga negrera. *Uva mostaja. Mostaja. Morone nero. Raffaone.* Sorta di uva nera di due specie: l'una dolce che dà vino assai colorito ma poco durevole; l'altra asprigna che dà vino poco colorito. Ambedue hanno acini grossi e buccia sottile.

Uga novaresa. . . . Nera, con acini oblungati e assai fitti.

Uga orcellinna. *V. più sotto* Uga usellinna. (*sula*.

Uga passa. *Uva passa. Pàssola. Pàs-*

Uga pignœula. *Pignuolo. Prugnuolo? Uva mammola? Uva groppella?* Uva di grappolo piccino, serrato, curvo, con acini minutissimi e di colore nerognolo. Ha fragranza di viola mammola. Trae il nome primo italiano dalla voce pistojese *Pigna* per *Grappolo* usata al diminutivo perchè fa grappolo piccino. V'ha la *Pignœula negra* e la *grisa*.

Uga rampinna. *V*. Uga usellinna.

Uga rœusa. . . . . Uva bianca, di buccia sottile e translucida, e dolcigna.

Uga rossera. *Rossone? Barbarossa*. Produce grappoli di granelli grossi, di buccia sottile e di mezzo colore fra la rossa e la nera, quasi rosea.

Uga salvadega. *V*. Uga usellinna.

Uga sancolombanna. *Uva colombana*.

Uga sanmarch. *Uva lugliola?*

Uga sanmartinna. . . . Quella che sbocciata dopo l'altre tarda fino al novembre ad arrossare e non matura mai bene. Ve n'è di tutte le specie d'uva nominate.

Uga sant'Anna. *V*. Uga lujenga.

Uga speron de gall. *Uva galletta?* Specie di testicolare.

Uga sultanna *o* sultaninna. . . . Forse l'*Uva d'Egitto* o *maraviglia*, frutto della *Vitis laciniosa* di Linneo. A Venezia è detta *Ua candiòta* o *di Candia*.

Uga usellinna *o* orcellinna *o* rampinna *o* di passer. *Raverusto*. La *Vitis vinifera* L., cioè l'uva salvatica.

Uga verdesa *o* s'ciava. *Verdea? Verdecchio? Verdecchia? Verdolina?* Specie di uva bianca della quale si fa un vino detto anch'esso *verdea*. Ha gli acini oblunghi e di colore verdastro.

Barbarinna. *Barbarina* (Acerbi).

Barbéra. . . . Uva di Barbéra nel Piemonte.

Barbisinna. . . . Uva d'acino tondetto e assai minuto, di grappolo lungo e acuminato, di colore violetto sbiadato, farinacea. Dà vin buono ma scolorito. (scéra. *V*.

Bergellànna. *Lo stesso che* Botta-

Besgàn *o* Besgànna. *V. sotto* Grignolò.

Boldanàsca. . . . . Uva assai serbatoja, dolcissima, che dà vino dilicato.

Bolognésa. *Lo stesso che* Bottascéra. *V*.

Bolzanèlla. *Durola?*

Borgognin. *Uva di Borgogna*.

Bottajœùla. *Sin. di* Bottascéra. *V*.

Bottascéra *o* Bottascèlla *o* Bottàscia *o* Bottajœùla *o* Bolognésa *o* Bottaggéra *o* Uga grassa *o* Rosséra *o* Bargellànna *o* Merscellànna. *Uva mostaja. Ciriegiuola? Ciriegiana?* Uva di grappolo grosso, d'acini grossi di color rubinoso, dolcigna, che dà vino molto ma acquidoso. È di più specie.

Bressànna. . . . Specie d'uva nera, di buccia dura, d'acino grosso, che dà vino generoso.

Càsca. *Casca* (Acerbi).

Cassœù. *V. più addietro* Uga cassœula.

Ciavennàsca. . . . Uva di Chiavenna?

Corbéra. *Corbina?* Somiglia la *Crova* piacentina.

Corberètta. } . . . . Simiglia il *Cra-*
Corberinna. } *varino* piacentino. Ha acini di varia grossezza nello stesso grappolo, e dà vino saporito, grosso, durevole.

Corberón. . . . Uva d'acini grossi, tutti simili e quasi sferici quanto quelli del *Grignolò*, ma di color rosso più cupo e di grappolo più voluminoso. Nel Piacentino parmi che sia detta *Galluzzon*. Dà vino assai colorito.

Grignolò *o* Besgàn *o* Besgànna. . . . Uva d'acino grosso e oblunghetto e di grappolo per lo più spargolo. Ve n'ha di rossa e di bianca. Fra noi è sempre detta *Grignolò;* verso il Piacentino *Besgân* o *Besgànna*.

Guarnàscia. *V.* Uga guarnascia.

Lambrùsca. *Lambrusca. Uvizzòlo. Abrostine. Abrostìno. Abrostolo.*

Lambruscà bianca. *Abrostine bianco.*

Leàtegh. *Aleatico.*

Lujàdega. *Lo stesso che* Uga lujenga.

Malvasia. *V. più innanzi* Valmasia.

Margellànna. *V.* Bottascéra.

Martesànna. *Martesana?*

Merscellànna. *V.* Bottascéra.

Moscàt bianch. *Moscado grosso bian-(co.*

Moscàt ross. *Moscado nero di granelli grossi dolci.*

Moscatèll *o* Moscatèlla. *Uva moscadella. Moscadello. Moscadella.*

Moscatellón *o* Grignolò de Spagna. . . . . . Moscado spagnuolo?

Pagànón. *Lo stesso che* Pignϑùla. *V.*

Parmesànna. . . . . Uva parmigiana.

Pezzè. . . . . . Uva di Pezzè nell'Alessandrino.

Rossola. *Lo stesso che* Margellànna. *V.*

S'ciàva. *Lo stesso che* Verdésa. *V.*

S'ciava carnosa. *Lo stesso che* Uga d'or. *V. più addietro.*

Spana. . . . . Uva nera, dolce, saporita; dà vino chiaretto e spiritoso; forse la *Hispana* di Plinio.

Tribiàn. *Trebbiano.* Bianca, da vino.

Ugén. . . . . Uva testicolare bianca.

Uvàdegh. *Uva paradisa?*

Valmasìa. *Malvasìa. Malvagìa.* Bianca, d'acino tondo, di buccia dura, dolcissima, purgativa.

Zibettón *o* Sabettón. *Uva zibibba.*

Sull'uve in genere abbiamo i modi seguenti

— Andà a robà uga. *Andare a vignone.*

Cattà l'uga. *Vendemmiare.*

Color d'uga passa. . . . Color dell'uva passa.

Corpo de l'uga. *V. in* Còrpo.

Dolz come l'uga. fig. *Dolcione. Pastone. Credenzone.*

Dolz come l'uga in l'asee. . . . Di sapore agro e disgustoso.

L'uga la muffiss *o* la marsciss. *L'uva incomincia a muffare* o *ad ammezzare* o *ammezzire.*

L'uga la penciora. *Le uve insaracinano* (*fior.) o *invajano* o *invajolano e si fanno ghezze* o *saracinano* — e *Saracini* chiamansi gli acini dell'uva quando incominciano a divenir vaj.

Mett-giò l'uga in del spiret. *Far dell'uva acconcia.*

Polpa de l'uga. *Pasto* (Gior. agr. tosc. I, 586). La polpa dell'uva.

S'cioppà l'uga. . . . Scoppiare la buccia dell'uve.

Sgranà l'uga. *Spicciolare l'uva* (Gior. agr. tosc. II, 124). Staccarla acino per acino dai raspi (*sgrazz*) onde fare vini scelti o governo pei vini inferiori sia a *mosto*, sia a *granella*. L'Égrapper o *Dégrapper* o *Égrainer* dei Fr.

Uga cagna. . . Uva lazza, agra, di sapore disgustoso; la *Cagnarda* pie...

Uga de mangià. *Uva buona a mangiare* (Soder. *Colt. vit.* p. 218).

Uga de salva. *Uve scevere* (*tosc. — T. G. se pur non prese errore). *Uva serbevole.* Seccume d'uva; uva atta ad essere salvata per l'inverno.

Uga de scart. *Uva sciavera* voce del Chianti nel Fior. (Gior. agr. I, 557) forse scevera, sceverata dalla buona perchè acerba, guasta, di rifiuto.

Uga de stadera. . . . . Uva che si vende a peso e a minuto perchè più da tavola che da palmento.

Uga de vin. *Uve per far vino* (Soder. *Colt. vit.* p. 216).

Uga fatta. . . . Uva insipida, sciapita, sciocca.

Uga fojada. *Lo stesso che* Uga de (mangià. *V.*

Uga grassa. *Uva vinosa.*

Uga grisa *o* terzorada. . . . . Uva sgnagliata, che sul medesimo grappolo ha acini maturi e no, grossi e minuti.

Uga magra. . . . Uva poco vinosa.

Uga salada. . . . Uva saporosa.

Uga terzorada *o* terzoladà. *V.* Uga grisa.

Ùga. *Grappolo.* On'uga o dò. *Uno o due grappoli d'uva.* Il Maggi (*Int.* II, 217) disse Giust boun da pestà i ugh dent in di tinn.

Ùga. T. de' Confett. . . . Specie di dolce regalato di rosolio il quale imita un grappolo d'uva.

Ùga spinna. *Uva spina.* Pianta spinosa nota che fa il frutto bianco-verdognolo simile agli acini dell'uva galletta tonda, spicchiuto come limone, e diafano sì che maturo lascia vedere gli spicchi interni. È la *Grossularia alba* di alcuni botanici e il *Ribes uva crispa* di altri — Ne conosco una varietà pure spinosa che fa il frutto di colore rubinaceo sbiadato.

Ugèni. *v. ant. per* Gèni. *V.*

Ughètt. *Passula. Uva passerina* o *di Corinto* (Alb. enc. in *Corinto*).

El camarin di ughett. ger. *Camerella. Cesso. V.* Càmer.

Impiastrà-sù i ughett. *Mescolar bene l'uva passa con l'erbe nel fare la torta* — e met. *Confondere. Avviluppare. Imbrogliare* (così il *Var. Mil.*).

Ughett de bè. *Pillole caprine.* Così chiamansi in ischerzo le caccole delle pecore e delle capre.

Ughètta. *Uva turca. Uva selvatica. Ebulo. Ebbio. Fitolacca.* La *Phytolacca decandra* L.

Ball de l'ughetta. *Ballo a rubare?*

Giugà a cattà l'ughetta. . . . Specie di giuoco che si fa come siegue: Più fanciulli, fatto cerchio, si tengono per le mani l'un l'altro; l'uno d'essi, che sta in mezzo al cerchio, s'infinge di andare a cogliere dell'uva, pizzicando le mani di quelli che lo attorniano; un altro fanciullo fuori del cerchio, fingendosi camparo, lo minaccia, ed egli si va schermendo col passare e ripassare pei vani che lasciano fra loro i fanciulli del cerchio; e se il camparo lo coglie, cambiano uffizio, e procede il giuoco a piacimento.

Ughètta. *Un acinuzzo d'uva passerina.*

Ughètta de bosch. *Bàgole. Mirtillo. Uva orsina.* Il *Vaccinium myrtillus* L.

Ughètta de giardin. *Ribes* (qualunque).

Ughinna. *Uvina* (*tosc. — *T. G.*).

Ugouna. . . . Grappolo grosso d'uva.

Ùgora. *Ugola. Uvola.*

Andà-giò l'ugora. *Affiocare.*

Toccà nanch l'ugora. *Non toccar l'ugola.* Essere pochissimo alla voglia.

Vess nanca assee de bagnà l'ugora. *Non toccar l'ugola.* Essere una breve stilla a tanta sete.

Uguàl. ad. *Uguale. V.* Inguàa.

Uguàl. s. m. T. di Stamp. . . . Il segno matematico d'uguaglianza, cioè il =.

Ugualà. *Uguagliare. Agguagliare.*

Ugualì. T. de' Tint. . . . Egualire le tinte.

Ugualià. *Uguagliare. Egualiare. Aggua-gliare* — *V. anche* Inguarà.

Ugualiànza. *Uguaglianza. Agguaglio.*

Ugualmént. *Ugualmente. Egualmente.*

Uh! *Ui! Hui! Ui! Pà! Fi fi!* Interjezione riprovativa.

Uh! . . . . Verso col quale si avvisa la bestia vetturina che s'abbia a fermare.

Ùhm. *Em* (Doni *Zucca* p. 192 verso).

Ulàno. *Ulano* — A l'Ulana. . . . A mo' d'ulano. Barettin a l'ulana. . . . . Berretto simile a quello degli ulani (Corrier delle mode milanese 1810 p. 7).

Ùlcera. *Ulcera. Ulcere. Ulcero.*

Ulcerà. fig. . . . . Intaccare.

Ulceràa. fig. . . . Intaccato, non vergine.

Ulcerètta *o* Ulcerin. *Ulceretta.*

Ulcerós. *Ulceroso.*

Ulma (Sparg d'). . . . . Sp. di asparagi grossi molto di culmo e saporiti più che non siano i nostrali.

Ùlma (Tila d') *e* Ulminna. *V. in* Tila.

Ùltem *e* Ùltom *e* Ùltim. *Ultimo. Estremo. Sezzo. Sezzajo.*

In sui ultim. *Da ultimo. Sull'ultimo* — *All'ultimo degli ultimi* — *In su quest'ultimo* — In ultem. *Da sezzo. Dassezzo. Da ultimo.*

L'ultem l'è el diavol. *V.* Diàvol *nelle Giunte.*

L'ultimo a comparir fu Gambastorta. . . . . Voi solo mancavate, ed eccovi; io solo mancava, ed eccomi.

Tirà l'ultem (*sottintendendosi* fiaa *o* respir). *Spirare.*

Vess ai ultem *o* a l'assa affacc. *Essere alla estrema unzione* fig. (Mach. *Op.* VI, 89). *Essere alla porta coi sassi.*

Ulteriór. *Ulteriore* — Ulteriormént. *Ulteriormente.*

Ùltim. *V.* Ùltem.

Ultimà. *Ultimare. Finire. Terminare.*

Ultimàa. *Ultimato. Terminato. Finito.*

Ultimàa *o* Ultimàtum. s. m. *Definizione.* L'ultima, la finale, la definitiva conchiusione.

Ultimamént. *Ultimamente. Ha pochi dì. Non ha guari. Di corto. Di fresco.*

Ultimatòri. T. Forense. *Diffinitivo. Finale.*

Ultimaziòn. *Ultimazione*(Bandi tosc. pass. — Mol. *El.*). *Diffinizione finale.*

Ùltra (L'è on). *È un esagerato.*

Ùltra(El Non plus). *V.* Nonplusùltra.

Ultròni. T. Forense. *Ultroneo?*

Umàn. *Umano. Mite. Benigno. Mansueto.* Usiamo la voce in questo solo significato Uman come on bë. *Mansuetissimo.*

Umanamént. *Umanamente. Possibilmente.* Secondo le forze umane. L'ha faa umanament tutt quell che l'ha poduu. *Fece ogni suo possibile.*

Umanamènt. *Umanamente. Benignamente.*

Umanìsta. T. delle Scuole. *Umanista.* Studente d'umanità, di umane lettere.

Umanitàa. *Umanità.*

Avegh on poo d' umanitaa. *Avere senso di umanità*(*tosc. — T. *G.*).

Senz'umanitaa. *Inumano. Disumano* — e avv. *Disumanamente. Inumanamente.*

Umanitàa. T. delle Scuole. . . Quella classe d'un ginnasio nella quale s'insegnano umane lettere; e la dividiamo in *Umanitaa minor* ed in *Umanitaa maggior*, o in *Prima* e *Segonda de Umanitaa.*

Umanizzàss. *Ammansarsi. Ammansirsi.*

Ùmed *e* Ùmid. sost. m. *Umidore. Umidezza. Umidità.*

Ciappà l'umid. *Contrarre umidità.*

Dà-fœura l'umed di mur. . . . Dar segni d'umido i muri. Dà-fœura l'umed in di confitur.... Tornare umidicci i confetti; il *Chancir* de' Francesi.

Maggia d'umid... Macchia d'umidità.

Tœù-sù de l'umid. *Bagnarsi.*

Umid radical. *Umido radicale.* È nell'uomo quello che il *Scimbiocch* nelle piante.

Ùmed *e* Ùmid. add. *Umido.*

In umid. T. di Cucina. *In istufa* (Fag. *Rim.* II, 129 e. l.). *Carne in umido*(*tosc. — T. *G.*). *Sottestato*(*rom.). *In manicaretto. Guazzetto?* Sotto testo. Vitell in umid. *Un umido di vitella.* Puvion in umed. *Piccioni in umido.*

Ùmel *o* Ùmil. *Umile.*

Umidàsc. *Umidaccio*(*tosc.).

Umidìn. *Umidiccio. Umidetto. Umidoso. Umiduccio.*

Umiditàa. *Umidezza. Umidità. Umido. Umidore.*

Umilià. *Umiliare. Raumiliare.*

Umilià. *Umiliare.* Presentare umilmente istanze o sim.(Bandi tosc. — Mol. *El.*).

Umiliàa. *Umiliato.*

Umiliàa. *Umiliati.* Ordine di religiosi nato verso il 1196 e soppresso nel 1570 dopo il notorio infame attentato alla vita del nostro grande arcivescovo S. Carlo.

Umiliànt. *Umiliante.*

Umiliàss. *Umiliarsi. Umilirsi.* Besogna umiliass. *Abbàssati e accónciati.*

Umiliazión. *Umiliazione. Umiliamento.*

Umilìssem. *Umilissimo. Umillimo.*

Umilitas. . . . L'arme della nostra casa Borromeo: l' Humilitas.

Umilmént. *Umilmente. Umilemente.*

Umiltàa. *Umiltà. Umilità. Umilianza.*

Umór. *Umore* — di piant. *Albume* — estratto. *Mucilagine. Fecola. Glutine* — de la terra. *Uligine.*

Umór. *Umore.* Disposizione naturale o accidentale dell' animo.

Conoss l'umor de la bestia. *Comprendere l'umor della bestia*(Caro *Lett.* — Voc. regg.). *Conoscere l' umor della sua bestia*(*tosc. — Ret. Vulc. XIX, 8).

Fà el bell' umor. *Fare il bell'umore.* Mostrarsi fastidioso, stravagante.

Mett vun de cativ umor. *Metter di cattivo umore*(*tosc. — T. *G.*).

Tanti coo tanti umor. *Varj sono gli umor, varj i cervelli. Gli umori son diversi. Ognuno ha il suo capriccio e la sua fantasia*(Monos. p. 86) — *V.* anche in Cóo.

Trovà vun de bon umor. *Trovare alcuno in buona luna* o *in buona tempera.*

Umor malinconegh. *Umore malinconico*, anche al fig. per stravagante.

Vess de bon umor. *Essere di buon umore. Essere in buona luna.*

Vess de cativ umor. *Essere di cattivo umore*(*tosc. — T. *G.*). *Avere malumore. Essere in cattiva luna.*

Vess semper d'on umor *o* de l'istess umor *o* d'on umor compagn. *Essere costante.* Il contrario d' Essere bisbetico, fantastico, incostante.

Umoràl. *Umorale.*

Umoràsc. *Umoraccio. Umorazzo* — *L'umor (rucciaccio.*

Umor-frècc. *Tumori freddi*(Targ. *Ist.* II, 57). *Scrofole. Scrofule. Strume.* Tumori sierosi delle glandule involti in una particolar membrana, che vengono, più frequentemente che altrove, nel collo. Anche i Fr. dicono *Les Humeurs froids* ad evitare il nome per essi ributtante d'*Écrouelles,*

Umorin. *Umoretto.*

Umorin. *Bell' umore. Umorista.* Persona fantastica.

Una. *V.* Tuttùna *e* Vùnna.

Unànim. } *Voci italiane che cominciano a introdursi anche*
Unanimitàa. } *nel nostro dialetto.* A unanimitaa. *Unanimemente. A una voce.*

Unech *e* Ùnich. *Unico.*

Unì. *Unire. Congiungere.*

Unicamént. *Unicamente. Soltanto. Solamente. Singolarmente.*

Unich. *Unico.*

L'unica l'è a fà inscì. *La meglio è fare così.*

Unich. in f. di sust. *Figliuolo unico. Unigenito. Unìgeno.*

Unicitàa. . . . . L'esser unico.

Unifórma. *Uniforme*(Bandi leop. — Mol. El.). *Divisa. Assisa.*

Unifórmàa. *Rassegnato.*

Uniformàss. *Uniformarsi. Conformarsi. Rassegnarsi.*

Uniformitàa. *Uniformità.*

Unii. *Unito. Congiunto.*

Unii. met. *Unito. Concorde.*

Andà minga unii. *Sconcordare ;* e fam. *Non andar bene di giogo con uno — Ne chausser pas à même point* dicono i Francesi.

Andà unii *o* de bonna union con vun. *Esser concorde con uno*, e fam. *Andare bene di giogo con uno*(Caro *Let. ined.* II, 113).

Unión. *Unione. Unimento. Unizione.*

Unión. *Aggregazione — Conventicola. Combriccola.*

Unión. *Unione. Concordia.* De bonna union. *Concordemente.*

Unison. *Unìsono.*

Unitàa. *Unità.*

Unitamént. *Unitamente.*

Univèrs. *Universo.*

Universàl. *Universale.*

Universalista. . . . Studente d'università.

Universitàa. *Università.*

Upinión. *Opinione.*

Uràa. *Urato.*(Gior. Georg. VI, 316, e altrove). Intriso di cessino e di gesso, cenere, terra, calcinacci, ecc. che si usa per concio.

Urbanitàa. *Urbanità.*

Urbànna. *Ad. di* Milìzzia. *V.*

Urción. *V.* Scénten de bast.

Urgént. *Urgente.*

Urgénza. *Urgenza.*

Urlà. *Urlare.* Urlà come ona bestia. *Urlare o Ululare come cane.*

Urlo. *Urlo. Ululo — Urlamento — Urllo — Urlone — Urlaccio*(*tosc. -T.G.).

Trà-sù on urlo. *Mandare un ululato.*

Urna. *Urna*, e comun. *Urna mortuale.*

Urnètta. *Urnetta mortuale.*

Urtà. *Urtare.*

Urtà. fig. *Urtare. Contraddire — Ripugnare.* Urtà el bon sens. *Essere contro il buon senso.* L'è ona cossa che urta. *Gli è cosa che ripugna.*

Urtàa. *Urtato.*

Urto. *Urto.* Usiamo la voce solo in

Avegh in urto. *Avere in urta o in urto alcuno.*

Fà urto. *Urtare. Muovere a sdegno.*

Usà *e cont.* Vusà. *Usare.*

Chi non usa desusa. *V. in* Desusà.

Comenzà a usaghela. *Incominciare a menarla buona o a dare un vezzo* o fam. *a mettere una cannella.*

El se usa pù. *Non è più in uso.*

Usà di attenzion a vun. *Far cortesie, accoglienza, buona grazia, favore, carezze, gentilezze ad alcuno.*

Usaghi tutt a on bagaj *o vero* Usagh i vizzi. . . . Vezzeggiare *o* Careggiare di troppo un bimbo.

Usi minga mì! *o vero* A cà mia se usa minga inscì. . . . . Io non la voglio a questo modo.

Usàa. *Usato — Logoro.*

Usadèj. } *Utensili. Masserizie* — Tal-
Usadìj. } volta anche *Lavorio, Macchina, Ingegno.*

Usànza. *Usanza. Costumanza — Consuetudine. Uso — Usamento* — ant. *Usaggio* e *Usata* — mod. *Moda.*

Andà-adree a l'usanza veggia *o* Tegnì l'usanza veggia. *Essere della stampa vecchia — Andare per la pesta.*

Andà-giò on'usanza. *Andare in terra un' usanza*(Fag. *Non bisog.* ecc. I, 10).

Besogna datass ai usanz. *Gli uomini hanno a vivere di mano in mano secondo che si usa*(Cecchi *Dissim.* I, 2).

Brutta usanza, Cattiva usanza. *Usanzaccia.*

Mett-sù on' usanza. *Mettere un'usanza*, e fam. *Mettere una cannella.*

Ogni paes gh'ha la soa usanza. *Tanti paesi tante usanze;* e quindi *Paese che vai, usa che trovi.*

Tirà-là a l'usanza di pover vecc. *V. in* Vècc *sig.* 1.°

Tœù-sù on' usanza. *Prendere checchessia in usanza* — e ant. *Prendere usata a checchessia.*

Tutt i usanz gh'han i sò eccezion, *Ogni uso ha eccezione* — *Il n'y a point de règle si générale qui ne souffre quelque exception* dicono i Francesi.

Usàr. *V.* Ussàr.

Usàss. *Usarsi. Assuefarsi. Avvezzarsi. Prendere in usanza.*

Us'c. *v. cont. per* Ùss. *V.*

Us'céra. *Cadito ja. Bòtola. V.* Rebàlta.

Us'céra *ant. per* Portéra(*sportello di carrozza*). *V.*

Us'céra. T. de' Fornac. . . . . Nome delle due aperture che sono nelle pareti di certe fornaci, e per le quali s'introduce il materiale da cuocersi.

Tirà-sù l'us'cera *o* Immoltà l'us'cera. . . . . Lutare le usciere della fornace perchè non n'esca il calore.

Us'céra *dicono alcuni Fornaciai per* Pòrta. *V.*

Us'céra. *Cataratta. Chiusa.* Quell'imposta che s'apre e chiude sui cardini, e serve per regolar l'acque. Nel Pistojese chiamasi *Usciale* o *Uscialone.*

Us'cètt. *Uscetto. Usciuolo.*

Uscida *per* Sortìda. *V.*

Uscìda. *Uscita. Escita.* Il contrario d'Entrata, rendita. Mett a entrada e a uscida. *Scrivere* o *Mettere in entrata e in escita.*

Us'cià. . . . . Andare su per le porte e gli usci altrui per ispiare e rinvergare i fatti del prossimo. L'Alb. enc. registra *Usolare* ed *Osolare*(quasi dica *Usciolare*) per istare ad ascoltare di soppiatto gli altrui ragionamenti. È per appunto l'*Hausiren* de' Tedeschi.

Us'ciér. *Intimatore. Cursore. Messo*(Tosc.). Nei nostri tribunali è quell'impiegato che ha per officio di citare le parti in giustizia, e intimar gli atti.

Us'ciœù. *Uscetto.* Picciol uscio.

Us'ciœù. *Sportello.* Piccolo uscetto che serve d'entrata alle botteghe tra un muricciuolo e l'altro; e di qui il dett.

Fà us'ciœu. *Stare a sportello*, che è quando in alcuni giorni di mezze feste o simili i bottegai non aprono interamente la bottega, ma tengono solamente aperto lo sportello.

Fà us'ciœu. *Sportellare.*

Us'ciœù. T. de' Bott. *Sportello*(Alb. enc. *in* Chiave). Chiusino che s'adatta da piede alla parte di mezzo del fondo dinanzi della botte, e dove s'accomoda la cannella(*spinna*). Le sue parti sono Contraffort. . . . = Asa. . . . . = o pore Vid *Madre* = Spranghetta. *Chiave* = Gallett. Do[illegible]

Tirà-sù l'us'ciœu. . . . . Chiudere e fermare lo sportello alla botte.

Trà-giò l'us'ciœu. *Sfondar la botte* (Sod. *Colt. vit.* p. 201).

U'sciœù. *Chiusino?* ne' fornelli.

Us'ciœù *per* S'cesù. *V.*

Us'ciœù. scherz. *Casso del petto.*

Us'ción. *Uscione. Usciolone.*

Us'ciorin. *Usciolino.* Picciolo uscetto. — Nelle botti *Sportelletto.*

Usciuria *o* Ussuria. *Vossignoria.*

Usèbbi *o* Usœùbbi. *Eusebio.*

Vorè fà stà el Donum in sant' Usebbi *Voler dare un pugno in cielo. Urtar nel muro. Voler cavare l'olio di Bermagna. Voler insegnare a leggere all' orso.* Tentare cose impossibili.

Uselànda, *ecc. V.* Usellànda, *ecc.*

Usèll *e ant.* Olcièll, Olchièll *e* Orcièll, *ed al pl.* Usèj *o* Usìj. *Uccello*, e poet. *Augello;* al fem. *Uccella* e *Augella* — I Usej. *I Volatili* — Del cantar degli uccelli *veggasi in* Cantà *vol. I, p.* 209 *in fine, ed anche in* Vèrs *sig.* 5.°

Usell che sta in terra. *Uccello terragnolo* (Ol. *Ucc.* p. 112).

Usell d'acqua. *Uccello da acqua* (Magal. *Op.* p. 38). *Uccello acquatico* — *palustre* o *paludale* o *paludano* — *marino* — *lacustre* — *fluviale.*

Usell de bosch. *Uccello silvano* o *boschereccio.*

Usell de bosch. fig. . . . . Ladro.

Usell de brocca. *Uccello di ripo*(Savi *Ornit.* I, 1).

Usell de campagna. fig. *Uccello di campagna*(Pan. *Poet.* I, XIV, 2). Uomo libero di sè.

Usell de la Madonna. *V. in* Róndena.

Usell del becch gentil. *Uccello di becco sottile* o *fine*(*pescialino – Gior. agr. tosc. III, 637).

Usell de passada. *Uccello di passo — Uccello di ripasso — Uccello migratore — V. anche in* Passàda.

Usell de rapinna. *Uccello di rapina.*

Usell de reciamm. *Uccello cantajuolo.*

Usell de tegnì in capia per cantà. *Uccello da canto*(Targ. *Ist.* II, 75).

Usell dottoraa. *Uccello accivettato.*

Usell invernengh o invernent.... Uccello che viene a svernare fra noi. Tali sono il *Turdus visciuorus*, e sim.

Usell majester. *Uccello accivettato.*

Andà in amor i usej. *Svernare. Calcare.*

A vista d'usell. *A veduta d'uccello* (Giorn. Georg. IV, 295 e 297).

Camarin di usej. *Serbatojo.*

Cocò! et vist l'usell? questa l'è l'ala. *Far manichetto. V. in* Ala *sig.* 1.°

Colezion d'usell..... Un po' di pane o una pasta dolce in acqua acconcia.

Dà-via on usell per tirà a cà on porscell. *Dare un ago per avere un pal di ferro. Bullare una scardova per pigliare un luccio. Barattar galla a muschio.* Dare poco per aver assai.

> E in mano loro
> Posto ho una pera moscadella appena,
> Per quindi a poco trarne un gran popone.
> (Buon. *Fiera* p. 183, col. 2.)

Disegn faa a vista d'usell. *Disegno a veduta d'uccello* (*tosc.) o *veduto d'alto in basso.* — I Francesi dicono anch'essi *Plan à vue d'oiseau.*

L'andava come on usell. *Correva che pareva quasi uccello*(Vite SS. PP. I, 4).

Mettegh ona granna de saa in su la coa a l'usell. *Mettigli sulla coda un po' di sale*(Pan. *Poet.* I, XLI, 21).

Mett in muda i usej. *Conciare gli uccelli.*

Mi ve doo on usell, e vu me dee on porscell. *Io vi dò una carbonata, e voi mi volete dare una mezzina.*

Trist quell'usell che nass in cattiva vall. *Tristo a quell'uccello che nasce in cattiva valle.*

Usij in man de bagaj o de fiœu, donn in man de soldaa, e cavaj in man de fraa, guaja. *Tre cose sono malmenate: Un uccellino in mano a un ragazzo, una giovane in mano a un vecchio, e il buon vino in mano a un Tedesco*(Nelli *Serve al for.* II, 10).

Vess l'usell de cattiv inguri. *Essere il corbo*(Mon. *Tac. ed Am.* II, 10) o *il corvo. Essere l'ambasciadore* o *il nunzio delle male nuove*(Mon. p. 115) — *Oiseau de méchant augure* dicono i Fr.

Vess on usell de l'ari. *Esser uccello sulla frasca* o *Essere come uccello sulla frasca*(Pan. *Poet.* II, X, 22). *Non aver terra ferma. Viver ramingo. Ramingare.* Non aver tetto, essere senza casa, non aver piede fermo.

Viv come i usej de l'aria. *Fare come lo sparviero, dì per dì.*

Usèll. fig. *Uccello*(Rim. aut. pis.). *Cotale.*

Usèll *fig. per* Sveltón. *V.*

Usèll. . . . . Nome di quelle Cartoline ripiegate a mo' di freccia che i fanciulli si sogliono scagliar contro l'un l'altro per giuoco.

Usèll. T. di Ferriera. *Ugello.* Quel tubo che dal mantice porta il vento nella fornace de' calderottai, de' magnani, ecc.

Usèll. *Abbaino. Frate. Finestra sopra tetto. Lucernario.* Spiraglio o finestra sopra tetto, quadrilunga sì in pianta come in fronte, coi lati terminanti per lo più a triangolo acuto, la quale serve per dar aria e lume alle soffitte e per uscire sopra i medesimi tetti.

Usellà. *Uccellare.* Tendere insidie agli uccelli per farne preda.

Usellà a la brocca. *Uccellare alla frascoletta*(Redi *Voc. aret.*), cioè al paretajo cardellini e pincianelle. *Tendere alla proda*(Savj *Ornit.* II, 71). Tendere le reti sotto qualche pianta. — *V. anche* Imbroccàss.

Usellà a sciguetta. *Uccellare a civetta. Fare il chiurlo* o *la fistierella.*

Usellà *idiot. per* Esalà. *V.*

Usselladór. *Uccellatore. Uccellante.*

Usellador de sciguetta e parascicœul. *Civettante*(Pan. *Civ.* 28). Chi va uccellando colla civetta.

Usselladóra. *Uccellatrice.*

Usellàmm. *Uccellame.* Quantità di uccelli morti.

Usellànda. *Uccellagione. Uccellatura. Uccellamento.* Il tempo nel quale si uccella, e l'esercizio dell'uccellare.

Morì la sciguetta sul pù bon de l'usellanda. *V. in* Sciguètta.

Usellànda. *Uccellatojo. Uccellaja. Uccellare. V. in* Ròccol.

Usellandìnna. . . . . Picciolo uccellare.

Usellàsc. *Uccellaccio.*

Usellèra. *Uccelliera.* Luogo dove si conservano vivi gli uccelli.

Usellin. *Uccellino. Uccelletto. Uccelluzzo,* e poet. *Augelletto. Augellino.*

Gh'hoo on usellin che me sa dì tutt-coss. *Ho l'indovinello che mi ridice le cose* (Nelli *Suoc. e Nuor.* I, 3) — *Mon petit doigt me l'a dit* dicono i Francesi (Roux *Dict.*).

Giugà a fà l'usellin *o* el pipì *o* el gallett *o* l'ochin *e sim.* . . . . Accavalciati l'un sovra l'altro i diti indice, medio, anulare e mignolo d'una mano, venir movendo lor contro il pollice disteso della mano medesima, dicendo *pi pi pi*, come per figurare un uccello pipilante. Trastullo fanciulleseo.

Giugà a vola vola on usellin. *Fare a vola vola* (*fior.). Specie di giuoco solito farsi nelle veglie, e abbast.[a] noto.

Oh cara mamma granda
Compremm on s'cioppettin,
Che possa andar in Franza
A mazzà quell'usellin
Che tutta nott el canta
Nè el lassa mai dormì,
Oh cara mamma granda
Compremel anca a mi. Cantilena o nenia da acchetare i bimbi e i fanciulletti.

Quader di usellitt. *V. in* Quàder.

Usellin de nid. *Uccello di nido* o *nidiace* o *guascherino* o *novellino.*

Usellin tira a casa el porscellin (Porta *Rime*). . . . . La scardova piglia il luccio; chi piglia si vende — Ed anche in altro sig... Dona poco per aver molto; *munusculum, plusculum* se mi è lecito dirlo.

Varda varda l'usellin! *Cuzzi cuzzi!* (*aret. — Redi *Voc. aret.*). Espressioni usate dalle donne coi bimbi allorchè tossono o singhiozzano, per invitarli a tener alto il capo, sperandone sollievo.

Usellin. fig. *Membrino. V.* Pinciròeù.

Usellinna. . . . . Specie di pesciolini.

Usellinna. *Ad.* d'Ùga. *V.*

Usellinœù. *Uccellettino. Uccellinuzzo.* — al dispr. *Uccellinuzzaccio.*

Usellón. *Uccellone.*

Usellòtt. *Uccello grossotto.*

Usmà. *Odorare. Fiutare. Annasare. Nasare*, ed alla lat. *Olfare.* Dal greco ὀσμὸς (odorato) dice con miglior ragione del solito il *Varon Mil.* — Anche i Napolet. dicono *Osemare* in questo senso.

Fà usmà ona robba. fig. *Vender caro checchessia. Fare il collo.*

Usmà el fiaa. . . . . Esplorare l'opinione d'una persona, veder l'animo d'alcuno, tastare, investigare.

Usmà. met. *Annasare uno.* Cimentarsi con qualcuno.

Usmà. fig. *Annusare* (*tosc. — T. G.).

Usmàda. *Fiuto.* L'atto di fiutare — Anche i Nap. dicono *Osemo* e *Vuòsemo.*

Usmadìnna. *Fiutatina.* Piccolo fiuto, leggiere odoramento.

Usmafiór. . . . . Specie d'insetto.

Usmarìn. *Ramerino. Rosmarino.* Il *Rosmarinus officinalis* L.

Usmàss. *Ammusarsi* le bestie.

Usmass el fiaa. fig. *Essere vicinissimi.*

Usmass fiaa con fiaa. fig. *Affiatarsi* (*tosc.). *Andar di balla con uno.*

Usmass minga o pocch. *Non andar d'accordo.* Se usmen minga tra de lor. *Essi giocano a lummagré o a nonnagré* (Pauli 17). *Non vanno d'accordo.*

Ùso. *Uso.* Adoperiam la voce ne'modi seg.

A l'uso ingles. *All'uso inglese* (*tosc.).

Andà-giò d'uso. *Disusare. Andare in (disuso.*

A uso. T. Merc. *A uso.*

A uso can. *A uso cane* (*tosc. — T. G.).

A uso de quand se ghe stava. *A uso di quando valevano* (Dav. Tac. *Ann.* II, 40).

A uso *o vero* Uso *che ant. dicevano* Fazion de . . . Pann fazion de. . . . *Panno a uso di* . . . (Tar. Daz. mil.).

Tara uso. . . . . Tara secondo l'uso della piazza per certe merci; per opposto a *Tara de fass*, o sia alla tara secondo il peso de' continenti.

Uso castor marin. . . . . Pelliccia tratta dalla scimia sedoch, e tinta.

Uso martor negher. *Lo stesso che* Sgianòtt. *V.*

Uso petigrì. . . . . Pelliccia tratta del coniglio, e tinta turchina.

Uso petigrì (altro).... Pelliccia tratta del gatto d'Olanda, e tinta turchiniccia.

Vess uso inscì. *Tale esser l'usanza.*

Üss e Us'c. *Uscio*, e ant. al pl. *Le Uscia*. L'uscio ha Ant. *Imposte* = Spall. *Stipiti*. *Uscio* = Architrav. *Architrave* = Sceuja. *Soglia*. *Limitare*.

A uss a uss. *A uscio a uscio* (Gelli *Sporta* II, 4).

Coo de fà corr uss. *V. in* Cóo.

Grass come on uss. *Magro assaettato.*

La caritaa la va-fœura de l'uss e la ven-dent de la fenestra. *Allo allegro elemosiniere stanno sempre aperte le porte del paradiso*. *L'elemosina frutta il cento per uno.*

Menà l'uss inanz indree. *Far pilastro o pergola. Menarsi l'agresto.* Oziare.

Mett la ciav sott a l'uss. *Dare un canto in pagamento. Uccellar l'oste e il lavoratore.* Noi applichiamo il dettato solo ai pigionali che, votata la casa delle robe loro senza pagar la pigione, usano al padrone la gentilezza di lasciargli almeno la chiave dell'uscio.

Mett vun tra l'uss e el mur. fig. *Pigliare uno di filo. Strignere tra l'uscio e il muro. Metter fra l'incudine e il martello.*

Nè can nè vilan no sara mai uss.... Cani e villani non tirano mai a sè la porta; rimbrotto che si fa a chiunque si entra in casa o in istanza non richiudendo l'uscio donde è entrato.

Peggioria sta sempr'appos a l'uss. *Peggio non è mai morto.*

Sarà-fœura de l'uss. *Serrar l'uscio addosso ad alcuno.*

Sarà l'uss in faccia. *Serrar l'uscio a su gli occhi* (Lasca *Spirit.* II, 5). *Chiudere* o *Serrare la porta nel petto ad alcuno. Tener l'uscio ad alcuno.*

Si, l'è giusta chì appos a l'uss! *E' è un ghiandellino! Non è la via dell'orto.*

Stà a uss a uss. *Esser vicino a uscio uscio* (Firenz. *Trin.* II, 4). Dicesi di due persone che abbiano abitazione contigua, sullo stesso pianerottolo, sullo stesso ballatojo — I Francesi direbbero *Loger à la porte d'un el, Loger porte à porte.* Stà a mur a mur. *Abitare in due case contigue.*

Stà-sù per i uss a sentì. *Usciolare* (Nelli *Serv. padr.* II, 10 che dice per bocca idiota fiorentina *Usolà*). *Usolare* (id. *Mogl. in calz.* I, 5).

Su per l'uss. *Sulla porta. Innanzi all'uscio.*

Tira-adree l'uss. *Tira a te la porta.* Chiudi la porta.

Trà-fœura on uss. *Aprire un uscio*, cioè farne il vano.

Trà-giò l'uss. *Gettar giù l'uscio* (Cecchi *Dissimili* IV, 9).

Trovà l'uss de legn *che anche diciamo* Trovà la faccia de legn. *Trovar l'uscio ghiacciato* o *imprunato*. Andáre ad alcuno, e trovare chiusa la casa — *Il a trouvé visage de bois* dicono i Francesi.

Uss rasaa *o* a fil de mur. *Uscio a comparire. Uscio segreto* (Mol. *El.*).

Uss a mezza scala. *Uscio da mezza scala.*

Uss de strada. *Uscio da via* (Lasca *Cena* I, *Nov.* 5 p. 143).

Vess semper su per l'uss. *Esser sempre sulla porta ad alcuno.*

Vess sempr'adree a dervì l'uss. *Apricchiare* (*tosc. — T. *G.*).

Ussàr *che anche diciamo* Usàr *o* Ùsser. *Ussaro.* Dal fr. *Houssard* o dal tedesco *Husar.*

A l'ussara. . . . . Alla usanza degli usseri. Baretton a l'ussara..... Berrettone simile a quello che portano gli usseri.

Campalla a l'ussara. *Fare il dormialfuoco? Vivere a brace?* – Spesso altresì *Vivere di ruba.* Anche i Fr. dicono *Vivre à la houssarde* in senso di vivere di saccheggio.

Ùsser. *Ussaro. V.* Ussàr.

Bev come on usser *o* come on Turch. *Trabere. V.* Sbagascià.

Usserìn (presso alcuni). *Usignuolo di padule. Cannerone.* Sp. di Uccello che ama di stare nei canneti e nelle paludi.

Ussètt. *Uscino* (*tosc. — T. *G.*). *Usetto. Usciuolo.* Picciol uscio.

Ussettìn. *Usciolino.* Picciolo usciuolo.

Ussón. *Uscione. Usciolone.*

Ussurìa. *Vossignorìa. Vosignoria.*

Ustòria *dice il volgaccio infimo per* Istoria.

Ustrumént *idiotismo per* Istruménl. *V.*

Ustrumént. fig. *Capitale. Strumento. Stormento. V.* Lavô. *Esser buono strumento* in senso contrario ma relativo disse il Caro(*Let. inèd.* I, 167).
Usuàl. *Usuale.. Comune. Ordinario.*
Usualmént. *Usatamente. Solitamente. Per uso. Per usanza.*
Usufruì. *Usufruttare. Usufruttuare.*
Usufrùt. *Usufrutto. Usofrutto.*
Usufrutuàri. *Usufruttuario.*
Usùra. *Usura.*
Usuràa. . . . . I nostri artigiani dicono *Usoràa* o *Osuràa* o *Masuràa* o *Mesuràa* o(i più colti) *Misuràa* ciò che torna a puntino in un luogo, in un oggetto qualunque, ciò che non iscatta d'un pelo nè in, più nè in meno a riscontro della parte ove s'ha ad annestare.
Usuràri. *Usurajo. Usurario. Usuraro*, e ant. *Usuriere. Feneratore. Scrocchiante.* Vess on usurari. *Usureggiare.*
Usurarión. *Usurajaccio*(Nelli *Vecch. la* (III, 4).
Usurpà. *Usurpare.*
Usurpàa. *Usurpato.*
Usurpadór. *Usurpatore.*
Usurpazión. *Usurpazione.*
Usurpazionètta. *Usurpazioncella. Usurpazioncina.*
Utàss *per* Juttàss. *V.*
Ùtel *o* Ùtil. *Utile*, e ant. *Utole.*
Ùter. *Utero.*
Uterìn (Furor). *Furore uterino.*
Utilitàa. *Utilità.*
Utilizzà. *Utilizzare. Utilarsi.*
Utilmént. *Utilmente. Utilemente.*
Utomìa *e* Otomìa. idiot. *Anatomia.*
Fà utomia. *Sezionare* dice poco bellamente il Savi (*Orn.* II, 329).
Utoritàa. idiot. *Autorità.*
Ut sùpra. *Come sopra.*
Uvàdegh. *Uva seralamanna?*
Uvadegh de sant'Anna. *V. in* Uga

V

Va. *Uscita del verbo* Andà. *V.*
Color de fu fu, fodraa de va va. . . . Usiamo dirlo allorchè ignoriamo il colore che ci venga domandato.
E va che te va. *E vai e vai.*
Va-là. *Passi* (*tosc.). Modo di concessione.
Va là va lee. *Un via là vie loro* (Mach. *Op.* IX, 166).
Va on poo là. . . . . Altro modo concessivo.
Vacànt. *Vacante.*
Vacànz. s. f. pl. *Le Vacanze* — Per eccellenza intendiamo le Ferie autunnali.
Vacànza. *Vacanza*, giorno di vacanza (*tosc. — T. G.).
Andà in vacanza. . . . Andare a godere le vacanze, e per lo più in villa.
Fà vacanza. *Feriare.*
Sta vacanza. . . . . Nelle prossime vacanze autunnali.
Vacanzètta. . . . . Una breve vacanza.
Vàcca. *Vacca* — La Giovenca, o sia la vacca adulta ma che ancora non ha figliato, fra noi è detta *Buscìnna* prima, indi *Manzetta* — *Mongana* dicesi a Roma quella vitella che si nodrisce di latte nelle cascine — *Campareccia* quella che si nodrisce colla madre alla foresta — La *Vacca da frutto* si specifica in *Vacca gentile* di pel nero e pezzato che s'alleva per figliare(Lat. *Op.* IV, 62); in *Mucca* di pel bajo, secondo il Tom. nero — che s'alleva per ricavarne latte, burro, cacio(ivi 63) in *Vacca cordesca bianca* (da figliare e da lavoro ivi 64); in *Bufala* (di pel nero — vacca salvatica che noi non abbiamo — ivi 65) — *Chi lavora la terra colle vacche va al mulino colla puledra*(Lastri), cioè profitta poco.
Vacca ben *o* mal impiumada. . . Vacca che ha molto o poco pelo sul ceppo delle corna.
Vacca bertinna. . . . . Vacca il cui pelo è di colore cinericcio.
Vacca che ha anmò de romp. *Vitella.*
Vacca che mett pecc. *Manza.*
Vacca de bergaminna. *Mucca.*
Vacca de lacc. *Vacca di latte* (Cr. *in* Latte).
Vacca de lacc *o* Vacca de molg. fig. *Vacca mongana*(Rosini *Sign. di Monza*). Persona o Paese che altri munge a dirotta traendone grande utilità.
Vacca de rapellon. *Mucca?*
Vacca de vitta. *Vacca da corpo* (Giorn. Georg. II, 235).

Vacca fattora. *Vacca figliaticcia* o *fattrice*.

Vacca fresca. . . . . Vacca che ha partorito di fresco.

Vacca matta. *Vacca calda*, o *che è a toro*.

Vacca orba da duu titt. . . . Vacca che da due capezzoli non dà latte.

Vacca pronta. *Vacca fermata* o *fattrice*, cioè pregna.

Vacca suecia o sutta. *Seccaticcia*. (I diz. ital. registrano questa voce in altro senso sull' appoggio d' un testo del Berni che mi sembra male interpretato). Così è detta comunemente nel Romano ed anche dallo Scap (*Op.* pass.) la vacca che non dà più latte o perchè ammalata o perchè ha il vitello alle poppe; e dicesi così anche la carne che se ne trae.

A cà sò la vacca fa stà el bò. *Ognuno fa rigoglio in casa sua* (Mon. 368). Il lat. di Seneca *Gallus in sterquilinio suo plurimum potest.*

Andà-fœura con la vacca. *Condurre la vacca al pascolo.*

A santa Caterinna ven-giò i vacch a la cassinna *che anche diciamo* Santa Caterinna la porta on sacch de farinna. *Per santa Caterina manicotto e cassettina*(*fior.). *V. in* Caterinna.

Carlin di vacch.... Persona sucida, sciamannata, malcomposta negli abiti e nel portamento, paragonata in certo modo a un mandriano, a un vaccaro.

Cicch ciacch, la pell di vacch. *Chicchi bichiacchi. Cicchieri ciaccheri.*

Dà ona vacca a sciosc o a mezz. *Dare una vacca a soccita.*

Deventà vacca. *Uscir di vitella*(Last. *Op.* IV, 61).

Dormì fin che canta la vacca. *Dormire fino a giorno grande* o *fino che sia diaccio* (*cont. fior.) cioè *dì-accio* gran dì. *Risvegliarsi all' alba di Meino*(Rim. aut. pis.). *Levarsi all' alba dei tafani.* Alzarsi tardiss.° per mera poltronìa.

El cavall l' è fiaa, e la vacca l' è carna. . . . . Del cavallo morto non rimane che la pelle da trarne qualche utilità; della vacca anche morta ogni cosa è utile.

Fà la vacca. *Far la mandra* o *la birba. Poltrire. È lo stesso che* Fà la vitta del beato porch. *V. in* Pòrch.

L' ha già cantaa la vacca. fig. scherz. *I muricciuoli enno lievi*(Fag. *Ing. lod.* III, 4); cioè È tardi, è ora di alzarsi.

Morirà putost la vacca d' on pover omm. *Quand' uno è nato apposta per far tribolare, non dilèfia mai* (Fag. *L' Avaro punito* I, 2). *I tristi non muojon mai*(Monos. p. 294). Noi usiamo dire così quando alcun malvagio si trae da prossimo pericolo di morte, o quando a persona benestante viene schivato alcun sinistro o alcuno scapito che pareva inevitabile. Nel primo significato si usa specialmente parlando di persone maritate — *Il mourroit plutôt un bon chien de berger* dicono i Francesi (Roux *Dict.*). *Crebarie puhou l'ay d' an paure home que farie fauto* usano dire i Provenzali.

Morta la vacca pèrs el sciosc. *Morta la vacca disfatta la soccita.*

Oh la sarav ben vacca! (Mag. *Rim.* VI, 150) m. b. *Questa sarebbe marchiana o col manico.* Sp. di esclamazione.

Parì ona vacca. *Parere un carnovale.* Essere grasso e grosso a dismisura.

Parlà latin come ona vacca spagnœura. *Cianciugliar . . sì spedito da parer nato a Bientina e nudrito. V. anche in* Latin.

Se no l' è on bò, el sarà ona vacca. *Se non è lupo, sarà can bigio.*

Stà in lecc fin che canta la vacca o fin che ven el sò sul venter. *V. più addietro* Dormì fin che canta, *ecc.*

Vend o Crompà la vacca con el boscin. *Vendere* o *Comperar la vacca col vitello.* E dicesi per lo più in senso figurato di facile nozione.

Vàcca e *scherz.* Manz che pissa dedree o Manz coi tett (*come carne*). *Vacca. Vaccina* — Per le parti della vacca macellata *V. in* Mànz.

Vàcca. fig. m. b. *Vacca*(*tosc.). Sgualdrinaccia.

Fà la vacca. *Far la vacca*(*tosc. — poem. aut. pis.). *Meretricare.*

Vàcca *diciamo anche ad uomo per ingiuria.*

Ona vacca d' on birœu. *Un Famigliaccio.*

Ona vacca d'on omm. *Un Porcaccio.*

Vàcca. . . . . diciamo ogni oggetto materiale troppo grande secondo sua qualità. Ona vacca d' ona gippa. *Una giubbaccia badiale.*

Vàcca de Russia. *Cuojo di Russia.*

Vaccàda. . . . . Sudicerla grande.

Vaccàda. . . . . Una gran pisciata.

Vaccàda. . . . . Azione, tratto assai cattivo, tiro da malvagio.

Vaccarœùla *per* Vacchètta *o per* Casacchìn (*insetti*). *V.*

Vaccàscia. *Vaccaccia*(*tosc. — T. *Sin.* e *G.*). — E dicesi anche per ingiuria a donna di partito.

Vacchée. *Vaccajo* (Last. *Cal. Casc.*). *Vaccaro. Mandriano. Mandriale. Guardamandrie.* Guardiano delle vacche.

Vacchée *per* Vacchéri. *V.*

Vacchéra. *Vaccara.*

Vacchéri. *Basoffione. Grasso bracato.*

Vacchètta. *Vaccarella. Vaccherella. Vacchetta. Vaccuccia.*

Vacchètta (per ingiuria a donna). *Vacchina* o *Vacchinaccia* o *Sciupatella*(*tosc. — T. *G.*). *Vacchetta. Vaccuccia. Mandracchiòla. Meretrìcola.*

Vacchètta. *Vacchetta.* Libro in cui si scrivono giornalmente le spese minute. — La Vacchetta di mess. *V. in* Mèssa.

Vacchètta. *Trovarello. Abbecedario.*

Vacchètta. *V. in* Càrta.

Vacchètta. *Vacchetta.* Così chiamasi il cuojo del bestiame vaccino.

Vacchètta. *Pungibovi?* Nome generico fra noi di molti scarabei, come dello *Scarabeo orticola*, dello *S. stridulo*, dello *S. melolonta della vite*, ecc. Secondo i varj paesi del contado sono anche detti *Garzèll*, *Vaccarœùl*, *Moccarœùl*, *Carùgh*, *Carùgol*, *Gajnœùr*, *Vàccol*, *Vacchett de la Madonna*, ecc.

Vacchetta pelosa. *V.* Casacchìn.

Vacchètta *sul Varesino per* Casacchìn. *V.*

Vacchettìnna. *Vaccherella* — ed anche Specie di cuojo.

Vacchìn. *Ag. di* Cavàll *sinon. di* Garìn. *V.*

Vaccìna. . . . . Carne vaccina.

Vaccinà. *Vaccinare*(Voc. Bol.).

Vaccinàa. *Vaccinato*(id.).

Vaccinadór. *Vaccinatore* (id.).

Vaccinaziòn. *Vaccinazione* (id.).

Vàccola *dicono alcuni Brianzuoli per* Vacchètta. *V.*

Vàccola d'estaa. *v. br. per* Capón (scarabeo. *V.*

Vaccón. *Basoffione. Grasso bracato.*

Vaccònna. *Vacca di buona mole di corpo* come dice il Lastri(*Op.* IV, 60). *Vaccona*(*tosc. — T. *Sin.*).

Vaccòtt (Lilin.). *Porcaccio. Sudicione.*

Vàda. T. di Giuoco. s. m. *Vada. Posta. Invito.*

Fœura del vada. *Assurdo. Sperticato — Sbalestrato — Fuor del seminato — Fuor di squadra.* Andà-fœura del vada. *Uscir di squadra.* Uscir dei termini.

Vàda. *Coperchiella. Mantello. Scusa.*

Va-e-vén. . . . . Nel filatojo è un congegno così detto dalla natura del suo moto. Vi si veggono

Rampin. *Uncino* = Bacchetta. . . .

Vàga. *Questa uscita del verbo* Andà *noi usiamo in quel senso che i Fior. usano la voce* Sconta. Per es. L'è cent ann di no se vedem! . . . . Vaga per quand se vedev tutt'i minutt. *Gli è tant'anni che noi non ci siamo visto! . . . . Sconta quando noi ci vedevamo ogni dì* (Zan. *Rag. van.* I, 1), *ed altri nelle frasi:*

De manch no vaga. *Accetto la disfida.*

E che la vaga. *V. in* Andà.

Vaga che te see minga bon de dì, ecc. *Scommettiamo* o vero *Giuochiamo che tu non se' capace a fare o dire*, ecc.

Vaga o Vada el rest. *Facciamo del resto.*

Vagabónd. *Vagabondo. Vagabundo.* Fà vagabond. *Vagabondare. Andar vagabondo.*

Vagabondàgg. *Vagabondità. Vagabondità.*

Vagàn. . . . . Specie di vaso da cucina.

Vàgh (Al). *A bacìo.* È lo stesso che l'invers. *V. in* Invèrs *sig.* 1.°

Vàglia. s. m. . . . . Scrittura, obbligo di danaro esigibile dal suo possessore, che forse è il *Billet au porteur* de' Fr.

Vàglia. s. f. *Vaglia. Valore.*

Omm de vaglia, Personna de vaglia. *Uomo di vaglia. Persona di gran vaglia.*

Vagón. *V. in* Lègn (*carrozza*) *vol. II*, *pag.* 362 *col.* 2.°

Vajrœùr *scrisse il Balestr. per* Varœùl. *V.*

Vajrón. *Scàlbatra?* Pesciolino di fiume, listato d'oro, d'argento di rosso e di turchino, del genere de' ghiozzi. Corrisponde al fr. ed al provenzale *Vairon* o *Veron*, ed è il *Cyprinus phoxinus* o il *Varius* o il *Phoxinus levis* degl' ittiologi.

Vajrón. v. comasca. . . . . Sp. di pesce di lago che dubito sia il *Cyprinus grislagine* degl' ittiologi.

Vajróa *met. che anche dicesi* On vajron de quij del Lamber. *Scaltritaccio. Furbaccio. V. in* Fiòla.
Vajrònna. fig. *Scaltritaccia. Furbaccia.*
Vàl. *Vaglio. V.* Vàll.
Valà. *Vagliare.*
Valàa..... Pieno un vaglio; il contenuto d'un vaglio — Trii valaa fa on stee. .... Pieni tre vagli danno uno stajo.
Vallàda o Vallàda. *Vallata.*
Valána *dicono alcuni per* Nisciœùla. *V.*
Valànga(dal fr.*Avalanche*).*Veluta?*(*pist.). *Valanga. Labina.*
Valàsc. *Vagliazzo* (Burch. *Son.* 11). Accr. e pegg. di Vaglio.
Valdràppa. *Gualdrappa.* Quel drappo attaccato alla sella che cuopre la groppa del cavallo.
Valdràppa (scherz.). . . . Abito di gala, di parata, d'etichetta.
Valdràppa. fig. *Pedina. Donna di conio.*
Valénza. *Valenza.* Nome di città.
Besogna tiralla coi cord de Valenza. *E' ci vuole un grande stiramento.*
Dottor de Valenza. *V. in* Dottór.
Valenziènn(dal fr. *Valenciennes*)... Stoffa.
Valéria (Và là) *che altresì diciamo* Vorev nmò dì. *Va là Valeria* (*fior). *Pur ure — V. altresì* Pazienziàtt.
Valeriànna. *Valeriana.* Erba nota.
Valèsi. *Valescio* (Band. ant. tosc. - Mol. 1). Sp. di Tela di cotone non a spina.
Valètt e Valètta. *V.* Vallètt e Vallètta.
[illegible]. . . . Specie di tela nota.
Valich. . . . . Nome de' varj piani per così dire d'un filatojo da seta, ognuno de' quali consta d'un giro di otto, dodici, sedici e anco venti naspi coi rocchetti, fusi, ecc. che ne dipendono. I rossi da più rotini vanno continuamente aggirandosi intorno all'albero del filatojo per compiere la filatura. I nostri filatoi hanno quasi sempre più valichi, e dal numero loro sono detti *Filatòj a duu valich, Filatòj a trii valich, Filatòj a quatter valich,* ecc. — Il *Valico* dei diz. ital. pare quello che noi chiamiamo *Molin de seda* o *Filatòj.* Il *Valico alla piemontese* ha

Staggett. *Stagge* = Sellon. *Forconi* = Stroazz. *Strascichi. V. in* Molin *sig.* 2.°

Fà andà on valich. *Girare il valico.* [Da]rgli il moto.
Valid. *Valido.*

Valis e Valisa. *Valigia.*
Andà-via in d'on baull e tornà a cà in d'ona cassa *o* in d'ona valis. *Andar vitello e tornar bue* (Nelli *Vecchi Riv.* III, 11). *Così viaggiano i bauli* disse un poeta pisano.
Fà valis *o* Fà-sù la valis. *Affibbiarsi i borzacchini* (Monos. p. 213). *Far baule. Far fagotto. Far le balle.* Disporsi alla partenza, prepararsi a battersela.
Lassà-giò la valis. fig.... Sgravarsi, Votare la valigia del ventre.
La valis di letter. T. Post. *Bolgetta* (*tosc.). Il Valigiotto delle lettere che si mandano per la posta.
Valisa *scherz. per* Gœùbb. *Mappamondo.*
Valìsa. } T. de' Cuochi.... Sp. di pol-
Valisìn. } petta che è di grandezza mezzana fra la polpetta e il polpettone. È fatta di carne vitellina assottigliata, arrotolata e col ripieno.
Valisìn. *Valigina* (*tosc. — Tom. *Sin.*). *Valigino* (Cecchi *Servig.* III, 8 e passim). *Valigetta.*
Valisìn. *Portavaligia? Procaccio.*
Valisón. *Valigione* (Min.).
Valisòtt. *Valigiotto.*
Vàll. *Vaglio* da grano che si suol appendere con tre funi a un palo per vagliare. De' vagli altri sono *Vagli alla francese,* ed altri *Vagli romani* (Targ. *Agr.* V, 55) o *alla romana* (Tar. fior.), cioè a piano inclinato, colle *spallette,* e a fili di ferro paralleli.
Mandà de vall *o* de sacch in corbella. fig. *Mandar da Erode a Pilato. Abburattare. Tenere in palazzo o a loggia. Mandar d'oggi in domane. Mandare all'uccellatojo.* Mandar alcuno da una persona ad un'altra con apparenza di giovargli, ma senza conchiudere.
Saltà de vall *o* de sacch in corbella. fig. *Saltar di palo in frasca.*
Vàll. T. de' Carbonai. . . . Arnese, poco dissimile da un fondo di corba non fitto, col quale raccolgono e levano dalla carbonaja il carbone per versarlo nelle moggia allorchè lo misurano.
Vàll. s. f. *La Valle — Vallata. Vallea. Vallone — Vallonata — Vallonaccio — Valloncello — Convalle.*
Dent in di vall. *Nella vallura.*
Fond de la vall. *Zana della valle* (Targ. *Viag.* II, 433). *Vallura.*

Besogna datass ai usanz. *Gli uomini hanno a vivere di mano in mano secondo che si usa*(Cecchi *Dissim.* I, 2).

Brutta usanza, Cattiva usanza. *Usanzaccia.*

Mett-sù on'usanza. *Mettere un'usanza*, e fam. *Mettere una cannella.*

Ogni paes gh'ha la soa usanza. *Tanti paesi tante usanze;* e quindi *Paese che vai, usa che trovi.*

Tirà-là a l'usanza di pover vecc. *V. in* Vècc *sig.* I.°

Tœù-sù on'usanza. *Prendere checchessia in usanza* — e ant. *Prendere usata a checchessia.*

Tutt i usanz gh'han i sò eccezion. *Ogni uso ha eccezione* — *Il n'y a point de règle si générale qui ne souffre quelque exception* dicono i Francesi.

Usàr. *V.* Ussàr.

Usàss. *Usarsi. Assuefarsi. Avvezzarsi. Prendere in usanza.*

Us'c. *v. cont. per* Ùss. *V.*

Us'céra. *Cadìtoja. Bòtola. V.* Rebàlta.

Us'céra *ant. per* Portéra(*sportello di carrozza*). *V.*

Us'céra. T. de' Fornac. . . . . Nome delle due aperture che sono nelle pareti di certe fornaci, e per le quali s'introduce il materiale da cuocersi.

Tirà-sù l'us'cera *o* Immoltà l'us'cera. . . . . Lutare le usciere della fornace perchè non n'esca il calore.

Us'céra *dicono alcuni Fornaciai per* Pòrta. *V.*

Us'céra. *Cataratta. Chiusa.* Quell'imposta che s'apre e chiude sui cardini, e serve per regolar l'acque. Nel Pistojese chiamasi *Usciale* o *Uscialone.*

Us'cètt. *Uscetto. Usciuolo.*

Uscida *per* Sortìda. *V.*

Uscìda. *Uscita. Escita.* Il contrario d'Entrata, rendita. Mett a entrada e a uscida. *Scrivere* o *Mettere in entrata e in escita.*

Us'cià. . . . . Andare su per le porte e gli usci altrui per ispiare e rinvergare i fatti del prossimo. L'Alb. enc. registra *Usolare* ed *Osolare*(quasi dica *Usciolare*) per istare ad ascoltare di soppiatto gli altrui ragionamenti. È per appunto l'*Hausiren* de' Tedeschi.

Usciér. *Intimatore. Cursore. Messo*('Tosc.). Nei nostri tribunali è quell'impiegato che ha per officio di citare le parti in giustizia, e intimar gli atti.

Us'ciœù. *Uscetto.* Picciol uscio.

Us'ciœù. *Sportello.* Piccolo uscetto che serve d'entrata alle botteghe tra un muricciuolo e l'altro; e di qui il dett.

Fà us'ciœu. *Stare a sportello*, che è quando in alcuni giorni di mezze feste o simili i bottegai non aprono interamente la bottega, ma tengono solamente aperto lo sportello.

Fà us'ciœu. *Sportellare.*

Us'ciœù. T. de' Bott. *Sportello*(Alb. enc. *in* Chiave). Chiusino che s'adatta da piede alla parte di mezzo del fondo dinanzi della botte, e dove s'accomoda la cannella(*spinna*). Le sue parti sono

Contraffort. . . . = Asa. . . . . = o pure [illegible] *Madre* = Spranghetta. *Chiave* = Gallett. *D*[illegible]

Tirà-sù l'us'ciœu. . . . . Chiudere e fermare lo sportello alla botte.

Trà-giò l'us'ciœu. *Sfondar la botte* (Sod. *Colt. vit.* p. 201).

U'sciœù. *Chiusino?* ne' fornelli.

Us'ciœù *per* S'cesù. *V.*

Us'ciœù. scherz. *Casso del petto.*

Us'ción. *Uscione. Usciolone.*

Us'ciorin. *Usciolino.* Picciolo uscetto. — Nelle botti *Sportelletto.*

Usciurìa *o* Ussurìa. *Vossignorìa.*

Usèbbi *o* Usœùbbi. *Eusebio.*

Vorè fà stà el Domm in sant'Usebbi. *Voler dare un pugno in cielo. Urtar nel muro. Voler cavare l'olio di Romagna. Voler insegnare a leggere all'orso.* Tentare cose impossibili.

Uselànda, *ecc. V.* Usellànda, *ecc.*

Usèll *e ant.* Olcièll, Olchièll *e* Orciell, *ed al pl.* Usèj *o* Usìj. *Uccello*, e poet. *Augello;* al fem. *Uccella* e *Augella* — I Usej. *I Volatili* — Del cantar degli uccelli *veggasi in* Cantà *vol. I, p.* 2[illegible] *in fine, ed anche in* Vèrs *sig.* 5.°

Usell che sta in terra. *Uccello terragnolo* (Ol. *Ucc.* p. 112).

Usell d'acqua. *Uccello da acqua* (Magal. *Op.* p. 38). *Uccello acquatico* — *palustre* o *paludale* o *paludano* — *marino* — *lacustre* — *fluviale.*

Usell de bosch. *Uccello silvano* [illegible] *boschereccio.*

Usell de bosch. fig. . . . . Ladro.

Usell de brocca. *Uccello di ripa* (Savi *Ornit.* I, 1).

Usell de campagna. fig. *Uccello di campagna*(Pan. *Poet.* I, XIV, 2). Uomo libero di sè.

Usell de la Madonna. *V. in* Róndena.

Usell del beech gentil. *Uccello di becco sottile o fine*(*pesciatino – Gior. gr. tosc. III, 637).

Usell de passada. *Uccello di passo* *Uccello di ripasso — Uccello migra-* *e — V. anche in* Passàda.

Usell de rapinna. *Uccello di rapina.*

Usell de reciamm. *Uccello cantajuolo.*

sell de legni in capia per cantà. ...llo da canto(Targ. *Ist.* II, 75).

...ell dottoraa. *Uccello accivettato.*

...ell invernengh o invernent.... Uc-... che viene a svernare fra noi. ...ono il *Turdus viscivorus*, e sim.

...ll majester. *Uccello accivettato.*

...à in amor i usej. *Svernare. Cal-*

...ista d'usell. *A veduta d'uccello* ... Georg. IV, 295 e 297).

...aria di usej. *Serbatojo.*

... et vist l'usell? questa l'è l'ala. ...*michetto. V. in* Ala *sig.* 1.°

...ion d'usell..... Un po' di pane ...pasta dolce in acqua acconcia.

...a on usell per tirà a cà on ... *Dare un ago per avere un* ...*rro. Bullare una scardova per* *un luccio. Barattar galla a* ... Dare poco per aver assai.

...n mano loro
...ho una pera moscadella appena,
indi a poco trarne un gran popone.
(Buon. *Fiera* p. 183, col. 2.)

...faa a vistu d'usell. *Disegno* *d'uccello* (*tosc.) o *veduto* *basso.* — I Francesi dicono *Plan à vue d'oiseau.*

...a come on usell. *Correva che* *si uccello*(Vite SS. PP. I, 4).

...ona granna de saa in su ...usell. *Mettigli sulla coda* ...*le*(Pan. *Poet.* I, XLI, 21).

...muda i usej. *Conciare gli* ...

...o on usell, e vu me dee *Io vi dò una carbonata,* ...*ete dare una mezzina.*

...l'usell che nass in cattiva *a quell' uccello che nasce* ...*lle.*

Usij in man de bagaj o de fiœu, donn in man de soldaa, e cavaj in man de fraa, guaja. *Tre cose sono malmenate: Un uccellino in mano a un ragazzo, una giovane in mano a un vecchio, e il buon vino in mano a un Tedesco*(Nelli *Serve al for.* II, 10).

Vess l'usell de cattiv inguri. *Essere il corbo*(Mon. *Tac. ed Am.* II, 10) o *il corvo. Essere l'ambasciadore* o *il nunzio delle male nuove*(Mon. p. 115). — *Oiseau de méchant augure* dicono i Fr.

Vess on usell de l'ari. *Esser uccello sulla frasca* o *Essere come uccello sulla frasca*(Pan. *Poet.* II, X, 22). *Non aver terra ferma. Viver ramingo. Ramingare.* Non aver tetto, essere senza casa, non aver piede fermo.

Viv come i usej de l'aria. *Fare come lo sparviero, dì per dì.*

Usèll. fig. *Uccello*(Rim. aut. pis.). *Cotale.*

Usèll *fig. per* Sveltón. *V.*

Usèll. . . . . Nome di quelle Cartoline ripiegate a mo' di freccia che i fanciulli si sogliono scagliar contro l'un l'altro per giuoco.

Usèll. T. di Ferriera. *Ugello.* Quel tubo che dal mantice porta il vento nella fornace de' calderottai, de' magnani, ecc.

Usèll. *Abbaìno. Frate. Finestra sopra tetto. Lucernario.* Spiraglio o finestra sopra tetto, quadrilunga sì in pianta come in fronte, coi lati terminanti per lo più a triangolo acuto, la quale serve per dar aria e lume alle soffitte e per uscire sopra i medesimi tetti.

Usellà. *Uccellare.* Tendere insidie agli uccelli per farne preda.

Usellà a la brocca. *Uccellare alla fraschetta*(Redi *Voc. aret.*), cioè al paretajo cardellini e pincianelle. *Tendere alla proda*(Savj *Ornit.* II, 71). Tendere le reti sotto qualche pianta. — *V. anche* Imbroccàss.

Usellà a sciguetta. *Uccellare a civetta. Fare il chiurlo o la fistierella.*

Usellà *idiot. per* Esalà. *V.*

Usselladór. *Uccellatore. Uccellante.*

Usellador de sciguetta e parasciœul. *Civettante*(Pan. *Civ.* 28). Chi va uccellando colla civetta.

Usselladóra. *Uccellatrice.*

Usellàmm. *Uccellame.* Quantità di uccelli morti.

Usellànda. *Uccellagione. Uccellatura. Uccellamento.* Il tempo nel quale si uccella, e l'esercizio dell'uccellare.

Morì la sciguetta sul pù bon de l'usellanda. *V. in* Sciguètta.

Usellànda. *Uccellatojo. Uccellaja. Uccellare. V. in* Ròccol.

Usellandìnna. . . . . Picciolo uccellare.

Usellàsc. *Uccellaccio.*

Uselléra. *Uccelliera.* Luogo dove si conservano vivi gli uccelli.

Usellìn. *Uccellino. Uccelletto. Uccelluzzo,* e poet. *Augelletto. Augellino.*

Gh'hoo on usellin che me sa dì tutt-coss. *Ho l'indovinello che mi ridice le cose* (Nelli *Suoc. e Nuor.* I, 3) — *Mon petit doigt me l'a dit* dicono i Francesi (Roux *Dict.*).

Giugà a fà l'usellin *o* el pipì *o* el gallett *o* l'ochin *e sim.* . . . . Accavalciati l'un sovra l'altro i diti indice, medio, anulare e mignolo d'una mano, venir movendo lor contro il pollice disteso della mano medesima, dicendo *pi pi pi*, come per figurare un uccello pipilante. Trastullo fanciullesco.

Giugà a vola vola on usellin. *Fare a vola vola* (*fior.). Specie di giuoco solito farsi nelle veglie, e abbast.[a] noto.

Oh cara mamma granda
Comprenm on s'cioppettin,
Che possa andar in Franza
A mazzà quell'usellin
Che tutta nott el canta
Nè el lassa mai dormì,
Oh cara mamma granda
Compremel anca a mi. Cantilena o nenia da acchetare i bimbi e i fanciulletti.

Quader di usellitt. *V. in* Quàder.

Usellin de nid. *Uccello di nido* o *nidiace* o *guascherino* o *novellino.*

Usellin tira a casa el porscellin (Porta *Rime*). . . . . La scardova piglia il luccio; chi piglia si vende — Ed anche in altro sig. . . Dona poco per aver molto; *munusculum, pluscculum* se mi è lecito dirlo.

Varda varda l'usellin! *Cuzzi cuzzi!* (*aret. — Redi *Voc. aret.*). Espressioni usate dalle donne coi bimbi allorchè tossono o singhiozzano, per invitarli a tener alto il capo, sperandone sollievo.

Usellin. fig. *Membrino. V.* Pinciroeù.

Usellinna. . . . . Specie di pesciolini.

Usellinna. *Ad. d'*Ùga. *V.*

Usellinoeù. *Uccellettino. Uccellinuzzo.* — al dispr. *Uccellinuzzaccio.*

Usellón. *Uccellone.*

Usellòtt. *Uccello grossotto.*

Usmà. *Odorare. Fiutare. Annasare. Nasare*, ed alla lat. *Olfare.* Dal greco ὀσμὸς (odorato) dice con miglior ragione del solito il *Varon Mil.* — Anche i Napolet. dicono *Osemare* in questo senso.

Fà usmà ona robba. fig. *Vender caro checchessia. Fare il collo.*

Usmà el fiaa. . . . . Esplorare l'opinione d'una persona, veder l'animo d'alcuno, tastare, investigare.

Usmà. met. *Annasare uno.* Cimentarsi con qualcuno.

Usmà. fig. *Annusare* (*tosc. — T. G.).

Usmàda. *Fiuto.* L'atto di fiutare — Anche i Nap. dicono *Osemo* e *Vuòsemo.*

Usmadìnna. *Fiutatina.* Piccolo fiuto, leggiere odoramento.

Usmafiór. . . . . Specie d'insetto.

Usmarìn. *Ramerino. Rosmarino.* Il *Rosmarinus officinalis* L.

Usmàss. *Ammusarsi* le bestie.

Usmass el fiaa. fig. *Essere vicinissimi.*

Usmass fiaa con fiaa. fig. *Affiatarsi* (*tosc.). *Andar di balla con uno.*

Usmass minga *o* pocch. *Non andar d'accordo.* Se usmen minga tra de lor. *Essi giocano a lummagrè* o *a nonmagrè* (Pauli 17). *Non vanno d'accordo.*

Ùso. *Uso.* Adoperiam la voce ne'modi seg.

A l'uso ingles. *All'uso inglese* (*tosc.).

Andà-giò d'uso. *Disusare. Andare in disuso.*

A uso. T. Merc. *A uso.*

A uso can. *A uso cane* (*tosc. - T. G.).

A uso de quand se ghe stava. *A uso di quando valevano* (Dav. Tac. *Ann.* II, 40).

A uso *o vero* Uso *che ant. dicevamo* Fazion de . . . Pann fazion de. . . . *Panno a uso di* . . . (Tar. Daz. mil.).

Tara uso. . . . . Tara secondo l'uso della piazza per certe merci; per opposto a *Tara de fass*, o sia alla tara secondo il peso de' continenti.

Uso castor marin. . . . . Pelliccia tratta dalla scimia sedoch, e tinta.

Uso martor negher. *Lo stesso che* Sgianòtt. *V.*

Uso petigrì. . . . . Pelliccia tratta del coniglio, e tinta turchina.

Uso pelígrì (altro).... Pelliccia tratta dal gatto d'Olanda, e tinta turchiniccia.
Vess uso inscl. *Tale esser l'usanza.*
e Us'c. *Uscio*, e ant. al pl. *Le Uscia.*
'uscio ha Ant. *Imposte* = Spall. *Stipiti.*
... = Architrav. *Architrave* = Sœuja. *So-*
... Limitare.

A uss a uss. *A uscio a uscio* (Gelli *orta* II, 4).
'oo de fà corr uss. *V. in* Cóo.
...rass come on uss. *Magro assaettato.*
...a caritaa la va-fœura de l'uss e ...en-dent de la fenestra. *Allo alle-* *elemosiniere stanno sempre aperte* *...rte del paradiso. L'elemosina frut-* *cento per uno.*
...à l'uss inanz indree. *Far pilastro* *...gola. Menarsi l'agresto.* Oziare.
...t la ciav sott a l'uss. *Dare un* *in pagamento. Uccellar l' oste e* *...ratore.* Noi applichiamo il det-...lo ai pigionali che, votata la *...elle* robe loro senza pagar la ..., usano al padrone la genti-...i lasciargli almeno la chiave ...io.
...run tra l'uss e el mur. fig. *Pi-* *...no di filo. Strignere tra l'uscio* *...o. Metter fra l' incudine e il*

...nè vilan no sara mai uss.... ...illani non tirano mai a sè la ...obrotto che si fa a chiunque ... casa o in istanza non richiu-...scio donde è entrato.
...n sta sempr' appos a l'uss. *...z è mai morto.*
...ra de l'uss. *Serrar l' uscio* *...' alcuno.*
...s in faccia. *Serrar l' uscio* *...hi* (Lasca *Spirit.* II, 5). *Chiu-* *...are la porta nel petto ad* *...er l' uscio ad alcuno.*
...usta chì appos a l'uss! *E'* *...dellino! Non è la via del-*

...uss. *Esser vicino a uscio* ...nz. *Trin.* II, 4). Dicesi ...one che abbiano abita-...a, sullo stesso pianerot-...esso ballatojo — I Fran-...o *Loger à la porte d'un* *...rte à porte.* Stà a mur a *in due case contigue.*

Stà-sù per i uss a sentì. *Usciolare* (Nelli *Serv. padr.* II, 10 che dice per bocca idiota fiorentina *Usolà*). *Usolare* (id. *Mogl. in calz.* I, 5).

Su per l'uss. *Sulla porta. Innanzi all' uscio.*

Tira-adree l'uss. *Tira a te la porta.* Chiudi la porta.

Trà-fœura on uss. *Aprire un uscio*, cioè farne il vano.

Trà-giò l'uss. *Gettar giù l' uscio* (Cecchi *Dissimili* IV, 9).

Trovà l'uss de legn *che anche diciamo* Trovà la faccia de legn. *Trovar l'uscio ghiacciato* o *imprunato.* Andáre ad alcuno, e trovare chiusa la casa — *Il a trouvé visage de bois* dicono i Francesi.

Uss rasaa *o* a fil de mur. *Uscio a comparire. Uscio segreto* (Mol. *El.*).

Uss a mezza scala. *Uscio da mezza scala.*

Uss de strada. *Uscio da via* (Lasca *Cena* I, *Nov.* 5 p. 143).

Vess semper su per l'uss. *Esser sempre sulla porta ad alcuno.*

Vess sempr' adree a dervì l'uss. *Apricchiare* (*tosc. — T. *G.*).

Ussàr *che anche diciamo* Usàr *o* Ùsser. *Ussaro.* Dal fr. *Houssard* o dal tedesco *Husar.*

A l'ussara. . . . . Alla usanza degli usseri. Baretton a l'ussara..... Berrettone simile a quello che portano gli usseri.

Campalla a l'ussara. *Fare il dormialfuoco? Vivere a brace?* – Spesso altresì *Vivere di ruba.* Anche i Fr. dicono *Vivre à la houssarde* in senso di vivere di saccheggio.

Ùsser. *Ussaro. V.* Ussàr.

Bev come on usser *o* come on Turch. *Trabere. V.* Sbagascià.

Usserìn (presso alcuni). *Usignuolo di padule. Cannerone.* Sp. di Uccello che ama di stare nei canneti e nelle paludi.

Ussètt. *Uscino* (*tosc. — T. *G.*). *Usetto. Usciuolo.* Picciol uscio.

Ussettìn. *Usciolino.* Picciolo usciuolo.

Ussón. *Uscione. Usciolone.*

Ussurìa. *Vossignoria. Vosignoria.*

Ustòria *dice il volgaccio infimo per* Istoria.

Ustrunént *idiotismo per* Istruménl. *V.*

Ustrumént. fig. *Capitale. Strumento. Stormento. V.* Lavô. *Esser buono strumento* in senso contrario ma relativo disse il Caro(*Let. ined.* I, 167).

Usuàl. *Usuale. Comune. Ordinario.*

Usualmént. *Usatamente. Solitamente. Per uso. Per usanza.*

Usufruì. *Usufruttare. Usufruttuare.*

Usufrùt. *Usufrutto. Usofrutto.*

Usufrutuàri. *Usufruttuario.*

Usùra. *Usura.*

Usuràa. . . . . I nostri artigiani dicono *Usoràa* o *Osuràa* o *Musuràa* o *Mesuràa* o(i più colti) *Misuràa* ciò che torna a puntino in un luogo, in un oggetto qualunque, ciò che non iscatta d'un pelo nè in più nè in meno a riscontro della parte ove s'ha ad annestare.

Usuràri. *Usurajo. Usurario. Usuraro,* e ant. *Usuriere. Feneratore. Scrocchiante.* Vess on usurari. *Usureggiare.*

Usurariòn. *Usurajaccio*(Nelli *Vecch. Riv.* (III, 4).

Usurpà. *Usurpare.*

Usurpàa. *Usurpato.*

Usurpadór. *Usurpatore.*

Usurpaziòn. *Usurpazione.*

Usurpazionètta. *Usurpazioncella. Usurpazioncina.*

Utàss per Juttàss. *V.*

Ùtel *o* Ùtil. *Utile,* e ant. *Utole.*

Ùter. *Utero.*

Uterìn (Furor). *Furore uterino.*

Utilitàa. *Utilità.*

Utilizzà. *Utilizzare. Utilarsi.*

Utilmént. *Utilmente. Utilemente.*

Utomìa *e* Otomìa. idiot. *Anatomia.*

Fà utomia. *Sezionare* dice poco bellamente il Savi (*Orn.* II, 329).

Utoritàa. idiot. *Autorità.*

Ut sùpra. *Come sopra.*

Uvàdegh. *Uva seralamanna?*

Uvadegh de sant'Anna. *V.* in Ug...

V

Va. *Uscita del verbo* Andà. *V.*

Color de fu fu, fodraa de va va. . . . Usiamo dirlo allorchè ignoriamo il colore che ci venga domandato.

E va che te va. *E vai e vai.*

Va-là. *Passi* (*tosc.). Modo di concessione.

Va là va lec. *Un via là vie loro* (Mach. *Op.* IX, 166).

Va on poo là. . . . . Altro modo concessivo.

Vacànt. *Vacante.*

Vacànz. s. f. pl. *Le Vacanze* — Per eccellenza intendiamo le Ferie autunnali.

Vacànza. *Vacanza,* giorno di vacanza (*tosc. — T. G.).

Andà in vacanza. . . . Andare a godere le vacanze, e per lo più in villa.

Fà vacanza. *Feriare.*

Sta vacanza. . . . . Nelle prossime vacanze autunnali.

Vacanzètta. . . . . Una breve vacanza.

Vàcca. *Vacca* — La Giovenca, o sia la vacca adulta ma che ancora non ha figliato, fra noi è detta *Buscìnna* prima, indi *Manzetta* — *Mongana* dicesi a Roma quella vitella che si nodrisce di latte nelle cascine — *Campareccia* quella che si nodrisce colla madre alla foresta — La *Vacca da frutto* specifica in *Vacca gentile* di pel ne... e pezzato che s'alleva per figliare(La... *Op.* IV, 62); in *Mucca* di pel bajo, secondo il Tom. nero — che s'alleva per ricavarne latte, burro, cacio(ivi 63); in *Vacca cornesca bianca* (da figliare e da lavoro ivi 64); in *Bufala* (di pel nero — vacca salvatica che noi non abbiamo — ivi 65) — *Chi lavora la terra colle vacche va al mulino colla puledra*(Lastri), cioè profitta poco.

Vacca ben *o* mal impiumada. . . . Vacca che ha molto o poco pelo sul ceppo delle corna.

Vacca berlinna. . . . . Vacca il cui pelo è di colore cinericcio.

Vacca che ha anmò de romp. *Vitella.*

Vacca che mett pecc. *Manza.*

Vacca de bergaminna. *Mucca.*

Vacca de lacc. *Vacca di latte* (Cr. *in* Latte).

Vacca de lacc *o* Vacca de molg. fig. *Vacca mongana*(Rosini *Sign. di Monza*). Persona o Paese che altri munga a dirotta traendone grande utilità.

Vacca de rapellon. *Mucca?*

Vacca de vitta. *Vacca da corpo* (Giorn. Georg. II, 235).

Vacca fattora. *Vacca figliaticcia* o
'trice.

Vacca fresca. . . . . Vacca che ha
'torito di fresco. (*toro.*
'acca matta. *Vacca calda*, o *che è a*
'acca orba de duu titt. . . . Vacca
da due capezzoli non dà latte.
acca pronta. *Vacca fermata* o *fat-*
, cioè pregna.
icca seccia o sutta. *Seccaticcia.*
iz. ital. registrano questa voce in
senso sull'appoggio d'un testo
Berni che mi sembra male inter-
to). Così è detta comunemente nel
no ed anche dallo Scap (*Op.* pass.)
:ca che non dà più latte o per-
mmalata o perchè ha il vitello
oppe; e dicesi così anche la
che se ne trae.
sò la vacca fa stà el bò. *Ognuno*
oglio in casa sua (Mon. 368). Il
Seneca *Gallus in sterquilinio*
trimum potest.
-fœura con la vacca. *Condurre*
i al pascolo.
ita Caterinna ven-giò i vacch
iinna *che anche diciamo* Santa
a la porta on sacch de fa-
Per santa Caterina manicotto
ina(*fior.). *V. in* Caterinna.
di vacch.... Persona sucida,
iata, malcomposta negli abiti
tamento, paragonata in certo
un mandriano, a un vaccaro.
:iacch, la pell di vacch. *Chic-*
acchi. Ciccheri ciaccheri.
a vacca a sciosc o a mezz.
i vacca a soccita.
à vacca. *Uscir di vitella*(Last.
51).
in che canta la vacca *Dormire*
orno grande o *fino che sia*
:ont. fior.) cioè *di-accio* gran
liarsi all' alba di Meino(Rim.
Levarsi all' alba dei tafani.
rdiss.° per mera poltronìa.
ll l'è fiaa, e la vacca l'è
. . Del cavallo morto non
e la pelle da trarne qual-
; della vacca anche morta
è utile.
acca. *Far la mandra* o *la*
rire. È lo stesso che Fà la
eato porch. *V. in* Pòrch.

L'ha già cantaa la vacca. fig. scherz.
I muricciuoli enno lievi(Fag. *Ing. lod.*
III, 4); cioè È tardi, è ora di alzarsi.

Morirà putost la vacca d'on pover
omm. *Quand' uno è nato apposta per*
far tribolare, non dilefia mai (Fag.
L'Avaro punito I, 2). *I tristi non muo-*
jon mai(Monos. p. 294). Noi usiamo dire
così quando alcun malvagio si trae da
prossimo pericolo di morte, o quando
a persona benestante viene schivato
alcun sinistro o alcuno scapito che pa-
reva inevitabile. Nel primo significato
si usa specialmente parlando di per-
sone maritate — *Il mourroit plutôt un*
bon chien de berger dicono i Francesi
(Roux *Dict.*). *Crebarie pulhou l'ay d' an*
paure home que farie fauto usano dire
i Provenzali.

Morta la vacca pèrs el sciosc. *Morta*
la vacca disfatta la soccita.

Oh la sarav ben vacca!(Mag. *Rim.*
VI, 150) m. b. *Questa sarebbe marchia-*
na o *col manico.* Sp. di esclamazione.

Parì ona vacca. *Parere un carnovale.*
Essere grasso e grosso a dismisura.

Parlà latin come ona vacca spa-
gnœura. *Cianciugliar . . sì spedito da*
parer nato a Bientina e nudrito. V.
anche in Latin.

Se no l'è on bò, el sarà ona vacca.
Se non è lupo, sarà can bigio.

Stà in lecc fin che canta la vacca
o fin che ven el sò sul venter. *V. più*
addietro Dormì fin che canta, *ecc.*

Vend o Crompà la vacca con el
boscin. *Vendere* o *Comperar la vacca*
col vitello. E dicesi per lo più in senso
figurato di facile nozione.

Vàcca *e schera.* Manz che pissa dedrée
o Manz coi tett (*come carne*). *Vacca.*
Vaccina — Per le parti della vacca
macellata *V. in* Mànz. (*vaccia.*

Vàcca. fig. m. b. *Vacca*(*tosc.). Sgualdri-
Fà la vacca. *Far la vacca*(*tosc. —
poem. aut. pis.): *Meretricare.*

Vàcca *diciamo anche ad uomo per in-*
giuria. (*gliaccio.*
Ona vacca d'on birœu. *Un Fami-*
Ona vacca d'on omm. *Un Porcaccio.*

Vàcca. . . . . diciamo ogni oggetto ma-
teriale troppo grande secondo sua
qualità. Ona vacca d'ona gippa. *Una*
giubbaccia badiale.

Vàcca de Russia. *Cuojo di Russia.*

Vaccàda. . . . . Sudicerla grande.

Vaccàda. . . . . Una gran pisciata.

Vaccàda. . . . . Azione, tratto assai cattivo, tiro da malvagio.

Vaccarœùla *per* Vacchètta *o per* Casacchìn (*insetti*). *V.*

Vaccàscia. *Vaccaccia*(*tosc. — T. *Sin.* e *G.*). — E dicesi anche per ingiuria a donna di partito.

Vacchée. *Vaccajo*(Last. *Cal. Casc.*). *Vaccaro. Mandriano. Mandriale. Guardamandrie.* Guardiano delle vacche.

Vacchée *per* Vacchéri. *V.*

Vacchéra. *Vaccara.*

Vacchéri. *Basoffione. Grasso bracato.*

Vacchètta. *Vaccarella. Vaccherella. Vacchetta. Vaccuccia.*

Vacchètta (per ingiuria a donna). *Vacchina* o *Vacchinaccia* o *Sciupatella*(*tosc. – T. *G.*). *Vacchetta. Vaccuccia. Mandracchiòla. Meretrìcola.*

Vacchètta. *Vacchetta.* Libro in cui si scrivono giornalmente le spese minute — La Vacchetta di mess. *V. in* Mèssa.

Vacchètta. *Trovarello. Abbecedario.*

Vacchètta. *V. in* Càrta.

Vacchètta. *Vacchetta.* Così chiamasi il cuojo del bestiame vaccino.

Vacchètta. *Pungibovi?* Nome generico fra noi di molti scarabei, come dello *Scarabeo orticola*, dello *S. stridulo*, dello *S. melolonta della vite*, ecc. Secondo i varj paesi del contado sono anche detti *Garzèll*, *Vaccarœùl*, *Moccarœùl*, *Carùgh*, *Carùgol*, *Gajnœùr*, *Vàccol*, *Vacchett de la Madonna*, ecc.

Vacchetta pelosa. *V.* Casacchìn.

Vacchètta *sul Varesino per* Casacchìn. *V.*

Vacchettìnna. *Vaccherella* — ed anche Specie di cuojo.

Vacchìn. *Ag. di* Cavàll *sinon. di* Garìn. *V.*

Vaccìna. . . . . Carne vaccina.

Vaccinà. *Vaccinare*(Voc. Bol.).

Vaccinàa. *Vaccinato*(id.).

Vaccinadór. *Vaccinatore* (id.).

Vaccinazión. *Vaccinazione* (id.).

Vàccola *dicono alcuni Brianzuoli per* Vacchètta. *V.*

Vàccola d'estaa. *v. br. per* Capón (scarabeo. *V.*

Vaccón. *Basoffione. Grasso bracato.*

Vaccònna. *Vacca di buona mole di corpo* come dice il Lastri(*Op.* IV, 60). *Vaccona*(*tosc. — T. *Sin.*).

Vaccòtt (Lilin.). *Porcaccio. Sudicione.*

Vàda. T. di Giuoco. s. m. *Vada. Poste. Invito.*

Fœura del vada. *Assurdo. Sperticato — Sbalestrato — Fuor del seminato — Fuor di squadra.* Andà-fœura del vada. *Uscir di squadra.* Uscir dei termini.

Vàda. *Coperchiella. Mantello. Scusa.*

Va-e-vén. . . . . Nel filatojo è un congegno così detto dalla natura del suo moto. Vi si veggono

Rampin. *Uncino* = Bacchetta. . . .

Vàga. *Questa uscita del verbo* Andà *noi usiamo in quel senso che i Fior. usano la voce* Sconta. Per es. L'è cent ann di no se vedem! . . . . Vaga per quand se vedevem tutt'i minutt. *Gli è tant'anni che noi non ci siamo visto! . . . . Sconta quando noi ci vedevamo ogni dì* (Zan. *Rag. van.* I, 1), ed altri nelle frasi:

De manch no vaga. *Accetto la disf*

E che la vaga. *V. in* Andà.

Vaga che te see minga bon de dì, ecc. *Scommettiamo* o vero *G chiamo che tu non se' capace a f dire*, ecc.

Vaga o Vada el rest. *Facciamo resto.*

Vagabónd. *Vagabondo. Vagabundo.* Fà vagabond. *Vagabondare. Andar vagabondo.*

Vagabondàgg. *Vagabondità. Vagabondit*

Vagàn. . . . . Specie di vaso da cuci

Vàgh (Al). *A bacio.* È lo stesso che l'invers. *V. in* Invèrs *sig.* 1.°

Vàglia. s. m. . . . . Scrittura, obblig di danaro esigibile dal suo possessore, che forse è il *Billet au porteur* de' Fr.

Vàglia. s. f. *Vaglia. Valore.*

Omm de vaglia, Personna de vaglia. *Uomo di vaglia. Persona di gran vaglia.*

Vagón. *V. in* Lègn (*carrozza*) *vol. II, pag.* 362 *col.* 2.ª

Vajrœùr *scrisse il Balestr. per* Varœùl. *V.*

Vajrón. *Scàlbatra?* Pesciolino di fiume, listato d'oro, d'argento di rosso e di turchino, del genere de'ghiozzi. Corrisponde al fr. ed al provenzale *Vairon* o *Veron*, ed è il *Cyprinus phoxinus* o il *Varius* o il *Phoxinus levis* degl'ittiologi.

Vajrón. v. comasca. . . . . Sp. di pesce di lago che dubito sia il *Cyprinus grislagine* degl'ittiologi.

in met. che anche dicesi On vajron
quij del Lamber. *Scaltrilaccio. Furcio. V. in* Fiòla.
ina. fig. *Scaltritacoia. Furbaccia.*
'aglio. *V.* Vàll.
Vagliare.
.... Pieno un vaglio; il contenuto
vaglio — Trii valaa fa on stee.
Pieni tre vagli danno uno stajo.
o Vallàda. *Vallata.*
dicono alcuni per Nisciœùla. *V.*
(dal fr. *Avalanche*). *Veluta?*(*pist.).
ga. *Labina.*
'*agliazzo* (Burch. *Son.* 11). Accr.
:. di Vaglio.
a. *Gualdrappa.* Quel drappo at-
alla sella che cuopre la groppa
'allo.
a (scherz.). . . . Abito di gala,
ta, d'etichetta.
. fig. *Pedina. Donna di conio.*
'*alenza.* Nome di città.
na tiralla coi cord de Valen-
vuole un grande stiramento.
de Valenza. *V. in* Dottór.
(dal fr. *Valenciennes*)... Stoffa.
là) *che altresì diciamo* Vorev
Va là Valeria (*fior). *Pur*
V. altresì Pazienziàtt.
Valeriana. Erba nota.
escio (Band. ant. tosc. - Mol.
i Tela di cotone non a spina.
ètta. *V.* Vallètt *e* Vallètta.
Specie di tela nota.
. Nome de' varj piani per
'un filatojo da seta, ognuno
onsta d'un giro di otto,
ici e anco venti naspi coi
usi, ecc. che ne dipendono.
iù rotini vanno continua-
randosi intorno all' albero
per compiere la filatura.
oi hanno quasi sempre più
al numero loro sono detti
a valich, Filatòj a trii va-
a quatter valich, ecc. —
i diz. ital. pare quello che
no *Molin de seda* o *Fila-*
alla piemontese ha
ge = Sellon. *Forconi* = *Stro-*
. *V. in* Molin *sig.* 2.°
valich. *Girare il valico.*
to.

Valìs *e* Valìsa. *Valigia.*

Andà-via in d'on baull e tornà a cà in d'ona cassa *o* in d'ona valis. *Andar vitello e tornar bue* (Nelli *Vecchi Riv.* III, 11). *Così viaggiano i bauli* disse un poeta pisano.

Fà valis *o* Fà-sù la valis. *Affibbiarsi i borzacchini* (Monos. p. 213). *Far baule. Far fagotto. Far le balle.* Disporsi alla partenza, prepararsi a battersela.

Lassà-giò la valis. fig.... Sgravarsi, Votare la valigia del ventre.

La valis di letter. T. Post. *Bolgetta* (*tosc.). Il Valigiotto delle lettere che si mandano per la posta.

Valìsa *scherz. per* Gœùbb. *Mappamondo.*

Valìsa. } T. de' Cuochi.... Sp. di pol-
Valisìn. } petta che è di grandezza mezzana fra la polpetta e il polpettone. È fatta di carne vitellina assottigliata, arrotolata e col ripieno.

Valisìn. *Valigina* (*tosc. — Tom. *Sin.*). *Valigino* (Cecchi *Servig.* III, 8 e passim). *Valigetta.*

Valisìn. *Portavaligia? Procaccio.*

Valisón. *Valigione* (Min.).

Valisòtt. *Valigiotto.*

Vàll. *Vaglio* da grano che si suol appendere con tre funi a un palo per vagliare. De' vagli altri sono *Vagli alla francese,* ed altri *Vagli romani* (Targ. *Agr.* V, 55) o *alla romana* (Tar. fior.), cioè a piano inclinato, colle *spallette,* e a fili di ferro paralleli.

Mandà de vall *o* de sacch in corbella. fig. *Mandar da Erode a Pilato. Abburattare. Tenere in palazzo o a loggia. Mandar d'oggi in domane. Mandare all'uccellatojo.* Mandar alcuno da una persona ad un'altra con apparenza di giovargli, ma senza conchiudere.

Saltà de vall *o* de sacch in corbella. fig. *Saltar di palo in frasca.*

Vàll. T. de' Carbonai. . . . Arnese, poco dissimile da un fondo di corba non fitto, col quale raccolgono e levano dalla carbonaja il carbone per versarlo nelle moggia allorchè lo misurano.

Vàll. *s.* f. *La Valle — Vallata. Vallèa. Vallone — Vallonata — Vallonaccio — Valloncello — Convalle.*

Dent in di vall. *Nella vallura.*

Fond de la vall. *Zana della valle* (Targ. *Viag.* II, 433). *Vallura.*

Trist quell'usell che nass in cattiva vall. *V. in* Usèll.

Tutt a vall. *Vallicoso.*

Vun di vall. *Valligiano.*

Vàll *e* Vallón. *Forro* o *Forrone*(Zanob. *Diz.*). *Borro. Botro.*

Vallàda. *Vallata. Valléa* — Al dim. *Vallatella.* (*néa.*

Vallarìa, v. a. Daz. Merc. *Vallonéa. Valo-*

Vallètt *o* Valètt. *Botrello* (Targ. *Viag.* III, 252; V, 286). *Convalle. Borrato.*

Vallètt *o* Valètt. *Vallicella.*

Vallètta *o* Valètta, *Valletta. Vallicella.*

Vallètta *o* Valètta. *Cortina.* Quella parte di fortificazione ch'è tra l'un baluardo e l'altro — Ne' diz. ital. *Valletta* significa soltanto una valle piccola o una concavità — *V. anche in* Bastiòn.

Vallettìn o Valettìn. *Vallettina. Borratello.*

Vallìv. *Vallivo? Vallicoso. Valligiano?*

Vallón *o* Valón. *Forrone.*

Valmasìa. *Malvagia. Malvasìa. Greco* *Grechetto.* Sp. d'uva dolcissima.

Valmasìa *o* Vin malvàtegh *o assol.* Malvàtegh. *Greco. Malvagìa. Malvasìa.* Specie di vino notissimo.

Valmasiètta. *Grechetto.* Sp. di vino notis.°

Valór. *Valore. Valentia. Valentigia. Va-*

Valorós. *Valoroso. Valente.* (*loria.*

Fà el valoros. *Fare il bravo.*

Valsént. *Valsente. Valere. Valenza.*

Valùmm. *Valore. Valsente. Valuta.*

Valùmm *dicono gl' idioti per* Volùmm (*voluminosità*). *V.*

Valutà. *Valutare.* — Valutàa. *Valutato.*

Valutàbel. *Valutabile.*

Valutasión. *Valutazione.*

Valùtta. *Moneta* — Ne' diz. ital. *Valuta* significa prezzo, valore.

Cambia valutt *ag.* *Cambiamonete*(Pan. *Viag. Barb.* II, 211).

Giontàgh su la valutta *o* su la moneda. *V. in* Monéda. (intesa.

Vess valutta intesa..... Essere cosa

Valùtta. *Moneta spiccia.*

Vàlvola. *Vàlvula. Animella.*

Vàlz *e* Vàlzer. *Valza*(*tosc). Sp. di ballo.

Fà el valz in spiga. . . . Fare la valza a' petto a petto.*

Valz russ. *Valza alla russa*(*tosc.).

Valz saltaa. . . . . Tresca o Salterello o specie di Ballo salterecçio in cui si percorre una vasta ellissi a continui giritondi. È la *Sauteuse* dei Fran-cesi, buona rappresentatrice (dal [illegible] in fuora) dei due moti diurno e [illegible] nuo della terra intorno al sole.

Valzà *o* Pirlà. . . . . Fare la valza.

Valzètt. *Dim. vezz. di* Vàlz. *V.*

Vàmpa. *Vampa. Vampo.*

Vanaglòria. *Vanagloria.*

Vanagloriós. *Vanaglorioso.*

Vaneggià. *Vaneggiare. Delirare.*

Vanèll *o* Vanètt. *Pavoncella. Fifa.* [illegible] cello con un ciuffetto di piume ne[illegible] sul capo, detto *Vanneau* dai France[illegible] *Vanellus* dai Latini, *Vaneou* dai P[illegible] venz., in Linguadocca *Vanèlo*, e *Tr*[illegible] *ga vanellus* dagli ornitologi.

Vànga. *Vanga.* Arnese rusticano noti[illegible]

Gamber. *Vangile.* Stecca. *Pressaccio* = [illegible] ghett. *Manico* (V. Vanghètt) = Mago[illegible] *Presacchio?* = Pala. *Pala* = Ponta. *Pun*[illegible] Orecc. . . = Fass. . . = Indœuja o Cassa. [illegible]

La vanga la gh'ha la ponta d'[illegible] o d'or. *Chi vanga non s'inganna*('[illegible] Last. *Prov.* V, 264). *La vanga ha punta d'oro o d'argento* (Gior. tosc. XIII, 148). *La zappa ha punta d'argento, l'aratro di fe*[illegible] *la vanga d'oro*(Giorn. agr. II, [illegible] Assioma agrario in proposito del q[illegible] si vuol avvertire che *Vanga p*[illegible] *poco attacca, Vanga ritta terra ric*[illegible] *Vanga sotto ricca a doppio* (Las[illegible] *Prov.* V, 265).

Pontada de vanga. *Fitta di van*[illegible] (Giorn. agr. X, 58). *Puntata.*

Teren de vanga. *Terreno a vang*[illegible]

Vangà. *Vangare.*

Quand se vanga besogna mang[illegible] ben. *La vanga non vuol digiuno*(L[illegible] stri *Op.* II, 14 e *Prov.*).

Tornà a vangà. *Rivangare.*

Vangà a fond. *Scassare. Divellar*[illegible]

Vangà buttaa-giò. *Vangare a vang*[illegible] *piatta* o *a punta innanzi*(Las. *Op.* I, 11[illegible]

Vangà in pee. *Vangare a vanga rit*[illegible] (id. ivi).

Vangà sott. *Vangare a vanga sott*[illegible] o *a due puntate* (id. ivi) o *a palme*[illegible] (Giorn. Georg. III, 278) — E va[illegible] altresì il *Fare sovescio* nel vangare.

Vangà. . . . . *Vangare a erta*(Gior. agr. VIII, 113). Cominciare dal lemb[illegible] di cima del colle tirando in su [illegible] terra smossa, e così scendere di lem-bo in lembo sino alla base sempr[illegible]

ritraendo in su la vangata. Forse il *Reporter* de' vignajuoli francesi.

Vegnì-via ben el vangà. *Andare a vanga.*

ngà in f. di sust. *Vangatura.* Al vangà. *Alla Vangatura*, al tempo del vangare.

ngàa. *Vangato.* Teren vangaa. *Vangata.*

ngàda. *Vangata.* Puntata o fitta di vanga.

Taj de la vangada *o* Tajàda. *Il Taglio*(Gior. agr. tosc. II, 494). Taglio in pendere che si fa colla vanga nel terreno. *La Piegaja*(Gior. agr. I, 346; VI, 61). Vano di circa due piedi che resta fra il terren sodo e lo smosso nella vangata – Quella po' di terra che rimane nella piegaja(*in la tajada*) dopo trattane la vangata, e che si ripiglia colla vanga per ributtarla sul vangato prima di passare a una nuova puntata, si dice dai nostri contadini *El Möll.*

ngàda. *Vangata.* Colpo dato altrui colla vanga.

ngàda... Quanta terra cape sulla vanga.

ngadór. *Vangatore.*

ngadóra. *Vangatrice?*

ngadùra. *Vangatura.* Il vangare.

ngaisc. *Il Vangato. La Vangata.*

ngàscia. *Vangaccia.*

ngèli. *Evangelio. Vangelo. Vangelio.*

Vess on vangeli. fig. *Essere un vangelo* o *un evangelio. Essere il vangelo di san Giovanni.* Essere cosa verissima, certissima, infallante.

ghètt. *Manico*(Last. *Op.* II, 10). Il manico della vanga. I dizionarj ital. anno *Vangile* sinonimo italiano del milanese *Gamber*, ma il Redi nel suo *Voc. aret.* lo fa in vece sinonimo del nostro *Vanghett*, cioè il manico della vanga. I Toscani veggano di ciò.

ghètta. *Vanghetto*(Tar. fir.). Picciola vanga.

guàrdia. *Vanguardia. Avanguardia. Antiguardo.*

niglia. *Vaniglia. Vainiglia.* Il baccelletto aromatico dell' *Epidendrum vanilla* L. — Vaniglia finna tutilla.... Vaniglia di prima qualità.

niglia. *Vaniglia* o *Vainiglia de' giardini. Eliotropio a fiore odoroso di vainiglia.* L'*Heliotropium peruvianum* de' bot.

niglión. *Vainiglione*(Tar. fir.). *Vaniglione.* Sp. di vaniglia grossolana.

nina(Avè scuccaa). *Lo stesso che* Avè onaa el zucchell. *V. in* Zucchèll.

Vanitàa. *Vanità.*

Vànn. *Vaglio.* Il lat. *Vannus. V.* Väll *sig.* 1.°

Vànt. *Vanto.*

Portà el vant sora tutt *o* sora i olter *e simili. Essere vantato sopra tutti. Essere il più vantato.* Riportare palma, applauso, approvazione, elezione, premio a competenza d'altri.

Vantà. *Vantare. Millantare. Usar vantamenti* o *vantagione* o *vantazione* o *vanteria.* Vantà protezion. *Vender fumo.* Darsi aria di protettore, di fautore, di favoreggiatore, senza esserlo realmente o senza poterlo essere.

Vantà. T. d'Agric. *Sventolare. Sventare. Spagliare.* Levar la pula o la paglia al grano, al riso, ecc., e propriamente col ventilabro. *V. in* Ventoràa.

Vantàa. *Sventato. Spagliato.*

Vantàgg. *Vantaggio. Avvantaggio.*

Vantaggètt. *Vantaggetto. Vantaggino. Vantaggiuzzo.*

Vantaggià. *Vantaggiare.*

Vantaggiàa. *Vantaggiato.*

Vantaggión. *Gran vantaggio.*

Vantaggiós. *Vantaggioso.*

Vantàss. *Vantarsi. Darsi vanto. Boriarsi. Imboriarsi. Gloriarsi. Dire parole di suo vantamento. Usar parole vantevoli. Millantarsi.*

Foo minga per vantamm. *Non so per tenermene*(*tosc. — T. G.).

Vanzà. *Avanzare.*

Creppa panza putost che robba vanza. *V. in* Ròbba.

La robba per vess assee l'ha de vanzà. *V. in* Ròbba.

No vanza mai carna in beccaria. *Non resta mai carne in beccheria per trista ch'ella si sia*(Nelli *Serve al forno* II, 14). Dal positivo, che ognuno intende, si trasferisce al figurato per dire che ogni donna ed ogni uomo trova ricapito.

Vanzà-fœura. *Sportare.* Vanzà-giò. *Pendere.* Vanzà-indree. *Rimanere. Restare. Residuare.* Vanzà-sù. *Sopravanzare.*

Vanzà. *Andar avanzatore* o *creditore.* Vanzi anmò ses dobel del tal. *Io vo ancora creditore di sei doppie verso il tale.*

Vanzà. *Avanzare*(*tosc. – T. G.). *Lucrare.*

Vanzà minga de bagnà on did in l'acqua santa. fr. cont. br. *Non guadagnar l'acqua da lavarsi le mani. Non trarre da alcun'arte da poter pagare*

l'acqua che un logora(Bocc. *Giorn. VIII, nov.* 9.ª).

Vanzass de fass mett-via per caritaa *o* Vanzass i pee fœura di scarp. *Avanzare i piè fuor del letto.* Restare poverissimo.

Vanzarùsc. } *Avanzaticcio. Rimasuglio.*
Vanzaùsc. } *Reliquia;* e ant. *Orliqua.*
Vanzavùsc. } Picciola o peggior parte di quel che avanza.

Vanzavusc de la tavola. *Rilievo. Rilevo.* Quello che avanza alla mensa.

Vapór. *Vapore.*

Andà a vapor. . . . Fare il suo officio una macchina a vapore per forza di carbon fossile, ecc.

Bagn a vapor. *Bagno a vapore*(neolog. ital.).

Filanda a vapor. *V. in* Filànda.

Fornell a vapor. *Fornello a vapore* (neolog. ital.).

Levà el luster a vapor. *V. in* Lùster.

Parì in d'on bagn a vapor. *Essere tutto molle di sudore. V. anche* Sudà *e* Sudàa.

Sottanin a vapor. . . . . Cintino *o* Gonnellino che per forza di colla di amido sta intorsato e rigonfio.

Vapór. . . . Legno o Cocchio a vapore.

Andà sul Vapor. . . . . Andar nel cocchio a vapore.

El primm Vapor, el segond Vapor, ecc. . . . La prima, la seconda corsa che ha luogo giornalmente per forza di vapore sur una strada ferrata.

Vapór. *Nave a vapore*(Monti *Prop.* III, II, 71).

Vapór. s. m. *Lo stesso che* Sottanin a vapor. *V. in* Vapór *sig.* 1.º

Vapór. . . . In alcuni luoghi del contado chiamano così quella Rotellina che sta sotto il piumacciuolo anteriore dei carrettini per reggerli pari allorchè n'è staccato il cavallo.

Vapór. s. m. pl. *I Fummi.* Le *Fumane* dei Veneziani.

Vàppa. *Vantatrice. Millantatrice.*

Vappà. *Millantarsi. Vantarsi. Boriarsi.*

Vapparìa. *Jattanza. Jattanzia. Vanto. Vanteria. Vantamento. Millanterìa,* e ant. *Vantanza. Vantagione. Vantazione.*

Vàppo(*dallo spag. o dal napolet.* Guappo). *Gonfianugoli. Pallon da vento. Gonfiagote.* Uomo orgoglioso, fastoso — Ed anche *Spaccamondo. Spaccamonte. Spaccamontagne. Guascone. Vantatore. Millantatore. Borioso.*

Fà el vappo. *Spacciare il quamquam* (Alleg. p. 195). *Fare il quamquam* (id. p. 178). *Arrecarsi in sul quamquam*(Cecchi *Com. ined.* p. 75). *Fare il Fava*(Fag. *Rim.* II, 100 e. l.). *Fare lo sgloriato*(Fag. *Gen. cor.* II, 3). *Fare il donno*(Nelli *Serv. padr.* II, 10) — Anche i Sardi hanno *Fai su guappu* in sig. di Fare il guascone.

Fà el vappo. *Filar del signore.*

Fà el vappo con la mella. *Belleggiare la spada.* (*méra.*

On fà de vappo. *Intronizzatura. Sicu-*

Vorè fà el vappo in lingua. *Voler fare lo satrapo delle lingue*(Caro *Apol.* 152).

Vàrch. *La Riciditura tra la coscia e il corpo. Anguinaja. Anguinaglia. Inguine.* Quella parte del corpo umano che è tra la coscia e il basso ventre, allato alle parti naturali. In d'on varch, In di varch – Ne' diz. ital. *Varco* sta soltanto per valico, passo.

Vardà *che in alcune locuzioni diciamo anche* Guardà (*V.*). *Guardare.*

A vardalla *o* A guardalla in fond in fond. *A vagliarla per bene*(Fag. *Non bis. in am. ecc.* II, 13). Facendone accurata disamina. (Vedè.

Che la varda se la vœur vedè. *V.*

Compù se varda e manch se ved. *V. in* Vedè.

Dio varda. *Guardi* o *Cessi* o *Tolga il cielo. Guardi Iddio. Dio mi guardi. Cessi Iddio. Dio me ne liberi.* Dio varda che vun el parlass. *Guarda che alcuno ardisse parlare.*

Dio ne varda de chi no gh'ha che quell de fà. *Dio ne guardi da chi non ha che una sola faccenda.* Lo schert. lat. *Cave ab homine unius negotii.*

Fass vardà adree. *Dar da dire o da parlare di sè. Dar che dire* o *Dar che dire alla brigata. Far dire di sè o dei fatti suoi o Far dire altrui o la gente.* Fare o dire cosa per cui la gente abbia occasione di parlar di noi sinistramente. — Ed anche *Avarizzare. Farsi avere in cupola per un quattrino.*

Se Dio varda. *Se per caso. Se mai. Se.*

Tornà a vardà. *Riguardare.*

Vardà adoss. *Osservare. Dare d'occhio. Squadrare.*

Vardà adreé o dree. *Abbadare* o *Aver occhio* o *Attendere a checchessia* — *V. anche in* Guardà.

Varda ben che impegn te ciappet. *Non allargare le ali più del nido. Non ti stendere più che il lenzuolo. Misurati col tuo passetto. Fai il passo secondo la gamba.*

Varda ben prima d'imbarcatt. *Abbi cura all'infornare. — Al pan si guarda prima che s'inforni.*

Varda ben quell che te disel. *Guardate che voi diciate. Guarda che dici.*

Varda ben ve'. *Guarda* o *Leva la gamba. Abbi l'occhio. Va assentito.*

Varda ch'el te le fa. *Tal ti ride in bocca che dietro te l'accocca.*

Vardà con la coa de l'œucc. *Guardare colla coda dell'occhio. Fare l'occhio del porco.*

Vardà con piasè. *Occhieggiare.*

Vardà cont on œucc pietos. *Guardar con occhio pietoso* o *compassionevole.*

Vardà d'alt in bass. *Guardare con occhio sprezzante* o *superbo. Far gli occhi grossi.*

Vardà de incantàa. *Guatare. Sguaraguardare. Sguaraguatare.*

Vardà de menuder. *Metafisicare. Sofisticare* — *Riandare* o *Rivedér le bucce.* — *V. anche in* Guardà.

Vardà-dent. *Guardar dentro. Internare lo sguardo.* Il lat. *Inspicere* — e fig. *Osservare bene bene. Disaminare.*

Vardà de travers. *Guardar bircio* o *sbircio* o *bercilocchio. Strabuzzare* — e fig. *Veder di mal occhio.*

Varda el fatt to! *Statti sull'avviso! Statti ben accorto. Guarda la gamba!*

Vardà fiss. *Affissare. Guatare. Mirare.*

Vardà-fœura. *Guardare fuori di . .*

Vardagh ai man. *Aver l'occhio alle mani d'alcuno. Tener l'occhio ai mochi.*

Vardà-giò. *Guardare abbasso.*

Vardà inanz. *Guardare innanzi* — e fig. *Antivedére. Prevedere.*

Vardà indree. *Guardare addietro* — e fig. *Guardare al passato.*

Vardà in faccia a nissun. *Non guardare in viso persona* (Varchi *Suoc.* II, 1). — *V. anche in* Faccia.

Vardà intorna. *Guardare attorno.*

Vardà mej. *Riosservare — Riesaminare.*

Vardà minga a spend. *Non guardare in danari. Non guardare spesa. Non guardare a spesa.*

Vardà minga per menudèr. *Non la guardare così per la minuta* o *per minuto* o *nel sottile. Non la guardare in un filar d'embrici* o *di case. Filare* o *Ber grosso — Ingrossare la coscienza.*

Vardà nagott. *Non avére sguardo* o *riguardo alcuno.*

Vardà-sora. *Osservare.*

Vardà sott. *Guardar sotto — Sogguardare.*

Vardà sott'œucc. *Sbirciare* o *Guardar sottecchi* o *sottecco* o *sott'occhio.*

Vardà sottvia. *Sogguardare. Gittare uno sguardo ad alcuno.*

Vardass. *Prendere* o *Prendersi guardia. Stare a guardia. Guardarsi.*

Vardass-indreé. *Volgere addietro lo sguardo* o *il guardo* — e fig. *Guardare a chi è da meno di noi.*

Vardà-sù. *Alzare lo sguardo.*

Vardà su l'assa di formaggitt. *Guardare verso mercoldì. V. in* Formaggin.

Vardass vun con l'olter. *Guatarsi l'un l'altro* per maraviglia.

Varda ti. *Vedelti. Veditelo. Vedilo tu.* Giudica tu.

Varda, ti t'ee de fà inscì. *Tu (guata dunque) devi fare così.*

Varda varda. *Mira mira.*

Varda ve'! *E che sì che io vengo e ti . . . .*

Vardà-via. *Volgere altrove lo sguardo* — ed anche *Aver l'occhio ai nugoli.*

Vardà vun de travers. *Guardare bieco* o *a traverso* o *in cagnesco* o *con occhio traverso* o *a squarciasacco* o *a stracciasacco* o *a mal piglio* o *di mal occhio. Far viso arcigno.*

Vardet. *Guarti.*

Vardet ben de chi t'ha bolgiraa ona vœulta. . . . . Chi ci ha ingannati una volta non merita più la nostra fiducia — *A cane che lecchi cenere non gli fidar farina. A gatto che lecca stidione non gli fidare arrosto.*

Vardet ben ti prima. *Innanzi a ciò guardati bene ai piedi.*

Vardet di coo bass. *V. in* Coo bass *alla voce* Coo.

Vardet di milla segnati.*V. in* Segnàto.

Vess de vardà e lassà stà. *Essere cosa da guatarla e lasciarla stare.*

Vun varda l'olter. . . . . Ognuno ha l'occhio al compagno, e quel che l'uno fa e gli altri fanno.

Vardàa. *Guardato.*

Vardàda. *Guardata.*

Vardaròbba *e der. V.* Guardaròbba, *ecc.*

Vardàss. *V. in* Vardà.

Varè. *Valere. V.* Varì.

Varés. *Varese.* Nome proprio di città.

Andà de Vares. *Decadere* in qualunque aspetto. *Essere agli sgoccioli* (*tosc.) — *Cascar da pollajo — Ridursi al verde* o *alla macina. Spiantarsi.*

Scarp *o sim.* andaa de Vares. *Scarpe* o sim. *che non ne possono più*(*tosc.). — T. G.).

Vàri. ad. *Vario* — Vari disen insci. *Molti dicono così.*

Vàri. s. m. *Pancia di vajo* (Sacchetti *Nov.* 163.ª). *Vajo.* Pelliccia che si trae dalla pancia d'uno scojattolo del nord.

Varì. *Valere.*

El primm l'è or, el segond l'è argent, el terz el var nient.... I contadini usano questo dettato per avvisare che nelle contrattazioni e ne'partiti di nozze i primi che s'affacciano sogliono per lo più essere buoni, i susseguenti o mezzani o cattivi.

Fassela varì. *Far caro di sè*(Davanz. *Coltiv.* 260). *Farsi valere.* Il *Se faire valoir* dei Francesi.

No varì on figh secch *o* on coo de rengh *o* ona strascia. *Non valere un lupino. V. in* Stràscia.

Spend el sò sold per quell ch'el var. *V. in* Sòld.

Varì la penna. *Metter prezzo o pregio. Tornare il pregio. Meritare* o *Valer l'incomodo.* Il Magal. usò anche *Valer la pena.*

Varì minga el pan ch'el mangia.... Dicesi di servo o ministro o fattore poltrone e da nulla. *Il ne vaut pas le pain qu'il mange* dicono anche i Fr.

Varì nagotta. *Non valer nulla.* P. es. *Discorso che non val nulla, Carta che non val nulla*(*tosc. — T. G.).

Varì on Perù o tant or come el pesa. *Valere un mondo.*

Varì pocch *o* manch. *Disvalere.*

Var pussee on tocchell de cavicc che qualunque sapienza. *V.* Cavicc *fig.*

Varì. *Costare. Valere.*

Varià. *Variare. Varieggiare.*

Variàa. *Variato.*

Variàbel. *Variabile. Mutabile. Instabile. Variato — Matterullo.*

Variànt. s. f. T. Letter. *Variante* (mutazione che fa l'autore stesso al proprio dettato). *Varia lezione* (quella che fanno osservare i filologi, i critici, gli editori nelle opere altrui). Nei diz. ital. non è registrata questa voce *Le Variante, Le Varianti*, abbenchè se ne trovi esempio in mille libri, e anche di buon conio. (*rianz*...

Variazión. *Variazione. Variamento. Va*...

Variazión. T. Music. *Mutazioni. Variazioni.* Pezzo musicale consistente in varie repliche di un dato tema, nelle quali è diversificata ogni volta la melodia, benchè il sentimento principale si riconosca sempre lo stesso.

Varicós. *Varicoso.* Venn varicos. *Vene varicose. Varici.*

Varietàa. *Varietà.*

Varietàa. . . . . Nei Giornali politici, letterarj, scientifici è il titolo di quella loro Parte che comprende notizie di natura varia e malamente riducibili a specialità di materia.

Varicèul. *v. cont. per* Varœùl. *V.*

Varisèlla. *Carpinese? Carrarese?* Sp. di Castagna di color rossellino lustro, e di sapore dolcissimo. *V. in* Castègna.

Varìss *o* Prevarìss d'ona cossa. *Valersi di checchessia.*

Varlètt *che altri dicono* Garlètt *o* Verlètt. T. de' Faleg., Intagl., ecc. *Barletta.* Istromento di ferro ben grosso in forma di una L, del quale si fa uso per tener fermo sul banco il legno che si vuol lavorare — Dal. fr. *Verlet.*

Varô. *Vajolato?* Ag. di Bue nostrano.

Varœùl *che il Balestrieri scrisse anche* Vairœùr. *Il Vajuolo. Le Vajuole.* Specie di malattia notissima che è la *Petite Vérole* de' Francesi — Malattie affini a questa classe e proprie singolarmente de' fanciulli sono

Fèrs. *Morbilli. Rosellia*(rougeole *fr.*)

S'cioppirœùl. *Vajuolo salvatico. Varicella. Vajuolo spurio. Ravaglione. Morbiglione*(verolette *fr.*)

Segnaa di varœul. *Butterato.*

Varœùla. *Bolla di vajuolo* (Targ. *Istit.* III, 94).

Varœùla. . . . . Vera gangrena del cacio lodigiano stagionato.

Varœùla. . . . . Sp. di malattia de' piccioni consistente nell' apparir loro intorno agli occhi molte pustole.

Varœùla (ne' muri). *Sbullettatura.* *V.* Calcinirœù. (gangrenato.

Varolàa. . . . . Agg. del cacio lodigiano

Varolós. *Vajoloso.*

Vàrs *e* Varùu. *Valuto.* *Valso.* *Valsuto.*

Vàs. *Vaso.* *Vase* in genere. Al pl. *I Vasi* e *Le Vasa.* Il Vaso ha Bocca. *Bocca* = Orlo. *Labbro* o *Orlo* = ... *Ventre* = ... *Pareti* = Fond. *Fondo* — Chi fa i vasi dicesi *Vasellajo o Vasellaro* o *Vaselliere.*

Vas de conserv *che alcuni dicono anche* Baràtol. *Baràttolo.*

Vas de fior. *Vaso.* *Vase.* Ha Sorador o Bus. *Fogna.* *Coccio* — Repientà in d'on olter vas. *Travasare* (Trinci *Agr.* I, 220).

Vas de la seggetta *o* Vas de nott *o* Vas de la comuda *od anche assolutamente* Vàs, *e scherzevolmente* El Vas de la mostarda. *Càntero.* *Pitale.* Vaso oblungo, per lo più di terra cotta, il quale si mette dentro alle predelle per uso di deporvi il superfluo peso del ventre.

Vas de maggioranna. met. . . . Testa folta di capegli ricciuti.

Vas de terra rott. *Greppo.*

Vàs (in genere). . . . . Ogni ornato o nelle stampe o ne' lavori di metallo che abbia forma più o meno identica di vaso.

Vàs. T. Archit. *Vaso.*

On bell vas. *Bel vaso di* chiesa, di teatro, ecc. (*tosc. — T. G. *in* Chiesa).

Vàs. . . . . Quella specie di catinella senza fondo che suolsi murare nella bocca d' un cesso.

Vàs. *Vaso.* Pezzo de' candelabri e dei candellieri da chiesa che forma l' entasi del loro balaustro. Sta fra il *sorapè* e la *fœuja.*

Vàs (*ne' calici*). *Vaso.* *V.* Cóppa.

Vàs (*negl' infrantoi da olio*). *V.* Pila.

Vàs. . . . . I Fornaciai chiamano così tutto il vano della fornace che i Fr. dicono *Corps du four.*

Vasarìa. . . . . Quantità di vasi da fiori — in gen. *Vasellame.* *Vasellamento.*

Vàsca. *Vasca.* *Tazza* — Le pietre modinate che ne formano i contorni diconsi *Brachettoni.*

Vascèll. T. de' Tintori. *Vagello.* Caldaja grande a uso segnatamente del tignere di guado — I *Vagelli* o *Tini a freddo* sono di legno o metà di legno e metà di rame e a mo' di vasca; i *Vagellini* sono di rame e ovali.

Vaschètta. *Vaschetta* (Targ. *Viag.* I, 290).

Vascònna. *Vascone* (Targ. *Viag.* III, 333).

Vasètt. *Vasetto.* *Vasello.*

Vasètt. . . . . Gli Alunni della nostra Accademia braidense chiamano così la quinta lezione de' quadri.

Vasettìn. *Vasellino.* *Vaselletto.*

Vasettinœù. *Vasellettino.*

Vasión *idiot. per* Evasión. *V.*

Dà vasion. *Dare spaccio.*

Vasón. . . . . Gran vaso.

Vasòtt. *Vasotto.*

Vassèll. *Botte*, e con voce bresciana usata già da Dante *Veggia.* Vaso di legname sportellato e con cerchioni di ferro nel quale comun.° si conserva il vino.

Dova. *Doga* = Us'ciœu. *Sportello* = Fond. *Fondo dinanzi* = Cubbi. *Fondo di dietro* = Ginn. *Capruggini* = Pancia o Botta. *Uzzo* = Spranga o Sprangbetta. *Chiave* = Testirœu o Manecc. . . . . *Oreilles* (fr.) = Mezzœu. *Mezzule.* *Timpano.* *Ferraccia?* = Contrafforl. *Traversa.* *Sbarra?* = Bondon. *Cocchiume.*

Alzà-sù el vassell. *Levare la botte* (Sacch. *Nov.*) *Alzare la botte* (Davanz.) — *Alzatura delle botti* (leggesi nelle *Lett.* di Niccolò Martelli a p. 70 retro).

Avè ciappaa on poo de vassell. *Avere preso non so che della botte* (Caro *Lett. ined.* I, 53) — *Pigliar odore* (se cattivo) o *gusto* (se buono) *di botte* (Giorn. agr.).

Bagnà i vassej. *Bagnare le botti* perchè non versino all' imbottare.

Dà ona botta al serc e on' oltra al vassell. fig. *Dare un colpo alla botte ed uno al cerchio o sul cerchio.*

Fà buj in d'on vassell. *Vendemmiare in una botte.* S'el vassell el gh'ha on quej difett, besogna fagh buj-dent. *Se la botte ha qualche sito vi si vendemmii dentro* (Soder. *Colt. vit.* 200).

Mett-dent el vin in del vassell. *Imbottare.* *V.* Invassellà.

Nettà el vassell. scherz. *V. più innanzi* Resentà el vassell.

Parì Bàcch a cavall al vassèll. *Esser grasso come Bacco* (Allegr. p. 106).

Parì on vassell. *Essere uno zaffo* o *un tappo da botte* (*fior. — Meini *in* Tom. *Sin.* pag. 972, col. 2.ª, nota 1.ª). *Essere un batùffolo* (Meini *in* Tom. *Sin.* a *Ballone*). Essere tozzo della persona; avere le gambe assai corte e la pancia grossa.

Resentà el vassell. fig.... Purgare il corpo; purgarsi il ventre.

Savè de vassell. *Aver odore* o *gusto di botte* (Gior. agr. V, 200).

Vassell per l'asee. *Botte acetata* (Sod. *Colt. vit.* 188).

Vassèll *è in qualche parte del contado* Vassèlla *o* Bisœù. *Alveare. Arnia. Cassa da pecchie. Coviglio. Copiglio. Compiglio. Alveario. Alveo. Melario. Bugno.* Cassetta che si prepara alle api perchè possano fabbricarvi il mele, la cera, ecc. *V.* Carsènza *o* Brus'cia.

Vassellàmm. *Bottume.* Quantità di botti d'ogni maniera.

Vassellàsc. *Bottaccia* (Fac. Piov. Arl. p. 86).

Vassellètt. *Botticella. Botticello. Botticina. Botticino.*

Vassellettìn.... Picciolissima botticella.

Vassellón.... Botte assai grande.

Vassellòtt.... Botte grande anzi che no.

Vàst. *Vasto.*

Vastitàa. *Vastità. Vastezza.*

Vàttel a catta. *Andate a rinvenirla voi* (Pr. fior. IV, III, 78). *Va cerca tu* (Fag. *Rime* II, 305 e. l.). *Vattel cerca* (Alb. enc. in *Vacquattù*).

Vàttel a lava. *V. in* Lavà.

Vatt'impicca. *V. in* Impiccà.

Vàver. *Vaprio.* Nome proprio di paese usato nelle frasi

Lavorà per la gèsa de Vaver. *V. in* Corònna.

Mascarpon de Vaver. *V.* Mascarpón.

Ve. *Un Vi.* La lettera consonante *V.*

Vé. *Vi. Ve. A voi.* Ve disi inscì. *Vi dico così.* Vel disi. *Ve lo dico.*

Vé. *Vi. Voi.* Ve vedi. *Vi vedo.*

Ve'. *Ve'.* Tel doo ve'. *Ve' che io te lo do.* T'en vœutt quatter ve'. *Le vuoi eh?* Varda ve'. *Bada ve'.* Varda ben ve'. *Guarti ve'.* Oh ve' chi gh'è mai chi? *Oh vedi chi ne viene innanzi!*

Vè *sinc.* d'Avè. *Avere.*

Vœutt vella? *Vuoi tu avere pazienza?*

Vècc. s. m. *Vecchio*; poet. *Veglio*; *ant.* *Vegliardo — Al femm.* Vèggia. *V.*

A inamorass de vecc l'è de matt... *Innamorarsi dai cinquanta in là è una bestialità* (Com. fior.). *A chi sopra i cinquanta s'innamora forz'è pagare e ringraziarlo ancora* (id.). *Il far all'amore non è mestier da vecchi* (Nelli *Vec. Riv.* III, 17) — Siccome però ogni cosa quaggiù è contraddizione, così anche a consolazione de' vecchi non mancano i prov.: *Al gatto vecchio dagli topo tenero* (Cecchi *Com. ined.* 54 e altrove). *A caval giovane vecchio cavalcante* (Nelli *Mogl. in calz.* III, 4).

De gioven en ne mœur, ma de vecc en scampa minga..... Di giovani muor qualcuno; de' vecchi non ne campa niuno.

Donna giovena arent a on vecc gh... fiœu finna in sul tecc. *V. in* Donna.

El vin l'è la tetta di vècc. *V. in* Vin.

I vecc ghe borlen-denter pussee be... *Il legno vecchio brucia meglio* (Pan. ... II, p. 353 nota 6.ª). *Non è sì ma... cavallo che alla biada non rigni... tratto* (Cecchi *Sliava* I, 5). *Quanto più vecchio l'arcolajo meglio gira.*

I vecc han de fà de vecc. *Il vecchio che scherza con le giovani accarezza la morte.*

I vecc han de vess legriòs se vœren fass vorè ben. *Abbia il giovane del senile, e il vecchio del giovanile.*

I vecc mangen de spess. *Capra vecchia bene sbrocca.*

La Mort la sta in sul tecc, e no... la varda nè ai gioven nè ai vecc. *V. in* Mòrt *sig.* 1.ª

Ne sa pussee i vecc che i gioven. *Il diavol è cattivo perchè egli è vecchio.*

Pissà de vecc. *V. in* Pissà *sig.* 2.ª

Quand s'è vecc s'è strapazzaa. *Al cane che invecchia la volpe gli piscia addosso. Al leone che invecchia le lepri insultano — Alle giovani i buon bocconi, e alle vecchie gli stranguglioni.*

Quand s'è vecc s'è vecc.... Chi è vecchio a pena è buono a consigliare.

Tœuij nanca on vecc, nanca a dammel quattaa d'or. *Guarda che io voglia pigliare un vecchio nè anche se mi fosse dato in fricassea o stemperato in uovo a bere* (Fag.).

Vecc balotta. *Vecchio moccioso* o *bavoso* o *accasciato. Franònnolo. Vecchio chioccia. Barbogio. Vecchio barbogio.*

Vecc gris. *Un vecchio bianco per antico pelo.*

Vecc malcontent. *Vecchio stucco* (*tosc.).

Vecc matt. *Vecchio cucco. Pazzo rimbambito. Vecchio pazzo.* Talora *Vecchio bambo.*

Vecc matt. *Fanciul di monna Bice.* Suol dirsi per ischerzo ad un giovanotto che faccia ancora delle fanciullaggini.

Vecc pelaa. *Vecchio che ha giocato al pelacchiù* (*lucch.) o *ch' è passato per la via de' pelacani.*

Vecc prosporos. *Vecchio rubizzo* o *ferigno. Vecchietto vivace. Vecchio vegeto e robusto.*

Vecc rabbin. *Vecchiardo rantoloso* o *arrapinato. Un arrovellato di vecchio.*

Vecc rebambii o insensaa. *Vecchio rimbambito* o *imbarbogito* o *barbogio* o *rimbarbogito.*

Vecc scorensgion. *Vecchio petardo. Bavoso coreggiero.*

Vecc. . . . Così sogliamo dire per vezzo ai bambini o ai ragazzi amabili. *Pover vecc* o *Car el mè vecc* o *Car el mè veggion*, o *Cara la mia veggia* o *la mia veggionna*, o *Povera veggia*, e simili.

Vecc o Vicc. s. m. pl. *Gli Antichi* (Vill.). *Gli Antenati.* I mee vicc. *I miei antenati.*

Vecc (El). s. m. T. d'Agric. *Il Vecchio*, e ant. *Il Mallo.* Nelle viti chiamasi così il legno d'ogni messa delle annate antecedenti.

Tajà sul vecc. . . . . Il vignajuolo intende con ciò il Potare fino al vecchio.

Tœù-via el vecc. *Svecchiare.*

Vècc. add. *Vecchio — Annoso — Moltilustre.*

Avegh del vecc. *Avere il vecchino* (*tosc. — T. G.). Dicesi di giovani che abbiano cera d'invecchiuzziti.

Compussee el deventa vecc, compussee el deventa rabbiaa. *I vecchi sono come il vino che quanto più invecchia sente d' amaro.*

De pù de vecc no se pò scampà. . . . A' vecchi è pur forza morire una volta.

Deventà vecc. *Invecchiare — Inveterare.* L'è deventaa vecc, o L'è vegnuu vecc. *È invecchiato. Gli anni gli hanno fatto soma addosso.*

El diavol l'è maladett perchè l'è vecc. *Il diavol è cattivo perchè egli è vecchio.*

El pù vecc de tucc. *Il maggiornato.*

È vecc chi mœur. . . . . La vecchiaja non istà tutta negli anni. Così replichiamo per gentilezza a chi si lamenta con noi d'esser vecchio; o così dice per rabbia chi si trova buttata in viso la propria senilità.

Fà el vecc. fig. *Fare il quatto.*

Lassà vegnì vecc el tabacch. *Invecchiare il tabacco* (Se vuoi avere buon tabacco fa d'invecchiarlo. Last. *Op.* IV, 174).

L'è mort vecc. *Morì vecchio*; e fam. *Non l'ha strozzato la bàlia* (*tosc.-T.G.).

Nè a l'ostaria nè in lecc no se ven mai vecc. *V.* in Lècc.

Parì pussee vecc de quell che no se sia. *Essere invecchiuzzito.*

Scampà vecc come on ratt. . . . Campare vecchissimo. *V. più innanzi.*

Sont vecc ve'. *Son de' vecchi* (Fag. *Rime* I, 360), cioè Sono astuto ve'.

Tirà-là a l'usanza di pover vecc. *Campacchiarla.*

Vecc come Adamm o come on ratt o come on ratt tappon o come el cucch o Vecc de coppà o de mazzà o sempl. Vecc comè. *Antico quanto Adamo* (Targ. *At. Accad. Cim.* II, 1, 182). *Un che ha più tempo che le secchie del Duomo* (Cini *Desid.* V, 8). *Uno il quale ha più gennai che foglie la mortella* (Alleg. p. 106). *Vecchio quanto l'allèluja* (Corsini *Torracchione* VI, 20). *Vecchio cadente* o *squarquojo* o *casco* o *cascaticcio* o *cascatojo. Vecchio decrepito.*

Vecc de cà. *Vecchio* o *Tarlato di casa.*

Vecc del mestee. *Esperto. Pratico.*

Vecc prima del temp. *Vecchio innanzi al tempo* (Lasca *Arzigog.* II, 6).

Vegnì vecc. *Invecchiare.*

Vess pœù minga vecc de coppà o Vess pœù minga sto vecc. *Non essere l'antichità di Brescia* (Lasca *Strega* II, 1). Al mè temp se usaven anmò; e sì che sont minga vecc de coppà. *A tempo*

mio s'usavano, che non son però l'antichità di Brescia (id. ivi).

Vècc. *Antico. Vetusto. Vecchio.* Contrario di Moderno.

Véccio. gergo. .... Il vecchio, il maggiore, il padrone, il capoccia.

Véce. *Vece.*

Fà le soe veci. *Prendere* o *Tener la vece* o *le vece* o *le veci* d'altri. *Sostener vece* d' altri.

In vece. *In vece. A vece. In quella vece. In luogo. In cambio.*

Vedè. *Vedere, Scorgere.* Avere la facoltà visiva.

Avegh ona famm de no vedegh. *Veder la fame in aria — V. anche* Fàmm.

Besognarà pœù vedè. *Sta a vedere;* e fam. *Alla prova si scortica l' asino.*

Besogna vedè che faccia! *Bisogna vedere che faccia!* (*tosc. — T. *G.*).

Che la varda se la vœur vedè. *Veda caso!*

Ch'el scusa, vedel. *Scusi sa!* (*tosc. — Cr. Cesari). *Scusa vedi!*

Compù se varda e manch se ved.... Proverbio che usiamo per denotare non esser mai troppa la cautela negli affari, poichè anche l'uomo più accorto si suole bene spesso ingannare — Talvolta lo usurpiamo anche in senso opposto, e come consigliando altrui a larghezza di vedere.

Conscià in guisa de no vedè. *Governare uno sì che non sia mai da vedere.*

De vedè a no vedè. *Dal vedere al non vedere. In un attimo.*

Di' chì, di' chì, chi vedi mai mì! *Guarda guarda chi c' è!* (Pan. *Poet.* I, XVIII, 15).

Dio ved e Dio proved. *V. in* Provedè.

Domà a vedè. *Al vedere* (Fag. *Av. pun.* III, 15 e alt. - Nelli *Serv. padr.* III, 13).

El le vedarav anca on orb *o* Bosin orb. *V. in* Òrb.

El taja quell ch'el ved *o* come el ghe ved. *E' taglia come e' cuce* (Lip. *Malm.*). Dicesi di coltello, di spada e di simili altri strumenti taglienti quando per difetto d'affilatura o per altro non tagliano.

El vedi e nol vedi. *Ha la bocca in sulla bara — Lo veggo e non lo veggo.* È in pericolo imminente di perdersi, di morire, ecc.

Emm emm, se vedaremm. *A ben rivederci.*

Et mai vist? basa quist. *V. in* Quist.

Fà bell vedè *o* Fà brutt vedè. *Far un bello* o *brutto vedere. Far bella* o *brutta vista* o *veduta.*

Faghela vedè ai cart, al giœugh. *Sbizzarrir le carte. Scapriccire il giuoco.* Piccarsi contro la sorte, e industriarsi per vincere.

Faghela vedè a vun *o* Falla vedè in candira. *Farla vedere in candela ad alcuno. Stare al gambone con alcuno.*

Fà mostra de vedè minga. *Far le viste di non vedere.*

Fà vedè. *Far vedere. Mostrare. Insegnare.*

Fà vedè per el bus de la grattirœula. *V. in* Grattirœùla.

Hoo vist. *Ho inteso. Comprendo.*

Lassa vedè. *Mostra.*

Lassass vedè de rar. *Diradare* (Varchi *Suoc.* II, 1).

Lasset pœù vedè nen. *Fatti rivedere. Viemmi trova, sai.*

La vedi minga. *La non mi viene in visione* (Fag. *Av. pun.* I, 5). Non la intendo, non mi entra bene in mente.

Me la vedi mì! *Preveggo. Temo.*

No ve'. *No, sai.*

No vedè l'ora *o* No vedè quella sant'ora. *Non veder l'ora* (*tosc. — T. *G.*) — *V. anche in* Óra.

Omm che fa vedè e stravedè. *Barattiere che il ner per bianco fa vedere — Un Tecomecò — Uom da bosco e da riviera.*

Podè fass vedè in d'on casott. *Essere un dificio* o *un coso.* Essere persona singolare e strana per qualche rispetto.

Podè minga vedè vun. *Non poter vedere uno* (*tosc. — T. *G.*). Odiarlo, averlo in uggia.

Se te vedi mì! *A risico! Non mai ciò! V. in* Pòi.

Se ved ben che l'è on ciall. *E' si par bene ch' egli è uno scimunito.*

Stà a vedè. *Star a vedere* (*tosc. — T. *G.*). *Stare alla finestra.* Stare in osservazione prima di prendere un partito.

Tant per fà vedè che ghe sont. *Per parer vivo* (Mach. *Op.* IX, 85).

Te vedi e no te vedi. *Io vi veggo e non vi veggo*(Fir. *Luc.* II, 3).

Toccà de vedenn de tutt i sort. *Avere da vederne di tutte le tinte*(Pan. *Poet.* II, XXXI, 7).

Vedè come el le pensa. *Vedere dove si trova uno*(Magal. *Let. sc.* 8.ª I, 121). Per es. Ghe n'hoo ditt dò paroll tant per vedè come el le pensava. *Gliene toccai qualcosa per vedere dove io lo trovava* o *per vedere l'animo suo.*

Vedè e tasè. *A cose di casa lingua rasa*(Nelli *Serve al forno* I, 3).

Vedè e Fà vedè i stell. *V. in* Stèlla.

Vedè-fœura. . . . Se ghe ved-fœura. *Traspare.*

Vedè-giò.... Vedere d'alto in basso.

Vedè i robb per aria *o* a la lontana. *Veder le cose per aria*(Fag. *For. rag.* I, 7), cioè indovinarle.

Vedella brutta. *V. in* Brùtt *sig.* 1.°

Vedell nanch. *Vederlo appena.* Essere poco al desiderio, al bisogno, alla voglia. El l'ha nanch vist. *Appena l'ha veduto* (Borgh. *Don. cost.* II, 3). *Non gli toccò l'ugola.*

Vedè minga doman. *V. in* Domàn.

Vedenn de brutt assee. *Veder cose che non vedono lume* (Pan. *Poet.* I, XII, 11).

Vedè pocch *o* sossenn. fr. cont.... Aver pochi o molti sangui o mestrui.

Vedè pù aria. *Marcire in prigione* o *in un fondo di torre.*

Vedè quejcoss de bell. *Veder barili andare* (Sacch. *Nov.* 200).

Vedessela in d'on specc. *V. in* Spècc.

Vedi ben. *Veggo bene. Comprendo bene.*

Vedii ben. *Vedete bene!*(*tosc.-T.G.).

Védel? *Ved' ella?* (*tosc. — T. G.) cioè capisce ella?

Védet mo se tel diseva. *Vedete! io ve lo diceva*(*tosc. — T. G.).

Ved pussee quattr'œucc che duu. *V. in* Œùcc.

Vorella vedè. *Volerla vedere* (Pr. fior. IV, III, 69). *Volerla vedere fil filo* o *per quanto la canna.* Vuj vedella a costo de qualunque cossa. *Voglio vederne quanto la gola, quanto la canna, quanto io avrò fiato, quanto io vivo, s'io non iscoppio* o *non muojo, sin che non mi è tagliato il collo.*

Vorè stà a vedè. fig. *Voler stare alla finestra* (Pan. *Poet.* II, XIII, 41).

Vedè. *Vedere. Procacciare. Argomentarsi.* Besogna vedè de trovall. *Vo' che tu veggia di trovarlo.*

Vedè. *Parere.* Il lat. *Videri.* Lo usiamo nella frase Domà a vedè. *Per quanto pare* o *sembra.*

Vedègh. *Vederci.*

Vedegh benone. *Aver occhio cerviero;* e fig. *Veder di là dai monti.*

Vedegh ciar. *Veder chiaro in checchessia.* Vuj vedegh ciar. *Voglio veder l'acqua chiara. Me ne vo' chiarire.*

Vedegh de lontan. *Avere l'arco lungo — Essere largoveggente* o *ampioveggente — Vedere di cesso* o *da cesso* — esag. e fig. *Vedere di là dai monti. Aver gli occhi nella collottola.*

Vedegh-dent. *Intravvedere.* — Se ghe ved-dent. *È diafano.*

Vedegh minga del nas a la bocca. *V. in* Bócca.

Vedegh minga polid. *Abbagliare.*

Vedegh pocch. *Veder l'un due* (Monos. p. 101).

Vedegh pocch *o* minga quand l'è sira *o* nocc. *Avere la serentina.*

Vedegh pù *o* nanch *o* minga de la rabbia. *Non veder più lume* dall'ira (*tosc. — T. G.). *Perdere il lume degli occhi* (id.). Dare in escandescenza.

Vedegh torber. *Vedere come per nebbia. Aver caligine di vista. Avere un velo che appanna gli occhi.*

Vedègh. fig. *Averci utile* o *guadagno.*

Compù se fa, e manch se ghe ved. *Chi lavora ha una camicia, e chi non lavora ne ha due. Spesso chi meglio serve è il peggio rimeritato.*

Tucc vœuren vedegh. *Ogni santo vuol la sua candela.*

Voregh vedè *o* Vorè vedegh.... Lo sogliamo dire di chi non vuol fare un benchè minimo servigio se non è regalato.

Vedèll. *Vitello. Giovenco* — Per le parti del vitello macellato *veggasi in* Mànz.

A la beccaria ghe va pussee vedej che manz. *V. in* Beccarìa.

Avègh adoss el vedell mort. *Esser pieno di lasciamistare.*

Carna de vedell. *Carne vitellina.*

*Vedell de latt. *Lattone* (Giorn. agr. X, 281). *Vitel mongano o lattante* o *di latte*. — *Vitella di latte*.

Vedell in grassa. *Vitello da grasso* (Lastri *Op.* V, 8).

Vedell sciguetton. *Vitello gentile*, che ha quattro anni ed è fuor di dentini.

Vedèlla *dice qualcuno per* Buscìnna. *V.*

Vedèlla. *Ad. d'* Èrba. *V.*

Vedellàmm. *Vitellami* (Gior. Geor. II, 243).

Vedellàtt *ed anche* Buscinàtt. *Venditor di vitelli.*

Vedellìn. *Vitelletto. Vitellino.*

Vedellòtt. *Vitello grande anzi che no.*

Véder. *Vetro.*

Belee *o* Giughitt de veder. *Vetrami.*

Del color del veder. *Vitreo. Vetriuolo*; e dottr. *Jàlino.*

Deventà veder. *Vetrificare. Vitrificare*

Fabrica del veder. *Vetraja.*

Fornas del veder.... Vi si veggono ... *Occhi* o *Lumella* = Era. *Aja* = ... *Tizzonajo* = ... *Archi* = ...

Lavorant de la fabrica del veder. *Conciator di fornace. Vetrajo.*

Quell di strasc e ferr e veder rott. *Ferravecchi.*

Veder rott. *Vetro di rottami* (Neri *Art. Vetr.* 107 e pass.). *Vetro rotto* (Tar. fir.). — *Cotticci di vetro. Vetrioli. Vetriuoli. Vitrioli.*

Veder de lampion.... Cristalli da fanali.

Veder bombaa.... Cristalli o Vetri aovati che s'adattano ai lampioni tondi da carrozze.

Veder cristallaa. . . . . Vetri imitanti il cristallo.

Veder de l'orelogg. *Vetri da oriuoli* (Tar. fir.). *Cristalli da oriuolo.*

Veder di fenester e sim. *Vetri da finestre* (Tar. fir.). *Invetriata. Vetriata. Vetriera. Vetrata* — e per est. *I cristalli.*

Impiombà i veder. *Armare i vetri delle finestre* (Diz. parm.).

Ona sassada in di veder. fig. *V. in* Sassàda.

Slisà i veder. . . . . Starsi tutto il giorno dietro le vetrate per vedere gli amanti che passano sotto le finestre.

Veder doppi. *V.* Contravéder.

Veder ondaa. *Vetri ondati?* Specie di vetri colla superficie a onde perchè dia passo alla luce e nieghi il veder oltre gli oggetti.

Veder panaa. *Vetri appannati?*

Veder d'oggiaa. *Vetri da occhiali* (Tar. fir.). *Specchi* (Minucci *Not. Malm.*). *Lenti.*

Vedètta (In). . . . . Del modo contadinesco che si sente nell'Alto Milanese, e vale In luogo da essere veduto senza più. Per es. Minga li insci che te see in vedetta. *Non colà che per appunto sei nella vista di tutti.*

Vedón *dicono in Vallemadrera e ne' contorni il* Verbasco. *V.* Tassbarbàss.

Vèdov. *Vedovo.*

Vèdova. *Vedova*; e scherz. *la Merla* (Monig. *Ser. nob.* III, 21; id. *La Ved.* I, 2).

I vedov gh'han el diavol adess. *Dove è vedove in casa, è Satanasso* (Monig. *Serva nob.* I, 2).

Vèdova. *Agg. di* Polénta. *V.*

Vedovànza. *Vedovanza. Vedovaggio. Vedovatico. Vedovità. Veduità. Vedovezza.*

Vedovàscia. *Vedovaccia.*

Vedovèlla. *Vedovina. Vedovine. Scabbiosa.* Fiore delle varie specie di *Scabbiosa* e specialm. dell'*atro-purpurea.*

Vedovil. *Vedovile. Vedovo. Vedovale* — In f. di sust. *Il Vedovile.*

Vedovìn. s. f. *Vedovina* (Fag. III, 263). *Vedovella. Vedovetta.* Vedova giovine e gentile.

Vedovòtta. *Vedovotta.*

Védra. Nome d'una largura prossima alla basilica di S. Lorenzo nella nostra città dove molti anni addietro si soleva ergere il patibolo pe' giustiziandi; e di quì il dettato

A la Vedra no ghe va che i colzon de fustagn. *Rubar si può, basta rubar di molto* (Pan. *Civ.* 11) — *V. anche in* Fustàgn.

Vedràsch. *Concia. Via de' Pelacani?* Luogo prossimo alla *Vedra* dove si conciano le pelli.

Vedrècc. v. dell'Alto Canton Ticino. *Ghiacciaja perenne.* I *Glaciers* de' Francesi, le *Vedrette* de' Friulani e dei Tirolesi.

Vedrìn. . . . . Picciol vetro da vetriale. In Milan del 1795 no gh'era che vedriat del 1810 no gh'è staa asquas pù che vedron.

Vedrinna *per* Scanzia de veder. *V.* Scanzìa.

Vedrìnna. *Vetrina* (*tosc. — Mol. *Ll.*). Mostra di mercante o simile — Quella degli orefici si chiama *Bacheca* — Nei diz. ital. *Vetrina* vale soltanto per

quella materia che si dà sopra i vasi o sim. da cuocersi in fornace la quale li fa lustri, vetriati.

Vedriœù. *Vetriolo. Vetriuolo. Vitriblo. Vitriuolo*; e ant. *Vitriuolo*; grec. *Calcanto*; latin. *Atramento sutorio*. Minerale notissimo.

Oli de vedriœu. *V. in* Òli.

Spirel de vedriœu. *Spirito di vetriuolo. L'Acido solforico allungato* de' chimici.

Vedriœu azur. *Vetriolo turchino* o *celeste. Vitriolo azzurro. Vitriolo di rame. Copparosa di Cipri.* Il *Solfato di rame* de' chimici.

Vedriœu bianch. *Vetriolo bianco. Vitriolo di Goslar. Copparosa bianca.* Il *Solfato di zinco* de' chimici.

Vedriœu de Cipro. *Lo stesso che* Vedriœu azur. *V.*

Vedriœu de ferr *o* verd. *Vetriolo verde* o *naturale* o *nativo. Copparosa verde. Vitriolo marziale.* Il *Solfato di ferro* o *di marte* o *marziale* de' chimici.

Vedriœù. *Ervo. Moco. Lero. Veggiolo. Ingrassabue. Straccabue. Girlo. Zirlo. Zirbo. Orobo.* Erba che si semina per pastura fresca de' bestiami, detta *Latyrus pratensis* dai bot. (stro.

Vedriœù *chiamasi da alcuni il* Rafani-

Vedriœùla. *Parietaria. Murajuola. Vetriuola. Vitriuola.* Erba nota.

Vedrón. . . . . Vetro grande, e per lo più si usa parlando dei cristalli grandi da impannate.

Vedùda *o* Vista. *Veduta.* De bella veduda. *Di bella vista.*

Vedùu. *Veduto* — Vess ben veduu *o* malveduu. *Essere ben veduto* o *malveduto.*

Te l'ee veduu ti? e mi instess. *L'avete veduto voi? nè manco io* (Pan. *Viag. Barb.* I, 26).

Vegetà. *Vegetare.*

Végeto-mineral. *Vegeto minerale.* Ag. d'acqua in cui è sciolta una tenuissima parte d'acetato di piombo per uso medicamentoso.

Veggetàa. *L'estrema età* (Pandolf. *Gov. Fam.* 19). *Vecchiaja. Vecchiezza*; e ant. alla lat. *Senetta* o *Senettà.*

Veggètt. *Avanzato in età. Avanzatetto* (T. *Sin.*). *Attempatuccio* (Fag. *Com.* IV, 136). *Vecchietto. Vecchiccio. Vecchiericcio.*

Veggètta. *Vecchietta.*

Veggettin. *Vecchiarello. Vecchierello.*

Veggettin secch secch. *Vecchietto improsciuttato.*

Veggettinètt. *Vecchicciuolo.*

Veggettinna. *Vecchiarella. Vecchierella.*

Vèggia. ad. fem. *Vecchia.*

Lassemm sto cantin che la ven veggia. *Finiamola, chè oramai la mi viene a uggia.*

Novitaa veggia. . . . . Notizia vecchia. L'è ona novitaa veggia el mè car omm. *Tu non avrai le calze.*

Pensà a la veggia. *Essere del taglio antico.*

Vèggia. in f. di sust. *Vecchia.*

A la veggia ghe rincress a morì perchè ne impara vunna tutt i dì. *Vivi e vedrai* (Alleg. 165). *Mentre e' si vive s'impara* (ivi). *Chi campa vede molte belle cose* (Fag. *Rim.* V, 18, e. l.). *Tam diu discendum est quam diu vivas* (Sen. *Epist.* 76 a Lucilio).

Ballà la veggia. *L'aria brilla* (*tosc.). *L'aria mareggia dal caldo* (Voc. reg.). Così dicesi quel fenomeno che si osserva nelle giornate canicolari nelle quali un sole cocente riscalda la terra per modo da sprigionarne i più esili vapori che notando a brevissima altezza nell'aria calma e limpida la fanno comparire tremolante. Fatevi ad un fornello che stia dirimpetto alla luce ed a livello de' vostri occhi; arda in quello il carbone; voi vedrete sopr'esso un tremolio di luce prodotto dai vapori che si sollevano sottilissimi dal fornello; quel tremolio è parente strettissimo del nostro *Ballà la veggia*, specie di nebbiarella che abbarbaglia innanzi gli occhi prodotta un po' dalla caloria del terreno, un po' dal lustrore de' raggi solari. « Il passo maggiore delle strisciajole » (*motacilla flava* L.) accade dalle dieci » della mattina alle due di que' giorni » tranquilli in cui un sole potentis- » simo riscalda la terra in tal modo » da far comparire tremolante l'aria » che vi riposa » così dice il Savi nella *Ornitol. tosc.* II, 36 — « L'oriz- » zonte o l'aere brilla » dice il Targioni ne' *Viaggi* III, 125 — « L'aria » di Maremma brilla quando vi si

» veggono nuotare i vapori » dice il Capponi ne' *Sinon.* del Tommaseo alla voce *Brillare* — Queste parole di tre eccellenti scrittori toscani vi danno la descrizione e il nome del nostro *Ballà la veggia* — Fenomeni affini gli sono il *Suhrab* degli Arabi e dei Mori, la *Fata Morgana* o *del giorno* dei Siciliani, la *Lavandaja* dei Toscani, il *Mirage* dei Francesi, gli *Herbstfeile* dei Tedeschi o vogliam dire i *Fils de la Sainte Vierge* de' Francesi, gli oggetti *in miramento* dei Livornesi, e il tremolìo che vediamo talvolta prodotto nell' aria dalle colonne vorticose de' moscerini.

Basà el cuu a la veggia. . . . Quando alcuno va novizzo a paese nuovo, gli sogliamo dire che deve o pagar gabella o *basà el cuu a la veggia* — I Bresciani dicono che *La veggia la ghe cagarà adoss* — *Baiser le cul de la vieille* dicono i Franc. in senso di avere un marcio in giuoco(*tœù-sù capotton senza fà nanca on pont*).

Fà la veggia. *Far la gatta morta. Fare il gattone* o *la gatta di Masino che chiudeva gli occhi per non veder passare i topi.*

Fà la veggia. . . . Diciamo così il turbinìo vorticoso de' moscerini natanti per l'aria. *V. sopra* Ballà la veggia.

Fà la veggia. . . Dicono i contadini quella Striscia di farina o di crusca che dalla casa d'un promesso sposo disseminano fino a quella d' una promessa sposa tra i quali le nozze siansi risolute in nulla.

Fà la veggia de nocc. *Stare fra il dormiveglia.*

Guarda la veggia. *Bau bau.* Espressioni di spauracchio — In un libro stampato in Milano del 1749 per opera di Camillo Messi si ha la narrazione della origine, del progresso e della cessazione del grido popolare *Guarda la veggia.*

Latt de veggia. *V. in* Làtt.

Ona veggia l'è ona seggia. *Chi a vecchia s'accosta a mala ventura s'aggrotta.*

Veggia bacucca. . . . Specie di maschera, prediletta dal nostro basso volgo, la quale rappresenta una Vecchia sgangherata, sciatta e sucida che scorre per le vie della città, le più volte a cavallo od anche a piedi, armata d'una scopa o d'un bastone che ha da cima una fune cui è raccomandata una vescica di porco enfiata. E con queste armi essa va percotendo la terra o batostando la ragazzaglia che suole gridarle contro

La veggia bacucca — La pesta la zucca;
La pesta la saa — La veggia del camera.

E sotto questa maschera si celano sempre uomini, non mai donne.

Veggia balotta *o* garampanna. *Vecchia ricardata*(Fag. *Rime* I, 255). *Vecchia barbogia.*

Veggia carogna. *Vecchia della fortuna?* (Fag. *Rim.* II, 3). *Vecchia Gabrina.*

Veggia garampanna *o* carampanna. *Vecchia barbogia.* Il Daru (*St. di Venez.* not. penult. del lib. 35.°) seg[...] l'origine del nostro aggettivo.

Veggia grimma. *Vecchia grima* [...] *grinza.*

Veggia rabbiada. *Vecchia arrovellata* o *rantolosa.*

Veggia sì, ma la par giovena. *Donna antica di tempo ma giovane di viso.*

Veggia tirada-sù. *Vecchia ricardata.*

Veggia tontonna. *Vecchia rangolosa.*

Vèggia. *Accenno?* Quella campana che chiama gli scolari alle lezioni.

Sona la veggia. . . . dicevasi nelle Scuole Arcimbolde il sonare di quella campana che ogni giorno accennava il principiare delle lezioni.

Vèggia de brusà. *Panello.*

Vèggia. vezzeg. *V. in* Vècc.

Vèggia. v. brianz. *Bupreste.* Insetto noto detto fra noi in città *Scimes salvadegh. V.*

Veggiàbbi. *Vecchiaccio. Vecchiardo.*

Veggiàbbia. *Vecchiaccia. Vecchiarda.*

Veggiàda. *Anticume. Vecchiaja. Vecchiume.*

Andà minga a tirà a man di veggiad. *Non entrare nel testamento vecchio*(Cecchi *Incant.* III, 4).

Hin veggiad. *Tu non avrai le calze.*

L'è ona veggiada. *È un misterio da zazzeroni*(Cecchi *Dissim.* Prologo).

Veggiàja. *Vecchiaja.*

Veggiamént. *Anticamente.*

Veggiànna. *Vecchia assaettata*(Pan. *Poet.* I, VIII, 19). *Vecchiaccia.*

Brutta veggianna. *Brutta vecchiaccia.*

Veggiaria. *Anticaglia.*

Veggiàsc *o* Veggiàzz. *Vecchiaccio. Vecchiardo.*

Veggiàzza. *Vecchiaccia.*

Veggin. *Vecchino.*

Veggiœù. *Vecchiuzzo* — Vezzeg. *V.* Vècc.

Veggión. *Vecchione* — Nella nostra Metropolitana chiamansi *Veggion* e *Veggionn* dieci vecchi e dieci vecchie, vestiti quelli da chierici, e queste da monache, i quali all'offertorio della messa capitolare offrono il pane e il vino rappresentando il popolo milanese nelle offerte che anticamente si solevano fare alla chiesa, e precedono il clero metropolitano nelle processioni, ecc. Il Ducange fa memoria di questi nostri *Veggion* che veggonsi chiamati *Vegloni*, *Veglones*, *Vegioni Senes*, e delle nostre *Veggionn* che si leggono da lui dette *Veglonæ* e dal Giulini (VIII, 363) *Veglonessæ*.

Veggión *in senso vezzeg. V. in* Vècc.

Veggiònna. *V. in* Veggión *sig.* 1.°

Veggiòtt. *Vecchiotto.*

Veggiòzz. *Voce usata nella frase*

Fà pocch veggiozz. *Andare poco in là cogli anni. Non invecchiare.*

Vorè minga fà veggiozz. *Non avere a fare molti carnevali*(*fior. — Pan. *Poet.* II, XXVI, 39). *Aver a fare poca strada*(Gh. *Voc.*). *Aver cera di far poche uova*(*fior. Simeoni *Cap.* nelle *Veglie* del Manni, II, 71). Non aver cera di poter campare lungo tempo — Anche i Francesi dicono nello stesso senso che *Un homme ne fera pas vieux os* o che *Il ne la fera pas longue*; e forse il nostro *Veggiozz* è corruzione di que' *vieux-os*.

Veggìsia *e* Veggitàa. *Vecchiaja. V.* Veggetàa.

Veggìtt. *Seccume.* Frutte seccate come pere, mele, pesche, ecc. (*veggitt de pomm, de per, de persegh*). Per antonomasia però i *Veggitt* sono fra noi più comunemente le pesche rimonde, ammezzate e seccate al sole.

Veggiùr. s. f. pl. *Sentimi.*

Vegilia. *Vigilia.*

Fà di vegili anca minga comandaa. fig. *Quaresemeggiare.*

Vegilia comandada.... Vecchiardo uggioso.

Vegilia. scherz. *Vigilia*(Nov. aut. san. 324).

Vegliànt. s. m. .... Chi invigila pel buon governo(*polizia*).

Vegnì. *Venire.* Ven chì. *Vienne quà.*

Andà va là che vegn. *Andare giò giò. V. in* Lirón.

A sto mond besogna tœulla *o* ciappalla come la ven. *Bisogna pigliar il mondo come viene. Bisogna sostenere i tempi come le stagioni li danno.*

Che ven. *Vegnente. Prossimo. Che viene.* Genar che ven. *Gennajo che viene.*

Ciappalla *o* Tœulla come la ven. *Pigliare il mondo come viene. Non si dare briga o malinconia di cosa alcuna.*

Come ven ven. *Come vien viene* (*tosc. — Ret. Vulc. I, 8).

De là l'ha de vegnì. *Dal campo ha a uscire la fossa* (Fag. *il Sordo*, ecc. II, 2 e *Pod. Spil.* III ult.). Proverbio de' contadini col quale sommessamente asseverano questa gran verità che le angherie padronali torneranno in capo a' padroni, giacchè nella sola terra data loro a lavorare sta ogni loro erario.

El ven minga sabet *o sim.* ch' el piœuv. *Non è sabato che piove.*

Fà i robb va là che vegn. *Fare checchessia a beneficio di natura* o *di fortuna* o sim. *Essere un via là vie loro. Passarla a guazzo. Fare l'uffizio suo così colà. Far checchessia a un tanto la canna*, cioè non volere strafare, non zelare, fare a casaccio.

Fà vegnì-sù i busecch. *V. in* Busècca.

Ghe ven semper fœura quejcoss perchè l'ha tettaa el lacc cativ. *Gli viene e gli esce di dosso mai sempre alcuna pruzza*, ecc. *per difetto di latte di balia.*

Me vegnen propri adree tucc a mì. *La rovina non vuol miseria: parti egli che tutti i diavoli ballino a un suono?*

S'el sarà de vegnuda, el vegnarà. *V. in* Vegnùda.

Speccia che vegnì. iron. ... Alle calende greche mi vedrai.

Te ven quejcossa fors? *o* Cosse te ven a ti? *Che hai tu che fare in questo?*

Tornà a vegnì-giò. *Riscendere*(*tosc.).

Tornà a vegnì-sù i ong *e sim. Rinascere le nuove unghie*(Cresc. *Agr.* IX, 1 e IX, 54).

Va là che vegn *o* Và là tì che vegni anmì. *E come l'una fa, e l'altre fanno.*

Vegnì a coo. *Maturare. Venire a maturazione.*

Vegnì-adoss *o* Borlà-adoss. *Venire addosso. Sopravvenire.*

Vegnì adree. *Venirne. Staccarsi.*

Vegnì adree. *Venire appresso* o *dietro* o *diretro* o *dreto. Seguitare.*

Vegnì ai brutt. *V. in* Brùtt.

Vegnì a la contra. *Venire* o *Farsi incontro.*

Vegnì a la curta. *Venire alle corte* o *alle strette* o *alle brevi.*

Vegnì al tandemm. *V. in* Tandèmm.

Vegnì a stà. *V. in* Stà.

Vegnì a voltra. *Scoprirsi. Rinvenirsi.*

Vegnì de l'olter mond. *V. in* Mónd.

Vegnì-dent. *Entrare.* Ch'el vegna-dent. *Entri.*

Vegnì de tutt i color. *V. in* Colór.

Vegnì el sò san Martin. *V.* Sanmartìn.

Vegnì-fœura. *Uscire.* Fà vegnì-fœura *o* Ciamà-fœura. . . . A furia di battimani e di romorìo festevole obbligare un attore a uscire in sulla scena a ricevere gli applausi pubblici.

Vegnì-fœura. *Venire in campagna.*

Vegnì-fœura. *Venir fuora.* Manifestarsi.

Vegnì-fœura *o* a voltra. *Sfarfallare.* I scigad vegnen-fœura de nocc. *Le cicale sfarfallano di notte.* I zenzar vegnen-fœura di ovitt. *Le zanzare sfarfallano dai delfinetti*(Targ. *Viag.* I, 85).

Vegnì-fœura. *Entrarci.* Per es. S'el me vegnarà-fœura, ghel diroo. *Se mi c' entrerà, glielo dirò.*

Vegnì-fœura. *Spuntare.*

Vegnì-fœura. *Buttare. Sommare. Arrivare alla somma.*

Vegnì-fœura cont. . . . . *Scappar a dire* o *a fare checchessia.*

Vegnì-giò. *Calare. Condiscendere.*

Vegnì-giò (acqua, nev, *ecc.*). *Piovere. Nevicare* , ecc.

Vegnì-giò. *Tuffarsi. Ingolfarsi. Gettarsi.* Acconsentire con tutta sua volontà(Mon. *Serv. nob.* III , 17).

Vegnì-giò. *Consumarsi. Struggersi.*

Vegnì-giò. *Venir giù*(Salv. *Granch.* III , 1). *Scendere. Discendere.*

Vegnì-giò. *Discarnarsi. Venir meno la carne. Scarnarsi — Disvenire. Dare addietro.* Scadere di salute, di beltà, ecc. *Svenire. Dar nelle vecchie.* Sto bambin el ven-giò. *Questo bimbo dà addietro* (Zanon. *Rag. civ.* I, 1).

Vegnì-giò. *Venire alla città.* Dicesi de' fattori, de' contadini, de' mezzadri che vengono di campagna in città.

Vegnì-giò a rotta de coll. *Precipitare.*

Vegnì-giò on cold, on fregg, *ecc.* tutt a on bott. *Serrarsi così a un tratto il caldo, il freddo*, ecc.(Magalotti *Lett. Ateis.* II, 38). Vegnì-giò on freggiòn. *Venire una repentina stretta di freddo* (Targ. *Viag.* I, 327).

Vegnì inanz. *Venire innanzi* o *avanti.*

Vegnì indree. *Venirsene. Venir da . . . . Venire a dietro.*

Vegnì in pè d'on tant al dì. *V. in* P...

Vegnì la sov' ora. *V. in* Óra.

Vegnì minga adree. *Non seguitare.*

Vegnì minga adree. . . . I Caci... che fabbricano il cacio lodigiano d... cono che *el latt el ven minga a...* allorchè stenta a farsi cacio.

Vegnimm a nun. *Veniamo a noi.*

Vegnì moneda. *V. in* Monéda.

Vègnì nagott in borsa. *V. in* Bórsa.

Vegninn a vunna *o* al tandemm. *Mozzar le lunghe. Venire al quia.*

Vegninn-fœura. *Uscirne.* En ven... fœura on para de colzon. *V'è taglio per un pajo di brache.*

Vegninn-fœura. *Accapezzare. Venirne a capo* o *a fine. Uscirne. Cavarsene.*

Vegninn nagott. *Non risultarne...* *elle* (Fag. *Rime* III, 6).

Vegnì quij de Pisa. *Venir que' di Pisa* (tosc.). *Legar l'asino* o *la giumenta.* Addormentarsi.

Vegnì-sù. *Ascendere. Montare.*

Vegnì-sù *o* Vegnì-sù grand. *Venir sù* (Dav. Tac. *Perd. El.* 23). *Crescere. Adolescere.*

Vegnì-sù. *Ribollire lo stomaco. Provar fortore o incendito.* Suol dirsi così di certe vivande le quali, dopo mangiate, muovono a nausea, e rimandano alla bocca de' vapori che sentono del loro sapore o odore; ciò che anche i Francesi direbbero *Revenir.* Vegnì-sù el ris, el panatton, *ecc.* . . . . Ribollire il riso, ecc. nello stomaco.

Vegnì-sù. *Surgere.* Vegnì-sù del pozz. *Surger dal pozzo.*

Vegnì-sù. *Insorgere*. Vegnì-sù temporal. *Levarsi temporale, mal tempo.*

Vegnì-sù di danee. *Toccar danari* – el vin. *Venir di campagna il vino.*

Vegnì-sù di gioven a tœugh el post. *Venir sù giovani a impedire il luogo* (Vasar. *Vit.* 943).

Vegnì-sù insemma de fiœu. *V.* Fiœù.

Vegnì-sù la vessiga, Fà vegnì-sù la vessiga. *Alzar vescica, Far levare vescica* (Cr. in *Vescicatorio*).

Vegnì-sù lor de per lor per i sces. *Fare da sè per le siepi. Farsi da sè* (*tosc.), e dicesi d'erbe, di fiori, *ecc.*

Vegnì veggia ona cossa. . . . Cominciar a nojare, venire in uggia.

Vegnì-via. *Appigliarsi alle dolci, alle buone. Piegarsi. Arrendersi.*

Vegnì-via. *Esser ceduto.* El vegnarà-via per des zecchin. *A dieci zecchini lo avremo.*

Vegnì-via. *Venir via* (Fag. *Rim.* VI, 120). *Conseguitare.* Vegnaran-via de sò pè. *Di sua natura ne verrà così. Ne sarà conseguenza naturale.*

Vegnì-via, *Venir via* (Cecchi *Servig.* III, 9). *Procedere. Trattare. Contenersi.*

Vegnì-via. *Venirne* (*san. — Assetta I, 2). Condescendere, assentire.

Vegnì-via. *Procedere. Trattare.* S'el fuss vegnuu-via sincer, va là. *S'egli avesse usato sincerità, pur pure.*

Vegnì-via. Te vegnarà-via quej coss. *Ne avrai qualche dono.*

Vegnì-via bell temp. *Farsi bel tempo.*

Vegnì-via ben. *Venir su bene. Prosperare. Venir bene. Venire innanzi. Venire a bene.* Fruttificare.

Vegnì-via come on sparg o on spargoitt. *Crescere rigoglioso.*

Vegnì-via con certi reson. . . . Uscir in parole o in discorsi male accetti e ambigui o suggestivi.

Vegnì-via dols dolz. *Andare alle belle. Piacevoleggiare.* (luogo.

Vegnì-via d'on sit. *Partirsi* di alcun

Vegnì-via naturalment. *Conseguitare di sua natura.*

Vegnì-via taffiad, odor, ecc. *Venirne odori, zaffate, ecc.*

Vegnì. *Venire. Riuscire.* El ven benon. *Riesce ottimamente.*

Vegnì. *Venire. Procedere. Derivare.* El ven de . . . *Viene o Deriva da.* . . .

Vegnì. *Venire. Arrivare.* L'è vegnuu. *È venuto. È giunto.*

Vegnì. *Venire. Esser dovuto.* La ghe ven de jure. *Gli viene di diritto.* Me ven tant. *Me ne viene tanto.* El me ven a mi. *Viemmisi. Mi si viene.*

Vegnì. *Valere. Stare. Costare.* Coss'el ven? *Quanto costa?* El me ven on scud. *Viene a starmi uno scudo.* Ghel doo per manch de quell ch'el me ven a mì. *Gliel do per manco che ei non mi sta.*

Vegnì. *Venire. Diventare. Divenire.* L'è vegnuu bell. *È venuto bello. Venne in bellezza.* Vegnì in nagotta. *Venire al o a niente o a nulla. Venire a fine. Annullarsi — Misvenire. Intristire — Venire al basso o al di sotto.*

Vegnì. *Germinare. Venire. Crescere* - *Seccareccio venga al..*(Barg. Intr. *Pel.* III, 7).

Vegnì on frut, ona pianta in d'on sit. *Farci* (Magal. *Let. scient.* X, p. 162).

Vegnì. *Comparire.* Ghe ven mai sô. *Non ci viene sole.*

Vegnì. *Sopraggiungere. Venire* malattia. Ghe ven la fever. *Gli viene la febbre.*

Vegnì. *Calare. Calarsi a checchessia.* Indursi a checchessia, lasciarsi persuadere a checchessia - El ven l'omasc. *Il nibbio cala.*

Vegnì. T. Aritm. *Tornare.*

El cunt el ven. *Il conto torna*, cioè è esatto, non v'è errore.

Vegnì ben. *Tornare. Riscontrare. Star bene.* El cunt el ven ben. *Il conto torna*, cioè non v'è errore. La misura la ven ben. *La misura torna.*

Vegnì. T. di Giuoco di lotto. *Uscire* (*tosc. - T. G.). Uscire una benefiziata.

Coss'è vegnuu al lott? . . . Quali numeri sono usciti al lotto? L'è vegnuu el 20. *È uscito il* 20.

Vegnùda. *Venuta. Venimento.*

S'el sarà de vegnuda el vegnarà. . . . . Se avrà da venire verrà.

Vegnùda, *Crescenza.* La messa degli alberi.

Vess de vegnuda *che anche diciamo* Vess de mettuda. *Essere vegnente o vegnentoccio.*

Vegnùu. *Venuto.* Finalment te see vegnuu. *Pur un tratto ci venisti.*

Vèi. *Ehi.* Cenno d'avviso.

Véj. *Ve li.*

Vèj. *Veli. V.* in Vèll.

Velàa. T. d'Invernic., Pitt., ecc. *Velato*.

Velàda. *Ad. di* Mùssola. *V.*

Veladùra. *Velatura*. (lontàa.

Veleità. *Velleità*. *V.* Mezza volontaa *in* Vo-

Velén. *Veleno*. *Veneno*. *Tòssico*. *Tosco*.

Fà mangià velen. fig. *Far veleno* (Fag. *Rime* I, 246).

Mangià velen. *Arrovellare*.

Spuà velen. fig. *Sputar fuoco* (Mon. *Tac. ed Am.* II, 14). *Essere velenoso*.

Tucc gh' han el sò velen. *Anco la mosca ha la sua collora*(Bibb. *Caland.* I, 2). *Il veleno sta nella coda* – *Anche questa è velenosetta*.

Velen lent. *Veleno a tempo* (Redi *Op.* V, 264).

Velén. fig. *Rabbia*. *Stizza*. *Odio*. *Veneno*.

Velenà. *Avvelenare*. *Tossicare*. *Attossicare*. *Venenare*.

Velenàa. *Avvelenato*. *Tossicato*. *Attossicato*. *Tosco*. *Velenato*. *Venenato*.

Velenìn. *Velenuzzo*. *Venenuzzo*.

Velenós. *Velenoso*. *Velenifero*. *Venenifero*. *Venenoso*.

Velètt. *Veletto*. *Veluzzo*.

Velètta. *Quadro di cuffia*(*tosc. — Tom. *Giunte*). Velo quadrato che pende dai cappellini donneschi di truciolo, di paglia o simile. A Firenze è anche detto *Cuffia* e in altre città di Toscana *Cuffino* per quanto dice il Neri nel Tomm. *Sin.* in *Cuffia*. Voci assai equivoche pel restante d'Italia.

Velètta. *Salterio*. Quel velo o quell' acconciatura di veli che portano in capo le monache.

Velinna. s. f. *Mulinello*. Canna in cima della quale sono impernate due ali di carta a foggia di quelle de' molini a vento, e l' usano i ragazzi per lor trastullo, portandola incontro al vento perchè acquisti veloce moto e giri indefessamente.

Velinna. *Velina*(*fior.). Così chiamasi una specie di carta finissima, fatta colle forme coperte superiormente con tela a velo d'ottone. Riesce liscissima e senza impronta di filati o trecciuole. È detta *Papier velin* dai Fr. e dall'Alb. bass.

Carta velinna. *Carta velina*(*tosc.).

Carta velinna a vergell.... La carta di cui sopra con impronta di righe.

Velinna de fil. *V. in* Carta.

Veliœùs. *Franzesismo per* Lumino da notte.

Vèlit. *Velite*(Grassi *Diz.* – Pan. *Viag. Barb.* I, 46). Il Regno d'Italia diede anche questa voce al nostro dialetto per mezzo di quell' egregio reggimento della Guardia Reale che s' intitolava dei *Veliti*.

Vèll. T. de' Barc. *Vela*. Ha Antenna o Pertega o Asta o Aston o Asa. *Antenna*.

Ficcà el vell. *Fuggire*, *battersela*. Il *Solum vertere* dei Lat. *V.* Tonda. Regola generala, ficcbi el vell.

Panà el vell. . . . . Restrignere la vela raccorciandola per da basso.

Vèll. *Velo*. — Cont el vell. *Velato*.

Vell broccaa. *Velo broccato*.

Vell crepé *o* Vell crèpp. *Crepone*. Velo da lutto.

Vell crèpp. *Velo crespo* dicesi anche il *Velo crespone* di qualunque colore.

Vell crepp lisc. . . . . Velo crespo non operato.

Vell crepp rizz. *Crespone*.

Vell damascaa. *Velo damascato*.

Vell de Bologna. . . . . Specie di velo ordinario da coprire specchi, ec.

Vell filé. *Vello brillante*(T. *Sin.* p...

Vell quadraa. . . . Velo quadrato.

Vell rar. *Velo rado*(*tosc. — T. G...

Vell relisgiœù(dal fr. *Voile religieuse*) . . . . Specie di stoffa.

Vell spess. *Velo fitto*.

— Avegh denanz ai œucc on vell. *Aver la vista appannata* e fig. *Aver la benda agli occhi*.

Fabricator de vej. *Velettajo*.

Podè andà attorna cont el vell fœura di œucc. *Poter andare colla faccia scoperta*(Nelli *Serv. padr.* II, 16).

Vèll. *Velo da lutto*. El gh' ha el vell in del cappell. *Ha il cappello col velo da lutto*.

Vèll. T. Eccles. . . . . Quel paratino che serve a ricoprire paténa, animetta, purificatojo e calice, e di cui parte si ripiega sulla borsa del corporale quando si vuole lasciare scoperto il calice per dinanzi.

Vell de la piscida. *Velo da pissida*. Il *Pevigghiuni* siciliano.

Vell del buratton(Mag. *Int.* II, 309)... Velo da frullone.

Vell del tabernacol. *Conopeo*.

Vèll. T. de' Pian. *Bendaglio*. *Fusciacco*. Quel drappo che si mette sui crocifissi che si portano a processione.

Vella. *Vela. Banderuola da cammini* (Tom. *Sin.* p. 49). *Girotta.*

A mezza vella. fig. *Cotticcio. Brillo. Avvinazzato. Alto dal vino. V.* Alégher.

El va comè ona vella. *E' corre che par unto.* Cammina velocissimamente.

Omm faa a vella. *Banderuola. Fraschettuola. Farfalla. V.* Ciribìra.

Perd la vella *che i contad. dicono* Perd l'ari. *Perdere l'orizzonte.*

Vòlta a vella. T. Archit. *Vela* o *Veletta.* Sp. di volta di stanza ridotta quasi tonda.

Voltà vella. *Voltar bandiera* o *casacca* o *mantello.* Cangiar parte.

...ella *dicono alcuni Architetti e Muratori per* Pennàcc. *V.*

...lla. *Averla.* Vœutt vella *o* vègghela. *V. in* Vè (*avere*).

...llaria. *Velame.*

...llón. *V. in* Ingùria.

...lóce. s. f. T. Post..... Nome sinonimo di Diligénza. *V.* (*rozza.*

...locifer *o* Velozifer. *V. in* Lègn (*car-*

Moll de velocifer *o* drizz. *V. in* Mòlla *sig.* 1.°

...loziped. } .... Nome di certi loco-
...loziman. } motori, per lo più in figura di cavallucci di legno, i quali corrono velocemente per una ruota che hanno sotto in perno o per altro interno congegno messo in azione da chi li monta per mezzo d'un menatojo che essi continuano a smuovere.

Velù. *Velluto* — *Velluto a canna*, *Velluto a pelo* (Zanon *Let.* IV, 214).

Avegh el cuu sul velù *o* sul butter. *Stare in sul grasso.* Vivere agiatamente — ed anche Essere in buono e pacifico stato — ed altresì. . . Avere fatto sì bene nel cominciare d'alcun giuoco da non poter più rimanere al di sotto per quanto in seguito il giuoco stesso proceda a svantaggio.

Mezz velù. *Vellutino?* (Zanon *Let.*).

Negher come el velù. *Nero vellutato.*

Panscia de velù. . . . . Ventre liscio, morbido, lustrante.

Velù a la rènn. . . . . Sp. di velluto così detto dal fr. *à la reine.*

Velù de coton.... Velluto bambagino.

Velù de felpa.... Velluto di felpa.

Velù de la Scinn. . . . . Velluto della China.

Velù doppi. *Velluto pieno?*

Velù operaa. *Velluto a opera* — *Velluto a fiori* (Zanon *Let.* III, 415).

Velù pien. *Velluto pieno.*

Velù reginna. *V. sopra* Velù a la renn.

Velù spilaa *o* spilettaa *o* pontaa.... Sp. di velluto a opera.

Velù . . . . *Velluto rosino* (Targ. *At. Ac. Cim.* III, 220).

Veludìn *o* Velutìn. *Puzzola. Fior di morto. Fior indiano.* Sp. di fiore notissimo.

Veludìn. *Fiorvelluto. Fior velluto. Amaranto vellutato.* L'*Amaranthus cruentus* de' botanici.

Velùgora *che altri del contado dicono* Ligarœùla *o* Velùgor *o* Velùrga *o* Raspirœùla *o* Rasparœùla. *Vilucchio. Convòlvolo. Viticchio.* Sorta d'erba di più specie che, come l'ellera, s'attacca su per le mura, e s'avviticchia alle piante vicine. È nemica specialmente della segale a cui va parasitando.

Velutàa. *Vellutato.* Felpa veluttada.... Felpa vellutata.

Velutìn. *Lo stesso che* Veludìn. *V.*

Vèna. *V.* Vènna.

Venàa. *Venato. Venoso.*

Venàa. *Vergellàto* (*roman. — Scap. *Op.* 4 verso). Aggiunto di Lardo o sim.

Venàl. *Venale.*

Venalitàa. *Venalità.*

Vénd. *Vendere. Dare in vendita.*

Andemm a vedè cosse la venden.... Modo di favellare significante l'andare in alcun luogo per faccende più altrui che proprie, o per semplice curiosità, o per scioperarsi — Talora *Andiamo alla pancaccia.*

Aveghen de vend. *Avere il buon dato. Aver da vendere di checchessia.* Averne soprabbondantemente.

A vend a cà se fa ben e nol se sa.... Vendendo in paese si sparagna scioperìo, spese di vettura e risichi di via.

A vend per el besogn se ghe perd semper. *Chi si profferisce è peggio il terzo.*

Besogna comprà e mai vend. *Odi e taci e vivrai in pace* — In più maligno sig. . . . . Bisogna sapere più che si può delle cose altrui, e far sapere meno che un possa le proprie.

Besogna vend a temp. *Temporale vende merce. Il tempo vende merce.*

Comprà bon mercaa, vend car. . . . Massima prima e somma di pedagogia mercantile: comperare al meglio patto che un sappia e vendere il più caro che un possa.

Cred ch'el Domm el sia de vend. *Credere oche reali gli anitroccoli* (Menz. *Sat.*). *Creder che gli asini volino.*

Domandà se el Domm l'è de vend. . . . . . Lo sogliam dire parlando di chi si crede, avendo picciola somma di danaro, poter fare ricchissime spese.

El comprà insegna a vend. . . . Secondo patto che un compera e' si vuol prezzare nel rivendere — E fig. *A tal labbro tal lattuga.* Collo schietto sii schietto, col coperto coperto.

Fann de vend. *Farne di quelle coll'ulivo. Fare il diavolo a quattro.*

L'è minga a vend car, l'è a vend sossenu che se guadagna, *o vero* l'è a voltà tanti danee che se guadagna. *Il guadagno consiste in far faccende* (Crusc. *in* Guadagnuzzo) — *V. anche in* Guadagnà.

Se dovess vend anca i pagn *o* anca la camisa *o* la vesta che gh' hoo adoss, vuj comprà, fà, dì, *ecc. Se io dovessi vendere ed impegnare ciò che c'è, vo' fare, dire,* ecc. Se me n'avesse a andare quanto ho al mondo, vo' fare, ec.

Te vuj comprà e pœù vend. *Io ti so dire che ti rivenderei.* E vale ti sopraffarei a mio talento, ne so molto più di te.

Vend a bon marcaa. *V. in* Marcàa — a brazz, a pes, a misura, *ecc. Vendere a braccia, a peso, a misura,* ecc. a cretta. *Dare a credenza* — a l'asta. *Vendere sotto l'asta* o *alla tromba* o *all'asta. V.* Trómba — a l'ingross. *Vendere indigrosso* — al menuder. *Vendere a minuto* o *a ritaglio* — a œucc. *Vendere a mano,* cioè senza pesare — a pronti. *Vendere a danari. Vendere* o *Dare pe' contanti* — a respir. *Vendere* o *Dare pei tempi* — a strasciamercaa. *Vendere vile* — car. *Vender caro* — de fœuravia. *V. in* Fœuravia.

Vend di cagn *o* di ball. *Ficcar carote. V. in* Bàlla *sig. penultimo.*

Vendela come la s'è comprada. fig. *Vendere la carota e l'ortolano.* La vendi tal e qual l'hoo comprada. *Io ve la vendo come l'ho compra* (Magal. *Op.* p. 22) o *come la comperai* — *V. anche in* Comprà.

Vend fumm. *Vender fumo* (Band.Leop. — Mol. *El.*). *Essere un vendifumo.*

Vend in bonna fed. *Vendere a buo[ni] patti* (Gior. agr. II, 92), in buona fede.

Vend in erba. . . . Vendere in erba.

Vend on credit. *Tagliar la detta.*

Vend per el cost *o* al cost. . . . Vendere *o* Dare pel costo. (ment.

Vend per forment secch. *V. in* For-

Vend vun in galera. *Rivendere uno.* Sopraffarlo. (e fig.

Vendémbia. *Vendemmia. Vindemmia* pos.

A la vendembia. *Per la vendemmia.* A tempo della vendemmia.

Andà in vendembia. . . . . And[are] a vendemmiare.

Brocca curta vendembia longa. . . La vite vuol essere impoverita [...] messe per avere buona vindemmia [...] chi pota lasciando capi di vite [...] ghi pota a vino, cioè ricava poc'[...]

Fà vendembia. *Vendemmiare.*

Mezza vendembia. . . . Vendemmia di poco frutto; e posit. Vendemmia una metà meno del consueto.

Temp de vendembia . . . . Temp[o] volto alla pioggia.

Vendembia temporida de spess la va fallida. *Chi vendemmia troppo presto o svina debol vino o tutt'agresto* (Nelli *Forest. in patr.* I, 13 qui per metafora basata però sul positivo).

Vendembià. *Vendemmiare* pos. e fig.

Vendembiàa. *Vendemmiato.*

Vendembiàda. *Vendemmiamento.*

Vendembiètta. . . . Scarsa vindemmia.

Vendembión. . . . Vendemmia ferace.

Vendètta. *Vendetta,* e ant. *Vengianza* —

Crià vendetta in ciel. *Gridar vendetta avanti a Dio* (Fag. *Rim.* V, 43 e. [...]

Fà i sò vendett. . . . Mangiare di molto quasi vendicandosi dello avere digiunato per lo addietro.

On poo de vendetta. *Vendettuccia.*

Stà minga ben a fà vendetta. *Nobile maniera di vendetta è il perdonare quando l'uomo ha il podere di prendere vendetta — Siedi e gambetta, e vedrai tua vendetta.*

Vendètta *in isch. diciamo per* Vendita.

Fà vendetta. *Far vendetta* (Compar. *Pellegr.* III, 7). *Recare a contanti.*

Arrecarsi in contanti alcuna cosa. Far danaro vendendo.

Vendicà. *Vendicare*, e ant. *Vengiare.*

Tornass a vendicà. *Rivendicarsi.*

Vendicàss. *Vendicarsi. Ricattarsi. Riscuoterai. Riscattarsi. Far vendetta.*

Vendicatìv. *Vendicativo.*

Venditœù. *Venditore.*

Véndita. *Vendita — Vendimento. Vendizione.*

In véndita. *Vendevole. Vendereccio. Venale. In vendita. Vendibile.*

Venditòri. *Vendita.* Luogo dove si vende ciò che è lavorato altrove; l'*Elau* dei Fr. El gh'ha la beccaria in d'on sit e el venditori in d'on alter. *Ha il macello in un posto e la vendita in un altro.*

Vendùda. *Vendimento.*

Vendùu. *Venduto. Alienato*; e fig. *Venale. Mercenario. Vendato.*

Carna vendnda. . . . . Dicesi di persona venduta altrui — e di persona che altri tratti dispoticamente e come schiava.

Son minga venduu in galera *o* Son minga carna venduda. *Non sono un forzato* o *un vostro schiavo.*

Vèner. *Venere.*

Amore, merda e Venere sono tre cose tenere. . . . . . Dett. sch. che usiamo per burlarci degl' innamorati.

Parì ona deja Vèner. *Essere un occhio di sole*(Pan. *Viag. Barb.* I, 70).. *Esser una Venere*, cioè una gran bella donna.

Venerà. *Venerare.*

Veneràbel. *Venerabile.*

Venerando. *Venerando.*

Vess ona veneranda giorgia *o* ona giorgia veneranda. *Essere un venerando mellone* o *un midollonaccio.V.* Badée.

Venerazión. *Venerazione*, e ant. *Veneranza* — Mett in venerazion. . . . . Esporre alla pubblica venerazione.

Venerdì *e cont.* Vernadì. *Venerdì. Venere*, e ant. *Venardì.*

Chi rid in venerdì piang in sabet.. . Il venerdì è giorno infausto secondo le ubbie volgari; di quì il dettato che trasportiamo anche all' idea generica che Le gioje di quaggiù si volgono le più volte in dolori.

In venerdì no se fa afari, nè se mett in viagg. . . . Ubbia comune a moltissime persone le quali hanno il venerdì per giorno nefasto e da non fare negozj o viaggi.

Legrii del venerdì. *Allegrezza di pan caldo. V. anche in* Legrìa.

Se ven la cros in cà on venerdì, la ghe torna tre vœult in quell'ann.... Se i preti vengono di venerdì a levare un morto di casa, e' vi torneranno allo stesso fine due altre volte nell' anno. Altra ubbia volgare.

Venerdì antígrass. . . . . . L' ultimo venerdì del Carnevale comune.

Venerdì de marz. . . . Nei venerdì di marzo suol essere comune l'osservanza del digiuno, e l'andata alle prediche quaresimali, e il non si celebrare messa. Perciò il popolo usa la frase in varj modi traslati inutili a quì riferirsi.

Venerdì grass. . . . . L'ultimo venerdì del Carnevale ambrosiano, e primo della quaresima comune.

Venerdì sant. *Parascève.Vener santo.*

Venètta. *Venetta. Venuzza.*

Venètta.... Nelle cave di Viganò è lo Strato sottile che non passa le quattro once milanesi di grossezza in qualunque specie d'arenaria.

Venettìnna. *Venolina*(Targ. *Viag.* IV, 96). *Venerella.*

Veneziàn *o* Venezianèll. *Ad. di* Ciòd. *V.*

Veneziànna. *Ad. di* Pàsta. *V.*

Maschera a la venezianna. *V. in* Màschera *verso* il fine. Indossa bautta o domino nero, ed ha mezza maschera al viso.

Sœul a la venezianna.... Pavimento alla veneziana; il *terrazzo.*

Solin a la venezianna. . . . Chi fa i pavimenti alla veneziana; il veneziano *Terrazzier.*

Tabar a la venezianna. *V. in* Tabár.

Véng. *Vincere.*

Besogna minga lassaghela veng. *Non bisogna dargliela vinta. Bisogna sgararlo.*

Chi le dura le veng. *Chi la dura la vince.* Chi persevera ottiene.

Chi veng a la pruma guadagna la scuma. *Il primo si dà ai putti.*

Lassaghen veng tropp. *Lasciargliene tirar troppe*, cioè spuntare, conseguire.

Veng el so caprizzi. *Scapricciirsi.*

Vorè semper vengela lù. *Volere che la sua stia sempre di sopra*(Fag. *Rime* I, 308).

Véng. T. di Giuoco. *Vincere*. Guadagnar la partita o la posta.

No veng nè perd. *Levarne* o *Levarla del pari*.

Véngita. *Vincita* al lotto, ecc.(*tosc.-T.G.).

Véngita. T. de' Fornai. . . . . Quel panetto più che si dà gratis a chi compera dieci panetti ad un tratto.

Vengiùda. *Vincita. Vincimento*.

Vengiudìnna. . . . . Una poca vincita.

Vengiùu. *Vinto* — Tira-giò che t'ee vengiuu. *Io te la dò per vinta*.

Veniàl. *Veniale*.

Venìn. *v. cont. per* Velén. *V*.

Venìn. *Venuzza*. On venin del dolz. *Uno spruzzolo di dolce*.

Venìnna. *Venuzza*. Avegh ona veninna de matt. *Avere uno spruzzetto di pazzo* (Caro) — *V. anche in* Vènna *sig.* 2.°

Venìr. *Venire*. Usiamo la voce solo nei modi seguenti:

Aspettar e non venir, star in lett e non dormir, servir e non gradir, sono pene da morir. . . . . Dettato italiano di piana significazione e comune anche al nostro volgo.

On andar, on venir, on far fumm, on far foch, on far saver de bon, ecc. . . . . Scherzo brighellesco.

Vènna. *Venà. Avena*. Sorta di grano notissimo.

Venna salvadega *che anche diciamo* Scarettón. *Forasacco?* Erba arvense detta dai botanici *Bromus secalinus*.

Venna salvadega *per* Venón. *V*.

Vènna. *Vena*.

Avegh ona venna de dolz. *Avere una vena di dolce* il vino.

Avegh ona venna del sor. *Avere una vena di pazzo* o *di dolce*.

Legn storgiuu *o* stretajaa de venna. . . . Legno a tiglio contorto, a venature contorte.

Venn del legn. *Tigli*.

Vènna. *Vena*. S'cioppà ona venna. *Rompersi una vena*.

Venn varicos. *Varici*.

Vènna. T. delle Cave. *Vena*.

Venna granellonua. . . . Nelle cave di Viganò è il nome d' un filare di arenaria più granulato del comune, e la cui grana è più distinta.

Venna matta. . . . Nome particolare d' uno strato d' arenaria quasi tutto argentino che vedesi nelle stesse cave.

Venón *che anche viene detto* Erba gussa e Biava salvadega. *Forasacco altissimo*(Re Ann.). Specie d'erba detta *Bromus giganteus* dai botanici.

Venón *detto altrimenti* Venna salvadega(*altra*). . . . Erba detta *Festuca bromoides* dai botanici.

Venón. *Logliola. Vèna selvatica. Ventolana*. Il *Bromus arvensis* L.

Venón. *Venona*(Targ. *Viag.* IV, 85). Gran vena.

Venón ross. . . . Nelle Cave di Viganò è l' arenaria che trae al rossigno o per meglio dire al color terreo-tanè. Ivi dicesi anche *Cornetton ross*.

Vénsg *e derivati v. cont. per* Véng *e derivati. V*.

Vént. *Vento*; al pl. *I Venti*, e ant. *Le Véntora* — *Venti cardinali. Venti intermedj*. — In città, dalle specole in fuori, tra noi non è quasi chi faccia distinzione precisa fra vento e vento; sotto le voci *Aria* e *Vent* confondiamo generalmente parlando ogni quarto di rosa; *Ariascia e Venton* ci rappresentano le libecciate e le levantiere, *Stravent* i ventipiovoli; *Arietta e Brisa* i soffj zefireschi la prima, i tramontanali la seconda. Pure, nell' uso del dialetto mi pare che alcuni facciano talvolta distinzione fra *Aria*, *Vent*, ecc.; e questa, se non ho mal colto nel segno, trae in generale ai valori seguenti:

Aria. *Vento orientale. Levante. Euro. Est* che anche scrivesi *E*.

Arietta. *Zefiro. Auretta. Favonio*.

Brisa. *Tramontano. Siza. Suza. Bizzscia. Brezza - Brezzone. Brezzolone - Brezzolino*.

Tesìn. *Ponente* — *Libeccio*.

Vent. *Tramontano. Maestro*.

Vent marin *o* de mar. *Scirocco-levante*.

Venton. *Tramontanaccio. Tramontanata. Ventàvolo*.

— Nella Bassa Campagna Milanese la bussola si divide in *Matinna e Sira*; la prima si piglia ogni vento da *Greco* a *Ostro*; la seconda ogni vento da *Libeccio* a *Tramontana*.

— Nell'Alto Milanese della bussola è conosciuto quanto siegue:

Aria de la Bassa. *Vento meridionale. Ostro.*

Breva(*o secondo luoghi* Bergamasca *o* Aria de la bergamasca *o* Marengh *o* Mendrison). *Vento orientale* — Da *Greco-levante* a *Ostro* — I Varesini e confinanti chiamano *Vent marengh* il vento orientale per solito apportator di pioggia. E lo dicono anche *Mendrison* perchè spira loro da Mendrisio.

Brevagg e Brevaggeri. *Ventaggine* (*tosc.). *Levantiera. Buriana.*

Tesin. *Libeccio. Garbino. Gherbino. Affrico. Sud-ovest* che anche si scrive *S. O.*

Vent *o* Vent de Sira. *Vento maestrale* o *ponentale.*

Vent di mont *e in qualche luogo* Montiv. *Tramontana* — Montiv *è anche il* Nome d'un vento particolare al Montebarro e ai paesetti soggiacentivi, di cui vedasi la Memoria inserita dal P. Allegranza negli *Atti della Raccolta milanese* foglio n.° 24 - Sul lago di Como la voce *Montiv* è indicatrice generica dei venti trasversali uscenti repentini dalle gole de' monti come si vedrà più sotto.

— Sul Lago di Como i venti principali sono chiamati

Bergamasca. *Levante - Greco-levante. Est nord est* che anche scrivesi *E. N. E.*

Breva. *Mezzogiorno. Mezzodì. Sud.*

Breva de Lecch. *Scirocco-levante.*

Tivànn. *Tramontana.* Il P. Allegranza nella sua Memoria sul *Montiv* di cui sopra dice chiamarsi Tivànn dal *Pian di Tivano* in Valtellina onde spira sul Lario.

Vent. *Maestro — Ponente.*

Gli altri venti, detti in generale *Montiv*, perchè sbuffano repentini dalle gole dei monti che ricingono il lago, traggono i loro nomi particolari dalle valli onde spirano, e chiamansi il *Molinasc* quello ch' esce di Val Molina, il *Bellanasch* quello che soffia dalla Valsasina per la gola di Bellano, e così il *Menasin*, l'*Argegnin*, ecc. quelli che buffano dalle valli aggiacenti ai paesi di Menaggio, d'Argegno, ecc.

— Sul Lago Maggiore i venti principali sono denominati

Breva. *Mezzogiorno. Ostro. Austro. Noto. Sud* che scrivesi anche *S.*

Inverna. *Libeccio. Sud-ouest.*

Maggiora. *Maestro.*

Margœuzz. *Ponente. Occidente. Marino. Ovest* che scrivesi anche *Ov.* o *O.*

Tramontanna. *Tramontana. Settentrione. Aquilone. Borea. Rovajo. Tramontano. Nord. Norte* che scrivesi anche *N.* — E qui pure gli altri quarti di vento traggono il nome da quello delle gole onde soffiano, come ne fanno testimonio il *Canobbin* che soffia da Canobbio, ecc.

— Alzass del vent. *Solvere* o *Sciorre il vento.*

Andà come el vent. *Andarne di volo.*

Andà segond el vent. fig. *Navigare a seconda.*

Andà-via come el vent. *Sparir come il vento*(Monig. *Serva nob.* I, 21).

Avegh el vent in favor *o* in poppa *o contad.* in groppa. fig. *Avere il vento in poppa* o *Andare col vento in poppa.*

Boff de vent. *Aura.*

Cà di sett vent. *Casa che pare la badia a spazzavento.*

Cascià vent *o* Tirà vent. *Trarre vento*(Mach. *Op.* V, 112). *Far vento. Tirar vento. Ventare. Venteggiare.*

Che bon vent! *o vero* Che bon vent è quest? *Che buon vento v'ha portato?* (Pan. *Poet.* I, xx, 4). *Oh ecco la luna da Bologna*(Monos. 281, 284). *Che buon vento v'ha portato in queste parti?*(Fag. *Cav. parig.* II, 20 e passim — Lippi *Malm.* VI, 38 — Lasca *Gelos.* I, 2). *Ben venga maggio co' suoi fiori.* Modo di salutare e accogliere persona che non siasi veduta da gran tempo — Talora lo usiamo anche quasi per chiedere altrui il motivo del suo venirci innanzi, mostrando augurarne bene — *Quel bon vent vous amène* dicono anche i Francesi(Roux *Dict.* in *Vent*).

Ciappà el vent. *Intaccare il vento.*

Ciel ross o vent o acqua *che anche dicesi* Ciel ross o acqua o boff. *Aria rossa o la piscia o la soffia* (Alleg. p. 182 - Tanara *Econ. in villa* p. 5.)

Daghela come el vent. gergo. *Darla a gambe. Fuggire di volo.*

El vent el mœur minga de la set *o vero* Dopo el vent trii dì de bell temp. *Prima il vento e poi la brina, l'acqua in terra l'altra mattina*(Last. *Prov.*).

El vent l'è on temerari *o* on sfacciaa. . . . Il vento si fa via per tutto — Anche il volgo francese chiama il vento *Monsieur Hardi.*

Erba de vent *che altri chiamano anche* Fior de pasqua *o* Passafiór. *Pulsatilla.* Sorta di erba le cui foglie sono molto simili a quelle della pastinaca silvestre.

L'è el vent che sbatt i antin. *È il vento che dibatte le impannate*(Allegr. p. 122).

Mezz-vent. *Vento intermedio* — . . . Vento mezzano.

Œucc del vent. *V.* Sordinna.

Quart de vent. . . . Quarto di vento.

Rœusa di vent. *Rosa dei venti*(Att. Cr. III, 214).

Tirà vent. *V. sopra* Cascià vent.

Torcia de vent. *V. in* Tòrcia.

Vardà che vent tira. fig. . . . Considerare che vento spira; vedere come un si trova; indagare l'animo di alcuno.

Vegni-sù vent. *Metter vento. Venir vento. Far vento. Tirar vento.*

Vent che taja la faccia. *Vento gelato e sferratojo* (Targ. *Viag.* V, 35 e altrove). *Vento che pela.*

Vent che va a feni per contra a ona montagna *o sim. Vento che muore addosso a un monte* o sim.(Targ. *Viag.* IV, 285).

Vent de mar *o* marin. *Vento marino.*

Vent de marz. . . . Venti costanti fra noi nel marzo e forse equivalenti all'egiziano *Kampsay.*

Vessegh sott vent . . . . . Soffiare vento di nord od ouest sotto alcun tendone di nuvoli — Vessegh sott breva. . . . . Soffiare vento di est o sud sotto pari nuvolaglia.

Vessegh-sù on vent de can *o* del diavol *o* de bestia *e sim. Tirare un vento che mozza il fiato o il respiro, che morde, che taglia il viso.*

Vént. *Vento.* Moto d'aria in genere.

Fà vent — Fass vent. *Fare vento altrui* — *Farsi vento. Sventolarsi* (*tosc.) col ventaglio.

Vént. s. m. pl. T. di Carroz. e Sell. *Ventole*(Alb. enc. in *Maniglia*). Nome di quelle Cigne di cuojo che sono unite per un lato alla parte deretana della cassa delle carrozze per mezzo di campanelle *(anej de vent)* e per l'altro o alle molle o ai cignoni. Hanno Gassa e talora Gassa a cavagnœu cioè con fibbia – e Pontinna – per tenere unite le due partite dei venti.

Vént. . . . . Chiamansi così dai Vetturali o dai Fabbricatori di carrozze ecc. quelle corregge che dai quattro lati della cassa d'una carrozza vanno ai cignoni, mobili sì da lasciar molleggiare la cassa, e forti bastantemente per reggerla in caso di trabalzo.

Anej de vent. *V.* Anèll.

Vént. s. m. pl. T. de' Fondit. di metalli. *Venti.* Que' Pertugetti che rimangono nei getti e che bisogna riturare.

Ventà. *Spagliare. V.* Palà.

Ventàda. *Ventata*(*tosc.). Colpo di vento.

Ventàla. *Rosta. Ventaruola.* Strumento da cacciar le mosche, fatto in varie fogge e di varie maniere.

Quell di vental. *Rostajo* (Fag. *Rime* II, 245, e. l.).

Ventallnna. *Ventoletta* (Parini *Op.* III, 12). Picciola ventaruola.

Ventalinna *dicono alcuni, come p. es. nelle ferriere, per* Animella *o* Valvola.

Ventalón. . . . . Gran rosta.

Ventarœùla (sui tetti e sim.) *Girotta.*

Ventarœùla. fig. *Un Arcolajo* (Pauli *Mod.* 211). *Une Girouette* dicono i Franc.

Vess ona ventarœula. *Volgersi ad ogni vento. Essere come penna ad ogni vento.*

Ventàsc. *Ventaccio.*

Vénter. *Ventre. Trippa. Pancia. Peccia. Epa,* e in ger. *Buzzo. Stefano. Otre.*

Avegh el venter *o* la panscia in bocca. *Avere il corpo a gola. Essere col corpo a gola. Avere una trippa insino agli occhi.* Dicesi bassamente di donna incinta vicina al parto.

Avegh el venter rilassaa. *Della peccia far grembiule*(Lor. Med. *Canz.* 70.)

Curios come el dolor de venter. *Curiosaccio. Fiutafatti* — ed anche *Singolare.*

Desfà-giò i piegh al venter. *Sgrinzare di corpo. Cavare il corpo di grinze.*

Dolor de coo el, vœur mangià, e dolor de venter el vœur cagà. . . . Le più volte al dolor di capo giova lo sdigiunarsi, e a quello di ventre il purgarsi.

Dorì el venter. *Aver invidia* o *cruccio. Increscere di checchessia.* Sentir dispiacere d'avere fatto checchessia.

El venter pien el considera minga quell vœuj. *Corpo satollo non crede al digiuno.*

Grazios come el dolor de venter. *È simile all'altro* Darusc come ona sprella. *V. in* Sprèlla.

L'è staa cativ finna in del venter de soa mader. *Fu cattivo insin nell'uovo* o *nel guscio. Fu prima tristo che grande.*

Parì ch'el sia in sul venter.... Aver checchessia a grave.

Stà in lecc finna che ven el sô in sul venter. *V. in* Vàcca.

Stà-lì a grattass el venter. *Star colle mani alla cintola.* Non far nulla.

Te dœur el venter? prega el Signor ch'el te dœura semper, *o* prega san Giovann ch'el te dœura tutt l'ann, *o* prega l'angiolin ch'el te dœura anmò on tantin, *o* fatt romp di gandoll de persegh sul venter ch'el te guarirà.... Risposta scherzevole che sogliamo dare a chi si lagna per dolori di ventre.

Venter crespaa..... Ventre crespo.

Venter faa a guggia *o* Venter de balenna. *Ventre di struzzolo.* Gran divoratore.

Vénter de vacca. T. di Mascalcia.... Così è detta ne' cavalli l'imperfezione dell'avere la pancia a sacca, non ischietta.

Ventiláa. *Ventilato.*

Ventiladór. *Ventilatore.*

Ventilazión. *Ventilazione.*

Ventisèll. *Venticello. Venterello. Ventolino. Ventuccio.*

Ventisellìn. *Auretta.*

Ventón. *Ventaccio*(Alleg. p. 185). *Rovajone*(id. 186). *Buféra.*

Ventoràa. *Ventilabro*, e ant. *Véntola.* Arnese col quale si spargono al vento le biade e simili per separarne le parti più leggieri ed inutili. Notisi però che per *Ventilabro*, come dice la definizione, il Dizionario intende la *Pala da spulare* o lo *Spulatojo* che voglia dirsi a cui noi diamo nome di *Palòtt de palà el forment* o*sim. Il nostro *Ventoràa*(che è pur *ventilabro* perchè serve a ventilare) è un arnese configurato quasi come una poveraccia(*ostrea jacolæa*) e intessuto di vimini, col quale, come con un vaglio, si va spulando il grano, il riso, ecc.

Fà-sù i danee cont el ventoraa. *Far danari a palate. V. anche in* Danée.

Ventorèsc. v. verbanense. *Ventoso.*

Ventósa. *Ventosa. Coppetta. Cornetto. Bicchiere.* Ventos secch. *Coppe a vento* (Targ. *At. Ac. Cim.* III, 408). Ventos tajaa. *Coppette a taglio. Coppette scarificate.* Così chiamansi quando la carne per mezzo loro alzata si trincia poscia dai cerusici per cavarne sangue.

Ventosà *o* Mett i ventos. *Ventosare.*

Ventosàa. *Ventosato.*

Ventosàda. . . . . Il porre o appiccare o applicare o attaccare le ventose; applicazion di ventose.

Ventositàa. *Ventosità.*

Ventràda. *Ventrata*(Fag. *Cav. par.* I, 9).

Ventràsc. *Ventraccio.*

Ventréra. . . . . Arnese sostenitore del ventre per le donne incinte o rilasciate di ventre, e per gli obesi.

Ventricol. *Ventricolo.*

Ventrìn. *Ventricino. Ventricello.*

Ventrinèll. . . . . Picciol ventricino.

Ventrón. *Ventraccio.*

Ventùra (A la). *Alla ventura. A ventura. Per ventura.*

Venturinna. *Venturina. Avventurina.* Specie di gioja.

Vér. *Vero.* Si usa nella frase

Ver, fettiv e rial. *Vivo e vero.*

Véra, ad. *Vero.*

Alter che vera! *Ma s'è vero*(*tosc. — T. G.).

Come è vera Dio.
Come l'è vera che son chì .
Come l'è vera che hoo de morì. } *Come è vero Dio.*

Vero come la morte. Vero come è vero Dio(*tosc. — T. G.).

De vera. *Da cristiano!*

L'è ben vera che.... *È bensì vero che. . . .*

L'è vera come l'è vera che gh'hoo el batesem adoss. *E se credete che io abbia la cresima, la cosa sta così* (*fior. — Fag. *Rim.* III, 122).

Nè vera? *N'è vero?* Vale lo stesso che Non è vero?

Pù vera che la vera del cortell (Mag. I, 257). *Da Verona. Ver più che Verone*(Bellincioni *Sonetto fra que' del* Burchiello 264).

Sarà mai vera. *Non sarà mai.*

Vess la vera. *Essere il meglio.*

Véra. s. f. *Anello.* Per es. La vera de spos. *L'anello nuziale* o *La Fede.*

Véra. T. d'Intagl. in legno. . . . . . E come una *borsella.*

Véra. s. f. *Ghiera. Viera.* Cerchietto di ferro o d'altra materia onde si rafforzano le testate di varj arnesi e istromenti acciocchè non si aprano o fendano.

Con la vera. *Ghierato.*

Véra de saa. . . . Nome di quelle staffe che servono a collegare la sala col suo guscio (*corp d' assaa*).

Vera de coa. T. de'Fabbrifer., Carroz., ec. . . . . Nome di que' ferri che a tre intervalli staffano cosciali, colli e coda del carro delle carrozze — Talvolta a pari fine si usano altri ferri detti fra noi *Braghett.*

Vera de musón. *Fasciatura.* Ghiera di ferro che rassoda il centro del risalto esteriore(*muson*) de' mozzi delle ruote (*test de rœud*), così come quell'altra ghiera che diciamo il *Fris* ne assoda la periferia.

Veramént. *Veramente. Veracemente.*

Mi verament ghe credi no. *Ma io non ci credo. Io però non ci credo.*

O verament. *O vero. O pure.*

Veramént! . . . . . Esclamazione remissiva. P. es. *El m'ha faa on gran piasè* mi dice Tizio, ed io rispondo *Verament! che robba! no hoo faa che el mè dover — Verament! che gran robba! — Verament! eel vin?*

Veràscia. . . . . Grande e brutta ghiera — *Anellaccio.*

Vèrb. *Verbo.*

Verbàl. *Verbale.*

Process verbal. . . . . Processo verbale; registrazione scritta di checchessia fatta in concorso degl' interessati.

Verbalitàa. *Verbalità.*

Verbalmént. *Verbalmente. A bocca. A viva voce. A parole.*

Verbéna. *Verbena. Vermena. Vermenaca.*

Vérd. *Verde.*

Verd boteglia. *Color verdone bottiglia* (Savi *Ornit.* II, 317).

Verd bronz. *Verde antico.*

Verd cedron. *Verde citrino.*

Verd celadon. *Verde azzurro. Ver[illegible] dazzurro.* Sorta di colore ch'è il colo[illegible] dell'aria o della marina, detto *Ve[illegible] céladon* anche da' Francesi.

Verd ciar. *Verdechiaro. Verdegaj[illegible]*

Verd de mar. *V. in* Colór.

Verd de pomm. *Verdegiallo. Ver[illegible] dechiaro.*

Verd de porr. *Verdeporro.*

Verd d'erba. *Verde acerbo. Ver[illegible] di prato?* Così chiamasi un verde [illegible] pieno.

Verd d'erbasavia. *Colore salvia[illegible]* Il verde sbiancato.

Verd d'orpiment. . . . Verde d'o[illegible] pimento.

Verd dragon. *Verdebruno.* Ver[illegible] pendente allo scuro.

Verd eterna. *Verdeterno.*

Verd giald. *Verdegiallo.*

Verd induggia. *Verde indugio*(*tosc[illegible] se pure non errò il Tom. nelle G[illegible]

Verd ingles. *Lo stesso che* Verd [illegible] mar. *V.*

Verd mirt. *Verdegiallo.*

Verd pistacch. *Festuchino.*

Verd-scur. *Verdescuro*(*tosc. - T. G[illegible] *Verdebruno.*

Verd terra *o* Terra verda. *Ver[illegible] di terra.*

Verd verdisc. *Verdissimo.*

Verd. . . . *Verdegiglio.*

Verd. . . . *Verde di vescica* (Ta[illegible] *Ist.* II, 168).

— A mangià domà erba gh'è de deventà verd. *L'erba è da bestie*(Allegr. p. 243). *Erba non fa collottola*(*tosc. - T. G.) — *V. anche in* Èrba.

Color de verd induggia. fig. *o vero* Eternitaa d'on omm. *Vestito di verde indugio*(*tosc. — T. G.).

Fà vegnì verd *o* Fà vegnì negher, *o* Fà vegnì verd de la rabbia. *Far fare il sangue verde* (Pan. *Poet.* I, XVII, 48). Far arrabbiare. Ad Alfieri le scorrezioni di Didot nella stampa delle sue tragedie *faceano far del sangue verde*, dic' egli.

Tornà verd. *Rinverzicare. Rinverzir.*

Vegnì verd (le piante). *Verzicare.*

Verd come on ghezz. *Più verde d'una ruga.*

Vess verd. *Verdeggiare.*

Vérd. *Ad. di* Coràmm, *di* Pèll, *e sim.*... Non ancora concio.

Verdàcola *chiamano sulle costiere del Lago Maggiore la* Ranna San Peder. *V. in* Rànna.

Verdàsc. *Verdaccio* (*tosc.).

Verdàzza. *Ad. di* Brùgna. *V.*

Verderàmm. *Verderame.* Distinguesi in *Verderame artefatto*, e in *Verderame nativo* detto anche *Verde montano* (Targ. *Viag.* III, 133 e pass.).

Verderiu. *Verzellino?* Sp. d'uccello.

Verdés. *Ad. di* Figh. *V.*

Verdésa. *V.* Ùga.

Verdesìn. *Verdiccio. Verdigno. Verdognolo. Verdastro. Verderognolo. Verdetto. Festuchino.* Alquanto verde.

Verdesìn. *Ad. di* Figh. *V.*

Verdetèrno. s. m. *Verde eterno*, detto dai Chimici *Deutoacetato di rame.* Sorta di color verde, detto eterno perchè non perde mai la sua molta vivezza.

Verdétt. *Verdetto.* Specie di colore.

Verdisc. *V. in* Vérd.

Verdolìn. *Lo stesso che* Verdesìn. *V.*

Verdolìn. } *Verdolino* (*tosc. — Mol.
Verdolinna. } *El.*). Specie d'acquavite in cui sono o stillate o infuse parecchie erbe antisteriche.

Verdón. *Verdone.* Sorta di color verde pieno.

Verdón *dicono alcuni pochi per* Galbée. *V.*

Verdùra. *Ortaggio* (*fior. — Last. *Op.* V, 109). *Ortaglia. Erbaggio* — La *Verzura* dei diz. ital. non corrisponde appuntino alla nostra *Verdura* — *V. anche in* Piàtt.

La verdura l'è leccarda. . . . Gli ortaggi vogliono condimento di molto.

Verdùra. T. de' Fab. di fiori finti. .... In genere l'Assortimento di foglie verdi artefatte, imitanti erbe d'ogni specie.

Verdùsc. *Verdastro.*

Verècc. . . . . Specie di Rete a sacco con orlo di ferro o di legno alla bocca, e con manico.

Verètt. s. f. pl. T. de' Pastai. *Campanelline* (*tosc.). Specie di pasta così detta dalla forma anulare a cui è foggiata — Verett rigaa bianch, Verett rigaa giald, Verett soli bianch, Verett soli giald.

Verètta e Verettìnna... Picciola ghiera.

Verètta e Verettìnna. *Anellino. Anelletto.*

Vérga *che in qualche paese della Brianza vien anche detta il* Bàtt *o la* Bàtta, *a Treviglio la* Ergada, *verso Busto Arsizio la* Battója. T. d'Agr. *Coreggiato. Scoreggiato.* Strumento notissimo con cui si batte il grano disteso sull'aja.

Voltura *o* Oltù *o* Ortù *o* Cioà *o* Manegh *o* Baston. *Manfanile. Pedale o in volg. tosc. Manfano* = Scossura *o* Marèlla *o* Gettarèll. *Vetta. Calocchia* = Giaccol *o* Tarell *o* Mazzaccor *o* Brugnoccora. *Capocchia*(Carli *Svin.*). *Mazzocchio* = Treposta *o* Cavall *o* Capell *o* Cavalett *Gombina* = Guarnizion de la scossura. . . . . . = Ciod. *Capitino* = Vera. *Ghiera* = Lasciarœu. *Laccetti?*

Vérga. *Fuso.* Strumento di ferro per torcere e infilare il cannello o rocchetto su cui volgesi il filo.

Stacchett de verga. *V. in* Stacchètta.

Vergàda. . . . Un andare di pagliuolo (*antell de pajœu*).

Vergàda. . . . Colpo di coreggiato.

Vergadèlla. *Dimin. di* Vergàda de pajœu. *V.*

Vergèlla. v. cont. dell'Alto Mil. *Vergella. Verghetta. Verguzza. Bacchettuzza.*

Vergèlla. T. di Ferriera. *Verzella.* Spezie di nastrino di ferro o di reggettina colpeggiata nel piano per modo che imita dirò così un nastro ondato e smerlato, di cui si fa uso per fabbricare chiodi e bullette. Appartiene a quella specie di ferrareccia che è detta dai Toscani Modello di distendino.

Vergèlla. T. di Cart. *Filato. Trecciuola.*

Carta a vergell. *Carta a filato o a trecciuole.* È questa la carta comune, così detta dall'essere fatta con forme le quali sono tessute di fili d'ottone che lasciano improntate su di essa quelle righe che vi si veggono, le quali sono dette in francese *Vergeures.*

Vergellàda. v. cont. dell'A. M. . . . . . Colpo di vergella, bacchettata.

Vergellón. T. di Ferr. *Verzellone.* Grossa verzella differente dalla *Verzella* (vergella) in questo che dove la verzella è ondata e smerlata nel piano, il verzellone è liscio nel piano e smerlato nelle costole.

Vergellon *e* Vergella piegada. *Verzellone* e *Verzella capivolta? Capivolto? Capivoltino?*

Vérgen, *ecc. V.* Vérgin, *ecc.*

Verghètta *per* Vérga (*fuso*). *V.*

Verghètta. T. dei Ricam. . . . Legnuzzo con un filo d'ottone da capo che trapassa il rocchetto per trasferire l'oro filato da rocchetto in rocchetto.

Vérgin. s. f. *Vergine*, e alla lat. *Virago*.

Corp a la vergin. . . . . Imbusto alla verginale.

Scemisetta a la vergin. . . . Camiciuola alla verginale.

Vérgin. s. m. pl. *Cosce*. Nome di quei ritti che costituiscono il telajo dello strettojo da olio o da vino uniti col letto (*fond* o *dormion* o *s'ceppa*) e colla traversa di madrevite (*scœuggia* o *traverson* o *scœruccia*).

Vérgin. ad. *Vergine*. L'è robba vergin. *La è cosa vergine.*

Mel vergin, Oli vergin, Zila vergin. *V.* Mél, Òli, Zìla.

Verginèlla. *Verginella.*

Verginitàa. *Verginità. Virginità.*

Verginón. *Scapolo*. Celibatariaccio. I Piemontesi lo dicono anch'essi *Verginón* o *Dentìn.*

Verginònna. *Pulcellona.*

> Putrido frutto, inutil *pulcellona*,
> Offerta di Caino, a Dio si dona.
> (Alfieri, *Sat.* 3.ª)

Vèrgna. *Lo stesso che* Vergnarìa. *V.*

Vèrgna. *Verso. Modo. Maniera* — Anche i Napolitani hanno la voce *Vernia.*

L'è pœu minga sta gran vergna.... Non è sì gran cosa.

Trovà la vergna. *Trovare la via* o *il modo* o *il verso.*

Vergnarìa *e* Vèrgna. *Moina. Muina. Fregagione. Caccabaldola. Incaccabaldolatura* — Ed anche semplicemente *Grazia. Monelleria* — La *Vernilitas* dei Latini.

Fà di vergnarij. *Ammoinare. Ammuinare. Far mille monellerie. Far mille stoggi.*

Vergnìn. *Monellino. Monelletto. Monelluccio.*

Vergninna. . . . . Monelluccia.

Vergnón. *Moiniere.*

Vergnònna. . . . . Monelluccia, moiniera.

Vergnonón. . . . . Gran moiniere.

Vergògna. *Vergogna.*

Abbia minga vergogna, di pur. . . *pure e non ti peritare* o *non aver peritanza.*

Argent *o* Or de Bologna ch'el ven ross per la vergogna. . . . Argento o Oro falso, rame inargentato o dorato.

Brusà de la vergogna. *Fare il viso rosso. Essere pien di rossore.*

Fà vergogna. *Far vergogna. Svergognare. Segnare di vergogna.* Portar scorno.

El boccon de la vergogna, El goll de la vergogna. . . . . L'ultimo boccone, L'ultimo centellino (*V. anche* in Boccón). In proposito del quale esiste il proverb. *Matto chi lascia il boccon della vergogna; a chi il piglia rogna.*

Nol sa dove casciass per la vergogna. *Si ficcherebbe in un cesso. E darebbe d'un chiasso ogni danajo.*

Perd la vergogna. *Perdere la vergogna.* (gogna...

Restà in vergogna. *Rimanere svergognato.*

Trà-via la vergogna. *Sciogliere la vergogna. Tirar giù la buffa.* Far *faccia tosta. Diventar impudente.*

Vergogna marscia! *Vergognaccia!*

Vess ona vergogna *o vero* Vess ona vergogna marscia. *Essere una vergogna che . . . . Tornare checchessia a gran vergogna d'alcuno.*

Vergògna. s. f. *Le Pudende. Le Vergogne*. Quattà la vergogna. *Ricoprire le pudende*. Mostrà la vergogna. *Avere scoperte le vergogne* o *le parti vergognose* o *le membra vergognose.*

Vergognàscia. *Vergognaccia.*

Vergognàss. *Vergognarsi* di checchessia. *Tenersi a vergogna* checchessia.

Vergogninna (Mag. *Int.* II, 348). Con ona certa vergogninna. *Vergognosetta.*

Vergognós. *Vergognoso.*

Fà el vergognos. *Fare il ser modesto* (Fag. *Rime* I, 135). *Mostrarsi in atto vergognoso.*

L'è on poo vergognos el sfacciadell.... Sch. per tacciar d'impudenza.

Pover vergognos... Povero vergogn.

Vergognós. *Peritoso. Erubescente.*

Vergolètta. *Verghetta.*

Vergòtt *e* Vergottìn *o* Vergottinìn. v. cont. *Cavelle.*: *Covelle. Qualche cosa. Qualcosa.* Voci bergamasche in origine,

ma spesso usurpate anche dal Maggi nelle sue Rime, e tuttora vive nella maggior parte de' colli di Brianza.

Vergùn. v. cont. *Alcuno* — Guitton d'Arezzo scrisse anche *Verguno*.

Verificà. *Avverare*. *Avveritare*. *Avveridicare*. Sont vegnuu a verificalla. *Me ne sono chiarito*.

Verificàss. *Attuarsi*. *Effettuarsi*.

Verificatór. *Verificatore*.

Verificazión. *Verificazione*. *Verificamento*.

Veritàa. *Verità*. *Veritade*. *Veritate*.

A dì la veritaa se falla mai. *La verità e luce dell'intelletto*. *La verità è bella, nè per tema si debbe mai tacer, nè per vergogna*. Dettato proprio degli uomini generosi i quali hanno in dispetto que' pur troppo veri proverbj che *La verità è madre dell'odio*, che *Chi dice la verità è impiccato*, che *Chi non ispergiura si fiacca il collo*.

De veritaa. *Per verità*. *In verità*.

Disi la santa veritaa che. . . . *Ti dico in verità santa che*. . . .

I fiœu hin la bocca de la veritaa, *che altri dicono* Chi vœur savè la veritaa vaga de la puritaa.... Chi vuol sapere il vero, ricorra ai fanciulli.

In veritaa benedetta *o* santa. *In verità santa e benedetta*(*tosc. - T. G.). *In buona verità*. *In* o *Di* o *Per verità*.

I veritaa se poden minga dì tutt. *Ogni vero non è ben detto*.

La veritaa la pias minga. *La verità è madre dell'odio*. *Chi non ispergiura si fiacca il collo*.

Lassà la veritaa a sò lœugh. *Lasciare la verità a suo luogo* (Targ. *Viag*. IV, 121, 131 e 184).

La veritaa a sò lœugh. *Salvo il vero*. *La verità abbia suo luogo*.

La veritaa del fatt l'è che . . . *Fatto sta che* . . . . (*risposta*.

La veritaa e pœù pù. *Il vero non ha*

La veritaa la ven semper a voltra. *La verità sta sempre a galla* (Fag. *Rime* II, 294 e. l.). *La verità vien sempre a galla*.

La veritaa l'è vera. *La verità sta sempre a galla*.

Veritaa de là de veritaa. *Verità arciverità* (Nelli *Serv. padr*. III, 10).

Veritaa santa *o* sacrosanta. *Verità santa*.

Vess la bocca de la veritaa. *Essere la bocca della verità*, e dicesi così anche ironic.° per denotar il contrario.

Verlètt. *V*. Varlètt.

Vermècc. *Vermiglio*.

Vermècc. *Vivido*. *Vegeto*. *Prosperoso*. *Tutto vita*.

Pianta vermeggia. *Pianta rigogliosa*. Erba vermeggia. *Erba verdissima*. Fior vermecc. *Fior fresco*. Personna vermeggia. *Persona prosperosa, vegeta*.

Vèrmen. s. m. *Verme*. *Baco*. *Vermo*. *Vermine* - *Lómbrico* - *Cucurbitini* - *Ascàridi* — *Idàtidi*.

Andà tutt a vermen. *Farsi tutto verminoso*.

Biott come on vermen. *Nudo come Dio lo fece*. *A ordine come un san Giovanni*. *Tutto in nudo*.

Maa del vermen. *V*. *in* Màa.

Pien de vermen. *Vermicoloso*. *Bacato*.

Strappà el vermen. . . . Strappare il vermè a' cani.

Vermen devott. *Manto*.

Vermen di can. *Verme sublinguale?* Quello che Plinio(*St. nat. lib*. 29 *cap*. 5) chiama *Lytta* (λύττα). *V*. Vermocàn.

Vermen solitari. *Verme solitario* *Ténia*. La *Tœnia hominis* L.

Vèrmen. s. m. pl. *Bachi*. I lombrici onde patiscono per lo più i fanciulli.

Bon per i vermen. *Vermìfugo*, e dottr. *Antelmintico*.

Descantà i vermen. *V*. *in* Descantà.

Fà i vermen. *Fare bachi*(Cr. *in* Fare).

Fà vermen. *Imbachire*(Rim. ant. pis.).

I tropp bombon fan vegnì i vermen. . . . . I dolci, i confetti ingenerano bachi; e fig. *Miele in bocca, rasojo a cintola* — ed anche *Il soperchio rompe il coperchio* — ed anche *Chi ben siede, mal pensa*; la troppa comodità induce altrui a mali pensieri.

Mazzà i vermen. *Ammazzare i bachi* (Salv. *Not*. Buonàr. *Fier*. p. 472, col. 2.).

Mett i vermen. *Fare bachi* (Crusca *in* Fare).

Panscia de vermen. *V*. *in* Pànscia.

Vèrmen. *Impanatura* di vite(Man. *Desc. poz. artes*. 7). Totalità della spirale che costituisce la vite semplice o delle spirali che costituiscono le viti addoppiate e triple — *Pani*. *Spire*. *Vermi*. I ravvolgimenti della vite.

Vermeu de la saa. *Pani* o *Spire del-l'assile* o *della sala.*

Vermen quader. *Pani quadrati.*

Vermen tond. *Pani tondi.*

Vèrmen. T. de' Fabbrifer. e Carroz. . . . Quella spira che ne' fanali da carrozze contiene in sè il candelotto, e per la sua elasticità lo viene sollalzando di mano in mano ch' ei si consuma.

Vermenéra. T. Contad. *Verminaria.* Monticello di sugo fatto ad arte nelle bassa corte, perchè vi nascano moltissimi vermi per nutrimento del pollame.

Vermenìn. *Lombricuzzo. V.* Vermisœù.

Vermenón. *Lombricone.*

Vermicèlli *cominciano a dire alcuni per* Fidelìtt. *V.*

Verminósa. T. Med. *Verminosa.*

Vermisœù. *Vermetto. Vermicello. Bacolino. Verminetto. Verminuzzo. Vermicciuolo — Lombricuzzo. Lombrichetto.*

Cercà i vermisœu. *Lombricare*(Zánob. *Diz.*). Così dicono i cacciatòri quello stanar lombrichi che fanno gli uccelli levirostri.

Vermisœù *dicono alcuni contadini del Basso Mil. per* Tobisœùra *o* Orbisœù (serpe). *V.*

S' el vermisœu el ghe vedess, e se la liperá (*o* vipera) la ghe sentiss, pù omm al mond no ghe sariss. *V. in* Vipera.

Vermisorìn. *Vermicellino. Vermiciuolaccio. Bacherozzolo — Lombricuzzaccio.*

Vermocàn. *Vermocane?* I diz. ital. dicono che il vermocane è una specie di malattia. I nostri contadini dell'Alto Mil. chiamano così quel Vermicciuolo che viene sotto la lingua ai cani e che sogliono fare strappar loro da' calderai (*magnan*) onde salvarli dalla malattìa della stizza; vermicciuolo che Plinio chiama *Lytta.* Quel *Ti venga il vermocane* dei diz. ital. pare quindi che si risolva in *Ti venga la rabbia!*

Vermòtt. *Vermutte* (Lastri *Op.* V, 89). *Vermut* (Targ. *Istit.* III, 183 — Tar. fir. — Giorn. Georg. II, 210). *Rosolio d'assenzio.* Dal tedesco *Wermuth.*

Vernadì. v. cont. *Venerdì.*

Vernàja. *Mangime invernale.* Cibo invernale del bestiame. Forse anche *Vincigli o Frasche*, giacchè i diz. ital. riportano quest'ultima voce, spiegandola per « Foglie secche che si fanno mangiare alle pecore nell'inverno. »

Vernéngh *per* Invernéngh. *V.*

Vernigà. *Titillare. Solleticare. Dilleticare.* Eccitare blanda e molle commozione in parte membranosa o nervosa del corpo animale.

Vernigamént. *Titillamento. Solletico.*

Vernighént. *Lo stesso che* Invernighént. *V.*

Vernìglia. T. de' Ricam. . . . . Filo d'oro o d'argento battuto e arrotolato minutamente in sè stesso che si adopera in pezzuoli ne' ricami.

Verniglión. *Oro o Argento riccio. Saltaleone.* Sorta di filo sottilissimo d'ottone che serve a diversi usi, come per ricami, per corde di mandorlino, di chitarra, ecc.

Vernìs. *Vernice. — Vernice dura, Vernice grossa, Vernice tenera.*

Dà-sù la vernis. *Inverniciare.*

Vernis a oli. *Vernice a olio*(Tar. fir.).

Vernis a spirit. *Vernice a spirito* (Tar. fir.).

Vernis copàl. T. dei Doratori. . . Vernice con gomma coppale.

Vernis molada. *Vernice a lucido.*

Vernisà. *Vernicare. Verniciare.* Invernisà. *V.*

Vernisœùr. *Verniciajo*(*tosc. — Mol. El.)

Verón. s. m. *Accr. di* Véra. . . . . Gran ghiera per le ruote o simili.

Verònega (Ona sura). *Una Pentolona.*

La sura Veroniga
L'ha tolt marì per quell,
Per fass cavà la pell.

Veronés *che anche diciamo* Bescòtt. . . . Castagne cotte nel forno o nella stufa.

Verosimil. *Verisimile.*

Per on verosimil. *Per approssimazione. A un dipresso. All'incirca.*

Vèrr. *Verro.* Porco non castrato.

Vèrs. s. m. *Verso.*

Andà per el vers *o* Andagh in vers o per la part. *Andare in traccia d'alcuno. Andare fra' piedi ad alcuno.*

Andà sul vers. *Andare ai versi.*

Ciappà sul sò vers. *Pigliare una cosa pel suo verso. Pigliar il verso d'una cosa o in una cosa.*

Fà di vers. *Scherzare. Far baje.*

Fà el vers de la mort i can. . . . L' ululare che fanno talora i cani, e specialmente allorchè hanno smarrito il

padrone, di cui gli ammalati vicini s'atterriscono per le solite ubbie di morte.

Fà i robb sul sò vers. *Fare le cose pel verso.*

Fà milla vers. *Far le voci.*

Fà on quaj vers. *Ajutarsi per qualche modo.* On quaj vers faremm. *Ci si troverà modo.*

Fà semper quell' instess vers. *Far tutto giorno un verso*(Pr. fior. IV, III, 21). *Essere la cornamusa del Cortona* (Dom. *Fac.* 328). *Far sempre un verso.*

L'è on olter vers. *Le cose vanno per un altro verso.*

Mudà vers. *Mutar verso, modo, stile.*

No gh'è staa verso de fagh dì i compagn. *Di fargli dire i compagni non fu verso*(Tac. Dav. *Ann.* II, 26).

No gh'è vers. *Non c'è da ficcar chiodo*(Monigl. *Ved.* III, 15). *Non c'è rimedio o verso alcuno.*

Ognidun ha de fà el sò vers. *Ogni uccello ha da fare il suo verso.*

Trovagh el vers o el cunt. *Cavarne o Trarne la macchia. Trovar verso.*

Vedegh minga el vers de fà, dì, ecc. *Non ci veder ordine di fare, dire,* ecc.

Vegnì in vers. *Comparire in verso* (Assetta II, 1).

Vess minga sul vers o in sul sò vers. *Non essere in buona luna.*

Vèrs. T. Poet. *Verso.*

Fà vers. *Verseggiare. Poetare.*

Vers fallaa. *Verso fallito* (T. G.).

Vers giust. *Versi giusti*(Pomenti nel *Corrier delle Dame milanese* 1811 p. 419). *Questi versi non son giusti* (*ivi*).

Vers macaronegh. *Verso maccheronico. Maccheronèa.*

Vèrs per Fètta sig. 2.° V.

Vèrs. . . . . Quelle voci colle quali ci volgiamo alle bestie. Sono le seguenti:

per allettare

i Dindj	polì polì(*in Brianza*) Pòll pòll
i Cagnolini	tè tè. (*in Milano*).
i Cavalli	ps ps ps ps.
i Gatti	(lo scriva chi può).
i Majali	ciù ciù ciù.
i Polastrelli	chiti chiti *ed anche* polì polì.
i Pulcini	bleu bleu(*in Brianza*). Ci ci ci (*nel Basso Milanese*).
le Anatre	ani ani o aning aning. *Ani ani.*
le Chiocce	pita pita.
le Galline	côra côra.
le Oche	vira vira.

per ispignere

i Buoi	và là 'isc, va là eh.
i Cavalli	trù trù, ptrù ptrù.

per iscacciare

i Gatti	psc psc o ghicc ghicc.
i Majali	ptrúsc, ptrúscia.
le Anatre	Ahánn ahánn.
le Galline	scì scì, sc sc.
le Oche	hir hir.

Vèrs. . . . . Con questo vocabolo noi denotiamo anche la voce, il grido degli animali, e diciamo *El vers del loff, El vers del can*, ecc. In italiano si dice che

l' Allocco *bubbola.*
l' Anatra *tetrina* o *tetrinnisce* o *anatra* o *schiamazza.*
l' Ape *ronza* o *romba.*
l' Apiastro *zinzilula.*
l' Aquila *trombetta.*
l' Arzavola *cigola.*
l' Asino *ragghia* o *raglia.*
l' Assiuolo *chiurla.*
l' Avvoltojo *pulpa.*
il Becco *miccisce.*
il Calabrone *ronza.*
la Calandra *ziìila.*
il Cammello *blattera.*
il Cane *squittisce* o *schiattisce* o *ghiattisce* o *sguittisce*; *abbaja* o *baja*; *bocia*; *uggiola*; *gagnola* o *guajola*; *guaisce*; *latra*; *mugola*; *ringhia.*
la Capra *bela* o *specora.*
il Capro *vagisce.*
il Cavallo *nitrisce* o *annitrisce* o *anitrisce.*
il Cervo *grida* e *bela.*
la Cicala *stride.*
la Cicogna *glotera.*
il Cignale *ruggisce* o *rugghia.*
la Civetta *squittisce.*
la Colomba *geme* o *mormora* o *tuba.*
il Colombo *tronfia* (Ros. *Sig. di Monza*).
la Cornacchia *gracchia* o *scornacchia* o *cornacchia.*
il Corvo *crocida* o *crocita* o *corba.*
il Cuculo *cuculia.*
la Donnola *drindisce.*
l' Elefante *barrisce.*
il Fringuello *sfringuella* o *spincionia.*
la Gallina *schiamazza*; *chioccia* o *croccia*; *gracilla*(se canta in gallesch).
il Gallo *canta*; *fa delle chicchiriate* o *cucurrisce*, e in furore *rigna.*
il Gatto *gnaula* o *miagola* o *miagula*; *tornisce*; *mugola.*
la Ghiandaja *pigola.*
il Grillo *stride* o *grilla.*
la Grù *grua.*

bruglioli, il quale equivarrebbe al nostro milanese *Dopo mangiaa la carna besogna pelaccà i oss.*

Verzìn. *Verzino. Brasiletto. Brasil. Bresil. Legno serpentino. Verzino serpentino — Verzino del Giappone, della Selva, di Fernambucco, di Santa Marta*(Tar. fir.) — Ross de verzin. . . . Rosso di verzino.

Verzìtt. *V. in* Verzètt.

Verzìtt. v. dell'A. M. *Vedi* Cornaggìtt.

Verzón. *Cavolone.* Gran cavolo.

Vèsch. *Vischio. Visco. Vesco. Pània.*

Cann de vesch. *Panioni. Vergoni.* Verghe, impaniate per uso di pigliare uccelletti.

Taccà come el vesch, *Essere tegnentissimo o vescosissimo — Tenir comme teigne* dicono i Francesi.

Vesch d'acqua. *Vischio quercino.* Quello a cui s' attaccano gli uccelli anche bagnati.

Vèscia. *Veccia.*

Stobbi de vescia. *Vecciùli*(Giorn. Georg. II, 231).

Vescia salvadega. . . . Specie d'erba detta dai botanici *Vicia græca* — Notabile testo si ha nella nostra Tariffa daziaria pel 1787 ove per denotare la veccia dicesi *Vezza* o sia *Vecchia.*

Vesciœù. *Dim. di* Vèscia. *V.*

Vesción. *Veccia nera.*

Vèscov. *Vescovo*, e idiot. *Vesco.*

Dann o Tœunn-sù de benedì on vescov. *Dare o Toccare un carpiccio di que' buoni*, cioè molte busse o bastonate. (Viorin.

El dì de san Viorin vescov. *V. in*

Fà ona robba ogni mort de vescov. *Fare alcuna cosa pe' giubbilei.* Farla di radissimo. *Far checchessia solo ogni volta che tira la torre* direbbero i Lucchesi con allusione assolutamente locale e di vecchia data.

Mangià ona robba ogni mort de vescov. *Mangiar checchessia per le ricordanze.*

Vescovàa. *Vescovado. Vescovato*, e in istil cattedratico *Episcòpio.*

Vescovil. *Vescovile. Vescovale.*

Vesigànt. *V.* Visigànt.

Vesighètt. *V.* Vessighètt.

Vesin. *Vicino.*

Chi vœur nœus al vesin picula nos granda e figh piscinin. *V. in* Nós, e *ag.* A questo proverbio è affine quello registrato dal Monos. (lib. 8) *Chi vuol ingannare il suo vicino ponga l'ulivo grosso e il fico piccolino.*

I vesin hin on gran ligamm. *La vicinità è un mezzo parentado* Alleg. 63.

Vesin de cà. *Casigliano?*(*tosc. T. G.)

Vesin, spin. *Chi ha il mal vicino ha il mal mattutino.*

Vesìn. av. *Vicino. Presso.*

Vesinàa. *Vicinato.*

Vesinàja. *Viciname? Vicinaglia?* Vicinato, moltitudine di vicini, ma sempre in senso avvilitivo.

Vesinànza. *Vicinanza. Vicinato.*

Vesinàss. *Avvicinarsi.*

Vesinèll. voce bergamasca assai comune fra i cont. dell'A. Mil. *Uragàno. Sionne. Sionata. Remolino. Turbine. Mulinello d'aria.*

Vesinna. *Vicina.*

Vèspa. *Vespa* — Noi diciamo *Galavrìn* il Calabrone, cioè la *Vespa crabro* degli entomologi, *Martinètt* la *Vespa muragnola*, cioè la loro *Vespa muraria vulgaris*, e *Vèspa* la loro *Vespa media* (Targ. *Viag.* I, 88) o sia il *Frelon* de' Francesi.

Vèspa. fig. *Frugnolo. V.* Vèspee *fig.*

Vespée. *Vespajo. Vespeto.* Stanza delle vespe o dei calabroni.

Dessedà el vespee. *V. in* Dessedà *e ag. Chi stuzzica il can che giace ode quel che non gli piace* (*tosc.).

Vespée. fig. *Vespajo. Brozzaglia.*

Vespée. fig. *Serpentello. Nabisso. Frugnolo.* Fanciullo insolente. *V.* Diavolètt.

Vèsper. *Vespro. Vespero.* I primm vesper, i segond vesper. *I primi vesperi, i secondi vesperi* (Magri *Diz.*).

Vespón. *Vespone.*

Vèss. *Essere.*

Ch' eel che no eel. *Ch'è, che non è* (Fag. *Rim.* pass.). *Quand' ecco.*

Come nient en fuss. *Come se non fosse suo fatto o se a lui non toccasse.*

Dimm con chi te vee, e te dirò chi te see. *Per veder chi è, guarda con chi pratica*(*tosc. — T. G.)

Dove ghe n'è gh' en va. *Chi è in tenuta, Dio l'ajuta.* Si dice per denotare che chi è in possesso è di miglior condizione.

Dove ghe n'è s'en sent. *V. in* Sentì.

agosto d'un anno e si mangia da mezzo giugno a tutto agosto dell'anno susseguente; o si semina tra gennajo e febbrajo, si traspianta in aprile, e si zappa la prima volta a mezzo il maggio. Si mangia da giugno avanzato in là. Non fa quasi grumolo e solo cannetto. (*piantare.*

Verz repientiroeu. *Cavolo da ri-*

Verz rizz *o* invernengh. *Cavolo tardivo* o *vernio*. Il cavolo seminato a mezzo aprile, traspiantato al finir di luglio, e serbatojo anche fin oltra il marzo dell'anno successivo. Dopo le prime brinate è ottimo cibo invernale.

A ris e verz. scherz. *A ben rivederci.*

Bon de condì i verz. *Così sudicio che condirebbe dieci cavoli* (Borgh. *Don. aut.* IV, 3). *Ci si potrebbe cavare un barattolo di unto umano* (Gigl. *Reg.* 578). *Un libro sì unto che avria condito un cavolo* (Compar. *Pellegr.* III, 7). *Lardato.*

Campagna de verz *o* Verzée. *Cavolaja* (Lastri *Op.* V, 91).

Fà magher i verz. *Stiracchiar le milze. Non aver pan pei sabati. Far vita stretta.* Viver meschin.*, grettamente.

Gh'è de fà grass i verz. *E' non v'è questa grascia!*

Guardà ai verz. *Lo stesso che* Vardà o l'assa di formagitt. *V. in* Àssa.

I verz van miss-giò d'april. *Chi pone il cavolo d'aprile tutto l'anno se ne ride* (Tan. *Econ.* p. 543).

Oh verz e rav! *Le zucche marine!* Esclamazione denotante maraviglia.

Ona verza ben streccia de sciroeu *che anche diciamo fig.* Ona gussa de pignoeu. *Largo come una pina verde. Più stretto*, e ironicamente *Più largo che un gallo.* Tenace, avaro. *V.* Lesnón.

On verz ch'el par on gallofer... Un cavolo di poco bell'aspetto e piccino.

Pientà i verz in d'on sit. met. *Metter piede in un paese, in una casa*, ecc.

Portà-foeura i verz *o* i strasc d'on sit. *V. in* Stràsc.

Portà minga i verz in d'on sit.... Non metter piede in alcun luogo.

Predega di verz..... È il titolo di una specie di Predica burlevole e goffa a buon dato la quale incomincia con questo testo maccheronico: *Tulerunt verzas meas in viridario meo, et nescio ubi portaverunt eas.*

Ris e verz. fig. *È lo stesso che* On ris e fasoeu. *V. in* Ris.

Salvà la cavra e i verz. fig. *Salvar la capra e i cavoli.*

Sfojà verz *o* i verz. *Scialarla.*

Serà i verz. *Asolare. Pigliar asolo. Pigliar un po' d'asolo. Asolarsi.* Abbandonare il lavoro e andare a spasso o a goder del fresco e dell'aria.

Stimà vun come on fuston de verz. *Tenere alcuno per uno strofinacciolo* (*tosc. — T. G.). *Stimar uno quanto il cavolo a merenda. Fare quel conto d'alcuno che del terzo piede che non s'ha.* Non fare nessun conto, non avere stima di uno.

Verz comodaa. *Cavoli strascicati* (*tosc. — Mol. *El.*).

Verz repien. . . . . Cavoli ripieni, cavoli col ripieno.

Verzàda. *Cavolata* (Nov. aut. san. I, 96). Zuppa di cavoli.

Verzée. *Mercato. Piazza olitoria. Piazza d'erbe* (*san.). Luogo dove si contrattano grani, frutta, erbe, ecc. — Il *Verziere* dei diz. ital. vale orto, giardino.

Andà in verzee a impì el carnee *che anche diciamo* Fà carnee insemma *o vero* Fà carnee cont i balitt d'argent. . . . Comperare cacciagione per vantarsi d'averla fatta.

Verzerètt. *Mercatino.*

Verzerètta. *Mercatina.*

Verzètt *e al pl.* Verzìtt. *Cavolino. Cavolo novellino.* Dim. di Cavolo — In varj dialetti toscani i cavolini sono detti *Brasche*; latinismo (*brassicæ*) rimasto nelle campagne toscane come ne avvisa in modo però alquanto equivoco il Tomm. (*Sin.* p. 91). A Lucca li dicono *Braschette* aggiungo io; ed ivi inoltre chiamano *Brùglioli* o *Brùgliori* quelle protuberanzucce che sono intorno ai torsi de' cavoli così broccoli come verzotti e che la povera gente suole acconciare e mangiare come noi facciamo della radice dello spinacio che acconciata e resa edule chiamiamo *Musón*. Tali *bruglioli* somministrano ai Lucchesi un dettato spiritoso, ed è questo che *Dopo mangiati i broccoli convien ridursi ai*

Vessighètt *o* Vesighètt *o* Visighètt *nel senso di* Viorìn *sig.* 3.° *V.*

Vessighètta. *Vescichetta.*

Vessighètta. *Afta.*

Vessighettìnna. *Vescicoletta.* (2.° *V.*

Vessigón. *Vescicone* - fig. *per* Vessigòt *sig.*

Vessigón. T. di Mascalc. *Vescicone. Formella del garetto?* Tumor molle che viene nel vacuo del garetto a' cavalli. È detto *Vessigon* anche dai Francesi.

Vessigònna. fig. *Nojosa. Smorfiosa. Uggiosa.*

Vessigósa. *Ad. di* Tèrra. *V.*

Vessigòtt. . . . . Quella gran bolla che vedesi talora nel cacio lodigiano. È vuota affatto di sostanza, e si rileva per solito nella prima quindicina dell' insalatura.

Vessigòtt. fig. *Vescicante*(Pan. *Pros.* II, 384). *Uggioso. Nojoso. Importuno.*

Vèsta. *Veste. Vesta.*

Pedagn. *Falda.* = Corp. *Busto. Imbusto* = Manegh. *Maniche.* = Denanz. . . . . = Dedree. . . . . = Spallett. . . . . = Fianchitt. . . . . = Coll. *Collo* = Listitt. . . . .

Chi impresta perd la vesta. . . . . Chi presta risica quasi sempre di perdere la roba prestata ed anche l'amico.

Dottor vesta verda. *Dottor di Valenza con lunga toga e corta scienza* (Pan. *Poet.* II, XXIV, 11).

Fass tirà per la vesta. *Farsi tirar per l'abito*(Pan. *Poet.*). *V. in* Vestii.

Vesta de camera. *Veste da camera* (Pan. *Pros.* II, 406). *Vestito da camera* (*tosc. — T. *G.*). *La Robe de chambre* dei Francesi. — La veste da camera fu detta *Caracalla, Ovatta, Indiana* dice il Fag. (*Rime* II, 317 e 318 e. I.). In vesta de camera. *In vesta da camera.*

Vesta de cavalcà per i donn. . . . Specie d'abito donnesco con giubbetto serrato alla vita, e con falda a lunga coda; il *Devantière* fr. — *Davantiero* provenzale.

Vesta longa. *Sottana. Abito lungo.* L'abito talare de' preti.

Vestàscia. *Vestaccia.*

Vestée. *Armadio. Armario.* Mobile notissimo. Vestee de cusinna. *Armadio di cucina — per* Vesteròn *sig.* 2.° *V.*

Vesterìn. *V.* Vestirœù.

Vesterón. *Armadione.* Grande armadio.

Vesterón *o* Vestée. fig. . . . . Palco pintato in pubblico sul quale si legge la sentenza ai condannati.

Vestì. *Vestire.*

Vestì-sù. *Rivestire.*

Vestì *per* Guzzà la brenta. *V.*

Vestì. in forza di s. m. *Il Vestire. La Vestitura. Il Vestimento.*

Vestiàri. *Vestiario*(*tosc. — T. G.).

Piccol vestiari. T. Teatr. *Lo stesso che* Sottàbit. *V.*

Vestìbol. *Vestìbolo. Vestìbulo.*

Vestida. *Ad. di* Brénta. *V.* Guzzà *nel Voc. e* Brénta *nelle Giunte.*

Vestidàsc. *Vestitaccio*(*tosc. — T. G.).

Vestidìn. *Vestitino. Vestituccio. Vestitello.*

Vestidón. *Vestitone* (*tosc. — T. G.).

Vestìi. s. m. *Vestito. Abito. Veste.*

Corp. *Busto* = Manegh. *Maniche* = Coll. *Collo* = Fold. *Falde.*

Fà on vestii *o* Fà on vestii de la festa fig. *È simile all'altro* Fà on ... barr *fig. V.*

Fà on vestii de quattr' altezz. fig. . . . . Fare una cassa da morto.

Fà on vestii lough e largh ch'el sia bon per quand se ven grand. *Tagliare un vestito a crescenza.*

Fass tirà per el vestii *o* per la vesta *o se uomo anche* per la marsinna. *Farsi tirare pel vestito* (Pan. *Poet.* II, XXIV, 5 nota). Dicesi dei debitori che si lasciano iteratamente rammentare dai creditori i loro debiti.

Fà-sù on vestii a vun. *Fare altrui un po' di vestituccio.*

Giustà-sù on vestii de vun per on olter. *Rassettare* o *Racconciare un abito al dosso di un altro.*

Inversà on vestii. *Rivoltare un abito.*

L'è minga el vestii che cunta. *La vesta non fa il monaco. Il savio non pregia uomo per vestimenta perchè son ornamenta, ma pregia il senno e li gentil coraggi.*

Taja, taja, el vestii el ven curt. *Fare d'una lancia un zipolo* o *un punteruolo.* Dicesi di chi strema tanto una cosa grande, o per ignoranza o per trascuraggine, che si riduca quasi al niente.

Vestii che cippa. *Abito avvvestato.*

Vestii che sta ben a vun. *Abito assettato, accostante, a suo dosso, che torna bene o che fa bene alla persona.*

Vestii che va in tocch. *Abito che casca a brani. Abito sbrandellato. Abito che non se ne tien brano.*

Vestii de benis. *V. in* Benis.

Vestii de condizion. *Abito di lutto. Bruno.*

Vestii de donna. *Abito da donna* (*tosc.).

Vestii de la festa. *Domenicale.* Abito dal dì delle feste.

Vestii de parada. *Abito di parata.*

Vestii de pitocch. *Abito cencioso.*

Vestii de primm mett. *Il primo vestire.*

Vestii de strapazz. *Abito usuale.*

Vestii d'omm. *Abito da uomo* (*tosc.).

Vestii frust. *Vestito logoro.*

Vestii lisc. *Abito positivo,* modesto, senza ornamenti.

Vestii miser *che i cont. dicono* Ona vesta miserœula. *V.* Tirincùu.

Vestii montaa a duu canon. . . . . Abito da donna a doppio cannoncino.

Vestii pover. *Abito misero. Abito fatto a miseria.*

Vestii ricch. *Veste agiata, doviziosa, vantaggiata.*

Vestii sbris. *Vestituccio misero.*

Vestii senza cusidur. *Abito inconsutile.*

Vestii sguajaa. *Abito lussurioso o da lascivia.*

Vestii sodo. *Abito modesto.*

Vestii stringaa *o* scannaa. *Veste strozzata. V.* Tirincùu.

Vestii *o* Àbet. . . . . Quello dei fratelli del Santissimo Sacramento o di altre simili fraternità.

Vestii. s. m. *Roccia.* Quella sopraccrosta sudicia nerastra che si va formando sulla vera crosta delle forme del cacio lodigiano così per gli acidi, i sali lattici e le materie incoerenti che trasudano dal cacio durante la stagionatura, come per la mucilaggine oleosa che vi aderisce nel frequente inoliare che si fa delle forme stesse a fine di conservarle.

Vestii. partic. *Vestito.*

Colzaa e vestii. *V. in* Colzàn.

Vess vestii de biott. *Aver tutto da Gesù pietoso* (Pan. *Poet.* I, x, 1). *Esser a ordine come un san Giovanni* (Monos. p. 277). Non aver quasi nulla di roba. — *V. anche in* Biòtt.

Vestida de matinna, de teater, de cors, *ecc.* . . . Vestita da mattina, da teatro, da corso. *En habit de matin,* ecc.

On po' ben vestidella. *Un po' ben vestituccia* (Nelli *Vecch. Riv.* II, 12).

Vestii come on assassin. *Vestito alla malandrinesca.*

Vestii de can. *Malvestito.* Vestito con abiti o mal fatti o cenciosi.

Vestii de *o* in condizion. *Vestito a bruno.*

Vestii legger. *Vestito di leggieri.*

Vestii polit. *Vestito acconciamente.*

Vestìnna. *Vestetta. Vesticciuola. Vesticèlla.*

Vestinna. *Zimarrino* da bimbi (Magal. *Let. scient.* XX.ª, tom. 1.°, p. 350).

La vestinna del Signor. *V. in* Signór.

Vestiroeù. *Armadietto* (Gh. *Voc.* cit. il Serdonati). Picciolo armadio.

Vestìss. *Vestirsi.*

Giugà a vestiss e desvestiss. *V. in* Desvestì.

Tornà a vestiss. *Rivestirsi.*

Vestiss a la bonna. *Vestire positivo o alla piana.*

Vestiss de scior. *Vestir riccamente, nobilmente, sfoggiatamente.*

Vestiss in galantaria *o* in chicchera. *Abbigliarsi.*

Vestizión. *Vestizione. Monacazione.*

Vestón. *Vestona* (Compar. *Pellegr.* III, 8). *Vestone.*

Veteràno. *Veterano.*

Veterinàri. *Veterinario.*

Veterinària. *Veterinaria. Zoojatria.*

Scœula de veterinaria. . . . Istituita fra noi dal cessato governo italiano nel giorno 1.° d'agosto dell'anno 1805.

Véto (El). *Il Veto* (*volg.).

Vettàbbia. *Vettucce* d'albero.

Vettàbbia. . . . . In Brianza chiamano così l'estremità dell'involucro dell'aglio, della cipolla e sim. È singolare il riscontro col nome del nostro fossato della Vettabbia.

Vettàbbia. *Verdume? Verzura* atta a fare letto alle bestie.

Vètter. *Le Véteri* (Giulini *Stor.*). Nome di quelle Religiose che convivevano antichissimamente nel Monastero di santa Maria delle Veteri in Porta Ticinese circa a metà borgo a diritta, e che nel 1376 vi ritornarono dall'altro monistero forese di santa Maria

di Fonteggio, ora santa Maria Rossa sulla strada che mette da Milano a Pavia.

Vèttola. v. brianz. *Rimessiticcio dell'annata* — *Polloncello dell'anno scorso.*

Vezzón de pajee. *Guardapagliajo. Can di pagliajo* — e met. *Acqua cheta. Sorbone. Formicone.*

Via. *Via.*

Andà per aliam via (quì via in senso di strada). *Andarne pel buco dell'acquajo.*

Andà-via. T. di Giuoco. *Dar cartacce.*

Andà-via. T. di Giuoco. *Farsi un faglio* o *una vacanza.* Dare via tutte le carte di un seme.

Andà-via a zenà. *Andare a cena a casa altrui. Cenar fuori.*

Andà-via come on vezzon con la coa in mezz ai gamb. *V. in* Cóa.

Andà-via *con altre frasi dipendenti veggasi in* Andà.

Cascià-via. *Cacciar via.*

Dà-via. *V. in* Dà.

De via. *Estraneo.*

De via che. *Fuorchè. Eccetto che.*

D'in coo via. fr. cont. *Da cima a fondo. Da un capo all'altro.*

Fà-via (in genere). *Rinettare. Ripulire. Spazzare.*

Fà-via la fanga. . . . . Ripulire dal fango.

Lavorà-via *o* Fà-via. . . . . Lavorare in casa propria per altri.

Lontan-via. *Dalla larga. Dalla lontana.*

Mandà-via i cavaler. voce dell'A. M. *Avviare i bachi da seta al bosco* o *alla frasca. Mandare alla frasca.*

Menà-via. *V. in* Menà.

Mett a la via. *Allestire. Approntare* — *Dare ordine a checchessia. Ordinare* — *Assettare. Assestare.* Mett a la via i fondi. *Metter buon sesto a' poderi.*

Mettes a la via. *Rassettarsi nell'elmo* se è per quistionare (Dav. Tac. *Perd. El.* 18). *Mettersi in appunto.*

Mett-via. *Riporre.*

Mett-via. *Seppellire.*

Mett-via a servì. *Allogare per servitore o per fante.*

Passà-via. *Passar via.*

Per via de la via. . . . . Frase che si usa per denotare raggiro, mistero in checchessia.

Portà-via. *V. in* Portà.

Saltà-via. *Saltare.*

Scappà-via. *Fuggir via.*

Scassà-via. *Cancellare. Cassare.*

Tirà-via. *Tórre via* — *Condur via*

Tœù-via. *Tòrre. Levare.*

Trà-via. *V. in* Trà.

Tura via. *Vanne via. Via! Via, col diavolo!*

Va on poo via! *Va via. V.* Andà *in fine.*

Vegnì-via. *Calare a checchessia.*

Vegnì-via. *Partirsi.*

Vegnì-via. *Staccarsi. Spiccarsi.*

Vegnì-via on s'giaff, on zecchin. *Toccare uno schiaffo, uno zecchino.*

Vess a la via. *Essere all'ordine, in pronto.*

Vess via. *Essere assente.*

Via che. *Eccettochè. Fuorchè.*

Via de. *Fuori che. Fuorchè. Fuor che* — Via de mi. *In fuor di me. Trattone me.*

Via di. *Di su le, la. Levar di su le* ecc. (*tosc. — T. G.).

Volà-via. *Andarsene a volo.*

Voltà-via. *Andarsene* — e fig. *Andar via.* Morire.

Voltà-via del sogn. *V. in* Voltà.

Via. *Via. Fia. Fiata.*

Via vun l'olter. *A dilungo. Al dilungo* — *L'un dopo l'altro* — *Vieria.*

Zero via zero fa zero. *V.* Zèro.

Viàgg. *Viaggio.*

Bon viagg. *A buon viaggio* (Fag. Rime VI, 198) — detto con tuono sprezzante significa *Vada pure. Felice viaggio. Non me ne cale. Addio.*

Dà el bon viagg. *Congedare. Accommiatare.*

De viagg. *Viareccio.* Da portare viaggiando.

De viagg (in alcuni casi). *Cavalcherecçio.* Gh'hoo parlaa inscì de viagg. *Gli favellai così tra via* o *in sulle mosse.*

Fà on viagg e duu servizzi. fig. *Fare una via e due servigi* o *un viaggio e due servigi. Pigliar due piccioni a una fava. Battere due chiodi a un caldo.* Fare due cose utili ad un tempo.

Legn de viagg. *V. in* Lègn *(carrozza).*

Per sto viagg *o* Per sto bott. *Lo stesso che* Per sta vœulta. *V. in* Vœulta.

Stracchin del viagg. *V. in* Stracchin.

Vess de viagg. *Esser di viaggio* (Monig. *Ser. nob.* III, 21) — *Esser sulle* (*mosse.*
Viaggètt. *Viaggetto.*
Viaggià. *Andare attorno* (Ambra *Bern.* II, 5). *Viaggiare.*
Viaggiatór. *Viaggiatore.* – Fra noi ha altresì il senso speciale di Commesso di negoziante che viaggia di continuo per ispacciare o procacciar merci e per ricèvere commissioni a pro del proprio principale.
Viàl. *Viale* — *Bédola.*
Viàlber. *Vitalba. Clematite. Brionia. Fèscera.* Sorta d'erba nota.
Vialètt. . . . Picciol viale.
Vialón. . . . . Gran viale.
Viamént. *Avviamento. Ricapito. Arte.*
Fà andà el viament. *Fare i fatti, i lavori,* ecc. *Tirare innanzi il negozio.*
Viamént. *Abitudine. Mendo. V.* Lecchètt.
Viamöll o Ciànfer. *Robaccia.*
Viandànt. *Viandante. Viante. Viatore* — *Zamperini* diconsi volgarmente dai Toscani que' Viandanti che se ne vanno pedestri con isperanza di trovare alcuna vettura tra via.
Viarènna. *Viarenna.* Nome d'una contrada della nostra città nella quale esisteva antichissimamente un'Arena.
Trà locch Viarenna. *Fare strabiliare. Far andare in visibilio. Far rimanere estatico. Muovere a maraviglia somma.*
Viàtegh. *Viatico* — *Portare il viatico. Ricevere il viatico.*
Vicàri. *Vicario.*
Vicari de provision. . . . . Magistratura milanese. Era il Capo del Corpo municipale.
Vicari forani. *Vicario foraneo* (Zanob. *Diz.* in *Foraneo*).
Vicària (Mader). . . . . Madre vicaria.
Vìcc. *Vecchi. Antenati. Ascendenti*; e ant. *Salenti.* I mee vicc. *I miei antenati.* I ducca vicc. I nostri duchi Visconti e (Sforza.
Vicciùra. *Vettura. V.* Vittùra.
Vicciurìn. add. *Vetturino. V.* Vitturìn.
Pret vicciurin. *Scagnozzo* (Ros. *Sig. di Monz.*) *Prezzémolo* (Redi *Op.*). *Pretesémolo.* (ciurìn.
Vicciurinàtt (pret.). *V. in* Prét *e in* Vic-
Viceassistént. . . . . Sottassistente.
Vicebibliotecàri. *Sottobibliotecario.*
Vicecónsol. *Viceconsolo.*
Vicecuràt. . . . . Vicecurato, viceparroco.

Vicedecàn. T. Eccles. . . . . Sottodecano.
Vicedelegàa. *Vicedelegato?*
Vicedirettór. . . . . Vicedirettore.
Viceinfermér. . . . . Sottoinfermiere.
Vicemaèster. *Sottomaestro.*
Vicéuda. *Vicenda. Alternativa.* In questo significato usiamo la voce solo in Praa a vicenda. *V. in* Pràa.
Vicénda. *Vicenda. Caso. Vicissitudine.*
Vicénz. *V.* Vincénz.
Viceprefètt. . . . . Viceprefetto; magistrato che sotto il cessato Regno d'Italia accudiva al governo di una delle varie divisioni territoriali d'una prefettura.
Viceprefètt. . . . . Viceprefetto ne' seminarj, ne'ginnasi e sim.
Vicepriór. *Soppriore. Sottopriore. Vice-*
Vicepriòra. *Vicepriora.* (*priore.*
Vicepròto. T. di Stamp. . . . . Chi fa le veci del proto; il *Sous-prote* dei Fr.
Vicerè. *Vicerè.*
Vicereal. *Vicereale.*
Viceregént. *Vicereggente.*
Viceregìnna. *Viceregina.*
Vicerettór. *Vicerettore* (Pan. *Poet.* XII, 49).
Vicesecrettàri. *Vicesegretario. Sottoseg.**
Vicesecrìsta. *Vicesagrista.*
Vicètt. v. brianz. . . . Sp. d'uccello.
Vicevèrsa. *Inversamente. Per converso.*
Vicezerimoniér. . . . . Sottocerimoniere.
Viciorìa (Vess senza). fr. cont. *Essere un cencio molle,* così al positivo come al (fig.
Vìcol. *Vicolo. V.* Strecciœù.
Vìd *per* Vìt (*Vite, vitis vinifera*). *V.*
Vìd *per* Vìt (*Vite, chiocciola*). *V.*
Vidàa. *Avvignato. Vitato.*
Vidàscia. *Gambale* (Soder. *Colt. Viti* 47 e altr.). *Pedano* (Ricci *Note Poz.* 27). Quello che i Fr. chiamano *Cep* o *Souche* o *Pied de la vigne.* Il tronco della vite. A tajà maa va tuttcoss in vidàsc. *Il potare a casaccio manda la vite in gambali.*
Vidè *dicono gl'idioti e i contadini per* Vedè. *V.* Siccome però l'impero della moda si va stendendo anche alla filologia, così non è difficile che alcuni vengano fra breve a preferire questo *Vidè* al *Vedè*, come quello che più s'accosta alla sua origine latina.
Vidètta. *Vitarella.* Picciola vite.
Vìdi (El). T. For... La vidimazione, il visto.
Vidimà. *Firmare. Segnare. Autenticare. Contrassegnare. Legalizzar firmando.*

Vidimàa. . . . . Firmato, segnato.

Vidimazión (dallo svizzero romanzo *Fidimar*, *Fidimation*). . . . . . Firma, segnatura, legalizzazione, risegnazione, autenticazione.

Vidinna. *Vitarella* (Biring. *Pirotec.* 138 retro). Piccola-vite, chiocciolella.

Vidinna. . . . . Picciola vite da uva.

Vidit. *Lo stesso che* Visto. *V.*

Vidol. *Vivole.* Sp. di Malore che viene ai cavalli.

Vidón. *Vitone.* Ha. . . . *Codetta.*

Vidón. *Fondello.* Così dicesi dagli Stagnai quel Pezzo riportato alla canna da serviziale dove si mette il cannello di bossolo.

Vidón *per* Vit de torc. *V.*

Vidór. T. d'Agr. *Vitame. Vitigni.* Quantità di viti — A vidor. *Vignato.*

Vidór. *Terreno vitato*(Targ. *Viag.* III, 309).

Vidoràa. v. cont. *Vignato — Ricco di viti.*

Viènna. *Nome proprio di città che s'usa nel dett. metaforico*

Paris e Vienna che van al ball insemma. *V. in* Paris.

Viennésa. s f. . . . Specie di purgante nel quale entra per gran parte la sena.

Vigéven. *Vigevano.* Nome di paese che dà luogo al dettato.

Andà a Vigeven in barchett. . . . Imprendere a far una cosa scioccamente; fare checchessia a rovescio.

Vigilatùra. *Idiotismo comunis.° nelle bocche dei nostri popolari per* Villeggiatura.

Vigllia. *V.* Vegilia.

Vigna. *Vigna – Vigneto – Vignàjo – Vignozzo.* Quella in piano noi la diciamo *Vigna*, quella in colle *Ronch.* I Toscani invece dicono *Vigne* queste ultime.

Avè trovaa ona bella vigna. *Aver trovato una vignuòla o una bella vignuola.*

Chi gh'ha la vigna sova in tra marz e april le brova. . . . Prov. agrario indicante che le viti vogliono essere del tutto mondate coll'aprile.

Giovann *o* Giovannin de la Vigna. *Missirizio. Saltamartino.*

Giugà a la vigna. . . . Sp. di meglio al muro diverso però dal comune.

La vigna l'è durada pocch. *Il mio olio è durato poco*(Redi *Op.* VI, 235, *se però quell'olio non debb'esser ozio*). La cuccagna è durata poco.

Mett a vigna *o* Piantà la vigna. *Avvignare.*

Mi pienti la vigna, e i olter la godiran. *Chi per sè raguna per altri sparpaglia*(Sacchetti *Novel.* 188.ª in fine).

Ona vigna senza sces *disse il Porta con grazioso traslato parl.° d'una fanciulla* caugiamori ad ogni piè sospinto.

Vess on Giovann de la vigna. *Essere un cogliluvio. V.* Badée.

Vigna e Vigna de pappa Giuli. *Vigna. Vignuola.* Piacere, passatempo, utile comodità che si trovi senza fatica checchessia.

Fin che dura la vigna. *Fin che taccola dura*(Dav. *Cambj* 168).

Vignàscia. *Vignaccia?* pos. e fig.

Vignètta. *Vignetta. Vignuola.*

Vignètta. T. d'Agric. *Viticcio.* Quel messiticcio che fa la vite dal piè tronco, e con cui si trapiantano propagano le viti.

Vignètta. T. di Stamp. *Vignetta* (... Nome proprio di que' rametti ... giori in larghezza che in altezza cui sono incisi dei fregi o delle ... rette a piacere, e che si sogliono ... tere per ornamento nei libri stampa... Tali rami posti in principio di pagina chiamerebbonsi *Capopagine*; in fine, *Finali*; e in generale poi ... o *Fiori* o *Vignette.* La nostra voce tolta di peso dal francese, *Vignette*

Vignœùra. v. cont. *Vignuola. Vignetta.*

Vigògna. *Vigogna.* La *Capra vicunna*L.

Vigògna. T. de' Cappellai. . . . . Lana Pelo di vigogna da far cappelli.

Mezza vigogna. . . . . Pelo di vigogna misto con pelo d'altra specie.

Vigonzón(Vess de. . . . o Vess de quij de). *Essere un gonzo.*

Vigór. *Vigore. Vigoria. Vigorosità*, e antic. *Vigorezza.*

Vigorós. *Vigoroso.*

Vil. *Vile.* Usiamo la voce in

Vil d'anim. *Pusillanimo*; e notisi il prov. che *La viltà d'animo ammazza chi gli dà le spese*(Cecchi *Stiava* II, 5).

Vilàn *o* Picch *o* Sàgher. *Cacavincigli. Gonzo. Màrlore. Gatto frugato. Tangheri.* Villano, contadino — I molti dettati che sono per riferire qui sotto non fanno per verità il più bell'elogio de' nostri contadini; ma s'e' non sono

veri per tutti i nostri villici, continueranno però ad esserlo per la più parte di loro fino a tanto che i ricchi non si torranno dattorno tutte quell'erbe parassite le quali non lasciano mai che possano comprendere come essi sono semplici usufruttuarj de' poderi che Iddio ha loro concessi, e fino a tanto che l'educazione de' nostri contadini non incomincerà a dare miglior passi verso la Ragione.

Acqua de vilan che la passa anca el gaban. *Acqua del mal villano che pare non piova e passa il gabbano* (Targ. *Viag.*).

A fà ben a vilan se trœuva cagaa in man. *Chi villan serve n' ha questi tributi*(Assetta I, 11). *Chi a villan fa bene, a Dio fa onta*(Burch. *Son.* 215). *Far benefizio a villano è gran peccato* (Assetta II, 4). *Chi dona all'indegno due volte perde*(Doni *Zuc.* p. 20 verso). *Gli è un ricamare un baston da pollajo. Batti il villano, e saratti amico* perchè esso, colpa il nostro nol volere educato, *fa come il caval grosso che poi ch'egli ha mangiata la biada dà de' calci al vaglio.* Dai villani si ricava più coi cattivi trattamenti che co' buoni; detto non sempre vero, ancorchè sia vero che per lo più *Rustica progenies nescit habere modum*(Monos. 175), e che noi accusiamo spesse volte di mal animo ciò che in essi è mera increanza.

Bœu d'on vilan. *Martignone. Gufaccio.*

Carta canta e vilan dorma. *La carta canta*, e dicesi per avvisare altrui che si hanno scritture tali da metterlo in sacco — Talvolta anche *Le parole non s'infilzano*; cioè vuol essere scritta.

Creanza de vilan. *Creanza salvatica* (Doni *Zucca* p. 116).

Giœugh de man giœugh de vilan. *Il giocar di mani dispiace insino ai cani o ai pidocchi.* È cosa incivile e molesta lo scherzare con percosse od altro atto che rechi altrui dolore o fastidio — Anche i Francesi hanno il proverbio *Jeu de main, jeu de vilain.*

Marz succ, vilan ricch. *V. in* März.

Nè can nè vilan no sara mai uss. *V. in* Üss.

Và-là vilan coi bœu. . . . Modo di rimbrottare alcuno di villania, o di esortare altri a cieca obbedienza.

Vess on vilan quader o on vilan calzaa e vestii. *Aver le costole larghe quattro dita*(Doni *Zucca* p. 177 verso). *Essere un costolone, un villanaccio.*

Vilan cria e vilan paga. . . . Prov. che si usa per dire Bisogna lasciar abbajare e gridare altrui a sua posta, purchè ci lasci fare a nostro modo.

Vilan quader. *Costolone. Villanaccio.*

Vilan refaa. *Asino risalito*(Cr. veron.). *Villan rifatto*(Lalli *En.* VII, 89). *Villano rivestito*(Fag. *Controscene* VII, 292). *Baron rinnobilito*(id. *ivi*). *Pidocchio rivestito* (Rim. ant. pis. — Poem. ant. pis.). *Un sacco di paglia rivestito?* (Saccenti *Rime* II, 64). Chi, da basso stato sorto a miglior condizione, sdegna ogni altra persona; al quale proposito si suol usare il proverbio; *Quando lo sterco monta in iscanno, o e' puzza o e' fa danno.*

Vilanàda o Villanàda. *Villania.* Atto villano, scortese, sgarbato.

Fà di vilanad. *Far villania. Villaneggiare. Svillaneggiare.*

Vilanarìa o Villanarìa. *Rozzezza. Rusticaggine. Zoticaggine. Malacreanza.*

Vilanàzz. *Villanaccio. Stoppionaccio* — e fig. *Malcreato.* — I capricci degli idiomi sono infiniti. Quì la desinenza in *azz*, poco naturale al nostro dialetto che le fa riscontro con *asc*, dà un valor maggiore di spregio alla voce. *Vilanasc* è meno forte che *Vilanàzz.*

Vilanèll o Villanèll. *Villanzuolo.*

Vilanèll o Villanèll. fig. *Malcreatello.*

Vilanna o Villànna. *Villana. Contadina.*

A la vilànna. *Alla villanesca. Villanescamente.* Alla foggia de' villani.

Vilanón o Villanón. *Villanzone.*

Vilanón o Villanón. fig. *Traforzo. Travillano. Villaneggiatore.*

Vilanònna o Villanònna. *Villaneggiatrice.*

Villàn, ecc. *V.* Vilàn, ecc.

Vilegià o Villeggià. *Villeggiare. Far villeggio.*

Vilegiànt o Villeggiànt. *Villeggiatore* (Pan. *Poet.* I, XVIII, 32). *Villeggiante* (id. I, XVIII, 49).

Vileggiatùra o Villeggiatùra. *Villeggiatura.*

Vilòtta. *Villanella.* Canzonetta rusticana.

Vidimàa. . . . . Firmato, segnato.
Vidimazión (dallo svizzero romanzo *Fidimar*, *Fidimation*). . . . . Firma, segnatura, legalizzazione, risegnazione, autenticazione.
Vidinna. *Vitarella* (Biring. *Pirotec.* 138 retro). Piccola-vite, chiocciolella.
Vidinna. . . . Picciola vite da uva.
Vidit. *Lo stesso che* Visto. *V.*
Vidol. *Vivole.* Sp. di Malore che viene ai cavalli.
Vidón. *Vitone.* Ha. . . . *Codetta.*
Vidón. *Fondello.* Così dicesi dagli Stagnai quel Pezzo riportato alla canna da serviziale dove si mette il cannello di bossolo.
Vidón *per* Vit de torc. *V.*
Vidór. T. d'Agr. *Vitame. Vitigni.* Quantità di viti — A vidor. *Vignato.*
Vidór. *Terreno vitato*(Targ. *Viag.* III, 309).
Vidoràa. v. cont. *Vignato — Ricco di viti.*
Vienna. *Nome proprio di città che s'usa nel dett. metaforico*

Paris e Vienna che van al ball insemma. *V. in* Paris.

Viennésa. s f. . . . Specie di purgante nel quale entra per gran parte la sena.
Vigéven. *Vigevano.* Nome di paese che dà luogo al dettato.

Andà a Vigeven in barchett. . . . Imprendere a far una cosa scioccamente; fare checchessia a rovescio.

Vigilatùra. *Idiotismo comunis.° nelle bocche dei nostri popolari per* Villeggiatura.
Vigilia. *V.* Vegilia.
Vìgna. *Vigna – Vigneto – Vignàjo – Vignozzo.* Quella in piano noi la diciamo *Vigna*, quella in colle *Ronch.* I Toscani invece dicono *Vigne* queste ultime.

Avè trovaa ona bella vigna. *Aver trovato una vignuòla o una bella vignuola.*

Chi gh'ha la vigna sova in tra marz e april le brova. . . . Prov. agrario indicante che le viti vogliono essere del tutto mondate coll' aprile.

Giovann o Giovannin de la Vigna. *Missirizio. Saltamartino.*

Giugà a la vigna. . . . Sp. di meglio al muro diverso però dal comune.

La vigna l'è durada pocch. *Il mio olio è durato poco*(Redi *Op.* VI, 235, se però quell'olio non debb'esser *ozio*). La cuccagna è durata poco.

Mett a vigna o Pientà la vigna. *Avvignare.*

Mi pienti la vigna, e i olter la godran. *Chi per sè raguna per altri sparpaglia*(Sacchetti *Novel.* 188.ª in fine).

Ona vigna senza secs *disse il Porta con grazioso traslato parl.° d'una fanciulla* cangiamori ad ogni piè sospinto.

Vess on Giovann de la vigna. *Essere un cogliluvio. V.* Badée.

Vigna *e* Vigna de pappa Giuli. *Vigna. Vignuola.* Piacere, passatempo, utile e comodità che si trovi senza fatica in checchessia.

Fin che dura la vigna. *Fin che la taccola dura*(Dav. *Cambj* 168).

Vignàscia. *Vignaccia?* pos. e fig.
Vignètta. *Vignetta. Vignuola.*
Vignètta. T. d'Agric. *Viliccio.* Quel rimessiticcio che fa la vite dal piè del tronco, e con cui si trapiantano o propagano le viti.
Vignètta. T. di Stamp. *Vignetta* (Mil.). Nome proprio di que' rametti maggiori in larghezza che in altezza a cui sono incisi dei fregi o delle figurette a piacere, e che si sogliono mettere per ornamento nei libri stampati. Tali rami posti in principio di pagina chiamerebbonsi *Capopagine;* se in fine, *Finali;* e in generale poi *Fregi* o *Fiori* o *Vignette.* La nostra voce è tolta di peso dal francese, *Vignette.*
Vignœùra. v. cont. *Vignuola. Vignetta.*
Vigògna. *Vigogna.* La *Capra vicunna L.*
Vigògna. T. de' Cappellai. . . . . Lana o Pelo di vigogna da far cappelli.

Mezza vigogna. . . . . Pelo di vigogna misto con pelo d' altra specie.

Vigonzón(Vess de. . . . o Vess de quij de). *Essere un gonzo.*
Vigór. *Vigore. Vigoria. Vigorosità*, e antic. *Vigorezza.*
Vigorós. *Vigoroso.*
Vil. *Vile.* Usiamo la voce in

Vil d' anim. *Pusillanimo;* e notisi il prov. che *La viltà d'animo ammazza chi gli dà le spese*(Cecchi *Stiava* II, 3).

Vilàn o Picch o Sàgher. *Cacavincigli. Gonzo. Màrlore. Gatto frugato. Tanghero.* Villano, contadino — I molti dettati che sono per riferire qui sotto non fanno per verità il più bell'elogio de' nostri contadini; ma s'e' non sono

veri per tutti i nostri villici, continueranno però ad esserlo per la più parte di loro fino a tanto che i ricchi non si torranno dattorno tutte quell'erbe parassite le quali non lasciano mai che possano comprendere come essi sono semplici usufruttuarj de' poderi che Iddio ha loro concessi, e fino a tanto che l'educazione de' nostri contadini non incomincerà a dare miglior passi verso la Ragione.

Acqua de vilan che la passa anca el gaban. *Acqua del mal villano che pare non piova e passa il gabbano* (Targ. *Viag.*).

A fà ben a vilan se trœuva cagaa in man. *Chi villan serve n' ha questi tributi*(Assetta I, 11). *Chi a villan fa bene, a Dio fa onta*(Burch. *Son.* 215). *Far benefizio a villano è gran peccato* (Assetta II, 4). *Chi dona all'indegno due volte perde*(Doni *Zuc.* p. 20 verso). *Gli è un ricamare un baston da pollajo. Batti il villano, e saratti amico* perchè esso, colpa il nostro nol volere educato. *fa come il caval grosso che poi ch'egli ha mangiata la biada dà de' calci al vaglio.* Dai villani si ricava più coi cattivi trattamenti che co' buoni; detto non sempre vero, ancorchè sia vero che per lo più *Rustica progenies nescit habere modum*(Monos. 275), e che noi accusiamo spesse volte di mal animo ciò che in essi è mera increanza. (*cio.*

Bœu d'on vilan. *Martignone. Gufacc-*

Carta canta e vilan dorma. *La carta canta*, e dicesi per avvisare altrui che si hanno scritture tali da metterlo in sacco — Talvolta anche *Le parole non s'infilzano*; cioè vuol essere scritta.

Creanza de vilan. *Creanza salvatica* (Doni *Zucca* p. 116).

Giœugh de man giœugh de vilàn. *Il giocar di mani dispiace insino ai cani o ai pidocchi.* È cosa incivile e molesta lo scherzare con percosse od altro atto che rechi altrui dolore o fastidio — Anche i Francesi hanno il proverbio *Jeu de main, jeu de vilain.*

Marz succ, vilan ricch. *V. in* Màrz.

Nè can nè vilan no sarà mai uss. *V. in* Ùss.

Và-là vilan coi bœu. . . . Modo di rimbrottare alcuno di villania, o di esortare altri a cieca obbedienza.

Vess on vilan quader o on vilan calzaa e vestii. *Aver le costole larghe quattro dita*(Doni *Zucca* p. 177 verso). *Essere un costolone, un villanaccio.*

Vilan cria e vilan paga. . . . Prov. che si usa per dire Bisogna lasciar abbajare e gridare altrui a sua posta, purchè ci lasci fare a nostro modo.

Vilan quader. *Costolone. Villanaccio.*

Vilan refaa. *Asino risalito*(Cr. veron.). *Villan rifatto*(Lalli *En.* VII, 89). *Villano rivestito*(Fag. *Controscene* VII, 292). *Baron rannobilito*(id. *ivi*). *Pidocchio rivestito* (Rim. aut. pis. — Poem. aut pis.). *Un sacco di paglia rivestito?* (Saccenti *Rime* II, 64). Chi, da basso stato sorto a miglior condizione, sdegna ogni altra persona; al quale proposito si suol usare il proverbio; *Quando lo sterco monta in iscanno, o e' puzza o e' fa danno.*

Vilanàda o Villanàda. *Villania.* Atto villano, scortese, sgarbato.

Fà di vilanad. *Far villania. Villaneggiare. Svillaneggiare.*

Vilanaria o Villanaria. *Rozzezza. Rusticaggine. Zoticaggine. Malacreanza.*

Vilanàzz. *Villanaccio. Stoppionaccio* — e fig. *Malcreato.* — I capricci degli idiomi sono infiniti. Qui la desinenza in *azz*, poco naturale al nostro dialetto che le fa riscontro con *asc*, dà un valor maggiore di spregio alla voce. *Vilanasc* è meno forte che *Vilanàzz.*

Vilanèll o Villanèll. *Villanzuolo.*

Vilanèll o Villanèll. fig. *Malcreatello.*

Vilanna o Villànna. *Villana. Contadina.*

A la vilanna. *Alla villanesca. Villanescamente.* Alla foggia de' villani.

Vilanón o Villanón. *Villanzone.*

Vilanón o Villanón. fig. *Tarozzo. Travillano. Villaneggiatore.*

Vilanònna o Villanónna. *Villaneggiatrice.*

Villàn, *ecc. V.* Vilàn, *ecc.*

Vilegià o Villeggià. *Villeggiare. Far villeggio.*

Vilegiànt o Villeggiànt. *Villeggiatore* (Pan. *Poet.* I, XVIII, 32). *Villeggiante* (id. I, XVIII, 49).

Vileggiatùra o Villeggiatùra. *Villeggiatura.*

Vilòtta. *Villanella.* Canzonetta rusticana.

Viltàa. *Viltà. Bassezza.* Fà ona viltaa. *Commettere bassezza.*

Vìma. *In alcune parti del nostro contado vale per* Chignœù(*fermavomere*). *V.*

Vìn *e in gergo* Scàbbi. *Vino*; scherz. *Sciroppo di cantina*; in gergo *Chiaro. Chiarello. Gesso. Unguento*; poet. *Il Sangue dell'uve. Il liquor di Lieo.* — Il vino si suol generalmente nominare dal paese senza più. E dicesi *Il Cipro*, *Il Toccai* o *Tockay*, ecc. (*Ret. Vulc.* XVI, 34). Pure si usa anche coll'articolo, e col nome del paese dietro a mo' d'aggettivo, e dicesi

Vin Aleategh. *Vino aleatico o leatico.*
Vin Barbera. *Vino di Barbera.*
Vin Bordò. *Vino di Bordo.*
Vin Borgogna. *Vin di Borgogna.*
Vin d'Alicant. *Vino d'Alicante.*
Vin d'Asti *o assol.* Asti. *Vino astigiano.*
Vin de Cipro. *Vin di Cipro. Il Cipro.*
Vin de Frontignan. *Vino di Frontignano.*
Vin de la Rocca o La Rocca *assol. Vino di Rocca Grimalda.* Ona botteglia de la Rocca. *Una bottiglia di vino della Rocca.*
Vin del Capo. *Vino del Capo di Buona Speranza* (Tar. fr.).
Vin de l'Ermitasg. *Vino dell'Hermitage.*
Vin del Reno. *Vin di Reno*(Magal. *Op.* 338). *Vin del Reno* (Tar. fr.).
Vin de Madera. *Il Madera. Vino di Madera.*
Vin de Malega *o assol.* Malega. *Malaga. Vin di Malaga.*
Vin de Montarobbi. *Vino di Montorobio.*
Vin de Montaveggia. *Vino di Montavecchia.*
Vin de Montepulcian. *Il Montepulciano.*
Vin de Zeres. *Vino di Xeres.*
Vin dolsett. . . . . Vin dolcetto?
Vin d'Ongaria. *Vino d'Ungheria.*
Vin Grignolin. . . . . Vino d'uva grignolò.
Vin Lunell. *Vino di Lunella?* (Tar. fr.).
Vin Malvategh. *Malvasia.*
Vin Nibbiœu. . . . . . Vino d'uva nibbiola in Piemonte.
Vin Passaretta *e più com. all' assol.* Passaretta. . . . Vino d'uva passa?
Vin Picolitt. *Il Piccolit*(Min.) nel Friuli.
Vin Refosch. *Vin Refosco* nel Friuli.
Vin Sciampagn o *assol.* Sciampagn o Sciampagnin. *Vino di Sciampagna.*
Vin S'ciavon. *Vino di Dalmazia*, ecc. ecc.

— Vin amabel. *Vino grazioso*(*tosc. — T. G.). *Vino abboccato* o *rabboccato. Vino amabile.* Vino che ha sapore tendente al dolce.

Vin amabel ma ch'el pezziga. *Vino che bacia e morde*(Nicc. Mart. *Let.* 70).

Vin amaro. *Vino amaro*, del quale è cóm. il prov. *Vino amaro tienlo caro.*

Vin amaron. . . . . Vino amarissimo.

Vin anmò most o minga fàa. *Vin vergine.*

Vin azerb. *V. più sotto* Vin zerb.

Vin baffios *disse poco felicemente il Porta*(*Brindes*) *per* Vin cont i baffi, vin potente. *V. più sotto.*

Vin bass. *Vin basso*(Paol. *Op.* II, 189 e pass.).

Vin battezzaa *o* Vin da quattordes. *Vin battezzato*(Pan. *Viag.* I, 56). *Vino a mezzo* o *mezzo inacquato*; e scherz. *Vin d'Aquilea*(Burch. *Son.* 209).

Vin bianch. *Vino bianco*; e suddistinguesi in *Vino bianco*, *Vino dorato* e *Vino mezzocolore.*

Vin bianch. scherz. *Vin celeste* (Alleg. 26). L'acqua.

Vin bianch magher. *Vin bianco ascit*[illegible]

Vin bon de lavà i pee. *Vin buono a lavare i piedi a' cavalli*(Fag. [illegible] *pun.* III, 15). *Cerbonoca. V.* Folli[illegible] e Ciorlìuna.

Vin brulé. *Ippocrasso* (Soder. *Colt. vit.* 214, e specialm. quel cotto).

Vin brusch *che i Venez. dicono* Vin garbo. *Vino agro* o *brusco* o *crudo.*

Vin brusch come l'asee. *L'Acetella* (Targ. *Viag.* III, 202).

Vin caregh de color. *Vino coperto* o *carico di colore.* (costante.

Vin che abraccia el stomegh. *Vino co*[illegible]

Vin che cojonna. . . . Vino leggerissimo in apparenza, e generoso in sustanza.

Vin che dà al coo. *Vino che mette la spranghetta.*

Vin che fa ben al stomegh. *Vino stomacale* o *accostante.*

Vin che fa pissà. . . . . Vino che ha virtù diuretica.

Vin che fila. *Vin che diventa viscoso* (Targ. *Istit.* III, 409). *Vino che fa le fila* o *ch'è filoso* o *filante* o *grasso* o *marcio* (Gior. Georg. VIII, 223).

Vin che ghe fuma l'anima o cont i baffi o superbo o ch'el scalda i corni. *Vino che smaglia, che brilla, che schizza in aria, che tocca o che morde l'ugola. Vin raspante, frizzante, piccante, risentito, vivo.*

Vin che gh'ha de l'amaro. *Vino amarognolo.*

Vin che gh'ha del fumm. *Vino fumoso.*

Vin che gh' ha del secch. *Vin che sa di secco.*

Vin che gh' ha del somm. *Vino che ha del basso*(Sacch. *Nov.*).

Vin che gh'ha del sutt. *Vino che sa di secco.*

Vin che gh'ha ona venna del dolz. *Vino che ha una vena di dolce.*

Vin che ghe fuma l'anima *o* Vin cont i baffi *o* Vin baffios. *Vino potente, generoso, superbo, che smaglia.*

Vin che ha ciappaa de l' aseè. *Vino inforzato* o *che ha alquanto d'acetosità.*

Vin che ha patii. *Vino riscaldato* o *patito* o *guasto.*

Vin che lassa *o* che mett on sfris al coo. *Vino che dà la spranghetta.*

Vin che lassa la bocca sutta. *Vino che lascia una bocca asciutta* (Nicc. Mart. *Let.* 70).

Vin ch'el par àcqua. *Vino annacquaticcio. Chiarello.*

Vin che mazza. *Gran vino. Vin polputo. Vino che pela l' orso.*

Vin che mett petitt comè. *Vino che aguzzerebbe l' appetito a un morto* (Nicc. Mart. *Let.* 70).

Vin che móssa. *Vino fumosissimo.*

Vin che passa minga. *Vino oppilativo.*

Vin che porta l'acqua. *Vino che comporta dell'acqua* (Soderini). *Vino che può l' acqua* (*tosc. – T. G.), cioè che la regge. *Vin grande.*

Vin che sa de legn *o* de vassell. *Vino che ha odore di botte* (Gior. agr. V, 201). *Vino che sa di legnino* (Barg. Intr. *Pellegr.* V, 2).

Vin che se lassa bev. . . . . Dicesi allorchè è vino che la dà pel mezzo, che non è cattivo, ma neppur da lodarsene molto. Anche i Francesi dicono *C'est du vin qui se laisse boire.*

Vin che stà-lì *o* che resist. *Vino serbatojo* o *serbevole* o *serbabile.*

Vin che va-giò come el lacc *o* l'oli. *Vino grazioso, abboccato, rabboccato.*

Vin che var pocch *o* nagotta. *V.* Ciorlluna.

Vin ciar. *Vino limpido* o *chiaro.*

Vin con dent el sugh di marenn. *Vino amarascato* (Dati *Lep.* 22).

Vin con dent el sugh de persegh codogn. *Vin pescato*, cioè con infusion di pesche cotogne(Last. *Op.* III, 169).

Vin con su el fiorett *o* cont el fiorett. *Vino fiorito.*

Vin cont i baffi. *V. sopra* Vin che ghe fuma, *ecc.*

Vin cott. *Vino cotto*(*romag.).

Vin cott (altro). *Sapa. Mostarda. Rob* o *Robbo d' uva.*

Vin crodell *o assolut.* Crodèll *o* Crovèll. *Crovello. Presmone. Vino chiaro* (Gior. agr. 1840, pag. 177).

Vin da quattordes. *V.* Vin de Pozzœu.

Vin de bev adrittura senza passà l' inverna. *Vini di prima beva* (Giorn. Georg. II, 45).

Vin de boteglia. *Vini da bottiglia* (Gior. agr. tosc. 1827, Tabelle — Gior. Georg. I, 526).

Vin de colinna. *Vin di poggio*(Dav. *Colt.* p. 232).

Vin de corp *o* che gh' ha corp. *Vino che ha buon corpo.*

Vin *o* Vinett de donna. *Acquetta? Pisciancio. Pisciarello?* — e in generale. . . . . Il vin dolce.

Vin de giornad. *Vin per l' opre* (Lip. *Malm.* VII, 12).

Vin de grasp. *Mezzogràppolo.*

Vin de la Bassa. *Vin di piano*(Gior. agr. tosc. 1840, pag. 166).

Vin de la ciavetta. . . . . Vino prelibato, vino squisito, solito tenersi in botte chiavata. — La *Ciavetta* poi consiste in un ferro, con una campanella da capo per impugnarlo e girarlo e con vite femmina da piede, col quale s'aggira lo zipolo di ferro che tura la cannella della botte in cui si custodisce il vino suddetto.

Vin de la gesa. *Vino raccogliticcio.*

Vin de la lunna. . . . Il vino che taluni sanno farsi colle uve rubate la notte a chiaror di luna nelle vigne altrui.

Vin de la paja. *V.* Vin sant.

Vin de la staffa. . . . . Il vino che bevesi al momento di andare a suo viaggio — *V. anche in* Stàffa.

Vin del color de rubin. *Vino di color rubinoso*(Paol. *Op.* II, 99 — Gal.).

Vin delicaa. *Vino gentilissimo.*

Quando il vino è gentilissimo
Digeriscesi prestissimo. (Redi *Dit.* 32.)

Vin del tecc. *V. più sotto* Vin sant.

Vin de lusso *o* Vin liquor. *Vino di lusso*(Gall. *in* At. Georg. XVII, 136 ecc.).

Vin de particolar. . . . . Vino compro da' privati, per opposizione a quello provveduto da' vinattieri.

Vin de pasteggià. *Vin casalingo* (Nic. Mart. *Let.* 70 retro). *Vino da pasto* o *semplice* o *da pasteggiare* (Gallesio *in* At. Georg. XVII, 136 e seg.). *Vino pasteggiabile*, da usare a pasto.

Vin de Pozzœu *o* da quattordes. sch.° *Vin d'Aquilea. Vin celeste.* L'Acqua.

Vin de rasà. . . . . Quel vino che si serba per rabboccare le botti. Il *Vin de remplage* o *remplissage* de' Fr.

Vin de regall. *Vino di sovvallo.* — In altro sig. *Vino squisito e da regalarne altri.*

Vin de rost. *Vin fino* o *da rosti* (Gallesio *in* At. Georg. XVII, 136 e seg.).

Vin de San Martin. . . . . Vino svinato di poco.

Vin de vassell. *Vino comune da botte*(Giorn. Georg. I, 514). *Vino comune* (Galles. *in* At. Georg. XVII, 136 e seg.).

Vin di conchitt. *Vino delle centuna botti. Fiaschi rabboccati*; cioè manimessi e di nuovo riempiuti (Monig. *Paz. per for.* III, 17).

Vin di forbesett. . . . . Così dicono in Brianza quel vino che esce ultimissimo dalla stretta del torcolo, perchè le forbicine, cioè gl' insetti dette *forficulæ auricularia* dai sistematici, nascondendosi fra acino ed acino nelle vinacce non rimangono ammazzate che da ultimo. Il *Vino de garrote* degli Spagnuoli.

Vin dolzusc. *Vino melato* o *smaccato* o *melacchino.*

Vin dolzusc ma che fila. *Vin dolce colato.* Vino che cola come olio.

Vin d'uga passa. *Il Passo.*

Vin d'uga sgranada. *Vin raspato* — e assol. *Raspato*, e *Raspatino* al vezz.

Vin fatt. *Vino smaccato.*

Vin fatturaa *o* consciaa. *Vino fatturato* o *sofisticato.*

Vin fiacch. *Vino leno* o *lene. Vino snervatello*, *svigorito*, *debole*, *spossato*, o *di sapore mollaccio. Vinuccio.*

Vin forestee. *Vino forestiere*, per opposizione al vino nostrale.

Vin fort. *Vin generoso* che l'Aretino (*Ipocr.* V, 13) disse *Vin da uomo* se però parlando mezzo alla veneziana non intese dire piccolo il vin dolce, e grande o da uomo il brusco o garbo come lo dicono i Veneziani.

Vin grass. *Vino grasso*(Sod. *Colt vit.* 195). — *Tirare un vin grasso*(ivi). Sgrassarlo.

Vin gross. *Vin tondo*(Mach. *Com. in versi* III, 7). *Vino polputo* o *grosso.*

Vin gross e senza savor. *Vino maccherone*(Magaz. *Colt. tosc.* p. 60).

Vin guast. *Vin guasto.*

Vin inoraa. *Vino che ha i piè gialli. Vino svaporato*, *svanito*, *che ha il settembrino*, *svigorito.*

Vin lamped. *Vino scarico. Vino scarico di colore.*

Vin legitem. *Vino non sofisticato*, *schietto*, *puro*, *pretto.*

Vin liger. *Vin leggerino*(Gior. agr. tosc. 1840, p. 166).

Vin liquor *o* Vin de lusso. *Vino liquore* o *da frutta* (Gallesio in At. Georg. XVII, 136 e seg.). Siffatti vini distinguonsi in *Liquori veri* o *dolci* come il Tokai, il Malaga, ecc., e *Liquori spiritosi* e *secchi* come lo Xeres, il Madera, il vin del Reno, ecc. (Gall. *l. cit.*).

Vin lisc. *Vino schietto.*

Vin Lunèll *in gergo per* Vin de la lunna. *V.*

Vin luster. *Vino limpido*, *rubinoso.*

Vin marsc. *Vino fradicio* (Fag. *Rim.* V, 36 e. l.). *Vino marcio.*

Vin matt. *Vino balordo* (*Meini* in Tom. *Sin.* a *Balordo*). *Vin guasto. Vin cercone. Vin che ha dato la volta.*

Vin medegaa. *Vino medicato* o *medicinato.*

Vin mezzan. . . . . Vino di mezzana (bontà.

Vin mòll. *Vino leno* o *lene. Vino di sapor mollaccio.*

Vin moresin. *Vino amabile.*

Vin moscatt. *Vino moscado.*

Vin mutt *o* gnucch *o* de tajà cont el cortell *o* dur. *Vino duro* (Cresc. *Agr.* IV, 4). Vino senza spirito, sostanzioso, ma pesante; stitico.

Vin navigaa. *Vin rullato* (Redi *Ditir.* p. 132). *Vino navigato.*

Vin nœuv. *Vino recente.*

Vin nostran. *Vino nostrale* o *del* (paese.

Vin passant *o* che passa. *Vino passante*(Paoletti *Op.* II, 83) o *sottile* o *che appena bevuto è giù in terra.*

Vin pociaccaa. *Vino intrugliato* (*tosc.).

Vin potent. *Vino poderoso*(Cres. *Agr.* IV, 21) o *grande* o *potente.*

Vin pur. *Vino puro, pretto, mero, schietto.*

Vin recent *o* ricent *o* rizzent. *Vin razzente?* Vino bianco, di sapore alquanto afro.

Vin ross. *Vin vermiglio. Vin nero.*

Vin salaa. *Vino frizzante.*

Vin salsos. *Vino che ha del salmastroso* o *che ha sapore di salmastro* (Giorn. agr. VIII, 17). Vino che induce salsedine.

Vin sant *o* Vin del tecc *o* Vin de la paja. *Vin santo*(*Paol. Op.* II, 55 e passim. — Gallesio l. cit.). *Il Passo. Vin passo* (Cr. *in Passo*). *Vino d'uve passe.* L'*Acinaticium* de' Latini.

Vin savorii e amabel. *Vin saporoso e galante*(Nic. Mart. *Let.* 70) o *gentilis.*°

Vin s'ciarii. *Vino tirato e risentito* (Davanz. *Colt.* 160).

Vin scicch. *Vino abbacinato* (Soderini). *Vin turbo* (Barg. Intr. *Pellegr.* V, 2). *Vino opacato, torbo, torbidiccio e per così dire cieco.* È diverso dal *Torborin* (V.) quantunque gli sia un po' parente — Deventà scicch *o* Sciccass. *Girare in torbo*(Lastri). *Intorbidire.*

Vin secch. *Vino asciutto*, cioè non dolce(Galles. *in* At. Georg. XVII, 136 e seguenti).

Vin sforzaa. *Vino vergine.*

Vin soll. *Vino scusso* dice il Lambruschini(*Guida Educ.* 1839 p. 169), ma non mi pare certo.

Vin stomategh. *Vino stomacale* o *accostante.*

Vin superbo *o* cont i baffi. *Vino generosissimo.*

Vin sutt. *Vino asciutto* (Gior. Georg. I, 528 — id. XVII, 136 e seg. — Alb. enc. *in* Tondarello — Testo Fortig.).

Vin svampii. *Vino flaccido, che ha il settembrino, svigorito.*

Vin svanii. *Vino svanito.*

Vin tajaa. *Vino sterzato* o *tagliato.*

Vin torbor. *Vin torbido* o *torbo* o *torbidiccio* — *V. anche* Torborin.

Vin torciadegh. *Vino stretto* (Gior. agr. 1840 p. 177).

Vin vecc. *Vino vecchio.*

Vin veggion. *Vino vecchissimo.*

Vin zerb *o* azerb *o* minga faa. *Vino imbottato giovane*(Davanz.). *Vino crudo* (Gallesio in *At. Georg.* XVII, 136 e seg. — Targ. *At. Acc. Cim.* II, 1, 168). *Vino poco tirato*(Paol. *Op.* II, 79). *Vino non ben tirato*(id. ivi II, 80). Vino di non perfetta viuificazione.

Mezz-vin. . . . . Vin picciolo.

Pósca. *Acquerello. Vinello. Nipotino.*

— Avè bevuu el vin ciocch. *Essere alto dal vino.* T'ee bevuu el vin ciocch. *Tu debbi aver fatto colezione a digiuno* (Fir. *Luc.* II, 2).

Bev del vin de trii *che anche diciamo* Bev-giò a l'ingross. *Bersi una frottola. Berla.*

Cantinna del vin. *Cantina. Celliere. Cànova. Cella vinaria.*

Carr de vin. . . . Carrata di vino. Per lo più novera dieci *brente.*

Cavà el vin. *Attingere il vino. Attingere il vino dalla botte*(Cr. in *Cannella*). *Spillare.*

Chi fa el vin. *Svinatore.*

Chi gh'ha la cantinna bonna gh'ha el vin bon. *La buona cantina fa il buon vino.* Proverbio riferito dal Paoletti(*Op.* II, 113).

Chi somenna el forment in di ronch, mett el vin sul granee *o* sul soree. . . . L'accompagnare il grano colle viti ne' poggi non è buon partito.

Color de vin. *Avvinato. Vinato.*

Con del vin se manda-via la bozzera. . . . . Il vino giova a sopire le cure acerbe.

Deventà matt el vin. *Passare. Girare.* Andare a male (*tosc. — T. G.). — *Avere i piè gialli — Girare in bianco* (Last.) se ha lo spunto. *Girare in torbo* (Last.) s'è abbacinato.

Di vœult el vin dolz el deventa asee rabbiaa. *Del vin dolce si fa l'aceto forte* (Cecchi *Servig.* IV, 3), cioè *Dove è il grand' amor v' è anco il grande sdegno* (come dice lo stesso Cecchi *Servig.* IV, 2). Il Diz. del Duez registra il prov. *Guardati da aceto di vin dolce* in sig. diverso, cioè Guardati dall'ira di persona melata.

Domandà a l'ost s'el gh'ha bon vin. *V. in* Òst.

Dove gh'è el vin bon corren tucc lor de per lor. *A buon vino non bisogna frasca.*

El bon vin el fa bon sangu. *Il buon vino fa buon sangue* (Raf. Borg. *Am. fur.* IV, 5).

El pan del servi l'è come el vin del fiasch; a la sira l'è bon, e a la matinna l'è guast. *V. in* Fiàsch.

El pan el ghe vœur; el vin el ghe vorév. . . . . Il pane è necessario, il vino desiderabile, ma superfluo.

El vin a bon mercaa el menna l'omm a l'ospedaa. *V. in* Ospedàa.

El vin e i donn tran a l'ari el coo. *Il vino e le femmine fanno immattire i savj.*

El vin el nutriss *o* el sostanta. *Il vino dà buon nutrimento e rende sanità al corpo.*

El vin l'è la tetta di vecc. *Il vino è la poppa de' vecchi* (Monos. 229). — *Le vin est le lait des vieillards* dicono anche i Francesi.

Entrada de vin e de molin l'è entrada de meschin *o vero* Teren de vin teren de poverin. *Mercante d'olio mercante d'oro, mercante di vino mercante poverino* (Last. *Prov.*) o assolut. *Mercante di vino mercante poverino* (*tosc. - Last. *Prov.* V, 268). Proverbj de' quali il nostrale è verissimo, il toscano appo noi ha mentite solenni e palazzesche. In Toscana dicono pure *Chi vuole arricchire basta avvitire;* da noi è il rovescio.

Fà cantà el vin in di lávor. *V.* Savorì el vin *più sotto.*

Fà el vin. *Svinare.* El temp de fà i vin. *La Svinatura.* Sto vin l'è vora de fall. *Questo vino va svinato.*

Fondusc de vin. *Fondacci di vino. Fondigliuoli del vino.*

Formaj senza bœucc, e vin che solta ai œucc. *V. in* Formàj.

Ghe semm in del vin de trii? *Sareste in que' piedi?*, cioè incinta (Rim. aut. pis. - Nelli *Suoc. e Nuora* II, 1).

Giò vin e sù paroll *o* ciaccer. *V. in* Paròlla *sig.* 1.°

Imbriagass del sò vin *o* del vin de cà soa. *Aver cattivi vicini.* Inebbriarsi delle cose proprie, specchiarsi nelle proprie opere, presumere assai del proprio ingegno, delle proprie forze. — *S'ényvrer de son vin* dicono i Fr.

In vino veritas. *La tavola* o *la mensa è una mezza colla.*

Lacc e vin. *Latte e rose.*

Lecc del vin. *Fondigliuolo del vino.*

L'è mej vin cald che acqua fresca. . . . . Così dice chi ama bere vino, allorchè altri nel presentargliene fa le sue scuse perchè non sia fresco.

Mercant de vin. *Vinattiere. Vinajo. Vinajolo.*

Muda del vin. *La Tramuta del vino;* il *Soutirage* de' Francesi.

Mudà el vin. *Mutare i vini* (Pad. Op. II, 116 e pass.). *Trasmutare il vino* (Cresc. *Agr.* IV, 35, 1). Travasarlo per liberarlo dalla feccia; il franc. *Soutirer.*

No gh'è magher campanin che no daga pan e vin. *V. in* Campanin.

No tegnì pù nè vin nè acqua. *Esser uno tanto contento ch'ei non sappia dove si sia* (Caro *Let. in.* I, 150).

On fioretton d'on vin. *Una cera di vino* (Nicc. Mart. *Let.* 70).

Pan in vin. *Alleluja. V. in* Pàn.

Pell de vin. *Otre pien di vino. Otro di vino* — e fig. *Briacone.*

Per san Martin l'è faa tutt i vin. *Per san Martino si spilla il botticino* (*tosc. e *Nota* del Bianchini da Prato alla *Coltivazione* dell'Alamanni lib. 5.° verso 225.°).

Pien de vin (parl. di persona). *Vinolento.*

Post crostinum vinum, et post vinum crostinum. . . . . Il vino ama e prima e dopo di sè alcun tenue cibo.

Pur ch'el sia vin lu el bev-giò senza guardà tant. *Egli non guarda più trebbian che greco* (Lorenzo Medici *Simposio* canto I.° terz. 20.ª)

Quand l'è in campagna
Se fà cuccagna,
Quand l'è in la tinna
Tinderindinna,
Quand l'è in del vassell
Beven on biccer quand te pò vell. Così dicono i contadini confessando che dell'uva si pigliano a piacere la parte loro, e del vin del tino quel che possono tôrre, per rifarsi della clausura

della cantina che ne divieta loro l'ulterior godimento.

Quell'ann che se fa el vin de mett in del seggion, l'ann adree el par bon. . . . . A una vendemmia ferace suol per lo più susseguire un'annata carestosa di vino.

Rend asee per vin. . . . . Rendere mal per bene.

Savorì el vin. *Fare spracchi* o *sprac-* (*che.*

S'ciarì el vin. *Far la tira del vino* (Gior. Georg. VIII, 228). Chiarificarlo con soluzione di gelatina o con colla di pesce o con albume d'uova.

Segond vin *e più com.* Càspi o Torciàdegh. *Vino del torchio. Vino di stretta. Lo Stretto. La Premitura.*

Spirit de vin. *V. in* Spìrit.

Spuzzà de vin come ona carogna. *Puzzar di vino come una bubbola* (Monos. 171).

Tajà i vin gross. *Assottigliare i vin grossi* (Soder. *Colt. vit.* 195).

Te faroo passà mi el vin. *Ti caverò io* o *Ti trarrò io il vino dalla testa.*

Teren de vin, teren de poverin. *V.* Entrada *più addietro.*

Tϧ el vin a boccaa. *Imbottare all'arpione. Bere all'arpione. Fiascheggiare. V. in* Boccàa *sig.* 1.°

Trà-via el vin l'è segn de legrìa. . . Il versar vino sulla mensa è avuto in conto di buon augurio.

Trà-via on poo de vin in prenzipi de la boteglia. *Sboccare il fiasco.*

Vess cinqu in vin. *Tant'è; diciotto di vino dicea il lanzo* (*fior. — Zan. Cr. rinciv.* I, 7). Modo basso che vale quanto una tal cosa essere certa, incontrastabile, assoluta.

n. . . . . Dicesi anche del sugo di varie frutte fermentate ed imitante il vino. *Vino di frutte* (Tar. fir.), come

Vin de fambros. *Vino di lamponi.*
Vin de marenn o de scires. *Vino di ciliege* (Tar. fir.)
Vin de mori. *Vino di more* (id.).
Vin de perett. *Vino di sorbe* (id.).
Vin de persegh. *Vino di pesche.*
Vin de pomm. *Vino di mele* (id.)
Vin de pomugranaa. *Vino di pomi granati* (id.).
Vin de ribes. *Vino di ribes.*

nàa *e cont.* Vinént. *Avvinato.*

nàa. *Vinetico. Vinato.* Di color di vin rosso — *V.* Bàj *e* Sávor *in* Mantèll.

Vinàja. *Vinaccio.* — Talvolta si prende anche semplic.° per Quantità di vino, come per es. se si dicesse: El tal l'ha casciaa-giò de la gran vinaja. *Il tale si bevve molto vino, gran quantità di vino.*

Vinàsc. *Vinaccio* (Min.).

Vinasciϧ. *Vinacciuolo.*

Tirà-fœura i vinasciœu di tegasc per fà l'oli o el caffè. *Cavare i vinacciuoli dalle vinacce per farne olio* o (*caffè.*

Vincénz o Vicénz. *Vincenzo.*

San Lorenz la gran caldura, San Vincenz la gran freggiura, vunna e l'oltra pocch la dura. *San Lorenzo la gran caldura, Sant'Antonio la gran freddura, l'una e l'altra poco dura.*

Vincolàa. *Vincolato.* Vincolàss. *Vincolarsi.*

Vinént. v. cont. dell'A. Mil. *Avvinato.*

Vinèrbola *che altri dicono* Cavriœùla o Ligabósch. *Vitalba. La Clematis vitalba* dei botanici.

Vinèssa. *Carbonchia. V.* Ciorlinna.

Vinètt. *Vin picciolo. Vinetto. Vinuccio.*

Omett, donnett e vinett hin tre coss che no varen on pett. . . . . Omettòlo, donnaccina e vinello non valgono un capello. L'uomo e la donna vogliono essere di bella taglia, ed il vino potente se si hanno a dire di pregio – ed anche Uomo e donna che si perdano in minuzie e cianierie sono spregevoli.

Vinett de donna. *V. in* Vin.

Vinètta. *Acquetta* (Gior. Georg. XII, 206).

Vinettìn. *Vinettino* (Mattio Franzesi *in Pros. fior.* IV, 1, 25 — Pan. *Poet.* I, xxv, 36). *Vinucolo* – e in senso migliore *Vino picciolo e gentile.* Opposto a *Vino generoso* (Redi *Op.* V, 265 — Gallesio l. c.).

Vinón. *Vino che spacca le pietre* (Zanon *Ritr. fig.* I, 4). *Vin generoso* o *possente.*

Vint. *Venti.*

Calà semper desnœuv e mezz a fà vint sold. *V. in* Sòld.

Quell di vint. *Il ventesimo.*

Vintènna. *Ventina.*

Vint-frànch. *V.* Napoleonìn.

Vintidò. ag. num. fem. *Ventidue.*

Durà di vintidò or fin sira. *Avere brevissima durata.*

La Campanna di vintidò *che dicono anche* Angonìa. . . . . Suono di campana che si suol dare in varie nostre chiese due ore innanzi sera.

Vintidùu. ag. num. masch. *Ventidue.*

Vintiquàtter (Consej di). . . . . Consiglio particolare nell'antica Repubblica Milanese, composto di dodici nobili e dodici popolari per metà jurisperiti e per metà morumperiti, che amministrava tutte le faccende dello Stato.

Vintitrè. ag. num. fem. *Ventitrè.*

La Campanna di vintitrè. . . . Suono di campana che chiama alle orazioni vespertine.

Sona i vintitrè, l'è vora d'andall a vedè. . . Così dicesi scherz. parlandosi di ragazze alle quali la campana che dà il segno delle benedizioni della sera o delle orazioni vespertine è invito a uscire di casa e vedere l'innamorato.

Vintitrìi. ag. num. masch. *Ventitrè.*

Vint-sòld. *Lira.* Moneta d'argento notis.[a]

Vintùn. *Ventuno.*

Giugà al vintun. . . . . Specie di giuoco che si fa per lo più colle carte da tresette, e in cui, convenuto il valore che si dà a ciascuna delle carte del mazzo, e procedendo con certe determinate leggi, quegli rimane vincitore che primo di tutti arriva colle proprie carte a fare il punto del ventuno. Simili a questo sono gli altri così detti del *sett e mezz*, del *nœuv*, del *vundes e mezz*, del *quindes* e del *trentun*, consistendo il giuoco nel procurare d'essere primo a fare colle proprie carte il punto di sette e mezzo, di nove, d'undici e mezzo, di quindici o di trentuno, chi voglia uscirne vincitore.

Viœùla *o* Viœùra. *Viola.* Strumento musicale notissimo. Il Licht. *Diz.* specifica questo strumento in *Viola bastarda*, *Viola d'amore*, *Viola bordone*, *Viola di gamba*, *Viola di spalla*, *Viola pomposa*, *Viola tenore.*

Viœùla *o* Viœùra. *Viola.* Fiore notissimo.

Viœula del corno. *Spron da cavaliere. Fior cappuccio. Rigàligo.*

Viœula del penser. *Jacea. Suocera e nuora.* Fior noto detto *Viola tricolor* dai botanici, e *Pensée* anche dai Fr.

Viœul doppi. *Viole a ciocca. Viole doppie* o *garofanate. Leucojo. Garofano.* Sorta di fiore ch'è propriamente il *Cheiranthus cheiri* de' botanici.

Viœur genogginn *disse il Maggi per* Viœur zoppinn *in uno de' suoi Intermezzi* (II, 292). *Forse è voce tuttor viva in qualche terra del contado, e voce bella e dipintiva.*

Viœul giald. *Violine gialle. Primavere.*

Viœul matronn. *Violacciocche forestiere.* Il fiore dell'*Hesperis matronalis.*

Viœul penna d'angiol. *Violacciocche color di rosa.*

Viœul quarantinn. *Violacciocca quarantena bianca. Viola quarantena* (Lat. *Cal. Giard.*). *Quarantane. Violaciocche bianche* (Targ.).

Viœul sempi. *Violine. Viole scempie.*

Viœula zoppinna. *Viola* o *Viola mammola. Violetta. Mammola. Mammoletta.* La *Viola odorata* o *martia* de' botanici.

Viœula zoppinna bianca. *Viola mammola bianca.*

— A San Sebastian la viœula in man *o vero* San Bastian el porta la viœula in man. *V. in* Sebastiàn.

Dagh la viœula. . . . . Cantare.

Viœùr. gerg. *Sonajoli. Quattrini. V.* Dan...

Viœùra. *V.* Viœùla.

Violàa. *Ad. di* Fèrr. *V.*

Violácch. *Violetto.* Sp. di legno americano utile pei lavori di tarsia.

Violànn. *Violane* (Crescenzi *Agr.* III, ...). *Violine salvatiche.*

Violént. *Violento.*

Violentà. *Violentare.*

Violénza. *Violenza.*

Violètt. *Violetto. Violaceo. Violato. Violino.* Sp. di colore tra azzurro e nero.

Violètt. . . . . Sp. di tabacco da naso.

Violètta. *Violetta. Violina.*

Violón *dicono in alcune parti del contado per* Violànn. *V.*

Viòlter. *Voi altri.*

Viorìn. *Violino.* Le sue parti sono

Manegh. *Manico* = Rizz. *Riccio* = Tast. *Tastiera* = Capptast. *Cigliette. Capotasto* = Fond. *Fondo* = Coverc. *Coperchio* = Fasc. *Fasce* = Contrafass. *Contrafasce* = Anima. *Anima* = Cadenna. *Catena* = Sciocchitt. . . . = Scagnell. *Ponticello* = Tirant e Cord. *Cordiera* = Ess. *Esse* = Pomellin. *Bottoncino.*

Che pocch viorin! *Equivale a* Che pocca nespola! *V. in* Nèspola.

El dì de san Viorin vescov *che qualcuno dice anche* El dì de san Mai. *Il dì di san Bellino. Tre dì dopo il Giudizio.* Mai.

On bell viorin *o* On bell viorin ve-
scov. *Un bell'impaccio. Un bell'intriso.*
Pissà senza trà on pett l'è come a
sonà el viorin senza l'archett. *V. in*
Pissà.
Sonador de viorin. *Violinista.*
Te doo el viorin sul coo ve'! *Ti*
bacchio il violino in sulla testa ve'!
TϾ on viorin per ona caroccia.
Scambiare il capo pel vivagno (Buo-
nar. *Fiera* I, 1, 2). *V. anche* Caròccia.
Viorin de sacoccia *o* Viorin de
majester de ball. *Sordino.* Quello di
cui si servono i maestri di ballo nel
dar lezione nelle case private. I Fran-
cesi lo chiamano *Pochette.*
Viorin de tre cord *o* de torototela.
Ribeca. Ribeba. Ribechino.
...rin. *Cetera di sagginale*(Boccaccio —
...h. *Voc. in Stracantare*).
...in. *fig., che anche diciamo* Vesighètt
Visigbètt. *Verso. Versaccio.*
...in. T. degli Scultori. *Violino.* Quello
strumento in cui s'inastano le saette
a forare i marmi in quelle parti
delle quali ove male si lavorerebbe
collo scalpello e col martello. Talora
fa girare questo trapano con una
corda addoppiata che è raggirata da
uno intanto che un altro regge, di-
ce, tiene in sesto il trapano. Ta-
lora, e specialmente per le forature
poca profondità il trapano è retto
raggirato da un solo lavoratore, e
questo caso alla doppia corda si
sostituisce una specie d'archetto la
i corda addoppiata al trapano lo
girare. E di qui il nome di Violino.
Manegh. *Manico* = Archett. *Arco* = Lama.
... = Mascarizz. *Mascherecio.*
...in. *Violinista.* Sonator di violino.
Primm viorin, Segond viorin. . . .
i teatri il Primo, il Secondo So-
tor di violino.
Viorin per i part. . . . Nei teatri il
...nator di violino per le parti.
...n. *Scarafaggio perajuolo* (*livorn.
di *Insetti*) — *Cerambice ciabattino?*
...ecie d'insetto conosciutissimo ch'è
Cerambix cerdo de' naturalisti.
...inàsc. *Violinaccio* (*tosc. — T. G.).
...inètt. *Violinuccio* (id).
...inna(Dagh la). *Zombare. Dare le*
...utta di frate Alberigo.

Viorón. *Violone.* Strumento musicale no-
to. Vi sono *Violoncello*, *Violone*, e
Contrabbasso.
Vess on vioron de gamba de sonà
cont on stanghett. *Essere una pina*
verde.
Vioron de sares. *Zampogna cavata in*
succhio d'un randel di salcio(Alleg. 182).
Viorón e Vioron de sares. fig. . . . Uomo
troppo economo — Talora *Sin. di* Vecc
balotta. *V. in* Vècc — Talora *Ten-*
tennone. Irresoluto. Tempellone — Ta-
lora *Tanghero.*
Viorón. fig. . . . . Quella stanza in un
corpo di guardia o simile, ove si met-
tono pel momento gli arrestati.
Mett in vioron. *Mettere in arresto.*
Donner les violons (Roux *Dict.*). Forse
e con gran certezza dal fr. giacchè
in Parigi ne' tempi della Rivoluzione
si chiamava *Violon* una prigione che
ogni sezione di quella città aveva
nella sua giurisdizione per custodirvi
le persone arrestate nella notte, per
poi trasferirle il giorno ad una vera
casa d'arresto occorrendo (*Hist. des*
prisons de Paris, par Nougaret, 1797,
Paris, pag. 34).
Viorón, Vioròun, Violànn. *Viole salva-*
tiche. Così chiamansi in genere dai con-
tadini le Viole inodore di primavera.
Viorón. *Clematide.*
Viorón. v. dell'A. M. *Viola mammola*
doppia.
Vioronà. *Graffiare i piedi alle dipinture.*
Fare il graffiasanti. L'*Hanter les églises*,
il *Faire le dévot* de' Francesi.
Vioronàda. . . . . Sonata di violone —
e fig. *Stiticaggine — Irresoluzione.*
Vioronzèll. *Violoncello.* Strumento mu-
sicale notissimo.
Vipera *e nel contado* Lipera. *Vipera.*
Brœud de vipera. *Brodo viperato* o
viperino?
Revoltass come ona vipera. *Invipe-*
rire. Inviperare. Indragare. Rispondere
inviperato o *inviperito.*
Se l'orbisœu (*o* la tobisœura *o* el
vermisœu) el ghe vedess, e se la vi-
pera (o lipera) la ghe sentiss, pù omm
al mond no ghe sariss. . . . I nostri
contadini hanno per cieca la cicigna
e per sorda la vipera; da questa loro
falsa opinione ha origine il dettato.

Viper cont el coo d'or. T. de'Confett. . . . . Sp. di dolce regalato di rosolio, e così detto dalla sua forma viperina col capo dorato.

Vìpera. *Serpentosa*(Caro *Straccioni* II, 2). Donna stizzosissima. *V. anche in* Bissa.

Viperàtt. *Viperajo.* Cacciator di vipere.

Viperin. *Viperino. Viperetta.*

Viperós. *Serpentoso.*

Vìra *dicono alcuni del contado l'*Oca.

Virabacchin *che alcuni dicono anche* Gilibrachin *o* Girabalchin (*dal fr.* Vilebrequin). *Trapano a mano. Verina.*

Morinell. *Zanca?* = Fonsg. *Fungo* = Bus... = Pont. *Saette* = Sgorbia.... = Calissoari. *Allargatojo* = Capetta.... = Svasadora. *Accecatojo.*

Vira vìra... Verso che si fa per cacciarsi innanzi o per chiamare a sè le oche.

Vìrga. *Voce latina usata in*

Tegui-lì in virga ferrea. *Tenere sotto. Tenere sotto sotto. Tenere sotto la tacca dello zoccolo. Tenere a gran soggezione, in freno, in briglia, in cervello.*

Virgìnia. *Virginia.* Usiamo la voce in

Acqua Virginia. . . . . Sp. d'acqua d'odore da capegli.

Ponta de Virginia. . . . Sp. di tabacco da naso.

Zìgar de Virginia. . . . Sigaro di foglia di Virginia.

Vìrgola. *Virgola.*

Mettegh i virgol. *Virgolare.*

Pont e virgola. *V. in* Pónt *sig.* 4.°

Virgolètt. s. f. pl. T. di Stamp. *Virgolette* (Alb. bass. in *Guillemet*). Doppie virgole che gli Stampatori soglion mettere in capo alle linee contenenti una citazione, onde così contrassegnarla. Negli *Avvertimenti della lingua* del Salviati (libro 3.° particella 25) sono dette *Orli* se non erro — Il segnar con virgolette dicesi *Vergolare.*

Virgùll (Scappament a). T. degli Orolog. *Scappamento a virgola.*

Virisèll. *Serpentello. Nabisso.* Ragazzo vispo, vivacissimo. *V.* Diavolètt.

Virisèlla. *Vispa. Bizzarra.*

Virisellarìa. *Vispezza. Bizzarria.*

Virisellìn. *Bizzarretto.*

Virtù. *Virtù.*

Avegh la virtù de l'asen. . . . . Essere paziente, tollerator dei soprusi, ed anche codardo.

Fior de virtù. *V. in* Fiór.

Virtù divinna. *Virtù divina*(Lor. Med. *Simp.* cap. 4 ult. verso). *Virtù di vino* (canz. 70.ª nel vero significato nostro di cosa che nasca dall'aver troppo bevuto). L'è virtù divinna che parla eh! *È bianco o vermiglio quello che favella?* (così nella *Nov.* 84.ª del Sacchetti). *Tu parli per poter divino o per virtù divina*(Monos. 425). *Il vin lavora.*

Virtù gardinal. *Virtù cardinali*(Fag. *Rim.* I, 280) — Virtù teologal. *Virtù teologali* (*idem*, *ivi*).

Virtù. *Abilità.*

La gh'ha ona virtù in di man... Ha un'arte alle mani. — *Elle a un gagnepain, un métier* dicono i Franc. *Aveir uno vartu* dicono anche i Provenzali. Chi gh'ha ona virtù in di man periss pù. *Chi ha arte ha parte.*

Virtù (In). *In virtù. Per forza. Per cagione.*

In virtù de la santa bolletta. *Per la miseria. In virtù di Bisognino?*

Virtuós. *Virtuoso.*

Virtuosón. *Virtuosone*(Redi *Op.* III, 17...

Vis. *Viso.* Noi però usiamo questa voce nel solo modo seguente:

Vis de. . . . . } *Viso di marmotta o*
Vis de torta. } *di culo o di comm...*

Visà. *Avvisare. Dare avviso. Avvertire.*

Visàa. *Avvisato. Avvertito.*

Omm visaa l'è mezz difes. *Uomo avvertito mezzo munito. Cosa prevista mezza provvista.*

Visavì (A). *Dirimpetto.* Dal franc. *Vis-à-vis.*

Visavì. . . . Specie di sedia a bracciuoli a due luoghi così disposti che i due sedentivi si trovano addirimpetto l'un l'altro. La *Dormœus* è un'altra specie di seggiolone a bracciuoli che ha il sedere e il posapiede prolungati a mo' di lettuccio. *V. in* Poltrònna.

Visavì. *V. in* Lègn(*carrozza*) *vol. II*, pag. 362 *in fine.* Legno stretto con un solo posto davanti e l'altro dietro.

Viscàrda. *Tordo bottaccio varietà.* Sorta d'uccello ch'è il *Turdus viscivorus* dei naturalisti. – I Tedeschi, se non m'inganno, lo chiamano *Kramsvogel.*

Vìscer e Vìsser. *Viscere. Viscera.*

Sentiss a rugà i viscer. *Sentirsi tutto commuovere o rimescolare.*

Sugoss i viscer. *Prosciugarsi i polmoni. Gettare il fiato.*

...scóribus (Pregà in). *Supplicare. Invocare supplichevolmente. Scongiurare. Pregare caldamente, instantemente, ansiosamente, supplicemente, ardentemente, affettuosamente.*

...iscónta (Árma). *La Vipera che i Milanesi occupa disse Dante.*

Fà arma viscanta. *V. in* Árma.

...iscor *e* Visquer. *Criscelo* (Salv. in Pr. fior. IV, II, 132). *Vispo. Visteso. Vivace.*

Viscor come on pess. *Vispo come un galletto* (*tosc. — T. G.). — *Heureux comme le poisson dans l'eau* dicono i Francesi in senso affine.

...sibel. *Visibile* che le più volte noi usiamo per *Patente. Chiaro. Evidente.*

...iéra. *Visiera.*

...igà. *Brancicare. Accarezzare. Careggiare.* Intant ch'el capitani el se visiga

La barba e el mosc, e 'l pensa a parico coss.

(Bal. *Ger.*)

...igà. *Far due faccenduzze. Lavoracchiare.* Visigà per spass. *Uccellar per passatempo.* (sighèll, ecc.

...igà, Visighèll, *ec. V.* Vessigà, Vessigànt. *Vescicante. Vescicatoria.*

...igànt indolent... Vescicante indolente.

...igantìn. . . . . Picciolo vescicante.

...igantón. . . . . Gran vescicante.

...ighètt. . . . Nojuzza, fastidiuzzo.

...onàri. *Visionario.*

...r. *Visire.* Cossa te credet de vess? ...gran visir? *Che ti pensi essere? Il ...ava?*

...ta. *Visita — Visitazione. Visitamento.*

Avegh di visit. *Tener visite* (Nelli ...ec. *Riv.* I, 1).

Bigliett de visita. *Biglietto di visita* ...m. *Viag. Barb.* II, 219).

Dì de visit. . . . Giorno da visite.

Fà di gran visit. *Fare molti chiesini.*

Fà visita. *Far visita.*

Restituì la visita. *Render la visita* ...lli *Vec. Riv.* 1, 1). Il *Rendre visite* ...Francesi.

Restituzion de visita. *Rivisita* (Nelli ...c. *Riv.* I, 1). *Restituzione di visita* ...elli *All. di Ved.* I, 4).

Visita de compliment. . . . . Visita complimento; e vuol essere fatta ...ora meridiana, e resa non più tardi ...e il terzo dì.

Visita de dottor. fig. scherz . . . .ita assai breve.

Visita dopo i disnà. . . . *Le Visite di digestione* si fanno l'ottavo giorno dopo essere stato ad un pranzo d'invito.

Visita longa. *Una di quelle visite come fu fatta a santa Elisabetta* (Pan. *Poet.* I, XVIII, 50).

Visita. T. Med. e Chir. *Visita.* Andà a la visita i coscritt, quij donn, ecc.

Visità. *Visitare.*

Tornà a visità. *Rivisitare.*

Visità i sett ges, Visità i sett altar. *Visitare le sette Chiese stazionali. Visitare i sette altari;* e sch. *Fare molti chiesini.* (veduta.

Visità la mercanzia. T. Dog. *Far la*

Visità vun. *Frugarlo.*

Visità. T. Med. *Visitare.*

Visitàa. *Visitato.*

Visitadór. *Visitatore. Visitante* dot. crist.

Visitadór. T. Dogan. *Veditore* — T. Eccles. *Visitatore.*

Visitandinna. *Visitandina* (Pan. *Poet.* I, XXVIII, 23). Quella che altri chiamano alla francese *Sœur de la charité.* Consorella di San Camillo de Lellis.

Visitazión. T. Eccl. *Visitazione.* Monegh de la Visitazion. *Salesiane.*

Visitinna. *Visitina* (*tosc. — T. G.).

Visorà *che anche diciamo* Pisoccà *e* Scignoccà. *Sonnecchiare. Sonneggiare. Dormigliare. Velar l'occhio. Dormicchiare. Sonniferare.*

Visorin. *Dormiveglia.* Lo stato di chi è tra il sonno e la vigilia.

Fà on visorin. *Fare un sonnetto o un sonnellino. Velar l'occhio.*

Visquer. *V.* Viscor.

Visser. *V.* Viscer. (Lusèrta. *V.*

Vissòpola *sulle costiere del Verbano per*

Vist. *Visto. Veduto.*

Chi s'è vist s'è vist. *Chi s'è visto s'è visto* (Rosini *Sign. di Monza*).

El l'ha manch vista. *È stata una fava in bocca all'orso.*

L'ho mai vist nè cognossuu. Mi è ignoto affatto.

Mai vist? bass quist? *V. in* Quist.

S'è mai vist on asen compagn *S'è egli mai visto un asinaccio tale?* (*tosc.).

Vista. *La Vista. Il Vedere.*

A prima vista. *Alla prima vista. A prima vista. A prima giunta. A prima fronte. Di prima presa. Di primo slancio.*

A prima vista(Legg la musega, Sonà, Cantà, Tradù). . . . Leggere la musica, Sonare, Cantare, Tradurre di primo colpo, alla prima, senza studio preventivo.

Avegh bonna vista. *Veder chiaro* — e intens. *Avere acume o acutezza di vista. Aver lo vedere del lupo cerviere.*

Avegh la vista che fa batista. *Aver mandata la vista a tingere*(*tosc. - Gh.). *Avere la vista un po' appannatuccia* (Nelli *Com.* II, 60). *Non vedere la bufola nella neve.*

A vista. *A vista. A veduta.*

A vista de nas. *Al bujo. A occhio e croce.* Così alla grossa, senza cura.

A vista d'œucc. *A occhi veggenti.*

A vista d'usell. *A cavaliere. A vista d'uccello* (Gior. Georg. IV, 295). *V. anche in* Usèll.

Ballà la vista. *Abbagliare.*

Che vista! . . . . Modo basso che vale lo stesso come se si dicesse Che fame! Che appetito!

De vista. *Di vista. Per veduta.* Conoss de vista. *Conoscer di vista*(*tosc. — T. G.). *Conoscer di o per veduta.*

De vista curta. *Miope.* De vista longa. *Presbita.*

El Signor el ve conserva la vista! *Il Signore mantengavi la vista, chè d'appetito avete assai provvista*(Fortig. *Ric.* VI, 30). Si suol dire a chi mangia assai, a un divoratore.

Guardà a vista. *Guardare a vista* (*tosc. — T. G.). (*gliolo?*

Inaspà la vista. *Essere un occhiba-*

Indeboliss la vista. . . . . Indebolirsi la vista.

La lunna veggia fa dorì la vista (Mag. *Fal. Fil.* I, 3). *V. in* Lùnna.

Menà-via la vista. *Abbagliare.* El sô el menna-via la vista. *Il sole abbaglia chi ben fiso il guarda.*

Mett in vista. *Mettere in vista*(*tosc. — T. G.).

Offend la vista. *Dar negli occhi.*

Oggiaa de prima vista. *V. in* Oggiàa.

Pagà la vista. *Essere avvistato.*

Perd de vista. *Perdere di vista.*

Perd la vista. *Perdere del tutto il vedere. Perdere la veduta.*

Pont de vista. *Scopo. Punto di vista. Veduta.*

Quattass la vista. *Non veder lume.* Essere sopraffatto da alcuna passione, e perdere la vera cognizione delle cose. L'amor el quatta la vista. *Amore occhio ben san fa veder torto.*

Santa Luzia te conserva la vista. *V. più sopra* El Signor el ve conserva, ecc.

Sbassass o Scurtass la vista. . . . . Scemarsi la vista ad alcuno.

Scuriss la vista. *Annebbiarsi la vista.* (Gh. *Voc.* cit. Monti).

Sgurà la vista. *Saziar la vista. Goder la dolce vista del bel viso adorno.* Vedere l'amante.

Stà maa de vista. *Aver cattivi lucci. Aver dato la vista a tingere.*

Tϧ la vista. *Vincere la vista*(Dante *Purg.* IV, 14). *Tôrre la vista* (Dante *Purg.* XIV, 142). *Toglier gli occhi.* Abbagliare con eccessivo splendore.

Vegnì scur la vista. *Aver caligine di vista.*

Vess bass de vista. } *Essere balogio?*
Vess curt de vista. } *Aver vista corta.*
Avere corta vista. Veder corto — Aver la veduta corta d'una spanna.

Vista granda, longa *o sim. Vista cerviera*(Caro *Apol.* 115). *Vista pronta.*

Vista. *Avvedutezza: Sagàcia. Avvedimento. Accorgimento. Previdenza. Accortezza.*

Vista. *Vista. Mira. Veduta. Scopo. Fine.*

In vista de . . . *Osservato ciò.*

Per la vista de fà, dì, ecc. *Colla vista di fare, dire, ecc.*

Vista. *Apparenza.* Dimostrazione esteriore — Fà vista de vorè minga, de vedè minga. *Far le viste o Far veduta di non volere, di non vedere.*

Vista. *Veduta. Vista. Bellavista. Belloguardo. Belvedere.*

Vistàda. *Guardata. Occhiata. Sguardo. Guardo. Vista.*

Vistadinna. *Guardatina. Occhiatina.*

Visto (El). . . . . Il Visto. Il Mol. nel suo Elenco riporta varj esempi tratti da bandi toscani moderni di *Visto* e *Visi* nel comune significato nostrale.

Vistós. *Avvistato. Avvenente. Vistoso. Appariscente.* Di bella vista o apparenza.

Vistós. *Notabile. Considerabile. Ragguardevole. Rilevante* — Il Fabbroni(At. Cr. III, 206) scrisse *Vistoso* in questo significato.

Vistosèll. *Vistosetto.*

istosèll. *Di qualche momento. Notabile anzi che no.*

istositàa. *Vistosità*(Min.). *Appariscenza.*

ist vìst.... Verso il Comasco è così detta dal verso che fa una sp. d'uccello.

isuàl. *Visuale*, e per lo più lo usiamo sust. La Visual. *La linea visuale.*

it. *Vite.* Albero notissimo. — Nella Vite si osservano: Legn o Legnamm. *Legname*, e col Davanz. *Osso* = Radis. *Fittone* = Radisinn. *Radiche. Barbe* = Pè o Vidascia. *Pedale. Gambale. Ceppo. Tronco. Calcio* = Coo. *Capo* o *Sermento* = Coo de vin o d'uga o Caved. *Capo da frutto. Mergolato* = Tros. *Tralcio. Palmite*(ramo verde). *Sermento. Sarmento. Malero* (ramo secco) = Popolann. *Bastardoni. Tralciuzzi del pedale. Saeppoli. Saettoli. Rami ghiottoni di pedale* — ed anche *Tralci pampinarj* = Eused o Merza. *Marza* = Rasola. *Messa* = Muletta o Guggella. *Magliuolo* = El Vecc. *Il Vecchio. Il Mallo* = ... *Segoncello* o *Razzuolo* = ... *Cursoncello* = ... *Capocchio* = Œucc. *Occhio. Gemma* = ... *Femminella* (falso getto) = Fœuja. *Pampano. Foglia* = Garzœu. *Cecchia* = Cavriœu. *Capreolo. Viticcio* = Sgrazza. *Grappolo. Pigna.*

Intorno alla vite si lavora a

Brovà. *Sbastardare. Mondare.* Tôrre via i surculi, i viticci, ecc. Tor via i getti sui tralci, ecc.

Fà andà-sù i vit su per i moron, su per i ..., su per i oppi. *Maritar le viti al gelso, all'olmo, all'oppio* o a simili altri alberi buoni a far *cappellacci.*

Incoazzà. *Intrecciare.*

Mognà. *Bruscare*(Soderini). *Pizzicare.* Tor ... coll'ugna i getti.

Palferià. *Palare* e col Vasari *Paleggiare.*

Piagà o Voltà-giò. *Piegare.*

Sfrascà. *Spampinare.*

Sgarzolà o Garzolà. *Scacchiare.* Torre via i ...eri polloncelli se superflui.

Tajà-fœura o Scernì. *Disbroccare. Stralciare* i ...i inutili e lasciare i buoni — Podà. *Potáre.*

Trud i palitt... Tendere i tralci si rincontri.

Tirà i bernardon.... Tendere le tralciaje.

Zappà. *Zappare;* e dicesi che *Chi vuole aver mosto zappi le viti d'agosto.*

Fà i foppa di vit. *Soggrottare.*

Pil de vit. *Anguillare.*

Forcellon de vit. *Forcella.*

Lassà i coo tropp longh ai vit. *Tire il collo alla viti. Potare a vino.*

La vit a bernardon l'è bonna per el ...san e pocù anch per el patron....

...vite condotta a tralciaja è assai ...ttifera; così dice chi bada al molto ...i che allo squisito.

La vit in caroccia la manda el patron a pè.... Proverbio che condanna il pergolare a botte, o secondo alcuni il troppo lasciar rigogliare le viti.

Legn de vit. *V. in* Legnàmm.

Paràda o Palàda. *Androne.*

Pè de vit. *Pedal di vite*(Trinci *Ag.* 47).

Piang i vit. *Gemere* o *Gemicare le viti.* Quand i vit piangen besogna minga toccaj. *Non mi dare e non mi tórre, Non mi toccare quand'io son molle*(Mon. 379) che altri dicono

— *Se della vite tu vuoi trionfare,*
Non gli tôrre e non gli dare;
E più di due volte non la legare(id. ivi).

Quattà i vit.... Ricoprire le viti per salvarle dai geli della vernata.

Refilà i vit. *V. in* Refilà.

Speron de vit. *Sperone.*

Spontà i vit a duu œucc dessoravia de la sgrazza. *Ripigliare le viti.*

Tajà i vit a terra. *Succidere le viti.*

Tajà i vit lassand on coo con duu o trii œucc al pù. *Potar le viti a saeppolo*(Paol. *Op.* 1, 327).

Tirà-sù e Francà i tros tropp smorbi. *Rattralciare le viti*(Gior. agr. II, 242). Sollevarli se troppo penduli, e legarli ove torna meglio.

Tœù-indree ona vit o Dagh indree a ona vit. *Tenere addietro una vite*(Davanz. *Colt.*). *Ritirar la vite* (Gior. agr. V, 183). *Saettolare* o *Saeppolare una vite.* Alle viti trasandate che si vogliano ringiovanire, o alle viti tutte rigoglio di pampini che si vogliano ridur fruttifere si usa tagliare il pedale per di sopra al tralcio natovi verso il piede e lasciatovi a tale effetto. Ciò dicesi *Saeppolare*, come *Saeppolo* o *Saettolo* chiamasi il detto tralcio rinnovatore della vite.

Trà-fœura i œucc. *Gemmare.*

Vit a banchetta o a fil o a filagn o a firagn. *Anguillare? Pancata? Vite disposta per filari. Vite a filare.* Così chiamasi un lungo e diritto filare di viti legate insieme con pali e pertiche, per lo più sulle vie e viottole della possessione — E la Banchetta che altri dicono Banchinna o Pertega o Perteghetta.... è il palo o la pertica che incatena o rafferma i diversi capi di vite posti a filare; alto

da terra un metro siegue orizzontalmente il filare, e per di sopravvia ad esso si tendono i tralci da frutto.

Vit a on firagn. *Anguillare.*

Vit a duu, trii, quatter firagn. *Pancata.*

Vit a bernardon. *Vite a tralciaja.* È quella condotta coi tralci vecchi potati a speroni e tirati per lo più orizzontalmente.

Vit a capiœu *o* a gabbiœu *o* a pè. *Vite a corona?* Così chiamasi quando, presi più tralci di viti, si mettono tutt'insieme in una fossa, e i capi di esse, fatti passare per un cerchio di legno raccomandato al alcuni pali, si tendono ed appiccano ad altri pali posti intorno intorno alla fossa alla distanza di tre o quattro braccia. Ed anche quando si piantano le viti, come sogliono dire in Brianza, *a quatter man*, cioè quando si fa un quadrato con quattro viti, e da ciascun gambale di vite d'ogni quadro si trae per lo lungo della prace (*piana*) un capo lungo che si tende per modo che vada ad incontrare il simil capo del quadro vicino che se gli manda incontro; la qual unione per filare di due capi di vite fra *gabiœu* e *gabiœu* chiamano *Boccadura*; e se i due capi sono troppo brevi per giungere ad attestarsi si ne ajutano l'attestatura con alcun salcio o simile che dicono *Posca*, come a dire giunta infruttifera. Da ogni gambale poi si trae altresì un capo di vite che tendesi verso il largo della prace, si raccomanda al rincontro (*palett*), e dicesi propriamente *tròs* (tralcio).

Vit a fil. } *V. sopra* Vit a ban-
Vit a firagn. } chetta.

Vit a foppa. *Vite a fossatelle* o a *formelle.* Vi si veggono

Manegg. *Frascati* = Tiradôr o Palitt. *Rincontri.*

Vit a gabbiœu. *V. più sopra* Vit a capiœu *o* a pè.

Vit a ghirlanda *o* a pertegheita. . . . Così chiamasi quando, prese due viti, si piantano apparigliate a poca distanza fra loro, e quindi per mezzo di pali e staggi si fanno salire in alto ed assumere foggia di ghirlanda o di filare scempio continuo. Vi si veggono

Pal. *Pali* = Manegg. *Asseri* (lucch.) *Frascati* = Maneggiœur. *Frascatelli* = Stag. *Staggi* = Perteghetta o Banchinna. *Pertichetta.*

Vit a pantera. *Vite a spalliera.*

Vit a pè. *V. sopra* Vit a capiœu.

Vit a pelgora. *Vite a pergolato.* Vi si veggono

Cologn. *Colonne* = Forcellon. *Forchettoni* = Forcell. *Forcelle* = ...

Vit a pertega. v. dell'A. M. . . . A un di presso quel modesimo che la

Vit a pertegbetta. *V. sopra* Vit a ghirlanda.

Vit a pinga. *Viti a tralcio da piegarsi* (Gior. agr. V, 183). *Viti a filare piegato da un lato* (dice il Gallesio nella *Pomona Italiana*). Vite i cui tralci sono ripiegati intorno al palo per esserne poi tratti fuori e raccomandati al rincontro (*palett*). Anche i Bellunesi dicono *Piaga* questa ripiegatura della vite; voce corrotta da *Piega*.

Vit a ronch. *Vite a poggio.* Così chiamansi le viti quando sono piantate in tanti filari sovrapposti l'un l'altro in altrettante ripe fatte a scalea sul dorso di un colle. Vi si veggono

Pal de coppa. *Castagnolo da pergola* (Tar. fr.) = Pal de s'coppa. . . . = Pal de regonda. . . . = Pal de mezzaman. . . . = Carasc. *Calocchie?* = Palett. *Rincontro* = Fraschett. *Frasche* = Fraschetton. *Frascatelli* = Stasgett. *Frascati o Ingattatoi* = Pertegheti. *Pertichette.*

Vit a sciresœu. *Vite arbustiva. Arbuscello.* Così chiamasi quella vite piantata a piè d'un ciriegio la quale si lascia salire liberamente sur esso, non avendo altro appoggio che il ciliegio stesso a cui è raccomandata. Notisi che sotto a questo nome si comprendono anche quelle viti che nella stessa foggia si piantano a piè d'olmi, d'oppi o sim. — *Arbustiva* (secondo il sig. Gagliardo) dicesi la vite sostenuta da un albero grande; *Arbuscelli* diconsi le viti sostenute da alberi piccoli. — Viti a *broncone* e *a cornetti* diconsi quelle che si mandano sur un tronco rimondo con alcune traverse da capo nel mezzo de' campi.

Vit a spalera. *Vite a spalliera.*

Vit a spaleris. *Vite a spalliera?*

Vit a topia *o* a topiun. *Pergola. Pergolaria. Pergolato. Vite a pergola*

o *pergolana* o *a pergolato*. Vite che si manda sopra un ingraticolato di pali, stecconi od altro, a foggia di palco e talora anche di volta o di nave (*a navascia*). Le sue parti sono:

Banca e Bancal. . . . . = Bolton. . . . . = Cantir e Palera e Cologn. *Colonne* = Plenton. . . . . . = Pertega. *Pertica*.

Vit a tros. *Vite a tralci*.

Vit de campagna. . . . . Vite campia.

Vit de coo longh comè. *Vite stracorsa*. Si suole sceglierla per le propaggini.

Vit de giardin. . . . . Vite da orto o da giardino. (*vivajo*.

Vit de rals. *Barbatelle*. *Vimine da*

Vit de retruec. *Vite di propaggine*. — *Capogatto*. *Barbatella a capogatto*.

it. *Vite* — La *Femmina* o *Chiocciola* riceve la *Vite*.

Vermen. *Spire* (nella vite *Pani* e *Anisuoli*, nella femmina *Vermi*).

Vit a menerin. . . . . . Vite colla capocchia quadra e volgibile con la chiave così detta fra noi *menera*.

Vit bottoruda. *Vite a gocciola*. Ha la capocchia convessa.

Vit con smangiaa el vermen. *Vite spanata?*(*tosc.), cioè co' pani corrosi.

Vit con testa falsa. *Vite accecata*. Vite colla capocchia smentata.

Vit in posson. . . . . Vite coperta che non lascia vedere nè stremo nè talora capo.

Vit mordente. . . . Vite mordente colla capocchia a taglio.

Vit perpetua. *Vite perpetua*.

— T. d'Intagl. in legno. . . . Sp. particolare di fermatore del *bancaa* al banco.

. o Vidón. *Vite* de' torcolari da vino, degli strettoi da olio e sim. Da fondo termina in uno zoccolo con fori nei quali si fa entrare la leva per aggirarla.

. àbbi. *V*. Verrabbia.

. àl. *Ad. di* Spirit. *V*.

. alizà. Dare a vitalizio. *Vitaliziare*. *V. in* Vitalizzi.

. aliziànt. T. For. *Vitaliziante*. Propriamente chi percepisce una rendita vitalizia. *Costituente* chi la paga.

. alizi. s. m. *Vitalizio*.

Fà vitalizzi con vun. *Vitaliziare una sua proprietà con alcuno*(Giorn. Georg. XI, 11), e con modo ant. *Commettersi con le sue facoltà in alcuno*(V. de Vit. 588).

Vitalizzi. ad. *Vitalizio*. Rendita vitalizia. *Rendita vitalizia*.

Vitàccia. *Vitaccia*(Segni in Pros. fior. IV, III, 159 — Fag. *Rime* I, 343). *Corpaccio* o *Vitona*(*tosc. — T. G.).

Vitèll. *V*. Vedèll. — Anche il volgo però usa esclusivamente Vitell ne' modi seg.:

Vitell de granna o in granna. T. dei Pellatt. Calz., ecc. . . . . Pelle di vitello in fiore o in buccio, cioè che presenta la faccia superiore e granulata come è da natura.

Vitell invers. *Vitello rasato*(*livorn. — Pr. merc. di Liv.) — Nelle Satire di Giovenale abbiamo le *Inversa pelles*.

Vitell marin. . . . . Pelle di cane marino a uso di pelliccia.

Vitèlla. *Ad. d'* Erba. *V*.

Vìtima. *Vittima*. Usiamo la voce solo nel dettato figurato Vess la vittima. *Essere la vittima*. *Patir le pene*.

Vitìn. } *Vitina*(Alleg. 146). *Vitino*. Corpicciuolo.
Vitinna. }

Avegh sett vitt e pocù el vitin. *V. in* Anemia e *ag*. È simile al siciliano *Aviri setti spirdi come li gatti*.

Vitt (*dal fr.* Vite). *Presto*. *Via*. *V*. Svelt.

Vitt. . . . . Specie d'uccello insettivoro.

Vitt. *plur. di* Vin *presso i Brianzuoli*.

Vitta. *Vita* — Avegh on pan in vitta. . . . Aver trovato ricapito per la vita.

Cara la mia vitta. *Mia vita*. *Mia dolce vita*. *Cuor mio*. *Dolce del mio cuor chiaro*. *Anima mia*. *Caro mio bene*.

Cara vitta! *V*. Oh cara vitta!

Dà o Avegh o sim. in vitta. *Dare o sim. a vita* — Cascià in preson in vitta. *Far marcire in prigione*. *Metter prigione a vita o in vita o per la vita*.

Dagh la vitta a vun. *Vivificare* o *Tornare in vita uno*. *Far redivivo*. *Dar la vita*.

Dass a la bella vitta. *Darsi al buon tempo*, *ai diletti*. *Darsi vita e tempo*. *Darsi piacere e bel tempo*. *Darsi lieta vita*. *Star sull'amorosa vita*(*tosc. — T. G. che spiega tali modi per Divertirsi — secondo altri Galantare).

Fà bonna vita. *Far buona vita*. *Far vita magna* — Talora *Far vita regolata*.

Fà cattiva vitta. *Far mala vita*. *Far vita stretta*.

Fà di gran vitt o Fà vitt de can. *Affacchinarsi*, *Affacchinar la vita*.

Fà di mal vitt. *Far mala vita.*

Fà la vitta del beato porch *o semplic.* Fà la vitta del beato. *V. in* Pòrch.

Fà la vitta del Michelazz, *ecc. Fare il bello in piazza. V. in* Michelàzz.

Fà vitta con vun. *Fare vita con alcuno. Star con esso a tagliere.*

Fà vitta insemma. *Convivere.*

Fà vitta santa. *Esser uomo di penitenza* (Gh. *Voc.* in *Penitenza*).

Fà vitt de can. *Durar fatiche da cane — Aver mala vita con uno.*

Fà vitt de facchin. *Affacchinare. Facchineggiare.*

Fin che gh'è fiaa gh'è vitta. *V. in* Fiàa *e ag.* Vale anche *Finchè c'è fiato c'è speranza* (Fag. *Ast. bal.* I, 7).

Gh'è pussee temp che vitta. *V. in* Témp.

Giontagh la vitta. *Dar la vita. Perder la vita. Rimetterci la vita.*

In vitta. *A vita. Alla vita.* Per es. Condannaa in vitta. *Condannato a vita.*

In vitta de ratt. *Per fin che un viva.* El faroo mai pù in vitta de ratt. *In mentre che io sarò in questa vita io non lo farò.*

Lassagh la vitta a vun. *Donare la vita. Dare la vita.*

La vitta l'è on boff. *La vita è così breve che a pena s' avvede l' uomo esser vivuto quando muore*(Passav. *Specch. Pen.* p. 232). *La vita è momentanea e transitoria. La vita è breve — Il tempo vola, e la morte viene.*

Lavora lavora, la vitta la va in malora. . . . . Il lavoro eccessivo logora la vita(secondo i moderati). *La poca fatica è sana*(secondo i poltroni).

L'è ona gran vitta con ti. *Tu se' una gran noja. Tu se' pure il gran fastidio.*

No fà altra vitta che piœuv, che ballà, che sonà. *Non restar mai di piovere, di ballare, di sonare.*

Oh cara vitta! *Per vita vostra! Per vita nostra!* Esclamazione di maraviglia.

O la vitta o la borsa. . . . . Chi dà negli assassini ode farsi questo bel complimento che talvolta usiamo anche per ischerzo allorchè si coglie improvvisamente da tergo alcuna persona confidente.

Pan e nos vitta de spos. *V. in* Spós.

Passà la soa vitta in d'on lœugh. *Fare o Trarre o Menare la vita in alcun luogo.*

Podè *o* Podè minga fà la vitta. . . . Potere o no comportare la spesa, il traffico, ecc.

Scurtass la vitta. *Abbreviar la sua vita*(Redi *Op.* VII, 128).

S'el Signor el ne darà vitta de scampà. *Se Dio ne presterà vita. Se avrem vita.*

Se te continuet a fà sta vitta te farett pocch veggiozz. *Se tu vai dietro a questa vita, tu mangerai poco pane.*

Struziass la vitta. *Logorar la vita.*

Vegnì in odi la vitta. *Tornar odiosa la vita.* Disgustarsi del vivere.

Vendarev la mia vitta per on sesin. *Io darei la mia vita per due soldi* (Aret. *Tal.* III, 9).

Vessegh penna la vitta. *Andarne la vita.* Esservi pena di morte.

Vitta attiva. *Vita da uomo attivo?* L'opposto di Vita sedentaria. Fà vitta attiva. *Affaticare. Menar vita operosa, attiva. Essere affaticante, operoso, attivo, affaticatore.*

Vitta beata. *Vita sbracata.*

Vitta dolza. *Vita buona.*

Vitta dolza spiga d'aj. *V. in* Spiga.

Vitta mia. *Dolce del mio cuor chiave.*

Vitta natural durant. *Vita durante?*

Vitta puccianna. *Vita misera, infelice, disastrosa, stentata.*

Vitta sedentaria. *Vita sedentaria* (Redi *Op.* V, 263 in fine e passim).

Vitta. *Vita*(Nelli *Vecchi Riv.* II, 2). *Taglio della vita.* Corpo, imbusto. Bell taj de vitta. *Bella vita.*

Andà a la vitta a ona botteglia, ai danee e sim. *Farsi intorno a una bottiglia, ai quattrini e sim.* con animo di goderseli per intiero.

Andagh a la vitta a vun. *Incalzare uno. Andare o Venire alla vita. Assalire.*

Avegh sett vitt e pe㉠el vitin. *V. in* Anemin *e in* Vitìn.

Cacciador *o simili* per la vitta. *Cacciator per la pelle.*

Curt, Largh, Longh, Strecc de vitta... Con imbusto breve, largo, lungo, ecc.

Dormì in vitta. . . . . Dormire quasi a sedere sul letto col dorso appoggiato agli origlieri.

Guarnì a mezza-vitta. T. de'Fabb. di Carroz. . . . . Adornare di guernizioni per lo più metalliche il cassino d'una carrozza nelle orlettature di mezzo.

In vitta. *In cintura.* Mett on binddll in vitta. *Cignersi con un nastro. Incignersi.* Lazzass in vita. *Cignersi.*

Per la vitta. *Per la vita* (Fort. *Ric.* I, 86). Vegnì-fœura tanto calor per la vitta. *Apparire infinite bollicine per la vita.*

Podè minga stà su la vitta. *Non poter la vita.*

San de la soa vitta. *Sano di corpo.* E si che l'era san sanisc de la soa vitta. *E sì ch' ei pareva la vita.*

Stà ben a la vitta. *Serrare alla vita. Risieder bene alla persona.*

Stagh a la vitta a vun. *Stare a' fianchi d' alcuno.*

Stà in su la vitta. *Andar sulla persona. Recarsi sopra di sè. Andar bene sulla persona. Stare altrui ben la vita. Andare* o *Stare in sulla vita.*

Suttil de vitta. *Schietto in cintura* (Gh. *Voc.* in *Schietto* § II).

Vestii che va ben a la vitta. *Àbito accostante.*

Vitta s'cinca *o* scavezza. *Schietto in cintura.*

Vitta solia. *Vita spianata*, senza rilievo al ventre o da tergo(*tosc. — T. G.).

[illegible]ta. *Vita. Biografia.* Racconto della vita [d]i alcuno.

Cuntà-sù vitta, mort, e miracol de [v]un. . . . . Narrare quanto un sa di [a]lcuno.

I vitt di Sant. *Le Vite de' Santi*, lavoro degli agiògrafi.

Leggegh la vitta a vun. . . . . Leggere nel profondo del cuore a uno.

Vegnì a savè vitta, mort e miracol [d]e vun. . . . . Venire in cognizione [d]'ogni minima cosa pertinente ad al[c]uno. El ne sa vitta, mort e miracol. [...]a o *Conosce chi sono i suoi polli.*

[...]ta. *Nerbo. Robustezza.* On omm de [v]itta. *Uom nerboruto.* Cavall de vitta. *V. in* Cavàll.

De mezza vitta. . . . . Di non molto [n]erbo.

[...]tòria. *Vittoria.*

Cantà la vittoria cont el coo rott o Cantà la vittoria de Porcinella. *Andarne col capo rotto.*

Cantà vittoria. assol. . . . . Vantarsi di checchessia prima di avere conseguito l' intento.

Monestee de la Vittoria. . . . . Il Giulini (X, 263) lo crede così chiamato (mentre prima dicevasi *Monastero delle Signore Bianche sotto il muro*) dalle vittorie riportate dai Milanesi nel 1329 contro Lodovico il Bavaro presso al Borgo di Porta Ticinese quando lo assediava di lì.

Portà vittoria. *Vittoriare. Ottenere* o *Acquistare* o *Avere vittoria. Uscir vittorioso.*

Vittoria de Porcinella. *Vittoria di Pulcinella* (Fag. *I Gen. cor.* III, 12). Vittoria a capo rotto.

Vittoriós. *Vittorioso. Vittore. Vincitore* — al fem. *Vittoriosa. Vittrice.*

Vittùra *o* Vicciùra. s. f. *Carrozzajo.* Luogo ove si danno a nolo le carrozze. Voo a la vittura a tϗù on legn. *Vo dal carrozzajo per un legno.*

Fà el cavall de vicciura. *V. in* Cavàll.

Fà vittura. . . . . Adunare quanti viatori bastano per mandare piena una vettura a suo viaggio — *Vetturreggiare* ha senso diverso.

Legn a la vittura. *V. in* Lègn (*carrozza*).

Legn de vittura. *V. in* Lègn (*carrozza*).

Stangh a la vittura. *V. in* Stàngh.

Vitturàscia. *Vetturaccia* (*tosc. — T. G.).

Vitturin *o* Vicciurin. *Vetturino.*

Vitturinàtt *o* Vicciurinàtt. *V.* Vicciurin (pret).

Vituàglia. *Vettovaglia.*

Vitupéri *o* Tupéria. *Vitupero.*

Viv. *Vivere. Trarre* o *Menar la vita.*

Avegh de viv del sò. *Aver da vivere del proprio. Avere con che vivere del proprio* o *del suo.*

Avegh de viv a cà soa. *Trovare il campamento dentro al paese* (Targ. *Viag.* III, 29).

Chi ben viv ben mœur, *e fig.* Chi ben ara ben arpega. *La vita il fine, il dì loda la sera.*

Chi viv? T. Milit. *Chi va lì.* P. es. Dà el chi viv. *Dare il chi va lì.*

Chi viv sperand mœur cantand. *V. in* Morì.

D'aria se viv minga. *Non si campa di sbavigli* o *d'aria*(Monig. *La Vedov.* III, 13 testo e note).

Fà per el quietto viver *o* viv. *Dare per il quieto vivere* (Magal. *Op.*) *Dare del buon per la pace.*

Insci se pò minga viv. *Così non si campa*(*tosc. — T. G.).

No gh'è gramm mestee che a voregh tend no se ghe viva adree. *V. in* Mestée.

Podè minga viv, *che i Brianz. dicono* Podè minga fà la vitta. *V. in* Vitta.

Podè pù vivegh in di man. *Non la si poter più con alcuno.* Chi eel che po'vivegh in di man? *Chi ci campa seco?* (*tosc. — T. G.) — Se pò pù vivegh in man. *Non se ne può più con lui.* — Vessegh pù nissun che ghe possa viv in di man. *Non ci potere più campar seco nessuno.*

Pù che viv e morì no se pò fà. *V. in* Morì.

Savè fà a viv. *Intendere il vivere* (Salv. *Granch.* I, 2). *Sapere il vivere del mondo*(*tosc. — T. G.). *Savir lou vioure doou mounde* dicono i Provenz.

Savè minga fà a viv *o* Savè minga el viv del mond. *Non sapere il viver del mondo*(*tosc. — T. G.).

Se viv. *Si vive*(*tosc. — T. G.). *Si regge la vita sottilmente.*

Se viv pur anca maa a sto mond. *Si campa pur male a questo mondo* (*tosc. — T. G.).

Viv a la bonna. *Vivere alla babbalè* (se pur non fu detto per forza di rima in luogo di *babbalà* — Salv. *Son. ined.* citato dal Gh. *Voc.*).

Viv a la casarenga *o* a la bonna de Dio *e semplic.* a la bonna. *Stare alla piana o per la piana. Vivere dozzinalmente, senza lusso.*

Viv a la mitterlanda. *Vivere a brace e a caso.*

Viv d'aria *o* Viv de pan e spua. *Vivere di museragnoli*(Caro *Let. ined.* I, 112). Viver di topicini, di poco men che nulla — *fr. Vivre d'un hareng.*

Viv de dì in dì. *Vivere di giorno in giorno* o *dì per dì* o *di dì in dì. Vivere come chi sta sul taglio.*

Viv del sò *o* Viv d'entrada. *Vivere del suo o del proprio.*

Viv de pappa. *Benevivere.*

Viv de quell *o* Vivegh sora. *Camparci*(*tosc. — T. G.). Campare o Vivere di checchessia.

Viv de spiritussant. m. b. sch. *Vivere di sogni. Mangiar de' sogni.*

Viv di sœu brasc *o* di sœu fadigh. *Vivere in sul travaglio* (Lippi *Malm.* VII, 5). *Campar delle sue braccia.*

Vivegh adoss. } *Camparci*(in senso
Vivegh adree. } indifferente). *Fare il parassito*(in senso tristo).

Viv e lassà viv *che anche diciamo* Tegnì viv. *Campare e lasciar campare* (Fag. *Mar. alla moda* II, 9). *Vivere e lasciar vivere*(Pan. *Poet.* I, XXII, 21). *C'è da viver per tutti*(Pan. *Poet.* I, XXII, 21). *Leccare e non mordere.* Contentarsi di un onesto guadagno.

Viv e morì . . . . A qualunque costo. Vivere e morire in quella. . . . Frase denotante immutabilità di proposito.

Viv in giornada. *Vivere di per dì.*

Viv in su la cassa di pover mort. *V. in* Mórt (*defunto*) *e ag.* Si usa anche scherz. in affari amorosi.

Viv maa. *Vivere stentatamente* o con *disagio.*

Vìv. aggettivo. *Vivo.*

Carna viva. *Carne viva.*

Fond viv. T. Agr. . . . . Terra vegetale, produttiva, humus.

Tegnì viv vun. *Lo stesso che* Viv e lassà viv. *V. in* Vìv (*verbo*).

Toccà in sul viv. *Toccare* o *Pungere sul vivo. Cogliere nel vivo.*

Vess viv. *Essere in vita*; e parl. di piante *Vivere. Vegetare.*

Viv vivent *o* Viv vivisc. *Del tutto vivo. Più vivo che la vivezza*(Vas. *Vit.* 567). *Vivo vivissimo. Vivo vivo.*

Vìv. *Vivo. Ardito. Vivace. Brioso. Spiritoso. Vispo. Visto.*

Viv comè. *Molto vivo. Vivacissimo.*

Vìv. *Ad. di* Colór . . . I diz. ital. facendo a copiarsi l'un l'altro, in *Vivo* dichiarano falsamente il *Color vivo* per contrario d'*aperto*, e in *Aperto* dichiarano giustamente il *Colore aperto* per color vivo.

Viv. *Ad. di* Argént, Danée, Carbòn, Fœùgh, Lått, Sàss, ecc. *V.*

iv *in forza di sustantivo.* T. degli Arch. e de' Mur. *Pietra. Concio.*

iv. T. degli Archit. e de' Mur..... Il massiccio di ogni pezzo in linea retta escluse le sagome.

Sul viv..... Sul massiccio suddetto.

Viv de la cologna. *Fusto* o *Corpo della colonna.*

Viv de sora. *Vivo della colonna da capo.*

Viv de sott. *Vivo della colonna da piede.*

Viv del pedestall. *Corpo del piedestallo.*

va. *Ad. d'* Acqua, Càrna, Colcìnna, *ecc. V.*

va *o* Evìva. *Viva. Evviva. Viva viva.*

Fà evìva. *Gridare il viva ad alcuno.*

Viva Dio. *Vaglia il vero. Vinca il vero*(*tosc.). *Per Dio.*

Viva la faccia del tal. *V. in* Fàccia.

n. T. di Stamp. . . . Il tipo w che rappresenta il *double you* degl' Inglesi o il doppio *vi.*

acità. *Vivacità;* e ant. *Vivacezza.*

Vivezza — *Vispezza.* (*vatojo.*

adór *o* Invivadór. T. dei Dorat. *Avvivamént. Al vivo. Vivamente.*

andér. *Vivandiere. Baracchiere — Vivandiere.*

andéra. . . . Moglie di vivandiere, Donna che ne esercita la professione.

ttà. *Vivacchiare* (Diz. Bol.). *Campacchiare. Campucchiare. Far vita stretta.*

- I Francesi hanno *Vivoter*, ed i Provenz. *Vivasser* — Anche *Vivattare* sta nell'Alb. bass., ma soltanto per una di quelle licenze che oggidì si piglia chiunque d'introdurre ogni marame ai nostri vocabolarj.

zza. *Accr. di* Evìva. *V. in* Piaserón.

e. *Vivajo.* Voce generica appropriata a indicare luogo dove si tengono serbati vivi gli animali e le piante. Specialmente però *Vivajo* (*pis.) o *Piantonajo* (Tom. *Sin.* p. 899) è il luogo ove si tengono vivi gli arboscelli da piantarsi a suo tempo; *Semensajo, Seminario, Nestaja, Nestajuola,* e con vot. pop. tosc. *Vivo,* quello dove si pongono i semi da averne le piante; *Serbatojo* il luogo dove serbansi vivi gli uccelli, non per diletto, ma per valersene, ecc.; *Vivajo* la piscina o peschiera di cui più innanzi, ecc.

Pret del vivee. *Prete vetturino.*

Quij del vivee. *Gentame.*

Vesseghen a vivee. *Essercene a bizzeffe.* (*telle.*

Vivee de rasol. *Posticcio di barba-*

Vivée. *Vivajo.* Ricetto d'acqua murato, e comunemente per uso di conservar pesci.

Vivée *che alcuni dicono anche* Bùrc. *Vivajo.* Sp. di cassa fatta a barca tutta pertugiata, internamente bipartita, con due finestrelle a chiave sul coperchio, nella quale si ripone il pesce e specialmente l'anguilla per conservarla viva a lungo nell'acque sulle quali galleggia. È il *Burchio* de' Veneziani e dei Comacchiesi e la *Vivaria Navis* dei Latini.

Vivée. fig. *Brulicame. Subbisso. Nuvolo.* Quantità di cose così fitte che non lascino quasi spazio fra l'una e l'altra di loro. On vivee de gent. *Un brulicame — V. anche* Sfragèll.

Vivént. *V. in* Viv.

Viver. *Vivere. Vita.* Usiamo la voce soltanto nel modo Per el quietto viver. *Per il quieto vivere*(Magal. *Op.*), e nel seguente

Viver *e* Viv. s. m. *Vitto. Vivere. Vita. Vettovaglia. Cibarie.* El viver l'è car. *Il vitto è caro.* I Viver. T. Mil. *I Viveri. Le Vettovaglie.*

Viverìn. *Vivajetto.*

Vivi *o* Vivis. *Voci adoperate in*

A li vivi *o* A li vivis..... In molti giuochi come a toccaferro(*a bara*), ecc. i fanciulli usano dire *A li mortis* o *A li morta* allorchè intendono sostare per alcun momento dal giuoco, ed è come se dicessero *Tregua!* — ed il cessare dalla tregua intimano poi coll'altro grido *A li vivi* o *A li vivis,* ed è come dire *All'armi di bel nuovo.*

Vivisc. *Vivido. V. in* Viv.

Vivol. *V.* Ìdol (*vivole*).

Vivùu. *Vivuto. Vissuto. Visso. Vitto.*

Vizedelegàa, Vizerettór, *ecc. V.* Vicedelegàa, Vicerettór, *ecc.*

Vizèna, *voce berg. e bresciana che usano alcuni dell'Alta Brianza per* Pósca. *V.*

Vizevèrsa. *Inversamente.*

Viziàsc. *Viziaccio*(*tosc.).

Viziètt. *Vizietto*(*tosc.). *Viziuccio.*

Viziìtt. *Vizierelli* (Pan. *Poet.* I, 27, 7). *Viziarelli*(*fior. Il Salvadanaro p. 9). *Maccatelle. Taccherelle.*

Viziós. *Vizioso.*

Viziós, *idiotismo per* Doviziós. *Agiato. Fatto a crescenza.* Comodo, largo.

Viziosàsc. *Viziosaccio*
Viziosèll. *Viziosetto* (*tosc. — T. G.).
Viziosón. *Viziosaccio*

Vizzi. *Vizio.*

Avegh el vizzi de fà, dì, *ecc. Aver per vizio di fare, dire,* ecc. (*tosc. — T. G.).

Tœù i vizzi. *Disviziare.*

Tœù-sù on vizzi. *Contrarre mal abito;* e parl. di cavalli *Pigliare una credenza.*

Vocàbol. *Vocabolo.*

Vocabolàri. *Vocabolario.*

Vocàl. s. f. *Vocale. Lettera vocale.*

Vocàl. *Ad. di* Mùsega. *V.*

Vocatìv. T. Gram. *Vocativo. Chiamativo.*

Vocazión. *Vocazione. Chiamamento.*

Avè fallaa vocazion. . . . . Essersi appigliato a un genere di vita male adattato alle proprie forze — o Diportarsi così male in alcun avviamento da lasciar supporre altrettanto.

Avegh minga vocazion per ona cossa. *Non ci avere inclinazione* o *disposizione.*

Ghe vœur ona gran vocazion. . . . Lo diciamo ogni volta che ci sembra assai grave e dura a sopportarsi alcuna cosa cui veggiamo altri sottomettersi di buon animo.

Vociferà. *Vociferare. Disseminar voce.*

Vociferazión. *Spendio di voce. Sfiatamento.*

Vodvìll (*dal fr.* Vaudeville). . . . . Strofetta, di genere le più volte erotico o satirico, la quale si canta su qualche aria musicale fattasi volgare in paese. È sorella del *Passagallo* o sia del *Pasacalle* degli Spagnuoli — Per estensione denotava pure tra noi, allorchè avevamo un Teatro francese, una Farsetta di genere erotico o allegro, metà prosa recitata e metà versi cantati.

Vœùj. ad. *Vôto. Vano.* (*voto.*

A panscia vœuja. *Digiuno. A ventre*

Coo vœuj. *Scemo. Testa vota. Capo voto.*

El restà-lì vœuj di cà. *Lo Spigionamento* delle case (Bandi tosc. - Mol. *El.*).

Fà squarc con vœuj el stee. *V. in* Stée.

Mett *o* Fà paura cönt el s'ciopp vœuj. *V. in* S'ciòpp.

Restà vœuj (parlandosi di bestie). *Rimaner soda.* Non ingravidare.

Vegnì vœuj. *Invanire* de' semi.

Vœùj. ad. *Scàrico.*

Vœùj. ad. *Vacante.* Post vœuj. *Posto vacante.*

Vœùj. ad. T. de' Vettur. . . . . . Senza viaggiatori.

Vœùj. s. m. *Lacuna.*

Lassagh on vœuj (negli scritti). *Lasciare una lacuna.*

Pien de vœuj. *Lacunoso.*

Vœùj. s. m. *Radura* (Last. *Op.* II, 127 e altrove). Pien de vœuj. T. Agr. *A piazzette.*

Vœùj. s. m. pl. *Lo stesso che* I Vàrch. *V.*

Vœùj. s. m. pl. . . . Fianchi (nel cavallo).

Vœùja. s. f. *Voglia.*

Andà la vœuja finna in fond di calcagn. *Svogliarsi. Perder la voglia.*

Andà-via la vœuja. *Perder la voglia. Svogliarsi — Uscire il ruzzo del capo* o *il ticchio.*

Aveghen pocca vœuja. *Arrecarsi di male gambe* — Talora *Essere a poco buono stato di salute.*

Avegh squas vœuja de fà, dì, ecc. *Aver mezza voglia* di far checchessia disse un poeta pisano. *Avere una voglierella* o *una voglietta* o *una vogliuzza* o *una vogliolina.*

Avegh vœuja. *Essere sano.*

Avegh vœuja de nagott. *Essere di malissima voglia.*

Fà i robb de mala vœuja. *Far le cose svogliatamente* o *contra voglia.*

Fà vegnì la vœuja. *Mettere a pìo altrui per fare checchessia. Mettere in succhio* o *in zurro. Far bramosia altrui d'alcuna cosa. Invogliare.*

Fà vœuja. *Incitare. Stuzzicare. Stimolare. Indurre voglia.*

Mandà-giò la vœuja. *Sputar la voglia. Potersi morir di voglia prima* di conseguir checchessia. *Appiccar la voglia all'arpione.*

Ona gran vœuja. *Capidigia — Cupidità — Uzzolo — Libidine — Foja.*

Sentiss de bonna vœuja. *Essere in buona voglia* (Ambra *Cofan.* V, 10), cioè Essere in salute.

Sentiss de mala vœuja. fr. cont. *Essere* o *Sentirsi di mala voglia.* Sentirsi malo — *Crocchiare.*

Senza vœuja. *Fuorvoglia. Forvoglia. Svogliatamente.*

Vess de bonna *o* de mala vœuja. fr. cont. *Sentirsi bene* o *male — V. sopra* Sentiss, *ecc.*

Vess de mala vœuja comè. *Essere pieno di tasciamistare.*

Vœuja de lavorà saltem adoss, lavora ti patron che mi no poss..... Frizzo che si rivolge ai pigracci per rimproverarli della loro poltronia.

œuja. ad. *Vòta.*

œulta *e* Vòlta. *Volta. Fiata.*

A la vœulta. *A un tempo. Alla volta. Insieme.* Tucc a la vœulta. *Tutti a un tempo.* Quattr' a la vœulta. *Quattro per volta.* Ona robba *o* Ona cossa a la vœulta. *A cosa a cosa. A cosa per cosa. Una cosa per volta — V. anche in* Ròbba.

A vœulta per vœulta. *Volta per volta.*

Bon dò vœult. *Buono tre volte. Dolcione. Cogliluvio.*

De vœulta in vœulta. *Volta per volta.*

Dill minga dò vœult..... Te lo credo senza pena; tu di' il vero.

Di olter vœult. *Altre volte.*

Di vœult *o* Di vòlt. *Alle volte. Alcuna volta. Alcune volte. Talvolta. Talora.*

Fassel minga dì dò vœult. *Non se lo far ripetere. Esserci inclinato da sè. Andarci di buone gambe da sè.*

Insci di vœult. *Quelle poche volte.* El m'è succeduu insci di vœult. *Mi è intervenuto quelle poche volte.*

Nà ona vœulta! *Pure una volta!*

Ona vœulta. *Un tempo. Anni fa. Tempo fu. Altre volte. Già tempo.* Quel che i Lat. dicevano *In diebus illis.* È anche modo d' incominciar i racconti.

Ona vœulta ogni cent ann. *Pe' giulei.*

Per ona vœulta la se fa anca a sò ader. *V. in* Pàder.

Per ona voltà tant. *Una sola volta.*

Per on straso d'ona vœulta. *Per una volterella.*

Per sta vœulta *che i cont. dicono per* sto bott *o* Per sto viagg. *Per questa volta. Questa volta. A questa volta.*

Quand se dis di vœult. *Quando si dice, le combinazioni!* (*tosc. — Tom. in). Frase che vale lo stesso come se si dicesse: Quando dà il caso.

Quasi tutt'i vœult. *Per lo più delle volte. Le più volte.*

Quatter vœult tant *e sim. Quattro tanti,* e così *Sei tanti, Dieci tanti* e sim.

Se vœulta ven. *A un bisogno. A un bel bisogno. Se dà il caso. Per avventura. Forse.*

Tanti vœult. *Assai volte. Parecchie volte. Le più delle volte — Talvolta.*

Tutt in d'ona vœulta. *A una volta. Tutt' a un tratto.*

Vœùlta (Andà a *o* in). *Andare. Camminare. Muovere. Muoversi.* Dall'*Andare in volta* o *Camminacchiare* dei bambini.

Vœùlta *voce contadinesca per* Vòlta. *Volta.*

Vœùlta *per* Volta, Ribalta *usiamo in*

Dà la vœulta. fig. *Andare a babboriveggoli. V. in* Cagarùtt.

Vœùna *pronunziamo spesso per* Vùnna. *V.*

Vœùr. *Voce usata nella frase*

A vœur a vœur. *Quasi quasi. Pressochè — Imminente.*

A vœur a vœur. *In cocca in cocca* (Lor. Med. *Canz.* 64). *A randa a randa.*

A vœur a vœur. *Di compasso* (Lastri *Op.* V, 151). Di pari passo.

Vœùst (I). fr. cont..... I vostri parenti.

Vòga. *Voga. Andazzo —* Vess in voga. *Essere in voga* o *moda, in uso, in usanza.*

Vóga..... Così chiamansi ne' nostri monti prossimi al Lago di Como quelle Strade a incanalature, le più volte naturali e talora ajutate con canali di legno, per le quali dall'alto del monte si fanno scorrere fino al piano le legne che si tagliano sul monte stesso. Queste medesime strade sul Lago Maggiore diconsi *Tracciù*, nei contorni di Varese *Brov*, sul Luganese *Ov* o *Ogh*, nelle valli novaresi o svizzere vicine *Sovend*, e nel Tirolo *Tovi*. Anche gli *Scanón* de' colli brianzuoli sono affini a tali *vogh* — Il grido usato nell'avvallare per queste vie le legne è *Abao*, forse perchè i Genovesi soliti occuparsi in simili lavori dicono altrettanto, come per dire abbasso.

Vogà *o* Vogà-giò la legna. *Avvallare?* Fare che le legne tagliate in alto d'un monte vengano al basso scorrendo per le così dette *vogh.*

Vògà *che anche diciamo* Andà a Voghera. *Marinare.* Aver un certo cruccio per cosa che ne dispiaccia.

A prima vista (Legg la musega, Sonà, Cantà, Tradù). . . . Leggere la musica, Sonare, Cantare, Tradurre di primo colpo, alla prima, senza studio preventivo.

Avegh bonna vista. *Veder chiaro* — e intens. *Avere acume o acutezza di vista. Aver lo vedere del lupo cerviere.*

Avegh la vista che fa batista. *Aver mandata la vista a tingere*(*tosc. - Gh.). *Avere la vista un po' appannatuccia* (Nelli *Com.* II, 60). *Non vedere la bufola nella neve.*

A vista. *A vista. A veduta.*

A vista de nas. *Al bujo. A occhio e croce.* Così alla grossa, senza cura.

A vista d'œucc. *A occhi veggenti.*

A vista d'usell. *A cavaliere. A vista d'uccello* (Gior. Georg. IV, 295). *V. anche in* Usèll.

Ballà la vista. *Abbagliare.*

Che vista! . . . . Modo basso che vale lo stesso come se si dicesse Che fame! Che appetito!

De vista. *Di vista. Per veduta.* Conoss de vista. *Conoscer di vista*(*tosc. — T. G.). *Conoscer di o per veduta.*

De vista curta. *Miope.* De vista longa. *Presbita.*

El Signor el ve conserva la vista! *Il Signore mantengavi la vista, chè d'appetito avete assai provvista*(Fortig. *Ric.* VI, 30). Si suol dire a chi mangia assai, a un divoratore.

Guardà a vista. *Guardare a vista* (*tosc. — T. G.).

Inaspà la vista. *Essere un occhibagliolo?*

Indeboliss la vista. . . . . Indebolirsi la vista.

La lunna veggia fa dorì la vista (Mag. *Fal. Fil.* I, 3). *V. in* Lùnna.

Menà-via la vista. *Abbagliare.* El sô el menna-via la vista. *Il sole abbaglia chi ben fiso il guarda.*

Mett in vista. *Mettere in vista*(*tosc. — T. G.).

Offend la vista. *Dar negli occhi.*

Oggiaa de prima vista. *V. in* Oggiàa.

Pagà la vista. *Essere avvistato.*

Perd de vista. *Perdere di vista.*

Perd la vista. *Perdere del tutto il vedere. Perdere la veduta.*

Pont de vista. *Scopo. Punto di vista. Veduta.*

Quattass la vista. *Non veder lume.* Essere sopraffatto da alcuna passione, e perdere la vera cognizione delle cose. L'amor el quatta la vista. *Amore occhio ben san fa veder torto.*

Santa Luzia te conserva la vista. *V. più sopra* El Signor el ve conserva, ecc.

Sbassass *o* Scurtass la vista. . . . . Scemarsi la vista ad alcuno.

Scuriss la vista. *Annebbiarsi la vista.* (Gh. *Voc.* cit. Monti).

Sgurà la vista. *Saziar la vista. Goder la dolce vista del bel viso adorno.* Vedere l'amante.

Stà maa de vista. *Aver cattivi lucci. Aver dato la vista a tingere.*

Tœù la vista. *Vincere la vista*(Dante *Purg.* IV, 16). *Tòrre la vista* (Dante *Purg.* XIV, 142). *Toglier gli occhi.* Abbagliare con eccessivo splendore.

Vegnì scur la vista. *Aver caligine di vista.*

Vess bass de vista. } *Essere balogi'*
Vess curt de vista. } *Aver vista corta. Avere corta vista. Veder corto* — *la veduta corta d'una spanna.*

Vista granda, longa *o sim. Vista cerviera*(Caro *Apol.* 115). *Vista pronta.*

Vista. *Avvedutezza. Sagàcia. Avvedimento. Accorgimento. Previdenza. Accortezza.*

Vista. *Vista. Mira. Veduta. Scopo. Fine.*

In vista de . . . *Osservato ciò.*

Per la vista de fà, dì, ecc. *Colla vista di fare, dire, ecc.*

Vista. *Apparenza.* Dimostrazione esteriore — Fà vista de vorè minga, de vedè minga. *Far le viste o Far veduta di non volere, di non vedere.*

Vista. *Veduta. Vista. Bellavista. Bello sguardo. Belvedere.*

Vistàda. *Guardata. Occhiata. Sguardo. Guardo. Vista.*

Vistadinna. *Guardatina. Occhiatina.*

Visto (El). . . . . Il Visto. Il Mol. nel suo Elenco riporta varj esempi tratti da bandi toscani moderni di *Visto* e *Visi* nel comune significato nostrale.

Vistós. *Avvistato. Avvenente. Vistoso. Appariscente.* Di bella vista o apparenza.

Vistós. *Notabile. Considerabile. Ragguardevole. Rilevante* — Il Fabbroni (At. Cr. III, 206) scrisse *Vistoso* in questo significato.

Vistosèll. *Vistosello.*

istosèll. *Di qualche momento. Notabile anzi che no.*
istositàa. *Vistosità*(Min). *Appariscenza.*
ist vist.... Verso il Comasco è così detta dal verso che fa una sp. d'uccello.
suàl. *Visuale*, e per lo più lo usiamo sust. La Visual. *La linea visuale.*
i. *Vite.* Albero notissimo. — Nella Vite si osservano: Legn o Legnamm. *Legname*, e ol Davanz. *Osso* = Radis. *Fittone* = Radisinn. *Radiche. Barbe* = Pè o Vidascia. *Pedale. Gambale. Ceppo. Tronco. Calcio* = Coo. *Capo* o *Sermento* = Coo de via o d'uga, o Caved. *Capo da frutto. Mergolato* = Tros. *Tralcio. Palmite*(ramo verde). *Sermento. Sarmento. Magro* (ramo secco) = Popolann. *Bastardoni. Tralciuzzi del pedale. Saeppoli. Saettoli. Rami ghiottoni di pedale* — ed anche *Tralci pampinaj* = Ensed o Merza. *Marza* = Rasola. *Messa* = Muletta o Goggella. *Magliuolo* = El Vecc. *Vecchio. Il Mallo* = ... *Segoncello* o *Cornuolo* = ... *Cursoncello* = ... *Cacchio* = Œucc. *Occhio. Gemma* = ... *Femminella* (falso getto) = Fœuja. *Pampano. Foglia* = Garsœu. *Cacchia* = Cavriœu. *Capreolo. Viticcio* = Sgrazza. *Grappolo. Pigna.*
Intorno alla vite si lavora a
Brovà. *Sbastardare. Mondare.* Tôrre via i surculi, i viticci, ecc. Tor via i getti sui tralci, ecc.
Fà andà-sù i vit su per i moron, su per i ..., su per i oppi. *Maritar le viti al gelso, all'olmo, all'oppio* o a simili altri alberi ... a far *cappellacci.*
Incroazzà. *Intrecciare.*
Mognà. *Bruscare*(Soderini). *Pizzicare.* Tor coll'ugna i getti.
Palferià. *Palare* e col Vasari *Paleggiare.*
Piegà o Voltà-giò. *Piegare.*
Sfrascà. *Spampinare.*
Sgarzolà o Garzolà. *Scacchiare.* Torre via i ... polloncelli se superflui.
Tajà-fœura o Scernì. *Disbroccare. Stralciare* i inutili e lasciare i buoni — Podà. *Potare.*
Tend i palitt... *Tendere* i tralci si rincontri.
Tirà i bernardon.... *Tendere le tralciaje.*
Zappà. *Zappare;* e dicesi che *Chi vuole aver mosto zappi le viti d'agosto.*
... i fopp di vit. *Soggrottare.*
... il de vit. *Anguillare.*
Forcellon de vit. *Forcella.*
Lassà i coo tropp longh ai vit. *Tirar il collo alle viti. Potare a vino.*
La vit a bernardon l'è bonna per el ... e l'è poeù anch per el patron. ... vite condotta a tralciaja è assai fruttifera; così dice chi bada al molto che allo squisito.

La vit in caroccia la manda el patron a pè.... Proverbio che condanna il pergolare a botte, o secondo alcuni il troppo lasciar rigogliare le viti.
Legn de vit. *V. in* Legnàmm.
Paràda o Palàda. *Androne.*
Pè de vit. *Pedal di vite*(Trinci *Ag.* 47).
Piang i vit. *Gemere* o *Gemicare le viti.* Quand i vit piangen besogna minga toccaj. *Non mi dare e non mi tôrre, Non mi toccare quand'io son molle*(Mon. 379) che altri dicono
— *Se della vite tu vuoi trionfare,*
Non gli tôrre e non gli dare;
E più di due volte non la legare(id. ivi).
Quattà i vit..... Ricoprire le viti per salvarle dai geli della vernata.
Refilà i vit. *V. in* Refilà.
Speron de vit. *Sperone.*
Spontà i vit a duu œucc dessoravia de la sgrazza. *Ripigliare le viti.*
Tajà i vit a terra. *Succidere le viti.*
Tajà i vit lassand on coo con duu o trii œucc al pù. *Potar le viti a saeppolo*(Paol. *Op.* I, 327).
Tirà-sù e Francà i tros tropp smorbi. *Rattralciare le viti*(Gior. agr. II, 242). Sollevarli se troppo penduli, e legarli ove torna meglio.
Tœù-indree ona vit o Dagh indree a ona vit. *Tenere addietro una vite*(Davanz. *Colt.*). *Ritirar la vite* (Gior. agr. V, 183). *Saettolare* o *Saeppolare una vite.* Alle viti trasandate che si vogliano ringiovanire, o alle viti tutte rigoglio di pampini che si vogliano ridur fruttifere si usa tagliare il pedale per di sopra al tralcio natovi verso il piede e lasciatovi a tale effetto. Ciò dicesi *Saeppolare*, come *Saeppolo* o *Saettolo* chiamasi il detto tralcio rinnovatore della vite.
Trà-fœura i œucc. *Gemmare.*
Vit a banchetta o a fil o a filagn o a firagn. *Anguillare? Pancata? Vite disposta per filari. Vite a filare.* Così chiamasi un lungo e diritto filare di viti legate insieme con pali e pertiche, per lo più sulle vie e viottole della possessione — E la Banchetta che altri dicono Banchinna o Pertega o Perteghetta.... è il palo o la pertica che incatena o rafferma i diversi capi di vite posti a filare; alto

Vogàda. *Vogata*; e fig. *Cruccio*.

Voghéra (Andà a). *V.* Vogà *sig. ultimo*.

Vòglio. *Voce it. usata nel dett.* L'erba voglio la sta domà in del giardin di re... E' non si può sempre quello che si vuole.

Vój. *Olà. A te. A te dico. Ehi.* Cenno d'avviso. Per la differenza tra *Vój* e *Voi* veggansi i *Cons. de Men.* 41.

Voj oh. *Ehi ehi* — Voj tì. *A te.*

Vojà. *Votare* — Vojà-dent. *Votar dentro* — fœura. *Svotare* — giò. *Versare* — giò de bev. *Mescere* — sù *o* sorà. *Versar sopra* — via. *Votar via.*

Vojà *o* Svojà el sacchett. *V. in* Sacchètt.

Vojaborsìn. *V. in* Casìn.

Vojàmm. *Voto. Vacuo.*

Pien de vojamm. ironic. . . . . Vacuo o voto affatto, del tutto vano.

Voìsc. *Votissimo* (Fag. *Ciap. tut.* I, 5).

Vól. *Volo.*

Capì al vol. *Intender per aria* (Magal. *Let. scient.* XIX, p. 329). *Conoscer per aria* (Nelli *Serv. padr.* I, 11). *Intendere a cenni.*

Ciappà al vol. *Cogliere di volato.*

Ciappà el vol. *Levarsi a volo.*

Ciappà la balla al vol. *Coglier la palla al balzo.*

Trà al vol. *Tirar di volato.*

Trà el vol. *Mettersi a volo.*

Vól. *Volo. Stormo. Branco.* On vol de passer. *Uno stormo di passere.*

Volà *o* Gorà *o* Sgorà. *Volare.*

Avegh el cervell che vola. *Avere il cervel che voli.* Essere instabile.

El temp el vola. *Il tempo vola.*

El va ch'el vola. *Corre che par unto.*

Giugà a vola vola on usellin. *Fare a vola vola* (*fior.). Sp. di giuoco da veglia.

Tornà a volà. *Rivolare.*

Volà-dent. . . . . Volar dentro.

Volà la granna. . . . . I Fabbricatori del cacio lodigiano esprimono con questa frase il galleggiare di parte della grana della quagliata su quell'altra parte di essa che spurgata e cotta è già precipitata al fondo della caldaja.

Volà-fœura. . . . Volar fuora.

Volà-giò. . . . . Volar giù o abbasso.

Volà-sù. *Sorvolare.*

Volà-via. *Volar via.*

Vola vola on asen. . . . Scherzo che usiamo nel giuoco di Vola vola on usellin. *V.*

Volà. T. di Giuoco *che anche diciamo* Andà-sù... Avere lo spallo, toccar cappotto.

Volàa. *Volato.*

Volàda. *Volata. Volo* — T. Mus. *Volata* — T. di Giuoco. *Un Di sopra* nel giuoco del pallone e sim. — *Un Cappotto* in altri giuochi.

Volàdega *e* Oràdega. T. dei Mugn. *Friscello. Fuscello.* A Livorno *Volandi*, a Siena *Volàndola.* Fior di farina che vola nel macinare e resta attaccato alle mura del mulino.

Voladìnna. *Volatina* (Guadag. *La Luna* sest. 11.ª). *Volettino* (*tosc.).

Volànt *dicon oggi l'antico* Frabalà. *V.*

Volànt. s. m. T. Milit. . . . Quello dei militari che per turno serve in città ai bisogni de' compagni che non possono uscir di caserma.

Volànt. s. m. pl. T. Finanz. . . . . Le guardie pattuglianti.

Volànt. add. *Volante.*

Artiliaria volant... Artiglieria volante.

Camp volant. *Campo volante.*

Fœuj volant. *Foglio volante*, come nella *Biblioteca volante* del Cinelli.

Pont volant. *Ponte volante.*

Volànt. *Ad. di* Tìr. *V.*

Volantìn. *Cesta. Carretta. Baroccio.*

Volantìnna. . . . . Sp. di stoffetta che i Piemontesi dicono *Rolantina* ed anche *Volantinna* come noi.

Volàtil *per* Volàdega. *V.*

Volàtil. ad. *Volatile.*

Spirit volatil. *Spirito volatile.*

Volentàa *o* Volontàa. *Volontà*; ant. *Voglienza.*

Avegh minga volentaa. fr. cont. . . . Essere di mala voglia, sentirsi male.

Contra volentaa. *Controvolontà. Contrastomaco. Di mala voglia. A malincuore. A malincorpo. Mal grado. Fuorvoglia. Forvoglia. Malvolentieri.*

De soa spontania volentaa. *Di volontà. Di sua volontà. Di spontanea volontà. Di sua spontanea volontà.*

Fà part e volontaa. *Parzialeggiare.*

La volentaa ghe l'ha; hin i danee che ghe cala. *Le acque son basse, e l'oche hanno gran sete.*

Mezza volontaa. *Mezza voglia* (tosc. — Rim. aut. pis.). *Velleità.*

Negà la soa volontaa. *Annegare la volontà. Reprimere* o *Occidere* o *Abnegare* o *Mortificare la volontà.*

Quand no ghe n'è cress la volentaa. *Dove manca il potere cresce la voglia* (Cecchi *La Stiava* II, 3).

Volentàri. T. Milit. *Volontario. Venturiere. Soldato di ventura.*

Volentéra *che i cont. dicono* Ontéra. *Volontieri. Volentieri. Volentiermente.*

A fà i robb volentera se fa manch fadiga. *Amore non sente fatica.*

Fà volentera ona robba. *Fare checchessia di vena. Andarci di buone gambe* — Faj minga volentera. *Andarci di male gambe.*

L'è on omm ch'el fa i robb volentera. *È volonteroso* o *volontarioso.*

Pù che volentera. *Se tu con una mano, e io con due.*

Volètt *o* Volànt. T. degli Orol.... Pernio di tardamento. Il fr. *Délai.* (tór.

Volgàr. *Volgare.* Dottor volgar. *V. in* Dottor.

Volgarméut. *Volgarmente. Comunalmente.*

Volìn. *Volàno*(Tar. *Ist.* III, 378). *Volante.*

Giugà al volin. *Giocare al volante.* Sp. di giuoco che si fa con una palla a culatta di sughero od altro, rigirata con alcune penne, che battesi e ribattesi con pale o racchette.

Volo *usiamo anche noi nel solo modo* Andà de volo. *Volare. Andar di volo.*

Volo. *Ugello. Boccolare.* La bocca interna della fucina in cui incanala la canna del (mantice.

Volontàa. *V.* Volentàa.

Volonté(A).... A piacere, a libito, e dicesi del portare il fucile come meglio torna al soldato, purchè sia in ispalla.

Volontéra. *V.* Volentéra.

Volovàn *o* Valoàn. *Turbantino*(Cuoco mac. p. 100). Specie di pasticcino di forma rotonda e per lo più di pasta sfogliata. È non molto diverso dalla figura d'un turbante turchesco con entro tartufi od altro. A un di presso la *Testa di Turcu* dei Siciliani.

Volp *che i cont. dicono* Bólp. *Volpe* e idiot. *Golpe.* Il *Canis vulpes* de' sistem.

Tanna de la volp. *Volpaja* (Caro).

Vess bon de fà el spregasc a la volp. . . . . Non essere più da nulla.

Volp e Volp veggia. fig. *Volpe.* Astutaccio.

Volpìn. *Volpino. Volpetta. Volpicella. Volpicino.*

Volpinna. *Ad. di* Tèrra. *V.*

Volpón. fig. *Volpone. Volpe vecchia. Volpon vecchio. V.* Fiòla mia.

Fà el volpon. *Volpeggiare*, e idiot. *Golpeggiare.* — Cont i volpon volponon. *Con la volpe convien volpeggiare. Contro l'altrui mine conviene usare con trammine. Cum Care carissa, Cum Cretensi cretiza* dicevano i Latini.

Volpònna. *Volpaccia.*

Volponón. *Volpaccia. Volpaccia vecchia.*

Volsùu. *Voluto. V.* Volùu.

Vólt. *Volto. Viso.* Ona man lava l'oltra, e tutt'e dò laven el volt. *Una man lava l'altra, e ambedue lavano il viso.*

Vòlt. *Volto. Volta.*

Impeduaz. Peducci un Spigor. Spigoli.

Vòlt. *Arcale. Arco.*

A volt. *In volta.* Non a palco.

A volt schiss. *A volta stiacciata.*

Volt di port. *Arcale.*

Volt *o* Voltin in rottura. T. de' Murat. *V. in* Rottùra.

Vòlt *e* Avòlt *e* Àlt. ad. *Alto.*

Vòlta. *Volta. Rivolta. Voltata.* (Tròs.

A san Giorg dà la volta el tros. *V. in*

Vòlta *e* Vòlt. *Volto. Volta — Volta a cupola. — Volta a mezza botte. — Spicchi della volta.*

Volta a vella. *Vela. Veletta.*

Volta de quart. T. di Archit., Mur., ec. . . . . Volta d'un solo mattone in piano a spinapesce colle costole (*coi nervett*).

Volta gottica. *Volta gotica.*

Volta in cros. *Volta a crociera* o *a spigoli.*

Volta piatta. *Volta a ciel di carrozza* (Targ. *Viag.* I, 305).

Vòlta. T. di Stamp. *Carta volta*(Alb. enc. in *Ritirazione*). La faccia di tergo di un foglio di stampa.

Voltà. *Voltare. Rivoltare. Volgere. Rivolgere. Invertere.*

A voltall cont i gamb *o sim.* sottsora el gh' ha nagotta. *A pigliarlo e scuoterlo non gli cascherebbe nulla* (*tosc. — T. G.). *Non ne ha un che dica due* (*tosc.). È senza un quattrino.

Savè pù de che part voltass. *V.* Pàrt.

Tant per voltà i danee. . . . Per un tramutar di quattrini, e dicesi di ogni contratto senza lucro.

Tornà a voltà-giò. *Rivolgere;* e fig. *Ripigliare* o *Rattaccare il sonno, il negozio, l'amore*, ecc.

Voltà bandera o casacca. *Voltar bandiera o mantello o casacca — Fare una voltafaccia*(*tosc.). Cangiar partito.

Voltà col cuu in sù. } *Sovvolgere. Capovolgere. Capovoltare.*
Voltà cont i gamb in sù. }

Voltà-dent. *Involgere.*

Voltà-dent... Entrare.

Voltà el canton. *Dare una svolta al canto.*

Voltà el fœuj. fig. *Non alloggiare alla prima osteria.* Esaminar da ogni faccia le cose, non istare a prima fronte.

Voltà el gran su l'era. *Sovvolgere il grano in sull'aja.*

Voltà el rost. *Girare l'arrosto.*

Volta e revolta. *Volgi e rivolgi.*

Voltà-fœura. *Digredire.*

Voltà-giò. *Rivoltare. Arrovesciare.*

Voltà-giò l'investitura, la fittarescia e sim. *Raffermare la pigione*(*tosc. — T. G.). *Far la conferma* di pigioni, contratti, ecc. (*tosc. — T. G.) — *Riconduzione.*

Voltà-giò l'investitura. fig. *V.* Investidùra.

Voltà i cart in man. *Scambiare i dadi* o *le carte — Ridirsi.*

Voltà i fœuj. *Squadernare.*

Voltà i quader. *V. in* Quàder.

Voltà-indree. *Dar volta.*

Voltà-indree. fr. cont. *Recere*, e scherz. *Rivedere i conti.* Vomitare.

Voltà i spall. *V. in* Spàlla.

Voltà-là. neut. *Cadere. Tombolare.*

Voltà la cà sottsora. *Sossoprar la casa. Metter sossopra la casa.*

Voltà-là di toccon de pan. . . . Ingojare di gran pane.

Voltà la fritada. *V. in* Fritàda *e ag.* Voltà la fritada in del fœugh.... Per velare un fallo picciolo commetterne un peggio.

Voltà-là la polenta. . . . . Arrovesciar la polenda sul tagliere.

Voltà-là vuu. *Mandar tomboloni uno. Farlo cadere.*

Voltalla. *Ricoprire.* Vòltela ve', se de no la brusa. *Sì sì, rivolta frittata.*

Voltalla a sò mœud. *Simile all'altro* Menà el cazzuu a so mœud. *V.* Cazzùu.

Voltà-sora. . . . . Voltar sopra.

Voltà-sott. . . . . Voltar sotto.

Voltà-sott. T. Agr.... Vangar sotto — Robba de voltà-sott. *Sovescio.*

Voltà-sottsora. *Sovvolgere.*

Voltass de vun. *Voltarsi ad uno.*

Voltass-indree. *Voltarsi addietro.*

Voltà-sù. *Rivolgere.*

Voltà-sù la carta. *Rivolger la carta.*

Voltà-via. *Irsene. Andarsene.*

Voltà-via. *Andarvia*(Buon. *Tancia* III, 7 e IV, 9). Spirare, morire.

Voltà-via del sogn. *Velar l'occhio.*

Voltà vuu. fig. *Svolgere alcuno.* Fargli mutare proposito.

Voltà (parl. di sole). *Dar la volta il sole.*

Voltà. T. de' Bosc. . . . . Volger un ramo di pianta colla chioma verso terra, per raccostarne con un po' di taglio da piede i ramuscoli, e disporlo insieme con altri a fascina.

Voltàa. *Voltato. Volto* — Voltaa-dent. *Involto* — Voltaa-giò. *Rivolto.*

Voltàa dicon i *Tipografi per* Rovèrs. *V.*

Voltàda. *Mutazione. Cangiamento.*

Voltàda. *Voltatura*(Last. *Cal. Prop.*) — *Voltazione. Voltamento. Voltata. Volgimento.* (T. G.

Voltàda. *Svoltata* d'una cantonata(*tosc.-

Adasi in di voltad! *Va largo ai canti!*

Voltàda. fig. *Giravolta*(Mi fece a un tratto questa giravolta *tosc. — T. *G.*).

A la voltada del mes, de la settimanna e sim. *Al volger del mese*, ecc.

A la voltada del sò. *V. in* Sò.

Voltàda. T. de' Carrozz. *Volta.* Movimento in giro che si fa fare al cavallo, ed anche semplicemente il Voltare.

Lassass tœù la voltada. *Lasciarsi rubar la volta.*

Voltadinna. *Rivoltatina.*

Voltadinna de fritada. iron. *Rivoltura di frittata*(Nelli *Vecch. Riv.* II, 22).

Voltàn o vero Oltràna. . . . Sp. di rete di maglia larga la quale mandasi in acqua con sugheri e sassi. In mezzo ha galleggiante un ordigno chiamato da alcuni *Tinalètt* e da altri *Zampógn.*

Voltapolénta. . . . . Truffatore che vende per buono l'oro falso.

Volteggiatór o Voltisgiœùr. *Volteggiatore.*

Voltèzza. v. cont. *Altezza.*

Voltïà. *Lo stesso che* Involtïà. *V.*

Pïa para voltïa e messeda. *V.* Pìa.

Voltïamént. *Sovvolgimento. Commozione. Alterazione. Perturbazione.*

Voltïament de budej. *Nausea. Turba intestina — Mal del miserere* — de stomegh. *V. in* Stòmegh.

'oltij. *Raggiri. Cabale.*
'oltin. *Archetto.* Piccolo arco negli edifizj.
'oltìn. *Volticciuola*(Targ. *Viag.* II, 82.).
Picciola volta.
'oltin *per* Voltìrœù. *V.*
oltinna.... Ne' valichi del filatojo è il nome di quel Complesso di due traverse, l'inferiore delle quali porta i fondelli di vetro(*fondian*) su cui basano i fusi porterocchetti, la superiore la così detta *cocchetta.*
oltión. *Voltolone. Voltoloni.*
Andà in voltion. *Andare a zonzo. V. in* Strùsa *e in* Andà.
'oltirœù *o* Voltìn *o* Resega de voltà. *Sega da volgere*(*tosc. — Diz. art.). Seghetta di lama grossetta ma strettissima, detta dai Fr. *Scie tournante.*
'oltisgiœùr. *Volteggiatore.*
'oltón. *Voltone. Arcone. V. anche in* Portón.
Volton sora la strada. *Cavalcavia.*
'oltra. *Oltre.*
Saltà a voltra. *Scoprirsi*(Gh. *Voc.*).
Tirà a voltra. *Metter all'aria checchessia*(Nelli *Facc.* I, 5). *Trarre innanzi. Metter fuori* o *in mezzo* o *in campo.*
Vegnì a voltra. *Venir fuori.* Venir oltre o sia innanzi.
'oltùra *che in alcuni luoghi del contado dicono* Oltù *e* Oltùra, *in altri* Mànegh, *e in altri, come a Busto,* Cioà. *Manfanile. Pedale.* Quella parte del coreggiato (*verga*) che serve d'impugnatura.
'oltùra. T. Cens. *Voltura*(Gior. agr. XII, 184 — At. Ac. Cr. III, 215).
'olturà... Eseguire la *voltura* di cui sopra; cioè Cancellare una partita l'estimo inscritta sotto un nome, e trascriverla sotto un altro; registrare una traslazione di possesso nei catasti dell'estimo. — Il Codice civile austriaco chiama *Trascrizione* questa nostra *Voltura.* Siccome però anche la traslazione da persona a persona dei debiti o dei crediti è detta *Voltura* nei dia. ital., così parmi che *Voltura* potrebbe dirsi anche questa registrazione traslatizia censuaria senza peccare contro i principj della lingua.
'olùbel. *Volubile. Mobile. Instabile.*
'olumètt. *Volumetto.*
'olumettìn.... Picciol volumetto.
'oluminós. *Voluminoso.*
'olùmm. *Volume. Voluminosità.*

El fa volumm, ma gh'è dent pocch de chè. *Gran volume e poca massa.*
Volùmm. T. Libr. *Volume.*
Volùtta. T. Archit. *Voluta.*
Volùu *e* Vorsùu *e* Volsùu *e* Vorùu. *Voluto.*
El n'ha volsuu pù. *Non ne volle più*(*tosc. — T. G.).
Ghe n'è volsuu pù. *Non ne bisognò più*(Cecchi *Dote* I, 1).
T'ee voluu insci? ciappa. *Chi così vuol così s'abbia.*
Volzà. *Osare. Ardire.*
Vòmica. *Ad. di* Nós. *V.*
Vòmit *o* Vòmet *o* Gòmet. *Vomito.*
Ampi de vomit. *Archi di stomaco* (*tosc. — T. G.). *Sforzi di vomito* (Redi pass.). Avegh di ampi de vomit. *Arcoreggiare.*
Mett vomit *o* Fà vegnì vomit. fig. *Muovere lo stomaco*(Dati *Lepid.* 97). *Riuscir carne grassa. Nauseare. Far nausea. Far lezzo.*
Robba che mett vomit. *Cosa che muove a stomaco,* e con v. ant. *Cosa vomichevole.*
Vomità. *Vomitare;* ant. *Vomire* e *Vomicare. V.* Trà-sù *in* Trà.
Cercà de fà vomità. *Provocare il vomito.*
Fà vomità(in gergo). *Muovere il vomito,* e scherz. *Far rivedere i conti* (Fir. *Luc.* I, 2) — fig.... Obbligare a restituire il malprocacciato.
Vomitàa. *Vomitato. Gettato per vomito.*
Vomitàda. *Vomitamento. Vomizione.*
Vomitòri. *Vomitorio. Vomitatorio. Vòmica. Emetico.* Medicina vomitiva o vemica.
Vónc *per* Ónc. *V.* — Daghela voncia. *Fare gran partito. V. in* Ónc.
Vóng. v. cont. *Ungere. V.* Óng.
Vóra. *Ora.* Si usa solo ne' modi seg.
A vora che... *Fintanto che...*
A vora che hoo' faa. *Prima che io abbia fatto.*
A vora de disnà, *o sim. A ora di pranzo* o sim.
L'è vora de fornilla. *Fintamola una volta.*
L'è vora e mai temp. *È ormai tempo.*
Vórden(Dà). *Far la masserizia della casa. Rimettere in ordine la casa.* Spazzare, rifare i letti, ecc.
Vorè. *Volere.*
Anca a vorè. *Anco a volere*(Fort. *Ricc.* X, 32). *manca modi.*
A vorè se fa tusscoss. *A chi vuol non*

Chi insci vœur, nient ghe dœur. *Chi fa a suo modo, non gli duole il capo.*

Chi vœur tropp ciappa nagott. *Chi troppo vuole nulla stringe. Chi tutto vuole nulla ha.*

Chi vœur vaga, e chi no vœur manda. *I ministri non operano mai bene come colui a cui tocca*(Bibb. *Caland.* III, 5). *Chi vuol vada e chi non vuol mandi* (Buoni *Prov.* II, 6). *Chi ha bisogno si scomodi. Chi va lecca, e chi sta si secca. Chi fa da sè o per sè fa per tre – Face de l'homme fait vertu*(Roux *Dict.*) dicono i Francesi.

Come Dio vœur. *Alla babbalà! A babboccio. Al bacchio. Come Dio vel dica. A casaccio.* Fà i robb come Dio vœur. *V. in* Dio.

Cosse vœutt... *Che vuoi*...(*tosc.). Modo escusativo.

De andà a dì gh'avii a andà a dì vorii ghe passa ona gran diversitaa. *Chi offerisce è di peggio il terzo* (Fag. *Un vero Am.* I, 8).

Dio vœubbia *o* Dio vœura. *Dio voglia.*

El vœur piœuv. *Vuol piovere*(*tosc.).

El vuj el vuj s'el fuss el mes de luj. *Lo voglio e lo voglio*(Pan. *Viag. Barb.* I, 102).

Fass vorè ben. *Farsi benvolere.*

Ghe vœur milla cialad. *E' ci vogliono troppi stoggi.*

Ghe vœur olter. *Vuol esser altro.*

Hin robb che ghe vœuren. *L'enno cose che ci vanno*(Fag. *Ast. bal.* III, 7).

La ghe vœur tutta.... È lo stesso come se si dicesse: È pur necessaria una gran pazienza; ci vuole una gran sofferenza. — Talora vale anche... Gli è una grande sfacciataggine.

L'è chì che te voreva. *Quì ti volevo.*

L'è propri quell che ghe vœur o L'è quell che Dio fece, *che i contadini dell' A. Mil. dicono* L'è èl sò diavol. *È il suo bisogno*(Gel. *Sp.* II, 5).

L'ha de fà quell ch'el vœur, ma el farà nagott. *Faccia quanto sa, non ne farà nulla.*

Lì te vuj. *Ti voglio in quel*...(Caro *Let. ined.* II, 8).

O vorè o no vorè. *O volere o volare*(*tosc. — T. *G.*). *O volere o no. Voglia o non voglia. Vogli o non vogli. Vogli tu o no. O vogli tu o non vogli.*

Podè va ben, ma besogna anca vorè. *Più fa colui che vuole che colui che puole.*

Se te vœu, se po' minga nanca dagh tort. *Se ben guardi e' non se gli può dare torto.*

Te vuj nò insemma. *In compagnia mia non ti ci voglio.*

Tutt quell che te vœu, ma per.... *Tutto quel che vuoi, ma*... (*tosc. — T. *G.*). Frase concessiva per un lato e negativa per l'altro.

Vess come i bagaj che tutt quell che veden vœuren.... Esser cupido d'ogni cosa che un vegga.

Vorè ben *o* Vorè maa a vun. *Voler bene o male ad uno.*

Voreghen insci per fà, dì, *ecc. Volercene di quel poco per fare, dire, ecc.*

Vorè indree ona robba. *Rivolere checchessia.*

Vorell minga. *Nol volere* per isposo, per amante, per amico e sim.

Vorenn pù. fig. *Non ne voler più. Non potere star saldo alle mosse. Uscir di pazienza.* El n'ha voruu pu, l'è en fœura de la grazia de Dio. *Non ne volle più; entrò in collera grande.*

Vorè pù. *Disvolere.* On poo el vœur e on poo no. *Ora vuole e ora disvuole.*

Vuj ben ch'el sia insci; ma anmò ..... *Voglio pur concedere che sia così; non pertanto.....*

Vuj mò dì. *Voglio io dire. Cioè voglio dire.*

Vorè. *Volere* per Desiderare. Se te vœu che tel daga. *Se vuoi che io te lo dia.*

Gh'è voruu nient..... Non bisognò più avanti perchè io subito 'l facessi.

Vorièn *dicono alcuni alla fr. per* Caltrone, Mascalzone, Galeone, Furfante.

Vorst. V. *in* Lègn *vol. II, pag.* 563.

Vorsùu *e* Vorùu. *Voluto.*

Vós. *Voce*; e alla fior. cont. *Boce.*

Alzà la vos. *Alzar la voce* posit., e fig. per *Gridare. Sgridare.*

A mezza vos. *In mezza voce. Con voce bassa.*

Andà-giò la vos. *Affiocare. Affiochire* (*Perder la voce.*

A tutta vos. *A tutta voce. Ad alta voce. A gran voce.*

Avegh bonna vos *o* cattiva vos. *Aver buona o mala voce* così pos. di aver bella voce o no, come al fig. di essere in *buon concetto* o *in cattivo.*

Avegh-giò la vos *o* Avègh la vos in cantinua. *Esser roco* o *fioco.*

Avegh vos in capitol. *Aver voce in capitolo*, e così all'opposto.

A vos. *A voce. In voce. Oralmente. Vocalmente.* Esamm a vos. *Esame vocale.*

A vos de popol. *A voce* o *A grido di popolo.*

Besogna semper avegh la vos in aria. .... Senza gridori non se ne fa nulla.

Bonna vos. *Buona voce.*

Corr vos. *Andar grido* o *voce. Esser fama* o *voce. Spandersi la voce* o *la fama.* Comenzà a corr vos. *Nascer voce.*

Dagh ona vos a vun. *Dare una voce a uno*(Monig. *La Ved.* II, 5). *Bociare alcuno.* Chiamarlo a sè.

Dà su la vos a vun. *Dar su la voce* o *in sulla voce ad uno*, sgridarlo.

De vos in vos. *Di voce in voce. Di bocca in bocca.*

Fà corr la vos *o* Trà-attorna la vos. *Dare voce fuori*(Lasca *Cen.* I, *nov.* 5). *Far correre fama. Sparger voce.*

Fà passà la vos a vun. *Passar parola.*

La vos la va. *Fama vola.*

L'è vos comunna. *Ad una voce. Per una bocca. È voce di popolo.*

Mazzà *o* Quattà la vos. *Coprire altrui la voce.* Impedire con tuono di voce più forte che si oda bene la minor voce altrui.

Mi gh'hoo i vos, e i olter gh' han i nos. *V. in* Nós.

Ona vos che l'è on campanin. *Voce acuta, risonante, sonante*, chiara, tintinnante; tinnito di voce.

Sott vos, *Di soppiano. Con voce bassa* o *bassetta* o *sommessa. Sotto voce. Con tacita voce*(Bocc. *Amet.* 16).

Trà attorna ona vos. *Metter fuori una voce. Trarre fuori una voce*(Mach. *Op.* V, 120).

Varià la vos. T. Mus. *Variar la voce*, e scherz. *Arzigogolare.* (*fama.*

Vess de bonna vos. *Goder buona*

Vess in vos. T. de' Musici. . . . . Aver buona voce, aver lena di voce.

Vess ona vos sola. *Favellar tutti per una bocca*(Doni *Zucca* p. 201). Dir tutti a un modo.

Volzà la vos. *V. sopra* Alzà la vos.

Vos colordari. *Stonata*(*fior.). *Voce discordata.*

Vos de cadreghee. *Lo stesso che* Vos do straccee. *V. sotto.*

Vos de donna. *Vocina. Vocino.*

Vos delicada. *Voce delicata, gentile, soave.* (*Falsetto.*

Vos de nas. *Voce di testa*(Licht. *Diz.*).

Vos de pett. *Voce di petto* (Lic. *Diz.*). Voce umana naturale, non isforzata.

Vos de piazza *o vero* Notizia de cafè. .... Voce d'incerta procedenza, dubbia, vaga, equivoca, mal certa.

Vos de popol vos de Dio. *Voce del popolo voce di Dio* o *del Signore.*

Vos de straccee. *Voce di lupinajo* (*fior.). *Vociaccia di gatto scorticato* (Pan. *Poet.* II, xxiv, 26). *Voce di strigolo* o *di spazzacammino* o *di cornacchia. Vociaccia. Voce discordata* o *stridula.*

Vos de tor. *Profondissimo vocione.*

Vos forta. *Voce gagliarda* o *forte.*

Vos granida. *Voce argentina. Voce granita. Buon metallo di voce.*

Vos grossa. *Voce piena, maschia.*

Vos s'ceppa. *Voce fessa. Vocerellina di zanzara.*

Vos schejada. *Voce stridula.* Questa nostra *Vos schejada* trae alquanto al dantesco *Aer di luce muto.*

Vos strozzada. *Voce d'impiccato* o *strangolata*, soffoc.ª ed esile(*tosc. T.*G.*).

Vos umanna. . . . . Si dice di quel suono in alcuni strumenti (come nell'organo) che imita la voce umana.

Vosà. *Vociare. Bociare. Gridare.*

Vess bon de vosà sott a la cappa del camin. *Esser bravo come un lampo.*

Vosàda. *Gridata* — Vosamént. *Gridore.*

Vosàscia. *Vociaccia.* (*zanzara.*

Vosètta. *Vocina. Vocino. Vocerellina di*

Vosettìnna. *Vocerellina. Vociolina.*

Vosettinna dolza dolza. *Vocina immelata* o *melata.*

Vosettœù. *Vociolina. Vocerellina.*

Vosón e Vosònna. *Vocione.*

Vospnàsc. *Vocionaccio.*

Vóst *dicono i cont. per* Avóst, Agóst. *V.*

Giugn segador, luj battidor e vost pagador.... In giugno si miete, in luglio si batte, in agosto si paga il fitto.

Vost, giò el sô l'è fosch. *V. in* Sô.

Vost tal e qual el trœuva el lœuva. .... Il caldo d'agosto fa rigogliare le sole pannocchie spuntate in luglio, ma non ne muove di novelle.

Vòst *e* Vòster. *Vostro.*

Son tutt vost. *Son vostro vostrissimo.*

Vót. *Voto* — Fà vot. *V.* Invodàss.

Fà vot e stravot *o vero* Fà vot e parpouiment. *Far voto fermissimo.*

Vót. *Voto. Suffragio.* Dà el vot. *Dare il voto* o *il suffragio. Votare;* e ant. *Rendere la civaja* o *la fava.*

Votazión.... Il votare, il dare il voto.

Vòtt. *Otto* — Pel plurale *V. in* Quàtter.

Cinqu e vott sbiavaa. ger. *Lo stesso che* Rabòtt. *V.* *(battute.*

Daghela de vott. *Accomodarsi alle*

Incœu vott, Doman vott. *Oggi a otto, Domani a otto*(Alb. enc. in *Otto*).

Pan duu, pan trii, pan sett, pan vott, *ecc. V. in* Sètt.

Pott pott, d'bna granna s'en fa vott..... Modo allusivo al ricrescere che fa il riso nel bollire.

Vòtt. s. m. *che altri dicono* Compass de grossezza..... Specie di Compasso con cui gli oriuolai ed altri artefici riconoscono la grossezza dei corpi tondi. È così detto dalla sua forma, ed è l'*Huit de chiffres* dell'Encycl.

Vottànta. *Ottanta* — Ciod de vottanta *o* Vottantin *o* de vottantina. *V. in* Ciòd.

Vòx popel *o* popul vox Dei. *V. in* Pòpol.

Vù. *Voi. Vui* — L'usare il *Voi* in luogo del *Tu* è segno di maggioranza che non si disdice cogl'inferiori. *V.* le *Regole per lo Spedale di S. Maria Nuova* (At. Ac. Cim. III, 377 e seg.).

Dà del vù. *Dar di voi* o *del voi.*

Vùj. *Voglio.* Uscita del verbo Vorè. *V.*

Vulcàno. *Vulcano.* Monte che getta fuoco.

L'è on vulcano. fig. *È sdegnosissimo.*

Vulnerària. *Ad. d'*Àcqua *e d'*Èrba. *V.*

Vùn *che al fem. diciamo* Vùnna *e* Vœùnna. *Uno* - In alcuni casi e per eufonia diciamo anche *Un*, come si vedrà sotto.

Andà vun per l'olter. *Andare giù per sù*(Fag. *Com.* VII,90; V, 17). Andare un'opera o un fatto o una cosa in compenso d'altro. Vaga vun per l'olter. *Vada l'uno per l'altro*(Boc. *La Belc.*[e]). *Vadia giù per sù*(Fag. *For. Rag.* 1, 4).

A vess domà vun se pò fà pocch. *Una noce sola non suona in un sacco.*

A vun a vun. *A un per uno.*

On poo per un *o* Vun per un fa maa a nissun. *Un po' per uno non fa male a nessuno*(*Fior.).

Tucc i dì en passa vun. *Ogni dì ne va un dì.*

Vun di mee duu. *Cogliluvio. V.* Badée.

Vun sora l'olter. *Contanti. Noverati.*

Vùn. in f. di sust. *Uno.* Un uomo.

Vun de fœura. *Un Forese* — Vun de la Bassa.... Un del Basso Milanese. — Vun del Borgh. *Un Borghigiano* — Vun d'insù.... Uno dell'Alto Milanese.

Vun l'è nissun, duu l'è on spass, trii l'è on frecass..... Lo diciamo de' fanciulli i quali quanti più sono tanto più romoreggiano e infastidiscono, da soli sogliono essere quieti.

Vùndes. *Undici.* Vess de vundes onz. *Esser d'undici once*, cioè bastardo.

Vundes-e-mèzz. s. m.... Sp. di moneta

Giugà al vundes e mezz. *V. in* Vintùn.

Vundescént. v. c. *Mille e cento.* L'*Onzecent* (dei Fr.

Vùnna *o* Vœùnna. *Una.*

A sto mond ghe n'è semper vunna, asca quand ghe n'è dò. *Il mondo è una valle di lagrime.*

Aveghen semper vunna. *Aver mille brighe* o *sciagure.* El ghé n'ha semper vunna, asca quand ghe n'ha dò.

A vunna. *Insieme. Unitamente.* A una.

E vunna e dò e tre. *Uno, due e tre,*
E lo papa non è lo re,
E lo re non è lo papa,
E la chiocciola non è lumaca,
E la lumaca non è chiocciola,
E l'insalata non fa collottola(*tosc.).

Vegninn a vunna. *Venire alle prese, alle strette, a conchiusione. Venir a mezza lama o a mezza spada. Dar fuoco alla girandola. Cavarne cappa o mantello. Trarne le mani*(Mach. Op. V. 230) — Vegnemmen a vunna. *Assommiu*(Salviati *Granchio* 1, 2).

Vess tucc a vunna. *Essere concordi, d'un animo, d'un volere.*

Vess tucc duu a vunna. *Esser macchiati di una pece o di un'istessa pece. Esser tutti di una buccia o di una cornatura. Esser tagliati d'una misura. Esser della medesima o d'una tal pannina.*

Vunna je paga tutt... Una le paga (tutte.

Vùnna. s. f. *Una.* Una donna.

Vùrst. *V. in* Lègu(*carrozza*) *vol. II*, p. 363.

Vusà *ecc. dicono i cont. per* Usà, *ecc. V.*

Vutà *per* Juttà. *V.*

Vùu. *Avuto. V.* Avéu. Chi n'ha vuu n'ha vuu. *Chi s'ha s'abbia.* L'ha vuu. *Ebbe.*

Z

À distinguere dalla z *lene* o *dolce* la z *dura* si sono stampate tutte le zete dure iniziali più grandi.

Zà *dicono volentieri le persone civili in vece di* Soià. *Quà.* De quand in zà. *Da quando in quà.* Zà via. *Suvvia. Orsù.*

Zabajón. *V.* Sabajón.

Zabedée(I) o I Zebedée. *Gli Amici(Testes).*

Ciappà per i zebedee. *Prendere pei calasti*(Burch. *Son.* 95).

In la contrada di zebedee..... In casa il Coglinuvio.

Zebedée o Zebedée, s. m. sing. *Goffo. Gaglioffo. Baggeo. V.* Badée — Anche i Nap. dicono *Zabbadeo* in questo senso.

Zaccagarbùj. v. a. *Accattabrighe.*

Zaccàgn *che anche dicesi* Zuccàgn. *Piatitore.* Dal greco ζάκοτος dice il *Varon Mil.*

Zaccagnà. *Lo stesso che* Zaccarà. *V.*

Zaccalit. v. a. *Accattabrighe.*

Zaccarà e Zaccagnà. *Piatire. Contendere. Litigare. Rampognare.*

Zaccararia. *Zacchera. Frullo. Inezia.*

Zaccarèlla. *Zaccherella?*(Burch. *Son.* 201). *Mandorla premice* o *stiacciamane. Mandorla armelina?* d'alcuni. *Mandorla dolce.* Sp. di frutto che si mangia secco — L'italiano *Zaccherella* vale nastro, nastrino o vero piccola macchia.

Zaccarós. *Piatitore. Litigioso. Litigioso.*

Zach. v. brianz. cont. . . . Marsina logora, con pezze sopra pezze, vecchie, nuove, talora anche a varj colori, o ragheronata o imbottita e senza maniche, che i contadini indossano sulla vera marsina allorchè hanno a portare a spalle gerle, brente o altrettali arnesi, a fine di scemare lo stento, non si far male al dosso, e togliere le spalle all'intaglio de' manichi di quelle. Sembra una corruzione della voce italiana *Giaco*, rappresentante una specie di veste militare che l'assomiglia nella manicatura e nelle falde, così come *Giacchè* proviene fors'anch'esso da *Giaco*, *Giachetto*. Presso Milano usano allo stesso uopo un giaco artefatto di grossa tela e imbottito di capecchio il quale è nominato *Bastinna*. I Francesi lo dicevano anch'essi *Jacquette* ne' primi anni del secolo 18.° (la. *V.*

Zachera *per* Zagatrarìa. *V.* — *per* Ratèl-

Zàccheta *Ziffe.* Inter.e denotante taglio.

Zaccón. . . . . Grande e grosso *zacch.*

On zaccon d'on omm. *fr. cont. br. sinonima della nostra* Carlisèpp. *V.*

Zàff. *Zaffe.*

Mostrà ziff e zaff e cervellaa. *Fare checchessia a sceša di testa.* Operare di forza, vivamente, e bene.

Zàffa. *Lo stesso che* Gnàcchera. *V.*

Zàffa. *Tana*(*tosc. — T. *G.*). Gran buco negli abiti, nelle carni, ecc.

Fagh-dent tanto de zaffa. *Farci una tana.*

Zaffà. *Ciuffare. Acciuffare. Carpire* — Ne' diz. ital. *Zaffare* vale turar collo zaffo(*stopporon*).

Zaffà. *Mangiare. Pacchiare. V.* Sgagnà.

Zaffàgna. *Zaccagna.*

Avegh ona gran zaffagna. fig. *Aver l'osso del poltrone.*

Tirà per la zaffagna. *Tirar la zaccagna.*

Zaffagnón. . . . Che ha gran zaccagna.

Zaffagnón. met. . . . Poco volonteroso, pigro, poltrone, dappocaccio.

Zaffràn. *Zafferano.*

Dà el zaffran. *Zafferanare.*

Giald come el zaffran. *Giallo come lo zafferano*(Zan. *Rag. vana* I, 1). *Giallissimo* — Anche i Fr. dicono *Jaune comme safran.*

Ross come el zaffran.... Giallastro.

Zaffran masc.... Filetti di zafferano.

Zaffràn.... Dicono i Ricamatori quella polverina zafferanata colla quale coloriscono i loro cartoni da ricamo.

Zaffranón. *Zaffrone. Zafferano bastardo* o *saracinesco.* Erba nota in commercio ch'è il *Grogo* o *Gruogo selvatico* dei naturalisti, e l'*Asfor* di varj Ital.

Zafir. *Zaffiro. Saffiro.* Gioja nota.

Zafir o Drapp zafir *dicesi oggidì da molti pannajuoli per* Londrino.

Zagatrarìa *che anche diciamo* Trapellarìa, Mincionarìa, Bózzera, Strasciarìa, Zàcchera, *ecc. Corbellèria. Zacchera. Chiappola. Chiappoleria. Baja. Ciabattèria. Frappola. Lappola. Zaccheruzza.* Qualunque cosa di pochissimo pregio.

Zàina. *Quartuccio*(Fag. *Ciapo tut.* I, 4). *Terzeruola.* Misura nota. Quello stesso *Cyathus* che vedemmo fatto progenitore della nostra parola *Sciatt*(*V.*), diventa ora anche l'avo della *Zaina* per le mani dello stesso etimologista, cioè del Ferrari, che ci dice *Zaina* esser formata così: *Cyathus*, *Ciana*, *Zaina*!!!

El maa el ven a brent e el va-via a zain. *V. in* Màa.

Zàina *o* Zàina rotta *per* Càrr rott. *V.*

Zàina. *V.* Zàino.

Zainér. *Cerniere?* I formagli del grembiale da maniscalco. Sono di ferro e servono come i nastri ne' grembiali ordinarj.

Zainer con la ferma.... Cerniere col fermo.
Zainer senza ferma.... Cerniere senza fermo.

Zainéra. T. dell'Arti. *Cerniera.* Specie di mastiettatura gentile, formata dall'unione di due o più cannelli di metallo, infilzati e fermati da un perno per aprire e serrare o render mobili le due parti a cui sono saldati.

Zainètta *o* Zainin *o* Zaininna(Mag. *Inter.* II, 246). *Dim. vezzeg. di* Zàina. *V.*

Zàino *o* Zàina. *Ad. di* Cavàll. *Zaino.* Morello senz'alcun segno bianco.

Zàl *per* Azzàl. *V.*

Zalètti. . . . . Sp. di Paste di farina di granoturco commista con alquanta più farina di grano e zucchero. Usanza veneziana introdottasi anche fra noi dal 1835 in quà.

Zamàra. *Zimarra.*

Zàmbel *dicono nelle ragnaje dell'A. M. con voce bergamasca quello che noi diciamo* Stelón. *V.*

Zambellà. *Toccare. Zimbellare.*

Zambelón. *Zimbelliera. V. in* Stelón.

Zamberlùcch. *Zoccolo.Gnoccone.V.*Badée.

Zàmpa *e der. V.* Sciàmpa *e der.*

Zampa di gallo e piè di palpalpegastro. . . . Voci senza senso che diconsi per aria di mistero allorchè si vuole far bere alcuna frottola a chicchessia.

Zamparèll *o* Samparèll. . . . . Sorta di stoffa di seta detta *Sans-pareille* anche dai Francesi.

Zampàttola. *Sandalo.* Specie di calzare, consistente in un puro suolo di cuojo, con una striscia di pelle per di sopra, che lascia quasi nudo tutto il piede.

Zampèll *o* Zimbèll. *Inciampo. Intoppo.*

Zampèll. *Pania. Trama. Insidia. Agguato. Zana. Inganno.*

Zampètt *per* Sciampètt. *V.*

Zampètt. *Zampetto*(*tosc.). Carne porcina con cotenna trita salata, drogata e insaccata nella pelle della zampa del majale; quella che i Bolognesi dicono *Zampon*, e noi *Codeghin* se è insaccata in budello.

Zampógn *che altri dicono* Tinalètt... Ordigno che galleggia in mezzo a quella rete che diciamo *Oltrana* o *Voltàn*.

Zànca. *Zanca. Inginocchiatura. Ingessatura.* Quel rivolto d'arpione o simile che è così detto perchè in qualche maniera ha figura di zanca, e che si suol ingessare nel muro.

Con la zanca. *Zancato.*

Zànca. T. de'Fabbrofer., Carroz., ecc. .. Quella forcatura di ferro in cui terminano que'forchetti da carrozze che sono fatti a zanca.

Zànch. s. f. pl. *Forbici. Chele. Zanche.* Le branche dei gamberi.

Zànch. s. f. pl. T. de' Fabbrifer. .... Le inarpesature dei cancelli che s'impiombano da' capi nelle pietre o si murano o incassano nelle pareti.

Zanchètt.*Dim.delle* Zànch *di cui sopra.V.*

Zandalìnna. *V.* Zendalinna.

Zanètta. v. a. Daz. Merc. *Giannetta.* Sp. di arme in asta.

Zanettón. v. a. Daz. Merc. *Giannettone.* Sp. d'arme in asta.

Zanéver *o* Zenéver. *Ginepro.*

Borlin de zanever. *Ginepra. Coccola di ginepro.*

Te daroo ona gotta *o* on gottin d'or voltiaa in d'ona fœuja de zanever. *Bellissima frase contadinesca de' Brianzuoli sinonimo della nostra* On nagottin d'or ligaa in l'argent. *V.* Nagottin.

Zanfòrgna. *Cacapensieri* (Doni *Zucca* p. 88). *Aura* (Licht. *Diz. mus.*). *Scacciapensieri. Ribeba.* Strumentino di acciajo che si suona applicandolo fra le labbra, e percotendone la linguetta o il grilletto che molleggiando rende suono. La figura dello scacciapensieri vedesi nell'impresa dell'Accademia degli Spensierati col motto *Evacuo curas* — La *Zampogna* dei diz. ital. significa un tutt'altro strumento rusticano, cioè quello detto com.° fra noi *Orghenin. V.*

Zanfòrgna. T. de' Morsai. *Voltojo?* Sp. di campanella così detta perchè in qualche modo simile allo scàcciapensieri.

Zanforgna de sguinzaa. *V. in* Mòrs.

Zanforgn del barbozzaa. . . . Voltoj di barbozzale.

Zanfòrgna. met. *Conno. Natura. Cosa. Cotale. Cioncia. Figura. Nicchia. Porta. Fogna. Novella. Citerna. Malpertugio. Frigna. Fregna.*

Zanfòrgna. fig. *Seccaggine. Seccatore.*

Zanforguàtt. . . . . Chiamansi così per ischerzo fra loro quei Chincaglieri che trafficano soltanto di chincaglie di Norimberga e di Germania.

Zanforgnìtt *che anche diconsi* Ciamàd. *Campanelle voltaredini* nei morsi.

[illegible]món. v. a. *Bravo. Bravaccio. Bravazzo.*

[illegible]zánia. *Zizzania.*

[illegible]màra. *V.* Zenzàla.

[illegible]zinà. *V.* Zinzinà.

[illegible]pàtta. *Pianella;* e prop. quella munita di suolo di sughero per difendere dall'umidore i piedi — *Pantùfola.*

[illegible]pàtta. *Sandalo* cappuccinesco.

[illegible]pattée. *Pianellajo.*

[illegible]ppa. *Zappa.* Arnese rusticano notissimo le cui parti sono

Cucc. *Occhio* = Bocca. *Pala* = Manegh. *Manico.*

[illegible]ppa. *Marra — Marretta — Marrone — Sarchio.*

Chi gh'ha bottega no fa zapp. *V. in* Bottéga.

Dass *o* Tirass la zappa sui pee *che anche diciamo* Tirass la brasca in sui pee *o* Buttass in d'on pozz per fà on bell solt. *Rompersi le noci sul capo* (Pan. *Poet.* I, x, 5). *Darsi la zappa sui piedi* (id. ivi). *Murarsi il forno* (Zan. *Diz.*). *Darsi su per l'unghie col martello. Darsi la zappa sugli ugnelli* (Fortig. *Ricciard.* XIV, 97). *Darsi della scure in sul piè o del dito nell'occhio. Dar del culo in un cavicchio. Tagliarsi le legne addosso. Tirare a' suoi colombi. Aguzzarsi il palo in sul ginocchio. Murarsi in un forno.*

Quand i nivol van a la montagna, ciappa la zappa e va in campagna. *V. in* Núver.

Zappa de brugh. *V.* Scodegadór.

Zappa de gaja *o* de gaijn. *Mannerella?* (Last. *Op.* III, 256). *V.* Gaijn.

Zappa in pee. . . . . Sp. di zappa a pala pochissimo inclinata che si usa a zappare il grano turco.

Zàppa. T. de' Bott. *Ascia da botte. Rasiera.* Specie di raspa per le botti.

Zàppa. T. de'Conciat. di pellami. *Bollero.* Sp. di marra di rame, colla quale i conciatori smuovono la vallonea nell'addobbo.

Zàppa. T. dei Doratori. *Grattugia? Raschiatojo?* Strumento d'acciajo a triangolo acutangolo che serve a raschiare. È detto dai Fr. *Grattoir.*

Zappa a la spagnœula. . . . Il ferro suddetto di forma diversa dalla com.*

Zàppa. T. de' Fornac. *Lancia? Tizzonajo?* Ferro assai grande di cui fanno uso per attizzare il fuoco e tener legne e brace a punto giusto.

Zàppa. T. de' Mur. *Marra.* Strumento che adoperano i manovali nel fare la calcina, alquanto schiacciato e rotondo nell'estremità.

Zappà. *Zappare — Marreggiare* — e se leggermente *Zappettare.*

Zappà el formenton. *Chisciare* o *Sarchiare* o *Radere* o *Sarchiellare* il grano turco.

Zappà. . . . . Lavorar colla marra la calce e la malta.

Zappà. *Raspare* parlandosi di cavalli.

Zappà. fig. . . . . Pestar nel calamajo colla penna per trarne inchiostro, quando ve ne sia poco.

Zappà. T. de' Bottai. *Asciare.*

Zappà. T. de' Fornaciai. *Marreggiare* la terra da far mattoni; il *Corroyer* de' Francesi.

Zappàa. *Zappato.*

Zappàda. *Zappata.* Colpo di zappa.

Zappàda. *Zappata.* Il zappare.

Zappàda. T. de' Fornaciai. . . . L'atto del marreggiare, del *corroyer* dei Francesi.

Zappadór. *Zappatore.*

Zappadór (dal fr. *Sapeur*). T. Mil. *Guastadore. Marrajuolo.* Colui che seguita l'esercito a fine d'accomodar le strade, fare fortificazioni e simili.

Zappador Pomper. . . . Zappatore pompiere. *V.* Pompér.

Zappadùra. *Zappatura.*

Zappèll *che altri dicono anche* Alzapè *o* Tornèll. *Rosta* (così nel Vocabolario bresciano). *Crocicchio. Arganetto* (così

Foscolo nella sua versione del *Sentimental Jorney* di Sterne). *Arganello* (Alb. bassan.). Quella Stanga o quel Piuolo o vero quel Crocicchio di legno che si mette in capo d'un viottolo o di una stradetta nella campagna per impedirvi il passo alle bestie e lasciarlo libero all'uomo. Il *Torniquet* de' Francesi, il *Turnstile* degl' Inglesi.

Zappèll. *Callaja.* Luogo destinato a valico ne' campi.

Andà in d'on zappell. *Inciampare. Dare in male.*

Mett di zappej per i pee. *Frapporre inciampi.*

Zappètt *o* Zoccolitt. T. di Strumentai. *Semituoni*(Alb. encic. in *Arpa*). Piegatelli d'ottone che mossi da' pedali di conserva coi capitasti stringono per modo le corde dell' arpa da raccorciarle tanto quanto basti a produrre i veri semituoni.

Zappètta. *Zappetto. Zappetta.*

Vess tra i dò zappett. *Essere fra le due zappe*, cioè ai 77 anni.

Zappètta. T. de' Pettinag. *Ferro da allargare.* Strumento da sfondare i corni da far pettini.

Zappètta. T. dei Dorat..... Sp. di grattugia o di raschiatojo piccino.

Zappettinna. *Zappolino. Zappettina.*

Zappìn. *Zappetta. Zappettina.*

Zappìn. *Bidente.* Dal grande al picciolo è la sola diversità; la forma però è identica (così nelle figure annesse al Gior. agr. tosc. VI, 100).

Zappìn. *Sarchiello.*

Zappón. *Beccastrino. Gravina. Zappone. V. anche* Picch *sig.* 5.°

Zappón. fig. *Zapponante.* Chi lavora col zappone. Ghe vœur duu omen de bajra, duu picch, duu zappon, e ona mazza. *Occorrono due palajuoli, due picconieri, due zapponanti ed uno che lavori colla mazza.*

Zapponà. *Zapponare*(Fag. *Un vero am.*ec. I, 6).

Zapponìn. *Zapponcello.*

Zàra. v. dell'Alto Mil. *Zara. Periglio.* Carta in zara. *Carta perigliante.*

Zarà. v. dell'Alto Mil. *Reputar perduto. Fare andato o ito.* Quella vacca la credeva zarada. *Io reputava morta o ita o perduta quella vacca.*

Zarètt. s. m. *e al pl.* Zaritt. . . . . Nome di quelle picciolissime Girellette di pelle o di panno di varj colori le quali si sovrappongono alle trapuntature degli addobbi interni delle carrozze, quando e' sono di pari materia, per ricoprirne il punto e abbellirle. Le più volte hanno nel centro un po' di risalto pur di panno o di pelle, ma di colore diverso, per abbellimento.

Zarètt *o* Zaritt. . . . . dicono anche i Seggiolai quelle Listelle, intrecchiate da due filolini copritori delle cuciture, nelle quali ficcano le bullette tutto lungo via il rigiro del sedere delle seggiole quand'è di pelle imbottita.

Zavàj. *Bandagio. V.* Strusón.

Zavàj. *Scioperato. Scioperone.* Uno che ha poca voglia di far bene, che promette molto e attende poco. Dal greco ξαβάλλω dice il *Varon Milanes.*

Zavàja. *Scioperata.*

Zavajà. *Canzonare. Burlare. Celiare. Stracoveggiare* — ed anche *Scioperare* o *Scioprare.*

Zavajà. *Lo stesso che* Andà in strusa. *V.*

Zavajón. *Scioperonaccio.*

Zavajònna. *Scioperonaccia.*

Zazzàr. . . . . Buccia de' melloni e delle rape.

Zé. *Il Ci. La Ci.* Terza lettera dell' alfabeto italiano che anche fra noi i più colti pronunziano *Ce.*

Vess on ze o co. *Essere un corbellone, un minchione, un coglilasio.*

Zebedée. *V.* Zabedée.

Zècca. *Zecca.*

Incisor de zecca. *Maestro de' conj.*

Master de zecca. *Zecchiere.*

Rafinador de zecca. . . . . Raffinatore di zecca.

Sagiador de zecca. *Assaggiatore. Saggiatore.*

Stampador de zecca. *Battizecca. Stampatore di zecca.*

Te credet che gh'abbia la zecca mi? *Che son la zecca io?* (Fag. *Gen. cor.* I, 2). *E che pensi che qui ci sia la cava?* Dicesi a chi ne fa spendere oltre il convenevole — *V. anche* Zecchin.

Tornidor de zecca. . . . . Tornitajo di zecca.

'ecca. v. dell'A. M. *Assillo. Estro bovino.*
'ecca. *Ricino.* Sorta d'erba. *V.* Mantècca sig. 2.°
ecchin. *Zecchino* — Il zecchino unghe-rese dicesi con voce specifica *Un Unghero.*

Cossa te credet? che gh'abbia l'a-sen che caga zecchin? *che anche di-ciamo* Voo minga a la strada a robà ve'. *E che pensi che quà ci sia la ca-va? Credi tu che la mia borsa sia la botte di fra Gargano che non forniva mai?* (Fag. *Il Pod. spil.* I, 3). *I denari io non gli zappo* (Pan. *Avv.* I, 11). *Che son la zecca io?* (Fag. *Gen. cor. fig.* I, 2). *E che! gli zappo io i quattrini?* (Fag. *Ingan. lod.* III, 14). *L'oro non piove* (Pan. *Poet.* I, XXVI, 13). *Che pensi che io abbi la zecca* (Monos. p. 342). *Io non gli spalo tra il fango e tra la mota* (Berni *Mogliazzo* 2). *I danari non si trovano nella via* (Gelli *Sporta* I, 3).

Hin zecchin stort *che altrimenti di-ciamo* L'è or colea. *Son oro rotto* (Dati *Lep.* 56). *Sono danari contanti* (Caro *Let. di neg.* I, 182). *Son oro sodo* o *massiccio.* E vagliono È roba o merce di spaccio sicuro, è da farne incetta con certezza di lucro, è di ricavo pecuniario immanchevole. I Francesi direbbero *C'est de l'or en barre,* e con inferior detto *C'est du bled en grenier.*

La var on milion de zecchin. *Vale un Perù.*

Zecchin de Firenza. *Zecchino. Gi-liato. Ruspo* — Quello triplo è detto *Ruspone.*

Zecchin de Venezia. . . . . Zecchino di Venezia.

Zecchin d'Ongaria. *Unghero.*

Zecchin imperial. . . . . Zecchino imperiale.

Zecchin mercantil. . . . . Moneta di conto o sia Zecchino non effettivo, ma di quindici lire milanesi inalterabili.
Zecchinètt. *Dim. e vez. di* Zecchin. *V.*
Zecchinètt. *Zecchinetto* (*tosc. — *Ret. Vulc.* XIV, 37). Specie di giuoco.
Zeder. *Cedere.*
Zeder. *Cedro.* Il *Citrus medica* de' bot.
Agher de zeder. *Agro di cedro.*
Color de zeder. *Citrino.*
Giand de zeder. *Ghiande di cedro.*

In agher de zeder. met. . . . . In veste da camera, in abito di casa — I Francesi chiamano famigliarmente *Un habit de vinaigre* quell'abito che sia assai leggiero — Forse l'ital. *Spogliaz-zato in zendado* parlando d'un *agher de zeder* estivo.

Lattada de giand de zeder. *V.* in Lattàda.

Smerdà el zeder. *Nojare.*

Zédola. *Cedola.*
Zedràa o Cedràa. T. de' Confet. . . . . Confetto cedrato, della specie di quelli che i Fr. dicono *Tablettes de cedrat.*
Zedràna. v. brianz. *Cedronella?*
Zedrón. *Ad. di* Colór, Gàll, *ecc. V.*
Zefirètt. *Zéfiro. Zéffiro.*
Zegàja. v. a. Daz. Merc. *Zagaglia.* Spe-cie d'arme in asta.
Zelànt. *Zelante.*

Fà el zelant. *Zelare* — Talvolta *Sotto specie di zelo giudicar con furore.*

Zelénzia. *Eccellenza.* Titolo d'onore.
Zémbol. T. d'Agric. *Vermena. Virgulto. Pollone. Rampollo.* Sottile rimettiticcio di pianta. — Dicesi *Polléazola* la punta tenera de' polloni cresciuti anzi tempo.
Zembolìn. *Vettuccia. Polloncello.*
Zembolón. . . . . Gran rampollo.
Zembolòtt. . . . . Rampollo grande anzi che no.
Zenà, Zenìn. *V.* Scenà, Scenìn.
Zendàa. }
Zendàl. } *Zendado.* Stoffa e velo noto.
Zendalìn. . . . . Picciol zendado.
Zendalinna. *Festone?* o *Filza* (Fag. *Rime piac.* III, 183). Zendado che si suol tirare da un lato all'altro delle con-trade dove sia qualche festa — In Firenze in vece di zendadi usano ap-piccar delle filze di verzura, e le chia-mano *Fiorite* o *Filze* come registra anche l'Alb. enc.
Zendalinna. scherz. . . . . Ragnatelo.
Zèner *che anche dicesi* Scèner, Scéndra e Scéndera. *Cenere.*

Andà in zener. *Incenerirsi.*

Zener che vola-via. . . . . I Sardi la chiamano *Flarla,* fior di cenere.

Zener cotta. *V.* Scenderàda.

Zèner. *Dì di cenere.* Il primo giorno di quaresima. A noi le Ceneri cadono in mercoledì grasso stante il nostro pri-vilegio del *Carnevalón. V.*

Zenerin. *Cenerino. Cenerognolo. Cenerizio*, e ant. *Cenerugiolo.*

Zenerìnna. *Add. idiotico di* Stacchètta. *V.*

Zenètta. *Lo stesso che* Zenìn. *V.*

Zenéver *o* Zanéver. *Ginepro*, ant. *Zinepro*. Frutice notissimo.

Zenevrìn. *Tordo sassello?* Uccello noto.

Zenevrìtt. . . . Specie di dolci fatti di solo zucchero fiorettone.

Zenìn *o* Zenètta. *Cenina*(Gigl. *Reg.* 579). *Cenetta. Cenino. Cenerella.*

Zènna, *ecc. Lo stesso che* Scènna, *ecc.*

Mangià dopo zenna. *Pusignare.*

Zenna fredda. *Desco molle.*

Zennàda. *Cenata.* Dagh ona bonna zennada. *Cenar bene.*

Zenón. *Cenata.* El Zenon de Natal.... La Cena della Vigilia del Natale.

Zénta. *Cintola. Cintura. Cintolo. Cintiglio.*

Zénta. . . . . Maschereccio che fa rotare i fusi dei valichi da filatojo.

Zénta. . . . Parte del torchio litografico.

Zénta. *Cinta. Cintola.* Fascia colla quale si cingono i panni intorno al mezzo della persona — *Scheggiale.* Cinto di cuojo con fibbia, di nuovo usato a' nostri giorni dalle donne e dai ragazzi per cingere le vesti in vita.

Zénta. *Cigna. Cinghia.* Striscia larga di cuojo, e fascia tessuta di qualsivoglia filato e per lo più di spago, che serve a diversi usi, e specialmente a tener fermi addosso alle bestie la sella, il basto e simili.

Zénta. *Cigna.* Striscia di cuojo con alcune magliette che serve a portar ad armacollo il fucile.

Zénta de la sicura. *Sinonimo di* Sicùra. *V.* — Ha staffe(*camber*).

Zénta del fil mort. . . . . Cigna stretta dai capi e larga nel mezzo che si allaccia intorno l'ugna de' cavalli per riparare il fil morto.

Zént de timonella *o* Corensg *o* Corensgiœul de stanghetta. . . . . Cigne da stanghe di timonella.

Zentàda. *Cinghiata.* Colpo di cinghia.

Zentarìa. . . . . Roba da cignere, quantità di cigne.

Zentìn. . . . . Nastro di filaticcio, di canape, filo, ecc. da straccali, da sofà, ecc.

Zentón. *Cignone.* Cigna grande, e per lo più dicesi di quelle de' cavalli e delle carrozze.

Zentón. *Cignoni. Cigne.*

Martingala o Gassa. . . = Ponta. . . .

Contrazentón. *Contraccignone.* Cignoni di rinforzo pel caso di rottura di molle, ecc. formato con viti, dadi e raperella, ecc.

Ferr che porta i contrazenton. *Contrammola.*

Zenton a la. . . . *Cignoni andanti alla napoletana.*

Legn sui zenton. *V. in* Lègn(*carrozza*).

Zentonìtt. T. de' Sell. . . . . Piccioli cignoni.

Zentùra. *Cintura. Cintolo.* La *Ceinture* dei Fr. Si ferma con Fibbia(*boucle*).

In zentura. *In cintola. A cintola.*

Madonna de la Zentura. *V. in* Madònna.

Zentura de vestii. *Scheggiale.*

Zenturèlla. . . . . Cinturetta.

Zenturìn. *Cinturino.*

Zenturìn. T. de' Sarti. . . . . Quell'orletto ch'è nei calzoni là dove s'affibbiano sotto al ginocchio.

Zenturón. *Cintura.* Quella che serve a tener cinta al fianco la spada.

Zenturón. T. de' Sarti. *Codino.* Pezzo di panno che si cuce saldamente alla seera(*falsetta*) de' calzoni dalla parte di dietro, e a cui s'attacca la fibbia per affibbiarli mediante la coda(*linguetta*).

Zenturón. . . . . Eremitano scalzo. *V. anche in* Fràa.

Zenzàla. *V.* Zenzàra.

Zenzàla *e* Zanzarìnna *dicesi in varie parti dell'A. M., in Brianza, a Montorfano, ecc. la* Gugella (*insetto*). *V.*

Zenzànega. *È lo stesso che* Bacciucchia de fraa. *V.*

Zenzània. *Zizzània*, e ant. *Zezzania.* Mett la zenzania. fig. *Zizzaniare.*

Zenzàra *o* Zenzàla. *Zanzara. Zenzara.* Insetto noto che è il *Culex pipiens* degl'insettologi — Essa *zufola* o *ronza* — L'ovicino ond'ella sfarfalla dicesi *Delfinello.*

Zenzarìn. *Zanzarino*(Guad. *Rim.* I, 31). *Zanzaretta. Zenzaretta.*

Zenzarón. *V.* Gugèlla(*insetto*).

Zenzelión. *Dente canino. Piscialletto. Capo di monaco* (Alb. enc. in *Dente*). Erba detta dai botanici *Leontodon Taraxacum*, dai Pavesi *Boffanella* e *Dent de can*, dai Lodigiani *Rosa*, nell'A. Mil. *Zuccoria salvadega.*

enzuin. *Giuggiolo. Zizzolo. Zizzibo. Zizzifo.* Albero che produce le giuggiole.
enzuin. *Giuggiola. Zizzola. Zizziba. Zizzifa.* Frutto del giuggiolo.
enzuin redond. *Giuggiola tonda* (Targ. *Viag.* III, 218).
enzuin de terra. *Pistacchi di marrobbio.*
e o co jacom antoni. *Cogliluvio. Corbellone. V.* Badée.
rb *per* Azèrb. *V.*
rb *per* Gèrb. *V.*
rb. *Terreno crudo ?* (Gagl. *Voc.*). *Cerbaja?* (Lastri). *Teschio?* Sp. di terreno inferiore a quello degli stipeti (*brugher*), sterile affatto e infondato. Forse la *Terra ingannacolombi* de' Reggiani (Re *Ortol.* I, 153).
rb *o* Gèrb (in genere). *Sodi. Sodivi. Sodaglie* (Savi *Ornit.* II, 357). *Gerbajo* (*V. Gerba* nel Ducange) — I Sicil. dicono *Gerba* con voce che i dotti ritengono arabica.
rbin. *Stolno* (Targ. *Ist.* II, 55, e per analogia anche in *Ist.* III, 409). *Stojetta da piedi.*
rbin *o* Zerbinòtt. *Zerbino.* Fà el zerbinott. *Fare il damerino* o *il vagheggino. Dameggiare. Vagheggiare. Donneare a guisa di leggiadro.*
bòtt. *Acerbetto.*
ga (Lengua). *Lingua furbesca* o *jaadattica. Parlar gergone* o *in gergo.* Specie di parlare oscuro il quale non s'intende se non tra quelli che sono convenuti fra loro dei significati delle parole metaforiche o inventate a capriccio ch' entrano a farne parte. Soggiungo qui varj termini della lingua janadattica milanese, traendoli in parte dal *Dialegh in lengua furbesca tra Sganeffa e Gabeutt* che leggesi nelle Poesie di Carlo Antonio Tanzi, spiegato dal Parini, e in parte dal siffatto parlare dei recenti nostri monelli. Ad alcuni di essi contrappongo i sinonimi italiani tratti la più parte dall'Alb. enc., ed alcuni anche dalla commedia del Moniglia intitolata *Il Podestà di Colognole* (atto 3.°, sc. 3.ª) — Di queste voci parecchie sono entrate nel linguaggio comune del popolo, e alcune anche in quello delle persone civili. Ho segnato le prime con *, le seconde con **.

Ala . . . . Braccio.
Albergh di dò campann . . . . . Il Palazzo di giustizia.
Alto (sant). *V. più sotto* Sànt.
Andà a travers. *V.* Travèrs.
Archett . . . . Fucile.
Arma. *V. più sotto* Dedrée e Stà.
Apostel. *Calcagno.* Compagno.
**Babbi . . . . Spedale.
Bait . . . . Casa, abitazione.
Baldœu. *Vetrinola.* Bicchiero, e prop. un Quartuccio.
Balla . . . . Roba rubata, furto.
Balordinna . . . . Ora.
Balza . . . . Piazza.
**Barbetta . . . . Cappuccino, Confortatore. Quel frate che conforta i condannati al patibolo, così detto dai monelli per la barba che si lasciano crescere i Religiosi Cappuccini.
Bassa (La). *Lo stesso che* Casa felice. *V.*
Batticopp . . . . Piccione.
Batt mora. *V. più sotto* Mora.
Battuilla . . . . Spada.
Bavosa . . . . Seta.
Bell (Passà de). *V. più sotto* Passà.
Bernarda . . . . Notte.
**Berta. *Berta.* Tasca.
Bev. *Lavorar di mano.* Rubare.
**Bianca de pes (Avella) . . . . Andar voto, andar fallito, non riuscire un disegno.
Biancumm . . . . Argento.
Bigonz . . . . Calzoni, brache.
Bolla (Pientà). *V. più sotto* Pientà.
Bollon del biss . . . . . La Città di Milano.
**Bolognà . . . . Vendere.
Bomba . . . . Bottone.
Borloj. *Cacherello.* Uovo.
Borlusch . . . . Stradiere, gabellotto.
*Borr . . . . Soldo.
**Bozzà . . . . Negare.
Bris . . . . Catenella dell' orologio.
Bruna . . . . Notte.
Brutt (Vess) . . . . . Esser accorto, scaltrito.
Burengh . . . . Cacio, formaggio.
Cà de sass . . . . Duomo.
Cagnac . . . . Un Boccale.
Calcos . . . . Piede.
Calcos . . . . Salame.
Campagna (Renovà) . . . Farsi un abito nuovo.
Campanna. *Berta.* Tasca.
Campanna (Stà in) . . . . Star sul severo, sui rigori.
Camuff (Dà el) . . . . Contraffare.
Canettera . . . .
Cantatriz . . . . Gallina.
*Carla (El sur). *I Sonajoli. I Lugagni* (Monig.). Danaro.
Casa Felice o La Bassa . . . . L' Ergastolo di Mantova.

Casalbuttan (Mandà a). *Affogar nella canapa. Far fare un ballo in campo azzurro.* Appiccare.
Casanza. . . . . Casa, abitazione.
Casanza. . . . . Carcere, prigione.
Cazzuu. . . . . Mezzetta.
Chì (Fà da). *V. più sotto* Fà.
Ciarì o Ciarificà. *Soffiar nella vetriuola.* Bere.
Ciff. . . . . Moccichino. Fazzoletto.
Cioccio. . . . . Orologio.
**Cobbi. . . . . Letto.
Cœuden. . . . . Muro.
Cœus de la Rœusa. *Lo stesso che* Sass de la Rœusa. *V. questa voce nel Vocabolario.*
Collarinna. . . . . Capestro.
**Cologn. *Calastre.* Gambe.
Comprassela. *Battere il taccone.* Andarsene.
Corbola. *Lo Stefano. Il Fusto* (Monig.). Ventre.
Corenta. *Calcosa.* Strada.
Curios. . . . . Gabelliere.
Dedree arma. . . . . . . Dietro alle spalle.
Dessommass. . . . . Uscir dalla compagnia dei borsajuoli.
Devott. . . . . Ginocchio.
Disma (San). *V. più sotto* Sant.
Drizz (Stà sù.) *V. più sotto* Stà.
**Fà. . . . . Rubare, involare.
Fà da chì. . . . . Fare il colpo.
Fà fera. . . . Rubare, portar via – Acquistare.
**Fa-giò i mosch. . . . . Frustare.
Fà la grenta. . . . . Tagliar la testa.
Fà la sega. *Battere il taccone.* Fuggire.
Fà motria. . . . . . Andare in berlina.
*Fà o Menà pala. . . . Far comparsa o parata.
Fà torta. . . . . . . Dividere, fare a mezzo.
Fanfirla. . . . . Tabacchiera.
Fangosa. . . . . Scarpa.
Fangosa longa. . . . . . . Anguilla.
Farfer. . . . . Frate.
Fass legger. . . . . . Frugare dilicatamente.
Fera (Fà). *V. piu sopra* Fà.
*Ferr de cavall. . . . . . . Pezzo di trota.
Fibbia. . . . . Carcere.
Fonditor de campann. *Ruffante* (Monig.). Borsajuolo, tagliaborse.
*Fonsg. . . . . Cappello.
Fontanna. . . . . Tabacchiera.
Foppa. . . . . Scodella.
Foraggià col scrucch. . . . Bandire.
Forlan. *Ruffante* (Monig.). Borsajuolo, taglia-
Formaj. *Occhi di civetta.* Oro. (borse.
Formiga. . . . . . . Soldato di fanteria.
Gabiola. . . . . Compagnia.
*Galba. . . . . Minestra, zuppa.
**Gatt. *Ruffante* (Monig.). Ladro, borsajuolo.
**Gattonà. . . . . Rubare.
*Ghia. . . . . Fame.
Gonzo. . . . Quegli che hà da esser dirubato.
Gorà. . . . . Passare, scorrere.
Grenta (Fà la). *V. piu sopra* Fà.

Grillett. . . . . Taschino.
Gropporosa. . . . . Corona, rosario.
Guinden. . . . . Colla.
*Guanguanna. . . . . Amante. Cara.
Ignorant. . . . Quegli che ha da esser rubato.
Ingegnosa. *Ingegnosa.* Chiave.
Inmuraa. . . . . Strette, secca.
Insommà. . . . . Entrar nella compagnia de' borsajuoli.
Intapp. . . . . Abito. Veste.
Introibo. . . . . Porta.
Lagrimà. . . . . Grondare. Gocciolare.
*Lanfanna. . . . . Moneta.
Leccà-via. . . . . Portar via.
**Legg (Vess de la). . . . . Essere della compagnia de' borsajuoli.
Legger (Fass). *V. più sopra* Fass.
Lengua. . . . . Sciabola.
Libera me. . . . . Sangue.
Lima. . . . . Camicia.
Linosa. . . . . Lino.
Locch. . . . . Pollo d' India.
Longa fangosa. . . . . Anguilla.
Longhinn. . . . . Le Quarant'ore.
Lughera. *Bracco.* Birro.
**Lumà. . . . . Vedere, osservare.
Lumaga. . . . . Orologio.
Luminos. . . . . Occhio.
Luster. *Lustro.* Giorno.
Macaronà. . . . . Conoscere, riconoscere.
Madra. . . . . Tasca maggiore dei calzoni.
*Magiorengh. *Maggioringo della bolla.* Registrato.
Maldizenta. . . . . Lingua salata.
Mamma. *La Gran Madre antica.* Terra.
Mandà a Casalbuttan, Mandà a travers. *V.* Casalbuttan, Travers.
Manegh. . . . . Boja, carnefice.
Martin. . . . . Coltello.
Martolfa. . . . . Spada.
Martoriaa. . . . . Salsiccia.
Menà pala. *V. più sopra* Fà pala.
Messier. . . . Quegli che debbe essere rubato.
Mezz bajocch. . . . . Pasqua.
Mezza bavosa. . . . . Filaticcio.
Miccheggià. . . . . Amoreggiare.
Moccol. . . . . Moccichino, fazzoletto.
Moccolosa. . . . . Luna.
Mont e mar. . . . . Paradiso.
Mora (Batt). . . . . Far chiasso, far romore.
Moriggiœura. . . . . Fibbia.
**Mort. . . . . Furto, la roba rubata.
**Mosch (Fà-giò i). *V. più addietro* Fà.
**Motria. . . . . Franchezza, sfrontatezza, viso tosto.
Motria (Fà). *V. più addietro* Fà.
Musch (Gh' è). . . . . Di certo, di sicuro.
Negra. . . . . Morte.
Nona. . . . . Guardia.
Occorrentà. . . . . Occorrere.

Olen. . . . . Persona.
Oliv. . . . . Bove.
*Pala (Fà o Menà). *V. più addietro* Fà.
Palazzetta. . . . . . L'Ergastolo di Porta Nuova.
Papà. . . . . Capitano di giustizia.
Papalinna. . . . . Pasqua.
Pasquin pelos . . . . Capretto.
Passà de bell . . . . Passarla liscia, passar per buone.
Peder. . . . . Mantello, tabarro.
Pedrinœu. . . . . Berretto da prete.
Pelorch. *Bracco.* Birro.
**Peltrera. . . . . Scalea. Scalinata.
*Penna. . . . . Lira.
Perpetua. . . . . Anima.
Pesà. *Dar la margherita.* Collare, dar la fune.
Pescador de santa gesa. *Ruffante* (Monig.) Ladro, borsajuolo.
Pezzigà. . . . . Visitare, frugare.
Piang. . . . . Lagrimare, sgocciolare, parlandosi di torce.
Pientà bolla. . . . Desistere dal rubare, lasciar di fare il tagliaborse, vivere del proprio.
Pilatt. *Maggioringo della bolla.* Capo.
**Pilla. *I Sonajoli.* I Danari.
Pioda. . . . . Osteria.
Pirotta. . . . . Fiasco.
Pist. . . . . Prete.
Pizzigà. . . . . Portar via, rubare.
Polla (La). . . . Il carcere di Santa Margherita.
Poltrì. . . . . Dormire.
Pongh. . . . . Cappello.
Ragazz. *Bracco.* Birro.
Rama. . . . . Sbirraglia, birreria.
Redin. . . . . Borsa.
*Rèngh. . . . . Coltello.
Riff. . . . . Fuoco.
Ris quader. . . . . Trippa.
*Rossumm. . . . . Ricamo d'oro.
**Rusca. . . . . Abito, veste.
Saltador . . . . Pecora, agnello.
**Sant (Dà el). . . . . Avvisare.
Sant Alto. *Sant'Alto.* Domeneddio.
San Disma. . . . . Il buon ladrone.
Santô (El). . . . . Il Carcere pretorio e di buon governo prossimo alla Chiesa di Sant'Antonio.
Santoccia. . . . . Chiesa.
Santocciada. . . . Festa sacra, ecclesiastica.
*Sbalisa. . . . . Morto.
Sbasidor. . . . . Predicatore.
Sbregà. . . . . Scorgere.
**Scabbi. *Unguento. Chiaro. Siroppo di cantina.* Vino.
Scalfett. . . . . . . Mezzetta, Mezzo boccale.
Scapuzz (el). . . . . L'assassinare, il rubare alla strada.
Scapuzzador. . . . . Assassino.
Scarpa. . . . . Borsa.
Scartin de stamm. . . . . . .
Schiff. . . . . Piede.
Scorpionà. . . . . Processare.
Scorzo. . . . . Abito. Veste.
Scrocch (Foraggià col). . . . Bandire.
Sega (Fà la). *V. più sopra* Fà.
Sercios. . . . . Cappello.
Sgobbà-via. . . Levare, portar via, sgraffignare.
Sguiazà. *Affogar nella canapa.* Appiccare.
Signora. *Margherita.* Corda, fune.
Smalto. . . . . Burro, butirro.
Smilza. . . . . Amante, ganza.
**Soffia. . . . . Spia.
Somma. . . . . Compagnia de' borsajuoli.
Sommador. *Ruffante* (Monig.). Borsajuolo.
Sommeggià. . . . . Rubare, involare.
Sopran. . . . . Cappone.
Spadon di dodes. . . . . . . San Paolo.
*Spaghescià. . . . . . . Temere, aver paura.
Sparà el tir. . . . . Avvisare.
Spaciosa. . . . . Cortile - Piazza.
*Spessega. *Bracco.* Birro.
Spongosa. . . . . Zuppa.
Stanzià. . . . . Accostare, avvicinare.
**Stasgetta. *Calastra.* Gamba.
Stà sora arma. . . . . Star alle spalle.
*Stà-sù. . . . . Star duro, negare.
*Stà-sù drizz. . . . . Tacere, negare.
**Stecca. . . . . Ingoffo, dono, regalo.
Stecca longa. . . . . Spiedo.
Stracchin. . . . . Argento.
*Stricch (Master) . . . . Boja, carnefice.
Studi. . . . . Remo, galea.
Taff. . . . . Culo, sedere.
Tappa. . . . . Crocifisso.
Tartì. . . . . Confessare.
Tasch. . . . . Visi.
Tascher. . . . . Osteria.
Tediosa. . . . . Predica.
Tempion. . . . . Duomo.
Teppa. . . . . Letto.
Tir (Sparà el). *V. più sopra* Sparà.
Tirant. . . . . Calza, calzetta.
*Tœù o Tœù-via. . . . . Intendere, conoscere.
Toninna. . . . . Folla, calca
Torniœura. . . . . Polpetta.
Torta (Fà). *V. più sopra* Fà.
Tortosa. *Margherita.* Corda, fune.
Tosa. . . . . Torcia.
Trà-giò. *Soffiar nella vetriuola.* Bere.
Travers (Mandà o Andà a). *Mandare o Andare a bastonare i pesci*, cioè in galea.
Trepp. . . . . Folla. Calca.
Triolfa. . . . . Carne.
Tuff . . . . Pistola.
Vasch. . . . . Signore.
Vasch. . . . . Rispetto, riverenza.
Vin. . . . . Furto.
*Vira vira. . . . . Oca.
Zaffir. . . . . Una Pinta.
Zer. . . . . Mano.

Nell'Alb. enc. si leggono altresì *Morfia* per bocca; *Morfire* per mangiare; *Berlengo* per tavola da mangiare; *Tortire* per cacare; *Faticosa* per iscala; *Gonzo* per contadino; *Moccolosa* per candela; *Balzante* per palla; *Occhi di civetta* per monete d'oro; *Bastone* per uomo che fa copia di sè, e più altre simili alle quali mi mancano i corrispondenti milanesi. Nel Moniglia (l. c.) e nell'*Idropica* del Guarini (atto 3.° sc. ult.) leggonsi molte altre voci di gergo siffatte; ad essi potrà ricorrere chi si trovasse in bisogno dei corrispondenti italiani.

Zèrgh. *Gergo.*

Zèrgo (Andà in del). *Andare a genio. Dar nel genio.*

Zergón. v. a. del *Var. Mil. Scaltrito. Furbo.*

Zeriàtt *chiamano in qualche parte del contado il* Rcottìn. *V.*

Zerifọràri *o* Zerifolàri. *V.* Ziffolàri.

Zerimòccol. . . . . Storpiatura scherzevole di Cerimonie. I Napoletani le dicono pure in ischerzo *Ciceremmuolle.*

Zerimònia. *Cerimonia.*

Bocca che fa zerimoni cont i oregg. *V. in* Bócca.

Coppà de *o* Struppià in di zerimoni. *Essere un cerimonioso spietato* (*tosc.).

Fà on monton de zerimoni. *Far cerimonie colla pala* (Fag. *Rime* I, 174)

Foo minga tanti zerimoni mì. *N'ho pochi di spiccioli io* (*tosc. — T. G.).

Maester di zerimoni. *Cerimoniere.*

Tirà-fœura el scatolin di zerimoni. *Aprire lo scatolotto delle cerimonie* (Buoni *Prov.* II, 30).

Zeriœùla. } *Il dì della Candellora* (Vill.
Zeriœùra. } *Stor.* VI, 18). *Santa Maria Candellara* (Pecor. II, 129). *Candelaja. Candellaja. Candellara.* Festa della Purificazione della Madonna.

A la Madonna de la Zeriœula de l'inverna semm fœura; ma se sorta ven, ghe semm denter pussee ben. Verso Como dicono A la Madonna Giuliœura de l'inverna semm naa fœura; ma se sorta ven ghe semm dent pussee ben. *Per Santa Maria Candelora, se vien la pioggiarola, dell'inverno siamo fuora; se sole o solicello, noi siamo a mezzo il verno* (*tosc. — Lastri *Prov.* V, 254). *Alla Candellora dell'inverno non siam fuora* (*lucch.). Ai primi di febbrajo per ordinario è passato il rigor del verno, benchè in qualche anno continui ancora per tutto il mese.

Zernàja. *sost. f. e anche* Carta zernaja. *Mezzetto. Carta orlata.* Carta mag.°

Zéro *dicono le persone colte per* Nulla.

Zero — Zero via zero zero... M. prov. per indicare che *ex nihilo nihil fit*, che nulla fa nulla; o che si dà in nulla.

Zerolìfegh. *Geroglifico.*

Zervottèll. *Cerviattello.*

Zerzegà. v. a. del *Var. Mil. Sfregiare.*

Zèst. *Cesto. Paniere. Canestro.*

Zest *o* Zestin del pan. *Panierina per eccellenza. Panattiera. Tafferia.*

Zèst di candil. . . . . Specie di cesta tondeggiante, oblunga, ritagliata in una terza parte di sè per da capo, nella quale si pongono le candele che si stanno per accendere e distribuire a chi deve accompagnar processioni o simili. Quel banco ove si vengono distribuendo è detto *Il desco delle candele* dal Vasari *Vite* pag. 355.

Zèst di possad. . . . . Paniera ellittica con tramezza per allogare separatamente gli argenti o i coltelli e le forchette da' cucchiai. *V. in* Stùcc.

Zest d'ost *o* del pan *o* di mantin... Panierina spasa con poco orletto e circolare.

Zèsta. *Paniera – Zana – Spasa – Cesto – Canestra.* Zesta de biancaria.

Zèsta *o* Zestón. T. de' Carroz. *Fiamma da pedana?* Quella gran paniera di vimini o simili, che si suol fermare in sul davanti delle carrozze vetturine, la quale fa pedana al vetturale e serve per riporvi robe, allogarvi i cani, ec.

Zèsta *o* Cavagna del ciel. *Cesta? Fiamma?* Talora è di legno e talora è di vimini, e sovrapponsi al cielo delle carrozze sfornite d'ogni altro salvaroba per allogarvi robe all'aperto.

Zestìn. *Cestino. Cestella.*

Zestin de fa morì i galett... Se avesse il coperchio si potrebbe dire Cogno.

Zestinètt. *Cestellina. Cestellino.* (cestar.

Zestón. *Cestone.* Mett in di zeston. In-

Zètt. s. m. . . . . Nome generico de' congegni di ferro fatti a forma di zeta, come sono Quello che fa spandere bene le matassine (*i filzœu*) sul naspo de' filatoi, de' quali ne sono tre per valico, Quello unito all'incannatojo de' filatoi col suo cilindro (*borlon*), Quello nei sederini da cocchieri ecc.

Zètt. . . . . Altra specie di Zètt è la *Emma* nei ferri da cortine di carrozze per dare campo ad una cortina di sormontar l'altra.

Zèta.s.f. *Zeta*. Ultima lettera dell'alfabeto.
Avè i gamb faa a zetta. *V. in* Gàmba.
Parlà per zetta. *V. in* Parlà.

Zeù *che anche scrivesi* Zoeù. *Montanaro*.

Zeùra *che anche scrivesi* Zoeùra. *Montanara. Montanina*. Donna di montagna. Fra noi però questa voce si usa com.* per denotare le maschere vestite alla montanina, cioè alla foggia de' monton.[1]
A la zeura. *Alla montanina*.

Zèvol. *Cefalo. Muggine*. Pesce di mare.

Zia. *Zia*. (noto.

Zia. *Zivòlo. Zigolo*. Uccello ch'è l'*Emberiza cirlus* L.
Zia pajarinna *che altri chiamano anche assolutamente* Pajaròtta. *Zivolo giallo scherzoso*. Sp. di zigolo noto.

Zibaldón. *Zibaldone*. — *Quadernaccio. Stracciafoglio*. — *Zibaldonaccio* — *Centone*. El sè solit zibaldon. *La canzon dell'uccellino*.

Zibbiéra *o* Zibiéra *o* Gibiéra. *Branco di lodole. Puntata*(*tosc. - Savj *Ornit.* II, 57). *Brigata di lodole*. (Mag. *Cons. Men.*)
Come fa i loderinn su la brughera,
La cova seguitand de la zibbiera.

Zibbh *e* Zibèpp. *Zibello. Zibibbo*.

Zibellin. *V.* Gibillin *in* Màrtor.

Zìber. *Voce pavese* (sëbër) *che vale mastello, usata da noi esclusivamente in*
Ziber del buter. . . . Mastello che si colloca sotto la zangola (*el penagg*) per raccogliere il burro che n'esce fuora insieme col latte residuo.
Ziber de la panera *che anche dicesi* Triàngol. . . . . Mastello di legno, e capace d'una *brenta* di quel fior di latte che si sfiora dai latti munti la sera e la mattina e che si destina a far cacio lodigiano. È di forma prismatica triangolare affinchè sovrapposto alla zangola (*al penagg*) faccia entrare in essa la crema senza pericolo che si versi. Se ne può vedere la forma nel *Caseificio* del Cattaneo.

Zibètt. *Zibibbo*. Specie d'uva passa notissima. Ne' diz. ital. *Zibetto* vale soltanto animal feroce simile al gatto, e specie di balsamo che se ne trae.

Zibettón. . . . . Sp. d'uva. *V. in* Ùga.

Zibiéra. *V.* Zibbiéra.

Zibrètta. *Pappuccia. Pianella. Pelacchina*. — Chi fabbrica le pianelle dicesi *Pianellajo*. Un colpo dato con una pianella dicesi *Pianellata*. (*nellino*.

Zibrettinna. *Pianelletta. Pianellina. Pia-*

Zicch. *Frullo. Cica. Miccino. Micolino*.
Calà on zicch a fà quajcoss. *Essere a un pelo a far checchessia*.
No varì on zicch. *Non valer un ette, un lupino, un jota, una patacca, uno straccio, un'acca. V. in* Strùscia.

Zicch e zàcch *e* Zicchzàcch. *Zigzag*.

Zicch zicch. . . . Voci imitanti quel romoretto che fanno i rosicchiatori.

Ziclòpp. *Babbeo. V.* Badée.

Zìetta. *Dim. vezz. di Zia*. . . . Ziuccia.

Zièlla. *Zivolo scopajolo* (Alb. ecc. in *Zivolo*). L'*Emberiza Cia* degli ornitologi.

Ziettón. *Zivolo cenerino*. Uccello noto.

Ziff. *V.* Zàff.

Ziffilàri *per* Ziffolàri. *V.*

Ziffol. *Zufolo. Sùfolo* — Il fischio non acuto, ma per così dire a sordino, chiamasi *Fischio sordo*(Lasca *Cena* II, *Nov.* VI, p. 312). Il verso che si mette fischiando si potrebbe esprimere a un bisogno in carta con *Sff* usato dal Lasca nell'*Arzigòg.* IV, 7.

Ziffol. *Piffero. Sampogna. Zùfolo*, e alla latina *Càlamo* — Degli zufoli altri sono di metallo, ed altri di legno. Questi ultimi poi o sono di legno secco, e li diciamo propriamente *Zifoj*; o sono fatti colla buccia ancor verde di alcun ramuzzo d'albero, e questi nominiamo propriamente *Sonèj* o *Zucchèj*. Che se questi ultimi sono schiacciati a mo' d'una linguella da chiarine, e mandano un suono non acuto ma torbo, in allora i nostri contadini colligiani li chiamano specif.* *Pettaròtt*.
Sonà el ziffol. *Sonar lo zufolo*; e alla latina *Calameggiare*.
Vess on ziffol comifò. *Essere una quaglia sopraffina*(Fag. *Rime* I, 358).
Ziffol e cavicc. *Coglioni. Baggei*.
Ziffol *o* Sonell de primavera. . . . Zufolo di buccia d'albero verde che si fa al primo apparir della primavera.
Ziffol de sett bœucc *per* Badée. *V.*

Ziffol. gergo. *Zìpolo. Zugo. Pinco. Mentula*.

Ziffol. s. m. pl. fig. *Filidei*(*tosc.). Due gambe esili; le *Flûtes* dei Francesi.

Ziffolà. *Sufolare. Fischiare. Zufolare.*

N'occorr ziffolà s'el cavall nol vœur bev.... È inutile l'affaticarsi in checchessia contro l'inclinazione o la volontà di quello da cui dipende la cosa in quistione. *On ne saurait faire boire un âne s'il n'a soif* (Roux. *Dict.*).

Ziffolè. *Sconocchiare.* Me la sont ziffolada asquas tutta (la pappa). *Me la sconocchiai francamente quasi tutta. V.* Paccià.

Ziffolà. *Fare il zufolino ai cavalli,* ecc. per invitarli a bere.

Ziffolamént. *Zufolamento.*

Ziffolàri. *Vite* (Targ. *At. Ac. Cim.* III, 170). *Ceriforario?* Il *Ceroferalium* del Magri e del Ducange - *fig. per* Badée. *V.*

Ziffolimèrli *o* Cifolimèrli *dicono alcuni per* Cippelimèrli. *V.*

Ziffolìn. *Zufoletto. Zufolino. Sufoletto. Sufolino. Fischietto* — Spesse volte i fischietti sono di terra ed hanno forma d'uccellini o sim.

Ziffolòri *per* Badée. *V.*

Ziffolòtt *che alcuni chiamano anche* Gemón. *Monachino. Monaco. Fringuello marino. Ciuffolotto.* Uccello noto.

Zìfra. *Cifra. Cifera — Ghirigòro.*

Zìfra. *Cifra.* Carattere segreto — Bravo per scriv in zifra. *Valente in criptografia* o *in steganografia* — Ciav de la zifra. *Contraccifra. Contraccifera.*

Zifra. fig. *Sciancato. Nanerottolo.* Tutt'ona zifra. *Tutto uno storpio.*

Zigàr. s. m. *che altri dicono* La Zigàra *o* La Zigàla *o* La Scigàra *e in gergo* El Ciòd *o* El Ciodìn. *Sigaro* (Giorn. agr. IX, 178; III, 209 - *fior. - Salvad. p. 10 - *tosc. - Guadag. *Poes.* II, 184 e altrove; e nota che fa spec. avvertire come, ancorchè ei sappia chiamarsi anche *Cigara* e *Zigaro*, pure egli scrive *Sigaro* seguendo la pronunzia toscana). Una foglia di tabacco arrotolata a modo di un cilindruolo con una pagliuzza per cannellino da attrarne il fumo allorchè la si pipa. Dallo spag. *Cigarro* o dal provenzale *Cigalo.* Vi si osservano El Pien.... = El Ruban o Rubèn.... = La Pajetta.....

Zigar del Moro, de Virginia, d'Olanda.

Zigarètt. *Sigaretto* (Guad. *Poes.* II, 49 e pas.)

Zign *o* Zìn. *Cigno* — Fiocch de zign. T. de' Par. *Piumino* — Guantin de zign.... Manicotto di ....

Zignón (*dal fr.* Chignon). *Mazzocchio? Tignone.* Dicesi della parte deretana ne' capelli della donna — Il Baretti (*Lett.* 19.ª *del suo Viaggio da Londra a Genova.* Milano, 1830, Raccolta Sonzogno, n.° 151, p. 60, riga 1.ª) usa anche *Cignone*, voce, se non erro, infelice.

Zigògna. *Cicogna.* L'*Ardea ciconia* L.

Zigognœùla *o* Sigognœùla.... Ferro imperniato e mobile che sostenta la caldaja nella quale si fa il cacio lodigiano.

Zigzàgh. *Zigzag.* Faa a zigzagh. *Tortuoso. Serpeggiante. A zigzag. A spinapesce.*

Zij. s. m. sing. e pl. *Ciglio*; al pl. *I Cigli* o *Le Ciglia — Le stellanti ciglia* — Nelle Ciglia osservansi il *Sopracciglio* o *Supercilio*, i *Peli ciliari*, e l'*Arco*. Lo spazio fra ciglio e ciglio dicesi *Intracciglio* (Salvini).

Zij ben destaccaa. *Ciglia ben disgiunte.* (*sopraggiunte.*

Zij incroseggiaa. *Ciglia raggiunte* e

Tirà-giò i zij. *Aggrottare* o *Aggrondare* o *Accrespare* o *Increspare le ciglia. Far crespelli delle ciglia. Far cipiglio* o *cipiglio. Accigliarsi.*

Zila *e bass.* Scira. *Cera.*

Candil de zila zirògen *o* stearich. ..... Candele steariche.

Dà la zila a consumm. *Dare la cera a calo,* cioè per riaverla col solo pagamento di quanto ella è calata.

Forma de zila. . . . Quella specie di cialda che si congela sopra l'acqua insieme alla quale fu bollita la cera imbrattata residuata nelle gabbie dopo la stretta del secondo miele.

Lucid a zila.... Lustro a cera.

Scorusc de zila. *Colature* o *Premiture di cera* (Tar. fir.).

Tœù la zila a consumm. *Comperare le cere a calo.*

Zila a color. *Cera colorata* — bianca. *Cera bianca* — colada. *Cera strutta.*

Zila de canella. *Cera di cannelle* (Targ. *Istit.* II, 344).

Zila de mascher. *Cera da maschere.*

Zila de Spagna. *Cera di Spagna. Ceralacca.* Ona canetta de zila de Spagna. *V.* Canètta *e agg. Un Cannello di ceralacca* (*tosc. mod. — T. G.). *Una bacchettina di ceralacca.*

Zila frusta. *Cere arsicce. Mozziconi di cera* (Tar. fior.). *Cere manomesse.*

Zila gialletta. *V.* Zila vergin.

Zila rolta. *Cerume. Rottami di cera.*

Zila vergin o gialletta. *Cera gialla o vergine o greggia.* La cera naturale, di color giallo vivido e bene granita che si ottiene dalla seconda bollitura della cera naturale residuata nelle gabbie dopo la stretta del miele secondo.

Zila. . . . Il Complesso delle cere, o il Diritto al pagamento delle cere che si ardono in chiesa. La zila la tocca al curat. . . . Il provento delle cere mortuarie è proprietà del parroco.

Zilaria. *Fabbrica di cera.*

Zilaria. *Le Cere.*

Zilavègna. . . . Nome di paese che usiamo nel dettato El curat de Zilavegna, chi ghe l'ha denter se le tegna. . . . Chi s'ha s'abbia.

Zilée. *Cerajuolo. Candelottajo.* Chi bianchisce la cera e ne fa candele, torchietti e simili — Il *Cerajuolo* per fare i suoi lavori adopera *arcolajo*, *argagnolo*, *piana*, *filatojo*, *focara*, *pozzetto*, *caldaja*, *coltelli*, *cerchietti* e *taglia*. Dalla *strutta* cava le *candele*, e *lavoratele* prima *di sottano*, le *impone*, le *piana*, le *accula*. Egli *bianchisce* la *cera gialla* e ne fa *garzuolo*, e tiene conto de'*culaccini* e de'*cerumi* per la nuova strutta. Egli fabbrica così *mortaletti* o *spirini*, *candele*, *candelotti*, *torcetti* o *torchietti*, *torce* o *torchie*, *doppieri*, *quadroni*, ecc. ecc.

Zilèra. *Cerajuola.* La Moglie del cerajuolo, o la Donna che ha fabbrica di cere — In questo come in altri consimili casi (vedansi le voci *Botteghiera*, *Cervellera*, *Daziera*, *Fondeghera*, ecc. ecc.), dove le regole generali della lingua mi additarono sicuro il campo, io mi feci lecito di formare dal sostantivo mascolino il femminino, giacchè se leggesi nei dizionarj italiani *Cappellaja*, *Fornaja*, *Beccaja*, ecc., cambiata la desinenza o del mascolino in *a*, si dirà anche correttamente *Bruciataja*, *Ottonaja*, *Libraja*, *Cioccolattaja*, tutte voci coniate sulla foggia dei primi.

Zilin e *bassam.* Scirin. *Stoppino*(*fior. — Tom. *Sin.* p. 102). *Cerino* (Ortografia di Padova). Lunga e sottile candeluzza di cera, spesso colorita e le più volte aggomitolata o foggiata a palla, a libricciuolo, ecc., tascabile e manuale per più usi del momento, come per suggellare, ecc. ecc.

Zilinder. *Cilindro* — *V. anche in* Orelògg.

Zima *per* Scima. *V.*

Zimàra. *Zimarra.* (pell. *V.*

Zimbèll. *Lo stesso che* Zàmbel e Zam-

Zimión. *Sommolo.* Estremità, punta del-

Zimma o Scimma. *Cima.* (l'ala.

Omm de zimma o Zimma d'omm. *Uomo di pezza* o *de' primi della pezza.* *Uomo di vaglia*, *di conto.*

Zimònja. v. a. *Cerimonia. Cirimonia.*

Zimór. *V.* Ciumór.

Zin. *V.* Zign.

Zinamòmm. *Cennamomo.* Aroma noto.

Zinamòmm. met. *Colore. Apparenza.* Tant per dagh on poo de zinamomm. *Per modo d'onestarla.*

Zinch. *Zinco.*

Zinèll. v. ant. degli Statuti de' Mercanti milanesi (p. 42). *Vivagno* o *Cerro dei panni da due capi.*

Zingh. . . . Così chiamasi nelle nostre risaje una specie di Spuma che nuotando sull'acqua, impedisce al riso di spuntar fuori di essa, e lo fa intristire e perire.

Zingher. *Zingaro. Zingano. Zinghero. Usso*

Zinghera. *Zingana. Zingara. Zinghera. Ussa.*

Zinivèlla. *V.* Scinivèlla — *V. anche* Corvèll.

Zintà. *Cignere.* Circondare di muro, ecc.

Zintàa. *Cinto. Ricinto.* (zania.

Zinzània. *Zizzania*, e ant. *Zenzània. Zin-*

Zinzigà e Zinzinà. *Stuzzicare?* Toccar leggermente e spesseggiando una cosa per tentare di smuoverla. Zinzinà i dent. *Stuzzicare i denti* — Il *Zinzinare* dei diz. ital. vale Bere a zinzini — *per* Vessigà. *V.*

Zio. *Zio* — Fra noi è nome mancante di plurale. Diciamo *La Zia* e *I Zij* (la zia, le zie), e *el Zio* (il zio), ma non i *Zii*, e invece sostituiamo il plurale dell'antico *Barba*; el *Barba*, i *Barba*. Capricci glossici. (o da nulla.

Zio tecch tecch. . . . Zio ancor bimbo

Zio *gergo per* Bois. *V.*

Zioeù. *Zietto* (Bracc. *Sch. Dei* XV, 62, 6).

Zión. *Ciglione* (Fag. *Am. esp.* III, 5). Grande e folto ciglio — ed anche *Cigliuto.*

Zión . . . . Grande zio.

Zión *che anche dicesi* Passer pravon o Passer de montagna. *Braviere. Strillozzo.* L'*Emberiza miliaria* degli ornit.

Zipp. *Zirlo. Zirlamento.* Verso del tordo.

Zippà. *Trutilare. Zirlarè* del tordo.
Zippadór. } *Allettajuolo. Tordo canta-*
Zippón. } *juolo.*
Zìpria. *Polvere alla marescialla* (*volg. tosc. — Targ. *Istit.* in *Iris*). *Polvere di Cipria* (id. ivi III, 496). *Polvere di Cipri* o *d'amido*(Alb. enc. in *Amido*).
Fiocch de la zipria. *V.* in Fiòcch.
Mett-sù la zipria. . . . Incipriarsi.
Zipriée. *Fuscellajo*(*fior.). Venditor di polvere di Cipri. I Fr. lo dicon *Poudrier*.
Zipriéra. . . . . La Moglie del venditore di polvere di Cipri, od anche Donna che vende una tal polvere. *V.* in Ziléra.
Ziricòccola. *Coccia. Còccola?* Vale scherz. il capo, la testa. Forse dal siciliano o dal napol. *Ciricocculu* di pari sign.
Zirlìn o Birlìn. . . . . Girella mobile di legno che allogasi internamente sul fondo del carruccio da bambini (*strencirœù*) per dargli maggiore alzata quando il bambino che vi si mette sia ancor troppo piccino, e non abbia libero l'uso delle braccia fuor del carruccio senza tale sollalzo.
Zirògen. *V.* in Zilu.
Zironzà. *Gironzare.*
Ziròtt. *Cerotto. Cerottolo.* Zirott de Norimberga. *Cera cattolica. Cerotto di Norimb.*
No gh'è zirott. *Ella è ita — Il morto è sulla bara.* (*Ceròttolo.*
Zirottìn. *Cerottino*(Fag. *Aver cura*, ec. I, 14).
Zitàa. *Città.* Ghe va la zitaa. . . . . Interviene il Corpo municipale.
I Sessanta de zitaa. *V.* Sessànta.
I Trombetta de zitaa. *V.* Trombètta.
Vess de zitaa. *Essere Municipalista.*
Zitadèlla. . . . Nome volgare del Borgo di Porta Ticinese nella nostra città, perchè altre volte e fin verso il 1400 era fortificato a modo di una cittadella.
Zitadón. *Cittadone.*
Ziternèlla. *Cedronella. Melissa. Appiuola.*
Zits. *V.* Sìss.
Ziuz. . . Sp. di calancà finiss.° — *per* Gùu. *V.*
Zizzola. *Voce forestiera introdottasi anche fra noi in questo modo:* Che pocca zizzola! *Bagattelle! V.* in Pinola.
Zòcca. *Gómito di lago, mare,* ecc. (Pecor. I, 88). *Insenata* (Amer. *Viag.* 8). *Seno. Insenatura. Caletta* o *Calanca.* È voce comune sul Lago di Como.
Zòcca o Fòppa. . . Buca piena d'acqua nella quale il Fornaciajo ficca il così detto *brascòn* terminato che ha di brusi, a fine di spegnerne l'infocamento.
Zòcch o Fòpp. T. de' Fornac. . . . È quel vase in cui si tiene l'acqua colla quale si vengono immollando sullo spazzo detto *Spiarda* le terre per farne buona pasta da tegoli e mattoni.
Zòcchera. *Sandalo. Zoccolo.*
Zòccol. T. Archit. *Zòccolo.* Zoccol tutt al longh. *Zoccolo continuato*, e dottr. *Stereobàte* — de rinforz. *Rinzòcco.*
Zòccol (per estensione). *Imbasamento. Basamento. Base.*
Zoccolitt *per* Zappètt. *V.*
Zoccolànt o Zoccoròtt. *V.*
Zoccolón. . . . . Gran zoccolo.
Zoccolòtt. *V.* Zoccoròtt.
Zoccolòtt o Zoccolànt. *Frati dai piè di legno*(Mauro *Capit. in lode de' Frati* - Tassoni *Secch.* IV, 48). *Zoccolanti.*
Zòccora o Zòcchera o Zòccola. *Zoccolo.* Pianella colla pianta di legno.
Talon. . . . = Cava. . . . = Pianta. . . . Pian o Tomera. . . . = Orlo de la patta. . . . = Orlo o Corensgin. . . . = Corensgitt (ne' zoccoli à monte). . . . = Pattinn. Guigge = Legnaz Legnazz. . . . (suolo e calcagno di legno).
Zoccor de capuscin. *Sàndali.*
Zoccor de patta. *Zoccoli a guiggia intiera.* Le *Sgalmare* de' Veneziani.
Zoccor de mezza patta o Zoccor de montagna. *Zoccoli a mezza guiggia.* Zoccoli di tutto legno con due guiggiuzze allacciatrici.
— Fà frecass coi zoccher in de l'andà. *Zoccolare.* (chètta.
Stacchett de zoccher. *V.* in Stac-
Zoccoràda. *Zoccolata.*
Zoccoràtt. } *Zoccolajo.* Fabbricatore e
Zoccorée. } venditore di zoccoli.
Zoccoréra. *Zoccolaja.* Moglie dello zoccolajo, o Donna che vende zoccoli.
Zoccorètta o Zoccorìn. *Zoccoletto. Zoccolino.*
Zoccoròtt. . . Zoccolo grossolano.
Zoccoròtt o Bòzzera. *Trappola?* Specie di rete da pesci.
Zoccoròtt(Fraa). *Zoccolante. V.* Zoccolòtt.
Zœù e Zœùra. *V.* Zeù e Zeùra.
Zólfregh. *Zolfo. Solfo;* e ant. *Sòlfaro.* Minerale notissimo. *Zolfo di cava* — ne' suoli interni ascosti. *Zolfo di crostone* — aggrumato esterno di mofete, ecc. acque solfuree. Da ambi si cava il *Zolfo vergine*, e il *Zolfo colato* di matrice bianca o gialla. Il *Zolfo nero*, cioè di matrice piombata e di color pallido. *Zolfo*

dicesi chi cuoce e lavora zolfo — *Fiori di zolfo* il zolfo puro ridotto in farina impalpabile — *Zolfatura*. *Crostoni di zolfo* — *Zolloni minerali di zolfo* (Targ. *Viag*. II, 386 e seg.). Si ha lo *Zolfo di cava*, lo *Zolfo vergine o apiro*, lo *Zolfo di crostone*, lo *Zolfo vivo*, lo *Zolfo fuso* (Targ. *Viag*. pass.) — Se ne trae *Olio di zolfo* — L'acqua zolfina è detta *Maestra di zolfo* — Il luogo dove si cava zolfo è detto *Zolfatara* — Dà el zoffregh. *Insolfare*.

Zoffregh in canna. . . . Zolfo purgato in cannelli.

Zoffregh viv. *Solfo vivo* (Biring. *Pirotecn*. p. 27 — Targ. *Viag*. pass.).

Zoffregà. *Insolfare* (Lastri *Op*. III, 209). *Insolfare*. *Solforare*. I cavagnee zoffreghen i cavagnœu per faj parì pussee bianch e pussee s'ciasser. *I panierai inzolfano i panieri per dar loro lustrore*, *bianchezza*, *fittezza*.

Zoffreghètt o Zoffreghìn *che i cont. dicono bellamente* Solfanèll *o* Zolfinèll. *Zolferino*. *Zolfino*. Stoppino coperto di solfo. *Zolfanello*. *Solfanello*. *Zolfinello*. Al pl. *I Zolfanelli* o *Le Zolfanella*. Fuscelletto di gambo di canapa o simile intinto d'ambo i capi nel solfo per uso d'accendere il fuoco.

Quell de la lisca, preja e zoffreghitt. *Escajuolo*. Venditor d'esca, di zolfanelli e di pietre focaje.

Zoffreghètt *metaf. in senso di* Tizziræù. *V*.

Fà el zoffreghett. *Metter legne* (Casa *Lett*.). *Aizzare*. *Intizzare*.

Zoffreghìn. *V*. Zoffreghètt.

Zòj, Zòja, Zojà, Zojàda, *ecc. v. cont. spec. dell'Alto Mil. per* Giòj, Giòja, Giojà, Giojàda, *ecc. V*. — Zojà la sposa. *Giojare* o *Ingiojellare la sposa*.

Zollà. v. a. *Appoggiare*. *Appiccicare*. P. es. El gh'ha zollaa di bonn strocc. *Gli appoggiò delle busse*. – Oggi, in luogo di *Zollà*, diciamo più volontieri *Pondà*, *Pettà*, *Poggià*, *Sonà* e simili.

Zollà. *v. brianz. per* Lazzà. *V*.

Zonfeta. . . . . Voce esprimente il suono e la forza di un colpo; il fr. *Zon* — Il Porta (*Rime ined*. p. 13) disse anche

E zonfeta on'oggiada de travers.

Zonzón *e più com*. Fronfrón. . . . . Voce comica imitante il suono del violone.

Zonzonà. *Ronzare*.

Zòpp. *Zoppo*. *Zoppicante*. *Ranco*.

Andà zopp. *Rancare*. *Ranchettare* — *Arrancare*. *Arrancarsi*.

Fà deventà zopp. *Azzoppare*.

L'è pussee facil a cattà on bosard che on zopp. *La bugia ti corre su pel naso*.

Zòpp. fig. *Zoppo*. Difettoso, manco, imperfetto — Fil zopp (parl. di vigneti)... Filare interrotto–Forment zopp. *Grano organato* (*tos.), cioè di gambi sguagliati.

Zòppa. *Zoppa*.

E vunna e dò e tre, la zoppa la gh'è. . . . Intercalare usato in certi giuochi fanciulleschi.

Zoppà. *Azzoppare?* Zoppà on cavall. *Azzoppare un cavallo*.

Zoppadùra. *Zoppicatura* (Giorn. agr. I).

Zoppàss, *che nella Brianza dicono* Inzoppàss. *Azzoppire* (Giorn. agr. IV, 122). *Zopparsi* (Giorn. Georg. XII, 133). *Azzoppare*. *Azzopparsi*. Diven.° zoppo.

Zoppètta (Andà a). *Andare a piè zoppo* o *a calzoppo*. Andare o saltare sopra un piede solo; il fr. *Aller à clochepied*.

Giugà a zoppetta *o* a zoppin zoppetta. *Giocare a piè zoppo* (Don. *Zuc*.).

Zoppettìn. *Zoppettino* (Monos. pag. 58).

Zoppignà. *Zoppicare*. *Zoppeggiare*.

Zoppignént (Andà). *Andar zoppiconi*.

Zoppignón (A). *Zoppiconi*. *Zoppicone*.

Zoppìn. *Zoppino* (*tosc.). *Zoppetto*. *Zoppetto d'un piede*.

Zoppin zoppètta (Andà a). *V. in* Zoppètta.

Zoppinna. *Lo Storpio?* Ulcere cancroso interfalangio che attacca le bestie bovine, le pecore, ecc. e ch'è contagioso. Si forma specialmente frammezzo all'ugna delle gambe posteriori delle vacche, e viene detta *Zoppina* perchè l'animale che è affetto da questa malattia ne dà per primo sintomo lo zoppicare. L'acrimonia delle orine stagnanti in quella parte della stalla ove le vacche posano i piedi, e il dover esse appoggiare alla punta dell'ugne i piè deretani perchè gli hanno nella troscia (*in del riaa*) della stalla sono le prime cagioni della *Zoppina* non avvertite dal Gior. agr. tosc. I, 515 e segg. il quale dice che era già male sconosciuto e perciò senza nome in Toscana. Però dopo il 1827 la voce *Zoppina* è ivi notoria perchè adottata da quei Georgofili — È detta *Govardo*, *Chiovardo*, *Chiodo bovino*, *Mal d'ugna*, *Cancro volante*, *Zoppina* ne' varj paesi dell'Alta Italia.

Alètt de scossaa. *V. in* Scossàa(*da calesse*).

Alètta. T. de' Macell. *Sfaldatura di polso.* Uno de' tagli del bove che fa parte del maggior taglio denominato *Spalla*, ed è conterminato dai tagli così detti *Cóppa, Còll, Riàa* e *Còst de la cros. V.*

Alètta. T. d'Orolog. *Paletta. V. in* Rœùda.

Alettón *per* Parafàngh di rœud. *V.*

Alév. *Allievo*(Last. *Op.* IV, 61, 63 e pass.) o *Rede* o *Redo* parlandosi di bestie bovine.

A-li-morti, A-li-vivi. *V. in* Vìv *nel Voc.*

Alpée. *Uomo d'alpe*(Sacch. *Nov.* 173).

Alt *ag.* Vegnì-sù alt. *Alzare* neut.(Targ. *Istit.* II, 332 e passim).

Alt. avv. *V. in* Àlt *sig.* 1.° *nel Voc.*

Altàr *ag.* El robarav anca su l'altar. *V.* Robà *nel Vocabolario.*

Vess sicur nanca su l'altar. . . . . Essere perseguitato da per tutto. Strig.

Altarìn(Avegh de l'). . . . . Lo diciamo di ogni cosa in cui veggasi affettazione di simetria.

Alt-e-bàss (a modo di sust.). *Alto e basso* (Giorn. agr. II, 243, se però è modo toscano, di che v'è da dubitare). *Altibassos* alla spagnuola disse il Magal. (*Op.* 408). Varietà improvvisa, sbalzo.

Àlter *ag.* Alter! o Alter che! *E come bene! V. anche* Che *nel Vocabolario.*

Alter che ti. *Quel bel poco più di te* (Nelli *L'Astr.* I, 3).

D'alter. *Mai più. Più.* Per es. No ghe voo d'alter, No en mangi d'alter. *Non ci vo mai più, Non ne mangio più.* Strigelli.

Tutt alter. *V. in* Tùtt *nel Vocabolario.*

Alunnàa. T. degli Uffizj. . . . . . Grado e servigio del così detto *Alunno.*

Alùnno. T. degli Uffizj. . . . . Allievo, novizio, apprendista nella carriera dei pubblici impieghi.

Alz *ag. Rialzo*(*fior.).

Alz o Alzìtt. T. de' Carrozz. *Rialzi?*

Alzitt di sterzitt. *Rialzi delle volticelle.*

Alzà el gombed, Alzà la vos, *ecc. V.* Gómbed, Vós, *ecc. nel Vocabolario.*

Alzàda. T. de' Credenz. *Trionfoccio da tavola?*

Alzampàntes *per* Tiramàntes. *V.* Strigelli.

Alzapè *ag.* De' saliscendi annovera più specie il Diz. Artigl., cioè *Saliscendo a doccia, a pollice, a manubrio, a mazzacavallo, con testa a coda*, ecc.; e sono quelli detti dai Fr. *Loquet en gouttière; à poucier, à vieille*, ecc.

Alzàss. T. Archit. *Alzare?* Fare altata in fabbriche, e sim. — El s'è alzaa di brazza e pù. *Alzò più che due braccia.*

Amà. *Amare checchessia. Aver caro. Piacersi in checchessia.* L'ama sossenn a giugà. *Ama grandemente il giuoco.*

Amàbel. *Ad. di* Vin. *V. in* Vin *nel Voc.*

Amalàa *ag.* Vess amalada (fr. contad.). *Avere il mal delle due milze*(Monos. p. 404). Essere sopra parto.

Amandinna. . . . Polvere di mandorle; sp. di cosmetico da lisciar la pelle.

Amarètt *ag.* Il Voc. piac. lo chiama *Sparmiglia amara*, senza però addurne autorità. I Fir. li chiamano *Amaretti modenesi.*

Amarettón. . . . Amaretti grandi.

Amàro *e* Amarón *ag. di* Vin. *V.*

Ambà. *Sghembare.* Strigelli.

Ambìgov. *Ambiguo.*

Ambigù. . . Piatto in cui sono a così dire mascherate le vivande che ne fanno parte.

Ambrœùs *ag.* El par ch'el sia in collera coi Sant'Ambrœus. *V. in* Signór *in quest'App.*

Sant'Ambrœus andemm. . . . Così chiamano i nostri idioti la chiesa suburbana di S. Ambrogio ad Nemus.

Sant'Ambrœus, el fregg el cœus. . . . In dicembre il freddo va crescendo assai.

Ambrosiàn (Bon) *ag. Un uomo tessuto alla pinna.*

Ambrosìn. . . . Nome comune a quasi tutte le monete milanesi coniatesi fin verso la metà del secolo 14.° Ebbe origine dalla effigie di sant'Ambrogio che vi stava sopra.

Àmed *ag.* Ne abbiamo di più qualità, cioè A uso Paris — Sorafin — Fior — Mezzan — De ris o risinna — *Amido di gichero*

Amed canellaa. . . . . L'amido non in pani, ma in cannelle come viene fatto (negl'imbutini a cannelle detti *sighignœul*) da alcuni fabbricatori. Le cannelle stesse poi vengono foggiate a spira, a frastagli, ecc. ecc. secondo capricci.

Fà perd l'amed. *V. in* Pèrd *nel Voc.*

Amìci *usiamo noi pure nel solo caso di rispondere alle domande Chi picchia? Chi v'ha lì? . . . Amici*(Gh. *Voci* I, 599).

Amicizia (Avegh on'). *Avere un'amicizia* (*tosc. — T. *G.*) in mal senso.

Àmid. *V.* Àmed.

Aministrà. *Amministratore.*

Aministradór. *Amministratore.*

Aministraziòn. *Amministrazione.*

Zuccher biond.... Zucchero biondo.

Zuccher candid. *Zucchero candito o candi* (Redi).

Zuccher d'Avana, de Fernambucch, del Rio, del Brasi, de Borbon, de Santos, Lúmpen, Lumpen verd, Lisbòuna, Melis.... Zuccheri così denominati dai varj paesi onde ci vengono.

Zuccher de biedrav. *Zucchero di barbabietole* — de latt.... Estratto della parte zuccherina del latte.

Zuccher de levativ. *Zucchero da serviziali* (Redi). È un mascavado.

Zuccher d'orz *che altri dicono* Zuccher tort *o* Panédi. *Zucchero d'orzo.*

Zuccher fiorett. *Zucchero bianco.* È la *Cassonade blanche* de' Francesi.

Zuccher fioretton. *Zucchero di tre cotte o di più cotte.* Vess zuccher fioretton (met.). *Parere uno zucchero di tre cotte.* Aversi per buono e soave.

Zuccher grass..... Zucchero di grana non ben asciutta. (rinato.

Zuccher in farinna.... Zucchero sfa-

Zuccher ingles *o* Pilé ingles..... Zucchero fiore.

Zuccher in granna..... Z.° in grana.

Zuccher in pan. *Zucchero in pani.*

Zuccher in pan pestaa o masnaa.... Zucchero in pane franto o macinato.

Zuccher in polver... Zuc.° in polvere.

Zuccher lattaa.... Zucchero candid.°

Zuccher magher.... Zucchero di grana ben asciutta — Talora snerbato.

Zuccher mascabà (dal fr. *Moscovade*). *Zucchero rosso* (Pr. fior. IV, III, 3 — Redi *Op.* V, 268). *Zuccheri mascavati* (*liv. — Pr. merc. di Liv.).

Zuccher pilè (dal fr. *Pilé*) *o* fiorett.... Zucchero soppesto, rotto, franto e bianco assai.

Zuccher refinaa. *Zucchero raffinato.* Neri *Art. Vetr.* p. 162).

Zuccher rosaa. *Zucchero rosato.*

Zuccher rottamm. *Zucchero rottame* Bellini *in Pros. fior.* III, II, 125).

Zuccher sutt. *V.* Zuccher magher.

Zuccher tort *per* Zuccher d'orz. *V.*

Zuccher vergin. *Zucchero di cassonata* (franzesismo che usa il Targ. *Istit.* I, 346). La *Cassonade* de' Francesi.

Zuccher de... *Zucchero di perganena* (Targ. *Viag.* IV, III). È tutto a minutissimi lapilli.

= Zuccher purgaa. *Zucchero chiarito* — Zuccher tiraa. *Zucchero di più cotte.*

Zuccher a la caramell. *Zucchero a cottura di penniti* (Biscioni *Not. Malm.* I, 80). Fa schiuma larga e densa; immersovi uno stecco e rimollato poi nell'acqua resta croccante al dente.

Zuccher a la gran plumm. *Zucchero a cottura di zucchero d'orzo* (Bisc. l. c.). Soffiato ne' buchi della paletta il siroppo se ne va in piuma; avvicinato all' orecchio canta.

Zuccher a la piccola plumm. *Zucchero a cottura di manuscristi* (Bisc. l. c.). Soffiato ne' buchi della paletta il siroppo se ne va in pallini.

Zuccher al strascion. *Zucchero a cottura di riccio* (Bisc. l. c.). Bollendo il siroppo se vi s'immerge la paletta, cavatane e alzata all'aria ne cadono fili come stracci, ed è così cotto.

Zuccher brulé.... L'ultima e maggior cottura di zucchero.

Zuccher cott a la perla. *Zucchero a cottura di sciloppo* (Bisc. l. c.). *Zucchero chiarito a forma di giulebbo.* Fa fili lunghi un dito, e nel fondo lascia una goccia a mo' di perla.

— A pan de zuccher. *A cono.*

Canna de zuccher..... Bastone, mazza fatta d'una specie di giunco da noi mal.° denom.° Canna di zucchero.

Cascià-fœura el zuccher. *Rifiorire lo zucchero.* Per es. *I fichi rifioriscono lo zucchero* (Targ. *Ist.* III, 403).

Casson per pestà el zuccher *o* Casson del zuccher..... Macchinetta da soppestare lo zucchero.

L'è pœu minga sto fior de zuccher. *Non è uno stinco di santo* (*tosc. - T. G.). Non ci sono questi miracoli di bontà.

Pan de zuccher. *Zolla di zucchero* (*tosc. — T. G.) — *V. anche in* Pan.

Purgà el zuccher. *Chiarire lo zucchero*

Tirà el zuccher *e* Tirà el zuccher in bianch..... La *Tiratura* dello zucchero (Bisc. l. c.).

Vess on zuccher rispett *o* in pari a vun *o* a ona robba. *Essere un oro appo chi o checchessia.* A rispett a lù l'è on zuccher. *A petto a lui sembra un oro. E' sarebbe un piacere* (Alleg. p. 81).

Zuccher e canella..... Pelame misto di bianco e bajo nel cavallo.

Zuccheréra. *Zuccheriera* (*tosc. — Mol. *El.* —*Alb. bass. in *Sucrier*). Vasetto di più materie e forme in cui si serve lo zucchero a mensa, al caffè, ecc.

Zuccherìn. T. di Giuoco. . . . . . Così dicesi, in varj giuochi, un giro di tre partite fatto da tre persone, in ognuna delle quali partite ciascuno dei giocatori per turno giuoca contro gli altri due collegati — Talvolta, e singolarmente ne' giuochi di carte, si prende semplicemente per *Giro di partite;* e in questo senso corrisponde al veneziano *Batifondo* o *Toccafondo.*

Zuccherìn. fig. *Zuccherino*(*tosc. – T. *G.*). Cosa soavissima.

Zuccherìn. . . . . Lo Spandizucchero.

Zucchètta. *Zucchetta.* Zucchetta bianca coronada. . . . . Si mangia immatura acconcia; serbata e matura, in torte.

Zucchett repienn. *Zucchette col ripieno.*

Zucchètta. *Agg. di* Brùgna. *V. nelle Giunte.*

Zucchìn. } *Zucchettino. Zucchettina.* La
Zuccœù. } *Cucurbita melopepo* novellina che si mangia acconcia in più modi.

Sonà zuccœu. fig. . . . *Essere a confitemini.*

Zuccœù. *Ad. di* Pér. *V.*

Zuccojrìn *o* Zuccorijn. *Radicchio novello.*

Zuccojrin novellin. *Radicchino.*

Zuccón. *Zuccone* (*tosc. — T. *G.*). *Capo duro. Testa dura. Coccia dura. Capaccio.* Ostinato, caparbio. (*ne.*

Zucconón. *Zucconaccio*(*tosc.). *Capasso-*

Zuccòria. *Cicoria. Cicorea. Radicchio.* Sorta d' erba nota da insalate.

Cafè de zuccoria . . . Caffè di cicoria.

Decozion de zuccoria. *Decotto di radicchio*(Targ. *Ist.* III, 145).

Zuccoria biòbiò *o semplic.* Biobiò. *Radicchio bianco.*

Zuccoria de mazz. *Mazzocchi di radicchio* — de sciræu. *Capocchine* (*luc.) — de sciræu verda. . . . Ha le foglie corte e larghe assai.

Zuccoria matta. . . . Sp. d'erba detta dai bot. *Crepis tectorum.* (*chio.*

Zuccoria(Radis de). *Barbe di radic-*

Zuccoria rossa. . . . Sp. di cicoria che ha le foglie lunghe e larghe, orlate di color rossiccio pendente nel verde.

Zuccoria salvadega. *Radicchio scoltellato* o *salvatico* o *di campo. Cicoria.* Il *C. silvestre* — È anche nome contadinesco dei *Leontodon hispidum, danubiale* e *autumnale* de' botanici.

Zuccoria verdonna. . . . Sp. di cicoria che ha le foglie lunghe e intagliate.

— Romp la zuccoria *o* la beata zuccoria. *Rompere il capo.* Il Fagiuoli (*Fort. Rag.* II, 10) fa dire a Ciapo *Che diascolin ha egghi nella cicoria?* cioè pel capo.

Zuccorijn. *V.* Zuccojrin.

Zuccòtt. *Zucca rimonda. Zuccone — Cucuzzo. Cucuzzolo — Zucca. Zuccolo.*

Zuccòtt. fig. *Capassone. V.* Zuccón.

Zùff. *Ciuffo.* Il complesso de' capelli che soprastanno alla fronte e che sono più lunghi degli altri — Dicesi *Cerfuglio* o *Cerfuglione* se il Ciuffo è disordinato e di capelli lunghi.

Ciappà per el zuff. *Ciuffare. Acciuffare. Dar di ciuffo.* Prendere pel ciuffo.

Mostrà el zuff. fig. *Mostrare i denti* o *il viso* o *il volto.* (gambe.

Zùff. *Ciuffo* ne' cavalli — *Barbette* nelle

Gaijuna cont el zuff *o* cont el zuffett. *Gallina ciuffuta.* Usell cont el zuff. *Uccello ciuffuto.*

Zùff. met. *Lo stesso che* Caporàl *fig. V.*

Zuffàsc. *Ciuffaccio* (*tosc. – T. *G.*).

Zuffètt. *Ciuffetto* — met. *V.* Caporàl *fig.*

Zuffètt, *e ord.* I Zuffitt. *Il Crespo.* I Parrucchieri chiamano così quella parte di capegli che s' increspa all' insù della fronte e da lato alle tempia.

Zuffìn. *Ciuffino*(*tosc. – T. *G.*).

Zuffón. *Ciuffone*(*tosc. – T. *G.*) positivo.

Zuffón *e* Zuffònna. fig. . . . Guardee quell zuffon! *Vedi spavaldona!*

Zùgn. . . . . Verso che fanno i nostri ciabattini, simile all' altro Oœn. *V.*

Zurón (*dallo spag.* Çuron?). *Surrone. Ciurlo* (Zanob. *e* Alb. enc.). Pelle di capra, e per abuso anche Pelle di vacchetta giovane o di vitello soprannino che si usa soltanto per contener l'indaco di commercio. I Veneziani lo chiamano *Zurlo*, e secondo l'Alb. enc. (in *Zurlone*) questo *Zurlo* o *Zurron* sarebbe da dirsi in italiano *Fardo.* Ma parmi ch' egli sbagli e che il Fardo sia tutt' altra cosa. *V.* Fàrd.

GIUNTE

E

CORREZIONI

AL VOCABOLARIO.

Io vi dissi già, o Lettori, che, ad onta d'ogni mia diligenza, mancherebbero ancora in questo Vocabolario le migliaja di vocaboli e modi proprj del nostro dialetto. Quel mio dire è oggidì confermato da queste Giunte, le quali, per numerose che siano, tuttavia non saranno pure un quarto il bisogno. Esse lasceranno ancora larghissimo campo di sopraggiunte a chi vorrà avventurarsi per questo mare immenso, dal quale io mi ritraggo oggi a riva con questo solo benefizio dell'avere a pieno fondo riconosciuta la mia temerità. Fra i molti alle cui mani potrà capitare questo mio Vocabolario molti saranno i conoscitori d'ognuna di quelle tante arti e scienze onde è ricca l'umana società; ed ecco mille giudici sicuri buttare in viso al povero Vocabolarista la temerità del prender egli uno a cinguettare a bell'aria di quello onde appena i mille riuniti saprebbero fondatamente parlare, e con mille singolari censure punirlo meritamente della sua imprudenza. Altri asserì che un contadino sarebbe spesso un utile segretario pei letterati, e forse intese dire per gli scrittori di georgica; ed io asserirò che al Vocabolarista bisognerebbero tanti segretarj quanti sono i pratici d'ogni arte e d'ogni scienza. Senza i quali pratici segretarj non è per assoluto possibile a qualsivoglia uomo il riuscire spositore incensurabile di tutte le voci e di tutti i modi d'un linguaggio. Però il fatto vuole perdono allorchè manchevole, come è nel caso mio, dal lato della mente, non da quello del cuore. Abbiatevi dunque, o Lettori, queste Giunte come caparra di quelle più che altri sapranno mettervi innanzi col tempo. Esse sono per una parte quelle medesime che vedeste già date da me in ciascun volume, raccolte qui a una per isparagnarvi la noja delle

Aria cruda. *Aria freddissima.* Biffi.

Aria de levant, *ecc. V. in* Vént nel *Voc.*

Aria de nev... Vento che minaccia neve.

Aria de temporal. *Aere procelloso.*

Aria fissa.... Aria che ci dia addosso da un punto fisso — L'*Aria fissa* degli ant. diz. era quella che oggidì si dice *Gas acido carbonico.*

Aria morta. *Aura morta*(Dante *Purg*).

Aria passanta... Dicesi rel.e agli abitati quell'aria la quale, entrando per alcuna finestra o porta d'una stanza, trovi sfogo per alcun riscontro di vani consimili.

A mezz'aria. T. de' Faleg., Murat., ecc. *A mezz' aria*, cioè non troppo alto nè troppo basso. Biffi.

Boccada d'aria. *V.* Boccàda *in App.*

El tira aria cattiva. fig. *Vuol esser aria colata che mi faccia colare qualche flussion sulle rene*(Fag. *Ast. bal.* I, 4). *E' v'abbaja la volpe.*

Fil d'aria. *V.* Fìl *nel Vocabolario.*

Restà a mezz'aria. *Rimanere in asso.*

a Stà buttaa-giò con la pancia o cont el venter per aria *ag. Giacere supino* o *supinamente;* e ant. *Supinare.* Biffi.

Tegnì in aria. *Tenere in collo un negozio.*

Tir in aria. *V. in* Tìr.

Vedè i ròbb per aria. *V.* Vedè *nel Voc.*

Vedè pù aria.... Marcire in prigione.

Vess on usell de l'aria. *V. in* Usèll.

Ària *fig. ag.* Dass l'aria de vess on omm d'afari *o sim. Darsi l'aria d'uomo da faccende* o sim.(Gh. *Voc.*).

Mettes in aria de conquista. *V.* Conquìsta *in queste Giunte.*

Ària *per* Vano, Spazio — Dà aria a ona pagina. *Lo stesso che* Mett del bianch in d'ona pagina. *V. sotto* Biànch *nel Voc.* — *Aria* dicono anche gli Orologiai per vano, come p. es. *Aria dell' imboccatura.*

Ària. T. de' Coltellinai. *Lo stesso che* Tèrza. *V.*

Ària descompagna. T. Mus. *Aria dissimbola.*

Arièlta sfacciada. *Villana auretta* (Monti *Bassvil.* 3).

Arìs, Arisàa, Arisètta. *Voci contad. per* Radìs, Radisàa, Radisètta. *V. nel Voc.*

Arlecchìn.... Sp. di dolce fatto con mandorle dolci e con pasta d'uovo.

Arlecchìn (Fà el fœugh d'). *V. in* Fœùgh.

Àrma (*seme*) *ag.* Ona donna per massee, e on'arma per zucchee, *ecc. V.* Zucchée.

Àrma o Armètta. *Borchia. V.* Mòrs *nel Voc.*

Àrma (Metter d'). *V. in* Mètter *nel Voc.*

Presentà l'arma. *V.* Presentà *nel Voc.*

Armà. *Mettere in campo.* Armà di scus, di pretest, *ec. V. nel Voc.* Scùsa, Pretèst, *ec.*

Armàa *ag. di* Tràv. *V. questa voce nel Voc.*

Armàda. *Ad. di* Cadréga. *V. la voce nel Voc.*

Armadùr. T. Teatr.... Nome delle armature che sono sopravvia al palco scenico de' teatri per reggere le macchine ed i congegni, i mulinelli, ecc., da appendere i teloni, ecc.

Armamént. *Armamento.* Strigelli.

Armàndola. *Mandorletta?* Uno dei ferri da carrozze.

Armandolàa *cominc. a dire per* Croccàm. *V.*

Armandolìn(*in... levisi*) *Cordiera.* Scagnell. *Ponticello* e *Anima*, e *ag.* Tirant. *Cordiera* = Cadenn. *Catena.*

Armandolòtt.... Grossa mandorla.

Armàri *dicono alcuni per* Guarnéri. *V. il Voc.*

Armonia..... Quella parte d'una banda musicale che suona strumenti da fiato. Strigelli.

Armònna. *Armone*(Gh. *Voc.*). *Grande stemma.*

Àrs. v. br. *Avido. Cupido. Bramosissimo. Ingordo.* Villa.

Ars de la set. *V. in* Sét *nel Voc.*

Arsgentàll. *V. in* Pìzz *nel Vocabolario.*

Arsgian fè tô. *Col mezzo dei danari si ottiene ciò che l'uomo vuole*(Ambra *Furto* I, 3).

Àrsol...., Sp. di telline.

Arsón. *Arcione* da sella o da basto.

Art *da noi si usa ma solo in gen. mas.;* *p. es.* L'è el mè art che importa insci. *L'arte mia vuol così.*

Artesanàsc. *Arteficiaccio*(Pr. fior. IV, 11, 47).

Articiòcch bergamasch... Si mangia crudo.

Articiocch casalasch... Si suole mangiar cotto.

Articiocch cont i spongignon. *Sgalera.*

Articiocch napolitan *o* senza spongignon. *Mazzaferrata.* Specie di carciofo senza spine e di boccia quasi tonda che si suole mangiar cotto.

Articiocch nostran. *Carciofo comune* o *nostrale.* Si suole mangiar cotto.

Articiòcch. T. de' Fabbr. *V. in* Spongignòn.

Articol. *V.* Gèner *sig.* 2.° *nel Vocabolario.*

Artìcol de fed. *Articolo di fede*(Pan. *Poet.* II, xxii, 13) — *V. anche* Féd *nel Voc.*

Articol d'on contratt e sim. *Articolo* — ed anche *Articolo* ne' libri. Strigelli.

Articol (a mo' d'avv.). *In verbo*(Magliab. in *Pros. fior.* IV, 1, 112). Articol sonitt l'è el sò. *In verbo sonetti è il suo forte.*

GIUNTE E CORREZIONI AL VOCABOLARIO.

A' *dicono i cont. br. per* Aneh. *Anche*. P. es. Lavora a' i besti. *Lavorano anche le bestie*.

Abàa *ag*. Abaa de desimpegn. *V. in* Desimpègn *nel Vocabolario*.

Abào. *V*. Vóga *o* Tracciù *nel Vocabolario*.

Abàss(Trà). *V*. Trà-giò *in* Trà *nel Voc*.

Abituàa. *Abituato*.

Abitùden. *Abitudine*. *Abito*.

Abonà *ag*. *Fare un abbuono*(*tosc. – T. G.).

Abresgè(In) *ag*. *In ristretto*. *In compendio*.

Abreviadùr. T. Notarile. *Abbreviature*. Biffi.

Academia di Trasformaa. *V*. Trasformàa.

Academia patriottega. *Accademia patriottica*.

Academiètta(Dà on'). T. Mus. *Dare un'Accademietta*(Pan. *Poet*. I, xxii, 10 e 13).

Acca *ag*. Importann on'acca. *Lo stesso che* No importann ona sverza. *V*. Svérza. Biffi.

Accompagnamént *per* Compagnamént. *V*.

Accòrd(D'amor e) *ag*. *Di bel patto*(Lasca *Pinzoc*. III, 2). *Di bella compagnia*(Dav. *Tac. Ann*. III, pag. 110) in senso tristo — *D'amore e d'accordo*. *V. anche* De bon e bon *in* Bón *nel Vocabolario*.

Acidulà. T. de'Litografi. *V. in* Prèja *nel Voc*.

Acqua *ag*. e in gergo *Chiarello*.

Acqua bassa. *Acqua bassa*, cioè poco profonda — Vess o Navigà in acqua bassa. *Esser basse l'acque*. Aver pochi mezzi di fortuna. Strigelli.

Acqua brutta. *Risciacquatura* (*tosc.).

Acqua coretta. *Acqua corretta? Acqua temperata? Acqua medicata?* Fra noi è nome generico sia d'*Acqua concia* o *acconcia*, cioè soavizzata con alcuna conserva o con altri ingredienti, sia di *Acqua concia* con solo aceto o con soli agrestumi, per non la bere così semplice.

Acqua cotta. *Acquaborra?* — Così dicono anche i contadini verso il Comasco la Decozione di gramigna da essi tenuta in conto di ottimo febbrifugo. Figini.

Acqua d'anes *o* cont el mistrà. *Acqua anaciata*.

Acqua dé cafè. *Soluzione di caffè*.

Acqua de fior de ginestra. *Acqua di fior di ginestra*(Targ. *At. Accad. Cim*. III).

Acqua de fior de naranz. *Acqua di fior d'arancio*(Magal. *Op*. 356).

Acqua de giussumin. *Acqua di gelsomini*(Targ. *Ist*. II, 15).

Acqua de la Reginna. *Acqua della Regina*(Targ. *Ist*. II, 24 — Nelli *All. di Ved*. I, 12).

Acqua de levanda. *Acqua di lavanda* o *Acqua stillata di spigo*(Targ. *Istit*. II, 508).

Acqua de melissa. *Acqua di melissa* (Targ. *Istit*. II, 526).

Acqua d'odor. *Acqua da viso*(Targ. *At. Ac. Cim*. III, 11 — Nov. san. II, 74) — *V. anche in* Odór *nel Vocabolario*.

Acqua de rœus salvadegh. *Acqua di roselline* o *di prune*(Targ. *Istit*. II, 454).

Acqua marscia. *Acqua putrida*(Cresc. *Agr*. III, 15).

Acqua matrical. *corr*. Acqua stillata sulla matricaria. Paganini.

Acqua morta. *Acqua tepidiccia* — ed anche *Acqua stante* (Cresc. *Agr*. I, 4).

Acqua possa. *Acqua vecchia*(Brun. *Tes*. III, 5).

Acqua pura. *Acqua chiara*(Boc. *Decam*. IV, 10). *Acqua pura*(Redi).

Acqua Virginia. *V. in* Virginia *nel Voc*.

Acqua..... *Acqua da occhi*(Targ. *At. Ac. Cim*. III, 211).

Acqua..... *Acqua d'angeli*(ivi 212).

Acqua.... *Acqua da gengive*(ivi 130).

Acqua..... *Acqua delle giuggiole* (Lasca *Strega* V, 8). *Acqua pettorale*(Cecchi *Proverb*. 32). È così detta perchè è fatta colle giuggiole e colla logorizia.

Acqua..... *Acqua di viole* (Pan. *Poet*. II, xv, 4).

— Acqua in bocca. *Muci. Buci*(*V*. Moccà *per* Zittire *nel Voc*.). Zitto; segretezza ve'.

a Avè faa on bœucc in l'acqua *ag*. *Aver fatto alla neve*(Lasca *Gel*.).

Ciel ross o acqua o boff. *Lo stesso che* Ciel ross o vent o acqua. *V. nel Voc*. Paganini — Biffi.

Ciar d'acqua. *V*. Ciàr *in queste Giunte*.

Corp d'acqua. T. Idraul. *Massa d'acqua*.

Assètt del ciel di carocc. *Fondi.*

Assètt de petten. *V.* Colognètt *nel Voc.*

Assètt d'imballador. *Triccioli*(G. agr. II, 222).

Assiètt. T. degli Orolog. *Cerchio* o *Ciambella dello spirale* o *del tempo.*

Assisténza. *Assistenza.* *Ajuto* — *Governo.*

Assistii. *Assistito.*

Assòcio o Associàa. *Associato*(Gh. *Voc.*).

Assón. *Tavolone*(Morozzi *Case cont.*, p. 69).

Assortìi(Stà). *V. in* Liber *nel Vocabolario.*

Assortimént *per* Sortimént. *V.*

Ast. s. f. pl. *Aste.* Le due parti laterali del morso (in alcuni morsi diritte, in altri più o meno arcuate) che ne sono per così dire i ritti.

Ast de la mœuja. *V. in* Mœùja *nel Voc.*

Àsta. T. del G. di Pallam... Quell'asta colla quale si levano e si trucciano le palle.

Àsta. . . . . Bastone qualunque infilato su ferro od altro. Strigelli.

Àsta. *V. in* Ciòd *nel Vocabolario.*

Àsta *ag.* Ona bell'asta de donna. *Bell'asta di donna*(Pan. *Poet.* III, IV).

Astànt. *Astante.* *Guardia.*

Astantarìa.... Residenza degli astanti negli ospedali.

Àsti. *V. in* Vìn *nel Vocabolario.*

Astón. *V. in* Ciòd *nel Vocabolario.*

Atàss.... Picciolissima cavigliuola la quale, intromessa nel pertugio che è da capo a ogni fuso da filatojo, non lascia che la rotella(*campanell*) balzi fuori per di sopra, e assicura il giro del fuso.

Atlàss.... Sp. di Stoffa di seta.

Àtom.... La dodicesima parte del punto lineare nostrale, corrispondente a un terzo di millimetro.

Atór. *V. in* Dàma.

Att *ag.* In su l'att. *Sull'atto* o *Nell'atto.* *Di scoppio* o *Di schianto*(*tosc. — T. G.). Immantinente.

Att(Ai) *ag.* o Ad acta. Strigelli.

Attàcch de pett. *V. in* Pètt *in queste Giunte.*

Attésa e Attenzión. *Aspettazione.* *Aspetto.*

Attrassàa *ag.* Dallo spag. *Atrassado.* Strig.

Attrezzìsta. T. Teatr.... con voce dottr. *Arnesario*(Gh. *Voc.* cit. il Salvini).

Attuàri. s. m. *Attuaro.*

Attuarìa.... L'ufficio d'attuario — Taluni lo dicono anche del Corpo degli attuarj.

Àuge *ag.* Vess in àuge. *Essere nel colmo della ruota*(Sacch. *Nov.* 144 e 193).

Àures (Vess ad). *Avere l'orecchio d'alcuno* (Caro *Let. ined.* I, 127). *Esser ad aures* (Nelli *Fac.* I, 9). Essere famigliare e in grazia grande d'alcuno.

Autorón. *Autorone*(Gh. *Voc.* cit. l'Alfieri).

Autunìn *cor.* Stagione teatrale che corre dal 1 al 21 dicembre inclusivi. Bun.

Avantàcc(L'è ou tant in). . . . È tanto di guadagnato oltre quello che dovevasi sperare. Strigelli.

Avànz. *ag. V. anche in* Tròja *nel Voc.*

Avàr *ag.* Avar come on Giudee. *V.* Giudée.

Avarìzia *ag.* *E muora l'avarizia*(Monig. *Ter. ed Am.* II e pass.). *V.* Lussùria *nel Voc.*

Avè *per* Dovere. Avè de fà, dì, *ecc.* *Aver a fare, dire, ecc.* *Dover fare, dire* ecc. Strig.

Avegh-sù su on fondo di besti *ecc.* Mantener de' proventi d'un fondo bestiami, ecc. e tenerveli. Strigelli.

Avemarìa. . . . Assolutamente noi intendiamo per questa voce l'Avemmaria della sera e il suono delle campane che l'annunzia. Parlando di quella della mattina diciamo sempre l'*Avemaria del dì* — Andaremm a spass vers l'Avemaria — Per le pù levi-sù a l'avemaria del dì.

Avèrta. *Aperta* s. f.(Targ. *At. Ac. Cim.* I, 121).

Avertimént. *Avvertimento.* Strigelli.

Avertìss. *Avvertire alcuno*(aliquis) di dire o far checchessia(Gh. *Voc.*). Me sont minga avertii de falà. *Non avvertii di farlo.*

Àves. *Sorgive sotterranee* (Magal. *Op.* 386: e questa locuzione complessiva è la più corrispondente, se non erro, al nostro Aves — *Sorgiva sotterranea* e *Acqua di vena* scrive anche il Morozzi *Case cont.* p. 31). *Strato di terra ghiajosa dove sono le polle dell'acqua*(Targ. *Viag.* II, 395). *Corpo dell'acqua*(Alb. enc.). *Vena*(Doni *Zucca* p. 159 verso). *Terra soda*(Cresc. *Agr.* II, 261) — I Provenzali dicono *A ben avenat* o vero *Leis sourços soun avenados* quello che noi diciamo *I aves hin alt*; il Diz. provenz. vuole che quell'*Avenat* derivi dal celtico *Aven* equivalente a fonte ricca d'acqua; forse anche il nostro *Aves* ha origine comune.

a I aves hin alt *ag.* Ed anche *La marina è gonfiata*; egli è in collera.

Quand s'è a l'aves se mett-giò i fondament. *Trovato il sodo, si fonda*(Biring. *Pirotec.* 62).

Rivà a l'aves. *Essere alle sorgive? Arrivare alle sorgive?*

Sbassass i aves. *Ritirarsi le sorgive* (Moroz. *Case cont.* p. 31).

Trovà l'aeva. *Trovar l'acqua* (Targ. *Virg.* I, 35a e seg.) — « Neppure i » *panconi di rena ed agliaja* (cioè ghiaja) » ..., sui quali ordinariamente si piantano i fondamenti, sono gli strati originarj, ecc. .. .. al pari loro *si trova* » *l'acqua* la quale impedisce le più profonde escavazioni (id. II, 239). »

Avìs. *Avviso* appiccato su pe' canti della terra — Avis al lettor, Lettera d'avis. *V. in* Lettón *e* Lèttera *nel Vocabolario*.

Avisètt..... Breve avviso.

Avisón. *V.* Placàrd *nel Vocabolario*.

Avocatèll. *Avvocatuccolo* (Gh. *Voc. cit.* il Gigli).

Avocatin. *Dottoretto* (Dav. *Post. a Tac.* 640).

Avocatón. *Dottorone*. Avvocato di gran nome e di gran merito o di statura grande.

Avocàtt (Giugà a l'). *V. in* Spropòsat.

Avocatt del diavol. *V. in* Diàvol *in queste Giunte*.

Avocatt rampin. . . . . Avvocato di poca fede e litigante sofistico.

Avocatùra *ag.* *Avvocatura* (Pan. *Poet.* I, 111, 5).

Avòst dicono varj del contado per Agòst. *V.*

Avost, giò el sô l'è fosch. *V. in* Sô.

Avost, tal qual te trœuvi te lassi. *V. in* Lovà *nel Vocabolario*.

Azión. T. Legale. *Azione*. Facoltà di portare in giudizio un proprio diritto. Strig.

Azión. *Azionaccia* (Gior. agr. I, 189).

Fiœu di sò azion. *V.* Fiœù *nel Voc.*

Azùr de Berlin. *Azzurro di Berlino*. Stamp.

Azzàa *e* Azzàtt *ag.* Tesù-giò de l'azzaa. *L'acciajo è logorato* (Davanz. *Tac. Ann.* IV, 35).

Azzalà. *Inacciajare* soppnimi la definizione. Paganini.

Azzalàa. *Acciarito* (Targ. *Virg.* IV, 319).

Azzalin a capsull. *con*. Piastra nella quale il cane, fatto per così dire a bacciuolo, scoccando contro il cappellozzo (*portacopsull*) su cui è stata posta la *copsull*, dà fuoco al fucile. Paganini.

Azzalin bresaan *ag.* — Ed anche Pronto a incollerire. Strigelli.

Azzàrd (Giœugh d'). *Giuoco di ventura* (Gh. *Voc.*). *V. anche in* Giœùgh *nel Voc.*

B

Bà. T. de' Frenai, Carroz., ecc. *Guardia*. La parte inferiore dell'asta del morso così detto da noi alla francese o antico. Dal fr. *Bas de la branche*.

Bàbil (Andà, Mandà *ecc.* al). *V. in* Cagaràtt.

Bacchètt. v. br. *Marza. Picca. Sorcoletto da nesto*. Quel rampollo d'albero domestico tagliato d'ambe le parti che s'innesta nello spacco fatto a ciò nell'albero salvatico. Villa.

Bacchètt..... Il fr. *Bât o Batte à bourre*.

Bacchètt de candir...... Ferri da far le candele; forme nelle quali gettare il sego da farne candele.

Bacchètt de la mœuja. *V. in* Mœùja *nel Voc.*

Bacchètt del contraboffett. *Contraffortini*.

Bacchètt del telar *correggi le parole* fra ordito e trama *in* nell'ordito.

Bacchètta...... Verghetta di ferro lunga quasi un metro, con capocchietta da fondo e appiccagnolo in testa, la quale i beccai ficcano e rificcano tra pelle e carne da mezzo ventre alla gola delle bestie macellate, e ciò per fare posto all'aria con cui s'enfiano per di poi tamburarle.

Bacchètta *per* Nisciœùla *sig.* 2.° *V.* e *ag.* È segno del grado e strumento di punizione; onde in traslato si prende anche per *Pena*. Strigelli.

Bacchètta de parafangh. *V. in* Parafàngh.

Bacchètta de soccor. *V. in* Imbacchettà.

Bacchètta (Per bio bacco baccon). *Corpo di bacco. Può fare il gran diavolo!*

Baciàccol. s. m. pl. . . . Così diciamo i Ciondoli dell'oriuolo, gli Orecchini e sim. se grandi molto e goffi. Biffi.

Baciàzza *ag.* *Bacinaccio? Bacinaccia?*

Baclecia (Porta *Rim. in.* 139) *per* Badée. *V.*

Badà. *Badare*. Se avii minga badaa, badee *dal doppio senso della voce*. Strig.

Badée *ag.* *Pastocchione. Pecoronaccio. Pincherellone. Pinconàccio. Pinconcione. Pinconcello. Rapa* (*tosc.).

Baderón. *Tronco. Ciocco. Scempione*.

Badìa *ag.* *Le Capitudini delle arti*.

Badilón (Toeù i cose a). *Operare a casaccio, sbadatamente*. Strigelli.

Badò. *V. in* Badinna.

Baffiós. *ag. di* Vìn. *V. nel Voc.*

Bàga *voce bergamasca usata da alcuni per* Epa, Ventre, Otre. Strigelli.

Bàga è v. a. usata dal Burigozzo. Cron. *ecc.* – *Otre. Pelle da vino, da olio*, ecc. donde le voci *Bagà, Sbagagiù*, e fors'anche *Bagaj*. VILLA.

Bagaggèll. v. cont. dell'A. Mil. *Il Botto*(Lastri *Prov.* V, 257). *Boddacchino*(*lucch.). La *Rana bombina* dei naturalisti o il *Crapaud pluvial* de' Francesi.

Bagajarìa. *Lo stesso che* Bardassaria. *V.*

Bagasción *per* Sbagasción. *V.*

Bagàtt. *ag. Il Bagattelliere?* BIFFI.

Scartà Bagatt. *V. in* Scartà *nel Vocabolario.*

Bagià. *V. in* Buseccón.

Bagiòtt. *v. cont. per* Basgiòtt (*V.*), e dicesi anche de' fieni, *ecc.* FIGINI.

Bagn medicaa. *Bagno medicato.* STRIG.

Andà ai bagn. *Andare ai bagni.* Uscir di paese e andare a prendere bagnature ove è luogo o costume di darle. STRIGELLI.

Vess in d'on bagn. *V. in* Sudór.

Bagnà. Vess nanch assee de bagnà l'ugora. *V. in* Ùgora *nel Vocabolario.*

Bagnàa(Mangià de). *V. in* Sùcc *nel Voc.*

Bagnètta(Giugà a). *V. in* Pedìnna *nel Voc.*

Bàh. Ah bah! *Eh non mai!* Esclam.° negativa. La nostra voce è d'origine francese.

Baì *ag. le parti che sono:* Cassa. *Gorbia?* = Orecc. *Alie?* = Ponta. *Punta.*

Baì de fœugh.... Uno de' ferri che i Fornaciai adoperano per raccôrre le brage nella fornace.

Bàita. *Gicciglio.* Quel letticciuolo in cui dormono i braccianti(*famej*) nelle stalle delle nostre mandrie, ecc. STRIGELLI.

Bajà *o* Crià. *Fare una musica*(Fag. *Rime* V, 23 e. l.).

Bajaffón *ag. Millantatore.* STRIGELLI.

Bajla succia... Balia che non ha più latte.

De che l'hoo daa a bajla l'hoo mai vist pù. *Io non l' ho visto dappoi in qua che io l'ho dato a balia*(Cecchi *Mart.* V, 2 in *Prov.* p. 132).

Tœù-via de bajla. *Levare da balia* (Vas. *Vit.* 231).

Bajlidùra. *Allattamento.* STRIGELLI.

Bajlòtt. *Bàlio*(Ambra *Cofan.* V, 11). Il marito della balia e la balia stessa chiamano per questo nome il padre del fanciullo che è a balia.

Bajlottèlla. *Allevata*(Monig. *Vedov.* II, 2).

Bajonètta.... Il fr. *Tout ou rien.*

Balansié o Bilancié. T. degli Orol. *Regolatore.*

Balànza(*bilancia da carrozze*) *ag.*

Ha staffe(*camber*) per assicurarvi i cuoi (*giongorin*) che uniscono i bilancini alla bilancia, o vero ha molle(*fonsg de ferr*) per attaccarvi immediate le tirelle(*i tirant*) se si omettono i bilancini. Nella bilancia sono invitati gli stremi dei tiranti o *pontej* che imbracano anche la sala.

Balànza. T. de' Carret. *Bilancio. Equilibrio.* Vardà la balanza prima de andà. *Osservare se il carro sta in bilancio prima di partirsi.*

Balanzètta. T. de' Carrozz..... Traversa anteriore della carreggiata che vedesi in varie specie di carrozze a oggetto di dare molleggio e bilico maggiore al cassino(*seocca*). Le molle anteriori sono fermate su di essa, e per di sotto posano pure su di essa i colli d'oca. Si fissa con istaffoni(*cavalott*) o vero con istaffe curve(*crositt*).

Balanzìn. T. de' Confett.... Ferro che sostenta la padella da confetti(*bazzila*); la *Chevrette* dei Francesi.

Balanzìn *ag.* Ne' bilancini de' cocchi osservansi Cav.... = Cambra.... = Giongorin. *Cuoi* = Oggiœu. *Anelli di testata* = Rampin *con* fenestra e pontinna....= .... *Occhio* = Vera *o* Braga. *Raperella.*

Balanzin de quatter. *Bilancini all' inglese.*

Bàlb. *ag.* El balb no l'è bon nè fregg nè cald... Il barbio è di poco pregio. STRIG.

Baléngh *o* Balléngh. v. del B. Mil.... Stravagante, bizzarro, fantastico. CORSI.

Balènna. gergo.... Gran convoglio di merci di contrabbando che passa il confine daziario, correndo, per via di forza. STRIG.

Balètta *o* Ballètta. *Pallino.* Spinetta con un caperozzolo-sagomato d'osso o di metallo che si usa a mo' di bottone nelle carrozze, ecc. per fermo o maniglia.

Balètta *o* Ballètta. T. delle Arti. *Dado*(*tosc.). Cubetto di ferro, di forma quadra o a mandorla o sim., che ha in sè un foro a madrevite, il quale invitato su chiavarde, spine, aguti a spira, ecc. serve a fermarli. È diverso dal Galètt — Per es. Baletta de mas'c. *Dado del maschio* che s'invita sull'aguto d'esso maschio quando è a vite per assicurarlo.

Balètta de s'cioppiræù. *Bocchio*(Voc. aret.).

Balìn(cattivo letto) *ag. Canizzàle*(Voc. aret.).

Balìtt *ag. quello di che in* Légor *in queste Giunte.* VILLA.

Bàll (Corp de). *V.* Còrp *in quest'App.*

Ball del mej o del panigh. . . . Sp. di ballo campestre che suole farsi nelle nostre pianure alla trebbiatura del miglio, del panico e sim. del quale si giovano gli amanti per darsi dimostrazioni d'affetto nel ballar su quei cereali. Strig.

Ball masché (dal fr.) *Ballo in maschera.*

Quand s'è in ball besogna ballà. *Quando s' è in ballo convien ballare* (Fag. *Rime* II, 297 e. l.).

Bàlla. *Palla. Globo. Sfera* in genere come *Palla* o *Mela* di cupola e sim. Strigelli.

Martell a balla. *V. in* Martèll.

Bàlla (*giuoco*) *ag. Mett-sù la balla, Rimett la balla, Battuda, Rimessa, Sbalz de la balla, Corr sott a la balla, Fallà la balla, Sballottà* sono termini nostrali propj del giuoco della palla ed anche del pallone cangiato *balla* in *ballon.* Strigelli.

a pag. 60 *dopo* in alto *ag.* Questo ricadere a perpendicolo in un punto determinato è quello che nel parlar volgare toscano dicesi *Cadere a colombella* (Tom. *Sin.* p. 134 nota 4). Una palla che *fa*, come noi diciamo, *campanin*, un corvo acchiappato nel cosiddetto *busserott* che ricade in quel medesimo luogo ove gli era stata posta l'insidia, *cadono a colombella.*

Bàlla ferma o freggia. T. del G. di Bigl.... Tale è dichiarata da chi n'ha interesse quella biglia che dopo la corsa dal colpo ricevuto si sofferma quasi rasente la buca; dichiarazione che priva di valore il successivo suo cadere in buca se anco avviene. Strigelli.

Bàlla *fig. ag.* Cascià ball *o* Cascià di ball. *Cicalare. Ciarlare. Far chiacchiere.* Biffi.

Pettagh-sù quatter ball. *Spiattellare altrui quattro bugie* (Nelli *Vecch. Riv.* II, 12).

Taccà balla. *Attaccar paniaccio con uno* (Nelli *Vecch. Riv.* III, 7).

Trà de balla. *Mandar sotto.*

Bàlla (Facchin de la). fig. *Zoticone. Coticolone.* Strigelli.

Va a trattà coi facchin de la Balla.... È come dire: tu sei pure il gran discortese, tu non sei degno di trattar con persone civili. Strigelli.

Bàlla. T. d'Oref. *Bottone? Ceneratojo?*

Bàlla de legn. fr. cont. . . . Ogni complesso di legne che oltrepassi le tre o quattro fascine. Figini.

Bàlla de mas'c. T. de'Carroz. *V.* Tèsta.

Ballà el mej *o* el panigh. *V. in* Bàll *in queste Giunte.* Strigelli.

Ballà *ag.* La balla lì sui tre, tre e vun. *Ella batte fra le tre lire, e le tre e un soldo,* parlando d'oscillare di prezzi.

Quand de cœur no ven, ballà no se pò ben. *Non si può cantar bene se dal cuor non viene* (Monos. p. 369).

Vedè come la balla. *Vedere come ella si volga* o *come pieghi.*

Ballàda. *Ballata.*

Balladìnna. *Ballatetta.* Dagh ona balladinna. *Ballonzare.*

Ballarìn *per* Blìcter. *V.*

Ballarin. *Ad. di* Pèls. *V. in queste Ciunte.*

Ballasciàda... Il molto ballare. Strigelli.

Balœù. sost. m. v. br. *Chiappolino. Leggerino. Cazzatello. Frasca.* Villa.

Balón. sost. m. T. Culin. *Rifreddi.* Così i servitori *ecc.*, chiamano gli avanzi o rilievi della mensa de' padroni, che si dividono tra loro. Villa.

Balón (*in* Giugà al) *ag.* alla voce ital. *Postiere* la nostrale *Spalla*; a *Mezzo* il nostrale *Mezzin* o *Cordin*; a *Un di sopra* la nostrale *Volada*; a *Dama* la pur nostra *Dama.* Strigelli.

Balonàro. Voce romanesca venuta in uso fra noi da poco. *Pallajo. V. in* Balón. Strigelli.

Balórd *ag.* Vorè trà balord. *Voler fare balordo* (Monos. 204).

Balottéra. . . Sp. di tanaglia le cui bocche sono due mezze sfere cave, nella quale si gettano le palle da schioppo e sim. Strigelli. Il Diz. d'artig. la chiama *Pallottiera* (Moule à balles *Fr.*).

Bàlsem o Balsem de medegà i piagh. gerg. *I Sonajuoli.* I danari.

Balsem de l Ebrej, Balsem de sapienza. *V.* Ebrèj *e* Sapiénza *nel Vocabolario.*

Baltreschìn. *V.* Velozìfer *in* Lègn *sig.* 2.°

Balùster *per* Lósch. *V.* Strigelli.

Balzamìnna *ag. d'* Ùga. *V. nel Vocab.*

Balzàn. *V. in* Mantèll *nel Vocabolario.*

Balzàn. *ag. di* Cavàll, Cervèll, Cóo, *ecc. V.*

Bambanàda. *Novellata* (Alleg. 159).

Bambìn. . . . Per antonomasia Gesù bambino. La Madonna e el Bambin. Strig. *Una Madonna col putto* dice per solito il Vasari.

Bambin de Lucca. *Bambin di Lucca.* Figura di cera, *ecc.* Strigelli.

Bambìnna (Santa). *V.* Santa-Bambìnna.

Bànca. *Bottega a vento o posticcia* (Gh. *Voc.*). Mett-giò banca in piazza. *Mettere bottega posticcia in piazza.*

Bànca. T. de' Fornaciai..... Quello che steso in piana terra dicono *Cors* (strato), in alzata chiamano *Banca*. Venti mattoni posati in piano a mo' di pavimento sono *un Cors;* que' medesimi posati o per testa o per lato o per piano l'un sopra l'altro sono una *Banca*.

Bànca. T. de' Mugn. *Nottola*. Pezzo d'asse che s'applica ai quarti della ruota da mulino ed alle sue pale per ricevere la caduta dell'acqua.

Bànca *per* Bancàa (*trasto*). *V. il Vocabolario.*

Bancàa o Bancàl. T. degl'Intagl. in leg.... Quell'asse piana su cui si fermano o s'incollano i lavori da intagliarsi. Talora in luogo di essa occorre la fra noi detta *Controforma*. *V.* — Il bancale è assicurato al banco dalla *vite* o dai due ferri dentati che diciamo *gamber* (granchi?)

Bancàri. *Bancario* (Caro *Let. ined.* III, 78).

Bancaròtta. . . . Nome di quelle banche sulle quali si vende roba a minuto le più volte di scarto e a prezzo rotto, a comodo del basso popolo. Ve n'ha di giranti sulle ruote. Strigelli.

Bànch. . . . Nell'incannatojo de' filatoi è il parapetto.

Banch de l'asen o del biasem..... Nelle scuole è la panca del biasimo. Strig.

Banchètta *sig.* 2.° *mutisi la parola* dinanzi *in* da lato. Strigelli.

Banchètta. T. de' Carr...... Il complesso delle due traverse che reggono il sedere nel cassino delle carrozze.

Banchettón. *Arconi. Regoli.* Nome di quei regoloni di legno che assicurano le bande (*facciad*) col tergo delle carrozze.

Banchfallii *ag. che anche dicesi* Giugà ai erbett o ai mazzitt. Strigelli.

Banchìn *ag.* Su on banchìn. *Sur un muricciuolo* (Targ. *At. Ac. Cim.* III, 17).

Banchìnna. . . . Chiamasi con tal nome una trave i cui capi stanno murati nei pilastri, e la quale serve a sostenere la impalcatura d'una loggia. Figini.

Bancolìn. *V.* Bancorìn.

Bancón. T. de' Macell.... Tavola mastiettata a muro per un lato, che s'alza e si abbassa a piacere e si tiene in piano con peducci mobili, e sulla quale i beccai ripuliscono dalla grascia le trippe delle bestie macellate.

Bancorìn o Bancolìn. . . . Nome dei pimacciuoli che reggono i puntoni (*polle*) dell'albero del mulino — Nel dialetto pavese son chiamati *Servielin*. Villa.

Bànda *ag.* Avegh la banda la saa. *V.* in Sàa (*assile*) *nel Vocabolario.*

Bànda. v. c. *Parte. Banda.*

Tirass de banda. *Farsi da un lato. Scostarsi.* Strigelli.

Bànda *sig.* 3.° *ag. in fine.* Oggidì è usata ancora da varj contadini per ornamento.

Bànder. T. delle Tratture di seta. *Bandolo?* Pescati a dovere e *scopati* per la prima volta d'ugni *aspata* i bozzoli per trarne il nuovo filo, questo si manda così sporco, come trovasi, sul naspo, seguitando a ciò fare finchè esce bello e netto. Allora la giratrice lo raccoglie e stringe sull'estremità del naspo che è più vicino a lei ed ivi lo serba a fine di valersene per legaccia delle matasse, quando compiuta l'*aspata*, e quelle ben prosciugate, si levano dal naspo. Ecco il *bandolo* o *bander* delle nostre Tratture di seta. Villa.

Desfà-giò el bander. *Sbandolare* (Band. leop. — Mol. *El.*).

No avegh nè coo nè bander. *Non aver capo*, ed anche *Essere una matassa imbrogliata.* Biffi.

Bandéra *ag.* Mett-fœura bandera bianca.. Esporre bandiera bianca in sig. di Esser pronto a calare agli accordi, a capitolare, ad arrendersi; e dicesi al pos. e al fig.

Vun che ha voltaa bandera. *Un pesce d'uovo rivolto* (Cecchi *Prov.* p. 50). Une *Girouette* franzese.

Bandéra. . . . Quella vera bandiera che s'inalbera sui mercati per segno di divieto agl'incettatori di comperare o vendere per tutta quell'ora in cui sventola. Strigelli.

Bandì *sul Lago Maggiore per* Bandirœù. *V. nel Voc.* Biffi.

Bandìnn. T. de' Parrucch... Le parti piatte laterali delle parrucche.

Bandinón. T. de' Parr..... La collottola piatta nelle parrucche; la *Plaque* dei Fr.

Bandón. *Abbandono.*

Bàra (Giugà a). *Fare al tocca-ferro* (Pac. I, 19).

Barà.... Cogliere l'avversario a toccaferro.

Baràbba e Barabbón. *Lo stesso che* Balòss. *V.*

Baracànna. *Ad. di* Làna. *V.*

Baràcca(Andà a). } *Fargiornata*(Zan. *Diz.*).
Baraccàda(Fà ona). }

Baracchìn *ag. Baracchina*(Scap. *Op.* 9 verso).

Barànsciora. . . . Rete di corda a grandi maglie in cui si trasporta fieno, ecc. Biffi.

Baraònda. Forse così ant.; oggidì solo diciamo *Baronda*. Strigelli.

Baratt e barattee, se pò pù tornà indree. *V. in* Indrée *nel Vocabolario.*

Baràttol. *Barattolo.* Lo usiamo specialmente per conserva del miele. Strigelli.

Baravàj. s. m. sing. *Uomo a casaccio.* Biffi.

Bàrb. *Giunture.* Ne' quarti delle ruote è il nome delle testate per le quali si congiungono tra loro a formare il cerchio.

Bàrba *ag.* Mode varie di barba furono già la *Barba a coda di rondine*(Salvini *in* Pr. fior. IV, 11, 130), la *Barbetta a broccolo* (Fag. *Rime* V, 70 e. l.), la *Barba a piramide*(id. ivi V, 67, id.) — Chi ha barba rada dicesi anche *Minuto di barba*(Gh. *Voc.*). La barba ben ondeggiante dicesi *Barba piumosa*(Vas. *Vit.*, p. 229); la colta e ben pettinata *Barba curata.*

La gh'ha tanto de barba. fig. *Ell' è vecchia*(Monos. 106). *Dagli quelle calzacce* (ivi). *Ha la barba*(Berni *Let.*). *Ha un palmo di barba*(Mag. *Let. sc.* XIX, p. 329). E così dicendo per lo più facciamo spanna appuntando il pollice al mento come per appiccargli una barba; il quale atto alcuni dicono *Fà barba.*

Podè fà la barba o Fà la barba a vun. . . . Essergli superiore in checc.ª Strig.

Barbaloeùco (Fà on). fr. cont. del Basso Mil. . . . . Strofinare la barba contro il mento d'un imberbe, ciò che fanno per lo più i vecchi coi nipotini. Corsi.

Barbaróssa *dicono alcuni per* Fanèll d'inverna. Ha il petto color rosso mattone.

Barbelà. *Voce viva in Brianza per* Vacillar camminando — T. di Cacc. *Aliare.*

Barbèlla *sig.* 1.° *dopo* galli *ag.* ai tacchini, *ecc.*

Barbellàtti (I). scherz. *I primi Pataffioni del concistoro*(Alleg. p. 189). *I. Primassi.*

Barbéra *ag. d'* Uga *e* di Vìn. *V.*

Barbètta (Ferr a). *V. in* Fèrr *nel Voc.*

Barbètta. *V.* Giòve *in queste Giunte.*

Barbettà. T. di Masc. *V.* Sguercià la bocca.

Barbin *ag. di* Càn. *V.*

Barbiroeù. *V.* Dént *sig.* 3.° *nel Vocabolario.*

Barbìs. T. de Fren. . . Le due aste del briglione nelle quali è ferma l'imboccatura.

Barbìs *ag.* Fà on barbis a vun. fig. *Fare altrui uno sfregio.*

Vess de cocch e de bigna e de barbis de gamber. *V.* Còcch *e* Bìgna *nel Voc.*

Barbìs *in genere per* On Tenc. *V. nel Voc.*

Barbìs(*resta*) *ag.* Con sossenn barbis. *Restoso.*

Barbìs de l'uga *per* Cavrioeù. *V.* Strig.

Barbottà el temp. *V.* Bugà *nel Voc.*

Barbòzz *ag.* Avegh duu barbozz. *Avere un mento sotto il mento* (Lor. de' Med. *Simpos.* III, 7).

Barbozzàl *ag.* Barbozzal a gropp quader. . . Barbazzale che in luogo di magliette ha tante campanelle piatte incatenate fra loro

Barbozzal a gropp quader tajaa a ponta de diamant. . . . . Barbazzale che in luogo di maglie ha campanelle piatte sì ma sfaccettate negli orli.

Barbozzal a gropp tond. . . Barbazzale che in luogo di maglie ha tante campanelle tonde incatenate l'una nell'altra.

Barbozzal a maggia *o* a maggetta. . . . Barbazzale tutto a maglie di ferro.

Barbozzal a reseghetta. . . . Barbazzale che nel mezzo ha una piastrina con orli seghettati.

Barbozzal a reseghetta a ponta snodada. . . Barb.ª a cilindretti mobili ingrananti l'un nell'altro e con punte per orli.

Barbozzal doppi. . . Barbazzale a doppie magliette.

Barbozzal *o* Bolgia a la napolitanna. . . Barbazzale che ha due campanelle di fermo.

Barbozzìn *ag. Mentino* (*tosc. — T. *G.*).

Bàrca *ag. dopo* Acquaroeu. *Aggottatojo? Colatojo?* = Cipell. *Minchia. Scassa* = Borr *o* Travitt. *Madieri* = Ponziroeu. *Pagliuolo di prua* = Temm. *Pagliuolo di poppa* = Scerscej. *Cerchi mobili di mazza* = Sgorbi *o* Cagn *o* Cagnoeu *o* Cagnon. *Stamingre.*

La barca de Padova *ag.* Quello che i Francesi dicono *Tout le cariage.*

La carestia la veu in barca. *V. in* Carestìa.

Bàrca (*carrozzone*) *ag.* Ha sedili d'ogni intorno, e non rassomiglia male una canestra, nome che le danno anche i Siciliani dicendola *Cannistra.*

Barcàscia. *Barcaccia* — Var pussee on poo de fedascia che tutt'el legn de la barcascia. *V.* Fedàscia *e* Lègn *nel Voc.*

Bàrch. *Mandria* dice il Lastri *Op.* II, 149.

Barchètt *ag*. El par ch' el vaga al barchett. . . . Lo diciamo di chi camminando a diporto affretta grandemente il passo, come suol fare chi teme di non raggiungere a tempo la barca corriera per andare a suo viaggio.

Barellà. *Barellare*.

Barellàda. *Colma una barella*.

Barellìn. *Barelletta*(Targ. *Att. Cim.* III, 140).

Barellinàda.... Colma una barelletta.

Barètta *ag*. Baretta de scultor, de marmorin, *ecc*. *Berretto di carta* per difendere il capo dalla polvere di marmo. STRIGELLI.

Con su la baretta. *Imberrettato*.

Fà de baretta. *Fare* o *Cavar di berretto. Trarsi di berretta* — e fig.... Riconoscere la superiorità altrui in checchessia. STRIGELLI.

Barètta.... Negl' innesti è quel po' di coperto che si fa sulla pianta con cenci, borra o foglie.

Barettin de monscior. *Berretta a croce*(Nic. Mart. *Lett.* pag. 89 retro).

Barfoìnna.... Sp. d' uccello.

Bargnìff.... Il muso del gatto. STRIGELLI.

Bariolìn. *Berrettuzzo*. STRIGELLI.

Barisón *per* Barée. *V*. STRIGELLI.

Barlìcch barlocch *o vero* Berlicch e berlocch.... Sp. di giuoco che si fa ravvolgendo una cordicella sulle mani. PAG.

Barlòcca.... Presso i nostri Caciai è il nome di quel segnale che danno la notte martellando le mastella per chiamare i serventi (*famej*) a portar loro il latte.

Barnabà *soppri masi la spiegazione del proverbio, e leggasi* Vedi Segra *nelle Giunte*.

Barnabìtta. *Barnabita*. *V. anche in* Fràa.

Barónda. *V. più addietro* Barabónda. STRIG.

Baronscellin. *Ribaldoncello*(Gigli *D. Pil.* I, 1).

Barovàtt. v. br. *Sciamannato*. VILLA.

Baròzz *e* Barozzèll. *s. m. verso il Comasco per* Baròzza *e* Barozzìnna. *V. nel Voc.*

Baròzza. *Carro di poggio?*(Gior. Georg. VI, 309). *Baroccio?* Contiene di concime circa sessantasei staja di volume, o trentadue in trentatrè corbelli da due staja l'uno.

Barzaminna *ag. d'* Ùga. *V*.

Barzév *in alcuni paesi lariensi per* Mangiadóra. *V*.

Bàsa. *Vasetto*. Negli ostensorj è quella modanatura che ne regge il corpo.

Basà el did, Basà la pas, *ecc*. *V*. Dìd *e* Màn *nel Voc.*, Pàs *in queste Giunte*, ecc.

Basà. *Fondar per base*. STRIGELLI.

Basabalaùster. *Baciapile*. *V*. Beàt *nel Voc.*

Bascùll. *V. in* S'ciòpp *nel Vocabolario*.

Basèll(Andà insù on). *Salire uno scaglione* (Vettori *nelle Op. di* Mach. VII, 23).

Basellin *ag*. Ciod de basellin. *V*. Ciòd *nel Voc.*

Basellin(*predellino*) *ag*. Le specie diverse di predellini e le parti minori onde constano *veggansi nel Voc. sotto la voce* Pedàda.

Basgerìtt. *v. br. per* Lisciarœù. *V*. VILLA.

Basgiànna *ag*. Ris e fasœu menestra de fiœu, ris e basgiann menestra de tosann. *V. in* Rìs *nel Vocabolario*.

Basgiètt.... Gl' intestini tenui delle pecore e de' porci.

Basin — *a* Basìn de mort *dopo* Bóll *ag*. e fatto a studio suggendo colle labbra diciamo *Sciscion*; e *dopo* inavvertite *ometti le parole* o checchessia altro. (*Giunte*.

Bocca de basitt. *V. in* Bócca *in queste*

Cavall del basin. *V. in* Mantèll *nel Voc.*

Basìn. . . . Sp. di spuma dolce fatta di due pezzi convesso-piani che si combaciano; onde *Basin*. STRIGELLI.

Baslètt. s. f. pl. *Le Barbozze* nei cavalli.

Baslètta *correggi la parola* naturale(*scorsavi per mero errore tipografico*) *in* labiale *o* labiato; *e agg. quanto siegue*: Il Redi nel Voc. aretino scrive che « *Quell'arnese di legno a foggia di un piatto grande in cui con la farina s' infarina la frittura*, ed il quale *serve altresì per grattarvi il cacio con la grattugia*, dicevasi ai suoi giorni *dagli Aretini* Tefanìa *e dai Fiorentini* Tafferìa ». (E forse i Toscani s'ebbero la voce insieme coll'arnese dai montanari della Lunigiana e del Genovesato che dicono *Tefania* o *Stefania* la nostra *Basletta*, e sogliono girare per la Bassa Italia vendendo tafferie e altrettali lavori di legno.) Questo è il vaso *identico* che per usi *identici*, e oltracciò anche per mondar riso e legumi, adoperiamo noi Milanesi sotto il nome di *Basletta*, voce diminutiva di quella *Basla* che quando è assai fonda nominiamo *Baslott*. Le quali voci *Basla*, *Basletta*, *Baslin*, *Baslott*, *Baslottin*, *Baslottell* compongono tutta una famiglia di assai più basso stato che non sia quella della *Bazzila*, della *Bazziletta* e del *Bazzilon*; a quel modo medesimo che il Bacino o il Nappo o il Bacile e la Bacinella o la Baciletta (se da Bacile vogliam trarre questa figliuola) sono tanto più nobili del

Caino e della Catinella quanto il metallo suol essere considerato più nobile della terra e del legno. I nostri buoni vecchi poi, per desiderio di quella stessa pulizia per cui la cuciniera gentile d'oggidì ricorre talora anche fra noi ai piattelli allorchè vuol mondare o riso o legumi, solevano tenersi in cucina due o più *baslett*, fra le quali specificavano per *Basletta de la farinna* quella riservata alle sole infarinature, e questa era la *Farinajuola* così nominata dai Toscani odierni (Tomm. *Sin.* in *Tafferia*). Fra noi i venditori di legumi, d'erbaggi, di frutte sogliono altresì sollevare la *basletta* a telonio(*comtoir*) sceverando e noverando i danari su quella medesima tafferia o farinajuola che un dica in sulla quale momenti innanzi hanno evisato i fagiuoli, mondato le fave, sgusciato le castagne. Dirò da ultimo che questa nostra *Basletta*, ancorchè condottasi oggidì a bassa condizione, vanta non ignobile origine procedendo chi dice dal greco Βάσανο; (*experimentum, probatio*), chi dal latino *Vas* diminuto in *Vasula*, *Vasuletta*, e per l'affinità del *V* col *B* degenerato in *Basuletta*, *Baslètta*, e chi dal romanzo *Waschler* (fabbricatore di vasellami da tavola o da cucina).

Baslòtt de terra *ag.* È il sicil. *Lemmu.*

Baslòtta. v. br. . . . È lo stesso che *Basla*, ma con qualche diminuzione di capacità. VILLA.

Baslottàda. *Catinata*(Nov. aut. san. I, 76).

Basottà *ag.* e poet. *Seminar baci*(Gh. *Voc.*). Metafora un po' ardita, ma non senza vaghezza.

Bàss e Bassètt *ag.* Queste voci trovano riscontro nei dialetti di Sardegna: Sto bass. *Custu meri*, Sto bassett. *Custu mericeddu.*

Bàss. ad. a Avè di alt e bass *ag.* E dicesi anche di malato che ora migliori, or peggiori. STRIGELLI.

Bàss de cervell. *Di cervel scemo. Fatuo. Scempio.*

Bàssa *ag.* d' Acqua *V. in queste Giunte.*

Bassà *usano nel Basso Mil. per* Bàtt (*superare*). CORSI.

Bassàss a fà, di, *ecc. Dimettersi a fare*, ecc.

Bassàss el cervell. *Scemarsi il cervello. Rimbambire.*

Bassètt. v. cont. *Il primo vespro* — *V. anche in* Sô *nel Vocabolario.*

Bàst *ag.* Giugà al bast. *Fare a basto rovescio?*

Toeù-giò el bast. *Dibastare. Sbastare.*

Trà a l'ari el bast. *V. in* Trà *nel Voc.*

Bàst. T. del Giuoco dell' Ombre. *Basto.* L'asso di bastoni. STRIGELLI.

Bàst *per* Stàbbi. *V.* STRIGELLI.

Bastà *ag.* Basta che. *Serve che.* Per es. Basta ch' el ciappa in man on biccer, ch' el le romp. *Serve ch' e' pigli un bicchiero che gli casca in terra*(Zanon. *Rag. civ.* III, 6).

Basta, l'è assee. *Serve. Serve così. Tanto serve*(*tosc.).

Bàsta. . . . Sp. d'esclamazione remissiva. Basta! fa on poo tì. *Via, sia come tu vuoi, fa tu.*

Bastàrd *ag.* e in gergo *Fatto a straccio.*

Bastàrda. *V. il Voc. in* Càrta.

Bastardèlla *ag.* Imita una cioccolattiera, ma ne è assai più tozzo e più largo.

Bastón *ag.* Baston de pollee. *Baston da pollajo* (Alb. enc. *in* Ricamare).

Baston de praa. *V. in* Pràa *nel Voc.*

Baston d'ombrella. *Mazza da ombrella* (Targ. *Ist.* III, 270).

Dà el baston per la brenta. *Operare a casaccio.* STRIGELLI — BIFFI.

Fà corr el re de baston *ag. Imbottire il giubberello coi bastoni.*

Bastón de collanna. . . . Archi di legno incastrati esteriormente nella collana delle bestie da soma.

Bastón di cann. . . . Sp. di Pialletto tondo da armajuoli.

Bastonàda *riga ult. correg. V.* Dùu *in V.* Òrb.

Batìsta va là (On). *Un vie là vie loro.*

Batòccio (Arlecchin). . . . La voce *Batochio* è veneziana, e vale *battaglio*; è facile vedere la ragion dell'applicazione alla maschera che diciamo *Arlecchin.*

Batòsta (Avè tolt-sù ona) *ag. Averne avuta una bussata*(*tosc.).

Bàtt *ag.* Batt el ferr fin che l' è cald. fig. *Battere il ferro mentre è caldo.* STRIGELLI.

Battes i ciapp. *V. in* Ciàppa *nel Voc.*

La me batt. *V. in* Fiànch *nel Voc.*

Bàtt. *Superare.* Gh' è nissun che le batt. *Non è secondo ad alcuno.*

Bàtt. T. Agr. *ag. Rompere la sterta* è dare il primo battere alle spighe; *Cavare il pagliuolo* è far uscire il grano dai covoni sciolti; *Tritare* è far uscire il grano dalla paglia; *Battere a banco* è il battere con altro che col coreggiato(Gior. Georg. XV, 268).

Bàtt. T. del Giuoco di Bigl. *Battere la palla.*

Bàtt. T. del Giuoco del Pallone. *Battere.* Il primo dare al pallone dopo caduto in terra. Strigelli.

Bàtt. T. de' Macell. *Tamburare. Tambussare. V. in* Pètt *sig.* 2.° *nel Vocabolario.*

Bàtt. T. d'Orolog. *Oscillare.*

Battacalcàgn. *V. in* Tappée *nel Vocabolario.*

Battacanàtt *dicono alcuni con voce veneziana il* Lenone.

Battarèll. *V.* Tarèll *nel Vocabolario.*

Battèlla *ag.* Sul Ticino vale Battello grande, ma però minore dei così detti *Barcon*, che servè ai sovrastanti alla navigazione, ecc. Biffi.

Battént. *V. in* Ònza d'àcqua *nel Voc.*

Battént *dicono alcuni per* Batàcc(*battaglio*). *V.*

Battentìn.... Trinella di lana o di filo o simile lavorata a più fogge che s'usa per orlettare gli addobbi interni delle carrozze e ricoprir le bullette che li fermano alla cassa. È una specie di *Copribattenti*; giacchè le più volte orletta que' punti del legno che sono o possono servire per battente.

Bàttes. *Duellare. Combattere corpo a corpo, a solo à solo, a testa a testa. Venire a battaglia corporale.*

Battésem *ag.* Sàlvand el battesem l'è ona bestia.... Con riverenza del battesimo è una bestia.

Battezzà ona robba. *Battezzare.* Imporre il nome a checchessia. Strigelli.

Battezzà i campann *ag.* Dando anche loro il nome d'un qualche santo; donde il modo. Strigelli.

Battidór. *Cercatore. V.* Bussérée *e* Bàttela.

Battidór *dicono alcuni per antifrasi lo* Sfrosadór. *V.*

Battidór. *Ad. di* Luj. *V. in* Vòst.

BattirϾù. *Battente di serrame.* Il ted. *Anleg.*

BattirϾù *che altri dicono* Rebattìn. *Martelli?* Nome degli stremi ch'escono per di fuora della cassa d'una stregghia, e pei quali si batte in terra la stregghia stessa per liberarla dalla spazzatura.

Battùd de portera. *V. in* Portéra *nel Voc.*

Battùda *ag.* ed anche il battente fra imposta e imposta nelle imposte a doppio. Strigelli.

Battùda. *Sconfitta.* Strigelli.

Battùda. T. del Giuoco di Bigl. *Colpo?*

Battùda. T. d'Orolog. *Oscillazione.*

Baulée. *Forzierajo. Cofanajo.*

Baùll *ag.* Fà-sù el baùll. *Imbaular le robe.*

Bauscìn. s. m. *per* Bauscinna (*V.*) usano i Brianzuoli. Villa.

Bausciòtt *usano i Brianzuoli per* Bauscìn (*V.*), *non per* Bauscinna. Villa.

Bàva di sercion. *Bava.* Quel po' di sporto che è prodotto nell'orlo degli oggetti rafforzati con cerchioni di ferro dal roteggio o dalla gravitazione o dalla troppa strettura.

Trà bava. *Fare la bava.* Strigelli.

Bavarés. *V.* Quattabòtta *nel Vocabolario.*

Bazàr *ag.* *Bazzarro* (Pr. fior. IV, III, 89).

Bazegòtt *per* Masigòtt(*vivanda*). *V.*

Bàzz. *Bazzo*(Domen. *Facez.* 166).

Bazzìla. T. de' Confett.... Arnese da fare i confetti; la francese *Bassine.*

Bazzòccoliera (Giugà a la). fr. del Basso Mil. *Fare alle buche* – Chiamano *Ghis* le quattro buche del giuoco; e *Gesa* la quinta buca posta nel mezzo di quelle. Si gioca in cinque; quattro badano a una buca per ciascuno e impediscono con un bastone detto *Bazzòcchera* che il quinto giocatore possa mandare la sua palla nella *gesa* Corsi. — La *Gesa* è la *Buca del Nifso*(*tosc.) — *Limare, Buffore, Dare intorno* alle buche sono termini del giuoco.

Bë *ag.* El sta l'è tutt per i bë. *V. in* Sàl.

Vess on bë... Amare a mangiar salato così come amano le pecore. Strigelli.

Beàt *ag.* Fà el beat o Cantà miseria. *Fare il piagnone.*

Beàt *per* Lumaghìtt. *V. questa voce nel Voc.*

Beàta e Beatinna *ag.* *Pinza* e *Pinzetta.*

Beatoccarìa. *Chietineria*(Car. *Let. in.* I, 20).

Be be be. *Be be be*(Monig. *Pod. di Colog.* II. 24). Voci imitanti il verso dell'agnello.

Bècca. *V. in* Òcca *e in* Stàngh *nel Voc.*

Beccamoschìn. *Pigliamosche?* Uccello che è la *Muscicapa* degli ornitologi.

Beccarìa (Fà). fig. *Far rocchj.* Fare strage.

Beccàsc. *V.* Scartàzza *nel Vocabolario.*

Bècch *ag.* Del becch ven l'œuv. *V.* Œùv.

Bècch content *dopo* fallo *ag.* o di chiunque tolleri la cosa anche per motivi non venali.

Chi no pissa in compagnia, ecc. *V.* Pissà *in queste Giunte.*

Becchée (detto per insulto a medici salassatori). *Beccaro*(Targ. *At. Ac. Cim.* II, 1, 231). Si applica anche a quei chirurghi che usino i ferri volentieri e con poco riguardo.

Bocch-el-mal! Escl. viva nella Ghiaradadda per Sì, *Di sicuro, Indubitatamente.* De Cap.

Beccofocciuu. s. m. *L'Otro. L'Epa. Il Sacco.*

Befà. T. Mus... Si bimmolle. Strigelli.

Beh! che frecc! *Bu bu che freddo!*

Belee fàa a colzetta. *Lo stessò che* Belee fàa a guggia. *V.* Biffi.

Belegòtt *ag. Moscatrelle*(*sen.).

Beleràtt *ag.* Il fr. *Bimblotier.*

Beliàrd *dicono que' del volgo per* Bigliàrd. *V.*

Beliètt *ag.* Beliett de pasqua, Beliett de visita, *ecc. V. in* Pàsqua, Visita, *ecc. nel Voc.*

Bellettàri. *V.* Bigliettàri *in queste Giunte.*

Bèll *ag.* A la bella mezza nocc. *Di bella mezza notte*(Salv. *Spina* II, 4).

Bella come el cuu de la padella. *V. in* Padèlla *nel Vocabolario.*

Bell e ben. *In buon dato. V. in* Sossènn *nel Vocabolario.*

Bell e bon. *Mezzano.* Discreto nella sua specie; che senza essere ottimo può bastare allo scopo. Strigelli.

Bell e condott. *Bello e condotto*(Targ. *Viag.* II, 391).

Bell'in fassa, brutt in piazza. *V. in* Camisœura *o* Fassœura *nel Vocabolario.*

De novell tuttcoss è bell. *V. in* Novèll.

El bell l'è che.... *Il bello si è chè...* (Gh. *Voc.*).

Hoo bell mi a piccà. *Ho agio io a picchiare*(Salv. *Spina* V, 5).

a La sarav bella *ag.* Si usa anche nel sig. di La sarebbe marchiana, grossa, ecc. *La sarov bella ch'el nè rivass adoss.* Biffi.

L'è minga bell quell ch'è bell, l'è bell quell che pias. *Non è bel quel ch'è bello, ma quel che piace.*

Oh bej oh bej. *V.* Ohbèj *ecc. e ag.* e specialmente le figurine delle capannelle del Natale. Strigelli.

Passà per bell e per bon...: Esser reputata cosa integra, onesta, buona contro il vero.

Passalla bella...: Uscire a salvamento d'alcun grave pericolo.

Questa ch'è bella! *Oh questa ch'è bella!*

Vess bell e bon de fall. *Esser uomo da ciò. V.* Bón *in queste Giunte.*

Vess on bell pezz che no se fa, che no se dis, *ecc. Essere assai tempo da che altri non fa, non dice*, ecc.

Bèll — Fà on bell.... È modo usato in Brianza dalle madri e dalle nutrici verso i loro bamboli, quando vezzeggiandoli gl'invitano a reggersi in piedi da sè e a fare qualche passo. Villa.

Bèlla. *s. f. ag. La Bella.*

Belladònna. *Ag. di Për. V.*

Bellandàda *che altri dicono malamente* Ballandàda. *Benandata?* Fra i contadini della Brianza ha idea speciale e diversa dalla voce italiana come sta nel dizionarj. Vale quella po' di Mancia che il compratore d'una bestia bovina o pecorina dà alla guida che l'ha condotta a mano al mercato. Il contadino tocca il prezzo, il cozzone la senseria, il contadinello o la contadinetta la benandata.

Bellèzza *ag.* Avegh la bellezza de l'asen.... Non aver altro fiore nella persona in fuori della giovinezza. Forse *Avère un po' di belluria*(*tosc. — Meini in Tom. *Sin.* a *Vaghezza*).

Bellezza tiranna. *V.* Sciavàtta *nel Voc.*

Bellezzinna *ag. Bellezzina,* e sch. *Bellezzona* (*tosc. – Meini *in* Tom. *Sin.* a *Vaghezza*).

Bellì. *Abbellire.*

Bellii e Abellii. *Abbellito.*

Belliment. *Abbellimento.*

Bèllo. *Il Damo*(Monig. *Pod. di Colog.* I, 10).

Bèllora *ag.* Brunetto Latini nel *Tesoro* V, 3 la chiama *Bellula* con voce usata ancora oggidì in alcune parti di Toscana e registrata anche dalla Crusca in *Basalischio* citando il Crescenzio.

Bemì. T. Mus. *Benà. Si.* Nota musicale. Strigelli.

Bén. sust. *ag.* El ben l'è semper ben. *L'elemosina è ben fatta anche al diavolo*(*tosc. — Tom. *Giunte*). Se abbia più ragione il popolo con questi suoi proverbj, o se più il Sapienziale *Si bene feceris scito cui feceris,* lasciamo che cuore e ragione se la sbrighino fra loro.

Bén avv. *ag.* A andà ben. *A dirgli buono*(Fag. *Rim.* V, 243 e. 4); *e correggi* Tutt coss a fin de ben *in* Tuttcoss per el pù ben.

Ben con bén. *Dio con bene. Bene sta.* Se el paga ben con ben, se de no ghe mandaroo i palpee. *Se paga bene sta; altrimenti alla giustizia.*

Pensà ben. *Pensar bene, rettamente* — Ed anche avere in buon concetto le persone e le loro azioni. Strigelli. A pensà ben tanti vœult se falla, ma tanti vœult se fa nass el ben e se sta pœù semper ben.

Assètt del ciel di carocc. *Fondi.*

Assètt de petten. *V.* Colognètt *nel Voc.*

Assètt d'imballador. *Trùcioli*(G. agr. II, 222).

Assiètt. T. degli Orolog. *Cerchio* o *Ciambella dello spirale* o *del tempo.*

Assisténza. *Assistenza.* *Ajuto* — *Governo.*

Assistìi. *Assistito.*

Assòcio e Associàa. *Associato*(Gh. *Voc.*).

Assón. *Tavolone*(Morozzi *Case cont.*, p. 69).

Assortìi(Stà). *V. in* Liber *nel Vocabolario.*

Assortimént *per* Sortimént. *V.*

Ast. s. f. pl. *Aste.* Le due parti laterali del morso (in alcuni morsi diritte, in altri più o meno arcuate) che ne sono per così dire i ritti.

Ast de la mœuja. *V. in* Mœùja *nel Voc.*

Àsta. T. del G. di Pallam... Quell'asta colla quale si levano e si trucciano le palle.

Àsta. . . . . Bastone qualunque infilato su ferro od altro. STRIGELLI.

Àsta. *V. in* Ciòd *nel Vocabolario.*

Àsta *ag.* Ona bell'asta de donna. *Bell'asta di donna*(Pan. *Poet.* III, IV).

Astànt. *Astante.* *Guardia.*

Astantarìa.... Residenza degli astanti negli ospedali.

Àsti. *V. in* Vin *nel Vocabolario.*

Astón. *V. in* Ciòd *nel Vocabolario.*

Atàss.... Picciolissima caviglinola la quale, intromessa nel pertugio che è da capo a ogni fuso da filatojo, non lascia che la rotella (*campanell*) balzi fuori per di sopra, e assicura il giro del fuso.

Atlàss.... Sp. di Stoffa di seta.

Àtom.... La dodicesima parte del punto lineare nostrale, corrispondente a un terzo di millimetro.

Atór. *V. in* Dàma.

Att *ag.* In su l'att. *Sull'atto* o *Nell'atto.* *Di scoppio* o *Di schianto* (*tosc. — T. G.). Immantinente.

Att (Ai) *ag.* o Ad acta. STRIGELLI.

Attàcch de pett. *V. in* Pètt *in queste Giunte.*

Attésa e Attenzión. *Aspettazione.* *Aspetto.*

Attrassàa *ag.* Dallo spag. *Atrassado.* STRIG.

Attrezzìsta. T. Teatr.... con voce dottr. *Arnesario*(Gh. *Voc.* cit. il Salvini).

Attuàri. s. m. *Attuaro.*

Attuarìàa.... L'ufficio d'attuario — Taluni lo dicono anche del Corpo degli attuarj.

Àuge *ag.* Vess in àuge. *Essere nel colmo della ruota*(Sacch. *Nov.* 144 e 193).

Àures (Vess ad). *Avere l'orecchio d'alcuno* (Caro *Let. ined.* I, 127). *Esser ad aures* (Nelli *Fac.* I, 9). Essere famigliare e in grazia grande d'alcuno.

Autorón. *Autorone*(Gh. *Voc.* cit. l'Alfieri).

Autunìn *cor.* Stagione teatrale che corre dal 1 al 21 dicembre inclusivi. BITTI.

Avantàcc (L'è ou tant in). . . . È tanto di guadagnato oltre quello che dovevasi sperare. STRIGELLI.

Avànz. *ag.* *V. anche in* Tròja *nel Voc.*

Avàr *ag.* Avar come on Giudee. *V.* Giudée.

Avarìzia *ag.* *E muora l'avarizia*(Monig. *Tac. ed Am.* II e pass.). *V.* Lussùria *nel Voc.*

Avè *per* Dovere. Avè de fà, dì, *ecc.* *Aver a fare, dire, ecc.* *Dover fare, dire* ecc. STRIG.

Avegh-sù su on fondo di besti *ecc.* Mantener de' proventi d'un fondo bestiami, ecc. e tenerveli. STRIGELLI.

Avemarìa. . . . Assolutamente noi intendiamo per questa voce l'Avemmaria della sera e il suono delle campane che l'annunzia. Parlando di quella della mattina diciamo sempre l'*Avemaria del dì* — Andaremm a spass vers l'Avemaria — Per le pù levi-sù a l'avemaria del dì.

Avèrta. *Aperta* s. f.(Targ. *At. Ac. Cim.* I, 121).

Avertimént. *Avvertimento.* STRIGELLI.

Avertìss. *Avvertire alcuno*(aliquis) di dire o far checchessia(Gh. *Voc.*). Me sont minga avertii de fall. *Non avvertii di farlo.*

Àves. *Sorgive sotterranee* (Magal. *Op.* 386: e questa locuzione complessiva è la più corrispondente, se non erro, al nostro Aves — *Sorgiva sotterranea* e *Acqua di vena* scrive anche il Morozzi *Case cont.* p. 31). *Strato di terra ghiojosa dove sono le polle dell'acqua*(Targ. *Viag.* II, 395). *Corpo dell'acqua*(Alb. enc.). *Vena*(Doni *Zucca* p. 159 verso). *Terra soda*(Cresc. *Agr.* II, 261) — I Provenzali dicono *A ben avenat* o vero *Leis sourços soun avenados* quello che noi diciamo *I aves hin alt;* il Diz. provenz. vuole che quell'*Avenat* derivi dal celtico *Aven* equivalente a fonte ricca d'acqua; forse anche il nostro *Aves* ha origine comune.

a I aves hin alt *ag.* Ed anche *La marina è gonfiata;* egli è in collera.

Quand s'è a l'aves se mett-giò i fondament. *Trovato il sodo, si fonda*(Biring. *Pirotec.* 62).

Rivà a l'aves. *Essere alle sorgive? Arrivare alle sorgive?*

Sbassass i aves. *Ritirarsi le sorgive* (Moroz. *Case cont.* p. 31).

Fà ona serenada con mœnja e bernazz. *V. in* Serenàda *nel Vocabolario.*

Bernèsch. *Berniesco.* STRIGELLI.

Bersàj o Bersàli. *Balestriera*(Can. car. II, 40).

Bersò. *Cerchiata*(Targ. *Viag.* I, 88 — Lastri *Op.* II, 106 — IV, 112 e altrove — Targ. *Istit.* II, 355). *Cerchiata a mezza botte*(Targ. *Prodr. Corog. tosc.* p. 103).

Bersò a cupola. *Cupola*(Targ. *Ist.*II, 355).

Bèrta (Mett in) *ag. Mettere in corbona. Imbisacciare. Insaccocciare.*

Bertòldo — No trovà minga d'impiccà Bertoldo. . . . . Essere la cassetta dei rifiuti. DE CAPITANI.

Bertón e Bertònna. *Accr. di* Bèrta *fig.* STRIG.

Bertón. *correg. così:* Nome che si dà generalmente sui nostri laghi al pesce persico(*perca fluviatilis*L.) quando è ingrossato fino a pesare un terzo di libbra o poco più. *V.* Pessapèrsegh *in queste Giunte.*

Bertonà *ag. Rappare uno*(*tosc. — T. G.). *Decalvare. Dischiomare. Schiomare.*

Bertonàda... Dischiomatura se lece dirlo.

Bescòtt. ad. *V. in* Còtt.

Bescòtt *ag.* I pasticcieri di Firenze distinguono i biscotti in *Biscotti alla calabrese, alla faentina, all'imperiale, alla polacca, alla portoghese, di pistacchi alla siciliana, majorichini, olandesi.*

Bescottin *ag.* In Firenze i pasticcieri distinguono i biscottini in *Biscottini all'anacleta, all'aragonese, alla belisaria, alla bolognese, alla fantasia, all'irlandese, alla livornese, alla maltese, alla mantovana, alla molucca, alla monarca, alla moscovita, all'orientale, alla palermitana, alla scozzese, all'ungherese, del Brasile.*

Bescottin del gerlo(Porta *Rime*). . . . Pagnotta. STRIGELLI.

Bescottin secch. . . . Quello che ha la crostata di ghiaccio inzuccherato da noi detta *giazza.* Il *Biscuit glacé* de' Francesi.

Vess on bescottin. fig. *Esser un oro appetto a checchessia*(Allegr. p. 192). *Esser un zucchero in comparazion di checchessia*(Magliab. *in* Pr. fior. IV, 1, 101 per errore 74 — Razzi *Balia* I, 17).

Bescottin. . . . Listello tondeggiante messo di ripiego a ricoprire per lo lungo le commessure delle asse negli usciali, e sim.

Cossin a bescottin. *V. in* Sàa(*assile*).

Besèj. T. de' Macell. *Animellata. V.* Léngua.

Besèst. *Bisestile. V.* Ànn *in queste Giunte.*

Besestà. v. c. br. *Bisestare.* Venire il bisesto.

Besgnècch *v. cont. dell'A. M. per* Sbièss. *V.*

Besògn *ag.* Dio ne guarda a avè de besogn. . . . Mala cosa trovarsi in bisogno; famig. *Chi per man d'altri s'imbocca tardi si satolla.*

Besquinci(In). *Per isbieco.* STRIGELLI.

Bestèmma *ag.* Trà ona bestemma. *Mandare una bestemmia*(Fir. *Trin.* III, 6).

Bestemmià *ag. Bestemmiar come un treccone* o *come un sensal di frutta* (Nelli *Mogl.* II, 17).

Bestemmà. . . . Parlar confuso o usar favella ignota a chi ascolta. Cosse bestemmet? parla talian. STRIGELLI.

Bestemmiadinna. *Un sagramentino.*

Bestemmiadorón. *Bestemmiatoraccio*(Fir. *Trin.* III, 6).

Bèstia *ag.* Bestia incantada. *Bestia incantata* (Lal. *En. trav.* II, 56).

Bestia senza coa. *Bestia da soma d'arcolai,* cioè asinello(Nelli *Vecc. Riv.* II, 23).

Conoss el maa de la bestia. *Saper da qual piede uno zoppichi.*

Vedè la bestia *o* el camell. *V.* Batt i or *in* Óra *nel Vocabolario.*

Bestiàmm. . . . Voce scherz. per indicare il corpo delle figuranti ballerine. PAG.

Bestiocà. v. c. del Basso Mil. *Garrire. Sgridare.* CORSI.

Bestiòtt. *Bestiaccia.*

Bestirà. *Tirare per isbieco malamente, sconciamente, disadattamente.* STRIGELLI.

Bettegà minga. *Dire le sue ragioni con forza. Favellare fuor de' denti.*

Bév *ag.* E in gergo *Zufolare.*

Bev a memoria. *Bere a garganella.* Bevere immediatamente dal fiasco; onde, appiccatolo alla bocca, se ne manda giù fin che si può tirare. *Vin nostran... de trincà col cœur largh e a memoria* (Porta — Brindisi, *pag.* 166, *vol. XII della Collez. di poes. mil.*). VILLA.

Bev del vin de trii *o* Bev-giò a l'ingross. *V. in* Vin *nel Vocabolario.*

Bev senza mangià. *Bere a sciacquabudella*(Rim. aut. pis.).

Bev-sù ona seccada, on dispiasè. *Succiarsi una noja, un disgusto.*

Cavall che bev in bianch. *V.* Mantèll.

Fà bev in bianch. *Fare un beverone alla bestia* (Tass. *Secch.* III, 30 e nota).

Bev-in-biànch in f. di sust. m. *Beverone di farina* o *di crusca* o *di tritello* (Last. *Op.* IV, 58 e 65).

Bèv. *Assorbire. Suggere. Succiare.* La terra arsa la bev l'acqua. La cartasuga la bev l'inciostter. STRIGELLI.

Bèver *usiamo nel modo seg.* El ve darav nanca on bever d'acqua. *Non vi darebbe uno sputacchio*(Fag. *Am. non vuole avar.* III, 20). *Non darebbe un bere a secchia. Non darebbe fuoco al cencio. Non darebbe nè meno un zolferino a baciare.*

Beverón. *Composta*(Gior. agr. V, 327. Si legga il luogo, e si vedrà che questo sembra corrispondere anche più che non l'*Impagliata* del Lastri *Op.* IV, 14, 55 o la sua *Paglia de' mescoli Op.* I, 338). — Beveron con la crusca. *Semolata*(Att. Georg. II, 224).

Vegnì-giò on beveron.... Frase cont. dell'A. Mil. che vale il Piovere e nevicare a un medesimo tempo, il che noi in città diremmo *Bastizz d'acqua e nev.*

Beviræù *per* Navèll *e* Marnin. *V. nel Voc.*

Beviræù *ag. Beverino* se di terra, *Bicchierino* se di vetro come quello delle gabbie da uccelletti; e talora promiscuamente(Così il Meini *in* T. *Sin.* a Nappo).

Beviræù *diciamo anche ogni* Bicchiero troppo picciolo. STRIGELLI.

Bèzza *ag.* Forse la *Bietta* degli Aretini.

Bezzón. *Accr. di* Bèzza. *V.*

Biacà v. br. *Arcuare. Piegare in arco. Curvare. Incurvare.* Forse ha provenienza da *Bieco* e *Imbiecare.* VILLA.

Biàda *in città più comunem. per* Biàva. *V.*

Biàdega. *Nipotina?* STRIGELLI.

Biadeghin. } *Dim. voz. di* Biàdegh e Biàdega. STRIGELLI.
Biadeghinna. }

Biagràss. *Abbiategrasso. V. in* Lœugh pii.

L'è robba de mandall a Biagrass, L'è de Biagrass, L'è scappaa de Biagràss.... Lo diciamo di persona cronica, inferma, di aspetto cagionoso. STRIGELLI.

Biancarìa *ag.* Biancaria de lett. *V. in* Lètt.

Bianch *vol.* 1.° *col.* 1.ª *riga* 2.ª *ag. Subalbido.*

Cavall che bev in bianch. *V* Mantèll.

De pent in bianch. *Di subito. Improvvisam.*ᵉ *Subitamente, Alla sprovvista.* STRIG.

La aura Bianca *scherz. per* Név. *V.*

Ligaa in bianch. *V.* Ligàa *in q. Giunte.*

Vess lontan come el negher del bianch. *V.* Négher *nel Vocabolario.*

Bianchètt. *Micio*(Targ. *Viag.* II, 369 e pass.). *Micio bianco* e *Micio rosso*(id. ivi VI, 303).

Bianchètt..... Nel sasso da calce è quello risulta poco sodo e scegliticcio.

Bianchètt..... Sp. di uccello insettivoro.

Biancostàa. T. de' Macell. *Costato. Costereccio.* Taglio della bestia bovina macellata che comprende le costole del torace. Il confinanti i tagli così detti *pancia, petto, lonza e spalla.*

Biàsem. *Biasimo* — Banch del biasem o de l'asen..... Banco in cui si isolano gli scolari riprovevoli.

Biassà. T. de' Mugn.... Dicesi dell'effetto delle macine troppo lisce che conviene martellare per renderle ingorde.

Biassón (Fà i). *Sinon. di* Fà i ravioeu. *V.* Ravioeù *sig.* 2.° *nel Vocabolario.*

Biassònn *ag.* Andà a Biassonn. *Fare il fattorino delle Stinche* o *il fanciullo delle Stinche* (Cecchi *Maschere* IV, 11 — id. *Prov.* p. 68) — *Ferrer la mule* dicono i Fr.

Bibón. *Accr. di* Biba. *V.*

Biccér *ag.* in gergo *Il Trasparente*(Alleg. 258.) o *La Vetriola*; e ant. *Migliuolo, Migliolo, Mugliuolo, Miolo.*

Avè bevuu on biccer de pù. *Aver bevuto un bicchierin di più*(Pan. *Poet.* I, XXVIII, 6). Essere un po' alto dal vino.

Biccer a or. *Bicchiere spruzzato d'oro* (Nic. Mart. *Let.* 58 retro).

Biccer a ponta de diamant. *Bicchieri puliti a diamanti* (Doni *Zucca* p. 234).

Biccer de campagna o de famiglia. Sp. di gran bicchiere il quale ne contiene in se otto o dieci altri sempre minori allogati l'uno nell'altro. Si guarda in un astuccio.

Biccer del Reno. . . . Bicchiero di vetro verdognolo che si usa per mescere i vini del Reno. STRIGELLI.

Biccer de Sciampagn. . . . Bicchiere a cono rovescio con un disco per piede, usato per versarvi lo Sciampagna onde più spumi e zampilli. STRIGELLI.

Biccer grotesch. *Bicchieri scherzosi* o *di figure scherzose*(Targ. *At. Cim.* III, 62).

Biccer panaa. *Bicchier fatto a dian..* (id. ivi 234).

Pè del biccer. *Piede*(Tass. *Secch.* IV, 4).

Quell che fa ciappà la ciocca l'è sempre l'ultem biccer.... L'ultimo ubbriaca; solita scusa de' bevoni.

Biccerada. *Combibbia?* Bevuta di vino fatta tra molti per chiudere un pranzo, una cena o simi. o con alternativa di scotto e bettola.

Biccerinètt. . . . Picciol bicchieruolo.

Biccerón. *Bicchierone*(Alleg. 79).

Biccerôtt.... Bicchiere grande ma tozzo, più largo che alto.

Bicôcca(dal fr. *Bicoque*). *Bicocca*. Fortilizio di poco conto. Strigelli.

Bicocchin(Fà el)... Tener tesa una matassina di seta, di filo, ecc. sulle mani per dare modo altrui di dipanarla. Strigelli.

Biedràva (Parì ona)... Essere acceso in viso. Strigelli.

Biellàtt *ag*. *Tegamajo*(*tosc. — T. G.).

Biellón *ag*. *Tegamone*(*tosc. — T. G.).

Biffa *per* Paliunn. *V. nel Vocabolario*.

Biga *ag*. Molla la biga. *V. in* Mollà *nel Voc*.

Bigàtt(Parì on)... Essere pallidiccio e quasi diafano per malattia, tolta la metafora dai bachi da seta cosiffatti. Strig.

Partida de bigatt. *V.* Partida *in queste Giunte*.

Bigattée. *Bacajo*(*tosc. — Gior. agr. I, 389, VIII, 53, e passim).

Bigattéra. *Bigattaja*(Giorn. Georg. I, 108). Stanzone adattato esclusivamente al governo de' bachi da seta.

Bigattéra. *Bacaja*(Giorn. Georg. XVI, 313). Donna che governa i bachi da seta.

Biggèll. *Dim. di* Biee. *Tronchetto*(Targ. *Ist.* III, 412). *Pedaletto* d'albero.

Bigià. *Per forca assol.*(Monig. *Serva nob.* I, 8).

Bigliàrd *ag. nelle parti* Tavolazz. *Tavola*, e nella riga ult. della col. 1.ª p. 104 ag. *Gonubb*, *Colp gonubb*, *Stecca gonubba*, *Blocch*, *Gir*, *Canton*, *Inversada*, *Facciada*, *Traversin*, *Doppiett*, *Triplé*, ecc. — ivi a col. 2.ª *ag*. Giugà ai quindes ouuen; e si fa mettendo altri cinque birilli (oltre a' cinque di mezzo) nel mezzo di ciascuno dei due quadrati che formano il bigliardò, e si va ai quarantotto punti — ivi *ag. pure* Giugà a la piramid..... Giuoco poco usato oggidì nel quale dispongonsi a triangolo quindici palline segnate dall'1 al 15, e con altra palla colorata si cerca di cacciarle in buca, e chi ne manda in buca di più e di più alto numero, onde se n'abbia maggior somma, quegli vince. Strigelli.

Bigliardée.... Fabbricatore di bigliardi. Strigelli.

Bigliettàri. T. For.... Creditore con vaglia.

Bigliettàri. T. Teatr... Chi paga il biglietto ogni sera per entrare in teatro; è voce di relazione contrapposta ad *Abonàa*. *V.*

Bigolà el temp. *V. in* Temp *nel Voc*.

Bigolìtt *ag*. *Topazzoli*(*tosc. — Mol. *El.*). Il Pan.(*Poet.* I, 1, 9) li chiama *Diavoletti* e *Stoppini*.

Bigolòtt. *Batuffo*. *Batuffolo*. Strigelli.

Bigottèll. *Bacchettoncello*(Gigli *Sor.* II, 9).

Bilànc. *Bilancio*. *Ristretto* di conti.

Bilancié. *V.* Balansié *in queste Giunte*.

Biliós *per* Bilós. *V.* Strigelli.

Bimèster. *s. m.* *Bimestre*. Lo spazio o il termine di due mesi. Strigelli.

Bin(Trà el). *m. br.* *Imbizzarrire*. *Montare in bizza*. *Indispettirsi*. *Contenersi da dispettoso e capone*. Villa.

Binadùra.... L'addopp.° della seta. Strig.

Binda. *V.* Ferr de cavall *in* Fèrr.

Bindellàa..... Ag. delle foglie del grano turco allorchè percosse dalla graadine se ne vanno in brandelli.

Bindèll de montura. *V. in* Montùra.

Bindellìn. *Nastretto*(Firenz. *Op.* II, 60).

Bindón. v. br. *Bindolo*. *Abbindolatore*. *Aggiratore* – *Cialtrone*. *Paltone*. *Paltoniere*. Villa.

Binòtt *per* Tombón de galetta. *V.*

Biobiò.... Dicesi anche delle radiche di scorzonera mondate. Paganini.

Biólla *per* Béola(*pianta*). *V.*

Biónd *ag*. Biond doraa. *Biondo come oro* — Biond scender..... Biondo sbiadato. Strigelli.

Biondinna. *Biondella*. Strigelli.

Biòtt *ag*. Fà trà biott vun. *Mettere a ordine come un san Giovanni*(Monos. 277). *Far mettere uno come Dio lo fece*(id. 161). *Fare spogliare in nudo* o *tutto in nudo*.

Biottìn. *Ignudino*(*tosc. — T. G.).

Biottìn *diciamo anche in f. di sust*.... Quella picciola parte del corpo che veggasi scoperta mentre non sia uso averla così. Per es. Coss'eel sto biottin, accennando petto, spalle, ecc. scoperte alquanto. Strigelli.

Birba *ag*. Birba chi manca.... Dicesi da chi dà o tiene convegno per obbligarsi a stare nel convenuto.

Birbonscèlla. *Ribaldella*(Cant. Carn. I, 12) – vezz. *Furbacchiola* — e così al masch. *Ribaldello*.

Birlà.... I Fabbricatori di fiori finti dicono così il Ricoprire il gambo del fiore fatto di filolino di ferro colla carta verde o d'altro colore analogo alla pianta.

Birlà. fig. *Vaneggiare*. Strigelli.

Birlo *ag*. Andà fœura del birlo. *Uscir di stampa*(Arid. II, 1).

Bìrlo *per* Ràuna(*altra*, *balocco da fanciulli detto* Ronflement du diable *dai Fr.*). *V.*

Biròcc *ag.* I Sicil. lo dicono *Brocciu*, voce alla quale il Voc. sicil. contrappone *Birba.*

Birœù. T. de' Calzol. *ag. Stecco*, per induzione dall'essere detta dai Toscani *Piantastecchi* la nostra *Sbròsciora. V.*

Biròlo *scherz. per* Birœù(*servitore*). *V. il Voc.*

Birra *ag. Ela e Cocchela*(Magal. *Op.* 338).

Birra de Ciavenna. . . . Sp. di Birra forte con poco fermento.

Birra de fambros. . . . Birra di lamponi.

Birra de limon. . . . Birra di limoni.

Bisàcca. *Bisaccia. V.* Sacchètta *nel Voc.*

Biscambìggia. *Barbalacchio. Baggeo. V.* Badée.

Bisestìl. *V.* Besèst. Strigelli.

Bisgiô. T. di Stamp. *corr.* Nome di quei Regoletti sbiechi che abbracciano le facce di stampa dalle bande del telajo, e forzati dalle biette, le tengono ben assette.

Bisgiô *e* Bon lavô *ag. Buonaspesa*(Lippi *Malm.* I, 71).

Bisgiorèll *ag. Che pare un perlino.*

Bislónga. *V. il Voc. in* Càrta.

Bisœù. *Bugnereccia*(Last. *Op.* II, 196).

Bisœù. v. contad. *Vespajo.*

Bisògn *ag.* Fà bisogn? *Che serve? Non serve. Via.* Modo col quale cerchiamo d'eludere i ringraziamenti altrui, come dicendo Non è cosa che meriti tanto. Strigelli.

Bìssa (Andà in). *Andare a biscia* (Alleg. pag. 222). *Andare colle gambe avvolte* (Dante).

Bìssa. fig. *Donna serpentosa*(Caro *Stracc.* II, 2). *Draga*(Berni *Orl. inn.* LXV, 29).

Bìssa bissòrbola *per* Orbesìn. *V.*

Bissètta *sig.* 3.° ag. *Serpetta.*

Bissìn *Pidocchino*(Doni *Zucca* p. 209 verso).

Bissœùla. . . . Monetina battutasi la prima volta in agosto 1409 nella nostra città. Ne andavano tre per ogni due denari.

Bissòrbola *per* Orbesìn. *V.*

Bivaccà. *Essere a campo*(Sacch. *Nov.* 225).

Bizzarìa. *Bizzarria. Ticchio. Capriccio.* Strig.

Bloccà *e* Blòcch. T. del G. di Big. . . . . Il ridurre per così dire ad assedio le palle dell' avversario.

Blùsc. *V.* Sblùsc *nel Vocabolario.*

Bò *ag.* A cà sò la vacca fa stà el bò. *V. in* Vàcca *nel Vocabolario.*

Boàa *ag. Granchi teneri* o *mutati*(Scap. *Op.*).

Boharìn. *Buicina*(*tosc. – T. *G.*). Maloretto.

Bòbba. *Bigutta*(Manni *Veglie* III, 92).

Bobinè. . . . . Sp. di stoffa di cotone.

Bô bô. *Bu bu*(Doni *Zucca* p. 62 verso). Voci imitanti l'abbajar del cane.

Bócca(Acqua in). *Muci. Buci. Zitto.*

A mezza bocca. *Con bocca piccina*(Fecor. II, 153).

A tirà i cavij de la coppa fan dent la bocca. *V. in* Cavèll *nel Vocabolario.*

Avegh la bocca cattiva. *Aver la bocca cattiva*(*tosc. - T. *G.*). Sentirci mal sapere.

- Bocca de basitt. . . . Bocca che alletta a baciarla. Strigelli.

Bocca tas! *Zitto! Muci! Buci!*

Dervì la bocca i scarp. *V. in* Rid.

Dolz de bocca. . . . Ag. di Cavallo docilissimo al freno. Strigelli.

Fass de bonna bocca. *Boneggiarsi* o *Farsi bello* o *Farsi buono* o *Abbellirsi di checchessia.*

La bocca l'è fada per parlà. . . . Dettato di chi si scusa del suo dire cose forse da tacersi. Strigelli.

Mej cuu de marì che bocca de fiœu. *V.* Fiœù *in queste Giunte.*

Morì ninga la lengua in bocca. *V. in* Léngua.

Nas che pissa in bocca. *V.* Nàs *nel Voc.*

Per bocca. T. Medico. *Per bocca.*

Per nun ona bocca pù e men l'è l'instess. . . . Lo diciamo per obbligare a starsi a pranzo con noi chiunque temesse d'incomodarcene; e nota bene a pranzo soltanto, perchè a tutto transito i Toscani dicono che *Una bocca di più in una casa fa*, cioè porta spesa.

· Restà-lì con la bocca averta e con tanto de bocca. *Strabiliare. Maravigliare. Inarcar le ciglia* — fig. *Rimanere a denti asciutti* o *secchi.*

Vess àlt de ciel de bocca e spazios de ganass. *V.* Mangión *nel Vocabolario.*

Vess ona bocca linna. *Esser boccuccia* (*tosc. — T. *G.*).

Bócca. *V. in* Onza d'acqua *nel Voc.*

Bócca de scisterna. *Seggiola.* Ha Sigill. *Chiusino.*

Boccà i cò. fr. cont. br. *Attestare i tralci* delle viti quando la cima dell'uno si lega colla cima dell'altro nel tenderli. Villa.

Boccàda *ag.* Ciappà ona boccada d'aria. *Prendere una boccata d'aria*(Gh. *Voc.* cit. il Fag.).

Intant che la bë la bëra la perd la boccada. *Mentre che il can piscia la lepre shietta.*

Ona boccada de fen *o sim.*... Pastetto dato al cavallo o sim. tra via.

Boccadùra. v. cont. br. *Tralciaja che si attesta* con un'altra. Il complesso di quei due tralci che si tirano pel lungo l'uno verso l'altro da due pedali di vite distanti fra loro. Le *Boccadur* sono precisamente i *Rumpi* o *Traduces* dei Lat. *quibus vites ex arboribus in arbores traducuntur, et sibi mutuo connectuntur. Et si tradux traducem non contingit, media virga inter eos deligetur* (Colum.). Villa.

Bocchè *ag.* Bocchetto *disse licenziosamente il Magal.* (*Op.* 416) *per* Mazzetto di fiori.

Bocchèll *e* Bocchellìn. *V. in* Onza d'acqua.

Bocchèll de pippa. *V.* Bocchìn. Strigelli.

Bocchètta. T. de' Murat. e Conciatetti.... Un quarto od una metà di tegolino che si colloca fra canaletto e canaletto a sostegno e sollalzo.

Bocchètta. *V. in* Portéra e *in* Timón *nel Voc.*

Bocchètta(ne' forni da pane). *Sfogatojo.*

Bocchìn. *Imboccatura.* Nelle chiarine(*clarinet*) è quel pezzo in cui s'infigge la linguella(*ancia*).

Bòccia. *Boccia. Ampolla.* Strigelli.

Boccón *ag.* A tocch e boccon. *V. in* Tòcch.

Boccon de dama. *Bocca di dama.* Sp. di dolce.

Boccon de scior. *Boccon da signore* (Mag. *Op.* 78).

Boccon d'obbiaditt. *V. in* Obbiadìn.

Chi vœur mangià on bon boccon mangia on pollin gross come on cappon. *V.* Pollìn *in queste Giunte.*

Fà-giò a boccon. *Abbocconare.*

I bon boccon costen car. *Ciò che piace alla bocca sgusta la borsa;* al che i ghiottoni rispondono *Che colpa n' ha la bocca se la roba è cara?*

a Levaa a boccon *ag.* Allevato con ogni cura; compiutamente e finamente educato; metafora tolta dagli uccelli che si allevano nidiaci, acciocchè meglio riescano per uccellare, dando loro l'imbeccata(*el boccon*). Villa.

On boccon in pee. *Un bere tosto tosto* (Cecchi *Stiava* III, 2).

Tajà a boccon. *Abbocconare.* Strig.

Trà a boccon. *Abbocconare.* Strigelli.

Vess on boccon amar che giusta el stomegh... Incorrere in alcun male o dispiacere che liberi da molti altri più risentiti e dolorosi. De Capitani.

Boccón *sig.* 4.° *ag.* I Fr. chiamano anch'essi *Boucon* un tozzo avvelenato. Strig.

Bocconscèll
Bocconscìn } per *Boccone squisito.* Strig.

Bocició. *Guazzabuglio. Confusione.* Strig.

Bodìn *ag. Pudino*(Targ. *Ist.* III, 165). *Podino*(ivi 338 se non è errore di stampa).

Boètta. *ag. Bussolotto*(Targ. *Istit.* III, 417).

Bœù *ag.* Ciod de bœn. *V.* Ciòd *nel Voc.*

Bœùcc *ag.* Bœucc de pont. *V. in* Pónt.

Fà bœucc. *Rompere la calca. Farsi luogo.*

Fà on bœucc in l'acqua. *V. in* Àcqua *in queste Giunte.*

L'è mej on pezzœu defferent che on bœucc a vardagh-dent.... Lo diciamo per esortare i famigliari a non essere avari di rappezzature ove occorra; meglio il rappezzato che lo stracciato.

Bœùcc *fig. per* Bottega o stanza piccina; *e diciamo anche* On bœucc d'ona bottega *o sim. V.* Tanabùs.

Bœùcc del banch.... Quel fesso per cui i bottegai fanno scivolare nella cassetta del banco i danari che delle loro merci ritraggono dagli avventori.

Bœùrc *nel Basso Milanese per* Bùrc. *V.*

Bóff(giœugh). *Il Fare a soffino.*

Bóff. gergo. *Pòdice.* Strigelli.

Bóffa(la). *Gergo de' Macellai per* Coradèlla. *V.*

Boffà *ag.* Boffà in la lumm. *Oscurare, Eclissare il merito altrui.* Strigelli.

Boffà sui did. . . . Fiatar sulle dita per riscaldarle. Strigelli.

Bóffem dedree. *Soffiami dove si soffia alle noci*(Nelli *Vecch. Riv.* II, 14).

Giugà a boffà. *Fare a soffino.*

Te podet boffagh dedree. *Soffiagli dietro*(Cecchi *Moglie* IV, 9).

Boffà. fig. . . . Suggerire di nascosto e sull'atto. Strigelli.

Boffà. *Ansare* — *Ripigliare* il fiato. Lassem boffà on poo. *Lascia che io riabbia un po' di fiato.* cit. il Caro).

Boffàda de vent. *Buffa di vento*(Gh. *Voc.*

Boffètt. gerg. scherz.... L'Armi da fuoco, e specialmente i Cannoni. Anche i Provenzali chiamano *Soufflaires* le pistòle.

Boffètt *per* Boffettònn. *V.*

Boffètt(*mantice da calesso*) *ag.* Le sue parti si veggano più specificate in Lègn a pag. 357 del vol. 2.° e nelle rispettive sedi alfabetiche o nel Voc. o nelle Giunte.

Boffettaria.... Nome collettivo delle pelli lavorate in arnesi da militari e cavalcat.[1]

Boffettìn. *Soffiettino*(*tosc.).

Bòggia = a fornera *ag. V. anche in* Fornéra — *dopo a* Basìn *ag. Andà-sù de dò, Legn e legn, Boggia resta* (colpo col quale si truccia altra pallottola facendo rimanere la propria al luogo della trucciata). STRIGELLI.

Boggìn *fig. per* Bottega o Stanza assai piccina.

Bogginètt } .... Fig. per Stanza o Bottega di là da piccine.
Bogginìn }

Boggitt in di ganass. *Fosserelle nelle gote* (Pecor. II, 303). Gl'Ing. le dicono *Dimples*.

Boin..... Picciol boa. *V.* Bòa *nel Voc.*

Bols (Bottega de). *Rosticceria*(*fior. — Meini *in* Tomm. *Sin.* a *Osteria*).

Bòita (*seno*) *si corregga secondo ciò che ne dico in* Papìn *nel Voc.*

Bòja. fig.... Medico salassatore eccessivo; Chirurgo spietato nelle sue operazioni; Uomo crudele e sanguinario. STRIGELLI.

Bòja. *Voce di gergo finanz. per* Carne.

Bòja (Insalatta del). *V.* Insalàtta *in q. G.*

L'è mej a morì in man del boja vecc che del boja gioven... Non è imprudenza l'indirizzarsi a chi è pratico della cosa, benchè talora sorta il contrario effetto. CORSI.

Bojàcca. .... Quel cemento di gesso o sim. che appiastrato su legni, tele, ecc. serve a formare statue e rilievi per feste di momentanea durata. STRIGELLI.

Bojàda. *Bajata*(Doni *Zucca* p. 60 verso).

Bojadìnna (Dagh ona). *Dar due boccate d'abbajamento*(Doni *Zucca* p. 60 verso).

Bojòcch *ag.* Abass i bojocch.... Per es. Quand se parla de lu abass i bojocch. *Ei ne disgrada l'acqua delle giuggiole*, cioè Egli non è secondo ad alcuno; e dicesi le più volte ironicamente.

Bólch *ag.* ed un quarto detto *Bolchètt.*

Bolgée. *Borchiajo.*

Bolgètt. s. f. pl. Nel B. Mil. significano soltanto *Pere o Mele cotte nel forno.* CORSI.

Bolgètta *ag.* Fà bolgetta. *Immezzire.* Dicesi delle frutte — e per *Dimojare.* VILLA.

Fà i bolgett dur. *Sodare la neve*(Nencia da Barb. st. 31).

Parì bolgett.... Lo diciamo de' frutti allorchè sono duri per troppa acerbezza.

Tirass-adree i bolgett. *Fare alla neve* (Nenc. da Barb. st. 31).

Bòlgia. *Borchia. V. in* Mòrs.

Bolgia a la napolitanna. *V. in* Barbozzàl *in queste Giunte.*

Bólgira *ag.* I stell la bolgira. *Stelle in fa* (Alleg. 149). Mader la bolgira! *Madre mi piacque!*(Firenz. *Trin.* I, 1 e II 1. Pentiment la bolgira! *Pentimento mi piacque!*(*Nozze di Maca* III, 1). *Padrone*... *Padron mi piacque*(Compar. *Pellegr.* III, 1.

La bolgira la bolgira la ven, ecc... Dett. che usiamo per accennare che un tale a noi presente sia stizzito. STRIG.

Romp *o* Seccà la bolgira. *Annojare. Far impazientare.* STRIGELLI.

Bolinà. .... Sottoporre al dazio d'un soldo le vendite di vino al minuto, come lo spiega P. Verri — Il *bollino* è una gabella, per cui si fa pagare un soldo per ogni boccale di vino che si vende al minuto — L'anno 1626 mentre la Camera per l'infelicità dei tempi si trovava in angustie, si pensò alla creazione di questo nuovo balzello. *V.* Verri *Dial. sull' abolizione del Bollino — Opere inedite.* VILLA.

Bóll. .... Il marchio della carta — Offizi del boll..... L'uffizio che attende al marchio della carta. STRIGELLI.

Bóll (Dà-fœura *o* Vegnì-sù el)... Enfiarsi là dove s'è tocca una percossa. STRIG.

Bollà. ... Percotere sì da cagionar bernoccolo. STRIGELLI.

Bolladór. *Bollatore?* Chi bolla merci, sudere, carte.

Bollàss. ... Farsi un bernoccolo percotendo in checchessia. STRIGELLI.

Bollètta *ag.* È dipinta dal Caro(*Com.* p. 93) per una *Pelliccia di camicia ricamata coi di zafferano che pende fuor dalla brachetta.*

Bollètta (Tutt in virtù de la santa). *Bisognino fa trottar la vecchia.* Il lat. *Ingenii largitor venter* — E talora anche *Cantabat vacuus coram latrone viator.*

Vess in bolletta perfetta. *Essere smunto affatto di moneta*(Alleg. p. 37). Vedi *Della Bolletta o sia della deficiente fortuna*, dialoghi tre. Milano, Silvestri, 1813.

Bollètta *sig.* 1.° *ag. V.* Offizi di bollett.

Bolletta de transit. *Patente di passeggio* la dice il Caro(*Apol.* 53) con voce de' suoi giorni.

Bollettón. .... Licenza che dà il buon governo (*la polizia*) di servirsi de' cavalli di posta. STRIGELLI.

Bolognàa *ag.* Varda a no restà bolognaa! *Bada che in Bologna tu non sia Bologna* (Fir. *Luc.* II, 1).

Bólp *ag.* La bolp(*volpe*) dove la leggia la fa minga dagn... Modo proverbiale br. significante che i Ladri matricolati e sagaci non rubano nel loro paese. VILLA.

Bolpàtt. m. Bolpàtta. f. Bolpattón. Bolpattònna. *Furbo, malizioso e ghiottone. Gaglioffo — Cialtrone — Cialtrona.* VILLA.

Bolsón. *Voltoj. V.* Mòrs *nel Vocabolario.*

Bolsón(Campann a); che se sonan a bolson, come quelle di Santa Maria Podone in Milano, multo diverse (*nel castell*) da quelle che *van a rouda.* VILLA.

Bombàa. *Agg. di* Véder. *V. il Vocabolario.*

Bombardà. *Scanonezzare.* PAGANINI.

Bombàs in fiocch. *V.* Fiòech *nel Voc.*

Bombasinna (in gergo) *ag. Mollame.*

Bombonin *ag. Attillato come un fior di pesco*(Doni *Zuc.* pag. 133). *Che pare un perlino.*

Bominà. *Abbominare.*

Bominàa. *Abbominato.*

Bón *ag.* Bon ann o Bon agn e bon dì. *Addio.* Frase che significa non volere noi più dimestichezza con alcuno. Te saludi, bon ann e bon dì. STRIGELLI.

Bon de fà tossegh. *V. in* Tòssegh *nel Vocabolario.*

Bon dò vœult. ironic. *Buono tre volte* (Cecchi *Com. ined.* p. 53).

Bon fa bon *ag.* Dicesi anche di un buon manicaretto, come per dire non si dover fare le maraviglie se dal buono viene il buono. STRIGELLI.

De bon e bon. *A cheto.*

Fà i robb a la bonna o a la casarenga. *Tessere alla piana. Far checchessia alla fedelona.*

Menà bon. *V. in* Menà *nel Voc.*

Tegnì bon. *Assentire. Annuire.*

Tegnì minga bon. *Dissentire.*

Vegnì bon. *Tornare in acconcio.*

Vess bell e bon de fà, dì, ecc. *Esser uomo capace di fare, dire,* ecc., ma dinota minor grado di persuasione. STRIGELLI.

Bón. *Sano* parlandosi di strumenti, arnesi, ecc. (Cr. esemp. Soderini).

Bón. *Forte. Potente. Badiale. Madornale.* El gh'ha mollaa on bon pugn. *Gli azzeccò un potente pugno.*

Bonàrda. *Ad. d'*Uga. *V.*

Bonàscia (A la). *Alla buona. Alla fedelona.*

Bondànza *ag.* Ciaro bondanza. *Addio delizia. Addio galanteria*(*tosc. — T. G.) ironic.

Bondì o Bondissuria. *È fritta.* STRIGELLI.

Bondonà. . . . . Chiudere col tappo la botte. STRIGELLI.

Bonettaria.... Nome collettivo d'ogni specie di berretti, turbanti, ecc.; come a dir Berrettame.

Bongiœugh. *ag.* Al giuoco delle pallottole (*bocc*) vale ad esprimere che si tira la pallottola, quando il punto esistente non si può giudicare da lontano, col patto che se a chi tira non toccasse riprenderà la propria pallottola. STRIGELLI — *V. anche in* Giœugh *nel Vocabolario.*

Bonmereàa. *ag.* El bonmereàa el menna l'omm a l'ospedaa. *V. in* Ospedàa *e in* Bórsa *nel Vocabolario.*

Bònn. s. f. *Aja* (pei fanciullini).

Bonnàmesùra *ag.* dopo Greci. La *Ricolta* dei Bandi antichi di Firenze è affine a questa nostra *Bonnamesura,* ma di più larga mano, perchè era un vantaggio di quel po' di stoffa che si ripiegava a ciascun braccio di misura.

Bonnamesùra *per estensione dicesi anche ogni* Vantaggino che si dia sopra mercato in qualunque vendita. *Buona misura*(Alleg. 129).

Bòno! escl. *Buono!*

Bontémp *ag.* Mi sonenni el bon temp, e ti tel regœujet. . . . Così risponde il Brianzuolo a chi lo rimbrotta di aver buon tempo. VILLA.

Bonvivàn. *Buonvivente*(*tosc. — dice il *Voc. piac. Sup.*).

Bónza. *Carràta*(Tass. *Secch.* IV, 23 nota).

Bòr. *V. nel Vocabolario* Travìtt de barca.

Borà. *V. in* Martèll *nel Vocabolario.*

Boràs (*in*) *omettasi* nitro fossile. PAGANINI.

Boràsca *nel senso positivo usano i contadini dell'A. Mil.* Burrasca.

Boràsgen. *cor.* Della borraggine si mangiano le foglie in minestra, e de' fiori s'adornano le insalate. PAGANINI.

Bórda. *Nebbia.* Così verso il Lodigiano. PAG. — DE CAP.

Bordà *ag. Abbordare uno*(Sacc. *in* Gh. *Voc.*).

Bordèll *ag. e per* chiasso. *V.* Bordellèri.

Andà a bordell *ag.* — Spesso anche Portare noi la pena d'alcun fallo più presto altrui che nostro.

Bordellèri che fa i carrett a passà. *La cantilena de' signori dal Caretto*(Doni *Zucca* p. 159) scherz.

Bordiœù. *Tarlo*(Gior. agr. IV, 244).

Bordò. *V. in* Vin *nel Vocabolario.*

Bàtt. T. del Giuoco di Bigl. *Battere la palla.*
Bàtt. T. del Giuoco del Pallone. *Battere.* Il primo dare al pallone dopo caduto in terra. Strigelli.
Bàtt. T. de' Macell. *Tamburare. Tambussare. V. in* Pètt *sig.* 2.° *nel Vocabolario.*
Bàtt. T. d'Orolog. *Oscillare.*
Battacalcàgn. *V. in* Tappée *nel Vocabolario.*
Battacanàffi *dicono alcuni con voce veneziana il* Lenone.
Battarèll. *V.* Tarèll *nel Vocabolario.*
Battèlla *ag.* Sul Ticino vale Battello grande, ma però minore dei così detti *Barcon*, che servè ai sovrastanti alla navigazione, ecc. Biffi.
Battént. *V. in* Onza d'acqua *nel Voc.*
Battént *dicono alcuni per* Batàcc(*battaglio*). *V.*
Battentin.... Trinella di lana o di filo o simile lavorata a più fogge che s'usa per orlettare gli addobbi interni delle carrozze e ricoprir le bullette che li fermano alla cassa. È una specie di *Copribattenti*; giacchè le più volte orletta que' punti del legno che sono o possono servire per battente.
Bàttes. *Duellare. Combattere corpo a corpo, a solo a solo, a testa a testa. Venire a battaglia corporale.*
Battésem *ag.* Salvand el battesem l'è ona bestia.... Con riverenza del battesimo è una bestia.
Battezzà ona robba. *Battezzare.* Imporre il nome a checchessia. Strigelli.
Battezzà i campann *ag.* Dando anche loro il nome d'un qualche santo; donde il modo. Strigelli.
Battidór. *Cercatore. V.* Busserée *e* Bàttela.
Battidór *dicono alcuni per antifrasi lo* Sfrosadór! *V.*
Battidór. *Ad. di* Lùj. *V. in* Vóst.
Battiroeù. *Battente di serrame.* Il ted. *Anleg.*
Battiroeù *che altri dicono* Rebattin. *Martelli?* Nome degli stremi ch' escono per di fuora della cassa d'una stregghia, e pei quali si batte in terra la stregghia stessa per liberarla dalla spazzatura.
Battùd de portera. *V. in* Portéra *nel Voc.*
Battùda *ag.* ed anche il battente fra imposta e imposta nelle imposte a doppio. Strigelli.
Battùda. *Sconfitta.* Strigelli.
Battùda. T. del Giuoco di Bigl. *Colpo?*
Battùda. T. d'Orolog. *Oscillazione.*
Baulée. *Forzierajo. Cofanajo.*

Baùll *ag.* Fà-sù el baùll. *Imbaular le robe.*
Bauscin. s. m. *per* Bauscinna (*V.*) usano i Brianzuoli. Villa.
Bausciòtt *usano i Brianzuoli per* Bauscion (*V.*), *non per* Bauscinna. Villa.
Bàva di serción. *Bava.* Quel po' di sporto che è prodotto nell' orlo degli oggetti rafforzati con cerchioni di ferro dal roteggio o dalla gravitazione o dalla troppa strettura.
Trà bava. *Fare la bava.* Strigelli.
Bavarés. *V.* Quattabòtta *nel Vocabolario.*
Bazàr *ag. Bazzarro* (Pr. fior. IV, III, 89).
Bazegòtt *per* Masigòtt(*vivanda*). *V.*
Bàzz. *Bazzo*(Domen. *Facez.* 166).
Bazzila. T. de' Confett.... Arnese da fare i confetti; la francese *Bassine.*
Bazzòccolera (Giugà a la). fr. del Basso Mil. *Fare alle buche* – Chiamano *Ghis* le quattro buche del giuoco, e *Gesa* la quinta buca posta nel mezzo di quelle. Si gioca in cinque; quattro badano a una buca per ciascuno e impediscono con un bastone detto *Bazzbcchera* che il quinto giocatore possa mandare la sua palla nella gesa Così. — La *Gesa* è la *Buca del Nifio*(*tosc.*) — *Limare, Buffore, Dare intorno* alle buche sono termini del giuoco.
Bë *ag.* El sta l'è tùtt per i bë. *V. in* Sà.
Vess on bë... Amare a mangiar salato così come amano le pecore. Strigelli.
Beàt *ag.* Fà el beat o Cantà miseria. *Fare il piagnone.*
Beàt *per* Lumaghìtt. *V. questa voce nel Voc.*
Beàta e Beatinna *ag. Pinza* e *Pinzetta.*
Beatoccarla. *Chietineria*(Car. *Let. in.* I, 301).
Be be be. *Be be be*(Monig. *Pod. di Colog.* II, 24). Voci imitanti il verso dell'agnello.
Bòcca. *V. in* Òcca *e in* Stàngh *nel Voc.*
Beccamoschin. *Pigliamosche?* Uccello che è la *Muscicapa* degli ornitologi.
Beccarìa (Fà). fig. *Far rocchj.* Fare strage.
Beccàsc. *V.* Scartàzza *nel Vocabolario.*
Bècch *ag.* Del becch ven l'oeuv. *V.* Œdv.
Bècoll content *dopo* fallo *ag.* o di chiunque tolleri la cosa anche per motivi non venali.
Chi no pissa in compagnia, *ecc. V.* Pissà *in queste Giunte.*
Becchée (detto per insulto a medici salassatori). *Beccaro*(Targ. *At. Ac. Cim.* II, 1, 231). Si applica anche a quei chirurghi che usino i ferri volentieri e con poco riguardo.

Becch-el-mal! Eel. viva nella Chiaradadda per Sì, *Di sicuro, Indubitatamente.* DE CAP.

Beccofocciùu. s. m. *L'Otro. L'Epa. Il Sacco.*

Befà. T. Mus... Si bimmolle. STRIGELLI.

Beh! che frecc! *Bu bu che freddo!*

Belee fàa a cotzetta. *Lo stesso che* Belee faa a guggia. *V.* BIFFI.

Belegòtt *ag. Moscatelle*(*san.).

Beleràtt *ag.* Il fr. *Bimblotier.*

Beliàrd *dicono que' del volgo per* Bigliàrd. *V.*

Beliètt *ag.* Beliett de pasqua, Beliett de visita, *ecc. V. in* Pàsquia, Visita, *ecc. nel Voc.*

Bellettàri. *V.* Biglietràri *in queste Giunte.*

Bèll *ag.* A la bella mezza nocc. *Di bella mezza notte*(Salv. *Spina* II, 4).

Bella come el cuu de la padella. *V. in* Padèlla *nel Vocabolario.*

Bell e ben. *In buon dato. V. in* Sossènu *nel Vocabolario.*

Bell e bon. *Mezzano.* Discreto nella sua specie; che senza essere ottimo può bastare allo scopo. STRIGELLI.

Bell e condott. *Bello e condotto*(Targ. *Viag.* II, 391).

Bell'in fassa, brutt in piazza. *V. in* Camisceùra o Fassceùra *nel Vocabolario.*

De novell tuttcoss è bell. *V. in* Novèll.

El bell l'è che.... *Il bello si è chè...* (Gh. *Voc.*).

Hoo bell mi a piccà. *Ho agio io a picchiare*(Salv. *Spina* V, 5).

a La sarav bella *ag.* Si usa anche nel sig. di La sarebbe marchiana, grossa, ecc. *La sarov bella ch' el ne rivass adoss.* BIFFI.

L'è minga bell quell ch'è bell, l'è bell quell che pias. *Non è bel quel ch' è bello, ma quel che piace.*

Oh bej oh bej. *V.* Ohbèj *ecc. e ag.* e specialmente le figurine delle capannelle del Natale. STRIGELLI.

Passà per bell e per bon.... Esser reputata cosa integra, onesta, buona contro il vero.

Passalla bella.... Uscire a salvamento d'alcun grave pericolo.

Questa ch'è bella! *Oh questa ch'è bella!*

Vess bell e bon de fall. *Esser uomo da ciò. V.* Bón *in queste Giunte.*

Vess on bell pezz che no se fa, che no se dis, *ecc. Essere assai tempo da che altri non fa, non dice*, ecc.

Bèll — Fà on bell.... È modo usato in Brianza dalle madri e dalle nutrici verso i loro bamboli, quando vezzeggiandoli gl'invitano a reggersi in piedi da sè e a fare qualche passo. VILLA.

Bèlla. s. f. *ag. La Bella.*

Belladònna. *Ag. di Pèr. V.*

Bellandàda *che altri dicono malamente* Ballandàda. *Benandata?* Fra i contadini della Brianza ha idea speciale e diversa dalla voce italiana come sta nei dizionarj. Vale quella po' di Mancia che il compratore d'una bestia bovina o pecorina dà alla guida che l'ha condotta a mano al mercato. Il contadino tocca il prezzo; il cozzone la senseria; il contadinello o la contadinetta la benandata.

Bellèzza *ag.* Avegh la bellezza de l'asen.... Non aver altro fiore nella persona in fuori della giovinezza. Forse *Avère un po' di belluria*(*tosc. — Meini *in* Tom. *Sin.* a *Vaghezza*).

Bellezza tiranna. *V.* Sciavàtta *nel Voc.*

Bellezzinna *ag. Bellezzina*, e sch. *Bellezzona* (*tosc. - Meini *in* Tom. *Sin.* a *Vaghezza*).

Bellì. *Abbellire.*

Bellii *e* Abellii. *Abbellito.*

Bellimént. *Abbellimento.*

Bèllo. *Il Damo*(Monig. *Pod. di Colog.* I, 10).

Bèllora *ag.* Brunetto Latini nel *Tesoro* V, 3 la chiama *Bellula* con voce usata ancora oggidì in alcune parti di Toscana e registrata anche dalla Crusca in *Basalischio* citando il Crescenzio.

Bemi. T. Mus. *Bemì. Si.* Nota musicale. STRIGELLI.

Bén. sust. *ag.* El ben l'è semper ben. *L'elemosina è ben fatta anche al diavolo*(*tosc. — Tom. *Giunte*). Se abbia più ragione il popolo con questi suoi proverbj, o se più il Sapienziale *Si bene feceris scito cui feceris*, lasciamo che cuore e ragione se la sbrighino fra loro.

Bén avv. *ag.* A andà ben. *A dirgli buono*(Fag. *Rim.* V, 243 e. 4.); *e correggi* Tutt coss a fin de ben *in* Tuttcoss per el pù ben.

Ben con bén. *Dio con bene. Bene sta.*

Se el paga ben con ben, se de no ghe mandaroo i palpee. *Se paga bene sta; altrimenti alla giustizia.*

Pensà ben. *Pensar bene, rettamente* — Ed anche avere in buon concetto le persone e le loro azioni. STRIGELLI. A pensà ben tanti voeult se falla, ma tanti voeult se fa nass el ben e se sta pœù semper ben.

Bén. *Assai* — *Pure*. Te gh'ee ben fregg. *Hai pure il gran freddo*. Te ghe see ben staa. *Tu ci fosti pure*. Strigelli.

Benedètt *ag*. Pientà a onor de san Benedett, se nol tegnarà verd el tegnarà secch. *V. in* Sècch *nel Vocabolario*.

Benefiziàda. } T. Teatr. *Benefizio*(Pan. *Poet*.
Benefizzi. } II, xviii, 2). *V*. Seràda *in queste Giunte e* Benefiziàda *nel Vocabol*.

Benefizzi sempliz. *Benefizio semplice*(Targ. *Viag*. I, 96).

Benestànt. v. br. . . . . Possidente di terre, di case, o di capitali. Villa.

Bengàll *o* Bengàla. *V*. Rœùsa *nel Voc*. e Fœùgh in *queste Giunte*.

Ben intés. *Purchè* — In altro sig. *Di certo*.

Benìs *ag*. Benis bus. . . . Noi diciamo *Confetti vani* quelli che ci vengano dati dopo consumate le nozze o da chi passa a seconde nozze.

Quand l'è che mangem sti benis? . . . Quando si fanno le nozze?

Benzuìn *o* Belzuìn. *V. in* Gòmma *nel Voc*.

Be-o-bò (El). *Il Bi-u-bu*(Pac. I, 42).

Beolée *e* Bevolée. v. br. *Betulleto?* Bosco di betulle (*beola*, *biolla*) — Così noi diciamo *Pobbiée*, *Rogolée*, *Oniscée*, *Rovedée*, ecc. Villa.

Bërà. *Belare*. Intant che la bë la bëra la perd la boccada. *V*. Boccàda *in queste Giunte*.

Bercellà. v. c. br. *Freq. di* Bercià. *V*. Villa.

Bercellòtt. *Piagnone*. Villa.

Bercellottà. v. cont. br. *Freq. di* Bercellà. *V. sotto* Bercià. Villa.

Bercià. v. cont. br. . . . Piagnere a lungo; non rifinire di piagnere e singhiozzare. Il Zannoni nel *Ritr. fig*. I, 3 usa *Berciare* in sig. di Piagnere per tenerezza. Villa.

Berción. } v. br. cont. . . . . Uno che
Berciòtt. } arrangoli e pianga. Villa.

Bergamìn. *Cascinajo*(Lastri *Op*.). *Büttero* (Targ. *Viag*. VI, 24). *Bestiajo*(id. ivi VI, 52).

Bergamìnna *ag*. *Masseria*(voce però equivoca per noi) e meglio *Vaccinato* la direbbero nella Maremma sanese. El gh'ha i pù bej bergaminn del paes. *Ha un de' migliori vaccinati che si conoscano in paese* — Anche le *Fide* della Bassa Italia sono contratti agrarj affini a quelli che fanno i nostri *bergamin* coi nostri fittajuoli — *V. altresì* Bàrch *e* Stàlla.

Bergamìnna. gergo. . . . Mandria di donne da bordello; tolta la metafora dall'armento vaccino.

Bergamìnna. *Fem. di* Bergamìn. *Mandriana*. Strigelli.

Bèrgom *ag*. Vess vun a Bergom e l'olter a Comm. *Non essere in un paese*, cioè uno dir d'una cosa, l'altro d'un'altra (Barg. *Intr*. III, 4).

Berìn. *Rede*(Last. *Op*. II, 162).

Berinée *ag*. *Buzzonajo* se venditore di agnel fatto(*Bando tosc. leop. del* 1778).

Berìtt. s. m. pl. *Pecorelle*. Sul Lago di Como si dicono così le Ondicelle.

Berlùmm *dopo Tintura ag*. o *Barlume*. Strig.

Berlùsch (Vardà in) *m. br. equivalente al mil*. Vardà in su l'assa di formaggitt. *V. in* Formaggìn. Villa.

Berluséut. *Disfavillante*. *Sfavillante*.

Bernardìn. *Bernardino*.

A san Bernardin cascia la spiga el grand e el penin. *V. in* Spiga *nel Voc*.

A san Bernardin lassa-stà i sparg, e mangia i passarin. . . . Proverbio del Basso Milanese. Corsi.

Bernardìn. *V. in* Quadrèll *nel Vocabolario*.

Bernardón. *Cangisi tutto l'articolo così:* — *Penzone*(Giorn. agr.)? *Tralciaja*(Giorn. agr. V, 333)? Ordinariamente è il ramo vecchio di vite che tirasi discosto dal tronco a palo o dall'albero per lo più in linea orizzontale. Ha poi lungo sè stesso i così detti *Speron* che sono come i tralciuoli(*trositt*) dai quali si ha l'uva. Talvolta si tendono a tralciaja anche le messe dell'annata ultima — A questo aggiungasi il seguente giudiziosissimo articolo del sig. Villa:

Bernardón. . . Io credo che i nostri Bernardon (*Tralcioni*; *Tiron* in dialetto pavese) non siano altro che i *Dracones* e i *Junicoli* di Plinio — Hist. Nat. lib. 17, c. 23 — « ita (idest *draconem*) palmitem appellamus emeritum, pluribusque induratum annis » = Il med. (lib. id. cap. 25). « Nec veterem placet palmitem in longum et ad quartum usque pedamentum emitti, quod alii *dracones*, alii *junicoli* vocant, ut faciant quæ masculeta appellant (idest *vites quæ altius crescunt et in altum attolli permittantur*).

Bernàzz *ag*. Chi ha besogn del fœugh sporgia el bernazz. *V. il Voc. in* Fœùgh.

Fà ona serenada con mœnja e bernazz. *V. in* Serenàda *nel Vocabolario.*

Bernèsch. *Berniesco.* STRIGELLI.

Bersàj *o* Bersàli. *Balestriera*(Can. car. II, 40).

Bersò. *Cerchiata*(Targ. *Viag.* I, 88 — Lastri *Op.* II, 106 — IV, 112 e altrove — Targ. *Istit.* II, 355). *Cerchiata a mezza botte*(Targ. *Prodr. Corog. tosc.* p. 103).

Bersò a cupola. *Cupola*(Targ. *Ist.* II, 355).

Bèrta (Mett in) *ag. Mettere in corbona. Imbisacciare. Insaccocciare.*

Bertòldo — No trovà minga d'impiccà Bertoldo. . . . . Essere la cassetta dei rifiuti. DE CAPITANI.

Bertón *e* Bertònna. *Accr. di* Bèrta *fig.* STRIG.

Bertón. *correg. così:* Nome che si dà generalmente sui nostri laghi al pesce persico(*perca fluviatilis* L.) quando è ingrossato fino a pesare un terzo di libbra o poco più. *V.* Pessepèrsegh *in queste Giunte.*

Bertonà *ag. Rappare uno*(*tosc. — T. G.*). *Decalvare. Dischiomare. Schiomare.*

Bertonàda... Dischiomatura se lece dirlo.

Bescòtt. ad. *V. in* Còtt.

Bescòtt *ag.* I pasticcieri di Firenze distinguono i biscotti in *Biscotti alla calabrese, alla faentina, all' imperiale, alla polacca, alla portoghese, di pistacchi alla siciliana, majorichini, olandesi.*

Bescottin *ag.* In Firenze i pasticcieri distinguono i biscottini in *Biscottini all'anacleta, all' aragonese, alla belisaria, alla bolognese, alla fantasia, all' irlandese, alla livornese, alla maltese, alla mantovana, alla molucca, alla monarca, alla moscovita, all' orientale, alla palermitana, alla scozzese, all' ungherese, del Brasile.*

Bescottin del gerlo(Porta *Rime*). . . . Pagnotta. STRIGELLI.

Bescottin secch.... Quello che ha la crostata di ghiaccio inzuccherato da noi detta *giazza.* Il *Biscuit glacé* de' Francesi.

Vess on bescottin. fig. *Esser un oro appetto a checchessia*(Allegr. p. 192). *Esser un zucchero in comparazion di checchessia*(Magliab. *in* Pr. fior. IV, 1, 101 per errore 74 — Razzi *Balia* I, 17).

Bescottin.... Listello tondeggiante messo di ripiego a ricoprire per lo lungo le commessure delle asse negli usciali, e sim.

Cossin a bescottin. *V. in* Sàa(*assile*).

Besèj. T. de' Macell. *Animellata. V.* Léngua.

Besèst. *Bisestile. V.* Ànn *in queste Giunte.*

Besestà. v. c. br. *Bisestare.* Venire il bisesto.

Besgnècch *v. cont. dell' A. M. per* Sbièss. *V.*

Besògn *ag.* Dio ne guarda a avè de besogn.... Mala cosa trovarsi in bisogno; famig. *Chi per man d'altri s' imbocca tardi si satolla.*

Besquinci(In). *Per isbieco.* STRIGELLI.

Bestèmma *ag.* Trà ona bestemma. *Mandare una bestemmia*(Fir. *Trin.* III, 6).

Bestemmà *ag. Bestemmiar come un treccone* o *come un sensal di frutta* (Nelli *Mogl.* II, 17).

Bestemmà. . . . Parlar confuso o usar favella ignota a chi ascolta. Cosse bestemmet? parla talian. STRIGELLI.

Bestemmiadìnna. *Un sagramentino.*

Bestemmiadorón. *Bestemmiatoraccio*(Fir. *Trin.* III, 6).

Bèstia *ag.* Bestia incantada. *Bestia incantata* (Lal. *En. trav.* II, 56).

Bestia senza coa. *Bestia da soma d'arcolai,* cioè asinello(Nelli *Vecc. Riv.* II, 23).

Conoss el maa de la bestia. *Saper da qual piede uno zoppichi.*

Vedè la bestia *o* el camell. *V.* Batt i or *in* Óra *nel Vocabolario.*

Bestiàmm.... Voce scherz. per indicare il corpo delle figuranti ballerine. PAG.

Bestioccà. v. c. del Basso Mil. *Garrire. Sgridare.* CORSI.

Bestiòtt. *Bestiaccia.*

Bestirà. *Tirare per isbieco malamente, sconciamente, disadattamente.* STRIGELLI.

Bettegà minga. *Dire le sue ragioni con forza. Favellare fuor de' denti.*

Bév *ag.* E in gergo *Zufolare.*

Bev a memoria. *Bere a garganella.* Bevere immediatamente dal fiasco; onde, appiccatolo alla bocca, se ne manda giù fin che si può tirare. *Vin nostran... de trincà col cœur largh e a memoria* (Porta — Brindisi, *pag.* 166, *vol. XII della Collez. di poes. mil.*). VILLA.

Bev del vin de trii *o* Bev-giò a l'ingross. *V. in* Vin *nel Vocabolario.*

Bev senza mangià. *Bere a sciacquabudella*(Rim. aut. pis.).

Bev-sù ona seccada, on dispiasè. *Succiarsi una noja, un disgusto.*

Cavall che bev in bianch. *V.* Mantèll.

Fà bev in bianch. *Fare un beverone alla bestia* (Tass. *Secch.* III, 30 e nota).

Bev-in-biànch in f. di sust. m. *Beverone di farina* o *di crusca* o *di tritello* (Last. *Op.* IV, 58 e 65).

Bév. *Assorbire. Suggere. Succiare.* La terra arsa la bev l'acqua. La cartasuga la bev l'inciostar. Strigelli.

Béver *usiamo nel modo seg.* El ve darav nanca on bever d'acqua. *Non vi darebbe uno sputacchio*(Fag. *Am. non quale avar.* III, 10). *Non darebbe un bere a secchia. Non darebbe fuoco al cencio. Non darebbe nè meno un zolferino a baciare.*

Beverón. *Composta*(Gior. agr. V, 327. Si legga il luogo, e si vedrà che questo sembra corrispondere anche più che non l'*Impagliata* del Lastri *Op.* IV, 14, 55 o la sua *Paglia da mescoli Op.* I, 338). — Beveron con la crusca. *Semolata*(Att. Georg. II, 224).

Vegnì-giò on beveron.... Frase cont. dell'A. Mil. che vale il Piovere e nevicare a un medesimo tempo, il che noi in città diremmo *Bastizz d'acqua e nev.*

Beviroeù *per* Navèll e Marnìn. *V. nel Voc.*

Beviroeù *ag. Beverino* se di terra, *Bicchierino* se di vetro come quello delle gabbie da uccelletti; e talora promiscuamente(Così il Meini *in* T. *Sin.* a Nappo).

Beviroeù *diciamo anche ogni* Bicchiero troppo picciolo. Strigelli.

Bèzza *ag.* Forse la *Bietta* degli Aretini.

Bezzón. *Accr. di* Bèzza. *V.*

Biacà v. br. *Arcuare. Piegare in arco. Curvare. Incurvare.* Forse ha provenienza da *Bieco* e *Imbiecare.* Villa.

Biàda *in città più comunem. per* Biàva. *V.*

Biàdega. *Nipotina?* Strigelli.

Biadeghin. } *Dim. voz. di* Biàdegh e Biàdega. Strigelli.
Biadeghinna. }

Biagràss. *Abbiategrasso. V. in* Loeugh pii.

L'è robba de mandall a Biagrass, L'è de Biagrass, L'è scappaa de Biagràss.... Lo diciamo di persona cronica, inferma, di aspetto cagionoso. Strigelli.

Biancarla *ag.* Biancaria de lett. *V. in* Lètt.

Biànch *vol.* 1.° *col.* 1.ª *riga* 2.ª *ag. Subalbido.* Cavall che bev in bianch. *V* Mantèll.

De pent in bianch. *Di subito. Improvvisam.ᵉ Subitamente. Alla sprovvista.* Strig.

La sura Bianca *scherz. per* Név. *V.*

Ligaa in bianch. *V.* Ligà *in q. Giunte.*

Vess lontan come el negher del bianch. *V.* Négher *nel Vocabolario.*

Bianchètt. *Micio*(Targ. *Viag.* II, 369 e pass.). *Micio bianco* e *Micio rosso*(id. ivi VI, 303).

Bianchètt.... Nel sasso da calce è quello che risulta poco sodo e scegliticcio.

Bianchètt.... Sp. di uccello insettivoro.

Biancostàa. T. de' Macell. *Costato. Costereccio.* Taglio della bestia bovina macellata che comprende le costole del torso. Ha confinanti i tagli così detti *panza, pe, lonza* e *spalla.*

Biàsem. *Biasimo* — Banch del biasem o de l'asen.... Banco in cui si isolano gli scolari riprovevoli.

Biassà. T. de' Mugn.... Dicesi dell'effetto delle macine troppo lisce che conviene martellare per renderle ingorde.

Biassón (Fà i). *Sinon. di* Fà i ravioeu. *V.* Ravioeù *sig.* 2.° *nel Vocabolario.*

Biassònn *ag.* Andà a Biassonn. *Fare il fattorino delle Stinche* o *il fanciullo delle Stinche* (Cecchi *Maschere* IV, 11 — id. *Prov.* p. 68) — *Ferrer la mule* dicono i Fr.

Bibón. *Accr. di* Biba. *V.*

Biccér *ag.* in gergo *Il Trasparente*(Alleg. 258) o *La Vetriola*; e ant. *Migliuolo, Migliolo, Mugliuolo, Miolo.*

Avè bevuu on biccer de pù. *Aver bevuto un bicchierin di più*(Pan. *Poet.* I, xxviii, 6). Essere un po' alto dal vino.

Biccer a or. *Bicchiere spruzzato d'oro* (Nic. Mart. *Let.* 58 retro).

Biccer a ponta de diamant. *Bicchieri puliti a diamanti* (Doni *Zucca* p. 234).

Biccer de campagna o de famiglia.. Sp. di gran bicchiere il quale ne contiene in sè otto o dieci altri sempre minori allogati l'uno nell'altro. Si guarda in un astuccio.

Biccer del Reno. . . . Bicchiero di vetro verdognolo che si usa per mescere i vini del Reno. Strigelli.

Biccer de Sciampagn. . . . Bicchiero a cono rovescio con un disco per piede, usato per versarvi lo Sciampagna onde più spumi e zampilli. Strigelli.

Biccer grotesch. *Bicchieri scherzosi* o *di figure scherzose*(Targ. *At. Cim.* III, 60).

Biccer pauaa. *Bicchier fatto a dia...* (id. ivi 234).

Pè del biccer. *Piede*(Tass. *Secch.* IV, 40).

Quell che fa ciappà la ciocca l'è semper l'ultem biccer.... L'ultimo abbocca; solita scusa de' bevoni.

Biccerada. *Combibbia?* Bevuta di vino fatta tra molti per chiudere un pranzo, una cena o sim. o con alternativa di scotto e bettola.

Biccerinètt. . . . Picciol bicchieruolo.

Biccerón. *Bicchierone*(Alleg. 79).

Biccerött.... Bicchiere grande ma tozzo, più largo che alto.

Bicòcca(dal fr. *Bicoque*). *Bicocca.* Fortilizio di poco conto. Strigelli.

Bicocchin(Fà el)... Tener tesa una matassina di seta, di filo, ecc. sulle mani per dare modo altrui di dipanarla. Strigelli.

Biedràva (Parì ona)... Essere accèso in viso. Strigelli.

Biellàtt *ag. Tegamajo*(*tosc. — T. G.).

Biellón *ag. Tegamone*(*tosc. — T. G.).

Biffa *per* Paliunn. *V. nel Vocabolario.*

Biga *ag.* Mollà la biga. *V. in* Mollà *nel Voc.*

Bigàtt(Parì on)... Essere pallidiccio e quasi diafano per malattia, tolta la metafora dai bachi da seta cosiffatti. Strig.

Partida de bigatt. *V.* Partida *in queste Giunte.*

Bigattée. *Bacajo*(*tosc. — Gior. agr. I, 389, VIII, 53, e passim).

Bigattéra. *Bigattaja*(Giorn. Georg. I, 108). Stanzone adattato esclusivamente al governo de' bachi da seta.

Bigattéra. *Bacaja*(Giorn. Georg. XVI, 313). Donna che governa i bachi da seta.

Biggèll. *Dim. di* Biec. *Troncherto*(Targ. *Ist.* III, 412). *Pedaletto* d'albero.

Bigià. *Far forca assol.*(Monig. *Serva nob.* I, 8).

Bigliàrd *ag. nelle parti* Tavolazz. *Tavola*, e nella riga ult. della col. 1.ª p. 104 ag. *Gonbb*, *Colp gosubb*, *Stecca gosubba*, *Blocch*, *Gir*, *Canton*, *Inversada*, *Facciada*, *Traversin*, *Doppiett*, *Triplè*, ecc. — ivi a col. 2.ª *ag.* Giugà ai quindes omen; e si fa mettendo altri cinque birilli (oltre a' cinque di mezzo) nel mezzo di ciascuno dei due quadrati che formano il bigliardò, e si va ai quarantotto punti — ivi *ag. pure* Giugà a la piramid.... Giuoco poco usato oggidì nel quale dispongonsi a triangolo quindici palline segnate dall'1 al 15, e con altra palla colorata si cerca di cacciarle in buca, e chi ne manda in buca di più e di più alto numero, onde se n'abbia maggior somma, quegli vince. Strigelli.

Bigliardée.... Fabbricatore di bigliardi. Strigelli.

Bigliettàri. T. For.... Creditore con vaglia.

Bigliettàri. T. Teatr... Chi paga il biglietto ogni sera per entrare in teatro; è voce di relazione contrapposta ad *Abonàa. V.*

Bigolà el temp. *V. in* Témp *nel Voc.*

Bigolìtt *ag. Topazzoli*(*tosc. — Mol. *El.*). Il Pan.(*Poet.* I, 1, 9) li chiama *Diavoletti e Stoppini.*

Bigolòtt. *Batuffo. Batuffolo.* Strigelli.

Bigottèll. *Bacchettoncello*(Gigli *Sor.* II, 9).

Bilànc. *Bilancio. Ristretto* di conti.

Bilancié. *V.* Balansié *in queste Giunte.*

Biliós *per* Bilós. *V.* Strigelli.

Bimèster. s. m. *Bimestre.* Lo spazio o il termine di due mesi. Strigelli.

Bin(Trà el). m. br. *Imbizzarrire. Montare in bizza. Indispettirsi. Contenersi da dispettoso e capone.* Villa.

Binadùra.... L'addopp.° della seta. Strig.

Binda. *V.* Ferr de cavall *in* Fèrr.

Bindellàa..... Ag. delle foglie del grano turco allorchè percosse dalla grandine se ne vanno in brandelli.

Bindèll de montura. *V. in* Montùra.

Bindellin. *Nastretto*(Firenz. *Op.* II, 60).

Bindón. v. br. *Bindolo. Abbindolatore. Aggiratore – Cialtrone. Paltone. Paltoniere.* Villa.

Binòtt *per* Tombón de galetta. *V.*

Biobiò... Dicesi anche delle radiche di scorzonera mondate. Paganini.

Biólla *per* Béola(*pianta*). *V.*

Biónd *ag.* Biond doraa. *Biondo come oro* — Biond scender..... Biondo sbiadato. Strigelli.

Biondinna. *Biondella.* Strigelli.

Biòtt *ag.* Fà trà biott vun. *Mettere a ordine come un san Giovanni*(Monos. 277). *Far mettere uno come Dio lo fece*(id. 161). *Fare spogliare in nudo* o *tutto in nudo.*

Biottin. *Ignudino*(*tosc. — T. G.).

Biottin *diciamo anche in f. di sust*.... Quella picciola parte del corpo che veggasi scoperta mentre non sia uso averla così. Per es. Coss'eel sto biottin, accennando petto, spalle, ecc. scoperte alquanto. Strigelli.

Birba *ag.* Birba chi manca.... Dicesi da chi dà o tiene convegno per obbligarsi a stare nel convenuto.

Birbonscèlla. *Ribaldella*(Cant. Carn. I, 12) – vezz. *Furbacchiola* — e così al masch. *Ribaldello.*

Birlà.... I Fabbricatori di fiori finti dicono così il Ricoprire il gambo del fiore fatto di filolino di ferro colla carta verde o d'altro colore analogo alla pianta.

Birlà. fig. *Vaneggiare.* Strigelli.

Birlo *ag.* Andà fœura del birlo. *Uscir di stampa*(Arid. II, 1).

Bìrlo *per* Rànna(*altra*, *balocco da fanciulli detto* Ronflement du diable *dai Fr.*). *V.*

Biròcc *ag.* I Sicil. lo dicono *Brocciu*, voce alla quale il Voc. sicil. contrappone *Birba*.

Birœù. T. de' Calzol. *ag. Stecco*, per induzione dall'essere detta dai Toscani *Piantastecchi* la nostra *Sbròsciora*. *V.*

Biròlo *scherz. per* Birœù(*servitore*). *V. il Voc.*

Birra *ag. Ela e Cocchela*(Magal. *Op.* 338).

Birra de Ciavenna. . . . Sp. di Birra forte con poco fermento.

Birra de fambros. . . . Birra di lamponi.

Birra de limon. . . . Birra di limoni.

Bisàcca. *Bisaccia. V.* Sacchètta *nel Voc.*

Biscambìggia. *Barbalacchio. Baggeo. V.* Badée.

Bisestil. *V.* Besèst. STRIGELLI.

Bisgiô. T. di Stamp. *corr.* Nome di quei Regoletti sbiechi che abbracciano le facce di stampa dalle bande del telajo, e forzati dalle biette, le tengono ben assette.

Bisgiô *e* Bon lavô *ag. Buonaspesa*(Lippi *Malm.* I, 71).

Bisgiorèll *ag. Che pare un perlino.*

Bislónga. *V. il Voc. in* Càrta.

Bisœù. *Bugnereccia*(Last. *Op.* II, 196).

Bisœù. v. contad. *Vespajo.*

Bisògn *ag.* Fà bisogn? *Che serve? Non serve. Via.* Modo col quale cerchiamo d'eludere i ringraziamenti altrui, come dicendo Non è cosa che meriti tanto. STRIGELLI.

Bìssa (Andà in). *Andare a biscia* (Alleg. pag. 222). *Andare colle gambe avvolte* (Dante).

Bìssa. fig. *Donna serpentosa*(Caro *Stracc.* II, 2). *Draga*(Berni *Orl. inn.* LXV, 29).

Bìssa bissòrbola *per* Orbesìn. *V.*

Bissètta *sig.* 3.° ag. *Serpetta.*

Bissìn *Pidocchino*(Doni *Zucca* p. 209 verso).

Bissœùla. . . . Monetina battutasi la prima volta in agosto 1409 nella nostra città. Ne andavano tre per ogni due denari.

Bissòrbola *per* Orbesìn. *V.*

Bivaccà. *Essere a campo*(Sacch. *Nov.* 225).

Bizzarìa. *Bizzarria. Ticchio. Capriccio.* STRIG.

Bloccà *e* Blòcch. T. del G. di Big. . . . . Il ridurre per così dire ad assedio le palle dell' avversario.

Blùsc. *V.* Sblùsc *nel Vocabolario.*

Bò *ag.* A cà sò la vacca fa stà el bò. *V. in* Vàcca *nel Vocabolario.*

Boàa *ag. Granchi teneri* o *mutati*(Scap. *Op.*).

Bobarìn. *Bùicina*(*tosc. - T. *G.*). Maloretto.

Bòbba. *Bigùtta*(Manni *Veglie* III, 92).

Bobinè. . . . . Sp. di stoffa di cotone.

Bô bô. *Bu bu*(Doni *Zucca* p. 62 verso). Voci imitanti l'abbajar del cane.

Bócca(Acqua in). *Muci. Buci. Zitto.*

A mezza bocca. *Con bocca piccina*(Pecor. II, 153).

A tirà i cavij de la coppa fan derì la bocca. *V. in* Cavèll *nel Vocabolario.*

Avegh la bocca cativa. *Aver la bocca cattiva*(*tosc. - T. *G.*). Sentirci mal sapore.

Bocca de basitt. . . . Bocca che alletta a baciarla. STRIGELLI.

Bocca tas! *Zitto! Muci! Buci!*

Dervì la bocca i scarp. *V. in* Rìd.

Dolz de bocca. . . . Ag. di Cavallo docilissimo al freno. STRIGELLI.

Fass de bonna bocca. *Boneggiarsi* o *Farsi bello* o *Farsi buono* o *Abbellirsi di checchessia.*

La bocca l'è fada per parlà. . . . . Dettato di chi si scusa del suo dire cose forse da tacersi. STRIGELLI.

Mej cuu de marì che bocca de fiœu. *V.* Fiœù *in queste Giunte.*

Morì uringa la lengua in bocca. *V. in* Léngua.

Nas che pissa in bocca. *V.* Nàs *nel Voc.*

Per bocca. T. Medico. *Per bocca.*

Per nun ona bocca pù e men l'è l'instess. . . . Lo diciamo per obbligare a starsi a pranzo con noi chiunque temesse d'incomodarcene; e nota bene a pranzo soltanto, perchè a tutto transito i Toscani dicono che *Una bocca di più in una casa fa*, cioè porta spesa.

Restà-lì con la bocca averta e con tanto de bocca. *Strabiliare. Maravigliare. Inarcar le ciglia* — fig. *Rimanere a denti asciutti* o *secchi.*

Vess alt de ciel de bocca e spazios de ganass. *V.* Mangión *nel Vocabolario.*

Vess ona bocca linna. *Esser boccuccia* (*tosc. — T. *G.*).

Bócca. *V. in* Onza d'acqua *nel Voc.*

Bócca de scisterna. *Seggiola.* Ha Sigill. *Chiusino.*

Boccà i cò. fr. cont. br. *Attestare i tralci delle viti* quando la cima dell'uno si lega colla cima dell'altro nel tenderli. VILLA.

Boccàda *ag.* Ciappà ona boccada d'aria. *Prendere una boccata d'aria*(Gh. *Voc.* cit. il Fag.).

Intant che la bë la bëra la perd la boccada. *Mentre che il can piscia la lepre shietta.*

Ona boccùla de fen *o sim*.... Pastetto dato al cavallo o sim. tra via.

Boccadùra. v. cont. br. *Tralciaja che si attutta* con un'altra. Il complesso di quei due tralci che si tirano pel lungo l'uno verso l'altro da due pedali di vite distanti fra loro. Le *Boccadur* sono precisamente i *Rumpi* o *Traduces* dei Lat. *quibus vites ex arboribus in arbores traducuntur, et sibi mutuo connectuntur. Et si tradux traducem non contingit, media virga inter eos deligetur*(Colum.). VILLA.

Bocchè *ag*. Bocchetto *disse licenziosamente il Magal.*(*Op*. 416) *per* Mazzetto di fiori.

Bocchèll *e* Bocchellìn. *V. in* Onza d'acqua.

Bocchèll de pippa. *V*. Bocchìn. STRIGELLI.

Bocchètta. T. de' Murat. e Conciatetti.... Un quarto od una metà di tegolino che si colloca fra canaletto e canaletto a sostegno e sollalzo.

Bocchètta. *V. in* Portéra e *in* Timón *nel Voc*.

Bocchètta(ne' forni da pane). *Sfogatojo*.

Bocchìn. *Imboccatura*. Nelle chiarine(*clarinett*) è quel pezzo in cui s'infigge la linguella(*ancia*).

Bòccia. *Boccia*. *Ampolla*. STRIGELLI.

Boccón *ag*. A tocch e boccon. *V. in* Tòcch.

Boccon de dama. *Bocca di dama*. Sp. di dolce.

Boccon de scior. *Boccon da signore* (Mag. *Op*. 78).

Boccon d'obbiaditt. *V. in* Obbiadìn.

Chi vœur mangià on bon boccon mangia on pollin gross come on cappon. *V*. Pollìn *in queste Giunte*.

Fà-giò a boccon. *Abbocconare*.

I bon boccon costen car. *Ciò che piace alla bocca sgusta la borsa*; al che i ghiottoni rispondono *Che colpa n' ha la bocca se la roba è cara?*

a Levaa a boccon *ag*. Allevato con ogni cura; compiutamente e finamente educato; metafora tolta dagli uccelli che si allevano nidiaci, acciocchè meglio riescano per uccellare, dando loro l'imbeccata(*el boccon*). VILLA.

On boccon in pee. *Un bere tosto tosto* (Cecchi *Stiava* III, 2).

Tajà a boccon. *Abbocconare*. STRIG.

Trà a boccon. *Abbocconare*. STRIGELLI.

Vess on boccon amar che giusta el stomegh... Incorrere in alcun male o dispiacere che liberi da molti altri più risentiti e dolorosi. DE CAPITANI.

Boccón *sig*. 4.° *ag*. I Fr. chiamano anch'essi *Boucon* un tozzo avvelenato. STRIG.

Bocconscèll
Bocconscìn } per *Boccone squisito*. STRIG.

Bociciò. *Guazzabuglio*. *Confusione*. STRIG.

Bodìn *ag*. *Pudino*(Targ. *Ist*. III, 165). *Podino*(ivi 338 se non è errore di stampa).

Boètta. *ag*. *Bussolotto*(Targ. *Istit*. III, 417).

Bœù *ag*. Ciod de bœu. *V*. Ciòd *nel Voc*.

Bœùcc *ag*. Bœucc de pont. *V. in* Pónt.

Fà bœucc. *Rompere la calca*. *Farsi luogo*.

Fà on bœucc in l'acqua. *V. in* Àcqua *in queste Giunte*.

L'è mej on pezzœu defferent che on bœucc a vardagh-dent.... Lo diciamo per esortare i famigliari a non essere avari di rappezzature ove occorra; meglio il rappezzato che lo stracciato.

Bœùcc *fig*. *per* Bottega o stanza piccina; *e diciamo anche* On bœucc d'ona bottega *o sim*. *V*. Tanabùs.

Bœùcc del banch.... Quel fesso per cui i bottegai fanno scivolare nella cassetta del banco i danari che delle loro merci ritraggono dagli avventori.

Bœùrc *nel Basso Milanese per* Bùrc. *V*.

Bóff(giœugh). *Il Fare a soffino*.

Bóff. gergo. *Pòdice*. STRIGELLI.

Bóffa(la). *Gergo de' Macellai per* Coradèlla. *V*.

Boffà *ag*. Boffà in la lumm. *Oscurare, Eclissare il merito altrui*. STRIGELLI.

Boffà sui did. . . . Fiatar sulle dita per riscaldarle. STRIGELLI.

Bóffem dedree. *Soffiami dove si soffia alle noci*(Nelli *Vecch*. *Riv*. II, 14).

Giugà a boffà. *Fare a soffino*.

Te podet boffagh dedree. *Soffiagli dietro*(Cecchi *Moglie* IV, 9).

Boffà. fig. . . . Suggerire di nascosto e sull' atto. STRIGELLI.

Boffà. *Ansare* — *Ripigliare* il fiato. Lassem boffà on poo. *Lascia che io riabbia un po' di fiato*. cit. il Caro).

Boffàda de vent. *Buffa di vento*(Gh. *Voc*.

Boffètt. gerg. scherz.... L'Armi da fuoco, e specialmente i Cannoni. Anche i Provenzali chiamano *Soufflaires* le pistòle.

Boffètt *per* Boffettònn. *V*.

Boffètt(*mantice da calesso*) *ag*. Le sue parti si veggano più specificate in Lègn a pag. 357 del vol. 2.° e nelle rispettive sedi alfabetiche o nel Voc. o nelle Giunte.

Boffettaria.... Nome collettivo delle pelli lavorate in arnesi da militari e cavalcat.[1]

Boffettìn. *Soffiettino*(*tosc.).

Bòggia = a fornera *ag. V. anche in* Fornéra — *dopo a* Basìn *ag. Andà-sù de dò, Legn e legn, Boggia resta* (colpo col quale si truccia altra pallottola facendo rimanere la propria al luogo della trucciata). STRIGELLI.

Boggìn *fig. per* Bottega o Stanza assai piccina.

Bogginètt } .... Fig. per Stanza o Bottega di là da piccine.
Bogginìn }

Boggitt in di ganass. *Fosserelle nelle gote* (Pecor. II, 303). Gl'Ing. le dicono *Dimples*.

Boin..... Picciol boa. *V.* Bòa *nel Voc.*

Bols(Bottega de). *Rosticceria*(*fior. — Meini *in* Tomm. *Sin.* a *Osteria*).

Bòita (*seno*) *si corregga secondo ciò che ne dico in* Papìn *nel Voc.*

Bòja. fig.... Medico salassatore eccessivo; Chirurgo spietato nelle sue operazioni; Uomo crudele e sanguinario. STRIGELLI.

Bòja. *Voce di gergo finanz. per* Carne.

Bòja (Insalatta del). *V.* Insalàtta *in q. G.*

L'è mej a morì in man del boja vecc che del boja gioven... Non è imprudenza l'indirizzarsi a chi è pratico della cosa, benchè talora sorta il contrario effetto. CORSI.

Bojàcca. .... Quel cemento di gesso o sim. che appiastrato su legni, tele, ecc. serve a formare statue e rilievi per feste di momentanea durata. STRIGELLI.

Bojàda. *Bajata*(Doni *Zucca* p. 60 verso).

Bojadìnna(Dagh una). *Dar due boccate d'abbajamento*(Doni *Zucca* p. 60 verso).

Bojòcch *ag.* Abass i bojocch.... Per es. Quand se parla de lu abass i bojocch. *Ei ne disgrada l'acqua delle giuggiole*, cioè Egli non è secondo ad alcuno; e dicesi le più volte ironicamente.

Bólch *ag.* ed un quarto detto *Bolchètt*.

Bolgée. *Barchiajo*.

Bolgètt. s. f. pl. Nel B. Mil. significano soltanto *Pere o Mele cotte nel forno*. CORSI.

Bolgètta *ag.* Fà bolgetta. *Immezzire*. Dicesi delle frutte — e per *Dimojare*. VILLA.

Fà i bolgett dur. *Sodare la neve*(Nencia da Barb. st. 31).

Parì bolgett.... Lo diciamo de' frutti allorchè sono duri per troppa acerbezza.

Tirass-adree i bolgett. *Fare alla neve* (Nenc. da Barb. st. 31).

Bòlgia. *Borchia*. *V. in* Mòrs.

Bolgia a la napolitanna. *V. in* Barbozzàl *in queste Giunte.*

Bólgira *ag.* I stell la bolgira. *Stelle in* [illegible] (Alleg. 149). Mader la bolgira! *Madre mi piacque!*(Firenz. *Trin.* I, 1 e II 2). Pentiment la bolgira! *Pentimento mi piacque!* (*Nozze di Maca* III, 1). *Padrone... Padron mi piacque*(Compar. *Pellegr.* III, 1).

La bolgira la bolgira la ven, ecc... Dett. che usiamo per accennare che un tale a noi presente sia stizzito. STRIG.

Romp *o* Seccà la bolgira. *Annojar. Far impazientare.* STRIGELLI.

Bolinà. .... Sottoporre al dazio d'un soldo le vendite di vino al minuto, come lo spiega P. Verri — Il *bollino* è una gabella, per cui si fa pagare un soldo per ogni boccale di vino che si vende al minuto — L'anno 1626 mentre la Camera per l'infelicità dei tempi si trovava in angustie, si pensò alla creazione di questo nuovo balzello. *P.* Verri *Dial. sull' abolizione del Bollino — Opere inedite.* VILLA.

Bóll. .... Il marchio della carta — Offizi del boll..... L'uffizio che attende al marchio della carta. STRIGELLI.

Bóll(Dà-foeura *o* Vegnì-sù el)... Enfiarsi là dove s'è tocca una percossa. STRIG.

Bollà. ... Percotere sì da cagionar bernoccolo. STRIGELLI.

Bolladór. *Bollatore ?* Chi bolla merci, stadere, carte.

Bollàss. ... Farsi un bernoccolo percotendo in checchessia. STRIGELLI.

Bollètta *ag.* È dipinta dal Caro(*Com.* p. 93) per una *Pelliccia di camicia ricamata con di zafferano che pende fuor dalla brachetta.*

Bollètta(Tutt in virtù de la santa). *Bisognino fa trottar la vecchia.* Il lat. *Ingenii largitor venter* — E talora anche *Cantabat vacuus coram latrone viator.*

Vess in bolletta perfetta. *Essere smunto affatto di moneta* (Alleg. p. 37). Vedi *Della Bolletta o sia della deficiente fortuna*, dialoghi tre. Milano, Silvestri, 1813.

Bollètta *sig.* 1.° *ag. V.* Offizi di bollett.

Bolletta de transit. *Patente di passeggio* la dice il Caro(*Apol.* 53) con voce de' suoi giorni.

Bollettón. .... Licenza che dà il buon governo (*la polizia*) di servirsi de' cavalli di posta. STRIGELLI.

Bolognàa *ag.* Varda a no restà bolognaa! *Bada che in Bologna tu non sia Bologna* (Fir. *Luc.* II, 1).

Bólp *ag.* La bolp(*volpe*) dovè la leggia la fa minga dagn... Modo proverbiale br. significante che i Ladri matricolati e sagaci non rubano nel loro paese. VILLA.

Bolpàtt. m. Bolpàtta. f. Bolpattón. Bolpattònna. *Furbo, maliziosò e ghiottone. Gaglioffo — Cialtrone — Cialtrona.* VILLA.

Bolsón. *Voltoj. V.* Mòrs *nel Vocabolario.*

Bolsón(Campana a); che se sonan a bolzon, come quelle di Santa Maria Podone in Milano, molto diverse(*nel castell*) da quelle che *van a rouda.* VILLA.

Bombàa. *Agg. di* Véden *V. il Vocabolario.*

Bombardà. *Scanonezzare.* PAGANINI.

Bombàs in fiocch. *V.* Fiòech *nel Voc.*

Bombasinna(in gergo) *ag. Mollame.*

Bombonin *ag. Attillato come un fior di pesco*(Doni *Zuc.* pag. 133). *Che pare un perlino.*

Bominà. *Abbominare.*

Bominàa. *Abbominato.*

Bón *ag.* Bon ann o Bon agn e bon dì. *Addio.* Frase che significa non volere noi più dimestichezza con alcuno. Te saludi, bon ann e bon dì. STRIGELLI.

Bon de fà tossegh. *V. in* Tòssegh *nel Vocabolario.*

Bon dò vœult. ironic. *Buono tre volte* (Cecchi *Com. ined.* p. 53).

Bon fa bon *ag.* Dicesi anche di un buon manicaretto, come per dire non si dover fare le maraviglie se dal buono viene il buono. STRIGELLI.

De bon e bon. *A cheto.*

Fà i robb a la bonna o a la casarenga. *Tessere alla piana. Far checchessia alla fedelona.*

Menà bon. *V. in* Menà *nel Voc.*

Tegnì bon. *Assentire. Annuire.*

Tegnì minga bon. *Dissentire.*

Vegnì bon. *Tornare in acconcio.*

Vess bell e bon de fà, dì, ecc. *Esser uomo capace di fare, dire,* ecc., ma dinota minor grado di persuasione. STRIGELLI.

Bón. *Sano* parlandosi di strumenti, arnesi, ecc.(Cr. esemp. Soderini).

Bón. *Forte. Potente. Badiale. Madornale.* El gh'ha mollaa on bon pugn. *Gli azzeccò un potente pugno.*

Bonàrda. *Ad.* d'Uga. *V.*

Bonàscia(A la). *Alla buona. Alla fedelona.*

Bondànza *ag.* Ciavo bondanza. *Addio delizia. Addio galanteria*(*tosc. — T. G.) ironic.

Bondì o Bondissuria. *È fritta.* STRIGELLI.

Bondonà. . . . . Chiudere col tappo la botte. STRIGELLI.

Bonettaria.... Nome collettivo d'ogni specie di berretti, turbanti, ecc.; come a dir Berrettame.

Bongioùgh. *ag.* Al giuoco delle pallottole (*bocc*) vale ad esprimere che si tira la pallottola, quando il punto esistente non si può giudicare da lontano, col patto che se a chi tira non toccasse riprenderà la propria pallottola. STRIGELLI — *V. anche in* Giœugh *nel Vocabolario.*

Bonmereàa. *ag.* El bonmercàa el menna l'omm a l'ospedaa. *V. in* Ospedàa *e in* Bórsa *nel Vocabolario.*

Bònn. s. f. *Aja*(pei fanciullini).

Bonnàmesùra *ag. dopo* Grcci. La *Bisdosso* del Bandi antichi di Firenze è affine a questa nostra *Bonnamesura*, ma di più larga mano, perchè era un vantaggio di quel po' di stoffa che si ripiegava a ciascun braccio di misura.

Bonnamesùra *per estensione dicesi anche ogni* Vantaggino che si dia sopra mercato in qualunque vendita. *Buona misura*(Alleg. 129).

Bòno! escl. *Buono!*

Bontémp *ag.* Mi sonenni el bon temp, e ti tel regœujet. . . . Così risponde il Brianzuolo a chi lo rimbrotta di aver buon tempo. VILLA.

Bonvivàn. *Buonvivente*(*tosc. — dice il *Voc. piac. Sup.*).

Bónza. *Carràta*(Tass. *Secch.* IV, 23 nota).

Bòr. *V. nel Vocabolario* Travìtt de barca.

Borà. *V. in* Martèll *nel Vocabolario.*

Boràs(*in*) *omettasi* nitro fossile. PAGANINI.

Boràsca *nel senso positivo usano i contadini dell'A. Mil.* Burrasca.

Boràsgen. *cor.* Della borraggine si mangiano le foglie in minestra, e de' fiori s'adornano le insalate. PAGANINI.

Bórda. *Nebbia.* Così verso il Lodigiano. PAG. — DE CAP.

Bordà *ag. Abbordare uno*(Sacc. *in* Gh. *Voc.*).

Bordèll *ag. e per* chiasso. *V.* Bordellèri.

Andà a bordell *ag.* — Spesso anche Portare noi la pena d'alcun fallo più presto altrui che nostro.

Bordellèri che fa i carrett a passà. *La cantilena de' signori dal Caretto*(Doni *Zucca* p. 159) scherz.

Bordiœù. *Tarlo*(Gior. agr. IV, 244).

Bordò. *V. in* Vin *nel Vocabolario.*

Bordòcch *sig.* 1.° *ag.* e volg. in Toscana *Calabrone,* del che veggasi *in* Négher.

Bordœù *per* Bordiœù. *V.*

Bordurinna..... Orlettino, trinelletta.

Borèlla de l'œuv. *Tuorlo dell'uovo.* PAGANINI.

Borètta. *Tronchetto*(Targ. *Istit.* III, 412).

Borgògn. *V. in* Vin *nel Vocabolario.*

Borì addoss a vun. *Avventarsegli contro.* Dicesi propriam. de' cani. Usollo anche il Burigozzo. VILLA — Slanciarsi addosso a chicchessia. STRIGELLI.

Fa borì on can addoss a vun. *Aizzare un cane ad avventarsi contro alcuno.* VILLA.

Boridón. *V. in* Impiànt *nel Vocabolario.*

Boriètta. *Borianella*(Nozze di Maca III, 1).

Borión(*in*) *dopo* bucato *ag.* eccetera.

Bórla(Giugà a la). *V. in* Sparpajà *nel Voc.*

Borlà *ag.* Borlà-giò. *Venir nelle voglie di uno.* Cedere. P. es. El mincion el borlagiò. *Il nibbio cala.*

Borlà-giò di nivol. *Cader dalle nuvole. Trasognare.* STRIGELLI.

Borlà-giò settaa. *Cadere sul culo.* STRIG.

Borlà-là. *Stramazzare. Cadere.*

Borlà-lì in d'on sit. *Dar di petto o di capo a un luogo. Capitare.*

Borlà-via del sogn *o meglio* Addormentarsi leggermente, e quasi sempre in tempo che non si dovrebbe o vorrebbe. STRIGELLI.

Tornà a borlà-giò, Tornagh a borlàdent. *Rimpaniare*(Vasari *Vite* 936).

Borlazión *ag.* Gran fame. PAGANINI.

Borlida. *Ad. di* Brùgna. *V. in quest'App.*

Borlìn de rogor. *Galla. Gallozzola.* PAGANINI.

Borlón *sig.* 7.° *ag. Cannelloni*(*tosc. — Sup. Voc. piac.). Di questi ravvolti di stoffa talora imbambagiati alcuni sono *lisci,* ed altri *crespi* o *raccrespoti.*

Borlón *ag.* Borlon del zett. *V. in* Zètt.

Borlón. *Lo stesso che* Canón de sopressà. *V.*

Borlón *che altri dicono* Gœùbba. T. de' Carrozzai.... Nome di quello Stipo quasi cilindrico il quale fa sporto al di fuori del tergo di molte carrozze lungo via quasi tutta quella linea di esso ove la culatta(*fodrinna tonda*) si divide dal fondo di sopra(*schenal*). È ripostiglio di scritture o di scialli o di cappellini che si vogliano maneschi, e nei legni da viaggio anche di salami, prosciuttini e simili. Spesso un tale sporto non ha vano interno e si vuole semplice finimento contornato di lastrine metalliche. I suoi lati si dicono *Spallett.* Qualora non vi sia questo *Borlon* esiste in suo luogo una stretta fasciuola che dicesi *Fassètta* o una larga fascia la quale si denomina *Schenaln.*

Borlón *o* Rolò. T. de' Litografi. *V.* Rolò.

Borlón *e* Borlonìtt(se piccioli)..... Quei Cercini o cerchielli di cuojo che si mettono sulle gambe alle bestie da soma in que' punti ove abbiano alcun malore per difenderli dagli attriti. S'affacciano con *punta* e *ciappa*(ponta e capetta), ed alle volte hanno anche una *risvolta*(pattinna) per di sotto.

Borlón *per* Tombón de galett. *V. nel Voc.*

Borlonìtt. *Dim. di* Borlon *sig.* 7.° *Rotolini. Cannelloncini*(*tosc. — Sup. Voc. piac.).

Borlonìtt. *Cilindruoli?* Rotoletti di pelle o di panno o di seta che ne' legni da viaggio si appiccano in angolo tra le fiancate e il tergo delle carrozze per comodo di appoggiarvi il capo.

Bornìs *ag.* Sott a la bornis ghe sta el fœugh. *Gatta ci cova. Cova il fuoco sotto la cenere.* STRIGELLI.

Borœùl *ag.* Anche i Napoletani le dicono *Vrole.*

Borométta..... Se è vero che i Tartari chiamano *Borometz* l'agnello, questo nostro Borometta, per la vita ambulatoria, nomada che suol fare, dee riconoscer la vita dai Tartari suoi modelli.

Bórs. *V.* Saccòcc de portera *nel Voc.*

Bórsa *ag.*

a El bon mercaa el strascia la borsa *ag. Il buon mercato torna caro*(Martini Vers. della Bibbia nota al ver. 12 lib. 20.° Eccles.). BIFFI — e *ag. in fine* o vero che allorquando i commestibili sono a troppo buon patto, la plebe suole abusarne con danno della propria salute.

Nivol che fa borsa. *Nuvoli gravi di pioggia e presso terra.* STRIGELLI.

Per quell che ghe ven in borsa. *Per quel che gliene viene*(*tosc. — T. G.), cioè per l'utile ch'ei ne ha.

Bórsa. T. Eccl. *Guaina da corporale*(Testamento del Boccaccio).

Bórsa(*in*) *sig. terzultimo corr.* la coda in capellatura deretana. PAGANINI.

Bórsa *per* Ridicùll. *V.* PAGANINI.

Borsàscia. *Borsaccia*(Tass. *Secch.* II, 40).

Borsètt. T. de' Carrozzai *per* Sacoccìn. *V.*

Borgiolà *ag.* *Pagàno.*

Borlin. T. dei Manisc. *Lupia? Lùpia?* Sp. di tumore che viene nelle nocche ai cavalli, e dicesi *Loupe* anche dai Fr.

Borlón. *Borsotto*(Pandolf. *Gov. Fam.*, pag. 27 — Arid. I, 1).

Borsètt de carocee..... Bolgia da ferri pe' cocchieri; si chiude con un lacciuolo di pelle infilato in una guaina che ne rigira la bocca.

Bòsa. . . . chiamano nel Basso Milanese il fiore a capolino del trifoglio. Villa — Verso il Lodigiano è nome di certi fiori. *Boza gialda,* il fiore della Calendula — Un ramo di giacinti di *quindici bose.* Pag.

Bosàrd *ag.* Compaa bosard. *V.* Compàa.

Bosardón. *Bugiardone*(Fir. *Trin.* III, 2).

Bósch *sig.* 1.° *ag.* Chi càrega pocch spazza el bosch..... Alle cariche mezzane si dura; e alla fine de' conti si trasporta più che non colle eccessive, alle quali mal si può durare.

Deventà bosch. *Inselvare. Imboschire.*

Vend el bosch in pee. *V. in* Pè.

Bósch *sig.* 2.° *ag.* Fà el bosch ai bigatt. *Infrascare i filugelli*(Targ. *Istit.* II, 54). *Assestare i frùscoli dei bozzoli*(id. ivi III, 101).

Bòscior(voce verban.°). *Spin bianco. V.* Spin.

Bosée. . . . Cosa sgraziata, mal composta, che ha del pesante, del confuso, del goffo; e s' applica specialmente ai disegni nelle stoffe. Biffi — Persona grossa; ed anche Stoffa o Filo grossolano. Strigelli.

Bosìa(Fà). *Dir bugia.* Strigelli.

Bosìa.... Chiamano i Brianzuoli una bollicina rossa che viene in sui nepitelli degli occhi; e dicono scherzando venir essa altrui in segno e castigo di bugia detta, e forse un tempo il dicevano da senno. Villa.

Bosiètta *ag.* *Bugiuzza*(Varc. *Ercol.* I, 128).

Bosij *in alcune parti dell' A. M. per* Buscàj. *V.*

Bòtt *ag.* Bott de can o de lira. *V. in* Lira *nel Vocabolario.*

I bott despiasen anca ai can. *Anche il somaro ha per male le busse; o pensa l'uomo*(Cini *Desid. e Sp.* V, 8).

Bòtt. *Coccio, ecc.*(Pauli pag. 327).

Bòtt(Rar e bon). . . . Dicesi di chi fa di rado checchessia, ma quando il fa, lo fa bene e per modo da compensarsi del rado. Strigelli.

Bòtta *ag.* A botta franca. *A colpo sicuro* (Mag. *Op.* 337).

Ciappà de botta la boggia, el balon, ecc. ..... Colpir di fronte la pallottola, il pallone, ecc.

Ciappà de botta salda. *Pigliare uno di punto*(*tosc. — T. G.).

Dà-fœura la botta. . . . . Apparire il livido della percossa; — e fig..... Accorgersi del danno dopo alcun tempo. Strigelli.

De botta. *Di subito — Di colta.* Dà de botta alla balla. *Darle di colta,* cioè prima ch' ella tocchi terra e balzi. Villa.

De botta salda. *Di secco in secco*(Magal. *in* Targ. *At. Ac. Cim.* I, 436).

Levà la botta *cor.* Far cessare l' infiammazione prodotta da una percossa. Strig.

Ogni tre bott i dò. *Ch'è, ch'è.*

Restà in botta. *Rimanere in su la botta* (Gh. *Voci*), cioè maravigliato, sorpreso.

Stà a botta de martell *ag.* *Reggere al crociuolo della prova.*

Bòtta de colanna. *V.* Finimént *in quest' App.*

Bottàl. . . . Misura da vino di brente novaresi sei, corrispondente a brente milanesi quattro e mezzo. È voce nota con questo valore in quella parte del contado che guarda il Novarese. Biffi.

Bottàn.... Nella chiarina(*clarinett*) è quel pezzo che altri dicono Tromblìn. *V.*

Bottàsc. *Bottaccio*(Scap. *Op.* 16). *Il Sacco.*

Bottascioeùla. v. br. *Polpaccio.*

Botta-vèggia.. Dolor vecchio nelle spalle de' cavalli, diverso dalla *Dosuja veggia. V.*

Bottéga!... Ellissi comunissima per chiamare i fattorini del caffè, ecc.

Andà a bottega. *Andare a bottega;* e lo diciamo anche dell' andare a un luogo qualunque ove ne chiami il dovere o l'abituatezza ancorchè non sia bottega; ed anche più spesso dell' andare a casa dell' amata. Strigelli.

Avegh la bottega averta. sch. *V. in* Pàtta.

Dervì bottega. *Aprir bottega.* Incominciare un negozio — e fig. Fare il primo guadagno, Vincere i primi punti in giuoco. Strigelli.

Spazzà ona bottega. *V. in* Spazzà.

Bottèglia *nelle parti ag.* Anell de veder inscimma al coll. *Cercine*(*tosc. — T. G.).

Bottegli negher. *Bottiglie nere*(Gior. Georg. I, 111), cioè di vetro nero.

Fà saltà el coll a di gran bottegli ...
Bevere di molte bottiglie di vino. Strig.
Vin de botteglia. *V. in* Vìn *nel Voc.*

Bottìggia de l'asèe. *Il Botticino dall'aceto; lo Vinaigrier* de'Provenzali.

Bottìn *per* Reciamìn. *V.*

Bottinà dicono i Brianzuoli per *Rintoccare; Suonare la campana a rintocchi;* a tocchi separati. Villa.

Bottón. *Buttone* (Cell. *Vita* I). *Nodo.* Quella parte d'un calice che resta fra la pianta (*el pè*) e il coppettino (*el culett o la fouja*) — *Pianta.* Negli ostensorj e nelle pissidi è il fusto che regge il corpo loro a mo' di balaustro.

Bottón. *Pallini?* nelle molle, palette, e simili.

Bottón d'or *ag. V. anche in* Òr *nel Voc.*

Bottón *si usa anch'esso nel senso di* Bottonin *sig.* 2.° Strigelli.

Batt *o* Mett i botton a la turca. Biffi.
Ferr cont i botton. *V.* Fèrr *nel Voc.*

Bottonà dedree (Vess de tœù e de mett e de) fr. del B. Mil. ... Essere persona che s'accomoda per ogni verso. Corsi.

Bottonùu. *Nome d'un piazzaletto della nostra Città.* La Sciesterna del Bottonuu... Paganini.

Bottùmm. *Bitume. Mastice.* Biffi. — Sp. di mastice che si fa a difesa de' muri ne' luoghi acquitrinosi con gesso, scoria di ferro, polvere di mattoni, sterco bovino, ecc. Strigelli.

Bovarœù... Contadinello che bada ai buoi. È diverso dal *Boaro* e dal *Boattiere* e dal *Bifolco* dei dizionarj italiani.

A san March e san Grigœu se dà l'œuv ai bovarœu. *V. in* Grigœù *nel Voc.*

Bovarœùla... Contadinella che bada ai buoi.

Bovattèll. *Tonfacchiotto.* Strigelli.

Bovìs. *V.* Bòis *nel Vocabolario.*

Bòzz *o* Mètt *in genere dicono i contadini per* Spuntato, Ottuso.

Bozzarón.... Dall'arabico *Bu zaharah* direbbe il Magal. (*Op.* 233), e vale Volpigno.

Bozzonèlla.... Bozzello inastato sulla razza (*trombetta*) delle ruote da filatoi per agevolarne il giro mossi che siano dalla *serpa.*

Bràga. v. cont.... Il colletto della corolla del fiore. Lassà la braga. *Sfiorire* le pesche, le prugne e sim.

Bràga *ag.* Braga de cuu se cred che ghe vœubbia on pont, e gh'en vœur duu. *V. in* Pònt.

Braghée *ag.* e più civilmente *Allacciature.*

Bragheràda. *Meglio* Faccenda male intrapresa o mal condotta. Biffi.

Braghètt de coa. T. de'Fabbriferr. Carrozz. ecc. *V.* Ver de coa *in* Vèra *nel Voc.*

Braghètta. *Staffetta — Spranghetta.*

Braghètta.... Fanciulletto che, lasciate le gonnelle, incominci a correre colle brache indosso. Strigelli.

Bragón. *Bracone?* Nel giuoco di cucù figurato è il nome di quelle due carte nelle quali è dipinto il lanzo.

Bragón. *Staffe.* Servono a collegare sala e guscio nei carri da carrozze.

Bragón. *Staffone.*

Bramìnna. v. cont. verso il Comasco... Nuvolaglia grigiastra foriera di temporale.

Brànca. *V. in* Cà *in queste Giunte.*

Brànca *per* Brancàda. *V.*

Brancàl *per* Castègn de mœuja. *V.*

Brandinàa *ag.* In generale fanno ufficio di *Spediera* (Scappi *Op.* fig.).

No avegh de voltà i brandinaa (Bal. *Rime* IV, 98). *Non avere da scialarla* rivolgendo verso la stanza quella parte dei *brandinaa* che suole stare verso il frontone del focolare, e rivolgersi solo quando ha da sostenere lo spiedo.

Bràsc *ag.* A brasc a brasc. *Abbracciati.*

Andà-giò i brasc. *Cascar le mazze* (Barg. Intron. *Pellegr.* V, 2).

Trà i brasc al coll. *Gettare* o *Gittare il braccio in collo* (Gh. *Voc.*).

Brascà. T. de'Forn.... Ficcare e rificcare il così detto *brascon* nelle bocche della fornace, per mandar bene in essa tutto il fuoco che si viene in quelle ammassando.

Brascàda. } T. de' Fornaciai... L'azione
Brascadùra. } del *brascà.* In ogni cotta si ripete otto o nove volte cosiffatta operazione affinchè il fuoco investa appieno in ogni sua parte la fornace.

Bràscia (Fà a la). v. cont. *Fare alle braccia* o *alle braccia.*

Brascieù. T. de'Carroz. *Costole? Braccinoli.* Nome di que' Regoli di legno che dimezzano per lo lungo le bande (*fiancate*) delle carrozze, e nei quali si fermano i fondi superiori e inferiori delle fiancate, e per di sopra (in alcuni legni) anche i fondi degli sportelli.

Brascieu de fianch. *Costole delle fiancate posteriori* — de fianchitt *Costole delle fiancate anteriori.*

Brascιœu de l'assa de coccer. *Braccetti.* Quei Legni intagliati e ben ornati che, fermi da un capo ne' peducci della balestra delle carrozze di parata, s'ergono a sostenere coll'altro capo la pedana.

Brascιœu de portera. *Costole degli sportelli.*

Brasciœù. *V. in* Potàns *nel Vocabolario.*

Brasciœù (In d'on). *All' imbracciata.*

Brasciœù *voce cont. verso il Comasco per* Cœùva. *V.* Figini.

Brasciræù. v. cont. brianz.... Giubberellino con isparato nella parte deretana dell'imbusto, a uso de' bambini.

Brasì. *Brasile. Monocos. V. in* Tabàcch.

Brasirœù. v. de' Barc. verbanensi. *Scalmo.*

Bravàgg *o* Bravaggéri *per* Brevàgg, Brevaggéri *ed anche per* Intempéri. *Ventipiòvolo.* Biffi.

Bravìn. *Bravetto* (Pan. *Poet.* I, xxxiii, 14).

Bràvo! *e* Bravo donch! *Or bene. Su via. Quand' è così.* Strigelli.

Bràzz(*in*) *corr.* centimetri 67 *in* centimetri 59 o più esattamente met. 0,595, *e* punti tre *in* punti dodici, *e ag. V.* Quadrètt.

Brazz d'ass *ag.* Equivale a metri quadrati 1,4158.

Brazz de seda. *V.* Séda *nel Voc.*

Mercant de brazz. *V.* Mercànt *nel Voc.*

Brazzètt (Mesurà i olter cont el sò). *V. in* Bràzz — *e omettì* tornito. Strig. — Pag.

Brèccia(*in*) *sig.* 1.° *omettansi le parole* per forza di combinazioni atmosferiche e terrestri. Paganini.

Breganàn d'acqua. v. cont. verso il Comasco. *Acquazzone.* Figini.

Bregamìn *e der. V.* Bergamìn *e der. nel Voc. ed anche in queste Giunte.*

Breganinna de puj. fr. cont. *Gran branco di polli.* Figini.

Brègn. *Cappellaccio a brodoni* (Salv. *Note alla Fiera del Buonar.* p. 413, col. 1, in fine).

Bréntа *leggi l'ultima riga così:* 96 boccali, e corrisponde precisamente a Some nuove decimali 0,756 — *e ag.* Brenta guzza o guzzada *o* vestida.... La Brenta accresciuta d'un quarto pel vin crovello e di due pel vino di stretta; *vestida* perchè si passa il segno (*la stacchetta*).

Brenta môtta..... La Brenta esatta.

Dà el baston per la brenta. *V.* Bastón *in queste Giunte.*

Juttà-sù la brenta...... Presa la brenta con una mano da piede e coll'altra da capo sollalzarla tanto che chi l'ha a portare possa introdurre le braccia ne' manichi e addossarlasi.

Bréntа.... Quanto cape in una brenta. Strig.

Brentón *leggi l'ultime tre righe così:* questo *Brentón* chiamasi anche fra noi *Brenta guzza* o *guzzada* o *vestida*, e il suo opposto *Brenta môtta.*

Brerìsta..... Così i Giocatori di tarocco chiamano sch. i Tarocchi minori. Strig.

Bressàcc(A). *A cafisso. A carra.*

Bressanèlla *ag.* e dove in quello si spaventano gli uccelli lanciando le ramate dall'alto, in questo si ottiene il medesimo sollevando quel filo da cui pendono gli spauracchi giacenti in sul suolo. Strig.

Brevètt *dopo* importanza *ag.* Fra *Brevètt* e *Istrumént* corre questo divario che del primo il notajo non serba l'originale, e quindi non può darne copia nè fare che esista a perpetuità. Strigelli.

Brìa *ag.* Voltoi o Campanelle da redini.

Tegnì in bria. *Tenere in briglia. Imbrigliare* — Si usa altresì fig. — e Dicesi anche dell'acque. Strigelli.

Trà la bria sul coll. fig. *Dar la briglia sul collo a uno* (Pr. fior. IV, iii, 2).

Brìa..... Sp. d'opera idraulica. Strig.

Brìcch, Bricchètt, Bricchìn.... Verso il Lodigiano e in Lodi specie particol. di pane. Paganini.

Bricòla. *Mazzacavallo. Altaleno.*

Bridón. *V.* Filettón *nel Vocabolario.*

Brigàda, Brigadiér. *V.* Bregàda, Bregadiér *nel Voc.* Paganini.

Brillànt. scherz..... Ulcere venereo. On brillant e dò ripetizion. *Un ulcere e due tinconi.* Pag.

Brillantinna... Sp. di lustrino bianco rigato.

Brìsa cor. *Brise* in *Bise.*

Brisètta. *Sizzolina.* Aria fine e fredda(*tosc.).

Brocàrdich *o* Blocàrdich. *Broccardico.*

Brócca (Fondi de). *V.* Fóndi *in queste Giunte.*

Brocca sgalada. *Ramo squarciato.* Taccass a ona brocca sgalada. fig.... Cercare appoggio ove non esista, appoggiarsi a mal puntello. Villa.

Broccàa. s. m. ... Ammasso di frasche legate in un fascio. Villa — *Frascato.*

Broccadèll. *Broccatello.* Sp. di marmo. Pag.

Brœùd *ag.* Brœud doré... Spec.e di brodo.

Lassà cœus *o* stà vun in del sò brœud. *Lasciar cuocere altrui come il pragnolo nella sua acqua* (Nelli *Vec. Riv.* II, 10).

Uhm che broeud! .... Esclamazione spesso usata in via di scherzo, ed è come dire Che gusto che io provo. STRIGELLI.

Broncà *ag.* voce del contado.

Brónz.... Caldaja di bronzo. PAGANINI.

Bronzin. . . . . Specie di pentolino di bronzo con tre peducci che si vedeva altrevolte in ogni cucina. Serviva il più per le panatelle alle puerpere, ecc. Oggidì è fuori d'uso. STRIGELLI.

Bròssera *ag.* Fà d'ona brossera on bugnou. fig. *D'un piedicello fare una bollaccia*(Asetta I, 10).

Bròssola. T. dei Ricam..... Ordigno da arrotolarvi sopra il filo d'oro.

Bróva o Bróa .... Vale (almeno sul Lago di Lugano) quella parte della ripa donde incomincia a sprofondarsi. Per es. L'è subet-lì la brova. *Il lago s'abbassa tosto; il lago ha poca tratta di basso fondo.* STRIGELLI.

Brovadóra. *Cassa da stufare i bachi*(Articolo d'un Toscano nell'App. alla Gaz. privil. di Milano del 19 giugno 1839).

Brovètt nœuv e Brovètt vecc. *V.* Palàzz.

Bruggì. } v. br. e del B. Mil. *Mugghiare. Muggire.* VILLA — CORSI
Bruggià. }

Bruggià *e* Bruggì. *Rugghiare* anche del tuono. VILLA.

Brugheràa. ad. *Macchioso.*

Brùgna *ag.* Brugna borlida..... Autunnale.

Brugna candìda gialda... Autunnale.

Brugna candìda negra ... Autunnale.

Brugna candìda tonda... Autunnale.

Brugna cassia... Sp. di prugna estiva, dolcigna come il fior di cassia.

Brugna gentil pernigonna... Autunnale.

Brugna gugellonna. . . . . Estiva. *V.* Gugèlla.

Brugna ranclò.... Se non erro è la prugna detta *Reine claude* dai Francesi.

Brugna scanarda. *Susina spaccatoja?*

Brugna verdesa. . . . Forse la *Susina verdacchia.*

Brugna zucchetta gialda.... Estiva.

Brugna zucchetta negra.... Estiva.

Brùgna *ag. Camposanto* la dice anche il Targ. negli *At. Ac. Cim.* I, 276.

Brùgn de Firenze.... Sp. di dolce.

Brunèll e Brunellòtt. *Carta bigia. V. il Voc. in* Càrta.

Brùsa *ag.* Lassà o Pientà in brusa o Brusà. .... Cessar dal giuoco allorchè si vince senza dare campo al perdente di rifarsi.

Brusà. . . . . Consumarsi le erbe e i cereali sul suolo per troppa arsura.

Brusà *sig.* 5.° *ag. Oh questa mi piace!*

Brusà *per* Lassà in brusa. *V. sopra* Brùsa.

Brùsch *per* Bruscón *sig.* 1.° *V.* STRIGELLI.

Bruschètt *e* Bruschinètt. *Agretto. Bruschetto.*

Brùs'cia *per* Brùstia. *V. nel Vocabolario.*

Brùs'cia di avi. v. del B. Mil. *Il Favo.* CORSI.

Brùs'cia. v. del B. M. *Vespajo. Vespeto.*

Bruscón(Mett i... sul stomegh). *Fare altrui lo stomaco acetoso.*

Brùsega o Zèrzega *dicono i ragazzi brianzuoli ne' loro giuochi per* Brùsa. *V.* VILLA.

Brùso *ag.* No aveghen on bruso. *Non aver filo di checchessia.*

Brùtt *ag.* Basta vess brutt per vess desgarbaa. *Chi è bello è anche cortese*(Nelli *Serve al forno* I, 4).

Brùtt. *Scuro.* Di mala cera. L'è brutt ben. *È molto scuro*(Nov. Ant. san. I, 317).

Brùtta (Fà la). *Fare un poco d'imbrattatura di checchessia.*

Brùtta (Passalla). . . . . . Uscire a stento di pericolo. STRIGELLI.

Bù o Bùu. *v. cont. per* Avùu. *V.*

Budèll (Cord de). *V. in* Còrd *nel Voc.*

Budèll drizz *ag. Budel gentile* (Scap. *Op.* pas.).

Budellósa. *Buglossa.* Erba nota.

Bùff *agg.* Ona cera buffa, On fà buff. STRIG.

Buffón. *Trastullo.* Sont minga chì per vess el vost buffon — (Sarebbe ora di finirla; io non sono venuto qui per essere il vostro *balocco* — *Rosini*, *Signora di Monza*). DE CAPITANI.

Bùj *ag.* Fà trà ou buj. *Bislessare.*

Levà el buj. *Sin. di* Trà el buj. *V.*

Bùj. . . . Progetto che altri abbia pel capo. STRIGELLI.

Buìda *ag.* Ferr de buìda. T. de' Manisc. *V.* Ferr de cavall *in* Fèrr.

Buidùra *per* Buìda *in tutti i suoi significati. V.* STRIGELLI.

Bùla *ag. Fiorume*(Fabr. 196) — Cassa de la bula. *V.* Càssa *in queste Giunte.*

Bùlgher(Fregagh el. . . a vun). fr. del B. Mil. *Battere uno. Zombare.* CORSI.

Bùlo. *Mangiacatenacci* (Alleg. 245). Fà el bulo. *Fare del gagliardo.*

Bùlo.... Valente in checchessia. Per scriv l'è on bulo. *È scrittore di vaglia.* STRIGELLI.

Burattà on scolar o sim.... Esaminare rigorosamente uno scolare o sim. STRIGELLI.

Burattìn. *Burattino. V. in* Magatèll e Marionètt *nel Vocabolario.*

Fà on figura de buratin, Fà el burattin, Parì on burattin. Vess on burattin d'on omm. *V. in* Òmm.

Buratón. *Cassone*(Monti *Prop* I, II, 97).

Burlettée. . . . . I Brianzuoli intendono per questa voce non il Ciarlatano, ma sì bene e sempre Chi fa la burletta coi burattini o colle marionette. Villa.

Burò. *Scrittojo*(*tosc.). Il banco ove stanno i pubblici ufficiali.

Burò *per* Cantarà *o* Comò. *V. nel Voc.*

Bùs ad. *agg. a* Andà busa. *Non riuscire il disegno o i disegni*(Cr. *prov. in* Disegno).

Bùs. *Agg. di* Benìs. *V. in queste Giunte.*

Bùs. s. m. fig. . . . Cameretta piccina. Strig.

Bùs. s. m. . . . . dicono i Pittori ogni Interstizio fra membro e membro di figure aggruppate, o fra oggetto e oggetto sul davanti della tela per cui se ne vegga il fondo, e rifuggono dal farne troppi. Strig. — *V. anche* Disègn *in queste Giunte.*

Bùs. s. m. *ag.* Podà fà nè pù nè men de quindes bus. fr. del B. Mil. *Poter fare quel poco a mala pena.* Corsi.

Busa. v. br. cont. *Borro. Botro. Burrone.* Villa.

Busaròtt. *Noce malescia* — e fig. dicesi di Persona cagionevole, e continuamente malsaniccia. Villa.

Busàscia. *Toppaccia*(*tosc. — T. G.).

Bùsca *ag.* Tirà la busca. *Lo stesso che* Tirà-sù i buschett. *V. in* Buschètra *nel Voc.*

Buscìj (*in*) *che in qualche luogo del contado dicono anche* Bosìj *ag. Le Piallature.*

Busècca *ag.* Andà-giò i busecch. *Cascare lo stomaco*(Leop. *Rim.* 75).

Busecchìn (Vess on . . . d'on vestii). *Parere un budello*(Nelli *Vec. Riv.* III, 19).

Busecchìn. fig. . . . . Camerino lungo e stretto. Strigelli.

Busecchìnna. *Trippettina*(*tosc. — T. G.).

Busiàrd *dicono nel contado verso il Comasco per* Bosàrd. *V.* Figini.

Busìn *ag. Foretto* — ed anche *Stanzibolo.*

Buslecchìn(Andà in inguent de). *Lo stesso che* Andà in inguent de mislucchin. *V. nel Vocabolario.* Strigelli.

Busoeù de l'acqua *per* Navèll. *V. nel Voc.*

Bùssera. *Bronzina. V. in* Spréng *nel Voc.*

Busserée *sig.* 1.° *corr. le ultime righe come siegue:* È quello che i Fr. chiamano *Bédeau* e i Ted. *Messner* o *Kirchendiener* — Quando lo *scaccino* va cercando, *ecc.*

Busseròtt *sig.* 1.° *cangisi come siegue:*

Busseròtt. . . . Dado di ferro che s'invita sul verme dell'assile che sporta fuor dell'occhio del mozzo della ruota, il quale gli serve d'acciarino. Ha una testata d'ottone che diciamo *Plachetta* od una *Callotta* che lo ricopre per intiero, con un girello d'ottone tutt'intorno che nominiamo *Lobbia.*

Busseròtt *sig.* 5.° *cangisi come siegue:*

Busseròtt. . . . Sp. di bossolo con più fori che si adatta da capo al palmone (*pientón*), onde in que' fori impiantare i vergelli(*bacchetton*) nelle cui tacche si fermano le paniuzze (*bacchettinn*) per invischiare gli uccelli nella caccia colla civetta.

Bussolòtt *ag.* Giugador de bussolott. *Tragittatore. Tragettatore. Giocator di mano. Bagattelliere.*

Bussorìn. *V. in* Insed *nel Vocabolario.*

Bùst. *ag.* Podè fà vegnì quij de Bust. . . . Lo diciamo di stanze o simili troppo anguste, accennando scherz. che si faranno allargare a spalle così come narrasi per celia che volevano fare col letame que' da Zago di cui sotto.

Vess come quij de Bust. *Essere di que' da Zago che davano il letame al campanile per farlo crescere*(Nelli *Vec. Riv.* I, 14).

Bust-de-fèrr *ag. Usbergo,* ant. *Sberga. Sbergo.*

Bùtta(Va in su la). fr. del B. Mil. *Va in malora.* Corsi.

Buttà *e* Buttì *dicono i Brianzuoli* per *Sciamare*, *come dicono* Buttàda *e* Buttida per *Sciame.* Villa.

Buttaa-giò. *Giacitoni*(Sansov. *Pall.*).

Buttass-giò indree. *Reclinarsi.* Villa.

Buttass-via. *Lo stesso che* Trass-via. *V. in* Trà *nel Vocabolario.*

Buttér *ag.* Avegh el cuu sul butter o sul velù. *V. in* Cùu *in queste Giunte.*

Butta butter. . . . Così dicesi fra noi da chi scoprendo le carte da giuoco si augura di trovarle buone, essendo il butirro cosa dolce, pingue ed accettevole. Strig.

Butter de tocch *dicono i Brianz. per* Butter de montagna. *V. in* Butter.

Nodà in del butter *ag.* Figuratamente.

Buttì. v. cont. br. *Sciamare. Fare sciame* — E usasi anche nel secondo sig. accennato sotto Buttìda. *V.* Villa.

Buttìda. *v. cont. br. per* Buttàda(*sciame*). *V.* Usasi anche per significare *Covata, Folata,*

Fucinata, cioè moltitudine qualunque di esseri animali, ma non mai disgiunta dall'idea del nascere, del procedere da altri; chè mancando questa idea non direbbero già *Buttida*, ma sibbene *Formighée*, *Vespée* e simili. VILLA.

Bùza o Bùza de casciada. . . . . Sulle costiere del Lago Maggiore e nelle valli aggiacenti è il nome di que' torrenti gonfi dalle piogge pei quali i pedoni d'alberi, entrati nella via detta *traccia*, se ne vengono a rotta al lago.

C

Cà *ag.* A la cà di can. Pare che questa frase abbia avuto origine dall'estreme tirannie che usava Bernabò Visconti per far nodrire e governare da' sudditi que'suoi cani da caccia parte de'quali erano nella così detta *Cà di can* presso a S. Giovanni in conca dove egli aveva il suo palazzo.

Andà-fœura de cà. fig. *Stonare. Uscir di tuono. Dare una stonata* fig. Uscir di tema(*tosc. — T. *G.*).

Andà in Cà Mojana o a mœuj. *V.* Mœùj.

Avegh la cà in coo. *Non poter dire come il nibbio. Non aver nulla al sole. Essere un pelapiedi, un tritone.* Il lat. *Omnia bona sua secum portare.*

A vend a cà se fa ben e nol se sa. *V. in* Vénd *nel Voc.*

Cà balenna. *V. in* Balènna *nel Voc.*

Cà Branca. . . . . I Ciàfferi, i Birri.

Cà de bordocch. *Ricetto da calabroni* (Cant. Carn. p. 186). *Casa da piattole.*

Cà del diavol. fig. *Casa di diavoli* (Nell. *Serv. padr.* II, 14).

Cà de legn. *V. in* Lègn *nel Voc.*

Cà desabitada. *Badìa a spazzavento.*

Cà di legn. . . . . Il Magazzino dei legnami d'opera in villa.

Cà di pioeucc. *Il palazzo de' pidocchi.* Il capo, la testa, la capellatura.

Cà granda. *La Casa grande* (*fior.), cioè l'ospedale de' trovatelli. DE CAPITANI.

Cà Litta. fig.... S'applica a persone o a case le quali usino larghezza e magnificenza. Hai oggi copia oltre il consueto di vivande in tavola? ti viene tosto detto *Voi Cà Litta eh!* Vedi accesi troppi più lumi che non porti il bisogno o l'uso del luogo, dici tosto: *Voi, l'è minga Cà Litta vè, smorza quij ciar.*

Cà Litta in Borgh. . . . S'applica a chi sia il rovescio del detto più sopra, cioè ai miseri, agli spiantati, agli avari fastosi e simili.

Cà Mendozza (Andà in)... Rammendare.

Cà o Casa Pezzana o Pezzonna. . . . Si dice sch. per accennare abiti rappezzati. Andà in Cà Pezzonna. . . . Rappezzare.

Cà Puresella. . . . . Un pulciajo, un letto da poveri e tutto pulci.

Cà senza numer. . . . La casa dove abitava già tempo il boja.

De Cà Stortignanna. sch.... Uno storto.

Fass de cà *Intrinsicarsi.*

Fœura de cà. fig. *Fuori di strada* (Dante).

Grand come ona cà. . . . . Troppo grande nella propria specie.

Mettegh la cà in coo a vun. . . . Offerirgli d'ogni bene; fargli grande e cortese accoglienza.

Oh de la cà. . . . . Modo di chiedere l'ingresso in casa altrui.

Ona cà de robba. *Nugolo. Monte di roba.*

Per cà l'è bon tuttcossa. . . . Alla famigliare non ci vuol lusso; ogni po' di vestituccio si fa a chi non esce di casa.

Strappà anca i ciod de la cà. *Far ambassi in fondo. Fare del ben bellezze.* Sciupare tutto il suo.

Tegnì a cà i œucc, i man, ecc. *V. in* Œùcc, Màn, *ecc. nel Voc.*

Tœù cà *ag. Prender a fitto una casa* (Gh.)

Tœù-sù la cà in spalla. . . . . Cangiar domicilio.

Trovà vun sempr'a cà . . . . Trovar uno sempre pronto ai nostri servigi. VILLA.

Vess a cà. *Aver rinvergato il filo di checc.*

Vess de Cà Papis. *V.* Pàpis *nel Voc.*

Vesses settaa-giò el Signor in cà. . . . Essere incessanti le successive disgrazie, malattie, morti, ecc. in una casa. Il modo non è de' più approvabili, ma è versione popolaresca del più nobile dettato *Beati i tribolati su questa terra.*

Cabbià. *Incappiare.*

Cabbiadùra de la molla. T. de' Fabbri e de' Carrozz. . . . Laccio della molla.

Càcca *ag.* He! cacca! . . . . Modo col quale vogliamo distogliere i bimbi dal toccare

chetchessia inducendo in essi schifo della cosa medesima. STRIGELLI.

Càccia. *Caccia.* Al giuoco del pallone. PAG.

Càccia salvadega. *Sin. di* Cagnolitt. *V.* STRIG.

Caccirœù. *Segnatore.* *V. in* Balón (*giuoco*).

Cadenàzz *ag.* Dà-giò o Fà-fœura o Tirà-giò el cadenazz. *Dispestiare*(Barg. Intr. *Pellegr.* V, 1). — Dà-sù tanto de cadenazz. *Mettere tanto di chiavistello nella porta* (Pr. fior. III, II, 33).

Cadenàzz. sch. *V. in* Orelògg *e in* S'ciòpp.

Cadenìn.... Trinella lavorata a più fogge, di seta, di lana, di filo, o d'altra fatta, che serve per orlettare gli addobbi interni delle carrozze. Sotto ai cristalli fa ufficio di listello inferiore e di listello superiore intercludenti quella specie di tondino che quei dell'arte chiamano fra noi *Cervelaa.* Simiglia al *Nervettin* che s'interpone nelle costure delle pelli onde si ricopre il sedere delle seggiole e sim.

Cadenin *ag.* Ricamm a cadenin. *V.* Ricàmm.

Cadènn. T. d'Ingegn. e Geomet. *Catene* (Fabbroni *Teorie Stima fondi* p. 18).

Cadènna. T. de'Fornaciai.... Quello Strato di matton crudi che nella fornace sta di mezzo fra il *cavallo* e lo strato a spinapesce (*el scannapess*), ordinato sì che dia modo al fuoco di venirvisi aggirando.

Cadènna. . . . . Il catenone che chiude alla notte il passaggio alle barche nei nostri canali verso la città. STRIGELLI.

Cadènna de giazz?... Catena da ruote per ritegno in que'luoghi ove sia ghiaccio.

Cadréga (Mett el cuu in). *V.* Cùu *in queste Giunte.*

Cadregàscia. *Seggiolaccia*(Pr. fior. IV, III, 49).

Cadreghìn de bœucc *ag. Seggettina col forame nel fondo.*

Cadregòtt. *Seggiolone.*

Cafè brulé (dal fr. *Café brûlé*)..... Caffè stretto e fatto collo zucchero abbrostito.

Cafè (Color). *V. in* Colór.

Cafè e panera divis. . . . . La nota bevanda allorchè ne sono recati innanzi separati il caffè e il fior di latte. STRIG.

Cafè (Notizia de). *V. in* Vós *nel Voc.*

Cagà *ag.* Cagà a brasc *dopo* aperta *ag.* e in generale Fare i suoi agi accoccolandosi senza sedere a sella. BIFFI.

Chi t'ha mai cagaa. *T' ho in cupola.* STRIGELLI.

E mì caghi. *E' si passi, io vo' cacare* (Domen. *Facez.* 330).

Cagàda *dopo* riuscita *ag.* e specialmente se per soverchia paura. STRIGELLI.

Cagaràtt. *Topaja.* Casaccia.

Cagarìn. *Cacherellino* d'uccelli. *Cacolino* di bachi da seta(*tosc. — T. G.).

Cagazecchìn. *Sinon. di* Spantegapezzètt. *V.*

Cagazecchìn. . . . . Figuretta di terra cotta o di legno in atto di cacar zecchini. STRIG.

Cagètt o Cagiœù. v. br. *Cazzatello — Chiappola — Fraschetta.* VILLA.

Caggiàda *ag. Latte dei pentolini*(Targ. *Rag. Agr. tosc.* p. 164), ed anche *Latte fresco* (ivi) con voce troppo equivoca.

Caghètta. }
Caghettìn. } (in senso mite o piacevole).
Caghìn. } *Cazzatello. Chiappolino.*

Cagiœù. *V. poco sopra* Cagètt.

Cagiòtt *ag.* Andà in cagiott. m. br. *V. qui sotto* Cagiottàss. VILLA.

Cagiottàss. v. br. *Cagliarsi.* Dicesi propriamente del latte che si coagula allorchè bolle per qualche cosa acida che vi si ponga, o che vi cada dentro. VILLA.

Càgna. T. de'Pettin.... Forapettini.

Càgna. T. de'Sellai *ag.* Il Diz. Artig. dice che i Toscani la chiamano *Morsa a cosce.*

Càgna. *Ad. d'* Ùga. *V.*

Cagnà *per* Mòrd. *V.* STRIGELLI.

Cagnàda *per* Mordùda. *V.* STRIGELLI.

Cagnètta. *V. in* Cossón *in queste Giunte.*

Cagnœù *ag.* Cagnœu del muson guzz. *Leviero.* *V.* Livrée *nel Voc.*

Cagnœù. fig. . . . . Uomo coraggioso e impavido. STRIGELLI.

Cagnón pos. e fig. *ag. Canone*(*tosc. - T. G.).

Cagnònna *ag. Cagnaccia*(Alleg. p. 132). Donna crudele.

Caijnètt. *Crudeletto.*

Cajrœù *scherz. per* Carœù. *V.* BIFFI.

Cajrœù *per* Maa de la formiga. *V. in* Màa.

Calà o Lassà-giò i bragh. *V. in* Bràga.

Calà ou ett *ag. Restar poco*(Ariosto *Orl. fur.* XVII, 125 *e* XX, 130).

Calabràgh *ag.* — *Cubà*(dal fr. *Cu-bas*) presso noi è il Calabrache in cui ognuno cerca di fare il meno di carte che può, ma è obbligato mettendo una carta sul tavoliere a prendere con essa quante più carte combinate corrispondano al numero di quella. STRIGELLI.

Calamìnna. *Zinco. Giallamina.*

Calamìtta(La) la tira el ferr *ag. La calamita tira il ferro, e i buoi tiran l'aratolo*(Nelli *Vec. Biv.* III, 23); e spesso anche *La*

giovane allato all'uomo è una fornellina di concupiscenza.

Calamitta, fig. . . . Cosa attraente in ogni genere. La calamitta di bojad di can, Vess la calamitta di basitt, di s'giaff, e sim. *Chiama i baci, gli schiaffi*, ecc.

Calanchì(*in*) *dopo* tela *ag.* di cotone. Pagamini.

·Calànt. *V. in* Lùnna.

Calcadèll. *Dim. di* Calcàa. *V. nel Vocab.*

Calcagnœù *per* Retenùda. *V. nel Vocab.*

Calcèster. *Calcestruzzo* — ed anche *Macérie.* Strigelli.

Calcinarœù. *Calcinello* — Maggi *Fortif. p.* 88, 2 = Si dicono *Calcinelli* certe pietruzze le quali sono dentro nella calcina. Queste, macerandosi poi, fanno crepare la calcina e il muro = Siffatti *calcinelli* o pietruzze calcari si trovano talvolta eziandio nei mattoni e, macerandosi, fannoli prima gonfiare e poi sbullettare = Bisognando in casi di necessità adoperare la creta che abbia molti sassetti, i quali ne' mattoni diventano *calcinelli* e li rompono come sentono l'umidità = Il med. Maggi ibid. p. 88 a — Villa.

Calcinée. T. de' Conciatori. *Calcinajo.*

Càld *ag.* Caldi che bujen. . . . . Le castagne bollite, dal grido che leva chi le mette in vendita. Strigelli.

Càld de testa. *V. in* Tèsta *nel Vocabolario.*

Caldànna. . . Serbatojo d'acqua o sia Cavo fatto in un luogo inculto, tutto arginato all'ingiro, nel quale si fa stagnare l'acqua cruda per renderla meno frigida e quindi più atta a fertilizzare i campi.

Caldànna *ag. V. anche* Terràzz.

Caldarón *dopo* insieme *ag.* Ed anche Ragguagliare uno al comune delle persone senza scernernelo come più virtuoso e singolare. Strigelli.

Metti tutt in d'on caldaron. *Mandar tutti alla pari* (Cr. in *Mandare* § XLV).

Caleidoscòppi. *Caleidoscopio* (De Mar. *Diz. et.*)

Calénd *ag. V. anche* Carén — e *si cancelli* essere la voce affatto sconosciuta in città. Biffi.

Caliber. T. d'Orol. *Calibratojo.* Piastretta d'ottone o di cartone sulla quale è segnata la grandezza delle ruote degli oriuoli.

Caliber a pignon. *Calibratojo da rocchetti.*

Calicùtt (In). *In Ismirne* (*tosc.). In luogo lontanissimo.

Caligo. v. venez. . . . . Gran freddo. Strig.

Caliss *Voce del B. Mil. usata nella frase* El par on caliss e minga on cavall *equivalente a quest'altra:* El par el cavall de l'Apocaliss, *poichè credo che Caliss non sia che abbreviatura di* Apocaliss. Corsi.

Calissoàr *ag.* Gli Oriuolai dicono i loro calissoar (dal fr. *équarrissoir*) Stampi.

Càll. *Callo. Ugnello* ne' cavalli.

Callìsta. . . . Tagliacalli.

Calór. *Calore.* Strigelli.

Dà-fœura tanto calor o tanti brosajœu. *Imbollicare.*

Calòtta de muson. *V. in* Musón *sig.* 3.° *nel Voc.*

Calvàri (Mostrà el). *V.* Piàzza *fig. nel Voc.*

Càlz. *V. in* Timón *nel Voc.*

Calzadùra. *Calzatura. Calzamento.*

Calzadùra (*nelle carrozze*) *V. in* Materàzza.

Calzettarìa. . . . Nome collettivo delle varie specie di calze.

Calzettìnna (In) . . . . In calze di gala e coi calzoni corti.

Calzolàr de donna - d'omm. . . . Calzolajo che lavora sole scarpe da donna - da uomo.

Calzonìtt *ag. Calzonucci* (Pan. *Poet.* I, II, 17). *Calzonetti* (*tosc. — T. G.).

Camàja. . . *V. anche* Gardinàla *in questo* G.

Camaràda *dopo* Paraninfo *ag.* o sia *Auspice.*

Camarètta *ag.* e per lo più due fasce legate in una.

Camariglia (*dallo spag.* Camarilla). . . . Il consiglio intimo del sovrano — e fig. Chi ne fa l'effetto, od ogni simile adunanze. Strigelli.

Camarìn. T. Teatr. . . *Camerino.* Nome degli stanzini laterali al palco scenico ne' quali si vestono gli attori — ed anche. . . Residenza dell'impresario e de' suoi impiegati — ed anche . . . . il Luogo dove si tengono pel momento in arresto coloro che commettono azioni lesive dell'ordine in teatro. Strigelli.

Camarìn. T. de' Fornac. *V. in* Pilastro in *sig.* 3.°

Càmber. *V. in* Roldò, Schenàl, Timonèlla, ec.

Càmbi *ag.* Avè o Dà in cambi, Fà cambi. *Avere* o *Dare a baratto, Fare baratto.*

Càmbi de carrozz. *Scambio?* Strigelli.

Càmbi (Mett el). *Dare un supplente* — Andà per cambi. *Fare il supplente.* Strig.

Cambià i cavaj. . . . . Mutarli alle stazioni postali. Strigelli. E di qui la *Cambiatura* toscana.

Fattela cambià. . . . . *Lo diciamo a* chi ci narra una fola incredibile. Strig.

Cambiàl (Accettà, Protestà, Scuntà ona). *Accettare, Protestare, Scontare una cambiale*(*volg. ital.). STRIGELLI.

Cambialètta *ag. Cambialina. Cambialetta. Cambialaccia*(*tosc. — T. G.).

Cambiavalùtt *ag. Cambiamonete* (Pan. *Viag.* II, 211). *Cambiavalute* (*tosc. — T. G.)

Cambrètt... Uncinetti che posano sugli staggi(*staggett*) de' filatoi a reggere il filo torto.

Cambri *ag.* o Cambricch. Voce derivata probabilmente da *Cambridge*, città d'Inghilterra. STRIGELLI.

Cambronìa. *Maniglia.*

Camèll *ag.* Vedè el camell. fig. *V.* Batt i or *in* Óra *nel Voc.*

Càmer (el) *ag. La Guardispensa*(Domen.. *Facez.* 330).

Patron de l'assa del camer. *V. in* Patróu *in queste Giunte.*

Càmera *ag.* In camera caritatis. *A quattr' occhi,* ed anche *Per bene.* — Tel disi in camera caritatis. *Sia detto fra noi e per bene.*

Menà per i camer *o* per le belle sale. *V. in* Sàla *nel Voc.*

Càmera. *Camera.* — Camera aulica. *Camera aulica.* STRIGELLI.

Cà de la Camera..... Quella Casa di ragione dello Stato in cui abita l'ispettore o il custode del canale o del fiume navigabile presso il quale è posta. STRIG.

Cameràda..... Brigata di collegiali stanzianti nella medesima camera.

Camin. T. de' Fornaciai. *Fumajolo?* Ognuno de' quattro sfogatoi del fumo che si fanno, con varj mattoni crudi spazieggiati a dovere, nei quattro angoli della fornace quanto sia dalla sopravvolta a spinapesce(*scannapess*) fino alla cima.

Caminéra *ag.* Quello che i Francesi dicono *Lustre sur le manteau d'une cheminée.*

Caminón. *Camminaccio*(Po. aut. cort. V, 49).

Camisa *ag. V. in* Quattadùra *nel Voc.*

A costo de impegnà la camisa. *Bisognasse impegnar la camicia*(Pr. fior. IV, 1, 99). A costo di checchessia, dovesse andarne checchessia.

Andà a cà a mudà la camisa.... Si dice scherz. delle genti di contado abitanti per occasion dell'arte loro in città, i quali vanno per a tempo a rivedere la famiglia al paese.

Bagnaa finna a la camisa. *Molle per infino alla camicia.*

El me farav perd anca la camisa. *Mi vincerebbe gli occhi*(Cecchi *Dote* III, 5).

Levà-sù con la camisa inversa *ag. Fare una levataccia*(*tosc. — T. G.).

Camìsa. T. dei Fondit. di bronzo. *Camicia?*

Camisètta *per* Scemisètta. *V. nel Voc.*

Camisceùra(Bell in fassœura, *ecc.*) *corr.* colle quali *in* coi quali.

Camisòtta *più spesso che* Camisott de scudaria. STRIGELLI.

Camolòtt *dicono alcuni del contado per* Cagnón (*bruco*). *V.*

Càmp *ag.* A camp tempestaa no var benedizion. m. br. *A torre rovinata non serve puntello.* VILLA.

Andà ai Campi Elisi. *V. in* Elìsi.

Càmp *sig.* 2.° *ag.* Avegh camp de fà, dì, ecc. *Aver modo a fare, dire, ecc.* STRIGELLI.

Campàda *sig.* 3.° *dopo* ponti *ag.* e fra colonna e colonna o pilastro nei portici. VILLA.

Campàda. *Intercolonnio. Intercolunnio.*

Campàgna..... Il complesso dei campi. La campagna l'è bella..... L'aspetto de' campi promette buon raccolto. STRIG.

Campagna de brocca. *Paese asciutto.* STRIGELLI.

Sorbett de campagna. *V. in* Sorbètt.

Vess in campagna. fig. *Essere rizzato a panca.* Essersi ben riavuto da alcuna malattia.

Vess in campagna(in genere) fig.... Essere in porto, essere fuor d'ogni rischio. STRIGELLI.

Vess ona campagna. fig..... Lo diciamo d'una stanza troppo vasta, e specialmente se sprovvista di mobili secondo vastità. STRIGELLI.

Campagnœù. sust. *Villico.* STRIGELLI.

Campagnœù. ad. *Campagnuolo.* Cera campagnœula. *Aspetto campagnuolo.* STRIG.

Campagnœù. ad. *Campìo.* Agg. di pollo che vaga pei campi non si riducendo neppur la notte a pollajo.

Campamént. v. cont.... Pascolo per le api.

Campanàda. *Scampanata.*

Campanèll o Campanìn. *Rotella.* Tondo che serve a tener accosto il filo dei rocchetti ai quali è sovrapposto sui fusi de' filatoi. Consta di Cassa.... e Fil de ferr....

Campanèlla. T. d'Int. in legno, ecc. *Campanella?* Specie di gocciola che si pone nei fregi o in altri lavori d'intaglio. STRIG.

Campanellàda. *Scampanellata.*

Campanìn. *Al modo proverbiale* Rar come i campanin in di sces *ag.* Appiè del rovinato Castello di Cernusco *Lombardorum* prima del 1839 si vedeva sorgere isolato dal mezzo di larga e folta siepe un antico e rozzo, ma ben conservato campanile, protetto da due gran noci — È stato con poco savio consiglio abbattuto per far materiale; e non se n'è cavato altro se non che s'è distrutta una cara anticaglia che faceva bell'effetto con tutto il dintorno, veduto a qualche distanza, ed era perciò dai paesisti frequentemente visitato e disegnato. VILLA.

Campanìn. *V. in* Vôs *nel Vocabolario.*

Campanìn.... Nome dato a capriccio dagli alunni dell'Accademia di Brera alla lezione prima di ornato a mano libera del *Corso Albertolli.*

Campanìn. *Leucojo.*

Campanìtt. *V. anche* Giarìnt *vol. II del Voc.*

Campanìtt in del coo *o* in di orecc. *Zufolamenti nel cervello* o *nelle orecchie*(V. i testi addotti dai dizionarj in *Zufolamento*).

Campànna *ag.* Campanna che sonna de crepp. *V. in* Sonà *nel Vocabolario.*

Campanna de fœugh. .... La campana che dà segno d'incendj. STRIG.

Fà sonà la campanna. .... Correr rischio di morire. STRIGELLI.

Gh'è pussee ciòcch che campann, scherz.... Dicesi per allusione a persone ubbriache; e lo scherzo nasce dalla parola *Ciocca* la quale fra noi ha i due significati di Campana e di Ubbriacatura.

Giugà a campanna e martell. *V. in* Martèll *nel Vocabolario.*

Moll a campanna. *V. in* Mòlla *nel Voc.*

Sentì di bonn campann. fig. *Dar buon suono.* Sentì di cativ campann. fig. *Rendere malsuono.*

Tirà-giò a campann doppi. *Abborracciare. Lavorare a casaccio.* STRIGELLI.

Vess ona campanna sola. fig.... Esser una medesima e general voce intorno ad uno o a checchessia.

Campànna *sig.* 2.° *ag.* o Campanna de la piazza.

Campànna. *Padiglione.* Nelle chiarine(*clarinett*) è il pezzo estremo da piede, il *Pied* de' Francesi.

Campànna. *Pirone?* Negli oriuoli è la callotta su cui il martelletto batte ore e quarti.

Campànna. *Campana.* Negli ostensorj è quella scatola di vetro che comprende in sè l'ostia.

Campàsc. *Campaccio?*

Campée. *Massajo. Massaro.*

Campée *sig.* 1.° *ag. Sopromo*(Ros. *L. Strez.* V. 3).

Campée *a* (Ciamà pegn al) *ag.* E spesso anche .... Domandare garanzia a chi ha facoltà di danneggiarne a man salva. STRIGELLI.

Campée *v. b. sin. di* Còbis. *V. nel Voc.* VILLA.

Campión. .... Modello sul quale valutare le cose da fabbricarsi o sim. STRIG.

Camusción *ag.* Vess in camuscion. *Esser segretante*(Band. leop. — Mol. *El.*).

Càn *ag.* A la cà di can. *V.* Cà *in queste G.*

Besogna lassà stà i can che dorma *ag.* *Chi tocca il can che giace se ne pente* (Pan. *Poet.* II, xv, 9).

Can boldocch o bordocch. *Dogo. Cane da toro.* Dall'ingl. *Bull-dog.* STRIGELLI.

Can de Dio. m. basso. *Un Ezzelino.*

Can del mïarœu. *V. in* Miarœù *nel Voc.*

Can de trifol. .... Cane, e per lo più barbone, avvezzo a cercare i tartufi. STRIG.

Can de volp.... Cane da tasso? STRIG.

Can ingles. *Cagnuccio inglese*(Fag. *Rim.* II, 141 e. l.) il quale « Ciondola cerri orecchi lunghi un braccio Peloso come un orco ».

Can.... *Can liniero* quello che insegna col suo odorato dove s'è ritirato il cervo.

Can vecc no vœur giœugh. fr. del B. Mil..... I vecchi amano serietà. CORSI.

Fà figur de can. *V. in* Figùra *nel Voc.*

Fott el can. *Svignare. V.* Tondà.

L'è minga merda, ma el l'ha cagada el can. *V. in* Mèrda *nel Voc.*

No vess nè del loff nè del can.... Non avere chi faccia per sè al mondo, essere senza appoggi, senza protezione, non essere in amore a nessuno.

Parì staa sott al cuu di can.... Essere tutto stazzonato, mantrugiato, allucignolato, sciupato, malconcio.

Per nient boja nanca i can. fr. del B. Mil.... Ogni carrucola vuol essere unta — ed anche *Se non è lupo è can bigio.* CORSI.

Per nient el can el menna minga la coa. fr. del B. Mil. .... Un fondo di vero v'ha pur ad essere. CORSI.

Quell che cress di man l'è de dagh al can. *V. in* Màn *nel Voc.*

Tegnì sald o Ciappà el can per la coa. m. br. fig. *Tenere il lupo per gli orecchi.* Aver alle mani impresa scabrosa. VILLA.

Vess on razza de can. *Essere un canaccio. V. anche in* Ràzza *nel Voc.*

Canà. s. f. *o* Canàl. s. m. T. de' Mugnai. *Tromba* o *Trombone del bottaccio*(gorga).

Canàa o Canalìtt... Gl'incavi della stregghia.

Canàja barettinna. *Canaglia berrettina*(Tassoni). STR.

Canajón *ag. Malvagione.*

Canàl. *V. in* Molìn *nel Vocabolario.*

Canàla. . . . . Doccion di legno che si applica ad un fosso per farne passare l'acqua dall'uno all'altro campo o podere, scavalcando quell'altro fosso che s'attraversi al corso di detta acqua. STRIG.

Canalìn. *Canaletto* – Cossin a canalin. *V.* Cossin d'assaa *o* de saa *in* Sàa *sig.* 2.° *nel Voc.*

Canarìu. *V.* Canalìn(*uccello*). DE CAP.

Canarùzz *ag. Canaluccio*(*rom. — Scap. *Op.* p. 18). *Canaletto.*

Càuchen *ag* Anche dei *cancken* ne sono di più misure detti *Canchen de cinquanta, de vottanta*, ecc. sull'andar dei chiodi. *V. in* Ciòd *nel Voc.*

Càncher, Cancarìn, Cancarón. *Canchero. Cancherino. Cancherone. Cancheraccio*(*tosc. — T. G. e *Sin.* nota 3.ª a Gambero). Persona malaticcia o incomoda o uggiosa; — e fra noi anche Persona di poca fede o di poca abilità negli affari.

On cancher d'on robb. *Un canchero* (T. *Sin.* in Gambero). Arnese o Strumento disadatto o guasto affatto.

Candidàti. *Stronzi confettati.*

Candil romann.... Sp. di fuoco artifiziato.

Candila (Fà stà in). m. br. fig. *Fare stare a segno.* Fare che alcuno stia sù ritto come un cero. VILLA.

Candira *ag.* e in gergo *La Moccolosa.* Candir nœuv.... Non istate per anco accese.

Fenida la messa, l'è fenii i candir. *V. in* Mèssa *nel Voc.* — Ai Brianzuoli invece è come l'altro *Andà-giò col sô. V. in* Sô. VILLA.

Vess in coo la candira. Frase de' cont. brianz... Essere maturo il giorno. VILLA.

Candirée(Vess in sul) *ag.* e nob. *Rilucere come lucerna sopra il candelliere*(Vite SS. PP. I, 9).

Candirón. *Corno*(Scap. *Op.* p. 43). Quello de' galli d'India.

Candirón d'on omm. *Sparagione*(*tosc. T. G.). *Fuserògnolo.*

Candirònna. fig. *V.* Pèrtega *fig. nel Voc.*

Candirótt. *Candelotto* da fanali di car.° STRIG.

Canèff *ag.* Fossero mai i *Zughi* del Cecchi *Prov. tosc.?*

Canellà.... Lavorare i dolci con la cannella.

Canèlla *ag.* Catt se l'è canella! *È cannella cannellissima*(Magal. *Op.* 363).

Canèlla (Zuccher e). *V. in* Zùccher.

Canèlla *o* Canellìn. *V. in* Carbón.

Canèlla(La). gergo.... Il bastone, e spec. quello con cui i burattini si batostano a mal modo fra loro.

Canèlla. *Ad. d'*Èrba. *V. in queste Giunte.*

Canèlla (Tœussen ona). m. del B. M. *Mangiare a crepapelle.* CORSI.

Canellàda. v. br.... Il complesso semicircolare di que' cernecchi (i quali in città chiamiamo *Canellon*) ne' quali i preti lasciano finire la loro capigliatura deretana VILLA.

Canellonin. *Ricciolino.*

Canestrèll. (Statuti Off. mil.)... Sp. di dolce.

Canestrèll *per* Musirœù de bœu. *V.*

Canètt *dicono i nostri Ortolani le* Foglie del cavolo crescenti a piramide e non facenti grumolo.

Canètta.... dicesi nei ferri da bilancini (*fonsg de ferr de balanza*) l'Aguto che ne regge il cappello.

Canètta. *V. in* Morinèll de portera *nel Voc.*

Canètta. *Bacchetta*(Fag. *Rim.* II, 266 e. l.).

Canètta. T. di Lotto. *V.* Lista *nel Voc.*

Canètta. T. de' Mac. *Mestola*(*tosc. – Gior. agr. VII, 446). Nel bove è quel Prolungamento dell'osso della spalla che è al disopra della gamba dalla parte del ventre.

Canètta. . . . . Cannuccia di cristallo che posa tutto lungo via la così detta *stasgetta* del filatojo affinchè il filo passi liscio e senza rompersi dalla rotella(*campanin*) al naspo.

Canettàda. *Tocco di lapis. Tocco di matita.*

Canettadùra. . . . Il lavorare a vergole.

Canetté. *Vergole a cappuccio* o *a filo*(Cini *Des.* e *Sp.* III, 8).

Càneva *ag* Caneva femena.... I nostri contadini chiamano così impropriamente le pianticine di canapa sterili o che non danno seme — come impropr. dicono mas'cia quella che dà il seme; e dicono i semi assai verdi essere quelli onde nasce questa loro falsa canapa maschia.

Canevée. v. br. *Canapaja.* Luogo seminato di canapa. VILLA.

Canevìn. v. br. *Cantinetta?* Canovetta. Villa.

Canevósa (Avè mangiaa la). m. br. fig. *Essere in caldo.* Andar in amore, o aver voglia di ruzzar con donne — Vuolsi che la canapuccia riscaldi i cardellini e altri siffatti uccelletti e facciali cantare alla distesa. Villa.

Canezô e Mezz-canezô. *V.* Mezzcanezô.

Canìn. *Ad. di* Dént. *V. nel Voc.*

Cànna. *Erba,* indi *Paglia* del grano.

Cànna.... Cannoccia vana di ottone, col capo tagliato augnato, che intromettesi nella matassina della seta quando si vuole attorcigliarla al torcitojo.

Cànna *assol. e per antonomasia la* Canna d'India. *V.* Strigelli.

Cànna de zucoher. *V. in* Zùccher *nel Voc.*

Cànna d'orghen *ag.* Cann de legn. *Canne di legno d'organi* (Cell. *Vita* I, 8).

Cann de ritornell. *V.* Ritornèll *nel Voc.*

Vegnì-via come i cann de l'orghen. *V. in* Òrghen *nel Voc.*

Cannìn.... Ne' candellieri da chiesa è il termine del fuso (*de la fusella*) su cui posa la padella (*padellinna*).

Canoccial (Parì on) parl. d'uomini. *Parere un digiuno comandato* — parl. di cavalli. *Essere il caval dell'Apocalisse.*

Canoccialée... Fab.° e vend. di cannocchiali.

Canoccialètt o Canoccialìn de teater. *Occhialetto da pugno* o *da teatro* (Targ. *At. Ac. Cim.* I, 521).

Canoccialón. *V.* Telescòppi.

Canón *ag.* Andà come on canon *dicono i cont. quello che noi* Andà come on'occa. *V. in* Òcca *nel Voc.*

Canón (Vestii montaa a duu). *V. in* Vestìi.

Canón e Canonzìn. *V.* Imboccadùra *nel Voc.*

Canón. *V. in* Frùsta o Scuriàda *nel Voc.*

Canón..... Quel riccio sodo e cilindrico che dall'una delle tempia girando dietro il capo riesce all'altra. Lo usavano i preti a' tempi andati assai più che oggidì. Strigelli. *V.* Canellàda.

Canón del formenton. *Stocco* (Gior. Geor. VI).

Canón del mas'c... Canna da mastio nelle volticelle a tre quarti di sterzo.

Canón del sprocch. *V. in* Spròcch *nel Voc.*

Canonamént. *Cannoneggiamento.* Lo scannonezzare. Strigelli. (*Ap.*

Canònegh stobbirœu *ag. V.* Corobbiœù *in*

Canonzìn. *Cannoncino.* Dim. di Canón ne' suoi varj significati. Strigelli.

Canòssa. *V. in* Scèves *nel Vocabolario.*

Cantà *ag.* A cantand. *Mi par giuoco* (Dante *Purg.* II, 22).

Canta canta! .... Lo diciamo per sinistro augurio a chi non pare curarsi delle minacce fattegli o delle disgrazie che gli sovrastino. Strigelli.

Cantà roman *vale anche per* Cosa o Faccenda in cui non si vegga ordine alcuno, quasi una *Borlanda impastizzada. V.* Biffi.

Cantà senza son. *Cantare a secco* (*tosc. — T. G.).

Cantà vittoria. *V. in* Vittòria *nel Voc.*

Fà cantà on istrument. *Far parlare uno strumento* (Magal. *Let. scient.* II, p. 216).

Fà cantà sott ai dent *dopo pane ag.* e dicesi anche delle ossa o d'ogni cosa dura che sgretoli sotto al dente. Strig.

Santa che la canta! .... Esclamazione di maraviglia, quasi chi parla volesse dire Santa Maria o sim., e poi per rispetto se ne trattenesse. Strigelli.

Cantà e Cantà-sù. . . . Dire, confessare.

Cantaràmna *ag. Patir come un cesso* (Cr. in *Piastrello*). *V.* Scèves *nel Vocab.*

Cantararón.... Gran canterano.

Cantarèj *cor.* Ghiandolette subcutanee infarcite alle quali si fanno fortissime freghe per tôrre il male. Paganini.

Cantàzio. *V.* Pagàzio *e* Danée *nel Voc.*

Cantégora (Andà *o* Vess in) *corr. Andar per le bocche degli uomini.* Strigelli.

Cantìn (Toccà el ... giust).... Persuadere alcuno toccandolo nel suo lato debole. Strigelli.

Cantinàccia. *Cantinaccia* (*tosc. — T. G.).

Cantinèlla *dove dice* s'appiccano alle scene *leggi* s'appiccano dietro alle scene.

Cantinèlla (in genere). *Correntino da soffitta.* Villa.

Cantinètt. *Cantinina.* Picciola cantina. Strig.

Cantinètta. *Cantimplora?* Panierina da bottiglie per viaggio. Strigelli.

Cantinìn *ag. Canovino* (Doni *Zucca*, pag. 176). *Cantinina* o *Cantinuccia* (*tosc.).

Cantinna (Gh'è sott) *ag. Mucina ci cova.*

Pinol de cusinna e Decott o Siropp de cantinna. *V. in* Decòtt, Pinola *nel Voc.*

Cantìr *sig.* 1.° *dopo* costruzioni *ag.* e così anche diciamo dell'albero ancora in piedi. Strig. — *ag* *Corrente da tetto.* Nome, ecc.

Cànto *usiamo anche noi nelle frasi* Canto ambrosian, Canto roman, Messa in canto e sim. *V.* Strigelli.

Cantón *ag.* Canton de ferr. *Cantonate?*

Canton de gelosii. *Cantonate da persiane?* Hanno Polez *Pernio*, e Piletta *Ralla*, o vero Baletta *Dado*.

Dagh on canton in pegn. *Lo stesso che* Ficck el vell. *V.* Vell *nel Vocabol.* BIFFI. — LAVELLI.

El canton di nœuv mes. *V. in* Més.

Mett-fœura sui canton. *V. in* Mett.

Trà in d'on canton. *Metter da banda o nel dimenticatojo.* STRIGELLI.

Vess miss in d'on canton. fig. *Essere posto da banda o nel dimenticatojo. Andar da canto.*

Cantón. T. del G. di Bigl.... Colpo col quale si manda al punto voluto una palla facendole toccare le due mattonelle d'angolo. STRIGELLI.

Cantón che dà.... Al G. del Bigl. si dà questo nome a quell'angolata di due mattonelle che soglia dare buon rimbalzo alla palla per rimandarla dove un vuole. STRIGELLI.

Cantonitt.... Nome di que' Triangoluzzi di pelle o di pergamena che si mettono per fortezza negli angoli delle coperture dei libri legati in pelle o simili.

Cantonscèll. *Cantino*(T. G.).

Canzelista o Cangelista o Cancellista. T. degli Uffizj. *Scrittore. Scrivano.*

Canzón *ag.* Avè o Dà ona cossa per ona canzon de carnevaa. m. br. *Comperare* o *Vendere checchessia per un tozzo di pane.* VILLA.

Fà ona mezza canzon. fr. cont. *Rimeggiare. Parlare con parole di pari desinenza.* FIGINI.

Vari ona canzon de carnevaa. m. br. *Valere un' acca, un fratlo, una bagattella.* VILLA.

Capàra (Mangia). *V.* Mangiacapàra *e ag. Pedifrago, Mancator di parola.*

Capelètt(*concintetti*) *ag.* La voce è bolognese.

Capelètt. *Cupola*(Alb. enc. in *Lanterna*). Il coperchio de' lampioni da carrozza.

Capelètt. T. delle Arti.... Ferro a cappello per ricoprire le testate di alcuni lavori.

Capelètt. T. di Mascalcìa. *Passacampagna?* Gonfiore fluttuante sulla punta del garetto ne' cavalli. Il fr. *Capelet.*

Capelètt de colanna. *V.* Finimént *in q. G.*

Capèll.... Coperchiella di cima del pagliajo.

Capèll a la damm.... Foggia di cappel da donna di cui si vegga l'esemplare nella Moda n.° 42 del 1826 nel *Corriere delle Dame milanese*.

Capell a la pastorella. *V. in* Pastorèlla.

Capell de felter.... Cappello di pell di castoro o di lepre, a differenza di quello di seta. BIFFI.

Capell de fornas. *V. in* Fornàs *nel Voc.*

Capell de mur de cinta. *V. in* Mùr.

Capell de paja bianca.... Cappello di truciolo. — de paja de ris.... Cappello di paglia di riso. — de sares.... Cappello di trucioli di salcio.

Capell de spartaria?.. Cappel di giunco.

Fagh de capell. *Baciar basso*(Pan.).

Quand Montebar gh'ha-sù el cappell, corr a cà toeu-sù el mantell. *Così dicono i Brianz. quello che i Comaschi dicono* Quand Blubin ecc., *ed altri dell'alto contado* Quand la montagna la gh'ha ligaa-sù el coo, prest gh'emm acqua. *V. in* Cóo *p.* 334, *col.* 2.*ª*, *riga* 8.*ª e seguenti.*

Sbassass el capell. *Andar giù la vitaccia*(Cecchi *Rio.* III, 2 *in Prov.* p. 102).

Capèll. *Proemio. Esordio.* STRIGELLI.

Capellà el pajee. *V. in* Pajeè.

Capellàn. *Cappellano.*

Sbirr e soldaa, pret e fraa, curat e capellan, *ecc. V. in* Prét *nel Voc.*

Capellanìa. *Cappellania.*

Capellèra *sig.* 2.*ª sopprimi* Tamburo, *e poni Vedi* Scatola de capej *nel Voc.*

Capellètta e Tribullina (o sia *Tribunina, picciola tribuna*) chiamano i Brianzuoli quella picciola cappelletta nella quale si dipingono o conservano immagini di Dio o dei Santi. *Tabernacolo. Cappelletta* (Franciosini *Voc. sp. ital.* in Tabernacolo) — Siffatti tabernacoli si trovano per lo più lungo le strade di campagna. VILLA.

Càper capuscin.... I bottoncini dei fiori del nasturzio indiano appassiti all'ombra e messi in aceto per usarli in insalate o in salse.

Capètt de petturàl. *Ciappe da petto?*

Capettìnna. T. de' Sell. *Ciappetta? Campanellina?* (paniellone.

Capettón. T. de' Sel. *Doppia ciappa. Cam-*

Capì *ag.* Capì capissi; l'è a intend che stanti. *V.* Stantà *nel Voc.*

Voril capilla? *La intendete o no? Siete persuasi! Come s'ha ella a dirvela?* STRIG.

Càpia. T. de' Frenai. *V. in* Palètta *nel Voc.*

Càpia *ag.* Suefaa a la capia. *Appanicato* (*fior. — Meini in T. Sin. a *Nappa*).

Capiettìnna. *Gabbiettina*(Tar. *At. Cim.* I, 160).
Capità *ag.* Incœu me capiteu tucc a mi. *Io son oggi lo dio dei casi strani*(Cec. *Dote* (IV, 7.
Capitàl *ad. di* Peccàa. *V.*
Capitalista *ag.* *Capitalista* o *Socio capitalista*(Giorn. agr. 1840, p. 222).
Capitalizzà..... Render capitale ciò che prima era rendita — Calcolare quanto capitale corrisponda, in certa proporzione, a una data rendita. STRIGELLI.
Capitàni del Diviètt.... Magistratura che esisteva tra noi nel 1384 e fu soppressa poco dopo la metà del secolo 18.°
Capitolà. *Capitolare.* STRIGELLI.
Capitt..... Sp. di stole o collaretti crociati che sovrappongonsi dai celebranti di rito romano agli altri loro paramenti.
Capón *ag.* Chi vœur mangià on bon boccon mangia on pollin gross come on capon. *V.* Pollìn *in queste Giunte.*
Capón. *V.* Marudànt *in queste Giunte.*
Caporal-forér. *V.* Forér *nel Voc.*
Caporàl di poveritt.... Così chiamavasi la guida e il soprintendente dei poveri quando questi potevano nelle città lombarde andare di porta in porta mendicando lor vita a frusto a frusto. — Fig. dicesi altresì *Caporal di poveritt* ad uno che abbia una cert'aria ardita. DE CAP.
Capòtt (Fà). fig.... Prendere per sè tutte le parti di un tutto in una volta. STRIG.
Capòtta a coliss... Cappel donnesco a guaine.
Capottón..... Il vincere alcun giocatore tutte le bazze, e ciò da sè solo e senza concorso del compagno.
Càpp(Bon)..... Bisticcio con cui si dà del birbo ad alcuno mostrando augurargli buon capo d'anno.
Càppa *per* Càpp *ult. sig.* *V.* STRIGELLI.
Cappanéra *ag.* Fra noi ha per carattere distintivo il non portare livrea, e comprende maggiordomi, cuochi, ecc., non mai i cocchieri. STRIGELLI.
Cappa-néra. *Uom nero*(Redi *Op.* V, 101).
Cappassistént.... Primo assistente.
Cappbànch. *Capobanco?* Quell'alunno che bada a' condiscepoli che ha nel proprio banco, e n'è come capo.
Cappbolladór.... Primo bollatore.
Cappboschirœù.... Capoboscajuolo.
Cappcàccia. *Capocaccia.*
Cappcavalànt.... Il primo cavallaro.
Cappcomplòtt.... Promptor di complotto.
Cappcompositór. T. di Stamp. *Proto.*
Capp de cà. *Capo di casa*(Tom. *Sin.*).
Capp de meda. *V.* Méda *in queste Giunte.*
Cappdipartimént. *Capodipartimento?*
Cappdivisión. *Capodivisione?*
Capp d'omen. *Capoprante.* Capo d'una banda di contadini lavoratori. VILLA.
Cappfacchìn.... Primo facchino, il capo de' facchini.
Cappià. T. de' Filat. di seta..... Fare il cappio alle matassine (*filzoeu*) di seta raccostando l'una all'altra. VILLA.
Cappinferméè.... Primo infermiere.
Capplœùgh. *Capoluogo?* Terra primaria.
Cappmàster.... Dai nostri Fornaciai è detto così chi dirige il lavoro della fornace, per distinguerlo dagli altri lavoranti i quali dicono semplicemente *Fornasée.*
Capp operàri.... Nella nostra Compagnia di Zappatori Pompieri (guardafuoco) è un Sergente che vigila e dirige i lavori necessarj per la conservazione delle trombe, dei tubi, ecc.
Capp-pòst *ag.* Nel decreto toscano leopoldino 26 maggio 1777 sul buon governo leggesi *Capo Posto* e *Capoposto.*
Cappquartér. *Capoquartiere?* Termine scolastico, e vale Quell'alunno di merito che bada a tutti i condiscepoli del proprio quartiere o riparto di scuola.
Capppricevidór... Primo ricevitor di dogane.
Cappscœùla. *Caposcuola?* L'alunno più meritevole d'una classe che è come capo di tutta la scolaresca.
Cappsesión. *Caposezione?*
Capptambór.... Tamburino maggiore.
Capptorcolée.... Capo dei torcolieri.
Capsùll. *Cappellozzo fulminante.*
Capùsc *ag.* Tra capusc e cotta semper se barbotta. *V. in* Còtta *nel Voc.*
Capuscìn *ag.* Vess capuscin. fig. *Non aver paura d'un cappuccino*(Fag. *Rime* III, 223 e. l.). *Non ne aver uno che dica due*(*tosc.). Non avere un quattrino in tasca.
Capuscin fals. *Impostore.* *V.* Monega falsa *nel Voc.* BIFFI.
Capùzzola *vale soltanto per* Bùba. *V.* BIFFI.
Càr (*costoso*) *ag.* Falla pagà cara. *Farla costar caro.* STRIGELLI.
Caràa *o* Caràto. *Carato.* Peso nostrale da giojellieri che si divide in quattro grana.
Caràffa = fètta *per* Tàzza *sig.* 2.° *V. nel Voc.*
Caraffà. *Sbombettare.* *V.* Sbagascià *nel Voc.*
Caragnón. *Imbastiti.* Piagnoni che ai tempi andati accompag.° i morti alla tomba.

Caragorèll.... Carruccio di cui si fa uso per finir di tritare le paglie in sull'aja?

Carantàn (La me costa)..... Lo diciamo quando non vogliamo dire altrui un vero di quanto ci sia costato checchessia. La me costa carantan - A la porta de Milan, ecc. STRIGELLI.

Caràsc. *Palanca.* Palo fesso per lo lungo in due, che s'usa a sostener le viti.

Caràter *ag.* Vess in carater. *Serbare il decoro,* ecc. *Essere così fatto,* e fam. *Essere di quella cottoja. Essere di tale cornatura.*

Caraterìn *ag. Caratterino*(Pr. fior. IV, 1, 59).

Caraterista. T. Dr. e Teat. *Caratterista*(Pan. *Poet.*). Chi sostiene le parti buffe in teatro.

Caràto. *Carato. V.* Caràa *in queste Giunte*

Carbón *ag. Carbon forte*(Bir. *Pir.* 61). Quel di leccio, di quercia, di cerro, d'olmo. — *Carbon dolce*(id. ivi). Quello d'abete, di salcio, d'ontano *e* sim.

Carbon canalin *o* canellin *o ass.* Canella, *ecc.*

Carbon fossil. *Carbone fossile.*

Carbonéra. *Ad. di* Rœùsa. *V.*

Carbonèra. *Carbonaja* donna.

Carbonéra(*in*) *ag.* Pojàtt *e* Sciòpit. *Veggansi queste due voci nelle Giunte presenti.* VILLA. — *Carbonaja a pagliajo* (Biring. *Pirotec.* 61).

Carbonin *ag. Fossa del carbone*(Passav. *Spec. Penit.*).

Carcéribus (In) *o sia* In preson. *V.* Presón.

Càrega. T. Milit. *Carica.* Dà la carega. *Caricare* (Diz. mil.). STRIGELLI.

Càrega *e* Caregà de legor, de galinazz, de piccitt e sim. . . . . Caricare con polvere o pallini adattati a ciascuna delle dette specie. STRIGELLI.

Caregà la man. . . . . Fare più del consueto o del bisogno. STRIGELLI.

Caregà. T. de'Litografi. *V. in* Prèja.

Càregh(Color). *Più tinto*(Cresc. *Agr.* VI, 2 *e* XI, 34).

Carèll. v. br. *Carruccio da bambini.*

Carèll *o* Capiœù *o* Cariòta. T. d'Orolog. *Rocchetto.* Ha i Dent. *Ale.*

Carén *ag.* In Toscana la pensano a rovescio, se pure è tuttora vivo il proverbio *Secondo i calendi a quello attendi* registrato dal Monosini a p. 380.

Caréngia(Vess in).... Avere un legno le ruote anteriori così assestate che corrano sulla rotaja segnata dalle anteriori. STRIG.

Carensgiœù. v. cont. *Fossatello. Scolo.* FIGINI.

Carèzza *ag.* Fà de quij carezz che lassen el segn di cinqu did. *V.* Sgiaffà-sù.

Cargadìsc. *Carichissimo.*

Carìcch ... Soprabito lungo con baveri a più doppj e con linguelle per allacciatoi, il quale è un di mezzo fra il soprattodos e il sarrocchino. Nel Giornale delle Dame milanese degli anni 1811 e seg. se ne veggono più fogge. Dall'ingl. *Carick?*

Carimàa perpetov.... Sp. di calamajo nel quale l'inchiostro non viene meno.

Cariœù. *V.* Cajrœù *nel Voc.*

Cariòta *o* Carèll. *Tentennella. Rocchetto.* Rotella verticale che muove immediate le macine nel mulino.

Carità *ag.* Fà ona caritaa pelosa. *Fare la carità di mon' Agnola*(Fag. *Rim.* V, 69, e. l.).

In camera caritatis. *V. in* Càmera.

La caritaa la va-fœura de l'uss e la ven-dent de la fenestra. *V. in* Uss *nel Voc.*

Per caritaa. inter. deprec. *Deh! Doh!*

Caritàa. *Limosina.* STRIGELLI.

Carlìnna. *Ad. d'* Èrba. *V.*

Càrlo *ag.* Del temp de Carlo U. *Veggasi in* Ruzèlla *nel Voc.*

Estaa de san Carlo. *V.* Estàa *in q. G.*

Càrna. *V. in* Pèll *sig.* 3.° *nel Voc.*

Giontà tra carna e pell. *V.* Sarzì.

Càrna *ag.* Carna che se tira la var on sesin la lira..... Dicesi a chi stira le membra, quasi rammentandogli il Galateo. STRIG.

Carna insaccada. *V.* Insaccà.

Carna matta *ag. Carne falsa*(Alb. enc. *in* Ricrescensa).

Carna venduda. *V. in* Vendùu *nel Voc.*

Carna viva. . . . . La carne scoperta di tegumenti nell'animale vivo.

La carna de cristian la va minga a pes. *fr. cont. simile a quell'altro* I omen se mesuren minga a brazz. FIGINI. *V.* Òmm.

Mercant de carna umanna.... Chi per danari ingiust.° sagrifica altrui. STRIGELLI.

Mettes adoss de la carna. *Impor carne. Imporre.*

Pagà carna salada. *Pagar checchessia insalato*(Magliab. *in* Pr. fior. IV, 1, 99).

Carnér *per* Carnée. *V.* STRIGELLI.

Carnevàa *ag. V. anche* Carnevalón.

Carnevàa. T. Teatr. . . . . In Milano è la Stagione teatrale che corre dal 26 dicembre al 20 marzo, e talora solo fino ai primi giorni di quaresima. STRIGELLI.

Varì ona canzon de carnevaa. *V.* Canzón *in queste Giunte.*

Carnevalón(*in*) *dopo la paròla* nostra *cancellisi fino a* comune, *e si legga* città, e ne' paesi ne' quali ha vigore il rito ambrosiano.

Carnovalìn. *Carnovalino*(Fag. *Rim.* V, 15 e. l.)

Carnùzz. *V. in* Pèll *sig.* 3.° *nel Voc.*

Caròba matta *o* falsa. *V.* Lègn de Giuda.

Caròccia *ag. Carrozza a coda*(Alb. enc.).

Cosse ghe vœur... la caroccia per fall vegnì? *Che aspetta egli? il baldacchino?*(Var. *Suoc.* III, 2).

Mett caroccia. *Metter-sù carrozza*(Targ. *At. Ac. Cim.* III, 219).

Caroccion del peccaa. *V. in* Peccà *nel Voc.*

Carognètta. . . . . Donnina non gran fatto bella, che a forza di muine, d'arti ed anche se vuoi d'amore sa tener legato un amante, e lo strugge. La voce si usa sempre in un complesso di frase che la circoscriva al senso qui esposto. Strig.

Caròtt. *V.* Garòtt *in queste Giunte.*

Carozzàbil *ag. Praticabile dal ruoteggio* — Minga carozzabil. *Non prat.*^e *dal ruoteggio.*

Carpionàda (Tœù-sù ona). *Pigliare un brezzolone*(*tosc. – T. *Sin.*), un' infreddatura.

Carpògn *ag. Fungoso*(Sansovino *P. H.* p. 62 verso). *Borroso*(dicesi tosc. il Voc. reg.).

Càrr. *Il Carro?* Il 7.° dei tarocchi. Strig.

Càrr *ag.* Carr de fen. *V. in* Fèn *nel Voc.*

Carr de legna... Misura nostrale delle legne corrispondente a metri cubici 3,3692, cioè un prisma lungo e largo quattro braccia nostrali, ed alto uno.

Carr trionfant. *Carro da trionfo* — Anche il *Char de doeuil* de' Francesi è per noi *on Carr trionfal.*

Avegh on carr de reson. *V. in* Resón.

Ciappà la legora cont el carr. *V.* Lègora *in queste Giunte.*

Dura pussee i carr rott *ag. I vasi incrinati son quelli che durano*(*tosc.-Mol. *El.*).

Vorè o nò vorè me tocca de tirà el carr. *Mi conviene per dispetto tirare questa carretta*(Doni *Zucca* p. 58).

Carrèll de cavà seda. *Caviglialojo*, secondo l'Alb. enc., non è che una caviglia cilindrica, fitta orizzontalmente in un palo, od asta, alla qual caviglia si mette un' estremità della matassa, mentre nell'altra si fa passare un altro legno e si gira e torce; laddove il *Carrell de cavà* ha una ruota dentata che ne fa girare un' altra minore e con questa un gancio che v'è infisso a cui s'attaccano le matassine, le quali cavate giù dal naspo, e aggirátele, se ne fanno i così detti mazzi. Villa. (riadll.

Carrèll de fà-giò *ag. V. anche* Firèll *e* Ro-

Carrèsg *nel contado per* Carradùra. *V.* E in tale senso l'usò anche il Maggi nella Canzone *Sont a Lesma*, ecc. (scene.

Carrètt che porta i quint... Carretto da

Carrètta *ag.* Tirà la carretta. *Sin. de* Tirà el carr. De Cap. *V.* Càrr *nel Voc.*

Carriaggión. *Gran carriaggio.*

Carrìn. *Carrino.* Se ne veggano le parti in Lègn *sig.* 2.°, *a pag.* 356 *del II.° volume.*

Carriœùla. *Carriuola.* (*ta?* Str.

Carsènza de marzapan. *Focaccia marzapanea-*

Carsenzìn. *ag. Covaccino.*

Andà in d'on carsenzin. *Fare del suo corpo una schiacciata*(Pan. *Poet.* II, xxvii, 3).

Càrta. *Carta* (volg. ital.). Quella legge fondamentale d'uno Stato che regola e limita il potere governativo dividendolo fra più persone fisiche o morali. La *Magna Charta* degl' Inglesi. Strigelli.

Càrta (Mangià a la). T. delle Trattorie... Mangiar de' piatti indicati dalla carta diurna da ciò, trascegliendo fra essi a piacere. Strigelli.

Càrta *e per lo più al pl.* Càrt, da giuoco.

Cart de tarocch, de trisett, d'ombretta, *ecc.* Strigelli.

Cart taroccaa. *V.* Taroccà *nel Voc.*

Fà saltà i cart. . . . . Nel dare le carte usare mala fede ritenendo destramente per sè le buone. Strig.

in Cart alt *e* bass *si noti che la* cost non vale per le coppe e pei danari. Str.

Mudà i cart. *Lo stesso che* Barattà el fiœu in la cunna. Strig. *V.* Cùnna.

Càrta *ag.* A la carta. *Incartato*(Scappi *Op.* p. 127 e pass. Una sola volta a pag. 173 verso dice *In la carta*).

Carta de giudes... Carta da incartocciare non eccede.^e il peso concesso dalla leg-

Carta de paja. *V.* Pàja *nel Voc.* (ge.

Carta de red.... Carta fatta colle sfilarze di reti, corde, e sim.

Carta de strasc *ecc. ag. Carta della bambagia*(Cresc. *Agr.* III, 58).

Carta del ton. *V. in* Tón(*tonno*) *nel Voc.*

Carta dolza.... Carta poco incollata.

Carta preparada.... I Litografi chiamano così la Carta predisposta con unti per ricavare la copia del ms. da stamp.i

Carta scherzosa. *Carta indianata.*

Lampion de carta. *Fanale di foglio* (*fior.). VILLA.

Omett de carta. } *Fantoccio di foglio*
Pigotta de carta. } (*fior.). VILLA.

Cartabiànca(Fà o Dà). *V. in* Càrta *a pag.* 240, *col.* 2.ª *ultime righe.*

Cartègg. *Carteggio.* - Carteggià. *Carteggiare.*

Cartèll *ag.* De cartell. *Di cartello.* Dal termine teatrale e volgare in Italia di *Donna* o d'*Uomo di cartello*, cioè di primo ordine, s'è trasportata la frase ad ogni *Uomo di cartello* o *della prima bussola* (Car. *Let. in.* II, 147 *e* 227), e ad ogni cosa che primeggi nella propria specie.

Cartell de tegnì denanz ai ceucc a quij che mennen a fa morì. *La Tavoluccia.*

Cartell de sfida. *Cartello di disfida.* STR.

Cartèlla.... Cartolare in cui i ragazzi ripongono i libri che portano alla scuola.

Cartèlla. *V. in* Sgabellin(*da carrozze*).

Cartèlla de s'ciopp.... Contraccartella. BIFFI.

Cartèlla di mont de pietaa. *Udemia?*

Cartellin.... Cartuccia che s'appicca sul dorso de' libri per inscrivervi il titolo.

Cartinàtt(*in*) *corr. la voce* fà *in* dà.

Cartinn. T. de' Ricam.... Le carte intagliate a disegno che s'applicano alle stoffe per ricamarle.

Cartinn de gucc.... Carte d'aghi o spilli.

Cartinna..... In genere la Carta che s'abbia unica d'un dato seme.

Avegh cartinna.... Avere una carta siffatta per mera data nel giuoco.

Dà *o* Giugà cartinna... Dare in tavola come è detto *nel Vocabolario.*

Fà cartinna.... Fare lo scarto per modo da riservarsi una sola carta siffatta.

Cartòccio...... Certo colpo di spada dal sottinsù che si fa col piegare il ginocchio a terra. STRIGELLI.

Cartón. T. de' Ricam..... Fogli di carta appastati a doppio donde si traggono le da noi così dette Cartinn. *V. sopra.*

Cartonént. *Intorsato.*

Carùsgen o Carùsgena. *v. br. per* Carìsna. VIL.

Carùspi *per* Pomm d'Adàmm. *V. nel Voc.*

Càs *ag.* Che gran cas! *Sin. di* Che capital! *V.*

Cas mirabel. *Lo stesso che* Casètt. *V.*

Fa cas nagotta. *Non serve. Non importa. Non monta.*

Mettemm el cas. *Pognam caso.*

Càsa *dove dice* loro declinato *leggi* loro, talvolta anche declinato.

Casa del diavol. *Diavoleto.* STRIGELLI.

Casàcca *ag.* Avè voltaa casacca(Som. *Men. crit.* 1778, p. 47). *Essere in là cogli anni.*

Voltà casacca *ag. Voltar casacca.* Cambiar partito, e specialmente in politica. STRIGELLI — BIFFI.

Casànn del paes — *I contad. brianz. dicono forse più propriamente* I Maggiorèstem. *I Maggiorenti. I Maggiorevoli del popolo, del paese.* VILLA.

Cascà *ag.* Nell'alto contado la voce è popolare, ma nel solo proverbio Chi casca e chi leva. *La fortuna fa de' saliscendi.*

Cascàda *ag. V. in* Scèrpa *nel Voc.*

Cascadinn. T. de' Carrozz... Nome di que' fusoletti d'ornato con moltissimi de' quali sono frangiati i copertoni delle balestre nelle carrozze da parata. Sono di più specie, cioè A giand. *A ghiendine* == A balett. *A pal'ine* == A fus. *Affusolate*; e in queste ultime veggonsi Fus. *Fuso* == Rosetta. *Nappina* == Baletta. *Pallino.*

Cascàmm..... Forse la voce ne viene dalle spagnuole *cascara* e *casco* che vagliono *guscio, cosa vuota, cosa vana, rottami di vaso, cosa di poco rilievo*; onde quest'altra voce spag. *casca* per *vinaccia.* VILLA.

Cascià *ag. Cacciare. V. in* Trùscia.

Casceti in del... *Ficcatele dietro*(Cec. *Dote* IV, 7).

Cascià ball. *V.* Bàlla *in queste Giunte.*

Cascià-giò. *V. in* Giò *nel Voc.*

Cascià la montagna. *V. in* Montàgna.

Cascià on gran odor, Cascià ona gran spuzza. *Essere fragrantissimo. Essere fetentissimo.* STRIGELLI.

El sô el cascia. *È un sole cocente.*

Casciaciòd. T. de' Manisc.... Ferro da rinettare i fori de' chiovi ne' piè del cavallo e da cacciarne que' chiovi che fossero mal fitti; il *Repoussoir* dei Franc.

Casciamént. v. br. *Accoram.*° *Cordoglio.* VIL.

Cascìn. *V.* Servitór *sig.* 5.° *nel Voc.*

Casèlla (Avegh).... Essere appaltato alle poste delle lettere; avere casellino a sè.

Casèlla (Fà)..... Così dicono i bimbi quando si mettono a sedere in due o più contornandosi di seggiole, sgabellini ecc. di modo che paje loro di avere una sicurezza e una quiete maggiore. STRIG.

Caséra(*in*) *corr.* tre miglia *in* cinque miglia.

Casètt. *Smiracolone*(*tosc.). Vess on casett. *Smiracolare*(*tosc. T. G.). Te see on gran casett o on cas mirabel! *Oh tu sei pur casoso!*

Casìn (Tegul). *Tener bordello o lupanare;* e in gergo *Tener l'oche in pastura.*

Càso *usiamo nella frase* Caso mai, sont chì mì. *Ad ogni evento son quà io.* Strig.

Casœù. *Caciuola.* In alcune parti del Cantone svizzero del Ticino a noi confinante si dà questo nome alle forme del così detto *Battelmàtt* o *Formaj grass*(*V.*) quando sono piccine.

Casón. *Gran casa,* e fig. *Gran casato.*

Caspiàda *per* Torciàda. *V.*

Càss. v. cont. . . . Sasso che serve di scopo allo slancio della lippa (*passarella*). Fà cass. *Córre in detto scopo.* Figini.

Càssa. *Stipo. Scarabàttola.*

Càssa. *Cassa.* Quel canaletto della vanga in cui entra il vangile.

Cassa de cavà. T. de' Setajuoli. . . . Cassetta con quattro cilindruoli nella quale si allogano le matassine di seta allora allora attorcigliate al torcitojo (*tornell*).

Cassa de la bulla. . . . Il cassone in cui si trita la paglia.

Cassa de l'anima. *V.* Ànima *in q. G.*

Cassa del lecc *ag. Soppediano. Soppidiano. Suppediano.* Villa — Pontellà i pee a la cassa *o* Pontass cont i pee a la cassa. *V. in* Pè, *e ag.* o di gemelli.

Cassa del quadraa del basellin. *V. in* Quadràa *nel Voc.*

Cassa de portera. *V. in* Portéra *nel Voc.*

Cassa de risparmi. *Cassa di risparmio* (Giorn. agr. tosc. *pass.*).

Cassa de scunt. *V. in* Scùnt *nel Voc.*

Cassa de tajà i cornis. *Ceppo da ugnare a cassetta.*

Cassa di incert. *V. in* Incèrt *nel Voc.*

Cassa di orelogg del cocô. *Cassa.*

Cassa di scuffi. *V. in* Scùffia *nel Voc.*

Confess de cassa. *V.* Confèss *nel Voc.*

Fà i corni a la cassa. . . . . Frodare un cassiere la cassa convertendone il danarò a uso proprio. Strigelli.

Gir de cassa. *Conto morto a cassa.*

Stat de cassa. *V.* Stàt *nel Voc.*

Càssa (da oriuoli) *ag. fra le parti* Spajazz. *Lunetta.*

Càssa. . . Il corpo di ciascuna rotella (*campanell*) da filatojo.

Cassèll *corr.* Talapsus *in* Thlaspi. Pag.

Cassètt. *Cassetta del cocchiere.* Il sedere del cocchiere quando è confitto nella facciata, non isolato — *V. anche in* Sedér.

Cassètta *ag.* . . . Dicesi ne' torchi da litografia quell'intelajatura con un fondo in cui posa la pietra litografica.

Cassètta. *Cassa?* Nella stregghia è tutta quella lastra sottana in cui stanno confitti il pettine, il coltello di calore, ecc. ecc.

Cassètta (La soa) *o* El sò borsin. *Il Denaro dello stipo* (Magal. *Op.* 94).

Fà cassetta, Mett in cassetta. . . . Mettere i servitori o i ministri di bottega in cassa comune le mance degli ospiti o degli avventori. Strigelli.

Trà in cassetta. . . . . Mettere in cassa comune, per poi goderlo di brigata, il danaro che si vince in giuoco. Strig.

Cassettinna. *V. in* Tirànt de portera.

Càssia. *Ad. di* Brùgna *e di* Pòmm. *V. nel Voc.*

Cassìnna *ag.* Avegh ona robba in cassinna m. cont. br. fig. *Aver chetchessia nel carniere* o *in pugno.* Villa.

Mett ona robba in cassinna. m. c. br. fig. . . . . Mettere al sicuro. Villa.

Vœuja la cassinna, pien la cantinna *o pure* Ann de cantinna, vœuja la cassinna, *ed a rovescio* Pien la cassinna, vœuja la cantinna. . . Tino pieno, poco fieno; Tino scemo, fieno avéno.

Cassœù *e* Cassœùla. *V. in* Uga *nel Voc.*

Cassón de biancaria. . . . Cassa ricoperta di cuojo, e di più forme, la quale in varie carrozze sta in luogo di sottopiede o di sederino da tergo de' servitori.

Casson de dedree. *V.* Portarùff *sig.* 2.°

Casson denanz. *V. in* Scèrpa *nel Voc.*

Casson (Spall de). *V. in* Spàlla *nel Voc.*

Cassón per pestà el zuccher. *V. in* Zùccher.

Cassón. . . . . Ricinto di legno che si fa nei fiumi nel punto ove s'ha a edificare per tenerlo libero dall'acqua, riversandola per di fuora. Strigelli.

Cassonàda. . . . . Aggregato o sistema dei suddetti *casson.* Strigelli.

Cassòtt *propr.* Quello di paglie, canne, ecc.

Casòtt *prop.* quello di cotto. Strigelli.

Castègna *nelle parti ag.* Cuu. *Ilo.*

Castegna che s'cioppa in acqua. *Castagna colatia.*

Castegn pest *ag. Castagne monde e secche?*

Càstèll. . . . Ne' filatoi è ogni congegno di traverse che dalla pianta porta il moto ai valichi per mezzo della *serpa.*

Castèll d'inguri. *Midollone* (Pros. fior. III, II, 49).

Castèll *ag.* Duu fradij hin duu castij. fr. cont. Strig. *V.* Amor de fradell, ecc.

Castèll(Trà in) *vale anche semplicemente* Mangiare. Avegh nagotta de trà in castell. *Non aver da mangiare.*

Castigà i curli. *V.* Cùrlo *in quest' App.*

Castigà ona lettera in tant. *V. in* Lèttera *nel Voc.*

Castorin. *Droghetto castoro — D. mezzo castoro.*

Castrà. *Castrare* libri(Magliab. *in* Pr. fior. IV, II, 107).

Castrà. *Spuntare* i tralci de'poponi(*melon*).

Catafalch. . . . . Goffo scherzo per Cerimonia, complimento. Ch'el faga minga tanti catafalch. *Non faccia cerimonie.* STRIG.

Catanài *vale anche* Subbisso, nuvolo, quantità grande. STRIGELLI.

Catàster *più propr. che* Catastrìn *sig.* 1.° STR.

Catechismìn. . . . Breve catechismo.

Catechismo. *Catechismo.*

Catechética. *Catechèsi.*

Catechista. *Catechista.*

Càtedra(Podenn legg in) *ag. Poterne discorrere da maestro.*

Catedràtegh(On fà). *Fare cattedratico, pedantesco.* STR.

Catelànn. *V. in* Lanètt de scocca *nel Voc.*

Catelètt *per* Catalètt. *V.*

Caterinna sevi, Caterinna sont. m. br. . . . E vale Sono tuttavia quel povero diavolo che fui sempre. VILLA.

Cativ *ag.* De cativ e cativ no, de bon e bon sì. *Colle brusche no, colle belle sì.* FIGINI.

Cativàsc *e* Cativón *usiamo anche spesso per dolce rimbrotto.* STRIGELLI.

Catòi *per* Prigione. *V.* Presón *nel Voc.*

Catòpia. *Trabacca di frondi. Frascato.* Capanno di frondi verdi di vite, carpine, ecc. — Talora si usa anche in senso di *Stamberga* — Pare voce composta di *ca*(casa) e *tòpia*(pergola). VILLA.

Catramonàcia *usiamo anche noi per* quasi malìa. *Quindi* Romp catramonacia. *Romper l' incanto.* STRIGELLI.

Catta(Vanela) *ag. Vallo cerca*(Aret. *Frontisp. dei due primi canti d' Orlandino Pit.cca*). *Ladovinala bosco* (Fag. *C. Bucol.* III, 6).

Cattabrigh. *Nome recosi volgare da che venne imposto fra noi ad un giornale letterario che ebbe vita dall'*8 *novembre* 1818 *al* 28 *marzo* 1819. Accattabrighe — Il Caro(*Lett. ined.* II, 242) usò in questo significato *Pizzaguerra,* voce lombarda che usurpò forse a bello studio perchè scriveva da Parma e a un da Bologna e intorno al suo emulo da Modena.

Cattabùsa. v. br. *Catrafosso. Burrato, Burrone. Forra.* VILLA.

Cattà-sù on quej diavol. *Prendere un qualche malanno.*

Càusa *ag.* Fà causa de sè. *V. in* Sè *nel Voc.*

Càv *chiamano i Fornaciai tutto quello spazio donde cavano la terra pei lavori di cotto;* e

Càv *chiamano i Renajuoli quello donde cavano ghiaja e rena.*

Càv. *Fosso. Gran gora.*

Cav cerca... Fosso scavato di modo che possa raccogliere gli scoli dei terreni irrigui quasi andandone alla cerca. STRIG.

Cav va e ven. . . . Fosso orizzontale che dà accesso all' acqua irrigatrice, o si presenti da un capo o dall'altro. STRIG.

Cavà *usano i Brianz. per* Vangare *o meglio* Lavorar ben addentro la terra colla vanga; *nel quale sig. il verbo* Cavare *leggesi usato dal Crescenzi.* VILLA.

Cavà. T. de' Set. . . . Levar le matassine di seta dal naspo e passarle al torcitojo.

Cavà *ag.* Cavà de fond. *V.* Disègn *in q. O.*

Càva di genuœuc. *Il Pòplite.* STRIGELLI.

Càva(Sass de). *V.* Sàss.

Cavabàll. *V.* Tirabàll *nel Voc.*

Cavàda. *Fruttato*(Gior. Georg. X, 357 e pas.).

Cavadór. v. br.... Colui che cava la seta. VIL.

Cavàgn *ag.* Cavagn de somenza. *V. in* Soménza *nel Voc.*

Cavàgna *ag.* Cavagna de ciel. *V. in* Zèsta.

Cavagna di bottegli. *Salvafiaschi. Portafiaschi.*

Dimm anca cavagna rotta. *Lo stesso che* Dimm anca bus negher. *V.* Bùs *nel Vocabolario.* BIFFI.

Segond che l' è la cavagna ghe se taccà el manegh. dett. br. *Qual monete, tal lavoro; Qual guaina, tal coltello;* e vale che Uomo fa o dà più o meno secondo il prezzo che ne riceve. VILLA.

Cavagnàda *sig.* 1.° *ag. Zanata.*

Cavagnœù *ag.* Fà on cavagnœu a vun, fr. br. *Fare una cavalletta ad alcuno. Accoccarla.* Frodare uno, gabbarlo. VILLA.

Gassa a cavagnœu. *V.* Gàssa *in q. O.*

Gh'era on omm, ona donna, on fiœu, on Batista cavagnœu. . . . Modo col quale uno si schermisce dal narrare, pregato, alcun che, alcuna panzana. STRIGELLI.

Cavalantèll. . . . . Sottocavallaro.

Cavalantìn. *Cavallaro.* STR.

Cavalcànt. . . . . Campagnuolo che guida i cavalli. STRIGELLI.

Cavalér *e cont.* Cavalée (Andà-giò de la prima, de la segonda, *ecc.* i)..... Il prepararsi coll' inerzia alle mute. STRIG.

Cavaler fioron. *V.* Fiorón *nel Voc.*

Levà i cavaler. *Allevare i bachi da seta.* STRIGELLI.

Mett i cavalee. *Fare i bachi.*

Tegnì i cavalee. *Custodire i bachi.* *Tiene e custodisce i bachi* colui che gli ha da un altro insieme colla foglia, non mettendo del suo altro che le cure dell' allevamento, la sfrondatura dei gelsi, e come questi divide per metà i bozzoli che se ne raccolgono col padrone dei bachi e della foglia. — *Mette e fa i bachi* colui che non fa a mezzo con altri, ma li tiene affatto da proprio, custodendoli egli stesso, o chiamando a coadjuvarlo in quest' opera bacaj ch' egli paga a giornate. VILLA.

Cavalètt. T. degli Agric.... La pelle che congiunge le due verghe del coreggiato.

Cavalètt. T. de' Fornaciai..... Travetta larga mezzo braccio, lunga circa due braccia e mezzo, e sostenuta da quattro sottili ritti (*gamb*), sulla quale si lavora la terra da mattoni. HA Piana. *Spianatojo?* == Bevirœu. *Truogoletto.*

Cavalètt. *Sedile di sella.*

Cavalètt *dopo* Cantéo *ag....* *Piedi* ==.... *Crociata del piede.*

Cavalètt (*leggìo da pittori*) *leva le parole* con una delle sue gambe mobile per mezzo della quale si può abbassare, ecc.

Cavalètt (Giugà al) corr. *fondu* in *fendu.*

Cavalètt (Giugà al). Sp. di giuoco diverso dal già registrato. *V. nel Voc.*

Cavalètta. *V. in* Sciàtt *nel Vocabolario.*

Cavalètta (Giugà a salta). *V.* Saltacavalètta.

Cavalètta *in alcune parti del contado, come a Soma, per* Saltamartìn. *V.* BIFFI.

Cavalettón. T. Idr.... Sp. di chiusa della quale vedi l'Appendice al libro di Bernardino Ferrari *Della Corrosione de' fiumi.* Milano, Galeazzi 1792.

Cavaliermàn. Piuttosto *Cavallerescamente. Alla cavalleresca. Da uomo cavalleresco. A modo di cavaliere. Nobilmente. Generosamente. Garbatamente.* BIFFI.

Cavàll che bev in bianch *e* Cavàll del basin o lader o assassin. *V. in* Mantèll.

Cavaj de timon. .... Cavalli che mettono in mezzo il timone, e più vicini che qualsisia altro alla carrozza. STRIG.

Cavaj taccaa in cros.... Cavalli aggiogati si che il ramo destro della redine del cavallo sinistro si attacchi al caval destro, e inversamente; nel qual modo di attaccare non si usano le sguance. STRIG.

Cavall che trà *ag. o* che scalza o che spara. STR. (*calisse.* STR.

Cavall de l'Apocaliss. *Rozza dell' Apo-*

Cavall de posta. *V in* Pòsta *nel Voc.*

Cavall de saltador. *Cavallo saltatore.*

Cavall de scart *o* de remonta. *Cavallo di rimonta?* STRIGELLI.

Cavall doblaa *o* pomaa. *V. in* Mantèll.

Cavall inglesaa. *V.* Inglesàa *nel Voc.*

Cavall intavolaa. *V.* Intavoladùra.

Cavall pajsan. *Cavallo da campagna* (Targ. *Att. Ac. Cim.* III, 229).

Cavall porchin *o* garin. *V.* Garìn *nel Voc.*

Cavall rampinent *o* rampin. T. di Cozzoni e Manisc.... Quel cavallo che ripiega le nocche per dinanzi e si regge tutto sulla punta de' piedi, e ciò per rilassatezza de' tendini estensori delle gambe.

Cavall sobattuu. *V.* Sobattùu *nel Voc.*

Cavall stalladizz. *Cavallo che marcisce in istalla.* STRIGELLI.

— Andà a cavall (in giuoco).. . Riportare vantaggio.

El cavall l' è fiaa, e la vacca l' è carna *o* i besti bovinn hin carni. *V. in* Fiàa *e in* Vàcca *nel Voc.*

Fà el cavall matt. *Scavallere* (Tom. Sin. 704) come fanno i fanciulli per molta vivacità — *Scorrere la cavallina* come fanno i giovani scapestrati.

Menà on cavall a man. *Lo stesso che* Avè de man on cavall. *V.*

Mett a cavall d' on cavall de legn... Metter uno in istrada. CORSI.

Non tutt i cavaj hin de posta, e non tutt i paroll meriten risposta. *V. in* Paròlla *nel Vocabolario.*

Tassa di cavaj. *V. in* Tàssa *nel Voc.*

Cavàll..... Nome di quelle due carte nel giuoco di cucù figurato nelle quali è dipinto il cavallo col così detto *Salta.*

Cavàll. T. de' Fornaciai. *Cavaliere? Cavallo? Accavallatura?* Quello strato di mattoni crudi che nella fornace è di mezzo fra la serraglia e la catena.

Cavàll. T. di Giuoco *ag.* Chi no ciappa on cavall merita on cavall.... E vale che i cavalli nel giuoco delle minchiate sono anch' essi carte di conto.

Cavàll. . . . Congegno piramidale di tre travi delle quali una più lunga s'appunta nel letto de' fiumi, o vi si colloca, e fra tutte e tre fanno difesa a opere idrauliche contro l'urto dell'acqua e dei sassi che trae seco. STRIGELLI.

Cavàll del seggion. *V.* Seggión *nel Voc.*

Cavàll de meda. *V.* Méda *in quest' App.*.

Cavàll (Tœù-sù on) *ag. Toccare una mula.*

Cavàll de terra. . . . Mucchio di terra in campagna disposto per ispargerlo sul terreno o per altro. STRIGELLI.

Cavallin — Agg. di una specie di trifoglio — *Trifoglio cavallino.* VILLA.

Cavalliu... Nella nostra Accademia è nome che danno gli alunni alla seconda lezione dei Fregi.

Cavallitt de ferr. T. de' Mur. *V. in* Pezzœù *nel Voc.* — del lecc. *Cavalletti?*

Cavallitt. pl. Term. agrar. — Così chiamano gli Aratori brianzuoli quelle strisce di terra che, smossa e voltata all'insù dall'aratro, rileva su quella che l'aratro non ha ancora rotta. Somigliano a piccoli dossetti longitudinali e Virg. (Georg. I, v. 97) pur le chiama – *proscisso quæ*(arator) *suscitat æquore terga* — Quando la terra è profondamente smossa e tutta ben rovesciata, siffatte strisce son dette *Cavallitt grass*; e quando o per imperizia o per malizia del bifolco si lasciano tra l'un solco e l'altro dei tratti sodi, coperti però dalla terra smossa lateralmente, questi sono detti dai nostri Br. *Cavallitt magher*, *Scamna* dai Rustici latini – *nec ubi crudum solum et immotum* (bubulcus) *relinquat, quod agricolæ scamnum vocant* — Col. II, 2, 25, e *Lembi?* dal Tozzetti. VILLA.

Cavalòtt. T. dell' Arti. *Staffa?*

Cavanèlla *per* Cavadinna *sig.* 2.° *V.* STRIG.

Cavapólver *o* Resô. *Coltello di calore?* Nella stregghia è la lamina tagliente e senza denti, per opposizione al pettine.

Cavastóppa. . . . Spillo col quale si spilla il vino da quella botte alla cui cannella non siasi per ancora applicato zipolo.

Cavasudór. . . . Specie di streggbia senza pettine, breve, arcata, e tronca a mezzaluna dall' un dei lati. Intera e col pettine viene da noi detta *Striggia per i vacch* o *per i bœu.*

Cavedàgna *ag.* Fors' anche *Lembo*(il lat. *Scamna*). — I contadini le dicono *Cavadagn*, e le lasciano come lembi laterali in ogni aratura; il che farebbe reputare la voce procedente dal latino *Caudaneæ.*

L'è pussee longa la cavedagna de la prœusa. fr. del B. Mil.... È più l'accessorio che il principale; e lo dicono unicamente allorchè nel recitare il rosario altri aggiugne tal numero di pater o d'orazioni oltre alle solite decine che superi queste. CORSI.

Cavèll *ag.* Cavej a tiraboscion. *V. in* Tirabosción *nel Voc.*

Cavej bisc. . . . . Capelli ricciuti.

Cavell che fa forcella. *V. in* Forcèlla.

Cavell tiraa. *Capello che piove*(Pr. fir. IV, III, 105). (*ciuffare.*

Ciappà per i cavij o per el zuff. *Ac-*

Tirass per i cavij. *Fare capellia* ant.

Cavètt... Picciol cavo o Picciola incavatura.

Cavèzz *ag.* Comunemente ogni *Cavezz* suol tirare fra noi quattro passini(*segn*), ed ogni passino cinque braccia milanesi.

Cavezzà-via. m. br. fig. *Sparecchiare. Fare lo spiano. Fare repulisti. Volerne vedere la fine.* VILLA.

Cavicc *e* Caviggin *per* Fortunin. *V.* STRIG.

Cavìggia d'anell. *V. in* Timón *nel Voc.*

Caviggiœù. *Rebbj. Denti.* I caviglinoli confitti nella traversa(*gassa*) del così detto *restell* da funajuoli.

Caviggiœùla. T. de' Carrozz. *Mastiuolo tondo* (*tosc. — Diz. artig.). Nome di quelle vitine sottili colle quali si usa fermare i cerchioni sui quarti(*gavej*) delle ruote da carrozze, ed anche assodar altre parti.

Caviggiœùla. . . . Caviglia che s'infizza ne'cosciali del carrino delle carrozze per tèner fermo il timone.

Càvra *dicono varj per* Braga de pidria. STRIG.

Cavriàda *dopo* Travers de gronda *ag.* o Grondaa.

Ciod de cavriada. *V.* Ciòd *nel Voc.*

Cavriœù. *Caprio. Capriuolo.* STRIGELLI.

Cavrón.... Nell'Ac.ª braidense è nome che danno gli alunni alla quinta lezione dei Fregi.

Cazzòtt. *Cazzotto. Pugno.*

Cazzottàda. . . . Un rifrusto di pugna.

Cazzottà-sù. . . . Dar de' cazzotti.

Cazzottón. . . . Potente pugno.

Cazzùra. . . . Specie di mestolo. STRIG.

Cazzùu *ag.* A s'ceppa cazzuu. *V.* S'ceppacazzùu *nel Voc.*

Avegh el cazzuu. fig. *Avere il romajolo o il mestolo in mano*(*fior. — Meini in Tomm. Sin. a Ramajolo*).

Tœugh el cazzuu a vun. fig. . . . Levare ad uno il maneggio. STRIG.

Tœù-sù on cazzuu. . . . . Avere un rifiuto da donna che si domandi in isposa. STRIGELLI.

Tuttcoss va al cuu, via del manegh del cazzuu. *V.* Cùu *nel Voc.*

Ce o cò. *V.* Ze o co (*sempre cogli o aperti*).

Cecchètt del Caróbbi... Nome d'un oliandolo abitante già al Carrobbio, passato a denotare ogni uomo arcipingue com'egli era.

Cédov. sust. m. *Bosco ceduo.* Vend on cedov. . . . . Vendere il diritto di tagliarlo una volta. STRIGELLI.

Celénza. *V.* Ecelénza *nel Voc.*

Celin *per* Mantesin. *V.*

Cémbol *ag. Accordo. Arpicordo;* e nelle parti *ag.* Cord. *Corde* = Biroeu. *Bischeri* = Martellett. *Martelletti.*

Cèns. . . . Uffizio che soprantende all'allibramento degli stabili al catasto, e alla loro valutazione. STRIGELLI.

Cént *ag. Credere a novantotto per cento*(Min.)·

Avegh nanca paura de cent che scappa. *Esser bravo quando il nemico fugge*(Pan. *Poet.* II, XIX, 37).

Centenàra. *Centinaja;* e per lo più in senso approssimativo, non esatto. STRIGELLI.

Centenària. s. f. *Festa secolare.* STRIGELLI.

Centenària. s. f. . . . . Termine medio d'un complesso di dati raccolti sopra cent'anni, e ciò per valutare alcun che a perpetuità. STR.

Centinbócca. *Letterini.*

Centpée *scherz. per* Centésina. *V.*

Céra *ag.* Bonna cera a tucc, e confidenza con nissun..... Buon viso a tutti, famigliarità con nessuno. (STR.

Cera averta *ag.* schietta, da fidarsene.

Cera moscatella *ag.* Non si direbbe che di fanciulli e di donne giovani. STRIG.

Cérca (Cav). *V.* Càv *in q. G.*

Cercà *ag.* Cerca che te cerca. *Frusta e rifrusta.*

Cercà tutt i caus pers. *Cercar tredici o quindici in dispari. Domandare se san Cristofano era nano.*

Fà cercà onn tosa.... Far domandare in moglie una fanciulla.

Cercà. *Volere.* Chi l'è che me cerca? *Chi mi vuole?*

Cercà-sù *ag.* A fà l'ost e a cercà-sù se se comenza no se desmett pù o *vero* Ost e cercà-sù l'è mestee de desmettel pù. *V.* Mestée *in queste Giunte.*

Vuj putost andà a cercà-sù. *Piuttosto andar per le strade a domandar la limosina*(Nelli *Serv. padr.* II, 14).

Cérega *ag. Corona.*

Ceregòtt. *Chericotto*(Lor. Med. *canz.* 79.a).

Cervelàa. T. de' Carrozzai.... Quella specie di tondino di stoffa che rigira per di sotto in tutte quelle parti interne delle carrozze alle quali sovrastanno cristalli o vetri. Questo tondino trae alla forma dell'uovolo chiuso fra due listelli di trinella detti *Cadenin*, ed ha sopra il listello superiore l'altra trinella che diciamo *Battentin.*

Vessegh in d'on paes i sces caregu de cervelaa. m. br. *Legarvisi le vigne colla salsiccia*, e dicesi del vivervisi in gran dovizia di ogni ben di Dio. VILLA.

Cervelléra *ag. Pizzicagnola*(Buonar. *in Pros. fior.* III, 41).

Cervellinna. *Testolina bizzarra.* BIFFI.

Cervellòtegh. *Fantastico. Capriccioso.* Non istudiato, non secondo le regole. BIFFI - Ad. di Voce inventata a capriccio. STRIG.

Cervellotegamént. *A capriccio. Di fantasia. Di propria testa.* BIFFI.

Cespùli. . Nella nostra Accademia di Brera è nome che danno gli alunni alla sesta lezione dei Fregi.

Chè *ag.* El sarà on bell chè se.... *Sarà un bel fare se*...(Fag.).

Chècca. *Voce di gergo finanz. per* Svànzegh. *F.*

Chì *ag.* De chì. *Quaggiù.* De chì se ridà e de là pœù? STRIGELLI.

De chì e de là . . . . In più luoghi. Sont staa de chì e de là. STR.

De chì fin chì. . . . . Vale anche a limitare il detto o il fatto. Gh'hoo ditt de chì fin chì, L'ha faa de chì fin chì. *Gli ho detto questo e questo altro*, ecc. STR.

Tant gh'è de chì e lì, come de lì e chì. . . . . Dicesi per accennare che chi ne chiama a sè può anche secondarsi egli, e venire da noi. STRIG. - *V. in* Cà.

Chìcchera. . . . . Quanto cape in una chicchera. STRIGELLI.

Chiccherin *ag. Chiccheretta*(Magal. *Op.* 284).

Chiffel *o* Chiffer *o* Chiffen *ag. Chiffel*(*Bor.)

Chignœù *ag.* A così dire il *settore d'un disco.*

Chignœù *e* Chignolètt *dicesi non del solo cacio, ma di più altre cose* On chignœu de carsenza. PAGANINI.

Chinuìroli. v. sch. procedente forse dal bolognese i *Chimir.*

Chiuchè.... Sp. di lume all'argan. Dal fr. *Quinquet.*

Chiuin(in) *omessi* la definizione. PAGANINI.

Chivìr (Dà el). *V. in* Vìv *nel Voc.*

Cia..... Sp. d'uccello.

Ciabaccà. *v. cont. dell' A. M. per* Sciavattà. *V.*

Ciàccera *dopo* Frottole *ag. Frasche. Viole. V. anche* Làpp *nel Voc.*

Ciàccera *ag. Con la ciarla trarrebbe le monache del monastero.*

Vess bon domà de ciaccer. *Non esser altro che di parole*(Nov. aut. san. I, 99).

Ciaccerarìa. *Chiacchiera*(C..r. *Let. in.* II, 34).

Ciàcheta. *Ciacche.* Voci imitanti il suono che fanno certi oggetti nell'acciaccarsi o rompersi o schiacciarsi.

Ciàff *ag.* Fà ciff e ciaff. *Fare pesciolini* (*tosc. — T. G.). Sguazzare.

Ciaffolètt. *Nabisso. Fistolo. Diavoletto*, ed anche *Vispo, Attivo, Intelligente.* STRIG.

Ciàll *ag.* Fà el ciall. *Far del semplice.*

Fà el ciall. *Fare dell'innamorato, del cascamorto.*

Fà minga el ciall neh. *Non mi fare il buffone sai.*

Ciamàda. T. de' Frenai. *Lo stesso che* Zanforgnìtt. *V.* (Vegnì.

Ciamà-fœura *per* Fà vegnì-fœura. *V. in*

Ciambèlla (Fà la). T. di Cavalleriz. *Far la ciambella.* STRIGELLI.

Ciànfer.... In gen. ogni oggetto imperfetto o inetto all'uso cui è destinato. STRIG.

Ciàpp pag. 281 *ag. Uova dure spaccate* (Scappi *Op.* p. 207).

Bonn ciapp. *Buona Pasqua.* STRIGELLI.

Ciàppa.... Nome di que' ferri, o per me' dire pezzi di ferro, onde si ferrano talora i buoi che s'aggiogano a' carri.

Ciàppa *dopo* Greppo *ag. Ghiova. Testa.*

Ciappà *ag.* A ciappà se falla mai (prov. giusto se si tratta di riscuoter crediti, esoso se parlasi di chi piglierebbe per san Giovanni, inonesto se trattasi di assoluta venalità). *Al pigliar non esser lente, al pagar non esser corrente.*

Chi ciappa ciappa.... STRIG.

Lassass ciappà-dent. fr. cont. verso il Comasco.... Bere tanto da rimanerne ubbriaco. FIGINI.

Ciappà. *Contrarre.* Ciappà el giald, Ciappà del ross, *ecc. Ingiallare, Contrarre del rosso,* ecc. — Ciappà i fers, la rogna.

Ciappàa, Ciappàda. *V. in* Quàrt *nel Voc.*

Ciappaciàppa. *Ciaffero. Azzaffino. V.* Sbìrr.

Ciappamósch. *Pigliamosche?* Sp. di trappola da pigliar mosche. STRIGELLI.

Ciappèll. v. br. *Chiappolino.* VILLA.

Ciappelœù o Ciappelètt *vocaboli br. diminutivi di* Ciappèll. *V.* VILLA.

Ciappìn o Ciappœù. v. br. *Frasca. Chiappola.* Uomo leggiero e di poco giudizio. VILLA.

Ciàppol *dicono in contado per* Ciàpp; e i Fornaciai intendono assol. per Ciappol quei *Cocci di tegoli* che adoprano per ricoprire i matton crudi e difenderli dalla pioggia; cioè i fr. *Tuileaux* o *Tuilots.*

Ciàppón. *Formella. V.* Formèlla *nel Voc.*

Ciappòtt, Ciappòtta, Ciappottà, Ciappottèll, Ciappottìn.... Voci vezzeggiative.

Ciàr. add. *ag.* L'è ciar finna in del pozz. *V. in* Pòzz *in queste Giunte.*

Ciàr. v. br. ad. *Rado.* VILLA.

Ciàr *ag.* El ciar el va portaa inanz e minga indree.... Bellissi.° prov. del B. Mil. con cui si vuol avvertire i ricchi che la elemosina è bene farla da sè e in vita e colle mani proprie, non dopo morte. CORST.

Ciàr d'acqua. . . . . Chiarore improvviso e breve che in luogo di serenità adduce nuova pioggia.

Ciar-de-ciàr. *Lume di lume* (Targ. *Prodr.* 181). *Luce accattata*(*tosc. — Mol. *El.*).

Ciar-fàls. *Contrallume.* Quello, *ecc.*

Ciàr saraa (Dagh on). T. Pit. *Cacciar di chiaro.*

Ciar sfacciaa. *V. in* Sfacciàa *nel Voc.*

Ciari(gergo). *Lo stesso che* Scuffià. *V.*

Ciarìtt *per* Lusirœù (cavaler). *V.*

Ciarùsc *ag. Incomodo.* STRIGELLI.

Ciàss (Fà). *Far parlare molto di sè*, e dicesi di persone e di cose. STRIGELLI.

Ciàv. *Chiavi.* Negli strumenti da fiato sono quelle Linguette di metallo che ne aprono o turano i fori.

Dà-giò la ciav. *Schiavare* (Bib. *Cal.* III, 10). Dà-sù la ciav. *Chiavare. Dar di chiave all' uscio.*

Ciàv (*catena*) *ag.* Le sue parti sono Ciav. *Catena* = Oggiœu. *Occhio. Anello* = Straghetta. *Paletto. Arpese* = Chignœu. *Cuneo.*

Ciav doppia. *Catena bracata?*

Ciàv *per* Ciavètta *sig.* 2.° *V.* STRIGELLI.

Ciàv..... Ferro con manico trasversale di legno il quale ricevendo in sè il capo d'alcuna vite la fa girare, e serve per lo più ad aprire chiaviche, ecc. STRIG.

Ciavèlla.... Quella Caviglia di ferro che assicura la girelletta(*corrieu*) da torcere all'asse da ciò i fili da spago o fune.

Ciavella a mœuja. *V. in* Mœùja *nel Voc.*

Ciavètta.... Negli astucci da compassi è quel cosettino di metallo che serve a invitarne e svitarne le cerniere, le viti, ec.

Cìcc. *Micino. Tantino. Pochino.*

Cicca. *Tabacco da masticare.*

Cicca Berlicca, *ecc. V. in* Sperón *nel Voc.*

Cìccia. *Ciccia.* Carne — *Grassezza. Adipe.*

Cicciarà *ag.* E cicciara che te cicciara. *Ragionando ragionando*(Lasca *Strega* V, 8).

Cicciarètt } *dicono i cont. brianz. per* Mo-
Cicciarin } triòtt de polaster. *V.* — *e* Avè mangiaa el cicciarin *per quello che noi diciamo* Avè mangiaa el cuu de la gaijnna. *V. in* Cùu *e* Gaijnna *nel Voc.*

Cìccio ciccio *scherz. per* Citto citto. *V.*

Ciccòna *o* Cicca ciccona. *Ciaccona.* Sp. di ballo caro al volgo del B. Mil. e ai montanari genovesi che vengono nelle nostre basse pianure a' lavori agrarj, e probabilmente ve lo introdussero. Corsi.

Ciceronìn. *Ciceroncino*(Nelli *All. di Ved.* I, 3).

Ciciminìnìn. *Alquantetto*(Gh. *Voc.*).

Cicìn.... Il quarto di lira austriaca? Strig.

Cicolàtt a la santé *cor.* Cioccolatte fatto senza droghe. Biffi.

Cicolattìn. *Panellino. Girella;* e dottr. *Trocisco.*

Cicolattinón(*in*) *cambia* inimitabile *in* rara.

Ciél *ag.* a Ciel faa a pancott, *ecc. che anche dicesi* Quand el ciel l'è a fett de pan, piœuv incœu o piœuv doman. Strig.

Nol ghe sta *o* Nol pò stà nè in ciel nè in terra. *V. in* Tèrra *nel Voc.*

Ciél. *Cielo.* Il coperto del cassino delle carrozze le cui parti *veggansi in* Légn e Scòcca *e nelle* respettive sedi alfabetiche.

Ciel de boffett. *Cielo.* La parte superiore del mantice de'calessi che è un gran cuojo che ne ricopre tutti gli arconcelli.

Ciel del pulpit. *V.* Pùlpit *in q. Giunte.*

Vess alt de ciel de bocca e spazios de ganass. *V.* Mangión *nel Voc.*

Ciélo(Sicut in). *V.* Sìcut *nel Vocabolario.*

Ciff de bava. gergo.... Fazzoletto di seta — Non si direbbe sincope di *Kerchief* inglese? Strigelli.

Cilàn. *Uomo d'alta statura.* L'è vegnuu-sù on cilan. *Si è fatto tant'alto* parlando di giovane cresciuto per tempo. Strig.

Cilappà *per* Ginginà. *V.* Strigelli.

Cilìnder. *Cilindro.*

Cilìnder. *Curro?* Ne'torchi litografici è quel cilindro su cui, come sulle guide(*carensg*) nei torchi tipografici, scorre il carro.

Cilìnder..... Cilindro armato di lame d'acciajo che mosso per forza d'acqua supplisce ai mazzi nelle cartiere, ecc. Strig.

Cilindrà *ag. Cilindrare*(*tosc. — T. G.).

Cinciàll *per* Spajàrda. *V.*

Cinciapètta *e* Cinciapettìnna. *Ciammengola.*

Ciment (Mett al). *Mettere a cimento*(*tosc.).

Mettes a on ciment. . . . . Mettersi a pericolo di lasciarsi andare a fare checchessia di violento. Strigelli.

Cimentà. *Affilare. Mettere a filo.*

Cimentós. *Provocatore.*

Cinqu-e-mèzz. s. m.... Moneta erosa uscita di corso già da qualche tempo, e così detta dal suo valore di soldi milanesi cinque e mezzo. — fig. *Lenóne.*

Ciòcca (Andà in). . . . . Certo sbalordire cui vanno soggetti i cavalli soprappresi in viaggio da pioggia violenta. Strig.

Ciòcca de festa(Sonà).... Nel B. M. intendono il semplice Sonare a rintocchi. Corsi.

Ciòcca de red. *Maestra?*

Cioccà. . . . . Voce di uso strano fra i monelli. Per es. Cosse ciocchet? *Di che hai tu a dolerti? Che pretendi tu?* Strig.

Cioccà. *Chioccolare*(Savi *Ornit.* I, 86). Villa.

Ciòcch. *Chioccolo. Fischio,* ecc. (Savi cit. dal Gh. *Voc.* II, 95). Villa.

Ciòcch *dicono alcuni del contado per* Cùcch. *V.*

Ciocchìn(*in*) *sopprimi la parola* altrevolte. Strigelli.

Ciòd *ag.* Ciod a ponta de diamant. *Chiodi a punta di diamante* da ferrar cavalli.

Ciod a scopell..... Specie di chiodi augnati, pure da ferrar cavalli.

Ciod bianch.... Sp. di chiodi lucidi comuni, pure da ferrar cavalli.

Ciod de scopell faa a mazza.... Sp. di chiodi fatti a mano e augnati, idem.

Ciod d'Otaggio... Sp. di chiodi bernoccoluti, così detti forse dal fabbricarsi nella terra genovese d'Otaggio, idem.

Ciod ingles... Sp. di chiodi quadretti e senza vero cappello, da ferrar cavalli.

Ciod negher..... Chiodi con cappel nerastro che servono per cavalli da sella.

El Santo Ciod. *V.* Santo-ciòd *nel Voc.*

Moll come on ciod. sch. *Durissimo.* Strigelli.

Pientà el ciod. *V.* Fissà el ciod.

Strappà anca i ciod de la cà. *V.* Ca.

Ciodarìa *ag. Agutame*(Gh. *Voc*).

Ciolàn faa a Monscia e stampaa a Milan in br. *Semplicione. V.* Badeé. Villa.

Ciolendàri *e* Ciolendari mostos *per* Badée. *V.*

Ciòsp. *Barbogio*(Som. *Men. crit.* 1778, p. 56).

Cipp.... Sp. d'uccello.

Cippeli mèrli. *V. in* Mèrlo *nel Voc.*

Circol. T. Geom. *Circolo.* STR.

Circol.... Veglia principesca o da grandi. STRIG. Fà circol. *Far cerchio ad alcuno.*

Ciróss *nel B. Mil. per* Sciróssa. *V.* CORSI.

Cispa. *Sopprimi l'avvertenza.* STRIGELLI.

Cittàa } *e modi der. V.* Zittàa *e* Zittadèlla, *ecc.*
Cittadèlla }

Cittadìnna.... Sp. di carrozza. *V. in* Lègn.

Citto! *Cheti!*(Gh. *Voc.* cit. il Razzi). Fà citto. *Zittire. Finir di parlare. Tacersi.* STR.

Ciumór *ag.* Ciappà el ciumor. *Incimurrire.*

Ciùs. *Chiuso ermetic.*[e] *Che serra bene.* STR.

Ciuttà. *v. cont. per* Ciusà. *V.* DE CAP.

Clausùra. *V.* Clausùria.

Clementinna.... Sp. di Stoffetta di seta.

Cliént. *Cliente.* STRIGELLI.

Cóa *ag.* A coa d'inguilla. *V. in* Inguìlla. Cascià dò, tre cov..... Mettere la prima, la seconda, la terza coda, e dicesi de' pavoni, de' tacchini e simili.

Coa d'aspa de filatoj. *Coda?*

Coa de ratt. T. di Masc. *Coda di ratto* (Bonsi). Dicesi quella coda ne' cavalli che riesce per difetto naturale sottile, brevissima e pochissimo crinita. — T. Bot. *V. in* Ràtt *nel Vocabolario.*

Coa di anellon.... Lo stremo de' bandelloni da cignone(*anellon*) che s'inchioda sotto la pianta delle carrozze.

Coa drizza, storta, a coll d'occa. *V. in* Òcca *nel Voc.*

E pœù e pœù, el ratt de dent e la coa de fœù..... Modo d'evitar di rispondere a chi ci domanda più che non vogliamo o sappiamo rispondere, e lo fa dicendo *E pœù?* STRIGELLI.

Quell che ten-sù la coa al vescov. *Caudatario.*

S'el diavol nol ghe mett la coa. *V.* Diàvol *in queste Giunte.*

Tirà la coa al diavol. T. di Stamp. *V. in* Diàvol *nelle presenti Giunte.*

Vess quèll de la coa..... Essere tardo, lento nelle cose sue, negli affari, nei ritrovi, ecc. STRIGELLI.

Cóa. *Coda. V. in* Sonètt *nel Voc.*

Cóa *o* Coin de carr... L'estremità della stanga che sporge dietro al carro. BIFFI.

Coabiànca, Coagiàlda, Coaróssa.... Sp. d'uccelli.

Cóbbi. s. f. pl..... Ne' paesi lungo il Naviglio Grande o limitrofi si chiamano così due o più barche accoppiate o accodate che tragg ansi coll'alzaja a ritroso dell'acqua. BIFFI.

Cóbbi (Offizial di). *V. in* Ofiziàl *nel Voc.*

Cobbià el fil. *Addoppiare il filo.*

Cocà. *Sonniferare.*

Còca. *Biocca.* Voci cont. denotanti la Gallina. — Còca coca..... Verso con cui chiamiamo a noi la gallina.

Coccarœùla *dicono i cont. dell'A. Mil. per* Cocchirœùla. *V.* e *per* Bandirœùla (*frasca, volubile*). VILLA.

Coccètta. *Cuccia*(Targ. *At. Ac. Cim.* III, 234).

Còcch *dopo* tornio *agg.* Còcch. *Galla di Levante*(Targ. in *Menispermum cocculus*).

Còcch (Dà el)..... ai pesci. STRIGELLI.

Còcch. T. d'Orolog.... Il Copribilanciere.

Cocchètta..... Assicella tagliata a granchio d'ambo i capi la quale accavalcia i fusi dei filatoi e colle sticciuole (*stacchettej*) li tiene in sesto.

Còccia. T. de' Cappellai..... Sp. di fuso con cui si batte la canterella dell'arco da sfioccare il pelo.

Coccón..... Uovolo o fungo cocco assai (grande.

Cocconéra de galett. *V. in* Galètta *nel Voc.*

Cocconòtt..... Grosso torso(*cocchìn*).

Coccorà *dicono alcuni per* Poporà. *V.* STRIG.

Cocô *è* il re *non* l'asso. BIFFI.

Pan del cocô.... Gallozze che si vedono sui roveri, che sono come covi d'insetti. — Il *Pan cuculio* dei diz. è un'erba. VILLA.

Cocùmer *ag.* Una sp. è detta *Anguria,* ed è forse il *Cucumis flexuosus* dei bot.

Codée *ag.* Codee a cassetta. *Portacote a mo' di cassetta* usato da' Montavecchini.

Códega. *Feltro di erba, gram.*[a] *ec.*(Targ. *Viag.*).

Códega. T. d'Agr. *Salda.* — Lassà a codega. *Tenere* o *Mantenere a seccia*(Giorn. Georg. V, 27). Mandà-fœura la vacca in la codega. *Mandar la vacca nella salda.*

Códega *sig. penultimo correggi le parole* la prima *in* quest'ultima.

Codegà. *Piotare.* Codegàa. *Piotato. Inerbato.*

Codegàa. s. m.... Opposto di *Coltura;* quel campo in cui nell'anno andante fu il grano.

Codeghìn (Adoss a)!.... Dicesi per esprimere che un tale è assalito con violenza e da molti e allo stesso tempo, o per istigare a ciò fare. STRIGELLI.

Codón *o* Codée v. br. *Capocchio*. Villa.

Coéra *per* Covéra. *V.* — Lassà adree ona coera. . . . . Indurre una convalescenza stentata. Strigelli.

Coètta. . . . Il Frustino delle fruste.

Cœùcc *v. cont. per* Còtt *sig. pos. e fig. V.*

Cœùgh *ag.* Sentì la messa del cœugh. . . . Non fare a tempo alla messa. Strigelli.

Cœùr *ag.* Ha le *auricole.*

Avegh *o* Voregh on gran cœur. . . . . Talora Essere inumano, efferato. Strig.

a Cald de man *ecc. dopo* rovescio *ag.* o di cuore petrigno, non facile a innamorarsi, non innamorato.

Cœur content el ciel le jutta. *Lo stesso che* Omm alegher, *ecc.*

Cœur largh. . . . Cuor freddo, impassibile.

Cusii de cœur. *Gretto. Meschino d'animo. Illiberale.* Strigelli.

Dì el cœur. *Lo stesso che* Dervì el sò cœur. *V. in* Cœùr *nel Voc.*

Dur de cœur. *Anima acciajata. Acciajato. Di crudo cuore. Indurato.*

El mè cœur. *Metà dell'anima mia per Cuor mio* usò il Firenz. nei *Luc.* II, 4.

Lorà el cœur. *V. in* Lorà *nel Voc.*

Portà-via el cœur. *Lo stesso che* Cavà el cœur *sig.* 2.° *V.* Strigelli.

Sentiss a cusì el cœur. *Sentirsi strignere il cuore.* Strigelli.

Stà *o* Viv cont el cœur quiett. *Viver quieto.*

Cœùr de la battaria. T. d'Orolog. *Cuore* della soneria d'un oriuolo.

Cognizión (Avegh la). . . . . Aver l'uso della ragione. Strigelli.

Cògol. . . . . Sp. di diamante fino. Strig.

Cògoma *vale anche* Vaso d'ogni forma, di porcellana, di terraglia, ecc. nella quale si serve tè, caffè, acqua calda, ecc.

Coìn. *Piede.* Ne' tegolini è il capo stretto.

Coiràtt *ag. Mozzature di cuoja* (Tar. fior.). *Cuojattoli* (Fabbr. *Mem. Stime fondi*, p. 33).

Cojonèlla *ag. Mettere in* o *Fare la fanferuna.*

Cól *o* Coladùr. *Coli? Colature?* Acque che da' terreni irrigui colano dopo l'adacquamento in fossi da ciò, per quindi passar a innaffiare terreni più bassi. Strig.

Colànna *ag. Ti vo' mandare a casa colle budella in mano* (Nelli *Vecch. Riv.* II, 47).

Finiment a colanna. *V. in quest' App.*

Còld *ag.* Fà cold in d' on sit. m. br. fig. *Non essere sano l'andarvi.* Esservi dei pericoli. Villa.

Colderàtt *per* Magnàn. *V.* Strigelli.

Coldirée (Verzasc de). *V. in* Verzàsc *nel Voc.*

Coldùsc. *Afaccia* – *Afa* – Il *Calduccio* dei dizionarj della lingua non è altro che un dimin. di *Caldo* così sostantivo come addiettivo, laddove il nostro *Coldusc* vale un Caldo, veramente non molto grande, ma accompagnato da aria, come dire, stagnante, soffocante, che rende difficile la respirazione. P. e. *Incoeu fa on certo coldusc, che no se pò stà ben:* Oggi fa una cert'afa che non ti lascia respirar liberam.^e e ti toglie le forze. Villa.

Colètt de la cantinna. *Colatojo.*

Colètt *per* Bagnœù. *V.*

Colettàda. . . . Quanta calcina si viene in una sola volta preparando nella cola.

Colezión a la forscett *cor. come in* Forscètt *in queste Giunte.*

Colibètt. v. br. s. m. pl. (dal lat. *Quolibet*, onde *Colibeto*). *Dicerie maligne. Satire. Derisioni* — Fagh adree a vun di colibitt. *Satireggiarlo; Metterlo in canzone.* Inventare a suo carico cosa ch'egli non ha fatto. Villa.

Colìss *ag.* A coliss. *A scanalatura. A incastro.* Apis a coliss, Capotta a coliss, Gelosii a coliss, *ecc. V.* Àpis, Capòtta, Gelosìa, *ecc. nel Voc. e in queste Giunte.*

Còll. T. di Carroz. *V. in* Òcca *e* Tumìn *e ag.* Collo a due *scarpe* (pescigen) e due *centine* (fœuj).

Còll *ag.* Falla stà al coll a vun *o* Tegnighela al coll a vun. fr. br. *Tenere ad uno il bacino alla barba.* Contendere con alcuno con superiorità. Villa.

Fà el coll col sales. *V.* Sàles *in q. G.*

Fà saltà el coll a ona bottiglia. *V. in* Bottèglia.

Slongà el coll. . . . . Protendersi in una calca per poter vedere. Strig.

Tegnì l'acqua in coll. *Tener l'acque in collo.* Strigelli.

Tiragh el coll. *Tirare il collo ad una cosa* (Caro *Lett.* II, 125).

Còll de la man. *Collo della mano* (Trinci *Agr.* I, 47). *Polso*, e dour. *Capo.*

Còlla de pitor. *Colla da pittori* (Baldin.).

Còlla garavella *per* Colla todesca. *V.* Strigelli.

Collarìn (Mett el). . . . Farsi chierico. Strigelli.

Collég *in gergo per* Presón. *V.*

Còllera *ag.* Mett-giò la collera. *Lo stesso che* Lassà andà la collera. *V.* Strigelli.

On poo in collera. *Adiratello* (Caro *Am. past.*). *Adiraticcio.*

Parì ch'el sia in collera cont el Signor e con Sant'Ambroeus.... *Aver viso cruccioso o di malcontento.*

Tegnì collera. *Durar nella collera.*

Collètt. T. de'Cap.... Pelle spoglia del pelo.

Collimà. *Concorrere. Accordarsi.* Tutt'i circostanz collimen a dagh tort. — Ne'diz ital. *Collimare* è definito divers.° STRIG.

Cólma (Fà la) . . . Quel giorno in cui i contadini finiscono di condurre sull'aja i manipoli del riso, quasi a riconoscerli di quel pesantissimo lavoro costumano i fittabili dar loro a merenda alcun che più del solito, massime il *Risott* di cui vanno ghiottissimi; e questo si chiama *Fà la colma* — Per metafora poi significa Finire un lavoro. CORSI — In genere *Colma* è anche Ogni pasto dato a' lavoratori di campagna nel B. Mil. e nel Pavese dopo finito un lavoro campestre. VILLA.

Colmegnón. *Scamozzo.* Prete sciatto, zotico.

Colmètt. v. cont. *Panicale?* Il gambo del panico. FIGINI.

Cològn. T de'Carroz., ecc. *V. in* Pientón.

Fà i cologn *o* i colonn. m. br. . . . Dicesi del vino che ha corpo e colore, perchè, dimenato dolcemente nel *tazzino* che si usa tener nelle cantine per saggiare i vini, lascia lungo le pareti di esso delle strisce a guisa di colonne. VILL.

Cològna *dopo* Imoscapo *ag. Ratta da piedi, e dopo* Fuso *ag.* o *Scapo.*

Cològna infama.... A mezzo il Corso di Porta Ticinese là dove s'apre la Via della Vetra de' Cittadini sorgeva già una colonna alzatasi nell'agosto dell'anno 1630 in sullo spazzo della casa in cui esisteva la barbieria di Gio. Giacomo Mora. Con essa colonna e con una iscrizione latina, conservataci dal Balestrieri in una nota alla st. 70.ª del c. 8.° della sua version milanese della Gerusalemme, s'intese di que' giorni infamare in eterno la memoria del Mora e d'altri suoi pari creduti allora propagatori della peste nella città; e perciò si volle nominata *Colonna infame*; ma quella eternità non aggiunse a un secolo e mezzo; gli unti propagatorj della peste che condussero al rogo quei disgraziati, creduti o fatti credere ai contemporanei, tornarono un sogno pei posteri; e verso l'anno 1770 colonna e iscrizione scomparvero.

Colognètta del balanzin de timonella... *La colonnetta del bilancino da timonella.*

Colognètta *o* Canetta per i fonsg de balanza. *V.* Canètta *in queste Giunte.*

Colombinna *e* Colombinòtta... Nelle commedie italiane con maschere fa l'ufficio della *Grisette* delle commedie francesi; è la Servetta obbligata, per dirla con una voce da teatro, la quale ha per suoi ganzi l'Arlecchino, il Brighella, il Gironi d' la crigna, ecc.

Colombinna. *Ad. di* Prèja *V. nel Voc.*

Colonàa. *Piastra di Spagna.* Moneta d'argento, così detta dalle due colonne che ha nel conio.

Colonèll..... Ne'filatoi è il nome di que' Ritti che vanno come l'albero (*pianta*) da terreno al palco e reggono i naspi, ecc.

Colonètt. s. f. pl. T. d'Orolog. *Colonnini. Pilastri.* Que' pilastrini per mezzo de' quali sono congegnate insieme le due cartelle (*platinn*) d'un oriuolo.

Colonètta.... Ne'filatoi è ognuno di quei gran ritti esterni che da imo a sommo ne circondano i castelli e reggono i valichi.

Colór a acqua. *Colori a acqua.*

Color andigor *per* Color verd bronz. *V.*

Color argentin. v. brianz. *Color turchino* quand'anche carico. STRIGELLI.

Color barbacosacch *ag.* Si vegga nel figurino 15 novembre 1817 del *Corrier delle Dame* milanese.

Color batizza sgreggia... Colore della tela batista greggia.

Color bianch de latt *ag. Color bianco lattato* (Magal. *Op.* 366).

Color bianch sporch. *Color bianco sudicio* (id. ivi 394).

Color biond doraa. } *V. in* Biónd *in*
Color biond scender. } *queste Giunte.*

Color bleu aiti (cioè Hayti)... Color turchino sbiadato.

Color bleu barbò. *Color turchino pieno azzurro* (Targ. *Ist.* III, 536).

Color bleu raimond... Color turchino cupo.

Color bon *o* che va minga-giò. *V.* Giò.

Color botton d'or. *Color giallo aureo* (Targ. *Istit.* II, 35).

Color carmelitt (*in*) sopprimi il color porporino *ecc.*, *e poni* Colore di mezzo tra il bruno e il cannellino. STRIG.

Color che inaspa la vista. *V. in* Inaspà.

Color che sbatt *o* che s'giacca *o* che sgariss, *ecc. Color taglientе?* STRIGELLI.

Color colconnar *ag.* Dal fr. *Col-canard*, collo d'anatra; *Colore scangé*. Biffi.

Color d'acqua de mar *ag. Color acqua di mare* (Allegr. p. 185).

Color decis. *Colore serratissimo* (Pros. fior. IV, iii, 105)? *Colore schietto?* Il fr. *Couleur prononcée*.

Color de fu fu, *ecc. V. in* Va *nel Voc.*

Color del pan de mej. *Color di bossolo* (Firenz. *Op.* IV, 31). *V. anche in* Pàn.

Color de merda de pòver. fr. cont. *Colore sfarinato, dilavato, squallido.*

Color de polver... Color della polvere.

Color de quadrell *o* de scirossa *ag. Color tabaccato*, cioè di tabacco di Spagna.

Color de vin caregh. *Colore bruschino.*

Color d'uga passa... Color d'uva passa.

Color fals *ag. Tinta falsa* (Targ. *Istit.* II, 360). *Tinta non buona* (id. ivi 366), cioè che muta e si scolora esposta che sia alla luce o agli acidi.

Color formentin.... Colore bianchiccio sparuto.

Color fumm. *Color di corno?* (Savi *Orn.* I, xliii).

Color giald gionchiglia. *Color giallo pallido* (Targ. *Ist.* II, 120).

Color giald zaffran. *Color giallo-croceo* (Targ. *Ist.* II, 93). *Color giallo-ranciato* (id. ivi II, 75). *Color croceo.*

Color giraffa *o sia* caffè e latt... Color di caffè misto col latte.

Color incarnadin *per* Color carna. *V.* Strigelli.

Color liger. *Color chiaro.* Strigelli.

Color lilà *ag. Colore di Lilla* (Targ. *Istit.* II, 17).

Color merdoè *corr.* Color verdastro sull'andare degli escrementi d'oca; dal fr. *Merde d'oie.* Strigelli.

Color mognaga *ag. Colore d'albicocca?* (Targ. *Ist.* III, 492).

Color mort. *Color morticcio.*

Color ner ner. *Color nero puro.* Color nero pieno, intenso. Strigelli.

Color nibbiaa. *Color nuvolato.*

Color piomb *ag. Colore piombato* (Magal. *Op.* 373). (di bianco.

Color piva.... Colore rossigno taccato

Color pomm de terra. . . . Si applica generalmente ai visi. Strigelli.

Color pompador. *Color pompadur* (Targ. *Ist.* III, 486).

Color pures *ag. Color di pulce* (id., 489).

Color rattin *o* falp. *Falbo. V. in* Marin.

Color rosa palid... Color di rosa secca.

Color rusgen *ag. Color di ruggine* (Magal. *Op.*). *Color rugginoso* (Sav. *Orn.* I, xiii).

Color sciamoà (dal fr. *Couleur chamois*). *Color di camoscio* (Targ. *Ist.* III, 53 *e* 504). *Sciamito.* Se ne vede esemplare nel *Corrier delle Dame* milanese del 1808, p. xc.

Color smort *ag. Sfarinato.* (bian-

Color sporch. *Colore imbrattato* o *sozzo*

Color tabacch *ag. Colore di tabacco* (Targ. *Istit.* III, 494). *Colore tabaccato* (id. ivi, 349). *Color romagnolo* (Machiav. *Op.*). *Color tanè.*

Color verd botteglia *ag. V. anche* Vèrd.

Color verd bronz.... Color di bronzo antico.

Color verdesin. *V.* Verdesin.

Color verd ingles. *V. in* Vèrd.

☞ Potendo giovare l'avere notizia di quasi più colori un voglia, noto qui sotto questi altri omessi là dove in Colór mancano i corrispondenti milanesi.

Color ametistino, cioè carnicino violetto (Savi *Orn.* I, xlii).

Color biancastro mandorlato (Targ. *Ist.* II, 234).

Color bianco bigio (id. ivi, 364).

Color bianco gialletto (id. ivi).

Color bianco sericeo, cioè bianco lucido come raso (Savi *Orn.* I intr. xli).

Color bruno carmelitano (Targ. *Ist.* III, 484).

Color cenerino-carnicino (id. ivi, 490).

Color cenerino grigio (id. ivi, 40 e 510).

Color cenerino perlato } (Savi *Orn.* l. c.).
Color cenerino piombato }

Color cenerino rossiccio (Targ. *Ist.* III, 508).

Color cenerino verde (id. ivi, 507-490).

Color ceruleo-opalino (id. ivi, 390).

Color croceo gatteggiante (id. II, 361).

Color di fuoco (id. ivi, 189).

Color di limone (id. ivi, 493).

Color di pelle (id. ivi, 49).

Color di vitello rossiccio (id. ivi, 506).

Colore fra il camoscio e la terra d'ombra (id. ivi, 498).

Colore fra il nero e il ceruleo (id. II, 169).

Color giallo biondo (id. III, 250).

Color giallo-chiaro (id. ivi, 349).

Color giallo-sudicio (id. ivi).

Color-giallo rosso (id. II, 34). *Color* [illegible]

Color giallo verde (id. ivi, 327 e altrove).

Color giallo solfino (Savi *Orn.* l. c.).

Color grigio-cervino (Targ. *Ist.* III, 495).

Color grigio-violetto (id. ivi, 489).

Color rosso-bruno (id. ivi, 493).

Color rosso cinabro }
Color rosso di minio } (Savi *Orn.* l. c.).
Color rosso fegatoso }

Color rosso di corallo(Targ. *Ist.* III, 68).
Color rosso di gruma(id. ivi, 529).
Color rosso di sangue(id. II, 97).
Color rosso-giallo(id. ivi, 18).
Color rosso-ranciato(id. ivi, 360).
Colore sussi(id. III, 204).
Color verdacchio(id. II, 137, 489 *e* 505).
Color verde di vescica(id. ivi, 168).
Color verde oliva(id. III, 496 *e* 471).
Color verde rossiccio(id. ivi, 496).
Color verde turchino nerastro(id. ivi 536).

— Cambià color. *Mutarsi di colore.*

Ciappà color. *Incolorarsi.*

De color. *Di colore*(*tosc. — Tom. *Giunte*). Non bianco nè nero.

Restà tucc d'on istess color. fig.... Rimanere tutti al bujo.

Savè nanch de che color el sia. fig.... Non ne sapere un minimo che.

Colorinètt.... Colorettuccio.

Cólp de grazia *cor.* Il taglio delle canne della gola che dava il boja agli arrotati perchè non sentissero più i tormenti della ruota. BIFFI.

Cólp gœubb. T. del G. di Bigl..... Colpo di sbieco.

Coltùra *ag.* Coltura (in genere). *Lavorato.* Per es. Stà minga ben a andà-dent per la coltura. *Sta male il passare sul lavorato.*

Arà de coltura. *Terzare. Rifendere.*

Coltùra. *Terra vegetale. V.* Fónd *sig.* 2.°

Cólz a campanna. m. ant. br. *Calze* o *Calzoni a campanile?*(Brun. Lat.). Foggia di calzoni corti e larghi senza cintolini nè fibbie, rimboccati da basso a guisa d'orlo di campana, ora andati in disuso. Ben usa ancora qualche contadino rimboccare e arrotolare le calze d'inverno di sopra del ginocchio. VILLA.

Colzètta *ag.* Belee faa a colzetta. *Lo stesso che* Belée faa a guggia. *V. nel Voc.*

Colzett a guggia. *Calzette ad ago*(Caro *Let. in.* II, 328).

Colzett che van-giò per i gamb. *Calze lenti*(Nelli *Vecc. Riv.* III, 20). (*gnajo.*

Faa a colzetta *ag. Come il sacco del mu-*

In colzetta *o* In colzetrinna. *V.* Calzettinna *in queste Giunte.*

Colziràtt. v. br. *Bracone. Bracalone.* Che ha gran brache. VILLA.

Colzón curt..... Calzoni che vanno poco più giù del ginocchio.

Comàa *ag.* — Anche semplicemente per *Comare,* come nella seguente nenia colla quale allettiamo i bimbi:

Dove set staa? — A cà de la comaa.
Cosse t'hala daa? — Pan e formaggia.
Grattin grattin grattin.

Comànd *ag.* Comànd o Comàndo. T. Milit.... L'Amministrazione superiore militare del regno, della provincia, della piazza, del reggimento. (*salingo.*

De bon comand. *Da strapazzo — Ca-*

Comandamént. *Comandamento.*

I comandament di pajsan. *V. in* Pajsàn.

Combàll *ag.* Sull'Adda vale *Battello, Burchiello.* Forse dal gr. Κύμβη. STRIG.

Comédia *ag.* Comedia de caratter. *Commedia di carattere?*

Comedia d'intreco. *Com.ª d'intreccio?*

Comedia *e* Pàrt(*in*) *ag.*... Far due figure in checchessia. BIFFI.

Fà de dò part in comedia. *Essere tamburino* o *tecomeco.*

Oh che comedia! *Lo stesso che* Oh che bella scenna! *V. in* Scènna *nel Voc.*

Comencin *per* Comenzìn. *V.* STRIGELLI.

Comenzà *ag.* Guaja a comenzà!.... Dal primo passo dipende tutta la vita. STR.

Vess nanch assee de comenzà.... Essere troppo poca cosa.

Comètt.... Ordinare che di lontano ci provvedano e mandino merci, robe, ecc. STRIG.

Comifò *ag. Come va*(*tosc.) — Conciaa comifò. *Concio come va* o *pel verso*(Fag. *Com.*) o *a modo e verso.*

Comissión..... Corpo di persone incaricate d'alcuna zienda pubblica, o incaricate di esaminare un affare e riferirne al Corpo deliberante che le nominò. STRIGELLI.

Comissión(Fà de). *Fare a posta*(Alleg. p. 1).

Cômm (Vun a Bergom *ecc.*) *ag.* E si dice anche di cose disparate e lontane. STRIG.

Còmod *ag.* Dis Aristotel, se te pò avè on comod tòttel. *V. in* Aristòtel *e in* Platón *nel Vocabolario.*

Còmod. fig. *ag.* Duu stee comod. *Due staja alla larga*(Gh. *Voc.* cit. il Sacchetti).

Comodà usasi frequentemente per *Rassettare, Raccenciare, Racconciare.* VILLA.

Comodà.... Cucinare con butirro o sim. le vèrdure, il riso, ecc.

Comodàa. *Ad. di* Ris. *V. il Voc.*

Comodamént. *Largamente. A dir poco. Per lo meno.* Cioè a tutt sabet grass comodament (Porta). BIFFI.

Comodìn.... Sp. di giuoco di carte; il fr. *Brélan.* STRIGELLI.

Comodìn *ag. Servir per rifiuto*(Nelli *Vecc. Riv.* III, 7).

Comodìn *ag. V. anche* Polentón *e* Giovanìn.

Compàa *ag.* Andemm *o* Alto *o* Sù *o* Prest compaa che lus la lunna.... Modo di sollecitare uno a fare checchessia. BIFFI.

Compàa Lumaga *per* Polentón *V. nel Voc.*

Compàa Sciresa. *Il Compare. L'Amico. V. anche* Òmo *nel Voc.*

Compàa Scisger *per* Badée. *V. nel Voc.*

Compagnà *e* Compagnà-via on panò, ona ghirlanda, ona picciura in sul mur. *Accarezzare una quadratura,* ecc.?

Compagnàss. *Convenirsi.* STRIGELLI.

Compagnìa *ag.* A duu a duu compagnia bella. *V.* Dùu *in queste Giunte.*

Chi no pissa in compagnia, *ecc. V.* Pissà *in queste Giunte.*

Vess de la compagnia(*in*) *dopo* pitocco *ag.* o un infermiccio. STRIGELLI.

Compagnìa. T. de' Matton. e Fornaciai. *V. in* Fornàs. La *Table de brique* dei Franc.

Compàrsa. *Comparsa da commedia*(Fag. *Rime* V).

Compàss *ag. Compasso doppio*(Alb. enc. *in* (*Doppio.*

Compass a pont fiss. *Compasso con aste ferme?*

Compass de proporzion. . . . BIFFI.

Compass de sacoccia... Compasso da tasca le cui aste entrano in un astuccetto cilindrico d'ottone.

Compass fedel. *V.* Fedél *nel Voc.*

Tucc-a-compass. *V.* Tùcc *nel Voc.*

Compassión *ag.* Sora el porion, e sott la compassion. *V. in* Porión *nel Voc.*

Compassionévol. *Compassionevole.* Che prova o che desta compassione. STRIGELLI.

Competént. *V.* Prèzzi *nel Voc.*

Competénza. *Competenza* — Mettes in competenza. *Mettersi fra i concorrenti.*

Compèzz. v. c. br. *Compenso. Ripiego. Rimedio. Mezzo.* VILLA.

Compli. *Cortese. Garbato.*

Compimént(Avegh tuttcoss in). *Avere ogni cosa a compimento*(Gh. *Voc.* cit. il Caro) — Noi però usiamo questa frase quasi sempre in senso tristo o ironico, come d'avere ogni tristizia od ogni sciagura od ogni danno, e diciamo:

E per compiment. ironic. *E per ristoro.*

Complicazión. *Complicazione.* STRIGELLI.

Compliment cont i fiocch. *Complimentone* (Nelli *Vecc. Riv.* III, 10). *Complimento da potersi fare al Cerimonia*(id. ivi).

Complimentós. *Cerimonioso. Complimentoso.* STRIGELLI.

Componimént. T. For. *Transazione. Componimento.* STRIGELLI.

Compositór *in*(*parti*) *cor. Eod in Heod.*

Comprà a respir. *V.* Respìr *nel Voc.*

Comprô. scherz. *Sposatore*(Guadag. *Rim.*)

Trovà el comprô. *Trovare chi sposi.*

Común *ag.* Omen de comun. *V. in* Òmm.

Comunànza.... Ne' secoli bassi in qua dal mille era il nome delle varie Ripartizioni del popolo milanese. P. es. La Comunanza de Porta Verzellinna.

Concèss *ag.* Dato e non concess. *Dato e non concesso*(Fag. *Rime* V, 109 e. L).

Concètt(Avè in bon). *Avere in buon concetto.* STRIGELLI.

Morì in concett de sant. *Mandar odore di santità.* STRIGELLI.

Cóneh *ag. Govone o Cercine del giogo*(* tosc.)

Concistòri *più spesso che* Concistòr. *V.* STRIG.

Concordànz(Vess anmò ai).... Essere sòro, inesperto, novizio. STRIGELLI.

Confèss. *Confesso.* Reo confess. STRIGELLI.

Confessión(Sott a sigill de). *In confessione.* STRIGELLI.

Confidénza *ag.* Bonna cera a tucc e confidenza con nissun. *V. in* Cèra *in q. G.*

In confidenza. *In segreto.* STR.

Trattà in confidenza.... Dicesi specialmente del Non fare sfoggi a mensa con convitati famigliari. STRIGELLI.

Vess in gran confidenza con vun. *Essere intrinsichissimo d'alcuno. Essere tutto intrinsecato con uno. Avere grande intrinsichezza o famigliarità con alcuno.*

Confórme. T. Scolast.... Non conforme. Ag. di Condotta mal conforme alla buona costumatezza. STRIGELLI.

Confortìn *ag.* Voce che leggesi ripetutamente negli Statuti degli Offellari milanesi.

Confrónt. T. Giudiz. . . . . L'esame d'un accusato al confronto personale e orale dei testimoni. STR.

Confrontà *ag.* Tornà a confrontà. *Riconfrontare*(Redi *Op.* VI, 69).

Conquìsta *ag.* Mettes in aria de conquista.... Allindarsi, attillarsi, darsi aria di zerbineria; civettare.

Consacrazión. *Sacrazione. Consagrazione.*

Conscénza *ag.* Dove gh'et la conscenza? *Ditemi a chi vi confessate voi?*(Pan. *Poet.* II, XVIII, 2). *Non ti senti un baco alla coscienza?*(id. ivi).

Conscià *e* Conscià-insel. v. c. *Ammalia-* (*to.* PAG.

Consciatèco. *Conciatetti*(Min.).

Conscin. *Rattoppatore* — Fig. *Racconciatore.* Chi accomoda affari difficili — *Paciere.* STR. - v. br. *Conciascarpe. Ciabattino.* VIL.

Consegnà... Ordinare che una truppa non si muova di luogo, di quartiere, ec. per averla pronta ad ogni chiamata. STR.

Consegnà in quarter. *V. in* Quartèr *nel Voc.*

Conservazión(Inciòster de). *V. in* Inciòster.

Considerà *ag.* Andà a considerà! *Che occorre? Che monta? A qual pro?*

Consili. *Consiglio.* STRIGELLI.

Consist. *Consistere.* Consista o non consista. *Sia che vuole.* STRIG.

Cónsol de giustizia. *V. in* Giustìzia *nel Voc.*

Cónsol di fachin. . . . Quello de' facchini che parla per essi e tratta colle autorità, e che fra loro divide i premj acquistati nell'accorrere a spegnere incendj, ecc. STRIGELLI.

Cónsol di pascol. *V. in* Fàggia *nel Voc.*

Consolacóri. *V. in* Sorbètt *nel Voc.*

Consònn. *V.* Fottùu *in queste Giunte.*

Consumàda. T. de'Giojell.... Agg. di Gioja che ha scemato bellezza.

Consumé. T. di Cuc.... Brodo stretto. STRIG.

Cónt che no cunta. *Conte senza contado* (Barg. *Intr.* I, 1). *Conte Bucotondo.*

Contàg(*in*) *corr.* 1830 *in* 1630 — Nel B. Mil. si applica ai fanciulli troppo vivaci. Che contag d'on fioeu. *Che diavoletto!* CORSI.

Contént *ag.* Content come on merlo *o* come on asen *o* come on grì. *Più contento d'una sposa*(*tosc. — Pan. *Civ.*).

Conténta. v. br. *Assenso. Fede di sposa.* Il fidanzarsi. VILLA.

Contemìn. *Becco sciavero.* PAGANINI.

Contrabàtt. T. d'Orolog. *Ribattere?* — *Ribattimento del tempo.*

Contraciàv. *Contracchiave.* STRIGELLI.

Contrafónd(*nelle carrozze*). *Contrapedanino?*

Contrafórt(Vess de). fig. *Stare pronto alle riscosse. Star pronto ad ajuto.* STRIGELLI.

Contraltàr(Fà de). *Fare un contraltare*(Pan. *Poet.* II, XXV). (*muro.*

Contramùr *ag.* E talora vale per *Ripresa d'un*

Contrapés(nel torchio litografico). *V. in* Tòrc.

Contraposizión. . . . L'astratto di Contrapònn. *V.* STRIGELLI.

Contrapotàns. T. d'Orolog. *V. in* Potàns.

Contraspaléra. *Ventaglio?* La spalliera appoggiata non alle mura ma sì bene alle piante de' viali.

Contrastàmp. T. delle Arti. *V. in* Stàmp.

Contratècc... Secondo tetto, doppio tetto.

Contrazentón. *Contraccignone.* *V. in* Zentón.

Convegnì. *Convenire in una opinione*, ecc.

Conveniénza. *Convenienza.* (STR.

Giontagh de convenienza. } *Scapitarci*
Giontagh la soa convenienza. }
di grado, di onoratezza. Rimetterci d'onore, di credito e sim.

Stagh la convenienza. *Averci il tornaconto.* Stagh minga la soa convenienza. *Non ci avere il suo conto.*

Convenzionàa. T. degli Uffizj.... Convenuto in.... STRIG. (I. 56.

Conversazionètta. *Tornatella*(Pros. fior. IV,

Convertì. fig.... Svolgere altrui dal suo animo e addurlo nel nostro.

Cóo *ag.* Andà-via cont el coo. *Farneticare* — *Scompensare.* (*sere accapacciato.*

Avegh grev el coo *o* el coo ligaa. *Es-*

Avè l'argent in coo *o semplicemente* Avè l'argent. m. br. *Essere fidanzata. Essere promessa sposa* — È costume che quando la fanciulla brianzuola di condizione contadina *ha dato parola* ad un giovane, questi le porti diversi ornamenti d'argento ch'ella si pone in capo intorno alle trecce. VILLA.

Avè traa el coo alari. *Aver rotta la scarpa*(Cecchi *Dott* I, 1).

Cont el coo via. *A capo sventato*(Gh. *Voc.*)

Coo curios. *Un capo ameno*(Pan. *Poet.* I, XVII, 56).

Coo de cavii. m. br. *Bravo. Bravazzo. Sgherro. Brigante. Scherano* — Forse viene dal costume de' bravi di lasciarsi crescere il ciuffo e i cernecchj o capelli delle tempia, i quali solevano avvolgersi intorno all'orecchio. VILLA.

Coo de ciall. *Cervel trapanato*(Nelli *Ser.* I, 1). *Testa di rapa. Cervello vetriuolo.*

Coo de legn. *Capo quadro.*

Coo de matt. *Capo scarico*(*tosc. - T.G.).

Coo de romp gandoll. *Capo d'asino* (Nelli *Al. di ved.* II, 1). *Capo di bestia*(id. *ivi* III, 5). *Testa bajarda*(id. *Vecch. Riv.* III, 10).

Coo dur. *Capassone. Caparbio.*

Coo quader. *Testa ben assestata.* STRIG.

Dormì bass de coo. *Giacere a capo steso* (Gh. *Voc. in* Capo § XIV).

Mangià in coo i fasoeu. *V.* Fasoeù. (*dere.*

Menà-via el coo. *Abbagliare. Confon-*

Mett coo a vun. m. br. *Mettere altrui il cervello a partito.* Far rinsavire. VILLA.

On gran coo. *Testa di ferro*, cioè forte (Fag. *Rime* II, 232 e. l.).

Romp *o* S'ceppà el coo. *Rompere il capo.*

Gh'hoo rott el coo. *Sono stordito.* Strig.

Senza coo *ag.* *Munto di senno.*

Tegnì el coo a cà *ag.* *Tenere il cervello o il giudizio a bottega.*

Tirass *o* Trass in del coo. *Ridursi alla mente.*

Vess on coo. . . . Aver grande intelletto. Strig.

Cóo *in* (de seda) *muta i tre* Filatojai *in* Filandieri.

Coo de besti, de pagn, de puj. *V. in* Bèstia, Pàgn *e* Pùj.

D'in coo via. *V. in* Vìa *nel Voc.*

Mett coo. m. br. *Metter foce o capo o con Dante cò.* El Poo el sarav minga Poo se Ada e Tesin no ghe mettessen coo. *E certo il fiume Po non saria Po, Se Adda e Ticin non vi mettesser cò.* Villa.

Mett coo a ona cossa. m. br. *Dare esito o compimento a checchessia.* Villa.

No avegh nè coo nè bander. *V.* Bànder.

Copètta. v. a. degli Statuti degli Offellari milanesi. . . . Specie di pasta dolce.

Còpia. T. di Lotto. . . . Registro semplice sul quale si ricopiano le giocate. È diverso dal Registro a madre e figlia le cui pagine diconsi fra noi *List.*

Tirà *o* Trà copia. *Cavar copia.*

Copiascià. *Esercitare la menanterìa.*

Copistarìa. *Menanterìa* (Zanob. *Diz.*) — e *ag.* ed anche la Stanza ove si ricopiano le parti di musica d'uno spartito. Strig.

Cópp *ag.* I Fornaciai e i Mur. ragguardano nel canaletto (*copp*) le parti seguenti: Testa. *Testata?* il capo largo — Orecc. *Alie della testata?* == Coin. *Piede?* il capo stretto.

Copp de capell. . . . Nome de' tegolini buoni e meglio cotti.

Copp piovattaa *o* sbagoraa. . . . Que' tegolini che diconsi dai Francesi *vérolés.* *V. in* Quadrèll *nel Voc.*

Cópp. *V.* Grónda *in queste Giunte.*

Cópp. T. de' Conciat. . . Cote arcuata e intelajata colla quale si sfregano le pelli addossate alla *dova* per ispogliarle d'ogni residuo di calce e rammorbidirne il nervo.

Cópp de rimessa. *V. in* Rimèssa *nel Voc.*

Cóppa. *Origine della tralciaja?* Parte della vite donde cominciano e partono i tralci, i capi, quasi dicasi i capelli di essa. Villa.

Cóppa *ag.* *Giogo* (Zan. *Diz.*). La carne del collo che nel bue vivo è battuta dal giogo.

Coppàss a fà quejcoss. . . . Studiarsi a tutta possa di fare checchessia, e spesso con esito infelice. Strigelli.

Coppàtt. . . . . Quell'operajo che lavora le terre in tegoli. Alcuni confondono il *Coppàtt* col *Coppiroeù*; ma quelli che parlano con esattezza disceverano le idee, e chiamano *Coppàtt* chi lavora la pasta in tegoli, e *Coppiroeù* chi alloga sull'aja i tegoli così lavorati, il fr. *Porteur.*

Còr senatòri. . . . Nella nostra cattedrale è detto così quel Ricinto che sta immediate innanzi al presbiterio, ed in cui hanno sedie appartate le magistrature allorchè assistono alle funzioni eccles.^e

Coràdega *dicono in Ghiarradadda per* Cordèlla. *V.* De Capitani.

Coràdega *dicon alc. Br. per* Códega (*solda*). *V.*

Coràgg (Fatt)! . . . Diciamo così per ischerzo quasi per animare a mangiare chi già mangi di molto. Strigelli.

Coràj (Avè ross i). m. br. . . . Esser caldo dal vino, ecc. Villa.

Coràll smort. *Corallese* (Magal. *Op.* 230). Corallo di color languido e dilavato.

Coràmm de mett in mezz. T. de' Sell. . .

Coràsc. . . . Cuore schietto, aperto.

Corboglión *ag.* *in fine* il brodo di pesce.

Còrda (Dà on gir de). . . . Legare checchessia con corda. Strigelli.

Mettes in corda. fr. br. fig. *Tornare in forze. Riaversi. Rimettersi in tempera* dopo alcuna malattia. — *Rimettere il tallo. Rifarsi. Ristabilirsi.* Villa.

Cordamàgna *ag.* *Tendine d'Achille.* Strig.

Cordettìnn di cartér. . . . Sono dette *Furprest* dai Parmigiani.

Cordialitàa. *Cordialità.*

Cordìn. . . . Quella corda che divide trasversalmente lo spazio in cui si gioca al pallone o a pallacorda, e che determina così la tratta di ciascuna banda dei giocatori. Strigelli.

Cordìn *o* Mezzìn. *Mezzo. V. in* Balón (giuoco).

Cordinna (Taccà ona . . . a ona cossa). . . Rubare un oggetto. Gh'avevi on cappon de fà i fest, e in sta nocc gh'han taccaa ona cordinna. Corsi.

Cordón *ag.* *V. in* Manettón *nel Voc.*

Cordon per montà. *V. in* Montà.

Cordón. . . . . Rialzo d'erba, di fiori, o di pietre o di mattoni che rigira le ajuole di un giardino. Strigelli.

Corént *corr.* Stà semper in corent. *Fare ogni dì capo d'anno.*

Coréuta *ag.* Avegh la corenta. sch.... Parl. d'orologi, lo stesso che Avere il difetto di divanzare il tempo oltre il giusto.

Corètt. *Coretto* nelle chiese.

Corètt. v. br. *Cojetto.Giubbetto di cuojo.* Villa.

Corètt. *v. del B. M. per* Côr(*ceneraccio*). Corsi.

Corètta. *V.* Àcqua *in queste Giunte.*

Corìn.... Sp. di dolce in forma di coricino.

Corispondént teatral... Sensale di teatro.

Corléra (*in*) *ag.* *Maglia scappata.*

Còrna *o* Còrni *sig.* 1.° *fig. ag.* I corni ghi e tϕeù pù nissun. *A rivederci alla posata di Giocondo*(Nel. *Astr.* III, 22). *Le ha ferme in capo a parecchi palchi*(Cecc. *Inc.* V, 3).

Fa i corni (in gen.) a la cassa, al banch, ecc. *Frodare.* Strigelli.

Tϕeù vun sui corni. *Prendere in uggia, in urto, in dispetto.* Strigelli.

Còrna. s. f. pl.... Parte della briglia.

Cornacòpi.... Nome che danno gli alunni braidensi alla prima lezione dei Fregi.

Cornàggia *ag.* Gelà i cornacc. *Tirar brezzone*(*fior. — Meini *in* T. *Sin.* a *Tirare*).

Cornajϕeùla *ag* O meglio Specie di cazzeruola donde esce un tubo col quale si danno gli ajuti ai cavalli. Strumento antico a cui si sostituisce oggidì una vera gran Canna da serviziali.

Cornaré (Mandà a) *ag.* *Cavar uno di capretto. Fare alcuno marito delle capre.*

Cornètt. *Cornetto.*

Cornìn.... Arnese che gli Ottonai usano per lavorare le lastre.

Cornirϕeùra *per* Cornajϕeùla *sig.* 1.° *V.*

Cornis. *Cornice.* Una delle tre parti onde consta il cornicione. Biffi.

Cornis architravada. *Cornice architravata* (Miliz.). La cornice posta immediate sopra l'architrave, omesso il fregio. Biffi.

Cornìs *ag.* Le cornici sono di più sp.; per es.

Cornis a cordon. *Cornici a filoni* — a gusson, *a guscio* o *a cavetto* o *a canaletto?* — a s'cenna de mull, *arcate* — mezztond, *bistonde* — piatt, *piatte* — tond, *tonde.*

Cornisée.... Fabbricator di cornici.

Cornisèll *sig.* 2.° *ag.* Quell' *Imbuto* che il Buommattei(nelle Prose fiorentine III, II, 58) sospettava avessero presso i Provveditori di quello Stravizzo per cui cicalava, a fine d'ingollare alla peggio le reliquie della cena, ha grande affinità con questo nostro *Cornisèll.*

Cornìtt(*fagioletti*) diconsi *Baccelli* e *Baccellini* dal Giorn. agr. tosc. 1840, p. 206.

Còrno. *Corno.*

Coróbbia. *v. cont. sin. di* Perbujdùra. *V.*

Fagh la corobbia a la vacca.... Darle acqua con farina di segale. Figini.

Corobbiϕeù (Canonegh). *Lo stesso che* Canonegh stobbirϕeu *se siano servitori in luogo di contadini;* e talora così dicono i contadini al servidorame de' villeggianti per ripicco del canonicato stoppiajuolo che quello rinfaccia loro.

Corϕeù. v. br. *Otre.* Pelle da olio. Dal lat. *Corium.* Villa.

Coronàtt. *Bacchettone. V.* Beàt. Corsi.

Coronètta del ferr tond del rizzon del lecc de dedree. *V. in* Lècc de dedree *nel Voc.*

Coronètta del pontell di basellin d'ona gamba sola. *Ghiera?*

Coronìn. *Rosarino*(Magal. *Op.* 423).

Coronìn. *V.* Corònna *sig. nono* correg. *sig.* 8.°

Corònna *ag.* Coronna de ferr. *V. in* Fèrr.

La sura Beatriz la gh'ha la coronna, e mai le dis . . . Dicesi per denotare poca credenza a chi si voglia mostrare divota e non sia. Strigelli.

Còrp(Fà corp e settim) *ag.* Al positivo *Fare l'esequie e l'officio da morto ad un tratto.* Biffi — Fà corp e settim a on tratt o tutt'insemma. m. br. fig. *Fare un viaggio e due servigi. Pigliare due colombi ad una fava.* Condurre nel medesimo tempo due faccende, e questo a fine di risparmio, come avverrebbe facendo due ufficii (*in die depositi* e *die septima*) in uno. Villa.

Còrp *ag. V. anche in* Misùra *nel Voc.*

Còrp a sciall.... Se ne vegga un esempio nel Figurino 8 novembre 1817 del *Corrier delle Dame* milanese.

Còrp d'acqua. *Massa d'acque?*

Còrp d'assaa *o* de saa. *V. in* Sàa *sig.* 2.°

Còrp de ball. *Corpo di ballo*(Pan. *Poet.* II, XXV, 16).

Còrp del delitt. *Corpo del delitto*(Fag. *Rime* II, 155 e. l.).

Còrp d'on liber *ag. Costola*(*tosc. — T. G.). Così dicesi quando è di pochi fogli.

Còrp(Tegniss in) ona volontaa. *Patirsi una voglia*(Pr. fior. IV, III, 23).

Còrpo de bacco *ag. Veggasi anche* Per bincio *nel Vocabolario.*

Corpsànt *cor.* A Lodi I Ciòs. Pag. — Strig.

Ivi ag. Sono parenti dei nostri Corpsant le *Furii* di Messina, cioè i casali che circondano quella città; *Furii,* cioè paesi di fuori.

Ivi ag., e talora dicesi a chi avendo a fare viaggio si crede d'aver sole e bel tempo senza dubbio. *Si vedon viaggiare i corpi santi*(Pan. *Poet.* I, xx, 5).

Córr (Fà). *assol. Lo stesso che* Fà corr a pomm, *ecc. V. il Voc.* STRIGELLI.

Corramàn *che alcuni dicono anche* Corregh-adrée. *Appoggiamento ? Appoggiatojo ?* Quella foderatura di legno che si suol fare alle lastre superiori delle ringhiere, de' balconi, ecc. Nelle gelosie, negli usciali o sim. è quel Listello che serve di battuta in sullo stipite o sul battente.

Córregh. *Lo stesso che* Córr *sig. ult.* STRIG.

Corregh-adrée. *V.* Corramàn *poco sopra.*

Corrént. *Ag. di* Caràtter. STRIGELLI.

Corridór. *Lo stesso che* Corridóra. *V.* STRIG.

Córs (Vess de l'istess). . . . . Fare o Avere fatto gli studj contemporaneam.^e STRIG.

Córs. *Filare — Vedi anche in* Quadrèll.

Córsa (Can de). *Levriere.* STRIGELLI.

Córt. *ag.* L'ospedaa che fa lumm a la cort. *V. in* Ospedàa *nel Voc.*

Cortèll *o* Cortèlla. *V. in* Tòrc de litografia.

Cortell che va a la mastra. fr. del Basso Mil. . . . . Coltello *a serra-manico* malfermo nel manico. CORSI.

Cortèll (In). *Per coltello.* STRIGELLI.

Cortellànna *per* Erba cortèlla. *V.*

Cortellìn. T. de' Maniscalchi. *Coltellaccio.*

Cortesìa (In). *Di grazia. In cortesia.* STRIG.

Corvé *ag. Servigio personale. Fazion personale.*

Coscriziòn (Vegnì-fœura la). . . . Essere pubblicata dalle autorità la coscrizione. STRIG.

Còssa *e* On poo de quella cossa *ag. Discrezion se ce n'è* — È anche eufemismo per non dire apertamente merda. STRIG.

Quatter coss. T. di Giuoco. . . . Quattro carte identiche di valore, ma di quattro semi diversi.

Cossì. *V.* Insci *nel Vocabolario.*

Cossìn de saa *o* d'assaa. *V. in* Sàa *sig.* 2.°

Cossìn. *V. in* Pigna, Sbarón, Sedér *nel Voc.*

Cossinètt *o* Cossinìtt. . . . Regoli di ferro sui quali posa il perno del rullo (*cilinder*) dei torchi litografici.

Cossinètt. . . . . Imbottitura negli abiti fatta a solo fine di riparare a difettosità di corpo. STRIGELLI.

Cossinètt *o* Cossinìtt . . Nelle rotaje delle strade di ferro sono quei Ferri che quasi mascelle aggrantano e assodano le spranghe. STRIG.

Cossinètt *o* Cossinìtt *per* Pagnòtt. *V.*

Cossinètt d'odor. *Guancialetto odoroso* (Targ. *Ist.* II, 522 *e* III, 387).

Cossón. T. de' Car. *Cosciali.* Que' due pezzi di legno che rinfiancano la coda del carro delle carrozze.

Cossón *o* Cosson de carrin. s. m. pl. T. de' Carroz. *Cosciali.* Que' due grossi traversi di legno che trapassano pel guscio della sala del carrino, e di quà e di là dal medesimo guscio hanno confitti sovra di sè i quarticini della volticella (*i sterzin*) e verso i loro estremi anteriori la bilancia. Per di sopra dopo il quarticino anteriore (*sterzin denanz*) e per di sotto subito dopo la bilancia hanno due staffe, dette i granchi del timone (*ferr de canell*) le quali collegano i cosciali e sorreggono il calcio del timone. Terminano per lo più ad ornamento in una volutina (*rizz*). Presso al quarticino posteriore è un ferro con due uncini i quali fermano la volticella indipendentemente dal maschio, ferro che i nostri artigiani chiamano *Cagnètta* o *Ferma*; e da un lato fra granchio e granchio è un gancio per assicurare la caviglia che trapassa il timone e lo ferma (*caviggia d'anell*).

Cossón. T. de' Carroz. *Cosciali.* Legni che abbracciano i colli d'oca nella loro parte confitta nella coda, e assicurati con istaffe gli assodano.

Cossonìtt de sterza. *V.* Ossìtt *e* Cossón.

Còst. T. de' Sarti. *Costure.* STRIGELLI.

Còst fals. *Coste spurie* nell' uomo.

Cóst *ag.* Imparà a sò mal cost. *Imparare a sue spese.*

Còsta *ag.* Dormì in costa. *V. in* Dormì.

Mett in costa. *Mettere in arca,* cioè Riporre danari nello scrigno.

Quadrell in costa. *V. in* Quadrèll.

Voltass in costa. *Mutarsi in lato* (Cr. *in Rovescio*) nel letto.

Cósta (Fà a ca). . . . Allorchè diversi contadini hanno a partire fra loro alcuna cosa, un di loro si tira alquanto in disparte e volta il tergo agli altri, i quali frattanto dividono l'oggetto da partirsi (a cagion d'esempio legne o frutte) in tante porzioni quanti sono i contadini. Dopo, qualcuno domanda a quello che è in disparte e che non può vedere: Di chi è questa? Di chi è cotesta? E cotest'altra? (*A cà costa*). E colui risponde È di Martino, è di Gio., ec. ERBA.

Costà *ag*. Costa che costa. *A tutto costo* (Fag. *Rim*. II, 297).

Quell che costa nagotta l'è bon. *Quel che non costa nulla è a buon mercato*(Fag. *Rime* V, 233 ed, L.).

Costón.... Spigoli nelle volte gotiche. STRIG.

Costumà. *Educare ne' buoni costumi*. *Creanzare*. *Insegnare la buona creanza*. E più estesamente i cont. br. l'usano per *Picchiare i ragazzi*, facendo essi consistere il miglior metodo di educare i fanciulli in dar loro di buone picchiate. VILLA.

Costùmm. *Assisa*. *Divisa di gala*. In gran costumm. . . . . In gran parata.

Cosùu. *Cotto*.

Cotelètta *ag*. Coteletta a la graticola. *Lo stesso che* Coteletta a la gradella. *V*. — Coteletta a rost. *Sin. di* Coteletta fritta. *V. nel Voc*. — Coteletta in bianch. . . . . Costoletta bislessata — Coteletta piccada o picché.... Costoletta piochiettata.

Cotonarii.... Nome collettivo delle merci di cotone.

Cotpali.... Sp. di stoffa.

Còtt *ag*. Chi le vœur cotta, e chi le vœur cruda. *V. in* Lèss *nel Voc*.

L'è cotta. fig. *Le son sonate*, *e sottint*.[1] *le ventiquattr'ore*, cioè ella è fritta, è finita.

Còtta. fig. *Cotta*(*tosc. — p. aut. pis.). Ubbr.[a]

Còtta de medon o sim. *Cotta di mattoni*, ecc.

Cottùra(A mezza). *Verdemezzo*. *Semicotto*. STR.

Còv del scat de denanz. *V*. Tocch de la sterza *in* Tòcch *nel Voc*.

Còv de parafangh. *V. in* Parafangh *nel Voc*.

Còva *ag*. Vess tœù-fœuj per la cova bianca. m. brianz.... Farsi scorgere per qualche fallo notabile. VILLA.

Covà. fig. *Covar il male*. Essere malaticcio.

Covadùra. *Cova*(Targ. *Ist*. II, 76). La *Incubatio* dei Latini.

Covercìn. v. br. *Coperchino*.

Covercin che se fa a tutt o su tutt i pignatt.... Dicesi altresì d'Uomo che sa ben fingere per istare con tutti. VILLA. — *V. anche in* Pignàtta *nel Voc*.

Covèrt. *Ad. di* Ferr de cavall. *V. in* Fèrr.

Covertinna *sig*. 2.° *dopo* cavalcare *ag*. e da tiro, spec. quando sono in istalla. STRIG.

Covertinœù *ag*. *Tovagliona*(*tosc.).

Covertón(de forgon).... Copertone?

Covìn(del copp). La parte stretta de' canaletti

Covòtt. *V. in* Manètta *sig*. 6.° *nel Voc*.

Cozzàss. *Prendersi d'urto*. *Star punta punta*.

Cozzin *sig*. 4.° *ag*. *Occhio dell'uovo*.

Cràppa *ag*. Il Dom.(*Facez*. p. 400) usò *Grappa*.

> La Crappa perada la fa i tortej,
> Ghe ne dà minga ai sœu fradej,
> I sœu fradej fan la lacciada,
> Ghe ne dan minga a la Crappa perada.

Cràppa, Crappón e Cozzètt *valgono anche* Uomo di grande ingegno. STRIGELLI.

Cràppa... Ora chiamasi in gergo quella Moneta che vale un quarto di crocione. STR.

Cravàtta. *Goletto*(Zanob. *Diz*.).

Craventà. *v. cont. per* Trà-sù(*recere*). *V*. LAV.

Creatùra. . . . . usa sempre il contadino brianzuolo per *Feto*, *Parto* — *Mandar fuori la creatura* ha la Crusca per partorire. *La creatura* (dell'asina) *per le fatiche diventerebbe peggiore*. VILLA.

Créd *ag*. Cred, l'è cred de matt *diciamo per significare che* una cosa non merita credenza. STRIGELLI.

Crédit *ag*. Chi paga debet quista credit... Il contrario del dettato addotto nel Voc.

Cremesi(Voltalla in d'on). *Mandarla in frottola*. PAGANINI.

Crèn. *Creen*(Targ. *Ist*. II, 364).

Crepp crèpp..... Crepone doppio assai fitto e forte.

Creppà *ag*. Fà creppà on vermen a vun. . . . . Atterrirlo. STRIG.

Tœù, e pœù creppa.... Così diciamo sch. quando v'è poco da mangiare. STRIG.

Crespin.... Ne' così detti *Guant a la guerriera* è la Manopola che tocca la manica dell'abito.

Fà crespin.... Tener in mano le carte da giuoco disposte a ventaglio per averle tutte sott'occhio ad un tempo. STRIG.

Fà san Crespin. *Fare la lunediana*. *Far festa il lunedì*; e dicesi specialmente de' calzolai, de' quali è protettore san Crespino. VILLA.

Crèss. *Esser di troppo*. Gh cress de dò. *Ve n'ha due di troppo*. STRIGELLI.

Crèsta. *v. a. usata dal Maggi per* Cuffia. *V. in* Ludurà *nel Voc*.

Crèsta *ag*. *V. anche in* Pagà *nel Voc*.

Crìbbi *ag*. Vess come on cribbi.... Essere butterato in sommo grado, essere tutto tempestato dal vajuolo. BIFFI.

Crìcca *per* Compagnia brusca. *V*. STRIG.

Cricca o Cricchètt o Cricobètta. *V. in* Mòlla.

Cricobètt de la lumaga. *Grilletto di piramide?*

Crìcco nè cracco *ag*. Pare che il dettato abbia avuto origine da quel tale che al bujo trovatosi a mangiare in luogo

d'una rana un rospo, sentendolo scrosciare tra' denti sclamò *O cricco o cracco io t' ho pur a smaltire.*

Cricco — Pan de cricco *o* di sett colp. m. cont. br. *Pane di granturco* — Ha sempre sotto il braccio un mezzo pane . . . Quel rode come un cane, Poi giù pel gorgozzul gli dà la spinta Con tre o quattro sorsi d'acqua tinta. Villa.

Crión. T. de'Cappell.... Graticcio da rammassar la lana o il pelo da cappelli.

Crissvàsser. Il *Kirschwasser* dei Tedeschi.

Crìst (Tirà in). m. b. e da schivarsi. *Fare arrecare l'anima a un granel di panico.*

Cristàll molaa. *V. in* Molàa *nel Voc.*

Cristiàn. *Cristiano* per Uomo. Chi gh' ha minga de compassion per i besti, ghe n'ha minga nanca per i cristian. Str.

La carna de Cristian la va minga a pes. *V.* Càrna *in queste Giunte.*

Crìsto *si usa anche ne' seguenti modi bassi e da schivarsi* Son mai staa cristo de fall, Gh'è mai staa cristo de podeghel fà fà. *Non mi venne mai fatto, Non vi fu verso che il facesse.*

Cristòffen *ag.* Cristòfen *o* Cristofinna *o vero* San Cristòffen.

Din don dan, *ecc. Vedi* Prima nun e pœu i olter *in* Nùn *nel Vocabolario.*

Mangià i pee de san Cristoffen. *V. in* Pè *e in* Mangià *nel Voc.*

Critegà *ag.* A critegà hin bon tucc. *È più facile biasimar un'opera che non è il farla* (Nelli *All. di ved.* I, 12).

Crivèll. T. de' Cappell. *Calcatoja.* Oggidì è così detto da noi perchè è come un crivello sostituito al'a calcatoja antica.

Cròda(La). v. cont. . . . Le frutte cascherecce per malattia.

Crœùggia. v. br. *Buca. Tana. Cava. Giaciglio.* Forse dal fr. *Creux.* Villa.

Crœùsc (Vess lì in d'on). *Essere di brigata. Esservi una brigatella di gente.* Strig.

Cròppa(Nettà-via la). *Sgrumare*(*tosc. T.G.).

Cròppa(Andà in). *m. br. equivalente ai mil.* Andà-sù de dò, Andà de Dio, *ecc.* Villa.

Andà in croppa a vun. *Succedergli prosperamente. Dirgli bene ogni suo fatto. Andargli di ronlone.* Villa.

Croppìn, *che alcuni dicono malamente* Groppìn. *Lo stesso che* Forcèlla de groppera. *V.*

Crós *ag.* Cavaj taccaa in cros. *V. in* Cavàll *in queste Giunte.*

Cros d'aspa de filatoj. *Croce.*

Cros o Stella *ne' torchi litog. e sim. V. in* Rœùda *sig.* 6.° *nel Voc.*

Cros a la sgianett. *V.* Sgianètt *nel Voc.*

Cros de cavagn *ag Croce*(*tosc. Veggasi la voce *Cavaliere* nelle *Giunte* del Tom.).

Cros *e* Crosett (sui crocicchi). *V. in* Stràa *nel Voc.*

Cros d'opera. . . . Frase cont. che si ode verso il Comasco, e vale scherz. un Lavoro di poco o nessun pregio. Tal si crede avere fatto un gran che, e in vece la non è che *ona cros d' opera.* Pícm.

Fagh-sù ona cros. *Fare una croce sopra un debito altrui* (Cec. *Com. ined.* 66 — Gh. *Voc.*).

in Giugà a cros e lettera *si cancellino le ultime parole* Giugà a la bruu.

L'è cros, l'è lettera, *ecc. V.* Sò *in queste Giunte.*

Maa de la cros. *V. in* Màa *nel Voc.*

Reden in cros. . . . Redini disposte come è detto *in* Cavaj taccaa in cros. Strig.

Crós *sig.* 4.° *cangisi come siegue:* Strumento simile ad una croce fitta in un piedestallo, ne' cui rami si conficcano alcune caviglie alle quali si raccomanda la matassa della seta che si vuol dipanare e, dipanando, incannare sul rocchetto aggirato dal così detto *Carrell*, il quale è mosso dalla mano della incannatrice. La *Croce* non è lo stesso che la *Binadora*, dachè il filo della seta come tu l'hai incannato, non lo distendi già sulle caviglie della *croce*, come si fa delle matasse, ma posti due rocchetti pure dove ti torna più comodo, ne fai passare i fili o capi di tutti e due insieme da essi ad un altro rocchetto che si fa pur girare col suddetto *Carrell.* Onde è che la *Croce*, servendo propriamente solo per incannare la seta, non va qualificata per *Addoppiatojo* o *Binadora* o *Binatoja.* Una macchina è stata di recente inventata, mediante la quale si filano i bozzoli, si addoppiano o binano i capi e si riducono in trame, le quali operazioni si fanno tutte e tre, l'una dopo l'altra speditamente, dalla medesima macchina. Vedi il *Politecnico.* Villa.

Crós. *V. in* Legnàda *sig.* 2.° *nel Voc.*

Crós. *sig.* 2.° *ag. Tormento. Afflizione*, e anticam. *Cruciazione* e *Cruciamento* — *Supplizio dell' anima* — Sogliono dire le

madri a' figliuoli tristerelli che non danno segno di buona riuscita: *Ti, t'et de vess la mia cros*. Tu hai ad essere il mio supplizio, la mia penitenza, la tribolazione di tutta la mia vita; onde Vess la cros de vun.... Tribolarlo. VILLA.

Cròsc *dicono i Brianzuoli per* Cròtt. *V.* Fà el crosc. *V.* Fà el crott. VILLA.

Croscé (dal fr. *Crochet*). *Uncinello.*

Crosér *o* Scrosér..... Le Crociate d'un rotone da filatojo.

Crosèra *ag.* Anell de crosera. *V.* Anèll.

Crosèra(*nella stregghia*). *V. in* Telàr *nel Voc.*

Crosèra d'asp. *Croce* (Targ. *At. Ac. Cim.* III, 419).

Crosèra de legn.... Crociata di legno che nelle picciole finestrelle delle case contadinesche tiene luogo delle grate di ferro(*ferrad*) e delle grate di legno (*legnad*).

Crosin *e per lo più al pl.* Crositt.... Specie di staffa di ferro fatta a H della quale si fa uso per collegare pezzi con pezzi ne' varj lavori. Per es. Crositt de balanzetta, Crositt del denanz in di carocc, ecc. *Staffe di bilancella?*, ecc.

Crosìn. *Crociera* interna del naspo da filatoi sulla quale s'inseriscono le braccia(*i diett*).

Crosìn *sig.* 4.° *ag.* La voce si è oggidì estesa a significare anche Chi si rechi la prima volta a vedere spettacoli già vecchi per la comune delle genti, e ne faccia le maraviglie come sogliono i giovani contadini sori e pei quali riesce nuova ogni cosa di città. STRIGELLI.

Crosón (*in*) leva *Tallero.* STRIGELLI.

Cròsta *ag.* Avegh in sui crost vun *ag. Aver uno sulla cuccuma*(*fior. — Meini *in* T. *Sin.* a *Cuccuma*).

Crostin. *V. in* Vìn *nel Vocab.*

Crostìn *dopo* vino *ag.* nella cioccolata, ecc. STRIGELLI.

Crostinàtt *ag. Moscetto*(*maremmano).

Crovèll(Fà el ... d'ona tinna). *Svinare.* STR.

Crovellà madur. *Svinar maturo*, *fatto nel tino. Svinare e imbottar riposato e chiaro;* il che avviene quando la fermentazione vinosa è compiuta affatto = Crovellà zerb — quasi zerb — on poo zerb. *Svinare e imbottar giovane; — un po' giovane*, sì che nella botte il vino alquanto grilli, e perciò si risenta e schiarisca = Crovellà zerb affacc. *Svinare e imbottar vergine* sicchè il vino bolla parecchi dì nella botte = Mettel in del vasell most affacc. *Imbottar subito pigiato, vergine affatto, torbido ancora, mosto.* VILLA.

Crùd. *Ad. di* Fèrr. *V.* Fèrr *nel Voc.*

Crùd *ag.* Chi le vœur cotta, e chi le vœur cruda. *V. in* Lèss *nel Voc.*

Crùd *e cont.* Crù come on picœucc. *Duro di cuore. Avaraccio. Cane del suo*(Gio. Morelli) *che non darebbe del proferito.* VILLA.

Crud crudisc. *Crudo crudo.* STRIGELLI.

Crudél. *Crudele.* STRIGELLI.

Cruscàda. . . . Striscia di crusca che si fa davanti l'uscio d'un giovane o d'una giovane quando l'amante s'è maritato con altri. PAGANINI. – È analogo al dett. Stà-li a fà crusca. *V.* Crùsca *nel Voc.*

Crùzzi.... Persona uggiosa, molesta. STRIG.

Cucàgna(Paes de la).... Paese in cui si faccia sempre baldoria, dove si sguazzi nell'abbondanza di ogni bene. STRIGELLI – PAGANINI.

Cùcch *ag.* Quand canta el cucch a la matinna l'è bagnaa e a la sira l'è succ. *V. in* Sùcc *nel Voc.*

Cucù(*giuoco*). *V. in* Cocò *nel Voc.*

Cugnœù *per* Chignœù. *V. nel Voc.*

Culàtta.... Ne' mozzi delle ruote è il risalto interiore nel cui occhio s'infila il fusolo dell'assile.

Cunètta. *Zana*(così nella *Memoria sul Bonificamento delle Maremme Toscane di F. Tartini*) è detta tanto la fossetta laterale alle strade, quanto quella che le attraversa per dare scolo alle acque. VILLA — . . . Fossetta traversale che conduca le acque dalla laterale più alta alla più bassa onde abbiano sfogo. STRIG.

Cùni. T. di St. *Conio. Cuneo. Zeppa. Bietta.*

Cùnt *ag.* A bon cunt. *A buon conto. Almeno. Se altro non fosse. Non che altro — Intanto*(Gh. *Voc.*).

A cunt. *A conto*(Pros. fior. IV, II, 9).

Al mè cunt de mì, *V.* Segond mì *in* Segónd *nel Vocabolario.*

A sto cunt. *Quand' è così.* A sto cunt voo a tavola. *Quand' è così mi siedo a tavola.* STRIGELLI.

Cattann el cunt. *Venire a capo di checchessia*, ed anche *Rinvenire, Rintracciare chicchessia.* STRIGELLI.

Cunt de donna. . . . . . Conti fatti per aritmetica mentale, o come si suol dire sulle dita, risolvendo il quesito non per aritmetica scritta o per regola

scientifica, ma secondo detta meglio la fantasìa dèl momento, il che per solito riesce ottima abbreviazione di conteggio.

Cunt scalar. *Lo stesso che* Cunt a tiron. *V.* Strig.

Fà cunt dè dì, de fà, *ecc. Avere in animo di dire, fare*, ecc. Strigelli.

Fà cunt de quejcoss. *Fare assegnamento sopra checchessia.* Str.

Fà cunt sora vùn. *Contare sopra uno. Aver fede in uno* che ne gioverà. Strig.

Fà el sò cunt. *Far ragione. Da una cosa far ragione quale sia per esser l'altra.*

Fà i sò cunt. *Gittar il suo abbaco*(Pr. fior. II, iv, 58)..

Giustà i cunt. *Acconciar la ragione.*

Imbrojà i cunt con vun. *Intricar la ragione con alcuno*(Alamanni *Coltiv.*IV, 822).

Liquidà ou cunt. *Appurare un conto. Far l'appuramento d'un conto.*

Savè i cunt. *Saper di conti.* Strigelli.

Trovagh el sò cunt in d'ona robba. *Trovarci il suo conto.* Strigelli.

Vess de bon cunt. . . . . Arrendersi e convenire in cosa che non ci converrebbe che fosse. Str.

Cunràa cuntisc. . . . . Noverati con ogni esattezza; dinumerati a uno a uno.

Cùpola (*parti*) *ag.* Balla. *Palla. Mela.*

Perd de vista la cupola del Domm. *V. in* Dòmm *nelle presenti Giunte.*

Cupolètta. *Cupolino?* Negli ostensorj all'ambrosiana è la Tazza che ne copre il corpo sormontata da una croce o dalla effigie del Salvatore.

Curà. . . . . Curà i or, i ses, mezzdì. . . . Attendere che non passino inosservati mezzodì, le sei, le ore tali. Strigelli.

Curascìn. *Culino*(Aret. *Disc.*)

Curàt *ag.* El ne sa pussee el curat con la serva ch'el curat lù de per lù. . . . . *Plus vident oculi quam oculus.* Strigelli.

Curat padron. . . . . Nel B. Mil. si chiama così il Parroco del luogo ove altri molti sono radunati a qualche sacra funzione, per distinguerlo. Corsi.

Cùrc. *Gorgoglione. Tonchio.* Il *Curculio granarius* L. Villa — La credo voce propria della parte briantea più prossima all'Adda non l'avendo mai udita nei paesi alla destra della Molgora verso ponente. Forse questa voce (rimasuglio di latinità sincopata *Curculio*) diede il nome al paese d'Aicurzio.

Cùria. T. Eccl. *Curia.*

Curiàl. *Curiàle.*

Curiós. *Strano. Bizzarro,* e si dice di persona e di cosa. Strigelli.

Curiositàa (Scœudes o Tœuss, *ecc.*). Strig.

Curlà. v. br. *Arrandellare.* Strignere le some coi randelli. Villa.

Curlà-sù vun. m. br. fig. . . . Angheriare, straniare, vessare uno gravandolo di peso superiore alle sue forze — Ed anche . . . Mettere il morso ad uno, vincolarlo, ristrignergli la libertà — Ed anche *Rincarare il fitto ad alcuno.* Villa.

Curlàda. v. br. *Arrandellata?* — Dagh-sù ona curlada a vun. *m. br. fig.* equivalente *a* Curlà-sù vun *fig. V. sopra* — Villa.

Curlètt *fig., e per maggior espressione* Curlett del pozz, *dicono i Brianz. un* Tonfacchiotto, *un* Tombolotto.

Cùrlo *ag.* Castigà i curli. . . . Spignere i curri in modo che lavorino a dovere.

Cùrt *ag.* A la curta. *Alle corte.*

Per la pù curta. *Per le più corte strade. Per la più corta. Per la più presta.*

Vegnì a la curta. *Venire alle corte o alle strette.*

Vess curt de danee. *Esser corto a danari.* Strigelli.

Cùrt. *Còrto*(Pan. *Poet.* I, xxxiii, 13). Di poco ingegno.

Cùrt e Curtìn. *Scarso*(Pan. *Poet.* II, xi. 32).

Cusàda . . Astratto di Cusà (*in giuoco*). Str.

Cusì de fin. *Cucir di fino* (Nell. *All. di ved.* I, 1).

Sentiss a cusì el cœur. *V. in* Cœùr *in queste Giunte.*

Cusìi de cœur. *V. in* Cœùr *in q. Giunte.*

Cusìn *ag.* El sarà on quej cusin. . . . . Lo diciamo d'un giovane che si trovi con una giovane, e si sospetti che l'amoreggi, e loro serva di coperta l'essere o il dirsi cugini. Strigelli.

Cusinàda. . . . . Discorso in cui inavvertitamente si biasimi taluno alla presenza di persone che abbiano legame di parentela o d'altro col biasimato (*Rob.*)

Cusinìn. *Cucinetta. Cucinuzza.* Picciola cucina – Talora è voce di relazione in quelle case le quali, oltre alla grande cucina per l'uso comune, hanno altresì una cucinetta per uso speciale di alcuni individui della casa, dell'infermeria, ec. Strig.

Cùtta. *Ad. di* Févor. *V.*

ı o Bus di erb. *Il Prezzemolo*(Domen. 'acez. pag. 109).
A cuu indree. *Retrorso;* e fam. *A culo dietro*(Gh. *Voc.* cit. il *Brun. Lat.*).
Avegh el cuu sul velù. *V. in* Velù.
Avegh tanti aan sul cuu. *Aver tanti ni sul sedere*(Pan. *Poet.* I, XXXVIII, 1).
Braga de cuu se cred che ghe vœub- ı on pont, e gh'en vœur duu. *V. in* ıt *nel Vocabolario.*
Come s'ha ben mangiaa e ben bevuu gh'ha el diavol in del cuu. *V.* Diàvol *queste Giunte.*
Cuu de la castegna... L'Ilo della ca- na.
Cuu del capell. *Stoìno*(*tosc. — T. G.).
Cùu *e* Fass *corr.* brazz *in* brasc. BIFFI.
uu e mezz. *V. in* Lègn *sig.* 2.°
El praa ven l'erba, e del cuu ven erda. *V. in* Pràa *nel Voc.*
squattà el cuu a vun.... Pubblicare lui vergogne e malefatte. VILLA.

Giugà de cuu *al Bigliardo, oltre al dettone in* Cùu, *vale anche ciò che se ne dice nel Vocabolario in* Giugà. *V.*
Mej cuu de marì che bocca de fiœu. *V.* Fiœù *in queste Giunte.*
Mett el cuu in cadrega. . . . Prendere il comando, acquistare la superiorità. STRIGELLI.
Mett-giò el cuu. fig. . . . . Fallire.
Parì d'avegh el da-fà de quell che fa el cuu ai gnec. *V.* Gùggia *in q. Giunte.*
Parì staa sott al cuu di can. *V.* Càn.
Pettà-giò el cuu. *Impancarsi.*
Savè de cuu.... Alcuni lo dicono parlando di tabacco per accennare ch'ei sia in sul finire nella scatola o nel cartoccio.
Tϡ *o* Ciappà *o* Medegà el bus del cuu per ona piaga. *V. in* Bùs *e* Piàga *nel Voc.*
Vegnì el cuu quader. *Fare un gran sizio*(*tosc.). Non si levare mai da sedere; stare inchiodato al lavoro.
Cuu-mœùj..... Sp. d'uccello così detto verso Brivio. Forse il *Culbianco?* STRIG.

D

ı *ag.* Dà-dent..... Lavorare a più osso. *V.* Dà-adree. STRIGELLI.
giò..... Dettare alcun che agli perchè lo traducano, ecc. STRIG.
giò. *Battere. V.* Dà *pag.* 7 *nel Voc.*
giò. . . . Porgere checchessia da chi sta sotto. STRIGELLI.
ndent el calor, el sals, *ecc. Tornare* (Cr. *in* Tornare). Fà dà-indent. *nare addietro*(Cresc. *Agr.* II, 291).
ıdree ai serc. *Vale quanto* Dagh- *nel Voc.* STRIGELLI.
stracca. *Vale quanto* Dalla freg- *nel Voc.* STRIGELLI.
ı.... Porgere checchessia a talto. STRIGELLI.
ı la vos.... Sgridare. STRIGELLI.
ı. gener.... Dar busse; battere.
– Dà-via di catta-sù.... Toc- luogo di darne.
hela. *E tonfa!* (*tosc. – T. G.).
Jann des a andà ai dodes. *Po- più vantaggio che di quaranta-*
ıamto a checchessia (Caro *Let.*
). *V. anche* Dódes *in q. Giunte.*
giare. *V.* Scorniggià *nel Voc.*
porre. Quanti ann ghe det?

Dà. assol. v. c. . . . Splendere, ed è proprio del sole e della luna. STRIGELLI.
Dà..... Favorire, secondare. Per es. Fin che la fortuna la dà. *Fin che sorte seconda.* STRIGELLI.
Dàa (Vess el sò). *Essere la sua misura. Essere quel che è giusto. Essere la giusta proporzione. Esser quel che si pratica comunemente.* Per es. Cossa ghe se dà de refresch ai massee per ogni carr de legna che menen? — El sò daa l'è duu sold de pan e on boccaa de vin. VILLA.
Dàa. participio *ag.* L'è dada. *La pietra è nel pozzo*(Nelli *Vecc. Riv.* II, 2).
Dàa *dopo* Parlacocco *ag.* e un altro detto *al Barone.*
Dà-dent come on catalan, *o* comè on strascee. *Arrangolare. Gridare a gola.* VILLA.
Dàgh.... Nei diversi giuochi delle noci, dei noccioli e simili vale *Tirare in essi col coccio,* ecc. E nel giuoco delle pallottole vale *Truccarle* o *Trucciarle* (*boggià*). VILLA.
Dàghela. *Fuggire. Darla a gambe.* LAVELLI.
Dàghen..... A primiera e simili giuochi vale quanto *Scommettere:* Per es. Quanto te ghen dee? *Quanto va?* STRIGELLI.

Dagh-fœùra à on lavorà. v. cont. *Terminare un lavoro.* FIGINI.

Dàgn (L'è mej stà ai primm).... Ariosto disse: *Restar in danno,* senza più « Restare in danno tien miglior consiglio Che tutti i denar perdere e la vesta ». STRIGELLI.

Dàj (E). assol. *vale lo stesso che* E daj che l'è on sciatt. *V. in* Sciàtt. STRIGELLI.

Daj ai lader. *Al ladro! al ladro!*

Dàma (Bocca de). *V.* Bócca *in queste Giunte.*

Dama servita.... Essere correlativo del Cavaliere servente.

Dàma. *Dama — V. anche in* Balón. STRIG.

Dàma (Fà). *Sin. d'* Andà a dama. *V.* STR.

Damascàa *e* / Damaschinàa. } Aggiunto a metalli vale Lavorato a fiorami e simili, e dicesi principalmente delle lame di sciabole, spade, ecc. STRIGELLI.

Dànda (Dà la)..... Far oscillare, menare innanzi indietro un oggetto che si vuol lanciare, per dargli più spinta. STRIG.

Dandalò *presso alcuni Intagliatori in legno per* Tondìn *sig.* 6.° *V. nel Vocab.*

Dandìnn *ag. Bandinelle*(*tosc.)?

Danée *ag.* I Sànti, i Fradèj, i Bèzzi, el Pèlter, i Lampànt, *e con voci infantili* Sìss *e* Ninée. *I Bisanti,* e col Pan. (*Poet.* II, VIII, 6). *I Bezzi.*

Chi ha danee fa danee, e chi ha piœucc fa lenden.... Proverbio brianzuolo col quale si vuol significare che *Ex nihilo nihil fit.* VILLA.

a Danee danna *ag.* In qualche caso potrebbesi dire *I boccon grandi sono quelli che affogano.*

Fà danee d'ona robba. *Farne quattrini* (Magal. *Op.* 380).

I danee hin faa per spendi. *A ciò l'avaro risponde:* Ma hin piatt per metti in pigna. STRIGELLI.

a Pocch danee pocch sant Antoni *ag. Poco popolo poca predica* (*tosc. — Meini *in* Tomm. *Sin.* p. 745, col. 1.ª, nota 7.ª). A pochi danari poca merce; chi paga male è servito male.

Tant per voltà i danee. *V.* Voltà *nel Voc.*

Dannàa come on copp *o* on scin. *V. in* Cópp.

Dànt. *V. in* Pèll *nel Voc.*

Dàrsena. . . . . Sui nostri laghi è quella camera d'una casa fondata in acqua, e con apertura verso il lago, ove si ritirano al sicuro ed al coperto le barche. Corrisponde alla *Rimessa* delle carrozze. STRIGELLI.

Dàss..... Concedere. Abbandonarsi ad una. La ghe s'è dada. *Gli fece copia di sè.* STR.

Dàter *o* Daterón. v. br. *Manesco. Che è delle mani.* Pronto a percuotere. VILLA.

Dàttoli *ag. Il mele si fa leccare perchè egli è dolce.*

Daziària. s. f. . . . Il complesso di quanto si riferisce alle gabelle pubbliche.

Dàzzi de la Cadenna. *V. in* Navìgli *nel Voc.*

Dàzzi grand. *Dogana maggiore.*

Debeltàa. v. br. *Debolezza. Debilità.* È voce quasi derisoria. STR. — VILLA.

Dèbet.... Chi paga debet perd el credit, *ovvero* Chi gh'ha debet, gh'ha credit. STR.

Ubedient come i debet.... Disobbediente. DE CAP.

Dèbol *ag.* El sò debol ghe l'han tucc. *Ognuno ha il suo punto del minchione* (*tosc. — T. G.).

Debolèzza *sig.* 2.° *ag. Debolezze* (Redi *Op.* IV, 83; V, 94 e pass.).

Decimà..... Tôrre a checchessia, scemare, impicciolire. STRIGELLI.

Decocción. *Decozionaccia* (Redi *Op.* V, 203).

Decrètt *ag.* Malarbett el decrett e i strivaj del poverett. *V. in* Povrètt *nel Voc.*

Dedént. s. m..... L'interno del cassino delle carrozze. Le sue parti *si veggono* nelle rispettive sedi alfabetiche *e in* Lègn (*carrozza*) *e* Scòcca *nel Voc.*

Dedrée (El).... Il Tergo delle carrozze le cui parti veggansi *in* Lègn *sig.* 2.° *p.* 357.

Dedrée (Dagh). T. del G. di Bigl. *Tirare il calcio* (*tosc. — Voc. piac. *Sup.*).

Defà. sust. *Faccenda. Affaccendamento.* STRIG.

Defèsta *ag.* Dà el defesta. ironic... Regalare alcuno di busse o di rabbuffi. In qualche caso *Dare le frutte di frate Alberigo.*

Déficit *o* Amànch. *Buca.*

Degiunà (*in*) *ag.* Chi degiuna e olter ben no fa sparmiss el sò e a cà del diavol va. *V. in* Diàvol, *e alla frase consimile ag. la parola* degiuna. BIFFI.

Degiunà maa i sò sabet. *V. in* Sàbet, *e ag. alla frase affine la parola* degiuna. BIFFI.

Delicàa. *Tenero* (Ambra *Cof.* I, 3). *Geloso.* Di rischio.

Deligerì *idiot. per* Digerì. *V.*

Dèlta.... Sp. di carrozza. *V. in* Lègn *sig.* 2.°

Delùvi. Ai vintises sant'Anna e ai vintisett el deluvi. . . . . Si dice anche al proprio con allusione alla così chiamata Dotta de sant'Anna. BIFFI.

ànz. s. m. *La partita davanti*(Alb. enc.
a *Maschio*). La porzione anteriore del
arro delle carrozze, le cui parti minori
gganti in Lègn *sig.* 2.° *pag.* 356, *col.* 1.ª
ìnz. s. m. *Facciata?* In genere inten-
si la faccia delle carrozze che guarda
cocchiere. E in questo sig. *se ne veg-
ω* le parti *in* Lègn(*carrozza*) *e* Scòcca
nelle respettive sedi alfabet.° *nel Voc.*
itt *per* Gajucœùra spinosa. *V.*
prep. *ag.* Cosse ghe femm-dent?....
: ne facciamo?
)ent *o* Fœura per el dì. *Fra dì. Tra
Tra'l dì. Fra 'l dì. Il dì fra dì.*
'rà *e* Tragh-dent. *V. in* Trà *nel Voc.*
sust. m. (*in*) *ag.* Cavalier del dent.
lier del dente(Guadag. *Poes.* 46).
à al dent. *Reggere al dente*(Gh. *Voc.*
il Soderini *Colt. Viti* 183 e 220).
ent de cavall.... Dicesi per similitu-
a Denti umani troppo lunghi. STRIG.
sligà i dent. *Slegare i denti*(Gh. *Voc.*).
ere ai denti quel senso spiacevole
anno allorchè sono allegati.
ndis. *Deprofundi* (Pan. *Poet.* I,
[, 22).
i. cont..... Superiore, e special-
: se militare. FIGINI.
..... Pigro; restio. *V.* Darénsc.
. T. de' Muratori. . . . Nome di
'ertugetti che rimangono nelle rin-
re per difetto d'appianatura.
). *cont. per* Arént. *V.* STRIGELLI.
Derisione. Usato forse nella sola
lett in derision. *Deridere. Scher-*
TRIGELLI.
)*erivare.* STRIGELLI.
iént. *Rovina. Cosa rovinata. Cosa
— Rovinaccio — Moriccia. Muc-
ruderi, di rottami di case;* p. es.
occament d'ona cà. *Una casa spal-
a casolare mezzo diroccato — Un*
Dino Comp.). *Un Guastime —
amento* dei diz. della lingua vale
*ento, Devastazione, Guastamento,
one,* laddove la voce medesima
. brians. vale piuttosto la cosa
t, distrutta, rovinata. VILLA.
) *ag.* Quell che non se fa de der-
a nanca de vintisett.... Lamento
ri e delle madri pei figli cattivi
nti, con cui sogliono rispon-
hi li conforta dicendo che col
loro figli diverranno savj. CORSI.

Dersett-e-mèzz *correg.* È l'Ottavo del co-
lonnato. STRIGELLI.
Derupàzzi. v. br. *Scavezzacollo.* VILLA.
Dervì *a* Dervii-fœura *ag. Fate largo, lascia-
tela passare*(Gh. *Voc.* II, 462). *Pon'rena,
che lo Sbracia armeggia*(Salv. *Gran.* V, 3).
Desàsi. *Sbrattone. Sbrattonaccio*(*tosc. - T. G.).
Chi ha il mendo di dissipare, sciupare.
Desàsi. s. m. *Uomo a casaccio.* BIFFI.
Desavià. v. br. *Disviato. Che è fuori della
retta via.* VILLA.
Desbarazzà. *Sbarazzare. Sgombrare.* STRIG.
Desbarcà. *Sbarcare.* STRIG.
Desbavà. *Sbavare.* Levar le bave ai lavori
di getto, di lastratura e simili.
Desboscà.... Sgombrare un terreno da un
bosco - Diradare un piantato levandone
i troppi alberi, o troncandone i rami
troppo fitti — Cacciar del bosco. STRIG.
Desboscionà i bottegli. *Stappare le bottiglie*
(Giuli *St. agr. di Valdichiana,* vol. 2.°). VIL.
Descantà i vermeu..... Pare proprio de'
rabbuffi dati al pigro. STRIGELLI.
Descaregà la fornas.... Levar dalla for-
nace i matton cotti.
Descaregàa. T. de' Macell. . . . Aggiustato
di que' Tagli delle carni macellate che
si lasciano scussi di vertebre, d'ossi, ecc.
a paragone dei loro tagli di riscontro —
Mezzenna descaregada, Riaa descaregaa.
V. Mezzènna, Riàa *nel Voc.*
Descolzà. v. agr. br. *Scalzare.* VILLA.
Descónsc. *Sconcio. Scomodo. Scapito.* VILLA.
Descrostà.... Tôrre da checchessia i grumi,
le sordidezze grosse e prominenti. STR.
Descrostàa(Piatt). *V.* Scrostàa *nel Voc.*
Desdamà..... Scoprir di pedine le quat-
tro case della fila più riposta di ciascun
giocatore. STRIG.
Desdìss. *Disdirsi.* STRIG.
Desfà-giò on fagott o sim. *Svoltare*(Nelli
Vecch. Riv. II, 6).
Desferenzià. *Discernere. Identificare.* FIGINI.
Desféria. s. f. *o* Ferr snodaa. . . Ferro da
cavallo non tutto d'un pezzo, ma colle
due branche congiunte per mezzo d'un
chiovolo a mo' dell'aste de' compassi.
Desformàa *ag. Trasformato da quel che era.*
Desformadamént. br. *Fuor di modo — Smi-
suratamente — Sformatamente.* VILLA.
Desfornasà. . . . Cavare della fornace.
Desgarbàa(Basta vess brutt per vess). *V.*
Brùtt *in queste Giunte.*
Desgiuné a la forscett. *V.* Forscètt *in q. G.*

Desgorgà. . . . . Spazzare canali o tubi, perchè ne sgorghi liber.* il liquido. STR.

Desgràzia *ag.* Desgrazia del can fortunna del loff. *V. in* Càn *nel Voceb.*

Desgugellàa. *Lussato* — Desgugellàss. *Lussarsi. Slogarsi le ossa;* e per lo più dicesi delle gambe e delle braccia. VILLA.

Desgugellàss i stringh. *Sferrarsi gli aghetti?*

Desgùst (*in*) *ag.* Ghe n'hoo desgust.... Ne ho piacere, scherzandosi sull'equivoco tra *Desgust* e *Des gust.* STRIGELLI.

Desimbottà. T. de'Bastai. *Sborrare.* Cavar la borra.

Desimpastà. *Spastare.*

Desimpègn(Vestìi de). *V. in* Vestìi *in q.* G.

Deslaccià. fig. *che anche dicesi fig.* Tœugh la tetta a vun. . . . Levare o Sottrarre altrui alcun utile o comodo o comicam. una vignuola. VILLA.

Deslanà. T. de'Cappell... Colle mani fare sì che le lane si tengano bene insieme.

Deslattà *ag. Levar dal latte*

Deslattàa *ag. Slattato*(Magal. *Op.* 439).

Deslàzzi. v. br. *Disertamento. Rovina. Disfacimento. Guasto. Guastamento.* VILLA.

Deslocchì. . . . Scuotere altri dal sonno, da intronamento e simili. STRIG.

Deslodà. v. br. *Biasimare. Censurare.* VILLA.

Desmautelà. T. de'Fornaciai. . . . Levar le fascinate dalle cataste(*gambett*) per assolinarle e rasciugarle bene bene.

Desmentegàa(Viv sora ai). m. br. . . . Vivere alle spalle dei malaccorti, degli smemorati, dei balordi — Dicesi dei furbi malonesti che fanno lor prò dell'altrui balordag.* in materia d'affari. VIL.

Desmontà *ag. Dir come quello: giusto volevo scendere*(Pan. *Poet.* I, IX, 36). *Metter le mani avanti per non cadere* id. ivi XIII, 7).

Desmontà. *Scadere. Scendere di grado.* VILLA.

Desmontà *assol. e* Desmontà di sò pretes. . . . Ridursi a pretensioni minori. STR.

Desonèst. *Disonesto — Esorbitante.*

Desordenà. *Stravizzare.* STRIGELLI.

Desòtt(Andà al) *ag. Andare al chino*(Gh.*Voc.*).

Despanà *per* Spanà. *V.*

Despenolà. *Lo stesso che* Despenerà. *V.* STR.

Despénsa. . . Luogo ove si vendono per conto della Finanza il sale, la polvere da caccia, il tabacco ed altre regalie. STRIG.

Despèrs. *Sperso*(*tosc. – T. G.).

Despettenàa. *Spettinato*(*tosc. – T. G.).

Despiasè (*in*) *ag.* Ghe n'hoo despiasè. . . . Ne ho piacere, scherzandosi sull'equivoco fra *Despiasè* e *Des piasè.* STRIG.

Despiccà (*in*) *corr. la parola* Impiccà *in* Impiccass *sig.* 2.°

Despostàss. v. br. *Degnarsi* o *Aver la degnazione di* fare, ecc. VILLA — *Disporsi. Indursi.*

Desprési(Vesseghen o Aveghen per ol). *M. brianz. che vale il medesimo che* Aveghen de fà lecc ai cavaj. *V. in* Cavàll. VILLA.

Desquattà el cuu a vun. *V.* Cùu *in q.* G.

Dessadèss *vale pel solo futuro, onde assolut. diciamo* Dessadess *per indicare che non faremo mai quello onde siamo richiesti, perchè, sempre riferendoci a tempo che ha da venire, non lo facciamo mai.* STRIG.

Dessoravìa *usasi talora in senso di* A coperto, *per opposizione di* A nudo(*in sul biott*).

Destaccà. . . . Detto di colori vale *Spiccare*, e quindi

Destàcch. . . . . Astratto di Destaccà. Fà on bell destacch. *Spiccar bene.* STRIG.

Desténd i pagn a fà sugà. *Tendere la biancheria che si asciughi*(*tosc. — T. G.).

Destésa. T. di Stamp. *Spanditojo* dove si sciorinano a rasciugare i fogli stampati.

Destìn destinaa. . . . . Destino immutabile, e sempre in senso di sfavore. Frase che tiene dello scherzo. STRIGELLI.

Mandà al sò destin. *Mandare a suo viaggio*(Redi *Op.* VI, 128).

Destinàa(*in*) *ag. Quel che ha ad essere non può mancare*(Redi *Lett.* — Canti Carn.).

Destinón porch! L'usò il Porta per *Destinaccio reo!* STRIG.

Destors'cià *per* Destortià. *V.* STRIGELLI.

Desvidà. . . . Sciorre da un invito fatto: *recipr.* da un invito già accettato. STRIG.

Deszollàss. *Dilacciarsi.*

Detàgli *ag. Stare sul taglio* o *in sul taglio,* cioè Vendere al minuto.

Detagliànt. . . . Di certi come pannajuoli e sim. venditori di stoffe a braccio si potrebbe dire *Che stanno in sul taglio*(Malm.) 8.

Dettà *ass.* e Dettà in catedra. . . . Voler imporre altrui la propria opinione. STR.

Devedàa. v. ant. br. *Divietato. Proibito.* VIL.

Devoziòn (Fà i sò). . . . Nota la singolarità. Questa frase sta per chi non è in articolo di morte. Per questi si dice Fà i so coss. STRIGELLI.

Di. *Dalle – Dai*(in sig. di *Per le — A cagion dei*). Se podeva minga passà di gran carocc che gh'era. *Non si poteo passar dalle carrozze* (Pan. *Poet.* I, XVII, 24). Morì di dolor. *Morir dai dolori.*

iorno) ag. e poet. Sole. *Il nuovo raggio.*
Avè fàa i sœu dì.... Essere durato
dovere.
Bon ann e bon dì. *V.* Bón *in q. Giunte.*
Dent de vott dì. *Fra quì e otto giorni.*
)i del sò nomm. *V. in* Nòmm *nel Voc.*
)ì de posta, de corer, de cavalant.
rno di spaccio, di procaccio, ecc.
l dì de vun.... Il giorno onomastico.
nè dì: el dì de mè pader. STRIG.
enì i sœu dì. *V. in* Morì *nel Voc.*
dì de la garlanda. *V.* Garlànda.
;ni trii dì .... Dicesi anche per
mque numero di giorni. STRIGELLI.
di l'è longh e l'è curt. *Lo stesso*
)n ann *ecc. V. in* Ann *nel Voc.*
i dì posdomàn...., Ironia per
tare a cose avvenute già da un
STRIG.
ag. Chi dis tropp prœuva nagott.
Provà *nel Voc.*
e sarav a dì o Come sarant a dì.
rta l'usò in questo senso positivo:
rant a di: Tell là el mincion. STR.
gesa. *Dire in chiesa*(Rim.aut.pis.).
ì. *Di' su. Di' pur su*(Nelli *Vecc.*
, 11).
aghel minga a dì, *e spesso ag.*
Dighel su la faccia. *Dire altrui*
viso aperto, e ne segua che vuole.
te disi, No te disi, No ve disi.
tutto quel mai. VILLA.
'chì.... Lo credo sincope
non del verbo *Dì.* STRIG.
inga dilla. *Non ce ne potera*(*tosc.)
ben dì mì. *Mi pareva ben as-*
Vecc. Riv. III, 4).
.... Sp. di stoffa di seta.
poet. *Il gran Vermo infernale.*
ecà el diavol... Al più al
il più. STRIGELLI.
el diavol adoss. *Essere india-*
diascolato. Avere il diavolo o
volo addosso — de vorè fà,
Essere indiavolato bene di voler
sim.(Nelli *Mogl. in calz.* I, 9).
diavol de la soa. *Avere la*
a sua. Aver ogni cosa secon-
d'ogni male.
paa el diavol. *Parere uscito di*
rsiera(Nelli *All. di Ved.* I, 2).
lel diavol. *Mala zeppa. Ac-*
frase proviene dal noto
he suole adoperarsi a ri-

levare ed esporre i mancamenti degli individui da canonizzarsi. STRIG.

Cattà-sù on quej diavol. *Prendere un qualche malanno.* STRIGELLI.

a Chi ha paura del diavol fa nagott *ag. Tu farai magra cera se hai paura di Satanasso*(Adim. *Son. burch.* 274). Pessimo dettato de' tentatori al male.

Come s'ha ben mangiaa e ben bevuu s'ha el diavol in del cuu.... A un dipresso *Sine Cerere et Libero friget Venus.*

El diavol el gh'ha miss la coa. *Il diavolo ci ha messo gli ugnelli*(Zan. *Rag.* II, 3).

El diavol l'è maladett perchè l'è vecc. *V. in* Vècc *nel Voc.*

Fà la part del diavol. *V. in* Pàrt *nel Voc.*

Fondi a fittavol, fondi al diavol. *V. in* Fittàvol *nel Voc.*

Fortunaa quell fioeu che gh'ha sò pader a cà del diavol.... Il padre fa i turpi guadagni, e il figlio li gode. CORSI.

Fregà la coa al diavol. *Lisciar la coda al diavolo.* Gettar la fatica con uno.

Ghe starav nanca el diavol. *Il diavolo non ci starebbe*(Nelli *Serv. padr.* II, 14).

Lavora pussee el diavol che nè el Signor. *V. in* Signór *nel Voc.*

L'ultem l'è el diavol. *Becco l'ultimo. Becco a chi resta*(Burchiello).

a Parì el diavol de la Ciarella *ag. la seg. doppia interpretazione diversa dalla mia:*

Lacchiarella secoli sono era nido del mal costume e della superstizione. Quindi fu facile inventarsi che *in La Ciarella ghe stava el diavol, e che sforzaa da on esorcista el sia scappaa-via lassandegh i corna.*

Cento anni sono in circa eravi un benestante, vecchio, grande, brutto, ch'*el stava quasi tutt'el dì sul canton de la Cortascia vesin a la Gesa spionand chi andava e chi vegneva; nissun le podeva vedè, el ciamaven tucc el Diavol de La Ciarella.* Andando costui a Milano era curioso di vedere i Burattini. Uno fra gli altri de' suoi compatriotti ne avvisò il burattinajo; e questi fece la seguente burletta: *Arlechin tutt spaventaa el compar in scenna; e caminand come on matt de la pagura, el sclamava: Oh come l'è brutt, come l'è brutt! — Che hai veduto? gli disse il padrone — Hoo vist on omm grand, vecc, brutt come mì; el pareva el Diavol de La Ciarella.* Forse da questa ciancia è venuto il dettato. PRASS.

Raporta raportòn, el diavol te sprega in del coldiron. *V. in* Raportón *nel Voc.*

S'el diavol nol ghe mett la coa, o nol ghe giuga-dent o Se no nass on quej

diavol. *Se non ci s' attraversa il diavolo colle corna*(Nelli *Serv. padr.* II, 13).

Stèmm alegher ch'el diavol l'è mort, gh'è domà i sò fiœu. *V. in* Mòrt *partic.*

Tirà la coa al diavol. gergo.... Lavorare al torchio tipografico.

Vess diavol e cros. *Lo stesso che* Vess corna e cros. *V. in* Còrna *nel Voc.* Strig.

Vess minga el diavol. fig. *Non esser il diavolo*(Pan. *Poet.* I, III, 5). Non essere il peggio andare; non essere brutto; non essere cattivo gran che.

Vess nassuu quand el diavol el se peccenava la coa dedree del pajee.... Essere un gran furfante, un gran tristo. Strigelli — Ai Brianzuoli vale Essere nato sfortunatissimo. Villa.

Vess negher come el tabarr del diavol. *V. in* Tabàrr *nel Voc.*

a pag. 38, *col.* 2.ª, *riga* 5.ª *ag.* — Sacc. *Rime* II, 161). Così chiamasi, ecc.

Diavolarìa. *Ribalderia*(Targ. *Rag. Agr.* p. 7).

Diavolèri *ag. Indiavolìo.*

Diavolòtt *per* Biòtt *o* Loròcch (*V.*) *non si conosce a Soma.* Biffi — Forse è noto in qualche paese vicino, come Gallarate, ec.

Dicastéri. *Dicasterio. Dicastero*(Zanob. *Diz.*). Noi lo intendiamo dei pubblici uffizj superiori.

Dicasteriàl. . . . Pertinente a dicasterio.

Did (*in*) *ag.* Costà ona robba cinqu did *o* cinqu did in d'ona man. fr. del B. Mil.... Averla rubata o avuta in dono. Corsi.

Did che paren salamitt...... Dita grosse e tozze.

D'on did fà on brazz. *Credere per un dito un braccio* (Berni *Orl. in.* IV, 50), affine a *Far d' una mosca un elefante.* Esagerare.

Fà cantà i did (*in*) *le righe* Fare scricchiolar le dita collidendo precipitosamente il pollice col médio *correg. come siegue:* Fare scattare il polpastrello del dito medio da quello del pollice con cui si prema, cosicchè dal battere del primo sul secondo n' esca come uno scoppietto o chiocco che un dica.

Gh'hoo minga daa i did in di œucc.... Non gli ho usato villania; sibbene gli ho usato cortesia. Strigelli.

Podè bassass el did. fr. br. *Leccarsene le dita.* Dicesi a chi è uscito a bene di chècchessia senza alcuno scapito. Villa.

Dida *ha per plurale* Did. Str.

Diégo(Sur). *Profumino. Cacazibetto. Frinfrino. Dileggino.*

Dièrt *ag.*... Parti del naspo da filatoi che servono a tenderlo e allentarlo. Dietta strencia.... Nome delle braccia scempie dei naspi da filatoi = doppia.. Nome delle braccia de' naspi da filatoi che hanno un'aggiunta mobile.

Dietta (*in*) *ag.* Dietta e servizial guariss tutt i mal. *V. in* Màa *nel Voc.*

Difètt *ag.* Soffri l'amioo tuo con il difetto suo. . . . . Dett. ital. comune fra noi anche al semivolgo. Strig.

Digh *o* Digh-minga. *Affarcisi o Non affarcisi. Disdirsi.* El giald el' ghe dis-minga. *Il giallo vi si disdice.* Strigelli.

Dighi . . . . Modo di minacciare, quasi dicasi: *E che sì! Io t'ho pur detto di non fare*, ecc. Strigelli.

Digiùn(De). *A digiuno. A stomaco digiuno.*

Romp digiun. *V. in* Rómp *nel Voc.*

Digiunà *ag.* Avè digiunaa mai i sò sabet... Essere assai disgraziato, quasi s'inferisse la disgrazia da noncuranza religiosa che fosse punita colle disgrazie. Strigelli.

Diligentà. *Accarezzare* un lavoro.

Diligénza.... Vale anche Lavoro d'uno scolaro oltre il còmpito. Strigelli.

Dìma. T. degl' Ingegn. . . . . Str.

Dima. . . . . Arnese da muratori. È una specie di *pialletto* (*fratazz*), ond'essi acconciano e tirano l'arricciato e l'intonaco negli sguanci (*squarc*) degli usci e delle finestre; è largo quanto lo sguancio, e fassi andar colle mani per in su e per in giù.

Dimostrà. *Dimostrare.* Lo usiamo nel solo sig. di *Dimostrare gli anni*(*tosc.).

Dimpizè *v. del B. Mil. per* Pezz'è. *V.* Cosa.

Dinc *ag.* Avè cattiv dinc per ona cosa. m. cont. br. *Essere una cosa dura ai denti* – e fig. *Darvi poco d'una cosa.* Non piacere checchessia più che tanto. Villa.

Dindelà. *Dondolarsela. Traccheggiare. Lellarsela.*

Din don dan, san Cristofen l'è pordoman, *ecc. V. nel Voc. la voce* Nìn.

D'infœùra se. m. br. *Fuorchè. Eccettochè. Salvo se.* Villa.

Dìnna. *O tard o dinna.* Credo che *Dinna* voglia *Tardi*, epperò s' usa dire *O presto o dinna*, cioè *O presto o tardi.* E il Varron Mil. derivandola da *dis* e spiegandola per *lungo tempo*, le conferma il significato di *tardi.* È voce pur indigena, e

vedesi usata dal Lemene nella sua *Sposa Francesca*(III, 2). VILLA.
o *ag.* Andà a quell dio o a quell. biondo. *V.* Andà de dio *in* Dio *nel Vocab.*
Can de dio. *Un Ezzelino. Un Tiranno.*
Dio santo! *ag.* Atto d'impazienza. STRIG.
Dio ved e Dio proved. *V. in* Provedè *nel Voc.*
{ L'è el Dio fece. / L'è quell che Dio fece. } *ag. È la mano di* io(Dati *Lepid.* — Gh. *Voc.*). *Era quel e Dio fece per guarir della tosse*(Dati).
: CAP. *È il casissimo.* STRIG.
Tira, paga, e va con Dio. *V. in* Tirà.
a Tutt i dì che Dio ha creaa. *V. in* o *corr. quest' ultima voce in* Dì.
s. *Dionigi* — Questa l'è la reson de ssee Dionis, *ecc. V.* Rìs *in q. Giunte.*
a(La). T. Finanz... L'imposta prediategia, per distinzione dalla communale.
òri. *ag.* Abbiamo altresì il Direttorio osiniero, magistratura che soprinle alla distribuzione dei legati di ficenza. STRIG.
riàl. . . . Pertinente a direttorio.
go(*in*) *ag.* Dallo spag. *Desahogar.* VIL. *Discolo,* e per int. *Discolaccio*(*voc.).
ag. Discors magher. *Discorsi del* elli *Suoc. e Nuora* I, 3).
ón (Andà a). . . . Procedere senza e a barlume d'intelletto. STRIG.
ag. — La scala del toccar di lad'acquerello fra i nostri disegnadenominata come siegue:
m. . . . . = Segond. . . . = Scur. *Scuro.*
errato = Bus. . . . = Lumm. *Chiaro:*
perto = Rebumm. . . = Cavà de fond. . .
Presagire. Indicare in genere. STRIG.
fig. *Esorbitante.*
a *è reso comune quanto* Disper. *V.*

n(*in*). *ag.* Vess a disposizion de t cossa. *Essere una cosa a signolcuno*(Gh. *Voc.*).
de'Giuochi del Bigl., del Palladelle Pallot., ecc. *Distare.* STRIG.
Distaccamento in cose d'amore *Astr.* III, 5).
a. T. Post. . . . L'Uffizio che ristribuisce le lettere.
A). *A giudizio* di un tale. STRIG.
a) *cancella le parole* non annua.

. *di* Tèater. *V.*

Diversòri. . . . Voce antica per la quale s'intendeva già quanto uno spendeva per quello che oggi diciamo *I minuti piaceri.* STRIG.
Divertimént *ag.* God vun de quij divertiment che dà el diavol ai sò fiœu. *Avere lo spasso de' cani*(Cecch. *Incant.* IV, 4).
Dividéndo o Dividéndum. . . . Ciò che ciascun socio d'una società anonima o sim. percepisce sugli utili nella società stessa. STRIG.
Divisòri. *È anche agg. di* Fòss *ed altro.* STRIG.
Divorziàss. *Far divorzio.* STRIG.
Dìxit (Pù vecc del). . . . Antichissimo, vecchissimo. PAGANINI.
Dizionarión. *Dizionarione*(Gh. *Voc. in Andiperistasi, in Androne,* ecc. ove il venustissimo scrittore l'usa a bello studio anfibologicamente e con relazione sì alla mole materiale del libro e sì alla maggioranza ed eccellenza sua in via ironica).
Dù (De). . . . Al giuoco delle pallottole vale Due punti vinti in una mano, cioè senza ripigliare o tirar di nuovo il pallino. STRIG.
Doàna(*in*) *ag.* o Dogànna.
Dóbbia (Andà-sott a la). . . . Andare a dormire. BIFFI.
Fà-sott la dobbia. . . Rincalzare le rimboccature dai due lati del letto. BIFFI.
Dobbiéra *per* Incàster. *V.*
Dobbiéra. . . . La doppia Ghirlanda di vite.
Dobbiàtt. *V.* Doppiètt *in questa Giunte.*
Doblàa *ad. di* Cavàll. *V. in* Mantèll *nel Voc.*
Dódes a Dann des a andà ai dodes *ag. Dare giunta dalla Porta a Prato al Borgo degli Albizzi*(Nelli *Serv. padr.* I, 11).
Dodesìn. *Voce antica per* Soldìn. *V.*
Dogànna. *Dogana.* BIFFI. *V.* Doàna.
Dolmànda (*in*) *si sopprima la definizione, e pongasi invece* Giacchetta volante degli usseri. Dall'ungherese *Dolmany.*
Dolór de coo el vœur mangià, e dolor de venter, *ecc. V. in* Vénter *nel Voc.*
Dolor de marì. . . . Quello misto d'intronamento al braccio, alla mano, e spec. al dito mignolo, che si prova per una percossa in certa parte del gomito. STRIG.
Dólz. s. m. *Dolcezza. Dolciore.* STRIG.
Dólz de bocca. *V. in* Bócca *in q. Giunte.*
Dólz-e-brùsch *ag.* e con voce antica *Muzzo.*
Domà che. *Se non che. Quand' ecco.* STRIG.
Doman pœùl *Vale lo stesso che* Domàn *fig. V.*
Domàn vott, Doman quindes, Doman on mes, *ecc.* STRIG. — *V. in* Vòtt *nel Voc.*

Domandà se Milan l'è de vend. *Lo stesso che* Domandà se el Domm l'è de vend. STRIG. — *V.* in Dòmm *nel Voc.*

Dominà. *Dominare.* STRIG.

Domìnega di oliv *o* di palma. *V. in* Oliva.

Dominega grassa. *Quinquagesima.*

Dominega in albis. *Domenica in albis.* La prima domenica dopo Pasqua, chiamata *Dominica nona* dai Greci, *Dominica in albis depositi* dai nostri offizj ambrogiani, *Dominica post albas* dal Sacramentario, e da altri *Octava Paschæ* o *Dominica Thomæ*(Magri *Diz.*).

Dominega santa. *Domenica dell' ulivo.*

La prima dominega d'advent. *Avvento.*

La prima dominega de quaresma. *Quaresima.*

Dòminò (*in*) *omet. le par.* a mo' di dadi. BIFFI.

Dòminus dominanzion *ag. Domino dominanzio*(Cecchi *Dote* II, 5).

Dòmm *ag.* El Domm l'è minga staa faa in d'on dì. *Roma non fu fatta in un giorno. Roma non si fece in un dì.*

Gh'era on omm appos al Domm col sacch in spalla; hoo de cuntalla? . . . Cantafavola fingendo di voler raccontare a' bimbi una storiella, una panzana, e nol facendo. STRIG.

Già 'l Domm l'è faa, già 'l disen tucc. . . . . Scherzo per accennare a persona di viso giallognolo. STRIG.

On omm l'è on domm. . . . Gran degnità è quella d'uomo; e spesso lo dicono per dispetto le nostre donne allorchè i loro uomini le vogliono tener da meno ch' elle non sono.

Parì on ratt in Domm. . . . Dicesi d'un piccino che segga in gran seggiola; o d'un solo che abiti gran casa. STRIG.

Parì o Vess el Domm de Milan. P. es. Oh coss'eel? el Domm? . . Si usa per dire gran cosa, gran baccalare e sim. BIFFI.

Perd de vista la cupola del Domm. *Perdere la cupola di veduta* (Mach. *Op.* VII, 18). Uscir di patria.

Trav in pee, *ecc. V. in* Dònna *in q. G.*

Dondòn (*in*). *Altri in luogo di* È mort on A *dicono più comunemente* È mort Donaa, Donaa de Pavia, *ecc.* BIFFI — STRIG.

Donìn (Fà). . . . . Così dicono le nostre balie e le madri ai figliolini che s'iniziano a andare da sè. BIFFI.

Dònna *ag.* Cunt de donna. *V.* Cùnt *in queste Giunte.*

Donna che piang, cavall che sua, Omm che spergiura, pocch temp el dura . . . . . Proverbio brianzuolo di chiaro significato e che si verifica da per tutto. *Seren d'inverno, nugol d'estate, e vecchia prosperitate.* VILLA.

Donna de fin. . . . Cameriera addetta ai lavori più fini ed ai servigi men bassi che non la *Donna de gross.* STRIG.

Lacrim de donna e sudor de cavall. . Dettato significante che quelle non fanno vera testimonianza di dolore, come questo nol fa di vera stanchezza. STRIG.

Ona donna per masseo, e on'anm per zucchee, *ecc. V.* Zucchée *nel Voc.*

Quella donna del pattell,
Hii trovaa el mè porscell? . . . —
Come l'era? . . . — Bianch e morell? . . . —
Sì che l'è quell, sì che l'è quell.

Cantilena che usano in certi giuochi le nostre fanciulline di contado.

Seren d'inverna, *ecc. V.* Fràa *nel Voc.*

Trav in pee e donna in pian segnen sù el Domm de Milan. . . . Dettame abbastanza chiaro. STRIG.

Tre donn fa on mercaa. BIFFI — *V.* Dò donn, *ecc.* in Mercàa *nel Voc.*

Vin de donna. *V.* in Vin *nel Voc.*

Vos de donna. *Vocino. Vocina.*

Donnètta. fig. (*in*) *ag.* Talora non è segno di spregio, e vale semplic. Uomo assestato, come soglion esser le donne, nelle faccende domestiche. STRIG.

Omett, donnett e vinett hin trè cos che no varen on pett. *V.* Vinètt *nel Voc.*

Donnià. v. br. *Donzellarsi. Baloccarsi.* Perdere il tempo come fa chi s'intrattiene con donne a donneare. VILLA.

Doppdisnàa *ag.* Finna al dì del giudizi al doppdisnaa. . . . . Accenna lunghissimo tempo avvenire. STRIG.

Dóppi (Fà on). . . . Far due volte la stessa cosa, la stessa provvista, perchè l'una riesca di troppo. Per es. *Guarda a no fà on doppi.* STREGELLI.

Doppiètt. T. del Giuoco di Faraone. *Le Coppie*(Bracc. Rin. *Dial.* 150 cit. dal Gr. *Voc.* in *Tagliare*). — T. del G. di Bigl. .

Doppiètt. . . . . Due schioppettate sparate senza intervallo. STREGELLI.

Dordìn. *Tordino. Torduccio*(*tosc. — *T. G.*)

Dordón. *Tordone*(*tosc. — T. *G.*)

Doré. *Ad. di* Pàn. *V.*

Dorì el venter. *V.* in Vénter *nel Voc.*

ossi (in) e Andà a dormì con la Madonna ag. Frase delle balie e delle fantesche ponendo in letto i bimbi senza cena, quasi a tale astinenza li vogliano amicare come fatta ad onor della Vergine. STRIG.

Dormì grev, Dormì liger.... Essere difficilm.° o facilm.° riscosso dal sonno. STR.

Dormì in pee.... Cascar dal sonno. STR.

Dormì in vitta con. V. in Vitta nel Voc.

Fà dormì de pee.... Mandare nell'ultimo luogo, o Fare che altri non s'accorga lle gherminelle che gli si fanno. BIFFI.

L'è lì ch'el dorma.... E dicesi per gare che una cosa sussista. BIFFI.

Quand se cred d'andà a dormì, gh'è malba de fà buì. V. in Màlba nel Voc.

ì di cavaler. V. in Primma, Segón- Tèrza, Quàrta nel Voc.

ión. Diaile? — Notisi che gl'Inglesi one Sleepers (propriamente dormitori) lle travi che reggono le guide di o sulle strade ferrate, e che sono dormion. STRIGELLI.

in sig. 4.° Se per Letto s'intende il o sul quale scorre il liquido, i dorsono non già esso letto, ma bensì nami che lo reggono. STRIGELLI.

a sig. 6.° si cancelli. BIFFI.

a del tore dicono a Soma ecc. il igliomaccio. BIFFI.

s. . . . Sp. di sedia a bracciuoli. Poltrònna nel Voc.

Poggiuocio (Targ. Prodr. Corog. 177).

. d'Orolog. Egualire. Lisciare colla d acqua tutte le parti d'una ruota uolo.

. de' Fabbr. di carrozze..... Le vernicïabili addette alla carrozza.

alanzón.... Sp. di maschera itahe rappresenta un dottor Grala Bologna.

or consulent. Dottor consulente? volante. (dale.

r de l'Ospedaa. Medico dell'Ospe-

r salvadegh.... Sersaccente.

r senza dottrinna ag. Dottor senza Nelli Vil. III, 9). Più sapiente r Sa tutto che s'intende anche r bene i cavalli (id. L'Ast. I, 3).

tor de cà. Medico ordinario.

or gioven en fan de gross. Il iovane fa la gobba al cimitero.

ottor, sott a la vesta ghe batt Batt i or in Óra nel Voc.

Visita de dottor. V. in Visita nel Voc.

Dottóra (Fà la). Fare la sindichessa (Nelli Serve al forno I, 6).

Dotterà. Sdottorare (Pag. I, 44).

Dottorèll o Cicciarètta. s. m. Logichetta. s. m. (Pan. Poet. I, XXII, 14).

Dottorón. Medicone (Targ. At. Cim. III, 159).

Dóva. T. de' Conciat. . . . Legno in figura di semidoccione a cui s'appoggiano le pelli per dipelarle, ripurgarle, scarnirle.

Dóva dicono i Brianzuòli la Grossezza della polpa che veste il nocciolo delle pesche, ecc. e la grossezza degli spicchi dei poponi, delle zucche e simili. Onde la maniera di dire: El gh'ha ona dova grossa, alta, suttila, bella, ecc. VILLA.

Dóva majstra.... Quella doga che, sporgendo più delle altre, forma il manico alla botte. STRIGELLI.

Dovàana di bestí o Dàzi di bestí... Gabella per l'introduzione delle bestie in città.

Dóve ag. Dove sta sempre in princ.° o a mezzo d'una frase; Dovè sempre in fine. STR.

Dovér. Compito. Ciò che il maestro assegna allo scolare da scrivere dì per dì.

Dragón. T. di Mascalc. Maglia. Panno (negli occhi a' cavalli).

Drámma. Dramma. STRIGELLI.

Draperìa. T. de' Guardarobieri. . . . BIFFI.

Drée (Andà.... a ona cossa) m. avv. Occuparsi di checchessia. Fare o Continuar a fare checchessia. Venir facendo checchessia. Il Varchi nella sua Vers. dei Benefizj di Seneca usa questo modo « L'andar dietro all'arte (cioè l'occuparsi nell'arte) fu trovato, ecc. » VILLA.

Dressón. Presso noi dicesi anche Vàcarda. V.

Drìta (Stà su la soa) o Tegnì la soa dritta. Non cedere la mano. STRIGELLI.

Drittùra ag. Vess proprî in drittura Stare o Andare a corda.

Drizz. Ad. di Fradèll, Màder, Pàder, ecc. V.

Drizz (Tœulla sul sò) ag... Anche intendere una cosa nel suo vero senso. STR.

Drizza (Dà la). Cedere la strada o secondo la consuetudine del paese o per gentilezza o per reverenza o per timore.

Drizzà (Vorè.... i gamb ai can)... Pretendere di far cosa impossibile, gittare il ranno ed il sapone; lavar la testa all'asino. STRIGELLI.

Drizzàda. Dirizzamento. Dagh ona drizzada o ona drizzadinna. Dare una drizzata a checchessia (Caro Apol. 90).

Dròschi.... Sp. di vettura alla russa. *V. in* Lègn(*carrozza*) *pag.* 363, *col.* 1.ª

Drùd. v. cont. com. . . . Vegeto, rigoglioso, e al tempo stesso liscio, pari. E agg. d'albero. Figini — Affine al fr. *Dru.*

Dulcamàra. *Dulcamara.*

Dulcas. *v. cont. verso il Comasco per* Pieghevole, Flessibile *parlandosi di legno.* Fig.

Dùr *ag.* Tegnì dur o Stà dur. *Far Alberto duro. Far Petronio. Star sulla dura*(Nelli *Vecc. Riv.* II, 7). *Aver mangiato il caval di coppe, non uscir a nulla*(id. ivi). Non manifestare, tenere il segreto.

Durà *ag.* Chi le dura le veng. *V. in Veng.*

Durignòtt..... Durezza minore del così detto *Duron;* e per lo più dicesi d'alcun che di duro raccolto sotto la pelle, sotto un panno e simili. Strigelli.

Duscèss *corr.* Specie di gran seggiolone a bracciuoli. Biffi.

Dùu *ag.* A duu a duu come i trii pajsa de Arlaa *o simili altri piccoli villaggi.* m. br.... Dicesi di processione cui pochi intervengano. Strigelli.

A duu a duu compagnia bella!....

Duvia(*in*) *ag. V. anche in* Indevià *nel Voc.*

E

Ea *ag. De communi omnium sanctorum* (Redi *Op.* VI, 14 *e* 224).

Ebrèj(*in*) *ag.* Parì el tabernacol di Ebrej. *V.* Tabernàcol *nel Voc.*

Ecèss(*in*) *sopprimansi le parole* In altri sensi noi non usiamo la voce, *e ag. in vece*

Cativ a d'ecess. . . . . Strigelli.

L'è on ecess. . . . Strigelli.

Ecèttera(L'è on'). *È una eccetera,* cioè donna di mal affare(*tosc. – T. G.).

Eclàtt(Fà). *Fare scoppio*(Fag. *Rime* V, 250).

Economìa(*in*) *ag.* Per economia. *A mano sua*(Targ. *At. Ac. Cim.* III, 283).

Efètt. *Mobili* — ed anche *Bagagli d'un viaggiatore.* Strigelli.

Efettiv. *Contante.* Strigelli.

Egìtt(*in*) *ag. Bue di fava*(Cecchi *Dote* II, 4).

Magiobter d'Egitt. *V. in* Magióstra.

Egoìsta *ag. Egoista*(*tosc. — T. G.). *Tutto di sè. Di sè*(ivi).

Egoistón *ag. Egoistaccio*(*tosc. — T. G.).

Elaboràa. ad. T. degli Uffizj. *Elaborato.* On raport ben elaboraa. Biffi.

Elborìn. *Dim. in genere di* Èlbor. *Albero* o *Fuso* meccanico.

Eleménat(Quint). . . . Lo diciamo anche d'ogni altra cosa che ne giovi o ne piaccia estremamente. Per es. La campagna, el teater, ecc. l'è el mè quint element. Biffi.

Emigré.... Spezie di tabarruccio. Usava nel 1800. Non era nè tabarro, nè ferrajuolo, nè sarrocchino; era un *emigré.*

Eminénza *ag.* Titolo d'un Cardinale. Strig.

Èmma. T. de' Carrai... Tondino di ferro che verso il mezzo ha una ripiegatura a Z. *V. in* Zètt.

Èmm èmm! *Hem hem.* Interiez. chiamativa, corrispondente alla *He he da* tedesca.

En. *Ne.* En vedi-nò. *Non ne veggo.*

Entrà. *Entrare? Far giuoco?* In varj giuochi vale Porsi da solo, o con un compagno che s'elegge, contro gli altri giocatori, riscotendo da tutti se si vinca, pagando a tutti se si perda. Strig.

Entràda(Viv d'). *Vivere in sull'entrate*(Caro *Let. in.*). *V. anche* Viv(*verbo*) *nel Voc.*

Entràgh. *Entrarci. Averci relazione.* Come gh'entrel lù? *Che c'entra egli?* Come gh'entra la cà? *Come c'entra la casa?*

Entusiasmàa. . . . Lo diciamo di chi è grande ammiratore di alcun che, benchè non entusiaste per natura. Strig.

Època. *Epoca.* Fà epoca.... Essere cosa singolarissima, memoranda, che deve far ricordanza eterna d'un dato tempo.

Equilibrà. *Equilibrare.* Strigelli.

Èra(*in*) *ag.* Cavall d'era. *V.* Cavàll *nel vol.* 1.°, *p.* 264, *col.* 2.ª, *riga* 36.

Destend in l'era. *Inajare.*

Era di quadrej. *Mattonaja*(*tosc. — Zanob. *Diz.*). (Pag.

Èrba *ag.* Erba canella... L'*Acorus calamus.*

Erba de la gotta. *V. in* Gótta.

Erba di taj. v. br. *Dittamo?* Detta così, perchè, posta sui tagli, li guarisce speditamente. Villa.

Erba medegada. L'*Artemisia vulgaris?*

Erba pinera o pignoeu. *Erba pina. Verde marco. Ruta de' prati. Talittro.* È il *Thalictrum flavum* de' bot. Villa.

Erba pulesera. v. br. *Pulicaria. Psillio*(*Plantago Psylium*). Villa.

Erba scimesera. *V.* Scimesèra *nel Voc.*

» Andà a fà l'erba al mocc. fr. del B. Mil..... Morire. Corsi.

Nass l'erba in d'on sit. fig. *Metter erba in un luogo*(Nelli *Faccendone* I, 4 — Pan. *Viag. Barb. I*, 70). Esser deserto un luogo. Ghe nass minga l'erba in quella strada. *Non mette erba in quella via*(id. ivi), cioè è battuta, frequentata.

No gh'è donna senza amor, no gh'è raa senza erba, *ecc. V.* Amór *e* Pràa.

Strappà l'erba con la s'cenna. m. del . M. *Far il mestier del Michelaccio.* Corsi.

Vedè l'erba a nass de nocc. *V. in* ontàgna *nel Voc.*

Vess a l'erba. *Pigliar l'erba*(Crusca l testo del Varchi addotto in *Nona*).

tt(Giugà ai). *Lo stesso che* Giugà a achfallii. *V.* Banchfallìi *nel Voc.*

Palpà *o* Bassà i erbett. m. br. *Rimae scaciato* o *smaccato — Decadere. Dare basso stato.* Tirà-sù i erbett. m. br. *zarsi a panca. Venire in istato.* Villa.

eùla. *V. in* Pèll *nel Voc.*

(in) castagno *ag.* Colligiani e montatosto che il castagno sia abbattuto chiamano più *Erbol,* ma *Castàn.* Strig.

zzà. *Erborizzare.* Strigelli.

n. *ag. di* Gàmb. *V. in queste Giunte.*

a *ag. Eredità giacente.*

ra. *poni alf. e V.* Reditarœùla *nel Voc.*

Pari vun d'avè adoss l'). m. br.... i d'uno che sia malsaniccio, triuolo, sparuto, malescio; la qual fa ch'egli renda somiglianza a queberi che, per essersi abbarbicata a intorno al loro tronco, intristiti chiuzziscono. Villa.

-via l'ergna. m. br. fig. *Rifarsi le Rimettersi in salute, in vigore. Ria- Rimpolpare. Rincarnare.* Villa.

i. T. Ec.... Distributor di entrate di . Monéda *in q. G.* (chiesa. *Erpicare.* Strigelli.

gh l'). .... Pronunziar l'erre con no difettoso gutturale. Str.

. Ag. di cose che dovrebbero esli e nol sono, come a dir tela, panta men pieghevoli del solito. Str.

. . Breve e non rigoroso esame. *Esaminare* — Esaminàa. *Esaminato.* br. *Esaminatore* — Esàmm. *Esame.* *Esercito*(*tosc. — Meini *in* Tom. *Armata*). Quantità grande. On de mosch. *Un esercito di mosche.*

Esigénza. *Bisogno,* ecc. ed anche Fame imperiosa accompagnata da debolezza. Str.

Esposizión..... Questa voce noi usiamo nel significato di quella Pubblica mostra, che si fa annualmente nel Palazzo delle scienze ed arti in Brera, de' lavori così di belle arti come d'industria i quali si producono in luce dalle nostre genti d'anno in anno; fonte perenne di pubblica utilissima emulazione.

Espòst. *Trovatello.* Strigelli.

Esprèss(Per) *ag. Per espresso*(Magal. *Op.* 318).

Espressión.... Anima, tenerezza di movenza.

Èss. T. de' Carrai. *Grucce.* Ferri sostenenti il sedere isolato de' cocchieri.

Èss(Fris di). *V. in* Frìs *nel Vocabolario.*

Essa(Moll a). *V. in* Mòlla *nel Voc.*

Èsser. *Essere. Persona.* Per es. *Che esser curios!* Strigelli.

Estàa(*in*) *ag.* Seren d'inverna, *ec. V. in* Fràa.

Del gran estaa. *Nel cuor della state.* Str.

Estaa de San Carlo...... Que' pochi giorni di bel tempo che per solito ne rallegrano nella 1.ª settimana di novemb.

Èstem(I Magior). fr. br. ... I Notabili, i Principali d'un paese. Villa.

Èster.... Nei collegi è detto così lo Scolare non convittore.

Estiv..... Aggiunto di frutta che maturino in estate, a differenza dalle vernie. Str.

Estìva..... Aggiunto d'acqua colla quale s'irrigano fra noi le terre dal 25 marzo all'8 settembre. Strigelli.

Estràtt(Giugà *o* Mett d') *ag. Sestettare*(T. G.).

Esùss per lù *o* per l'anema soà. *Dio gli dia pace!* Diciamo così dopo aver nominato un conoscente ora morto. Str.

El gh'ha nanch avuu temp de dì Esùss *o* Esùss Maria. *Morì di botto.* Str. *Non ebbe tempo a dir Gesù*(Monos. p. 156).

Esuss per i pover mort, che sto vin vaga in del mè corp... Si fa dire per isch. a' bimbi nel dar loro a bere vino.

Etàa(*in*) *ag. D'età giusta*(Nelli *Vecc. Riv.* I, 6). Nè troppo giovane, nè troppo maturo, da nozze.

Fœura d'etaa.... Dicesi del cavallo oltre i sette anni di vita. Strigelli.

Etichètta *ag.* Stà minga sui etichett con nissun. *Non tenere mai grado con persona*(Caro *Let. ined.* II, 243).

Evidénza. *Evidenza.* Tegnì in evidenza. T. degli Uff.... Tenere in palese o esposto alla vista e alla memoria di cui spetta.

F

Fà (*in*) *ag.* A fà tant.... Al più al più, tutt'al più. Strigelli.

Besogna guardà a fann. *Chi la fa l'aspetta.*

Chi gh'ha de fà el Signor gh'en dà. *V. in* Signór *in queste Giunte.*

Chi gh'ha de fà ghe pensa. *Morto me vada il mondo in carbonata.*

Fà bell. *ass.* Fà bell lù a andà int.ª Str.

Fà el f.... finester. *Far come i topi degli speziali, annusare i barattoli* (Zan. *Rag. van.* H, 2).

Fà-fœura i micchitt *e sim.*... Cavare i panetti dal pastone.

Fà-fœura on cunt..... Redigere una polizza o simili, cavando dai registri le partite per comporla. Strig.

Fà part e volontaa.... Dividersi da una comunion di beni e di vita da chicchessia; separarsi. Allude a ciò che divisi ognun gode la parte sua e fa il voler suo. Strig.

Fà-sott la coverta, la dobbia del lett, i lenzœu. *Rincalzare la coperta, le lenzuola.* Metterne i lembi sotto le materasse, acciocchè non cadano nè da una parte, nè dall'altra. Villa.

Fà-sù. *assol.*.... Ha etimologia comune coll'italiano *Sopraffare.* Strigelli.

Fà tutt dent. *Andare a monte* per accordo di chi giuoca. Str.

Fava mej con quij danee a andà a cà de l'offellee.... Filastrocca detta da chi vede apporsi a mensa una favata e non gli piaccia, quasi copertamente assomigliandola al miglio pasto da uccelli, e ciò dal doppio senso delle voci *fava* e *mèj.* Strigelli.

L'è de quell che foo fà mì.....Dicesi sch. per biasimar copertamente checchessia, valendosi della somiglianza tra il suono di *fòffa*, e quello di *foo fà* che indicherebbe cura speciale nel far fare checchessia appositamente, e una certa conseguente garanzia di bontà. Strig. — *V. anche* Fòffa *nel Voc.*

Fà. *V. anche* Fèra *in queste Giunte.*

Fàa (Tanto). *Tanto fattone* (Redi *Op.* III, 184).

Faa e fenii. *Spaccato.* L'è on lader faa e fenii. *È un ladro spaccato* (*tosc. — T. G.).

Faa e strafaa..... Compiuto, compitissimo. Strigelli.

Fa-bisògn *ag. anche* Conto specificato per ogni altro titolo. Per es. per l'alimento in un collegio; pel vestiario in un esercito, ecc. ecc. Strigelli.

Fabricà *a* Chi fabrica d'inverno, ecc. si mutino le parole la calce più spesso bagnata dalle piogge in la calce asciugando adagio adagio. Biffi.

Fàcc, Fàccia *dicono i cont. per* Fàa, Fàda. *V.*

Fàccia (Avegh on scin de). *V. in* Scin.

Con faccia franca. *A viso aperto* (Cr. in *Viso*). *Con faccia fresca,* cioè impudente (*tosc. — T. G.).

Faccia d'arpìa. *Muso d'arpia* (Nelli *Voc. Riv.* III, 10).

Faccia de bon temp..... Viso gioviale, da uom che non ha brighe. Strig.

Faccia de ghignon. *V. in* Ghignòn.

Faccia de gnocch. *Viso di boccale, d'orcin, d'orciuol, di gotto fondoluto, di pitetello* (Bellini *cit.* dall'Alb. enc. *in* Orcino).

Faccia de lunna pienna. *Muso di luna. Luna. Lunone* (*tosc. — T. G.).

Faccia de mascaron. *Viso da maschera* (Nelli *Vec. Riv.* III, 20).

Faccia de mascarpon. *V. in* Mascarpón.

Faccia de mumia. *V. in* Mùmia *nel Voc.*

Faccia de Neron. *Viso truce* o *truculento* o *tirannesco.*

Faccia de pancott..... Viso pallido, scialbo. Strigelli.

Faccia de scomunicaa. *V.* Scomunicà.

Faccia de... *Viso di sei* (Gec. *Mog.* III, 6).

Faccia d'impiccaa o d'impiccadell. *Viso allampanato?* Dicesi di chi ha viso scarno e collo lungo. Strig.

Faccia fognada. *Viso rinfrignuto.* Decap.

Faccia genial. *Viso geniale.*

Faccia gottica. *Un cacasangue di viso* (Dom. *Fac.* p. 76).

Faccia patida. *Viso smunto.*

a Faccia proibida *ag. V. anche in* Proibì.

Faccia sentimental. *Volto amariglio?*

Faccia smorta.... Dicesi di chi ha tale infatti il viso, ma s'intende significare Uomo finto, cupo, traditore, ecc. Str.

Faccia spazzada. *Viso aperto?*

Faccia tutta carpognada o a carapott. *Mostaccio a mosaico* (Nelli *Vec. Riv.* III, 10).

Faccia verda. *Viso del color di pera giugnola* (Fag. *Rime* V, 69 ed. lucch.).

» Fà di facc. *Fer faccetta. Far delle faccette*(tosc. — Meini *in* Tom. *Sin.* a *Occhi*).

Fà faccia de piang. *Far viso piangoloso?*

Fà la faccia brusca. *Rabbruscarsi in volto*(Redi *Op.* V, 200).

Tond de faccia.... Di viso tondo. STR.

ciàda(De). T. del G. di Bigl. *Di faccia.*

ciàda. *Banda?* Le bande(*facciad*) delle arrozze sono que' due lati di esse che ne stituiscono la lunghezza. Le loro parti gansi *in* Lègn *e* Scòcca e nelle reettive sedi alfabetiche *nel Voc.*

àda...... Ne' quarti delle ruote(*gavej*) il nome di quelle due parti che fanno cia verso la via e verso il cassino la carrozza.

ìd de scossalinna. *V. in* Scossalinna.

ìu senza nas. *V. in* Nàs *nel Voc.*

orin. *Visettino.*

t *com.* Pl. di Faccìn.

à. . . . . Far fatiche grandi. STR.

ént. *Probabilmente.* Facilment el ri: doman. *Prob.^e arriverà domani.* STR.

(El lavorà l'è) *levinsi le parole* e poltroni, *e ag. V. anche in* Lavorà.

Tornà a fà-sù el). *Rinfagottare*(Nelli i. *Ris.* II, 6).

ìg. *Badalone — Badalona.* STRIG.

t(*astore*) *sopprimasi la* parola *Dar-l.* STRIGELLI.

g. Talvolta se ne infunano le corna oi.

. de' Cappellai. *V.* Fóld *nel Voc. Stramaglia.* STRIG.

in Balón *in q. G.* STRIGELLI.

là a fall. m. br. *Fallire.* Ma si usa olla negativa *non.* P. es. Se podaroo, oo sabet; se de no, Dominica no fall. *Domenica non fallo di sicuro.*

n fall.... Al Giuoco del Bigliardo on colpir la palla avversaria sia perizia, sia per arte, sia per à. STRIGELLI.

è). *oss.* S'avrebbe a dire *No podè* orse così si disse in origine, nmise la negativa, come in *Chi gnose no te compra* ne fu intona di troppo. STRIGELLI.

. . In qualche luogo intendono sta voce il Bozzolo cui il baco ruirlo abbia lasciato un buco dei capi. STRIGELLI.

. *V. in* Mantèll *nel Voc.*

V.

Fàls. *Falso.* == Bene spesso si suol dire Fals come l'anima de Giuda, ed in questo senso, applicato sempre a persona, vale *Bugiardone,* ecc. STRIGELLI.

Fàls. *Alterno.* Per es. Piant piantaa fals e simili. *Piante alterne,* ecc. STRIGELLI.

Falsificà. *Falsificare.* STRIGELLI.

Fambròsa de mes *correggi*:. Fambrosa de tutt i mes. . . . Il lampone bifero che dà frutto due volte l' anno.

Famìglia(Pader de). *Padre di famiglia.* STR.

Familiàa. v. br. . . . . Chi ha molta famiglia, cioè molti figliuoli. VILLA.

Fàmm *ag.* La famm la guzza l'ingegn. *V.* Ingègn *nel Voc., e ag. Il ventre è il maestro che insegna ogni arte, e fa l'ingegno destro*(Machiav. *Com. in versi* II, 1).

Mett famm. *Stuzzicare l'appetito.*

Trovà la famm sott al mantin.....

L'apetit vient en mangeant dicono i Fr.

Vess mort de famm..... Lo usiamo in senso figurato in cose amatorie per dire *Non aver chi ci ami* o *chi ci guardi tampoco,* talchè ci appigliamo alla prima brutta che capiti. STRIGELLI.

Fanàl...... Le nostre Ricamatrici di professione chiamano così il loro Lume.

Fanellón *dicono alcuni per* Bajètta. *V.*

Fa-nètt. fig. e scherz. . . . Gran divoratore, diluviatore, spazzavivande, chi fa repulisti. STRIGELLI.

Fantasìa. T. Music. . . . Spezie di composizione musicale. STRIGELLI.

Faràbola. v. del B. Mil. *Favola. Panzana. Carota.* CORSI.

Farabùtt(*in*) *levinsi le parole* ignota oltre l'Apennino, *e ag.* Trovo anche i Napolerani avere la voce *Frabbutto* in sig. di Furbo.

Faravòst(*in*) *dopo* primo giorno *ag.* o anche a qualunque altro giorno dello stesso mese.

Farìnna (*in*) *ag.* Cognoss la farinna quand l'è pan. m. br. *Essere grosso di scienza. Esser di grossa pasta.* Non conoscer delle cose i principj e le cause — *Non saper mezze le messe.* VILLA.

Farinna che fa del cressiment. m. br. *Farina crescevole,* che assorbendo di molt'acqua, dà molto più pane o pulenda. Farina di ottima qualità. VILLA.

Fior de farinna. *Fior di farina.* STR.

Farìnna *diciamo anche ogni Composto farinaceo, come* Farinna de bordocch.....

Farina con ingredienti ammazzatori delle

Matte orientali — . . . Farina con mistura di vennocchi da cibarne uccelli.

Fariölón. *Mantellone.* (cio. Vil.

Fasanòtt. . . . Bambinotto tenero e grassoccio.
Vess on bon fasanott. *Essere buon pastricciano.* Strigelli.

Fasœù (*in*) *ag.* Fasœu de Bobbi *o* de la reginna. . . . Fagiuoli di Bobbio.
Fasœu de la mininna. *V.* Mininna.
Fasœu turcon. *V. in* Turcón.
Mangià i fasœu in coo a vun. posit. *Sovrastare altrui del capo;* e fig. *Mangiare la torta in capo a uno.*

Fasœù *ag. Sommomuno. Sommómmolo. Sottobecco* (Tassoni *Sec. rap. Not.*). Villa.

Fasœù. *V. in* Partìd de molla *nel Vocab.*

Fàss. T. Archit. *Fasce.* Membro piano d'architettura che ha molta larghezza e poco aggetto. Biffi. — Quella spezie di fregi lisci che si fa spesso girare intorno ad un edifizio, ma non da piede. *Fasce?* Strigelli.

Fàss (On bott al). *Modo brianz. corrisp.e al mil.* On tant al tocch. *V. in* Tòcch. Villa.

Fàssa (Bell in) brutt in piazza. . . . Dettato che significa i bimbi con fattezze troppo regolari e finite riuscir di solito brutti in età adulta. Str. — *V.* Camisœùra.

Fàssa *ag.* Fàss. T. de' Muratori. *V. in* Pezzœù.

Fàssa. T. de' Fornaciai. *V. in* Pónta *nel Voc.*
Mett a fassa e ponta. *V. in* Pónta.

Fàssa. . . . I Filatojai chiamano così quella parte della matassina di seta (*matell*) che attorta al torcitojo le serve a così dire di bandolo o legatura. Il fr. *Pantine?*

Fàssela. *m. br. equival. a* Cavàssela. *V.* Villa.

Fassètta. T. de' Car. *V. in* Borlón *in q. G.*

Fassètta. *ag. Serra* (*tosc. — Mol. *El.*).

Fassètta. *Fascetta?* D'altra forma ne porta alcun uomo per non apparire panciuto. Questa è poco dissimile da una semplice fascia. Strigelli.

Fassinètta. *V.* Pomponìn *nel Vocabolario.*

Fassinón. s. m. e per lo più al pl. T. Idraul. *Fascinone?* Corpo cilindrico formato con lunghe fascine verdi, che si riempie di terra argillosa o di sassi, o pure esclusivamente dell'uno o degli altri, legandolo con vimini pieghevoli. La sua lunghezza varia dai metri 4 ai metri 4, 50, ed il suo volume da un metro ad un mezzo metro cubico. Si applicano i fascinoni alle sponde dei fiumi per arrestarne la corrosione. Biffi.

Fastìdi (*in*) *ag.* Fastidi fatt in là. *Spensierito* (*tosc. — T. G.).

Fatalìsta (*in*). . . . Forse m'inganno, ma coll'Alb. enc. potrebbe chiamarsi anche in italiano *Fatalista.* Biffi.

Fatebenefratèlli. *Sin. di* Fràti. *V.* Strigelli.

Fatebenesorèlle. *V. in* Fràti *nel Voc.*

Fàtt. ad. fig. parl. di persona. . . . Sciocca. *Tucc me credeven ona gran canonega, E son futta pesg che nè ona monega.* (*Porta*). Strig.

Fàtt (*in*) *ag.* El fatt l'è *o* La veritaa del fatt l'è. *V.* Fatto stà *nel Voc.*
Teguì al fatt. . . . . Tener uno informato, al corrente di checchessia. Str.
Veritaa de fatt. . . . . Verità; verità assolutamente tale. Modo di aggiunger forza alla parola *veritaa.* Strigelli.
Vess on fatt sacrosant . . . . Esser verissimo. Strig.

Fàtta. *Fatta, ecc.* Non usiamo questa voce che a significare grandezza, eccellenza e simili. Strigelli.

Fattór *così nella sua sede come in* Mornée *ag.* *Il Portareca* (Bandi ant. tosc. – Mol. *El.*).

Fattùra *in gergo V.* Frignècca *in queste G.*

Fattùra. . . . Trattamento, in senso tristo, per Maltrattamento. El gh'ha faa ona fattura che te dighi mì! *L'ha concio per le feste.* Così se un assassino dicesse all'altro *Femmegh la fattura*, intenderebbe consigliar d'uccidere l'aggresso. Strig.

Fattùra. *Fattura.* Nota di mercanzie spedite, o di commissioni eseguite fra commercianti. Strigelli.

Fàva. *Fava* sig. anche le Fave secche non ancor ridotte vivanda, ancora crude. Str.
Boffà su la fava. . . . Aggiungi etimologia probabile; quasi dicesse: Potere scomporre i partiti già presi col dar le fave votando. Str.
Fava mej, ec. *V. in* Fà *in q. Giunte.*

Favètt. *Fava cavallina.* Strigelli.

Favètt. . . . Sp. d'Escrescenza morbosa in bocca a' cavalli. Strigelli.

Favorìto. T. di Giuoco di carte. . . . Il seme privilegiato per essere stato scelto a trionfo pel primo. Strigelli.

Fazzilità. . . . . Mangiar molto di checchessia senza mostrare sforzo alcuno. Per es. *El s'è fazzilitaa on capon.* Strig.

Fazzolètt del caffè. . . . Fazzoletto colorato, e spesso con disegni allusivi, che si suole stendere su quella tavola ove dopo il pranzo i commensali prendono il caffè.

Avegh el fazzolett. gergo de' Cozzoni e sim.... Avere il cimurro (i cavalli).

Giustass el fazzolett. *Pareggiarsi la cravatta*(Nelli *Vecchi Riv.* II, 2).

brår (in) ag. *Pioggia di febbrajo empie il granajo*(Tan. *Econ.* 531) — *Se febbrajo ebbreggia, marzo campeggia* (id. ivi).

rée. v. cont. brianz. *per* Febrår. *V.* VILLA.

ag. La fed del carboneè. . . . . La de dell'uom semplice che crede nè uarda più in là. STRIGELLI.

Robba de fed; Articol de fed.... Articolo di fede – e fig. Cosa indubitata. STR.

razión.... Questa voce s'introdusse fra i negli ultimi anni del secolo scorso occasione che tutti i comuni della pubblica Cisalpina mandarono i prodeputati a giurare fedeltà pubblica colleganza; cerimonia la quale si fenell'amplissimo Lazzaretto di Porta ntale che di que'giorni assunse peril nome di *Camp de la Federazion.*

ha (Fà ona robba cont ona. . . . del d). *Fare checchessia facilissim.*º FIG.

fg. ag. On felipp de pes. *Un so-rammanzo.* BIFFI — STRIGELLI.

Capell de). *V.* Capèll *in q. Giunte.*

r. . . . . Fieno ben risecco, e però o di colore, non rincotto ed an-. STRIGELLI.

fojos. *Fieno fogliato.*

groes ag.. Tale è quello che si dai prati rifebrati(*spianad* o *prau spon*).

liscos. . . . . Fieno misto di lische; al così detto *Fen sortumos.* STR.

mageengh e Magengh *assol.* STR.

ostan o vostan o Ostan *assol.* STR.

ada de fen. *V.* Boccàda *in q. G.*

:ess fen in l'acqua. m. del B. Mil. tunato in ogni sua impresa. CORSI.

t paja o fen?.... Trastullo che bimbi domandando l'uno all'alche l'interrogato risponde se *a* ovvero *fen*, e l'altro replica *Va de baja*, ovvero *a chi boffa* seguendo poi il fatto al detto, ti in viso o per finta od a prova. t — BIFFI.

esso che Fà i fen. *V.* STR.

mangia sta menestra *ecc.*) (*in*) necessità di scegliere, laddove *o la ganassa* importa volontà a, seguane che puote. STRIG.

Stà a la fenestra *ag.* *Stare a bello sguardo*(Caro *Let. in.* I, 200) — *Chi sta a vedere ha due parti* o *due tanti del giuoco.*

Fenèstra. *V. in* Partìd de molla *nel Voc.*

Fenì (Andà a). . . . . Applicato ad una via vale *Metter capo.* D'una persona si dice: *Dov'eel andaa a fenì?* quando non si trova ov'era già e dove avea ad essere ancora. STRIG.

Féra (Fà ona). *Fare un chiasso, un trambusto, un gridio.* STRIG.

Fera di fior. *Fiera de' fiori* il dì di san Francesco e vicino al luogo ove esisteva già la chiesa di san Francesco. STRIG.

Ferìi (in) *ag.* Tra mort e ferii, l'è on pajsan ch'ha perduu el cappell. STRIG.

Ferìpola *più com. che* Felippola. *V.* VILLA.

Ferlòppa. v. br. . . . Castagna difettosa.

Férma. T. de'Car. *V. in* Cossìn *in q. G.*

Fermàli. *Fermaglio?* Ornamento col quale s'attaccano due parti d'un abito, ecc. in vece di bottone. Per lo più è di metallo; spesso ornato di gioje, ecc. STRIG.

Férmo. *Arresto — Presura?*

Fémmo. *V.* Retenàda *nel Vocabolario.*

Feronié *ag. Frontale.*

Feròsc. v. brianz. *Robusto. Ben disposto della persona. Ben complesso*; e dicesi per lo più de' fanciulli vegnentocci. VILLA.

Feròscia. v. brianz. *Aria fiera e robusta.* L'idea di robustezza è, come dire, il fondo, e quella di fierezza l'accessorio di chi è robusto e di forze granite. VILLA.

Fèrr *ag. Modello puro.*

a Ferr a te *ag.* e si usa anche per altri lavori, come da' Carrozzai per appuntellare, poi bracciuoli da fanali, ecc.

Ferr de cavall snodaa. *V.* Desfèria *in q.*

Ferr de la meridianna. *Ago.* (G.

Ferr de lasagn. *Ferro da maccheroni* (Scappi *Op. fig.*). Strumento da far maccheroni(*lasagn*) a mano(Veggasi per l'equivoco apparente di queste voci *Maccheroni* e *Lasagn* la voce Macarón *nel Voc.*).

Ferr de legn. T. d'Ottonai... Stecca di bossolo o d' altro legno duro colla quale si lisciano e s'addirizzano le cornici da carrozze in opera.

Ferr de macaron. *Ferro da cannoncini?*

Ferr di ravioeu o di tajadin, *ec.*... Rotella ondulata e tagliente sull'orlo, che, imperniata nel centro ad un manico, si fa rotare sul foglio della pasta per tagliuzzarla. STRIGELLI.

Ferr violaa. . . . Dicesi quello che, limato e brunito bene, s'espone a fiamma viva e si fa come di colore violetto.

Ferr. *V. in* Lampión, Lècc de dedree, Pìgna, Tendìnn, Timón, Zentón *nel Voc.*

— Batt el ferr fin che l'è cald. fig. *Battere il ferro mentre egli è caldo.* Insistere a trar vantaggio da un primo guadagno che non è assicurato. Strig.

Trà-via on ferr. . . . . Sferrarsi — e fig. Figliare, parlandosi di fanciulle. Str.

Fèrr . . . al Pallamaglio ha altro significato anche più proprio, ed è quel Cerchio girevole, piantato in mezzo allo steccato del giuoco, pel quale si cerca far passare la propria palla se volto *a ben*, o si cerca far passare l'avversaria se volto a *gaubb.* A questo solo s'applicano le qualifiche *bon* e *gaubb.* Strig.

Ferràa. fig. *ag. Che è gremito di soldi.*

Ferràda (*in*) *ag.* Ferrada de Legnan *dicono sch. varj. contadini per* Legnàda *sig.* 3.° *V.*

Ferradèlla. . . . Quando questa grata è fatta d'un filo di ferro attorcigliato la diciamo *Ramada o Ramadinna*, sebbene di ferro; e differisce dalla *Tila de ferr* che è un tessuto vero. Strig.

Ferréra. *Ferriera?* Cava del ferro; miniera di ferro. Strigelli.

Ferrètt *ag. Vedi anche in* Terra ferrettosa.

Fèra (Fà i) . . . Ammalarne. *Fà* in questo senso si usa per tutti que' mali cui uomo o bestia vada soggetto una volta in vita. Str.

Ferugàda *e* Ferugòzz. *v. cont. brianz. per* Furùgàda, Furugòzz. *V. nel Voc.* Villa.

Fésa (spicchio) *dopo la parola* siamo *ag.* ed anche ognuno dei quattro lobi in cui si divide il gheriglio della noce.

Fesàa. *Spicchiuto.*

Fesciàda. . . . . Cosa mal fatta onde ce ne venga impaccio. Hoo faa ona fesciada. *Ho fatto cosa che m'imbarazza.* Strig.

Fessètt. . . . . Tra questi è da collocare il *Fessin* de' calzoncini de' bimbi perchè si possa farli urinare senza averli ogni volta a sbottonare. Strig.

Fèst. I fest de . . ., I fest, Sti fest, *ecc.* Così diciamo anche quando incontri esservi una domenica presso altro dì festivo qualsiasi. Strig.

Come t'ee passaa i fest? *NB.* La traduzione che si dà non varrebbe per le feste natalizie e per altre ancora. Strig.

Fest comandaa. . ., Feste di precetto. Str.

Fèsta (L'è minga tutt el dì) *ag.* o sen L'è minga tutt i dì festa. Strig. — Villa.

Paghet de festa? . . Così sch. diciamo a chi porta abito nuovo, quasi dovesse far noi partecipi della sua letizia e invitarci a festeggiare l'evento. Strig.

Festùsc *e* Festusciàda. *v. cont. brianz. per* Fustùsc *e* Fustusciàda. *V. nel Voc.* Villa.

Fètta de mezz. T. de' Macellai. . . . Uno de' tagli del bove macellato.

Fètta gemella. T. de' Macellai. . . . Uno de' tagli del bove macellato.

Fettìnna (*in*) *ag. Fetterella* (Magal. Op. 396).

Fettìv. *Effettivo.* Strig.

Féver (*in*) *ag. Febbre di spedale* (Targ. *At. A. Cim.* III, 196 e altrove).

Cosa che fa vegnì o che mett-adoss la fever. . . . . Cose che fanno raccapricciare o stizzire. Strigelli.

Févera de la Bassa *o* del Bass *o* di ris. *V. in* Rìs *nel Vocab.*

Fiàa *ag.* Andà-fœura el fiaa. *Sfiatare. Fiatare.*

Avè curt el fiaa. . . . Aver respiro affannoso e troppo frequente. Strig.

Dà el fiaa a vun. m. br. *Dare per alcuno la vita. Dare ogni cosa più cara. Fare sagrifizio di sè ad alcuno. Fare per esso moneta falsa.* Villa.

Dà-pù fiaa. *Non alitar più.*

El cavall l'è fiaa, e la vacca l'è carna. *V.* Vàcca *nel Voc.*

Usmà el fiaa. . . . Il Porta lo usò ad esprimere gran vicinanza d'una ad altra persona: « Quand m'hin adoss che sapen m'usmen el fiaa. » Strig.

Fiàcca (*in*) *cor.* a donne *in* ad uomo.

Dalla fiacca. *V. in* Resón *nel Voc.*

Fiàmma *fig. per* Moróa. *V. nel Voc.*

Fiàmma (A fœugh e) . . . A tutto rischio: e si usa negli affitti quando il conduttore prenda a suo carico ogni infortunio. Strig.

Andà a fœugh e fiamma. fig. . . . Andar le cose con prodigalità e spensieratezza. Strigelli.

Fiamm a la faccia. *Le Vampe.* De Capit.

Fiammadìnna *ag. Fiammatino* (*tosc. – T. G.).

Fiammàscor. v. cont. com. *Favolesca.* Fig.

Fiancàda *ag.* Cavaj in fiancada. *Cavalli a posta.*

Fiànch *ag.* Senza fianch. *Sgroppato.*

Tiraa-sù in di fianch. . . . Dicesi di cavallo asciutto ne' fianchi e snello. Str.

Tirà-sù i fianch *per* Slargass in di fianch. *V. nel Voc.* Strigelli.

Voltaa in fianch. *Mutarsi in lato*(Crusca *in Rovescio*).

lneh. s. m. pl. T. de' Carrozz. *Fondi da basso delle fiancate posteriori*. Nome generico delle fiancate delle carrozze. Più particolarmente poi s'intendono per tal nome le Fiancate posteriori dappiede che dividonsi dalle superiori (dette specificamente *Fiancon*) per mezzo del bracciolo, e nelle quali incastra la culatta cretana delle carrozze.

chètt, *e al pl.* I Fiànch. T. de' Carrozz.... Le Fiancate anteriori che veggonsi in molte carrozze, come nei lan-, nelle mute, ecc., alle quali s'unisce culatta di faccia(*fodrinna tonda del de-z*). Constano di *fondo inferiore* e di *fon-superiore* (fodrinna de bass e de sora).

'ianchitt de lassà-giò. . . . I Fondi eriori delle fiancate anteriori di certe ozze allorchè sono mobili, come nei ò e simili. Fannosi con occhi o finele senza vetri per aver aria in car-, ed hanno, per ricoprirle e ca-quando un vuole, Metarassin. *Strato?* == Manetton... *con fiocco o nappa*.

tt.... Imbottiture per simulare fian-levati in chi sia sgroppata. STRIG.

. *Custodie*(Alb. enc. in *Carrozza*).

di sopra delle fiancate posteriori. : alzate superiori d'una cassa da za(*arocca*) che mettono in mezzo ti superiori degli sportelli. In esse si talora alcuni occhi con vetri sie per avere comoda o pronta al di fuori anche dai lati, ed mente vi si veggono altresì due lastrine di metallo foggiate a o a fiore, ecc. che pajono a così glifi di trabeazione; ornamenti ei dell'arte chiamano *Alemàr*.

Fà fiasch. *Fare fiasco*(Pananti nel *delle Dame* del 1811, p. 420) — i fiasch. *Una gran zuppa*(Nelli *dr.* II, 8) — Fà fiasch in atto d'a-*agar di doppioni*(*tosc. — Dom. 19).

(in) *ag. Fiascone. Fiascaccio*(*tosc. G.). Mala riuscita, gran mal dare in nulla.

iglia ne' bandelloni(*anellon*) delle

ı oreggia. *V. in* Orèggia *sig.* 3.°

Fibbi a rolò. *V. in* Rolò *sig.* 6.° *nel Voc.*

Vess, dò fibbi descompagn... Esser due cose male appajate, epperò di poco valore. STRIG.

Fibbiaria. T. d'Ottonai, Carroz., ecc.... Complesso di fibbie. La Fibbiaria.... Tutte le fibbie spettanti ad una carrozza.

Fibbiòn a martingalla. *V. in* Martingàlla.

Fibbion a suell. *V. in* Suèll *nel Voc.*

Fibbion col becch. *V. in* Orèggia.

Fibbion de pettural... Fibbion da petto.

Ficca *per* Stòrta *ne' cavalli e sim. V.*

Fiecà el vell. *V. in* Vèll *nel Voc.*

Ficcón. v. br. *Palanca. Steccone* per far palafitte, palancati, ecc. VILLA — Vale anche genericamente quanto si ficca in terra od altro, o qualunque legno o simile che sporga di terra. STRIG.

Ficconà. v. br. *Palafittare. Palaficcare. Steccare. Steccatare.* VILLA.

Ficconàda. v. br. *Palafitta. Palata. Palaficcata. Palizzata* — ed anche... Colpo di Ficcone. VILLA.

Ficconin *od anche* Ficconscin. v. br... Dim. di piuolo, di gruccia e di steccone. VILLA.

Fidàl. v. cont. com. *Fidato*. FIGINI.

Fidàss (*in*) *ag.* Fidet de mi. *Va' pur sicuramente sopra di me* (Gh. *Voc.*).

Fidegàsc. *Fegataccio*(Nelli *Vecch. Riv.* II, 27).

Fìgh (*in*) *ag.* Chi vestur nœuß al vesin pienta nos granda e figh piscinin. *V. in* Vesin *nel Voc.*

Figh madonna. *È lo stesso che il* Figh madama *del Voc. V.* VILLA. (*nel Voc.*

L'è-chì l'omasc di figh. *V.* Omàsc

a Nò però figh. *ag.* al modo famigliare già registrato il modo serio *Non infingersi*. Se il più antico Piero si affaticò in giovare continuamente altrui, nè il moderno se ne infinge (A. Benivieni *nella vita di Pier Vettori*). VILLA.

Fighècc *voce scherz. alla bergam. per* Fìgh. *V.*

Fighètt..... È anche voce di spregio ad un Piccino dappoco e presuntuoso. STR.

Figùra gottica *ag. Figura aggrottescata* o *a grottesche*.

Figura ladra o porca. *Brutta figura.* STR.

Mett in figura..... Ordinare un lavoro del quale abbiam raccolto i materiali, dando alle parti conveniente risalto. STRIGELLI.

Figurà *ag.* Figùret. *Pensa.* El corr lù; figuret pœù nun! *Corre egli; pensa noi*(*tosc.).

Figurin *per* Cartìnna. *V.* Cartinètta *nel Voc.*

Figurìsta. . . . Dipintòr di figura. STR.

Figuronna (Fà ona). pos. *Fare una bella figuraccia* usò il Nelli (*Vecch. Riv.* III, 10) non so se bene.

Fìl *ag.* Fà-sù fil. *Aggomitolare.* STRIGELLI.

Fil de sacch. *V. in* Sàcch *nel Voc.*

Tajà in fil. *Tagliare in filo?* Tagliare una tela tra l'un filo e l'altro, senza recidere alcun filo da alcuno de' lati. STRIG.

Vess come on fil de reff. *V. in* Rèff.

Fìl *ag.* Fil de ferr de quatter bus. . . . Filo di ferro passato per quattro filiere.

Fìl guzz. . . . chiamano i Barbieri il filo taglientissimo ne' rasoi.

Fil tond. . . . chiamano i Barbieri il filo ottusetto ne' rasoi.

Fìl. *Spigolo.* Ne' cerchi di ferro delle ruote è quel po' di smussatura in che si vanno stremando. Fà-giò el fil. *Ribadire lo spigolo.*

Fìl. . . . . Ne' marmi e nelle pietre vale uno Strato sottile dissimile dal resto; è difetto, e rende facilità di spezzarsi. STRIG.

Fìl d'erba. . . . Filo d'erba? gambo, stelo, fogliuzza d'erba. Il fr. *Brin d'herbe.* STR.

Filà *e* Avè fil. met. *Aver filo,* cioè timore. VILLA — *V. anche in* Fìr *nel Vocab.*

Filà seda. . . . . . Vale anche più propriamente *Tener filanda,* chè delle lavoratrici si dice più propriamente *Trà seda,* o *Trà* assol. – Anche *Filà* senza più si usa per antonomasia per *Aver filanda.* STRIG.

Filà al tal titol. . . . Filare la seta a tal grado di finezza che una data lunghezza di filo pesi un tanto fisso che è poi il *titol.* STRIGELLI.

Filà tort. . . . . Attorcer molto o troppo il filo in filando. STRIGELLI.

Nè fà nè filà. . . . Vale anche non importar nulla una cosa. STRIGELLI.

Filà *o* Firà. *v. del B. Mil. per* Sbagascià. *V.* Quell per firà! *Quegli a bere!* CORSI.

Filàa. T. de' Filatojeri che lavorano la seta in organzino. Chiamano *Filato* la seta avvolta al rocchetto a un capo solo e mollemente torta al filatojo, per poi addoppiarla al binatojo e in fine torcerla di sodo. VILLA.

Filàda *per* Felìpp *fig. V.*

Fila filera, longa longhera, *ecc.* . . . . Filastrocca che cantano i bimbi nel *Far coda romana,* passeggiando cioè con gravità e tenendosi in fila e per la mano. STR.

Filaguós. *Filamentoso.*

Filagrànna. *V.* Filigrànna *nel Voc.* STRIG.

Filànda *ag. Trattoria di seta* (Targ. Pr*odr.* *Cor. tosc.* p. 183). *Trattura da seta* (Giorn. agr. V, 227) — scherz. *per* Gonorrea.

Filatojée. . . . . Chi attende al filatojo e lo dirige. STRIGELLI.

Filatojètt. . . . Picciol filatojo.

Filètt. *V.* Filettón *o* Bridón. STRIGELLI.

Filètt d'inciod. *V. in* Inciòda *nel Voc.*

Filiàl. *Sussidiario. Succursale.*

Filodramàtegh (in) *omettì le parole* l'avo mo.

Filón. *Filone?* Strato buono nelle cave di pietra. STRIGELLI.

Filón. v. br. *Furbo. Astuto. Mariuolo. Scroccone.* Dal franc. *Filou.* VILLA.

Fin *ag.* Andà in fin *e* Lassà andà in fin. *Finire e Lasciar finire.*

Aveghen mai a fin. . . . . Non condur mai una cosa a compimento. STRIG.

Fà bonna *o* cativa fin. . . . Salvarsi o Dannarsi. STRIGELLI.

Fin (Donna de). . . . . Cameriera; serva che non ha i bassi uffici nè fa i grossolani servigi della fantesca. STRIG.

Lavorà de fin. . . . . Far manifatture delicate, ovvero lavorare in metalli preziosi e non falsi. STRIGELLI.

Finàl. *V. in* Partìda *nel Vocabolario.*

Finàl. . . Preso assolut.[e] è quello del primo atto, ed è più in uso di *Finalett.* STRIG.

Finànza. assol. . . . . . I Gabellieri. Vea la finanza. *Ecco i gabellieri.* STRIGELLI.

Finimént a colanna. . . . Finimento a collana. Consta di Colanna. . . = Botta. . . = Bavares o Quattabotta. . . . = Camisna. . . = Capellett. . . . = Nas. . . . = Maglia *Campanella*, = Anell de giongbera. . . . = Anell de reden. *Voltoi da redini?*

Finimént a pettural. *V. in* Petturàl *nel Voc.*

Finitìva. *Fine. Termine. Ultimo atto. Ultima scena di. . . .* VILLA.

Finizión. T. d'Ott., Carr., ecc. . . . Lavoretto, per lo più conformato a foglia o a spiga, che serve di finimento a quegli sporti di cornice che terminano isolati.

Finta. . . . . Fazzoletto di lana o di seta che si porta sotto il panciotto (*gilè*) — od anche. . . Panciotto finto sotto il vero.

Finta. T. di Scherma. *Finta?* Quando s'accenna ferire in modo e in parte altrimenti che in fatto poi non si fa. STRIG.

Fintinna. *V. in* Tiraspècc *nel Voc.*

Fiòcca d'œuv. . . . . Chiarata spumante.

Fiòcch. *V. in* Spongignéra *nel Vocabolario.*

Fiòcch *per* Ròccol de pianta. *V. nel Voc.*

iòcch e Fiòcchètt per Ròsc (penzolo). V.
iòcch.... I Filatojai danno questo nome al piede allargato della matassina di seta.
òcco de robba. Fiore. Roba in suo genere eccellente. STRIGELLI.
eù ag. Avegh di fiœu che, ecc. ag. Anche › Che ghe mangia i fasœu in coo. STRIG.
Fà fiœu. Figliare. STRIGELLI.
Nej cuu de marì che bocca de fiœu ... Volgare che le madri sogliono rinfacciare ai figliuoli ingrati, anteponendo ro eziandio i più duri mariti. DE CAP.
No avè nè fiœu nè cagnœu. V. Cagnœù.
Sentiss a mœuves el fiœu adoss. Sentir lare il figliuolo in corpo(*tosc. — T. G.).
j!... Escl. per gran quantità di checcassia o per simil motivo. STRIG.
a. Polizza del riscontro.
s. Aver figliuoli. È voce brianz.; e di usano dire Ben fiolaa a chi ha molti uoni figliuoli, e Mal fiolaa a chi ne pochi o gli ha cattivi. VILLA.
Vess in). Essere il fieno affaldato. Didel fieno quando si è assodato e calin sul casso in modo da formare tanti strati, o falde sopra falde. VIL.
Accr. di Fiœù..... Bimbo paf› e robusto. STRIGELLI.
. . Sp. d'Erba arvense.
Dilettant de fior. Fiorista(Targ. Cor. tosc., p. 134).
· de pezza. Fiori finti o secchi Ist. II, 297).
fior el fa minga primavera ag. E più ampio Non si giudichi dalduo alla specie, e da questa al STRIGELLI.
Midollo. Il meglio di checchessia.
or de l'omm.... Il fior dell'età uomo. STRIGELLI.
l'omm.... Uomo valente. STRIG.
de farinna. V. Farinna in q. G.
Fabb. e Car. V. in Spongignéra.
iorètt sig. 5.° V. il Voc. STRIG.
... Il lavorio del damasco e tante grandi fiori - ed anche... rappresa dal gelo esterno sulla erna dei vetri d'una stanza. STR.
. Leucorrea? Malattia delle don-
Pertes o Fleurs blanches.
Venditor di fiori.
. Fabbricator di fiori finti.
Fiorentinna. V. in Micca nel Voc.
› la).... Aver ricevuto autorità di patrocinare altri in giudizio, ed è proprio degli avvocati. STRIGELLI.

Firma in bianch. Carta bianca. Il fr. Blanc-seing.

Segonda firma. V. Segónd sig. 1.° nel Voc.

Fis'cià.... Vale anche semplic.° Fischiare, produrre un fischio diverso dal Ziffolà che si fa colle sole labbra, usandosi all'altro anche la lingua o le dita, ecc. STR.

Fisciù ag. Scollato(Fag. Zing. 333). Scollina, e più comunem. Scollino(*tosc. — Mol. El.). Fisciù(Magal. Op. 414).

Fiss (Avegh on)..... Avere un onorario o una pensione o un reddito qualunque determinato, immutabile. STRIG.

Fiss. add. v. brianz. Fitto. Spesso. Denso. Contrario di Rado. VILLA.

Fìss. avv. v. brianz. Molto. Assai. Per es. L'è bella fiss. Ell'è assai bella — L'è fiss de colù, ch'el vœur tutt a sò mœud. È tutto dire di colui, che vuol tutto a modo suo. VILLA.

Fìsta .... Sp. d'uccello.

Fistón dicono i contadini per Fustón. V.

Fistón...... Sp. d'uccello.

Fittarèscia o Possessión de cason. Grande Tenuta. Quella che gli Agronomi Economisti chiamano Grande Coltura, come s'usa nel Basso Milanese. VILLA.

Fittàvol..... Da noi s'usa molte volte questa voce anche a significare uno che lavori un fondo proprio a sua mano. Onde l'espressione Vess fittavol del sò. Coltivare a sue mani o Far coltivare a sue spese una possessione propria. STRIG.

Fittàvol de cason.... Fittajuolo che conduca una possessione o tenuta vasta, tale da potervi tutti i dì o quasi tutti i dì fare una forma grande di formaggio lodigiano (formaggia). VILLA.

Fittàvol de la Muzza..... Noi avemmo anche i fittajuoli d'acque.

Fittavolètt... Fittajuolo di pochi terreni. STR.

Flacón. Leggi Flacon non Flaçon.

Flautìn per Ottavìn. V. PAGANINI.

Flìzza. Cuore frecciato(Magal. Op. 415).

Floràus per Floràusg. V. STRIG.

Florìnn. ... Sp. di stoffa di seta.

Flossàmm e Flossàmmen. ... Floscezza, languore, languidezza. STRIG.

Flossitt. V. in Pomponìn nel Vocabol.

Flùss ag. Fluss e rifluss che anche diciamo Ona Fonzion. Andirivieni(Fag. Cic. scons. I, 3). Flusso e riflusso(Goldoni).

Flussàss o Vess flussaa. . . . Ridursi ad avere carte d'un sol seme. Strig.

Fòco rosso. Ah che fòco! *gridano i nostri cocomerai per indicare* squisita l'anguria.

Fòco senza fòco. . . . Zolfanello fulminante.

Fodrìnna. *V. in* Scòcca, Scossalinna, Portéra.

Fodrìnna *non è* rinforzo, nè è contrasse, nè può dirsi il sodo di una intelajatura di un'imposta. La *Fodrinna* bensì è parte integrante e l'intermedia dell'imposta stessa, incastrata nell'intelajatura di essa, nella quale intelajatura sta propriamente la fortezza e solidità delle imposte. Di tal sorte sono quelle delle abitazioni civili, che perciò diconsi *Ant fodrinaa* o *intelaraa* dalle due parti che le compongono. Biffi.

Fœùder. T. de' Carrozz. *Contrasse.*

Fœùdra (Parlà con la). *Parlar coll'eco.* Dic. di chi ribatte le sillabe, o replica le parole in fin del periodo o degl'incisi. De Cap.

Fœùgh (*in*) *ag.* A fœugh e fiamma e Andà a fœugh e fiamma. *V.* Fiàmma *in q. Giunte.*

Andà a tœù on poo de fœugh. *Andare per fuoco.* Correre dalle vicine a cercare quattro brage per accendere il proprio fuoco.

Chi vœur el fœugh sporgia el barnasc. fig. *Chi ha bisogno si scommodi.*

Ciappà fœugh. *Riscaldarcisi* in amore, ec. – ed anche... Aumentarsi la ricerca e il prezzo di merci o derrate. Strig.

Ciappà i robb con tropp fœugh. *Prendere le cose di petto* (Pan. *Viag. Barb.* I, 56). *Prendere checchessia a stesa di testa.*

a Crià el fœugh *ag.* Veggasi su queste ubbie la *Lettera scientifica* XX.ª del Magalotti a pag. 361.

Dà el fœugh a on cavall... Applicargli per rimedio i bottoni di fuoco. Str.

Dessedà el fœugh..... Attizzarlo se languente. Strigelli.

Esercizzi a fœugh ma senza balla. *Pezzi a voto* (Buonar. *Fiera.*).

Fœugh del Bengala... Fuoco artifiziato di color bianco azzurrognolo. Strig.

in luogo di o gent o parent *i Brianzuoli dicono* o gent o eriament. *O gente o rabbuffi di corto.* Villa.

Lenguada de fœugh. *V.* Lenguàda *in queste Giunte.*

Paroll de fœugh. *V. in* Paròlla *nel Voc.*

Romentà el fœugh. Forse *Rammontare il fuoco.* Strig.

Soltà de la padella in del fœugh. *V. in* Padèlla *nel Voc.*

Sott a la bornis ghe sta el fœugh. *V. in* Bornìs *in queste Giunte.*

Voltà la frittada in del fœugh. . . . Per celare un fallo farsi un torto maggiore. Strig.

Fœùj d'anonzi. *V.* Anónzi *in q. Giunte.*

Besogna voltà el fœuj. *V. in* Voltà.

Fœuj d'indizzi. *V.* Indizzi *nel Voc.*

Fœuj volant. . . . Foglio unico, isolato, scempio.

On fœuj de trenta, de cinquanta, ec. . . . . Foglio con bollo da trenta, cinquanta, *ecc.* centesimi. Strig.

Fœùj (Fà). . . . . Raccogliere foglie per lo più di castagni per istrame. Pag. - Str.

In d'on ann se ne po' voltà di fœuj. Villa — *Vedasi anche in* Ann.

On alev de cinqu fœuj. *oss. Alev* nol credo proprio de' rami, ma solo de' virgulti sorgenti da terra e principj d'alberi futuri. Strigelli.

Fœùja buttada-giò. . . . Nella nostra Accademia braidense è nome che danno gli Alunni alla sesta lezione dei Quadri.

Fœuja d'acant *o* d'oliva. . . . Foglia d'acanto o d'ulivo. Voci comuni fra i pittori di camere frequenti fra noi. Strig.

Fœuja d'oliva. *V. in* Oliva *nel Voc.*

Fœuja dritta. . . . Nella nostra Accademia braidense è nome che danno gli Alunni alla terza lezione dei Quadri.

Fœùja *ag.* Fœuj, on ann te regœuj. *V. in* Pàja.

Fœuja de sfronzon. *V.* Sfronzón *nel Voc.*

Incœu l'è fœuja, doman hin fœuj . . . Con questo dett. i Brianzuoli vogliono significare che la foglia de' gelsi da un giorno all'altro varia sommamente del prezzo, tantochè oggi, che il bisogno n'è grande, è un oggetto prezioso, domani, andati al bosco i bachi, val quanto le foglie d'ogni altra pianta. Villa — E vale anche per avvisare chi vuol vendere la foglia de' gelsi a non tardar troppo; chè *Fœuja* assol., che significa *foglia di gelsi*, non ha plurale. Str.

Incœu l'è fœuja, doman l'è frasca . . . . Motto con cui dinotasi l'incertezza delle vicende della foglia de' gelsi. Cons.

Però o Fà o Cattà fœuja. . . . Coglier la foglia de' gelsi. Strig.

Fœùra *ag.* De fœura-via. *Sotto banco* (Fag. *Gen. cor.* II, 10).

Ciamas-fœura. *Dichiarare di non voleri aver parte.* STRIG.

Faj-fœura. *Rifinirli* i danari(Fag. *Rim.*).

Tirà-fœura ona cossa a vun.... Cavar un segreto ad alcuno. STRIG.

Vess fœura di beni paterni *per* Vess fœura de la grazia de Dio. *V. in* Gràzia.

gà.... Spacciare a buon patto e rapidamente merci, grasce, ecc. DE CAP.

gà la roba. *Spasimare*, *Sprecare*, *Straziare la roba. Dar fondo alla robà.* VILLA.

ghitt *diciamo solo de'* Piccioli fuochi arifiziati. STRIG.

nin... Dim. vez. di Fògn *e* Fognón. *V.* STR.

ı. fig. *Uomo scaltrito.* STRIG.

(Andà a).... Andare in rovina. STR.

ısc diconsi i cartocci (che *Scartozz* son iche detti da' Brianzuoli) della spiga *nuda*) del grano turco: e *Fojett* così solutamente diconsi da' Brianzuoli proiamente le Foglie del grano turco che levano a suo tempo dal fusto o gambo r foraggio del bestiame vaccino. VILLA.

ta.... Fischietto particolare per attrre alla rete od alla pania passeri e gallegre. STRIGELLI.

. *Ag. di* Fén. *Fogliuto.*

.... Sp. di stoffa di seta cruda, ta anche dai Francesi *Foulard.*

magnanna. *Roncone?* Ronca lunga nca in cima. STRIG.

'accà per la folcia. fr. del Basso Mil. *giare a ufo.* CORSI.

Tajaa-giò con la folc. *ag. Tagliato uscia(*tosc.* - Tom. *Sin.* p. 148). VIL.

Lo stesso che Mèll de tendinn. *V.*

ı. v. br. *Follare l'uva co' piedi. Pi-* Il fr. *Fouler aux pieds.* Pare che o nostro *Foluppà* sia appunto comdi queste tre voci francesi. VILLA.

g. Andà el venter in fond di calVenir gran fame. STRIG.

dà l'amor in fond di calcagn.... l'amore per difetto che si scopra persona amata o per torto che ricova. STRIG.

Fond mort.... Terra non vegetale.

d viv. . . . Terra vegetale.

de' Calzol. *Solettatura.* Tutto l'indi Suolo, Soletta e Fortè di suolo carpe. Refà el fond. *Risolettare.*

altri dicono Cùu. T. de' Carroz. *Pe-* La parte di fondo delle carrozze. veggano le parti in Lègn *sig.* 2.° *IV.*

Vedemmegh el fond.... Parlandd di fiasco: Vuotiamlo. STRIG.

Fónd. T. de' Pittori. *Campo? Fondo?* STR.

Cavà de fond. *V.* Disègn *in q. Giunte.*

Fónd. agg. *Profondo.* STRIG.

Fónd (Pistolla de).... Pistola da sella? Quella che si ripone nella fonda. STR.

Fónd de cavriada *V. in* Cavriàda. STRIG.

Fónd denanz o dedree d'on vassell. . . . Dante delle tre tavole che soglion comporre un fondo di botte chiama quella di mezzo *Mezzule,* le altre *Lulle.* STRIG.

Fondàa in del ben. m. br. *Tutto dedito al ben fare.* E intendesi specialmente delle opere di carità e di religione.

Quando l'anima si mette e fonda nel solo appetito dell' eterna patria, non si perturba per nullo accidente, ec.(Cavalca *Fr. della lingua*). VIL.

Fondàss su ona cossa. *Instaffarsi* o *Farsi cavaliere sopra alcuna cosa.*

Fóndi (*in*) *ag.* Fondi de brocca.... I poderi non irrigui e ricchi d'alberi fruttiferi e spec. di gelsi. STRIGELLI.

Bosch cedov. . . . Non solo si schiomano e scapitozzano le piante del *cedov,* ma molte e più propriamente si taglian dappiede, lasciando la ceppaja (*sceppa*) per nuova produzione. STRIG.

Lischee. *Lischeto?* Terreno che produce sole lische. STRIG.

Moronera. *Gelseto?* STRIGELLI.

a Scolodra *ag. V.* Sgrùsc *in q. G.* VILLA.

Fondiària. . . . L'atto di fondazione d'un benefizio ecclesiastico. BIFFI.

Fonditt *o* Fóndlia *o* Fómblis (Giugà ai).... Fare ai fondelli come si fa ai nòccioli.

Fónsg del freec(*in*) *ag. Dicesi anche* Fonsg castegnœu... È specie di fungo porcino mangereccio, che fa d'inverno presso i castagni, onde ha il nome. Il suo colore non è così moro come quello del moreccio comune. Viene molto grosso; e se ne trovano che pesano più libbre grosse. VILLA.

Fónsg de ferr de balanza. *V. in* Tirànt.

Fontanèlla. . . . Fuoco artifiziato che fa un getto simile a quelli d'acqua. STRIG.

Fontànna *ag.* Vorè andà a la fontanna ciara d'ona cossa. *È lo stesso che* Vorè rivà a l'àcqua ciara. *V. in* Acqua. VILLA. - PAG.

Fonzión. fig. *Andirivieni.*

L'è ona fonzion che feniss pù.... È una lungaggine; cosa che per sua durata venga a noja o in molestia. STRIG.

Fòppa (Avegh on pè in la . . . . e l'olter in sepoltura). *Piatir co' cimiteri.* Strig.

Fòppa in del lecc. *V.* Tànna *sig.* 2.° *nel Voc.*

Fórca (Avanz de). *Capestro* fig. — Viso patibolare. Strigelli.

Forcèlla. *V.* Portaocciài *nel Voc.*

Forcèlla. *V.* Ossètt *sig.* 4.° *nel Voc.*

Forcèlla. . . Bivio di strade campestri. Str.

Forcèlla(Fà. . . . i cavej) *ag.* Questo difetto è quello che i Siciliani dicono *Sercia.*

Forcèlla(forchetto da carrozze) *ag.* Si ferma o a campanella o a cerniera talora nella coda del carro, e talora nel guscio della sala posteriore; è di due specie, cioè

Forcella a pontal. *Forchetto a punta.*

Forcella a zanca. *Forchetto.*

Forcellùu. v. br. *Forcuto. Biforcuto.* Villa.

Forchètt. . . Sp. di Forca di ferro a due soli rebbj, inastata in un bastone, colla quale i Fornaciai maneggiano le legne nelle bocche della fornace.

Foresètta (Giugà a). . . . . Si fa anche in sei, *ecc.* Strigelli.

Forèst (Parlà). fr. br. *A un di presso lo stesso che* Forloccà. *V. nel Voc.* Villa.

Forestée ad. *Straniero.* Per es. Robba *o* Marcanzia forestera, Vin forestee. Strigelli.

Forestée fin. *Volpone. Putta scodata.* Str.

Forinà. T. de' Gabellieri. *V. in* Spontón.

Forlócch(Parlà) *per* Forloccà. *V. il Voc.* Vil.

Forlònia (anche fuori della frase *Fà forlonia*). . . . Spezie di ballo campestre oggimai fuori d'uso. Strigelli.

Fórma *ag.* Forma de zila. *V.* Zìla *nel Voc.*

Mett in forma. . . . . Dar forma regolare a checchessia. Strigelli.

Formà. *Modellare? Formare?* Cavar la forma di checchessia applicandovi creta od altro, ed è proprio di molte arti. Str.

Formàj de mezza pasta. *V.* Mezza pàsta *nel Voc.*

Formaj grass *per* Battelmàtt. *V. nel Voc.*

Formaj magher. *V. in* Nàta e Natìn.

Formaj verd. . . . Cacio svizzero di latte e d'erbe aromatiche, buono da grattugiare e mangiare sparso sul pane imbutirrato. Strigelli.

— Fass impresta el formaj de grattà. fig. . . . . Cercare per ogni modo di vivere a spese altrui. Paganini.

a Grattà formaj *fig. ag. Segare il violino.* Sonarlo male(*tosc. — T. G.).

Trovà quell del formagg. m. br. *Trovar c lo a suo naso. L' un diavolo pagar l'alt o* Villa.

Formàss. . . . . Prender forma — e fig. Apprendere gli usi e le costumanze sociali, e fare esperienza. P. es. L'ha ammò de formass. *È ancora inesperto, soro.* Strig.

Forment. *Il frumento di prima barba non è ben tradotto in Forment semenaa in d'on terren dove ghe n'è mai staa*, perchè ce ne può essere stato così una come mille volte ed essere di *prima barba*, purchè non ce ne fosse *l'anno immediatamente innanzi* e fosservi invece piante sarchiate. Il frumento di *prima barba* in Brianza, dove non si usa seminare i serotini dopo la mietitura, chiamasi *Forment de coltura*, e quello di *seconda barba* dicesi *Forment de codega* o *de terren codegaa;* in altri luoghi di Lomb.ª questo secondo dicesi *Restobbi.* Villa.

Fitt a forment . . . . Contratto fra il padron del terreno e il lavoratore, pel quale, divisi con certe norme gli altri prodotti, questi paga al primo una fissa quantità di frumento. Strig.

Forment brutt de paja *cor.* rar de paja. Villa.

Scoldass el forment. . . . Entrare in fermentazione, che avviene per lo più quando si ripone non bene risecco. Strig.

Vess forment secch. *ag.* Talvolta *Essere punto risoluto*(Caro *Lett. fam.* I, 25).

Formìga(Pass de). . . . Passo lentissimo. Str.

Formigàtt. . . . . Chi va cercando uova di formiche o sim. insetti per venderle mangime di fagiani o altrettali uccelli.

Formighée. *Formicajo. Formicolajo.*

Formóri . . . Ferro che usano i Valigiai per dare negli orlettini(*nervettin*) dei loro lavori onde farli risaltare. Ha il taglio a mo' di cappel di fungo. Dall'ing. *Formoir.*

Fornàs *ag. Vedi anche in* Quadrèll *nel Voc.*

Fornasée *vol. II, pag.* 164 (*in*) *correggi* Vangeur *in* Vaugeur.

Fornéra (Giugà a). . . . Lo dicono anche i nostri Notatori allorchè uno della brigata balza dalla riva in acqua e chiama il compagno, e questi l'altro; chi tarda a balzare in acqua chiamato, o balzatovi non chiama di subito il compagno, quegli perde il convenuto. *Colui che* della brigata balza ultimo nell'acqua grida *Fornéra.* Strig.

Fórno *assol.* o Bocca de forno. . . Bocca ampissima. Strig. — L'è donà quella del forna che se pœu stoppà d'una bocca o

gero A stoppà la bocca a tucc i mincion ghe ne vorav inscì de macaron. Modi del Basso Mil. — Due detti coi quali consoliamo gli altri o noi stessi quando ci si dice che alcuno viene a torto sparlando de' fatti nostri o altrui. Corsi. — *V. anche in* Càn, Cóa *e* Minción.
'scètt. *Sinon. di* Pendolìn. *V. nel Voc.*
scètt(Desgiunè a la)... Colazione fatta on vivande da dover usare la forchetta er accostarle civilmente alla bocca, oè con carni.
(Fass... su ona reson)... Addurre una gione e attenervisi saldamente. Strig.
Lavorà fort..... Lavorare assiduamente, indefessamente. Strigelli.
Parlà fort..... Parlare a voce alta; e fig. con fermezza. Strigelli.
nìa. *Ad. di* Figh.... Fortigno, mezzo isto per eccessiva maturanza. Talora ischerzo si applica quest'aggettivo he a... Chi compera fichi cosiffatti.
riscia. *Sortaccia.*
ìn. *UnAssortito*(Fag. *Rim.* II, 152 e. l.).
una(Ciappà la.... per i cavij). *Coglier zsione. Acciuffare la fortuna.* Strig.
ı fortunna l'è femena.... La forè volubile. Strigelli.
sa (La)..... Il decimo de' nostri chi. Strigelli.
.a)..... L'undecimo de' nostri tai. Strigelli.
er). *Di legge*(Pan. *Viag. Barb.* I, 16).
ıàda..... Ho udito così dire ccennare un Favore colto ad una senza corteggiarla e quasi per d'occasione. Strigelli.
:) *ag.* Vess tra el fosch e el mal m. br. *Essere tra Ferrante e Bajan*sere tra due egualmente cattivi, e mali, tra due pericoli. Villa.
Saltà el foss. *V. in* Saltà *nel Voc.*
·gà i foss. *V.* Nettà i foss *nel* 'ario. Strigelli.
ı cavall al foss. *Stare a cavallo* (Caro *Lett. ined.*). Star a vedere ;liere il suo meglio.
quadora..... I nostri pratici mano *adacquatrice* e in dialetto 'iz. Strigelli.
ossato. Il fosso più largo dei el quale scolano le acque proda tutti i fossi minori, come ıole traverse, ecc. Villa.

Fottùda (Dà ona). *Sconfiggere* parlandosi d'un esercito. Strigelli.
Fótt(Vatt a fà). m. b. *Va alla malora.* Corsi.
Fottùu *ag.* L'ha menaa el fottuu a' Consonn. m. b. br.... È morto. Paganini.
Fràa *ag.* Andà a fraa. fr. br. fig. *Vale quanto l'altra fr. pur br.* Restà senza on bruso. *Rimaner brullo.* V'è però questa differenza che la prima usasi per lo più parlando di chi perde tutto il fatto suo al giuoco. Villa. (Pag.
Caritaa de fraa. *V.* Seren d'inverna, *ecc.*
Chi impresta perd la vesta, e chi ha imprestaa va a fraa. *V. in* Imprestà.
E daj che l'è on fraa *dicono i Brianz. anche per* E daj che l'è on sciatt. *V.* Sciàtt *nel Voc.* Villa.
Fraa de cor *cor. Lo stesso che* Fraa de messa. Paganini.
Fraa de san Damian ai Monfort *corr. Frati Agostiniani.* Strig.
Fraa scopazzagatt. *Torzone. Converso.*
Mandà a fraa. fr. br. fig. *Sbusare.* Vincere altrui tutto il denaro al giuoco. Vil.
Fràa o Eremitta..... Il nono dei nostri tarocchi. Strigelli.
Fraccà *per* Friccàlla. *V. nel Voc.*
Fràcch *ag.* L'ingl. *Frack.* Paganini.
Fràccia..... Sul Lambro in Brianza è così nominata una specie di Sostegno nel fiume che fa alzar l'acqua a fine di cavarne per fianco l'occorrente a uso della irrigazione. Strigelli.
Fradèll drizz o giust o bon. *V. in* Pàder.
Duu fradej hin duu castej... Questo corrisponde, parmi, al *Tre fratelli tre castelli*, e dinota quanto valga la concordia fraterna — Amor de fradell amor de cortell, di tutt'altro significato, corrisponde invece a quello *Corruccio di fratelli*, ecc. Strigelli.
Fràgia. *Bordiglione?* Certo difetto nel panno. Villa.
Fràgil *usiamo solo nel sig. morale, chè nel fisico preferiamo* S'giandós. *V. il Voc.* Str.
Fràina. T. de' Mugn.... Asse o pancone che regge l'albero del molino. Villa.
Franceschìn.... Piccolo cono nero composto di sostanze odorose, che s'accende da cima e si consuma profumando le camere. Strigelli.
Frànch. *Franco.* Dicesi di piego o lettera di cui siansi pagate in anticipazione le spese postali. Strigelli.

Frànch (in) ag. Toeù vun franch. v. cont.... Sapere che alcuno sia di certo altrove, e giovarsi di ciò per danneggiarlo. M'han solt franch e hin vegnuu in cà mia a robamm.. Figini.

Frànch. avv. *Sicuro. Certamente.* Franch, l'è andaa-via. *Affè ch' egli è ito.* Strig.

Franciàmm e Frassàmm. v. br. *Pattume.* .. *Roba fracida.* Villa.

Frànco. T. Teatr.... Voce con cui il portinajo del teatro avvisa esente da biglietto chi v'è appaltato e sta per entrarvi.

Frànsa a gropp .... Frangia a nodetti.

Franza grifà, ... Frangia ritorta.

Francès (A .. lù mò ch'el sa el).... A voi ora, se sapete. A voi che siete valente. Modo di provocar altri a far checchessia persuasi che non gli venga fatto. Strig.

Fràola. *Soldarina.* *V. in* Soldàra *nel Voc.*

Fràsca (in) ag. No vegn Pasqua se no gh'è fœura la frasca..... Per Pasqua maggiore ogni albero rinverzisce. Corsi.

.. Incoeu l'è foeuja domaa l'è frasca. *V. in* Foeùja *in queste Giunte.*

Frascàda ...... Ornato di frasche, come festoni, ghirlande, ecc. sì vere che dipinte, scolpite od altrimenti finte. Str.

Frascarœù.... Nome di quei Gambi di ravizzone o cosa simile, onde si rincalza la frasca (el bosch) dei bachi da seta — *Refrescarœù* diconsi quelli che si aggiungono, a un bisogno, da poi — *Refrescà* dicesi il far quest'aggiunta. Villa.

Fràsch e Fraschètt. *Frasche. Frasconi.*

Fraschéra. v. br..... Rettangolo fatto di quattro regoli con due archetti verticali nel mezzo e corda per legare, a fine di portare col capo e colle spalle frasche e foglie di maiz o sim. Villa.

Fratazzìn (in). *corr. le parole* con manico orizzontale *in* con un pinolo di sotto per impugnatura. Paganini.

Fràti *ag. Fatebenefratelli* che il volgo storpia talora in *Frati boni fratelli.* Villa.

Fréccia. ..... Ornato a mo' di freccia in cui finiscono i bastoni da tende.

Fréccia. T. Archit.... Quell'ornato a mo' di frecciache s'interpone fra ovolo ed ovolo.

Fregà i spall, el cuu, i oreccc, ecc. fig. .... Battere altrui sulle spalle, ecc. o sia Bastonare; Dare sculacciate, Schiaffeggiare, ecc. Strigelli.

Fregagàbb. *Voce scherz. del B. Mil. per* Fittàvol. *V.* Corsi.

Fregàss adree a vun. *Stropicciarsi con alcuno* (Gh. *Voc.* cit. il Corbaccio del Bocc.).

Frègg (parl. di vivande). *Rifreddo,* cioè non caldo e non riscaldato. Mangià fregg.. Mangiar cose rifredde.

Frègg *ag.* Andà-via i man o i pee dal fregg.... Aver le mani o i piedi intirizziti dal freddo.

Prior del fregg. *V.* Priór *in q. Giunte.*

Frègg *ag.* Cuntalla freggia..... Dar poca speranza di olecchessia. Str.

Fà fregg. *V.* Mett fregg *nel Voc.* Str.

Fever freggia...... Febbre accompagnata da brividi di freddo. Strigelli.

Fregg de man, cald de cœur..... Dicesi a scherzoso conforto di chi si trovi aver le mani fredde. Strigelli.

Lassà nanch vegnì fregg vun... Dicesi di vedovo o vedova che si sposi, o d'erede che gavazzi, essendo ancor recente la morte del consorte o del datore. Str.

Freggiùra e Freggiurée o Freggiurìu ..Rsticcio e Chi suol dirne di frequente. Str.

Freghirœù. T. de' Cartai. ... Frego che si vede talora nella carta. È difetto procedente da qualche residuo di pasta soffregatosi intorno al foglio nel suo uscir della forma.

Frescànt; A-frèsch. *Frescante.* Pittore che lavora a fresco; *Fresco.* Pittura a fresco. Strigelli.

Frigée..... Per una svista tipografica fu omesso *Fraggiracolo. Girazolo. Cingolo. Perlaro. Bagatto. Loto. Bagolaro. Legno da racchette. Spaccasassi. Frassignuolo. Arcidiavolo*(Targ. *Istit.* in *Celtis australis*). Pianta notissima il cui frutto pure diciamo *Frigee.* *V. nel Voc.*

Frigna...... Donna che affetta estrema dilicatezza. Paganini.

Frignà. verbo attivo...... Usare altrui molte, anzi soverchie carezze, o riguardi, o cure leziose, ecc. Strigelli.

Frignètta..... Donnina carezzevole, e, se può dirsi, appiccaticcia. Strigelli.

Frignòcca.. *Tiro.* Fagh la frignocca e la fattura o la funzion. *Fargli il fatto.* Comunemente Rubare, Fare un imbolio ed anche *Fare un mal tiro. Fare la parte.*

Frignòccola..... Spezie di giuoco che si fa al bigliardo. Strigelli.

Frìa. *Girelli?* Piastrelle di ferro che s'interpongono fra l'assile e la testata interna delle ruote.

Fria di ess. . . . Nella nostra Accademia braidense è nome convenuto che danno gli Alunni alla terza lezione dei Fregi.
Frisàtt. . . . Fabbricatore di nastri della così da noi detta *frisa*.
Frisètt *e* Frisettin. T. di Stamp. *Fregetto*.
Fritùra. fig. e schera. . . . . Intendimento, cervello, senno, celloria. Strigelli.
Fritura marinàa *V. in* Marinà *nel Voc.*
Frizer. v. veneziana che val *Friggere*. L'usiamo nella frase: Stà de frizer, cioè Essere in grosso guajo, quasi apparecchiato per essere fritto. Strigelli.
Fròld(Riva in). . . . Riva lambita o rosa dalla corrente del fiume. Str.
Frontespizzi (Mur de). . . . . Quello onde il tetto non isporge in gronda, ma vien giù rasente e per fianco. Strigelli.
Frontin(in) *ag. Il Fronte*(Ch. *Voc.*), e sopprimi *Copinascente*.
Frontón. T. Archit. *Frontone*.
Frùsta(Canon de la). *V. in* Scurìada *nel Voc.*
Frùsta. *Ad. di* Càrna. *V. nel Voc.*
Frùt(*in*) *sig.* 3.° *onesti le parole* col dragante. Paganini.
Frùt. *Rendita: Frutto;* onde *Mett i danee a frut* vale impiegarli; o *Che frut te daal quell fondo, quella cà?* vale Quanto ti rendono? Strigelli.
Fùga. T. de' Mugn. *Cannuccio*(Gior. agr. VIII, 193). Quel canale di legno che manda l'acqua alla ruota da mulino.
Fugascètta o Fugascinna. . . . Pasta dolce simile in sapore ai così detti *Micchitt*(*V.*) e la quale pare una ciambella rotonda. Str.
Fugascinna (per similit.). . . . . Spalmata data altrui sul deretano. Villa.
Fumària(Erba). *Fumaria*.
Fumin. *V.* Parafùmm *nel Voc.*
Fùmm(Vin che gh' ha del). *V.* Vin *nel Voc.*
Furugàda *ag. Stretta*(Gh. *Voc.* cit. il *Morgante* del Pulci XV, 79).
Furugòzz, *e di qui* Furugozzàda *e* Furugozzamént. . . . . Uomo che fa le cose in fretta e male, senza avvertenza. *Acciarpatore*. — Cose fatte tumultuariamente, a casaccio, guastandole. Strigelli.
Fùs de cócca o de cóccora. . . . Fuso che al capo superiore ha un piccolo rilievo che tiene il filo acciocchè non iscappi — Quel rilievo è detto *Cocca* e *Cóccora*, alla quale ora si supplisce con quell'arnese che chiamano *Coccaiuola*. Villa.
Berla del fus. *Fusajuolo*.
Vess come la rocca e el fus. . . . Dicesi d'un grande e d'un picoino, massime se un donna, un maschio, che vadano appajati. Strigelli.
Fusèlla(Parì ona). *V. in* Rócca *nel Voc.*
Fuséra. v br. fig. *Fuseragnolo*. Uom lungo e maghero. I contadini brianzuoli chiamano *Fusera* lo Scojattolo. Villa.
Fuseróch. *Mestolajó* (*fior. — T. *Sbu.* in *Ramajolo*).
Fusill *è prop. quello de' soldati;* S'ciopp *è generico*. Strigelli.
Fùst de sella *ag.* I nomi vernacoli delle parti che lo compongono si veggano in Sèlla.
Fusèlla. T. d'Oref. *Stezzo da perla*. Quello con cui si dà sul rovescio della piastra per abbozzare la perla.
Fusellinna. *Stozzetto*(*fior.).
Fustanin. *Fornelino*(*tosc. — T. G.).

G

Gabamónd. *Gabbamondo*(Lalli *En. trav.*).
Gabbiœù(Vit a) corregg. *come in* Vit *nel Voc.*
Gabbiroeù *per* Passera boschereccia. *V.*
Gabellà. *Gabellare*. Paganini.
Gabriolè *per* Cassetta con mantice di cuoi cocchioni. *V. in* Lègn *vol. II, pag.* 360.
Gaijnàscia. . . . . Pegg. di *Gallina* in ogni significato. Strigelli.
Gaijnna(Avè mangiaa el cuu de la) *ag. Avere una bocca che non sa ritenere nemmen la scialiva*(Nelli *Serve al forno* III, 7).
Corr Gallon, che la gaijnna te ciappa. . . . Si dice nel B. Mil. a chi sta per essere superato in checchessia da persona da meno di lui. Corsi.
Gaijnn de la Madonna *diconsi da alcuni nell' A. M. le* Rondini. Villa.
No cantàssen pù nè gall nè gaijnna *ag. Non se ne saper mai polpa nè ossa dei fatti d'alcuno*(Nel. *Ser. al for.* I, 3). *Non se ne sentire nè puzzo nè bruciaticcio*(T. G.).
Quand la comenza a andà maa, va fœura de cà anca i gaijnn a fà l'œuv, o van-via a fà l'œuv anca i gaijnn. . . . Quando uno comincia ad avere sfortuna nón è cosa che gli riesca a bene. Villa.

Gaijnœù. v. br. *Nece*. Fanciullo seriato, poco vegneate. VILLA.

Gajòffa *ag. Voce proced.ª dal romanzo* Gagliofa.

Galantòmm (Ohe). Modo di chiamare uomo di nome a noi ignoto, come in contado si dice *Ohe sposa! Ohe resgiora!* ad una donna secondo le età. Che se l'uomo chiamato avesse apparenza d'uom benestante, diremmo *Ehi scior! Ehi quell scior!* STRIGELLI.

Galarìa. . . . . . Negli ostensorj di rito ambrosiano è quel Traforo che sovrasta alla cornice del loro corpo e abbraccia da piede il cupolino.

Galarìa. T. Teatr. . . . . Quella parte del palco scenico che dà adito alle scene.

Galarìa. *Vestibolo? Androne?* Così diciamo una Camera che non ha altro uso proprio che di dar adito alle altre. STRIG.

Galéra. . . . . diciamo anche al dì d'oggi abusivamente per Prigione, per Condanna al *duro carcere*: Gh'è des ann de galera. *La legge condanna a dieci anni di carcere duro*. STRIGELLI.

Piatt de galera. . . . . Spezie di Vivanda composta di più cose, ed oggimai fuori d'uso. L'origine del nome pare essere dal trovarsi in una galera ogni razza di gente. STRIGELLI.

Se la va ben l'è ona groppera, se la va maa l'è ona galera. . . . Dicesi parlando del matrimonio. PAGANINI.

Va in galera a fà l'ost. *Via alla malora*. CORSI.

Galètta (*in*) *ag*. Galetta frusta. . . . . Quel bozzolo che è giunto alla metà almeno del suo sviluppo nella *trattura*. VILLA.

Galetta madura. . . . Quel bozzolo nel quale il baco non solo ha compiuto il suo lavoro, ma vi si è eziandio incrisalidato; perciò dall'andata degli ultimi bachi al bosco alla raccolta de' bozzoli si lasciano passare per lo meno sei giorni. VILLA.

Galetta masarada. *Bozzolo pescato?* Dicesi quello che è bello e preparato nell'acqua calda per trarne la seta — La *Gussetta* dicesi il bozzolo vicino al compimento del suo sviluppo, il cui filo, perduto il nerbo, chiamasi propr.ª *Bava*. VILLA.

Galetta nœuva. . . . Bozzolo che si sottopone alla *trattura* ancora intatto. VILLA.

Galetta rosada *o* velutada. . . . Il bozzolo di tessuto floscio e cedente alla menoma pressione.

Galetta vestida de linger *o* d'esta m. br. . . . . Bozzolo poco ricco di seta o per non avere il baco mangiato foglia a sufficienza, o per non averla mangiata buona e sustanziosa. La *Schiscetta* è ancora meno; non è che il primo tessuto del bozzolo. VILLA.

Galetta zerba. . . . Dicesi quel bozzolo nel quale il baco non si è per anco incrisalidato. VILLA.

— Cattà galett. m. br. *Far fiocco*. VILLA.

Trà-dent i galett (*nella caldaja*), legnaj e scovaj. *Fare la pescata dei bozzoli*, cioè immollarli nell'acqua calda e scoparli per trarne il filo (*Giorn. Ag. tosc. vol.* 16). VILLA.

Galinètt *o* Galinœù. *Cappiolino* (Fag. *Rime* V).

Galiòtt. *Galeotto*. Andà de galiott a marinar. STR. — PAG. *V. in* Barchirœù *nel Voc.*

Galitt (Fà). fig. . . . . Metter voglia di sè o d'altro in altri. STRIG.

Galittós. v. cont. br. . . . Che pare il solletico.

Gàll. *ag*. Cuntà el gall a quajdun, fr. del B. Mil. *Fallire*. S'usa solo parl. dei famajuoli, tra i quali, essendo il pollajo di proprietà della moglie, viene a significare che fu lor tolto tutto. CORSI.

a No cantassen *ecc. ag. V.* Gaijnna.

Gàlla *ag*. Tajà a galla de terra. *V. in* Tajà, *e corr.* Andà a galla *in* Stà a galla.

Galleegià *o* Sgalleegià *dicono i contadini brianzuoli per similitudine dell'Andare* dei vegetabili in troppo rigoglio. *Lussuriare. Lussureggiare* — Degli animali giovani, come capretti e simili, direbbesi forse più propriamente *Lascivire, Lasciviare, Esultare*, ecc. — *Imbaldire. Ingalluzzire. Ingalluzzarsi*. VILLA.

Gallètt (Saltà-sù come on). . . . . Rispondere ardito, con men di rispetto che si dovrebbe. STRIGELLI.

Gallón (Corr, *ecc.*). *V.* Gaijnna *in* *q.* *G.*

Gallonin. . . . Gallone stretto e piccino.

Galòpp *e* Galoppé. . . . Specie di ballo.

Galùpp *e* Galuppètt. *Uomo volgare*; e poco più onorevol titolo che non sarebbe *Mescalzoncello*. In significato di *Garzone* è voce contadinesca. STRIGELLI.

Galuppàj pl. *e* Galuppàja sing. v. br. *Giovanaglia. Garzonaglia*. I contadini brianzuoli chiamano *Galupp* il garzone, il giovane di primo pelo. Non direbbero però *Galuppa* una ragazza. VILLA.

Galuppòtt *ag. Ragazzotto* (Fag. *Rim.* V, 21 ed.).

'àmb. s. m. pl. T. de' Fabbr., Carroz., ecc. Stecche(Alb. enc. in *Predellino*). Que' Ritti di ferro che sostengono l'intelajatura d'un predellino(*basellin*) da carrozze.
ımba (*in*) ag. A gamba. *A gambe*. Strig.
Chi no gh'ha testa gh'abbia gamb.... Dicesi di sè o d'altri, quando per fare › dire o ripigliare cosa dimenticata si ıbbia a tornare là d'onde s'era partiti. Strigelli.
Dà a travers ai gamb. fig. *fr. br. per* uella che in città dicesi Tajà i gamb. Vil.
Dun did de gamb e 'l cull l'è-lì.... icono in Ghiaradadda parlando di quei nieròttoli sgambati che hanno figura pisciacani. De Capitani.
Gambal *Cammina! Corri! Sbrigati!* Str.
Gamb ercolinn. *Gambe ercoline?* Gambe ve all'infuori, di modo che i ginocsi scostino più del dovere. Strig.
ævà la gamba.... Dic. di strada ripida renosa o fangosa od altrimenti incola che svigorisca chi cammina. Strig.
lett i gamb in spalla. *Mettersi a gambe* o *Am.*). De Capitani.
ɔ trà-pù nè pee nè gamb. *V. in* Pè.
ld in gamba. *Fermi ve'!* tanto al che no. Strig.
ı in gamba. *Stare in tono* o *in cervello*.
rè drizzà i gamb ai can. *V. in* Càn.
per Gambirœù. *V. nel Voc.*
Sing. di Gambàj. *V. nel Voc.*
ag. Va vestito da gambero cotto dice ;.(*Rime* II, 192) scherz. sulla toga le' senatori fiorentini de' suoi giorni.
gh'ha a che fà come la lunna cont ber. *Che ha a far la luna co' granlon* v'ha rapporto fra queste due Strigelli.
ınn *o* Vess de cocch e de bigna ıarbis de gamber. *V. in* Còcch *e* ıa *nel Voc.*
› Gàmber de mar.... Nel B. e Ladro, Raggiratore e sim. Corsi.
ɔtt.... Diciamo così sch. gli Scac*reree*) perchè vestono rosso. Str.
. Nella nostra Accademia è nome to della prima lezione dei Quadri.
T. de' Fornac. *ag. Griccioli*. Il lattoni) fatto di questa sorta di terra in Toscana *Creta forte*, si leva dalınte *verde* come dicono i fornaciai, bene asciugato, e si mette *in gric*care acciò non si spezzi(Ger. Maggi *ificazione*, p. 88). Villa.

Gambètt. *Coltelli del tritapaglie.*
Gambettón. *Pantana grigia*. Il *Totanus fuscus* degli ornitologi. De Capitani.
Gambirœùla (Avegh la). m. br. *Esser debole sui piccinoli*. Non potersi regger fermo in sulle gambe per debolezza di esse o per sonno o per vertigine. Villa.
Fà la gambirœula a vun. m. br.... Passargli una gamba sopra il capo; il che si fa dagli alti di statura sopra i bassi, e fig. dai grandi e potenti sopra chi meno vale. Villa.
Gambìs. v. br. *Bilie. Balestrucci*. Gambe torte, lunghe, sottili dell' uomo. Villa.
Gambisón o Sgambisón. v. br. *Gambuto?* Chi ha gambe lunghe, sottili, torte. Vil.
Gamboiò *corr. le parole* dell'Oltrepò pavese *in* nella Lumellina.
Gamìr. *ag*. La voce proverrebbe mai dal lat. *Camelus* che vale il medesimo? Villa.
Gamirètt. *Gomonetta.*
Gandàj. *Lo stesso che* Gandaìn. Strigelli.
Gandiœù.... Omicino, omiciattolo. Str.
Giugà ai gandiœu. *V.* Giugà ai gandoll *nel Voc.* C'è una filastrocca che comincia *Me regordi quand sera fiœu, che giugava ai gandiœu*, ecc. Strigelli.
Gandólla. v. br. .... L'animella di legno, di cera o d'altra materia qual si sia de' zufoli, delle canne da organo, ecc. per la quale soffiando lor dentro suonano — Zifol con la gandolla. *Cannuccia animellata*. Villa. — Negli organi è detto *Anima*. V.
Garantìi. *Stipulato*. Scelto, squisito, esimio.
Garavèlla. *Ad. di* Còlla. *V.* Strig.
Garavinna *e* Garavinàzz. v. br. *Calcinacci. Rùderi. Muriccia*. Villa.
Gàrba *o* Gàrbola. T. di Ram.... Abbozzo di vase di rame che, uscito rozzo del maglio, non è riducibile a pentola perfetta per essere pertugiato, e si usa per le rattoppature d'altri utensili di rame.
Garbœùsg *nel B. Mil. per* Infreggiô. *V.* Corsi.
Gardinàla..... Sp. di sarrocchino donnesco che aggiugne a poco più che a tutto l'imbusto; più lungo è detto *Camàja*.
Garètt. *Garretto*. È proprio specialmente de' cavalli. Strigelli.
Garganèll. v. br. *Ceppetto. Cepperello* o *Capitozzina* di nocciuolo, di sanguine, di carpine, di spin bianco, di ligustro, e di simili arbusti, onde si fanno le siepi tenute bassette collo scapezzarle. Villa.

Garlànda (I dì de la). . . . I contadini assegnano questo nome a' primi dodici giorni del gennajo d'ogni anno, in ciascuno de' quali, osservati i fenomeni atmosferici, vengono asseverando che quelli del primo di tali dì s'abbiano a ripetere nel primo mese dell'anno, quei del secondo nel secondo mese, e vie va discorrendo fino al dodicesimo — *Garlanda* è forse corruzione di *Ghirlanda*, sorella della *Grillanda* de' cont. toscani, e della *Garlanda* dei Provenzali, ecc.

Garóla... Così chiamasi dalle parti di Soma, Gall.°, ec. lo *Strobilo*, la *Pina*, il *Cono* delle piante conifere, come del pino, ec. VILLA.

Garòll. . . . . Residuo delle ulive dopo essere state sotto il torchio. STRIGELLI.

Garòtt *o* Caròtt *diconsi Br. per* Nos femena *o* busa. *V. in* Nôs – E fig. diconlo di persona malsaniccia, e v' aggiungono per lo più l'agg. *pover;* p. es. *On pover carott.* VIL.

Garrìgh. v. cont. com. *Calcinaccio.* FIGINI.

Garzolà *corr. o meglio* Sgarzolà. VILLA.

Garzolàmm. v. br. *Tenerume.* Tutte le tenere pipite, i teneri polloni delle piante presi insieme. VILLA.

Garzón *sig. terzultimo corr.* mezzadro *in* mezzajuolo. VILLA.

Giornada de garzon e rabbia de patron. *V. in* Patrón *nel Voc.*

Gàsgia *ag.* Gelos *o* Permalos come ona gasgia. m. br. *V. in* Gelós *in q. G.*

Gasjètt. *Mano di noccioli* o sim.

Gàssa. T. de' Sell. e Carroz. . . . Allacciatura di cuojo. — Gassa a cavagnœu. . . . Allacciatura di cuojo con fibbia.

Gàtt *ag.* Avegh adoss el gatt. m. del B. Mil. *Essere ubbriaco.* CORSI.

Mes di gatt. *V. in* Més *nel Voc.*

Mi-nò l'è el pader di gatt. *V. in* Pàder.

Nanca el gatt el menna la coa per nagott. *V. in* Nagòtt *nel Voc.*

Parì leccaa del gatt. *V. in* Leccàa.

Parì on gatt negaa. . . . . Dicesi di Musici che cantino male, di Voci strozzatoje, ed anche di Chi sia mal in gambe.

Vess duu gatt a on tajee *sim. a* Vess dò person, *ecc. V. nel Voc.* BIFFI.

Gàtta (Cred d'avè robaa el lard a la). . . . Credere d'aver fatto gran guadagni, e trovarsi le mani piene di mosche. STRIG.

Gattamòrgna (A). m. avv. *In alcuni paesi del contado, e specialmente verso il Comasco, equivale al mil.* A gattón. *V.* FIG.

Gattèj. *V. in* Lòcc de dodree *e in* Figur.

Gattèll. *V. in* Sellón *nel Vocabolario.*

Gattellón. *Mensolone. Zoccolone.*

Gattér *o* Gattón. *v. br. significanti lo stesso che* Freggiùr. *V.* VILLA.

Gaudeàmus *pongasi prima di* Gavàda, *e* *ag.* Andà in gaudeamus. *Lo stesso che* Gabillà. *V.* STRIGELLI.

A te gaudeamus per quindes dì, e te sospiramus finchè campamus. . . . Latino maccheronico che si applica a chi fa scialacquo d'un' eredità o d'altri beni sopravvenutigli, per piangere poi da sezzo la sua spensierataggine. E si suole pur dire comunemente di certi matrimonj che presentano poca lusinga di durevole contentezza. STRIG. — BIFFI.

Gavèll *e al pl.* Gavèj *o* Gavij. *Quarti* delle ruote. In ognun d'essi il falegname considera S'cenna . . . = Facciada. *Faccia?* = Barb. *Giunture?* = Assa. *Curva?* = Si uniscono fra loro con Biron. *Caviglie* = Cigognœu. *Biette* = e Olivett. . . .

Gavellìtt de rodin de sterza. *Quarticini del rotino della volticella.*

Gazósa. . . . Sp. d'acqua acconcia e con gaz.

Gazzettìn. *La Cronaca.* El Gazzettin secrett. *La Cronaca scandalosa.*

Gèja. *Sansa* (Cioni *in* Tomm. *Sin. a* Buccia) La polvere o pula di questa peluja delle castagne dicesi *Ventolaccio* dal Lastri (*Cal. Cast.*) e *Ventolacchio* dall'Alb. ecc.

Gél. *Gelo. Gielo.*

Gelà. *Gelare.* Sta nott l'è gelaa vun o vers Gela i cornacc. *Tire brezzone* (*tosc. — T. *Sin.*). Dicesi al veder uno tutto inferrajolato o freddoso fuor di luogo.

Gelà. . . . Far gelati, sorbetti, ecc. Gelà ben, Gelà maa. . . . Farli buoni; farli cattivi. STRIGELLI.

Geladinna (Fà-sù la). Verb. att. . . . . Por checchessia in gelatina. STRIGELLI.

Gelós *o* Permalós come ona gasgia. m. br. . . . Sospettosis.°; tolta la metafora dalla gazzera la quale abbandona il nido appena vede persona accostarsegli. VILLA.

Gelosìa *ag.* Nelle carrozze esistono talora vere persiane agli sportelli, ma più spesso invece, così agli sportelli come nella faccia e nel mantice, esistono certe assicelle pertugiate o finestrate, con cortinette di seta o con cristalli, le quali pure si chiamano fra noi *Gelosii*, e talora *Gelosii a giœugh.*

Gelosiàscia. *Martellaccio.*

Gèmm. *Trasudare. Trapelare. Gemere?* Dicesi del liquido che trapela, e del corpo onde il liquido trapela. Strigelli.

Genàr (*in*) *ag.* Genar polverent, segra e forment *o vero* pocca paja e tant forment. *V. in* Màrz *nel Voc.*

Genèffa.. Uscita d'uso per qualche tempo la *geneffa*(palchetto), dicemmo *Geneffa* anche al *Falbalà* del quale quì si parla. Str.

Gèner. Usiamo anche *Ona cossa bonna* o *cativa in del sò gener* — Inoltre è invalso dire *Quader de gener* per contrapposto a *Quader de stil* o *Pittura storica.* Str.

Gèner. *Grasce* ed anche *Generi* chiama il Giorn. agr. tosc. il vino, i grani, i legumi, gli olj, ecc. nelle Tabelle trimestri *dei prezzi correnti, delle grasce.* Villa.

Generàl de brigada.... Generale che nei nostri cessati eserciti italiani aveva il comando d'una brigata di soldati, cioè di due reggimenti.

Generàl de division *o* divisionari... Nei nostri eserciti italiani capitanava una divisione di due o più brigate. Corrispondeva al Tenente Maresciallo dei Tedeschi.

Generàl maggior.... Oggidì è grado militare fra i Tedeschi equivalente al *Generał de brigada* di cui vedi addietro.

Generalitàa. *Il più. I più.* Per es. La generalitaa la pensa inscì. *I più così la pensano.* Str. — Pag.

Generalón.... Generale di gran conto.

Genestrée. *Ginestreto.* Strigelli.

Gengiuàri *pron. alcuni per* Gingiuàri. *V.* Pag.

Gèni (Dà in del) *per* Andà a geni. *V.* Str.

Gèni *sig.* 2.° (*in*) *ag. Genio. Corpo del Genio* (Band. Leop. — Mol. *El.*).

Geniètt. *Genietto.* Figurino rappresentante un Genio. Strig.

Geniós. v. br.... Che ha genio, gusto, inclinazione ad una cosa, e pigliasi in buona parte. Villa.

Genœuggiàda *correg.* Genoggiàda. Strig.

Genoggér. . . . . Parmi significare anche quel Riparo che ponsi alle ginocchia de' cavalli per difenderle dagli urti e nelle cadute. Strigelli.

Genoggìn (*in*) *ag.* Il *Fà genoggin,* almeno in Brianza, è diverso dal *Vess garin,* cioè dall'avere le gambe storte colle ginocchia volte indentro — *Fa genoggin* colui che, avendo le ginocchia deboli, le piega per innanzi, come fa chi accenna o comincia d'inginocchiarsi. Villa — Piegar le ginocchia camminando, ed anche fermi, per paura o debolezza. Strig. — *Sin. di* Fà fiasch. *V. q. G.* D. Sardi.

Gént (*in*) *ag.* O gent, o argent.... Dettato de' contadini brianzuoli con cui vogliono significare che a far prosperare un terreno ci bisogna o denaro o braccia — L'esprimono anche a quest' altra maniera: Dove gh' è minga de l'ajutt in gent, el ghe vœur in argent (col quale si hanno le opere). Villa.

Geràa. *Ghiareto? Ghiariccio* di alcuni scrittori toscani. Villa. (*me.* Villa.

Germèj. *Corculo. Plumula. Radicula. Ger-*

Gerón (*in*) *leva* Sabbione *e trasporta Calcistruzzo e Calcestruzzo* dopo *Getto.*

Gésa (*in*) *ag.* Andà a la gesa. m. del B. Mil. *Accostarsi a' santi sacramenti.* Corsi.

Vess come in gesa. . . . . Essere al sicuro, sì al fisico che al figurato. Str.

Vesseghen pocch in gesa e manch in secrestia. *Penuriarsi di checchessia.* Accenna povertà, anche di mente. Str.

Gèss de pitor *ag. Gesso da indorare* (Bor. *Rip.*).

Ghèrb. v. br. *Garbo. Brusco. Acerbo.* Dicesi del vino. Villa.

Ghés *in alcuni paesi delle costiere del Lario per* Rèsch (*lische dei pesci*).

Ghìàa (*in*) *ag.* Se non deriva da *Ago, Aguiglio,* pare che ce l'abbiano portato gli Spagnuoli i quali hanno *Aguijar, Aguijonar* per pungolare, affrettare, e *Aguijon* per pungolo, stimolo, in somma *ghiaa.* Villa — Qualcuno lo vuole procedente dal gr. γειχορτης.

Ghiàlàda *dicono i Brianzuoli per* Ghiaràda. *Pungolata* (Franciosini). Villa.

Ghìba (*in*) *ag. Sovvetro* (Gior. agr. VI, 241).

Ghìba. v. br. *Febbriciattola. Zinghinaja.* Vil.

Ghìcc. assol. *Chericuzzo.* Strigelli.

Ghignón (*in*) *ag. Scoppio* (Mach. *Com. in versi* V, 2). Crepacuore.

Ghinaldìa. *Destrezza.* Attitudine a chec.ª Str.

Ghinèlla (Vess come el cavall del... che el gh' ha vintitrii maa domà in la coa). . . . . Essere pieno di malori. Strig.

Ghirlànda (Vit a). *V. in* Vìt *nel Voc.*

Ghittìn ghittin. v. fanc. che vale *Solletico.* Str.

Giaconà. . . . . Sp. di stoffa di seta che anche i Francesi dicono *Jaconas.*

Giaconè *ag. Giaconetta* (*fior. - Voc. piac. *Sup*).

Giànd. . . . Così diciamo ogni spezie di semi (*gandoll*) spoglie dell' osso. Strig.

Giànda. . . . . Da' contadinelli brianzuoli chiamansi *Giand* quell' una o più Noci che avanzano sopra una o più castelline (*gasli*, *gaslitt*). Per es. Quanci 'nos t'et guadagnaa? – N'hoo guadagnaa ses gasli e ona gianda *o vero* dò *o* tre giand. VIL.

Acqua de giand de zeder (*in*) *leggasi* Sinonimo di *Lattàda de giand de zeder*, giacchè l'*Acqua di tutto cedro* è un' Essenza alcoolica di fiori di cedro. STRIG. – D. SARDI.

Giandója. . . . Sp. di maschera piemontese affine al *Girolom d' la crigna*. *V.*

Gianìn. *Nome che usiamo in un dettato di cui vedi in* Lunedì *nel Voc.*

Giavaròtt. Voce propria del lago di Brivio e dintorni. *Frugatojo. Baston lungo per frugare.* Perticone in cima del quale è appiccato un pezzo di cuojo per lo più di ciabatte, col quale si fruga nel fondo e più spesso nelle cavità delle ripe de' fiumi, rivi, ecc. per farne uscire i pesci e i granchi e farli dare nelle vangajuole (*guad* o *guadinn*). VILLA.

Giavaròza *v. br. per* Acquaròzz. *V.* VILLA.

Giavón. *Gavine? Gongole.* VILLA.

Giàzz (*in*) *ag.* Cadenna de giazz. *V. in* Cadènna *in queste Giunte.*

Mandà al giazz; Mett sul giazz. . . . Mandare alla ghiacciaja; Mettere in serbo nella ghiacciaja. STRIGELLI.

Mett in giazz. . . . Si dice di cosa che si pone in ghiaccio per berla o mangiarla fresca o gelida, non per serbarla. STRIG.

Vess on giazz. fig. *Esser un apatista.* STR.

Giazzà. *Brillantare* (*tosc.). *V.* Giàzza *nel Voc.*

Giazzadìn. T. de' Ricam. . . . Filo d'oro semplice che si usa per contornar ricami.

Gibillà. . . . . Garioni nella Batracomiomachia l'usò in altro significato *Quand in del praa gibillen i bagaj*: e vale Sollazzarsi, Giocare scorrazzando come fanno i ragazzi in loro balía. STRIGELLI.

Gibollà (*in*) *ag.* Forse i nostri *Gibollà*, *Gibollàa*, *Gibolladùra* ci vengono dalle voci spagnuole *Abollar*, *Abollado*, *Abolladura* che significano lo stesso. VILLA.

Gigiô *per* Sgiosgiô. *V. nel Voc.* VILLA.

Gilé (*in*) *ag.* *Sottovesta* (*tosc. — T. G.).

Gilé che sormonta. . . . Panciotto a due petti. STRIGELLI.

Gilerìn. *Sottovestina. Sottovestuccia* (*tos. T. G.).

Gimaccà *e der.* (*in*) *ag.* *Gingillare* o *Gingillarsi* o *Fare il gingillone* (*tosc. — T. G.).

Gimaccà *per* Gingìnà. *V. nel Voc.* STRIG.

Ginée (Quattà). m. br. . . . Le fanciulle che, rispetto ad altre cantatrici, sono state ultime a cantare il *ginee*, dicono che l' hanno loro *quattaa*. L' esser ultime a cantare è una specie di trionfo: quindi una gara tra le fanciulle di un luogo e quelle di un altro per essere ultime a menarne vampo. VILLA.

Gingèlla. . . . non corrisponde a Ginestrà nel senso di Ganzo. STRIG.

Giò! . . . . Preso assolutamente è incitamento a percotere altrui. STRIGELLI.

Giœùgh d'azard. *Giuoco di ventura* o *di fortuna* (Salvini *Pros. tosc.* I, 405 — id. *Disc. accad.* II, 157).

Bon giœugh. . . . Diciamo così per chieder licenza di scostarsi da certe regole, da certi patti già noti: così alle pallottole, essendo dubbio cui tocchi giocare, uno giuoca dicendo *Bon giœugh!*, e s' intende essergli lecito ripigliare il suo tratto se si trova che il punto era già suo, e che perciò non toccava a lui di tirare. STRIGELLI.

Fà tort al giœugh. . . . Non saper profittare di buone occasioni al giuoco. STRIG.

Giœugh d'invid. *V.* Invìd *nel Voc.*

Pù giœugh. . . . Modo di dichiarare che uscendo altro giocatore da' patti, non si vuol proseguire il giuoco. STR.

Giœùgh. T. delle Arti. . . Congegno, giuoco.

Giœùgh. . . . Il complesso di più strumenti uguali fra di loro ed occorrenti per fare un dato lavoro o un dato giuoco. On giœugh de gucc, On giœugh de ohignœu de ferr, On giœugh de covertor, On giœugh de scacch, On giœugh de bocc, *ecc.* . . . Una Muta da calze! o vero Cinque ferri da far calze, Cinque biette da spaccalegne, Un Paretajo, Gli Scacchi, Le Pallottole, *ecc.*

Giœùgh. . . . . Sistema o Corredo compiuto di ruote, rotelle, rocchetti, scudi, fusi, ecc. richiesti a mettere in moto una macchina (*a falla giugà*). VIL.

Giœùgh. . . . Certo agio di muoversi un congegno in una macchina o simili, e l'effetto d'agevole mobilità che ne deriva. STRIGELLI.

Giœùgh (Fà). . . . . Dicesi degli uccelli quando volano nella ragnaja o intorno a qualsiasi uccellare da dover dare facilmente nella ragna o nella pania. VILLA.

Giónta (Dà-dent a). *Dare giunta.*
Giónta a bocca de cossin. . . . . Giunta come si fa per cucire la bocca ai cuscini.
Giontà (*in*) *ag.* Giontà tra carna e pell *e* Giontà a bocca de cossin. *V.* Sarzì *nel Voc.*
Giòrg (*in*) *ag.* Per san Giorg la somenza la se mett in cold. *V. in* Soménza *nel Voc.*
Giornàda(Fà). *Far giornata*(Sacc. *Rime* I, 158).
Giornada d'acqua, de vent, de nev *e sim.* *Dì piovoso, Dì ventoso, Dì nevoso,* ecc.
Giornada de garzon e rabbia de patron. *V. in* Patrón *nel Voc.*
Giornada rotta. *V. in* Ròtt *nel Voc.*
Giornadònna... Giornata lucrosa. Fà ona giornadonna.... Guadagnare assai.
Giornàl di dannu (*in*) *corr.* Nacque nel 1804.
Giornalée.... Scrivano che tiene il giornale, scritturale.
Giórno *ag.* Ordin del giorno. *V. in* Órdin.
Gióva. . . . . Bastone o pertica con un fesso da capo, tenuto aperto con un fuscellino, col quale si coglie l'uva ed altri frutti. PAGANINI.
Giovànn *ag.* Avegh pussee del Giovann che del Batista. *Avere più della luna scema che della piena*(Nelli *Astr.* I, 3).
Giovannìn de la vigna. *V. in* Vìgna *nel Voc.*
Giòve(*in*) *ag.* Ah Giove barbetta!... Esclamazione di doglianza comica, quasi dolendosi di un'ingiustizia del cielo. STR.
Gióven de studi. *V. in* Stùdi *nel Voc.*
Gióvena (*in*) *ag.* La dorma pù } inscì giove-
La maugia pù } na.... Anche questo giorno è trascorso per lei.
Gioventù (*in*) *ag.* Tutt effett de gioventù. *Gioventù che viene, e vecchiaja che si parte*(Redi *Op.* III, 183).
Gioventùra *usò anche nel mero senso di* Gioventù *il Balestrieri*(Ger. trav. XVI, 19) *in quel verso* Sokee-via sti pocch vers o gioventura. BIFFI. Anche quì però con sign. di gioventù soggettiss.[a] a pericolare.
Giovéra. *Portagiogo?* Appiccagnolo del giogo?
Gipp — Vess lì a gipp a gipp. *m. br.* *Essere tra'l rotto e lo stracciato*, cioè tra simili e senza vantaggio (in senso cattivo) — *Essere a un medesimo livello.* Non esservi differenza tra due cose o persone. VILLA.
Gipponìn de nott. *Sacchino*(Zan. *Sch. com.*).
Gìr de rizz. *V. in* Rìzz *nel Voc.*
Gìr de sterza *sin. di* Rodin de sterza. *V.* Gìr
Gìr. T. del G. di Bigl. *Giro?*
Giràffa. sch. . . . . Donna di collo lungo.
Pettenadura a la giraffa.... PAGAN.
Petten a la giraffa. *V. in* Pètten *nel Voc.*
Giràni che sa de pever. *Geranio zonale di fior pallido* — che sa de salamm. *Erba cimicina?*
Girèll. T. de' Par.... Girello da parrucche.
Girèll o Cuvrò. T. d'Orol.... Il fr. *Cuivrot.*
Girètt. T. delle Modiste... Girello da capo.
Gittàss *è usato dai Brianzuoli anche per lo* Sbiecarsi *o* Storcersi *degli animali, il che avvien loro per rachitide o altra malattia. Forse* Aggobbire. VILLA.
Giubilàa *ag. Messo a sedere*(Tom. *Sin.*). Riposato per gastigo.
Giùda(Fals come l'anima de). *V.* Fàls *in q. G.*
Giùdes de bacchetta. *fr. br.* . . . Giudice supremo, che ha piena autorità di condannare. VILLA.
Giudes de la legna. . . . Quell'Abbondanziere pubblico il quale nei tempi andati accudiva fra noi al legale andamento del traffico delle legne.
Tegniss-sù de giudes.... Starsi sul grave, con piglio severo. DE CAPITANI.
Giudìzzi (Finna al dì del) *ag. Fino al dì dell'alleluja*(Pan. *Poet.* II, IX, 33).
Giugà a chi veng perd. . . . . Scommettere, giocando, di costringer l'avversario a vincere secondo le ordinarie regole di quel giuoco. Agli scacchi si usa a ciò significare la parola spagn. *Ganapierde,* e vale appunto *guadagnaperde.* STRIG.
Giugà a comodin. *V.* Comodìn *in q. G.*
Giugà ai bindej... Ogni giocatore tiene per l'un capo un nastro, l'altro capo è nelle mani di chi fa il giuoco in mezzo al cerchio e, avendoli tutti, grida a libito *Tirate, allentate;* i giocatori devono fare l'opposto di quel ch'ei dice, e chi sbaglia paga. Fu di moda nel 1826. PAG.
Giugà al mariasg. *V.* Mariàsg *in q. G.*
Giugà su la parolla. *Giocare sulla fede* o *in su la fede*(Casa *Rime burl.* I, 162).
Tornà a giugà. *Rigiocare.*
Chi ha fortuna in amor, non giochi a carte.... Questo dettato, dal quale venne forse il nostro, non è un'ubbia, ma sibbene un consiglio a chi può più gradevolmente impiegare il suo tempo, a non sprecarlo giocando. STRIGELLI.
Giugà(*scommettere*) *ag.* Cosse ghe giughem che...? *Quanto si giuoca che*...?(Panautti nel *Corr. delle Dame* del 1811, p. 420).
Ghe giughi el coll *o* Ghe gionti el coll *o* el nas se.... *A rifar mio se*...

Giùgn (*in*) *a* April ecc. *ag. o vero* Giugn slarga el pugn. STRIGELLI.

Giulicœùra(Madonna) *dicono verso il Comasco per* Zericœùla *nel noto dettato* A la Madonna, *ecc. V.* Zericœùla *nel Voc.* FIG.

Giùra l'anta de dì. m. br. *Affededieci.* VILLA.

Giuramént (*in*) *ag.* Trà el giurament cont i did in ari. *Alzar la fede*(Gh. *Voc.*).

Giussumìn (*in*) *ag.* V'è anche il *Gelsomino giallo con odore di cedro.* PAGANINI.

Giussumìn (*luminello*) *ag.* E se ne fanno anche d'un pochin di bambagia allucignolata, infilata o no in un quadruccino di carta.

Giùsta(Vess de). *Esser di ragione*(Gh. *Voc.*).

Giustà i interess de la sposa. m. cont. . . . Convenire le parti intorno alla dote ed al corredo della sposa. VILLA.

Giustacòri. *V. in* Sorbètt *nel Voc.*

Glavarón. *v. cont. per* Galavrón. *V. nel Voc.*

Gloriós e trionfant. *V.* Trionfànt *nel Voc.*

Gnervì. *V.* Navrì *nel Voc.*

Gnuccón(*in*) *ag. Coccia. Cocciuto. Capo da sassate.* VILLA.

Gœùbb. *Ad. di* Cólp. *V. in queste Giunte.*

Fà di gœubb. m. br. . . . Fare de' piccioli furti domestici. Il che fassi per lo più di notte tempo, portando il furto in soffoggiata o in sacco sulle spalle alla casa di chi tien mano a' ladroncelli i quali se ne vanno giù gobbi e lesti. VILLA – CORSI. – E verso il Comasco dicono anche in pari senso *Fà i mulett* o *i mulitt.* FIGINI.

Alegher Isœupp(Isepp), che ballen i gœubb. . . Dett. cont. verso il Lodig. PAG.

Gœùbba. *Ad. di* Stècca. *Lo stesso che* Gœùbb *sust. sig.* 3.° *V. nel Vocabolario.*

Gœùbba. T. de' Carroz. *V.* Borlón *in q. G.*

Gòff *sig.* 2.° (*in*) *ag. Nicchietto.*

Golénna. *Golena?* Quel terreno che giace tra il fiume e la più alta ripa o l'argine, ed è soggetto alle inondazioni delle piene ordinarie. Dicesi principalmente di quelli lungo il Po. STRIGELLI.

Góra d'una barca. . . . . Legname maggiore che forma l'intelajatura trasversale ed è piegato a gomito per adattarvi le tavole sotto e di fianco. STRIG.

Góra(Andà-giò la). *Spasimare di checchessia.*

Górlo, *e al diminutivo* Gorlètt, usano i Brianzuoli per significare alcuni uomini adunati, ed anche alcune cose della medesima specie messe insieme, quasi dicano un *Coro*, un *Crocchio* — *Capannella. Capannuola. Circolo* — *Cerchiellino* — *Ragunata.* Riduzione di persone o di cose in un medesimo luogo — P. e. *Hoo incontraa su la strada on bell gorlett de tosann che cantaven.* VILLA.

Gorgiàda. *V.* Sgorgiàda *in queste Giunte.*

Gosìn *per* Gosèll. *V.*

Gòss (Incia la pell del). *Lo stesso che* Incia *e* Igna *assol. V. nel Voc.* STRIGELLI.

Gossètt (*in*) *ag. V. in* Quattrin *nel Voc.*

Gossìn *o* Musonìn. v. br. . . . Spiga picciola o incompleta di grano turco. VILLA.

Gótt (*in*) *ag.* Andà a beven on gott. *Andare a bere un bicchieruolo di vino.*

Gótta *sig.* 2.° (*in*) *ag. Un genitivo nel testo* (Gior. agr. tosc. 1840, pag. 178).

Tœù-via ona gotta. m. br. fig. *Levar una cannella.* Torre altrui un'occasione di fare alcun male. VILLA.

Governàgg *scrivono e pronunciano alcuni per* Guarnàcc. *V.* PAGANINI.

Gràa *e* Agràa. . . . Così chiamano i contadini brianzuoli quel, dirò così, *Tagliere* quadrato sul quale si acconciano le vinacce che s'hanno a premere sotto il torchio per trarre il vino di stretta. VIL.

Gràn. *Gran* add. preposto a varj addiettivi fa le veci di *Molto* (avverbio): così *On gran bon fiœu*, *Ona gran bella donna*, *On gran bravo pittor.* Simile uffizio fa preposto a sustantivi che dir potrebbersi qualificativi: così *On gran coo*, *On gran matt*, che valgono *Uom di grande ingegno*, *Un pazzo solenne.* STR.

Gràn. T. degli Art., degli Orol., degli Arm., ec. *Grano.* Pezzuolo da ringranare i buchi.

Mett on gran *o* Ingranì. *Ringranare.*

Granadìnna. . . . Sp. di Stoffa di seta.

Grànda(Falla a la) *ag. Far tavolaccio. Far banchetti.*

Granèj *dicono i nostri osti e i beccai per l. di castrati o simili quello che tutti noi parlando di polli diciamo* Fasœù *sig. ultima. V.*

Grànii *Ag. di* Cémbol *che ha suono granito.* D. SARDI.

Granirœùla. . . . Quel picciolo Recipiente che dalla bocca della tramoggia riceve le granella de' cereali da macinarsi, e le manda poche per volta nella macina. Rimedia a ogni largura di bocca della tramoggia stessa. Ha la *Tentennella*(battirœu) da un lato per avvisare quando non è più grano nella tramoggia, e una

Pelle dall'altro per tener raccolte le granella. I Sardi la chiamano *Pabùdula,* voce che il Porru nel suo Diz. sardo traduce per *Girola* senza citarne autorità.

Granita (*in*) *ag.* Granita Madera.... È fatta con limone, zucchero e vin di Madera — de marenn. . . . colle amarasche.

Grànn *ag. Le Grasce*(Giorn. agr. pas.). VIL.

Grànna (*in*) *ag.* Pott pott, d'ona granna s'en fa vott. *V. in* Vòtt *nel Voc.*

Var pussee ona granna de pever, *ecc. V. in* Zùcca *nel Voc.*

Gràss come l'ass de picch. *Lo stesso che* Magher come on struzz. *V. nel Voc.* PAG.

Gràss de rost. . . . . Il butirro misto al grasso strutto dall'arrostir delle carni, che resta nella cazzeruola o nella ghiotta, e s'usa per condir altre vivande. STRIG.

Graticola *ag.* Manegh. *Manico* = Telar. *Telajo* = Pescitt. *Piedini* = Bastonitt. *Tondini.*

Grattà (*in*) *ag.* Mangià e grattà basta comenzà. CORSI – *V.* Mormorà *in queste Giunte.*

Grattirœùla fig. (*in*) *ag. Andare alla grattugia*(*tosc. — T. G.). Andar a confessarsi.

Grattón. *Caccole?* PAGANINI.

Grattón del camer. *Un Reciticcio*(*tosc. — Meini *in* Tomm. *Sin.* a *Recere*). Persona imbruttita e infloscita molto.

Graviscia. v. del B. Mil. *Graticcio* che i contadini appendono alla soffitta della cucina per riporvi il pane e difenderlo dai topi e dalla muffa. CORSI.

Gràzia(Colp de).... Allorchè la pubblica giustizia per un falso giudizio reputava di poter correggere colla barbarie dei supplizj si chiamava così quel Colpo mortale che il carnefice dava talora per grazia dei superiori ai giustiziandi prima di eseguire gli estremi del supplizio.

Troppa grazia Sant'Antoni.... Dicesi per accennare che di cosa in sè buona ce ne tocca tanta che si rende incomoda; per es. se a taluno che avesse freddo s'accostasse il fuoco tanto da scottarnelo. STRIGELLI.

Gràzia. *Ingarbatura. Sesto* — *Garbo.* Ripiegatura ne' lavori di sarti e simili.

Grazià. *Ingarbato. Foggiato. Formato.*

Grècch (Ciappà). m. del B. Mil. *Alzar la cresta.* CORSI.

Grèppia. . . . Ferro a tre cunei usato dai Muratori ecc. per sollevare colonne, saldezze, ecc. Ha un foro a coda di rondine nel quale s'introducono da prima i due cunei laterali, indi quello di mezzo che li rinserra; dopo di che si fa passare a traverso di tutti e tre un ferro a caviglia il quale rattiene anche un altro ferro ad arco al quale si raccomandano le gomene e le taglie occorrenti. LAVELLI.

Grév. scherz. invece di *Scottante* dicono nel B. Mil. a chi inavvertitamente prende in mano cosa che scotti — L'è domà on boccon quell ferr, e l'è inscì grev? *È sì poca cosa, e scotta tanto!* CORSI.

Grièll *per* Prigione. *V.* Presón *nel Voc.*

Grifé. *V.* Frànza *in queste Giunte.*

Grignœù. v. br. *Granello.* VILLA.

Grignolìn. v. br. *Granelluzzo.* VILLA.

Grimà (*aferesi di* Lagrimà). *v. cont. brianz. per* Piovisnà. *V. nel Voc.* VILLA.

Grimèll *e* **Grimellìn.** v. br. *Briciolo. Briciolino. Minuzzolo. Micolino. Grumello? Grumellino? Ghiandellino* di chec.* VILLA.

Grìsa(la). v. br. *Lo stesso che* Ghiba. *V. o* Braméra *o* Bruméra de' Pavesi. VILLA.

Grìnta *ag. Grinta*(*fior. — Thouar *Carlo Graziani* a carte 49). DE CAPITANI.

Grìs ferr. *Grigio ferro?* Misto di nero e bianco, ma con più del primo che del secondo; si usa sp. parl. di cavalli. STR.

Grisàttola.... Specie d'uccello.

Gróbbia *per* Grùppia *V.* — *El tira-giò scalzad fina in la grobbia* disse il Porta. VILLA.

Grògn. v. cont. br. *Quarto.* On'ora e on grogn. *Un' ora e un quarto.* VILLA.

Grognìn. v. br. *Cornettino di pane.* VILLA.

Grónda *o* **Cópp.** T. de' Carrozz.... Orliccio che vedesi in alcune carrozze appiccato al cielo, dalle colonne(*cologn*) della testata delle fiancate posteriori fino a quelle dinanzi, perchè l'acqua sgrondi dal cielo e non ribatta mai nell'interno.

Grónda de bosch (*in*) *correg.* o meglio L'estrema falda, il lembo estremo del bosco. VILLA — *V. anche in* Fóndi.

Grónda romanna.... Grondaja o Suggrundio di legname, per contrapposto a *Gronda de viv* che è il Suggrundio di pietra.

Grópp (*in*) *ag.* Fà gropp e maggia. . . . . Questo *Maggia* significando maglia, epperò atta ad accogliere e ritenere il gruppo, questa frase venne anche a valere fig. *Sposarsi.* STRIGELLI.

Gropp quader. . . . . Nodo siffatto che tanto si volge l'un capo che l'altro, e presenta una figura tendente al

quadrato. Si fa sulle corde, e lo credo simile al *Gropp de pizz* che si fa sul refe e sui fili. STRIGELLI.

Groppéra. *Posolino* — Se la va ben l'è ona groppera, *ecc. V. in* Galéra *in q. Giunte.*

Groppì i œuv. *Aggroppire*(*tosc.).

Groppìn. *Gruppetto.*

Groppìn *o* Forcèlla de groppera. T. de' Sellai.... Parte del finimento che abbraccia il soccodagnolo e batte sulla groppa.

Guàa. T. Agr.... Così chiamasi da molti quella malattia del grano che altri dicono *Carbone, Negrone, Golpe.* – E *Guaa* è pur detto il grano infetto dalla medesima malattia. *Grano golpato.* VILLA.

Guadàgn (Andà tutt in fumm el). *Andarsene il guadagno in raschiature*(Pan. *Viag. Barb.* I, 164).

Bej guadagn che foo mì! *Bei rincalzi ch'io ho!* (*tosc. — T. G.).

a Vorev fà di bej guadagn *ag. Questa saria la guadagnata!*

Guadagnà... Migliorarsi, far profitto, *ec.* STR.

Guànt a red *o* de red. *Guanti a rete.*

Guant mecanich *o* a la mecanica... Sp. di guanti cuciti con seta torta o tondella.

Guàrdia (Vess de). *Esser di guardia* dei serventi — *Esser di turno* degl'impiegati. DE CAPITANI.

Guàrdia tempesta *scherz. per* Guardia campester. V., *e ognuno intende facilmente la ragione dello scherzo.* PAGANINI.

Guarnasóœula *e* Guarnasciœùra. *Sp. di* Guarnàscia (*uva*). *V.* Uga *nel Voc.* PAG.

Guastà (*in*) *ag.* No me tocchee che no me guastee. *V. in* Toccà *nel Vocab.*

Guèrc (*in*) *ag.* Vess on guerc in mezz ai orb *In terra di ciechi beato chi ha un occhio.*

Gugèlla *e* Gugellìn (ne' cereali)... La pianticella appena spuntata di terra.

Gugellònna. *Ag. di* Brùgna *V. in q. G.* — I Brianz. la dicono *Gugèlla* ed è Sp. di susina non molto dissimile dall'amoscina(*massinna*) sia di forma, sia di grossezza, e che la imita anche nel sapore. VIL.

Gùggia cont el cuu d'or. *Ago colla cruna dorata?*

Parì d'avegh el da-fà de quell che fa el cuu ai gucc.... Si dice nel B. Mil. di chi si scusa del fare altrui alcun servigio adducendosi pieno di faccende. Cons.

Stà sui gucc. *Stare sulla sveglia*(Gh. *Voc.* cit. il Cecchi).

Guggìn. *Spillino.*

Guggión. *Spillone*(*tosc. — T. G.).

Guìda. T. de' Sellai . . . Redine vera.

Guìsa. *Guisa.* Voce che usiamo soltanto nella frase Consciaa in guisa che... e de... *Concio per modo da....*

Gussètt *chiamano anche alcuni Brianzuoli* i Casacchìtt. *V. nel Voc.* VILLA.

Gussón (*in*) *ag.* Cornis a gusson. *Cornice a guscio o a cavetto o a canaletto.*

Guzzà *sig.* 2.° (*in*) *omett. le ultime quattro righe.*

I

Idéa. *Aria di viso. Fisonomia.* El gh'ha minga sta gran bella faccia, ma el gh'ha on'idea che pias. *Ha viso non gran fatto bello; però ha gradevole fisonomia.* VILLA.

Ideà. *Ideare.*

Idèja poetega. *V. in* Poètegh *nel Voc.*

Avè di idej sora de vun *o* de vunna. *Far disegno sopra una persona. Far conto, Far pensiero di valersene.* Il Tom. (*Giunte*) ha in questo medesimo significato *Aver idea sopra una ragazza. Averci idea.* VILLA.

Ideœù. *Ideina*(*tosc. — T. G.). Bel visino.

Ìdrope. *Idrope.*

Ignorànt come on bë *dicono i cont. brianz. invece di* Ignorant come on bœu, come ona pidria, come on gabb *e sim. V.*

Imaginàri. *Immaginario. Ideale. Fantastico.*

Imbalzàss... Dicesi de'cavalli che con una gamba saltino a cavallo d'una tirella. STR.

Imbassà usano i Brianzuoli per *Proporre uno od una per moglie o marito, o per serva. El gh' ha imbassaa la tal; el gh' ha imbassaa on fior d'ona tosa.* Il Berni Sat.

Fur de' vostri consigli,
Compar, che per le man me la mettesto
Per una fante dal dì delle feste. VILLA.

Imbassàda (Fà on'). m. br. *Fare una proposta;* ma si usa per l'ordinario a significare il Proporre che altri fa, per commissione che n'abbia, alcun partito di matrimonio, o qualche cosa che vi si accosti, e in questo secondo caso colui o colei che fa o che porta imbasciate sono veri lenoni (*cinqu-e-mezz*). VILLA.

Imbërà. gerg. *Mettere in pegno.* D. SAEDA.

Imboccà fals. T. d'Orolog. *Traboccare.*

Imboccaménł. T. d'Orolog. *Imboccatura*. Il modo con cui i denti d'una ruota entrano in quelli d'un'altra o ne' fusoli d'un rocchetto — Imboccament fals. *Impuntatura*.

Imbocusmadùra *cor.* Imbocusmadùra. PAG.

Imbogà. *Metter le bove ai piedi ad uno. Incatenargli i piedi*. E in senso più esteso *Impastojarlo. Legarlo. Intrigarlo*. VILLA.

Imbombà. T. degli Artigiani.... Ridurre a convessità. Il fr. *Bomber*.

Imborrô. *V.* Strècca tonda *nel Voc*.

Imbottiss-sottcóa. *V.* Strècca tonda *nel Voc*.

Imbrugnàa. } v. br. *Imbronciato. Imbuzzito. Ingrugnato. Aggrondato. Musone*. VILLA.
Imbrugnént. }
Imbrugnonàa. }

Imbrugnàss. v. br. *Imbronciarsi. Portare* o *Tener bron'io. Far muso. Imbuzzire*.VILLA.

Imbragasciàa } *dicono i Brianz. per* Imbragasciàss } pettolàa, *ecc. V.* VILLA.

Immanegà. . . . Piantare nel manico.

Immanzì. v. br. . . . . Dicesi di vitella, e vale Divenir manza. VILLA.

Immanzìda. v. br. . . . . Aggiunto a vitella, e vale Divenuta manza. VILLA.

Immattonàa. *Ad. di* Terrén. *V. nel Voc*.

Immazzuccàa. v. br. *Intasato;* che ha ostruito per infreddagione il naso. VILLA.

Immazzuccàss. *Intasarsi* come sopra. VILLA.

Impajàss a la matinna. m. del B. Mil. . . . Levarsi più tardi del dovere — Deriva forse presso i contadini dal dormire che fanno sulla paglia o sul fieno della così detta *cassinna*. CORSI.

Imparià. v. br. *Accoppiare*. VILLA.

Impègn(*in*) *ag*. Avegh on impegn al cuu.... Avere un grave impegno alle mani.

Imperiàl. *V. in* Pèll *nel Voc*.

Impestàa. *Ad. di* Terrén. *V. nel Voc*.

Impiàster (Master). *Maestro Impiccia. Impiccione* (T. G.).

Impiccàa(Parì on). *Parere un digiuno comandato*. Essere magro, lanternuto.

Vess dent impiccaa. fr. cont. *Esserci stipati*. FIGINI.

Impieghètt (*in*) *ag. Uffiziuccio*.

Impipàssen(*in*) *ag*. Lù el se n'impippa... Dicesi talora sch. per accennare che altri stia fumando tabacco in pipa. D. SARDI.

Impirottaménł.... Rimpinzamento.

Impirottàss-sù. *Caricarsi* di cibo.

Impossibel (*in*) *ag*. Tre coss impossibel: Fà tasè i donn, fà corr i vecc, e fà stà fort (*cioè cheti*) i bagaj. . . . Prov. brianz. di ch. sig. VILLA.

Impozzàss a' Brianzuoli propriam. significa il *Sommergersi della secchia* che si manda giù nel pozzo per attigner acqua, il *Pescare* di essa dentro l'acqua, tanto che ella n'esca piena. VILLA.

Impuritàa *scherz. per* Impunitàa. *V. nel Voc*.

Incantàss(Vess minga temp d'). *Non esser tempo di dar fieno a oche* o *da por porri*.

Incapettà. T. de' Sel. *Inciappare*. Fermar fibbie, campanelle o sim. in una ciappa.

Incaviggiàda. fig.... Colpo di buona sorte.

> Per avegh, se la ven fada,
> Ona bonna incaviggiada.

Inciappàss. *Ribattersi?*

Incocoràss *dicono fig. i Brianz. negli scrutinj*, quando, mandato il partito, si trova che i voti favorevoli sono pari ai contrarj. VILLA. Tratto dalla frase di pari sig. nel giuoco così detto del *cocò*.

Incontrà on piatt. *Farlo a dovere*. STRIG.

Incostàa. v. br. . . . Ag. di castagne guaste, indurite o viziate da certe male durezze. VILLA.

Incostàss. v. br. . . . Indurirsi di troppo quelle parti della matassa della seta che posano sui traversi del naspo. Quelle parti diconsi pure *i cost de l'ascia*. VILLA.

Incostàss. v. br.... Guastarsi indurendosi le castagne, le mele, ecc., il che le rende non buone a mangiarsi. VILLA.

Incostonént. v. br. . . . . Dicesi di checchessia che abbia indurate alcune parti disposte per lo lungo a mo' di costole, che non dovrebbe avere se fosse nel suo essere perfetto. VILLA.

Incuzzàss. *Rintuzzarsi* la punta de' chiodi, ec.

Indént (Andà). Così assolutamente vale a' contad. brianz. *Andare in Isvizzera. Andare in terra tedesca*, internandosi in quelle valli e tra quei monti. *El tal l'è andàa-indent a toeù di vacch*. VILLA.

Indent de lor. *Fra loro*.

Indent tutt. *Fra tutti*.

Indevenà(*in*) *ag*. dallo spag. *Devenar*. L'Alunno e lo Spadafora registrano *Indovanadura* nel sig. di matassa — Oltre ai varj sig. di *Aggomitolare* o d'*Incannare* che ha questa voce, ha talora anche quello di Disfar le matasse per rifarne altre più o men grandi secondo il bisogno. VILLA.

Indevenà del temp. fr. br. . . Essere le nubi aggirate e quà e là portate dai venti. VIL.

Indevià *o più com.* Induvià-sù. *Vigliare*. VILLA.

India(*in*) *ag*. Nos d'India. *V.* Nós *nel Voc*.

Indìvia (Vegnì orba l'). *V.* Òrb *nel Voc.*

Indœùja del lecc de dedree. *V. in* Lècc.

Indrée (Dà) a vun. *Sconsigliare. Dissuadere.*
Dà indree. fr. br. *Peggiorare. Cadere di stato. Dare addietro. Indozzare. Intristire.* VILLA. *V.* Dà-giò *in* Dà *nel Voc.*

Indrizz (*in*) *ag.* No avegh nè indrizz nè invers. *Non avere nè manico nè verso*(*tosc. – Pan. *Civ.* st. 8). *Non aver nè ritto nè rovescio* (Fag. *Am. senza ved.* II, 12).

Induvià-sù. *Lo stesso che* Indevià. *V.* VILLA.

Induvinà on piatt... Farlo a dovere. STR.

Infàma. *Agg. di* Cològna. *V. in q. Giunte.*

Infiss (*in*) *ag. Affisso*(*tosc. — Mol. *El. cit. i* Band. leop. *e il* Gior. Georg. X, 68).

Infrascà *e* Infraschettà. *Infrascare* (*tosc.). PAGANINI. (*tura.*

Ingaijnàss.... Cominciare a metter parrucca — E scherz.... Ingannarsi. D. SARDI.

Ingalettà. T. d'Otton. ec. *Calettare a ugna.*

Ingalettadùra.... Stroppiatura di *Angalètt,* che fra varj nostri artigiani significa *Calettatura a ugna,* unione ad angol retto.

Ingànn *ag. Malizia mai non caccia malizia.*

Ingarbœusgiàa *dicono nel B. Mil. per* Infreggiàa. *V.* CORSI.

Ingègn (Alzada d'). *Alzata d'ingegno* (T. G.).

Ingeràss. *Infarcirsi di cibo. Rimpinzarsi. Rinzepparsi.* Empiersene fuor di misura sicchè l'uom ne resti oppresso. *Ingerere ventri nimium cibum.* VILLA.

Ingóssa (Mett). ag. *Venire a lezzo o schifo.*

Ingranì *o* Mett on gran. *Ringranare.*

Ingùria *ag.* Foco *o* Foco rosso. *V. in* Fòco.

Inladinàa.... Aggiunto di bestiame che fu cibato con trifoglio (*ladin*).

Innominà. *Nominare* – Innominàa. *Famoso.*

Innosì. v cont. com. *Ammalare.* FIGINI.

Inoràa. *Ad. di* Vin. *V. nel Voc.*

Insacchettàss. v. br... Dicesi di chi cade dall'alto come da albero, ec. le cui ossa, essendosi smosse e slogate, pare che stiano nella pelle come in un sacco. VIL. — *In città diciamo* Insaccàss. D. SARDI.

Insalàtta del boja. . . . A Varese è così detto il *Cardo mariano.*

Insalattéra *ag. Insalatiera*(*tosc. – Tom. G.).

Insalzà. v. br. *Inzigare. Subornare.* VILLA.

Insouzàss-giò. m. br. *Accosciarsi. Accoccolarsi. Porsi coccolone.* VILLA.

Insed *a pag.* 316, *col.*ª 1.ª *a* Creja *ecc. ag.* V'è anche la *Mestura o Cera da nesti* (Tar. fir.) — *e dopo* Orlett *ag.* o Scagnèll.
Insed.... *Innesto a zanca*(Mol. *El.*).
Insed..... *Innesto a tralcio* [illegible] (Lastri). Innesto in cui il ramo selvatico è collegato a scarpa col domestico.

Insegnà a rovers. *Insegnare e* [illegible] *coi gomiti o a pigliare il serviziale pel compagno*(Nelli *Serve al forno* I, 3).

Insèmma (*in*) *ag.* Stà insemma per ona spesa. *Stare insieme a pagare checchessia con altri*(G. V. *in* Gh. *Voc. cit.* Gio. Villani).
Stà minga insemma. *Non tenere*(*tosc. — T. G.). Per es. *La cervella sua* [illegible] *non tiene in padella.*

Insensìbel. *Tenue. Lieve.*

Insevàa. *Segato*(*tosc. T. G.). Unto con sego.

Insognàssel nanca. *Non se lo sognar nemmenò*(Caro *Let. Neg.*).

Instasgià. *Infrascare*(*tosc.).

Insubordinàa. *Inobbediente. Disobbediente.*

Insubordinazión. *Inobbedienza. Disobbed.*ª

Intantafinna. *Alla fin delle fini.* Così

> Hin minga pœu queij erb intantafinna
> Che, dopo avè sbregiaa, ve sgonfia el pan!
> (Gar. *Batracom.*) STRICELLI.

Intappàss. *Tapparsi bene*(*tosc.). VILLA.

Intelligénza. *Accordo.* Segond l'intelligenza. *Giusta il convenuto o l'accordato. A tenor delle cose intese.*

Inténd (*in*) *ag.* Capì capissi; l'è a intend che stanti. *V.* Stantà *nel Vocabolario.*

Intendùu. *Inteso.*

Interèss de interess. *Tra frutto e rifrutto* (Gior. Georg. X, 372).

Intestà *sig.* 2.° (*in*) *ag.* E così dicono anche i Carrai il Limare o Spianare le testate dei mozzi da ruote, delle sale, ecc.

Intorrà *o* Intorràss. *Arroccarsi.* Al Giuoco degli Scacchi così dicesi quel tratto nel quale il re ed il rocco sotto certe condizioni mutano rispettivamente di posto o pongonsi ne' posti intermedj. STRIC.

Intramèzz (Vess). *Essere nel mezzo.* FIG.

Intramezzadór de mariozz. v. br. *Paraninfo. Pronubo. Mezzano. Conciliatore di matrimonj.* VILLA.

Intramezzadóra. v. br. *Pronuba.* VILLA.

Intravegnì (Faghela) a vun. *Vendicarsene. Ricattarsi. Farsi ragione. Fargliela.* VILLA.

Intravisént. v. br.... Ag. a pelle o carnagione vale Liscia, Bella e quasi Trasparente. VILLA.

Intrégh come on opi. *Moccicone.* DE CAP.

Intrèped *idiot. de' cont. per* Idropico. FIG.

Intripolà... Aspergere di tripolo. D. SARDI.

Inubì *dicono i Brianz. per* Inibire. VILLA.

Invedriàda fig. . . . Strada o altro qualsiasi luogo tutto coperto di ghiaccio. L'è ona invedriada. *È tutta ghiaccio*. VILLA.

Invèrna *ag*. Chi s'ingura l'inverna s'ingura l'inferna.... Pr. di ch. sig. CORSI.

Serea d'inverna, *ecc*. *V*. Fràa *nel Voc*.

Invernàss. v. cont. . . . . Indossare abiti vernareeci.

Invernisadùra *ag*. *Verniciatura*(*tosc. – T. G.).

Inversàda . . . . Rivoltura di palla al bigl.°

Invivadór. *Avvivatojo*. Strumento da avvivare.

Invivadùra. . . . Avvivatura.

Inzaccàss. v. cont. . . . Indossare il *zacch*. *V*.

Inzàga. *V*. Uga *nel Voc*.

Inzigà. *Stuzzicare*(*tosc. — T. G.).

Istantàni. *Istantaneo*. *Instantaneo*.

Istantaniamént. *Istantaneamente*. *Instantan.*e

Istruméent fig. *Una lunga*. Fann on istrument. *Porla sul liuto*.

Judéa(Notus in). *V*. Nòtus *nel Voc*.

L

Là (*in*) *ag*. Sê, via là. *Pur pure*. *Passa!* Modo dinotante permissione o concessione (Maggi Intermez. 1.° *I Consej de Men*.)

Se gh'è de quij
Che vœuren fà a la granda, e el poden fà,
Dan del guadagn ai pover, sè, via là. VILLA.

Labràs(*in*) *ag*. A la bras insatti varrebbe *alla brace*; e di fatto il manzo, che si suol lessare colle legne, in questo caso si cuoce al fornello colla brace (sebbene a dir meglio co' carboni). STR.

Làbro. *V*. *in* Òr *nel Voc*.

Làcc. *ag*. Andà-giò come ol lacc.... Dicesi per lo più del vino lene e abboccato.

Avè o Dà ona cossa per ona zucca de lacc. *m. br*. *Avere o Dare chechessia per un pezzo di pane*, per poch.° costo. VILLA.

Fradell e Sorella de latt. *V*. Fradèll e Sorèlla *nel Voc*.

Lacciarèll *e al pl. i* Lacciarèj. v. br. *Cicerbita*. *Grispignolo*. Erba da insalata. VILLA.

Laccètt *per* Grassèj. *V*. *nel Voc*. VILLA.

Làder(*in*) *ag*. Chi nò pissa in compagnia, o l'è lader, *ec*. *V*. Pissà *in queste Giunte*.

Vess on andà de lader.... Esser le vie fangosissime.

Làder. *Spina feccíaja?* Buco nel fondo del tino onde si cava la risciacquatura di esso. STRIGELLI.

Ladin. ... Agg. di Lègn vale Senza nocchi, facile da lavorare. STRIGELLI.

Ladinà on terren. . . . Farne un prato di trifoglio detto *ladino* — *Appratirlo* di trifoglio. VILLA.

Làma *per* Partida de molla. *V*. *nel Voc*.

Làma armada. T. dei Ric. . . Lastrina d'oro intrecciata con fil d'oro per ricami — solia. . . Lastrina d'oro piana per ricami.

Lampéder *per* Lampréda. *V*. *nel Voc*.

Lampionin a scatola. *V*. *in* Scàtola *nel Voc*.

Lampisàn. v. cont. verso il Comasco. . . . Fuseragnolo e dappoco FIGINI.

Lànca. *Morta di fiume* – *Pozza*. *Pozzanghera*.

Lanchètta. *Dim*. di Lànca. *V*. *sopra*.

Lanètta. *Peluine*(*tosc. cont. — Meini in T. Sin. a Pelo*). (lina.

Lanètta... Stoffa di lana imitante la mussolina.

Langhissàn (dal fr.) *Svenevole*. *Svenevolone*. *Vanésio*. *Cascamorto*.

Lànna (*in*) *ag*. *Lana morticina* – *Lana incappata*, cioè non ben lavorata dai cardi.

Tint in lanna. *V*. Tint *nel Voc*.

Lanzinètt (*in*) *ag*. *Lanzichinecco*(*fior.). Così l'Azelio nel *Nic. de' Lapi* I, 18. VILLA.

Làor(I). v. c. com. *Le bacche dell'alloro*. FIG.

Laorètt. *v. cont. verso il Comasco per* Làvor(*laurus nobilis*). FIGINI.

Lasàgn(Ferr de). *V*. *in* Fèrr *in q. Giunte*.

Lasàgn lasagn..... Prima d'mariesse tajarin tajarin; dopo marié, lasagn lasagn. Det. piem. com. anche fra noi. *Avanti le nozze incendio d'amore; dopo fuoco freddo*.

Lasàgna o Zaffàgna. v. cont. br. *Svogliataggine*. *Malavoglia* di lavorare. El gh'ha adoss ona lasagna che ne pò pù. VILLA.

Lassà-giò(colori). . . . Imbrattare, lasciar traccia di sè nei corpi a contatto.

Lassass andà. *Abbandonarsi*.

Lassass andà *Staccarsi i bimbi*(Mol. El.).

Lassass andà tropp. *Far troppa derrata della sua persona*(Caro *Let. ined*. I, 240).

Làtt (*in*) *ag*. Avegh duu, trii latt. *Lo stesso che* Avegh duu trii molgin *del Voc*. CON.

Latt in brocca. *V*. *in* Làcc *nel Voc*.

Lattée(*in*) *ag*. Fà lattee.... Dare in affitto il latte a chi fa il formaggio a conto proprio — Mi quest'ann foo lattee; cioè Invece di lavorar io il mio latte e quello dei *molgin*, lo affitto. CORSI.

Lavà(*in*) *ag*. Nè lavaa nè de lavà. *V*. *in* Pàgn.

Podè taccà-sù de lavà-giò. m. br. *Dovere torsi giù da checchessia. Dover ripiegare le bandiere* o *le insegne. Dover rimettere le trombe* o *le pive nel sacco.* VILLA.

Lavàa. *V.* Bàj *in* Mantèll *nel Voc.*

Lavabócca. . . . Tazzino di cristallo o di porcellana nel quale si mette acqua da sciacquarsi la bocca finito che uno abbia di mangiare.

Lavandée (*in*) *ag. Nettapanni.*

Lavanùsc. v. cont. . . . Il Gambo del lupino.

Lavarìn (Bagnaa come on). m. br. *Bagnato affatto, da capo a piedi.* VILLA.

Lavarìn (*in*) *ag.* È opinione non infondata presso alcuni che questa voce tragga origine dalla voce italiana *Rivellino.* BIFFI.

Lavô (Mett vun a). m. br. *Mettere alcuno in opera* o *in faccenda. Dar da lavorare. Dar da fare ad alcuno.* VILLA.

Lavorà (*in*) *ag.* Coppass in del lavorà. *Lavorare a mazza e stanga.*

Lavorà con legria l'è el mej mestee che sia. . . . Ogni mestiere è bell'e buono purchè si eserciti con amore.

Lavorà de coppass. . . . Lavorar ecces.°

Lavorà de ganass. *Maciullare. V.* Paccià.

Lècc (Mett in) fig. *ag. Fare la spianata* (Caro *Lett. Neg.* III, 311).

Lègn (*in*) *ag.* Ferr de legn. *V.* Fèrr *in q. G.*

L'ha anmò de nass quell'ingegn che poda fà stà taccaa la colcinna al legn.... Si dice prov. a chi tenta cose fuor di natura o difficilissime a conseguirsi.

Legn del pomes. *V. in* Pomès *nel Voc.*

Legn de Scozia. *V.* Scòzia *nel Voc.*

Legn e legn. . . . . Al Giuoco delle Pallottole significa che due di esse toccano il pallino. STRIGELLI.

Lègn *vol. II*, *pag.* 355, *riga* 12 *dopo* Sciaraban *ag.*, il Saltafóss. *V. la voce.*

a pag. 357, *col.*ᵉ 2.ª, *riga* 18.ª *dopo* Cortine *ag.* Morinell di tendinn. *Serpe.*

Legnàda (*in*) *ag.* Vess minga ona legnada. *Non essere il peggio andare.*

Legnadinna. fig. *Strettarella* (Caro *Let. ined.* I, 210). Batostellà.

Legnamée de teater. *V. in* Teàter *nel Voc.*

Legnàn (Ferrada de) *V.* Ferràda *in q. G.*

Legnàzz *ag.* Cont el legnazz. *V. in* Scàrpa.

Legnœùra *sig.* 1.° *corr. così:* Legnœùra. *Cordicella.* Funicella che serve agli ortolani per iscompartire diritte le ajuole, ai muratori, ecc. per far cordeggiare i lavori, ecc. ecc. VILLA.

Légora (*in*) *ag.* Andà a fà masnà la legora al molin. fr. cont. *verso il Con.°* . . . . Andare al mulino colla mulenda. Fiem.

Ciappà la legora cont el carr. fig. *Pigliar la lepre col carro.* CORN.

Dà la legor in di balin. m. br. *Cascare il cacio in sui maccheroni.* Avere prospero successo senza nostro merito. VILLA.

Lèmed. *Ad. di Legname.* v. br. *Scagliosa.* VIL.

Lèmm (*in*) *ag.* A' Brianzuoli i *Lemm* sono lo stesso che le *Grasce* ai Fiorentini, generalmente parlando. Onde ad essi sono *Lemm* così i legumi e le civaje, come i grani, le castagne, i pomi di terra, le noci, le nocciuole, le ghiande, ec. VIL.

Lencià *e* Lenciass-giò. v. br. *Lisciare* e *Lisciarsi.* VILLA. *Azzimarsi. Allindarsi.*

Lendenón, *e per maggior forza* Lendenon spiritual. m. br. *Pincone. Pinchellone. Dappoco.* Omaccio da nulla. VILLA.

Léngua d'asen. ⎫ . . . Nomi di quei Fun-
Léngua de can. ⎭ ghi coriacei senza gambo che vengono sul tronco degli alberi; così detti per qualche somiglianza che rendono alle lingue sporgenti fuor della bocca di siffatti animali. VILLA.

Léngua de can. *Lingua di cane.* Erba nota.

Léngua (Majester de). *V.* Tartàja *nel Voc.*

Lenguàda de fœugh. *Lingua di fuoco?*

Lésa (*in*) *corr.* meridionale *in* occidentale.

Lètt (*in*) *ag.* Fà lett. fig. *Fare una spianata* (Caro *Let. fam.* II, 17 — *di neg.* III, 311).

Lèttera (*in*) *ag.* L'è cros, l'è lenera, l'è semper soa. *V.* Sò *in queste Giunte.*

Levàa (*in*) *ag.* Il secondo lievito, che noi diciamo *Sciroeù*, chiamasi dai Toscani *Rifresco* o *Ritocco*; ed il terzo *La Scossa.*

Levàda. *Sveglia.* Segno che si suona nei collegi, ecc. perchè ognuno s'alzi da letto. DE CAPITANI.

Levànt. *Il Levante* (plaga, e aria). STRIG.

Pezza o Pezzetta de Levant. *V. in* Pezzètta *nel Vocabolario.*

Lìber (*in*) *ag.* Avegh la bestia mangiaa el liber a quajdun. m. del B. Mil. . . . Esser uno ignorante e saccente. CONS.

Liber di dò fœnj. fig. *Il Melone.*

Liber di estratt. T. del Lotto. . . . Registro degli stratti.

Liber d'or. *V. in* Òr *nel Voc.*

Liber e spotegh di fatt soeù. *Libero disponitor di sè e del fatto suo.* D. SANDI.

Libertàa (Vess in). fig. . . . . Essere vacua, non incinta.

Librètt (Vess in del). m. br. *Essere ne' primi elementi del leggere*. VILLA.

Vess aucainò in del librett. m. br. fig. *Lo stesso che* Vess indree de scrittura. VIL.

Ligà. *Allegare*. *Tecchire*. *Attecchire*. E forse la vera lessigrafia vuole che si scriva *Techire* con un solo *c*, essendo molto probabile che questo verbo venga da *teca* guscio o baccello dei legumi. Nell'ex Pavese oltrepadano i baccelli o le silique delle fave son detti *Tis* (*teche* o *teghe*), onde il modo di dire a quella gente familiare *I tis quest'ann lighen ben*, o *lighen ben no*. Quest'anno le fave techiscon bene, o mal techiscono. VILLA.

Ligà in bianch. T. de' Legat. di libri... Cucito e accapitellato, ma non cartonato.

Ligadùra (cinto da erniosi). *Allacciatura*.

Lima. . . . . Nel B. Mil. chiamano così una specie d'erba palustre. Pare anzi che essi chiamino anche *Lima* ogni erba che faccia pei fossi, dalle quali erbe sogliono poi liberarli alla primavera allorchè li sgombrano. VILLA.

Lima a flanché. . . . Sp. di lima da scarnire; dal fr. *efflanquer*.

Limassón *per* Lumassón. *V. più sotto*.

Limòsna (Besogna fà, *ecc.*) *ag*. *Bisogna far la limosina colla bussola e non col bossolo*.

Lin. . . . . Nel lino distinguono i nostri affittajuoli quattro sorte di filo o tiglio secondo la respettiva loro finezza; 1.° quello che casca misto a molta lisca nella prima scotolatura, detto *Rivi*; 2.° quello che esce a una prima pettinatura e filato si usa per far sacchi, detto *Stoppa*; 3.° quello che si ha da una seconda e più fitta pettinatura, detto *Stoppinna*; 4.° la sorte migliore, detta *Lin spinaa* o *Lin fin*. VILLA.

Lingér come on parpaj. *V. in* Parpàj *nel Voc.*

Lión... Neologismo entrato da poco tempo in quà nel nostro dialetto, intorno al quale *si veggano* le Gazzette del giorno.

Lippà-fœura o Lippà-via ona cossa a vun... Portargliela via con arte, togliergliela destramente. I diz. it. hanno *Leppare* per furare con astuzia, lat. *Subripere*. VILLA — Coi sò bej ciaccer el m'ha lippaa cent lira, e va che l'hoo vist! CORSI.

Liquór (*in*) *ag*. *V.* Spìrit *nel Voc.*

Lira *l'art*. Lira sott, *scorso erroneamente a pag.* 385 *col.* 2.ª *riga sestultima, si trasporti a pag.* 386 *col.* 1.ª *riga quartultima*.

Lirolàtt. v. br. *Babbuasso*. *Dappoco*, ma che sia sciatto negli abiti e negli atti. VILLA.

Liscià e Lisciàss. v. br. *Allacciare* e *Allacciarsi*, e dicesi specialmente dello stringersi addosso che fanno le donne le loro vesti con istringhe, ecc. VILLA.

Lisciàa de vit *verso il Comasco per* Très. *V. nel Voc.* FIGINI.

Lissètt. *T. de' Calzolai brianz. in luogo della mil.* Stècca. *V.* VILLA.

Lista (*in*) *ag*. Scassà de la lista di mincion. *V.* Minción *in queste Giunte*.

Literalm (Ad). *Letteralmente*. *Alla lettera*.

Litigàtt (*in*) *ag*. *Litigone* (*tosc. — T. G.).

Litigàtta. *Litigona* (*tosc. — T. G.).

Lodà — *a* Chi se loda s' imbroda *ag*. *Lasciati lodare ad altra lingua, e non alla tua* (Cr. *in* Vantagione).

Lœùgh (*in*) *ag*. Le più volte, non che un complesso di più campi, il *Lœugh* nell'A. Mil. è un Campo solo ancorchè di pochissima estensione, abbia o non abbia annessa la casa del lavoratore. VILLA — *Lo stesso ag. in* Fóndi *a* Lœùgh.

Lœùva (*in*) *correggi* Spolòtt *nel modo che leggesi questa voce nella sua sede alfabetica, e* Fojètt *così come è detto in* Melgón *in q. G. — dopo* Cocchìn *ag*. Mollìn.

Lœùva o Lovètta sempia, e Lovètta doppia.... Nella nostra Accademia braidense è nome che danno gli Alunni alle lezioni quarta e quinta d'ornato.

Lóff (*in*) *ag*. Andà a molg el loff. m. br. *Menar l'orso a Modena?* Mettersi a impresa inutile, vana e di pericolo. VILLA.

No vess nè del loff nè del can. *Non aver un cane che faccia per sè* (*tosc.).

Passagh domà el loff quand ghe dœur el venter. *V.* Passà *in queste Giunte*.

Se no l' è loff el sarà can. m. br. *Se non è lupo è can bigio*. *E' non si grida mai al lupo ch'ei non sia in paese*. Non si dice mai pubblic.° cosa di uno che ella non sia vera o presso che vera. VILLA. Dettato non sempre veritiero.

Vess minga loff e vorè minga portann la pell. . . . Non ci avere colpa o parte, e quindi non ne voler essere imputato.

Loghètt. *Loghicciolo* (Firenz.). VILLA.

Lóngh (*in*) *ag*. Tirà in longh. *Dare la lunga* (Varchi *Ercol.* I, 164).

Tirà de longo. *Tirar di lungo* (Rosini *Signora di Monza*). DE CAPITANI.

ingannatt o ch'el t'inganna. pr. br. *Chi ti fa più carezze che non suole, o t'ha ingannato od ingannar ti vuole*. VILLA.

Màn (*in*) *ag*. Adree a la man. *Alla volta alla volta*.

Adree a la man (Tajà) *corr. le parole* ne'tagli già dati *in* l'affettatura o il taglio nella parte donde s'è cominciato. PAG.

A man stanga. m. br. *A mano stanca. A man sinistra*. VILLA.

A san Sebastian dò or in man *leggasi* on'ora in man.

Dagh la man larga. *Dare facoltà, libertà, mano, potere*.

Dà la man a vunna *dicono i Brianzuoli per* Impalmare una donzella. VILLA.

Menà per man *ag. o vero* Menà de man. *Menare a mano. Trarre a mano*.

Mett i man in orazion. *Piegar le mani*.

Mett-là vun cont i man in orazion. fr. cont. com.... Legarlo per menarnelo prigione. FIGINI.

Stà su la man. T. de' Bergamini.... Avere la pasta (o *cagliata*) degli stracchini tanto di consistenza che regga in sulla mano, che *non si spappoli*. VILLA.

Tegnì la soa man drizza o Stà su la soa dritta. *Tenersi sulla mano* (*tosc. T.G.).

Tϟ ona miee de segonda man. m. br. *Tôr per moglie una vedova*. VILLA.

Trà-giò de man.... Dicesi quando un cavallo avvezzo in coppia ad essere attaccato a destra si ponga a mancina, o inversamente. STRIGELLI.

Vess in su la man a lavorà. fr. c.... Lo dicono i mancini allorchè si trovano per la condizion del luogo a poter lavorare colla mano loro utile. FIGINI.

Màn. T. d'Agr.... Così chiamasi un numero di tre o quattro magliuoli piantati unitamente. Per es. *on gabbiœu de quatter, de ses, de vott man* sarebbe un ordine di magliuoli o di viti disposti così :: :: — :: :: :: — :: :: :: :: VIL.

Mancà (*in*) *ag*. Birba chi manca. *V*. Bìrba.

Mancatùtt (La Cà del). *V. in* Cà *nel Voc*.

Mandà-fœura (*in*) *cor. le parole* il Cocchio a vapore *in* la Locomotiva.

Manechèn (*in*) *ag. Modello*.

Mànega de matt. *ag. Una nidiata di matti*.

Maneggéver (*in*) *ag. Di tutti usualità*.

Manèggia o Stàsgia. *Frascato*. Palo rifesso di mezz'oncia di diametro al piede a uso di sostentar le viti. PAGANINI.

Maneggiœùra.... Lo stesso se più corto e più sottile. PAGANINI.

Mànegh (Calà in del). m. br. fig.... Per vecchiaja o per malattia Venir meno del senno e della memoria — Vale anche *Scadere di credito, di fortuna*, ecc. VILLA.

Manèsc..... Quelle Sporgenze davanti e di dietro di due doghe d'una botte, che le servon quasi di manico. STRIG.

Manètt (*in*) *sopprimi la parola* gambe. PAG.

Mangià de bagnaa, de succ. *V*. Sùcc *nel Voc*.

Chi mangia abonora mœur tard... Il troppo tardare la refezione mattutina disgiova la salute.

Mangen tucc fœura d'on baslòtt. *m. br. equivalente al mil*. Mangia tì che mangi anmì. *V. in* Mangià *nel Voc*. VILLA.

Vun che mangiarav la vitta eterna *o* che mangiarav l'ultem articol del Credo *o* che mangiarav anca chi l'ha faa. *Diluvione. Diluviatore. Sparecchiatore*. Mangiatore insaziabile. VILLA.

Mangiaparòlla. fr. br. *Fedifrago. Mancator di parola*. VILLA.

Mangiottà. *Mangiucchiare*. Mangiare più volte in un giorno, ma poco per volta. VILLA.

Manìn. *V*. Sciampìn *in queste Giunte*.

Manìnna (*in*) *dopo* linna *ag*. o Ripassare, rivedere, rassestare checchessia. PAG.

Manovàra. T. de' Sell., Carr., Fab. *Manivella?*

Manscìn *usano i Brianz*. per *Isleale*. VILLA.

Mantèll *ag*. Mantell strasordenari. *Stramazzo*.

Mantell zuccher e canella.... Pelame (nel cavallo) misto di bianco e bajo. STR.

Mantìn (Trovà la famm sott al). *V. in* Fàmm.

Mànz *col*. 2.ª, riga 32.ª *dopo Splendente ag*. = Baretta. *Rùmine. Digrumale*. Fav.

Mànz *chiamano i Brianz. anche il* Toro. Onde *Menà ona vacca al manz; Dà el manz a ona vacca* vagliono Menarla alla monta; farla montare al toro. VILLA.

Màppa o. Nàpola... Quel Piano di legno al quale un porto fluviale approda, e s'avanza o ritira, s'abbassa o si alza secondo la gonfiezza del fiume. STRIG.

Màr (*in*) *ag*. Parì on port de mar. *Parere che in alcun luogo vi sia o v'abbia la sagra*.

Maràscia.... La falce grossa da potare le viti. PAG.

Màrch *sig*. 3.° (*in*) *corr*. 0,234997. PAG.

Marcida mas'c e femena.... dicesi quella nella quale la *maestra* poco poi fa da *colatore*. Le gore (*rosg*) e i gorelli (*rosgett*) d'una marcita sono questi, cominciando

dai principali; 1.° l'*Adaquatriz*; 2.° la *Maestra*; 3.° il *Colador*; 4.° il *Reciapp*, quasi dirò *Ripigliatore*, perchè ripiglia le acque; il *Cattasù*, come a dire *Raccoglitore*, gorello o canaletto che in direzione obliqua attraversa l'ala d'una marcita, ripiglia l'acqua dal *colatore*, e la porta ad un canaletto (*rosgetta*) del quadrato inferiore; i *Sfris* che sono tagli incavati per guidar le acque su le ale della marcita — Il *Saltarell* è un rialto di terra ne' canali, il quale è così detto perchè fa fare un salterello all'acqua che ne casca — *Tambòr* diconsi quelle parti della marcita dove la cotica per acqua entratavi sotto s'alza e rigonfia. VILLA. - *V. anche* Risèra *in q. G.*

Marción. v. del B. Mil. *Bagnato*. VILLA.

Marénda *ag.* Magg maggengh di sett marend, *ecc. V.* Màgg *in queste Giunte.*

Marèzza. *Rancore. Amarezza.* STRIG.

Margnìff *e* Margniffón. *Scaltritone. V.* Drittón.

Margniffònna. *Scaltritaccia. V.* Drittònna.

Mari (*in*) *ag.* Mej cuu de marì, che bocca de fiœu. *V.* Fiœù *in queste Giunte.*

Marì (*veggio*) *ag.* Uno di questi Scaldapiedi dicesi dai Toscani *Le Nonne.*

Marì color de piomb. *Veggio impiombato* (Nip. Bacc. 1839, p. 42).

Mariàsg (Giœugh del). . . . Sp. di giuoco che si fa con diversi parallelepipedi di legno o d'altro segnati con numeri. PAG.

Maridà *o cont.* Marià ona cossa. *m.* br. fig. *Smarrirla. Perderla.* VILLA.

Marinàr (*in*) *ag.* Audà de galiott a marinar. *V.* Galiòtt *in queste Giunte.*

Mariòzz. v. br. *Mogliazzo. Matrimonio.* Fà-sù on mariozz. *Conciliar un mogliazzo.* VILLA.

Marnètt de la pasta. *Lettuccio del pane* (Lasca *Cena* 3, p. 57, ediz. Silv.). Arnese fatto a guisa di cassoncino, nel quale s'intride (*se sparg*) la farina e vi si lascia a lievitare. VILLA.

Màro (*in*) *cor.* in fine *Maro* in *Marum.* PAG.

Marocchà. v. br. *Malescio. Malazzato. Cagionevole.* VILLA.

Marón gergo *per* Fasœù *sig. ult. V.* DE CAP.

Maronàtt. . . . Chi suole commettere di molti errori in giuoco. D. SARDI.

Maronàtt *dicono alcuni per* Maronée. *V.*

Marscellànna. *V. in* Uga *nel Voc.*

Marscì on terren *o* ona risera. *V.* Risèra *in queste Giunte.*

Marsilianna... Sp. d'acqua acconcia. D. SAR.

Martèll (*in*) *ag.* Giugà a campanna e martell. . . . . Sp. di Giuoco che si fa con carte appropriate al suo nome.

Marudànt *o* Cappón. v. cont. br. *Scarabeo solstiziale* o *di giugno.* Scarafaggetto estivo che i contadinelli brianzuoli trovano saporito mangiare. È detto *Marudant* o *Madurant*, perchè si lascia vedere al maturar del grano, per entro il quale svolazza in sulla sera specialmente. VILLA. — Nel Mil. altri lo dicono *Maduranza del forment.*

Marùmm. v. cont. del B. Mil. *Amarezza. Rancore.* CORSI.

Màrz (*in*) *dopo* baltrocca *ag.* o ch'el piœuv o ch'el fiocca.

Marzòcch (Mangià a). fr. del B. Mil. *Mangiare a ufo.* CORSI.

Masarià. } v. brianz. *Malandato. Malescio.*
Masaròtt. } *Morbisciato.* VILLA.

Mascarìnna di brij. *Lunetta ?*

Mascàrpa *e* Mascarpìnna. . . . Così chiamano i Brianzuoli quella Pellicola molle e crassa che per riscaldamento si forma sulle caciuole (*formagitt*), simigliante a panna di due giorni. VILLA.

Masché. *Ad. di* Bàll. *V. in queste Giunte.*

Màscher. . . . Nome di que' due legni che inchiodati un per parte per ogni colonnello di filatojo ne abbracciano e ne reggono le ruote.

Màschera *col.* 1.ª, *r.* 10.ª ag. *Moscón, Pajàsc* e il *Tabarén* dei Bolognesi.

Maschera te cognossi *ag. Ti conosco mal'erba. Conoscoti il cul disse all'ortica.*

Mas'ciòri. *V. in* Omenàri *nel Voc.*

Masnàda. v. br. *Carpiccio. Rifrusto.* VILLA.

Masnadùra (Tœù-fœura la). *Sbozzolare.*

Masoccà (*in*). *ag. Ammosciare?* — *Mencio* e *Ammencito* non risponderebbero bene a *Masoccaa?* — *El ris masoccaa* non si potrebbe dire in italiano *Riso strafatto, stracotto, stracco?* VILLA.

Massarìa (*in*). *ag. Masseria* vale anche 1.° per *Casa di lavoratori di campagna* (Alb. enc. cit. Vincenzo Borghini); 2.° per *Dominio* o *possesso di un terreno* o *altro fondo stabile* - *Una bella masseria di vacche* disse altresì il Caro negli *Am.* VIL.

Massée *ag.* Ona donna per massee, *ecc. V. in* Zucchée *nel Voc.*

Màstra (*in*) *ag.* Avè imparaa domà el liber de la mastra. . . Essere un *fruges consumere natus.* CORSI.

Cortell, che va a la mastra. *V.* Cortèll *in queste Giunte*.

Mastrofà. v. cont. *Mestare. Tramenare*.

Matricolin . . . . . Giovine inesperto, ingenuo, che, sempre vissuto in famiglia co' suoi domestici, s'è recato, in quell'anno a studiare sulla università, per cui quivi s'è dovuto fare inscrivere nella matricola. Per tutto quell'anno il novellino è battezzato dai compagni provetti per un *Matricolin* od un *Pupill*, come chiamavasi alcuni anni addietro. DE CAP.

Matrizzà. *Matrizzare? Madreggiare?* Somigliare in checchessia la propria madre. STRIGELLI.

Matrònna o Bandéra. *Guidajuola*. Così chiamano i Mandriani o Bergamini della Valassina quella Vacca che precede la mandra colla campanella o col campano (*ciocca*). VILLA.

Matrònna (*in*) *ag*. La *Matronna* de' nostri ingegneri vale *Grossa gabba dalle* once sette in sù che dicono anche *Gabba matronale*. VILLA.

Màtt (*in*) *ag*. *Anche il pazzo su qualche cosa nelle cose sue proprie* (Caro *Let. neg.* I, 146).

Dà-giò el matt. *Cessar di matteggiare*, anzichè *Matteggiare* specialmente. VILLA.

Mattèll (*in*) *ag*. Vi si osservano Fassa . . . . e Fiòcch. . . . *V. queste voci nelle pres.* G.

Mattòlega e Mattòlica. v. br. *Falotico. Fantastico. Cervel balzano, Stravagante, Eteroclito.* VILLA.

Màzz. T. de' Setajuoli *corr.* Complesso d'11 matassine di seta per 9, cioè 99 matassine insieme raccolte. Si assestano in un arnese da ciò. VILLA.

Mazzabontémp *dicono i Brianzuoli per* Balabontémp. *V.* VILLA.

Màzza de cavej *cor.* Ciocca di capegli *in* Capelliera, Capellatura. PAGANINI.

Mazzàdo *ag.* in f. d'ad. *Ammazzato* (Magal. *Quegli ammazzati buccheri*).

Mazzètt. *V.* Basellin in Pedàda *nel Voc.*

Mazzètt *per* Ròsc. *V. nel Voc.*

Mazzètta. T. degli Orolog. *Scatto*. Pezzo degli oriuoli da tasca che libera il movimento della soneria. In quelli da torre è detto fra noi *Mosseghin*. *V.*

Mazzitt (Giugà ai). *Lo stesso che* Giugà a banchfallii. *V. il Voc.*

Mazzolàr. v. br. . . . Chi ammazza i porci e ne fa salami e salsicce. VILLA.

Mazzùcch. . . . . . Nel B. Mil. è un particolar maniera di Bilico (*basgia*) di cui si fa uso per trasportare il latte da luogo a luogo. Dall'un capo del bilico pende il secchio pieno di latte; a questo fa contrappeso un pezzo di legno incliodato sull'altro capo; dal quale pezzo lo strumento prende il nome. CORSI.

Méa alla latina dicono i contad. brianz. per *Mia*. P. e. *La mea donna*; e *La me' donna* dicono pur taluni. VILLA.

Méda (*in*) *ag*. I nostri contadini chiamano *Cavall* quella po' d'arcatura a mo' di tetto che fanno colle fascine nel mezzo della catasta verso la cima, e *Capp* le due alie laterali di fascine che mettono in mezzo detta arcatura.

Méder *per* Mœùd (da mattonai). *V. nel Voc.*

Méder (I omen hin minga tajaa tucc su on). *Gli uomini non sono tutti tagliati ad una misura*. Non sono tutti fatti a un modo, non hanno tutti il med.° naturale. VILLA.

Mejàa. v. cont. . . . . Terreno in cui è stato del miglio. FIGINI.

Melgàda. . . . Grano turco seminato fitto che si taglia in sul far del fiore a uso di foraggio verde, per lo più, e dassi alle vacche. — È diversa dal *Panighett*, il quale si dà solo ai buoi allorchè lavorano arando, giacchè alle vacche diminuirebbe il latte. VILLA.

Melgàsc (*in*) *ag*. *Stocco* (Gior. Georg.).

Melghée *dicono nel Basso Milanese quel Terreno che nell'Alto dicesi* Formentonàa, cioè Campo seminato a gran turco. *Formentoneto? Melicheto?* VILLA.

Melgón (*in*) (parti) *oss*. *Barba* chiamano cosi i Brianz. il fior-femina o sia l'insieme dei pistilli del gran-turco — I *Fœuj del formenton* sono le vere foglie del gambo, le quali pigliano il nome di *Fojeu* quando si staccano verdi per riporle poi, seccate che siano, a uso di mangime. I *Scartozz*, che sono detti anche *Spolla* e *Fojasc*, sono propriamente le glume o spoglie della spiga (*lœuva*) — I *Scima* sono le cime del *melicale* dalla spiga fino al picciuolo del *fiore maschio*, il quale è detto *Fior* assolutamente – *Sperun* diconsi quelle radici che escono a guisa di raggi dal primo nodo del *melicale* presso a terra, le quali, fatta la rincalzatura, s'impiantano e s'addentrano nel terreno e servono a fermar sald.e la pianta. VILLA.

Melgóa *dopo* Mollitt *ag.* Fuston *o* Muson.

Melingh. T. de' Ciamb.... Chiari d'uova sbiaccati e zucchero. D. Sardi.

Memòria *usano i Brianz. per* Ingegno, Capacità, Intelletto. Villa.

Menadóra *o* Menajùra... Cavetto in cui posa e gira il puntone dell'albero da mulino.

Menascià *o* Manescià. v. br. *Minacciare*. Vil.

Menàss-via. m. br. *Porre o Piantare una vigna*. Non attendere o badare a quello che uno fa. Villa.

Mendìch. v. br. *Scriato*. Villa.

Meneghìnna (Dagh la). *Dar le frutte di frate Alberigo* — Ed anche *Dare un' infunata*.

Mènna (Dagh sù a vun ona). *m. br. sinon. di* Curlà-sù vun. fig. *V. in q. G.* Villa.

Mennadìd (Orelogg che va a).... Orologio che ad ogni tratto ha bisogno d'essere regolato colle dita. Strigelli.

Mennadorón *dicono i Brianzuoli per* Mennatorón. *V.* Villa.

Mennapolénta *per* Mennatorón. *V.*

Menùder (*in*) *ag.* I Regœuj di menuder. *Raccolte sulla seccia* (Giorn. Georg. IX, 249).

Menùs *ag.* ant. *Le Minugia*, cioè le budella o le interiora.

Mèrda (Amore, *ecc.*). *V. in* Véner *nel Voc.*

Merescìall. *Castraporcelli*. Coltellaccio rugginoso e tutto tacche.

Méret (Vegnì a). m. br. *Venir a tanto, a tale*. Hin vegnuu a meret de dass di bott. Vil.

Mèrla acquirœu. *Merlo acquajuolo*, e *levisi la falsa sinonimia* di Martin pescô. Villa.

Més di asen Il maggio - di gatt. Il gennajo. De mes (Fambròs, Magióster, *ecc.*). *V. le voci*.

Mèss (Batt el).... Dicesi per ischerzo ad alcun dolcione che si manda per ambasciata ad un terzo coll'ordine che abbia a dirgli di battere il messo, cioè l'ambasciatore.

Mèssa *ag.* Aveghel come a andà a messa.... Averlo per usanza, per una cosa da poco.

Cantà messa granda. fr. del B. Mil.... Pretendere oltre il debito. Corsi.

a Messa bassa *ag. Messa bassa* (Pan. *Poet.* I, xvii nota 10).

Messa secca.... Nel contado verso il Comasco danno questo nome anche ad ogni Venerdì di quaresima, perchè in tale giorno non si dice messa. Fioini.

Messa manuale (Ban. tosc. — Mol. *El.*). Quella che si fa dire senz'obbligo di fondazione e per semplice elemosina eventuale.

Sentì la messa del cœugh. *V.* Cœugh *in queste Giunte*.

Messedà (*in*) *ag.* Francesco da Barberino ne' *Docum. d'Am.* usò più volte di dire *Mescidare* per *Mescolare*. Villa.

Mestée (*in*) *ag.* Andà a fà on mestee che nissun le pò fà per nun. *Andar dove nè papa nè imperadore può mandare ambasciatore*.

a Fà per mestee *ag.* E, un cosiffatto dicesi volgarm. dai Toscani *Mestierante*.

Mestee covert..... Mestiere illecito esercitato sotto il nome e le apparenze d'un altro; come chi esercita in certi angoli remoti il mestier del bettoliere per attendere sotto quella coperta al tener mano a' ladroncelli domestici. Villa.

Ost e cercà-sù l'è mestee de desmettel pù.... Osti e accattoni lucrano di molto e con lieve fatica.

Vess vun che ghe pias i mestee bej e fa. *Aver l'osso del poltrone*.

Mestée *fig. o* Vunna de quij del mestee *per* Sgnànsgia. *V. nel Voc.*

Mètt *ag.* Mett-giò i guardi. *Posare le guardie*.

Mett-insemma a botton. *Calettare a nocella*.

Mett-sott el fœugh.... Mettersi fra' piedi il veggio, la cassettina, la ciccia per riscaldarsi, come soglion fare le donne.

Œuv de mett, *Uova da porre*.

Mètt. *Stabilire. Metter legge. V. in* Signór.

Mètta (*in*) *ag.* Anche ne' Bandi toscani è detta *Scala* (Mol. *El.*).

Mèzz *ag.* De mezz e mezz. *Mediocre. Mezzano*.

Mettes de mezz. *Farsi tramezzatore*.

Mezz andaa, Mezz amalaa *e sim.*... È proprietà del nostro dialetto che nell'italiano si volta coi diminutivi in *iccio, uccio, ullo*, e sim. Per es. *Malaticcio*, ecc.

Vessegh nanca mezz. *Essere semivivo*.

Mezza-càldéra. *V. in* Orològg *nel Voc.*

Mezza-càppa, *che anche dicesi* Mezza-colzétta. v. br. *Persona di mezzana condizione, di mezzana fortuna*. Villa.

Mezza-fèsta *dopo* Fest levaa *ag. Feste levate* (*tosc. — T. G.).

Mezza-mùtta *che altri dicono* Mezza-mùtta.... Danaro savojno di bassa lega che valeva già dieci soldi di quella moneta. Fu coniato del 1796.

Mezza-pàneta. *V.* Pànenètta *nel Voc.*

Mezza-papallìna: *Mezza doppia di Roma*.

Mezz-caràter. T. Teatr.... Aggiunto di attori, drammi, ecc. semiserj.

Mezz-cavàll.... Cavalluccio, achetta.

Mezz-contràtt.... Contratto di poco lucro.

Cortell che va a la mastra. *V.* Cortèll *in queste Giunte*. . . . .

Mastrofà. v. cont. *Mestare. Tramenare*.

Matricolin . . . . . Giovine inesperto, ingenuo, che, sempre vissuto in famiglia co' suoi domestici, s'è recato, in quell'anno a studiare sulla università, per cui quivi s'è dovuto fare inscrivere nella matricola. Per tutto quell'anno il novellino è battezzato dai compagni provetti per un *Matricolin* od un *Pupill,* come chiamavasi alcuni anni addietro. De Cap.

Matrizzà. *Matrizzare? Madreggiare?* Somigliare in checchessia la propria madre. Strigelli.

Matrònna o Bandéra. *Guidajuola*. Così chiamano i Mandriani o Bergamini della Valsassina quella Vacca che precede la mandra colla campanella o col campano (*ciocca*). Villa.

Matrònna (*in*) *ag.* La *Matronna* de'nostri ingegneri vale *Grossa gabba dalle* once sette in su che dicono anche *Gabba matronale*. Villa.

Màtt (*in*) *ag. Anche il pazzo sa qualche cosa nelle cose sue proprie* (Caro *Let. neg.* I, 146).

Dà-giò el matt. *Cessar di matteggiare,* anzichè *Matteggiare* specialmente. Villa.

Mattèll (*in*) *ag.* Vi si osservano Fassa . . . . e Fiòcch. . . . *V. queste voci nelle pres.* G.

Mattòlega e Mattòlica. v. br. *Falotico. Fantasti o. Cervel balzano, Stravagante. Eteroclito.* Villa.

Màzz. T. de' Setajuoli *corr.* Complesso d'11 matassine di seta per 9, cioè 99 matassine insieme raccolte. Si assestano in un arnese da ciò. Villa.

Mazzabontémp *dicono i Brianzuoli per* Balbontémp. *V.* Villa.

Màzza de cavej *cor.* Ciocca di capegli *in* Capelliera, Capellatura. Paganini.

Mazzàdo *ag.* in f. d'ad. *Ammazzato* (Magal. *Quegli ammazzati buccheri*).

Mazzètt. *V.* Basellin in Pedàda *nel Voc.*

Mazzètt *per* Ròsc. *V. nel Voc.*

Mazzètta. T. degli Orolog. *Scatto.* Pezzo degli oriuoli da tasca che libera il movimento della soneria. In quelli da torre è detto fra noi *Moseghin. V.*

Mazzìtt (Giugà ai). *Lo stesso che* Giugà a banchfallì. *V. il Voc.*

Mazzolàr. v. br. . . . Chi ammazza i porci e ne fa salami e salsicce. Villa.

Mazzuoch . . . . . Nel B. Mil. è una particolar maniera di Bilico (*bosgia*) di cui si fa uso per trasportare il latte da luogo a luogo. Dall'un capo del bilico pende il secchio pieno di latte; a questo fa contrappeso un pezzo di legno inchiodato sull'altro capo; dal quale pezzo lo strumento prende il nome. Cossi.

Méa alla latina dicono i contad. brianz. per *Mia.* P. e. *La mea donna;* e *La me' donna* dicono pur taluni. Villa.

Méda (*in*) *ag.* I nostri contadini chiamano *Cavall* quella po' d'arcatura a me' di tetto che fanno colle fascine nel mezzo della catasta verso la cima, e *Capp* le due alie laterali di fascine che mettono in mezzo detta arcatura.

Méder *per* Moeùd (da mattonai). *V. nel Voc.*

Méder (I omen hin minga tajaa tucc su on).

Gli uomini non sono tutti tagliati ad una misura. Non sono tutti fatti a un modo, non hanno tutti il med.° naturale. Villa.

Mejàa. v. cont. . . . . Terreno in cui è stato del miglio. Figini.

Melgàda. . . . Grano turco seminato fitto che si taglia in sul far del fiore a uso di foraggio verde, per lo più, e dato alle vacche. — È diversa dal *Panighett,* il quale si dà solo ai buoi allorchè lavorano arando, giacchè alle vacche diminuirebbe il latte. Villa.

Melgàsc (*in*) *ag. Stocco* (Gior. Georg.).

Melghée *dicono nel Basso Milanese quel Terreno che nell'Alto dicesi* Formentonàa, cioè Campo seminato a gran turco. *Formentoneto? Melicheto?* Villa.

Melgón (*in*) (parti) *oss. Barba* chiamano così i Brianz. il fior-femina o sia l'insieme dei pistilli del gran-turco — I *Foeuj del formenton* sono le vere foglie del gambo, le quali pigliano il nome di *Fojeu* quando si staccano verdi per riporle poi, seccate che siano, a uso di mangime. I *Scartozz,* che sono detti anche *Spoli* e *Fojasc,* sono propriamente le glume o spoglie della spiga (*loeuva*) — I *Scima* sono le cime del *melicale* dalla spiga fino al picciuolo del *fiore maschio,* il quale è detto *Fior* assolutamente – *Speron* diconsi quelle radici che escono a guisa di raggi dal primo nodo del *melicale* presso a terra, le quali, fatta la rincalzatura, s'impiantano e s'addentrano nel terreno e servono a fermar sald.e la pianta. Villa.

Melgóa *dopo* Mollitt *ag.* Fuston *o* Muson.

Melingh. T. de' Ciamb.... Chiari d'uova sfioccati e zucchero. D. Sardi.

Memòria *usano i Brianz. per* Ingegno, Capacità, Intelletto. Villa.

Menadóra *o* Menajùra... Cavetto in cui posa e gira il puntone dell'albero da mulino.

Menascià *o* Manescià. v. br. *Minacciare*. Vil.

Menàss-via. m. br. *Porre o Piantare una vigna*. Non attendere o badare a quello che uno fa. Villa.

Mendìch. v. br. *Scriato*. Villa.

Meneghìnna (Dagh la). *Dar le frutte di frate Alberigo* — Ed anche *Dare un' infunata*.

Mènna (Dagh sù a vun ona). *m. br. sinon. di* Curlà-sù vun. fig. *V. in q.* G. Villa.

Mennadìd (Orelogg che va a)..... Orologio che ad ogni tratto ha bisogno d'essere regolato colle dita. Strigelli.

Mennadorón *dicono i Brianzuoli per* Mennatorón. *V.* Villa.

Mennapoléntа *per* Mennatorón. *V.*

Menùder (*in*) *ag.* I Regœuj di menuder. *Raccolte sulla seccia* (Giorn. Georg. IX, 249).

Menùs *ag.* ant. *Le Minugia*, cioè le budella o le interiora.

Mèrda (Amore, *ecc.*). *V. in* Vèner *nel Voc.*

Merescìall. *Castraporcelli.* Coltellaccio ruginoso e tutto tacche.

Méret (Vegnì a). m. br. *Venir a tanto, a tale.* Hin vegnuu a meret de dass di bott. Vil.

Mèrla acquiræu. *Merlo acquajuolo*, e *levisi la falsa sinonimia* di Martin pescô. Villa.

Mês di asen Il maggio - di gatt. Il gennajo. De mes (Fambròs, Magióster, *ec.*). *V. in voci.*

Mèss (Batt el)... Dicesi per ischr. ad alcun dolcione che si manda per ambasciata ad un terzo coll'ordine che abbia a dirgli di battere il messo, cioè l'ambasciatore.

Mèssa *ag.* Aveghel come a andà a messa.... Averlo per usanza, per una cosa da poco.

Cantà messa granda. fr. del B. Mil.... Pretendere oltre il debito. Corsi.

a Messa bassa *ag. Messa bassa* (Pan. *Poet.* I, xvii nota 10).

Messa secca.... Nel contado verso il Comasco danno questo nome anche ad ogni Venerdì di quaresima, perchè in tale giorno non si dice messa. Figini.

Messa manuale (Ban. tosc. — Mol. *El.*). Quella che si fa dire senz'obbligo di fondazione e per semplice elemosina eventuale.

Sentì la messa del cœugh. *V.* Cœùgh *in queste Giunte.*

Messedà (*in*) *ag.* Francesco da Barberino ne' *Docum. d' Am.* usò più volte di dire *Mescidare* per *Mescolare*. Villa.

Mestée (*in*) *ag.* Andà a fà on mestee che nissun le pò fà per nun. *Andar dove nè papa nè imperadore può mandare ambasciatore.*

a Fà per mestee *ag.* E un cosiffatto dicesi volgarm. dai Toscani *Mestierante.*

Mestee covert...... Mestiere illecito esercitato sotto il nome e le apparenze d'un altro; come chi esercita in certi angoli remoti il mestier del bettoliere per attendere, sotto quella coperta al tener mano a'ladroncelli domestici. Villa.

Ost e cercà-sù l'è mestee de desmettel pù..... Osti e accattoni lucrano di molto e con lieve fatica.

Vess vun che ghe pias i mestee bej e faa. *Aver l'osso del poltrone.*

Mestée *fig.* o Vunna de quij del mestee *per* Sgualdrina. *V. nel Voc.*

Mètt *ag.* Mett-giò i guardi. *Posare le guardie.*

Mett-insemma a botton. *Calettare a nocella.*

Mett-sott el fœugh..... Mettersi fra' piedi il veggio, la cassettina, la cicia per riscaldarsi, come soglion fare le donne.

Œuv de mett. *Uova da porre.*

Mètt. *Stabilire. Metter legge. V. in* Signór.

Mètta (*in*). *ag.* Anche ne' Bandi toscani è detta *Scala* (Mol. *El.*).

Mèzz *ag.* De mezz e mezz. *Mediocre. Mezzano.*

Mettes de mezz. *Farsi tramezzatore.*

Mezz andaa, Mezz amalaa *e sim.*.. È proprietà del nostro dialetto che nell'italiano si volta coi diminutivi in *-iccio, -uccio, ullo*, e sim. Per es. *Malaticcio, ecc.*

Vessegh nanch mezz. *Essere semivivo.*

Mezza-calòtta. *V. in* Orològg *nel Voc.*

Mezza-càppa, *che anche dicesi* Mezza-colzòtta. v. br. *Persona di mezzana condizione, di mezzana fortuna.* Villa.

Mezza-fèsta *dopo* Fest levaa *ag. Feste levate* (*tosc. — T. G.).

Mezza-mùtta *che altri dicono* Mezza-nùtta..... Danaro savojno di bassa lega che valeva già dieci soldi di quella moneta. Fu coniato del 1796.

Mezza-pànera. *V.* Panerètta *nel Voc.*

Mezza-papalinna: *Mezza doppia di Roma.*

Mezz-caràter. T. Teatr.... Aggiunto di attori, drammi, ecc. semiserj.

Mezz-cavàll.... Cavalluccio, achetta.

Mezz-contràtt.... Contratto di poco lucro.

Mezzìn. *Mezzo. V. in* Balón(*giuoco*). Strig.

Mezz-màtt. *Matterullo. Pazzerello. Pazzericcio.*

Mezz-œùcc. gerg.... Mezzo scudo.

Mezz' orètta(*in*) *ag. Mezz' oretta* (T. G.).

Mezz-panié *V. in* Panié *nel Vocabolario.*

Mezz-pànn(*in*) *ag. Panno sottile.*

Mezz-pàol(*in*) *ag. Un Grosso.*

Mezz-paolètt *ag. Un Grossino*(*tosc. - T. G.).

Mezz-quartìn.... Misura reale di mezzo quartuccio equivalente a poco più d'un coppo della nuova soma decimale.

Mezz-scùd. . . . La metà d'uno scudo.

Mì *ag.* De mì sè stess. idiot. cont. del B. Mil... Da me, di mio animo spontaneo. Corsi.

Mi-nò l'è el pader di gatt. *V.* Pàder.

Sont restaa come mì. fr. del B. Mil. *Rimasi attonito.* Corsi.

Mìa(Tirà i basitt) *o sim.* ecc. *correggasi* Tirà i basitt *o altro*, ecc.

Mìa *dicono molti Brianzuoli in luogo di* Bigna o Bœugna. *V. nel Voc.* — Miarav. *Bisognerebbe* — Miarà. *Bisognerà.* Villa.

Mìcca (*in*) *ag.* A moll de micca. *V. in* Móll.

Dà la micca a vun. m. br. *Dare la gambata.* Escluder uno da matrimonio desiderato e chiesto, che viene conchiuso con un altro. Villa.

a Vessegh-dent la micca *ag. Entrarci colle gomita*(*tosc. — T. G.).

Vorè quajcoss de mej ch'el pan de micca. m. br. *Voler miglior pane che di gran calvello.* Non si contentare dell'onesto. Villa.

Michée(*in*) *ag.* A san Michee la pianta l'è toa e i figh hin mee..... Passato settembre il fico non è più buono.

Migliàtich? . . . Voce de' nostri bandi antichi, e vale Campagna seminata a miglio.

Milàn(*in*) *ag.* A trovà i parent de Milan besogna andà coi pee in man(cioè con doni di polli, ec.). Det. ironic. del B. Mil... Corsi.

Chi va a pian va a Milan. *Chi va pian va ratto.*

Daghel ai statutt de Milan..... Dicesi in ispecie nelle vendite de' cavalli, e vale Riferirsi nel contratto a ciò che quello statuto disponeva. Strigelli.

Domandà se Milan o s'el Domm l'è de vend. *V. in* Vénd *nel Voc.*

E con sti abilitàa te stee a Milan? .... Ironia quasi consigliando un malpratico in checchessia a cercar fortuna pel mondo colla sua scarsa abilità. Str.

Parì el Domm de Milan. *V.* Dòmm *in q. G.*

Milanés(*in*) *lev.* l'*et* che guasta il vero. Str.

Minàda. . . . Scoppio di mina.

Minción(*in*) *ag.* A vess tropp bon se passa per mincion. *A esser troppo dolci si casca nel minchione*(*tosc. — T. G.).

Se te credesset mai che fuss su la lista di mincion, scassem. *Se mi hai per dolcione t'inganni a partito.*

Mincionà(*in*) *ag.* El mincionna minga nanch lù. *Nè egli monda* o vero *Anch' egli non monda nespole.*

Mis'ér *dicono alcuni per* Miscée. *V.* Biffi.

Miscerada.... Fatto di *miscee.* D. Sardi.

Miscerón... *Miscee* in sommo grado. D. Sardi.

Mischitrô o Mistitrô *dicono molti per* Miscée *ed anche per* Drudo, Servente, ecc. Biffi.

Misturìn. s. m.... Un panetto fatto colle farine di grano e di maiz commiste.

Misurà di bott a vun..... Anche i Toscani usano, o piuttosto il Pan.(*Poet.*) usò *Misurare* in questo senso: *E lo Serpante i pugni mi misura* — Misurà on baston sul coo a vun. m. br. *Percotere la testa ad uno con un bastone.* Villa.

Miràa(Dà-via i besti a). *Dare il bestiame a soccita o a mezzadria.*

Mittazión. idiotismo cont. verso il Comasco *Limitazione — Porzione.* Figini.

Mocchètt(*partidella*) *ag. Moccolo? Scamuzzolo?* Villa.

Moccón. v. cont.... Filo grosso di stoppa.

Mòda(Andà-giò de)..... Cessar d'essere in moda; uscir di moda. Strigelli.

Modèll(*in*) *ag.* Al fem. *Modella*(*tosc.).

Mœùv tardiv. *Gittare serotino*(Dav. Coltiv.). In sig. di Mettere e pullulare le piante, e di Nascer i semi - Mœuv temporiv. *Gittare primaticcio*(Dav. *Coltiv.*). E usasi così attivamente, come neutramente. Villa.

Mojà-giò on poo de pan. m. cont. br. *Fare un po' di zuppa.* Villa. *V.* Zuppà *nel Voc.*

Mojètta o Brussèlla. *Pinzetta.*

Molìn(*in*) *ag.* Andà a fà mazzà la legora al molin. *V.* Légora *in queste Giunte.*

Molin de seda(*in*) a Sellon *ag. Forcone* e a Staagetta *ag. Staggia* — e dove leggesi *dalle Bozzonell... incastrate sulle Trombett...* dicasi *dai Bolzonej... incastrati in testa alle Trombett e giranti sulla Serpa.* E veramente le *Trombette* con in testa quelle palle(*bolzonej*) somigliano a piccioli bolzoni. Villa.

Molinarèlla *dicono alcuni per* Mornisœu(*parus caeruleus*). *V.*

Nòll come on ciod. . . . . Durissimo. STRIG.

Nóll. s. m. T. de' Cont. *V. in* Vangàda *nel Voc.*

Nóll (*in*) *ag.* No capì nè crosta nè moll *o vero* No capì nè cros nè lettera. m. br. *Non saper mezze le messe. Non saper accozzare tre palle in un bacino.* Essere ignorante affatto. VILLA.

Mòlla (*parti*) *ag.* Pesciaeù. *T della molla. Scarpa.*

Mollà (*in*) *ag.* Mollà el prezzi. *V. in* Prèzzi *nel Voc.*

Mollà. *Tirare.* Per es. *Maestro che tira*(*tosc. — T. G.), cioè che batte gli alunni.

Mòma (Fondi in). fr. del B. Mil. . . . Fondi in forza. CORSI.

Moncùcch (*in*) *si muti la voce* Marsilio *in* Paolo (Bar. Ferd. PORRO).

Mónd (*in*) *ag. Il mondo è come le scarpette, chi le cava e chi le mette.*

El mond l'è mezz de vend e mezz de comprà. m. br. . . . A questo mondo chi raccoglie e chi sperde, chi fa la roba e chi la disfà, chi va sù e chi va giù. VILLA.

Mónda del ris. . . . . . Così chiamasi tanto l'Atto del mondare i risi dalle cattive erbe, quanto il Tempo del farlo. VILLA.

Mondàj *ag.* Pocch e mondaj. *V.* Tocchètti.

Mónd e nett. fr. del B. Mil. . . . Senza un quattrino. CORSI.

Monéda erósa. . . . . Moneta di bassa lega.

Mònega (*in*) *ag.* I monegh de Bernaga han faa cent brent de vin domà cont i pinciroeu. . . . Dettato che insegna a non trasandare le piccole cose che sono elementi delle grandi. STRIG.

Moneghìn. T. degli Orolog. *Monachetto. Monaco. Fraticello. Frate.* Lo scatto della soneria degli orologi da torre.

Moneghìnna. *v. br. per* Moneghètta. *V.*

Mongìn. *V.* Molgìn *nel Voc.*

Monitt. pl. v. br. . . . . I fiori o pappi capitati di un trifoglietto che fa nelle stoppie. VILLA.

Mónscia (*in*) *ag.* Andà a Berghem de la part de Monscia *o* Andà a Monscia e tornà (*o* vegnì) de Berghem. m. br. . . . Far le cose a rovescio, non la pigliare pel giusto verso, gittar tempo e fatica. VILLA.

Degh adoss che l'è de Monscia. m. br. *A nave rotta ogni vento è contrario.* VILLA.

Salamm de Monscia. *V.* Màgher *in q. G.*

Va a Monscia. m. br. *Tu non t'apponi. Tu non la di' giusta.* E vale come dire Tu sei poco esperto, ti bisogna andare a Monza per iscozzonatura. VILLA.

Mónta del palch. . . Erta del palco scenico.

Montàgna. . . . . Tutto il tratto di paese che è montuoso; il complesso, l'insieme di più monti di seguito. Per esemp. *Andà a la montagna, Vegnì de la montagna,* cioè dal *paese montuoso,* dalla *parte montuosa* della provincia, del regno, ecc. Così tutto quel tratto di paese collinoso che è tra Gallarate e Varese è detto propriamente *La Montagnoeula,* che è come dire *Regione sparsa di montagnuole, di colli, di monticelli.* VILLA.

Del dì al fà gh'è ona montagna de passà. *Dal detto al fatto v'è un gran tratto.*

Hin domà i montagn che sta a sò lœugh. *Chi non muor si rivede*(Fag. *Rim.* V, 232 e. l.).

Mónte (In). m. avv. *Per adequato. Per termine medio. In generale.* VILLA.

Montùra *e* Bindèll de montura. T. dei Parrucchieri. . . . . Nastro da montare i primi giri di capelli d'una parrucca.

Morbètt. . . . Usasi spesso da' contadini brianzuoli in signif. di Picciolo morbo, e particolarmente per Morbo attaccaticcio, non però pestilenziale e mortifero. *In quella cà gh' han tucc el morbett in di oeucc; — Sta primavera ha regnaa on certo morbett in di fioeu.* VILLA.

Morbètt in del pecc. . . . . Malore che viene nel petto alle vacche. VILLA.

Morénd *o vero* Morend morend. *Bel bello. Adagio adagio. Dolcemente. Lentamente. Pian piano.* VILLA.

Morévèr. *Amorevole — Caro.* VILLA.

Morì (*in*) *ag.* Chi mangia abonora mœur tard. *V. in* Mangià *nelle pres. Giunte.*

Fà morì l'acqua. *V. in* Acqua *in q. G.*

Morì come on puvion. *V.* Puvión *in q. G.*

Pù che viv e morì no se pœu fà. m. br. . . . Così suol dire chi non si cura di aver grandi fortune, standosi contento a una cosa moderata di danaro o di fondi, e tale che basti per vivere temperantemente e onoratamente. E questo modo di dire, chi volesse, potrebbesi anche torcere a sinistro significato. VILLA.

Morin *v. cont. per* Molin. *V.* Dà a morin. *Dare a mulenda. Mandare alle macine.*

Morinèll (Fà). . . . . I Duellanti di bastone chiamano così un certo modo particolare di rotare a difesa il bastone.

Morinèll di scenari. . . . Mulinelli meccanici agevolanti il movimento delle scene nei teatri.

Morisna. Sost. usato dal Maggi(*Comed.*) in senso fig. per *Ammorbidamento. Ammollimento.* VILLA.

Mormorà(*in*) *ag.* Mangià e mormorà basta domà comenzà *che altri dicono* Mangià e grattà basta domà comenzà, *ecc.*

Morón(*in*) *cor.* *Moro della China* è quello che comunem. dicesi *Morettiano.* È un *Mòrus nigra,* e ben diverso dal *papirifero.* VILLA.

Mòrt. s. m. (*in*) *ag.* Fà el mort. *V. in* Nodà.

Morti(A li). *V. in* Viv *nel Voc.*

Mòrt. s. f. (*in*) *ag.* A damm la mort el saveva minga. *Possa io morire s'io'l sapeva.*

Ogni mort la vœur la soa scusa. *V. in* Scüsa *nel Voc.*

Mòrto(Dammelo) *ag.* *Nel fin ti voglio*(Lippi *Malm.* IX, 68); e nob. *La vita il fine, il dì loda la sera.*

Mósca (*in*) *ag.* Intant che ona mosca la mangia on cavall. *V. in* Cavàll *nel Voc.*

Vess minga come a ciappà ona mosca d'ottober. *Non esser loppa. Non essere come bere un uovo.* VILLA.

Moscatèll *e* Moscatellìn. *V. in* Üga *nel Voc.*

Móstra(*in*) *ag.* Aveghen assee de la mostra. *Averne troppo?* (Bocc. *Decam.* VIII, 7).

Mòto(Dà el). . . . Brandire o sia Dimenare alquanto colle braccia in quà e in là una grossa pietra o sim. presa in fra due alle testate, a fine di porla più facilmente in sito più alto. VILLA.

Motón somaccaa. *V. in* Somaccà *nel Voc.*

Môtta *che altri dicono* Mùtta(*in*) *ag.* Inclino a crederla detta Môtta per *Mocca,* cioè mozzata dai venti soldi agli otto.

Moxtill. *V.* Still *nel Voc.*

Mùla. v. br. *Debito,* e dicesi propriamente di quello che l'uomo fa un po' alla volta verso colui che gli somministri in più riprese o roba o danari. VILLA.

Muléra. *V. in* Tòmma *nel Voc.*

Mulètta. v. br. dim. di *Mula* in senso di debito. VILLA.

Mulètt *e* Mulètt. *V.* Gœùbb *in queste Giunte.*

Mùll *riga* 5.ª *dopo* Asen *ag. nelle Giunte.*

Mùr(*in*) *ag.* Mett i spall al mur. . . . Appigliarsi a partito certo.

Mett la s'cenna al mur. *Stare alla dura.*

Mur a stucch lucid. *Parete a specchio.*

Mùrc. v. br. *Color di topo* o *di pelle d'asino.* VILLA.

Mùsa(Vess de bonna). *Frase cont. brianz. corrispondente alla cittadinesca* Vess de bonna bocca. VILLA. *V. in* Bòcca *nel Voc.*

Mùsch. v. br. *Color violetto carico.* VILLA.

Musón(*in*) *ag.* Fà el muson. *Sbronciare* dice il Tom. nelle G., ma forse errò, e doveva dire *Cessare di fare il broncio.*

Musonìn. *Lo stesso che* Gossìn. *V. in q. G.*

N

Nàpola. . . . Quando significa naso intendesi d'un nasone, d'un *Nasorre* come disse il Caro. STRIGELLI.

Nàpola *per* Màppa. *V. in q. G.* STRIG.

Napolìn (*in*) *ag.* *Cetronetto della China*(*tosc.).

Nàs (*in*) *nelle parti* ag. *Setto. Vomero.*

Nas che gotta come la seggella del moletta. *Naso moccicoso* ò *moccioso.*

Nàs de colanna. *V.* Finimént *in q. Giunte.*

Nàsta finna. *Sottile odorato*(Cresc. *Agr.* X, 29).

Natàl *ag.* Prima de Natal fregg non fa; dopo Natal fregg s'en va. . . . Prov. cont. soggetto però a infinite eccezioni. FIGINI.

Regall de Natal. *Ceppo. V. in* Sciòcch.

Navigli — a pag. 166, col. 2.ª, riga sestultima *corr.* 1770 *in* 1777 — e a pag. 167, col. 1.ª, riga 7.ª *corr.* 1730 *in* 1818.

Naviroeû. *L'Alzaja.* Ne' paesi limitrofi al Ticino e sul Naviglio Grande è il nome di que' Ragazzi che montano il cavallo che tira l'alzaja (*anzanna*).

Nèbbia *chiamano sul Lodigiano la moltitudine di que'* gorgoglioni *che infestano spesso le foglie de' vegetabili.* PAGANINI.

Nedrugà *ag.* *Vuotare*(*tosc. — Mol. *El.*).

Negòzzi de palpee bagnaa. m. br. *Negozio di poche tavole.* Negoziuccio di lieve momento e di poco profitto. VILLA.

Nèrv(Dà ai). *Toccare i nervi*(*tosc. — T. G.).

Nètt(Mond e). *V.* Mònd *in q. Giunte.*

Nettèsc. v. br. *Esterminio. Disfacimento. Disertamento — Spiano. Sparecchio. Repulisti.* Fà on nettesc. *Fare lo spiano. Fare repulisti. Sparecchiare.* Consumare interamente — *Disertare. Esterminare.* VILLA.

Név(*in*) *ag.* Mett ona robba, o Andà dove gh'è minga de nev. m. del B. Mil. . . . P. e. Dove hoo de settamm mi? — Sette

dove gh'è minga de nev, cioè Cosa mi conti? siedi anche in terra. CORSI.

Niàa (Vess on). m. br. *Puzzar forte.* VILLA.

Nimel. aggett. v. br. *Minimo.* VILLA.

Nimel. avv. *Tantino. Micolino. Punto punto.* VILLA.

Nidlter. *v. br. per* Nundlter. *V. in* Nùn. VIL.

Niquitòs. v. br. *Nequitoso. Tristo. Malvagio.* VILLA.

Nis *nis dicono nel contado verso il Comasco per* Benìs benìs. *V. in queste Giunte.* FIÈ.

Niver *e* Nìvol (*in*) *ag.* Nivol che fa borsa. *V. in* Bórsa *in queste Giunte.*

Seren d'inverna, *ecc. V.* Fràa *nel Voc.*

Tendon de nivol. *V. in* Tendón *nel Voc.*

Nivolètta. *Nuvola.* Negli ostensorj delle chiese di rito romano è quella Nuvolaglia che sovrasta loro da cima.

Nò *ag.* Mi-nò l'è el pader di gatt. *V.* Pàder.

Nòll (Bell) detto ironicamente vale *Scapito. Discapito. Danno. Disavanzo. Perdita* — Errore, Fallo, Scerpellone, per cui ci si metta del capitale, ci si perda. Per es. Hoo faa on bell noll a tœù a bott la fœuja de quell loghett. *A comperarmi a stima d'occhio la foglia di quel campetto, ci ho scapitato non poco.* VILLA.

Nòmm (Dì in). fr. del B. Mil.... Gergo in bocca dei fanciulli per Soprannome — L'è staa lù el primm a dimm in nomm. *Fu primo a impormi soprannome.* CORSI.

a Mudem el nomm *ag. Se io lo fo io, chiamami Simone* (*tosc.).

Non plus ùltra (El). *Il non plus ultra di... le Trombe* (Lippi *Malm.* II, 37 note).

Norin (*in*) *ag.* Fà norin dedè. *Far Gesù colle mani composte a orazione.*

Nòs (*in*) *ag. Usiamo altresì frequentemente* Inter nos *così come l'usa il Galileo nella sua lettera 16 giugno 1612 al Gualdo:* Ed il tutto resti inter nos, *cioè* non si palesi ad altri, rimanga in petto di noi soli.

Nœùs (*in*) Chi vœur nœus, *ecc. ag. V. in* Vesin.

Noscondón (*in*) *ag.* De noscondon del tal. *Di secreto da o di alcuno* (Cecchi *Dissim.* II, 1). *Di nascosto a uno* (Firenz. *Op.*).

Nosin (Giugà a).... In Brianza è il Mettere centesimi o soldi sulle noci in piedi, e poi tirare in esse a qualche distanza col coccio — Quando non vi sono su danari, si dice *Giugà ai nos.* VILLA.

Nostràn (*in*) *ag.* Questa voce importa altresì idea di *Buono, Schietto, Sincero,* ed anche *Sodo e di lunga durata* ancorchè possa essere grossolano e dozzinale, sebbene la *Robba nostranna* non iscade poi a tanta dozzinalità e grossolanità nel senso che comunemente si attribuisce a questa voce. VILLA.

Nòtte (Felice) *ag.* Uso comune anche in Toscana, chè Mattio Franzesi diceva già *Che strana foggia è quella e che bajata Trarsi di capo quando arriva il lume?*

Novellàmm. v. br. .... Dicesi così delle bestie, come delle piante giovani, prese collettivamente. VILLA.

Nozzìn (*in*) *ag. Tirar avanti a forza di mollicole di pane* (Pan. *Poet.* II, XXIV, 18).

Nùmer astratt... Numero indicante quantità non ispecificata.

Numer compless..... Numero denotante quantità composta di più specie.

Numer concrett... Numero indicante quantità specificata.

Numer incompless.... Numero indicante quantità d'una sola specie.

Numer intregh. *Numero sano.* Ridù i rotti a numer intregh. *Recare a sani i rotti.*

O

O per *Altrimenti.* DE CAPITANI.

Ocasión (*in*) *ag.* e contadinescamente. *Scasione.*

Ocórr (*in*) *ag.* Coss ocorr? *Che accade,* e contad. *Che scorre più?* (Buon. *Tancia* III, 7).

Œùcc (*in*) *ag.* e poet. *Stelle.*

Andà o Borlà-giò i œucc. m. del B. Mil. .... Sonnecchiare quando si ha a star desto, p. es. in tempo di predica. CORSI.

Dà in l'œucc (*in*) fig. *Dare nell'occhio.* Dar motivo di sospettare. DE CAPITANI.

Fagh-dent l'œucc.... Farci l'occhio, avvezzarsi per lunga pratica a conoscere benissimo checchessia di prima veduta. *Occhio medico, pronto, sagace. - Chi ha fatto l'occhio in una materia ed è oculato si lascia addietro non pochi rivali.*

L'œucc el vœur la soa part. *Non si debbe usare altra miglior misura che il giudicio dell'occhio* ecc. (Vas. *Vit.* int. c. 8). — Dicesi anche per ischerzo dai Brianzuoli dei Sarti che ripongono per sè in un cassetti-

no ch'e' chiamano l'*Œucc*, una parte del panno che si dà loro per abiti. Villa.

Œucc besinfi. *Occhi tumidi o gonfi.*

Œucc besïos. *Occhi truculenti* o *torvi.*

Œucc bottoruu e viv. *Occhi sgranati* (Nip. Bacc.).

Œucc descantaa... Occhi svegliatissimi.

Œucc in pee... Occhi avvedutissimi.

a Œucc no ved e cœur no dœur *ag. Se l'occhio non mira il cuor non sospira.*

Œucc sbasii. *Occhi natanti.*

Œucc de bò *e* Mezz-œucc de bò *dicono i Brianz. pel mil.* Œùcc (*scudo*) *e* Mezz-œùcc (*mezzo scudo*). *V. nel Voc.* Villa.

Œùcc de la molla..... Nelle molle da carrozze sono que' Campanelloni ne' quali entrano i cignoni.

Œùcc(Insed a... avert). *Innesto a occhio aperto*(per analog. Cresc. *Agr.* XI, 26, 3).

Œùgia. *Uggia. Odio.* Vegnì in œugia a vun. *Venirgli in odio*, *in quel servizio.* Villa.

Œùv(*in*) *ag.* Fà cœus i œuv in ciapp. *Assodare le uova.*

Fà on œuv fœura de la cavagna *ag. Far un uovo gemino*(Voc. piac. *Sup.*).

L'è mej on œuv incœu che ona gaijnna doman. *V.* Gaijnna *nel Vocab.*

L'œuv del dì d'Nadaa. m. br. . . . L'uovo fatto il giorno di Natale era tenuto in conto di efficacissimo rimedio, ai mali di ventre special.[e], e avevasi per incorruttibile. Onde dalle donnicciuole serbavasi gelosam." – fig. *Cucco. Favorito. Beniamino. Il figliuolo più caro.* Villa.

Œuv de bev-sù o al latt. *Uova al guscio* dicono poco bellamente i Toscani secondo il Voc. piac. *Sup.*

Œuv de mett. *Uova da porre.*

Œuv dur. } *Uovo lesso*(Varchi
Œuv in ciapp. } in *Rim.Bern.* I, 172)

Œuv sbattuu. *Uova dibattute* (Cresc. *Agr.* IX, 14). (*gusciato.*

Pelà i œuv. *Mondar l'uova*(Cr. in *Di-*

Quand la comenza a andà maa, va fœura de cà anca i gajinn a fà l'œuv. *V. in* Gaijnna *in queste Giunte.*

Quell di œuv. *V. in* Quèll *nel Voc.*

Ofizzi (Vess in l'). m. br. . . . . Essere all'apice del sapere che s' impara nelle scuole di campagna. Villa.

Oggiœù (*in*) *muta* continua *in* non interrotta.

Ognitànt. *V. in* Tànt *nel Voc.*

Oh! *Quell' Oh! che d'allegrezza dir si suole* (Ariosto *Orl. fur.* xviii, 78). Strigelli.

Òli (Fà l'). fr. d. B. M. *Piangere.* S'usa coi fanciulli. – L'è adree a fà l'oli. *Piange.* Corsi.

Oli che tacca. *Olio che ha preso il rinforzato*(Mol. *El.*).

Soli come l'oli. *Liscio come avorio.* Corsi.

Stà cont i oli sant in sacoccia. *Stare colla tremerella addosso. Stare come l'uccel sulla frasca*(Meini *in* Tom. *Sin.*).

Ombrèll *o* Ombrellón *dicono alcuni quelle.* Robinie inermi *che si tirano su a ombrello.*

Òmm *ag.* Omm superficial. *V.* Superficiàl.

On omm l'è on domm. *V.* Dòmm *in q. G.*

Òmnibus *per* Sguànsgia. *V. nel Voc.*

Óncia (Daghela... a vun) *dicono i Brianz. per quello che i Milanesi dicono* Daghela de dò. Villa. *V.* Dò *nel Voc.*

Ónget *o* Va a onget *o* Va a onget col grass d'occa. m. br. *Oh vatti a riporre!* Villa.

Óngia (*in*) *ag. Ugnuolo de' polli*(*tosc. – T. G.). *Ugnina d' uccelli* (ivi).

Ongìtt. s. m. pl. *Ugnuoli*(*tosc.). Unghioline.

Onór *si usa da noi in un sig. tutto speciale di ripicco tra ironico e sdegnoso.* Per es. Gh'hoo l'onor de digh che l'è on asen. *Ella è, con reverenza, un asino.*

Òpera (*in*) *ag.* Cros d'opera. *V.* Crós *in q. G.*

Fà mal opera. *Scommodare. Sconciare. Recare disturbo. Sconcertare* i fatti altrui Villa.

I oper de la misericordia adess hin domà tre: primm Dà de mangià a on sagoll, segond Dà de bev a on ciocch, terz Portà-via la pignatta ai poveritt. *Dettato brianzuolo di chiaro sig.* Villa.

Òpi *che sta a pag.* 313, *righe* 5.[a] *e* 6.[a] pongasi *a pag.* 212 *dopo* Operón.

Intregh come on opi. *V.* Intrégh *in q. G.*

Òpra. S'usa nel B. Mil. per lo più in questa frase: El Signor el dovress fà on'opra, cioè *far morire.* E si ascolta nella bocca di chi ha figli tristi o ammalati che tirano per le lunghe. Corsi.

Òr (*in*) *ag.* Mangià l'òr cont el cugiaa m. br. *Gittare il suo a palate.* Sparnazzare il fatto suo in lauti desinari e larghe spese d'ogni maniera. Villa.

Or de pian. T. de' Ricam.... Fil d'oro che s'usa per ricamare a dirittura sulla stoffa — Or de traversaa.... Altro fil d'oro che si usa pure per ricamare a dirittura sulla stoffa.

Óra (*in*) *dove dice* dò or in man *leggasi* on'ora in man, *e dove dice* febbrajo *leggasi* gennajo.

A sant'Agnesa on'ora destesa. *Lo stesso* *op.º che* A san Sebastian on'ora in man. Bif.

Fà i or, Fà l'ora... Detto così assolutamente vale Sospendere il lavoro quell'una o quelle due ore che si sogliono concedere agli operai per ripóso e per la colezione e il desinare. Onde vennero i modi di dire: *In di or, Nel temp di or.* Vil.

Oràscia *che anche diciamo* On'ora, bonna *o* grassa *o* destesa. *Un' ora buona.*

Orazión *(in) ag.* Mett-là vun cont i man in orazion. *V.* Màn *in queste Giunte.*

Portà l'orazion. m. del B. Mil. . . . Portare il viatico. Corsi.

Orbigiadùra. v. br. . . . . L'andar circolare di certe parti d'una macchina, come dire d'un filatojo, ecc. Da *Orbis?* Villa.

Òrbo *(in) ag.* Avè lavoraa per l'orbo. m. del B. Mil. . . . . Aver lavorato inutilmente, per gli altri. Corsi.

El tal el menarav on orb a Romma. m. br. . . . Dicesi di chi puzza eccessivamente, come se colla striscia degli effluvj lezzosi che lascia dietro di sè, bastasse a farsi guida anche a' ciechi.

Orcellàtt. v. br. *Uccellaccio*, e fig. *Zugo.* Vil.

Orèggia (*parti, a* Grassell *ag.*' ciò che ne è detto nella sede alfab.ª di questa voce).

Orèggia *sig.* 2.º ag. *Orecchie*(Redi *Op.*V, 95).

Oreggìnn de mar *o* de lagh. Così chiamano i contadini brianz. le *Conchiglie* marine, e le *Arselle* o i *Nicchi* dei nostri laghi. Vil.

Orelògg (Quell che regola i). *Temperatore d'oriuoli*(Band. leop. — Mol. *El.*).

Oréves. gergo. *ag. Spazzino*(*tosc.).

Òrg *in varie parti del contado per* Òrz. *V.*

Orin (A) ha il Maggi per intensivo di *A œur* (*in ora, ad oram*). *Vicin vicino.* Villa.

Òro tira oro, vacca tira toro. . . . Modo basso, ma che non significa altro se non che Ove son donne concorrono più volentieri anche gli uomini. Strigelli.

Orònna (Vess sugaa l'). modo basso. . . . . Essere cessata la mestruazione.

Osadèll(Ghiaradadda). *Aratro.* De Capit.

Òss fœura de' lœugh (*in*) *ag.* Talora *Parergo. Infrascamento.*

Oss in bocca (*in*) *ag. Un Rosicchiolo in bocca*(Pan. *Poet.* I, II, 5).

Òst(*in*) *ag.* I desgrazi hin-pareggiaa come i tavol di ost. *V. in* Desgràzia *nel Voc.*

Ost e cercà-sù l'è mestee de desmettel pù. *V.* Mestée *in queste Giunte.*

Ostarìi fœura del dazzi. *Osterie suburbane*, e sch. *Le ville de' poveri*(Gior. agr. XIII, 40).

Òtro. *Voce corrotta dal Berg.* Òter *che si sente nelle bocche de' contad. brianz. per* Òlter. N'occorr otro. *Non occorre altro.* Villa.

P

Pacfònd *ag. Argentone*(*tosc. — Mol. *El.*).

Padèlla(Tœù-sù ona). m. del B. Mil. . . . Si dice di colui che domandata la tale in isposa riceve una negativa. El tal l'ha già tolt-sù tre padell. Corsi.

Pàder *ag. come in* Màder *nelle pres. Giunte.*

Paés (*in*) *ag.* Vess l'ultem paes ch'ha creaa el Signor. . . Dicesi di paese brutto, di cattiv'aria e mal noto. Villa.

Pagà *ag.* Tira, paga, e va con Dio. *V.* Tirà.

Pagadór. *Ad. di* Vòst(*agosto*). *V. nel Voc.*

Paganìn(Incœù l'è san). gergo per *Oggi è giorno di paga.*

Pàja(La... attacch al fœugh, *ec.*) *ag Non metter l'esca troppo presso o intorno al fuoco.*

Questa l'è la reson, *ecc.* dove gh'è la paja, *ecc. V. in* Ris *in queste Giunte.*

Pajée(Chi viv in cort mœur a) *ag. Chi in corte è destinato s' e' non muor santo e' muor disperato. Corte e morte, e morte e corte fu tutt'una.*

Pajœù *ag.* Noi facciamo comunemente il pagliuolo o quadrato o quadrilungo; però taluno lo fa anche sferico, e questo sarebbe *La Sterta* del Giorn. agr. tosc.

Pajœùra(Fà). m. del B. M. . . . Si *fa pajœura* quando appena *rotta la tresca* del riso per mezzo dei cavalli che la *battono*, tosto piove, per cui non si può più seguire a lavorarla secondo il bisogno. Corsi.

Pajœùla (*in*) *ag.* El gh'ha *o* gh'è toccaa ona pajœula, *o vero* El stà de pajœula. m. br. . . . . . Egli ha un male per un pezzo, come di solito avviene alle puerpere (*pajœul*). Villa.

Palà *sig.* 2.º (*in*) *ag. Spulare.*

Palènn (*in*) *ag.* Forse gli *Straccàli di legno* delle Tariffe firentine.

Palètt. T. de' Parrucch. *Cerfugli? Cerfuglioni? Cernecchi? Fiaccagote?* I Capegli accotonati o a spire delle parrucche.

Palpignà. v. br. Parl. degli astri vale *Scintillare. Tremolare. Coruscare?* Villa.

Pàlta (Fà saltà vun per la). m. br. *Far frullare uno.* Obbligare alcuno, anche per mezzo de' tribunali, a fare o pagare il suo debito. Villa.

Paltàn (Ogni gran el borla al sò). Dett. br. *Ogni uccello conosce il suo grano?* Ogni uomo ha le sue proprie inclinazioni, e però fa quelle cose alle quali è tratto dal suo genio, come il grano inclina al terren molle dove prova meglio. Villa.

Pampàra (*in*) *ag.* Sembra a certuni essere nata la voce da questa consuetudine. Il Vicario di provvisione stabiliva il 24 agosto d'ogni anno la scala dei prezzi per il pane, la quale era inalterabile insino al ritorno dell'istesso giorno dell'anno susseguente. De Capitani — Forse anche ha affinità col *Pamparigi* de' Sanesi denotante cialda. Villa.

Pàn (*in*) *ag.* Chi me dà pan ghe disi pà. m. del B. Mil...., Sono del partito di chi mi mantiene. Corsi.

Cress come el pan in tavola. m. br.... Stremenzire, intristire, crescere a stento, e dicesi così degli uomini come degli animali. Villa.

El pan el ghe vœur, el vin el ghe vorev. *V. in* Vìn *nel Vocab.*

Pan de cricco *o* Pan di sett colp. fr. br... Pane (giallo) di grano turco. Villa.

Pan doré. T. di Cuc.... Sp. di panunto.

Pan lòtt o lottaa. m. br. *Pane mazzero* o *ammazzerato.* Villa.

Quand el ciel l'è faa a pan gh'emm l'acqua incœu o doman. *Det. brianz. equivalente al milanese* Ciel faa a lana se no piœuv incœu, *ec.* Villa. *V.* Làna *nel Voc.*

Quell pan lì el farev anmì. m. cont. *Anch'io lo farei.* Quand el voreva fà quell pan lì l'era de fall injer. *Jeri dovea farlo se così avea risoluto.* Figini.

Pàn (Fà i).... Al giuoco della lippa (*passarella*). Il perdere le riscosse. Figini.

Panaris. s. m. *dicono alcuni per* Panarìsa. *V.*

Pàn del cocò. v. br. . . . Sp. di gallinsetto che fa sui roveri. Villa — *e sopprimi il V. in* Cocó.

Panètt (*in*) *ag.* Panett de la parolla. *V. in* Scàtola *nel Voc. e ag.* Talora è un segno di fede con cui la fidanzata ricambia l'altro segno della *Scàtola. V.*

Panètt di robb. fr. cont. . . . Il [illegible]letto in cui si portano a casa la prima volta gli ori da nozze (*i robb*). Figin.

Panigadin. v. br. *Pane* o *Pasta sambucata.* Panetto lavorato nel quale entrano i fiori di sambuco (*la panigada*). Villa.

Pannoijn de la Madonna. v. c. b. *È lo stesso che il mil.* Pan in vin. *V.* Villa.

Pàna del pulpit... Arazzo onde si adorna il pergamo in varie funzioni ecclesiastiche.

Pannàsc... Panno dozzinale o di mala condiziose.

Pannón.... Panno forte.

Panolènt. v. br. *Lentigginoso* – *Pànel* chiamano i Br. le *Lentiggini,* dal lat. *panula.* Vil.

Panacètta de vedell cons el pien. *Pancetta di vitella ripiena* (*fior. – Voc. piac. Sup.*)

Panciòtt. *Epaccia.*

Pantéra o Panzéra. T. d'Agr... Disposiz.e della vite a spalliera lunga a piacere, e con infiniti tralci i quali si distendono per in sù e per il lungo e per il largo.

Pantina. v. br.... Quella parte del lardo che risponde alla pancia del majale. Forse dal lat. *Pantex* pancia, ventraja. Villa.

Pàppa (*in*) *ag.* Gli Stampatori, e fors'anche altri operai, chiamano fra noi *El Pappa* quel Lavoro di cui ricevano il pagamento anticipato. Mett-sœura el pappa al sabet, Fenì el pappa al lunedì. *Farsi pagare in capo alla settimana un lavoro non ancora del tutto compiuto. Compiere tal lavoro al lunedì.*

Scapuscià in la sala del pappa. m. del B. Mil.... Inciampare sul vetro. Corsi.

Paràbola (*in*) *ag.* La parabola l'è cambiada, ma el discors l'è semper quell. m. del B. Mil. Corsi. *V.* Mùsega *nel Voc.*

Paràda (*in*) *ag.* Mettes in parada. T. di Scherma. *Mettersi* o *Stare sulle parate.*

Paràda de mort. . . . Apparato funebre.

Paradìs di poveritt. *V.* Poverètt *nel Voc.*

Vess la scala del paradis. *V. in* Scala.

Paradóra. T. Idraul. *Paratoja.* Parte di una bocca di derivazione d'acqua, la qual serve a regolarne la quantità, potendosi alzarla ed abbassarla. Villa. *V. in* Onza d'acqua *nel Voc.*

Parascicœùla grossa *per* Pàssera. *V.*

Parasciolìnna civinna *per* Cicè. *V.*

Parasciolìnna coalonga *per* Pénta. *V. nel Voc.*

Parà-via. m. br. *Mandar via. Cacciar via.*

Parà-via vun. *Allontanare uno da sè con arte* — ona cossa. *Cacciare checchessia* — on penser. *Discacciare un pensiero.* Villa.

Parènt. . . . Nel Basso Mil. si chiama così l'*Assassino*, il *Ladro*. El s'è miss a fà el parent. *Si è dato al ladro* – Vale anche. . . . Girovago che va pei casali chiedendo per forza e a mal modo cibo, vestire e quattrini — e anche *Debitore*. Corsi.

Parent de quell. *In ricambio*. Si adopera sempre in senso cattivo. Mi gh'ho faa la tal cossa, e lù, parent de quell, el me guarda nanch pù in faccia. Corsi.

Parentòri (*in*) *ag.* e ant. *Sanguinità*.

Parér (*in*) *ag.* Dà on parer a vun.... Intimargli che badi a' fatti suoi, o generic.° Dargli un rimbrotto minaccioso. Strig.

Pàri (Avè *o* Avè minga) *che anche* pario *dicono alcuni*. m. br. *Avere* o *Non aver agio, tempo, comodità*. Villa.

a Giugà a pari e dispari *ag. Scaffare*.

Parià *e* **Imparià**. v. br. *Accoppiare*. Villa.

Hoo bell parià. m. br. *Ho bel fare. Ho bel dire*, ec. Hoo bell parià mì a stà chì a specciatt. *Ho bell'aspettarti*. Vil.

Parlà (*in*) *ag.* La bocca l'è fada per parlà. *V.* Bòcca *in queste Giunte*.

a Moralment parland *ag. Quanto a ragione. Naturalmente parlando*.

Parlantinna (Avegh ona gran). *Aver buona parlantina*.

Paròlla (Mangià la . . . a vun). fr. br. *Mancargli della parola data. Non attenergli la promessa. Rompergli fede*. Villa.

Mì quand disi ona parolla l'è quella. *Io non mentisco mai. Io sto alle promesse ad ogni costo*. Villa.

Panètt de la parolla. *V. in* Scàtola *nel Voc.*

Paròn. *Piloto?* Chi governa la barca assistendo al timone (*a la para*).

Pàrt (*in*) *ag.* De dò, tre *ecc.* part junna. m. cont. *Un mezzo, Un terzo*, ecc.

De part de mader o de pader. *Per madre. Per padre. Da canto di madre* o *di padre*.

Fà de dò part in comedia. *V.* Comédia *in queste Giunte*.

La bonna part. fr. cont. *Buona parte. La più parte*. Fighini.

Particolàr *ag. Particolare* (Caro *Let. fam.*).

Particolàr. *Prelibato. Squisito*. D. Sardi.

Partìda *sig.* 4.° *ag.* Talvolta si può tradurre col modo famigl. *Essere nella sua piscina*.

Partida de bigatt. *Covata*. L'umido ed il freddo fecero perire intere *covate* di bachi da seta dice il Giorn. agr. tosc. De Capitani.

Pàs. T. Eccl. *Pace*. Basà la pas. *Baciar la pace*. Strigelli.

Pàsqua (*in*) *ag.* No ven Pasqua se no gh'è fœura la frasca. *V. in* Fràsca *in q. G.*

Pasquètta (*in*) *oss.* *Pasquetta un'oretta* non è il vero. Il vero sarebbe *A Pasquetta on quart d'oretta*. Ma stando i nostri contadini nei loro proverbj ancora all'antico Calendario prima della correzione gregoriana, dicono *A Pasquetta mezz'oretta*. Villa.

Pàss. m. pl. fig. *Pratiche. Maneggi*.

Pàss (verbo). v. br. *Pascere. Pascolare*. Menà la vacca a pass. *Menarla a pascolare*. Vil.

Pàssa. avv. . . . . *Avea ottant'anni e passa* (Magalotti, *Lett.*, vol. II). De Capit.

Passà (*in*) *ag.* Ghe passa mai on'anima *o vero* Ghe passa domà el loff quand ghe dœur el venter. m. br. . . . Dicesi di luogo fuor di mano e solitario, pel quale non passa mai anima nata. Villa.

Passabilmént (*in*) *ag. Passabilmente* (Gh. *Voc.* cit. il Trinci in *Mano*).

Passarìn (A san Bernardin lassà-stà i sparg e mangia i). *V.* Bernardìn *in queste G.*

Passètt. T. dei Ric... Fil d'oro intrecciato a tre fili che si usa per contornar ricami.

Pàst (*in*) *ag.* A tutt past. *A tutta passata* (Magal. *Let. scient.* XVIII, p. 317).

Tegnì past. *Nutrire assai*. Essere alcun cibo di molta sostanza, sicchè l'effetto suo, come nutriente, si senta per un pezzo. Villa.

Pàsta (*in*) *p.* 235 *a* Œuv de trutta *ag. Ghianderini*.

Pastùra (*in*) *ag. Posatojo*.

Pasturón (Usell). . . . Uccello che si ferma alla pastura, e non fa passaggio, epperò è più grasso degli altri. Strigelli.

Patàffia *sig.* 2.° (*in*) *ag. Pitaffio. Polizzotto*.

Patatópp patatópp patatópp... Voci imit. il romore che fa il cavallo galoppando.

Patèr (*in*) *ag.* Fà cantà el pater di ratt a vun. m. br. . . . . Mettere altrui alla ragione per mezzo del rigore. Villa.

Patèrni (Vess fœura di beni) *per* Vess fœura de la grazia de Dio. *V. in* Diò *nel Voc.*

Patìgh. *Patirci* — *Io ci patii, sapete* (Zanoni *Sch. com.* p. 81). De Cap.

Patrón (Avegh subet). . . . Aver pronto ricapito.

Patron de la ciapa, ecc. (*in*) *ag. Che non ha tanto caldo che cuoca un uovo*.

Patron de l'assa del camer. . . . Lo diciamo ai fanciulli per correggerli allorchè si danno aria di comando, d'importanza, ec. Strigelli.

Quand el patron fabricca, el massee el desicca, el fattor l'inricca. . . . Bel proverbio br. e di facile spiegazione. Vil.

Pàtt (*in*) *ag.* Avè passaa el patt de grazia. *Essere in là cogli anni. Essere attempatetto.* Dicesi specialmente parlando di pulcellone (*popolann*). Villa.

Pattinna *ag. Presa*(*tosc. – Voc. piac. *Suppl.*).

Pattònna *sig.* 7.°, *riga* 3.ª *ag.* de' teatri, ecc.

Pè *dicesi ne' varj giuochi fanciulleschi* il *Piede trasverso.* Sp. di misura.

A pè scolz *dicono nel Pavese* per *A piè nudi. A piè scalzi.* Villa.

Avegh bagnaa i pee. fr. del B. Mil. . . . Essere ubbriaco. Corsi.

Falla andà in pee *dicono i Brianz. per* Falla andà *così assol. o* Falla andà a la granda. Villa. *V. in* Andà *nel Voc.*

Pè de famiglia. *Colonnello*(Bianchini *in* Vettori *Colt. Ulivi* p. 21).

Scappà on pè. *V.* Scappà *nel Voc.*

Pècc (Mett). . . . . Dicesi delle vacche pregne alle quali, per avanzarsi nella gestazione, cominciano a inturgidir di latte le poppe. Villa.

Pèccia *dicono nel B. Mil. per* Elza de lin. *V.* — *e quindi fig.* Fagh la peccia a vun. . . . . Sgridarlo ben bene. Corsi.

Peciòtt (Andà de). *m. br. equivalente al mil.* Andà de Dio. Villa. *V.* Dio *nel Voc.*

Pedesìn *e al pl.* Pedesìtt. v. br. *Pellicini.* I canti dei sacchi pe' quali si pigliano per vuotarli. Villa.

Pél (Maa del) *ag. Cacità.*

Pelànda. *Donna da conio. V.* Sguànsgia.

Pelarìj *dicono i Brianz. per* Perarìj. *V.* Vil.

Pèll (*in*) *ag.* Vess minga loff e vorè minga portann la pell. *V.* Lóff *in q. Giunte.*

Pelòcch *e* Pelocchètt. *Altrimenti* Sciorett de tre pertegh. Villa. *V.* Sbrìs *nel Voc.*

Pénc. v. br. *Rigoglioso. Rubizzo. Appariscente*, e dicesi di persona prosperosa e gagliarda, di viso pieno, sodo e brunotto. — Vale anche *Maturo*, e dicesi delle nocciuole specialmente, quando escono da sè dal loro involucro o calice, e mostransi tinte di un coloretto di caffè poco abbrostito. Villa.

Péndola. *Oriuolo col pendolo*(Targ. *At. Ac. Cim.* I, 244). – Pendolinna – letta. dim.

Pendorìv. add. v. br. *Pendente. Inclinato.*

Pènna d'angiol. . . . Così chiamasi quel fiore che è detto anche *Viosula.* Villa.

Pennà. *Spennacchiare.* D. Sardi.

Pensà (*in*) *ag.* Chi gh'ha de fà ghe pensa. *V.* Fà *in queste Giunte.*

Per. *A cagione di. Per rispetto di.* L'è per lù ch'el foo. *Lo fo per rispetto di lui.*

Pergottà. . . . . Stillare; gocciolare. Struc.

Perìtt de la Madonna. v. br. . . . Le Coccole dello spin bianco. Villa.

Permalós come ona gasgia. *V.* Gelós in q. G.

Però *ag.* Però l'è on omm senza cavej. . . Ripicco scherz. a chi ci metta in campo un *Però* da noi reputato futile o intempestivo — Talvolta si dice anche per copertamente notare alcuno di calvezza.

Perpónta, *ec. per* Prepónta, *ecc. V. nel Voc.*

Persipitàa *o* Precipitàa. s. m. *Precipizio.*

Pèrsegh (A l'amis pelegh, *ecc.*) *corr.* sana *in* malsana. (dal nocciolo.

Persegh duras *ag.* nè si spicca netta

Persegh santamargaritta. *Pesca violetta?* Sp. di pesca lugliola.

Perùcca mal peccenada. m. br. fig. *Cervello a oriuoli.* Villa.

Pés (*in*) *ag.* Vess de pes a vun. *Esser d'aggravio o di peso ad alcuno.*

Pesspèrsegh (*in*) *soppri̇mansi le parole* che a Lecco *fino a* Bertonscèll, *e invece agg. in fine quanto siegue:* Sui nostri laghi questo pesce è detto *Bandirœu* pesciolino nato di fresco, *Bertón* o *Bertonscell* ingrossato fino al peso d'un terzo di libbra circa, *Pesspersegh* formato.

Pestàda de lard (*in*) *ag. Il Battuto*(*tosc.).

Pètt (Attacch de). . . . Male infiammatorio ai polmoni o loro pertinenze. Struc.

Mal de pett. scherz. *V.* Mal in q. G.

Pètt (*in*) *ag.* Quij de Ronchett riden trii dì per on pett. . . . Scherzo che si batte in faccia a chi ride smodatamente per una vescia scappata inavvert.ª altrui, volendo tacciare d'inurbano il suo riso.

Pettàsc. v. br. . . . Trattandosi di bestie è il nome delle Membrane che involgono il feto ed escono con esso nel parto. Vil.

Pettascicèù. v. br. *Utero. Matrice.* Avè cold el pettascicœu. *Essere smanioso, caldamente bramoso di alcuna cosa o persona.* Villa.

Pettcàvra *chiamano i cont. brianz.* quelle Due ossa che s'alzano sullo *scannello* delle vacche, quando sono molto sporgenti. Vil.

Pètten. T. de' Torniai. . . . Pettine da tornio.

Pètten de rigà, *V. in* Rigadór *nel Voc.*

Pettenìn de rizz. . . . Fusellino da ricci.

Pettenùzz (*in*) *ag. Sbroccature?*

Pettpólla (Stà de). *Esser nelle peste.*

Pèver (*in*) *ag.* El pever el var nient dove el nass. m. del B. Mil. .... Equivale al *Nemo propheta in patria* de' Lat. Corsi.

Pèzza (*in*) *ag.* Aveghen ona pezza o ona rima. mod. del B. Mil. *Essere un po' matto o stravagante.* Corsi — No vessegh pezza de mettegh. *Non averci rimedio.*

Pèzza de Levant. *V. in* Pezzètta *nel Voc.*

Piàga (*in*) *ag.* Avè bind e pezz per tutt i piagh. m. br. *Avere unguento ad ogni piaga o mantello ad ogni acqua.* Saper rimediare ad ogni inconveniente; esser ricco di partiti. Villa.

Avè di piagh sott al bastin. m. br... Avere debiti nascosti. Villa.

Piàna. T. Agr. *Tràmite*(Cresc. *Agr.* IV, 7 — Giorn. agr. tosc. II, 381).

Pianèll. v. del B. M.... Pezzo di tela di un braccio all'incirca che resta in fine del rotolo e che si cede al tessitore. Corsi.

Piàng el cœur a vun.... Dolergli di checchessia; molto sovente il *Regretter* dei Francesi. Strigelli.

Piànn. *Lo stesso che* Masgée. *V.* Villa.

Piànsg. *v. cont. per* Piàng. *V.*

Piantón. v. br. De' *pianton* uno è *palo grosso portatile, in cui s' infiggono i panioni*(*e non le bacchette impaniate*) *e alcune gabbiette con entrovi richiami;* e questo s'usa da chi uccella colla civetta. L'altro non è il *cannone* o la canna del vischio, ma è un palo anche più grosso dell'altro, in cima al quale si mette e si ferma con cavicchio il *vergello*, il quale ha tre rami tutti pieni di tacche, nelle quali si ficcano le paniuzze. E questo non è portatile, ma sta fisso al suolo dove si ha l'uccellare. Il Cresc. (*Agr.* X, 24) trattando *del come si pigliano col vischio* gli uccelli, insegna una maniera che è la medesima che quella da noi usata e detta *Giœugh di pianton*, sebbene il suo traduttore non la spieghi molto netta e chiara. Villa.

Piàs (A sò ben). fr. br. *A suo beneplacito. Con suo piacere.* Villa.

Piàtt de mezz *ag. Tramezzo*(*tosc. - Mol. *El.*).

Piàzza(Servitor de). *V. in* Servitór *nel Voc.*

Piazzée. v. del B. Mil. *Bracciante. Oprante.* Giornaliero che va di mattina in piazza, dove sta ad aspettare chi lo conduca al lavoro. Villa. *V.* Pónt *nel Voc.*

Piazzée (*in*) *corr.* Colei *in* Colui.

Picca. *Ferro.* La linea divisoria al giuoco di toccaferro (*bara*).

Pìcch (*villano*) *ag. Cacavincigli*(Alunno).

Pìcch (Grass come l'ass de). *V. in* Gràss.

Picchètt. v. br.... Paletto o Piuolo aguzzo che si ficca in terra per segnare la linea o il livello a cui debbono attenersi coloro che lavorano le strade. Villa.

Picóll (*in*) *ag.* Quell che tacca i picoll ai scires. *V.* Sciréśa *nel Voc.*

Pìdria (*in*) *ag.* Capì mitria per pidria..... Intendere a rovescio, capire il contrario.

Ignorant come ona pidria. *V.* Ignorànt *in queste Giunte.*

Pidriolìn, *ecc. V.* Pedriolìn, *ecc. nel Voc.*

Piée (Fà on). m. br. *Fare un piato, una lite.* Villa.

Pién. T. Mus. *Pieno*(Licht. *Diz.*).

Pientàss. *Ingambarsi. Bifarsi. Stabilirsi di denari o di beni di fortuna. Far fortuna. Arricchirsi.* Se la me va ben de galett trii ann de fila, me pienti (*o* pianti). Villa.

Pientass on'oltra vœulta. *Rimpennarsi. Rimpannucciarsi. Rimettere un tallo. Ringambarsi. Rintallire. Rincarnarsi.* Villa.

Pientón. *Guardaposto*(Bandi leop. - Mol. *El.*).

Pientón.... Per alcuni Cacciatori è quel Bastone che si fa sportar fuori da un ramo d'albero, in cima al quale è un palmone(*busserott*) in cui si conficcano varj vergoni(*bacchetton*) donde escono i vergelli(*bacchettinn*) invischiati sui quali posano gli uccelli rimanendovi accalappiati.

Pignàtta (*in*) *ag.* D'ona pignatta fann dò, tre, ec. *ovvero* fà dent tanti pignattitt. m. br. fig. .... Dicesi del Dividersi e Suddividersi una famiglia grossa in più famigliuole. Villa.

Pigòrgna. T. dei Conciat..., Cilindrotto di legno inastato, con tre punte pure di legno da capo, col quale si pigiano le pelli poste in molle in un secchione d'acqua pura per estrarne ogni residuo di calcina portato fuori dal calcinajo.

Pilettón.... Grosso dado (*pilettà*).

Pilié. T. di Cavalleriz.... Steccone o colonnino intorno a cui s'aggira il cavallo da maneggio.

Pilô *e più verso il Pavese* Pilarœù.... Chi brilla il riso.

Pinácc. v. br. *Pincone. Pinchellone.* Villa.

Pinzán. v. br. *Babbeo. Baggeo.* Villa.

Piócch. v. br. *Pinzocchero?* Uomo semplice, povero, mal in arnese, dato alla solitudine ed alla divozione anzi superstiziosa che no. Villa.

Piœûcc(El farav danee su la pell d'on) *ag. Sa trarre il sottil del sottile.*

Piòn. . . . . Spezie d'uva. Strigelli.

Piovattàa. *Ad. di* Fen. *V. nel Voc.* Fèn.

Piòzz, Piozzìn. *v. del B. Mil. equivalenti a* Pivèll, Pivellìn. *V.* Corsi.

Piràmid (Giugà a la). *V.* Bigliàrd *in q. G.*

Pisonànt (*in*) *ag.* Le più volte però paga la pigione di casa. Villa.

Pissà (*in*) *ag.* Chi no pissa in compagnia, o l'è làder o becch o spia. . . . . *Si amicus mingit minge aut mingere finge.*

Chi pissa ciar n'ha in cull del medegh. *Lo stesso che* Pissa ciar malaa de rar *registrato nel Voc.* Corsi.

Pistolée *dicono alcuni Conciatori di pelli per* Fèrr drizz. *V. nel Voc.* (Villa.

Pittón. v. br. *Pollastrone* grassaccio e nudo.

Pittòr *ag. Pittor di code di sorici*(Car. *Ap.* 102).

Piumà. T. de'Caciai. . . Raffinare al sommo la pasta del cacio.

Pìzz (Chi fa). *Trinajo. Trinaja*(*tosc. — Mol. *El.*).

Pizz o copp. . . . Sp. di giuoco fanciullesco.

Pizzacopp (Fà el ben a) . . . Far il bene a spizzico e di mala voglia. Villa.

Pizzarìa. *Triname*(Bandi tosc. — Mol. *El.*).

Pizzètta. *Trina d'oro o d'argento.*

Pizzigà. v. br. *Montare alquanto il prezzo delle merci,* che anche dicesi *Comenzà a tirà o Tirà on pò;* e il suo contrario *Comenzà a mollà.* Villa.

Pizzœù (*in*) *ag.* Il *Taradore* e l'*Asuro* della Crusca non sono altro che storpiature malintese di *Tajadore* o *Tajadizzo* voci bolognesi e dell'addiettivo *Azzurro,* colore di tale scarafaggino. Villa.

Plàcca (Fà la) fig. *ag. Far la seggiola*(T. *Sin.*).

Plagàs (*in*) *ag. Dire corna d'alcuno*(Pan. *Poet.* I, 20).

Plòja, Plojètta. v. del B. Mil. . . . Febbre, febbriciattola. Corsi.

Pobbiée. v. cont. br. *Pioppeto. Pioppeta.* Vil.

Pòcch *ag.* Pocch e mondaj. } *V.* Tocchètti
Pocchètti, tocchetti. } *nel Voc.*

Pociccà. v. br. *Acciarpare. Acciabattare. Pottinicciare* — Ed anche *Imbrattare. Intridere malamente. Rimestare.* Villa.

Podé (*in*) *ag.* De là del podè no se pœù minga andà. m. br. *Nessuno è tenuto all'impossibile.* Villa.

Dove gh'è omen gh'è podè. m. br. *Dove son uomini è modo.* Villa.

Pœùsg. . . . . Così nelle nostre praterie chiamasi un Incastro informe temporario, fatto d'una tavoletta di legno rinforzata da un po' di terra, che serve a sostener le acque per fare l'*Inoss.* Altri, per voler parlare meglio, lo dice *Appogg.* E perchè esso remora, trattiene, impedisce, di qui si riconosce l'affinità degli altri significati di *Pœùsg,* essendo questo forse il più antico. Strigelli.

Poggiadùra. T. Mus. *Appoggiatura.* Breve ma vivace protrazione d'una nota che si vuole dolcemente collegata con un'altra — ed anche . . . . quella Nota che ne è segno nel rigo musicale.

Pojanètta. v. br. . . . Mazza o Vergello lungo tre o quattro braccia, tutto a tacche nelle quali si figgono lievemente tante paniuzze. Si pone orizzontalmente tra due alberi all'altezza d'un uomo circa, in vicinanza di solito a quegli uccellari che i Brianz. chiamano i *Piantoni.* Usasi specialmente per pigliare i tordi. Villa.

Pojàtt (*in*) *ag.* e propr. si chiama così in Valsasina il Mucchio delle legne onde si fa il carbone, il quale s'alza da terra conicamente. Villa.

Polàcca *per* Sguànegia. *V. nel Voc.*

Polénta coi crost. v. cont. br. *Crostata di pulenda?* Villa.

Poliménn *per* Polidùra. *V. nel Voc.*

Polissàn. *Tentennone.*

Polissanàsc e Polissanón. *Tentennonaccio.*

Pollàna. v. br. *Messa. Pollóne. Rampollo. Messiticcio* bello e vegnènte. Villa.

Pollée (*in*) *ag.* Andà a pollee. *Andare dalla ganza.* Biffi.

Pollìn (*in*) *ag.* Chi vœur mangià on bon boccon mangia on pollin gross come on cappon. . . . Il tacchino giovane è cibo squisito. De Capit.

Pollirœù. v. cont. *Scopapollai.* Fiorin.

Polpós (Brugn). *Susine carnose.*

Póls ballarin. *Polso sistematico.*

Pólta (*in*) *ag.* La polta la dura d'in cà finna in corta. . . . Le genti del Basso Mil. vogliono con questo motto di non troppo esatta rima indicare la poca sostanza che dà quell'alimento. Corsi.

Poltrògna. v. *cont. br. per* Bruttùra (*convulsione*). *V.* Villa.

Pólver (*in*) *ag.* Fà-giò la polver ai danee. *Levar la ruggine alle monete*(Leoni *Lett.*)

a Polver per i dent *ag. Polvere per bianchire i denti*(Redi *Op.* V, 17).

Pomesà *per* Impomesà. *V. nel Voc.*

Poncètt.... Nel contado chiamano così le Punte de' chiodi caduti dai ferri dei cavalli, che i contadinelli raccolgono per poi *giugà ai poncett*.

Ponént. *Ponente*. *Ovest*.

Póut (Ciamà i). . . . . Accusare ad alta voce i punti del giuoco chi ha l'incarico da ciò.

Pónt (*nelle calze*) *ag*. Pont indritt *o* indrizz.

Pontadùra. *Distribuzione* (Macigni *Delle ore canoniche*). Quella Porzione di danaro che si dispensa ai canonici in fine di anno, la quale è più o meno in ragione delle appuntature che stanno a carico di ciascuno. VILLA.

Póo (On bell). *Un tempetto*.

On poo annò. *Un po' più*, *Vi par poco?* DE CAPITANI.

Popè. s. f. (dal fr. *Poupée*). . . . Franzesismo delle Modiste che oggimai s'è fatto comune fra le nostre donne per indicare quel Busticino di cartone su cui provano le cuffie, ecc.

Porcellìtt (Andà per). fr. br. *Marinare la scuola*. Scantonarsi nelle ore della scuola e scapparla. VILLA.

Pòrr (*in*) *ag*. Pientà on porr dedree a vun. m. br. *Vale il medesimo che* Taccà ona brugna al cuu a vun. *V*. Brùgna. VILLA.

Tajà-via nett come on porr. m. br. *Recidere di posta*, *d'un colpo esatto e preciso*. VILLA.

Porta-anej. . . . Cuscinetto da anelli.

Portaciàv. s. m.... Tavoletta con una filarata di chiodi ai quali s'appendono le chiavi delle varie stanze d'una casa.

Portagiòj.... Tazzino da posarvi le gioje.

Portalucèrna.... Tappetino per sottopiè di lucerna.

Portatécum.... Quel po' di ben di Dio, sia cibo, sia bevanda, che ciascuno della brigata deve, giusta l'inteso, portar seco a un pranzo, a una cena, a una merenda di società allorchè s'accozzano i pentolini. DE CAPITANI.

Portinarìa. *Porteria*. L'esercizio del portinajo.

Pôsa *per* Pappasciànscia. *V. nel Voc.*

Pósca. v. br. . . . Tralcio morto che il vignajo adopera per raggiungere le testate di due capi che non arrivino a toccarsi insieme. VILLA. *V. in* Vit a capiœu *nel Voc.*

Posdomàn (Trii dì). *V. in* Dì *in queste G.*

Possàd stacchettaa. *V*. Stacchettàa *nel Voc.*

Possànza *e* **Possànzia**. v. br. *Rigoglio*. *Portamento altiero e franco*. VILLA.

Possèss de palch (Avegh del). *Esser padrone della scena* (Pan. *Poet.* II, VI, 23).

Pòst (*in*) *ag*. Fà post. *Far luogo*.

Lassà el post.... Lasciar l'impiego.

Tegnì el post.... Tenere il luogo per altri.

Postàa.... Allogato.

Postàss. *Postarsi*. *Appostarsi*.

Potént *e* **Potentìssem**. *Badiale*. *Solenne*.

On s'giaffon potent. *Una ceffata solenne*.

Pòtora. v. br. . . . Liquido torbido.

Poveritt (Caporal di). *V*. Caporàl *in q. G.*

Mader di poveritt. *Madre dei poveri*.

Pózz (*in*) *ag*. L'è ciar fina in del pozz. fr. del B. Mil. . . . . È giorno fatto. CORSI.

Prassèll *per* Pressèll. *V. nel Voc.*

Pràtega (*in*) *ag*. Avegh in pratega vun... Conoscere alcuno da assai tempo. FIGINI.

Prategàa. *Praticato*.

Prèdega di verz. *V. in* Vèrz *nel Voc.*

Pregà (*in*) *ag*. Fass pregà, e pœù ciappà.... Schermirsi a parole, e porger la mano.

Prenzìpi (Bon), *ecc*. *V. in* Pollin *nel Voc.*

Prenzipìn (*in*) *ag*. Trattaa come on prenzipin. *Vezzeggiato*. *Careggiato*, parl. di fanciulli a' quali non si manchi di cosa alcuna.

Presón (*in*) *ag*. Vess semper o in preson o in captura *presso i Brianzuoli vale anche* Essere sempre in pericolo di male, Essere sempre alle prese colla miseria, collo stento, colla sciagura, *Essere se non in forno in sulla pala*. VILLA.

Prèst e ben no se pò fà. *V. in* Gàtta.

Prest prest. m. br. *Quanto prima*. *Fra poco tempo*. VILLA.

Prestinée (*in*) *dopo* Scimô *ag*. Stangô. *Gramolatore?*

Prét (*in*) *ag*. Pret del vivee. *Prete vetturino*.

Seren d'inverna, *ecc*. *V. in* Fràa.

Mort i pret, cantaremm nun... Scherzo che scappa detto per rabbia di certi non cantari mortuarj che accusano la miseria umana in ogni classe sociale.

a Sont mì, ecc. *ag*. Il dettato derivò dalle ricerche fattesi per trovare chi avesse annegato in una pozzanghera sant'Aquilino. STRIGELLI.

Prezià. v. br. *Fare il prezzo* alla merce. VIL.

Prèzzi corent *o* de borsa. *Prezzo corrente o di borsa* (*tosc.).

Prìmm. *V*. Disègn *in queste Giunte*.

Priór del fregg. *Freddosissimo*. PAGANINI.

Prœusa (in) ag. L'è pussee longa la cavedagna de la prœusa. *V.* Cavedàgna *in q.* G.

Prœùva (Tel doo a). *Non gliene manca una.* È tutto quel mai che ha da essere nella condizion sua. Dicesi per lo più iron. di persona trista in sommo grado. Villa.

Prosón. *Porca.* (sera *nel Voc.*

Providénza (La.. l'inguara i tesser). *V.* Tès-

Prumà. v. cont. Fare a chi debba primo lanciare la lippa(*la passarella*). Figini.

Pùgn(*in*) *ag.* Tirà i pugn a duu a duu fin ch'el fa disper.... Espressione che suol usarsi per enfasi ed anche per dimostrare avversione, dispettaccio che si risente alle parole d'alcuno che farebbe saltare la bile a un marmo. De Capit.

Pùlpit(Ciel del). *Salvavoce?*

Pupìll. *V.* Matricolin *in queste Giunte.*

Pùres(*in*) *ag.* A stà coi can se impieniss de pures. m. br. *Chi dorme col cane si leva colle pulci addosso. Chi maneggia la pece se ne imbratta. Chi usa col zoppo, gli se n'appicca.* Villa.

Va a mazza di purea. . . . Si dice per ischerno ai bravacci a credenza.

Puritàa. *Purità.* Chi vœur savè la verità vaga de la puritaa. fr. del B. Mil.... Bell'encomio di più bella virtù. Corsi. *V. anche* Veritàa *nel Voc.*

Puritànna(A la). . . . Agg. di Pettinatura o di Fogge imitanti quelle attribuitesi sul teatro ai Protestanti Puritani di Scozia.

Pusterlin. . . . L'usciolo che suol tenere il mezzo nelle così dette *pusterle.*

Puvión salvadegh(*in*) *ag.* o Torriàn.

Morì come on puvion. *Morir come un uccellino* (*tosc.), senza sforzi violenti.

Puvionàda *per* Cialàda. *V.* D. Sardi.

Puvionìtt. *V.* Puvión de Bust *nel Voc.*

Q

Quàder . . . El tal el pœu fà fà on quader tant l'ha vista brutta. m. del Basso Mil. . . . Può far appendere un voto per averla passata netta in qualche pericolo; a cagion d'esempio, in una ribaltata. Corsi.

Quadrèll in costa. . . . . Un solo mattone in piedi.

Quadrètt *sig.* 5.° (*in*) *ag.* Quadretto, tavoletta in cui è dipinta la grazia ricevuta. Villa.

Quàja *a pag.* 426, *col.* 1.ª *le righe* 20.ª *e* 21.ª *così stampate per errore tipografico*
allude al nostro modo quando dice che certuni vanno nel tempio esploratori
si leggano così
allude al nostro modo quando dice che certuni vanno nel tempio esploratori

Ciappà quaj i copp *ag. Sghembarsi?* (Gior. Georg. XI, 223).

Quàrt(*in*) *ag.* Portà i quart de vun. *Pigliarla per alcuno. Francheggiare. Fare spalla.*

Quàrt *dicono i Calzolai brianz. per* Ciàpp (*nelle scarpe*). *V.* Villa.

Quàrt d'on desnœuv or. *Vale il medesimo che* Nagottin d'or. Villa.

Quàrt (Vess di quatter). . . . Essere nobilissimo. D. Sardi. *V. in* Quàrt *sig.* 6.° *nel Vocabolario.*

Quàrta(*in*) *ag.* Dagh a vun ses quart per lira. m. br. fig. *Dare altrui tre pani per coppia. Rimbeccarsela?* Approvare i detti o i fatti altrui, o per piaggiarlo, o per fare che ci sia favorevole; menargli buono ogni suo detto o fatto senza un'eccezione al mondo. Villa.

Quartin *dicono in campagna la monetina d'argento che noi in città diciamo* On vinticinqu centesma.

Quattacamin (*in*) *ag. Paliotto*(*tosc. — *Sup. Voc. piac.* che scrive *Pagliotto* erratam.)

Quattamùr., T. de'Murat. . . . Il coperto superiore d'un parapetto o d'un muro.

Quattrin(*in*) *ag.* On quattrin che l'è on quattrin *per dire* Un quattrin solo. Strig.

Tirà in d'on quattrin (p. e. *El tirarav in d'on quattrin*)... Dicesi di bravo imberciatore che non ne falla una, che sempre coglie appuntino nel mezzo del bersaglio. Nella *Relazione del* Sacco di Prato di *Ser Simone di Goro Brami*(Arch. Stor. V, I) leggesi *I fanti traevano* (sì) *che avrebbono dato in un danajo* — Usasi spesso anche in senso fig. Villa.

Quèll(*in*) *ag.* De quell che no sia. *Anzichè.*

Quest'è. m. br. *Tu la di' giusta. Il fatto è così appunto.* Villa.

Quietàss. *Chetarsi — Appaciarsi.*

Quìnta(Andà in) *per* Andà in sanquintin *V.*

Quìs quìs. v. br. *Quatto quatto. Quatto e chino. Quatti e chinati. Queto queto.* Villa.

R

Rabiàda. *Ad. di* Salìda. *V. in q. Giunte.*
Ràbis. *V.* Rìbis *in queste Giunte.*
Ramìtt. *Piombi*(*tosc.).
Ràmm stracch.... Così chiamansi le Incisioni dopo che ne furono tirate di molte copie e logoratine perciò i tratteggi.
Ramonzà. *v. c. per* Remonzà. *V.* FIGINI.
Rampìn(*in*) *ag.* Avegh pussee rampin che nè on becchee. m. fig. del Basso Mil. *Aver più ritortole che fastella.* CORSI.
Rampìn. T. de' Conciat..... Ferro inastato sur un manico lungo che s'usa per cavar le pelli dal tino.
Ranchinà. v. br. *Facchineggiare. Affacchinare. Lavorare a mazza e stanga.* VILLA.
Rancœùr. v. br. *Rancura. Accoramento.* VIL.
Ranèlla. *V. più sotto in* Rànna.
Rànna(*in*) *ag.* Avegh la ranna *o* la ranella on cavall *o* Cantagh la ranna in del venter a on cavall.... Così dicono alcuni quel Gorgogliar d'intestini onde patono certi cavalli allorchè vanno trottando.
Lecc di rann. *Rete d'acqua. Lojetta. V.* Marmìnna *nel Vocabolario.*
Rànsc. ad. fig. v. br. *Tirchio. Taccagno.* VILLA.
Rànza. v. br. fig. *Bilia.* Gamba torta. VIL.
Ranzà. v. br. fig. *Andar torto. Ranchettare. Arrancare.* VILLA.
Ranzón. v. br. fig....Chi ha le bilie. VIL.
Rapéga. v. br. *Ramàccia? Strascìno*(Gagl.). Erpice fatto di sterpi e di rami spinosi. VIL.
Rapegà. v. br. *Arramacciare?* Spianare la terra colla ramaccia (*rapega*). VILLA.
Ràs'cia *per* Strìggia(*stregghia*). *V. nel Voc.*
Raspùsc(*in*) *ag.* Il Lambruschini usa come voce toscana corrispondente *Squacco.*
Ràtt(*in*) *ag.* Pel de ratt.... Quella peluja che vedesi talora sulle pesche.
Ràva(*in*) *ag.* No podè trà rava a fœugh nient. m. br. *Non poter fare un po' di gruzzolo.* Non poter fare avanzi o guadagni. VILLA.
Ravasia. v. br. *Brulichìo* — e fig. *Smania, Frenesia di . . . Prurito.* VILLA.
Ravìsi. v. cont. com..... Nome di quelle rape che si rimangono intristite. FIGINI.
Ravòtt. v. br.... Così diconsi per similitudine le Gambe e le Cosce di bambino grassoccio e paffuto. VILLA.
Rebattadùr del lagh..., Quel ritorno delle onde mosse dalla burrasca dalla scogliera contro la quale erano sospinte. STRIG.

Rebattìn. *Martelli.* Nome delle Prominenze laterali nella stregghia.
Reciàpp (*ne' prati marcitoj*). *V. in* Marcìda *in queste Giunte.*
Recœùr. v. br. *Lo stesso che* Rancœùr. *V.* VIL.
Recœuràss. v. br. *Accorarsi. Rancurarsi.* VIL.
Recurón. T. di Pett. *Ricurone.* Lima a piramide con dentatura addoppio di cui si fa uso per limare i pettini dal lato fine.
Réden in cros. *V.* Cavàj taccaa in cros.
Redìn. T. de' Conciat.... Vase reticolato di fil di ferro, inastato sur un lungo manico di legno, col quale s'estrae la vallonea dall'addobbo.
Refrescà. } *V. in* Frascarœù *nelle Giunte*
Refrescarœù. } *presenti.*
Regàll *dicono i Brianzuoli la nostra* Bosìa *sig. ult. V. nel Vocabolario.*
Regolzàja. v. br. *Sessitura. V.* Sambrùcca.
Regondà. v. br. *Raccogliere. Ragunare* facendo quasi un cumulo rotondo. VILLA.
Regondìn(*in*) *ag.* Regondin de Saregn.... Così chiamano sch. i cont. dell'A. Mil. i Granturcali, i gambi del grano turco.
Relisgiœùs.... Sp. di fisciù bianco alla monacale onde le donne si ricoprono il petto a mo' di bustenca.
Rèlla (*in*) *ag.* Altri termini di questo giuoco sono *Baston* sinon. di *Matrigia*; *Prumà; Andà-fœura; Fà i cass; Fà i pan.*
Relùmm. *V.* Disègn *in queste Giunte.*
Remigà *per* Rumgà *o* Rumià. *V.* — *e fig.* Mangiucchiare ad ogni momento. FIGINI.
Réno. *V. in* Biccér *e in* Vìn *nel Voc.*
Rensciòtt o Vun che sta semper rensciöttaa. v. *e* m. br. *Inerte. Pigro. Neghittoso. Aggranchiato. Torpido.* VILLA.
Resciscìi. v. br. *Riavuto.*
Reseghètta. *Pettine?* Nella stregghia è il nome delle Lamine dentate che streggh.*
Resgióra. *Moglie capoccia*(Malenotti).
Resò *per* Cavapólver. *V. in queste Giunte.*
Restóbbi.... Così chiamasi nel B. M. il Mettere un terreno a frumento per due anni di seguito; ovvero, mietuto il frumento o la segale, sementar quel medesimo terreno di miglio o di panico; il che torna allo stesso quanto al dimagrarlo. E perciò il *Restobbi* è proibito a'fittajuoli ne' patti d'investitura. VILLA.
Retràa. v. br. *Trasandato. Negletto. Malvisto.*

Retrodàtt. . . . . Quasi Scarto che *si dà indietro*; e vale *Trascurato, trasandato dagli altri*. STRIGELLI.

Restùff *dice qualcuno per* Ristucco.

Ribis. Vess on ribis e rabis. m. br.... Essere un affare intricato e pieno di confusione. P. e. Quell liber l'è on ribis e rabis, mì no ghe capissi-dent negott. *Quel libro è un guazzabuglio; io non ci so raccapezzare cosa che vaglia*. VILLA.

Ricàmm a mezz pont.... Sp. di ricamo.

Ricèsta(Avè). m. br. *Essere in credito. Essere ricercato. Aver ricapito*. VILLA.

Ridottà. v. br. *Ridurre al dovere. Mettere alla ragione. Fare stare a segno o in cervello*. VILLA.

Rilassàa. *Floscio. Cascante. Mencio*.

Rinerèss(Sentiss a vegnì on). m. br. *Venire uno svenimento, un deliquio. Svenire*. VILLA.

Ris(*in*) *ag*. Polta e cagnon ris in preson.... Cotto che sia il riso vi s'aggiugne in buon dato farina di granoturco, ed ecco il *Riso prigione* di varj nostri colligiani e spec. brianzuoli.

Questa l'è la reson de messee Dionis, se gh'è la paja ghe sarà anca el ris.... Voce di giubbilo dei contadini del B. Mil. quando veggono alzarsi dall'acqua ben fitto e rigoglioso il riso in erba. CORSI.

Risèra (*in*) *ag*. Risera de codega. . . . La Risaja che viene fatta in terreno che l'anno innanzi era prato. Se questo terreno è di buona qualità, non molto tenace, fecondo e produttivo di erba da foraggio, si ara in autunno e si lascia così senza fargli altro tutto l'inverno sino alla sementa in primavera. E s'egli è altrimenti, tutti i lavori gli si fanno di primavera. VILLA.

Risera de zappa *o* de vall,.... Dicesi quella Risaja che, trovandosi in fondo basso, non ha sufficiente scolo, sicchè il terreno acquisti almen tanto di sodezza da reggere all'essere arato. Le risaje cosiffatte sono stabili, e si lavorano con delle grandi e pesanti zappe a braccia d'uomini. È però mestieri scavar in esse delle *fughe* o de'*colatori* che se le dicano, i quali siano profondi otto decimetri e larghi quattro e mezzo, distanti da cinque a dieci metri l'uno dall'altro, secondo che il fondo è più o meno acquitrinoso. VILLA.

Maracì ona risera veggia.... Usato attivamente vale Farvi scorrer su l'acqua durante l'inverno a fine di prepararla alla sementa per la successiva primavera, senza bisogno di letaminazione — Vale quasi *Macerare*, ma con questa differenza, che la cosa che si vuol macerare si tiene in molle nell'acqua, o questa scorra, o stagni; mentre nella *marcitura* del prato o della risaja vi scorre un velo d'acqua continua, sì che questa è sempre rinnovata, essendo il terreno disposto in modo che inclini dolcissimamente, tanto che l'acqua non vi si possa fermare in nessun tempo e in nessun luogo — Levata l'acqua in primavera, si ara la risaja così marcita, o la si zappa, secondo la natura del fondo; e fatti gli altri lavori, senza punto darle di letame, la si semina. VILLA.

Mett on praa *o vero* ona risera a marscida mas'c e femena...., Vale ridurli a uso di *marcire* in modo che i rigagnoli scolatori del prato marcitojo superiore entrino nei rigagnoli adacquatori dell'inferiore. VILLA.

Rìsc(*in*) *ag*. Tirà-fœura di risc i castegn. *Scardare*.

Rispètt(Nè a tavola nè in lett no ghe vœur). *I rispetti non si cavàr mai le voglie*(Aret. *Tal.* IV, 6).

Ristrètt *sig.* 1.° (*in*) *ag*. *Stretti o Scemi*('tosc. così il Mol. *El.*).

Rìva(Trà quajcoss a). m. br. *Raggruzzolare qualche soldarello. Fare un po' di gruzzolo. Far qualche guadagnuzzo*. VILLA.

Rivàda. *V*. Rivéra *in queste Giunte*.

Rivadóra. *Approdo*. STRIGELLI.

Rivéra *o* Rivàda de piant. *v. cont. per* Grónda de bosch. *V*. FIGINI.

Roàn. *Sagginato*. Ag. di mantel di cavallo.

Ròbba *ag*. Panett di robb. *V*. Panèu *in q. G.*

Rócca *ag*. Rocca de fà stringh. *V*. Stringa *nel Vocabolario*.

Rodegiœù. *v. cont. verso il Comasco per* Tritello. FIGINI. *V*. Rosgiœù *nel Voc.*

Rœùsa (*in*) *ag*. Acqua de rœus. *Acqua di rose* (Targ. *Ist.* II, 453).

Rœusa carbonera.
Rœusa gropp salomon.
Rœusa noasett.
Rœusa tea.
Rœusa risc de castegna.
} Varietà di rose. D. SARDI.

Rœusa variegada. *Rosa di due colori?*

Rosnàa di vent. *V.* in Vént *nel Voc.*

Rògna (*in*) *ag.* Cercà rogna de grattà. *Chiedere a ciuffetto.*

Rògna. *Bruciaticcio. Scabbia* nelle pecore.

Ròj. v. br. *Zinghinaja? Malavoglia. Mal essere* fisico. *Indisposizione* abituale. Villa.

Rojàa. m. Rojàda. fem. v. br. *Malaticcio. Malescio. Cagionevole. Chioccio. Crocchio.* Villa.

Ròll. v. br.... Quel giro di tempo (*periodo*) durante il quale, delle pere e mele che si ripongono per l'inverno, quelle che hanno dentro il baco o altro difetto, si guastano e marciscono; onde si van sceverando dalle buone e sane. La durata del *roll* è ordinariamente d'un mese. Agostino Gallo lo chiama il *Ruoto.* Villa.

Fà el roll. m. br..... Dare in fuori la magagna delle pere e delle mele bacate o come che sia occultamente difettose; e perciò sceverarsi dalle sane e perfette. Onde Per o Pomm che han faa el roll vale *Pere* o *Mele sane, scelte, di sicura durata.* Villa.

Romànna. *Ad. di* Grónda. *V. in queste Giunte.*

Romàtegh (Dolor). idiot. *Dolori reumatici.*

Roménta. v. br. *Segatura. Tritumi* o *Minuzzoli di legnami. Rasura. Raschiatura.* Dal *Ramentum* de' Latini. Villa.

Romentà-sù el fœugh. fr. br. *Coprire il fuoco colla spazzatura* di cui sopra. Vil.

Rómp. sost.... Così chiamano nel Canton Ticino e in altri luoghi de' nostri monti la Vite mandata sugli alberi. Questa gallica voce è antichissima quì da noi. « Quartum est pedamentum nativum » ejus generis, ubi ex arboribus in ar» bores traductis vitibus vinea fit; quos » traduces quidam *Rumpos* appellant. » » (Varr. *De Re rust.* I, 8) « Quartum » (*genus*) arbusta, ubi traduces (*tròs*) » possint fieri vitium, ut Mediolanenses » faciunt in arboribus quas vocant opu» los. » (id. ib.) « Est et alterum genus » arbusti gallici quod vocatur *Rumpoti*» *num* (*a rumpis dictum*). » (Colum. V, 7). Benedetto del Bene traduce in *funajuolo,* se ben mi ricorda, il *Rumpotino; Arboscelli* lo direbbe il Davanzati; *Alteno* lo dice il Botta (*Stor. d'Ital.* lib. 29). *Alteno* lo Spadafora; e *Alten* dicono anche quì da noi in alcuni luoghi verso i monti. Vil.

Rompón (A). T. d'Agr. *A una sola aratura. A un solco solo.* Anche dai Toscani dicesi *Rompere* il dare il primo solco a un terreno. Così dove è stato il formentone si ara una sola volta, o sia si *rompe* appena, e vi si semina il frumento. Villa.

Rosàri intregh. *Salterio* di centocinquanta avemmarie e quindici paternostri.

Roscètt de piant. v. c. *Famiglia – uola.* Fig.

Rosòli (*in*) *ag.* Rosoli de maggiorauna. *Rosolio sansucino – V. anche* Spìrit *nel Voc.*

Rospètt. *Glossite.* Sp. di male che viene nella lingua ai buoi.

Róss (*in*) *ag.* Ross come on pett. *Più bolso d'una pera mezza.*

Rost-biff. *V.* Rosbiff *nel Voc.*

Rostì sora a tuttcoss. m. br. metaf.*... Biasimare ogni cosa, per ottima ch'ella sia. El gh'ha semper de rostì sora a tuttcoss. *Egli apporrebbe al'e pandette o al sole.* Villa.

Rostì-sù su la pugnatta. m. br..... Versare sulla pignatta olio arrostito con aglio o cipolla. Villa.

Rovedée. *Prunajo.*

Rùff (Andà o Vess in d'on sit a fà). m. br. *Andarci* od *Esserci a far numero.* Entrarci per inutile, per persona nulla. Villa.

Rumentà *per* Romentà. *V. nel Voc.*

Ruscinà. v. br. *Annitrire. Nitrire.*
Ruzà. v. br. *Urtare.*
Ruzàda. v. br. *Urto. Urtone.*
Ruzadìna. v. br. *Urterella. Spinterella.*
Ruzèll. v. br. *Uva spina. Ribes grossu-*
Ruzellón. v. br. *Tànghero.* (*lana.*
Ruzón. v. br. *Urtone. Spintone.*
} Villa.

S

Sa *dicono i cont. brianz. per* Sua. Villa.

Sàa (*in*) *ag.* Mett-sù la saa a ona cossa *m. br. equivalente al mil.* Fà pagà carna salada. Villa. *V.* Càrna *nel Voc.*

Mettegh-sù la saa a vun. m. br.... Imporre altrui nuovo e maggior fitto o aggravio qualunque. Villa.

Vess come dà la saa a on bë. m. br. *Solleticare dove ne giova. Grattare dove altrui ne pizzica.* Trattar di cose ove altri ha molta passione o gusto, per cui oda e risponda volentieri — Invitare uno a far cosa che assai gli piaccia, alla quale corra già spontaneo. Villa.

Vess tucc salaa d'ona saa. *Essere tutti di una stampa. Essere tutti tirati a un torcolo* (Aret. *Ipocr.*). *Essere della medesima pannina.* VILLA.

Sàcch de gatt(A) *ag. A catafascio.*

Mandà de sacch in corbella *Lo stesso che* Mandà de vall in corbella. *V.* PAGAN.

Sacchètta (*in*) *ag.* Anima sacchetta *o vero* Fiœul d'ona sacchetta! *Corpo di me!*

Sàcher. *Sacro.*

Saètta (*in*) *ag.* La saetta l'ha daa-giò chì vesin. *Il fulmine ha dato vicino* (Magal. *Let. scient.* XX.ª, p. 382).

Sàla(Scappuscià in la ... del pappa). *V.* Pàppa *in queste Giunte.*

Salàmm de magher *o* de Monscia. *V. in* Màgher *in q. Giunte.*

Sàles (*in*) *ag.* Fà el coll col sales. m. br.... Legato che sia al palo il tralcio o ramo, dare a questo un torno di salice, acciocchè la strignitura non iscorra, ma si tenga salda al suo posto. VILLA.

Salesiànna. *Monaca Salesiana.*

Salìda rabiada.... Salita erta, ripida. STRIG.

Salìva (*in*) *ag.* No vess de saliva de fà ona cossa. m. br. *Non aver l'animo, non aver la voglia ad una cosa.* Vess de saliva de fà ona cossa. m. br. *Avere tutta la voglia di fare una cosa.* VILLA.

Salònna. *Salona* (Fag. *Rim.* I, 102).

Saltacavalètta(Giugà a). *Lo stesso che* Giugà al cavalett(*vol.* 1.°, *p.* 260, *col.* 1.ª), *con questa diversità che quì* il saltatore, poste di volo le mani sulle spalle del compagno, lo scavalca a gambe aperte, e passa oltre appostandosi per modo che l'altro possa fare a lui altrettanto. STRIG.

Saltarèll. *V. in* Marcìda *in q. Giunte.*

Sàngu (*in*) *ag.* Pissà sangu dì e nocc. m. br. *Affacchinare. Facchineggiare. Lavorare a mazza e stanga*(però con poco utile). VIL.

Sanguarœùla *per* Sanguinèlla(*erba*). *V. il Voc.*

Sanmàrch (*in*) *riga terzultima dopo la parola* accadde *ag.* in Venezia.

Saràa-giò (Vess). *Essere infreddato forte.*

Sarègn (Regondin de). *V.* Regondin *in q. G.*

Sartô. *v. cont. br. per* Sàrt. *V.* VILLA.

Sàss (*in*) *ag.* Andà a trà di sass in l'Ada. *Det. locale brianz. equivalente al mil.* Lavorà per ciappà cold. *V. in* Còld. VILLA.

Sass de cava... Sasso di cava. PAGANINI.

Sassinàa. *Sinistrato.* L'è in lecc con sassinaa ona man. *Si trova in letto con una mano un poco sinistrata.*

Savènn. v. br. del Giuoco delle noci, ecc. *Essere* o *Stare a vantaggio. Vincer della mano.* Essere prima degli altri a tirare nelle noci o nei noccioli, il che si misura dall'essere più lontano da quello degli altri il punto donde s'ha a tirare. VILLA.

Andà a savenn. fr. br. *Pigliar vantaggio sugli altri.* Pigliare il posto più lontano, affine di essere il primo a trarre nelle noci. VILLA.

Vess andaa a savenn. fr. br. fig. *Aver fatto ambassi in fondo. Essere condotto al verde.* Aver mandato a male ogni suo avere; essere andato in malora. VILLA.

Sàvi municipal.... Savio municipale, scabbino, l'*échevin* dei Francesi.

Sbagolarœù. *Scótola.* Mazzuola di legno, onde si batte(*se sbagola*, si scotola) il lino, affine di farne uscire i semi dalle capsule o caselle. Il che si fa sopra una grossa tavola quadrilunga che dicesi *Desco* o *Zocco.* VILLA.

Sballottà. T. del Giuoco della Palla ... Dare in falso colla palla. STRIGELLI.

Sbattìgia *e* Battìgia. v. br. *Mazzeranga.* Quella propriamente con che si batte e battendo si assoda lo spazzo dell'aja, specialmente allorchè viene il tempo di tribbiarvi il grano, ecc. — Per ischerzo poi si chiamano *Sbattigg* le Gambe lunghe e sottili le quali abbiano sotto un piede lungo e grosso. VILLA.

Sbelidrì *dicono i Brianzuoli per* Istridere, Strillare; *e di quì* Sbelidrì come on'aquila. VILLA. *Veg.* Aquila *e* Sgarì *nel Voc.*

Sberlà-giò. m. br. *È lo stesso che* Strascià-giò. *V.* VILLA.

Sbièsc *o* Sbièss. v. br. *Tritume* del fieno che resta in fondo alla mangiatoja od al fienile. VILLA — STRIG.

Sbolzà. v. br. *Schizzare* con forza gli escrementi divenuti liquidi per purgante o per altra siffatta cagione. VILLA.

Sbolzàda. v. br. *Schizzata* (Caro *Serfedoco*). VILLA.

Sbragià come on strascee *che a Seregno dicono* Sbragià come on Catalan *e nei paesi limitrofi al Ticino* Sbragià come on navirœu. *V. nel Vocab.* Sbragià.

Sbrètt. v. br. *Tapino. Meschino. Sbricio.* VIL.

Sbroccà. *Diramare.* Tagliare i rami ad una pianta. STRIGELLI.

Sbroccolà. v. br. *Brucare. Sbrucare. Dibrucare.* Levar le cime alle piante. VILLA.

Sbroccolàda de tempest. m. br... Non grande quantità di gragnuola atta a guastare (*sbroccolà*), non a rovinare del tutto. VIL.

Sbroffadèj *o* Sbroffadij. v. br.... Sp. di minestra di farina di frumento lavorata così: Stesa la farina sur una tavola si spruzza leggermente d'acqua calda, e si rimena pianamente colla mano o con altro sino a che tramutisi in tanti grumettini che di poi vengono messi a cuocere in acqua bollente tanto che se ne ottenga la minestra così detta. VILLA.

Sbroffadór. *v. br. per* Dacquadór. *V.* VILLA.

Sbrusginà. v. br. *Sfriggolare.* Dicesi dell'olio quando nel friggerlo mette quel sottil stridìo o friggio che sel dicano, indicante un certo grado di cottura. VILLA.

Sbrùsi. ad. v. br. *Ruvido. Scabro.* – Di qui Parì sbrusia a vmn. *Parergli dura, agra a* portarsi la vita in certe circostanze. VIL.

Scàbria. v. br. *Stregghia. Striglia.* VILLA.

Scabrià. v. br. *Stregghiare. Strigliare.* VILLA.

Scafètta. v. br. *Cavalletta?* Massa di covoni disposti l'un sopra l'altro in forma di mezza barca arrovesciata. VILLA.

Scajœù. v. br. *Vigliuolo. Vigliaccio. Vigliatura.* L'ammasso delle spigucce non tribbiate della veccia, dell'avena, ecc. che si cumulano (*s'induvien-sù*). VILLA.

Scaldalètt.... Così diciamo scherz. un Orologio da tasca troppo grande e dozzinale.

Scalzinà. v. br. *Scalciare.* VILLA. *V.* Scalzà *nel Voc.*

Scamoffà e Scamonà. v. br. *Truffare.* Togliere con inganni una cosa ad uno. VIL.

Scàmpol. v. br. *Avanzo. Scampolo?* Ne' Torcitoi della seta chiamano *Scampoj* quei rocchetti sui quali è rimasto ancora un leggiero straterello di seta. VILLA.

Scantonàss. v. br. *Trafugarsi. Celarsi.* VILLA.

Scantonént. v. br. *Angoloso.* VILLA.

Scappamént a virgull (*in*) *ag. Scappamento a virgola.*

Scaràsc. *v. br. per* Caràsc. *V.* VILLA.

Scaravù. v. cont. com. *Scalini. Piuoli* di scala a mano. FIGINI.

Scarión *e* Scolción..... Mozzicone d'una pianticella tagliata da piede. STRIG.

Scàvria *per* Strìggia(*stregghia*). *V. nel Voc.*

Scazzós. v. br. *Schizzinoso.* VIL. (*parsi.*

S'cènna (*in*) *ag.* Fà s'cenna. Talora *Impol-* Strappà l'erba con la s'cenna. *V. in* Èrba *in queste Giunte.*

Scheàdà. v. cont. com. *Saetta.* FIGINI.

Schejà di bezzi. *Riscuoter danari.* D. SARDI.

Schènna de carpen. T. di Mascalc.... Sp. di difetto nel dorso delle bestie da soma.

Schittàgg *o* Schittàsc. v. br. *Schizzetto.* VILLA. *V.* Squittirœù *nel Voc.*

Sciabracchìun. .... Parte del finimento de' cavalli da sella.

Sciampàgna. *V. in* Biccér *e in* Vìn *nel Voc.*

Sciampìn *o* Manìn. *Il nucleo del pinocchio.*

S'ciari — Mì uo ghe s'ciari *o* ghe s'ciarissi nagott. m. br. *Io non ci veggo chiaro.* VIL.

S'ciariss. *Diradarsi.* VILLA.

Sciàtt. v. br. fig. *Tirchio. Avaro.* VILLA.

Sciattón. v. br. fig. *Avaraccio.* VILLA.

Sciavattìn. Così nominiamo sch. il Primo fra i nostri tarocchi(*bagatt*) perchè, sebbene rappresenti un bagattelliere(fr. *bateleur*), pure è creduto un ciabattino. BIFFI.

Sciguètta (*in*) *ag.* Morì la sciguetta nel pussee bon de l'usellanda. m. br. *Partirsi in sul far del nodo al filo.* Venir meno una cosa nel momento del maggior bisogno di essa. VILLA.

Sciguettón. m. br. fig. *Pulcellone. Celibe. Scàpolo* – Sciguettònna. v. br. *Pulcellona.* Fà la sciguettonna. *Star pulcelloni.* VIL.

Scìmmia(Ciappà la) *dicono i Brianz. per* Ciappà la ciocca. VILLA. *V. in* Ciòcca.

Sciocca. *v. br. per* Sceppà. *V.* VILLA.

Scioccàss. *Accestire. Far cesto.*

S'ciocchettà. v. br. *Diguazzare. Sciaguattare.* VILLA.

S'ciónf. *Gonfio.* D. SARDI.

S'ciòpp(Bon).... Chi tira bene il fucile.

Sciòsc (Fà). m. br. *Far gruzzolo.* VILLA.

Scirés (*in*) *ag.* A san Peder se catta i scires. .... Allude agl' incotti del verno.

Scisciol *dicon alcuni contadini brianzuoli per* Sanguisuga. VILLA.

Scìspit(*dal lat.* Cespites). ... In Valsassina danno questo nome alle Zolle erbose o radicose colle quali coprono la carbonaja (*el pojatt*) sorrette da uno strato di erica(*brugh*). VILLA.

Sciùst. v. c. *Noncovelle. Nulla. Non più.* VIL.

Scolarœù. v. cont. *Scolatojo.* VILLA.

Scolción. *Stecco di stoppia.* VILLA.

Scolcionént. v. cont. br. *Broccuto?* Che ha brocchi, fruscoli, fuscelli, e lo dicono così di terreni come di alberi. VILLA.

Scolòdra (*in*) *oss.* È voce che non si ode più oggidì. *Vedi* Sgrùsc *in q. Giunte.* VILLA.

Sconfénsg. v. br. *Conquidere? Rifinir di percosse. Maculare. Macerare.* VILLA.

Sconfensgiùu. *Sconfitto? Conquiso? Maculato. Rifinito. Affievolito.* VILLA.

Scopazzòtt *per* Scopazzón. *V.* D. SARDI.

Scopettìn (Fraa). *Scopettino?*

Scòss (Fà).... Del grembiale (*scossaa*) preso per li canti e alzato a mezzo, fare come un seno, un sacco. Il manto per lo lembo prese, Curvollo e fenne un seno. VILLA.

Scossèrt *e* Scossettìn. *Grembiatella.*

Scòva de indevià. *Granata da vigliare?* VIL.

Scùr. *V.* Disègn *in queste Giunte.*

Scusà (*in*) *ag.* Avii scusaa? ... Avete mangiato abbastanza? STRIGELLI.

Scusciàa-giò! } *m. br. per* Scrusciàa-giò. *V.*
Scuzàa-giò. } VILLA.

Scuzàss-giò. *Accosciarsi. Accoccolarsi.* VILLA.

Scuzón (Stà in). m. br. *Stare accosciato. Star coccoloni.* VILLA.

Sdolorà. v. br. *Nicchiare. Friggere. Gemere. Guaire.* VILLA.

Se'. *V.* Là *in queste Giunte.*

Secrestìa (*in*) *ag.* Vesseghen pocch in gesa e manch in secrestia. *V.* Gésa *in q. G.*

Séda (Filador de). *Tiratore di seta* (*tosc. T. G.).

Sèggia (*in*) *ag.* Dà on pè in la seggia a l'onor. *Gittare in terra l'onore* (Boccacc. *Filostr.*).

Segónd. *V.* Disègn *in queste Giunte.*

Segónda (*in*) *ag.* Dagh la segonda de cambi. fig. *Ribadire.*

Ségra (*in*) *a* A San Barnabà segra, ecc. *dopo giugno voltinsi le parole* i ricolti della segale e del miglio sono compiuti *in* si raccoglie la segala e si semina il miglio.

Senàa. v. br. .... Quella capacità che è tra il seno e la camicia. VILLA.

Senàt *o* Stendidór. T. di Cart. *V.* Tendavò.

Sensàl de carna umanna. *Lenone.*

Sentì (*in*) *a* Dove ghe n'è s'en sent *ag.* *Se il vicino tuo sta bene, qualche odore te ne viene.* VILLA.

Separàa de lett..... Separato di letto. D. SARDI.

Sequestrànt. *Staggitore?*

Seràda (*in*) *ag.* Serada a benefizzi. *Lo stesso che* Benefiziàda. *V. nel Voc.* STRIG.

Serada a mezz benefizzi.... Quella il cui provento si divide a mezzo fra l'impresario e l'attore benefiziato. STRIG.

Serén d'inverna, *ecc. V.* Fràa *nel Voc.*

Seriœùla. *v. di qualche parte dell'A. M. per* Ronsgìn. *V. nel Voc.* VILLA.

Serizzà. v. br. *Seliciare;* lavorar di selici alcuna cosa. VILLA.

Serizzàda. v. br. *Seliciata.* VILLA.

Sèrva (*in*) *ag.* El ne sa pussee el [illegible] la serva, *ecc. V.* Curàt *in queste Giunte.*

Settàss-giò. v. cont. br. *Abbassarsi.* Dicesi del terreno quando, per vuoti ed enfiature che abbia sotto, portato dal proprio peso dà giù e le tura ed empie — *Assodarsi* dicesi del terren soffice e appena cavato allorchè fa lo stesso. VILLA.

Sfantà-via. m. br. *Sparire. Furarsi improvvisamente all'altrui vista.* VILLA.

Sfiorà. *v. br. per* Sfiorì. *V.* VILLA.

Sfiorà. *v. br. per quello che in Milano dicono* Scumà-via el bell e el bon. VILLA.

Sfrìs. *V. in* Marcida *in queste Giunte.*

Sfrìzz. v. br. *Freccia. Saetta.* — E fig. quegli *Aculei* di alcune o piante od erbe che pungono forte allorchè sono secchi. VIL.

Sfronzonà. v. br. *Spargere lontano. Scagliare in quà e in là. Sparpagliare.* VILLA.

Sfrosà *riga* 9.ª *corr.* l'esport.ᵉ *in* la tratta.

Sgambisón. *V.* Gambisón *in q. G.* VILLA.

Sganzèll. v. br. *Gradino — Scalino.* VILLA.

Sgargajà *e* Sgargajàda *dicono i Brianz. per* Scarcà *e* Scarcáda. *V. nel Voc.* VILLA.

Sgarià *e* Sgarià-fœu. v. br. *Sgrigliare? Sgarigliare?* Il rosicchiare che fanno i ghiri, traendo a poco a poco l'anima dalle nocciuole e dalle noci — E dicesi pur dello Scavare checchessia a quel modo con coltello o simili. VILLA.

Sgarlìsa (Dà de). m. br. *Dar di schiancio.* VIL.

Sgarée. v. br. *Permaloso. Sospettoso.* VILLA.

Sgattonà. v. br. *per* Gattonà. *V.* VILLA.

Sgattonà. v. br. *per Andare in gattesco.* VIL.

Sgavœùcc. v. br. *Caverozzola.* VILLA.

Sgianètta. *Giannetta?* D. SARDI.

Sgóder *o* Sgódro *per* Nàn. *V. nel Voc.*

Sgognà. fig. *Ritrarre* o *Somigliare qualche poco ad alcuna cosa o persona. Arieggiare da.* El ghe sgogna. *Gli somiglia un poco.*

Sgognà la Madonna. m. cont. br. *Sciarpellare.* Arrovesciare forzatamente colle dita le palpebre degli occhi. Usano questo modo le donne co' loro ragazzini per distoglierli del contraffarsi bruttamente nel viso, com'essi soglion fare per giuoco o per mal vezzo. VILLA.

Sgolatrà. v. c. br. *Dibatter l'ale.* VILLA.

Sgonfièzza. *Enfiato,* e al dim. *Enfiatino.*

Sgorgiàda. v. br. *Gorgata?* Un buon fiato, una buona tirata di vino, o vuoi anche d'acqua bevuta tutta in un tratto. VILLA.

Sgottinà *dicono in Brianza per* Vegnì-giò quatter gott. *V. in* Gótta *nel Voc.*

Sgrigolà. v. br. *Sbriciolare. Stritolare.* Vil.
Sgrigolamént. v. br. *Sollucheramento.* Villa.
Sgrigolàss. v. br. *Stritolarsi* — fig. *Struggersi. Venir meno dalla voglia.* Villa.
Sgrùsc *in Brianza* e Sgrùzz *nella Ghiaradadda si dicono* que' tratti di terreno che siano cattivi e sterili, così se formino da sè un podere, o se ne siano parte soltanto — *Grillaja. Calestro. Catapecchia* — *Teschio* (La vite non rifiuta il tufo e teschio puro. *Soderini*). Dal lat. *Tescua*, luoghi magri e sterili. Villa.
Sguàggia. v. br. *Abbondanza. Pasciona. Cuccagna. Tempone.* Villa.
Sguaggiàlla. v. br. *Godere. Sguazzarla. Far tempone. Sgavazzarla.* Villa.
Sguagnòzz. *v. cont. dell'A. M. per* Mincionadòr. *V.*
Sgugellà-sù... Il primo spuntare de' cereali.
Sicùr (*in*) *ag.* Vess nanca sicur su l'altar. *V.* Altàr *in queste Giunte.*
Sigill (*in*) *ag.* Sott a sigill de confession. *V.* Confessión *nel Voc.*
Signór (*in*) *ag.* Chi gh'ha de fà, el Signor gh'en dà. . . . A chi è già molto affaccendato le faccende piovono.

Fà Ah Signor! m. br. . . . Giugnere le mani e guardare al cielo in atto supplichevole; il qual atto le madri brianzuole costumano di far fare a' loro bambini per avvezzarli a rivolgersi a Dio colla preghiera. Villa.

Parì ch'el sia in collera cont el Signor *o* con sant'Ambroeus. *V.* Còllera *in queste Giunte.*

Vesses settaa-giò el Signor in cà. *V.* Cà.

Sirìa. v. br. *Seròtino?* Che ha tardato fino a sera a fare checchessia; o che ha protratto fino al tardi del dì il suo lavoro, il suo viaggio, ec. Villa.
Sista malarbett. *Tu sia maledetto!*
Sìster. *v. br. usata al modo stesso che* Segu *in Milano nella frase* Ghe n'hoo nanca on segn. *V.* — Villa.
Slittigà. v. br. *Essere lubrico o sdrucciolevole.* Villa.
Slittighént. v. br. *Lubrico. Sdrucciolevole.*
Sloccà. v. br. *Smaccare. Sgufare. Sfatare.* Vil.
Smorbià (alberi). *Sperticare.*
Smòrt come on strasc . . . Smortissimo.
Sô (*in*) *ag.* Calagh domà el sô quand el gh'è nò. *V.* No maneagh, *ecc. nel Voc.*
Sô *dicono i contad. Brianz. per* Sont. *Sono.* Per es. *Chi set ti? Sô Pedez.* Villa.
Sò (*in*) *ag.* L'è cros, l'è lettera, l'è semper soa. *Le vuol tutte vinte.*
Sobàtt. v. c. br. *Ribattere. Persuadere. Vincer colle ragioni.* Villa.
Sociàss. . . . Associarsi a opere, ecc.
Sóga. T. de' Mugn. . . . Fune colla quale i mugnai e i cavallari stringono la soma sul dosso delle bestie, mediante un gancio o rampino di bosso adattato all' uno de' capi della medesima. Villa.
Sogà. v. br. . . . . Strignere e serrare colla soga al dosso delle bestie da soma il carico loro imposto. Villa.
Sòld de l'emma. . . . Forse il soldo del 1777 segnato colla M.
Somènnabontémp. *Lo stesso che* Ballabontémp. *V. nel Voc.*
Sonà de crepp *ag. Stare o Essere sul tavolello.*
Sonadór. v. br. *Ignorantaccio.* Villa.
Sonavèsper. v. br. *Sciocco. Minchione.* Vil.
Sòtt (*in*) *ag.* Stà sott per vun. *frase br. equivalente all'altra* Stà inanz per vun. Villa. *V.* Inànz *nel Voc.*
Sovèrs. v. br. *Turbato. Alterato* per ira. *Pieno di mal talento.* Villa.
Spajettà. v. cont. br. *Vigliare.* Villa.
Spàlla. T. del G. del Pallone. *Postiere. V. in* Balón *nel Voc.*
Spàlla *ag. ciò che più sotto in* Stòmegh.
Spampanón. } *v. br. per* Sparón. *V.* Villa.
Spantegón. }
Sparamàn. v. br. *Nerbata. Staffilata. Sferzata* in sulle mani. Forse dall' imperativo latino *para manus* o *manum*, onde altre volte comandavasi a' poveri fanciulli di metter fuori le mani per aversi le nerbate. E forse Raterio Vescovo chiamò *Sparadorsum* quel suo libro di grammatica, che compose circa il 950, dal *Parare dorsum* a toccarne quattro di massicce, perciocchè la grammatica è stata in tutti i tempi e in tutti i luoghi il martirio de' ragazzi. Villa.
Spàrg (*in*) *ag.* A San Bernardin lassa-stà i sparg, *ecc. V.* Bernardìn *in queste Giunte.*
Sparpajón. *v. br. per* Sparón. *V.* Villa.
Spasèll (Parlà in). br. *Favellare in gergo.* Vil.
Spàss (*in*) *ag.* Podè andà a spass quand se voeur. *m. br. equivalente a* Vess giudes di strad. Villa. *V.* Giùdes *nel Voc.*
Spattalùn. *Lampante. Lucente* (Ghiar.). De Cap.
Spazzàda. *Ad.* di Fàccia, Frónt, *ecc. V.*
Speràda *per* Speronàda (*treccièra*). *V.* Fig.

Speronà. v. br. T. d'Agr. *Saettolare?* Quando si pota la vite, lasciare lungo il vecchio tralcio, o lungo il pedale, dei tralci novelli potati alla lunghezza di due o tre occhi. Questi tralci così accorciati diconsi Speron. *Saéttoli* o *Saéppoli*. VILLA.

Spesós. v. br. *Di molta spesa*. Per lo più si usa in senso di *Uomo caro per le spese* (cioè pel *vitto*); *Uomo di molto cibo*, che mangia assai; che pur dicesi da' Brianz. *Omm de spesa; che anca a mantegnill a paja ghe sarav minga el sò tornacunt*. VILLA.

Spèss come ona graiscia. m. br. *Gremito*. VIL.

Spia (*in*) *ag*. *Chi è male informato suol fare di molti errori* (Guar. *Idrop.* I, 1).

Chi no pissa in compagnia, *ecc*. *V.* Pissà *in queste Giunte*.

Spiàttola. *v. br. per* Spiòssera (*piastrella*). VIL.

Spiattolìn. v. br. *Piastrelletta*. VILLA.

Spigorèll. v. cont. br. *Manella*. *Manello* o *Manipolo di spighe*. *Spigolato*. VILLA.

Spigorèll. fig.... Donna giovine, di membra agili, leggiadre, svelte. VILLA.

Spigorellìn. *Dim. vez. di* Spigorèll. *V.*

Spiolìn. *Dim. di* Spiòla. *Piastrellina*. VIL.

Spolàa. v. br. *V. più sotto* Spolàss. VILLA.

Spoladùra. *Lo stesso che* Fràgia. *V. più sotto* Spolàss. VILLA.

Spolàss. v. br. .... Difetto che si osserva nel tessuto delle stoffe o dei drappi di seta. Proviene dal non essere torti pari gli orsoi. VILLA.

Spollatà *e* Spollatrà. *v. br. per* Sperlusciàss. *V.*

Squàdro *anzichè* Squàder *si usa dai Brianz. per signif. un* Pezzo, *un* Catollo *per lo più di pane*. Hoo mangiaa on squadro de pan come on coo d'on asen. VILLA.

Squilibràss. *Mancar l'equilibrio* (Pan. *Poet.* II, XIX, 30).

Stà-giò, che ant. dicevano *Avere il divieto*. Esser fuori di carica. (*v'esser-sciali.*

Vessegh pocch de stà alegher. *Non*

Stabilitàa (*in*) *ag*. Seren d'inverna, nivol d'estaa, amor de donna, e caritaa de fraa hin tre coss che no gh'han stabilitaa. DE CAP. *V. anche* Fràa *nel Voc.*

Stacchètt. v. br. cont. *Nocchj*. Quei quasi osserelli che si generano specialmente nella polpa delle pere. VILLA.

Stampennón. v. br. .... Mozzicone di penna maestra; pennaccia d'uccello tarpata o rotta. VILLA.

Stànga (Trà-sù la). m. fig. br. *Fermare il chiodo*. VILLA.

Stanpée. v. br. *Lucerniere*.

Stautèrni. v. br.... Così son chiamati due grossi pali che si ficcano ritti uno davanti e l'altro di dietro del carro, quando vi si carica sù il fieno; e servono a tener lo sicchè non caschi nè per innanzi nè per indietro nelle salite e nelle discese. I Lodigiani li chiamano *Candil*. VILLA.

Stasgètt o Fraschettón. *Frascatelli*.

Stimagiàss. v. br. *Pavoneggiarsi*. *Pompeggiare*. *Vanagloriarsi*. *Ostentare*. *Aleggiare?* (Franco da Barb.). Dimostrarsi con compiacenza e vanità. VILLA.

Stimagiœù. m. } fr. br. *Che si pavoneggia*. *Che fa la pomposa*. VIL.
Stimagiœùla. f.

Stòla (*in*) *ag*. Robba de stola robba de gola. m. br.... Gli avanzi fatti dai preti sui proventi della chiesa fanno poca durata e poco profitto ai loro eredi. VILLA.

Stòmegh (*in*) *ag*. Tœussela giò di spall per mettesela sul stomegh..... Dar ricapito come che sia a una persona per disfarsene, e doversela poi ripigliare a carico.

Stongià. v. br. *Recidere*. *Cioncare*. *Troncare*. *Stroncare* col pennato parte dei rami e dei polloni d'un albero. Quando non se ne leva che l'ultima cima o punta dicesi *Dicimare* o *Spuntare*. VILLA.

Stongiàda *e* Stongiadùra. v. br. *Stroncamento*. *Tagliata*. *Ricidimento* come sopra. VILLA.

Stonaméut. *Stonata* (* tosc.).

Stòregh. *Storico*. D. SARDI.

Storgiméut. *Storcimento*.

Storiàa. *Istoriato*. D. SARDI.

Stornà (*in*) *ag*. *Voltare*. – T. di Lotto. *Stornare*. *V.* Stórna *nel Voc.*

Stòrta (Andà a la)... Dicesi sch. ai mal.

Stracchìn (*in*) *ag*. Gh'et del stracchin de vend?... Dicesi a chi è stanco e spedato da viaggio pedestre.

Stràda (Andà per la.. del carr) fig. ag. *Non andare per viottoli*.

Ciappà la strada di avi. m. del B. Mil. *Battersela*. CORSI.

Straforzinàda (Cordetta)..... Spago rinforzato. D. SARDI.

Straggià. v. br. *Atterrare*. *Sternere*. *Prosternere*. E dicesi più che altro delle biade, dell'erbe, ecc. conculcate, stracinate dalla grandine, dalle bestie, ecc. È più che *Allettare*. VILLA.

Straunàzz (Fà el) *che anche dicono* Fà el capon o el fatutt...... Dicesi nel B. Mil. di quel contadinello che non ha

mestiere proprio, ma ora all'uno ora all'altro secondo il bisogno è adoperato dal padrone. CORSI.

Straműsc. v. c. br. *Uomo o Fanciullo spunto, spennacchiato e smunto, malvegnente, stremenzito, stentato, che viene su a stento.* VIL.

Stramuscià. v. br. *Scompigliare. Sciamannare — Spennacchiare. Sparnicciare.* VILLA.

Stramusciàa. *Sciamannato. Sparnicciato. Sciatto. Spennacchiato.* VILLA.

Strappennà. v. br. *Strappare con forza e a tratti.* VILLA.

Strappennàa. *Sciamannato.* D. SARDI.

Strappennàda. v. br. *Strappata. Stratta* fatta con forza e con isgarbo. VILLA.

Strapràtegh. *Praticchissimo.* D. SARDI.

Stràsc (Smort come on).... Smortissimo.

Strascinón. v. br. *Spercatore. Sciupatore.* Che strassina, straccia di molti vestiti. VILLA.

Strasciós. v. br. *Tiglioso. Salcigno?* Dicesi della carne allorchè non è ben frolla, del pane invincidito, ecc. che non si rompe e sgretola sotto i denti, ecc. VILLA.

Stravedè (*in*) *ag.* Fa vedè e stravedè. m. br. *Saper fare d'un prun boccio un ramerino* (disse il Firenz.) o *d'un pruno un melarancio.* Saper far comparire grandi le cose piccole. VILLA.

Strèpet. *V.* Strèpit *nel Voc.*

Strivàj (Ong i). m. b. scherz. ... Amministrare l'estrema unzione.

Strolabbià. . . . . Far conoscere superficialmente un'arte, ecc. D. SARDI.

Strolabbiadùra. *Infarinatura.* Cognizione superficiale. D. SARDI.

Strùsa. *Stràscico.* Fà la strusa a la volp o bolp. dett. cont. br. *Fare lo strascico alla volpe.* Sp. di caccia nota. VILLA.

Stufida. v. br. *Satolla.* Toeuss ona stufida d'ona cossa. *Torsi una satolla di checchessia* — Daghen ona stufida a vun. *Darne una satolla.* VILLA.

Subitt. v br. *Sùbito. Rotto all'ira.* VILLA.

Sùcoia (Bajla).... Allevatrice cui si affidano i bambini che la madre allatta da sè, ma non può o non vuole governare nel resto.

Sugà-sù. *Finire. Terminare. Consumare* chec.*

Superbià vun, *e con più forza* Superbià-sù vun. m. brianz. *Soperchiare alcuno. Procedere superbamente con alcuno. Usar modi superbi con alcuno* — Nei diz. ital. *Superbiare* e *Superbire* sono soltanto sinonimi d'Insuperbire. VILLA.

Suppà. *V.* Zuppà *in queste Giunte.*

Suppètta *per* Suppìn. *V.* SARDI.

Svergèlla. v. br. *Verghetta.* VILLA.

Svèrgna. v. br. *Via. Modo. Verso.* Onde Trovà la svergna. *Trovar la gretola.* VIL.

Svèrgna *e* Svergnarìa. v. br. *Lezio. Leziosaggine. Smanceria. Smacio.* VILLA.

Svigliàcch. v. br. *Scipito. Sciocco.* Senza sale; mal condito e troppo cotto, e dicesi per lo più delle minestre. VILLA.

Szerbà *e* Desszerbà. v. br. *Dissodare.* Disfare il *zerb,* rompere quel terreno incolto e infruttifero che chiamano *zerb.* VILLA.

Szerba ona cossa. m. br. contrario di *Stagionare. Lasciar maturare;* e vale *Manomettere immaturamente* checchessia. Metter mano a una cosa prima del suo stagionamento, prima ch'ella sia perfetta. p. es. Szerbà el formenton. *Cogliere il grano-turco prima che sia ben maturo.* VIL.

Szerbà ona tosa. m. br. fig. . . . Maritare una pulzella che non sia per anco matura abbastanza al maritaggio. VILLA.

T

Tabàcch (*in*) *ag.* Tabacch d'Anconna *o* de boetta scura.... Caradà di colore cupo e di concia forte — T. de boetta ciara. Il Caradà scelto di color chiaro e di concia men forte del suddetto. D. SARDI. – T. de ritornell... Il tabacco dato in terra alle mani di chi stabacca, e raccolto da chi ama tabaccare e non ne ha il modo.

Tabèlla de qualificazion.... Prospetto decenne delle cognizioni, dei meriti e de'servigi dell'impiegato pubblico. D. SARDI.

Tàbia *e al pl.* Tàbi. v. br.... Gambo della patata, della cipolla, ecc. VILLA.

Tàcch (Alt de). *Ricco — Per* Ciócch. *V.*

Tajà (*in*) *ag.* La scala delle operazioni de' nostri boscajuoli è questa: Tajà, Voltà, Fassinà, Pòrtà-insemma, Menà.

Tajadô *e* Tajaô.... Così chiamano i Brianz. il coltro o coltello dell'aratro o come essi più spesso il dicono *roversò.* VILLA.

Tajée (*in*) *ag.* Vess duu gatt a on tajee. *V. in* Gàtt *in queste Giunte.*

Tajée.... Ne'torchi da vino è il Coperchio che s'interpone fra le vinacce e i così detti *masgee* o *piann.* VILLA.

Tajœù. v. br. *Magliuolo.* VILLA.

Tambalòria. v. c. dei Monti di Nava. *Ventaccio.*

Tambór. *V. in* Marcida *in queste Giunte.*

Tàppa. v. br. *Lingua ciarliera.* Moccà la tappa a vun. *Far tacere uno.* VILLA.

Tarubòzz. v. br. . . . . Il romore che si fa movendo mobili per casa; ed anche fig. la Persona che si comporta male, e ricca di ciarle e non più.

Tarùzz. v. br. *Urto.* VILLA.

Taruzzàss. v. br. *Fare agli urtoni.* VILLA.

Taruzzón. v. br. *Urt ne.* VILLA.

Tastàa (Andà a). fr. c. br. *Andar tastoni.* Il primo andare de' bambini allorchè il fanno tastando e appoggiandosi colle mani alle pareti, alle scranne, ecc. VIL.

Tàvola (Cress come el pan in). *V.* Pàn *in q. G.*

Tegnì *ag.* Ch'el tegna in coo. . . . Sch. per notare alcuno di tignoso.

Tegnì *per* Mantegnì. *V.* Sto sciocch el ten el fœugh. FIGINI.

Tegnùu (Ben) .. Sch. Cappello tignoso. SARDI.

Témp (*in*) *ag.* Avè vanzaa temp. . . . . Aver fatto checchessia prima d'altri. Per es. Tizio dice a Sempronio *Vorii disnà con mì?* e Sempronio risponde: *Grazie; hoo già vanzaa temp,* cioè ho già pranzato. VILLA.

Dà el temp a on orelogg. . . . Regolare il tempo d'un orologio.

Temp no spetta temp. *Chi tempo ha e tempo aspetta tempo perde. Chi ha tempo non aspetti tempo.*

Temperamént *dice qualcuno per Ripiego, Temperamento. V.* Deméz, Ripiégh, *ecc.*

Tencà adree a ona cossa o a ona personna. m. br. *Spasimare di checchessia. Morirne di voglia.* È l'*Inhiare* dei Latini. VILLA.

Teologhèssa. . . . Donna che fa la saccente in cose di religione. D. SARDI.

Teologón. . . Teologo di gran vaglia. D. SARDI.

Tèrra (*in*) *ag.* Fà terra in d'on sit. m. br. *Stanziarsi. Stabilirsi in un luogo. Mettervi le radici e farvi fortuna.* VILLA.

Terrén (*in*) *ag.* Cà faa e terren o fond desfaa. *V. in* Cà *nel Voc.*

Terren de s'cenna. *m. br. equivalente a* Terrenon. . . . Terreno buono in grado eminente; terreno di gran forza produttiva — Terren marscion. . . . . Dicesi quello che tiene l'acqua. VILLA.

Tèsser (Romp i). m. br. *È lo stesso che* Romp i squell. VILLA. *V. nel Voc.*

Testà on' ass. v. br. . . . . Recidere colla sega le testate di un'asse, affine di pareggiarle. VILLA.

Testàdegh. *Capitazione. Testatico.* D. SARDI.

Testadùra. v. br. . . . Quella porzione dell'asse che si recide colla sega nel pareggiarne le testate. VILLA.

Testardàgin *per* Testardìsia. *V.* D. SARDI.

Tèsta (*in*) *ag.* Tesùgh la testa a vun. fig. *V.* Deslaccià fig. *nel Voc.* VILLA.

Tirà. v. c. br. *Rincarare. Montare. Crescer di prezzo.* VILLA.

Tirà-attorna vun. m. br. *Scornacchiarlo. Palesare i suoi errori. Sfatarlo* — Fass tirà attorna. m. br. *Farsi scorgere.* Farsi rider dietro per qualche errore o scempiaggine che s'abbia commessa; dare altrui da ridire sui fatti proprj. VILLA.

Tirà-adree. *Strascinare.* (*checchessia.*

Tiragh a quejcoss. *Uccellare a checchessia.*

Tirass-adree. *Strascinarsi.*

Tirapàga (Giugà al). *V.* Giugà al birla in Bìrla *nel Voc.* VILLA.

Tiribètta. v. br. *Chiappolino. Frasche.* Uomo leggiero. VILLA.

Tirlindànna. . . . . Filo lungo che si usa a pescare trascinandolo per l'acqua fornito d'esche, ecc. STRIG.

Todescà. v. br. *Farlingottare?* VILLA. *V.* Forloccà *nel Voc.*

Tolòtt. v. br. *Pinza?* Specie di *Torta da Natale,* usata già dai contadini brianz. composta di pan giallo grattugiato, noci e zucche peste, entrovi pepe, sale e burro. Altri Brianzuoli chiamanlo Norett. *Nocchiata?* VILLA.

Tomàres (*in*) *ag.* Tomates bianch. . . . Il *Solanum argenteum.* Tomates giald. . . . Il *Solanum flavum.* D. SARDI.

Tòrba. v. br. *Dormiglione?* Bruco che rode i meli, il pesco, il salcio babil.°, ec. VILLA.

Torbàa. v. br. . . Agg. di pianta guasta da quel bruco che dicono *Torba.* VILLA.

Torœùla. v. br. *Botta. Pacca. Bastonata. Legnata.* VILLA.

Trà (*in*) *ag.* Trà a l'ari i strasc. . . . Smovere i mobili di casa per isgomberare.

Trà-dent. T. di G. *Andar a monte.* STRIG.

Trà-dent. . . . Sparare a caso contro checchessia. STRIGELLI.

Trà-dent. fig. . . . Apporsi o cercar d'apporsi. STRIGELLI.

Trà-giò. . . . . Spandere l'erbe segate per fieno a rasciugare. FIGINI.

Trabuccà. v. br. *Pesare. Bilanciare.* VILLA.

Traìi. v. br. *Consumato. Meschino di salute. Estenuato. Pelle ed ossa.* Ed è come dire

Tratto, più che ito, affinito di forze. Si suole accompagnare coll' ag. *Pòver*; p. es. *Te see on pover trati.* VILLA.

Train. v. br. *Traino. Treggia.* VILLA.

Transìi. v. br. *Intirizzito. Assiderato. Mezzo morto dal freddo.* VILLA.

Tràppola v ma per i ratt, ecc... Trappola scassinata e non atta a trappolare.

Trattegnùda *per* Ritenùda *sig.* 3.° *V.* SARDI.

Travajà (el temp). m. br. *Minacciar tempesta o temporale. Fortuneggiare? Andarsi rabbruscando l'aere.* VILLA.

Travasìn. v. br.... Imbuto di legno a guisa di tramoggia, pel quale passa il mostó coi suoi grassi dalla *brenta* nella botte. VILLA.

Travèrs (in) ag. Dà a travers ai gamb. *V.* Gàmba in queste Giunte.

Traversin. T. del G. di Bigl.... Colpo dato sì che la palla dell' avvers.° dia nei birilli ribattendo nelle mattonelle lunghe.

Tremàgna. v. br. *per* Bàrba. *V. nel Voc.*

Tremaroeù. v. br. *per* Tremiroeù. *V.* VILLA.

Triiodu. *Naticuto.* · (*stare.* VILLA.

Trigàss. v. br. *Fermarsi. Arrestarsi. So-*

Trìgh. v. br. *Fermo. Forte. Quieto.* Onde Stà trigh *che dicesi anche* Stà requi. *Star fermo. Star forte. Star quieto. Sostare. Fermarsi. Far sosta.* VILLA.

Triplé. T. del G. di Bigl.... Colpo dato sì che rimbalzi da tre mattonelle.

Troxxisnànm. v. br. *Cabala. Raggiro. Trama. Trattato doppio. Arte.* VILLA.

Tucc bagnaa e succ. *Tutti quanti.*

Tutelà. *Tutelare* — Tutelàa. *Tutelato.*

U

Ubbidiént come i debet. *V.* Dèbit *in q. G.*

Ùga (in) ag. Sambughètta..... STRIGELLI.

Zibett. *Zibibbo. Uva zibibba.*

Uga del Capo. *Uva del Capo di Buona Speranza.* D. SARDI.

Uga de la Terra promessa.... Uva di grappoli assai lunghi e di acini assai grossi, tondi, carnosi, rosso scuri. D. SARDI.

Ugàdegh *dicono alcuni per* Uvàdegh. *V.*

Umànna (Sensal de carna). *Lenone.*

Uscià. v. br.... Aprire e chiuder l'uscio per entrare e uscire. VILLA.

Usciàda. v. br.... Aprire e chiuder l'uscio una volta. Fà on' usciada sola.... Entrare ed uscire più persone in una sola volta da un uscio. VILLA.

Usèll de gioeugh. *Zimbello. Richiamo* — Usell de muda. *Uccello di muda* o *di chiusa.*

L'è saldo men maa on usell in saccoccia che nò cent in l'aria. Proverbio brianz. *Meglio è fringuello in mano che tordo in frasca.*

Usmà. v. m. br. *Dare il pepe?* Fiutarlo affine di conoscerlo, come fa il bracco, cioè osservarlo e studiarlo. VILLA.

V

Vacca de mazzà con la scova. m. br.... Vacca vecchia e rifinita di forze. VILLA.

Per ona vacca se lassa minga stà de fà la formaggia..... Per uno che in fine non è necessario, non si tralascia di fare quello che far conviene. VILLA.

Valùmm (Ona cossa che menna). fr. br. *Cosa voluminosa.* VILLA.

Vangadinna..... Leggier vangata.

Vantàgg *per* Avantàgg. *V. nel Voc.*

Vardà (in) ag. Senza nanca dì varda che te doo. *V. in* Dà *vol. II, p.* 7, *col.* 1.ª

Vardass intorna. fig. *Stare avvertito.*

Varés (Vess de). *Non ne poter più* (*tosc.). *V. in* Varés *nel Vocabolario.*

Varesàda. *Lo stesso che* Scirpiàda. *V. nel Voc.*

Variabelità. *Variabilità.* D. SARDI.

Variegà. *Variegato.* D. SARDI.

Varsùu. *Valuto.* D. SARDI.

Vasée. *Vasajo.* D. SARDI.

Vèce ag. Pù vecc del dixit. *V.* Dixit *in q. G.*

Vedè (in) ag. No vedella gnanca ona personna. m. br.... Esserle superiore, non ne aver tema, poterla di leggieri abbattere. P. es. Te vedi gnanca mì ti. *Non ti temo; ti ho sotto le tacca dello zoccolo.* VIL.

Vegnì (in) ag. Cosse n'ha sè (el tàl) a vegnì? on ann? N'ha sè on ann a vegnì? *Quanto tarda egli?* FIGINI.

Vénc e Véncia. v. br. per Vengiùu e Vengiùda. *V. Di qui* Véncia per *Vincita.* VIL.

Venin (in) ag. Borlà in del venin de... v. cont. dell'A. Mil. *Cader nel difetto di..* VIL.

Tutt gh' han el sò venin. *Ognuno ha il suo impiccato all' uscio.* Ognuno ha i suoi difetti. VILLA.

Vént (in) a El vent el mobutr mai, ecc. ag. *Non fu mai vento senza pioggia* (Mon. 379).

Vénter (in) ag. Andà el venter in fond di calcagn. *V.* in Fónd *nel Voc.*

Ventós. *Enfiativo. Ventoso.*

Verdée. . . . . Dicesi scherz. parl. di frutte acerbe e perciò verdognole. D. Sardi.

Vérga d'or. *Verga d'oro.* Fiore noto. D. Sardi.

Verginitàa (Romp la) a ona robba. m. b. scherz. *Manomettere checchessia.*

Vermenìtt (Avegh i). sch. *Avere il ticchio.*

Vermigliòn *per* Vermigliòn. *V.* (dùra. *V.*

Vernisadùra *dicono alcuni per* Invernisa-

Vernisètta. . . . . Olio cotto e ricotto a cui si mischiano i colori nel macinarli per farne vernice. D. Sardi.

Vèrs (in) ag. Fà el vers con vunna. *Amoreggiarla.* Strigelli.

Vèrt *per* Avèrt. *V. nel Vocabolario.*

Vertì. *Dovere.* Hoo vertit livrà. *Ho dovuto finire* (Ghiaradadda). De Capit.

Veruscià e Deruscià-sù. v. br. *Garrire. Sborbottore. Rampognare aspramente. Aspreggiare.* Trattare alcuno con maniere e parole aspre, acerbe, ruvide. Villa.

Vérz (Quell di)... Venditor ambul.e di cavoli.

Vesinàss ben. m. br. . . . . Frequentarsi amicamente fra vicini per buona armonia che ci regni. Villa.

Vessìgh. s. f. pl. br. . . . . Quei Tratti ne' campi di terra tenace, ne' quali stagna l'acqua, e perciò non vi prospera il grano nè altro che sia. Villa.

Vessinèll *anzichè* Vesinèll. v. br. fig. *Nabisso. Fistolo. Folletto. Frugolo.* Villa.

Vestìi de desimpegn. . . . diciam quello che, recando un carattere proprio, scioglie in certo modo dall'etichetta: per es. l'abito da caccia per gli uomini, l'abito nero per le donne, e simili. Strigelli.

Via (De quella). m. br. *Mentre. In quel tempo medesimo che.* De quella via che mangi on boccon, leggi anca la gazzetta: *Mentre mangio leggo anche la gazzetta.* Villa.

Vìn (in) a Vin che fa pissà ag. *Vino che appena bevuto è giù in terra.*

Vin che ha de la grappa. m. brianz. *Vin graspio?* Vino che tiene dai graspi un certo sapore astringente. Villa.

Vin parent de l'acqua *ed anche* Vin che l' ha tiri dì pussee de l'acqua. m. brianz. *Vino leno, fiacco. Vino lene e di sapore molloccio* (così l'antico Volgarizzatore di Palladio). Villa.

Vicoeùla (in) ag. Andà per vicoeul. m. brianz. *Andar ajoni o ajato o a zonzo.* Andar attorno perdendo il tempo — Vale anche *Pigliare gli uccellini*, cioè Trattenersi in cose vane, futili, ecc. Villa.

Menà vun per vicoeul. m. brianz. *Menare per le lunghe. Dar erba trastulla.* Villa.

Pien come ona vicoeula *dicono i Brianz. per quello che in città dicono* Pien come on oeuv. Villa. *V.* Œùv *nel Voc.*

Vicoeùla. fr. br. fig. *Tentennone.* Villa.

Virgolètti virgoletti! . . . Escl. che si sente nella bassa Ghiaradadda; e corrisponde al brianzuolo Oh santolinna! De Capit.

Vivaroeù. v. br. . . . Intriso di crusca o di farina di grano turco e di ortiche tagliuzzate, che si dà in pasto ai tacchini novelli. Villa.

Vivaroeù bianch e Vivaroeù verd. m. br... Era una minestra o zuppa di ortaggi e pane che usavasi un tempo: ora per similitudine dicesi sch. Vivaroeù . . . la Zuppa verde per molt'erbe. Villa.

Vìzzi (on) ch' ha la pell. *Cattiva piega. Mala abitudine invecchiata. — Far come il ciambellotto che non lascia mai la piega.* Dicesi di chi persevera nel mal fare. Villa.

Voeùlta (Toeugh la) a vun. m. br. *Precorrergli. Furargli le mosse.* Corrergli avanti girandogli intorno. *Prevenirlo.* Usasi più spesso figuratamente per *Superare in accortezza* alcuno. *Vincere del tratto o della mano. Vincer la prova con uno. Metterselo sotto.* Villa.

Vólp (Fà la strusa a la). *V.* Strùsa in q. G.

Vós. *cor.* diviso in Fama e Voce.

Vostàn *per* Ostàn. *V. nel Voc.*

Voziferà, *ecc. Vociferare*, ecc. D. Sardi.

Vùn (On strasc de)... Un sole soletto. Str.

De vun, e De vuna. m. brianz. che aggiunto a certi epiteti, ecc. dà loro molta forza. P. e. *El tal l'è on negher de vun. La tal l'è ona pucciana de vuna, che di n' inguarda a dagh-sott.* Villa.

Z

Zanévrega. v. br. *Ginevra*; e fig. Luogo di miscredenti, di spiriti forti. Villa.

Zanevreglìn. v. br. *Ginevrino*; e fig. *Miscredente. Spirito forte.* Vil. *V.* Négher *nel Voc.*

Zanforgnitt. v. cont. brianz. corrispondente alla milanese Berlinghitt. *V.* — VILLA.

Zàppa. v. br. *Tacca*. VILLA.

Chi ha bottega no fa zapp. m. br. . . . . È difficile che i bottegai non paghino i debiti, in quanto che il creditore, pigliando a credenza della merce che quelli vendono, mette al coperto il fatto suo – Notisi che *Zappa* a' Brianz. significa pur quella tacca (*crena*) che si fa alla taglia o *tessera* come la dicono. VIL.

Fà zapp. m. br. fig. *Far mancamenti, errori, scerpelloni* – *Zappa* qui si piglia in senso di *tacca, difetto, mancanza*. VILLA.

Zappèll. v. br. *Taglio*. VILLA.

Zappellà *dicono volentieri i Brianz. in luogo di* Tapellà (*tagliuzzare*). *V.* — VILLA.

Zarizìo. . . . Così chiamano per vezzo le donne brianzuole il *Brusajell*, la schiacciatina di pasta di granoturco, il *ciaccino* o *quaccino* de' Toscani. E così chiamanle sol quando parlano co' lor bambini. VILLA.

Zèrzega o Brùsega *dicono i ragazzi brianz. ne' loro giuochi per* Brùsa. *V.* — VILLA.

Zètt. T. de' Giard. *Tallo. Getto. Tenero germoglio* o *messiticcio* di pianta erbacea o fruticosa anzichè di albero. VILLA.

Zibaldin (Giugà al). . . . Sp. di giuoco di carte.

Zipì (No). . . . Tacere, non risponder nulla a chi ci sgrida. STRIGELLI.

Zòccor (Fà). . . . I Brianzuoli dicono così allorchè veggono neve caduta di fresco o terra molle e tegnente appiastrata sotto alle scarpe di chi vi cammina sopra o sotto i ferri dei cavalli e simili, formando come dire uno zoccolo. – Nota che il Davanzati usa *Zoccolo* o *Mozzo* per *Zolla*. VILLA.

Zitràcch. v. brianz. . . . Sp. d' uccello.

Zitì. T. Teatr. . . . Ingiungere silenzio. SAR.

Zu-zù. v. br. . . . Con questa voce usano i contadini brianzuoli chiamare a sè il porco. E con essa alcuna volta significano il Porco stesso. A quel che pare siffatta voce è presa dal verso che fa l' animale allorchè grugnisce. VILLA.

Zùcca (Avè o Dà ona cossa per ona. . . . de lacc). *V.* Làcc *in queste Giunte*.

Zuccherà. *Inzuccherato*. Acqua zuccherada. *Acqua inzuccherata*. D. SARDI.

Zuccòria (Beata). . . . Una Pinzoochera. SAR.

Zuppà o Suppà. v. c. br. *Fare un po' di zuppa*.

SOPRAGGIUNTA.

Abètt. v. br. *Appetito*. VILLA.

Adaquatrìà. *V.* Marcìda *nelle Giunte* e Fòssa *nel Voc.*

Alfabètt. . . . Idiotismo comunissimo tra il nostro popolo per Alfabètt. *V. nel Voc.*

Arrèsc (Fàss). v. dei monti di Nava *Arrendersi*.

Balzegà. v. br. *Esser fedifrago* – ed anche *Vagellare*. VILLA. – *V.* Balàndra *nel Voc.*

Barbozzàda e Barbozzòn. v. br. *Sorgozzone*. VILLA. — *V.* Fascenà *sig.* 3.° *nel Voc.*

Baslètta (Vegnì). m. br. *Svenire*. *Andare* o *Cadere in deliquio*. *Avere sfinimento di cuore*. *Sincopizzare*. Così detto dall' allungarsi e raggrinzarsi del mento (*basletta*) che accade in chi sviene. VILLA.

Baslottìn de gianda. v. br. *Cupolino*. Il Calice del fior femmina della quercia e del rovere, il quale, maturando e seccando, diviene simile ad una cupella o ciotolina. VIL.

Battarèll. v. br. *Frugone*. *Frugatojo*. Bastone per frugar pescando. VILLA.

Batètta *dicon i Brianz. per* Bajètta. VILLA.

Béga. *Noja*. *Briga*. Vun che gh' ha domà di begh. *Un importuno*. *Un seccatore*.

Bègher. v. cont. br. *per* Dònn. *V.*

Besbèj. v. br. *per* Besbìlli. *V.* VILLA.

Beverón. v. cont. br. . . . . Dighiacciamento pantanesco. VILLA.

Bicceràda . . . Giuoco in cui chi ultimo riesce a far quello che a ciascun giocatore è proposto, paga altrui da bere. STRIG.

Bìga (Fà la). fr. del B. Mil. . . . . Stemperare la farina nell' acqua o nel latte freddo per farne poi *polta*; metodo usato per evitare i grumi. CORSI.

Bìgol. v. brianz. com. coi Berg. . . . Lo Scapo o stipite dell' aglio. Onde vengono forse i *Bigolitt*, dei quali *nel Voc.* VILLA.

Bilèrc. v. br. *Gualercio*. *Bircio*. *Guercio*. VIL.

Birlàa o Borlàa. v. sanc. br. *Pallottoletta*. VIL.

Bòggia *per* Bòtta (pesce). *V. nel Voc.* VIL.

Bolgión. Bolgiòtt. Bolgiottént. } v. cont. br. met. *Impolminato*. Chi ha la faccia gonfia e gialla o pallida come è il colore delle rape lunghe cotte dette *bolgiòtt*. VILLA.

Botéga (In) ghe vœur minga tanti cadreghin. *La bottega non vuole alloggi.*

Bottonèra. v. br. fig. *Ventraja. Pancia.* P. es. El tal l'è longh de bottonera; ghe ne vœur a mantegnill! *Egli ha gran ventraja; epperò troppo ci vuole a cibarlo.* VIL.

Bozzerént. v. br. *Bilenco.* Chi ha le gambe torte. VILLA.

Broccà *e* Bloccà. v. br. *Cogliere. Colpire. Acchiappare.* VILLA.

Brustiàtt. . . . Chi raccoglie strigio (*striggia*) per farne spazzole (*brusti*), granatini da pescar bozzoli, e simili.

Bùgna *per* Bœùgna. *V. nel Voc.*

Bugnà. v. cont. br. *Brogliare.*

Capìn. v. br. *Appicco. Appigliò.*

Capìn. v. br. . . . Che sa farsi valere.

Cartón (Leng de soravia del). m. br. . . . Recitare il contenuto di un libro — Vale anche . . . . Essere molto innanzi nel saper leggere. VILLA.

Cattasù. *V. in* Marcida *nelle Giunte.*

Cjappà. . . . Contrarre non solo de' colori si dice, ma d'ogni altra qualità: così *Ciappà el fort, el muff* e sim. STRIG.

Cœùr (Avegh duu). *Andarci con due cori* a fare, credere, ec. (Caro *Let. neg.* III, 105).

Coladór. *V. in* Marcida *nelle Giunte.*

Corlàsc. *v. br. sin. di* Merlàsc. *V.* VILLA.

Crós (*in*) *ag.* L'è cros, l'è lettera, l'è semper soa. *V.* Sò *nelle Giunte.*

Fassinà. *Far fascine. Affasciare? Affascinare?*

Firlonféra (Ona). *Filattera.* D. SARDI.

Fochi romani. *Sin. di* Foco rosso. *V. nelle G.*

Foghètti (I). . . . Con questo nome denotiamo una Brigatella di sonatori mezzo mascherati che girano nelle sere di carnevale per le case di chi ama spassarsi, mostrando la lanterna magica e dando altri simili passatempi.

Gàba (*in*). Credo che potrebbe giungere ad otto braccia così l'alta, come l'ordinaria, e la bassa. STRIG.

Gajoffà *e* Ingajoffà. *Intascare.* D. SARDI.

Galbée (Ross come on). *NB.* Il *Galbee* è giallo; quindi la frase parrebbe ironica e significar giallore; epperò non converrebbe la traduzione *che par di rame;* perchè il rame è rubicondo davvero. STRIG.

Galée *e* Galér *e* Galéra. . . . . Sp. di bigonciuolo da vino. VILLA.

Galettéra non è da dirsi una parte del filatojo. STRIGELLI.

Garavée. v. br. *Mucchio di ruderi.* Il lat. *Rudetum.* VILLA.

Gelàa *per* Stocchìn *e* Stracchìn *sig.* 4.° *V.* D. SARDI.

Gesètta. *Chiesetta. V.* Gesiœù *nel Voc.*

Gessón. *NB.* Se *gesson* è anche la terra di Maresso e de' contorni che risponde nelle qui accennate qualità, è fertile epperò non simile negli effetti al *ferrett.* STRIGELLI.

Ghitarista. *Sonator di chitarra.* D. SARDI.

Ghieo (La batt d'on) *per* Abbaghioc. D. SAR.

Giraffìn. . . . Sp. di soprabito assai corto con due tasche per davanti e un taschino al petto sinistro. D. SARDI.

Ginesumìn. . . . . Quel vano che rimane nella tabacchiera là dove altri ha messo le dita per prendere tabacco D. SARDI.

Grondà. *Sin. di* Grondonà. *V.*

Inzigadór. *Aizzatore — Sollucheratore.* SAR.

Istérich. *Isterico.* Maa isterich. *Isterismo.* D. SARDI.

Istess istessisc. *Stesso stessissimo.*

Lifroccà *o* Fà el lifrocch. *Oziare. Star scioperato per abito.*

Ligà. *Metter prigione.* D. SARDI.

Ligassola al did. *V.* Did *nel Voc.*

Magóngh. *Madornale.* D. SARDI.

Magra (Falla *o* Fassela). *Farla magra.* SAR.

Maguttàja. . . . Nome collettivo dispregiativo denotante Brigata di manovali, tutto il marame de' muratori.

Màjstra *per* Maèstra *sig.* 6.° *V. nel Voc.*

Màn (Ced la). *Ceder la mano.* D. SARDI.

Manascià *per* Minacciare. D. SARDI.

Mangiàda. *Giunteria. Trufferia.* D. SARDI.

Patatìgh patatagh. . . . Voci imitative denotanti il suono di certi colpi. D. SARDI.

Poveràda. . . . . Sp. di salsa all'inglese con fortissimo sapore di pepe. D. SARDI.

Poverìn. *V.* Salin del pever in Salin.

Pianadùra. *Pialluttura.* D. SARDI.

Piazzée (*in*) *corr.* colci in colmi.

Poccigà, Poccigàda, Poccìgh, Poccigón. *Pottiniicciare. Pottiniccio. Chi pottiniccia.* D. SARDI.

Polpett de magher. sch. *Ramolacci.* D. SARDI.

Poltiscià, Poltisciada. *Appiastricciato. Appiastricciamento.* D. SARDI.

Ras'ciadùra. *Raschiatura.* D. SARDI.

Tutt'insemma. *In complesso.*

Tutt assacc. *Tutti quanti.*

Varœùl (I segn di). *V.* Sègn *nel Voc.*

Vascàda *e* Vàsco. *Sin. di* Vappàda *e* Vàppo. *V. nel Voc.* D. SARDI.

ELENCO

DEI

SIGNORI ASSOCIATI

AL

VOCABOLARIO.

Non è improbabile che, ad onta d'ogni diligenza, si possano rilevare in questo Elenco ommissioni od errori così individuali come titolari. Qualora i Signori Associati cui si riferissero si compiacciano farne avvertito l'Autore del Vocabolario, egli si farà un dovere di rettificarli.

Acquanio Carlo, *Impiegato nell' I. R. Tribunale di Prima Istanza.*
Adamoli Pietro.
Agrati *D.r* Giovanni.
Ajraghi Gaetano.
Airoldi *Ragioniere* Ambrogio, *Impiegato nell' I. R. Contabilità centrale.*
Airoldi *Canonico* D. Cesare.
Alberti Giuseppe, *Dottor fisico.*
Albini Giuseppe, *Ragioniere.*
Alfieri Carlo, *Dottor fisico.*
Alfieri Filippo, *Ingegnere.*
Alloggi *Rag.e* Achille, *Imp.o nell'I. R. Cont.à cent.e*
Aloardi Pietro, *Ragioniere.*
Aluisetti *Architetto* Giulio, *Socio d'arte dell' I. R. Accademia di belle arti.*
Ambrosini Pietro, *Ragioniere*, per copie 2.
Ambrosoli Pietro, *Ragioniere.*
Annoni Saturnino.
Annoni Pietro, *Ragioniere.*
Annovazzi Angelo, *Possidente.*
Antolini Gio. Battista, *Maestro elementare priv.*
Appiani Andrea, *Pittore.*
Arese *Conte* Marco.
Arpesani *Dottor* Paolo, *Medico chirurgo.*
Aschieri Giovanni, *Ragioniere.*
Baini Giuseppe.
Baldoli *Rag.* Antonio, *Imp.e nell'I. R. Cont.à cent.e*
Balsamo *Marchese* Michele.
Barni *Canonico* D. Gaetano, *Professore di Religione nell' I. R. Liceo di Sant' Alessandro.*
Barni Carlo.
Bassi *Canonico* D. Angelo, *Coad. in San Babila.*
Bassi Calisto, *Poeta degl'II. RR. Teatri.*
Bassolo *D.r* Paolo, *Impieg. nell'I. R. Cont.à cent.e*
Bazzoni Gio. Battista, *Aggiunto all'I. R. Pret.a urb.*
Beccaria *Marchese* Giulio, *Deputato alla Congregazione Centrale, ecc.*
Bellani D. Carlo, *Sacerdote*, per copie 2.
Bellotti *D.r* Felice, *Membro dell' I. R. Istituto, Consigliere dell'I. R. Accademia di belle arti.*
Bellotti *Ragioniere* Agostino, *Impiegato nell' I. R. Contabilità centrale.*
Benussi-Bossi Antonio, *Possidente.*
Bergola *Rag.* Paolo, *Imp.e nell'I. R. Cont.à cent.e*
Bernago *Nobile* Antonio, *Protocollista nella Direzione generale delle pubbliche costruzioni.*
Bernardoni Giuseppe, *Tipografo.*
Bertani Carlo, *Ingegnere.*
Besana *Ingegnere Architetto* Carlo, *Ufficiale presso l'I. R. Contabilità centrale.*
Besesti Luigi, *Possidente.*
Besozzi *Nobile* Aurelio, *Ragioniere nella Direzione del Ven. Ospedal maggiore.*
Bianchi Ambrogio.
Bianchi d'Adda *Nobile* Marziale.
Bianchi Gaetano, *Imp.o nell'I. R. Dir. delle Poste.*
Biffi *Ingegnere* Gaetano, *Impiegato nella I. R. Direzione generale delle pubbliche costruzioni.*
Binaghi Giuseppe, *Ragioniere.*
Bini Francesco, *Ragioniere.*
Bisi Carolina, *Pittrice.*
Biumi Matteo, *Avvocato.*
Bolgeri *Dottor* Gio. Battista, *Notajo.*
Bollati Giuseppe, *Librajo.*
Bolognini *Conte* Pio.
Bolter Pasquale, *Maestro elementare privato.*
Bonomi Luigi.
Bonsignore Enrico, *Maestro.*
Bordini *Rag.* Antonio, *Imp.e nell'I. R. Cont.à cent.*
Borghi Giuseppe.
Borgia *Contessa* Luigia.
Borletti Massimiliano, *Impiegato presso la Congregazione Municipale.*
Borri *Conte.*
Borromeo *Conte* Renato, *I. R. Ciambellano, Cavaliere dell'Ordine Gerosolimitano, e Direttore dell' I. R. Conservatorio di musica.*
Borroni e Scotti, *Tipografi.*
Borsa Antonio, *Ragioniere.*
Borsi Costantino.
Bossi *Dott.* Giuseppe, *Maestro nell'I. R. Scuola Norm.*
Bossi Giuseppe Alberto, *Ragioniere.*
Bossi Luigi.
Botta Pasquale.
Brambilla Barisoni Nina.
Branca Carlo, *Librajo*, per copie 5 residue a lui.
Bravetta Santo, *Tipografo.*
Brenna Giovanni, *Commerciante.*
Brenna Giovanni, *I. R. 1.° Tenente Ing.e Geografo.*
Brera Giuseppe, *Imp.e nell'I. R. Cont.e Centr.e*
Brey *Ingegnere Architetto* Gaetano, *Membro di varie Società scientifiche.*
Bridi Carlo, *Speditore nell' I. R. Direzione generale delle pubbliche costruzioni.*
Brioschi Giovanni, *Capo dell'I. R. Ufficio del bollo.*
Broglio Angelo, *Cassiere nella I. R. Dir.e delle Poste.*
Caccia D. Carlo, *Proposto Parroco di S. Satiro.*
Cadolini *D.r* Achille.
Cagliani Pasquale, *Ragioniere.*
Caimi Agostino, *Ispettore alle mobiglie della I. R. Corte.*
Calcaterra G., *Cassiere.*
Caldarini Antonio Maria, *Vicedir.e dell'I. R. Zecca.*
Caldarini Michele.
Campagnani D. Giovanna, *nata* Goffredo.
Campi..... *Maestro elem. privato*, per copie 2.
Cantoni Tobia, *Dottore in chirurgia.*
Capelli Luigi.
Capelli *Dottor* Antonio, *Professore nell' I. R. Istituto veterinario.*
Carati Carlo.
Carcano Antonio, per copie 2.
Carcano Cesare, *Ragioniere.*

Carcano *Nobile* Giulio.
Cardani *Consigliere* Gaudenzio, *I. R. Commissario Superiore di Polizia.*
Caretti *Sacerdote* D. Eugenio, *Ispettore alle notificazioni de' Luoghi Pii.*
Carmagnola Luigi, *I. R. Aggiunto.*
Carpani Cesare.
Caspani Alessandro, *Maestro elementare e ginnas.*
Casati *Nobile* Carlo.
Casati *Nobile* Angelo.
Castiglioni *Dottor* Camillo, *Ispettore dell' I. R. Stamperia.*
Cattaneo Giuseppe.
Cavalini Achille, *Imp.° nell'I. R. Contabil.à centr.e*
Cavanaghi Giuseppe.
Cella *Rag.* Gio., *Imp.° presso la Congreg.e Mun.e*
Ceroni Riccardo.
Ceruti Giuseppe, *Ingegnere.*
Cervieri Giovanni.
Chiappa Gaetano, *Ingegnere.*
Chiesa Carlo.
Chiesa Gaetano, *Ragioniere.*
Chiossi D. Margherita, *nata* Vitali.
Chiusi Giuseppe, *Tipografo.*
Cicoli Alessandro.
Cighera Francesco, *Possidente.*
Cipollini Angela, *Direttrice di una casa d' educazione femminile.*
Citterio Francesco, *Incisore.*
Civelli Giuseppe, *Professore di Calligrafia.*
Clerici *Nobile* Paolo.
Colombani Alessandro, *Ingegnere.*
Comerio Giuseppe.
Confalonieri D. Giuseppe, *Sacerdote.*
Constantin Lorenzo, *Imp.° nell'I. R. Cont.à centr.e*
Conti *Ragioniere* Giuseppe Antonio, *Impiegato nell' I. R. Contabilità centrale.*
Conti Luigi.
Corneliani *Dottor* Antonio, *Notajo.*
Corti Enrico, *Dottore.*
Crescentini *Nob.* Pace, *Impiegato nell' I. R. Direzione degli Archivj.*
Crespi Giuseppe, *Librajo.*
Crippa Francesco, *Viceseg.° presso la Cong.e Mun.e*
Cristoforetti Luigi.
Crivelli Pietro, *Avvocato.*
Crivelli Gioacchino.
Crivelli G. Antonio.
Croff Girolamo, *Ragioniere.*
Crosio Giuseppe, *Ingegnere.*
Crosti Luigi.
Curti Adele.
Cusani *Rag.e* Pietro, *Imp.° nell'I. R. Cont.à cent.e*
Cusani Visconti *Marchese* Francesco.
D' Adda *Marchese* Girolamo.
D' Adda *Marchese* Giuseppe.
Dagna D. Silvio, *Professore giubbilato.*
Danzi Giovanni, *Dottor fisico.*
De Bernardi D. Filippo, *Sacerdote.*
De Cagnola *D.r* Gio. Battista.

De Capitani *Barone Paolo*, *I. R. Consigliere Aulico, Socio onorario delle II. RR. Accademie di belle arti di Milano e Venezia.*
De Capitani d'Arsago D. Alberto, *Preposto Parroco di Santa Maria alla Porta.*
De Capitani d'Arsago Gio. Battista, *Dott. in legge.*
De Filippi *Sac.* D. Anselmo, *Corrett. nell'I. R. Stamp.*
De Filippi *Professor* Giuseppe, *Dottor fisico.*
De Giorgi Emilio, *Impiegato presso l'I. R. Contabilità centrale.*
Dell'Acqua Andrea, *Ragioniere.*
Dell'Acqua Antonio, *Archivista nell' I. R. Direzione del Lotto.*
Della Casa *D.r* Pietro, *Imp.° nell'I. R. Cont.à cent.*
Della Porta *D.r* Aquilino, *Impiegato nell'I. R. Contabilità centrale.*
Dell'Orto Antonio.
Del Maino Gaspare, *Dott. in matem.a*, per copia.
Del Ponte Antonio, *Imp.° nell'I. R. Cont.à cent.*
De Marchi Gherini, *Ragioniere.*
De Mattei Margherita.
De Micheli Luigi.
De Minonzi D. Marietta, *nata* Gherardini.
De Simoni *D.r* Giuseppe, *Commendatore dell'Or. pontif. di S. Gregorio il Grande, Console pontificio.*
Dipartimento Parravicini *nell' I. R. Governo.*
Dugnani Carlo, *Dottor fisico.*
Dumolard e figlio L. *Librai.*
Durelli Camilla, *Maestra nell' I. R. Scuola E. M. Femminile di San Giorgio al palazzo.*
Erba Carlo.
Fattori Ambrogio, *Maestro elementare privato.*
Favini Andrea, *Ragioniere.*
Favini *Dottore*, *Imp.° presso la Congr.e Mun.e*
Fè *Nobile* Camilla.
Ferrandi Gaetano.
Ferrario Angelo.
Ferrario Luigi, *Imp.° nell'I. R. Cont.à cent.e*
Ferrario Pompeo, *Segretario nell'I. R. Mag.° Cam.e*
Fiocchi Pietro, *Ragioniere.*
Fioroni Giacomo, *Possidente.*
Fischer Gio., *Maestro privato ginnasiale.*
Formenti *D.r* Gio. Battista, *I. R. Consigliere, Commissario Superiore di Polizia.*
Fornara Giulio Cesare, *Dottor in legge.*
Foscarini Benedetto, *Possidente.*
Frasconi Giovanni, *Impiegato.*
Frigerio D. Antonio, *Canonico.*
Frigerio Angelo.
Fumagalli Stefano.
Gaggi Carlo, *Caporagioniere dell'Amministrazione del V. Ospedal maggiore.*
Gagliati Giuseppe, *Ragioniere.*
Galimberti Filippo, *Studente privato in legge.*
Gallarati *D.r* Carlo.
Galli Carlo, *Maestro nell'I. R. Scuola Normale.*
Gargantini Giuseppe.
Gariboldi Agostino, *Impiegato nell'I. R. Direzione generale del Censo.*
Gatti Pietro, *Imp.° nell'I. R. Contabilità centrale*

Gemmi *Sacerdote Professore* D. Luigi, *Catechista nell'I. R. Ginnasio di Sant' Alessandro.*
Gherardini *D.r* Giovanni, *Membro dell' I. R. Istituto di scienze, lettere ed arti.*
Ghianda Angelo.
Ghiotti Cristoforo, *Mercante d' oro.*
Ghiotti *Sac. Prof.* D. Tomaso, *Maestro di lingua e lett. it. e storia nell'I. R. Collegio delle fanciulle.*
Ghirlanda *Nobile* Carlo.
Gira *D.r* Eugenio.
Giroldi Giuseppe, *Ragioniere.*
Giulini *Conte* Cesare.
Giussani Giovanni, *Negoziante.*
Giussani Giuseppe, *Ingegnere.*
Giusti *Dottor* Emilio, *I. R. Attuario fiscale.*
Gnecchi *Dottor* Giuseppe.
Goré Ambrogio, *Ragioniere.*
Gori D. Pietro, *I. R. Consigliere Aulico Procuratore Camerale.*
Gozzi Timoleone, *Dottore.*
Grasselli Antonio.
Grassi Francesco, *Liquidatore presso la Cassa dell' I. R. Monte Lombardo-Veneto.*
Griffini Romolo, *Studente.*
Grossi *Sac.* D. Gioacchino.
Grumelli Pedrocca *Nob.* Fermo, *Conte Palatino, Vicesegretario nell' I. R. Magistrato Camerale.*
Guillard, *Ingegnere.*
Guscetti Severino, *Dottore.*
Her Giuseppe.
Invernizzi Antonio, *Computista Municipale.*
Isimbardi (Casa).
Kentzer G.
Krentzlin *Nob.* Galeazzo, *Ing. Ispettore dei canali navigabili nell' I. R. Dir.e gen. delle Pub. Cost.*
Lampato Francesco, *Librajo.*
Lanzinger Francesco, *Maestro di lingua tedesca.*
La Rocca P., *Possidente.*
Lattuada Carlo.
Lattuada *Sac.* D. Giuseppe, *Coadjutore in S. Fedele.*
Lavelli De Capitani D. Felice, *Parroco dell' I. Corte.*
Lazzati Germano.
Limito Luigi.
Litta *Duca* Antonio.
Litta Modignani *Marchese* Eugenio.
Litta Modignani *Nobile* Lorenzo, *I. R. Ciambellano.*
Litta Modignani *Nobile* Paolo.
Locatelli Gio. Battista, *Negoziante.*
Locatelli Pietro, *Ingegnere.*
Lodigiani Rachele.
Lombardi Girolamo, *Commerciante.*
Longhi Antonio, *Dottor fisico*, per cop. 2.
Lucca Giovanni.
Lucchini Saverio.
Luzzi Antonio, *Pittore.*
Macario. . . . . *Cassiere.*
Maestri Francesco, *Cancellista presso l'I. R. Ispettorato generale delle Scuole elementari e Maestro di calligrafia nella I. R. Scuola Normale.*
Maggi Giovanni Antonio.

Magnaghi Carlo, *Imp.o nell'I. R. Cont.à centrale.*
Malacrida Carlo, *Imp.o nell' I. R. Cont.à centrale.*
Malatesta Realino Santo, *Librajo.*
Malortiz Giuseppe Cesare.
Mangiagalli *Dottor* Ambrogio, *Notajo coadjutore nell' I. R. Archivio notarile.*
Mangili Innocente, *Negoziante Spedizioniere Com.e*
Mantegazza *Nobile* Giovanni, *Commendatore.*
Mantegazza Gio. Battista.
Manzoni Alessandro, *Membro dell' I. R. Istituto, Socio onorario dell' I. R. Accademia di belle arti.*
Manzoni *D.r* Luigi, *Imp.o presso la Cong. Mun.e*
Manzoni *Rag.* Giuseppe, *Imp.o nell' I. R. Cont. cent.*
Marchesi Placido, *Praticante Ragioniere.*
Marchesi *Professor* Pompeo, *Consigliere ordin. dell' I. R. Accademia delle belle arti, e Cavaliere di più ordini esteri.*
Marenesi Ercole, *Professore.*
Marenzi Giacomo, *Professore di lingua e letteratura tedesca nello Stabilimento Racheli.*
Mariani *Rag.* Alessandro, *Imp.o nell'I. R. Cont. cent.*
Mariani Giovanna.
Marinoni *Nob.* Giorgio, *Segretario presso la Congregazione centrale.*
Marocco Alessandro, *Ingegnere.*
Marocco Ambrogio, *Maestro element. comunale.*
Marocco Carlo, *Ragioniere.*
Maroni *Sac.* D. Eugenio, *Coadjutore a Santa Maria del Carmine.*
Martelli Antonio.
Martinez *Nobile* Diego, *Avvocato.*
Maruzzi Giuseppe.
Marzio Carlo.
Marzoni Antonio, *Imp. nell' Amm. de' Luoghi Pii elem.*
Mazza Giuseppe.
Mazzeri Giuseppe, *Ingegnere.*
Mazzoni Giuseppe, *Imp. presso l' I. R. Cont. cent.*
Mazzucchelli Girolamo, *Dottor fisico.*
Meer Giuseppe, *Negoziante.*
Melazza Rosa, *Maestra elementare privata.*
Melli Carlo, *Imp. nell' I. R. Contabilità centrale.*
Menclozzi *Nobile* Ercole.
Merelli Bartolomeo, *Appaltatore degl' II. RR. Teatri di Milano e di Vienna.*
Merlo *Rag.* Carlo, *Imp.o nell' I. R. Cont.à centrale.*
Mevola *Sac.* D. Francesco, *Consulente al Vicariato arcivescovile e Promotore dei legati pii.*
Michel Emanuele, *Professore di Disegno nell' I. R. Scuola Tecnica.*
Missaglia *Dottor* Vito, *Notajo.*
Modini Pietro, *Ingegnere.*
Molina Paolo Andrea, *Negoziante.*
Mongeri *Rag.* Giuseppe, *Imp. all' I. R. Cont. cent.*
Montecuccoli *Conte* Raimondo, *I. R. Ciambellano.*
Monti Angelo, *Librajo*, per copie 4 residue a lui.
Monti *Rag.* Gio., *Capodip. nell' I. R. Cont.à cent.e*
Monti Francesco.
Moro Melchiorre.
Motta Luigi, *Dottor fisico.*
Mozzoni Giovanni.

Negri Giovanni, *I. R. Tenente ne' Granat. Ceppert.*

Negri Luigi.

Nessi Maria.

Nicoli Ambrogio.

Noseda *Architetto* Pasquale, *Maestro nell'I. R. Scuola Normale.*

Nova *Ragioniere* Carlo, *Cassiere presso l'I. R. Monte.*

Omboni Giovanni.

Omboni Giuseppe.

Osio Luigi.

Ottolini Ignazio.

Padulli *Nobile* Giulio.

Pagani D. Giulio, *Cav. della Corona di ferro e dell'Ord. Cost. di S. Giorgio di Parma, I. R. Consigliere di Governo, Direttore dell'I. R. Lotto.*

Pagani Ercole, *Ragioniere.*

Pagani Giuseppe, *Economo nell'I. R. Trib.e Crim.e*

Palmieri *Ragioniere* Leopoldo.

Pampuri Carlo, *Farmacista.*

Papis Giovanni.

Parea Albino, *Ingegnere.*

Parola *Dottore* Alberto, *Notajo.*

Parola *Sac.* D. Giuseppe, *Assistente al Prefetto nell'I. R. Ginnasio di Brera.*

Parrocchetti *D.r* Stefano.

Patellani *Sac.* D. Luigi, *Promotore Aggiunto nella Curia arcivescovile.*

Patrizio Antonio, *Ragioniere.*

Pavesi *Sac.* D. Natale, *Coadjutore a Sant'Eufemia.*

Pedetti Gio. Battista, *Cassiere nella Cassa di risparmio.*

Pellegatti Visconti Gaetano, *Ingegnere.*

Pellizzoni Giuditta.

Pelusso Antonio, *Dottor fisico.*

Peregrini Paolo.

Perelli Giacomo, *Medico-chirurgo.*

Perelli Paradisi.

Piana Varesso.

Piana Eustachio, *Librajo.*

Picchiottini Antonio.

Piola *Nobile* Luigia.

Pirotta *Sac.* D. Antonio, *Gentiluomo di camera dell'Eminentissimo Cardinale Arcivescovo.*

Pirovano *Rag.* Antonio, *Imp. nell'I. R. Cont.à cent.e*

Pirovano *Ingegner* Giovanni, *Impiegato nell'I. R. Direzione generale delle pubbliche costruzioni.*

Pisani Angelo, *Maestro elementare privato.*

Pizzamiglio Giuseppe, *Sergente nell'I. R. Reggimento Arciduca Alberto.*

Polli *Dottor* Giovanni, *Assistente alla cattedra di chimica tecnica nell'I. R. Scuola Tecnica.*

Ponti Baldassare, *Librajo.*

Ponti Giuseppe, *Imp.o nell'I. R. Cont.à centrale.*

Ponzoni *Rag.* Francesco, *Imp. nell'I. R. Cont.à cent.e*

Porro *Barone* Ferdinando.

Porro *Nobile* Giulio.

Porro Domenico.

Porro Giovanni, *Ragioniere nel V. Ospitale Magg.*

Pozzi Luigi, *Macchinista.*

Pozzoli Angelo.

Prayer Giacomo, *Imp. nell'I. R. Dir.e delle Poste.*

Prevosti Carlo.

Prevosti *Sac.* D. Luigi, *Coadjutore in San Sim.*

Prina *Sac.* D. Giuseppe, *Assistente all'Oratorio di Santa Maria del Carmine.*

Racheli Giovanni, *Proprietario Direttore d'uno Stabilimento d'istruzione.*

Radicati *Contessa* Paola.

Ratti Giuseppe, *Controllore del Luogo Pio di San Vincenzo.*

Ravizza *Dottor* Carlo, *Professore di filosofia nell'I. R. Liceo di Sant' Alessandro.*

Ravizza *Dottor* Giacomo, *Medico-chirurgo.*

Ravizza Gaetano.

Redaelli Ambrogio, *Capodipartimento nell'I. R. Contabilità centrale.*

Redaelli *Sac.* D. Samuele, *Professore d'esegesi e d'ermeneutica nel Seminario arcivescovile.*

Regondi Bonifacio.

Regondi Gaetano, *Ragioniere.*

Reina Giuseppe, *Librajo.*

Rescalli *Marchese* Paolo.

Resnati Giovanni, *Librajo.*

Restelli Giuseppe, *Ragioniere.*

Restelli *Sac.* D. Giovanni, *Padre Barnabita.*

Restellini Carlo.

Retaggi Achille, *Studente in legge.*

Rezzonico *Avvocato* Francesco, *I. R. Consigliere*, ecc., *Socio corrispondente dell'I. R. Istituto di scienze, lettere ed arti.*

Richini *Rag.* Cesare, *Imp.o nell'I. R. Cont.à cent.e*

Richini *Rag.* Gio., *Imp.o nell'I. R. Cont.à cent.e*

Rimani Ercole, *Ingegnere.*

Rivolta Cristoforo, *Tipografo.*

Rò *Sac.* D. Romiro, *Vicerett. del P. Albergo Trivulzi.*

Rolla Enrico, *Ingegnere di prima classe nell'I. R. Direzione generale delle pubbliche costruzioni.*

Rossari *Dot.* Luigi, *Profess. nell'I. R. Scuola Tecnica.*

Rossi Daniele, *Ragioniere.*

Rossi Giuseppe.

Rossi Luigi.

Rossi *Rag.* Pompeo, *Imp.o nell'I. R. Cont.à cent.e*

Rotondi Pietro, *Maestro ginnasiale.*

Rougier Achille, *Dottore.*

Rovida *Sac. Professore Nobile* Cesare, *Cav. del R. Ordine sardo de' SS. Maurizio e Lazzaro, I. R. Consigliere, Censore*, ecc.

Sala Federico, *Dottore.*

Salari Giovanni, *Imp.o nell'I. R. Cont.à centrale.*

Salis *Conte* Rodolfo, *Deputato alla Cong. Cent.*

Sambrunico Vismara F. *Librajo* per cop. a [illegible].

Sanseverino Vimercati *Conte* Faustino.

Sardi Domenico, *Correttore nell'I. R. Stamperia.*

Savonarola Gaetano, *Professore di belle lettere.*

Scanagatta Vincenzo, *Avvocato.*

Scapin Carlo, *Librajo.*

Schiavi Giovanni, *Magazziniere nell'I. R. Stamperia.*

Schiepati Andrea.

Scotti Guido.

Serbelloni *Conte* Giuseppe, *I. R. Ciambellano.*

Seveso Luigi.
Silva Ottavio, *Farmacista.*
Silvestri Giovanni, *Librajo*, per copie a residuo.
Silvola Francesco, *Maestro nell'I. R. Scuola Norm.*
Simonetta Carlo, *Ragioniere.*
Soata Giuseppe.
Società d'Incoraggiamento.
Sola *Conte* Cristoforo.
Somaschi Annibale, *Imp. nell'I. R. Dir. del Censo.*
Somaschi Rinaldo.
Sonzogno Lorenzo, *Librajo.*
Sopransi *Nobile* Agostino, *Avvocato.*
Sormani *Dottor* Francesco, *Notajo.*
Spreafico *Sac.* D. Giuseppe, *Catechista nell'I. R. Scuola E. M. Normale.*
Steffli *Dottor* Pietro, *Amministratore Agg. presso il Ven. Ospédal maggiore e uniti LL. PP. EE.*
Strigelli *Avvocato* Gaetano, *Deputato alla Congregazion provinciale*, ecc.
Strozzi Domenico.
Taccani *Architetto* Francesco, *Impiegato nell'I. R. Direzione gen. delle pubbliche costruzioni.*
Tadolini Giuseppe, *Ingegnere.*
Tallachini Gio. Battista, *Ingegnere.*
Tamburini Gaetano, *Ingegnere.*
Tamburini Giovanni, *Tipografo.*
Tarelli Rafaele.
Tatti Luigi, *Ingegnere.*
Taverna *Conte* Paolo, *I. R. Ciambellano*, ecc., per cop. 2.
Taverna *Contessa* Carolina.
Tendler e Schaeffer, *Librai.*
Tensali Gaspare, *Dispensiere nell'I. R. Dispensa centrale dei tabacchi.*
Termignoni....... *Dottore in legge.*
Terruzzi Giuseppe, *Dottore.*
Testi Antonio.
Tinelli *Rag.* Pietro, *Imp.° nella Congreg.e Munic.*
Tirinanzi Ambrogio, *Ingegnere.*
Torelli Rafaele, *Ragioniere.*
Torri Gio. Battista.
Tosi Ernesto, *Dottore in legge.*
Treves Guglielmo.
Trezzi Antonio, *Dottor fisico.*
Trotti Bentivoglio *Marchese* Antonio, *I. R. Ciambellano.*
Turati Carlo Giuseppe, *Mercante.*
Ubicini Andrea, *Librajo.*
Uslenghi Gio. Battista, *Maestro elem. e ginnas.*
Valaguzza Francesco, *Ragioniere.*
Valentini Ottone, *Commerciante.*
Valesi Carlo, *Avvocato.*
Valtolini Giuseppe, *Ragioniere.*
Vandoni Alessandro, *Dottore.*
Vendramini *Sac.* D. Carlo, *Coadjutore in S. Satiro.*
Vergani Carlo, *Negoziante.*
Verza Alessandro.
Vestri Giuseppe, *Imp.° nell'I. R. Cont.à centrale.*
Viglezzi Francesco, *Dottore.*
Visaj Placido Maria, *Tipografo e Librajo.*
Viscontini Ercole, *Ingegnere.*
Vismara Carlo, *Ingegnere,*
Vitali *Abate.*
Vitali *Nob.* Francesco.
Vitali *Sacerdote* D. Ambrogio, *Aggiunto nella Cancelleria arcivescovile.*
Vitali *Sac.* D. Giuseppe, *Procancelliere arcivesc.*
Voghera *Ingegnere* Giovanni, *Impiegato nell'I. R. Direzione gen. delle pubbliche costruzioni.*
Wautrain Lucrezia, *Maestra.*
Zaccaria *Nobile* Giulio.
Zamara Giuseppe, *Ragioniere.*
Zanetti Giuseppe, *Prof. nel Gin. com. di S. Marta.*
Zoncada Antonio, *Professore.*
Zoppis Achille, *Imp. nell'Economato municipale.*
Zucchetti Luigi, *I. R. Impiegato.*

SIGNORI ASSOCIATI FUORI DI MILANO.

Adamoli Giovanni, *Dottore in* Pavia.
Airaghi Angelo, *Maestro in* Busto Arsizio per cop. 2.
Annoni *Sac.* D. Gaetano, *Vicerettore nel Seminario di* Monza.
Artaria Domenico *in* Vienna.
Artaria e Fontaine *in* Manheim.
Balzarotti *Dot.* Antonio, *Medico in* Como.
Baroni *Sac. Professore* D. Clemente *in* Carugate.
Bazzarini G. B. *in* Venezia.
Bazzini Stefano, *I. R. Commiss.° distr.e in* Monza.
Bazzini *Sac.* Giuseppe, *Catechista nel Seminario di San Pietro Martire presso* Barlassina.
Belcredi *Dott.* ...., *Medico chirurgo in* Osnago.
Bellani *Sac.* D. Giuseppe, *Coadjutore in* Mombello.
Bertoglio *Sac.* D. Cesare, *Prof. nel Sem.° di S. P. M.*
Biblioteca I. R. *in* Mantova.
Boldorini Augusto, *Maestro elementare in* Pioltello.
Bono Antonio, *Possidente in* Vigevano.
Bondimaj Antonio, *Possidente in* Melegnano.
Borsani Giovanni, *Possidente in* Mondonico.
Bosisio *Professore* Mosè, *in* Monza.
Buffoni Francesco, *Ragioniere in* Padova.
Cagnoni D. Carlo, *Parroco in* Pioltello.
Caimi Gio., *Avvocato in* Sondrio.
Cairo Luigi, *Librajo in* Codogno.
Campana Marco, *Maestro elem. com. in* Monza.
Carini Alessandro, *I. R. Impiegato in* Lodi.
Carminati Girolamo, *I. R. Ingegnere in capo in* Lodi.
Casolo *Canonico* D. Giuseppe *in* Somma.
Cassina *Sac.* D. Carlo, *Rettore nel Sem.° di S. P. M.*
Castelli Giuseppe, *Farmacista in* Gallarate.
Comi Giovanni, *Ingegnere* } *in* Vimercato.
Comi Luigi, *Possidente* } *in* Vimercato.
Confalonieri Angelo *in* Somma.

Corbetta Luca, *Librajo in* Monza.
Cornalba Andrea, *Ingegnere in* Lodi.
Corsi *Sac.* D. Bernardino, *Coadjutore in* Rosate.
Corti Luigi, *Maestro nell'I. R. Scuola E. M. Maschile in* Como.
Corvini Luigi, *Giovine di studio in* Gallarate.
Crescentini *Nobile* Federico, *Maestro di calligrafia nell'I. R. Scuola E. M. maschile in* Lodi.
Crespi *Sac.* D. Giuseppe, *Coadjutore in* Seveso.
Crivelli *Sac.* D. Gio., *Vicerettore nel Sem. di S. P. M.*
Curioni Angelo, *Maestro elementare in* Gallarate.
Della Rocca Gio. Battista, *Ingegnere in* Como.
Figini Andrea *in* Copreno.
Foresti Lorenzo *in* Piacenza.
Fumagalli fratelli *Negozianti in* Monza.
Fumeo *Sac. Prof.* D. Paolo, *Prefetto dell' I. R. Ginnasio in* Bergamo.
Gabaglia Carlo, *Segretario Munic. in* Abbiategrasso.
Galimberti *Sac.* D. Carlo, *Prof. nel Sem.° di S. P. M.*
Gerli Antonio, *I. R. Intendente in* Lodi.
Giardini *Sac.* D. Giuseppe *in* Somma.
Grassi *Sac.* D. Gio. Battista, *Professore nell'I. R. Ginnasio in* Brescia.
Greggiati *Sac.* D. Giuseppe, *Direttore dell'I. R. Scuola El. M. M. di quattro classi in* Mantova.
Grondona *Sac.* D. Biagio, *Vicerettore nel Seminario di San Pietro Martire presso* Barlassina.
Guicciardi *Nobile* Giovanni *in* Morbegno.
Jacob Luigi, *in* Monza.
Lavelli *Dottor* Leopoldo, *Professore di disegno, di geometria e delle macchine nell' I. R. Università di* Padova.
Lavelli *Dottor* Giovanni, *Maestro di lettere italiane e geog. nell'I. R. Scuola E. M. M. in* Lodi.
Longoni Giovanni, *Avvocato in* Sondrio.
Lozza *Sac.* D. Luigi, *Parroco in* Galgiana.
Luraschi Antonio, *Assistente di fab.° in* Nerviano.
Maestri *Sac.* D. Luigi, *Professore nel Seminario di San Pietro Martire presso* Barlassina.
Maggi Gaetano, *Maestro elem. privato in* Nerviano.
Maggi *Sac.* D. Gaetano, *Vicario di S. Bartolomeo in* Como.
Manara Giovanni, *Veterinario in* Melzo.
Manara *Barone* Giuseppe *in* Cremona.
Maroni *Sac.* D. Gio. Battista, *Parroco in* Jerago.
Mazzarella *Dottor* Amilcare, *Prof. nell'I. R. Liceo in* Mantova.
Mazzoleni Gio. Prospero, *Librajo in* Bergamo, per cop. 4 residue.
Milani Benedetto *in* Mantova.
Monti *Sac.* D. Maurizio, *Arciprete di S. Agostino in* Como.
Morri Antonio *in* Faenza.
Motti Giuseppe, *in* Gravedona.
Negretti Giosaf. frat., *Lib. in* Mantova, per cop. 4 residue.

N. N., *in* Lemberga.
Ostinelli *figli di* Carlantonio, *Librai in* Como.
Paganini *Dot.* Giovanni, *Professore e I. R. [illegible]sore in* Lodi.
Paini Giulio, *Studente nel Coll.° Borr.°* in Pavia.
Pauigadi *Nobile* Benedetto *in* Como.
Patoja. . . . . . *Ingegnere in* Novara.
Perlati *Sac.* D. Antonio, *Parroco in* [illegible]
Pozzana *Caval.* Angelo, *R. Bibliotecario* in Parma.
Piccoli Costantino *in* Novara.
Polon Antonio, *I. R. Ispettore delle Poste* in Cremona.
Porta *Prof.* D. Giuseppe, *Prefetto dell'I. R. Ginnasio in* Como.
Porta D. Giuseppe, *Coadjutore in* Ello.
Pozzi Alfeo, *Maestro nell'Istituto Bellini* in Novara.
Prina Giovanni *in* Oreno.
Quintavalle *Dottor* Giuseppe in Mantova.
Raiberti *Dot.* Giovanni, *Primo Chirurgo nello Spedale civico di* Monza.
Rappi *Dot.* Giambattista, *Medico* in Valmadrera.
Redaelli *Sorelle nello Stabilimento d'educazione femminile in* Monza.
Rezia Luigi, *Ingegnere in* Como.
Rho Silvestro, *Maestro elementare* in [illegible].
Rigamonti Angelo, *Maestro el. com.* in Concorezzo.
Ripamonti *Dottor* Giuseppe, *Direttore degli Orfanotrofj ed uniti in* Pavia.
Rizzini, *in* Soresina.
Rolandi Pietro, *Librajo in* Londra.
Rossi *Sac.* D. Giuseppe, *in* Ronco.
Sanromerio, *Maestro elementare* in Barzago.
Sardi *Ragioniere* Carlo, *Maestro nell'I. R. Scuola E. M. Maschile* in Lodi.
Scalini *Ingegnere* Carlo, *Assessore munic.* in Como.
Somaruga *Sac.* D. Giulio *in* Varese.
Spernazzati Antonio, *Farmacista* in Melegnano.
Tagliabue Vivenzio *in* Como.
Tola *Cavalier* Pasquale, *Assessore del Magistrato della R. Governazione in* Sassari.
Trotti Agostino, *Maestro e Scrittore comunale* in Gallarate.
Vallini Carlo, *Ricevitor di lotto* in Gallarate.
Vallania Bartolomeo, *I. R. Ricevitore al Gran Ponte sul Ticino presso* Boffalora.
Veladini Franc. e C., *Librai* in Lugano, per cop. 2.
Vergani *Sac.* D. Giacomo, *Direttore Spirituale nel Seminario di S. P. Martire presso* Barlassina.
Vigo Polizzari Antonio, *Rettore del Collegio di Castello sopra* Lecco.
Villa *Sacerdote* D. Giuseppe, *Rettore dell'almo Collegio Borromeo in* Pavia.
Villa Silvestro, *Maestro elementare* in [illegible].
Wilmant Claudio e figlio, *Librai in* Lodi, per cop. 6 residue.
Zaccheo *Dottor* Domenico, *Notajo* in Lodi.
Zari Carlo *in* Bovisio.